





ஸ்ரீ

# ப க வ த் வி ஷ ய ம்

மூன்றாம் பத்து

திருவாய்மொழி மூலமும்

ஆரூயிரப்படி, ஒன்பதியூயிரப்படி, பன்னீராயிரப்படி,  
இருபத்திலூயிரப்படி, ஈடு முப்பத்தாரூயிரப்படி வ்யாக்யாநங்களும்,  
சீயர்அரும்பதவுரை, ப்ரமாணத்திரட்டு, த்ரவிடோபநிஷத்ஸங்கதி,  
த்ரவிடோபநிஷத்தாத்தபர்யரத்நாவளி, திருவாய்மொழிநூற்றந்தாதி இவைகளுடன்

சே. கிருஷ்ணமாசாரியர் பதிப்பு.

வை. மு. கோபாலகிருஷ்ணமாசாரியராலும்,  
அ. வீ. நரஸிம்மாசாரியராலும்  
பரிசோதிக்கப்பெற்றது.

திருவல்லிக்கேணி.  
நோபில் அச்சககூடம்.

---

சே. கிருஷ்ணமாசாரியர்,  
தமிழ்ப்பண்டிதர், ப்ரொப்ரைடர்,  
ஸ்ரீ வைஷ்ணவ ஸம்ப்ரதாய புஸ்தகசாலை,  
19, தேன்னண்டை மாடவீதி,  
திருவல்லிக்கேணி, சென்னை.

---

# திருவாய்மொழி .

## மூன்றும்பத்து .

முதல்திருவாய்மொழி—முடிச்சோதி : ப்ரவேசம்.

### ஒன்பதினாயிரப்படி .

மூன்றும்பத்தில் முதல்திருவாய்மொழியில் இப்படி திருமலையின் போக்யதையை அநுபவித்த ஆழ்வார் வேதங்கள் வைதிகபுருஷர்கள் ப்ரஹ்மருத்ரர்கள் தொடக்கமானருடைய ஸ்தோத்ராதிகளுக்கு அப்யுமியாய், ஸமாஸி தர்க்கு அத்யந்தபராதீராய் “வடமாமலையுச்சி” என்னுமாபோலே திருமலைக்கு அவயவமாயிருப்பதொரு கல்பகதருபோலேயிருக்கிற அழகருடைய அபரிச்சேத்யமான ஸௌந்தர்யாதிகளை அநுபவித்து விஸ்மிதராகிறார்.

### பன்னீராயிரப்படி .

மூன்றும்பத்தில், கீழிரண்டுபத்தாலும் - ப்ராப்யமான ப்ரஹ்மஸ்வரூபத்தினுடைய சோஷித்வனித்தமான ரக்ஷகத்வபோக்யத்வங்கள் சொல்லிற்றாய், அநந்தரம் மூன்றும்பத்தாலும் நாலாம்பத்தாலும் - ப்ராப்தாவான ப்ரத்யகாத்மஸ்வரூபத்தினுடைய பகவதேகஸோஷத்வனித்தமான ததேகாநுபவத்வமும் ததேகப்ரியத்வமும் சொல்லுகிறது. அதில் ததேகாநுபவத்வபரமான இம்மூன்றும்பத்தில் - பகவச்சேஷித்வபாரம்யனித்தமான ஆத்மஸோஷத்வத்தினுடைய ஸ்வாபாவிகத்வத்தையும், அதுக்குவிரோதிபான தேஹஸம்பந்தாதி நிவர்த்தநீய மென்னுமிடத்தையும், நிவ்ருத்தவிரோதிகளுக்கு சோஷவ்ருத்திப்ரகாரம் ப்ரார்த்தநீயமென்னுமிடத்தையும், சோஷியினுடைய ஸர்வாத்மபாவப்ரயுக்தமான சேதநனுடைய அப்ருத்தேதப்ரகாரத்வம் சோஷத்வவேஷ மென்னுமிடத்தையும், ஏவம்வித சோஷத்வராஸத்தால் வந்த ப்ரேமவிகாரத்தையும், சோஷத்வப்ரகிஸம்பந்தி அர்ச்சாவதாரபர்யந்த மென்னுமிடத்தையும், தச்சேஷத்வாபிவ்ருத்திருபமான ததீயஸோஷத்வகாஷ்டையையும், ததீயபாரதந்தர்ய நிதாநமான ததநுபவாபிவிவேசுத்தையும், அநுபவவிஸோஷமான வாசிகாநுபவ வைலக்ஷண்யத்தையும், ஸர்வப்ரகாராநுபவனித்தமான ஸமஸ்தவிரோதிரிவ்ருத்தியையும் அருளிச்செய்து, இச்சேதநனுடைய பகவதேகாநுபவத்வத்தை ப்ரதிபாதிக்கிறார்.

இதில், முதல்திருவாய்மொழியில் - சோஷத்வத்தினுடைய ஸ்வாபாவிகத்வத்துக்கு மூலமான சோஷியினுடைய ஸர்வப்ரகாரபாரம்யத்தை ப்ரதிபாதிப்பதாக, தெற்குத் திருமலையிலே

கைங்கர்ய ப்ரதிஸம்பந்திதயா ஸந்திஹிதரான அழகருடைய திவ்யஸௌந்தர்யத்தை அபரோக்ஷித்து ஆபரணவயவ ஸோடையினுடைய ஸுகுடிதத்வத்தையும், உஜ்ஜ்வலமான ஸௌந்தர்யத்தினுடைய உபமாந்ராவ்ணியத்தையும், ஸர்வப்ரகார ஓளஜ்ஜ்வல்யத்தா லுண்டான ஸர்வேஸ்வரத்வத்தையும், அந்தப்பாரம்பத்தினுடைய போக்யதாதிஸயத்தையும், இந்தவைலக்ஷணயத்தினுடைய வாசாமகோசர மாஹாத்மயத்தையும், ஸமஸ்தவேதங்களாலும் ஸாகல்யோக்தி பண்ணவொண்ண மையையும், அதிஸயிதஜ்ஞாநரான ப்ரஹ்மருத்ராதி தேவதாவர்க்கமும் சொல்லநினைத்தாலும் அவ்வெளஜ்ஜ்வல்யத்துக்கு மாலிந்யாவஹ மென்னுமிடத்தையும், அபூர்வனய் அதிஸயிதஜ்ஞாநன யிரூப்பாநொரு ப்ரஹ்மா தலைப்படி லும் அதேஜஸ்காமென்னுமிடத்தையும், ஆஸ்ரீதவாத்ஸல்பாதி ஸயத்துக்கு ஸங்கல்பமுக்கதாற் பண்ணும் ஸம்ஸ்ரீதரக்ஷணபாரம்பமும் திரஸ்காரகாமென்னு மிடத்தையும், ஏவம்விதமான பாரம்பத்தை அறிந்து ஈஸ்வராபிமாநிகளும் ஆஸ்ரயிக்கை ஏற்ற மல்லவென்னுமிடத்தையும் அருளிச்செய்து, பரமஸேஷியான ஈஸ்வரன் ஸந்திதியிலே தச்சேஷத்வத்தினுடைய ஸ்வாபாவிகத்வத்தை உபபாதித்தருளுகிறார்.

### இருபத்தினாலிரப்படி.

மூன்றும்பத்தில், முதல்திருவாய்மொழியில் - திருமலையில் போக்யத்தையே அநுபவிபா நிற்கச்செய்தே “வடமாமலையுச்சி” என்னுமாபோலே திருமலைக்கு அவயவபூதமாயிருப்பதொரு கல்பகதரு பணைத்துப் பூத்தாற்போலேயிருக்கிற அழகருடைய நிரதிஸயஸௌந்தர்யத்தையும் ஆபரணச்சேர்த்தியையும் வேதங்கள் வைதிக புருஷர்கள் ஜ்ஞாநாதிசரான ப்ரஹ்மருத்ரர்கள் தொடக்கமானுடைய ஸ்தோத்ரங்களுக்கு அபூமியான மேன்மையையும் அவற்றையும் விளாக் கொலைகொள்ளும்படியான ஆஸ்ரீதபாரதந்த்ரியத்தையும் அநுபவித்து விஸ்மிதராகிறார்.

“அந்தாமத்தன்சி” லும் அழகு சொல்லிற்று; இங்கும் அழகா பிராநின்றது. இரண் டுக்கும் வாசியென்? என்னில்,—“ஆடியாடி”க்கு அந்தராமாகையாலே “ஹ்ருதிஷாஂவரா ஶயபாயபுஂடியாநு:” (ஸ்ரக்பூஷாம்பரமயதூயதந்ததாந்) என்று அடைவுகிட ஒப்பித்து வந்த அழகாயிற்று அங்கு; ஆழ்வாரோடே அநுபவிக்கைக்காக அடைவுபட ஒப்பித்துவந்த அழகு இங்கு. இவ்வழகினுடைய ஸுகுடிதத்வத்தை அநுபவித்து விஸ்மிதராகிறார்.

### சுடு முப்பத்தாருயிரப்படி.

\* ‘பொருளென்றிவ்வுலகம்படைத்தவன்புகழ்மேல் மருளில்வண்சுகூர்வண்சடகோபன்’ என்று அவன் கல்யாணகுணவிஷயமாக அஜ்ஞாநமில்லையென்றார் கீழில்திருவாய்மொழியில்; அந்த குணதிகவிஷயந்தன்னில் ஓரஜ்ஞாநம் அநுவர்த்திக்கிறபடி சொல்லுகிறார் இதில். கீழ்ச்சொன்ன அஜ்ஞாநத்துக்கடிகர்மமாயிருக்கும்; இங்குததை அஜ்ஞாநத்துக்கு அடி விஷயனவலக்ஷணயமாயிருக் கும். நித்யஸூரிகளுக்கும் உள்ளதொரு ஸம்ஸயமாயிற்று இது. ஸ்வருபாநுபந்தியாயிருப்பதொரு ஸம்ஸயமாகையாலே, ஸ்வருபமுள்ளதனையும் நிற்பதொன்றிறே இது.

### சீயர் அரும்பதவுரை.

‘முடிச்சோதி’ ப்ரவேஸே, கீழில் திருவாய்மொழியில் ப்ரமேயத்தை அநுவதித்துக் கொண்டு, முதற்பாட்டோடே ரஸோக்தியாக ஸங்கதி - ‘பொருளென்று’ இத்யாதி. ‘இப்படிசொன்னால் வ்யாஹதமன்றோ?’ என்ன, ‘கீழ்ச்சொன்ன’ இத்யாதி; ஹேதுபேதாத் விரோதமில்லை என்றபடி. ‘ஹேதுபேத முண்டானாலும் அஜ்ஞாநம் த்யாஜ்யமன்றோ?’ என்ன, ‘நித்யஸூரிகளுக்கும்’ இத்யாதி. ஆகையாலே, த்யாஜ்யமன்று என்று கருத்து. இது “த்யாஜ்யம்” என்று சொல்லித் தவிர்க்கிறோ மென்றாலும் தவிராது என்கிறார், ‘ஸ்வருபாநுபந்தி’ இத்யாதியாலே, பகவத்ஸ்வருபாநுபந்தித்யந்த். ஸ்வருபஸந்தேந விக்ரஹவைலக்ஷணயம் உச்சயதே. பகவத்

திருமலையை அநுபவித்துக்கொண்டு வாராநிற்கச்செய்தே, \* “வடமாமலையுச்சியை” என்னுமபோலே திருமலையில் ஏகதேசமென்னலாம்படியாய், கல்பகதரு பஹுஸாகமாகப் பனைத் துப்பூத்தாற்போலே நிற்கிற அழகருடைய ஸௌந்தர்யத்தை அநுபவித்தார்; வேதங்களோடு வைதிக புருஷர்களோடு ப்ரஹ்மருத்ராதிகளோடு வாசியற ஸ்வயத்தந்தால் காணாமென்று காணவொண்ணாத படி யிருக்கிற இருப்பையும், தானேகொடுவதுகாட்டுமென்று ஜம்மவ்ருத்தாதிகளால் குறையநின்ற ருக்குங் காணலாயிருக்கிற இருப்பையும் அநுஸந்தித்து விஸ்மிதராகிறார்

## முதற் பாட்டு.

முடிச்சோதியாய் உனதுமுகச்சோதிமலர்ந்ததுவோ  
அடிச்சோதிகின்ற தாமரையாய்அலர்ந்ததுவோ  
படிச்சோதியாயோடும் பல்கலனாய் நின்றபைம்போன்  
கடிச்சோதிகலந்ததுவோ திருமாலேகட்டுரையே.

ஆ ரு யி ர ப் ப டி .

திருமலையை அநுபவித்துச் செல்லாநிற்கச் செய்தே, திருமலையிலே அழகரைக் கண்டு பீர்த்தியாயத்தாலே அழகருடைய திருவணிகலன்களுக்கும் திவ்யாவயவங்களுக்கு முண்டான சேர்த்தியழகா லுள்ள அழகை விஸ்மிதராப்கொண்டு பேசுகிறார்.

ஒ.—முதற்பாட்டில், அழகருடைய திவ்யாவயவங்களுக்கும் திருவணிகலன்களுக்கு முண்டான ஸுகடித்தவத்தைக் கண்டு விஸ்மிதராகிறார்

[முடிச்சோதி] என்று தொடங்கி. உன்னுடைய திருமுகத்தின் ஒளி முடிச் சோதியாய் விகலிதமாயிற்றே? திருவடிகளின் அழகு ஆஸநபத்மமாய்க் கொண்டு விகலிதமாயிற்றே? [படி] என்று தொடங்கி. உன்னுடைய கடிப்பரதேசத்தின் விலக்ஷணமான ஒளி ஸ்வாபாவிதமான அழகையுடைத்தான திருப்பிதாம்பரமாயும் மற்றுமுள்ள திருவணிகலன்களாயும் திருமேனியிலே கலந்ததோ? பிராட்டியும் நீயும் கூட எனக்கு அருளிச்செய்யவேணும்.

பீ.—முதற்பாட்டில், ஸ்ரீயஃ பதியான ஸேஷியினுடைய ஆபரணவயவஸோபைகளினுடைய ஸுகடித்தவத்தாலே விவேகாயோக்யமாம்படி பிறந்த ஸம்ஸயத்தைத் தீர அருளிச் செய்யவேணு மென்று அவன்தன்னை அபேக்ஷிக்கிறார்.

விக்கரஹவைக்ஷணயப்ரயுக்த மித்யர்த்தஃ. பகவத்ஸௌந்தர்ய ஸௌகுமார்ய ப்ரயுக்தாஜ்ஞாநம் ஸூரிகளுக்கும் உண்டென்னுமிடத்தில் “ஆங்காரவாரமதுகேட்டு” இத்தாதினை ப்ரமாணமாக அநுஸந்திப்பது.

கீழில் திருவாய்மொழியோடே ஸாக்ஷாத் ஸங்கதி - ‘திருமலையை’ இத்யாதி. ‘திருமலையில் ஏகதேசமென்னலாம்படி’ என்கையாலே, சரமபர்வமான திருமலையாழ்வா ரநுபவத்தை விட்டு ப்ரதமபர்வமான அழகரை அநுபவிப்பானென்? என்கிற ஸங்கையும் பரிஹ்ருதம். “ஓதுவாரோத்தெல்லாம்” “வாழ்த்துவார் பலராக”, “அரன்முதலா”, “பிறையேறு சடையானும் னான்முகனும்” இத்தாதினைப் பற்ற “வேதங்களோடு” இத்யாதி விஸேஷணத்ரயம். “களிறுளிப்பான்” என்றத்தைப் பற்ற ‘தானே கொடுவது’ இத்யாதி. ‘விஸ்மிதராகிறார்’ என்றது - ஆர்த்திகமாதல், முதற்பாட்டி னர்த்தத்தைப் பற்றவாதல். “அந்தாமத்தன்பி” லும் அழகன்றோ சொல்லிற்று; அதில் இதுக்கு வாசி எது? என்னில்,— “ஆடியாடி”யில் வ்யஸநம்தீர “சுயயாய்யுடி”யாடி” (அயதாயதத்தாநஃ) என்ற அடைவுகெட ஒப்பித்து வந்தபடி சொல்லிற்று அங்கு;இங்கு அடைவுபட ஒப்பித்து வந்தபடி சொல்லுகிறது என்று வாசி கண்டுகொள்வது.

ஸம்ஸ்யம் இரண்டு கோடியிலுங் கிடக்கையாலே, முடிமுதலான ஆபரணத்தி லோபை முகம் முதலான அவயவலோபையாயிற்றோ? என்றுங் கொள்வது. படி-ஸ்வபாவம். கடி-அரைக் கட்டு. பை-விரிவு.

[முடிச்சோதி இத்தயாதி]—உன் முகச்சோதி முடிச்சோதியாய் மலர்ந்ததோ? உன் திருமுகத்தின் ஒளி முடிச்சோதியாய் மேல்நோக்கி விகஸிதமாயிற்றோ? ‘ஸமாநதர் மாத் ஸம்ஸயமாகையாலே, உபபகோடியிலும் அநுவர்த்திக்கிறது’ என்பர் பட்டர். திருவபிஷேகத்தின் ஒளியானது திருமுகத்தின் ஒளியாய்க்கொண்டு கீழ்நோக்கிச் சுழித்ததோ? ஸேஷித்வ ஸௌசகமான அழகை அநுபவித்துத் தம்ஸேஷத்வாநுருபமான திருவடிகளின் அழகை அநுபவிக்கிறார். திருமுகத்தின் அழகு நிலைகொள்ள வொண்ணாமையாலே திருவடிகளில் வர விகிற்று; அங்கனல்லது அழகுக்கு அவதியுண்டா யாதல், ஆசைக்கு அவதியுண்டாயாதலன்றே. திருவடிகளின் அழகு ஆஸைபத்மமாய்க் கொண்டு விகஸிதமாயிற்றோ? நீ நின்ற தாமரை அடிச்சோதியாய் அலர்ந்ததோ? திருவபிஷேகத்தில் ஸம்ஸயம் இங்கே தீர வந்தார், இங்கும் ஸம்ஸயமாயிருந்தது. [படி இத்தயாதி] - திருவடிகளின் அழகு மேல்நோக்கித்தள்ளத் திருவரையை அநுபவிக்கிறார்: உன்னுடைய ஸ்ப்ருஹணீயமான கடிப்பரதேஸத்தின் ஒளி, ஸ்வாபாஷிகமான அழகையுடைய திருப்பீதாம்பரமாயும், மற்றுமுள்ள ஆபரணங்களாயும் கலந்ததோ? கடி - தொடைப்பற்று. நீரிலே நீர்கலந்தாற்போலே ஏகத்ரவ்யமென்னலாம் படி பரம்பிற்றோ? மற்றைப்படியுமாம்: [படிச்சோதி] - படியாணியான ஒளி யென்றுமாம்; திருமேனி யென்றுமாம். [திருமால் இத்தயாதி]-நித்யாநபாயிரியாய் நித்யாநுபவம் பண்ணுகிற பிராட்டியும் அவளே அநுபவிப்பிக்கிற தேவரும் கூட எனக்கு அருளிச்செய்யவேணும். இன்று அநுபவிக்கப்படுக்க இவரோடு நித்யாநுபவம்பண்ணுகிற அவளோடு அவன்தன்னோடு வாசியில்லை, இஸ்பயம் அநுவர்த்திக்கைக்கு. [கட்டுரையே] - சொல்லவேணும் என்றபடி. “மருளில்வன்குருகூர் வன்சடகோபன்” என்று தத்வஹிதங்களில் ஸம்ஸயமற்ற இவருக்கு இது ஒரு நித்யஸம்ஸயம் விநோந்தது. விஜ்ஞாநபலமாய் விஷயவைவலக்ஷண்யமடியாகப் பிறந்த ஸம்ஸயமாகையாலே நித்யமாய்ச் செல்லும் என்கை.

நாடு.—முதற்பாட்டில், அழகருடைய திவ்யாவயங்களுக்கும் திருவணிகலன்களுக்கு முண்டான ஸுகமதத்வத்தைக் கண்டு விஸ்மிதராகிறார்.

[illegible]



றியே, படிச்சோதி - படியாணியான ஒளி யென்னவுமாம். [திருமாலே] - இதுவும் ஒருசேர்த்தியழகு இருக்கிறபடி. \* “அகலகில்லேன்” என்று பிரியமாட்டாம் லிருக்கிற பிராட்டியும், ஸ்வதஸ்ஸர்வ ஜ்ஞான நியுங் கூட விசாரித்து இதுக்கு ஒருபோக்கடி அருளிச்செய்யவேணும். இன்று அநுபவிக்கப் புக்க இவர் † “என்றுமோரியல்வினரெனநினைவியவர்” என்பர்; நித்யாநுபவம் பண்ணுமவர்கள் ‡ “பண்டிவரைக்கண்டறிவதெவ்வூரில்யாம்” என்றே பயிலாநிற்பார்கள்; ஸ்வதஸ்ஸர்வஜ்ஞானவன் தனக்கும் தன்தன்மை அறியவரியனாயிருக்கும்; ஆக, இப்படி இன்று அநுபவிக்கப்புக இவரோடு நித்யாநுபவம்பண்ணுகிறவர்களோடு அவன்தன்னோடு வாசியில்லை, இஸ்ஸம்சாயம் அநுவர்த்திக் கைக்கு. தமக்கு இந்த ஸம்சாயம் அறுதியிடவொண்ணாதபோலே அவர்களுக்கு மென்றிருக்கிறார். [கட்டுரையே]-சொல்லவேணு மென்றபடி. (க)

## இரண்டாம் பாட்டு.

கட்டுரைக்கில்தாமரை நின்கண்பாதம்கையோவ்வா  
கட்டுரைத்தநன்போன் உன்திருமேனியோளியோவ்வாது  
ஷட்டுரைத்துஇவ்வுலகுஉன்னைப் புகழ்வேல்லாம்பேரும்பாலும்  
பட்டுரையாய்ப்புற்கென்றே காட்டுமால்பரஞ்சோதி.

ஆ.--மெய்சொல்லில்,தாமரை கண்பாதங்கைகளுக்கு நிதர்ஸாநமாகமாட்டாது.கட்டுரைத்த நன்போன் உன் திருமேனிக்கு நிதர்ஸாநமாகமாட்டாது. இப்படியிருக்கச்செய்தே, இவற்றை த்ருஷ்டாந்தமாகச்சொல்லி இந்தலோகம் உன்னைப் புகழாநிற்கும்; அத் த்ருஷ்டாந்தமாகச் சொல்லுகிறவையெல்லாம் த்ருஷ்டாந்தமாகமாட்டாமையன்றியே, உனக்கு நிகர்ஷத்தை ஆவணிக்கு மென்றுகொண்டு திவ்யாவயவகதமான அழகைப் பேசுகிறார்.

ஓ.—இரண்டாம் பாட்டில், அழகருடைய அழகுக்கு ஒப்பாகப்போருவன இல்லாமை யாலே லோகத்தார் பண்ணும் ஸ்தோத்ரம் அங்குத்தைக்குக் குணநாநம் பண்ணமாட்டாதபடி அவத்யாவஹமாத்தனை என்கிறார்.

[கட்டுரைக்கில்] - சொல்லில், [ஓட்டு உரைத்து] - உன்னோடுகூடுவன உரைத்து, ஆவன - ஸத்ருபாங்கன். [பெரும்பாலும்]-மிகவும், [பட்டுரையாய்]-இருந்தபடி யொழியத் தோற்றிற்றுச் சொல்லுகையாலே அவாசகமாய், [புற்கென்றே காட்டுமால்]-அவத்யாவஹமாம்; [பரஞ்சோதி] - சிலவற்றை த்ருஷ்டாந்தமாகச் சொல்லி ஸ்துதிக்கும் ஸ்தோத்ரத்துக்கு நிலமல்லாத அழகின்மிகுதியை யுடையவனே !

தத்தில், “படி” என்று - விசுரஹம் : த்விதீயார்த்தத்தில் ஸ்வாபாவிகமாதல்; ஆணிப்பொன்னாதல். இதுவும் ஒரு சேர்த்தி இதி - இந்தத் திருமேனி அந்தத் திருமேனியாய் விசுலித மாயிற்றே ? இத்யாதி த்ரஷ்டவ்யம். “திருமாலே கட்டுரை” என்று மேலேகூட்டித் தாத்பர்யாந்தரம்—“அகலகில்லேன்” இத்யாதி. “கட்டுரையே” என்றத்தை கேட்போக்தியாக விவக்ஷித்து “கேட்பிக்கிறதென்? ஒருவராலும் சொல்லப்போகாதோ?” என்ன, “இன்று அநுபவிக்கப்புக” இத்யாதி. “என்றுமோரியல்வினர்” இத்யாதிக்கு - கீழ்ச்சொன்ன தொழிய, வடிவழகாலே பரிச்சேதித்து அறிய வொண்ணாதென்று அர்த்தாந்தரம் கண்டுகொள்வது. ‘நித்யாநுபவம்’ இத்யாதி - “பண்டிவரை” இத்யாதியும் பிராட்டிதசையில் பாசுரமாகையாலே, நித்யஸூரிகளுக்தியாகலாமிதே. ‘பரபுத்தோர்த்யக்ஷத்வாத் அது எப்படி இவர்க்குத்தெரியும்?’ என்ன, ‘தமக்கு’ இத்யாதி. கட்டுரையே என்று - முழுச்சொல்.

(க)



ப.—அநந்தரம், உக்தமான வடிவழகினுடைய உபமாநராஹித்யத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

பாஞ்சோதி - பாஞ்சோதியானவனே ! கட்டுரைக்கில் - நிர்ணயித்துச் சொல்லில், தாமரை - தாமரையானவை, நின் - உன்னுடைய, கண் பாதம் கை - திருக்கண்கள் திருவடிகள் திருக்கைகளை, ஒவ்வா - ஒவ்வா; சுட்டு - ஓடவைத்து, உரைத்த - ஒப்பமிட்ட, நன்பொன் - நல்ல பொன்னானது, உன் - உன்னுடைய, திருமேனி - (அப்ராக்ருதமான) திருமேனியின், ஒளி - ஸமுதாயஸோபையை, ஒவ்வாது - ஒவ்வாது; (ஆகையால்), இ உலகு - இந்த லோகம், ஒட்டு - உவமைச் செறிவை, உரைத்து - சொல்லி, உன்னை - உன்னை, புகழ்வு எல்லாம் - புகழமுது எல்லாம், பெரும்பாலும் - ப்ராயேண, பட்டுரையாய் - தோற்றிற்றுச் சொல்லிற்றாய், (தார்ஷ்டாந்திகமான வாச்யத்தை), புற்கென்றே - புல்லியதாகவே, காட்டும் - காட்டாநிற்கும்.

புற்கு - புன்மை. ஒட்டு - உவமைச்செறிவு. தாமரையும் பொன்னும் ஒவ்வாமை - ஆகந்துகவைலக்ஷணய யுக்தமானவை ஸ்வலாவதோ விலக்ஷண வஸ்துவுக்குத் தகுதியில்லா மையாலே. பெரும்பாலும் - மிகவு மென்றுமாம்.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், 'இவ்வழகுக்கு உபமாநமுண்டோ?' என்று பார்த்தார், உபமாநங்களுக்கு அவ்வருகாபிருக்கையாலே, உபமாநமில்லை' என்கிறார்.

[கட்டுரைக்கில்]—சொல்லில் ; கட்டுரையென்று முழுச்சொல்லாய், சொல்லில் என்றபடி. நெஞ்சாலும் பரிச்சேதிக்கவொண்ணாதாயிருக்க, பாசரமிட்டுச் சொல்லப்போகாது; சொல்லில், [தாமரை இப்பாதி] - தாமரை ஜாதியாக ஓர் அவயவத்துக்கு ஒப்பாகமாட்டாது என்கை. முதல் உறவு பண்ணும் கண், அதுக்குத் தோற்று “ஜிதந்தே” என்று விழும் திருவடிகள், அவ்விழக்காட்டுக்குத் தோற்று அவன்தான் “ஜிதந்தே” என்று அணைக்கும் கை; [நின்கண்] என்கையாலே ‘உனது முகச்சோதி’ என்றத்தை நினைக்கிறது. [பாதம்] என்று ‘அடிச்சோதி’ என்றத்தை நினைக்கிறது. [கை] என்று நடுவு; தாம் அதுபவித்த அழகுக்கு உபலக்ஷணம். [சுட்டுரைத்த இப்பாதி] - பொன்னை உபமாநமாகப் போரா தென்கைக்கு ஸிக்ஷிக்கிறார் ;—காய்ச்சி யுரைத்த விலக்ஷணமான பொன்; “ருக்மாபம்” என்னக்கடவதிடே. [உன் திருமேனியொளி யொவ்வாது] — “வரூஹோதிருவஸம்வஹி” (பாஞ்ஜயோதி ருபஸம்பத்ய), “ஊஷ ஸவபுஸ்புஷபிதஸூ வரூஷஹொ ஹநபிதஸூ” (ஏஷஸர்வஸ்ப்யதஸ்து பரிஷ்வங்கோஹ நாமதீ) என்று தான் மதித்திருக்கும் வடிவு. [ஒட்டுரைத்து]—ஒட்டுகை - கூடுகை, அதாவது - சேருகை ; ஒப்புச்சொல்லி. [இவ்வுலகு]—“ஐஹிஃ சூரோஸந்தி” (மஞ்சாக்கிரோஸந்தி) என்கிற ந்பாயத்தாலே லோகத்திலுள்ளார் ப்ராக்ருதபதார்த்த வைலக்ஷணயமும் அறியமாட்டாத வர்கள். [உன்னை]—“யதொவாவொ நிவதபுஹெ” (யதோவாசோ நிவர்த்தந்தே) என்று ஸூத்திரமும் மீளும்படியான உன்னை. [புகழ்வெல்லாம்]—ஸ்தோத்ரம் பண்ணுமதெல்லாம், [பெரும்பாலும்] - மிகவும்; ப்ராயேண. [பட்டுரையாய்] - அவாசகமாய், பட்டது உரைக்கை - பட்டுரை; விஷயத்தைப் பாராதே தோன்றிற்றுச் சொல்லுகையாய். [புற்கென்றே காட்டுமால்] - அவத்யா வஹமாம்; இப்படி ஆவானென்? என்னில்,—[பாஞ்சோதி] - ரக்தமறியாதா நொருவன் ‘குரு விந்தக்கல்லோடு ஒக்குமே இவ்வஸ்து’ என்றால், அதுக்கு அவத்யமாமிடே ; அப்படியே, நீ ஸர்வ விஸஜாதியமான அழகையுடையவனாகையாலே: “நாராயணவரோஹோதி” (நாராயண பரோஹ்யோதி)

ரூ.—இரண்டாம்பாட்டு. அழகருடைய ஸௌந்தர்யத்துக்கு ஸத்ருஸமில்லாமையாலே லோகத்தார் பண்ணும் ஸ்தோத்ரம் அங்குத்தைக்கு அவத்யமா மித்தனை என்கிறார்.

[கட்டுரைக்கில்] - அநுபவித்துக் குமிழிநீருண்டேபோம் இத்தனை போக்கிச் சொல்லப் போகாது. கட்டுரைக்கில் - கட்டுரையென்று முடிச்சொல்லாய், சொல்லில் என்றபடி. சொல்லில், தாமரைஜாதியாக உன்னுடைய திருக்கண்களுக்கும் திருவடிகளுக்கும் திருக்கைகளுக்கும் ஒப்பாகாது. ஒரோ வயக்திகளுக்கும் தாமரை ஜாதியாக ஒப்பாகாது. குளிர நோக்கின கண், தோற்றுவிழும் திரு வடிகள், எடுத்தனைக்கும் திருக்கைகள் இவை இருக்கிறபடி; ‘**‘ந ஸாஸ்த்ரம் நெவவகூஜை’**’ (நஸாஸ்த்ரம் நைவசக்ரம்) என்கிறவிடத்தில் அடைவு சொல்லுகிறதன்றே; இவரும் அநுபவத்துக் குப் பாசுரமிட்டுச் சொல்லுகிறார் இத்தனையிறே; [நின்கண்] என்கையாலே ‘உனதுமுகச்சோதி’ என்றத்தை நினைக்கிறது; [பாதம்] என்று ‘அடிச்சோதி’ என்றத்தை நினைக்கிறது. [கை] என்று தாம் நடுஅநுபவித்த அழகுக்கு உபலக்ஷணம்.

[சுட்டுரைத்த இத்யாதி] - பொன்னை உபமாநமாகப் போராதேன்கைக்கு ஸிக்ஷிக்கிறார். சுட்டுரைத்த - காய்ச்சி ஓடவைத்து உரைத்த நன்றான பொன் உன்னுடைய ஸ்வாபாவிகமான திவ்யவிக்ரஹத்தி னொளிக்கு ஒப்பாகாது. இத்தனை ஸிக்ஷித்தாலாயிற்று ஒப்பாகச் சொல்லப் பாத்தம் போராது. ‘**‘ரஸகூலம்’**’ (ருக்மாபம்) என்னக்கடவதினே.

[ஒட்டுரைத்து]—ஒட்டாவது-கூடகை; அதாவது - சேருகை: ஸத்ருஸமாயிருக்கை. உன க்கு ஸத்ருஸமாகச் சொன்னார்களாய். இவ்வுலகு ‘**‘உனா: க்ரோஸ நி’**’ [மஞ்சா: க்ரோஸ நி] என்கிறபடியே காண்கிற இதுக்கு மேற்பட அறியாத இந்த லௌகிகர், ப்ராக்ருதபதார்த்த வைலக்ஷணயமும் அறியாதவர்கள். [உன்னை]-ஸாஸ்த்ராக ஸமதிகம்யனும், அவைதானும் புகழ்ப்புக

இரண்டாம்பாட்டு. ‘கட்டுரைக்கில்’ இத்யாதி. பாட்டெல்லாம் கடாக்கித்து அவதாரிகை - ‘அழகுருடைய’ இத்யாதி. ‘**‘ஒவ்வா’**’ என்றத்தைப்பற்றி ‘ஸத்ருஸ மில்லாமையாலே’ என்றது. ‘புற்கென்றே காட்டும்’ என்றத்தை ப்பற்றி ‘அவத்யம்’ என்றது. ‘உரைக்கில்’ என்ற யதி ஸப்தார்த்தம்-‘அநுபவித்து’ இத்யாதி. குமிழிநீருண்கை-தல ஸ்பர்ஸியாய் அவகாஹிக்கை. ஸப்தார்த்தத்ததநார்த்தம் புநருபாதாம் - ‘கட்டுரைக்கில்’ என்று. ‘பொற்காற்றா மரை, நூற்காற்றாமரை’ என்றாற்போலே விசேஷியாமையாலே அருளிச்செய்கிறார் ‘தாமரை ஜாதியாக’ என்று. ‘கண், பாதம், கை’ என்று ப்ரத்யேகம் சொன்னதுக்கு லாவம் - ‘ஒரோவயக்திகளுக்கு’ இத்யாதி. ‘தாமரை’ என்று - ஜாத்யைக்யம் விவக்ஷிதம். பாதாதிகேஸாந்தமாதல், கேஸாதிபாதாந்தமாதல் அநுபவியா தொழிவானென்?என்ன, த்ரேதா பரிஹரிக்கிறார் ‘குளிரநோக்கின’ இத்யாதி. லாவபந்தத்துக்கு ப்ரதானேஹேது வாகையாலே சக்ஷுஷ: ப்ரதமாபிதாந மிதி லாவ: த்வீதீயபரிஹாரம் - ‘நஸாஸ்த்ரம்’ இத்யாதி. ‘**‘சுத்யூஹகீயுசுஸுந ஸாஸ்த்ரம் நெவவகூஜை’**’ (அத்யந்த பக்தியுத்தன்ய நஸாஸ்த்ரம் நைவ சக்ரம்) என்று பக்திபாவஸ்யத்தாலே சொல்லுகிற விடத்திலே, க்ரமத்தை அவலம்பித்திராதினே யென்ற படி. கீழிற்பாட்டிலுருபவம் பின்னாகிறதென்று த்ருதீயபரிஹாரம் - ‘நின்கண்’ இத்யாதி.

பொன்னை ஸிக்ஷிக்கிற ரித்யவ்ய: ஸப்தார்த்தம் - ‘காய்ச்சி’ இத்யாதி. ஓடவைத்துரைத்த - உரு க்கி மெருகிட்ட. பொன்போலே திருமேனிக்கு விசேஷண மிடாமையாலே பலிதம் - ‘ஸ்வாபாவிகமான’ என்று. ‘**‘ஒவ்வாது’**’ என்கைக்கு இத்தனை ஸிக்ஷிக்கவேணுமோ? என்ன, ‘இத்தனை’ இத்யாதி. பாதம்-விஷயம். ‘**‘ஒப்பன்று’**’ என்கைக்கும் இத்தனை ஸிக்ஷிக்கவேணு மென்றபடி. ‘**‘ஒவ்வாது’**’ என்கைக்கு - ஒப்பாமென்று ப்ரஸக்தியுண்டோ? என்ன, ‘ருக்மாபம்’ இத்யாதி. ‘**‘வ ஸாஸ்த்ரம் ஸவெஷ்டாஸிணீ யாஸஸிணீ ய ஸாஸ்த்ரம் ரஸகூலம் ஸ்வயம்ஜிவம் விஜ்ஜாதம் வர்ஸம் வர்ஸம்’**’ இதி மாநவே த்வாதஸே அத்யாயே. ‘**‘ரஸகூலம்’**’ என்கிறது - ‘**‘உத்யூ வந்யூவ்யூ’**’ என்றாற்போலே தர்ஸ நீயதையைப்பற்றவாதல், ‘**‘ய-ஓரூ-வாஸகூஸம்’**’ என்கிறபடியே ஸ்யாமமாய்ச் சிவந்து மிருக்கையாலே, மயூரகீர்வா ஸத்ருஸதையைப் பற்றவாதல், ஹிரண்யவர்ணையான பிராட்டியோட்டைச் சேர்த்தியாலேயாதல், ‘**‘ஹிரண்யம் வர்ஸம் வர்ஸம்’**’ என்கிற அந்தராதிய புருஷவிஷயமாதல். ஸ்வபந்தீக்யம் - மாநஸஜ்ஞாநக மம். ஸத்ருஸமாகச் சொன்னார்களாய் - (இதர பதார்த்தங்களை) ஸத்ருஸமாகச் சொன்னார்களாய். ‘**‘இ’**’ என்ற துக்கு லாவம் - ‘காண்கிற’ இத்யாதி. ‘**‘உலகு’**’ என்று - அசேதந ஸமாதியாகச்சொன்னதுக்கு லாவம்-‘**‘ப்ராக்ருத’**’ இத்யாதி. ‘**‘புகழ்வு’**’ என்றால் போராநோ? ‘**‘புகழ்வேல்லாம்’**’ என்கிற தென்? என்ன, புகழ்தான் -

கால் ‘யதொவாவொநிவருணை’ (யதோவாசோ நிவர்த்தந்தே) என்னும்படியான உன்னை. [புகழ்வேல்லாம்] - உள்ளதுஞ் சொல்லி, இல்லாதது மேல்லாம் இட்டுக்கொண்டு சொன்னார்களாயிருக்கிறது மேல்லாம். [பெரும்பாலும்] - மிகவும்; ப்ராயேண. [பட்டுரையாய்] - பட்டது உரைக்கை, நெஞ்சில் பட்டதைச் சொல்லுகை; விஷயத்தைப்பாராதே ப்ரதிபந்தத்தைச் சொல்லுகை. [புற்கென்றே காட்டுமால்] - புன்மையையே காட்டாநின்றது. ‘இவன் ப்ரதிபந்தத்தைச் சொன்னாய் விஷயத்தில் ஸ்பர்ஸியாதே யிருக்குமாகில், அங்குத்தைக்குப் புன்மையே காட்டுமபடியென்?’ என்னில்;—ரத்நமியாதானோருவன் ‘சுருவிர்த்தக்கல்லோடு ஒக்கும் இது’ என்றால், அவ்வளவாகவிடே இவனுக்கு இதில் ப்ரதிபத்தி: அவ்வழியாலே அதுக்கு அவத்யமாமிறே; அப்படியே இவன் பண்ணும் ஸ்தோத்ரம் இங்குத்தைக்கு அவத்யமாயே தலைக்கட்டும். இங்குத்தைக்குப் புன்மையைக் காட்டுகைக்கு நிபந்தநமன்? என்னில், —[பரஞ்சோதி] - ‘நாராயணவரோஜோக்ஷி:’ (நாராயணபரோஜ்யோதி:) என்கிறபடியே, நீ ஸர்வவஸ்துவிஸஜாதீய னாகையாலே. (உ)

## மூன்றும்பாட்டு.

பரஞ்சோதிநீபரமாய் நின்னிகழ்ந்துபின் மற்றோர்  
பரஞ்சோதியின்மையின் படியோவிரிகழ்கின்ற  
பரஞ்சோதிநின்னுள்ளே படருலகம்படைத்த எம்  
பரஞ்சோதிகோவிந்தா பண்புரைக்கமாட்டேனே.

ஆ.—நீ இப்படி அழகினால் எல்லாரிலும் மேற்பட்டு வர்த்தியாநின்று, பின்பு மற்று உன்னைப் போலே அழகியாரில்லாமையாலே படியோவி வர்த்திக்கையாலே பரஞ்சோதிஈஸ்ப்தாபீதேயனாய், ஸர்வ ஜகத்காரணத்வ ப்ரயுக்த நிரவதிக தேஜஸ்ஸை யுடையனாய், நிரவதிகஸௌஸீல்ய விஸிஷ்ட னாயிருந்த உன்னுடைய இர்த்க குணங்கள் எனக்குச் சொல்ல நிலமல்ல என்கிறார்.

ஓ.—மூன்றும்பாட்டில், எம்முடைய படி வேறு சிலர்க்குப் பேச நிலமல்லவாகில், நீர் பேசினாலோ வென்னில்,—எனக்கு முடியாது என்கிறார்.

உள்ளதைச் சொல்லுகையும், இல்லாததை யேறிட்டுச் சொல்லுகையுமிறே; ஆகையாலே, அவை யிரண்டையும் அருளிச்செய்கிறார் ‘உள்ளது’ இத்யாதி. “புகழ்வேல்லாம்” என்றவிடத்திலே ‘‘வெள்துணாபி கிபிரேநஹி’’ இத்யாதி, “சுருத்ராத்தொணாக்ஷிஹுமவதி” இத்யாதி அநுஸந்தேயம். பட்டுரையாய் - அவாசகமா யிதி பவிதார்த்தம். புன்மை - அவத்யம். புற்கென்றே - அவத்யமாயே. தடஸ்தஸங்கையை அநுவதித்துப் பரிஹரிக்கிறார் - ‘இவன்’ இத்யாதி. குருவிர்த்தக்கல் - காலிக்கல். இவனுக்கு - ஸ்ரோதாவுக்கு. ‘அவ்வழியாலே’ இதி - “குருவிர்த்தஸிலாஸமாநம்” இதி புத்திபோத்யத்வ ரூபம் அவத்ய முண்டாமிறே என்றபடி. ‘அப்படியே’ இதி - ஆபாதத : ஸ்தோத்ராமிய லாதி; வஸ்துதோ நிரூப்யமானே அவத்யாவஹமேவ ஹதீத்யர்த்தம். ஆல் - அவ்யயம். இங்குத்தைக்கு - ஹகவத் விஷயத்துக்கு. ஸ்தோத்ரஸ்ய அவத்யாவஹத்வே ஹேது, ‘ஸர்வவஸ்து விஸஜாதீயனாகையாலே’ என்றது. இங்கே - ஸ்தோத்ரத்தினுடைய அவத்யாவஹத்வத்திலே ஸர்வவஸ்துவிஸஜாதீயத்வத்தை ஹேதுவாகச் சொல்லிற்று; அவதாரிகையிலே - லௌந்தரயத்துக்கு ஸாந்ருஸ்யமில்லாமையை ஹேதுவாகச் சொல்லிற்று; ஆகையாலே, இரண்டையும் ஹேதுவாகக் கண்டுகொள்வது. “பெரும்பாலும்” என்றதுக்கு - மிகவும், ப்ராயேண இதி வாக்யத்வயஞ்ச அர்த்தத்வய பரம். ஒட்டு - உவமைச்செறிவாதல். கட்டுரைக்கில் - நிர்ணயித்துச் சொல்லில்.

‘கட்டுரைக்கில்’ இத்யாரப்ய, ஒவ்வாது; பரஞ்சோதி - இவ்வுரகு உன்னை ஒட்டுரைத்து - புகழ்வேல்லாம் - பட்டுரையாய் - பெரும்பாலும் - புற்கென்றே - காட்டுமால் இதி அந்வயம். (உ)

[பரஞ்சோதி நீ பரமாய்] - பரஞ்சோதி நீயே; அழகால் எல்லாரிலும் மேற்பட்டு மிக்கிருக்கையால். [நின்னிகழ்ந்துபின்] என்று தொடங்கி - உன்னைத்தவிர மற்றொரு பரஞ்சோதி யில்லாமையாலே ஒப்பின்றிக்கே வர்த்தியா நிற்கையாலும் பரஞ்சோதியாய், இப்பரஞ்சுத்தையெல் லாம் உன்ஸங்கல்பமாத்ரத்தாலே ஸ்ருஷ்டிக்கையாலே ஜகத்காரணத்வப்பரபுத்தமான உத்க்ருஷ்ட தேஜஸ்ஸையும் உடையையாய் ஆஸி தஸுலபனுனவனே! பண்பு - படி.

ப.—அநந்தரம், ஸர்வப்ரகாரஒளஜ்ஜவல்பாதிசயத்தைபுடைய உன்ஸ்வஹாவம் எனக் குச் சொல்ல முடியாது என்கிறார்.

பரமாய் - ஸர்வஸ்மாத்தபரனாய்க்கொண்டு, பரஞ்சோதி - நிரதிசயதேஜோருபன், நீ-நீ; நின் - உன்னை, இகழ்ந்து - ஒழிந்து, பின் மற்று ஓர் பரஞ்சோதி - வேறு பரமாயிருப்ப தொரு உஜ்ஜ்வலவஸ்து, இன்மையின் - இல்லாமையாலே, படி ஒளி - உபமானில்லாதபடி, நிகழ்கின்ற - வர்த்தியாநிற்கிற, பரஞ்சோதி - பரஞ்சோதிச்சொப்த வாச்யன, நின்னுள்ளே - உன்ஸங்கல்பத்துக்குள்ளே, படர் - விஸ்தீர்ணமான, உலகம் - லோகத்தை, படைத்த - ஸ்ருஷ்டித்து, எம் பரஞ்சோதி - ஸ்ருஷ்டமான லோகத்தினுடைய ஸ்வஹாவம் உனக்குத் தட்டாதபடி நிற்கிற நிரதிசயஒளஜ்ஜவல்பத்தை எனக்குப் ப்ரகாசிப்பித்தவனாய், கோவிர்தா - அந்தப்பரத்வத் தினும்காட்டில் கோபாலநாதியீலஒளஜ்ஜவல்பத்தை புடையவனே! பண்பு - (உன்னுடைய விலக்ஷணவிக்கரஹபாரம்பத்தாலும் உபமானாஹித்யாதிசயத்தாலும் ஜகத்காரணத்வபாரம்பத்தாலும் சீலாதிசயத்தாலும் உன்னுடைய) ஒளஜ்ஜவல்பஸ்வஹாவத்தை, உரைக்க - பாசுரமிட்டுச் சொல்ல, மாட்டேன் - சுக்தனல்லேன்.

இ.—மூன்றும்பாட்டில், அவர்கள் நம்மை உள்ளபடி அறியாமையாலே சொல்ல மாட்டாதொழிகிறார்கள். நம்மை உள்ளபடி அறியும் உமக்குச் சொல்லத் தட்டு என்? என்ன, -- என்னாலும் முடியாது என்கிறார்.

[பரஞ்சோதி இத்தயாதி] - பரமாய்ப் பரஞ்சோதி நீ—அழகாலே எல்லாரிலும் மேற்பட்டிருக்கையாலே பரஞ்சோதி நீ; “தஸு ஹாலா ஸவபூஜிஃ விஹாதி.” [நின் இகழ்ந்து இத்தயாதி]-நின் இகழ்ந்து-உன்னைப்பொழிந்து. [மற்றொர் பரஞ்சோதி இன்மையின்]-வேறொரு பரஞ்சுத்தையினுள் இல்லாமையாலே. [படி ஒளி] - ஒப்பு ஒளி. [நிகழ்கின்ற பரஞ்சோதி]-வர்த்திக்கிற பரஞ்சுத்தையினுள் நீ. [நின்னுள்ளே இத்தயாதி] - ஸங்கல்ப ஏகதேசத்திலே தேவாதிருபேண விஸ்த்ருதமான ஜகத்தை ஸ்ருஷ்டிக்கையாலே பரமமான ஜ்யோதிஸ் நீ; ஜகத்காரணத்வப்பரபுத்தமான பரஞ்சுத்தையினுள் உன்னது என்கை. [கோவிர்தா] - நீர்மையைப் பார்த்தால் பாசுரமாமான பரஞ்சுத்தையினுள் உன்னது என்கை. [செவ்வே நெஞ்சால் நினைப்பரிதால்]. ஸுலக்களோடும் பொருந்தும்படியாயிருக்கை; “செவ்வே நெஞ்சால் நினைப்பரிதால்”. ஸுலபதையால் வந்த தேஜஸ்ஸும் உன்னது; அழகுக்கு மேற்பட்டார் இல்லாமையாலே அழகால் வந்த தேஜஸ்ஸும் உன்னது; லோகத்தில் உபமானாஹிதன் நீயே பாதையாலே உபமானாஹித்யத்தால் வந்த தேஜஸ்ஸும் உன்னது; ஜகத்காரணத்வப்ரபுத்தமான தேஜஸ்ஸும் உன்னது. [பண்பு உரைக்கமாட்டேனே] - பண்பு - படி. உன்படிகள் இவையானபின்பு என்னால் பேசப்போகாது என்கிறார்.

நடு.—மூன்றும்பாட்டு. நம்பக்கல் முதலடியிடாத லௌகிகரை விடும்; வ்யாவ்ருத்தரே நீர்; பேசினாலோ? என்ன, --என்னாலேதான் பேசப்போமோ? என்கிறார்.

மூன்றும்பாட்டு [பரஞ்சோதி] இத்தயாதி—“லௌகிகர் சொன்னது அவத்யமாம்” என்ற அநந்தரத்திலே, தாம்“உரைக்கமாட்டேன்” என்னும்போது, “நீர் சொல்லும்” என்று ஒரு உக்தி கிடந்ததாக வேணுமென்று திருவள்ளம்பற்றி அருளிச்செய்கிறார், ‘நம்பக்கல்’ இத்தயாதி. வ்யாவ்ருத்தரே நீர் - மயர்வற மதிநலம் பெறுகையாலே வ்யாவ்ருத்தரே நீ ரொன்றபடி. “உரைக்கமாட்டேன்” என்றத்தைப்பற்றி ‘என்னாலேதான்’ இத்தயாதி.

[பரஞ்சோதி நீ பரமாய்] - பரமாய்ப் பரஞ்சோதி நீ. வடிவழகிலேயாதல் ஐஸ்வர்யத் திலே யாதல் அல்ப மேற்றமுடையா னொருவனைக் கண்டால், ‘உன்தனை தேஜஸ்ஸு உடையா னொருவனில்லை, உன்தனை ஐஸ்வர்யமுடையா னொருவனில்லை’ என்பர்களிறே; அங்ஙனன் றிக்கே, ‘இனி ஒருவயத்தியில் அவையிலை’ என்னும்படி பூர்ணமாக வுள்ளது உன்பக்கலிலே யாகையாலே, பரமாய்க்கொண்டு பரஞ்சோதியில்லாயிருக்கிறாய் நீ; ‘‘தவஸு ஹாவா ஸவஸு சிஷம் விவாதி’’ (தஸ்யபாஸாஸர்வமிதம்விபாதி) என்கிறபடியே. [நின் இத்தயாதி] - லோகத்தில் தன்னோடு ஒத்தாரும் தனக்கு மேற்பட்டாரும் அநேகராயிருக்கச் செய்தே ‘உனக்கு ஸமராதல் அதிக ராதல் உண்டோ?’ என்னக்கடவதிறே; அங்ஙனன்றிக்கே, உன்னையொழிய வேறொரு பரஞ்சோதியில் இல்லாமையாலே உபமாநரஹிதஞய்க்கொண்டு வர்த்தியாநின்றள்ள பரஞ்சோதியில்லா நீ.

தனக்குங்கூடக் கடவனல்லாதானொருவனை ‘நீயேயிறே நாட்டுக்கெல்லாம் கடவாய்’ என் னக்கடவது; அங்ஙனன்றிக்கே, உன்னுடைய ஸங்கல்பவலேசுத்திலே கார்யாகாரமாய்க்கொண்டு விஸ்தருதமாகாநின்றள்ள லோகங்களைமெல்லாம் உண்டாக்கின எம் பரஞ்சோதி. ‘‘வஸு குவெஜாதஃ’’ (புத்ரஸ்தேஜாதஃ) என்னுமாபோலே, அவற்றையுண்டாக்கின பின்பு திருமேனி யிலே பிறந்த புகர். ஸ்வாபாவிகமான மேன்மை அது, காரணத்வப்ரயுக்தமான புகர் இது; இப்படி யிருக்கிற மேன்மையை எல்லாகாணிலும். [கோவிந்தா] - நீர்மை தரைகாண வொண்ணாதாயிருக்கி றது. [பண்பு] - உன்னுடைய ப்ரகாரம். அது என்னால் சொல்லப் போகாது, அநுபவித்துப் போமித் தனை. [கோவிந்தா பண்புரைக்கமாட்டேனே]-\*‘‘நெஞ்சால் நீனைப்பரிதால் வெண்ணெயுணென்னு மீனச்சொல்’’ என்று, நெஞ்சால் நீனைக்க வொண்ணாதது சொல்லத்தானே போகாதிதே. (ங)

‘‘பரஞ்சோதி’’என்ன அமையாதே? ‘‘பரமாய்’’என்று விசேஷிப்பானென்?என்ன, ‘வடிவழகிலே’இத் தயாதி. உன்தனை-உன்னத்தனை. ஸௌந்தர்ய ஐஸ்வர்யங்களால் வந்த பரஞ்சோதிவந்தவம் சொல்லுகிற தென்று கருத்து. பகவத்தேஜஸ்ஸு ஸர்வோத்த்ருஷ்டமென்னு மிடத்தில் ப்ரமாணம்-‘‘தஸ்யஹாஸா’’ இத்தயாதி; கடவல்லி யிலே. பின் - பின்பு; அதுக்குமேலே. நின்னிகழ்ந்து - உன்னையொழிந்து. மற்றோர்பரஞ்சோதி யின்மையின் - வேறொரு பரஞ்சோதியில் இல்லாமையாலே. படியோவ் நிகழ்கின்ற - உபமாநரஹிதமாய்வர்த்திக்கிற: ‘பரஞ் சோதி’ நீ என்று, நீ என்றத்தை இரண்டிடத்திலும் கூட்டுவது. வடிவழகாலும் ஐஸ்வர்யத்தாலும் வந்த மேன் மையை வ்யதிரேகமுகத்தாலே த்ருஷ்கரிக்கிற, ‘நின்னிகழ்ந்து இத்தயாதியாலே’ என்னுதல்; ஸத்ருஸவஸ்த்வ ஹவத்தால் வந்த மேன்மையைச் சொல்லுகிற தென்னுதல். ‘‘மற்றோர் பரஞ்சோதியின்மையின்’’ என்று விசே ஷித்ததுக்கு ஹாவம், ‘லோகத்தில்’ இத்தயாதி.

‘உலகம்படைத்த’ என்னதே ‘நின்னுள்ளேபடர்’ என்றதுக்குக்கருத்து என்?என்ன, ‘தனக்குங்கூட’ இத்தயாதி; மேலுக்கு அவதாரிகையாதல். கடவனல்லாதானொருவனை - காரணத்வேந கர்த்தாவல்லாத ப்ரஹ் மாதிகளிலே ஒருவனை. ‘படைத்த எம்பரஞ்சோதி’ என்றதுக்குக் காரணத்வப்ரயுக்தமான மேன்மையாகக் கீழ் அருளிச்செய்து அபரபாவியாக, ‘காரணத்வப்ரயுக்தமான வடிவின் தேஜஸ்ஸாகவுமாம்’ என்று அர்த்தாந்தரம்— ‘‘புத்ரஸ்தேஜாதஃ’’இத்தயாதி. உக்தத்தை நிகமித்துக்கொண்டு மேலில் பதத்துக்கு ஸங்கதி-‘‘ஸ்வாபாவிகமான’’இத் தயாதி. மேன்மையை எல்லாகாணிலு மிதி; அநேக பரத்வமபி வக்தும் ந ஸங்கத இதி ஹாவஸ் ஸூச்யதே. ப்ரகா ரம்-ஸௌலப்யமாதல், கீழுத்தமெல்லாமாதல். ‘உரைக்கமாட்டேன்’’என்றதுக்கு ஹாவம் - ‘அது என்னால்’ இத் தயாதி. ‘அப்படி சொல்லப்போகாதே?’ என்ன, கிம்புநர்நயயத்தாலே ஸாதிக்கிறார், ‘நெஞ்சால்’ இத்தயாதி. ‘‘பரஞ் சோதி கோவிந்தா’’ என்றது - ஸம்போதனை. ‘மாயம் செவ்வெநெஞ்சால்’ இத்தயாதி - திருவிருத்தம். அவனு டைய ஆஸ்சர்ய சேஷ்டிதமானது நேரே நெஞ்சால் நினைக்கஅரிது; ஆஸ்சர்யமேதென்ன, வெண்ணெயுண்டா னென்று சொல்லப்பட்ட அபக்ருஷ்டவசந மென்று பாசுரார்த்தம்.

நின்னுள்ளே படருலகம் தொடங்கி, கோவிந்தா -நீ- பரமாயிருக்கிற பரஞ்சோதி; பின்னுமின் னிகழ்ந்து - மற்றோர் பரஞ்சோதிதொடங்கி, பரஞ்சோதியாகையாலே, பண்புரைக்கமாட்டேன் இத்தயந்வய: (ங)

\* திருவிருத்தம்—கூஅ.

## நா ன் கா ம் பா ட் டி.

மாட்டாதேயாகிலும் இம்மலர்தலைமாஞாலம்நின்  
மாட்டாயமலர்புரையும் திருவுருவம்மனம்வைக்க  
மாட்டாதபலசமயமதிக்கோடுத்தாய் மலர்த்துழாய்  
மாட்டேநீமனம்வைத்தாய் மாஞாலம்வருந்தாதே.

ஆ.—இப்படி யோக்யனாயிருந்த எம்பெருமானே இந்தலோகம் இழந்துபோகிறபடி  
காணென்றுகொண்டு இன்னொதாகிறார்.

ஓ.—நாலாம்பாட்டில், ஸமஸ்தசேதநரும் அத்பந்த விலக்ஷணனாய் உபநிஷத்ரஹஸ்ய  
னான உன்னை இழந்தே போமத்தனையாகாதே என்று கொண்டு அழகருடைய திருவழகின் மிகுதி  
சொல்லுவிக்கச் சொல்லுகிறார்.

[மாட்டாதே] என்று தொடங்கி - ப்ராஹ்மாதிரி பிபிலிகாந்தமான ஸமஸ்தசேதந  
ரும் ப்ரக்ருதி ஸம்பந்த ப்ரயுக்தமான தங்கள் அஜ்ஞாநத்தாலே நிதிபோலே ஸ்லாக்யமாய் நிரதிஸ்ய  
போக்யமாயிருந்துள்ள உன்னுடைய திருவடிவை அநுஸந்திக்கைக்கு அறிவுடையாரன்றிக்கே  
யிருக்கச்செய்தே அதுக்கு மேலேயும் அறிவைக் கெடுக்கும் ஸ்வலாவமாய் ஒன்றோடொன்று  
சேராத பாஹ்யஸமயபுத்திகளை ப்ரவர்த்திப்பித்தாய். [மலர்த்துழாய் என்று தொடங்கி]—பேர  
ளவுடைய உன்னுடைய திருவுள்ளத்தையுங் கூட அந்யபரமாக்கவல்ல திருத்துழாய் முதலான  
போக்யஜாதத்திலே நீ ப்ரவண சித்தனாய்.

ப.—அநந்தரம், இந்த வைலக்ஷண்யத்தினுடைய போக்யதையிலே நீ அந்யபரனானால்,  
அறிவில்லாத ஜகத்து க்லேஸரியாதோ? என்கிறார்.

மலர் - திருநாபீ கமலத்தை, தலை - (தனக்குத்) தலையாகவுடைய, இ மா ஞாலம் -  
இந்தப் பெரிய ஜகத்தானது, நின் - (ப்ராப்தனான) உன்னுடைய, மாட்டு ஆய - ஸ்வரூபத்திலே  
யாய், மலர் புரையும்-புஷ்பம்போலே ஸுகுமாரமான, திருவுருவம் - திருமேனியை, மனம் - நெஞ்  
சிலே, வைக்க - வைக்கைக்கு, மாட்டாதேயாகிலும் - (அநாதியாக) மாட்டாதிருக்கச் செய்தேயும்,  
மாட்டாத-(விசுரஹாநுஸந்தாநத்துக்கு) யோக்யமல்லாத, பல சமயம் மதி-பல ஸமயஜ்ஞாநங்களை,  
கொடுத்தாய் - கொடுத்தாய்; நீ - நீதான், மலர் - விகனிதமான, துழாய்மாட்டே - திருத்துழாயி  
னிடத்திலே, மனம் வைத்தால் - நெஞ்சை வைத்து ஹோஸ்பாஸக்தனானால், மா ஞாலம் - இந்த  
மஹாலோகம், வருந்தாதே - (அந்யபரமாய்) க்லேஸரியாதோ?.

க்லேஸரித்தே விடுமிதே என்று கருத்து. மாடு-இடம். மலர்த்தலை-மலர்மேலென்றுமாம்.

இ.—நாலாம்பாட்டில், இப்படி விலக்ஷணனாய் உபநிஷத்ரஹஸ்யனான உன்னை ஸம்ஸாரி  
கள் இழந்து க்லேஸப்பட்டே போமித்தனையாகாதே யென்று அழகருடைய அழகின் மிகுதியே  
பேசுவிக்கப் பேசுகிறார்.

[மாட்டாதே] என்று தொடங்கி - திருநாபீகமலத்தைத் தலையாகவுடைத்தான  
இம்மஹாப்ருதிவி, உன்பக்கவிலேயான புஷ்பஹாஸ ஸுகுமாரமான திருமேனியிலே நெஞ்சை  
வைக்கமாட்டாதே யிருக்கச் செய்தேயும். [நின்மாட்டுஆய] - உன்னிடத்திலேயான, உன்பக்க  
விலேயான. அன்றிக்கே, 'மாட்டு' என்று மாடாய், நிதிபோலே ஸ்லாக்யமான என்னு  
தல்; 'மாட்டு' என்று மட்டாய் “ஐயுஉதஃ” என்று மதுஸ்யந்தியாகையாலே நிரதிஸ்யபோக்யம்  
என்னுதல். 'மலர்தலைமாஞாலம்' என்கிறது - மாட்டாமைக்கு நிபந்தனம், ஸ்ருஜ்யத்வ கர்மஸ்ப்  
யத்வங்கள் என்கை. [மாட்டாய பலசமயமதி கொடுத்தாய்]—திருவுருவம் மனம்வைக்க மாட்டாத



வையாய் ஒன்றோடொன்று சேராத பாலியஸமயமதிபேதங்களை உண்டாக்கினாய்; பண்டே உன்னை அறியமாட்டாத ஸம்ஸாரிகளுக்கு இம்மதிபேதங்களையும் உண்டாக்கினாய். [மலர்த் துழாய்மாட்டே நீமனம்வைத்தாய்]—உன்திருவுள்ளத்தையும் கால்தாழப்பண்ணாவல்ல திருத் துழாய் முதலான போக்யஜாதங்களிலே ப்ரவணனாய்; மாடு - இடம், அதன்பக்கவிலே. [மாஞா லம் வருந்தாதே]—இம்மஹாப்ருதிவி உன்னையிழந்து நோவுபடாதோ? பிரானே! தமக்குப் பகவத் விஸ்வலேஷம் க்லேஸகரமாயிருக்கையாலே எல்லாருக்கும் இப்படியிருக்கு மென்று இருக்கிறார். பண்டே அறிவில்லாத ஸம்ஸாரிகள்; அதுக்குமேலே விலக்கடிகளும் உண்டாயிற்று; ரக்ஷக னான நீ லோ஽ப்ரவணனாய்; இனி ஸம்ஸாரிகளுக்கு க்லேஸமேயோ சேஷித்தது?

௩௫.— நான்காம்பாட்டு. தாம் “உரைக்கமாட்டேன்” என்றார்; இவனுடைய லோக்ய தாதிசயம் இருந்தபடியால் சிலராலே கிட்டலாயிருந்ததில்லை; இனி ஸம்ஸாரிகள் இழந்து நோவுபட் டுப்போமித்தனையாகாதே என்று அழகருடைய அழகினிக்குதி பேசவிக்கப் பேசுகிறார்.

[மாட்டாதே இத்தாதி]—நின்மாட்டாய மலர் புரையும் திருவுருவம் மனம்வைக்க இம்மலர்தலைமாஞாலம் மாட்டாதேயாகிலும். ‘நின்மாட்டாய - உன்னிடத்திலேயான, உன்பக்க லிலேயான. மட்டை “மாட்டு” என்று நீட்டிக்கிக்கிறதாய், \* “உய உத:” (மத்வஉத்ன:) என் கிறபடியே மதுஸ்யந்தியாகையாலே நிரதிசயபோக்யமான திருமேனியை யேன்னுதல். ‘இம்மலர் தலைமாஞாலம்’ என்கிறது - மாட்டாமைக்கு நிபந்தநம், ஸ்ருஷ்யத்வ கர்மவஸ்யத்வங்க ளென்கை. மாட்டை - மாடாய், நிதியாய்; உன்னுடைய நிதிபோலே ஸ்லாக்யமாய், புஷ்பஹாஸ ஸ்பகு மாரமாயிருந்துள்ள திருமேனியிலே நெஞ்சை வைக்க, திருநாடிகமலத்தை அடியாகவுடைத்தான இம்மஹாப்ருதிவியானது மாட்டாதேயாகிலும். ‘ஆகிலும்’ என்றது - மாட்டாதிருக்கச் செய்தே என்ற படி. இதுதானே போருமிறே அநர்த்தம்; கர்மஸம்ஸ்ருஷ்டரான சேதநர்க்கு, கர்மஸம்ப்ந்த மற்றல் அநுபவிக்கும் உன் திருமேனியிலே நெஞ்சை வைக்கப் போகாதிறே; அவ்வநர்த்தத்துக்குமேலே. [நின்திருவுருவம் மனம் வைக்கமாட்டாத பலசமயமதி கொடுத்தாய்] - உன்திருமேனியிலே நெஞ்சை வைக்கமாட்டாதவையாய், அவைதான் பலவாயிருக்கிற சமயமுண்டு - மதாந்தரங்கள்; அவற்றின்

நாலாம்பாட்டு “மாட்டாதே” இத்தாதி. ‘ஸ்வாநுபவத்தைவிட்டு ஸம்ஸாரிக ளிழவிலே நெஞ்சு செல் லுமது “யதூநாநுஷ்பஸூகி” என்னும்படியான விஷய வைலக்ஷணயத்துக்குக் கொத்தை யன்றோ?’ என்ன, ‘தாமுரைக்க’ இத்தாதி. ‘போக்யதாதிசயம்’ என்றது - ‘மலர்த்துழாய்மாட்டே’ என்றத்தைப் பற்ற வாதல், ‘நின்மாட்டாய மலர்புரையுந் திருவுருவம்’ என்றத்தைப் பற்றவாதல். முந்தினபக்ஷத்தில், போக்ய தாதிசயம் - போகப்ராவண்யம். த்விதீயபக்ஷத்தில், யதாஸ்தித எவார்த்த: அந்வயிக்கிறார் ‘நின்மாட்டாய’ இத்தாதி. “மாட்டு” என்றதுக்கு அர்த்ததரயம் - இடமும், தேனும், நிதியும். முந்தின அர்த்தத்தில், “மாடு” என்னுமத்தை “மாட்டு” என்கிறது. மாடு - இடம். மட்டு - தேன். மாடு - நிதி. த்விதீயமர்த்தமாஹ - ‘மட்டை மாட்டென்று’ இத்தாதி. த்ருதீயமர்த்தமாஹ - ‘மாட்டை மாடாய்’ இத்தாதி. தலையென்று - காரணமாய், திரு நாடிகமலத்தைக் காரணமாகவுடைய ஞால மென்றபடி. “ஞாலம்” என்னுமல், “இம்மலர்தலைமாஞாலம்” என்று விசேஷிக்கிறதென்? என்ன, ‘இம்மலர்தலை’ இத்தாதி. “இம்மலர்தலைமாஞாலம் நின்மாட்டாய” இத்தாரப்ய, ‘மாட்டாதேயாகிலும்’ இத்தஸ்யலாவமாஹ-‘இதுதானே’ இத்தாதி. ஏதேவவிவ்ருணேதி-‘கர்மஸம்ஸ்ருஷ்டரான’ இத்தாதி. ஏதத்வா஽பாந்தரே - ‘இதுதானே போருமிறே அநர்த்தம்’ என்ற வாக்யம் அநுஸந்தேயம். மதியென்று மநஸ்ஸாதல், ஜ்ஞாநமாதல். மநஸ்ஸென்ற அர்த்தம் ‘உன் திருமேனியிலே’ இத்தாதி. “மாட்டாதே” என்றது - சமயத்துக்கு விசேஷணம். திருமேனியிலே நெஞ்சை வைக்கமாட்டாதவையாய் - திருமேனியிலே நோக்கில் லாதவையாய். சமயங்களிலே - சாஸ்த்ரங்களிலே. யத்வா, “மனம்வைக்கமாட்டாத” என்கையாலே, ஸமய ஸ்தபுருஷர்களைச் சொல்லவுமாம். “திருவுருவம் மனம்வைக்க” என்கிற இது - “மாட்டாதேயாகிலும்”





ஆ.—‘இப்படி என்ன தபஸ்ஸுபண்ணிப் பெற்றதோ?’ என்னும்படி அதிகல்பாணமாய் ஸ்வா ஹவிகமாய் நிரதிராயதேஜோமயமாயிருந்த திருவுடம்பையுடையனாய், ஸ்வாஹவிக அஸங்குசித் திவ்யஜ்ஞாநவிரிஷ்டனாய் ஸர்வகாலமும் ஒருபடியே ஸர்வாத்மரக்ஷணைக் ஸ்வஹவனுபிருந்த உன்னுடைய குணங்களை நான் எங்கே முடியச்சொல்லுவது? என்கிறார்.

ஒ.—ஐந்தாம்பாட்டில், ‘அஜ்ஞமான லோகம் மாட்டாதாகில் நீர் பேசுகிறீரோ?’ என்று எம்பெருமான் அருளிச்செய்ய, ‘நிஸ்ஸமீமான குணவிபூத்யாதிகளையுடைய உன்னை என்னால் முடியப் பேசமுடியாது’ என்கிறார்.

[வருந்தாத] என்று தொடங்கி - யத்நஸித்தமன்றிக்கே ஸஹஜமாயுள்ள நிரதிராய தப: பலருபமாய் விகஸ்வாதேஜோருபமான திருவடிவை யுடையையாய் யத்தேந ஸம்பாதிக்க வேண்டாதே ஸஹஜமான ஜ்ஞாநத்தையும் மற்றும் எல்லையில்லாத குண விபூத்யாதிகளையும் உடையையாய்க் காலத்யபத்திலும் லோகத்தை ஒருபடியே ரக்ஷிக்கிற உன்னுடைய குணங்களை. உலக்க - முடிய.

ப.—அநந்தரம், ஏவம்வித வைலக்ஷணியுட்குண உன்குணகணங்களை எங்குனே முடியச் சொல்லுவேன்? என்கிறார்.

வருந்தாத - யத்நஸித்தமன்றியிலே, அரு-பெறுதற்குஅரிய, தவத்த-தபஸ்ஸினுடைய பல்மென்னலாம்படி, மலர் - விகலிதமான, கதிரின் - ப்ரபையையுடைத்தான, சுடர் - தேஜஸ்தத் வத்தை, உடம்புஆய் - வடிவாகவுடையனாய், வருந்தாத - யத்நஸித்தமன்றியே ஸ்வாபாவிகமான, ஞானமாய் - ஜ்ஞாநத்தையுடையையாய்க்கொண்டு, வரம்பு இன்றி - பரிச்சேதம் இல்லாதபடி, முழுது - ஸர்வபதார்த்தத்திலும், இயன்றாய்-வர்த்திப்பானாய், வருங்காலம் நிகழ்காலம் கழிகாலம் ஆய் - காலத்யபத்திலும் ஸந்நிஹிதனாய், உலகை - லோகத்தை, ஒருங்காக - ஒருபடிப்பட, அளிப் பாய் - ரக்ஷிக்குமவனே! சீர் - (உன்னுடைய ஸ்வரூபெஜ்ஜ்வல்யத்தாலும் ஜ்ஞாநெஜ்ஜ்வல்யத் தாலும் வ்யாப்தியாலும் ரக்ஷணத்தாலு முள்ள) குணங்களை, எங்கு - எங்கே, உலக்க - முடிய, ஒதுவன் - சொல்லுவேன்? முடியச்சொல்ல முடியாது என்று கருத்து. உலக்க - முடிய.

இ.—ஐந்தாம்பாட்டில், அஜ்ஞமான லோகம் மாட்டாதாகில் மயர்வற மதிநலமுடைய உமக்குச் சொல்லக் குறையென்? என்ன, ‘ஃ ஸாவதிகனாபாகிலன்றோ பேசலாவது’ என்கிறார்.

[வருந்தாத அருந்தவத்த]-யத்நத்தால் வந்ததன்றிக்கே ஸஹஜமாய் நிரதிராயதப: பல மென்று சொல்லலாயிருக்கை. வருந்தாதே வருமதாய்; ‘தவ’என்று மிகுதியாகவுமாம். “நாக்ஷாணாக்ஷ காரணாஹ” [மலர்கதிரின் சுடருடம்பாய்] - விகஸ்வாதேஜோருபமாய், அதில் மண்பற் றைக் கழித்த ஓநிறை உடம்பாகவுடையையாய். [வருந்தாத ஞானமாய்] - ஸஹஜஸர்வஜ்ஞத்தை யுடையையாய். [வரம்பின்றி முழுதியன்றாய்] - எல்லையில்லாத ஸகலபதார்த்தங்களையும் நிர்வஹித் துவனே! [வருங்காலம் இத்தாதி] - காலத்யபத்திலும் லோகத்தை ஒருங்காக ஒருமடைப்பட ஒருபடியே ரக்ஷிக்கிற உன்னுடைய குணங்களை எங்கே முடிய நான் பேசுவேன்? [உலக்க] - முடிய. விலக்ஷணவிக்ரஹம், ஸஹஜஸர்வஜ்ஞம், உடைமையை நிர்வஹிப்பான் உடையவனாகையாலே எல்லாவற்றையுமுடைய உன்ஸர்வரக்ஷகத்வம் இவற்றை எங்கே நான் முடிவுகாண?

ஈ.—அஞ்சாம் பாட்டு. மூன்றாம்பாட்டுக்கும் இப்பாட்டுக்கும் நேரே ஸங்கதி; நாட்டாரிழவு நடுவு ப்ரஸங்காத் ப்ரஸ்துத மித்தனை. “கோவிந்தா பண்புரைக்கமாட்டேனே” என்று சொல்லுவானேன்? நாட்டார்பேரிழவு கிடக்கிடர்: மயர்வற மதிநலம் பெறுகையாலே நீர் வ்யாப்ருத்தரே; நாட்டாரில் வ்யாவ்ருத்தரான அனாவேயோ? வீண்ணுளாரிலும் வ்யாவ்ருத்

ஐந்தாம்பாட்டு ‘வருந்தாத’இத்தாதி. மூன்றாம்பாட்டில் இப்பாட்டுக்கு ஏற்றம் ‘வீண்ணுளாரிலும் வ்யாவ்ருத்தர்’ என்றது.

தரே; நீர் நம்மைப் பேசமாட்டீரோ? என்ன, 'என்னை வயாவருத்தனக்கினுயித்தனையல்லது உன்னை ஸாவதியாக்கிற்றில்லையே' என்கிறார்.

[வருந்தாத இத்தாதி]-இவ்வடிவழகை என்னுலேதான் பேசலாயிருந்ததோ? [வருந்தாத வருந்தவத்த] - ஸ்வாபாலிகமாய் வருவதாய், மிகவும் விகஸிதகிரணதேஜோருபமாய். தவ - மிகுதி. திருமேனியைக் கண்டவாறே, 'அரியதப:பலமோ?' என்று தோற்றியிருக்கும்; சிறிது அவகாஹித்த வாறே, 'ஒருதப:பலமல்ல; ஸஹஜபாக்யபலம்' என்று தோற்றியிருக்கும். [மலர்கதிரின்சுடருடம் பாய்] - விகஸ்வரகிரணதேஜோருபமாய். அதுதன்னில் மண்பற்றைக் கழித்து, ரஜஸ்தமோமிஸ்ரமாயிருக்கையன்றிக்கே ஸுத்தஸத்வமயமாய், நிரவதிகதேஜோருபமாய், ஆத்மகுணங்களுக்கும் ப்ரகாஸகமான திவ்யவிக்ரஹத்தையுடையனாயிருக்கும் இருப்பு. கர்மநிபந்தநமான தேஹங்கள்போலன்றி, இச்சாக்குஹீதமானது இருப்பது. அஸ்தமாதிகளுடைய ஸரீரங்கள், பாபத்தாலேயாயிருப்பன சிலவும், புண்யத்தாலேயாயிருப்பன சிலவும், உபயத்தாலேயாயிருப்பன சிலவுமாயிருக்குமிடே. 'நாகாரணா தாரணா அகாரணா காரணா ஹ' (நாகாரணத்தாரணத்தவா காரண காரணாந்) - அகாரண மென்கிறது, கார்யத்தை. காரண மென்கிறது - மூலப்ரக்ருதியை.

### ப்ரமாணத்திரட்டு.

வெவ்வே வுராரண வஹெஸெ லு யுதே ஹுஹாரநிரஸநாயுடும் ஹ வஹம் லு அ ஸஸுரஸு ஸஹனெனா விஜ்ஞாவநு—“ஸகலாவரணாதீத நிராவம்பந ஹாவந | ஶீஹாவிஹுதிஸாஸுந நஸெவ வுராரணொதூதி || நாகாரணாதாரணா அகாரணாகாரணாஹ | ஸரீரம ஹணம் வுராவி நுதித்ராணாய கெவமலு || நாகாரணாதி துரதி:—காரணம் லு யொஜநம்; ஸுவம். சுகாரணஸு சுல யொஜநம்; ஸுவம். காரணா காரணம் ஶீரம். வநதஹுதம் ஹவதி; நநாரகிவயபிமொநஹவாயதவஸரீரம ஹணம், ந வ ஸ்மிடவசு யபி மொநஹவாயுடும், நாவி ஶீநஹுதிவசு உபயமொநஹவாயுடும், கிஹு கெவமலு யபித்ராணாயெதி. யஅ கஸு ஸுவஸு சுரணகாசு லு வககாசு காரணம் யபி. தஅரமலு சுகாரணஸு சுயபி. தஹமயம் காரணாகாரணஸு. வஹு: சுரீரகி கிரமெவநாரணம் ஜநதவதம் நெவலு, சுகபிவஸு கிஹு கெவமலு உயாயபித்ராணாயெதி.”

பதஅவதாரிகை - 'இவ்வடிவழகை' இத்தாதி. 'வருந்தாத வருந்தவத்த' என்று பதச்சேதபாக்கி அர்த்தம்—'ஸ்வாபாலிகம்' இத்தாதி. அத்து, அ - சாரியை; அவ்யய மென்றபடி. யத்வா வருந்தாததாய் - ஸ்வாபாலிகமாய், அருந்தவத்த-அரியதப:பலமாயிருப்பதாய் என்று அர்த்தாந்தரம் விவகரித்து, 'வருந்தாத' என்று வைத்து 'அருந்தவத்த' என்றால் வ்யாஹதமன்றோ? என்ன 'திருமேனியை' இத்தாதி. இந்தப்பக்ஷத்தில், 'அருந்தவத்த வருந்தாத' என்று அவ்யயமாதல். 'கதிரின்சுடருடம்பு' என்றதுக்கு ஹாவம்—'அது தன்னில் மண்பற்றை' இத்தாதி வாச்யம். 'குணப்ரகாஸகத்துக்கு அடியேது?' என்ன, 'கர்மநிபந்த' இத்தாதி. இவ்வர்த்தத்துக்குமேல் ப்ரமாணம் சொல்லுவாராக, ப்ரமாணர்த்தத்தை முந்தற அருளிச் செய்கிறார், 'அஸ்தமாதி' இத்தாதி. அதாவது—அகமென்று - து:கமாய், அரணமென்று - ப்ரபகமாய், து:கப்ரபகமான பாபத்தைச் சொல்லுகிறது 'அகாரணம்' என்று. கம் என்று ஸுகமாய், அரணமென்று - ப்ரபகமாய், ஸுகப்ரபகமான புண்யத்தைச் சொல்லுகிறது 'காரணம்' என்று. 'காரணகாரணம்' என்று - புண்யபாபங்களைச் சொல்லுகிறது. ஹேவ்யாபி. தவசரீரக்ரஹணம், அகாரணாந் - து: சுப்ரபகாத் பாபாச்ச நவதி; காரணாந் - ஸுகப்ரபகாத் புண்யாச்ச நவதி; காரணகாரணாந்-உபயாச்ச நவதி ஸ்தாவராதிரஸரீரபிக்ரஹ: கேவலம் பாபாத், தேவாதிரஸரீரபிக்ரஹ

காரணகாரண மென்கிறது - மஹதாதிகளை. † (அன்றியே, ஸுகஸரீரமோ, துகஸரீரமோ, உபயத் தாலுமான ஸரீரமோ? கம் - ஸுகம்: அகம் - துகம். துகம் காரணமோ? ஸுகம் காரணமோ? ஸுகதுக்கங்களிரண்டும் காரணமோ வென்னில்;- இவை இத்தனையும்.) ‘ஸரீர மஹணவ்யாவிநு’ (ஸரீரக்ரஹணம் வ்யாபிந்) - ஸர்வதனமும் ஜகத்சரீரனயிருக்கிற நீ ஸரீரக்ரஹணம்பண்ணுகிறது, “யஜுதூணாய கெவலம்” (தர்மத்ராணய கேவலம்)- \* “காண வாராய” என்று விடாய்த்திருப்பார் கண்டு அநுபவிக்கைக்குத் தண்ணீர்ப்பந்தல்வைக்கிறபடியே; “மவாகார-லகூநாம்” (நாகார-பக்தாநாம்) என்கிறபடியே - [வருந்தாதஞானமாய்] - ஒரு ஸாதநாநுஷ்டாநத்தாலேயாதல், மயர்வற மதிநலம்அருளப்பெற்றதல் வந்ததன்றிக்கே, ஸ்வதஸ்ஸர் வஜ்ஞயம் [வரம்பின்று முழுதியன்றாய்] - வரம்பில்லாத ஸ்லாவஹ்றையும் நிர்வஹித்தாய்; உடையவனிறே உடைமையை நிர்வஹிப்பான். [இயன்றாய்] - இயலுகையாவது - நிர்வஹிக்கை. உடையவனாய்க் கடக்கிறக்கையன்றிக்கே நோக்கும்படிசொல்லுகிறது. [வருங்காலம் இத்தாய்]-கால த்ரயத்துக்கும் நிர்வாஹகனாய் லோகங்களை ஒருபடிப்பட ரக்ஷித்துக்கொண்டு போருகிற உன்னுடைய கல்யாணகுணங்களை என்னுடைய முடியச்சொல்லித் தலைக்கட்டலாயிருந்ததோ? உன்னுடைய விக்ரஹவைலக்ஷணயம் அது, ஸர்வத்தையும் யுகபத் ஸாக்ஷாத்கார ஸமர்த்தனயிருக்கிற இருப்பு அது, ரக்ஷகத்வம் அது, ஏதென்று பேசித் தலைக்கட்டவேன்? (ரு)

## ஆறும்பாட்டு.

ஒதுவாரோத்தெல்லாம் எவ்வுலகத்துஎவ்வேவையும்  
சாதுவாய்நின்புகழின் தகையல்லால்பிறிதில்லை  
போதுவாழ்புனந்துழாய்முடியினாய் பூவின்மேல்  
மாதுவாழ்மார்பினாய் என்சொல்லியான்வாழ்த்துவனே.

கேவலத் புண்யாத், மநுஷ்யஸரீரபரிக்கரஹஸ்து உபயாத், எவம் தவ ஸரீரபரிக்கரஹ: ஏதைந்நபவதி; கேவலம் தர்மத்ராணய இத்தயர்த்தம்: இந்த அர்த்தம் பின்னை மெங்களாழ்வான் அருளிச்செய்தது; இத்தை யநுஸரித்து இவ்விடத்திலே இப்படி அருளிச்செய்தது. பின்னை மெங்களாழ்வான் அருளிச்செய்தது இன்னம் ஓரர்த்த முண்டு: அதாவது - அகாரணம் - அப்யோஜநம்; துகம். காரணம் - ப்யோஜநம், ஸுகம். காரணகாரணம் - உபயமிஸ்ரம். நாகுதியைப்போலே பாபபலாநுபவத்துக்காகவன்று உன்னுடைய ஸரீரபரிக்கரஹம்; ஸ்வர்க்கியைப் போலே புண்யபலாநுபவார்த்தமுமன்று, மநுஷ்யாதிகளைப்போலே உபயபலாநுபவார்த்தமு மன்று; கிந்து-கேவலம் தர்மத்ராணயேதி. இப்படி எங்களாழ்வான் அருளிச்செய்த அர்த்தத்தைய மொழியு, த்ருதீயார்த்தம் ‘அகாரணமென்கிறது’இத்தயாதி. இதமவசநம் பஞ்சமே அம்ஸே பகவத்ப்ரதி ப்ரஹ்மணே விஜ்ஞாபநம். கார்யத்தை - வேதாடசவிகாரமாகிற் கார்யத்தை. மஹதாதிகளை - மஹதாதிஸப்தகத்தை. சரீரபரிக்கரஹம் பண்ணுகிறது, இவை களிஞலேயென்றென்றபடி. கேவலம் தர்மத்ராணய - தர்மரூபத்ராணயேத்யர்த்தேதாத்ர விவக்ஷித: ஆஸரிதர் அநுபவிக்கைக்கு திவ்யவிக்ரஹபரிக்கரஹம் பண்ணுகிறானென்னுமதுக்கு ப்ரமாணம்-‘நசாகார’ இத்தயாதி: ஜிதந்தாயாம். இதம் லிகீதம். வருந்தாதஞானமாய் - யத்நவித்துபன்றியே ஸ்வாபாவிகபான் ஜ்ஞாநத்தை யுடையவனாய். வரம்பில்லாத ஸ்லாவஹ்றையும்-பரிச்சேதமில்லாத ஸர்வபதார்த்தங்கனையும். ‘ஒருங்காகவளிப்பாய்’ என்றத்தோடு புநருத்தமாகாமைக்காக, ‘முழுதியன்றாய்’ என்று - சேஷித்தவத்தைச் சொல்லுகிறதென்று விவக்ஷித்து, ‘இயன்றாய்’ என்றால் - சேஷித்தவத்துக்கு வாசகமாமோ? என்ன, ‘உடையவனிறே’ இத்தயாதி லக்ஷணயா சொல்லுகிறதென்றபடி. மேலுக்கு அவதாரிகை - ‘உடையவனாய்’ இத்தயாதி. உடையவனாய் - சேஷியாய். வருங்காலம் - பவிஷ்யத். நிகழ்காலம் - வர்த்தமானம். கழிகாலம் - பூதம். ஒருங்காக - ஒருபடிப்பட. உலக்க - முடிய. ‘வருந்தாதவருந்தவத்த’ இத்தயாதி காதாமாத்ரம் பராம்ருஸ் லாவ மாஹ, ‘உன்னுடையவிக்ரஹ’ இத்தயாதி. “பொலெய்யுமபவஸ்து” என்னுடையவஸ்து” என்றத்தைப் பற்ற - ‘ஸர்வத்தையும்’ இத்தயாதி. ‘எங்கு ஒதி - உலக்குவன்’ என்று விவக்ஷித்து அருளிச்செய்துகுர் - ‘ஏதென்றுபேசித் தலைக்கட்டவேனென்று.’ க்ரமேன அந்வய:.

(ரு)

† குண்டலிதம் ப்ரக்ஷிப்தம்.

\* திருவாய்மொழி அ-ரு-உ.

**ஆ.**—ஸர்வலோகங்களிலுமுள்ள அத்தீயதாக்களெல்லாராலும் ஒதப்படுகிற ஸர்வ வேதங்களாலும் அளவிடமுடியாத கல்பாணகுணங்களை யுடையனாய், நிரதஸ்யஸௌந்தர்யாதி கல்பாணகுணகணிதீயாய், ஸ்ரீய:பதியாயிருந்த உன்னை நானொருவன் எத்தைச்சொல்லிப் புகழ்வது? என்கிறார்.

**ஒ.**—ஆறும்பாட்டில், ‘வேதங்கள் எங்கனே நம்மை ஸ்துதிக்கிறபடி? அப்படியே நீரும் நம்மை ஸ்துதிப்பீர்’ என்ன, ‘அவையும் உன்னை ஸ்துதிக்கையிலே உபக்ரார்தமாய் நிவ்ருத்தமான அத்தனை; இங்ஙனையிருக்கிற உன்னை அளவில்லாத நான் ஸ்துதிக்க விரகு உண்டோ?’ என்கிறார்.

[ஒதுவார் என்று தொடங்கி] - லோகந்தோறும் தரதமலாவேந உண்டான அத்தீயதாக்களுக்கு ஈடாகச் சிறுத்தும் பெருத்து மிருக்கிற ப்ரதிபாதகமான வேதங்களெல்லாம் உன்னுடைய குணகதேசவிஷயமாயிற்றொழியப் புறம்புபோயிற்றில்லை. வேதங்கள் உன்னுடைய கல்பாணகுணவிஷயமாயிற்று என்னும் இத்தனையல்லது உன்னை உள்ளபடி எல்லாமறிந்து பேசிற்றென்ன முடியாது என்றுமாம். [போது வாழ் என்று தொடங்கி] - பூவையுடைத்தாய்த் தன் நிலத்திலே நின்றாற்போலே செவ்விமகாரின்றுள்ள திருத்துழாயைத் திருமுடியிலே யுடையையாய், நிரதஸ்யபோக்யயானபெரியபிராட்டியார் நித்யாதுபவம்பண்ணிவாழ்கிற திருமார்பையுடையவனே!

**ப.**—அநந்தரம், ஸர்வவேதங்களும் கூடிச்சொல்லப்படுக்காலும் முழுக்கச்சொல்லவொண்ணாத உன்னை என்னபாசரமிட்டுச் சொல்லுவேன்? என்கிறார்.

ஒதுவார் - நியதஸாகரான அதிகாரிகளுக்கு அத்தீயதவ்யமாய் ருக்யஜுஸ்ஸாமாதிபேதத்தை யுடைத்தான, ஒத்து எல்லாம் - வேதங்களெல்லாம், எவ்வுலகத்து - எல்லாலோகங்களிலுமுண்டான, எவ்வெவையும் - சாகாபேதங்களெல்லாவற்றையு முடைத்தாய், சாதுவாய் - (யுதாவ தர்த்தபோதகத்வமாகிற) நன்மையையுடைத்தாய்க்கொண்டு, நின் புகழின் - உன் குணகணங்களினுடைய, தகையல்லால் - ப்ரகாரார்வயமாத்ரத்திலே பர்யவஸிக்குமதொழிய, பிறிது - முழுக்கச் சொல்லுதல் புறம்புபோதல்செய்கை, இல்லை - இல்லை; போது - பூவையுடைத்தான, புனம் - தன்னிலத்தில், வாழ்துழாய் - செவ்வித்துழாயாலே அலங்க்ருதமான, முடியினாய் - திருவபிஷேகத்தை யுடையையாய், (அவ்வொப்பனையழகை அதுபவிக்கைக்கு), பூவின்மேல் - தாமரைப்பூவின்மேலே நித்யவாஸம்பண்ணுகிற, மாது - லக்ஷ்மியானவள், வாழ் - (அத்தைவிட்டு உகந்து) நித்யவாஸம்பண்ணுகிற, மார்பினாய் - திருமார்பையுடையவனே! என்சொல்லி - போக்யதைக்குப் பாசரமிட்டுச் சொல்லுவேனோ? ப்ரணயித்வத்துக்குப் பாசரமிட்டுச்சொல்லுவேனோ? எத்தைச் சொல்லி, யான் - யான், வாழ்த்துவன் - வாழ்த்துவது? சாதுவாய் - நன்றாய். தூகை - ப்ரகாரம்.

**இ.**—ஆறும்பாட்டில், ‘வேதங்கள் ஸ்துதிக்கவில்லையோ? அவ்வோபாதி நீரும் பேசமாட்டீரோ?’ என்ன, ‘அவையும் ஸ்துதியிலே உபக்ரமித்து முடிவுகாணமாட்டாமையாலே மீண்டனவித்தனை. என்னால் பேசப்போமோ?’ என்கிறார்.

[ஒதுவார் இப்பாதி] - ‘ஒதுவார்’ என்கையாலே, அதிகாரிவைவித்பத்தைச் சொல்லுகிறது. [ஒத்தெல்லாம்] - ருகாதி சதூர்வேதங்களும் அத்தீயத்ருபேதத்தாலே பிறந்த சாகாபேதங்களும். [எவ்வுலகத்து எவ்வெவையும்] - ஊர்த்வலோகங்களிலுள்ளார் ஜ்ஞாநாதிகருமாய் ஆயுஸ்ஸால் அதிகருமா யிருக்கையாலே அவர்களுக்கு அநுரூபமாக அவ்வோலோகங்களிலும் இந்த பேதங்களும் உண்டு. [சாதுவாய்] - சப்தத்துக்கு ஸாதுத்வமாவது - அர்த்தத்தை இருந்தபடியே காட்டுகை; ஸர்வஸப்தங்களும் அசிதஜீவவிஸிஷ்ட பரமாத்ம பர்யந்தாபிதாரம் பண்ணுகை;

சாதுவாகைக்காக என்றுமாம். [நின்புகழ் இத்யாதி] - உன் கல்யாணகுணங்களிலே அந்வயித்தன் வென்னு மித்தணையல்லது புறம்புபோயினவென்று சொல்லவொண்ணது. கடலில் வர்ஷபிந்து போலே புறம்புபோயிற்று என்னவும் ஒண்ணது ; எங்கும் வ்யாபித்தது என்னவும் ஒண்ணதே யிருக்கை. தகை - அளவும், அழகும். [போது வாழ் புனந்துழாய் முடியினாய்] - பூமாறாதே தன்நிலத்திலே நின்றாற்போலே செவ்விகாநின்ற திருத்துழாயைத் திருமுடியிலே யுடையவனே! [பூவின்மேல் இத்யாதி] - பூவிலேவர்த்திக்கிற பிராட்டி உன்மாந்விற் சுவடறிந்த பின்பு அப்பூ நெரிஞ்சிமுள்ளாம்படி மார்ப்புடைத்தவனே! [என் சொல்லி யான் வாழ்த்துவனே] - ஸர்வேஸ்வரத்வசிஹ்நமான திருத்துழாயாகையாலே அவ்வைஸ்வர்யத்தைப் பேசுவோ? பிராட்டி யோட்டைச் சேர்த்திக்கு நான் பாசுரமிட்டுச் சொல்லவோ?

௩௩.—ஆறும்பாட்டு. “எங்குலக்கவோதுவன்” என்றார்; வேதங்கள் நம்மைப் பேசாநின்றனவே, உமக்குப் பேசத் தட்டுஎன்? என்ன,—“அவையும் இவ்வளவன்றோ செய்தது” என்கிறார்.

[ஒதுவாரோத்தெல்லாம்] - ஒதுவா ரென்கையாலே - அதிகாரி வைவித்யத்தைச் சொல்லுகிறது. [ஒத்தெல்லாம்] - ருகாதி சதுர்வேதங்களும். ஆக, அத்தேயத்ருபேதத்தாலே ஸாகாபேதங்களாய்க்கொண்டு பிரியுண்ட வேதங்களெல்லாம். [எவ்வுலகத்தெவ்வெவையும] - எல்லாலோகங்களிலு முண்டான வெல்லாம். ஸ்வர்க்கலோகத்திலும் ப்ரஹ்மலோகத்திலும் அங்குள்ள புருஷர்களுடைய ஜ்ஞாநாதிக்கங்களுக்குத் தக்கபடியே அவையும் பரந்திருக்குமிதே; ப்ரீராமாயணமென்றால், ப்ரஹ்மலோகத்தில் அநேகம் க்ரந்தமாயிருக்கச்செய்தே, இங்கு இருபத்துநாலாயிரமா யிராநின்றது. [சாதுவாய்] - ஸப்தத்துக்கு ஸாதுத்வமாவது, அர்த்தத்துக்கு போதகமாயிருக்கை. அன்றியே, சாதுவான புகழென்று குணவிசேஷணமாகவுமாம். [சாதுவாய் நின்புகழின் தகையல்லால் பிறிதில்லை] - உன்னுடைய கல்யாணகுணவிஷயமான இத்தனைபோக்கிப் புறம்புபோயிற்றில்லை; விஷயந்தன்னை எங்குமொக்க விளாக்குலேகொண்டதுமில்லை. “வஷ்டுஷ்டிராபிவாஸவஸம்

ஆறும்பாட்டு - “ஒதுவார்” இத்யாதி. ‘நின்புகழின் தகையல்லால் பிறிதில்லை’ என்றத்தைக் கடாசுரங்காபரிஹாரமுகேந அவதாரிகை—“எங்குலக்க” இத்யாதி. “வேதங்கள் நம்மைப் பேசாநின்றன” என்றது—“தஸ்ய ராசு வஸாஜெவமஷன்” “ஸுவெபுஷெஷாய துஷிராஜேநகி” இத்யாதிபைப் பற்ற. ‘இவ்வளவன்றோ செய்தது’ என்றது, ‘தகையல்லால் பிறிதில்லை’ என்றத்தைப் பற்ற.

வேதங்களெல்லாம் ஒருபடிப்பட்டிருக்க, இந்தப் பேதங்கள் எங்ஙனெயென்ன, ‘ஆக’ இத்யாதி. அதாவது - வேதங்களெல்லாம் ஒருபோகியாய்க் கிடக்கையாலே ‘மந்தமதிகளுக்கு அதிகரிக்கக்கூடாது’ என்று ஸமஸ்தமான இத்தை வ்யாஸர் ருகாதிபேதேந பிரித்தாரிதே; அன்றுதொடங்கி அத்தேயத்ருபேதங்களும், காடகாண்வாதி ஸாகாபேதங்களும், தந்நிபந்தமான அந்நியபேதங்களு மென்றபடி. ‘எவ்வுலகத்தெவ்வெவையுமான - ஒதுவாரோத்தெல்லாம்’ என்று அந்வயம். ‘ஒத்தெல்லாம்’ என்றால் அமையாதோ? ‘எவ்வுலகத்தெவ்வெவையும’ என்று விசேஷிப்பானென்? இவ்விடத்திற்காட்டில் லோகாந்தரத்திலே பரந்திருக்கைக்குத்தான் அடியேது? என்ன, ‘ஸ்வர்க்க’ இத்யாதி. இதுக்கு த்ருஷ்டாந்தம்—“ப்ரீராமாயணம்” இத்யாதி. “வாரிதம் ரவஸுநாபஸ்ய ஸதகொபிஸுவிஸுரபு” என்னக்கடவதிதே. ‘இருபத்துநாலாயிரமா யிராநின்றது, அப்படி வேதங்களும் “சுநனாபெவெஷா” என்னையாலே பரந்திருக்கு மென்றபடி. குணவிசேஷணமானபோது, சாதுவான புகழ் - கல்யாணகுணங்கள். நின் - சாதுவாய புகழென்றபடி. தகை - ஸ்பர்ஸம். தகையல்லால் பிறிதில்லை - ஸ்பர்ஸிக்கிறதொழிய ஸ்பர்ஸித்தவிடம்விட்டுப் புறம்புபோயிற்றில்லை யென்றபடி. ‘விஷயந்தன்னை’ இத்யாதி - இதுவும்—‘தகை’யின் தாந்நியம். விளாக்குலேகொள்ளுகை - எங்குமொக்க வ்யாபிக்கை. ‘விளாக்குலே கொண்டதுமில்லை - புறம்புபோயிற்றது மில்லை யென்றபடி. ஆனால், ஸம்பந்திக்கிறதுக்கு ப்ரயோஜனம் ஏது? என்ன

வகாரசு வாரதூலம்” (வர்ஷபிந்தோரிவாப்தேள ஸம்பந்தாத்ஸ்வாத்மலாப:) என்னுமாபோலே கடலிலே ஒருவர்ஷபிந்து விழுந்தால் கடலை எங்கும் வ்யாபிக்கமாட்டாதே, தன்ஸத்ஸாவத்துக்கும் அழிவில்லையே.

[போது இத்தயாதி]-வேதங்களுங்கூட எங்குவது இளைப்பதாகாநிற்க, நான் இச்சேர்த்திக்குப் பாசுரமிட்டு எத்தவோ? பூவையுடைத்தாய், தன்னிலத்திலே நின்றாற்போலே செவ்விபெற்று வாழா நின்றாள்ள திருத்துழாயைத் திருவபிஷேகத்திலே யுடையவனே! திருத்துழாய் பூமுடிசூடிவாழாநிற்கிறது; இவ்வோப்பனை என்னாலே பேசலாயிருந்ததோ? [பூவின்மேல் இத்தயாதி]-பிராட்டியிரிந்திருக்கிறே வைத்த \* வளாயம் சருகாவது. இவ்வோப்பனையை ஒப்பனையாக்கும் அவளோட்டைச் சேர்த்தி தான் என்னாலே பேசலாயிருந்ததோ? தாமரைப்பூவை இருப்பிடமாகவுடைய பெரிய பிராட்டியார் பூஅடிகொதித்துப் போந்து வர்த்திக்கும் மார்வையுடையவனே! பிராட்டி பெருமானாக் கைப்பிடித்த பின்பு பிறந்தகமான பூமீதிலையை நினைக்குமன்றாயிற்று, இவளும் இம்மார்வைவிட்டுப் பிறந்தகமான தாமரையை நினைப்பது. [என்சொல்லி யான் வாழ்த்துவனே] - இவ்வோப்பனைக்கும் இச்சேர்த்திக்கும் என்னாலே பாசுரமிட்டுச் சொல்லலா யிருந்ததோ? (5)

எழும்பட்டி.

வாழ்த்துவார்பலராக நின்னுள்ளோநான்முகனை  
முழ்த்தநீருலகெல்லாம் படையென்றுமுதல்படைத்தாய்  
கேழ்த்தசீர்அரன்முதலாக் கிளர்தேய்வமாய்க்கிளர்ந்து  
சூழ்த்தமர்துதித்தால் உன்தோல்புகழ்மாசுநுதே.

“வர்ஷபிந்தோ” ரித்யாதி. அதாவது - ஸ்வஸத்தாலரித்தியே பலம் என்றபடி; இதுக்கு அர்த்தம் - ‘கடலிலே’ இர்த்யாதி. யத்வா, வேதவிஸேஷணபக்ஷத்தில், ‘சாதுவாய்’ என்றதுக்கு - சாதுவாகைக்காக; ஸ்வஸத்தாலார்பார்த்தமாக வென்று அர்த்தநாதாம் - ‘வர்ஷபிந்தோ ரித்யாதி’ என்னுதல். பூர்ங்கராஜஸ்தவே பூர்வஸதகே “சுநயுகூதஹொணாகிஷ்டமவதி ந தஹுதஹுதஹொருஃ வறொஷாஹு வுதூகூபா ஷாபஹுபாமணிசிரவிதயா தவழறிஸ்ரிகேதாஸ : சுநோயாநாஸீநோஸீ ஹரி விவெவஷஹுஸிநொரரிவாஸுள ஸஹஸநாஸு ஸாதூதூறொஹா ந து கஸவநத லொ துரொவஹு கிஹொ.” ஆக, ‘சாதுவாய்’ என்றதுக்கு அர்த்தத்யயமாதல், அர்த்தத்யயமாதல். அதாவது - சாதுவாய் அர்த்தபோதகமா யிதி ப்ரதமஃ ; சாதுவான புக்ரிதி த்விதீயஃ ; சாதுவாகைக்காக - ஸத்தை பெறுகைக்காக இதி த்ருதீயஃ.

மேலுக்கெல்லாம் தாத்தாய்—‘வேதங்களுக்கூட’ இத்தயாதி. ‘போது - புனம்வாழ் துழாய்முடியி னாய்’ இந்நயவ்யே சப்தார்த்தம்—‘பூவை யுடைத்தாய்’ இத்தயாதி. ‘திருத்ததுழாய் பூமுடிசூடி வாழாநிற்கிது’ இதி —ரஸோத்திஃ. ‘இவ்வொப்பனை’ இத்தயாதி வாக்யம் - பூர்வவாக்யேந ஸஹைகபாவபரம். ‘பூவின்மேல்’ இத்தயா திக்கு - கீழேகூட்டி, பூர்வஹாவியாகத் தாத்தாய்ம் - ‘பிராட்டி’ இத்தயாதி. மேலே கூட்டி, அபரஹாவியாகத் தாத்தாய்ந்தரம்—‘இவ்வொப்பனை’ இத்தயாதி. ‘பூவின்மேல்மாத்’ என்று - புஷ்பவாவதித்வத்தை நிஸ்பகமா கச்சொல்லி, மார்விலே வாழ்கிறு என்னறத்தால் பலிதம்—‘தாமரைப்பூவை’ இத்தயாதி. ‘வாழ்’ என்ற வர்த்தமாதார்த்தம்—‘பிராட்டி’ இத்தயாதி. பிரித்துச்சொன்னத்தைத் தொகுத்து அருளிச்செய்கிறார், ‘இவ்வொப் பனைக்கும்’ இத்தயாதி. ஒத்து - வேதம்.

புனர்துழாய் - போதுவாழ் முடியினும், பூலிண்டேல் மாதுவாழ்மாப்பினும் எவ்வலகத்திலுண்டான எவ்வலகையுமான - ஒதுவாரோத்தேல்லாம் சாதுவாய் கின் புகழின் தகையல்லால் பிறிதில்லை; என்சொல்லி யான் வாழ்த்துவன் இத்தயந்லயி.

(ஈ)

\* வளையும் - முடியில் வட்டமாகச் சுற்றியணியும் மாலை.



ஆ.—நீர் ஒருவராகையாலே வாழ்த்தமுடியாது என்கிறீராகில், பலரோடேநின்று வாழ்த்தினாலோ? என்னில்,—வாழ்த்துவார் பலராகவாகிறார், நீ படைத்த ப்ரஹ்மாவாலே ஸ்ருஷ்டரான ருத்ராதி தேவதைகளிறே ஏத்துவார்; அவர்களும் உன்னுடைய குணங்களை முடிய ஏத்தவல்லரோ? ஏத்துகைக்குத்தான் அர்ஹரோ? அல்லரிறே என்கிறார்.

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், ‘இருந்ததே குடியாக எல்லாரும் ஏத்துதல், அதிகஜ்ஞானமான ருத்ராதிகள் ஏத்துதல் செய்தாலோ?’ என்னில்,—‘தவத்ஸ்ருஷ்டனான ப்ரஹ்மாவாலே ஸ்ருஷ்டராகையாலே ஸங்குசித ஜ்ஞானமானவர்களுடைய ஸ்தோத்ரமும் உன்னுடைய கல்பாணகுணங்களுக்குத் திரஸ்காரத்தைப் பண்ணுமித்தனை’ என்கிறார்.

[வாழ்த்துவார் பலராக] - ஒருவர் ஏத்தின இடம் ஒருவர் ஏத்தாதே ஸர்வாதிகாரமாக ஏத்தினாலும் ஏத்த முடியாது. [நின்னுள்ளே என்று தொடங்கி] - ஏகார்ணவத்திலே ஸயாநனயக் கொண்டு ‘லோகங்களைபெல்லாம் படை’ என்று கொண்டு சதுர்முகனை உன்ஸங்கல்பத்தாலே முதலிலே படைத்தவனே! [கேழ்த்தசீர் என்று தொடங்கி] - மிக்கிருந்துள்ள ஜ்ஞானாதி குணங்களை யுடையரான ருத்ரமுகரான தேவர்கள் ஸ்தோத்ரகரணஸக்தியோடே உத்யுக்தராய் ஓரோ ப்ரயோஜகங்களில் உன்னுடைய குணசேஷ்ஷதாதிகளெல்லாம் அகப்படும்படி விரகுகளாலே காலதத்வ முள்ளதனையும் நின்று ஸ்தோத்ரம் பண்ணினால். சூழ்த்து - சூழ்ந்து என்னவுமாம்.

ப.—அநந்தரம், அதிஸயிதஜ்ஞானமான ருத்ராதிகளெல்லாரும் திரண்டு ப்ரயோஜகத்திலே சொல்லப்பார்த்தாலும், உன்னுடைய ஸ்வாஹிககுணங்களுக்கு மாஸிர்யாவஹம் என்கிறார்.

வாழ்த்துவார் - (ஸ்தவப்ரியனாகையாலே உன்னை) வாழ்த்துவார், பலர்ஆக - பலர் உண்டாகக்காக, நின்னுள்ளே - உன் ஸங்கல்ப ஸ்வரூபத்துக்குள்ளே, நான்முகனை - சதுர்முகனை, மூழ்த்த நீர் - காரணஜலமான ஏகார்ணவத்துக்குள்ளே, உலகெல்லாம் - ஸமஸ்தலோகத்தையும், படை - ஸ்ருஷ்டி, என்று - என்று, முதல் - ப்ரதமனாக, படைத்தாய் - படைத்தவனே! (அவனாலே ஸ்ருஷ்டமாய்), கேழ்த்த - கெழுமின, சீர் - ஜ்ஞானாதி குணங்களையுடைய, அரன் - ருத்ரன், முதலா - முதலாக, கிளர் - கிளர்ந்த திவ்ய ஸக்தியுக்தராய்க்கொண்டு, அமரர் - நித்யத்வ விஸரிஷ்டரான, தெய்வம் ஆய் - தேவர்கள் யாவதாயுஷம், கிளர்ந்து - உத்யுக்தராய், சூழ்த்து-(ப்ரயோஜகங்களாலே குணங்களை) வீளைத்து, துதித்தால் - ஸ்தோத்ரம்பண்ணினால், உன் - உன்னுடைய, தொல் புகழ் - ஸ்வாஹிகமான குணௌஜ்வல்யம், மாகுணாதே - மாசேறாதோ? மூழ்த்த - நிரம்பின. கேழ்த்த - செறிந்த.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், ‘உம்மால் தனியே முடியாதாகில் இருந்ததே குடியாகக் கூட்டிக் கொண்டு பேசுதல், ஜ்ஞானாதிகரான ருத்ராதிகள் ஏத்துதல் செய்தாலோ? என்ன,—‘லோகமடங்கத் திரண்டு ஒருவர் ஏத்தினவிடம் ஒருவர் ஏத்தாதே ஸர்வாதிகாரமாக ஏத்தினாலும் ஏத்தப் போகாது’ என்கிறார்.

[வாழ்த்துவார் பலராக] - வாழ்த்துவார் அஸங்க்யாதராயிடுக; ஆனாலும், ஏத்தமுடியாது. ஏத்தாலோ? என்னில்,—[நின்னுள்ளே இத்யாதி] - ‘மூழ்த்த நீருலகெல்லாம் படை’ என்று நின்னுள்ளே நான்முகனை முதல் படைத்தாய் - ஏகார்ணவத்திலே கண்வளர்ந்து ‘சதுர்த்தஸுபுவநங்களையும் ஸ்ருஷ்டி’ என்று ஸங்கல்பத்திலே சதுர்முகனை ப்ரதமத்திலே ஸ்ருஷ்டித்தாய். த்வத்ஸ்ருஷ்டனான ப்ரஹ்மாவாலே ஸ்ருஷ்டரான ஸங்குசித ஜ்ஞானர் உன் பெருமையைப் பேசமாட்டார்கள் என்கை. ‘ஆனால், இவர்களை யொழிய ஜ்ஞானாதிகரான ருத்ராதிகளைக் கூட்டிக்கொண்டா

லோ?’ என்ன,—‘அவர்களுக்கும் நிலமன்று’ என்கிறது. [கேழ்த்த இத்யாதி] - ‘கேழ்’ என்று கிளர்த்தியாய்ப் பெருமையைச் சொல்லுகிறது. [சீர்] - ஜ்ஞாநாதிகள். “ஸங்கராஷ ஜ்ஞாநஜி ஹேக்.” [கிளர்த்தெய்வமாய்] - அதிகாராநுபமான ஜ்ஞாநாதிகளால். பெரிய தேவஜாதியாக. [கிளர்ந்து] - ஸ்தோத்ரத்திலே உத்யுத்தராய். [சூழ்த்து] - விரகாலே ப்ரயோஜகங்களிலே சொல்லி; சூழ்ந்து என்றுமாம். [அமரர்] - ஆயுஸ்ஸாலும் அதிகாரானவர்கள் துதித்தால். [உன் இத்யாதி] - ஸ்வாபாவிகமாய்க் கர்மஸ்ப்ரஸ மில்லாமையாலே உஜ்ஜ்வலமான உன் குணங்கள் அழக் கேருதோ? அன்றிக்கே, வாழ்த்துவார் பலராகைக்காக என்னவுமாம். அப்போது நீ செய்தாயா கிலும் வாய்த்ததில்லை என்கை. இந்த நிர்வாஹம் ஸங்கதமேயாகிலும் சொல்லிப் போருவ தொன் மன்று.

நடு.—ஏழாம்பாட்டு. ‘வேதங்கள் கிடக்கீழ்; வைதிகபுருஷர்களென்று சிலருண்டே, அவர்கள் நம்மையேத்தக் குறையேன்?’ என்ன,—‘அதுவும் உனக்கு நிற்க்கே’ என்கிறார்.

[வாழ்த்துவார்பலராக]-‘ஆனால்தான் வந்ததென்? வேதங்களில் அவர்கள்செய்த ஏற்றம் என்?’ என்றும் பட்டர் அருளிச்செய்வது. அன்றிக்கே, வாழ்த்துவார் பலருண்டாகைக்காக என் னுதல். [நின் இத்யாதி]-உன்னுடைய ஸங்கல்ப ஸஹஸ்ரரகதேஹத்திலே, சதுர்முகனை, ‘கடல் சூழ்ந்த பூமியையெல்லாம் உண்டாக்கு’ என்று முதல்படைத்தாய். மூழ்த்தநீரிலே-ஏகார்கணவத்திலே, லோகங்களை உண்டாக்கென்று சதுர்முகனை உண்டாக்கினாய் என்னவுமாம்; உன்னாலே ஸ்ருஷ்ட னான சதுர்முகனாலே ஸ்ருஷ்டரானவர்கள் உன்னை ஏத்தவேன்று ஒரு பொருளுண்டோ?

‘ஆனால், இவர்கனையொழிய ஜ்ஞாநாதிகரான நுத்ராதிகளையுங் கூட்டிக்கொண்டாலோ?’ என்ன,—‘அவர்களுக்கும் நிலமன்று’ என்கிறது, மேல். [கேழ்த்த] - இப்பங்களத்தைவிட்டுக் கால் கடியரானவர்கள் ஏத்தப்புக்கால் எல்லை காணப்போமோ? கிளர்ந்த சீருண்டு - ஜ்ஞாநாதி குணங்கள்;

ஏழாம்பாட்டு - ‘வாழ்த்துவார்’ இத்யாதி. பூர்வார்த்தத்தைக் கடாகழித்து அவதாரிகை-‘வேதங்கள்’இத் த்யாதி. இப்பாட்டுக்கு அவதாரிகையும் வ்யாக்யாநமுமெல்லாம் பட்டர்நிர்வாஹத்திலே. இது வ்யாக்யாநத்திலே வ்யக்தம். இவர் நிர்வாஹத்திலே, பூர்வார்த்தமெல்லாம் - கீழிற்பாட்டுக்கு ஸேஷம். அதாவது-நித்யநிர்ந்தோஷ மான வேதம் சொல்லமாட்டாத இத்தை ஸ்ருஜ்யத்வ கர்மவஸ்யத்வாதிகளையுடைய இவர்கள் சொல்லமாட்டுவர் களோ? என்றபடி.

“வாழ்த்துகிற வ்யாஸாதிகள் பலருமுண்டாயிடுக” என்று காகுவாக ஸப்தார்த்தம் - ‘ஆனால்தான்’ இத்யாதி. நின்னுள்ளே நான்முகனை மூழ்த்த நீ ருலகெல்லாம் படையென்று முதல்படைத்தாய், அத்தாலே வாழ்த்துவார் பலரு முண்டாயிடுக; ஆனால்தான் வந்ததென்? அவர்களாலேதான் ஏத்தப்போமோ? வேதங்களிற் காட்டில் இவர்கள் செய்த ஏற்றமென்? என்று லாவம். வாழ்த்துவார் பலருண்டாகைக்காக ‘படைத்தாய்’ என்ற இரண்டாமர்த்தத்துக்கு - படைத்தாயாகிலும் அது கார்யகரமாயிற்றில்லை யென்று கருத்து. ‘நீர்மூழ்த்த’ என்று ப்ரதமார்த்தத்துக்கு அந்வயம். நீர் - கடல். மூழ்த்த - சூழ்ந்த. த்வித்யார்த தத்துக்கு, மூழ்த்தநீர் - ஏகார்கணம். இவ்வார்த்தத்துக்கு ப்ரமாணம் - “ஐஹாணபுவெஸ்யாபொஹவஸு ரோதம்பவபுவபுவஜீஜநஃ” என்றது. அஜீஜநஃ - ஜநிப்பித்தாய்: முதல்படைத்தாய் - ப்ரதமத்திலேயுண் டாக்கினாய். இத்தால், பட்டர் நிர்வாஹத்திலே பலிதம் - ‘உன்னாலே’ இத்யாதி.

இவர்கனையொழிய - வைதிகபுருஷர்களான வ்யாஸாதிகளை யொழிய. மேலுக்குத் தாத்பர்யம்-‘இப்பங் களத்தை’ இத்யாதி. பங்களம் - பதர்க்கூட்டம். கால்கடியார் - ஸக்திமான்கள். கேழ்த்தசீரான் - செறிந்த ஜ்ஞாநாதி குணங்களையுடைய ருத்ரன். கிளர்ந்த-மிக்க. ‘அவற்றையுடையனான ருத்ரன்’ இதி. “ஸங்கராஷ ஜ்ஞாந



அவற்றையுடையனான ருத்ரன் தோடக்கமாக ஈஸ்வரனோடு மசக்குப்பரலிடலாம்படி கிளர்ந்தேவதைகள், முசுட வாலேடுத்தாற்போலே கிளர்ந்து, ஒருவர்கோன்னவிடம் ஒருவர் சொல்லாதே ஓரோப்ரயோஜகங்களிலே மிகைத்த ஆயுஸ்ஸுக்கையுடையராயிருக்கிறவர்கள் ஸ்தோத்ரம்பண்ணினால் உன்னுடைய ஸ்வாபாலிகமான கல்யாணகுணங்கள் மாகுணதோ? 'இவர்கள் ஏத்துமளவோ இவன் குணங்கள்?' என்ற அவ்வழியாலே அவத்யமாய்த் தலைக்கட்டாதோ? (எ)

## எட்டாம்பாட்டு.

மாகுணச்சுடருடம்பாய் மலராததுவியரது  
மாகுணஞானமாய் முழுதுமாய்முழுதியன்றாய்  
மாகுணவர்கோலத்து அமரர்கோன்வழிப்பட்டால்  
மாகுணஉனபாத மலர்ச்சோதிமழுங்காதே.

ஆ.—'அந்த தேவதைகளோடே கூட ஸர்வாதிபதியாய் நிர்த்தோஷஜ்ஞானனை சதூர்முகன் நின்று ஏத்தினாலோ?' என்னில்,—ஹேயப்ரத்யநீகமாய், தேஜோமயமாய், வ்ருத்திக்ஷயாதி விகாரரஹிதமான திவ்யரூபத்தை யுடையையாய், ஹேயப்ரத்யநீகஸார்வஜ்ஞாதி அஸோஷகல்பாண குணங்களையுடையையா யிருந்த உன் திருவடிமலர்களை அந்தச் சதூர்முகன்தான் ஏத்தவல்லனோ? யோக்யனோ? இப்படியிருக்கிற உன்னை நான் எத்தைச்சொல்லி வாழ்த்துவது?' என்கிறார்.

ஓ.—எட்டாம்பாட்டில், உபயபாவனையுடையனான ப்ரஹ்மாவை வநஸ்பதிகோடியிலே நிறுத்தி 'அதிஸூரிதஜ்ஞானனை உத்ப்ரேக்ஷிதனை ப்ரஹ்மா ஏத்தினாலும் உன்னுடைய வைவக்ஷண்பத்திக்குத் திரஸ்காரமாமத்தனை' என்கிறார்.

[மாகுண என்று தொடங்கி.] - ஹேய ப்ரத்யநீகமாய் சுத்தஸத்வமய தேஜோரூபமாய் ஸங்குசிதமாதல் விகலிதமாதல் செய்யாதே நிரதிஸூயபோக்யமாய்க்கொண்டு என்றும் ஏகரூபமாயிருக்கிற திருமேனியை யுடையையாய், ஹேயப்ரத்யநீகமாய் ஜ்ஞாநப்ரமுகமான குண விபூத்யாதிகர் எல்லாவற்றையும் உடையையாய், அவற்றை நிரவஹிக்கும் ஸ்வலிாவனவனே! [மாகுணவர்கோலத்தமரர்கோன் வழிப்பட்டால்] - அப்ராக்ருதமான ஜ்ஞாநாதிபூஷணங்களை யுடையனாயிருப்பான் ஓர் அமரர்கோன் உன்டாய் அவன் உன் திருவடிகளிலே ஸ்தோத்ரரூப பரிசர்

உதிவெசு?' என்று - ருத்ரனை ஜ்ஞாநாதிகளைச் சொல்லிற்றிறே யென்றபடி. மசக்குப்பரலிடலாம்படி - ஸ்யஸ்யிக்கும்படி. முசுகு - கொண்டைமுசுகு, கோலாங்கலம். "சூழ்த்து" என்றது - 'துதித்தால்' என்கிற க்ரியைக்கு விசேஷணம். கிளர்தெய்வமாய் - மிக்க திவ்யசக்தியுத்தராய். இது - அமரர்க்கு விசேஷணம். கிளர்ந்து - உத்யோகித்து. சூழ்த்து - அவச்சேதித்துக்கொண்டு. அதாவது - ஒருவர்கோன்ன இடம் ஒருவர் சொல்லாதே கூறிட்டுக்கொண்டு என்றபடி. சூழ்த்து - ஏகதேசத்தை வளைத்துக்கொண்டு என்று நிஷக்ருஷ்டார்த்தம். ஓரோப்ரயோஜகங்களிலே - குணவிபூத்யாதிகளாகிற ஓரோரவச்சேதகங்களிலே. நம்ரியந்த இதி அமரா: என்றத்தைச் சொல்லுகிறது—'மிகைத்த ஆயுஸ்ஸுக்குள்' இத்யாதி. மாகுணதோ - மாலிந்யத்தையடையாதோ? துதித்தால் மாசண்பானென்? என்ன,—'இவர்கள்' இத்யாதி.

சூழ்த்தநீரென்று தொடங்கி, நின்னுள்ளே நான்முகனை - முதல்படைத்தாய்; வாழ்த்துவார் பலராக, கேழ்த்த சீரென்று தொடங்கி அந்வயம் பட்டர்நிர்வாஹம். பூர்வார்த்தமெல்லாம் - கீழிற்பாட்டுக்கு. சேஷம் என்றே பலகாலும் அருளிச்செய்வார். (எ)

யைகளைப் பண்ணினால். சதுர்முகன் தானாகவுமாம். [மாகுண வுன்பாத மலர்ச்சோதி]-ஹேயப்ரதி படமான உன்னுடைய திருவடிகளின் அழகு.

ப.—அநந்தரம், அதிசயிதஜ்ஞாநாயுக்கொண்டு ஒரு ப்ரஹ்மா திருந்தி, அவன் ஸ்துத்யாதிகளிலே தலைப்பட்டாலும் உன் ஒளஜ்ஜ்வல்யம் மழுங்காதோ? என்கிறார்.

மாகுண - அவத்யஸ்பர்ஸமின்றியிலே, சுடர் - தேஜோருபமான, உடம்பாய் - வடிவை யுடையையாய், மலராத குவியாது - ஸங்கோசவிகாஸரஹிதமாய், மாகுண - ஸம்ஸயவிபர்யயாதி ஹேயகந்தரஹிதமான, ஞானமாய் - ஜ்ஞாநத்தை ஸ்வபாவமாகவுடையையாய், முழுதுமாய் - ஸம ஸ்தகுணவிபூதிகளையும் ப்ரகாசமாக வுடையையாய்க்கொண்டு, முழுது - அவையெல்லாம், இயன் றாய் - உன்பக்கவிலே வர்த்திக்கும்படி ஆர்ஸயமான்வனே! மாகுண - மாலிந்யரஹிதமான, வான் கோலத்து - விலக்ஷணஜ்ஞாநாதி பூஷணனுள்ள, அமரர்கோன் - தேவஸேவ்யனான ப்ரஹ்மாவா னவன், வழிப்பட்டால் - ஸ்தோத்ரரூபபரிசர்யையிலே ஒருப்பட்டால், மாகுண - ஹேயப்ரதிபட மாபிருக்கிற, உன பாதமலர் - உன் திருவடித்தாமரைகளுடைய, சோதி - தேஜஸ்ஸானது, மழுங் காதே - மஸ்ருணமாகாதோ?

ஸ்வாபாவினொளஜ்ஜ்வல்யத்தையுடைய திருவடிகளுக்கு ஆக்கான ப்ரஹ்மா கிட்டுகை அதேஜஸ்கரமென்று கருத்து.

இ.—எட்டாம்பாட்டில், உபயபாவனையை யுடைய ப்ரஹ்மாவை வரஸ்பதிகொடியிலே நிறுத்தி ப்ரஹ்மபாவனையையிருப்பா னொரு ப்ரஹ்மா உத்ப்ரேக்ஷிதனாய் அவன் ஏத்திலும் உன்வைலக்ஷண்யத்துக்குத் திரஸ்காசமாம் என்கிறார். வர்த்தமான சதுர்முகன் தானாகவுமாம்.

[மாகுண இய்யாதி] - ஹேயப்ரத்யநீகமாய் சுத்தஸத்வமாகையாலே நிரவதிக தேஜோருபமான விக்ரஹத்தையுடையையாய். [மலராத குவியாது] - க்ஷயவ்ருத்திக ளின்றி க்கே ஏகரூபமாய் என்னுதல். [மலராத குவியாது] - \* “அரும்பினை அலரை” என்னுமாபோலே செவ்விமாறாத போக்யதையைச் சொல்லுதல். [மாகுண ஞானமாய்] - ஹேயகந்தமில்லாத ஜ்ஞா நத்தை யுடையையாய். விக்ரஹத்துக்கு ஸ்வரூபந்யதா லாவமில்லை; ஸ்வரூபத்துக்கும் ஸ்வலாவ அந்யதா லாவமில்லை யென்கை. “மலராத குவியாது” என்ற இடம் - ஜ்ஞாநத்துக்கும் விக்ரஹத் துக்கும் பொது. [முழுதும் இய்யாதி] - அதுக்தமான குண விபூத்யாதிகளையுடையையாய் எல்லா வற்றையும் நிர்வஹிக்கிறவனே! “வரம்பின்றி முழுகியன்றாய்” என்கிற இடத்தில் இவற்றையுடையவனே! என்கிறது; இங்கு இத்தை நிர்வஹிக்கிறவனே! என்கிறது. [மாகுண இய்யாதி] - அஸங்குசிகமாய் ஸமக்ரமாயிருந்துள்ள ஜ்ஞாநாதி பூஷணங்களை யுடையனான ப்ரஹ்மா வென்னு தல், கிழ்ச்சொன்ன ருத்தாதிகளினுண்டான ஆதித்யத்தால் ப்ரஹ்மா தன்னைச் சொல்லுதல். [வழிப்பட்டால்] - ஸ்தோத்ரரூபபரிசர்யையிலே இழிந்தால். [மாகுண இய்யாதி]-ஹேயப்ரத்ய நிகமான உன் திருவடிகளின் விஸ்த்ருதமான ஒளி திரஸ்க்ருதமாகாதோ? தம்முடைய ஸேஷத் வாதுரூபமாகத் திருவடிகளென்றிறே திருமேனியைச் சொல்லுவது.

சுடு.—எட்டாம்பாட்டு. கீழ்ப்பாட்டில், ருத்ரன் தோடக்கமானார் ஏத்தமாட்டார்க ளென்றதாய், இப்பாட்டில் - ‘அவன்தனக்குங்கூட ஐநகனான ப்ரஹ்மா ஸ்தோத்ரம்பண்ணினால் அதுவும் உனக்கு அவத்யமாம்’ என்பாரு முண்டு; ‘அவனையும் கீழ்ப்பாட்டிலே சொல்லிற்றாய், இதில் உபயபாவனையுமுடைய இவனைப்போ லன்றியே கேவலம் ப்ரஹ்மபாவனையையிருப்பா னொரு ப்ரஹ்

எட்டாம்பாட்டு ‘மாகுண’ இய்யாதி. உபயபாவனை - கர்மப்ரஹ்மபாவனைகள். பாவனை யென்று யத்ர மாய், ப்ரஹ்மமென்று த்யாநமாய், த்யாநவிஷயத்ர மென்றபடி. கர்மபாவனை-கர்ம விஷய யத்ரம், பாவனையாவது-

【மாகூணச் சுடருடம்பாய்】 - ஹேயப்ரத்யங்கீகமாய் ஸுத்தஸத்வமாகையாலே நிரவதிக தேஜோருபமான திவ்யவிக்ரஹத்தை யுடையையாய். 【மலராது குவியாது】 - \* “அரும்பினையலரை” என் றும்படியா யிருக்கும்; “யுவாகுஜாரா?” (யுவாகுமார:) என்கிறபடியே, ஏககாலத்திலே இர ண்டே அவஸ்தையும் சோல்லலாயிருக்கை; “வெடெகரவிவரவிவாய” (ஸதைகரூபரூபாய)

மாசூனா - மாலிந்யமடையாத், மலராத குவியாது- விகாஸ ஸங்கோச ரஹிதமாய். 'மலராத குவியாது' என்றதுக்கு இரண்டு அர்த்தம். அதாவது - யெளவனோந்முகாவஸ்தையைச் சொல்லுகிறதாதல், வ்ருத்தி க்ஷய ராஹித்யத்தைச் சொல்லாதல். முந்தின அர்த்தத்துக்குப் ப்ரமாணம்—'அருப்பிணை' இத்த்யாதி திருமொழி. இரண்டவஸ்தையும் ஏக்காலத்திலே சூழ்த்துக்கொடுக்கலாப்படியிருக்கிறவீன. பாசர விவரணம் 'யுவா' இத்த்யாதி. இதுக்கு இரண்டு அர்த்தம் - யுவாச குமாரஸ்ச என்னுதல்; யத்வா, யுவா அகுமாரஸ்ச என்னுதல்: யுவாவுமாய், அகுமாரனுமா யிருக்கு மென்றபடி. ப்ரஸத்தஸ்யஹி ப்ரதிஷேதஃ இறே; ஆகையாலே, கௌமாரமும் அல்பமுண் டென்றபடி. ததஸ்ச, யுவத்வ குமாரத்வ மத்யமாவஸ்தாவாந் இத்த்யர்த்த: 'அருப்பிணையலரை' என்றதுக்கும் இதுவே அர்த்தம். த்வீதீயார்த்தத்தை அருளிச் செய்கிறார் 'ஸதைக ஸூப்' இத்த்யாதி. ப்ரதமேம்ஸே த்வீதீயே, ஸைவிகாராயஸூபாயநித்யாயவரஸோக்தநெ || வஸ

3-4

(2)

(2)

## ஒன்பதாம் பாட்டு.

மழுங்காதவைந் நுதிய சக்கரநல்வலத்தையாய்த்  
தொழுங்காதற்களிறளிப்பான் புள்ளுந்நுதோன்றினையே  
மழுங்காதஞானமே படையாக மலருலகில்  
தொழும்பாயார்க்களித்தால் உன்கடர்ச்சோதிமறையாதே.

ஆ.--பின்னையும் அவனுடைய குணங்களை யேத்தியல்லது தரிக்கமாட்டாமையாலே அவனுடைய குணங்களைச் சொல்லி ஏத்துகிறார். உன்னுடைய ஆஸ்ரிதவாத்ஸல்யமாகிற மஹா குணத்தை ஒருவருமறியாத தொருபடி ஸங்கல்பஜ்ஞாந்தாலே ஆஸ்ரிதனுன ஸ்ரீகஜேந்த்ராழ்வானை ரக்ஷித்தருளாதே, அந்த ஆஸ்ரிதவாத்ஸல்யம் ஸர்வலோகவிதி தமாம்படி திருவாழியை யேந் திக்கொண்டு பெரியதிருவடிமேலே வந்து தோன்றியருளி என்னையுண்டாக்கியருளினாய் என்கிறார்.

ஒ.--ஒன்பதாம்பாட்டில், எம்பெருமானுடைய ஆஸ்ரிதவாத்ஸல்யத்தை த்ருஷ்டாந்த ஸஹிதமாக அருளிச்செய்கிறார்

[மழுங்காத என்று தொடங்கி.] மழுங்காத கூர்மையை யுடைய நேமியோடு கூடின திருவாழியை தர்ஸநீயமாம்படி வலவருகே தரியாநின்றனொண்டு தொழுவேனுமென்னுங் காதலையுடைய ஸ்ரீ கஜேந்த்ராழ்வானை ரக்ஷித்தருளுகைக்காகப் பெரியதிருவடியை ப்ரேரித்து நடத்திக் கொண்டு தோற்றினாயே. [மழுங்காத என்று தொடங்கி]-அநேககார்யங்களிலே ப்ரயோகித்தாலும் மழுங்கக்கடவதன்றிக்கே மிகவும் உஜ்ஜ்வலமாகக்கடவதான உன்னுடைய ஸங்கல்பருப ஜ்ஞாந்தத்தையே ஸாதாமாக்கொண்டு திருநாடிகமலத்தை அடிபாகவுடைய ஸம்ஸாரத்திலே அடிமையா னார்க்கு ரகக்ஷ பண்ணினால், 'பெருமுதலியாயிருந்துவைத்துத் திருவடிகளை ஆஸ்ரயித்தார்க்குத் தானே தடுமாறிக்கொண்டுவந்து உதவும்' என்னும் இவ்வழகியதேஜஸ்ஸை இழந்தாயாகாதே. தொழும்பு - அடிமை. ஆயார் - ஆனார்.

ப.--அந்தரம், உன்னுடைய ஆஸ்ரிதவாத்ஸல்யாதியாயத்துக்கு ஸங்கல்பமாத்ரத் தாலே ஸமாஸ்ரிதரக்ஷணம் பண்ணுகையாகிற மேன்மை திரஸ்காரஹேது என்கிறார்.

மழுங்காத-மழுங்குதலில்லாத, வை - கூர்மையையுடைத்தான, நுதிய - வாயையுடைய, சக்கரம்-திருவாழியை, நல்-தர்ஸநீயமான, வலத்தை ஆய் - வலத்திலேயுடையையாய், தொழும் - பரிசார்பைபண்ணுகையிலே, காதல் - அபிதிவேசத்தையுடைய, களிறு - ஆணையை, அளிப்பான் - ரக்ஷிக்கைக்காக, புள் - பெரியதிருவடியை, ஊர்ந்து-அதித்வரையோடே நடத்தி, தோன்றினையே-அதின்முன்னே வந்து தோன்றினாயே: (இப்படியிருக்க), மழுங்காத - அமோகமான, ஞானமே - ஸங்கல்பருபஜ்ஞாந்தமே, படையாக - பரிகரமாக, மலர் - விகஸிதமான, உலகில் - லோகத்திலே, தொழும்பு ஆயார்க்கு-(உனக்குத்)தொழும்பானார்க்கு, அளித்தால்-உபகரித்தால், (ஆர்த்தரக்ஷணம் பண்ணுகைக்கு மடுவின்கரையிலே த்வரித்துவந்தா யென்கிற), உன் - உன்னுடைய, கடர் - அத் யுஜ்ஜ்வலமான, சோதி - தேஜஸ்ஸு, மறையாதே - திரஸ்க்ருதமாகாதோ?

இ.--ஒன்பதாம் பாட்டில், இந்த மேன்மையையும் விளாக்குலென்றும் ஆஸ்ரித வாத்ஸல்யத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

[மழுங்காத இப்பாதி] - அநேக கார்யங்களிலே ஏவா நின்றாலும் மழுங்கக்கடவதன் றிக்கே எதிரிகள்மேலே படப்படக் கூர்மை மிகா நின்றள்ள வாயையுடைய திருவாழியை. வை -

௪௫.—ஒன்பதாம் பாட்டு. மேன்மைதானே பேசுவோண்ண தென்கைக்கு நீர்மைதா  
 னே பேச்சுக்கு நிலமாயிருக்கிறது ? என்கிறார்.

ஒன்பதாம் பாட்டு - 'மழுங்காத' இத்யாதி. சீழிற்பாட்டிலுர்த்தத்தை அருவதித்து, இப்பாட்டின் தாத்தர்யார்த்தத்தை அருளிச்செய்கிறார் - 'மேன்மை' இத்யாதி.

“புலஸ்குலிபு அிஷெய” இதி ந்யாயம் ஹ்ருதி நிதாயஆஹ - ‘சத்ருசரீ’ இத்த்யாதி.  
வை - கூர்மை. நுதி - முனை. ‘நல்’ என்றதற்கு அர்த்தம் - ‘வடிவார்’ இத்த்யாதி. ‘வலத்தைபாய்’  
என்கிற இது - ‘தோன்றினையே’ என்கிறத்தோடே உடவியக்கிற தென்று காட்டுகிறார்—‘நல்வலத்தை  
யாய்த் தோன்றினையே’ என்று; இத்தால்பலிதம் ஹார்த்தபாவமாஹ - ‘கையில’ இத்த்யாதி. ‘அழியாமைக்கு  
அடியேது?’ என்ன, ‘ஆர்த்தநாதம்’ இத்த்யாதி. கையுந்நிருவாழியுமான தன்னை மறந்தா மென்றபடி. பேலுக்கு  
அவதாரிகை—‘நினைத்தாலும்’ இத்த்யாதி. ‘தொழங்காதல்’ என்கிறது ஹேதுகர்ப்ப மென்கிறார் - ‘நீதாமுல்  
காதல்களிறாயிற்று’ என்று; லேவிக்கவேணு மென்னும் காதலையுடைய களிறு. இத்தை யருளிச் செய்  
கிறார், ‘கையும்’ இத்த்யாதி. ‘களிறு’ என்றதே, ‘காதற்களிறு’ என்றதற்கு ஸாவம் - ‘சுதார்த்தந்தி’ இத்  
யாதி. ஆக, இத்தால் - நிருவாழியாழ்வான் கையிலே யிருக்க, ஜ்ஞாநயிருக்க, ஸர்வாதிகரையிருக்கிற நீதானே  
ஒருநிர்யக்குக்காக அரைகுலையத் தலைகுலைய விழுந்த ரகசித்த இந்த நீர்மை ஒருவரால் பேசலாயிருந்ததோ?  
என்றபடி. ‘இதின்கையில் பு செவ்வியழியாமே’ என்றது - ‘கூர்மையுடையவனாக’



[புள்ளுந்துதோன்றினையே] - ஸங்கல்பத்துக்கு முற்பட்டாயிற்று திருவடி வேக மிருப்பது; அவன் வேகம் போராமல் அவனையும் இடுக்கிக்கொண்டிறே வந்துவிழுந்தது. [தோன்றினையே] - இடர்ப் பட்டார் தாமாய், தமக்குத் தோற்றிறைபோலேகாணும் இருக்கிறது. [மழுங்காத ஞானமே படையாக] - 'திருவாழியை மறந்தான்' என்கைக்கு, அதிலும் அண்ணிய ஸங்கல்பரூபஜ்ஞாநத்தையோ நினைக்கிறது? அநேககார்யங்களிலே ஏவாநின்றாலும் மழுங்கக்கடவதன்றியே புகர்பெற்று வாரா நின்றள்ள ஸங்கல்பரூபஜ்ஞாநமே கருவியாகத் திருநாபீகமலத்தை அடியாக வுடைத்தான ஸம்ஸாரத் தில். [தொழும்பாயார்க்கு] - சேஷபூதரானார்க்கு. மலருலகில் தொழும்பாயார்க்கு - மழுங்காத ஞானமே படையாக அளித்தால் உன்சுடர்ச்சோதி மறையாதே; இருந்தவிடத்தே யிருந்து ஸங்கல்ப ரூபஜ்ஞாநத்தாலே ரக்ஷித்தாயாகில், 'ஆனையிடர்ப்பட்ட மவேன்கரையிலே அரைகுலையத்தலைகுலைய உணர்த்தியற்று வந்துவிழுந்தான்' என்கிற நிரவதிகதேஜஸ் இழந்ததேயன்றோ? 'மறையாதே' என்ற இதுக்கு - 'மறையும் மறையும்' என்று சிற்றூட்கொண்டான் வார்த்தை. (க)

## ப த் தா ம் பா ட் டி .

மறையாயநால்வேதத்துள் நின்றமலர்ச்சுடரே  
முறையால் இவ்வுலகெல்லாம் படைத்திடந்துண்டுமீழ்ந்தளந்தாய்  
பிறையேறுசடையானும் நான்முகனும் இந்திரனும்  
இறையாதல் அறிந்தேத்த வீற்றிருத்தல் இதுவியப்பே.

ஆ.—பக்திஹீநர்க்கு உன்னை அறிபவொண்ணாதபடி மறைத்துக்கொண்டிருக்கிற ஸர்வவேதங்களினாலும் ப்ராப்தியானாய், ப்ராப்தியாலே ஜகத்ஸ்ருஷ்டிஸ்திதிஸம்ஹாராதி ஹேது பூதனா யிருந்த உன்னுடைய ஸர்வேஸ்வரத்வத்தை அறிந்து உன்னை யேத்துகைக்கு விஷயமாக உன்னைக் கொடுத்தாக்கொண்டிருக்கிற இருப்பு உனக்கு ஒரேற்றமோ? அன்றிறே. இப்படி யிருக்கிற உன்னை நான் எத்தைச் சொல்லி ஏத்துவது? என்கிறார்.

வினா: 'என்றத்தைப்பற்ற. 'ஊர்ந்து' என்றதுக்கு லாவம் - 'ஸங்கல்பத்துக்கு' இத்தாதி. இங்கே - 'யம்ஸு ஸு நிஸுயாஸு' இத்தாதி அநுஸந்தேயம். 'சென்றாய்' என்றாதே, 'தோன்றினையே' என்றதுக்கு லாவம் - 'இடர்ப்பட்டார்' இத்தாதி. 'சக்கரால்வலத்தையாய் - ஞானமே படையாக, தோன்றினையே' என்று அந் வய விவக்ஷயா தாத்பர்யம் - 'திருவாழியை மறந்தான்' இத்தாதி. 'ஞானமே படையாக' என்றத்தை - 'கீழும் மேலும்' அந்வயிப்பது. அண்ணிய - ஸமீபஸ்தமான. 'ஸங்கல்பரூப ஜ்ஞாநத்தையோ நினைக்கிறது' என்றது - ஸங்கல்பரூப ஜ்ஞாநத்தைக்கொண்டு ரக்ஷிக்கு மது அவத்யமா மென்னுமத்தைப் பற்ற. ஸங்கல்பரூபஜ்ஞாநத்தையும் நினைத்தா னில்லை யென்றபடி. நினைத்தவற்றைக்கொண்டு கார்யங்கொண்டாலும் அவத்யமா மென்கிறார் - 'மழுங்காத ஞான மே' இத்தாதி என்று மேலுக்கு அவதாரிகை கண்டுகொள்வது. 'பு ஸுக்ஸு ஹிபு கிஷேயு' இதி ந்யாயம் ஹருதி நிதாயாஹ - 'அநேககார்யங்களிலே' இத்தாதி. கருவியாக - ஸாதநமாக. மலர் - திருநாபீகமலம். தொ முட்டி - அடிமை. ஆயார்க்கு - ஆனார்க்கு. இதமாஹ - 'சேஷபூதரானார்க்கு' இதி. வையுத்தார்த்தம் அந்வயிக்கிறார் - 'மலருலகில்' இத்தாதி. இப்படி அந்வயித்ததுக்கு லாவம் - 'இருந்தவிடத்தே' இத்தாதி. 'அரைகுலையத் தலைகுலைய' என்றது - ஸைக்யாதிஸய த்யோதகம். 'மறையாதே' என்ற ஏகாரம் - பிரிநிலையேகாரம்; மறையு மென்றபடி. அதுக்கு அபியுக்தோக்தி - 'மறையாதே' இத்தாதி. ஊர்ந்து - நடத்தி. தோன்றினையே - தோன்றினையே. படையாக - பரிகரமாக; யத்வா, ஸாதநமாக வென்னுதல். தொழங்காதல்களிறளிப்பான் புள்ளுந்து - மழுங்காதவைந்ருதிய சக்கரால்வலத்தையாய் - தோன்றினையே : மலருலகில் தொழும்பாயார்க்கு - மழுங்காதஞானமே படையாக - அளித்தால், உன் சுடர்ச்சோதி மறையாதே இத்தய்வயி. (க)

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், வேதைகஸ்திகம்யனாய் ஸர்வேஸ்வரனாயிருந்த உனக்குத் தவத்ஸ்ருஷ்டராய் உன்னாலே ஸ்ருஷ்டரான ப்ரஹ்மாதிகள் ஸர்வரனென்று அறிந்து ஏத்த இருக்கும் இது விஸ்மயமோ? என்கிறார்

[மறையாய் என்று தொடங்கி] - அநாஸரிதர்க்குத் தோற்றாமே ஆஸ்ரிதர்க்குக்காட் டும் ஸ்வாவமான வேதப்ரதிபாத்யமான நிரதிசய போக்யதையை யுடையையாய், ஸ்வாமித்வப்ராப்தியாலே இவ்வுலகத்துக்கு ஸ்ருஷ்ட்யாதுபகாரங்களைப் பண்ணினவனே!

ப.— அந்தரம், ஸர்வராபிமாநிகளும் உன்ஸேஷித்வத்தை யறிந்து ஆஸ்ரயிக்க இருக்கிற இருப்புப்ராப்தமாகையால் ஆஸ்ரயமல்ல என்கிறார்.

மறையாய-(ரஜஸ்தமஃ ப்ரசுரர்க்கு ஸ்வார்த்தத்தை) மறைப்பதாய், நால்வேதத்து-(ஸத் வப்ரக்ருதிகளுக்கு அர்த்தப்ரகாசகமான நுகாதி)சாதூர்வியத்தையுடையதான வேதங்களுக்கு, உள்நின்ற - ஆந்தரமான தாத்பர்யமாய் நின்ற, மலர் - விகாஸத்தை யுடையதான, சுடரே - ஜ்யோ தீருபனாய், முறைபால் - பர்யாயந்தோறும், இ - இந்த, உலகெல்லாம் - லோகங்களைப் பெல்லாம், படைத்து-ஸ்ருஷ்டித்து, இடந்து - (ப்ரளயத்திலே புக்கு) இடந்தெடுத்து, உண்டு - (மஹாப்ரளயத்திலே) உண்டு, உமிழ்ந்து - உமிழ்ந்து, அளந்தாப் - (அந்யாபிமாநம்கழியும்படி) அளந்து போந்த வனே! இறையாதல் - (இப்படி வேதைகவேத்யதையாலும் ஜகத்ஸ்ருஷ்ட்யாதி வ்யாபாரங்களாலும்) சேஷியாக, அறிந்து - (உன்னை) அறிந்து, பிறையேறு - சந்த்ரகலாதாரணத்தாலும், சடையா னும் - ஜடாதாரணத்தாலும் ஹோகதபஸ்ஸுகளிலே தத்பரணை நுத்தரனும், நான்முகனும்-(ஸ்ர்வ தோமுகமான ஸ்ருஷ்ட்யாதி சக்தியையுடைய) ப்ரஹ்மாவும், இந்திரனும்-(த்ரைலோக்யேஸ்வரனான) இந்த்ரனும், ஏத்த - (ஸ்துத்யாதி முகத்தாலே) ஆஸ்ரயிக்க, வீறு - ஆஸ்ரயணியத்வாகாரத் தாலே வ்யாவ்ருத்தனாய், இருத்தல் இது - இருக்கிற இந்த இருப்பு, வியப்பே . ஆஸ்ரயரோ?

ப்ரமாணோபபத்தி ஸித்தமான இது ப்ராப்தமென்று கருத்து. முறையாலென்று - உடையவனாகையாலே என்றுமாம். மலர் - மலர்த்தியாய், விகாஸம்.

இ.—பத்தாம் பாட்டில், ப்ரஹ்மாதிகள் உன்னை ஸர்வரனென்று அறிந்து ஏத்த இருக்கும் இது விஸ்மயமோ? என்கிறார்.

[மறை இத்யாதி]-துஷ்ப்ரக்ருதிகளுக்கு மறையாய், ஸத்வப்ரக்ருதிகளுக்கு வேதமாயிருக்கும். [நின்ற மலர்ச்சுடரே] - லோகங்களிலே ஸர்வாதிகளுக்கும் நிரதிசயபோக்யனாகவும்ப்ரகாசிக்கிறவனே! [முறை இத்யாதி] - ஸ்வாமித்வப்ராப்தியாலே என்னுதல், பர்யாபியணை என்னுதல். [இவ்வுலகெல்லாம் படைத்து] - விஷமஸ்ருஷ்டிக்கு அடியான கர்மவிஸேஷாநிதே சேதநர் பண்ணிவைப்பது. ரெனாகபத்யம் அதுகரஹகார்ய மென்கை. ஷோபமோகஷ ஸூந்ய சேதநர் பண்ணிவைப்பது. ரெனாகபத்யம் அதுகரஹகார்ய மென்கை. ஷோபமோகஷ ஸூந்ய மாய்க் கிடந்த அன்று இவற்றை உண்டாக்கி, ஸ்ருஷ்டமான ஜகத்தைப் ப்ரளயம்கொள்ள மஹாவராமாய்க் கிடந்த அன்று இவற்றை உண்டாக்கி, ஸ்ருஷ்டமான ஜகத்தைப் ப்ரளயம்கொள்ள மஹாவராமாய்க் கிடந்து திரியப் ப்ரளயம்வர எடுத்து வயிற்றிலே வைத்து நோக்கிப் பின்னை வெளிநாடுகாண உமிழ்ந்து மஹாபலி போல்வார் பருந்து இரையுமாப்போலே அபஹரிக்கில் எல்லே நடந்து மீட்டுக்கொண்டாய். [பிறை இத்யாதி]- பிறையை சரிரோபூஷணமாக வுடையனாகையாலே ஷோகப்ரதாரணாகையும், ஜடாதாரணாகையாலே அந்த ஷோகம் தபஸ்ஸாலே ஸாத்யமென்கையும். “உத-உதவோஜாயதெ” என்று உன்னாலே ஸ்ருஷ்டனாய் நுத்தரனுக்குங்கூட ஜகனான ப்ரஹ்மாவும் சேஷத்தரஜஞ்சயா ஸம்ப்ரதிபந்நனை இந்த்ரனும். [இறை இத்யாதி] - நீ ஸ்வாமி ரென்று அறிந்து ஏத்த அத்தாலே ஸர்வேஸ்வரனாயிருக்கும் இது விஸ்மயமோ? உன்னாலே ஸ்ருஷ்டரான ப்ரஹ்மாதிகள் உன்னை ஸ்தோத்ரம்பண்ண நீ இருக்கும் இருப்பு உனக்கு அவத்யமன்றோ.



௩௩.—பத்தாம்பாட்டு. வேதைகஸமதிகம்யனாய் ஸர்வேஸ்வரனாயிருந்த உனக்கு, த்வத்ஸ்ருஷ்டராய் உன்னாலே லப்தஜ்ஞாநரான ப்ரஹ்மாதிகள் ‘ஸ்ர்வரன்’ என்று அறிந்தேத்த இருக்குமது விஸ்மயமோ? என்கிறார்.

[மறையாய] - “**சூகீள வெஷா: ப்ராணா ஸ்ரீதிருவகாஸாதெ**  
**வெதி ஹாடுவெ: வுராடுணெ நயூடுயெஸாஹு: சவடிவடாவிபிசுவரி**  
**வரிக்கீயதெ வடுவடலாம: | ஹரோலாம ஸ்ரீஹா முணவிலவ வரி**  
**ஜீதாவடுவெ துதாவன வெஷோவெஷெஸுவெஷாஹி திலமவநு வெந**  
**வவூவகய: |**” [ஆதெளவேதா: ப்ரமாணம் ஸ்ம்ருதிருபகுருதேஸேதிஹா தஸ: புராணேர் ந்யாய  
ஸ்ஸார்த்தம் த்வதர்ச்சாவிதிமுபரிபரிக்கீயதே பூர்வபாக: (ஹர்த்வோபாக ஸ்த்வதீஹாகுணவிபவ பரி  
ஜ்ஞாப நஸ்த்வபதாப்தேன வேத்யோவேதைஸ்சஸர்வைரஹமிதிபகவந் ஸ்வேநச வ்யாசகர்த்த)  
மறை என்றும், வேதம் என்றும் இரண்பேடியாகச் சொல்லுகிறது - பாஹ்யராய் நாஸ்திகராயிருப்பார்க்  
குத் தன்படிகளை மறைக்கையாலும், ஆஸ்திகராயிருப்பார்க் குத் தன் அர்த்தத்தை வெளியிட்டுக் காட்  
கையாலும்: பூர்வபாகம் - ஆராதநஸ்வரூபத்தைச் சொல்லுகிறதாய், உபரிதநபாகம் - ஆராத்யஸ்வ  
ரூபத்தைச் சொல்லுகிறதாய், “**வெஷெஸுவெஷாஹி திலமவநு வெஷெவவெஷ:**” (வேதைஸ்சஸர்வை  
ரஹமேவவேத்ய:) என்கிறபடியே ஸகலவேதங்களும் தன்னையேப்ரதிபாதிக்கும்படியாயிருக்கையாலே  
வந்த புகரைச் சொல்லுகிறது. வேதங்களிலே ஸர்வாதிகளுகவும் நிர்திஸ்யபோக்யனாகவும் ப்ரகாஸிக்  
கிறவனே! [முறையால் இத்யாதி] - வேதங்கள்தான் ப்ரதிபாதிப்பது இவனுடைய ரகசுக்கவத்தை  
யாயிற்று. [முறையால்] - ஸ்வாமித்வ ப்ராப்தியாலே என்னுதல், பர்யாயேண என்னுதல்; கரண  
களேபரவிதுரமாய் ஹோகமோக்ஷஸாஸ்யமுமாய்க் கிடந்தவன்று இவற்றையுண்டாக்கி, ஸ்ருஷ்ட

பத்தாம்பாட்டு-‘மறையாய’ இத்யாதி. ப்ரதமபாதார்த்தம், ‘வேதைகஸமதிகம்யனாய்’ என்றது. த்வதீய  
பாதார்த்தம், ‘ஸ்ர்வேஸ்வரனாயிருந்த உனக்கு’ என்றது. த்ருதீயபாதார்த்தம், ‘த்வத்ஸ்ருஷ்டராய்’ இத்யாதி.  
சதுர்த்தபாதார்த்தம், ‘ஸ்ர்வரனென்று’ இத்யாதி.

ஸகலவேத ப்ரதிபாத்யதைக்கு ப்ரமாணம் - ‘ஆதென’ இத்யாதி. ஸ்ரீரங்கராஜஸ்தவே உத்தரஸ  
தகே. ஸம்ருதி: ஸேதிஹாஸை: புராணேர் ந்யாயைஸ் ஸார்த்தம், உபகுருதே - உபப்நும்ஹணம் பண்ணு  
நிற்கிறது. இத்தால் - வேதம் ஸ்வத: ப்ரமாணம், ஸ்ம்ருதிஹாஸ புராணங்கள்-வேதோபப்நும்ஹணத்யா  
வேதமூலகத்வேத ப்ரமாணங்க ளென்றபடி. த்வதர்ச்சாவிதிமுபரி - த்வதர்ச்சாவிதேருபரித்யர்த்த: பரி  
க்கீயதே - பரிக்கீண மாகாநிற்கிறது; தத்ப்ரதிபாதநபரமாகாநிற்கிறது. பூர்வபாக: - ஸ்ம்ருத்யுபப்நும்ஹித பூர்வ  
பாக: இத்தர்த்த: ஹர்த்வோபாக:இதிஹாஸபுராணோபப்நும்ஹித வேதாந்தபாக இத்தர்த்த: ஈஹா-ரகசுணர்த்த  
வ்யாபார: விபவ: - உபயவிபூத்த்யஸ்வரயம். த்வபதாப்தென “**வரிக்கீயதெ**” இத்த்யாதி யோஜநீயம்.  
இப்படி வேதங்களெல்லாவற்றாலும் ப்ரதிபாத்ய நவனென்று செல்லுவாரா? என்ன, வேத்யோவேதைஸ்ச  
ஸர்வைரித்யாதி. ‘மறை’ என்றும், ‘வேதம்’ என்றும் சொன்ன த்வருக்திக்குக் கருத்து எது? என்ன - ‘மறையென்  
றும்’ இத்யாதி. வேதயதீதி-வேத: என்னக்கடவதிதே. ‘நால் வேதத்துள் நின்றமலர்ச்சுடரே’ என்றதுக்கு அர்த்  
தம் - ‘பூர்வபாகம்’ இத்யாதி. ப்ரதிபாத்யாகாரமேதென்ன - ‘வேதங்களிலே’ இத்யாதி. ‘ததீஸுராணாம்’  
‘**நகததீஸு**’ இத்யாதியும், ‘**ஸவடுவநஸவடூஸ:**’, ‘**ரஸொடுவெஸ:**’, ‘**யஸூடுவெஸுஹாஸ:**’  
இத்யாதி விவக்ஷிதம். ‘மறையாய’ இத்யாதி-ரஜஸ்தம:ப்ரசாராய் நாஸ்திகராயிருப்பார்க்கு ஸ்வார்த்தத்தை மறைப்  
பதாய், ஸ்வப்ரசாராய் ஆஸ்திகராயிருப்பார்க்கு ஸ்வார்த்தப்ரகாசகமான நாலவேதங்களுக்கு ஆந்தரமான தாத்  
பர்யமாய் நின்ற விகாஸத்தையுடைய தேஜோருபணவனெ யென்று சப்தார்த்தம். மேலே கூட்டித் தாத்பர்யம்-  
‘வேதங்கள்தான்’ இத்யாதி. ‘படைத்து’ என்றதுக்கு - ‘**யதொவாஜோநி**’ இத்யாதி; “**நீணிவடாலி**  
**வகடு**”, “**ஸவரொஹொரூபெஹுஷுதூவநுஜீஜஸஸப்யுயிலீயேகூவடக:**” இத்யாதியிலே

மான ஜகத்தைப் ப்ரளயங்கொள்ள மஹாவராஹமாய் இடந்து, திரிய ப்ரளயம்வர வயிற்றினுள்ளே வைத்து நோக்கி, பின்னை வெளிநாகோண உமிழ்ந்து, மஹாபலிபோல்வார் பருந்துஇறும்ஞ்சிற்ற்போலே அபஹரிக்க, எல்லேநடந்து மீட்டுக்கொண்டு இப்படி ஸர்வவிதரக்ஷணங்களையும்பண்ணினவனே! விஷமஸ்ருஷ்டிக்கு அடியான கர்மவிசேஷமிதே சேதநர் பண்ணிவைப்பது; யௌகபத்யம் அங்குர ஹகார்ய மென்கை. [பிறையேறுசடையானும் இத்யாதி] - ஜடைகழற்றுவதே ஸாதகவேஷத்தோடே யிருக்கச்செய்தே, கலாமாத்ரமான சந்த்ரனை தரித்துக்கொண்டு ஸுகப்ரதாநஸ்யிருக்கிற ருத்ரனும், அவனுக்குங்கூட ஜநகனான சதுர்முகனும், இவர்களோடொக்க எண்ணலாம்படியிருக்கிற இந்த்ரனும், நீ ஸ்வாமியான முறையறிந்து ஏத்த அத்தாலே உன்னுடைய வ்யாவ்ருத்திதோற்ற இருந்தா யேன்றால், இது உனக்கு விஸ்மயமோ? ஒருவன் ஒரு குழமணனைப் பண்ணி, அதின் கழத்திலே காக்கைப் போன்னைத் தோற்றி, அதின் தலையிலே காலவைத்து, 'இது என்னை வணங்கிற்று' என்று இறுமாந் திருக்குமாபோலே \* 'நன்மைப் புனல்பண்ணி நான்முகனைப்பண்ணி' என்கிறபடியே உன்னாலே மனையப்பட்ட ப்ரஹ்மாவும், அவனாலே ஸ்ருஷ்டரான இவர்களும் உன்னை யேத்த, அத்தாலே இறு மாந்திருந்தா யேன்றால் இது உனக்கு ஏற்றமோ? ஹாஸ்யமாய்த் தலைக்கட்டு மத்தனை யன்றோ?

## பதினொராம் பாட்டு.

வியப்பாயவியப்பில்லா மெய்ஞ்ஞானவேதியனைச்  
சயப்புகழார்பலர்வாமும் தடங்குருகர்ச்சடகோபன்  
துயக்கின்றித்தொழுதுரைத்த ஆயிரத்துள் இப்பத்தும்  
உயக்கொண்டுபிறப்பறுக்கும் ஒலிமுந்நீர்ஞாலத்தே.

ஆ.—லோகத்தில் விஸ்மயநீயமானவற்றை விஸ்மயநீயமாகவுடையனன்றியே, யதா பூதவாதியான ஸர்வவேதங்களாலும் ப்ரதிபாத்தியனாயிருந்தவனை, பகவத்கைங்கர்ய சத்திங்வமாகிற கல்யாணமான புகழை யுடையார் பலர் வாழும் தடங்குருகர்ச் சடகோபன், ஓரஜ்ஞாநகந்தமில்லாத படி ஸாக்ஷாத்கரித்துத் தொழுது உரைத்த இத்திருவாய்மொழி, பகவத்ஸாக்ஷாத்கார விரோதி ஸம்ஸாரத்தைப் போக்கும் என்கிறார்.

ஒ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி கற்றாரை உஜ்ஜீவிப்பித்தாப் பின்னை ஸாம்ஸாரிக னுக்கெத்தையெல்லாம் இத்திருவாய்மொழி தானே போக்கும் என்கிறார்.

[வியப்பு என்று தொடங்கி]- வேறொரு ஆர்வாயத்திலே கண்டதாகில் விஸ்மயமாம்படி யிருக்குமவையெல்லாம் இங்கே கண்டதாகில் விஸ்மயமில்லாதபடியை யுடையனாய் யதாபூதவாதி

ரக்ஷகத்வம் ப்ரதிபாதிதம். பர்யாயோபபாதநபூர்வகமாக சப்தார்த்தம் - 'கரணகளேபா' இத்யாதி. இறும்ஞ்சிறை போலே - அபஹரித்தாற்போலே. கர்மாதுருணமான ஸ்ருஷ்டி உபகாரமானபடி யென்? என்ன - 'விஷமஸ்ருஷ்டிக்கு' இத்யாதி. 'எல்லாம்' என்று - யௌகபத்யந் தோன்றுகிறதிதே. "வெநு" என்றத்தைப்பற்ற

'ஒக்கவண்ணலாம்படி' என்றது. வியப்பே-விஸ்மயமோ? பூர்வவாக்யம் ஸத்ருஷ்டாந்தம் விவ்ருணேதி-'ஒருவ னொரு' இத்யாதி. குழமணன்-மாப்பாச்சி. தொற்றி- ஒட்டி. இறுமாந்து - கர்வித்து. 'நன்மைப்புனல்பண்ணி'- கார்யோத்பத்திஹேதுவான நன்மையையுடைய காரணஜலத்தையுண்டாக்கி இதரி ஸப்தார்த்தம். இறையாதல் - ஸ்வாமியாக. த்ரமேண அந்வயம்.

(௧௦)

யான வேதப்பிரதிபாத்தியனயுள்ளவனை. சயப்புதழ் - ஸம்ஸாரத்தை வென்ற புகழ். துயக்கின்றி - ஸம்ஸய விபர்ப்ய ஜ்ஞாநங்க ளில்லாதபடி.

ப.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்கு பலமாக ஸாம்ஸாரிகஜந்ம மாற்றித்யத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

வியப்பாய - (ஏகதேஸஸம்பந்தத்தாலும் புறம்புள்ளவிடத்தில்) ஆஸ்சர்யாவஹமான குணஸேஷ்டிதாதிகள், வியப்பில்லா - (ஸ்வவிஷயத்தில்) ஆஸ்சர்யமாகையன்றியே (தன்னைப்பற்றி யவைதான் மினுங்கும்படி)யான, மெய்ஞ்ஞானம் - இந்த யாதாத்மய ஜ்ஞாநத்தை ப்ரதிபாதிக்கிற, வேதியனை - வேதங்களாலே வேத்யனாவனை, சயம்-(ஸம்ஸார)ஜயத்தால் வந்த, புகழார்-(ஜ்ஞாந வைராக்ய)ப்ரதையை யுடையரானார், பலர் - பலரும், வாழும் - (இவருடைய வைலக்ஷணயத்தை யநுபவித்து) வாழ்கிற, தடம்-பேரிடமுடைத்தான, குருகூர் - திருநகரிக்கு நிர்வாஹகரான, சட கோபன் - ஆழ்வார், துயக்கு-(ஸம்ஸயவிபர்ப்யருபமான) மனந்திரிவு, இன்றி - அற்று, தொழுது-(யதார்த்தஜ்ஞாநகார்யமான) ஸேஷவ்ருத்தியோடே, உரைத்த-அருளிச்செய்த, ஆயிரத்துள்ளிப் பத்தும் - ஆயிரத்து ளிப்பத்தும், ஒலி - கோலாஹலோத்தரமாய், முந்ரீர் - ஆற்றுநீர் ஊற்றுநீர் வர்ஷஜலம் ஆகிற மூன்றுநீருங் கூடின கடலையுடைத்தான, ஞாலத்து - பூமியிலே, உயக்கொண்டு - (ஜ்ஞாநப்ரதாநாதிகளாலே) உஜ்ஜீவிப்பித்து, பிறப்பு-ஜந்மஸம்பந்தத்தை, அறுக்கும் - அறுக்கும்.

வியப்பு - ஆஸ்சர்யம். துயக்கு - மனந்திரிவு. இது - நாலடித்தாழிசை; கவிவிருத்தம் என்பாரு முனார்.

இ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி கற்றாரை உஜ்ஜீவிப்பித்துப் பின்னை ஸாம்ஸாரிக துக்கத்தை இத்திருவாய்மொழிதானே போக்கு மென்கிறார்.

[வியப்பாய இப்பாதி] - புறம்பு விஸ்மயரீயங்களானவை இவ்விஷயத்தில் விஸ்மயரீயங்களன்றிக்கே யிருக்கிறபடி. தங்களுடைய அங்கீகாரம் புறம்புள்ளார்க்கு ஏற்றமாயிருக்கிற ப்ரஹ்ம ருத்ராதிகள் ஸ்கோதரம் பண்ணுகிறது இவன் பெருமைக்கு ஆஸ்சர்யமன்றிக்கே யிருக்கை. [மெய்ஞ்ஞானவேதியனை]-இவனைச் சொல்லும்போது சொல்லிறெல்லாம் மெய்யாம்படி யிருக்கிற யதாபூதவாதியான வேதமே சொல்லவேண்டாவோ? மெய்யான ஜ்ஞாநத்தைப் பிறப்பிக்கிற வேத ப்ரதிபாத்தியனை. [சயப்புதழார்] - ஸம்ஸாரத்தை ஜயித்த புகழையுடையராயிருக்கை. ஆழ்வாரோடு ஸாம்ஸாரப்நராயிருக்கை. இப்படியிருப்பார் அநேகர் ஆழ்வாரை அநுபவித்திருக்கை. [தடங்குருகூர்] - ஸாத்விகருக்கு அநுபவிக்கைக்குப் பரப்புடைத்தான திருநகரி. துயக்காவது - மனந்திரிவு. ஸம்ஸய விபர்ப்யயரஹிதமான ஸம்யக்ஜ்ஞாநத்தாலே கண்டு ப்ரீதிப்ரோரிதராய்த் தொழுது அந்தப்ரீதி வழிந்த சொல்லாஹ ஆயிரத்திலும் இப்பத்து. [ஒலிமுந்ரீர் ஞாலத்தே உயக்கொண்டு பிறப்பறுக்கும்]-ஒலியையுடைய முந்ரீரையுடைய பூமியிலே “சுலஹவ” என்று அலத்கல்பரானவர்களை “ஸுஹதெஹந்தெ தாவிஹ” என்று உஜ்ஜீவிப்பித்துப் பின்னை தத்விரோதியான ஜந்மத்தைப் போக்கும்.

௩௩.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழிதானே இதுகற்றாரை உஜ்ஜீவிப்பித்துப் பின்னை ஸாம்ஸாரிகமான ஸகலதுரிதத்தையும் போக்கும் என்கிறார்.

நிகமம் - ‘வியப்பாய’ இப்பாதி. “இப்பத்து முயக்கொண்டு பிறப்பறுக்கும்” இப்பாதியைக் கடாசித்து அவதாரிகை - ‘நிகமத்தில்’ இப்பாதி.

[வியப்பாயவியப்பில்லா] - வேறு சில வ்யக்திகளிலே கண்டால் விஸ்மயஹேதுவாயிருக்குமவையடைய, இவன்பக்கலிலே கண்டால் ப்ராப்தமாயிருக்கும். ஒருவனுக்கு நாலுபசுக்கொடுத்தால் அது விஸ்மயஹேதுவாயிருக்கும்; 'பேருமாள் செய்தார்' என்றவாறே ப்ராப்தமாயிருந்ததிறே. ஸர்வஸ்வதாநம்பண்ணிக் கையொழிந்தவளவிலே 'த்ரிஜடன்' என்பானொரு ப்ராஹ்மணன் வர, அப்போது ஒன்றந்தோற்றமுமையாலே 'உனக்கு வேண்டும் பசுக்களை அடித்துக் கொண்டுபோ' என்ன, தண்டைச் சுழற்றியெறிந்து, அதுக்கு உட்பட்ட பசுக்களையடைய அடித்துக் கொண்டுபோனதிறே. [மெய்ஞ்ஞானவேதியனை] - யதாபூதவாதியான வேதத்தாலே ப்ரதிபாதிக்கப்பட்ட உத்கர்ஷத்தை யுடையவனை. [சயம் இத்யாதி] - \* "இந்நின்றநீர்மையினியா முறமை" என்ற இவர்தம்மைப்போலே ஸம்ஸாரத்தை ஜயிக்கையால் வந்த புகழையுடைய பூர்வைஷ்ணவர்கள் பலரும் ஆழ்வாரையனுபவித்து வர்த்திக்கைக்கு ஈடான பரப்பையுடைத்தான திருநகரிக்கு நிர்வாஹகரான ஆழ்வார். [துயக்கின்றி] - துயக்காவது - மனந்திரிவு. ஸம்ஸய விபர்யய ரஹிதமாக ஸாக்ஷாத்தகரித்து அருளிச்செய்த ஆயிரத்திலும் வைத்துக்கொண்டு இப்பத்தும், [ஒலிமுந்நீர்ஞாலத்தே - உயக்கொண்டு பிறப்பறுக்கும்] - ஒலியையுடைத்தான முந்நீரையுடைய பூமியிலே 'ஈவமஹை' (அஸந்நேவ) என்று அஸத்கல்பரானவர்களை 'ஹைகஜேநம் ததொ விஹுஃ' (ஸந்தமேநம் ததோவிது) என்று உஜ்ஜீவிப்பித்து விரோதிகளையும் போக்கும். அராஜகமான தேசத்தில் ராஜபுத்ரன்தலையிலே முடியை வைத்து விலங்குவெட்டி விமோபோலே, அழகர் திருவடிகளிலே கைங்கர்யத்திலே அந்வயிப்பித்துப் பின்னை தத்விரோதியான ஸம்ஸாரஸம்பந்தத்தை அறுத்துக்கொடுக்கும்.

முதற்பாட்டில் - அழகருடைய திருவணிகலன்களுக்கும் திருமேனிக்கும் உண்டான ஸுகுடித்தவத்தை அநுஸந்தித்தார்; இரண்டாம்பாட்டில் - அதுக்கு நாட்டார் த்ருஷ்டாந்தரிட்டுச் சொல்லுமவையெல்லாம் உனக்கு அவத்யத்தை வினாக்கு மென்றார்; மூன்றாம்பாட்டில் - 'நாட்

வியப்பாயவியப்பில்லா - விஸ்மயஹேதுவாய் விஸ்மயஹேதுவாமன்றிக்கே யிருக்கிற வ்யாபாரத்தை யுடையவனும் இது சப்தார்த்தம். இத்ததைக்காட்டுகிறார் - 'வேறுசில' இத்யாதி. இத்தாத் விஸ்மயஹேதுவாயிருக்குமது இவ்விஷயத்தில் விஸ்மயஹேதுவன்றிக்கே ப்ராப்தமாயிருக்க எங்கே கண்டோம்? என்ன, 'பேருமாள்' இத்யாதி. அது எப்போது? என்ன, 'ஸர்வஸ்வதாநம்' இத்யாதி, போளுனதிறே. அதுக்கும், ஸர்வஸ்வதாநம் பண்ணினதுக்கும் விஸ்மயப்பட்டவர்க ளில்லையதிறே யென்று கருத்து. அய்யாத்பாக்கண்கட த்வாந்நிபிஸே த்ரிஜடவ்ருத்தார்த்தம், 'ஹைகஜேநம் ததொ விஹுஃ' (ஸந்தமேநம் ததோவிது) என்று உஜ்ஜீவிப்பித்து விரோதிகளையும் போக்கும். அராஜகமான தேசத்தில் ராஜபுத்ரன்தலையிலே முடியை வைத்து விலங்குவெட்டி விமோபோலே, அழகர் திருவடிகளிலே கைங்கர்யத்திலே அந்வயிப்பித்துப் பின்னை தத்விரோதியான ஸம்ஸாரஸம்பந்தத்தை அறுத்துக்கொடுக்கும்.



ஐகத்தில் பண்ணின அநேகாவதாரங்களும் எனக்குக் கார்யகரமாயிற்றில்லை. இனி நான் ப்ரக்ருதி ஸம்பந்தமற்று எம்பெருமானைப்பெற விரகில்லையாகாதே' என்று நைராஸ்யத்தோடே முடியப்புக்க ஆழ்வார், அவ்வவதாராதிகளில் தப்பினார்க்கும் இழக்கவேண்டாதபடி திருமலையில் நின்றருளின படியைக் காட்டியருளக் கண்டு உஜ்ஜீவித்து ப்ரீதராய் முடிக்கிறார்.

ப.—இரண்டாந்திருவாய்மொழியில், இப்படி ஸ்வாபாவிகமான சேஷத்வத்துக்கு ப்ரதிஸம்பந்தியான சேஷியினுடைய திவ்யஸௌந்தர்யாதிகளை அநுபவிக்க ப்ராப்தமாயிருக்க, அது வித்தியாதொழிகிறது தத்விரோதியான ஸ்ரீரஸம்பந்தாதிகளடியாக வென்று அநுஸந்தித்து, தந்ரிவ்ருத்தியில் அபேகைப்பாலே, அது அவன் தனக்கு விதேயமாம்படியான ஸ்ரஷ்ட்ருத்வத்தையும், ஸ்ருஷ்டமான ஐகத்தை அநந்யார்ஹமாக்கின அபதாநத்தையும், ஆஸ்ரீதவிரோதிரிசுநஸநஸ்வ லாவத்தையும், ஆஸ்ரீதஸம்ரக்ஷணர்த்தமான வ்யாப்திபையும், அநுபவித்தல்லது நிற்கவொண்ணாத விலக்ஷணவிக்ரஹயோகத்தையும், ஸமஸ்தசேதநரும் ஸ்வாதீநராம்படியான பாரம்பத்தையும், வ்யாப்தியிலும் கார்யகரமான ஸௌலப்பத்தையும், அந்தஸௌலப்பமடியாக வந்த குணவிக்ரஹௌஜ்ஜ்வல்யத்தையும், ஜ்ஞாநாஜ்ஞாநவிபாகமில்லாதபடியான உபகாரதத்வத்தையும், அதுக்கு ப்ரகாஸகமான ஸகலவேதவேத்யத்வத்தையும் அநுஸந்தித்துச் சொல்லிக் கூப்பிட்டு, ஸ்வஸந்நிதியாலே ஆர்த்திசுமிப்பித்த ஸுலபனை ஈஸ்வரனை அபரோக்ஷித்து ப்ரதிஷ்டிதராகிறார்.

இ.—இரண்டாந் திருவாய்மொழியில், பெருவிடாய்ப்பட்டவன் சேர்ந்த தண்ணீர் ஸந்நிஹிதமாயிருக்க ஆஸ்பம் பிஹிதமானால் துடிக்குமாப்போலே தமக்குப் போக்பமான விஷயம் ஸந்நிஹிதமாய் விடாயும் மிக்கிருக்கச் செப்தே அபரிச்சிந்நவிஷயமாகையாலே பரிச்சேதித்து அது பவிக்கவொண்ணாதொழிய, 'இது விஷயஸ்வலாவத்தால் வந்தது, நித்யாநுபவம்பண்ணுவார்க்கும் ஒக்கும் இது' என்று அறியாதே கரணஸங்கோசசிபந்தநமென்று பார்த்து அவஸந்நராய் 'ப்ரக்ருதி ஸம்பந்தமற்று உண்ணைப்பெறுகைக்கு நீ பண்ணின ஐகத்ஸ்ருஷ்டியும் ஸ்ருஷ்டமான ஐகத்தில் நீ பண்ணின அநேக அவதாரங்களும் கார்யகரமாயிற்றில்லை; இனி நான் இழந்தேபோ மத்தனையாகாதே' என்று நைராஸ்யத்தோடே முடியப்புக்க, ஈஸ்வரன் வந்து முகங்காட்டி, 'நீர் இங்ஙனே படுகிற தென்? நித்யாநுபவம் பண்ணுவார்க்கும் உள்வநிதான் காணும்; இவ்வுடம்போடே நீர் அது பவிக்கவன்றோ நாம் இங்கு வந்து நிற்கிறது' என்று வடக்குத்திருமலையிலே நிற்கிற நிலையைக் காட்டி, ஸமாதாநம்பண்ண, ஸமாஹிதராய் ப்ரீதிபோடே தலைக்கட்டுகிறார்.

ஈ.—பட்டர் திருக்கோட்டியூரிலே எழுந்தருளியிருக்கச்சேய்தே, சீராமப்பிள்ளை 'இவர் பரத்வாநுபவத்தை யாநைப்பட்டு, அது ஒரு தேஸுவிசேஷத்திலே போனால் அநுபவிக்குமதாய் நோவுபடுகிறாரல்லர்; அவதாரங்களில் அநுபவிக்க ஆசைப்பட்டு, 'பிற்பாடரானோம்' என்று நோவுபடுகிறாரல்லர்; உகந்தருளின நிலங்களிலேயாய், அதுதன்னிலும் திருமலையிலேயாகில் அநுபவிக்க இழிந்தது, பின்னை மேன்மேலென அநுபவிக்குமதொழிய இவர் இழந்து நோவுபடுகைக்குக் காரணமென்?' என்று கேட்க, 'பரவ்யூஹவிபவங்களோடு அர்ச்சாவதாரத்தோடு வாசியற தர்மயையத்

'முந்நீர்ஞாலம்' ப்ரவேசே. 'பட்டர்' இத்தாதி—கீழில் திருவாய்மொழியிலே அழகருடைய ஸௌந்தர்யத்தை அநுஸந்தித்தவர், மேன்மேலென அநுபவியாமல் இதிலே துக்கிக்கிறதென்? என்று - சீராமப்பிள்ளை ஸங்காபிப்ராயம். அழகருடைய ஸௌந்தர்யம் அபரிச்சிந்நமாகையாலே பரிச்சேதித்து அநுபவிக்க மாட்டாதே 'இதுக்கு அடி கரணஸங்கோசமன்றோ' என்று ஸோகிக்கிறாரென்று-பட்டர்பரிஹாரம் கண்டுகொள்வது. 'காரணமென்? என்று கேட்க—காரணமென்? அர்ச்சாவதாரத்திலே போக்யதாதி குணபூர்த்தி போராமையாலேயோ? என்று கேட்க' என்று அத்தயாஹார்யர். சீராமப்பிள்ளை-கேட்க இத்தயந்யய. இதுக்கு பட்டர் பரிஹாரம்—'பரவ்யூஹ' இத்தாதி. 'ஆனால், அஸ்தாதிகளுக்கு அப்படி தோற்றவில்லையே' என்ன, 'குறைந்து' இத்

தாலே விஷயம் எங்குமொக்கப் பூர்ணமாயிருக்கும்; குறைந்துதோற்றுகிற விடம் ப்ரதிபத்தாக்களுடைய ப்ரதிபத்திதோஷத்தாலே. கடலருகே போகாநின்றால் தன்கண்ணாலே முகக்கலாமளவிநே காண்பது; அப்படியே அழகருடைய ஸௌந்தர்யாதிகளை அநுபவிக்கப் புக்கவிடத்தில் விளாக்குலை கோண்டு அநுபவிக்கலா யிருந்ததில்லை; பெருவிடாய்ப்பட்டவன், சேர்ந்த குளிர்ந்த தண்ணீர் ஸந்ரிஹிதமாயிருக்க, ஆஸ்யம் பிஹிதமானால் துடிக்குமாபோலே விஷயமும் ஸந்ரிஹிதமாய் விடாயும் மிக்கிருக்கச் செய்தே, அபரிச்சிந்நவிஷய மாகையாலே பரிச்சேதித்து அநுபவிக்க வொண்ணுதொழிய, ‘இது விஷயத்தெளர்ஜந்யத்தாலே வந்தது’ என்று அறியமாட்டாதே, தம்முடைய கரணஸங்கோச நிபந்தநமாக வந்த தென்று அநுஸந்தித்து, ‘அவன் தான் முதலிலே இத்தைக் கழித்துத் தன்னையநுபவிக்கைக்கு உறுப்பாக ஜகத்ஸ்ருஷ்டியைப் பண்ணினான்; ஸ்ருஷ்டமான ஜகத்திலே தான் வந்து அவதரித்தான்; அதுக்குமேலே அந்தர்யாமிருபெண நின்னு ஸத்தாதிக்களை நிர்வஹித்தான்; அவன் இப்படி உபகாரபரம்பரகளைப் பண்ண, நான் அவற்றையெல்லாம் அஸத்ஸம மாக்கிக்கொண்டேன்; இனி நான் அவனைக்கிட்டேதகையென்று ஒன்று உண்டோ?’ என்று நிர்மர்யாத வ்யஸநஸாகராதர்நிமக்நராய் ‘முடிந்தேனையன்றோ’ என்று இவர் சோகிக்க, ‘நீர் கரணஸங்கோசத் தாலே வந்தது என்று சோகிக்கவேண்டா; கரணஸங்கோசமில்லாதாரும் நம்ம அநுபவிக்கு மிடத்தில் இப்படியேகாணும் படுவது’ என்று இவரிழவைப் பரிஹரிக்கக்கோலி, ‘நீர் நினைத்த வகை களெல்லாம் பரிமாறுகைக்கு ஈடாக வடக்கில் திருமலையிலே நின்றோம்; அங்கே கிட்டி அநுபவியும்’ என்று தான் அங்குநிற்கிற நிலையைக் காட்டி ஸமாதாநம்பண்ண, ஸமாஹிதராய்த் தலைக்கட்கேற்றார்.

தெற்குத்திருமலையிலே நிற்கிறநிலையை அநுபவிக்கக் கோலிப் பெருதே நோவுபட்ட இவரை வடக்குத்திருமலையில் நிற்கிறநிலையைக் காட்டி ஸமாதாநம்பண்ணினபடி என்னென்னில்; - முலை வேண்டியபூத ப்ரஜைக்கு முலையைக்கொடுத்துப் பரிஹரிக்கமித்தனையினே. ‘இன்னமுலையைத் தர வேணும்’ என்று அழுதால் அம்முலையையே கொடுத்து ஆற்றவேண்டாவோ?, என்னில்;-வேண்டா; இவர்தாம் வழிதிகைத்தலமருகையாலே ‘அதுவே வேணும்; அதுவன்று இது’ என்கிற தெளிவில்லையா

யாதி. ‘ஆனால், நோவுபடுகைக்குக் காரணமென்?’ என்ன, அழகருடைய ஸௌந்தர்யம் அபரிச்சிந்நமாகையாலே பரிச்சேதித்து அநுபவிக்கமாட்டாதே, ‘இதுக்கு அடி கரண ஸங்கோசமன்றோ’ என்று சோகிக்கிறாரென்று ஸத்ருஷ்டாந்தமாக உத்தரம் அருளிச்செய்கிறார் - ‘கடலருகே’ இத்தயாதி. முகக்கலாமளவிநே - க்ரஹிக்கலாமள விநே. ‘அப்படி அநுபவிக்கப்போகாவிட்டால் விட்டுப்பிடிக்க வொண்ணுதோ?’ என்ன, ‘அவனை அநுபவிக்க வேணும்’ என்கிற ஆசையாலே விடமாட்டாரென்னுமத்தை ஸநிதர்ஸநமாக அருளிச்செய்கிறார்-‘பெருவிடாய்ப் பட்டவன்’ இத்தயாதி, ‘அநுபவிக்கவொண்ணுதொழிய’ என்னுமளவும். சேர்ந்த, ஸந்ரிஹிதமாய் இதி பத்வய தர்ஸநாத், சேர்ந்த என்கிறதற்கு - ஏலாதி ஸம்ஸ்காராத் அநுரூபத்வாபிமதத்வாதென தாத்தர்யம். பிஹிதமா னால்-வ்யாக்யாநாலே அடைக்கப்பட்டால். ஆனால், ‘ப்ரக்ருதி ஸம்பந்தத்தை யறுத்துத்தரவேணும்’ என்று ப்ரார்த் திப்பானென்? என்ன, அதுக்கு உத்தரமருளிச்செய்கிறார், இது விஷயத்தையாதி வாக்யசேஷ மெல்லாவற்றாலும். இது-பரிச்சேதித்து அநுபவிக்கவொண்ணாதது. தெளர்ஜந்யம் - வைலக்ஷண்யம். இத்தைக்கழித்து-சரிஸம்பந் தத்தைக் கழித்து. “ஞாலம்படைத்த” என்றத்தைப்பற்ற-‘ஜகத்ஸ்ருஷ்டியைப் பண்ணினான்’ என்றது. ‘எம்வா மன்’ என்றத்தைப்பற்ற-‘அவதரித்தான்’ என்றது. ‘எங்கணும்நிறைந்தவெந்தாய்’ என்றத்தைப்பற்ற-‘அந்தர்யாமி’ இத்தயாதி. ‘ஆக்கையின்வழியுமூல்வேன்’ என்றத்தைப்பற்ற - ‘அஸத்ஸமமாக்கிக்கொண்டேன்’ என்றது. ‘எங் கினித்தலைப்பெய்வன்’ என்றத்தைப்பற்ற - ‘சோகிக்க’ என்றது. மேலிறிறுவாய்மொழியைக் கடாக்ஷித்து, ஸமாதாநப்ரகாரம் - ‘நீர்கரண’ இத்தயாதி. ‘சிந்துபூமிகமும்’ என்றத்தைப்பற்ற-‘இப்படியேகாணும் படுவது’ என் றது. ‘நிலைப்பெற்றென்னெஞ்சம்’ என்றத்தைப்பற்ற - ‘ஸமாஹிதராய்த்தலைக்கட்கேற்றார்’ என்றது.

தடஸ்த்தஸங்கையை அநுவதிக்கிறார் - ‘தெற்குத்திருமலையிலே’ இத்தயாதி. ஸங்கையை மூன்றுவித மாகப் பரிஹரிக்கிறார் - ‘முலைவேண்டி’ இத்தயாதிநா, இன்னமுந்தானித்தயாதிநா, ஆரியர்களிமுந்தவித்தயாதிநாச. ‘முலைவேண்டி’ இத்தயாதிக்கு - “தென்னனுயர்பொருப்பும் தெய்வவடமலையு, மென்னுமிவையே முலையாவடி வமைந்த” இத்தயாதி ஹ்ருதயம். ‘வழிதிகைத்தலமருகையாலே’ என்றது - “வழிதிகைத்தலமருகின்றேன்”



யிற்று. இன்னமும் தான், ஒருவஸ்துதானே ஒருபோது தாரகமாய், மற்றைப்போது அதுதானே பாதகமாகக் காணுகின்றோமே; ஆமத்தில் பாதகமான சோறுதானே அதுகழிந்தவாறே தாரகமாகா நின்றதே; 'இவர்க்கு இன்னது இன்னபோது தாரகமாம், இன்னது இன்னபோது பாதகமாம்' என்று தெரியாது; சூனவிஷ்காரத்தாலே தரிப்பித்துக்கொண்டு போருகிற ஈஸ்வரனுக்கும் தரித்த இவருக்கும் தெரியும்தனை இதுதான். ஆரியர்களிழந்த ம்லேச்சபூமியிலுள்ளார்க்கு முகங்கொடுத்துக் கொண்டிருக்கிற நீர்மையிறே அங்கு; கானமும் வானமும் வேடுமானவற்றுக்கு முகங்கொடுத்த நீர்மையுண்டிறே இங்கு.

## முதற்பாட்டு.

முந்நீர்ஞாலம்படைத்த எம்முகில்வண்ணனே  
அந்நாளீந்தந்த ஆக்கையின்வழி உழல்வேன்  
வேந்நாளீநோய்வீய வினைகளேவெறப்பாய்ந்து  
எந்நாளாயாணுன்னே இனிவந்துகூடுவனே.

ஆ.—ஸம்ஸார்யாத்மாக்களெல்லார்பக்கலிலும் சென்று வெள்ளங்கொள்ளுமாபடி கலை புரண்டுபெருகுகிற உன்னுடைய நிரவதிககாருண்பவெள்ளத்தாலே, உன்திருவடிகளைச் சொர்க்கைக்கு உபாயமாகக் கரணகளேபராத்துபகரணங்களை ஸர்வாத்மாக்களுக்கும் கொடுத்தருளின வனே! அன்று நீ எனக்குத்தந்தருளின அந்தஉபகரணத்தைக்கொண்டு உன்திருவடிகளைச் சொமாட்டாதே பின்னையும் ஸம்ஸாரஸமுத்தரத்திலே போய்விழுந்தேன்; இப்படி உன்னைப் பிரிந்திருக்கிற இந்தக்காலமாகிற காலாக்கிஸத்ருஸமான நோய் விடுமாபடி உன்னைப்பிரிந்திருக்கைக்கு ஐந்து வான என்னுடைய வினைகளை வேறற்ப்பாய்ந்து என்று நான் உன்னைவந்து கூடுவது? என்நீ நான்.

ஒ.—முதற்பாட்டில், 'உன்னை ஸமாஸ்ராபிக்கைக்குத் தந்த சமீபத்தைக்கொண்டு உன்னை ஸமாஸ்ராபியாதே அதன்வழியே ஒழுகி அந்தமாப் பட்டேன். நான் உன்னை என்று காண்பது?' என்று ஆர்த்தராய்க் கூப்பிடுகிறார்.

[முந்நீர் என்று தொடங்கி.]—எனக்காகக் கடலிலே கூடின பரபஞ்சத்தை உண்டாக்கின பரமோதாரனே! அக்காலத்திலே உன் திருவடிகளிலே சொவற்றொன் சமீபத்தை நீயே அந்தைக்கொண்டு உன்திருவடிகளைப் பெறும் விரகு பார்க்கமாட்டாதே அதன்வழியே ஒழுகி துக்கப்படுகிற நான் உன்னோட்டை விஸ்வலேஷத்தாலே துஸ்ஸஹாயக்கொண்டு செல்லுகிற நாளில் பிரிந்து நோவுபடுகைக்கிடான பாபங்களை வேறுபடுத்து.

என்றத்தைப்பற்ற. தவீதீயபரிஹாரம்— 'இன்னமுந்தான்' இத்யாதி. காணுகின்றோமே— அப்படியே தெற்குத்திருமலையில் நிலை அபரிச்சேத்யமாகையாலே பாதகமாய், வடக்குத்திருமலையில் நிலை அனல்கொண்டிருப்பவிடக்க லாம்படி யிருக்கையாலே அந்நிலையைக்காட்டி அநுபவிப்பிக்கிறு னென்றபடி. அப்படி ஒருவஸ்துதானே தாரக மாய், பாதகமுமாயிருக்குமோ? என்ன— 'ஆமத்தில்' இத்யாதி. ஆமத்தில்— அஜீர்ணதலையில். இவர்க்கு இன்ன போது பாதகமாம், இன்னபோது தாரகமாமென்று அறியும் பரகாரமென்? என்ன, 'இவர்க்கு இன்னது' இத்யாதி. 'பின்னை யார்க்குத் தெரியும்?' என்ன, 'சூனவிஷ்காரத்தாலே' இத்யாதி. மூன்றாப்பரிஹாரம்— 'ஆரியர்களிழந்த' இத்யாதி. இத்தால்—இங்குத்தைப்பற்றவும் ஸௌரீஸ்யம் அங்கு அதிசயித்திருக்கையாலே அங்குத்தைநிலையைக் காட்டி யநுபவிப்பிக்கிறு னென்றபடி. அங்கு— தெற்குத்திருமலையிலே. இங்கு— வடக்குத்திருமலையிலே. இங்கு என்ற அந்தரம்— 'என்று அருளிச்செய்தார்' என்று சேஷம்.



லாம்படி யிருக்கிற உன்னை. [இனி வந்து கூடுவனே]-‘நீ தந்த கைம்முதலையும் அழித்துக்கொண்ட பின்பு கிட்டுகைக்குப் போக்கடி. உண்டாகில் சொல்லவேணும்’ என்கிறார்.

நடு.—முதற்பாட்டில்—ஐகத்ஸ்ருஷ்டியைப் பண்ணி, உன்னை வழிபடுகைக்கு உடலாகக் கரணகளேபரங்களைக் கொடுத்துவிட்டாய் நீ; நான் அவற்றை இதர விஷயப்பராவண்யத்துக்கு உடலாக்கி அநர்த்தப்பட்டுப் போனேன்; இங்ஙனையிருக்கிற நான் உன்னை வந்து கிடவேதோரு நாள் சொல்லவேணும் என்கிறார்.

[முந்நீர்] - ஆற்றுநீர், ஊற்றுநீர், வர்ஷஜலமென்று சொல்லுகிறவற்றை. \* “சுவவனவ லஸஜ-பாஹ” (அபரவஸஸர்ஜாதேள) என்று-முற்பட ஜலஸ்ருஷ்டியைப் பண்ணி, பின்பிறே அண்டஸ்ருஷ்டிதான் பண்ணிற்று. [ஞாலம்படைத்த]-விசித்ரமாக ஐகத்ஸ்ருஷ்டியைப்பண்ணின. தயநீயதசையக்கண்டு, ‘இவை கரணகளேபரங்களைப் பெற்றுக் கரைமரஞ்சேரவேணும்’ என்று தயாபரதந்த்ரஸ்யம் ஸ்ருஷ்டித்தபடி; [எம்முசிவண்ணனே]-அவன் ஸர்வவிஷயமாக உபகரிக்கச் செய்தே, ‘மதர்த்தம்’ என்றிருக்கிறார் இவர். ஒருவன் ஸாதநாநுஷ்டாநம்பண்ணி வர்ஷப்பிக்க நாடு வாழ்ந்துபோமாபோலே, அவன் எனக்காக ஐகத்ஸ்ருஷ்டியைப் பண்ணினான்; நாடு வாழ்ந்துபோயிற்று என்று இருக்கிறார். ஸர்வவிஷயமாக உபகரித்தபடியும், ப்ரத்யுபகாரங் கொள்ள இராமையும் பற்ற ‘முகிவண்ணனே’ என்கிறார். [அந்நாள்]-கரணகளேபரவிதரமாய் தமோபூதமாய், தயநீயதசையைப் ப்ரபுத்தமாய்க்கிடந்த அந்நாள். [நீ] - இத்தசையிலே “வனகாகீ தாஹேத” (ஏகாகீநரமேத) என்று இழவு உன்னதாய் முகங்காட்டின நீ. [தந்த]-திருவடிகளிலே தலைசாய்த்து உன்னைப் பெறுகைக்கு உறுப்பாக உடம்பை யுபகரித்த. [நீதந்த] - பரமதயாளுவான நீதந்த. இவை அர்த்திக்கச் செய்தகை யன்றிக்கே, தந்தையையாலே தந்த இத்தனை. † “ஹே-ஹே”

முதற்பாட்டு - ‘முந்நீர்’ இத்தபாதி. பூர்வார்த்தத்தையும், ‘எந்நான் யானுன்னை யினிவந்துகூடுவன்’ என்ற பதங்களையுங் கடாக்கித்து அவதாரிகை - ‘ஐகத்ஸ்ருஷ்டியை’இத்தபாதி. எம்பெருமானார் நிர்வாஹத்திலே-இந்த அவதாரிகை. உன்னைவழிபடுகைக்கு - உனக்கு அடிமைசெய்கைக்கு.

ஆற்றுநீர் ஊற்றுநீர் வர்ஷஜலமென்கிற மூன்றுவகைப்பட்ட நீரையுடைய கடல்குழந்த பூமியைப் படைத்த வென்று முந்தினார்த்தம். முன் - முன்னே, நீர் - ஜலோபலக்ஷிதமான பூதங்களைப் படைத்து, பின்னை, ஞாலத்தை-அண்டத்தை ஸ்ருஷ்டித்தவென்று அர்த்தந்தாரம். ‘அபவ’இத்தபாதி ‘சுவவனவ லஸஜ-பாஹ’ தாஸு-வீரபாஸுஜக’ என்கிற வசநர், ‘சூலீஷிஷ’ என்றதுக்குமேலே. ‘முன்’ இதி பதஸாமர்த்தபாத் - பின்பு இதிசயித்தம். ‘விசித்ரமாக’என்றது, ஸ்வஸாவோக்தி. ‘நீ தந்த’ என்றத்தைக் கடாக்கித்து, ‘படைத்த’ என்றதுக்கு ஹாவம் - ‘தயநீய’ இத்தபாதி. ‘எய்’ என்றதுக்கு ஹாவம் - ‘அவன்’இத்தபாதி. இவ்வொன்ற அநந்தரம் - ‘க்ருதஜ்ஞராகையாலே’ இத்தபாஹார்யம். தமக்காளுல் எல்லாருக்கும் உபகாரகனையடி யென்? என்ன, ‘ஒருவன்’ இத்தபாதி. ‘வண்ணம்’ என்றத்தை - ஸ்வஸாவபரமாக்கி, தத்ஸ்வஸாவவங்கோ அருளிச்செய்கிறார், ‘ஸ்ர்வவிஷயமாக’இத்தபாதி. தமோபூதமாய்-தமோவஸ்தமாய். தமோவஸ்தையாவது - ப்ரக்ருதியினுடைய ஸலக்ஷணாவஸ்தை. ‘தமோபூதமாய்’என்றது - ‘சூலீஷிஷ’ தஸோஹ-ஹிதஸே ஜோகதஸலக்ஷணஸ்ய’ என்ற மநுஸ்மருதி வசநத்தைப் பற்ற. ‘எவகாகீநரமேத’இதி மஹோபநிஷதி. ‘தந்த’ இத்தபாதி - உபகாரகத்வம் ஸலிச்யதஇதி ஹ்ருதிநிதாய, ப்ரக்ருதிஸம்பந்தஸ்யத்யாஜ்யத்வாத் கதம்பகாரகத்வம்இதி ஸங்காம்பரிஹாரந்த்ரமாவஹ. ‘திருவடிகளிலே’இத்தபாதி. ‘விவித்ராஹேஹஸம்பதி ஸீஸாராய’ இத்தபாதி. ‘நீ’ என்றதுக்கு-பித்ருத்வரூப ஸம்பந்தம் அவலம்பயஅர்த்தோஹிவிதஃ-‘இத்தசையிலே’இத்தபாதி. அர்த்தந்தாரமாவஹ-‘பரமதயாளு’ இத்தபாதி. ஸ்வாஸலிதார்த்தமாதல், ‘சூலீஷிஷ’ இதிவத் ஸாவதாரணமாக்கி அர்த்தமாதல்-‘இவை அர்த்திக்க’

\* மநுஸ்மருதி—க-அ. † ‘முன்னீர்ஞாலம்’ என்று பாடங்கொண்டு இவ்வாறு இரண்டாவது அர்த்தம் அருளிச்செய்கிறார். ‡ குண்டலிலம் பலஹீகோஸங்களில்லை யென்பர்.

வொஜாநுஷொஜெஹு” (துர்லபோமாநுஷொதேஹு?), “ஜாநுஷுஹ்ராவு” (மாநுஷ்யம் ப்ராப்ய) இத்தாதி. “இத்தை உபகாரமாகச் சொல்லுகிறதென்? கர்மநுருணமாயன்றே ஸ்ருஷ்டி இருப்பது” என்னில், ஸ்ருஷ்டிப்பது கர்மத்தைக் கடாசுபித்தாகிலும், யௌகபத்யம் அநுக்ரஹகார்யம்; “அசிதவிஸேஷிதாந் ப்ரலயஸீமநி ஸம்ஸரதஃ கரணகலேபநரர்க்கடயிதும் தயமாந மநா” என்னக்கடவதிநே; ஓரோகாலங்களிலே சிறைவெட்டிவிமோபோலே தன்தையாலே உண்டாக் குமத்தினையிநே. [ஆக்கையின்வழியுழல்வேன்]-நீ ஒன்றை நினைத்துத் தந்தாய்; நான் அதின்வழியே போந்தேன். ‘தெப்பத்தை நூக்கிப்போய்ப் பெருமானை யநுபலிக்கலாயிருக்க, ‘சரீரம் பாங்கன்று’ என்று நீர்வாக்காலே போய்க் கடலிலே புதுவாரைப்போலே, இதரவிஷயப்ராவண் யத்துக்கு உடலாக்கி அநர்த்தத்தை விளைத்துக்கொண்டேன்’ என்றார் எம்பார். [வெந்நான்] - ஸ்வ ரூபஜ்ஞாநம் பிறந்தபின்பு ஸம்ஸாரத்திலிருக்கிற இருப்பு, பிராட்டி லங்கையிலே யிருந்தாற்போலே தோற்றுகின்றது காணும் இவர்க்கு. பகவத்விஸ்வேஷத்தோடே யிருக்கையாலே, நெருப்பையெறட் டிஹைப்போலே இராகின்றதாயிற்று நாள். [நோய்]-பிறவி. ஸ்ரீபரதாழ்வானுடைய நோய் - சாதூர்த் திகமாயிராதே, ராமவிந்ரஹத்தாலேயாயிருக்குமே; அப்படியே இவர்கோயும் ப்ரஸித்தங்காணும். [விய]- முடிய. [வினைகளை வேறறப் பாய்ந்து]- “ராசுஷலாநாஸுஷயம்சுசுவாவஸிதயிசுவாவ ராவணடி | ஸாகாஜமநிவிதம்சுசுவாகுஷாஜசுஷுதிஜாவதி” (ராசுஸாநாம் சுஷயம்க்ருத்வா ஸூதயித்வாசராவணம், லங்காமுந்முலிதாம்க்ருத்வா கதாத்ரக்ஷயதிமாம்பதி)\* (என் கிறபடியே இவரும் மனோரதித்து) விஸ்வேஷ்வயஸந்தத்துக்கு அடியான அவித்தாயதிகளை வாஸனை யோடே போக்கி. ‘பாய்ந்து’ என்று சினம் தோற்றுகிறது. ஒரு ஸர்வஸக்தி செய்யும்தை நான் செய்

இத்தாதி. புந்முகாந்தரேணுஸங்க்யபரிஹாதி - ‘இத்தை உபகாரமாக’ இத்தாதி. நிர்ஹேதுகதையாலே ஸ்ருஷ்டித்தானென்னுமதுக்கும், யௌகபத்யம் அநுக்ரஹகார்ய மென்னுமதுக்கும் ஸ்ரீரங்கராஜஸ்தவே ப்ரமாணம்- ‘அசிதவிஸேஷிதாந்’ இத்தாதி. “வரூபநிஜைவயெவ வரவாநகஸுரோ ப்ரகூதிஃ ஷிஷுஷிபாந ஹூதகரணாவலி கொராகிணீ” இப்புத்தார்த்தம். ‘ஸம்ஸரதஃ’ இதி பஹுவசநே - யௌகபத்யம் ஸூச்சயதே. ‘யௌகபத்யம் அநுக்ரஹகார்யம்’ என்றதுக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - ‘ஓரோகாலங்களிலே’ இத் தாதி. ராஜாக்கள் புத்ரோத்ஸவாதிகளிலே சிறையிலேகிடந்தவர்களையெல்லாம் ஒருகாலே விடுவர்களிறே. ‘ஒன்றை நினைத்து’-சரணகமல ஸமாஸ்ரயணத்துக்கு உடலாமென்று நினைத்து. ஸத்ருஷ்டாந்தமாக விவரண:- ‘தெப்பத்தை’ இத்தாதி. நூக்கி - தள்ளி. ‘பாங்கன்று’ - பகவத்ஸமாஸ்ரயணஸமர்த்தந்பவதி, போதப்ரேரணம்? ஸமர்த்தம் நபவதி சார்த்தஃ. த்ருஷ்டாந்தபூர்வகம் அர்த்தமாஹ - ‘ஸ்வரூபஜ்ஞாநம்’ இத்தாதி. ‘வெம்’ என்றதுக்கு அர்த்தாந்தரம்-‘பகவத்விஸ்வேஷ’ இத்தாதி-கொர்த்தமாதல். ‘வெந்நான்’ என்று - ஸம்ஸாரத்தைச் சொல்லுகிறது. ஜ்ஞாநம் பிறந்தபின்பு பரிதாபஹேதுவான நாளிலே இதிசுப்தார்த்தஃ. ‘நோய்’ என்றால்-பிறவியைச்சொல்லுமோ? என்னில், “உபகோஸலவீத்யையிலே - ஆசார்யன் தேசாந்தரத்துக்குப்போக, தந்நியமந்தினாலே அக்கிஸுஸ்ரூ ஷணரதனான உபகோஸலனை அப்யவஹாரார்த்தமாக ஆசார்யபத்ரி அழைக்க, அவன் ‘வ்யூயிவிஃ வரி வஹூ’ இணைபூவலி’ என்று வ்யாதிஸுப்தத்தாலே - ஜம்மத்தையும், தத்ப்ரயுக்த்தபாத்ரயங்களையும் வ்யாதியாகச் சொன்னானிறே’ என்று அருளிச்செய்வார். ‘நோய்’ என்றதுக்கு-ஜம்மப்ரயுக்த்தமான நோயென்று ஓரர்த்தம் அருளிச் செய்து, பகவத்விஸ்வேஷத்தால் வந்த நோயாக அர்த்தாந்தரம் விவகசித்து ‘நோய்’ என்றால் - விஸ்வேஷவாசக மாகக்கூடுமோ? என்ன, ‘ஸ்ரீபரதாழ்வான்’ இத்தாதி. எம்பெருமானார் நிர்வாஹத்திலே “வினைகளை வேறறப் பாய்ந்து எந்நான் யானுன்னையினிவந்துகூடுவன்” என்னுமளவுக்கும் ஸம்வாதமாக அருளிச்செய்கிறார்-‘ராசுஷ லாநாடி’ இத்தாதி. ஸுந்தரகாண்டே ஷுட்திரிம்ஸே ஹதாமந்தம்ப்ரதி வீதாவசநமிதம். சப்தார்த்தம்- ‘விஸ்வேஷ’ இத்தாதி. ‘போக்கி’ என்னுதே ‘பாய்ந்து’ என்றதுக்கு வாஸனை - ‘பாய்ந்து என்று

\* குண்டலித க்ரந்தம் - ப்ரகசித்தம்.

இரண்டாம் பாகம்.

வன்மாவையமளந்த எம்வாமனா ! நின்  
பன்மர்மாயப் பல்பிறவியில் படிசின்றயான்  
தோன்மாவல்லினைத் தோடர்க்காமுதலரிந்து  
நின்மாதாள்சேர்ந்து நிற்பது எஞ்ஞான்றகோலோ.

[illegible]

ஆ.—(வன்மா.) இப்படி நீதந்த உபகரணத்தைக்கொண்டு பின்னையும் நான் ஸம்ஸார ஸமுத்ரத்திலே போய் விழுமளவில் என்னை எடுத்தருளுகைக்காக இங்கே புகுந்தருளினாய்; பின்னையும் உனக்கு எட்டாததொரு படி நான் அந்த ஸம்ஸாரமாகிற கடலினுள்ளே போய் அழுந்தா நின்றேன். இப்படி இக்கடலிலே அழுந்துகைக்கு ஹேதுவாய் அநாதிவித்தமாய் மஹாபலமாயிருந்த என்னுடைய பாபபரம்பரைகளை முதலரிந்து உன்னுடைய நிரவதிகலோக்யமான திருவடிகளை நான் சேர்ந்து, பின்னை ஒருகாலமும் பிரியாதே நிற்பது என்றோ? என்கிறார்.

ஓ.—இரண்டாம்பாட்டில், ஜலஸ்தலவிபாகமின்றிக்கே எல்லாந்தலைமேலும் வைத்தருளின திருவடிகளையும் தப்பின நான் உன்திருவடிகளிலே சேர்வது என்றென்று கூப்பிடுகிறார்

[வன்மா என்று தொடங்கி.]—என்னை ஸம்ஸாரத்தினின்றும் எடுத்தருளுகைக்காக உன் னழகைக் கண்டாலும் ஈடுபடக்கடவதன்றிக்கேயிருந்துள்ள மஹாப்ருதிவியை அளந்தருளின ஸ்ரீவாமனே! ஸத்வாதி குணபேதத்தையுடைத்தாய் தூரத்யயையான ப்ரக்ருதிஸம்பந்தப் ப்ரயுக்தமாய் தேவமதுஷ்பாதி ரூபத்தினுலே பலபடியான ஜந்மங்களிலே அபிநிவிஷ்டனாய் விழுகிற நான். [தொன்மா என்று தொடங்கி] - பழையதாய் ஈஸ்வரனான உன்னாலும் அறுக்கமுடியாதபடியான பாபத்தொடர்ச்சிகளை முதலிலே அறுத்து உன்னுடைய பரமபூஜ்யமான திருவடிகளைச் சேர்ந்து நான் ப்ரதிஷ்டிதனாவது என்றோ?

பி.—அநந்தரம், அர்த்தியாய்வந்து ஜகத்தை அநந்தார்ஹமாக்கின உன் ஸ்லாக்யமான திருவடிகளைச் சேருவது என்றோ? என்கிறார்.

வல் - காடிந்பத்தாலே சிக்கென்ற, மா-பெரிய, வாயம்-ப்ருதிவியை, அளந்த - (ஸுகுமாரமான திருவடிகளாலே) அளந்து, எம் - அத்தாலே என்னை அநந்தார்ஹமாக்கின, வாமன-வாமனே! நின் - உனக்கு ஸீலோபகரணமாய், பல் - (குணபேதத்தாலும் கார்யபேதத்தாலும்) பலவகையாய், மா-தூரத்யயையான, மாயம் - மாயையாகிற ப்ரக்ருதியடியான, பல்பிறவியில் - (தேவாதி) பஹுவிஜந்மத்திலே, படிகென்ற-பொருந்திவர்த்திக்கிற, யான்-நான், தொல்-அநாதியாய், மா-அபரிச்சேத்யமாய், வல்-விடுவிக் அரிதான, வினை-பாபங்களினுடைய, தொடர்களை - அதுபந்தங்களை, முதல்-ஸமூலமாக, அறிந்து-அறுத்து, நின்-(ப்ராப்தனை) உன்னுடைய, மா-(பெறுதற்கரிய) பெருமையையுடைத்தான, தான்-திருவடிகளை, சேர்ந்து - சேர்ந்து, நிற்பது - (கதாகதம்பண்ணாதே) நிற்பது, எஞ்ஞான்றுகொல்-எக்காலமாயிருக்கிறதோ?

இ.—இரண்டாம் பாட்டில், 'எனக்குத் தந்த கைம்முதலைக்கொண்டு உன்னைக் கிட்டமாட்டாதொழிந்தால் நீ அர்த்தியாய்வந்து கிட்டின அன்றும் கிட்டப்பெற்றிலேன்' என்கிறார்.

[வன்மாவையமளந்த]-கடிநமான மஹாப்ருதிவியை ஸுகுமாரமான திருவடிகளாலே அளந்த என்னுதல், மஹாபலமிடுக்காலே புக்கு அளக்க அரிதான பூமியை என்னுதல்; தந்தாம் பேற்றுக்கு அவன் அர்த்தியாய் வந்த ஸீலத்துக்கும் அழகுக்கும் நெகிழாத பூமி என்னுதல். [அளந்த] - இருந்தார் இருந்த இடங்களிலே சென்று அவர்கள் தலையிலே திருவடிகளை வைத்த படி. அவர்கள் இரங்காவிட்டாலும் தன் இரக்கத்துக்குப் பரிஹாரமில்லையே. [எம்வாமன] - இவ்வவதாரத்தில் உபகாரஸம்ருதி தமக்கேயாயிருந்தபடி. எனக்காகவந்து பிறக்க 'இழந்தேன்' என்கிறார். இப்படி வரநின்ற உன்னாலும் மீட்கப் போகாதபடி ஸம்ஸாரத்திலே கைகழியப்போந்தேன் என்கிறார். [நின்பன்மாமாயம்] - "ஜீவோயா" என்று உன்னுடையதாய், தான் ஒன்றாயிருக்கக் குணதூர்யபேதத்தை யுடைத்தாய், தூரத்யயையாயிருந்துள்ள ப்ரக்ருதி. நீ முடிந்த முடியை நான் அவிழ்க்கவோ? ஸுகத்திலே ஸங்கிப்பிப்பது, ப்ரவ்ருத்தியிலே மூட்டுவது, உணர்த்தியறப்

பண்ணுவது ஆகிற குணங்களைத் தப்பவோ? [பல்பிறவி] - பரக்குதிஸம்பந்தப் பரபுக்தமான தேவாதி பேதங்கள். 'விழுகின்ற' என்னுதே 'படிகின்ற' என்கிறது, இவ்வந்தத்தத்திலே வெறுப்பின்றிக்கே பொருந்தியிருக்கை. வர்த்தமானநிர்த்தேசுத்தால், இன்னம் தரைகண்டதில்லையென்கை. [தொல்மா இத்யாதி]-அநாதியாய் அநேகமாய் ஸர்வசுத்திக்கும் நெஞ்சுருக்கவேண்டும் படி ப்ரபலமான பாவத்தொடர்ச்சிகளை; ஒன்றோடொன்று அதுபந்தித்திருக்கை. [முதலரிந்து]-வாஸநையோடே போக்கி. [நின்மாதாள்] - ப்ராப்தமாய் ஸுலபமாய் நிரத்யாயபோக்யமான திருவடிகளை. 'கிட்டி' என்கிற ஸ்தானத்திலே 'சேர்ந்து' என்கிறது - கெடுமரக்கலம் கரைசேர்ந்தாற்போலேயிருக்கை. [நிம்பது] - "சூநாஜுஹுணொவிஜ்ஜாநமஸிஷைகிசு-தஸூந" என்று ஸுஸ்திரனாயிருப்பது. [எஞ்ஞான்றுகொலோ] - இன்னநாள் என்று ஓர்அவதிபெறிலும் பெற்றத்தோடு ஒக்கும்.

நாடு.---இரண்டாம்பாட்டு. 'உம்முடைய உடம்புகொண்டு நாம் இருந்தவிடத்தே வந்து கிட்டமாட்டிற்றிலீராகில், நம்முடம்பக்கொண்டு நீர் இருந்தவிடத்தே வந்து கிட்டினோமே; வாழ்வேஷத்தைக்கொண்டு மஹாபலிமுன்னே வந்து நின்றோமே; அங்கே கிட்டமாட்டிற்றிலீரோ?' என்ன, 'அதுகூடத் தப்பினேன்' என்கிறார்.

[வன்மாவையமளந்த] - அவன் தானே தன்னைக்கொண்டுவந்து காட்டினவிடத்திலும் நெஞ்சில் நெகிழ்ச்சியின்றிக்கேயிருந்த பூமியிழை. ஆஸுரப்ரக்ருதியான மஹாபலிக்கு உள்ள இரக்கமும் இல்லையிழை; ஸூக்ராதிகள் விலக்கச்செய்தேயும் அவர்கள்வழி போயிற்றிலனிறே அவன். மஹாபலிமீக்காலே புக்குஅளக்க அரிதான பூமியென்னுதல்; இப்படி வன்மையை யுடத்தான மஹாப்ருதிவியை அளந்த. வடிவினையிலா மலர்மகள் மற்றைநிலமகள் பிடிக்கும் மெல்லடியைக்கொண்கிடிர் காடும் மலையுமான பூமியை அளந்தது என்னுதல். ஸம்ஸாரிகளுடைய நெஞ்சில் வன்மையைச் சொல்லுதல், பூமியினுடைய காடியத்ததைச் சொல்லுதல், மஹாபலிதோள்மீக்காலே ஒருவர்க்கும் ப்ரவேசிக்க அரிதான வன்மையைச் சொல்லுதல். [எம்வாமன]-அபஹ்ருதராஜ்யனை இந்த்ரனுக்காகவல்ல; வாமநாவதாரமும் மதர்த்தமென்றிருக்கிறார். [நின்]-"உஜ்ஜாயாஹுரத்யா" (மமமாயாதரத்யா) என்று சொன்ன இது எனக்கு ஒருவனுக்கும் பலித்துவிட்டது. [பன்மாமாயம்] - மாயமென்கிறது - மூலப்ரக்ருதியை: பன்மையாவது என்? என்

இரண்டாம்பாட்டு - 'வன்மா'இத்யாதி. பூர்வார்த்தத்தைக் கடக்கித்துஅவதாரிகை-உம்முடைய'இத்யாதி. 'உம்முடையஉடம்பு'என்றது-ஆக்கையின்வழி' இத்யாதியைப் பற்ற. 'அதுஎவ்விடத்தே'என்ன, 'வாழ்வேஷத்தை' இத்யாதி.

'வையம்' என்றது - வையத்திலுள்ளவையாய், வன்மையாவது - ஹ்ருதமகாடிந்யமென்று விவகரித்து, அதுக்கு ப்ரஸங்கம்அருளிச்செய்கிறார், 'அவன் தானே'இத்யாதி. தானே தன்னைக்கொண்டுவந்து காட்டினவிடத்தில் நெஞ்சநெகிழ்ந்த பேருண்டோ? என்ன, 'ஆஸுர'இத்யாதி. அவன் தான் அப்படி யிரங்கினோ? என்ன, 'ஸூக்ராதிகள்'இத்யாதி. அவர்கள் வழி போயிற்றிலன் - அவர்கள்சொன்னபடி செய்திலன். தவ்யீயார்த்தம் - 'மஹாபலிமீக்காலே'இத்யாதி. ஸப்தார்த்தம் - 'இப்படி'இத்யாதி. கடிநமான பூமியென்று மூன்றாம்அர்த்தம் - 'வடிவினை'இத்யாதி. வடிவுக்கு ஒப்பின்றிக்கே யிருக்கிற பத்தோத்பவையான பெரிய பிராட்டியாருட்பற்றையவானபூமிப்பிராட்டியுட்பிடிக்கும் ம்ருதுவான திருவடிகளையென்று பாசுரார்த்தம். உத்தம் அர்த்ததரயம் வ்யத்தக்ரமேண தர்ஸயதி, 'ஸம்ஸாரிகளுடைய'இத்யாதி வாக்யதர்யேண; இந்தமூன்றுவாக்யமும்-திருத்துவாக்யம். 'எம்' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'அபஹ்ருத'இத்யாதி. 'நின்பன்மாமாயப்பல்பிறவியிற் பழிகின்ற யான்' இத்யந்தஸ்ய ஹாவமாஹ - 'மமமாயா'இத்யாதி, கீதாஸு ஸப்தமே. பூர்வமேவ லிகிதம். காரியக்தான தேவாதிகநாதவத்தை - தேவாதிகாரியதமான நாதவத்தை. மாயமடியாக வுண்டான பிறவியென்று விவகரித்து அருளிச்செய்கிறார் - 'ப்ரக்ருதிஸம்பந்த' இத்யாதி. 'மா' என்றது - 'ஹுரத்யா' என்றபடி.



னில்,—கார்யகதமான தேவாதி நாநாத்வத்தைக் காரணத்தே யேறிட்டுச் சொல்லுகிறதாதல்; அன்றிக்கே, குணத்ரயங்களுக்கு ஆஸ்ரயமாயிருக்கையாலே குணபேதங்களையிட்டுப் பலவாகச்சொல்லாதல். [பல்பிறவியில்]-ப்ரக்ருதிஸம்பந்தநிபந்தனமாகவிதே அநேகஜந்மங்கள்தான் உண்டாகிறது. அவற்றிலே [படிகின்ற]-தறைகாணாதே அவகாஷிக்கிற. 'விழுகின்ற' என்னாதே, 'படிகின்ற' என்கிறது - இவ்வநர்த்தத்திலே வெறுப்பின்றிக்கே பொருந்தியிருக்கை. வர்த்தமாந நிர்ந்தேஸுத்தால் இன்னம் தறைகண்டதில்லை யென்கை. [யான்] - ஸம்ஸாரபாந்தனான நான். [தோன்மா இத்யாதி] - இச்சேதநனுள்ளவன்றே உண்டாய், அநுபவித்தாலும் நசியாததாய் ஈஸ்வரன் போக்குமன்றும் ஒருநிலைநின்ற போக்கவேண்டுமபடி ப்ரபலமாய், ஒன்றோடொன்று அநுபந்தித்துத் தான் குவாலாயிருக்கிற பாபத்தை வாஸனையோடே போக்கி. தொடர்என்று - விலங்கு. [நிர்மாதாள்சேர்ந்து]-பரமப்ராப்யமாய் நிர்திஸயபோக்யமாயிருக்கிற திருவடிகளைக் கிட்டி, [நிற்பது] - பறக்கிறதொன்றிலே பாரம் வைத்தாற்போலே யிருப்பதொன்றிறே, நித்யஸம்ஸாரிகளுக்கு பகவத்ஸமாஸ்ரயணம். “**ஈஸுவொஸ்யஜதொவதி**” (அதஸோபயங்கதோபவதி) என்னக்கடவதிறே. [நிற்பதெஞ்ஞான்றுகோலோ]-அது என்னுலாகவற்றே? “**ஈவீஹீஸ்வகாஹஸூரஈ**” (அபீதாநீம்ஸகாலஸ்ஸயாத்) என்னுமாபோலே. ‘இந்நாள்’ என்று ஓரவதி பெற்றதாகில், இன்று பெற்றத்தோடொக்குமென்றுஞ் சொல்லுவார்கள். (உ)

வர்த்தமாநர்த்தம் - ‘தறைகாணாதே’இத்யாதி. ‘தறைகாணாதே’ என்றதின் விவரணம் - ‘வர்த்தமாந’இத்யாதி. ஸம்ஸாரபாந்தன் - ஸம்ஸாரமார்க்கசரன். ஸம்ஸாரபாந்த னென்றது - ‘**சுடெநகஜீஹீஸாஹவீ**’ ஸம்ஸாரவடலீம் **புஜி**’ இத்யாப்ய, ‘**உதஹாஸம்ஸாரவாநுஸ்ய யாதிரோஹஸுஜீஸுஜீ**’ இத்யந்தம் ஆறாம் அம்ஸத்தில் கேசித்வஜோக்த வசந்தைப் பற்ற. ‘தொடர்’ என்று - ஒன்றோடொன்று அநுபந்தித்திருக்கிற இதி ப்ராதமிகார்த்தம். பஹுவசநார்த்தம் - ‘தான்குவாலாயிருக்கிற’ என்று. இரண்டாமர்த்தம் - ‘தொடர்’இத்யாதி; வல்வினையாகிற விலங்கென்றபடி. ‘நின்’ என்றதுக்கு அர்த்தம்-‘பரமப்ராப்யமாய்’ என்றது; பரமப்ராப்தமாயென்றபடி. ‘மா’ என்றதுக்கு அர்த்தம் - ‘நிர்திஸயபோக்யமாய்’ என்று. நித்யனான சேதநனுக்கு நிலையாவதேது? என்ன - ‘பறக்கிறது’இத்யாதி. பறக்கிறது - எச்சிலிலை. உக்தார்த்தே ப்ரமாணம்- ‘**ஈஸு**’ இத்யாதி. எந்நாளாகவற்றே?என்றது - இன்றாகவற்றே வென்றதாய், அப்படிசொன்னபெருண்டோ?என்ன, ‘அபீதாநீம்’இத்யாதி. அயோத்யாகாண்டே வநப்ரயானோத்யுத்தம் ராமம்ப்ரதி கௌஸல்யா, “**ஈவீ ஹீஸ்வகாஹஸூரஈநாஸுபத்யாமதம்வாநு** | **ய க்ஷாவாசுக்ஷவஸ்யுயம் ஜடாஜ்ஞையாபரிணஹீ**” ஹேபுத்ரக, ஜடாமண்டலதாரினம் வநாத் புநி ப்ரத்யாகதம் த்வாம் யஸ்மாத்தகாலாத் பஸ்யேயம், ஸகாலஃ இதாநீம் ஸயாதீத்யவ்யயி. ‘எந்நாளாகவற்றே?’ என்றதுக்கு - ப்ரஸ்ஸபரமாக்கி அர்த்தந்தரம்-‘இந்நாளென்று’ இத்யாதி. அவன் ஒருநா ளிட்டிக்கொடுத்தால் பெற்றதாகக்கொண்டு தரித்திருக்கலா பென்றபடி. ‘நின்பன் மாமாயம்’ இத்யாதி - நின் - உன்னுடையதாய், உனக்குவிலோபகரணமாய், குணபேதத்தாலும் தேவாதிகார்யபேதத்தாலும் பலவாய், மா - தூத்யமையான, மாயம் - ப்ரக்ருதியடியான தேவாத்யநேகவிதஜந்மங்களிலே பொருந்திவர்த்திக்கிற நான், தொல் - அநாதியாய், மா - அபரிச்சேத்யமாய், வல் - வ்லெவிக் அரிதாம்படி ப்ரபலமான, வினைத்தொடர்களை - பாவத்தொடர்ச்சிகளை யென்று சப்தார்த்தம். ‘ஸுக்ராதிகள் விலக்கச்செய்தே’ என்கிறவிடத்திலே - “**ஊதி ஸுஜெநாஹிதஸூகூ : ஸுராஜ்ஞாவலிநா நுபவ**” இத்யாதி, “**ஈமதெவாநெ ஷெவெ க்ஷயா தஸ்ய ஜஹாதூநு** | **வ திஜ்ஜாநெவகதபுஷா ஷுஷாநெததவெகி வெவ**” என்ற நாரவிஹ்புராணத்தில் ஸுக்ரவசகம் அநுஸந்தேயம். காமேண அந்வயி. (உ)

## மூன்றாம் பாட்டு.

கொல்லாமாக்கோல் கொலேசெய்து பாரதப்போர்  
எல்லாச்சேனையும் இருநிலத்துஅவித்தளந்தாய்  
பொல்லாபாக்கையின் புணர்வினையறுக்கலறு  
சொல்லாய் யான்உன்னைச் சார்வதோர்சூழ்ச்சியே.

ஆ.—(கொல்லா.) இப்படி ஸ்ரீவாமனனும் வந்து புகுந்தருளின அதுவும் எனக்குக்கார்யகரமன்றியே பொழிந்தவாதே, பின்னையும் என்பக்கலுள்ள அபிநிவேஸத்தாலே ஸ்ரீவஸுதேவர்திருமகனுப் வந்து பிறந்தருளி, ஸர்வவரீகரணமாய் நிரதிரயாச்சர்யமான திவ்யசேஷ்டிநங்களைப் பண்ணியருளாநின்றனாகொண்டு ஸர்வஸுலபனும் நின்றருளின அன்றும் உன்திருவடிகளைச் சேர்ப்பெற்றிலேன்; இப்படி அநர்த்தகரமாய் உன்னாலல்லது அறுக்கமுடியாதிருக்கிற இந்தப்பாக்குநிஸம்பந்தத்தை நீயே அறுத்து நான் உன்னைச் சேருவதொரு விரகு பார்த்தருளாய் என்கிறார்.

ஒ.—மூன்றம்பாட்டில், ஸ்ரீவாமனனும் அக்காலம் தப்பினாரையும் விஷயிகரிக்கைக்காகக் கருஷ்ணனுப் வந்து திருவவதாரம் பண்ணியருள, அத்தையும் தப்பின நான் உன்னைப் பெறும் விரகு நீயே பார்த்தருளாய் என்கிறார்.

[கொல்லா என்று தொடங்கி.] - என்னை விஷயிகரிக்கைக்கென்று வந்து திருவவதாரம் பண்ணியருளி அஹிம்ஸாஸாதமமான உளவுகொலைக்கொண்டு பாரதஸமரத்திலே ஸைலநயை அடையக் கொன்று ததைப்படுத்தினவனே! [பொல்லாவாக்கை என்று தொடங்கி] - உல்லாக்கல் நின்றும் அகற்றக்கடவதான பாக்குநிஸம்பந்தம் என்னால் அறுக்க முடியாது.

ப.—அநந்தரம், ஆர்ந்தவிநோதிநிரஸநசிலனான உன்னை நான் கிட்டிகைக்கடித்து விரகு அருளிச்செய்யவேணும் என்கிறார்.

கொல்லா - கொல்லுகைக்குக் கருவியன்றியே, மா-குதிரையை நடத்தக்கடவதான, கொல் - முட்டுகொல் கருவியாக, (“ஃபெயெவெதெ திஹதாஃ” என்று ஸங்கல்பமாந்தரத்தாலே), கொலை செய்து - கொலையைச் செய்து, பாரதப்போர் - பாரதயுத்தத்திலே, எல்லாச்சேனையும் - (மருந் ஸேனையோடு பாண்டவஸேனையோடு வாசியற பூபாஹமான) ஸமஸ்தஸேனையையும், இருநிலத்து - (தர்மசேஷ்த்தமான) பெரியபூமியிலே, அவித்த - நசிப்பித்த, எந்தாய் - என்னுடைய ஸ்வாமிநீயே! பொல்லா - அநர்த்தஹேதுவான, ஆக்கையின் - சரீரத்தோடுஉண்டான, புணர்வினை - ஸம்பந்தத்தை, அறுக்கல் - அறுக்க உத்தேயாதந்தாலும், அறு - (என்னால்) அறுக்கலாம்படியல்ல; யான் - (இதிலே அகப்பட்ட) நான், உன்னை - (விநோதியையழித்துக்கொடுக்கவல்ல) உன்னை, சார்வது - கிட்டலாம்படி, ஓர் சூழ்ச்சி - அத்திநீயாராயிருப்பதொரு நல்விரகு, சொல்லாய் - (அர்ஜுனனுக்குச் சொன்னதோலே) சொல்லவேணும்.

இ.—மூன்றம்பாட்டில், ஸ்ரீவாமனனாகாலத்தில் தப்பினாரையும் விஷயிகரிக்க கருஷ்ணனுய்வந்து அவதரிக்க அத்தையும் தப்பினேன் என்கிறார்.

[கொல்லா மா இத்யாதி] - ஹிம்ஸாஸாதமன்றிக்கே குதிரையை நடத்தக்கடவதான முட்டுகொலாலே கொலையை விளைத்து. ஆபுதிகவிஷயத்தில் வந்தால் எடுத்ததே ஆயுதமாயிருக்கை. ‘ஆயுதமெடுக்கவொண்ணது’ என்றார்கள். அவர்கள் இசைந்ததொன்றையே ஆயுதமாகக்

கொல்லா - கொலைக்குஸாதமன்றிக்கே யிருக்கிற, மாக்கோல் - குதிரையை நடத்துகிற கோலாலே, கொலைசெய்து - கொலையைச்செய்து. கொலை - கொல்லுகை ; முடிக்கை யென்றபடி. திவ்யாயுதங்களிருக்க, மாக்கோலாலே கொலைசெய்வானேன் ? என்ன, 'தூயோதனலும்'இத்யாதி. 'நக்சன் முற்படப் பட்டது இவன் பக்கலிலே' என்றது - "ஹவாநலிமதஃ வஹுவஃஇதே நெநாவலி ஸம்ஸயஃ | யியா தஃ ஐஷ்டிஃ வ யயிம் கூஹீவஹுதெயாநஜயஃ" என்றத்தைப்பற்ற. படைத்துணை-யுத்தலுறாயம். அசேதந் ஸப்த

யாகலாபங்களைப் பற்றுவாரைப் போலே துர்யோதநன் அவர்களைக் கொண்டுபோக, பீஷ்மாதிகள் கேட்டு, 'தப்புச் செய்தாய்; இனி க்ருஷ்ணன் ஆயுதமெடாதொழியவானாக வேண்டிக் கொண்டு போராய்' என்ன, அவனும் வந்து 'நீ ஆயுதம் எடாதொழியவேணும்' என்ன, 'அப்படியேயாகிறது' என்று சொல்லிவிட்டு, கொலைக்குப் பரிசுமன்றிக்கே குதிரையை நடத்துகிற கோலைக் கொண்டு முடித்துப் போகட்டான். [பாரதப்போர்] - பாரதஸமரத்திலே. [எல்லாச்சேனையும்] - துர்வர்க்கமடையத் திரண்டதிறே உபயஸே நயிலும். இங்கே நாலேந்துபேரும் அங்கே ஒன்றிரண்டபேரும் ஒழிய முடித்துப் போகட்டானாயிற்று. [இருநிலத்து] - அவர்கள் பக்கல் நன் மயில்லையேயாகிலும், அங்கே பட்டார்க்கு வீரஸ்வர்க்கங் கிட்டே தேசத்திலே. [அவித்த] - பீஷ்மாதிகள் காட்டுத்தீ கிளர்ந்தாற்போலே வர, காளாமேகம் வந்திக்குமாபோலே அவித்தான்.\* 'மறதகோலோ வருகின்றதென்றிறே அவன் வருத்துத் தான் இருப்பது. [எந்தாய்] - பாண்டவர்களுக்கு அன்று உதவிற்றும் தமக்கென்று இருக்கிறார். [பொல்லாவாக்கை] - நீ யழியச் செய்த துர்யோதநாதிகளாவல்லாகிடாய் இதின் தண்மை; அங்குலம் போலேயிருந்து பாதகமாய்நே இது. தன்பக்கலிலே ஹோக்யதாபுத்தியைப் பிறப்பித்து ஈஸ்வரனுடைய ஹோக்யதையைத் திரஸ்கரிப்பிக்கும். ஸிஷ்டர்கள், ஒருவனுக்கு அநேகதோஷ முண்டானால் 'அவன் தண்ணியன்' என்று விமேதித்தனையிறே; அப்படியே இவர் இதின் தன்மைகளை யெல்லாம் திரளரினைத்து, 'பொல்லாவாக்கை' என்கிறார். சரீரத்துக்கடியாய் ஒன்றோடொன்று பிணைந்திருக்கிற பாபங்களானவை. 'புணர்வினை' என்று - சரீரஸம்பந்தந்தன்னை யென்றுதல். [அறுக்கலறு] - ராவணன் தலைபோலே முளையாநிற்கும். [சொல்லாய்] - இத்ததக்கழித்து நான் உன்னைக் கிட்டமேதொரு விரகு அருளிச் செய்யவேணும். நான் அறியில் தப்புவன்: நான் அறியாதபடி விரகுபார்க்கவேண்டும்; அதுதன்னை எனக்குச் சொல்லவும் வேணும் என்கிறார். [யான்] - சிறையிலே கிடப்பாரைப்போலே ப்ரக்ருதியோடே பிணையுண்டிருக்கிற நான். [உன்னை] - ஒரு தேசவிசேஷத்திலே ரித்யஸூரிகள் அநுபவிக்கும் உன்னை. [சார்வதோர் சூழ்ச்சியே] - சேருவதொரு ப்ரகாரஞ் சொல்லாய். அதாவது - "ஸுவபாவெவெஷ்டாபேஷ்யிஷ்டாபி" (ஸ்வபாபேப்போமோக்ஷயிஷ்யாமி) என்று அருளிச் செய்கையிறே.

(௩.)

த்தாலே - பலப்ரதாநாஸ்திபும் க்ரியாஸப்தத்தாலே - த்ரிக்ஷணைவஸ்தாயித்வமும் விவகிதம். 'பீஷ்மாதிகள் கேட்டு' இத்தாதி - 'நுஸுஸஸொஹரெகத' என்றது கேட்டிருக்கச்செய்தேயும், பீஷ்மாதிகளின்சொன்ன பின்பு துர்யோதநன் மீளவுவந்து 'ஆயுதமெடாதொழியவேணும்' என்று வேண்டிக்கொண்டது பாரதத்தில் இல்லாவிட்டாலும், இவர் அருளிச் செய்கையாலே கல்பபேதங்களிலேயாதல், புராணத்தரங்களிலேயாதல் நூப்படியு முண்டென்று கண்டுகொள்வது. துர்யோதனையைத் தமாத்ர மொழிப, உபபஸேனையையும் அழிக்கிறதென்? என்ன, 'துர்வர்க்கம்' இத்தாதி. 'உபபகோடியிலும் எல்லாச்சேனையையும் கொன்றனோ?' என்ன, 'இங்கே நாலேந்து' இத்தாதி. 'இங்கே நாலேந்துபேர்' என்றது - நூப்புத்ராதிகளை. 'அங்கே ஒன்றிரண்டுபேர்' என்றது - அஸ்வத்தாம க்ருபாசார்ய க்ருதவர்மாக்களை. இருமை - பெருமையாய், மஹநீயதையைச் சொல்லுகிறது. இருநிலத்து - புண்புழியியிலே. வீரஸ்வர்க்கங் கிட்டே தேசமென்றது - 'யஜுக்ஷெஞ்சுக்ஷுக்ஷு' என்றத்தைப் பற்ற. 'அடர்த்த' என்னுதே, 'அவித்த' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'பீஷ்மாதிகள்' இத்தாதி. அவன் தான் அப்படி மழையோ? என்ன, 'மழைகோலோ' இத்தாதி. பெரியாழ்வார்திருமொழி. கேட்கமோ வருகிறதா? இத்தயர்த்தம். எந்தாய் தாத்தபர்யம் - 'பாண்டவர்கள்' இத்தாதி. 'இதின் தண்மை யேது?' என்ன, 'அங்குலம்போலே' இத்தாதி. எதத்விவரணம் - 'தன்பக்கலிலே' இத்தாதி. இந்தவாக்யம் - 'ஹவக்ஷஸூரூப திரொயாநகரீ' இத்தாதியைப் பற்ற. 'பொல்லாவாக்கை' என்று ஸாமான்யேந சொன்னால், ஏதாந்ருஸ அநேகதோஷங்கள் தோன்றுமோ? என்ன, 'ஸிஷ்டர்கள்' இத்தாதி; விஸிஷ்ட சொல்லுவதில்லையிறே யென்று கருத்து. ஸப்தார்த்தம் - 'சரீரத்துக்கு' இத்தாதி. விரகு என்னுதே, 'சூழ்ச்சி' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'நானறியில்' இத்தாதி. சூழ்ச்சியாவது - அறியாதபடி செய்கை. 'விரகு' என்றதின் பலிதம் - 'ப்ரகாரம்' என்றது; ஸ்வபாபேப்பய இத்தாதிக்கு - பூர்வார்த்தத்திலே நோக்கு. அறுக்கல் - அறுக்கப்பார்க்கில். அறு - அறுக்கலாம்படியிராது. காமேண அந்வயம். (௩.)

\* பெரியாழ்வார் திருமொழி-௩-௪-௧.

## நான் காரம்பாட்டு.

சூழ்ச்சிஞானச்சுடரொளியாகி என்றும்

\* ஏழ்ச்சிகேடின்றி எங்கணும்நிறைந்தஎந்தாய் !

தாழ்ச்சிமற்றெங்கும் தவிர்ந்து நின்தாளிணைக்கீழ்

வாழ்ச்சி யான்சேரும்வகை அருளாய்வந்தே.

ஆ.—(சூழ்ச்சி.) ஸர்வாத்மாக்களையும் உன்கருத்தில் வர்த்திப்பிக்க வற்றாய் நித்ய ஸித்தமாய் ஸர்வகதமாயிருந்த உன்னுடைய திவ்யஜ்ஞாநமும் எனக்குக் கார்யகரமன்றியே யொழிந்தது ; இப்படி உன்னுடைய ஜகத்ஸ்ருஷ்டி திவ்யாவதாரசேஷ்டி திவ்யஜ்ஞாநாதிகளை எனக்குக் கார்யகரமாகாமே ப்ரதிபந்திக்குற ஸமஸ்த ப்ராப்துத விஷயப் ப்ராவண்யத்தையுந் தவிர்ந்து, நின்தாளிணைக்கீழ் வாழ்ச்சி யான்சேரும்படி சக்ரவர்த்திதிருமகனையும் ஸ்ரீவஸுதேவர்திருமகனையும் வந்து பிறந்தருளிநாற்போல இன்னமும் வந்து பிறந்தருளியே செப்தருளவேணும் என்கிறார்.

ஓ.—நாலாம்பாட்டில், எல்லாரையும் ரக்ஷிக்கைக்காக நீ ஸர்வகதையிருக்கிற இருப்பும் எனக்குக் கார்யகரமாயிற்றதில்லை. நான் உன்னைப்பெறும் வழி நீயே பார்த்தருளவேணும் என்கிறார்

[சூழ்ச்சி என்று தொடங்கி.]—ஸமஸ்தசேதநரையும் உன்பக்கவிலே சூழ்த்துக்கொள்ள வற்றான அத்தயந்தவிலகஷண ஜ்ஞாநத்தையுடையாய், வருத்தி நாஸங்க ளின்றிக்கே என்றும் எங்கும் என்னை அடிமை கொள்ளுகைக்காக வ்யாபித்தவனே ! [தாழ்ச்சி என்று தொடங்கி] - திருவடிகள் ஒழிய பாஹ்யவிஷயங்களில் நசைபெல்லாம் அற்று உன் திருவடிகளில் நிரதிரய போக்யமான கைங்கர்யத்தை இன்னும் ஓர் திருவவதாரம் பண்ணியாகிலும் நான் பெறும்படி பண்ணியருளவேணும்.

ப.—அந்தரம், ரக்ஷணர்த்தமான வ்யாப்தியையுடைய உன்திருவடிகளை நான் கிடும் ப்ரகாரம் என்முன்னேவந்து முகந்தோன்றின்று அருளிச்செய்யவேணும் என்கிறார்.

சூழ்ச்சி - (எல்லாவற்றையுந்)சூழ்ந்திருக்கிற, ஞானம் சுடர் - ஜ்ஞாநப்ரபையையுடைத்தான, ஒளிஆகி - ஸ்வயம்ப்ரகாஸஸ்வரூபனாய், என்றும் - ஸர்வகாலத்திலும், ஏழ்ச்சி-விகாஸமும், கேடு - ஸங்கோசமும், இன்றி - இன்றிக்கே, எங்கணும் - ஸர்வப்ரதேஸாத்திலும், நிறைந்த - பரிபூர்ணமாக வ்யாபித்து, எந்தாய் - (ஊரைவளைந்துஒருவனைப்பிடிக்குமாபோலே) என்னையங்கிகரித்த ஸ்வாமியே ! மற்று - (உன்னை) ஒழிந்த, எங்கும் - ஸமஸ்தவிஷயங்களிலும், தாழ்ச்சி - கால்தாழ்கை, தவிர்ந்து - தவிர்ந்து, நின் - (ப்ரபத்தன)உன்னுடைய, தாள் - (போக்யமான) திருவடிகள், இணை-இரண்டின், கீழ்-கீழே, வாழ்ச்சி-(பரதந்தரனாய்)வாழும் வாழ்க்கையை, யான்-(இதுக்கு முன் அந்வயித்தறியாத) நான், சேரும் - ப்ராபிக்கும், வகை - ப்ரகாரத்தை, வந்து - (அவதார முகத்தாலே என்முன்னே)வந்து நின்று, அருளாய் - அருளிச்செய்யவேணும். வ்யாப்தமான ஸ்வரூபத்தால் போராது என்று கருத்து.

இ.—நாலாம்பாட்டில், அவதாரங்களுக்கும் தப்பின வளவையோ? “ ஓஹிஸுஹி யொமஹி” என்கிறபடியே நினைவுக்கு வாய்த்தலையான நெஞ்சிலே வந்து புகுந்து நல்வழிபோக்குகைக்கு நிற்கிற நிலையும் எனக்குக் கார்யகரமாயிற்றதில்லை என்கிறார்.

\* ‘ஏழ்ச்சிக்கேடின்றி’ என்று வழங்குகின்றனர்.

[சூழ்ச்சி இத்தயாதி] - எல்லாரையும் சூழ்த்துக்கொள்ளவற்றாய விஸாததமமான ஜ்ஞாநத்தை யுடைபையாய், [என்றும்] - இவன் இல்லாத காலத்திலும். [ஏழ்ச்சி] - ஏழுச்சி; விகாஸம். [கேடு] - குறைவு; ஸங்கோசம். ஸங்கோச விகாஸரஹிதமான ஜ்ஞாநமென்கை. [எங்கணும்] - எல்லாப்பதார்த்தங்களிலும். கண் - இடம். [நிறைந்த] - ஜாதி, வ்யக்திகோறும் பரிஸமாப்ய வர்த்திக்குமாபோலே. [எந்தாய்] - ஒருவனைப்பிடிக்க நினைத்து ஊரைவளையுமாபோலே வ்யாப்தியும் என்னை உத்தேசித்து என்கை. உன்பக்கவிலே அகப்படுத்திக்கொள்ளுநகைக்கு விரகு தேடியுணர்ந்து என்னை வ்யாபித்துக்கொண்டு நிற்கச்செய்தேயும் விஷயப்ரவணனாய்த் தப்பினேன் என்கை. [தாழ்ச்சி இத்தயாதி] - உன்னை யொழிந்த விஷயங்களில் ப்ராவண்யத்தைத் தவிர்ந்து. நீ யன்றிக்கே ஒழிய அமையும், நான் மேல்விழுகைக்கு. [நின்தாள் இத்தயாதி] - வகுத்த திருவடிகளில் அதுபவத்தை. 'தாழ்ச்சி' என்னதே 'வாழ்ச்சி' என்கிறார்; வகுத்த விஷயமுமாய் போக்யமுமாயிருக்கையாலே. "ஹாயாவாஸ ததிஹமஹேக்", "வாஸுஹேவதரஹாயா" என்னக் கடவதிதே. "ஸவபுஹ்வரவஸஹுஹே" என்று விஷயாந்தரம் அப்ரப்தமாகையாலே துஃகரூபமென்றிட்டு 'தாழ்ச்சி' என்கிறார். [யான்] - இதுக்கு முன்பு புதியது உண்டறியாத நான். [சேரும் வகை அருளாய்] - சேரும்வகை அருளாவேணும். அது செய்யுமிடத்து முகம் நோற்றாக அந்தர்யாமித்வத்தால் ஒண்ணது; வந்து அவதரித்து உன் குணசேஷிதங்களாலே புறம்புபொகாதபடி பண்ணிச் சேர்த்தருளவேணும்.

நா. - நாலாம்பாட்டு. இப்படி நீர் இருந்தவிடத்தே நாம் வரச்செய்தேயும் இழந்தீராகில், அவதாரங்களைப்போலே ஒருகாலவிசேஷத்திலேயாகாதே எல்லாக்காலத்திலும் அந்தர்யாமித்வேந உகவாதார்பக்கலிலும் விடமாட்டாமையாலே புருந்துநின்றோமே; அங்கே அங்குலத்து உம்முடைய அபேக்ஷிதம்பெற்றுப் போகமாட்டிற்றிலீரோ? என்ன, அதுக்கும் தப்பினேன் என்கிறார்.

[சூழ்ச்சி இத்தயாதி] - சேதநரைத் தப்பாதபடி அகப்படுத்திக்கொள்ளுகையாலே, வ்யாப்தியை - சூழ்ச்சி யென்கிறது. எங்குமொக்க வ்யாபித்திருப்பதாய் விஸாததமமாயிருக்கிற ஜ்ஞாநப்ரபையை யுடையையாய். ஜ்ஞாநத்துக்குஆப்ரயமான ஸ்வரூபத்தைச் சொல்லுதல், ஜ்ஞாநத்தைச் சொல்லுதல். ஸ்வரூபவ்யாப்தியும் ஜ்ஞாநவ்யாப்தியும் இரண்டும் சொல்லக்கடவதிதே; இரண்டும் பரார்த்தமாகையாலே. [என்றும் ஏழ்ச்சி கேடின்றி] - எல்லாக்காலத்திலும் ஏழ்ச்சியாதல் கேடாதல் இன்றிக்கே. கர்மமடியாக ஆத்மாவக்கு வரக்கடவதான ஸங்கோசவிகாஸங்களின்றிக்கேயிருக்கை. ஏழ்ச்சி - ஏழுச்சி, விகாஸம். கேடு - குறைவு, ஸங்கோசம். [எங்கணும் நிறைந்த] - இப்படி

நாலாம்பாட்டு - 'சூழ்ச்சி' இத்தயாதி. 'எங்கணும் நிறைந்த வெந்தாய்' இத்தயாதியைச் சுடாகூழித்து அவதாரிகை - 'இப்படி' இத்தயாதி.

'சூழ்ச்சிஞானச் சுடரொளி' இத்தயாதியாலே - ஸ்வரூபத்தையாதல், ஜ்ஞாநத்தையாதல் சொல்லுகையாலே, ஸ்வரூபவ்யாப்தி பக்ஷத்திலே அருளிச்செய்கிறார் - 'சேதநரை' இத்தயாதி. ஜ்ஞாநவ்யாப்திபக்ஷத்திலே அருளிச்செய்கிறார் - 'எங்குமொக்க' இத்தயாதி. சூழ்ச்சி - சூழ்ந்திருக்கிற, சூழ்ச்சி - வலையும், விரகும். 'சுடரொளி' என்கிற வீபஸைக்கு அர்த்தம் - 'விசததமம்' என்று. 'சுடரொளி - ஞானமாக' இத்தயாதியே. அர்த்தத்தவ்யத்துக்கும் ப்ரயோஜநமேது? என்ன, 'ஸ்வரூப' இத்தயாதி. பரார்த்தம் - பராக்ஷணார்த்தம். ப்ரஸத்தஸ்யஹிப்ரதிஷேதம், ஸங்கோசாதிகளுக்கு ப்ரஸத்தியேது? என்ன, 'கர்மமடியாக' இத்தயாதி. கீழ், ஜ்ஞாநசப்தம் - ஜ்ஞாநாப்ரயமான ஸ்வரூபத்தைச் சொல்லுகிற பக்ஷத்திலே, 'சூழ்ச்சி' என்று - வ்யாப்தியைச் சொல்லிற்றே யென்ன, அங்குச் சொன்ன வ்யாப்தி ப்ராதேசிகமாகவும் கூடுமென்று, க்ருத்ஸவ்யாப்தியைச் சொல்லுகிறது இங்கே யென்று விவக்ஷித்து அருளிச் செய்கிறார் - 'இப்படி வ்யாபிப்பது' இத்தயாதி. பூர்வோக்த வ்யாப்த்யநுபாஷணமாதல். 'சூழ்ச்சிஞானம்' என்ற விடத்திலே - ஜ்ஞாநவ்யாப்தியைச் சொல்லுகிறபோது, 'எங்கணும் நிறைந்த' என்றது - ஸ்வரூபவ்யாப்தி பரமென்று கண்டுகொள்வது. இதுவும் ஒரு பக்ஷம். 'நிறைந்த' என்றது

வ்யாபிப்பது ஒரு ப்ரதேசத்திலேயோ வேன்னில், — [எங்கணும்] - கண்ணென்று - இடமாய், \* “இடந்திகழ்பொருள்தோறும் கரந்து” என்கிறபடியே, எல்லாவிடத்திலு முண்டான எல்லாவற்றிலும், ஜாதி வ்யக்திதோறும் பரிஸமாப்ய வர்த்திக்குமாபோலே பூர்ணமாக வ்யாபித்திருக்கும். [எந்தாய்]-ஒருவனைப் பிடிக்க நீனைத்து ஊரை வளைவாரைப் போலே, வ்யாப்தியும் தமக்காக வேன்று இருக்கிறார். உன்பக்கலிலே அகப்படுத்திக்கொள்ள விரகு தேடி யுணர்ந்து என்னை வ்யாபித்துக்கொண்டு நிற்கச்செய்தேயும், விஷயப்ரவணஞய்த் தப்பினேன் என்கை. [தாழ்ச்சி மற்றெங்குந்தவிர்ந்து] - உன்னை யொழிந்த மற்றுள்ள விடத்தில் வரக்கடவதான தாழ்ச்சியையும் தவிர்ந்து. †“யாதானும்பற்றி” என்கிறபடியே, நீயன்றிக்கே யொழிய அமையுமே, நான் மேல்விழுகை க்து. [நின்தாளினைக்கீழ் வாழ்ச்சி] - வகுத்ததாய் நிரதிசயபோக்யமா யிருக்கிற உன் திருவடிகளி லுண்டான கைங்கர்யத்தை, இதுக்கு முன் புதியது உண்டறியாத நான் கிட்வேதோரு ப்ரகாரம் அருளிச் செய்யவேணும். இரண்டிடத்திலும் ப்ராவண்யம் ஒத்திருக்க, தாழ்ச்சி யென்றும் வாழ்ச்சி யென்றும் சொல்லுகிறார்—“**ஸவபும் ப்ராவஸம் ஁ஃவபு**” (ஸர்வம்ப்ரவஸம்துஃகம்) என்றும், “**ஸவபுஸுபுது**” (ஸேவாஸவ்ருத்தி) என்றும் அவற்றைச் சொல்லாநின்றதிருே; “**ஹாயா வாஸஸுவபுஸு**” (சாயாவாஸத்த்வமநுகச்சேத்) என்று இத்தை விதியா நின்றது; அவற்றைப்பற்ற. இவ்வாழ்ச்சிக்கு இட்டுப்பிறந்துவைத்து அத்தை யிழந்திருக்கிற நான், கிட்வேதோரு ப்ரகாரம் அருளிச்செய்ய வேணும். [வந்தே] - அதுதானும் முகம் தோற்றுதபடி நின்றருளவொண்ணது; என் கண்ணுக்கு இலக்காம்படி ராமக்ருஷ்ணத்தயவதாரங்கள்போலே எனக்காக ஓரவதாரத்தைப் பண்ணியே யாகிலும் வந்தருளவேணும்.

(F)

க்கு அர்த்தம் - 'ஐதி வ்யக்திதோறும்' இத்தபாதி. இத்தபால் தாத்பர்யம் - 'உண்பக்கலிலே' இத்தபாதி. 'சூழ்ச்சி ஞானம்' இத்தபாதி - ஸ்வரூபபரமானபோது, 'என்று மேழ்ச்சி கேட்கின்றி - சூழ்ச்சி - சுடரொளி - ஞானமாகி - எங்கணும் நிறைந்த வெந்தாய்' என்று அந்வயித்து - ஸர்வகாலத்திலும் ஸங்கோசவிகாஸங்களின்றியிலே யிருப்பதாய், சேதநரைத் தப்பாதபடி விரகாலே யகப்படுத்திக்கொள்ளுமதாய், மிக்கதேஜஸஸை யுடைத்தான ஜ்ஞாந ஸ்வரூபத்தை யுடையனாய், அந்தஸ்வரூபத்தாலே எங்கு முண்டான எல்லா வஸ்துக்களிலும் வ்யாபித்த எந்தா யென்று சப்தார்த்தம். ஜ்ஞாந பரமானபோது, கீழ்ச்சொன்னபடியே அந்வயித்து, ஸர்வகாலத்திலும் கர்மமடியாக ஆத்மாவிலுடைய தர்மபூதஜ்ஞாநத்துக்கு வரக்கடவதான ஸங்கோசவிகாஸங்களின்றிக்கே யிருப்பதாய், எங்குமொக்க வ்யாபித்திருப்பதாய், விசுத்தமமா யிருக்கிற ஜ்ஞாநத்தை யுடையனாய், ஜ்ஞாநத்தாலே எங்குமுண்டான எல்லாவஸ்துக்களிலும் வ்யாபித்திருக்கிற எந்தா யென்று சப்தார்த்தம். 'மற்றெங்கும் - தாழ்ச்சி தவிர்த்து' என்று அந்வயித்து அர்த்தம் - 'உண்ணை யொழிந்த' இத்தபாதி. 'மற்று' என்றதுக்கு ஹார்த்த லாவம். 'வருத்ததாய்' என்றது - 'நின்' என்றத்தைப் பற்ற. 'நிரதிசயபோக்யமாய்' என்றது - 'இணை' என்றத்தைப் பற்ற. 'யான்' என்றதுக்கு மேலையும் கூட்டிக்கொண்டு லாவம் - 'இதுக்கு முன்' இத்தபாதி. புதியது உண்டறியாத - ஏகதேசாநுபவமு மறியாத. புதிய துண்கை - ஏகதேசாநுபவம். 'இரண்டிடத்திலும் ப்ராவண்ய மொத்திருக்க' என்றது - இத்திருவாய்மொழியிலோகிறு விஷயப்ராவண்யாநுஸந்தானமும், பகவத்ப்ராவண்யமும் ஒத்திருக்க வென்றபடி. 'வாழ்ச்சி என்றும் சொல்லுகிறார் - இதுக்குக் கருத்தென் என்னில்' என்று கூட்டுவது. இதுக்குத் தாத்பர்யம் - 'ஸுவபூழ்' இத்தபாதி. அவற்றைப்பற்ற - அந்த ப்ராமாணக் களைப்பற்ற. 'யான்' என்றதுக்குத் தாத்பர்யாந்தரம் - 'இவ்வாழ்ச்சிக்கு' இத்தபாதி. இட்டுப் பிரிந்துவைத்து - யோக்யனாய் வைத்து. 'வந்தே' என்றதுக்கு லாவம் - 'அதுதானும்' இத்தபாதி. 'வெவ்வாழ்வாதிராவூதாத லூதாண்வாரிவஜபுயெசு' இதி மாநவே தர்ம ஸாஸ்த்ரே. பகவச்சாஸ்த்ரே மூலஸம்ஹிதாயாம், 'யயா தரூணவதாவதவெகாவாரோதரூண் ஹாயாவாஸகஸூந்மஹெசு'. கர்மேண அந்வயம். (ச)



திருவாய்மொழி—ந.ப. உ-தி. முந்நீர்ஞாலம்.

## ஐ ந த ர ம் ப ா ட் டு.

வந்தாய்போலேவந்தும் என்மனத்தினை  
சிந்தாமல்செய்யாய் இதுவே இதுவேயிதுவாகில்  
கொந்தார்காயாவின் கொழுமலர்த்திருநிறத்த  
எந்தாய் யான்உன்னை எங்குவந்தணுகிற்பனே.

ஆ. (வந்தாய்.) அப்படிவருகை திருவுள்ளமன்றாகில், ஸ்ரீகஜேந்தராமுவானுக்கு வந்தாற்போலேயாகிலும் வந்து என்மனத்தினை நீ சிந்தாமற் செய்கிறிலே. நீ செய்யாதொழிந்தால் நான் என்னுடைய யந்தந்தால் உன்னை வந்து சேருகையென்று ஒருபொருளில்லை; இனி உன்னுடைய அழகைக் காணப்பெறுதே இழந்துபோமித்தனையாகாதே நான் என்கிறார்.

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், நீயே வந்து என்னை விஷயீகரித்து தரிப்பியாயாகில் என் லாமர்த்யந்தாலே உன்னை ப்ராபிக்கைக்கு உபாயமில்லை. அத்தயந்த போக்யமான உன்திருவழகை நான் இழந்தேபோமித்தனையாகாதே என்கிறார்.

[வந்தாய் என்று தொடங்கி.] - ராமக்ருஷ்ணதிகளாய்த் திருவவதாரம் பண்ணினாற் போலே யன்றிக்கே ஸ்ரீகஜேந்தராமுவானுக்கு வந்தாற்போலேயாகிலும் வந்து பரமதயாருவான நீ என் மநஸ்ஸு ஸிதிலமாகாதபடி பண்ணுகிறிலே. என்னை அங்கீகரியாமையாகிற இதுவே உருவச் செல்லுமாகில். [கொந்தார் என்று தொடங்கி] - பூங்கொத்துக்களாலே நிறைந்திருந்துள்ள காயாவின் கொழுவின பூப்போலே யிருக்கிற திருநிறத்தைக் காட்டி. என்னை அடிமை கொண்டவனே

ப.—அந்தரம், விலகலுணவிக்ரஹயுக்தனான நீ வந்து என்னெஞ்சை தரிப்பியாயாகில் உன் அழகை நான் இழக்குமித்தனையிதே என்கிறார்.

வந்தாய்போலே - (ப்ராஹ்மாத கஜேந்தரர்களுக்கு) வந்தாற்போலே, வந்தும் - (ஒரு ப்ராதுர்ப்பாவம் பண்ணி) வந்தாகிலும், என் - (உன்னைக்கிட்ட ஆசைப்பட்ட) என்னுடைய, மனத்தினை - நெஞ்சை, நீ - (ஆபத்திலேயுதவின) நீ, சிந்தாமல் - (விநோத்யதுஸந்தாந்தாலே)ஸிதிலமாகாதபடி, செய்யாய் - பண்ணுகிறிலே; இதுவே - (உதவாமையாகிற) இதுவே, இது - (ஸ்வபாவமென்னும்) இதுவாய், ஆகில் - நடக்குமாகில், கொந்து - கொத்துக்களாலே, ஆர்-நிறைந்த, காயாவின் - காயாவினுடைய, கொழு மலர் - செவ்விப்பூவின், திருநிறத்த - நிறத்தை யுடையனாய், எந்தாய் - (அவ்வழகைக்காட்டி என்னையடிமைகொண்ட) ஸ்வாமியே! யான் - (உன் நமசுலூழியச்செல்லாத)நான், உன்னை - (இவ்வழகைக்காட்டின)உன்னை, எங்கு - எங்கே, வந்து-வந்து, அணுகிற்பன் - கிட்டவல்லேனாவது?

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், நீ முகம்தோற்ற வந்து அவதரித்து தரிப்பியாயாகில் உன் அழகை நான் இழந்தேபோமித்தனையோ? என்கிறார்.

[வந்தாய்போலே வந்தும்] - நெடுநாள் இங்கே கால்தாழ்வேண்டும் ராமக்ருஷ்ணதிகளவ தாரங்கள் போலன்றிக்கே ஆனைக்கு உதவினாற்போலேயாதல், தூணிலே தோற்றினாற்போலே யாதல் வந்தாகிலும். [என் மனத்தினை] - “நினைதொடும் சொல்லுந்தொடும் நெஞ்சிடிந்துகும்” என்னும் மநஸ்ஸை. [நீ] - உருவழிந்தவற்றையும் உண்டாக்கவில்ல நீ. [சிந்தாமல் செய்யாய்] - நீராய் மங்கிப் போகாதபடி. பண்ணுகிறிலே. [இதுவே இதுவாகில்] - உதவாதொழிகையே ஸ்வஹாவமாய்ச்

செல்லுமாகில். [கொந்தார் இத்யாதி] - நீ உதவாதபோது ஆறியிருக்கலாயோ உன்வடிவு கிறது? கொத்துக்களாலே நிறைந்த காயாவினுடைய கொழுவி யூப்போலேயிருக்கிற விலகஷணமான வடிவழகைக் காட்டி என்னை அந்நபார்ஹனுக்கினவனே! உதவாதொழியப் பார்த்த நீ உன்வடிவைக் காட்டிற்று என்? [யான்] - உன்னைக்கிட்டுகைக்குக் கைம்முதலில்லாத நான். [உன்னை] - “தவெஸ்யஷசூதாவியுணுதெதநஹுஸாஸ” என்று நீயே அதுபவிப்பிக்கும் உன்னை. [எங்கு இத்யாதி] - எங்கே கிட்டப் புகுகிறேன்?

௪௮.—அஞ்சாம்பாட்டு. ‘நீர் வந்தேயருளவேணும்’ என்ன நின்றீர்; இது நமக்குத் தட்டுப் பட்டு; ஒருவிசை பதினேராயிரமாண்டு இருந்தோம்; ஒருவிசை நூறுண்டு இருந்தோம்; வருகை நமக்குப் பணியுண்டோணும்’ என்ன, ‘எனக்கும் அவைபோலேசிலநாளிருந்து உபகரித்தருப்பெறில் அழகியது; அதுசெய்யத் திருவுள்ள மல்லவாகில், ஆனைக்குத்தோற்றி நற்போலேயும் ப்ரஹ்லாதனுக்குத் தோற்றிநற்போலேயும் எனக்கும் ஒருதோற்றரவு தோற்றியே யாகிவம் உதவவேணும்’ என்கிறார்.

[வந்தாய்போலே வந்தும்] - வந்து சிலநாள் இருந்தவைபோலன்றிக்கே, வந்தாய்போலே வந்தும். [என்மனத்தினை நீ] - உன்னையொழியத் தரியாதபடியான என்மநஸ்ஸை தஸையறிந்து தரிப்பிக்கும் நீ; உருவழிந்தவற்றையுண்டாக்கவல்ல நீ. [சிந்தாமல் செய்யாய்] - இது த்ரவீபுதமாய் மங்கிப்போகாதபடிச் செய்கிறீர். ‘இதுவே இதுவாகில் எங்குவந்தணுகிற்பன்’ என்கிறார். [இதுவே இதுவாகில்] - உன்னையொழிய மங்கிப்போகையும் இதுக்கு ஸ்வலாவமாய், இது மங்கக்கொடுத்துப் பார்த்த திருக்குமது உனக்கு ஸ்வலாவமாய்விட்டதாகில். [கொந்தார் இத்யாதி] - ‘சிறியதுக்கு இனியதிடேன்’ என்று இப்படிச் செய்யக்கடவதாக இருந்த நீ இவ்வடிவில் சுவட்டை எனக்கு அறிவித்ததென்? கொந்தார்ந்து தழைத்திருந்துள்ள காயாவினுடைய கொழுவி ய மலர்போலே குளிர்ந்திருந்துள்ள திருநிறத்தைக் காட்டி என்னை யெழுதிக்கொண்டவனே! [யான் இத்யாதி] - உன்னைக் கிட்டுகைக்கு ஒரு கைம்முதலில்லாத நான். இவ்வடிவில் போக்யதையறிந்த நான். பிரியில் தரியாத வடிவுபடைத்திருக்க

அஞ்சாம்பாட்டு - ‘வந்தாய்’ இத்யாதி. ‘வந்தாய்போலேவந்தும்’ என்ற பதத்திலே நோக்காக அவதாரிகை - ‘நீர் வந்தேயருளவேணும்’ இத்யாதி. தட்டுப்பட்டு - ப்ரதிபத்தமாம்; ப்ரயாஸப்படு மென்றபடி. ததேவ விவ்ருணேதி - ‘ஒருவிசை’ இத்யாதி. ஒருவிசை - ஒருகால். பணியுண்டு - கார்யமுண்டு; ப்ரயாஸ ஸாத்ய மென்றபடி. அவைபோலே - ராமக்ருஷ்ணாத்வதாரங்கன்போலே. தோற்றரவு - அவதாரம். தோற்றியே யாகிலும் - பண்ணியேயாகிலும்.

வந்தாய்போலே வந்தும்-ப்ரஹ்லாத கஜேந்த்ராதிகளுக்கு வந்தாற்போலே ஒருப்ராதூர்லாவம் பண்ணி வந்தாகிலும். ‘வந்திருந்து’ என்னதே, ‘வந்தாய்போலே’ என்கையாலே - வந்திருந்தவையை வ்யாவர்த்திக்கிறதாக அருளிச்செய்கிறார்-‘வந்துசிலநாள்’ இத்யாதி. ‘வந்தும்’ என்ற ச சப்தம் - அந்வாசயந்திலே. ‘தஸையறிந்து’ என்கிறது - ‘என்மனத்தினை-நீ’ என்ற ஸமபிவ்யாஹார வித்தார்த்தம். விவரணம்-‘உருவழிந்த’ இத்யாதி. இது-மநஸ்ஸு. சிந்தாமல்செய்யாய் - சிதில்பாகாதபடி செப்கிறீர். ‘இதுவே’ என்றதுக்கு அர்த்தம்-‘உன்னையொழிய’ இத்யாதி. ‘இதுவாகில்’ என்றதுக்கு அர்த்தம் - ‘இது மங்கக்கொடுத்து’ இத்யாதி. ‘திருநிறத்த டெய’ என்றத்தைக் கடாஷித்து அருளிச்செய்கிறார் - ‘சிறியதுக்கு’ இத்யாதி. ‘என்று’ என்ற அநந்தம் - ‘இராமல்’ என்று ஸேஷம். ‘சிறியதுக்கு இனியதிடே’ நென்றிராமல் - எனக்கு அறிவித்த தென்’ என்று அந்வயிப்பது. ஸப்தார்த்தம்-‘தழைத்திருந்துள்ள’ இத்யாதி. கொந்தார்-கொந்தார்த்து; கொத்துக்களினாலே நிறைந்து. கொழுவி - ஸநித்தமான. ‘யான்’ என்றதுக்கு அர்த்தத்தவ்யம்-‘உன்னைக்கிட்டுகைக்கு’ இத்யாதிவாக்யத்தவ்யேந. அர்த்தவித்தம் - கைம்முதலில்லாமை. உக்தார்த்தத்தவ்யாநுகுணம் - ‘உன்னை’ என்றதுக்கும் அர்த்தத்தவ்யம் வ்யுத்தக்ரமே ஹ - ‘பிரியில் தரியாத’ இத்யாதிநா, ‘தஸ்யைஷ?’ இத்யாதிநாச. தரியாத-தரிக்கவொண்ணாத. ஆக, இந்த இரண்டர்த்தமும் - ‘யான்’ என்கிற சப்தத்தினுடைய இரண்டர்த்தத்துக்கும் ப்ரதிக்கோடியாய் யிருக்கிறது. அதில் முந்தின அர்த்தத்துக்கு இதில் இரண்டாமர்த்தம்; அதில் இரண்டாமர்த்தத்துக்கு இதில் முந்தின அர்த்தம். ‘என்னஸாதாநுஷ்டாநத்தைப் பண்ணி’ இத்யாதி வாக்யத்தவ்யமும் - க்ரமேண எம்பெருமானார் பூர்வாசார்ய

கிற உன்னை. “தவெஷுஷுதூவிவரணாதெதநலிஷுட” (தன்னைஷுஷுதூவிவருணாதே தநாம்ஸ்வாம்) என்று - நீயே அநுபலிப்பிக்கும் உன்னை என்ன ஸாதநாநஷ்டாநத்தைப் பண்ணி எங்கே வந்து கிட்டடக்கடவேன்? ‘நான் உன்னைக் கிட்டுகை’ என்று ஒரு பொருளுண்டோ?

## ஆறும் பாட்டு.

கிற்பன்கில்லேனென்றிலன் முனநாளால்  
அற்பசாரங்களவை சுவைத்தகன்றெழிந்தேன்  
பற்பல்லாயிரம்உயிர்செய்தபரமா! நின்  
நற்பொற்சேர்த்தாள் நணுதுவதுஎஞ்ஞான்றே?

ஆ.—(கிற்பன்.)இதுக்கு முன்புள்ள காலமெல்லாம், உன்திருவடிகளைச் சேருகைக்கு ஈடாயிருப்பதொரு ஸுக்ருதத்தைச் செய்வோ மென்று செய்தல், அதுக்கு விரோதியான துஷ்க்ருதத்தைத் தவிருவோ மென்று தவிர்தல் செய்திலேன்; எடுத்தபடி செய்து திரிந்தேன். இப்படி செய்து திரிந்து அதிகுஷ்டமான விஷயரஸத்தை புஜித்து உன் திருவடிகளைச் சேருகைக்கு அர்ஹுனன்றிக்கே அகன்றுபோனே நென்று நசைபற்றுப்போய்த் துவளப்புக்கவாதே, பின்னையும் அவனுடைய ஸர்வாத்மகிர்மாணதுகுண நிரதிசயபரக்தியோகத்தை அதுஸந்தித்துப் போய் உஜ்ஜீவித்து, இந்த அபர்யந்தமான ஆக்மாக்களெல்லாரையும் ஸ்ருஷ்டத்தருவின உனக்கு என்னை பொருவணையும் உன்திருவடிகளுக்கு ஈடாம்படி. பண்ணியிருளுகை, ஒரு பொருளோ? ஆனபின்பு, உன் திருவடிகளை என்று நான் சேர்வது? என்கிறார்.

ஒ.—ஆறும்பாட்டில், மீளவும் சாலாதிசயத்தாலே நிரதிசயபோக்யமான உன்னுடைய திருவடிகளை நான் கிட்டுவது என்று? என்கிறார்.

[கிற்பன் கில்லேன் என்று தொடங்கி.] - போன காலமெல்லாம் அன்புந்நமாய் பஹு பலமான புண்யங்களைப் பண்ணுவேன் என்னுதல் செய்திலேன், அல்லபலமாய் பஹுவாந்ந்நமான பாபத்தைப் பண்ணுவேனல்லேன் என்னுதல் செய்திலேன். அல்லபலமாய் பஹுவிஷய ரஸங்களை அதுபவித்து ஸர்வபரக்தியான உன்னாலும் அப்பதிஸமாநேய தஸையாம்படி. அகன்றேன். [பற்பல் என்று தொடங்கி] - ப்ரஸயகாலத்திலே மங்கி அஸந்கல்பராய் அஸந்க் லேயமான ஆத்மாக்களைக் கரணகளோபரங்களோடே கூட்டி உண்டாக்கின அபரிமிதஸக்திகளுவானே!

ப.—அநந்தரம், அநாதிகாலம் விஷயப்பவணாய் அகன்ற நான், எல்லாவற்றையும் நினைத்தபடி செய்யவல்ல நிரவதிக ஸக்தி யுத்தான உன்னைக் கிட்டுவது என்று? என்கிறார்.

முனநாளால் - முற்காலமெல்லாம், கிற்பன் (என்றிலன்) - (“கூர்ஷாஸு” என்று நன்மை செய்ய அறிக்குமென்றால்) வல்லேனென்று இயைக்கிலேன்; கில்லேன் என்றிலன் - (‘கூர்ஷாஸு’ என்று திவ்ய செய்பவனாகாநென்றால்) பாட்டிலென்று தவிர்த்திலேன் இப்படி விதிதிஷ்ட நங்களுக்கு அவிஷய பூதனயக்கொண்டு, அற்பம் - அக்யல்பமான, சார - பசைசையுடைத்

நிர்வாஹ த்வயாதுகுணம். கொந்தார் காயாவின் ஆத்யாராய, எந்தாய் வந்தாய் லே தொடங்கி, இதுவே இதுவாகில் - யான் உன்னை எங்குவந்தணுகிற்பன் இதி நிர்வாஹத்வயேப்பயங்கு என்று? என்றது - புர்வர்கள் நிர்வாஹே, கேதம் பாவ்யகார நிர்வாஹே, பாஸ்கம். அனுகிற்பன் - கிட்டிலேன். (இ)

தான, அவை - நானாவித் துர்விஷயங்களை, சுவைத்து - (பசையுண்டாகப் ப்ரமித்து எதிர்ப்பசை கொடுத்து)புஜித்து, அகன்று ஒழிந்தேன் - (அதடியாக) தூரஸ்தனாய்விட்டேன்; பற்பல் - நானா விதமாய், ஆயிரம் - அஸங்க்யாதமான, உயிர் - ப்ராணிஜாதங்களை, செய்த - (நினைத்தபடி) உண்டாக்கவல்ல, பரமா - ஸக்திபாரமயத்தை யுடையவனே! நின் - (வகுத்தஸ்வாமியான) உன்னுடைய, நல் - அப்ராக்ருதமாய், பொன் - அதிரமணியமாய், சோதி - தேஜோமயமான, தான்-திருவடிகளை, நணுகுவது - கிட்புவது, எஞ்ஞான்று - எக்காலம்?

ஸக்திமானான நீ கிட்பும்தொழிய, என்னைப்பார்த்தால் கிட்ட விரகில்லை பென்று கருத்து.

இ.—ஆறும்பாட்டில், என்னைப் பார்த்தால் கிட்ட விரகில்லை; உன்னைப் பார்த்தால் தப்ப விரகில்லை. ஆனபின்பு, நிரதிஸய போக்யமான திருவடிகளைக் கிட்புவது என்று? என்கிறார்.

[கிற்பன்] - ‘அல்பயத்நமாய் பஹுபலமான ஸுக்ருதத்தைச் செய்’ என்றால் ‘ஓம்’ என்று இசைந்திலேன். மித்ர லாவத்தாலே அபுநராவ்ருத்தி லக்ஷணமான போகத்தைப் பெறலாம் என்றால் அத்தைச் செய்வேன் என்றிலேன். [கில்லே நென்றிலன்] - ‘இப்போது அல்பமாய் மேலே பஹுவர்த்தமா யிருக்கிற விஷயப்ராவண்யத்தைத் தவிரும்’ என்றால், ‘அத்தைத் தவிரவேன்’ என்றிலேன். ‘இப்படி செய்கிறது எத்தனை நாள் போரும்?’ என்ன,—[முன நாளால்]- நீ விஸேஷகடாக்ஷம் பண்ணுவதுக்கு முன்பெல்லாம். ‘இந்நெடுநாளெல்லாம் நம்மையகன்றது எத்தாலே?’ என்ன,—[அற்பசாரங்கள்] - உன்னை யிழப்பிக்க வேண்டுவது உண்டு; அதுபவிக்கலாவது ஒன்றில்லை. [அவை] - இப்படியிருப்பன அநேகம். [சுவைத்து] - இவை யெல்லாவற்றிலுமாக நா நனையப்பெற்றதோ? என்னில்,—நாவில் பசைகொடுத்துக் கைகொடுத்துப் புஜிக்கவேண்டும்படி யிருக்கை. ‘இத்தால் பெற்றது ஏது?’ என்ன, - [அகன்று ஒழிந்தேன்] - ஸர்வஸக்தியான உனக்கும் எட்டாதபடி கைகழிந்தேன். நான் என்னை முடித்துக்கொண்டேன்; உடைய நீ எடுத்துக் கொள்ளில் கொள்ளுமித்தனை. ‘நீர்’ நின்ற நிலை அஸமாதேயம் என்னும்படியா யிருந்ததீ!’ என்ன,—[பற்பல்லாயிரம் இத்தயாதி] - இல்லாதவன்று உண்டாக்கின உனக்கு உள்ள தொன்றுக்கு ஒரு குணநாதம் பண்ணுகை அரிதோ? ‘பற்பல்லாயிரம்’ என்று ஜீவாநந்த்யம். உயிர் செய்கையாவது - ஸரீரத்தோடே ஸம்பந்திப்பிக்கை. [பரமா] - நிரவதிகஸக்தி யுத்தனாவனே! [நின் இத்தயாதி] - ப்ராப்தமாய் அப்ராக்ருதமாய் ஸ்ப்ருஹணீயமாய் நிரவதிகதேஜோரூபமான திருவடிகளை. [நணுகுவது எஞ்ஞான்றே] - என்னைப் பார்த்தால் பெற விரகில்லை, உனக்கு ஸக்தியில் குறையில்லை; இனி நான் அறியுமித்தனை என்கிறார்.

ஈடு.—ஆறும்பாட்டு. என்னைப் பார்த்தால் கிட்ட விரகில்லை; உன்னைப்பார்த்தால் தப்ப விரகில்லை; ஆனபின்பு, நிரதிஸய போக்யமான உன் திருவடிகளைக் கிட்புவது என்று? என்கிறார். விதிநிஷேதங்களுக்கு வர்யனன்றிக்கே இதரவிஷயப்ரவணனாய்க் கைகழிந்துபோன நான் உன் திருவடிகளைக் கிட்புவது என்று? என்கிறார்.

[கிற்பன் கில்லே நென்றிலன்] - ‘ஆழ்வீர்! பகவத்விஷயத்தில்வந்தால் இச்சைக்கு மேற்பட ஓராயாஸ மின்றிக்கே, பேற்றில்வந்தால் அபுநராவ்ருத்திலக்ஷண மோக்ஷமாயிருக்கும்; அதுக்கு

ஆறும்பாட்டு - ‘கிற்பன்’ இத்தயாதி. தம்முடைய பூர்வாவஸ்தையையும், அவனுடைய ஸ்ருஷ்டியையும் சொல்லுகிறதுக்கு ப்ரயோஜனம் அருளிச்செய்யாநின்றனாகொண்டு, ‘நின்னற்பொற்சோதித்தான் நணுகுவதெஞ்ஞான்று’ என்றத்தைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை அருளிச்செய்கிறார், ‘என்னைப் பார்த்தால்’ இத்தயாதி. கீழ்வாக்ய விவரணம் - ‘விதிநிஷேத’ இத்தயாதி.

‘கிற்பன் என்றிலன், கில்லேன் என்றிலன்’ என்று அந்வயிப்பது; வல்லேனென்றிலன், மாட்டேனென்றில நென்றபடி. ‘கிற்பன்’ இத்தயாதிக்கு அர்த்தம்- ‘ஆழ்வீர்’ இத்தயாதி. அதுக்கு ஈடாக - மோக்ஷத்துக்கு

ஈடாக ஒன்றைச் செய்யவல்லீரே' என்றால், 'ஓம், அப்படிசெய்கிறேன்' என்றிலன். 'இதரவிஷய ப்ராவண்யமாகிறது-ஆயாஸம்கனத்துப் பேற்றில் ஒன்றிணர்க்கே யிருப்பதோன்று; அத்தைத் தவிர வல்லீரே?' என்றால், 'ஓம், தவிருகிறேன்' என்றிலன். இப்படி விஹிதத்தைச் செய்யாமையும், அவிஹி தத்தைச் செய்கையும் என்று தோடங்கி? என்ன, - [முனநாளால்] - காலமெல்லாம் எனக்கு இது வேயன்றோ யாத்ரை? இப்படி நெருளப்பட, நம்மையொழியப் புறம்பே துவக்கவல்லபடி போக்ய பூதமான விஷயங்களும் உண்டாயிற்றோ? என்னில், - [அற்பசாரங்கள்] - உன்பக்கல் வாராதபடி தகைய வேண்வேது உண்டு; அது தன்பக்க லொன்றில்லை. முள்ளிப்பூவில் ரஸம்போலே தான் அல்பமாய், அவதாம் பலவாய், தன்னாவில் பதசகோதேது புஜிக்கவேண்மேப்படி யிருக்கிற விஷயங்கள்தோறும் கால்தாழ்ந்து, ஸர்வசுத்தியான தேவரை \* "ஓடினேன்" என்கிறபடியே கைகழியப்போனேன். 'நெருள் இப்படி நம்மைக் கைகழிந்தீராகில் நம்மை இனிச் செய்யச் சொல் வுகிறது என்?' என்ன, - [பற்பல்லாயிரமுயிர் செய்தபரமா]-உயிர்செய்கையாவது-ஸ்திதி கமந ஸயநா திகளுக்கு யோக்யமாம்படி ஸார்த்தோடே ஸம்பந்திப்பிக்கை. எண்ணிறந்த பதார்த்தங்களை யுண் டாக்கின ஸர்வாதிகனே! இல்லாத வஸ்துவை யுண்டாக்கின உனக்கு உள்ளவஸ்துவுக்கு ஒரு குண தானம் பண்ணுகை அரிதோ? [நின் இத்தயாதி] - உன்னுடைய நன்றாய் ஸ்ப்ருஹண்யமாய் நிரவதிக தேஜோருபமான திருவடிகளை நான் என்று வந்து கிட்டக்கடவேன்? (சு)

## ஏழாம் பாட்டு.

எஞ்ஞான்றநாம் இநந்திருந்து இரங்கிநெஞ்சே  
மேய்ஞ்ஞானமின்றி வினையல்பிறப்பமுந்தி  
எஞ்ஞான்றமெங்கும் ஷ்றிஹநிறைந்துநின்ற  
மேய்ஞ்ஞானச்சோதிச் கண்ணனமேவுதுமே.

ஆ.—(எஞ்ஞான்றாம்.) பகவத்ப்ராப்த்யுபாயமான தத்ஸ்வரூபரூபகுண விபூதி விஷய யாதாந்மய ஜ்ஞாநஸ்நிராய், தத்ப்ராப்திவிசோதி ஸம்ஸாரத்திலே ப்ரவணுருமாயிருப்பது, ஸர்வஜ்ஞானகையாலே நம்முடைய இந்த அந்நிறைக்கைய அவன் அறிவது; எஞ்ஞான்று நாம் இருந்து இருந்து அவனைக் காணவேணுமென்று வ்யஸநப்படுகை? அவனைக்காண்கைக்கு நமக்கு எங்கே உபகரணம்? என்கிறார்.

ஈடாக. ஒன்றை - இச்சையை; அத்வேஷாதிகளையாதல். 'ஓம்' இது அங்கீகார ஸூசகம் அய்யயம். இத்தால்-விஹிதாநுஷ்டாநமும் நிஷித்தாநுஷ்டாநமும் பண்ணிப்போந்தே நென்றபடி. தாத்பர்யம் - 'உன்பக்கல்' இத் யாதி. அல்பதையை ஸரிதர்ஸநமாக அருளிச் செய்யா நின்றுகொண்டு, 'சாரங்கள்' என்கிற பஹுவசநத்துக்கும், 'சுவைத்தகன்றொழிந்தேன்' என்கிறதற்கும் அர்த்தம்- 'முள்ளிப்பூவில்' இத்தயாதி. 'தன்னாவிற்பசைகொடுத்து'-புஜிக்கிற தன்னாக்கில் ஈரத்தாலே ஆர்த்தரையை உண்டாக்கி. உயிர்செய்கை - சேதஸ்ருஷ்டி. நித்யமான ஆத்மவஸ்துவைச் செய்கையாவதென்? என்ன, 'உயிர்செய்கையாவது' இத்தயாதி. சப்தார்த்தம் - 'எண்ணிறந்த' இத்தயாதி. பலிதம்- 'இல்லாத' இத்தயாதி. 'குணநாமம் பண்ணுகை அரிதோ' என்று உத்தரகாரந்த யிருக்கையாலே, 'ஓ திவ்யநவ காரொணவ ஸாரொடூவணடநீயம்' என்கிற ந்யாயத்தாலே, 'நம்மை இனிச் செய்யச் சொல்லுகிறதென்? என்ன' என்கிற ப்ரஸ்நவாக்யத்திலேயும் - 'இதஃபரம் நம்மால் உஜ்ஜீவப்பிக்கப் போமோ?' என்று அபிப்ராயக் கண்டுகொள்வது.

பற்பல்லாயிரமுயிர்செய்தபரமா - கிற்பன் கில்லேன் இத்தாரப்ய அந்வயம். 'நனுகுவதெஞ்ஞான்றே' என்று - பாடம் அருளிச்செய்யும்படி. சாரம் - ஸாரம். முனநான் - முற்காலமெல்லாம். ஆல் - அய்யயம். (சு)

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், திருவடிகளில் போக்யதையை அதுஸந்தித்துப்பதற்கு திருவுள்ளம் பதறமைக்காக அயோக்யரான நாம் அவனை ஆசைப்பட்டால் ப்ரயோஜநமுண்டோ? என்கிறார்

[எஞ்ஞான்று என்று தொடங்கி.] - ஸம்பக்ஜ்ஞாநமின்றிக்கே அவித்யாகர்மாதிகளைப் பிறப்பிக்கும் ஸம்ஸாரத்திலே அமுந்தியிருக்கிற நாம் நெஞ்சே! காலமுள்ளதனையும் இருந்திருந்து தூகிப்பட்டு. [எஞ்ஞான்றுமென்று மேலுக்கு] - எல்லாக்காலத்திலும் ஒன்றொழியாமே எல்லாப் பதார்த்தங்களிலும் வ்யாபித்திருப்பதும் செய்து இவர்களுடைய ஜ்ஞாநங்களெல்லாம் அஸத்கல்ப மாம்படி விஸதமான ஜ்ஞாநப்ரபையையுடைய க்ருஷ்ணனை ப்ராபிக்க விரகுண்டோ? எஞ்ஞான்று மேவுதும்? என்றுமாம்.

ப.—அநந்தரம், வ்யாப்தனானவன் ஸுலபனானென்றால், ப்ராப்திஸாதநமில்லாதார் புக்குக் கிட்டப்போமோ? என்கிறார்.

நெஞ்சே - நெஞ்சே! எஞ்ஞான்றும் - எப்போதும், இருந்து இருந்து - இருந்திருந்து, இரங்கி - (ப்ராப்யாகாங்கக்ஷபாலே) தூகித்து, மெய்ஞ்ஞானம்-(தத்ஸாதநமான) தத்வஜ்ஞாநம், இன்றி - இன்றியே, வினை - (தத்விநோதிபான) பாபத்தாலே, இயல் - ப்ரவ்ருத்தமான, பிறப்பு - ஜந்மங்களிலே, அமுந்தி - அமுந்தி, நாம் - (இதுவே யாத்ரையான) நாம், எஞ்ஞான்றும் - என்று மொக்க, எங்கும் - எல்லாவஸ்துக்களிலும், ஒழிவு அற - ஒன்றுஞ்சோராதபடி, நிறைந்து - பரிபூர்ணமாக வ்யாபித்து, நின்ற - நின்ற, மெய்ஞ்ஞானம் - நித்யஜ்ஞாநமான, சோதி - தேஜஸ்ஸையுடையனாய், கண்ணனை - (ஆஸ்மிதஸௌஸ்ப்யார்த்தமாக வந்து அவதரித்த) க்ருஷ்ணனை, மேவுதும் - எக்காலங் கூடக்கடவோம்?

இ.—ஏழாம்பாட்டில், 'நின்நற்பொற்சோதித்தாள்' என்று ப்ரஸ்துதமான போக்யதையை நினைத்துப் பதற்கு திருவுள்ளத்தைக்குறித்து 'அயோக்யரான நாம் அவனை ஆசைப்பட்டால் ப்ரயோஜநமுண்டோ?' என்கிறார்.

[எஞ்ஞான்று இத்யாதி] - அநாதிகாலம் முலையடியே திரிந்த நாம் இனி அநந்தகாலம் இருந்து க்லேஸப்பட்டால் என்ன ப்ரயோஜந முண்டு? [நெஞ்சே] - அநாதிகாலமெல்லாம் பண்ணின அதிக்ரமத்துக்குக் கூட்டு நீயன்றோ? 'நமக்குக் குறை என்?' என்ன, -[மெய்ஞ்ஞானமின்றி] - புருஷார்த்தோபயோகியான ஸம்பக்ஜ்ஞாந மின்றிக்கே. [வினையியல் இத்யாதி] - அவித்யாதிகளைப் பிறப்பிக்கும் ஸம்ஸாரத்திலே முழுகியிருக்கிற நாம்; அவித்யாதிகளையான பிறப்பிலே அமுந்தியிருக்கிற நாம் என்றுமாம். [எஞ்ஞான்றும் இத்யாதி] - இப்படி நாம் இருந்தாலும் அவன் அஸந்நிஹிதனாதல், அஜ்ஞானதலாகப் பெற்றோமாகிலு மாமிதே. ஸர்வகாலமும் ஸகலபதார்த்தங்களிலும் குறைவற வ்யாபித்து நிற்குமவனுமாய் விஸததமமான ஜ்ஞாநத்தையுடைய க்ருஷ்ணனை; நினைவுக்கு வாய்த்தலையிலே புகுந்து நம்படியை உள்ளபடி அறியுமவனாவனை. [கண்ணனை] - ஸுலபனென்றால், அவனைக் கிட்டப்போமோ? என்னுதல். நிர்வாஹகனென்றால் அவனைக் கிட்டலாமோ? என்னுதல். யதாபாடம் அந்வயமாதல், எஞ்ஞான்றுமேவுதும் என்னுதல். "வனகொஹழேவீ திவ கிந்யஸௌக்ஷம் நஹுஸ்யம் வெதிஸுமிவாஸாணம் | யொவெழிதாசுரீணம் வாவகஸ்ய தஸ்யாணிக்ஷேத் வுஜிநகஸரொஷி."

௭௫.—ஏழாம்பாட்டு. "நின்நற்பொற்சோதித்தாள்" என்று திருவடிகளின் போக்யதையை அதுஸந்தித்தவாறே திருவுள்ளம் பதறத்தொடங்கிற்று; கேவாய்! உன்படி ஆராயாதே நல்லத்தை ஆசைப்பட்டால் கிடைக்குமோ? என்கிறார்.

ஏழாம்பாட்டு - 'எஞ்ஞான்றுநாம்' இத்யாதி. 'எஞ்ஞான்று நாமிருந்திவங்கி - மேவுதும்' என்றத்தைக் கடாக்ஷித்து ஸங்காபரிஹாரஞபேண அவதாரிகை - 'நின்நற்பொற்சோதி' இத்யாதி. 'மெய்ஞ்ஞானமின்றி' இத்யாதியைப் பற்ற - 'கெவாய் உன்படி' இத்யாதி.

‡ 'சீழ்கிச் சீழ்கி' என்பது பாட ழென்பர் சிலர்.



னச் சோதிக்கண்ணனை]-நம்நிலையறியாதா னெருவனாய்க் கிட்டப்பார்க்கிறோமோ? நித்யவஸ்துவா யிருக்கச்செய்தே -ஜ்ஞாநஸங்கோசவிகாஸாந்ஹ மாகாநின்றதிறே இவ்வஸ்து; அங்ஙனன்றிக்கே, மெய்யான ஞானச்சோதி நயயுடைய க்ருஷ்ணனை; “ஊகொஹஸிஷீ திவநிநிஸெக்யு” (ஏகோ ஹமஸ் மீதிச மந்யஸேத்வம்) என்னும்படியே. [நெஞ்சே மெய்ஞ்ஞானச்சோதிக்கண்ணனை மேவு துமே]-‘ஸுலபன்’ என்னு நம்மாலே கிட்டப்போமோ? என்னுதல்; நிர்வாஹகனானவனை நம்மால் கிட்டப்போமோ? என்னுதல். மெய்ஞ்ஞானச்சோதிக் கண்ணனை மேவுதுமே - நம்மாலேகிட்டப் போமோ? நெஞ்சே! மெய்ஞ்ஞானச்சோதிக் கண்ணனை எஞ்ஞான்று மேவுதும்? என்று அந்வயமாக வுமாம்.

(எ)

## எட்டாம் பாட்டு.

மேவுதுன்பவினைகளை விடுத்துமிலேன்  
ஒவுதலின்றி உன்கழல்வணங்கிற்றிலேன்  
பாவுதொல்சீர்க்கண்ணா! என்பரஞ்சுடரே!  
கூவுகின்றேன்காண்பான் எங்கேய்தக்கூவுவனே.

ஆ.—(மேவு.) கர்மயோகமாதல், பக்தியோகமாதல், ஜ்ஞாநயோகமாதல் ஒன்றும் செய்கிறிலேன்; செய்யாதிருந்துவைத்து, ஸௌஸீல்யவாத்ஸல்பகாருண்யாத்யஸங்க்யேய திவ்யாத்மகுணங்களாலும் நிரதிஸயௌஜ்வல்ய ஸௌந்தர்ய ஸௌகந்த்யாத்யஸங்க்யேய திவ்யரூப குணங்களாலும் பரிபூர்ணனாயிருந்த உன்னைக் காணவேணு மென்றென்று கூப்பிடாரின்றேன்; இப்படி கூப்பிடு உன்னைக் காண்கைக்கு எங்கே கார்யகரமாகிறது? என்கிறார்.

ஓ.—எட்டாம்பாட்டில், உன்னைப் பெறுகைக்கு ஈடான விரகுகள் என்பக்கல் ஒன்று மின்றிக்கே யிருக்கச்செய்தே உன்னைக்காணவேணும் என்று கூப்பிடாரின்றேன். எங்கே வந்து பவிக்கக் கூப்பிடுகிறேன்? என்கிறார்

போகாமே. ‘மெய்’ என்கிற ல்ஸேஷணவ்யாவ்ருத்தி - ‘நித்யவஸ்துவாய்’ இத்யாதி. இவ்வஸ்து-ஆத்மவஸ்து. ‘எல்லாப்படியுமறியும்’ என்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - ‘ஏகோஹம்’இத்யாதி. ‘கண்ணனை’என்றதுக்கு இரண்டு அர்த்தம் - ஸுலபனென்னுதல், நிர்வாஹகனென்னுதல். இந்த இரண்டர்த்தத்தையும் அருளிச்செய்கிறார், ‘ஸுலபன்’ இத்யாதி வாக்யத்தவையே. பூர்வர்கள் நிர்வாஹத்திலே ‘நம்மாலே கிட்டப்போமோ’ என்று. ஏகாரம் - ப்ராஸத்திலே; கிட்டாட்டோ மென்றபடி. இந்தப்பக்கத்தில், ‘எஞ்ஞான்றும்’ என்றதுக்கு - யதாந்வயம். எம்பெருமானார் நிர்வாஹத்துக்குச் சேர அர்த்தம்-‘நெஞ்சே மெய்ஞ்ஞானம்’ இத்யாதி. நெஞ்சே மெய்ஞ்ஞான மின்றி வினையியல்பிறப்பமுந்நி - நாமிருந்திருந்திரங்கி - எஞ்ஞான்று மெங்குமென்று தொடங்கி, கண்ணனை - எஞ்ஞான்று - லோவுதுமே இத்தபந்வய; அஸ்மிந்பகேசு, ஏகாரம் - ஈற்றசை. அவ்யயமித்பர்த்த. மெய்ஞ்ஞானச் சோதி - நித்யஜ்ஞாநதேஜஸ்ஸையுடையவன்.

‘தஜ்ஜ்ஞாநம்’ இத்தபாதி ஷஷ்டேம்ஸே பஞ்சமே மைத்ரேயம்ப்ரதி பராஸர; ‘ஸஜ்ஞாயதெயெந’ இத்யாதி டஹாப்ரவேஸே விகிதர். ப்ரதமேம்ஸே ஏகாநவிம்ஸேத்யாயே, ‘தகூபுயநவபூய’ இத்யாத் யபி விகிதம் தத்நாவ. ஸப்பவப்ரவணி அஷ்டாத்ரிம்ஸே துஷ்யந்தம் ப்ரதி ஸகுந்தலா- ‘ஊகொஹஸிஷீ திவநிநிஸெக்யு நஹுத்யா வெதிஸுமிஸுராணஸு; யொவெலிதாசுடிண; வாவகஸ்யு தஸ்யாதிசெக்யுஷ்டமஸுரோஷி”

(எ)

[மேவு என்று தொடங்கி.] - தூக்கத்தை விளைப்பதாய் அநாதிகாலம் அதுஸரித்திருக்கிற த்வத்ப்ராப்தி விரோதிகளை ஏதேனும் ஒருவிரகாலே போக்கவும் மாட்டிற்றிலேன். நிரந்தரமாக உன் திருவடிகளை ஆஸ்ரயிக்கவும் பெற்றிலேன். [பாவு என்று தொடங்கி] - எங்கும் ப்ராஸித்தமான கல்பாணகுணங்களையுடைய உன்னுடைய அழகை எனக்குக் காட்டினவனே !

ப.—அநந்தரம், ஸௌலப்பகாரிதமான குணவிக்ரஹௌஜ்ஜ்வல்யத்தை அதுஸர்த்தித்து, நிஸ்ஸாதநுன நான் எங்கே காணக் கூப்பிடுவது? என்கிறார்.

மேவு துன்பம் - அவநாபூததூக்கத்தையுடைத்தான, வினைகளை - பாபங்களை, விடுத்த மிலேன் - (தந்நிவர்த்தகமான தபோஜ்ஞாநஸமாதிகளாலே) போக்குவதுஞ் செய்திலேன்; ஓவுதல் இன்றி - நிரந்தரமாக, உன் - (ப்ராப்தனா) உன், கழல் - திருவடிகளை, வணங்கிற்றிலேன் - (வணக்குடைத்தவநெறியாலே) வணங்குவதுஞ் செய்திலேன்; பாவு - (எங்குமொக்கப்) பாம்பி, தொல் - ஸ்வாபாஸிகமான, சீர் - ரக்ஷணைகாந்தகுணங்களையுடைய, கண்ணா-க்ருஷ்ணனாய், என் - எனக்கு ஆஸ்ரஜநகமான, பரஞ்சுடரே - நிரவதிகேதேஜோருபனவனே ! காண்பான் - காணவேனுமென்று, கூவுகின்றேன் - (ஸாதநாநுஷ்டாநமபண்ணி யிழந்தார் கூப்பிடுமாபோலே) அழைத்துக்கூப்பிடாநின்றேன்; எங்கு - எங்கே, எய்த - கிட்டுவதாக, கூவுவன் - கூப்பிடுவேன்?

இ.—எட்டாம்பாட்டில், உன்னைக் கிட்டுகைக்கு என்பக்கல் ஒன்றுமின்றிக்கேயிருக்கக் காணவேனுமென்று கூப்பிடாநின்றேன். எங்கே பலிக்கக் கூப்பிடுகிறேன்? என்கிறார்.

[மேவு இப்பாதி] - இவ்வாத்மாவுக்கு நிருபகமோ வென்னும்படி பொருந்தின ஸாம்ஸாரிகமான துக்கத்தை விளைப்பதான த்வத்ப்ராப்தி விரோதிகளை “யமெடிணவாவஜைநாடி” என்ற விஹிதாநுஷ்டாநத்தாலே போக்கவும் மாட்டிற்றிலேன். “கிஹியூஸிதக்யூ” என்கிற படியே அநவாதபாவநாநுபமான பத்தியைப் பண்ணப்பெற்றிலேன். ஓவுதலின்றி மேவுதுன்ப வினைகளை பென்றுமாம். [பாவு இப்பாதி] - “விஹிதூ” ஸத்ருக்கள் கொஷ்டியிலும் ப்ராஸித்தமாய் ஸ்வாபாஸிகமான கல்பாணகுணங்களையுடைய க்ருஷ்ணனே ! [என் பரஞ்சுடரே] - தாழ்கின்ற இவ்வடிவழகை எனக்கு முற்றுட்டாக்கித் தந்தனிலே ! “பரஞ்சுடருடம்பாய்” என்னக்கடவத்திதே. [கூவுகின்றேன் காண்பான்] - ஸாதநாநுஷ்டாநமபண்ணிப் பஸ்தாநுஷ்டாநைப் போலே கூப்பிடாநின்றேன். [எங்கெய்தக் கூவுவனே] - ஒரு க்ஷுந்ரன் கூப்பிடு எங்கேபலிக்க? காணமிதே.

ஈ.—எட்டாம்பாட்டு-ஸாதநாநுஷ்டாநம் பண்ணினார் பஸ்தாநுஷ்டுக்கூப்பிடக்கடவ கூப்பிட்டே, பேற்றுக்கு ஈடாயிருப்பதொரு கைம்முதலில்லாத நான் எங்கே வந்து கிட்டக் கூப்பிடுகிறேன்? என்கிறார்.

[மேவு] - “திருமெதருவடாராவஹிவசு” (திலதைவவத் தாருவஹிவத்) என்கிறபடியே இவ்வாத்மாவோடு பிரிக்கவொண்ணாதபடியிருப்பதாய், தூக்கத்தைவிளைப்பதாயிருக்கிற பாபங்களை, “யமெடிணவாவஜைநாடி” (தர்மேணபாபமபநுததி) என்கிறபடியே விஹித

எட்டாம்பாட்டு - ‘மேவுதுன்பம்’ இப்பாதி. பூர்வார்த்தத்தையும், “கூவுகின்றேன் காண்பான் எங்கெய்தக்கூவுவன்” என்றத்தையும் கடாக்கித்துஅவதாரிகை- ‘ஸாதநாநுஷ்டாநம்’ இப்பாதி. கைம்முதல் - ஸாதநம்.

மேவு - அவநாபூதமாய்ப் பொருந்தி வர்த்திக்கிற. ஆத்மாவோடே பொருந்தியிருக்குமதுக்கு ப்ராமாணம் - ‘திலதைவவத்’ இப்பாதி; கத்யதாயே. இதம் - ப்ராசுருத்பாத்மவீஷயாபி, தூர்விவேசத்தே த்ருஷ்டாந்ததயா உத்தம். துன்பவிலை - தூக்கத்தைபுண்டாக்குகிற வினை. தாராசாணம் பாபநிவர்த்தகனென்கைக்கு ப்ராமாணம் - ‘தர்மேண’ இப்பாதி. இயம் ஸ்ருதிஃ தைத்திரீயகே. பாபங்களை - நிவித்தகார்யகர்ம

கர்'மாநுஷ்டாநத்தாலே போக்கிறிலேன். [ஓவுதலின்றி உன்கழல் வணங்கிற்றிலேன்] - “**விழிதவ்வு**” (நிதித்யாஸிதவ்ய) என்கிறபடியே அநவரதபாவநபண்ணி உன்னை ஸாக்ஷாத்கரிக்க விரகுபார்த்திலேன். “ஓவுதலின்றி மேவதுன்பவினைகளை விடுத்துமிலேன்; ஓவுதலின்றி உன்கழல் வணங்கிற்றிலேன்” என்று எம்பார் அருளிச்செய்யும் படி. “கண்ணுலப்பெண்டாட்டிக்கு உண்ண அவஸரமில்லை” என்னுமாபோலே, இந்தியங்களுக்கு இரையிட்டுத் திரிந்தேனித்தனை; எனக்கு ஒன்றும் ஹிதம்பார்த்திலேன். [பாவதொல்சீர்க்கண்ணு] - இங்ஙனையிருக்க, உன்னை அநுஸந்தித்த வாறே விடமாட்டுகிறிலேன்; “**விழித**” (விதித) என்கிறபடியே, உகவாதார்கோஷ்டியிலும் ப்ரஸித்தமான ஸ்வாலாவிக்கல்யாணாணங்களையுடைய க்ருஷ்ணனே! [என் பரஞ்சுடரே] - ஸர்வ ப்ரகாரத்தாலும் உண்டான உத்கர்ஷத்தை எனக்கு அறிவித்தவனே! [கண்ணு என் பரஞ்சுடரே] - தாழ்நின்ற இவ்வடிவழகை எனக்கு முற்றாட்டாக்கினவனே! என்றுமாம். “பரஞ்சுடருடம்பாய்” என்னக்கடவதிறே. [கூவுகின்றேன் காண்பான்] - ஸாதநாநுஷ்டாநம்பண்ணி பலம்கைப்புதராதார் கூப்பிடுமாபோலே, காணவேணுமென்று கூப்பிடாநின்றேன். [எங்கெய்தக்கூவுவனே] - “ஒருகோசுது கூப்பிட்டது” என்று ப்ரஹ்மாவின்லலக்கத்திலே கேட்கப்புகுகிறதோ? எங்ஙனே வந்து கேட்கக் கூப்பிடுகிறேன்? (அ)

## ஒன்பதாம் பாட்டு.

கூவிக்கூவிக் கோவேனைத்தாற்றள்ளின்று  
பர்வியேன்பலகாலம் வழிதிகைத்து அலமருகின்றேன்  
மேவியன்றூரிரைகாத்தவன் உலகமெல்லாம்  
தர்வியஅம்மாநே எங்குஇனித்தலைப்பெய்வனே.

ஆ.—(கூவிக்கூவி.) அஸக்யரிஷ்க்ரமணமாப் நிரதிஸபதுகாஸ்பதமாயிருந்த கொடு வினைத்தாற்றுள்ளே நின்று பர்வியேன் பலகாலமும் கூவிக்கூவி, எம்பெருமான் திருவடிகளிற்சென்று சேர் வழி யறியாதே திகைத்து அலமருகின்றேன்; திருவாப்பாடியிலே ஸர்வஸூலபனய்க்கொண்டு

ங்களை. விஹிதகர்மாநுஷ்டாநத்தாலே - பலாபிஸந்திரஹிதகர்மாநுஷ்டாநத்தாலே. “ஓவுதலின்றி” இதி - நிரந்தரமாக உன் திருவடிகளை வணக்குடைத்தவநெறியாலே வணங்குவது செய்திலேன். கர்மபத்தியோக ராஹித்யஞ் சொன்னது - ஜ்ஞாநயோகராஹித்யத்துக்கும் உபலக்ஷணம். ஸந்தம்ஸ ந்யாயத்தாலே யோஜநாந்தரம் - “ஓவுதலின்றி” இத்யாதி. ஓவாதே - விச்சேதியாதே, பொருந்தியிருக்கிற துக்காவஹபாபங்களைப் போக்கிறிலேன் என்று சப்தார்த்தம். ஸர்வதா இந்த்ரியவஸ்யையுடைய யிருந்தே நென்றபடி. தேவைவஹேதுநா ஸாதநாநுஷ்டாநாக்ஷஸ்சாஸ மித்யர்த்தம். அமுமேவார்த்தமாஹ - “கண்ணுலப்பெண்டாட்டிக்கு” இத்யாதி. யத்வா, வ்யதிரேகத்தால் பலிதம் - “கண்ணுலம்” இத்யாதி. “ஓவுதலின்றி” என்றது - “மேவு” என்றதுக்கு விசேஷணமாதல், வினைகளுக்கு விசேஷணமாதல். இரை - ஆஹாரம். பாவதல் - பரம்புதல். கீழேகடாக்ஷித்து லாவம் - “இங்ஙனே” இத்யாதி. சப்தார்த்தம் - “விதித” இத்யாதி. “விழிதவஸஹியபிஜ்ஜுஸாணாமத வதஹி! தெநநெடுகீ லவத-தெயபிஜீவிதாஜிவஹி” இதி ஸுந்தரகாண்டே ராணம்ப்ரதி லிதா. ‘பரஞ்சுடர்’ என்றதுக்கு இரண்டர்த்தம் - ஸர்வப்ரகாரோத்கர்ஷமாதல், மடிவழகாதல். த்விதீயார்த்தத்தில் ‘கண்ணு’ என்றதைக் கூட்டி லாவம் - ‘தாழ்நின்று’ இத்யாதி. முற்றாட்டாக்கினவன் - பூர்ணபோஜநமாக் கினவன். ‘எங்கெய்தக்கூவுவன்’ என்ற விடத்தில் - “யபிஜ்ஜுஸஹிவஹி” என்றது அநுஸந்தேயம். பாவ தொல்சீர்க் கண்ணு என் பரஞ்சுடரே - மேவதுன்ப மித்யாரய அந்வயம். (அ)

வர்த்தித்தருளினவன் திருவடிகளைச் சேரமாட்டிற்றிலேன்; அன்று ஒருதேசவிசேஷத்திலே வர்த்திக்கையாலே சேரப்பெற்றதொழியவும் ஸம்பவிக்குமன்றோ? என்னில்,—ஸர்வதேசவர்த்திகளான ஸர்வாத்மாக்களும் தன் திருவடிகளினுள்ளே அகப்படும்படி உலகமெல்லாம் தாவி யருளின அன்று உன் திருவடிகளைச் சேரப்பெற்றிலேன். அன்று சேரப்பெறாத நான் என்று சேர இருக்கிறேன்? சேராதொழியில் இவ்வாத்மா முடிகை நிச்சிதம். இனி அவனுடைய ஈஸ்வரத்வம் விகலமாகவாகாதே புகுகிறது; இனி ஆத்மாவதிகமாக அவன் திருவடிகளைச் சேரு கையென்று ஒரு பொருளில்லை யென்று நசையற்றுக் கூப்பிடுகிறார்.

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், க்ருஷ்ணனாயும் ஸ்ரீ வாமனனாயும் நீ லோகத்துக்குப் பண் ணின் மஹாதுக்ரஹத்துக்குப் புறம்பானேன். இனி நான் உன்னைப் பெறுகையென்று ஒருபொரு ளுண்டோ? என்று நிராஸராகிறார்

[கூவி என்று தொடங்கி.] - ஸம்ஸாரத்திலே நின்று அத்தோடு பொருத்தமில்லாமை யாலே பெரியஆர்த்தியோடே பலகாலும் கூப்பிட்டு என்னுடைய பாபத்தின் மிகுதியாலே அவ னைப் பெறுகைக்கு விரகும் அறியாதே நெடுங்காலம் அலமராரின்றேன்.[மேனி என்று தொடங்கி]- திருவுள்ளத்தில் பொருத்தத்தோடே கூடப் பசுநிரைமேய்ப்பதும் செய்து அதுபோலேயன்றிக்கே தன்னுடைய திருவடிகளை எல்லாந்தலைமேலும் பரிம்படி. லோகத்தையெல்லாம் அளப்பதும்செய்து இச்செயலாலே லோகத்தையுடைய அடிமைகொண்டிருக்கிறவனை அன்றும் தப்பின நான் இனிப் பெறுகைக்கு விரகுண்டோ?

ப.—அநந்தாம், அறிவில்லாதாரோடு அறிவுடையாரோடு வாகியுறம்படி. உபகரித்த உபகாரத்துக்குத் தப்பின நான் கிட்டுவது எங்கே? என்கிறார்.

கொடு - க்ருபான, வினை - பாபங்களுக்கு ஆகமாய், தூற்றன் - (புக்கால் புறம்பாட - வொண்ணாத ஸம்ஸாரமாகிறது) தூற்றில் அகப்பட்டி, சின்று - சின்று, பலகாலம் - அநேக காலம் புறப்பட, வழி திகைத்து - வழி அறியாதே ப்ரமித்து, அலமருகின்றேன் - (அதுக்குள் மே) அல மராதிக்கிற, பாவிபேன் - மஹாபாபியான நான், அன்று - (சேரப்பெறத்தூக்கம் பகடெய்க்கக் கொலைக்கொடுத்த) அன்று, மேனி - (காரியம் பாடாகவன்றியே) நெஞ்சுபொருத்தி, அநிரை - பசுக் களை, காத்தவன் - சகலத்தவனாய், உலகமெல்லாம் - (இப்படி ப்ராந்தேசிகமன்றியே) ஸர்வலோக விஷயமான, தாவி - த்வாவிக்கரமாதாத்நைத்யுடைய, அம்மனை - ஸர்வஸ்வாமினைய, இனி - அன்றைக்குத்தப்பினானென்பு, கூவிக்கூவி-(ஆர்த்தியாலே) பலகாலும் கூப்பிட்டிக் கூப்பிட்டி, எங்கே - எங்கே, தலைப்பெய்வன் - கிட்டுவேன்?

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், கிழப் பரஸ்துதமான ஸ்ரீவாமனாவதாரத்தையும் க்ருஷ்ணாவ தாரத்தையும் சொல்லி அவற்றைத் தப்பின நான் இனி கிட்டுவென்று ஒரு பொருளுண்டோ? என்று இன்னுதாகிறார்; நிராஸராகிறார் மென்றாவாம்.

[கூவிக்கூவி] - ஸம்ஸாரத்தோடு பொருந்தமாட்டார், கால்வாங்குகைக்குப் பொக்யதை யில்லை; 'காணவாராய்' என்று கூப்பிடுகிறார். ஒருநகல் கூப்பிட்டிப் பின்பு ஸ்வாஷ்டிஷ்டாத்நாலே ஆறிரிருக்காமாட்டாதே மென்மேலெனக் கூப்பிடுகிற படி. இவர் கூப்பிட்டால் ஈஸ்வரனுக்குக் கை நீட்டி யெடுக்கவொண்ணாத தூற்றிலேயாறிற்று, இவர் புக்கு சித்திபெறுகிறது. [கொடுவினைத் தூற்றன் சின்று]-கொடிதான பாபத்தை வினைக்கவற்றாய்ப் புகுகிடமும் புறம்பாட்டிடமும் பெரியாததான ஸம்ஸாரத்திலே யாறிற்று சித்திபெறுகிறது. [பாவிபேன்] - ஸ்ரீஐகாபஜன்கிருமகன் ஸ்ரீவாஸ்தீகபக வான்ஆஸ்ரமபரிஸரத்திலே கூப்பிட்டாற்போலே சிலர் 'ஐயோ! என்னக் கூப்பிடுகிறீரேனா?' என்

னுதல், 'உன்னைக்கிட்ட விரகநியாதே அலமருகைக்கு அடியான பாபத்தைப் பண்ணினேன்' என்னுதல். [பலகாலம் இத்தயாதி]-நெடுங்காலம் உன்னைப்பெறும் விரகநியாதே அலமரானின்றேன். [மேவி இத்தயாதி] - ஆபத்துக்கு உதவாதானாய்த் தான் படுகிறேனோ? நித்யஸூரிகளுக்கு நிர்வாஹகண தன்கையிலே கோலைத் தந்து 'பசுமேய்' என்றால், 'ரக்ஷகரான நமக்கு விஹிதமிதே' என்று இருக்கையன்றிக்கே அலப்பலாஹமாகப் பொருந்தி. [அன்று] - அதுவும் ஒருகாலமே! [உலகமெல்லாம் தாவி] - அது ஒருரளவேயாய்த் தப்பவுமாம்; எல்லாத்தலையிலும் திருவடிகளாம்படி ஸர்வலோகங்களையும் அளந்த அன்று எம்முலையிலே கிடந்தேன்? [அம்மானை]-எல்லாரையும் அடிமை கொண்டவனை. [எங்கு இனித் தலைப்பெய்வனே] - அந்த தூளிதானத்திலும் தப்பின நான் இனி எங்கே கிட்டப் புகுகிறேன்? அவன்தான் வந்து உபகரித்த அன்று தப்பின நான் ஸாத நானுஷ்டாநம்பண்ணி அங்கேசென்று கிட்டப்புகுகிறேனோ? என்று நிராஸராகிறார்.

நாடு.—ஒன்பதாம்பாட்டு. வரையாதே எல்லார்க்குமொக்க முகங்கொடுத்த அவதாரங்களுக்குத் தப்பின நான் இனி உன்னைக்கிட்டேகையென்று ஒரு பொருளுண்டோ? என்றுநிராசராகிறார்.

[கூவி] - ஸ்வரூபஜ்ஞாந்தாலே ஆறியிருக்கமாட்டாதே ஸம்ஸாரத்திலே யிருந்து கூப்பிடா நிற்பார். [கூவி] - ஒருகால் கூப்பிட்டு அநுதித்து மீளுமதன்றிக்கே மேன்மேலெனக் கூப்பிடாநிற்பார். [கோவெனைத்தாற்றுவன் நின்று] - கூப்பிடுகேட்டுஇரங்கி எடுப்பதாக ஈஸ்வரன் கை நீட்டினால், நீட்டின கை வாங்கவொண்ணாத நிலத்திலே யிருந்தாயிற்றுக் கூப்பிடுவது. [பாலியேன்]- ஒருவால்மீகபரிஸரத்திலே யிருந்துதான் கூப்பிடப்பெற்றேனோ? [பலகாலம் வழிதிகைத்து அலமருகின்றேன்] - காலமெல்லாம் அறிவுகேட்டுத் தமோறுகிற நான். [மேவி இத்தயாதி] - ஆபத்துக்கு உதவாதவனாய்த் தான் படுகிறேனோ? \* “மொமொவீஜ நவஸுஹுமஸ்தீவாதஹ” (கோகோ பீஜஸங்கதும் அதீவார்த்தம்) என்கிறபடியே நோவுபட்ட அன்று ஒருபசுவின்மேலே ஓரிடையன் மேலே ஒருதளி விழாதபடி தோற்றிற்று ஒருமலையை யெடுத்து உபகரித்தவனை. [மேவி] - நித்யஸூரிகளுக்கு நிர்வாஹகண தன்கையிலே கோலைத் தந்து 'பசுமேய்' என்றால், 'ரக்ஷகண நமக்கு விஹிதமிதே' என்றிருக்கையன்றிக்கே அலப்பலாபமாகப் பொருந்தி. [அன்று]-அதுவும் ஒருகாலமே.

ஒன்பதாம்பாட்டு - 'கூவி' இத்தயாதி. த்வீதீயத்ருதீயகாதைகளிற் சொன்ன வாடக க்ருஷ்ணவதாரங்களை அநுவதித்துக்கொண்டு 'நிராசராகிறார் இப்பாட்டில்' என்கிறார் - 'வரையாதே' இத்தயாதி. 'நிராசராகிறார்' என்றது - 'எங்கினித்தலைப்பெய்வன்' என்றத்தைப் பற்றி.

“த ஸுஸுஹுமஸ்தீவாதஹ” என்றிராதே கூப்பிடுவானென்? என்கிற ஸங்கையையும் பரிஹரித்துக்கொண்டு அர்த்தம் - 'ஸ்வரூபஜ்ஞாந' இத்தயாதி; ப்ராப்யத்வராதியஸயாதிதி ஹாவஃ. 'கோவெனைத்தாற்றுவன் நின்று - கூவி' என்று அந்வயம் விவக்ஷிதம் இவ்வாக்யத்தில். ஸம்ஸாரமாகிற பெருந்தாறு என்றபடி. வீபஸைக்கு ஹாவம் - 'ஒருகால்' இத்தயாதி. அநுதித்து - ஸ்வரூபவீரோதானுஸந்தார்த்தால் இதி ஹாவஃ. 'கோவெனை' இத்தயாதிக்கு - க்ருரமான பாபங்களுக்கு ஆகாமாய், புக்கால் புறப்படவொண்ணாத ஸம்ஸாரமாகிற தூற்றிலே அகப்பட்டுநின்று என்று ஸப்தார்த்தம். 'கூப்பிடுகேட்டிரங்கி' இதி - 'ரோஜாஹுமஸ்தீவாதஹ' என்றது.

இத்தயாதி. 'தூற்றுவன் நின்று - கூவிக்கூவி' என்ற பதத்தைக் கடாஷித்து, 'பாலியேன்' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'ஒருவால்மீக' இத்தயாதி. வால்மீக்யாஸ்ரமஸமீப வர்த்தநத்தால் பிராட்டிக்கு அப்போதே க்வேசம்போயிற்றிறேயென்றபடி. இங்குப் பாவமாவது - தார்மிகபரிஸராலாபம். வழிதிகைத்து - புறப்படவழியறியாதே ப்ராமித்து. தாத்பர்யார்த்தம் - 'அறிவுகெட்டு' என்று. இவ்வபதார்த்தைச் சொல்லுகிறவருடைய ஹார்த்தபாவம் - 'ஆபத்துக்கு' இத்தயாதி. 'காத்வன்' என்றதுக்கு இரண்டார்த்தம் - ரக்ஷித்தானென்னுதல், யேய்த்தானென்னுதல். 'மேவி' என்றதுக்கும் இரண்டார்த்தம் - ஸாவதாரமாக வென்னுதல், ஸ்வப்யோஜனமாக வென்னுதல். ப்ரதபார்த்தம் - 'மோமோயீ' இத்தயாதி. அன்று - ஆபத்தசையிலே. த்வீதீயார்த்தம் - 'நித்யஸூரிகளுக்கு' இத்தயாதி. 'அன்று' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'அதுவும்' இத்தயாதி. ஆபத்திலே உதவி அவன்தானே ரக்ஷித்ததும் ஒருகாலமே

[வழிதிகைத்தலமருகின்றேன் - மேலி அன்று ஆநிரைகாத்தவன்] - காட்டிலே வழிதிகைத்தார்க்கு இடையர்போலேகாணும் வழிகாட்டவோர்; “**உலகமே மெல்லாம்**” (மாமேகம்மரணம்வ்ரஜ) என்று வழிகாட்டினவனிறே, வேறுவழி காட்டின ரில்லையே. திருத்தேர்த்தட்டிலே நின்று ஸகலாத் மாக்களும் உஜ்ஜீவீக்தும்படி வழிகாட்டினான் அவனிறே. [உலகம் இத்தயாதி]-ஒருர்க்கு உதவின வளவன்றிக்கே, ஸகலபதார்த்தங்களிலும் ஒன்றும் பிரிகதிர்ப்படாதபடி எல்லார்தலைகளிலு மொக்கத் திருவடிகளை வைத்து ‘தான் ஸ்வாமி’ என்னுமிடத்தை அறிவித்தவனே. [எங்கு இனித் தலைப்பெய்வனே]-எங்ஙனே கிட்டப்போகிறேன்? அந்த தூளிதாநத்துக்கும் தப்பின நான் பரீகைக் கோல்லிப் பெறப்புகிறேனோ? இத்தால், அவன்தானே வந்து உபகரித்தவன்று தப்பின நான் ஸாத நானுஷ்டாநம் பண்ணி எங்கேசென்று கிட்டப்புகிறேனோ? என்று நசையறுகிறார். (க)

## பத்தாம் பாட்டு.

தலைப்பெய்காலம் நமன் தமர்பாசம்விட்டால்  
அலட்டினுண்ணும் அன் வல்லலெல்லாம் அகலக்  
கலைப்பல்ஞானத்து என்கண்ணைக்கண்டுகோண்டு  
நிலைப்பெற்று என்னெஞ்சம்பெற்றது நீயிரே.

ஆ.—(தலைப்பெய்.) உத்தரார்திய்யஸநம்போலே அதிகோரமாய் அதிதூஸ்ஸஹமா யிருந்த என்னுடைய அந்நபகவத்விஸ்ஸேஷஜிதிக நிரவதிகவ்யஸநமும் ‘அவனுடைய ஸர்வெவ்வர த்வத்துக்கு வைகல்யம் வருகிறது’ என்றான் மஹாபயமும் நிஸ்ஸேஷமாக எல்லாம் போய், என் றெஞ்சம் நிலைப்பெற்று என்னுடைய ஆத்மாவும் நித்யமாய்ப்படி. ஸாஸ்த்ரைகஸமதிகமயனான எம் பெருமானைத் திருமலைமீலே கண்ணிலே காணப்பெற்றேன் என்கிறார்.

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், இப்படி நிராஸராய் முடியப்படுக்க ஆழ்வார், எம்பெருமான் தம் முடைய ஆர்த்தியெல்லாம் நிரத் திருமலைமீலே நின்றருளினபடியைக் காட்டியருளிக் கண்டு தரிக் கிறார்.

[தலைப்பெய் என்று தொடங்கி.] - கிட்டிக்காலம் யமபடர் பாசத்தை வீதினில் பநம் துக்கம்போலேயிருக்கிற பகவத்விஸ்ஸேஷஜிதிகமான நிரகிரய துக்கமெல்லாம் அகல. [தலை

யென்றபடி. பதச்சேர்த்திக்கு ரஸோக்தியாக ஸ்வம் - ‘காட்டிலே’ இத்தயாதி. அப்படிவழிகாட்டினானே இவன்? என்ன, ‘மாமேகம்’ இத்தயாதி. ‘அது அர்ஜுநனுக்கன்றே, எல்லார்க்குமில்லையே’ என்ன, ‘**வாயுபுல** வபநஜிஜிஸ்யஸாவதரணங்குதலு’ என்கிறத்தை உட்கொண்டு, எல்லார்க்கும் உஜ்ஜீவீக்த வழி

காட்டினவன் இவனென்கிறார் - ‘திருத்தேர்’ இத்தயாதி. மாமேக மித்தயாதி வாக்யதரயம் - ‘அதர் பாக்ஷிப்தம்’ என்றும் சொல்லுவார்கள். அப்போது, ‘காட்டிலே’ இத்தயாதி வாக்யத்துக்கு - ‘இத்தால் ஸர்வாரத்திலே ப்ர மிக்கிறவர்களுக்குச் சரமஸ்ஸோகத்தைக் காட்டி ரக்ஷிக்குமவனென்று ஸ்வம்’ என்று அருளிச்செய்வார். ‘உலக மெல்லாம்’ இத்தயாதிக்கு அர்த்தம் - ‘ஒருர்க்கு’ இத்தயாதி. ‘அந்த தூளிதாநம்’ இதி - ரஸோக்தி. தூளி தாநம் - பூரிதாநமிதி த்வநி; பூரிதாநதூளிதாந மிதி ஸ்வஹாவார்த்தி. பரீகைகயென்றதுக்கு - ஸாதநானுஷ்டாந மென்று ஸ்வஹாவார்த்தம்; வேதசாஸ்த்ராதிரீகையிதி த்வநி. ரஸோக்தியாலே சொன்னத்தை ஸ்வஹாவோக் தியாலே அருளிச்செய்கிறார், ‘இத்தால்’ இத்தயாதி. நசை - ஆசை. தலைப்பெய்கை - கிட்டிகை. உததஸுதொ காலம்ஸவபுமொமொவீஜ.நஸங்குமலு. சுத்வாதபுஹரிஜபுஷா ரெடுகு யாவின யதலா’ க்ரமேண அந்வயி.

என்று தொடங்கி] - வேதைகஸமதிகம்யனாயிருக்கிற க்ருஷ்ணனை அவனுடைய ப்ரஸாதத்தலே ஸாக்ஷாத்கரிக்கப்பெற்று என்னுடைய மநஸ்ஸும் நிலைநின்று ஆத்மசித்த்யத்வமும் நிலைநின்றது.

ப.—அநந்தரம், “எங்கினித்தலைப்பெய்வன்” என்கிற நைராஸ்யத்தைக் கண்ட க்ருஷ்ணன் தான் பிற்பாடர்க்கு உதவுப்படி ப்ரமாணஸித்தமான ஆஸத்தியை ப்ரகாஸிப்பிக்க, அத்தாலே க்லேஸாநிவ்ருத்தி பிறந்து ஸந்துஷ்டராகிறார்.

நமன்தமர் - நமன்தமர், தலைப்பெய் காலம் - தலைப்படுங் காலம், பாசம் - பாசத்தை, விட்டால் - வீசினால், அலைப்பூண் - (அவர்களால்) அலைக்கப்படுகையை, உண்ணும் - அநுபவிக்குமா போலே (விரோதிதர்ஸநத்தால்) வந்த, அ - அந்த, அல்லலெல்லாம் - துக்கமெல்லாம், அ கல விட்டுப்போம்படியாக, பல் - பலவகைப்பட்ட, கலை - வேதங்களாலே, ஞானம் - அறியப்பட்டு, என் - எனக்கு ஸுலபனான, கண்ணனை - க்ருஷ்ணனை, கண்டுகொண்டு - கண்டுகொண்டு, என் நெஞ்சம் - (ஸிதிலமான) என்னெஞ்சு, நிலை - ஸ்தைத்யத்தை, பெற்று - பெற்று, உயிர் - (ஆர்த்தி யாலே முடியப்புக்க) ஆத்மாவும், நீடு - நித்யதையை, பெற்றது - பெற்றது.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், இப்படி நிராஸராய் முடியப்புக்கவளவிலே ‘அவதாரத்துக் குப் பிற்பட்டார்க்கன்றோ நாம் திருமலையிலே வந்து நிற்கிறது’ என்று திருமலையிலேவந்துநின் மருளினபடியைக் காட்டக் கண்டு தரிக்கிறார்.

[நமன்தமர் தலைப்பெய் காலம்] - யமபடர் கிட்டிங் காலம். ஏற்கவே முகங்காட்டினார் களாகில் இவர் பாபம் பண்ணாரிறே. “ஸேஷகஸ்யாயிந்ஷு.” [பாசம்கிட்டால்] - ஸாரீரவிஸ்லேஷத் துக்குப் பாசத்தை வீசினால். [அலைப்பூணுண்ணும்] - வாஸநை இங்கே இழுக்க அவர்கள் சாரீரத்தை விஸ்லேஷிப்பிக்கத் தேட, படும் வ்யஸநம், ‘அவ்வல்லல்’ என்னுமித்தனை; த்ருஷ்டாந்த மில்லை. அந்தத் துக்கம்போலே யிருக்கிற பகவத்விஸ்லேஷஜநித துக்கமெல்லா மாதல். “வஸுதி ஶேஷஸி யஸு ஸொவ்யுயா தூ வாஸாஷவரஸு நதஸு ஷுஷிவாபெத் தவமதி ருயவா ஶோஸி வக்ஷு வ சிஹதவ்யபுவஸு ஸொநுமொக்ஷிஸி.” ‘பகவதலாபமேயான பின்பு யமவஸ்யதையும் வந்ததன்றோ?’ என்று பணிக்குமாம் ஆண்டான். [கலை இத்யாதி] - பல கலைகளாலும் அறியப்படுமவன். “வெவெஷ்ரஸுவெஷ்ரஹவெஷ்வெஷ்ர” என்று வேதைகஸ மதிகம்யனான க்ருஷ்ணனைக் கண்டுகொண்டு, [நிலைப்பெற்று என்னெஞ்சம்] - “என்மனத்தினை நீ சிந்தாமற் செய்யாய்” என்று சிதிலமான நெஞ்சம்தான் தரித்தது. [உயிர் நீடு பெற்றது] - “எங்கினித் தலைப்பெய்வன்” என்று முடியப்புக்க ஆத்மவஸ்துவும் நித்யமாயிற்று. நித்யவஸ்துவுக்கு நாஸமாவது - தாஸ்யாஸித்தி. தாஸ்யமே நிரூபகமானால் ததலாபத்தில் நிரூப்யமும் இல்லையாமிறே. ‘சேத்யாதிவிஸஜாதியம்’ என்னு பகவதலாபத்தில் அழியாதொழியுமோ?

௭௫.—பத்தாம்பாட்டே. இவர் நசையற்றவாறே ‘க்ரமப்ராப்தி’ பற்றதுபோலே யிருந்தது’ என்று ‘நீர் ஒரு பேருவிடாய ருண்டு என்று அறிந்து, உமக்காக வன்றோ வடக்குத்திருமலையிலே நிற்கிறது?’ என்று அந்நிலையைக் காட்டித் தரிப்பிக்கத் தரித்து இனியராகிறார்.

[தலைப்பெய்காலம் நமன்தமர்] - தலைப்பெய் காலம் - யமபடர் வந்து கிட்டிங் காலம். இவன் ஜீவிக்கும் நாள் \* (‘நமக்கு எதிருண்டோ?’ என்று மூலையடியே நின்று வேண்டிற்றிச் செய்து

பத்தாம்பாட்டு - ‘தலைப்பெய்’ இத்யாதி. நசையற்றவாறே என்றது - ‘எங்கினித்தலைப்பெய்வன்’ என்றத்தைப் பற்ற. பற்றது - பொறுது. ‘கண்ணனைக் கண்டுகொண்டு’ என்றத்தைப் பற்ற - ‘அந்நிலையைக் காட்டி’ இத்யாதி. இனியராகிறார் - ப்ரீதராகிறார்.

‘தலைப்பெய்காலம்’ என்று விசேஷித்ததுக்கு லாவம் - ‘இவன் ஜீவிக்கும்’ இத்யாதி. ‘நமன்தமர் தலைப்பெய்காலம் - நமன்தமர் பாசம் விட்டால்’ இதி காகாக்ஷிந்யாயேந உபயத்ர அந்வேதவ்யம்.

\* குண்டலிதம் பல ஸ்ரீகோஸங்களில் இல்லை யென்பர்.





## பதினோராம் பாட்டு.

உயிர்களெல்லாவுலகமு முடையவனைக்  
குயில்கொள்சோலைத் தென்குருகூர்ச்சடகோபன்  
செயிரில்சொல்லிசைமாலை ஆயிரத்துள் இப்பத்தும்  
உயிரின்மேலாக்கை ஊனிடையொழிவிக்குமே.

ஆ.—(உயிர்கள்.) இப்படி ஆழ்வார் உளராகையாலே எம்பெருமானுடைய ஸர்வேஸ்வரத்வமும் அவிசுலமாய், திருநகரியும் அடங்க ஸம்ருத்தமாயிற்று என்கிறது - ‘ உயிர்களெல்லாவுலகமுமுடையவனைக் குயில்கொள்சோலைத்தென்குருகூர்’ என்கிற இடம். இனிமேல் இத்திருவாய்மொழி பகவததுபவவிரோதியான ப்ரக்ருதிஸம்பந்தத்தைப் போக்கும் என்கிறது.

ஒ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி கற்றார் தம்மைப்போலே நோவுபடாதே ஸம்ஸாரவிமோசனத்தைப் பெறுவர் என்கிறார்

[உயிர்கள் என்று தொடங்கி.] - தம்மைப்பெறுகையாலே பூர்ணமான ஐஸ்வர்யத்தை யுடையனானவனை, தாம் உஜ்ஜீவிக்கையாலே ஸம்ருத்தமான திருச்சோலையோடு கூடின திருநகரியை யுடைய ஆழ்வார் அருளிச்செய்த நிர்த்தோஷமான ஸப்தஸந்தர்ப்பத்தையுடைய ஆயிரத்திலும் இத்திருவாய்மொழியானது தன்னை அப்பயஸித்தார்க்கு ஆத்மாவுக்கு ப்ரக்ருதிஸம்பந்தஹேதுவான கர்மத்தைப் போக்கும்.

ப.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்குப் பலமாக, தாம் அபேக்ஷித்த ஸரீரஸம்பந்த நிவ்ருத்தியை அருளிச்செய்கிறார்.

எல்லாவுயிர்கள் - எல்லாவுயிர்களையும், எல்லாவுலகமும் - எல்லாலோகங்களையும், உடையவனை - உடையவனை, குயில்கொள் - குயில்களையுடைத்தான, சோலை-சோலைகளையுடைய, தென்குருகூர் - குருகூர்ச் சடகோபன்-திருநகரிக்குகிரீவாஹகரான ஆழ்வார் அருளிச்செய்த,செயிர்-சக்ஷணக்குறை, இல் - அற்ற, சொல் - சொல்லையுடைத்தாய், இசை - இசையோடுங்கூடின, மாலை - தொடையையுடைத்தான, ஆயிரத்துள் - ஆயிரத்துள், இப்பத்தும் - இப்பத்தும், உயிரின்மேல்-ஆத்மாவுக்கு வந்தேறியாய் பந்தகமான, ஊன்ஆக்கையிடை - மாம்ஸாதிமயஸரீரத்தினிடையினும், ஒழிவிக்கும் - கழியும்படி பண்ணும். செயிர் - குற்றம். இது - கலிவ்ருத்தம்.

இ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி அப்பயஸித்தார்க்கு ஸரீரஸம்பந்தத்தை அறுத்துக்கொடுக்கும் என்கிறார்.

[உயிர் இத்யாதி] - ‘உயிரிநீடுபெற்றது’ என்று இவர் தரித்தவாறே அவன் எல்லாவுயிர்களையும் எல்லாலோகங்களையும் உடையவனானான். ஸர்வரக்ஷகனுக்கு ரக்ஷ்யத்திலே ஒன்று குறையிலும் ரக்ஷகத்வமொன்று ஒறுவாயாமிறே. [குயில் இத்யாதி] - இவர் உருவினவாறே “சுவிவ்ரக்ஷாஃ வரிபிமாநாஃ” என்று திருச்சோலையும் உருவி, இவர்தரித்தவாறே “சுகாஹ விரிமாந வ்ரக்ஷாஃ” என்கிறபடியேயாய் அங்குள்ள குயில்களும் ஹர்ஷத்துக்குப் போக்குவிட்டுக் களிக்கும் படியாயிற்று. [செயிர் இத்யாதி] - செயிர் - குற்றம், இல் - இல்லாமை; ஆக, நிர்த்தோஷமான ஸப்தஸந்தர்ப்பத்தையுடைய ஆயிரம். இப்பத்துக்குக் குற்றமில்லாமையாவது-“எங்கினித் தலைப் பெய்வன்” என்றது மெய்யாயிருக்கை. [உயிரின்மேல் ஊனிடையுக்கை ஒழிவிக்கும்] - ஸரீரஸம்பந்தஹேதுவான கர்மத்தைப் போக்கும்.

௩௩.—நிகமத்தில், \* (இத்திருவாய்மொழி, அப்யஸித்தார்த்து ஸாரஸம்பந்தத்தை அறுத்துக்கொடுக்கும் என்கிறார்.) தம்முடைய ஆர்த்தியெல்லாம் போம்படி அவன் வந்து முகங்காட்ட, ‘நிலைப்பெற்றேன்’ என்று சொல்லும் டெற்றது நீயே’ என்றார் இவர்; அவன் முகத்தைப் பார்த்தவாறே அவனுயிர் நீடுபெற்றதாயிருந்தது.

[உயிர்கள் இத்தாதி] - இவர் தரித்தபின்பாயிற்று அவன் எல்லாவுலகமும் எல்லாவுயிருமுடையவனாயிற்று; இங்கு இவ்வொருவரையுமே இழக்கப்படுகது, அங்கு ஸவிபூதிகளுள்வனையாயிற்று இழக்கப்படுகது. ஏகாங்கம் விகலமானாலும் அங்கவைகல்யமுண்டிதே; இவரைப் பெற்ற பின்பாயிற்று ஈஸ்வரத்வம் பூர்ணமாயிற்று. [குயில் இத்தாதி] - ப்ரகாரியானவன் தரித்து, ப்ரகாரபூதரான இவரும் தரித்து, இவர் தம்மளவன்றிக்கே திருநகரியும் தரித்து, அங்கு உண்டான சோலைகளும் தரித்து, அங்கு உண்டான திரியக்குகளுடைய ஹர்ஷஸ்-ஸகமான த்வரியும் கேட்கும்படியாயிற்று. “சுகாரணமவிநொவ்யசுகாரண” [அகாலபலிநோவ்ருகுகாரண] என்னும்படியாயிற்று. [செயிரில்சொல் இத்தாதி] - குற்றமற்ற இயலையும் இசையையுமுடைத்தான மானை. தேஹஸம்பந்தத்தோடே பொருத்தமுண்டாயிருக்கச் சொல்லுதல், பகவல்லாபமொழியச் செல்லும்படியாயிருத்தல் செய்யச் சொன்ன வார்த்தையல்ல. ‘எங்கினித்தலைப்பெய்வன்’ என்கிற உக்திக்கு நினைவு தப்பியிருக்குமாயில் அது குற்றமே. இப்பத்துஞ் செய்வ தென்? என்னில், —[உயிரின்மேல் - ஊனிடைய - ஆக்கையொழிவிக்குமே] - ராஜபுத்ரனையும் வேடனையும் கூடப் பிணைத்தாற்போலே, நித்யமாய் ஜ்ஞானாத்நலக்ஷணமாய் ஈஸ்வரஸேஷமாயிருக்கிற வஸ்துவையும், பரிணமித்ரவ்யமான அசித்தையும் தன்னிலேபந்தித்துக்கிடக்கிற அவித்யாதிகளை வாஸநையோடே போக்குவிக்கும். இவர்க்கு இப்போது உண்டாய்ப் போக்குவிக்குமென்கிறதல்ல; “பொல்லாவாக்கையின் புணர்வினையறுக்கலா” என்கிறது, பாயிதாருவருத்தியாலே; † “இந்நின்றநீர்மையினியாமுறமை” என்ற போதே

நிகமம் - ‘உயிர்கள்’ இத்தாதி. இத்திருவாய்மொழி அப்யஸித்தார்த்து ஸாரஸம்பந்தத்தை யறுத்துக் கொடுத்து மென்கிறா ரென்று பாட்டுக்கு அவதாரிகை கண்டுகொள்வது.

பத அவதாரிகை-‘தம்முடைய’ இத்தாதி. ப்ரணயித்வத்தைப்பற்றத் தாத்தர்யம் - ‘ஆவர்த்தித்த’ இத்தாதி. ‘எல்லாம்’ என்றத்தை இரண்டிடத்திலுங்கூட்டி அருளிச்செய்கிறார் - ‘எல்லாவுலகமும் எல்லாவுயிரும்’ என்று. உக்தார்த்தத்தைத் த்ருடிகரிக்கிறார் - ‘இங்கிவர்’ இத்தாதி. இங்கு - ஆழ்வார்திருவுள்ளத்திலே. அங்கு - ஈஸ்வராபிப்ரயத்திலே. “ஸிவீவிதோயதௌவவஸ்யுஹா” “ஸிவீவிதோயதௌவவஸ்யுஹா” இத்தாதி அநுஸந்தேயம். வஸ்துஸந்திதியைப் பற்றத் தாத்தர்யந்தரம்-‘ஏகாங்கம்’ இத்தாதி. அங்கவைகல்யமுண்டிதே யென்ற அநந்தரம் - ‘அப்படியன்றிக்கே’ இதி அத்யாஹார்யம். செயிர்-குற்றம். இயலுக்குக் குற்றமேது? என்ன, ‘தேஹஸம்பந்தம்’ இத்தாதி. ‘எங்கினித்தலைப்பெய்வன்’ பொல்லாவாக்கையின் புணர்வினை யறுக்கலா என்கிற உக்திக்கு’ என்று கூட்டுவது. உக்தியும் நினைவும் ஏகரூபமாயிராமையே குற்ற மென்றபடி. மஃஸோ தேஹஸங்கித்வம், பகவதநுபவே வநா நூரணஞ்ச உக்தேர்த் தோஷோ பவதி கிம் இத்த்யத்ராஹ-‘எங்கினி’ இத்தாதி. ‘மேல்’ என்று - இடமாய், உயிரினிடத்திலும் ஊனிடத்திலும் முண்டான ஆக்கை யொழிவிக்கு மென்றபடி. ‘மேல்’ என்றது - ஸப்தமி. ஆக்கை - அவித்யாதிபந்தம். உயிரினிடத்திலும் ஊனிடத்திலும் உண்டாகையாவது-இரண்டையும் தன்னிலே பந்தித்துக்கொண்டிருக்கை. ஸாரீரமாத்மாநஞ்ச பந்தயந்தோவித்யாதய இதி யாவது. “வஸுரக்ஷணவ்யுஸக வ்யுகொஹைதௌவராக்ஷணை” என்று, தாம் ‘பொல்லாவாக்கையின் புணர்வினையறுக்கலா’ என்று கூப்பிடாந்ற, ஸ்வப்ரபந்தத்தாலே தம்மையிட்டு அவர்களுக்குப் ப்ரக்ருதிஸம்பந்தம் அறிக் கூடுமோ? என்ன, ‘இவர்க்கு இப்போது’ இத்தாதி. ஆனால், ‘அறுக்கலா’ என்று ப்ரார்த்திக்கைக்கு அடியேது? என்ன, ‘பொல்லாவாக்கையின்’ இத்தாதி. பாதிதாருவருத்தியாவது - ரஜ்ஜுவில் வந்த ஸர்ப்பப்ராந்தி பாதிதமாயிருக்கச்

முதற்பாட்டில் - 'நீ தந்த கரணங்களைக்கொண்டு அரந்தத்ததை விளைத்துக்கொண்ட நான் உன்னை வந்துகிட்டேகை என்று ஒன்றுண்டோ?' என்றார்; இரண்டாம்பாட்டில் - 'இப்படிசூழ்த்துக் கொண்ட பாபங்களைப் போக்கித் தேவரீரை நான் எப்போது வந்து கிட்டக்கடவேன்?' என்றார்; மூன்றாம்பாட்டில் - 'இதுக்குமுன்பு உன்னைப்பெறுகைக்குத் தந்த கரணகௌபரங்களைக்கொண்டு நான் சூழ்த்துக்கொண்ட பாபங்கள் 'நான்போக்கிவர்' என்றால் அது செய்யப்போகாது; இனி நான் அறியாததாய் நீ அறிந்திருப்பதொரு உபாயத்தை அருளிச்செய்யவேணும்' என்றார்; நாலாம்பாட்டில் - 'உன்னை யொழிந்த வ்யதிரித்தங்களிலே என்னுடைய தாழ்ச்சியைத் தலிர்த்து உன்திருவடிகளிலே வாழ்ச்சியேயாம்படி பண்ணவேணும்' என்றார்; அஞ்சாம்பாட்டில் - 'அப்படிசெய்யப்பார்த்திலையாகில் உன்போக்யதையை எனக்கென்றிய அறிவித்தாய்?' என்றார்; ஆறாம்பாட்டில் - 'இல்லாதவன்று உண்டாக்கின அருமையுண்டோ உண்டாக்கின இதுக்கு ஒரு குணதாநம் பண்ண?' என்றார்; ஏழாம்பாட்டில் - 'நம்படியறியாதே நாம் அவனை வெறுக்கிறதேன்?' என்றார்; எட்டாம்பாட்டில் - 'தீர்க்கழிய லாதநாநுஷ்டாநம்பண்ணினேனோ, நான் இங்ஙனங்கூப்பிடுகைக்கு?' என்றார்; ஒன்பதாம் பாட்டில் - 'அந்த த்ரைவிக்ரமபதாநத்துக்குத் தப்பின நான் இனி எங்கே கிட்டப்போகிறேன்?' என்றார்; பத்தாம்பாட்டில் - அவ்வளவிலே வந்து அவன் முகங்காட்டித் தரிப்பிக்கத் தரித்தார்; நிகமத்தில் - பலஞ்சொல்லித் தலைக்கட்டினார்.

(கக)

(കക)

[illegible]

திருவாய்மொழி } முன்னமழகரெழில் முழுகுங்குருகையர்கோன்  
நூற்றந்தாதி:— } இன்னவளவென்ன வெணக்கரிதாய்த்—தென்னக்  
கரணக்குறையின் கலக்கத்தைக் கண்ணன்  
ஒருமைப்படுத்தா னெழித்து.

இரண்டாம்பாட்டுத் தொடங்கி அஞ்சுபாட்டு வ்யாக்யாநாவஸரத்திலும், பூர்வார்த்தத்திலே நோக்காக - அவதாரிகை அருளிச்செய்து; நிஃமத்திலே - உத்தரார்த்தத்திலே நோக்காக அருளிச்செய்கிறு ரென்று கண்டு கொள்வது.

உயிர்களெல்லா வ்தயாராய், இப்பத்தும் உயிர்ன்மேல்-ஊனிடையாக்கை யொழிவிக்கு மித்ய்வயஃ.  
 “சுகா<sup>ஹ</sup>ம<sup>ஹி</sup>நொ<sup>வ</sup>க<sup>ஸா</sup>ஸுவெ<sup>ய</sup>வா<sup>விய</sup>ஸு<sup>வா</sup> : । ஹவ<sup>ஸு</sup>ஸா<sup>நெ</sup>ஸ<sup>ஹ</sup>வ<sup>ஸு</sup>யொ<sup>ய</sup>ய<sup>ஸா</sup>ஸு<sup>யா</sup>  
 வ<sup>தி</sup>த<sup>வ</sup>த<sup>ஃ</sup>” இதி யுத்தகாண்டாந்தே பரத்வாஜம்பரதி ராம ஃ. (கக)

ஆழ்வார் எம்பெருமானார் சீயர் திருவடிகளே சரணம்.

மூன்றாந்திருவாய்மொழி—ஒழிவில் காலம்-ப்ரவேசம்

ஒ.—மூன்றாந்திருவாய்மொழியில், உன்னை அநுபவிக்கைக்கு விரோதியான ப்ரக்ருதியைப் போக்கவேணு மென்று எம்பெருமானை ஆழ்வார் அர்த்திக்க, ‘உமக்கு அப்ரக்ருதி நம் மோட்டைப் பரிமாற்றத்துக்கு விரோதியல்ல; அநுகூலம்; இப்ரக்ருதியோடே கூட உம்மை அடிமைகொள்ளுகையி லுள்ள அபிநிவேசத்தாலேயன்றே இங்கு நிற்கிறது’ என்று வேதைக ஸமதிகம்யான தான் திருமலையில் நின்றருளுகிறபடியைக் காட்டியருளக் கண்டு ப்ரீதராய், அவன் திருவடிகளிலே எப்பேர்ப்பட்ட அடிமைகளும் செய்யவேணு மென்று பாரிக்கிறார்.

ப.—மூன்றாந்திருவாய்மொழியில், இவர் ‘சேஷத்வவிரோதியான தேஹஸம்பந்தாதி களை நிவர்த்திப்பிக்கவேணும்’ என்று அபேக்ஷிக்க, ‘நிவ்ருத்தவிரோதிகரைக் கொள்ளும் சேஷ வ்ருத்தியைக் கொள்ளுகைக்கன்றே நாம் ஸந்திவிதராயிற்று?’ என்று பெரியதிருமலையில் நிற்கிற நிலையை ப்ரகாஸிப்பித்த ஈஸ்வரனுக்கு ‘ஸர்வப்ரகாரசேஷவ்ருத்தியும் பண்ணுகையே சேஷ பூதனுக்கு ஸ்வரூபம்’ என்று அறுதியிட்டு அதிலே உத்யோகத்தைப் பண்ணுவதாக, கைங்கர்ய ப்ரதிஸம்பந்தியினுடைய ஸர்வாதிகசேஷித்வத்தையும், சேஷியினுடைய குணவிக்ரஹாதி வைலக்ஷணயத்தையும், ஸர்வப்ரகாரவிலக்ஷணனுடைய ஸூரிநிலைவ்யத்வத்தையும், இப்படி ஸர்வாதிக னுடைய சீலாதிசயத்தையும், சீலவானுடைய போக்யதையையும், போகார்த்தமான ஆஸ்ரயண ஸைனக்யத்தையும், அவன் நிற்கிற திருமலைநானே பரமஸாம்யப்ரத மென்னுமிடத்தையும், அது தன்னை அநுபவிக்கவே ப்ரதிபந்தகம் ஸ்வயம்பேவ நிவ்ருத்தமாமென்னுமத்தையும், அந்த தேச ஸம்பந்தத்தாலே தேசிகனை ஈஸ்வரனும் அநிஷ்டசிவந்தகனான நென்னுமத்தையும், அவன் தேசமான திருமலைநானே பரமப்ராய்மென்னுமிடத்தையும் அருளிச்செய்து, எவ்விததேச ஸர்த்தியான ஈஸ்வரன்பக்கல் கைங்கர்யமே ஸ்வரூபாநுபந்நபுருஷார்த்தமென்று உத்யுக்தராகிறார்.

இ.—மூன்றாந்திருவாய்மொழியில், உன்னை அநுபவிக்கைக்கு விரோதியான ப்ரக்ருதி யைப் போக்கவேணு மென்று இவர் ப்ரார்த்திக்க, ‘இப்ரக்ருதி நம்மோட்டைப் பரிமாற்றத் துக்கு விரோதியல்ல; இப்ரக்ருதியோடே உம்மை அடிமைகொள்ளுகையி லுள்ள அபிநிவேசத் தாலே யன்றே இங்கு நிற்கிறது’ என்று வேதைகஸமதிகம்யான தான் திருமலையில் நின்றரு ளுகிற படியைக் காட்டியருளக் கண்டு ப்ரீதராய், அவன் திருவடிகளிலே எப்பேர்ப்பட்ட அடிமை களும் செய்யவேணுமென்று ‘சுஹஸவக்ரகூர்ஷி’ என்று பாகித்த இலையொருபாளோப் போலே மனோரதிக்கிறார்.

௩௩.—‘நிலைப்பெற்றென்னஞ்சம் பெற்றதுநீயே’ என்று அவனைக்கிட்டித் தம்முடைய ஸ்வரூபம் பெற்றவாறே, ஸ்வரூபாநுரூபமான அடிமை பெறவேண்டுமென்று பாரிக்கிறார் இத்திருவாய் மொழியில்.

ப்ரக்ருதிஸம்பந்தத்தாலே வந்த கரணஸங்கோசத்தை அநுஸந்தித்து நீனைத்த வகைக ளெல்லாம் பரிமாறப்பெறுமையாலே நோந்து, ‘அவன் முதலிலே இத்தகுத்தவிர்த்துத் தன்னை யநுப விக்கைக்கு உறுப்பாக அநேகமுபாயங்களைப் பார்த்துவைத்தான்; அவற்றைத் தப்பினேன்; அவதா

‘ஒழிவில் கால’ ப்ரவேசே, ஸங்க்ரஹஸங்கதி - ‘நிலைப்பெற்று’ இத்தயாதி. ஸ்வரூபம்பெற்றவாறே- ‘சேஷத்வஸரிஷ்ட ஸ்வரூபதாரணந்தர மித்யர்த்தஃ.

வ்ருத்தாநுவாதபூர்வகமாக விஸ்தரஸங்கதி - ‘ப்ரக்ருதிஸம்பந்த’ இத்தயாதி. ‘அநேகமுபாயங்கள்’ என்றதுதன்னைக் காட்டுகிறார், ‘அவதாரங்களை’ இத்தயாதி. இது கீழிற்றிருவாய்மொழியில் த்விதீயத்ருதிய காதாப்ரமேயம். அந்தராத்மதை - சதுர்த்தகாதா ப்ரமேயம். ‘இனிக்கிட்டி’ இத்தயாதி - நவமகாதா ப்ரமே

ரங்களைத் தப்பினேன்; அந்தராத்மன்தயைத் தப்பினேன்; இப்படி அவன்பார்த்துவைத்த வழிகள் டையத் தப்பின நான் இனிக் கிட்டியநுபலிக்கை என்று ஒருபொருளுண்டோ? இஃதேனே யன்றோ?" என்று நைராஸ்யத்தோடே முடியப்புக, 'வாரீர் ஆழ்வீர்! நாம் உமக்காகவன்றோ திருமலையிலே வந்து நிற்கிறது; உம்மை இவ்வுடம்போடே அநுபவிப்பிக்கைக்காக இங்கே வந்துநின்றோமே; நீர் போய்க் காணக்கடவ காட்சியை நாம் இங்கே வந்து காட்டினோமே; இனித்தான் உமக்கு இவ்வுடம்பு நம்மோட்டையநுபவத்துக்கு விரோதியுமன்றுகாணும்; நீர்தாம் கரணஸங்கோசாநுஸந்தாநத்தாலே நோவுபடுகிறீராகில், முதலிலே இதில்லாதாரும் நம்மை யநுபவிக்கும்போது படம் பாடு இது காணும்; அவர்களும் வந்தநுபவிக்கிற இடங்காணும் இவ்விடம்; ஆனபின்பு, நீரும்இவ்வுடம்போடே நினைத்த அடிமைகளெல்லாம் செய்யும்' என்று தான் திருமலையிலே வந்து நிற்கிற நிலையைக் காட்டி ஸமாதாநம்பண்ண, ஸமாஹிதராய், 'தர்மியொன்றேயாகையாலே விஷயம் எங்துமொக்கப் பூர்ணமானபின்பு, ஒருதேசவிசேஷத்திலே போனால் செய்யக்கடவ அடிமைகளெல்லாம் இந்நிலத்திலே செய்யலாம்படிக்கு ஈடாகக் குறையற்றிருந்ததாகில், நமக்குத்தான் இவ்வுடம்பு விரோதியாகையு மன்றிக்கே அடிமைசெய்கைக்குப் பாங்காயிருந்ததேயாகில், இனித்தான் அங்ஙப் போனாலும் "வெஸாஸுதெஸவஸூநாநாநா" [ஸோஸ்துதேஸர்வாந்காமாந்] என்கிறபடியே குணநுபவமீறே பண்ணுகிறது; அந்த ஸீலாதிசுணங்கள்தான் ஸ்பஷ்டமாயிருக்கிறதும் இங்கேயாகில், இனி அங் குள்ளாரும் வந்து அடிமைசெய்கிறதும் இங்கேயாகில், நாமும் அங்கேபோய்ப்புக் கு அடிமைசெய்வோம்' என்றுகொண்டு, பசியமுண்டாய்க் கையிலேசோறுமுண்டா யிருக்குமவன் நீரும்நிழலுங் கண்டால் உண்ணப் பாரிக்குமாபோலே இவரும் அடிமைசெய்யப் பாரிக்கிறார். இவ்விஷயத்தில் அடிமை செய்ய ஒருப்பெயார்க்கெல்லாம் உள்ளதொன்றுயிற்று, முன்பே பாரித்துக்கொண்டு இழியுமது; "ஊஹம்ஸவஸூகரிஷ்யாமி" (அஹம்ஸர்வம்கரிஷ்யாமி) என்றிறே இளையபெருமாள் படி. போஜந பரஸு யிருக்குமவன் ஊணத்தாய்யம்படிக்குமாபோலே இருப்பதொன்றுயிற்று, இவருடைய கைங்கர்ய மனோரதம்.

## முதற் பாட்டு.

ஒழிவில்காலமெல்லாம் உடனாய்மன்னி  
வழுவினாவடிமை செய்யவேண்மேநாம்  
தேழிகுரலருவித் திருவேங்கடத்து  
எழில்கொள்சோதி எந்தைதந்தைதந்தைக்கே.

யம். போய் - தேஸவிசேஷத்திலே போய். 'விரோதியுமன்று' என்றது - "முடியானே"யிற் கரணங்களா கையாலே. "சிந்துபூமகிழும்" என்றத்தைப் பற்ற - 'முதலிலே இதில்லாதாரும்' இத்யாதி. இது இல்லாதார் - கரணஸங்கோசமில்லாதார்; நித்யஸலூகரு மென்றபடி. ஸமாஹிதராய் என்றது - 'உயிர் - நீடு - பெற்றது' என்றத்தைப் பற்ற. கைங்கர்யவிஷயம் பூர்ணனான பரமபதநாதனாக வேண்டாவோ? என்ன, 'தர்மியொன்றே' இத்யாதி. "அந்தமிடபுகழ்" என்றத்தைப் பற்ற - 'அந்த ஸீலாதிசுணங்கள்' இத்யாதி. "வானவர்வானவர்கோ டெனும்" என்றத்தைப் பற்ற - 'அங்குள்ளாரும்' இத்யாதி. 'நீரும்நிழலும்கண்டால்' இது தார்ஷ்டாந்திகே "தேழிகுரலருவி", "தெண்ணிறை சனைநீர்", "மொய்த்தசோலை" இத்யாதி தர்ஷ்டவ்யம். 'பாரிக்கிறதென்? அடிமைசெய்ய வொண்ணாதோ?' என்ன, 'இவ்விஷயத்தில்' இத்யாதி. அது எங்கேகண்டோம்? என்ன, 'அஹம்ஸர்வம்' இத்யாதி. லௌகிகத்ருஷ்டாந்தம் - 'போஜந' இத்யாதி. "முடிச்சோதி"யிலே - உமக்காலே கடலையளக்கவொண்ணாதபோலே அழகருடையஸௌந்தர்யாதிகளைப் பரிச்சேதித்து அநுபவிக்க வொண்ணாமையாலே விஷண்ணராய், இதுக்கு அடி பரக்ருதிஸம்பந்தநிபந்தநமான கரணஸங்கோசமென்று என்று அடியிலே கூட்டி அருளிச்செய்வார்.

ஆ.—(ஒழிவில்காலம்.) இப்படி நிரவதிகஸௌந்தர்யாதிகல்பாணகுண விஸிஷ்டனான திருவேங்கடமுடையானைக் கண்டு லப்தாத்மஸஞ்ஜீவநராய் அவனுடைய குணங்களாலே தாஸ்ய முபாகதராபிருந்த ஆழ்வார், ‘திருவேங்கடமுடையானே புஜிக்கவேணும்’ என்று தம்முடைய திருவுள்ளத்திலே கோவி அதுக்குத் துணையாகத் தம்முடைய திருவுள்ளத்தையும் தம்முடைய திருவுள்ளம்போலே பகவத்கடபோகராயிருப்பாரையுங் குறித்து, ‘திருவேங்கடமுடையானே புஜிக்க வாருங்கள்; அவனை புஜிக்கையாவது - அவன்திருவடிகளிலே ஸர்வதேஃ ஸர்வகால ஸர்வாவஸ்தோசித ஸர்வஸேஷவ்ருத்தியையும் பண்ணுகை’ என்கிறார்.

ஒ.—முதற்பாட்டில், ‘திருவேங்கடமுடையானுக்கு எல்லாவடிமைகளும் செய்ய வேணும்’ என்கிறார்.

[ஒழிவில் காலமெல்லாம்] - அநந்த காலமெல்லாம், [உடனாய்] - ஸர்வ தேஃத்திலும். [மன்னி]-ஸர்வாவஸ்தையிலும். [வழுஇலா அடிமை செய்யவேண்டும்] - ஸர்வஸேஷ வ்ருத்தியும் பண்ணவேணும். நாம் என்கிற பன்மை - திருவுள்ளத்தை யாதல், “மேவுந் தன்மயமாக்கினன்” என்று சொல்லப்பட்ட அருகலஜநங்கனையாதல் குறித்து. [தெழிகுரலருவி என்று மேலுக்கு] - ஸ்ரமஹரமாய் கம்பீரமாக த்வரியாரின்றிள்ள திருவருவியையுடைய திருமலையில் நிலமிதியாலே நிறம்பெற்ற தன்னுடைய ஸ்வாபாவிகமான அழகையுடையனாய், அவ்வழகாலும் திருமலையிலே நின்றருளின ஸௌலப்பத்தாலும் என்னைத் தோற்றித்து எனக்குப் பரமஸேஷியான திருவேங்கட முடையானுக்கு.

ப.—முதற்பாட்டில், “ஸர்வாதிகஸேஷியான திருவேங்கடமுடையானுக்கு ஸர்வ ப்ரகாரவிஸிஷ்டமான ஸேஷவ்ருத்தியைப் பண்ணவேணும்” என்று ஸ்வஸம்பந்திஜநங்களோடே ஒருப்பட்டுப் பார்க்கிறார்.

தெழிகுரல் - மஹாத்வரியாம்படி ஸப்திச்சிற, அருவி - அருவியையுடைய, திருவேங்கடத்து - திருவேங்கடமாகிற திருமலையில் நிலையாலே, எழில் கொள் - அழகையுடைத்தான, சோதி - தேஜோமயவிக்ரஹத்தையுடையனான, எந்தை தந்தை தந்தைக்கு - நம்முடைய குலக்ரமாதனுன நாதனுக்கு, நாம் - (அஸாதாரணஸேஷபூதரான) நாம், ஒழிவில் காலமெல்லாம் - ஒழிவில்லாத காலமெல்லாம், உடனாய் - (ஸர்வதேஃத்திலும்) உடனாய், மன்னி-(ஸர்வாவஸ்தையிலும்) பிரியாதாநின்று, வழுஇலா - ஒன்றும்நழுவாதபடி, அடிமை - ஸர்வஸேஷவ்ருத்திகளையும், செய்ய வேண்டும் - பண்ணவேணும். ஸேஷவ்ருத்தியில் நித்யாபைக்ஷேய சேதநனுக்கு ஸ்வரூபமென்று கருத்து. எழில்கொள்சோதியென்று - “சுபு ஜெயம் ஹிதகெஜோ யஸு ஸாஜநகாஜீ” என்கிறபடியே ஸௌந்தர்யரூபையான லக்ஷ்மியோட்டை ஸம்பந்தத்தைச் சொல்லுவாரு முனர். தெழித்தல் - முழங்குதல்.

இ.—முதற்பாட்டில், ‘திருவேங்கடமுடையானுக்கு எல்லாவடிமையும் செய்யவேணும்’ என்கிறார்.

[ஒழிவில் காலமெல்லாம்] - முடிவில்லாத காலமெல்லாம். [உடனாய்] - ஸர்வதேஃத்திலும்; காட்டிலும் தொடர்ந்து அடிமைசெய்த இளையபருமானைப்போலே. [மன்னி] - ஸர்வாவஸ்தையிலும், ஒலக்கத்தோடு ஏகாந்தத்தோடு வாசியற. [வழுஇலா அடிமை] - ஸர்வஸேஷவ்ருத்தியும். [செய்யவேண்டும்] - ஸாஸ்த்ரங்களாலே இதுவே புருஷார்த்தமென்று அறிகை போராது; அதுஷ்டாநபர்யந்தமாகவேணும். [நாம்]-திருவுள்ளத்தைக் கூட்டிக்கொள்ளுகிறாராதல், “கேசவன் தம்”ருக்குப் பின்பு தனியரல்லாமையாலே திருவுள்ளத்தோடு ஒக்கும் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களையும் கூட்டிக்கொண்டு சொல்லுகிறாராதல். [தெழிகுரல் இதயாதி] - அடிமைகொள்ளுகைக்கு



அத்தலையில் பாரிப்பு இருக்கிறபடி. இவர் இருக்கவிடக்கே இருந்து பாரித்தார்; அவன் கலங்காப் பெருநகரினின்றும் வந்து பாரித்தான். [தெழிஞ்சாலருளி] - கம்பீரமான த்வகியையுடைய அருளி. கைங்கர்யருசியுடையாரை அழைத்தாற்போலே யிருக்கை. [திருவேங்கடத்து] - அர்ச்சிராக்ரிக்ரிகியாலே ஒரு தேசவிசேஷத்திலே விலக்ஷணஸரீரத்தைப் பெற்று அநுபவிக்கக்கடவ இவன் இஸ்ஸரீரத்தோடே அநுபவிக்கலாம்படி ஸுலபனாய் நிற்கிற திருமலையில். [எழில்கொள் சோதி]- தூர்ல்லபனாகிலும் விடவொண்ணாதபடியான வடிவமுகு. அந்நிலமிதியாலே நிறம்பெற்ற அழகு. [எந்தை] - விருபநாளுமும் விடவொண்ணாத ப்ராப்தி; ஸௌஸ்ப்யத்தாலும் அழகாலும் தோற் பித்தபடி சொல்லிற்று என்றுமாம். [தந்தை தந்தைக்கு] - பரமஸேஷியானவனுக்கு. ப்ராப்ய ப்ராதாநமான திருமந்த்ரத்தி லுள்ள தெல்லாம் சொல்லுகிறது, இப்பாட்டில்.

௩௩. —முதற்பாட்டில் 'திருவேங்கடமுடையான் திருவடிகளிலே ஸர்வதேச ஸர்வகால ஸர்வாவஸ்தைகளிலும் எல்லாவடிமைகளும் செய்யவேணும்' என்கிறார்.

[ஒழிவில் காலமெல்லாம்] - முடிவில்லாத காலமெல்லாம்; அநந்தமான காலமெல்லாம் என்றபடி. 'ஒழிவில் காலமெல்லாமென்று - கீழேகழிந்த காலத்தையுங் கூட்டி அடிமை செய்யப் பாரிக்கிறார்' என்று இங்ஙனே அதிப்ரஸங்கம் சொல்லுவாரு முண்டு. 'அதாகிறது - கீழ்க்கழிந்த காலத்தை மீட்கை' என்று ஒருபொருளில்லையிறே. 'நெடாவஜநம்ஸுரநா' (நோபஜநம்ஸுமரந்) என்கிறபடியே - கீழ்க்கழிந்த காலத்தில் இழவு நெஞ்சிற் படாதபடி மறப்பிக்கையையிறே உள்ளது; "நெடேஜுஃவடி" (நமேதுஃகம்) இத்யாதி; ஆகையாலே, இனிமேலுள்ள காலமெல்லாம் என்றபடி. [உடனாய்] - காலமெல்லாம் வேண்டினவோபாதி தேசாநுபந்தமும் அபேக்ஷிதமா யிருக்கிறதகாணும், இவர்க்கு. இளையபெருமான் படைவீட்டிலும் அடிமை செய்து, வரவாஸத்திலும் அடிமை செய்தாற்போலே. [மன்னி]-ஸர்வேஸ்வரனும் பிராட்டியுமாய்த் திரையை வளைத்துக்கொண்டிருந்தாலும், படிக்கம் குத்துவிளக்குப்போலே அவ்வளவிலும் நின்று அந்தரங்கமான வருத்திகளைப் பண்ணவேணும். இத்தால், ஸர்வாவஸ்தைகளையும் நினைக்கிறது. "நெடேஜாணாவநெடேதுஃ" (ரமமானாவநேத்யஃ) என்னக்கடவதிறே. இருவருக்கு உண்டான அநுபவத்திலே மூவரைச் சொல்

முதற்பாட்டு - 'ஒழிவில்' இத்யாதி. உத்தரார்த்தத்தையும், பூர்வார்த்தத்தையும் கடக்கித்து அவதாரிகை - 'திருவேங்கடமுடையான்' இத்யாதி.

'அநந்தமான' என்றது - 'நொடொடாஸுஜிஜிவடிஞ்செ' என்றத்தைப் பற்ற. காலத்ரயமெல்லாமென்று அர்த்தாந்தரம்- 'ஒழிவில் காலமெல்லாம் என்று கீழேகழிந்த' இத்யாதி. அபிரிவேஸாதிஸயம் எத்தைச் சொல்லுவிக்கா தென்று அதிப்ரஸங்கவாதிகளுக்குக் கருத்து. இது அதிப்ரஸங்கமோ? என்ன, 'அதாகிறது' இத்யாதி. இவர் இப்படி அதிப்ரஸங்கமாக அபேக்ஷித்தால் ஸர்வாபேக்ஷிதப்ரதணை ஸர்வேஸ்வரன் ஸமாதானம் பண்ணும் ப்ரகாரமேது? என்ன, 'நோபஜநம்' இத்யாதி. "நெடாவஜநம்ஸுரநாஹிஃஸரீரநா" இதி சாந் தோக்யே. ஜநஸமீபே வித்பமானம் இதம் ஸரீரம் ந ஸ்மந் இத்த்யர்த்தஃ. போன காலத்தை மீட்கவொண்ணாமைக்கு ஸம்வாதம்- 'நமேதுஃகம்' இத்யாதி. காலம் ஸ்வதியாகில் காலஸம்பந்தியாகப் ப்ரார்த்திக்கிறகைங்கர்யமும் ஸ்வாதியாயிறே; அப்படியன்றிக்கே, காலம் நிரவதியாகப் பெற்றோயிறே யென்று ஹ்ரஷ்த்தாலே 'ஒழிவில்காலம்' என்கிறார் என்று கருத்து. ஆகையாலே - அதிப்ரஸங்கம் சொல்லுவார்களுக்குக் கருத்து இது வாகையாலே. 'காலமெல்லாம்' என்றால் போராதோ? 'உடனாய்' என்று தேசாநுபந்தமும் வேணுமோ? என்ன, 'காலமெல்லாம்' இத்யாதி. தேசாநுபந்தஃ - ஸர்வதேச ஸம்பந்தஃ. இப்படி ஸர்வதேசத்திலும் அடிமை செய்வாருண்டோ? என்ன, 'இளையபெருமான்' இத்யாதி. இன்னபோது 'மன்னி' என்று விசேஷியாமைக்கு ஸ்வாவம் - 'ஸர்வேஸ்வரனும்' இத்யாதி. அவ்வளவிலு மென்கிற ஸுபந்தத்தாலே - ஆஸ்தாநாதிகளில் அவஸ்தாந தசையை ஸமுச்சயிக்கிறது. நின்று-தத்தவஸ்தாநுருண ஸரீரபரிக்ரஹம் பண்ணி நின்று. பவிதம் - 'இத்தால்' இத்யாதி. இப்படிப் ப்ரார்த்திக்கைக்குக் கைங்கர்யம் ஸுகருபமா யிருக்குமோ? என்ன, 'ரமமானா' இத்யாதி. இதுக்கு அர்த்தம்.

லுகிறதிறே, அவ்விருவர்க்கும் பரஸ்பரஸம்ஸ்லேஷத்தால் பிறக்கும் ரஸம் அச்சேர்த்தியைக்கண்டவனுக்கும் பிறக்கையாலே. [ஒழிவில்காலம் இத்யாதி]-ஸர்வகாலத்தையும் ஸர்வதேசத்தையும் ஸர்வாவஸ்த்தையையும் நினைக்கிறது. ஆழ்வார் திருவரங்கப்பெருமானாரையர் இத்திருவாய்மொழி பாடப் பூக்கால், “ஒழிவில்காலமெல்லாம், காலமெல்லாம், காலமெல்லாம்” என்று இங்ஙனே நெடும்போதெல்லாம் பாடி, மேல்போகமாட்டாதே அவ்வளவிலே தலைக்கட்டிப்போவாராம். [வழுவினா அடிமை செய்யவேண்டும்] - அடிமையி லொன்றும் ஒருவர்க்கும் கூறுகோடுக்கவொண்ணாதாயிற்று. எல்லாவுடமையும் நான் செய்யவேணும்: இளையபெருமாள் பிரியாதே காட்டிலேயுங் கூடப்போந்து செய்த அடிமைகளும் செய்யவேணும்; பூரீபரதாழ்வான், படைவீட்டிலே பிரிந்திருந்து செய்த அடிமைகளும் செய்யவேணும். பூரீபரதாழ்வானைக் கைகேயி, ‘ராஜது’ (ராஜந்) என்ன, அப்போது அந்த ஸ்வாதந்தர்யம் போறுக்கமாட்டாமே படுகுலைப்பட்டாற் போலே ‘விநயாவ’ (விநயாப) என்று கூப்பிட்டானிறே; பாரதந்தர்யரஸம் அறிவார்க்கு ஸ்வாதந்தர்யம் ‘அநர்த்தம்’, என்று தோற்றமிறே. ‘வனவியுஷயவியெவ்வாயுஷ’ (ஏபிஸ்சஸசிவைஸ்ஸார்த்தம்). தன்னிற்காட்டிலும் கண்டழிவுடையார் இத்தனைபே ருண்டாயிற்று. தன்னோடொத்த ஆற்றமையுடையார் அநேகரைக் கூட்டிக்கொண்டு போந்தான். எனக்கன்றோ, ‘இவன் தம்பி’ என்று ஸ்வாதந்தர்யம் பண்ணி அவர்க்குக் கண்ணழிக்கலாவது; இவர்களுக்குச் சொல்லிற்றுச் செய்யவேணுமே; இவர்கள் தாங்களே கார்யத்தை விசாரித்து அறுதியிட்டு, ‘நீர் இப்படி செய்யும்’ என்று அவர்கள் ஏவினா அப்படி செய்யவேண்டி வரும்றே அவர்க்கு. அவருடைய வ்யதிரேகத்தில் தனக்கு உண்டான ஆற்றமையை அறிவிக்கப்போகிறானாகில், தனியேபோய் அறிவிக்கவுமாயிறே; இவர்களை யெல்லாம் திரட்டிக்கொண்டு போனதுக்குக் கருத்தென்? என்னில்,—நம் ஒருவர்முகத்துக் கண்ணீர்கண்டால் போறுக்கமாட்டாதவர், தம்மைப்பிரிந்த பிரிவு போறுக்கமாட்டாதே கண்ணும் கண்ணிருமா யிருப்பார் இத்தனைபேரைக் கண்டால் மீளாரோ? என்னுங் கருத்தாலே. பூசலுக்குப் போவாரைப்

‘இருவருக்கு’ இத்யாதி. ‘விஷ்ணுஸ்ய வஸம் டு ஹ’ இதி ந்யாபேந ஸ்ரோத்ருபுத்திஸமாதாநர்த்தம் புநரீக்தக்ருஷ்டமர்த்த மாஹ - ‘ஸர்வகாலத்தையும்’ இத்யாதி. ‘ஒழிவில்கால காலமெல்லாம் ஸர்வதேசத்திலு முடனய் ஸர்வாவஸ்த்தையிலும் பிரியாது நின்று’ என்று உரையில் அர்த்தம். ஆழ்வார்க்கு இதிலோடுகிற கைங்கர்யாபிந்வேஸம் நிரவதிகமென்கைக்கு ஐதிற்யம் - ‘ஆழ்வார் திருவரங்கப் பெருமானாரையர்’ இத்யாதி. அதாவது - ‘நாநாஸூக்திநெயு’ இத்த்யாதிப்படியே ப்ராப்தவிஷய விமுகமான ஸ்வவிபூதியிலே ஸர்வகாலாதி விபிஷ்ட கைங்கர்யத்தை ப்ராப்தவிஷயத்தில் இவர் பாடிப்பதே! என்று ஈடுபடாந்ற்பொன்றபடி. வழுவினா அடிமை - ஒன்றும் நழுவுதபடி எல்லா வடிமைகளையும். வழுவுதல் - நழுவுதல். ‘வழுவினா’ என்றதற்கு வாஸநை-‘அடிமையில்’ இத்யாதி. ஸீடலிதார்த்தம்-‘எல்லாவடிமையும்’ இத்யாதி. பூர்வவாக்ய விவரணம் - ‘இளைய பெருமாள்’ இத்யாதி; பிரிந்திருந்து செய்த அடிமைகளும் பிரியாதே யிருந்து செய்யவேண்டு பொன்றபடி. ‘வவபுஷ்வரவஸம் டு ஹ’ வெவாஸவபுஷ்’ என்று - தாஸ்யம் துஷ்கருபமாயன்றோ இருப்பது என்ன, ப்ராப்தவிஷயகைங்கர்யம் ப்ரார்த்த மென்கிறார் - ‘கைகேயி’ இத்யாதி. படுகுலைப்படுகை - குலையிலே பட்டு விழுகை. குலை - ஹ்ருதயப்ரதேஸம். \* படுகொலை-கோரமான ஹிம்மை. ராஜ்யத்திலே யிருக்கச் சொன்னால், படுகுலைப்பட்டாற்போலே கூப்பிடவேணுமோ? என்ன, பாரதந்தர்யரஸம் இத்யாதி; ஆக, தாஸ்யரஸ ஜ்ஞார்க்கு ஸ்வாதந்தர்யம் அஸஹ்ய மென்றபடி. கைங்கர்யம் ப்ரார்த்தமென்கைக்கு ஸம்வாதம் - ‘ஏபிஸ்ச’ இத்த்யாதி. ‘வனவியு’ என்றது - ஸிவ விசேஷணமன்று, ஏபிஸ்ச ஸிவவைஸ்ச என்று பிந் விசேஷ்யமாக்கி ஏபிஸ்ச என்றதற்கு அர்த்தம் - ‘தன்னிற்காட்டிலும்’ இத்யாதி. அதாவது - ரதகஜதுரகபதாதிகளைச் சொல்லுகிறது. கண் குழிவு - தைந்யம். விவரணம் - ‘தன்னோடொத்த’ இத்யாதி. ஸிவவை? என்றதற்கு ஸ்வம் - ‘எனக்கன்றோ’ இத்யாதி. கண்ணழிக்கலாவது - தயைபண்ணு தொழியலாவது. விவரணம் - ‘இவர்கள் தாங்களே’ இத்யாதி. விம்ஹாவலோகந்நாயேந புநஸ்ச-‘வனவியு’ இத்த்யாதிக்கு ஸங்காபூர்வகம் ஹிமாவாஹ-

ஸூ நவ்ராவத்குநவத்குநி' 'வ்யஸூஜீநவவாநாடாஃ' இத்தயதுஸந்தேயம். 'பஸ்மஸாத்தருநாம்  
ஸரிகீ' என்னும்படி - என்று பெருமான் சொல்லும்படி இத்தயத்தீ. பூர்வம், 'எனக்கன்றோ இவன் தம்பியென்று  
இத்தயாதி வாக்கே - லோகஸாமாந்யேநோக்தம், அத்தாது ராமாபிப்ராயேணேச்யதே - 'பஸ்மஸாத்' இத்தயாதி  
ஸ்லோகத்தாக்குஹாவம் - 'என்தம்பிமார்க்கு' இத்தயாதி. 'ஹஸ்யஸாஸு' இத்தயாதி ஸ்லோகத்தாக்கு அடி-யத்விநே  
த்தயாதி. கூறுகொடுக்கவொண்ண தென்று கீழே சொன்னத்தை வ்யதிரேகமுடிகே ந்ருடிகரிக்கிறார்-ஓரடிமை  
இத்தயாதி. 'முன்பு முண்டிமே' என்றது- 'தொழுதெழுண்டனனே' 'அயர்ப்பிலனவற்றுவன்' 'தனக்கேயாக' இத்  
யாதியைப் பற்ற. அடிமை செய்தும் என்னாதே, 'அடிமை செய்யவேண்டுமே' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'கைங்கர்ய  
மநோரதமே பிடித்து' இத்தயாதி. மநோரதமே பிடித்து உத்தேஸ்யமாகைக்கு அடிப்ராப்யவைலக்ஷண்யமென்று  
விக்ஷித்து, தத்ப்ரதிகோடியான இதரபுருஷார்த்தத்தின் தோஷப்ரதர்ஸந பூர்வகமாகப் ப்ராப்யவைலக்ஷண்ய  
த்தை தர்ஸிப்பிக்கிறார்- 'கூஸ்தா' இத்தயாதிநா. இனி 'ஸ்வர்க்காநுபவம் பண்ணவேணுமென்று புக்கால்' என்ற அநந்  
தரம் 'அருகே சிலர் நாகாநுபவம்' இத்தயாதியை அதுஸந்தித்து, 'இனித்தான்' என்ற அநந்தரம் 'ஸ்வர்க்கேபிபாத  
பீதஸ்ய க்ஷயிஷ்ட்ணோநாஸ்திநிர்வ்ருநிகீ என்கிறபடியே' என்று அதுஸந்தித்த அநந்தரம் 'அவ்விரூபுக்கடியான'  
இத்தயாத் யதுஸந்தேயம். "ஹொமாலஹேவியிஸிரிவாழிவஹ்" இத்தயாத்யத்ரா அதுஸந்தேயம். எவம்வித  
மான தோஷங்க ளொன்றுமின்றிக்கே கைங்கர்யம் நீர்திஸ்யஸுசுருபாயிருக்கு மென்கிறார் - 'இப்படி ஸ்வரூப  
த்துக்கு' இத்தயாதி. உண்டது உருக்காட்டாது - ஆஹார ஸௌக்யம் தேஹத்தில் தெரியாதிருக்கை ; அநுபவிக்கி

கூட்டி 'நாம்' என்கிறாராதல்; அன்றிக்கே, கேசவன்தமர்க்குப்பின்பு இவர்தாம் தனியரல்லாமையாலே, திருவுள்ளம்போலேயிருக்கும் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களையும் கூட்டிக்கொண்டு 'நாம்' என்கிறாராதல். [தேழிதரல் இத்தயாதி] - அடிமைசெய்யக் கோவுகிற இவருடைய பாரிப்பேயன்றிக்கே அடிமை கொள்ளக் கோவுகிறவனுடைய பாரிப்பு இருக்கிறபடி சொல்லுகிறது மேல்; இருந்தவிடத்திலே யிருந்து மனோரதிக்கிறுத்தினையிறே இவர்; அவன் தனக்குக் கலவிருக்கையான கலங்காப்பெருநகரத்தை விட்டு இவ்வளவும் வர வந்து திருமயிலே நின்று, தன் அருஷ்டாநத்தாலே தேரிவிக்கிறுனிறே தன் பாரிப்பை. [தேழிதரல் இத்தயாதி] - கம்பீரமான த்வரியையுடைத்தான அருவியையுடைய திருவருவியின் த்வரியுங்கூட உபாதேயமாயிருக்கிறதாயிற்று இவர்க்கு, அந்நிலத்திலே யுள்ள தோன்றலாகையாலே. 'கைங்கர்யருசியுடையார் அடிமைசெய்ய வாருங்கோள்' என்றும்போலே யிருக்கிறதாயிற்று, இவர்க்கு இத் த்வரி. இவர்க்கு இந்தத் திருவருவியின் த்வரியுங்கூட உத்தேசம்மாகச் சொல்லவேண்டுமோ? \* "சிலைக்கைவேடர்தேழிப்பருத" என்று அங்குத்தைத் திருவேடர் பறிக்கிற போதை ஆரவாரமும் அகப்பட உத்தேசம்மாயிருக்கச்செய்தே. திருவேங்கடயாத்ரை போகிறவர்களைப் பறிக்கிற வேடருடைய ஆரவாரமும் உத்தேசம்மாயிருக்கிறதிறே, அந்நிலத்திலுள்ளதாகையாலே. [திருவேங்கடத்து எழில்கோள் சோதி] - 'அடிமைகொள்ளுகைக்குப் பாங்கான நிலம் இது' என்று அவன் வந்து வர்த்திக்கிற தேசமாயிற்று. இஸ்ஸரீரஸம்பந்தமற்ற அர்ச்சிராதிமார்க்கத்தாலே ஒரு தேசவிசேஷத்திலே போனால் இவன் செய்யக்கடவ அடிமையை இந்நிலத்தில் இவனுக்குச் செய்யலாம்படி அவன் வந்து வர்த்திக்கிற தேசமிறே. [எழில்கோள்சோதி]-அஸந்நிஹிதனையாகிலும் மேல் விழவேண்மேம்படியாயிற்று, வடிவழகு இருப்பது. [வேங்கடத்தேழில்கோள்சோதி] - வாணர்சோதியையும் நீலாழிச் சோதியையும் வ்யாவர்த்திக்கிறது; வாணர்சோதி பகல்விளக்குப்பட்டிருக்கும்; நீலாழிச்சோதி கடல்கொண்டு கிடக்கும்; வேங்கடத்து எழில்கோள் சோதி குன்றத்து இட்ட விளக்காயிருக்கும்; † வேங்கடம் மேய விளக்கிறே. அந்நிலமதியாலே அழகு நிறம்பற்றபடி. [எந்தை] - விருபனையாகிலும் விடவொண்ணாதடியாயிற்று, ப்ராப்தி யிருப்பது. ஸௌலப்பயத்தாலும் அழகாலும் தம்மைத் தோற்றித்தபடி யென்றுமாம். [தந்தைதந்தைக்கே] - பரமசேஷியென்றபடி.

றது அநுபவமாய்த் தோன்ற தென்றபடி. மேலுக்கு அவதாரிகை - 'அடிமை செய்ய' இத்தயாதி. அவனுக்குப் பாரிப்பு ஏது? என்ன, 'இருந்த விடத்திலே' இத்தயாதி. கலவிருக்கை - துலக்கமும், நெஞ்சு பொருந்தி யிருக்கையும், கொலுச்சாவடியும். தம்முடைய உத்தேசப்பத்தை விட்டு அருவிகளின் த்வன்யை வர்ணிக்கிற தேது? என்ன, 'திருவருவ' இத்தயாதி. உபாதேயபதையிலே ஹேதவந்தரம் - 'கைங்கர்யருசி' இத்தயாதி. இதினுடைய உத்தேசப்பதையை கிம்புநர்யாயத்தாலே த்ருடிகளிக்கிறார் - 'இவர்க்கு இந்த' இத்தயாதி. சிலைக்கை வேடர் - வில்லைக்கையிலேயுடைய வேடருடைய, தெழிப்பு அருத - ஆரவாரம் மாறாத வென்று திருமொழிப் பாசுரார்த்தம். ஆரவாரத்துக்கு அடியேது? அது உத்தேசப்பமாகிறபடிதான் எனப்பட. என்ன, 'திருவேங்கடயாத்ரை' இத்தயாதி. அந்நிலத்தில் - சிங்கவேள்குன்றத்தில். அது பாங்கானபடி யென்? என்ன, 'இஸ்ஸரீரஸம்பந்தம்' இத்தயாதி. எழிலின் தாத்தாயம் - 'அஸந்நிஹிதனே' இத்தயாதி. 'எழில்' இத்தயாதி - அழகையுடைத்தான தேஜோடய விசுரஹத்தையுடையனான. 'வேங்கடத்தேழில்கோள் சோதி' என்றத்தால் வ்யாவருத்தி - 'வாணர்சோதி' இத்தயாதி. வ்யாவருத்திப்ரகாரம் ரஸோகத்தாஹ - 'வாணர்சோதி பகல்விளக்கு' இத்தயாதி. இவன் விளக்கோ? என்ன, 'வேங்கடம்மேய' இத்தயாதி; திருமொழி. திருமலையிலே பொருந்தி வர்த்திக்கிற விளக்கு இத்தயர்த்த. 'எழில்கோள்சோதி' என்றதுக்கு - ஸ்வாஸாவிகமான அழகென்று கீழே அருளிச்செய்து, அபாஸாவியாக அர்த்தாந்தரம் - 'அந்நிலமதியாலே' இத்தயாதி. நிலமிதி-நிலஸ்வபாவம். 'எந்தை' என்ற ஸ்வாமித்வம் - ஸ்வாபாவிகமாதல், குணக்ருதமாதல். முந்தினது - 'விருபனே' இத்தயாதி. கீழ்ப்பதங்களைக் கடாக்கித்து இரண்டாவது - 'ஸௌலப்பயத்தாலும்' இத்தயாதி. வேங்கடத்து, எழில்கோள்சோதி, எந்தை இது பதாநி - ஸ்வாதந்தர்யேண ப்ரத்யேகமர்த்தபராணி, ஹேது ஹேது மத்தாவ பராணீதிச நிர்வாஹத்தவ்யபேதம்..



ஒ.—இரண்டாம் பாட்டில், ‘திருநாட்டிலே சென்று எம்பெருமானுக்கு அடிமை செய்கையன்றோ எல்லாருக்கும் பரமப்பராயம்’ என்னில், — ‘திருநாட்டிலுள்ள நித்யஸூரிகளும் ஆசைப்படும்படி முடிவில்லாத ஸௌந்தர்யஸீலாதிகளையுடைய திருவேங்கடமுடையான் என்னைத் தனக்கு அத்தந்தசேஷமாக்கிக் கொண்டான்; ஆனபின்பு, அவனுக்கு ஸர்வசேஷவ்ருத்தியும் பண்ணவேணும்’ என்கிறார்.

[வானவர் என்று தொடங்கி.] - ஸ்ரீஸைநாபதியாழ்வானோடும் கூட அபர்வமும் அமரர்கள் உபஹாரமாகத் தூவின பூக்கள் நிலமிதியில் குளிர்த்தியாலே செவ்விபெறும்படியான திருமலையிலே. [அண்ணல்] - ஸர்வோபவரன்.

ப.—அநந்தரம், இப்படி ஸர்வாதிகசேஷியினுடைய குணவிக்ரஹாதி வைவஸ்தண்யத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

எந்தை தந்தை தந்தை தந்தைத் தந்தைக்கும் முந்தை - நமக்கு உத்பாதகபாரம்பரியத்தில் பரதமோத்பாதகனுன பந்தத்தையுடையவன், வானவர்-பரமபதவாவிகள், வானவர்கோளுடும் - (தங்களுக்கு நிர்வாஹகரான) ஸைநைமுதலியாரோடே, சிந்து - தூவின, பூ - விநிபூக்கள், மகிழும் - (ஸ்வஸ்பர்ஸத்தாலே) விகலிதமாம்படியான, திருவேங்கடத்து - திருமலையில் வாஸத்தாலே, அந்தம் இல் - முடிவு இல்லாத, புகழ் - குணப்ரதையையுடையனாய், கார் எழில் - ஸ்யாமமான வடிவழகையுடைய, அண்ணல் - ஸர்வாதிகன். குணத்தாலும் அழகாலும் ஸர்வாதிகனைன்று கருத்து. கார் - மெகமுமாம்.

இ.—இரண்டாம் பாட்டில், ‘இவ்வடிமை ஓநதேஸஸிசேஷத்தே சென்றால் செய்யுமதன்றோ?’ என்ன, ‘அங்குள்ளாரும் இங்கே வந்து அடிமைசெய்யா நின்றால், எனக்கு அடிமை செய்யக் குறையென்?’ என்கிறார்.

[எந்தை இத்யாதி] - “அடியாரடியார்” என்று ஸ்வஸ்வரூபத்தை நினைத்துப்போது அத்தனையே தொடங்குமாபோலே பாஸ்வரூபத்தை நினைத்துப்போது இத்தனையே நினைந்து அவ்வளவும் செல்லுகிறார். [வானவர் இத்யாதி] - நித்யஸூரிகள் ஸ்ரீஸைநாபதியாழ்வானோடும் கூட ஆராதனார்த்தமாகத் தூவின பூப்பங்கள் நிலமிதியாலே செவ்விபெறும்படியான திருமலே. [சிந்து பூ] - திருவேங்கடமுடையானுடைய நிர்மைக்குத் தோற்ற அக்ரமமாகப் பரியோகிக்கிறாடி. இங்குள்ளார் அங்கே சென்றால் மேன்மை கண்டு பதில் பாடெல்லாம் அங்குள்ளாரெல்லாரும் இங்குத்தை நிர்மை கண்டு பதில்படி, “கானமுந் வானமுந் லேநி முடை லேங்கடம்” இறை. [அந்தமில் புகழ்] - பரமபதத்தில் ஸாவதி ரெய்ந்துப்படி. திருமலையிலே வந்தனின் பாரிற்று, புகழ் பிரவதிசமாயிற்று. [காரெழில்] - நிர்த்துணானுதும் விடவொண்ணாத வடிவழகு. [அண்ணல்] - விருபனானும் விடவொண்ணாத ஸ்வாமித்தவம். காரெழிலின்னால் எந்தை தந்தை தந்தை தந்தைத் தந்தைக்கும் முந்தையான பின்பு, ஒழிவில்காலமெல்லாம் உடனடியானனி வடிவிலா அடிமை செய்யவேண்டும் நாம்.

ஈடு.—இரண்டாம் பாட்டு. ‘பரிபூர்ணகைங்கர்பத்தைப் பெறவேணும்’ என்று மனோரதியானின்றீர், அது பின்னே இரஸரஸமந்தமற்று அர்ச்சிராதிமார்க்கத்தாலே ஒரு தேஸவிசேஷத்திலே போனால் பெறுமதொன்றிறே’ என்ன, - ‘அங்குள்ளாரேல்லாரும் வந்து அடிமைச் செய்கிறது இங்கிலத்திலே யாதையாலே, இங்கே பெறக் குறையிலை’ என்கிறார்.

இரண்டாம்பாட்டு - ‘எந்தை’ இத்யாதி. ‘வழுவிலாவடிமைசெய்யவேண்டும் நாம்’ என்ற பதத்தைத் தளமாகக்கொண்டு ஸங்கித்து, ‘வானவர் வானவர்கோளுடும்’, என்ற பதத்தைக் கூடாகித்து உத்தரம் அருளிச்செய்கிறார் - ‘பரிபூர்ண’ இத்யாதி.



[எந்தை இத்தயாதி] - ‘அடியா ரடியார் தம்மடியா ரடியார் தமக்கடியாரடியார் தம்மடியா ரடியோங்கள்’ என்கிறபடியே ஸ்வஸ்வரூபத்தை நிரூபிக்கப்படுக்கால் அத்தலையே பிடித்து இவ்வளவும் வர நிரூபிக்குமாபோலேயாயிற்று, பரஸ்வரூபத்தை நிரூபிக்கப்படுக்காலும் இத்தலையேபிடித்து அவ்வளவும் சேல்ல நிரூபிக்கும் படி. “தமீஸ்வராணாம்வாஜஃவெஸூரடி” (தமீஸ்வராணாம் பரமம்மஹேஸ்வரம்) என்னக்கடவதிறே. [வானவர் இத்தயாதி] - வானவருண்டு - நித்யஸூரிகள்: வானவர்கோனுண்டு - ஸ்ரீஸேநாபதியாழ்வான்: அவனோடேகூட அப்ராக்ருதமான புஷ்பங்களைக் கொண்டு, தங்களுக்கும் அவ்வருகானவன் கானமும் வானரமுமான இவற்றுக்கு முகங்கோடுத்துக் கொண்டு நிற்கிற ஸௌரீயகுணத்தை அநுஸந்தித்து ஸிதிலராய்ப் பின்னை க்ரமத்திலே பரிமாற மாட்டாதே அடைவுகேட்டுச் சிந்தாநிப்பர்களாயிற்று. இங்துள்ளார் அங்கேபோய் மேன்மையைக் கண்டு அந்நியார்ஹராமாபோலே யாயிற்று, அங்துள்ளார் இங்கேவந்து அந்நீர்மைகண்டு ஈடுபடும் படி; மேன்மையறுபலிக்கையாவது - அந்நிலத்திலே; நீர்மையறுபலிக்கையாவது - இந்நிலத்திலேயிறே. [சிந்துபூமகிழும்] - கோம்பில் நின்றபோதையிற் காட்டிலும், நிலத்திலேவிழுந்தபோது சேவ்விபெற்று விகஸிதமாகாநிந்துமாயிற்று நிலஸ்வபாவத்தாலே. [அந்நமில்புகழ்] - ஸ்ரீவைகுண்டத்தில் புகழுக்கு அந்தமுண்டபோலே. அப்ராக்ருதமான விக்ரஹத்தோடே அவ்வடிவை யறுபலிக்கப் பாங்கான கரணங்கனாயுடையராய்க்கொண்டு கிட்டினுக்கு அநுபவயோக்யனாயிருக்கையாலே புகழ் ஸாவதியாயிருக்கும் அங்கு; இங்கு, ஆளியும் கோளரியும் பொன்மணியும் முத்தம் பூமரமுமானவற்றுக்குத் தன்னைக்கோடுத்துக்கொண்டு நிற்கையாலே, புகழ்க்கு அந்நமில்லையிறே. ஆக, “வாஜஃவெஸூரணாம்வாஜஃவெஸூரணாம்” (ஸமஸ்தகல்யாணகுணத்தம்கோஸேன) என்றபடி. [காரேழில்] - \* (ஸ்யாமமாமானவடிவது). நிர்த்துணனாலும் விடவோண்ணாததாயிற்று, வடிவது இருப்பது. [அண்ணல்] - வடிவழகில்லையானாலும் விடவோண்ணாதபடியாயிற்று, ப்ராப்தி இருப்பது. வானவர் வானவர்கோனோடும் சிந்துபூமகிழந் திருவேங்கடத்து அந்நமில்புகழ்க் காரேழி லண்ணல் - எந்தை தந்தைதந்தைதந்தைதந்தைக்கும் முந்தை; ஆனபின்பு, அங்கே வழவிலா அடிமை செய்யவேண்டும் நாம் என்கிறார். (உ)

ஏழு தலைமுறைக்கு ஸ்வாமியென்பானென்? என்ன, ‘அடியார்’ இத்தயாதி. ‘எந்தை’ என்று - தானும் பிதாவும், மேல் அஞ்சுமாக-ஏழுதலைமுறையும் கண்டுகொள்வது. இப்படிசொல்லுகைக்கு இவன்பரமஸேஷியோ? என்ன, ‘தமீஸ்வராணாம்’ இத்தயாதி. இயம் ஸ்ருதிர் ஸ்வேதாஸ்வதரே. புஷ்பங் கீத்ருக்பூதம், கரத்ருதபுஷ்பபஸு தில்யஸ்யச கோஹேது நித்யாகாங்கூரம் பூரயந் அர்த்தமாஹ - ‘அப்ராக்ருதமான’ இத்தயாதி. ‘சிந்துபூமகிழும்’ திருவேங்கடத்து - துவின் விடுபூக்கள் ஸ்வஸ்ப்ஸுத்தாலே விகஸிதமாம்படியான திருமேலியில்’ என்று உரையில் அர்த்தம். நித்யாநுபவமுண்டாயிருக்கச்செய்தேயும் அவர்கள் வித்தராகைக்கு அடியை ஸநிதர்ஸநமாக அருளிச்செய்கிறார் - ‘இங்குள்ளார்’ இத்தயாதி. அங்கு நீர்மையிலையோ? என்ன, ‘மேன்மை’ இத்தயாதி. ‘சிந்துபூமகிழும்’ திருவேங்கடம்’ என்ற பதச்சேர்த்திக்கு ஹாவம் - ‘கொப்பில்நின்ற’ இத்தயாதி. ‘குளிரருவிவேங்கடம்’ என்னக்கடவதிறே. ‘வேங்கடத்து அந்நமில்புகழ்’ என்ற பதச்சேர்த்தியால் வ்யாவ்ருத்தி - ‘ஸ்ரீவைகுண்டத்தில்’ இத்தயாதி. அது எப்படி? என்ன, ‘அப்ராக்ருத்’ இத்தயாதி. ‘அப்ராக்ருதமான விக்ரஹத்தோடே’ என்றதுக்கு - ‘அநுஹவயோக்யனாய்’ என்றத்தோடே அந்வயம். ‘ஆளியும்’ இத்தயாதி:—ஆளி-மானி; ஸரப இத்தயர்த்தஃ கோளரி-மிடுக்கையுடைய வரிஹம். பொன்மணி - ஸ்லாக்யரந்தம். முத்தம் - முத்து. பூமரம் - புஷ்பவ்ருக்ஷம். பலிதம் - ‘ஆக’ இத்தயாதி. ஷஷ்டேம்ஸே பஞ்சமே. ‘ஸமஸ்தகல்யாண’ இத்தயாதி-பூர்வமேவ லிகிதம். அந்ர, ஆத்மஸப்த: ஸ்வஹாவவசு. இச்சாக்ருஹீதாபிமதோருதேஹ:—நித்யேச்சயா க்ருஹீதாபிமத பூஜ்யதேஹ:; யத்வா, ஜகத்திதாயாவதாரகாலே இச்சயாக்ருஹீத தத்தத்தகார்யாபிமதானேகதேஹ இத்தயர்த்தஃ. காரெழிலண்ணல் - ஸ்யாமமான அழகையுடைய ஸர்வாதிக நென்னுதல்; காரென்று - மேகமாய், மேகம்போன்ற வடிவழகையுடையவ நென்னுதல். பூர்வபரதிகோடியாக ஹாவம் - ‘நிர்க்ருணனாலும்’ இத்தயாதி. ‘அண்ணல்’ என்றதுக்கு ஹாவம் - ‘வடிவழகில்லையானாலும்’ இத்தயாதி.

பாட்டுக்கு அந்வயங்காட்டுகிறார் - ‘வானவர்வானவர்’ இத்தயாதி. ‘அண்ணல், முந்தை’ என்றதுக்கு ‘சுவிவஜமகஸூரிரிநுசஸூரிரிநு’ இதில்த் பெளருத்த்யபரிஹாரம் கண்டுகொள்வது. (உ)

\* குண்டலிதம் பல ஸ்ரீ கோஸங்களில் இல்லையென்பர்.



## மூன்றாம் பாட்டு.

அண்ணல்மாயன் அணிகோள்சேந்தாமரைக்  
கண்ணன் சேங்கனிவாய்க்கருமாணிக்கம்  
\* தெண்ணிறைசுனைநீர்த் திருவேங்கடத்து  
எண்ணில்தொல்புகழ் வானவரீசனே.

ஆ.—(அண்ணல்.) ஏவம்புருபமான ஸ்வாநுபவபுருபஸம்ருத்தியைத் தந்தருளுமோ? என்னில்,---நித்யநிரவத்ய நிரதிஸுயௌஜ்ஜ்வல்ய ஸௌந்தர்யாத்பஸங்க்யேய கல்யாண குணகண மஹோத்தியா யிருந்த தன்னை அஸங்க்யேயரான நித்யஸித்த புருஷர்களுல்லாருக்கும் புஜிக்கக் கொடுத்துக்கொண்டிருக்கிற நொரு பரமோதாரனல்லனோ அவன்? ஆதலால், உங்களுக்குத் தன்னை புஜிக்கத் தந்தருளும் என்கிறார்.

ஓ.—மூன்றம்பாட்டில், ஏவம்விதமான ஸ்வாநுபவபுருபஸம்ருத்தியைத் தந்தருளுமோ? என்னில்,---நிரதிஸுயஸௌந்தர்யத்தையும் எண்ணிலலாத கல்யாணகுணங்களை யுடைய தன்னை அஸங்க்யேயரான நித்யஸித்த புருஷர்களுல்லாருக்கும் புஜிக்கக் கொடுத்துக்கொண்டிருக்கிறான் ஒரு பரமோதாரனல்லனோ அவன்? ஆதலால், நமக்குத் தன்னைப் புஜிக்கத் தரும் என்கிறார்.

[மாயன் என்று தொடங்கி.] - திருமலையில் வந்த ஐஸ்வர்யத்தினாலே அதுபாஸ்ய பூத னாய்த் தானே ஆபரணமாம்படியான அழகிய திருக்கண்களை யுடையான். [தென் நிறை என்று தொடங்கி] - தெளிந்து நிறைந்திருந்துள்ள நீரையுடைத்தான சுனைகளாலே அலங்கருந்மான திரு மலையிலே.

ப.—அநந்தரம், 'இப்படி விக்ரஹாத் வைவஸ்தண்பத்தை யுடையவன் நித்யஸுரி ஸேவ்யன்' என்கிறார்.

அண்ணல் - வடிவத்தன்னிலே ஸ்வாமியென்று நோற்றம்படியாய், மாயன் - தந்தருபுபமான ஆஸ்வர்யகுணவிபூதியுத்தனாய், அணி - (அந்த ஐஸ்வர்ய ஸூசகமான) அழகை, கொள் - உடைய, செந்தாமரைக்கண்ணன் - புண்டரீகாக்ஷனாய், (அப்பார்வைக்குத் நோற்றாரை ஸாந்தவ நம்பண்ணுகைக்கு உறுப்பாய்), செம் - சிவந்த, கனி - கனிபோன்ற, வாய் - திருப்பவளத்தை யுடையனாய், கருமாணிக்கம் - (இவ்வவயவஸோபாயிலே அகப்பட்டாரை யதுபவிப்பிக்கைக்கு) நீலரத்நம்போலே உஜ்ஜ்வலமான விக்ரஹத்தை யுடையவன்; தென் - (அவன்தன் நிறம்போலே) தெளிந்து பரகாஸமான, நிறம்-நிறத்தையுடைய, சுனைநீர்-சுனைநீரையுடைத்தான, திருவேங்கடத்து- திருமலையிலே நிற்கையாலே, எண்ணில் - எண்ணிறந்து, தொல் - ஸ்வாநுபவமான, புகழ் - குண ப்ரதையையுடையவனாய், வானவர் - (அப்புகழையதுபவிக்க வந்த) பரமபதவானிகளுக்கு, ஈசன் - (போகப்ரதாநம்பண்ணி நிற்கிற ஏற்றத்தையுடைய) ஸ்வாமியானவன். அண்ணல் - குறிஞ்சி நிலத்துத் தலைவனாகவுமாம்.

இ.—மூன்றாம் பாட்டில், 'நீர் அதுபவிக்கப் பாரியாநின்றீர், இது உமக்கு வித்திக் குமோ?' என்னில்,---' கண்ணழிவற்ற ருசியையுடைய நித்யஸித்தர்க்குத் தன்னைக் கொடுத்துக் கொடு நிற்கிறவன் நமக்குத் தரும்' என்கிறார்.

[அண்ணல்] - குறிஞ்சி நிலத்துக்கு நிர்வாஹகனென்னுதல், ஸ்வாமித்வத்தைச் சொல்லுதல். [மாயன்] - திருமலையில் நிலையாலே அத்தயாச்சார்யமான ஐய்வாய்த் தை யுடையவன். [அணிகொள் இத்தயாதி] - அந்த ஐய்வாய் ஸூசகமான திருக்கண்களையுடையவன், தனக்குத்தானே ஆபரணமான திருக்கண்கள். [செங்கனிவாய்] - அந்நோக்கி லகப்பட்டாரைத் துவக்கும் முறுவல். [கருமாணிக்கம்] - ஸ்மிதத்திலே துவக்குப் பட்டாரைக் கொண்டு முழக்கும் மஹாமான வடிவு. [தெளிநிறை இத்தயாதி] - தெளிந்து நிறைந்த சுணைகளாலே அலங்க்ருதமான திருமலையிலே வடிவேயன்றிக்கே, திருமலையும் சாரமஹரமாயிருக்கிறபடி. [என்னில் தொல்புகழ்] - எண்ணிறந்த ஸ்வாலாவி கமான குணங்களை யுடையவன். ‘யபாரதாமிஜமயே’<sup>8</sup>. [வானவரிசனே] - அக்குணங்களுக்குத் தோற்று அடிமை செய்கிற நித்யஸூரிகளுடைய ஸத்தாதிக்களை நடத்துகிறவன். கண்ணழிவற்ற ருசியுடையாரைத் தன்னை அதுபவிப்பிக்கும் என்கை.

நடு.—மூன்றும்பாட்டு. ‘நாம் இங்ஙனே அடிமைசெய்யவேணும் என்று மனோரதிக்கும் இதுவேயோ வேண்டுவது? அவன்தான் நமக்கு அநுபவஸம்ருத்தியைத் தருமோ?’ என்ன, ‘நிரபேக்ஷரானவர்களுக்குத் தன்னைக் கொடுத்துக்கொண்டிருக்கிறவன், ஸாபேக்ஷரான நமக்குத் தரச்சொல்லவேண்டுமோ?’ என்கிறார்.

[அண்ணல்] - குறிஞ்சிநிலத்தில்தலைமகன் என்னுதல், ஸர்வஸ்வாமி என்னுதல். [மாயன்] - ஸௌந்தர்ய சீலாதிகளால் ஆச்சார்யபூதன். அவற்றில் ஒருஅம்மான்பொடி சொல்லிக் காணு மென்ன, - [அணிகொள்செந்தாமரைக்கண்ணன்] - ‘இக்கண்ணழகுடையவனுக்கு வேறொரு ஒப்பனை வேண்டா’ என்னும்படி யிருப்பதாய், தனக்குத்தானே ஆபரணமாய், விகாஸம் செவ்வி குளிர்த்தி நாற்றங்களினாலே தாமரையை ஒருவகைக்கு ஒப்பாம்படி சொல்லலாயிருக்கிற கண்ணழகையுடையவன். முதலுறவு பண்ணுங் கண்ணைச் சொல்லுகிறது. [செங்கனிவாய்] - அந்நோக்குக்குத் தப்பினாக்கும் தப்பவொண்ணாதபடியாயிற்று ஸ்மிதம் இருப்பது. முறுவலாலேயாயிற்று இவரை எழுதிக்கொண்டது. [கருமாணிக்கம்] - அந்தஸ்மிதத்திலே அகப்பட்டாரை மீளாதபடி ஆழங்காற்படுத்தும் வடிவழகைச் சொல்லுகிறது. [தெளிநிறைசுணைநீர்த் திருவேங்கடத்து] -

மூன்றும்பாட்டு—‘அண்ணல்’ இத்தயாதி. ‘வானவரிசனே’ என்றத்தைப் பற்ற அவதாரிகை - ‘நாம் இங்ஙனே’ இத்தயாதி. நிரபேக்ஷரென்று - லகவததுபவாஸ பூர்த்தியைப் பற்ற.

‘குறிஞ்சிநிலத்தில்தலைமகன்’-மலைச்சார்வு குறிஞ்சிநிலமாகையாலே, ஏதாத்ருஸதேசமான திருமலைக்கு ஸ்வாமியானவ னென்றபடி. ‘ஸௌந்தர்ய சீலாதிகளால்’ இதி - ‘அணிகொள்’ இத்தயார்ப்ப, ‘எண்ணில் தொல்புகழ்’ இத்தயந்தம் விவக்ஷிதம். அம்மான்பொடி - வசிகரணஸாதநமான மூலிகாகுர்ணம். அதாவது - கள்ளர் பாலர்களை வசிகரிக்கைக்காக அவர்கள்மேலே ‘அம்மான்’ என்றுசொல்லி ஒரு பொடிவச்சேஷத்தைத் தூவினால் அந்த பாலர்கள், கள்ளர்பின்னே ‘அம்மான் அம்மான்’ என்று சொல்லிக்கொண்டு போவார்கள்; அந்தப்பொடியென்றபடி. அப்படியே ஆய்சார்யமாக வசிகரிக்கும் ஸௌந்தர்யாதிகளிலே ஒன்றைச்சொல்லு மென்றபடி. ‘அணிகொள் செந்தாமரைக்கண்ணன்’ - கொள்கை - உடைத்தாகை. ஆபரணமாகக் கொண்டிருக்கிற சிவந்த தாமரை போன்ற கண்ணையுடையவன். ‘அணிகொள்’ என்று - வடிவுக்கெல்லாம் ஆபரணமாயிருக்கிற வென்னுதல், தனக்குத் தானே ஆபரணமாயிருக்கிற வென்னுதல். உபயத்தையும் தந்தரேண அருளிச்செய்கிறார்—‘இக்கண்ணழகு’ இத்தயாதி. முற்படத் திருக்கண்களைச் சொன்னதுக்கு லாவம் - ‘முதலுறவு’ இத்தயாதி. த்ருஷ்டிபந்தம் முன்றாகவிதே கலப்பதென்று கருத்து. ‘செங்கனிவாய் - அண்ணல்’ என்று அவ்வயித்து லாவம்-‘முறுவலாலே’ இத்தயாதி. ‘செந்தாமரைக் கண்ணன், செங்கனிவாய்’ என்றவிடத்திலே - ‘‘வொஹாஹுராவிஷதிவஹவலாலாநயிநெநுநடி’’ என்றற்போலே யிருக்கிறது’ என்று அருளிச்செய்வார். சிவந்தகணிபோன்ற

திருப்பவளத்தையும், கறுத்தமாணிக்கம்போலே உஜ்ஜ்வலமான வடிவையு முடையவன். சப்தார்த்தம் - ‘தெளிந்து’ இத்தயாதி. ‘நிறை - நீர் - சுனை’ இத்தயவ்யஃ. ‘கருமாணிக்கம்’ என்றத்தையுங் கூட்டி லாவம்-

தேளிந்து நிறைந்திருந்துள்ள நீரையுடைய சுனையை யுடைய திருமலையிலே. வடிவேயன்றிக்கே திருமலையும் ஸ்ரமஹரமா யிருக்கிறபடி. “அணிகொள் செந்தாமரைக்கண்ணன்” என்றத்தோடே, “சேங்கனிவாய்” என்றத்தோடே, “சுருமாணிக்கம்” என்றத்தோடே, “தேண்ணிறை சுனைநீர்” என்றத்தோடே வாசியற்றிருக்கிறதாயிற்று இவர்க்கு, அதுவும் அந்நிலத்திலே யுள்ளதோன்றுகையாலே. [எண்ணில்தோல்புகழ்] - “யயாரதாநிஜமயொரஸஜெயாநிவாதுக | தயாமுணாஹுநநவஸு” (யதாரத்நாநிஜமதேரஸங்க்யெயாநிபுத்ரக - ததாசுணாஹ்யநந்தஸ்ய) என்கிறபடியே, அஸங்க்யெயமாய் ஸ்வாஹாவிசமான குணங்களையுடைய. [வானவரீசனே] - குணங்களை அநுபலிப்பித்து நித்யஸூரிகளுடைய ஸத்தையை நிர்வஹித்துக்கொண்டு போருகிறவன். கண்ணழிவற்ற ருசியுடையாரைத் தன்னையநுபலிப்பிக்கு மேன்கை. (ந.)

## நான்காம் பரட்டு.

நசன்வானவர்க்கென்பன் என்றால் அது  
தேசமோ திருவேங்கடத்தானுக்கு?  
நீசனென்றிறைவொன்றமிலேன் என்கண்  
பாசம்வைத்த பரஞ்சடர்ச்சோதிக்கே.

ஆ.—(நசன்.) ஸ்வரூபத்தினாலும் ஸ்வஹாவத்தினாலும் மற்றும் ஸர்வப்ரகாரத்தினாலும் ‘இனியிலை’ என்னும்படி. தண்ணியனாயிருந்த என்பக்கவிலே ஸங்கத்தைப்பண்ணி எனக்குத் தன்னை யோக்யமாகத் தந்தருளின மஹாகுணத்தையுடையவனுக்கு, அயர்வறும் அமரர்களுக்குத் தன்னைக்கொடுக்கு மென்னும் இது ஒரேற்றமோ? என்கிறார்.

ஒ.—நாலாம்பாட்டில், அதிபிக்குஷ்டமான என்பக்கவிலே ஸங்கத்தைப் பண்ணினவனுக்கு, அயர்வறும் அமரர்களுக்கு ஆத்மநானம்பண்ணினு நென்னும் இது ஒர் ஏற்றமோ? என்கிறார்.

[நீசனென் நிறைவொன்றமிலேன்] - அநாத்மகுணத்துக்கெல்லாம் ஒர் ஆதரமாய் ஆகும் குணாத்மமில்லாதேன். [என் என்று கொடங்கி] - என்பக்கவிலே ஸங்கத்தைப்பண்ணி ஸம்ஸாரைவிடுக்கையாலே அப்யஜ்ஜ்வலனாயிருக்கிறவனுக்கு.

ப — அநந்தரம், நித்யஸூரிகளையுடையவாகிற ஆதித்யம் என்னை அங்குகரித்த அப்ரஸீலத்தையுடையவனுக்குத் தேஜஸ்ஸோ? என்கிறார்.

வானவர்க்கு - நித்யஸூரிகளுக்கு, நசன் - நிர்வாஹகன், என்பன் - என்று சொல்லா நிற்பன்; என்றால் - இப்படிச்சொன்னால், நீசனென்-(ஹையகுணங்களால் பூர்ணனாகையாலே) தன்னை

‘வடிவே’ இத்யாதி. லீக்ரஹாநுபவத்தவீட்டுச் சுனைகளை வர்ணிக்கிறதென்? என்ன, ‘அணிகொள்’ இத்யாதி. அது எத்தாலே? என்ன, ‘அதுவும்’ இத்யாதி. ‘எண்ணில்’ என்றதுக்குப் பரமாணம் - ‘யதா’ இத்யாதி. “தயாமுணாஹுநநவஸுசுலஜெயாநிவாதுநஸு” இது மாத்ஸ்யபுராணே. கீழ்ப்பத்தையுங் கூட்டி ஹாவம்-‘குணங்களை’ இத்யாதி. ‘வானவரீசன்’ என்றதுக்கு, அவதாரிகையிலே - ஸௌஸ்ப்யபரமாக அருளிச்செய்து, இங்கே - பரத்வபரமாக அர்த்தாந்தரம் - ‘கண்ணழிவற்ற’ இத்யாதி. இப்பகூத்தில் மேலிற்பாட்டோடே ஸங்கதிசேரும்; ஏகார்த்தமாதல். அண்ணலித்யாரப்ய, வானவரீசனான - எந்தைதந்தைதந்தைக்கு - வழுவிலா அடிமை செய்யவேண்டும் நாமிதி பூர்வேண அந்வயி. (ந.)

ணியனாய், நிறைவு - (ஸத்குணங்களாலே வரும்) பூர்த்தி, ஒன்றும்இலேன் - ஒன்றுமின்றியேயிருக்கையாலே, எ-ன்கண் - (தன்னுடைய ஹேயப்ரத்யரீக கல்பாணைகதாநத்வத்துக்குப் ப்ரதிஹட ஸ்வலாவனா) என்பக்கலிலே, பாசம் - நிரவதிகஸங்கத்தை, வைத்த - வைத்து, பரஞ்சுடர் - (அத்தாலே) நிரதிபுரெளஜ்ஜவல்யவசிஷ்டமான, சோதிக்கு - தேஜோமய திவ்யவிக்ரஹபுக்தனாய், திருவேங்கடத்தானுக்கு - (இந்நீர்மைக்குச் சிரமஞ்செய்த) திருமலையில் நிலையபுடையவனவனுக்கு, அது - (வானவர்க்கீசனென்ற) அது, தேசமோ - தேஜஸ்ஸோ?

இ.—நாலாம்பாட்டில், ‘அத்யந்தம் நீசனா எனப்பக்கலிலே ஸங்கத்தைப் பண்ணினவனுக்கு ‘நித்யஸூரிகளுக்குத் தன்னைக்கொடுத்தான்’ என்னும் இது ஓர் ஏற்றமோ?’ என்கிறார்.

[ஈசன் இத்யாதி] - நித்யஸூரிகளுக்கு நிர்வாஹகனென்பன். [என்றால் அது தேசமோ] - ‘அயர்வறு மமராகளதிபதி யென்கை ஏற்றமன்றோ?’ என்னில்,—அது ஸ்ரீவைகுண்டநாதனுக்கு ஏற்றமத்தனை போக்கித் திருவேங்கடமுடையானுக்குத் தேஜஸ்ஸோ? திருமலையை விட்டுத் தன்னை நிரூபிக்கவேண்டும்படி நிற்கிறவனுக்கும் இது ஓர் ஏற்றமோ? கானமும் வானரமும் வேமோன இவற்றிற்கு ஒலக்கங்கொடுக்கிறவனுக்கு நித்யஸூரிகளுக்கு ஒலக்கங்கொடுக்கை ஏற்றமோ? முடிசுடினவனைத் தட்டியிலே யிருந்தபடி சொல்லுகை ஏற்றமோ? ‘திருவேங்கடமுடையானுக்கு ஏற்றமாக நீர் நினைத்தது என்?’ என்ன,—[நீசனேன் இத்யாதி] - என்பக்கல் ஸங்கத்தைப் பண்ணின இதிதே. அநாத்மகுணங்களுக்கு ஆகரமாய் ஆத்மகுண உத்தமில்லாதவன். [என்கண் பாசம்வைத்த] - வானவர்க்கீசனாவன் என்கண் பாசம்வைத்தான்: அவர்களுடிகலந்தது அவர்கள்ஸத்தைக்காக; என்னோடு கலந்தது, தன்ஸத்தை உண்டாகைக்காக. தன்விஷயத்திலே பாசமுண்டாம்படி என்னைப் பண்ணினா னென்றும் சொல்லுவார். [பரஞ்சுடர்ச்சோதிக்கே] - என்னோட்டைக் கலவியாலே அத்யுஜ்ஜவலனான படி, ஸங்கத்தாலே கலந்தானென்னுமிடம் வடிவிலே தோற்றியிருக்கை.

ஈடு.—நாலாம்பாட்டு. ‘நித்யஸூரிகளுக்குத் தன்னைக்கொடுத்தவன்’ என்றார், கீழ்; ‘அத்யந்தவேயனான என்பக்கலிலே ஸங்கத்தைப் பண்ணினவனுக்கு ‘நித்யஸூரிகளுக்குத் தன்னைக்கொடுத்தான்’ என்னும் இது ஓர் ஏற்றமோ?’ என்கிறார்.

[ஈசன்வானவர்க்கென்பன்] - நித்யஸூரிகளுக்கு நிர்வாஹகனென்று சொன்னேன். [என்றால்] - நான் இப்படி சொன்னால். [அதுதேசமோ திருவேங்கடத்தானுக்கு] - திருமலையிலே வந்து ஸுலபனாய் நிற்கிறவனுக்கு “அயர்வறுமமராகளதிபதி” என்றிருக்கிற இது ஓர் ஏற்றமாயிற்றதோ? ஸ்ரீவைகுண்டநாதனு \* (க்கிறே அது ஏற்றம், திருவேங்கடத்தானுக்கு ஏற்றஞ்சொல்லுகிறேனாகைப் ப்ரமித்தேன்; கானமும் வானரமும் வேமோன ரோலக்கங்கொடுக்க நிற்கிறவனுக்கு நித்யஸூரிகளோலக்கங் கொடுக்க நிற்கிறது ஓர் ஏற்றமோ? பரமபதத்தை விட்டு இங்கேவந்து இந்நிலத்தை

நாலாம்பாட்டு-‘ஈசன்’ இத்யாதி. ‘வானவரீசன்’ என்றத்தைப் பற்ற-‘நித்யஸூரிகளுக்கு’ இத்யாதி. ‘நீசனேன்’ இத்யாப்ய, ‘சோதியான-திருவேங்கடத்தானுக்கு-வானவர்க்கீசனென்பன்; என்றால் அதுதேசமோ’ என்று அவ்வியத்து அருளிச்செய்கிறார் - ‘அத்யந்த’ இத்யாதி.

அது - ‘ஈசன்வானவர்க்கு’ என்றஅது. தேசமோ - தேஜஸ்ஸோ? ஏற்றமோ? என்றபடி. திருவேங்கடத்தானுக்கு அது ஏற்றமாகாதபடி யென்? என்கிற ஸங்கையிலே, ஸௌஸ்ப்யங்கொண்டாடியிருக்கிறவனுக்குப் ப்ரத்வம்சொல்லுகை ஏற்றமோ? என்கிறார் - ‘திருமலையிலே’ இத்யாதி. ‘இதேதோரேற்றமாயிற்றதோ’ - அன்றே, ஸ்ரீவைகுண்டநாதனுக்கு ஏற்றம்சொல்லுகிறேனோ? என்றபடி. ஏற்றமல்லாதத்தைச் சொல்லுகைக்கு ஹேதுவேது? என்ன, என்னுடையப் ப்ராந்திகார்ய மென்கிறார் - ‘ஸ்ரீவைகுண்டநாதனுக்கு’ இத்யாதி. ‘ப்ரமித்தேன்’ என்கிறதென்? ஏற்றமன்றோ? என்ன, ‘கானமும்’ இத்யாதி, கானமும் - காரும். வேடு - வேடர். ஒலக்கம் - ஸபை, ‘திருவேங்கடத்தானுக்கு’ என்றதுக்கு லாவர் - ‘பரமபதத்தை’ இத்யாதி. கீழெல்லாவற்றாலும் பலி

யிட்டு நிருபிக்கவேண்டுமென்படி யிருக்கிறவனுக்கு. முடிசூடி ராஜ்யம்பண்ணுவனுக்கு ஏற்றஞ் சொல்லும்போது தட்டியிலிருந்தபோதைப்படியை யிட்டு ஏற்றஞ்சொல்லவொண்ணாதே. திருவேங் கடத்தானுக்கு ஏற்றஞ்சொல்லலாவது பின்னை நீர் ஏதாக நினைத்திருந்தீர் ? என்ன, - நீசனேன் நிறை வொன்றுமில்லென் என்கண் பாசம்வைத்த பரஞ்சுடர்ச்சோதி என்னவேண்டாவோ ? இதுகிடக்க, அத்தையோ சொல்லுவது? [நீசனேன் நிறைவொன்றுமில்லென்] - நீசத்வத்தையும், நிறைவில்லாமை யையுங் கூட்டி இங்ஙனே ஆழ்வாராகப்பண்ணிற்று என்கிருராயிற்று. “**சுபரூபாடி**” (அமர்யாதி), “**நுபவசாடி**” (ந்ருபஸாடி) என்னுமாபோலே. ஐநகிக்கும் மற்றென்றுக்கும் வாசிவையாதே பரிமா றும்ஐந்மமிறே. சாஸ்த்ரங்கள் “ஆகாது” என்று நிஷேதித்தவற்றை அங்ஷடித்து, அவற்றில்நின்றும் மீள மாட்டாதே போந்தேன். “**சுபரூபாடி**” (சுபரூபாடி) - “கேவோய், சாஸ்த்ரமர்யாதையைத்தப்பி நிற்க ஆகாதுகாண்” என்று ஒருவன் சொன்னால், அத்தைக் கைக்கொள்ளுந்தனை நெஞ்சிலளவில்லாதா னெருவன். “**வருகிதி**” (சலமதி) - அதவா, சொல்லுவாறையும் பெற்று, அது நெஞ்சிலே படவும் பெற்றதாகில் அதுதன்னை விஸ்வஸிக்கப்படாது; “நின்றவாகில்லா நெஞ்சினையுடையேன்” என்னுமா போலே. “**சுபரூபாடி வவவவதி**” (அஸூரியாப்ரஸவடி) - ஹிதஞ் சொன்னவனுடைய உத் கர்ஷமாயிற்றுப் போருதது. “**சுபரூபாடி**” (சுருதந்) - உபகரித்த விஷயத்திலே அத்தை இல்லை செய்து அபகாரங்களைப் பண்ணிப்போந்தேன். “**சுபரூபாடி**” (துர்மாநி) - அபகாரங்களைப் பண்ணிப் போருகையன்றிக்கே, ஹிதஞ்சொன்னவர்களுக்கும் என்னை மேலாக நினைத்துப் போந்தேன். “**வருகிதி**” (ஸ்மரபரவசாடி) - அறிவுடையார்க்கு மேலாக நினைத்திருப்பது, காமுகர்க்குக் கீழாக நினைத்திருப்பது. “**வருகிதி**” (வஞ்சநபரடி) - புறம்பே பறித்துக்கொண்டு வந்து ஒரு ஸ்த்ரீ பக்கலிலே ஒதுக்குமாயிற்று, அங்கே திரண்டவாறே அவ்விடந்தன்னில்நின்றும் அபஹரிக்குமாயிற்று. “**நுபவசாடி**” (ந்ருபஸம்ஸாடி) - “நம்மை விஸ்வஸித்த விஷயத்திலே க்ருத்ரிமத்தைப்பண்ணினோம்” என்று இரக்கமுமின்றிக்கே யிருக்கை. “**வாவிஷாடி**” (பாபிஷ்டாடி) - இதுதான் உருவச்சேல்வம் படியாயிற்று மேன்மேலெனக் காரியம் பார்ப்பது. பாபத்திலேயாயிற்று ஊன்ற அடியிட்டிருப்பது. “இது ஆளவந்தார் அருளிச்செய்ததேயாகிலும், நான் என்வாயால் இப்பாசரம் சொல்லமாட்டேன்”

தம் - 'முடிசூடி' இத்தயாதி. தட்டி - சிறுமை. அத்தையோ - 'சசன்' வானவர்க்கென்பன்' என்றத்தையோ' இவற்றை நிரூபகமாகச்சொன்னதுக்கு உதாவம் - 'நீசவத்தை' இத்தயாதி. இப்படிசொன்னபேருண்டோ' என்ன, 'அமர்யாத்' இத்தயாதி. இதம் ஸ்தோத்ரே. பெருமே' என்றதுக்கு அர்த்தம் - 'ஐநங்கும்' இத்தயாதி. இந்தத்ருஷ்டாந்தத்தால் பவித்த அர்த்தத்தை உபஜீவித்துக்கொண்டு, 'சேயியூரடி' என்றதுக்கு அர்த்தம் - 'சாஸ்த்ரங்கள்' இத்தயாதி. இவ்வாக்யத்தினடியிலே - 'அப்படியே' இத்தயாஹார்யம். 'மீனமாட்டாதே' என்றது - காலவிசேஷநிரந்தேசாபாவவிர்த்தம். உத்தரோத்தரபதாநாம் பூர்வபூர்வபதஸங்கத்திம் ஹருதி நிதாய ததநுகுணமே வார்த்தமாஹ - 'கெடுவாய்' இத்தயாதி. 'கூடா' என்கிறவிடத்திலே - 'சேநகிதுபநிஷ்டார்த்தக்ரஹணநூரூப ஜ்ஞாநம் நாலந்தியுத்தம்; சலமகிரிந்தயத்ர - ஜ்ஞாநே ஸத்யபி விஸ்வாஸராஹித்யமுச்சயதே. "சுவிப்யஸ்ய து வ்யப்யஸ்ய வகாஸ்ய ராதாஹுஜுஸம்" என்றத்தைப் பற்ற - 'அதவா, சொல்லவாராயும்' இத்தயாதி. இதுக்கு ஸ்வவாதம் - 'நின்றவானில்லா' இத்தயாதி - திருமொழி; ஒருபடிப்பட்டிராத நெஞ்சையுடையேன் இத்தயாதி. 'வஹ்லம்ஹிபிநு' இத்தயாதி. ஸ்மரபராணம்ஹஸு என்று இவ்விடத்திலே விவகிதம். "தார்த்த ரோடிசைந்தகாலம்" என்னக்கடவதிறே. 'வஞ்ருபரோ' என்றவிடத்திலே - "துவர்த்தசெவ்வாயினர்க்கே துவக்கமத்தரிசனேன்" என்றத்தைக் கண்டுகொள்வது. துவக்கு - ஸங்கம். துரிசன் - சள்ளன். துவக்கம் - அவர்களுக்கு என்பக்கல் ஸங்க மறும்படி. 'சேதிஸாயநெதரிஸிஷ்ரு' என்று இவ்வுடன் பரத்யயாந்தமாக அருளிச்செய்கிறார் - 'இதுதான் உருவ' இத்தயாதி. பாபேதிஷ்டீதி - பாபிஷ்டு என்று வ்யுத்தத்திபண்ணித் தாத்தரயாந்தரம் - 'பாபத்திலேயாயிற்று' இத்தயாதி. பாஸங்கம் - 'இது அளவந்தார்' இத்தயாதி. 'நீசனேன்' இத்தயாதிக்குப் பிண்டிதார்த்தம் - 'அநாத்ரகுணமே' இத்தயாதி.

என்னுமாம் அநந்தாழ்வான். நீசனேன் நிறைவொன்றுமில்லேன் - அநாத்மகுணமே என்பக்கலிலே யுள்ளது, ஆத்மகுணங்களொன்று மில்லை. 'என் தன்மைமையும் நிறைவில்லாமையுமே நான் இவ்வார்த்தை சொல்லிற்று என்கிறார்' என்பராம் பிள்ளைதிருநறையூரையார். \* (இவ்வார்த்தையென்று - "ஈசன்வானவர்க்கென்பன்" என்றத்தை). [என்கண்பாசம்வைத்த] - என்பக்கலிலேபாசத்தையவைத்த. நித்யஸூரிகளுக்கு ஈசனாயிருந்தான் ; என்பக்கலிலே ஸங்கத்தைப்பண்ணினான். அவர்கள் ஸத்தையுண்டாகைக்காக அவர்களோடே கலந்தான், தன்ஸத்தைபெறுகைக்காக என்னோடே வந்துகலந்தான். ப்ராத்மயத்துக்கும் பழிக்கும் செங்கல்சீரைக்கும் ஜீவநம்வைப்பாரோபாதி அவர்கள்பக்கல்; நெஞ்சும் உடம்பும் தந்தது எனக்கு என்கிறார். அன்றியே, "எனக்குத் தன்பக்கலிலே ஸங்கமுண்டாம்படி பண்ணினான் என்கிறார்" என்று நிர்வஹிப்பாரு முண்டு" என்று அருளிச்செய்வார். அதாவது, [என்கண்பாசம்வைத்த] - என்னிடத்திலே ஸ்வவிஷயபாசத்தை யுண்டாக்கினேன்றபடி. [பரஞ்சுடர்ச்சோதிக்கே] - அஹ்ருதயமாயிருக்கச்செய்தே மனிச்சுக்காகக் கலந்தானாயிருக்கையன்றிக்கே, ஸஹ்ருதயமாகக் கலந்தானென்னுமிடந் தோற்றுகின்றதாயிற்று வடிவிற்பிறந்த புகர்; உஜ்ஜ்வலனாயிராநின்றான். கலந்த பின்பு முன்பில்லாத புகரெல்லாம் உண்டாயிராநின்றது வடிவிலே. பிராட்டியோடே கலந்தாற்போலே இரானின்றான். (சு)

'நீசனேன் நிறைவொன்றுமில்லேனென்கையாலே - வானவர்க்கீசனென்பன்; என்றால் - என்கண்பாசம்வைத்த பரஞ்சுடர்ச்சோதியான - திருவேங்கடத்தானுக்கு - அது தேசமோ' இத்யந்த்யம். இந்த அந்வயம் - பிள்ளைதிருநறையூரையார் நீர்வாஹத்துக்கு. 'நீசனேன் நிறைவொன்றுமில்லேனென்கையாலே - வானவர்க்கீசனென்பன்' என்று அந்வயித்து அர்த்தம் - 'என்தன்மையும்' இத்யாதி. இவ்வார்த்தை - 'வானவர்க்கீசன்' என்ற வார்த்தை. 'வானவர்க்கு - ஈசன் என்கண்பாசம்வைத்த' என்றுகூட்டி ஹாவம்- 'நித்யஸூரிகளுக்கு' இத்யாதி. பலிதம்- 'அவர்கள் ஸத்தை' இத்யாதி. யத்வா, வானவர்க்கீசன் - என்கண்பாசம்வைத்த பரஞ்சுடர்ச்சோதியான நென்கிறார் - 'அவர்கள் ஸத்தை' இத்யாதி என்னுதல். வானவர்க்கீசன் - என்கண்பாசத்தையும் - பரஞ்சுடர்ச்சோதியையும் வைத்தா நென்கிறார் - 'ப்ராத்மயத்துக்கும்' இத்யாதி. ப்ராத்மயத்துக்கும் - ப்ராத்மஜீ பாணிக்ரஹணம் பண்ணினதுக்கும், 'ஜ்யேஷ்டபாரயைக்கு ஜீவநம்கொடுக்கவில்லை' என்கிற லோகாபவாத பயத்துக்கும், காவ்யாவஸ்த்ரதாரணம்பண்ணிப் பிச்சை புக்காளாகில் வருகிற மஹாபவாதத்தாலும் மூத்தாளுக்கு தேஹதாரணமாத்ரத்துக்கு ஜீவநம் வைப்பாரோபாதி இத்யர்த்தம். அவர்கள் - ஸூரிகள். "வெவ்வேடவலாய ஜாலவணிகெவாஃ" என்கையாலே - ப்ராத்மயம். 'பாசம்வைத்த' என்கையாலே - நெஞ்சுகொடுத்தமை சொல்லிற்று. 'பரஞ்சுடர்ச்சோதிக்கு' என்கையாலே - உடம்பு கொடுத்தமை சொல்லிற்று. என்னிடத்திலே ஸ்வவிஷயமான ஸங்கத்தையுண்டாக்கின வென்று அர்த்தாந்தரம் - 'அன்றியே' இத்யாதி. 'பரஞ்சுடர்' என்றதுக்கு, 'ப்ராத்மயத்துக்கும்' இத்யாதி வாக்யத்திலே - பூர்வபாவியாக அருளிச்செய்து, அபரபாவியாக அர்த்தாந்தரம் - 'அஹ்ருதயமாய்' இத்யாதி. 'பரஞ்சுடர்ச்சோதி' என்கிற இது-என்கண்பாசம்வைத்தமைக்கு ஜ்ஞாபகஹேதுர்ப்ப விஸேஷணமென்றபடி. மனிச்சுக்காக - மாநுஷ்யத்துக்காக. ஸப்தார்த்தம் - 'உஜ்ஜ்வலனாயிராநின்றான்' என்று. 'பரம்' என்ற விசேஷணத்துக்கு ஹாவம் - 'கலந்தபின்பு' இத்யாதி. இதுக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - 'பிராட்டி' இத்யாதி. "தயாஸுராஜிஷ்டிபுலுதொலிபுராயா" இத்யாதி பாலகாண்டாந்த ஸ்லோகோத்ரநுஸந்தேயம்.

வானவர்க்கீசனென்பன் : என்றால், நீசனேன் என்றதொடங்கி, சோதியான - திருவேங்கடத்தானுக்கு - அது தேசமோ? இத்யந்த்யம். 'பரஞ்சுடர்' இத்யாதிக்கு - நிரத்யஸுயெஜ்ஜ்வல்யவிபரிஷ்டமான தேஜோமயவிக்ரஹயுத்தனுக்கு. 'நீசனேன்' இத்யாதிக்கு - தண்ணியேனாய் குணபூர்த்தியொன்று மின்றிக்கேயிருக்கிற என்பக்கலிதி ஸப்தார்த்தம். (சு)

\* குண்டலிதம் பல ஸ்ரீகோசங்களில் இல்லை ; வ்யாக்யாநவருத்தமும் என்பர்.

## ஐந்தாம் பாட்டு.

சோதியாகி எல்லாவுலகும் தொழும்  
ஆதிமூர்த்தியேன்றால் அளவாகுமோ?  
வேதியர் முழுவேதத் தழுதத்தைத்  
தீதில்சீர்த் திருவேங்கடத்தானேயே.

ஆ.—(சோதியாகி.) எனக்குங்கடத் தன்னைத் தந்தருளினு நென்னும் இது தான் ஓரேற்றமோ, தன் படியைப் பார்த்தால்? அவனுடைய ஒளதார்பாதி குணங்களைச் சொல்லமிடத்தில் அந்த வேதங்களை சொல்லவேண்டாவோ? நமக்கு நிலமோ? ஆதலால், இப்படி பரமோதாரான திருவேங்கட முடையான் தன் திருவடிகளில் அடிமைசெய்கையாகிற ஸம்பத் தை உங்களுக்குத் தந்தருளும் என்கிறார்.

ஒ.—அஞ்சாம் பாட்டில், திருவேங்கடமுடையான்படிக்கு, ‘என்னை விஷயீகரித்தான் என்றால்தான் குணமாகப் போருமோ?’ என்கிறார்

[சோதி என்று தொடங்கி.] - ‘அத்யந்த விலகணமான ஸௌந்தர்யாதி கல்யாண குணங்களை யுடையான தன்னை எனக்குப் புஜிக்கத் தந்தான்’ என்ற இது, அவனுக்கு ஓர் ஏற்ற மாகப் போருமோ? நிக்ருஷ்டதைக்குத் தமக்கு அப்பால் இல்லாமைபாலே ‘எல்லாவுலகுந் தொழும்’ என்னவே, தம்மையே சொல்லிற்றும். வைதிகருடைய தநமான வேதங்களை எல்லாவற்றிலும் நிரதிரயபோக்பமாகப் பரதிபாதிக்கப்படுகிறவனை. அவனுடைய சீருக்குத் தீநிலாமைபா வது - ‘இன்னார் ஆவார், இன்னார் ஆகார்’ என்று வரையாமை ஒருகுணமன்றிக்கே ஸ்வரூபமாகை.

ப.—அந்தரம், ஸீலவானென்கிற இவ்வளவோ? அந்த ஸீலத்தோடே நிரதிரய போக்ய பூதணுவனுக்கு ஸர்வோபவானென்றால் பெருமைபோ? என்கிறார்.

வேதியர் - வைதிகருடைய, முழு வேதத்து - ஸமஸ்தவேதங்களிலும், (‘சூக்தொ ஹ ஹ’ ‘ராவொவெவஸு’ என்று பரதிபாதிக்கப்பட்ட), அமுதத்தை - போக்யதாநிரயத்தை யுடையனாய், தீது - (போக்யதாக்களுடைய நியோக்யபதையாய் பார்த்து அதுபரிபரிக்கையாகிற) தீது, இல் - இன்றிய, சீர் - (கானமும் வானமும் வெந்மன தாழ்ந்தாமை அதுபரிபரிக்குங்) குணத்தை யுடையனாய், திருவேங்கடத்தானே - திருவேங்கட முடையானே, சோதியாகி - உஜ் ஜ்வலனிக்ரஹ விஸிஷ்டனாய்க்கொண்டு, எல்லாவுலகும் - உத்கர்ஷ அபகர்ஷவிபாகமற எல்லாரும், தொழும் - ஆபாரிக்கும்படியாய், அதி - ஸமஸ்தகாரணபூதனாய், மூர்த்தி - ஸர்வோபவான், என்றால் - என்றால், அளவாகுமோ - பெருமைபோ?

நீர்மையையும் ஆபாரணியத்தொழும் நீர்மையோடு கூடியன போக்யதைக்குத் தகுதியில்ல வென்று கருத்து. அவை - பெருமை.

இ. அஞ்சாம் பாட்டில், திருவேங்கடமுடையான்படிக்கு, என்னை விஷயீகரித்தான் நென்றால், அது குணமாகப்போமோ, என்னிலும் தாழ்ந்தாரையும் தீது அதிபெருந்திருக்கிற வனுக்கு? என்கிறார்.

[சோதியாகி]-நிரவதிகேதஜோருடமான திருநீமணியையுடையனாய். “தெஜஸாராஸி ஃஹி-தது”. [எல்லாவுலகும் தொழும் இய்யாதி]-எல்லாவுலகும் தொழும்படியானவன். இப்படி சொன்னால்தான் அவனுக்கு இது ஒரு ஏற்றமோ? ‘எண்ணில் தொல்புகழ் வானவரிசன்’ என்னு, ‘ஈசன் வானவர்க்கு என்பன்’ என்று அதுபாதித்தாற்போலே ‘எல்லாவுலகுந் தொழும் அதி மூர்த்தி’ என்கிறாரோ? என்னில்,—விழுக்காட்டாலே சொன்னார்; எங்கனெயென்னில்?—கீழே



சப்தார்த்தம்- 'கிரவதிக' இத்தயாதி. தேஜஸ்ஸாகில் சிவந்தன்றே இருப்பது, ஸ்யாமமான திருமேனியைச் சிவந்தசோதியாகச் சொல்லக்கூடுமோ? என்ன, திருமேனிக்கு ஸ்யாமனதையு முண்டு, தேஜஸ்ஸு முண்டு; இரண்டும் அந்யோந்யம் விட்டிராது: இரண்டு முண்டானாலும் தேஜஸ்ஸே விஞ்சியிருக்கு மென்னு மிடத்தை, ஸ்ருதியிலே தர்ப்பிக்கிறார் - 'நீலதோயத' இத்தயாதி. ஸ்ருதிக்கு அர்த்தம் - 'ஸ்ராமஹா' இத்தயாதி. இவ்வாக்யவ்யத்தாலும் - நீலதோயதோமத்யஸ்தோ யஸ்யாஸ் ஸா என்கிற ப்ஹுவீர்ஹியும், நீலதோயதஸ்ய மத்யேதிஷ்டதீதி - நீலதோயதமத்யஸ்தா வென்கிற தத்புருஷஸமாஸமும் விவக்ஷிதம். இந்த ஸமாஸவ்யமும்

அதாவது - ஸ்ரமஹரமான வடிவைப் புகர் முட்டாக்கிட்டிருக்குமென்கையும், அந்தப்புகர்தன்னை யே ஸ்ரமஹரமான வடிவதான் க்ரஸித்துக்கொண்டிருக்கு மென்கையும். இத்தால், ஒன்றையோ ன்று விடாதே இரண்டும் நிரபேகஷமென்கை. † (பீதாபா என்றது - ஸ்வதேஜஸ்தை விக்ரஹந் தான் பாங்மபண்ணிக்கொண்டிருக்கு மென்றபடி.) “தெஜஸா஽ராஸிதி-ஐசி-புதஸு” (தேஜஸாம் ராஸிமூர்ஜிதம்) என்னக்கடவதிநே. [எல்லாவுலகுந்தோழும் ஆதிமூர்த்தியேன்றால் அளவாகுமோ]- இப்படி சொன்னால்தான் அவனுக்கு ஏற்றமாகப்போருமோ? ‘எல்லாவுலகுந் தோழு மாதிமூர்த்தி யேன்ற லளவாகுமோ’ என்கைக்கு, ‘எல்லாவுலகுந் தோழு மாதிமூர்த்தி’ என்றாரோ பின்னை என்னில்?—‘எண்ணில் தோல்புகழ் வானவாரசன்’ என்னு, ‘ஈசன்வானவர்க்கென்பன்’ என்று அநுபாஷித்தவோபாதி, இங்கும் அப்படிசொன்னாரோ? என்னில்,—விழக்காட்டாலே சொன்னார். எங்ஙனே சொன்னபடி? என்னில்,—கீழே, “ஈசனேன் நிறைவொன்றுமில்லை” என்றுரே தம்மை தாழ்வுக்குத் தம்மை எல்லாரிலும் இவ்வருகாகச் சொன்னாரே; தாம் தோழுதபோதே எல்லாலோகங் களும் விழக்காட்டாலே தோழுததாயிற்று; ‘எல்லாவற்றுக்கும் மேல்படி யமிழ்ந்தது’ என்றால்

[illegible]

தேற்றும்படி ‘நீலமுண்டமின்னன்னமேனி’ என்பதே என்று ஈடுபட்டு அருளிச் செய்வார். ‘வஸ்துநோ த்வை ரூப்யாஸம்பவாத் உத்தாகாரத்வயம் எப்படி கூடும்? என்ன, இத்தால் இத்தாதி. இத்தால்-முட்டாக்கிட்டிருக்குமென் கையும், க்ரவித்துக் கொண்டிருக்கு மென்கையும் என்கிற இத்தால். நிரபேக்ஷம் - பூர்ணம். அதாவது -ஒரொன் றைப் பார்த்தால் ‘இதுவே ஸ்வரூபம், இதுவே ஸ்வரூபம்’ என்று தோன்றுமென்று தாத்பர்யம். பயில்கழுத்துப் போலேயிருக்குமிதி ஓடாது. இத்தால், ‘நீலதோயத’ இத்தாயிதாலே, வ்யுத்தத்தித்வயத்தாலும், ஸ்யாமள தையும் தேஜஸ்ஸும் உண்டென்று சொல்லாநிற்கச் செய்தே, “வீதாஹா” என்று விசேஷிக்கையாலே - தேஜஸ்ஸே விஞ்சியிருக்குமென்று கருத்து; யத்வா, பீதாபா என்கிறது - பிராட்டியோட்டைச் சேர்த்தியாலே யாதல். ‘சோதியாகி’ என்கிற மூலபதத்துக்கு ப்ரமாணம் - ‘தேஜஸாம்’ இத்தாதி. அளவு - ஏற்றம். ‘எனக்குத் தன்னைத் தந்தான்’ இத்தாய்த்வதாரிகாவாக்யத்திலே - புரோவாதா நுருணமாக அநுவாதத்துக்கு அர்த் தம் சொல்லி, இங்கே - அநுவாதா நுருண்யோ புரோவாதத்துக்கு அர்த்தத்தை ஸங்காபூர்வமாக பஸிப்பிக்கிறார் - ‘எல்லாவுலருந்தொழும்’ இத்தாதி. ‘எல்லாவுலருந்தொழும்’ என்று - கீழே சொல்ல வேணுமோ? என்ன, ‘எண்ணில்தொல்புகழ்’ இத்தாதி. என்ன - என்று சொல்லி. விழுக்காட்டாலே - அர்த் தாத். விவரணம் - ‘தாழ்வுக்கு’ இத்தாதி. இதுக்கு உதாஹரணம் - ‘எல்லாவற்றுக்கும்’ இத்தாதி. ‘மேல்படி’ என்று தாழ்வுக்கு ஸர்வாதிக்யம் சொல்லுகிறதென்று கருத்து. ‘சோதியாகையாலே - எல்லாவுலருந்தொழும்’ என்று ஹேதுஹேதுமத்வாவே தாத்பர்யம் - ‘யதாரஹம்’ இத்தாதி. இதுக்கு அர்த்தம் - ‘தொழக்கடவோமல்

† குண்டலிதம் பல ஸ்ரீகோஷங்களி லில்லை யென்பார்.

ஸோம்' இத்தயாதி. ‘உபுஷ்டாக ஸூக்தமாயாநாவ் தவதஜிவளஜிலொ! யயாஹட்டி’ இத்தயாதி,  
ஸபாப்ரவணி ராஜஸூயே பஞ்சஸப்த்தித்மேத்யாயே. “த உபுஷ்டாக தெ தடாபெவாஸ்ருஜ வக்ரு மடாயாஸ்ரு  
சுவாத்வபுராவஸஸூலாநந்தெஜிலொராஸிரிபிநிபித்ய” இதி ப்ரதமேம்ஸே நவமே. ஆதி  
மூர்த்தி-காரணபூதனான ஸர்வேஸ்வரன். ஆதிமூர்த்தியாகையாலே - காரணவஸ்துவாகையாலே, ‘எல்லாவுவரும்  
தொழும்’ என்று விவக்ஷித்து, காரணவஸ்துவே உபாஸ்யமென்கைக்கு ஸூத்ரத்தையும் ஸ்ருதியையும் அருளிச்  
செய்கிறார் காமேண; அதில் முற்பட “சுயாதொஸு ஊஜிஜூவாஸா, ஜீநூடிஸ்யதஃ” என்கிற  
ஸூத்ரத்தை அருளிச்செய்கிறார் ‘ப்ரஹ்மஜிஜ்ஞாஸ்யம்’ இத்தயாதி. காரணவாக்டங்களுண்டு திருத்துவாக்யம்;  
அநந்தரம் “சுஸூயெய்யஃ சுராணஹுயெய்யஃ” என்கிற ஸ்ருத்யர்த்தம் - ‘ஆஸ்ரயணீயவஸ்துவேதென்ன’  
இத்தயாதி. இயம்ஸ்ருதிஃ அதர்வஸிகாயாம். தத்வத்ப்ராக்ருதே கமித்யத்ராஹ - ‘அப்படியே’ இத்தயாதி. மேலுக்கு  
அவதாரிகை - ‘அளவாகாதென்று’ இத்தயாதி. ‘ஸாஹிஸ்ரீரம்ருதாஸதாம்’ இதி - யஜுஷி. ஸா-ஸ்ருதிஃ, ஸதாம்-  
அம்ருதா-நித்தயா, ஸ்ரீஃ-நுகமித்யர்த்தஃ. “ஹாஹ்ணாநாண்ட்யநாவெஹ” என்னக்கடவதிதே. வேதியர் -  
வேதநர். ‘அமுதத்தை’ என்றதுக்கு, ஸ்வரூபநிஷ்டபோக்யதாபரமாகக் கீழ் அருளிச்செய்து, குணக்ருத  
போக்யதாபரமாக அர்த்தாந்தரம் - ‘ஸர்வேவேதா?’ இத்தயாதி. ‘வேதைஸ்சஸர்வை’ரித்தயாதி - கீதாஸு பஞ்ச  
தஸே, பூர்வமேவ லிகிதம். ஸ்வரூபபோக்யதைக்கு ப்ரமாணம் - ‘ஆநந்தோப்ரஹ்ம’ இத்தயாதி. சீருக்குக் குற்ற  
மேது? என்ன, ‘விஷயீகரிக்கும்’ இத்தயாதி. ‘எல்லாவுவருந்தொழுமாதிலூர்த்தி’ என்றதிற்காட்டில் ‘தீதில் சி’

3-12

யிருக்கை. கீழ் “எல்லாவுலகுந்தோழ மாதிரும்பத்தியேன்று லளவாகுமோ” என்றதிற்காட்டில் ஏற்ற மாகச்சொன்ன அர்த்தம் என்? என்னில்,—“ஈசன் வானவர்க்கென்பன்” என்றதிற்காட்டில், “என் கண்பாசம்வைத்த” என்னுமிடத்தில் ஏற்றங் கண்டோம்; அவ்வோபாதி ‘எல்லாவுலகுந்தோழும்’ என்றதிற்காட்டில் ‘தீதில்சீர்’ என்றவிடத்தில் ஏற்றமென்? என்னில்,—என்னை விஷயிகரித்தானென்ற இது ஏற்றமோ? என்னில் தாழ்ந்தாரைத் தேடிச் சிதையாமையாலே பட்டினிவிட்டு “சூசாயா யடிவாராஜ” (ஆசாயாயதிவாராஜ) என்கிறபடியே அவஸரப்ரதீக்ஷனையிருக்கிறவனுக்கு. “நீசனேன் நிறைவொன்றமில்வேன்” என்ற இவருடைய குற்றத்தைக் குணமாகக்கொண்டு ஸ்வீகரித்து, இவருக்கு அவ்வருகு குற்றமுடையாரைத் தேடிச் சிதையாமையாலே நிற்கிருனாயிற்று. ரக்ஷகனுக்கு ரக்ஷய வர்க்கம் பெற்றவளவிலே நுழைந்தவருமது ரக்ஷகத்தவத்துக்குக் குற்றமாமிறே; “வஸதுஷ்டக்ஷத்ரி யவஸயா” (ஸந்துஷ்டக்ஷத்ரியஸ்ததா). சீருக்குத் தீதாவது - ஆஸ்ரயிப்பார் குணகுணநிருபணம் பண்ணுகை. (இ)

## ஆறாம் பாட்டு.

வேங்கடங்கள் மெய்ம்மேல்வினைமுற்றவும்  
தாங்கள்தங்கட்கு நல்லனவேசெய்வார்  
வேங்கடத்துறைவார்க்கு நமவேன்ன  
லாங்கடமை அது சுமந்தார்கட்கே.

ஆ.—(வேங்கடங்கள்.) இந்தப் பாய்ததைப் பெறுகைக்கு உபாயம் எது? என்னில், ஸர்வாதிகாரமாய் அப்யந்தஸுகரமாயிருந்த வேங்கடத்துறைவார்க்கு நமஃ என்கிற இச்சொல்லைச் சொல்லவே அந்தக் கைங்கர்யப்ரதிபந்தகமான பாபங்களும் கரிஷ்யமானமான பாபங்களும் எல்லாம் நிஸ்ஸேஷமாக நகத்தமாய்ப்போம்; பின்னைத் தந்தாமுகந்தபடியெல்லாம் செய்யப்பெறலாம் என்கிறார்.

ஓ.—ஆறாம்பாட்டில், ப்ரதிபந்தககர்மங்கள் அடிமைக்கு விசிறத்ததைப் பண்ணுவோ? என்னில்,—‘அடிமைசெய்வோம்’ என்று இசையவே, தானே நசிக்கும் என்கிறார்.

[வேங்கடங்கள் என்று தொடங்கி.] - குணாத்ரயங்களும் தேதேஹாபாதிமான பாபங் களும் தானே நசிக்கும்; உத்தரபூர்வாகங்கள் நசிக்கும்; இது ஸத்யம் என்றாலாம். [தாங்கள் தங் கட்கு நல்லனவேசெய்வார்] - தாங்கள் தங்களுக்குப் ப்ராயம் என்று இருந்த அடிமைகளைச் செய்ய அமையும். [வேங்கடத்து என்று தொடங்கி] - திருவேங்கடமுடையானுக்கே ஸேஷம்; எனக்கு

என்கிறவிடத்தில் ஏற்றம் சொல்லுகைக்காகத் தடஸ்தஸங்கையை அநுவதிக்கிறார் - ‘கீழ் எல்லாவுலகும்’ இத் யாதி. ஏற்றமாகச்சொன்ன - இவ்விடத்தி லேற்றமாகச்சொன்ன. ஏற்றம்சொல்லவேணுமோ? என்ன, ‘ஈசன்’ இத்தயாதி. தீதில்சீரின் அர்த்தம் - ‘என்னில் தாழ்ந்தாரைத் தேடி’ இத்தயாதி. திருவேங்கடத்தானின் அர்த்தம் - ‘ஆசாயாயதிவா’ இத்தயாதி. “முகெஹநஸாயபும தடுதெ வஸிதெவஸிதிவஸாநஹுநு” சூசாயா யடிவாராஜ வுநஸுஷாவயெயிதி” இதம் அயோத்யாகாண்டே எகோநஷஷ்டிதமே தஸரதம் ப்ரதி ஸுமந்தரஃ. விவரணம் - ‘நீசனேன்’ இத்தயாதி. ‘தீதில்சீர்’ என்றதற்கு அர்த்தாத்ரதம் - ‘ரக்ஷகனுக்கு’ இத்தயாதி. இவ்வர்த்தத்துக்குப் ப்ரமாணம் - ‘ஸந்துஷ்ட’ இத்தயாதி. “சஸதுஷ்டாக்ஷிஜொநஷ்டஸதுஷ்டக்ஷத்ரியவஸயா | வஸஜ்ஜாமணிகாநஷ்டாநிஷ்டஜாவகூலாநா” ‘தீதில்சீர்’ என்றதின் முந் தின அர்த்தவிவரணம் - ‘சீருக்கு’ இத்தயாதி. உதாரார்த்த பூர்வகம் பூர்வார்த்தாநுஸந்தாந மவ்யஸி. (இ)

உரியேனல்லன் என்று ஆத்மாவுக்கு ப்ராப்தமாய் எளிதுமாயிருக்கிற இந்த உக்திமாத்ரத்திலே உத்யுக்தரானவர்களுக்கு.

ப.—அநந்தம், அரிஷ்டநிவ்ருத்திபூர்வகமான பகவதநுபவபோகத்துக்கு உறுப்பான ஆப்ரயணஸௌக்யத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

வேங்கடத்து - திருமலையிலே, உறைவார்க்கு - (ஸர்வஸமாப்ரயணீயனும்படி வந்து) நித்யவாஸம்பண்ணுகிற ஸ்வாமிக்கு அநந்யார்ஹமாம்படி, நமவென்னலாம் - (ஸ்வஸ்வாதந்தர்ய நிவ்ருத்தியுத்தமான அத்யந்தபாரதந்தர்யஸூசகமாய் ஸுலபமாய் ஸ்வரூபப்ராப்தமான நமோ வாசகமாகிற, அது கடமை - (“ஹூயிஷாஹ் தெ நஹிஹி விபெஹி” என்று ஸ்ருதிஸித்தமான) அந்த வ்யாபாரத்தை, சுமந்தார்கட்கு - (அதிகாரவிஸேஷத்தோதகமாம்படி தங்கள் தலையிலே) சுமந்தவர்களுக்கு, கடங்கள் - (அநுபவவிநாஸ்யமாம்படி) ருணரூபமான பூர்வாஜி தபாபங்கள், மேல்வினை - (ஆப்ரயணநந்தரபாவிபான) உத்தராகங்கள், முற்றவும் வேம் - (“தீயினில் துசாகும்” என்கிறபடியே) தக்தங்களாம்; மெய் - (இது நிர்த்தோஷவேதாந்தஸித்த மாகையாலே) ஸத்யம்; (இப்படி அரிஷ்டம் ஸ்வயமேவ நிவ்ருத்தமாதலால்), தாங்கள் - (ஆஸ்ரிதரான) தாங்கள், தங்கட்கு - தங்கள் ஸ்வரூபத்துக்கு, நல்லனவே - இனிமையை விளைப்பதான பகவதஸ்வரூபாத்யநுபவத்தையே, செய்வார் - செய்வார்கள். கடமென்று - ருணத்ரயத்தையும், மெய்மேல்வினை யென்று - தேஹாநுபந்திகர்மங்களையுஞ் சொல்லுவார். உத்தராகத்தை வேமென்றது - பலப்ர ரோஹமில்லாத ஸாம்யத்தாலே. சுமந்தா ரென்றது - ‘அஞ்சலிபரம்’ என்னுமாபோலே, ஈஸ்வர ஹ்ருதயத்தாலே கனத்திருக்கை.

இ.—ஆறும்பாட்டில், ‘அவன்படி இதுவானாலும் ப்ரதிபந்தகர்மங்கள் விக்ரத்தைப் பண்ணுதோ?’ என்னில்,—‘அடிமையில் இழியவே தானே நசிக்கும்’ என்கிறார்.

[வேங்கடங்கள்] - கடமென்று கடனாய், ருணத்ரயத்தைச் சொல்லுகிறது. [மெய்மேல் வினை] - ‘தேஹோபாதிகமான கர்மங்களும் அடங்க நசிக்கும்’ என்று ஆளவந்தார். ‘உத்தரபூர்வாகங்கள் நசிக்கும்; இது மெய்’ என்று எம்பெருமானார். உத்தராகத்துக்கு விராஸம் சொல்லுகிறது, நாஸபர்யாயமான நைஷ்பல்யத்தைப் பற்ற. இரண்டும் இவனை ஸ்பர்ஸியாது என்கை. ‘மெய்’ என்கிறது—துஷ்டகாரண ப்ராஸங்கமுள்ள ப்ரத்யக்ஷம்போ லன்றிக்கே நிர்த்தோஷஸாஸ்தர ஸித்தம் என்கை. ‘ஆனால், கர்த்தவ்யம் என்?’ என்னில்,—[தாங்கள் இத்யாதி] - தாங்கள் தங்களுக்கு நன்றென்று இருந்த அடிமைகளைச் செய்ய அமையும்; ‘நன்றென்றிருக்கிறது என்?’ என்னில்,—[வேங்கடத்து உறைவார்க்கு] - சதுர்த்தியில் ப்ரார்த்தனையைச் சொல்லுகிறது. [நம:] - தனக்காயிருக்கும் இருப்பைக் கழிக்கிறது. [என்னல்]-உக்திமாத்ரமே அமையும். வருணனுக்குத் தொடுத்த அம்பை மருகார்தரத்திலே விட்டாற்போலே. இவ்விடத்தில் பட்டர் மொட்டைத் தலையன் விஷயமான இதிறாஸம். [ஆம்] - ஸுஸாகம். [கடமை] - ப்ராப்தம். [அதுசுமந்தார்கட்கே] - ‘இக்கோட்டையெல்லாம் சுமந்தார்கட்கு’ என்று ஆழ்வார்கருத்தாலேயாதல், இதுதான் குவாலாயிருக்கும் பகவதபிரயாத்ராலேயாதல். “ஹூயிஷாஹ் தெ நஹிஹி விபெஹி”.

ஈடு.—ஆறும்பாட்டு. கீழ் திருமந்தார்த்தத்தை அருளிச்செய்தார்; அதிலே அருளிச்செய்யாததோ ரார்த்த முண்டிதே நமஸஸ்ப்தார்த்தம். \* (அதாவது - அலித்யாதிகளும் கழிகை.) அத்தை அருளிச்செய்கிறார். அவன் ரக்ஷயவர்க்கத்திலே பெற்றவளவால் பர்யாப்தனன்றிக்கே யிருந்தாலும், நாம்

ஆறும்பாட்டு - ‘வேங்கடங்கள்’ இத்யாதி. பரமப்ரக்ருதத்துக்குச் சேர முதற்பாட்டோடே ஸங்கதி-‘கீழ்’ இத்யாதி. கீழிற்பாட்டோடே ஸங்கதி ‘அவனாக்ஷய’ இத்யாதி. ‘சரீரஸம்பந்தநிபந்தமாக’ என்றது-ஆளவன்

\* குண்டலித வாக்யம், பல ஸூரீகோசங்களி லில்லை யென்பர்.

அபிரிவிஷ்டரானாலும், ஸாரீரஸம்பந்த நிபந்தனமாக அநாதிகாலம் நாம் பண்ணிவைத்த பகவத்ப்ராப்திப் ப்ரதிபந்தக கர்மங்கள் செய்வதென் ? என்ன, நாம் இதிலே துணியவே அவையெல்லாம் தன்னடையே நசிக்கு மென்கிறார்.

[வேங்கடங்கள்] - கடமென்று கட னென்றபடி. கடங்களென்றது - கடன்க ளென்றபடி. அவையாவன-“**த்ரி விரஜீணவாஜாயதே**” (த்ரிபிர்ருணவாஜாயதே) என்கிறபடியே மூன்றுருணத்தோடேகூடவாயிற்று இவன்வந்துபிறப்பது;\*(**ஹ ஹ வரோண ஃஷிஷ்யயஜேசு நகெவெ ஷ்யஜயாவித்யஸ்ய**)” (ப்ரஹ்மசர்யேணருஷிப்யயஜ்ஞேநதேவேப்யப்ரஜயாபித்ருப்ய) என் கிறபடியே) ப்ரஹ்மசர்யத்தாலும் யாகத்தாலும் ப்ரஜோத்பத்தியாலும் ருஷிகளுக்கும், தேவர்களுக்கும், பித்ருக்களுக்கும் தனிச இறுக்கக்கடவன். “**ஃணாநித்ரீணுவாக்யதூ**” (ருணநித்ரீணய பாக்ருத்ய) என்னொன்றதிறே. [மெய்மேல்வினைமுற்றவும்] - ப்ரக்ருதிஸம்பந்தநிபந்தனமாக வரக் கடவ பாபங்களைச் சொல்லுகிறது. ஆக, ‘கடன்கள், மெய்மேல் வினைமுற்றவும், வேம்-நசிக்கும்’ என்று இங்ஙனே ஆளவந்தார் அருளிச்செய்யும்படி. இத்தை எம்பெருமானார் கேட்டருளி, “இதுக்கு வேதாந்தத்திற் சொல்லுகிற கட்டளையிலே பொருளாக அமையாதோ ?” என்று இங்ஙனே அருளிச் செய்வார். அதாவது - “**உதரவாசுராவயொரஸுஷவிநாஸஸ**” (உத்தரபூர்வாகயோ ரஸ்லேஷவிநாஸோஸ) என்றும், “**வாஸஹாஸஸுஷவரோவாஸாநஸுஷுதயமகே**” (ஏவம் ஹாஸ்யஸர்வேபாபமாநிப்ரத்யாயந்தே) என்றும் சொல்லுகிறபடியே, வேம்என்கையாலே - பூர்வாகத் துக்கு விநாஸமும், உத்தராகத்துக்கு † அஸ்லேஷமுமாகச் சொல்லுதல்; அன்றிக்கே, இவ்விநாஸந்தான் மற்றையதுக்கும் உபலக்ஷணமாய், ஸ்லேஷியாமையைச் சொல்லிற்றாகவுமாம். பூர்வாகமாவது - ஜ்ஞாநம்பிறப்பதற்குமுன்பு புத்தியூர்வகமாகப் பண்ணிப்போரும் ப்ராதிகூல்யம். உத்தராகமாகிறது-

தாரிர்வாஹத்தைப்பற்ற ‘வேங்கடத்துறைவார்க்கு நமவென்னல்’ இத்தயாதியைப்பற்ற - ‘நாம் இதிலே துணிய’ இத்தயாதி. இதிலே - கைங்கர்யத்திலே. அவை-கர்மங்கள்.

‘கடனென்றபடி’ இதி - “மனக்கள் உழிவிருந்” என்றுகொண்டு - மகார நகராங்கள் மாறடி வரு மென்றபடி. “**ஃணவா**” - ருணவா நித்யர்த்தே. “**ஹ ஹ வரோண ஃஷிஷ்யயஜேசு நகெவெ ஷ்யஜயாவித்யஸ்ய**” இதி வாக்யம் ஹ்ருதிந்தாயாஹ - ‘ப்ரஹ்மசர்யத்தாலும்’ இத்தயாதி. தனிச - கடன். தனிச இறுக்கவேணுமோ? என்ன, ‘ருணநி’ இத்தயாதி. “**ஃணாநித்ரீணுவாக்யதூ**” ஸிமோ ரொகேஷ மிவெஸயெஸ | ஃவாக்யதூ ரொகேஷாஸெவஸிமோவாஜத்ய ய”’. ‘மோகே’ என்றது - மோகூஸ்ஸரமத்திலே, ஸந்த்யாஸாஸ்ஸரமத்திலே யென்றபடி. ஆளவந்தார் நிர்வாஹத்துக்கு, ‘கடங்கள்’ என்று - ருணங்களையும், ‘மெய்மேல்வினைமுற்றவும்’ என்று - பூர்வோத்தரா கங்களையும் சொல்லுகிறது. மெய் - சரீரம். எம்பெருமானார்நிர்வாஹத்திலே, ‘கடங்கள்’ என்று - கடன் போலே அவஸ்யாநுபாவ்யகர்மங்களைச் சொல்லி, ‘மேல்வினைமுற்றவும்’ என்று - உத்தராகத்தைச் சொல்லுகிறது. ‘அஸ்லேஷமுமாகச் சொல்லுதல்’ என்றது - “**சுஸுஷவிநாஸஸ**”, “**வாஸஹாஸஸுஷவரோவாஸாநஸுஷுதயமகே**” என்ற ஸுத்தரஸ்துதிகளுக்குச் சேர, சாரா வென்ற பதம் அத்தயாஹார்ய மென்றபடி. மற்றையதுக்கும்- அஸ்லேஷத்துக்கும். உபலக்ஷணமாய் - நாசபர்யாயமான நைஷ்பல்யத்தை லக்ஷிக்கிறதாயித்யர்த்தே. ஆக, கடங் கள்-வேம், மேல்வினை முற்றவும் சாரா இதி ப்ரத்யநிர்வாஹே. சாராவென்கிற பதத்தை அத்தயாஹரியாதே, நாச வாசகமான ‘வேம்’ என்கிற பதத்தானே - “**ஹத்ரிணௌமஹுணி**” இத்தயா சத்யச்சத்ரி ஸமுதாயவாசக சத்ரிஸப்தவஜ்ஜஹல்லக்ஷணயா அஸ்லேஷத்தையும் சொல்லும் என்று இரண்டாம் நிர்வாஹம். ‘அஸ்லேஷமுமா கச்சொல்லுதல்’ என்கிறவிடத்திலே, அஸ்லேஷசப்தத்தைச் சொல்லுதலென்று பாடமானபோது - அஸ்லேஷ ப்ரதிபாதகமான சாராவென்கிற பதத்தை யென்றபடி. உத்தரபூர்வாகங்களை விவிசய தர்ஸயதி - ‘பூர்வாகமாவது’

\* குண்டலிதம் அருப்பத விருத்தம். † அஸ்லேஷம் - போஷியாமை; ஸம்பந்தியாமற்போய்விடுகை.



ஜ்ஞாநம்பிறந்தபின்பு ப்ராமாதிகமாகப் பண்ணும் ப்ராதிகூல்யம். பின்பும் விரோதியான தேஹஸம் பந்தம்அநுவர்த்திக்கையாலேபாபங்களிலேப்ரவர்த்தியாகிற்கும்; அந்தரம்,ஜ்ஞாநம்பிறவா, கடுகமிண்டு முன்பு செய்ததுக்கு “நாம் என்செய்தோமானோம்?” என்று அநுதித்துப்படும். கடங்கள்-மேல்வினை முற்றவும்-வேம்; இது மெய்-இது ஸத்யம். “**வாவஹாவஸுஸரெவாவாநஃபுஷ்டியகெ**” [ஏவம்ஹாஸ்யஸர்வேபாப்மாநஃப்ரதாயந்தே] என்றதிறே. ப்ரத்யக்ஷாதிகள் ப்ரமத்துக்குமூலமாய் ப்ரமநிவர்த்தகமுமாயிருக்கும்; அங்ஙனன்றியே, “**யயாலுதவாஹிஸாஷ்டி**” (யதாபூதவா

திஹிஸாஸ்தரம்) என்கிறபடியே ஸாஸ்த்ரஞ் சொல்லிற்றென்றால், அவ்வர்த்தம் மெய்யாயிருக்கும்இறே. முதற்பாட்டிலே சொல்லவேண்வேதோ ரர்த்தஞ் சொல்லாதேபோந்ததிறே; அவ்வம்ஸம் இங்கே சொல்லுகிறார். கடலுக்குத்தோடுத்த அம்பை, அவன் நாலடிவர நின்றவாறே, அந்தரத்தே “உன் விரோதிகளைச் சொல்லாய்” என்றானிறே. இவ்விடத்திலே பட்டர் ஒரு இதிலாஸம் அருளிச்செய்வார்; “பண்டு, தலையிலம்யிரின்றிக்கேயிருப்பானொருவன் நெற்பரிமாறுகின்றானாய், அங்கே ஒருவன் சென்று ‘மயிரைப்பேணாதே நீர் தனியேநின்ற பரிமாறுகின்றீர்’ என்ன, ‘என்தான் நடந்ததீ!’ என்ன, ‘ஒன்று மில்லை; கண்டுபோக வந்தேன்’ என்ன, ‘ஆகில், ஒருகோட்டையைக் கொண்டுபோகலாகாதோ?’ என்று எடுத்துவிட, அவன் அத்தைக்கொண்வோராநிற்கச்செய்தே எதிரே ஒருவன் வந்து ‘இது எங்கே பெற்றது?’ என்ன, ‘உன்தன மொட்டைத்தலையன் தந்தான்’ என்றானாய், அவன் அத்தைச்சென்று அங்கே ‘இன்னான் உம்மை வைதுபோகாநின்றனீ!’ என்ன, ‘அடா! என் நெல்லையுங் கொண்டு என்னையும் வைதுபோவதே?’ என்று தோடர்ந்துவந்தானாய், அவன் புரிந்து பார்த்து ‘என்தான் குழல்கள் அலையவலைய ஓடிவராநின்றதீ!’ என்ன, ‘ஒன்றுமில்லை இன்னம் ஒரு கோட்டை கொண்டுபோகச் சொல்ல வந்தேன்’ என்றானாய்; அப்படியே, கடலை முகங்காட்டுவித்துக்

இத்யாதி வாக்யத்வயேந. ப்ரபந்நனுக்குஉத்தராகப்ரஸக்தியுண்டோ? என்ன, ‘பின்பும் விரோதியான’ இத்யாதி. “**புஷ்டிவஹஹிமவெபுணநகூரூபாதுரூபாதகம்** ! ஜ்ஞாநாவிவாதகம்குபுஷ்டிவஹஹிமவெபுணநகூரூபாதகம்” என்னக்கடவதிறே. பூர்வாகத்துக்கு விநாசமென்றும், உத்தராகத்துக்கு அஸ்லேஷமென்றும் நியமிக்கிறதென்? அஸ்லேஷவிநாசங்களை மாறடிச்சொன்னாலோ? என்னிலு;—‘பாபமாவது - பகவந்கிரஹமாகையாலே, இவன்பக்கல் ஆநுகூல்யம் பிறந்தபின்பு “**நஸுஸரக்யவகாராணாஸகதிவி**” இத்யாதிப் படியே பூர்வாகத்தை விஸ்மரிக்கும், “**சுவிஜ்ஞாதாஹிலகூநாராமஸுஸகதிமெக்ஷணம்**” இத்யாதிப் படியே ப்ராமாதிகத்தில் கண்வையாமையாலே அதில் நெஞ்சு செல்லாது; ஆகையாலே, “பூர்வாகத்துக்கு நாசமும் உத்தராகத்துக்கு அஸ்லேஷமும் ஒழிய மாறடிச் சொல்லப்போகாது” என்று அருளிச்செய்வார். பிறவா-பிறந்தவுடனே. எம்பெருமானாரூபைய த்விதீயநிரவாஹத்தில் அந்வயங்காட்டுகிறார்—‘கடங்கள்’ இத்யாதி. இது ஸத்ய மென்று எப்படி அறியலாமென்ன, ‘ஏவம்ஹாஸ்ய’ இத்யாதி. வேதம்சொன்னால் மெய்யாகவேணுமோ? என்ன, ‘ப்ரத்யக்ஷாதிகள்’ இத்யாதி. ‘யதாபூதவாதிஹிஸாஸ்தரம்’ இதி த்ரமிடபாஷ்யே. ‘ப்ரமத்துக்கு மூலமாய்’ என்றது - “**ஊஹஜகம்**” இத்யாதியைப் பற்ற. ‘ப்ரமநிவர்த்தகம்’ என்றது - “**நெஹஜகம்**” என்றத் தைப் பற்ற. ‘தாங்கள் தங்கள்’ இத்யாதிக்கு அவதாரிகை - ‘முதற்பாட்டிலே’ இத்யாதி. ஓரர்த்தம்-நஸுஸப் தார்த்தம். யத்வா, இத்தால் சொல்லிற்றாயிற்று எது? என்ன, ‘முதற்பாட்டிலே’ இத்யாதி என்னுதல். இங்கே சொல்லுகிறார்-வ்யாக்யாதமான ‘வேங்கடங்கள்’ என்கிற வாக்யத்திலேசொல்லுகிற ரொன்றபடி. வம்ஹாவலோகந ந்யாயேந, மேல்வினைமுற்றவும் சாராவாகில் அவற்றுக்குப் போக்கடியேது? என்ன, ‘கடலுக்கு’ இத்யாதி. யத்வா, ஆபிமுக்யம்பண்ணின மாத்ரத்திலே பூர்வோத்தராகங்களைக் கூமிக்குமோ? என்ன, கூமிக்கிறமாத்ரமன் றிக்கே ஸந்த்ருக்கன்மேலே போக்கும் என்கிறார் - ‘கடலுக்கு’ இத்யாதி என்றுமாம். ஆபிமுக்யம் பண்ணின மாத்ரத்திலே இவன்பண்ணின தோஷங்களை மறக்குமென்கைக்கு ஓரைதிஹயம் அருளிச்செய்கிறார் - ‘இவ் விடத்திலே பட்டர்’ இத்யாதி. இவ்விடத்திலே - ‘அவன் நாலடிவரநின்றவாறே அந்தரத்தே உன்விரோதிகளைச் சொல்லாயென்றான்’ என்றவிடத்திலே. கடலுக்கு அப்புதொடுத்த ப்ரஸங்கத்திலே இதிவார்த்தம். மொட்டைத்



கோள்ளுகைக்காகக் காலைப்பிடிப்பது கோலைத் தோட்பதாக்காநிற்க, அவன் வந்து முகங்காட்டின வாறே, ‘உனக்கு அம்புதோடேத்தோம்’ என்ன லஜ்ஜித்து, ‘உன்விரோதிகளைச் சொல்லு, நாம் இத்தை விட’ என்றாரிதே. [தாங்கள் இத்தாதி]-இதுதான், பலபோக்தாவானவனுக்கு உத்தேஸ்யத்தோபாதி ப்ரார்த்தித்துப் பெறவேண்டியிருக்குமோ? என்னில்,—‘அது வேண்டா; தாங்கள் தங்களுக்கு நன்றான கைங்கர்யத்தைப் பண்ணுநிற்க அமையும்; இவ்விரோதி தன்னடையே போம்’ என்கிறார். ‘தாங்கள் தங்களுக்கு நன்றான ப்ரதிபந்நத்தைச் செய்ய அமையும்’ என்னவொண்ணாதிதே, “வழுவினா வடிமைசெய்யவேண்மேநாம்” என்கிற அதிகாரியைக்குறித்துச் சொல்லுகையாலே. அதிகாரி வைல கூடியமும் வருத்தி வைலகூடியமும் தோன்றும்படி - ‘தாங்கள் தங்கட்கு’ என்று இங்ஙனே ஊன்றிச்சொல்லுமாம் அநந்தாழ்வான். [தாங்கள்] - இதரவிஷயங்களில் விரக்தராய்க் கைங்கர்ய ருசியுடையராயிருக்குமவர்கள். [தங்கட்கு] - இப்படிப்பட்ட ருசியுடையராயிருக்கிற தங்களுக்கு. [நல்லனவே செய்வார்] - தங்கள் ஸ்வரூபத்தோசேர்ந்த கைங்கர்யத்தையே பண்ணுவார். ‘தாங்கள் தங்கட்கு நல்லனவே செய்வார்’ என்கிறது - இவர்களை எங்ஙனையாக நினைத்து? என்னில்,—[வேங்கடத்து இத்தாதி]-‘வேங்கடத்துறைவார்க்கு’ - சதூர்த்தியின் அர்த்தஞ் சொல்லுகிறது: ‘நம’ எனக்கு அன்று, அவனுக்கு என்றபடி. [என்னல்]-‘இதுதான் நெஞ்சிலுண்டாகவும் வேண்டா; உக்தி மாத்ரமே அமையும், இது தான் அல்பமாகிலும் இவன்தனக்கு அருமையாயிருக்குமோ?’ என்னில்,—ஆம் - ஸுஸகம். ‘எளிது’ என்றோ, ஸ்வரூபத்தோடே சேராததாயிருக்குமோ? என்னில்,—[கடமை]-ப்ராப்தம். [அதுசுமந்தார்கட்கே] - பெறுகிறபெற்றின் கனத்தையும் இவனுடைய நேர்த்தியில் அல்பதையையும் பார்த்து, ‘இப்பேற்றக்கு இவன் இம்மலையைச் சும ரு?’ என்பாரைப்போலே. ‘அது சுமந்தார்கட்கு’ என்று தங்கருத்தாலே சொல்லிற்றுகவுமாம்.

தலையன் - மழுங்கல்தலையன். காலை - விற்காலை. கோலை - அம்பை. ‘நாம் இத்தைவிட என்றாரிதே’ என்ற அநந்தரம் - ‘முதற்பாட்டிலே சொல்லவேண்வது’ இத்தாதி வாக்கியம் அநுஸந்தேயம். இதுதான் - விரோதி நிவ்ருத்திதான். உத்தேஸ்யத்தோபாதி - பலத்தோபாதி. ‘தாங்கள்’ இத்தாதிக்கு - தங்களுக்கு ஸுகருபமான ஸ்வேச்சாவிஹாரங்களைச் செய்வாரென்று அர்த்தமானாலே? என்ன, ‘தாங்கள் தங்களுக்கு நன்றான ப்ரதிபந்நத்தை’ இத்தாதி. அதிகாரியைக்குறித்துச் சொல்லுகையாலே யிதி—உபதேஸ்யமும் அதிகாராதுகுணமாயிருக்க வேணுமென்று கருத்து. ஆனால், ‘தாங்கள்’ என்ன அமையாதே? ‘தங்கட்கு’ என்ற தலிருத்திக்கு ப்ரயோஜனமேது? என்ன, ‘அதிகாரிவைலகூடியமும்’ இத்தாதி. யதவா, ‘நல்லன்’ இத்தாதி - கைங்கர்யமேவ விவக்ஷித மென்னுமதுக்கு ஸ்வாதம்—‘அதிகாரிவைலகூடியமும்’ இத்தாதி என்னுதல். தாப்பர்யவித்தஸப்தார்த்தம்—‘இதர விஷயங்களில்’ இத்தாதி. ‘எங்ஙனையாக நினைத்து’ என்றது - எந்தஸாதாநுஷ்டாதாக்களாக நினைத்து என்னுதல், எந்த அதிகாரிகளாக நினைத்து என்னுதல். இந்தஸங்கதி - ‘நமவென்னல்’ என்றத்தைப் பற்ற. அதாவது - அல்பாநுகூல்யஸூசிசகோக்தியையுடையவர்களுக்கு என்றபடி. ‘நல்லனவேசெய்வார்’ என்கிற பேர் எப்படிப் பட்டவர்களென்னில்’ என்று நிஷ்க்ருஷ்டார்த்தம். ‘வேங்கடத்துறைவார்க்கு’ என்கிற வாக்கியமும் - நமஸஸப் தார்த்த மென்கிறார். ‘வேங்கடத்துறைவார்க்கு’ இத்தாதி. சதூர்த்தியின் அர்த்தம் - அகாராத்பரலுப்தசதூர்த்தியின் அர்த்தம்; ‘சுகாராபாபாபெயவவஸூஹேயேஹூ’ என்றாரிதே பட்டர். ‘உக்திமாத்ரமேயமையும்’ இதி. “நமிகதெவ்யெபொஸ்யாநஹகஸ்யாநிதஃ | தஸ்யாக்ஷெபொஹவெவெஹூகஃ” என்று

‘ப்ருயாத்’ என்று—உக்திமாத்ரத்தையே சொல்லிற்றிதேயென்று கருத்து. ‘அல்பமாகிலும் இவன்தனக்கு அருமையாயிருக்குமோ? என்னில்’ என்றது - ஓளவுதலேவை அல்பமாகிலும் அருமையாகக் காண்கையாலே. ‘ஸுஸகம்’-ஸுஸகமாம். ஸுஸகமானால்—‘சுமந்தார்கட்கு’ என்கிறதென்? என்ன, த்ரேதா பரிஹரிக்கிறார், ‘பெறுகிற’ இத்தாதி. நேர்த்தியில் - ப்ரயாஸத்தில். முந்தின நிர்வாஹத்தையமும் - ஆழ்வாரப்பிராயத்தாலே யாய், முந்தினது - க்ஷேபோக்தி, இரண்டாவது - தத்த்வகதநத்தைப்பற்ற; மூன்றாவது - பகவதப்பிராயத்தாலே. அவன்நினைவு

“யிஷ்டா” (பூயிஷ்டாம்) என்றிதே அவன் இருப்பது. த்ரௌபதி திருநாமஞ்சொல்ல “கோவிந்தா” என்றவாறே, “நம்பேரைச் சொன்னாள்” என்று திருவுள்ளம்புண்பட்டிருக்குமவனிறே. “சுஷ்டா லாஷ்டிராவாமிநம்” (க்ருஷ்ணமாம்தாரவாஸிநம்). அவனைக் கொண்டாடா, தன்னை நிந்தியா, வ்யஸநப்பட்டானிறே. அப்போது ஸதஸ்ஸில் பிறந்த பரிபவம் பரிஹ்ருதமாகச்செய்தேயும், “நம் பேரைச்சொல்லிக் கூப்பிட்டவளுக்கு ஆற்றாமையிலே முகங்காட்டப்பெற்றிலோம்” என்று உள்ள தனையும் இழவுபட்டிருந்தானிறே. “நம்பேர் தன்காரியஞ்செய்ததத்தனை போக்கி, நாம் இவளுக்கு ஒன்றும் செய்திலோமிறே” என்று இருந்தான். அஸங்கதமாக இரண்சேப்தத்தைச் சேர்த்துச்சொல்ல அது விஷஹரணத்துக்கு உடலாகாநின்றதிறே, ஸப்தசக்தியாலே; அவ்வோபாதியும் போராமையிலேயிறே திருநாமம். (வேங்கடத்துறைவார்க்கு நமவென்னலாம்கடமை யதுசுமந்தார்கட்கு - கடங்கள் மெய்ம்மேல் வினைமுற்றவும் வேம். மெய், ஆகையால், தாங்கள் தங்கட்கு நல்லனவே செய்வார்.) (சு)

## ஏழாம்பா

சுமந்துமாமலர்நீர் சுடர்தூபங்கோண்டு  
அமர்ந்துவானவர் வானவர்கோனோடும்  
நமன்றேழும் திருவேங்கடம் நங்கட்குச்  
சமன்கோள்வீதரும் தடங்குன்றமே.

ஆ.—(சுமந்து.) இஸ்ஸம்ருத்தி பெறுகைக்குத் திருவேங்கடமுடையானே இப்படி வருந்தவேணுமோ? பரமப்ராப்யபூத பகவத் கைங்கர்யாபேக்ஷராயிருந்த நம்பக்கல் குணநிறு பண்பூர்வகமாக நமக்கு அந்த ப்ராப்யத்தைத் தவிருகையாகிற இப்பழுதொன்றும் வாராதபடி நிர் அப்படியிருக்குமோ? என்ன, ‘பூயிஷ்டாம்’ இத்தாதி. யஜுஷி “சுமெந்ய” இத்தாதி. ‘பூயிஷ்டாந்தே நம்உக்திம்விதேம்’—தே-பூயிஷ்டாம் நம உக்திம் விதேம்; நமஇத்யுக்திமாத்ரம் அபி பகவதபிராயேண பூயிஷ்டம் பவதீத்யர்த்தி. நினைத்திருக்கிறமாத்ரமன்றிக்கே அதுஷ்டாநமுமுண்டு என்கிறார் - ‘த்ரௌபதி’ இத்தாதி. ‘மொலிஷ்டேகியிஷ்டா சுஷ்டாஷ்டிராவாமிநம் | ஸ்ணெவ் வுஷ்டிவெஷ்டியாநா வஸவயுதி’ இதி உத்யோகபர்வணி ஏகோநஞ்சாஸே த்ருதராஷ்ட்ரம்ப்ரதி ஸஞ்சயோக்தம் க்ருஷ்ணவச நம். நிந்தியா - நிந்தித்து. கொண்டாடா - கொண்டாடி. தாரவாஸிந மென்று - தன்னை நிந்தியா வென்றபடி. பூர்வவாஸ்ய விவரணம்—அப்போது’ இத்தாதி. ‘ஸ்ணெவ் வுஷ்டி’ இத்தாதியைப் பற்ற, ‘உள்ளதனையும் இழவு’ இத்தாதி. இழவுபடுகிறதென்? கார்யஞ் செய்யவில்லையோ? என்ன, ‘நம்பேர்’ இத்தாதி. க்ருஷ்ணனை யொழியத் திருநாமமே கார்யஞ் செய்ய வற்றே? என்ன, ‘அஸங்கதமாக’ இத்தாதி. தாங்கள் தங்கட்கு நல்லனவே செய்வாராய் வேங்கடத்துறைவார்க்கு இத்தாரப்ய, சுமந்தார்கட்கு - கடங்களும் மெய்ம்மேல் வினைமுற்றவும் - வேம் என்று ஆனவந்தார் நிர்வாஹத்தில் அந்வயம். முன்புபோலே தாங்களித் யாரப்ய, அது சுமந்தார்கட்கு - கடங்கள் - வேம்; மேல்வினை முற்றவும் சாரா; இது மெய்யென்று எம்பெருமானாநிர்வாஹத்தில் அந்வயம். நமவென்னல் - நமோவாசகத்தை; நமஸஸப்தத்தை யித்யர்த்தி. “ஆம், கடமை, அது” என்கிற மூன்றுபதமும் - ‘நமவென்னல்’ என்கிறதற்கு வ்ஸேஷணம். அதாவது - வேங்கடத்தில் நித்யவாஸம்பண்ணுகிறவர்க்கு அந்நயாஹமாம்படி ஸ்வஸ்வாதந்தர்யநிவ்ருத்தியுத்தமான அந் யந்த பாரதந்தர்யஸூசகமாய் ஸுஸகமாய் ப்ராப்தமாய், “ஹ்ருயிஷ்டாஷ்டேந்நிவ்யே” என்ற ஸ்ருதி ப்ரவீத்தமாயிருக்கிற நமோவாசகத்தை அதிகாரிவ்ஸேஷ த்யோதகமாம்படி சுமந்தவர்களுக்கென்று ஸப்தார்த்தம்.

ஹேதுகமாகத் திருமலைதானே அயர்வறு மமரர்களுக்குக் கொடுத்தாற்போலே திருவேங்கட முடையான் திருவடிகளிலே தான்செய்யும் சேஷவ்ருத்தியெல்லாம் நமக்குத் தரும் என்கிறார்.

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், நம்முடைய அபிலக்ஷிதமான அடிமைகளெல்லாம் பெறுகைக்குத் திருவேங்கடமுடையானே ஆஸ்ரயிக்கவேண்டிவதில்லை; திருமலைதானே தரும் என்கிறார்

[சுமந்து என்று தொடங்கி.] - ஸ்லாக்யமான புஷ்பாத்யுபகரணங்களை ஸாதரமாகத் தரித்துக்கொண்டு. [அமர்ந்து என்று தொடங்கி] - பரமைகார்த்திகளைப்போலே இந்த்ராதி தேவர்களும் ப்ரயோஜநாத்ரங்களை மறந்து பூண்டு அடிமைசெய்து உஜ்ஜீவிக்கும்படியான நிலமிதியையுடைய திருவேங்கடமான தடங்குன்றமே நமக்குத் தன்னுடைய சேஷத்வம்போலேயிருக்கும் சேஷத்வத்தைத் தரும். [சமன்கொள்] என்றது - ஆத்மாவுக்கு ஸத்ருஸாமாகவுமாம்.

ப.—அநந்தரம், ப்ரஸ்துதமான ஆஸ்ரயணத்தினுடைய காஷ்டாஸூசநார்த்தமாக அவன் நின்றருளின திருமலைதானே பரமஸாம்யாபத்தியைத் தரும் என்கிறார்.

மா - ஸ்லாக்யமான, மலர் - புஷ்பங்களையும், மா - நன்றான, நீர் - ஜலத்தையும், மா-விலக்ஷணமான, சுடர் - தீபத்தையும், மா தூபம் - அகுருதுபத்தையும், சுமந்துகொண்டு - ஸாதரமாக வஹித்துக்கொண்டு, அமர்ந்து - (ப்ரயோஜநாத்ரங்களில் பரகுபாகற்று) அநந்யப்ரயோஜநராய் அமர்ந்து, வானவர் - நித்யஸூரிகள், வானவர்கோனெடும் - (தங்களுக்கு நிர்வாஹகரான) ஸேநைமுதலியாரோடேகூட, நமன்று - (அத்யந்த பாரதந்த்ரய ப்ரகாசகமான) நமந்தைப் பண்ணி, எழும் - (ஸ்வரூபலாபம்பெற்று) க்ருதார்த்தராம்படியாய், திருவேங்கடம் - திருவேங்கடமென்று திருநாமத்தையுடைத்தாய், தடம் - (லக்ஷ்மீஸஹாயன ஸர்வேஸ்வரன் ஸ்வைவாவிஹாரம்பண்ணும்படி) ஸுவிஸ்தீர்ணமான, குன்றம் - திருமலை, நங்கட்கு - (ப்ராப்யருசியையுடைய) நமக்கு, சமன் - பரமஸாம்யாபத்தியை, கொள் - உடைத்தான, வீடு - மோக்ஷாதந்தத்தை, தரும் - தரும்.

பகவச்சேஷதைகரஸமான ஸ்வஸாம்யத்தை மோக்ஷரூபலமாகத் தரு மென்றுமாம். நமன்று - வணங்கி. 'வானவர்வானவர்கோனெடுமென்று - ப்ரஹ்மாதிகளோடு கூடின தேவர்கள்' என்றுஞ் சொல்லுவார்.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், அபேக்ஷிதமான அடிமையைத் திருமலை தானே தரும் என்கிறார்.

[சுமந்து இத்யாதி] - ஸ்லாக்யமான புஷ்பாத்யுபகரணங்களைச் சுமந்துகொண்டு; 'சுமந்து' என்கிறது, கனத்த ஆத்ரத்தோடே செய்கை என்னுதல்; இவ்வாதரத்தை அவன்தான் கனக்க நினைத்திருக்கையாலே என்னுதல்; ஸ்ரீபுருஷோத்தமமுடையான் செண்பகப்பூவின் கனத்தைப் பொறுக்கமாட்டாதாப்போலே. [அமர்ந்து இத்யாதி] - நித்யஸூரிகள் ஸ்ரீஸேநாபதியாழ்வானோடே யென்னுதல், தேவர்களோடே ப்ரஹ்மா வென்னுதல். அமர்ந்து-அநந்யப்ரயோஜநராய். [நமன்றெழும்] - 'தொழுதெழு' என்னும் தம்மைப்போலே யென்கை. பக்நபிமாநராய் உத்யோகிக்கும். [திருவேங்கடம்] - ப்ரயோஜநாத்ரபாரை அநந்யப்ரயோஜநாக்கும், நிலமிதியாலே [நங்கட்கு] - ருசியுடைய நமக்கு. [சமன்கொள் வீடு தரும்] - 'வாரீம் ஸாஸீம் வெவீ' "வ்ர ஹ்ர வெவ்ர வெவ்ர வ்ரவீ" என்கிறபடியே ஸாம்யாபத்தி என்னுதல், ஸ்வரூபத்துக்கு ஸத்ருஸாமானது என்னுதல்; திருமலையாழ்வார் தம்முடைய சேஷத்வத்தை நமக்குத் தருவார் என்னுதல். [தடங்குன்றமே] - திருவேங்கடமுடையானுக்கு ஸ்வைவாஸஞ்சாரம் பண்ணுகைக்கு இடமுடைத்தாயிருக்கை.

௪௫. - ஏழாம்பாட்டு. முதற்பாட்டில் ப்ரார்த்தித்த கைங்கர்யத்தைத் திருமலை தானே தரும் என்கிறார். ப்ராப்திபலமாய் வருமதிதே கைங்கர்யம்.

[சுமந்து இத்யாதி] - மாமலர் நீர் சுடர் தூபம் இவற்றைச் சுமந்துகொண்டு என்னவுமாம்; அன்றிக்கே, மாமலர் - சுமந்து, நீர்சுடர்தூபங் கொண்டு என்னவுமாம். ஒரு கருமுகையையே யாகிலும், 'இத்தைக் கண்டருளக்கடவனே, சாத்தியருளக் கடவனே, நம்மை விசேஷ கடாக்ஷம் பண்ணக்கடவனே' என்றிருக்கிற இவர்கள் ஆதராதியஸ்யத்தாலே கனத்துத் தோற்றிற் றாகவுமாம்; அன்றிக்கே, அங்குல னிட்டதாகையாலே ஸர்வேஸ்வரன் தனக்குக் கனத்துத் தோற்றிற் றாகவுமாம். ஸ்ரீபுருஷோத்தமமுடையானுக்கு ராஜபுத்ரன் செண்பகப்பூக்கொண்டு சாத்திபடியை நினைப்பது. அதாவது - ஸ்ரீபுருஷோத்தமமுடையான் செண்பகம் உகந்து சாத்துவர்; சில ராஜபுத் ரர்கள் செண்பகங்கொண்டு சாத்தத் தேடி, முன்பே பூவேல்லாம் விற்ப்போய் ஒரு பூ இருந்தது கையிலே; அப்பூவுக்குச் செருக்காலே ஒருவர்க்கொருவர் த்ரவ்யத்தைப் போர ஏற்றி இவர்களில் ஒருவன் நினைக்க வொண்ணாதபடி த்ரவ்யத்தைப் போர இட்டுக்கொண்டேவந்து சாத்தினான்; அன்று இரா அவன் ஸ்வப்நங்காண்கிறான்; 'நீயிட்ட பூ எனக்குக் கனத்துச் சுமக்க வொண்கிறதில்லை' என்று அருளிச்செய்தார். [அமர்ந்து இத்யாதி] - நித்யஸூரிகளையும் ஸ்ரீஸேநாபதியாழ்வானையும் சொல்லிற்றாகவுமாம்; தேவர்களையும் ப்ரஹ்மாவையும் சொல்லிற்றாகவுமாம். அமர்ந்து - பொருந்தி. ப்ரஹ்மாதிகளைச் சொல்லிற்றானபோது, அவர்கள் ப்ரயோஜனாத்ரபரேயாகிலும் அவர்களையும் அந்யப்ரயோஜனாக்ருமாயிற்று இதுதன்னின் ஸ்வபாவம். இப்படி ஸமாராதநோபகரணங்களைக் கொண்டு, நமன்றேழுவர்களாயிற்று - வணங்கிக்கொண்டேழுமர்களாயிற்று. "துயரறுசுடரடிதோழு தெழு" என்கிற தம்வாஸநை அவர்களுக்கும் உண்டென்று இருக்கிறார். [நங்கட்கு] - கைங்கர்ய ருசியை யுடைய நமக்கு. [சுமன்கொள் வீதேரும்] - "ஹ ஹவெஹ ஹ ஹவவவதி" (ப்ரஹ்மவேதப்ரஹ்மைவபவதி) என்றும், "நிரஜநஃபரஜேஸாஜேஹவெகி" (நிரஜநஃ பரமம்ஸாம்யமுபைதி), "ஜேஸாயஜேஹவதாஜ" (மமஸாதர்மயமாகதாஜ), "தம்மையேயோக்க அருள்செய்வார்" என்றஞ் சொல்லுகிறபடியே அவனோடு ஸாம்யாபத்திருபமான மோக்ஷத்தைத் தரு மென்னுதல்; அன்றிக்கே, "ஹ ஹவெஹ ஹ ஹவவவதி" (ஸ்வேநருபேணுபிநிஷ்பத்

ஏழாம்பாட்டு - 'சுமந்து' இத்யாதி. 'வீடுதரும்' என்றால் - ப்ராப்தியைத்தருமென்றன்றோ சொல் லும்; கைங்கர்யத்தைச் சொல்லும்படி யென்? என்ன, 'ப்ராப்திபலமாய்' இத்யாதி.

ப்ரதமநிர்வாஹே, 'சுமந்துகொண்டு' என்று - முழுச்சொல். மாலே சுமையாமோ? 'சுமந்து' என்கிற தென்? என்ன, 'ஒருகருமுகை' இத்யாதி. அங்குலனிட்டது கனத்துத்தோற்று மென்னுமதுக்கு ஸம்வாதம் - 'ஸ்ரீபுருஷோத்தமம்' இத்யாதி. அமர்ந்து - அந்யப்ரயோஜனாய். ப்ரஹ்மாதிகளுக்கு அமர்கை கூடுமோ? என்ன, 'ப்ரஹ்மாதிகளை' இத்யாதி. இதுதன்னின் ஸ்வபாவம் - இந்நிலத்தின் ஸ்வபாவம். நமன்று-வணங்கி. ப்ரயோஜனாத்ரபாரை 'ஏழு' என்கிறதென்? என்ன, 'துயரறு' இத்யாதி. கீழே - திருமலையின் ஸ்வலாவத் தாலே அந்யப்ரயோஜந ரென்று வைத்து, இங்கே 'தம்வாஸநை' என்றது - அவர்களுடைய ஸ்வலாவிகாகாரத் தைப் பற்ற. 'சுமன்' என்றதுக்கு, முந்தின அர்த்தமும் மூன்றாமர்த்தமும் - ஸாம்ய மென்றபடி. 'சுமன்கொள் வீடு' - சுமனைக்கொண்டிருக்கிற - ஸாம்யாபத்திருபமான, மோக்ஷத்தை யித்யர்த்தம். இரண்டாமர்த்தம் - தருதி யிலேயாய், ஸ்வரூபத்துக்கு ஸத்ருஸமான மோக்ஷத்தை யென்றபடி. 'ப்ரஹ்மைவ' என்றது - "நிரஜநஃ பரஜேஸாஜேஹவெகி" இத்யாத்யநுகுணமாக ப்ரஹ்மேவ என்றபடி. "ஹ ஹவெஹ ஹ ஹவவவதி" என்றவிடத்தில் - ஹ ஹவெஹ ஹ ஹவவவதி என்று கொண்டாற்போலே. "ஹ ஹவெஹ ஹ ஹவவவதி" "நிர ஜநஃ" இத்யாதி சுமண்டகோபநிஷ்பதி. "ஹ ஹவெஹ ஹ ஹவவவதி" "ஹ ஹவெஹ ஹ ஹவவவதி" "ஹ ஹவெஹ ஹ ஹவவவதி" இதி கீதாஸு சதூர்த்தஸே. 'ஸ்வேநருபேண' இத்யாதி

யதே) என்கிறபடியே இவ்வாழ்வாழ்வானுடைய ஸ்வரூபாநுபமான மோகசுத்தைத் தருமென்னுதல்; அங்ஙனமுமன்றிக்கே, திருமலைதானே தன்னோடொத்த பேற்றைப் பண்ணித்தரு மென்னுதல். திருவேங்கடமுடையானைத் திருமுடியிலே எழுந்தருளுவித்துக்கொண்டிறே திருமலையாழ்வார்தாம் இருப்பது; அப்படியே \*“(நின்செம்மாபாதப்படுத்தலைசேர்த்து)” என்று இவர் பார்த்தித்த பேற்றை, [தடங்குன்றமே தரும்] - திருமலையாழ்வார்தாமே தந்தருளுவர். [தடங்குன்றம்] - திருவேங்கடமுடையானுக்கு ஸ்வைரஸஞ்சாரம் பண்ணலாயிருக்கும்படி இடமுடைத்தாயிருக்கை. “ஸுபக” (ஸுபக) - வீழடைத்தாயிருக்கை. “கிரிராஜோபம” (கிரிராஜோபம) - திருமலையோடு ஒத்திருக்கை. “யவநிவஸதி” (யவநிவஸதி)-அதுக்கு ஹேது சொல்லுகிறது. “காகுஷ்ய” (காகுஷ்ய)-போகத்துக்கு ஏகாந்தமான ஸ்தலம் தேடி அநுபவிக்கும் குடியிலே பிறந்தவர் விடாதே விரும்பி வர்த்தித்தாரென்பது யாதொன்று உண்டு. “காவெரவநம” (காவெரவநம)-குபேரஇவந்தரு-துஷ்டஸத்தவ்பரசரமான தேசத்திலே செருக்கான வைஸ்ரவணன் போதுபோக்குகைக்காகத் தன் உத்தியானத்தில் உலாவுமாபோலே ஸஞ்சரித்தார். (எ)

## எட்டாம் பாட்டு.

குன்றமேந்திக் குளிர்மழைகாத்தவன்  
அன்றஞாலம் அளந்தபிரான் பரன்  
சேன்றசேர் திருவேங்கடமாமலை  
ஒன்றுமேதொழ நம்வினையோயுமே.

சாந்தோக்யே. கீழ்வாய்விவரணம்-‘திருவேங்கடமுடையானை’ இத்யாதி. அவதாரணர்த்தம் - ‘திருமலையாழ்வார்’ இத்யாதி. ‘தடம்’ என்றதுக்கு ஸாவம் - ‘திருவேங்கடமுடையானுக்கு’ இத்யாதி. ‘ஸ்வையரஸஞ்சாரம் பண்ணலாயிருக்கும்படி’ என்றதுக்கு - ஸ்வாதமாதல், ந்ருஷ்டாந்தமாதல்- ‘ஸுபக’ இத்யாதி. நந்தநே குபேர இவ காகுஷ்யத்தோ யஸமிந் வஸதி, கிரிராஜோபமோஸௌ சித்ரகூடோ கிரிஸ் ஸுபக இத்யந்வயஃ. ஸுபக - பாச்யவாரித்யர்த்தஃ. இதம்அயோத்யாகாண்டே அஷ்டநவதிதமே. வீறு-ஸ்லாக்யதை. அதுக்கு-திருமலையோடே ஒத்திருக்கைக்கு. ‘வஸதி’ என்ற வர்த்தமார்த்தம் - ‘விடாதே’ இத்யாதி. ‘யாதொன்று உண்டு’ அது ஹேது வென்று கூட்டுவது. ‘துஷ்டஸத்தவ்பரசரமான தேசத்திலே யென்றதுக்கு - ஸஞ்சரித்தாரென்றத்தோடே அந்வயம். செருக்கான - மத்தனான. நந்தயதி - நந்தநஃ இதி வ்யுத்பத்த்யா, நந்தநஸ்ப்தே - குபேரோத்யாந முச்யதே. வானவர்வானவர்கோனெடும் - மாமலரென்று தொடங்கி, அமர்ந்து - நமன்றெழும்படியிருக்கிற - தடங்குன்றமான - திருவேங்கடம் நங்கட்கு சமன்கொள் வீதரு மித்யந்வயஃ. மாமலர் - ஸ்லாக்யமான புஷ்பம். சடர் - தீபம். எழும் - ஸ்வரூபம்பெற்று உஜ்ஜீவிக்கும்படியிருக்கிற; திருமலைக்கு வசேஷணம்.

ஸ்ரீபுருஷோத்தமமுடையானுக்கு ராஜபுத்ரன் செண்பகப்பூக்கொண்டு சாத்தின கதையாவது - ஸ்ரீபுருஷோத்தமத்திலே கடைவீதியிலே ஒருராஜபுத்ரனும் ஒரு செட்டிப்பிள்ளையுமாக ஒரு த்வாதசிநான் அந்தியம் போதாகக் கூடவாராநிற்க, ஒரு கடையிலே ஒரு செண்பகப்பூவைக் கண்டு ‘இது ஸ்வாமிக்கு ஆகவேணும்’ என்று ‘இது நான் கொண்டு சாத்துவன், நான் கொண்டு சாத்துவன்’ என்று ஒன்றக்கொண்டு இசலி, அவன் ‘ஒரு காச கொடுக்கிறேன்’ என்ன, ‘நான் இரண்டுகாச கொடுக்கிறேன்’ என்ன, இங்ஙனே கோடிதந்தளவாக ஏற்ற, அவ்வளவிலே செட்டிப்பிள்ளை இளைத்துக் கைவாங்க, ராஜபுத்ரன் தநமுடையவருகையாலே அந்தத்ரவ்யத்துக்கு அந்தப் பூவைக்கொண்டு ஸ்ரீபுருஷோத்தமமுடையானுக்குச் சாத்த, அவனும் அவ்வளவிலே திருவுள்ளமுகந்து ‘ராஜபுத்ரன் நமக்கு ஆதரத்தோடேயிட்ட பூச் சுமக்கவொண்கிறதில்லை’ என்று ஸ்வநந்திலே திருவுள்ளமாயருளிஞராம். (எ)

ஆ.—(குன்றமேந்தி.) ‘ஸ்வரூப குண சேஷ்டிதாதிக ஸெல்லாவற்றாலும் ஸ்வஸ்ய பரஸ்ய நிரதிசயபோக்யதனு எம்பெருமானுக்குக் கூடப் பரமப்ராப்யமான திருமலை, தான் வேறென்றைத் தரவேணுமோ? தானே பரமப்ராப்யமன்றோ? ஆதலால், திருமலைதன்னையே அதுபவிக்க, நம்முடைய க்லேஸமெல்லாம் போம்’ என்கிறார்.

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், கோவர்த்தநோத்தரணாதிகளாலே நிரதிசயபோக்யதனு எம் பெருமானுக்கும் கூடப் பரமப்ராப்யமான திருமலைதான் நமக்கு ஒன்றுதரவேணுமோ? அது தானே பரமப்ராப்யம் என்கிறார்

[குன்றம் என்று தொடங்கி.] - கோவர்த்தநோத்தரணம் பண்ணி ஆபுரிதரு டைய ஆபத்தைப் போக்கும் ஸ்வலாவனாய், அவ்வளவன்றிக்கே ஆபுரிதருக்காக லோகத்தையெல் லாம் அளக்கையாகிற மஹோபகாரத்தைப் பண்ணின ஸர்வேஸ்வரன். [சென்று என்று தொடங்கி.] - சென்று தனக்குப் பரமப்ராப்யமாகப்பற்றும் திருமலையொன்றையுமே அதுபவிக்க, ஒரு ப்ராப்யம் பெற்றிலோம் என்னும் வ்யஸநம் நீங்கும். ஆஸ்ரயிப்பார்க்கு உண்டான அடிமைக்கு விரோதி யைத் திருமலைதானே போக்கும் என்றுமாம்.

ப.—அநந்தரம், ஏவம்பூதமான திருமலையை அதுபவிக்க, ப்ராப்திப்ரதிபந்தகங்கள் ஸ்வயமேவ நஸிக்கும் என்கிறார்.

குளிர்மழை=கல்மாரியாலே (கோகோபிஜநங்கள் ஈடுபட்டவன்று), குன்றம்=ஒருமலையை, ஏந்தி - சுமந்து, காத்தவன் - காத்தவனாய், அன்று - (மஹாபலியாலே அபஹ்ருதமான) அன்று, ஞாலம் - பூமியை, அளந்த - அளந்து வ்யாபரித்து, பிரான் - (அநந்யார்ஹமாக்கிக்கொண்ட) உப காரகனான, பரன் - பரமஸேஷியானவன், (ஒருமலையைமேற்கொண்டு ரக்ஷிக்கலாமென்றும், நின்ற விடத்தேறின்று ரக்ஷிக்கலாமென்றும்), சென்று - சென்று, சேர் - சேர்ந்த, திருவேங்கடம் - திரு வேங்கடமாகிற, மா - பெரிய, மலை - திருமலை, ஒன்றுமே-ஒன்றையுமே, (தேசிகளையுஞ் செல்ல வேணுமென்கிற நிர்ப்பந்தமற்று), தொழ - அதுபவிக்க, நம் - நம்முடைய, வீணை - (தேசிகாதுபவ) ப்ரதிபந்தகபாபங்கள், ஓயும் - (தன்னடையே) கழுவும்.

இ.—எட்டாம்பாட்டில், ‘திருமலைதானே நம்விரோதியைப் போக்கும்’ என்கிறார். அவ னுக்கும் ப்ராப்யமான திருமலை நமக்கு ஒன்று தரவேணுமோ? அதுதானே ப்ராப்ய மென்கிறார் என்றுமாம்.

[குன்றமேந்தி] - ஒருமலையைக் கொண்டாயிற்று துக்கிவிருத்திபண்ணிற்று. ‘மொ மொவீஜநஸங்குஷ்ட-சுக்ஷ்வாதபூ’ என்று அவர்கள் குளிரடியுண்கிற தஸையிலே ரக்ஷித்த வன். [அன்று இத்தயாதி] - அது ஒருரளவிலேயிறே; இந்த்ரனுடைய பூமியை மஹாபலி பறித்துக் கொள்ள, எல்லைநடந்து மீட்டுப் பூமியை ரக்ஷித்த உபகாரகன். [பரன்] - ஸர்வேஸ்வரன். [சென்று இத்தயாதி] - சேஷியானவன் விரும்புகிற தேசம் சேஷபூதனுக்கு ப்ராப்யமாகச் சொல்லவேணு மோ? [ஒன்றுமேதொழ] - ஒன்றையுமே அதுபவிக்க; உள்நிற்கிறவனைத் தேடிப்போகவேண்டா வென்கை. [நம்வீணை ஓயுமே] - அடிமைக்கு விரோதியைத் திருமலைதானே போக்கு மென்னு தல், ‘ஒரு ப்ராப்யம் பெற்றிலோம்’ என்னும் வ்யஸநம் நீங்கும் என்னுதல்.

ஈடு.—எட்டாம் பாட்டு. ‘வேங்கடங்கள்’ என்கிற பாட்டிற் சோன்ன விரோதிநிவ்ருத்தி யையும் திருமலையாழ்வார் தாமே பண்ணித்தருவர் என்கிறார். ஒருபுருஷார்த்தத்தைத் தரவேணுமோ? திருமலைதானே நமக்கு உத்தேச்யம், சேஷிக்கு உத்தேச்யமானது சேஷபூதனுக்கு உத்தேச்யமா கச் சொல்லவேணுமோ? என்கிற ராகவுமாம்.

எட்டாம்பாட்டு - ‘குன்றம்’ இத்தயாதி. ‘நம்வீணையோயும்’ என்றதின் அர்த்தவ்யாநுணமாக அவ தாரிகா த்வயம். த்விதீயாவதாரிகைக்கு - கீழிற்பாட்டோடே ஸங்கதி. இதுக்கு அடியேது? என்ன, ‘சேஷிக்கு’ இத்தயாதி. ‘சென்றுசேர்’ என்றத்தைப் பற்ற, ‘சேஷிக்கு உத்தேச்யம்’ என்றது.



[குன்றமேந்திக் குளிர்மழைகாத்தவன்] - என்றும் துக்கநிவ்ருத்திக்குப் பரிகரம் மலையே யாயிற்று. “மொமொவீஜநஸஜுமூ | சுதீவாதபூ” (கோகோபீஜநஸங்குலம்-அதீவார்தம்) என்கிறபடியே, பசுக்களும் இடையரும் வர்ஷத்திலே தோலையப்புக, கண்ணுக்குத்தோற்றிற்று ஒருமலையைப் பிடுங்கி எழுவாள் ஒருபடிப்படத் தரித்துக்கொண்டுநின்ற அவற்றை ரக்ஷித்தவன். [அன்று இத்யாதி] - ஒரு ஊருக்காக உதவினபடி சொல்லிற்றாயிற்று - கீழ்; ஒருநாட்டுக்காக உதவினபடி சொல்லுகிறது - மேல்; விரோதியான மஹாபாலியாலே பூமி அபஹ்ருதையான அன்று, எல்லை நடந்து மீட்டுக்கொண்ட உபகாரகன். ஸர்வரக்ஷகனுமாய் ஆஸ்ரிதரக்ஷகனுமா யிருக்கிறபடி சொல்லுகிறது. [பரன்] - ஸர்வஸ்மாத்தபரன். [சேன்று சேர் திருவேங்கடமாமலை] - அவன் ‘தனக்கு உத்தேசம்’ என்று வந்து வர்த்திக்கிற தேசம். [ஒன்றுமேதோழ] - உள்ளேயெழுந்தருளியிருக்கிறவன் தானும் வேண்டா, திருமலையாழ்வார்தாமே அமையும். [நம்வினை ஓயுமே] - ‘ப்ராப்யத்தைப் பேற்றிலோம்’ என்கிற வினையென்னுதல், ‘வேங்கடங்கள்’ என்கிற பாட்டிற் சொன்ன ப்ராப்திப்ரதிபந்தகங்களைப் போக்கும் என்னுதல். (அ)

## ஒன்பதாம் பாட்டு.

ஒயுமூப்புப் பிறப்பிறப்புப்பிணி  
வீயுமாறுசெய்வான் திருவேங்கடத்  
தாயன் நாண்மலராம் அடித்தாமரை  
வாயுள்ளும்மனத்துள்ளும் வைப்பார்கட்கே.

ஆ—(ஒயுமூப்பு.) திருவேங்கடமுடையானன்றோ ப்ராப்யம்; திருமலையே ப்ராப்யமென்று சொல்லுவானென்? என்னில்;— திருவேங்கடமுடையானுடைய ப்ராப்யத்வமும் திருமலையோடு உள்ள ஸம்பந்தத்தாலே வந்ததாதலால், திருமலையே ப்ராப்யம் என்கிறார்.

ஒ—ஒன்பதாம் பாட்டில், அடிமை தருகைக்கும் அதுக்கு ஸ்ரோத்ரிநாஸநத்துக்கும் திருமலையெல்லாம் வேண்டா; திருமலைக்கு அவயவபூதான திருவேங்கடமுடையானே அமையும் என்கிறார்.

[ஒயும் மூப்பு பிறப்பு இறப்பு] - ஜந்மாதி ஸகலதுக்கங்களும் ஒயும். [பிணி என்று தொடங்கி] - ஸகலதுக்க நிவர்த்தகனாய்த் திருமலையிலே நின்றருளின ஸர்வஸூலபான திரு

‘திருவேங்கடமாமலை’ இத்யாதியையுங் கடாக்கித்து ஹாவம் - ‘என்றும் துக்கநிவ்ருத்திக்கு’ இத்யாதி. தோலைய - ஸரீக்க. அவரோஹ்நாமேண பதத்வயபலிதம் - ‘ஸர்வரக்ஷகனுமாய்’ இத்யாதி. யத்வா, ஆஸ்ரிதனென்றது - இத்தீனயாதல். “ரக்ஷிதாஜீவவொகஸ்ய - ஸுஜநஸ்யுபரக்ஷிதா” என்னக்கடவதிதே. ‘ஒன்றுமே’ என்கிற அவதாரணத்துக்கு அர்த்தம்-‘உள்ளே’ இத்யாதி. த்விதீயாவதாரிகாநுகுணம் ப்ரதமாவதாரிகாநுகுணஞ்ச க்ரமேண ஹாவமாஹ - ‘ப்ராப்யத்தை’ இத்யாதி வாக்யத்வயேந. முந்தின அர்த்தத்திலே, ‘வினை’ என்று - லக்ஷணயா, பாபகார்யமான துக்கத்தைச் சொல்லுகிறது. ஒயும் - விட்டுக்கழியும். சென்றுசேர் - வந்துவர்த்திக்கிற. மாமலை - பெரியமலை. “ததஸுஷோகஸூலஸவபூமொமொவீஜநஸஜுமூ | சுதீவாதபூஹரிஷபூஷாநெடுபாலிநயதூ” இதி பஞ்சமேயஸே ஏகாதஸே; காமேண அந்வயே. (அ)



வேங்கடமுடையானுடைய நிரதிராயபோக்யமான திருவடிகளை மனோவாக்காயங்களினால் அநுப விப்பார்க்கு.

ப.—அநந்தரம், தேசரிகளுன திருவேங்கடமுடையானுக்கும் விரோதிநிவர்த்தகத்வம் தேசஸம்பந்தத்தாலே என்கிறார்.

நாள்மலராம் - (“நாட்பூ மலர்ந்தது” என்னலாம்படி) ஸுகுமாரமான, அடித்தாமரை - திருவடித்தாமரைகளே, வாயுள்ளும் - வாக்குள்ளும், மனத்துள்ளும் - நெஞ்சினுள்ளும், வைப் பார்க்கு - வைக்குமவர்களுக்கு, ஓயும்-பலஹாரியைப் பிறப்பிக்கக்கடவ, மூப்பு-மூப்பு, பிறப்பு- (அந்த ஸரீரத்துக்கு அடியான) பிறப்பு, இறப்பு-(அதின்)விநாஸம், பிணி - (மூப்போடு பிணைந்து வருகிற) வ்யாதிகள் (இவற்றை), வீயுமாறு - நஸிக்கும்படி, செய்வான் - பண்ணுமவன், திருவேங் கடத்து - திருமலையிலே வர்த்திக்கிற, ஆயன் - க்ருஷ்ணன்.

இ.—ஒன்பதாம் பாட்டில், துக்க நிவ்ருத்திக்குத் திருமலையாழ்வாரெல்லாம் வேணு மோ? திருமலைக்கு அவயவபூதனுன திருவேங்கடமுடையானே அமையும் என்கிறார்.

[ஓயும் இத்யாதி] - ஜம்மஜராமரணதிகள் ஓயும். ‘ஓயும்’ என்கையாலே, இதுக்குமுன்பு உச்சிவீடும் விடாதே சென்றது என்கை. [பிணி] - ஸரீரஸம்பந்த ஹேதுவான கர்மம். [வீயும் இத்யாதி] - துக்கநிவ்ருத்திக்காகத் திருமலையிலே வந்து நின்று ஸுலபனுனவன். [நாள் மலராம் அடி இத்யாதி] - நிரதிராயபோக்யமான திருவடிகளை. [வாயுள்ளும் இத்யாதி] - மனோவாக்காயங் களாலே அநுபவிக்கப் பார்ப்பார்க்கு. இதுவிதே துக்கநிவர்த்திக்குக் குடிக்கிற வேப்பங்குழநீர்.

நடு.—ஒன்பதாம் பாட்டு. நம்விரோதியையும் போக்கி ப்ராப்யத்தையும் திருமலையாழ் வார்தாமே தருவர் என்றார், கீழ் இரண்டுபாட்டாலே; இப்படி விரோதிபாபங்களைப் போக்கி ப்ராப்ய த்தைத் தருகைக்குத் திருமலையாழ்வாரெல்லாம் வேணுமோ? திருமலையாழ்வாரில் ஏகதேசம் அமை யாதோ? என்கிறார் இதில். \*“(ஏகதேசம்” என்கிறது, அப்பனை;) † “வடமாமலையுச்சி” என்னக்கடவ திறே, திருவேங்கட முடையானே.

[ஓயும் மூப்புபிறப்பு இறப்பு] - ஜம்மஜராமரணதிகள் ஓயும். இப்போது ஓயு மென்கை யாலே, முன்பு அநாதிகாலம் உச்சிவீடும் விடாதே போந்த தேன்னு மிடம் தோன்றுகிறது. பிணிவீயு மாறுசெய்வான் - திருவேங்கடத்தாயன் என்று அவனோடே அந்வயம். பிணிவீயுமாறு செய்கைக் காகத் திருமலையிலே நிற்கிறவன். ‘இவர்கள் பிணியும் இங்ஙனே சென்றிவேதாக’ என்றிருந்தானாகில் கலங்காப்பெருநகரத்திலே இராறோ? இங்கு, பிணியென்கிறது, சரீரஸம்பந்த ரிபந்தநமாக வருமவை யெல்லாவற்றையும் நினைத்து. கீழே, ‘ஓயுமூப்புப்பிறப்பிறப்பு’ என்றதாகில், இனி ‘பிணிவீயுமாறு

ஒன்பதாம்பாட்டு - ‘ஓயும்’ இத்யாதி. கீழே - சரமாவதியான திருமலையைப் பற்றினவர், ப்ரதமாவதி யான திருவேங்கடமுடையானைச் சொல்லுவானென்? என்ன, ‘இப்படிவிரோதி’ இத்யாதி. ஏகதேசமோ? என்ன, ‘வடமாமலை’ இத்யாதி; திருமொழி.

ஓயும் - விச்சிந்நமாம். உச்சிவீடு - மத்யாஹ்நத்தில் விடுகை. ‘அவனோடே அந்வயம்’ என்றது, ‘பிணிவீயுமாறுசெய்வான்’ என்றது - ப்ரதமைகவசநமாய், இவற்றைப்போக்கும் ஸ்வஹாவனென்று திருவேங் கடத்தாயனுக்கு வசேஷண மென்றபடி. துமுந்ப்ரத்யயாந்தமாக அர்த்தாந்தரம் - ‘பிணிவீயுமாறு செய்கைக் காக’ இத்யாதி. ‘திருவேங்கடத்தாயன்’ என்றதுக்கு ஹாவம் - ‘இவர்கள்பிணியும்’ இத்யாதி. பிணிவீயுமாறு செய்கைக்காக வந்த திருவேங்கடத்தாயனை ஆஸாயித்தால் பிணிவீயு மென்ன வேண்டியிருக்க, ‘மூப்புப்பிறப் பிறப்பு ஓயும்’ என்கிறதென்? என்ன, ‘இங்குப் பிணி’ இத்யாதி. அதாவது - ஷட்ஹாவக்ராங்களுக்கும் உபலக்ஷண மென்றபடி. புந்ருத்தியை ஸங்கித்துப் பரீஹரிக்கிறார் - ‘கீழே ஓயும்’ இத்யாதி. ‘துக்கத்தைப்போக்க வேணும்’ என்று ஸங்கல்பித்துக்கொண்டு வந்துநின்ற நென்றப்படி. ‘பிணிவீயுமாறு செய்கைக்காகத் திருவேங்

செய்வான்' என்றதுக்குக் கருத்தேன்? என்னில்,—இவனுடைய இங்குத்தை துக்கநிவ்ருத்தியைப் பண்ணிக் கொடுக்கக்காக வென்கை. ஆக, துக்கத்தைப்போக்கும் ஸ்வஹவனென்கை. அவனே வந்து போக்கானாகில் இவ்வெலியெலும்பனுக்குப் போக்கிக்கொள்ளப் போகாதிறே. [நாள்மல ராம் இத்யாதி] - அவன் கால்காண, “மூப்புப்பிறப்பிறப்புப்பிணி” என்கிற இவையெல்லாம் நஸரிக் கும். இவ்வேப்பங்முடிநீராயிற்று குடிக்கக்கோல்லுகிறது, விரோத்போகைக்கு. செவ்விப்புவைத் தலையிலே வைப்பாரைப்போலே யிருப்ப தோன்றிறே. [வாயுள்ளும் இத்யாதி] - இவையிரண் டும் காயிகத்துக்கும் உடலகுகுணமாய், திருவடிகளை மனோவாக்காயங்காளாலே அநுஸந்திப்பார்க்கு. வாயுள்ளவைக்கையாவது - \* “ஓவாதுரைக்குமுரை” என்கிறபடியே உரைக்கை. மனத்துள்ளவைக்கை யாவது - மறவாதிருக்கை. இப்படி கரணங்களுக்கு அடைத்த காரியங்களைக் கொள்ளவே, ஸ்வ ரூபவிரோதியாய் வந்தேறியானவை தன்னடையே போம். பிணிவீயுமாறுசெய்வான் திருவேங்கடத் தாயனுடைய நாண்மலராமடித்தாமரை வாயுள்ளும் மனத்துள்ளும் வைப்பார்கட்கு மூப்புப்பிறப் பிறப்பு ஓயும். (கூ)

## பத்தாம் பாட்டு.

வைத்தநாள்வரை எல்லேகுறுகிச்சேன்று  
எய்த்திளாப்பதன்முன்னம் அடைமினே  
பைத்தபாம்பணையான் திருவேங்கடம்  
மோய்த்தசோலை மோய்ப்புந்தடந்தாழ்வரே.

ஆ.—(வைத்த.) ‘ஆதலால் ஈண்டெனச்சென்று திருமலையை அநுபவியுங்கள்’ என்கி கிறார்.

ஓ.—பத்தாம் பாட்டில், தம்முடைய பரிதிப்ரகர்ஷத்தாலே எல்லீரும் திருத்தாய் வரையை ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்

[வைத்த நாள் வரை என்று தொடங்கி.]—திருமலைக்குப் போகைக்காக ஈஸ்வரன் நியமி த்த ஆயுஸ்ஸின் எல்லையளவில் அணித்தாகச் சென்று திருமலையை அநுஸந்திக்க வொண்ணாத

கடத்தாயனுனவனுடைய நாண்மலராம் இத்யாராய், வைப்பார்கட்கு - மூப்புப்பிறப்பிறப்பு - ஓயும் இத்யந்வயஃ. ‘வீயுமாறுசெய்வான்’ என்று - ப்ரதமைகவசநமான பகூத்தை விவரிக்கிறார் - ‘ஆக, துக்கத்தை’ இத்யாதி. ஆக வென்று - அன்றிக்கே யென்றபடி. அவன் வந்து போக்கவேணுமோ? இவனாற் போக்கிக்கொள்ள வொண்ண தோ? என்ன, ‘அவனே’ இத்யாதி. எலியெலும்பன் - அல்பசக்திகள். ‘மூப்புப்பிறப்பிறப்பு’ இத்யாராய் ‘வைப்பார்கட்கு - மூப்புப்பிறப்பிறப்புப்பிணி - ஓயும்’ என்று அந்வயவிக்ஷயா ஹாவம் - ‘அவன்கால்காண’ இத்யாதி. ‘நாண்மலர்’ என்ற விசேஷணத்துக்கு ஹாவம் - ‘இவ்வேப்பங்குடி’ இத்யாதி. இவ்வேப்பங்குடி நீரை - இதி வ்யங்க்யோத்தி. ‘தாமரை - நாண்மலராமடியை’ இத்யந்வயஃ. தாமரையினுடைய ஸத்யோவிக விதமான புஷ்பமென்னலாம்படி ஸுகுமாரமாய் நிரதிஸயபோக்யமான திருவடிக ளென்று சப்தார்த்தம். அப் படி வாங்மநஸ்ஸுகளிலே வைக்கைக்கு போக்யமா யிருக்குபோ? என்ன, ‘செவ்விப்பூ’ இத்யாதி. வாயுள் ளும் மனத்துள்ளும் வைப்பார்கட்கு - மூப்புப்பிறப்பிறப்பு - ஓயும் என்கிற விடத்தில் - ஸாதநதவஸங்கையைப் பரிஹரிக்கிறார் - ‘இப்படி’ இத்யாதி. அந்வயங்காட்டுகிறார்-‘பிணிவீயுமாறு’ இத்யாதி. மூப்பு - வருத்ததவம். பிணி - வ்யாதி. வீயுமாறு - நஸரிக்கும்படி. (கூ)

\* இயற்பா-முதல் திருவந்தாதி-கூடு.

படி. கலங்கி அவஸந்ராவதற்கு முன்பே ஆஸ்ரயியுங்கோள். [பைத்தபாம்பணை என்று தொடங்கி] - தன்னோட்டை ஸ்பர்ஸஸுகாதிஸயத்தாலே விகஸிதமான பணங்கனையுடைய திருவநந்தாழ்வாணைக்காட்டிலும் எம்பெருமானுக்கு நிரதிஸய போக்யமான திருமலையினுடைய செறிந்திருந்துள்ள திருச்சோலைகளையும் அழகிய பூத்த பொய்கைகளையு முடைய திருத்தாழ்வரையை.

ப.—அநந்தரம், நிரதிஸயபோக்யமான திருமலையைப் பரமப்ராப்யமாகப் பற்றுங்கோள் என்று ஸ்வஜநத்தைக் குறித்து உபதேஸிக்கிறார்.

பைத்த - விரிகிற பணங்கனையுடைய, பாம்பு - அநந்தனை, அணையான்-அணையாகவுடையனான ஸர்வேஸ்வரன், திருவேங்கடம்-(தத்ஸாஸ்யத்தாலே ஆதரிக்கிற) திருமலையில், மொய்த்த - செறிந்த, சோலை - சோலையினுடைய, மொய் - அழகிய, பூ - பூக்களையுடையத்தான, தடம் - இடமுடைய, தாழ்வார் - திருத்தாழ்வரையை, வைத்த - (உங்களுக்கு) ஸங்கல்பித்து வைத்த, நாள் - நாளினுடைய, வரை - அவதியான, எல்லை - முதலெல்லையானது, குறுகி - உங்களைக்கிட்டி, எய்த்து - (கரணங்களுக்கு) பலஹாநிபிநந்து, இளைப்பதன் முன்னம் - (அதடியாக நெஞ்சு) இளைப்பதற்கு முன்னே, சென்று - (“போம்குமரநுள்ளிப்புரிந்து” என்கிறபடியே) சென்று, அடைமின் - ப்ராபியுங்கோள். தாழ்வார் - தாழ்வரை. மொய் - செறிவும், அழகும்.

இ.—பத்தாம் பாட்டில், திருமலையே ப்ராப்யமானபின்பு எல்லாரும் கரணபாடவ முள்ளபோதே திருத்தாழ்வரையை ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

[வைத்த நாள் இத்யாதி] - திருமலைக்குப் போகைக்காக ஈஸ்வரன் நியமித்த ஆயுஸின் இறுதியினுடைய எல்லையான நாள் குறுகி. [எய்த்து இத்யாதி] - ஸ்ரத்தையையாக் கரணபாடவமின்றியே யிருக்கும் தஸையிலே சென்று திருமலையை அநுபவிக்க வொண்ணாதபடி கலங்கி அவஸந்ராவதற்கு முன்னே ஆஸ்ரயியுங்கோள். இருந்ததே குடியாக அபேக்ஷிக்கிறார். [பைத்த இத்யாதி] - ஸ்வஸ்பர்ஸ ஸுகாதிஸயத்தாலே விகஸிதமான பணங்கனையுடைய திருவநந்தாழ்வானிற்காட்டிலும் விரும்பிவர்த்திக்கிற திருமலை. திருமலையைத் திருவநந்தாழ்வானாகவும் சொல்லக்கடவது. [மொய்த்த இத்யாதி]-செறிந்த சோலையையும் பரப்புமாறப்பூத்த பொய்கையையு முடைய திருத்தாழ்வரையை. தாழ்வரையை எய்த்து இளைப்பதன் முன்னம் அடைமினே; வைத்த நாள்வரை எல்லை குறுகி எய்த்து இளைப்பதன் முன்னம் சென்று அடைமினே என்றுமாம்.

௩௦.—பத்தாம்பாட்டு. ஆக, திருமலையாழ்வார் எல்லார்க்குமொக்க உத்தேஸ்யமான பின்பு எல்லாரும் ஒக்கத் திருமலையாழ்வாரை ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

[வைத்த நாள் வரை யெல்லை குறுகி] - ஸர்வேஸ்வரன் இச்சேதநனுக்கு ஸரீரஸம்பத்தியைக் கொடுத்தது நரகாவஹமான விஷயங்கள் இருந்த விடம் தேடிப்போகைக்கு அல்ல, திருமலைக்குப் போகைக்கு என்றாயிற்று; “விவித்ராஹைஸவதி ரீஸ்வராய நிவெஹிதாம்” (விசித்ராதேஹஸம்பத்தி ரீஸ்வராய நிவேதிதம்) என்னக்கடவதிநே. “ஸுஷுஷு

பத்தாம்பாட்டு - ‘வைத்த’ இத்யாதி. ‘தாழ்வார் - சென்று - அடைமினே’ என்ற பதத்தைக் கடாக்கித்து அவதாரிகை-‘ஆக’ இத்யாதி. ‘எல்லார்க்குமொக்க உத்தேஸ்யம்’ என்றது, “வானவர் வானவர்கோடுமும்” இத்யாதியாலே-நித்யஸூரிகளுக்கும், “பான்சென்றுசேர்” என்று ஈஸ்வரனுக்கும் உத்தேஸ்யமென்றபடி.

‘அடைமினே’ என்னுமளவும் கடாக்கித்து ‘வைத்த’ என்றதுக்கு லாவம் - ‘ஸர்வேஸ்வரன்’ இத்யாதி. வைத்த - ஸ்ருஷ்டித்து வைத்த. என்றாயிற்று - கொடுத்தது என்று அந்வயிப்பது. உத்தத்துக்கு ப்ராணமும் த்ருஷ்டாந்தமும்-‘விசித்ரா’ இத்யாதி. “விவித்ராஹைஸவதி ரீஸ்வராய நிவெஹிதாம்” - வ-டு வ-டுவெஹிதாம் ஹைஸவதி ரீஸ்வராய நிவெஹிதாம்” இதி ஸ்ரீவிஷ்ணுதத்தவே. ‘ஸ்ருஷ்டஸ்த்வம்’

ஹ்வநவாவாய” (ஸ்ருஷ்டஸ்த்வம்வநவாவாய) - ‘ஐயர் சொல்லிற்றுச் செய்ய வேண்டுகையாலே பெருமாள் காடேற எழுந்தருளாநின்றார்; நானும் கூட ஸேவித்துப்போவேன்’ என்ன, அவர் காட்டிலே எழுந்தருளாநிற்கப் படைவீட்டிலே யிருக்கைக்கோ, நாம் உம்மைப் பெற்றது? நீர் இப்படிசெய்தீராகில் நான் உம்மைப்பெற்ற ப்ரயோஜனம் பெற்றேனாகிறேன். அவர்க்கு யாதொரு போது துணைவேண்டிற்று, அப்போது நீர் துணையாகக்காகவன்றோ, நான் உம்மைப்பெற்றது. “ஹ்வநவாவாய” (ஸ்ருஷ்டஸ்த்வம்வநவாவாய) - ‘ஐயர் சொல்லிற்றுச் செய்ய வேண்டுகையாலே, எல்லார்க்கும் வேர்ப்பற்றான பெருமானை நோக்கித் தாரீர். அன்றிக்கே, “ஹ்வநவாவாய” (ஸ்ருஷ்டஸ்த்வம்வநவாவாய) என்றும், பெருமாள்பக்கல் பண்டே ஸ்நேஹித்தன்றோ நீர் இருப்பது; இப்போது ‘போம்’ என்று நான் உமக்குச் சொல்லவேண்டியிருந்ததோ? “ஹ்வநவாவாய” (ஸ்ருஷ்டஸ்த்வம்வநவாவாய) - (ராமேப்ரமாதம்மாகாந்ஷீ) - இப்படியிருக்கிற உம்மை நியமிக்கவேண்டுவதென்று உண்டு-ப்ரமாதத்தைப் பண்ணுகோளும். எந்தான்? ப்ரமாதமென்? என்னில், —“ஹ்வநவாவாய” (ஸ்ருஷ்டஸ்த்வம்வநவாவாய) - (புத்ரப்ரதாநிகச்சதி)-உங்கள் தமையனார் நடப்பார்கிடர்; அவர் நடையிலே நடைகொள்வர்; அவர்நடையழகிலே கண்வைத்துக் காவற்சொர்வுபட விடாதே கொள்ளும். அப்படியே, இச்சேதநையும் இங்குவைத்தது திருமலைக்குப்போகக்காகவாயிற்று. [வைத்தநாள்வரையெல்லையும்கிச்சென்று] - ஈஸ்வரன் நியமித்துவைத்த ஆயுஸ்ஸினுடைய முடிவான எல்லையைச் சென்றுகிட்டி. [எய்த்து இளைப்பதன்முன்னம் அடைமினோ] - ‘திருமலைக்குப் போகவேணும்’ என்னும் ப்ரதத்தையும் அநுவர்த்தியாநிற்கச்செய்தே ‘பாலியேன் கரணபாடவதஸு யுண்டாகப்பெற்றிலேன்’ என்னும் தசை வருவதற்குமுன்னே போகுங்கோள். [பைத்த இத்யாதி] - தன்னோட்டை ஸ்பர்ஸ்த்தாலே விரித்த பணங்களையுடைய திருவநந்தாழ்வானைப் படுக்கையாகவுடைய ஸர்வேஸ்வரன் அப்படுக்கையிற்காட்டிலும் விரும்பிவர்த்திக்கிற தேசம். \* அன்றியே, திருமலையாழ்வார்தம்மைத் திருவநந்தாழ்வானாகவும் சொல்லக்கூட

இத்யாதி. “ஹ்வநவாவாய” (ஸ்ருஷ்டஸ்த்வம்வநவாவாய) - ‘ஐயர் சொல்லிற்றுச் செய்ய வேண்டுகையாலே பெருமாள் காடேற எழுந்தருளாநின்றார்; நானும் கூட ஸேவித்துப்போவேன்’ என்ன, அவர் காட்டிலே எழுந்தருளாநிற்கப் படைவீட்டிலே யிருக்கைக்கோ, நாம் உம்மைப் பெற்றது? நீர் இப்படிசெய்தீராகில் நான் உம்மைப்பெற்ற ப்ரயோஜனம் பெற்றேனாகிறேன். அவர்க்கு யாதொரு போது துணைவேண்டிற்று, அப்போது நீர் துணையாகக்காகவன்றோ, நான் உம்மைப்பெற்றது. “ஹ்வநவாவாய” (ஸ்ருஷ்டஸ்த்வம்வநவாவாய) - ‘ஐயர் சொல்லிற்றுச் செய்ய வேண்டுகையாலே, எல்லார்க்கும் வேர்ப்பற்றான பெருமானை நோக்கித் தாரீர். அன்றிக்கே, “ஹ்வநவாவாய” (ஸ்ருஷ்டஸ்த்வம்வநவாவாய) என்றும், பெருமாள்பக்கல் பண்டே ஸ்நேஹித்தன்றோ நீர் இருப்பது; இப்போது ‘போம்’ என்று நான் உமக்குச் சொல்லவேண்டியிருந்ததோ? “ஹ்வநவாவாய” (ஸ்ருஷ்டஸ்த்வம்வநவாவாய) - (ராமேப்ரமாதம்மாகாந்ஷீ) - இப்படியிருக்கிற உம்மை நியமிக்கவேண்டுவதென்று உண்டு-ப்ரமாதத்தைப் பண்ணுகோளும். எந்தான்? ப்ரமாதமென்? என்னில், —“ஹ்வநவாவாய” (ஸ்ருஷ்டஸ்த்வம்வநவாவாய) - (புத்ரப்ரதாநிகச்சதி)-உங்கள் தமையனார் நடப்பார்கிடர்; அவர் நடையிலே நடைகொள்வர்; அவர்நடையழகிலே கண்வைத்துக் காவற்சொர்வுபட விடாதே கொள்ளும். அப்படியே, இச்சேதநையும் இங்குவைத்தது திருமலைக்குப்போகக்காகவாயிற்று. [வைத்தநாள்வரையெல்லையும்கிச்சென்று] - ஈஸ்வரன் நியமித்துவைத்த ஆயுஸ்ஸினுடைய முடிவான எல்லையைச் சென்றுகிட்டி. [எய்த்து இளைப்பதன்முன்னம் அடைமினோ] - ‘திருமலைக்குப் போகவேணும்’ என்னும் ப்ரதத்தையும் அநுவர்த்தியாநிற்கச்செய்தே ‘பாலியேன் கரணபாடவதஸு யுண்டாகப்பெற்றிலேன்’ என்னும் தசை வருவதற்குமுன்னே போகுங்கோள். [பைத்த இத்யாதி] - தன்னோட்டை ஸ்பர்ஸ்த்தாலே விரித்த பணங்களையுடைய திருவநந்தாழ்வானைப் படுக்கையாகவுடைய ஸர்வேஸ்வரன் அப்படுக்கையிற்காட்டிலும் விரும்பிவர்த்திக்கிற தேசம். \* அன்றியே, திருமலையாழ்வார்தம்மைத் திருவநந்தாழ்வானாகவும் சொல்லக்கூட

\* “பாம்பணையாந் திருவேங்கடம்” என்று பாடங்கொண்டு அருளிச்செய்தது, இந்த வாக்யம்.

† குண்டலிதம் - அஸம்பத்தம்.

வதிநே. [மொய்த்த இத்யாதி] - செறிந்த சோலையையும், பரப்புமாறப்பூத்த தடாகங்களையும் உடைத்தான திருத்தாழ்வரையை எய்து இளைப்பதன்முன்னம் சென்று அடைமினே. எய்த்தினாக் கையாவது - ஒன்று நெஞ்சினாப்பு, ஒன்று சரீரத்தினாப்பு. (க௦)

## பதினோராம் பாட்டு.

தாள்பரப்பி மண் தாவியஈசனை  
நீள்பொழிற்குருகூர்ச் சடகோபன்சொல்  
கேழிலாயிரத்து இப்பத்துமவல்லவர்  
வாழ்வர்வாழ்வெய்தி ஞாலம்புகழவே.

ஆ.—(தாள்பரப்பி.) ஸர்வாத்மாக்களுக்கும் புஜிக்கலாம்படி திருவடிகளைப் பரப்பி இந்தலோகத்தை அளந்தருளின திருவேங்கடமுடையானைச் சொன்ன இத்திருவாய்மொழியை வல்லார், லோகமெல்லாம் புகழும்படி எல்லாவற்றிலும் மேற்பட்ட திருமலையாகிற மஹாஸம்பத் தைப் பெற்று வாழ்வர் என்கிறார்.

ஒ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழியை அப்யஸிக்கவல்லார் ஆழ்வார் மனோரதித்த படியே எப்பேர்ப்பட்ட அடிமையும் செய்யப்பெறுவர் என்கிறார்

[தாள் என்று தொடங்கி.] - ஸ்ரீவாமனான தன்னுடைய குணசேஷத்தாதிகளாலே லோகத்தையுடைய அடிமைகொண்ட திருவேங்கடமுடையானைப் பரம்பியிருந்த திருச்சோலையாலே அலங்கருதமான திருநகரியையுடைய ஆழ்வாரருளிச்செயலான ஒப்பில்லாத ஆயிரத்து இப்பத்தும் வல்லவர். [வாழ்வர் என்று தொடங்கி] - இஜ்ஜகத்திலுள்ளார் இவனைப்புகழப்பெற்று க்ருதார்த்தரானோம் என்று புகழும்படி இத்திருவாய்மொழியில் தாம் மனோரதித்தார்போலே அடிமைசெய்யப் பெறுவர்.

ப.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்குப் பலமாகக் கைங்கர்யைஸ்வர்யலாபத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

(படிக்களவாக), தாள் - திருவடிகளை, பரப்பி - பரப்பி, மண் - பூமியை, தாவிய - அளந்துகொண்ட, ஈசனை - ஸர்வேஸ்வரனை, நீள் - உயர்ந்த, பொழில் - பொழிலையுடைத்தான, குருகூர் - திருநகரிக்கு நிர்வாஹகரான, சடகோபன் - ஆழ்வார், சொல் - அருளிச்செய்த, கேழ் இல் - ஒப்பு இல்லாத, ஆயிரத்து - ஆயிரத்து, இப்பத்தும் - இப்பத்தையும், வல்லவர் - (அர்த்தா நுஸந்தாரத்தோடே அப்யஸிக்க) வல்லார்கள், வாழ்வு - (இவர் ப்ரார்த்தித்த) கைங்கர்யஸாம்ராஜ்யத்தை, எய்தி - பெற்று, ஞாலம் - லோகமடங்க, புகழ - கொண்டாடும்படி, வாழ்வர் - அடிமை செய்து வாழப்பெறுவர். இது - கவிவிருத்தம்.

தானுயிருக்கிற திருவேங்கட மித்யர்த்தம். பைத்த - விரித்த; பணங்கையுடைய வென்று கூட்டுவது. மொய்த்த - செறிந்த, நிபிடமான. மொய்பூந்தடம் - அழகிய பூக்களையுடைய தடாகங்களையுடைய. மொய் - அழகும், செறிவும். தடம் - தடாகங்கள். புநருத்தியைப் பரிஹரிக்கிறார் - 'எய்த்தினாக்கையாவது' இத்யாதி. வைத்ததாள்வரை யெல்லையை - சென்று - குறுகி - எய்த்தினாப்பதன்முன்னம் - பைத்த பாம்பனை யானித்யாராய, தாழ்வரையை - அடைமினே இத்யந்வயம். யத்வா, 'சென்று' என்கிற பதத்தை - சென்றடை மினே வென்று மேலே அந்வயிக்கவுமாம். இதுக்கு ஸூசகம் - 'செறிந்தசோலை' இத்யாதி வாக்யம். தாழ்வர் - தாழ்வரை. தாழ்வரையை பென்று அர்த்தம். (க௦)

இ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழியை அப்யஸிக்கவல்லார் ஆழ்வார்மனோரதித்த படியே அடிமைசெய்யப்பெறுவர் என்கிறார்.

[தாள் பரப்பி] - கடிநமான தரையிலே நாட்பூவைப் பரப்பினற்போலேயாயிற்று, திருவடிகளைப் பரப்பிற்று. [மண்தாவி ய ஈசனை] - “உலகமளந்தபொன்னடி” என்று, திருவேங்கடமுடையான ஸ்ரீவாமநாகைச் சொல்லக்கடவது, வரையாதொழிகையாலும், ஐகத்தையடையத் திருவடிகளின்கீழே சேர்த்துக்கொள்ள நிற்கிற நிலையாலும். [ஈசனை] - ஸ்வாமியை. [நீள்பொழில் இத்யாதி] - இவர்க்கு அடிமையில் மனோரதத்தில் பரப்போபாதி போருமாயிற்று, திருச்சோலையில் பரப்பு. [கேழில்] - ஒப்பில்லாத, இப்பத்து. ஸ்வரூபாநுரூபமான கைங்கர்யத்தைச் சொல்லுகையாலே ஒப்பில்லாத என்கிறது. [வாழ்வெய்தி ஞாலம்புகழ வாழ்வர்] - இவர் ப்ரார்த்தித்த கைங்கர்யத்தைப் பெற்றுச் சிறியார்பெரியாரென்றின்றிக்கே தம்தாம்பேறுகப் புகழும்படி அடிமைசெய்யப் பெறுவார்கள்.

நாடு.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி அப்யஸிக்க வல்லார் ஆழ்வார் ப்ரார்த்தித்தபடியே திருவேங்கடமுடையான்திருவடிகளிலே எப்பேர்ப்பட்ட அடிமைகளும் செய்யப்பெறுவர் என்கிறார்.

[தாள்பரப்பி மண்தாவி ய ஈசனை] - கடிநஸ்தலத்திலே பூவைப்பரப்பினற்போலே ஸுகுமாரமான திருவடிகளைக்கொண்டு காடும்மீலையுமான பூமியை அநாயாஸேந அளந்துகொண்ட ஸர்வேஸ்வரனையாயிற்றுக் கவிபாடிற்று. திருவேங்கடமுடையானையன்றே கவி பாடிற்று? என்னில்,—  
\* “கோண்டாய் குறளாய் நிலமீரடியாலே விண்டோய்சிகரத் திருவேங்கட மேயவண்டா” என்றும், † “மண்ணளந்த இணைத்தாமரைகள்” என்றும், ‡ “உலகமளந்தபொன்னடியே யடைந்துய்ந்து” என்றும் ஆழ்வார்கள் அருளிச்செய்யாநிற்பார்கள்; எல்லாரையும் க்ரமத்திலே திருவடிகளின் கீழே இடக்கொள்ளுகைக்காக நிற்கிற நிலையாலும், வரையாதே கானமும் வானரமுமான இவற்றுக்கு முகங்கொடுத்துக்கொண்டு நிற்கிறபடியாலும், திருவேங்கடமுடையான ஸ்ரீவாமநாகைச் சொல்லக்கடவதினே. [நீள்பொழில் இத்யாதி] - திருவுலகளந்தருளின திருவடிகளுக்கு அணுக்கனிட்டாற் போலே நிழல்செய்யும்படி வளர்ந்த பொழிலையுடைய திருநகரிக்கு நிர்வாஹகரான ஆழ்வார் அருளிச் செய்த. [கேழிலாயிரம்] - கேழென்று ஒப்பாய், ஒப்பில்லாத இப்பத்தையும் அப்யஸிக்க வல்லார்கள். இப்பத்துக்கு ஒப்பில்லாமையாவது - ஆத்மாவினுடைய ஸ்வரூபாநுரூபமான கைங்கர்யத்தை மனோரதித்த பத்தாகையாலே வந்த ஒப்பில்லாமை. [வாழ்வர்வாழ்வெய்தி] - கைங்கர்யத்தை மனோரதித்து விடுகை யன்றிக்கே, இவருடைய மனோரதமே மனோரதமாகக் கைங்கர்யமாகிற ஸம்பத்தைப் ப்ராபித்து அநுபவிக்கப்பெறுவார்கள். [ஞாலம்புகழவே வாழ்வர்] - “இனையபெருமாளோருவரே? அவர்பெற்ற பேறுஎன்?” என்று இங்ஙனே படைவீடாகக் கொண்டாடினற்போலே.

நிகம - ‘தாள்பரப்பி’ இத்யாதி. “வாழ்வெய்தி - வாழ்வர்” என்றத்தைப்பற்ற அவதாரிகை.

‘தாவிய’ என்கையாலே-‘அநாயாஸேந’ என்றது. தடஸ்த ஸங்கையை அநுவதித்துப் பரிஹரிக்கிறார் - ‘திருவேங்கடமுடையானே’ இத்யாதி. ‘கொண்டாய்’ இத்யாதி திருமொழி. வாமநஸ்யப் பூமியை இரண்டடியாலே அளந்துகொண்டாய். விண்ணிலே-ஆகாசத்திலே, கிட்டின சிகரங்களையுடைய திருமலையிலே வர்த்திக்கிற ஸ்வாமியானவனே! இத்யர்த்தம். ப்ரமாணங்காட்டி உபபத்தியைக் காட்டுகிறார் - ‘எல்லாரையும் க்ரமத்திலே’ இத்யாதி. ‘க்ரமத்திலே’ இதி - ரஸோக்தி. க்ரமத்திலே - பதவிக்கூப்பத்திலே; “கூ ஸூவபாடிவிடுகூடுவ” இதி - தாது; காலக்ரமேனேதிச. பதச்சேர்த்திக்கு ஹாவம் - ‘திருவுலகளந்தருளின்’ இத்யாதி. அணுக்கன் - ருடை. “கேழில் - இப்பத்து” என்று அந்வயித்து அர்த்தம் - ‘கேழென்று ஒப்பாய்’ இத்யாதி. ‘வாழ்வர்’ என்னுதே, ‘வாழ்வெய்தி - வாழ்வர்’ என்று விசேஷிக்கிறதென்? என்ன, ‘கைங்கர்யத்தை’ இத்யாதி. வாழ்வெய்தி - கைங்கர்யத்தைப்பெற்று, ஞாலம்புகழ வாழ்ந்தபெருண்டோ? என்ன, ‘இனையபெருமான்’ இத்யாதி. “வலிபாடி-உவலுலளபிதி ருபுரூப விஜெயாவபோ ! ஸூவபாடி கூபுதிராஸு ராஜீவாக்ஷம் ஸூவபாடி” என்று ஸ்ரீபரதாழ்வான் கொண்டாடினது - படைவீட்டுக்கும் உபலக்ஷணம். ‘ஞாலம்புகழவே-



அன்றிக்கே, வாழ்வெய்தி, ஞாலம்புகழ - வாழ்வர் என்னவுமாம்; க்ருராயிருக்கும் ப்ரபுக்களை அவர்கள் க்ரௌர்யமும் நெஞ்சிலே கிடக்கச்செய்தே ஏத்தாநிற்பர்களிறே ஜீவிக்கவேண்னோகயாலே; அங்ஙனன்றிக்கே, 'இவனை ஏத்தப்பெற்றேமே, இற்றைவிடிவும் ஒருவிடிவே !' என்று ப்ரீதியோடே ஏத்துவார்கள். [ஞாலம்புகழவே] - விசேஷஜ்ஞரானார் ஏத்துகையன்றிக்கே, அதுதன்னிலும் சிலர் நெஞ்சிலே த்வேஷமுங் கிடக்கையன்றிக்கே, இருந்ததே குடியாக எல்லாரும் ப்ரீதியோடே புகழ் வார்கள்.

முதற்பாட்டில் - 'திருவேங்கடமுடையான் திருவடிகளிலே ஸர்வதேஹ ஸர்வகால ஸர்வா வஸ்தைகளிலும் எப்பேர்ப்பட்ட அடிமைகளும் செய்யவேணும்' என்று மனோரதித்தார்; இரண்டாம் பாட்டில் - 'அது ஒருதேஹவிசேஷத்திலே போனாற் பெறுமதன்றோ?' என்ன, 'அங்ஙனள்ளாரும் இங்கே வந்து அடிமைசெய்கிற தேசமன்றோ? நமக்கு இங்கே பெறத் தட்டில்லை' என்றார்; மூன்றாம்பாட்டில் - 'நிறைவாளர்க்குத் தன்னைக்கோடுத்தவன் குறைவாளர்க்குத் தன்னைத் தரச் சோல்லவேணு மோ?' என்றார்; நாலாம்பாட்டில் - 'அவர்களுக்குத் தன்னைக் கொடுத்தா னென்றது ஒரேற்றமோ; எனக்குங்கூடத் தன்னைத்தந்தவனுக்கு?' என்றார்; அஞ்சாம்பாட்டில் - 'எனக்குத் தன்னைத்தந்தானென் றது ஒரேற்றமோ, என்னிலும் தண்ணியாரைத் தேடிக்கிடையாமே நிற்கிறவனுக்கு?' என்றார்; ஆறாம் பாட்டில் - 'இவ்வடிமையிலேஇழிய, விஃராதிகளும் தன்னடையேபோம்' என்றார்; ஏழாம்பாட்டில் - 'இக்கைங்கர்யத்தைத் திருமலையாழ்வார் தாமே நமக்குத் தருவர்' என்றார்; எட்டாம்பாட்டில் - 'அத் திருமலையாழ்வார் தாமே நம்விரோதிகளைப் போக்கித் தம்மையும் தருவர்' என்றார்; ஒன்பதாம்பாட்டில் - 'திருமலையாழ்வாரேல்லாம் வேணுமோ நமக்கு ப்ராப்யத்தைத் தருகைக்கு? அவரோட்டை ஸம்பந்த முடையார் அமையும்' என்றார்; பத்தாம்பாட்டில் - 'சேஷிக்கு உத்தேஹ்யமாகையாலே சேஷபூத ரானரேல்லாரும் திருமலையாழ்வாரை ஆஸ்ரயியுங்கோள்' என்றார்; நிகமத்தில்-பலஞ்சோல்லித் தலைக் கட்டினார்.

(கக)

வாழ்வெய்தி - வாழ்வர்' என்று முந்தின நிர்வாஹம். 'ஞாலம் - வாழ்வெய்தி - புகழ - வாழ்வர்' என்று இரண் டாம் நிர்வாஹம். த்விதீயபக்ஷே வாழ்வெய்தி - ப்ரீதியையடைந்து. துஃகித்துக்கொண்டு புகழுமது முண்டோ? என்ன, 'க்ருராயிருக்கும்' இத்யாதி. இற்றைவிடிவு - இன்றையில்திடிவு. 'ஞாலம்' என்றதுக்கு ஐவம் - 'விசேஷஜ்ஞர்' இத்யாதி. தாள்பரப்பி இத்யாரப்ய, வல்லவர் - ஞாலம்புகழ - வாழ்வெய்தி - வாழ்வரித்யவ்யஃ. வாழ்வெய்தி - ஞாலம்புகழவே - வாழ்வரிதிவா அந்வயஃ. நிறைவாளர் - பூர்ணர். குறைவாளர் - தாழ்ந்தவர். (கக)

த்ரவிடோபநிஷத் ஸங்கதி.—ஸவபுத்ர ஸவபுஸரீயே ஸகஸா ஸவஸாஸு ஹு யபுயநிவிவிஷாஸு ரஸாநுநீதஃ । ஸ்ரீவெங்கடாதிநியஸு வரஸுபுஹஸா நில்லீஸீமஹுணரீஷுவதபுதீயெ.

த்ரவிடோபநிஷத்தாத்பர்யத்தாவளி:—ஸூநொதஷ்டாதுஷீவஹு ஸுரீ ஹாவஹுஷஹு ஸூநொதஷ்டாதுஷீவஹு தெஜ்ஜஹுஷீவயொமாஸு வ்ணரீதஹுவநஹு வாவ நஹு ஸஹதாநஹு । ஸூநொதஷ்டாதுஷீவஹு ஸுரீநவிலிஷயஹு ஸூநொதஷ்டாதுஷீவஹு ஹெ ஜெ ஸீவா ஹியாநகூரீஸுஹவஸதிஹு மஜிதாதுஷீவஹுஷீவஹு.

திருவாய்மொழி  
நூற்றந்தாதி.

ஒழிவிலாக்காலமுடனாகுமன்னி  
வழுவிவாவாட்செய்யமாலுக்கு - எழுசிகர  
வேங்கடத்துப்பாரித்த மிக்கநலம்சேர்மாறன்  
பூங்கழலைநெஞ்சே புகழ்.



## நான்காம் திருவாய்மொழி —புகழுநல்லோருவன் : ப்ரவேஸம்.

**ஆ.—**(புகழும்.) இப்படி திருவேங்கடமுடையானே புஜிக்கவாருங்க ளென்று தம்முடைய திருவுள்ளத்தையும், திருவுள்ளம்போலே பகவத்கைங்கர்யைகராதிகளாயிருப்பாரையும் அழைத்து, அவனைபுஜிக்கையிலே ப்ரவ்ருத்தராய்ச் செல்லாநிற்க, நடுவே திருமலையினுடைய போக்யதையைக் கண்டு திருமலையை அதுபவித்து, பின்னையும் திருவேங்கடமுடையானுடைய ஸர்வவஸ்து ஸாரீரித்வத்தையும், ஸர்வவஸ்துகதாஸேஷ தோஷ ரஸம்ஸ்ப்ருஷ்டத்வத்தையும், திவ்யரூபபூஷணபூத மஹிஷீபரிஜநாஸ்தாந விஸிஷ்டத்வத்தையும் சொல்லி புஜிக்கிறார்.

**ஒ.—**நாலாந்திருவாய்மொழியில், தாம் முன்பு ப்ரார்த்தித்த அடிமை கொள்கைக்காக எம்பெருமான் தன்னுடைய ஸர்வாத்மாவத்தைக் காட்டியருளக் கண்டு ஸம்ப்ராந்தரான ஆழ்வார் பூதங்களுக்கும் பௌதிகங்களுக்கும் விளக்குக்களில் உஜ்ஜ்வலபதார்த்தங்களுக்கும் ரஸ்யமானபதார்த்தங்களுக்கும் செவிக்கினிய காராதிகளையும் மோக்ஷாதிபுருஷார்த்தங்களுக்கும் ஜகத்துக்கு ப்ரதூநரான ப்ரஹ்மருத்ராதிகளையும் ஜகத்துக்கெல்லாம் காரணமான ப்ரக்ருதிபுருஷர்களுக்கும் விபூதியாகவுடையனாய் அந்தஸாரீரபூதமான விபூதியிலே ஆத்மதயா வ்யாபித்துத் தத்ததேதோஷ ரஸம்ஸ்ப்ருஷ்டனான மாத்ரமன்றிக்கே இவ்விபூதியோகத்தாலே தன்னுடைய அஸாதாரணமான திருமேனியால் பெறும் ஏற்றத்தையு முடையனாய் ஸூரியபதியாயிருந்துள்ள எம்பெருமானை அதுஸந்தித்துப் பகவத்குணதுலஸந்தாநம் பண்ணினால் “காலாழும் நெஞ்சழியும் கண்சுழலும்” என்னுங் கணக்காலே காயிகமான அடிமையில் க்ஷமரல்லாமையாலும், “கோவைவாயா”ளிற்படியாலே எம்பெருமான் இவர் தாம்பேசினபேச்சை எல்லா அடிமையுமாகக் கொள்ளுவா நெருவனாகையாலும், விபூதிவாசகமான ஸப்தம் விபூதிமுகத்தாலே அவனுக்கு ப்ரதிபாதகமாகையாலும், அவற்றைச் சொல்லும் சொல்லாலே அவற்றையுடையனான இவனைச் சொல்லி வாசிகமான அடிமையிலே ப்ரவ்ருத்தராகிறார்.

**ப.—**நாலாந் திருவாய்மொழியில், கீழ் ப்ரஸ்துதமான கைங்கர்யத்துக்கு ப்ரதிஸம் பந்தி ஸகலசேதநாசேதந விஸிஷ்டனான நாராயண னாகையாலே அவனுடைய ஸர்வப்ரகார விஸிஷ்டத்வத்தையும் அதுஸந்தித்து, பூதபௌதிகாத்மக ஸகலப்ரகாரத்வத்தையும், பூதகார்யவிஸேஷ ப்ரகாரத்வத்தையும், அஸாதாரண விக்ரஹயோகத்தையும், ரத்நாதிவிஸக்ஷணபதார்த்தப்ரகாரத்வத்தையும், ஸரஸமான போக்யவஸ்துப்ரகாரத்வத்தையும், வேதவைதிகரூபமான காரணப்ரந்த ஸப்தராஸிப்ரகாரத்வத்தையும், போகமோக்ஷரூபமான புருஷார்த்தப்ரகாரத்வத்தையும், லோக ப்ரதூநரான ப்ரஹ்மாதிரஸாரீரகத்வத்தையும், இப்படி ஸமஸ்த சேதநாசேதநப்ரகாரத்வத்தையும், தத்ததேதோஷ ரஸம்ஸ்ப்ருஷ்டத்வத்தையும் அதுஸந்தித்து, ப்ரகாரவாசகஸப்தங்களாலே ப்ரகாரியான தன்னைச் சொல்லும்படியான அவிநாபாவத்தை ப்ரகாஸிப்பிக்கையாலே அவனுக்கு ப்ரகாரதயா ஸேஷபூதராயிருக்கிற இவர், ப்ரகாரவாசகஸப்தங்களும் அஸாதாரண திவ்யநாமங்களோபாதி அங்குத்தைக்கு வாசகமாகையாலே தத்தச்சப்தங்களாலே தம்முடைய ஸ்வரூபாநுரூபமான வாசிககைங்கர்யம் பண்ணுகிறார்.

**இ.—**நாலாந்திருவாய்மொழியில், தாம் முன்பு ப்ரார்த்தித்த அடிமைகொள்ளுகைக்காக ஸர்வேஸ்வரன் தன் ஸர்வாத்மாவத்தைக் காட்டியருளக் கண்டு பகவத்குணங்களோபாதி விபூதியும் ததீயத்வாகாரேண உத்தேஸ்யமாகையாலே பூதங்களுக்கும் பௌதிகங்களுக்கும் அஸாதாரணவிக்ரஹத்தையும் மாணிக்யாதிஸ்ப்ருஹணீயபதார்த்தங்களுக்கும் போக்யமான ரஸவத்பதார்த்தங்களுக்கும் காராதிரூபத்ராயியையும் மோக்ஷாதிபுருஷார்த்தங்களுக்கும் ஜகத்துக்கு ப்ரதூநரான ப்ரஹ்மருத்ராதிகளையும் ஸர்வகாரணமான ப்ரக்ருதி புருஷர்களையும் விபூதியாகவுடையனாய், அந்தஸாரீரபூத

மான விபூதியிலே ஆத்மதயா வ்யாபித்து தத்மததேஹைஷ ரஸம்ஸ்ப்ருஷ்டனாய், அவ்வளவன் றிக்கே இவனுக்கு இதுதகுதியாயிருக்கிறபடியையும் அநுஸந்தித்து “காலாழும் நெஞ்சழியும் கண் சுழலும்” என்கிறபடியே காயிகமான அடிமையில் சுஷ்மரல்லாமையாலும் “கோவைவாயா” ளிற் படியே இவர்பேச்சை எல்லாவடிமையுமாக அவன் கொள்ளுகையாலும், விபூதிவாசகமான ஸப்தம் விபூதிமுகத்தாலே அவனுக்கு ப்ரதிபாதகமாகையாலும், விபூதிவிஷயமான ஸப்தத்தோடு நாராயணநி நாமங்களோடு வாசியுற்றிருக்கிறபடியாலே ஸர்வஸப்தங்களாலும் அவனைச்சொல்லி வாசிகமான அடிமையிலே ப்ரவ்ருத்தராகிறார்.

௩௫.—கீழே “ஒழிவில்லாமல் ஸாமுடனாய்மன்னி வழுவிலாவடிமைசெய்யவேண்டும் நாம்” என்று - அடிமைசெய்யப் பாரித்தார்; இவர்பாரித்த பாரிப்புக்கெல்லாம் போரும்படி ஈஸ்வரனும் தன்னுடைய ஸர்வாத்மலாவத்தைக் காட்டிக்கொடுத்தான். இருவரும் இலையகலப்படுக்கு மித்தனைபோக்கி அவனும் அடிமைகொள்ளமாட்டான், இவரும் அடிமைசெய்யமாட்டார்; “**நவெஜ்ஜி திஜ் நாராஜஃ**” (நசேச்சதிஜ்நார்த்தஃ) என்கிறபடியே ஸ்வாராதனும் இத்தலையில்பெற்றது கொண்டுநீருப்தமவனே அவன்; இவரதுதானே \* ஆராதகாதலிதே; இவருடையபாரிப்புக்கு ஈடாக அவன் ஸர்வாத்மலாவத்தைக் காட்டிக்கொடுத்தவிடத்தில் அடிமைசெய்கையின்றிக்கே, அவனுடையகுணங்களை அநுஸந்தித்து ஸிதிலாந்தஃகரணராய், † “காலாழும் நெஞ்சழியும் கண்சுழலும்” என்றும் ஸ்வலாவரே இவர். “புனையு” ம்கண்ணியெனதுடையவாசகஞ்செய்யாமலையே வான்பட்டாடையுமே” என்று - இவருடையஉக்திமாத்தரத்தை எல்லாமாகக் கொள்ளும் ஸ்வலாவனிறே அவனும். அவன்ஸ்வரூபத்தோடு குணத்தோடு விபூதியோடு சேஷ்டிதங்களோடு வாசியின்றிக்கே எல்லாம் உத்தேச்யமாயிருக்குமிதே இவருக்கு. அவைதன்னைக் கண்டகண்டவிடங்களிலே அநுபவிக்கையன்

புகழுநல்லொருவன் ப்ரவேஸே, கீழில் ப்ரமேயத்தை அநுவதித்துக்கொண்டு. இத்திருவாய்மொழிக்கு ஸங்கதி-“கீழே ஒழிவில்லாமல்” இத்தயாதி. ஸர்வாத்மலாவத்தைக்காட்டிக்கொடுத்தான் என்ற அந்தரம் - “அத்தையநுஸந்தித்து வாசிகமான அடிமை செய்கிறார் இத்திருவாய்மொழியில்” என்று அத்யாஹரிப்பது. “**வழுவிலா வடிமை செய்ய வேண்டும் நாம்**” என்று பாரித்துவைத்து, வாங்கமாத்தரத்தாலே அடிமைசெய்வானென்? என்ன, “இருவரும்” இத்தயாதி. இலையகலப்படுக்கை - மிகவும்பாரிக்கை. இருவரும் மாட்டாமையுக்கு அடியேது? என்ன, “நசேச்சதி” இத்தயாதி வாக்யத்தவ்யேந. இந்த வாக்யத்தவ்யத்தையும் வ்யுத்தராமாக விவரிக்கிறார்- “இவருடைய” இத்தயாதி வாக்யத்தவ்யேந. “காலாழும்” இத்தயாதி - பெரியதிருவந்தாதி. திருப்பாற்கடலிலே நீ கண்வளர்ந்தருளுகிற அழகையும் குணங்களையும் நாம்கேட்டமாத்தரத்திலே அவ்வளவும் வாராதபடி கால் தடுமாறா நின்றது, நெஞ்சு ஸிதிலமாகாநின்றது, கண் சுழலாநின்றது இதி பாசுரார்த்தஃ. “புனையும்” இத்தயாதி - சாத்தும் திருமாலே என்னுடைய வாக்வுருத்தியான ஸப்தத்தாலே தொடுக்கப்பட்ட மாலையேயா யிராநின்றது; சீரியதான பரிவட்டமும் அந்தவாக்வுருத்தியே. இத்தால் - இவர் பக்திபாரவஸ்யத்தாலே எல்லாவடிமைகளும் செய்யமாட்டாமையாலும், அவனும் வாசிகமான அடிமையையே எல்லாவடிமையுமாகக் கொள்ளும் ஸ்வலாவருகையாலும், பாரித்தபடியே இவரும் செய்து தலைக்கட்டமாட்டார்; அவனும் கொள்ளமாட்டா நென்றபடி. போக்யமான ஸ்வரூபாதிகளோடே ஹேயமான லீலாவிபூதியைச் சேர்த்து அநுபவிக்கிறதென்? என்ன, “அவன் ஸ்வரூபத்தோடு” இத்தயாதி. ஆனால், வையதிகரண்யத்தாலே அநுபவியாதே ஸாமாநாதிகரண்யத்தாலே அநுபவிக்கிறதென்? என்ன, “அவைதன்னை” இத்தயாதி. அதாவது - மாணிக்யாதிகளின் சேர்த்தியைப்போலே, அவன்பக்கலிலே சேர்த்தால் போக்யதாதிஸ்யம் பிறக்கையாலே சேர்த்து அநுபவிக்கிற ரென்றபடி. கண்டகண்டவிடங்களிலே யென்றது - வையதிகரண்யத்தாலே யென்றபடி. வையதிகரண்யேநா நுபவாதபி பகவத்ப்ரகாரத்தேவை ஸாமாநாதிகரண்யேநா நுபவே போக்யதாப்ரகாரவேஷஸ்தி லாவஃ. “**உயிஸுவபுஜிஹ்ரபா தம்ஸு**” தெ **ஸீமணாஹவ**” என்னக்கடவதிதே. “அவன் ஸ்வரூபத்தோடு” இத்தயாதி வாக்யவிவரணம் - “இவர்க்கு

றிக்கே, மாணிக்கத்தையும் வயிரத்தையும்முத்தையும்ஓராரத்திலே சேர்த்து அநுபவிப்பாரைப்போலே, அவற்றையைய அவன்பக்கலிலே சேர்த்து அநுபவிக்கிறார். இவர்க்கு அவன்துணங்களோடு விபூதியோடு வாசியின்றிக்கேயிறே இருப்பது. குணங்களுக்குப் பிரித்து ஸ்திதியாதல் உபலம்பமாத லில்லாதபோலே, விபூதிக்கும் அவனையொழிய ஸ்திதியாதல் உபலம்பமாதலில்லாத படியும். இன் னமும் முத்தனுக்குல்லாவிபூதியும் அநுபாவ்யமாகாநின்றதிதே ததீயத்வாகாரத்தாலே; “**மொவஜ மஃ ஷுராது**” (நோபஜநம்ஸ்மரந்) என்கிறவிடத்தில் கர்மநிபந்தநமான ஆகாரத்தை ஸ்மரியானென்கிற இத்தனையிறே. கர்மநிபந்தநமான ஆகாரம் ஸ்மருதிவிஷயமாகாதபடியான பாகம் பிறந்தால், ததீயமா யே தோற்றி எல்லாமோக்க அநுபாவ்யமாக இருக்கும்ிறே. இவ்விபூதி தன்னிலே\*\*“எண்ணாதமானிட த்தையெண்ணாத போதெல்லா மினியவாறே” என்று சிலரைச்சொல்லி,†“பேராளன்பேரோதும் பெரி யோரையொருகாலும் பிரிகிலேனே” என்று சிலரை ஒருகாலும் மறக்கவொண்ணாதபடியாகவும் சொல்லாநின்றதிதே; ஜ்ஞாநம்பிறந்த தசையிலே யிருக்கும்படியாயிற்று, இது; ப்ராப்திஸமயத்தில் வந்தால் இவ்வாசியின்றிக்கே எல்லாமோக்க அநுபாவ்யமாகாநின்றதிதே. ஈஸ்வரவிபூதியாயிருக்கச் செய்தேயிறே சிலரை ‡ “பொல்லாததேவரைத் தேவரல்லாரைத் திருவில்லாததேவரைத் தேறேன் மின்” என்கிறது; நின்ற நின்ற நிலைகளிலே ஹேயோபாதேயவிபாகம்பண்ணி யநுஸந்திக்கவேண்டி யருமிறே, ஸாஸ்த்ரங்களெங்குமோக்கச் சேரக்கிடக்கும்படி பார்க்கும்போது. இவர்க்கு அவன்துணங் களோடு விபூதியோடு வாசியற அநுபாவ்யமாம்படியிறே மயர்வறமதிநலமருளிற்று; கர்மநிபந்தநமான

அவன்’ இத்தாதி. குணங்களுக்குப்போலே த்ரவ்யமான விபூதிக்கும் ப்ருதக்ஸ்தித்யுபலம்பாதிகளில்லாமையாலே ஸாமாநாதிகரணயத்தாலே அநுபவிக்கிறாரென்று பரிஹாரந்தரம்-‘குணங்களுக்கு’ இத்தாதி. இதுப்ராப்பராவாந் களிலே கண்டுகொள்வது. த்யாஜ்யமான விபூதி ஸ்வரூபகுணதிகளோபாதி உத்தேஸ்யமாகைக்கு அடியேது? அப்படி ததீயத்வாகாரேண அநுபவித்தபேர்தா னுண்டோ? என்ன, ‘இன்னமும்’ இத்தாதி. “**வவஹுமஹப ஸுஷுபஸுதி**” என்று விவக்ஷிதம். ‘இன்னமும்’ என்றது - வார்த்தைப்பாடு. ஆனால், “**மொவஜ மஃ ஷுராது**” என்னொன்றிதே என்ன, ‘நோபஜநம்’ இத்தாதி. முமுகூவான இவர்க்கு முக்தர்படி கூடுமோ? என்ன, ‘கர்மநிபந்தந’ இத்தாதி. ஸங்காவாக்யம் - ‘இவ்விபூதி’ இத்தாதி. ‘சொல்லாநின்றதிதே’ - எல்லாம் உத் தேஸ்யமானால் இதுசேருமோ? என்று அத்யாஹார்யம். அவஸ்தாபேதேந விரோதமில்லையென்று பரிஹரிக்கிறார் - ‘ஜ்ஞாநம்பிறந்த’ இத்தாதி. ஜ்ஞாநம்பிறந்த தசை - முமுகூதசை. ப்ராப்திஸமயம் - முக்தாவஸ்தை. ‘ஈஸ்வரவிபூதியாயிருக்கச்செய்தே’ இத்தாதி வாக்யம், ‘இவ்விபூதிதன்னிலை’-இத்தாதிஸங்காவாக்யத்துக்கு சேஷ மாகையாலே, ‘ஈஸ்வரவிபூதியாய்’ இத்தாதி வாக்யத்தை முந்தற அநுஸந்தித்து, அநந்தரம் - ‘இவ்விபூதிதன் னிலே எண்ணாத’ இத்தாதி வாக்யம் அநுஸந்தேயம். \*\* அதாவது - “தேறேன்மின்” என்கிறது, ‘இனியவாறே யென்று சிலரைச்சொல்லி’ என்று மேலேயிருக்கிற வாக்யத்தை இங்கே அந்வயித்துக்கொண்டு, அநந்தரம் ‘பேராளன்பேரோதும்’ இத்தாத்யநுஸந்திப்பதென்றபடி. ‘எண்ணாதமானிடத்தை’ இத்தாதி-திருமொழி. கண்ண மங்கைநகரானனுடைய திருவடிசை ஸாரஸாவஹித்து அவனை நெஞ்சிலேயெண்ணாத மதுஷ்யரை எண்ணாத போதெல்லாம் இனியதாயிருக்குமிறே. ‘பேராளன்’ இத்தாதி - திருமொழி. ஸர்வேஸ்வரன் திருநாமங்களை ஸங்கீர்த்தநம்பண்ணும் மஹாப்ரபாவவான்களை ஒருகூண்காலமும் பிரிய கூடமனல்லேன். ‘பொல்லாத’ இத்தாதி- நான்முகன் திருவந்தாதி. பொல்லாத வடிவையுடையவராய், ஏறிட்டுக்கொண்ட தேவத்தையுடையவராய், தேவத்வஹேதுவான ஸ்ரீஸம்பந்தமுமில்லாத ருத்ராதிக்கூத்ரதேவதைகளை ஆஸ்ரயணியதேவதைகளாக விஸ்வவலி யாதே கொள்ளுங்கோ எளிதி பாசுரார்த்தம். இப்படி அவஸ்தாபேதேந விஷயவிஹாகம் பண்ணுகிறதென்? என்ன, ‘நின்றநின்ற’ இத்தாதி. சேரக்கிடக்கும்படி பார்க்கும்போது - அவிரோதேந நிர்வஹிக்கும்போது இத்தார்த்தம். கர்மநிபந்தநமான ஆகாரம் ஸ்மருதிவிஷயமாகாதபடியான பாகம் பிறக்கைக்கு அடியேது? என்ன, ‘இவர்க்கு அவன் குணங்களோடு’ இத்தாதி. விவரணம் - ‘கர்மநிபந்தந’ இத்தாதி. பாட்டுக்களின் ஹாவங்களை அருளிச்

\* பெரியதிருமொழி - கக - சு - எ. † பெரிய திருமொழி - எ-ச-ச. ‡ நான்முகன் திருவந்தாதி - ௩௩.

\*\* விவரண அரும்பத வாக்யம் விமர்ஸனீயம்.

ஸ்ம்ருதி பின்னாடாபடியிறே இவர்க்கு ஈஸ்வரன் வேளிச்சிறப்புப் பண்ணிக்கோடுத்தது. இவர்க்குத் தன் ஸ்வரூபரூபகுணதிகளை அடையக் காட்டிக்கோடுக்கக் கண்டு, விபூதிகாரணமான பூதங்கள் பௌதிகங்கள் அவற்றில் உஜ்ஜ்வலமான மாணிக்கயாதிகள் ரஸ்யமான பதார்த்தங்கள் செவிகினிய கானாதிகள் மோக்ஷாதி புருஷார்த்தங்கள் இஜ்ஜகத்துக்கு ப்ரதாநரான ப்ரஹ்மாதிகள் இவற்றுக்கு அடையக் காரணமான ப்ரக்ருதி புருஷர்கள் இவற்றையடைய விபூதியாகவுடையனாய், இதினுள்ளே அந்தராத்தமயா அநுப்ரவேசித்து இவற்றோடே கலசிநிற்கச்செய்தேயும் தத்கததோஷை ரஸம்ஸ்ப்ருஷ்டனாய், “**காமரூபநுநு**” (அகஸ்நந்நய) என்கிற ப்ரமாணபலத்தாலே இச்சேதநனுக்கு வரக்கடவதான ஸுகித்வதுகித்வாதிகள் தன்பக்கல் தட்டாதபடி நிற்கையெயன்றிக்கே நியாமகத்வத்தால் வந்த புகரையுடையவனுமாய், விபூதியில் அவ்வோபதார்த்தங்களுக்கு வாசகமான ஸப்தங்கள் அசித்தையும் அசித்துக்கு அபிமானியான ஜீவனையும் காட்கேற கணக்கிலே தநந்தர்யாபியான பரமாத்த்மாவையும் காட்டி இஸ்ஸங்காதத்துக்கு வாசகங்களாய் அவன்பக்கலிலே பர்யவஸித்திருக்கையாலே, அஸாதாரணமான நாராயணாதி ஸப்தங்களோடு விபூதிவாசகமான ஸப்தங்களோடு வாசியற ஸர்வஸப்தங்களும் அவனையே சொல்லுகிறனவா யிருக்கிறபடியையும், இவ்விபூதிதான் புறம்பாய் விஞ்சிக்காட்டுகையன்றிக்கே தோளில்தோள்மாலையோபாதி தகுதியாய் அநுபாவ்யத்திலே அந்தர்ப்பூதமாயிருக்கிறபடியையும் அநுஸந்தித்து க்ருதார்த்தராய், பாரித்தபடியே எல்லாவடிமையுமே செய்யமாட்டாமையாலும், அவன்தான் “கோவைவாயா”ளிற்படியே ஒன்றையே எல்லாவடிமையுமாகக் கொள்ளும் ஸ்வஹாவனாகையாலும் வாசிகமான அடிமையிலே ப்ரவ்ருத்தராய், மஹாவாதத்தில் ப்லோபாதாநம் பண்ணுவாரைப்போலே, அத்தைச்சொல்லுவேனோ? இத்தைச்சொல்

செய்யாநின்றனகொண்டு, ஸங்கதியை நிகமிக்கிறார் - ‘இவர்க்குத் தன்ஸ்வரூப’ இத்யாதி. “உணர்வின்மூர்த்தி” “அமலனென்கோ” இத்யாதி, “பங்கயக்கண்ணென்கோ” “ஒளிமணிவண்ணன்” “கொண்டல்போல்வண்ணன்” இத்யாதி, “புகழுநல்லொருவன்” “பாவுசர்க்கண்ணன்” இத்யாதிகளைப் பற்ற ‘ஸ்வரூபரூபகுண’ இத்யாதி. ஆதிஸப்தேந - விபூதிசேஷ்டதந்யுச்சந்தே. விபூதிவாசகஸப்தங்கள் ஸபுடங்கள். சேஷ்டதங்கள் - “கடல்கடைந்தமுதற்கொண்டவண்ணலை” இத்யாதிகளிலே சொல்லப்படுகிறது. முதற்பாட்டிலே - “பூதங்கள்”, இரண்டாம்பாட்டிலே - “பௌதிகங்கள்”. “சாதிமாணிக்கம்” இத்யாதியைப்பற்ற - “உஜ்ஜ்வலமான மாணிக்கயாதிகள்” என்றது. “நலங்கடலமுதம்” இத்யாதி பதங்களைப் பற்ற ‘ரஸ்யமான’ இத்யாதி. “நுடங்குகேள்வியிசை” இத்யாதியைப்பற்ற ‘செவிக்கினிய’ இத்யாதி. “வானவராதியென்கோ” இத்யாதி பாட்டைப் பற்ற ‘மோக்ஷாதி’ இத்யாதி. “ஒளிமணிவண்ணென்கோ” என்கிற எட்டாம்பாட்டைப்பற்ற, ‘ஜகத்துக்கு ப்ரதாந’ இத்யாதி. “யாவையும் யவரும் தானே” என்றத்தைப்பற்ற-‘ப்ரக்ருதிபுருஷர்கள்’ இத்யாதி. “யாவையும்யவரும் தானே” என்கிற பாட்டைப்பற்ற-‘இவற்றையடைய விபூதியாக’ இத்யாதி. “தோய்விலன்” என்றத்தைப் பற்ற-‘தத்கததோஷை’ இத்யாதி. “சுலிவாஹஸீதி” என்றதின் அர்த்தம் - ‘நியாமகத்வத்தால்’ இத்யாதி. “தோய்விலன்” என்றதினாலே - நியாமகத்வத்தால் வந்த புகரும் வித்தம். “கண்ணனை”, “சங்குசக்கரத்தன்” இத்யாத்யஸாதாரணஸப்தங்களோடே விபூதிவாசகஸப்தங்களுக்கு ஸாமானாதிகரணயம் சொல்லுகைக்கு ஹேதுவை அருளிச்செய்கிறார் - ‘விபூதியில் அவ்வோ’ இத்யாதி. வாசகமான ஸப்தங்கள் - தேவமநுஷ்யாதியஸப்தங்கள். ‘காட்டுகிற கணக்கிலே’ இத்யாதி—ப்ரகாரவாசியஸப்தாநம் ப்ரகாரிபர்யந்த ஸ்வார்த்தாபதியைவ நியமாதிதி ஹாவஃ. கணக்கிலே - ந்யாயத்திலே. “யாவையும் யவரும் தானே” இத்யாதியாலே - அர்த்ததநாராயணஸப்தமும் அபிவிநிதமித்யபிப்ராயேணஹ-‘நாராயணாதி’ இத்யாதி. “கடலவண்டறையும்தண்டார்” என்றத்தைப் பற்ற, ‘தோளில்தோள்மாலையோபாதி’ என்றது. ‘இவரதுதானே ஆராதகாதலிறே’ என்றத்தையும், “புனைபுங்கண்ணி” இத்யாதியையும் மீனவம்அநுவதிக்கிறார் - ‘பாரித்தபடியே’ இத்யாதி. “என்கோ”இதி ஸப்தயம் ஹ்ருதிநிதாயாஹ - ‘மஹாவாதத்தில்’ இத்யாதி. விஸ்தரேணோத்தமார்த்தம் ஸங்க்ரஹேண தர்ஸயந் யதேபகரமம் நிகமயதி-

லுவேனோ? என்று இங்ஙனே அலமருகிறார். ஆக, இத்தால் - “வழுவினா வடிமைசெய்யவேண்மே நாம்” என்று தாம் பாரித்தபடியே அடிமைசெய்து தலைக்கட்டுகிறார்.

## முதற்பாட்டு.

புகழுநல்லொருவனென்கோ? பொருவில்சீர்ப்பூமியென்கோ?  
திகழுந்தண்பரவையென்கோ? தீயென்கோ? வாயுவென்கோ?  
நிகழுமர்காசமென்கோ? நீள்கடரிரண்டுமென்கோ?  
இகழ்விலிவ்வனைத்துமென்கோ? கண்ணனைக்கூவுமாறே.

ஆ.—ஸர்வைஸ்ஸம்ஸ்தூயமானாய் ஸகலகல்யாணகுணவிசிஷ்டனாய் நிருபமனா யிருந்தவனென்று சொல்லுவேனோ? கூடமாதிகுணாயுத்தமான ப்ருதிவ்யாதி பூதங்களுக்கு அந்த ராத்மபூதனென்று சொல்லுவேனோ? ப்ரக்ருஷ்டதேஜோவிசிஷ்டரான சந்த்ரஸூர்யாதிகளுக்கு அந்தராத்மபூதனென்று சொல்லுவேனோ? அன்றியே, ஒன்று ஒழியாமே இந்த ஸர்வபதார்த்தங் களுக்கும் அந்தராத்மபூதனென்று சொல்லுவேனோ? இவனை எங்ஙனே சொல்லுவேன்? என்கிறார்.

ஒ.—முதற்பாட்டில், இத்திருவாய்மொழியிற் சொல்லுகிற அர்த்தத்தை ஸங்க்ரஹேண அருளிச்செய்கிறார்.

[புகழுநல்லொருவனென்கோ] - ப்ருதிஸ்ம்ருத்யாதிகளாலே புகழப்பட்ட நன்மையை யுடையனான அத்விதீயபுருஷன் என்பேனோ? [பொருவில்சீர்ப் பூமியென்கோ] - ஒப்பில்லாத கூடமாதிகுணங்கையுடைய பூமி யென்பேனோ? [நிகழும் ஆகாச மென்கோ] - ஸ்வவ்யதிரித்தபூத சதுஷ்டயம் ஸம்ஹ்ருதமானாலும் சிலநான் வர்த்திக்கும் ஆகாச மென்பேனோ? [நீள்கட ரிரண்டு மென்கோ] - மிக்க ஒளியையுடைய சந்த்ரஸூர்யாக னென்பேனோ? [இகழ்விலிவ்வனைத்து மென்கோ] - ஒன்று ஒழியாமே இப்பதார்த்தங்களெல்லா மென்பேனோ?

ப.—முதற்பாட்டில், பூதபௌதிகாத்மக ஸகல ப்ரகாரத்வத்தை ஸங்க்ரஹேண அருளிச்செய்கிறார்.

கண்ணனை - (ஸர்வாத்மபாவ ப்ரகாஸகனான) க்ருஷ்ணனை, கூவுமாறு - சொல்லும்ப்ரகாரம், புகழும் - (வேதங்களாலும் வைதிகபுருஷர்களாலும்) புகழப்பட்ட, நல் - விலக்கணகுண விக்ரஹவிபூதியுத்தனான, ஒருவன் - அத்விதீயன், என்கோ - என்பேனோ? பொரு இல் - ஒப்பு இல்லாத, சீர் - (தாரகத்வாதி) குணபூர்த்தியையுடைய, பூமியென்கோ—? திகழும் - ப்ரஸந்நதையாலே உஜ்ஜ்வலமாய், தண் - சிதளஸ்வபாவமான, பரவையென்கோ - ஜலராசியென்கோ? தியென்

‘ஆக இத்தால்’ இய்யாதி. ‘இத்திருவாய்மொழியிலே - தத்தததோஷாஸ்பர்ஸம், ஸர்வஸுப்தவாச்யத்வம்’ தோளில் தோள்மாலையோபாதி பொருந்தியிருக்கை, இவருக்கு முக்தாவஸ்தாப்ராப்தி முதலான அதிக அர்த்த விசேஷங்க ளுண்டானாலும், விபூதியோகமும், ஸாமாநாதிகரண்யமும், ‘என்கோ’ ‘என்கோ’ என்கிற ஸம்ஸயமுமாகிற அர்த்ததர்யமும் ப்ராதார்ப்யே ஸங்கித்துப் பரிஹரித்து ஸ்தாயிக்கிறார்’ என்று ப்ரவேசத்தினடியிலே ஸுக்ர ஹார்த்தமாக அருளிச்செய்வார். ஸம்ஸயமென்றதற்கு ஸூசகம் - ‘மஹாவாதத்தில் ப்லோபாதாநம்’ இய்யாதி வாக்யம். “சுந்யுதபிண்பூடிவாங்குஜாடிந்யுதாடிவநெஜநாசு ! சுந்யுதஸுஸுஸு வுஸுநா நுஸுஸுசுஜிநாடிந்யு” இதி உத்யோகபர்வன் யேகோந நவதிதமே. “சுந்யுதநுநுநுநுசுலிவாகுஸீகி” இதி முண்டோபநிஷ்தி. “நொவஜநுஸுஸுஸுஸுஸுஸுஸுஸு” இதிச் சாந்தோக்யே.

கோ - (ஜாட்யநிவர்த்தகமான) அக்நியென்கோ? வாயுவென்கோ - (ப்ராணநாதி ஹேதுவான) வாயு வென்கோ? நிகழும் - (ஸ்வகார்யவஸ்துக்களை ஆவரித்து) ஸந்நிஹிதமான, ஆகாசமென்கோ - ஆகாசமென்கோ? நீள் - (கிரணத்வாரத்தாலே) எங்கும்போய் ப்ரகாஸகமான, சுடரிரண்டுமென் கோ - சந்த்ராதித்யர்களாகிற இரண்டு தேஜஸ்ஸு மென்கோ? இகழ்வில் - ஒன்றொழியாமல், இ அனைத்துமென்கோ - இவை யெல்லா மென்கோ? 'இகழ்வில்' என்றது - த்யஜிக்கப்படாத உபா தேய மென்றுமாம்.

இ.—முதற்பாட்டில், இத்திருவாய்மொழியிற் சொல்லுகிற அர்த்தத்தை ஸங்க்ர ஹேண சொல்லுகிறார்.

[புகழு நல்லொருவ னென்கோ] - ஸ்ருதிஸ்ம்ருத்யாதிகளாலே புகழப்பட்ட நன்மை யையுடையனான அத்விதீயபுருஷன் என்பேனோ? 'என்கோ' என்றது, என்பேனோ? என்றபடி. பிள்ளான் 'ஸர்வைஸ்ஸம்ஸ்தூயமானன் என்பேனோ?' என்னும். கீழ்ச்சொன்ன குணயோகத்தாலே வந்த வைலக்ஷண்யத்தோடொக்க விபூதியோகம் சொல்லுகிறது மேல்: [பொருவிச்சீர் இத் யாதி] - ஒப்பில்லாத க்ஷமாதிருணங்களையுடைய பூமி யென்பேனோ? பொரு - ஒப்பு. [நிகழும் இத்தாதி] - காரணத்வத்தால் வந்த ஒளஜ்ஜ்வல்யத்தையும் குளிர்த்தியையு முடைய ஜலதத்தவம், தத்தகாரணமாய் ஊர்த்வஜ்வலநமான அக்நி, தத்தகாரணமான வாயு; [நிகழும் ஆகாசம்] - நிகழுகை யாவது - வர்த்திக்கை; இதரபூதங்களுக்கு முன்னே ஸ்ருஷ்டமாய், இவை ஸம்ஹ்ருதமானாலும் சிலநாள்களுக்கு மென்னுதல், தன்னையொழிந்தவை தன்னுள்ளே வர்த்திக்கும்படியா யிருக்கு மென் னுதல். [நீள்சுடர் இரண்டும்] - மிக்க ஒளியையுடைய சந்த்ரஸூர்யர்கள்; கார்யவர்க்கத்துக்கு உபலக்ஷணம். தாபத்தை ஆற்றுகைக்கும் நீர்க்களிப்பை யறுக்கைக்கும் உறுப்பான சந்த்ர ஸூர்யர்கள். [இகழ்வில் இவ்வனைத்து மென்கோ] - ஒன்று ஒழியாமே எல்லா மென்னுதல்; உபா தேயதமமான எல்லா மென்னுதல். [கண்ணனைக் கூவுமாறே] - அர்ஜுநன் 'ஹேக்ருஷ்ண ஹேயா தவ' என்றத்தோடு 'பூமி' என்றத்தோடு வாசியற்றிருக்கிறதிறே.

ஈடு.—முதற்பாட்டில் - அவனுடைய குணங்களையும், விபூதிகாரணமான பூதபஞ் சகங்களையும் சேரப்பிடித்து, இத்திருவாய்மொழியிலே மேல் பரக்கச்சொல்லுகிற அர்த்தத்தை ஸங்க்ரஹேண அருளிச்செய்கிறார்.

[புகழுநல்லொருவனென்கோ] - 'உயர்வறவுயர்நலம்' தோடங்கி இவ்வளவும்வரத் தாம் அநுபவித்த குணங்களையுடைய ஒருசொல்லாலே திரள அருளிச்செய்கிறார். ஸ்ருதிஸ்ம்ருதீஹாஸாதி களெல்லாம் கையேடுத்துக்கூப்பிடாநின்றுள்ள வைலக்ஷண்யத்தையுடையவனான அத்விதீயபுருஷ னென்பேனோ? 'என்கோ' என்றது - என்று சொல்லுகேனோ? என்றபடி. குணயோகத்தால்வந்த வைலக்ஷண்யத்தைச் சொல்லி, மேல் விபூதியைச் சொல்லுகிறது. [புகழுநல் இத்தாதி] - ஸர்வைஸ்

முதற்பாட்டு—'புகழுநல்லொருவன்' இத்தாதி. 'நிகழுமாகாச மென்கோ' என்னுமளவும் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - 'அவனுடைய' இத்தாதி. பரக்கச்சொல்லுகிற அர்த்தமாவது - விபூதியோகம்.

'புகழுநல்லொருவன்' என்றதுக்கு மூன்று அர்த்தம். அதாவது - 'நல்' என்று - குணங்களைச்சொல்லி, என்னாலே புகழப்பட்ட குணங்களையுடைய ஒருவனென்று முந்தினது; இத்தை அருளிச்செய்கிறார் - 'உயர்வற' இத்தாதி. யத்வா, 'நல்' என்று - ஸ்வரூபாதி வைலக்ஷண்யமாய், ஸ்ருதிஸ்ம்ருத்யாதிகளாலே புகழப்பட்ட வைல க்ஷண்யத்தை யுடையவனென்று, இரண்டாவது; இத்தை அருளிச் செய்கிறார் - 'ஸ்ருதிஸ்ம்ருதி' இத்தாதி. அதவா, ப்ரத்யேகபதங்களாக மூன்றாம் அர்த்தம் - 'ஸர்வைஸ்ஸம்ஸ்தூயமானன்' இத்தாதி. இதில் 'நல்' என்று ஆந்தமாய், குணந்தரங்களுக்கும் உபலக்ஷணம். முந்தின இரண்டர்த்தத்திலும், 'புகழும்' என்றது - 'நல்' என்றதுக்கு விசேஷணம்; த்ருதீயார்த்தத்தில், 'புகழும், நல், ஒருவன்' என்று - ப்ரத்யேகம் பகவத்வாசகம், ப்ரத்யேகம் 'என்கோ' என்கிற க்ரியாஹ்வி. மேலிற் பதத்துக்கு அவதாரிகை - 'குணயோகத்தால்' இத்தாதி;



ஸம்ஸ்தாயமான னென்பேனோ? நல் - ஆநந்தாதிருணங்களையுடைய னென்பேனோ? [ஒருவன்] - ஸமாப்யதிக தரித்ர னென்பேனோ? [பொருவில் இத்தயாதி] - “முடிச்சோதியா யுனது முகச் சோதி மலர்ந்ததுவோ” என்று திருமுகத்திழைகையும் திருவபிஷேகத்திழைகையும் சேர்த்து அநு பவித்தாற்போலே, குணங்களுக்கும் விபூதிகளுக்கும் உண்டான சேர்த்தியாலே குணங் களோடு ஒக்க விபூதியையும் சேர்த்து அநுபவிக்கிறார். பொரு வென்று - ஒப்பு, இல் என்று - இல்லாமை. ஒப்பில்லாத கூடிமாதிருணங்களையுடைய பூமி யென்பேனோ? அடியிலே பிறந்துடைய தோன்றிறே; ஆகையாலே, ஒப்பில்லாத பூமி யென்கிறார். ‘ஹைஸு ஹைஸு’ (பத்ப்யாம்பூமி) இறே. [திகழும் இத்தயாதி] - கீழ்ச்சொன்ன பூமிதான் கடிநையா யிறே இருப்பது; அத்தைக்கொண்டு காரியங்கொள்ளும்போது காடிநயத்தை நெகிழ்த்துக்கொள்ள வேணுமிறே; அத்தை நெகிழ்த்துத் தரும் ஜலத்தைச் சொல்லுகிறது. காரணத்வப்பயுக்தமான புகரையுடைத்தாய் ப்ரமஹரமான ஜலமென்பேனோ? [தீயென்கோ] - அந்நெகிழ்ச்சி கார்யங் கொள்ள வொண்ணாத அளவானால் அத்தை வலிக்கப்பண்ணித் தரும் தேஜஸ்பதார்த்தத்தைச் சொல்லுகிறது. ஊர்த்வஜ்வலந ஸ்வஹாவமான அக்ரி யென்பேனோ? [வாயுவென்கோ] - அது உறைத்தால் அத்தை ஆற்றிக் காரியங்கொள்ளவேணுமிறே; அத்தை ஆற்றக்கடவதான காற்று என்பேனோ? [நிகழும்] - எல்லார்க்கும் மூச்சுவிடுகைக்கு அவகாசப்ரதாநம் பண்ணவேணுமே; நிகழுகையாவது - வர்த்திக்கை. இவ்வருகில் பூதசதுஷ்டயமும் அழிந்து தன்பக்கலிலே வருமள வும் வர்த்திக்கு மென்றதல்; அன்றிக்கே, பதார்த்தங்க ளெல்லாம் தன்பக்கலிலே வர்த்திக்கும்படி அவகாசப்ரதாநம் பண்ணு மென்றதல். ஆக, காரணமான பூதபஞ்சகத்தையும் சொல்லிற்று. [நீள்கடரிரண்டு மென்கோ] - கார்யவர்க்கத்துக்கு அடைய உபலக்ஷணமாகச் சந்த்ர ஸூரியர் களைச் சொல்லுகிறது, இவற்றின் நீர்க்களிப்பை யறுக்கைக்கும் தாபத்தை யாற்றுகைக்கும். [இகழ்வில்] - ஒன்றெழுதியாமே எல்லாம் என்பேனோ? ‘உயாவி நாயதுஸு, நதடிஸு’

அநுபாயமான குணங்களோடொக்க விபூதியைச் சொல்லுவானென்? என்ன, ‘முடிச்சோதி’ இத்தயாதி ‘சேர்த்தியாலே’ என்றது - குணவத் அபிருதக்வர்த்தமாகையாலே யென்றபடி. யத்வா, ‘ஸ்வரூபரூபகுணவிபூதி’ என்கிற நிர்ந்தேஸு ப்ரத்யாஸத்தியாதல். ‘பொருவில்’ என்றத்தை - சீருக்கு விசேஷணமாக்கிக் கீழே அரு ளிச் செய்து பூமிக்கு விசேஷணமாக்கி, ஒப்பில்லாமையேது? என்ன, ‘அடியிலே’ இத்தயாதி. இதுக்கு ப்ரமா ணம் - ‘பத்ப்யாம்’ இதி. பூம் யநந்தரம் ஜலத்தைச் சொல்லுகிறதுக்கு ப்ரயோஜநம் - ‘கீழ்ச்சொன்ன’ இத்தயாதி. ஸப்தார்த்தம் - ‘காரணத்வ’ இத்தயாதி. திகழும் - விளங்காநின்றன. ‘கார்யங்கொள்ள வொண்ணாத’ இதி - அண்டாதிஸ்ருஷ்ட் யுபயோகியாகாத இத்தயர்த்தம். ‘ஊர்த்வஜ்வலநேதி’ ஸ்வஹாவதநம். அக்ரி - அக்ரிகாரண தேஜஸ்தத்த்வம். வாய்வநந்தரமாகாசகதநஸ்யஸங்கதிமாஹ - ‘எல்லார்க்கும்’ இத்தயாதி. நிகழுகை - வ்யாபரிக்கை. அதாவது - மூச்சுவிடுகையாய், உச்ச்வாஸ நிஸ்ஸ்வாஸங்கள் விடுகை. நிரவகாஸமாகில் மூச்சுவிடப் போகாதிடிற. நிகழுகைக்கு ஹேதுவான ஆகாஸ மென்றபடி. இத்தால் - வாய்வகாசங்களுக்குக் கார்யமுடிகே ஸம்பந்தஞ் சொன்னபடி. வாய்வவஸ்தா விஸேஷோச்ச்வாஸ நிஸ்ஸ்வாஸாவகாஸப்ரதத்வாத் வாயோ ரநந்தரம் ஆகாஸகதந மிதி ஸாவஃ. இதுவாயிற்று இவர் கீழே பூதங்களுக்குக் கார்யமுடிகதஸ் ஸம்பந்தஞ் சொல்லிக்கொண்டு போந்த துக்கு நிதாநம். நிகழும் என்றதுக்கு அர்த்தாந்தரம் - ‘நிகழுகையாவது’ இத்தயாதி. அதாவது - பூதசதுஷ்டய மும் தன்பக்கல்வருமளவும் நிற்கு மென்னுதல், தன்னை யொழிந்தவையுடையத் தன்பக்கலிலே வர்த்திக்கும்படி யாயிருக்கிற வென்னுதல். சந்த்ரஸூரிய ஸ்ருஷ்டிக்கு ப்ரயோஜநம் - ‘இவற்றின்’ இத்தயாதி. நீள்கடர் - மிக்க வொளியையுடைய சந்த்ரஸூரியர்கள். நீட்சி - பெருமை. இவற்றின் - கீழ்ச்சொன்னபூதபஞ்சகத்தினுடைய. ‘ஹைஸு ஹைஸு’ ஜநிதந்தாபம் நிநேதுதாராவதிஸூரிஸு’ என்றத்தைப் பற்ற, ‘நீர்க்களிப்பை’ இத் தயாதி. ‘இகழ்வில்’ என்றது - குறையாத வென்னுதல், த்யாஜ்யமல்லாத வென்னுதல். ‘எல்லாமென்பேனோ



(மயாவிநா யத் ஸ்யாத், நததஸ்தி) என்றானிறே ; அன்றிக்கே, இவைதான் சில பதார்த்த மாத்ரமாய்த் தோன்முகையன்றிக்கே அவனுக்கு விபூதியாய்த் தோற்றுகையாலே, அநுபாதேய மொன்று மன்றிக்கே உபாதேயதமமான எல்லாம் என்பேனோ ? [கண்ணனைக் கூவுமாறே] - அர்ஜுநன் “ஹெக்ஷஷ” (ஹேக்ருஷ்ண) என்றத்தோடு, தாம் “பொருவில்கீப்பூமி” என்ற த்தோடு ஒருவாசியற்றிருக்கிறதாயிற்று இவர்க்கு. கண்ணனைக் கூவுமாறு - புகழூல்லோருவன் இத்யாதி. (க)

## இரண்டாம் பாட்டு.

கூவுமாற்றியமாட்டேன் குன்றங்களனைத்துமென்கோ?  
மேவுசீர்மாரியென்கோ? விளங்குதாரகைகளென்கோ?  
நாவியல்கலைகளென்கோ? ஞானநல்லாவின்கோ?  
பாவுசீர்க்கண்ணனெம்மான் பங்கயக்கண்ணையே.

ஆ.—(கூவுவாறு.) மஹீதரவர்ஷ நக்ஷத்ர ஸ்ருதிஸம்ருதிதிஹாஸபுராணாதிருபஸப்த தஜ்ஜந்யஜ்ஞாநாதிகளுக்கு ஆத்மபூத நென்கிறது.

ஒ.—இரண்டாம்பாட்டில், பூதங்களைந்தினுடைய கார்யமான பதார்த்தங்களையும் அடைவே பேசி அவற்றை விபூதியாகவுடையனான தன்மையை அருளிச்செய்கிறார்.

[நாவியல்கலைகளென்கோ] - நாவாலே இயற்றப்படாநின்ற உள்ள வாயுகார்யமான வித யைகளென்பேனோ? வித்யைகளுக்கு வாயுகார்யத்வமாவது - வித்யாருபஸப்தோச்சாரணம் வாயு ஜந்யப்ரயத்நகார்யம். [ஞான நல்லாவி யென்கோ] - ஆவியென்று லக்ஷணையாலே ஸாரீரத்தைச் சொல்லுகிறது. ஜ்ஞாநத்துக்கு ஸாரீரமென்று ஜ்ஞாநஸாதநமான ஸப்தத்தைச் சொல்லுகிறது.

ப.—அநந்தரம், உக்தமான மஹாபூதங்களினுடைய கார்யவிசேஷத்தை அருளிச் செய்கிறார்.

குன்றங்களனைத்தும்-காடிந்யத்தாலே பூமி கார்யமான எல்லாப் பர்வதங்கள், \* என்கோ மேவு சீர் - ஸகலஜீவந்வருபகுணேந்மேஷத்தை யுடையதாய் ஜலகார்யவிசேஷமான, மாரி யென்கோ - வர்ஷம்; விளங்கு - (ஒளஜ்ஜ்வல்யத்தாலே) தேஜிகார்யமான, தாரகைகளென்கோ - நக்ஷத்ராதிகள், (வாயுகார்யமான), நா-நாவில், இயல் - இயற்றியையுடைத்தான, கலைகளென்கோ -

என்றதுக்கு நியாமகம் - ‘மயாவிநா’ இத்யாதி. அஸாதாரண நாமத்தையிட்டுக் கண்ணனைக் கூவவொண்ணாதோ? ‘பூமி’ என்பானென்? என்ன, ‘அர்ஜுநன்’ இத்யாதி. அஸாதாரணஸப்தத்தோடு ஸாதாரணஸப்தத்தோடு வாசியில்லையென்றபடி. அந்வயிக்கிறார் - ‘கண்ணனை’ இத்யாதி. ‘யவாவிஸவபூமி’-தாநாஸீஜம்-தடிஹ ரிஜபூந | நதடிவிவிநாயதாநாயாஹி-தவராவாஸீஜ”-இதி மீதாஸு டிஸுரெ. ‘ஸவெகி ரிஷாஹ ஸஹபடிஹுக்ஷ ஹெக்ஷஷ ஹெயாடிவஹெஸவெகி | சுஜாநதாபிஹிபாந-தவெஹு ரியாஹிபாடிந், ணயெநவாவி” இதி தத்வைவ ஏகாதஸே. (க)

\* ‘என்கோ’ என்பது பலமுறை வருவதால், பன்னிராயிரப்படியில் இறுதியில் வருகிற ‘என்கோ’ என்பதற்கு மாத்ரம் என்று சொல்வேனோ? என்று அருளிச்செய்தனர் : மற்றை இடங்களிலும் ஸேவிப்பவர் இப்படியே பொருள் காணக்கடவர்.

வித்யாஸ்தாநங்கள்; ஞானம் - அர்த்தஜ்ஞாநத்துக்கு, நல்லாவியென்கோ - சரீரமாய் ஆகாஸகார்யமான ஸப்தவிஸேஷங்களென்று சொல்வேனோ? பா - பரந்த, சீர் - குணவிபூதிகளையுடையனாய், கண்ணன் - எனக்கு ஸுலபனாய், பங்கயம் - பங்கயம்போன்ற, கண்ணனை - கண்ணமுகாலே, எம்மான் - என்னைத் தோற்றித்துக்கொண்ட ஸ்வாமியை, கூவுமாறு - சொல்லும் ப்ரகாரம், அறியமாட்டேன் - அறியமாட்டுகிறிலேன்.

‘நல்லாவி’ என்றது - ஜ்ஞாநத்துக்கு அவ்யவநானே உத்பாதகமாகை.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், கார்யவர்க்கத்தைச் சொல்லுகிறது.

[கூவுமாறு இத்யாதி] - பக்திபாரவஸ்யத்தாலே பாசுரமிட்டுச் சொல்லமாட்டே னென்னுதல், இயத்தாராஹித்யத்தாலே சொல்லமாட்டே னென்னுதல் லல்லது அர்த்தங்களில் அவிஸுதமாயிருப்பதொன்று உண்டாய்ச் சொல்லுகிறாரல்லர். [குன்றங்கள் இத்யாதி] - கீழ்ச்சொன்ன “பூமியென்கோ” என்கிறதன் கார்யமாய் அதனுடைய காடிந்யம் திரண்டாற்போலேயாய்ப் பூமிக்குத் தாரகமான பர்வதங்கள் என்பேனோ? [மேவுசீர் இத்யாதி] - திகழுநதண்பரவையினுடைய கார்யம். வடிவமுகாலும் குளிர்த்தியாலும், எல்லாராலும் மேவப்படும் ஸ்வஹவத்தை யுடைய மேக மென்பேனோ? இவர்க்கு இரண்டொருகார்யமா யிருக்கிறதிறே, திருமேனிக்குப் போலியாயிருக்கையாலே. [விளங்கு இத்யாதி] - ‘தீயென்கோ’ என்கிறதன் கார்யம். விளக்கத்தை யுடைய நகூத்தராதிகள். [நாவியல்கலைகள்] - ‘வாயுவென்கோ’ என்கிறதன் கார்யம். நாவாலே இயற்றப்பட்ட சதுஷ்ஷஷ்டிகலைகள். வாயுகார்யம் - ப்ரயத்நம். ப்ரயத்நாவியங்க்யமிறே வித்யை: ஆகையாலே, சொல்லுகிறது. [ஞானநல்லாவி] - ‘நிகழுமாகாசம்’ என்றதன் கார்யம். ஜ்ஞாநத்துக்கு ஸாதநமான ஸப்தம். ‘ஆவி’ என்று லக்ஷணையாலே ஸரீரத்தைச் சொல்லுகிறது. ஜ்ஞாநஸரீரம் என்று ஜ்ஞாநஸாதநமான ஸப்தத்தைச் சொல்லுகிறது. குணவாகிஸப்தத்தாலே குணியை நினைக்கிறது. ‘நல்லாவி’ என்று இந்தரியங்களை வ்யாவர்த்திக்கிறது. [பாவுசீர்க் கண்ணன்] - பரந்த குணங்களையுடைய க்ருஷ்ணன். [எம்மான் பங்கயக்கண்ணனை] - தன்கண்ணமுகாலே என்னை அநயார்ஹனாக்கினவனை.

நாடு.—இரண்டாம்பாட்டு. கீழ்ச்சொன்ன பூதபஞ்சகங்களுடைய காரியங்களை க்ரமத்திலே பேசுகிறார்.

[கூவுமாறு] - பாசுரமிட்டு அழைக்கும்படி அறிகிறிலேன். கூவுதலாவது - அழைக்கை. \* “கூவக்கூவ நீ போதியேல்” என்னக்கடவதிறே. பகவத் ப்ரஸாதத்தால் வந்த வெளிச்சிறப்பாலே அர்த்தமடைய ஜ்ஞாதமாயிராநின்றது; பக்திபாரவஸ்யத்தாலே பேச மாட்டுகிறிலேன் என்னுதல், இயத்தாராஹித்யத்தாலே பேசமாட்டேன் என்னுதல். [குன்றங்கள்] - “போருவில்சீர்ப்பூமி” என்றதினுடைய கார்யம்; பூமியினுடைய காடிந்யம் ஓரிடத்திலே திரண்டாற்போலேயாய், பூமிக்கு ஆதாரமாயிருக்கிற பர்வதங்க ளென்பேனோ? [மேவுசீர்] - “தண்பரவை”

இரண்டாம்பாட்டு - ‘கூவுமாறு’ இத்யாதி. ‘குன்றங்கள்’ என்று தொடங்கி, ‘ஞானநல்லாவியென்கோ’ என்னுமளவும் கடாஹித்து அவதாரிகை - ‘கீழ்ச்சொன்ன’ இத்யாதி.

‘கூவக்கூவ’ இதி-பெரியாழ்வார் திருமொழி. பலகால் அழையாநிற்க, நீபோவுதியாகில் இத்யர்த்தி. கூவமாட்டாமைக்கு அடியேது? என்ன, பகவத்ப்ரஸாத’ இத்யாதி. வெளிச்சிறப்பு-ஜ்ஞானவஸுத்யம். பூமியினுடைய என்றது - பார்த்திவத்வ த்யோதநார்த்தம். ‘பூமிக்கு ஆதாரமா யிருக்கிற’ என்றது - ‘மேவுசீர், விளங்கு, நாவியல்,

என்றதனுடைய கார்யம். கண்டார் மேவுப்படியான வடிவழகையும் குளிர்ந்தியையு முடைய மேகமென்பேனோ? இவர்தமக்கு இரண்டொருகார்யமிதே இது; திருமேனியிலழகுக்குப் போலியாயிருக்கையாலேயும், விடமாட்டார். [விளங்கு] - “தீயென்கோ” என்ற தேஜஸ்கார்யமான விளக்கத்தையுடைய நகுகந்தராதிக ளென்பேனோ? இவை - எல்லாத்தேஜஸ்கார்யங்களுக்கும் உபலக்ஷணம். [நாவியல்] - “வாயுவென்கோ” என்ற வாயுகார்யம். நாவாலே இயற்றப்பட்ட சதுஷ்ஷஷ்டிகலைகள். சப்தங்களினுடைய அபிவ்யக்தி வாயுகார்யமிதே, \* ப்ரயத்நாபிவ்யங்க்யமாயிருக்கையாலே. ப்ரயத்நந்தான் வாயுவைத் தொற்றியிதே இருப்பது. [ஞானநல்லாவியென்கோ] - “ஆகாசமென்கோ” என்ற ஆகாசகுணமிதே ஸப்தம். த்ரவ்யத்தினுடைய காரணகுணமேயிதே தத்தகுணத்துக்கும் காரணம்;† தந்துகதமான ஸௌகல்யமேயிதே படகதமான ஸௌகல்யத்துக்கும் காரணம்; பாரிசேஷ்யாத் ப்ரயத்நந்தாலே ஆகாசகுணத்தையே சொல்லிற்றமத்தினையிதே இதில். ஆவியென்றுகொண்டேலக்ஷணையாலே ஸரீரத்தைச் சொல்லுகிறது. ஜ்ஞாநத்தைப் பொதிந்துகொண்டிதே ஸப்த மிருப்பது.

ஞானநல்’ என்று விசேஷிக்கிற ப்ரகரணமாகையாலே, பூமிக்கு ஆதாரத்வரூப விசேஷணம் இதுக்கும். மென்று திருவுள்ளம்பற்றி. ‘குன்றங்களனைத்தும்’ என்று - குலபர்வதங்கள் விவகிதங்கள். ‘சீர்’ என்று - குணமாய், வடிவழகையும் குளிர்ந்தியையுஞ் சொல்லுகிறது. மேவுகை - விருப்புக்கை. மாரி - மேகம். இத்தை ‘மேவுசீர்’ என்று விசேஷிப்பானென்? என்ன, ‘இவர்தமக்கு’ இத்யாதி. இரண்டொரு கார்யம் என்றது - ததீயத்வாகாரேணவும் உத்தேஸ்யமாய், ஸாத்ருஸ்யத்தாலும் உத்தேஸ்யமாயிருக்கு மென்றபடி. இரண்டொரு கார்யமிதே - ப்ரயோஜநத்வமாயாத மித்யர்த்தம். ததீயத்வாகாரேண உத்தேஸ்யத்வம் ஒரு நிமித்தம்; நிமித்தநாத்ரமேது? என்ன, ‘திருமேனியிலழகுக்கு’ இத்யாதி. ‘இருக்கையாலேயும்’ என்ற ச சப்தத்தாலே - ததீயத்வாகாரேணவும் விடமாட்டா ரென்றபடி. ஆகாசகுணமான ஸப்தம் வாயுகார்யமானபடி என்? என்ன, ‘ஸப்தங்களினுடைய’ இத்யாதி. அதுக்கு அடியேது? என்ன, ‘ப்ரயத்ந’ இத்யாதி. ப்ரயத்நாபிவ்யங்க்யமானால் வாயுகார்யத்வம் எப்படி? என்ன, ‘ப்ரயத்நந்தான்’ இத்யாதி. வாயுவைத் தொற்றியிதே யிருப்பது - வாயுவைக் காரணமாக வுடைத்தாயிதே இருப்பது. ஆக, தால்வோஷ்டபுடாதி வ்யாபாரரூப ப்ரயத்நத்துக்கு நாவியு காரணமாகையாலே பரம்பரயா ஸப்தம் வாயுகார்ய மென்றபடி. நாவாலே இத்யாதி வாக்யம் - ஸப்தார்த்தம். இயற்றப்பட்ட - சொல்லப்பட்ட. அபிவ்யக்தி - ப்ரகாஸம். ‘ஞானநல்லாவி யென்கோ’ என்று - ‘நிகழுமாகாசமென்கோ’ என்ற ஆகாசகார்யத்தைச் சொல்லுகிறது. ‘நல்லாவி’ என்று - அர்த்தபோதகமான ஸ்தூலாகாஸ குணபூத ஸப்தத்தைச் சொல்லும் தொழிய, காரணாகாஸகார்யமான ஸ்தூலாகாஸத்தைச் சொல்லாதே என்ன, ‘ஆகாசமென்கோவென்ற’ இத்யாதி. ‘ஆகாசகுணமிதே ஸப்தம்’ என்றது-இவ்வுக்குச் சொல்லுகிற ஸப்தம் காரணாகாஸகுணகார்யமான ஸப்தமிதே இத்யர்த்தம். ஆகையாலே, காரணாகாஸ குணகார்யத்தை குணகுணினோரைக்யவிவக்ஷ்யா ஆகாஸகார்ய மென்கிற தென்றபடி. காரணகுணம் கார்யகுணத்துக்குக் காரணமோ? என்ன, ‘த்ரவ்யத்தினுடைய’ இத்யாதி. த்ரவ்யத்தினுடைய - கார்யத்தினுடைய, காரணம் யாதொன்று உண்டு, அதினுடைய குணம் கார்யகதகுணத்துக்குக் காரண மென்றபடி. அது எங்கே கண்டோம்? என்ன, ‘தந்துகத’ இத்யாதி. அப்போதும் ஆகாஸகுணகார்யமாகையாலே குணகுணிகளுக்கு ஐயத்தை விவகித்து, காரணாகாஸ கார்யமென்னலாம் என்று ஸப்தத்தைச் சொல்லும் தொழிய, கார்யாகாசத்தைச் சொல்லாதே யென்ன, ‘பாரிசேஷ்யாத’ இத்யாதி. ‘பாரிசேஷ்யாத’ என்றது - கீழே காரணமான பூதங்களினுடைய கார்யங்களைச் சொல்லுகிற ப்ரகரணமாகையாலே இத்யர்த்தம். ப்ரயத்நந்தாலே - க்ருச்கீராத். ஆகாஸகுணத்தையே சொல்லிற்றமத்தினே யென்றது - குணம் நிராதாரமா யிராமையாலே குணிபர்யந்தாபிதாநம் பண்ணி, கார்யாகாஸத்தை யே சொல்லுகிற தென்றபடி. ‘ஆவியென்று’ இதி-‘ஆவி’ என்று - ப்ராணஞம், ப்ராணஸ்ரயமான ஸரீரத்தை லக்ஷிக்கிற தென்றபடி. ஆனாலும், ‘ஆவி’ என்று - ஸப்தத்தைச் சொல்லும்படி எப்படி? என்ன, ‘ஜ்ஞாநத்தை’ இத்யாதி. பொதிந்துகொண்டிருக்கை - நிறைத்துக் கொண்டிருக்கை. ஸாதநத்வேந வர்த்தநம் இத்யர்த்தம். ஆக, அர்த்தஜ்ஞாநத்துக்கு ஸரீரமாய்போது ஸப்தமாக வேணுமிதே என்று இவ்வழியாலே ‘ஆவி’ என்று - ஸப்தத்தைச் சொல்லுகிற தென்றபடி. ஜ்ஞாநஸாதந

\* ப்ரயத்நாபி வ்யங்க்யம் - ப்ரயத்நந்தாலே உண்டாக்கத்தக்கது. † தந்துகதஸௌகல்யம் - நூலிலுள்ள வெண்மை. படம்-வஸ்த்ரம்.

இந்திரியாதிகளைப்போலன்றிக்கே ஸப்தத்துக்கு ஸ்வதோதோஷமில்லாமையாலே, ‘நல்லாவி’ என்கிறார். [பாவுசீர்க்கண்ணன்]—‘விழிதஃ’ (விதிதஃ) என்கிறபடியே எங்குமொக்கப் பரம்பின கல்யாண குணங்களுடைய க்ருஷ்ணன். [எம்மான் இத்யாதி] - கண்ணழகாலேயாயிற்று இவரை ஒடியெறிந்தது. “பங்கயக்கண்ணன்” என்றத்தோடே, “குன்றங்களினத்தும்” என்றத்தோடே வாசியற்றிருக்கிறதாயிற்று இவர்க்கு. \* “பெரும்புறக்கடல்” என்கிற திருமொழி நிர்வஹிக்கிற க்ரமத்திலே குன்றங்களினத்தும் என்று “நின்றகுன்றத்தினோக்கி” என்னுமபோலே வடிவுக்குப் போலியாய், “மேவுசீர்மாரி” என்று மேகத்தைச்சொன்ன இடம் திருநிறத்துக்குப் போலியா யிருக்கிறது” என்று நிர்வஹிப்பாரு முண்டு.

(2)

## மூன்றாம் பாட்டு.

பங்கயக்கண்ணனென்கோ? பவளச்செவ்வாயனென்கோ?  
அங்கதிரடியனென்கோ? அஞ்சனவண்ணனென்கோ?  
செங்கதிர்முடியனென்கோ? திருமறுமார்பனென்கோ?  
சங்குசக்கரத்தனென்கோ? சாதிமாணிக்கத்தையே.

ஆ.—(பங்கயக்கண்ணன்.) அஸோஷதோஷ ப்ரத்யரீகமாய்க் கல்யாணைகதாநமாய் நிரதிஸயதேஜோமயமாய் நிரதிஸயதீப்தியுத்த திவ்யபூஷணயுத விஸரிஷ்டமான திவ்யரூபத்தை யுடையவ னென்று சொல்லுகிறது.

ஒ.—மூன்றாம்பாட்டில், இந்த விபூதியோகம் அவனுடைய அப்ராக்ருதமாய்த் திவ்ய பூஷணதிகளாலே அலங்க்ருதமான திருமேனியோடொக்கத் தகுதியாயிருக்கு மென்னுமிடம் தோற்றுகைக்காக விபூதிகதநத்தின் நடுவே அவனுடையதிருமேனியின் அழகைப் பேசுகிறார்.

மற்றைப்பாட்டுக்களிலும் அவனுடைய அஸாதாரணமானபடியைப் பேசின இடங்களுக்கும் இதுவே ப்ரயோஜனம். சுதிர் என்று - ஒளி. [சாதிமாணிக்கத்தை]- சாதிமாணிக்கம் என்கிறது - நிர்த்தோஷமாய் ஸஹஜமான அழகையுடையவ னென்கை.

ப.—அநந்தரம், இந்த ப்ரகாரங்களினுடைய ஆதரூப்யஸூசனார்த்தமாக மத்யே அஸாதாரணவிக்ரஹத்தை அதுஸந்திக்கிறார்.

ஸப்தத்துக்கு நன்மையேது? என்ன, ‘இந்திரிய’ இத்யாதி. ஆதிஸப்தேந - அநுமான முச்யதே. இத்தால் -- ஆவிஸப்தம் - ஸப்தகுணகார்யாகாஸபரம்; ‘கலைகளென்கோ’ என்கிற விடத்தில் கலாஸப்தம் - ஸப்தாபி வ்யஞ்சக ப்ரயத்ந ஜநகவாயுபரம். இப்படி சொல்லுகிறதுக்கு அடி - பூதங்களினுடைய அவஸ்தாவிஸேஷங்க ளான கார்யங்களைச் சொல்லுகிற ப்ரகாரணமாகையாலே. பாவுகை - பரவுகை. ஒடி யெறிந்தது - காற்கட்டிற்று; அப்பாற் போகவொட்டாதே பண்ணிற் றென்றபடி. ‘பங்கயக்கண்ணன்’ என்றத்தோடே ‘குன்றங்களினத்தமென்கோ’ என்றத்தைச் சேர்த்துச் சொல்லுவானென்? என்ன, ‘பங்கயக்கண்ணனென்றத்தோடு’ இத்யாதி. பெரும்புறக்கடல் இத்யாதி - ‘பெரும்புறக்கடல்’ என்கிற திருமொழியிலே - ஸாமாநாதிகரண்யமாக வன்றிக்கே, பெரும்புறக்கடல்போலே இருக்கிறவ னென்று போலியாக நிர்வஹிக்கிற க்ரமத்திலே யென்றபடி. பாவுசீர்க்கண்ணனென்மான் பங்கயக்கண்ணனை - குன்றங்களினத்து மென்கோ வித்யாரப்ய, நல்லாவி யென்கோ - கூவுமாறறியமாட்டேன் இத்யங்க்யஃ. “விழிதஃவஹியயி-ஜி-ஸூரணாமதவதஃ | தெந நெடுஞ் ஹவதஃதெயஜிஜீவிதஃஜிவஹி” இதி ஸுந்தராகாண்டே ராவணம்ப்ரதி வஸ்தா. (2)

சாதி - ஆகரஜமான, மாணிக்கத்தை - மாணிக்கம்போலே அதுபுஜ்ஜ்வலமான விக்ரஹத்தை யுடையவனை, பங்கயம் - பங்கயம்போலும், கண்ணனென்கோ - கண்ணையுடையவன்; பவளம் - பவளம்போலும், செம் - சிவந்த, வாயனென்கோ - வாயன்; அம் - தர்ஸநீயமாய், கதிர்-ஒளிவிடுகிற, அடியென்கோ - திருவடிகளையுடையவன்; அஞ்சனம் - அஞ்சனம்போலும், வண்ணனென்கோ - நிறத்தையுடையவன்; செம்-சிவந்த, கதிர் - ப்ரபையையுடைத்தான, முடியென்கோ - திருவபிஷேகத்தையுடையவன்; திரு - லக்ஷ்மீஸ்தாநமான, மறு - (ஸ்ரீவத்ஸத்தாலே) சிஹ்ரிதமான, மார்பென்கோ - திருமார்பையுடையவன்; சங்குசக்கரத்தென்கோ - (அந்தஃபுரத்துக்குக் காவலென்னலாம்படியான) ஆயுதபூர்த்தியையுடையவனென்று சொல்லுவேனோ?

இ.—மூன்றும்பாட்டில், அஸாதாரணமான விக்ரஹத்தை அநுபவிக்கிறார். விபூதியின் நடுவே திவ்யமங்கல விக்ரஹத்தைச் சொல்லுகிறது, விபூதியும் திருமேனியோபாதி தகுதியாயிருக்கு மென்னுமிடம் தோற்றுகைக்காக.

[பங்கயக்கண்ணன் இய்யாதி] - கிட்டினாரோடு முதல் உறவு பண்ணும் கண். [பவளச் செவ்வாயன்] - கண்ணழகிலே துவக்குண்டாரை ஆதரித்து ஸ்மிதம் பண்ணும்போதைத் திருவதரத்தின் பழுப்பை அநுபவிக்கிறார். [அங்கதிரடியன்] - நோக்குக்கும் முறுவலுக்கும் தோற்றார் விழும் திருவடிகள். [அஞ்சனவண்ணன்]-திருவடிகளிலே விழுந்தார்க்கு அநுபாவ்யமாய் ஸ்ரமஹரமாய் ஸூபாஸ்ரயமான வடிவு. [செங்கதிர்முடியன்] - அநுபவிக்கிற விஷயம் ப்ராப்தமுமாய் ஸர்வாதிகமுமாயிருக்கிற படியைக் கோள்சொல்லித் தருகிற திருவபிஷேகம். செம்மை - அழகு. [திருமறுமார்பன்] - அவன் ஸ்வாதந்தர்யத்தைக் கண்டு அகலவேண்டாதபடியான லக்ஷ்மீஸம்பந்தத்தைச் சொல்லுகிறது. திருவையும் மறுவையுமுடைய மார்பையுடையவன். [சங்கு] - 'இவர்கள் சேர்த்திக்கு என்வருகிறதோ?' என்று பயப்படவேண்டாதபடி ஆழ்வார்க்கையுடையவன். "வடிவாய் நின்வலமார்பினில் வாழ்கின்ற மங்கையும் பல்லாண்டு" என்னு "வடிவார் சோதி வலத்துறையும் சுடராழியும் பல்லாண்டு" என்னக்கடவதிறே. [சாதிமாணிக்கத்தையே] - ஆகரத்திலே பிறந்த தாய்ப் பெருவிலையுனை ரத்நம்போலே ஸ்லாக்யமான திருமேனியையுடையவன், நிர்ந்தோஷமாய் ஸஹஜமான அழகையுடையவனென்கை.

௩௩.— மூன்றும் பாட்டு. ஜகச்சரீரையுள் நின்றத்தோடு அஸாதாரண விக்ரஹ யுக்தனாய் நின்றத்தோடு வாசியற்றிருக்கையாலே, ஜகதாசாரையுள் நின்ற நிலையோடே அஸாதாரண விக்ரஹத்தையும் சேர்த்து அநுபவிக்கிறார்.

[பங்கயக்கண்ணனென்கோ] - சேதநரோடு கலப்பது கண்வழியேயிறே. தம்மோடு முதலுறவு பண்ணின கண்ணழகைச் சொல்லுகிறார். [பவளச்செவ்வாயனென்கோ] - அந்நோக்குத்தத் தப் பினாலும் தப்பவொண்ணாத முறுவலைச் சொல்லுகிறது. [அங்கதிரடியனென்கோ] - நோக்குக்கும் ஸ்மிதத்துக்கும் தோற்றார் விழும் நிலத்தைச் சொல்லுகிறது. அழகிய புகரையுடைய திருவடிகளையுடையவனென்பேனோ? [அஞ்சனம்]-அத்திருவடிகளிலே விழுந்தார்க்கு அநுபாவ்யமான வடிவைச்சொல்

மூன்றும்பாட்டு—'பங்கயக்கண்ணன்' இய்யாதி. விபூதியோகம் சொல்லுகிற ப்ரகாரணமான இத்திருவாய்மொழியில் அஸாதாரண விக்ரஹயோகஞ் சொல்லுகிறதென்? என்ன, 'ஜகச்சரீரையுள்' இய்யாதி. வாசியற்றிருக்கையாலே - ததீயத்வேநோத்தேஸ்யதாயாம் விசேஷ மில்லாமையாலே.

முந்துறக் கண்ணழகைச் சொல்லுவானென்? என்ன, 'சேதநரோடு' இய்யாதி. கண்வழியே - த்ருஷ்டிபந்தபூர்வக மித்யர்த்தஃ. ஆகையாலே, 'தம்மோடுமுதலுறவுபண்ணின' என்று கூட்டுவது. ஸம்பிவ்யாஹார தாத்தர்யம், 'அந்நோக்குக்கு' இய்யாதி. தாத்தர்யம் - 'நோக்குக்கும்' இய்யாதி. ஸப்தார்த்தம்-'அழகிய' இய்யாதி.

லுகிறது. [செங்கதிர் முடியனென்கோ] - இது ப்ராப்தவிஷயத்தில் அநுபவ மென்னுமிடத்தைக் காட்டித்தருவது சேஷித்வ ப்ரகாஸகமான திருவபிஷேகமிறே. [திருமறுமார்பனென்கோ]-திருவபிஷேகத்தைக் கண்டால் ஸ்வாதந்தர்யத்தை அநுஸந்தித்து இறய்க்குமத்தைத் தவிர்த்துத் தருவது லக்ஷ்மி ஸம்பந்தமிறே. திருவையும் மறுவையும் மார்பிலேயுடைய னென்பேனோ? [சங்கு இத்யாதி] - ‘இச்சேர்த்திக்கு என்வருகிறதோ?’ என்று அஸ்தானே பயஸங்கைபண்ணும் ப்ரேமாந்தருடைய வயிறெறித்தலைத் தவிர்ப்பது திவ்யாயுதங்களிறே; ‘வடிவாய் நின்வல மார்பினில் வாழ்கின்ற மங்கையும் பல்லாண்டு’ என்ன, ‘சுடராழியும் பல்லாண்டு’ என்னுந்நீரர்களிறே. [சாதி இத்யாதி] - போலியன்றிக்கே ஆகரத்திலே பிறந்து நன்றான மாணிக்கம்போலே நிர்த்தோஷமாய் ஸ்வதஸ்ஸித்தமான வடிவழகையுடையவனை. (௩)

## நான்காம் பாட்டு.

சாதிமாணிக்கமென்கோ? சவிகொள்பொன்முத்தமென்கோ?  
சாதிநல்வயிரமென்கோ? தவிவில்சீர்விளக்கமென்கோ?  
ஆதியஞ்சோதியென்கோ? ஆதியம்புருடனென்கோ?  
ஆதமில்லகாலத்தேந்தை அச்சுதனமலனையே.

ஆ.—(சாதிமாணிக்கம்) ஏவம்வித திவ்யரூபத்தையுடையனாய்க்கொண்டு திருநாட்டிலே எழுந்தருளியிருக்கும் என்கிறது.

இ.—நாலாம்பாட்டில், தேஜோவிஸிஷ்டமான மாணிக்யாதிபதார்த்தங்களை விபூகியாக வுடையனான படியைப் பேசுகிறார்.

[சாதிமாணிக்க மென்கோ] - ஆகரத்திலே பிறந்த மாணிக்க மென்பேனோ? [சவிகொள்பொன் முத்த மென்கோ] - நிறைந்த ஒளியையுடைய பொன் என்பேனோ? நீர்மையுடைய முத்த மென்பேனோ? [தவிவில்சீர் விளக்க மென்கோ] - விச்சேதியாத அழகையுடைய ப்ரகாச மென்பேனோ? [ஆதியஞ்சோதி யென்கோ] - விலக்ஷணதேஜோரூபமான திருநாட்டைத் தனக்கு விபூகியாக இருக்கிற இருப்பு. [ஆதியம்புருடனென்கோ] - ஸர்வகாரணமாய் ஸர்வவிலக்ஷணனுய்த் திருநாட்டிலே எழுந்தருளியிருக்கிற இருப்பு. [ஆதமில்லகாலத்து எந்தை அச்சுதனமலனையே]-எனக்கு ஒருதுணையில்லாத காலம் நிர்ஹேதுகமாக அடிமைகொண்டு என்னை மங்காதபடி காத்தவன்.

ப.—அநந்தரம், உஜ்ஜ்வலமான ரத்னாதி ப்ரகாரத்தவத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

ஆதம் - ஒன்றும், இல்-இல்லாத, காலத்து-ஸம்ஹ்ருதிகாலத்தில், எந்தை-நிருபாதிசுஸம் பந்தமடியாக அவிபக்தநாமரூபசித்சிச்சரீரியாய், அச்சுதன்- (ஸ்வஸ்வரூபாதிகளுக்கு) ப்ரசுபுதியின் நியே, அமலனை - ஸாரீரூப சித்சித்தோஷம் தட்டாத ஹேயப்ரத்யநீகனை, சாதி-ஆகரோபபத்தி வைலக்ஷண்யத்தையுடைய, மாணிக்கம் என்கோ - மாணிக்கம்; சவி கொள் - ஒளியை யுடைய, தாபர்யம் - ‘இது ப்ராப்த’ இத்யாதி. செங்கதிர்முடியன் - சிவந்த ப்ரபையையுடைய திருவபிஷேகத்தை யுடையவ னித்யர்த்தம். திருவபிஷேகாந்தரம் பிராட்டியைச் சொல்லுகிறதுக்கு ஹாவம் - ‘திருவபிஷேகத்தை’ இத்யாதி. ஸப்தார்த்தம் - ‘திருவையும்’ இத்யாதி. பிராட்டிக்கந்தரம் ஆழ்வார்களைச் சொல்லுகிறதென்? என்ன, ‘இச்சேர்த்திக்கு’ இத்யாதி. வயிறெறித்தலைத் தவிர்க்கைக்கு உடலாயிருக்குமோ? என்ன, ‘வடிவாய்’ இத்யாதி. ‘சாதி’ என்றதிலே நோக்காக, ‘போலியன்றிக்கே’ இத்யாதி. ரத்னஸத்ருஸ மித்யேதாவந் மாத்ரமன்றிக்கே இத்யர்த்தம். சாதிமாணிக்கத்தை - பங்கயக்கண்ணென்கோ இத்யாரப்ய அந்வயம். (௩)



பொன்-பொன், முத்தம் என்கோ-முத்துக்கள்: சாதி-ஆகரஜமாய், நல்-ரத்நரத்நரவிலக்ஷணமான. வயிரம் என்கோ - வயிரம்: தவிவு இல் - விநாஸரஹிதமாய், சீர் - ப்ரகாஸ குணவிரிஷ்டமான, விளக்கம் என்கோ - தீபம்: ஆதி - ப்ரதமஹாவிபாய், அம் - ஸௌந்தர்ய குணயுக்தமான, சோதி என்கோ - தேஜோமய திவ்யவிக்ரஹவிரிஷ்டன்; ஆதி - ப்ரதாநபூதனாய், அம் - ஆநந்தாதி குண விரிஷ்டனா, புருடன் என்கோ - பரமபுருஷனென்று சொல்வேணோ?

\* ‘ஆதிவிக்ரஹம்’ என்றது - பரமபதிரிவயிக்ரஹத்தை. ‘ஆதிபுருடன்’ என்றது-திவ்யாத்மஸ்வரூபத்தை. இவற்றினுடைய ஒளஜ்ஜ்வலயத்தோபாதி உஜ்ஜ்வலரத்நாதிகளும் அஸாதாரணப்ரகாஸ மென்று கருத்து. சவி - ஒளி. தவிவு - விநாசம். விளக்கம்-ப்ரகாஸகத்வ மாகவுமாம்.

இ.—நாலாம்பாட்டில், தேஜோவிரிஷ்டமான மாணிக்யாதி பதார்த்தங்களை விபூதி யாகவுடையனபடியைப் பேசுகிறார். வேதாந்த வ்யுத்பத்தி பிறந்தால் “யடிவழிவிதிதேவஸுஸ்ரீபதிபுத்ததெவவா” என்கிறபடியே ஸ்வதந்த்ரமன்றிக்கே ஸகலபதார்த்தங்களும் அவனுக்கு விபூதியாய்த் தோற்றுகையாலே அருளிச்செய்கிறார்.

[சாதிமாணிக்கம்] - ஆகரத்திலே பிறந்த மாணிக்கம் என்பேனோ? [சவிகொள் பொன்முத்தம்] - புகர்விஞ்சின பொன் என்பேனோ? நீர்மைமிக்க முத்து என்பேனோ? ‘சவி’ என்று பொன்னிலேயான போது புகராய், முத்திலேயானபோது நீர்மையாகக் கடவது. [சாதி நல்வயிரம்] - ஆகரத்திலே பிறந்த நன்றான வைரம். [தவிவில் சீர் விளக்கம்] - விச்சேதமில்லாத நன்றான விளக்கு என்பேனோ? விளக்கம் என்று அந்தத் தீபத்தினுடைய ப்ரகாஸாம்ஸத்தைச் சொல்லிற்றாகவுமாம். [ஆதியஞ்சோதி] - ஜகத்காரணமாய் நிரவதிகதேஜோரூபமான பரமபதம். “காயபூணாகாரணவபுஷ்பம்” “சுத்யுகபூநபூஷ்பம்”. ஸ்ரீகௌஸ்தபத்தைப்பற்றி ஜீவ ஸமஷ்டியும், ஸ்ரீவத்ஸத்தைப்பற்றி அசேதநமும் கிடக்கும் என்கிற அஸ்த்ரபூஷணத்தைய க்ரமத் தாலே திருமேனியைச் சொல்லிற்றாகவுமாம். [ஆதியம்புருடன்] - ஸர்வகாரணமாய் அத்தேஸுத்திலே எழுந்தருளியிருக்கிற புருஷோத்தமன். [ஆதாமில் காலத் தெந்தை] - எனக்கு ஒருதுணையில்லாத ஸம்ஸாராவஸ்தையிலே தன்னோடு உண்டான ஸம்பந்தத்தை அறிவித்தவன். [அச்சு தன்] - என்னை நமுவவிடாதவன். [அமலனை] - இந்தச் செயல் ஒரு ப்ரயோஜனத்துக்காக வன்றிக்கே தன்பேறுகச் செய்தவன்; அன்றிக்கே, ப்ரளயகாலத்திலே தன் ஸ்வாமித்வ ப்ராப்தியாலே இவை நமுவாமே தன்மேல் ஏறிட்டுக்கொண்டு நின்று தத்ருத்தோடுஷை அஸம்ஸ்ப்ருஷ்டனாய் நிற்கிறவன் என்றுமாம்.

௪௫.—நாலாம்பாட்டு. நம்முதலிகளிலே ஒருவரை ஒருவன் ‘எனக்கு எம்பெருமானை நினைக்க விரகு சொல்லவேணும்’ என்ன, ‘நான் உனக்கு அது சொல்லுகிறேன்; நீ எனக்கு அவனை மறக்க ஒரு விரகு சொல்ல வல்லையே?’ என்றாராம். அதுக்குக் கருத்து - பகவத்வ்யதிரித்த ஸமஸ்தபதார்த்தங்களுக்கும் அவனை யொழிய வஸ்துத்வநாமபாக்த்வங்கள் இல்லாமையாலே, ஏதேனுமொரு பதார்த்தம் தோற்றும்போதும் அவனை முன்னிட்டேக் கொண்டாயிற்றுத் தோற்றவது. ஜாதிகுணங்களுக்குப் பிரித்து ஸ்திதியாதல் உபலம்பமாதல் இல்லாதாப்போலே, த்ரவ்யமாயிருக்கச் செய்தேயும் அவனையொழியப் பிரித்து ஸ்திதியாதல் உபலம்பமாதல் இல்லையாம்படி யிருக்க

நாலாம்பாட்டு - ‘சாதிமாணிக்கம்’ இய்யாதி. ஸமஸ்தவஸ்துக்களும் அவனுக்கு ப்ரகாரமாயிருக்கு மென்னுமதுக்கு ஐதிஹ்யம் - ‘நம்முதலிகளிலே’ இய்யாதி. முன்னிட்டிக்கொண்டு - ப்ரதாநமாகப் பண்ணிக்கொண்டு; விஸேஷ்யமாகப் பண்ணிக்கொண்டு டென்றபடி. ஜாதிகுணங்களுக்கொழிய த்ரவ்யமான இவற்றுக்கு அப்ருதக் வித்தவஸேஷணத்வம் கூடுமோ? என்ன, ‘ஜாதிகுணங்களுக்கு’ இய்யாதி. ப்ரமாணபலத்தாலே - “யஸ்யோதா

\* ‘ஆதியஞ்சோதி’ என்று இருக்கவேணும்.



கிறதிதே ப்ரமாணபலத்தாலே. அல்லாதார்க்கு விசேஷணம்ஸம் தோற்றுகிற வோபாதி விசேஷ்யம் தோற்றும்படியா யிருக்கிறதிதே இவர்களுக்கு. விசேஷணம்ஸத்திலே தாத்பர்யமின்றிக்கே யிருக் குமதுவு மன்றிக்கே, விசரிஷ்டத்திலும் விசேஷ்யமே தோற்றுகிறதாயிற்று, விசேஷ்யப்ராதாந்யத் தாலே.\* (விசேஷ்யமே அதிஸ்புடமாயிருக்கும் என்றபடி.) இத்தே வேதாந்தஸ்ரவணமுடையாருக்கு இருக்கும்படி. “வெஊனா ஸ்வணெநஹிவ ஸுததிகிவா ஸுதெ” (வேதாந்தஸ்ரவணெநஹி வ்யுத் பத்திஸூர்யதே) என்னுந்நிற்றதிதே. இத்தால் ஸமஸ்தவஸ்துக்களும் ப்ரகாரமாகத் தான்ப்ரகாரியாயிருக் கும்படியைச் சொல்லுகிறது. இதுதன்னிலும் “யத்யஜ்ஜிவாதிதே துஸ்ரீஜெஹிதெவவா தத ஷெவாவதஹுஷம்ஜிதெஜெஹம்ஸஸ்யிவம்” (யத்யத்விபூதிமத்ஸத்த்வம் பூரிமதாரஜ்ஜித மேவவா-தத்த தேவாவகச்சத்வம் மமதேஜோம்ஸஸம்பவம்) என்கிறபடியே - எல்லாம் தனக்கு விபூதியாயிருக்கச் செய்தேயும் உத்க்ருஷ்டமான பதார்த்தங்கள் விசேஷித்து என்னுடைய விபூதி யென்றானிதே; அப்படியே இவரும் உஜ்ஜ்வலமான மாணிக்யாதி பதார்த்தங்கள் அவனுக்கு விபூதியாயிருக்கிறபடியே அநுபவிக்கிறார்.

[சாதிமாணிக்கம் என்கோ] - நல்ல ஆகரத்திலே பிறந்த மாணிக்ய மென்பேனோ? [சவி கோள்] - சவியென்று பொன்னிலே வந்தால் புகராகக் கடவது; முத்திலே வந்தால் நீர்மையாகக் கடவது. புகரையுடைத்தான பொன் என்பேனோ? நீர்மையையுடைத்தான முத்து என்பேனோ? [சாதி]-நல்ல ஆகரத்திலே பிறந்த நன்றான வைரமென்பேனோ? [தவிலில் சீர் விளக்கம் என்கோ]- [தவிலென்று]-விச்சேதம். விச்சேதமில்லாத அழகையுடைய விளக்கமென்பேனோ? ப்ரகாஸவத்தர் வ்யத்தைச் சொல்லுதல், ப்ரகாஸாம்ஸத்தைச் சொல்லுதல்; அதாவது - ஆதித்யாதிகளைச் சொல்லு தல்: ஆதித்யாதி தேஜஸ்ஸுக்களைச் சொல்லுதல். [ஆதியஞ்சோதி யென்கோ] - “கார ஞாணாம்கார ணம்வாஹு” (கார்யாணம்காரணம் பூர்வம்) என்கிறபடியே இவ்வருகுண்டான காரியங்களுக் கேல்லாம் தான் காரணமாய், இவற்றினுடைய உத்பத்திக்கு முன்னே யுண்டாய்த் தான் ஏகரூபமாய்

ஸாரீரடி, பஸ்யப்யபிவீஸாரீரடி” இத்தாதி ப்ரமாணபலத்தாலே யென்றபடி. ஆனால், நமக்கு விசேஷ ணம்ஸமொழிய விசேஷ்யாம்ஸம் தோற்றவில்லையே யென்ன, ‘அல்லாதார்க்கு’ இத்தாதி. ‘இவர்களுக்கு’ என் றது - நம் முதலிகளுக்கு கென்னுதல், ஆழ்வார்களுக்கு என்னுதல். ஆனால், இவர்களுக்கு விசேஷணம்ஸத்தில் தாத்பர்யமில்லையோ? என்ன, ‘விசேஷணம்ஸத்திலே’ இத்தாதி. அதாவது - மாயாவாதிகளைப்போலே விசேஷ ணம்ஸத்தில் தாத்பர்யமின்றிக்கே யிருக்கையன்றிக்கே, விசேஷண விசேஷ்யங்களிரண்டிலும் தாத்பர்யமுண்டா யிருக்கச்செய்தே விசேஷ்யப்ராதாநா யிருப்பா ரென்றபடி. இதுக்கு அடியேது? என்ன, ‘இத்திதே’ இத்தாதி. வேதாந்த ஸ்ரவணமே ஹேதுவாகவேணுமோ? என்ன, ‘வேதாந்த ஸ்ரவணெ’ இத்தாதி. இதம்வாக்யம்-வேதார்த்த ஸங்க்ரஹே. கீழுத்தத்தையெல்லாம் பராமர்ஸிக்கிறார், ‘இத்தால்’ என்று. ஆக, கீழெல்லாம் இத்திருவாய்மொழி யில் ப்ரமேயத்தை ப்ராஸங்கிகமாக அருளிச்செய்து, இப்பாட்டுக்கு அவதாரிகை-‘இதுதன்னிலும்’ இத்தாதி; விபூதிதன்னிலு மித்யர்த்தம். ‘யத்யத்விபூதிமத்ஸத்த்வம்’ இத்தாதி-கீதாயாம் தஸமே. தேஜோம்ஸஸம்பவம்-ஸங்கல் பைகதேஸ ஸம்பவ மித்யர்த்தம்.

சவி - மவி, காந்தி. முத்துக்கு நீர்மையாவது - அழகாதல், குளிர்ந்தியாதல். வயிரம் - வஜ்ரம். உக் தார்த்த த்வயவீவரணம்-‘ஆதித்யாதி’ இத்தாதி. “கார ஞாணாம் காரணம் வஹுஷம் வயஸாம் வாயு ஜிவாதி யொமாநாம் வரஜாம்லிஷ்டம் வரஜெவஹம் விஹுஷம்” இதி ஜிதந்தாயாம். “கத்யகூடா நஸுஷிஷம் தஸஸூடம் விஷ்ணுஜிவஹுஷம் | ஸுதெவவஹுஷம் வரஜாம்லிஷ்டம் விஷ்ணுஜிவஹுஷம்” இதி ஆரண்யபர்வணி ஆர்ஷ்டிஷேணம். ஆதிஸப்தார்த்தம் - ‘இவ்வருகுண்டான’ இத்தாதி; முன்னே யுண்டாய் இத்தயத்தம். ‘அம்’ என்றதின் அர்த்தம் - ‘தான் ஏகரூபமாய்’ என்று. ‘சோதி’ என்றதின்

[illegible]

\* குண்டலித க்ரந்தங்கள் க்வாசித்தம்.

இவற்றில் தோஷங்கள் தன்பக்கல் தட்டாதபடி யிருக்கிறவனை. 'நாமருபங்களை யுடையனவாய் வல் துவாகச் சொல்லலாம்படி பிரியநின்றபோதும் இவற்றோடே கலந்து இவற்றின் தோஷம் தன்பக்கல் தட்டாதபடி நிற்கும்; இவை 'தான்' என்கிற சொல்லுக்குள்ளேயாம்படி கலந்து நின்றபோதும் தக்கத தோஷ ரஸம்ஸ்ப்ருஷ்டனாயிருக்கும் என்றதாகிறது' என்று அருளிச்செய்வார். அதுக்கு அடி - ப்ர வேஸுஹேதுவிஸேஷம். (சு)

## ஐந்தாம் பாட்டு.

அச்சுதனமலனென்கோ? அடியவர்வினகேடுக்கும்  
நச்சுமாமருந்தமென்கோ? நலங்கடலமுதமென்கோ?  
அச்சுவைக்கட்டியென்கோ? அறுசுவையடிசிலென்கோ?  
நெய்ச்சுவைத்தேறலென்கோ? கனியென்கோ? பாலென்கேறோ?

ஆ.—(அச்சுதன்.) அஸேஷதோஷப்ரத்யநீகனாய் ஆஸ்ரிதரோமி நித்யஸம்ஸ்வேஷ ஸ்வலாவனாய் ஆஸ்ரிதஜநஸமஸ்ததுக்கிரஸந ஸ்வலாவனாய்ப் பரமபோக்யனாயிருக்கும் என்கிறது.

ஓ.—அஞ்சாம்பாட்டில், ரஸவஸ்துக்களெல்லாம் அவனுக்கு விபூதி யென்கிறார்.

[அச்சுதன் அமலன் என்கோ] - நித்யவிபூதியோடே கூடியிருக்கும் இருப்புக்கு ஒரு நாளும் ஓரழிவு இல்லாதானாய்த் தன்பக்கல் ஆஸ்ரயணலேசமுடையாரை உபேக்ஷிக்கையாகிற தோஷமின்றிக்கே அவர்களை அங்கீகரிக்கும் ஸ்வலாவன் என்பேனோ? [நச்சுமாமருந்தம்] - நச்சுப்படும் மஹேஷதம். [அச்சுவை] - கீழ்ச்சொன்ன அம்ருதம்போலே யிருந்த சுவை. [நெய்ச்சுவைத்தேறலென்கோ] - நெய்ச்சுவை யென்பேனோ? மது வென்பேனோ?

ப.—அநந்தரம், விலக்ஷணரஸவத்பதார்த்த விபூதித்வத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

அச்சுதன் - போக்தாக்களை நமுவவிடாத இனிமையையுடையவன், அமலன் என்கோ - (தன்பேறாக அநுபவிப்பிக்கும்) நைர்மல்யத்தையுடையவன்: அடியவர் - உறவுடையாரை, வினை - லோபாலாஸுக்கலேசத்தை, கெடுக்கும்-போக்குமதாய், நச்சு- (ஸாரஸ்யத்தாலே) நச்சுப்படுவதான, மாமருந்தம் என்கோ - பசுமருந்து: நல் - (சுநீராத்மகதையால்வந்த) வைலக்ஷணியத்தையுடைத் தாய், அம் - (பகவத்ஸம்பந்தத்தாலே) தர்ஸநீயமான, கடல் - கடலில், அமுதம்என்கோ - (அவன் கடைந்தெடுத்த) அம்ருதம்: அ - அந்த அம்ருதத்தினுடைய, சுவை - ரஸத்தையுடைத்தான, கட்டி என்கோ - கருப்புக்கட்டி: அறுசுவை - (மதுராமல்லவணகடுகூராயதித்தாத்மக) ஷட்ரஸ யுக்தமான, அடிசில் என்கோ - அடிசில்: நெய் - நெய்யின், சுவை - சுவையையுடைத்தான, தேறல்

படியே தானென்கிற சொல்லுக்குள்ளேயாம்படி யித்யர்த்தம். 'தட்டாதபடி நிற்கும்' என்கிறது - அவ்விடத்திலே யென்றபடி. 'அஸம்ஸ்ப்ருஷ்டனாயிருக்கு மென்றதாகிறது' - இவ்விடத்திலென்றபடி. ஜீவனைப்போலன்றிக்கே தக்கததோஷாஸ்பர்ஸத்துக்கு அடியேது? என்ன, 'அதுக்கு அடி' இத்யாதி. அதுக்கு அடி - தக்கததோஷா ஸம்ஸ்ப்ருஷ்டத்வத்துக்கு அடி. ப்ரவேஸுஹேதுவிஸேஷமாவது-சேதநன் கர்ம மடியாக ப்ரவேஸிக்கும், ஈஸ்வரன் அநுக்ரஹமடியாக ப்ரவேஸிக்கும்; ஆகையால், ஈஸ்வரனுக்கு வாராதென்றபடி. ஆதுமில்லாததெந்தை யச் சுதனமலனை - சாதிமாணிக்கமென்கோ வித்யாரப்ய அந்வயம். ஆதுமில் காலத்து - ஒன்றுமில்லாத ஸம்ஸருதி ஸமயத்தில். எந்தை - தன்னோடு உண்டான ஸம்பந்தத்தை எனக்கு அறிவித்தவன். அச்சுதன் - என்னை நமுவ விடாதவன். அமலன் - நிர்மலன். (சு)

என்கோ - மது: கனிஎன்கோ - (பக்வமாய் புஜித்தல்லது நிற்கவொண்ணாத) கனி: பால்என்  
கேனோ - (ஸ்வாலாவிசுவதான) பாலென்று சொல்லுவேனோ?

பசுமருந்தென்று - விக்ரஹம். மருந்தென்கிறது - க்லேஸநாஸகரத்வத்தாலே; கடைய  
வேண்டாத கடலில் கிடந்த அம்ருத மென்றுமாம். நெய்த்தலையுஞ் சுவையையு முடைத்தான  
தேற லென்றுமாம்.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், ரஸவத்பதார்த்தங்கள் அவனுக்கு விபூதி யென்கிறார்.

[அச்சுதன் அமலன்] - அச்சுதனென்கிறது, பரமபதத்திருப்பை. [அமலன்] - ஹேய  
பரத்யநீகனாய்க் கல்யாணகுணகனுயிருக்கும் என்கை. [அடியவர்வினைகெடுக்கும்] - தன்பக்கலிலே  
நிகழித்தலுரராயிருப்பாருடைய ஸகலதுரிதங்களையும் போக்குமவன். [அடியவர் இத்தயாதி] - தூர  
ஸ்தன் என்று கூசாதே விஸ்வஸிக்கலாம்படி மடுவின் கரையிலே ஆனைக்கு வந்து உதவுகை. [நச்சுமா  
மருந்தம்] - நச்சப்படும் மஹேஷதம். மாமருந்தம் - வ்யாதியின் அளவன்றிக்கே யிருக்கை;  
அபத்யஸஹமான ஓளஷதம். [நலங்கடலமுதம்] - கடையவேண்டாதே கடலிலேகிடக்கிற அம்  
ருதம். [அச்சுவைக்கட்டி] - கீழ்ச்சொன்ன அம்ருதத்தின் சுவையையுடைய கருப்புக்கட்டி.  
[அறுசுவையடிசில்] - ஷட்ரஸயுக்தமான அடிசில். [நெய்ச்சுவைத் தேறல்] - சுவையையுடைய  
நெய் என்பேனோ? சுவையையுடைத்தான மதுவென்பேனோ? [கனி] - ஓவஸந்தையிலே ரஸிக்கு  
மது. [பால்] - ரைஸர்க்குமான ரஸம்.

ஈதி.—அஞ்சாம்பாட்டு. ரஸவத்பதார்த்தங்களை விபூதியாக வுடையன யிருக்கிற படி  
யை அருளிச்செய்கிறார்.

[அச்சுதன் அமலன் என்கோ]-நித்யவிபூதியோடே கூடியிருக்கும் இருப்புக்கு ஒருநாளும்  
அழிவில்லாதபடி யிருப்பானாய் ஹேயப்ரத்யநீகனாய் கல்யாணைகதாநனா யுள்ளவன் என்பேனோ?  
[அடியவர் இத்தயாதி] - இப்படி 'தூரஸ்தன்' என்று ஆஸ்ரிதர்க்கு இடர்படவேண்டாதபடி, ஆனை  
யீடர் பட்ட மடுவின் கரையிலே விழும் ஸ்வலாவன். [அடியவர் வினை கெடுக்கும்]-தன்பக்கலிலே  
ந்யஸ்தலுரரானுருடைய ஸகல துரிதங்களையும் போக்கி ரக்ஷிக்குமவன். [நச்சுமாமருந்தம்] - இடர்  
பட்டபோதாகப் போய் மலைபுக வேண்டாதே, 'அவன் தூரஸ்தனானேயாகிலும் நாம் ஆபந்நரான  
ஸமயத்திலே வந்து ரக்ஷிக்கும்' என்று விஸ்வஸிக்கலாம்படி யிருப்பா னேருவன். [நச்சுமாமருந்  
தம்] - ஆசைப்படும் ஓர் ஓளஷதம். [மாமருந்தம்] - மஹேஷதம்: வ்யாதியினளவல்லாத பேஷ  
ஜம்; அதாவது - மேல்காற்றிலே காட்ட நோய்தீருமா யிருக்கை; ஏகமூலிகையாய் ஸக்ருத்ஸேவ்ய  
மாயிருக்கை; அன்றிக்கே, அபத்யஸஹமான ஓளஷத மென்னுதல்; அதாவது-இவன் ப்ராமாதிக்கமா

அஞ்சாம்பாட்டு - 'அச்சுதன்' இத்தயாதி. 'நலங்கடலமுதம்' இத்தயாதிகளைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை-  
'ரஸவத்' இத்தயாதி.

“யஸ்யாஹு உதவாஹெபூஹஜிஹு உதவஸுந கூபுணா” இத்தயாதிகம், ஹேயப்ரத்  
யநீகத்வ வ்யாப்தம் கல்யாணைகதாநத்வமிதி ச ஹ்ருதிநித்யாஹ - 'நித்யவிபூதியோடே' இத்தயாதி. 'நித்யவிபூதி  
யோடே கூடியிருக்கும் இருப்புக்கு' என்றது - கீழிற்பாட்டிலே “ஆதியஞ்சோதியென்கோ” என்றத்தைப்  
பற்ற. தாத்பர்யம் - 'இப்படி தூரஸ்தன்' இத்தயாதி. கீழே நித்யவிபூதியி லிருப்பைச் சொல்லுகையாலே  
'இப்படி தூரஸ்தன்' என்றது. நச்சுதல் - விஸ்வஸித்தலாதல், ஆசைப்படுதலாதல். 'மா' என்றதுக்கு மூன்று  
அர்த்தம்: முந்தினது - 'வ்யாதியினளவல்லாத' இத்தயாதி. 'மேல்காற்றிலே காட்ட' என்று இதுக்கு உதாஹா  
ணம் - 'நமனும்முற்கலனும்' இத்தயாதி. த்விதீயார்த்தம் - 'ஏகமூலிகை' இத்தயாதி. ஏகமூலிகையாவது - ஸஹா  
யாந்தா நைரபேக்ஷயம். ஸக்ருத்ஸேவ்யமென்றது - 'ஸகூடிஷெவஹி' இத்தயாதியைப் பற்ற. மூன்றாம்  
அர்த்தம் - 'அன்றிக்கே' இத்தயாதி. அதாவது - அபத்யஸஹத்வமாவது. “பூரோஜிக்ய” என்று விஸே

கப் பண்ணும் பாபங்களையும் காணக்கண்ணிடவல்லன யிருக்கை. புத்தியூர்வக மாகப் பண்ணு மன்மு, பிறந்த ஜ்ஞாந்ததோடு விரோதிக்குமிதே; தன்னை யறிந்தபின்பு முதலிலே இவற்றில் மூளான்; ஆனபின்பும், விரோதியான தேஹம் அநுவர்த்திக்கையாலே நெஞ்சிருண்டு பாபங்களிலே ப்ரவர்த்தியா நிற்கை தவிரான்; அநந்தரம் ஜ்ஞாநம்பிறவா அநுதித்துக் கைவாங்கும்; அங்ஙனன்றிக்கே, புத்தியூர் வம் ப்ரவர்த்தித்தானாகில் ஜ்ஞாநம் பிறந்த தில்லையேயாம் இத்தனை. [நலங்கடலமுதம் என்கோ] - கடலிலே கடையாதே வந்த அம்ருத மென்பேனோ? [அச்சவைக்கட்டி என்கோ] - அம்ருதநாந் தரம் சொல்லுகிற கட்டியாகையாலே, கருப்புக்கட்டியா மித்தனை. ப்ரஸ்துதமான அம்ருதத்தோ டொத்த ரஸத்தையுடைத்தான கருப்புக்கட்டி யென்பேனோ? [அறுசுவை]-அவையாவன - கைப்பு புளிப்பு கார்ப்பு தித்திப்பு துவர்ப்பு உவர்ப்பு: இப்படி ஆறுபடிப்பட்ட ரஸத்தையுடைத்தான அடிசி லென்பேனோ? [நெய்ச்சுவைத்தேறல் என்கோ] - நெய்-மிகுதி: மிக்கசுவையையுடைய தேன். சுவையையுடைத்தான நெய்யென்பேனோ? சுவையையுடைத்தான மதுவென்பேனோ? [கனி இத் யாதி] - ஒருகாலத்திலே இனியதாம் பழமென்பேனோ? இனியதான பாலென்பேனோ? (ந)

## ஆறாம் பாட்டு.

பாலென்கோ? நான்துவேதப்பயனென்கோ? சமயந்தி  
நூலென்கோ? நுடங்குகேள்வியிசையென்கோ? இவற்றுள்நல்ல  
மேலென்கோ? வினையின்மிக்கபயனென்கோ? கண்ணென்கோ?  
மாலென்கோ? மாயனென்கோ? வானவராதினையே.

ஆ.—(பாலென்கோ.) பாலென்று சொல்லுவேனோ? ஸர்வவேதங்களாலும், ஸர்வவே தார்த்தநிர்ணயகமாய் ஹேதுமத்தாயிருந்த ப்ரஹ்மஸூத்ரபதங்களாலும் பரமபுருஷார்த்ததயா ப்ரதிபாத்தயமான என்று சொல்லுவேனோ? போக்யதையால் அவன் நுடங்குகேள்வி யிசை யென்று சொல்லுவேனோ? இங்குச்சொல்லப்பட்ட போக்யதார்த்தங்களெல்லாவற்றிலும் மேற் பட்ட போக்யமென்று சொல்லுவேனோ? ஸகலபுண்யபலமென்று சொல்லுவேனோ? ஆஸ்ரித ஸுலபனென்று சொல்லுவேனோ? ஆஸ்ரிதவத்ஸலனென்று சொல்லுவேனோ? ஆஸ்ரயபூத னென்று சொல்லுவேனோ? வானவராதினைய எங்ஙனே சொல்லுவேன்? என்கிறார்.

விக்கிறதென்? என்ன, 'புத்தியூர்வகம்' இத்தாதி. “வ வணஹதி மவெபுண ந கூயபூத ஸா வா தக்யு | ஜ்ஞாநாவி வா தகூ கூபே கூவபூநூலு வ தத்யுய” இத்தாய் நுஸந்தேயம். ஆனால், பாபங்களிலே மூளும் ப்ரகார மென்? என்ன, 'ஆனபின்பும்' இத்தாதி: ப்ரகருதிவஸ்யனுகையாலே புத்தியூர்வகமாகவும் ஸம்பவிக்கு மென்றபடி; வாலியைக்கொன்ற வ்யாஜம் மஹாராஜர்க்கு முண்டாயிருக்க, ரகித் தாரிதே. யத்வா, ப்ராமாதிகமாகத்தான் வரும் வழி யேது? என்ன, 'ஆனபின்பும்' இத்தாதி என்னுதல். நெஞ் சிருண்டு பாபங்களிலே ப்ரவர்த்தித்தால் அது ப்ராமாதிகமானபடியென்? என்ன, 'அநந்தரம்' இத்தாதி. பிறவா- பிறந்தவுடனே. அங்ஙனன்றிக்கே - அநுதித்துக் கைவாங்குகை யன்றிக்கே. நலங்கடலமுதம் - கடலில் நல மான அமுதம் என்றபடி. நன்மை - அயத்நவித்தத்வம், சுவை - ரஸம். அச்சுவைக்கட்டி - அந்த அம்ருதத் தோடொத்த ரஸத்தையுடைய கட்டி. கட்டி - வெல்லக்கட்டி. கார்ப்பு - கூடாரம். “நெய்” என்றதுக்கு அர்த் தாந்தரம் - “சுவையையுடைத்தான” இத்தாதி. காமேண அந்வயே, (ந)

ஒ.—ஆறும்பாட்டில், வேதம் தொடக்கமான இயலும் இசையுமான ஸப்தராஸரியை விபூதியாகவுடையனாயிருக்கிறபடியைப் பேசுகிறார்.

[நான்கு வேதப்பயனென்கோ] - ப்ரமாணஜாதத்தில் ஸாரபூதமான வேதம் நாலு மென்பேனோ? [சமயநீதிநூலென்கோ] - வைதிகஸமயத்துக்கு உபப்நும்ஹணமான ஸாஸ்த்ரங்க ளென்பேனோ? [நுடங்கு கேள்வியிசை யென்கோ] - ஸ்ரவணமாத்ரத்திலே ஈடுபடுத்தவல்ல இசை யென்பேனோ? [இவற்றுள் நல்ல மேலென்கோ] - இவற்றிலும் அறவிலக்ஷணபோக்யதமம் என்பேனோ? [வினையில்மிக்க பயனென்கோ] - ஸாத்நாபமான யத்நத்தின் அளவன்றிக்கே அதி மாத்ரமான பலரூப மென்பேனோ? 'வானவர்' என்றது, ப்ரஹ்மாதிகளை.

ப.—அநந்தரம், வேதவைதிகாத்மகமாய் காரபர்யந்தமான ஸப்தராஸரிப்ரகாரத்வத் தை அருளிச்செய்கிறார்.

வானவர் - ஸம்ஸ்ததேவர்களுக்கும், ஆதியை - ஸத்தாதி ஹேதுபூதனுனவனை,— (நான்குவேதம்) - வேதங்களினுடைய, பால் என்கோ - ஸாகாதிவிபாகங்கள்: நான்குவேதம் - ததாவிதசதுர்விதவேதங்களின், பயன்என்கோ - ப்ரயோஜநம்: சமயம் - அர்த்தவ்யவஸ்தாபக மான, நீதி - ந்யாயத்துக்கு ப்ரதிபாதகமாயுள்ள, நூல்என்கோ - மீமாம்ஸாஸாஸ்த்ரம்: நுடங்கு - (ஸ்ரோதாக்களை) ஈடுபடுத்தும், கேள்வி - கேள்வியையுடைத்தான, இசை என்கோ - கீதம்: இவற்றுள் - (உக்தமான) இவற்றுக்குள்ளே, நல்ல - விலக்ஷணமாய், மேல்என்கோ - (அநவதிகாதி ஸயமான) போக்யம்: வினையில் - ஸாத்நத்தினளவன்றியே, மிக்க - அதிஸயிதமான, பயன்என் கோ - பலம்: கண்ணன் என்கோ - (அந்தப்பலரூபனாய் ஆந்தாத்மகனுன க்ருஷ்ணன்: மால் என்கோ - (தன்னைபுஜிக்குமவர்களை) வ்யாமுக்தயை புஜிக்குமவன்: மாயன்என்கோ - (ததநுரூப மான) ஆப்சர்யசேஷ்டிதாதிபுத்த நென்பேனோ? பாலென்று - பகுதியாய், ஸாகாதி விஹமம்.

இ.—ஆறும்பாட்டில், வேதம் தொடக்கமான இயலும் இசையுமான ஸப்தராஸரியை விபூதியாகவுடையனாயிருக்கிற படியைப் பேசுகிறார்.

[பாலென்கோ] - முன்புத்தை ரஸம் பின்னாகிறபடி. [நான்குவேதப்பயன்] - ப்ரமாண ஜாதத்தில் ஸாரபூதமான நாலுவேதம்: அத்வா, ப்ரயோஜநரூபமான நாலுவேதம். [சமயநீதி நூல்] - வைதிகஸமயத்துக்கு நிர்வாஹகமான ஸாஸ்த்ரம்; வேதோபப்நும்ஹணமான இதிஹாஸ புராணாதிகள். [நுடங்கு இத்தாதி] - ஸ்ரவணமாத்ரத்திலே ஈடுபடுத்தவல்ல இசை. [இவற் றுள் நல்ல மேலென்கோ] - இவற்றிலும் விலக்ஷணமான போக்யமென்பேனோ? [வினை இத்தாதி] - அல்பயத்நத்தாலே நிரதிஸயபலத்தைத் தருமது என்பேனோ? ஸாத்நாபமான யத்நத்தளவல் லாத அதிமாத்ரபல மென்பேனோ? மித்ரஹ்வமடியாக யாவதாத்மஹ்வியான அநுபவத்தைத் தரு மென்கை. [கண்ணனென்கோ] - உனக்கு நான் உளேன்; '॥ஶோஸாஹ॥' - நீ சோகியாதே கொள் என்னுமவ நென்பேனோ? [மால் என்கோ] - ஆபுரிதவிஷயத்தில் வ்யாமுக்தன் என்பேனோ? [மாயன் என்கோ] - தூத்யஸாரத்யங்கள் பண்ணும் ஆப்சர்யசேஷ்டிதங்களையுடையவன் என் பேனோ? [வானவராதியை] - ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் ஸத்தாஹேதுவானவனை, தன்ஸத்தை ஆபுரி தாதிரையாயிருக்கும் என்கை.

ஈடு.—ஆறும்பாட்டு. வேதம் தொடக்கமான இயலும் இசையுமான ஸப்தராஸரியை விபூதியாகவுடையனாயிருக்கிறபடியைப் பேசுகிறார்.

ஆறும்பாட்டு - 'பாலென்கோ' இத்தாதி. 'நான்குவேதப்பயனென்கோ' இத்தாதியைக் கடைக்கிழித்த அவதாரினை - 'வேதம் தொடக்கமான' இத்தாதி.



[illegible]



தெநாதவஸூய” (இதம்தேநாதபஸ்காய) என்னும் வ்யாக்யாதம் என்பேனோ? “ஊஉம் துதெமஹுதகம் வு வக்ஷாமி” (இதம்துதேதஹ்யதமம் ப்ரவக்ஷ்யாமி, என்றவோபாதி, “ஊஉம் தெநாதவஸூய” (இதம்தேநாதபஸ்காய) என்றதுவும் முன்னேசொல்லிக்கொள்ளலிறே அடுப்பது; அங்ஙனன்றிக்கே, முந்தற்ச் சொல்லி, பின்னை “ஊஉனே நாதவஸூய” (இதந்தேநாதபஸ்காய) என்றானிறே. ‘இதுதனக்கு அடியென்?’ என்று சீயர் பட்டரைக்கேட்க, “த்ரௌபதி குழலிலிரித்துக் கிடக்கையாலே அதுமுடிக்கக்காக, செய்வதறியா மயாலே முலையில் கிடந்தாரை முற்றத்தே யிட்டான்; பின்னை அர்த்தத்தின் சீர்மையை அங்ஙனந்தியா, ‘ஆர் அதிகாரிகளாகச் சொன்னோம்?’ கைப்பட்ட மாணிக்கத்தைக் கடலிலே யிட்டோம்’ என்று, பதண்பதண என்றன்காணும்” என்று அருளிச்செய்தார். [மாயன் என்கோ]—(ஆஸ்ரிதர்க்கு தூத்யஸாரத்யாதிகளைப் பண்ணும் ஆஸ்சர்யபூதன் என்பேனோ? ‘கூதாய-பூலுஜதெ உதிதா?” (க்ருதார்த்தா புஞ்ஜதே தூதா?). [வானவராதியையே] - ப்ரஹ்மாதிகளுடைய ஸத்தாதிகள் தன் அதீநமாம்படி யிருக்கிறவன் என் அதீநமான ஸத்தாதிகளை யுடையனாயிருக்கிற இருப்பை நான் எத்தையென்று சொல்லுவது? (சு)

## ஏழாம் பாட்டு.

வானவராதியென்கோ? வானவர்தேய்வமென்கோ?  
வானவர்போகமென்கோ? வானவர்புற்றுமென்கோ?  
ஊனமில்செல்வமென்கோ? ஊனமில்சுவர்க்கமென்கோ?  
ஊனமில்மோக்கமென்கோ? ஒளிமணிவண்ணையே.

ஆ.—(வானவர்.) வானவருடைய யாரகமென்று சொல்லுவேனோ? அவருடைய தைவமென்று சொல்லுவேனோ? அவர்களுடைய போகமென்று சொல்லுவேனோ? அவர்களுடைய ஸர்வஸ்வமென்று சொல்லுவேனோ? ஐஹிகமான பூர்ணஸம்பத்துக்கு ஆத்மபூதனென்று சொல்லுவேனோ? பூர்ணஸ்வர்க்க புருஷார்த்தத்துக்கு ஆத்மபூதனென்று சொல்லுவேனோ? பரம புருஷார்த்தலக்ஷண மோக்ஷத்துக்கு ஆத்மபூதனென்று சொல்லுவேனோ? இவனை எங்ஙனே சொன்னால் பூர்ணமாகச் சொல்லிற்றுவது? என்கிறார்.

வேணுமோ? என்ன, ‘இதம்துதே’ இய்யாதி. ‘ஊஉம் தெநாதவஸூய நாதவஸூயகூடாஹநி நவாஸுஸு-புஷுவெ வாக்யம் நவாஸுஸுபாஸுஸுபுயிதி’, “ஊஉம் துதெமஹுதகம் வு வக்ஷாமி” நவாஸுஸுபுஷுவெ! ஐதாநம் விஜ்ஞாநஸஹிதம் யஜ்ஜ்ஞாக்ஷாபொக்ஷுலெஸுஸுஹாஸு”. வ்யாமோஹத்தாலே சரமஸிலோகத்தைச் சொன்ன நென்றதுக்கு ஸ்வாதம்—‘இதுதனக்கு’ இய்யாதி. ‘மால்’ என்ற வ்யாமோஹம் - த்ரௌபதிவிஷய மென்றபடி. அநுஸந்தியா - அநுஸந்தித்தவுடனே. பதண்பதணென்றான் - தபித்தான். தூதுபோனதுக்கு ப்ரமாணம் - ‘க்ருதார்த்தா’ இய்யாதி. உத்யோகப்ரவணி சதூர்வதிதமே, “ஐஹுஜெஹுஹுஜ்ஜ்” இதுயுத்தவந்தம் தூயோதநம்ப்ரதி க்ருஷ்ணை- ‘கூதாய-பூலுஜதெ உதிதா: வுஜிஜா-பூலுஹி வெவஹி: கூதாய-பூலுஹிஹாபாது ஸுஜிபுஷுலி ஹாது”. இதுக்கு அர்த்தம்-க்ருஷ்ணன் தூதெழுந்தருளினபோது, தூயோதநன்’என் அகத்திலே அமுதுசெய்யவேணும்’ என்ன, தூதுவந்தவன் தான் வந்த கார்யமானால் தூதுவந்த க்ருஷ்ணத்திலே புஜிக்கும்; அப்படியே நானும் உன்னிடத்தில் தூதுவருகையாலே நான் வந்த கார்யம் செய்தால் உன்னகத்திலே புஜிக்கிறே நென்ற நென்றபடி. ‘மாய நென்கோ’ என்றதுக்குச் சேர லாவம்-‘ப்ரஹ்மாதிகள்’ இய்யாதி; ‘ஆஸ்ரிதர்க்குள்ளே தாமும் அந்தர்ப்பூதராகையாலே என் அதீநமான ஸத்தாதிகளை யுடையன்’ என்று. எத்தையென்று சொல்லுவது - எவ்வளவென்று பரிச்சேதித்துச் சொல்லுவது? வானவராதியை - பாலென்கோ இத்யாரப்ய அந்வயம். (சு)

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், ஐஸ்வர்யாதி புருஷார்த்தங்களெல்லாவற்றையும் விபூதியாக வுடையன யிருக்கிற படியைப் பேசுகிறார்

[வானவர் என்று தொடங்கி.] - அயர்வதும் அமரர்களுக்கு ஸ்வரூபஸ்தியாதிகளும் மற்று உள்ளவெல்லாம் என்பேனோ? [ஊனமில் என்று தொடங்கி] - பரிபூர்ணமான மோக்ஷாதி புருஷார்த்தம் என்பேனோ? [ஒளிமணிவண்ணனை] - விலக்ஷணமான அழகையுடையவனை.

ப.—அந்தரம், போகமோக்ஷவிபூதித்வத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

ஒளி - உஜ்ஜ்வலமான, மணி - மாணிக்கம்போலே யிருக்கிற, வண்ணனை - வடிவையுடைய வனை, வானவர் - (போகஸக்தரான) தேவர்களுக்கு, ஆதி என்கோ - உத்பாதகன்; வானவர் - அவர்களுக்கு, தெய்வம் என்கோ - ஆராத்யதைவதம்: வானவர்- அவர்களுக்கு, போகம் என்கோ- (ஆராத்யபலமான) போகம்: வானவர் - அவர்களுடைய, முற்றும் என்கோ - ஸர்வவிதரக்ஷணம்: ஊனம் இல் - அநஸ்வரமான, செல்வம் என்கோ - ஐஸ்வர்யம்: ஊனம் இல்-ஆகல்பாவஸாநஸ்தாயி யான, சுவர்க்கம் என்கோ - ஸ்வர்க்கஸ்தானம்; ஊனமில் - (இந்த போகத்துக்கு அவ்வருகுபட்ட கைவல்யம்போலன்றியே) அஸங்குகிதமான, மோக்கம் என்கோ - மோக்ஷாநந்த மென்பேனோ?

‘வானவரென்கிற இடம் - ஸூரிகளைச் சொல்லுகிறது’ என்பாரு முளர்.

இ.— ஏழாம்பாட்டில், ஐஸ்வர்யாதி புருஷார்த்தங்களை விபூதியாகவுடையன யிருக்கிற படியைச் சொல்லுகிறார்.

[வானவராதியென்கோ] - நித்யஸூரிகளுக்கு ஸத்தாஹேது வென்பேனோ? அவர்களுக்கு “சூட்டுநன்மலை” ப்படியே ஆராத்யன் என்பேனோ? அவர்களுக்கு “உண்ணுஞ்சோறு பருகுநீர் தின்னும் வெற்றிலையும் எல்லாம்” ஆனவன். [முற்றும்] - அநுத்தமான ஸர்வவிதபந்தமும். [ஊன மில் செல்வம்] - அநஸ்வரமான ஸம்பத்து. [ஊனமில் சுவர்க்கம்] - “த்வம்ஸ” என்னுத ஆகல்பா வஸாநமான ஸ்வர்க்கம். [ஊனமில் மோக்கம்] - ஆத்மாநுபவமாத்ர மன்றிக்கே பரமபுருஷார்த்த லக்ஷண மோக்ஷம். [ஒளிமணிவண்ணனை] - ஸ்லாக்யமான மணிபோலே யிருக்கிற திருநிறத்தை யுடையவனை; விலக்ஷணமான அழகையுடையவ னென்கை. கீழ்ச்சொன்னவையோடு இவ்வறு கோடு வாசியற அநுபவிக்கிறார்.

ந.டு.—ஏழாம்பாட்டு. ஐஸ்வர்யாதி புருஷார்த்தங்களெல்லாம் தனக்கு விபூதியாகவுடை யன யிருக்கிறபடியைப் பேசுகிறார்.

[வானவராதியென்கோ] - கீழ், “வானவராதி” என்ற இடம் ப்ரஹ்மாதிகளுக்குக் கார ணபூத னென்னு மிடம் சொல்லிற்று; இங்கு நித்ய ஸூரிகளுக்கு நிர்வாஹகனாய் அவர்கள் ஸத்தா ஹேதுவா யிருக்கும்படியைச் சொல்லுகிறது. இரண்டிடத்திலும் ஸப்தம் ஒத்திருக்க, இவ்விஹாஸம் பண்ணித்தருவார் ஆரென்னில்,—ப்ரஹ்மாதிகளுக்கு அவர்களுத்தத்தியிலே உபகரித்துவிடுமீத்தனை; அவ்வளவன்றிக்கே, நித்யஸூரிகளுக்கு “எல்லாங்கண்ணன்” என்கிறபடியே எல்லாம் தானேயாயிருக் கும் அவர்கள்தாங்களும்: “வாவஸுஜெவஹஸுஜெ” (வாஸுதேவஸ்ஸர்வம்) என்கிறபடியே எல்

ஏழாம்பாட்டு -- ‘வானவர்’ இத்யாதி. ‘ஊனமில்செல்வம்’ இத்யாதியைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - ‘ஐஸ்வர்யாதி’ இத்யாதி.

இரண்டிடத்திலும் - கீழும் இவ்விடத்திலும். ‘இவ்விஹாஸம்’ - கீழ் ப்ரஹ்மாதிபரம்; இங்கு ஸூரிபா மென்கிற விபாகம். ப்ரஹ்மாதிகளைச் சொல்லில், ‘வானவர்போகம்’ இத்யாதி சேராது; ஆனபின்பு \* ‘வான வர் போகம்’ இத்யாதி பதத்வயமே இவ்விபாகஜ்ஞாபகமென்று கருத்து. எல்லாம் தானேயாயிருக்கும் - தாரக போஷகபோக்யங்களெல்லாம் தானேயாயிருக்கும். அர்த்தஸ்திதி அப்படியானாலும் அவர்க்கு அந்நிலையிலா

\* ‘வானவர்போகமென்கோ வானவர்முற்றுமென்கோ’ இதி பதத்வயமேவ—ஆடையவளைந்தா னரும்பதம்.

லாம் தானையாக நினைத்திருப்பார்கள். [வானவராதியென்கோ]-நித்யஸூரிகளுக்கு ஸத்தாஹேதுவானவனென்பேனோ? 'ஸத்தாஹேதுவாகையாவது என்? அது பின்னை நித்யையாயன்றோ விருப்பது?' என்னில்,—நித்யையாகவுமாம், அநித்யையாகவுமாம். அவனுடைய நித்யேச்சையாலே யிருக்கும் இதினுடைய நித்யத்வம்; அந்த இச்சை நெகிழில் இதினுடைய நித்யத்வமும் மாறும் படியா யிருக்கும். \* “எத்தேவரவாலாட்டம் எவ்வாறு சேய்கையும் அப்போ தோழியும்” என்கிற படியே அவன் நெகிழ்ந்த வன்று பின்னை யில்லையே; [வானவராதேய்வமென்கோ] - அவர்களுக்கு ஆஸ்ரயணிய் னென்பேனோ? [வானவரப்போகமென்கோ] - அவர்களுக்கு உண்ணும் சோறு பருகுநீர் தின்னும்வெற்றிலையு மெல்லாமானவ னென்பேனோ? [வானவர்முற்றுமென்கோ] - அவர்களுக்கு அறுத்தமான எல்லா மென்பேனோ? [ஊனமில்செல்வமென்கோ] - சிலநாள் நின்ற வற்றுமதன்றிக்கே, ஒருநாளும் அழியாத ஸம்பத்து என்பேனோ? [ஊனமில்சுவர்க்கமென்கோ] - சிலநாளிருந்து பின்னை “யுவம்” (த்வம்ஸ) என்று தள்ளும்படியான தன்றிக்கே ஒழிவில்லாத ஸ்வர்க்க மென்பேனோ? இவைதானும் அவனுக்கு விபூதியன்றோ, இங்ஙன் சொல்லுவானென்? என்னில்,—“ஸ்ரீ ஷேஷிபுததேவவா” (ஸ்ரீமதூர்ஜிதமேவவா) என்று விசேஷித்துச்சொல்லா நின்றதிதே. [ஊனமில்மோக்க மென்கோ] - பரகாரமான ஆத்மாநுபவமாத்ரத்திலன்றிக்கே ப்ரகாரியளவும் செல்ல அநுஸந்திக்கையாலே, பரமபுருஷார்த்தலக்ஷணமோக்ஷ மென்பேனோ? [ஒளிமணி வண்ணனையே] - இவ்வஸாதாரணவிக்ரஹத்தோபாதி யிருக்கிறதாயிற்றுக் கீழ்ச்சொன்னவையு மெல்லாம்.

(எ)

## எட்டாம் பாட்டு.

ஒளிமணிவண்ணனென்கோ? ஒருவனென்றேத்தநின்ற  
நளிர்ததிச்சடையனென்கோ? நான் முகக்கடவுளென்கோ?  
அளிமகிழ்ந்துலகமெல்லாம் படைத்தவையேத்தநின்ற  
களிமலர்த்துளவனெம்மான் கண்ணனமாயனையே.

விடில் ப்ரயோஜனமில்லையே என்ன, ‘அவர்கள் தாங்களும்’ இத்யாதி. நித்யேச்சையாலே இத்யாதி “ஹுதவனவதவவிஸுவஹுதா” இத்யாத் யநுஸந்தேயம். தாததீந்யோபபாதம் - ‘அந்த இச்சை’ இத்யாதி. அவன் உபேக்ஷித்தால் ஸத்தையிலே யென்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - ‘எத்தேவர்’ இத்யாதி. நாலாந்திருவந்தாதி - “அகைப்பில்” இத்யாதி. உகைக்குமேல் - உபேக்ஷிக்குமாகில், எத்தேவர் - எத்தனையேனும் தங்களைப் போர்ப்பொலிய நினைத்திருக்கும் ப்ரஹ்மாதி தேவர்களுடைய, வாலாட்டம் - கர்வமும். ‘எவ்வாறுசெய்கையும்’ - ஆறு - ஸாதநாநுஷ்டாநம்; அவர்களை உத்தேசித்து இங் குள்எவர்கள் பஹுவிதமான யாகாதிஸாதநங்களை அநுஷ்டிக்குமதுவும். அழைப்பு - “ஹுதசுமஹ ஹரிவசுமஹ” என்று அழைக்கையும், அவ்வோகர்மங்களை அநுஷ்டிக்குமிடத்தில், “ஹ ஹாணாரி வாஹயாதி” என்றும்போலே யுண்டான தத்தத்தேவதாஹ்வாரங்களும். அப்போது - அவன் உபேக்ஷித்த அந்தக்ஷணத்திலே, ஒழியும் - இன்றிக்கே போய்விடும். ஆஸ்ரயணியன் - ஆராத்யன். ‘வானவராதியென்கோ’ இத்யாதி பதத்யயத்தாலும் - சேஷித்தவ ஸாண்யத்வ ப்ராப்யத்வங்களைச் சொல்லுகிறது. அநுத்தமான எல்லாம் - அநுத்தமான ஸர்வவிதப்பத்துவும். ‘சுவர்க்கம்’ என்று - ஸ்வர்க்காநுபவத்தைச் சொல்லுகிறது; ‘த்வம்ஸ என்று தள்ளும்படியான தன்றிக்கே’ என்றிருக்கையாலே. ‘செல்வம்’ என்று - இஹலோகைஸ்வர்யம். ‘இவைதானும் அவனுக்கு விபூதியன்றோ’ என்றது - ஊனமுண்டான ஐஸ்வர்யாதிகளும் அவனுக்கு விபூதியன்றோ? ‘ஊன மில்’ என்று விசேஷிப்பானென்? என்னில் என்றபடி. ‘ஊனமில்மோக்கம்’ என்றவிடத்திலே, ஊனமென்று - ஸங்கோசத்தைச் சொல்லுகிறது. இத்தால் - கைவல்யவ்யாவருத்தி. விபூதியைச் சொல்லுகிறவிடத்திலே, ‘ஒளிமணிவண்ணன்’ என்கிறதென்? என்ன, ‘இவ்வஸாதாரண’ இத்யாதி. ஒளிமணிவண்ணனை - வானவ ராதியென்கோ இத்யாரப்ய அந்வயம். “ஸ்ரீ ஷேஷிபுததேவவா” (ஸ்ரீமதூர்ஜிதமேவவா) தத ஷேஷாவமஹ கம் 28 தெஜொஸஸஸி வு” இதிகீதாஸு தஸமே.

(எ)



[ஒளிமணிவண்ணன் என்கோ] - கீழ்ச்சொன்ன வடிவழகு பின்னாடினபடி. [ஒருவன் இத்யாதி] - 'இவன் ஜகத்துக்கு ப்ரதாநன்' என்று அவிலேசிகள் ஏத்தும்படியாய், குளிர்ந்தமதியையும் சடையையுமுடைய ருத்ரன் என்பேடு? [நளிர்மதிச்சடையன் என்கோ] - தலையான மதியையுடையவன் என்பேடு? அவர்கள்ப்ரமம்போக்கித் தன்பக்கல் ஒன்றுமில்லை. அவனுக்குக் கூட ஜநகனான சதுர்முகனாகிற தைவம் என்பேடு? [அளிமகிழ்ந்து] - ரக்ஷணத்தையே ஆதரித்து லோகங்களையுடைய ஸ்ருஷ்டித்து அவையேத்தகின்ற. யாதோருப்ரயோஜநத்தை நினைத்து ஸ்ருஷ்டித்தான், அந்தப்ரயோஜநம் பெற்றுநின்ற. [களிமலர் இத்யாதி] - களியென்று = தேன், மலரென்று = பூ; மதுவையும் மலரையு முடைத்தான திருத்துழாய்மாலையையுடையனாய், அம்மாலையாலே என்னை அந்நயார்ஹமாக எழுதிக்கொண்டவனுமாய், எனக்கு ஸுலபனுமாய், ஆஸ்சர்யமான குணசேஷ்டிதங்களையுடையவனு மானவனை.

(அ)

## ஒன்பதாம் பாட்டு.

கண்ணனைமாயன் தன்னைக் கடல்கடைந்தமுதங்கொண்ட  
அண்ணலையச்சுதனையனந்தனை அனந்தன் தன்மேல்  
நண்ணினன்குறைகின்றனை ஞாலமுண்டுமிழ்ந்தமலை  
எண்ணுமாற்றியமாட்டேன் யாவையும்யவரும் தானே.

ஆ.—(கண்ணனை.) ஆஸ்சரிதஸுலபத்வார்த்தமாக தத்ஸஜாதியதயா அவதீர்ணனாய், ஆஸ்சர்யஅதிமனோஹரதிவ்யசேஷ்டிதங்களை யுடையனாய், ஆஸ்சரிதரைக்கைவிடாத ஸ்வலாவனாய், அநந்தகல்யாணகுண விஸிஷ்டனாய், அநந்தகல்யாணகுண மஹோத்தியான திருவநந்தாழ்வானை திவ்யஸாய்ஸநாதிகளாக யுடையனாய், ஸர்வலோகபரிபாலகனாய், ஸர்வாந்தராத்மபூதனான எம் பெருமானை இங்ஙனே சொல்லுவே னென்று அறிகிலேன் என்கிறார்.

ஓ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், அவனுடைய விபூதி விஸ்தாரங்கள் தனித்தனியே பேச முடியாது. கார்யகாரணரூபமான சேதநா சேதநங்கனையை அவனுக்குவிபூதியென்று ப்ரயோஜகத் தாலே சொல்லலாமத்தனை யென்கிறார்.

[கடல்கடைந்த முதங்கொண்ட அண்ணலை] - சுஷுத்ரா புருஷார்த்தத்தை இரந்தார்க ளென்று பாராதே தானே ஆயாஸித்து அவர்களுடைய ப்ரயோஜநங்களை முடித்துக்கொடுத்த பெரியோனை. [அச்சுதனை] - ஆஸ்ரிதர்க்கு ச்யுதியில்லாதபடி யிருக்கிறவனை.

ப.—அநந்தரம், உக்தவிபூதிமாத்ரமன்றியே ஸகல சேதநாசேதநங்களும் தானே யானவனைப் பரிச்சேதிக்கும் ப்ரகாரம் அறியேன் என்கிறார்.

புறச்ச சொல்லுவானென்? என்ன, 'கீழ்ச்சொன்ன' இத்யாதி. "ஊகஊவாருடொநஜித்யாயதலெ" என்றத்தைப் பற்ற - 'ஏத்தும்படி' என்றது. 'சடையன்' என்ற பதஸாமர்த்த்யத்தைப் பற்ற, 'அவிவேகிகளேத்தும்படியாய்' என்றது. ஒருவன் - அத்விதீயன்; ப்ரதாந னென்றபடி. ஒருவனென்று ப்ரமித்து ஏத்த அத்தாலே தேவதையாக நின்ற இத்யர்த்தம். சாடுவுக்கு, தலையான மதி - ஸ்லாக்யமான ஜ்ஞாநம்; தலையிலேயான சுந்தரனென்று ஸ்வபாவார்த்தம். 'சடையன்' என்றதுக்கு லாவம் - 'அவர்கள் ப்ரமம்' இத்யாதி. நளிர் - குளிர்ந்தி. கடவுள் - தேவதை. அளி - ரக்ஷணம். பலிதம் - 'யாதோரு' இத்யாதி. உத்தரார்த்தாநுஸந்தாந பூர்வகம் பூர்வார்த்தாநுஸந்தாநம் அந்வயம்.

(அ)

யாவையும் - எல்லாவகைப்பட்ட அசேதநமும், யவரும்-எல்லாவகைப்பட்டசேதநரும், தான் - தானேயாய்வைத்து, கண்ணனை - ஆஸ்ரிதஸுலபனாய், மாயன்தன்னை - ஆஸ்சர்யாவஹு மான குணசேஷ்டதநிரூபணீயனாய், (அர்வாசீநப்ரயோஜநார்த்திகளுக்கும்), கடல் - கடலை, கடைந்து - கடைந்தும், அமுதம்கொண்ட - கார்பஞ்செய்யும், அண்ணலை - ஸர்வஸ்வாமியாய், அச்சுதனை - ஆஸ்ரிதரைநமுவவிடாதவனாய், அனந்தனை - அபரிச்சிந்நஸ்வரூபாதி வைபவத்தை யுடையனாய், அனந்தன்தன்மேல் - (அத்தனையும் தனக்குள்ளே யடங்கும்படியான) திருவநந்தாழ்வான்மேலே, நண்ணி - பொருந்தி, நன்கு உறைகின்றானை - உகந்து கண்வளராரிற்ருமவனாய், ஞாலம் - ரக்ஷயத்துக்கு ஆபத்துவந்தால், உண்டு - வயிற்றிலேவைத்து நோக்குவது, உமிழ்ந்த - வெளிநாடு காட்டுவதான, மாலை - வாத்தல்யத்தையுடையவனானவனை, எண்ணும் ஆறு-பரிச்சேதித்து நினைக்கும்படி, அறியமாட்டேன் - அறிகிறிலேன்.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், “நாஸ்யுஞ்ஜோவிஸ்யாஸ்யுஜே” என்று அவன் படிகள் என்னால் பேச முடியாது. கார்ப காரண உபயாவஸ்தமான ஸகல சேதநா சேதநங்களும் அவனுக்குவிபூதி யென்று ப்ரயோஜகத்தில் சொல்லாமித்தனை யென்கிறார்.

[கண்ணனை இத்தயாதி] - ஸௌஸ்ப்யமும் ஆஸ்சர்யகுண சேஷ்டதங்களும் பின்னாடுகிறபடி. [கடல் இத்தயாதி] - ‘க்ஷுத்ரப்ரயோஜநத்தை அபேக்ஷித்தார்கள்’ என்னதே உடம்புநோவக் கடல் கடைந்து அவர்கள் ப்ரயோஜநத்தைக் கொடுக்கும் ஸ்வாமியை. [அச்சுதனை] - அநந்ய ப்ரயோஜந ராய்க் கிட்டினாரைத் துக்கிலாகரத்தில் நமுவவிடாதவனை. [அனந்தனை] - ஸ்வரூபரூப குணங்களுக்கு எல்லையில்லாதவனை. [அனந்தன் இத்தயாதி] - அபரிச்சிந்நனை தன்னையும் விளாக்குலை கொள்ளவல்ல அவன்மேலே கிட்டி நாய்ச்சிமாராலும் எழுப்பவொண்ணாதபடி கண்வளர்ந்தருளுகிறவனை. [ஞாலம் இத்தயாதி] - ஆபத்துக்கண்டால் படுக்கையில் பொருந்தாதே ரக்ஷிக்கும் ஸர்வேஸ்வரனை. [எண்ணும் ஆறு அறியமாட்டேன்] - இவன் படிகளுக்கு என்னால் பாசுரமிட்டுச் சொல்லப் போகாது. [யாவையும் யவரும் தானே] - சேதநாசேதநங்களை யுடையனென்று ப்ரயோஜகத்தைச் சொல்லாமித்தனை என்கிறார்.

ஈடு.—ஒன்பதாம்பாட்டு. அவனுடைய விபூதி விஸ்தாரங்கள் தனித்தனியே பேசமுடியாது, கார்பகாரணரூபமான சேதநாசேதநங்கள் அவனுக்குவிபூதி யென்று ப்ரயோஜகத்திலே சொல்லாமித்தனை என்கிறார்.

[கண்ணனை மாயன்தன்னை] - ‘எத்திறம்.’ என்னவேண்டும்படியான குணசேஷ்டதங்களை யுடையவனை. [கடல்இத்தயாதி]-ப்ரயோஜநாத்ரபரரானவர்களுக்கும், உடம்புநோவக் கடல்கடைந்து அவர்களபேக்ஷிதஸம்விதானம் பண்ணும் ஸ்வாமியை. [அச்சுதனை] - தன்னையாஸ்ரயித்தாரை ஒரு நாளும் நமுவவிடாதே ரக்ஷிக்கும் ஸ்வாவானவனை. [அனந்தனை]-ஸ்வரூபரூபகுணவிபூதிகளால் அபரிச்சிந்நனைவனை. [அனந்தன் இத்தயாதி]-ஸேஷ்வகாஷ்டையிலே நிற்கையாலே ஸேஷியானவனையும் விளாக்குலைகொள்ளவல்லனான திருவநந்தாழ்வான்மேலே கிட்டி, பிராட்டிமார் திருமுலைத்

ஒன்பதாம்பாட்டு-‘கண்ணனை’ இத்தயாதி. ‘எண்ணுமாறியமாட்டேன் யாவையும் யவரும் தானே’ என்றதைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை ‘அவனுடைய’ இத்தயாதி. ப்ரயோஜகத்திலே சேதநத்வாசேதநத்வரூபோபாதி க்ரோடகாரணை இத்தயாதி.

பதச்சேர்த்திக்கு அர்த்தம் - ‘எத்திறம்’ இத்தயாதி. குணசேஷ்டதங்களையுடைய க்ருஷ்ணனை யென்று கூட்டுவது. ஹவகர்ப்பிதஸுப்தார்த்தம் - ‘ப்ரயோஜநாத்ர’ இத்தயாதி. ஸம்விதானம் - நிறைவேற்றிக் கொடுக்கை. நமுவவிடாதே-நஸ்யாவயதீதி அச்சுதே என்ற கருத்து. அனந்தனை - அபரிச்சிந்நனை. ‘அனந்தன்’ என்று ஸேஷத்வத்தில் உத்தராவதி இல்லாதவனென்றபடி. விளாக்குலை கொள்ளுகை - கபளீகரிக்கை. அதாவது - வ்யாமுத்தளுக்குகை. ‘நன்கு’ என்ற பதத்துக்கு வாஸனை - ‘பிராட்டிமார்’இத்தயாதி. ‘நன்குறைகின்றானை



தடத்தாலும் நெருக்கியெழுப்ப வொண்ணாதபடி கண்வளர்ந்தருளுகிறவனை. [ஞாலமுண்மீழ்ந்த மாலை]-ஆபந்நர் உண்டானால் அப்பக்கையிலும் போருந்தாதவனை. [எண்ணுமாறு அறியமாட்டேன்]-அவனும் விபுதிவிஷயமாகப் பரக்கச் சொல்லிக்கொண்டுபோரா, “நாஸ்த்யந்தோவிஸ்தரஸ்யமே” (நாஸ்த்யந்தோவிஸ்தரஸ்யமே) என்றானிறே; அப்படியே இவரும் கீழே சிலவற்றைச் சொல்லா, இவனைச் சொல்லும் ப்ரகாரம் அறிகிறேன் என்கிறார்; ஆனாலும், ப்ரயோஜகத்திற் சொன்னாலோ வேன்னில்,—[யாவையும் வவரும் தானே] - சேதநாசேதநங்களடைய ப்ரகாரமாகத் தான் ப்ரகாரி யாயிருக்கும்தனை. (க)

## பத்தாம் பாட்டு.

யாவையும்வருந்தானாய் அவரவர்சமயந்தோறும்  
தோய்விலன்புலனைந்துக்குஞ்சொலப்படான் உணர்வின்மூர்த்தி  
ஆவிசேருயிரினுள்ளால் ஆதுமோர்பற்றிலாத  
பாவனையதனைக்கூடில் அவனையுங்கூடலாமே.

ஆ.—(யாவையும்.) இப்படி ஸர்வவஸ்துக்களோடும் ஆத்மதயா ஸம்பந்த முண்டா யிருக்கச்செய்தே, ஹேயப்ரத்யநீகதயா ஸ்வேதரஸமஸ்தவஸ்து விஸஜாதீயனாய் ஜ்ஞாநஸ்வரூபனா யிருக்கையாலே ஸ்வஸரீரபூத ஸமஸ்தவஸ்துகத ஸர்வதோஷ ரஸம்ஸ்ப்ருஷ்டனாயிருக்கும். இது கூடுமோ? என்னில்,—இந்த ஸரீரத்திலே வர்த்திக்கிற இந்த ப்ரத்யகாத்மாவுக்கு இந்த ஸரீரகத தோஷங்களினால் அஸம்ஸ்ப்ருஷ்டனாயிருக்கையாகிற இஸ்ஸ்வஹாவம் கூடுமாகில் எம்பெருமானுக் கும் இது கூடும் என்கிறார்.

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், சேதநாசேதநங்களுக்கு அந்தராத்மதயா வ்யாபித்துநின்றால் தக்கததோஷை அஸம்ஸ்ப்ருஷ்டனாயிருக்கும் என்கிறார்

[யாவையும் என்று தொடங்கி.] - சேதநா சேதநங்களுக்கு அந்தராத்மாவாய்வைத்து அவற்றினுடைய துக்கீத்பவரிணுமித்வாதி வ்யவஸ்தைகளொன்றிலும் தோய்விலன், ‘அவரவர்’ என்று இரண்டுக்கும் உபலக்ஷணம். [புலனைந்துக்கும் சொலப்படான்]-சக்ஷராதிகரணங்களுக்கு விஷயமாகச் சொல்லப்படான். [உணர்வின் மூர்த்தி] - ஜ்ஞாநஸ்வரூபன். [ஆவி என்று தொடங்கி] - அநாதிகாலம் கார்யகாரண உபயரூபமான ப்ரக்ருதியோடே கலசியிருக்கிற ப்ரத்ய காத்மாவுக்கு ப்ரக்ருதியினுடைய பரிணுமித்வாதிகள் தட்டாதே யிருக்கிறாப்போலே எம்பெருமா னுக்கும் இரண்டோடு கலசியிருந்துவைத்தே அவற்றினுடைய ஸ்வஹாவம் தட்டாதே யிருக்கக் கூடும்.

ப.—அநந்தரம், இப்படி ப்ரகாரபூத சித்சித்துக்களின்படி அவன்தனக்குத் தட்டாத படியை அநுஸந்திக்கிறார்.

ஞாலமுண்மீழ்ந்தமலை? என்கிற சேர்த்திக்கு ஹாவம்-‘ஆபந்நர்’ இத்யாதி. ‘அறியமாட்டேன்’ என்கிறதென்? முடியச்சொல்லப் போகாதோ? என்ன, ‘அவனும்’ இத்யாதி. “சுயவாவஹுமெநதெந கிஞ்ஜாநெந தவாஜபூந | விஷ்ணுஹரிஃ க்ருக்ஷ றெகாஹெந ஸ்விதொஜமஸு” என்ற கீதாவசநம் அநுஸந்தேயம். சொல்லா-சொல்லி. கார்யே காரணேபசா இத்யபிப்ராயேணஹ-‘சொல்லும் ப்ரகாரம்’ இதி. ப்ரயோஜகம் - ஸங்க்ஷேபம். “ஹனதெ சுயயிஷ்ணுரி விஹுதீராத்தநஸூஹா! வ்யாபாநு து: காராஹெஷ்நாஸ்த்யந்தோ விஸுரஸுரெ” இதி கீதாஸு தஸமே.

யாவையும் - எல்லா அசேதநமும், யவரும் - எல்லாச்சேதநமும், தானாய் - தானேயாய், அவரவர் - அந்தந்தச்சேதநருடைய, சமயந்தோறும் - (அசித்ஸம்ஸர்க்கரிபந்தநமான) தேவாதி வ்யவஸ்தைகளில், தேய்விலன் - (அவர்களைப்போல் தனக்கு) ஸங்கமில்லாதவனாய், புலனைந்துக் கும் - இந்திரியபஞ்சகத்துக்கும், சொல்பபடான் - (விஷயமாகச்) சொல்லப்படாதவனாய், உணர் வின்மூர்த்தி - ஸ்வயம்ப்ரகாஸஜ்ஞாநஸ்வரூபனாயிருக்கும்; (ஆதலால்), ஆவி - ப்ராணஸ்ரயமான ஸரீரத்தோடு, சேர் - சேர்ந்த, உயிரின்-ஆத்மாவினுடைய, உள் - ஸ்வரூபத்தில், ஆதாம் - (ஸரீர கதமான) ஜடத்வபரிணமித்வாதிஸ்வஹாவங்கள், ஓர் - ஒன்றிலும், பற்று இலாத - தொற்று இல் லாத, பாவனை - ப்ரதிபத்தியானது, அதனை - அந்தஸ்வரூபத்தை, கூடல் - கிட்டுமாகில், ஆதாம் ஓர்பற்றிலாத பாவனை-(ஸமஸ்தசேதநாசேதநஸ்வஹாவங்களிலும்) ஒரு தொற்றில்லையென்கிற ப்ரதி பத்தி, அவனையும் - (கீழ்ச்சொன்ன ஸ்வயம்ப்ரகாஸஜ்ஞாநஸ்வரூபனான) ஈஸ்வரனையும், கூடலாம்-சேரலாம்; ஏ - நிப்சிதம்.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், சேதநா சேதநங்களுக்கு அந்தராத்மாவாய் நின்றால் தக்கத தோஷை அஸம்ஸ்ப்ருஷ்டனாயிருக்கும் என்கிறார்.

[யாவையும் இத்தயாதி]-ஸகலசேதநாசேதநங்களுக்கு அந்தராத்மாவாய் அவற்றினுடைய துக்கித்வபரிணமித்வங்கள் தட்டாதபடியாயிருக்கிறவன். அவரவர் என்று இரண்டுக்கும் உப லக்ஷணம். [சமயம்] - வ்யவஸ்தை. அசித்துக்குப் பரிணமித்வமும், தத்ஸம்ஸ்ருஷ்டசேதந னுக்கு துக்கித்வாதிகளும் வ்யவஸ்திதம் என்கை. [புலன் இத்தயாதி] - சக்ஷராத்மி கரணங்களுக்கு விஷயமாகச் சொல்லப்படான்; அவற்றால் அறியப்படா நென்கை. [உணர்வின்மூர்த்தி] - ஜ்ஞாந ஸ்வரூபன். [ஆவி இத்தயாதி] - ஆவியென்று ஸரீரம்; அத்தோடு சேர்ந்த ஆத்மாவில் ஸரீரத்தி லுண்டான பரிணமித்வாதிகளோடுதான் தட்டா தென்கிற விவேகானுஸந்தாரம் ஆத்மாவின் பக்க விலே கட்டுமாகில். [உள்ளால்] - உள்-ஆல், ஆல்-அசை. உள் - உள்ளே. [ஆதுமோர்பற்றிலாத]- ஏதேனும் ஒரு தொற்று இல்லாத. [அதனை] - ஆத்மாவை; ஆத்மாவின் பக்கவிலே என்றபடி. [அவனையும் கூடலாம்] - அசித்தக பரிணாமாதிகளும் சேதநகதமான துக்கித்வாதிகளும் தட்டா தென்கிற இதுவும் ஸர்வேஸ்வரன்பக்கவிலே கூடலாம். இப்பாட்டில், பக்தியுடையார்க்கு அவ னைக்கிட்டலாவது என்கிறார் என்பாரு முண்டு. இதரவிஷய ஸங்கமற்றார்க்கு அவனைக்கிட்டலாவ தென்கிறார் என்பாரு முண்டு. அந்திமஸ்ம்ருதியுடையார்க்குக் கிட்டலா மென்பாரு முண்டு. ஸர் வாத்த்மாவாம் சொல்லிநிற்கையாலே அவற்றின்பக்கல் தோஷம் தட்டாததொருவன் என்னுமிடம் சொல்லவேணும்; அத்தைச் சொல்லுகிறது என்பர் எம்பெருமானார்.

ஈடு.—பத்தாம்பாட்டு. சேதநாசேதநங்களுக்கு அந்தராத்மயா வ்யாபித்துநின்றால் தக்கததோஷை அஸம்ஸ்ப்ருஷ்டன் என்கிறார்.

[யாவையும் யவரும் தானாய்] - சேதநாசேதநங்களடைய 'தான்' என்கிற சொல்லுக் குள்ளே அடங்கும்படி ப்ரகாரமாகத் தான் ப்ரகாரியாய். [அவரவர் இத்தயாதி] - அவரவ ரென்கிறது - சேதநருடைய பன்மையைப்பற்ற. கீழே "யாவையும் யவரும்" என்று ஒக்க எடுக்கையாலே, அந்

பத்தாம்பாட்டு-'யாவையும்' இத்தயாதி. 'தேய்விலன்' என்னுமளவும் கடாகுதித்து அவதாரிகை-'சேதநா சேதநங்களுக்கு' இத்தயாதி. நின்றால் - நின்றாலும்.

தானென்கிற சொல்லுக்குள்ளேயடங்குகை - ஸர்வேஸ்வரானுடைய அஹம்ஸப்தத்தோடே ஸமாகாதி கரிச்ச யோக்யமாயிருக்கை. வீப்ஸைக்கு ஹாவம் - 'அவரவர்' இத்தயாதி. 'யாவையும் யவரும்' என்றத்தை அநு பாஷிக்கிறாக்கில், 'அவரவர்' என்றவோபாதி, அவையவை என்றும் அநுபாஷியாதொழிவானென்? என்ன,

பாஷிக்கிற விடத்திலும், அவையவை என்று அசித்தும் தன்னடையே வரும். அவைதன்னை எடா தோழிவா னென்? என்னில்,—அப்பராதாந்யத்தாலும் ப்ரகரணபலத்தாலும் தன்னடையேவருமென்னு மிடங் கொண்மே. ‘சமயம்’ என்கிறது - வ்யவஸ்தைகளை; அசித்தினுடைய பரிணாமாதிகளையும் சேதநத்தினுடைய ஸுகித்வதுகித்வங்களையும் நினைக்கிறது. [தோய்விலன்] - சேதநாசேதநங்கள் ‘தான்’ என்கிற சொல்லுக்குள்ளே அடங்கும்படி அவற்றோடே கலந்துநிற்கச்செய்தே, அவற்றினுடைய தோஷங்கள் தன்பக்கல் தட்டாதபடி நிற்கும். சேதநர்க்கு அசித்ததமான பரிணாமாதிக ளில்லையே யாகிலும், அந்த அசித்தஸம்ஸர்க்கத்தாலே ஸுகித்வதுகித்வங்கள் உண்டாகாநின்றதே; அப்படியே இச்சேதநாசேதநங்களெங்கும் புக்கு வ்யாபித்தநின்றால், தத்தததோஷம் இவனை ஸ்பர்ஸியாதோ? என்றால்,—அவற் றால் அஸம்ஸ்ப்ருஷ்டனாயிருக்கும். எல்லாம்செய்தாலும் இவற்றுக்கு ஸுகித்வ துகித்வங்களின்றியிலே யிருக்க, இவ்வசித்தோட்டைச் சேர்த்தியாலேயன்றே உண்டாகிறது; அப்படி இவனுக்கும் கூடாதோ வென்னில்;—கூடாது, அதுக்கு அடி - ப்ரவேஸஹேதுவிஸேஷத்தாலே. இவனைப்போலே கர்மமடியாகவன்றிக்கே அறுகரஹ்மடியாகவினே அவனுக்கு இவற்றோட்டை ப்ர வேஸம் இருப்பது. சிறைக்கூடத்திலே சிறையனும் கிடந்தான், ராஜகுமாரனும் இருந்தான்; சிறை யன் கர்மமடியாக ப்ரவேசிக்கையாலே துக்கஹேதுவாயிற்று; ராஜகுமாரன் இச்சையாலே ப்ரவேசிக் கையாலே போகருபாயிருந்தது; “ஸுஜாநஃவ்ருக்ஷம்பரிஷல்வஜாதே - அநஸநந்யம்” (ஸமானம்வ்ருக்ஷம்பரிஷல்வஜாதே - அநஸநந்யம்) என்னொன்றிற்றே. [புலனைந்துக்கும் சொலப் படான்]-ப்ரோத்தராதிகளைந்துக்கும் விஷயதயா சொல்லப்படான் என்னுதல்; அன்றிக்கே, நினைத்திறே சொல்லுவது, அச்சொலவுக்கும் முன்பீஸ்நினைவை லக்ஷித்து, அவற்றால் ஸ்மரிக்கப்படான் என்னு தல். பின்னை அவன்தான் இருக்கும்படி யென்? என்னில்,—[உணர்வின் மூர்த்தி] - ப்ரகாஸத்

‘கீழே யாவையும்’ இத்தயாதி. இத்தை ஸங்காபூர்வகமாக விவரிக்கிறார்—‘அவைதன்னை’ இத்தயாதி. \* ‘என்னுமிடங் கொண்மே’ என்ற ச ஸப்தத்துக்கு அர்த்தமில்லை. வ்யவஸ்தைகளைத் தானேது? என்ன, ‘அசித்தினுடைய’ இத் தயாதி. ‘தோய்வு’ என்று - ஸ்பர்ஸமாய், ‘இல்’ என்று - இல்லாமையாய், சேதநாசேதநகதமான தோஷஸ்பர்ஸ மில்லாதவ னென்றபடி. ‘சேதநாசேதநங்கள்’ இதி - பால்யயௌவநாத்யவஸ்தா யநா ஜீவாத்மநம் ந ஸ்ப்ருஸந்தி, தத்வதிதி ஹாவே. தத்ர ஸங்கதே, ‘சேதநர்க்கு’ இத்தயாதி. “ஸுஜெராமவ்ராவிரிதி வெநுநெவஸெ ஷ்யாஸு” என்ற ஸூத்ரத்தை உட்கொண்டு உத்தார்த்தவிவரணம் - ‘எல்லாம் செய்தாலும்’ இத்தயாதி. ‘அப் படி இவனுக்குக்கூடாதோ? என்னில்’ என்கிறது - “ஸுஜெராமவ்ராவிரிதி வெசு” என்றதின் அர்த்தம். “நெவெஸெஷ்யாஸு” என்றதின் அர்த்தம் - ‘கூடாது’ இத்தயாதி. ஸூத்ரார்த்தஸ்து - பாஷ்யே, “ஜீவவெஸுவ வ்ரஸுராவி ஸ்ஹணஸ்ரீராதவடிக்ஷைஹுமவதனெவ து உஷெவ ஸரீ ரஸாஷநு வ யஸுக்ஷஸுவஹுவொவஹாமவ்ராவிரிதி வெசு? தநு, ஹெதநெவெ ஸெஷ்யாஸு.—ந ஹி ஸரீராதவடிக்ஷைவெவ ஸுவஹுவொவஹாமஹெதநு; சுவிதந வுணுவாவராவ கடுவாவஸுஷு. தஹுவஹதவாவநு வ்ராதா து நொநஸுஷுவதி. தயா வ ஸுஹி:—“தயொரநு: விஷவம் ஸூஅதுதஸுந நெந்ரா சுவிவாசுஸீதி” உதி” இதி. ஹேதுவிஸேஷம் ஏது? என்ன, ‘இவனைப்போலே’ இத்தயாதி. உபபாதிதப்ரவேஸஹேதுவிஸேஷத்தை லௌகிகத்ருஷ்டாந்தேந த்ருடகரோதி - ‘சிறைக்கூடத்திலே’ இத் தயாதி. ஸாதிதேர்த்தே ப்ரமாணம் தர்ஸயதி - ‘ஸமானம்வ்ருக்ஷம்’ இத்தயாதி. ‘சேதநர்க்கு அசித்ததமான’ என்று தொடங்கி ‘அநஸநந்யம்’ என்னுமாவும் - ‘ஆவிசேர்’ இத்தயாதிபான மூலவாக்யத்தால் பரிஹரித்ததின்மேலே வந்த ஸங்காபரிஹாரமாகையாலே, ‘அப்பொருள் அவனையுங்கூடத் தட்டில்லை’ என்ற வாக்யாந்தரே அநுஸந் தித்தால் மிகவும் சேரும் என்று அருளிச்செய்வார். அவற்றால் ஸ்மரிக்கப்படான் - இந்தரியங்களால் அறியப் படான். ‘உணர்வின்மூர்த்தி’—உணர்வு - ஜ்ஞானம். மூர்த்திஸப்தம் - ஸ்வரூபவாசி. உணர்விலேயான ஸ்வ

\* ‘ப்ரகரணபலத்தாலும்’ என்ற ச ஸப்தத்துக்கு என்று இருக்கவேண்டுமென்று தோற்றுகிறது.

தையே வடிவாகவுடையனாயிருக்கும். \* (மூர்த்திசுப்தம்-ஸ்வரூபவாசி.) எல்லாஞ்செய்தாலும் இவற் றோடு உண்டான ஸம்ஸர்க்கம் மெய்யாயிருக்க, இவற்றினுடைய தோஷம் தன்பக்கல் தட்டாதபடி யிருக்கு மென்னு மிது கூடுமோ? என்னில், - [ஆவிசேர் இத்யாதி] - ஆவியுண்டு - ப்ராணஸ்ரயமான ஸாரீரம். அத்தோடு சேர்ந்திருந்துள்ள உயிருண்டு - ஆத்மா; அதின்பக்கல் அந்த ஸாரீரகதமான பால்ய யௌவநாதிகளொன்றாலும் ஒரு ஸம்பந்தமு மில்லையாம்படியாக அநுஸந்திக்கிற அநுஸந்தாநமானது அந்த ஆத்மாவுக்குக் கூடாரின்றபின்பு, அப்போருள் அவனையுங் கூடத் தட்டில்லை. இங்ஙனன் றிக்கே, 'இதுக்கு வேறேயும் இரண்டுபோருள் சொல்லுவார்கள்' என்று அருளிச்செய்வார்:—அவன்பக்க லிலே பக்தியுண்டாகில் அவனைக்கிட்டலா மென்றும்; புறம்புண்டான உபாயாந்தரங்களி லுண் டான பற்று அடைய விட்டு, அவனையே பற்றில் அவனைக் கிட்டலா மென்றும். அன்றியே, அந்திம ப்ரத்யயம் உண்டாமாகில் அவனைக்கூடலா மென்றமாம். இத்தை எம்பெருமானார் கேட்டருளி, 'கீழ் வ்யாப்தியைச் சொல்லி நின்றபின்பு, இனி வ்யாப்யவஸ்துகதமான தோஷங்கள் வ்யாபகனாவ னுக்குத் தட்டா தென்னுமிடம் அவச்யம் சொல்லவேணும்; ஆனபின்பு, இத்தையே சொல்லிற்றுக அமையுமீ' என்று அருளிச்செய்வார். (க0)

ரூபத்தையுடையவன்; ஸ்வயம்ப்ரகாஸஜ்ஞாநஸ்வரூப நென்றபடி. 'ஆவிசேர்' இத்யாத்யுத்தரார்த்தாவதாரிகை- 'எல்லாம்செய்தாலும்' இத்யாதி. - இவ்வாக்யத்திலே - 'ஈரூபாதகாஷ்வஸி, வாதகிலஸஸமூகாபூ தகிலஸி' என்ற த்ருஷ்டாந்ததவயம் அநுஸந்தேபம். அசிக்கததோஷ ஸங்க்ரமணத்துக்கு த்ரு ஷ்டாந்தம் - 'ஈரூபாதகாஷ்வஸி' என்றது. சேதநகததோஷம் தத்ஸம்ஸர்க்கத்தால் வரு மென்றதுக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - 'வாதகில ஸஸமூகாபூ தாதகிலஸி' என்றது. ருமா - உப்ப எம். - உயிரினுள் - உயிரினிடத்தில். ஆல் - அசை; அவ்யயம். பாவனை - அநுஸந்தாநம். அதனை - அந்த ஆத்மாவுக்கு. இது - அர்த்தசதுஷ்டய ஸாதாரணம். அவனையும் - அந்தப் பரமாத்மாவுக்கும். அர்த்தத்யயஞ் சொல்லாநிற்க, வேறேயும் இரண்டுபோரு னென்றது - பக்திப்ரபத்திக ளிரண்டையும் ஏககோடி யாக நினைத்து. பக்திபரமானபோது, 'ஆவி' என்று - ஆத்மா; 'உயிர்' என்று - பரமாத்மா. ஆத்மாவோடு சேர்ந்த பரமாத்மாவின் பக்கலிலே ப்ரயோஜநாத்ரங்க ளொன்றிலும் ஒருபற்றில்லாத தைவதாராவத் அவிச்சிந்ந ஸம்ருதி ஸந்தாநரூபமான, பாவனையுண்டு - பக்தி, அது அந்த ஆத்மாவுக்குக் கூடல் அவனையும் கிட்டலா மிதி ஸப்தார்த்தம். ப்ரபத்தியோஜநையில், ஆதுமோர் பற்றிலாத பாவனை - உபாயாந்தரங்களொன்றிலும் ஒருபற்றின் றிக்கேயிருக்கிற பாவனை. ததேகோபாயத்வாத்வஸாயவிசேஷ மென்றது விசேஷம். அந்திமஸ்ம்ருதி பகூத்தில், ஆவி - ப்ராணனானது, சரீரத்தைவட்டு ஆத்மாவிலே சேருகிறவளவிலே யென்னுதல்; பரமாத்மா வின்பக்கலிலே சேருகிறவளவிலே யென்னுதல். ஆதுமோர் பற்றிலாத - வ்யதிரிக்தவ்ஷயங்களொன்றிலும் ஒரு ஸங்கமில்லாத. பாவனை - அந்திமஸ்ம்ருதி யென்றபடி. பாவனை - ப்ரதமபகூத்தில், நிதித்யாஸநம்: த்வீதீய பகூத்தில், உபாயாத்வஸாயம்; த்ருதீயபகூத்தில், அந்திமஸ்ம்ருதி. எம்பெருமானார் நிர்வாஹத்தில், அநுஸந் தாநமிதி பேதம். 'ஆதுமோர் பற்றிலாத' என்றதுக்கு - ஸாரீரகதமான பால்யாதி தோஷங்களொன்றிலும் ஒரு ஸம் பந்தமில்லாத வென்றும்; பக்திபகூத்தில், ப்ரயோஜநாத்ரங்களில் பற்றில்லாத வென்றும்; ப்ரபத்திபகூத்தில், உபாயாந்தரங்களில் பற்றின்றிக்கே யென்றும்; அந்திமஸ்ம்ருதிபகூத்தில், வ்யதிரிக்தவ்ஷயங்களில் ஸங்கமில்லாத வென்றும் பேதம். இத்தை - கீழ்ச்சொன்ன மூன்றர்த்தத்தையும். இத்தையே சொல்லிற்றுக அமையு மென்றது - ஸாரீர கதமான பால்யாதிகள் சேதநனுக்கு வாராதாப் போலே சேதநாசேதநகத தோஷமும் ஈஸ்வர னுக்கு வாராதென்று முந்துற அருளிச்செய்த அர்த்தமே சொல்லிற்றுக அமையு மென்றபடி. எம்பெருமானார் நிர்வாஹ மொழிந்த யோஜநாத்ரயத்திலும், அதனை யென்று - பாவனைக்கு விசேஷணமாய், 'அந்தப்பாவனை' என்று - அப்பன் ஸ்ரீகோசத்தின்படி. (க0)

## பதினோராம் பட்டி.

கூடிவண்டறையுந்தண்தார்க் கொண்டல்போல்வண்ணன் தன்னை  
மாடலர்பொழில் குருகூர்வண்சடகோபன்சோன்ன  
பாடலோராயிரத்துள் இவையுமோருபத்தும்வல்லார்  
வீடிலபோகமேய்தி விரும்புவரமர்மொய்த்தே.

ஆ.—(கூடி.) இத்திருவாய்மொழிவல்லார் ஸர்வகாலமும் பகவத்கைங்கர்யத்தைப் பெற்று அயர்வறுமமரர்களுக்குப் பரமபோக்யராவர் என்கிறார்.

ஒ.—நிகமத்தில், இப்பத்தும் கற்றவர்கள் நித்யகைங்கர்யத்தைப் பெற்று அயர்வறும் அமரர்களாலே விரும்பப்படுவர் என்கிறார்.

[கூடி. வண்டு என்று தொடங்கி] - வண்டுகளெல்லாம் கூடி வந்து அலைக்கும்படியான போக்யதையையுடைத்தான மாலையையும் வர்ஷுகவலாஹகம்போலேயிருக்கிற நிறத்தையு முடையவனை. இத்திருவாய்மொழியிற் பேசின விபூதி, தோளில் தோள்மாலையோடும் நிறத்தோடும் ஒக்கத் தகுதியென்னுமிடத்தை நிகமத்திலே சொல்லுகிறது என்று கருத்து. ஏவம்வித திவ்ய ரூபத்தையுடையனய்க்கொண்டு என்றும், திருநாட்டிலே எழுந்தருளியிருக்கும் என்றும் சொல்லுவர். அநீஸஷதோஷப்ரயத்யநீகனய் ஆஸ்ரீதரோடு நித்யஸம்ஸலேஷஸ்வஹவனய் ஆஸ்ரீதஜந ஸமஸ்த துஃ காபநோ தந ஸ்வஹவனய்; பரமோதாரனா யிருக்கும் என்றும் சொல்லுவர். மாடு - பர்யந்தம். பாடல் - காரம்.

ப.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்குப் பலமாக அவிச்சிந்நபகவததுபவத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

வண்டு - வண்டிகள், கூடி - கூடி, அறையும் - மதுபாநப்ரீதியாலே ஸப்திக்கிற, தண் - குளிர்ந்த, தார் - திருமாலையையுடையவனய், கொண்டல்போல் - காளமேகம் போலேயிருக்கிற, வண்ணன் தன்னை - நிறத்தையுடையனவனை, மாடு - சுற்றும், அலர் - அலர்ந்த, பொழில் - சோலை களையுடைத்தான, குருகூர் - திருநகரிக்கு நிர்வாஹகரான, வண் சடகோபன் - ஆழ்வார், சோன்ன - அருளிச்செய்த, பாடல் - இசையோடுகூடின, ஓர் - அத்விதீயமான, ஆயிரத்துள் - ஆயிரத்துக்குள்ளும், இவையும் - அஸாதாரணவிக்ரஹத்தோபாதியாக அகிலவிபூதிப்ரகார த்வத்தைப் ப்ரதிபாதித்த, ஒரு - அத்விதீயமான, பத்தும் - இப்பத்தையும், வல்லார் - அப்யஸிக்க வல்லவர்கள், வீடு இல - அவிச்சிந்நமான, போகம் - பகவததுபவத்தை, எய்தி - பெற்று, அமரர் - நித்யஸூரிகள், மொய்த்து - மொய்த்துக்கொண்டு, விரும்புவர் - விரும்பும்படியாவார்கள். இது - அறுசீராசிரியவிருத்தம்.

இ.—நிகமத்தில், இப்பத்தைக் கற்றவர்கள் நித்ய கைங்கர்யத்தைப் பெற்று நித்ய ஸூரிகளாலே விரும்பப்படுவர் என்கிறார்.

[கூடி இத்யாதி] - கண்ணகத்தில் இழிவாரைப்போலே வண்டிகள் திரண்டு மதுபாநம் பண்ணி த்வரிக்கிற தோள்மாலையையும் வர்ஷுகவலாஹகம்போலே ஸ்ராமஹமான வடிவையுமுடையவனை யாய்த்து, கவிபாடித்து. கிழ்ச்சொன்ன விபூதி தோள்மாலையோபாதி தகுதியாயிருக்கும் என்ற தாய்த்து. [மாடு அலர் இத்யாதி] - பர்யந்தமடைய அலர்ந்த பொழிலையுடைய திருநகரி. [பாடலோராயிரம்] - பாடல் - காரம். புஷ்பம் பரிமளத்தோடே அலருமாபோலே இசை

முன்னாகத் தோற்றின ஆயிரம். [வீடிலபோக மெய்தி]-விச்சேதமில்லாத கைங்கர்யலோபத்தைப் பெற்று. [விரும்புவர் இத்யாதி] - நித்யஸூரிகள் சூழ்ந்துகொண்டு ஆதரிக்கும்படி ஆவர். ததியத்வாகாரேண லீலாவிபூதியை அநுஸந்திக்கும்து தங்களதேயாகையாலே இங்கேயிருந்து இவ்வநுஸந்தாநமுடையார் சென்றால் ஆதரிப்பார்கள்.

௩௦.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி கற்றவர்கள் நித்யகைங்கர்யத்தைப்பெற்று அயர்வறுமமரர்களாலே விரும்பப்படுவார்கள் என்கிறார்.

[கூடிவண்டறையும் இத்யாதி]-கீழ் பரக்கச்சொன்ன விபூதியடைய, தோளில் தோள் மாலையோபாதி அவனுக்குத் தகுதியாயிருந்தபடியைச் சொல்லுகிறது. கிண்ணகத்திலே யிழிவாரைப் போலே வண்டுகளானவை திரண்டு மதுபாநம்பண்ணி த்வரியாநின்றள்ள ஸ்ரமஹரமான மாலையையும், ஸ்ரமஹரமான மேகம்போலேயிருக்கிற திருமேனியையு முடைய ஸர்வேஸ்வரனையாயிற்றுக் கவி பாடிற்று. [மாடலர் இத்யாதி] - பர்யந்தங்களிலே அலர்ந்த பொழிலையுடைய திருநகரிக்கு நிர்வாஹகராய்ப் பரமோதாரான ஆழ்வார் அருளிச்சேய்த. [பாடலோராயிரம்] - புஷ்பம் பரிமளத் தோடே அலருமாபோலே இசையோகூடின ஆயிரத்திலும் வைத்துக்கொண்டு இப்பத்தையும் அப்யஸிக்க வல்லவர்கள். [வீடிலபோகமெய்தி] - ஒருநாளும் விச்சேதஸங்கையில்லாத மோக்ஷஸுகத்தைப் ப்ராபித்து. [விரும்புவர்அமரர்மொய்த்தே] - அமரராலே மொய்த்து விரும்பப்படுவர். லீலாவிபூதியைத் ததீயத்வாகாரத்தாலே அநுஸந்திப்பார் நித்யஸூரிகளாகையாலே, 'தாங்கள் அநுபவிக்கக் கடவ அநுபவத்தை, 'ஸம்ஸாரத்தே யிருந்துவைத்து இப்படியிருப்பதோடு ஜ்ஞாநபாகம் பிறந்து அநுஸந்திப்பதே ! ' என்று ஆழ்வார்பக்கல் பண்ணின ப்ரேமாதீசயத்தாலே, அவருடைய ப்ரபந்தங்களை அப்யஸித்தவர்களை, ஸர்வேஸ்வரனைவிட்டு இவர்களை நெருங்கி ஆதரியாநிற்பார்கள் நித்யஸூரிகள்.

முதற்பாட்டில்-இத்திருவாய்மொழியில் பரக்க அருளிச்சேய்த அர்த்தத்தை ஸங்க்ரஹேண அருளிச்சேய்தார்; இரண்டாம்பாட்டில் - கீழ்ச்சொன்ன பூதங்களினுடைய கார்யத்தை க்ரமத்திலே பேசினார்; மூன்றாம்பாட்டில்-ஐகதாசாரனாய்நின்ற நிலையோடே அஸாதாரணவிக்ரஹத்தைச் சேர்த்துபவித்தார்; நாலாம்பாட்டில் - உஜ்ஜ்வலமான மாணிக்யாதிபதார்த்தங்களை விபூதியாகவுடையவன் என்றார்; அஞ்சாம்பாட்டில் - ரஸவத்பதார்த்தங்களை விபூதியாகவுடையருயிருக்கிறபடியை அருளிச்சேய்தார்; ஆறாம்பாட்டில் - வேதம்தோடக்கமான இயலும் இசையுமான ஸப்தராஸியை விபூதியாகவுடையன் என்றார்; ஏழாம்பாட்டில் - ஐஸ்வர்யாதிபுருஷார்த்தங்களை விபூதியாகவுடையன் என்றார்; எட்டாம்பாட்டில் - ஐகத்தில் ப்ரதாநான ப்ரஹ்மநுத்ராதினை விபூதியாகவுடையன் என்றார்; ஒன்பதாம்பாட்டில் - அவனுடைய விபூதிவிஸ்தாரங்கள் தனித்தனியே பேசமுடியாமை யாலே சேதநாசேதங்களை விபூதியாகவுடையன் என்று ப்ரயோஜகத்திலே அருளிச்சேய்தார்; பத்தாம் பாட்டில் - இவற்றுக்கும் அந்தராத்மாவாய் வ்யாபித்துகின்றால் தத்தகததோஷைரஸம்ஸ்ப்ருஷ்டன் என்றார்; நிகமத்தில் - இதுகற்றார்க்குப் பலஞ்சொல்லித் தலைக்கட்டினார். (கக)

நிகமம் - 'கூடி' இத்யாதி. 'இவையுமொருபத்து' இத்யாதி மேலெல்லாம் கடாக்கித்து அவதாரிகை. இப்போது மாலையோட்டைச்சேர்த்தி சொன்னதுக்கு ப்ரயோஜநமேது? என்ன, 'கீழ் பரக்க' இத்யாதி. கிண்ணகம் - ப்ரவாஹம். கூடி - திரண்டு. அறைகை - சப்திக்கை. 'கீழ் பரக்கச்சொன்ன' என்றவிடத்திலே - 'யஸ்யாயுதாயுதாஸாஸொ விஸுஸகிரியஸூரிதா | நெரொரிவாணாஸுஸெஸுதா ஹாணஸூரிதா' என்றது அநுஸந்தேயம். மாடு - பர்யந்தம். அமர்விரும்புகைக்கு அடியேது? என்ன, 'லீலாவிபூதியை' இத்யாதி. அமர் - அமரராலே. விரும்புவர் - விரும்பப்படுவர். (கக)



**த்ரவிடோபநிஷத் ஸங்கதி:**— ஸவ்ஹஜமதஜைவமொக்ய வினொஸூரீரம்  
தகூஅமிஸூவகௌநவி ஸஷ்ராமீநா | தாநுதஹதிகுஹவாநகயயநுவபாபாநு  
பாஸ்யஹகாரவவஸெவபாநிஸூதாப்யே ||

**த்ரவிடோபநிஷத்தாத்தபர்யரத்நாவளி:**—ஹுதெஸுதாயு ஹுதெ  
ஸுஹநிஜவபுஷா தீவிஜிஃ வபாப்யேஃ வபாஸூபொவவதெஸுஸூகிஹ  
ஸுஹமாஸெஷஸவ்வ வவெஜ்ஜு : | நாநாகாரெஃ வுஜெயே ஜமபிவதிவி  
ஸூதநாநெதநவெ ஜஃஷஃ பொபொஷாஃஷஃ நிவதநுதயா ஸவ் து  
ஷாவ துஷஃ ||

**திருவாய்மொழி  
நூற்றந்தாதி**

புகழொன்றுமா லெப்பொருள்களும் தானும்  
நிகழுகின்றநேர்காட்டிற்கு—மகிழ்மாறன்  
எங்குமடிமைசெயவிச்சித்து வாசுகமாய்  
அங்கடிமைசெய்தான் மொய்ம்பால்.

ஆழ்வார் திருவடிகளே ஸரணம், எப்பெருமானார் திருவடிகளே ஸரணம், சீயர் திருவடிகளே சரணம்.

ஐந்தாந்திருவாய்மொழி—மொய்ம்மாம்பூம்பொழில் : ப்ரவேசம்.

**ஆ.**—(மொய்ம்மாம்பூம்பொழில்.) ஏவம்புதனான எம்பெருமானுடைய ஆஸ்ரிதவாத்  
ஸ்யாதி கல்யாணகுணங்களை அதுபவித்து, அவ்வதுபவஜநிதமான ப்ரீத்யதிஸயத்தாலே அப்ரக்  
ருதிங்கதராய்க்கொண்டு அக்குணங்களைச் சொல்லிப் பிதற்றி ஊர்பலபுக்கும் புகாதும் உலோகர்  
சிரிக்க நின்றாடி ஆர்வம்பெருகிக் குனிக்கு மவர்களுடைய மாஹாத்மயத்தையும், இப்படிசெய்யா  
தாருடைய அவஸ்துத்தவத்தையும் சொல்லுகிறார்.

**ஒ.**—அஞ்சாந்திருவாய்மொழியில், மதுவநம்புக்க ஹநுமத்ப்ரமுகாரான முதலிகளைப்  
போலே பகவத்குணபலாத்நதராய்க்கொண்டு அடிமைசெய்யப்பெற்று ஹ்ருஷ்டராய்க் களித்த  
ஆழ்வார் ஸ்ரீகீதையில் எம்பெருமான் தேவாஸுரவிபாகம் பண்ணியருளி ஆஸுரப்ரக்ருதிகளை  
நிந்தித்து தைவப்ரக்ருதிகளைக் கொண்டாடினாற்போலே அறிவில்லாதாரையும் பகவத்ஸம்பந்திக  
ளன்றிக்கே ஸரிஷ்டாபிமாநிகளாயிருப்பாரையும் சதிரடிப்பாரையும் அபஹுஸ்ருதாரையும் எம்  
பெருமானையும் ஆஸ்ரயித்து ப்ரயோஜநாத்ரபரானவர்களையும் ராஷஸப்ரக்ருதிகளையும் ஆஸுர  
ப்ரக்ருதிகளையும் அகப்பட ஆரேனுமாக எம்பெருமானுடையகுணங்களை அதுஸந்தித்தால் பரவஸ  
ராய்க் கும்பிடுநட்டமிட்டாடிக் கோகுகட்டுண்டுழலாதாரை நிந்தித்து பகவத்குணப்ரஸ்தாவத்திலே  
கலங்கும் ப்ரக்ருதியானவர்களுடைய படி நமக்கு கீனைக்கவும் பேசவும் நிலமல்லவென்று இவர்  
களைக் கொண்டாடுகிறார். ஸாத்விக்காக்கரணிகளாயிருக்கிற ஆழ்வாருக்குக் களிக்கையும் சிலரை  
இகழ்க்கையும் கூடின படி என்? என்னில்,—விஷயாஸ்வாதத்தால் பிறந்த டிரப்பமும் ஒரு ஹேது  
வின்றிக்கேயிருக்கச் சிலரை இகழ்க்கையும் ஆகாது என்றாய்த்து, ஸாஸ்த்ரம் சொல்லுகிறது. பக  
வத் தாஸ்யாதுபவத்தால் வந்த களிப்பும் அதுஇல்லாதாரை இகழ்க்கையும் ஸாஸ்த்ரங்களோடு  
அவிருத்தமென்னுமிடமும், முக்தருடையவும் ஸ்ரீநாரதபகவானுடையவும் வருத்தாந்தங்களிலே  
பகவததுபவஜநிதமான ப்ரீதியில் அவை ஆம் என்றும் கொள்வது.

ப.—அஞ்சாந்திருவாய்மொழியில், கீழ்ச்சொன்ன பகவத்ப்ரகாரதயா சேஷத்வத்தில் தமக்குப் பிறந்த ரஸாதிசயத்தாலே அத்தயந்தஹ்ருஷ்டராய்; ப்ரதிஸம்பந்தியானசேஷியினுடைய ஆபந்திரவரகத்வத்தையும், அஸூரிரஸநஸாமர்த்தத்தையும், ஆர்த்தஸம்ரசுணத்தையும், அபிமதவிரோதிரிவார்த்தகத்வத்தையும், அவதாரப்ரயோஜனத்தையும், அதிசயிதபோக்யதையையும், ஆஸ்ரிதபக்ஷபாதத்தையும், அர்ச்சாவதார ஸௌஸ்யத்தையும், உபயவிபூதிநாதத்வத்தையும், விலக்ஷணவிக்ரஹயோகத்தையும் அநுஸந்தித்து ப்ரீதிப்ரகர்ஷத்தாலே ஸம்ப்ராந்தராகாதாரை நிந்தித்தும், உகந்தாடுவது பாடுவதாவாரை உகந்தும் இந்தசேஷத்வஸாரஸ்யத்தை உபபாதிக்கிறார்.

இ.—அஞ்சாந்திருவாய்மொழியில், கீழ் தமக்கு உண்டான பகவதநுபவப்ரீதிப்ரகர்ஷத்தாலே களித்து அதுக்கு தூரஸ்தரானுரை இகழ்ந்து அதுக்குக் கூட்டானுரைக் கொண்டாடுகிறார். “முந்நீர்ஞால”த்தில் இவர்க்கு உண்டான சோகம் நமக்கு நிலமாகிலாய்த்து, இந்தஹர்ஷம் நமக்கு நிலமாவது. வீதராஹராயிருப்பார்க்கு சோகஹர்ஷங்களும் தத்ப்ரயுக்தமான ராஹத்வேஷங்களும் ஸாஸ்த்ரங்களிலே நிஷேத்யாநிந்த,ஸாத்ச்விகாக்ரேஸரரான இவர்க்கு இவைகூடின படி எங்ஙனே? என்னில்,—விஷயச்செருக்கால் வந்த ஹர்ஷமும் தடிவாவத்தில் பிறக்கும் சோகமும் தத்ப்ரயுக்தமான ராஹத்வேஷமு மாயிற்று,ஸாஸ்த்ரங்களில்நிஷேதித்தது. பகவதநுபவத்தால் வந்த ஹர்ஷமும், அதுக்கு தூரஸ்தரை நிந்திக்கையும், இவ்வநுபவத்துக்குக் கூட்டானுரைக் கொண்டாடுகையும் ஸாஸ்த்ரஸித்தம். இதுதான் முக்தர்பக்கலிலும் “வஸவபூஸ்யநிபிஷ்டுக்ஷாநாராஹஸூயபிஷ்டுவிசி” என்கிற ஸ்ரீநாரதபகவான் பக்கலிலும், மதுவந மழித்த திருவடி முதலான முதலிகள்பக்கலிலும் காணலாம். இவரும் பகவதநுபவபலாத்க்ருதராய் அஜ்ஞரையும் விஷயப்ரவணரையும் பகவத்ஸம்பந்தமின்றிக்கே சரிஷ்டாபிமாநிகரானுரையும் பரபரக்கு அற்று அவிசேஷஜ்ஞரானுரையும் எம்பெருமானை ஆஸ்ரயித்து ப்ரயோஜநந்தரபரரானுரையும் ராசுஸப்ரக்ருதிகளையும் ஆஸூரப்ரக்ருதிகளையும் நிந்தித்து பகவத்குணப்ரஸ்தாவத்திலே விக்ருதராயிருக்குமவர்களைக் கொண்டாடுகிறார்.

௩௫.—“புகழநல்லோருவ”னிலே—பகவதநுபவத்தைப்பண்ணி, அத்தால் வந்த ஹர்ஷப்ரகர்ஷத்தாலே களித்து, அதில்லாதாரை நிந்தித்து உடையாரைக் கொண்டாடிச் சோல்லுகிறது - மொய்ம்மாம்பூம்பொழில். இவர்க்கு “முந்நீர்ஞால”த்தில் - ப்ரக்ருதிஸம்பந்தத்தை அநுஸந்தித்தும், இதரவிஷயப்ராவண்யத்தை அநுஸந்தித்தும் சோகித்த சோகம் சிலர்க்கு நிலமாகிலாயிற்று, இத்திருவாய்மொழியில் பகவதநுபவத்தாலே ஹ்ருஷ்டரான இவருடைய ஹர்ஷம் சிலர்க்கு நிலமாவது. இவரும் பகவதநுபவம்பண்ணுகிறாராகில் நாமும் அவ்விஷயத்திலே கைவைத்தோமாகில், இவர்க்கு இங்ஙனிருப்பானேன்? நமக்கு இங்ஙன் இராதோழிவானேன்? என்னில்;—நாமாகிறோம் கண்டார்க்கு ஒளிக்கவேண்டுமெவையாய், ஸாஸ்த்ரங்களுள்லாம் ஒருமுகஞ்செய்து நிஷேதிக்கிறவையாய்,

மொய்ம்மா ப்ரவேசே, ஸங்க்ரஹஸங்கதி - ‘புகழநல்’ இத்தயாதி.

இத்திருவாய்மொழியிலோடுகிற ஹர்ஷத்துக்கு அவதியேது? என்ன, ‘இவர்க்கு முந்நீர்’ இத்தயாதி. ‘நாமாகிறோம்’ இத்தயாதி வாக்யநந்தரம், இவ்வாழ்வாராகிறார் பகவத்விஷயலாபாலாபங்களில் பிறக்கும் சோகஹர்ஷங்களோழிய மற்றென்று அறியாதே “நின்னலாலிலேன்” என்னும்படியான ஆராதகாதலை யுடையாராகையாலே இவர்க்கு இங்ஙனிருக்கக்கூடுமென்று வாக்யசேஷத்தைஅத்யாஹரித்துக்கொள்வது.சோகஹர்ஷங்களையாயிற்று அறிவது இதி:—ஆகையால், இந்தஇதரவிஷயப்ராவண்யமே பகவத்விஷயலாபாலாபங்களில்பிறக்கும் சோகஹர்ஷங்களில்லாமைக்கு அடியென்று ஸங்கைக்குப் பரிஹாரம். ‘சாஸ்த்ரங்களுள்லாம் ஒருமுகஞ்செய்து

‘நிஷேதிக்கிறவையம்’ என்றது - “தலாபெடிவம் விவோநொடாநு உவரதவ்விக்கூஸஸிராஹி தொலுக்கூர்த்துநெய்வாத்தாநம் வஸெய்யசு”, “நாவிரதொடாஸுநி.தாநாஸாநொநாவஸிராஹிதஃ! நாஸாநுநொநஸாவாவிவஜ்ஜாநெநெநநிராஸுயாசு”, “சுஹாரஸபுஸீநாநீ வ்யுதகூஸஸிஸேவாஸாநு! தஸூநாநீஷுஸம்ஸமடும் டிரதஃ வரிவஜ்ஜபெசு”

“ஸிராநாஸஸாநாஸாஹிதராவா நவிவிக்கூஸஸநொ ஹவெசு! வவவாநிநிபவாநொவிவாஸஸிவிக்ஷப்தி”, “விஷஸ்ய விஷயாணாஹ” இத்த்யாதிமையம் பற்ற. உபரதஃ - “சமதமங்களுண்டு”

என்னும் அபிமானில்லாதவன். திதிக்கூ - க்ஷமாஸேஷ. ‘ஸம்ப்ரகஸம்’ இத்த்யாதிமையம் பற்ற - “கிடைத்தாலும்” இத்த்யாதி. ‘ஸாஸ்தரங்கள் ஆகாதென்று நிஷேதித்த ஸோகஹர்ஷங்கள்’ என்றது - “நிதிநு ஸிவிதகூ லிஷாநிஷொவவதிஷு”, “சுநவஸாநாநாஸுஷெபுஷு”, “தொய்யநிநாஸுதிஷுநீ”

“தொய்யாநிதாநிவக்ஷயொ”, “தொய்யபாவி யொயீரஃ”, “ஸிஷுஷ வஸவ்யாஸம் ஸொபிதகூய கஹுதெ” இத்த்யாதிமையம் பற்ற. பகவத்விஷயத்தைப் பற்றி வந்தவையானாலும் ஸோகஹர்ஷங்கள் த்யாஜ்யமன்றோ? என்ன, “சாமம்” இத்த்யாதி. அதாவது - “ஸாநொடாநு” இத்த்யாதி யாலே காமத்தை நிஷேதிக்கச்செய்தேயும், “நிபிய்யாஸிதவ்யு” என்று விதிக்கையாலே பகவத்காமம் உத்தேஸ்யமானவோபாதி, இதரவிஷயங்களைப் பற்றிவரும் ஸோகஹர்ஷங்கள் த்யாஜ்யமானாலும் பகவத்விஷயத்தைப் பற்றிவரும் ஸோகஹர்ஷங்கள் உத்தேஸ்ய மென்றபடி. பகவத்விஷயத்தில் ஹர்ஷபர்யாயமான காமம் த்யாஜ்யமன்றென்னுமதுக்கு அநுஷ்டாநங்காட்டுகிறார், “இனிமுத்தரம்” இத்த்யாதி. ‘ஸ்வஸம்ஸய’ இத்த்யாதி - பாரதே ராஜஸூயே, “சூவிய்யுஷிநம் ஹுஷொஹவிஷ்யுஷிநுதஜ்ஜகூ” இதி பூர்வார்த்தம். \* “ஹுஷொயொவமம் ஹெதகூக்ஷயிஷ்யயவாநாரஃ! சுஹாராவாரயிஷ்யாநி யுஷாகம் வரிவநிநு” இதி ஸாஸ்தரகாண்டே. (சுஉ - க) பரிபந்திஷ - ஸந்தருக்கிஷ. தொட்டுப் பரஹரித்து. “ஹைஷாம்” இத்த்யாதி. “வநாய

\* இந்த சுய-பூ அச்சிட்ட ஸ்ரீகோஸத்தில் இல்லை யென்பார்.

தார்களாக வேண்டுமென்று அப்போது பிறந்த ஹர்ஷம் இருந்தவிடத்திலிருக்கவோட்டாமே, வாலானது ருச்யமுகபர்வதத்தின் கோமுகியிலே சென்று அறைந்ததாயிற்று; நடுவே ‘காவற்காடு’ என்று ஒன்று உண்டாயிற்று ராஜபுத்ரர்களுடைய ஜீவநாத்தருஷ்டமாயிற்று, அன்றாகில்; முதலிகளுடைய ஹர்ஷம் ராஜபுத்ரர்கள் முதுகோடே போமாயிற்று. அல்பம் வெற்றிலைச்சாறு மிடற்றுக்குக்கீழே யிழிந்த வன் தன்னைத்தான் அறிகிறான்; உள்கலந்தார்க்கு ஓரமுதமாய் அமுதிவமாற்றவினியனாய் “எனக்கே தன்னைத்தந்த கற்பக மென்னமுதம்” என்று தாமே முற்றாட்டாக இவ்வம்ருதத்தை புஜத்த இவர் க்கு ஹர்ஷமுண்டாகச் சொல்லவேண்டாவிடே; இப்படிப்பட்ட பகவதநுபவத்தால் வந்த ப்ரீதிப்ரகர் ஷத்தாலே - முதலிலே இதில் அறிவில்லாதாரையும், அறிவுண்டாய்ப் புறம்பே அந்யபரராயிருப்பாரையும், ஸிஷ்டாபிமாநங் கொண்டாடி “அநுஷ்டாநகாலங்களில் திருநாள் சேவிக்கலாகாது” என்று இருப்பாரையும், அறிவுண்டாயே புறம்பே பரபரக்கற்ற ‘அதுக்கும் இதுக்கும் வாசியென்?’ என்று ஸமாநபத்தி பண்ணியிருப்பாரையும், தங்களை ஆஸ்திகராக புத்திபண்ணி அவ்வாஸ்திக்யத்துக்கு ‘புறம்பே விரியோகம்’ என்று இருப்பாரையும், ரஜஸ்தமஸ்ஸுக்களுக்கு அநுருபமான க்ஷுத்ர பலங்களைக்கொண்டு போவாரையும், ததர்த்தமாகத் தாமஸதேவதைகளை ஆஸ்ரயிப்பாரையும் எடுத்து, அவர்களுக்குப் புறம்பே எல்லாநன்மைகளு முண்டேயாகிலும் பகவத்குணங்களை அநுஸந்தித்தால் அவிருதராகில் ‘அவர்கள் அவஸ்துக்கள்’ என்று அவர்களை நிந்தித்து, ஒருஜந்மவருத்த ஜ்ஞாநங்களின்றிக்கே யிருக்கச்செய்தேயும் பகவத்குணநுபவம்பண்ணி விக்குதராமது உண்டாகில் அவர்களுக்கு நான் அடிமையென்று அவர்களைக் கொண்டாடி ப்ரீதராகிறார்.

## முதற் பாட்டு.

மொய்ம்மாம்பூம்பொழில்பொய்கை முதலைச்சிறைப்பட்டுநின்ற  
கைம்மாவுக்கருள்செய்த கார்முகில்போல்வண்ணன்கண்ணன்  
எம்மாணச்சொல்லிப்பாடி எழுந்தும்பறந்தும்துள்ளாதார்  
தம்மால்கருமமென்? சொல்லீர் தண்கடல்வட்டத்துள்ளீரே.

ஆ.—முதலைச்சிறையிலே யகப்பட்டுத் தன்னால் ஒரு செயலின்றிக்கே நின்ற கைம் மாவுக்குத் தன்னளவிலே அருள்செய்த நிரவதிகாஸ்ரிதவாத்ஸல்யத்தை யுடையனான எம்பெரு மாணைச் சொல்லிப்பாடி யெழுந்தும் பறந்தும் துள்ளாதார்தம்மால் என்ன ப்ரயோஜந முண்டு? என்று அவர்களை நிந்திக்கிறார்.

உாஹிவஹாஸௌஸாயிதம் சுரீபுவாநநெரெஃ” இதுபுத்தார்த்தம். அப்போது பிறந்த ஹர்ஷ மென் றது - “ஓ திவ்ரீதாசுந ஸஹ ஹுஷ்டாசுராராந ஐபுஷ்டா லிபுஷ்டா லாநராணாஹ ராஜா ! சுநெஷ்டு ஹுஷ்டு சுரீபுலிசிம் விஷிக்ஷா வாக்ஷாநாஸஹாந் ஸௌகிரீதாந் நநந” இப்பாதிபையப் பற்ற. “ததஃ ஸுக்ஷாநிநாநிஹம் சுவீநாந் கவிஸதரீஃ ! சூயுதா னிதவாஹி உஸௌஹஸுஷ்டாநஸு” என்றத்தைப் பற்ற, ‘வாலானது’ இப்பாதி. ப்ராஸங்கிகம் - ‘நடுவே’ இப்பாதி. பட்டர் ரஸோக்தி. முதுகோடே போம் - தீங்குவரும். இப்படி அந்யந்தஹர்ஷங் கூடுமோ? என்ன, கிம்புநர்யாயத்தாலே பலிப்பிக்கிறார், ‘அல்பம்’ இப்பாதி. முற்றாட்டாக - க்ருத்ஸநபோஜநமாக. யதேஷ்டாநுபவமாக வித்யர்த்தம். இத்திருவாய்மொழியால் பலிதமான ப்ரமேயங்களை ஏழுவகையாக ஸங்க்ரஹித்து அரு ளிச்செய்கிறார், ‘இப்படிப்பட்ட’ இப்பாதி. ஸிஷ்டாபிமாநம் கொண்டாடி என்றது - ‘ஒதியுணர்ந்தவர்’ இப்பாதி பையப் பற்ற. ‘க்ஷுத்ரபலங்களைக்கொண்டுபோவாரையும்’ என்றது - ‘அமரத்துணியவல்லார்’ என்ற கேவலரைப் பற்ற. முதலிலே இதில் அறிவில்லாதாரையும் இத்தாதிசுளுக்கும் - பாட்டுக்களின் வ்யாக்யாநங்களிலே கண்டு கொள்வது.

க-பா. மொய்ம்மாம்பூம்பொழில்பொய்கை—வ்யாக்யாநங்கள். கசுரு

ஒ.—முதற்பாட்டில், பூதீகஜேந்தராத்வாணை ரகித்தருளின எம்பெருமானுடைய இந்த ஆபிரிதவாத்தஸ்யத்தை அதுஸந்தித்தும் அவிக்குதராயிருப்பார் வ்யர்த்தஜ்ஜ்மாக்கள் என்கிறார்.

[மொய்ம்மாம் பூம்பொழில்] - மனோஹரமாய்ப் பெருத்திருக்கிற திருச்சீசாலை. கைம்மா-யானை. [கார்முகில்போல் வண்ணன் கண்ணன் எம்மானை]-வடிவமுகாலே என்னை அடிமை கொண்ட க்ருஷ்ணனை. சொல்லிப் பாடி யென்று மேலுக்கெல்லாம்; வாயாலே பேசி, குணஜிதராய்ப் பாடி இருந்தவிடத்தில் இருக்கமாட்டாதே பறப்பாரைப்போலே நெஞ்சுதுடிக்கமாட்டாதார் தங்களுடைய ஸத்தாவததால் இஹலோக பரலோகங்களில் கொண்ட ப்ரயோஜனம் என்? இப்பூமியி லுள்ளீர்! சொல்லிக்கோள். [தண்கடல் வட்டத்துள்ளீர்] - இப்பூமியிற் பிறந்தது அவனுடைய குணதுஸந்தாரம் பண்ணுகைக்கு என்று கருத்து.

ப.—முதற்பாட்டில், ஆபந்நமான ஆணைக்கு உதவினபடியை அதுஸந்தித்து ஹர்ஷ ஷிகாரம் பிறவாத அங்கத்தை யுடையரால் என்ன ப்ரயோஜன முண்டு? என்று லௌகிகரைப் பார்த்து அருளிச்செய்கிறார்.

மொய் - செறிந்து, மா - உயர்ந்து, பூ - பூத்த, பொழில் - பொழில்களையுடைத்தான, பொய்கை - பொய்கையிலே, முதலை - முதலையாலே, சிறைப்பட்டு - சிறைப்பட்டு, நின்ற - (கரையேறமாட்டாமல்) நிர்ஸேஷ்டமாய்நின்ற, கைம்மாவுக்கு - ஆணைக்கு, அருள்செய்த - (அதின்கையிற் புஷ்பத்தைச் செவ்விசூலையாமல் அலங்கரிக்கையாகிற) அருளைப்பண்ணினவனாய், (அது தன் ஆர்த்தி தீரக் கண்டு உகக்கும்படியாய்), கார் - ஸ்ரமஹரமாய், முகில்போல் - காளமேகநிபமான, வண்ணன் - வடிவையும், கண்ணன் - (உள்ளேயிழிந்தெடுத்துக் கரையேற்றும்படியான) லௌலப் யத்தையும், எம்மானை-(இரண்டுக்கும் அடியான) உறவையுமுடையவனை, சொல்லி-வாயாலேபேசி, பாடி-உகப்பாலே பாடி, எழுந்தும் பறந்தும் - இருந்தவிடத்தி லிராதே தரையில் கால்பாவாத படி பறந்து, துள்ளாதார்தம்மால் - ஸஸம்ப்ரமந்ருத்தம் பண்ணாதாருடைய ஸத்தாவததால், என் கருமம் - என்ன கார்யமுண்டு? தன் - குளிர்ந்த, கடல் - கடலாலே சூழப்பட்ட, வட்டத்து - பூமியிலே, உள்ளீரே - (பகவதருபவார்த்தமாக) உளரான நீங்களே, சொல்லீர் - சொல்லுங்கோள்.

இங்கு 'கைம்மா' என்று ஆணையைச் சொல்லிற்று - துதிக்கையொழிய அமுந்தினபடியை நினைத்து.

இ.—முதற்பாட்டில், ஆணைக்கு உதவின நீர்மையை அதுஸந்தித்து சுபிடாதே அவிக்குதராயிருப்பார் வ்யர்த்தஜ்ஜ்மாக்கள் என்கிறார்.

[மொய்ம்மாம்பூம்பொழில்]-செறிந்து பரந்து தர்ஸநீயமான பொழி லென்னுதல்,செறிந்து பூத்த மாம்பொழி லென்னுதல்; [மாம்பொழில் மொய் பூ பொய்கை] - மாம்பொழிலையும் செறிந்த பூவையுமுடைய பொய்கை யென்னுதல்.நெடுநாள் பூத்தேடி விடாய்த்த ஆணைக்கு விடாய் கெடுகைக்கு உடலாகையாலே பொய்கையோபாதி சோலையும் உத்தேஸ்யமாயிருக்கிறது இவருக்கு. [பொய்கை முதலைச் சிறைப்பட்டு] - வெளிநில மல்லாமையாலே, யானைக்கு நிலமன்றிக்கே முதலைக்கு நிலமாகையாலே சிறைப்பட்டதாய்த்து. [முதலைச் சிறைப்பட்டு] - சுஷுத்தரஜந்துவின்கையிலே அகப்பட்டது; விஹ்மமன்று, ஸஜாதீயமான ஆணையன்று, புலியன்று. [நின்ற] - “ஹிஷு வஷ-ஸஹஸு சு” என்று நெடுநாள் செல்லுகை; வ்யாபாரஸூர்யமாய் நின்ற என்று மாம். [கைம்மா] - எல்லாவற்றையும் கையாலே தள்ளிப்போகடவற்று என்னுதல், துதிக்கையொழிய முழுத்தும்படி முதலையின் கையிலே அகப்பட்டு வ்யாபரிக்கமாட்டாதே நின்றது என்னுதல். “முழுவலி முதலை”யிறே. [அருள்செய்த] - உதன்கையில் பூவைச் செவ்வியழியாதபடி

திருவடிகளிலே இடுவித்துக்கொண்டு அதை ஆஸ்வஸிப்பித்தபடி. [கார்முகில்போல் வண்ணன்] - அதன்விடாய் கெடும்படியான ஸ்ரமஹரமான வடிவும் ஸௌலப்பமும். ஆணையின் நோவாற்ற வந்த விசால்யகரணியும் ஸந்தாநகரணியு மாயிற்று இவை. [எம்மாண] - அவன் வந்தபோதே ஆணையின் சிறை போயிற்று; அந்நீர்மையில் இவர் சிறைப்பட்டார்; தன்மேன்மை பாராதே ஒருதிரியக்குக்கு உதவுவதே யென்று தாம் எழுதிக்கொடுக்கிறார். [சொல்லி] - அந்நீர்மையை வாயாலே பேசி ப்ரீதிப்ரீரிதராய்ப் பாடி இருந்தவிடத்தில் இருக்கமாட்டாதே எழுந்திருந்து தரையிலே கால்பாவாதே ஸஸம்ப்ரமந்ருத்தம் பண்ணுதவர்கள். “நமக்கு ஓர் ஆபத்து வந்தால் இருந்தவிடத்தில் இராதே விக்குதனும்போதும் அவனே வேணும், அவன் னூறயிரம்செய்தாலும் அவிக்குதராம் போதும் நாடே வேணும்” என்று பட்டர் அருளிச்செய்வார். [தம்மால் கருமமென்] - தங்கள் ஸத்வாவத்தால் இஹலோக பரலோகங்களில் கொண்ட ப்ரயோஜனம் என்? தங்கள் கருத்தால் கண்ட ப்ரயோஜனம் என்? [தண்கடல் இத்யாதி] - சதுஸ்ஸாகர பர்யந்த பூமியிலுள்ள நீங்கள் சொல்லுகோள்; இப்பூமியில் பிறந்தது பகவதபவத்துக்காக என்கை. ப்ரஹ்மதேசத்தில் அப் பன் பிள்ளையோடே திருவாய்மொழிகேட்டபோதை வார்த்தை நினைப்பது.

௩௫.—முதற்பாட்டில், ஆஸ்ரீதன் இடர்ப்பட்ட மலேன்கரையிலே, கலங்காப்பெரு நகரிலீன்றும் அரைகுலையத் தலைகுலைய வந்துவிழுந்த நீர்மையை அநுஸந்தித்தால் விக்குதராகாதார் அவஸ்துக்க ளென்கிறார்.

[மொய்ம்மாம்பூம்பொழில்] - வண்ணன் மொய்க்கப்பட்ட பொழில்; மா - வண்டு. மொய் என்று - நெருக்கமாய், சோலைச்செறிவு. அச்செறிவுதான் மனோஹரமாயிருக்குமிறே. [மாம் பொழில்] - மாவாலுண்டான பொழி லென்னுதல், பரந்த பொழி லென்னுதல். [பூம்பொழில்] - பூத்த பொழி லென்னுதல்; கீழ், செறிவுமாத்ரத்தைச் சொல்லிற்றுகில் இங்கு மனோஹரத்வத்தைச் சொல்லிற்றுகிறது. [பொய்கை இத்யாதி] - பூவார்கழல்களிலே பணிமாறப் பூத்தேடிக்கிடை யாமையாலே இடர்ப்பட்டவேருகிறவன், தூரத்திலே குளிர்ந்தசோலையும் பூத்தபொய்கையுமாய்த் தோற்றக் கண்டு மேல்விழுந்து வந்து பறித்தானாயிற்று ‘உள்ளே துஷ்டஸத்த்வம் கிடந்தது’ என்று அறியாதே, அச்சோலையோடு பொய்கையோடு வாசிபுற இவர்க்கு உத்தேஸ்யமாயிருக்கிறதாயிற்று, அப்

முதற்பாட்டு - ‘மொய்ம்மா’ இத்யாதி. ‘உம்பரால்’ இத்யாதியைப் பற்ற, ‘கலங்காப் பெருநகரத்தில்’ இத்யாதி. உம்பராலறிமலாகா வொளி யென்று - பரமபதம். ‘தம்மால் கருமமென் சொல்லீர்’ என்கையாலே ‘அவஸ்துக்கள்’ என்கிறார்.

‘மா’ என்று - வண்டாய், ‘மொய்’ என்று - மொய்க்கப்பட்ட வென்றாய், ‘பூ’ என்று - பூவாய், ‘மா மொய் பூம்பொழில்’ என்று அவ்வயித்து அர்த்தம் - ‘வண்ணன்’ இத்யாதி. ‘மாவே கருமையும் பெருமையும் நிறமும், மேலிய நாற்காலுடையவும் வண்டும், பூவுறைதிருவென வாரையும் பொருந்தும்’ என்று நிகண்டு ப்ர யோகம் உண்டாகையாலே ‘மா - வண்டு’ என்கிறார். யத்வா, ‘மொய்’ என்று - செறிவாய், ‘மா’ என்று - மாமர மாய், ‘பூ’ என்று - தர்ஸநீயதையாய், செறிந்த மாவாலுண்டான அழகிய பொழிலென்று அர்த்தாந்தரம்—‘மொய் யென்று நெருக்கமாய்’ இத்யாதி. மொய் என்று அழகாய், அதாவது மனோஹரத்வமாய், மா என்று பரப்பாய், பூ என்று பூத்ததாய், மனோஹரமாய் பரந்திருந்துள்ள, பூத்தபொழி லென்று அர்த்தாந்தரம், ‘அச்செறிவுதான்’ இத்யாதி. ‘பூத்தபொழிலென்னுதல்’ என்ற அந்தரம், ‘தர்ஸநீயமான பொழிலென்னுதல்’ என்றும் அத்யா ஹாரயம். ‘பூ’ என்று - தர்ஸநீயதையைச் சொல்லும்போது, ‘மொய்’ என்றத்தோடு புருத்தமன்றே? என்ன, ‘கீழ் செறிவுமாத்ரத்தை’ இத்யாதி. ஆக, ‘மொய்’ என்றதுக்கு அர்த்ததரயம் - படிதலும், செறி வும், அழகும். ‘மா’ என்றதுக்கும் அர்த்ததரயம் - ‘ம், மஹத்தையும், மாமரமும், ‘பூ’ என் றதுக்கு—அர்த்ததரயம் - புஷ்பமும், அழகும். ‘மா’ என்கிற மகாரத்தின்மேல் பிந்துவான அர்த்தாக்ஷரம் மாம ரத்தைச் சொல்லாதபோது சுந்தோபங்க நிவ்ருத்த்யர்த்தகமென்று கண்டுகொள்வது. சிறைப்படுகைக்கு அடியேது? என்ன, ‘பூவார்’ இத்யாதி. உத்தேஸ்யமுனை ஈஸ்வரனைவிட்டு, பொழிலையும் பொய்கையையும் வர்ணிக்கிறதென்? என்ன, ‘அச்சோலையோடு’ இத்யாதி. அதாவது - ஸ்ரீகஜேந்த்ராமூர்வானுக்கு உத்தேஸ்யமான வழியாலே தமக்கு



போது அவனுக்கு உத்தேஸ்யமாண்போலே; தயரதன்பெற்ற மரதகமணித்தடத்துக்குப் போலியாயிருக்குமிதே இப்பொய்கையும்; \***“தாமரைக்காடு மலர்க்கண்ணோடு கனிவாயுடையதுமாய்”** என்று உபமாநமுகத்தாலும் மனோஹரமாயிருக்குமிதே. பொய்கை முதலைச்சீரைப்பட்டு நின்றதாயிற்று-தன்னில மல்லாததிலே விஸஜாதீயமானவதின் கையிலே யகப்பட்டது. வெளிநிலமாகில் ஆனையேவல்லுமிதே; ஆனைக்கு ஆனையன்று, ஆனைக்கு ஸிம்ஹமன்று, கூசுபத்ரமாயிருப்பதோரு நீர்ப்புழவின் கையிலே அகப்பட்டது. [சீரைப்பட்டுநின்ற] - **“ஹிஷு வஷு-ஹிஷு-ஹிஷு”** (திவ்யம்வரஷஸஹஸ்ரகம்) என்கிற படியே அநேகமாயிரமாண்டு முதலை நீருக்கு இழுக்க, ஆனை கரைக்கு இழுக்க, இரண்டினுடையவும் வ்யாபாரமாய்ப் போந்தது, **“மஜசூகஷு-தெதிரோ-ஹிஷு-ஹிஷு-ஹிஷு”** (கஜஆகர்ஷதேதீரே க்ராஹஆகர்ஷதேஜலே) என்கிறபடியே; பின்பு அதுதவிர்ந்து, முதலையின் வ்யாபாரமேயாய் ஆனையின் வ்யாபாரம் ஒலிநின்ற நிலை. ஆனைக்குத் தன்னிலமல்லாமையாலே பலகூடியம் பிறக்கும்; முதலைக்குத் தன்னிலமாகையாலும், அபிமதஸித்தியாலும், பலம் இரட்டித்திருக்குமிதே; † **“முழுவலமுதலை”** என்னக்கடவதிதே-**“தன் அபிமதஸித்திக்கு ஒரு கறையடி காணவல்லோமே”** என்று ஹ்ருதயக்லேசத்தோடே கிடக்கையாலே பலகூடியம் பிறந்திருக்கும், இப்போது அதுபெறுகையாலே முழுவலியாமிதே. தன் அபிமதஸித்திக்கு இதுதான் கால்வாசி யறிந்திதே பற்றிற்று; முன்பு ஒன்றைப் பிடித்த தில்லையே. நெடுங்காலமெல்லாம் **“நம் ஸாபமோக்ஷத்துக்கு ஒரு கறையடி காணவல்லோமே”** என்று கிடக்கிறது, அதுபெற்றால் விடாதிதே. கறையடி யென்று-ஆனைக்குப் பேர். [கைம்மாவுக்கு]-**“ஏதேனுமொன்று வந்தாலும் நம்மைக் கைம்மிஞ்சி வாராது”** என்று கைகண்டிருக்கிற இது நோவுபட்ட தென்கையும், துதிக்கை முழுத்திற் றென்கையும். இடர்ப்படும்போதும் தன்கனத்திலேயிதே படுவது, **“ஆனையின் துயரம்”** என்னக்கடவதிதே. [அருள்செய்த] - துதிக்கை முழுத்தச்செய்தேயும் பூவுக்கு ஒருவாட்டம் வாராதபடி எடுத்துப் பிடித்துக்கொண்டு நின்றதாயிற்று; அதிற் செவ்வி மாறாதபடி திருவடிகளிலே இடுவித்துக்கொண்டு நின்ற நிலை. முதலையின்வாயிலே அகப்பட்ட

உத்தேஸ்யமாய் வர்ணிக்கிற ரென்றபடி. **“பொய்கை”** என்றபோதே - **“பூத்த”** என்று வலித்தமாதல், **“பூ”** என்றத் தைப் பொய்கையோடேயும் அவ்வயித்தாதல். அவனுக்கு-ஸ்ரீகஜேந்த்ராஹ்நானுக்கு. உத்தேஸ்யதைக்கு ஹேத்வந்தாம் - **“தயரதன்”** இத்தயாதி. போலியான ப்ரகாரத்தை விஸ்தீகரிக்கிறார் **“தாமரைக்காடு”** இத்தயாதி. திருவாசிரியம். தாமரைக்காடுபோலே யிருக்கிற திருக்கண்ணோடேகூடக் கணிந்த வானயுடையதாயிருக்கிற இதி பாசுரார்த்தம். **“பொய்கை, முதலை”** என்கிற பதவ்யத்துக்கும் ஹாவம் - **“தன்னிலம்”** இத்தயாதி. ஏதத்தாத்தப்யகத நார்த்தம் அதிஷ்டிகை - **“பொய்கை”** இத்தயாதி வாக்யம். தன்னிலமானால் தப்பலாமென்னுமத்தையும், **“கூசுபத்ரன்கையிலே தோற்றேம்”** என்றதுக்கு உண்டாம் துக்காதியயத்தையும் விஸ்தீகரிக்கிறார், **“வெளிநிலமாகில்”** இத்தயாதி. கூசுபத்ரன் கையிலே தோற்றுகுமது துக்கமாகையிதே, **“யவ்யு-நாலீநைவவிதாநவாவலிஸுபு-ஸஃவா-பாநு | ஹிவிவாஸு-விவாஸு-வெஸு-வெஸு-நாலு-வெஸு-தி”** —தன்னில் தாழ்ந்தார் கையிலே படாதே தன்னிப்பற்ற ப்ரபலனுனவன்வகையிலே படவேணும் என்று கார்த்தவீர்யார்ஜுநன் வரவேண்டிக் கொண்டது. பொய்கையிலிருக்கிற முதலையாலே துக்கப்பட்டுநின்ற இதி ஸப்தார்த்தம். **“நின்ற”** என்றதுக்கு - நிர்வ்யாபாரமாய் நின்றவென்று அர்த்தம் விவகித்து, முன்புத்தையில் வ்யாபாரத்தையும் ஸப்ரமாணமாக அருளிச் செய்கிறார், **“திவ்யம்”** இத்தயாதி. **“மஜசூகஷு-தெதிரோ-ஹிஷு-ஹிஷு-ஹிஷு”** (தெதிரோ-ஹிஷு-ஹிஷு-ஹிஷு-ஹிஷு) ஸஸிம்யா-ஹிஷு-ஹிஷு-ஹிஷு-ஹிஷு” இதி ஸ்ரீவிஷ்ணுதர்மே அஷ்டஷஷ்டிதமே. இதுக்கு அடியேது? என்ன, **“ஆனைக்குத் தன்னிலம்”** இத்தயாதி. அப்படி இரட்டித்திருக்குமோ? என்ன, **“முழுவலி”** இத்தயாதி. திருமொழி. அநிகபலமுடைய முதலை யித்தயர்த்தம். இதுக்கு அர்த்தம் - **“தன் அபிமத”** இத்தயாதி. **“கறையடி”** இதி சாடு, கறுத்தவடி, ஆனைக்காலென்று ஸ்வஹாவார்த்தம்: உரலென்று - சாடு. **“கால்வாசி”** என்று சாடு. இதுக்கு நியாமகம் - **“முன்பு ஒன்றை”** இத்தயாதி. இது பற்றினதி னுரப்பை அருளிச்செய்கிறார் - **“நெடுங்காலம்”** இத்தயாதி. ஆனையென்னுதே, **“கைம்மா”** என்றதுக்கு ஹாவம் - **“ஏதேனும்”** இத்தயாதி. பலிதம் - **“இடர்ப்படும்”** இத்தயாதி. தன்கனத்திலேயிதே - தன்பெருமைக்குத்தக்கபடியிதே. தாத்தப்யம் - **“துதிக்கை”** இத்தயாதி. **“அருள்செய்த”** என்றதுக்கு **“கண்ணன்”** என்றத்தைக் கடாகித்து, தாத்தப்யார்த்தம் - **“முதலையின்”**

ஆனையின்காலைத் திருக்கையாலே ஸ்பர்ஸித்துக் குளிரக்கடாக்ஷித்து நின்றநிலை. ஆனைக்கு நெடுங்கை நீட்டாகவொண்ணுதென்று தூவாய புள்ளூர்ந்து வந்திறே பூ இலேவித்துக்கொண்டது. [அருள்செய்த]- ஆனையின்காலில் விலங்கையிறே வெட்டிவிட்டது; கோடியவாய் விலங்கிறே. முதலையின் வாயிலே யகப்பட்ட ஆனையின்காலைத் திருக்கையாலே ஸ்பர்ஸித்து அதிநுடைய க்ராஹத்தைப் போக்கி நின்ற நிலை. “**பூஹம்ஹெக்ரணஜாயவஃ**” (க்ராஹம்சக்ரேணமாதவஃ) இறே. “காலைக்கதுவிடு கின்ற”: ஸ்ரீகோபிமார் கரையிலே திருப்பரிவட்டங்களை யிட்டுவைத்துப் போய்கையில் இழிந்தவாறே பரிவட்டங்களை யெல்லாம் வாரிக்கொண்டு ஒருகுருந்தின்மேலே ஏறிநிற்க, தங்களால் ஆனவளவேல் லாம் அநுநயித்துப் பார்த்தவிடத்திலும் அவன் பின்னையுங் கோடாதே யொழிய, அவர்களிலே ஈஸ் வரமம்மஜ்ஞையா யிருப்பாளொருத்தி சொல்லுகிற வார்த்தையாயிற்று; கயலோடே கூட வானையா னது காலைக் கதுவாநின்றது. தன்னை ஆஸ்ரயித்ததொரு யானையை ஒருநீர்ப்புழு நலிய, அது போறுக்கமாட்டாமே த்வரித்துக்கொண்டு வந்து விழக்கடவ அவன், அந்தரங்கரான நாம் நோவுபடா நின்றால் வாராதிரா னென்னுமத்தாலே சொல்லுகிறார். ஆனையை ஒரு நீர்ப்புழுவாயிற்று அங்கு நலிகிறது, அபலைகளான எங்களை இரண்டுநீர்ப்புழுகிடாய் நலிகிறது என்கிறார். இத்தைக்கேட்ட போதே பரிவட்டங்களையுங் கொண்டு அரைகுலையத் தலைகுலைய வந்து விழுமென் றிருக்கிறார்; வைஷ்ணவஸந்தாந்திலே பிறந்தார்க்கு ஈஸ்வரமம்மங்கள் தெரியுமிறே-“இன்னதுக்கு வருவர் இரங்கு வர்” என்று அறிவர்களிறே. [கார்முகில் இத்யாதி] - ஆனையினிடரைப் போக்கினபோது வடிவிற்பிறந்த துடிப்பும், குணத்திற்பிறந்த துடிப்பும். வடிவழகையநுபவிப்பித்து ஆனைக்குக் கையாளாய் நின்ற நிலை; ‘க்ருஷ்ணன்’ என்றால் - தன்னையநுபவிப்பார்க்குக் கையாளாயிருக்கு மென்னுமிடம்

இத்யாதி. இப்போது, ‘கண்ணன்’ என்றதுக்கு-கண்ணையுடையவனென்று அர்த்தம். முந்தின அர்த்தவிவரணம்- ‘ஆனைக்கு’ இத்யாதி. நெடுங்கைநீட்டு - அதிதூரம். ‘தூவாய’ இத்யாதி - திருமொழி. பரிசுத்தமான வாயை யுடைய பெரியதிருவடிபை மேற்கொண்டு வந்திறே யித்யர்த்தஃ. த்வீதீயார்த்தத்தின் விவரணம் - ‘ஆனையின் காலில்’ இத்யாதி, ‘மாதவஃஇறே’ என்னுளாவும். விலங்கென்று - திரியக்காய், முதலையைச் சொல்லுகிறதென்று ஸ்வஹாவார்த்தஃ. சாடு - ஸ்புடம். விலங்கென்றால் - முதலையைச் சொல்லுமோ? என்ன, ‘கோடியவாய்’ இத்யாதி: க்ருரமான வாயையுடைய முதலை யித்யர்த்தஃ. அதிநுடைய க்ராஹத்தை - அதுக்கு விரோதியான முதலையை யென்று ஸ்வஹாவார்த்தம். க்ராஹவிடன்று - துக்கத்துக்கும், ஆக்ரஹத்துக்கும் பேர். அப்படி க்ராஹத்தைப் போக்கினாலே? என்ன, ‘க்ராஹம் சக்ரேண’ இத்யாதி. “**பூஹம்ஹெக்ரணஜாயவஃ**” மஜை நகரதஸுபூஹம்ஹெக்ரணஜாயவஃ | உஜ்ஜவாராஹு ரெயாத்தாரஸாயி-ஃஸு-ஹி-ஹ-ஃ || ஸு-ஹ-ஹ-ஃ

ஊராயாராவ பூஹம்ஹெக்ரணஜாயவஃ” இதி ஸ்ரீவிஷ்ணுதர்மே அஷ்டஷஷ்டிதரே. ஆக, ‘அருள் செய்த’ என்றதின் அர்த்தத்தவ்யாநுகுணமாக, ‘சிறை’ என்று - துக்கமாய், அத்தை - செவ்விமாறாமல் பூப்பணம் மாறப்பெறுமையால் வந்த துக்கமென்றும், முதலையாலுண்டான துக்கமென்றும் த்வேதா கண்டுகொள்வது. அல்லாத சேஷ்டிதங்களுக்குமுன்னே கஜேந்த்ரமோக்ஷத்தைச் சொல்லுவானென்? என்னில்;-ஈஸ்வரனுக்கு அத்யந்தாபிமதத்வேத தத்வஸீகாரஸாதர மென்று விவக்ஷித்து அதுக்கு ஸம்வாதம்-‘காலை’ இத்யாதி; நாய்ச்சியார் திருமொழி.(௩-௩)இதுக்கு அவதாரிகை- ‘ஸ்ரீகோபிமார்’ இத்யாதி. ‘மர்மஜ்ஞை’ இதி-மர்மமாவது - ஈஸ்வரத்வமும், இன்னதுக்கு இரங்குவ ரென்னுமதுவும். பதப்யோகத்துக்கு லாவம் - ‘தன்னையாஸ்ரயித்தது’ இத்யாதி. கயல் வாலை - மத்ஸ்யபேதங்கள். “கயலொடுவாலை” என்றதுக்கு லாவம் - ‘ஆனையை’ இத்யாதி; ஹார்த்த பாவமாதல். ‘தன்னையாஸ்ரயித்ததொரு’ இத்யாதியை விவரிக்கிறார்-‘இத்தைக்கேட்ட’ இத்யாதி. இடைச்சிகளுக்கு ஈஸ்வரமம் தெரியுமோ? என்ன, ‘வைஷ்ணவஸந்தாந’ இத்யாதி. அதாவது - இடைச்சியாக அநுகரிக்கிறவன் பெரியாழ்வார்திருமுகளாகையாலே தெரியுமென்று கருத்து. விவரணம் - ‘இன்னதுக்கு’ இத்யாதி. ‘கண்ணன்’ என்னுமளவுக்கும் அபரபாவியாக லாவம் - ‘ஆனையினிடரை’ இத்யாதி. துடிப்பு - அதிசயம். பூர்வபாவியாக லாவம் - ‘வடிவழகை’ இத்யாதி. ‘கண்ணன்’ என்றால் - கையாளாயென்று காட்டுமோ? என்ன, ‘க்ருஷ்ண னென்றால்’ இத்யாதி. வடிவழகையும் குணத்தையும் சொல்லுகிறதிலே ஒரு ரஸோக்தி - ‘ஆனையி

ப்ரஸித்தமே. ஆனையினிடரைப் போக்கின விசுல்யகரணியும் ஸந்தாநகரணியும் இருக்கிறபடி. தன்னையநுபவிப்பித்துத் தாழ்நின்றனயிற்றுப் போக்கிற்று. [எம்மாணை] - ஆனைக்கு உதவின அத் தாலே அதின்சிறை விட்டது, அந்நீர்மையிலே தாம் சிறைப்பட்டார். ஒருஜம்மமாதல், ஒருஜ்ஞாந மாதல், ஒருவ்ருத்தமாதல் ஒன்று மின்றிக்கே ருசிமாத்ரமேயான பூரிகஜேந்த்ராத்வானுக்கு உதவின படியை அநுஸந்தித்து, 'இது என்ன நீர்மை?' என்று அதிலேயாயிற்று இவர் அந்நியார்ஹராயிற்று. பட்டர் இவ்விடத்தை அருளிச்செய்யாநிற்கச்செய்தே மேலேயும் இயலைச்சொல்லப்பண்ணி "அவன் னூறியிரஞ்செய்தாலும் விக்ருதராகாதிருக்கும்போதும் நாமே வேணும்; நமக்கு ஒருஆபத்துஉண்டானால் இருந்தவிடத்திலே இருக்கமாட்டாதே விக்ருதராம்போதும் அவனே வேணும்" என்று அருளிச்செய்தார். [சொல்லி இத்தயாதி] - ஆனைக்கு உதவின நீர்மையை வாயாலே சொல்லி, ப்ரீதிப்ரீரீதராய்ப் பாடி, பின்னை உடம்பு இருந்தவிடத்தில் இராதே எழுந்தும் தரையில் கால்பாவாதே பறந்தும் இப் படி ஸஸம்ப்ரமந்ருத்தம் பண்ணுதார். [தம்மாற் கருமமென்] - தன்னுடைய உத்பத்தியால் ப்ரயோ ஜநங்கொள்வான் தானிறே: இவன் தன் ஸ்ருஷ்டியால் கொண்ட ப்ரயோஜந மேன்? தான் ஸரீர பரிக்ரஹம்பண்ணின இத்தால் என்ன ப்ரயோஜநங்கொண்டா னானே? [தண்கடல்வட்டத்துள்ளர் சொல்லீர்] - எங்களைப்போலே வ்யாவ்ருத்தரன்றியே யிருந்திகொளாகிவும், ஸரீரபரிக்ரஹத் தைப் பண்ணி பகவத்பஜநம்பண்ணுதே இதரவிஷயப்ரவணராயிருக்கிறவர்களோடு ஸஜாதீயராய்ப் போருகிற நீங்கள்தான் சொல்லிக்காணுங்கொள். கடலுக்குட்பட்ட பூமியி லுள்ளாரடைய விசேஷஜ்ஞராயிரார்களிறே; விசேஷஜ்ஞரோடு அல்லாதாரோடு வாசியற எல்லார்க்கும் இவ்வர்த்தம் ப்ரஸித்தமென் றிருக்கிறார்.

(க)

## இரண்டாம் பாட்டு.

தண்கடல்வட்டத்துள்ளாரைத் தமக்கிரையாத்தடிந்துண்ணும்  
திண்கழற்காலசுரர்க்குத் தீங்கிழைக்குந்திருமலைப்  
பண்கள்தலைக்கொள்ளப்பாடிப் பறந்துந்துனித்துழலாதார்  
மண்கொளுகிற்பிற்ப்பார் வல்வினைமோதமலைந்தே.

னிடரை' இத்தயாதி. விசுல்யம் கரோதிதி - விசுல்யகரணீ; சிந்தசர்மமான்ஸாதீநாம் பரஸ்பரம் ஸந் தாநம்கரோதிதி - ஸந்தாநகரணீ. ஆனையின் மனோதுஷ்கமாகிற ஹ்ருச்சல்யத்தைப் போக்குகையாலும், தாழ் நின்று திருக்கையாலே ஸபர்ஸித்துப் புண்ணைப் பொறுப்பிக்கையாலும், வடிவழகையும் ஸௌஸ்ப்யத்தையும் - 'விசுல்யகரணியும் ஸந்தாநகரணியும்' என்கிறது. பூர்வபாலியான அர்த்தத்தில் பவீதம் - 'தன்னை' இத்தயாதி. "கைம்மாவுக்கருள்செய்த" என்ற அநந்தரம், 'எம்மாணை' என்றதுக்கு லாவம் - 'ஆனைக்கு' இத்தயாதி வாக்ய த்வயத்தாலே. பூர்வவாக்யவிவரணம் - 'ஒருஜம்மம்' இத்தயாதி. ப்ராஸங்கிகம் - 'பட்டர்' இத்தயாதி. மேலேயும் இயலைச்சொல்லப்பண்ணி யென்றது - 'எழுந்தும் பறந்தும் துள்ளாதார்' என்றிருக்கையாலே மேல் பாட்டுக்குறையும் சொல்லுவத் தென்றபடி. 'தம்மால்' என்றதுக்கு லாவம் - 'தன்னுடைய' இத்தயாதி வாக்ய த்வயேந. பூர்வவாக்யத்வயவிவரணம் - 'தான்ஸரீர' இத்தயாதி. 'தண்கடல் வட்டத்துள்ளீர்' என்றதுக்கு லாவம் - 'எங்களைப்போலே' இத்தயாதி. 'இதரவிஷயப்ரவணர்' என்றது - துள்ளாதாரை. அவர்களோடு ஸஜாதீயராய்ப் போருகிற நீங்க னென்றது - 'துள்ளாதார்' என்று அவர்களைப் ப்ரோக்ஷமாகச் சொல்லி, அநந்தரம் 'தண்கடல் வட்டத்துள்ளீர்' என்று ஸம்போதித்தத்தைப் பற்ற. விசேஷஜ்ஞர்மாத்தரத்தைக் கேளாதே அவ்விசேஷமாக எல்லாரையும் கேட்கிறதென்? என்ன, 'கடலுக்குள்' இத்தயாதி. இதரவிஷயப்ரவணரான அவ்விசேஷஜ்ஞரைக் கேட்டால் அவர்களுக்குத் தெரியுமோ? என்ன, 'விசேஷஜ்ஞரோடு' இத்தயாதி. ப்ரஸித்தமென்றிருக்கிறார், 'வாயுந்திரையில்' வாஸனையாலே யென்றபடி. துள்ளாதார்தம்மால் - துள்ளாதாராயிருக்கிற தங்களாலே. தண் கடல்வட்டத்துள்ளீர் - குளிர்ந்த கடலாலே சூழ்ந்த பூமியிலே பகவதநுபவார்த்தமாக வுளரான நீங்கள். கர்மேண அந்வயி.

(க)

ஆ.—(தண்கடல்.) பரதுகோஸஹிஷ்ணுதையாலே பரதுகநிரஸநைக ஸ்வஹாவன யிருந்தவனைப் பண்கள் தலைக்கொள்ளப் பாடிப் பறந்தும் குனித்து உழலாதார் நித்யஸம்ஸாரிகள் என்கிறார்.

ஓ.—இரண்டாம்பாட்டில், ஸகலஜகத்தினுடைய உபத்ரவங்களைப் போக்கி ரக்ஷிக்கும் ஸ்வஹாவன ஸூரியபதியினுடைய இந்நீர்மையில் அகப்படாதார் மஹாதுகம் பொறுக்கவொண்ணாதபடி வந்து அபிபவிக்க ஸம்ஸாரத்திலே வந்து பிறக்கிறவர்கள் என்கிறார்.

[தண்கடல் என்று தொடங்கி] - ஜகத்தினுள்ளாரை நிர்நிபந்தநமாகக் கொன்று தந்தா முக்கு இரையாகப் புஜித்து இங்ஙனே யிருக்கும் அநீதிகள் பண்ணுகைக்குக் காலிலே ஒருவரால் தவிர்க்கவொண்ணாத வீரக்கழலிட்டிருக்கிற அஸுமார்க்குப் பிராட்டியும் தானும் கூட அநர்த்தங்களை எண்ணுதிருக்குமவனை. [பண்கள் என்று தொடங்கி] - பண்கள் உஜ்ஜ்வலமாம்படி பாடி, நெஞ்சம் அலமந்து கூத்தாடி இதுவே படியாய்த் திரியாதார்.

ப.—அநந்தரம், விபூதியையழிக்கும் ஆஸுரப்ரக்ருதிகளை நிரஸிக்கும் ஸாமர்த்யத்தை அதுஸந்தித்து விக்குதராகாதவர்கள் ஸம்ஸாரத்தில் மஹாபாபம் மேலிடப் பிறந்தவர்கள் என்கிறார்.

தண் - குளிர்த்தியைக் குணமாகவுடைய, கடல் - கடல்குழந்த, வட்டத்து - பூமியில், உள்ளாரை - உண்டானவர்களை, தமக்கு இரையா - தங்கள் ஸரீரபோஷணமே ப்ரபோஜநமாக, தடிந்து - கொன்று, உண்ணும் - ஜீவிப்பாராய், (இந்தப்பாதகத்வத்துக்கு இட்ட), திண் - திண்ணிய, கழல் - வீரக்கழலை, கால் - காலிலேயுடையாரான, அசுமார்க்கு - அஸுமார்க்கு, தீங்கு - (விநாஸமாகிற) தீமையை, இழைக்கும் - நிரூபித்து, திருமலை - அத்தாலே பிராட்டியுக்குப்புக்கு விஷயமானவனை, பண்கள்-பண்கள், தலைக்கொள்ள - மேலாம்படி, பாடி - பாடி, பறந்தும் - ஆகாசத்தே கிளம்பி, குனித்து - ஆடி, உழலாதார் - எங்குந்திரியாதார், —மண்கொள் - மண்மிஞ்சின, உலகில்-லோகத்திலே, வல்வினை - கழிக்கவரிய மஹாபாபங்கள், மலைந்து - மேலிட்டு, மோத - தரையோடே எற்றும்படி, பிறப்பார் - பிறக்குமவர்கள். தடிதல் - கொல்லுதல்.

இ.—இரண்டாம் பாட்டில், தங்களுக்கு இடருண்டு என்றும் அறியாத ஸம்ஸாரிகளுடைய விரோதியைப் போக்கும் நீர்மையிலே அகப்படாதார் மஹாபாபம் அபிபவிக்கப் பிறக்கிறவர்கள் என்கிறார்.

[தண்கடல் இத்யாதி] - துஷ்ப்ரக்ருதிகள் நலிகைக்குப் பண்ணும் அபகாரம் ஏக தேஸவாஸித்வமான பார்த்தவமே யுள்ளது. தண்கடல்வட்டத்தில் உண்டு உடுத்துத் திரியுமதுவே ஹேதுவாக “தெவயம் உவதாரக்ஷாஃ உவசிஷ்யவாவரிநஃ” என்று ஸர்வரனுக்கு ரக்ஷிக்கைக்குப் பற்றுகானதுவே இவர்களுக்கு நலிகைக்குப் பற்றுக. [தமக்கு இரையா] - தங்கள் ஸரீரபோஷணத்துக்கு உடலாக. [தடிந்து உண்ணும்] - கொன்று ஜீவிக்கும். [திண்கழல் இத்யாதி] - திண்ணிய வீரக்கழலை ஹிம்ஸார்த்தமாகக் காலிலேயிட்டிருக்கும் அஸுமார்க்கு. “ஊத ஆதஃ” என்று ரக்ஷதன் தீக்ஷித்திருக்குமாபோலேயாயிற்று, இவர்கள் ஹிம்ஸையிலே தீக்ஷித்திருக்கும்படி. அவனுக்கு க்ருபைபோலே யாயிற்று, இவர்களுக்கு க்ரௌர்யமும். [தீங்கு இத்யாதி] - “சித் ஹாவெந” என்னுமவனும் “ஹவெயம் ஸரணஹிவஃ” என்னுமவளுமாக இவர்களை முடிக்கும் விரகுகளை எண்ணிநிம்பர்கள். [பண்கள் தலைக்கொள்ளப் பாடி] - பண்கள் உஜ்ஜ்வலமாம்படி என்னுதல், ஹர்ஷத்தாலே ஒரு பண்ணிலே எல்லாப்பண்ணும் கூடுமபடி அடைவுகெடப் பாடி என்னுதல். [பறந்து இத்யாதி] - தரையில் கால்பாவாதே ஆடி: இதுவே யாத்ரை

யாய்த் திரியாதார். [வல்வினை மலைந்து மேத மண்கொள் உலகில் பிறப்பார்] - மஹாபாபம் மேலிட்டு எற்றுக்கையாயிற்றுப் பிறவிக்குப் பலம்; பகவத்குணம் கெட்டால் இறுக்குவாதம் வலித்து அவிக்குதராயிருப்பார்கள். சாதுர்த்திகம் எடுத்து அறையும்போது செய்யலாவதில்லையே.

௩௫.—இரண்டாம்பாட்டு. ஸ்ரீகஜேந்த்ராமுவானுக்கு உதவினது ஸ்ரீரீகருக்கு உதவிற்பென்னலாம்படியன்றோ, ‘தங்களுக்கு இடருண்டு’ என்றறியாத ஸம்ஸாரிகள் விரோதியைப் போக்கும் நீர்மையை அநுஸந்தித்தால் அவிக்குதராயிருப்பார், மஹாபாபம் அபிபலிக்கப் பிறக்கிறவர்கள் என்கிறார்.

[தண்கடல் இத்யாதி] - அஸுரர்கள் ப்ராணிகளை ஹிம்ஸித்து ஜீவிப்பர்களாயிற்று. இவர்களை ஹிம்ஸிக்கைக்கு இவர்கள் பண்ணின அபகாரம் என்? என்னில், —[தண்கடல்வட்டத்துள்ளார்] - ஏகதேசவாஸித்தவத்தால் வந்த பாம்புவமே ஹேதுவாகவாயிற்று நலிவது. ஸர்வேஸ்வரனுக்கு ரக்ஷிக்கைக்கு ஹேது யாதோன்று, அதுவேயாயிற்று இவர்களுக்கு ஹிம்ஸாஹேதுவும்; [தேவயம்வதாரக்ஷ்யா:] (தேவயம்பவதாரக்ஷ்யா) - ஆர்த்தரான நாங்கள் ஆர்த்தரக்ஷணத்திலே அதிகரித்த தேவர்க்கு ரக்ஷியர். உங்களை நமக்கு ரக்ஷிக்கவேண்டுகிறதேன்? பண்ணின உபாஸநங்கொண்டு வளைக்கிறீர்களோ? என்ன, —அதுசொல்லில் தேவர்க்குக் கண்ணழிவுசொல்லி விடலாம்; [வவஜ்ஜிஷயவாவரிந:] (பவத்திஷயவாவரிந) - தேவருடைய விஷயத்திலே நாங்கள் கிடக்கிறமை யுண்டே, இதில் சொல்லலாம் கண்ணழிவு இல்லையே. ‘நாம் காக்கிற எல்லைக்குப் புறம்புகாண்’ என்று சொல்லலாமாகில் சொல்லிக்காணும். \*‘இவற்றின்புறத்தா ளென்றெண்ணோ’ என்னக்கடவதிறே. இவர்கள், தங்கள் கண்வட்டத்திலே உண்டு உடுத்துத் திரிகிற இதுவே ஹேதுவாக ஹிம்ஸிப்பர்களாயிற்று. [தமக்கு இரையா] - தங்களுடைய ஸார்போஷணத்துக்காக வாயிற்று. [தடிந்துண்ணும்] - ஹிம்ஸித்து ஜீவிக்கிற. [திண்கழற்காலசுரர்க்கு] - திண்ணிய வீரக் கழலைக் காலிலேயுடைய அஸுரவர்க்கத்துக்கு அவன் ரக்ஷிக்கைக்கு ‘வணதபு. து. ௨௨’

இரண்டாம்பாட்டு - ‘தண்கடல்’ இத்யாதி. ஜகத்திலுள்ளார்க்காக அஸுரநாஸநம் பண்ணுகிற இது முதற்பாட்டில் அருளிச்செய்த குணத்தைப் பற்றவும் மஹாகுண மென்று அருளிச்செய்யாநின்றன்கொண்டு, ‘குளித்துமுலாதார் - வல்வினைமோத’ இத்யாதியைக் கடைக்கித்து அவதாரிகை - ‘ஸ்ரீகஜேந்த்ராமுவானுக்கு’ இத்யாதி. விரோதியைப் போக்கும் நீர்மையை அநுஸந்தித்தால்—போக்கும் நீர்மை அந்தநீர்மையை அநுஸந்தித்தாலென்று கூட்டுவது.

பத அவதாரிகை - ‘அஸுரர்கள்’ இத்யாதி. பலிதம்—‘ஸ்ரீவேஸ்வரனுக்கு’ இத்யாதி. ஏகதேசவாஸிதம் வம் ரக்ஷணஹேது வென்றதுக்கு ப்ராமாணம் - ‘தேவயம்’ இத்யாதி. “தேவயம் வவதாரக்ஷ்யாவவஜிஷயவாவரிந: ! நமரஸ்யாவநஸ்யாவாக்ஷவொராரஜாஜநெஸ்யா:” இதி ஆரண்யகாண்டே ப்ரதமே ராமப்ப்ரதி தண்டகாரண்யவாவரிநோ முநய: . ஸ்லோகார்த்தம் - ‘ஆர்த்தரான’ இத்யாதி. ‘ஆர்த்தரான’ என்றது - ‘வணஜிபஸ்ய ஸாரீரானி’ இத்யாதிந உத்தகாரபராமர்ஸ்யான ‘தே’ என்கிற தச்சப்தார்த்தம். அது - உபாஸநம். ‘கண்ணழிவுசொல்லி’ இதி: அங்கோபாங்காதி வைகல்யம் சொல்லிவிடலாம் இத்தார்த்த: . விஷய: - தேஸ: , ‘ஐக்ஷாக்ஷாணாபிம் வஹிஸ்யஸெவநகாநநா’ இதி ரக்ஷணனுடைய அபிமாநமுள்ள தேஸமும் ப்ரபத்தியாகக் கண்டோமிதே, நிஷாசகாகாதிகன்பக்கலிலே. அப்படி புறம்பன்றோ? என்ன, ‘இவற்றின்’ இத்யாதி. திருவிருத்தம். ரக்ஷணீயமான இந்தவிபுதிகளுக்குப் புறம்பாயிருப்பா ளொருத்தி என்கிற நினைவோ? அன்றே இதி பாசுரார்த்த: . குளிர்ந்த கடல்குழந்த பூமியிலுள்ளவர்களை இதி சப்தார்த்த: . தார்ஷ்டாந்திகத்திலே நிகமிக்கிறார் - ‘இவர்கள்’ இத்யாதி. ‘தமக்கிரையா’ என்கையாலே - ‘நவஸாவதிஜம் வுணயி’ என்ற கண்டாகர்ண வ்யாவ்ருத்தி. தாத்தர்யம் - ‘அவன்ரக்ஷிக்கைக்கு’ இத்யாதி. திண்மைக்கு

(ஏதத்வரத்ம்ம) என்று தீக்ஷித்திருக்குமாபோலேயாயிற்று, இவர்கள் பரஹிம்ஸைக்கு தீக்ஷித்து வீரக் கழலிட்டிருக்கும்படி. அவனுடைய ரக்ஷணத்துக்கு ஈடான க்ருதபயைத் தவிர்க்கிலும், இவர்கள் பரஹிம்ஸைக்குஇட்ட வீரக்கழலைத் தவிர்க்கவொண்ணாது. [தீங்கிழைக்கும் திருமலை]-‘இவர்களும் நம்மாலே ஸ்ருஷ்டரன்றோ’ என்று குடல்தோடக்கைப் பார்த்திருப்போமாகில் நம்விழி அழியும்; இவர்களை யழியச்செய்தாகிலும் விபூதியைநோக்கும் விரகு ஏதோ வேன்று, “**சித்ருவாவெந**” (மித்ரபாவேந) என்னும் தானும், “**ஹவெயம்ஸாரணஹிவஃ**” (பவேயம்ஸாரணம்ஹிவஃ) என்னு மவளும் கூட இருந்து மனோரதிப்பர்களாயிற்று. ‘களைபிடுங்கி ஆஸ்ரிதரை ரக்ஷித்தோமாம் விரகு ஏதோ?’ என்று இருவருங் கூட விசாரியாநிற்பார்கள். [பண்கள் தலைக்கொள்ளப் பாடி] - திரு மலைப் - பண்கள் தலைக்கொள்ளப் பாடி - “**ஸ்ரியஃபதியைப் பாடாநின்றார்கள்**” என்று, பண்கள் தான் ‘என்னைக்கொள், என்னைக்கொள்’ என்று வந்து தலைக்காட்ட; அதாவது - பண்சுமக்கப் பாடி யென்றபடி. அன்றிக்கே, பண்கள் தலைமைபெறும்படி பாடி; தலையான பண்ணிலே பாடி. அன்றிக்கே, ப்ரீதியாலே அடைவுகெட்டு, ஒருபண்ணிலே எல்லாப்பண்ணும் வந்து மெய்க்காட்டிடும்படி என்னவுமாம். [பறந்தும் இத்தயாதி] - கால் தரையில் பாவாதே கூத்தாடி, அதுவே யாத்ரையாய்த் திரியாதார். பறந்துகொண்டு குனித்து இதுவே யாத்ரையாகாதார். [மண்கொள் இத்தயாதி] - வல்வினை மலைந்து மோத மண்கொளுகிற் பிறப்பார், பகவத்துணுபவம்பண்ணும் அத்தனை போதுமேறே அவர்கள், ‘நாம் அவிக்குதராயிருக்கவேணும்’ என்றுதறிக்கொண்டு இறுக்குவாதம் பற்றினற்போலே யிருப்பது; சாதர்த்திகம் வந்தேதேத்தேத்து ஏற்றப் புக்கால் இவனாற் செய்யலாவ தில்லையே. பிறப்பு என்கிற இது - அல்லாத துக்கங்களுக்கு மெல்லாம் உபலக்ஷணம். (உ)

ஹாவம் - ‘அவனுடைய’ இத்தயாதி. நிருபாதிகபந்துக்களான தாங்கள் தீங்கு இழைக்கக்கூடுமோ? என்ன, ‘இவர்களும்’ இத்தயாதி; விவரணம் - ‘களைபிடுங்கி’ இத்தயாதி. இழைக்கை - \* விசாரிக்கை. ‘**த்யஜெஜெகூ** கௌவ்யூயெபுரூ ராஸ்யூயெபுரூகௌம் த்யஜெஜெ ! ஸ்ராஜெநவபுல்யூயெபுரூ வஸகௌம் ஹூர த்யஜெதௌகஸ்யூ’ என்னக்கடவதினே. ‘பண்கள் தலைக்கொள்ளப்பாடி’ என்றதுக்கு அஞ்சர்த்தம்; அதாவது - பண்கள் இவனுக்கு வந்து முகங்காட்ட வென்று முந்தினது. அதை அருளிச்செய்கிறார்—‘**ஸ்ரியஃபதியை**’ இத்தயாதி. தலைக்காட்ட - முகங்காட்ட. பண்கள் மிகப் பாடி யென்று இரண்டாமர்த்தம். ‘அதாவது - பண்சுமக்க’ இத்தயாதி. சுமக்க - மிக. பண்கள் தலைமைபெறும்படி யென்று மூன்றாமர்த்தம்; ‘அன்றிக்கே பண்கள்’ இத்தயாதி. தலைமை - ஸ்ரையுத்தம். தலைக்கொண்ட பண்ணிலே - ஸ்ரையுத்தமான பண்ணிலே யென்று நாலாமர்த்தம் - ‘தலையானபண்ணிலேபாடி’ என்று. பண்கள் தலைக்கொள்ள - தலைக்கொண்ட பண்ணிலே யென்றபடி. ஒருபண்ணிலே எல்லாப்பண்ணும் வந்து முகங்காட்டப் பாடி யென்று அஞ்சாமர்த்தம் - ‘அன்றிக்கே ப்ரீதியாலே’ இத்தயாதி. பறக்கையும் குனிக்கையும் பிந்நவ்யாபாரங்களன்று என்கிறார் - ‘பறந்துகொண்டு’ இத்தயாதி. மலைந்து - மேலிட்டு. மோத - ஏற்ற; அறைய இத்தயர்த்தம். ‘துள்ளாதார் - மலைந்து - மோத - பிறப்பார்’ என்றத்தால் பலித்த ஹாவம் - ‘பகவத்துணு’ இத்தயாதி. குறிக்கொண்டு - ‘இன்னபடியிருப்போம்’ என்று நிஸ்சயித்து. இறுக்குவாதம் - வளைத்துக்கொள்ளும் வாதம். தண்கடல் இத்தயார்ப்ப, உழலாதார்-வல்வினை-மலைந்து - மோத-மண்கொளுகிற் பிறப்பா ரித்யந்வபடி. கழல்-வீரக்கழல். தடிதல் - கொல்லுதல். ‘**தேஹாஜெ த்யுதௌம் ரிஜி**’, ‘**சித்ருவாவெநஸௌவா**’ இத்தயாதி பூர்வமேவ விநிதம். ஸுந்தரகாண்டே அஷ்டபஞ்சாஸே, ‘**ததஸூஹி ரித்வாவாஹதௌவிபுஜயஹவிரிபுதா ! ஸ்வாவாஹிதத்யுபுலவெயம் ஸாரணஹி வஃ**’.

(உ)



## மூன்றாம் பாட்டு.

மலையையெடுத்துக்கல்மாரிகாத்துப் பசுந்ரைதன்னைத்  
தொலைவுதவிர்த்தபிராணைச் சொல்லிச்சொல்லிநின்றஎப்போதும்  
தலையிலோடாதனந்தட்டத் தடுகுட்டமாய்ப்பறவாதார்  
அலைகொள்நரகத்தழுந்திக் கிடந்துழைக்கின்றவம்பரே.

ஆ.—(மலையை.) உபகாரமறியாத பசுக்களுக்கும் தத்ப்ராயருக்கும் வந்த ஆபத்தை நீக்குகைக்காகக் கோவர்த்தநோத்தரணம் பண்ணியருளின இம்மஹாகுணத்தை அநுஸந்தித்துவைத்து அவிக்குதராயிருக்கும் இருப்புக்கிடர் நரகாதுபவமாவது என்கிறார்.

ஒ.—மூன்றம்பாட்டில், உபகாரமறியாத பசுக்களுக்கும் தத்ப்ராயருக்கும் வந்த ஆபத்தை நீக்குகைக்காகக் கோவர்த்தநோத்தரணம் பண்ணியருளின இம்மஹாகுணத்தை அநுஸந்தித்துவைத்து அவிக்குதராயிருக்கும் இருப்புக்கிடர் நரகாதுபவமாவது என்கிறார்.

[தொலைவுதவிர்த்த பிராணை] - விநாஸத்தைத் தவிர்த்த மஹோபகாரகளை. [தலையென்று தொடங்கி]-கும்பிடுநட்டமும் குணாலையும் இட்டு ஸம்ப்ரந்தராகாதார் துக்கபஹுஸமான நரகத்திலே நாடோறும் துக்கப்படாதின்கொண்டு யமபடர்க்கு ஷாத்தயதயா அபூர்வவத் லாலநீயரானவர்கள்.

ப.—அநந்தரம், ஆர்த்தங்களான கோக்களை ரக்ஷித்தபடியை அநுஸந்தித்து ஸம்ப்ரந்தராகாதார் நரகவாலிகளாய் க்லேசிப்பர் என்கிறார்.

மலையை - கோவர்த்தநத்தை, எடுத்து - எடுத்து, கல்மாரி - (ஆராதநபங்கமடியாக இந்த்ரனால் வந்த) கல்மாரியை, காத்து-தகைந்து, பசுந்ரைதன்னை - (அபேக்ஷிக்கவும் அறியாத) பசுத்திரளை, தொலைவு - விநாஸம், தவிர்த்த - (அணுகாதபடி) நீக்கின, பிராணை - உபகாரகளை, சொல்லிச்சொல்லி - பலகாலஞ்சொல்லி, எப்போதும் - ஸர்வகாலமும், நின்ற - ஓவாதே நின்ற, ஆதனத்தோடு தலை தட்ட - தரையோடே தலை தட்டும்படியாக, தடுகுட்டமாய் - கீழ்து மேலாய், பறவாதார்-பறவாதார், - அலைகொள் - அநேகதுக்கங்கையுடைத்தான, நரகத்து - மஹாநரகத்திலே, அழுந்தி - (கரையேறுதபடி) அழுந்தி, கிடந்து - கிடந்து, உழைக்கின்ற - க்லேசிக்கிற, வம்பர் - புதுமைமாறாதவர்கள்.

தொலைவு - நாஸம். ஆதனம் - நிலம். தடுகுட்டம் - கீழ்து மேலதாகை. வம்பர்-புதியராகை. 'துலைவு' என்றுமாம்.

இ.—மூன்றாம் பாட்டில், உபகாரமறியாத பசுக்களுக்கும் தத்ப்ராயருக்கும் வந்த ஆபத்தை நீக்கின மஹாகுணத்தை அநுஸந்தித்து அவிக்குதராயிருக்கும்வர்கள் நித்யஸம்ஸாரிகளாய்ப் போவார்கள் என்கிறார்.

[மலையை இத்யாதி] - இந்த்ரன் பசிக்கோபத்தாலே கல்வருஷமாக வர்ஷிக்க, 'நம்மாலே வந்ததிதே இது' என்று தாம் ரக்ஷகமாக அருளிச்செய்த மலையை எடுத்து ரக்ஷித்தபடி. அவனை அழியச்செய்ய வேண்டும் அபராத முண்டாயிருக்க இயற்றி யில்லாதாரைப்போலே மலையைத் தரித்துக்கொடு நிற்பான் என்? என்னில்,—அநுகூலனுக்குக் காதாசிக்கமாக வந்ததாகையாலே அஸுரர்கள் திறத்தில் செய்யுமத்தைச் செய்யவொண்ணாது என்று இருந்தான். நீர்வர்ஷமாகில் கடலையெடுத்து ரக்ஷிக்குமாயிற்று. [பசுந்ரை இத்யாதி] - உபகாரமறியாத பசுக்களுடைய விநாஸத்தைத் தவிர்த்த மஹோபகாரகளை. பிராணை - அது தமக்குஉபகரித்தது என்று இருக்கிறார்.

[சொல்லிச் சொல்லி] - “ஹ்ஹ்ஹ் வரிகாஸுஸு ந ஜோக்ஷாயமஜிநம் ஹ்ஹி | ஸக்யஹ்ஹ்ஹிதம்  
யெந ஹ்ஹிரிதிஹ்ஹ்ஹ்ஹ்ஹ்” என்று ஒருகால் சொல்லிவிடுவது பலார்த்தமாகிவிடே.  
[எப்போதும்] - ராகப்ராப்தமானதுக்குக் காலநியதி இல்லையிடுதே. [தலை இத்தயாதி] - தலை  
தரையிலே தட்டப் பண்ணும் அங்கவிகாரத்தை யுடையராய் ஸம்ப்ராந்தராகாதார். [அலைகொள்  
நரகம்] - துக்கோர்மிபஹுலமான ஸம்ஸாரத்திலே புறப்பட விரகறியாதே க்லேசிக்கிற வம்பர்.  
[வம்பரே] - யமபடர்க்கு அபூர்வவத் ஆதரணியராகை. அப்பாபங்களுக்கு அபூர்வவத்லாலயீயரா  
யிருக்கை. பகவத்குணாநுபவத்திலே அவிக்குதராயிருக்கும் இருப்புத்தானே நரகாநுபவம்  
என்றுமாம். புநரபி [மலையை இத்தயாதி] - ஆபுநிதருடைய ஆபத்தில் அரியனசெய்து ரக்ஷிக்கும்  
வன். [பசுநிரை இத்தயாதி] - ரக்ஷணத்துக்கு வேண்டுமது ஆபத்தும், விலக்காமையும். [பிராணை]-  
தென்றல் தண்ணீர் போலே பார்த்தமாயிருக்குமவன். [சொல்லி இத்தயாதி] - “சுவாக்யநாஹ்”  
என்கிறவன் இப்படி விக்ருதனாய் ரக்ஷிக்கிற மஹாகுணத்தை அநுஸந்தித்து அவிக்குதராயிருக்கு  
மவர்கள் நித்யஸம்ஸாரிகளாய்ப் போவார்கள். அவன் தன்னைத் தங்களுக்காக ஒக்கினால் அவனுக்  
காகத் தங்களை ஒக்காதார் அவஸ்துக்களென்கை. [தடுகுட்டம்] - குணலைக்கூத்து.

௩௫.—மூன்றும்பாட்டு. உபகாரமறியாத பசுக்களுக்கும் தத்ப்ராயர்க்கும் வந்த ஆபத்தை  
நீக்கின மஹாகுணத்தை அநுஸந்தித்து அவிக்குதராயிருக்குமவர்கள் நித்யஸம்ஸாரிகளாய்ப்போவார்கள்  
என்கிறார்.

[மலையை இத்தயாதி] - இந்த்ரனுக்கு ஆட்டைக்கு ஒருபோஜநமாயிற்று இடையர் இடு  
வது; அவனுக்கு விருந்தினரைக்கு இவர்கள் பாரிக்கிறபடியைக் கண்டு, “நீங்கள்செய்கிற இது என்  
னென்பது?” என்றிகேட்க, “வர்ஷார்த்தமாக இந்த்ரனுக்குச் சோழிகையாயிருக்கும்” என்ன, “தான்  
பிறந்துவளருகிற ஊரில் ஒரு த்ரவ்யத்தை ஒருதேவதாந்தரம் கொள்ளுகையாகிற இது மஹிஷீ  
ஸ்வேதம் பிறதானவோபாதி” என்று பார்த்து, “அவ்வாகாசவாயனுக்கோ இடுவதுநமக்கும் மழைக்  
கும் காற்றிக்கும் இடந்தந்து பசுக்களுக்கும் புகலாய்ப் புல்லுந்தண்ணீருமுண்டாயிருக்கிற இம்மலைக்  
கன்றே இடுவது?” என்று அருளிச்செய்ய, இடையராகையாலே “அப்படியேசெய்வோம்” என்று அவர்  
களும் இசைந்து துன்னுசகடத்தாற் புக்க பெருஞ்சோற்றை அம்மலையோடொக்கக் குவித்தார்கள்;  
அத்தையடைய, அப்படியேயிருப்பதோரு வடிவைக் கொண்டு “மொவ்யபுமொவ்மி” (கோவர்  
த்தநோஸ்மி) என்று அமுதுசெய்துவிட்டான்; உண்ண இருந்தவன் உண்ணப்பெறாமையாலும் பசிக்  
கோவத்தாலுமாகக் கல்வர்ஷத்தை வர்ஷிக்க, மலையையெடுத்துக்கல்மாரிகாத்து-“ரக்ஷகஸ்த்” (ரக்ஷ  
கம்)என்றுசொன்ன மலைதன்னை யெடுத்து ரக்ஷித்தான். வினைமுடுகினால் எதிரியுடையஆயுதந்தன்னைக்  
கொண்டு அவரை வெல்லுவார்களிறே வீரராயிருப்பார்; அப்படியே முன்னேநின்ற கல்லை யெடுத்துக்

மூன்றும்பாட்டு - ‘மலையை’ இத்தயாதி. ‘பசுநிரைதன்னைத் தொலைவுதவிர்த்த பிராணை, தடுகுட்ட  
மாய்ப் பறவாதார் அலைகொள்’ இத்தயாதியைக் கடைக்கித்து அவதாரிகை - ‘உபகாரமறியாத’ இத்தயாதி. தத்ப்ரா  
யர் - இடையர் முதலானார்.

பத அவதாரிகை - ‘இந்த்ரனுக்கு’ இத்தயாதி. ஆட்டைக்கு - ஸம்வத்ஸரத்துக்கு. என்னென்பது -  
என்ன வித்யர்த்தம். அவர்கள் இந்த்ரனுக்குச் சோழிட்டால் விலக்குவானென்? என்ன, ‘தான்பிறந்து’ இத்தயாதி.  
மஹிஷீஸ்வேதம் - மஹிஷீபோகம் விவக்ஷிதம். ‘ஆகாசவாயன்’ என்றது - ஆகாசத்தை இருப்பிடமாகவுடைய  
வென்று ஸ்வஹாவார்த்தம்; இருப்பிடமில்லாதவென்று த்வரி. ‘துன்னுசகடத்தால்’ இதி - பெரியதிரு  
மடல். நெருங்கின சகடத்தாலே கொண்டுபோன பெருஞ்சோற்றை இத்த்யர்த்தம். ஸங்கல்பத்தாலே ரக்ஷியாமல்  
மலையையெடுத்து ரக்ஷிப்பானென்? என்ன, இரண்டிவதமாக உத்தரம் அருளிச்செய்கிறார் - ‘ரக்ஷகமென்று’ இத்  
யாதி வாக்யதரயேண. வினைமுடுகினால் - ‘யுத்தத்தில் கார்யம் கிட்டிவந்தால். முன்னேநின்ற கல்லை யெடுத்து -

கல்மாரியைக் காத்தான். அவன் பண்ணின் அபகாரத்துக்குத் தானாகக் கழிக்கவேண்டியிருக்க, 'பாலி, பசிக்கோவத்தாலே செய்தானாகில் செய்வதென்? ஆஸுரப்ரக்ருதிகள் பக்கல் செய்யும்தை இவனோடு செய்யவொண்ணது; தானே கையோப்ந்துபோகிறான்' என்று, அவனாலவந்த நலிவைக் கணக்கிட்டு ஏழநாள் ஒருபடிப்பட மலையை யெடுத்துக்கொண்டு நின்றனாயிற்று. [கல்மாரிகாத்து] - நீராலேவந்தானாகில் கடலையெடுத்துக் காக்கு மித்தனை காணும். [பசுநரைதன்னை] - ஆனையை யும் ஸம்ஸாரிகளையும் ரக்ஷித்தது தான் நித்யஸூரிகளை ரக்ஷித்தவோபாதியாம்படியிறே இடையரு டையவும் பசுக்களுடையவும் நிலை. 'பசுநரைதன்னைத்தோலைவுதவிர்த்த' என்பானென்? என் னில்;—ரக்ஷித்தவர்களில் ப்ரதாநரைச் சொல்லவேண்டுமே, பண்ணின் உபகாரத்தை யறிந்திருப் பாரைச் சொல்லவேண்டுமே; இடையரிளிம்பு கண்டால் சிரிப்பன பசுக்களிறே. "ஈசுரநாநகாரா நிவமொஹிராஜபுவே" (க்ருதாநகாராநிவகோபிராநஜவே) என்கிறபடியே. [தோலைவுதவிர்த்த] - பசுக்களும் இடையரும் மாளாதபடி ரக்ஷித்த. [பிரானை] - அன்று அம்மழையிலும் காற்றிலும் அடியுண்டாரும் தாமாய், உதவிற்றும் தமக்காக வேன்றிருக்கிறார். [சொல்லிச்சொல்லி] - ஒருப்ர யோஜநத்துக்காகச் சொல்லிலிறே ஸக்குதுச்சாரணம் அமைவது. [நின்று] - ஒருகால் சொல்லிலிறே கையுமன்றிக்கே, ஒருகாலத்திலே பலகால்சொல்லிலிறேயு மன்றிக்கே. [எப்போதும்]-ஆள்கண்ட போதாகவன்றிக்கே ஸர்வகாலமும். [தலையினோடு ஆதனம் தட்ட] - தலை தரையிலே தட்டும்படி. [தடுகுட்டமாய்ப் பறவாதார்] - தடுகுட்டமாவது - குணலை. அதாவது - அடைவுகேட்பண்ணும் விகாரம். கால் தரையில் பாவாதபடி யாடாதார். [அலைகோர் இத்தயாதி] - துக்கோர்மிபரம்பரை களையுடைத்தான நரகத்திலே தரைகாணவொண்ணதபடியாக அழுந்தி க்லேஸப்படுகிற. [வம்பர்]- என்றுமொக்க யமபடர்க்குப் புதியராவர். வம்பு - புதுமை. முனநாள் நலிந்தால், பிறறைநாள் வந்துதோற்றினால், "முனநாள் நாம் நலிந்தவன்" என்று க்ருபைபண்ணதே, மோம்பழம்பெற்றார்

முன்னேதோற்றின தொரு மலையை யெடுத்து. இந்தனை நீரவியாதொழிவானென்? என்ன, 'அவன்பண் ணின்' இத்தயாதி. 'ஆஸுரப்ரக்ருதிகள்' என்றது - கீழிற்பாட்டைக் கடாக்கித்து. பதச்சேர்த்தியால் பலித்த அர்த்தம்-நீராலே' இத்தயாதி. இது பட்டர் அருளிச்செய்த ரசோக்தி. 'கீழிற்பாட்டுக்களைப் பற்ற, இப்பாட்டுக்கு வாசியென்?' என்ன, 'ஆனையையும்' இத்தயாதி. பசுநரையைச் சொன்னது - இடையருக்கும் உபலக்ஷணம். ஸங் கதே - 'பசுநரை' இத்தயாதி. ப்ரதாநரான இடையரைச் சொல்லாதே, பசுநரைதன்னைத் தோலைவுதவிர்த்த என்பானென்? என்னில் என்று ஸங்காபிப்பாயம். இடையரைப்பற்றிப் பசுக்களுக்கு விலக்காமையுண்டாகை யாலே ப்ரதாந மென்றபடி. பரிஹாராந்தரம் - 'பண்ணின்' இத்தயாதி. யத்யா, ப்ரதாந்யமேது? என்ன, 'பண் ணின்' இத்தயாதி என்னுதல். பசுக்களுக்கு அப்படி ஜ்ஞாநமுண்டோ? என்ன, - 'இடையரிளிம்பு' இத்தயாதி. இளிம்பு - அசாதாயம். பசுக்கள் இடையரைச் சிரிக்குமென்னுமிடத்தில் ப்ரமாணம் - 'க்ருதாநகாராந்' இத் தயாதி. கிராதாந்ஜானீயே சதூர்த்தே, ஈசுரநாநகாராநிவகோபிராநஜவேஜுநவ்யுதாநகாராநிவமொஹிராஜபுவே". ஆர்ஜவே - அகௌடிப்யே. அநுகாரஜ்-ஹாஸஜ். தொலைவு - விநாசம். ஸாமாந்யமாக, 'பிரான்' என்றதுக்கு லாவம்-அன்று அம்மழையிலும்' இத்தயாதி. 'ஈசுரநாநகாராநிவமொஹிராஜபுவே" என்றிருக்க, 'சொல் லிச்சொல்லி' என்கிறதென்? என்ன, 'ஒருப்ரயோஜந' இத்தயாதி. 'நின்று' என்றதுக்கு லாவம் - 'ஒருகால்' இத் தயாதி. இத்தால், 'சொல்லிச்சொல்லி' என்றத்தோடே புநருக்தி பரிஹரித்தாராயிற்று. சொல்லிச்சொல்லி - பலகாலும்சொல்லி. நின்று - ஸர்வகாலமும் ஓவாதே நின்று. 'எப்போதும்' என்றத்தால் வ்யாவருத்தி - 'ஆள் கண்டபோது' இத்தயாதி. தலையினோடாதனந்தட்ட - ஆதனத்தோடு தலைதட்ட வென்றபடி. ஆதனம் - ஆஸ நம், தரை யென்றபடி. நரகத்துக்கு அலைக் கேது? என்ன, 'துக்கோர்மி' இத்தயாதி. 'வம்பர்' என்றதுக்கு அர்த்தம் - 'என்றுமொக்க' இத்தயாதி. புதியராம் ப்ரகாரங் காட்டுகிறார் - 'முனநாள்' இத்தயாதி. மோம்பழம் - மோக்கிற பழம். ஸௌரபந்திஸயத்தாலே மோந்துகொண்டே யிருக்கவேண்டும் பழம்; அத்தந்தாபிரதபல மென்றபடி. இவ்வளவிலே ஒரு ஸ்ரீவைஷ்ணவர் எழுந்தருள், அவர்க்காக விசேஷார்த்தங்களைக் கூட்டிக்

போலே, “வாரீரோ! உம்மையன்றே தேடித் திரிகிறது” என்னும்படியாவர். புநரபி, [மலையையெடுத்துக் கல்மாரிகாத்து]-ஆஸ்ரிதார்த்தமான ப்ரவ்ருத்தியாமித்தனையே வேண்வேது, அரியனசெய்தாலும் எளியதாய்த் தோற்றும். [பசுநிரைதன்னை] - அரியனசெய்து ரகஷிக்கைக்குப் பண்ணும் ரகஷணத்தை விலக்காதொழியுமத்தனையே வேண்வேது; இத்தலையில் தரமில்லை யென்கிறது. [பிரானை]-நிலவு தென்றல் சந்தம் தண்ணீர்போலே பரார்த்தமாயாயிற்று வஸ்து இருப்பது. [சோல்லி இத்தியாதி]-“**சுவாக்ஷ நாதரஃ**” (அவாக்யநாதரஃ) என்றிருக்கக்கடவ தத்த்வம் “அலவலைவந்தப்பூச்சிகாட்டிகின்றான்” என்னும்படி அலவலையாயத் தன்னைத் தங்களுக்காக ஓக்கிவைத்தால், தங்கள் வாய்கொண்டு மானிடம்பாடாதே, “என்தஞ்சனே - நஞ்சனே - வஞ்சனே என்னும் எப்போதும் என்வாசகம்” என்கிறபடியே “வாய்படைத்த ப்ரயோஜனம் பெற்றோம்” என்று ஏத்தாதார். [அலகோள் இத்தியாதி] - இந்நரகத்திலே போய்ப் புதுவர்க ளென்கிறார். தடுகுட்டமாய்ப் பறவாமை தானே நரக மென்கிறார். “**யஸ்யாஸஹ ஸஹ மெஹ நிரயொ யஸ்யாஸஹி நா**” (யஸ்த வயாஸஹஸ ஸ்வர்க்கோநிரயோயஸ்த்வயாவிநா) ஸ்வர்க்கநரகங்கள் தான் வ்யக்திகள்தோறும் வ்யவஸ்த்திதமாயிறே இருப்பது. தமக்கு இருந்தபடியாலே சோல்லுகிறார். (௩)

## நான்காம் பாட்டு.

வம்பவிழ்கோதைபோருட்டா மால்விடையேழுமடர்த்த  
செம்பவளத்திரள்வாயன் சிரீதரன்தொல்புகழ்பாடித்  
கும்பிடுநெட்டமிட்டாடிக் கோதுகட்டுண்மேலாதார்  
தம்பிறப்பாற்பயனென்னே சாதுசனங்களிடையே.

ஆ.--(வம்பவிழ்.) சிரீதரனாகையாலே நப்பின்னைப்பிராட்டியோடு ஸம்ஸ்லேஷிக்கைக்காக எருதேழுமார்க்கப் பெற்றதின லுள்ள ப்ரீத்யதிஸயத்தினாலே புதுக்கணித்த திருப்பவளத்தை யுடையவனுடைய இந்த ப்ரணயித்வாதி குணநுஸந்தாந ஜரித ப்ரீத்யதிஸயத்தாலே அப்ரக்ருதிங்கதராகாதார் பகவதேகபோகரான ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் நடுவே என்ன ப்ரயோஜனத்துக்காகப் பிறந்தார்கள்? என்கிறார்.

கொண்டு மீளவும் அருளிச்செய்கிறார் - ‘மலையையெடுத்து’ இத்தியாதி. அரியன - துஷ்கரங்கள். எளியதாயென்றது - சுமந்தென்னாதே ‘எடுத்து’ என்றதின் தாத்தர்யம். ‘பசுநிரை’ என்றத்தால் பலித்த தாத்தர்யம் - ‘அரியனசெய்து’ இத்தியாதி. விலக்காதொழியும் - நிவேத்தியாதொழியும். தரம் - அதிசயம். ‘பிரான்’ என்று இத்தை அவனுக்கு நிரூபகமாகச் சொன்னத்தால் பலித்த லாவம் - ‘நிலவு தென்றல்’ இத்தியாதி. ‘மலையையெடுத்து’ இத்தியாதியால் பலித்த பகவதாஸ்ரிதபாரதந்தர்யத்தை அருளிச்செய்யாரின்றுகொண்டு, ‘சொல்லிச் சொல்லிநின்றெப்போதும்’ இத்தியாதி பதபலிதம்ஹாவமாஹ-‘அவாக்யநாதரஃ’ இத்தியாதி. அவாக்-உக்திரஹிதஃ. அந:தரஃ ஆதரஹிதஃ. அலவலை - பஹுஜல்பாகஃ. ஓக்கி - ஆக்கி. மானிடம்பாடாதே - மதுஷ்யரை ஸ்துதியாதே. ‘நாகம்’ என்றதுக்கு, கீழ்ச்சொன்னபடியன்றிக்கே அர்த்தநந்தரம் - ‘இந்நரகத்திலே’ இத்தியாதி. விவரணம் - ‘தடுகுட்டமாய்’ இத்தியாதி. யமந்தண்டலன்றே - நாகம்: இது நாகமோ? என்ன,—‘யஸ்த்வயா’ இத்தியாதி. “**ஐகிஜாநந்ராவீதிம்மஹாஸிபாஸஹ**” இத்துத்தார்த்தம். அயோத்யாகாண்டே த்ரிம்ஸே ராமம் ப்ரதிஸீதா. ப்ரமாணநுக்ராஹகோபத்திமாஹ-‘ஸ்வர்க்கநரக’ இத்தியாதி. எல்லார்க்கும்இப்படியிருக்கவல்லையே என்ன. ‘தமக்கு’ இத்தியாதி. கல்மாரிகாத்து-கல்வாந்தத்தைத் தகைந்துரகஷித்து. பசுநிரைதன்னை, ஐகாரம்-நிரர்த்தகாவ்யயம்; பசுநிரைதன்னுடைய. தொலைவு தவிர்ந்த - விநாசத்தைப் போக்கின. ‘பசுத்திரளை விநாசமணுகாதபடி நீக்கின’ என்று உபாயி லர்த்தம். ‘தடுகுட்டம் - கீழ்துமேலதாகை’ என்றும் உரை. நாகத்து அழுந்திக்கிடந்து - நாகத்திலே அழுந்திக்கிடந்து. உழைக்கின்ற - க்லேசிக்கிற, வம்பர் - புதியர். க்ரமேண அந்வயஃ (௩)

ஒ.—நாலாம்பாட்டில், நப்பின்னைப்பிராட்டிக்காக எருதேழடர்த்து அவனோடே ஸம்ஸ்லேஷித்த ப்ரணயித்வகுணத்தை அதுஸந்தித்து ஈடுபடாதவர்கள் வைஷ்ணவர்களுவே என் செய்யப் பிறந்தார்? என்கிறார்.

[வம்பு அவிழ் என்று தொடங்கி]-நதுநாற்றம் புறப்படாதினுள்ள பூமாலையையுடைய நப்பின்னைப்பிராட்டிக்காகப் பெரிய விடையேழையும் ஊட்டியாக நெருக்கி அவை பாத்மம்போராமே முறுவல்செய்கையாலே சிவந்து தோன்றின திருப்பவளத்தையுடையனாய் இத்தாலே பிறந்த வீரஸ்ரீயையுமுடையனான க்ருஷ்ணனுடைய ப்ரணயித்வகுணத்தை ப்ரீத்யா சொல்லி. [கும்பிடுநட்டம் என்று தொடங்கி]-ஹர்ஷப்ரகாஷத்தாலே கும்பிடுநட்டமிட்டுக் கூத்தாடி அமர்யாதமான ப்ரவ்ருத்திகள் மிக்கு இதுவே போக்யமாய் வர்த்தியாதார்.

ப.—அநந்தரம், அபிமதவிரோதிநிவ்ருத்தியால் வந்த ப்ரணயித்வத்திலே விக்ருதராகாதார்ஜநமத்தாலே ப்ரயோஜந மென்? என்கிறார்.

வம்பு - செவ்வியையுடைத்தாய், அவிழ் - மலர்ந்த, கோதை பொருட்டா - மாலையையுடையளான நப்பின்னைப்பிராட்டியைக் கிட்டுகையாகிற புருஷார்த்தமே ஹேதுவாக, மால் - மிகவும் பெரியதான, விடை ஏழும் - எருது ஏழையும், அடர்த்த - நெரித்துக்கொன்ற அத்தாலே, செம்பவளம் - சிவந்த பவளம்போலே, திரள் - திரண்ட, வாயன் - அதரத்தின் ஸ்புரத்தையையுடையனாய்க் கொண்டு, சிரீதரன் - (வீரஸ்ரீயோடே நின்ற) க்ருஷ்ணனுடைய, தொல் - ஸ்வாலாவிமான, புகழ் - குணத்தை, பாடி - பாடி, கும்பிடு நட்டமிட்டாடி - தலைகீழாகக் கூத்தாடி, கோகு உகட்டு உண்டு - அக்ரமமான ஆரவாரத்தைச் செய்து, உழலாதார்தம் - திரியாதார்தங்களுடைய, பிறப்பால்-ஜநமத்தால், சாதுசனங்கள் - ஸாதத்விகஸங்கத்தின், இடையே-நடுவே, என் பயன் - என்ன ப்ரயோஜந முண்டு? கோகுகட்டுண்கை - ஆரவாரங்கொட்டுகை. 'கோகுகொட்டு' என்றும் பாடம்.

இ.—நாலாம்பாட்டில், நப்பின்னைப்பிராட்டிக்காக எருதேழடர்த்த ப்ரணயித்வகுணத்துக்கு ஈடுபடாதவர்கள் ஸாதத்விகர்களுவே என்ன ப்ரயோஜநத்துக்காகப் பிறந்தார்கள்? என்கிறார்.

[வம்பு அவிழ் இத்யாதி] - வம்பு - பரிமளம், அவிழ்கை - அத்தைப்புறப்படவிடுகை, கோதை - மால், பொருட்டா-அவ்வொப்பணியழகுக்குத் தோற்று; "தவாலி" என்ற படி.[மால் விடை]-எருதுகளின் பெருமை கணிசிக்கவொண்ணாதே பிற்காலிக்கவேண்டும்படியிருக்கை. [ஏழுமடர்த்த] - அவனையணைக்கையில் த்வரையாலே க்ரமத்தாலன்றிக்கே ஏழையும் ஒருகாலே ஊட்டியாக நெரித்தபடி. [செம்பவளம் இத்யாதி] - இவனே அணையப்பெறுகையிலுண்டான ஹர்ஷத்தாலே ஸ்மிதம்பண்ணினான். எருதுகள் தனக்கு இரைபோராமையாலே ஸ்மிதம். என்றாமாம். பவளத்திரள்போல் சிவந்து தோற்றின திருப்பவளத்தையுடையவன். [சிரீதரன்] - எருதுகளே நிரஸித்து வீரஸக்தியோடே நின்ற நிலை. "ஹத்யாஸாஸிஷ்ஷஜை" என்று அவன்தான் வந்து அணைக்கவேண்டும்படி நின்ற நிலை. [தொல்புகழ்]-ஸ்வரூபாதுபந்தியான ப்ரணயித்வ குணத்தை. [பாடி]-அந்தஸ்புரத்திலுள்ளாரைப்போலே பாடி; கும்பிடு நட்டமிட்டுக் கூத்தாடி. [கோகுகட்டு] - கோகு - அடைவுகேடு. உகட்டு - தலைமண்டையிட்டு. [உண்டு] - இதுவே ஜீவநமாகை. [உழலாதார்] - அதுவே யாத்ரையாக இராதார். [தம்பிறப்பால் இத்யாதி] - பகவத்குணங்களிலே விக்ருதராய் வர்த்திக்கிற ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் நடுவே பிறந்த இக்கால் பெற்ற ப்ரயோஜநம் என்? பிள்ளைப்பிள்ளையாழ்வான் வார்த்தை.

என்ன ப்ரயோஜனத்துக்காகப் பிறந்தார்கள்? என்கிறார்.

வன்றிக்கே, கண்ணாலேகண்டது இன்றாயிற்று. [ஸத்ருஹந்தாரம்] (ஸத்ருஹந்தாரம்) - தம்திரு

யாதி.

‘ஸவக்ஷம் வாசுக்ஷம் ஸாவயபாரணம்’ இதி நமாயாம் ஹ்ருதிநிதாயாஹ - ‘தந்திருமேனியில் ஒருவாட்டம்



மேனியில் ஒருவாட்டம் வாராமே எதிரிகளே நோவுபடும்படியாக. அம்போடே வேட்டோடே போகாமே எதிரிகளை முதலற மாய்த்து வந்தவரை. [ஹைஷ்டீணம்ஸுபாவஹு] (மஹர்ஷீணம் ஸுகாவஹம்) - பார்வையபக்கல் முகம்பெறுகைக்கு ப்ரணஜயை யேடுத்துக்கொண்டுபோவாரைப் போலே; ருஷிகளுக்கு விரோதிகளான ராக்ஷஸரைக் கொன்று, பிராட்டியை அணைக்கைக்கு அது பச்சையாக வந்தார். [வஹுபுவ] (பபுவ) - ராக்ஷஸருடைய க்ரேளாய்த்தையும் பெருமாள் ஸௌகுமார்யத்தையும் அநுஸந்தித்து, 'என்புருகிறதோ?' என்று 'ஸத்தையிலீலை' என்னும்படியிருந்தவள், வெற்றியோடே கண்டு உளளானாள். [ஹுஷ்டா] (ஹ்ருஷ்டா) - தர்மியுண்டானால் தர்மங்களும் உண்டாமிறே. [வெவெஷ்டஹீ] (வைதேஹீ) - வீரவாசியறியுங் குடியிலே பிறந்தவ ளென்னுதல்; அன்றிக்கே, 'ஒருவிலீலை முறிக்க என்னைக்கோடுத்த எங்கள்ஐயர், தனியேநின்று பதி ளாலாயிரம் ராக்ஷஸரைக் கொன்ற வீரவாசியைக் கண்டாராகில் என்பவெரோ?' என்று அவரை நினைத்தாளாகவுமாம். [ஹதாரா] (பர்த்தாரம்) - "ஹாரா: வித்யகூதா:" (தாரா:பித்தருகருதா:) போலே, 'ஐயர் நீர்வார்த்துக்கோடுத்தவர்' என்று விரும்பிப்போந்தாள் முன்பு; இப்போதாயிற்று 'ஆண் பிள்ளை' என்று அணைத்தது; "வியம் வுரூஷவித்ய ஹு" (ஸ்திரியம்புருஷவிக்கரஹம்) என்ற வளிறே. [வாரிஷஷஜெ] (பரிஷஸ்வஜெ) - யுத்தவடு உள்ளவிடமெங்கும் திருமுலைத்தடத்தாலே வேதுகொண்டாள். அப்படியே அவள் அணைக்க நின்ற படி. [தோல்புகழ்] - ஸ்வருபாநுபந்தி யான ப்ரணயித்வகுணத்தைப் பாடி; அந்தப்புரபரிகரத்திலுள்ளாரைப்போலே; "மங்கையும் பல் லாண்டு" என்பார்களிறே. [கும்பிடு இத்யாதி] - வணங்குவது ஆடுவது. அஞ்சலியுடன் ஆடவுமாம். [கோகு உகட்டு]-அடைவுகேடு தலைமண்டையிட்டு. [உண்டு] - அதுவே ஜீவநாமம். [உழலாதார்]- இதுவே யாத்ரையாக நடத்தாதார். [தம்பிழப்பால் இத்யாதி] - கும்பிடுநட்டமிட்டாடிக் கோகு

வாராமே எதிரிகளே நோவுபடும்படி' இதி. வாட்டம் - நலிவு. 'ஹுநாரா' என்றதின் அர்த்தம் - 'அம் போடே' இத்யாதி. 'ஸத்ருஹந்தாரம்' இத்யாதி விசேஷணத்தவயம் - பரிஷ்வங்கே ஹேதுகர்ப்பம்; தத்ராபி, மஹர்ஷீணம் ஸுகாவஹத்வமேவ ப்ரதாநமிதி தர்ஸயதி - 'பார்வையபக்கல்' இத்யாதி. பச்சை - உபஹாரம். பபுவ - 'வஹுபுவத்யாயாஸு' இதி தாத்வர்த்தே ஹ்ருதயம். வெற்றி - ஜயம். இப்போது ஸத்தைபெற்றா ளென்கையாலே - முன்பு ஸத்தையின்றிக்கே யிருந்தமை வித்தம். அத்தை ஹேதுபூர்வகமாக அருளிச்செய் கிறார், 'ராக்ஷஸருடைய' இத்யாதி. தர்மிஇதி - "ஹுஷ்டாவ வஹுபுவ" என்று இவர்க்கு விவகழிதம். விதேஹராஜகுலோத்பவாத்வா, ததாரீம் விதேஹராஜஸ்மரணயோகாத்வா - வைதேஹீதிப்ரயுத்தவாந் வாஸீகி ரிதி லாவடி. பிபர்த்தீதி - பர்த்தா என்றத்தைப் பற்ற, 'இப்போதாயிற்று' இத்யாதி. முன்பு அணைக்கவிலீல யோ? என்ன 'ஸ்திரியம்' இத்யாதி. ஆண்பிள்ளை - புன்ஸ்த்வகார்யவாந்: பாலகாண்டே சரமஸர்க்கே, "வியா து ஸீதா ராஜஸ்ய ஹாரா: வித்யகூதாஜகி: மூணாபுவமூணாபுவி லீதிவஹுபுவா வ்யவயுக்த". அயோத்யாகாண்டே த்ரிம்ஸே ராமம்ப்ரதி ஸீதா. "கிநாஜி ந்யதவெவெஷ்டஹுவிதாஜெஜியியாயிவ: | ராஜஜாஜாதாரவா வியம்வுரூஷவித்ய ஹு." "வாரிஷஷஜெ" என்றத்தைப் பற்ற, 'யுத்தவடு' இத்யாதி. வேதுகொண்டாள் - காய்ச்சியொ த்தினாள். "ஸீதகாநெவவத்யுஷணஷகாநெகிஸீதத்யு | கூடுவொஷகுவபூயாநாரீ கூவயமுகத்யா" என்னக்கடவதிறே. 'சிரீதரன் தொல்புகழ் பாடி' என்று கூட்டி லாவம் - 'ஸ்வருபாநுபந்தி' இத்யாதி. உள்ளாரைப்போலே - ப்ரணயித்வகுணத்தைப் பாடி என்று அந்வயம். அந்தப்புரபரிகரத்திலுள்ளார் அப்படி பாடியாடின இட முண்டோ? என்ன, 'மங்கையும்' இத்யாதி. சும் பிடுகை - ஸாஷ்டாங்கப்ரணம, கேவலாஞ்சலி மாத்ரம் வா இத்யர்த்தத்தவயம் - 'வணங்குவது' இத்யாதி. கும்பிடு வ்து. நட்டமிட்டாடுவதென்னுதல்; கும்பிடுடனே நட்டமிட்டாடுவதென்னுதல் இத்யர்த்தத்தவயம். நட்டம் - ந்ருத்த ஸீஸேஷம். ந்ருத்தவிசேஷத்தையிட்டாடி-கூத்தாடி யென்றபடி. கோகு - அடைவுகேடு. உகட்டு - தலைமண்டையி

கட்டுண்டேழுகிறவர்கள் நடுவே இவர்கள் பிறந்த இத்தால் தாங்கள் கொண்ட ப்ரயோஜன மென்? வைஷ்ணவர்கள் நடுவே இவர்கள் ஸ்ரீரபரீக்ரஹம்பண்ணிற்று என்ன ப்ரயோஜனத்துக்காக? 'திருப் புன்னைக்கீழ் ஒருவர் இருக்குமிடத்திலே நம்முதலிகள் பத்துப்பேர் கூட நெருக்கிக்கொண்டிருக்கச் செய்தே, க்ராமணிகள், மயிரேழுந்த பிசல்களும் பெரியவடிவுகளும் மேலேகற்றின இரட்டைகளு மாய் இடையிலே புதுந்து நெருக்குமாபோலே காண்' என்று பிள்ளைப்பிள்ளை. (சு)

## ஐந்தாம் பாட்டு.

சாதுசனத்தைநலியும் கஞ்சனைச்சாதிப்பதற்கு  
ஆதியஞ்சோதியருவை அங்குவைத்திங்குப்பிறந்த  
வேதமுதல்வனைப்பாடி வீதிகள்தோறும் துள்ளாதார்  
ஒதியுணர்ந்தவர் முன்னு என்சவிப்பார் மனிசரே?

ஆ.—(சாது.) ஸர்வவேதங்களாலும் ஸர்வேஸ்வரத்வேத ப்ரதிபாத்யமாநனுயிருந்து வைத்து ஆஸ்ரீதஜனவிரோதி கம்ஸாத்யஸுரநிரஸநார்த்தமாக ஸ்வாஸாதாரண திவ்யரூபவிஸிஷ்ட னாய்க்கொண்டு இந்தலோகத்திலே மதுஷ்யனாய் வந்துபிறந்த மஹாகுணத்தையுடையனுயிருந்தவ னைப் பாடி வீதிகள்தோறும் திரியாதார் எத்தனையேனும் அறிவுடையாரேயாகிலும் அவர்களால் ஒரு ப்ரயோஜன மில்லை என்கிறார்.

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், ஆஸ்ரீதவிரோதிநிரஸநார்த்தமாக ஸ்வாஸாதாரண திவ்யரூப விஸிஷ்டனாய்க்கொண்டு திருவவதாரம்பண்ணின குணத்தைக் கேட்டால் அவிக்குதராயிருக்கு மவர்கள் வஸ்துபூதரன்று என்கிறார்.

[ஆதி என்று தொடங்கி] - நித்யமாய் அப்ராக்ருததேஜோரூபமான திருவுடம்பை அங்கு இருந்தபடியே வைத்துக்கொண்டு இங்கே வந்து பிறப்பதும் செய்து இப்படி வேதப்ரதி பாத்யனானவனை. [ஒதியுணர்ந்தவர் முன்னு] - ஒதியுணர்ந்துவைத்து ஜ்ஞாநபலமில்லாமையாலே அவர்கள் நிந்தியரில் ப்ரதமஸூரிகள் என்று கருத்து. [என் சவிப்பார் மனிசரே] - எத்தை ஜபிப் பது? அவர்கள் சேதநரோ?

ப.—அநந்தரம், ஆஸ்ரீதவிரோதிநிரஸநார்த்தமாகிற அவதாரத்துக்கு ஈடுபடாதார் என்ன ஜபாதிகள் பண்ணுவது? என்கிறார்.

சாதுசனத்தை - ஸாத்ந்தவிகஜநமான தேவகீவஸுதேவாதிகளை, நலியும் - நலியும், கஞ் சனை - கம்ஸனை, சாதிப்பதற்கு - நியமிக்கைக்காக, ஆதி - ப்ரதாநமாய், அம் - அப்ராக்ருதமான, சோதி - திவ்யதேஜஸ்சையுடைய, உருவை - விக்ரஹத்தை, அங்கு - பரமபதத்தில் வைத்த கணக்கிலே, இங்கு வைத்து-இவ்விடத்திலும் வைத்துக்கொண்டு, பிறந்த-பிறந்தவனாய், வேதம் - ("சுஜாயோநஃ" இத்த்யாதியாலே) வேதப்ரதிபாத்யமான அவதாரவைலக்ஷணயத்தையுடையனான,

ட்டு; அதிசயித்துஇத்யர்த்தஜ. கீழ் வாக்யவிவரணம்-'வைஷ்ணவர்கள்'இத்த்யாதி. அவிக்குதராயிருக்குமவர்கள் நடுவே வந்தால் அவர்களுக்கு அஸஹ்யமாயிருக்குமென்று விவக்ஷித்து, அதுக்கு ஆப்தஸம்வாதம் 'திருப்புன்னை' இத்த்யாதி. பிசல் - தோள். இரட்டை - த்விபடி. வம்பலிழ் தொடங்கி, உழலாதார் - சாதுசனங்களிடையே - தம்பிறப் பால் பயனென்னே? இத்யந்வயஜ. உழலாதார் - இதுவே யாத்ரையாய்த் திரியாதார். தம்பிறப்பாற் பயனென் - தங்கள் ஜநமத்தால் கொண்ட ப்ரயோஜனமென்? ஏகாரம்-பாதபூரணர்த்தம். "ஸ்ரெயாஸ்விவஹஸ்விவாதி ஹணிஹதாஹி. சுஸ்ரெயஸ்விவ வஹதஹுக்ராவியானிவிவாதகாஃ" (சு)

முதல்வனை - ப்ரதாநபூதனை, பாடி - (இவ்வைலக்ஷணயத்தைப்) பாடி, வீதிகள்தோறும் - எல்லா வீதியிலும், துள்ளாதார் - ஆடாதார், ஓதி - ஸாஸ்த்ராப்யாஸயுக்தரான, உணர்ந்தவர் முன்னு - ஜ்ஞாநாதிகர் ஸந்திதியிலே, மனிசர் - மதுஷ்யபாஸ்போலே, என் சஷிப்பார் - என்ன ஜபம்பண்ணு வது? மதுஷ்யநுமல்லர், ஜபமும் நிரந்தகமென்று கருத்து.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், ஆஸ்ரிதவிரோதிந்ரஸநார்த்தமாக திவ்யமங்கலாஹ விரிஷ்டனாய்க்கொண்டு திருவவதாரம்பண்ணின குணத்தை அநுஸந்தித்தால் அவிஞ்ஞதராகாரிக்கு மவர்கள் அவஸ்துக்கள் என்கிறார்.

[சாதுசனத்தை நலியும்] - 'ஸாதுஜநம்' என்று நினைக்கிறது, ஸ்ரீவஸுதேவரையும் தேவகி முதலானாரையும். தான் அவதரிக்க நினைத்த ஸ்தலத்திலே நலிந்து நெடுநாள் சிறைவைத் துப்போந்த கம்ஸனை நிரஸிக்கக்காக. [ஆதி இத்த்யாதி] - நித்யமாய் அப்ராக்ருத்தேஜோநுப மான திவ்யவிக்ரஹத்தை அங்கு இருக்கிறபடியே தன்பக்கலிலே வைத்துக்கொண்டு இங்கே பிறந்த. [வேதமுதல்வனை] - இப்படி வேதப்ரதிபாத்யனவனை. "சுஜாயயோநொவஹு யாவிலிஜாயதெ", "வக்ருகிஷ்ணாயிஷாயஸாஹவாதி", "நதவ்யுபாக்ருதாஹிதிபு". [பாடி]-அவதரித்த ப்ரகாரத்தை ப்ரீதிப்ரேரிதனய்ச் சொல்லி "தவ்யுயிராவிரிஜாநகிந்யொ கிழ", "பிறந்தவாறும் வளர்ந்தவாறும்". [வீதிகள் இத்த்யாதி] - ஓரளவில்சில்லாதே நெடுந்தெரு வோடு குறுந்தெருவோடு வாசியற ஆடாதார். மிககாழ்வான்வார்த்தை. [ஓதியுணர்ந்தவர் முன்னு] - பரபரக்கற்ற அறிவுடையவராகத் தங்களை நினைத்திருக்குமவர்கள் ஜ்ஞாநபலமில்லாமையாலே நிர்த் யரில் ப்ரதமலாவிக ளென்கை. "வீஹுஷொதிசுஷெஷணவாஹிபுஷு". [என்சஷிப்பார்] - எத்தை ஜபிப்பது? [மனிசரே] - ஸாஸ்த்ராதிகாரிகளு மல்லர், ஜப்யனையறியாமையாலே ஜபமும் நிஷ்பலம். ஸாஸ்த்ரப்ரதிபாத்யனை அறியாமையாலே ஸாஸ்த்ராதிகாரிஜந்மமும் அஸத்ஸமம். "ஆன்விடையேமுன்மடர்த்தாற்கு ஆனானூல்லாதார் மானிடவரல்லரென்று என்மனத்தே வைத் தேனே."

ஸடு.—அஞ்சாம்பாட்டு. ஆஸ்ரிதவிரோதிந்ரஸநார்த்தமாக அஸாதாரண திவ்யருபவிரிஷ்ட டனாய்க்கொண்டு திருவவதாரம்பண்ணின குணத்தை அநுஸந்தித்தால் விஞ்ஞதராகாதார் அவஸ்துக் கள் என்கிறார்.

[சாதுசனத்தை நலியும்]-ஸாதுஜந மென்றது - ஸ்ரீவஸுதேவரையும், தேவகியாரையும். "விதாரஹொவயாஜாஸ" (பிதரம்ரோசயாமாஸ) என்று தான் அவதரிக்க நினைத்த விஷயத்தை யீறே அவன் நலிந்து நெடுநாள் சிறையிட்டுவைத்தது. "வரீத்ராணாயவாயாஹிநாடி" (பரித் ராணயஸாதாநாம்) இத்த்யாதி. கம்ஸனை ஸாதிக்கைக்காக. [ஆதியஞ்சோதியுருவை] - இவ்வருகுண் டான கார்யவர்க்கத்துக்கெல்லாம் மூத்தாய், ஜ்ஞாநாதிருணங்களுக்கு ப்ரகாஸகமாய், 'குணஸமுதா யமே விக்ரஹம்' என்று ப்ரமிப்பார்க்கும் ப்ரமிக்கலாம்படியிறே திருமேனிதான் இருப்பது. [அங்கு வைத்து இங்குப் பிறந்த] - அங்கு இருந்தபடியே வைத்துக்கொண்டு இங்கே வந்து

அஞ்சாம்பாட்டு - 'சாது' இத்த்யாதி. 'கஞ்சனைச்சாதிப்பதற்கு' ஆதியஞ்சோதி யுருவை அங்குவைத்து இங்குப்பிறந்த, பாடி, துள்ளாதார் - மனிசரே' என்ற பதங்களைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - 'ஆஸ்ரித' இத்த்யாதி.

அப்படிச் சாதுசனத்தை நலிந்தானோ? என்ன, 'பிதரம்' இத்த்யாதி. பாலகாண்டே பஞ்சதஸே, "வஹுஷு விஸாஹாக்ஷுக்ஷுஷாஹுமாவதாஸ்யிபு | விதாரஹொவயாஜாஸ தஹாஹாஸ்யம் நுபுஷு". ஸாதுத்வம் - பகவத்பிமாந விஷயத்வம். "சாதுசனத்தைநலியும்" இத்த்யாதியாற் சொன்ன ஸாது பரித்ராணத்துக்கும் துஷ்க்ருத்விநாசத்துக்கும் ப்ரமாணம் - 'பரித்ராணய' இத்த்யாதி. தோஸு சதூர்த்தே. பூர்வ மேவ லிகதம். சாதிப்பதற்கு - நிரஸிக்கைக்காக. 'இவ்வருகுண்டான' இதி: அஸ்த்ரபூஷணத்தாயேயாகத் ப்ரகாரோத்ரவிவக்ஷிதஃ. 'அங்குத்தையில் - ஆதியஞ்சோதியுருவை - வைத்துக்கொண்டு - இங்கே வந்துபிறந்த'

பிறந்த. “புக்ருதிஸ்வாஸ்யிஷாய” (ப்ரக்ருதிம்ஸ்வாமதிஷ்டாய). நித்யஸூரிகள் அநுபலிக் கிறபடியே லீலாவிபூதியிலுள்ளாரும் அநுபலிக்கும்படியாகவிதே அவதரித்தது. படியென்று - திரு மேனிக்குப் பேர்; “படிகண்டறிதியே” என்றும், “செவ்விப்படிக்கோலம்” என்றும் அருளிச்செய்து வைத்தார்களிறே. “பலபடிகளாலும் இவர்களை நாம் ரக்ஷிக்கவேணும்” என்று அவன் அவதரித்தால் ஒருபடியாலும் திருந்தாதபடியிறே இவர்கள்படி யிருப்பது. “சுஜாயஜாநொவஹுயாவிஜா யதே” (அஜாயமானோபஹுதாலிஜாயதே), “நவூதவஹு வஸூரொநாஷெஹொவஹு வ ரஜாத்நஃ” (நபூதஸங்கஸம்ஸ்த்தானோதேஹோஸ்யபரமாத்மநஃ), “நதவஹுபுக்ருதாஜி கிபு” (நதஸ்யப்ராக்ருதாமூர்த்தி), “சுஹுசுஹுஜாயஜாநவூததபு” (கல்பே கல்பே ஜாயமானஸ் ஸ்வமூர்த்த்யா) “முன்னைவண்ணம் பாலின்வண்ணம் முழுதும்நிலைநின்ற பின்னைவண் ணம் கொண்டல் வண்ணம்” என்றும், “பாலினீர்மை சேம்போனீர்மை பாசியின் பசும்புறம், போலுநீர்மை போற்புடைத்தடத்துவண்ணேவிலோம், நிலநீர்மை” என்றும் சொல்லுகிறபடியே பலபடிகளாலேயிறே திருவவதரிப்பது; பலபடிகளாலேயே யென்றபடி. இப்படி பிறவாரின்ற லும், “ஹெநவஹுபுக்ருதாஜிபெநயொநாஜிவஹுதபு” (நைஷகர்ப்பத்வமபேதே நயோந்யாமவஸத்ப்ரபு) என்கிறபடியே கர்ப்பத்தில் அந்வயமில்லை. ‘இதுதான் கூடுமோ?’ என்ன வொண்ணாதிதே; இக்ஷவாகு வம்சத்திலே யுவநாஸ்வன் என்பானேருவன் மந்த்ரபூதமான ஜலத்தைப் பாநம்பண்ண, அவன்வயிற்றிலே கர்ப்பமுண்டாயிற்றிறே ஒருசக்தி விசே ஷத்தாலே; மிதுநாமாய் ஸம்ஸர்க்கித்துப் பிறந்தமை யில்லையிறே அங்கு; அப்படியே இங்கும் ஸர்வ சக்தியோகத்தாலே இவ்வர்த்தம் உபபந்நமாகத் தட்டில்லையிறே. இதில் ப்ரமாணம் ‘சுஜாய ஜாத்நஃ’ (அஜாயமானஃ) என்ற ஸ்ருதியிறே; அத்தைச் சொல்லுகிறார், [வேதமுதல்வனை என்று] -

என்று அந்வயம். பரமபதத்திலே யிருக்கிற ஸர்வகாரணமாய் அப்ராக்ருததேஜோமயமான விக்ரஹத்தை, பரம பதத்திலிருந்தபடியே தன்பக்கவிலே வைத்துக்கொண்டு இங்கே வந்து பிறந்த வென்று ஸப்தார்த்தம். அப் ராக்ருத திவ்யவிக்ரஹத்தோடே அவதரித்தா நென்னுமிடத்தில் ப்ரமாணம் - ‘ப்ரக்ருதிம்ஸ்வாம்’ இத்யாதி. “புக்ருதிஸ்வாஸ்யிஷாயஸூர வாஜ்ஜாதிராய” (புக்ருதிஸ்வாஸ்யிஷாயஸூர வாஜ்ஜாதிராய). இதமயி லிகதம். ப்ரக்ருதி-அப்ராக்ருதஸ்வஹாவ; அஜஹத்ஸ்வஹாவஸ்க்கொண்டு இதயர்த்தஃ. எடுத்த ப்ரமாணத்துக்கு ஹாவம் - ‘நித்யஸூரிகள்’ இத்யாதி. படி - விக்ரஹமும், ப்ரகாரமும். ஸ்வபாவார்த்தம் தர்ஸயதி - ‘படியென்று’ இத்யாதி. ‘படி’ என்றதுக்கு - விக்ரஹவாசகத்தே ப்ரமாணத்வயம் - ‘படிகண்டு’ இத்யாதி. முதல்திருவந்தாதி; (அடு) திருமேனியைக் கண்டறி தியே யித்யர்த்தஃ. ‘செவ்வி’ இத்யாதி - இரண்டாந்திருவந்தாதி-(அஉ) செவ்வியையுடைய வடிவின்முகைக்கண்டு பிரியான் இதயர்த்தஃ. க்ருஷ்ணாவதாரம் - அவதாரந்தரங்களுக்கும் உபலக்ஷணமித்யபிப்ராயேண—ரஸோக்தி - ‘பலபடிகளாலும்’ இத்யாதி. இவர்கள்படி - இவர்கள்ஸ்வஹாவம். பலபடிகளாலே அவதரிக்குமோ? என்ன, ‘அஜாயமானஃ’ இத்யாதி. ஸ்ருதி அப்ராக்ருதவிக்ரஹத்தோடே அவதரிக்குமென்னுமதுக்கு ப்ரமாணந்தரங் கள் - ‘நபூத’ இத்யாதி. பலபடிகளாலும் அவதரிக்குமென்னுமதுக்கு ப்ரமாணந்தரங்கள் - ‘முன்னைவண்ணம்’ இத்யாதி. முன்னைவண்ணம் பாலின்வண்ணமென்றது - க்ருதபுகத்தில் நிறம் வெளுத்திருக்கு மென்றபடி. நிலைநின்ற பின்னைவண்ணம் - முழுதும் - கொண்டல்வண்ணம். ‘பாலினீர்மை’ என்ற பாட்டுக்கு - யுகக்ர மத்திலே வர்ணபேதம் கண்டுகொள்வது. ‘பலபடிகளாலேயிறே’ என்றது - சாடு. பிறந்தால் கர்ப்பஸம்பந்த நிபந்தமான ஸூக்லஸோணிதபரிணாம முண்டாயிராதோ? அங்குவைத்திங்குப்பிறந்த என்னக்கூடுமோ? என்ன, ‘இப்படியிறவாரின்றலும்’ இத்யாதி. கர்ப்பத்வமென்று - கர்ப்பவாஸ்ப்ரபுத்தமான தோஷத்தைச் சொல்லு கிறது. ‘யோந்யாநாவஸத்’ என்று - யோநி, நிக்ஷ்ரமணப்ரபுத்த தோஷம் இல்லையென்றபடி. இதுதான் - கர்ப்பத்தில் அந்வயமில்லாமதான். இது, உபபந்நமென்னுமதுக்கு உதாஹரணம் - ‘இக்ஷவாகு’ இத்யாதி. மேலுக்கு அவதாரிகை-‘இதில் ப்ரமாணம்’ இத்யாதி. இதில் - கர்ப்பஸம்பந்தமில்லையென்னுமதில். வேதத்தை, முதலாக - ஜ்ஞாபகஹேதுவாக வுடையவனை யென்று விவக்ஷித்து அர்த்தம் - ‘வேததக’ இத்யாதி. அர்த்தந்

வேதகலமதிகம்யனைப் பாடி. வேதங்களாலே முதல்வனாகப் ப்ரதிபாதிக்கப்பட்டவனைப் பாடி. 'பிறந்தவாறு எத்திறம்' என்ன, வளர்ந்தவாற்றில் போகமாட்டாதேயிறே இருப்பது. எத்திறம் என்றால், பின்னையும் 'எத்திறம்' என்னுமித்தனை; "தவஸ்யீராரஃவாரிஜாநநியோநிடி" (தஸ்ய தீராபரிஜாநந்தியோநிம்) என்கிறபடியே அத்தைச் சுற்றும் சுற்றும் வாராநிற்சுமத்தனை; [வீதிகள் தோறும் துள்ளாதார்] - மிகாழ்வான் வார்த்தையை நினைப்பது. மனிசருள்ள பேருந்தேருவேயன்றிக்கே, சிறந்தேருவோடு நேந்தேருவோடு வாசியுற ஆடாதார். இப்படி ஆடாதாருமாய் அறிவு கேடருமா யிருப்பாரையோ நிர் நிந்திப்பது? என்னில், —[ஓதியுணர்ந்தவர்முன்னு] - கற்றுக் கேட்டு ஸர்வஜ்ஞராயிருக்கிறவர்கள் முன்னாக. விதுஷோதிக்கரமே தண்டபூயஸ்த்வமிதே. [என்சலிப்பார்] - அவர்கள் இருந்து சேவிப்பறை பறைந்து ஜபிக்கிறது என் என்பது? என்னுதல். [என்சலிப்பார்] - அவர் ஸாபாங்குரஹஸமர்த்தரோ? என்னுதல். [மனிசரே] - அவர்கள் ஸாஸ்த்ரவ்யயராய் மநுஷ்ய ஜம்மத்திலே பிறந்தமை யுண்டாகமாட்டாது என்னுமதிலும் நிர்ஸங்கை பண்ணுகிறார். [மானிடவரல்லரென்று என்மனத்தேவைத்தேனே] - மநுஷ்யஜம்மத்துக்குப் பலம் - பகவத்க்ரமாய்ரணமாயிருக்க, அது இல்லாதார் மநுஷ்யரேயல்ல ரென்கிறார். [என் மனத்தே வைத்தேனே] - இனி ஈஸ்வரன் க்ருபையாலும் செய்யலாவதில்லை; "செம்பிலும் கல்லிலும் வெட்டிற்று" என்னுமாபோலே. ஈஸ்வரன் கைவிட்டாலும் விடாத் என்னெஞ்சிலும் அவர்களை உபேக்ஷித்தேன் என்கிறார்.

கீழில் திருவாய்மொழியிலே - ததீயத்வாகாரத்தாலே இவ்விபூதியாக உத்தேச்யமென்று அநுபவித்தார்; இத்திருவாய்மொழியிலே - இவ்விபூதிதன்னிலே, "எண்ணுதமானிடத்தை யெண்

தாம் - 'வேதங்களாலே' இத்தாதி. பிறந்த வேதமுதல்வனைப் பாடுகிற தென்? வளர்ந்த ப்ரகாரங்களையும் பாடவொண்ணாதோ? என்ன, 'பிறந்தவாறு எத்திறம்' இத்தாதி. அவதாரத்திலே ஈடுபட்டிருப்ப ரென்னுமதுக்குப் ப்ரமாணம் - 'தஸ்ய' இதி. தீராஃ, தஸ்ய - ஸர்வேஸ்வரஸ்ய, யோநிம் - அவதாரம், பரிஜாநந்தி - பரிதோ ஜாநந்தீத்யர்த்தம் ஹருதிநிதாயாஹ - 'சுற்றும்சுற்றும்' இத்தாதி. அதாவது - அவ்வருகே போகமாட்டாதே இத்திலே ஈடுபட்டிருப்ப ரென்றபடி. அப்படி துள்ளினால் லௌகிகர் நீந்தியார்களோ? என்ன, 'மிகாழ்வான்' இத்தாதி. "ந்யூலவினெஷ்யகூறிஷாந்நாஹெவஷ்வாநாஹிஸெஷக: ! ஸாக்ஸதாஸிஷ்-கிநிஷாநிஷாஸூ-கிரிதிரிதா" இத்தாதிப்படியே - லௌகிகருடைய நீந்தைதானே பூஷணமாய் விடுமிதி லாவடி. மிகாழ்வான் வார்த்தை - எட்டாம்பாட்டிலே அருளிச்செய்கிறார்; அங்கே கண்டுகொள்வது. "வீதிகள் தோறும்" என்றதுக்கு லாவம் - 'மனிசருள்ள' இத்தாதி. முன்னு - முதலாக. கற்று - வேதாதி ஸாஸ்த்ரங்களைக் கற்று. கேட்டு - அர்த்தத்தைக் கேட்டு. உணர்ந்தவர் - ஜ்ஞாநாதிகராயிருக்குமவர்கள். இவர்கள் நிந்தியில் ப்ரதாநரானபடி எப்படி? என்ன, 'விதுஷடி' இத்தாதி. "சுந்ரேவ-தநுவிஸுஷெ கெவமஸைநா-கபே-தெ ! கணபூரணமொவந: கௌபெவதகெந்நு-கவிபே-தெ" என்னக்கடவதிறே. "ஓதியுணர்ந்தவர்முன்னு" என்று - அவர்களுடைய மாஹாத்ம்யம் சொல்ல வந்ததன்று; தெனராத்ம்யம் சொல்ல வந்த தித்தனை. செவிப்பறைபறைந்து - ஏகாந்தமாகச் சொல்லி; ரஹஸ்யமாகச் சொல்லி யித்யர்த்தடி. என்சலிப்பார் - என்ன ஜபம்பண்ணுவார்? என்னுதல், என்ன சபிப்பார்? என்னுதல். அவர்கள் ஜபிக்கிறதேது? ஸபிக்கிறதேது? இத்த்யர்த்தடி. என்னென்பது - என்னுவது. 'மனிசரே' என்ற ஏகாரம் - பிரிநிலயாக அர்த்தம்—'அவர்கள்' இத்தாதி. பிரிநிலை - வ்யதிசேகம்; மனிசரன்றென்றபடி. மநுஷ்யரன்றென்னு மிடத்தில் ப்ரமாணம் - 'மானிடவரல்லர்' இத்தாதி. திருமொழி-(கக-எ-க). எடுத்த ப்ரமாணத்துக்கு அர்த்தம் - 'மநுஷ்ய ஜம்மத்துக்கு' இத்தாதி. 'என்மனத்தே' என்றதுக்கு லாவம்—'இனிஈஸ்வரன்' இத்தாதி. 'செம்பிலும்' இதி - தாம்ரத்திலும் கல்லிலும் எழுதினாற்போலே இத்த்யர்த்தடி. தாம்ரஸிலாலிகித ப்ராய மென்றத்தை உபபாதிக்கிறார்—'ஈஸ்வரன் கைவிட்டாலும்' இத்தாதி.

கீழில்திருவாய்மொழியிலே - விபூதியடங்க உத்தேச்யமாக அநுபவித்தவர், இப்போது - சிலரை உத்தேச்யமாகவும் சிலரை அநுத்தேச்யமாகவும் அநுஸந்திக்கை வ்யாஹுதமன்றோ? என்று ஸங்கித்துப் பரிஹரிக்கிறார் - 'கீழிற்றிருவாய்மொழியிலே' இத்தாதி. இங்குச்செய்ததாகிறது என்? - இத்திருவாய்மொழி

தைபோதெல்லா மினியவாறே” என்றும், “பேராளன்பேரோதும் பேரியோரை யொருகாலும் பிரிதி லேனே” என்றும் சொல்லுகிறபடியே சிலரைக் கழித்துச் சிலரைக் கூட்டிக்கொள்ளாரின்றார்; இங் குச்செய்ததாகிறது என்? என்னில்;—இவ்வாகாரமும் கிடக்கச்செய்தே, கீழ் - உபாதேய மென்று அங்ஙனத்தித்தார்; ததீயத்வாகாரமே தோற்றி, ஆகாராந்தரம் தோற்றுதபடியான பாகம் பிறந்தவாறே. “இவ்வர்தாம் எல்லார்படிகளு முடையராயிறே இருப்பது, முக்தர்படியையுடைய ரென்னுமிடம் சொல்லிற்று, கீழ்த்திருவாய்மொழியாலே; முமுக்ஷுக்கள்படியை யுடைய ரென்னுமிடம் சொல்லி ற்று, இத்திருவாய்மொழியாலே” என்று அருளிச்செய்வார். (ரு)

ஆறாம் பாக்டி.

மனிசரும்மற்றும்முற்றுமாய் மாயப்பிறவிபிறந்த  
தனியன்பிறப்பிலிதன்னைத் தடங்கடல்சேர்ந்தபிரானைக்  
கனியைக்கரும்பினின்சாற்றைக் கட்டியைத்தேனையமுதை  
முனிவின்றியேத்திக்குனிப்பார் முழுதுணர்நீர்மையினரே.

ஆ.—(மணிகரும்.) ஸ்வேதர ஸம்ஸ்தவஸ்துவிஸஜாதியனய், கர்மாதீநஜநாஹிதனய், கூராரணவநிகேதநனய், ஆஸ்ரிதபரித்ராணர்த்தமாக ஸ்வஸங்கல்பத்தினாலே ப்ராக்ருததோஷங்க ளொன்றும் கந்தியாமே மநுஷ்யாதி ஸர்வயோநிகளிலும் வந்து அவதீர்ணனய், நிரதிஸாயபோக்ய பூதனயிருந்தவனே அநஸ்யுக்களாய்க்கொண்டு ஏத்திக் குணிப்பார் யாவர் சிலர், அவர்கிடர் ஸர்வ ஜ்ஞராகிரார் என்கிரார்.

[illegible]



[மணிசுரும் மறதும் முற்றுமாய்] - ‘மற்றும்’ என்கிறது, தேவர்களை. ‘முற்றும்’ என்கிறது, திரயக் ஸ்தாவரங்களை. “ஸஹஸ்ரநாதிர்ஹாஜிவதரநு”. [மாயப்பிறவி] - அத்தயாஸ்ச்யமான பிறவி; ஒரு ஹேது இன்றிக்கே யிருக்கச்செய்தே ஹேதுவுடையார்க்கும் அவ்வருகே பிறக்கை. [தனியன்] - இவ்வவதாரத்தில் நீர்மைக்கு ஒருவரும் அகப்படாமையாலே போம் போது தனியே போமித்தனை. “உாஸுநெடுபூயபுவாநெந ஜோகீநாஃ உ க்ரொஜீஹு ! சுயபுலொஃகாஹொமாநாஸு.” [பிறப்பிலிதன்னை] - அநேகஅவதாரங்கள் பண்ணின உபகாரத்தாலும் ஆழ்ந்திதர்க்கு ஒன்றும் செய்தானா யிரா தொழிகை. [தடங்கடல் இத்யாதி] - அவதாரிகைக்கு உடலாக அவதாரசந்தமான திருப்பாற்கடலிலே கண்வளர்ந்தருளுகிற மஹோபகாரகனை; “வெள்ளத்தரவில் துயிலமர்ந்த வித்தினை” என்னக்கடவகிறே. [கனியை இத்யாதி] - அதில்

சாய்ந்த போதையழகை அதுபவிக்கிறார். கண்டபோதே நுகரலாய்க் கோதுகழிந்த ரஸமாய் ஸர்வதோமுகமான போக்யமாய் ஆயாஸிக்கவேண்டாதபடி பருகலாம்படியாய் இனிமையேயுன் றிக்கே சாவாமைக்கு மருந்துமா யிருக்கை. [முனிவு இன்றி] - அவதாரமாகிற மஹாகுணத்திலே அநீஸ்வரத்வதோஷத்தை அதுஸந்திக்கிற அஸூயையில் இழியாதே. 'முனிவு' என்று முரித் தவமாய் அவதாரத்தை அதுஸந்தித்துத் தெளிவுடையராய் அவிக்குதராகை யின்றிக்கே யிருக்கை. [ஏத்திக் குனிப்பார்] - வாசிக காயிகமான விக்குதிகளை யுடையராகை. [முழுது உணர்]-முழுதும் உணர்ந்த ஸ்வஹவத்தையுடையவராவார்கள். ஒன்றும் கற்றிலரேயாகிலும் “ஊகவிஜ்ஞாநெந ஸவபூவிஜ்ஞாநஸு” என்கிறபடியே எல்லாம் அறிந்த பூர்த்தியை யுடையவர்கள்.

நடு.—ஆறும்பாட்டு. ஈஸ்வரபோக்யதையை அருஸந்தித்தால் விக்குதராவர்களாகில், அவர்கள் எல்லாவறிவின்பலமும் கைவந்தார் என்கிறார்.

[மனிசரும் மற்றும் முற்றுமாய்]-மனுஷ்யர் தேவர்கள் அருக்தமான தீர்யக்ஸ்தாவரங்களேல் லாமாய். “ஸுர நர திரஸூரஉவதரது” (ஸுரநரதிரஸ்சாமவதரந்). [மாயப்பிறவிபிறந்த] - ஒரு ஹேதுவின்றிக்கே யிருக்கச்செய்தே, ஹேதுவுடையார்க்கும் அவ்வருகே பிறக்க வல்லவன். அகர்ம வஸ்யனாயிருந்து கர்மவஸ்யரும் பிறக்கமாட்டாத ஜம்பத்திலே வந்துபிறக்கை. ஆச்சர்யமான அநேகாவதாரங்களைப் பண்ணுமவன். [தனியன்] - இப்படி அவதரித்தால், போமன்று உடுத்த ஒலியலோடேயா யிற்றுப்போவது. இவ்வவதாரபரம்பரைகளில் ராமாவதாரமொன்றிலும் ‘நாலிரண்டேபேர் கூடப்போனா ர்கள்’ என்று கேட்டோமித்தனையிறே. ‘இவன் நமக்காகப் பிறந்தான்’ என்று நினைக்கைக்கும் ஒரு வுருமில்லாதிருக்கிறதிறே; ‘பிறந்தான்’ என்றது தன்னையே குற்றமாக உபபாதிப்பாரேயிறே உள்ளது. [பிறப்பிலிதனை] - இப்படி பரார்த்தமாக அவதரியாநின்றால் அது பலபர்யந்தமன்றிக்கே யோழிந் தாலும், ‘நாம் வருந்தச் செய்தேயும் இது பலித்ததில்லையே!’ என்று கைவாங்குகையன்றிக்கே, ‘இவர் களுக்கு ஒன்றுஞ் செய்யப்பெற்றிலோம்’ என்று, பிறந்திலனாய்ப் பிறக்கைக்கு ஒருப்பட்டானாயிருக் கும். [தடங்கடல்சேர்ந்தபிரானை] - இன்னமும் பிறக்கைக்கு தபச்சர்யை பண்ணுகிறபடி. திருப் பாற்கடலிலே அநிருத்தநுபியாய்க்கொண்டு கண்வளர்ந்தருளுகிற இடம் அவதாரகந்தமிறே. வெள்ளத்தரவில் துயிலடர்ந்த வித்திறே. இவர்கள் பிறவியென்னும் பேருங்கடலைப் போக்குகைக் கிறே அவன் கடலிலே வந்து கிடக்கிறது. [கனியை] - கடல் பழுத்தபடி. பாலிலே பழுத்தபடி. அங்குச் சாய்ந்துகிடக்கிறபோதை வடிவழகால் வந்த போக்யதை “ஸவபூரஸு” (ஸர்வரஸு)

ஆறும்பாட்டு - ‘மனிசரும்’ இத்யாதி. ‘கனியை’ இத்யாதியைப் பற்ற, ‘போக்யதையை’ என்றது. ‘முழுதுணர்நீர்மையினர்’ என்றத்தைப் பற்ற, ‘எல்லாவறிவின்’ இத்யாதி.

தேவமனுஷ்யாதி ரூபேண- அவதரிக்குமென்றதுக்கு ப்ரமாணம் - “ஸுரநர” இத்யாதி. விவரணம் - ‘அகர்மவஸ்யன்’ இத்யாதி. ஸப்தார்த்தம் - ‘ஆச்சர்ய’ இத்யாதி. ஒலியல் - வஸ்த்ரம். ‘தனியன்’ என்கிறதென்? ஒருவரும் கூடப்போன பேர் இல்லையோ? என்ன, ‘இவ்வவதார’ இத்யாதி. போமன்று இல்லையேயாகிலும் இங்கு இருந்தநாளில் பரிவருண்டே என்ன, ‘இவன் நமக்காக’ இத்யாதி. பின்னை எப்படி நினைப்பார்கள்? என்ன, ‘பிறந்தான்’ இத்யாதி. “சுவஜாநஹி” இத்யாதியைப் பற்ற, ‘குற்றமாக’ என்றது. ‘பிறந்த’ என்றுவைத்து ‘பிறப்பிலி’ என்றதுக்கு ஹாவம் - ‘இப்படி பரார்த்த’ இத்யாதி. வருந்த - ப்ரயாஸப்பட. ‘பிறக்கைக்கு ஒருப் பட்டானாய்’ என்றது - ‘தடங்கடல்சேர்ந்த’ என்றத்தைப் பற்ற. ஆக, தனியனாவது - கூடப்போவாரில்லாமையு மும், இங்கு உகப்பாரில்லாமையும். உபபாதம் - ‘திருப்பாற்கடலிலே’ இத்யாதி. ‘வெள்ளத்தரவில்’ இதி - திருப் பாற்கடலிலே திருவந்தாழ்வான்மேலே கண்வளர்ந்தருளின அவதாரபீஜமானவனை யித்யர்த்தம். திருப்பாவை, “புள்ளும்சிலம்பின்” இத்யாதி. தபச்சர்யைபண்ணுகைக்கு அடியேது? என்ன, ‘இவர்கள்’ இத்யாதி. ‘கடல் சேர்ந்த’ என்ற அகந்தாம், ‘கனியை’ என்றதுக்கு இரண்டு ரஸோக்தி - ‘கடல்’ இத்யாதி. கடல் - கஃரீராப்தி. பலிதம் - ‘அங்கு’ இத்யாதி. “ஸவபூரஸு” என்று ஒரு சொல்லால் சொல்லாதே பிரித்துச்சொல்லுகிற

என்று ஒரு சொல்லாலே சொல்லமாட்டார்கள்; எல்லாம் சொல்லப்பட்டாகால் சொல்லித் தலைக்கட்டமாட்டார்கள்; பலிதாம்சத்திலே சிலவற்றைச் சொல்லு மித்தனை யாகையாலே 'கனியை' என்கிறார். கண்டபோதே நுகரலாம்படியாய், அதுதான் கோதுகழிந்த ரஸாம்சமாய், அதுதன்னைத் திரட்டினதாய், அதுதான் பருகலாம்படியாய், போக்யதையேயன்றிக்கே சாவாமல்காக்கும்தா யிருக்கை. கீழில் திருவாய்மொழியில் "நலங்கடலமுதமென்கோ" என்று தொடங்கி அநுபவித்த போக்யதை பின் நாடினபடி. கண்டபோதே நுகரவேண்டும் கனியும், கோதற்ற இனிய கருப்பஞ்சாறும், ஸர்வதோமுகமான ரஸத்தையுடையதான கட்டியும், ஸர்வரஸஸமவாயமான தேனும், போக்தாவை நித்யனாகும் அம்ருதமும்போலே போக்யனானவனை. [முனிவின்றியேத்திக்குனிப்பார்]-முனிவின்றி - பகவத்குணங்களைக் கேட்டால் அஸூனியைப்பண்ணுதே வந்துமவர்கள். தன்னோட்டையானோருவனுக்கு ஓர் உத்கர்ஷம் சொல்லுதையன்றிக்கே, ஸர்வரனுக்கு ஓர் உத்கர்ஷம் சொன்னால் அது பொறுதே யிறே இருப்பது; இம்மஹாதுணத்தில் ஒரு பொறுமை கொண்டாடாதே; குணம்கண்டவிடத்தே தோஷாவிஷ்கரணம் பண்ணுவார்கள் அநேகிறே. "ஐஹிகஞ்சேதமஹுதஜெவ்ரவக்ஷாஜைநவஸூரியவெ" (இதந்துதேகுஹ்யதமம்ப்ரவக்ஷ்யாம்யநஸூரியவே)-நம்முடைய ஸ்வரூபரூபகுண விபூதிகளைச் சொன்னவிடத்தில் சிவிலேன்றிருந்திலே; உன்னையதிகாரிகளைக் கண்டிலோம், இன்னம் சொல்லிச் சொல்லாதவையும் சொல்லும்படி கிட்டவாராய் என்றானிறே. சங்கநிதி பத்மநிதிகளைக் கொண்டுவந்து கொடுத்து, கடலைச்சேறுத்துப் படைவீடுசெய்து, தங்களேதிரிகளோடே புறப்பட்டு மாரிலே அம்பேற்று, இப்படி ரக்ஷியானின்றால், சோறுசுட்டவாறே "இது ஒரு க்ருஷ்ணனும், நடுவில் பெருங்குடியாட்டமும், என்னென்பதுதான்?" என்னுகிற்பர்கள். "ஐஹிகஞ்சேதமஹுதஜெவ்ரவக்ஷாஜைநவஸூரியவெ" (தாஸ்யமைஸ்வர்யவாதேந) ரக்ஷகதவம் என்று ஒரு வ்யபதேசமாத்திரமாய் இவர்களுக்கே தாழ்வு செய்து திரிந்தேன்; நல்லது கண்டால் "எனக்கு என்று இராதே பகுத்திட்டு ஜீவித்துப் போந்தேன்; இங்ஙனையிருக்கச்செய்தே இவர்கள்பண்ணும் பருஷபாஷணங்களையெல்லாம் பெர்

தென்? என்ன, ‘ஸ்வரஸு’ என்று’ இத்தயாதி. பலிதாஸ்யத்திலே - தம்பக்கல் பலித்த அதுபூதாஸ்யத்திலே. ‘கனியை’ இத்தயாதி பஞ்சதாபிதாபலிதமாஹ - ‘கண்டபோதே’ இத்தயாதி. பகவத்குண விக்ருதரையும் அவிக்ருதரையும் கொண்டாடியும் நிந்தித்தும் போருகிற இத்திருவாய்மொழியிலே பகவத்போக்யதையைச் சொல்லு கைக்கு அடியேது? என்ன, ‘கீழில்’ இத்தயாதி. ‘பின்னாடினபடி’ என்ற “புகழுநல்லொருவ”னுக்கு விபூதி யோகம் சொல்லுகிற யோஜனையென்றிக்கே, “பெருப்புறக்கடல்” நீர்வாஹக்ரமத்திலே உபமாந முகத்தா லுண்டான யோஜனையைப் பற்ற. முனிஷு - அஸூசைய. ஸஜாதீயரிடத்திலொழிய ஈஸ்வர னிடத்திலே அஸூசைய பண்ணுவார்களோ? என்ன, ‘தன்னோட்டையான்’ இத்தயாதி. உத்கர்ஷம் சொல்லுகை யன்றிக்கே - சொன்னால் அஸூசைய பண்ணுகையென்றிக்கே. அஸூசியாஸ்வரூபம் விஸதயதி, ‘இம்பஹாருண’ இத்தயாதி. மஹாருணத்திலே பொருமைகொண்டாடுகையாவது - அவதாரஸௌஸ்ப்யமாகிற பஹாருணத் திலே அநீஸ்வரத்வமாகிற தோஷத்தை ஆரோபிக்கை. அவதாரித்த குணம் சொன்னது - குணந்தாங்களுக்கும் உபலக்ஷணம். ‘தன்னோட்டையான்’ இத்தயாதி வாக்யவிவரணம் - ‘குணம் கண்டவட்டத்தே’ இத்தயாதி. “ஈக்ஷாந்நிரீஷ்ட்யாஸூச்யாதொஷாரொவொமொண்ணவூவி” என்னக்கடவத்திறே. அஸூசியுக்கள் துர்ல்லபரென்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - ‘இதந்துதே’ இத்தயாதி. கீதாஸு நவமே, “ஜ்ஞாநம்விஜ்ஞாநஸ ஹிதம்யஜ்ஞாந்வாக்ஷாஸூச்யவெஸஸூச்யா” இத்தயுத்தரார்த்தம். சிவீலென்றிருந்திலே-அஸூசியைபண்ணி யிருந்திலே. “ஹவக்ஷ்யாஸூச்ய” இத்தயுபஸர்க்கார்த்தமாஹ - ‘இன்னம்சொல்லி’ இத்தயாதி. அநுகூலர் அஸூசியை பண்ணுவார்களோ? என்ன, ‘ஸங்க்ரஹி’ இத்தயாதி. செறுத்து - நெருக்கி. சோறுசுட்டவாறே - அல்ப ரிமித்தத்தினாலே. பெருங்குடியாட்டம் - க்ராமணயம். என்னென்பதுதான் - என்ன? அப்படி யெல்லாம் செய்தாலும் அஸூசியைபண்ணுவார்களோ? என்ன, ‘தாஸ்யம்’ இத்தயாதி. ஸ்லோகார்த்தம் - ‘ரக்ஷகத்வம்’ இத்தயாதி. பகுத்திட்டி - பாகம்கொடுத்து. ஜ்ஞாதிக்குறைய அஸூசியையை ஸ்யமந்தகமணிவ்ருத்தாந்த முகேநாபி தர்ஸயதி - ‘ஓருமணி’ இத்தயாதி. ஸ்யமந்தகமணிகதையிலே, “ஸூச்யவெஸஸூச்ய”

றுத்துப்போங்கேதன்' என்றானிறே. ஒருமணிகேட்டு ஆரேனுங்கோண்டுபோக, க்ருஷ்ணன்தலையிலே ஏறிட்டு, நம்பிமூத்தபிரானும் இதுசுட்டித் தீர்த்தயாத்ரைபோகவேண்மேப்படியாயிற்றிறே. அன்றிக்கே, “முனிவாகிறது - முனித்வமாய், அதின்றிக்கே யோழிகையாவது - கலங்குகையாய், அடைவுகேட்டு ஏத்திக் குனிப்பாண்னவமாம்” என்று அருளிச்செய்வார். [முழுதுணர்நீர்மையினுரே] - “**வணகவி ஜோநெநவவபுவிஜோநடி**” (ஏகவிஜ்ஞானேநஸர்வவிஜ்ஞானம்) என்றபடி அவர்கள் எல்லா வற்றையும் அறிந்தார்களாகிறார்: அவர்கள் ஸர்வஜ்ஞர்களாகிறார்: ஜ்ஞாநபலமான இது உண்டான போதே அவர்களுக்கு ஜ்ஞாநாம்ஸத்தில் இல்லாததிதிலையிறே. அவர்கள்ஸரீரத்தல் பிறந்த விகாரத்தக்கொண்டே அவர்களுடைய ஜ்ஞாநாதிக்கம் அறியலாம். முழுதையும் உணர்ந்த ஸ்வலாவத்தையுடையவர்க ளாகிறார்கள். (க)

## ஏழாம் பாட்டு.

நீர்மையில்நூற்றுவர்விய ஐவர்க்கருள்செய்துநின்ற  
பார்மல்குசேனையவித்த பரஞ்சுடரைநீனைந்தாடி.  
நீர்மல்குகண்ணினராகி நெஞ்சங்குழைந்துநையாதே  
உன்மல்கிமோடுபருப்பார் உத்தமர்கட்கேன்செய்வாரே?

ஆ.—(நீர்மையில்.) பாண்டவர்கள்பக்கலுள்ள வாத்தல்யத்தாலே தத்விரோதிகளான தூயோதநாதிகளையும் மன்றுமுள்ள ப்ரதிகூலவர்க்கத்தையும் அடங்க நிரஸித்ததுவே தனக்கு நிரதியாயதேஜஸஸாக இருந்தருளினவனை நினைத்து நீர்மல்கு கண்ணினராகி நெஞ்சங்குழைந்து நையாதே, கேவலம் ஸரீரபோஷகராயிருப்பார் இந்த ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் வர்த்திக்கிற தேஸத்திலே என்செய்ய உளரானார்? என்கிறார்.

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், ஆபுரிதரான பாண்டவர்களுடைய விரோதிகளைப் போக்கின எம்பெருமானுடைய குணதுஸந்தானத்தாலே ஸிதிலராகாதார் ஜநநீக்லேஸகாரிகள் என்கிறார்.

[நீர்மை என்று தொடங்கி] - பந்துக்கள் ஜீவிக்கவேணுமென்னும் நீர்மையொன்றுமின்றிக்கே யிருக்கிற தூயோதனாதிகள் நூற்றுவரும் முடியும்படி பாண்டவர்களுக்கு ப்ரஸாதத்தைப் பண்ணி நின்று பூமிக்குப் பாரமாய்படி பல்கின ஸேநையெல்லாம் முடிப்பதும் செய்து ஸாரத்யவேஷ

ஹோஜாஸிவதாஹதஃ ஸுகுஹாரகாரொஜீஸுவஹுஷஸுஜேகஃ” என்று அருளிச்செய்வார். நம்பிமூத்தபிரான் - பலராமர். இதுசுட்டி - இதுநிமித்தமாக. ‘முனிவின்னி’ என்றதுக்கு அர்த்தந்தாம் - ‘அன்றிக்கே’ இத்தாதி. முனித்வம் - ஐகாகர்யம். ‘ஏகவிஜ்ஞானே’ இதி - காரணபூத ப்ரஹ்மவிஜ்ஞானே கார்யபூதஸம்ஸ்த்தத்தையும் அறியலா மித்யர்த்தம். விவரணம் - ‘அவர்கள்’ இத்தாதி. முனிவின்னியேத்திக்குனிப் பாரெல்லார்க்கும் காரணபூத ப்ரஹ்மஜ்ஞானாத் கார்யஜகத்ஜ்ஞான முண்டாகைக்கு அவர்கள் வேதாந்தஸ்ரவணம் பண்ணினார்களோ? என்ன, ‘ஜ்ஞாநபலமான’ இத்தாதி. இது - ஏத்திக்குனிக்கையாகிற இது. ஆந்தரமான ஜ்ஞாநத்தை யறியும்படியென்? என்ன, ‘அவர்கள்ஸரீரத்தில்’ இத்தாதி. சப்தார்த்தம் - ‘முழுதையும்’ இத்தாதி. ‘உயம்பெவயடுஹீபெவஸிதிரயகிபெவாவிஹுதபெவிலுதநாஃ பெயுஸாரநாசிரஸாஸிவதாநா ஸஜாதீயஸெஷாஸிதிசுவலவாஸுரீவிஷஜநரீஸகஸ்வடுனெபாவாஸுணமனெஸாநாஸுமயஸி’ இதி வாதாஜஸ்தவே. ஹாதே - “**ஹாஸுபெஸுரூவாபெநஜோதீநாசுகரொஜீஹு** | **கயபுஹோதூஹொமாநாஹாஸுரூகாநிபகூநெ**”. கரமேண அந்வயம்.

மாகிற விலக்கணமான அழகையுடையவனை நினைத்து ஹர்ஷப்பரகர்ஷத்தாலே ஆடி.. [நீர்மல்கு என்று தொடங்கி] - கண்ணநீர் செற்றி ஸித்திலாத்கரணாய் ஓசியாதே ஸரீரங்கள் மாம்ஸஸாமாய்ப் பிசல்பருத்திருக்குமவர்கள் வைஷ்ணவர்களுக்கு ஒருப்ரயோஜனத்துக்கு உறுப்பல்லர்.

ப.—அந்தரம், ஆஸ்ரிதபக்ஷபாதத்துக்கு ஈடுபடாதார் பாகவதர்க்கு எதுக்கு உறுப்பு? என்கிறார்.

நீர்மை இல் - (“பந்துக்களோடே புஜிக்கவேணும்” என்கிற) நீர்மை இல்லாத, தூற்று வர் - தூய்யோதநாதிகள் தூற்றுவரும், வீய - நசிக்கும்படி, ஜவர்க்கு - பாண்டவர்களைவர்க்கும், அருள் செய்து - நிரவதிக க்ருபையைப் பண்ணி, நின்று - (“கூஷாஸு யாகூஷஷவமூக்ஷூஷ நாயாஸுபாணவாஃ” என்னும்படி அவர்களுக்கு ஸர்வவிதபந்த்வுமாய்) நின்று, பார் மல்கு - பூமி நிரம்பும்படி விஞ்சின, சேனை - சேனையை, அவித்த - (விளக்கு அவித்தாற்போலே) நசிப்பித்த, பரஞ்சுடரை - நிரவதிகொஜ்ஜவல்பயுக்தமான வடிவழகையுடையவனை, நினைந்து - (இக்குணஸௌந்தர்யவித்தராய்க்கொண்டு) நினைந்து, ஆடி - (ப்ரேமபரவஸராய்) ஆடி, நீர் மல்கு - ஆந்தாஸ்ரு பூர்ணமான, கண்ணினராகி - கண்களையுடையராய், நெஞ்சம் - (நினைத்த) நெஞ்ச, குழைந்து - கட்டுக்குலைந்து, நையாதே - (ரோமாஞ்சாதிகளாலே) சிதிலசரீரராகாதே, ஊன்மல்கி - மாம்ஸஸாத் தரமாய், மோடு பருப்பார் - பிடரிபிற்பிசல்பருக்கும்படி உடம்பைவளர்ப்பார், உத்தமர்கட்கு - (ஜ்ஞாநாதிகராய்) உத்தமரான பாகவதர்களுக்கு, என் செய்வார் - ஏது செய்கைக்கு உறுப்பாவார்? அதுபயுக்த ஸ்வஹாவரென்று கருத்து.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், ஆஸ்ரிதபக்ஷபாதமாகிற மஹாகுணத்தில் ஈடுபடாதே ஸரீர போஷணபரராய்த் திரிகிறவர்கள் வைஷ்ணவர்களுக்கு எதுக்கு உறுப்பாகப் பிறந்தார்கள்? என்கிறார்.

[நீர்மை இல் இய்யாதி] - பந்துக்கள் ஜீவிக்கவேணும்மென்றிருக்கும் நீர்மையில்லாதவர்கள். ‘ஒருமுட்குத்தும் கொடோம், பந்துக்கள் ஜீவிக்கில் ஜீவியோம்’ என்றார்களிறே, நிர்வ்யூண ராகையாலே. ஆஸுப்ரகருதிகளென்று தூற்றுவரும் முடியும்படி பாண்டவர்களுக்கு அருள் செய்து, “கூஷாஸுயாஃ” என்கிறபடியே தன்பக்கலிலே ந்யஸ்தபரராயிறே அவர்கள் இருப்பது. “யெஷாஸ்யேகாங்க்ஷிதாஃ” என்றிறே இத்தலையில் நீர்மை யிருப்பது. “யஸ்ய ஜீவமொ ள்வாவ” என்று தானே அவர்களுக்கு எல்லாமாய் நின்றபடி. பூமிக்குப் பராமாம்படி மிக்க ஸேநையையெல்லாம் விளக்கவித்தாற்போலே அநாயாலே முடித்தபடி. [பரஞ்சுடரை] - ஸௌநாதாரியும் முட்கோலும் சிறுவாய்க்கயிறுமாய் ஸாரத்ய வேஷத்தோடே நின்ற அழகையுடையவனை. ஆஸ்ரிதார்த்தமாய் நின்ற இவன் வ்யாபாரத்தை நினைத்து விக்குதராய் ஆடி, “கூஷாஸுயேகாங்க்ஷிதாஃ” என்று ஆந்தாஸ்ருவையிட்டு நிரூபிக்கவேண்டும்படி அகவாயும் நெகிழ்ந்து ஸிதில ராகாதே மாம்ஸஸாமாய்ப் பிசல்பருத்திருக்கும்படி ஸரீரபோஷண பரராயிருக்கிறவர்கள். [உத்தமர்கட்கு என்செய்வாரே] - பகவத்குணதுஸந்தரத்தாலே வார்த்துவடிந்த ஸரீரங்களையுடைய வைஷ்ணவர்களுக்கு வொய்யனோவாஸுரோ பண்ணுகைக்கு உறுப்பாகிறார்களோ? வைஷ்ணவர்களுக்கு உறுப்பாமதுவே ஜம்மத்துக்குப் ப்ரயோஜனம் என்கிறார். ஈஸ்வரன், தன்னையும் தன் விபூதியையும் ததீயஸேஷமாக்கியிறே வைப்பது.

ஈடு.—ஏழாம்பாட்டு. ஆஸ்ரிதபக்ஷபாதமாகிற மஹாகுணத்தில் ஈடுபடாதே ஸரீரபோஷணபரராய்த்திரிகிறவர்கள் வைஷ்ணவர்களுக்கு எதுக்கு உறுப்பாகப் பிறந்தார்கள்? என்கிறார்.

ஏழாம்பாட்டு.—நீர்மையில்’ இய்யாதி. ‘ஜவர்க்கருள்செய்துநின்று, பரஞ்சுடரை நினைந்து - நையாதே, ஊன்மல்கி மோடுபருப்பார்’ இய்யாதியைக் கடாக்கித்து அவதாரிகை - ‘ஆஸ்ரித’ இய்யாதி.

[நீர்மை இத்தாதி] - முற்பட ஸஞ்சயனைப் போகவிட்டு அந்தரமாகத் தான்போய் 'இவர் களையும் அவர்களையும் சேரவிடலாமோ?' என்று பார்த்தவிடத்து, அவர்கள் ஒருபடியாலும் இசை யாதே, 'எங்கள்பந்துக்கள் ஜீவிக்கில் நாங்கள் ஜீவிப்பதில்லை; அவர்களுக்கு ஒரு குடியிருப்பும் கோ டோம்; நாங்கள் பலராகையாலே பூமிப்பரப்படங்க எங்களுக்கே இடம்போருமத்தனை; அவர்களுக்கு க்ருஷ்ணனும் தர்மமும் உண்டு; அதுக்குப் பலமான ஸ்வர்க்கத்தை யருபவிக்கக்கடவர்கள்; நாங்கள் பூமியை ஆளுவோம்' என்று வெட்டிதாக வார்த்தை சொல்ல, அவர்கள் நெற்றியைக்கீறிப் பார்த்த விடத்தில் ரக்தம் புசியாமையாலே 'அவர்களை அழியச்செய்வோம்' என்று பார்த்தான். பாண்டவர் களை ரக்ஷிக்கைக்கு ஹேது-நாங்கள் பந்துக்களை யொழிய ஜீவிப்பதில்லை' என்றது; "யேஷாம்மர்த்தேகாங்க்ஷிதந்நோ ராஜ்யம்போ காஸஸுகாநிச) நாட்டார் அர்த்தம் தேகேறதும் ராஜ்யங்கள் ஸம்பாதிக்கிறது மெல்லாம் பந்துக்களும் தாங்களும் கூட ஜீவிக்கைக்கன்றோ? ஆனபின்பு, நாங்கள் பந்துவதம்பண்ணி ஜீவிக்கப்பார்க்கிலோ மென்னும் நீர்மையாலையாயிற்று; அவர்கள் இங்ஙனன்றிக்கே 'இவர்களுக்கு ஒருகோலுத்துநிலமும் கோடுப்பதில்லை; அவர்கள் ஜீவிக்கில் நாங்கள் ஜீவியோம்' என்ன, 'இவர்கள் ஆஸுரப்ரக்ருதிகளாயிருந் தார்கள்; இவர்களை அழியச்செய்யாவிடில் விபூதியும் அழியும்' என்று பார்த்து அதுக்கீடாக ஒருபட்ட டான். ஒருபடியாலும் ஒருநீர்மையில்லாத துர்யோதநாதிகள் முடிந்துபோம்படிக்கு ஈடாக. [ஐவர்க்கு அருள்செய்துநின்று] - தானல்லது தஞ்சமில்லாத பாண்டவர்களுக்கு. "கூஷ்டாஸ்யாஃகூஷ்ட ஸுராகூஷ்டாஸ்யாஃகூஷ்டாஸ்யாஃகூஷ்டாஸ்யாஃ" (க்ருஷ்ணஸ்ரயாக்ருஷ்ணபலாக்ருஷ்ணநாதாஸ்பபாண்ட வாக்) என்றிருக்குமவர்கள். [நின்று] - "யஸ்யேஹேவமாவாஸஸுஹுரெவெவஜநா டு-ஹே" (யஸ்யமந்தீரீசகோப்தாசஸுஹுருச்சைவஜநார்த்தநஃ) என்று இவர்களிழந்த பரிகரமெல் லாம் தானேயாய் நின்று. [பார்மல்குசேனையவித்த]-பூமி நெளியும்படிக்கு ஈடாக மிகைத்துவந்த ஆஸுரவர்க்கத்தை, விளக்கவித்தாற் போலே பிணங்காணவொண்ணாதபடி முடித்துப்போகட்ட. [பரஞ்சுடரை]-'ஆயுதமேக்கவொண்ணாது' என்றார்களே; அதுக்காக ஸேனாதுளியும் முட்கோலும் சிறுவாய்க்கயிறும் தேருக்குக்கீழே நாற்றின திருவடிகளும் சிறுசதங்கையுமாய் ஸாரத்யவேஷத்தோடே நின்ற நிலையைச் சொல்லுகிறது. [நினைந்தாடி] - அவனுடைய ஆஸ்ரிதபாரதந்தர்யத்தை அனுஸந் தித்து, அவ்வனுஸந்தாநம் இருந்தவிடத்தே இருக்கவொட்டாமையாலே ஆடி. [நீர்மல்குகண்ணின

நிரஸநஹேது, நீர்பையில்லாமையென்று உபபாதிக்கிறார் - 'முற்பட' இத்தாதி. வெட்டிதாக - க்ருர மாக. பாண்டவர்களை ரக்ஷிக்கைக்கு ஹேது அவர்கள்நீர்மையென்கிறார் - 'பாண்டவர்களை' இத்தாதி. அவர்கள் அப்படி சொன்னார்களோ? என்ன, 'யேஷாம்' இத்தாதி. "தஹெஜேவஸிதாஸுரெவாணாஸுக்ர யநாநிவ" இத்தயுத்தரார்த்தம். கீதாஸுப்ரதமே. ஸ்லோகத்துக்கு அர்த்தம் - 'நாட்டார்' இத்தாதி. 'யேஷா மர்த்தே' இத்தாதிவசநம் - யுத்தபூமியில் அஸ்தாநஸ்நேஹநாருண்யத்தாலே சொன்னதாகையாலே அதர்மமாகி லும், இந்நினைவு எப்போதும் இவர்களுக்கு உண்டாகையாலே மற்றைப்போது இந்நினைவு மஹாகுணமிதே யிதி லாவஃ. 'நீர்மையாலே ஆயிற்று'-பாண்டவர்களை ரக்ஷித்தது இதி ஸேஷஃ. பாண்டவர்களுக்குப் ப்ரதிகோடித்தேந புகஸ்ச அவர்களுடைய நீர்மையில்லாமையை உபபாதிக்கிறார் - 'அவர்கள்' இத்தாதி. கோல் - அம்புகோல். சப்தார்த்தம் - 'ஒருபடியாலும்' இத்தாதி. வேறு தஞ்சமில்லாமையைப் ப்ரமாணம் - 'க்ருஷ்ணஸாயா' இத்தாதி; பாரதே. "கூஷ்டேவராபணந்தெஷாஹெஜாதிஷாதிவஹுஜா" என்று மேல். நெளியும்படிக்கு - நெகிழ்ந்துகொடுக்கும்படிக்கு ஈடாக. 'அவித்த' என்றதின் அர்த்தம் - 'விளக்கு' இத்தாதி. பூமி நிரம்பும்படி மிஞ்சின ஸேனையை யிதி ஸப்தார்த்தஃ. பரஞ்சுடரை - நிரவதிகொஜ்ஜ்வல்ய யுத்தமான வடிவழகை யுடையவனை. இங்கு - ஸாரத்யம்பண்ணுகையால் வந்த புகவரச் சொல்லு கிறது. முட்கோல் - தாற்றுக்கோல், சிறுவாய்க்கயிறு - கடிவாளம், நாற்றின - கீட்டின, 'யஸ்யமந்தீரீச' இத்தாதி-பாரதே ராஜஸூயே ஸஞ்சயம்ப்ரதி த்ருதராஷ்ட்ரஃ, "ஹுரிநெவெஹுரெக்யுநாஸுஸுகிநு-தஸு நநிரிதி-தஸு" இத்தயுத்தரார்த்தம். நீர்மல்குகையை நிரூபகமாகச் சொன்னதுக்கு லாவம் - 'ஆவ்ஹாத' இத்தாதி.



ராகி]-“சூஹாஹிதமெதாஹி” (ஆஹ்லாதஹிதநேத்ராம்பு) என்கிறபடியே, கண்ணநீரையிட் டிருபிக்கவேண்ம்படியான கண்ணையுடையராய். [நெஞ்சம் துழைந்து] - ஸரீரஸாதில்யமேயன்றிக்கே ஹ்ருதயஸாதில்யமுமுடையராய் நெந்துபோகாதே. [ஊண்மல்கிமோபேருப்பார்] - மாம்ஸளமாம்படி ஸரீரத்தைப் பருக்கப்பண்ணி, கனத்தபிசல்களும் கேடிய வலிய ஸரீரங்களுமாயிருக்குமவர்கள். [உத்தமர்கட்கு என்செய்வாரே]-பகவத்துணைநலந்தாநத்தாலே மெலிகினை ஸரீரத்தையுடையராயிருந்துள்ள மஹாபுருஷர்களுக்கு போதயந்திபரஸ்பரம்பண்ணுகைக்கு உசாத்துணையாவார்களோ? ஜந்மத்துக்கு ப்ரயோஜநம் வைஷ்ணவர்களுக்கு உறுப்பாமதுவே என்கிறார். ஈஸ்வரன், தன்னையும் தன்விபூதியையும் ததீயஸேஷமாக்கியிறே வைப்பது, ஆயிரத்தளியிலே ராஜா இருக்கச் செய்தே பெரியநம்பியையும் ஆழ்வானையும் நலிந்தானாய், ஆழ்வான்மடியிலே சாய்ந்துகிடக்கச்செய்தே பெரியநம்பி திருநாட்டுக்கு எழுந்தருளினார்; அவ்வளவிலே ‘ஒருவருமில்லாதாரைப் ப்ரதிபத்தி பண்ணக்கடவோம்’ என்று திரிகிறார் சிலர் அங்கே வந்து ஆழ்வானைக்கண்டு ‘ஒருவனுண்டிறே’ என்று போகப்புக, ஒருவரையும் ஒருகுறை சொல்லியறியாதவன், ‘வாரிகோள் மாணிகாள்! வைஷ்ணவனுமாய் ஒருவனுமில்லாதாரேருவனைத் தேடிப் ப்ரதிபத்திபண்ண இருக்கிறீர்களோ நீங்கள்? ஈஸ்வரனும் ஈஸ்வரவிபூதியும் வைஷ்ணவனுக்குக் கிஞ்சித்தகரிக்க இருக்க, வைஷ்ணவனுமாய் அறவையுமாயிருப்பாரேருவனை நீங்கள் எங்கே தேடுவீகோள்?’ என்றாலும்.

(எ)

ஸ்ரீ விஷ்ணுதத்தவே. “சூஹாஹிதமெதாஹி” வுமஹிதமாத வாநு! ஸஹாவரஹுணாவிலெஹிஷ்ட ஷ்டவ்யஸூக்தெஹிஷி”. குழைந்து-ஸிதிலமாய், ஊண்மல்கி - மாம்ஸம்மிக்கு, மோடுபிசல்கள், அம்ஸங்கள், பருப்பார் - பெருக்கும்படி உடம்பை வளர்ப்பார். மெலிகினை - ம்ருதுவான, ஸ்ருஷ்டிப்ரயோஜநம் - ‘உசாத்துணையோ’ என்ன, ‘ஜந்மத்துக்கு’ இத்தாதி. “விவித்ரஹெஹஸாவதீரீஸுராயநிவெஹிதஹி” இத்தாதிப்படியே ஈஸ்வரனுக்கு உறுப்பாகையன்றே ஸ்ருஷ்டிப்ரயோஜநம் என்ன, ‘ஈஸ்வரன் தன்னையும்’ இத்தாதி. ததீயஸேஷமாக்கி வைக்குமென்றதுக்கு ஜதிஹம் ‘ஆயிரத்தளியிலே’ இத்தாதி. ஆயிரத்தளி - க்ரிமிகண்டன் பட்டணம். ப்ரதிபத்தி - ஸம்ஸ்காரம், “சுநாயவெதஸம்ஸாராஹிஷ்டவ்யஸூக்தெஹிஷி” என்னக்கடவதிறே. இங்கே “வாரிஜமவாரிவஹபுர” இத்தாதி, “மெதாஹிவ்ய” இத்தாத்தியஸந்தேயம். மாணி - ப்ரஹ்மசாரி. அறவை - தீநன்; ஒருவருமில்லாதவன் இத்தாத்தி. ‘ஜந்மத்துக்குப் ப்ரயோஜநம்’ இதி அதர் - கூரத்தாழ்வானை மாருதியாண்டான் கினைவ எழுந்தருளினபோது எம்பெருமானார் ஸந்திதிக்கு ஆழ்வான் அருளிச்செய்த ஸ்லோகம் ப்ரஸ்துதம். “கிஷ்ரோஷகாஹிநாநாஸ்யாயிஸெஷவதஹிஷ்டவ்யஸூக்தெஹிஷி” அஹ்யாத்தி, அஷ்டகா - அஷ்டாக்காராத்யேதார, தீவிஸேஷவதாந்ருணம் - ஸ்வரூபோபாயபுருஷார்த்த ஜ்ஞானவதம் நரானம், திஸ்ரஃஆக்யா - ஸ்வரூபநிஷ்ட உபாயநிஷ்ட புருஷார்த்தநிஷ்டஸ்சேதி த்ரிணீநாமாந், அயாந் - ப்ராபு, அங்கீசக்ருரித்தாத்தி; ததர் - தேஷஹமத்யே, மத்யம - மத்தமபதைக தேஸஷஷ்ட்யந்த மகாராஸ்யோபாயவிரோதி, பூர்வம்மாம்-ஸ்வரூபநிஷ்டம்மாம், ஸ்வஸ்ய பூர்வதேஸ வாவித்வஞ்ச வ்யஜ்யதே, அந்தாய - மநாஸாய, நஹ்யதி-நிபத்தாதி; ஹேபஸ்சிம - கைங்கர்யைகரிஷ்ட, பாஷ்யகாரஸ்ய பஸ்சிமதேசவாவித்வஞ்சவ்யஜ்யதே; பஸ்சிமபூர்வப (தாப்யாமந்விதோ) மத்யம - த்ருதீயபதாந்வித மகாரார்த்தபூத புருஷார்த்தவிரோதி, மாம்பாததே; ஜாதம பிஜ்ஞாநம் பாகவதாசார்ய கைங்கர்யாலாபே அகிஞ்சித்கரம்; அதேதாபவத்ஸேவயா மஜ்ஜீவநம் கதா ஸேத்யதீதி ஹாவ; அயந்தாத்திகார்த்தி. வ்யாகரணரீத்யாது, அஷ்டகா - அஷ்டாத்யாய்யத்யேதாரோ வையாகாண; தீவிஸேஷவதாம் ந்ருணம் - அன்தீதி நாஸ்தீதி திஷ்டமிதிபுத்தி விஸேஷவதாம் மருஷ்யாணம், திஸ்ரஃஆக்யா - ஆஸ்திக இதி நாஸ்திகஇதி தைஷ்டிக இதிச த்ரிணீ நாமாந், அயாந் - ஜ்ஞாதவந்தி; “கவலிநாவலிஷ்டஹிஷி” இதி ஸூத்ரோணேதிஹாவ; ததர் - ஆஸ்திகாதிமத்யே, ஹேபஸ்சிம - தைஷ்டிக, யதிவா, பூர்வம் - ப்ராதம், ஆஸ்திகம் - மாம், மத்யம - நாஸ்திக க்ரிமிகண்டம், அந்தாய - நாஸாய, நஹ்யதி - நிபத்தாதி; அஹம் கிம் காவாணி, பவத்ஸேவாகதா ஸேத்யதீதி ஹாவ.

(எ)

## எட்டாம் பாட்டு.

வார்புனலந்தண்ணருவி வடதிருவேங்கடத்தேந்தை  
பேர்பலசொல்லப்பிதற்றிப் பித்தரேன்றேபிற்கூற  
ஊர்பலபுக்கும்புகாதும் உலோகர்சிரிக்கநின்றபு  
ஆர்வம்பெருகிக்குனிப்பார் அமரர்தொழப்புவாரே.

ஆ.—(வார்புனல்.) நிரதிசயபோக்யமான திருமலையிலே நின்றருளி என்னை அடிமை கொண்ட திருவேங்கடமுடையானுடைய திருநாமங்களைச் சொல்லிப் பிதற்றி, வைஷ்ணவர்களால் லாதார் பித்தரென்று சொல்லும்படி மதுஷ்யர் ஸந்திதாநத்தோடு அஸந்திதாநத்தோடு வாசியின் றிக்கே லௌகிகர் சிரிக்க அதுவே உத்தம்பகமாம்படி ஸஸம்ப்ரமசேஷ்டிதத்தையுடையராய் அபிநிவேசம் மிகுத்து ஆடுமவர்கள், அயர்வறுமமரர்களிலும் ஸ்ரேஷ்டர் என்கிறார்.

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், ஸம்ஸாரத்திலே யிருந்துவைத்து ஸர்வகாலத்திலும் ஸர்வாப் ரபணியான திருவேங்கடமுடையானுடைய குணங்களுக்கு ஈடுபடுமவர்கள் அயர்வறுமமரர்களிலும் ஸ்ரேஷ்டர் என்கிறார்.

[வார்புனல் என்று தொடங்கி] - நிரதிசயபோக்யமான திருமலையிலே நின்றருளி என்னை அடிமைகொண்ட திருவேங்கடமுடையானுடைய விபூதிமுகமாக வாசகமான நாமங்களை யும் அஸாதாரணமான நாமங்களையும் சொல்லிப் பிதற்றி. [பித்தரென்றே பிற்கூற] - வைஷ்ண வர்களல்லாதார் பித்தரென்று சொல்லும்படி. வைஷ்ணவர்களுடைய விஷயீகாரத்திலும் அவைஷ் ணவர்கள் இகழ்கையே புருஷார்த்தம் என்று கருத்து. [ஊர்பல என்று தொடங்கி] - மதுஷ்யர் ஸந்திதாநத்தோடு அஸந்திதாநத்தோடு வாசியின்றிக்கே லௌகிகர் சிரித்த அச்சிரிப்பே தாளம் போலே உத்தம்பகமாம்படி ஸஸம்ப்ரம சேஷ்டிதத்தையுடையராய் அபிநிவேசம் மிகுக்கூத்தாடு மவர்கள்.

ப.—அந்நரம், திருமலையிலே அர்ச்சாவதாரமாய் ஸுலபனான ஸர்வேஸ்வரனுடைய நீர்மைக்கு ஈடுபட்ட ப்ரவ்ருத்திகளையுடையவர்கள் ஸூரிகளாலே ஆதரிக்கப்படுவார்கள் என் கிறார்.

வார்புனல் - வீழாநிற்கிற புனலையுடைத்தாய், அம் - தர்ஸநீயமாய், தண் - குளிர்ந்த, அருவி - அருவிகளையுடைய, வடக்கு - (தமிழுக்கு) வடவெல்லையான, திருவேங்கடத்து - பெரிய திருமலையிலிருந்த, எந்தை - ஸ்வாமியுடைய, பேர் - (ஸ்வரூபரூபகுணவிபூதிவிஷயமான) திரு நாமங்களை, பல - பலவும், சொல்லி - சொல்லி, பிதற்றி - அடைவுகெடப் பிதற்றி, (அத்தாலே), பிறர் - (பகவத்ப்ரேமமில்லாத) அந்யர், பித்தரென்று - பித்தரென்று, கூற - சொல் லும்படியாக, பலஊர் - (மதுஷ்யர்நடையாடுகிற) பலஊர்களிலே, புக்கும் - புக்கும், புகாதும் - மதுஷ்யர்நடையாடாதவிடங்களிலும், உலோகர் சிரிக்க - லௌகிகர் சிரிக்கும்படியாக, நின்று - (பரவசராய்க்கொண்டு) நின்று, ஆடி - நடையாடி, ஆர்வம் பெருகி - அபிநிவேசம் விஞ்சி, குனிப் பார் - ஸஸம்ப்ரம ந்ருத்தம் பண்ணுவார், அமரர் - நித்யாநுபவபரரான ஸூரிகளாலே, தொழப்படு வார் - ஆதரிக்கப்படுவார்கள்.

இ.—எட்டாம்பாட்டில், திருவேங்கடமுடையானுடைய நீர்மைக்கு ஈடுபடுமவர்களைக் கொண்டாடுகைக்கு நாம் ஆர்? நித்யஸூரிகளன்றோ அவர்களைக் கொண்டாடுமவர்? என்கிறார்.

[வார்புனல் இத்யாதி] - வீழாகின்ற புனலையுடைத்தாய் தர்ஸநீயமாய் ஸ்ரமஹரமான திருவருவியுடைத்தாய் வடக்கேயான திருமலையிலே சிற்றருளி என்னை அடிமைகொண்ட திரு வேங்கடமுடையானுடைய. [பேர்பல சொல்லி] - விபூதிவிஷயமாகவும் ஸ்வரூப ரூப குணவிஷயமாகவும் தாம் “புகழுநல்லொருவ”னில் அதுபவித்தவற்றை கிணக்கிறார். [பித்தர்] - அக்ரமமாகவும் சொல்லி. [பித்தர் இத்யாதி] - “பூமியென்கோ” என்னு “கண்ணனைக்கூவுமாறே” என்னு நின்றார், வ்யாஹதமாயிராநின்றதீ! ப்ரான்தரோ? ” என்று என்னைச் சொல்லுமாபோலே தங்களை யும் கண்டார் கண்டவிடத்தே சொல்லும்படி: ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கோரத்திற்காட்டில் அவைஷ்ணவர் நிந்தையே உத்தேஸ்யம் என்று இருக்கிறார். மிளகாழ்வான் அகரம்பெறப் போனவிடத்தில் வார்த்தை. “பேயரே யெனக்கு யாவரும்” இத்யாதி. [ஊர்பல இத்யாதி] - மதுஷ்ய ஸந்தி தாநத்தோடு அஸந்தி தாநத்தோடு வாசியற விசேஷஜ்ஞர் உள்ளவிடத்தோடு இல்லாத இடத்தோடு வாசியற லௌகிகர் சிரிக்க அதுவே தானமாக நின்று ஆடி. [ஆர்வம் இத்யாதி] - அபிநிவேசம் மிக்கு விக்குதராமவர்கள். [அமரர் இத்யாதி] - பகவததுபவத்தாலே களித்து. “சுஹரீஹரீஹரீ” என்னுமவர்களாலே கொண்டாடப்படுவார்கள்.

௪௩.--- எட்டாம்பாட்டு. திருவேங்கடமுடையானுடைய நீர்மைக்கு ஈடுபேவாரைக் கொண்டாடுகைக்கு நாம் ஆர்? நித்யஸூரிகளன்றோ அவர்களைக்கொண்டாவோர்கள்? என்கிறார்.

[வார்புனல் இத்யாதி] - ஒழுகாநின்றள்ள புனலையுடைத்தாய் தர்ஸநீயமாய் ஸ்ரமஹரமாயிருந்துள்ள அருவிகளையுடைத்தான வடக்குத்திருமலையிலே வந்துநின்றான் என்ஸ்வாமி. [பேர் இத்யாதி] - அவனுடைய திருநாமம் பலவற்றையும் அக்ரமமாகச் சொல்லி. தாம் “ஒழிவில்லாத” திலும் “புகழுநல்லொருவ”னிலுமாகச் செய்தவற்றைச் சொல்லுகிறார். [பலசொல்லி] - ஸ்வரூபரூப குணங்களுக்கு வாசகமாயும், விபூதிக்கு வாசகமாயுமுள்ளவற்றை அடையப்பேசி. [பித்தரேன்றேபிறர் கூற] - பகவத்குணங்களைக்கேட்டால் அவிக்குதராயிருக்குமவர்கள். “பொருவில்சீர்ப்பூமியென்கோ” என்னு, “கண்ணனைக்கூவுமாறே” என்பது; “குன்றுங்களனைத்துமென்கோ” என்னு, “பங்கயக்கண்ணனையே” என்பது; “ஞாலமுண்மேழ்ந்தமாலே யெண்ணுமாற்றியமாதேன் யாவையும் யவருந்தானே” என்பதாகாநின்றார்; இவர் ப்ரான்தரோ? ” என்று தம்மைப் பிறர் சொல்லுமாபோலே, இவர்கள் ப்ரான்தரோ வென்று சொல்லும்படி. “அத்தாவரியேயென்றுன்னையழைக்கப் பித்தாவென்றுபேசுகின்றாற்பிறரேனை” என்றும், “பேயரே யெனக்கு யாவரும் யானுமோர், பேயனே யேவர்க்கும்” என்றும் சொல்லுகிறபடியே, அவர்கள்செயல் இவர்களுக்கு அடைவுகேடாய்த் தோற்றமாபோலே இவர்

எட்டாம்பாட்டு - “வார்புனல்” இத்யாதி. ‘திருவேங்கடத்தெந்தை’ இத்யாதி, ‘ஆர்வம்பெருகிக்குனிப் பார் அமரர்தொழப்படுவார்’ என்கிறத்தைக் கடாக்கித்து அவதாரிகை - ‘திருவேங்கடமுடையான்’ இத்யாதி.

சொல்லப்பித்தறி - அடைவுகேடப் பித்தறி. பலவற்றையு மென்றது - எத்தை விவகித்தது? என்ன, ‘தாம் ஒழிவில்’ இத்யாதி. அதாவது - தாம்சொன்னாற்போலே சொல்லி யென்றபடி. ஒழிவில்லாததில், “வானவரீசன்” “சுசன்வானவர்க்கு” என்றது - ஸ்வரூபவாசகம், “காரெழிலண்ணல்” “கருமாணிக்கம்” இத்யாதி - ரூபவாசகம்; “திருவேங்கடத்தந்தமில்புகழ்” என்றது - குணவாசகம்; புகழுநல்லொருவனில், “வானவராதியென்கோ” இத்யாதி - ஸ்வரூபவாசகம்; “பங்கயக்கண்ணன்” இத்யாதி - ரூபவாசகம்; “புகழுநல்லொருவன்” இத்யாதி - குணவாசகம்; விபூதிவாசகம் அதிஸ்புடம். உக்தமேவார்த்தம் ப்ரதிகோபாதாநபூர்வகம் வீஸதயத் - பலசொல்லி ஸ்வரூப இத்யாதி. ‘பல’ என்று - ஸாதாரணஸாதாரண நாமங்களெல்லாவற்றையும் சொல்லுகிறது. ‘இவர் ப்ரான்தரோ’ இதி - விபூதிவாசக ஸுபதங்களுக்கு பகவத்பர்யந்தத்வ ஜ்ஞாநமில்லாமையாலே இவர் ப்ரான்தரோ? என்று சொல்லுவர்க ளென்றபடி. பிறர்க்கு வைஷ்ணவர்கள்செயல் ப்ரான்தரன்னும்படி அடைவுகேடாய்த்தோற்றுமோ? என்ன, ‘அத்தா’ இத்யாதி. “கறவாமடநாகு” என்கிற திருமொழியில் எட்டாம்பாட்டு. எனக்கு ஜகதனுவனே! விரோதிராஸஸீலனே என்று உன்னைச்சொல்ல, பித்தனென்று என்னைப் பிறர்சொல்லாநின்றார்க ளித்யாதி. ‘பேயரே’ இத்யாதி - பெருமான் திருமொழி. (௩-அ) எனக்குயாவரும் - பேயரே, அவர்க்கும் - யானும் ஓர்

[illegible]

## ஒன்பதாம் பாட்டு.

அமர்தொழப்படுவானே அனைத்துலகுக்கும்ப்ரானே  
அமரமனத்தினுள் யோகுபுணர்ந்தவன் தன்னோடொன்றாக  
அமரத்துணியவல்லார்களொழிய அல்லாதவரெல்லாம்  
அமரரினைந்தேழுந்தாடி அலற்றுவதேகருமமே.

ஆ.—(அமரர்.) அயர்வறுமமரர்கள் அதிபதியாய் ஸர்வலோகேஸ்வரனாயிருந்த எம் பெருமானை கைவல்யார்த்தமாக ஆஸ்ரயிக்கும் அந்தக்ஷத்ரரானவர்களொழிய அல்லாதாரெல்லாம் இப்படி எம்பெருமானை அதுஸந்தித்து அப்ரக்ருதிக்கதரம்படியாக அவனை ஆஸ்ரயியுங்கள் என்கிறார்.

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், கைவல்யபுருஷார்த்தநிஷ்டரை நிந்தித்து மற்றுள்ளாரெல்லாரும் ப்ரோமபரவஸராய்க் குணங்களை அதுபவியுங்கோள்; இதுவே புருஷார்த்தம் என்கிறார்.

[அமரர் என்று தொடங்கி] - அயர்வறுமமரர்களதிபதியாய் ஸர்வலோகேஸ்வரனாயிருந்துள்ள எம்பெருமானை மனஸ்ஸிலே தயலுற யோகாப்பாஸம் பண்ணி அவனோடு ஸாம்யத்தைப் ப்ராபிக்கவேணுமென்று துணியவல்லாரை யொழிய. [அல்லாதவர் என்று தொடங்கி] - அல்லாதவரெல்லாம் பகவத்குணங்களை நெஞ்சிலே ஈடுபடுத்தி அதுஸந்தித்துக் கிளம்பியாடி அவற்றைச் சொல்லிக் கூப்பிடுகையே கர்த்தவ்யம்.

ப.—அநந்தரம், உபயவிபூதிநாதனுனவன்விஷயத்தில் யோகஜநிதபக்திவிகார யுக்தரானவர்களன்றியே அதுஇல்லாத அல்லாதார்க்கும் அவர்களைக் கணிசித்தும் அவர்கள் வ்யாபாரங்களைப் பண்ணுகை கர்த்தவ்யம் என்கிறார்.

அமரர் - நித்யஸூரிகளுக்கு, தொழப்படுவானே-நிரதிஸயபோக்யபூதனாய், அனைத்துலகுக்கும்-ஸமஸ்தலோகத்துக்கும், பிரானே-ஸோஷியானஸர்வலோகேஸ்வரனே, அமர-ஸ்திரமாம்படி, மனத்தினுள் - மனஸ்ஸிலே, யோகு புணர்ந்து-யோகமுகத்தாலே செறிந்து, அவன் தன்னோடு ஒன்றாக - பரமஸாம்யபத்திபெறும்படி, அமர துணியவல்லார்கள் - நிலைநின்ற அத்யவஸாயத்தைப் பண்ணவல்ல பக்திரிக்நர்கள், ஒழிய-அன்றியே, அல்லாதவர் எல்லாம்-(இந்தியோகஜநியபக்தி) கைவராதவர்களெல்லாரும், அமர - இதிலே அமரவேணுமென்று, நினைத்து - நினைந்து, எழுந்து - உத்யுக்தராய், ஆடி-அலற்றுவதே - (அவர்களைப்போலே) ஆடுவது அலற்றுவதாகையே, கருமம் - கர்த்தவ்யம்.

பக்திபாகம் பிறவாதார்க்கும் நிஷ்பந்நபக்திக் ப்ரவ்ருத்தியை அதுவிதானம் பண்ணுகைப் ப்ராப்தமென்று கருத்து.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், ஸீலாதிகுண விஸிஷ்டனான இவனை விட்டு ஆத்மமாத்ரத்தை யே விரும்புகிற கேவலரை நிந்தித்து மற்றுள்ளாரெல்லாரும் ப்ரோமபரவஸராய்ப் பகவத்குணங்களை யதுபவிக்கும் இதுவே புருஷார்த்தம் என்கிறார்.

[அமரர் இத்யாதி] - நித்யஸூரிகளுக்கும் அவ்வருகான பெருமையையுடையவனை. [அனைத்துலகு இத்யாதி]-நித்யவிபூதியோடு ஸீலாவிபூதியோடு வாசியற ஸர்வலோகேஸ்வரனை. [அமர மனத்தினுள் யோகுபுணர்ந்து] - அவனை நெஞ்சிலே உற்றிருக்கும்படி யோகாப்பாஸம் பண்ணி. [அவன் தன் இத்யாதி] - சரமதஸையிலே அவனோடு ஸாம்யத்தைப் ப்ராபிக்கவேணு

மென்று ஆத்மமாத்ரத்தையே விரும்பும் ஸாஹஸிகரையொழிய. ஸாய்மமாகிறது - ஸூத்திரியாகத்தால் வந்த ஸாய்மம். 'ஒன்றாகவென்று ஸாய்மத்தைச் சொன்னபடியென்?' என்னில்,— "ஹஜெதுக்ஷபாஷ்டிதஃ" என்று அருளிச்செய்ய, "ஸாஜெநயோஸுதிதஃ" என்று அது பாஷித்தானிறே. அங்ஙனன்றிக்கே, இதுதான் விலக்ஷணத்திகாரிகளைச் சொல்லிற்றாய் அல்லாதவரென்று அத்தனையளவன்றிக்கேயிருக்கிற யாத்ருஸாத்ருஸரை இங்ஙனே செய்யுங்கோள் என்ற தானாலோ வென்னில்,— 'ஓதியுஷ்ந்தவர்' என்று விலக்ஷணரையும் நிந்தித்து "முழுதுணர்நீர்மையினர்" என்று ஒன்றும் கற்றிலர்களே யாகிலும் விக்குதியையுடையார் ஸர்வஜ்ஞரென்றும் கொண்டாடிப்போருகிற ப்ரகரணமாகையாலே அங்ஙனாகவொண்ணாது. [அல்லாதவரெல்லாம்]-கைவல்யத்தில் அகப்படாதே பகவத்குண ஜிதராஜரெல்லாரும். [அமர நினைந்து] - பகவத்குணங்களை நெஞ்சிலே உற்றிருக்கும்படி ஸ்வயம்ப்ரயோஜனமாக அநுஸந்தித்து. [எழுந்து ஆடி] - கிளர்ந்து ஆடி; அக்ரமமாகச் சொல்லுமதுவே ப்ரயோஜனம்.

௩௫.—ஒன்பதாம்பாட்டு. கைவல்யபுருஷார்த்தத்தை எடுத்து, ஸீலாதிசுண விசிஷ்டமான வஸ்துவைப் பற்றாதே மின்மினிபோலேயிருக்கிற ஆத்மாநுபவமாத்ரத்திலே நிற்பதே! என்று அவர்களை நிந்தித்து; அவர்களை யொழிந்தாரையெல்லாம் பகவத்வயதிரித்த லாபங்களை 'புருஷார்த்தம்' என்றிராதே, பகவத்குணங்களை அநுஸந்தித்து விக்குதராய் ஆவேது பாவேதாதுங்கோள்; இதுவே கர்த்தவ்யம் என்கிறார்.

[அமரத்தொழப்பவோனை] - ப்ரஹ்மருத்ராதிகளுக்கும் அவ்வருகான நித்யஸூரிகளாலே தொழப்புகிறவனை. [அனைத்துலதக்தம் பிராணை] - ஸர்வலோகேச்வரனை. [அமர மனத்தினுள் யோகுபுணர்ந்து] - நெஞ்சிலே ஊன்றி யிருக்கும்படி யோகாப்பாயஸத்தைக் கனக்கப்பண்ணி. [அவன் தன்னோடு ஒன்றாக அமரத் துணியவல்லார்கள் ஒழிய] - சரமதசையிலே வந்தவாறே, அவனோடே இவ்வாத்மவஸ்துஸமாநமென்று புத்திபண்ணவல்ல ஹேயரையொழிய. ஒன்றாக என்னுங்காட்டில் - ஸமாநமாக என்னும் இவ்வர்த்தத்தைக் காட்டுமோ? என்னில்,— "ஹவபுஷுதவ்யிதமெயா ஜாஹஜெதுக்ஷபாஷ்டிதஃ" (ஸர்வபூதஸ்திதம்யோமாய்ப்ஜத்யேகத்வமாஸ்திதஃ) என்று - ஏகத்வத்தைச் சொல்லி, அத்தனை அநுபாஷிக்கிறவிடத்திலே "யோயம்யோமஸ்யாபெஷாசு ஸாஜெநயோஸுதிதஃ" (யோயம்யோகஸ்த்வயாப்ரோக்தஸ்ஸாம்யேநமதுஸுதிதஃ) என்று ஸாய்ம யத்தைச் சொல்லிற்றிறே. சரமதசையில் இவ்வஸ்து அவனோடொத்த ஸூத்திரியையுடைத்தாக

ஒன்பதாம்பாட்டு—'அமர' இத்தயாதி. உத்தரார்த்தத்தைக் கடக்கித்து அவதாரிகை - 'கைவல்ய' இத்தயாதி. 'சீலாதிசுணவிசிஷ்டமான' என்றது - கீழிற்பாட்டிலே "வேங்கடத்தெந்தை" என்றத்தைப் பற்ற. பற்றாதே - ப்ராப்யமாகப் பற்றாதே. 'அவர்களையொழிந்தாரை' இதி - 'நாம் முழுக்ஷுக்களன்றோ' என்கிற துரபிமாநம் கேவலர்க்கு இருக்கையாலே அவர்களிடத்தில் உபதேசம் கார்யகரமாகாதென்று கருத்து.

பிராணைக்குறித்து - யோகுபுணர்ந்து இத்தய்த்தஃ. 'மனத்தினுள்-அமர' இத்தய்வயஃ. அமர-பொருந்த; ஸ்வயம் ப்ரகாஸமான ஆத்மஸ்வரூபம் நெஞ்சிலே விசதமாய்படி யித்யர்த்தஃ. சரமதசை - முக்திதசை. அவன் தன்னோடு ஒன்றாக-அவனோடு ஸமாநமாக. அதாவது-ஆத்மவஸ்து அவனோடு ஒத்த ஸூத்திரியையுடைத்தாக. அமரத் துணியவல்லார்களொழிய - நன்றாக அத்தவவரிக்க வல்லார்களொழிய. அவனோடொன்றாகையை-ஸாய்மத்தை, அமர - பெறும்படி, துணியவல்லார்களொழிய - நிலநின்ற வ்யவஸாயத்தைப்பண்ணினவர்களை யொழிய என்று உரையில் அர்த்தம். 'ஒன்றாக' என்றால் - ஐக்யத்தைச் சொல்லுமதொழிய, ஸாய்மத்தைச் சொல்லும்படி எங்ஙனே? என்று ஸங்கித்துப் பரிஹரிக்கிறார் - 'ஒன்றாகவென்னும்' இத்தயாதி. கீதாஸுஷஷ்டே, "ஹவபுஷுதவ்யிதமெயா ஜாஹஜெதுக்ஷபாஷ்டிதஃ" ஹவபுஷா வதுஷாநொவி ஸயொயீயிவ துதெ || சுஜெ-உவா || யோயம் யோமஸ்யாபெஷாசு ஸாஜெநயோஸுதிதஃ || வனதவ்யாஹவபுஷாபி வஹவகூஷுதி-விஷிராடி. "சரமதசையிலே" இத்தயாதி வாக்யவிவரணம்-



அத்யவஸிக்கவல்ல ஸாஹஸிகரை யோழிய. இவ்விடத்தில் - விலக்ஷணதிகாரிகளைச் சொல்லிற் றாக்கி, அல்லாதவரெல்லாம் என்கிறவிடம் - யாத்ருஸாத்ருஸரானவர்க ளெல்லாம் அவனை அநுஸந் தித்துப் பாவேது ஆவேதாதங்கோள் என்றுதா னானலோ? என்னில்;—அது செய்யவொண்ணது; கீழே - ‘ஓதியுணர்ந்தவர்முன்ரு’ என்று - பகவத்குணங்களைக் கேட்டால் அலிக்குதராயிருப்பார்களா கில் அவர்கள் ஜந்மவ்ருத்தாதிகளாலே எத்தனையேனும் நன்மையுடையராகிலும் அவர்கள் அவஸ்துக் களென்றும் சொல்லி, ஜந்மவ்ருத்தாதிகளால் தண்ணியரேயாகிலும் பகவத்குணநுஸந்தாநம்பண்ணி விக்குதராம் ஸ்வலாவராகில் அவர்கள் முழுதுணர் நீர்மையினு ரென்றும் சொல்லி, இவர்களைக் கொண்டாடியும் அவர்களை “என்சலிப்பார் மனிசரே” என்று நிந்தித்தும் வருகிற ப்ரகரணமாகையாலே, இங்ரு ஸர்வேஸ்வரனை ஆஸ்ரயித்துக் கூடாத்தர்ப்யோஜநங்களைக் கொண்டு அகலப்போகிற வர்கள் அவஸ்துக்க ளென்றதே யாகவேணும். [அல்லாதவரெல்லாம்] - கேவலாந்மாநுஸந்தாநத்தைப் பண்ணி, ஸீலாதிசுணவிஸிஷ்டமான வஸ்துவிலே நெஞ்சுபோகாதபடி நெஞ்சை இறுகப் பிடிக்கவல்ல ஹேயரை யோழிய நீக்கியுள்ளாரெல்லாம். [அமர நினேந்து எழுந்து ஆடி] - அநந்யப்ர யோஜநராய்க்கொண்டு அவனை நெஞ்சிலே போருந்த அநுஸந்தித்து, அவ்வநுஸந்தாநத்தாலே வந்த ஹர்ஷம் கொண்டு கிளர, அக்கிளர்த்தியோடே ஆடி அக்ரமமாக ஏத்தும் இதுவே கர்த்தவ்யம். (௧)

## பத்தாம் பாட்டு.

கருமமும் கருமபலனுமாகிய காரணன் தன்னைத்  
திருமணிவண்ணனைச் செங்கண்மாலினைத் தேவப்ரானே  
ஒருமைமனத்தினுள்வைத்து உள்ளங்குழைந்தேழுந்தாடிப்  
பேருமையும்நாணும்தவிர்ந்து பிதற்றும்பேதைமைதீர்த்தே.

ஆ.—(கருமமும்.) புண்யபாபகர்மங்களுக்கும் கர்மபலங்களுக்கும் நியந்தாவாய், ஸர்வஜகத்காரணமாய், நிரதிஸயெளஜ்வல்ய நீலரத்நஸத்ருஸ திவ்யரூபனாய், பத்மபத்ரேசஷண னாய், ஸேஷஸேஷாஸாநாத்யபரிமிதபரமஸூரிபிஸ்ஸேவ்யமானாயிருந்த எம்பெருமானே அநந்யப்ர யோஜநமநஸ்கராய், நிரதிஸயபக்தியுக்காராய், நிரஸ்தாஹங்காராதிகோஷராய், பகவத்வயதிரித்த விஷயஸங்கரஹிதராய்க்கொண்டு ஏத்துங்கள் என்கிறார்.

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், பகவத்குணங்களைக் கேட்டால் விக்குதரனறிக்வேயிருக்கும் இருப்பாகிற அறிவுகேட்டைத் தவிர்ந்து எல்லீரும் அவனுடைய குணங்களை அநுஸந்தித்துப் பரஸுராய் லஜ்ஜாபிமாநங்களை விட்டு அவனை ஏத்துங்கோள் என்கிறார்.

[கருமமும் என்று தொடங்கி]-புண்யபாபரூபமான கர்மங்களுக்கும் கர்மபலங்களுக்கும் நியந்தாவாய் ஸர்வஜகத்காரணமுமாய் வடிவழகையும் கண்ணழகையும் காட்டி அயர்வறுமமரர்களைப் போலே எண்ணையுமைகொண்டவனை. [ஒருமை என்று தொடங்கி] - அநந்யப்ரயோஜநராய்க் கொண்டு ஹ்ருதயத்திலேவைத்து ஸிதிலாந்தகரணராய்க் கிளம்பி ஆடி.

‘சரமதசையில் இவ்வஸ்து’ இத்தயாகி. சுத்தியை - அபஹதபாபம்வாதிகளை. விலக்ஷணதிகாரிகள் - உபாஸகர். யாத்ருஸாத்ருஸர் - பக்த்யநதிகாரிகள். ‘கூடாத்தர்ப்யோஜநங்களை’ என்ற பஹுவசநத்தாலே - ஜஸ்வரய்காமரையும்க் நினேக்கிறது. ‘அலந்துவதே’ என்றதின் அர்த்தம் - ‘அக்ரமமாக’ என்றது. கருமமென்றது - க்ரியத இதிகர்மமென்று - கார்யமாய், கர்த்தவ்ய மென்றபடி. க்ரமேண அந்வயி. (௧)

## ௧௭௮ திருவாய்மொழி--௩-ப. ௫-தி. மொய்ம்மாம்பூம்பொழில்.

ப. - அநந்தரம், கீழ் - விலகஷணவிக்ரஹவிரிஷ்டனாவன் விஷயத்தில் உபாஸகருடைய பக்திபாரவஸ்யத்தை அதில் அந்வயமில்லாதாரும் அநுவிதாநம்பண்ணப் பார்ப்த மென்றார்; இதில் - அநந்யஸாதநரான அநந்யப்ரயோஜநரும் பகவத்ப்ராவண்ய பாரவஸ்யத்தாலே விக்ருதராய் வர்த்தியுங்கோள் என்கிறார்.

கருமமும் - (ஸாதநரூபமான) கர்மங்களும், கருமபலனும் - தத்ஸாத்யமான பலங்களும், ஆகிய காரணன்தன்னை - தானிட்ட வழக்காம்படி ஸமஸ்தகாரணபூதனாய், திரு - (தன்னையே உபாபமாகவும் உபேயமாகவும் பற்றுவார்க்கு) தர்ஸநீயமான, மணி - மாணிக்கம்போன்ற, வண்ணனை-(ஸாபாஸ்யமான) வடிவையுடையனாய், (அவர்களைப் பூர்ணகடாஷம்பண்ணும்), செம் கண்ணிவந்த கண்களையும், மாலினை - வாத்தல்வயத்தையுமுடையனாய், தேவபிரானை - ஸூரிகளுக்குப் போலே அவர்களுக்கு அநுபாவ்யனானவனை, ஒருமை - (உபாயோபேயங்களில் பேதம்பிறவாதபடி) ஒருமைப்பட்ட, மனத்தினுள் - நெஞ்சிலே, வைத்து - வைத்து, உள்ளம் குழைந்து - (இவ்வாகாரத்வயத்துக்குட்பட்டு) நெகிழ்ந்தநெஞ்சையுடையராய், எழுந்து - கிளர்ந்து, ஆடி - ஆடி, பெருமையும் - (துர்மாத்கார்யமான) பெருமையையும், நானும் - (அதடியான 'மணிசர்முன்னே ஆடும்படியென்?' என்கிற) லஜ்ஜையையும், தவிர்ந்து - தவிர்ந்து, பேதைமை - (இப்பாரவஸ்யம் நிகர்ஷமாகநினைக்கும்) அறிவுகேட்டையும், தீர்ந்து - தவிர்ந்து, பிதற்றுமின் - (அவனுடையகுணகணங்களை) அக்ரமமாகப் பிதற்றுங்கோள். அநந்யஸாதநர்க்கும் சோஷத்வஸாரஸ்யகாரிதமான பாரவஸ்யம் உத்தேஸ்யமென்று கருத்து.

இ. - பத்தாம்பாட்டு. கேவலரை நிந்தித்தார் கீழிற்பாட்டில். இதில், அநந்யப்ரயோஜநரெல்லாம் பகவத்குணங்களை பக்திபாரவஸ்யத்தாலே அக்ரமமாகப் பேசுங்கோள் என்கிறார்.

[கருமமும் இத்யாதி] - புண்யபாபரூபமான கர்மங்களுக்கும் நியந்தாவாய், கர்மபலங்களுக்கும் நியந்தாவாய். [காரணன்தன்னை] - “காரணனூயெய்யு” என்கிறபடியே ஸமாஸ்யணியனானவனை. [திருமணிவண்ணனை] - உபாஸிப்பார்க்கு ஸாபாஸ்யமான வடிவையுடையவனை. ‘திரு’ என்று - காந்தி; காந்தியையுடைத்தான நீலமணிபோலேயிருக்கிற நிறத்தையுடையவனை. [செங்கண்மாவனை] - ஸமாஸ்யணியன் புண்டரீகாஷ்ணிகே. [தேவபிரானை] - இவ்வடிவழகையும் கண்ணழகையும் நித்யஸூரிகளை அநுபவிப்பிக்குமாபோலே என்னையும் அநுபவிப்பித்தவனை. [ஒருமை இத்யாதி] - ஒருபடிப்பட நெஞ்சிலே வைத்து; அநந்யப்ரயோஜநராய் ஹ்ருதயத்திலே வைக்கை. ஒருபலத்துக்காக வன்றிக்கே, நெஞ் சுஸிதிலமாய் ப்ரீதியாலே கிளர்ந்து ஆடி, அபிமாநக்ருத்யமான பெருமையையும் நின்றாரெதிரே விக்ருதராகவொண்ணாதென்கிற லஜ்ஜையையும் இத்தைத் தாழ்வாக நினைக்கும் மனிகேட்டையுந் தவிர்ந்து அக்ரமமாக ஏத்துங்கோள். “புகழுநல்லொருவ”னில் விபூதியாகத் ததியத்வாகாரேண உத்தேஸ்யமாக அநுஸந்தித்தார்; இங்குச் சிலரை நிந்தித்துச் சிலரைக் கொண்டாடினார்; இத்தால் சொல்லிறுய்த்து-- அவன் ஸர்வஸோஷியாகையாலே ஸர்வமும் ததியமாய்த் தோற்றக்கடவது; அந்தஸோஷித்வத்தைக் குறைவற அநுஸந்தித்தார் அங்கு; தம்முடைய சோஷத்வத்தை அநுஸந்தித்தவாறே அஜ்ஞாபுறம்பாய் பகவத்குணஜிதர் உள்ளாராய்த் தோற்றிற்று; அந்தஸோஷத்வத்தைக் குறைவற அநுஸந்தித்தார் இங்கு.

௩௫. - பத்தாம்பாட்டு. கீழே - கேவலரை நிந்தித்தார்; இதில் - ‘அநந்யப்ரயோஜநராய்க் கொண்டு அவன்குணங்களை யநுஸந்தித்து விக்ருதராகுங்கோள், உங்களுக்கு இதுவே புருஷார்த்தம்’ என்கிறார்.

பத்தாம்பாட்டு - ‘கருமமும்’ இத்யாதி. உத்தரார்த்தத்தைக் கடாஷித்து அவதாரிகை-‘கீழே கேவலரை’ இத்யாதி.

[கருமமும் இத்த்யாதி] - புண்யபாபருபமான கர்மங்களுக்கும் கர்மபலங்களுக்கும் நியாமகனாய். கர்மங்களுண்டானாலும் கர்மாநுஷ்டாதாவாயிருப்பானேருவன் வேணுமே, கர்மாநுஷ்டாதாவமாய். அநுஷ்டாத்ருத்வாரா கர்மநிர்வாஹகனென்றபடி. [கருமபலனுமாகிய] - கர்மங்களை யநுஷ்டித்தாலும் அவற்றுக்கு ஒருவன் பலப்ரதாநம்பண்ணுதபோது அவை பழுதையோபாதித்யாய்க் கிடக்குமித்தனையிறே, அவை அசேதநக்ரீயையாகையாலே; அவற்றுக்குப் பலப்ரதாதாவமாய். [காரணன்தன்னை] - புண்யங்களிலே ப்ரவர்த்திப்பிக்கவும் பாபங்களைப்போக்கவும் அவற்றுக்குப் பலங் கொடுக்கவும் ஒருகர்த்தாவேணுமே, அவற்றுக்குக்காரணபூதனயுமுள்ளவனை. [திருமணிவண்ணனை] - உபாஸகனுக்கு விக்ரஹத்தை சுபாஸ்ரயமாகச் சொல்லாநின்றதிதே; இவனுக்கு உத்தேஸ்யமாயிருந் துள்ள விக்ரஹத்தையுடையவனை. திரு என்று - காந்தி. காந்தி மிக்கிருந்துள்ள நீலமணிபோலே ஸ்ரமஹரமான வடிவையுடையவனை. [செங்கண்மாலினை] - அகவாயில் வாத்ஸல்யத்துக்குப் ப்ரகாஸகமான திருக்கண்களையுடையவனை. காரணவஸ்துவுக்கு லக்ஷணமாகப் புண்டரீகாக்ஷத்வத்தை விதியாநின்றதிதே. [தேவபிரானை] - அவ்வடிவழகையும் கண்ணழகையும் நித்யஸூரிகளை அநுபலிப்பிக்குமாபோலே என்னையநுபலிப்பித்து, எனக்கு உபகாரகனானவனை. [ஒருமைமனத்தி னுள்ளவைத்து] - ஒரு ப்ரயோஜனத்துக்காக வன்றிக்கே, நெஞ்சிலேயிருக்கைதானே ப்ரயோஜனமாக நெஞ்சிலேவைத்து. இத்தால் - கீழிற்பாட்டிலே ப்ரயோஜநாந்தரபரரை நிந்தித்தா ரென்னுமிடம் தோற்றுகிறதிதே. இப்படி அந்யப்ரயோஜநாய்க்கொண்டு நெஞ்சிலே வைத்தவாறே, அகவாய் ஸிதிலமாய் அந்தஸாதிஸ்யத்தோடே இருந்தவிடத்தில் இராதே ஆடி, 'பகவத்துணங்களைக் கேட்டார் விக்குதராகை நமக்குப் போருமோ?' என்கிற அபிமானகார்யமான மேன்மையையும், 'நாம் பிறரறிய விக்குதராம்படி எங்ஙனே?' என்றிருக்கிற லஜ்ஜையையும், 'எல்லாவளவிலும் நம் அகவாய் ஒருவர்க்கும் தெரியாதபடி திரஸ்கரித்துக்கொண்டிருக்கவேண்டாவோ?' என்றிருக்கிற அறிவுகேட்டையும்,

ஸாஸ்த்ரவித்தமான கர்மங்களுக்கு நியாமகனாகையாவ தேது? என்ன, 'கர்மங்களுண்டானாலும்' இத் த்யாதி. உண்டானாலும் - ஸாஸ்த்ரவித்தமானாலும். அநுஷ்டாதாவமாய் - அநுஷ்டாதாவுக்கு அந்தர்யாமியாய் நின்ற கர்மநிர்வாஹகனாய். கர்மந்தானே பலப்ரதாயாகாதோ? என்ன, 'கர்மங்களை' இத்த்யாதி. பலப்ரதாதாவு மாய் - பலப்ரதாதாவுக்கு அந்தர்யாமியுமாய். ஆக, கர்மத்துக்கு நிர்வாஹகனாகையாவது - கர்மாநுஷ்டாதா களுக்கு அந்தர்யாமியாய்க்கொண்டு அநுஷ்டிப்பித்து நிர்வஹிக்கை. கர்மபலத்துக்கு நிர்வாஹகனாகையாவது - பலப்ரதாதாக்களுக்கு அந்தர்யாமியாய் நிர்வஹிக்கை யென்றபடி. 'காரணன்தன்னை' என்று - கீழுத்தார்த்தத்தை அநுவதித்து, எல்லாவற்றுக்கும் காரணபூதனென்கிற தென்கிறார் - 'புண்யங்களிலே' இத்த்யாதி. 'கருமமும் கருமபலனுமாகிய' என்றது - முமுகுக்ஷுக்களுடைய கர்மகர்மபலநிர்வாஹகத்வத்துக்கும் உபலக்ஷணம். 'காரணன்தன்னை' என்றதும் - முமுகுக்ஷுக்களுடைய கர்மகர்மபலங்களுக்குக் காரண மேன்னுமதுக்கும் உபலக்ஷணம். 'உபாஸகனுக்கு விக்ரஹத்தை ஸுபாஸ்ரயமாகச் சொல்லாநின்றதிதே' என்றிருக்கையாலே. உபாஸகனுக்கு - முமுகுக்ஷுவுக்கு. 'மால்' என்று - வ்யாமோஹமாய், அதாவது - வாத்ஸல்ய மேன்கிறார், 'அகவாயில்' இத்த்யாதி. அர்த்தாந்தரம் - 'காரணவஸ்துவுக்கு' இத்த்யாதி. 'காரணன்தன்னை செங்கண்மாலினை' என்று சேர்ப்பது. இந்தவாக்யத்தில், 'காரணன்தன்னை' என்றது - ஜகத்காரணத்வத்துக்கும் உபலக்ஷணம். சிவந்தகண்ணையுடைய வத்ஸலினை யென்று முந்தின அர்த்தம்; மாலினை - ஸர்வாதிகளையென்று த்வீஜீயார்த்தம். விதியாநின்றதிதே யென்றது - 'ப்யஸூஷெவொயியாஹுஷ்டுஸூராவபுராயதெகக்ஷணம்', 'தஸ்யுயஸூகஸ்யுஸூ வுணுஸீகடுவெகக்ஷணம்' இத்த்யாதியைப் பற்ற. தேவபிரானை - நித்யஸூரிகளுக்குப்போலே எனக்கு உபகாரகனானவனை பெற்று விவக்ஷித்து அர்த்தம் - 'அவ்வடிவழகையும்' இத்த்யாதி. ஒருமைமனத்தினுள் வைத்து - ஒருபடிப்பட நெஞ்சிலே வைத்து; அந்யப்ரயோஜனங்கொண்டு நெஞ்சிலே வைத்து என்றபடி. இங்கு - 'ஹ்நாகவ்யஸூஷ்டுஸூராவபுராயதெகக்ஷணம்' | ஹ்நொவாவாஸூஷெவெகக்ஷணம் | ஹ்நூஷ்டுஸூராவபுராயதெகக்ஷணம்' என்றது அநுஸந்தேயம். பலிதம் - 'இத்தால்' இத்த்யாதி. அதிகாரிவிஸேஷாநிர்ந்தாரணே அந்யப்ரயோஜனத்வஸ்யைவ விதாநாதித்பர்த்தஃ. ப்ரயோஜநாந்தரபரரை - கேவலரை. குழைந்து - ஸிதிலமாய்,

இவற்றையடையப் போகட்டு அடைவுகேட எத்துங்கோள். இதுவே உங்களுக்குப் புருஷார்த்தம் என்கிறார். (க௦)

## பதினோராம் பாட்டு.

தீர்ந்தவடியவர்தம்மைத் திருத்திப்பணிகோள்ளவல்ல  
ஆர்ந்தபுகழ்ச்சதனை அமரர்பிரானை \*எம்மாளை  
வாய்ந்தவளவயல்குழ தண்வளங்குருகூர்ச்சடகோபன்  
நேர்ந்தவோராயிரத்திப்பத்து அருவினைநீறுசெய்யுமே.

ஆ.—(தீர்ந்த.) தன்திருவடிகளே ப்ராப்யமும் ப்ராபகமு மென்று அந்யவஸித்திருக்கும் ஆஸ்ரிதரை நிரஸ்தப்ராதிபந்தகராக்கி அடிமைசெய்வித்துக் கொள்ளவல்ல ஆர்ந்தபுகழையுடையனும், அயர்வறு மமரர்களோடே ஸம்ஸ்லேஷிக்குமாபோலே ஆஸ்ரிதரோடு ஸம்ஸ்லேஷிக்கும் ஸ்வஹாவனும், எனக்கு ஸ்வாமியாயிருந்த எம்பெருமானைச் சொன்ன இத்திருவாய்மொழி பகவத்பக்திவிரோதிகளைப் போக்கும் என்கிறார்.

ஒ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி சுற்றார்க்குப் பகவத்குணாநுஸந்தாந்தால் ஒரு விக்குறி பிறவாமையாகிற மஹாபாபத்தை இதுதானே நிர்ஸேஷமாகப் போக்கும் என்கிறார்.

[தீர்ந்த என்று தொடங்கி] - எம்பெருமானையே ப்ராப்யமும் ப்ராபகமு மென்று அந்யவஸித்திருக்கும் ஆஸ்ரிதரை நிரஸ்த ஸமஸ்த ப்ராதிபந்தகராக்கி அடிமை செய்வித்துக்கொள்ளும் மிக்கிருந்துள்ள புகழையுடையனும் அவர்களோடு நித்யஸம்ஸ்லிஷ்டனானவனை. [அமரர்பிரானை எம்மாளை] - தான் ஒருவன் உளனென்று அறியாத என்னை அயர்வறுமமரர்களோடு ஒக்க அடிமை கொண்டவனை. [வாய்ந்த என்று தொடங்கி] - வாய்ந்த திருநகரியையுடைய ஆழ்வார் அருளிச் செய்த ஆயிரத்திருவாய்மொழியிலும் இத்திருவாய்மொழி.

ப.—அந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்குப் பலமாக அநுபவவிரோதி நிவ்ருத்தியை அருளிச்செய்கிறார்.

தீர்ந்த - (ஈஸ்வரனுடைய உபாயோபேயத்வங்களில்) வ்யவஸிதரா யிருக்கும், அடியவர்தம்மை - அடியவர்களை, திருத்தி - (ப்ராதிபந்தக நிவ்ருத்தி பூர்வகமாகப் பரபக்தி பரஜ்ஞானாதிகளைக் கொடுத்துத்) திருத்தி, பணி கொள்ளவல்ல - நித்யகைங்கர்யத்தைக் கொள்ளவல்ல, ஆர்ந்த புகழ் - (ஸர்வஸக்தியுத்தகையாலே) பரிபூர்ணமான குணகணங்களையுடையனும், அச்சதனை - ஆஸ்ரிதரை நழுவவிடாதவனும், அமரர்பிரானை அம்மாளை - நித்யஸூரிகளோடொக்க அடிமைகொள்ளும் ஸர்வேஸ்வரனை, வாய்ந்த - நன்றான, வளம் - வளப்பத்தையுடைய, வயல் - வயல், சூழ் - சூழ்ந்து, தண் - ஸ்ராமஹரமாய், வளம் - ஸர்வஸம்பத்ஸம்ருத்தமான, குருகூர் - திருநகரிக்கு நிர்வாஹகரான, சடகோபன் - ஆழ்வார், நேர்ந்த - (பக்திபரவசருடைய உத்கர்ஷத்தையும் அல்லாதாருடைய நிந்தையையும்) நேர்ந்து அருளிச்செய்த, ஓர் - அக்ஷிதியமான, ஆயிரத்து - ஆயிரத்திலும் வைத்துக்கொண்டு, இ பத்து-இந்தப் பத்தும், அருவினை - (பகவத்குணாநுஸந்தாந்தத்தில் விக்குறதராகாதபடி பண்ணும்) மஹாபாபங்களை, நீறுசெய்யும் - பஸ்மஸாத் தாம்படி பண்ணும். வளங்குருகூர் - வாய்ந்த - சடகோப னென்றாகவுமாம். இது-அறுசீராகிரியவிருத்தம்.

எழுந்து - இருந்தவிடத்தி லிராதே. பெருமை - மேன்மை. நாண் - ஸஜ்ஜை. பேதைமை - அறிவுகேடு. அம் தொடங்கி, நானும்தவிர்த்து - பேதைமைதீர்ந்து - பிதற்றியின் இதயங்வயடி. (க௦)

\* அம்மாளை என்பது உரையின் பாடம்.

இ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி கற்றார்க்கு பகவத்குணாபவத்தால் விக்குதி பிறவாமையாகிற பாபத்தை இதுதானே நிர்ஸேஷமாய்ப் போக்கும் என்கிறார்.

[தீர்ந்த இய்யாதி] - அவனே ப்ராப்யமும் ப்ராபகமு மென்று அந்நவஸித்த ஆஸ்ரி தரை ப்ராதிபந்தகங்களைப் போக்கி அடிமை கொள்ளும் சக்தியையுடையவன். “சஹம் ஸவபூக்ஷரிஷ்யாதி” என்று இருப்பாரை “க்ரியதாதிதிசோவடி” என்று அடிமை கொள்ளும் என்று மாம். [ஆர்ந்த புகழ்] - மிக்க புகழ். [அச்சுதனை] - அடிமையில் நழுவவிட்டுக்கொடாதவனை. [அமரர் இய்யாதி] - நித்யஸூரிகளைக் கொள்ளும் அடிமையை ஆஸ்ராலேஸ மில்லாத என்னைக் கொண்டருளினவனை. [வாய்ந்த] - கிட்டின. பகவத்குணங்களில் அவிக்குதரை நிந்தித்து விக்கு தரைக் கொண்டாடும்படி தாம் இவ்விஷயத்திலே உள்புகுந்தபடி. [வளவயல் இய்யாதி] - வயலு க்கும் நகரத்துக்கும் சொல்லும் சிறப்பெல்லாம் உண்டீர் யிருக்கை. [நேர்ந்த] - சொன்ன. [அரு வினை நீறுசெய்யும்] - பகவத் குணங்களைக் கேட்டால் அவிக்குதரா யிருக்கைக்கு அடியாகிற மஹாபாபத்தைப் போக்கும்.

ஈடு.—நிகமத்தில் - இத்திருவாய்மொழி கற்றார் பகவத்குணஸ்வந்தாநம் பண்ணினால் அவிக்குதராயிருக்கைக்கு அடியான மஹாபாபத்தை இதுதானே நிர்ஸேஷமாகப் போக்கும் என்கிறார்.

[தீர்ந்த அடியவர்தம்மை] - ‘ப்ராப்யப்ராபகங்கள் அவனே’ என்று இருக்குமவர்களா யிற்று - தீர்ந்தவடியவராகிறார். அவர்களைத் திருத்திப் பணிகொள்ளுகையாகிறது - அவர்களுடைய ப்ராப்யப்ராபகவிரோதிகளைப் போக்கி அடிமைகொள்கை. “சஹம் ஸவபூக்ஷரிஷ்யாதி” (அஹம் ஸர்வம்கரிஷ்யாமி) என்று இருந்தாலும், “க்ரியதாதிதிசோவடி” (க்ரியதாமிதிமாம்வத) என்று அடிமை கொள்ளவேண்டுமே. [ஆர்ந்தபுகழ்ச்சுதனை] - குறைவற்ற கல்யாண குணங்களை யுடையவனாய், ‘தன்னை யாஸ்ரயித்தாரை நழுவவிட்டான்’ என்னும் வார்த்தையை ஒருநாளுங் கேட்டறியாதவனை. [அமரர்பிரானை எம்மானை] - அஸ்ப்ருஷ்ட ஸம்ஸார கந்தரான நித்யஸூரிக ளைக் கொள்ளும் அடிமையைத் தன்பக்கல் ஆஸ்ராலேஸ மின்றிக்கே யிருக்கிற என்னைக் கொண்ட வனை. அச்சுதத்வம் கேட்டார்வாய்க் கேட்டன்றிக்கே, தம்பக்கலிலே அருஷ்டாநாய்ந்தமாகக்கண்டு சொல்லுகிறார். [வாய்ந்த]-பகவத்குணங்களை யுணர்ந்திக்கையும் அவ்வருஸந்தாநத்தை யொழியச்செல் லாமையு மாகிற இவ்வளவன்றிக்கே, பகவத்குணங்களைக் கேட்டால் அவிக்குதரா யிருப்பாரை நிந்தித்தும் விக்குதராயிருப்பாரைக் கொண்டாடியும் போரும்படி அவ்விஷயத்திலே அவகாஷித்துச் சொன்ன. வாய்கை - கிட்டகை. [வளவயல் இய்யாதி]-வயலுக்குச் சொல்லுகிறசிறப்பையும் நகரங்க ளுக்குச் சொல்லுகிற சிறப்பையுமுடத்தான திருநகரிக்கு நிர்வாஹகரான ஆழ்வார் அருளிச்செய்த.

நிகமம் - ‘தீர்ந்த’ இய்யாதி, ‘அருவினை நீறுசெய்யும்’ என்றத்தைக் கடக்கித்து அவதாரிகை - ‘இத்திருவாய்மொழி’ இய்யாதி.

விரோதியைப் போக்கினால் தானே அடிமை செய்யானே? பணிகொள்ள வேண்டுமோ? என்ன, ‘அஹம்ஸர்வம்’ இய்யாதி; யத்வா, அர்த்தாந்தரமாதல். அதாவது - தீர்ந்திருக்கையாவது - ‘சஹம் ஸவபூக்ஷரிஷ்யாதி’ என்று இருக்கை; திருத்தி - ஏவி. ப்ராப்யவிரோதி - விஷயாந்தரங்கள். ப்ராபகவிரோதி - உபாயாந்தரங்கள். ந வித்யதே ச்யுதோ யஸ்மாந் ஸஃ - அச்சுத இதி விவக்ஷிதம். அடிமை - வாசிக கைங்கர்யம். பலிதம் - ‘அச்சுதத்வம்’ இய்யாதி. ‘வாய்ந்த’ என்றது - சடகோபனுக்கு விசேஷணம். அவகாஷிக்கையைச் சொல்லுகிறது - இத்திருவாய்மொழியின் அர்த்தாநுகுணமாக. அருவினைக்கு அர்த்தம் - ‘பகவத்குணங்கள்’ இய்யாதி. தீர்ந்த அடியவர் தொடங்கி, எம்மானை - வளவயல்க்கும் தண்வளம் குருகூர்ச் சடகோபன் - ஆயிரத்

தண் - குளிர்ந்தி. நேர்ந்த - சொன்ன என்றபடி. பகவத்துணைநலந்தாநத்தாலே விக்குதராய்க் கொண்டு சொன்ன ஆயிரத்திலும் வைத்துக்கொண்டு இப்பத்து, [அருவினை நீறுசெய்யும்] - பகவத் குணங்களைக் கேட்டால் விக்குதராகாதே திண்ணியராயிருக்கைக்கு அடியான மஹாபாபங்களை பஸ்மஸாத்தாக்கும். (கக)

திலும் வைத்துக்கொண்டு - வாய்ந்து - நேர்ந்த - இப்பத்து அருவினை நீறு செய்யும் என்று அந்வயம். எம் மாலை - வாய்ந்த - சடகோப நென்றுமாம். ஸம்ருத்தியுடைய வயல் சூழ்ந்து ஸ்ரமஹரமாய் ஸர்வஸம்பத்ஸம் ருத்தமான திருநகரிக்கு நிர்வாஹகரான ஆழ்வா ரித்யந்தம். (கக)

தரவிடோபநிஷத்ஸங்கதி. — வடுவெண்ணுலாஸ்யுலியிநாவாஸாஷாயு லீஜாஹஷுபு கரவிவஸுஷவஹுஷெஸு! சூநநநெநரவிகுதாநிநிநிநிநிவாபுநு ஸாரெமபுநெணவூவிகுதாநுபு ஸஸஸஸஸபு.

தரவிடோபநிஷத் தாத்தப்யரத்தாவளி. — ஸாஹஸுஸெஹஜோகெஷஸு ராரிவபுஷிநெமொகூபு ராணகாயெபு மொகாயெபுக்ஷாவஜெபு ஸபுஷிதயெநெஸி நுபயபுஷுயொமெ | கெஷாணீலாரவூவொஹெஷிதியரவஸதள நிஜபுராராயுதா யாவிஸாராஜெபுஸாரெஸுஸஹதநுஸுஷஜோநுபுக்ஷகூஜமாபு ||

திருவாய்மொழி } மொய்ம்பாரும்மாலுக்கு முன்னடிமைசெய்துவப்பால்  
நூற்றந்தாதி. } அன்பாலாட்செய்பவரையாதரித்தும்—அன்பிலா  
மூடரைநிந்தித்தும் மொழிந்தருளும் மாறன்பால்  
தேடரியபத்திநெஞ்சேசெய்.

ஆர்வார் திருவடிகளை சரணம். எம்பெருமானார் திருவடிகளை சரணம். சீயர் திருவடிகளை சரணம்.

ஆருந்திருவாய்மொழி—செய்யதாமரை: ப்ரவேசம்.

ஆ.—(செய்யதாமரைக்கண்ணன்.) “பிதற்றும்பின் பேதைமைதீர்ந்து” என்றுகொண்டு எம்பெருமானை ஆஸ்ரயியுங்கள் என்று முன்பு சொல்லப்பட்டவர்களைக் குறித்து எம்பெருமா னுடைய ஸுலபத்வகாஷ்டையை அருளிச்செய்கிறார்.

ஒ.—ஆருந் திருவாய்மொழியில், ‘எம்பெருமான் இப்படி அடிமையாலே உகப்பிக்கக் கடவனா யிருக்கச் சேதநர் இவன்பக்கல் விமுகராய் ஸ்தப்தராயிருக்கைக்குக் காரணம் பகவத் குண ஜ்ஞாநமில்லாமை’ என்று பார்த்தருளி, முதல்திருவாய்மொழியே தொடங்கி இவ்வளவும் வரத் தாம் அதுபவித்த ஐஸ்வர்ய ஸௌலப்பாதிகளை அதுபாவித்து “பத்துடையடியவ” ரிற் சொன்ன ஸௌலப்பமும் முதல்திருவாய்மொழியிற் சொன்ன பரத்வத்தோடு ஒக்கும் என்னும் படியான அர்ச்சாவதார ப்ரயந்தமான ஸௌலப்ப காஷ்டையை அருளிச்செய்து அவனை ஆஸ்ரயி யுங்கோள் என்கிறார். “பத்துடையடியவ” ரிற் காட்டிலும் அர்ச்சாவதார ஸௌலப்பமாவது என்? என்னில்,—எல்லாக் காலத்திலும் அதுபவிக்கலாம்படி ஸந்திதியுண்டாகையும் ஆஹிதனவன் ஏதேனும் த்ரவ்யத்தைத் திருவுடம்பாகக் கோவினால் அத்தையே மிகவும் விரும்பக்கடவனாயும் எல்லாருக்கும் அதுபவிக்கலாம்படி கைவந்து போஜந ஸம்பாஷண ஆஸை ஸயநாதிகள் தொடக்க மான ஸகல ப்ரவருத்தி நிவ்ருத்திகளும் ஆஹிதபராதீநமாகையும் இவை தொடக்கமான இப்படி களை ஸூரியபதியான தான் ஒரு ஹேதுவாலன்றிக்கே நைஸர்க்குமாகவுடையனா யிருக்கை.



ப.— ஆறந்திருவாய்மொழியில், கீழ் ஸேஷத்வ ஸாஸ்யத்தால் பிறந்த ப்ரீதிவிசாரம் உத்தேதஸ்யமென்று அருளிச்செய்தவர் அந்த இனிமையில்லாமையாலே அவிக்குதரான ஸம்ஸாரிகளுக்கும் பகவச்சேஷத்வத்தை உபதேசிப்பதாக ஸேஷியினுடைய அர்ச்சாவதார பர்யந்தமான ஸௌலப்யத்தை உபபாதிப்பதாக நினைத்து, அந்த ஸௌலப்யத்துக்கு ஊற்றான ஜகத்ஸ்ரஷ்ட்ருத்வத்தையும், ஸ்ருஷ்டமான ஜகத்தினுடைய ரக்ஷணூர்த்தமான அவதாரகந்தத்வத்தையும், அவதீர்ணனுடைய அதிஸ்யிதசேஷத்தத்வத்தையும், ஈஸ்வராபிமாங்களுக்கும் ஆஸ்ரயணியான சீலாதிஸயத்தையும், அவதாரதசையிலும் அகிலவிபூதித்வம் தோற்றும்படியான ஆதிக்கத்தையும், ஆஸ்ரீத விஷயத்தில் அதிஸ்யித வாத்தஸ்யத்தையும், திரவதிகேபோக்யதையையும், பற்றினாரை நடுவவிடாத பக்ஷபாதத்தையும், ஸர்வவிதபந்துவுமாய்க்கொண்டு ஆஸ்ரீதரிட்ட வழக்கான அர்ச்சாவதார பாரதந்தர்யத்தையும், ஆஸ்ரீதபாரதந்தரணை அவன்பக்கல் தமக்குப் பிறந்த அபிநிவேஸத்தையும் அருளிச்செய்து, பகவச்சேஷத்வத்தை ப்ரதிபாதித்தருளுகிறார்.

இ.— ஆறந்திருவாய்மொழியில், கீழ் பகவத்குணங்களிலே அவிக்குதராய்த் தம்மாலே நிந்திதரா யிருந்துள்ளவர்களைப் பார்த்து ‘இவர்களுக்கும் ஈஸ்வரனோடு ஸம்பந்தம் ஒத்திருக்க இங்ஙன் அவிக்குதரானைக்கு அடி - பகவத்குண ஜ்ஞாநமில்லாமை’ என்று பார்த்து, “பத்துடையடியவ” ரிற் பிறந்த ஸௌலப்யம் முதல்திருவாய்மொழியில் பரத்வத்தோடு ஒக்கும்படியான அர்ச்சாவதார பர்யந்தமான ஸௌலப்யகாஷ்டையை உபதேசிக்கிறார். அர்ச்சாவதார ஸௌலப்யத்துக்கு ஏற்றமென்? என்னில்,— “சுஷ்யுஷ்ணவ்யுஷ்ணவிஷு ரவ்யுகவராயீநாவிஷா தஸி திஃ” என்று சேதநன்பண்ணும் அபசாரங்களைத் தன் பொறைக்கு விஷயமாக்கக் கடவனாயிருக்கும். அவதாரமாவது - அப்ராக்ருத திவ்யஸம்ஸ்தாநத்தை இதரஸஜாதீயமாக்குகை. இங்கு ஆஸ்ரீதன் உகந்ததொரு த்ரவ்யத்தைத் திருமேனியாக நினைத்தால் அத்தை அஸாதாரணமான விக்ரஹத்தோபாதி அபீமாநித்திருக்கும். ஸ்வவ்யதிரித்தங்களுடைய ஸ்வரூபஸ்திதி ப்ரவ்ருத்திகள் ஸ்வாதீநமாக நடத்தக்கடவதான தன் ஸ்வரூப ஸ்திதி ப்ரவ்ருத்திகள் அர்ச்சகாதீநமாம்படி யிருக்கும். இவன் அநுகூலித்தபோது அவ்விருப்பிலே போகமோக்ஷங்களைக் கொடுக்கக்கடவனாயிருக்கும். ஒரு தேஸவிஸேஷத்திலே விலக்ஷணஸாரீரத்தைப் பெற்றுப்பண்ணும் அடிமையை ஹேயவிஷயங்களுக்குப் பணிசெய்துபோந்த ஸாரீரத்தைக்கொண்டு கொள்ளக்கடவனாயிருக்கும். இப்படிப்பட்ட ஸௌலப்ய காஷ்டையை உபதேசிக்கிறார்.

ஈடு.— ஸர்வேஸ்வரன் திருவடிகளில் கைங்கர்ய ருசியுடையார்க்கு அத்தைக்கொடுக்கக் கடவனுமாய் அவ்வுடிமைதான் அவன்தனக்கு இனியதா யிருக்கக்கடவதுமாய் அவ்வுழியாலே இச்சேதநனுக்கு உத்தேதஸ்யமாகக்கடவதுமாயிருக்க, அத்தையிழக்கையாலே சிலரைநிந்திக்கவேண்டும்படியிறே சீழில் திருவாய்மொழியில் நின்றது; இவ்வுடிமையிலே அந்வயித்தாரைக் கூட்டிக்கொண்டு அதில்லாதாரை உபேக்ஷித்தாராய் நின்றார்; இனி, தாமே விழுவாரைத் தடிகொண்டு அடிக்குமோபாதி யென்றுபார்த்து இவர்கள் பண்டே அறிவுகேட்டாலே வழிதப்பிப்போய் அநர்த்தப்படாநின்றார்கள்; நாம் இவர்களைக் கைவிடவொண்ணாது; ஹிதத்தைச் சோல்லுவோ மென்று பார்த்து ஹிதத்தை அருளிச்செய்கிறார். ராவணன் பிராட்டிபக்கல் ‘ஐநநி’ என்னும் ப்ரதிபத்தி யின்றிக்கே திரு

‘செய்யதாமரை’ ப்ரவேசே, தாம் உபதேசித்திற அதிகாரிகளுக்கும் தம்மோபாதி கைங்கர்யத்திலே ப்ராப்தியுண்டென்று காட்டுகைக்காக ‘ஒழிவில்கால’ ப்ரமேயம்தொடங்கி ஸங்கதி - ‘ஸர்வேஸ்வரன்’ இத்தயாதி. கீழில் திருவாய்மொழியில் ப்ரமேயம் - ‘இவ்வுடிமையிலே’ இத்தயாதி. ‘இப்படி நிந்திதரானவர்களுக்கு உபதேசிக்கைக்கு அடி யேது? என்ன, ‘தம்முடைய தயாதிசயம்’ என்கிறார் - ‘இனித் தாமே’ இத்தயாதி. ப்ரதி கூலரைக்குறித்து தயையாலே உபதேசித்த பேருண்டோ? என்ன, ‘ராவணன்’ இத்தயாதி. “உஹஸனொந

வாலுனி” இத்தாயிதையப்பற்ற, ‘இவனுக்கு ஒருநல்வாரத்தை’ இத்தாயி. கீழே நீந்தித்துவைத்து இங்கே உப தேசிக்கைக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - ‘த்வநீச’ இத்தாயி. ஸுந்தாகாண்டே எகவிம்ஸதிதமே, “வித்ர லேவயிகுக் கதபு஁ராலேஸாநம்பவரீஸ்தகா ! வயஞ்ராதியுதாவொரண்குயாஸளவபுர஁ஷஷபு஁” த்வா விம்ஸதிதமே, “யயா஁புவஸராதபுஸஸஸவஹிதளவநெ ! தயா஁புர஁வபுராலேஸாநீவஸஸ வஸஸபுத஁”, ஒளபயிகம் - யுத்தம், ‘மித்ரபாவே’ இத்தாயி - பூர்வமேவ லிகிதம், “விதிதஸஸவஹியபு ஜுஸுரணாமதவத஁” என்று வக்ஷ்யமானுநகுணமாக ஸரணம்புகு என்னுதே, “வித்ர லேவயிகு கதபு஁” என்கிறதென் ? என்ன, ‘பெருமானே’ இத்தாயி. பரிஹாராந்தம் - ‘தங்ஹே’ இத்தாயி. பையல் - கதாந்தான். எளிவரவாக - லகுதரமாக, “ராவயவஸரணம்பத஁” என்றவனையிறே, டாஸலாவேநஎன்னுதே “வித்ர லாவெந” என்றது, “வரவபுர஁புந஁” என்றத்தைப் பற்ற, ‘உனக்கு ஓரிருப்பிடம்’ இத்தாயி. எளிமையாக - லகுதரமாக. அஸந்நிஹிதரான இவரை “அஸன” என்னக்கூடுமோ? என்ன, ‘உருவெளிப்பாட் டாவே’ இத்தாயி. உருவெளிப்பாடு - ஜ்ஞானவஸத்யம், “டொ஁ஷாயபுவி” இத்தாயிதையப்பற்ற ‘ஒன் றுகநினைத்திரார்காண்’ என்றது. ஹிதம் அருளிச்செய்யும் பாகாரமேது? என்ன, ‘இவர்கன்தான்’ இத்தாயி.

யுமா யிருந்தது. ‘ஈஸ்வரனாகிறான் பெரியானொருவனன்றோ ? அவன் விசைக்கொம்பு; நமக்கு அவனை எட்டப்போகா தோன்ற யிருந்தது’ என்று ஸம்ஸாரிகள் கைவாங்க, ‘அவனுடைய ஸௌ லப்பத்தை உபபாதிப்போம்’ என்று பார்த்து, ‘நீங்கள் அவன் அரியவன் என்று கைவாங்கவேண்டா; அவன் ஆஸிரிதஸுலபன்; அவனை யாஸ்ரயியுங்கோள்’ என்கிறார். கீழ் ‘பத்துநடையடியவர் தோடங்கி ஸௌலப்பமேயன்றோ சோல்லிக் கோண்டு போந்தது; இப்போதாக ஸௌலப்பமுன் சோல்லவேண்டுகிற தென் ?’ என்னில்;—அங்குச்சொன்ன ஸௌலப்பந்தான் பரத்வம் என்னும்படி அர்ச்சாவதார பர்யந்தமான ஸௌலப்பகாஷ்டையை அருளிச்செய்கிறார். ‘**சுவபூஷண**’ (அர்ச்சய) - ஸம்ஸாரிகளுக்கும் அர்ச்சிக்கலாம்படி அர்ச்சயனாயிருக்கும் : ஸம்ஸாரிகளாகில் அர்ச்சிக்கிறார்; அவர்கள் அபராதமேயன்றோ பண்ணுவது? என்னில், —‘**வஸவபூஷணி வஸு**’ (ஸ்ரவஸவபூஷணி) - அவற்றையையப் போறுத்துக்கொண்டு நிற்கும்; ஆனாலும், நீனைவு இரண்டா யிராநின்றது! என்னில், —‘**சுவபூஷணராயீ நாவிலா தவ்யுதி**’ (அர்ச்சகபராதீநாகிலாந்மஸ்திதி) - ‘நமக்கு ஒரு நீனைவும் அவர்களுக்கு ஒருநீனைவு மாகி லன்றோ சேராச்சேர்த்தியாவது’ என்று அவர்களுக்கு ஈடாகத் தன்னை அமைத்துநிற்கும். ‘தமருகந்ததேவ்யருவ மவ்யருவந்தானே’ இத்யாதி. —‘**யெய்யயாரோ ஸ்வபூஷண**’ (யெய்தாமாம்பரபத்யந்தே) - யாவர்சிலர் அதிகாரிகள் யாதோருபடியாகவேண்டுமென்று நம்மை பஜிக்கிறார்கள், அவர்களைக் குறித்து அப்படி கிட்டலாம்படிக்கு ஈடாக நம்மை அமைத்துக்கொண்டு நிற்போம்; ‘**உபவத்யுதாநாவத்யுதெ**’ (மமவர்த்மாநுவர்த்தந்தே) இத்யாதி - இப்படி அவர்கள் நீனைவே நமக்கு நீனைவாம்படி யிருக்கையாலே அவர்களெல்லாம் நம்வழி போனாவர்களிறே. ‘**வ்யுதவஸுதவநாபய**’ (ஸ்ருதம்ஸங்கல்பநாமயம்) - பரம

பகவத்குணஜ்ஞாநம் - பகவத்பரத்வஜ்ஞாநம். விவரணம் - ‘ஈஸ்வரனாகிறான்’ இத்யாதி. விசைக்கொம்பு - பிடித்துவிட்டகொம்பு. அதாவது-நாலுபேராய்ப்பிடித்து வளைத்தபோது தாழ்ந்து விட்டவாறே எட்டாதிருக்கை. இத்தால், ஸுலபனைப்போலே யிருந்து பெரியானொருவனாயிருக்கு மென்றபடி, தடவத்தசங்கையை அருவதித்துப் பரிஹரிக்கிறார் - ‘கீழ் பத்துடை’ இத்யாதி. அங்குச்சொன்ன ஸௌலப்பம் - அவதாரஸௌலப்பம். ‘அர்ச்சாவதாரபர்யந்தமான ஸௌலப்பகாஷ்டையை அருளிச்செய்கிறார்’ என்ற அநந்தரம்-‘கிளரொளியினமை தொடங்கி அர்ச்சாவதார ஸௌலப்பம் அருளிச்செய்யவில்லையோ?’ என்ன, ‘அவை-ஸ்வயம்வ்யக்தங்களாய் ஸ்வஸாதாரணங்களாய் யிருக்கும்; அவ்வனன்றிக்கே, தான் உகந்ததொரு தர்வ்யத்தைத் திருமேனியாகக்கொண்டு தனக்கு அஸாதாரணமா யிருக்கும் க்ருஹர்ச்சையைச் சொல்லுவிந்து இங்கு’ என்று அருளிச்செய்வார். க்ருஹர்ச்சாபர்யந்தமான ஸௌலப்பத்துக்குப் பல ப்ரமாணங்கள் - ‘அர்ச்ச’ இத்யாதி. பூரீரங்கராஜஸ்தவே, ‘**சூலாநெமூணராரஸிவபூணவரீவாஹாத்நா**’ ஜநநா ஸஜ்ஜாஹரீமிகெகதெநஷ்ஷி கௌடிகௌஷ்டாஸுரஸுர | **சுவபூஷணவபூஷணவஸுதவநாபயீநாவிலா தவ்யுதி** லீனீஷெஹுத்யாஸுமிவ ததஸ்ரீவாஜ்யீஸுருயதெ’. ‘தமருகந்த’ இத்யாதி, முதல்திருவந்தாதி - நாற்பத்துநாலாம்பாட்டு. ஆஸிரிதரணவர்கள் ஸ்வர்ண ரஜதாதிசுளான தர்வ்யங்களாலே உகந்து ஏறியருளப்பண்ணினது யாதொரு விக்ரஹம், அந்த விக்ரஹத்தை அஸாதாரணமான விக்ரஹத்தோபாதி தானே ஆதரித்துப் பரிஹரிய்நிற்கும் இத்யர்த்தம். கீதாஸு சதுர்த்தே, ‘**யெய்யயாரோ ஸ்வபூஷண தா**’ ஸுருயெவஸஜாஜ்யூஷ்டா உபவத்யுதாநாவத்யுதெ உநாஷ்டா வாயபூஷணவஸுதா. ப்ரமாணத்துக்கு அர்த்தம் - ‘யாவர்சிலர்’ இத்யாதி. பஞ்சமேம்ஸே ஸப்ததஸே அக்ருர மநோரதம், ‘**வாவம்ஹரத்யித்யு**’ ஸா ஸுதவஸுதவநாபய | **ததஸ்ரீகருயநம் விஷ்டா டுக்ஷாஜ்யூஷ்டாஸு**’. ‘ஸங்கல்பநாமயம்-அஹிதிதேவத்யாதீநம் ஸங்கல்பாநுருபம்ஹி பகவதோ தேவமநுஷ்டாதி ஸஜாதீயம் ரூபம், இதம் விபவார்ச்சாவதார ஸாதாரணம்; யதாஹ, ‘**யெய்தாமாம்பரபத்யந்தே** இதி’. அஸ்யஸிலோகஸ்ய விஷ்ணுசித்தாரமையேவம் வ்யாக்யாநம் க்ருதம். ஸங்கல்பநா-ஸங்கல்பம். ஸங்கல்பநாமயம் - ஸங்கல்பாநுருப மித்யர்த்தம். ஸங்கல்பநாமய மென்றால் - பரவிக்ரஹாதிசுளாச் சொல்லவொண்ணாதோ? அர்ச்சாவதாரவிக்ரஹத்தைச் சொல்லுகிற

[illegible]

யவன் தாழ்நின்றான்' என்றாலிதே சுணமாவது; தாழ்வுப் பருதியானவன் தாழ்நின்றால் ஸ்வரூபமா மித்தனையிதே; இப்படி தாழ்நிற்கிறவன் மேன்மையையுடையவ னென்கைக்காகச் சொல்லிற்று. உபாயங்களில் ப்ரபத்திபோலே ஸௌலப்யங்களில் அர்ச்சாவதார ஸௌலப்யம். ஐநரிக்கும் ஸ்த்ரீ ஸாமான்யம் ஒத்திருக்கச்செய்தே பண்ணுகிற உபகாரங்களை ப்ரத்யக்ஷிக்கையாலும் ஸாஸ்த்ரஞ் சொல்லுகையாலுமிதே கௌரவிக்கிறது; அப்படியே ப்ராமானிகளுவனுக்கு ஆஸ்ரமணியஸ்தலம் அர்ச்சாவதாரம்போக்கி இல்லையென்று இவ்வளவான ஸௌலப்யகாஷ்டையை உபதேசிக்கிறார்.

## முதற் பாட்டு.

செய்யதாமரைக்கண்ணனாய் உலகேழுமுண்டஅவன்கண்டிர்  
வையம்வானம்மனிசர்தேய்வம் மற்றம்மற்றம்மற்றம்முற்றம்மாய்ச்  
செய்யசூழ்சுடர்ஞானமாய் வெளிப்பட்டிவையடைத்தான் பின்னும்  
மொய்கோள்சோதியோடாயினான் ஒருமூவராகியமூர்த்தியே.

ஆ.—ஸங்கல்ப ஸஹஸ்ரைகதேஸத்தாலே வையம் வானம் மனிசர் தேய்வம் மற்றம் மற்றம் மற்றம் முற்றம்மாய்க்கொண்டு தோற்றுகிற இவற்றுக்கு ஸ்ரஷ்டாவாய், பின்னையும் தேஜிப் ப்ரப்ருத்யஸங்க்யேய கல்யாணாகுண விஸிஷ்டனாய், ப்ரஹ்மருத்ராந்தராத்மதயாவஸ்தாய ஸர்வஜகத்ஸ்ருஷ்டி ஸம்ஹார ஹேதுபூதனாய், ஸ்வேந்ரூபேண அவஸ்தாய ஸர்வஜகத்ரக்ஷகனாயிருந்த ஸர்வேஸ்வரனாகிறான், செய்யதாமரைக்கண்ணனாய் உலகேழும் உண்ட அவன்கண்டி ரென்றுகொண்டு, ஸமாஸ்ரமணிய புருஷன் இன்னான் என்கிறார்.

ஒ.—முதற்பாட்டில், ஜகத்ஸ்ரஷ்ட்ருத்வாதி குணகளுன எம்பெருமானை உத்தேசித்து அவனுக்குப் புண்டரீகாக்ஷத்வாதிகளை விதியாகின்றிகொண்டு ஸமாஸ்ரமணியபுருஷன் இன்னான் என்கிறார்.

[செய்ய தாமரைக்கண்ணன் என்று தொடங்கி] - ஸ்ருதிஇதிஹாஸ்புராணாதிகளில் ஸர்வரத்னவகாந்தமாகச் சொல்லப்படுகிற அப்போதுஅலர்ந்த செந்தாமரைப்பூப்போலேயிருந்த திருக்கண்களையுடையனாய் ப்ரளயார்ணவத்திலே அந்தரப்படாதபடி ஜகத்தைத் திருவயிற்றிலே வைத்து ரக்ஷித்த அவன்கிடர், பூமியும் மேலுள்ள லோகங்களும் அவற்றில் வர்த்திக்கக் கடவ மதுஷ்யரும் தேவதைகளும் திர்பக்ஸ்தாவரங்களும் ஜகதாரம்பகமான பூதபஞ்சகங்களும் மஹாதாதி விகாரங்களுமாய்க்கொண்டு ப்ரத்யக்ஷாதிப்ரமணப்ரதிபந்நமான இவற்றையெல்லாம் வருத்த மின்றிக்கே வ்யாபியாசின்ற விஸுததமமான தன்னுடைய ஸங்கல்பநுபஜ்ஞாதத்தாலே படைத் தான். [பின்னும் மொய்கோள்சோதியோடாயினான்] - இதுக்குமேலே அப்ராக்ருத நித்யவிபூதி யுத்தனான. தேஜிப் ப்ரப்ருத்யஸங்க்யேய கல்யாணாகுண விஸிஷ்டதையும் என்பர். [ஒருமூவ ராகிய மூர்த்தி] - ப்ரஹ்மாவுக்கும் ருத்ராக்கும் அந்தர்யாமியாய் ஸ்ருஷ்டிஸம்ஹாரங்களைப் பண்ணி ஸ்வேந்ரூபேண ஜகத்ரக்ஷணம்பண்ணுகிற ஸர்வேஸ்வரன். ப்ரஹ்மருத்ரோந்த்ரர்கள் மூவரையும் மூர்த்தியாக வுடைய நென்றுமாம்.

ணஃபாதாமளரவெணாதிரிவ்யுதே" என்றும் ஸாஸ்த்ரம் சொல்லுகையாலு மேன்றபடி. கீழில் திரு வாய்மொழியிலே சிலரை நிந்தித்துச் சிலரைக்கொண்டாடினதுக்கு ஹேதுகதரபூர்வகமாகக் கீழில்திருவாய்மொழி யில் ப்ரமேயத்தை அருவகித்துக்கொண்டு, இத்திருவாய்மொழிக்கு ஸங்கதி அருளிச்செய்கிறார்-‘ஸ்வேஸ்வரன் இத்தயாதி’ என்று ப்ரவேசத்தின் அடியிலே வாக்யத்துக்கு ஸங்கதியானால் நல்லது.

ப.—முதற்பாட்டில், அப்பயபூர்விகையான ஸ்ருஷ்டி அவனிட்ட வழக்கு என்கிறார்.

செய்ய - (ஸர்வஸ்மாத்தபரத்வத்தால் வந்த ஐஸ்வர்யஸூட்சகமாய்ச்) சிவந்த, தாமரை - தாமரைபோலும், கண்ணனாய் - கண்ணழகையுடையனாய்க்கொண்டு, (ஸம்ஹ்ருதிஸமயத்திலே “சுதூதராவரமு ஹணாக்” என்கிறபடியே), உலகேழும்-ஸகலலோகங்களையும், உண்ட - தனக்குள்ளே யொடுக்கின, அவன்கண்டிர் - அவன்கிடர், ஒரு-அத்விதீயமான, மூவராகிய மூர்த்தி - ப்ரஹ்மவிஷ்ணு ஸிவாத்மக மூர்த்தித்ரயத்தையுடையனாய்க்கொண்டு, வையம் - பூமியும், வானம்-ஊர்த்வலோகங்களும், (தத்வாலிகளான), மனிசர் - மதுஷ்யரும், தெய்வம்-தேவரும், மற்றும்-மற்றும் திர்யக்குக்களும், மற்றும் - மற்றும் ஸ்தாவரங்களும், மற்றும் - மற்றும் பூதபஞ்சகமும், முற்றும்-மஹாதாதி ஸமஷ்டியும், ஆய் - உண்டாம்படி உபாதாநமாய், செய்ய - (அமோகமாகையாலே) செவ்விதாய், சூழ் - (ஸ்ருஜ்யபதார்த்தங்களை யடையச்) சூழ்வதாய்க்கொண்டு, சுடர் - ப்ரகாசிக்கிற, ஞானமாய் - ஸங்கல்பரூபஜ்ஞாநஸ்வரூபனாய், வெளிப்பட்டி - ஸ்ருஷ்ட்யபிமுகனாய்க்கொண்டு தோற்றி, இவை - உத்தமான ஸமஸ்தபதார்த்தங்களையும், படைத்தான் - (ரிமித்தமாய்க்கொண்டு) ஸ்ருஷ்டித்து, பின்னும் - அதுக்குமேலே, மொய்கொள் - செறிந்த, சோதியோடு - தேஜோமயமான திவ்யதேசத்தோடு, ஆயினான் - கூடியிருந்தவன்.

முற்றமாயென்கிற ஸாமாநாதிகரணயம் - கார்யகாரணஹாவத்தாலே. ஞானமாயென்கிற இடம் - குணகுணியாவத்தாலே. மூவரென்று ப்ரஹ்மருத்ரேந்த்ரர்களைச் சொல்லவுமாம்.

இ.—முதற்பாட்டில், ஜகத்ஸர்வஷ்ட்ருத்வாதி குணகணவனை உத்தேசித்துப் புண்டரீகாக்ஷத்வாதிகளை விதியாநின்றனாகொண்டு ஸமாஸ்யணீயன் இன்னான் என்கிறார். ஸௌலப்யமாகில் இங்குச்சொல்லுகிறது, பரத்வம் சொல்லுகிறது என்? என்னில்,—ஸர்வாதிகன் தாமதமின்றான் என்னிலிறே குணமாவது; எளிபவன் தாமதமின்றால் ஸ்வரூபமாமத்தனைபிறே.

[செய்ய இத்யாதி] - “தஸ்யயயாக்ஷபூரணவாணரீகரேவரிக்ஷிணீ” என்றும், “யஜேசுஸாயஜேவாருஷ்டுஷ்டு ஸ்ரீகாக்ஷஸம்ஸ்தித” என்றும்ஸ்ருதிஸம்ஸ்ருதிகளிற்சொல்லுகிறபடியே செவ்வியையுடைத்தாய்ச் சிவந்த தாமரைப்பூப்போலே யிருக்கிற கண்ணழகையுடையனாய் ப்ரளயாரணவத்திலே அந்தரப்பதாதபடி ஜகத்தைத் திருவயிற்றிலே வைத்தவன்கிடர். வடிவழகில் புண்டரீகாக்ஷத்வம் போலே குணங்களில் ப்ரளயபத்ஸகத்வமும். [வையம் இத்யாதி] - பூமியும் மேலுள்ள லோகங்களும் அவற்றில் வர்த்திக்கக்கடவ மதுஷ்யரும் தேவதைகளும். \* [மற்றும்] - திர்யக்ஸ்தாவரங்களும். [மற்றும்] - ஜகதாரம்பகமான மஹாபூதங்களும். [மற்றும்] - மஹாதாதிக்களும். [முற்றமாய்] - முற்றமான இவையெல்லாம். [வெளிப்பட்ட இவை செய்ய சூழ் சுடர் ஞானமாய்ப் படைத்தான்] - ‘வெளிப்பட்டிவை’ என்கிறது, ப்ரமாணப்ரதிபந்மான இவையென்கை. [செய்ய] - ஞானத்துக்குச் செவ்வையாவது - வருத்தமற்றிருக்கை. [சூழ்] - கார்யஜாதத்தையெல்லாம் வ்யாபிக்க வற்றா யிருக்கை. [சுடர்] - விஸுத்தமமாயிருக்கை. [ஞானமாய்] - இப்படிப்பட்ட ஸங்கல்பஜ்ஞாநத்தாலே படைத்தா நென்னுதல்; முற்றவும் உண்டாக்குகைக்காக ‘செய்யசூழ்சுடர்ஞானமாய்’ என்னுதல். அப்போது, ‘வெளிப்பட்டி’ என்றது - ஸ்ருஷ்ட்யுந்முகனாய் என்றபடி. [பின்னும் இத்யாதி] - லீலாவிபூதியுத்தனனுக்கு மேலே, “சுதூதராவரமு ஹணாக்” என்கிற நித்யவிபூதியுத்தனாய். [மொய்கொள்

\* இது தொடங்கி முற்றமாய் என்பதன் வ்யாக்யாநம் வரையிலும் ‘[மற்றும்]-ஜகதாரம்பகமான மஹாபூதங்களும், [மற்றும்] - மஹாதாதிக்களும், [மற்றும்] - மூலபாக்கருதியும், முற்றமாய் - இதிலே கார்த்து கிடக்கிற ஆத்மஸமஷ்டி’ என்று ஒருகோஸத்திலே பாடங்காண்கிற தென்பர்.



\* திருவாய்மொழி - ௮ - ௧௦ - ௭.

கிறார் - 'மொய்கொள் சோதி' இத்தயாதி. பரவுங்கோளென்றது - மேலிற்பாட்டில் க்ரியையே இதுக்கும் க்ரியை யென்றபடி. த்வீதீடாவதாரிகைக்கும் அர்வயம் இதுவேயாய், 'உலகேழுமுண்ட அவன்கண்டர்' என்றே க்ரியாபதம். 'முற்றுமாய்' என்கிற ஸாமாநாதிகரண்யம் - கார்யகாரணபாவ நிபந்தநம். 'ஞானமாய்' என்கிற விடம் - குணகுணிபாவத்தாலே. ஒரு மூவராகிய மூர்த்தி - 'அத்த்வீதீயமான ப்ரஹ்ம விஷ்ணு ஸிவாத்மக மூத்திரத்யத்தைபு முடையனவை' என்று உரையில் அர்த்தம். ப்ரஹ்மருத்திரேந்தர்களை ஸரீரமாகவுடைய ஸர் வேஸ்வர நென்னுதல். 'மூவராகிய மூர்த்தி' என்கிற ஸாமாநாதிகரண்யம் - கார்யகாரணவாவநிபந்தநர். 'மொய்கொள்' - செறிவையுடைய, சோதியோடாயினன் - செறிந்த தேஜோமயமான ந்தயவிபூதியோடே கூடியிருக்கிறவன். 'சுகது சுடா நவஜீவா தசஸ்யா நாவிஷா பிஹா துந' ஸ்வயெவவ ஸயாராஜந-  
வெகுகுஷ்டெவபாநவெவெ" இதி ஆரண்யபர்வணி ஆர்ஷ்டிஷேண வசநம். 'ப்யாசு கஸ்பா ஸஸ்வ-  
ஸ்ப

[illegible]

ஆனபின்பு, அவனைப் பரவுங்கோள். \* (முற்றமாம் என்கிற ஸாமாநாதிகரண்யம்-கார்யகாரண மாவத் தாலே. ஞானமாயேன்ற இடம் - குணகுணிலாவத்தாலே.) (௬)

## இரண்டாம் பாட்டு.

மூவராகியமூர்த்தியை முதல்மூவர்க்கும்முதல்வன்தன்னைச்  
சாவமுள்ளன நீக்குவானேத் தடங்கடற்கிடந்தான் தன்னைத்  
தேவதேவனைத் தென்னிலங்கையேரியெழுச்சேற்றவில்லியைப்  
பாவநாசனைப் பங்கயத்தடங்கண்ணனைப்பரவுமினே.

ஆ.—(மூவராகிய.) இதின்மேல் ஸமாஸ்யணியனுன எம்பெருமானுடைய எளிமையைச் சொல்லுகிறது.

இப்படி த்ரிமூர்த்திருபேண அவஸ்திதனாய், ஸர்வலோக நிர்வாஹகரான ப்ரஹ்மருத் ரேந்த்ரர்களுக்கு நிர்வாஹகனாய், அவர்களுடைய வேதாபஹாரகுருபாதக தைத்யபீடாதி ஆபத் விமோசகரனாய், சுதீரார்ணவரிகேதநனு யிருந்துவைத்து ஆஸ்ரிதஸமாஸ்யணியத்வார்த்தமாக தஸாநாதாம்ஜனாய் வந்து அவதீர்ணனாய், இப்படி மதுஷ்யனு யிருக்கச்செய்தே ரூப குண விபவ சேஷ்டிதாதிகளால் மதுஷ்யநிற்காட்டில் தேவர்கள் யாதொருபடி விலக்ஷணராயிருப்பார்; அப்படியே தேவர்களிற்காட்டிலும் விலக்ஷணனாய், ஆஸ்ரிதவிநோதிநிரஸநைகமோடனாய் தர்ஸநமாத்ரத் தாலே ஸர்வஜந்தூநாம் ஸர்வபாபக்ஷயகரனாயிருக்கிற எம்பெருமானைப் பரவுமினே என்கிறார்.

ஒ.—இரண்டாம்பாட்டுத் தொடங்கி மேலெல்லாம் அவனுடைய ஸௌலப்பம் சொல்லுகிறது. இரண்டாம்பாட்டில், இப்படி ஸர்வேஸ்வரனு யிருந்தானே யாகிலும் ஆஸ்ர யிப்பார்க்கு எளியனாகைக்காக அவர்களோடு ஸஜாதியனுப் வந்து திருவவதாரம் பண்ணியருளின ஸ்ரீதசரதசக்ரவர்த்தித்திருமகனை ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

[மூவராகிய மூர்த்தியை] - ப்ரஸ்துதமான ஸாமாநாதிகரண்யநிபந்தநம் சொல்லுகைக் காகக் கீழ்ச்சொன்ன ஸாமாநாதிகரண்யத்தை அநுபாஷிக்கிறது. ஜகத்துக்குப் ப்ரதாநரான ப்ரஹ்மருத்ரேந்த்ரர்களுக்குக் காரணமானவனை. இஸ்ஸாமாநாதிகரண்யம் கார்யகாரணமாவநிபந்தந மென்கிறது. [சாவமுள்ளன நீக்குவானே] - அவர்களுக்குள்ள சாபங்களை அநாயாஸேந போக்கு மவனை. [தடங்கடல் கிடந்தான்தன்னை] - தேவர்களுடைய ஆபந்நிவாரணிகளுக்காக அவர்களுக்கு அணித்தாகத் திருப்பாற்கடலிலே கண்வளர்ந்தருளினவனை. [தேவதேவனை] - அங்குக் கண்வளர்ந்தருளுகிறது, தேவர்களுக்கு ஸமாஸ்யணியனாய். மதுஷ்யஸஜாதியனுப் வந்து திரு வவதாரம்பண்ணியருளினாலும் மதுஷ்யரைக்காட்டில் தேவர்கள் விலக்ஷணராயிருக்கிறுப்போலே தேவர்களைக்காட்டிலும் விலக்ஷணனானவனை யென்றுமாம். [தென்னிலங்கை என்று தொடங்கி] - ராவணனுக்கு அஞ்சியிருந்த அக்ரி தட்டும் தடையுமின்றிக்கே வ்யாபரிக்கும்படி தன்வில்வலியாலே லங்கையைச் செற்றுக் கையும் வில்லும் கண்டாருடைய ஸகலபாபங்களையும் போக்கும் ஸ்வஹவ னுக்கு வாஸஸ்தாநமா யிருக்கு மென்னுதல். அன்றிக்கே, கப்யாஸமென்று - மர்க்கடப்ருஷ்டத்தைச் சொல்லி, மர்க்கடப்ருஷ்டம்போலே யிருக்கிற யாதொரு புண்டரீகமூண்டு, அதுபோலே யிருக்கிற அக்ஷிகளென்னுதல். இப்படி பூர்வபக்ஷத்திலே மூன்று அர்த்தமும், வித்தாந்தத்திலே மூன்று அர்த்தமும் கண்டுகொள்வது. (௧)

\* குண்டலிதக்ரந்தம் பலஸ்ரீகோஸங்களில் இல்லை. † 'சாபமுள்ளன' என்று பலஸ்ரீசோஸங்களிலும் பாடம்.

றைய ஒரு பாபங்களையும் போக்காவிடிலும் காண்கையே ப்ரயோஜனம்போரும்படியான உத்புல்ல புண்டரீகதடாகம்போலே யிருக்கிற திருக்கண்களையு முடையவனை.

ப.—அநந்தரம், ஸ்ருஷ்டமான ஜகத்தினுடைய ரக்ஷணர்த்தமாய் அவதாரகந்தமான க்ஷீராரணவஸாயி ஆஸ்ரயணியன் என்கிறார்.

மூவராகிய மூர்த்தியை - (“ஸுஸுஹாவஸிவஸுஸுஹ” என்கிறபடியே) ப்ரஹ்மருத் ரேந்த்ரர்களும் தானென்னலாம்படி அவர்களுக்கு ஸரீரியாயிருப்பானாய், முதல்மூவர்க்கு - (ஸரீரபூதராய்)லோகப்ரதாநரான அவர்கள் மூவர்க்கும், முதல்வன்தன்னை-காரணபூதனாய், (சாவம் உள்ளன - (அவர்களுக்கு குருபாதகாதி) ஸாபங்கள் உள்ளவற்றை, நீக்குவானே - போக்குமவ னாய், (பின்பு கூப்பிட்டகுரல்கேட்கும்படி), தட கடல் - இடமுடைத்தான க்ஷீராப்தியிலே, கிடந்தான்தன்னை - கணவளர்ந்தருளி, தேவதேவனை - ராவணவதார்த்திகளான தேவர்களுக்கு ஆஸ்ரயணியனாய்க்கொண்டு அவதரித்து, தென் இலங்கை எரி எழ - லங்கையில், செல்லப் பெருத அக்தி தலையெடுக்கும்படி, செற்ற - ஸத்ருநிரஸநம்பண்ணின, வில்லியை - வில்லையுடையனாய், பாவநாசனை - (ஸேதுவில் வரதாநாதிமுகத்தாலே) பாபவிநாசகனான, பங்கயத்தடங்கண் ணனை - புண்டரீகாக்ஷனை, பரவுமின் - ஸ்தோத்ரமுகத்தாலே ஆஸ்ரயியுங்கோள்.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், ‘இப்படி ஸர்வேஸ்வரனாயிருக்கிற இவனைக் கிட்டப் போமோ?’ என்னில்,—ஆஸ்ரயணர்த்தமாக ஸஜாதீயனாய் வந்து அவதரித்த சக்ரவர்த்திதிருமகனை ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

[மூவராகிய மூர்த்தியை] - ப்ரஸ்துதமான ஸாமாநாதிகரணயத்துக்கு நிபந்தநம் சொல்லுகைக்காக அநுபாஷிக்கிறது. [முதல் இய்யாதி] - ஜகத்துக்கு ப்ரதாநரான ப்ரஹ்மருத்ரேந்த்ரர்களுக்குக் காரணமானவனை. இஸ்ஸாமாநாதிகரணயம், கார்யகாரணஸூவ நிபந்தநம் என்கிறது. [சாவம் இய்யாதி] - வேதாபஹாரகுருபாதக தைத்யபீடாதிகளால் இவர்களுக்கு வரும் ஆபத்துக்களைப் போக்குமவனை. [சாவமுள்ளன என்கிறது] - அவன் க்ருபைக்கு இவர்கள் பண்ணும் அபராதம் போராது என்கை. [தடம் இய்யாதி] - இன்னம் இவர்களுக்கு இடர்வந்தபோது தூரஸ்தனையொண்ணுதென்று க்ஷீராப்தியிலே கணவளர்ந்தருளினபடி. [தேவதேவனை] - அங்குக்கிடக்கிறது ப்ரஹ்மாதிகளுக்கு ஆஸ்ரயணியனாகைக்கு; அவர்கள் அபேக்ஷிக்க வந்து அவதரித்தபடி. ‘ஸுஸுஹ’ இய்யாதி. [தென் இலங்கை இய்யாதி] - அக்ரிபுகப் பயப்படும் ஊரிலே நினைத்தபடி புக்கு வ்யாபிக்கப்பண்ணவல்ல வில்வலியை யுடையவனே. ‘தென்னிலங்கை யெரியெழுச் செற்ற வில்லியைத் தேவதேவனை’ என்று மதுஷ்யத்வே பரத்வத்தைச் சொல்லிற்றாகவுமாம். நித்யஸூரிகள் ஏத்துகிறவனை ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்றுமாம். [பாவநாசனை] - ஹேயப்ரதிபடனை. கையும் வில்லுமாயிருக்கிறபடியைக் காண ஸர்வருடைய பாபங்களும் போம். “வாவஸுஸு வு யெகாநாஹ் துலேவரவஹ்நாஹ்”. [பங்கயம் இய்யாதி]-பாபத்தையுண்டாக்கிலும் விடவொண்ணாத வடிவமையுடையவனை. “நாஸிகுலவத்ராக்ஷ” [பரவுமினே]-“ஜிதனெவஹ்நாஹ்” என்று அக்ரமமாகப் புகழுங்கோள்.

ந.—இரண்டாம்பாட்டு. ஜகத்காரணத்வபுண்டரீகாக்ஷத்வாதிகளைச் சொல்லி, ‘ஆஸ்ரயியுங்கோள்’ என்னொன்றிர்; அவை பரத்வத்துக்கு ஏகாந்தமான லக்ஷணங்களாயிற்று; ஆனபின்பு, எங்களாலே அவனை ஆஸ்ரயிக்கப்போமோ? என்ன, அப்படிப்பட்டவன்தானே உங்களோடு ஸஜாதீயனாய்ச் சக்ரவர்த்திதிருமகனாய் வந்து அவதரித்தான்; அங்கே ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

இரண்டாம்பாட்டு - ‘மூவராகிய’ இய்யாதி. கீழே பரத்வத்தைச் சொல்லி, இங்கே அவதாரத்தைச் சொல்லுகையாலே பரத்வத்துக்கு அந்யதாவித்தியுங்கித்து அவர்களுக்கு அவதாரம் ஆஸ்ரயணத்துக்கு ஏகாந்தமென்று பரிஹரித்தாயிருக்கிறது என்கிறார், ‘ஜகத்காரணத்வ’ இய்யாதி.

[மூவராகிய மூர்த்தியை] - ப்ரஸ்துதமான ஸாமாநாதி கரண்யத்துக்கு நிபந்தநஞ் சொல்லு கைக்காக அநுபாஷிக்கிறது. [முதல் இத்யாதி] - இஸ்ஸாமாநாதிகரண்யம் ஸ்வருபேண அன்ற, கார்யகாரணவரிபந்தமென்கிறது. ஜகத்துக்குக் காரணபூதன யிருந்துள்ள தன்னோடுகூடின மூவர் க்கும் காரணபூதன யுள்ளவனை. ப்ரஹ்மருத்ரர்களுக்கும் காரணபூதனாகிறான், தனக்குக் காரண பூதனாகையாவதென்? என்னில், —தான் இவர்களுக்குக்காரணபூதனவோபாதி தனக்கு அவ்வருது காரணாத்ரமின்றிக்கே யிருக்கு மென்றபடி; “**ஆதேஹாஸம்**” (ஆத்மேஸ்வரம்) என்கிறபடியே. அன்றிக்கே, இந்த்ரனையுங் கூட்டி, ஜகத்துக்கு ப்ரதாநாயிருந்துள்ள ப்ரஹ்மருத்ரேந்த்ரர்களுக்கும் காரணபூதனயுள்ளவனை யென்றமாம். [சாவமுள்ளன நீக்குவானே] - “**வெஹாவஹாஸமாஸ வாஹகௌகேஷவீஹா**” (வேதாபஹாரகுருபாதகதைத்யபீடா) என்றற்போலே சொல்லுகிறவற் றைப்போக்கும் ஸ்வஹாவனயுள்ளவனை. [உள்ளன] - போக்குகிற அவன்பாரிப்புக்கு இவை அல்பமாயி ருக்கிறபடி. [தடங்கடல் இத்யாதி] - “இன்னம் இவற்றுக்கு ஆபத்துவந்தபோது நம்மைத்தேடித்திரிய வொண்ணாது” என்று ஏற்கவே கடலில் இடங்கொண்டவனை. [தேவ தேவனை] - ப்ரஹ்மாதிகளுக்கு ஆஸ்ரயணியனாய்க் கொண்டாயிற்றுக் கண்வளர்ந்தருளுகிறது. [தேன் இலங்கை எரியெழச் செற்ற வில்லியை] - அவர்கள் கூப்பிட்டு கேட்டு எழுந்திருந்து செய்யும்தோழில் சொல்லுகிறது. அக்ரியானது ராவ ணபயத்தாலே ப்ரவேசிக்கமாட்டாத ஊரிலே தான் நீனைத்தபடி வ்யாபரிக்கப்பண்ணவல்ல வில் வலியையுடையவனை. [தேவதேவனை - தேன்னிலங்கை எரியெழச்செற்ற வில்லியை என்று] - மநுஷ்யத்வேபரதவஞ்சொல்லிற்காகவுமாம்; நித்யஸூரிர்களேத்துகிறவனை ஆஸ்ரயியுங்கொள்ளென்றுமாம். [பா வநாசனை] - கையும் வில்லுமாயிருக்கிறபடியைக் காண, ஸர்வருடைய பாபங்களும் போம்: “**வாவ ஸ்வாவஹாவஹாஸமாஸ வாஹகௌகேஷவீஹா**” (பாவநாஸஸ்வலோகாநாம் த்வமேவரகுந்தந) என்கிறபடியே, அந்நிலையிலே சேதநருடைய ஸகலபாபங்களையும் போக்கும் ஸ்வஹாவனை. [பங்கயத்தடங்

புஸ்ச, ‘மூவராகியமூர்த்தி’ என்று அநுபாஷிக்கிறதுக்கு ப்ரயோஜனம் - ‘ப்ரஸ்துதமான’ இத்யாதி’ ஸாமாநாதிகரண்யஸ்யதேதுமாஹ - ‘இஸ்ஸாமாநாதிகரண்யம்’ இத்யாதி. தடஸ்தஸங்கையை அநுவதித்துப் பரிஹரிக்கிறார் - ‘ப்ரஹ்மருத்ரா’ இத்யாதி. அன்றிக்கே, இந்த்ரனையும் இதி: ஏவஞ்ச, ‘முதல்’ என்றதுக்கு - காரணபூதர், ப்ரதாநபூதர் என்று அர்த்தத்தவயம். சாவமுள்ளன நீக்குவானே - சாபம்போலே அநுபாவ்யமான வேதாபஹாராதி துஷிகங்களுள்வற்றைப் போக்குமவனை. தைத்யபீடை - இந்த்ரனுக்காதல்; குருபாதக தைத்ய பீடைகள் இரண்டும் - ருத்ரனுக்காதல். தலையிலே கையைவைக்க வந்த வருகாஸூராதி பீடை யுண்டிதே. வேதாபஹாராத்யாபத்துக்கள் பஹுவாயிருக்க, உள்ளனவென்று - லருவாகச்சொல்லுகிறதென்? என்ன, ‘போக்குகிற அவன்’ இத்யாதி. சாபம்நீக்குவானே யென்ன அமைந்திருக்க, “உள்ளன” என்கையாலே - உள் ளத்தைப் போக்கினான், இல்லாததுக்கு என்செய்வான்? என்று தோன்றுமிதே; அத்தாலே - பாரிப்பினுடைய மிகுதியும், சாபத்தினுடைய பல்குவமும் தோன்றுகிறது. ‘சாவமுள்ளனநீக்குவானே’ என்ற அநந்தம், ‘தடங் கடற்கிடந்தான்தன்னை’ என்று சொல்லுகிறதுக்கு ப்ரயோஜனம் - ‘இன்னம்’ இத்யாதி. கிழிற்பதத்தோடே கூட்டி - ஹாவம் - ‘ப்ரஹ்மாதிகளுக்கு’ இத்யாதி. ஆஸ்ரயித்த ப்ரஹ்மாதிகளுக்குப் பலம்கொடுக்கக்காகச் சக்ர வர்த்திதிருமகனாவந்து அவதரித்தா நென்கிறார் - ‘அவர்கள்’ இத்யாதி. ‘எரியெழச்செற்றவில்லியை’ என் றதுக்கு வாஸநை - ‘அக்ரியானது’ இத்யாதி. தென்னிலங்கையிலே செல்லப்பெறாத அக்ரியானது தலையெடுக் கும்படி ஸத்ருநிரஸம்பண்ணின வில்லையுடையவனை. ‘தேவதேவன்’ என்கிறஇத்தை-சக்ரவர்த்தித்திருமகனுக்கு விசேஷணமாக்கி, அத்தால் பலித்த தாத்பர்யம் - ‘தேவதேவனை’ இத்யாதி. “**ஹவாஹாவஹாஸமாஸ வாஹகௌகேஷவீஹா**” என்று ப்ரஹ்மாதிகள் ஸ்தோத்ரம் பண்ணும்படியான மறுஷ்யத்வேபரதவத்தை யென்றபடி. ‘தேவதேவன்’ என்றதுக்கு - நித்யஸூரிகளாலே ஸ்தோத்ரம்பண்ணப்படுமவ நென்று அர்த்தாந்தரம் - ‘நித்யஸூரிகள்’ இத் யாதி. இவர்கள் ஏத்தினமைக்கு “பாதனும்பிசத்துருக்கனும்” இத்யாதியை ப்ரமாணமாக அநுஸந்திப்பது. ‘தென்னிலங்கை’ இத்யாதியோடே ‘பாவநாசனை’ என்றதையும்கூட்டி ஹாவம் - ‘கையும்வில்லுமாம்’ இத்யாதி. பாபங்கள்போம் என்கைக்கு ப்ரமாணம்-‘பாவன்’ இத்யாதி. உத்தரபூநிராமயணே த்வயஸீதிதமே அகஸ்த்யஃ:— “**கௌகேஷவீஹா**” (உத்தரபூநிராமயணே த்வயஸீதிதமே அகஸ்த்யஃ) இதி பூர்வார்த்தம். - ‘பாவநாசனை’ என்ற அநந்தம்,

கண்ணனை] - பாபவர்த்தகளுளவும் விடவோண்ணுதபடியான கண்ணழகையுடையவனை.  
[பரவுமினோ]-அக்கண்ணழகிலேதோற்று“ஜிதனெ வுணரீகாக்க” (ஜிதந்தேபுண்டரீகாக்க)  
என்று அக்ரமமாகப் புகழங்கோள். (உ)

## மூன்றாம் பாட்டு.

பரவிவானவரேத்தநின்ற பரமனைப்பரஞ்சோதியைக்  
குரவைகோத்தகுழகனை மணிவண்ணனைக்குடக்கத்தனை  
அரவமேறியலகடலமரும் துயில்கோண்ட அண்ணலை  
இரவும்நன்பகலும்விடாது என்றமேத்துதல்மனம்வைம்மினோ.

ஆ.—(பரவி.) அயர்வறுமமரர்களாலே அநவரதஸம்ஸ்தாயமானாய், நிரதிஸயதேஜோ  
விஸிஷ்டனாய், நாகபர்யங்கஸாயியாயிருந்துவைத்து வஸுதேவக்ருஹே அவதீர்ணனாய், ஆஸ்ரித  
ஸம்ஸலேஷைகஸ்வலாவனாய், ஆஸ்ரிதஸுலபனாய், அதிமனோஹரதிவ்யசேஷ்டிதனாய் யிருந்தவனை  
இரவும் நன்பகலும் விடாது என்றும் ஏத்துதல் மனம்வைம்மினோ என்கிறார்.

ஓ.—மூன்றாம்பாட்டில், தஸரதாத்மஜனவனிற்காட்டிலும் ஸுலபனாய் வந்து திருவ  
வதாரம் பண்ணியருளின ஸ்ரீநந்தகோபர்திருமகனை நிரந்தரமாக ஆஸ்ரயிக்கப்பாருங்கோள் என்  
கிறார்.

[பரவி வானவர் என்று தொடங்கி] - ஒத்தாரும் மிக்காரும் இன்றிக்கே தன்னுடைய  
ஸௌந்தர்யாதிகளுக்குத் தோற்று அயர்வறுமமரர்கள் அக்ரமமாக ஏத்தும்படியை யுடையனாய்,  
அவர்கள் ஏத்துகையாலே தீப்யமானுமாய் இங்கனே விலக்ஷணனாயிருந்துவைத்து ஸ்ரீநந்த  
கோபர்திருமகனாய்த் திருக்குரவைகோத்தருளி இடைப்பெண்களை ஈடுபடுத்தி அவர்களோடே  
கலக்கவல்லனாமாய், அத்தாலே பெருவிலையான மாணிக்கம்போன்ற அழகையுடையனாமாய்,  
பெண்களை வாழ்ந்துபோகையன்றிக்கே எல்லாரும் கண்டு வாழும்படி குடமாடியருளுவதும்  
செய்து அத்தாலுண்டான இளைப்பு ஆறும்படி திருப்பாற்கடலிலே திருவநந்தாழ்வான்மேலே  
கண்வளர்ந்தருளின நிரதிஸயபோக்யபூதனை.

ப.—அநந்தரம், அந்த க்ஷீரார்ணவஸாயியினுடைய ராமாவதாரத்திலுங்காட்டில்  
ஆஸ்ரிதார்த்தப் பரவ்ருத்திகளையுடைய க்ருஷ்ணவதார ஸௌலப்யத்தை அநுஸந்தித்து அவனை  
ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

(புபாரநிர்ஹரணர்த்தமாக), பரவி - (குணகணங்களைப்) பரக்கச்சொல்லி, வானவர் -  
தேவர்கள், ஏத்த - ஸ்தோத்ரம்பண்ண, நின்ற - (அவர்களுக்கு ஸந்நிதிபண்ணி) நின்ற, பரமனை -  
பாரம்யத்தையுடையனாய், பரஞ்சோதியை - (அவதீர்ணதசையிலே “ஹேவஹேவஸ” என்றும்  
படியான) நிரவதிக ஜ்யோதிஸஸையுடையனாய், (அவதாரஸௌந்தர்யத்தில் அகப்பட்ட கோபகந்ய  
கைகளுக்கு), குரவைகோத்த - திருக்குரவைகோத்த முகத்தாலே, குழகனை - இஷ்டவிரியோ

கண்ணழகைச் சொன்னதுக்கு ஹவம் - ‘பாபவர்த்தகன்’ இய்யாதி. ‘பரவுமினோ’ என்றதுக்கு அர்த்தம் -  
‘அக்கண்ணழகிலே’ இய்யாதி. “ஜிதனெ வுணரீகாக்க” ஸ்ரீஸுலபனாய் இய்யாதி. கரமேண  
அந்வயஃ. (உ)



கார்ஹுமாம்படி பவ்யனாய், மணி வண்ணனை - மாணிக்கம்போலே முடிந்து ஆளலாம்படி ஸுலபமான வடிவையுடையனாய், (பெண்களையன்றியே ஊராக அதுபவிக்கும்படி), குடக்கூத்தனை - குடக்கூத்தாடினவனாய், (இப்படி ஆஸ்ரிதகார்யஞ்செய்கைக்காக), அரவம் - திருவந்தாழ்வான் மேலே, ஏறி - ஏறி, அலை கடல் - (தன்ஸந்தியாலே) கொந்தளித்து அலைபெறிக் கடலிலே, அமரும் - (ரக்ஷணசிரந்தையிலே) பொருந்தின, துயில் கொண்ட - நித்ரையை ஸ்வீகரித்த, அண்ணலை - ஸ்வாமியை, நன் - (ஸ்தோத்திரோபயோகத்தாலே) நன்றான, இரவும் பகலும் - அஹோராத்ரவிபாகமின்றியே, விடாது - ஓவாதே, என்றும் - என்றும், ஏத்துதல் - ஸ்தோத்ரம்பண்ணுகையிலே, மனம் வைப்பின் - நெஞ்சை வையுங்கோள். விஷயவைவரக்ஷணயத்தாலே அதுதானே கொண்டு முழுகுமென்று கருத்து.

இ. —மூன்றாம் பாட்டில், கீழ்ச்சொன்ன ராமாவதாரம் பரதையை யென்னும்படியான க்ருஷ்ணாவதாரத்திலே ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

[பரவி வானவரேத்த நின்ற பரமனை] - நித்யஸூரிகள் அக்ரமமாக ஏத்த அத்தாலே ஸமாதிசுரஹிதனாய் நின்றவனை. நித்யஸூரிகள் ஏத்தினாலும் பரிச்சேதிக்கவொண்ணாதே அவ்வருகாய் நின்றவனை யென்றுமாம். [பரஞ்சோதியை] - அவர்கள் ஏத்த அத்தாலே உஜ்ஜ்வலனாயிருக்கிறவனை. “விவந்யுவொஜா மூவாஸஸூரீயதெ” என்று அவர்கள் ஏத்துகை தன் பேராக நினைத்து அது வடிவிலேதோற்ற இருக்கிறபடி. “வரஹோஜா கிரஹஸாவஹ” - ஸேஷிக்கு அதிஸாயத்தைப் பண்ணுகை ஸேஷபூதனுக்கு ஸ்வரூபமிதே. [குரவைகோத்த குழகனை] - இப்படி விலக்ஷணனாயிருந்துவைத்து நித்யஸூரிகளோடு இடைப்பெண்களோடு பரிமாற்றத்தில் வாசியறக் கலக்கவல்லவனை. [மணிவண்ணனை] - அவர்களை அந்நயார்ஹைகனாக்கவல்ல வடிவழகையுடையவனை. [குடக்கூத்தனை] - இப்பெண்களில் தாழ்ந்தார் இழந்துபோகையன்றிக்கே திருக்குரவையில் தப்பினார் இழவாதபடி மன்றிலே நின்று குடக்கூத்தாடி அவ்வடிவழகை ஸர்வஸ்வதாரம் பண்ணினவனை. [அரவம் இத்யாதி] - குடக்கூத்தாடின ஸ்ரமம் தீரக்ஷரப்பதியிலே சாய்ந்தபடி. [அலைகடல்] - தன்ஸந்தியாலே கிளர்த்தியையுடைத்தாயிருக்கை. [அமரும் துயில்] - நாச்சிமாராலும் உணர்த்தவொண்ணாதிருக்கை. [அண்ணலை] - சாய்ந்துகிடக்கிற போது ஸர்வாதிகனென்று தோற்ற இருக்கை. “ஸூரியாவொயிதஸ்ரீராக்ஷ ஸுவஸூவஃ பரஹ்மவஃ” என்னக்கடவதிதே. [இரவு இத்யாதி] - ஏத்துகைக்கு உறுப்பான காலமாகையாலே நல்ல இரவும், நல்ல பகலும். காலம்நடையாடாத தேசத்திலே சென்று அதுபவிக்கவேண்டும் விஷயத்தைக் காலம்நடையாடும் தேசத்திலே யிருந்தே அதுபவிக்கலா மென்கை. [என்றும் இத்யாதி] - எப்போதும் ஏத்துகையிலே மரஸஸைவைக்க அமையும்; தானே கொண்டு முழுகும்; பின்னை உபதேசிக்கவேண்டா.

௪௫.—மூன்றாம்பாட்டு. கீழ்ச்சொன்ன ராமாவதாரம் பரத்வமென்னும்படியான க்ருஷ்ணாவதாரத்திலே ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

மூன்றாம்பாட்டு - ‘பரவி’ இத்யாதி. ‘குரவைகோத்த குழகனை’ இத்யாதியைக் கடக்கித்து அவதாரிகை - ‘ராமாவதாரம்’ இத்யாதி. பரத்வமென்னும்படியான க்ருஷ்ணாவதாரத்திலே - பரத்வமென்னும்படி அத்தந்தஸூலபமான க்ருஷ்ணாவதாரத்திலே. ‘ராமாவதாரத்திலே ஆஸ்ரயிக்கச் சொல்லாநின்றீர், அந்த அவதாரம் கடம்காவலுமாய் வலிஷ்டாதிக்கள் ஓலக்கம் கொடுக்க மேன்மைதோற்ற விய்ஹாஸநஸ்த்தாராயிருக்கிற இருப்பிலே நாங்கள் ஆஸ்ரயிக்கும்படி எங்ஙனே? என்னில்’ என்று அவதாரிகையடியிலே சில கூட்டிக்கொண்டு, அந்நதாரம் - ‘கீழ்ச்சொன்ன ராமாவதாரம்’ இத்யாத்யநுஸந்திப்பது. ஏத்துகையாலே - பரமனென்னுதல், ஏத்தினாலும் பரமனாயிருக்கு மென்னுதல். ‘வானவர்-பரவி-ஏத்த-பரமனாய்-நின்றவனை’ இத்யய்வயி. இரண்டாமர்த்தத்துக்கு - “நிரவஹோவரஹோ” இத்யாதியை நினைப்பது. ப்ராப்தியாவது - ஸ்தோத்ரமென்று தாப்பர்யம்.

[பரவிவானவரேத்தநின்றபரமனை] - அக்ரமமாக நியஸஸூரிகள் ஏத்த, அத்தாலே ஸமா திக தரிதராயம் நின்றவனை. நியஸஸூரிகள் ஏத்தினாலும் பரிச்சேதிக்கவொண்ணாதே அவ்வருகாய் நின்றவனை யென்றுமாம். [பரஞ்சோதியை] - அவர்களேத்த, அத்தாலே உஜ்ஜ்வலயிருக்கிறவனை. “விவநுவுவாஜா மூவாண்டவிலிநுதே” (விபந்யவோஜாக்குவாம்ஸஸ்ஸமிந்ததே) என்று அவர்கள் ஏத்துமது தன்பேறாக நினைத்து, அது தன் வடிவிலே தோற்ற இருக்கிறபடி. “வா ஜெனூரதிராவலம்படி” (பரஞ்ஜயோதிருபஸம்பத்ய). சேஷிக்கு அதிசயத்தைப்பண்ணுகை சேஷபூதனுக்கு ஸ்வரூபமிறே. [குரவைகோத்த குழகனை] - நியஸஸூரிகளோடு பரிமாறும் பரி மாற்றத்தை இடைப்பெண்களோடு பரிமாறுமிடத்தில், வாசியுறக் கலக்க வல்லவனை. குழகன் - பவ்யன். [மணிவண்ணனை] - அவர்களை வஸிகரிக்கைக்கு மருந்திதும் பரிகரத்தையுடையவனை. நீலமணிபோலே ஸ்ரமஹரமாயிருந்துள்ள விக்ரஹத்தையுடையவனை. [குடக்கூத்தனை] - திருக் குரவையில் அந்வயியாதார்க்கும் இழக்கவொண்ணாதபடி மன்றிலே தன்னுடைய வடிவழகை முற் றாட்டாக அநுபவிப்பிக்குமவனை. [அரவமேறி] - குடக்கூத்தாடின ஸ்ரமம் ஆறும்படிக்கு ஈடாகப் போய்த் திருப்பாற்கடலிலே சாய்ந்தருளினபடி. [அலைகடல்] - ஸ்வஸந்திரநத்தாலே கிளர்த்தியை யுடைத்தாயிருக்கை. [அமருந்தியில்] - நாச்சிமாராலும் உணர்த்தவொண்ணாதிருக்கை. [அண் ணலை] - அநந்தஸாயித்வத்தால் வந்த ஈஸ்வரத்வவுறைப்பை யுடையவனை. [இரவும் இத்யாதி] - காலம்நடையாடாத தேசத்தில் அநுபவத்தையன்றோ காலம்நடையாடுந் தேசத்திலே நான் உங்களை அநுபவிக்கச் சொல்லுகிறது. ஏத்துகைக்கீடான காலமாகையாலே - நல்லிரவும் நன்பகலு மென் கிறார். [என்றமேத்துதல்] - “விவநுவு” (விபந்யவ) என்கிறபடியே. [மணம்மைம்மினோ] - நீங்கள் அங்கே நெஞ்சைவைக்குமித்தனையே வேண்டுவது; விஷயம் தன்னடையே கொண்டு முழு கும். நீங்களேத்தவேன்று ஒருப்படு மித்தனையே வேண்டுவது, பின்னை உங்களுக்கு உபதேசிப்பார்

‘பரவி’ இத்யாதியோடே கூட்டி லாவம்-‘அவர்களேத்த’ இத்யாதி. விவரணம்-‘விபந்யவ’ இத்யாதி. தத்-பரமம்பதம், விப்ராஸு - மேதாவநீ, விபந்யவ - “வநஸூதுள” என்கிற தாதுவித்தமாய், தாச்சீல்யே உபரத்யமாய், ஸ்துதிசீலா என்றபடி. ஜாக்ருவாம்ஸு-ஜாக்ருணஸீலா, அஸ்கலிதஜ்ஜாநா இதி யாவத். ஸமிந் ததே - விளங்காநின்றார்கள். “ஐநீதீவா” என்றிறே தாது. பரமபதத்தை ஸதா ஸ்தோத்ரம்பண்ணுகின்றி னு கொண்டு அத்தாலுண்டான ஹர்ஷம் வடிவிலே தோற்ற இருப்பர்களுள்படி. இது ருக்வேதத்திலே. ‘பரஞ் சோதியை’ என்றதுக்கு சாந்தோக்யே ப்ரமாணம் - ‘பரஞ்ஜயோதி’ இத்யாதி. அவர்களேத்தமது அவர்களுக்கு ஸ்வரூபவித்தியொழிய, தன்பேறானபடி எங்ஙனே?என்ன, ‘சேஷிக்கு’ இத்யாதி. அதாவது - ‘விஜ்ஜாஸூப சூ ரொஹ’ என்கிறபடியே, சேஷபூதன் ஏத்தித் தன்ஸ்வரூபம் பெறுமது தன்பேறாக நினைத்திருக்குமிதே யென்றபடி. யத்வா, இவர்களேத்துகிறது எதுக்காக? என்ன, ‘சேஷிக்கு’ இத்யாதி என்னுதல். ‘பரவி வானவர்’ இத்யாதியோடே கூட்டி லாவம்-‘நியஸஸூரிகளோடு’ இத்யாதி. குழகனை - ஏகாஸனை. அவர்களை- பெண்களை. ‘குரவைகோத்த’ என்ற அநந்தம் - ‘குடக்கூத்தனை’ என்றதுக்கு லாவம் - ‘திருக்குர வையில்’ இத்யாதி. அந்வயியாதார்க்கு - கோபாலவ்ருத்தைகள் முதலானார்க்கு. மன்றிலே - நாதசந்தியிலே. முற்றாட்டாக - பூர்ணபோஜநமாக. கீழ்ப்பதத்தையும் கூட்டி லாவம் - ‘குடக்கூத்து’ இத்யாதி. கிளர்த்தி - உச்ச்ராயம். ‘அமரும்’ என்றதுக்கு லாவம் - ‘நாச்சிமாராலும்’ இத்யாதி. ‘அரவமேறி - அண்ணல்’ என்று கூட்டி லாவம் - ‘அநந்த’ இத்யாதி. திருவனந்தாமூரன்மேலே யேறி ஸ்வஸந்திரநத்தாலே அலையெழுகிற கடலிலே ரக்ஷணசந்தியிலே பொருந்தின நித்தரையை ஸ்வீகரித்த ஸ்வாமியை இதி ஸப்தார்த்தம். உறைப்பு - தார்ட்யம். ‘ஏத்துமினோ’ என்னுதே, ‘இரவும்நன்பகலும்’ என்று விசேஷித்ததுக்கு லாவம் - ‘காலம்நடையாடாத’ இத்யாதி. “நகராவஸூது வெவ்வு ஹ” என்னக்கடவதிறே. “வெந்நாள்” என்றற்போலே சொல் லாதே, ‘நன்பகல்’ என்கிறதென்? என்ன, ‘ஏத்துகைக்கீடான’ இத்யாதி. விபந்யவ - என்றது - தாச்சீல்யே உபரத்யமாய், ஸதா ஸ்துதிசீலர் என்றபடி. ‘ஏத்துமினோ’ என்னுதே, ‘மணம்மைம்மினோ’ என்கிறதென்? என்ன, ‘நீங்கள்’ இத்யாதி. இவ்வாக்யவிவரணம் - ‘நீங்களேத்த’ இத்யாதி. ‘வானவரேத்த’ இத்யாதி விசே

வேண்டா; நித்யஸூரிகளேத்தும் விஷயத்தையன்றே நான் உங்களை யேத்தச்சொல்லுகிறது; ஸர்வாதிகளையன்றே நான் உங்களை யேத்தச் சொல்லுகிறது; நீங்கள் ஏதுகிற இது தன்பேறென்னுமிடம் வடிவிலே தோற்ற இருக்கிறவனையன்றே நான் உங்களை யேத்தச் சொல்லுகிறது, உங்களுடைய விலக்காமையே பற்றுசாக வந்து கலக்குமவனையன்றே நான் உங்களை ஏத்தச்சொல்லுகிறது; யாதா னும் நோர்ந்து அணுகவேண்டும் வடிவழகையுடையவனையன்றே ஏத்தச்சொல்லுகிறது; உங்களோட் டைக் கலவியாலே செருக்கியிருக்கிறவனையன்றே ஏத்தச்சொல்லுகிறது; அநந்தசாயியையன்றே ஏத் தச்சொல்லுகிறது; ஸர்வஸ்வாமியையன்றே ஏத்தச்சொல்லுகிறது; ஒரு காலந்யதி யுண்டா யிருக்கிறீர் களோ? ஏதுகைக்குப் பரிகரஸூந்யராயிருக்கிறீர்களோ? அதில் அருமையுண்டாய்த்தா னிருக்கிறீர் களோ? ஆயிட்டு, [மனம்வைம்மினே] - விஷயங்களிலே ஓடித்திரிந்த மநஸ்ஸை மீட்டு இவ்விஷ யத்திலே வைக்கப் பாருங்கோள்.

(ஈ.)

## நான்காம் பாட்டு.

வைம்மின் நும்மனத்தென்று யானுரைக்கின்றமாயவன்சீர்மையை எம்மலோர்களுரைப்பதென் அதுநிற்கநாடொறும் வானவர் தம்மையாளுமவனுமநான் முகனும் சடைமுடியண்ணலும் சேம்மையால் அவன்பாதபங்கயம் சிந்தித்தேத்தித்திரிவரே.

ஆ.—(வைம்மின்) இப்படி ஆஸ்ரயித்தால் அவன் நம்மை விஷயீகரித்தருளுமோ? என்னில்;—ஐஸ்வர்யப்ரவணராய், அதிசுஷூத்ரரான ப்ரஹ்மேஸாநாதிகளுக்கும்கூட ஒருதடையின்றியே ஆஸ்ரயிக்கலாம்படி தந்திருவடிகளைக் கொடுத்துக்கொண்டிருக்கிற அளவிறந்த நீர் மையையுடையனாயிருந்தவன், அந்நயப்பரயோஜநராய்க்கொண்டு ஆஸ்ரயிக்குமவர்களைக் கைவிடுமோ? என்கிறார்.

ஒ.—நாலாம்பாட்டில், மிகவும் அபிமானிகளான ப்ரஹ்மேஸாநாதிகளுக்கும் தடையின்றிக்கே புக்கு ஆஸ்ரயிக்கலாம்படியிருக்கிற எம்பெருமானுடைய ஸீலவத்தையைப் பேசுகிறார்.

[வைம்மின் நும்மனத்து என்று தொடங்கி] - உங்கள்மநஸ்ஸிலே வைத்து ஆஸ்ரயியுங் கோள் என்று நான் சொல்லுகிற ஸௌந்தர்யாதிகளால் அத்யாஸ்சர்யபூதனை அவனுடைய சீர்மையை என்போல்வார் உரைத்தால் பக்திவாத மென்கிறீர்களோ; அதுகிடக்கூடா. [நாடொறும் என்று மேலுக்கு] - தேவாதிபதியான இந்த்ரனும் சுதுர்முகனும் ஸாதகனாயிருந்து வைத்து ஈஸ்வரத்தவோ அபிமாநியான ருத்ரனும் என்று மொக்கத் தடையின்றிக்கே புக்கு அவனை ஸமாஸ்ரயித்து வேண்டினபடி ஸஞ்சரியாநிற்பார்கள்.

ப.—அநந்தரம், ஈஸ்வராபிமானிகளுக்கும் ஆஸ்ரயிக்கலாம்படியான ஸீலாதிஸயத்தை யுடையவனை ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

ஷண்மங்களிலே நோக்காக அருளிச்செய்கிறார் - 'நித்யஸூரிகன்' இத்யாதி. யாதானும்நோர்ந்து அணுகவேண்டும் - ஏதேனுமொன்றைச் செய்தாகிலும் கிட்டவேண்டும். 'யாதானும்நோர்ந்தணுகாவாறு' என்று, பெரிய திருவந்தாதியில் 'யாதானுமொன்றறியில்' என்கிற (நூ-ஆம்) பாட்டில் பாசரம் இது. செருக்கி - கர்வித்து. 'மனம்' என்றத்தைப்பற்ற, 'பரிதரம்' என்றது. 'வைம்மினே' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'அதிலருமை' இத்யாதி. ஆயிட்டு - ஆகையாலே. பரிவானவரித்யாதி காமேண அந்வயடி. ஏத்துதல் - ஸ்தோதார்பண் ணு கையிலே. குரவை - ராஸகீடை.

(ஐ.)

‘தும் மனத்து - உங்கள் நெஞ்சிலே, வைம்மின் - வையுங்கோள்,’ என்று - என்று, யான் உரைக்கின்ற - நான் சொல்லுகிற, மாயவன் - ஆச்சர்யகுணசேஷ்டிதங்களை யுடையவனுடைய, சீர்மையை - சீரிதான சீலவத்தையை, எம் அனோர்கள் - (ப்ரவணரான) எம்போல்வார், உரைப்பது - சொல்லுவது, என் - என்? அதுநிற்க - அதுகிடக்க; வானவர்தம்மை ஆளுமவனும் - (தனித்தனியே பதஸ்தரான) வானவர்தங்களையும் (தன்னளவிலே) ஆளும்படியான இந்த்ரனும், நான்முகனும் - (ஸ்ரவதோமுகமான ஸ்ருஷ்ட்யுபதேஸாதிகளைப்பண்ணும்) ப்ரஹ்மாவும், சடைமுடி அண்ணலும் - ஜடாமகுடதரத்வத்தால் வந்த தபோமாஹாத்மயத்தாலே லோகத்துக்கு ஈஸ்வரனான ருத்ரனும், செம்மையால் - (தங்கள்துரபிமாநத்தால் வந்த அடைவு கேட்டைவிட்டு ஸேஷஸேஷிவாத்மாவந்த) ஆர்ஜவத்தாலே, அவன்-(சேஷியான) அவனுடைய, பங்கயம் பாதம் - நிரதிசயபோக்யமான திருவடிகளை, நாடொறும் - நாடோறும், சிந்தித்து - சிந்தித்து, ஏத்தி - ஸ்தோத்ரம்பண்ணி, திரிவர் - (இதுதானேயாத்ரையாக) வர்த்தியாநிம்பர். ஆதலால், அவனை ஆச்ரயியுங்கோள் என்று கருத்து.

இ.—நாலாம்பாட்டில், அபிமாநப்ரசுரரான ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் தடையின்றிக்கே புக்கு ஆச்ரயிக்கலாயிருக்கிற சீலவத்தையைப் பேசுகிறார்.

[வைம்மின் இத்தயாதி] - உங்களுடைய ஹ்ருதயத்திலே வையுங்கோள் என்று நான் சொல்லுகிற ஆச்சர்யமான ஸௌந்தர்யாதிகுணசேஷ்டிதங்களை யுடையனான அவனுடைய சீலவத்தையை. [எம்மனோர் இத்தயாதி] - ஸ்நேஹிகளான என்போல்வார் சொல்லுமது என்? அது கிடக்கிடர். [நாடொறும் வானவர் இத்தயாதி] - ஸர்வகாலமும் தேவர்களுடைய நன்மைநீமைகள் ஆராய்ந்து அவர்களுக்கு ஸேஷியான இந்த்ரனும் சதுர்த்தஸுபுவந்ஸர்ஷ்டாவான ப்ரஹ்மாவும், ஸாதகவேஷத்தோடே ஈஸ்வராபிமாநியான ருத்ரனும். [செம்மையால் இத்தயாதி] - அநந்யப்ரயோஜநரோபாதி தடையின்றிக்கே புக்கு நிரதிசயபோக்யமான திருவடிகளை நினைத்தும் அது உள்ளடங்காமே புகழ்ந்தும் அதுதானே யாத்ரையாய் ஸஞ்சரிப்பார்கள். நாடொறும் செம்மையால் என்னவுமாம்.

ஈடு.—நாலாம்பாட்டு. அபிமாநப்ரசுரரான ப்ரஹ்மருத்ராதிகளுக்கும் தடையின்றிக்கே புக்கு ஆச்ரயிக்கலாயிருக்கிற சீலவத்தையைப் பேசுகிறார்.

[வைம்மின் இத்தயாதி] - உந்தம்ஹ்ருதயத்திலே வையுங்கோள் என்று நான்சொல்லுகிற ஆச்சர்யமான ஸௌந்தர்யாதி குண சேஷ்டிதங்களை யுடையனானவனுடைய சீலவத்தையை. அன்றிக்கே, அதிகாரிபுருஷர்களான ப்ரஹ்மருத்ராதிகளெல்லாம் வந்து ஆச்ரயிக்கும்படியன்றோ அவன் பெருமை யென்று, ஆச்ரயணத்துக்கு உறுப்பாக அவன்பரத்வத்தைச் சொல்லிற்றுகவுமாம். [எம் அனோர்கள் உரைப்பதென்] - எம்போல்வார் சொல்லவேண்டுகிறதென்? நாங்கள் சொன்னவாறே பக்திபரவஸ்யத்தாலே சொன்னோம் என்பார்கள். [அது நிற்க] - அதுகிடக்க. [நாடொறும் இத்தயாதி] - அதிகாரிபுருஷர்களான ப்ரஹ்மருத்ராதிகளெல்லாம் அநந்யப்ரயோஜநரைப் போலே வந்து ஆச்ரயிக்கும்படியன்றோ அவனுடைய சீலவத்தை. அன்றிக்கே, அதிகாரிபுருஷர்களான ப்ரஹ்மருத்ராதிகளெல்லாம் வந்து ஆச்ரயிக்கும்படியன்றோ அவன்பெருமை யென்று

நாலாம்பாட்டு - ‘வைம்மின்’ இத்தயாதி. உத்தரார்த்தத்தைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - ‘அபிமாந’ இத்தயாதி.

அர்த்தவயத்தாலும், ‘சீர்மை’ என்று - பரத்வஸௌலப்பங்கள் இரண்டையும் சொல்லுகிறது; இரண்டும் ஆச்ரயணத்துக்கு உறுப்பாகையாலே. நீர்சொன்னால் விரோதமேது? என்ன, ‘நாங்கள்’ இத்தயாதி. ‘நாடொறும்’ இத்தயாதிக்கு அவதாரிகை - ‘அதிகாரிபுருஷர்கள்’ இத்தயாதி. கீழே அந்வயம் - கீழோடே கூட்டுதல். ‘ஆளும்’ என்கிறத்தோடே கூட்டுதல்; ‘நாடொறும் - ஆளும்’ இத்தயர்த்தம். கீழே கூட்டின போதைக்கு

ஆர்யணத்துக்கு உறுப்பாக அவன்பரத்வத்தைச் சொல்லிற்றுகிறது. 'நாடொறும் சிந்தித்தேத் தித்திரிவரே' என்று மேலே அங்வயம்; கீழே அங்வயம் : [வானவர்தம்மையாளுமவனும்] - தேவர்களைச் சனியும் புதனும் மெய்க்காட்டுக்கோண்டு அவர்கள் மிசுதிசுறைகள் ஆராய்ந்து போருகிற இந்த்ரனும், சதுர்த்தஸுபுவந ஸ்ரஷ்டாவான சதுர்முகனும். [சடைமுடியண்ணலும்] - ஸாதகவேஷங் கிடக்கச்செய்தே ஈஸ்வராபிமாந்யான ருத்ரனும். [செம்மையால் இத்தயாதி] - ப்ரயோஜநாந்தர பரதையும் நெஞ்சிலேகிடக்கச்செய்தே அந்யப்ரயோஜநரைப்போலே வந்து ஆர்யியாநிற்பர்கள். லாவதோஷமுங் கிடக்கச்செய்தே தன்னையேபற்றினாரைப்போலே யிருக்க, புகுவதுபுறப்படுவதாய்த் திரியும்படியன்றோ அவன்படி யிருக்கிறது என்கிறார். செம்மை - செவ்வை. அதாவது - அந்யப்ரயோஜநரைப்போலே அவன் திருவடிகளை அநுஸந்தித்து, 'அவ்வநுஸந்தாகம் வழிந்துபுறப்பட்ட சொல்' என்று தெரியும்படி ஏத்தி, அத்தாலே தரித்துக் கால் நடைதந்தாராய் ஸஞ்சரியாநிற்பர்கள். "பாடித்திரிவனே" என்னுமாபோலே. வானவர்தம்மையாளுமவனும் நான்முகனும் சடைமுடியண்ணலும் செம்மையால் அவன்பாதபங்கயம் நாடொறும் சிந்தித்தேத்தித் திரிவரென்று அங்வயம். (ச)

## ஐந்தாம் பாட்டு.

திரியுங்காற்றேடு அகல்விசும்பு திணிந்தமண்கிடந்தகடல்  
எரியுந்தீயோடு இருசுடர்தேய்வம் மற்றும்மற்றும்முற்றுமாய்க்  
கரியமேனியன்செய்யதாமரைக்கண்ணன் கண்ணன்விண்ணோரிறை  
சுரியும்பல்கருங்குஞ்சி எங்கள்குடர்முடியண்ணல்தோற்றமே.

ஆ.—(திரியும்) ஸ்வஸங்கல்பாதீநமான வாய்வாகாஸாதி ஸகலபதார்த்தங்களுக்கும், மத்வரத்வவிஸாலத்வாதி தத்தரம்ங்களையு முடையனாய், இந்தீவரதனாய்யாமனாய், பத்மபத்ரே சுஷணனாய், நீலாகபந்தபந்தரனாய், சோஷஸோஷாசுநவைநதேயப்ரப்ருத்ய ஸங்க்யேய நித்யஸித்த பரமஸூரிபிஸ்ஸேவ்யமானனாயிருந்த எம்பெருமானை நான் காணப்பெற்றேனாகாதே என்கிறார்.

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், தன்விபூதியிலே ஒன்றைப்பிரியில் தனக்குச் செல்லாமையாலே எப்போதும் அவற்றோடே கூடி எம்பெருமானுடைய தோற்றரவு இருப்பது என்கிறார். "ஹூ-ஓ-நா லீஸுரொவிஸந்" என்னும்படியாலே ஐஸ்வர்யாதிகளோடே கூட வந்து திருவவதாரம் பண்ணும் என்றுமாம்.

அர்த்தம் - 'தேவர்களைச் சனியும்' இத்தயாதி. சனியும் புதனும் - சனிக்கிழமையும், புதன்கிழமையும். மெய்க் காட்டுக்கோண்டு - எண்ணிக்கோண்டு. சடைமுடியண்ணலும் - ஜடையை ஸிரஸ்விலேயுடைய ஈஸ்வராபி மாரியான ருத்ரனும். செம்மையால் - செவ்வையால்; ஆர்ஜவத்தால்: அந்யப்ரயோஜநையால் இத்தயர்த்தே. ப்ரயோஜநாந்தரபரர்க்குச் செம்மையேது? என்ன, 'ப்ரயோஜநாந்தரபரதையும்' இத்தயாதி. லீவரணம் - 'லாவ தோஷம்' இத்தயாதி. யத்வா, 'பாதபங்கயம்' என்றத்தைக் கடாஷித்து, 'திரிவரே' என்றதுக்கு லாவமாதல். 'போலேயிருக்க' - முழுச்சொல். பற்றினாரைப்போலே; சப்தார்த்தம் - 'அந்யப்ரயோஜநரைப்போலே' இத்தயாதி. ஏத்தினால் கால்நடைதருமோ? என்ன, 'பாடி' இத்தயாதி. கண்ணினுண்டிதுத்தாம்பு. பாவோடேபூண்ட இனிய இசையைப்பாடி அதுவே தாரகமாக ஸஞ்சரிப்பன் இத்தயர்த்தே. வைம்மின் இத்தயாரப்ய. அதுநிற்க, வான வர்தம்மை - நாடொறும் - ஆளுமவனுமென்றுதொடங்கி, திரிவர்இத்தயங்வயே. யத்வா, வைம்மினிய்யாரப்ய, அவன் 'பாதபங்கயம்' - நாடொறும் - சிந்தித்தேத்தித் திரிவ ரித்யங்வயோவா. (ச)

[திரியும் என்று தொடங்கி] - தனித்தனியே நியதஸ்வஹாவமான பூதபஞ்சகங்கள் சந்த்ரஸூர்யர்கள் தேவர்கள் மதுஷ்யர்கள் திர்யக் ஸ்தாவரங்கள் இவையித்தனையோடும் கூடி. [கண்ணன் என்று தொடங்கி] - க்ருஷ்ணனான நீர்மையாலே அயர்வறுமமரர்களை அடிமைகொண்டு, சுழன்று தனித்தனியே எண்ணிக்கொள்ளலாம்படியான திருக்குழலையுடையனாய், ஆபுரிதபரதந்த்ரதயா நிரவதிகதேஜஸ்ஸான திருவபிஷேகத்தையுடையனான ஸர்வேஸ்வரனுடைய தோற்றரவு.

ப.—அநந்தரம், அவனுடைய அவதாரம் அகிலவிபூதியோடும் அவிநாபூதம் என்கிறார்.

சுரிய மேனியன் - ஸ்யாமளமான வடிவையுடையனாய், செய்ய தாமரை கண்ணன் - (அதுக்குப்பரபாகமாய்ச்) சிவந்த தாமரைபோன்ற கண்களையுடையனாய், விண்ணோர் இறை - நித்யஸூரிகளுக்கு நித்யாபூபால்யமான மேன்மையையுடையனாய், சுரியும் பல் கரும் குஞ்சி - சுருண்டு வெடித்து அலகலகாய்க் கருகின குழலையுடையனாய், எங்கள் - எங்கிலையும் அடிமைகொள்ளும், சுடர் - ஒளஜ்ஜ்வல்யத்தையுடைய, முடி - திருவபிஷேகத்தையுடையனான, அண்ணல் - ஸ்வாமியாயுள்ள, கண்ணன் - க்ருஷ்ணனுடைய, தோற்றம் - ஆவிர்ப்பாவமானது, திரியும் காற்றோடு - ஸதாகதியாயுள்ள வாயுவோடேகூட, அகல் விசம்பு - விஸ்தீர்ணமான ஆகாசம், திணிந்த மண் - கடிநையான பூமி. கிடந்த கடல் - கரைகடவாதுகிடந்த கடல், எரியும் தீயோடு - ஊர்த்வஜ்வலநமான அக்ரியோடேகூட (வ்யஷ்டிஸ்ருஷ்டியந்தர்க்கதமான), இருசுடர் - சந்த்ராதிர்த்யப்ரமுகமான, தெய்வம் - தேவதாவர்க்கம், மற்றும் - மற்றும் மதுஷ்யர், மற்றும் - மற்றும் திர்யக் குக்கள், முற்றுமாய் - ஸ்தாவரமான முற்றுமாயிருக்கும். 'முற்றுமாய்' என்ற ஸாமாநாதிகரணயம்-விஸ்வரூபாத்யாய க்ரமத்திலே யார்யபாரகத்வாதி நிபந்தநமான ஸாரீராத்மஹாவப்ரயுத்தம். அவனை ஏத்துதல் மனம் வைத்திட்டு நென்று அந்வயம்.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், வாத்தஸ்யத்தாலே எப்போதும் விபூதியோடே கூடி அவன் தோற்றரவு இருப்பது என்கிறார். அதவா, 'ஹ-ஓதாநாஸீஸரொரவிஸந்' என்னுப்படியாலே ஐஸ்வர்யாதிகளோடே கூட வந்து அவதரிக்கும் என்னுதல்.

[திரியும் காற்று] - ஸதாகதியான வாயு. [அகல்விசம்பு இத்யாதி] - ஸ்வேதரஸமஸ்தத்துக்கும் அவகாஸப்ரதானம்பண்ணும் ஆகாசம், கடிநஸ்வஹாவையான பூமி, கரையை அதிக்ஷமிக்கமாட்டாதே கிடக்கிற கடல், ஊர்த்வஜ்வலநமான வஹ்ரி, ப்ரகாஸகரான சந்த்ரஸூர்யர்கள், தேவதிர்யக் மதுஷ்யஸ்தாவரங்கள், [ஆய்] - தச்சுரீரியாய். ஆக, ஜகதாக்காரத்வம் சொல்லிற்று. [சுரியமேனியன்] - அஸாதாரண விக்ரஹத்தைச் சொல்லுகிறது. [செய்ய இத்யாதி] - வாத்தஸ்யஸூசகமான கண்ணமுகையுடையவன். [கண்ணன்]-ஸர்வஸமாஸ்ரயணியனாகக்கா ஸுலபனாவன். [விண்ணோரிறை] - அந்நிலையிலே நித்யஸூரிகளும் வந்து ஆஸ்ரயிக்கும்படியான பரத்வத்தை யுடையவன். [சுரியும் இத்யாதி]-சுழன்று அலகலகாக எண்ணிக்கொள்ளலாம் ஸ்ரமஹமான மயிர்முடியையுடையனாய். [எங்கள் சுடர் இத்யாதி] - அநய்யப்ரயோஜநர்க்கு அது ஹவ்யமாய் ஆதிராஜ்யஸூசகமாய் ஒளியையுடைத்தான திருவபிஷேகத்தையுடைய ஸர்வேஸ்வரனுடைய. [தோற்றம்]-ப்ரகாஸ மென்னுதல், அவதார மென்னுதல்.

ஈடு.—அஞ்சாம்பாட்டு. வாத்தஸ்யத்தாலே எப்போதும் விபூதியோடே கூடி மயில் தோகைவிரித்தாற்போலே ஸவிபூதிகளும்க்கொண்டு அவனுடைய தோற்றரவு இருப்பது என்னுதல்,

அஞ்சாம்பாட்டு - 'திரியும்' இத்யாதி. சுரியமேனியன் இத்யாப்ய, அண்ணல் தோற்றம் - முற்றுமாயிருக்கும் என்று அந்வயித்து; இதுதான் ஜகதாக்காரத்தைக்கும், அஜஹத்ஸ்வபாவனாகையாலே தன் ஐஸ்வர்யாதிகளோடே கூட வந்து அவதரிக்கும் அவதாரத்துக்கும் ஸாதாரணமென்று திருவுள்ளம்பற்றி இரண்டுவகையாக அவதாரிகை - 'வாத்தஸ்யத்தாலே' இத்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே. 'மயில் தோகைவிரித்தாற்போலே' என்



**[தேய்வம் இத்தயாதி]** - தங்கனையொழிந்தார்க்கெல்லாம் தங்கனை ஆஸ்ரயித்து அபிமதம்பெறவேண்டியிருக்கிற தேவஜாதி, அவர்களை ஆஸ்ரயிக்கிற மறுஷ்யர்கள், திரயக்ஸ்தாவரங்கள். [முற்றமாய்] - இப்படி சோல்லலாம்படியாயிற்று அவனுடைய தோற்றம் இருப்பது. ஆய் - தச்சரீரியாய். இத்தால்-ஜகதாகாரத்வம் சோல்லுகிறது. மேல், அஸாதாரணவிக்கரஹயுக்தனாயிருக்கும் இருப்புச் சோல்லுகிறது: [கரியமேனியன்] - கண்டார்க்குத் தாபத்ரயங்கள் ஆறும்படி ஸ்ரமஹரமான திருமேனியையுடையவன். [செய்யதாமரைக்கண்ணன்] - அகவாயில் வாத்ஸல்யப்ரகாசகமான திருக்கண்களையுடையவன். [கண்ணன்] - ஆஸ்ரிதர்க்குக் கையாளாயுள்ளவன். [விண்ணோரிறை] - அந்நிலை தன்னிலை நியஸூரிகளுக்கு வந்து ஏத்தவேண்டும்படியான மறுஷ்யத்வே பரத்வத்தையுடையவன். [சரியும் இத்தயாதி] - சுருண்டிருப்பதாய், அலகலகாக எண்ணிக்கொள்ளலாய், கண்டார்க்கண்களுக்கு அஞ்சநமிட்டாற்போலே சூளிந்நிருந்துள்ள மயிர்முடியையுடையனாய். [எங்கள்சுடர்முடியண்ணல்தோற்றமே] - அந்நயப்ரயோஜனர்க்கு அநுபாலயமாய் ஆதிராஜ்யஸூசகமான ஒளியையுடைத்தான திருவபிஷேகத்தையுடைய ஸர்வேஸ்வரனுடைய, தோற்றம் - ப்ரகாசமென்னுதல், அவதார மென்னுதல்.

\*ப்ர — ஹவத் தாஸு உதுடு , “ சஜோவிஸனய்யாதா ஹுதாநாஜீஸ்  
ரொஹி ஸநு : ப்ரக்யுதி ஸ்ரூஜிஷ்டாயஸம்ஹாஜிதாயபா”

விசம்புக்கு அல்லமாவது ஏது? என்ன, ‘ஸ்வேதா’ திப்பாதி. ‘கேலெவொடியலாமராலணி  
பூதிநிறைவிடலாம் ஸாரிதாமி வாபொடிவிடுகியிடமுத்திருவொஸெவிடுவொ  
விடிகுரா: பூவணிகோயா” என்றத்தைப் பற்ற - ‘பச்சதாஜ்ஞகுயாலே’ இத்த்யாதி. ‘திரியங்காற்று’  
இத்த்யாதிக்கு விஸேஷணமுண்டாகையாலே, ‘தெய்வம்’ என்றதுக்கும் விஸேஷணமிட்டு அருளிச்செய்கிறார்-  
‘தங்களை’ இத்த்யாதி. ‘ஆய்’ என்கிற இது - தாதாந்த்யத்தைச் சொல்லுகிறதோ? என்ன, ‘தச்சரிபாய்’ என்று.  
இத்தால் - பூர்வார்த்தத்தால். கறுப்பாலே குளிர்த்தியை விக்கித்து அருளிச்செய்கிறார் - ‘கண்டார்க்கு’ இத்  
யாதி. க்ருஷ்ணனான நிலைதன்னிலே நியஸ்தரிகளேத்துமதுக்கு ப்ரமாணம் - “விண்ணின்மீதமரர்கள்விரும்  
பித்தொழி” இத்த்யாதியை அருளிச்செய்வார். சுருண்டு - வக்ரமாய். அலகலகா - ஒன்றோடொன்று கூடாதே.  
ஐகதாகாரதைக்கு அநுருணமாகவும் அவதாரத்துக்கு அநுருணமாகவும் அருளிச்செய்கிறார் - ‘ப்ரகாஸம்’ இத்  
யாதி வாக்யத்தவயத்தாலே ‘தோற்றம்’ என்றது - உபயவிபூதி விஸிஷ்டனாய்க்கொண்டு சாஸ்த்ரங்களிலே  
ப்ரகாசிக்கு மென்னுதல்; அவதரிக்கு மென்னுதல். முந்தினபகூத்தில், கரியமேனியெனன்று தொடங்கி,  
முற்றமாய்க்கொண்டு - தோற்றமென்று அங்வயம். தோற்றம் - தோற்றம். மற்றபகூத்தில், திரியங்காற்  
றோடு என்றுதொடங்கி, முற்றமாய்க்கொண்டு - அண்ணல் தோற்றமாயிருக்கும் இத்யங்வயம். அதாவது - ஐஸ்  
வர்யவிசிஷ்டனாய்க்கொண்டு அவதரிக்கு மென்றபடி.

(16)

## ஆறும் பாட்டு.

தோற்றக்கேடவையில்லவனுடையான் அவனோருமூர்த்தியாய்ச்  
சீற்றத்தோடருள்பெற்றவனடிக் கீழ்ப் புகநின்றசெங்கண்மால்  
நாற்றத்தோற்றச்சுவையோலி உறலாகிநின்றஎம்வானவ  
ரேற்றையேயன்றி மற்றொருவரையானிலேன்எழுமைக்குமே.

ஆ.—(தோற்றம்.) ஜம்மரணத்தோஷை ரஸம்ஸ்ப்ருஷ்டனாய், ஜம்ம மரணத்தோஷயுக்தபதார்த்தங்களுக்கு நியந்தாவாய், ஆஸ்சாயதம் ந்ருஸிம்ஹவேஷபூஷிதனாய் ஹிரண்யவிஷயிரவதிக் க்ரோதத்தினாலே அத்யந்தம் அநபிபவநீயனா யிருக்கச் செய்தே, ஆஸ்ரிதனான ஸ்ரீப்ரஹ்லாதாழ்வான் கூசாதே சென்று திருவடிகளின்கீழே புகலாம்படி அவனுக்கு ஸுலபனாய், தத்ஸம்ஸ்லேஷஜித நிரதிசாயப்ரீதியாலே ஆதாம்ராயதலோசனையிருந்த எம்பெருமான், அயர்வறுமமரர்களுடைய ஸர்வகரணங்களுக்கும் போக்யமானாற்போலே என்னுடைய ஸர்வகரணங்களுக்கும் போக்யமானான்; இனி ஆத்மாந்தமாக இவனல்லது எனக்கு மற்றொருப்பாய்மில்லே என்கிறார்.

ஒ.—ஆறும்பாட்டில், அயர்வறுமமரர்களுக்குப்போலே எல்லாப்படியாலும் எனக்கு போக்யனான நரஸிம்ஹத்தை யொழியக் காலமுள்ளதனையும் மற்றொருவரை எனக்கு யூரகாதி களாக வுடையேனல்லேனாகப்பெற்றே நென்று ஹ்ருஷ்டராகிறார்.

[தோற்றக்கேடு என்று தொடங்கி] - உத்பத்திவிநாஸாதிரஹிதனாய் ஜம்மாதிகோஷ யுக்தபதார்த்தங்களுக்கெல்லாம் நியாமகனானவன் அத்யந்த விலக்ஷணமான திருமேனியையுடைய னாய், ஹிரண்யன்பக்கல் சீற்றம் செல்லாநிற்கச்செய்தே தன்னுடைய அநுக்ரஹபாத்ரமான ஸ்ரீப்ரஹ்லாதாழ்வானுக்கு வந்து அணையலாம்படிநிற்பதும்செய்து ஹிரண்யன்மேலுள்ள சீற்றத்தாலும் பிள்ளைப்பக்கலுள்ள வாத்ஸல்யத்தாலுமாகக் கலங்கிச் சிவந்த திருக்கண்களையுமுடையனாய், அவன்பக்கல் வ்யாழுத்தனுமாய், அயர்வறுமமரர்களுக்கு ஸர்வப்ரகார போக்யமானாற்போலே எனக்கு எல்லாப்படியாலும் போக்யமானவனை யல்லது மற்றொருவரைக் காலமுள்ளதனையும் உஜ்ஜீவநேஹேதுவாக வுடையேனல்லேன்.

ப.—அநந்தரம், ஆஸ்ரிதவிஷயத்தில் அநவதிகவாத்ஸல்யத்தை யுடையவனை யொழிய எனக்கு ஸர்வகாலமும் ஸர்வப்ரகாரோத்தேய்யராயிருப்பார் வேறொருவரை உடையேனல்லேன் என்கிறார்.

அவை - இதரஸஜாதியமான, தோற்றக் கேடு - உத்பத்திவிநாஸங்கள், இல்லவன் - இல்லாதவனாய், உடையான் - (கார்யகாலங்களிலே ஆஸ்ரிதார்த்தமான ஆவிர்லாவதிரோஷாவங்களை) உடையனாக, அவன் - ப்ரமாணப்ரஸித்தனானவன், ஒரு - (லோகத்தில்கூடையாடாத) அத்விதீயமான, மூர்த்தியாய் - நரஸிம்ஹமூர்த்தியாய், சீற்றத்தோடு - (ஹிரண்யவிஷயத்தில்) சீற்றத்தோடே, அருள்பெற்றவன் - (ஸ்வவிஷயத்தில்) அருளைப்பெற்ற ப்ரஹ்லாதனானவன், அடிக் கீழ்தனத்திருவடிகளின்கீழே, புக - ஒதுங்கும்படி, நின்ற - (அவனுக்குஸுலபனாய்) நின்ற, செம் கண் - சிவந்த கண்ணையும், மால் - வாத்ஸல்யத்தையுமுடையவனாய், நாற்றத் தோற்றச் சுவை யொலி உறலாகி நின்ற எம்வானவரேற்றையே அன்றி - உந்நு ரூப ரஸ சூப்த ஸ்பர்சங்களையுடைத்தான வஸ்துக்களுக்கு நியந்தாவாய்க்கொண்டு நின்று எங்களுக்கு ஸூரிகளை அநுபவிப்பிக்கும் மேன்

மையோடொக்க அநுபாவ்யனுனவனையே ஒழிய, யான் - நான், எழுமைக்கும் - ஸர்வகாலத் திலும், மற்றொருவரை - வேறொருவரை, இலேன் - (உத்தேச்யமாக) உடையேனல்லேன்.

ஆதலால் - தொழுமினென்று மேலே அந்வயம். சிற்றத்தோடு அருள்பெற்றவனென்று - சிசுபாலனாகவுஞ் சொல்லுவார்.

இ.—ஆறும்பாட்டில், இவர்களைப்போலே கேட்க இராநே உபதேசகர்பேசுமாக்க நிரதிசூய போக்யமான நரஸிம்ஹத்தை யொழிய வேறொருயாரகம் இல்லையாகப் பெற்றேனிறே என்கிறார்.

[தோற்றக்கேடவை யில்லவன்]-உத்பத்தி விநாசாதி ஷட்ஸ்வாவிகாரங்க எரில்லாதவன், [உடையான்] - ஜந்மாதிகோஷயுக்தமான ஸகலபதார்த்தங்களுக்கும் நிர்வாஹகனுனவன். [அவன்] - கர்மமடியான ஜந்ம மில்லாதவன். [ஒரு மூர்த்தியாய்] - அத்விதீயமான அத்யந்த விலக்ஷணமான நரஸிம்ஹமாய். [சிற்றத்தோடு அருள்பெற்றவன்] - ஹிரண்யன்பக்கல் சிற்றம் செல்லாநிற்கச்செய்தே ப்ராஸாதத்துக்குப் பாத்தூதனுனவன். ஹேதுவின்றிக்கேயிருக்கப் பிறந் தாற்போலே யிருப்பதொன்றிறே, கோபமும் ப்ராஸாதமும். [அடி இத்தாதி] - திருவடிகளிலே கிட்டலாம்படி நின்ற. சிற்றத்தோடேயிருக்கக் கிட்டலாம் படி எங்கனே? என்னில், இவன்பக்கல் வாத்தஸல்ய கார்யமாகையாலே அச்சிற்றம் இவனுக்குக் கிட்டத் தட்டல்ல. [செங்கண்மால்] - ஹிரண்யன்பக்கல் சிற்றத்தாலும் ப்ராஹ்மாதன்பக்கல் வாத்தஸல்யத்தாலும் சிவந்த திருக்கண்களே யும், [மால்] - ஹிரண்யனுக்குக் கிட்டவொண்ணாத பெருமையையும், ப்ராஹ்மாதனுக்குக் கிட்ட லாம்படியான வ்யாமோஹத்தையு முடையவன். நூற்றம் - உந்யம். தோற்றம் - ரூபம். சுவை - ரஸம். ஒலி - ஸப்தம். உறல் - ஸ்பர்ஸம். [ஆகநின்ற] - ஸப்தாதிக்களெல்லாம் எனக்குத் தானே யாகிநின்ற. என்போலே யென்னில்,—[வானவரேற்றையே] - நித்யஸூரிகளுக்கு எல்லா போக்யமும் தானேயாயிருக்குமாபோலே. [அன்றி மற்றொருவரை] - காலதத்த்வமுள்ளதனையும் வேறே சிலரை உத்தேச்யமாக வுடையேனல்லேன்.

நாடு.—ஆறும்பாட்டு. இவர்களைப்போலே கேட்க இராநே, உபதேசகர்பேசுமாக்க நித்யஸூரிகளைப்போலே, நிரதிசூயபோக்யனுன நரஸிம்ஹத்தையொழிய வேறொருவரை தாரகாதி களாக உடையேனல்லேன், காலதத்த்வமுள்ளதனையும் என்கிறார்.

[தோற்றக்கேடவையில்லவன்] - உத்பத்தி விநாசங்க எரில்லாதவன். இதுதான் ஷட் ஸாவலிகாரங்களுக்கும் உபலக்ஷணம். [உடையான்] - தோற்றக்கேடுள்ள பதார்த்தங்களடையத் தனக்கு சேஷமாகவுடையான்: நிருபாதிசு சேஷி. [அவன் ஒருமூர்த்தியாய்] - கர்மமடியான ஜந்ம

ஆறும்பாட்டு - 'தோற்றக்கேடு' இத்தாதி. நாலாம்பாதத்தைக் கடக்கித்து அவதாரிகை - 'இவர்களைப்போலே' இத்தாதி. இவர்களை - ஸம்ஸாரிகளை. பரோபதேசப்ரகாரணத்திலே ஸ்வரூபத்தை அருளிச் செய்தது - தம்மைப்போலே ஸம்ஸாரிகளுள் இருக்கவேண்டுமென்கைக்காக; "யஜ்ஞாநாபிஸ்யஸு" என்னக்கடவதிறே.

'தோற்றக்கேடவை தொடங்கி, அவனொருமூர்த்தியாய்' என்னுமளவும் - ஸ்ரீ கீதையில் சதுர்த்தாயாயத்தில், "சுஜோஷவிஸஹயா தூஷாஹிதாநாஸீஸுரோராவிஸநிவ்ரக்பூகிஸ்ஸாஸ்யிஷாயஸம் ஸவாஜாஹுராயயா" என்கிற ஸ்லோகார்த்தம் சொல்லுகிறது" என்று அருளிச்செய்தார். இதுதான் - உத்பத்திவிநாசங்கள் தான். தோற்றக்கேடுள்ளவை உபஸ்திதமாகையாலே, அவை 'உடையான்' என்கிறதற்குப் ப்ராதி ஸம்பந்தியென்று திருவுள்ளம்பற்றி, 'தோற்றக்கேடுள்ளபதார்த்தங்கள்' இத்தாதி. பலிதம் - 'நிருபாதிசு' இத்தாதி. தோற்றமில்லை யென்றுவைத்து, 'அவனொருமூர்த்தியாய்' என்றால் வ்யாஹதமன்றோ? என்ன, 'கர்ம

மில்லாதவன் ஆஸ்ரிதார்த்தமாக ஒருவிக்ரஹத்தையுடையான். [ஒருமூர்த்தி] - அத்விதீயமாய் அத்யந்தவிலக்ஷணமான நரணிம்ஹமாய். அழகியான்தானே அரியுருவன்தானேயிறே. [சீற்றத்தோடு அருள்பெற்றவன்]-ஒருவிக்ரஹத்தை யுடையானவனுக்கு மேலேயும் ஒன்றிறே சீற்றத்தையும் அருளை யும் ஏககாலத்திலே யுடையானவனாவும். [சீற்றம்இத்யாதி]-ஹிரண்யனப்பக்கல் சீற்றமும் செல்லாநிற்கச் செய்தே, அருளுக்குப் பார்ப்பதனான பூரீப்ரஹ்மலாதாழ்வானுக்குத் திருவடிகளின்கீழே வந்து புதர லாம்படி நின்ற. சீற்றத்தோடே அருள்பெற்றவ னென்கிறதாயிற்று - ஹிரண்யன் த்வேஷத்துக்கு விஷயமாஹற்போலேயாயிற்று, இவன் அருளுக்கு விஷயமானபடி. அவன் ஒருமூர்த்தியாய்ச் சீற்றத் தோடு என்னவுமாய். [அடிக் கீழ்ப் புகுநின்ற செங்கண்மால்] - 'ஹிரண்யனப்பக்கல் சீற்றமும் செல்லா நிற்க, பூரீப்ரஹ்மலாதாழ்வானுக்குக் கிட்டலாயிருந்தபடி எங்ஙனே?' என்று எம்பெருமானாரைச் சிலர் கேட்க, 'ஸிம்ஹம் ஆனைமேலே சீறினாலும் குட்டிக்கு முலையுண்ணலாம்படி யிருக்குமிதே' என்று அருளிச்செய்தார். 'ஆஸ்ரிதவாத்ஸல்யத்தாலே அவர்கள்விரோதிகளீமேலே சீறின சீற்றமானால் பின்னை அவர்களுக்கு அணையவொண்ணாதபடி யிருக்குமோ?' என்று அருளிச்செய்தார். [செங்கண் மால்] - இரண்டினுடையவும் கார்யம். ஹிரண்யனப்பக்கல் சீற்றத்தாலும் சிவந்திருக்கும், பூரீ ப்ரஹ்மலாதாழ்வானப்பக்கல் வாத்த்ஸல்யத்தாலும் சிவந்திருக்குமிதே. [மால்] - "உஹாவிஷ்ணு" (மஹாவிஷ்ணு) என்கிறபடியே, ஹிரண்யனுக்குக் கிட்டவொண்ணாதபடி பேரியனயிருக்கும் இருப்பைச்சொல்லுதல்; பூரீப்ரஹ்மலாதாழ்வானுக்குக் கிட்டலாம்படி வ்யாமோஹத்தை யுடையன யிருக்கு மென்னுதல். [நாற்றம் இத்யாதி] - நாற்றம் - ௨௩௨. தோற்றம் - ரூபம். சுவை - ரஸம். ஒலி - ஸப்தம். உறல்-ஸ்பர்ஸம். [ஆகிநின்ற] - ஸப்தாதிகளெல்லாம் எனக்குத் தானேயாய் நின்ற. ஆருக்குப்போலே யென்னில், - [எம்வானவர் இத்யாதி] - நியஸூரிகளுக்கு ஸர்வவிதபோக்யமும் தானேயாய் நிற்குமாபோலே. [மற்று இத்யாதி] - வேறெருவரை உத்தேச்யமாக உடையேனல் லேன். 'இது எத்தனைதுளிக்கு நிற்கும்?' என்னில், - [எழுமைக்குமே] - காலதத்த்வமுள்ளதனை யும். அவன் நியஸூரிகளப்பக்கலிலே இருக்கக்கடவ இருப்பை என்பக்கலில் இருக்க, நான் வே ரென்றை போக்யமாக நினைத்திருப்பேனே? அவர்கள் அவனை யோழிய வேரென்றை போக்ய மாக நினைக்கிலன்றோ நான் வேரென்றை போக்யமாக நினைப்பது? (க)

மடியான்' இத்யாதி. கர்மம் அடியான ஐம்மின்கீழே ஆஸ்ரிதார்த்தமான விக்ரஹத்தையுடையவ னென்றபடி. ஒருவிக்ரஹத்தை - இரண்டுவடிவுடைய விக்ரஹத்தை. அத்விதீயமாகையாலே அதிவிலக்ஷண மென்றபடி. அதிவிலக்ஷணமாயிருக்கு மென்கைக்குப் பரமாரணம் - 'அழகியான்' இத்யாதி. நாலாந்திருவந்தாதியில் இருபத் திரண்டாம்பாட்டு. தான் நரணிம்ஹரூபியாய் நரத்வலிம்ஹத்வங்களாகிற இரண்டுவடிவைச் சேர்த்துக்கொண்டு தோற்றினால் வைரூப்யம் தோற்றியிராதே தான் அழகியன யிருக்குமவனும் இத்யர்த்தம். 'ஒருவிக்ரஹத்தை யுடையான அதுக்குமேலே' - நரத்வலிம்ஹத்வங்களிரண்டையு முடைத்தான ஒருவிக்ரஹத்தை யுடையான அதுக்குமேலே. இப்படி ஏககாலத்தில் கூடின அகடிதமும் விஷயபேதத்தாலே கூடு மென்கிறார் - 'ஹிரண் யனப்பக்கல்' இத்யாதி. கீழ்வாக்யவிவரணம் - 'சீற்றத்தோடு' இத்யாதி. இத்தை விவரிக்கிறார் - 'ஹிரண் யனத்த்வேஷத்துக்கு' இத்யாதி. அவன் ஒருமூர்த்தியாய்ச் சீற்றத்தோடு என்னவுமா மென்றது - சீற்றத்தோடே அவன் ஒருமூர்த்தியா யென்றபடி; அதாவது - சீற்றம் ஒருவடிவுகொண்டாற்போலே யிருக்கிறவ னென்ற படி. 'சீற்றத்தோடு' இத்யாதி - ஹிரண்யனவிஷயத்தில் சீற்றத்தோடே ஸ்வவிஷயத்தில் அருளிப்பெற்ற ப்ரஹ்மலாதானவன் தன் திருவடிகளின்கீழே ஒதுங்கும்படி அவனுக்கு ஸூலபனாய்நின்ற சிவந்தகண்ணையுடைய மாலென்று சப்தார்த்தம். பராஸங்கிகம் - 'ஹிரண்யனப்பக்கல்' இத்யாதி. 'லிம்ஹம் ஆனைமேலே' இத்யாதிக்கு ஸம்வாதமாக, "இழுவதரியாததோரீற்றுப்பிடி" இத்யாதியை நினைப்பது. தார்ஷ்டாந்திகத்தில் பலிதம் - 'ஆஸ் ரிதவாத்ஸல்ய' இத்யாதி. விஷயபேதாத் விரோதமில்ல யென்று கருத்து. விவரணம் - 'ஹிரண்யன்' இத் யாதி. மால் - பெருமையும், வ்யாமோஹமும். "உஹாவிஷ்ணு" என்கிறது - ந்ருவிம்ஹமந்தரஸ்தபதம். "உ ட்ரவீரூபிஷ்ணு" இத்யாதி. 'எம்' என்றதுக்கு அர்த்தம் - 'ஸப்தாதிகளெல்லாம்' இத்யாதி. 'எம்வானவரேற்றையென்றி' என்றதைக் கடாக்ஷித்து லாவம் - 'அவன் நியஸூரிகளப்பக்கல்' இத்யாதி. 'நாற் றத்தோற்றம்' இத்யாதியைக் கடாக்ஷித்துத் தாத்பர்யம் - 'அவர்கள் அவனை' இத்யாதி. கரமேண அந்வயம். (க)

## ஏழாம் பாட்டு.

எழுமைக்கும்எனதாவிக்குஇன்னமுதத்தனை எனதாநயர்  
கெழுமியகதிர்ச்சோதியை மணிவண்ணனைக்குடக்கத்தனை  
விழுமியஅமரர்முனிவர்விழுங்கும் கன்னற்கனியனைத்  
தொழுமின்தூயமனத்தராய்இறையும்நில்லா துயரங்களே.

ஆ.—(எழுமைக்கும்.) எற்றைக்கும் எனக்குப் பரமபோக்யமாய், மத்ஸம்ஸுலேஷைக  
போகமாயிருக்கையாகிற மஹாகுணத்தையுடையனாய், விழுமிய அமரர் முனிவர் விழுங்கும் கன்னற்  
கனியாயிருந்துவைத்து எனக்கு ஸுலபனாய் அதிமனோஹர திவ்யசேஷ்டிதனா யிருந்த எம்பெரு  
மானை 'அரியன்' என்று கூசாதே தொழுங்கோள்; தொழ, உங்களுடைய ஸமஸ்ததுக்கேங்கனும்  
போம் என்கிறார்.

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், இப்படி ஆஸ்ரீதஸுலபனாபின்பு அவன்பக்கல் நீங்கள் பண்  
னின தூல்லபத்வஸங்கையைத் தவிர்த்து அவனை ஆஸ்ரயியுங்கோள், உங்கள் துக்கங்கள் நிஸ்ஸேஷ  
மாகப்போம் என்கிறார்.

[எழுமைக்கும் என்று தொடங்கி] - காலமுள்ளதனையும் எனக்கு நிரதிசயபோக்ய  
னாய், அத்தயந்த நிக்ருஷ்டமான என் ஆத்மாவோடே வந்து கலந்து பெருப்பேறு பெற்றாற்போலே  
உஜ்ஜ்வலனுமாய், எல்லாரையும் தன்பக்கலிலே ஆகர்ஷித்துக்கொள்வற்றான ஸௌந்தர்ய சேஷ்டி  
தங்களை யுடையனாமாய், பேரளவுடைய வைகுந்தத்தமரர்க்கும் முனிவர்க்கும் ஸ்ப்ருஹணியமான  
போக்யதையை யுடையவனை.

ப.—அந்தரம், இப்படி நிரதிசயபோக்யனாய்க்கொண்டு ஸுலபனாவனை ஆஸ்ரயி  
யுங்கோள் என்கிறார்.

எழுமைக்கும் - ஸர்வாவஸ்தையிலும், எனது ஆவிக்கு - என் ஆத்மாவுக்கு, இன்  
அமுதத்தனை - நிரதிசயபோக்யபூதனாய், எனது உயிர் ஆர் - என்னுடைய ஸ்வரூபத்தோடே  
செறிய, கெழுமிய கதிர் - கலந்து அத்தாலே ப்ரகாசிதமான, சோதியை-தேஜஸ்ஸையுடையனாய்,  
மணிவண்ணனை - (என்னோடுகலக்கைக்கு அடியான) வடிவழகையும், குடக்கத்தனை - சேஷ்டி  
தத்தையுமுடையனாய், விழுமிய - சீரியரான, அமரர் - வைகுந்தத்தமரரும், முனிவர் - முனி  
வரும், விழுங்கும் - புஜிக்கும், கன்னல் கனியினை - கன்னல்சேர்ந்த கனிபோலே நிரதிசயபோக்ய  
னாவனை, தூய மனத்தராய் - (ப்ரயோஜனார்த்தத்தாலே நெஞ்சை தூஷியாதே) அந்நயப்ரயோஜந  
ராய்க்கொண்டு, தொழுமின் - ஆஸ்ரயியுங்கோள்; துயரங்கள் - (அதுபவப்ரதிபந்தகமான) துரிதங்  
கள், இறையும் - ஏகதேசமும், நில்லா - நில்லாது.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், இப்படி ஸுலபனாபின்பு அவன்பக்கல் தூல்லபத்வஸங்கை  
யைத் தவிர்த்து அவனை ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

[எழுமைக்கும் இத்யாதி]-காலதத்த்வமுள்ளதனையும் தன்சுவடு அறியாதே இதரவிஷய  
ப்ரவணமான என் நெஞ்சுக்குப் பரமபோக்யனாவனை. [எனது ஆர் உயிர் இத்யாதி] - அநாதி  
யாக ஸம்ஸரித்துப்போந்த என் ஆத்மாவோடே கலந்து அத்தாலே உஜ்ஜ்வலனாவனை. தம்மைக்  
கிட்டுகை அங்குத்தைக்கு நிறக்கிக் கொன்றிருந்தார்; மற்றைப்படியே தம்மைச் செறியச் செறிய  
திப்தனாயிருந்தான் அவன். [மணிவண்ணனைக் குடக்கத்தனை] - இத்தலையில் இசைவுபாராதே

மேல்விழுந்து அகப்படுத்திக் கொள்ளுகைக்கு ஹேதுக்கள் இருந்தபடி. வடிவழகையும் மனோ ஹாரியான சேஷ்டி தங்கனையு முடையவனை. நீலமணிபோலே முடிந்து ஆளலாம்படி யிருக்கிறவ னென்றுமாம். [விழுமிய இத்தாதி] - ஆக்கரான தேவதைகளன்றிக்கே சீரியரான வைகுந்தத் தமரர்க்கும் முனிவர்க்கும் கன்னல்போலையும் கனிபோலையும் நிரதிசயபோக்யனானவனை. “வெவ்வுராலு” என்னக்கடவதிநே. [கன்னல்கனியினைத் தொழுமின்] - இதுவன்றோ உங்களை நான் குடிக்கச்சொல்லுகிற வேப்பங்குடிநீர். பாலைக்குடிக்கைக்கிறே காலைப் பிடிக்கிறது. ஸ்வயம் ப்ரயோஜனமாகத் தொழுங்கோள். [தூய மனத்தராய்] - தூர்ல்லபதே? ஸுலபதே? என்று ஸம்ஸ யாக்ராத்ராகாதே. [இறையும் இத்தாதி] - ஸாம்ஸாரிகமான துக்கங்கள் நிஸ்ஸேஷமாகப் போம்.

நடு. — ஏழாம்பாட்டு. இப்படி ஸுலபனானவன்பக்கல் தூர்ல்லபத்வசங்கையைத் தவிர்த்து அவனை ஆஸ்ரயியுங்கோள், உங்களுடைய ஸர்வதுக்கங்களும் போம்படி என்கிறார்.

[எழுமைக்கும் எனதாவிக்கு இன் அமுதத்தனை] - காலதத்தவமுள்ளதனையும் தன்கவடறி யாதே இதர விஷய ப்ரவணமான என்ருஞ்சுக்குப் பரமபோக்யனானவனை. பெரியவற்றை - ஏழ் ழாகச் சொல்லக்கடவதிநே; காலமெல்லாம் என்றபடி. [எனது ஆருயிர் இத்தாதி] - அநாதியாக ஸம்ஸரித்துப்போந்த என் ஆத்மாவோடே கலந்து அத்தாலே உஜ்ஜ்வலனானவனை. தாம் கிட்டானை அத்தலைக்கு நிறக்கேடு என்றிருந்தார் இவர்; அது மற்றைப்படியாய்த் தம்மைச் சேறியச் சேறிய தீப்தனயிருந்தான். [மணிவண்ணனை இத்தாதி] - இத்தலையில் இசைபுராராதே அகப்படுத்திக் கொள்ளுகைக்கு ஹேதுக்கள் இருக்கிறபடி. வடிவழகையும் மனோஹாரிசேஷ்டி தங்கனையு முடைய வனை. வண்ணம் - நிறம். நீலமணிபோலே முடிந்து ஆளலாம்படி யிருக்கிறவ னென்றுமாம். ஆக்கரான தேவர்களன்றிக்கே சீரியரான வைகுந்தத்தமரர்க்கும் முனிவர்க்கும் கன்னல்போலவும் கனிபோலவும் நிரதிசயபோக்யனானவனை. “வெவ்வுராலு” (ஸ்ரவகந்தஸ்ஸர்வரஸ) என்னக்கடவதிநே. [கன்னல்கனியினைத் தொழுமின்] - “மாங்கனி” என்னுமாவோலே, கன்னல் பழுத்த பழங்காணும் இது. இதுவன்றோ நான் உங்களுக்கு இகேற வேப்பங்குடிநீர்; பால்குடிக்கக் கால்பிடிக்கிறேன்றோ? [தூயமனத்தராய்] - “கிட்ட அரியனோ? எளியனோ? அறியவரியனோ? எளியனோ? இவனைப்பற்றுவோமோ? அன்றிக்கே, ப்ரயோஜனத்தைக்கொண்டு அகலுவோமோ?”

ஏழாம்பாட்டு - ‘எழுமைக்கும்’ இத்தாதி. ‘குடக்கூத்தனை, தூயமனத்தராய் - தொழுமின் - இறையும் நிலலா தூயரங்கள்’ என்றத்தைக்கடாகூதித்து அவதாரிகை - ‘இப்படி’ இத்தாதி. இப்படி ஸுலபனானவ னென் றது - கீழிற்பாட்டில் நரஹிம்ஹாவதாரத்தை. சாலதத்தவமுள்ள தனையும் - போக்யனானவனை இத்தயவ்யடி.

‘எழுமைக்கும்’ என்றால் - காலதத்தவமுள்ளதனையு மென்று காட்டுமோ? என்ன, ‘பெரியவற்றை’ இத்தாதி. ‘சொல்லக்கடவதிநே’ ஆகையாலே, இத்தயாஹார்யம். ‘எனது’ என்றதும் ‘கதிர்ச்சோதி’ என்றதும் ஸமுதாயேன ஹாவம் - ‘தாங்கிட்டனை’ இத்தாதி. செறியச்செறிய - நெருங்கநெருங்க. கெழு முகை - சேருகையாய், கலந்த வென்றபடி. என் ஆத்மாவோடே கலந்தத்தால் ப்ரகாசிதமான தேஜஸ்ஸையுடையவனை இதி ஸப்தார்த்தடி. ‘மணிவண்ணனை’ இத்தாரப்ய, ‘கன்னல்கனியினை’ என்னுமனவுக்கு ஹாவம் - ‘இத்தலையில்’ இத்தாதி. ‘ஹேதுக்கள்’ என்றத்தை விவரிக்கிறார் - ‘வடிவழகையும்’ இத்தாதி. வண்ணம் - நிறமாதல், ஸௌபட்டஸ்வஹாவமாதல். ஆக்கரான - ஸ்ருஷ்டரான. விழுமிய - ஸ்லாக்யரான. விழுங்கும் - புஜிக்கும். இது - எல்லாவற்றுக்கும் உபலக்ஷணமென்று திருவுள்ளப்பற்றி, அதுக்கு ப்ரமாணம் - ‘ஸ்ரவகந்தடி’ இத்தாதி. கன்னலினுடைய பழமென்று ரஸாதிசயத்திலே அர்த்தாந்தரம் - ‘மாங்கனி’ இத்தாதி. முந்தினது - த்வந்த்வம். இரண்டாவது - வடிவழகத்திருவுஷன். ‘கன்னல்கனியினைத் தொழுமின்’ என்கிறவருடைய ஹார்த்த ஹாவம் - ‘இதுவன்றோ’ இத்தாதி வாக்யத்வயே. கிட்ட அரியனோ? என்கிற ஸம்ஸயத்துக்கு - ‘எனதாருயிர் கெழுமிய’ இத்தாதி நிவர்த்தகம். ‘எனதாவிக்கின்னமுதத்தனை’ என்றத்தைக் கடாகூதித்து - ‘அறியவரியனோ’ இத்தாதி; ஜ்ஞாநமுண்டாய் புஜிக்கவேணுமே. ‘விழுமியவமார்’ இத்தாதி - ‘இவனைப்பற்றுவோமோ’ இத்



என்று இங்ஙனே ஸம்ஸயாக்ரந்தராய்ப் போகாதே, இவன்தன்னையே ப்ரயோஜனமாக ஆஸ்ரயியுங் கோள். [இறையும்நில்லா துயரங்களே] - இப்படி ஸம்ஸயிக்கைக்கு அடியான மஹாபாபங்கள் வாஸனையோடே பறிந்துபோம். ஸாம்ஸாரிகமான துக்கங்கள் நிர்ஸேஷமாகப்போம் என்று மாம்.

(௭)

## எட்டாம் பாட்டி.

துயரமேதருதுன்பவின்பவினகளாய் அவையல்லனாய்  
உயரநின்றதோர்சோதியாய் உலகே முழுண்டுமிழ்ந்தான் தன்னை  
அயரவாங்கும்நமன் தமர்க்கு அருநஞ்சினை அச்சுதன் தன்னைத்  
தயரதற்குமகன் தன்னையன்றி மற்றிலேன் தஞ்சமாகவே.

ஆ.—(துயரமேதரு.) ஸ்வாதீந புண்யபாபஸ்வரூபனாய், அகர்மவஸ்யனாய், நிரவதிக தேஜோவிஸிஷ்டனாய், ஸர்வலோகாசக்ஷனாய், ஸ்வாஸ்ரிநஜநங்களை யமகிங்கார் பாதிபாதபடி அவர்களை ரக்ஷித்தருளும் ஸ்வஹாவனாய், அவர்களோடு ஆத்மாந்தமாக ஸம்ஸ்லேஷிக்கும் ஸ்வஹாவனாய், தயரதற்கு மகன்தன்னையன்றி மற்றிலேன் தஞ்சமாக; நீங்கனும் ஆஸ்ரயியுங்கள் என்கிறார்.

ஒ.—எட்டாம் பாட்டில், மற்றுள்ளாரும் தம்முடைய பசுத்தை அறிந்து அதிலே ருசி பண்ணுகைக்காக நான் தயாரதசக்ரவர்த்திதிருமகனை யல்லது மற்றொருவரை ஆபத்தரமாகப் பற்றியிரே நென்று ஸ்வஸித்தார்த்தத்தைச் சொல்லுகிறார்.

[துயரம் என்று தொடங்கி] - துக்கைகட்கேஹதுவான புண்யபாபரூப கர்மங்களுக்கு நியாமகனாய், தான் அகர்மவஸ்யனாய், தமஸ்பாஸ்தாத் வர்த்தமாநமாய் அப்ராக்ருததேஜோரூபமான திருநாட்டையுடையனாய், இங்ஙனே புஷ்கலையிருந்துவைத்துத் தன்னதான சக்ஷத்ரஸம் ஸாரவிபூத்யேகதேஸத்துக்கு ப்ரளயாத்யாபத்துக்கள் வந்தால் தானே கைதொட்டு நோக்குமவனை. [அயர என்று தொடங்கி] - அங்ஙனே பொதுவான ரக்ஷணத்தை யொழியத் திருவடிகளை யாஸ்ரயித்தார்க்கு யமாதிபாநைதகள் மறுவலிடாதபடி போக்கவல்லனுமாய் அவர்களோடு நித்ய ஸம்ஸ்லேஷம் பண்ணும் ஸ்வஹாவனவனை. 'தயரதற்குமகன்' என்று விதேயத்வம் சொல்லு

ப.—அநந்தரம், ஆஸ்ரிதரை நமுவலிடாத சக்ரவர்த்திதிருமகனையொழிய வேறு தஞ்சமில்லை என்கிறார்.

துயரமேதரு - நிஷ்க்ருஷ்டபரிதாபத்தையே தாக்கடவதான, துன்பம் - துக்கத்துக்கும், இன்பம் - (துக்கஸாத்யத்வதுக்கமிஃரத்வதுக்கோதர்க்கத்வ விசேஷ்டமாகையாலே நிஷ்க்ருஷ்டபரிதாபகரமான) ஸுகத்துக்கும் கேஹதுவான, வினைகளாய் - பாபரூபமாயும் புண்யரூபமாயுமுள்ள கர்மங்களுக்கு நிர்வாஹகனாய், அவை - அவற்றுக்கு, அல்லனாய் - தான் வஸ்யனல்லனாய், உயர - ("விபூகஃ ப்ரபுஷெஷு ஸவடகஃ ப்ரபுஷெஷு" என்கிற) உயர்த்தியையுடைத்தாய், நின்றது

யாதி ஸர்ஸயத்துக்கு நிவர்த்தகம். துயமனத்தராய் - பரிசுத்தமான நெஞ்சையுடையராய். சுத்தியாவது - ஸம்ஸயராஹித்யம். முந்தின நிர்வாஹத்திலே, 'துயரங்கள்' என்கிற இத - துக்கேஹதுபாபம். இரண்டாம் நிர்வாஹத்திலே, துயரம் - துக்கம். இறையும் - அத்யல்பமும். க்ரமேண அந்வயி. (௭)

ஓர்-நித்யமாய் அத்விதீயமான, சோதியாய்-தேஜோமய திவ்யதேஹத்தையுடையனாய், உலகேழும்- (கர்மவஸ்யமான) ஸகலலோகங்களுக்கும் ப்ரளயாபத்துவந்தால், உண்டு - உண்டு, உமிழ்ந்தான் தன்னை - உமிழ்ந்து ரக்ஷிக்கும்வனாய், அயர - மோஹிக்கும்படி, வாங்கும் - ப்ராணபஹாரம்பண்ணும், நமன் தமர்க்கு - யமபடர்க்கு, அரு - மீட்க அரிய, நஞ்சினை - நஞ்சாய்க்கொண்டு, அச்ச தன் தன்னை - ஆஸ்ரிதரை நமுவவிடாத ஸ்வஹாவன, தயரதற்குமகன் தன்னை - சக்ரவர்த்தி திருமகனை, அன்றி - ஒழிய, மற்று - மற்றொரு பகவத்வ்யக்தியும் அகப்பட, தஞ்சமாக இலேன்- உடையேனல்லேன். தஞ்சம் - ஆபத்துக்கு உறுதுணை.

இ.—எட்டாம்பாட்டில், அல்லாதார்க்கும் ருசிபிறக்கைக்காக, ‘நான் சக்ரவர்த்தி திருமகனை யல்லது ஆபத்தநமாகப் பற்றியிரேன்’ என்று ஸ்வஸித்தாந்தத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

[துயரம் இத்தயாதி] - துக்கைகடேறாதவான புண்யபாபரூப கர்மங்களுக்கு நியாமகனாய். [அவையல்லனாய்] - தான் அகர்மவஸ்யனாய். [உயர இத்தயாதி] - தமஸ்பரஸ்தாத்வர்த்தமாந பரமபதத்தையுடையனாய். [உலகேழும் இத்தயாதி] - இப்படி புஷ்கலனை தான் விபூத்யேக தேஸமான ஸம்ஸாரத்துக்கு ப்ரளயாபத்துவந்தால் அத்தை வயிற்றிலேவைத்து நோக்கி ஸ்ருஷ்டிகாலத்திலே வெளிநாடுகாண உமிழுமவனை. [அயர இத்தயாதி] - தன்னையாப்ரயித்தாரை அறிவு கெடும்படி ஸாரிவிஸ்ஸேஷத்தைப் பண்ணும் யமபடர்க்குக் காற்றொவாண்ணாத நஞ்சானவனை. [அச்சதன் தன்னை] - அவர்களை நமுவவிடாதே நித்யஸம்ஸ்லேஷம் பண்ணுமவனை. எங்கே கண்டோமென்னில்,—[தயரதற்குமகன் தன்னை] - ராவணவத ஸமந்தரத்திலே முதலிகளிலே சிலரைக் காணாதொழிய தேவதைகளைக் கொண்டு மீட்டும், ஒருபாலனுக்கு அகாலம்ருத்பு வர அம்பாலே மீட்டுக்கொடுத்தும் செய்த சக்ரவர்த்தி திருமகனையன்றி. “உலௌகௌஸிக்ஷபுத்ராய” என்றும். ராஜ்யத்தைத் தந்தேன் என்ன அத்தைத் தவிர்த்து காடேறப்போம் என்ன ஒரு ஸம்ஸாரிக்கு இஷ்டவிரியோகார்ஹனவனை. “ஹவாஹாராயணாபேஷ?” என்று ஈஸ்வராபிமாநிகள் தாங்கள் வந்து சொன்னால், “சூத்ராஹோபாநுஷ்டோபேஷ” என்னுமவன். [மற்றிலேன் தஞ்சமாகவே] - மற்றென்று பகவத்வ்யக்த்யந்தரங்களை நினைக்கிறார். தஞ்சம்-ஆபத்தநம்.

நடு.—எட்டாம்பாட்டு. ஸம்ஸாரிகளுக்கும் ருசிபிறக்கைக்காக, ‘நான் சக்ரவர்த்தி திருமகனை யல்லது ஆபத்தநமாகப் பற்றியிரேன்’ என்று ஸ்வஸித்தாந்தத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

[துயரம் இத்தயாதி] - துக்கத்தையே தரக்கடவதான புண்யபாபரூபமான கர்மங்களுக்கு நியாமகனாய். துன்பவினையோடு இன்பவினையோடு வாசியற இரண்டும் துக்கத்தையே பண்ணித் தருமென்றாயிற்று இருக்கிறார் இவர்; பகவச்சேஷத்வ விரோதியாய்க்கொண்டு பந்தகமாகை இரண்டுக்கும் ஒக்குமிறே; “புண்ணவாபேவித்யாய” (புண்யபாபேவித்யாய) என்னக்கடவதிறே. [அவை யல்லனாய்] - அகர்மவஸ்யனாய். “ஹநுஷ்டாநுஷ்ட” (அந்நந்நந்நய) என்கிறபடியே, தான் இவர்

எட்டாம்பாட்டு - ‘துயரமே’ இத்தயாதி. ஆறும்பாட்டிற்போலே பரோபதேசப்ரகாணத்திலே ஸ்வஸித்தாந்தம் அருளிச்செய்கைக்கு இன்னம் ஒரு ப்ரயோஜனம் அருளிச்செய்யாநின்றனவொண்டு, ‘தயரதற்கு’ இத்தயாதி நாலாம்பாதத்தைக் கடக்கித்து அவதாரிகை - ‘ஸம்ஸாரிகளுக்கும்’ இத்தயாதி. ருசிபிறக்கைக்காக - ‘அருளிச்செய்கிறார்’ இத்தய்வய்ய.

இன்பவினையும் துக்கத்தைத் தருமோ? என்ன, ‘துன்பவினையோடு’ இத்தயாதி. இவர் இப்படியிருக்கைக்கு அடியேது? என்ன, ‘பகவச்சேஷத்வ’ இத்தயாதி. பந்தகத்வோபபாதநம், ‘புண்யபாபேவித்யாய’ என்று. இல்லையாகில் விதூநம் பண்ணவேண்டாவிதே. அகர்மவஸ்யனென்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - ‘அந்நந்நந்நய’

ரூல் வஸ்யனல்லாமை யன்றிக்கே நிபாமகத்வத்தால் வந்த புகரையுடையனாயிருக்கை. [உயர இத்தயாதி] - “**க்ஷயனௌஸாரஜஸஃவராகே**” (க்ஷயந்தமஸ்யரஜஸஃவராகே) என்றும், “**தஸிஸஃவராக்ஷய**” (தமஸிபரஸ்தாத்) என்றும் சொல்லுகிறபடியே, இங்ஙனாராரற் சென்று கிட்ட வொண்ணாதாயிருக்கிற தமஸிபரஸ்தாத் வர்த்தமானதேசுத்திலே, நிர்வதிகதேஜோநபமான திவ்யவிக் ரஹத்தையுடையனாயிருக்கிற இருப்பைச் சொல்லுகிறது. “**விஸுதஸிஸஃவராக்ஷய**” (விஸ்வதஃபுருஷ்டேஷுஸர்வதஃபுருஷ்டேஷு) என்கிற உயர்த்தியை யுடைத் தாய் நித்யமாய் அத்விதீயமான தேஜோமய திவ்யதேசுத்தையுடையவனாய் என்றமாம். [உலகு இத் தயாதி] - இப்படி புக்கலனுயிருந்தானேயாகிலும், விபூத்யேகதேசுமான ஸம்ஸாரத்தைப் ப்ரளயங் கொண்டதென்றால் இங்கேவந்து வயிற்றிலே எடுத்துவைத்து நோக்கி, “இத்தனைபோதும் காணப் பெறுமையாலே இவை என்பகேற்றனவோ?” என்று உமிழ்ந்து பார்க்குமவனை; வழிபறிக்கும் நிலத்திற் போவார் சீரிய தநங்களை விழுங்கி, பின்னை அமர்ந்தநிலத்திலே புக்கால் புறப்படவிட்டுப் பார்க்குமா போலே. [அயர] - தந்திருவடிக்களை ஆஸ்ரயித்தாரை அறிவுகலங்கும்படிக்கு ஈடாக ப்ராணவி யோகத்தைப் பண்ணக்கடவராயிருந்துள்ள யமபடர்க்குக் காற்றவொண்ணாத நஞ்சாயுள்ளவனை. [அச்சுதன்தன்னை] - தன்னையாஸ்ரயித்தாரை யமவஸ்யராக விட்டுக்கொடாதவனை. உயிர்கொண்டு உடலோழிய ஓடும்போது ஓடி அயர்வேன்ற தீர்க்குமவனிறே. எங்ஙனே கண்டோம்? என்ன, [தயர தற்குமகன்தன்னை] - தான் ராஜ்யம்பண்ணுகச்செய்தே ஒருப்ராஹ்மணகுமாரனுக்கு அகால ம்ருதி யுண்டாக, அவனை வாளாலே மீட்டும்; ராவணவதம்பண்ணிப் படைக்குறிகாணுகிறவள வினே முதலிகளிலே சிலரைக் காணதோழிய, இந்த்ரனை அழைத்துப்போகவிட்டு வரங்கேட்கிற வ்யாஜத்தாலே அவனையிடுவித்து அவர்களுயுங் கூட்டிக்கொண்டு போன சக்ரவர்த்திதிருமகனை; ஒரு ருஷிபுத்ரனுக்கு அகாலம்ருதி வர, அம்பாலே மீட்டுக்கொடுத்துஞ் செய்தவை. தயரதன்மகன்

இத்தயாதி. இந்த ஸ்ருதியில் “**சுலிவாகுஸீதி**” என்கிற பதத்துக்கு அர்த்தம் - “தான் இவற்றால்” இத்தயாதி. அவையல்லலாய் - அவற்றுக்குத் தான் வஸ்யனல்லலாய். இதனுடைய ஒன்றையத்துக்குச் சரமாவதியைப் ப்ர மாணமுக்கே தர்ஸிப்பியாநின்றனொண்டு, ஸப்தார்த்தம் - “க்ஷயந்தம்” இத்தயாதி. மூலப்ரக்ருதி, ரஜஸ்தமஸ்ஸுக் களோடே கூடியிருக்கையாலே, “**ரஜஸி**” என்றும், “**தஸிஸி**” என்றும் மூலப்ரக்ருதியைச் சொல்லி, இதனுடைய, பராகே - உபரிபாகத்திலே, க்ஷயந்தம் - “**க்ஷயநிவாவஸு**” என்று இதுக்கு தாதுவாகையாலே, வலிச்சுமவனை யென்றபடி. “உயர” என்கிற விடத்திலே - “**ஸிஸிஸுஸாபுஸாரணஜாதீ**” இத்தயாதி கத்யவாக்யம் அநுஸந்தேயம். “சோதி” என்றதுக்கு அர்த்தாந்தரம் - “**விஸ்வத**” இத்தயாதி. சோதி - திவ்யமங் கள விக்ரஹமாதல், திவ்யதேசமாதல். கீழிற்பதத்தைத் தளமாகக்கொண்டு, “**உலகேழம்**” இத்தயாதிக்கு அர்த் தம் - “**இப்படி**” இத்தயாதி. உமிழ்ந்துபார்க்கு மவனை யென்றதுக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - “**வழிபறிக்கும்**” இத்தயாதி. சீரிய - ஸ்ரேஷ்டமான. வாங்கு - ப்ராணனையிதி ஸேஷ்ட. அயர - அறிவுகலங்கும்படி, மோணிக்கும்படி. ப்ரா ணனைவாங்குகிற யமபடர்க்கு மீட்கவரிய நஞ்சானவனை யிதி சப்தார்த்த. காற்றவொண்ணாத - பரிஹரிக்கப் போகாத. யமவஸ்யராக விட்டுக்கொடாமைக்குப் ப்ரமாணம் - “**உயிர்கொண்டு**” இத்தயாதி. நான் முகன்திருவந் தாதி - எண்பத்தெட்டாம்பாட்டு. ஆத்மா ஸ்ரீரத்தைப் போகட்டு ப்ராணனைக்கொண்டு யமபடனாலே ப்ரேரித னாய்ப்போம்போது தானே விரைந்துசென்று அவர்கள் தர்ஸனத்தால் வந்த அறிவுகேடு முதலான துரிதமென்று போப்பெற்றவையெல்லாம் போக்கும் ஸ்வலாவனிதி பாசார்த்த. அயர்வேன்ற - அஜ்ஞாநமென்று போப்பெற்றவை யெல்லாம்; முழுச்சொல்லு. “**அவனை வாளாலே மீட்டும்**” என்றது - சம்பூகனை வாளாலே கொன்று அவனை மீட்டு மென்றபடி. படைக்குறி - ஸேனாஸோதனம். அம்பாலே மீட்டுக்கொடுத்து மென்றது - தர்மபைக்யத்தாலே க்ருஷ் ணவதாரத்தில் ஸாந்திபுத்ரநாயகத்தை ஹரிவம்ஸே வுட்த்திரிம்ஸச்சததமே - “**விஜித்யுபயிஸாவெயுஸ ரொஸுஹ தவவடூஹி**; **கடுயெஜு ஸெமிரானீத**; **கூஷெநாஹு உகஸிணா**” என்னக் கடவதிதே. “**தயரதற்கு**” என்கிற தாதர்த்த்யே சதூர்த்திக்கு ஹாவம் - “**தயரதன்மகன்**” இத்தயாதி. “**தயரதற்கு**

என்கிறந்ததை - ஸேஷேஷ வஷ்டியாகவும் சில அரும்பதங்களிலே வ்யாக்யாநம் பண்ணியிருக்கிறது புரிந்து - திரும்பி. ப்ராஸங்கிகம் - “இவ்வீடத்தை” இத்த்யாதி. இவர் - ஆம்வார். இப்படியே சொல்லுவரென்றதுக்கு - “ஞானப்பிரானையல்லாலில்லை”, “வானவரேற்றையேயன்றி”, “கண்ணனல்லாலில்லைகண்டர்” இத்த்யாதியிலே நோக்கு. தஞ்சமாச - போக்யமாக. ‘தஞ்சமாச’ என்றதுக்கு - அவதாரிகையிலே ரக்ஷக்த்வபரமாக அருளிச்செய்தாலும், பட்டருக்கு அபிப்ராயம் போக்யதையிலே; ஆபத்தநத்துக்குத் தஞ்சமான ஆகாரமேயன்றிக்கே போக்யமான ஆகாரமு முண்டாக்கையைப் பற்ற, ரக்ஷக்த்வதநமே மூலத்துக்குச் சேரும். அவனும் - அகஸ்த்யபகவானும். விவரணம் - “இவர் போக்யவஸ்து” இத்த்யாதி. “போக்யவஸ்து சக்ரவர்த்திதிருமகனையொழிய வேறொருவருமில்லை” என்னுமது - பக்ஷபாதத்தாலே சொன்னொரென்று சித்தவத்தகரித்து, இந்தப்ரஸங்கத்திலே வேறொருகதையை அருளிச்செய்கிறார் - ‘பட்டர்’ இத்த்யாதி. ஏதாலும் தூதுபோகாத குறையுண்டே யென்ன, ‘அவ்வவதாரத்திலிழவு’ இத்த்யாதி. அப்படி வந்து அவதரித்தானேவென்ன, ‘அவனே’ இத்த்யாதி. திருமொழி - பன்னிரண்டாந்திருமொழி - மூன்றும்பாட்டு: “முன்றோர்தூது” இத்த்யாதி. அரக்கனூரை முனிந்தவனே, பின்பு த்வாபாரந்தத்திலே ராஜ்யத்துக்கு ப்ரதானாரான பாண்டலர்களுக்குத் தூதாகி மஹாப்ருதிவியிலுள்ளார், இன்னோர்தூதனைன - பாண்டவதூதனைனத் தன்பேரிட்டு அழைக்கும்படி நின்றவ னென்று பாசார்த்தம் “அவ்வவதாரத்தில் இதொன்று குறைந்தது என்றதுக்காக அவதரிக்கவேண்டுமோ?” என்ன, ‘பாரதந்தர்யாஸம்’ இத்த்யாதி. அவதாராரந்தத்திலே ஈடுபட்டிருப்பாரும் ராமாவதாரத்திலே ப்ரவணராயிருப்பா ரென்னுமதுக்கு ஐதிறியம் - ‘எம்பெருமானார்’ இத்த்யாதி. பிள்ளை - வெண்ணெய்க்கு ஆடும் பிள்ளை; க்ருஷ்ண நென்றபடி. ‘தேவையிடாதார்’ - விதியாதே “இசுவாவெந்” என்றவர். “இரெகெஃ ஸாரணம் வுஜ” என்றது - அப்ரதிஷேதமன்றோ? இது தேவையோ? என்ன, ‘ஆபிமுக்யத்தாலே’ இத்த்யாதி. ஆனால், ஆபிமுக்யமும் வேண்

பார்த்தால். “இத்தலையில் ஆழிமுக்யத்துக்கு மேற்படவேண்டா” என்று சொல்லுகிறவையெல்லாம்-  
சுரண்யனுடைய நீர்மைபற்றிச் சொல்லுகிறது; இவனுக்கு வேண்வேது சொல்லப்படுக்கால்  
“உஹாவிஸ்வாவசுவபுக்ஷ” (மஹாவிஸ்வாவசுவபுக்ஷம்) என்னவேண்டுமென்பதாய் யிருக்கு  
மிதே. “ஒருசிறுவன விஸ்வவித்து ஆறுமாலத்துக்குவேண்டுமே சொறும் தண்ணீரும் ஏற்றிக்கொண்டு  
கடலிலே இழியாநின்றான்; அவ்வோபாதி விஸ்வாவசவமாய்க்வேண்டுமென்பதாய் பகவதவிஷயத்தைப்  
பற்றுவார்களுக்கு?” என்று அருளிச்செய்வார். (அ)

## ஒன்பதாம் பாட்டு.

தஞ்சமாயிதந்தைதாயோடு தானுமாய்அவையல்லனாய்  
எஞ்சலிலமர்துலமுதல் மூவர்தம்முள்ளுமாதீயை  
அஞ்சிநீருலகத்துள்ளீர்கள் அவன்வனென்கூழேன்மின்  
நெஞ்சினுல்நினைப்பான்யவன் அவனொதும்நீள்கடல்வண்ணனே.

ஆ.—(தஞ்சமாயி.) எம்பெருமான் திருவவதாரம்பண்ணி ஸர்வஸூலபனாய் வர்த்  
தித்தருளுகிற காலத்தில் உதவப்பெற்றிலோம்; ஸ்ரீவைகுண்டத்திலே எழுந்தருளியிருக்கும்  
இருப்பு நமக்கு டோசமன்று; ஆனபின்பு, எங்கனே அவனை ஆஸ்ரயிக்கும்படி? என்னில்,—  
பரஹ்மருத்ரேந்தரர்களுக்கும் தீயெயனாய், காரணபூதனுமாய், அயர்வறுமமர்களைதிபதியாய் ஆஸ்ரி  
தர்க்கு ஸர்வாவஸ்தைகளிலும் ஈஷகனாய் பிதாவுமாய் மாதாவுமாய்த் தானுமாய் மற்றுமெல்லா  
மாயிருந்த எம்பெருமானே உகந்தருளப்பண்ணி ஆஸ்ரயிப்பது; நாம் அவனுக்கு ஒருருபத்தை  
ஸங்கல்பித்தால் அது அவனுக்கு ரூபமே? ஸ்ரீவைகுண்டத்தில் யாடுதாருருபத்தையுடையனாய்க்  
கொண்டு எழுந்தருளியிருக்கும், அதுவன்றோ அவனுக்கு ரூபம்?—என்னில்;—அஞ்சி நீர் உலகத்  
துள்ளீர்கள்—இப்படி ஸம்ஸயிக்கவேண்டா; யாடுதான்னை அவனுக்கு ரூபமாக நினைத்திகோள்,  
அத்தையே அவன் திவ்யரூபமாகக் கொண்டருளும் என்கிறார்.

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், எம்பெருமான் ஸ்ரீவைகுண்டத்திலே எழுந்தருளியிருக்  
கும் இருப்பு எங்களுக்கு டோசமன்று, திருவவதாரம்பண்ணி ஸர்வஸூலபனாய் வர்த்தித்தருளு  
கிற காலத்தில் உதவப்பெற்றிலோம்; எங்கனே அவனைக் கண்டு ஆஸ்ரயிக்கும்படி? என்னில்,—நிங்  
கள் ஏதேனும் ஒருபடி உகந்தருளப்பண்ணி ஆஸ்ரயிப்பது; அது ஆஸ்ரிதர்க்கு அக்யந்த ஸூலப  
மாகையால் அத்திருவுடம்பையே அப்ராக்குத திவ்யஸம்ஸ்தாநத்தோடொக்க விரும்பும் என்கிறார்.

[தஞ்சமாயி என்று தொடங்கி] - தங்களை அழியமாநீ நோக்கும் தாயும் தந்தையும்  
போலே பரிவுடையனாய், ஆத்மா தான் தனக்குப் பண்ணும் ஸ்நேஹத்தையும் பண்ணி இங்ஙன்  
டாவோ? என்ன, ‘இத்தலையில்’ இத்தயாதி. யத்வா, ஆழிமுக்யமாதாம் போருமோ? என்ன, ‘இத்தலையில்’ இத்  
யாதி என்னுதல். அப்படி மஹாவிஸ்வாவஸம் வேணுமோ? என்ன, கிம்புரந்தமாயத்தாலே பலிப்பிக்கிறார் -  
‘ஒருசிறுவன’ இத்தயாதி. சிறுய் - சம்பான்; ஒடமித்தய்த்தே. இத்தப்பாட்டிலே, இத்தானே அழைத்துப்போகவிட்  
டுத் தந்முநே ம்ருதான வாராமுதலிகளை யெழுப்பி அவர்களைக்கூட்டிக்கொண்டு போனதாகச் சொன்ன இது  
ஸ்ரீராமாயணத்தில் இல்லையானாலும், புராணத்தத்தில் இருக்கிறதாகக் கண்டுகொள்வது. “வாணுஷா  
வெலியபுய” இத்தயாதி ஸ்ருதி, முண்டகோபநிஷத். “கூயனாஸிஸ்ய” இத்தயாதி யஜுஸ்ஸம்ஹிதாயாம்  
“வாவஸூவபுஷோகாநாஸி” இத்தயாதி, “பாவஸாஸி” இத்தயத்தாவ விதிதர். தஞ்சம் - ஆபத்துக்கு  
உறுதுணை. காமேண அந்வயம். (அ)

சிலந்ருஷ்டாந்தங்களால் அளவிடவொண்ணாத நிரவதிகஸ்நேஹத்தையுமுடையனாய், பகவத்பவ ஸங்கோசமின்றிக்கே பரஸ்பரம் கூடியல்லது செல்லாதபடியான அமரஸமுஹத்துக்கு உஜ்ஜீவந ஹேதுவாயிருந்துவைத்துப் ப்ரஹ்மருத்ரார்களுடைய ஹ்ருதயத்திலேயும் வந்து நின்றருளி அவர் களுக்கு நியாமகனுமானவனை. மூவரிலும் வைத்துக்கொண்டு ஆதியானவனை என்றுமாம். [அஞ்சி நீர் என்று தொடங்கி] - லோகத்திலுள்ள நீங்கள் கலங்கி 'அவன் அப்ராக்குததில்வஸம்ஸ்தாந யுத்தன்; இங்கு நாங்கள் காண உகந்தருளினபடியாவானன்று; ஆகையால், ஸமாஸ்யணம் கூடாது' என்று ஸம்ஸயிக்கவேண்டா; யாதொன்றை அவனுக்கு ஸ்வரூபமாக நினைத்திகோள், அத்தையே அவன் தன்னுடைய ஸம்ஸ்தாநத்தோடொக்க விரும்பும். இங்கு உகந்தருளின இடத்தை நீர் கடல்வண்ணான இடத்துக்கு விபூதி யென்று நினைப்போதே உகந்தருளின இடத்துக்கு நீர்கடல் வண்ணான இடம் விபூதியாகக் கொள்ளுங்கோள் என்றுமாம்.

ப.—அநந்தரம், கீழ் உக்தமான பரத்வமும் அவதாரங்களும் அஸ்மதாதிகளுக்கு நிலமன்றென்று இருப்போதே, நிற்பட்டார்க்கும் ஆஸ்ரயிக்கலாம்படி ஸுலபமுமாய் ஸர்வவிதபந்துவு மான அர்ச்சாவதாரத்தை ஸம்ஸயரஹிதராய்க் கொண்டு ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

தஞ்சமாகிய - (ஓரவஸ்தையிலே போகட்டுப்போம் தாயுர் தந்தையு மன்றியே இவன் விடுமளவிலும் தான்விடாத) தஞ்சமாய், தந்தைதாயொடு - (ஹிதபரத்வத்தாலும் ப்ரியபரத்வத் தாலும்) தந்தையுர் தாயுமாய், (அவர்களோடுகூட), தானும் ஆய் - (தனக்கு விராசகரனன்றித் தஞ்சமாய்த்) தனக்குநன்மையைப்பார்க்குந் தானுமாய், அவை அல்லனாய்-அவ்வளவல்லாத ஸர்வ விதபந்துவுமாய், எஞ்சல் இல் - அதுபவஸங்கோசரஹிதரான, அமரர் குலம் முதல் - நியஸூரி ஸமுஹத்துக்கு ஸத்தாதிஹேதுபூதனாய், மூவர்தம்முள்ளும் - ப்ரஹ்மாதீழர்த்தித்யத்திலும் வைத்துக்கொண்டு, ஆதியை - ப்ரதாநனுனவனைப்பற்ற, உலகத்து உள்வீர்கள் - லௌகிகரான, நீர்- நீங்கள், அஞ்சி - (மேன்மையைக்கண்டு) கலங்கி, அவன் - (அபரிச்சிந்நமஹிமனானவன்) அவன், இவன் - (நாம்நினைத்தது வடிவானவன்) இவன், என்று - என்கிற உக்தர்ஷாபகர்ஷபுத்தியாலே, கூழேன்மின் - (இவன் ஆஸ்ரயணியனாகக்கூடுமோ? கூடாதோ? என்று) ஸம்ஸயியாதே, நெஞ்சி னால் - நெஞ்சாலே, நினைப்பான் - நினைத்துஉகந்தருளுவிக்கப்பட்டவன், யவன் - யாவனொரு வன், அவன் - அவன், கடல் - கடல்போலே, நீர் - அளவிறந்த, வண்ணன் - ஸ்வலாவத்தை யுடைய ஸர்வேஸ்வரன், ஆகும் - ஆகும்.

“தாஜெபுயெசு” என்கிற கணக்கிலே ஆஸ்ரயணியமான இந்தவிக்ரஹத்துக்குள்ளே “தாஜெவ ஸ ஹாபுவிணீழ்” என்று ப்ராப்யவிக்ரஹமும் அந்தர்ப்பூதமென்று கருத்து, கூழ்ப்பு - ஸம்ஸயம்.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், ‘பரத்வம் எங்களுக்கு டோசரமன்று; அவதாரத்துக்குப் பிற்பாடாடோமும்; நாங்கள் ஆஸ்ரயிக்கும்படி. என்?’ என்ன,—‘நீங்கள் உகந்தபடியே உகந்தருளப் பண்ண அதிலே அப்ராக்குதஸம்ஸ்தாநத்தோடொக்க விரும்பும் அர்ச்சாவதாரத்தில் ஆஸ்ரயியுங் கோள்’ என்கிறார். இத்திருவாய்மொழிக்கு நிரதாநமான பாட்டாயிற்று, இது.

[தஞ்சம் என்று தொடங்கி] - கூடாமகாலம்வந்தால் தூற்றடியிலே வைத்துப்போதல், விற்று உண்ணுதல் செய்யுமவர்களைப் போலன்றிக்கே தங்களை அழியமாறினோக்கும் தாயும் தந்தையுமாய்: “கவ்யுஷிதா”. தந்தையானவன் தாயாகமாட்டான்; “ஸுவெஷாஜெவ லொ காநாஃ விதாஜாதாஹாயவஃ”. [தஞ்சமாகியதானுமாய்] - வயிறுநொந்த போதாகக் கழுத்திலே கயிறற்றையிட்டுக்கொள்ளும் தானுமன்றியிலே யிருக்கை. [அவைபல்லனாய்] - தந்தை தாய் தான் என்னும் இவ்வளவன்றியே அல்லாத பந்துவாக்கமுமாய். [எஞ்சல் இதயாதி] - எஞ்சலாகிறது -



சுருங்குதல். பகவததுபவத்தில் ஸங்கோசமில்லாத நித்யஸ்வரிகள் குலமுண்டு - திரள், அதுக்கு நிர்வாஹகளை; அவர்களுக்கு ஜீவநேதுவானவனை யென்றுமாம். [மூவர் இத்தாதி] - ப்ரஹ்ம ருத்ரேந்த்ரர்களுக்கு அந்தர்யாமியாய் நிர்வாஹகனுமானவனை. மூவரிலும் வைத்துக்கொண்டு ப்ரதானனைவனை யென்றுமாம். [அஞ்சி] - ஸர்வாதிகளை ஆஸ்ரயிக்கப்போமோ? என்று அஞ்சி; உலகத்துள்ளீர்களான நீங்கள் கலங்கி. [அவனிவனென்று கூழேன்மின்] - அவனாகிறான் விலக்கான தேசத்திலே அஸாதாரணவிக்காஹ விஸிஷ்டனாயிருப்பா னொருவன்; இங்கு நாம் உகந்தருளின த்ரவ்யத்தைத் திருமேனியாக விரும்புமளவாயிருக்கையாலே இவ்விடம் பரிச்சிந்தம்; அவ்விடம் அபரிச்சிந்த மென்று ஸம்ஸயியாதே. [நெஞ்சினால் நினைப்பான் யவன்] - மகஸ்ஸாலே யாமிதான் றை ஸ்வரூபமாக நினைத்திகோள். [அவனாகும் நீங்கடல் வண்ணன்] - அபரிச்சேத்யமஹிமனான ஸர்வேஸ்வரன் அத்தையே தனக்கு அஸாதாரணமாக விரும்பும். “**பு**அகிராஸ்புஸுபாநாழ” என்னும் ருஷிகளைப்போலே தம்வாயாற் சொல்லமாட்டாமையாலே ‘அவனிவன்’ என்கிறார். [நீங் கடல்வண்ணன்] - ‘அங்குத்தைக்கு உகந்தருளின இடத்தை விபூதியாக நினைப்போதே இங்குத் தைக்கு அவ்விடத்தை விபூதியாக நினைப்புகோள்’ என்று நிர்வாஹிக்கும் ஆண்டான்; குணதீக்யம் இங்கேயாகையாலும், குணதீக்யத்தாலே வஸ்துவுக்கு ஏற்றம் சொல்லுகையாலும்.

௩௩.—ஒன்பதாம்பாட்டு. பரத்வமே தொடங்கி அவதார ஸௌலப்யத்தளவும் வர உபதேசித்து, ‘ஆஸ்ரயியுங்கோள்’ என்னுகின்றீர்; பரத்வம் அவாங்கமநஸகோசரம்; அவதாரத்துக் குப் பிற்பாடாரானோம்; நாங்கள் எங்கே யாரை ஆஸ்ரயிப்பது? என்ன, நீங்கள் உகந்தபடியே உகந் தருளப்பண்ண, அத்திருமேனியையே அப்ராக்குத திவ்யஸம்ஸ்தாந்ததோடொக்க விரும்பும் அர்ச் சாவதாரத்தை ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார். இத்திருவாய்மொழிக்கு நிதானம் இப்பாட்டு.

[தஞ்சமாமிய தந்தைதாயொடு தானுமாய்]-புறம்புள்ளார், ‘தாய், தம்பபன்’ என்று ஒரு பேராய், இவனுக்கு ஓர் இடர் வந்தவாறே போகட்டுப்போவார்கள்; இவனுக்கு ஏதேனும் ஒரு இடர் வந்தாலும் அப்போது முகங்காட்டி ரக்ஷிப்பான் இவனொருவனுமேயாயிற்று. மாதாபிதாக்கள் ‘இவன் பிறந்த முஹூர்த்தம் பால்லாதது’ என்று நாற்சந்தியிலே வைத்துப் போவாரும், ஆபத்தகாலத்திலே அறவிட்டு ஜீவிப்பாருமா யிருக்கும்; அவர்களைப்போலன்றிக்கே, தங்களை அழிய

ஒன்பதாம்பாட்டு - ‘தஞ்சமாமிய’ இத்தாதி. பரத்வாதிகளைச் சொன்ன அந்தாம் அர்ச்சாவதாரத்தைச் சொல்லுகையாலே - பரத்வாதிகளுக்கு ஆளாக மாட்டோம் என்று ஸங்கித்த ஸம்ஸாரிகளுக்கு ‘ஆஸ்ரயணியத்வே ஸுலபம் அர்ச்சாவதாரம்’ என்னுமிடம் தோற்ற அருளிச்செய்கிறார் - ‘பரத்வமே தொடங்கி தீத்யாதி. அத்ர - “ஸ்ரீபெருமானவீரவாழ் நலயெயாஸு வெடுவதாராஃகவித்ராவெவீஸுஜநீநம:”’ இத்தாதி. ஸ்லோகோநுஸந்தேய: . ‘நெஞ்சினால் நினைப்பான் யவன் அவனாகும்’ என்றதைப்பற்ற, ‘நீங்கள் உகந்தபடியே’ இத்தாதி. நீங்களுக்குத் படியே உகந்தருளப் பண்ண - உங்களுக்கு அபிமதமான விக்ரஹத்தையே அவனும் உகக்கும்படி ப்ரார்த்தித்து ஏறியருளப்பண்ண.

“தந்தைதாய்” என்னுதே ‘தஞ்சமாமிய’ என்று வச்சேவித்ததுக்குத் தாத்பர்யத்தவயம்: அதாவது - மாதாபிதாக்கள் ஸ்வார்த்தபராரையாலே தஞ்சமல்லரென்னுதல்; கர்மவிபத்தமான ஸம்பந்த முடையராகையாலே அநித்யர், ஆகையாலே தஞ்சமல்ல ரென்னுதல். அதில், ஸ்வார்த்தபராதையைத் த்ரேதா தர்ஸிப்பிக்கிறார் - ‘புறம்புள்ளார்’ இத்தாதி. இடர்வந்தவாறே போகட்டது - காகத்தினிடத்திலும், நாற்சந்தியிலே போகட்டது - ஜராஸந்தனிடத்திலும், அறவிட்டு ஜீவித்தது - விஸ்வாயித்ரன் மருமகன் ஸுநஸ்யோபனிடத்திலும் கண்டுகொள்வது. அறவிட்டு - விச்யித்து. த்வீத்யார்த்தம் - இவர்களோடு இத்

\*“**வ**னததிகியீ: ஸ்ரீரஹ்யாபிநயா சூதகஸூயாகிடுகெ: க்ருவாககலுவிடுதொரா லொகிடுதொராஹ்யநு விஸுத்ராணவிஸுபநஸுவிதயா மிஷாலி ஜாமயய்யா” என்பது ஸ்லோகஸேஷம்.

\* ஸத்தாயோகி - உள்ளனவான். † 'ஸீதாவிதாலு தா' என்றதற்குப்பின் 'ஸுஸா  
 லொவரிஷி' என்றதைக் கூட்டிக்கொள்ளவேண்டும். 'ஸவபூரூலா யகெஸுவ' இதை  
 தற்கு 'சுஜீதாதாகாஸு' என்று சேஷ மென்பார்.

இத்யாதி]-இப்படி யிருக்கிறவன் ஆர் என்னிஸ்;-சித்தஸூரிகளுக்கு ஜீவகோஷேதுவானவ னென்கிறார். எஞ்சல்-சுருங்கல். இஸ்-இல்லாமை. பகவததுபவத்திஸ் ஸங்கோசமிஸ்ஸாத சித்தஸூரிகள் குல முண்டு - திரள், அதுக்கு நிர்வாஹகனை. [முவர்தம்முள்ளும் ஆதியை] - முவர்தாம் உள்ளுகிற ஆதியை - த்யேயவஸ்துவை. “காரணணுயேயு” (காரணந்து த்யேய) இறே. ப்ரஹ்ம ருத்ரேந்த்ரர்களுக்கும் அந்தர்யாமியாய் நிர்வாஹகனுமானவனை யேன்றுமாம்; முவரிலும் வைத்துக் கொண்டு ப்ரதாநனுவனை யேன்றுமாம். அப்போது, இந்த்ரனை யோழிபக்டவது. முவரேன் கிற இது - கணநையாய், முவரிலும் வைத்துக்கொண்டு காரணபூத னென்றபடி. [அஞ்சி] - கிழ்ச் சோன்னவையேல்லாம் அச்சத்துக்கு உடலிறே. ஜகத்துக்கு ஸர்வவித பந்துவமாயிருக்கிறவனை நம்மாலே கிட்டப்போமோ? நித்யஸூரிகளுக்கு ஸத்தாஹேதுவா யிருக்கிறவனை நம்மாலே கிட்டப் போமோ? ப்ரஹ்மருத்ரர்களுக்கு நிர்வாஹகன யிருக்கிறவனை நம்மாலே கிட்டப்போமோ? என்று இங்ஙனே அஞ்சி. [நிர் உலகத்துள்ளீர்கள்] - லௌகிகரான நீங்கள். [அவனிவனென்று கூழேன் மின்] - அவனுகிறான் - தேஸகாலவஸ்துக்களால் அபரிச்சிந்நனாய் அஸாதாரண விக்ரஹத்தோடே நித்யஸூரிகளுக்கு அநுஹாவ்யனாய்க்கொண்டிருக்கிற னோருவன்; இவனுகிறான் - தேசகால வஸ்துக்களாற் பிற்பட்டு, நாம் உகந்ததோரு த்ரவ்யத்தைத் தனக்குத் திருமேனியாகக்கொண்டு இவ் வழியாலே நம் புத்யதீநன யிருப்பாநோருவன். ஆனபின்பு, அவன் அபரிச்சிந்நன்; இவன் பரிச சிந்நனென்று இங்ஙனே ஸம்ஸயாக்ராத்ராகாதே கொள்ளுங்கோள். \* (கூழ்ப்பு-ஸம்ஸயம்.) [நேஞ் சினுஸ் நினைப்பான் யவன்] - மநஸ்ஸாலே யாதோன்றைத் திருமேனியாகக் கோலினிகோள். [அவ னாதம் நீள்கடல்வண்ணனே] - அபரிச்சேத்யமஹிமனான ஸர்வோஸ்வரன் அத்தையே தனக்கு அஸாதாரணவிக்ரஹமாகக் கொண்டு விரும்பும். “வ்ருதிபோஷ்யவ்ருவாஹாநா” (ப்ரதிமாஸ்வ ப்ரபுத்தாநாம்) என்று ருஷிகளைப்போலே தம் வாமாற் சொல்லமாட்டாமைமாலே ‘அவனிவன்’ என் கிறார். “அங்கத்தைக்கு உகந்தருளின இடத்தை விபூதியாக நினைமாதே, இங்கத்தைக்கு அவ்வி

வீம்' என்றது. 'மூவர்தம்முள்ளுமாதியை' என்றதுக்கு அர்த்ததாயம், முந்தினது 'மூவர்தாம்' இத்தபாதி. அதாவது-  
பாஹ்மருத்ரோந்த்ரர்ச்சன் த்யாநம் பண்ணுகிற காரணபூதனை யித்யர்த்தம். இரண்டாமர்த்தம், 'பாஹ்மருத்ரோந்த்  
ரர்களுக்கு' இத்தபாதி. உள்ளும் ஆய் - அந்தர்யாமியாய். ந்ருதீயார்த்தம் - 'மூவரினும்' இத்தபாதி. இவ்வர்த்தத்  
தில், 'மூவர் தம்முள்ளும்' என்று முழுச் சொல்லாய், த்யானம் மத்யே என்றபடி. 'மூவர்தம்முள்  
ளும்' என்றால் - மூவரினும் வைத்துக்கொண்டு என்று நிந்தாரணமாக அர்த்தம் சொல்லும் க்ரமம்  
எப்படி? என்ன, 'மூவருன்கிற' இத்தபாதி. ஸ்ருஷ்டி ஸ்திதி ஸ்பஹா ஸுபமான கார்யங்கள் மூன்  
றுக்கும் மூன்று பேரைக் காரணமாக கணனை பண்ணின இத்தனை. அவர்களுக்கும் கடவ னிவருகை  
யாலே, அவர்களுக்குள்ளே காரணபூதன் இவனே யென்றபடி. அச்சத்துக்கு ப்ரஸக்தி யேது? என்ன,  
'கீழ்ச்சொன்ன' இத்தபாதி. இத்தை உபபாதிக்கிறார். 'ஜகத்தக்கு' இத்தபாதி. 'எவ்வலித பந்துவ்யாயிருக்கிற  
வனை' என்றது, ஸாதாரண பந்துவன்னே? நம்மால் கிட்டப்போடே? என்று அச்சத்துக்கு ஹேது வென்றபடி.  
உலகத்துள்ளீர்கள் நீர் இத்யந்வயம். லௌகிகரான நீங்கள் கூடேழ்ன்மின்; கூழ்ப்ப - ஸம்ஸயம்; ஸம்ஸயப்படாதே  
கொள்ளுங்கோள். 'நெஞ்சினால் நினைப்பான் யவன் - நீன் கடல்வண்ணன் - அவனாகும்' என்று அந்வயித்து  
அர்த்தம்-மநஸ்ஸாலே' இத்தபாதி. அத்தையே- நீங்கள் கோலின் விக்ரஹத்தையே. அர்ச்சாவதார விக்ரஹத்தைச்  
சொல்லுகிறாராகில், நெஞ்சினால் நினைப்பது யாதொன்று என்ன தொழிவானென்? என்ன 'பாதிமாஸு' இத்  
யாதி. 'சுமூகாதிஷ்டி விபராணா ஹுதிஷ்டி யோமிநாஸு : ஸுதிர்வாஸு ஸுபாஸுநா  
ஸவ-சு-ஸுவிஷ்டி-நாஸு' இதுக்கு ஆகாம் கண்டிகொள்வது. 'நெஞ்சினால் நினைப்பான் யவன், அவனே  
நீன்கடல் வண்ணனாகும்' என்று அந்வயித்து அர்த்தம் - 'அவ்ருத்தைக்கு' இத்தபாதி. இந்த யோஜனையில் - அர்ச்  
சாவதாரத்துக்கு ப்ராதாந்யம். முந்தின யோஜனையில் - பரமபதநாதனுக்கு ப்ராதாந்யம். அங்குத்தைக்கு -  
பரமபத நாதனுக்கு. உகந்தருளின இடத்தை - அர்ச்சாவதாரத்தை. வீபூதியாக-ஸேஷமாக. இங்குத்தைக்கு -

\* குண்டலிதம் ப்ரகிப்தம்.

டத்தை விபூதியாக நினைவுங்கோள்” என்று பணிக்கும் ஆண்டான்; “**யெயயாஜா வுவுஷு**  
**கெ**” (யேயதாமாம்பரபத்யந்தே) என்றும், “**உநவாவி களவு**” (மநஸாபிக்லுப்தி) என்றும்,  
“**வூர்தம் வஹு நாஜயம்**” (ஸம்ருதம் ஸங்கல்பநாமயம்) என்றும், “**வஹு நாஜதாபி**  
**வி**” (ஸுவர்ணரஜதாதிபி) என்றும் சொல்லுகிறபடியே. அஸாதாரணவிக்ரஹத்தை நாம் ஆத  
ரிக்கிறதும் ‘அவன் பரிக்ரஹித்தது’ என்றிறே; அவ்வோபாதி இதுவும் அவன் பரிக்ரஹித்தானாலை  
ஆதரிக்கத் தட்டில்லையிறே. முதல்தன்னிலே அவன் திருமேனியைப் பரிக்ரஹித்ததும், “**வஹு**  
**நாடி**” (பக்தாநாம்) என்கிறபடியே ஆஸ்ரிதார்த்தமாகவிறே, அது கார்யகரமாமிடத்திலேயிறே மிக  
வும் உறைக்க இருப்பது; ஆகையாலே, நீள்வண்ணன் அவனாகும். (க)

பத்தாம் பாட்டு.

கடல்வண்ணன்கண்ணன் விண்ணவர்கருமாணிக்கம்எனதாருயிர்  
படவரவினணைக்கிடந்த பரஞ்சுடர் பண்டுநூற்றுவர்  
அடவரும்படைமங்க ஐவர்கட்காகிவேஞ்சமத்துஅன்மதேர்  
கடவியபேருமான்கனைதழல் காண்பதுஎன்றுகோல்கண்களே.

ஆ.—(கடல்வண்ணன்.) அபரிச்சேத்ய மாஹாத்மயமும் அயர்வறுமமரர்களுக்கு போக்யமாய் நாகபாயங்கராபியா யிருந்துவைத்து வஸுதேவக்ருஷேவதீர்ணமும் எனக்கு ப்ராண

[illegible]

னய், தூர்யோதநாதிகள் ஸஸைஸ்யமாக நசிக்கும்படி பாண்டவர்களுக்காக ஸாரத்யேஸ்திதனுயிருந்த எம்பெருமானுடைய திருவடிகளை என்றோ என்னுடைய \* கரணங்கள் காண்பது? என்கிறார்.

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், தாம் உபதேசிக்கத் தொடங்கின ஸௌலப்யகாஷ்டையை உபதேசித்துச் சமைந்து ப்ரஸ்துதமான க்ருஷ்ணவ்ருத்தார்த்தத்தை ஸ்மரித்துத் திருத்தேரிலே யிருந்து ஸாரத்யம்பண்ணினவனுடைய திருவடிகளை நிர்வாகப்போக்பமான திருவடிகளை என்றோ நான் காணப் பெறுவது? என்கிறார்.

[கடல்வண்ணன் என்று தொடங்கி] - கடல்வண்ணனுன் கண்ணன், விண்ணவர்க்கு போக்யமானாற்போலே எனக்குபோக்யமாகைக்கு ஈடாக வருகைக்காகத் திருப்பாற்கடலிலே தன் னோட்டை ஸ்பர்ஸத்தாலே விகலிதமான பணங்களையுடைய திருவநந்தாழ்வான்மேலே கண் வளர்ந்தருளுகையாலே அப்யுஜ்ஜ்வலையுள்ளான். [பண்டுநூற்றுவர் என்று மேலுக்கு]-பண்டு பாத் கமாய் வருகிற ஸேரையோடுகூட தூற்றுவர் மங்கும்படி பாண்டவர்களுக்காக யுத்தம் செல்லா நிற்க. கணைக்கை - த்வரிக்மை, செறிகை யென்றுமாம். பண்டு என்னச்செய்தே திரியவும் 'அன்று' என்பானென்? என்னில், - ஒன்று போனகாலத்திலே இங்ஙன் வ்ருத்த மென்கிறது; ஒன்று அன் னைக்கு உதவாதே நான் இழந்தே நென்கிறது.

ப.—அநந்தரம், இப்படி ஆஸரித பராதீநைக்குச் சிரமஞ்செய்த க்ருஷ்ணவ்ருத் தார்த்தத்தை அநுஸந்தித்து உபதேசாநந்தரம் தாம் அநுபவிக்க ஆசைப்படுகிறார்.

விண்ணவர் - பரமபதவாஸிகளுக்கு, கருமாணிக்கம் - நீலரத்நம்போலே அவிக்காரா காரணய்க்கொண்டு போக்யனாய், (ஸீலாவிபூதிநிர்வஹணர்த்தமாக), படம் - (ஸ்வஸ்பர்ஸத்தாலே விகலித) பணங்களையுடையனாய், அரவின் - (ஜாதிப்ரயுக்தமான மென்மை குளிர்த்தி நாற்றங்களை யுடைய) அநந்தனாகிற, அணைக் கிடந்த - அணையின்மேலே, பாஞ்சுடர் - (பரபாகத்தால் வந்த தேஜஸ்ஸாலே ஸர்வாதிகனென்று தோன்றும்படியான) பேரொளியையுடையனாய், (அபரிச்சேந மாஹாத்மயத்தையுடையனாய்), கடல்வண்ணன் - கடல்போலே அளவிறந்த குணங்களையுடைய னாய் ப்ரமஹரமான வடிவையுடைய, கண்ணன் - க்ருஷ்ணன், எனது - எனக்கு, ஆர் உயிர் - தன்னை யொழிபச்செல்லாதபடி யாககுப்க்கொண்டு, பண்டு - முற்காலத்திலே, நூற்றுவர் - (தூர்யோதநாதிகள்) நூற்றுவரதாய், அட வரும் - தன்பக்கவிலே திக்குகினைத்து வருகிற, படை- படையானது, மங்க - நசிக்கும்படியாக, ஐவர்கட்கு - பாண்டவர்களைவர்க்கும், ஆக் - ஸர்வப்ர கார ரக்ஷகனாய், வெம் சமத்து - வெவ்விதான ஸமரத்திலே, அன்று - (சத்ருக்கள் மேலிட்டி வந்த) அன்று, தேர் கடவிய - தேரை (ஸாரதியாய்கின்று) நடத்தின, பெருமான் - ஸீலாதிகனு டைய, கணை கழல் - ஸுஸ்வநமான வெற்றிவீரக்கழல் செறிந்த திருவடிகளை, கண்கள் - கண்கள், காண்பது - (தம் ஆசைதீரக்) காண்பது, என்கொல் - என்றோ?

இ.—பத்தாம்பாட்டில், தாம் உபதேசிக்கத் தொடங்கின ஸௌலப்யகாஷ்டையை உபதேசித்துச் சமைந்து கீழ் ப்ரஸ்துதமாய்த் தாம் அகப்பட்ட துறையான க்ருஷ்ணவதார்த்தை அநுபவிக்க ஆசைப்படுகிறார். திருவடி, போகிற இடம் விலக்ஷணமென்று அறியாதிற்கச்செய்தே “ஹாவொநாநுசூஹி” என்று அவ்வருகு போகமாட்டாதாப்போலே இவரும் அர்ச்சாவதார ஸௌலப்யம் அறிந்திருக்கச்செய்தே “எத்திம்!” என்று மோஹிக்கப்பண்ணும் க்ருஷ்ணவதாரத் துக்கு இவ்வருகு போகமாட்டாதிருக்கிறார்.

[கடல்வண்ணன் இய்யாதி] - விண்ணவர் கருமாணிக்கம் படவரவினைக்கிடந்த பாஞ்சுடர் கடல் வண்ணன் கண்ணன் எனது ஆருயிர் - நித்யஸூரிகளுக்கு போக்யமானவன்

\* 'கண்கள்' என்று பாடமிருக்கலாம்.

விண்ணவர் கருமானிக்கம் - படவரவினைக்கிடந்த பாஞ்சுடர் - கடல்வண்ணன் கண்ணன் - எனதாருயிர் - என்று அந்வயித்து அர்த்தம் - 'நித்யஸுலிரிகளுக்கு அருபாவ்யமான' இத்யாதி. கூக்குரல் - கூப் பீடு. அணித்தாக - ஸமீபமாக. உகத்ததை யெல்லாம் கூட்டி அருளிச் செய்கிறார் - 'நித்யஸுலிரிகளுக்கு போக





கிற என்னுதல். [காண்பது இத்யாதி] - இக்கண்கள் அடிப்பவது எப்போதோ? இவை முடியப் பட்டினிவிட்டே போந்தவை இப்பட்டினி விடக்கடவது என்றோ? 'அவ்வடிவைக்காணவேணும்' என்று விடாய்த்த கண்கள் காணப்பெறுவது என்றோ? (க௦)

## பதினொராம் பாட்டு.

கண்கள்காண்டற்கரியனாய்க் கருத்துக்குநன்றுமெளியனாய்  
மண்கொள்ஞாலத்துயிர்க்கெல்லாம் அருள்செய்யும்வானவரீசனைப்  
பண்கொள்சோலைவழுதிநாடன் குருகைக்கோன்சடகோபன்சொல்  
பண்கொளாயிரத்திப்பத்தால் பத்தராகக்கூடும்பயிலுமினே.

ஆ.—(கண்கள்.) அயர்வறுமமரர்களுக்கு அருள்செய்யுமாபோலே ஸ்வாஸ்ரிதரான மதுஷ்யாதிகளுக்கும் அருள்செய்யும் ஸ்வஹவனயிருந்துவைத்து என்னுடைய கருத்துக்கு நன்று மெளியனாய், என்கண்கள் காண்டற்கரியனயிருந்த எம்பெருமான்விஷயமான இத்திருவாய் மொழியை வல்லார் வைஷ்ணவராவர்; இத்தைச் சொல்லுங்கள் என்கிறார்.

ஒ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழியை அப்யஸிக்கப் பழுதில்லாத பக்தராகை நிச்சிதம்; ஆனபின்பு, இத்திருவாய்மொழியை அப்யஸியுங்கோள் என்கிறார்.

[கண்கள் காண்டற்கரியனாய்க் கருத்துக்கு நன்று மெளியனாய்] - கண்ணல்லாண் அரியனாய் ஹ்ருதயத்திலே மிகவும் ஸுலபனாய்; இது ஸம்ஸ்லேஷவிஸ்லேஷங்களுக்கு ப்ரயோஜ கம். [மண்கொள் ஞாலத்து உயிர்க்கெல்லாம் அருள்செய்யும் வானவரீசனை] - அயர்வறுமமரர் களுக்கு ஸுலபனானுற்போலே ஸம்ஸாரிகளெல்லாருக்கும் ஸுலபனாகைக்கிடான அர்ச்சாவதார பர்யந்தமான ஸௌலப்யத்தையுடையவனை. [பண்கொள் சோலை] - வண்டுகளினுடைய த்வ நியை யுடைத்தாகை.

ப.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்கு பலமாக பகவத்பக்திலாபத்தை அருளிச் செய்கிறார்.

கண்கள்-கண்கள், காண்டற்கு-அபரோக்ஷிக்கைக்கு, அரியனாய்-அரியனாய், கருத்துக்கு- நெஞ்சுக்கு, நன்றும் எளியனாய் - விஸ்தாநுபவவிஷயபூதனாய், மண்கொள் ஞாலத்து - ப்ருதிவீப்ர தாநமான லோகத்தில், உயிர்க்கெல்லாம் - ப்ராணிகளுக்கெல்லாம், அருள்செய்யும் - (அர்ச்சாவ தாரமுகத்தாலே) உபகரித்துக்கொண்டு, வானவரீசனை - ஸூரிகளுக்குக்கொடுக்கும் அநுபவத் தைப் பண்ணுவிக்கும் ஸ்வாமியானவனை, பண்கொள் - (வண்டுகளொலியாலே) பண்விஞ்சின, சோலை - சோலையையுடைத்தான, வழுதிநாடன் - திருவழுதிநாட்டுக்கு நிர்வாஹகராய், குருகைக் கோன் - திருநகரிக்கு ஸ்வாமியான, சடகோபன் - ஆழ்வார், சொல் - அருளிச்செய்த, பண்

ரணத்வரிஸ்ரவணபிநிவேசம் ஸூசிதம். அடிப்படுவது - திருவடிகளிலேபடுவது. விவரணம் - 'அவ்வடிவை' இத்யாதி. \* 'செறிந்த' என்கிற அர்த்தத்தில், களை என்கிற ஐகாரம் அவ்யயம்; கணகழலென்றபடி. கணம் - கணம். வீண்ணவர் கருடாணிக்கம் - படவரவினனைக் கிடந்த பாஞ்சுடர் - கடல்வண்ணன் - கண்ணன் என தாருயிர்- பண்டு நூற்றுவரித்யாரப்ய அந்வயம். நூற்றுவரோடே முடிக்க வந்த ஸேனை நசிக்கும்படி என்று சப்தார்த்தம்.

(40)

\* இந்தவாக்யம் அநந்விதம்.

இ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி அப்பயஸிக்க பகவத்ப்ரேமம் உண்டாம்; இத்தை அப்பயஸியுங்கோள் என்கிறார்.

நடு.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி அப்பஸிக்கவே பகவத்ப்ரேமம் உண்டாம்; இத்தை அப்பஸியுங்கோள் என்கிறார்.

நிகழம்—‘கண்கள்’ இதயாதி. ‘பத்தராகக் கூடும் பயிலுமின்’ என்றத்தைப் பற்ற ஆவதாரிகை.

\* சு - ௫ - ௨ - இல் அரும்பதவரையில் 'முக்கோட்டை' - எல்லார்க்கும் கவிதோற்றுவிக்கும் விநாயக ஸ்தலம்' என்று எழுதப்பட்டிருக்கிறது.

கும் திருநகரிக்கும் நிர்வாஹகரான ஆழ்வார் அருளிச்சேய்த். [பண்கோளாயிரம்]-வண்டுகளின் நினை வின்றிக்கே அவற்றின் மிடற்றே ருசை பண்ணுந்ரோபோலே, பகவத்துணுபவம் வழிந்த பேச்சுக்கள் விழக்காட்டாலே பண்ணுபடி. [பத்தராகக்கூடும் பயிலுமினே] - எல்லாம் கிடைக்கிலும் கிடை யாததாயிற்று, சேதநர்க்கு பகவத்பக்தி; அதுவும் கிடைக்கும் இத்திருவாய்மொழியை அப்யஸிக்க. பரத்வஜ்ஞாநத்துக்கு அடியான ஸுக்ருதமாதல், ஸாஸ்த்ரஜ்ஞாநமாதல், ஸதாசார்யோபதேஸமாதல், நிர்ஹேதுக பகவத்கடாக்ஷமாதல், இவையனைத்தும் இல்லாதார்க்கும் அர்ச்சாவதார ஸௌஸப் யத்தை அஹஸந்திக்கவே பகவத்பக்தி யுண்டாகக்கூடும்; அவாப்த ஸமஸ்தகாமனான ஸர்வேஸ்வரன் ஆஸ்ரிதவாத்ஸல்யத்தாலே இவனுக்கந்தோன்றைத் திருமேனியாக விரும்பி, இவன் அமுது சேய் வித்ததை அமுது சேய்து அகங்கள் தோறும் புக்கு விடமாட்டாதேயிருந்தால், இவன் நம்மை விட மாட்டாதே யிருந்த பின்பு நாமும் இவனுக்கு ஸ்நேகித்தாலாகாதோ? என்னக்கூடும்நே. 'நிதி இங்கே உண்டு' என்று சொல்லக் கல்லுவார்களிறே; அப்படியே பக்தியுண்டு என்ன, அப்யஸிப்பார்களென்று அருளிச்சேய்கிறார்.

(கக)

களுக்கும் கவித்வமுண்டாம்' என்று சொல்லுவார். 'பண்கொள் சோலை, பண்கொளாயிரம்' என்ற பதச்சேர்த் திக்கு ஹாவம் - 'வண்டுகளின் நினைவு' இத்தாதி. விழக்காட்டாலே - ஸ்வயாவதஃ. 'கூடும்' என்கைக்கு அப்படி தூர்ல்லபமோ? என்ன, 'எல்லாங்கிடைக்கிலும்' இத்தாதி. 'கூடும்' என்கையாலே - தெளர்ல்லபம் தோன்றுகிற தென்றபடி. கூடும் ப்ரகாரத்தைக் காட்டுகிறார் - 'பரத்வஜ்ஞாநத்துக்கு' இத்தாதி. விவரணம் - 'அவாப்த' இத்தாதி. இருந்தால் - இருக்குமென்று சொன்னால். 'பயிலுமின்' என்றால் அப்யஸிப்பார்களோ? என்ன, 'நிதி இங்கே' இத்தாதி. பத்தராகக் கூடும் - பக்தியையுடையராகை வித்திக்கும். பயிலுமின் - இத்திருவாய் மொழியை அப்யஸியுங்கோள். க்ரமேண அந்வயஃ.

(கக)

த்ரவிடோபநிஷத் ஸங்கதி:—தாணிநிதாநவிவிஹாதஸாவஸகூஸுள ரொ டுராஸாதயா விஸுவாநிவாரா கவபாவதார ஸுஹவஸுவாவதெஷாடுவிவஹ தெஷு விஸுவெஷு ஸுஸொவஷெஷு.

த்ரவிடோபநிஷத்தாத்பர்ய ரத்நாவளி:—வஜ்ராக்ஷம் வாவஹனீம் ஶணி ருவிஸிராயிஸவினூஷ்வஜாம் ததூஷுக்ஷுகைஸ்ரீஸுவயிதிகூடாஹாவகூஸூராவு வாகாம் । ஸுஹாவாஷு ஸ்வாவாம் பரிஸுடேயநீம் ஹஸ்யிவ்யதிஹவ்யாம் நீவொஹாஷிஷ வ்யுதிஃ ஹரிதநுபிஷணிஷுதாவபூநுராக்ஷு.

திருவாய்மொழி  
நூற்றந்தாதி:—

செய்யபரத்துவமாய்ச் சீரார்வியுகமாய்த்  
துய்யவிபவமாய்த் தோன்றிவற்றுள்—எய்துமவர்க்கு  
இந்நிலத்திலர்ச்சாவதாரமெளிதென்றான்  
பன்னுதமிழ்மாறன்பயின்று.

ஆழ்வார் திருவடிகளே சரணம், எம்பெருமானார் திருவடிகளே சரணம், சீயர் திருவடிகளே சரணம்.

ஏழாந்திருவாய்மொழி—பயிலும் : ப்ரவேஸம்.

ஆ.—(பயிலுஞ்சுடரொளி.) இப்படி எம்பெருமன்னுடைய நிரவதிக ஸுஸபத்வருப மஹாகுணபவஜநித நிரவதிகப்ரீதியாலே பகவச்சேஷத்வகாஷ்டாருப பாகவதஸேஷதைகபோக ராய், அந்த ஹாகவதஸேஷத்வம் தமக்கு ப்ராப்யம் என்கிறார்.

ஒ.—ஏழாந்திருவாய்மொழியில் - பகவத்தாஸ்யம் வருந்திக் கற்க வேண்டுமடியான அவர்களோட்டைப் பரிமாற்றத்தாலே உறவின ஆழ்வார் அவ்வுறவுதல் தீர எம்பெருமானுக்கு அடிமைசெய்யவென்றால் அடைத்தேற்றலன்றிக்கே அடிமையே தூரகமாயிருக்கும் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் ஜம்வ்ருத்தல்வஹாவங்கனால் குறைய நின்றார்களேயாகிலும் அவர்கள் எனக்கு நாதரென்றும், நான் அவர்களுக்கு அடிமையென்றும், அவர்களோட்டை ஸம்பந்தத்தை அதுபவித்து பரிதராகிரார். எம்மாவீடு - ப்ராப்யத்தினுடைய ப்ரதமாவதி. இத்திருவாய்மொழி - சாமாவதி.

ப.—ஏழாந்திருவாய்மொழியில், கிழ் ஸேஷத்வ ப்ரதிஸம்பந்தியினுடைய ஸேஷித்வம் அர்ச்சாவதாரபர்யந்த மென்று அருளிச்செய்தாராய், அந்த சேஷத்வப்ரித்யபிவ்ருத்தியாலே ஸேஷத்வமும் தத்விஷயமாத்ரத்திலே நிலலாதே ததியபர்யந்தமாக அபிவ்ருத்தமாக; அவர்களுடைய ஜம்வ்ருத்தாதிரிபேஷமான பகவத்ஸம்பந்தோத்கர்ஷத்தையே பற்றி, அந்த உத்கர்ஷத்துக்கு அடியான ஸர்வேஸ்வரனுடைய க்ஷராரணவராயித்வத்தால் வந்த பாரம்யத்தையும், அவதார விக்ரஹ வைலக்ஷண்யத்தையும், அந்நிலையிலே விபூதித்வயத்துக்கும் அதுபாவ்யமான போக்யதையையும், போக்யதாவர்த்தகமான ஆபரணஸோபையையும், ஆஸ்ரிதாபேஷிதார்த்த ப்ரதத்வத்தையும், அநந்யப்ரயோஜநர்க்குத் தன்னைக்கொடுக்கும் உபகாரகத்வத்தையும், கொடுக்குமிடத்தில் ஸ்வரூப ஆவிர்வாவத்தைப் பிறப்பித்து அடிமைகொள்ளும்படியையும், அடிமைக்கு விஷயமான ஸ்ரீபிபதித்வத்தையும், ஆஸ்ரிதேதோஷ நிவர்த்தகமான பாவநத்வத்தையும், ஆபத்ஸகத்வத்தையும் அதுஸந்தித்து, இந்தகுணங்களிலே ஈடுபட்ட பாகவதருடைய ஸம்பந்திபரம்பரா பர்யந்த ஸேஷத்வத்தை அதுபவிக்கிரார்.

இ.—ஏழாந்திருவாய்மொழியில், பகவத்விஷயமென்றால் மேட்டுமடையாய்த் தம்மாலே நிந்திதரான ஸம்ஸாரிகளோட்டைப் பரிமாற்றத்தாலே உறவின ஆழ்வார் அவ்வுறவுதல் தீர 'பகவத்குணங்களே ஸூரகமாயிருக்கும் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் ஜம்வ்ருத்தங்களால் குறைய நின்றார்களேயாகிலும் அவர்கள் எனக்கு நாதர்; நான் அவர்களுக்கு அடியன்' என்று அவர்களோட்டை ஸம்பந்தத்தை அதுபவிக்கிரார். அவ்வனன்றிக்கே, பகவத்ஸௌல்ப்யத்தை அர்ச்சாவதார பர்யந்தமாக உபதேசித்தார், கிழே ஸம்ஸாரிகளுக்கு; உபதேஸநிரபேஷமாக பகவத்ப்ரவணராயிருக்கிற ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களோட்டை ஸம்பந்தத்தை அதுபவித்து பரிதராகிரார் என்று மாம். "எம்மாவீடு" - ப்ராப்யத்தினுடைய ப்ரதமாவதி; இது - சாமாவதி. "மஹாதாபாதமஹக்ஷு" "

ஈடு.—ஏழாந்திருவாய்மொழியில் - அர்ச்சாவதாரஸௌல்ப்யத்தை அருளிச்செய்யச்செய்தேயும் நெஞ்சில்நெகிழ்ச்சியின்றிக்கே விஷயப்ரவணராயிருக்கிற ஸம்ஸாரிகள் ஸ்வாவத்தை அநுஸந்தித்தார்; "தேர்கடவியபெருமான் கணிகழல் காண்ப தென்கொல் கண்கள்" என்ற இவர்க்கு, நிழலும் அடிதாறுமாயிருக்கிற ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களைக் காட்டிக்கொடுக்க, உபதேசநிரபேக்ஷமாகவே

"பயிலும்சுடரொளி"ப்ரவேஸே ஸங்கதிமாஹ - 'அர்ச்சாவதார' இத்யாதி. 'அதுஸந்தித்தார்' என்ற அநந்தரம், 'அத்தைவிட்டு' என்று கூட்டுவது. அதவா, இப்படி ஏகவாக்யமன்றிக்கே பிந்வாக்யமாய், ஸம்ஸாரிகள் ஸ்வாவத்தை அநுஸந்திக்கையாலும் கணிகழல் காணப்பெறுமையாலும் உண்டான துஃகத்வத்தையும் பரிஹரித்தா நென்கிரார் - 'நிழலும் அடிதாறும்' என்னுதல். இந்தப்பக்ஷத்திலே, 'ஸம்ஸாரிகள் ஸ்வாவத்தை யநுஸந்தித்தார்' அத்தாலு மென்றும், 'தேர்கடவியபெருமான் கணிகழல் காண்பதென்று கொல் கண்கள்' என்ற கணிகழல் காணப்பெறுமையாலும் துஃகிதரான இவர்க்கு என்றும் அத்தாஹரித்துக்கொண்டு, 'நிழலு மடிதாறுமாயிருக்கிற' இத்யாதி வாக்யம் அதுஸந்திப்பது. இந்த பிந்வாக்ய பக்ஷத்திலே - துஃகத்வமும், முந்தின ஏகவாக்யபக்ஷத்திலே கணிகழல்காணப்பெறாத துஃகமொன்றுமேயும் விவகிதம். ஸம்ஸாரிகள் திருந்தாத துஃகத்தைப் பரிஹரித்ததுக்கு ஸூசகம் - 'உபதேசநிரபேக்ஷமாகவே' இத்

பகவத்விஷயமென்றால் நெஞ்சுபள்ளமடையாயிருக்கிற ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களைக் கண்டார்; அவர்கள் பக்கலிலே தம்திருவுள்ளம் சேன்று, ‘இவர்களுக்கு சிலரே’ என்று அவர்களைக் கொண்டாடி, ‘நான் ஸர்வேஸ்வரனுக்கு அடிமை அன்று; ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கு அடிமை; அதுதன்னிலும் நேர்கோடு நேர் இவர்களுக்கு அடிமையாகவேணுமோ? இவர்களோடு ஸம்பந்திஸம்பந்திகள் அமையாதோ?’ என்று இங்ஙனே பாகவதஸேஷத்வம் உத்தேஸ்யமாய் அவர்களை ஆதரிக்கிறார். ‘எம்மாவீட்டி’லே, ப்ராப்யநிஷ்கர்ஷம் பண்ணினார் - “தனக்கேயாக வேளைக்கொள்ளு மீதே” என்று; இங்கே - பாகவதஸேஷத்வம் உத்தேஸ்ய மென்னுநின்றார்; ப்ராப்யம் இரண்டாயிருக்கிறதோ பின்னை? என்னில், - அன்று. “தனக்கேயாக வேளைக்கொள்ளு மீதே” என்கிற அதிநுள்ளையாயிருக்கிறது இதுவும்; பகவச் சேஷத்வத்தின் எஸ்ஸையாகிறது பாகவதஸேஷத்வத்தளவும் வருகையிறே. நமக்கு ஜ்ஞாதவ்யமான அர்த்தங்களில் திருமந்திரத்திற்சொல்லாத தொன்றில்லையிறே; அத்தையறியும் திருமங்கையாழ்வாரும் இத்தை அதுக்கு அர்த்தமாக அருளிச்செய்தாரிறே; “நின்திருவெட்டெழுத்தும் கற்று நான் - உற்றது முன்னடியார்க்கடிமை” என்றாரிறே; திருமந்திரத்துக்கு அர்த்தம் - இவனுடைய அந்நயார்ஹ ஸேஷத்வஞ் சொல்லுதலையிறே; அதாவது - ததீயர்க்கு க்ரயவிக்ரயார்ஹமாய்படியாகையிறே; “ததீயக் கிருவிஷயே நலமா ஸ்ரீயவிசுயாஹுடி” (ததலகத்திரிக்நமநலாம் க்ரயவிக்ரயார்ஹ); “எந்தம்மை விற்கவும் பெறுவார்களே”. பிதாவுக்கு ஒருசேஷத்வம் ஸ்வம்மானால் அது புத்ரனுக்கும் க்ரயவிக்ரயார்ஹமாயிருக்கும்; அப்படியிராதவன்று பிதாவினுடைய ஸ்வத்திலே கோத்தையாமிறே. “ததீயெனவொ லுலாமுடி” (தத்பக்தைத்வா ஸமாமுகி) என்கிறவிடத்தில்,

யாதி வாக்யம். அடிதாறு - பாதரேகையாதல்; தாறென்று - அளவாய், அத்தால் - பாதாகையென்னுதல். “இன்றுதாறும் திரிகின்றது” என்னக்கடவதிறே. “எம்மையாளும்பரமரே” என்ற எவகாரத்தைப் பற்ற, ‘ஸ்ர்வேஸ்வரனுக்கு அடிமையன்று’ இத்தாதி. “அடியாரடியார்” இத்தாதியைப்பற்ற, ‘இவர்களோடு ஸம்பந்தி ஸம்பந்திகள்’ இத்தாதி. ஆதரிக்கிறார், இத்திருவாய்மொழியி லென்றபடி. ஆக, ஸம்ஸாரிகளுடைய ஸ்வஹா வாநுஸந்தாரத்தாலும், கனைகழலைக்காணப்பெருமையாலும் துரிகிதரான இவர்க்கு அந்ததுக்கவ்யமும் போம்படி பாதரேகைபோலே யிருக்கிற ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களைக் காட்டிக்கொடுக்கக் கண்டு அவர்களை அநுபவிக்கிறாரென்று ஸங்கதிக்கார்த்தாத்தி. தடஸ்தஸங்கை - ‘எம்மாவீட்டிலே’ இத்தாதி. ப்ராப்யம் இரண்டாயிருக்கிறதோ? நாகிஞ்சித்ருவதஸேஷத்வமாகையாலே பயிலுஞ்சுடரொளியிற் சொன்ன ஸேஷத்வமும் கைங்கர்யபர்யந்தமாக விவகரித்து, கைங்கர்யத்வமும் உத்தேஸ்யமாயிருக்கிறதோ? என்றபடி. பரிஹரிக்கிறார், ‘அன்று’ இத்தாதி. அதிநுள்ளையாயிருக்கிறது - அதுக்குள்ளே அந்தர்ப்பூதம். அது எப்படி? என்ன, ‘பகவச்சேஷத்வத்தின்’ இத்தாதி. பாகவதசேஷத்வமே உத்தேஸ்யமென்னுமதுக்கு ப்ரமாணமுண்டோ? என்ன, ‘நமக்கு’ இத்தாதி. இத்தை - பாகவதசேஷத்வத்தை. அதுக்கு - திருமந்திரத்துக்கு. ‘நின்திருவெட்டெழுத்தும்’ இத்தாதி - திருமொழி - எண்பதாந்திருமொழி; மூன்றும்பாட்டு, “மற்றுமோர்” இத்தாதி. நீ சொன்ன முதல்வார்த்தையான திருமந்திரத்தைக் கற்று நான் அறுதியிட்டிருக்கும் அர்த்தமும், உன்னடியார்க்கு சேஷமென்னுமது இத்தயர்த்த; திருமந்திரத்திலே பகவச்சேஷத்வமொழிய பாகவதசேஷத்வம் சொல்லும்படியென்? என்ன, ‘திருமந்திரத்துக்கு’ இத்தாதி. அதாவது - அந்நயார்ஹத்வமாவது. ததீயர்க்கு க்ரயவிக்ரயார்ஹ மென்கைக்கு ப்ரமாணம் - ‘தத்பக்தி’ இத்தாதி. “ஸுவஸூலாவரீகிவெவரிவையூரொநா மகூஸஹாயமண்ணிஷுமபஹு மஹி | ததீ கிருவிஷயே நலமா ஸ்ரீயவிசுயாஹுடி வாரிஷுதாரிததவகாரிதொவஹுலா” ‘எந்தம்மை’ இத்தாதி - பெரியாழ்வார்திருமொழி - முப்பத்தநாலாந்திருமொழி, பத்தாம்பாட்டு. “காசின்வாய்” இத்தாதி. ‘பேசவாரடியார்க ளெந்தம்மை’ இத்தாதி - “கேசவா புருடோத்தமா” இத்தாதியான அவன் ஸ்வலாவத்தைப் பேசுமவர்களுக்கு அடிமையாயிருக்கும்வர்கள் தங்களுக்கு ஸேஷமாகையே புருஷார்த்த மென்றிருக்கிற என்னை விற்றுக்கொள்ளவும் உரியர் இத்தயர்த்த. கீழே ப்ரமாணங் காட்டி உபபத்தி காட்டுகிறார் - ‘பிதாவுக்கு’ இத்தாதி. பிதாவுக்கு ஸ்வம்மானால் புத்ரனுக்கும் க்ரயவிக்ரயார்ஹமாக வேணுமோ? என்ன, ‘அப்படி’ இத்தாதி, பாகவதசேஷத்வத்துக்கு ப்ரமாணத்தாம் - ‘தத்பக்தை’ இத்



‘வா’ என்றத்தை அவதாரணத்திலேயாக்கி, ‘உத்தேஸ்யந்தானே இங்கே ஸித்திக்குங் காண்’ என்று எம்பெருமானார் அருளிச்செய்த வார்த்தை. ப்ராப்யத்தில் ப்ரதமாவதி - பகவத் சேஷத்வத்தளவிலே நிற்கை; சரமாவதி - பாகவதசேஷத்வத்தளவிலே வருகை. “**மஹ்தா**” (கச்சதா)-இதுக்கு எம்பெருமானார் “பயிலும்சுடரோளி”யிலும் “நெடுமாற்கடிமை”யிலும் சொல்லுகிற அர்த்தத்தை ப்ரீஸாத்ருக்நாழ்வான் அநுஷ்டித்துக் காட்டினான் என்று அருளிச்செய்வார்; இவ்வர்த்தத்துக்கு அடி திருமந்த்ரமாயிற்றிறே; அதுமூலமாக அநுஷ்டிக்கவே இதிற்சொன்னத்தைச் செய்த தாயிறே. ஆசாரப்ரதாநமான அவதாரமாய், அதில் பெருமாள், ‘பிதாசொல்லிற்றுப் புத்ரன்செய்யக் கடவன்’ என்கிற மர்யானதை குலையாதே அதை நிலைநிறுத்துகக்காகப் பித்ருவசநயிபாலநாதிரூபமான ஸாமாந்யதர்மத்தை அநுஷ்டித்தார்; ‘இதுதான் ப்ராப்தவிஷயத்திலே செய்யக்கடவது’ என்னுமிடத்தை அநுஷ்டித்துக்காட்டினார், இளையபெருமாள்; ‘அதுசெய்யுமிடத்தில் அவனுக்கந்த அடிமை செய்யக்கடவது’ என்னுமிடத்தை ப்ரீபரதாழ்வான் அநுஷ்டித்துக் காட்டினான்; ‘அதுதான் பாகவத சேஷத்வ பர்யந்தமாயிருக்கும்’ என்னுமிடத்தை ப்ரீஸாத்ருக்நாழ்வான் அநுஷ்டித்துக்காட்டினான். பெருமாள், ‘பிதாசொல்லிற்றுச் செய்யக்கடவது’ என்னுமிடத்தை அநுஷ்டித்தார்; அதுதன்னிலும் நேரே பிதாவையநுவர்த்திக்கக்கடவ தென்னுமிடத்தை இளையபெருமாள் அநுஷ்டித்தார்; அதுதன்னிலும் “**கூராவூ**” (குருஷ்வ) என்று நிர்ப்பந்திக்கக்கடவரல்லர்; “ராஜ்யத்திலே யிரும்” என்னில், அது இன்னதாசிலும் அதிலிருந்து அடிமைசெய்யக்கடவ தென்னுமிடத்தை அநுஷ்டித்தான் ப்ரீபரதாழ்வான்; அதினெல்லைய அநுஷ்டித்தான் ப்ரீஸாத்ருக்நாழ்வான்; அவன்படிசொல்லுகிறது இஸ்ஸலோகம். “**காதவகூராவூ மஹ்தா ஹதெந மீதஃ**” (மாதவகுலம்கச்சதாபரதேநீதஃ) - மாதவகுலம் உத்தேஸ்யமாய்ப் போனான் அவன்; அவன்தான் உத்தேஸ்யமாய்ப் போனான் இவன்; யுதாஜித்து அடைத்தது ப்ரீபரதாழ்வானையிறே. “**மஹ்தா**” (கச்சதா) - இவ்வர்த்தமானநிர்த்தேஸத் தால், பூர்வகூணத்திலும் தன்னெஞ்சிலும் இல்லை; பெருமானுக்கு விண்ணப்பஞ்செய்தமையும் இல்லை; சக்ரவர்த்தியைக் கேள்விகொண்டமையும் இல்லை யென்கை. “**ஹதெந**” (பரதேந)-

யாதி. “ஸம்ஸாரவிஷ்ணுக்ஷஸ்யுஷ்டிவெஹுஷ்டிதொவதெ ! க்ஷாவிஞ்சுஸவெஹிஸ்துஷ்டிவெஹுஷ்டிவாஸிமஃ” தத்ப்பணைவா - தத்ப்பணைவே என்றபடி. வாஸப்தஃ - அவதாரணே; “ஸ்யுஷ்டிவெஹுஷ்டிவாஸிமஃ” என்னக்கடவதிறே. உத்தேஸ்யந்தானே - பாகவதசேஷத்வமாகிற உத்தேஸ்யந்தானே. “**க்ஷாவிஞ்சுஸவெஹிஸ்துஷ்டி**” என்றது உத்தேஸ்யமன்றோ? என்ன, ‘ப்ராப்யத்தில்’ இத்தாதி. கீழே ப்ரமானேபபத்திகள் காட்டி, அநுஷ்டாநமும் காட்டுகிறார் - ‘கச்சதா’ இத்தாதி. அயோத்யாகாண்டே ப்ரதமே, “**மஹ்தாஸிதாவகூராவூஹதெந மீதஃ**” (மாதவகுலம்கச்சதாபரதேநீதஃ) - மாதவகுலம் உத்தேஸ்யமாய்ப் போனான் அவன்; அவன்தான் உத்தேஸ்யமாய்ப் போனான் இவன்; யுதாஜித்து அடைத்தது ப்ரீபரதாழ்வானையிறே. “**மஹ்தா**” (கச்சதா) - இவ்வர்த்தமானநிர்த்தேஸத்தால், பூர்வகூணத்திலும் தன்னெஞ்சிலும் இல்லை; பெருமானுக்கு விண்ணப்பஞ்செய்தமையும் இல்லை; சக்ரவர்த்தியைக் கேள்விகொண்டமையும் இல்லை யென்கை. “**ஹதெந**” (பரதேந)-

யாதி. உத்தரத்தத்துக்கு ஸ்பதநிர்வாஹம் - “பரதஇதி” இத்தயாதி. “நாந்ருமேவேறுபட்டிருந்தால்” என்றது - “வொவெஷ்ஜா தவ்ஸுஹர தஃ...ஸா வெபுஜா தள துஸுஸித்” என்றத்தைப் பற்ற. நாள்-நகூத்ரம். “மஹ தா” என்றதிலே அர்த்தவரித்தமன்றே? “தஜா” என்றதென்? என்னில்,—அங்கு - மமதாரிவ்ருத்தியைச் சொல்லிற்று, இங்கு - அதுக்கு ஆஸ்யமான அஹங்காரிவ்ருத்தியைச் சொல்லுகிறது; ஆகையாலே, புருகத்திதோஷ மில்லை. “சேஷத்வ வீரோதியிறே இரண்டம்” என்று கண்ணினுண்கிறுத்தாம்பு வ்யாக்யானத்திலே யிருக்கிறது. “நாஹம்வ்விஜாமபிபுததெவாயபுலிவிஹ்யநு” என்றில்லையோ? என்ன, “அங்கும் இவனுக்கு” இத்தயாதி. “ஐதேவரிஷவலீக்ஷு தாஸத்ருவெஸுஹர தவ்யு” என்று உத்தரார்த்தம். “சுநவ்யுரித்யுஸத்ருவ்யு” என்ற பதத்தவயத்துக்கும், கீழே - ராமபத்திகலசாதவரென்றும் ராமவெஸந்தர்யத்தில் கண்வையாதவரென்றும் அருளிச்செய்து, இங்கே அர்த்தாந்தரம் - “பாவநத்வத்தில்” இத்தயாதி. இவ்வர்த்தத்தவயமும் கண்ணினுண்கிறுத்தாம்பு வ்யாக்யான ஈட்டிலே வ்யக்தம். முந்தின அர்த்தத்தில் போக்யதை சொல்லுகிறது, இரண்டாம் அர்த்தத்தில் பாவநத்வபோக்யத்தவங்கள் இரண்டும் சொல்லுகிறது. பெருமானைக் காட்டிலும் ஸ்ரீ பரதாழ்வானிடத்தில் பாவநத்வாதீசயமுண்டாகையாலே “பெருமான் பாவநர்” என்று அவரிடத்தில் நெஞ்சைவையா ரென்கிறது - “சுநவ்யு” என்கிற இத்தால்; பெருமானைப்பற்றவும் ஸ்ரீ பரதாழ்வானிடத்தில் போக்யதாதீசயமுண்டாகையாலே “பெருமான் போக்யர்” என்றும் அவரிடத்தில் நெஞ்சைவையா ரென்கிறது - “ரித்யுஸத்ருவ்யு” என்கிற இத்தா லென்றபடி. பாதேர ஸஹகதீ என்னுதே, “ரித்யு” என்றதுக்கு அர்த்தம் - “ஒருகுற்றுடைவான்” இத்தயாதி. பலிதம் - “த்ரவ்யத்துக்கு” இத்தயாதி. யத்வா, தடஸ்த்த சங்கை - “த்ரவ்யத்துக்கு” இத்தயாதி ஆதல். உபயரிஷ்டமாயிறே யிருப்பது; ஆனபின்பு, ‘சாயையுள்ளிட்டவையோபாதி போணை’ என்னக்கூடுமோ? என்று சங்கையைப் பூரித்துக்கொள்வது. பரிஹாரம் - ‘த்ரவ்யமா

குணங்களோபாதி பரதந்த்ரனாய்ப் போனான். “ஓத்ரிவாஃரஹுதஃ” (பர்திபுரஸ்க்ருதஃ) ‘தமை யன்பின்னே தம்பி போகக்கடவன்’ என்னும் முறைபாலே தேவைபோலே யிருக்கேமா? என்னில், - அங்ஙனன்று; ‘படைவீட்டிலே யிருந்தால் ஒருவன்சோற்றைப் படுத்து உண்ணுமாபோலே படை வீடாகப் பெருமாளுக்கு அடிமைசெய்வர்கள்’ ‘ஏகாந்தஸ்துத்திலே நமக்கு எல்லாவடிமையும் செய்ய லாம்’ என்று - “ஃஹம்ஸவஃகூரிஷுரஃ” (அஹம்ஸர்வம்கரிஷ்யாம்) என்று இனையபெருமான் காடேறப் போனாற்போலே, இவனும் ‘நமக்கு எல்லாவடிமையும் செய்யலாம்’ என்கிற பர்தி பிடரி தள்ளத் தள்ளப் போனான். எம்பெருமானார் இப்பாலோகத்துக்கு வாக்யார்த்தமாக, ‘புரீஸாத்துக் நாழ்வான் பெருமாளுக்கு நல்லனானபடி - பெருமானைக் காற்கடைக்கோண்டு, பெருமாளுக்கு நல்ல னான புரீபரதாழ்வானே யல்லது அறியாதபடியானான்’ என்று அருளிச்செய்தார். இது ப்ரயோஜக மானபின்பு, சோன்ன மிகையெல்லாம் பொறுக்கும்பிறே; அல்லது, ஒருசேதநனுக்கு ஒருசேதநன் உத்தேச்யனாகையாவது - ஓட்டையோடத்தோடு ஒழுகலோடமிறே; “ஃநஹுரஃ” (அந்யாஃ) என்கிற நிலை இவர்களுக்கு உண்டானால், இவர்களை யறுவர்த்திக்குமது அவனையறுவர்த்தித்ததாமிறே. ப்ராஹ்மணஜாதி ஒன்றாயிருக்கச்செய்தே குலசரணகோத்ராதிகளாலே பிரித்து ஸம்பந்திக்குமாபோலே வைஷ்ணவர்களுக்கு நிருபகம் - அவனுடைய குணசேஷ்டிதாதிகளிறே; அவ்வழியாலே, அவனு டைய வடிவழிகிலே துவக்குண்டிருக்குமவர்கள், குணங்களிலே துவக்குண்டிருக்குமவர்கள், சேஷ்டி தங்களிலே துவக்குண்டிருக்குமவர்கள் என்று இவ்வழியாலே அவர்களைப் பிரித்து, அவர்களெல்லா ரோடும் தமக்கு ஒரு ஸம்பந்தத்தை ஆசைப்பட்டு, அவர்களெல்லாரும் எனக்கு ஸ்வாமிகள் என் கிறார்.

## முதற் பாட்டு.

பயிலுஞ்சுடரொள் மூர்த்தியைப் பங்கயக்கண்ணனைப்  
பயிலவினியநம்பாற்கடற்சேர்ந்த பரமனைப்  
பயிலுந்திருவுடையார் யவரேலும் அவர்கண்டர்  
பயிலும்பிற்ப்பிடைதோறு எம்மையாளும்தரமரே.

ஆ.—பிராட்டியுடைய ஜந்மபூமியாகையாலே திருப்பாற்கடலைத் தனக்கு ப்ரியமான  
பாமமாகவுடையனாய், ஸர்வஹாஅநுபூதனானும் அபூர்வவத்ஷோக்யபூதனாய், சிவதிஸயஜீப்தியுத்த

யிருக்கச்செய்தேயும்’ இத்யாதி. த்ரவ்யமாயிருக்கச்செய்தேயும் ப்ரபாப்ரபாவாங்களுக்கு ப்ரதாநாப்ரதாஹாவம் கண்டோமாகையாலே, ஜாதிகுணங்களோபாதி போனானென்று தாத்பர்யம். உபயந்தீட்டம் - உபயப்ரதாநம். ப்ரீதிபிடரிதள்ள-ப்ரீத்யாபுரஸ்க்ருதஃ என்றபடி. இப்படி ப்ரீபரதாழ்வானையே பற்றினால் “ஸத்ருவெந்நவ லீரெண” “ஸத்ருவெனாவிசோநடி” என்னும்படி சத்ருக்காழ்வான் ப்ரீதிவ்ஷயமானபடி யென்? என்ன, ‘எம்பெருமானார்’ இத்யாதி. ஆனால் “ஃநஹுரஃ, நிக்ரஃஸத்ருவெ” என்கிறபதங்களுக்கு அப்யுக்தியாக அர்த் தம் சொல்லுவானென்? என்ன, ‘இது ப்ரயோஜகம்’ இத்யாதி. இது - பகவதீயத்வம். மிகை - ஏற்றம். ஓட்டை யோடம் - அதிச்சித்ரமான ஓடம். ஒழுகலோடம் - அல்பச்சித்ரமான ஓடம். ஆனால், பின்னை அவனையே அநு வர்த்திக்கவொண்ணாதோ? என்ன, ‘அந்யாஃ’ இதி. கீதாஸு நவமே, “ஃநஹுரஃ” இயபெனாபொபெஜநாஃ வரூபாவாஸதே । தெஷாஃநிக்ரஃஸத்ருவெநாநொபொமகெஷாஃவஹாஜிஹு”’. இத்திருவாய் மொழியில் பாகவதர்களை அநுபவிக்க இழிந்தவர், பாட்டுக்களில் பூர்வார்த்தங்களாலே பகவத்குணசேஷ்டிதாதி களை வர்ணிப்பானென்? என்ன, ‘ப்ராஹ்மணஜாதி’ இத்யாதி.

னாய், திவ்யரூபனாய், பங்கயக்கண்ணனாயிருந்த எம்பெருமானுடைய அதுபவஸம்பூத ப்ரீதிகாரித தாஸத்வ ஸம்பத்தையுடையார் ஆரேனுமாகிலும் அவர்கிமர் நமக்கு ஸ்வாமிகள் என்கிறார்.

ஒ.—முதற்பாட்டில், எம்பெருமானுடைய அழகிலும் குணங்களிலும் தோற்ற அடிமைசெய்யும்வர்கள் ஆரேனுமாகிலும் எனக்கு ஸ்வாமிகளென்று தஸகார்த்தத்தை ஸங்க்ரஹேண அருளிச்செய்கிறார்.

[பயிலும் என்று தொடங்கி] - அத்தந்த விலக்ஷணமாய்ச் செறிந்திருந்துள்ள தேஜஸ்ஸையே திருவுடம்பாகவுடையனாய், இவ்வடிவழகிலும் அகப்படாதாரையும் அகப்படுத்திக்கொள்ள வற்றான அழகிய திருக்கண்களையுடையனுமாகையாலே பயில இனியனுமாய், ஆபுரிதஅநுக்ரஹார்த்தமாகத் திருப்பாற்கடலிலே வந்து கண்வளர்ந்தருளுவதும் செய்து குணவத்தையால் எல்லார்க்கும் மேலாயுள்ளவனை. [பயிலும் என்று தொடங்கி]-ப்ரயோஜநாந்தரங்களைக்கொண்டு அகலாதே நிரதிஸயபோக்யனான தன்னையே செறிகையாகிற மஹாஸம்பத்தையுடையராய் ஏதேனும் ஜந்மவ்ருத்தாதிகளையுடையரேயாகிலும் அவர்கிமர் வைஷ்ணவத்வவிரோதியான அபிமாந்ஹேதுவான ஜந்மவ்ருத்தங்களில் குறைய நின்றாரேயாகிலும் உத்தேஸ்யரென்று கருத்து. [பயிலும் என்று தொடங்கி] - ஒன்றின்மேல் ஒன்றாக நிரந்தரமாக வருகிற ஜந்மங்களின் இடந்தோறும் என்னை அடிமை கொள்ளக்கடவ ஸ்வாமிகள்.

ப.—முதற்பாட்டில், விலக்ஷணவிக்கரஹ குணவிரிஷ்டனாய்க்கொண்டு க்ஷீரார்ணவசாயியான ஸர்வாதிகளை ஸம்ஸ்லேஷிக்கும் ஸம்பத்தையுடைய பாகவதர்கள் ஜந்மவ்ருத்தாதிகளில் தாழ்நின்றாரேயாகிலும் எனக்கு ஸேஷிகள் என்கிறார்.

பயிலும் - செறிந்த, சுடர் - (ஸௌந்தர்யலாவண்யாதிகளாகிற) சுடரையுடைத்தான, ஒளிமூர்த்தியை - தேஜோமய திவ்யவிக்கரஹத்தையுடையனாய், பங்கயக்கண்ணனை - (ஸர்வஸ்மாத் பரத்வஸூசகமான) புண்டரீகாக்ஷத்வத்தையுடையனாய், பயில இனிய - (இவ்வடிவழகிலே) செறிந்தார்க்கு நிரதிஸயபோக்யனாய்க்கொண்டு, நம் - ஆஸ்ரிதார்த்தமாக, பாற்கடல்-திருப்பாற்கடலிலே, சேர்ந்த - கண்வளர்ந்தருளின, பரமனை - விக்ரஹகுணலோக்யதாபாரம்யத்தையுடையவனை, பயிலும் - நிரந்தராதூபவம்பண்ணிச்செறிகையாகிற, திரு - ஸம்பத்தை, உடையார் - உடையவர்கள், யவரேலும் - (அபிஜநவித்யாவ்ருத்தங்களால் எத்தனையேனுங்) குறைய நின்றாரேயாகிலும், அவர்-அந்நிலையிலே, பயிலும் - (எங்களுக்குமேன்மேலெனச்) செறிந்துவருகிற, பிறப்பிடைதோறு - ஜந்மாவகாசங்கள்தோறும், எம்மை - எங்களை, ஆளும் - அடிமையாகக்கொள்ளும், பரமர்கண்டர் - பரமஸேஷிகள்கிமர். அவனுடைய பாரம்பாதுவம் இவர்களுடைய பாரம்யத்துக்கு அடியென்று கருத்து.

இ.—முதற்பாட்டில், வடிவழகிலும் குணங்களிலும் தோற்றிருக்கும் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் எனக்கு ஸ்வாமிகள் என்று இத்திருவாய்மொழியிற்சொல்லுகிற அர்த்தத்தை ஸங்க்ரஹேண அருளிச்செய்கிறார்.

[பயிலும் இத்யாதி] - செறியாகின்றிருந்துள்ள மிக்க தேஜஸ்ஸையே விக்ரஹமாகவுடையவனை. பயிலுகை - செறிகை. சுடர் என்றும் ஒளி என்றும் தேஜஸ்ஸாய், மிக்க தேஜஸ்ஸை என்கை. சுத்தஸத்த்வமயமாய் ஸ்வரூபபரகாஸகமான விக்ரஹத்தையுடையவன் என்கை. இவ்வடிவிலே துவக்குண்டாரை அநந்யார்ஹமாக்கும் கண். அகவாயில் தண்ணளிக்கு ஆனைத்தாளாயிருக்கை. [பயிலவினிய] - இதரவிஷயங்கள் பயின்றால் துக்கஹேதுவாயிருக்குமாபோலே, இவ்விஷயம் பயிலப்பயில இனியதாயிருக்கும். [நம்பாற்கடல்சேர்ந்த] - ஆபுரிதஅநுக்ரஹார்த்தமாகத் திருப்பாற்கடலிலே வந்து சாய்ந்த; வடிவழகில் குறைவற்றாற்போலே நீர்மையிலும் குறை

வற்றிருக்கிறபடி. [பரமனை] - ரூபகுணத்தாலும் ஆத்மகுணத்தாலும் குறைவற்றிருக்கையே யன்றிக்கே இவனுக்கு மேற்பட்டாரில்லை யென்னும்படியிருக்கை. [பயிலும் திருவுடையார்] - ப்ர யோஜநாத்ரங்களைக் கொண்டு அகலாதே நிரதியயபோக்யனானவனைச் செறிகையாகிற மஹாஸம் பத்தை யுடையார். பகவததுபவமேயிறே ஸ்வரூபாதுகலமான ஐயாவர்பம். “உக்ஷணோலு க்ஷிபுலாவணஃ”, “ஸதாநாமவாரூபீரோநு” “சுனாக்ஷமதேஃரோநு”. உடையாரென்கிறார், ‘வை ஸ்ரவணன்’ என்றாற்போலே. [யவரேலும்] - ஜம்மத்தாலும் வ்ருத்தத்தாலும் ஜ்ஞாதத்தாலும் குறையின்றிரே யாகிலும். [அவர்க்கண்டர்] - அந்நிலையிலே அவர்கள் எனக்கு உத்தேஸ்யர். வைஷ்ணவத்வவிருதியான அபிமாநேஹதுவான ஜம்மாதிகளில் குறையின்றவர்களை அல்லாதா ரில் உத்தேஸ்யரென்று கருத்து. [பயிலும் இத்தயாதி] - ஒன்றன்மேல் ஒன்றாக நிரந்தரமாய் வரு கிற ஜம்மங்களில் அவகாஸந்தோறும் என்னை அடிமைகொள்ளும் ஸ்வாமிகள். “நின் பன்மாமாயப் பல்பிறவி” என்று நிந்தித்த ஜம்மத்தையும் அதுமதிபண்ணுகிறார், ததியசோஷத்வ ரஸத்தாலே. [பரமரே]-“முன்பு அவனைப் பரமனென்றீர்; இங்கே இவர்களைப் பரம ரென்னாநின்றீர்” என்ன, அதுபாவயகுணதிக்யத்தாலே சொல்லிற்று அங்கு; இங்கு அக்குணத்துக்குத் தோற்றவர்களைச் சொல்லுகிறது; தத்ஸம்பந்தமொழியச் சொல்லி, பகவத்ஸம்பந்தமற்றதாம்.

௩௫.—முதற்பாட்டில் - வடிவழகிலும் சுணங்களிலும் தோற்றிருக்கும் ஸ்ரீவைஷ்ண வர்கள் எனக்கு ஸ்வாமிக ளென்று இத்திருவாய்மொழியின் அர்த்தத்தை ஸங்க்ரஹேண அருளிச் செய்கிறார்.

[பயிலும்] - பயிலுகை - செறிகை. அதில் வர்த்தமானத்தாலே - இதர விஷயங்களில் ஒளி கர்மநிபந்தநமாக வளருகையாலே, வளருமாபோலே குறைந்துவரும்பே; இது அங்ஙனன் றிக்கே, என்று மொக்கப் புகர்விஞ்சி வாராநிந்து மென்கை. [சுடரொளி மூர்த்தியை]-நிரதியமான தேஜஸ்ஸையே வடிவாக வுடையவனை. [பயிலும்சுடர்] - அன்றிக்கே, நியத்வமாவது - ஸர்வ காலவர்த்தித்வமாகையாலே, நியத்வத்தைச் சொல்லிற்றாகவுமாம். [சுடரொளி மூர்த்தியை] - சுடரென்றும், ஒளியென்றும் - தேஜஸ்ஸாய், மிக்கதேஜஸ்ஸென்கை. அன்றியே, ஒளி யென்று - அழகுக்குப் பேராயிற்று. ஸூத்த ஸத்த்வமயமாய் ஸ்வரூப ப்ரகாஸகமான விக்ரஹத்தையுடைய னென்கை. நிஷக்ருஷ்ட ஸத்த்வமேயாய், “தகு வுக்ஷு நிரிபுக்ஷாஸு ப்ரகாஸகது” (தத்ர ஸத்த்வம் நிர்மலத்வாத் ப்ரகாஸகம்) என்றும், “தேஜஸாநாஸிபிஜிபுதது” (தேஜஸாம்

முதற்பாட்டு - ‘பயிலும்’ இத்தயாதி. பூர்வார்த்தத்தையும், “பயிலும் திருவுடையார் - எம்மையாளும் பரமர்” என்றத்தையும் கடாக்கித்து அவதாரிகை - ‘வடிவழகிலும்’ இத்தயாதி.

‘பயிலும்’ என்றத்தைச் சுடரொளிக்கு விசேஷணமாக்கி அர்த்தம்-‘பயிலுகை - செறிகை’ இத்தயாதி. ‘பயிலும்’ என்றத்தை மூர்த்திக்கு விசேஷண மாக்கி அர்த்தாந்தரம்-‘அன்றிக்கே, நியத்வம்’ இத்தயாதி. இந்தப் பக்ஷத்தில், பயிலுகை - காலத்தோடே செறிகையாய், அதில் வர்த்தமானத்தாலே, ஸர்வகாலத்தோடும் செறிகை யைச் சொல்லுகிறது. விக்ரஹவிசேஷண மென்னுமது, மேலே இத்தை அதுவதிக்கிற ‘நியமாய் நிரவதிகதே ஜோரூபமான விக்ரஹத்தையும்’ என்கிற வாக்யத்திலே வ்யத்தம். செறிகை - சேருகையும், நெருங்குகையும். ‘சுடரொளி’ என்று - மீமிசையென்னுதல், தேஜஸ்ஸையும் அழகையுஞ் சொல்லுதல். மிக்கதேஜஸ்ஸென்கிற முந்தின அர்த்தத்தில் பலிதம்-‘சுத்தஸத்த்வமயம்’ இத்தயாதி. சுத்தஸத்த்வமயமாகையாலே ஸ்வரூபப்ரகாஸகமென்ற படி. ஸத்த்வம் ப்ரகாஸக மென்னுமதுக்கு ப்ரமாணகதநபூர்வகமாக, விக்ரஹம் நிரவதிகதேஜோரூப மென்னு மதுக்கும் ப்ரமாணம் காட்டுகிறார் - ‘நிஷக்ருஷ்டஸத்த்வ’ இத்தயாதி. நிஷக்ருஷ்ட ஸத்த்வமேயாய் தேஜோரூப மாய் ப்ரகாஸகமான விக்ரஹமென்று அந்வயம். கீதாஸூ சூர்த்தஸே, “தகு வுக்ஷு நிரிபுக்ஷாஸு ப்ரகாஸகது”

[illegible]



நினைக்கவொண்ணாதபடியிதே இருப்பது. “பண்டு இவரை” இத்தாதி - முதல்நாள் கண்டால், ஸ்வாலாவிசுஷித்வத்தாலும் முகத்தில் தண்ணளியாலுமாக, காணுது கண்டவனுக்கும் ‘பண்டு கண்டேவிட்ட முகமோ?’ என்று தோற்றியிருக்கும்; சிலநாள் பரிசிலித்தால், ‘பண்டு இவரை நாம் கண்டறியோம்!’ என்று தோற்றியிருக்கும். இரண்டுக்கும் சப்தம் ஒத்திருக்க இவ்வர்த்தத்தைக் காட்டும்படி எங்ஙனே? என்று நான் கேட்டேன்; “பயில்கின்றோள்” என்று ப்ரதம தஸையோடு சரமதஸையோடு வாசியற வார்த்தை இதுவேயாயிருந்தது கண்டரே என்று அருளிச் செய்தார். [நம்இத்தாதி] - வடிவமது குறையற்றக் குணத்திற் கோத்தையாலே கிட்ட வொண்ணாதபடியிருக்குமோ? என்னில்; - கலங்காப் பெருங்கரத்தை இருப்பிடமாக வுடையவன் திருப்பாற்கடலிலே வந்து ஆஸ்ரிதர்க்கு முகங்கோடுக்கைக்கு ஒருப்பட்டிருக்கும். [நம்] - ஆஸ்ரிதார்த்தமாக என்றபடி. அல்லாதார் வடிவுபடைத்தால் ‘வடிவில் வீறுடையோம்’ என்று, அணைய நசை பண்ணினால் அருமைப்படுத்திப் புறப்படத் தள்ளுவார்கள்; இப்படி அழகுடையவன், தானே ஆஸ்ரிதரை அநுபவிப்பிக்கைக்காக அணித்தாக வந்து சாய்ந்தபடி. [பரமனை] - வடிவம்காலும் குணங்களாலும் அல்லாதாரைக் கழித்து இங்கே ஒரேற்றம் சோன்னிர்; மேன்மைக்கு இவனுக்கு அவ்வருகேதான் ஒருவிஷய முண்டோ? என்னில்;—மேன்மைக்கும் இவனுக்கு அவ்வருகு ஒரு விஷய மில்லை. [பரமனைப் பயிலுந் திருவுடையார்] - ‘நல்லவாய்ப்பாயிருந்தது’ என்று முகங்காட்டுவித்துக்கொண்டு ப்ரயோஜனத்துக்கு மடியேற்கை யன்றிக்கே, அவன்தன்னையே ப்ரயோஜனமாகப் பற்றி நெருங்கும் ஸம்பத்துடையார். ஒருப்ரயோஜனத்துக்குப் பற்றினவர்கள் அது பெற்றவாறே அவனை விட்டுப்போவர்களிறே; அவன்தன்னையே பற்றினவர்கள் பின்னை அங்கே நெருங்கு மத்தனையிடு. [திரு] - அவன் சேஷித்வத்துக்கு எல்லையாய் முடி கவித்தாற்போலே இவர்கள் சேஷித்வத்துக்கு எல்லையாய் முடி கவித்திருப்பார்கள்; “**அந்நரிக்கு மதஸீ லாது**” (அந்நரிக்கதஸ் ஸ்ரீமாந்), “**ஸுதா நாமவா ஸீலாது**” (ஸுதா நாகவரஸ் ஸ்ரீ மாந்), “**அருகா நொருகாவிஸவஹு**” (லக்ஷ்மணே லக்ஷ்மிஸம்பந்நஃ) இத்தாதி களிற்படியே. “**அந்நரிக்கு மதஸீ லாது**” (அந்நரிக்கதஸ் ஸ்ரீமாந்) - லங்கையை விட்

ஒன்பதாம்பாட்டு - “வண்டமரும்” இத்தாதி. “பண்டிவரை - யாம் - எவ்வூரில் - கண்டறிவது - என்றே பயில்கின்றான்” இத்தவ்யடி. பயிலுகை - சொல்லுகை. ‘எவ்வூரில்’ என்றால் - எங்கேயோ கண்டாற்போலே யிருக்கிற தென்றும், எங்கே கண்டறிவோம்? ஓரிடத்திலும் கண்டறியோ மென்றும் தோற்றுகையாலே உபயத் தையும் அருளிச்செய்கிறார் - ‘முதல் நாள்’ இத்தாதி. இவ்வர்த்தவ்யமும் - “எவ்வூரில் கண்டறிவது” என்கிற ஸ்வரத்தாலே காட்டப்படுகிறது. இரண்டுக்கும் சப்தம் ஒத்திருக்க - ‘கண்டறிவோம், கண்டறியோம்’ என்கிற இரண்டுக்கும் ‘எவ்வூரில்’ என்கிற சப்தம் ஒத்திருக்க. இவ்வர்த்தத்தை - ப்ரதமதர்ஸந்திலே கண்டறிவோ மென்றும், அநந்தரதர்ஸந்திலே கண்டறியோ மென்றும் சொல்லுகிற இவ்வர்த்தத்தை. பரிஹாரவாக்யத்துக்கு- ரித்யா நுபவம்பண்ணுகிறத்க, “பண்டிவரைக்கண்டறிவதெவ்வூரில்” என்னும்போது, தசாபேதே அர்த்தம்கொள்ள வேணும்; அல்லாதபோது, லௌகிகவிஷயவிலக்கணமான ரித்யப்ராப்யதை இவ்வஸ்துவுக்கு வித்தியா தென்று தாற்பர்யம். யத்வா, சப்தம் ஒத்திருக்க - சப்தம் ஏகமானாலும் அஸக்ருதாவ்ருத்தமாகையாலே தசாபேதே அர்த்த போதகத்வம் அர்த்தௌசித்யத்துக்குக் கூடுமென்று பரிஹாரவாக்யத்துக்குத் தாற்பர்யமாதல். பண்டு - முன்பு. ‘பரமன் - நம்பாற்கடல்சேர்ந்தவன்’ என்று அந்வயித்து அர்த்தம் - ‘கலங்காப்பெரு’ இத்தாதி. ‘நம்’ என்ற பஹுவசநதாற்பர்யம் - ‘ஆஸ்ரிதார்த்தமாக’ இத்தாதி. ‘கலங்காப்பெருங்கரம்’ இத்தாதி வாக்யத்திற் சொன்ன அர்த்தத்தை லௌகிகவ்யாவ்ருத்திகதநமுகேந விசதீகரிக்கிறார் - ‘அல்லாதார்’ இத்தாதி வாக்யத்வயேந. ‘பாற் கடல்சேர்ந்த’ என்றத்தாலே ‘குணங்களாலும்’ என்றது. பரோ மாதஸ்யாதிதி - பரமஃ. ‘பயிலும்’ என்ற வர்த்த மாநார்த்தத்தை உட்கொண்டு அருளிச்செய்கிறார் - ‘நல்ல வாய்ப்பாய்’ இத்தாதி. மடியேற்கை - யாசிக்கை. விவரணம் - ‘ஒருப்ரயோஜன’ இத்தாதி. இத்தை ஸம்பத்தாகச்சொன்ன இடமுண்டோ? என்ன, ‘அந்நரிக்க’ இத்தாதி. இந்த ப்ரமாணங்களில் த்ருஷ்டைஸ்வர்யங்களைச் சொல்லுகிறதென்றாலோ வென்ன, ‘லங்கையை’

பே பேருமாள் திருவடிகளிலே வரவேன்று ஓடிவிட்டபோதே, ராவண ஸம்பந்தத்தாலே வந்த அந்நீ போய் ஸ்வரூபாங்குபமான ஸ்ரீ குடிபுகுந்ததிறே. “**வஸதுநாமவரஸூ**” (ஸது நாகவரஸூர்மாந்)-ஸர்வேஸ்வரன் அரைகுலையத் தலைகுலைய வந்து விழவேண்டுமென்படியான ஆர்த்தி தன்னை ஒரு ஸம்பத்தாகச் சொல்லிற்றிறே, ஸ்ரீ கஜேந்தராத்வானுக்கு. “**வஸதுநாமவரஸூ நாமீயகாநு**” (ஸர்வாத்மா பர்யநுநீய்மாநு) என்று இளையபெருமானை “நீர் யேளவராஜ்யத் திலே முடிசூடாவிடில் நாம் முடிசூடோம்” என்று பெருமாள் அருளிச்செய்யச் செய்தேயும் முடி வைக்க இசையாத இளையபெருமானையிறே, “**யுகக்ஷணோயுகக்ஷணவஸது**” (லக்ஷ்மணே லக்ஷ்மிஸம்பந்நு) என்றது. ஸ்ரீபரதாத்வானை “பிள்ளாய்! உன் உள்வெதுப்பு ஆறுவது எப் போதோ?” என்று கேட்க, “**யாவநவரணஸூரதாஃவாயிபுவவ்யுநாநிதள** | **ஸிரஸாயாரயிஷ்யாதி**” (யாவநசரணஸூராதாஃ பார்த்திவ்வயஞ்ஜநாந்விதள ஸிரஸாதார யிஷ்யாதி) என்று பெருமானும் தமக்கு வகுத்த முடி சூடி, நானும் எனக்கு வகுத்த முடிசூடின அன்று ஆறும்” என்றானிறே; “அரசமர்ந்தானடிசூடு மரசு” இறே. அடியிலே தலையாக வாழ அடியிகேற்றிறே. [உடையார்] - ‘வைஸ்ரவணன்’ என்னுமாயோலே, பாரதந்தர்யமாகிற ஸம்பந்தை யுடையவர்கள். இஸ்ஸம்பந்தை யுடையராகிறார்கள் : மற்று என்ன ஏற்றமுண்டாகவேணும் இவர்களை யாதரிக்கைக்கு? என்னிஸ், —[யவரேலும்] - ஜம்மவ்ருத்தஞ்ஞாநங்கள் ஏதேனுமாகவு மாம்; இது உண்டாமத்தையே வேண்வெது. [அவர்கண்டர்] - ஜம்மவ்ருத்தஞ்ஞாநங்களால் வரும் அபிமானம் பகவச்சேஷத்வத்துக்கு விரோதியாகையாலே அதில்லாதார் உத்தேஸ்ய ரென்கிறார். ‘ததீயர்’ என்றே தங்களை நிரூபிக்க வேண்டுமென்படியாய், வைஷ்ணவத்வ விரோதியான ஜம்மாதிக்களால் வரும் அபிமானமில்லாதார் நமக்குத்தேட்ட மென்கிறார். அவர்கள் எத்தனை நாளைக்கு உத்தேஸ்யரென்ன, [பயிலும் பிறப்பிடைதோறு]-மென்மேலென நெருங்கிவருகிற ஜம்மங்களில் அவ காசங்கள்தோறும். “நின்பன்மாமாயப்பல்பிறவியிற்படிகின்றயான்” என்று த்யாஜ்யமாகச்சொன்ன

இத்யாதி. ஸ்ரீகஜேந்தராத்வானுக்கு ஆர்த்தியை ‘ஸம்பத்து’ என்றபோதே, ததந்தரஸாவியான ஹவத்ஸம் பந்தம் - ‘ஸம்பத்து’ என்னுமது கிப்புநர்ந்யாமலித்த மென்றபடி. ‘சேஷத்வத்துக்கு எல்லையாக முடிகவித்திருப் பர்கள்’ என்றதுக்கு, ‘லக்ஷ்மிஸம்பந்நு’ இத்தயாதிகளிற்படியே’ என்றவிடத்தில் ஆதிஸுப்தலிவக்ஷிதமாக ப்ரமாணந் தரம் - ‘ஸ்ரீபரதாத்வானை’ இத்தயாதி. “**வாயிபுவவ்யுநாநிதள**” என்றத்தாலே - ‘பெருமானும் தமக்கு வகுத்த முடிசூடி’ என்றது. “**ஸிரஸாயாரயிஷ்யாதி**” என்றத்தாலே - ‘நானும் எனக்குவகுத்தமுடிசூடின’ என்றது. “**வாயிபுவவ்யுநாநிதள**” என்று - திருவடிகளில் த்வஜரவிந்தாதி ரோகாதிக ளன்று, திருவபிஷே கம்கொண்டருளின அந்தரம் திருவடிகளுக்கு அஸாதாரணமாகச் சாத்தும் அலங்காரங்கள். திருவடிகளில் சாத்தின அந்த அலங்காரங்கள்தான் அவர்க்கும் பார்த்திவத்வ வ்யஞ்ஜநமாய், தந்தலையிலே திருவடிகள் வரும் போது தனக்கும் பார்த்திவத்வவ்யஞ்ஜநமாய் யிருக்கு மென்றபடி. “**ஸிரஸாயாரயிஷ்யாதி**” என்றால்-எனக்கு வகுத்த முடிசூடியென்றாகவேணுமோ? என்ன, ‘அரசமர்ந்தான்’ இத்தயாதி. பெருமான்திருமொழி - பத்தாந்திரு மொழி - ஏழாம்பாட்டு - “குரைகடல்” இத்தயாதி. திருச்சித்திரகூடத்தில் ராஜ்யம்பண்ணியிருக்கிறவன் திரு வடிகளை ஸிரஸாவலிக்கையாகிற ராஜ்யமுடையவ னிதி பாசாரர்த்தி. எடுத்த சந்தைக்குச் சாடுக்தி-‘அடியிலே’ இத்தயாதி. திருவடிகளிலே தலையைவைத்துக்கொண்டு வாழுவென்று ஸ்வலாவார்த்தம். முன்னே நன்றாக வாழ வென்று சாடு. பயிலுகை திருவென்றும், சேஷத்வம் திருவென்றும், பாரதந்தர்யம் திருவென்றும் சொன்ன வற்றுக்கு - பிந்நார்த்தங்களாக நிரவறிக்கும் தில்லை. ‘உடையார்’ என்ற மதுப்பு, ஹிமாவிலே. மற்று என்ன ஏற்றம் உண்டாகவேணும்? என்றது - ஆபிஜாத்யாதிக ளுண்டாக வேணுமோ? என்றபடி. இது உண்டாமத் தையே - ததீயத்வ முண்டாமத்தையே. ‘யவரேலும்’ என்ன அடைந்திருக்க, ‘அவர்கண்டர்’ என்றதுக்குக் கருத்து ஏது? என்ன, ‘ஜம்மவ்ருத்தங்களால்’ இத்தயாதி. விவரணம் - ‘ததீயரென்றே’ இத்தயாதி. பிறப்பிடை- பிறப்புக்கும் இறப்புக்கும் நடு. த்யாஜ்யமாகச்சொன்ன ஜம்மத்தை விரும்புகிறதென்? என்ன, ‘நின்பன்மா’ இத்

ஐந்மந்தன்னையே விரும்புகிறாரே இப்போது, பாகவத சேஷத்துக்கு உறுப்பாகையாலே. மேன்மேலென ஐந்மங்களுண்டாகவும் அமையும், ஒரு பாகவதன் பிபாத்திலே வர்த்திக்கப் பெறில் என்கிறார். [எம்மையாளும் பரமர்]-என்னை அடிமைகொள்ளக்கூடவ ஸ்வாமிகள். 'முன்பு அவனை 'பரமன்' என்றீர்; இங்கே இவர்களை 'பரமர்' என்னுந்நீர்; இது இருக்கும்படி யென்?' என்னில்,—அநுபாவ்ய குணதிக்யத்தாலே சொல்லிற்று - அங்கு; இங்கு - அக்குணத்துக்குத் தோற்றவர்களைச் சொல்லுகிறது; தத்ஸம்பந்த மொழியச் சொல்லில் பகவத்ஸம்பந்த மற்றதாம். (க)

## இரண்டாம் பாட்டு.

ஆளும்பரமனைக்கண்ணனை ஆழிப்பிரான் தன்னைத்  
தோளுமோர்நான்குடைத் தூமணிவண்ணனெம்மான் தன்னைத்  
தாளுந்தடக்கையுங்கூப்பிப் பணியுமவர்கண்டிர்  
நாளும்பிறப்பிடைதோறு எம்மையாளுடைநாதரே.

ஆ.—(ஆளும்.) திருப்பாற்கடலில்கின்றும் ஆரரிதபரித்ராணர்த்தமாக சதூர்ப்புஜிதவ ஸங்கசக்ரகதாஸாரங்காதி திவ்யாயுதஸ்வலாஸாதாணுகாவிசிஷ்டனாய்க்கொண்டு வஸுதேவக்ரு ஹே அவதீர்ணைய், ஸமஸ்தஹேய ப்ரத்யகேனயிருந்த எம்பெருமானைத் தாளுந் தடக்கையும் கூப் பிப் பணியுமவர்கண்டிர் நமக்கு என்றைக்கும் ஸ்வாமிகள் என்கிறார்.

ஒ.—இரண்டாம்பாட்டில், எம்பெருமானுடைய திவ்யாவயவஸைந்தர்யவயிக்ருத ரான ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் எனக்கு ஸ்வாமிகள் என்கிறார்.

[ஆளும் பரமனைக் கண்ணனை] - ஆளக்கூடவ ஸ்வாமியான க்ருஷ்ணனை. [ஆழிப்பிரான் என்று தொடங்கி]-கையுந் திருவாழியுமான அழகைக் காட்டி அதுகூலரை வாழ்விக்கும் ஸ்வவாவ னைய், கல்பகதரு பணைத்தாற்போலே விலசுஷணமான நாலுதிருத்தோள்களையுமுடையனாய், பழிப் பற்ற நீலமணிபோலே குளிரிந்திருக்கிற கிற்றையுடையனாய், அவ்வழகாலே என்னை அடிமை கொண்டவனை. [தாளுந் என்று தொடங்கி] - தன்னைத் தொழுவென்றால் தடத்துக்கொடுக்கக் கூடவதான அங்கங்களுடே கூடப் பணியுமவர்கண்டிர் பிறந்த இடந்தோறும் அதிலே வைத்துக் கொண்டு நாடோறும் என்னை அடிமைகொள்ளக்கூடவ நாதர்.

ப.—அநந்தரம், அவதாரவிக்கரஹ வைலசுஷணயத்துக்கு ஈடுபட்டு இறைஞ்சும் பாக வதர் எனக்கு நாதபூதர் என்கிறார்.

யாதி. தாத்பர்யம் - 'மேன்மேலென' இய்யாதி. அநுபாவ்யகுணதிக்யத்தாலே - பாகவதர்களுக்கு அநுபாவ்ய மான குணதிக்யத்தாலே. இத்தால் - பகவச்சேஷத்வம் குணக்ருதம், பாகவதசேஷத்வம் ஸ்வரூபப்பயுத்தமென்று கருத்து. ஆனால், 'பயிலும்திருவுடையார்' என்று விசேஷிக்கவேணுமோ? 'யவரோலும்' என்றால் அமையாதோ? என்ன, 'தத்ஸம்பந்தமொழிய' இய்யாதி. "ஈஹரிக்கமதஃஸ்ரீரோஹுஸூதாநொவெராஹஸாயிவடி" இதி யுத்தகாண்டே, லிகிதம்பூர்வமேவ. ஸ்ரீவிஷ்ணுதர்மே, "வரரோவடிநாபவெநாபிநஸாநிவிஷயபூரிஸு; ஸதாநாபவரஃஸ்ரீரோ ஹாராயணவராயணஃ." பாலகாண்டே, "ஸவபூவி யகூரஸுஸூராரிஸூர விஸாரீரதஃ | மகூணொமகூநிலஸ்வெநாபவஹிஃஸ்ரீரோணணவாவரஃ". யுத்தகாண்டே சரம ஸர்க்கே லக்ஷணம்ப்ராதி ராமஃ - "ஸவபூதநாபயபூநுநீயரோநொயடிநாபஸளஜிதி ருநெவ சிபொமடி | தியஃஜிரோநொவிவஸவராரஜெததொஹுவிஹுஹுதாஹிஹாநா". அயோத்யா காண்டே பாதஃ - "யாவஹவரணஸூதாஃ" இய்யாதி பூர்வமேவ லிகிதம், கர்மணே அந்வயஃ. (க)

ஆளும் பரமனை - (ஆஸ்ரிதரை) அடிமைகொள்ளுகைக்கு அடியான ஸீலாதிபாரம் யத்தையுடையனாய், கண்ணனை - அதுக்குப் ப்ரகாஸகமான அவதாரஸௌஸ்யத்தையுடையனாய், ஆழிப்பிரான்தன்னை - (ஆஸ்ரிதராக்ஷணர்த்தமாக அவதார தசையிலும்) கையும் திருவாழியுமாயிருக்கும்வனாய், (அதுக்குமேலே ஆஸ்ரிதர்க்கு ஒதுங்க நிழலாய்), ஓர் - அத்விதீயமான, நான்கு தோளும்உடை - நாலு திருத்தோளையுடையனாய், தூ - (அவர்களுக்கு) அதுபாவ்யமாய், மணி - (முடிந்தாளலாம்படி) நீலரத்நம்போலே விலக்ஷணமான, வண்ணன் - வடிவையுடையனாய், எம்மான் தன்னை - (அவ்வடிவைக்காட்டி) என்னையடிமைகொண்ட ஸ்வாமியை, தடம் தாளும் கையும் கூப்பி - தங்கொடுக்கம் தோன்றும்படி காலையும் கையையும் கூட்டி, பணியுமவர் கண்டர் - ப்ரணாமப்பண்ணுமவர்கள்கிடர், நாளும் - என்றும், பிறப்பிடை தோறு - ஜந்மாவகாஸந்தோறும், எம்மை ஆள் உடை - எம்மை அடிமையாகவுடைய, நாதர் - நாதபூதர்.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், அவனுடைய அவயவஸோபைக்குத் தோற்றிருக்குமவர்கள் எனக்கு நாதர் என்கிறார்.

[ஆளும்பரமனை]-இவ்வஸ்துவை ஆளும்போது ஒப்பில்லாதவனை; “அடியார்க்கென்னை யாட்படுத்த விமலன்” என்னக்கடவதிறே. [கண்ணனை]- தான் கையாளாய் நின்றாய்த்து ஆட்கொள்வது; “ஆட்கொள்ளத்தோன்றிய ஆயர்தங்கோவினை”. [ஆழிப்பிரான்தன்னை] - ஆழிதராக்ஷணத்தில் பகலே இரவாக்குகைக்குப் பெருநிலைநின்ற திருவாழியை யுடையனாய்க் கொண்டு உபகரிக்குமவனை. கையுந் திருவாழியுமான சேர்த்தியைக் காட்டி அந்நயார்ஹுமாக்குமவனை. [தோளும் இத்யாதி] - அதுக்குமேல் கல்பகதரு பனைத்தாற்போலே அத்விதீயமான நாலுதிருத்தோளையுடையனாய்; “சூயதாஸஸுவூதாஸு”. [தூமணி இத்யாதி] - பழிப்பற்ற நீலமணிபோலே குளிர்ந்த திருநிறத்தையுடையனாய்; அத்தாலே என்னை அந்நயார்ஹுனாக் கினவனை. [தாளும் தடக்கையும்] - இவனைத் தொழுவென்றால் பனைக்கக்கடவ அங்கங்களாயிருக்கை. கைகூப்புகையொழியத் தாள்கூப்புகையாவது - நிரபிமாநியாயிருக்கிறமை தோற்ற அவயவங்களை ஒடுக்குகை. கூப்பிப்பணிகையாவது-“நிலுதஃவ்ருணதஃவ்ருஹு” என்கிறபடியே நிர்மமராய்த் தொழுகை. [நாளும் இத்யாதி] - என்று மொக்க ஜந்மங்களில் அவகாஸந்தோறும் என்னை அடிமைகொள்ளும் நாதர்; அவன் தன் குணத்தைக் காட்டி அடிமைகொள்ளும்; அக் குணத்துக்குத் தோற்று அடிமை கொள்வர்கள் இவர்கள்.

நு.—இரண்டாம்பாட்டு. அவனுடைய அவயவ ஸோபைக்குத் தோற்றிருக்குமவர்கள் எனக்கு நாதர் என்கிறார்.

[ஆளும் பரமனை] - நாம் உகந்தத்தை உகக்கிறோம்; இவ்வஸ்துவையாளுமிடத்தில் இங்ஙன் அவன்தனை ஆளவல்லா ரில்லை: “அடியார்க் கேன்னை யாட்படுத்த விமலன்” என்

இரண்டாம்பாட்டு - ‘ஆளும்’ இத்யாதி. ‘தோளுமோர் நான்குடை’ என்றத்தைப்பற்ற அவதாரிகை - ‘அவனுடைய’ இத்யாதி.

கீழே, ததீயரை - ‘ஆளும்பரமன்’ என்றவைத்து, இங்கே, ஈஸ்வரனை-‘ஆளும்பரமன்’ என்கிறதென்? என்ன, ‘நாமுகந்தத்தை’ இத்யாதி. அதாவது - நாம் தன்னைவிட்டு பாகவதர்களையே உகந்தோமாகிலும், இவ்வஸ்துவை யாளுமிடத்தில் நம்முடைய நினைவின்படியே பாகவதர்களுக்கு ஸேஷமாக்கி, ‘அவர்களே பரமப்ராப்யப்ராபகர்’ என்னும் நினைவைப் பிறப்பித்து அடிமைகொள்வான் அவனை யொழிய இல்லை யென்றபடி. “வரொரோஸூஷாதி வரூ” என்று விவக்ஷிதம். இத்தால்-கீழ்ச்சொன்ன ஸங்கைக்குப் பரிகாரம்-பாகவத விஷயத்தை விரும்புகிறதும். அவனுடைய க்ருஷியாலே வந்ததாகையாலே, ஈஸ்வரனை-‘ஆளும்பரமன்’ என்கிறு ரென்றபடி. அப்படி ததீயஸேஷமாக்கி ஆளுமோ? என்ன, ‘அடியார்க்கு’ இத்யாதி. அமலனாதிபிரான் - (க) தன்பக்கலிலே நிகழிப்பரராயிருக்குமவர்களுக்குத் தன்னிடையாட்டமும் அறியாத என்னை, ஸேஷபூதனாகின

சத்தன் இதி பாசார்த்தே. பாசாத்துக்கு லாவம் - “இவ்வுகப்புக்கு” இத்யாதி. “முடிந்தல்லம் சுபிவரண்பக் கல் க்ருதஜ்ஞதை” என்னக்கடவதிமே. இவ்வுகப்புக்கு அடி - பாகுதர்க்கோ உச்சேஸ்யபொன்று நினைத்திருக் கிற உகப்புக்கு அடி. அப்படி ததியரை விரும்புகைக்கு ஹேது சுப்வானாயிருக்குமோ? என்ன, ‘ததியரை’ இத்யாதி. இப்படி அடிமைகொள்ளுமிடத்தில் “உஹ வஹ” என்றல்ல அடிமைகொள்வது; தான் பாதந்தா ரைய் நின்று அடிமைகொள்ளு மென்கிற இது ‘கண்ணன்’ என்கிற பதத்தாலே வித்திக்கிற தென்கிறார் - ‘ஆட்செய்து’ இத்யாதி. அப்படி ஆட்செய்தானோ? என்ன, ‘தான் தூதப்’ இத்யாதி. ஆட்கொள்ளுமதுக்கு ப்ரா மாணம் - ‘அஞ்சேலென்று’ இத்யாதி. ‘நான் உண்டே, நீ அஞ்சாதே கொள்’ என்று அடியேனை அடிமை கொள்ளவல்லவனை யென்றபடி. திருமொழி - எழுபத்தொன்பதாம் திருமொழி - ஆறம்பாட்டு. “எஞ்சா வெற்றாகத்து” இத்யாதி. ‘ஆட்கொள்ள’ இத்யாதி - ஸர்வரையும் அடிமைகொள்ளுகைக்காக வந்து ஆவிப்ப வுத்த மோபரிர்வாஹுகளைவனை யென்றபடி. பெரியாழ்வார்திருமொழி - எழுவத்திருமொழி - சாற்றுப்பாட்டு. “ஆட்கொள்ளத்தோன்றிய” என்றதுக்கு லாவம் - ‘எதிர்க்கூழல்’ இத்யாதி. எதிர்க்கூழல்புக்கு - திருவவதரித்து. ‘கண்ணன்’ என்றத்தைத் தளமாக்கிக்கொண்டு, ‘ஆழிப்பிரான்’ என்றதுக்கு ஸங்கதி - ‘தான்நாமநின்னு’ இத் யாதி. பெருநிலைநிற்கை - செய்தல்லது போகாதே நிற்கை. பெருநிலை - பகட்டாததும், ஸாக்ஷியும், செய்தல் வது போகாமையும். இப்படி பெருநிலைநிற்குமோ? என்ன, ‘ஸுதர்ஸகம்’ இத்யாதி. “உதீஃபரீஸ்வாஸிவஹா முவால்வஸுஸாரவகு மிபிரிகம்வாராணஸு” இதி பூர்வார்த்தம். இதம் பீஷ்டம்பர்வணம். “சுபு ஹ ஸுஸஸியாராரொஹ” என்றதுக்கு அர்த்தம் - ‘ஒருகையிலே’ இத்யாதி. ஒருகையிலே யென்றது - ரீஸோக்கதி. கையிலே - யுத்தத்திலே. சிந்திதமாத்ர மென்றதுக்கு அர்த்தம் - ‘நினைவறிந்து’ இத்யாதி. ‘பிரான்’ என்றதுக்கு லாவம் - ‘கையும்’ இத்யாதி. அத்தை - திருவாழியை. அதுதன்னை - திருவாழியை. ‘ஓர்’ என் றதுக்கு லாவம் - ‘வரோதி’ இத்யாதி. வரோதியைப்போக்குகைக்குட் அதுக்குட் தோனே அமைந்திருக்கு மென்றதுக்கு ப்ரமாணம் - ‘ஆயதாஸ்ச’ இத்யாதி. ‘வாரீவ்வாவலோ’ என்று வரோதிந்நாஸம். ‘கோலின கார்யத்தனாவல்ல பாரிப்பு’ என்றது - யத்திந்த கார்யத்தோடே நற்குமதல்ல மனோரத மென்றபடி. கோலின - யத்திந்த. அளவு - பரிச்சேதம்; முடிவு என்றபடி. பாரிப்பு - மனோரதம். கோலின கார்யமாகவது - வடி வழகு முதலானவைகளாலே சேதநரை வசிகரிக்கை. அது ஆபரணச்சேர்த்தியாலும் கூடும்; அப்படியின்றிக்கே, கேவலம் வடிவழகாலே யாகவேணுமோ? என்றபடி. திருவடிக்கு லாவம் - சேதநரிலே அந்யதமனை என்னை வசிகரிக்கைக்கு அலங்கரித்தாலும் போராதோ? அலங்கரியாதே வைத்ததென்? என்று. “கிபியூட்டி” என்ற துக்கு - ஸ்தலாந்தரங்களிலே இன்னமோர்த்த முண்டு: அதாவது - தோனடிக்குக் கண்ணெச்சில் வாரா மைக்கு ஆபரணங்களையிட்டு மறையாதே வைத்ததென்? என்று மங்களாசாஸந்மாக. “வாஹவூ” என்ற பஹுவசநம் - இனையபெருமானையும் கூட்டியாதல்; ப்ரமேயுத்தனை திருவடிக்கு நாலாகவும் தோற்றமிழ்மே, அத் தைப்பற்றவாதல். கிஷ்கிந்தாகாண்டே - ஹதூரம்வசநம், “சூயதாஸஸுஸுதாஸவாஹவூவாரி





மூன் றும் பாட்டு.

\* “வெள்ளையாபாம்பெவ” என்று இருக்கவேண்டுமென்று தோன்றுகின்றது.

யாலே அலங்க்ருதவதும்செய்து, ஒளியையுடைத்தாய் அறப்பெருத்திருக்கிற திருவாழியின் அழகைக் காட்டி என்னை அடிமைகொண்ட உபகாரகனை. [பாதம் என்று தொடங்கி] - அபிமாநத் தைத் தவிர்த்து திருவடிகளிலே பணியும் மஹாத்மாக்களைப் பணியுமவர்கிடர் 'பிறந்தான்' என்ற சொல்மாத்ரம் அமையும்படியான பிறப்பிடைதோறும் என்னை அடிமைகொள்ளக்கடவர். [ஓதும் பிறப்பு] - ஸாஸ்த்ரங்களிலே நிக்ஷேத்யதயா ஓதுகிற பிறப்பு என்னுமாம்.

ப.—அநந்தரம், உபயவியூதியும் மேல்விழுந்ததுபவிக்கும் போக்யதையிலே ஈடுபட்ட பாகவதர்க்கு சேஷபூதரானவர்கள் எம்மை அடிமைகொள்ளும் ஸ்வாமிகள் என்கிறார்.

நாதனை - நிருபாதிசஸ்வாமியாய், ஞாலமும் - (அவிசேஷஜ்ஞரான) ஸம்ஸாரிகளோடு, வானமும் - (விசேஷஜ்ஞரான) நித்யஸூரிகளோடு வாசியற, ஏத்தும் - கொண்டாடும்படி, நறும் துழாய்ப்போதனை - பரிமளப்ரசரமான திருத்துழாய்த்தாராலே அலங்க்ருதனாய், பொன் - தர்ஸ நீயமாய், நெடும் - (போக்யதையால்) விஞ்சியிருக்கிற, சக்கரத்து - திருவாழியுங் கையுமான அழகாலே, எந்தைபிரான்தன்னை - எனக்கு நிரவதிகஸ்வாமியானவனை, பாதம் - திருவடிகளிலே, பணிய வல்லாரை - தாழவல்லாரை, பணியுமவர் கண்டர் - தாழ்ந்து அதுவர்த்திக்கும்வர்கிடர், ஓதும் - (ஸாஸ்த்ரங்களிலே) ஓதப்பட்ட, பிறப்பு இடைதோறு - பிறப்பினுடைய அவகாசந்தோறும், எம்மை - எங்களை, ஆளுடையார்கள் - அடிமையாகவுடையவர்கள்.

இ.—மூன்றும்பாட்டில், தோளும் தோள்மாலையுமாயிருக்கிற இருப்பிலே தோற்றவர்கள் எனக்கு ஸ்வாமிகள் என்கிறார்.

[நாதனை] - நிருபாதிசேஷியை. [ஞாலம் இத்தயாதி]-தோளும் தோள்மாலையுமாயிருக்கும் இருப்பைக் கண்டால் நித்யஸூரிகளோடு அவிசேஷஜ்ஞரான ஸம்ஸாரிகளோடு வாசியறப் புகழாநிற்பார்கள். [நறுந்துழாய்ப்போது] - ஸ்வஸ்ப்ரஸத்தாலே செவ்விபெற்ற திருத்துழாய்ப்பூ. [பொன் நெடுஞ் சக்கரம்]-ஸ்ப்ருஹணீயமுமாய் அழகுக்கும் ஆபரணத்துக்கும் தனக்கு அவ்வருகின்றிக்கே யிருக்கை: போக்தாக்களுக்குப் பிடிதோறும் நெய்வேண்டுமாபோலே அடிக்கடியும் கையுந்திருவாழியுமான சேர்த்தியை அதுபவிக்கிறார். [எந்தை பிரான்தன்னை] - கையுந்திருவாழியுமான சேர்த்தியழகைக் காட்டிஎன்னையெழுதிக்கொண்ட உபகாரகனை.[பாதம்பணிய வல்லாரை]-பிறருடைய உத்கர்ஷம்பொருத ஸம்ஸாரிகளிலே நிர்மமனாய்த் திருவடிகளிலே விழுகையில் அருமை இருக்கிறபடி. “சுநஸூயவெ” என்று கொண்டாடவேண்டும்படி ஈஸ்வரனுடைய உத்கர்ஷம் பொருதேயிறே ஸம்ஸாரிகள் இருப்பது. [பணியுமவர்] - ஸஜாதீயராய் அந்நபாநாதிகளை யாரகமாகவுடையவர்களைத் ததீயத்வாகாரேண யாரகரென்று இருக்கும்போது பேரளவுடையனாக வேணுமிதே. ‘அவர்கிடர் என்னை ஆளுடையார்’ என்கிறார் இவர். [ஓதும்பிறப்பிடைதோறு]-‘ஜாயவஸ்திரியஸு’ என்று அல்பமாகச்சொல்லும் பிறப்பில் அவகாஸந்தோறும்; ஸாஸ்த்ரங்களிலே நிக்ஷேத்யதயா சொல்லும் ஜந்மமாகவுமாம். [எம்மையாளுடையார்களே] - ‘‘வெவாநாஃ ஷாந்வாநாஹு’’ என்ற பொதுவானவனன்று; எனக்கு ஸ்வாமிகள் இவர்களே. அடியார்கள் குழாங்களிறே இவர்க்கு ப்ராப்யம், “ஊராவாரொவி”.

நடு.—மூன்றும்பாட்டு. தோளும் தோள்மாலையுமான அழகிலே தோற்றிருக்குமவர்களுக்கு சேஷபூதரானவர்கள் எனக்கு ஸ்வாமிகள் என்கிறார்.

மூன்றும்பாட்டு - ‘நாதனை’ இத்தயாதி. ‘நறுந்துழாய்ப்போதனை, பாதம்பணியவல்லாரைப் பணியுமவர், எம்மையாளுடையார்கள்’ என்கிற பதங்களைக் கடக்கித்து அவதாரிகை - ‘தோளும்’ இத்தயாதி.

[நாதனை] - நிருபாதிக சேஷ்டியாயுள்ளவனை. [ஞாலம் இத்தாதி]-தோளும் தோள்மாலையு  
மான அழகைக் கண்டால் திருத்திரையேத்த அந்தரம்போலே நீத்பஸூர்கனோடு நீத்பஸம்ஸாரி  
களோடு வாசியறப் புகழாநிற்பார்கள். “வ்யவாஹுயாவவ்யுஷ்டாநாடி” (ஸ்தீர்பாலயுவவ்ருத்தா  
நாம்). ‘தந்தாம் கற்பழியும் வார்த்தைசோன்னால்’ என்று இருக்கும் ஸ்தீரீகள், முதலிலே வார்த்தை  
சோல்ல அறியாத பாலர்கள், வாய்விட்டு ஒன்றஞ்சோல்லாத யுவாக்கள், கரணபாடவயில்லாத  
வ்ருத்தர்கள் இவர்களித்தனைவரும் வாய்விட்டு ஏத்துப்படியாயிற்றுப் பேருமானது. [நறுந்துழாய்ப்  
போதனை]-திருமேனியின் ஸ்பர்ஸத்தாலே நறுநாற்றத்தை யுடையதாய்ச் சேவ்விபெற்றிருக்கிற திருத்  
துழாய்ப் பூவையுடையவனை. [போன் இத்தாதி] - போன்போலே ஸ்ப்ருஹணீயமாய், அழகுக்கும்  
ஆபரணத்துக்கும் மிகுக்குக்கும் தனக்கு அவ்வருகின்றிக்கே யிருப்பதாய், போக்யதை அளவிற்றிருப்ப  
தான திருவாழியையுடையனாய் அவ்வழியாலே என்னை யெழுதிக்கொண்ட உபகாரகனை. போக்தாக்  
களுக்குப் பிடிதோறும் நெய் வேண்மோபோலே, அடிக்கடி கையுந்திருவாழியுமான சேர்த்தியை அருப  
விக்கிறார், “ஆழிப்பிரான்” என்பது, “போன்னெடுஞ் சக்கரத்தெந்தைவிரான்” என்பதாய். [பாதம்  
இத்தாதி]-இவ்வழகைக்கண்டு இதிலே அஸூரையபண்ணுதே, இதிலேதோற்றுத்திருவடிகளிலேவிழ  
வல்லவர்களை. விஷயத்தைப் பாராதேயிறே அஸூரையபண்ணுகிறது. ஸர்வேஸ்வரனும் “ஈநவஸூ  
யவெ” (அநஸூயவெ) என்றும், “ஈநவஸூயவெ” (ஈநவஸூயவெ) என்றும், “ஈநவஸூயவெ” (ஈநவஸூயவெ)  
என்றும் அருளிச்செய்தானிறே. முன்புள்ளார் அருவடிக்கையாலே நமக்கெளிதான இத்தனைபல்லது,  
புறம்புள்ளார்பக்கலிலேயிறே இதின்ருமை தெரிவது. [வல்லாரைப் பணியுமவர்கண்டார்]-ஈஸ்வரன்  
பக்கலுட்பட அஸூரைய பண்ணுகின்றால் ததீயர்பக்கல் சோல்லவேணுமோ? ஈஸ்வரத்வப்பிடா  
ராலே வணங்கவடிமாம்; அன்றிக்கே, “ஈநவஸூயவெ” (ஈநவஸூயவெ) என்றிருக்கவடிமாம், அவன்பக்கல்;  
அந்நபாநாதிகளாலே தரிக்கிற இவர்கள்பக்கல் பணியக்கூடாதிறே. தோற்றுகிற ஆகாரத்தைப்  
போகட்டுத் ததீயத்வாகாரத்தையே பார்த்து விரும்பும்போது அதுக்குத்தக்க அளவுடையனாக வேணு

எடுத்த - நீக்கின. ஸர்வரும் புகழமுதுக்கு ப்ரமாணம் - ‘ஸ்தீர்பால்’ இத்தாதி. யுத்தகாண்டே தீரீம்  
ஸச்சததமே பெளரணந், “உததொஹஷ்டஸூரூஉ-உததொஹிஸூஉ-உததொஹிவஸூஉ-உததொஹிவஸூஉ-உததொஹிவஸூஉ-  
வ்யுஷ்டாநாடாரொயதி.கிசீகிசுதெ”. ஸாமாந்தேந மதவ்யாணம் என்னுதே, “வ்யவாஹுயாவவ்யுஷ்டா  
நாடி” என்று விசேஷித்ததுக்கு லாவத்தை தர்ஸிப்பியாகின்றுகொண்டு அவர்கள் ஸ்தோத்தர்பண்ணுகைக்கு  
ஹேதுவையும் தர்ஸிப்பிக்கிறார் - ‘தந்தம்’ இத்தாதி. கற்பு - ஸ்தீரீத்வம், அடக்கம், உத்ததராகையாலே  
வாய்விட்டு ஒன்றும் சொல்லமாட்டா ரென்றபடி. நறுநாற்றம் - ஸ்லாக்யபரிமனம். செவ்விபெற்று - ‘தழைக்  
கும்துழாய்’ என்னக்கடவதிதே. ‘நெடும்’ என்று - ஸர்வப்பகாரத்தாலு முண்டான நெடுமையாதல், போக்யதை  
யால்வந்த நெடுமையாதல். இரண்டையும் தந்தோண அருளிச்செய்கிறார் - ‘அழகுக்கும்’ இத்தாதியாலே. பல  
கால் திருவாழியைச் சொல்லுவா னென்? என்ன, ‘போக்தாக்களுக்கு’ இத்தாதி. ‘வல்லாரை’ என்றத்தாலே-  
பகவத்ஸமாஸரயணம் அஸக்யமென்று தோன்றுகிறதென்று திருவுள்ளப்பற்றி அருளிச்செய்கிறார் - ‘இவ்  
வழகை’ இத்தாதி. பகவத்விஷயத்திலே அஸூரையபண்ணுவார்களோ? என்ன, ‘விஷயத்தை’ இத்தாதி. அஸூரைய  
பண்ணுவார்களென்னுமதுக்கு பகவதுக்கியையும் காட்டுகிறார் - ‘ஸர்வேஸ்வரனும்’ இத்தாதி. தோஸு நவமே,  
“ஈநவஸூயவெ” (ஈநவஸூயவெ) தரிப்புவக்யூரீநவஸூயவெ”. அத்தாநஸே, “ஈநவஸூயவெ” (ஈநவஸூயவெ)  
வாஸூயவெ” (ஈநவஸூயவெ) - பூர்வமேவ லிசிதம். ஏதானாலும் பகவத் விஷயத்தில் அஸூரையு  
யிருக்கிறது அருமையோ? என்ன, ‘முன்புள்ளார்’ இத்தாதி. முன்புள்ளார் - நம் ஆசார்யர்கள். இதின் அருமை-  
அஸூரைய பண்ணு தொழிகையிலுண்டான அருமை. கண்ணீர் என்றதுக்குக் கிம்புநர்நயாயத்தாலே பணிகை  
யில் உண்டான அருமையை ஸாதிக்கிறார் - ‘ஈஸ்வரன்பக்கல்’ இத்தாதி. உபபாதம் - ‘ஈஸ்வரத்வ’ இத்தாதி.  
பிடார்-பெருமை, கூடாதென்கிறதென்? கூடின விடமில்லையோ? என்ன, ‘தோற்றுகிற’ இத்தாதி. அளவு-ஜ்ஞாந  
திக்யம், பெருமக்களுள்ளவராய் வைத்து, “ஈநவஸூயவெ” (ஈநவஸூயவெ) இத்தாதிப்படியே

மிறே. ஸௌலப்பந்தானே நறுகுமுறுகென்று முடிந்துபோகைக்கு உடலாயிற்றிறே சிசுபாலாதி களுக்கு. “பிள்ளையாத்தான் என்று போர நல்லனயிருப்பானொருவன், சீயர் ஸ்ரீ பாதத்திலே வந்து ‘எனக்கு ஒரு திருவாய்மொழி அருளிச்செய்யவேணும்’ என்ன, ‘உனக்கு விசதமாவன பிள்ளை யோடே கேட்டாலாயிற்று; அங்கே கேள்’ என்ன, ‘அவரைத் தேண்டனிடவேணுமே’ என்ன, ‘அது ஒன்று உண்டோ? வேணுமாயில் செய்கிறாய்’ என்று என்னையழைத்து, ‘இவனுக்குப் பாங் கானபடி ஒரு திருவாய்மொழி சொல்லும்’ என்ன, இவ்வளவும் வரக் கேட்டவாறே என்னை மிக வும் அநுவர்த்திக்கப்புக, நான் ஒட்டாதோழிய, சீயர்பாடே சென்று ‘இவ்வர்த்தத்தினுடைய சீர்மை யறியாமையாலே முன்பு அப்படி சொன்னேன்; இனி நான் அநுவர்த்தித்ததுக்கு இசையும்படி அரு ளிச்செய்யவேணும்’ என்று சீயரையிட்டு நிர்ப்பந்தித்து அநுவர்த்தித்தான்” என்று அருளிச்செய்வார்.

[ஓதும் இத்தயாதி] - ‘பிறந்தான், செத்தான்’ என்கிற வ்யபதேசமாத்ரமான ஜந்மமும் அமையும், இது பெறில் என்னுதல்; அன்றிக்கே, சாஸ்த்ரங்களிலே நிஷித்ததயா ஒதிப் போருகிற ஜந்மங்களில் அவகாசந்தோறு மென்னவுமாம். [எம்மையாளுடையார்களே] - “அடியார்கள் குழாங்கள்” என் றும், “அந்தமில்பேரின்பத் தடியரோடிருந்தமை” என்றும் ஒரு தேச விசேஷத்திலே அடிமை செய்வது இவர்களுக்கிறே; அதை இங்கே கொள்ளக்கடவர்கள் இவர்கள். [எம்மை] - “**ஐவா நாம் ஐவா நாம்**” (தேவாநாம்தாநவாநாஞ்ச) என்று பொதுவான சேஷித்வமிறே அவ னது; மயர்வறமதிநலமருளி விசேஷகடாசுஷிப்பெற்ற என்போல்வார்க்கு சேஷிகள் இவர்களிறே. இவ்வருளுள்ளவை பார்க்க வொண்ணாதபடியிறே பகவத்ப்ரஹ்வத்தைப் பார்த்தால் இருப்பது; “**ஐராவாரோவி**” (தூராசாரோபி)-ஏதேனும் தன்மையுண்டானாவும், அவனை யாஸ்ரயித்தா னாகில் இவனை நிர்த்தோஷனாக ப்ரதிபத்தி பண்ணவேணும். தோஷங் கிடக்கச்செய்தே நிர்த் தோஷனாக நினைக்கவேண்டுகிற தேன்? என்னில்,—“**ஐவாவா தூரஜாதூ**” (ப்ரபாவாத் பரமாத்மந); பின்பு இவனைக் குறைய நினைக்கையாவது - ‘இவனைச் சுத்தனாகக்குகைக்கு ஈடான ஸக்தி அவனுக்கில்ல’ என்று பகவத் ப்ரஹ்வத்தைக் குறைய நினைக்கையாமிறே. வீரப்பிள்ளையும்,

அவதரித்து ஸுலபரானவர்களைத்தோற்றின ஆகாரத்தையிட்டு அநாதரிக்கக்கூடுமோ? என்ன, ‘ஸௌலப்பந்தானே’ இத்தயாதி; பாகவத விஷயத்தில் கிம்புந; நறுகுமுறுகு - பொறுமை; ஸப்தாநுகாரம். பாகவத சேஷத்வம் துர்ல்லபமென்கைக்கு ஐதிஹ்யம் - ‘பிள்ளையாத்தான்’ இத்தயாதி. பாங்கானபடி - இவனை உந்தத ஸ்த்தாநத்திலே வைத்தாகிலும், அருளிச் செய்வார் - நம்பிள்ளை யென்றபடி. பிறந்தான் செத்தான் என்கிற வ்யபதேசமாவது - பிறந்தவன் உடனே செத்தானென்கிற பேர்மாத்ர மொழிய, ‘ஜீவித்தான்’ என்கைக்கு அவகாச மில்லை யென்றபடி. ஒதிப்போருகிற - சொல்லிப்போருகிற. ஒதும் பிறப்பிடைதோறு - பிறந் தான் செத்தானென்கிற வ்யபதேசமாத்ரமான ஜந்மவயங்களில் அவகாசங்கள் தோறும் என்று முந்தின அர்த்தம். ஒரு தேசவிசேஷத்திலே ஸர்வேஸ்வரன் திருவடிகளிற பண்ணும் கைங்கர்யமன்றோ ப்ராப்யம்? இவர் களை ‘எம்மையாளுடையார்கள்’ என்கிறதென்? என்ன, ‘அடியார்கள்’ இத்தயாதி. “**ஐவா நாம் ஐவா நாம்**” இதி ஜிதந்தாயாம். குழாங்கள் - கூட்டங்கள். அந்தமின்றிக்கே - அபரிச் ய ஸாராந்யுபிஷெஷவத்யு” இதி ஜிதந்தாயாம். குழாங்கள் - கூட்டங்கள். அந்தமின்றிக்கே - அபரிச் சிந்நமான ஆந்தத்தையுடையாரான அடியரோடே கூடி யிருந்த ப்ரகாரத்தை யித்யர்த்தம். பகவதீயத்வமே போருமோ? ஜந்மவருத்தாதிகளும் பார்க்கவேண்டாவோ? என்ன, ‘இவ்வருளுள்ளவை’ இத்தயாதி. பகவத்ப்ர ஹ்வத்தைப் பார்த்தால் இவ்வருளுள்ளவை பார்க்கவொண்ண தென்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - ‘தூராசாரோபி’ இத்தயாதி. மஹாபாரதே ஸாத்த்வதேச, “**ஐராவாரோவிஸவடூரஸீகூதவெரநாவிகூ வுராரா**” ஸாராந்யுபிஷெஷவத்யுபயாஸாரண்யடி 1. நிகெடூஷஷவிஜிதம் ஜஹுஃ **ஐவாவா தூரஜா** தூரஜாதூ ”. பாகவதசேஷத்வம் துர்ல்லபமென்னுமதுக்குப் பின்னையும்ஒரைதிஹ்யம்-‘வீரப்பிள்ளையும்’ இத்தயாதி.

பாலிகைவாளிப்பிள்ளையும் என்று இருவர் சீடர் ஸ்ரீபாதத்துக்கு ஏகாந்தராய், தங்களிலே செறிந்து போந்தார்களாய்த் தேசாந்தரம் போனவிடத்தே வேறுப்புண்டாய்த் தங்களில் வார்த்தைசோல்லாதே யிருக்க, இவர்களைப்பார்த்து “ பிள்ளைகள்! அர்த்தகாமங்கள் த்யாஜ்யமல்லாமையோ, பகவத் விஷயம் அராட்டுப்பிராட்டாயோ, ஒரு ஸ்ரீ வைஷ்ணவனும் ஸ்ரீ வைஷ்ணவனும் தங்களிலே வார்த்தை சோல்லாதே வேறுத்திருக்கிறது?” என்ன, இருவரும் எழுந்திருந்து தேண்டனிட்டு ஸங்க தராய்ப்போனார்கள்.

(உ)

## தான்காம் பாட்டு.

உடையார்ந்த ஆடையன் கண்டிகையன் உடைநாணிநன்  
புடையார்போன்னாலினன் போன்முடியன் மற்றுமபல்கலன்  
நடையாவுடைத்திருநர்ணன் தொண்டர்தொண்டர்கண்டர்  
இடையார்பிறப்பிடைதோறு எமக்குஎம்பெருமக்களே.

ஆ.—(உடையார்ந்த.) நிரதிரயஸுந்தரமாய், நிரதிரயஸுகஸ்பர்ஸமாய், நிரதி  
ஸயௌஜ்ஜ்வல்யமாய், நித்யஸித்தமாய், அஸங்க்யேயமான திவ்யபூஷணங்களாலே பூஷிதனாயிருந்த  
எம்பெருமானுடைய அழகுக்குத் தோற்று அடிமையாயிருப்பார்க்கு அடிமையாயிருப்பார்கிடர்  
இடையார் பிறப்பிடைதோறு எமக்கு எம்பெருமக்கள் என்கிறார்.

ஓ.—நாலாம்பாட்டில், திருவணிகலன்களின் அழகிலே ஈடுபட்டிருக்கும் ஸ்ரீவைஷ்  
ணவர்களுக்கு அடிமை புக்கிருக்குமவர்கள் எனக்கு ஸ்வாமிகள் என்கிறார்.

[உடையார்ந்த ஆடையன்] - திருவரையிலே பூத்தாற்போலே தகுதியான திருப்பரி  
வட்டம் திருக்கழுத்திலே சாத்துவன திருவரையில்சாத்தும்கோவை திருவஜ்ஞோபவீதம் திரு  
வயிஷேகம் முதலான மற்றும் அநேகம் திருவாபரணங்களை நித்யமாகவுடையனாய் ஸ்ரீமானான  
நாராயணனுடைய அடியாரடியார்கிடர் எங்களுக்கு நிரந்தரமான ஜம்ந்தோறும் ஸ்வாமிகள். புடை  
யார்கை - தான்கிடந்த பாஸ்ஸவம் தன் ஒளியாலே பூர்ணமாகை.

பி.—அந்தரம், அவனுடைய ஆபரணஸோபையில் ஈடுபட்டு அடிமைபுக்கவர்களு  
டைய அடியார் எங்களுக்குப் பெரிய ஸேஷிகள் என்கிறார்.

உடை ஆர்ந்த - உடையோடு பொருந்தின, ஆடையன் - திருப்பரிவட்டத்தையுடைய  
னாய், கண்டிகையன் - கண்டாபரணத்தையுடையனாய், உடை நாணிநன் - பரிவட்டத்தின்மேலே  
சாத்தின கோவைநாணையுடையனாய், புடை ஆர் - ஒருபக்கத்திலே சேர்ந்த, போன்னாலினன் -  
பொற்பூணாயுடையனாய், போன் முடியன் - ஸ்ப்ருஹணீயமான அபிஷேகத்தையுடையனாய்,  
மற்றும் - மற்றும், பல் கலன் - பலவகைப்பட்ட ஆபரணங்களையும், நடையா உடை - ஸ்வாஹாவிச  
மாக உடையனாய், திரு நாரணன் - ஸ்ரீமானான நாராயணனுக்கு, தொண்டர் - சேஷபூதரா  
னவர்களுக்கு, தொண்டர்கண்டர் - சேஷபூதரானவர்களிடர், இடைஆர் - நிரந்தரமான, பிறப்பு  
இடைதோறு - பிறப்பினுடைய அவகாசத்தோறும், எமக்கு - எங்களுக்கு, எம்பெருமக்கள் -  
அஸாதாரணபரமசேஷிகள். இந்நாலுபாட்டாலும் - பாகவதருடைய ஸேஷித்வம் மிசால்லிற்று.

செறிந்து - கூடி. வெறுப்பு - மனக்குறை. அராட்டுப்பிராட்டு - போரும்போராதது; அல்ப மென்றபடி.  
க்ரமேண அந்வயி.

(உ)

இ.—நாலாம்பாட்டில், அவனுடைய ஆபரணஸோபையிலே வித்தராயிருக்கும் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்குத் தோற்றிருக்குமவர்கள் எனக்கு ஸ்வாமிகள் என்கிறார்.

[உடையார்ந்த ஆடையன்] - திருவரையிலே பூத்தாற்போலேயிருக்கிற திருப்பிதாம் பரம்; “சுஹிதகூடிஸுவாஹிகௌஸெயகம்”. [கண்டிகையன்] - திருக்கழுத்திலே சாத்துமவை. [உடைநாணினை] - திருவரையிற் சாத்தும் கோவை. [புடையார் பொன்னூலினை] - தான் கிடந்த ப்ரதேஸத்துக்கு வேறோரபரணம் வேண்டாதபடி மேகத்திலே மின்னிநாற்போலே விளங்குகிற திருவஜ்ஞோபவீதம். [பொன் முடியன்] - ஸ்ப்ருஹணியமாய் உபயவிபூதிக்கும் சூடின திருவபிஷேகம். [மற்றும் பல்கலன் நடையாவுடை] - அதுகத்தமாய் அநேகமான திருவா பரணங்களை நித்யமாகவுடையவன். [நடை] - தனக்குத் தானே ஒப்பாய் வேறு ஒப்பின்றிக்கே யிருக்கை யென்றுமாம். [திருநாரணன்] - ஸ்ரீமந்நாராயணன். ஆபரணங்களிலே அந்யதமமா யிருக்கிறபடி லக்ஷ்மீஸம்பந்தமும். ஆபரணஸோபையினுடைய போக்யதையாலே சொல்லா தொழியமாட்டார்; அலங்க்யாதமாகையாலே பேசமாட்டார். [தொண்டர் தொண்டர் இப்பாதி] - அந்த ஆபரணச்சேர்த்திக்கும் மிதுந்ததுக்கும் தோற்று அடிமை புகுவார்களன்று; அவர்கள் தோற்ற தோல்விக்கு அடிமைபுக்கவர்கள் எனக்கு நிரந்தரமான ஜந்மத்தில் அவகாஸந்தோறும் ஸேஷிகள்.

ஈடு.—நாலாம்பாட்டு. அவனுடைய ஆபரண ஸோபையிலே தோற்றிருக்கும் ஸ்ரீ வைஷ்ணவர்களுக்கு ஸேஷபூதரானவர்கள் எனக்கு ஸ்வாமிகள் என்கிறார்.

[உடையார்ந்த ஆடையன்] - திருவரை பூத்தாற்போலே யிருக்கை. “கௌஸெய வுஷிதகூடிதட்ட” (கௌஸெய புஷ்பிதகூடிதட்டம்), “வீதாஜ்ரயரஃ” (பீதாம்பரதரஃ), “தாவாஜாவிரஹுசி” (தாலாமாவிரபூத்) - ஸ்ரீப்ருந்தாவந்திலே உலாவாநிற்கச்செய்தே, அவர்கள் படம் அலமாப்புக் காண்கைக்காக மறைய நின்றான்; ‘இனி இவர்கள் தரிக்கமாட் டார்கள்’ என்று தோற்றினவாறே வந்து தோற்றினான். “தாவாஜ” (தாலாம்) - கமர் பிளந்த விடத்தே ஒரு பாட்டம் மழைவிழந்தாற்போலே யிருக்கை. “வ்யயஜாநஜுவாஜஜ” (ஸம்யமாநமுகாம்பஜஜ) - தன்னை யொழியச் செல்லாமை யுண்டானால், பின்பு அவன்முகமிருக்கும்படி இதுபோலே காணும். “வீதாஜ்ரயரஃ” (பீதாம்பரதரஃ) - இவன்பக்கல் இடைப்பெண் கள் நெஞ்சிற் பிறந்த ப்ரணயரோஷத்தா லுள்ள மறமெல்லாம் ஆறும்படியாயிற்று, உடை வாய்ப்பு இருப்பது. நெஞ்சுகளிற்பிறந்த புண்ணெல்லாம் தீர்ந்து இத்தோடே பணிபோரும்படி யாயிற்று

நாலாம்பாட்டு - ‘உடையார்ந்த’ இப்பாதி. ‘மற்றும்பல்கலன்’ இப்பார்ப்பு, ‘தொண்டர் தொண்டர் கண்டர் எம்பெருமக்கள்’ என்றத்தைக் கடக்கித்து அவதாரிகை - ‘அவனுடைய’ இப்பாதி.

உடை - திருவரை. ஆந்த - பொருந்தின. உத்தார்த்தத்துக்கு ப்ரமாணங்கள் - ‘கௌஸெய’ இத் யாதி. இஸ்ஸலோகம் காணது. ஸ்ரீபாகவதே தசமே கோபிகாகீதாநந்தரே, “தாவாஜாவிரஹுசிவ ளஸிஸ்ய யஜாநஜுவாஜஜ” | வீதாஜ்ரயரஹுஸீஸாக்ஷாந்நயஜிநயஜி”. இங்கே - “சுஹிதகூடிஸுவா ஹிகௌஸெயகம்” என்றது அநுஸந்தேயம். ப்ரஸ்துதஸ்ஸலோக வ்யாக்யாநார்த்தம் பதோபாதார பூர்வக மாக அவதாரிகை - “தாலாமாவிரபூத்” - ஸ்ரீப்ருந்தாவந்திலே’ இப்பாதி. தாலாம் - கூஷலிரஹாவஹி ஸுதயாவ்ரணாந்யதபூஸுஸக்தாநாடி. சுஸுஸுஸுஸுஸுஸு - ‘கமர்பிளந்தவிடத்தே’ இப்பாதி. இதுபோலே - ஸம்யமாநமா யிருக்கும்போலே. “யரஃ” என்றதுக்கு அர்த்தம் - ‘இவன்பக்கல்’ இப்பாதி. மறமென்று ரோஷகார்யங்களைச் சொல்லுகிறது. அவையாவன - ‘மின்னிடைமடவா’ ரிற் சொன்னவைகள். விவரணம் - ‘நெஞ்சுகளில்’ இப்பாதி. பணிபோருகை - தத்வியவவிசாரமேயாய்ச் செல்லுகை. அத்தை உப



இருப்பது. “படிச்சோதி யாடையோடும் பல்கலனும் நின்றைப்போற்கடிச்சோதி கலந்ததுவோ” என்ற இதுவே பணிபோந்திருக்குமிதே. “ஸாக்ஷாந்நயஜேத்யம்” (ஸாக்ஷாந்நயஜேத்யம்), “வாஸாஹம் ஐவபிவிதாவஹாரிணஸு” (பும்ஸாம் த்ருஷ்டிசித்தாபஹாரிணம்) என்கிற படியே. [கண்டிகையன்] - கூறையுடையதற்கு மேலே எழவிச்சிப் போகாந், நடுவே வந்திப்பித்துக் கொள்ளும் திருக்கழுத்தில் ஆபரணம். இவரை மடி பிடித்துக் கொண்டோட்க் கழுத்தளவு ஸௌந்தர்யத்திலே நிறுத்திற்று. மடியென்பது - புடைவை. கண்டிகை-ஆரம்; கண்டத்திலே சாத்தும்வை. [உடைநாணிணன்] - அரை நூல்வடம். கழுத்தே கட்டளைமாக அநுபலியாந், கண்டகதமான ஸௌந்தர்யதரங்கங்கள் கீழே போரவீச நடுவே நின்ற அநுபலிக்கிறார். [புடையார் போன்னூலிணன்] - தான்கிடந்த பக்கத்துக்கு வேற்றொரு ஆபரணம் வேண்டாதே, காளமேகத்திலே மின்னின்ற போலே யிருக்கிற திருவஜ்ஞோபவீதத்தை யுடையவன். இந்த ஸௌந்தர்ய ஸாகரத்தின் நடுவே அலையுப் புக்கவாறே, தமக்கு ஆலம்பநமாக ஒரு நூலைப் பற்றினார்காணும். [போன் முடியன்] - “தேர்கடலிய பெருமான்” என்கிறபடியே, ஆபரிதர்க்கு ஆட்சேய்கைக்கு முடிசுவித்திருக்கிறவன். ஒருநூலைப் பற்றி நின்றவர்களை அதுதானே ஒருதலை சேர்த்துவிடுகை நிச்சிதமிதே. போன்முடி - ஸ்ப்ருஹணியமான முடி. [மற்றும் பல்கலன் நடையாவுடை] - வேறும் எண்ணிற்ற திருவாபரணங்களை ஸ்வாலிகமாக வுடையவன். ஒருதலை சேர்ந்தால் பின்னை எல்லாம் வேண்டினபடி அநுபலிக்கலாமிதே. [மற்றும் பல்கலன்] - மின்மினி புறவாந்ந்துகாணும். அபரிமிதமாகையாலே முடியச் சொல்லமாட்டார்; ஆசையாலே சொல்லாதோழியமாட்டார்; இதிறே பகிற பாடு! [திருநாரணன்] - அவ்வாபரணங்களோபாதிதானும் லக்ஷ்மிஸம்பந்தமும் அங்குத்தைக்கு. \* “மார்வத்துமாலை” என்னக்கடவதிறே. திருவாபரணத்தவார்களாகிறார் ந்திய ஸித்த புருஷர்களாகையாலே

பாதிக்கிறார் - ‘படிச்சோதி’ இத்தாதி. இதுவே பணிபோந்திருக்குமிதே - இதுவே கர்யமாய்ப் போந்திருக்குமிதே. அதாவது - ‘திருமேனிகாந்தி திருவாபரணமாய்க் கலந்ததுவோ? திருவாபரணங்கள் திருமேனிகாந்தியாய்க் கலந்ததுவோ? ஆடை கடிச்சோதியாய்க் கலந்ததுவோ? கடிச்சோதி ஆடையாய்க் கலந்ததுவோ?’ என்று இந்த ஸம்ஸயத்துக்கே காலம்போருமித்தனை போக்கி, சிந்தித்துக் அவகாச மில்லை பென்றபடி. ஸ்தீர்களுக்கோ இப்படி ஆகாஷகமாவது? என்ன, “ஸாக்ஷாந்நயஜேத்யம்” இத்தாதி. பீதாம்பரத்தைவிட்டு அவயவாந்தரத்திலே போகிறது முடிய அநுபலித்தோ? என்ன, ‘கூறையுடை’ இத்தாதி. சாடு - ‘இவரை’ இத்தாதி. ஆரம் - பதக்கம். ‘கண்டிகை’ என்றதற்கு அந்தந்தாதாம் - ‘கண்டத்திலேசாத்தும்வை’ என்று; ‘கண்டிகை கண்டபூஷணம்’ என்று திருக்கழுத்து நிறையச் சாத்தும் ஆபரணக்கென்றபடி. சாடு - ‘கழுத்தே கட்டளையாக’ இத்தாதி. புடை - பார்ஸ்வம். ஆர் - பொருத்தின. ரூபகஸமாதிதாலே அருளிச்செய்கிறார் - ‘இந்த ஸௌந்தர்ய’ இத்தாதி. நூல் - திருவஜ்ஞோபவீதமும், சாஸ்தரமும். நூலென்றது - ஸமுத்தாயாகம்பண்ணுகிறவர்கள் கடலிலே சம்பான்மேலே மேலத்திலே யிருந்து படிக்கிற க்ஷத்தரஸாஸ்தாம். ஒருதலைசேர்த்து விடுகை - ஒருகரைசேர்த்துவிடுகை. நடை - ஸ்வஹாவம். சாடு - ‘ஒருதலை’ இத்தாதி. அந்த ஸமுத்தரத்துக்குள்ளே ஒடத்திலே யிருக்கிறவன் ஒருஸாஸ்தரத்தைக்கொண்டு கரையேறினால், அந்ததாம் வேண்டினபடி மௌத்திகாதிக்களை அநுபலிக்கலாமிதே பென்றபடி. தனித்தனியே சொல்லாதே, ‘மற்றும்’ என்று ஸமுதாயேந சொல்லுவானென்? என்ன, ‘மின்மினி’ இத்தாதி. மின்மினிபறக்கை - வெறியோடுகை; அதாவது - கண்வெறித்துப்போகை: அத்தாலே சொல்லுகிற ரென்றபடி. பரிஹாராந்தாம் - ‘அபரிமித’ இத்தாதி. ஆபரணப்ரகரணத்திலே பிராட்டியைச் சொன்னதுக்கு ஹாவம் - ‘அவ்வாபரணங்களோபாதி’ இத்தாதி. அதாவது - சுபூபாயந்யாயத்தாலே, இவ்ளையும் ஆபரணமாகச் சொல்லுகிற தென்றபடி. சுபூபாயந்யாயமாவது - அக்ர்யமத்யகதனுக்கும் அக்ர்யத்வம் வருகை. லக்ஷ்ஸம்வாஸவ்யூவ்யூ ஹாணகெவபிராணஸு - ‘மார்வத்து’ இத்தாதி. ‘திரு’ என்றதற்கு - கீழிற்பதங்களிலே கோக்காக ஆபரண கோடியிலே சேர்த்து அருளிச்செய்து, ‘நாரணன்’ என்ற பதத்தோடே கூட்டி சேஷத்திலே கோக்காகத்

இவர்களுடையவன் திருநாரண னென்கையாலே, இம்மிதுநமே ஜகத்துக்கு சேஷி யென்கிறார். [தொண்டர் தொண்டர்கண்டர்]-சேஷித்வத்துக்கு எல்லை அம்மிதுநமாயிருக்கிறப்போலே, சேஷித்வத்திலும் எல்லையாயிருக்கிறவர்கள். [இடையார் இத்யாதி]- உச்சிவீடும் விடாதே நடுநடுங்கிவருகிற ஜம்மங்களில் அவகாஸந்தோறும், ஓர் ஒப்பினையாலன்றிக்கே வெறுப்புறத்திலே நமக்கு சேஷிகள். ஸ்ரீமானுன நாராயணனுக்கு அடிமை புக்கிருப்பார்க்கு, 'இச்சேர்த்தியறிந்து இவர்கள் ஆஸ்ரயிப்பதே'! என்று \*இவர்களுக்கு அடிமைபுக்கார்க்கு அடியே னென்கிறார். அவர்கள் தங்களை யெண்ணாதே யிருந்தபோதும் நமக்கு ஸ்வாமிகள் என்கிறார். எங்களுக்கு அஸாதாரண சேஷிகள். (சு)

## ஐந்தாம் பாட்டு.

பெருமக்களுள்ளவர்தம்பெருமானே அமரர்கட்கு  
அருமையொழிய அன்றாடமுதாட்டிய அப்பனைப்  
பெருமைபிதற்றவல்லாரைப் பிதற்றுமவர்கண்டர்  
வருமையும் இம்மையும் நம்மையளிக்கும்பிராக்களே.

ஆ.—(பெருமக்கள்.) ப்ரஹ்மேஸாநாதி ஸர்வதேவர்களுக்கும் ஈஸ்வரனாய், அம்ருத ப்ரதாநாதிகளாலே அவர்களுக்கு ரக்ஷகனாயிருந்த அவனுடைய இப்பெருமையைப் பிதற்ற வல்லாரைப் பிதற்றுமவர்கண்டர் ஸர்வகாலமும் நமக்கு ரக்ஷகரான ஸ்வாமிகள் என்கிறார்.

ஐ.—அஞ்சாம்பாட்டில், ப்ரயோஜநந்தரபரருடைய அபேக்ஷிதத்தைக் கொடுக்கும் ஸ்வஹவனுன எம்பெருமானுடைய தன்மையை அதுஸந்தித்துக் கலங்கி அவற்றைச்சொல்லுமவர்களுடைய குணத்தைப் பிதற்றுமவர்கள் இஹலோகபரலோகங்களில் நம்மை ரக்ஷிக்கும் ஸ்வாமிகள் என்கிறார்.

[பெருமக்கள் என்று தொடங்கி] - எம்பெருமானுக்கு அடிமையென்று இசைகையாலே என்றும் உளரான அயர்வறுமமரர்களுக்கு அதிபதியாய் இந்த்ராதிதேவர்களுக்கு தாரித்ரியம் நீங்கும்படி நிரதிஸ்யபோக்யமான அம்ருதத்தைப் புஜிப்பித்த பரமபந்துவை இம்மஹோபகாரத்திலே ஈடுபட்டு அக்ரமமாகப் பேசுமவர்கள்.

தாப்யாந்தாம் - 'திருவாபரணுவார்கள்' இத்யாதி. அன்றிக்கே, 'மேழல்லாவற்றாலும் பலிதமாகவுமாம். 'தொண்டர்'தொண்டர்' என்றத்தால் பலிதத்தை அருளிச்செய்கிறார் - 'சேஷித்வத்துக்கு' இத்யாதி. 'திரு' என்றதின் அர்த்தத்தவ்யாறுகுணமாக, 'தொண்டர்' என்று - ஒப்பினையழகிலே தோற்றவர்க னென்னுதல், சேர்த்தியழகிலே தோற்றவர்க னென்னுதல். முந்தின அர்த்தம் - 'உச்சிவீடும்' இத்யாதி. 'இடை' என்று - நடுவாய், ஆர்தல் - நெருங்குதலாய், நடுவே உச்சிவீடும்விடாதே நெருங்கிவருகிற என்றபடி. ஒரொப்பினையாலன்றிக்கே-ஒரொப்பினையழகைக்காட்டித் தோற்றித்து சேஷியன்றிக்கே. தவிதியார்த்தம் - 'ஸ்ரீமானுன' இத்யாதி. எம்பெருமக்கள் - எம்பெருமான்கள்; ஸ்வாமிக னென்றபடி. 'எமக்கு' என்று என் நினைவாலே ஸ்வாமிக னென்கிறார் - 'அவர்கள் தங்களை' இத்யாதி. யத்வா, 'பெருமக்களே' என்ற வகாரார்த்தமாதல். 'அவர்கள் தங்களை எண்ணாதே யிருந்தபோதும்' என்றது - தொண்டர்க்குத் தொண்டரானவர்கள் தங்களை சேஷிகளாகத் தங்கள் நினைவாலே எண்ணுதிருந்தபோது மென்னுதல்; அன்றிக்கே, 'அவர்கள் தங்களை' என்றது - அம்மிதுநத்தை யென்றபடியாய், நாரணன் தொண்டரானவர்கள் ஒருகால் மிதுநத்தை ஆஸ்ரயித்துப் பின்பு அவர்களை யெண்ணுதிருந்தபோதும் என்னுதல். அயோத்யாகாண்டே தஸரதவாக்யம், "வஜ்ரகாஞ்ஜாநநுரோஜிதீவலி யடிஸூக்யம் | ராஜிவ்ளஜாந்யுமூணெஃவாஹாஹிவலி தூவஹாரிணஸு". க்ரமேண அந்வயஃ.

\* 'இவர்களுக்கு' என்ற இச்சொல் ப்ரக்ஷிப்தமாயிருக்கலாம்.

ப.—அநந்தம், ஆஸ்ரிதர் ப்ரயோஜநாந்தரத்தை அபேக்ஷிக்கிலும் அவர்கள் அருமைப் படாமற் கொடுக்கும்வனுடைய உபகாரகத்வாதியபத்தை ஸ்துதிப்பாரா ஸ்துதிக்குமவர்கள் உபய விபூதியிலும் தமக்கு உபகாரகர் என்கிறார்.

பெருமக்கள் உள்ளவர் - பரமஸம்யாபத்தியாலேவரும் பெருமையையுடைய நித்ய ஸூரிகளுக்கு, தம் பெருமானை - அஸாதாரணமான அதிபதியாய், அமரர்கட்கு - சாவாமை வேண்டியிருக்கும் தேவர்களுக்கு, அருமை ஒழிய - அருமைப் படாதபடி, அன்று - (துர்வாஸஸ்யாபோபஹதரான) அன்று, ஆர் அமுது ஊட்டிய - பூர்ணமாக அம்ருதத்தைப் புஜிப்பித்து, அப்பனை - ஸத்தையைநோக்கினவனை உத்தேசித்து, பெருமை - அவனுபகாரகத்வமஹத்தையை, பிதற்றவல்லாரை -(ப்ரீதிபரவஸ்யத்தாலே அக்ரமமாகப்)பிதற்றவல்லாரை, பிதற்றுமவர்கண்டர் - (தாங்களும் ப்ரீதிபரவஸ்யாப்பி) பிதற்றுமவர்கண்டர், வருமையும் இம்மையும் - ஐஹிகாமுஷ்மிகங்களில், நம்மை அளிக்கும் - நம்மை உஜ்ஜீவிப்பிக்கும், பிராக்கள் - உபகாரகர்.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், ப்ரயோஜநாந்தரபரர்க்கும் அபேக்ஷிதஸம்விதாநம்பண்ணும் ஓளதார்யத்திலே தோற்றவர்கள் ஸ்வலாவத்துக்குத் தோற்றவர்கள் எனக்குஸ்வாமிகள் என்கிறார்.

[பெருமக்கள்]- நித்யஸூரிகள். “பேராளன்பேரோதும் பெரியோர்” என்றும், “ஸூரி ஹாதாஸுஹுஹு” என்றும் முமுக்ஷுக்களையும் ஸர்வோத்த்ருஷ்டராகச் சொல்லக்கடவதானால், நித்யஸூரித்தரைச் சொல்லவேண்டாவிதே. [உள்ளவர்]- நிருபகமான சோஷத்வஜ்ஞாநம் நித்யமாகையாலே தாங்களும் நித்யராயிருக்கை. இங்குள்ளாரைப் போலே “சலஹை” என்பது “ஸஹைநே” என்பதாக வேண்டாதவர்கள். [தம் இத்யாதி] - அவர்களுக்கு நிர்வாஹகளை. [அமரர்கட்கு]- ப்ரயோஜநாந்தரபரரான இந்த்ராதிகளுக்கு. [அருமை யொழிய] - கடல் கடையும் வருத்தத்தைத் தந்தலையிலேயாக்கி அவர்களுக்கு அம்ருதஹோமத்திலே அந்வயமாம்படி பண்ணி. [அன்று] - துர்வாஸஸ்யாபத்தாலே அபுநீ ப்ரவேஸித்து அஸூரர்கள் அஹிஹத்துப் போக்கற்றதையாலே. [ஆமுது இத்யாதி] - நிரதியயபோக்யமான அம்ருதத்தை புஜிப்பித்த நிருபாதிகஸோஷியை. இவர்கள் பேறு தன்பேரூ யிருக்குமவன். [பெருமை பிதற்றவல்லாரை] - ப்ரயோஜநாந்தரபரரையும் “உஹாரா” என்னுமவனுடைய ஓளதார்யகுணத்திலே ஈடுபட்டு அக்ரமமாகப் பேசுமவர்களை. [பிதற்றுமவர் கண்டர்] - அவர்கள் பகவத் விஷயத்தில் இருக்கும் இருப்பை அவர்கள் தங்கள் பக்கவிலே இருக்குமவர்கள். [வருமையும் இம்மையும்]- ஐஹிக ஆமுஷ்மிகங்கள் இரண்டிலும்; “சுத் வரத் தாவி” என்கிறபடியே. [நம்மையளிக்கும் பிராக்கள்] - ஸம்ஸாரிகளிலே அந்யதமராயிருக்கிற எங்களை அவர்களில் வ்யாவ்ருத்தராக்கி இங்கு ஆமுஷ்மிகத்தில் நித்யஸூரிகளோடே ஒருகோவையாக்கும் ஸ்வாமிகள்.

ஈடு.—அஞ்சாம்பாட்டு. ப்ரயோஜநாந்தரபரர்க்கும் அபேக்ஷித ஸம்விதாநம் பண்ணுமவனேளதார்யத்திலே தோற்றவர்கள் ஸ்வலாவத்துக்குத் தோற்றவர்கள் எனக்கு ஸ்வாமிகள் என்கிறார்.

[பெருமக்கள்] - நித்ய ஸூரிகள்: பெரியோ ரேன்றபடி; “பேராளன் பேரோதும் பெரியோர்” என்னக்கடவதிதே. “ஹாதாஸுஹு” (மஹாத்மாஸ்து) என்றும், “ஸூரிஹாதா

அஞ்சாம்பாட்டு - ‘பெருமக்கள்’ இத்யாதி. ‘அமரர்கட்கருமை’ என்று தொடங்கி, ‘அளிக்கும்பிராக்கள்’ என்னுமளவும் கடாஷித்து அவதாரிகை - ‘ப்ரயோஜநாந்தர’ இத்யாதி.

இஸ்ஸப்தம் - நித்யஸூரிகளை எப்படிச்சொல்லும்? என்ன, ‘பெரியோர்’ இத்யாதி. முமுக்ஷுவீஷயத்தில் மஹச்சப்த ப்ரயோகம் காண்கையாலே, தந்யாயேந ஸூரிகளையும் சொல்லு மென்கிறார் - ‘பேராளன்’ இத்யாதி. திருமொழி-(எ,ச, ச) இதுக்கு அர்த்தம் - முன்பேயெழுதிற்று. கீதாஸு நவமே, “ஹாதாஸுஹு”

[illegible]

[வருமையும் இம்மையும்] - “சுசுவாசுசாவி” (அத்ரபரத்ராபி) - இஹலோகபரலோகங்க ளிரண்டிலும். இஹலோகத்தில் நாட்டாரோடிமல்வாழித்து, பரலோகத்தில் நாரணனை நண்ணு வித்து அடியார்கள் துழாங்களிலே உடன்கூட்டும் உபகாரகர். [நம்மை யளிக்கும் பிராக்கள்]- நம்மை உஜ்ஜீவிப்பிக்கும் ஸ்வாமிகள். ஸர்வேஸ்வரன் ஒருநாள் வரையிலே உபஸம்ஹரித்திட்டுவைத்து, ஒருநாள் வரையிலே ஸம்ஸாரத்திலே தருதுயரந்தடாதே வைக்கும்மே ; ஸ்ரீ வைஷ்ணவர்களோடே ஸஹவாஸம் பண்ணப்பெறில், ‘ஸம்ஸாரந்தானே நன்று’ என்னும்படியிதே அவர்கள்படி. “நறுமா விரைநாண்மலர்முக்கீழ்ப் புதுதலுறுமோ” என்றிரிதே. (ஈ)

## ஆறாம் பாட்டு.

அளிக்கும்பரமனைக்கண்ணனை ஆழிப்பிரான்தன்னைத்  
துளிக்கும்நறுங்கண்ணித் துமணிவண்ணனெம்மான் தன்னை  
ஒளிக்கொண்டசோதியை உள்ளத்துக்கொள்ளுமவர்கண்டிர்  
சலிப்பின்றியாண்டுஎம்மைச் சன்மசன்மாந்தரங்காப்பரே.

ஆ.—(அளிக்கும்.) தேவமதுஷ்யாதி ருபேண அவதிர்ணனாய், ஸர்வஜகத்ராசுஷகனாய், ஸங்கசக்ராதி திவ்யாயுததரனாய், திவ்யமால்யோபஸோஹிதனாய், ஹேயப்ராத்யரீகனாய், நிராகிரய தேஜோவிஸிஷ்டனயிருந்த எம்பெருமானை உள்ளத்துக்கொள்ளுமவர்கண்டிர் ஒருசலநமில்லாதபடி ஆண்டு எம்மைச் சன்மசன்மாந்தரம் காப்பார் என்கிறார்.

ஒ.— ஆறாம் பாட்டில், கீழ்ச் சொன்ன ஸௌந்தர்யாதிகளை யெல்லாம் திரள நெஞ் சிலே அதுபவிக்கும்வர்கள் எனக்கு ஸர்வகாலமும் ரசுஷகர் என்கிறார்.

[அளிக்கும் பரமனைக் கண்ணனை] - ரசுஷண ஸ்வலாவத்தில் தனக்கு மேற்பட்டார் இல் லாத க்ருஷ்ணனை. [ஆழிப்பிரான்தன்னை என்று தொடங்கி] - கையும் திருவாழியுமான அழகைக் காட்டிச் சேதநரை உஜ்ஜீவிப்பதும் செய்து திருமேனியின் ஸ்பர்ஸத்தாலே மதுஸ்யந்திகளான மாலைகளை யுடையனாய்ப் பழிப்பற்ற லீலாந்ரம்போலே ஸாமஹரமான திருநிறத்தை யுடையனுமாய், அத்தாலே என்னை அடிமை கொள்வதும் செய்து விலகலுமான அழகை யுடையவனை நெஞ் சாலே அதுபவிக்கு மவர்கள் கிடர். [சலிப்பின்றி ஆண்டு] - “நவிக்ருபுமாவகடிகே” என்

நிலமாவதே யென்று ‘அவர்கள்பக்கலிலே யிருக்குமவர்கிடர்’ என்று அந்நிப்பது. அவர்கள் அவன்பக்கலிலே யிருக்கும் இருப்பாவது - ‘ப்ரயோஜநாந்தரபார்க்கு அத்தைக் கொடுத்துவெதே; இதென்னரீர்மை’ என்று அநு ஸந்தித்துப் பிதற்றுகை. ‘வருமையுமீம்மையும்’ என்கிறது - காலவாசியாகிலும், ததுபலகித தேசங்களைக் காட்டுகிறது. ‘அத்ரபரத்ராபி’ இதி - ஸ்தோத்ராந்தே, “தடுவெஸுநரோயோஜிஷ்டி” இத்தாதி. அளித்

கும் ப்ரகாரமேது? என்ன, ‘இஹலோகத்தில்’ இத்தாதி. பிராக்கள் - உபகாரகர். ‘பிராக்கள்’ என்றதுக்கு - ஸ்வாமிகளென்று அர்த்தாந்தரம் - ‘நம்மை’ இத்தாதி. ஏகாரத்துக்கு ஹாவம் - ‘ஸர்வேஸ்வரன்’ இத்தாதி. உபஸம் ஹரித்திட்டுவைத்து - மோக்ஷத்தைக்கொடுத்துவைத்து. ‘தருதுயாம் தடாதே’ - நீயேதருகிற துரிகத்தை நீயே போக்காதே இத்தாந்தி. பெருமாள்திருமொழி. (ஓ, க.) உத்தத்துக்கு ப்ரமாணம் - ‘நறுமாவிரை’ இத்தாதி. ஸ்ரீவாமநுடைய மிக்கபரிமளத்தையும் ஸ்லாக்யமான மதுவையுமுடைத்தான செவ்வப்பூப்போலே யிருக்கிற திருவடிகளின்கீழே புதுதல் சீரியதோ? இத்தந்தி. அப்பனை உத்தேசித்து, அவனுபகாரமஹத்தையைப் பிதற்ற வல்லாரை இதி ஸப்தார்த்தி. க்ரமேண அந்வயி.

னும்படியாலே ஜகஜ்ஜநநியான பெரியபிராட்டியார்சாயலாகையாலே குற்றங் கண்டாலும் என்னை விடாதபடியாகப் பரிக்கரஹித்து.

ப.—அநந்தரம், அநந்யப்ரயோஜநர்க்குத் தன்வடிவழகை அநுபவிப்பிக்கும் உஜ்ஜ்வல ஸ்வஹாவனை அநுபவிப்பார் நமக்கு ரக்ஷகர் என்கிறார்.

அளிக்கும் பரமனை - (உபகரிக்குமிடத்தில்) மேலில்லாதபடியாகத் (தன்னை) உபகரிப் பாளாய், கண்ணனை - (அவர்களிட்டவழக்காம்படி) பவ்யனாய், ஆழி - கையுந் திருவாழியுமான அழ கையும், துளிக்கும் நறும் கண்ணி - மதுஸ்யந்தியாப்ப் பரிமளோத்தரமான மாலையழகையும், தூ மணி - அழுக்கற்ற மாணிக்கம்போன்ற, வண்ணம் - வடிவையும், பிரான்தன்னை-உபகரித்து, எம்மான் தன்னை - என்னையெழுதிக்கொண்ட ஸ்வாமியாய், ஒளிக்கொண்ட - (அத்தாலே) மிகவும் நிறம்பெற்ற, சோதியை - தேஜஸ்ஸை யுடையனாவனை, உள்ளத்து - நெஞ்சாலே, கொள்ளுமவர் கண்டர் - அநுபவிக்குமவர்களிடர், எம்மை - எம்மை, சலிப்பு இன்றி - (ப்ரயோஜநந்தரங்களிற் போகாமல்) நிர்ஸலமாக, ஆண்டு - அடிமைகொண்டு, சன்மம் - இஜ்ஜநமத்தோடு, சன்மாந்தரம் - ஜந்மாந்தரங்களோடு வாசியற, காப்பர் - ரக்ஷிக்குமவர்கள்.

இ.—ஆறும்பாட்டில், கீழ்ச்சொன்ன ஸௌந்தர்யாதிகளையெல்லாம் திரள அநுபவித் துமவர்கள் எனக்கு ரக்ஷகர் என்கிறார்.

[அளிக்கும் இத்தாதி] - ரக்ஷிக்குமிடத்தில் தனக்குமேற்பட்டா ரில்லாதவனை. [கண் ணனை]- உபகரித்தது தன்னையாழிற்று. [ஆழிப்பிரான்தன்னை] - “நாயுயாமி” என்கிறபடியே தன்னோடு ஆயுதங்களோடு வாசியற “ஹக்ஷாநாடி” என்று இருக்குமவனை. “ஆறும் பரமனை” என்கிற பாட்டை நினைக்கிறது. [துளிக்கும் நறுங்கண்ணி] - ஸ்வஸ்ப்ரஸத்தாலே செவ்வி பெற் றுத் துளியாநிற்கிற மதுவையும் பரிமளத்தையு முடைய திருத்துழாய்மாலையை யுடையனாய்; “நறுந்துழாய் போதனை” என்றத்தை நினைக்கிறது. [தூமணிவண்ணன் எம்மான் தன்னை] - பழிப்பற்ற நீலமணி போலே யிருக்கிற திருநிறத்தைக் காட்டி என்னை அகப்படுத்திக்கொண்ட வனை; “தோளு மோர் நான்குடைத் தூமணிவண்ணன்” என்றத்தை நினைக்கிறது. [ஒளிக் கொண்ட சோதியை]- ஒளிமிக்க தேஜஸ்ஸை; “பயிலுஞ் சுடரொளி மூர்த்தியை” என்றத்தை நினைக்கிறது. [உள்ளத்துக் கொள்ளுமவர் கண்டர்] - குணங்களை அநுபவித்து வித்தராய் வாய் விடமாட்டாதே யிருக்குமவர் கண்டர். [சலிப்பின்றி யாண்டெம்மை]- பகவத் ஸமாஸ்ரயணம் பண் ணினார் ப்ரஹ்மாதிகளாய், ‘ஈஸ்வரோஹம்’ என்று மீளலாம்; ததியேஷேஷத்வபர்பந்த மானாலாயிற்று மீளாதொழிவது. [சன்மசன்மாந்தரம் காப்பரே] - ஜந்ம பரம்பரைகளிற் புகாதபடி ரக்ஷிப்பார்கள். முன்பு ஜந்மத்தையும் அநுமதிபண்ணினார், அவர்கள் பக்கல் ஆதரத்தாலே; இங்கு அவர்கள் செய்யும்படி சொல்லுகிறார்.

ஈடு.—ஆறும்பாட்டு. கீழ்ச்சொன்ன ஸௌந்தர்யாதிகளைத் திரள அநுபவிக்குமவர்கள் எனக்கு ரக்ஷகர் என்கிறார்.

[அளிக்கும் பரமனை] - இவ்வாத்மாக்களை ரக்ஷிக்குமிடத்தில் தனக்கு அவ்வருகில்லாதவனை. \* (அன்றிக்கே, உபகரிக்குமிடத்தில் மேலில்லாதவ னென்னுதல். அளிக்கை - ரக்ஷித்

ஆறும்பாட்டு - ‘அளிக்கும்’ இத்தாதி, பாட்டெல்லாம் கடாரகித்து அவதாரிகை - ‘கீழ்ச்சொன்ன’ இத்தாதி. கீழ்ச்சொன்ன - பயிலும்குடரொளி தொடங்கிச் சொன்ன. திரள - ஸங்க்ரஹமாக. அளிக்கை யென்றதுக்கு - ரக்ஷிக்கை யென்று கீழேசொல்லி, கொடுக்கையென்று அர்த்தாந்தரம் -

\* குண்டலிதக்ரந்தம் வ்யாக்யார விருத்தமாகையாலே ப்ரக்ஷித்தமாகவேணும்.



கையும், கொடுக்கையும்.) [கண்ணனை] - அளிப்பது தன்னையிறே; “எனக்கே தன்னைத் தந்த கற்பகம்”. [ஆழிப்பிரான் தன்னை] - “நாயுதாநி” (நாயுதாநி) என்கிறபடியே, தன்னோடு ஆயுதத்தோடு வாசியற “வதூநாடி” (பக்தாநாம்) என்றிருக்குமவனை; “ஆளும் பரமனை” என்கிற பாட்டை நினைக்கிறது. [தளிக்குப் இத்தயாதி] - அவ்வளவிலகப்படாதாரை அகப்படுத்துகைக்கு ஈடான கண்ணி யிருக்கிறபடி. [தளிக்கும் நறுங்கண்ணி] - திருமேனியில் ஸ்பர்ஸத்தாலே செவ்விபெற்று மதுஸ்யந்தியாகிற்பதாய், நறுநாற்றத்தையுடைய திருத்தழாய்மாலையையுமுடையதாய்; “நறுந்தழாய்ப்போதனை” என்கிறத்தை நினைக்கிறது. [தாமணிவண்ணன் எம் மான்தன்னை] - பழிப்பற்ற லீலமணிபோலேயிருக்கிற திருந்தத்தைக் காட்டி என்னை அந்நயார்ஹ மாக் கினவனை: “மணியை வானவர் கண்ணனை” என்கிறபடியே நீத்தலுடிகளை எழுதிக் கொண்ட படியே காணும் இவரையும் எழுதிக்கொண்டது; “படிகண்டறிதியே” என்னக்கடவதிறே; “தோளுமோர் நான்குடைத் தாமணிவண்ணன்” என்றத்தை நினைக்கிறது. [ஒளிக்கொண்ட சோதியை] - நிரவதிக தேஜோருபமான விக்ரஹத்தையுடையவனை; “பயிலுஞ் சுடரோளி” என்றத்தை நினைக்கிறது. [உள்ளத்துக்கொள்ளுமவர் கண்டிர்] - குணங்களை யங்ஸந்தித்து வித்தராய் வாய்விடமாட்டாதே யிருக்குமவர்கள் கிடர். [சலிப்பின்றி ஆண்டு எம்மை] - பகவத்ஸமாஸ்ரயணம் பண்ணினால் ப்ரஹ்மாத்மையஸ்வர்யங்களைக்கொண்டு மீளவுமாம், ததீயசேஷத்வ பர்யந்தமா லையிற்று மீளாதொழிவது. மீண்டார்களாகிலும் \* திரிதந்தாகிலும் தேவபிரானுடைக் கரியகோலத் திருவருக் காணுமித்தனையிறே. “தேரிவைமாருருவமே மருவி” என்கிறபடியே, பலவருச் சொல்லிப் போகவேண்டாதே இவ்வோருருவிலும் போரும்படியிறே அவர்கள் சொல்லுவது. [சன்மசன்மாந் தரம் காப்பரே] - ஜந்மபரம்பரைகளிற் புகாதபடி ரகஷிப்பார்கள். கீழிற்பாட்டுக்களிலே, ஜந்மத்தை யாதரித்தார், ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள்பக்க லாதரத்தாலே; இங்கு அவர்கள்செய்யும்படிசொல்லுகிறார்.



‘அளிப்பது தன்னையிறே’ என்று. ‘அளிக்கும்’ என்றதின் தவிதியார்த்தத்துக்குச் சேர ஹாவம் - ‘நாயுதாநி’ இத் யாதி. ஜிதந்தாயாம், பூர்வமேவ விகிதம். ‘கீழ்ச்சொன்ன லெனந்தந்தாயாதிகளைத் திரள அதுபவிக்குமவர்கள்’ என்று அவதாரிகையிற் சொன்ன அர்த்தத்தைத் தத்தத்தங்கனாலே காட்டுகிறார் - ‘ஆளும் பரமனை’ இத்தயாதியாலும், ‘நறுந்தழாய்’ இத்தயாதியாலும், ‘தோளுமோர் நான்குடை’ இத்தயாதியாலும், ‘பயிலுஞ் சுடரோளி’ இத்தயாதி யாலும். கீழ்ப்பத்தத்தையும் கூட்டி மேலுக்கு ரஸோத்தியாக ஸங்கதி - ‘அவ்வளவில்’ இத்தயாதி. ஒரு ம்ருகத்தை வளைத்தால் அதுக்குத் தப்பினால் கண்ணியிட்டுப் பிடிப்பார்களிறே யென்று ரஸோக்தி. கண்ணி-குளச்சிட்ட தைச் சொல்லுமோ? என்ன, ‘படிகண்டு’ இத்தயாதி. முதல் திருவந்தாதி-(அ.தி.) “மணியை வானவர் கண்ணனை” என்றவிடத்திலே, ‘மணி’ என்று-லெளஸப்பயபரமாகக் கீழ் வ்யாக்யாதமானாலும், இவ்விடத்தில் இப்படி அருளிச் செய்கையாலே, வடிவமுகம் ஓர்த்தமாகக் கண்டுகொள்வது. ‘ஏத்துமவர்’ என்னுதே, ‘உள்ளத்துக்கொள்ளுமவர்’ என்றதுக்கு ஹாவம் - ‘குணங்களை’ இத்தயாதி. ‘சலிப்பின்றி’ என்று விசேஷித்ததுக்கு ஹாவம் - ‘பகவத்ஸமாஸ்ர யணம்’ இத்தயாதி. சலிப்பு - சலநம். அதாவது - ப்ரயோஜனாந்தபரதை. ததீயசேஷத்வபர்யந்தம் போனாலும் மீளுகிற பேரில்லையோ? என்ன, ‘மீண்டார்களாகிலும்’ இத்தயாதி. ‘திரிதந்தாகிலும்’ இத்தயாதி - மீண்டார்களா கிலும் தேவபிரானுடைய கறுத்த அழகிய திருமேனியைக் காணுமக்தனை யீத்யர்த்தம். ‘திருவரு’ என்ற ஏகவச கிலும் தேவபிரானுடைய கறுத்த அழகிய திருமேனியைக் காணுமக்தனை யீத்யர்த்தம். ‘திருவரு’ என்ற ஏகவச நத்துக்கு ஹாவம் - ‘தேரிவைமார்’ இத்தயாதி ரஸோக்தி. திருமொழி - முதல்திருமொழி - மூன்றும்பாட்டு, “சேமமேவேண்டி” இத்தயாதி; ஸ்த்ரீகளுடைய தேஹத்தையே ஆதரித்து இத்த்யர்த்தம். பலவருச்சொல்லுகை வாய்க்கு ஆயாஸமென்று தவந்யர்த்தம். அவர்கள் - பாகவதர்கள். சன்மசன்மாந்தரம் காப்பர்-இந்தஜந்மரிமித்த மாகவும் ஜந்மாந்தர நிமித்தமாகவும் காப்ப ரென்றபடி. முதற்பாட்டுத் தொடங்கி இவ்வளவாக, ஜந்மத்தை யாதரித்து, இப்பாட்டிலே த்யாஜ்யமாகச் சொல்லுவானென்? என்ன, ‘கீழிற்பாட்டுக்களிலே’ இத்தயாதி. காமேண

(சு)

\* கண்ணி நுண்சிறுத்தாம்பு - எ.

## ஏழாம் பாட்டு.

சன்மசன்மாந்தரம்காத்து அடியார்களைக்கொண்டுபோய்த்  
தன்மைபெறுத்தித் தன்தாளிணைக்கீழ்க்கொள்ளுமப்பனைத்  
தோன்மைபிதற்றவல்லாரைப் பிதற்றுமவர்கண்டிர்  
நன்மைபெறுத்துஎம்மை நாளுய்யக்கொள்கின்றநம்பரே.

ஆ.—(சன்மசன்மாந்தரம்.) ஜம்மங்கள்தோறும் இந்தலோகத்திலே தானும் வந்து  
பிறந்தருளி ஆஸ்ரிதரை ரக்ஷித்து, பின்னை அவர்களைக் கொண்டுபோய் அஸங்குசிதஜ்ஞாநராக்கித்  
தன்தாளிணைக்கீழ்க் கொள்ளும் அப்பனுடைய இந்த ஸ்வாஹிவிமான குணத்தைப் பிதற்றவல்  
லாரைப் பிதற்றுமவர்கண்டிர், ஸ்வஸேஷதைகரதித்வஸம்பத்தை நமக்குத் தந்து அத்தை நிய  
ஸித்த மாக்குவர் என்கிறார்.

ஓ.—ஏழாம்பாட்டில், ஆஸ்ரிதவிஷயத்தில் அவன் பண்ணும் மஹோபகாரங்களை அநு  
ஸந்தித்து அப்படிகளைப் பிதற்றவல்லாரைப் பிதற்றுமவர்கள்கிடர், எனக்கு ஏற்றைக்கும் ஸ்வாமி  
கள் என்கிறார்.

[சன்மம் என்று தொடங்கி] - ஜம்மங்கள் தோறும் வந்து ரக்ஷித்து ஆஸ்ரிதரைக்  
கொண்டுபோய்ப் பரிபூர்ணஜ்ஞாநராக்கித் தன்திருவடிக்கீழே நிரந்தரகைங்கர்யத்தைக்கொள்ளும்  
பரமபந்துவை. [தோன்மை என்று தொடங்கி] - நைஸர்க்கிகமான குணங்களிலே ஈடுபட்டுப்  
பேசுமவர்களைப் பிதற்றுமவர்கிடர், பாகவதஸேஷத்வஸம்பத்தை நமக்குத் தந்து அத்தை என்றும்  
நடத்தக்கடவ முதலிகள்.

ப.—அந்தரம், ஸ்வாநுபவம்பண்ணுவாரை ஸ்வரூபாவிர்லாவத்தைப் பிறப்பித்து  
அநுலவிப்பிக்குமவனைப் புகழுவவரைப் புகழுவவர்கள் நமக்கு நிய்யபுருஷார்த்தப்ரதர் என்கிறார்.

சன்மசன்மாந்தரம் - ஜம்மபரம்பரைகள், காத்து - (வாராதபடி) பரிஹரித்து, அடியார்  
களை - சேஷத்வஜ்ஞாநமுடையவர்களை, கொண்டுபோய் - (ஒருதேசவிசேஷத்திலே) கொண்டு  
போய், தன்மை பெறுத்தி - ஸ்வரூபாவிர்லாவத்தைப் பிறப்பித்து, தன் தாளிணைக்கீழ் - தன்திரு  
வடிகளின்கீழே, கொள்ளும் - அடிமைகொண்டருளும், அப்பனை - ஸ்வாமியானவனை, தோன்மை-  
ஸ்வாஹிவிமானகாரகத்வத்தை, பிதற்ற வல்லாரை - சொல்லி அக்ரமமாகப் புகழவல்லாரை,  
பிதற்றுமவர்கண்டிர் - தாங்களும் ப்ரேமவித்தராய்ப் புகழுவவர்கள்கிடர், எம்மை-நம்மை, நன்மை  
பெறுத்து - (அந்தமில்பேரின்பத்தடியரோடிருக்கும்) நன்மையைப் பெறும்படிபண்ணி, நாள் - யாவ  
தாத்த்மீகவி, உய்யக்கொள்கின்ற - உஜ்ஜீவிப்பித்துக்கொள்வாராக, நம்பர் - விஸ்வஸிக்கப்படுமவர்  
கள். நம்பர் - நம்பப்படுமவர்கள். இம்முன்றுபாட்டாலும் - பாகவதருடைய ஸரண்யத்வம் சொல்  
லிற்று.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், ஆஸ்ரிதவிஷயத்தில் அவன் பண்ணும் மஹோபகாரங்களிலே  
வீத்தரானவர்களுக்குத் தோற்றிருக்குமவர் கிடர், எனக்கு ஏற்றைக்கும் ஸ்வாமிகள் என்கிறார்.

[சன்மசன்மாந்தரம் காத்து] - ஜம்மபரம்பரைகளிற் புகாதபடி பரிஹரித்து. [அடியார்  
களை] - தன்பக்கவிலே ஸர்வஹர்யாஸம் பண்ணியிருக்குமவர்களை. [கொண்டுபோய்த் தன்மை  
பெறுத்தி] - ஒருநாடி விசேஷத்தாலே புறப்படுத்தி அர்ச்சிராதிமார்க்கத்தாலே ஒருதேசவிசே  
ஷத்திலே கொண்டுபோய், “வெஹாநாடுவெண சுலிமிஷ்டுதெ” என்று ஸ்வஸ்வரூபத்தைக்  
கொடுத்து. [தன் தாளிணை இத்யாதி] - ஸர்வாதிகளை தனக்குச் சரணேபநாத்தோபாதி

யாகக் கொள்ளும் நிருபாதிக ஸோஷியை. [தொன்மை இய்யாதி] - ஸ்வாபாவிகமான ஓளதார்ப் குணத்திலே ஈடுபட்டு அக்ரமமாகப் புகழுமவர்கள் விஷயத்திலே வித்தராமவர்கள்கிடர்: “கூழிவாரி” என்னுமது ஸோபாதிகம்: ஓளதார்ப்யமே இவனுக்கு ஸ்வரூபம். [நன்மை பெறுத்து]- ததீயஸோஷத்வபாயந்தமான பகவச்சேஷத்வஸம்பத்தைத் தந்து. [எம்மை நானுப்பக்கொள் கின்ற நம்பரே] - அதை யாவதாத்மவிஷய நடத்தக்கடவ விஸ்வஸகீயர்; முதலிகள் என்றமாம்.

௪௫.— ஏழாம்பாட்டு. ஆஸ்ரிதவிஷயத்தில் அவன்பண்ணும் மஹோபகாரங்களிலே வித்தரானவர்களுக்குத் தோற்றிருக்குமவர்கள்கிடர் எனக்கு ஏற்றைக்கும் ஸ்வாமிகள் என்கிறார்.

[சன்மசன்மாந்தரம்காத்து] - பஞ்சாக்கிவித்யையிற் சொல்லுகிறபடியே மேகத்திலே புக்கு வர்ஷருபத்தாலே பூகதமாய், வீரஹியிலே புக்கு அந்நருபத்தாலே புருஷன்பக்கலிலே புக்கு, பின்பு பஞ்சமியான ஆஹுதியிலே புக்கு, பின்பிறே கர்ப்பமாவது; இப்படிவருகிற ஜம்மபரம்பரைகளை வேர்ப்பற்றோடே அறுத்து. வர்த்தமானதேஹாவதியாக்கிப் பின்பு ஒருதேஹத்திற் புகாதபடி பண்ணி. இப்படி செய்வது ஆரையென்னில்,—[அடியார்களை] - தன்திருவடிகளிலே ஸர்வவிரன்யாஸம் பண்ணி யிருக்குமவர்களை. [கொண்டோய் இய்யாதி] - \* “மரணமானால்” என்கிறபடியே ஸாரீரவிஸ்வோஷத்தளவம் போறுத்திருந்து அந்திமஸ்மருதியும் பக்தியும் இவர்களுக்குப் பணியாக் காத்தே “ஹம்ஸம்ஸாராதி” (அஹம்ஸம்ஸாராமி) என்கிறபடியே - தானே நினைத்து, வழிதேரி யாதபடி யிருக்கிற ஸாதாதிகையான நாடியாலே “ஹாடிதாநுமூலஹிதஃ” (ஹார்தாநுக்ருஹிதஃ)

ஏழாம்பாட்டு - ‘சன்மசன்மாந்தரம்’ இய்யாதி. ‘தொன்மைத்தற்றவல்லாரை’ இய்யாதி மேலெல்லாம் கடாக்கித்து அவதாரிகை - ‘ஆஸ்ரித’ இய்யாதி. ஏற்றைக்கும் - எல்லாக்காலத்துக்கும்.

காத்து - பரிஹரித்து. ‘சன்மசன்மாந்தரம்’ என்னைக்கு அப்படி ஜம்மபரம்பரைகளுண்டோ? என்ன, ‘பஞ்சாக்கி’ இய்யாதி. பஞ்சாக்கிகளாவன - அக்கந்தவேந ஸுபிதங்களை தய் பர்ஜம் ப்ருதிவீ புருஷ யோஷித்துக்கள். இவ்விடத்தில், அகந்யென்றும், ஆஹுதியென்றும் பர்யாயம். இந்த ஜந்திலும் சேதநன் ப்ரவேசிக்கும் க்ரமமாவது - யாதஸாரீரத்தாலே நாகாநுபவம்பண்ணி, அந்தஸாரீரத்தை விட்டு, புண்யசாரீரத்தை யெடுத்து ஸ்வர்க்காநுபவம்பண்ணி, அந்தரம் கோட்டைக்குப்பிற்பே “புண்ய” என்று தன்ன, அந்தசாரீரத்தை ராக்ஷஸர் பகலிக்க, ஸுலக்ஷ்மசாரீரத்தோடே நிரால்பநமாக ஆகாசத்திலே விழ, ஆதித்யன் தன்கிரணத்தாலே ஹிமங்களை க்ரஹித்து அந்த ஈரத்தாலே ஆகாசத்திலே மங்கிக்கிடக்கிற ஆத்மாவையெடுத்து மேகத்திலே போகடி, அந்த ஹிமம் மேகத்திலே வர்ஷருபேண பரிணதமாய் வர்ஷத்தவாரா பூகதமாய் ஸஸ்யதாசஜலத்தவாரா ஸஸ்ய கதமாய் அந்நருபேணபரிணமிக்குமளவும் கிடந்து, அந்தத்தவாரா புருஷஸாரீரகதமாய் ஸுக்லமாய்ப் பரிணமிக்கு மளவும் கிடந்து, ஸுக்லத்தவாரா ஸந்தீசாரீரகதமாய் ‘பெஹ்ஜோரோஹம் தாவாவஃபுஸாநுஷ்வவஸோ வவஹி’ என்று புருஷஸுப்தவாச்யனாகைப்ரதமாஹுதியே தொடங்கி-ஆருவர்த்தமாநங்களான ஸுலக்ஷ்மங்களான அப்புக்கள் புருஷசுப்தவாச்யங்களா மென்றபடி. ஆபஃ என்றது - பூதாந்தாங்களுக்கும் உபலக்ஷணமாய், அந் தாலே ஸுலக்ஷ்ம சாரீர வ்ஸிஷ்டான சேதநரை லக்ஷிக்கிறது. “தவ்யுநௌதவ்யுந்நுள ஷெவாஃ ப்ருஃபா ஜஹ்ஹி” இய்யாதி ஸ்ருதியிலே, தேவாஃ என்ற பதங்கள்-ப்ராணவாசிகள். ஸரத்தாம் என்று-“ப்ருஃபாவா ஸூவஃ” என்கிற ஸ்ருதிப்ரக்ரிையாலே அப்புக்களைச் சொல்லி, இவை பூதாந்தாங்களுக்கும் உபலக்ஷணமாய், அந்தாலே ஸுலக்ஷ்ம சாரீர வ்ஸிஷ்டான சேதநனை லக்ஷிக்கிறது. “ஸொரோராஜாஸுஃஹி” என்றது - அம்ருதமய தேவசாரீ முண்டா மென்றபடி. இந்த ஜம்மந்தானே உண்டாய்விட்டதே: இனி ஜம்ம பரம்பரை களிலே போகாதபடி எப்படி? என்ன, ‘வர்த்தமான’ இய்யாதி. “உவாயஹித்வீ ப்ராஸஸ்யுகிரிசிகாவய நாஸிமீ | ஸாய்யஹகிலுஸாஹனி ப்ராஸஸ்யுகிரிவி ஸூயஸி || ஷூவாநாஸிவி ஜநுதி நாஃ ஷெவாஹுநிவாரிணி” என்னக்கடவதிறே; இதுதான் ப்ரபந்விஷய மென்று கீழ் அருளிச்செய்ததை மூலத்திலே ஏறிட்டு அருளிச் செய்கிறார் ‘இப்படி’ இய்யாதி. கொடுபோகிற ப்ரகாரத்தை வேதாந்த ப்ரக்ரிையாலே காட்டுகிறார் - ‘மரணமானால்’ இய்யாதி. ‘பாமாத்மப்ரவேசத்தைப் பண்ணுவித்து’ என்றத்தை-

என்கிறபடியே தான்கூடக்கொண்டு புறப்பட்டு, அந்தஸரீரவிஸ்வேஷஸமயத்தில் இவன்பட்டக் லேசமேல்லாம் தீரும்படியாக அவ்வளவிலே ஒருபரமாத்மப்ரவோசத்தைப் பண்ணுவித்து, சிறுப்ரஜைகள் நோந்தால் தாயானவள் சிசிரோபசாரம்பண்ணுமாபோலே அவ்வளவிலே மேல்வழி போகைக்குத் தரிப்புண்டாம்படி பண்ணி, \* “உயிர்கொண்டேலொழிய வோடும்போதோடி யயர் வென்றதீர்ப்பான்” என்கிறபடியே சென்று முகங்கொடுத்து, கர்மஸம்பந்தமற்ச் செய்தேயும் வித்யா மாஹாத்மயத்தாலே விரஜையளவும் ஸுலக்ஷ்மஸரீரம் நிற்கும்படி பண்ணி, அர்ச்சிராதிகணங்களோடொக்க ஆளிட்டிராதே, “நயாஜி” (நயாமி) என்கிறபடியே - தானே வந்து, “மாதவன்தன்னுணையாநடந்தான்” என்கிற “கள்வன்கொல்”லில் பிராட்டியைப்போலே தன்சிறகின்கீழே கொண்டு, வழியிலுள்ளார் ஸிரஸாவஹிக்கும்படி இவ்வருகுள்ளவற்றைக் கழித்துப் பரமபதத்திலே கொண்டு புக்கு, “வெஹாநாஉவெணாவிநிஷ்டுதே” (ஸ்வேநருபேணபிநிஷ்டபத்யதே) என்கிறபடியே ஸ்வஸ்வரூப்பராப்தியைப் பண்ணிக்கொடுத்து, பின்னையும் விடாதே பாதோபதாநமாகத் தன் திருவடிகளின்கீழே யிட்டுக்கொண்டு, இதுதான் இவனுக்கு உபகரித்தானாயிருக்கை யன்றிக்கே தன் பேராக நினைத்திருக்கும் மஹோபகாரகனை. “ஸாயுஜ்யம்ப்ரதி பந்நாயே” இத்தயாதி. [தன்மைபெறுத்தி] - ஸ்வஸ்வரூபாவிர்வாவத்தைப் பிறப்பித்து. [அப்பனை] - இதுதன்னை இவன் சேதநனாகையாலே உபகாரமாக நினைத்திருக்கும்; பாரதந்தர்யத்தாலே அவன் தனக்காகச் செய்தானாயிருக்கும். [தொன்மைபிதற்றவல்லாரை] - ஸ்வாலாவிசமான ஓளதார்ய குணத்திலே ஈடுபட்டு அக்ரமமாகப் புகழ்மவர்களை. “தாநஹம்த்விஷதஃ” (தாநஹம்த்விஷதஃ) என்று தள்ளுமது இவன்செய்த குற்றங்களைக் கண்டாகையாலே ஓளபாதிகமிறே; ஸ்வாலாவிசமான நிலையாவது - இப்படி ரகசிக்கை. [பிதற்றமவர்க்கண்டர்] - ‘அந்தஃபுரவ்ருத்தாந்தம் இவர்களுக்கு நிலமாவதே!’ என்று அவர்கள் விஷயத்திலே ஈடுபட்டு ஏத்துமவர்கள்கிடர்; [நன்மைபெறுத்து] - லாப வதஸேஷத்வபர்யந்தமான பகவச்சேஷத்வஸம்பத்தை யுண்டாக்கி. [எம்மைநாருய்யக்கொள்கின்ற

வாஷ்ய பாக்ரியைக்கும் அர்ச்சிராதிகதிக்கும் சேர, நாடவிசேஷ நிஷ்க்ரமணத்துக்கு முன்னாகக் கண்டுகொள்வது. “உத்திரெயேதிருவாயி ஸ்வஸுபாநெ” இத்தயாரப்ய, “தெஜஃ வரஸ்யாஃ செவதாயா” என்று பரமாத்ம ப்ரவேசத்துக்கு ப்ரமாணம். நாட நிஷ்க்ரமணத்துக்கு ப்ரமாணம் - “ஸுதநெஹி காவஹுஷயஸு நாயு” இத்தயாதி, “தகூஸுநாய்ஷு ஸுபா” இத்தயாதி. பரமாத்மப்ரவேஸஸ்ய ப்ரயோஜநமாஹ-‘சிறுப்ரஜைகள்’ இத்தயாதி. அத்தசையில் அவன் இப்படி செய்கைக்கு ப்ரமாணம்-‘உயிர்கொண்டு’ இத்தயாதி: பூர்வமேவ வ்யாக்யாதம். ‘மாதவன் தன் துணை’ இத்தயாதி-ஸ்ரியஸ்தியே துணையாக நடந்தாளென்றபடி; திருமொழி-மூன்றம்பத்து, கள்வன்கொல்லிலேநாலாப்பட்டு: “ஏதவன்” இத்தயாதி. ‘தன்மைபெறுத்தி’ என்றதுக்கு லாவம் - ‘ஸ்வேநருபேண’ இத்தயாதி. உபதாநம் - அணை. வைக்குமென்னுதே, ‘கொள்ளும்’ என்றதுக்கு லாவம் - ‘இதுதான்’ இத்தயாதி. “ஹஹுவெஹுஹெ ஹெஹுவஹு” என்று - ஐயம் மோகக்ஷமென்னுநிற்க, தாளிணைக்கீழ்க்கொள்ளுகையாவது ஏது? என்ன, ‘ஸாயுஜ்யம்’ இத்தயாதி. “கிஜ்ஜாஸிதெநித்யுஹவனி” இத்தயாதி ஹ்ருதயம். அவன் தன்பேராக நினைத்திருக்குமாகில், அது இவனுக்கு உபகாரமானபடியென்? என்ன, ‘இதுதன்னை’ இத்தயாதி; சரீரதயா பாரதந்தர்யத்தாலே யென்றபடி. “தாநஹம் திஷதஃ” என்னுநிற்க, ஓளதார்யம் ஸ்வாலாவிச மென்கிறதென்? என்ன, ‘தாநஹம்’ இத்தயாதி. ‘அந்தஃபுரவ்ருத்தாந்தம்’ என்றது - இப்படி இவனுக்கு வரிசையாக அர்ச்சிராதிமார்க்கத்தாலே கொண்டோபகை முதலானவை பரமஹஸ்யம் மென்றபடி. நம்பர் - விஸ்வஸநீயர், பூர்ண ரென்னுதல். தன்மைபெறுத்தி-ஸ்வரூபாவிர்வாவத்தைப் பிறப்பித்து. தொன்மை - ஸ்வாலாவிசோபகாரகதை. நன்மைபெறுத்து - நன்மையைப் பெறும்படி பண்ணி. காருய்யக்கொள்கின்ற நம்பர் - நாள்தோறும் யாவதாத்மலாவி உஜ்ஜீவிப்பித்துக்

நம்பனே] - நமக்கு அவன்திருவடிகளில் கைங்கர்யத்தை யாவதாத்மவாஸி நடத்தக்கடவ விஸ்வஸநீயர்; முதலிக னென்றுமாம். (எ)

## எட்டாம் பாட்டு.

நம்பனைஞாலம்படைத்தவனைத் திருமார்பனை  
உம்பருலகினில்யார்க்கும் உணர்வரியான்தன்னைக்  
கும்பிநரகர்களேத்துவரேலும் அவர்கண்டிர்  
எம்பல்பிறப்பிடைதோறு எந்தோர்முதலம்தாங்களே.

ஆ.—(நம்பனை.) ஸர்வஸ்வாமியாய், ஜகத்ஸர்வதாவாய், ஸ்ரியபதிபாய், ப்ரஹ்மாதி களுக்கு வாஹ்மஸாபரிச்சேச்ய மஹிமனையிருந்தவனை அநந்யப்ரயோஜநாய்க்கொண்டு ஏத்துவார் கும்பிநரகயாதநாதுபவாதுகுணபாபங்களைப் பண்ணினரேயாகிலும் அவர்கண்டிர் எம்பல்பிறப் பிடைதோறு எம்தொழுதலம் தாங்கள் என்கிறார்.

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், அவனுடைய ஸர்வஸம்பத்துக்கும் நிதாநமான ஸ்ரியபதி த்வத்தை அநுஸந்தித்திருக்குமவர்கள் எனக்குப் பிறந்த பிறவி க னெல்லாம் ஸஸந்தாநமாக வந் தயர் என்கிறார்.

[நம்பனை என்று தொடங்கி] - ஏதேனும் தஸையிலும் ஆத்மாவுக்குத் தஞ்சமாக நம் பப்படுமவனுமாய் ஜகத்தையெல்லாம் உண்டாக்குவதும்செய்து இந்நீர்மைக்கு அடியான ஸ்ரியபதி யுமாய், மேலானலோகங்களில் எத்தனையேனும் அளவுடைய ப்ரஹ்மாதிசுளுக்குத் உணரமுடியா திருக்கிறவனை. 'ஞாலம்படைத்தவனை' என்றது, கரணகளேபரங்களைக் கொடுத்து ஸ்ருஷ்டிக்கை யாலே தஞ்சமென்னுமிடத்துக்கு உதாஹரணம். [கும்பிநரகர்கள் என்று தொடங்கி] - கும்பி பாகமான நரகத்தை அநுபவியாரின்றே ஏத்தினரேயாகிலும் அவர்கள்கிடர். 'கும்பிநரகர்கள்' என்றது, ஏதேனும் தூர்க்கதரேயாகிலும் அவ்விருப்பிலே நமக்கு ப்ராப்யரென்று கருத்து.

ப.—அநந்தரம், ப்ராப்யபூதனான ஸ்ரியபதியை ஸ்துதிக்குமவர்கள் எங்களுக்குக் கைங்கர்யப்ரதிஸம்பந்திதயா ப்ராப்யர் என்கிறார்.

கொள்ளுகிற விஸ்வஸநீயர். நம்பர் - நம்பப்படுவர்க ளித்யர்த்தஃ. பஞ்சாந்வித்யாயநம் காந்தோக்யே, “தஸ்நெதஸிஹுள ஷெவா ஸ்ரஹாஜஹி” இத்யாரப்ய, “தஸ்யா ஸுஹாதெமபுஷ் ஸஹவதி” இத்யந்தம் கண்டுகொள்வது. வாராஹே பூமிம் ப்ரதி பகவந், “ததஸூ ஸ்ரியோணனாகா ஷ்வாஷாணவஹிஹம் ! சுஹம் ஸுராரி ஶிக்ஷம் நயாரி வராரிஹி” ஷாஷ்யே சதர்த்தத்யாயே த்விதீயபாதே, “தஷொகொஹிஹம் தஸுபகாஸி தசுரொ விஷ்யாஸாயிஷ்யாஷ்ஷெஷ மத்யுநஸ்யுதியொமஹிஷாஷாநாமுஷி தஸுதாயிகயா” காந்தோக்யே, “வரஹெஜாதி ருபஸஹவஷுஸுநரஹெணாவிநிஷ்டுதே” ஸாயாஜ்யஹிஷாஷெஷ ஸுஹவஹிஹம் ! கிஹாரிஷெதமித்யு ஹவநிமிருபஷ வாரஃ”. தீதாஸு ஷோடஸே, “தாநஹம் ஶிஷதக்ஷு ராநு ஸஹாரெஷு நராயோநு ! க்ஷிவாஜிஷு ஸாயாநாஸுரீஷு வயொமிஷு”.

(எ)

நம்பனை - (நிருபாதிசுமாகத்) தஞ்சமாமவனும், ஞாலம்படைத்தவனை - (தன்னையாப்ரயித்து அதுபவிக்கைக்கு உறுப்பாக) ஜகத்ஸ்ருஷ்டியைப் பண்ணுமவனும், திருமார்பனை-(ஸ்ருஷ்டிதசையோடு ஆப்ரயணதசையோடு ப்ராப்யதசையோடு வாசிபற அதுவ்ருத்தமான) ஸ்ரியபிபதித்வத்தையுடையனும், உம்பருலகினில்-(ஸ்வஸ்ருஷ்டமான) உபரிதநலோகங்களில், யார்க்கும் - எத்தனையேனும் அதிஸயிதஜ்ஞாநர்க்கும், உணர்வு அரியான்தன்னை - அறியவரிய பெருமையை யுடையவனை, சும்பிரகர்களுந் - சும்பிராகநகவாஸிகளான பாபப்ரசுரர்களுந், ஏத்துவனோல் - ஏத்தினார்களாகில், அவர் தாங்கள் கண்டிர் - அவர்கள் தாங்கள்கிடர், எம் பல் பிறப்பிடைதோறு-எங்கள் பலவகைப்பட்ட ஜந்மாவகாசந்தோறும், எம் தொழு குலம் - எங்கள் சேஷவ்ருத்திக்கு ப்ரதிஸம்பந்தியான குலம்.

இப்பாட்டு - ப்ராப்யபரம். இதினுடைய விவரணம் - “நெடுமாற்கடிமை”.

இ.—எட்டாம்பாட்டில், அவனுடைய ஸ்ரியபிபதித்வத்திலே வித்தராயிருக்குமவர்கள் எனக்கு நாதர் என்கிறார்.

[நம்பனை] - நம்பப்படுமவனை; ஏதேனும் துஸையிலும் ஆத்மாவுக்குத் தஞ்சமாமவனை; கீழ்ச்சொன்னவர்களும் நம்பராகைக்கு அடியானவனை. இவனையொழிந்த பந்துக்கள் விஸ்வஸநீயரல்ல ரென்கை. “ஸுவித்ராஹ”. எங்கே கண்டோ மென்னில்,—[ஞாலம் படைத்தவனை] - தனக்குத் தானுமின்றிக்கே பிறருமின்றிக்கே அசித்தகல்பனை தசையிலே புருஷார்த்தோபயோகியான சரீரத்தை யுண்டாக்கினவனை. [திருமார்பனை] - இப்படி உபகரித்தது பிராட்டிக்கு ப்ரியமாக என்கை. “யஸ்யாவீக்ஷ்யேஹம்”. [உம்பர் இத்யாதி] - உபரிதநலோகங்களில் எத்தனையேனும் அதிஸயிதஜ்ஞாநரான ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் உணரமுடியாதிருக்கிறவனை. [சும்பி இத்யாதி] - மஹாபாபபலமான சும்பிராகநகத்திலே கிடந்தும் அங்கே திருநாமத்தைச் சொல்லுவர்களாகில். [அவர்கண்டிர்] - ஏதேனும் தூர்க்கதரேயாகிலும் அவ்விருப்பிலே நமக்கு ப்ராப்யரென்கை. பலவகைப்பட்ட ஜந்மங்களில் அவகாஸந்தோறும் திருநாமத்தைச் சொன்னவர்களே யன்று உத்தேஸ்யர், அவர்கள் குலமாக எங்கள்குலத்துக்கு ஆசார்யஸந்தாநம்.

நாடு.—அவனுடைய ஸ்ரியபிபதித்வத்திலே தோற்றிருக்குமவர்கள் எனக்கு நாதர் என்கிறார்.

[நம்பனை]-நம்பப்படுமவனை. ஏதேனும் தூர்த்தசையிலும் ஆத்மாவுக்குத் தஞ்சமானவனை. கீழ்ச்சொன்னவர்களும் நம்பராகைக்கு அடியானவனை. இவனையொழிந்த பந்துக்கள் விஸ்வஸநீயரல்ல ரென்கை; “ஸுவித்ராஹ” (ஸபித்ராச). “பெற்றார்பெற்றொழிந்தார்” இத்யாதி. மஹாவ்யாதியாளனா

எட்டாம்பாட்டு - ‘நம்பனை’ இத்யாதி. ‘திருமார்பனை, ஏத்துவனோலும் அவர்கண்டிர், எந்தொழுகுலம் தாங்களே’ என்ற பதங்களைக் கட்டாக்கித்து அவதாரிகை - ‘அவனுடைய’ இத்யாதி.

நம்பன் - ரக்ஷகத்வேந விஸ்வஸநீயன். காதாசித்தமாகத் தஞ்சமாகை அல்லாதார்க்கும் உண்டாகையாலே அத்தை வ்யாவர்த்திக்கிறார் - ‘ஏதேனும்’ இத்யாதி. ஏதேனும் தூர்த்தசையிலும் - காகாஸுரனுக்குப் போலே தான் பகையான தசையிலும். கீழே ததீயரை - ‘நம்பர்’ என்றீரே யென்ன, ‘கீழ்ச்சொன்னவர்களும்’ இத்யாதி. இவனை ‘நம்பன்’ என்றத்தால் பலிதம் - ‘இவனையொழிந்த’ இத்யாதி. உக்தார்த்தத்துக்கு ப்ரமாணங்கள் - ‘ஸபித்ராச’ இத்யாதி. ஸுந்தரகாண்டே மாருதிம்ப்ரதி வீர்தா, “ஸுவித்ராஹவாரித்யஸுஸ்ரொஸு ஸுஹிஷ்டிஹி: । த்ருவொகாநு ஸாவாரிக்ரீதரெவஸராணாமத:” . ‘பெற்றார்’ இத்யாதி - திருமொழி - எட்டாம்பத்து, ஒன்பதாத்திருமொழி - ஏழாம்பாட்டு. ‘பெற்றார்பெற்றொழிந்தார்’; சரீரமாத்ரத்தை உக்தாதித்த பித்ராதிகள் பெற்று அவ்வளவிலே விட்டுப்போனார்கள்; பின்னும் - அவர்கள் விட்டபின்பும்; நின்று - அவர்கள்வழியாலே நின்று; அடியேனுக்கு-தன்கைபார்த்திருக்க வேண்டும்படியான எனக்கு;



னவன், 'எனக்கு இன்னபோதிலே இன்ன வ்யாதி வந்து லவ்யம்; அப்போது நான் என்னையறிவேன்; பிரானே! அப்போது என்னை ரக்ஷிக்கவேணும்' என்று ஸ்வஸ்த்தததையிலே அறிவித்துவைத்தால் அவர்கள் உணர்ந்திருந்து நோக்குமாபோலே, தான் தனக்கு உதவாத ததையிலும் ஈஸ்வரன் ரக்ஷிக்கும் படி. "வஸவி சூரவ" (ஸபித்ராச இத்யாதி) - ஈஸ்வரன் தனக்கும் ஆகாதவன்மும் தஞ்சமாவான் தானே யாயிற்று. பெருமாள்பக்கல் பண்ணின அபகாரத்தைக் கண்டு தமப்பன் கைவிட்டான். 'சகாரத்தாலே-தாயும் கைவிட்டா ளென்கிறது; அவள்பற்று முன்னாகப் பற்றும் இவன் விடேம்போது அவளும் விட்டாளாகவேணும்மே. வாத்ஸல்யம் உறைத்த இடத்திலேயிதே முந்துற விழுவது; ஆகையாலே, அவள் காலிலே முந்துற விழுந்தான்; அவள் மையேழுதி மஞ்சள் பூசிப் புறப்பட்டு நின்றாள்; இவனும் குடநீர்வழித்து நின்றான். "வாரிசூகூ" (பரித்யக்தஃ) - இவன் வருத்தவறாந் கண்டு 'பண்டே விட்டிலோமோ?' என்றார்கள். "வஸுரெஸு" (ஸுரைஸ்ச) - மாதாபிதாக்கள் கைவிட்டாவும் ஸஜாதீயர் விடாதே கைக்கொள்ளுவர்களாயிற்று, 'இவர்கள் முடிய விசேகிதரர்களோ?' என்னுமத்தாலே 'அவர்களுக்கு ப்ரியம்' என்று நினைத்து. "வஸுஹவாபிஷி" (ஸமஹர்ஷிபி) - அவர்கள் விட்டாலும் விடாத ஆந்ருஸம்ஸ்யப்ரதாநான ருஷிகளும் விட்டார்கள். ஆந்ருஸம்ஸ்யத்துக்கு விஷய வ்யவஸ்த்தை உண்டிதே. பெற்றவர்கள் கைவிட்டால் நாட்டார்க்குப் பணியன்றிதே காக்கை நோக்குகை; ஆகையாலே, "தீநுஹொகாநு வஸுபரிசூகூ" (தர்ஸலோகாந் ஸம்பரிக்ரம்ய) - லோகங்களில் திறந்துகிடந்த வாசலெல்லாம் ஒருகால் நுழைந்தாற்போலே ஒன்பதின் கால் நுழைந்தானாயிற்று; 'ஒருகாலல்லா வொரு காலாகிலும் க்ருபை பிறக்கக் கூடுமோ?' என்று; இவன் புகப்புகத் தள்ளிக் கதவை யடைத்தார்கள். "ததெவஸாநாஹுதஃ" (தமேவஸாநாந் கதஃ) - தன்மேலே ப்ரஹ்மாஸ்தரத்தைத் தொடுத்துக்கொண்டு நிற்கிறவர் திருவடிகளிலே வந்து விழுந்தானாயிற்று. அதாவது - "அரிசினத்தா லீன்றதா யகற்றிடினும் மற்றவன் தனருள்நினைந்தே யழுங்குழவி" என்கிறபடியே, அவன் திருவடிகளை யொழிப்ப் புகலில்லாமை. இப்படி எல்லாவவஸ்தைகளிலும் விஸ்வஸநீயன் ஸர்வேஸ்வரனே. எங்கே கண்டோம்? என்னில், - [ஞாலம்படைத்தவனை] -

உற்றறைய வளர்த்து - ஸர்வவிதபந்துவும் தானேயாய் நின்று என்னை வளர்த்து; என் உயிராகி நின்றானே - எனக்கு நாரகனுமானவனை. எடுத்த பாசரத்துக்கு ஹவம் - 'மஹாவ்யாதி' இத்யாதி. கீழெடுத்த ஸ்லோகத்துக்கு அர்த்தம் - 'ஈஸ்வரன் தனக்கும்' இத்யாதி. ஆகாத அன்றும் - ஈஸ்வரன் தனக்கும் ப்ரதிகுலனான அன்றும். யத்வா, ஈஸ்வரன் இச்சேதனுக்குத் தஞ்சமாகாத வன்று மென்னுதல். தானே - ஈஸ்வரனே. இது - ஸ்லோகத்துக்கெல்லாம் தாத்பர்யம். சகாரம் - அதுத்தஸமுச்சம்பரம். தாயா முற்பட விட்டாளாகச் சொல்லுகிறதென்? என்ன, 'அவள்பற்று' இத்யாதி. அவன்தான் முந்துற மாதாவைப் பற்றுவானென்? என்ன, 'வாத்ஸல்யம்' இத்யாதி. 'பரி' என்கிற உபஸர்க்கார்த்தம் - 'அவன் மையேழுதி' இத்யாதி. குடநீர்வழித்து - ஸஜலகடப்ரஹாரம்பண்ணி. "சூகூ" என்ற பூதார்த்தத்துக்கு ஹவம் - 'இவன்' இத்யாதி. "வஸுரெஸு" என்ற ஈஸர்ப்தம் - ப்ராதாந்யத்திலே. மாதாபித்ருபரித்யாகத்திலே ஸாமஹர்ஷிபரித்யாகம் சொல்வவேணுமோ? என்ன, 'மாதாபிதாக்கள்' இத்யாதி. ஆந்ருஸம்ஸ்ய ப்ரதாநானால் விவானென்? என்ன, 'ஆந்ருஸம்ஸ்யத்துக்கு' இத்யாதி. காக்கைநோக்குகை யென்றது - சாடு. காத்ததை ரக்ஷிக்கையென்று ஸ்வஹாவார்த்தம். காக்கை குத்தாமல் ரக்ஷிக்கை யென்று த்வநி. இங்கே "யபிநாஜாஸுக்ஷாயஸுயபஞ்ஞஸு உஹ்ரிஷுலெஸு | ஐணஸுஹுஜிஹொகொயஸுநாநுக்ஷாகாஸுஹவாரயெஸு" என்றது, அதுஸந்தேயம். 'ஸம், பரி' என்ற உபஸர்க்கதாத்பர்யம் - 'லோகங்களில்' இத்யாதி. அப்படிசெய்வானென்? என்ன, 'ஒருகாலல்லா' இத்யாதி. அப்படி நிற்கிறவர் திருவடிகளிலே வீழ்கைக்கு ஹேது ஏது? என்ன, 'அதாவது' இத்யாதி. "அரிசினத்தால்" இத்யாதி - பெருமாள் திருமொழி. "தருதுயரம்" இத்யாதி. அரிசினத்தால் - அரிந்துபோகடவேண்டும்படியான கோபத்தையுடையளாய்; ஈன்ற தாய் அகற்றிடினும் - பெற்றதாய் கைவிட்டாலும்; மற்றவன் தன் அருள்நினைந்தே யழும் குழவியது போன்று - அந்தத்தாயினுடைய அருளையே அபேகித்தே யழுகிற சிறுப் பானைபோலே யித்யர்த்தஃ. ப்ரக்ருதத்திலே உபஸம்ஹரிக்கிறார் - 'இப்படி' இத்யாதி. உத்தார்த்தத்துக்கு ப்ரமானம் - 'யஸ்யா' இத்

(2)

(2)

ப.—அநந்தரம், ஆஸ்ரிதருடைய ஜம்மாத்தபபக்ஷ தோஷநிவர்த்தகமான பாம்பாவ நத்வத்தை யுடையவனை அநந்யப்ரியோஜராய் அநுபவப்பார் தரிபுருஷம் எனக்கு ஸோஷிகள் என்கிறார்.

குலம் - (அநுலோம ப்ரதிலோம விவாஹத்தாலே) ஸகலகுலங்களுக்கும், தாங்கு - ஆதாரபூதரான, சாதிகள் - (ப்ராஹ்மணாதி) ஜாதிகள், நாலிலும் - நாலிலும், சிழ் இழிந்து - கீழே போந்து, எத்தனை நலந்தான் இலாத - மிகவும் ('நாம் அபக்ருஷ்டஜம்மாக்கள்' என்கிற) அநிஷ மின்றியேயிருக்கும், சண்டாளர் - சண்டாளர், (ப்ராஹ்மணஸ்தந்தாநத்திலேயாம்படி), சண்டாளர் கள் ஆகிலும் - (அவர்களுக்கும் அநாதரணியர்களான) சண்டாளர்களாகிலும், வலம் தாங்கு-வலத் திலே ஏந்தப்பட்டு, சக்கரத்து - ("ஊரணாவலித்ரு" என்கிறபடியே பவித்ரபூதனான) ஆழ் வாணையுடைய, அண்ணல் - ஸ்வாமியாய், மணி - (ஸ்வஸம்பந்தத்தாலே எல்லாநையும் பரிசுத்த ராக்கும்) ரத்தம்போலே பவித்ரமாய், வண்ணற்கு - (உஜ்ஜ்வலமான) வடிவையுடையவனுக்கு, ஆள் - (நாம்) ஸோஷபூதர், என்று - என்று நினைத்து, உள் கலந்தார் - அநந்யப்ரியோஜராய்க் கலந் தவர்களுக்கு, அடியார்தம் - அடியார்க்கு, அடியார் - அடியாரானவர்கள், எம் - எங்களுக்கு, அடி கள் - ஸ்வாமிகள்.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், கையுந்திருவாழியுமான சேர்த்தியழகிலே வித்தராயிருப் பாருடைய அடியார் எனக்கு ஸ்வாமிகள் என்கிறார்.

[குலந்தாங்கு இத்தயாதி] - க்ரமவிவாஹத்தாலும் அநுலோமப்ரதிலோமவிவாஹத் தாலு முள்ள குலங்களை தரிப்பதான ப்ராஹ்மணாதியான நாலு ஜம்மத்திலும் கீழேகீழே போய். [எத்தனை நலந்தானிலாத] - அந்தச்சண்டாளஜம்மத்துக்கு அடைத்த ஜ்ஞாநமும் வருத் தமு மின்றிக்கே யிருக்கை. [சண்டாளர் இத்தயாதி] - நாம் சண்டாளரைக்கண்டால் விலங்குமா போலே அவர்கள் தாங்கள் விலங்குமவர்களாகிலும். இவர்களை ஆதரிக்கைக்கு ஹேது சொல்லு கிறது, [வலந்தாங்கு இத்தயாதி] - வலவருகே தரிக்கப்பட்ட திருவாழியையுடையனாய், அதுக்கு ஆஸ்ரமமான நீலமணிபோலே ஸ்ரமஹமான திருநிறத்தையுடைய ஸ்வாதிகனுக்கு. [ஆனென்று] - ஸ்வரூபஜ்ஞாநம் முன்னாக அடிமைசெய்கையே ப்ரியோஜந மென்று இருக்குமவர்க ளுடைய ஸம்பந்தி ஸம்பந்திகள் எனக்கு நாதர் என்கிறார்.

ஈ.—ஒன்பதாம்பாட்டு. கையும் திருவாழியுமான அழகிலே தோற்றிருக்கும் பூர்வைஷ் ணவர்களுக்கு ஸோஷபூதரானவர்கள் எனக்கு ஸ்வாமிகள் என்கிறார்.

[குலம் இத்தயாதி] - க்ரமவிவாஹத்தாலும் அநுலோமப்ரதிலோமவிவாஹத்தாலு முள்ள குலங்களை தரிப்பதான ப்ராஹ்மணாதியான நாலு ஜம்மத்திலும் கீழேகீழே போய். [எத்தனை இத் தயாதி] - அந்தச் சண்டாளஜம்மத்துக்கு அடைத்த ஜ்ஞாநவ்ருத்தமின்றிக்கே யிருப்பாருமாய், நாம்

ஒன்பதாம்பாட்டு - 'குலந்தாங்கு' இத்தயாதி. 'வலந்தாங்குசக்கரத்தண்ணல்' இத்தயாதியைக் கடைக்கித்து அவதாரிகை - 'கையும்' இத்தயாதி.

க்ரமவிவாஹமாவது - ப்ராஹ்மக்ஷத்ரவைய்யஸூத்ரர்கள் ஸ்வஸ்வஜாதியிலே பண்ணும் விவாஹம்; அநுலோமவிவாஹமாவது - ப்ராஹ்மணன் உத்தரவாணந்தாயத்திலும், கூத்ரியன் உத்தரவாணந்தவயத்திலும், வைய்யன் ஸூத்ரவாணத்திலும் பண்ணும் விவாஹம். ப்ரதிலோமவிவாஹமாவது - ஸூத்ரன் பூர்வவாண த்ரயத்திலும், வைய்யன் பூர்வவாணந்தவயத்திலும், கூத்ரியன் பூர்வவாணத்திலும் பண்ணும் விவாஹம். இது- ரூஸ்யஸ்ருங்கன்பக்கலிலும் யயாதிபக்கலிலும் காணலாம். தூங்கு - தரித்திருக்கிற. சாதிகள் - ப்ராஹ்மணாதி வர்ணங்கள். 'நலந்தான் - எத்தனையும் - இலாத' என்று அந்வயித்து அர்த்தம் - 'அந்தச்சண்டாளஜம்மத்துக்கு'

‘சண்டாளர்’ என்றால் நோக்காதே போமாபோலே அவர்கள்தாங்கள் விலங்குமவர்களாகிலும். இவர்கள் உத்தேச்யராகைக்கு என்ன வலக்குறியுண்டு? என்ன; வருத்தவான்களன்றோ இவர்களென்று கைமேலே காட்டிக்கொடுக்கிறார் மேல்; [வலந்தாங்கு சக்கரம் இத்யாதி] - “வடிவாய்நின் வலமாப்பினில் வாழ்கின்ற மங்கையும் பல்லாண்டு” என்றோ, “வடிவார்சோதிவலத்துறையும் சுட ராழியும் பல்லாண்டு” என்னுமாபோலே; இவரும் கீழ்ப்பாட்டிலே “திருமார்பனை” என்றார்; இங்கே “வலந்தாங்குசக்கரம்” என்றார். வலவருகே தரிக்கப்பட்ட திருவாழியையுடையனாய் அதுக்கு ஆஸ்ரயமான நீலமணிபோலே ஸ்ரமஹரமான வடிவழகையுடைய ஸர்வாதிகனுக்கு. [ஆளென்று]- ஸ்வரூபஜ்ஞாநம் முன்பாக ‘அடிமை செய்கையே ப்ரயோஜனம்’ என்றிருக்குமவர்களுடைய அடியார் எனக்கு ஸ்வாமிகள் என்கிறார். வருத்தவானபிமாநத்திலே ஒதுங்கும் இதுவேயிறே வேண்வேது. அவர்கள் அவனிலும் உத்தேச்யராவர்களிறே. (க)

## பத்தாம் பாட்டு.

அடியார்ந்தவையமுண்டு ஆலிலையன்னவசஞ்செய்யும்  
படியாதுமில்லுழவிப்படி யெந்தைபிரான் தனக்கு  
அடியாரடியார் தம்மடியாரடியார்தமக்கு  
அடியாரடியார் தம்மடியாரடியோங்களே.

ஆ.—(அடியார்ந்த.) இந்தலோகத்தை அளந்தருளி உண்டருளி ஆலிலையிலே கண் வளர்ந்தருளின அவனுடைய காரணிய ஸௌந்தர்யாதிகுணங்களுக்குத் தோற்று அடிமையாயிருப்பார் அடியார்தம்மடியாரடியார் தமக்கு அடியாரடியார் தம்மடியாரடியோங்கள் என்கிறார்.

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், ஐஸ்வர்யார்த்திகள் ஐஸ்வர்யத்தில் இனியில்லையென்ன மேற்பட்ட நிலத்தை ஆசைப்படுமாபோலே வடதளஸாயியினுடைய ஆஸ்ரயமான படிகளில் ப்ரவண ராயிருந்துள்ளவர்களுடைய தாஸ்யத்தைத் தொடங்கி தாஸ்யத்தினுடைய பர்வஸாந்ஸூமியை ஆசைப்படுகிறார்.

இத்யாதி. எத்தனை-அல்பமும். சண்டாள சண்டாளர்-சண்டாளர்க்கும் சண்டாள ரென்றபடி. எத்தனைநலந்தானி லாத வென்றது - த்விதீயசண்டாளர்க்கு விசேஷணம். ‘வலக்குறி’ இதி - சாடு. ஹலவச்சிஹமும், வலபார்ஸ வத்தில் லக்ஷணமும். வலக்குறி-வலபார்ஸவத்தில் திருவாழி யென்று ஸ்வஹாவார்த்தம்; சாடுவுக்கு, குறியென்று-மறு. வருத்தம் - ஆசார இதி த்வரி; வர்த்துலம் - ஸுதர்ஸநமிதி ஸ்வஹாவார்த்தம். வருத்தவான்கள் - ஆசார வான்கள்; திருவாழியை ரக்ஷகமாகவுடையவர்க ளென்றுமாம். கைமேலே யென்றதும் சாடு: அவனுடைய திருக்கைமேலே; ஹஸ்தகதமாக வென்றுமாம். ‘வடிவாய்’ இத்யாதி - திருப்பல்லாண்டு. உனக்கு நிறமாய் உன்னுடைய வலமாப்பிலே லோகரூபமாக நித்யவாஸம்பண்ணுகிற பிராட்டியும் பல்லாண்டு; ‘வடிவார்’ இத்யாதி- ஸ்யாமளமான திருமேனியிலே வ்யாப்தமான தேஜஸ்யையுடையனாய் வலப்பக்கத்திலே நித்யவாஸம்பண்ணுமவ னாய் பிறர்க்கு அநஹிவநீயனாயிருக்கிற ஆழ்வானோட்டைச் சேர்த்தியும் நித்யமாய்ச்செல்லவேணுமென்றபடி. ‘வலந்தாங்குசக்கரத்து - மணிவண்ணன் - அண்ணற்கு’ என்று அந்நவயித்து அர்த்தம் - ‘வலவருகே’ இத்யாதி. ‘ஆன்’ என்றதுக்கு ஹாவம் - ‘ஸ்வரூபஜ்ஞாநம்’ இத்யாதி. உன்கலக்கை - ஒரு நீராகக் கலக்கையாய், அந்நயப்ர யோஜனராய்க் கலக்கை யென்றபடி; உன்கலந்தாரான அடியா ரென்றபடி. அடியாரென்று வருத்திபர்யந்தம் விவக்ஷிதம். அந்நயந்தநிஹீநரானாலும் பாகவதாஹிமாநந்தர்க்கதரே உத்தேஸ்ய ரென்னக் கூடுமோ? என்ன, ரஸோக்த்யா பரிஹாதி - ‘வருத்தவான்’ இத்யாதி. வருத்தவான் - ஸஸ்வரன். ‘மணிவண்ணற்கு’ இத்யாதி- மணிவண்ணற்கு நாம் சேஷபூதரென்று உன்கலந்தாரான அடியாருடைய அடியார் எங்களுக்கு ஸ்வாமிகள் இத் யர்த்தம். ‘அடியார்தம்’ என்று முழுச்சொல்லு: அடியா ரென்றபடி; பர்வதர்யமாகவும் சொல்லுவார்கள். க்ரமேண் அந்வயம். (க)

[அடியார்த்த வையம் என்று தொடங்கி] - திருவடிகளுக்கு அளவான ஐகத்தைத் திருவயிற்றிலேவைத்துக்கொண்டு அதுக்குடாக ஆலிலையிலே இடம்வலங்கொள்ளும் ஸ்வபாவனய, ஒப்பு ஒன்று மின்றிக்கேயிருக்கிற தன்னுடைய பிள்ளைத்தனத்தாலே என்னை அடிமைகொண்டு என்னை உஜ்ஜீவிப்பித்தவனுக்கு.

ப.—அநந்தரம், ப்ரளயாபத்ஸகனு வடதளசாயிக்கு சேஷபூதரானவர்களுடைய ஸம்பந்திபரம்பமையான ஏழுபடிகாலுக்கு நாம் அடிமை என்கிறார்.

(தரைவிக்ரமாபதாந்திலே), அடி - தந்திருவடிகளோடு, ஆர்ந்த - சேர்ந்த, வையம் - பூமியை, உண்டு - (ப்ரளயாபத்திலே) அமுதுசெய்து, ஆலிலை - ஓராலிலையிலே, அன்னவசஞ்செய்யும் - (உண்டதுஜரியாதபடி) கண்வளர்ந்தருளக்கடவனாய், படியாதும் இல் - ஒப்பு ஒன்றும் இல்லாத, குழவிப்படி - முக்யசிகவிக்ரஹத்தையுடையனாய், பிரான் எந்தை தனக்கு - (அந்தஸ்வலாவத்தாலே) எங்களுக்கு ஸ்வாமியானவனுக்கு, அடியாரடியார்தம்மடியாரடியார்தமக்கடியாரடியார்தம்மடியார் - அடியாரானவர்களுடைய ஸம்பந்திபாரம்பரியத்தின் எல்லைநிலத்துக்கே, அடியோங்கள் - அடியோங்கள் (நாங்கள்). பாட்டு முடிந்தவாறே ஏழுபடிகாலிலே நின்றிரித்தனை. சேஷத்வப்ரீதிக்கு முடிவில்லாமையாலே, ததியான சேஷபாரம்பரியத்துக்கு முடிவில்லையென்று கருத்து. படி - ஒப்பு. குழவிப்படி - குழவிவடிவு.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், ஐஸ்வர்யார்த்திகள் அதுக்குப் பர்யவஸாநமான ப்ரஹ்மபதத்தை ஆசைப்படுமோபோலே இவரும் தாஸ்யபர்யவஸாநபூமியை ஆசைப்படுகிறார்.

[அடியார்த்த இத்யாதி] - திருவடிகளுக்கு அளவான பூமியை அமுதுசெய்து ஒருபவனான ஆலிலையிலே உணவுக்கு ஈடாக இடம்வலங்கொள்ளும்; அதாகிறது - அமுதுசெய்த ஐகத்து ஜரியாதபடி வலக்கை கீழ்ப்படக் கண்வளர்ந்தருளுகை. [படியாதும்இல்குழவிப்படி] - ஒப்பொன்றுமின்றிக்கே யிருக்கிற பிள்ளைத்தனத்தாலேயேயோதாஸ்நந்தயமும் ஒப்பன்று, வடதளசாயிக்கு; தொடட்டில் நின்றும் விழுவினாம் என்று அறியாத மெளக்த்யம் அவனுக்கு; ஆலிலையில்கின்றும் ப்ரளயத்திலே விழுவுதோம் என்று அறியாத மெளக்த்யமிதே இவனது. [எந்தைபிரான்] - அந்த அகடித்தகடநாஸாமர்த்த்யத்தாலே என்னைத் தோற்பித்த உபகாரகன். [அடியார் இத்யாதி] - ‘தஸீஸுராணாஸு வாரிம் லேஹஸுரஸு’ என்று சேஷத்வத்துக்கு அவனுக்கு அவ்வருகில்லாதாப்போலே சேஷத்வத்துக்குத் தமக்கு அவ்வருகில்லாதபடி அதன் எல்லையிலே நிற்கிறார். தம்முடைய ருசிக்கு அவதியுண்டாய் மீண்டாரல்லர்; சந்தஸ்ஸு முடியவேண்டுகையாலே மீண்டாராமத்தனை.

நாடு.—பத்தாம்பாட்டு. அவனுடைய அவ்விதவடநா ஸாமர்த்த்யத்திலே தோற்றிருக்கும் பூரிவைஷ்ணவர்களுடைய சேஷத்வத்தின் எல்லையில் நான் என்கிறார்.

[அடியார்த்தவையம் உண்டு] - அமுதுசெய்ய முன்பே அடியிட்டபடியிதே இது. தன்படிக்குக்காற்றும் போராதத்தையிதே அமுதுசெய்தது. திருவடிகளுக்கு அளவான பூமியை அமுதுசெய்து. [ஆலிலை அன்னவசஞ்செய்யும்] - ஒருபவனான ஆலந்தளிரிலே உணவுக்கீடாக இடம்வலங்கொள்

பத்தாம்பாட்டு - ‘அடியார்த்த’ இத்யாதி. ‘ஆலிலைன்னவசஞ்செய்யும்’ இத்யாதியைக் கடாக அவதாரிகை - ‘அவனுடைய’ இத்யாதி.

பதச்சேர்த்தியிலே சாடு - ‘அமுதுசெய்ய’ இத்யாதி. அடியிட்டபடியிதே - உத்யோகித்தபடியிதே யென்று சாடு. படி - பூமி, ப்ரகாரி, விக்ரஹஸ்ச. காற்கூறு - கால்அம்ஸம்; பாதப்ரமாணமும். ‘போராதத்தையிதே’ இதி - ‘ஆர்ந்த’ என்கையாலே - போராமை உபித்தம். ஸப்தார்த்தம் - ‘திருவடிக்’ இத்யாதி. ஆர்ந்த - அளவான. பவனான - பிவனான - உத்பவியாந்திகிற இத்யார்த்தி. உணவுக்கீடாக - புத்தத்துக்கீடாக. அன்ன

ளும். அமுதுசெய்தபடி ஜரியாமே வலக்கை கீழ்ப்படவாயிற்று கிடப்பது. எல்லார்க்கும் ஒக்குமே தந்தாம் ஜீவநஹாநி வாராமற் பரிஹரிக்கை. கூழாட்புகை அவனுக்கும் ஒத்திருக்கிறபடி. [படியாதுமில்லுவிப்படி]- ஒப்பொன்று மின்றிக்கேயிருக்கிற பிள்ளைத்தனத்தாலே. யசோதா\* ஸ்தநந்தயமும் ஒப்பன்று, வடதளையிக்கு; 'தோட்டில்நின்றும் தரையிலே விழப்புகுகிறோம்' என்று அஞ்ச அறியாத வால்யமிறே அங்கு, 'ஆலிலையினின்றும் ப்ரளயத்திலே விழுகிறோம்' என்று அஞ்சவறியாத †மௌக்த்யமிறே இங்கு. [எந்தையிரான்]-அந்த அவுடிதவடநா ஸாமர்த்யத்தாலே என்னைத் தோற் பித்த உபகாரகன்.[அடியார் இத்யாதி]-“தஜீஸ்வராணாம் வரஜேஹஸ்யாடி” (தமீஸ்வராணாம் பரமம்மஹேஸ்வரம்) என்று - ஸேஷித்வத்துக்கு அவனுக்கு அவ்வருகில்லாதாப்போலே, சேஷித்வத்துக்குத் தமக்கு அவ்வருகில்லாதபடி அதினெல்லையிலே நிற்கிறார். ஐஸ்வர்யத்தை யாசைப்பட்டவர்கள் தன்னோடு ஸஜாதீயரிலேற்றத்தை ஆசைப்பட்டு கூடிநிரயர்க்குமேலே ஆசைப்பட்டு இந்த்ரபதத்தை ஆசைப்பட்டு ப்ரஹ்மாவின்ளவில் ஆசைப்படுமோபோலே, இவரும் இவ்வருகிலேல்லையே ஆசைப்படுகிறார். இப்போதும் தம்முடைய ருசிக்கு அவதியுண்டாய் இவ்வளவிலே நின்றரல்லர்; சந்தஸ்ஸில் இதுக்கு அவ்வருகு போகவொண்ணாமே நின்றதித்தனையிறே. 'இப்படி வைஷ்ணவர்களை விரும்பினால் இது லௌகிகரோடு சேராதிருந்ததாகில் ஆழ்வார்விரும்பினத்தை விஸ்வஸித்தோமாகிறோம்' என்று சீயர் அருளிச்செய்யும்படி.

(க௦)

## பதிரோரம் பாட்டு.

அடியோங்குநூற்றவரவீய அன்றைவர்க்கருள்செய்த  
நெடியோனைத் தேன்குருகூர்ச்சடகோபன் குற்றேவல்கள்  
அடியார்ந்தவாயிரத்துள் இவைபத்து அவன்தோண்டர்மேல்  
முடிவுஆரக்கற்கிற்கில் சன்மஞ்செய்யாமைமுடியுமே.

ஆ.—(அடியோங்கு.) பாண்டவர்பக்கனுள்ள நிரவதிகவாத்ஸல்யத்தாலே, தத்விரோதி களாய் ஐஸ்வர்யபலதர்ப்பிதரான துர்யோதநாதிகளை நிரஸித்தருளின எம்பெருமானுடைய வாத்

வசம்செய்யும் - அன்னத்துக்கு வசமாக - அன்னத்துக்கு அநுகுணமாகச் செய்யுமவனும்; அதாவது - உண்டது ஜரியாதபடி கண்வளர்ந்தருளக்கடவனா யிதி சப்தார்த்தம். விவரணம் - 'அமுதுசெய்தபடி' இத்யாதி. அர்த்த தாந்தரமாதல். அப்போது, 'அன்னவசம்செய்யும்' என்றதுக்கு - புத்தரான அந்நத்துக்கு அநுகுணமாக; அதாவது - அதிகமாக புஜித்த அந்நம் ஸாத்மிக்கைக்காக இடம்வலங்கொள்ளுமவ னென்று முந்தின அர்த்தம்; இரண்டாமர்த்தம் - அந்நத்துக்கு அநுகுணமாக; அதாவது - அந்நத்துக்கு ஹாரி வாராதபடி வலங்கொள்ள மென்ற படி. வலக்கை கீழ்ப்படக் கிடப்பானென்? என்ன, 'எல்லார்க்கும்' இத்யாதி. ஜீவநம் - ஆஹாரமென்று ஸ்வ லாவார்த்தம்; ப்ராணனென்று த்வநி. ரஸோக்த்யந்தரம் - 'கூழாட்புகை' இத்யாதி. கூழுக்காக ஆட்புகை யித் யர்த்தம். அதாவது - சேதநர்க்குக் கூழ்நிமித்தமாக அடிமைப்படுகை ஸ்வஹாவம்; ஈஸ்வரனுக்குக் கூழைநோக்கு கைக்காக அடிமைப்படுகை ஸ்வஹாவ மென்றபடி. சப்தார்த்தம் - 'ஒப்பொன்றும்' இத்யாதி. 'யாதும்' என்ற துக்கு ஹாவம் - 'யசோதா' இத்யாதி. அதெப்படி? என்ன, 'தோட்டில்' இத்யாதி. குழவிப்படி - பிள்ளைத்தனம். தாட்பர்யம் - 'தமீஸ்வராணாம்' இத்யாதி. லோகத்தாரெல்லாரும் மேன்மே லேபதங்களை அபேக்ஷிக்க, இவர், கீழே கீழே அபேக்ஷிக்கிறதென்? என்ன, 'ஐஸ்வர்யத்தை' இத்யாதி. அதாவது - அஜ்ஞராகையாலே விஸ்வமித்ராதி கள் அப்படி ஆசைப்படுகிறார்கள் னென்றபடி. ஆனால், இவ்வளவிலே நின்றது ருசியளவு பட்டோ? என்ன, 'இப் போது' இத்யாதி. "சண்டாளசண்டாளர்களாகிலும்" என்று இப்படி விரும்பினால் லோகவிருத்தமன்றோ? என்ன, 'இப்படி' இத்யாதி. க்ரமேண அந்வயம்.

(க௦)



ஸல்யஸௌஸீ ல்யகாருண்யஸௌந்தர்ய ஸௌகந்த்ய ஸௌகுமார்யாதி அஸங்க்யேயகல்யாணகுணங் களுக்குத் தோற்று அடிமையாயிருக்கும் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் ஆரேனுமாகிலும் அவர்களுக்கு அடிமை பரமப்ராப்யமென்று சொன்ன இத்திருவாய்மொழியை ஆரக் கற்கவல்லாராகில் அவர்க ளுடைய பாகவதஸோஷதைகாதித்வ விரோதிகளெல்லாம் போம் என்கிறார்.

ஒ.—நிகமத்தில், லாகவதஸோஷத்வப்ராதிபாதகமான இத்திருவாய்மொழியை அப்ய ஸித்தவர்கள் இப்புருஷார்த்தத்துக்கு விரோதியான ஸம்ஸாரத்தைக் கடக்கேவிலேவர் என்கிறார்.

[அடியோங்கு என்று தொடங்கி] - ராஜ்யத்திலே வேர்விழுந்த தூர்யோதநாதிகள் நூற் றுவரும் முடியும்படி பாண்டவர்களுக்குப் பண்ணலாம் ப்ராஸாதங்களெல்லாம் பண்ணிப் பின்னையும் ஒன்றும்செய்யப்பெற்றிலோம் என்று இருக்கும் ஸ்வலாவத்தையுடைய எம்பெருமானே. [குற்றேவல் கள் என்று தொடங்கி] - அந்தரங்கவ்ருத்திருபமாய்ப் பாதங்கள் பூர்ணமான ஆயிரத்திருவாய் மொழியிலும் இத்திருவாய்மொழி வைஷ்ணவஸோஷத்வமே புருஷார்த்தமென்று உபபாதித்தது. இத்தை நெஞ்சிலே படும்படி கற்க ஸக்தராகில்.

ப.—அந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்குப் பலமாக ஜம்மநிவ்ருத்தியை அருளிச்செய் கிறார்.

அடி ஒங்கு - தங்கள் ராஜ்யப்ராதிஷ்டை உயர்ந்துவரும்படியான, நூற்றுவர் - தூர்யோத நாதிகள் நூற்றுவரும், வீய - முடியும்படி, அன்று-(அவர்களாலே கிரஸ்தான) அன்று, ஐவர்க்கு- பாண்டவர்களைவர்க்கும், அருள்செய்த - ஸர்வப்ரகாரோபகாரத்தைப் பண்ணி, நெடியோனே - (பின்பு ஒன்றுஞ்செய்யாதாரைப்போலே) பெரிய பாரிப்பையுடையவனைப்பற்ற, தென்குருகர் - கட்டளைப்பட்ட திருநகரிக்கு நிர்வாஹகரான, சடகோபன் - ஆழ்வாருடைய, குற்றேவல்கள் - அந்தரங்கவ்ருத்திருபமாய், அடி ஆர்ந்த - பாதபந்தாதிஸஷணங்களால் பூர்ணமான, ஆயிரத்துள்- ஆயிரத்துள்ளும், அவன் தொண்டர்மேல் - அவன் தொண்டர்மேல், முடிவு - முடிவான, இவை பத்து - இவைபத்தையும், ஆர-(நெஞ்சிலே) பொருந்த, கற்கிற்கில் - அப்யஸிக்கவல்லாராகில், சன் மம் செய்யாமை - (ததீய ஸோஷத்வப்ராதிபந்தகமான) ஜம்மம் உண்டாகாதபடி, முடியும் - முடிந்து போம். இது - கவித்துறை.

இ.—நிகமத்தில், லாகவதஸோஷத்வப்ராதிபாதகமான இத்திருவாய்மொழியை அப்ய ஸித்தவர்கள் இதுக்கு விரோதியான ஸம்ஸாரத்தைக் கடப்பார் என்கிறார்.

[அடியோங்கு இத்தாதி]-பாண்டவர்களைவநசாரிகளாக்கிப் புத்தரம் தத்தாதிகளாலே பல்கி ராஜ்யத்திலே வேர்விழுந்த தூர்யோதநாதிகள் நூற்றுவரும் முடியும்படி. [ஐவர்க்கு] - தானல்லது தஞ்சமில்லாதவர்களுக்கு. [அருள்செய்த]- அவர்களிழுவெல்லாம் தீர “யஸ்யுரினீவமொஷ்டாலு” என்று ஸர்வமும் தானேயாய்ப் பின்னையும் “நாதிஸஸ்யுரினா” என்கிறபடியே ஒன்றும் செய்யா தானுயிருக்கிறவனை. [குற்றேவல்கள்] - ஆழ்வார் வாசிகமாக அந்தரங்கஸோஷவ்ருத்தி பண்ணின படி. [அடியார்ந்த ஆயிரம்] - பாதங்கள் பூர்ணமான ஆயிரம். “வாஉலபெஹாக்ஷரஸுலோ” என்கிறபடியே. [இவைபத்து அவன்தொண்டர்மேல் முடிவு] - இத்திருவாய்மொழி ததீயஸோஷ த்வத்தைப் ப்ராதிபாதித்தது. ஈஸ்வரனைச் சொன்ன இடங்கள் உபஸர்ஜனகோடியிலேயாமித்தனை. [ஆரக் கற்கிற்கில்] - நெஞ்சிலேபடும்படி கற்க ஸக்தராகில். இதில் ஒருபாட்டும் விடாதபடி என்ற மாம். [சன்மம்செய்யாமை முடியும்] - ததீயஸோஷத்வத்துக்கு விரோதியான ஜம்மாந்வயம் அறும்.

நாடு.—நிகமத்தில், லாகவதஸோஷத்வப்ராதிபாதகமான இத்திருவாய்மொழியை அப்ய ஸித்தவர்கள் இப்புருஷார்த்தத்துக்கு விரோதியான ஸம்ஸாரத்தைக் கடப்பார்கள் என்கிறார்.

நிகமம் - ‘அடியோங்கு’ இத்தாதி. ‘அவன்தொண்டர்மேல்முடிவான - இவைபத்து - ஆரக் கற்கிற் கில் சன்மம்செய்யாமைமுடியும்’ என்ற பதங்களைக் கடக்கித்து அவதாரிகை - ‘பாகவத’ இத்தாதி.

[அடியோங்கு நூற்றவர் வீய] - பாண்டவர்களை அரக்தமாடத்திலே யகப்படுத்தியும், சூதிலே தோம்பித்தும், வநவாஸாதிகளைப்பண்ணுவித்தும், தாங்கள் புத்தரமித்தராதிகளாலே பல்கி ராஜ்யத்திலே வேர்விழுந்த துர்யோதனாதிகள் நூற்றவரும் முடியும்படி. [அன்று] - அவர்களாலே நிரஸ்தரான அன்று. [ஐவர்க்கு அருள்செய்த நெடியோனை] - இரண்டிடத்திலும் ஒக்குங்காணும் ஐவர்க்கு அருள்செய்கை. இங்கு திசைதிசை வலித்தெற்றுகின்ற ஐவர்க்கு அருள்செய்தானிறே, அங்கு அவர்களாலே எற்றுண்ட ஐவர்க்கு அருள்செய்தான். [ஐவர்க்கு] - இவர்களுடைய ஆனை குதிரை யுள்சரிட்டவை அவர்கள் பறித்துக்கொள்ள, “யஸ்யஜனீவமொவாஹ” (யஸ்யமந்தீச கோப்தாச) என்கிறபடியே இழந்தவையெல்லாம் தானேயாய் நின்றான். [நெடியோனை] - பாண்ட வர்கள் கார்யஞ்செய்து போகிற அன்றும், “நாதிவஸூஜநா” (நாதில்வஸ்த்தமநா) என்று அவர்கள் கார்யமொன்றும் செய்யப்பெற்றிலோம் என்றிருந்தபடி. [தேன்குருகூர் இத்யாதி] - ஆழ்வார் பாகவதசேஷத்வபர்யந்தமான கைங்கர்யத்தை வாசிகமாகப்பண்ணுகையாலே அந்தரங்க வ்ருத்தியாயிற்று ஸர்வேஸ்வரனுக்கு. [அடியார்ந்த ஆயிரத்தள்] - ருக்வேதம்போலவும், “வாடிவ ஷ்டோகக்ஷரவாடி” (பாதபத்தோக்ஷரஸம்) என்கிற பூரீராமாயணம் போலவும், பாதங்கள் பூர்ண மான ஆயிரம். [அவன்தொண்டர்மேல் முடிவு] - இதில் ஸர்வேஸ்வரனைச் சொன்னவிடங்கள்- உபஸர்ஜஜனகோடியிலே யாமித்தனை. [ஆரக் கற்கிற்கில்] - நெஞ்சிலேபடியும்படி கற்க சக்தராகில். இதில் ஒருபாட்டும் விழவிடாதே யென்றும். [சன்மஞ்செய்யாமை முடியும்] - ததீயசேஷத்வ விரோதியான ஜந்மாந்வயம் அறும். (கக)

அடியோங்குகை - வேர்விழுகை. ‘ஐவர்க்கு’ என்றத்தையும் கடக்கித்து, பாண்டவர்களிருக்க இவர்கள் ஸுடமூலரானபடி எங்ஙனே? என்கிற ஸங்கையையும் பரிஹரியாநின்றகொண்டு அர்த்தம் - ‘பாண்டவர்களை’ இத்யாதி. பல்கி - ஸம்ருத்தராய். ஹார்த்தஹாவம் - ‘இரண்டிடத்திலும்’ இத்யாதி. திசைதிசைவலித்தெற்று கின்ற ஐவரால் வரும் துஃக மில்லாதபடி அருள்செய்தா நென்றபடி. எற்றுண்ட - பாதிக்கப்பட்ட. ‘அருள் செய்த’ என்றதுக்கு அர்த்தம் - ‘இவர்களுடைய’ இத்யாதி. க்ருபையாற் பெரிய நென்று அர்த்தம் - ‘பாண்ட வர்கள்’ இத்யாதி: வ்யாமோஹத்தால் பெரியோனென்னுதல். அடியார்ந்த - பாதங்களாலே பூர்ணமான. ருக் வேதம்போலவியிதி - மற்றவேதங்களும் பாரதாதிகளும் ஸர்வதர பரிபூர்ண ஸம்பாதங்களாயிரா தென்று கருத்து. ‘தெஷாபிபுக்ரூபாபிவஸோநவாடிவஸூவஸூ’ என்று பாதபந்தமுண்டானதாக ப்ரமாணப்ரவித்த மாகையாலே இவையிரண்டையும் எடுத்தது ஸர்வேஸ்வரனைச் சொன்னவிட மில்லையோ? என்ன, ‘இதில் ஸர் வேஸ்வரனை’ இத்யாதி. உபஸர்ஜஜனகோடியிலே யென்றது - ‘நிந்யாதிகளை யுடையவன்’ என்னுமாபோலே விசேஷணதயா சொல்லிற்றித்தனை யென்றபடி தொண்டர்மேல்முடிவு - தொண்டர்மேலே இதுக்குப் பர்யவ ஸாநம்; தத்விஷய மென்றபடி. ஆரக்கற்கையாவது - பொருந்தக்கற்கை யென்னுதல், பூர்ணமாக வென்னு தல். ஆர்தல் - பொருந்துதலாய், ‘நெஞ்சிலேபடியும்படி’ என்று முந்தினது. ஆர்தல் - பூர்த்தியாய், ‘ஒரு பாட்டும்விழவிடாதே’ என்று இரண்டாவது. என்று மென்றது - என்றமா மென்றபடி. ப்ரகரணநுகுண மாகத் ததீயசேஷத்வ முண்டா மென்ன வேண்டாவோ? என்ன, ‘ததீய’ இத்யாதி. விரோதிநிவ்ருத்தியைச் சொன்னால் தன்னடையே சொல்லிற்றா மென்றபடி. சன்மம்செய்யாமை முடியும் - ஜநியாமை வலித்திக்கு மிதி ஸப்தார்த்த. ‘ததீயசேஷத்வவிரோதியான ஜந்முண்டாகாதபடி முடிந்துபோம்’ என்று உரையில் சப்தார்த தம். (கக)

த்ரவிடோபநிஷத்ஸங்கதி: — தஜோகஸாணி விஷயெஹாநிணாப ஸாஹ ஹாலிஷ்டுதாந ஸுமணவெஷிதஹொமஸீலாந | ஸுஹொக்யவெஷ்வஜநாநுநிராநுநா டாநாவ்யாயதாநகிஜஹஷ்டவஸவ்ஜேஸ: ||

த்ரவிடோபநிஷத்தாத்பர்யத்நாவளி — ஸுதாஹொகாதிஹுதோவ்யயா வஹுமஹஜயாஹிஷாஸுஹாஜா ஸஹொகயகஹுதாதி ஹொஸாஸக்யதாரகணநாநு

வ்யவத்யா | ஸோகெதாருதூவிகாடி ஸூலிநயபூதாப்யா ஸூரயாகித்யஸத்யா ஸளநெஃ  
காணூஜிதாநாஸ்வஹுஉதஜநஸூரீதாபீஹேஹு :

திருவாய்மொழி } பயிலுந்திருமால்பதந்தன்னில் நெஞ்சம்  
நூற்றந்தாதி. } தயலுண்டு கீழ்க்குந்ததிபர்க்கு—இயல்வுடனே  
ஆளாணுக்காளாகும்மாறனடியதனில்  
ஆளாகார்சன்மம்முடியா.

ஆழ்வார் திருவடிகளே சரணம், எம்பெருமானார் திருவடிகளே சரணம், சீமர் திருவடிகளே சரணம்.

## எட்டாந்திருவாய்மொழி—முடியானே: ப்ரவேசம்.

ஆ.—(முடியானே.) “தேர்கடவிய பெருமான் கணைகழல் காண்பதென்றுகொல் கண்  
கள்” என்று பிறந்த அபேகைஷயானது மிகவும் உத்பூதையாய், அந்த அபேகைஷயானதுமாக்கக்  
காணப்பெறாத வ்யஸநத்தினாலே அத்யந்தம் அவஸந்நாயக்கொண்டு, தம்முடைய ஸர்வகரணங்  
களாலும் ஸர்வப்ரகாரத்தாலும் எம்பெருமானை அதுபவிக்கவேணு மென்று சொல்லிக்கொண்டு  
கூப்பிடுகிறார்.

ஒ.—எட்டாந்திருவாய்மொழியில், “அன்று தேர்கடவிய பெருமான் கணைகழல் காண்  
பது என்றுகொல் கண்கள்” என்று “செய்யதாமரைக்கண்ண”னில் எழுந்த ஆசையானது உத்  
தம்பகமான “பயிலுஞ் சுடரொளி”யில் அதுஸந்தாரத்தாலும் ஸாதஸாகமாகப் பணைத்துத் தாம்  
அபேகைத் தபடி காணப்பெறாமையாலே அத்யந்தம் அவஸந்நாய் ஒரோவொன்றே ஸர்வேந்த்ரிய  
வ்ருத்தியையும் ஆசைப்படுகிற தம்முடைய இந்த்ரியங்களும் அப்படியே விடாய்த்த ஆழ்வார்  
தாமும், துர்ப்பிக்ஷகாலத்தில் தரித்ராஸ்ய பஹுப்ராஜனாவன் ப்ராஜைகளுடைய பசிக்கும் தன்  
பசிக்கும் ஆற்றாமே கூப்பிடுமாபோலே, திவ்யபூஷணங்களையும் திவ்யாயுதங்களையும் அப்ராக்ருத  
மாய் ஸ்வாஸாதாரணமான திருமேனியையும் ஸமஸ்தகல்பாணாகுணங்களையும் ஆழ்ந்திர்த்தமான  
சேஷ்டிதங்களையு முடையனான எம்பெருமானைக் காணவேணு மென்று கூப்பிடுகிறார். இந்த்ரியங்  
கள் ஆசைப்பட்டனவென்றும், ஒரோ இந்த்ரியமே இந்த்ரியந்தாரங்களுடைய விஷயங்களையும்  
ஆசைப்பட்டதென்றும் சொல்லுகிற இவற்றால் ஆழ்வாருடைய அபீர்வேஸத்துக்கு அளவில்  
லாமை சொல்லிற்றாய்விட்டது.

ப.—எட்டாந்திருவாய்மொழியில், கீழ், இவர் அதுபவித்த ஹாகவதசேஷத்வத்துக்  
கடியான பகவத்குணவைலக்ஷணயமானது இவர் திருவுள்ளத்திலே அதுஹாஸிர்வேஸத்தைஜிபிப்  
பிக்க, அத்தாலே ப்ராஸ்துதமான பாகவதஸம்ஸ்லேஷம் விடாய்க்கு உத்தம்பகமாக, நெஞ்ச முத்  
லான தம்முடைய கரணங்களோடு தம்மோடு வாசிபற அதுபவாலாபத்தாலே ஆர்த்தி பிறந்து,  
அதுபாவ்யனுடைய ஸேஷித்வாத்யாகாரத்தையும், அகீஷ்டத்தைப்போக்கி அநந்தயாஹு மாக்கும்  
படியையும், ஆஸ்ரிதவ்யாமோஹத்தையும், அவதாரமுலமான அநந்தயாபித்வத்தையும், ஆஸ்ரி  
தர்க்கு முகங்காட்டுகைக்கு ஈடான வாஹநவத்தையையும், அவர்களுக்கு அதுபாவ்யமாம்படி கை  
யுந் திருவாழியுமான அழகையும், இவ்வாஹநாயுதவிஸ்ரஷ்டவஸ்துவே தாரகாதிகளானபடியையும்,  
அதுபவிப்பிக்கும் ஸௌந்தர்ய ஸ்வஹாவத்தையும், அதுபவப்ராதிபந்தக விவ்ருத்திப்ரகாரத்தையும்,  
நிவர்த்தநத்தில் அநாயாஸத்தையும் அதுஸந்தித்து, அதுபவம் கிட்டாத ஆர்த்தியாலே அதிஸாயித  
மாகக் கூப்பிடுகிறார்.

இ.—எட்டாந்திருவாய்மொழியில், “அன்று தேர்கடவிய பெருமான் கணைகழல் காண்  
பது என்றுகொல் கண்களே” என்று “செய்யதாமரைக்கண்ண”னில் எழுந்த ஆசைக்கு “பயிலுஞ்

சுடரொளி”யில் அநுஸந்தானமும் லாகவதஸ்வரூபநிருபகமான பகவதஸ்வரூபம் பும்ஸாம்தருஷ்டி சித்தாபஹாரியாகையாலே பாகவதர்களோடு வோய்யந்தஃ பரஸ்பரம் பண்ணியரிக்கைக்கு உட லன்றிக்கே ஸ்மாரகமாய் “மூடெஞ்ஞெஸாகாஹிகஸிடுதெ” இத்தயாதிப்படியே விடாய்க்கு உத்தம்பகமாய் ஸதஸாகமாக விடாய்பிறந்தவாறே ஒன்றென்றே ஸர்வேந்தரியவ்ருத்தியை ஆசைப் படுகிற தம்முடைய கரணக்ராமமும் அப்படியே விடாய்த்த தாமும், “நாம் அவனை என்றோ காண் பது” என்று துர்ப்பிக்ஷகாலத்திலே தரித்ராணய் பஹுப்ரஜனாவன் ப்ரஜைகள்பசிக்கும் தன்பசிக் கும் ஆற்றாமே கூப்பிடுமாபோலே ஆபரணங்களையும் திவ்யாயுதங்களையும் இவற்றுக்கு ஆஸ்ரய மான வடிவழகையும் குணங்களையும் சேஷ்டிதங்களையு முடையவனைக் காணப்பெறுவது என்றோ? என்று கேட்டாரடைய நீர்ப்பண்டமாம்படிக்கப்படுகிறார். “மூடெஹநலாக” உதெஞ் வவ்விதொ ஁வ்விஜிவலாநஹுமிந” என்று ஸுமந்த்ரனுக்குக் குஹஸஹவாஸமானுப்போலே இவர்க்கும் லாகவதஸ்வரூபம். அசேதநமாய் ஜ்ஞாநப்ரஸாத்வாரமான இந்த்ரியங்கள் சேதநஸமாதியாலே ஆசைப்பட்ட தென்றும், ஒரோ இந்த்ரியமே இந்த்ரியாந்தரங்களினுடைய விஷயங்களை ஆசைப் பட்டதென்றும் சொல்லுகிற இவற்றால், ஆழ்வாருடைய விடாய்க்கு அளவில்லாமையைச் சொன்ன பட்டதென்றும் சொல்லுகிற இவற்றால், ஆழ்வாருடைய விடாய்க்கு அளவில்லாமையைச் சொன்ன படி. இந்த்ரியாந்தர விஷயம் இந்த்ரியாந்தரத்துக்கு விஷயமாகக்கூடுமோ? என்னில், — ஈஸ்வரேச் சயாலேஸர்ப்பத்துக்குச்சுக்ஷாஸ்ஸ்ரவஸ்த்வம்கூடினாற்போலே இவற்றுக்கும் அதுஅடியாகக்கூடும்.

நாடு. — “தேர்கடவியபெருமான் கனைகழல் காண்ப தென்கொல் கண்கள்” என்று தம்முடைய கண்கள் அவனைக் காணவேண்டுமென்று விடாய்த்தபடி சொன்னார், “சேய்யநாமரைக் கண்ண”னில்; நிழலும் அடிதாறுமான ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களைக் காட்டிக்கொடுக்க, அந்தரம் ப்ரவ் ருத்தமான லாகவதஸ்வரூபமே போதயந்த்ரபரஸ்பரம்பண்ணி தரிக்கைக்கு உடலன்றிக்கே பக வத்தணங்களுக்கு ஸ்மாரகமாய்க் கீழ்ப்பிறந்த விடாய்க்கு உத்தம்பகமாயிற்று. கீழே பாகவதர்களு டைய ஸ்வரூபநிருபகத்வேந அவனையும் சொல்லிற்றிறே; வேறென்றுக்காகப் புதுந்தாலும் தன்னை யோழியப் புறம்பு ஒன்றுக்கு ஆளாகாதபடி தன்பக்கலிலே துவக்கிக்கொள்ள வற்றியிறே பகவத் விஷயம் இருப்பது. அத்தாலும் அபீநிவேஸம் கரைபுரண்டே, “என்கொல் கண்கள் காண்பது” என்னுமளவன்றிக்கே மற்றை இந்த்ரியங்களும் விடாய்த்து, ஒரிந்த்ரியத்தினுடைய வ்ருத்தியை மற்றையிந்த்ரியங்களும் ஆசைப்பட்டும், மற்றையிந்த்ரியங்களினுடைய வ்ருத்தியை மற்றையிந்த்ரியங்களும் ஆசைப்பட்டும், அவையெல்லாவற்றினுடைய வ்ருத்தியையும் தாம் ஆசைப்பட்டும், தம்மிலும்

“முடியானே” ப்ரவேஸே, “தேர்கடவிய” இத்தயாதியில் விடாய்தீர, “டயிலும்சுடரொளி”யில் ஸமா தநம்பண்ணியிருக்க, இத்திருவாய்மொழியில் ஆற்றாமையாலே கூப்பிடுகைக்கு அடியேது? என்ன, தேர்கட விய இத்தயாதி. கீழ்ப்பிறந்த விடாய் - கனைகழலைக் காணப்பெறுமையால் வந்த விடாய்.

விடாய்க்கு உத்தம்பகமானபடி யென்? என்ன, கீழே பாகவதர்களுடைய இத்தயாதி. அதாவது - குணங்களிலே ஈடுபட்டவர்கள், வடிவழகிலே ஈடுபட்டவர்கள், சேஷ்டிதங்களிலே ஈடுபட்டவர்க ளென்று அவ னையும் சொல்லிற்றிறே யென்றபடி. நிரூபகத்வேந சொன்னால் உத்தம்பகமாகக் கூடுமோ? என்ன, வேறென்றுக் காக இத்தயாதி. அன்றிக்கே, தேர்கடவிய இத்தயாதியும், நிழலும் அடிதாறும் இத்தயாதியும், கீழே பாகவதர் களுடைய இத்தயாதியுமாகிற வாக்யத்யாமும் - ஆற்றாமையாலே கூப்பிடுகைக்கு ஹேதுத்ரயபரமாதல். அத்தா லும் - ஸ்மாரகஸந்திதியாலும், நிரூபகத்வேந ப்ரஸ்துதமாகையாலும். யத்வா, “கனைகழல்காண்பதென்கொல்” என்கிற விடயாலும், கீழில் பாகவதஸ்வரூபமே அதுக்கு உத்தம்பகமாயலேவும் அதுக்கு உத்தம்பகமானபடியும். ஒரிந்த்ரியத்தினுடைய வ்ருத்தியை இந்த்ரி யுடைய இதி: இரண்டாம்பாட்டுத் தொடங்கி ஆறுபாட்டளவும் - ஒரிந்த்ரியத்தினுடைய வ்ருத்தியை இந்த்ரி யாந்தரம் ஆசைப்பட்டபடி; “ஆவியே” இத்தயாதி மேல் மூன்றுபாட்டையும் பற்ற, அவையெல்லாவற்றினுடைய வ்ருத்தியையும் தாம் ஆசைப்பட்டே என்றது. ஏகேந்த்ரியவ்ருத்தியை ஆசைப்பட்டது - மற்றை இந்த்ரியசதுஷ் டயவ்ருத்தியை ஆசைப்பட்டதற்கும் உபலக்ஷணம். இது - வ்யாக்யாநத்திலே வ்யக்தம். மற்றைஇந்த்ரியங்களும் விடாய்த்து என்கையாலே - போக்த்ருத்வமும் தோன்றுகையாலே, தம்முடைய வ்ருத்தியை இந்த்ரியங்கள்

விடாய்த்த கரணங்களும் கரணங்களிலும் விடாய்த்த தாமுமாய், —கடாமகாலத்திலே பஹுமாய் ஜனனவன் தன்பசிக்கு ஆற்றமாட்டாதே ப்ரஜைகள் பசிக்கு ஆற்றமாட்டாதே, அவற்றின்வாயிற் சோற்றைத் தான் பறித்து ஜீவிப்பது தன்வாயிற் சோற்றை அவை பறித்து ஜீவிப்பதாய், ‘என்பசிக்கு என்செய்வேன்?’ என்ப்ரஜைகளின்பசிக்கு என்செய்வேன்?’ என்னுமாளோடே, தாமும் தம்முடைய \* கரணக்ராமமுமாக நோவுபட்டுக் கூப்பிகேற்றார். “**மாடுகு ஸ்ரோகாவி கஸ்திடுதே**” (காது ரைப் ஸோகாபிகர்சரிதை) என்று சிலர் பட்டினிகிடக்கச் சிலர் ஜீவிக்குமோபாதி, இவ்வுடம்பைக் கொண்டு அணைய ஆசைப்பட்டு இவ்வாசையோடே முடிந்தபோய் இனி ஒருசார்பிக்ரஹம் பண்ணி அவரை அநுபவிக்க இராமே, ஆசைப்பட்ட இக்கரணங்களைக்கொண்டே நான் அநுபவிக்கும்படி பண்ணித்தரவேண்டுமென்றாரிதே பிராட்டியும்; அப்படி இவரும் நோவுபட்டு, ஆயுதங்களையும் ஆபரணங்களையும் அவற்றுக்கு ஆஸ்ரயமான திருமேனியையும் குணங்களையும் சேஷ்டிதங்களையும் முடைய எம்பெருமானைக் காணவேண்டுமென்று ‘முன்புபோலே ஈஸ்வரனுக்கு ஒரு குணவிஷ்காராதி களாற் பட்டினி பரிஹரிக்கவொண்ணாது’ என்னும்படி, கேட்டாரெல்லாம் நீராமப்படி, பெருந்தானத்திலே பெருமிடறுசெய்து கூப்பிகேற்றார். “**மஹே நவஸாயுதமெ துவவ்விதெ தாவீ ஷிவஸாநுவஹிது**” (குஷேநஸார்த்தமத்தரைவஸ்த்திதோஸ்மிதிவஸாந்பஹுந்) - ஸ்ரீகுஹப் பெருமாளோடே கூட, பெருமானாப்பிரிந்த இடத்தினின்றும் கால்வாங்கமாட்டாதே நின்றானாயிற்று ஸுமந்த்ரன்; அங்குநின்றது ஒன்றிரண்டுநாளாயிருக்கச்செய்தே “**வஹிது**” (பஹுந்) என்ன நின்றதாயிற்று, பிரிவாலே காலம்நெகிளபடி. ‘ஸ்ரீகுஹப்பெருமாளோடே நிற்க, காலம்நெகடுவா நென்?’ என்று மிளகாழ்வானைக் கேட்க, ‘ஸ்’மாரகஸந்நிதியில் ஆற்றமை இரட்டிக்குமிதே’ என்று அருளிச்செய்தாராம். “மேகக்குழாங்கள்காள் காட்டேன்மின் அம்முரு வேன்னுயிர்க் கதுகாலன்” என்றாரிதே. † சைதந்யப்ரஸ்ருதித்வாரமான கரணங்கள் விடாய்க்கையாவது என்? என்னில்,—ஆழ்

ஆசைப்பட்டமை தோன்றுகிறது. கரணங்களும் தாமும் தனித்தனியே விடாய்த்ததுக்கு த்ருவ்ட்டாதம் - காத்திரை இத்தாதி. ஸ்லோகதாற்பாயம் - சிலர் இத்தாதி. ஸுந்தரகாண்டே சத்வாரிம்சே ஹதுமத்தம் ப்ரதி வீதா, “**ய்யோ துவாஸுஷவ்ரஹம் மாடுகு ஸ்ரோகாவி கஸ்திடுதே**; ஸாஸ்யஸ்யஸு வகாரிஹம் தயாகுஸுஷயாயி” “**ஸோகாவி கஸ்திடுதே**” என்கிற பஹுவசாத்நாலே - தனித்தனியே கரணங்களும், “**வகாரிஹம்**” என்று தாமும், விடாய்த்தபடி சொல்லுகிறது பூயுதங்களையும் என்றது - ‘பொன்னெடுஞ் சக்கரத்துன்னையே’ என்றத்தைப் பற்ற. ஆபரணங்களையும் என்றது - ‘முடியானே’ என்றத்தைப் பற்ற. குணங்களையும் என்றது - “**மூவலகுந்தொழுதேத்தும்சீர்**” “**எனதாவியை யீர்கின்ற சிலமே**” இத்தாதிமையப் பற்ற. பெருந்தானத்திலே என்றது—“**முடியானே**” “**தஞ்சனே**”, “**வஞ்சனே**” “**வானவர்தம்நாயகனே**” இத்தாதி தூராஹ்வாகங்களைப் பற்ற. தானம் - ஸ்வரம். வசித்தாவலோகந ந்யாயேந ஸ்மாரகஸந்நிதி விடாய்க்கு உத்தம்பகமென்றதுக்கு ஸம்வாதம் - குஷேந இத்தாதி. “**ஸ்ரோயாபடி வாராஜிபுஷாநஸுஷாவயெலிசீ**” இத்தயுத்தார்த்தம். இதம் தஸாதம்ப்ரதி ஸுமந்த்ராவயம். இஸ் ஸ்லோகத்துக்கு அர்த்தம்—ஸ்ரீகுஹப்பெருமாளோடு இத்தாதி. “**தடுதெ வ**” என்ற வகாரார்த்தம் - கால் வாங்கமாட்டாதே என்றது. சக்ரவர்த்தி, பெருமானாப் பிரிந்த அஞ்சாம்பாள் ஸ்வர்க்கஸந்த னைகையாலே ஸுமந்த்ரன் தமஸாதீர்த்திலும் கங்காகூலத்திலுமாகப் பெருமாளோடே இரண்டொன் கூடியிருந்து, குஹப்பெரு மாளோடே ஸ்ருங்கிபொபுரத்திலே இரண்டொன் கூடியிருந்து, அஞ்சாம்பாள் சக்ரவர்த்தி ஜீவிக்கச்செய்தேயிதே வந்தது; அத்தைப்பற்ற, ஒன்றிரண்டுநாளாயிருக்க என்றது. உத்தார்த்தத்துக்கு ஆப்தஸம்வாதம் - ஸ்ரீகுஹப் பெருமாளோடே இத்தாதி. இவ்வர்த்தத்திலே ஆழ்வார் ஸ்ரீஸூக்தி - மேகக்குழாங்கள் இத்தாதி. மேகஸமூ ஹங்காள்! உங்கள்வடிவைக் காட்டாதே கொள்ளுங்கொள்; என்னுயிர்க்கு அந்தவடிவு காலனாயிராகின்ற தென்ற

\* கரணக்ராமம்—இந்திரியஸமூஹம்.

† சைதந்யப்ரஸ்ருதித்வாரம் - ஜ்ஞாகம் வெளிப்படும் வழி.

வாருடைய அபிரிவேஸாதிசயத்தைச் சொன்னபடி. இந்திரியங்களும் தனித்தனியே சேதநஸமாதியாலே விடாய்க்கும்படியாயிற்று, பகவத்விஷயத்தில் இவர்க்குப்பிறந்த வாஸநை. இதரவிஷயங்களில் வாஸநை விடாயைப் பிறப்பியாகின்றால் குணதிகவிஷயத்திற் சோல்லவேண்டாவிதே. பகவத்விஷயத்தில் வாஸநைபண்ணுகிறார் பண்ணுகிறது ஸாதநபுத்தயாவல்ல, இதரவிஷயங்களோ பாதி இவ்விஷயம் ரஸிக்கவேணுமென்று; “யாவீ திரவிவெகாநாடி” (யாபிரீதிரவிவேகாநாம்). ஒரு இந்திரியத்தின் வருத்தியை இந்திரியாந்தரம் ஆசைப்படக்கூடுமோ? என்னில்; -சகஸுஸர்வரஃ-கண்ணுலே காண்பதுஞ்சேய்து கேட்பதுஞ்சேய்யாகின்றதிறே; அதுவும் அவன்கொடுத்ததே; அது நமக்குத்தட்டென்ன அவன் தந்தால்? ஒருதேஸவிஸேஷத்திலே தன்னையநுபவிப்பார்க்குக் கொடாநின்றானிறே, தம்மையே ஒக்க அருள வேண்டுகையாலே.\* தூதுசேய்கண்கள்கொண்டு ஒன்றுபேசித் தாமொழியிசைகள் கொண்டு ஒன்று நோக்கியிறே அவன்தன்படி. அதாவது - ஆறு கிண்ணகமேடுத்தால் பலவாய்த்தலைகளாலும் போகச்சேய்தேயும் கடலில்புகும் அம்சம் குறைவற்றுப்போமா போலே, இவருடைய அபிரிவேஸாதிசயம் இவருடைய கரணங்களாகிற வாய்த்தலைகளாலே பெருகுகிறபடி.

## முதற் பாட்டு.

முடியானே! முவுலகுந்தொழுதேத்தும்சீ  
ரடியானே! ஆழ்கடலைக்கடைந்தாய்! புள்ளார்  
கோடியானே! கொண்டல்வண்ணு! அண்டத்தும்பரில்  
நெடியானே! என்றுகிடக்கும் என்னெஞ்சமே.

ஆ.—ஸர்வலோகாதிபத்ய ஸைசகமாய் நிரதிசயதீப்தியுத்தமாய் அதிரமணீயதர்ஸநமாயிருந்த திருவபிஷேகத்தாலே அலங்க்ருதனாய், ப்ரஹ்மேஸாநாதிகளுக்கும் ஈஸ்வரனாய்வைத்து அநாலோசித விஸேஷாஸேஷலோகஸாரண்யனாய், ஆஸ்ரிதஜஸமீஹிதநிர்வர்த்தகனாயிருந்தவனே! பொன்மலையின்மீமிசைக் கார்முகில்போலே பெரியதிருவடிதிருத்தோளின்மே லேறியருளி இந்தபடி. ஸங்கைக்குப் பரிஹாரம் - ஆழ்வாருடைய இத்தாதி. விவரணம் - இந்திரியங்களும் இத்தாதி; பரிஹாரந்தரமாதல். வாஸநை விடாயைப் பிறப்பிக்குமோ? என்ன, இதுவிஷயங்களில் இத்தாதி. இதரவிஷயங்கள் ஸ்வயம்போக்யங்களாகையாலே அவற்றில் வாஸநை விடாயைப் பிறப்பிக்கும்; தேவதையான இவனிடத்தில் வாஸநை பண்ணுகிறது “ஹமஸ்தேதவபவதே” என்று - பலஸாதநத்தேவவன்றே? இது விடாயைப் பிறப்பிக்குமோ? என்ன, பகவத்விஷயத்தில் இத்தாதி. அப்படி இது ரவிக்கவேணுமென்ற பேருண்டோ? என்ன, யாபிரீதி இத்தாதி. “யாவீ திரவிவெகாநாவிஷயெஷுநவாயிநீக்ஷாநுஸூரகஸாஸெஷுஜயாநுராவஸவபுதா” இதி ப்ரதமேம்ஸே பகவந்தம்ப்ரதி ப்ரஹ்மாத். இது ஸர்ப்பத்துக் கொழிய மறுஷ்யர்க்குக்கூடுமோ? என்ன, அதுவும் இத்தாதி. ஆஸ்ரிதர்க்கு அவன்கொடுக்க எங்கேகண்டோம்? என்ன, ஒருதேச இத்தாதி. தம்மையேயொக்க அருளவேண்டுகையாலே-ஸாம்யாபத்தியைக் கொடுக்கவேண்டுகையாலே. தனக்கு உண்டாயே கொடுக்கவேணுமே, ஈஸ்வரனுக்குக் கரணநியமராஹித்ய முண்டோ? என்ன, தூதுசேய் இத்தாதி. தூதக்குந்தத்தைப் பண்ணும் கண்களைக்கொண்டு ஸ்வாபிராயத்தைச் சொல்லி, பரிசுத்தமான வருத்தியையுண்டய இசையைக்கொண்டு ஸ்வாபேக்ஷிதங்களைக் கடக்கித் தென்று பாசுரார்த்தம். “ஸுவஸுஜுஸுஸு” இத்தாதி நுஸந்தேயம். கரணங்களும் சேதநஸமாதியாலே விடாய்த்தால், தம் அபிரிவேசம் மட்டமாகாதோ? என்ன, அதாவது இத்தாதி. அதாவதென்றது - வார்த்தைப்பாடு; ஸகலகரணங்களாலும் அவனை அநுபவிக்க ஆசைப்படுகிற ரென்றபடி.



லோகத்திலே வந்துதோன்றாய் என்று எம்பெருமானைக் காண ஆசைப்பட்டபோதே காணப் பெறாமையாலே குறைப்பட்டுக் கிடக்கும் என்றெஞ்சும் என்கிறார்.

ஒ.—முதற்பாட்டில், திருவுள்ளம் எம்பெருமானைக் காணவேண்டுமென்று ஆசைப் பட்டுப் பெறாமையாலே அவ்வந்நமாய்க் கிடக்கிறபடியை அருளிச்செய்கிறார்.

[முடியானே என்று தொடங்கி] - ஆதிராஜ்யஸூசகமாய் எப்போதும் தர்ஸத்யமான திருவபிஷேகத்தையுடையபுமாய் குணகுணநிபுணம் பண்ணுதே ஸ்கல்லோகங்களுக்கும் ஸரண்யானவனே! அழகிய திருவடிகளை எந்தலையிலே வைக்கப்பெறுகிறதில்லைபென்று கருத்து. [ஆழ்கடலை என்று தொடங்கி] - ப்ரயோஜநார்த்தபாரக்குங்கட மஹாவ்யாபாரங்களைப் பண்ணி அபேக்ஷிதங்களைக் கொடுப்பதும் செய்து கிணைப்பதுக்குமுன்னே ஆபுரிதர் இருந்தவிடத்தில் செல்லுகைக்கும் செல்லுமதுக்கு முன்னே தூரத்திலேகண்டு வாராதின்றி நென்று உகக்கைக்கும் ஈடாகப் பெரியதிருவடியை வாஹநமாகவும் த்வஜமாகவும் உடையபுமாய், பெரியதிருவடிமேலே மேருவின்மேலே வர்ஷுகவலாஹகம்போலே யிருந்தருளுவதும்செய்து ஐஸ்வர்யாதிகளால் ப்ரஹ்மாதிகளிற்காட்டில் அதிகஞானவனே!

ப.—முதற்பாட்டில், ப்ராப்தமுமாய் ஸரண்பமுமாய் ப்ராப்தமுமான பகவத்விஷயத் திலே தம்முடைய நெஞ்சுக்கு உண்டான அபிக்ஷேபத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

முடியானே - (உபயவிபூதிக்கும் ஸேஷியான மேன்மைக்கு ஸூசகமான) முடியை யுடையவனே! (அந்த உறவடியாக), முவுலகும் - ஸர்வலோகமும், தொழுது வத்தும்-ஆஸ்ரயித்து ஸ்துதிக்கும், சீர் அடியானே - சரண்பத்வகார்த்தகுணபூர்ணமான திருவடிகளையுடையவனே! (ஆஸ்ரிதர் ப்ரயோஜநார்த்தங்களைவேண்டிலும்), ஆழ்கடல் - ஆழ்கடலை, கடைந்தாய் - கடைந்து கொடுக்கும் உபகாரகனே! புள் ஊர் கொடியானே - (ஆபுரிதர் இருந்தவிடத்திலே வருகைக்கும் அவர்கள் தூரத்தில் கண்டு உகக்கைக்கும் அடியான) பெரியதிருவடியை வாஹநமும் த்வஜமு மாகவுடையவனே! கொண்டல் - (அவர்களுக்கு அதுபாஸ்யமாம்படி ஸ்ரமஹரமாய்க்)காளமேகம் போன்ற, வண்ண - வடிவையுடையவனே! (இவ்வடிவழகை அதுபவிப்பித்து), அண்டத்து - பரம பதவாளிகளான, உம்பரில் - ஸூரிகளுக்கு நிர்வாஹகனை, டெய்யானே - பெரியவனே! என்று - என்று (தனித்தனியே இந்தஸ்வலாவங்களை) அதுஸந்தித்து, என்றெஞ்சும் - என்றெஞ்சானது, கிடக்கும் - (ஒருப்ரவ்ருத்திக்ஷமமன்றிக்கே சிதிலமாய்க்) கிடவாகின்றது.

அண்டத்து உம்பரென்று - ப்ரஹ்மாதிக ளாகவுமாம்.

இ.—முதற்பாட்டில், தம்முடைய திருவுள்ளத்துக்கு உண்டான அபிக்ஷேபாதி ஸயத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

[முடியானே] - ஆதிராஜ்யஸூசகமாய் உபயவிபூதிக்கும் கவித்த முடியிறே. ஸேஷ பூதனுக்கு ஸேஷித்வமிதே முதல் காணப்படுவது. அவன் ஸேஷித்வப்ரகாஸகமான திருவபி ஷேகத்திலே முந்துறக் கணவெக்கிறார். தர்ஸத்யமான திருவபிஷேகம். இவருடைய அபிர் வேஸாதியாயம் இசையின் ஓசையிலே அறியுமித்தனை. [முவுலகும் இத்யாதி] - அவனுடைய ஸேஷித்வத்தை அதுஸந்தித்தால் தம்முடைய ஸேஷத்வாத்ருபமாகத் திருவடிகளிலேயிறே விழுவது. குணகுணநிபுணம் பண்ணுதே அஸேஷலோகஸரண்யமான திருவடிகளையுடையவனே! “ஃஸீயயி-மய-பூமநிமுகாரிஷ்யதி” என்று வகுத்த திருவடிகளை எந்தலையிலே வைக்கப்பெறுவது எப்போதுகாண்? என்று கருத்து. [ஆழ்கடலைக் கடைந்தாய்] - இந்தஸம்பந்தாநு ரூபமான புருஷார்த்தமன்றிக்கே க்ஷுத்ரங்களை அபேக்ஷிக்கிலும் உடம்புநோவக் கடைந்து கொடுக்குமவன். “ஃஸு ரெயொரெஹொடியி” என்கிறபடியே அந்யகாதமான கடலைக் குளப்

படிபோலே கலக்கின்படி. [புள்ளூர்கொடியானே] - பெரியதிருவடியை வாஹநமாகவும் கொடியாகவுமுடையவனே! ஆபுரிதர் இருந்தவிடத்தே செல்லுகைக்கு வாஹநமாய் தூரத்திலே கண்டு வாராநின்றா நென்று தரிக்கைக்கு த்வஜமாகை. [கொண்டல்வண்ணு] - மேருவின்மேலே ஒரு காளமேகம் படிந்தாற்போலே யாயிற்றுப் பெரியதிருவடிமுதுகில் இருப்பு. [அண்டத்துஉம்பரில் நெடியானே] - பெரியதிருவடியின் முதுகிலிருப்பைக் கண்டால் ப்ரஹ்மாதிகளுடைய ஐஸ்வர்யம் சுஷுத்ரமாய் 'இவனே ஸர்வாதிகன்' என்று தோற்றும்படி யிருக்கை. வடிவமுகோபாதி இவர்க்கு ஐஸ்வர்யமும் ஆகர்ஷகமாயிருக்கிறபடி. [என்று கிடக்கும்] - இப்படிக்களைச் சொல்லி அச்சொல்லைத் தலைக்கட்டமாட்டாமே கிடக்கும். 'உக்ஷாயெபுதிஸகூஜீநஃவாநநெடூவாவாகிஹந' என்ற ஸ்ரீபரதாழ்வானைப்போலே. [என்றெஞ்சமே] - "என்மனனே" என்கிறாஸல்லர்; நான் செய்தபடி செய்ய, இப்ப்ரணைபைக் கொண்டு என்செய்வேன்? என்கிறார்.

நடு.—முதற்பாட்டு. தம்முடைய திருவுள்ளத்துக்கு அவன்பக்க வுண்டான சாபலாதி ஸயத்தைச் சொல்லுகிறார்.

[முடியானே]-ஆதிராஜ்ய ஸூசகமாய் உபயவிபூதிக்கும் கவித்த முடியிறே; அவன் சேஷித்வப்ரகாசகமான திருவபிஷேகத்திலே முந்துறக் கண்ணைக்கிறார். அல்லாதார் முடிகளைப் போய்ம் முடியாக்கும்படி தலையான முடியிறே. உபயவிபூதிக்கும் ஒருமுடியிலே கட்டுண்ணும்படி கவித்த முடியிறே. [முடியானே]- இவர்க்கு இதிலோகிற விடாயின் பெருமை இசையினோசையிலே காணு மித்தனை. புதும் க்ரமங்களைல்லாம் இல்லை இதில்: முதலிலே உயர்ந்ததானமாயிருக்கும். [முடியானே]- கீழ் "பொன்முடியன்" என்றதுதான் முடிய அநுவர்த்திக்கிறபடி. [மூவுலகும் இது யாதி] - குணகுண நிரூபணம் பண்ணுதே அஸேஷலோக ஸரண்யமான திருவடிகளை யுடைய வனே! திருவபிஷேகத்தின் அழகை அநுஸந்தித்துத் தோற்றுத் திருவடிகளிலே விழுகிறார். ஒரு காலும் அடிவிடாரே. "தன் தாளினைக்கீழ்க் கொள்ளும்" என்றது வடிம்பிடுகிறபடி. ஸர்வ ஸாதாரணமான திருவடிகளை எந்தலையிலே வையா யென்று கருத்து. [ஆழ்கடலைக் கடைந்தாய்] - "ஆரமுதாட்டியவப்பனை" என்றது பின்னோகிறபடி. இத்திருவடிகளில் போக்யதையை விட்டுப் ப்ரயோஜநாத்ரத்தை ஆசைப்பட்டார்க்கும் வருந்தி அபேக்ஷித ஸம்விதாநம் பண்ணுமவனே!

முதற்பாட்டு.—முடியானே இத்தாதி. 'நெடியானே என்று கிடக்கிறமென்னென்கீழம்' என்றத்தைக் கடாகூழித்து அவதாரிகை - தம்முடைய இத்தாதி.

முடியை முற்படச்சொல்லுவானென்? என்ன, ஆதிராஜ்ய இத்தாதி. கவித்தமுடியிறே என்ற அந்ந்ரம் ஆகையாலே யென்று கூட்டுவது, ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் முடியுண்டே என்ன, ரஸோக்தி - அல்லாதார் இத்தாதி வாக்யத்வயம். போய்ம்முடியாக்கும் - அஸத்ஸமமாக்குமென்று ஸ்வஹாவார்த்தம். சப்பரையான முடியென்று சாடு. தலையானமுடி - தலையிலேயிருக்கிற முடி. ஸ்ரேஷ்டமான முடியென்று சாடு. ஒருமுடியிலே-ஒருபந்தத்திலேயிதி சாடு; திருவபிஷேகத்திலே யிதி ஸ்வஹாவார்த்தம். தலையானமையைக் காட்டுகிறார் - உபயவிபூதிக்கும் இத்தாதி. முடியானே என்கிறது - ஹ்ரஸ்வதீர்க்கப் ப்ரதங்களிலே அதிப் ப்ரதமாயாகையாலே. ஆர்த்திஸூசகமாயிருக்கிறதென்று விவகசித்து அருளிச்செய்கிறார் - இவர்க்கு இதில் இத்தாதி. ஹ்ரஸ்வதீர்க்கப் ப்ரதங்களென்கிற அடைவிலே வரவேண்டாவோ? என்ன, புதும்க்ரமங்கள் இத்தாதி. உயர்ந்ததானம் - அதிப் ப்ரதமான உச்சஸ்வரம். ப்ரவேசத்திலே - பாகவதஸ்வரூபநிரூபகத்வேர ப்ரஸக்தங்களான அவனுடைய அவயவஸௌந்தர்யங்கள் விடாய்க்கு உத்தம்பகங்களாயின வென்றதுக்கு நியாமகபதங்களை மூதலிக்கிறார் - கீழ்ப் பொன்முடியன் இத்தாதி. மேலே மூதலிக்கிற வாக்யங்களுக்கும் இப்படியே ஸங்கதி கண்டுகொள்வது. 'மூவுலகும்' என்றதால் பலிதம் - குணகுண இத்தாதி. முடிக்கு அந்ந்ரம் அவயவாந்ரங்களைவிட்டுத் திருவடியைச் சொல்லுவானென்? என்ன, திருவபிஷேகத்தின் இத்தாதி. ரஸோக்தி - ஒருகாலும் இத்தாதி. வடிம் பிடுகை - ப்ரேரிகை. 'மூவுலகும்' இத்தாதிக்கு ஹவம் - ஸர்வஸாதாரணமான இத்தாதி. திருவடிகளுக்கு அந்ந்ரம் 'ஆழ்கடலைக்கடைந்தாய்' என்றதுக்கு ஹவம் - இத்திருவடிகளில் இத்தாதி. 'ஆழ்'

“**ஊயுரெயொரெஹோடி**” (அப்ரமேயோமஹோத்தி) என்ற ஒருவரால் அளவிடப்போகாத படி யிருக்கிற கடலைக் குளப்படிபோலே கலக்கினபடி. [புள்ளர் கொடியானே] - தன்னை யுகந் தார்பக்கல் வந்து தோற்றும்படி பேரிய திருவடியை வாஹநமாகவும் கொடியாகவு முடையவனே ! ஆஸ்ரிதர் இருந்தவிடத்தே செல்லுகைக்கு வாஹநம், தாரத்திலே கண்டு ‘வாராக்ன்றான்’ என்று தரிக்கைக்கு த்வஜமாகை. கடலைக்கடையப்புக்கு தேவஜாதி இளைத்துக் கைவாங்கினவளவிலே சாய்கரகம்போலே அம்ருதத்தைக் கொண்டுவந்து கொடுக்கைக்குத் திருவடிமுதுக்கிலே வந்து தோன் றினபடி யென்றுமாம். [கொண்டல்வண்ண] - திருவடிமுதுக்கிலே தோற்றினபோது ஒருமேருவைக் கினிய காளமேகம் படிந்தாற்போலே யாயிற்று இருப்பது. “**மீதுரெராவிலாடி**” (நீலம்மேராவிலாடிபுதம்). [அண்டத்து உம்பரில்] - அவன் தோளில் இருக்கும் இருப்பைக் கண் டால் ‘இவனே ஸர்வாதிகன்’ என்று தோற்றும்படியாயிற்று இருப்பது. ப்ரஹ்மாதிக்குருடைய ஐஸ் வர்யம் அடையப் பரிச்சிந்நமாய்த் தன் ஐஸ்வர்யம் மேலாய்த் தோற்றும்படியிறே இருப்பது. வடிவடி கொபாதி அவனைஸ்வர்யமும் ஆகர்ஷகமா யிருக்கிறபடி. [என்று கிடக்கும்]-‘நெடியானே’ என்றால் காணவேணும் கேட்கவேணு மென்கிற சொல்லால் தலைக்கட்ட மாட்கேற்றில்லை; ‘நெடியானே’ என்று பாடோடிக் கிடவாநின்றது; “**உதுரெராவிலாடி**” (உக்த்வாரியேதி ஸக்ருத்தீநம் புந்நோவாசகிஞ்சந) என்ற பூந் பரதாழ்வானைப்போலே. [என்னெஞ் சமே] - “கொடியவென்னெஞ்சம்” என்னுமாபோலே, கொண்டாடிச் சொல்லுகிறரல்லர்; நான் செய்தபடி செய்ய, இதின் விடாய்க்கு என் செய்வேன்? என்கிறார். பர்த்தாவே ரகஷிக்கவேண் டாவோ? இவ்வயிறுதாரி நெஞ்சை என்னால் பரிக்கப்போமோ? என்கிறார். (க)

என்ற விசேஷணத்துக்குத் தாத்பர்யம் - அபாமேய இத்தாதி. “**ஊயுரெயொரெஹோடி**” இது புத்தகாண்டே ஏகோ ஹோடிபுதி. வாகிதவஸரொணாயிவ ரெயொரெஹோடியி” இது புத்தகாண்டே ஏகோ விம்ஸே விபீஷணம். அந்நயப்ரயோஜநர்விஷயமாக ஐவம்-தன்னையுகந்தார் இத்தாதி. புள்ளர் கொடியானே— ஊர் என்று - ஊருகிறதாய், அதாவது - வாஹநமாய், புள்ள வாஹநமாகவும் கொடியாகவு முடையவனே யென்ற படி. வாஹநமும் கொடியும் சொல்லுகிறதற்குப் ப்ரயோஜனம் - ஆஸ்ரிதர் இத்தாதி. கிழிப்பதத்தோடே கூட்டிப் ப்ரயோஜநாந்தரபரிஷயதயா தாத்பர்யாந்தரம் - கடலைக்கடைய இத்தாதி. சாய்கரகம் - வடாய்த்தவன் முகத்திலே நீர்விழும்படியாக உயரவைத்த காகம். தண்ணீர்ப்பந்தல் காகமென்றபடி. கினிய - கபளிகரிக்க. அப்படியிருக்குமோ? என்ன, நீலம்மேரானே இத்தாதி. ராஜதமே. “**ததொரெயொரெஹோடி**” வரூபெனிகா ஹநவிதி தெ. டிடிஸுடிசுடிஷொலீநாமீதுரெராவிலாடி” . ஈயித் ப்ரயாவஸ்யஸு நெய்ரிஷணதாயா: டிடிஸுடிசுடிஷொலீநாமீதுரெஹோடி. ‘புள்ளர்கொடியானே - அண்டத்தும்பரில் நெடியானே’ என்று கூட்டி ஹவம் - அவன்தோளில் இத்தாதி. ‘அண்டத்தும்பரிந்காட்டில் நெடியானே’ என்றதால் பலிதம் - ப்ரஹ்மாதிக்குருடைய இத்தாதி. ஆகாசத்திலிருக்கிற ப்ரஹ்மாதிதேவர்களிற்காட்டில் பெரியவனே யிதி சப்தார்த்தம். அண்டம் - ஆகாசம். உம்பர் - தேவதைகள். மேலும், ‘கொண்டல்வண்ண வண்டத்தும்பரில்நெடியானே’ என்று கூட்டி ஐவம் - வடிவடிக்கொபாதி இத்தாதி. ‘கிடக்கும்’ என்றதற்கு வானனை - நெடியானே இத்தாதி வாக்யத்வயமும். பாடோடிக்கடக்கை - திருப்பமாட்டாதபடி ஒருபக்கமாகவே படுத்துக்கொண்டு கிடக்கை. அப்படிக்கிடந்தபெருண்டோ? என்ன, உக்த்வாரிய இத்தாதி. “**ஊயுரெயொலித** ஹோஹரெதொராவொஹோடி” இது பூர்வார்த்தம். இதம் சித்ரகடே ராமதர்ஸநாந்தரம் பரதம். தீநமிதி க்ரியாவிசேஷணம். ‘கொடியவென்னெஞ்சம்’ என்கிற இது கொண்டாட்டமாகையாவது- பிறர் தோஷம்சொன்னாலும் அவனை விடாதே அவன்பக்கலிலே பற்றிக்கிடக்கப்பெற்றேமே இந்நெஞ்சென்று உபஸ்ஸோகித்துச் சொல்லுகை. ‘என்செய்வேன்’ என்கிறதென்? தமக்கு நோக்கவொண்ணாதோ? என்ன, பர்த்தாவே இத்தாதி வயிறுதாரி-குகழிம்பரி. என்னெஞ்சமித்தாதி க்ரமேண அந்வயம் (க)

## இரண்டாம் பாட்டு.

நெஞ்சமேநீநகராக இருந்தவென்  
தஞ்சனே! தண்ணிலங்கைக்கிறையைச்சேற்ற  
நஞ்சனே! ஞாலங்கொள்வான் குறளாகிய  
வஞ்சனே! என்னும் எப்போதும்என்வாசகமே.

ஆ.—(நெஞ்சமே.) ஆஸ்ரிதஸம்ஹித விரோதிரஸந ஸமர்த்தனாய் தத்ஸம்ஹித நிர்வர்த்தனோபாயஜ்ஞனாயிருந்த நீ, நெஞ்ச உன்னை நினைக்க அருள்செய்தாற்போலே நானும் உன்னை நினைக்க அருள்செய்தருளவேணும் என்று எப்போதும் அலற்றுகிறதற்கும் என்வாசகம் என்கிறார்.

ஒ.—இரண்டாம்பாட்டில், “உதஃவஹ்வெபாவாமுதூரஃ” என்னும் கணக்காலே மநஸ்ஸுக்கு அநந்தரமான வாகிர்த்திரயத்தினுடைய சாபலத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

[நெஞ்சமே நீநகராக இருந்த என் தஞ்சனே]-ஹ்ருதயத்தை இட்டளமில்லாத நகரமாகக் கொண்டிருந்த என் ஆபத்ஸகனே! நெஞ்சமேயென்கிற ஏவகாரம் வாக்கு மனோவ்ருத்தியை ஆசைப்பட்டமையை ஸூசிப்பிக்கிறது. ஸர்வேந்திரியவ்ருத்தியையும் ஆசைப்பட்டமைக்கு உபலக்ஷணம். இப்படி எல்லாப்பாட்டுக்களிலும் அநுஸந்திப்பது. [தண் இலங்கை என்று தொடங்கி]-ஆஸ்ரிதவிரோதிரஸநஸமர்த்தனாய் அவர்களுடைய அபேக்ஷிதம் முடிக்கும் விரகறியுமவனே!

ப.—அநந்தரம், அரிஷ்டத்தைக் கழித்து அநந்யார்ஹமாக்கும்படியை என்வாக்கு எப்போதும் சொல்லாநின்றது என்கிறார்.

என் வாசகம் - என் வாசகமானது, எப்போதும் - ஸர்வகாலமும், நெஞ்சமே - நெஞ்சையே, நீநகராக - பெரிய திவ்யநகரியாகக்கொண்டு, இருந்த - வர்த்திக்கையாலே, என் தஞ்சனே - எனக்கு நற்றுணையானவனே! தண் - (குளவிக்கடு போலே ராக்ஷஸர்சேர்ந்த) தண்மையை யுடைத்தான, இலங்கைக்கு - லங்கைக்கு, இறையை - நிர்வாஹகனான ராவணனை, செற்ற - முடித்த, நஞ்சனே - நஞ்சானவனே! (மஹாஸல்யபிமாநத்தைக்கழித்து), ஞாலம் - பூமியை, கொள்வான் - அநந்யார்ஹமாக்கிக்கொள்ளுகைக்காக, குறளாகிய - வாமநவேஷனான, வஞ்சனே - க்ருத்ரீ மனே! என்னும் - என்னுமிற்கும்.

ராவணனை யழித்தாற்போலே இந்திரியபாரஸ்யத்தைத் தவிர்த்து, பூமியைக்கொண்டாற்போலே என்னை அநந்யார்ஹனாக்கவேணுமென்று கருத்து.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், “உதஃவஹ்வெபாவாமுதூரஃ” என்று மநஸ்ஸுக்கு அநந்தரமான வாக்குத் தண்வ்ருத்தியையும் நெஞ்சின் வ்ருத்தியையும் ஆசைப்படாநின்றது என்கிறார்.

[நெஞ்சமே இத்யாதி] - வாகிர்த்திரயத்தின்வார்த்தை இருக்கிறபடி. அவதாரணத்தால் மனோவ்ருத்தியை வாக்கு ஆசைப்பட்ட தென்கை. நெஞ்சின்பக்கலேயோ எப்போதும் இருக்கலாவது? என்பக்கலில் ஒருகால் இருந்தால் ஆகாதோ? [நீநகராக] - கலங்காப்பெருநகரில் இருக்கும் இட்டளம் தீரும்படியாயிற்று, இவர் திருவுள்ளத்திற் பரப்பு. [என் தஞ்சனே] - ஆபத்ஸகனே! விடாய்த்துக் கூப்பிடப்பண்ணின் உபகாரம். ஸம்ஸாரிகள் விஷயாந்தரங்களைப்பற்றி

கூப்பிடாதற்க, இவர் இவ்விஷயத்திலே கூப்பிடுகிறது. நெஞ்சிலேயிருக்கையிறே. [தன்னிலங்கை இத்யாதி] - கட்டளைப்பட்ட லங்கைக்கு இறைவனுன் ராவணனை கோலித்து அவனுக்கு நஞ்சான வனே! “சுஹோலீயபூஜிஹோயெயபூஜிஹோஸுதுஜிஹோஹு” கீழ்! ஸுமேத்யாபாஷெவஹொ கொயபி ஹுஸ்யோயாஹுஸீஹவெசு! லி.ஃ.வெ.பு.யம்” என்று பாமவர்க்கான திருவடியும் மதித்த ஐஸ்வர்யமிதே. [ஞாலம் இத்யாதி] - ராவணனைப்போலே மஹாபலையைத் தன்னை அற விட்டது உதாரணாகையாலே; அவனுலே அபஹ்ருதையான பூமியை மீட்கைக்கு விரகமியுமவனே! ஸர்வாதிகளுள் தன்னை அர்த்தியாக்கி இந்த்ரனுக்கு ராஜ்யத்தை வாங்கிக்கொடுத்த விரகு. [வஞ்சனே] - சிறுகாலாலே மூவடியென்று வேண்டிப் பெரிய காலாலே இரண்டடியிலே அடக்கின வஞ்சகம். ‘கொள்வான்’ என்கிறார், இந்த்ரன்பேறு தன்பேறாயிருக்கையாலே. அவ்வஞ்சகத்தையே ஸர்வகாலமும் சொல்லாநின்றது என்வாக்கானது. அவ்வஞ்சகத்தை அதுஸந்தித்தபின்பு ராமாவ தாரத்தில் செவ்வையிலும் போகிறதில்லை. ஸ்வரூபம் அழியாமே செய்த இடமிதே அவ்வவதாரம்; தன்னை அழியாமறின இடமிதே இது. [எப்போதும்] - கவிபர் “சோறு சோறு” என்னுமா போலே.

௩௩.—இரண்டாம்பாட்டு. “உநஃவதிவெபா வாஹுதூரஃ” (மநஃபூர்வோவாகுத் தரஃ) என்று மநஸ்ஸுக்கு அநந்தரமான வாக்கு மனோவ்ருத்தியையும் தன் வ்ருத்தியையும் ஆசைப் படாநின்றது என்கிறார்.

[நெஞ்சமே இத்யாதி] - வாக்கின் வார்த்தை இருக்கிறபடி. என்றும் நெஞ்சிலேயிருந்து போமித்தனையோ? என்பக்கவும் ஒருகா லிருக்கலாகாதோ? என்னுநின்றது. அவதாரணத்தாலே-இந்த்ரியாந்தரங்கள், பரமபதம், கூழீராப்தி தோடக்கமான இடங்கள் என்பகிறதோ? “கல்வங் கனைகடலும் வைகுந்தவானுமே புல்லென்றோழிந்தனகோ லேபாவம்” என்னுமாபோலே, பரமபத மும் அவ்விருப்பும் என்பகிறதோ! கலங்காப் பெருகரத்திற் பண்ணும் ஆதாத்தை இதிலே பண்ணுநின்றான். பரமபதத்தில் இட்டளமும் தீர்ந்தது இங்கேயாயிற்று. மநஸ்ஸை இட்டளமில் லாத நகரமாகக்கொண் டிருந்தான். இல்லையாகில், மறந்துகூப்பீடு மாறுமிதே. [என் தஞ்சனே]-

இரண்டாம்பாட்டு. நெஞ்சமே இத்யாதி. நெஞ்சுக்கந்தரம் வாக்கைச்சொன்னதுக்கு ஹாவம்-மநஃபூர்வ இத்யாதி. யஜுஷீயம் ஸ்ருதிஃ.

வாக்கின் வார்த்தையை உபபாதிக்கிறார்- என்றும் நெஞ்சிலே இத்யாதி. அர்த்தாத்ரம் - அவதாரணத் தாலே இத்யாதி. இது-வ்யாக்யாதத்திலே வ்யத்தம். ஏகார்த்தமென்றே நிர்வஹிப்பது. ப்ரமாணகதநமுகே கீழ் வாக்ய விவரணம்-கல்பும் இத்யாதி. பெரிய திருவந்தாதி, அறுபத்தெட்டாம்பாட்டு. திருமலையும், ஸ்வஸந்திதா நத்தாலே கோஷிக்கிற கடலும், வைகுண்ட ஸப்தவாச்யமான போகபூமியும் இவன் ஸந்தியில்லாமையாலே புல் லியவாய்ப் போய்விட்டன; ஏபாவம் - என்னே பாவம்! தம்முள்ளே அவன் புகுந்துபோகமாட்டாதே நிற்றிற படியைக் கண்டு,ஹ்ருஷ்டராய் என்னேபாவம்! என்கிறார்என்று பாசார்த்தம். புல்லெனல்-அழகழிதல்; “புல்லெ னன்மழுங்கல் பொலிவழிதலாகும்”(திவாகரம்)என்னக்கடவதிதே.‘நஃ’ என்றதுக்கு ஹாவம்-கலங்காப்பெருநக ரத்தில் இத்யாதி. கலங்காப் பெருநகர்-பரமபதம். கீட்சிக்கு ஹாவம் -பரமபதத்தில் இத்யாதி. இட்டளம்-ஸங் கோசம். மநஸ்ஸை நீணகராகக்கொண்டா னென்று தான் அறிந்தபடி எங்ஙனே? என்ன, இல்லையாகில் இத் யாதி. அதாவது - நெஞ்சிலேயிருக்கையாலே யன்றோ வாக்குக் கூப்பிடாநின்றது என்றபடி. ‘கரணங் கள் தனித்தனியே சேதநஸமாதிபாலே கூப்பிடுகிறனவாகச் சொல்லுகிற ப்ரகரணத்துக்கு, அவன் நெஞ்சிலேயிருக்கையாலே வாக்குக் கூப்பிடுகிறதென்கை விருத்தமாகையாலே, இவ்வாக்யம் - ஸந்தித்தம்’ என்பர். யத்வா, நெஞ்சிலேயிருந்தானில்லையாகில் மறந்து நெஞ்சுக்குக் கூப்பீடு மாறுமிதே என்றபடியாதல். கார்யாத்காரணமுந்நேய மென்றபடி. ‘என்தஞ்சனே’ என்றது - வாக்கின் வார்த்தையாயிருக்க, ஆழ்வார்வார்த் தையாக அருளிச்செய்ததும் ஸந்தித்தம். அன்றிக்கே, ‘சைதந்யப்ரஸ்ருதித்வாரமான கரணங்கள் விடாய்க்கை யாவது என்?என்னில்,—ஆழ்வாருடைய அபிந்வேஸாதிஸ்யத்தைச் சொன்னபடி என்ற பரிஹாறவாக்யத்துக்குச்





ஆ.—(வாசகமே.) வானவர்தம் நாயகனாய் வைத்து வாசகமேயேத்த அருள்செய்த தருளினுற்போலே, அபிநவபூர்ண சந்தரகிரணம்போலே திருமுத்தினொளி புறப்படும்படி திருப் பவளத்தைத் திறந்து, வெண்ணெய் தொஷுண்ட உன்னுடைய அவ்வழகை நானும் ஏத்தும்படி அருள்செய்யவேணும் என்று தடவும் என்கைகள் என்கிறார்.

ஒ.—மூன்றும்பாட்டில், தம்முடைய கைகளுக்குத் தனக்கு அடைந்த வருத்தியிலும் வாக்குத்தியிலும் அகப்பட உண்டான சாபலத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

[வாசகமேயேத்த அருள்செய்யும் வானவர்தம் நாயகனை] - அயர்வுமமரர்களுக்கு அதிபதியாய்வைத்து வாக்குக்கே ஸ்துதிஸாமர்த்யத்தைத் தந்தாய்; அப்படி நான்களும் ஏத்தும்படி பண்ணவேணு மென்று கைகளுக்குக் கருத்து. [நான் இவந்திங்கள் என்று மேலுக்கு] - இடைய ருடைய மூங்கிற்குடில்களிலே வெண்ணெய்களாகவுகாணப்புகு வெண்ணெயைப் பெற்ற பரிதிப்ரகர் ஷத்தாலே பூர்ணனாய், நாளால் இளையனான சந்தரணைப்போலே யிருக்கிற திருமுத்தின் ஒளி புறப் படும்படியாக ஸ்மிதம்பண்ணி வெண்ணெயமுதுசெய்து ஆனாயர்க்கல் தாய்போலே பரிவனான வனே !

ப.—அநந்தரம், ஆஸ்ரீதவ்யாமோஹத்தாலே அவர்கள்பதார்த்தங்களை விரும்பும்படி யான க்ருஷ்ணனை என்கைகள் ஆராயாநின்றன என்கிறார்.

வாசகமே - வாசகமே, ஏத்த - ஏத்தும்படி, (அதுக்கே), அருள்செய்யும் - அருளைச் செய்யும்வனாய், வானவர்தம் - (அத்தாலே) ஸுரிகளுங் கொண்டாடும்படி, நாயகனை - நிர்வாஹக னானவனே! நான் - அபிநவனாய், இளம் திங்கள் - இளையனான உதயசந்தானுடைய, கோள் - (அது ரக்தமான) தேஜஸ்ஸை, விடுத்த - (விரிக்குமாபோலே அதாஸோபாவிசிஷ்டமான ஸ்மிதசந்தரி கையை) ப்ரகாசிப்பித்து, வேயகம்பால் - மூங்கிற்குடிலின் அகவாயிலே வைத்த, வெண்ணெய் - வெண்ணெயை, தொடு உண்ட - களவுகண்டு அமுதுசெய்தத்தாலே, ஆனாயர் - இடையருடைய, தாயவனே - ஸத்தாதிகளுக்கு வர்த்தகனானவனே! என்று - என்று, என்கைகள் - என்கைகளான வை, தடவும் - (களவுகாணப்புக்கவிடத்தே) தடவிப் பிடிக்கத் தேடாநின்றன.

நான் - புதுமை. இளமை - உதயாவஸ்தை. கோள் - ஒளி. விடுத்தல் - விரித்தல். நாளினர் திங்களைக் கோள்விடுத்தென்று - உபமாநமுகத்தாலே உபமேயமான ஸ்மிதத்தை லக்ஷிக்கிறது.

இ.—மூன்றும்பாட்டில், கைகளானவை வாக்குத்தியையும் தன்வருத்தியையும் ஆசைப்படாரின்றது என்கிறார்.

[வாசகமே இத்யாதி] - கைகளின் வார்த்தை இருக்கிறபடி. இவ்வாக்கே ஏத்திப்போ மித்தனையோ? நான் ஒருகால் ஏத்தினால் ஆகாதோ? என்னுடையது. “ததிலுடாலொலிவநயுவர்” என்கிறபடியே நித்யஸுரிகள் ஏத்த இருக்கிற உனக்கு வாக்கு ஏதேனும் பச்சையிட்டது உண் டோ? நித்யஸுரிகளைப்போலே வாக்குக்கு ஏத்துகையே ஸ்வஹாவமாகக்கொடுத்தவன் என்னுதல், நித்யஸுரிகளைப்போலே எனக்கும் ஏத்துகையே ஸ்வஹாவமாகவேணும் என்னுதல். [நான் இத் யாதி] - நாளால் இளையனான சந்தரணைப்போலே; அபிநவமான சந்தரணைப்போலே யென்கை. [கோள்] - ஒளி. திருமுத்தின் ஒளி புறப்படும்படி ஸ்மிதம்பண்ணி. [வேய் இத்யாதி] - இடைய ருடைய மூங்கிற்குடில்களிலே வெண்ணெய்களாகவுகண்ட. இடைச்சிகள் மறையச் சேமித்துவைத்த வெண்ணெயைக் களவுகாணப்புகு நிறத்தின் இருட்சியாலும் அவ்விடத்தில்இருளாலும் தெரி யாமையாலே தடவ ஹாக்யவசத்தாலே கையிலேதட்டின ஹர்ஷத்தாலே ஸ்மிதம்பண்ணி அதுவே கைவிளக்காக வெண்ணெய் அமுதுசெய்யும் என்கை. [ஆனாயர் இத்யாதி] - இடையருக்குத்



முற்றுவமை யிருக்கிறபடி; “தாலி வையங்கொண்ட தடந்தாமரை” என்னுமாபோலே. [கொள் விடுத்து]-தேஜஸ்ஸைப் புறப்படவிட்டு. திருவதரம் மறைக்குமத்ததைத் தவிருகை. [வேயகம்]-மூங்கி லாலே சமைந்த அகம். [பால்வேண்ணெய் தோவேண்ட]- அவ்வகங்களில் பாலையும் வேண் ணையையும் களவுகண்டு அமுதுசெய்த. அகத்திடத்து வேண்ணே யென்றுமாம். [வேயகம்பால் வேண்ணெய் தோவேண்ட]- வேய்த்தகத்திடத்து வேண்ணெயைக் களவு கண்டு அமுது செய்த ன்றுமாம். வேய்த்து - அவஸரம்பார்த்து. வேய்த்திறே களவு காண்பது; “பொராராவேல்” இத்தயாதி. [ஆனாய்தாயவனே என்று] - ஆனாய்க்குத் தாய்போலே பரிவானவனே என்று. [தட வும் என்கைகள்] - படலையடைத்து உள்ளேபுக்குக் கொண்டியிலே பிடிக்கக் காணந் தேடுகிறது. நவரீதசௌரிய வ்ருத்தாந்தத்தை அநுஸந்தித்தவாறே கைகளுக்குக் கண் தோற்றுகிறதில்லை, “**ராஜெஜ்ஜுமதாஜ்ஜுஷ்டி**” (ராமம் மேனுகதாந்ருஷ்டி) இத்தயாதி. - கடல் கொண்ட வஸ்து மீளுமோ? அறுபதினூபிரமாண்டு மலரீன்று பட்டினிவிட்ட என்கண்கள் மீளுமோ? நல்லது கண்டு கால்தாழ்ந்தத்தை, இனி நம்மது என்று வறக்குப்பேசினால் பசையுண்டோ? “**சுஷ்ரூஷி**” (அத்யாபி) - தன்னைக்கொண்டு காரியங்கொள்ளவேண்டும் இற்றைக்கும் உதவுகிறதில்லை. அவ ரைக் காணாவிட்டால், அவரைப்பெற்ற ஸௌபாக்யமுடைய உன்னைக் கண்டு தரிக்கவேண்டும் இவ்வளவிலும் மீளுகிறதில்லை.

$$(\underline{E})$$

தான்காம்பாட்டு.

கைகளாலாரத்தோழுதுதோழுது உன்னை  
வைகலும்மாத்திரைட்டோதும் ஓர்வீடின்றிப்  
பைகோள்பாம்பேறி யுறைபரனே! உன்னை  
மேய்கோள்ளக்காண விநம்பும்என்கண்களே.

ஆ.—(கைகொல்லா.) பைகொள்பாம்பேற்புறை பானே'உன்னை ஒரு சுண்ணமாத்ரமும் ஒழியாமே எப்போதும் கைகொலே ஆரத்தொழுது, மெய்கொள்ளக்காண விரும்பாநிற்கும் என் கண்கள் என்கிறார்.

ஹரணம் - தூவி இத்தாதி. பூமியை யளந்துகொண்ட ல்ஸ்ருத்தான தாமரைபோன்ற திருவுட்களிதி சப் தார்த்தம். தாமரையென்று உபமேயம் லுப்தமாய் உபமாந்தமாத்ரமே சொல்லுகையாலே, முற்றுவமை யென் கிறது. முற்றுவமை - பூர்ணைபமை. 'வேய்' என்று - மூங்கிலென்னுதல்; வேய்த்தென்னுதல். வேய்த்து - வேயைப்பார்த்து. வேவுபார்த்தென்றபடி. பாலென்று - கந்தாமாதல், திடமாதல். அகம் - க்ருஹம். தோடு வுண்ட - திருடியுண்ட. தொடுவு - களவு. களவுகண்டு - திருமுடிென்றபடி. வேவுபார்க்கவேணுமோ? என்ன, வேய்த்திறே இத்தாதி. தடவுகிறது - கொண்டியிலே பிடிக்கைக்காக வென்னுதல், கண்டெரியாமையாலே யென்னுதல். இவ்வார்த்தத்தவ்யமும் - வ்யாக்யாந்ததிலே விஸதம். இவ்வார்த்தத்தவ்யத்தையும் அடைவே அருளிச் செய்கிறார் - படலையடைத்து இத்தாதி வாக்யத்தவ்யத்தாலே. படல் - தறிக்கு. கோண்டியிலே - களவிலே. பிடித்துக்கொள்ளவொண்ணுதோ? தடவவேணுமோ? என்ன, நவந்த இத்தாதி. ஈபொட்டாலே கண்தோற்ற மைக்கு ஸம்வாதம் - ராமம் இத்தாதி. "ராமெனெனொமதாஜாஜாவிநமிவதபுதெ | நகா வஸுராளிகளஸஸெஸாபாபாணிநாஸுஸா" இத்தயோத்தயாகாண்டே த்வச்சத்வாரிம்ஸே கௌ ஸ்வ்யாம்ப்ரதி தஸாதம். 'ராமம்' என்றதுக்கு லாவம் - கடல்கொண்ட இத்தாதி. 'மே' என்றதுக்குத் தாத் பர்யத்தவ்யம் - அறுபதிறியாமாண்டு இத்தாதி வாக்யத்தவ்யமும். பஸச - பாயோஜனம். விவரணம் - அவணா இத் தாதி. "வாணிநாஸுஸா" என்றதுக்கு - ஸ்பர்ஸநேந்த்ரியமுண்டோ? இல்லையோ? தொடடுப்பார் என் தத்தை நினைப்பது. என்கைகளித்தாதி க்ரமேண அத்வயம்.

(五)

ஒ.—நாலாம்பாட்டில், கண்களானவை 'கைகளுடைய பரிமாற்றமும் வேணும், ஸ்வவ்ருத்தியான தர்ஸநமும் வேணும்' என்னொன்றன் என்கிறார்.

[கைகளால் என்று தொடங்கி] - விடாய்தீரும்படி கைகளாலே உன்னை மிகவும்தொழுது என்றும் ஒருசுண்ணமும் இடைவிடாதே. [பைகொள் என்று தொடங்கி] - உன்னுடைய ஸ்பர்ஸத்தாலே விக்ஸிதமான பணங்களை யுடைய திருவநந்தாழ்வான்மேலே யுறைகையாலே அதிஸ்லாக்யனாயுள்ளவனே! உருவெளிப்பாடுபோலன்றியே மெய்யாகக்காணவேணுமென்று விரும்பாநிற்கும்.

ப.—அநந்தரம், இவ்வவதாரமூலமான அநந்தசாயியைக் காண ஆசைப்படாநின்றது என் கண்கள் என்கிறார்.

என் கண்கள் - என் கண்களானவை, கைகளால் - கைகளாலே, உன்னை - உன்னை, ஆரதொழுதுதொழுது - பரிபூர்ணமாகப் பலகாலும் தொழுது, வைகலும் - காலதத்தவமுள்ளதனையும், ஓர் மாத்திரைப்போதும் - ஒரு சுண்ணமாத்ரமும், வீடு இன்றி - விடாதே, பைகொள் - விரிகிற பணங்களை யுடைய, பாம்பு ஏறி உறை - திருவநந்தாழ்வான்மேலே நித்யவாஸம்பண்ணுகிற, பரணே - பரமசேஷியே! உன்னை - உன்னையே, மெய்கொள்ள காண - அபரோக்ஷித்துக் காணவேணுமென்று, விரும்பும் - ஆசைப்படாநின்றன.

கண்கள் கையாலேதொழுகையாவது = அதிநுடைய வ்ருத்தியிலும் அந்வயிக்கத்தேடுகை. பை - பணம்.

இ.—நாலாம்பாட்டில், கண்களானவை கைகளின்வ்ருத்தியையும் ஸ்வவ்ருத்தியான தர்ஸநத்தையும் ஆசைப்படாநின்றது என்கிறார்.

[கைகளால்] - தொழுகைக்காகக் கண்ட கைகளால். [ஆர] - பசியர் வயிறுநிறைய உண்ணவேணுமென்னுமாபோலே. வீப்பையாலே தொழுகைதானே ப்ரயோஜநம் என்கை. ஒரு ப்ரயோஜநத்துக்குத் தொழில் அதுகிட்டினவாறே தவிரும். அநந்யப்ரயோஜந னாலும் ஸாதந புத்த்யா தொழில் ஸாத்யஸித்தியளவிலே மீறும். இதுதானே ப்ராப்ய மாகையாலே நித்யமாயிருக்கும்; “நித்யாஜ்ஜிவாஹுஷ்டாஹுஷ்டாஹு” என்னக் கடவதினே. [உன்னை] - அஞ்சலிக்குவகுத்த உன்னை. இத்தலை தொழுதல்லது தரிக்கமாட்டாதாப்போலே தொழுவத்துக்கொண்டல்லது தரிக்க மாட்டாத உன்னை. [வைகலும் இத்யாதி] - ஸர்வகாலமும் ஒருசுண்ணமும் இடைவிடாதே; நித்யாக்நிஹோத்ரவ்யாவ்ருத்தி. [பைகொள் இத்யாதி] - இப்படி தொழுகைக்கு அடியான ஸர்வாதிகத்வமும் ஸ்ப்ருஹணீயத்வமும் சொல்லுகிறது. ஸ்வஸ்பர்ஸத்தாலே விக்ஸிதமான பணங்களை யுடைய திருவநந்தாழ்வான்மேலே நித்யவாஸம் பண்ணுகையாலே தகட்டிலமுத்தின மாணிக்கம் போலே ஸ்ப்ருஹணீயமாயிருக்கை. “அநந்தஸாயி” என்கிறபடியே ஸர்வாதிகத்வம் சொல்லிற் றுகவுமாம். [உன்னை] - இப்படி ப்ராப்தனாய் போக்யனை உன்னை. [மெய்கொள்ள இத்யாதி] - மாநஸாதுபவமாத்ரமாய் பாஹ்யஸம்ஸ்லேஷத்துக்கு எட்டாதொழிகையன்றிக்கே மெய்யாகக் காணவேணு மென்று விரும்பாநின்றன.

நாடு.—நாலாம்பாட்டு. கண்களானவை கைகளின்வ்ருத்தியையும் ஸ்வவ்ருத்தியையும் ஆசைப்படாநின்றது என்கிறார்.

நாலாம்பாட்டு - கைகளால் இத்யாதி. ‘கைகளால்ரத்தொழுது, காணவிரும்பும்’ என்றத்தைக் குடாக்ஷித்து அவதாரிகை - கண்களானவை இத்யாதி.

[கைகளால்] - காமநியாய முலையேழுந்துவைத்துக் காந்தனுடைய கரஸ்பர்ஸம்பேறாத வோபாதிபிறே இவற்றுக்குத்தொழாதொழிகை. கைவந்தபடி செய்யலிறே இவர் ஆசைப்படுகிறது; ‘**‘ஷெஹஸம்வ தீரீஸுராய’**’ (தேஹஸம்பத்திரீஸ்வராய) இறே. [ஆரத்தொழுது] - ‘பசியர் வயி ருரவுண்ண’ என்னுமாபோலே, ‘உன்னைத்தொழவேணும்’ என்று ஆசைப்பட்டுப் பேருமையாலே யுருவிக்கிடக்கிற இக்கைகளானவை நிறையத் தொழுது. வாம்பந்தபடிசொல்லவும், கைவந்தபடி செய்யவுமிறே இவர் ஆசைப்படுகிறது. வாம்பக்குத்துகையோபாதிபிறே கைக்குத் தொழுகையும். [தொழுதுதொழுது]-ப்ரயோஜநாதரத்துக்காகத்தொழில் ப்ரயோஜநத்தளவிலே மீளும்ஸாதபுத்தயா தொழில் ஸாத்யம் ஸித்தித்தவளவிலே மீளும்; அங்ஙனன்றிக்கே, இதுவே மாத்தரையாம். ‘**‘ஃசுதா நாமுக்ஷணம்ஹேதுகஸ’**’ (முத்தாநாமுக்ஷணம்ஹேதுதத்) என்று - முத்தர்க்கு லக்ஷணஞ் சொல்லுகிறவிடத்தில் ஸ்வேதத்வீபவாஸிகள் படியாகச் சொல்லி, அவர்களையிறே ‘**‘நித்யாஜ்ஜலி வுடா’**’ (நித்யாஞ்சலிபுடா) என்கிறது. ‘**‘ஹுஷ்டா’**’ (ஹ்ருஷ்டா) - பசியிலே யுண்ணப் பேற்றற்பாலேயாயிற்று, தொழுதால் இருக்கும்படி. ‘**‘நமஇத்யேவவா திந’**’ - இதுவே ஸீலமாயிருக்கை. [உன்னை]-இத்தலைதொழுது ஸத்தைபெறுமாபோலே, தொழுவித்துக் கொண்டு ஸத்தைபெறும் உன்னை. கைவந்தபடிசெய்யச்சொல்லிவிட்ட உன்னை,ப்ராப்தனைஉன்னை; ‘**‘ஸௌவாஸுவதூதி’**’ (ஸௌவாஸ்வவருத்தி) இறே புறம்பு தொழுவது. தொழதல்லது தரியாத கையாலே தொழுவித்துக்கொண்டல்லது தரியாத உன்னை. [வைகலம் இத்யாதி] - நாள்தோறும் அதுதன்னிலும் ஒருக்ஷணமும் இடைவிடாதே. ஒருநாளைக்கு ஒருகால் தொழுது தேவையற்றி ராதே, இடைவிடாதே தொழுது. நித்யாக்கிஹோத்ராதிகளோபாதிபாகப் போராது. [பைகொன் இத்யாதி] - தொழுவித்துக்கொள்ளுகைக்கு ஈடான \* உச்சராயத்தையும், † ஸ்ப்ருஹணீயதையையும், தொழுவார்களிருக்கும்படியையும் சொல்லிற்று. திருமேனியோட்டைஸ்பர்ஸத்தாலே விகஸித

தொழுவது கைகளாலே யாயிருக்க, ‘கைகளால்’ என்று விசேஷிக்கிறதுக்கு ஸந்தர்ஸநமாக ஹாவம் - காமநியாய இத்யாதி. கீழ்ச்சொன்னத்தை ரஸோக்தியாலே விஸ்தரிக்கிறார் - கைவந்தபடி இத்தயாதிவாக்ய த்வயேந. ஆகையாலே, கைவந்தபடி என்று கூட்டுவது. கைவந்தபடி - ஸ்வேச்சையான படியென்று ரஸம், அவனுக்காகக் கண்ட கைகளென்று கீழே அருளிச்செய்து, தொழப்பெறுமையாலே உறவின கைகளென்று தாத்பர்யந்தரம் - உன்னைத்தொழ இத்யாதி. ‘காமநியாய’ இத்தயாதி வாக்யவிவரணமாதல். கீழிற்பாட்டையும் கடாஷித்துச் சாடு - வாய்வந்தபடி இத்தயாதி. விவரணம் - வாய்க்கு இத்யாதி. வீபஸைக்குத்தாத்பர்யம்-ப்ரயோஜநாந்தா இத்யாதி. ப்ரயோஜநத்தளவிலே - ப்ரயோஜநவித்திபளவிலே. இதுவேயாத்ரையாம் - ப்ராப்ய மாகையாலே யென்றபடி. தொழுகையே யாத்ரையானபேருண்டோ? என்ன, முத்தாநாம் இத்யாதி. காராயணீயே, ‘**‘ஃசுதாநாமுக்ஷணம்ஹேதுகஸ’**’ (ஃசுதாநாமுக்ஷணம்ஹேதுகஸ) உத்தவ்வாலிநாடி. ‘**‘நித்யாஜ்ஜலி வுடாநமஇத்யேவவாதிந’**’ ஹ்ருஷ்டா என்கிற பதம் - அஞ்சலிகாணத்தினுடைய அத்யந்தாபீஷ்டதம் த்வத்தை ஸூசிப்பிக்கிறது. நமஇத்யேவவாதிந என்கிற இது - வாசிகநமஸ்காரத்தினுடைய நித்யதையை ஸூசிப்பிக்கிறது. ‘**‘வாதிந’**’ என்றதுக்கு - தாச்சீல்யே ணிநிப்ரத்யமமாகையாலே, இதுவே ஸீலமாயிருக்கை என்று. ‘உன்னை’ என்றதுக்குத் தாத்பர்யத்யம் - இத்தலை இத்தயாதி வாக்யத்யத்தாலே. தொழுகைக்கு ப்ராப்தகைவேணுமோ? என்ன, ஸௌவா இத்யாதி. மாநவே, ‘**‘ஸௌவாஸுவதூதி’**’ (ஸௌவாஸுவதூதி) தாத்ரையாம் வாரிவஜ்யுபேசு. ‘உன்னை’ என்றதின் மூத்தின அர்த்தவிவரணம் வ்யதிரோக முகேந-தொழதல்லதுஇத்தயாதி. ‘வைகலம்’ என்றபோதே-தொழுகையில் அவிச்சேதம் வரித்தமாயிருக்க, ‘மாத்திரைப்போதமோர்வீடினி’ என்று தனித்துச் சொன்னதுக்கு ஹாவம் - ஒருநாளைக்கு இத்யாதி. இத்தால் வ்யாவர்த்திக்கப்பமேவற்றை அருளிச் செய்கிறார் - நித்யாக்கி இத்யாதி. ‘பான்’ என்றதுக்கு - உச்சராயமும், ஸ்ப்ருஹணீயதையும் அர்த்தமாக்கி இரண்டையும் தந்த்ரேண அருளிச்செய்கிறார் - தொழுவித்து இத்யாதி. ‘பைகொன்’ என்ற விசேஷணத்துக்கு ஹாவம் - தொழுவார்களிருக்கும்படியையும் என்றது. ‘ஸ்ப்ருஹணீயதையையும்’ என்றதின் விவரணம் -

\* உச்சராயம் - உயர்ந்திருக்கை. † ஸ்ப்ருஹணீயதை - விரும்பத்தக்கதாகை.

மன பணங்கையுடைய திருவந்தாழ்வான்மேலே சாய்ந்தருளுகையாலே, தகட்டிலமுத்தின் மாணிக்கம்போலே யிருக்கையாலே 'பரன்' என்கிறது. அந்தசாயியிறே ஸர்வேஸ்வரனாவான். பர்யங்கவித்யையிற் சொல்லுகிற பேற்றை ஆசைப்படாநின்றது. [உன்னை] - ப்ராப்தனுமாய் ஹோக் யனுமான உன்னை. [மெய்கொள்ளக்காண்] - பத்தும்பத்தாக மெய்யே காண். மாநஸாநுபவம் லாவநாப்ரகர்ஷத்தாலே ப்ரத்யக்ஷஸமாநமாம்படி விஸுததமமாக, 'இனிக் கிட்டிற்று' என்று அணைக் கத் தேட, கைக்கு எட்டாமையாலே கூப்பிட்டோடே தலைக்கட்டிவினேகையன்றிக்கே ப்ரத்யயிஜ்ஞார் ஹமாம்படி காணத் தேடாநின்றது. [விரும்பும்] - ஆசைப்படாநின்றது. கிடைப்பது, கிடையா தொழிவது, ஆசைப்படாநின்றது. [என்கண்களே] - என்கண்கள் தன்கைகளாலே தொழவும் தான் காணவும் ஆசைப்படாநின்றது. ஸ்ரீபரதாழ்வான், பெருமாள்பின்னே போன இளையபெரு மானை 'அவரும் ஒருவரே' என்று கொண்டாடி, அவர்போய்ச் சேய்த அடிமையையுந் தான் ஆசைப் பட்டாற்போலே.

(F)

ஐந்தாம் பாட்டு.

கண்களாற்றாண வருங்கோலென்று ஆசையால்  
மண்கோண்டவாமனனேற மகிழ்ந்துசெல்  
பண்கோண்டபுள்ளின் சிறகோலிபாவித்துத்  
திண்கோள்ளவோர்க்கும் கிடந்து என்செவிகளே.

**ஆ.**— (கண்களால்.) மண்கொண்ட வாழநன் ஏறியருள, மதுபாடும் பண்ணின் வண்டுபோலே களித்துக்கொண்டு செல்லும் பெரிய திருவடிமேலே அவன் ஏறியருளி வரும்படி யைக் காணவேணுமென்றும், வரும்போது பெரியதிருவடியினுடைய அத்திருச்சிறகினொலி கேட்கவேணுமென்றும் ஆசைப்படாநிற்கும் என் செவிகள் என்கிறார்.

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், ஸ்ரோத்ரேந்திரியம் ‘காணவும்வேணும், கேட்கவும்வேணும்’ என்னென்றது என்கிறார்.

[கண்களால் என்று தொடங்கி] - கண்களாலே காணவருமோ வென்னும் ஆசையாலே ஆஸ்ரிதர் இருந்தவிடத்தே தானேவந்து அவர்காடுகூறிதங்களை முடிக்கும் ஸ்வலாவனை பூர்வாம

நகட்டில் இத்தயாதி. உச்சீராயத்தையும் என்ற அர்த்தவிவரணம் - அநந்தசாயி இத்தயாதி. பதப்ரயோகத் துக்குப்ரயோஜனம் - பரியங்குவீதியையில இத்தயாதி. ‘பான்’ என்றதின் அர்த்தத்தவயத்தையும் பற்ற, ப்ராபீத் னுமாய் இத்தயாதி. ‘பத்தும்பத்தாக’ என்றத்தை விஸ்தீகரிக்கிறார்-மாநஸாநுபவம் இத்தயாதி. ஹாவநாபாக்ஷம்- நிரந்தரஸ்ருதி ஸந்தானாதியமம். பாத்யபிஜ்ஞாஹுமாம்படி-யாதொன்று முன்பு மநஸ்ஸாலே அதுபூதமாயிற்று, அதுவே இப்போது கண்ணாலும் அநுபவிக்கப்படுகிறதென்று ப்ரதயபிஜ்ஞாஹுமாம்படி இத்தயர்த்தஃ. “ஹோ ஸுஹக்ஷுராவீக்ஷதெத்ஸு” இத்த்யேதத் ஹ்ருதி ந்தாயாஹ-கிடைப்பது இத்தயாதி. அவதாரிகைக்குச்சோ வலி தம் -என்கண்கள் இத்தயாதி. நன்கைகளாலேயிதி-இது, கரணியான இவருடைய வ்ருத்தியை ஆசைப்பட்டபடி. காரணம் கரணந்தரத்தின் வ்ருத்தியை ஆசைப்பட்டமைக்கு த்ருஷ்டாந்தம்-ஸ்ரீபாதாழ்வான் இத்தயாதி. அவரும் ஒருவரே யென்று கொண்டாடியேன்றது-“வலிஹுயுடஃவஹுஸாஸிதி ருஹு விசெவொவஸி ! ஹு வஹு ஹு க்ஷுதி ராவஸு ராஜீவாஹுஹுஹு” என்றத்தைப் பற்ற. கரணங்கள் கரணந்தரத்தின் வ்ருத்தியை ஆசைப்பட்டமை - இப்பாட்டுத் தொடங்கி ஸாப்தமாகையாலே ஸ்புடம்; கீழிற்பாட்டுக்களிலே ஹவகாரார்த்த வலித்தம். (ச)

(g)



நன் ஏழுகையாலே ஹ்ருஷ்டனுய்க்கொண்டு நடவாதினான் பெரியதிருவடியினுடைய பண்ணை வென்றிருக்கிற திருச்சிறகிலுண்டான ப்ருஹத்ரதந்தாதி ஸாமத்வரியை சீனைந்து. [தின்கொள்ளா என்று தொடங்கி] - அவன்வா உத்தியோகத்திலே தொடங்கி இந்தத்வரீ கேட்கவேணும் மென்று மிகவும் குறிக்கொண்டாரின்றன.

ப.—அநந்தம், என் செவிகளானவை காணவும் ஆசைப்பட்டி, காட்சிகொடுக்க வரும்போது பெரியதிருவடியின் சிறகொலியைக் கேட்கவும் ஆசைப்பட்டாரின்றன என்கிறார்.

கண்களால் - (காண்கைக்குக் காணமான) கண்களாலே, காண - அபரோகித்துக் காணும் படி, வருங்கொல் - வரக்கூடுமோ? என்று - என்கிற, ஆசையால் - ஆசையாலே, மன்கொண்ட - (தன்வஸ்துவைப் பிறர்க்குக்கொடாமல் அர்த்தியாய்ச்சென்று) பூமியைக் கொண்ட, வாமனன்-ஸ்ரீ வாமநனுனவன், ஏற - (ஆசைப்பட்டார்க்கு முகங்காட்டுகைக்காகத்) தன்னைமேற்கொள்ள, மகிழ்ந்து - (அத்தாலே) ப்ரீதனாய், செல் - செல்லக்கடவனான, புள்ளின் - பெரியதிருவடியினுடைய, பன்கொள் - ஸாமஸ்வரத்தை யுடைத்தான, சிறகொலி - சிறகொலியை, பாவித்து - சீனைத்து, என்செவிகள்-என்செவிகளானவை, கிடந்து - (பரவசமாய்க்) கிடந்து, தின்கொள்ளா - தின்னியதாக, ஓர்க்கும் - நிரூபியாதின்றன. பன்கொண்ட என்று - கலையுடைத்தான என்றாமல்.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், செவிகளானவை 'காணவேணும், கேட்கவேணும்' என்னு நின்று' என்கிறார்.

[கண்களால் இத்யாதி.] - “உக்ஷுஸ்டுஷ்ஷுஷ்நாராயண?” என்கிறபடியே கண்ணுக்கு வகுத்த விஷயத்தைக் காண வருமோ? என்னுந்நின்று. எத்தாலே யென்னில்,— [ஆசையால்] - அபிரிவேஸமே ஹேதுவாக. [மன்கொண்ட இத்யாதி] - தன் வஸ்துவைப் பிறர்க்கு விட்டுக் கொடாமல்காகத் தன்னை அர்த்தியாக்கினவன். [ஏற மகிழ்ந்துசெல்] - அவன் மேற்கொள்ளுகையா லுண்டான ஹ்ருஷ்த்தாலே அதுக்குப் போக்குவிட்டு ஸஞ்சரியாதிறகை. [பன்கொண்ட புள்] - பரிஷ்க்ரியை யுடைய என்னுதல், ப்ருஹத்ரதந்தாதி ஸாமத்வரியை வென்ற சிறகொலி என்னுதல். [பாவித்து] - சிறகொலியாலே அவன் வரவை அனுஸந்தித்து. [தின்கொள்ள ஓர்க்கும் கிடந்து] - முன்னே நின்று சிலர் சொன்ன வார்த்தையும் கௌதபடி தின்னியதாக அவுநாம் பண்ணிக்கொண்டே யிராதின்றன. ஸ்ரீபரதாழ்வான் கலிகலாஸப்தத்துக்குச் செவமிடுத்துக்கொடு கிடந்தாற் போலே.

ஈ.—அஞ்சாம்பாட்டு. செவிகளானவை கண்ணினுடைய வருத்தியையும் தன்னுடைய வருத்தியையும் ஆசைப்பட்டாரின்றன என்கிறார்.

[கண்களால் இத்யாதி] - ‘தன்னைக்காணவேணும்’ என்று விடாம்த்த இக்கண்ணாலே ஒருகால் காணவருமோ? என்னும் ஆசையாலே. கன்னமிட்டுங் காணவேண்டுமபடியிறே வஸ்துவைலக்ஷணயம் இருப்பது. “உக்ஷுஸ்டுஷ்ஷுஷ்நாராயண?” (சக்ஷுஸ்சத்ரஷ்ட வ்யஞ்ச நாராயண?) என்கிறபடியே கண்ணுக்கு வகுத்த விஷயத்தைக் காணவருமோ? என்னு

அஞ்சாம்பாட்டு. - கண்களால் இத்யாதி. ‘கண்களாங்காணவருங்கொல், தின்கொள்ளவோர்க்கும் கிடந்தென்செவிகள்’ என்றத்தைக் கடாகித்து அவதாரிகை - செவிகளானவை இத்யாதி.

காண்கிறது கண்ணாலையிருக்க, ‘கண்களால்’ என்று விசேஷிக்கிறதுக்கு லாவம் - தன்னைக் காண இத்யாதி. தன்வருத்தியையே யன்றிக்கே கண்ணின் வருத்தியையும் ஆசைப்படுகைக்கு அடியேது? என்ன, வைலக்ஷணயமென்னுமத்தை ரஸோத்தியாக அருளிச்செய்கிறார் - கன்னமிட்டும் இத்யாதி. கன்னம் - கர்ணமும், சரங்கமும். கன்னமிட்டாகிலும் - சரங்கமறுத்தாகிலு மென்று தீவநி. காதாலேயு மென்று ஸ்வஹா வார்த்தம். ப்ரக்ருத்திலே கன்னமிட்டுமாவது - தனக்கில்லாத கண்ணையிட்டுக்கொண்டு மென்றபடியாதல், கண்ணலேகாண்கிற மாத்ரமன்றிக்கே கன்னமிட்டும் காணவேண்டுமபடி யென்னுதல். ‘தன்னைக்காணவேணும்’ இத்யாதி வாசவலிவாணம் - சக்ஷுஸ்ச இத்யாதி. “உக்ஷுஷ்ஷு” என்றதுக்கு - ‘வருத்தவிஷயத்தை’

ின்றது. “மாடுகுஞ்சொகாவிசுரிசுடுதெடு| ஸஹஸ்யஸையு” (காத்ரைஸ்யோகாபிகர்  
யிதை-ஸம்ஸ்ப்ருஸ்யம்)என்னுமாபோலே. அவனும் வருவானுயோ?என்னில்,—அதொன்றில்லை.  
[ஆசையால்] - தன் சாபலத்தாலே. அன்றியே, தன் ஆசையைப் பார்க்க அவன் வரவு தப்பாதேன்  
றம். அவ்வளவு அமையுமொன்றிறே; பகவத்விஷயத்தில் இட்ட படை கற்படையிறே; “மௌலிக்  
விசு உதாஸாஹி” (நேஹாபிக்ரமநாஸோஸ்தி). [மண்கொண்ட வாமனன்] - மண்கொண்ட  
பின்பும் ‘வாமனன்’ என்கிறார்களாம்; முடிசுடினியின்பும் கருந்தரையில் பேர்சொல்லும் அந்தரங்  
கரைப்போலே. வளர்ந்தியின்பும் வாமனன் என்கிறார், இதிலே தாம் துவக்குண்டபடியாலே. [ஏற  
மகிந்துசெல்] - தன்னை மேற்கொள்ள, அத்தால் வந்த ஹர்ஷப்ரகர்ஷத்துக்குப் போக்குவிட்டு ஸஞ்  
சரிபாற்றுகை. [பண்கொண்டபுள்]-பண்என்று-வாஹநபிஷ்க்ரியையைச் சொல்லுதல்; அன்றியே,  
வேதாத்தமாவாகையாலே ப்ருஹதரதந்தராதி ஸாமங்களைச் சொல்லுதல். [சிறகொலி பாவித்து] -  
திருவடிசிறகில் த்வநிடையே பாவித்து. [திண்கொள்ள ஓர்க்கும்] - முன்னேநின்று சிலர் வார்த்தை  
சொன்னால் அதிலே சேவி தாழ்கிறதில்லை, இத்தையே திண்ணிதாகப் புத்திபண்ணுகின்றது. அதின்  
பக்கல் பகடிபாதமிறே இதுக்கு அடி.

(ரு)

## ஆறாம் பாட்டு.

சேவிகளாலார நின்கீர்த்திக்கனியென்னும்  
கவிகளே காலப்பண்தேனுறைப்பத்துற்றபு  
புவியின்மேல் பொன்னேடுஞ்சக்கரத்துன்னையே  
அவிவின்றி ஆதரிக்கும் எனதாவியே.

என்கையாலே, காணப்படுகிறவற்றுக்கு அந்தர்யாமி யென்கிற அர்த்தமன்றிக்கே, இதுவும் ஓரர்த்தம் விவகிதம்.  
அசேதமான காணக்கருங்கு ‘வருங்கொல்’ என்று விடாய்க்கை கூடுமோ? என்ன, காத்தாடி இத்தாதி. ப்ரா  
வேஸவை விதிதே. ‘ஆசையால் - கண்களாற்காணவருங்கொல்’ என்று அந்வயித்துத் தாத்பர்யாந்தரம் - அந்நீ  
றியே இத்தாதி. ஆசையைப்பார்க்க - ஆசையைப்பார்த்தால்; ஆசை நேறுதுவாக வென்றபடி. ‘தப்பா  
தேன்றும்’ - இப்படியும் தாத்பர்ய மாகலா மென்றபடி. ஆசாமாத்ரம் போருமோ? என்ன, அவ்வளவு இத்தாதி.  
நேறுதுவாறு - பகவத் இத்தாதி. உத்தத்துக்குப் ப்ரமாணம் - நேறு இத்தாதி. “மௌலிக் விசு உதாஸா  
ஹிவிசு துவாயொநவிஷ்டெ | ஸஹஸ்யஸையுபிஷ்டெ துவாயொநவிஷ்டெ துவாயொநவிஷ்டெ” இதி கி  
தாஸா த்விதியே. ‘மண்கொண்ட திரிவிக்கிரமன்’ என்னுதே, ‘வாமனன்’ என்கிறதென்? என்ன, மண்கொண்ட  
பின்பும் இத்தாதி. கருந்தரை - ஸம்ஸ்யஸ்தம். அதாவது - முடிசுடுகிறதற்கு முன்பு உண்டான சிறுபேர்  
என்றபடி. ப்ரிஹாராத்ரம் - வளர்ந்து இத்தாதி. பண்கொண்ட - பண்ணையுடைத்தான. பண் என்று -  
வாஹநபிஷ்க்ரியையாதல், ஸ்வரோபஸகிதமான ஸாமங்களாதல். ‘வாமதேவ்யாதி’ என்னாமல், ப்ருஹதரதந்த  
ராதி’ என்றது - “ஸஹஸ்யஸையுபிஷ்டெ” என்று பகட்களை ப்ருஹதரதந்தர ஸாமங்களாகச்சொல்லு  
கையாலே ப்ருஹதரதந்தராதி ஸாமகாரத்தையுடைத்தான சிறுகொலி யென்றபடி. திண்ணிதாக - த்ருடமாக.  
திப்பமசெய்கைக்கு அடிபேது? என்ன, சாதி-அநீன்பக்கல் இத்தாதி. சிறுகொலியின்பக்கல் தனக்கு உண்டான  
அபிர்வேஸம், திருவடிபக்கலுண்டான பகடிபாத மென்று சாதி. பாவித்து - பாவனைபண்ணி; நினைத்து என்ற  
படி. கிடந்து - பாவசமாப்க் கிடந்து. ஓர்க்கும் - நிரூபியாநிற்கும்; புத்திபண்ணிற்கு மென்றபடி. என்  
செவிகள் - கண்களா வித்தாதி, ஆசையால் - கிடந்து - மண்கொண்ட இத்தாதி க்ரமேண அந்வயி.

(ரு)

ஆ.—(செவிகளாலா.) உன்னுடைய கீர்த்திக்கவியென்னும் கவினை, காலப்பண்ணு கிற தேனிலே கலந்து என் செவிகளாத் துற்று, பொன்னெட்டு சக்கரத்து உன்னை இந்தலோகத் திலே காணவேனுமென்று அவிவின்றி ஆதரிக்கும் எனது ஆவி என்கிறார்.

இ.—ஆறும்பாட்டில், என்னுடைய ப்ராணனுனது உன்னுடைய கீர்த்தியைக் கேட்க வேனுமென்று ஆசைப்படாநின்றது என்கிறார்.

[செவிகளால் என்று தொடக்கி] - உன்னுடைய கீர்த்திருபமான கவியாத கவினைக் காலப்பண்ணுகிற தேனை மிகக்கலந்து செவிகளாலே பூர்ணமாக புஜித்து. [புவியின்மேல் என்று மேலுக்கு] - அற அழகியதாய்ப் பெருத்திருக்கிற திருவாழியைத் திருக்கையிலே உடையையா யிருக்கிற உன்னை இவ்வளவே காணலாந் திருநாட்டிலே போயன்றியே காணக்கடவதல்லாத ஸம்ஸாரத்திலே காணவேனுமென்று ஆசைப்படாநின்றது, என்னுடைய ப்ராணன்.

ப.—அநந்தரம், கையும் திருவாழியுமான அழகை அநுபவிக்கவேனுமென்று என் ப்ராணன் ஆசைப்படாநின்றது என்கிறார்.

எனது - என்னுடைய விளம்பாசுஷ்டமான, ஆவி - ப்ராணனுனது, நின் - உன்னுடைய, கீர்த்தி கனி - கீர்த்தியின் பகவதலம், என்னும் - என்னலாம்படியான, கவிகளோ - கவிக்களையே, காலம் பண் - காலாநுரூபமான பண்ணுகிற, தேன் - தேனிலே, உறைப்ப - மிகவுச்செறிய, துற்று - துற்று, செவிகளால் - செவிகளாலே, ஆர - நிரம்ப அநுபவிக்கக்காக, புவியின்மேல் - பூமியிலே, பொன் - தர்ஸ்யமாய், நெடு - நீரதிசயபோக்யமான, சக்கரத்து - திருவாழியை யுடைய, உன்னையே - உன்னையே, அவிவு இன்றி - விச்சேதாஹிதமாய், ஆதரிக்கும் - ஆதரியா நிற்கும்.

இ.—ஆறும்பாட்டில், என்னுடைய ப்ராணனுனது உன்னுடைய கீர்த்தியைக் கேட்க வேனுமென்று ஆசைப்படாநின்றது என்கிறார்.

[செவிகளால் ஆர] - செவிகள் வயிறுநிறையுட்படியாக, உன்கீர்த்திருபமாய்க் கனி போலேயிருக்கிற கவினை. கவி கனிபோலேயிருக்கையன்றிக்கே கனி கவியாயிற்று என்கிறதிறே போக்யதாதிசயத்தாலே. [காலம் இப்பாதி] - செருக்கர் நல்லபலங்களைத் தேனிலேதோய்த்து புஜிக்குமா போலே காலப்பண்ணுகிற தேனை மிகக்கலந்து அநுபவித்து. [புவியின்மேல்] - இவ்வதுபவம் ஒருதேசாநிசேஷத்திலே ஆகாதபடி பூமியின்மேலே. ஒருதேசாந் திலே விடாய்த் தாரை ப்ரதேசாந்தரத்திலே விடாய் தீர்க்குமாபோலன்றியே, ஆசைப்பட்ட காணங்கனோடே இங்கே பெறவேனுமென்கை. [பொன் நெடு இப்பாதி] - தேசம் இதுவேயானவோபாதி விஷயமும் இதுவே யாகவேணும். ஸ்நுஹணியமாய்ப் போக்யதைக்கு எல்லையின்றிக்கே யிருக்கிற திருவாழியை நிரூபகமாகவுடைய உன்னை. “கலேஷ்வாரோபாதாஸூஷ்ட உபாயாரஃ”. [அவிவின்றி ஆதரிக்கும்] - விச்சேதமில்லாதபடி ஆதரியாநின்றது; தூர்பமென்று பாராதே கைபுகருவிஷயத்திற்போலே சாபலம்பண்ணுநின்றது. [எனது ஆவியே] - அவனருள்பெறுமளவு ஆவி நில்லாது என்கிற ஆவி.

ஈடு.—ஆறும்பாட்டு. என்னுடைய ப்ராணனுனது உன்னுடைய கீர்த்தியைத் தன் செவியாலே கேட்க ஆசைப்படாநின்றது என்கிறார்; கன்ன மட்டுக்கோண்டும் கேட்க வேண்டும் படியிறே பகவத்கீர்த்தி இருப்பது.

ஆறும்பாட்டு - செவிகளால் இப்பாதி. ‘செவிகளாலா நின் கீர்த்திக்கனியென்னும், அவிவின்றி யாதரிக்கு மெனதாவி’ என்ற பதங்களைக் கடாஹித்து அவதாரிகை - என்னுடையப்ராணன் இப்பாதி. ப்ராணனுக்குச் செவியுண்டோ? என்ன, கன்னமீட்டு இப்பாதி. தனக்கில்லாத செவியையும் இட்டுக்கொண் டு என்று ஸ்வலாவார்த்தம்; சாடுவுக்கு, கன்னமிடுகை - திருடுகை.

[செவிகளால் ஆர] - செவிகள் வயிறு நிறையும்படியாக. [நின் கீர்த்திக் கனியென்னும் கவிகளே] - கீர்த்திருபமாய்க் கனிபோலே யிருக்கிற கவிகளை. கவி கனிபோலிருக்கை யன்றிக்கே, கவி கவிடாயிற்று என்கிறதினே போக்யதாதிஸயத்தாலே. [காலம் இத்யாதி] - செருக்கராயிருக்கும் ராஜபுத்தரர்கள் நல்ல பழங்களைத் தேனிலேதோய்த்து புஜிக்குமாபோலே, உன்கீர்த்தியாகிற கனிகளைக் காலங்களுக்கு அடைத்த பண்ணுகிற தேனிலே, அத்தேன் மிஞ்சும்படி கலந்து. [துற்று] - அங்ஙனம் வித்து. அது பரமபதத்தேபோய்ப் பெறுவதொன்றன்றோ? என்ன, [புவியின்மேல்] - எங்கேனும் விடாபத்தாரை எங்கேனும் விடாய் தீர்க்கவொண்ணாது, பசித்தவிடத்தே சோறிடவேணும். [பொன்னெஞ்சக்கரம் இத்யாதி] - தேசம் இதுவேயானவோபாதி விஷயமும் இதுவேயாகவேணும். “தரஸபரமோதாதா ஸங்கசக்கரதாதரஸ” (தமஸபரமோதாதா ஸங்கசக்கரதாதரஸ) ஸ்பந்தஹனியமாய் போக்யதை எஸ்ஸையின்றிக்கே யிருக்கிற திருவாய்மொழியை நிருபகமாகவுடைய உன்னையே. [அவிவின்றி ஆதரிக்கும்] - விச்சேத மில்லாதபடி ஆதரியா நின்றது. “அஹம்ஸம்” (தூர்லபம்) என்று பாராதே கிடைக்கும் விஷயத்தின்போலே சாபமும் பண்ணுகின்றது. [எனது ஆவிபோ] - ‘தன்னடையே வரப் பெறவேணுங்காண்’ என்றால் அது கேளாது, ‘அவனருள் பெறுமளவில் நில்லாது’ என்னும்படியான ஆவி.

(சு)

## ஏழாம் பாட்டு.

ஆவியே! ஆரமுதே! என்னையாளுடைத்  
தூவியம்புள்ளுடையாய்! சுடர்நேமியாய்!  
பாவியென்னெஞ்சம் புலம்பப்பலகாலும்  
கூவியுங்காணப்பெறேன் உன்கோலமே.

ஆ.—(ஆவியே) என்னுடைய ஸ்ராகமே! என்னுடைய போக்யமே! உன்னை விஸ்வலேஷித்து நான் அவஸந்தனு இத்ததனையிலே நான் முடிவதற்கு முன்னே இசைந்துகிலே வந்து என்னை அடிமைகொள்ளுகைக்காகப் பெரிய திருவடிபை நிவ்யவாஹநமாகவுடையவனே! த்வத் ஸம்ஸலேஷவிசோதியான என்னுடைய வினை கடிக்கைக்காக எப்போதும் கைகழலாநேமியாய்! பாவியேன் நெஞ்சம் புலம்பப் பலகாலும் கூவியுங் காணப்பெறுகிறிலேன் உன்னழகை என்கிறார்.

‘ஆவ்’ - அசை. ஆனால், கனிபோலென்னுதே, ‘கனியென்னும் கவிசன்’ என்கிறதென்? என்ன, கவி கனிபோல் இத்யாதி. ‘காலப்பன்சேனாபை’ என்றதுக்கு ஹாவம்-செருக்கராய் இத்யாதி. உன்கீர்த்தியாகிற கனிகளையென்றது - கீர்த்திபாதிகமான கவியாகிற கனிகளையென்றபடி. உரைப்ப - மிஞ்சும்படி கலந்து. அது - அதுபவம். பரமபதத்தே போய்ப் பெறுவ தென்றது - “வனத்தாரிமாயநூஸெ” என்றத்தை நினைத்து. ‘புவியின்மேல்’ என்றவருடைய ஹார்த்தஹாவம் - எங்கேனும் இத்யாதி. விஷயமும் இதுவேயாக வேணும் - பரமபதத்தில் அஸாதாணவீக்ரஹமே யாகவேணும். பரமபதத்திலே பொன்னெஞ்சக்கரத்தோடே யிருக்குமோ? என்ன, தமஸபித்யாதி. இதம் மண்டோதரீவாக்யம், பூர்வமேவ லிகிதம். சப்தார்த்தம் - ஸ்பந்த ஹாரியமாய் இத்யாதி. நெடுமைக்கு அர்த்தம் - போக்யதை இத்யாதி. சப்தார்த்தம் - விச்சேதம் இத்யாதி. வ்வாணம் - தூர்லபமென்று இத்யாதி. தூர்லப மென்றது-‘பொன்னெஞ்சக்கரத்துனை’ என்றத்தைப் பற்ற. ‘எனதாவி’ என்றதுக்கு வாஸந-நன்னடையே இத்யாதி. நீர் சொன்னது கேளாதோ உம்முடைய ஆவி? என்ன, அவனருள் இத்யாதி. அவன்கருபை பெறுமளவும் பாரணன் நில்லாது என்றபடி. எனதாவி - செவிக ளால் இத்யாதி காமேண அக்வயடி.

(சு)

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், மஹாபாபியாகையாலே நெஞ்சின்விடாய் திர்க்கவும் பெற்றிலே னான் நெடுநான் கூப்பிட்டவிடத்திலும் உன்னுடைய அழகு காணவும்பெற்றிலேன் என்கிறார்.

[ஆவியே ஆரமுதே] - யாகமுமாய் மிகவும் போக்யமுமானவனே! [என்னை என்று தொடங்கி]-பெரியதிருவடிமேலே யிருந்த இருப்பைக் காட்டி என்னை அடிமைகொள்வதும் செய்து நிவதிகதிப்பதற்குத்தான் திருவாழியையுடையவனே! இவையரண்டு பதத்தாலும் வருகைக்கும் விரோதிராஸநத்துக்கும் பரிசுவத்தையைச் சொல்லிற்று என்றுமாம்.

ப.---அநந்தரம், இப்படி ஆர்ந்தவனும்பொருள் போக்யனான உன்னை அநுபவிக்கப்பெறு கிறிலேன் என்று கரணங்களோபாதி கரணியான தம்முடைய இழவு சொல்லுகிறார்.

ஆவியே - (வ்யதிரேகத்தில் முடியும்படி தாகமான) ப்ராணனும், ஆர்-பரிபூர்ணமான, ஆரமுதே - நித்யபோக்யபூதனும், என்னை ஆளுடை - என்னை அடிமைகொள்ளுக்கைக்கிடான, அம் தூவி - அழகிய சிறகையுடைய, புள் - பெரியதிருவடியை, உடையாய் - வாஹநமாகவுடையனும், சுடர் - (ப்ரதிபந்தகத்தைக்கழிக்கும்) உஜ்ஜ்வலமான, நேமியாய் - திருவாழியையுடையவனே! உன் - உன்னுடைய, கோலம் - (நிரதியையபோக்யமான) வடிவழகை, பாவினேன் - மஹாபாபியான என்னுடைய, நெஞ்சம் - நெஞ்சானது, புலம்ப - ஆசைப்பட்டிக்கப்பட்டி, (அவ்வாசையடிப்பாக), பலகாலும் - அநேககாலம், கூனியும் - நான் கூப்பிட்டவிடத்திலும், காணப்பெறேன் - கண்டற பவிக்கப் பெறுகிறிலேன். “தத்வஸ்யஸஹஸ்ய” என்கிற ஸ்வரூபமும் இழந்தேன், அபிமதமும் இழந்தேன் என்று கருத்து.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், கரணங்களையொழியத் தம்முடைய இழவு சொல்லுகிறார்.

[ஆவியே] - அபிநிவேசம்மிக்காலும் ப்ராப்யனாகிறான் சேஷியானால் வருந்தனையும் பாடாற்றவேண்டாவோ? என்னில்,—‘ப்ராணனையொழியத் தரிக்கவல்லோமோ?’ என்கிறார். [ஆரமுதே] - தாகமானவன்றிக்கே போக்யமுமாயிருக்கை. [என்னை இத்யாதி] - மற்றை அம்ருதத்தைக்கொண்டு வருமவனே இவ்வம்ருதத்தையும் கொண்டேவருவான். பெரிய திருவடியின் முதுகி விருப்பைக் காட்டி என்னையொழித்தொண்டவனே! என்னையாளுடைத்தூவியம்புள் என்று பெரியதிருவடியோடே அந்வயித்துச் சொல்லுமாம். சேர்க்குமவர்களுக்கு சேஷமென்றிறே இவர் இருப்பது. [சுடர் நேமியாய்] - போக்யதைக்கும் ப்ரதிபந்தக நிவ்ருத்திக்கும் தானே அமைந்திருக்கை. ‘யாகமுமாய் போக்யமுமாய்ச் சேர்ப்பாருமுண்டாய் ப்ரதிபந்தகம் போக்கு வாரும் உண்டாயிருக்க, நான் இழக்கும்படி எங்கனே?’ என்கிறார். [பாவினேன்] - பகவத் விஷயத்தில் ஆசைப்பட்டாரில் இழந்தார் இல்லையிடர். [பாவினேன் நெஞ்சம்] - எனக்குக் கரணமாயிறே இதுக்கும் இழக்கவேண்டிற்று. “ஃஹேஷஹேஷஹேஷஹேஷ” இத்யாதி. [புலம்ப]-இழவோடே கூப்பிட. [பலகாலும் இத்யாதி] - அதுக்குமேலே நான் பலகாலும் கூப்பிடவும். ஒருத்திமாத்ரத்துக்கு முகங்கொடுக்கும் விஷயத்தைக்கிடர் இப்படி பட்டும் காணப்பெறுதொழி கிறது. [கூனியும் காணப்பெறேன்] - ஸ்வரூபம் பெற்றேனல்லேன், அபிமதம் பெற்றேனல்லேன் என்கிறார். “தத்வஸ்யஸஹஸ்ய” என்று இருக்கப்பெற்றிலேன். மடலூர்ந்தார் பெற்ற பேற்றைப் பெற்றே னல்லேன். என் ஸ்வரூபத்தை நோக்கினேனல்லேன்; அவன்ஸ்வரூபத்தை நோக்கினேனல்லேன். உன்னுடைய நீர்மையையும் அழித்தேன்; என்னுடைய சேஷத்துவத்தையும் அழித்தேன். [உனகோலமே] - இரண்டிலையையும் அழித்தேயாகிலும் பெறவேண்டும் விஷயவைலக்ஷணயத்தைச் சொல்லுகிறது. வ்யதிரேகத்தில் புறம்பே போனபோக்குதல் கண்ணுறங்குதல் செய்யும் விஷயமன்றிறே.

சாதி.—ஏழாம்பாட்டு. கரணங்களை யொழியத் தம்முடைய இழவு சொல்லுகிறார். ப்ரணைகளினிதவும் பசியும் சொன்னார்-கீழ்; தம் இழவும் பசியும் சொல்லுகிறார் - மேல். இப் பாட்டில், 'நான் மஹாபாபியாகையாலே நெஞ்சின்விடாயுந் தீரப்பெற்றிலேன், என்விடாயுந் தீரப் பெற்றிலேன்' என்கிறார்.

[ஆவியே] - அபிநிவேசம் மிக்காலும், ப்ராப்யஸூகிறுன் சேஷியானால் வருந்தினையும் பாடாற்ற வேண்டாவோ? என்ன, ப்ராணனை விட்டிருக்கப்போமோ? என்கிறார். \* “ஆவியாவியும் நீ” என்கிற படியே அவனிறே ஆவி. [ஆரமுதே] - ஸாரகமுமாய் போக்யமுமாயிருக்க, விட்டிருக்கப்போமோ? ஆரமுத-ஆர்த்த அமுது; பூர்ணமான அம்ருதம். தேவஜாதியினுடைய அம்ருதத்தில் வ்யாவ்ருத்தி. உள்ளுந்தோறும் தித்திக்கும் அமுது. அமுதினமாற்ற வினிய அமுதமிதே. [என்னை இத்தயாதி] - மற்றை அம்ருதத்தைக் கொண்டு வருமவனே காணும், இவ்வம்ருதத்தையும் கொண்டேருவான். பேரியதிருவடி திருத்தோளி விருக்கும் இருப்பைக் காட்டி என்னை யெழுதிக்கொண்டவனே! அதவா, 'என்னையாளுடைத் தூவியம்புள்' என்று பேரிய திருவடியோடே அந்வயித்துச் சொல்லவுமாம். சேர்க்குமவர்களுக்கு சேஷமென்றிறே இவர் இருப்பது. ஸாரகமுமாய் போக்யமுமா யிருப்பதொன்றைக் கொண்டேருது தருவா நுண்டாயிருக்க, ஆறியிருக்க விரகு உண்டோ? [சுடர்நேமியாய்]-அழகுக்கும் விரோதி நிரஸந்ததுக்கும் தானையாயிருக்கும் பரிகரமிதே. வரும் வழியில் ப்ரதிபந்தகங்கள் உண்டாகிலும் கைமேலே தீர்த்துக்கொண்டு வருகைக்குப் பரிகரமுண்டே. [பாவியேன்] - பகவத் விஷயத்தை ஆசைப்பட்டாரில் இழந்தாரில்லை கண்டார்; “ஆரே துயருழந்தார்” இத்தயாதி. [பாவி

ஏழாம்பாட்டு. - ஆவியே இத்தயாதி. பேடிகாஸங்கதி கதரபூர்வகமாக இப்பாட்டுக்கு அவதாரிகை வாயும் அருளிச்செய்திருர்-காணங்கனையொழிய இத்தயாதி. சொல்லுகிறார் மேல் என்கிறது - மேலிற்பாட்டுக் கனெல்லாவற்றலு மென்றபடி. இப்பாட்டில் இத்தயாதி - 'நெஞ்சம்புலம்ப' என்றும், 'கூவியும்காணப்பெறேன்' என்றும் சொல்லுகையாலே, நெஞ்சின்விடாயும் தம்விடாயும் தீரப்பெற்றிலே நென்கிறு ரென்றபடி. இப்பாட்டிலும் - நெஞ்சின்விடாய் சொல்லிற்றேயாகிலும், முதற்பாட்டுத்தொடங்கி நெஞ்சமுதலான கரணங்களின் விடாய் கிழைசொல்லுகையாலே, கரணமான தம் விடாய் சொல்லுகிறதே ப்ரதாந மென்றபடி.

ஆவியே - சார்த்தத்துக்கு ப்ராணனைப்போலே தமக்கு இவன் ப்ராண நென்றபடி. அபிநிவேசம் மிக்காலும் - 'கூவியும் காணப்பெறேன்' என்னும்படி அபிநிவேசம் மிக்காலு மென்றபடி. பாடாற்ற - துக்கம் பொறுக்க. அவனிறே ஆவி மென்ன, ஆவியாவி இத்தயாதி. “ப்ராணஸுப்ராணஃ” என்னக்கடவதிதே. ஸாரகமுமாய் போக்யமுமாய் - ஸாரகமுமாய், தத்தேதுவான போக்யதையை யு முடைத்தா யென்றபடி. 'ஆவி' என்றத்தாலே - ஸாரகத்வம். 'அமுது' என்றத்தாலே - போக்யத்வம். 'ஆரமுது' என்றத்தாலே வ்யாவ்ருத்தி-தேவஜாத் இத்தயாதி. வ்யாவ்ருத்தியேது? என்ன, உள்ளுந்தோறும் இத்தயாதி வாக்யத்தவயத்தாலே. உள்ளுந்தோறும்-உள்ளத்திலேவைத்து அநுஸந்திக்குந்தோறும். ஆற்ற இனியன் - மிகவும் போக்யமானவன். 'கொண்டேருமவனே' என்றது - விரகைக்காகக் கொண்டேருந்தமையைப்பற்ற. 'தூவியம்புள்ருடை - என்னையாளுடை யாய்' என்றுகூட்டி ஹாவம் - பேரியதிருவடி இத்தயாதி. அவனிருக்க, 'என்னையாளுடை - தூவியம்புள்' என்கிறதென்? என்ன, சேர்க்குமவர் இத்தயாதி. ஆவியே இத்தயாதி பதாரயத்தையும் கடாக்ஷித்து நிகமிக்கிறார் - ஸாரகமுமாய் இத்தயாதி. சுடர் - அமுது. 'சுடர்' என்றத்தாலே - அமுதுக்குப் பரிகரம்; 'நேமி' என்றத்தாலே - விடோதிருவடித்துக்குப் பரிகரம். பதாரயோகத்துக்கு ஹாவம் - வரும்வழியில் இத்தயாதி. 'கைமேலே' இதி - ஸலோகத்தி. கைமேலே - ஸத்யஃ என்று சாதி. கையில் திருவாழியாலே யென்று ஸ்வஹாவார்த்தம். 'பாவி யேன்' - கூவியும்காணப்பெறேன்' என்றுகூட்டி ஹாவம் - பகவத்விஷயத்தை இத்தயாதி. அப்படி இழந்தா ரில்லையோ? என்ன, ஆரேதுயருழந்தார் இத்தயாதி. மூன்றாந்திருவந்தாதி - இருபத்தேழாம்பாட்டு. எம்பெருமானை ஸாரக்யத்துவைத்து, துன்புற்றார் - துக்கஹேதுவான பாபத்தைப்பண்ணினவர்களாயிருக்கிற, ஆண்டையார் - ஆஸ்யத்த பணியாரில், ஆரே துயருழந்தார்-ஆர்தான் பாபபலமான துக்கத்தை யறுபவித்தா ரிய்யர்த்தஃ. பாவியேனாகையாலே யிழந்தே நென்றார் - கீழ்; அன்றிக்கே, பாவியேன் நெஞ்சாகையாலே இழக்கவேண்



பிற்புறம் என்று அர்த்தந்தாம் - எனக்குக்கானம் இத்தயாதி. முந்தின அர்த்தம் - 'பாலியேன் காணப்பெறேன்' என்று தம் இழவுக்கு உறுப்பாகச் சொல்லுகிறது; இரண்டாவது - பாலியேன் நெஞ்சாகையாலே புலம்புகிற தென்றபடி. ஸ்வஸம்பந்தத்தாலே இழக்கவேண்டிற்று என்றதுக்கு ஸம்வாதம் - நந்தனை இத்தயாதி. பெருமான் திருமொழி - அறுபத்துமூன்றாம் பாட்டு, "முந்தைன் முறை" இத்தயாதி. ஸ்ரீகந்தகோப்பெற்ற ஹாய்யமெல்லாம் ஹாய்யவிறையான என்னைக் கைப்பிடித்த ஸ்வாமியான ஸ்ரீவஸுதேவர் பெற்றிலையென்று ஸப்தார்த்தம். இதுக்கு அர்த்தம் - நமப்பின இத்தயாதி. முந்தின அர்த்தத்துக்கு ஸம்வாதம் - மலமல இத்தயாதி. 'உருவெவ்வுவாழ்வுதன்கின்று நுலுவுவாழ்வுதலுமாயு' : ஸுய்யுதவவதிதளபநாநாவெகெடுதவரணு வள" இது ஸந்தாகாண்டே அவ்ந்தாரிப்பே ஹனுமத்தம்பாதி வந்தாகாணப்பெறாதது அஸந்தவிறதனயோ? என்ன, கடிக்கமலத்து இத்தயாதி. முதற்றிருவந்தாதி - ஐம்பத்தாரும் பாட்டு, "பேரேவாப்பித்தறல்" இத்தயாதி. நேருகடிக்கமலத்துள் இத்தயாதி - அவ்வவதானே, பரிமளத்தையுடைய திருகாட்கமலத்திலே நீர்த்தா வாஸம்பண்ணாநிற்கச்செய்தேயும் பரஹ்மாவானவன் ஸர்வேஸ்வரன் திருவடித்தாமரையைக் காணமாட்டுகிறிலனிதி சப்தார்த்தம். நேருகத்துப்போது இதி - மூன்றாத்திருவந்தாதி, என்பத்தோரம்பாட்டு. "நெஞ்சால் நினைப்பரியன்" இத்தயாதி. நெஞ்சத்துப்போதுத்தும் பெருமானை - நெஞ்சவெட்டுப் போகமாட்டாதே ரித்யவாஸம்பண்ணும் ஸர்வேஸ்வரனை யீத்யார்த்தம். ஒருகால்கூப்பிட்டாரிக்கும் இதி - ஸ்ரீகஜேந்தராத்வான் ஒருகால் கூப்பிட, வந்து முகங்காட்டினானிறே உன்றபடி. ஸப்தார்த்தம் - ஒன்றில் இத்தயாதி. வ்யுத்தர மேண பூர்வவாக்யவிலாணம் - நந்தநஸ்ய இத்தயாதி. "ஸரோஸுஸாஸுஸா" இத்தயாதி, ஹனுமத்தம் ப்ரதி வந்தா, பூர்வமேவ விகிதம். மடலூர்த்துபெற்றவன் - உடை, 'ஸ்வரூபம்பெற்றேனெல்லேன்' என்றத்தை ஹங்கயந்தரேண த்விலத்தமாக வவிரிக்கிரா - என்ஸவநுபத்தையுமி இத்தயாதி. வ்யுத்தரமேண விலாணம் - அவன் நீர்மையையும் இத்தயாதி. நீர்மையை அழிக்கையாவது - ஆஸந்தருடைய ஆபத்திலே வந்து உதவி கழிக்கும் பரமக்ருபாவான் என்று சொல்லப்படுகிற நீர்மையை, இப்போது இவர்க்கு உதவையையாலே, 'இப்படி இவர் கோவுபட்டுக் கூப்பிடவும் வந்து உதவற்றிலன்' என்று நாட்டார் அந்நீர்மையை இல்லையெய்வர்க ளாகையால், இவ்வழியாலே நீர்மையை அழித்தே நென்றபடி. பங்கயந்தரேண 'அவன் ஸ்வரூபத்தையும் அழித்தேன்' என்றதின் விலாணம் - அவன்ஸ்வாதிவந்தை இத்தயாதி. மேலுக்கு அவதாரிகை - இரண்டுதலையையும் இத்தயாதி. 'இரண்டுதலையையும் அழித்து' இத்தயாதியாற் சொன்ன அர்த்தத்தை வ்யதிரோகருகே த்ருகரிகிக்கிரா - வ்யதிரோகத்திலே இத்தயாதி. வ்யதிரோக - விஸ்வேஷம். அப்படி போதுபோக்கவொண்ணை விலையோ? என்ன,

“உண்டோ கண்கள் துஞ்சுதல்” என்றும், “என்னினைந்து போக்குவர்ப்போது” என்றும் கண்ணு முறங்காதே போதுபோக்கவும் அரிதாயிதே இருப்பது. (எ)

## எட்டாம் பாட்டு.

கோலமே! தாமரைக்கண்ணதோர்ஞ்சன  
நீலமே! நின்றுஎனதாவியையீர்கின்ற  
சீலமே! சென்றுசெல்லாதன முன்னிலாங்  
காலமே! உன்னை எந்நாள்கண்டுகோள்வனே ?

ஆ.—(கோலமே.) கோலமே! தாமரைக்கண்களை யுடையதொரு அஞ்சனநீலமே! இப்படியிருந்துவைத்து என்னுடைய நிகர்ஷம்பாராதே என் நெஞ்சமே நீநகராக இருந்த நிரவ திகலெனலில்யந்தாலே என்னை மயக்குகிறவனே! உன்னை என்று நான் காண்பது? என்று சொல்ல, எம்பெருமானும் ‘காணக்கடவிய காலம் வந்தாலன்றோ காணலாவது’ என்று அருளிச்செய்ய, ‘அக் காலந்தான் நீ யிட்ட வழக்கன்றோ? ஆனபின்பு, இக்காலந்தன்னையே அந்தக் காணக்கடவிய கால மாக்குகேவாம்’ என்றால் உன்னால் ஆக்க முடியாதே!” என்கிறார்.

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், உம்முடைய அபேக்ஷிதம் செய்கைக்கு ஈடான காலம் வர வேண்டுகோள்! என்னும் பக்ஷத்தில், அதுவும் நீயிட்டவழக்கன்றோ? ஆனபின்பு, நான் இழக்கப் போகிறேன்” என்கிறார்.

[கோலமே] - அழகு ஒருவடிவுகொண்டாற்போலே யிருக்கிறவனே! [தாமரை என்று தொடங்கி] - மனோஹரமான திருக்கண்களையும் விலகலுண்டாய் ப்ரமஹரமாய் நீலவர்ணத்தை வகுத்தாற்போலேயிருக்கிற வடிவையுடையாய் நீ நெடுநாள் போகட்டாலும் மறக்கவொண்ணாத படி என்னை யீர்கிற சீலமே ஸ்வலாவமானவனே! அதாகிறது - செய்யதாமரைக்கண்ணினில் சீல வத்தை. [சென்று என்று தொடங்கி] - பூதபவிஷ்யத்வர்த்தமாந காலதரயமும் நீ இட்டவழக்காம் படி யிருக்கிறவனே!

ப.—அந்தரம், அதுபாலயமான ஸௌந்தர்யாதிகளையுடைய உன்னை எந்நாள் கண்டு அதுபவிக்கப் பெறுவது? என்கிறார்.

கோலமே - (ஒப்பனை ரூபம்நிரித்தாற்போலே) தர்ஸனீயனாய், தாமரை - தாமரை போன்ற, கண்ணது - கண்களையுடைத்தாய், ஓர் - அத்தவிதியமான, அஞ்சனம் - அஞ்சநதரவ்யத் தினுடைய, நீலமே - நீலநிறத்தான் வடிவானவனாய், (இந்தரூபகுணத்தனாவற்றியே), நின்று - ஸ்திரமாய் நின்று, எனது ஆவியை - என் ஆக்மாவை, ஈர்கின்ற - ஈராதிர்கிற, சீலமே - சீலமே க்ரோபகமானவனாய், சென்று - சென்ற பூதகாலமும், செல்லாதன - செல்லாத பவிஷ்யத்காலமும், முன்னிலாம் காலமே - முன்னே வர்த்தமாதமாயுள்ள காலமும் நீ யிட்ட வழக்காம்படியானவனே!

உண்டோகண்கள் இத்யாதி. திருவருத்தம் - தொண்ணுற்றேழாம்பாட்டு, “எழுவதும்” இத்யாதி - கண்களு நங்குதலுண்டோ? இத்யர்த்தம். என்னினைந்து இத்யாதி - பெரியதிருவந்தாதி, எண்பத்தாரும்பாட்டு. “கார் கலந்த” இத்யாதி. குழந்துகிடக்கிற பாபபலமாய்த் தனாகாணவொண்ணாத துக்கத்தை இக்காலம் எத்தை அது ஸந்தித்துப் போதுபோக்குவ என்று அர்த்தம். கோலம் - அழகுடைய விக்ரஹம். ஆவியே இத்யாராய், உன கோலத்தை - கவியுங்காணப்பெறேன் இத்யவ்வயம். (எ)

உன்னை - (ஏவம்விதஞ்) உன்னை, எந்நான் - என்று; கண்டிகொன்வன் - கண்டு அதுபவிப்பது? கோலமேய்ந்த தாமரைக்கண்ணென்றுமாம்.

இ.—எட்டாம்பாட்டில், உம்முடைய அபேக்ஷிதம் செய்கைக்கு ஈடான காலம் வா வேண்டாவோ? என்னில்,—“அதுவும் நீ இட்ட வழக்கன்றோ?” என்கிறார்.

[கோலமே] - அழகென்றும் ததாஸ்யமென்றும் இரண்டின்றிக்கே அழகுதான் ஒரு வடிவுகொண்டாற்போலே யிருக்கை. ஜ்ஞாநம்வருபனென்றும், ஜ்ஞாநகுணகனென்றும் சொல்லக் கடவதிறே ஜ்ஞாதாவை. [தாமரை இத்யாதி] - தாமரையை ஒருபோலியாகச் சொல்லலாம் படியான திருக்கண்களையுடையபாய், அதுக்குப் பாபாகமாய். ஸாமஹாமான வடிவையுடைய வனே! அஞ்சனமென்றும் நீலமென்றும் சொல்லுமையால் ஒன்று ஒப்பாகமாட்டாமையாலே கதிர் பொறுக்குகிறார். நீலந்தன்னை வடிவாக வகுத்தாற்போலே யிருக்கை. [கின்று இத்யாதி]-வ்யதிசோ கத்தில் வடிவை மறக்கிலும் பின்புகின்று பின்னடி மறக்கவொண்ணாதபடி என்நெஞ்சை யீரா நின்றிருந்துள்ள சிலமே ஸ்வரூபமானவனே! “செய்யதாமரைக்கண்ண”னில் “நெஞ்சினால் கிளைப் பான் யவன்” என்கிற அர்ச்சாவதாரத்திலே நீர்மையையிறே இவர் கிளைக்கிறது. [சென்று இத் யாதி] - தேஹகுணங்களும் ஆத்மகுணங்களும் குறைவற்றிருந்தாலும் இன்னகாலத்திலே பெறக் கடவது என்றன்றோ இருப்பது என்னில்,—பூகபவிஷயத்தவர்த்தமாதகாலதாயமும் நீயிட்ட வழக் கன்றோ? என்கிறார். “காமவ்யவஹிதேத்யாஸ்யஜிஹ்வாபரஸ்யவ | ஸாஸ்கதேஹவாநெஹஃ ஸத்யுதேஹஃ லீலீதே”. ஸத்யம் இத்யாதி-பகவதவிஷயத்தில் அர்த்தவாதமில்லை. [முன்னி லாங்காலமே] - முன்னே வர்த்திக்கிற காலமே.[உன்னை] - ஸர்வபாகாரவிலக்ஷணமாய்க் காலதா யமும் நீ இட்ட வழக்கான உன்னை. [எந்நான் கண்டிகொன்வனே]-நான் பெறும் நான் இன்னநான் என்னவேணும். “வாருணெபுததௌபுரேவஹே” என்று ஸ்ரீபரதாழ்வானுக்குச் சொன் னாற்போலே சொல்லவேணும் என்கிறார்.

ஈதி.—எட்டாம்பாட்டு. உம்முடைய அபேக்ஷிதம் செய்கைக்கு ஒரு காலமில்லையோ? அது வருங்கிடரென்ன; அதுவும் நீயிட்ட வழக்கன்றோ? என்கிறார்.

[கோலமே] - அழகும் அதுக்கு ஆஸ்ரயமும் என்று இரண்டின்றிக்கே, அழகுதானே வடிவாயிருக்கிறபடி. ஜ்ஞாதாவின் பக்கலிலே ஜ்ஞாநவ்யபதேஸம் பண்ணுகின்றதிதே தத்துண ஸாரத்வத்தாலே; அப்படி அழகே விஞ்சி அத்தையிட்டு நிகுபிக்கவேண்டுமப்படி யிருக்கையாலே ‘கோலமே’ என்கிறார். [தாமரை இத்யாதி] - அதுக்கு ஆஸ்ரயமான திருவுடம்பு இருக்கிறபடி. அது தன்னிலும் ஒரோ அவயவங்களே அமைந்திருக்கிறபடி. சிவப்பாலும் விகாஸத்தாலும் மார்த் தவத்தாலும் தாமரையை ஒருவகை உபமை சொல்லலாம்படி யிருக்கிற கண்ணாழகையுடையவனே!

எட்டாம்பாட்டு—கோலமே இத்யாதி. ‘சென்று செல்லாதன முன்னிலாங்காலமே’ என்றத்தைக் கடாக்ஷித்து உக்திபரத்யுத்திருபேண அவதாரிகை- உம்முடைய இத்யாதி.

கோலத்தையுடையனென்னுதே கோலந்தானாகச் சொன்னதுக்கு ஊவம் - அழகும் இத்யாதி. கோலம்-வடிவழகு. குணத்தையிட்டு குணியை நிகுபிக்கலாமோ? என்ன, ஜ்ஞாதாவின் இத்யாதி. ஜ்ஞாநவ்யப தேஸம்பண்ணுகின்றதிதே யென்றது - “விஜ்ஞாநம் யஜ்ஞம் தநுதே” என்கிற ஸ்ருதி சொல்லாநின்ற திதே யென்றபடி. தத்துணஸாரத்வத்தாலே - ஜ்ஞாநகுணஸாரத்வத்தாலே. ‘அஞ்சனநீலமே’ என்றத்தைக் கடாக்ஷித்து அருளிச்செய்கிறார் - அதுக்காஸ்யமான இத்யாதி. ‘தாமரைக்கண்’ என்றது - ஸர்வாவயவங்களுக் கும் உபலக்ஷண மென்று திருவுள்ளம்பற்றி அருளிச்செய்கிறார் - அதுதன்னிலும் இத்யாதி. ‘தாமரை’ என்ற துக்கு ஊவம் - சிவப்பாலும் இத்யாதி. நீலம் - நெய்தல். இரண்டையும் சொல்லவேணுமோ? என்ன,

[அஞ்சனமே]-அஞ்சனமே! நிலமே! என்றபடி. ஒன்றே உபமாநாவ தொன்றில்லாமையாலே அங்கு மிங்கும் கதிர்போகுகுதிருர். நகல்ய குணந்தனை வடிவாக வகுத்தாற்போலே யாயிற்று இருப்பது. அதும் வடிவமேயாம் அகவாயில் ஒருபசையற்றிருக்குமோ? என்னில், -[நின்று இத்யாதி]-வடிந்தேகத்தில் வடிவை மறக்கிலும் மறக்கவொண்ணாதபடி பின்னடி, என்னெஞ்சை யீரானின் மள்ள சீலமே ஸ்வரூபமானவனே! “செய்ய தாமரைக் கண்ண”னில் “நெஞ்சினால் நினைப்பான் மவன் அவனாகும் கிரகடஸ்வண்ணன்” என்கிற அர்ச்சாவதாரத்தின் கீர்மையையிதே இவர் நினைக்கிறது. அன்றியே, “வாவேழல்”கில் தம்மைச் சேரவிட்டுக்கொண்ட சீலமாதல். இப்படி அழகும் குணங்களும் உண்டானாலும், பெறுமிடத்தில் இன்னகால மென்றில்லையோ? என்னில்,—[சென்று இத்யாதி]-அக்காலமும் நீ யிட்ட வழக்கன்றோ? “காலவஸு வஸி உதொஸுஜஸு உஸுவாஸு வ | ாஸுதெ ஹவாமெகஸுதெ துலீலிதெ” (காலஸ்யசுஷிம்ருத்

யோஸு ஜங்கமஸ்த்தாவரஸ்யச! ஸுதேபகவானேகஸஸ்த்யமேதத்த்ரவீமீதே)பதார்த்தங்களினுடைய உத்பத்திக்கு முன்பும் நின்று இவைமற்றிந்தாலும் நிற்கக்கடவ காலத்துக்கும், இவற்றினுடைய ஸம் ஹர்த்தாக்களுக்கும் ஸ்ரஷ்டாக்களுக்கும்; “உதொஸுஜஸுவவெவஸு” (மருத்யுர்ய ஸ்டோபஸேசம்) என்று, ஸம்ஹர்த்தாக்களை - ம்ருத்யுசப்தத்தாலே சொல்லக்கடவதிதே. ஸ்ருஷ்டிக்குக் கரீபவித்த பதார்த்தங்களினுடைய உத்பத்திக்குமுன்பும் உளனாய், அழிந்தாலும் உளனாய், என்றுமொக்க உணர்ந்திருந்து ஸ்ரஷ்டாக்களும் ஸம்ஹர்த்தாக்களும் ஸ்ருஜ்யருமான இத்தையடைபத் தன் புத்தபதீகமாக நியமிக்கிற னெருவனே! “ஸத்யமித்யாதி”- பகவத் விஷயத்தில் அர்த்தவாத மில்லை; தன்னை “ஐயத்தன்” என்று விஸ்வஸித்தவனுக்குப் போய்சொல்வாரில்லை. “சென்று” என்கிறது. பூதகாலத்தை. “செல்லாதன்” என்றது - பவிஷ்யத்தகாலத்தை. முன்னிலாங்காலம் என்கிறது - முன்னே வர்த்திக்கிற வர்த்தமாகாலத்தை. [காலமே] - காலதீர்யத்தையும் நீ யிட்ட வழக்காக வடையவனே! [உன்னை இத்யாதி] - வடிவதும் குணங்களும் விடலாயிருந்ததில்லை; காலக் கழிப்புச் சொல்லவொண்ணாதபடியாய் இருந்தது. ஆனபின்பு, நான் உன்னைக் காண்பது என்று?

ஒன்றே இத்யாதி. அஞ்சனத்தின் நைல்யமென்று அர்த்தாந்தரம் - நைல்யகுணம் இத்யாதி. அஞ்சனம் - மை. அஞ்சனம்போலவும் நெய்தல்போலவும்ருக்கிற திருமேனியையுடையவனே! என்று முந்தின அர்த்தம். அஞ்சனத்தின் நைல்யம்போன்ற வடிவையுடையவனெனென்று இரண்டாமர்த்தம். இங்கு எந்த சீலத்தைச் சொல்லுகிறது? என்ன, செய்யநாமரை இத்யாதி. காலம் அவனிட்டவழக்கென்னுமதுக்குப் பரமாணம் - காலஸ்ய இத்யாதி. “காலவஸு உ வஸி உதொஸுஜஸுவஸு வ | ாஸுதெ ஹவாமெகஸுதெ துலீலிதெ” இத்தப்தியோகபர்வன். அஷ்டவக்ஷஸ்தமே த்ருதராஷ்ட்ரம்ப்ரதி ஸஞ்ஜய: “காலவஸு வ”

என்கிற ஸுஸப்தம் - ப்ராதாந்யத்திலே. “காலத்துக்குப் ப்ராதாந்யமேது?” என்ன, பதார்த்தங்களினுடைய இத்யாதி. “உதொஸு” என்ற ஸுஸப்தம் - அந்த ஸமுச்சயமாக்கி, ஸ்டஷ்டாக்களுக்கும் என்றது. “உதொஸு” என்றது - ஸம்ஹர்த்தாக்களுக்கெல்லாம் உபலக்ஷணம். ம்ருத்யுசப்தம் - யமவாசகமொழியு, ஸம்ஹர்த்தவாசகமாயோ? என்ன, ம்ருத்யுர்யஸ்ய இத்யாதி. கடவல்லயாம் இயம்ஸ்ருதி. உத்தரிசுமநபூர்வமாக, “ஹவாமெகஸு-ாஸுதெ” என்றதுக்கு அர்த்தம்- ஸ்ருஷ்டிக்கு இத்யாதி. உணர்ந்திருந்து என்னுமனவும் சாலத்துக்கு நிவாஹசனம் ப்ரம். “வஸுததத” என்றதுக்கு அர்த்தம் - பகவத்வீஷயத்தில் இத்யாதி. “தே” என்றதுக்கு ஹவம்-தன்னை இத்யாதி. “என்ன” என்று - அவதி கேட்கைக்கு, அபேக்ஷிதம் பெறுகை ஸிசிதமோ? என்ன, வடிவமும் இத்யாதி. கழிப்பு-கண்ணழிவு. அறுதியிட்டுக்கொடுத்தது - “வதொஸுஜஸு

சோல்லாய். “வாடுணெயுததுடிசெவெஷ்டு வவ்ஷ்டு” (பூர்ணேசுதர்த்தேஸுவர்ஷே பஞ்சம்யாம்) என்றும்போலே நியும் நம்மை இக்காள் காணக்கடவை’ என்று சோல்லாய். (அ)

## ஒன்பதாம் பாட்டு.

கொள்வன் நான்மாவலி! முவடிதாவேன்ற  
கள்வனே! கஞ்சனைவஞ்சித்து வாணனை  
உள்வன்மைதீர ஓராயிரத்தோள்துணித்த  
புள்வல்லாய்! உன்னைஎஞ்ஞான்போருந்துவனே?

ஆ.—(கொள்வன் நான்.) கோவினவை முடிக்க விரகறிவானொருவனாய், ஆஸ்ரித விரோதி நிரஸநஸ்வாவனாய், விரோதிரஸந ஸமர்த்தனுயிருந்த உன்னை எஞ்ஞான்று பொருந்து வன்? என்கிறார்.

ஓ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், ஆஸ்ரிதரகஷணோபாயஜ்ஞனுமாய் பாதிகுல நிரஸநஸமர்த்த னுமாயிருக்கிற உன்னை நான் சேர்வது என்று? என்கிறார்.

[கொள்வன் என்று தொடங்கி] - ‘மஹாபலி’ எனக்கு முவடி வேணும், தா’ என்று முக்யமான பேச்சாலே அவனை ஸ்வஸ்வாபஹரணம் பண்ணினவனே! [கஞ்சனை என்று தொடங்கி]-கம்ஸன் உன்திறத்துச் செய்ய நினைத்த திக்கு அவன்தன்னோடே போம்படி பண்ணி ‘ருத்ரனையுடையம்’ என்கிற அபிமாநமெல்லாம் பக்தமாய்ப்படி பாணனை அநாயாஸே ஆயிரத்தோளையும் துணிப்பதும் செய்து பெரியதிருவடிபை புத்தத்தில் கருத்தறிந்து நடத்தவல்லவனே!

ப.—அநந்தரம், ஸமஸ்தபாதிபக்தக சிவர்த்தகனான உன்னை நான் ப்ராபிப்பது என்று? என்கிறார்.

‘மாவலி - மாவலி! நான் - நான், முவடி கொள்வன் - முவடி கொள்வன், தா - தா’, என்ற - என்று (முக்யோக்தியாலே அவனை வசிகரித்த), கள்வனே - க்ருத்ரமனாய், கஞ்சனை வஞ்சித்து - கம்ஸனுடைய வஞ்சகம் அவன்தன்னோடேபோம்படிபண்ணி, வாணனை - வாணனை, உள்வன்மை தீர-கஞ்சவலி அழியும்படி, ஓர் தோள் ஆயிரம் - அத்நிதியமான தோள் ஆயிரத் தையும், துணித்த - துணித்துப்போகட்ட, புள்வல்லாய் - கருடவாஹனே! உன்னை - (இப்படி ஆஸ்ரிதவிரோதிரிவர்த்தநஸமர்த்தனான) உன்னை, எஞ்ஞான்று பொருந்துவன் - என்று சேர்வது?

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், ரகஷணோபாயஜ்ஞனுமாய் விரோதிரஸநஸிலனுமாயிருந்த உன்னை நான் சேர்வது என்றோ? என்கிறார்.

ஹி ஸ்வாடுணெயு” இத்தாதி ஸ்லோகமாயிருக்க, “வாடுணெயுததுடிசெவெஷ்டு” என்றத்தை யெடுத்தது - ஸ்புடார்த்தமாகையாலே, “வததுடிசெவஹி ஸ்வாடுணெயு வவெஷ்டு” ஹமிரவாடுததி. நஹக்ஷாரி பஹிகாஹ வ்வெக்ஷாரிஹாதாஸநடி. தயெதி வ ப்ரகிஜாய தவ்ரிஷ்ஜி ஸாடிஸ்டு” இத்தாதி. புத்தகாண்டே, “வாடுணெயு வததுடிசெவெஷ்டு வவ்ஷ்டு” மக்ஷணாடி ஜி. ஹாஹிஜாஸ ஸ்வாஸு வவநெநிபதொ ஸுநிடி”. காமேண அந்வயி.

(அ)

[கொள்வன்] - பெற்றாலல்லது போகெனவல்லான், விதிவேஷத்தைக் கண்டு நம் பக்கலிலே ஒன்றைக்கொள்வது காண் என்று தந்த அவன் நினைவறிந்து 'நான் கொள்வன்' என்னு தல். [மாவலி] - இதுக்குமுன்பு துறப்படிவுக்குத் தாழ்வுசொல்லியறியானே. அவதாரத்துக்கு முன்பு அறியான், பாபு இல்லாமையாலே அவதாரத்தின்பு பிறந்த அன்றே பிணைப்பில் அதிகாரிக் கையாலே சுற்றைக்கு அவஸாமல்லை; அவன் தன்னை முதற்பெர் சொல்லக் கண்டறியாமையாலே இவனைப் பார்த்து இவன் பருவந்தாலே பிரதனம் 'உனக்கு வேண்டுவது என்' என்ன, 'மூவடி' என்றான். தன்னைவேண்டும் நாயன்றிக்கொருக்கையாலே அநாதரிக்க, 'தா' என்றான். [என்ற கொள்வனை] - மூக்காதிகள் விபாதிக்க, அவர்கள் வார்த்தை செலிப்பதாதபடி உன் முக்யமான பேச்சாலே அவனை அபஹரித்தவனே! [கஞ்சனை வஞ்சித்து] - கம்ஸன் குவலயாபிடத்தாலே நலிய நினைக்க அஞ்சனைவை அவன் தன்னைப் போம்படி பண்ணி. [வானனை உள்வன்மை தீர] - சுதந்தரதேவதைபயப் பற்றி "சுயவொலையெனதொழவதி" என்றிருக்குமாபோலே யிருந்த வானன் கஞ்சுவலி போம்படியாகப் பெரியதிருவடிமேலே ஏறிச் சாரிகை வந்து அவனுடைய பாஹுவந்தைச் சேதித்தவனே! [புள்வல்லாய்] - 'வான்வல்லான் தோன்வல்லான்' என்றும் போலே. [உன்னை]-ஸர்வஜ்ஞனும் ஸர்வஸக்தியாய் ப்ராப்தனயிருந்துள்ள உன்னை. [எஞ்ஞான்று பொருந்துவனே] - பிரித்தவன் கூடினும்போலேயிறே இவர்க்கு ஸ்வரூபஜ்ஞநம் பிறந்தபடி. அந்நாய்நையான பிராட்டி அநீஸாகவசிகாரிலே இருந்தாற்போலேயாயிற்று, ஸ்வரூபஜ்ஞநம் பிறந்தால் ஸம்ஸாரத்தில் இருக்கும் இருப்ப.

நதி.—ஒன்பதாம்பாட்டு. எகடுனோபாயஜ்ஞனுமாய் விரோதிநிரஸந ஸீலனுமான உன்னை நான் கிட்வேது என்று? என்கிறார்.

[கொள்வன்] - மலையாளர் வளைப்புப்போலே, கொண்டல்லது போகே னென்றானயிற்று. அன்றியே, இவனுடைய விதி வேஷத்தைக் கண்டு 'இவன் நம்பக்கலிலே ஒன்றைக் கொள்வது காண்' என்று நினைந்தமை தோற்ற இருந்தானயிற்று மஹாபலி; அவன் நினைத்தத்தை யறிந்து, நான்கொள்வ னென்கிறான்; அன்றியே, இவன் வடிவில் நைரபேக்ஷயத்தைக் கண்டு, 'இவன் நம்பகை யொன்ற கொள்ளுமோ?' என்று இருந்தான்; நீ அங்ஙன் நினைக்கவேண்டா; நான் ஸாபேகடி னென்கிறார். [நான்] - உன்பக்கல் பெற்றாலன்றி ஓரடியிடாத நான். [மாவலி] - பிறந்தவன்றே பிணைப்பிலே அதிகரிக்கையாலே ப்ரபுக்களை யுபசரித்து வார்த்தை சொல்லியறியானே. முன்பு சிலர்க்குத் தாழ்வசொல்லியறியான்; பிறந்த பின்பு வாஸனை பண்ணுகைக்கு நாளில்லை; அத்தாலே, 'மாவலி' என்கிறான். எல்லாரும் தன்னை உபரச் சொல்லுமதொழிய இப்படிச் சொல்லக் கேட்டறியாமையாலே, இவன் ஒருபாலன் தன்முன்பே நின்று சிறுபேரைச்சொல்லி யழைத்தவாறே இனியனும் முகத்தைப்பார்த்து, 'உனக்கு வேண்டுவதென்?' என்றான். [மூவடி] - தன்பக்கல் கொள்ளுமவர்களில், இப்படி சிறு அர்த்தப்பா நிலாமைமையாலே அநாதரித்திருந்தான்; அந்ந

ஒன்பதாம்பாட்டு - கொள்வன் தீய்யாதி. 'கன்வனே கஞ்சனைவஞ்சித்து' இத்யாதி, 'எஞ்ஞான்று பொருந்துவன்' என்ற பதங்களைக் கடாசுதித்து அவதாரிகை - ஈகடுனோபாயஜ்ஞனுமாய் இத்யாதி.

முந்தின அர்த்தம் - யாசகதவசாதூர்யத்திலே. நீ தாராவிட்டாலும் நான் கொள்வனென்று சருத்து. மலையாளர் வளைப்பாவது-மலையாளர் ஒருவன்பக்கலிலே ஒன்றைவாங்கநினைத்தால் வாங்கியல்லதுபோகாதபடி வளைத்துக்கொள்வர்கள், அதுபோலே யென்றபடி. தவீதியார்த்தம் - வையேவித்தயத்திலே. த்ருதீயார்த்தம் - நைரபேக்ஷயத்திலே. ப்ரதயார்த்தத்துக்குச் சேர - உன்பக்கல் இத்யாதி. அர்த்தியானால் 'மஹாராஜாவே' என்னவேண்டாவோ? என்ன, பிறந்தவன்றே தீய்யாதி, மாவலியென்கிறான் இத்யந்தம். அவதாரிகை - எல்லா ரும் தீய்யாதி. உயா - உத்தரஞ்ஞடமாக. இவ்யயுய - ரவிகஞ்சு. ப்ரீதனயித்யார்த்தம். கனவேதென்ன, இந்ந்



பரதத பண்ணுதே, 'தா' என்கிறான். [என்ற கள்வனே] - இந்தான் ஸாணம்புக்கு நின்றான், உதா ரனயிருப்பா னெருவன் அவனுடைய ராஜ்யத்தைப் பறித்துக்கொண்டான்; "ராவணுத்களைப் போலே அழிபச்சேய்யப் போயிற்றில்லை, ஒரு தர்மபாஸத்தை மேற்பிட்டுக்கொண்டு நிற்கையாலே. \*இவனே ஸாணம் புக்குகின்றான், இனிப் போம்வழி மேன்?" என்ற பார்த்தத் தன்னை இரப்பாள னாக்கி, ஸாக்கராதிகள் 'இவன் தேவகார்ப்புச் செய்த வந்தான்' என்னச்செய்தேயும் அவன் நெஞ் சில் படாதபடி அவனை வடிவழகாலும் பேச்சுக்காலும் வாய்மாளப்பண்ணின வஞ்சகங்க ளெல்லா வற்றையும் நினைத்து 'கள்வனே' என்கிறார். [கஞ்சனை வஞ்சித்து] - கம்ஸன் மாதலாலும், ப்ரமாதத் தாலே புருந்ததாகத் தானும் துக்கியாய்க் கண்ணகிர் பாய்த்தவாலாக வாசலிலே துலயமாபீடத்தை யும் மல்லரையும் நிறுத்திவைக்க, அத்தையடைய நிரலித்து, கம்ஸன்கோலின் வஞ்சகத்தை அவன் தன்னோடே போக்கிவைனே! [வாணன் இத்தாதி] - கூடாந்தர தேவதைமைப் பற்றி "சுயவொர ஹயம்மதொலவதி" (அதஸோபயங்கதோபவதி) என்றிருத்தமபோலே யிருந்த வாணனுடைய நெஞ்சு வலி கைமேலே போம்படியாகப் பெரிதருவடியின்மேலே மேற்ச் சாரிகைவந்தவனே! [ஆயிரந்தோள் துணித்த] - 'இவன் கைவஞ்சினன்' என்ற இவனைக் கைகழியலிட்டான். [புள் வல்லாய்] - 'வாள்வல்லாய், தோள்வல்லாய்' என்றற்போலே. [உன்னை எஞ்ஞான்று போருந் துவனே] - அவன்பக்கல்கின்றும் பிரிந்தாற்போலே யிருக்கிறதகாணும், ஸ்வருபஜ்ஞாகம் பிறந்த வாறே. "சுநந்நாராவயவெணாஹம்" (அநந்தாராகவேணஹம்) என்கிற பிராட்டி அஸோக வரிகையிலே பிரிந்திருந்தாற்போலே யிருக்கிறத காணும், ஸ்வருபஜ்ஞாகம் பிறந்தவாறே உடம்புட னிருக்கும் இருப்ப. ஸ்வருபஜ்ஞாகம் பிறந்தவாறே அநாத்காலம் ஸம்ஸாரியாய் நின்ற நிலை வந்தேறி யாய்த் தோற்றிற்று. ஸர்வஜ்ஞாய் ஸர்வ ஸக்தியாய் ஸீலாதிசுணங்கையுடைய உன்னைப் பார்த் தால் இழக்கவேண்வேதில்லை: நான் இழக்கமாட்டாதவனெ யிருந்தேன்; ஆனபின்பு, உன்னைக் கிட் டெங்காலம் சொல்லாய் என்கிறார். ஸர்வாத்மாக்களுக்கும் ஸேஷத்வம் அலிசிஷ்டமாயிருக்கச் செய்தே யும் பத்தரும் முக்தரும் நித்தமருமென்கிற பிரிவோபாதியே மஹிஷ்களும்; 'அந்யா' என்கிற பிராட்டியினுடைய வார்த்தை எல்லார்க்குஞ் சொல்லலாம்படியிதே ஸ்வருபத்தை யுணர்ந்தால்

இத்யாதி. வஞ்சிக்குமது தோஷமன்றிக்கே குணமாகக்காக அருளிச்செய்கிறார், கம்ஸன் இத்யாதி. என்றிருத்தமபோலே - என்று பகவத்கீர்த்தன் திருக்குமாரேடே. கூடாந்தரதேவதைமைப்பற்றி - இருந்த வாணன் இத்யாதி. உள்வன்மை-கெஞ்சுவல். கைமேலே-உனே. கையோடேமென்று ஸ்வலாவார்த்தம். சாரிகை - உமையாள். 'வாணன் - ஆயிரந்தோள்துணித்த' என்றதத்த ரஸோக்தி - இவன்கைவஞ்சினன் இத்யாதி. அவதேமனானென்று த்ரஜித்தானென்று ரஸோக்தி. கையெருத்தானென்று கையைக்கழித்து லிட்டானென்று ஸ்வலாவார்த்தம். வாள்வல்லாய் இத்யாதி: தீர்த்தபன்ன ரதத்தம்போது இவனே யாக வேணு மென்றபடி. பொருத்துகை - கூடுகை. கூடுகையென்னுதே 'பொருத்துவன்' என்று பிராட்டியார் பாசுரத்தைச் சொல்லுவானென்? என்ன, அவன்பக்கல்கின்றும் தீர்த்தாதி. வலாணம் - அந்யா இத்யாதி 'ஸாக்ரூரொஹயிதம் ஸாஹநெஸூயெபுண யமேத வா | சுநந்நாராவயவெணாஹம் ஹ வுரோண வ லாயயா" இதி ஸுந்தாகாண்டே மஹம்ப்பதி ஸீதா. ஸ்வருபஜ்ஞாகம் பிறந்தால் அவன் பக்கல்கின்றும் பிரிந்தவன தோன்றும்படி கந்தனே? என்ன, ஸ்வருபஜ்ஞாகம் தீர்த்தாதி. 'பொருத்துகை நிர்சி தமோ, எஞ்ஞான்று? என்னைக்கு' என்ன, ஸர்வஜ்ஞாய் தீர்த்தாதி. 'கள்வனே' என்னையாலே - ஸர்வஜ்ஞ த்வம். 'கஞ்சனைவஞ்சித்து' இத்யாதியாலே - ஸர்வஸக்தித்வம். 'சர்கின்ற சீலமே' என்னையாலே - ஸீலாதி குணங்கையுடையவென்றது. "சுஷாடி, சுஷூகி ரோ வகிஷ்" என்ற, அநயாயிர்யானவளைப்போலே 'எஞ்ஞா ன்றுபொருத்துவன்' என்னும்படி யென்? என்ன, ஸர்வாத்மாக்களுக்கும் தீர்த்தாதி. ஆகையாலே, 'அந்யா' என்கிற என்று கூட்டுவது. "சுஷுநா ஸுஷுணஸுஷு ஸாடிஹிஷ்ஸுநாதகீ", "சுநந்நாரூயெயாஹரிஷ்" என்று - ஸர்வரோஹி ஐயம் கதநமுநேக ஸர்வரகோடியாகச் சொல்லாந்தக, பிராட்டியைச் சேதநகோடியாகச்

\* இவனே ஸாணம் புக்குகின்றான் என்பது - 'இந்தான் ஸாணம்புக்குகின்றான்' என்றதன் அநுவாதம்.

இருப்பது: ஈஸ்வரனில் பிராட்டிமார்க்கு பேதஞ் சொல்லுகிற ப்ரமாணங்களெல்லாம் - அல்லாதா ரோபாதி பிர்வண்டென்னுமிடம் சொல்லுகிறன; ஐக்கயஞ்சொல்லுகிற விடமெல்லாம் - 'பாரதந்தர்ய காஷ்டைபைப்பற்றச் சொல்லுகிறன' என்று ப்ராஸங்கிகமாக ஒருருவிலே அருளிச்சேய்தார். [ஆயிரந் தோள் இத்தாதி] - 'கரபாணையிறே இவனை இப்படி கலங்கப்பண்ணிற்ற' என்று அடுத்தேறாக வந்த கரத்தைக் கழித்து ப்ராப்த கரத்திலே நிறுத்தினவனே! "ஆயிரங்கரங்கழித்த ஆதிமால்" இறே. [உன்னை எஞ்ஞான்று பொருந்துவனே] - வாணனுடைய கைப்பற்றையுங் கழித்து இறையிலியாக் கின உன்னை எந்நாள் வந்து கிட்டுவன்? என்கிறார். (க)

## பத்தாம் பாட்டு.

பொருத்தியமாமருதினிடையோய எம்  
பெருந்தகாய்! உன்கழல்காணியபேதுற்று  
வருத்திநான் வாசகமால்கோண்டு உன்னையே  
இருந்திருந்து எத்தனைகாலம்புலம்புவனே?

ஆ.—(பொருந்திய.) பொருத்தின மாமருதினிடையகப்படாதே போய் என்னை ஈகித்தருளின பரமகாருணிகனை! உன்கிருவடிகளைக் காண ஆசைப்பட்டுப் பெறுதொழிந்து இப்படி முடியவும்பெறுதே வருந்து பெரிய வருத்தத்தோடே உன்குணங்களைச் சொல்லிக்கொண்டு நான் இன்னம் எத்தனை காலம் கிடந்து அலற்றக்கடவேன்? என்கிறார்.

ஓ.—பத்தாம்பாட்டில், உன்னுடைய குணஜிதனாய் உன்னைக்காணப்பெறுத வ்யஸந்த தாலே னுக்கப்படுகிற நான் இன்னம் எத்தனைகாலம் துக்கப்படக்கடவன்? என்கிறார்.

[பொருந்திய என்று தொடங்கி] - அன்பவிவரமாய்ப் பெருத்திருக்கிற மருதுகளின் நடுவே அகப்படாதே போய் என்னை ஈகித்த மஹாப்ரஸாவனே! மருதுன்னடுவே தவழ்ந்துபோன திருவடிகளைக் காணவேணுமென்று ஆசைப்பட்டு. [வருந்தி என்று மேலுக்கு] - பெரிய வருத்தத் தோடே உன் குணத்தைச் சொல்லிக்கொண்டு.

ப.—அந்தரம், ப்ரதிபந்தகத்தை அநாயாஸேந போக்கும் உன் திருவடிகளைக் காண ஆசைப்பட்டு எத்தனைகாலம் கூப்பிடக்கடவேன்? என்கிறார்.

பொருந்திய - (தன்னில்தான்) செறிந்துநிற்கிற, மா மருதினிடைய - பெரிய மருது களின் நடுவே, போய் - (அநாயாஸேந) போய் அத்தை முறித்து, எம்பெருந்தகாய்-(உன்னை) எங் களுக்கு ஸ்வாமியாகத்தந்த பெரியவனே! உன் - உன்னுடைய, கழல்-(அக்காலத்திலேமறியவிட்ட) சிவந்த திருவடிகளை, காணிய-காண வேணுமென்கிற, பேது-ஈடுபாட்டை, உற்று - உடையேனாய்,

சொல்லுவானென்? என்ன, ஈஸ்வரனில் இத்தாதி. ப்ராஸங்கிகமாக வென்றது - 'ஸ்வரவாத்மாக்களுக்கும்' என்று தொடக்கியாதல், 'ஈஸ்வரன்' இத்தாதி வாக்கம் தொடக்கியாதல். சாடுபரயோகார்த்தம் புஸ்ச பதோ பாதாம் - ஆயிரம் இத்தாதி. காய் - கப்பம். "காரும் கடமும் குடியிறையாகும்" என்னக்கடவதிறே. அடுத்தேறாக - அதிகமாக; அடுத்தித்தேறினவென்று ஸ்வபாவார்த்தம். கரங்கழித்தமைக்கு ஸ்வாதம் - ஆயிரம் இத்தாதி. திருச்சந்தவிருத்தம், ஐப்பத்துமூன்றாம் பாட்டு - "மோடியோடு" இத்தாதி. பாணனுடைய ஆயிரந் தோளையு. கழித்த கரபாணபூதனை ஸர்வேஸ்வர னித்யர்த்தம். கைப்பற்றையும் - கைவசமானத்தையு மென்று சாதி, கைகளைப்பற்றி உடையனு யிருந்தமையையும் என்று ஸ்வாவார்த்தம். இறையிலியாக்கி-இறையிலலாத வனாக்கி. இறை - தேவதையும், காரும். காரேண அந்வயம். (க)

வருந்தி - க்லேஸித்து, நான் - (வ்ளம்பாசுஷமான) நான், வாசகம் - (உன்னுடைய) குணவாசகமான, மாலைகொண்டு - ஸப்தஸந்தர்ப்பத்தைக் கொண்டு, உன்னையே - (சிரதிரியபொக்பன) உன்னையே நோக்கி, இருந்து இருந்து - இளைத்திருந்திருந்து, எத்தனைகாலம் - எத்தனைகாலம், புலம் புலம் - கூப்பிடக்கடவேன்? காணிய - காண்கைக்கு.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், உன்னைக்காணப்பெறுத வ்யஸநத்தாலே க்லேஸப்படுகிற நான் இன்னம் எத்தனை காலம் கூப்பிடக்கடவேன்? என்கிறார்.

[பொருந்திய] - இவனை நலிய நினைத்து க்ருதஸங்கேதராய் நின்றபடி; நிர்விவரம் என்னவுமாம். [மாமருது] - 'அவ்வருகே சாய்ந்தது அவன்மேலே சாய்ந்ததாகில் என்படக்கடவேன்.' என்று வயிறுபிடிக்கிறார். [இடைபோய] - ஒன்றென்னலாம்படி அவகாசமின்றியே நிற்க, அவகாசமுள்ளவிடத்திற் போமா போலே அதன்நடுவே போனபடி. [எம் பெருந்தகாய்] - அதில் அகப்படாதே ஸோஷியான உன்னை எனக்குத் தந்த பெரியோனே! [உன்கழல் காணிய பேதுற்று] - உன் திருவடிகளைக் காணவேணுமென்று ஆசைப்பட்டி. "யஜ்ஞாஜுபுதயோஜ்யுஜ்ஜாபிகேரெஷுணா! தத்குக்ஷுடாஸஸுலோகணபுதகதூரஃ" என்று மருதுமுறிந்த ஓசையைக் கேட்டுப் புரிந்துபார்த்தபோதைச் சிவந்த திருக்கண்களையும் அப்போதைத் திருவடிகளின் சிவப்பையும் காணவாய்த்து இவர் ஆசைப்பட்டது. [பேதுற்று] - மயர்வறமதிநலம் அருளப்பெற்ற ஜ்ஞாநமும் போயிற்று. [வருந்தி] - ஆசைப்பட்ட விஷயாதுகுணமாயிற் றோஷபாடம் இருப்பது. ஒருசொல் தொடை எடுக்கையாகிறது, ஒருமலையை எடுத்தாற்போலே யிருக்கை. [நான்] - விடாஹம் பொறுக்க மாட்டாத மென்மையையுடைய நான். [வாசகமாலைகொண்டு] - உன்குணத்துக்கு வாசகமான சொல்தொடையைக்கொண்டு. [உன்னையே] - "யதொவாவொகிவதபுஷே" என்னும்படியான உன்னையே. [இருந்து இருந்து] - ஒருவார்த்தை தலைக்கட்டுகைக்கு நடுவே பலபடி இளைப்பாற வேண்டியிருக்கை. [எத்தனை காலம் புலம்புவனே] - 'இதுக்கு முடிவு என்று?' என்கிறார். ஸாதந புத்யா சொல்லமாட்டார்; ப்ராப்யபுத்தியாலே தவிரமாட்டார்.

நடு.—பத்தாம்பாட்டு. உன்னைக் காணப்பெறுத வ்யஸநத்தாலே க்லேஸப்படுகிற நான் இன்னம் எத்தனைகாலம் கூப்பிடக் கடவேன்? என்கிறார்.

[பொருந்திய மாமருது] - மருது, மாமருது, பொருந்திய மாமருது. மருதேன்கையாலே - மரத்தைச் சொல்லி; "மரங்கள்போல் வலிய நெஞ்சம்" என்று வன்மைக்கு மரத்தையிறே சொல்லுவது; அத்தாலே - நெஞ்சின் வன்மையைச் சொன்னபடி. மாமருது என்கையாலே - மாவென்று - கறுப்பாய், இத்தால் - சிற்றத்தைச் சொன்னபடி. அன்றிமே, மஹத்தையாய், வேறு வினை செய்யாதே மேலேவிழ அமைந்திருக்கை. நினைத்த காரியத்துக்குப் பொருந்திய மாமருது. இவற்றின் நெஞ்சில் பொருத்தம். ஆக,\*இப்படி க்ருதஸங்கேதராய், சிற்றத்தையுடையராய், க்ருஷ்ண தர்ஸநத்தாலும் நெஞ்சு நெகிழாத வன்மையை யுடையவை. [இடை போய] - இப்படி நிற்கிற

பத்தாம்பாட்டு - பொருந்திய இத்யாதி. 'கழல்காணிமபேதுற்று வருந்தி நான், எத்தனைகாலம் புலம்புவன்' என்ற பதங்களைக் கடாக்கித்து அவதாரிகை - உன்னைக் காணப்பெறுத இத்யாதி.

மாங்கள்போல் இத்யாதி - மாங்கள்போலே கடிநமான நெஞ்சு மென்றபடி. திருமலை. (உள). வன்மை - காடிநம். வினை-யுத்தம். நினைத்தகாரியத்துக்கு-முடிக்கைக் கென்றபடி. 'பொருந்திய' என்றதுக்கு அர்த்தம்-இவற்றின் இத்யாதி. சப்தம் இருந்த அடைவுக்குச் சேர க்கமிக்கிறார் - ஆக இத்யாதி. 'மருதினிடை' என்கிற ஏகவசந தாற்பாயம் - ஒன்றிலே வேளிகண்டு இத்யாதி. 'போய' என்ற அநந்தரம், 'எம்' என்றதுக்கு

\* ஆவேரீத்துள்ளவர் அஸூரரொன்பதைப்பற்ற 'க்ருதஸங்கேதராய், சிற்றத்தையுடையராய்' என்று உயர் திணையாகவும், மருதாக இருக்கின்றமையைப்பற்ற 'வன்மையை யுடையவை' என்று அஹிணையாகவும் அருளிச் செய்தது.



தலைக்கட்டுங்காட்டில் ஈடுவே பதின்மால் பட்டைப்போத்சோவ அவிச்சுக்கவேணுங் காணும். [எத் தனைகாலம் புலம்புவனே] - ஸாதபுத்தா சொல்லமாட்டார், பார்ப்பபுத்தா தவிரமாட்டார்; இதுக்கு முடிவு என்? என்கிறார். (க0)

## பதினொராம் பாட்டு.

புலம்புசிர்ப் பூமிமனந்தபெருமான  
நலங்கொள்சீர் நன்கு நுகர்ச்சடகோடன்சொல்  
வலங்கொண்டவாயிரத்துள் இவையமோர்டத்து  
இலங்குவான் யாவரும்ஏறுவர்கொன்னுலே.

ஆ.—(புலம்புசிர்.) எல்லாலும் ஏத்தப்படும் குணங்களை யுடையனான பூமிமனந்த எம்பெருமானே, குணைகதாரகத்வமாகிற கல்யாணகுணத்தை யுடையனாய்நுந்த நன்குநுகர்ச்சட கோபன் சொன்ன இத்திருவாய்மொழியைச் சொன்னொல்லாரும் திருநாட்டிலே புகப் பெறுவர் என்கிறார்.

ஓ.—கமத்தில், இத்திருவாய்மொழி இயல்மாத்தரத்தை தரித்தவர்கள் ஆரோனுமா கிலும் இதில் பார்த்தித்தபடியே அதுபவிக்கையில் தட்டில்லாத ரீதியையபோக்யமான திருநாட் டிலே செல்வர் என்கிறார்.

[புலம்பு என்று தொடங்கி] - எல்லாலும் ஏத்தப்படும் குணங்களை யுடையனாய்க் கொண்டு பூமியை அளந்து இக்குணத்தாலே எல்லாருக்கும் ஸ்வாமியாய்நுக்கிறவனை. [நலங்கொள் என்று தொடங்கி] - இத்திருவாய்மொழியிற் சொன்னபடியே ஈக்தியையுடைய ஆழ்வார் அருளிச் செயலுமாய் எம்பெருமானே உன்னபடி பாகிபாதித்த ஆயிரத்திலும் இப்பத்து.

ப.—அநந்தம், இத்திருவாய்மொழிக்குப் பலமாகப் பாம்பதப்பாப்தியை அருளிச் செய்கிறார்.

புலம்பு சிர் - (எல்லாருங்) கொண்டாடுப்படியான குணங்களை யுடையனாய்க்கொண்டு, பூமி - பூமியை, அளந்த - அளந்த, பெருமானே - ஸர்வேஸ்வரனை, நலம் கொள் - (அதுபவாயி சிவேசமாகிற) நன்மையை யுடைய, சிர் - ஜ்ஞாநதி குணவியிஷ்டாயம், நல் - நன்றான, குருகூர்- திருநகரிக்கு நிர்வாஹகரான, சடகோபன் - ஆழ்வார், சொல் - அருளிச்செய்த, வலம் கொண்ட ஆயிரத்துள் - அர்த்தபாதிபாதநபலந்தையுடைத்தான ஆயிரத்திருவாய்மொழிக்குள்ளும், ஓர் - அத்வீதீயமான, இவைபத்தும் - இப்பத்தையும், சொன்னால்—, யாவரும் - எல்லாரும், இலங்கு வான் - அத்யஜ்ஜ்வலமான பாம்பதத்திலே, ஏறுவர் - ஏற்பெறுவர்கள். இது - கவிவிருத்தம்.

இ.—கமத்தில், இத்திருவாய்மொழியில், ஸப்தமாத்தரத்தாலே இதில் பார்த்தித்த படியே அதுபவிக்கைக்குத் தட்டில்லாத பாம்பதத்திலே செல்லப்பெறுவர் என்கிறார்.

[புலம்பு இத்யாதி] - இருந்ததே குடியாக ஏத்தும்படியான குணங்களை யுடையனாய், தன்விபூதியை அளந்துகொள்ளுகையினாலே ஸர்வஸ்வாமியானவனை யாய்த்துக் கனிபாடுகிறது. புலம்புவன் - கூப்பிடக் கடவேன். 'புலம்புவனே' என்று தூக்கப்படுவானென்? சொல்லவொண்ணாதோ? என்ன, ஸாதபுத்தா இத்யாதி. ஆனால், தவிர வொண்ணாதோ? என்ன, பார்ப்பபுத்தா இத்யாதி. வாசகமாவே கொண்டு - குணவாசகமான சொற்றொடையைக்கொண்டு, காமேண அந்வயி, (க0)





ஒ.—ஒன்பதாந்திருவாய்மொழியில், இப்படி தாமும் தம்முடைய கரணக்ராமமும் எம்பெருமானைக் காண ஆசைப்பட்டு நெடும்போது கூப்பிட்டுப் பெறுமையாலே மிகவும் அவஸந்நரான ஆழ்வார் ‘நம்மோடு ஸமதுக்கொளையிருப்பாருண்டோ?’ என்று பார்த்தவிடத்துத் தாம் ஒழிய வ்யதிரித்தரெல்லாம் தாம் பகவத்ப்ரவணரானுற்போலே ஸப்தாதிவிஷயங்களிலே மிகவும் ப்ரவணராய் அதுக்கு உறுப்பாக மதுஷ்யாதிகளைக் கவிபாடித் திரிகிற்படியைக் கண்டு தம்முடைய வ்யஸந மெல்லாம் மறந்து ஸமஸ்தகல்யாணகுணத்தமகனாய் அத்தயந்தஸுந்தரனாய் ஸ்ரீயுபதியாய் இப்படியிருக்கையாலே கவிபாடுகைக்கு விஷயம் போந்து தன்னைப்பாடின கவியைக் கொண்டாடுகைக்கு ஈடான பரிஜநங்களையுமுடையனாய்க் கவிபாடினார்க்கு வழங்குகைக்கு ஈடான விபூதிகளையுமுடையனாய் ஸ்வாராதனாய் அவர்களுக்கு ஹோமமோக்ஷாதி ஸகலபுருஷார்த்தங்கள் கொடாவிடிலும் தன்னைப்பாடுகையே ப்ரயோஜநம் போந்திருக்கிற எம்பெருமானையொழியக் கவிபாடுகைக்கு ஈடான நன்மைகளொன்று மின்றிக்கே கவிபாடினார்க்குத் தருவதும் ஒன்று மின்றிக்கே தாங்கள் நிர்மூலிகராய் அதுக்குமேலே கவிபாடினவர்கள் ஸந்திக்குந்தனைநான் நிலைநிற்பதுஞ்செய்யாதே முடியும் ஸ்வபாவராய்க் கவிபாடினால் ஒருப்ரயோஜநம் பெறுமையே யன்றியே கவிபாட்டுண்கிறவனுக்கு இல்லாத நன்மைகளை ஏறிட்டுப் பாடுகையாலே அவனுக்குள்ள தோஷங்களை வெளியிட்டு அவ்வழியாலே அவனுக்கு அவத்யாவஹராய் அப்ராப்தவிஷயத்திலே பாடுகையாலே கவிபாடினார் நரகம்புகும்படியிருக்கிற க்ஷோத்ரரை ‘பகவதர்ஹமான உங்களுடைய அழகிய கவினைக்கொண்டு ஸ்துதிக்கை ஈடன்று’ என்று அருளிச்செய்து, ‘உங்களைப்போலே யன்றியே நான் வேறு சிலரை ஸ்துதிக்கைக்கு அநர்ஹகரணமாகப்பெற்றேன்’ என்று ப்ரீதராய் முடிக்கிறார். “ஊனில் வாழியி” ரில் ப்ரீதிக்கு நியஸூரிகளை ஸஜாதியராகத் தேடினாற்போலே இங்கு வ்யஸநத்துக்கு ஸம்ஸாரிகளை ஸஜாதியராகக் கருதி இங்ஙனல்லாமையாலே அவர்களைத் திருத்தப் பார்க்கிறார்.

ப.—ஒன்பதாந்திருவாய்மொழியில், இப்படி தாமும் கரணக்ராமமும் கூப்பிட்டபடியைக் கண்ட ஈஸ்வரன் ‘லோகமடங்க இதரஸ்தோத்ரம்பண்ணி அநர்த்தப்படாநிற்க, நீர் நம்மை ஸ்தோத்ரம்பண்ணும்படி பண்ணினோமே’ என்று இவருடைய பேற்றை ப்ரகாஸிப்பிக்கக் கண்டு ஸந்துஷ்டராய்; அவனுடைய ஸ்துத்யத்வத்துக்கு ஏகாந்தமான ஸௌல்பயாதியயத்தையும், ஸூல பனுடைய ஸம்பந்தோத்கர்ஷத்தையும், நித்யஸூரிநிர்வாஹகத்வத்தையும், ஸ்துத்யதைக்கு அதுருபமான ஸேஷித்வத்தையும், அபேக்ஷிதபலப்ரதத்வமான ஓளதார்யாதியயத்தையும், அதுக்கு ஏகாந்தமான ஸ்ரீயுபதித்வத்தையும், ஸ்துதிவிஷயமான குணநாமபூர்த்தியையும், அவனுடைய ப்ராப்யவாவத்தையும், புருஷார்த்தப்ரதத்வத்தையும், ஜகத்ஸர்ஷ்ட்ருத்வத்தையும் அதுஸந்தித்து ‘ஏவம்பூதவிஷயத்தை ஸ்தோத்ரம்பண்ணாதே, நிஷ்ப்ரயோஜநமான இதரஸ்தோத்ரங்களைப் பண்ணி, அநர்த்தப்படுகிறிகோளே’ என்று லௌகிகரைக் குறித்து ஸ்வநிஷ்டையை உபதேசித்தருளுகிறார்.

இ.—ஒன்பதாந்திருவாய்மொழியில், இப்படி தாமும் தம்முடைய கரணக்ராமமும் நெடும்போது கூப்பிட்டும் பெறுமையாலே மிகவும் அவஸந்நரானவர், ‘நம்மோடு ஸமதுக்கொளையிருப்பாருண்டோ?’ என்று பார்த்தவிடத்துத் தாம் பகவத்ப்ரவணராயிருக்கிறாற்போலே ஸம்ஸாரிகள் ஸப்தாதிவிஷயங்களிலே மிகவும் ப்ரவணராய் அதுக்கு உறுப்பாக மதுஷ்யாதிகளைக் கவி

சுரு.—இப்படி தம் இழவுக்குக் கூப்பிகேற இது தவிர்ந்து தங்களிழவுக்குக் கூப்பிடும்படி பண்ணினார்கள் ஸம்ஸாரிகள். தாழும் தம்முடைய கரணக்ராமமுமாய்க் கேட்டாரெல்லாம் நீராம படி கூப்பிட்டார் - சீழிப்திருவாய்மொழியிலே ; ‘ பருகிக்களித்தேனே ’ என்று ‘ பகவதபவம் பண்ணிக் களித்து அநந்தரம் போதயந்தபரஸ்பரம் பண்ணுகைக்கு ‘ அடியார்கள் குழாங்களை உடன்கூடவே தேன்கொலோ ’ என்று நித்யஸூரிகள் திரளிலே புத்த தேமோபோலே, இவர் இழவாலே கூப்பிட்ட அநந்தரம் ‘ இவ்விழவுக்குக் கூட்டாவர்களிறே ’ என்று ஸம்ஸாரிகளைப் பார்த்தார்; அவர்கள் பேற்றுக்குக் கூட்டல்லாதாப்போலே இழவுக்கும் கூட்டன்றிக்கே யிருந்தார்கள் ; ‘ அறியார் சமண ரயர்த்தார் பவுத்தர், சிறியார் சிவப்பட்டார் ’ என்கிறபடியே அநுபபநங்களைச்சோல்லவாரும், ப்ரதயபிஜ்ஞாஹ்மாம்படி ஒரு சேதனைக் கொள்ளாதே ஜ்ஞாநஸந்தாந்தைக் கொள்ளவாரும், தன்னோட்டையா னொருகேசுத்தரஜ்ஞையே ‘ ஈஸ்வரன் ’ என்று இருப்பாரும், தேவதாந்தரங்

[illegible]

களைப் பற்றியிருப்பாரும், ‘அவர்கள் தாங்கள் ஸர்வஜ்ஞர்’ என்னும்படி சாத்திரங்களைப்பற்றி அவற்றைப் பெறுகைக்காகப் பிறரைக் கவிபாடித் தீர்வாருமா யிருந்தார்கள்; அவர்களைக் கண்டவாறே, வாளோறுகாணத் தேளோறு மாயுமாபோலே தம்இதனை மறந்தார்; பராதர்த்தக்கண்டால் அத்தைப் பரிஹரித்துப் பின்பு தம் இஷ்ட பரிஹரிக்க நினைப்பா ரோடுவ ராகையாலே, ‘இவர்க ளுந் தத்ததைப் பரிஹரித்து இவர்களுயுங் கூட்டிக்கொண்டு போவோம்’ என்று அவர்களுக்குப் பரமஹிதமான நல்வார்த்தை அருளிச்செய்ய, அவர்கள் அதுகேளாதே பழையபடியே நீர்க, அவர்களைவிட்டேத் தம் நிலையிலே போருகிற இவர், அவர்களில் தமக்கு உண்டான வ்யாவ்ருத்தியைப் பேசிக்கொண்டு போருகிறார். அவர்கள் தாங்கள்—ஸமஸ்தகல்யாண குணத்தகனும், ஸ்ரீயபதிபாயம், அத்தயத் ஸுந்தராகையாலே கவிபாடுகிறது போய்ச்சொல்லிற்றுகாதே கவிக்கு விஷயம் போரும்படியாய், இவன் பாடின கவியைக் கேட்பித்துக் கொண்டாகைக்கு ஈடாக \* “கேட்டாரார் வானவர்கள்” என்றும், † “தொண்டர்க்கமுதுண்ணச் சொன்மலைகள்” என்றும் சொல்லுகிற பரிஜநங்களையுடையனும், கவிபாடினார்க்கு வழங்குகைக்கு “வேண்டிற்றெல்லாம் தருங் கோதிலென் வள்ளல்” என்கிற படியே பரமோதாரனும், அவர்களுக்குக் கொடுக்கைக்கு உபயவிபூத்யைச்வரீயத்தை யுடையனும், ‡ “வல்லதோர் வண்ணஞ் சொன்ன லதுவே புனக்காம் வண்ணம்” என்கிறபடியே இவன் ஏதேனுமொன்றைச் சொன்னாலும் தன்னைபோ சொல்லிற்றும்படி ஸர்வஸப்பதவாச்யனும், பாடின கவி கேட்பிக்க இருந்தவிடம் தேடிப்போய் அருமைப்பட வேண்டாதே § “எங்குமுள்ள கண்ணன்” என்கிறபடியே ஸர்வத்ர ஸந்த்விதனும், ஸுலபனுமாய், கவிபாடினவர்களுக்கு ஹோமமோக்ஷாதி ஸகல புருஷார்த்த ப்ரதனும், அவை கோடாலிடிலும் தன்னைக் கவிபாடுகை தானே ப்ரயோஜநம் போரும்படி யிருக்கிற ஸர்வேஸ்வரனை விட்டு, கவிபாடுகைக்கு ஈடான நன்மை

கள். “அறியாச்சமணர்” இத்தயாதியிற் சொல்லுகிறவர்களுக்கெல்லாம் ஹதம் அருளிச்செய்யாமல், பாஸ்தோத்ரம் பண்ணுகிறவர்களுக்குமாத்ரம் ஹதம் அருளிச்செய்கிறதுக்குத் தாத்ரம் - அல்லாதவர்களுக்கும் முதல் திருவாய்மொழிதொடக்கி அருளிச்செய்கையாலே மென்று கண்டுகொள்வது. வாளோறுகாணத் தேளோறு மாயுமாபோலே என்றது - தேன்கொட்டி கோவுபடுகிறோருருத்தனைப் பரிசார வெட்டினால், தேன்கொட்டி னத்தலுண்டான வேதனை போமாபோலே மென்னுதல்; யத்வா, ஒருவன் தேன்கொட்டி கோவுபடா நிற்க, வேறொருவன் வெட்டுப்பட்டு கோவுபடக் கண்டால் தேன்கொட்டின கோவு போமாபோலே மென்னுதல். நல்வார்த்தை - ‘பிறரைஸ்துதிக்கை ஆகாது’ என்று சொன்ன சுவார்த்தை. தீத்திருவாய்மொழியில் இதாஸ்தோத்ரம் ஆகாதென்றது - “ஒன்றுத்தே”வில் தேவதாந்தபாதைப்ப, விபீதஸாஸ்தாநீஷ்டையும் ஆகாதென்றதுக்கும் உபலக்ஷணம். இதில் “நுந்நுமட்டதேமமேத்தினால்” என்றதிறே. தமக்கு உண்டான வ்யாவ்ருத்தியை யென்றது - “பச்சைப்பசும்பொட்கள்பேச - மான் கிலேன்” இத்தயாதியைக் கபாஷித்து. பாட்டுக் களிலே யிறங்கி, பகவத்ஸ்தோத்ரத்தில் நன்மையையும் இதாஸ்தோத்ரத்தில் வீத்ததைதையும் அருளிச்செய்து கொண்டு உத்தார்த்தத்தை விவரிக்கிறார் - அவர்கள்தாங்கள் தீத்தயாதி. அவர்கள்தாக்க என்னிற துதுக்கு - ‘ஸர்வேஸ்வரனைவிட்டு கூறுதாரைக் கவிபாடித் தீர்கிறபடியைக் கண்டு’ என்றத்தோடே அத்தயம். ஸமஸ்தகல்யாணேத்தயாதி விசேஷணத்தாயுமம்-“ஆயபெரும்புகழேல்வையாதன”, “என்திருமாலுக்கு”, “மணிவண்ணன்” என்றத்தைப்பற்ற. கேட்டாரார் - கேட்டு த்ருப்தாரகார், ஸரீரிகள். தொண்டர்க்கு தீத்தயாதி - பகவத்விஷயத்திலே தொண்டுபட்டிருக்கிறவர்களுக்கு அம்ருதவத் போக்டமாக அதுபவிக்கும்படி சொல்மலைகளைச் சொன்னே நென்றபடி. வேண்டிற்றெல்லாம் தீத்தயாதி - அபேஷிதமெல்லாம் தரும் கோதில்லாத என்னுடைய பரமோதார நென்றபடி. ‘விண்ணவந்தாதை’ என்றத்தைப்பற்ற, உபயவிபூத்யைச்வரீயத்தையுடையனும் என்றது. வல்லதோரீத்தயாதி - வல்லதோரு ப்ரகாரம் சொன்னாலும் அதுவே உனக்கு ப்ரகாரமா மிதயார்த்தம். “கண்ணன்குறுங்குடி” என்றத்தைப்பற்ற, ஸுலபன் என்றது. “வேண்டிற்றெல்லாம்தரும்” என்றத்தைப்பற்ற, போகமோக்ஷாதி இத்தயாதி. ‘விண்ணவந்தாதையைப்பாடினால் தன்னுகவேகொண்டு’ இத்தயாதியைப்பற்ற, தன்னைக்கவிபாடுகைதானே இத்தயாதி. “பாரிலோர்பற்றை” என்றத்தைப்பற்ற, கவிபாடுகை

\* திருவாய்மொழி - ௧௦, ௬, ௧௧. † மேற்படி ௧, ௪, ௧. ‡ திருவாய்மொழி-௭, ௮, ௧௦. § ஷு ௨, ௮, ௧

கனோன்று மின்றியே, தலையில்மயிரில்லாதானோருவனை 'பனியிருங்குழலன்' என்றும், இளி கண்ணனை 'புண்டரீகாசுடன்' என்றும் இப்புடைகளிலேயாயிற்றுக் கவிபாவேது; கவிபாடினால் தான் தருவதொன்றில்லாமைமாலே \* நூறுகற்றையாதல் ஒருபோய்த்தரவாதலாயிற்று எழுதுவது; இவன்தான் நெடுநாள்கூடி நெஞ்சுகன்றக் கவிபாடி ஸஹகாரிகளாயுங் கூட்டிக்கொண்டு கேட்பிக்கச் செல்லுங்காட்டில் 'அவரே மாண்டார்' என்று எதிரே வரும்படி நிலையில்லாதாருமாய், ஆக, இருந்தும் இழவாய்ப் போயும் இழவாய் இப்படி அவனுக்கு இழவோடே தலைக்கட்டும்படியாய்; கவிபாடி ஒரு ப்ரமோஜநம் பெருதொழிகை யன்றிக்கே, கவிபாட்டுண்கிறவனுக்கு இல்லாத நன்மைகளை யிட்டு 'இருமருங்குத் துய்யான்' என்னுமாபோலேயிறே கவிபாவேது: ஆனால், வருவதென்? என்னில்,—உத்பத்தியிலே சில குறைகள் உண்டாயிருக்குமே இவன்தனக்கு: மறந்தவற்றையிறே இது கேட்ட நாட்டார் நினைப்பது; அவனுடைய தோஷங்களை வெளியிட்டு அவ்வழியாலே அவத்யாவஹராய், அப்ராப்த விஷயத்தைக் கவிபானோகையாலே மேல் நரகமாய், 'இன்னுனைக் கவிபாடினவனன்றே இவன்' என்று 'தீண்டாதே கடக்கப்போ' என்னும்படியாயிருக்கிற சுஷுத்ரரைக் கவிபாடித் திரிகிறபடியைக் கண்டு 'ஆத்மா ஈஸ்வரஸேஷமாயிருக்க, அந்நயார்ஹமான உங்களுடைய கரணங்களைக் கொண்டு பிறரை ஸ்துதிக்கை ஈடல்ல' என்று ஹிதத்தை அருளிச்செய்ய, ராவணனுக்கு ஸ்ரீவிபீஷணதிகள் சோன்ன ஹிதம்போலே அது பலயாதொழிய, 'ஹிதஞ் சோல்லச் செய்தேயும் செவிதாமாத இவர்களோடொத்த ப்ராப்தியிறே நமக்கு உள்ளது' என்று பார்த்து, 'இவர்கள் நடுவே இத்தேசத்தில் இத்தேஹத்தோடே வர்த்திக்கிற நாம் முந்துறமுன்னம் பகவதர்ஹகரணராகப் பெற்றோமிறே' என்று, வழி பறிக்குமிடத்துத் தன்

க்டானதித்யாதி.இளிகண்ணன்-புளிக்கைச்சண்ணன். "கொள் ளும்பயனில்லை" என்றத்தைப்பற்ற,கவிபாடினால் தான்இத்யாதி. போய்த்தாடி - போய்யோலை. இவ்விடத்திலே - "வார்த்தைபதின்மலம் வழியிலோரெண்கலம் கூட்டிலுறகலம் கொடுப்பதுமுக்கலம்,ஆன்சலம்போக்கிப் பதர்சலம்போக்கி, நான்கலம்பெற்றே நென்னும் பின்னே காங்கயர்க்கே" என்றத்தை நினைப்பது. "யன்னுமனிசரை" என்றத்தைப்பற்ற, இவன்தான் நெடுநாள்கூடி இத்த்யாதி. கவிபானெக்குறேது - ஸ்வார்த்தம், பார்த்தமென்று இரண்டு; அதில் ஸ்வார்த்தம் - த்ருஷ்டா த்ருஷ்ட ப்ரமோஜநபேதே த்விவதம்; அதில் த்ருஷ்டப்ரமோஜநாவத்தைத் த்வேதாக்காட்டினார்-கவிபாடினால் தான் இத்த்யாதிமாலே. அத்ருஷ்டப்ரமோஜநமும் ஐஹலௌகிக பாரலௌகிகபேதே த்விவிதமாகையாலே உபயாபாவத்தையும் வ்யுத்த்யமாசக் காட்டுகிறார் - அப்ராப்தவிஷயத்தை இத்த்யாதியாலும், இன்னுனைக்கவி பாடினவன் இத்த்யாதியாலும். பார்த்தாபாவத்தைக் காட்டுகிறார், கவிபாடி ஒருப்ரமோஜநம் இத்த்யாதி. இருந்தும் இழவாய் - அகத்திலிருந்தும் துக்கமாய். போயும் இழவாய் - அக்கேபோயும் துக்கமாய். இருமருங் தும் துய்யான் - உபயகுலபரிசுத்தன். மருங்கு - பார்ஸ்வம். இருமருங்கு - இரண்டுபார்ஸ்வம்: உபயகுலமென்ற படி. ஒருப்ரமோஜநம் பெருதொழிகை யன்றிக்கே அவ்வழியாலே அவனுடையதோஷங்களை வெளியிட்டு - அவத்யாவஹராய் என்று அங்வயம். இன்னுனைக்கவிபாடினவனன்றே இத்த்யாதி - ஐஹலௌகிகமான புருஷார்த்தம் சிஷ்டர்சன் அக்கீகரிக்கை; அது வித்தியாமையாலே, ஐஹலௌகிகபுருஷார்த்தஹாநி யென்றபடி. "சுலக்தா மூணகபேடூணி மூணகரோபெதக்கிஹந் ; ஸுரணாடிவி யதெதுஷா மஹபூ வதி கிஷ்டிஷ்ட", "வஹுஷே மவில்தே டுஉரோவித்யுஷேஷ்டாடி . தநாபி மூணகெனவ டாஸ்யு தேதக்துதகவியுடி" இத்த்யாதிப்படியே ஒருவனை ஸ்துதிக்கையாவது ஸமஸ்தபாவஹமாய் அவனுக்கு தன்னுனை ஒன்றாகையாலே, 'நீ சுஷுத்ரனுக்கு தாஸனஸ்தேயோ? கடக்கப்போ' என்பர்க் நென்றபடி. உத் பத்தியிலே சிலகுறைகளுண்டாயிருக்குமே என்றவிடத்திலே - "சுநாடிவிஹஸம்ஸாரொஷுஷுரொ

\* 'என்னு வதேத்தனை காண்குப் போதும்' இத்த்யாதியைப்பற்ற, 'நூறுகற்றையாதல்' இத்த்யாதி—அடைய.

கையின்பொருள்கொண்டு தப்பிப்போனார் உகக்குமாபோலே தமக்கு உண்டான வ்யாவ்ருத்தியை அங்ஸந்தித்து ஸ்வலாபத்தைப் பேசி ப்ரீதிபோடே தலைக்கட்கிறார்.

## முதற் பாட்டு.

சொன்னால்விரோதமீது ஆகிலும்சொல்லுவன்கேண்டினே  
என்னாவிலின்கவி யானொருவர்க்குங்கோடுக்கிலேன்  
தென்னுதேனுவென்று வண்டுமுரல்திருவேங்கடத்து  
என்னுனைஎன்னப்பன் எம்பெருமான்உளனுகவே.

ஆ.—(சொன்னால்.) இப்படி தம்முடைய ஸர்வகாரணங்களும் தனித்தனியே ஸ்வேதா கரணங்களினுடைய வருத்திகளை எம்பெருமான் திறத்திலே ஆசைப்பட்டபடியே பெருமையாலே அத்யந்தம் அவஸந்நரான ஆழ்வார், இத்தசையில் தமக்குத் துணையாகக்காக, 'இந்தலோகத் திலே ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் உளரோ?' என்று பார்த்தவிடத்தில், இந்தலோகமெல்லாம் பகவத்வய திரித்தவிஷய ப்ரவணமாய் பகவத்ப்ராஹ்முகமாய் மதுஷ்யாதிகளைக் கவிபாடிக்கொண்டு திரிகிற படியைக் கண்டார்; கண்டு, தம்முடைய இழுவெல்லாம் மறந்து 'எம்பெருமானுக்கு அர்ஹமானவ ரும் அந்தக்காரணங்களை அவஸ்துபூத மதுஷ்யாதிகள் பக்கவிலே விநியோகிக்கிறபடி என்னகாண்?' என்று இன்னாதாய், அவர்களைக்குறித்து, கல்யாணமாய் பகவதநுபமான கவிகளை கூடாத்தரமதுஷ்ய யாதிகள் பக்கவிலே விநியோகிக்கலாகாதென்று பார்த்து, 'நிஷேத்யதயாவும் சொல்லுகை ஈடன்று; ஆகிலும், எம்பெருமானுக்கிடான அழகிய கவிகளை இழக்கமாட்டாமையாலே சொல்லுகிறேன் கேளுங்கள்' என்று வைத்து, 'இப்படி பகவத்ப்ராஹ்முகமான லோகத்திலே நான் எம்பெரு மாணியல்லது மற்றொருவரைக் கவிபாடுகைக்கு ஈடல்லாத ப்ரக்ருதியாகப் பெற்றேனே' என்று கொண்டு ஸ்வலாபத்தைப் பேசுகிறார்.

ஒ.—முதற்பாட்டில், வேறு சிலரைக் கவிபாடுகிறவர்களுக்கு ஹிதம் உபதேசிக்கைக் காக ப்ரவ்ருத்தரான ஆழ்வார் அவர்களுக்கு ருசிபிறக்கக்காகத் தம்முடைய மதத்தை அருளிச் செய்கிறார்.

[சொன்னால் விரோதமீது ஆகிலும் சொல்லுவன்] - ப்ரயோஜநார்த்தபரமாயிருக்கிற உங்களுக்கு நான் சொல்லுகிற ஹிதம் அஸ்ஹ்யமாகக் கடவது. ஆகிலும், உங்களார்த்தம் பொறுக்க மாட்டாமையாலே சொல்லத் தவிரேன். எம்பெருமானை யொழிய வேறு சிலரைக் கவி பாடாதே கொள்ளுங்கோளென்று நிஷேத்யதயா சொல்லுகையும் ஈடல்லவாகிலும் பகவதநுபமா யிருக்கிற உங்களுடைய கவிகள் அவனுக்கேயாகவேணும் என்னும் லோபத்தாலே சொல்லுகிறே னென்றுமாம். [கேண்மிலே] - நான் சொன்ன பொருள் அதுஷ்டிக்கமாட்டிகளை ளாகிலும் இத் தனையும் கேட்டுத் திரவேணும். [என்னவிலின்கவி யானொருவர்க்கும் கொடுக்கிலேன்]-நீர்தியாய போக்யமாய் எம்பெருமானுக்கே அர்ஹமான கவிகளை அவனைத் தவிர மற்றொருவர்க்கு நான் கொடுக்க கூடமெனல்லேன். [தென்னு என்று தொடங்கி] - நீர்தியாய போக்யமான திருமலையிலே எனக்கு நித்யாபூர்வமாய்க் கவிபாட விஷயம் போந்து எனக்கு மஹோபகாரத்தைப் பண்ண

புகராயபஜை ! கூமெவகாஜிநீரெவெ காஜாதிவாசிகுருநா" என்றத்தை நினைப்பது. ஈடல்ல - அநுரூபமல்ல. "உலகம்படைத்தான் கவியாயினேற்கு" என்று - ஸ்வவ்யாவ்ருத்தி.

வல்லனும் அப்பாப்தஸ்தலத்திலே கவிபாடுகை ஆகாதபடி எனக்கு நாதனுமாயிருக்கிறவன், என்னைக் கவிபாடுவித்துக்கொள்ள வந்து நிற்க.

ப.—முதற்பாட்டில், என்னை ஸ்துதிப்பிக்கைக்காகத் திருமலையிலே ஸந்திதிபண்ணின உபகாரகனையொழிய வேறொருவரை ஸ்தோத்ரம்பண்ணே நென்று ஸ்வமதத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

இது - (நீங்கள் இதரஸ்தோத்ரம் தவிருகைக்கு உறுப்பான) இந்தஹிதம், சொன்னால்- சொன்னால், விரோதம் - (உங்களுடையதத்துக்கு) விரோதம்; ஆகிலும் - ஆயிருக்கிலும், சொல்லுவன் - (உங்களுநர்த்தம் பொறுக்கமாட்டாமையாலே) சொல்லக்கடவேன்; கேண்மின் - (நீங்கள் செவிதாழ்த்துக்) கேளுங்கள்; வந்தி - வந்திகளானவை, தென்னுதெனுவென்று - (மதுபாநபீதியாலே) தென்னுதெனுவென்று, முரல் - (ஆளத்திவைப்பாரைப்போலே) ஸப்திக்கிற, திருவேங்கடத்து - திருமலையிலே ஸந்திஹிதனாய், என்ஆனை - எனக்குக் கவிபாடுகைக்கு விஷயம்போந்து, என் அப்பன் - (கவிக்குப் பரிசிலாகத்) தன்னைத்தரும் உபகாரகனாய், எம்பெருமான்-ப்ராப்தனை ஸ்வாமியானவன், உளன்ஆக - (இக்கவிபாட்டாலே) தான் உளனாயிருக்க, என் நாவில் - என் நாவிலுடைய ஸத்தைக்கு ப்ரயோஜநமாய், இன் கவி - (கவிபாட்டுண்கிற ஈஸ்வரனுக்கு) இனிதான் கவியை, யான் - (அவனுக்கு அநந்யாஹஸேஷபூதனை) நான், ஒருவர்க்கும் - வேறொருவர்க்கும், கொடுக்கிலேன் - கொடுக்க ஸத்தனல்லேன்.

இ.—முதற்பாட்டில், சஷுத்ரவிஷயங்களைக் கவிபாடுகை ஹிதமன்றென்று உபதேசிக்கையிலே ப்ரவ்ருத்தானவர் அவர்களுக்கு ருகிபிறக்கைக்காக 'நான் இருக்கிறபடி கண்டுகோளே' என்று தம்முடைய மதத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

[சொன்னால் விரோதம் இது] - நீங்கள் சில ப்ரயோஜனங்களை நினைத்துக் கவிபாடாநிற்க, நான் அத்தைத் தவிருங்கோ ளென்றால், உங்களுக்கு அது அஸஹ்யமாகிலும் உங்களுநர்த்தம் பொறுக்கமாட்டாமையாலே சொல்லத் தவிரேன்; அலைவ்யஸேவை நிஷேத்யதயா சொல்லவும் ஆகாதபடியாயிருக்க, சொல்லுகிற எனக்கே விரோதமாய்ப் பலிக்கிலும் உங்களுநர்த்தங்கண்டு சொல்லப்படுக்கேனாகையாலே, நீங்கள் மீளுந்தனையும் சொல்லத் தவிரேன். சொன்னால் உங்களுக்கு விரோதமென்று ப்ரதிபந்மாயிருந்ததேயாகிலும் சொல்லுகிறேன் என்றுமாம். “யொவலா டிஸ்டிஷ்டா” என்று திருநாமத்தைச் சொன்னால் அநந்தரம் இடிவிழுமென்று வரும் அநர்த்தத்தைச் சொன்னிகோளாதல், திருநாமத்தைச் சொன்னிகோளாதல் செய்யுங்கோள் என்கிறு னிறே ஸ்ரீப்ரஹ்லாதாழ்வான். ‘நீங்கள் அஹிதத்திலே ப்ரவணராய் மீளமாட்டாதாப்போலே உங்கள் ஹிதத்திலே ப்ரவணான நானும் மீளமாட்டேன்’ என்கிறார். [கேண்மினே]-அதுஷ்டிக்க வேண்டா; நீங்கள் செவி தாழ்த்தக் அமையும். ‘ஸ்ரவணம் அதுஷ்டாநஸேஷமாக வேண்டாவோ? ஸ்ரவணமாத்ரம் அமையுமோ?’ என்னில்,--‘விஷயஸ்வரூபத்தாலே அதுஷ்டாந பர்யந்தமாய் முடியும்’ என்று இருக்கிறார். பஹுவசநத்தாலே அநர்த்தம் ஸர்வஸாதாரணமாகையாலே, எல்லாநாயு மொக்கக் கால்பிடிக்கிறார். [என்னாநில் இத்யாதி] - “யவெஸ்யுதெதஸ்யுதஃ” என்கிறபடியே தம்மைப்போலே தம்முடைய நாவும் அவனுக்கு அநந்யாஹஸேஷம் என்கிறார். காப்படைத்த காரியங்கொண்டேன் நான் ஒருவனுமேயன்றோ? என்கிறார். “இவளிராப்பகல் வாய்விரீதி” என்னும்படியான நாவிறே. [இன்கவி] - அவனுக்கு இனிதாகையாலே தமக்கும் இனிதாயிருக்கிறபடி, ஸேஷிக்கு இனிதான வழியாலே தனக்கு இனிதாகையிறே, ஸேஷத்வத்தினுடைய எல்லை. [யான்] - அநந்யாஹ ஸேஷபூதனை நான். [ஒருவர்க்கும் கொடுக்கிலேன்] - அத்தந்த பாதந்த்ரமாகச் சொல்லிவைத்து ‘கொடுக்கிலேன்’ என்பானென்? என்னிலு,--



அவன்தான் இத்காலே அநேகம் பெற்றுது யிருக்கையாலே ‘புறம்புகொடென்’ என்கையாலே இங்குத்தைக்கே அநர்யாஹமென்கை. [கொடுக்கிலென்] - கொடுக்க சுதமனல்லென். [தென்னு இய்யாதி] - கிரதிஸபபோக்யமாய்க் கவிபாடுகைக்கு விஷயம் போந்திருக்கும் விஷயத்தையாயிற்று இவர் கவிபாடுகிறது. வண்டுகள் மதுபாசம் பண்ணி பித்திக்குப் போக்குவிட்டு ஆளத்திவைத்தாற் போலே யாயிற்று, இவர் கவிபாடுகிறது. பகவத்விஷயத்தில் பரத்பாஸத்தியுடைய திரிமக்குக் களோடு முமுக்ஷுக்களோடு வாசியற்றிருக்கிறபடி. [திருவேங்கடத்து என் ஆனை] - வேதத்திற் காட்டில் ஸ்ரீராமாயணத்துக்கு உண்டான வாசியோலே ஸ்ரீவால்மீகிகவான் கவிபாடின விஷயத்திற்காட்டில் தாம் கவிபாடுகிற விஷயத்துக்கு உண்டான ஏற்றம் அருளிச்செய்கிறார். “செந்தமிழ்பாடுவார் தாம் வணங்குந் தேவர்” என்னக்கடவகிறே. [என் ஆனை] - கவிபாடியுப் பெற்ற ஆனை; தன்னையொழிய வேறென்றைக் கொடுக்குமவனையன்றே இவர் கவிபாடிற்று. ‘ஆனை’ என்கையாலே, கவிபாடுகைக்கு விஷயம் போந்திருக்கை. [என் அப்பன்] - நாட்டார் பிறரைக் கவி பாடித் திரியாநிற்க, அவர்களுக்கும் ஹிதம் சொல்லும்படி பண்ணின மஹோபகாரகன். [எம் பெருமான்] - அபகாரங்கனையே பண்ணினாலும் விடவொண்ணாத பராப்தி யிருக்கிறபடி. [உளனாக] - சேதநர் தன்னைக் கிட்டாதபோது “அஸந்தேவ” வாயிருக்குமா போலே என்வாயால் ஒரு சொற் கேளாத அன்று உளனாகாதவனு யிருக்கை. ஸுலபனாய்க் கவிபாடுகைக்கு விஷயம் போந்து உபகாரகனாய் பராப்தனாய் வத்ஸலனாயிருக்கிற இவனையொழிய வேறு சிலரை நான் கவி பாட ஸக்தனோ? என்கிறார். நான் செய்கிறபடியேயன்றே உங்களுக்குச் செய்ய அநிப்பது என்று கருத்து.

௩௩.—முதற்பாட்டில் - ஸ்குத்தரவிஷயங்களைக் கவிபாடுத உங்களுக்கு ஹிதமல்ல வென்று உபதேசிக்கையிலே ப்ரவ்ருத்தரானவர், அவர்களுக்கு ருசிபிறக்கைக்காக, நான் இருக்கிற படி கண்டிகோளே யென்று தம்முடைய மதத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

[சொன்னால் விரோதம் இது] - ப்ரயோஜநாத்ரபரமாய்க் கவிபாடுகிற உங்களை, ‘கவி பாடாதே கொள்ளுகோள்’ என்கையாவது - உந்தம் ப்ரயோஜநத்தைத் தவிர்க்கையிறே; ‘நம் முடைய ப்ரயோஜநத்துக்கு இழுவாக வார்த்தை சொல்லாநின்றான்’ என்று விரோதமாய்த் தலைக் கட்டுமிறே உங்களுக்கு. ஆயிருக்க, சொல்லுகிறேன். அன்றிக்கே, “யோவஸாடிஷு உஷுதாடி” (யோவஸாதஸ்ஸ உச்சயதாம்) என்று ‘திருநாமத்தைச் சொன்னால் அநந்தரம் இடிவிழும்’ என்று வரும் அநர்த்தத்தைச் சொன்னின்கோளாதல், திருநாமத்தைச் சொன்னின்கோளாதல் செய்யுங்கோ ளென்றானிறே ஸ்ரீப்ரஹ்மலாதாழ்வான் ஆஸுரப்ரஜைகளை; அப்படியே, இது உங்களுக்கு ‘அநர்த் தம்’ என்று ப்ரதிபந்நமா யிருந்ததேயாகிலும் சொல்லுகிறேன். அன்றிக்கே, “கணபுஉஉஉ”

முதற்பாட்டு - சொன்னால் இய்யாதி. ஹ்தோபதேசம்பண்ணுகிறாகில், ‘யாவொருவர்க்கும் கொடுக்கிலென்’ என்று - தம்முடைய படியைச் சொல்லுவானென்? என்ன, ஸ்குத்தரவிஷயங்களை இய்யாதி.

‘சொன்னால்விரோதம்’ என்றதுக்கு மூன்று அர்த்தம்: அதில் - உங்களுக்கு விரோதமென்று இரண்டு அர்த்தம். அதாவது - அஸேவ்யஸேவை பண்ணவேண்டா வென்றும், பராப்தமான பகவத்விஷயத்தை ஸ்து தியுங்கோ ளென்றும் சொல்லுகிறது உங்களுக்குவிரோத மென்று. இந்த அர்த்தத்தவ்யத்தை அருளிச்செய்கிறார்- ப்ரயோஜநாந்த இய்யாதியாலும், அன்றிக்கே யோவஸாத இய்யாதியாலும். ஆயிருக்கச் சொல்லுகிறேனென் றது - பார்த்திருக்கப்போகாத நிவாதிக்குரையாலே யென்றபடி. “பூதபெருவெகிகுஷெகிவொலி றெகிவஜுதாடி | ய்யொஹொவாவராஹொவ யொவஸாடிஷுஉஷுதாடி” இதி ப்ரஹ்மாதே. “ஸுபாருஷபிவிவீக்ஷுபாஸஹஸ்த வடிதியிடுகிவதஸுகணபுஉஉஉ” இய்யாதி, ந்ருதி யேம்ஸே யமகிங்காஸம்வாதே. இனி இவர்கள் உபதேசத்தாலே தமக்கு விரோதமென்று மூன்றாம் தாற்ப்யத்தை

(கண்ணமுலே) என்று ராஜதாரப்ராவண்ய நிஷேதத்தோபாதி, ஓலக்கத்திற் சொல்லும் வார்த்தை யன்று இது. அஸேவ்யஸேவை நிஷேத்யதயாவும் என்வாயாற் சொல்லவொண்ணாது; இங்ஙனே யிருக்கச் செய்தேயும் சொல்லும்படியிறே நீங்கள் நிற்கிற தேளர்க்கத்யம்: ஆகையாலே, நான் சொன் னால் அது எனக்கு விரோதமாயிறே. [ஆகிலும் சொல்லுவன்] - ஆயிருக்கவுஞ் சொல்லுகிறேன். இப்படியாகிலும் சொல்லுகிறதேன்? என்னில்,—நீங்கள் ஸமதமாத்யுபேதராய் ஸமித்பாணி களாய் வர, சொல்லுகிறேனன்றே; உங்களுளர்த்தம் பொறுக்க மாட்டாமையாலே சொல்லு கிறேன்; ஆகையால், அதுக்குப் பரிஹாரம் பிறக்குமளவும் சொல்லுகை தவிரேன். நீங்கள் உங்களுபிமதத்தினின்றும் மீளமாட்டாதாபோலே நானும் உங்களுடைய ஹிதத்தினின்றும் மீள மாட்டாதபடி. [கேண்மினே] - 'இதுகேட்ட வந்தரம் அநுஷ்டாநபர்யந்தமாக வேணுமிறே' என்று அஞ்சவேண்டா; செவிதாழ்க்க அமையும்; அநுஷ்டிக்கவேண்டா. அதுவேன்? ஹித காமராயன்றே சொல்லுகிற தேன்னில்,—கேட்கவே, சேதநராகையாலே மேல்விழுவர்களிறே; ராகப்ராப்தமாய் வருமதுக்கு நாம் சொல்லவேண்டாவிறே; ஆகையாலே, நாம் அத்தை விதித்தோ மாகிறதேன்? என்று 'கேண்மின்' என்கிறார். கடலோசைக்குச் செவிபுதையாதே கேட்கிறமை உண்டிறே, அவ்வோபாதியாகிலும் கேளுங்கோள். பன்மையால் - அநர்த்தம் எல்லார்க்கும் ஒத் திருக்கையாலே எல்லார்க்குஞ் சொல்லுகிறார். பால்துடிக்கக் கால்பிடிப்பாரைப் போலே பகவத் விஷயம் கேட்கக் கால்பிடிக்கிறிறிறே இவர்செல்லாமை. [என்னாவில் இத்யாதி] - வழிகேட்ப் போகிற நீங்கள், ஒருவன் வழியே போகாநின்றால் 'நாமும் அப்படியே போகவேணும்' என்று இருக்க வேண்டாவோ சேதநராணல்? நான் இருக்கிறபடி கண்டிகோளே; அப்படியே யன்றே உங்களுக்கும் இருக்க அபேப தேன்கிறார். [என்னா] - "யவெஷு தெதவஸு தடி தடி" (யஸ்யை தேதஸ்யதத்தநம்) என்கிறபடியே நான் அவனுக்கு ஸேஷமாகையாலே எனக்குக் கரணமாய் அவ னுக்கு ஸேஷமான என்னா. என்னைப்போலே நாவால் கார்யங்கொண்டா நுண்டோ? என்கிறார்;

இரண்டிவீதமாக அருளிச்செய்கிறார் - அன்றிக்கே, கண்ணமுலே இத்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே. அதாவது - அஸேவ்யஸேவைநிஷேத்யதயாப்ரஸங்கிக்கிலும், தண்டதாரண ஈஸ்வரன் திருவுள்ளத்துக்கு அஸஹ்யமாகையாலே தமக்கு விரோதமென்னுதல்; பகவத்விஷயத்தில் அன்பிலின்பின்தேறமமுதவெள்ளத்தானும் சிறப்பாகையாலே, தத்வ்யதிரித்தவிஷயங்களை நிஷேத்யதயாப்ரஸங்கிக்கிலும் அதிலுண்டான அஸஹ்யதையாலே வாய் வங்கிக்கு மென்னுதல். 'என்வாயாற்சொல்லவொண்ணாது' என்ற அநந்தரம் - ஆகையாலே, நான்சொன்னால் இத்யாதி. வாக்யம் அதுஎந்தேயம். ஆயிருக்கவும் - உங்களுக்கும் எனக்கும் விரோதமாயிருக்கவும். 'இங்ஙனே யிருக்கச் செய்தேயும்' இத்யாதியை ஸங்காபூர்வகமாக விவரிக்கிறார் - இப்படியாகிலும் இத்யாதி. இப்படியாகிலும் - என் களுக்கும் விரோதமாய் உமக்கும் விரோதமா யிருக்கச்செய்தேயும். அநர்த்தம் பொறுக்கமாட்டாத தையையுண் டென்னு, எங்களுக்கு அந்ஷ்டமானவற்றைச் சொல்லவாமோ? என்ன, நீங்கள் உங்களுபிமதத்தில் இத்யாதி. 'கேண்மினே' என்ற ஸ்வாஸாதிசெதமான அர்த்தம் - இதுகேட்டவநந்தம் இத்யாதி. செய்யுங்கோனென்னுதே, 'கேண்மினே' என்றதுக்கு வாஸநை - செவிதாழ்க்க இத்யாதி. ஹிதகாமராயன்றே சொல்லுகிறது: அநுஷ்டி யுங்கோ னென்று சொல்லவொண்ணுதோ? என்னில் என்றபடி. 'செவிதாழ்க்க அமையும்' இத்யாதி வாக்ய விவரணம் - கடலோசைக்கு இத்யாதி. யத்வா, 'ஓ' என்றதுக்கு ஹாவமாதல். ப்ராஹ்மவீத்யையாகையாலே உபதேசம் அஷ்டிதர்ணமாக வேண்டாவோ? என்ன, பன்மையால் இத்யாதி. பன்மை - பஹுவசநம். 'கேண் மினே' என்றதுக்கு - ஸப்தமாத்ரம் போச்யமென்று விவகரித்துத் தாத்பர்யாந்தரம் - பால்துடிக்க இத்யாதி. "செவிக்கினியசெஞ்சொல்" என்று ஸப்தஸ்ரவணமே போச்ய மென்றபடி. ஸ்வமதம் அருளிச்செய்கிறதுக்கு ப்ரயோஜகம் - வழிகேட இத்யாதி. அத்தை விசதிக்கிறார் - நான் இருக்கிறபடி இத்யாதி. 'என்னா' என்று மமகாரம்பண்ணலாமோ? என்ன, யஸ்யைதே இத்யாதி. "சுயவனவாயநாராஜநாயபூடாஸஸு பூஸஸு தடி யதேஸஸி யிமய தி யவெஷு தெதவஸு தடி தடி" இதி பாரதே. 'என்' என்றதுக்கு ஸந்தோஷகர்ப்பதயா ஹாவந்தரம் - என்னைப்போலே இத்யாதி. அதாவது - பகவத்ப்ரவணமான நாவாகை

“வஞ்சனே மென்னு மெப்போது மென்வாசகம்” என்னும்படியான காவியே. [இன்கவி] - இவர்கவியை ஈஸ்வரன் கேட்டுப் பரஸங்கனம் இனிமனாக, அவ்வழியாலே தமக்கு இனிமதாயிருக்கிறபடி. சேஷிக்கு இனிமதான வழியாலேயே சேஷபூதனுக்கு இனிமதாவது. மதுநமாய்க் கலவாநின்றால் இரண்டேலைக்கும் உள்ள ரஸம், சேஷசேஷிகள் பரிமாற்றத்திலும் உண்டிதே. அவனுக்கு இனிமதாய் அவ்வழியாலே தனக்கு இனிமதாகையே சேஷபூதனுக்கு வாசி. [யான்] - அவனுக்கு அந்நியார்ஹசேஷபூத னென்றிருக்கிற நான். இத்தை நினைத்தே கேடே “யவெஸ்யதே” (யஸ்யதே) என்றது. [ஒருவர்க்கும் கோடுக்கிலேன்] - கீழ்ச்சொன்ன அத்தந்த பாரதந்தர்யத்தோடு சேர்ந்திருந்ததில்லையே இது; “புறம்பொருவர்க்குங்கோடேன்” என்னகயாலே இவ்விஷயத்தில் கோடுப்பேனென்கையாயிற்றே; தனக்கென்று ஒன்று உண்டாய்க் கோடுப்பது கொள்ளுவதாகை சேருமோ ஸ்வரூபத்துக்கு? என்னில், — அடியிலே ஈஸ்வரன் அஹஸந்தாக ஸாமர்த்த்யத்தை \* (யும் ப்ரவ்ருத்திரிவ்ருத்தி ஸக்தியையு) கோடுத்து வைத்தான், பின்பு, நான் கோடுத்தேன் என்னலாமிதே. அவனதானதுதன்னை “நான் என்னத்தைக் கோடுத்தேன்?” என்னலாம்படியே ஸம்பந்தம் இருப்பது. கோதாநத்தில், பிதா புத்ரன்கையிலே கிர்வார்த்துக்கோடுத்து, மீளவும் அவன் கோடுக்க, அவன் கையிலே தான் பெற்றுவருக்குமாபோலே; இவனும் தனக்கே ஸ்வம்மானத்தைத் தந்தாலும், இவன் ஸர்வஸ்வதானம் பண்ணத் தான் பெற்றுவருக நினைத்திருக்கும் ஈஸ்வராபிராயத்தாலே சொல்லுகிறார். “என்னால் தன்னையின்தமிழ்பாடிய” என்று தான் இவரையிட்டுப் பாவித்து, இவர் தன்னையப்பாடினதாக நினைத்திருக்கு மவனிடே. அல்லாதார் புறம்புள்ளார்க்குத் தங்கள் கவியைக் கோடுத்துவைக்கையாலே, யான் ஒருவர்க்குங் கோடுக்கமாட்டேனென்கிறார். [தேன்ன இத்தயாதி] - இதுகாணும் இவர் கவிபாடின படி. வண்டுகள் மதுபாநமத்தமாய் பரிதிக்குப் போக்குவிட்டு முரன்றது இசையாடவிழுந்தாற்போலே யாயிற்று, இவரும் பகவததுபவ ஜநித ஹர்ஷத்துக்குப் போக்குவிட்டது கவியானபடி. தீர்யக்குக்களோடு முமுக்ஷுக்களோடு

யாலே அத்தோடே தமக்கு ஒரு ஸம்பந்தம் அபேகித மென்றபடி. மத்வா, பகவத்ப்ரவணமான காவைக் கொண்டாகிற ரென்னுதல். தம்முடைய நா பகவத்வடிவத்தில் எப்போதும் ஸ்துதிக்குமென்னுமதுக்கு நியாமகம் - வஞ்சனே இத்தயாதி. ‘இன்கவி’ என்று - ஸ்வபோக்த்ருத்வம் தோற்றச் சொல்லலாமோ? என்ன, இவர்கவியை இத்தயாதி. சேஷவ்ருத்திசெய்கிற இவனுக்கு இனிமைக்குப் பாஸத்தியுண்டோ? என்ன, மதுநமாய் இத்தயாதி. பரிஹாரந்தாம்-அவனுக்கு இனிமதாய் இத்தயாதி. முத்தின பரிஹாரம்-தத்ப்ரஸதந ஹேதுத்வேக உத்தேஸம்; இரண்டாவது - அவனுக்கு போக்யமாகையாலே உத்தேஸம் மென்றபடி. அன்றிக்கே, விவரணமாதல். என்னுவின்கவி - என்னுடைய காவிலேயென்பான போக்யமான கவி இத்தயாதி. ‘யான்’ என்றது - ‘என்’ என்றத்தோடு புரருத்தமன்றோ? என்ன; இத்தைநினைத்தே இத்தயாதி. இக்கே - அஹங்காரிவ்ருத்தி சொல்ல நினைத்திதே, கேடே - ‘யஸ்யதே’ என்று மகாரிவ்ருத்தியைச் சொல்லித் தென்றபடி. கீழ் வாக்ய விவரணம் - புறம்பொருவர்க்கும் இத்தயாதி. ஈஸ்வரன் இவனுக்கு ஜ்ஞாந்ருத்வஸக்தியைக் கொடுக்கையாலே “நான்கொடுத்தேன்” என்னைக்கு விரோதமில்லை மென்கிறார்-அடியிலே இத்தயாதி. அஹஸந்தாநஸாமர்த்த்யம் - ஜ்ஞாந்ருத்வஸாமர்த்த்யம். ஆனாலும், பகவதாயத்தமன்றோ? என்ன, அவனதான இத்தயாதி. இதுக்கு உதாஹரணம் - கோதாநத்தில் இத்தயாதி. பிதாவினுடைய ஸ்வத்தைப் புத்ரன் ‘தன்னது’ என்று அபிமாநிக்கலாமிதே யென்று கருத்து. ப்ரஹ்மோபதேசவேளையிலே கோதாநம் விவகிதம். அப்படி ஈஸ்வரன் நினைத்திருக்குமோ? என்ன - என்னால் தன்னை இத்தயாதி. ‘யானொருவர்க்கும் கொடுக்கிலேன்’ என்னைக்குப் பாஸங்கமேது? என்ன-அல்லாதார் இத்தயாதி. வஸ்துஜஸ்வத்தைக் கொடுக்கை இக்கில்லை, லோகவ்யவஹாரத்தாலே சொன்ன இத்தனை யென்றபடி. கோடுத்துவைக்கையாலே-கொடுத்ததாக வ்யவஹரிக்கையாலே. கவிபாடுகிற ப்ரகரணத்திலே வண்டுகள் முரன்றத்தை அருளிச்செய்கைக்கு அடியேது? என்ன, இதுகாணும் இத்தயாதி. விவரணம் - வண்டுகள் இத்தயாதி. முரன்றது - சப்தித்தது. இசையாய் - காமாய். வண்டுகள் தென்னதென்னவென்கிறதது ஸஹஜமென்கிறார்-தீர்யக்குக்களோடு இத்தயாதி. ஈஸ்வரனுக்கும் அப்படியோ? என்ன, பகவத்ப்ரத்யாஸந்நீ

\* குண்டலித கந்தம் - அரும்பதத்தி லெடுக்கப்படாமையால் ப்ரகிபித மென்பர்.

அவன்தன்னோடு வாசியாத் தேன்னுதேன்னுவென்னு மித்தனை. பகவத் ப்ரத்யாஸந்நரெல்லார்க்கும் இதுவே பாசுரமானால் அவன்தனக்குச் சொல்லவேண்டாவிடே; தேன்னுவென்னு மென்னம் மானிடே. [திருவேங்கடத்து என் ஆனை] - வேதத்திற்காட்டில் ஸ்ரீராமாயணத்துக்கு உண்டான ஏற்றம்போலே, ஸ்ரீவால்ஃகீபகவான் கவிபாடின விஷயத்திற் காட்டில் தாம் கவிபாடின விஷயத்துக்கு உண்டான ஏற்றஞ் சொல்லுகிறார். [திருவேங்கடத்து என் ஆனை] - ஆனைபெறக் கவிபாமேவாகாணும் இவர்; இவர் கவிபாடிக் கட்டின யானையாயிற்று அவன். அவ்வண்கேளோடே \* ஸகோதரிகளாய் அநுபவிக்கிறார். அல்லாதாரைப்போலே, கவி பாடினவர்க்குத் தன்னையொழிய வேறொருவனையக் கொடுத்துவிடுமெனன்றே. ஸதா தர்ஸநீயமாய் எப்போதும் ஸ்தோத்ரம்பண்ண வேண்டி யிருக்குமவன். வண்கொளானவை மதுபாநப்ரீதியாலே தேன்னுதேன்னு வென்று ஆளத்திவைப்பாரைப்போலே ஸப்திக்கிற திருமலையிலே ஸந்நிஹிதனாய் எனக்கு ஆனைபோலே அநுலாவ்யனாவனை. [என் அப்பன்] - நாட்டார் பிறரைக் கவிபாடித் திரியாகிற்க, அவர்களுக்கும் ஹிதஞ் சொல்லவல்லேனும்படி பண்ணின மஹோபகாரகன். [எம்பெருமான்] - அபகாரமேபண்ணினாலும் விடவொண்ணாத் ப்ராப்தி. [உளனாகவே] - “ஆஸயாயஜிவாராஃ” (ஆஸயாயதிவாராஃ) என்று ப்ரார்த்திக்கப்படுமெவன் என் வாயாலே ஒரு சொற்கேட்டுத் தான் உளனாகாநிற்க, நான் வேறொருவரைக் கவிபாவேனோ? ‘அவமநெய’ (அஸந்நேவ) என்று தன்னைக்கிட்டாத அன்று ஸம்ஸாரிசேதநுடைய ஸத்தை யில்லாதாப்போலே, தான் என்னைக் கிட்டாதவன்று தன்ஸத்தையிலையாய்ப்படி அவன் வந்து நிற்க. அவன் என்னைக்கொண்டு கவிபாவேத்துக் கொள்ளுகக்காக இங்கே வந்துநிற்கநிலை என்னாவது, நான் புறம்பேபோய் ஒருவரைக் கவிபாடினால்? ஆனபின்பு, என்னைப்போலே யிருக்கை காணுங்கொள் உங்களுக்கும் அடுத்திருப்பது. (க)

## இரண்டாம் பாட்டு.

உளனாகவேயெண்ணித் தன்னையொன்றாகத்தன்செல்வத்தை  
வளனமதிக்குமிம்மானிடத்தைக் கவிபாடியென்?  
குளனர்கழனிசுழ் கண்ணன்குறங்குடிமேய்ம்மையே  
உளனாயவேந்தையை எந்தைபெம்மாயெழுதியவே.

இத்யாதி. பகவத்ப்ரத்யாஸந்நர் எல்லார்க்கும் இதுவே பாசுரமானால் - அவன் ஆநந்திப்பிக்க ஆநந்தமக்நராய் ‘தேன்னுதேன்னு’ என்னு மிதுவே பாசுரமானால். அவன்தனக்கு - ஸ்வதஃ ஆநந்தியானவனுக்கு. அவன் தான் அப்படி பாடினது உண்டோ? என்ன, தேன்னுவென்றும் இத்த்யாதி. ஏற்றம்சொல்லுகிறாரிதி - ஏற்றமாவது - ரஸோத்தியாலே அருளிச்செய்கிறார் - ஆனைபெறு இத்த்யாதி. ஆனைபெற்றாரோ? என்ன, இவர்கவிபாடி இத்த்யாதி. கட்டிகை - ஸம்பாதிக்கை. ‘வண்ணமுரல்திருவேங்கடத்தேன்னுனை’ என்கிறதினுடைய லாவத்தை ஸோத்தியாலே காட்டுகிறார் - அவ்வண்ணுகேளோடே இத்த்யாதி. கோத்ராசப்தம் - பாவதவாசி. ‘என்’ என்றதுக்கு லாவம் - அல்லாதானா இத்த்யாதி. ஆனையாகச் சொன்னதால் பவிதம் - ஸதாத்ரீஸநீயமாய் இத்த்யாதி. அதாவது - ஆனையின்ருண்பாகம். ‘உபகாரகன்’ என்கிறது எத்தாலே? என்ன, நாட்டார் இத்த்யாதி. ‘உளனாக’ என்றது - ஸத்தைபெறுவானாயிருக்க வென்னுதல், கவி கேட்கைக்காக திருக்ல்வஷயமாயிருக்க வென்னுதல். முந்தின அர்த்தம் - ஆஸயா இத்த்யாதி வாக்யதவ்யத்தாலே. ‘உளனாயவெனயெய’ என்று தன்னுடைய இனியசொற்கேட்க ஆசைப்படுமபடி யிருக்குமவ னென்றபடி. த்விதீயார்த்தம் - அவன் என்னை இத்த்யாதி. ப்ரோபதேசப்ரகாணத்திலே ஸ்வஹித்தார்த்தம் சொல்லுகிறதுக்கு அவதாரிகையிற் சொன்ன ப்ரயோஜனத்தை இங்கும் அருளிச்செய்கிறார் - ஆனபின்பு இத்த்யாதி. சொன்னால்வ்ரோதமித்யாரப்ய, கேண்மினோ; தென்னு தெனுவீத்யாரப்ய, உளனாக - என்னுவின்ன்கவி யானொருவர்க்கும் கொடுக்கிலே னித்யவ்யம். (க)

\* ஸகோதரி - ஒருமலையில் வலிக்கும் பொருள்.

ஆ.—(உளனாகவே.) சிவதிகஸம்பத்தையுடையனும், சித்யசித்திநாஷசிஸ்ஸமிகல் யானாகுண மஹோத்தியாயிருந்த எம்பெருமானை யொழிய, தன்னைமீது ஒரு வஸ்துவாகப் பார்த்துத் தன் ஸம்பத்தையும் ஒரு ஸம்பத்தாக மதித்திருக்கிற இம்மதுஷ்யரைக் கவிபாடி என்ன ப்ரயோஜனமுண்டு? என்றுகொண்டு பூர்வப்பாக்குத்ததை அருளிச்செய்கிறார்.

ஒ.—இரண்டாம் பாட்டில், ஸத்யமாய் ஸமக்ரமாயிருந்த கல்யானகுண ஸம்பத்துக் களையுடையவாயிருந்துள்ள எம்பெருமானை விட்டு அஸத்கல்பராய் அவஸ்தாவூத ஸம்பத்துக்களை யுடையரானவர்களைக் கவிபாதிவாரை சித்திக்கிறார்.

[உளனாகவே என்று தொடங்கி] “**சுலலஹவஸலுவதி**” என்னுங் கணக்காலே யின்றிக்கே யிருக்கிற தன்னை ஒரு சரக்காக அதுஸந்தித்துத் தனக்குத் தக்க சகூத்ராஸம்பத்தை ஒரு ஸம்பத்தாகக் கொண்டாடும் இம்மதிக்கேடரைக் கவிபாடி என்னப்ரயோஜனம் உண்டு? [குளனார் என்று தொடங்கி]-நல்ல பொய்கைகளாலே அலங்கருதமான கழனி சூழ்வதுஞ்செய்து எம்பெருமான் ‘என்னது’ என்று அபிமாநிக்கவேண்டுமென்பது நன்றாயிருந்துள்ள திருக்குறங்குடியிலே சொன்ன குணங்களெல்லாம் பத்தும்பத்தாகவுடையனும் எனக்கு நாதனுமாய் எனக்குக்கு நாதனுமாய் நிற்கிறவனை யொழிய.

ப.—அநந்தரம், இந்தஸௌலப்பாதி குணங்களுடைய திருக்குறங்குடியிலே நிற்கிற என்குலநாதனையொழிய மதுஷ்யரைக் கவிபாடி ப்ரயோஜனமென்? என்கிறார்.

குளன் ஆர் - நீர்நிலங்களால் நிறைந்த, கழனி சூழ் - கழனி சூழ்ந்து, கண் - இட முடைத்தாய், நல் - நன்றான, குறங்குடியே - திருக்குறங்குடியிலே, மெய்ம்மை - பாமார்த்தமான ஸௌலப்பாதி குணங்களை ப்ரகாசிப்பித்துக்கொண்டு, உளன் ஆய - சித்யஸந்திபண்ணின, எந்தையை - உபகாரகனான, எந்தைபெம்மானை - என்குலநாதனை, ஒழிய - ஒழிய, தன்னை - (பகவதஜ்ஞாநமில்லாமையாலே அஸதஸமனாயிருக்கிற) தன்னை, உளனாகவே - ஸத்தாவானாய்க் கொண்டே, ஒன்றாக - ஒரு வஸ்துவாக, எண்ணி - சீனைத்து, தன் செல்வத்தை - தனக்கின்றியே யிருக்கத் தன்னதாக அபிமாநித்த சகூத்ராஸம்பத்தை, வளனு - அத்தபந்த விலக்ஷணமாக, மதிக்கும் - தானே அபிமாநித்திருக்கும், இ மானிடத்தை - அதிசகூத்தரையான இந்தமதுஷ்யஜாதியை, கவிபாடி என் - கவிபாடி என்ன ப்ரயோஜனமுண்டு? பாமார்த்தகுண விபூதி விசிஷ்டனை யொழிய, அபிமாநிக்குணஸம்பத்தையுடையரைக் கவிபாடி ப்ரயோஜனமில்லை பென்று கருத்து.

இ.—இரண்டாம் பாட்டில், ஸத்யமாய் ஸமக்ரமாயிருந்துள்ள குண ஸம்பத்துக்களை யுடையனானவனை யொழிய இதுக்கு எதிர்த்தலைபானவர்களைக் கவிபாடினால் என்ன ப்ரயோஜனமுண்டு? என்கிறார்.

[உளனாகவே எண்ணி] - “**சுலலஹவ**”. என்றும், “**நெஹநாநாவதி**” என்றும் ப்ரமாணம் சொல்லுகையாலே இல்லை யென்று அக்யவஸித்திறே இவர் இருப்பது. தன்னைக் கட்டிக்கொண்டு போகச்செய்தே “**நெயலிவ்வாநீஹோதயா**” ம உ ராவணே! யஸுஷிஷு காநாபெந வஹுவெவாஹோதயா” என்றானிறே திருஷ்டி. [தன்னை] - என்றும் உளனாயிருக்கிற ஈஸ்வரனை இல்லை யென்றிருக்கையாலே அஸத்கல்பனான தன்னை. “**உளன் கண்டாய் நன்னெஞ்சே**” என்னுமன்றிறே தானும் உளனாவது. [தன்னை ஒன்றாக] - தன்னை ஒருசரக்காகப் புத்திபண்ணி. [தன் செல்வத்தை] - தனக்குத்தான் இன்றியே யிருக்கத் தனக்கு ஓர் ஐஸ்வர்யமுண்டாக சினைத்து; “**ஸகியபிபுணியபிபுணிகுணே**”. அதிசகூத்ரமான ஸம்பத்தை. [வளனுமதிக்கும்] - வளனென்று அழகாதல், ஏற்றமாதல்: ஸர்வேஸ்வரனுடைய ஐஸ்வர்யத்துக்

சும் அவ்வருகாக நினைத்திருக்கை. தானையாயிற்று இத்தை ஒன்றாக நினைத்திருப்பான். வேறொருந், தன் நினைத்திருக்கும்போது இவன் தன்னை அவஸ்துவாகவிடே நினைத்திருப்பது. கல்பரஹ்ம தேசரத்தில் கரிக்கால்பாஹ்மராயன் வார்த்தை. [இம்மானிடத்தை] - சீழ் ப்ரஸ்துதரான அஜ்ஞரை; மதுஷ்யரென்று சொல்லப் பாத்தம் போராமையாலே மானிடம் என்கிறார். [கவிபாடிஎன்]- இவர்கள் மறைத்திட்டுவைத்த குற்றங்களை ப்ரபந்திகரித்து வெளியிட்டால் உங்களுக்கு என்ன ப்ரயோஜனமுண்டு? [குளஞர் கழனிசூழ்] - வினேநிலத்திற்காட்டில் நீர்நிலம் விஞ்சியிருக்கை. குளன் - குளம். ரக்ஷயத்திற்காட்டில் ரக்ஷகம் விஞ்சியிருக்கை. [கண்ணன் குறுங்குடி] - ஸர் வேஸ்வரன் என்னதென்று அபிமாந்தித தேசம். கண் நல் குறுங்குடி என்று நிர்வஹித்தான் ஒரு தமிழன். [மெய்யம்மையே உளனாய்] - சொன்ன குணங்களெல்லாம் பத்தும் பத்தாக வுடையனாயிருக்கை. இவ்விஷயத்தில் அர்த்தவாதமில்லை; புறம்புள்ளதில் அர்த்தவாதம் அல்லாததில்லை. இவ்விஷயத்தில் உள்ளதெல்லாம் சொல்லவொண்ணது. புறம்புள்ளத்தில் சொல்லவாவது ஒன்றில்லை. [எந்தையை] - நான் கவிபாடுகைக்குத் தன் குணங்களை ப்ரகாசிப்பித்துவைத்த உபகாரகளை; கவிபாடுகைக்குப் ப்ராப்தவிஷய மென்னவுமாம். ப்ராப்தி தம்மளவில் பர்யவஸியாமையாலே, என்ருலநாதன் என்கிறார். ஸமஸ்தகல்யாண குணத்தமகனாய் ப்ராப்தனுமாயிருந்துள்ள அவனை பொழிய சூத்ரமதஷ்யநாக் கவிபாடி என்ன ப்ரயோஜன முண்டு? என்கிறார்.

௩௧.—இரண்டாம்பாட்டு. ஸத்யமுமாய் ஸமக்ரமுமான ஐஸ்வர்யத்தையுடையனாய், ஸ்வரூபரூபகுணங்களால் பூர்ணனுமாய், ப்ராப்தனுமான ஸர்வேஸ்வரனை விட்டு, ஒருசொல்லுக்குப் பாத்தமில்லாத ஐஸ்வர்யமுமாய், அதுதான் நிநுபித்தால் நிலைநிலாமையாலே அஸத்யமுமாய், அதுதனக்கு ஆஸ்ரயமும் தேடிப்பிடிக்கவேண்டும்படியாயிருக்கிற கூத்ரரைக் கவிபாடி என்ன ப்ரயோஜன முண்டு? என்கிறார்.

[உளனாகவேயெண்ணி] - இலனாகவே அத்யவஸித்திருக்கிற ராயிற்று இவர். “**மேநஹ நாநாவூ**” (நேஹநாநால்தி) என்று அவனுக்குப் புறம்பாயிருப்பதொரு வஸ்துவில்லை யென்றிருக்கும்படியாலே. ப்ரதிபத்தியிலும் வந்தால் அவனை உளனாக நினையாதபோது “**சுவஸுநேவ**” (அஸந் நேவ) என்று தாம் உளரன்றிக்கே யிருப்பீறே. தான் உளனாகையாவது - ப்ரஹ்மவேதந முண்டாகையீறே. அவனை ‘உளன்’ என்று நினைத்துத் தான் உளனாகவேண்டியிருக்க, அவனை ‘இல்லை’ என்று தான் உளனாக விரகில்லையே. தன்னைக் கட்டிக்கொண்டுபோகாநிற்க, “**மேநயஉவூவாஸீ**”

இரண்டாம்பாட்டு - உளனாகவே இத்தாதி, ‘மெய்யம்மையே - உளனாய்’ என்றத்தைப்பற்ற, ஸத்யமுமாய் இத்தாதி. ‘குறுங்குடி - உளனாய் - கண்ணன்’ என்றத்தாலே வரித்தித்த அர்த்தம் - ஸ்வரூபரூப இத்தாதி. பாத்தம் - விஷயம். ‘உளனாகவேயெண்ணி’ என்றத்தைப்பற்ற, அதுதான் நிநுபித்தால் இத்தாதி. ‘இம்மானிடம்’ என்றத்தைப்பற்ற, அதுதனக்கு இத்தாதி. ‘உளனாகவேயெண்ணி’ என்கையாலே - தர்மிஸ்வரூபமே பிடித்து இல்லை யென்றபடி.

‘உளனாகவேயெண்ணி’ என்று அவன்நினைவைச் சொல்லுகையாலே, தத்ப்ரதிசேகரமாக இவர் நினைவை அருளிச்செய்கிறார் - இலனாகவே இத்தாதி. அதுக்கு ஹேதுவேது? என்ன, நேஹநாநால்தி இத்தாதி. அதாவது - அவனுக்குப் புறம்பாய் ஸ்வதந்த்ரமான வஸ்து இல்லையென்றபடி. இந்தஹேது - தத்த்வஸ்த்திதியைப்பற்ற. இலனாகவே அத்யவஸிக்கைக்கு ஹேத்வந்தரம் - ப்ரதிபத்தியிலும் இத்தாதி. ப்ரதிபத்தி விசேஷ தத்வாவப்ரயுத்தமான ஸத்வாஸத்வங்கள் விவக்ஷிதமென்று கருத்து. தாழாளன்றிக்கே இதி-“அன்று நான் பிறந்தில்லை” என்றிருக்கும்வராகையாலே, அவர்களுக்கும் அப்படியே இவர் நினைத்திருப்ப ரென்று கருத்து. ‘உளனாகவேயெண்ணி’ என்று வ்யங்க்யமாகச்சொல்லுகிறது எந்தான்? உளனன்றோ? என்ன, தானுளனாகையாவது இத்தாதி. ‘ப்ரதிபத்தியிலும்’ என்ற வாக்யத்திற் சொன்ன அர்த்தத்தை ஸ்திரீகரிக்கிறார் - அவனை இத்தாதி. இலனாகவே அத்யவஸிக்கைக்கு த்ருதீயஹேதுவை உதாஹரணபூர்வகமாக அருளிச்செய்கிறார் - தன்னைக்



ஐயாநயசியம் நவராவுணை: | யஸாதிஷ்டாகுநாமே நவபூமெவராஹாதுதா”  
(நேயமஸ்திபுரீலங்கா நய்யம்நசராவணை-யஸ்மாந்நகுவாதுநாதேந பத்தம்நவரம்மஹாத்மநா) என்ற  
னிதே திருவடி. [எண்ணி] - ஓர் ஊசி நிற்குதாகவும், அதின்மேலே ஒருமேரு நிற்குதாகவும்  
நினைக்குமாபோலே குவாலாக மனோரதித்து. [தன்னை] - “உளன்கண்டாய் நன்னெஞ்சே யுத்தம  
னென்று முளன்கண்டாய்” என்று ‘அவன் நமக்கு உளன்காண்’ என்றால் பின்னை நிர்ப்பரனும் மாள்  
விலேகைவைத்து உறங்கலாம்படி இருப்பாடுருவனை, உளனென்றுதான் நினைக்கிறதோ? தன்னு  
டைய ஸத்ஸாவம் அவனுடைய உண்மையாலேயா யிருக்க, அவனையொழிய, “சவஸெவ”  
(அஸந்நேவ) என்று இன்றிக்கையிருக்கிற தன்னை. [ஒன்றாக] - போரப்போலிய அநுஸந்தித்து.  
[தன்செல்வத்தை] - “வஸத்யதிபுணியபாபு” (ஸதி தர்மிணி தர்மாபு) என்று தான் உண்டாரு  
லிதே தர்மம் உண்டாவது; தன்னையே தேடிப்பிடிக்க வேண்டுமென்படியாயிருக்க, தனக்கு ஒரு ஸம்பத்து  
உண்டாக நினைக்கிறானிதே. [வளனா] - வளமாக வேண்டி. அதாவது - அழகியதாக வேண்டு  
தல், மேலாக வேண்டுதல். ஈஸ்வரனைஸ்வரயத்துக்கு மேலாகவிதே தன் ஐஸ்வரயத்தை நினைத்  
திருப்பது. [மதிக்கும்] - தானே இத்ததைக் குவாலாக மதிக்கு மித்தனையிதே; புறம்பு இத்தை ஒன்  
றாக நினைக்கைக்கு இவன்தனை அவஸ்துக்க எரில்லையே. கல்பரஹ்மதேசத்திலே கரிக்கால்சோழ  
ப்ரஹ்மராயன் ‘திருவாய்மொழிக்கு வ்யாக்யாநஞ்செய்தேன்’ என்று சீயர்க்குக் காட்ட, அவன்பக்கல்  
உபஜீவநங்களை நினைத்து, பிள்ளையை ‘நீர் இத்ததைக்கேட்டு ஸம்பாலியும்’ என்று அருளிச்செய்ய,  
அவரும் கேட்டு, ‘ஆழ்வார்திருவுள்ளத்தை அடியொற்றி அவர் போனவழியே போம்படியே!’ என்ன,  
‘ஆ ஆ! பிள்ளா, ஆழ்வார்க்கும் எனக்கும் வாசி புத்திபண்ணிற்றில்லையோ? க்ராமகார்யஞ் செய்து  
இடையிலே இதுவஞ் செய்யவேண்டிற்றே எனக்கு’ என்றான். [இம்மானிடத்தை] - கீழே உரித்து  
வைத்தாரிதே அவர்கள்ஸ்வரூபத்தை. [இம்மானிடத்தை] - மதுஷ்யரென்று சொல்லவும் பாத்தம்  
காண்கிறிலர்காணும்; அசேதநங்களைச் சொல்லும்படியிலே சொல்லுகிறார். தன்னை மெய்யாக அறியா

கட்டிக்கொண்டு இத்தயாதி. அஸத்தையத்தாலும் இல்லையென்று நினைத்திருக்கிற சென்றபடி. (நேயமஸ்தி  
இத்தயாதி - ஸுந்தரகாண்டே, தரிசத்தவாரிம்ஸே மாருதி: என்றாரிதே திருவடி - அப்படி வநாசம் ஸந்திஹித  
மாகையாலே “நேயமஸ்தி” என்று அவன் சொன்னாற்போலே, இவரும் கூண்பக்குரதையை நினைத்து இவர்கள்  
தங்களை நித்தராக நினைத்திருப்பதே யென்கிறாரென்று கருத்து. குவாலாக - அதிகமாக. ‘தன்னை உளஞகவே’  
என்றதுக்கு வ்யங்க்யமாக ஸாவம் - உளன்கண்டாய் இத்தயாதி வாக்யத்தவ்யத்தாலே. முதல்திருவந்தாதி-தொண்  
ணூற்றெழுன்பதாம்பாட்டு. “அவனொருவனுளன்” என்றுசொன்னால் உகக்கும் கல்லெஞ்சே! புருஷோத்தமன்  
நம்முடையரகூணத்தாலே தன்ஸத்தையாம்படி அவனுளமுமவன்கிடாய்: நாமுளரானவன்கேடு இலரானவன்  
ரேடு வாசியற ஸர்வகாலத்திலும் நம்மை சுகித்தையிலே திகித்தனனாயிருக்குமவன்கிடாய் இதி பாசார்த்தம்.  
போரப்போலிய - மிகவும். ‘தன்செல்வத்தை வளமுமதிக்கும்’ என்றதுக்கு உபங்க்யமாகத் தாத்பர்யம் - ஸதி  
தர்மிணி இத்தயாதி வாக்யத்தவ்யநே. ஆர்க்குமேலாக வென்ன, சாமாவதி - ஈஸ்வரன் இத்தயாதி. ‘மதிக்கும்பி  
மானிடத்தை’ என்று தத்தகர்நருகத்தேவந சொன்னதுக்கு ஸாவம் - தானே இத்தயாதி வாக்யத்தவ்யநே. இத்தை -  
செல்வத்தை. இவன்தனை அவஸ்துக்களில்லே - இவனுக்கு ஸத்ருஸமான அவஸ்துக்க எரில்லே. தன்னை உள  
ஞகவே யெண்ணி - அஸத்தஸமனாயிருக்கிற தன்னை ஸத்தாவானாகவே நினைத்து. தன்னை ஒன்றாக - தன்னை  
ஒருவஸ்துவாகவும். தன்செல்வத்தை - தன்னுடைய ஸம்பத்தை, வளனா - வளனாகவும், அத்தபந்தவில்கூணமாக  
வும்; மதிக்கும் - அபிமானித்திருக்கிற. தன்னைத்தானே குவாலாக நினைத்திருக்கு மென்றவிடத்திலே ஓரை  
திஹ்யம் - கல்பரஹ்ம தேசத்திலே இத்தயாதி. உபஜீவநம் - ப்ரயோஜகம். இம்மானிடத்தை - இந்தக் கூடா  
மதுஷ்பஜாதியை இதி ஸப்தார்த்தம். ‘இ’ என்றதுக்கு ஸாவம் - கீழே உரித்து இத்தயாதி. கீழே - ‘உளஞகவே’  
என்றவிடத்திலே. உரித்துவைத்தார் - வெளிப்படுத்திவைத்தார். ‘மானிடம்’ என்ற அசேதநஸமாதிக்  
ஸாவம் - மதுஷ்யரென்று இத்தயாதி. ‘ஈஸ்வரனுக்கு சீர்மம்’ என்கிற ஜ்ஞாநமில்லாயையாலே அசேதநவாசி  
சபத்தத்தாலே சொல்லுகிறாரென்னுமத்தை ரஸோக்தியாக அருளிச்செய்கிறார், தன்னைமெய்யாக இத்தயாதி.

தவன் அசித்ப்ராயனிறே. [கவிபாடிஎன்] - இவர்கள் மறைத்திட்டேவக்கிற குற்றங்களைப் ப்ரபந்த் கரித்து வெளியிட்டால் உங்களுக்கு என்னப்ரயோஜநமுண்டு? துான் - குளம். ஆர்தல் - மிகுதல். [துாண்கழனிக்குழி] - விளைநிலங்களிற்காட்டில் எரிக்கட்டே விஞ்சியிருக்குமாயிற்று; இல்லையாகில் சாவிபோமிறே. ரக்ஷயத்திலும் ரக்ஷகமே விஞ்சின ஊராயிற்று. [கண்ணன்குறுங்குடி] - ஸர்வேஸ் வரன் 'என்னது' என்று அபிமானித்து வர்த்திக்கும் நகரமாயிற்று. 'கண் நல் குறுங்குடி' என்று வ்யாக் யாநம்பண்ணினார்கள் தமிழர்; அப்போது, இடமுடைத்தாய் நன்றான திருக்குறுங்குடியிலே யென்று போருள். [மெய்ம்மையே உளறாய்] - கவிகளில் கேட்டுப்போமித்தனையாய்த் தன்பக்கல் ஒரு நன்மையினிற்கேயிருக்கையன்றிக்கே, சொன்னவையெல்லாம் மெய்யே பத்தும்பத்தாகக் காண லாம்படியிருக்கும் ஸ்வாம். இவ்விஷயத்தில் அர்த்தவாதமில்லை, புறம்புள்ளவற்றில் அர்த்தவாத மல்லதில்லை. இவ்விஷயத்திலுள்ளதெல்லாம் சொல்லவொண்ணது, புறம்புள்ளவற்றிற் சொல்லலா வதில்லை. [எந்தையை] - நான் கவிபாடுகைக்குத் தன்குணங்களைப் ப்ரகாசிப்பித்துவைத்த உபகார களை. கவிபாடுகைக்குப் ப்ராப்தவிஷய மென்னவுமாம். திருக்குறுங்குடியிலே சொன்ன குணங்க ளெல்லாம் பத்தும்பத்தாக வுடையனாய், நமக்கு நாதனுமாய். [எந்தை இத்யாதி] - ப்ராப்தி தம் மளவிலே பர்யவஸியாமையாலே, என்குலநாத னென்கிறார். ஸமஸ்தகல்யாண குணத்தமகனுமாய் ப்ராப்தனுமான இவனையொழிய, ஒருகுணலேசமுமின்றிக்கே அதிகுஷுத்ரருமாய் அப்ராப்தருமாயிருக் கிற மதுஷ்யரைக் கவிபாடி என்னப்ரயோஜநமுண்டு? (உ)

## மூன்றாம் பாட்டு.

ஒழிவோன்றில்லாத பல்வாழிதோறாழிநிலாவப் போம்  
வழியைத்தரும் நங்கள்வானவரீசனைநிற்கப்போய்க்  
கழியமிகநல்லவான்கவிகோண்டு புலவீர்காள்!  
இழியக்கருதி ஓர்மானிடம்பாடலென்னாவதே?

ஆ.—(ஒழிவோன்றில்லாத.) இப்படி ஸமஸ்தகல்யாண குணத்தமகனை எம்பெரு மானை உங்களுடைய கழிய மிக நல்ல வான்கவிகோண்டு பாடப்பெறலாவது; பாடினால் பின்னை யும் பெறும் பேறு, அநாக்ராததுரிகுந்யமாய் நிரதிபாய ஸுகரூபமாய் நித்யஸித்தமான பகவத்

மெய்யாக - பகவத்சரீரமாக, ஸத்யமாக வென்றும், 'என்' என்கிறதென்? ப்ரயோஜநமில்லையோ? என்ன, இவரீ கள் இத்யாதி. 'குளம்மிக்க கழனி' என்றத்தால் பலிதம் - விளைநிலங்கள் இத்யாதி. இத்தால், இங்கிருக்கிற ஸர்வேஸ்வரனுக்கு பலித்த குணத்தை அருளிச்செய்கிறார் - ரக்ஷயத்திலும் இத்யாதி. தமிழர் நிர்வாஹத் துக்கு, கண் - இடமுடைத்தாய், நல் - விலக்ஷணமான குறுங்குடி யென்று சப்தார்த்தம். 'மெய்ம்மை' என்ற துக்கு வாஸினை - கவிதளில் இத்யாதி. அவதாரணத்துக்கு அர்த்தம் - இவ்விஷயத்தில் இத்யாதி. அர்த்த வாநம் - ஸதுதி. இத்தால், ஸர்வரஹுடைய குணதிகள் அபரிச்சிந்நங்க னென்னுமிடமும், புறம்புள்ளார்க்குக் குணதிகளொன்றுமில்ல யென்னுமிடமும் பலித்த தென்கிறார் - இவ்விஷயத்திலுள்ளதெல்லாம் இத்யாதி. 'எந்தையை' என்றதுக்கு உபகாரக னென்றும் ஸ்வாமியென்றும் இரண்டர்த்தம் - நான்கவிபாடுகைக்கு இத் யாதி வாக்யத்வயத்தாலே. 'மெய்ம்மையே' இத்யாதி பதத்யத்தாலும் பலிதமான ப்ரமேயத்தை அருளிச் செய்துகொண்டு அதுக்குப் ப்ரதிசுபாடியையும் அருளிச்செய்கிறார் - ஸமஸ்த இத்யாதி. குறுங்குடிமெய்ம்மையே உளறாய் எந்தையை - திருக்குறுங்குடியிலே சொன்னகுணங்கையெல்லாம் மெய்யாகக் காணலாம்படி யுடையனாய் நிற்கிற உபகாரகனை. எந்தைபெம்மானை - என்பிதாவுக்கு ஸ்வாமியானவனை: என்குலநாதனை யென்ற படி. உத்தரார்த்தபூர்வகமாக, தன்னை - உளறாகவே - ஒன்றாக - எண்ணி - தன்செல்வத்தை வளமுமாகிக்கும் இம்மானிடத்தைக் கவிபாடி யென்? இத்யாவ்யம். (உ)

கைக்காய்ச்சுதனை மோகத்யாவது ; அவன் துன்பாய் சிவந்தான மதுஷ்யபரையாவது கவினைக் கொண்டு பாடுவது ; பாடினால் பிண்ணப் போம் ஆதோசத்திலே விழுவது ; ஆளபின்பு, அவனை யொழிய இம்மதுஷ்யரை எதுக்காகப் பாடுகிறீர்கள்? என்கிறார்.

ஒ.—முன்றும்பாட்டில், அக்பந்த விலக்கணனும் மஹோபகாரகனான எம்பெருமானை யொழிய சூதுத்ராமதுஷ்யரைக் கவிபாடி என்னப்பரையோஜம் முண்டு? என்கிறார்.

[ஒழிவு என்று தொடங்கி] - காலமுள்ளதனையும் இடைவிடாதே பரக்ருதிவாய்நன் றிக்கே ஈஸ்வரபாதத்தானும் வர்த்திக்கைக்கு ஈடான உபாயத்தை அபர்வறுமடார்களுந் தானும் கூட விரும்பித் தருமவனைத் தவிர வேறே கவிபாடுகைக்கு விஷயம் தேடிப்போம். 'வழி' என்று அர்ச்சிராதிமார்க்க மென்றும் ப்ராப்பமான கைக்காய் மென்றும் சொல்லுவார். [கழிய என்று தொடங்கி] - அறமிக நல்லவாய் வலியவான கவினைக்கொண்டு விசேஷஜ்ஞரான நீங்கள் உங்க ளுக்கு ஸ்வரூபஹாசி வரும்படி பார்த்து.

ப.—அநந்தரம், நித்யஸூரிஸேவ்யனான ப்ராப்யூதனையொழிய, உங்களுடைய விலக்கணமான கவினைக்கொண்டு சூதுத்ரஸ் தோத்ரம்பண்ணினால் ஒருநன்மையிலலை யென்கிறார்.

ஒன்று ஒழிவு இல்லாத - ஒரு விச்சேதம் இல்லாதபடி, பல் ஊழிதோறாழி - யாவதாத் மபாவியான காலமெல்லாம், நிலாவ - நிலேன்று அதுபவிக்கும்படி, போம் - செல்லக்கடவதா யுள்ள, வழியை - வழிப்பாடான கைக்காயத்தை, தரும் - தரும், நங்கள் வானவரிசனை - நமக்கு ஸோஷியான நித்யஸூரிஸேவ்யனை, நிற்க - ஒழிய, போம் - புறம்பேபோம், கழிய-அதிலோகமாம் படி, மிக நல்ல - மிக்க நன்மையையுடைத்தான, வான் கவி கொண்டு - சிரிய கவினைக்கொண்டு, புலவீரர்கள் - அறிவுடையரான நீங்கள், இழிய கருதி - (அறிவில்லாதாரைப்போலே) அதிப திக்க நினைத்து, ஓர் மானிடம் - ஓர்பற்றுசில்லாத மதுஷ்யஜாதியை, பாடல் - பாடுகையாலே, என் னாவது - என்ன லாபமுண்டாம்? ஸ்தோதாக்களான உங்களுக்கும் ஸ்துத்யரானவர்களுக்கும் ஸ்துதிக்கும் ஒருநன்மையிலலை யென்று கருத்து.

இ.—முன்றும்பாட்டில், விலக்கணனும் உபகாரகனான யிருக்குமவனையொழிய சூதுத்ராமதுஷ்யரைக் கவிபாடி என்னப்பரையோஜம் முண்டு? என்கிறார்.

[ஒழிவு இத்தாதி] - காலதத்தவமுள்ளதனையும் இடைவிடாதே. [நிலாவ] - வர்த்திக் கைக்கு; "நவபுத்தாவதபுதே" என்கிறபடியே யாவதாத்மடாலி பரக்ருதிஸம்பந்தமற்று ஈஸ் வராநீரனாய் வர்த்திக்கைக்கு. [போம் வழியைத் தரும்]-பெற்றிற்காட்டில் வழிப்போக்கே அமைந் திருக்கும் அர்ச்சிராதிமார்க்கத்தைத் தரும் என்னுதல், தன்னைக் கிட்டும் உபாயத்தைத் தரும் என்னுதல், ப்ராப்யம் என்னுதல். வழியைத்தருகையாகிறது - உபாயமாகை. ப்ராப்யமானபோது தான்போம் ரீதியாய், அதாகிறதுஸ்வலாவாய், ஸஹஜகைக்காயத்தைச் சொல்லுகிறது. [நங்கள் வானவரிசனை] - அவன் எல்லா ஏற்றங்களையும் தந்தாலும் செய்தது போராது என்னும் ஒலக்கம். [நிற்க] - இப்படிப்பட்டவன் இவன்வாயாலே ஒருசொல்கேட்கை தன்பேராக நினைத்து நிற்க. [போய்] - அப்ராப்தராய்க் கவிக்குப்பரிசில்கொடுக்க சூதமரல்லாமையாலே ஒளித்துப்போமவர்களை யிறே தேடிப்போவது. [கழியமிகநல்ல] - எத்தனையேனும் மிகநல்ல. [வான்கவி] - கணத்த கவி. "ததூவமதஸூரிஸஸூரியோமழி" என்று சொல் சேர்த்திருக்கை. [புலவீரர்கள்] - கவிக்கும் விஷயத்துக்கும் வாசியறியும் விசேஷஜ்ஞரான நீங்கள். [இழியக்கருதி] - நின்றநிலையும் அழியும் படி பார்த்து. த்ருஷ்டத்தில் ஸ்வரூபஹாசி; அத்ருஷ்டத்தில் நாகம். அறிவுக்கு ப்ரையோஜனம் மேன்மேலென உயரத்தேடுகையன்றோ? சூதுத்ராமதுஷ்யரைக் கவிபாடுகிறது எதுக்காக? [என்

ஆவதி] - பகவத்சேஷவபூதராயிருக்கிற உங்கள்ஸ்வரூபத்துக்குச் சேர்ந்ததோ? உங்கள் கவிக்குச் சேர்ந்ததோ? பாட்டுண்கிறவனுக்கு ஒருநன்மையுண்டாகவோ?

ஈடு.—மூன்றும்பாட்டு. விலகுகுணனாய் உபகாரகனாயிருக்குமவனை யொழிய, கசுபத்தரமநுஷ்யரைக் கவிபாடி என்ன ப்ரயோஜன முண்டு? என்கிறார்.

[ஒழிய இத்தயாதி]-காலதத்தவமுள்ளதனையும் இடைவிடாதே, நிலாவ-வர்த்திக்கைக்கு. “நவவாநராவதாதே” (நசபுநராவர்த்ததே) என்கிறபடியே யாவதாத்மலாவி ப்ரக்ருதிஸம் பந்தமற்ற, வழுவிலா அடிமைசெய்கைக்கு. காலக்ருதபரிணாமமில்லாத தேசத்தில் அநுபவத்தைச் சொல்லாநிற்கச்செய்தேயும், காலம் நடையாமும் தேசத்திலே வர்த்திக்கிறவராகையாலே அத்நையிட்டுச் சொல்லுகிறார். [போம்வழியைத்தரும்] - ‘போய் அநுபவிக்குமது பரிச்சிந்நம்’ என்னும்படி நிரவதிஃபோக்பமான அர்ச்சிராதிமார்க்கத்தைத் தரு மென்னுதல்; அன்றிக்கே, தன்னைக்கிடும் உபாயத்தைத் தருமென்னுதல்; என்றுமொக்க அநுவர்த்தித்துக்கோண்டு நடக்கையே ரீதியாயிருக்குமிதே. வழியேன்று - ப்ராப்யமாதல். வழியைத் தருகையாகிறது - தான் உபாயமாகை. ப்ராப்யமான போது, தான் போம் ரீதியாய், அதாகிறது - ஸ்வலாவமாய், ஸஹஜகைங்கர்யத்தைச் சொல்லுகிறது. [நங்கன்வானவரீசனைநிற்க] - “புணைக்கோடுக்கிலும் போகவொட்டார்” என்கிற பேற்றை, கவிபாடினார்க்கு அவன்கோடுத்தாலும், ‘இவன்செய்ததுக்கு நாம்செய்தது போருமோ?’ என்றுமேன்மேலெனக் கோடுப்பிக்கும் பரிசுமுடையவனை விட்டு, அவன் ‘இவன் ஒருசொல் சொல்லவல்லனே’ என்று அவஸரப்ரதீக்ஷனாய் நிற்க வேண்மாம். [போய்] - புறம்பே பாடுகைக்கு விஷயந்தேடிப்போய். ‘இவன் கவிபாடி வாராநின்றான்’ என்று கேட்டவாறே கழியப்போம், இவன்கவி

மூன்றும்பாட்டு - ஒழிவொன்று இத்தயாதி. ‘போம்வழியைத்தரும் நங்கன்வானவரீசனைநிற்க, ஓர்மானிடம்பாடலென்னுவது’ என்ற பதங்களைக் கடைக்கித்து அவதாரிகை - விலகுகுணனாய் இத்தயாதி.

‘பல்லாழிதோறுழி - ஒழிவொன்றில்லாத - நிலாவ’ என்று அந்வயித்து அர்த்தம் - காலதத்தீவம் இத்தயாதி. ஒழிவொன்றில்லாத - ஒருவிச்சேத மில்லாதபடி. ‘நிலாவ’ என்று - கைங்கர்யபர்யந்தம் விவக்ஷிதமென்கிறார் - நசபுநரீ இத்தயாதி. “நகூரவஸூகூடுவெபுஹு” அன்றோ? ‘பல்லாழிதோறுழி’ என்கிறதென்?என்ன,காலக்ருத இத்தயாதி. பரமபதத்தைத்தரு மென்னுதே,‘போம்வழியைத்தரும்’ என்றதுக்கு லாவம்-போய்நுபவிக்கும் இத்தயாதி. ‘போம் வழி’ என்றதுக்கு மூன்றாமர்த்தம் - என்றுமொக்க இத்தயாதி. அதாவது - “பெயருபெயருபாதாமவதி” “மாயாவாவஸூகூடுநுமவெசு” இத்தயாதிப்படியே அநுவர்த்தித்துக்கொண்டு என்றபடி. கீழ் வாக்யவிவரணம்-வழியேன்று ப்ராப்யமாதல் என்று. ரீதியாயிருக்குமிதே-ஆகையாலே ‘வழியென்று ப்ராப்யமாதல்’ என்று கூட்டுவது. த்வீதியார்த்தவிவரணம் - வழியைத்தருகையாகிறது இத்தயாதி. த்ருதீயார்த்தத்தை ஸ்புடமாக விவரிக்கிறார் - ப்ராப்யமானபோது இத்தயாதி. போம் - நடக்கிற. வழி - ரீதி. ஆக, ‘போம்வழி’ என்றதுக்கு - போகிற அர்ச்சிராதிமார்க்க மென்னுதல், கிடும் உபாயம் என்னுதல்; போம்வழி - நடக்கிற ரீதியாய், அதாவது - அநுவர்த்தந ஸ்வலாவமாய், ஸஹஜகைங்கர்யமென்னுதலென்று மூன்றர்த்தம். ‘நங்கன்’ என்றது - வானவர்க்கு விசேஷணம். ‘நிற்க’ என்றதுக்கு - விட்டு என்று முந்தின அர்த்தம்; அவஸரப்ரதீக்ஷையுந்நிற்க என்று இரண்டாமர்த்தம். த்வீதியார்த்தத்துக்கு, ஐகாரம் - அவ்யயம். வானவரீசனென்றபடி. ‘வழியைத்தரும்’ என்ற அநந்தரம், நித்யஸாலிகளைச் சொல்லுகிறதுக்கு லாவம் - புணைக்கோடுக்கிலும் இத்தயாதி. நித்யமுத்தரைப் புணையிடலும் போகவொட்டார் எனித்தர்த்தம். புணை - ப்ராப்யபாயம். பெரியாய்வார்திருமொழி - நாலாம்பத்து - ஐந்தாந்திருமொழி - இரண்டாம்பாட்டு - “சீயினுத்செறிந்தேறிய” இத்தயாதி. ‘கழிய’ என்ற பதத்தை - கவிக்கு விசேஷணமாக்கி, அதிலே, ‘போய்’ என்றதுக்கு அர்த்தம் - புறம்பேபாடுகைக்கு இத்தயாதி. கவியானவன் விஷயந்தேடிப்போயென்றபடி; கழிய - கவிபாட்டுண்கிறவனைவிட்டுக் கழிகிற. அன்றிக்கே, ‘கழிய - போய்’ என்று அந்வயித்து, கவியானவனுக்கு விசேஷணமாக்கி அருளிச்செய்கிறார் - இவன்கவிபாடி இத்தயாதி. அப்ராப்தவிஷயமாகை

கேட்டு ஏதேனும் தனக்குக்கோடுக்கவேண்டுகிறதாகக் கொண்டு; இவனும் அவன்புக்கவிடம் புக்கு 'இத்தைக் கேட்பித்து ஒன்றுபெற்றோமாம் வீடவேணம்' என்று தோடாந்துபோமே; ஆக, அவன் போக இவன்போகப் போகாநிற்குமித்தனை. "சூஜமா" (சூஜகாம) என்ற பகவத்விஷயத்திலே ஓரடி வாராநின்றவாறே, பரக்குவதத்தினின்றும் ஸ்வக்ருவதத்திலே புத்தாற்போலையிருக்கும்; வேறே சிலரைப் பற்றி அருகேயிருக்கிலும் கழியப்போயிற்றாயிருக்கும். [கழிய இத்தாதி] - கவிபாட்டுண்கிறவனுக்கு இல்லாத நன்மைகளை யிட்டுச்சொல்லுகையாலே அவனுக்கு அடங்காததாயிருக்குமிதே; 'இவன் ஆரைச் சொல்லுகிறதா? நம்மைமன்றோ?' என்று ப்ரமித்திருக்கும்; ஆகையாலே, இவனைவிட்டுக் கழிய. இவனுக்கு இல்லாதவற்றை இடப்பாடினால் அவற்றையுடையவனை யிறே அக்கவி காட்டும். [மிகநல்ல] - எத்தனையோ நன்றான. வான்கவி - கனத்தகவி. "தஹு வமதவஸாஸஸூயோம" (ததுபகதஸமாஸஸந்திடோகம்) என்கிறபடியே சொற்செறிவுடைத்தாயிருக்கை. மிகவும் நல்லவாய் அரணியவான கவிகளைக்கொண்டு. [புலவீர்கான்] - இக்கவிக்கும் பாட்டுண்கிற விஷயத்துக்கும் வாசியறியும் நீங்கள். விசேஷஜ்ஞான நீங்கள் இப்படி செய்யக் கடவிகோளோ? [இழியக்கருதி] - அறிவுடையரானால் நீன்றனைக்குமேலே ஒரேற்றக் தேடிக்கொள்ளுமதொழிய, கீழேபோய் அதிபதிக்கத் தேவோ ருண்டோ? [ஓர்மானிடம் பாடல்] - ஒருசுருத்தரனைப் பாடுகை. [என் ஆவது] - உங்கள் விசேஷஜ்ஞதைக்குச் சேருமதாயோ? அவர்களுக்கு ஒரு நன்மையுண்டாயோ? உங்களுக்கு ஒருப்ரயோஜனமுண்டாயோ? கவிக்கு அநுபமாயோ? எதுக்காகப் பாடுகிறீர்கள்? (௩)

யாலே கழியப்போனாமிதே. யத்வா, போய் - கவிமானவன் ாதாவைத் தேடிப்போய், கழிய - ாதாவான வலோட என்று அர்த்தமாக்கி அருளிச்செய்கிறார் - இவன்கவிபாடி இத்தாதி என்னுதல். அப்படி அப்பாப்த விஷயத்தைப் பாடினால் கைகழியப்போனதாயிருக்குமே? என்ன, சூஜகாம இத்தாதி. கழியப்போய் - தூய் போகாநிற்கி; 'புலவீர்கான்' என்று அர்வயிப்பது. ஜகாம என்னுதே, 'சூஜகாம' என்னையாலே, ஸ்வக்ருவதத்திலே புத்தாற்போலே என்றது. 'கழிய' என்ற பதம் - கவிக்கு விசேஷனுமான முத்திபகதத்தை அருளிச்செய்கிறார் - கவிபாட்டுண்கிறவனுக்கு இத்தாதி. அவனுக்கு அடங்காததென்று நாம் எதுகொண்டு நீர்சயிப்பது? என்ன, இக்கவி அவனுக்கு அடங்காததாயிருக்குமென்று நாம் நீர்சயிக்கவேண்டிவதில்லை, கவிபாட்டுண்கிறவன் தனக்கே 'இது நமக்கு அடங்காத' என்று கொஞ்சிலே தோன்றியிருக்குமென்கிறார் - இவன் ஆரை இத்தாதி. நம்மையன்றோ - நம்மைமன்று என்றபடி. அவனுடைய ப்ரமித்துக்கு தேறதவை அருளிச்செய்கிறார் - இவனுக்கு இல்லாத இத்தாதி. அரணியவான - சொற்செறிவுடையவனான. புலவர் - விசேஷஜ்ஞர். "கவிஞ்ஞாநாஹுஸீ" என்னக்கடவதிறே. 'புலவீர்கான் - இழியக்கருதி' என்றதுக்கு வாலனை அருளிச்செய்கிறார் - அறிவுடையரானால் இத்தாதி. 'என்னவது' என்று - அநேககோடிகள் தோன்றுகையாலே, 'புலவீர்கான்' இத்தாதி பததாப்யவயித்தமானவற்றை அருளிச்செய்கிறார் - உங்கள் இத்தாதி. 'புலவீர்கான்' என்றதைப்பற்ற, உங்கள் விசேஷஜ்ஞதைக்குச்சேருமதாயோ என்றது. 'ஓர்மானிடம்' என்னையாலே அவர்களுக்கு ஒரு நன்மையுண்டாயோ என்றது. 'இழியக்கருதி' என்னையாலே உங்களுக்கொரு ப்யோஜனமுண்டாயோ என்றது. 'வான்கவி' என்னையாலே கவிக்கு அநுபமாயோ என்றது. "தஹு வமதவஸாஸஸூயோம" வாசியறியுதல். ராவணம் ராவணாநுஜம் | சூஜமாஜிஹுஹுதெயுத யத்ராவஸுமகூணம்" இதி யுத்தகாண்டே ஸப்ததஸே. "தஹுவமதவஸாஸஸூயோம ஸஜிஹுராவததாயு வாசுஸுபு | ராவாநாவரிதம் ஜிஹுணீதம் ஸாஸிஸஸுபுயாநிஸாயபு" இதி பாலகாண்டே. புலவீர்கான் - ஒழிவொன்றில்லாத இத்தாரப்ய அர்வயி.

## நான்காம் பாட்டு.

என்னுவது? எத்தனைநாளேக்குப்போதும்? புலவீரகாள்!  
மன்னுமனிசரைப்பாடிப் படைக்கும்பெரும்பொருள்  
மின்னார்மணிமுடி வின்னாவர் தாதையைப்பாடினால்  
தன்னாகவேகொண்டு சன்மஞ்செய்யாமையுங்கொள்ளுமே.

ஆ.—(என்னுவது.) மதுஷ்யரைப்பாடினும் சிலப்பரயோஜநங்கள் ஸித்திக்கக் காணாதின் றேமிறே என்னில், - அஸ்திரரான மதுஷ்யரைப் பாடி என்னப்பரயோஜநம்பெறுவது? பெற்றால் தான் எத்தனைநாளேக்குப் போதும்? புலவீரகாள்! ஆனபின்பு, மின்னார்மணிமுடி வின்னாவர் தாதையைப்பாடினும்; பாடினால் வேறொரு பரயோஜநமும் வேணுமோ? ஸ்வரோஷைதகரதிகளாக்கி ஸ்வவிஷய கைங்கர்யவிரோதியான ஸம்ஸாரத்தையும் போக்கும் என்கிறார்.

ஒ.—நாலாம் பாட்டில், தன்னைக் கவிபாடினார்க்குத் தன்னோடொத்த வரிசையைக் கொடுக்குமவனைத் தவிர மந்தாயுஸ்ஸுக்களாரிருக்கிற மதுஷ்யரைக் கவிபாடினால் பெறுவது அது யல்பம் என்கிறார்.

[என் ஆவது என்று தொடங்கி] - கவிபாடினார் கவிகொண்டு வந்து கேட்பிக்குந்தனை நான் இருக்கைக்கு ஆயுஸ்தில்லாத மதுஷ்யரைக் கவிபாடினால் அவர்கள் இருந்தார்களாகிலும் பெறு மது ஒன்று பெற்றாலும் அதுயல்பம். 'பெரும்பொருள்' என்று உபாலம்பம். [மின்னார் மணிமுடி என்று மேலுக்கு] - ஒளிமிக்கிருந்துள்ள மணிகளோடுகூடின முடியையுடைய அயர் வறுமமரர்கள் அதிபதியைக் கவிபாடினால் தன்னோடொத்த வரிசையைக் கொடுத்துப் பின்னை ஸம் ஸாரத்தையும் அறுக்கும். [தன்னாகவே கொண்டு] - தனக்கு ஆக்கிக்கொள்ளும் என்றுமாம். 'மின்னார்மணிமுடிவின்னாவர் தாதை' என்றதுக்குக் கருத்து - கவிபாடினவர்கள் தலையிலே முடியை வைத்து அயர்வறுமமரர்களும் தானும் கொண்டாடும் என்று.

ப.—அநந்தரம், ஸ்வாதிகனுவனையொழிய அஸ்திரரான மதுஷ்யர்களைக் கவிபாடி என்ன பரயோஜநமுண்டு? என்கிறார்.

புலவீரகாள் - (சுப்தார்த்தங்களில் வாசியறியும்) புலவீரகாள்! மன்னு - (நீங்கள் பாடிச் செல்லுந்தனையும்) நிலைநில்லாத, மனிசரை - மதுஷ்யர்களை, பாடி - கவிபாடி, படைக்கும்-பெறுப் பெறுகப் படைக்கும், பெரும் பொருள் - (உங்கன்பாரிப்பாலே) பெரிய அர்த்தமானது, என் ஆவது - எது உண்டாம்? (உண்டானாலும்), எத்தனை நாளேக்கு போதும் - எத்தனைநாளேக்கு விநி யோகாரஹமாம்? மின் ஆர் - பேரொளியை யுடைத்தான, மணி முடி - ரத்நாபிஷேகத்தையுடைய னாய், வின்னாவர் தாதையை - பாம்பநவாஸிகளுக்கு ஸத்தாதிஹேதுபூதனான ஸர்வாதிகளை, பாடினால்-பாடினால், தன்னாகவே கொண்டு - தனக்கே அநந்யார்ஹமாக நினைத்து, சன்மம் செய் யாமையும் - இதர ஸ்தோத்தரஹேதுவான ஜம்மம் சுழியும்படியும், கொள்ளும் - அங்கீகரிக்கும். தன்னாகவே கொண்டென்று - ஸம்யாபத்தியைப் பண்ணிக்கொடுக்கு மென்றுமாம்.

இ.—நாலாம்பாட்டில், கவிபாடினார்க்குத் தன்னோடொத்த வரிசையைக் கொடுக்கு மவனைக் கவி பாடுகிற தொழிய மந்தாயுஸ்ஸுக்களான கஷுத்ரரைக் கவிபாடப் போவது என்? என்கிறார்.



[என் ஆவது] - ஒன்றும் ஆவதில்லை; ஒன்றும்மில்லை பெய்கிறது என்? கவிபாவோரும் கொடுப்பாருமாயன்றோ செல்லுகிறது என்ன,— [எத்தனைநாளைக்குப் போதும்] - நெயித்தால் கவிபாட்டு இட்டிழையாயிடு இருப்பது. ஸ்லாகாரிகளையும் கூட்டிக் கவிபாடினால் பெறுமது பாடின நாளைக்குப் போராத்தாக வாயிற்று இருப்பது. [புலவீர்கள்] - உங்களுவாசியறிவுக்குப் பொருமோ இது? [மன்னு மனிசரை] - கீழில்லாத மதுஷயரை. கவிபாடக் கேட்பிக்குத்தனை நாள் அவர்கள் இருக்கின்றே அல்பந்தானும் உன்வது. [பாடிப் படைக்கும் பெரும்பொருள்] - 'இந்த ஸ்ரீபதி குறைவறக் கொடானோ' என்று கேஷ்போக்தி. [மன்னு இத்தாதி] - ஒன்றிக்க மணி களையுடைய முடி. விண்ணவர்க்கு விசேஷணமானபோது "கீழிசூர வொலவொல" என்று புகழ்ந்து முடிபெற்றவர்கள் என்கிறது. 'முடி' ஆவன்தனக்கு விசேஷணமானபோது கவிபாடி னார்க்குக் கொடுக்கக்குடின முடி யென்கை. [தன்னுகவே கொண்டு] - தனக்காகக் கொண்டு என்னு தல், ஸாம்யாபத்தியைக்கொடுக்கும் என்னுதல். சீசரைக் கவிபாடுகைக்கு அடிபான ஸாரஸம்பந் தத்தை அறுக்கும். தலையிலே முடியை வைத்து விளக்கை வெட்டி விதிமார்போலே சித்யஸூரி கள் பேற்றைக் கொடுத்தாயிற்று ஸம்ஸாரஸம்பந்தத்தை அறுப்பது.

௩௫.—நாலாம் பாட்டு. கவிபாடினார்க்குத் தன்னோடொத்த வர்சையைக் கொடுக்குமவ னைக் கவிபாமேதோழி, மந்தாயுஸ்ஸுக்களான க்ஷுத்தாரைக் கவிபாடிப்பெறுவது என்? என்கிறார்.

[என் ஆவது] - ஒன்றும் ஆவதில்லை. ஒருப்பயோஜனத்துக்காகவன்றோ பிறரைக் கவிபாடு கிறது நீங்கள்? அதில் நீங்கள் நினைக்கிறது ஸித்தியாதி. ஆனால், ஸித்திப்பதென்? என்னில்,—கீழ்ச் சோன்ன தண்மையே ஸித்திப்பது. [என் ஆவது] - உங்களுனைவால் சில அர்த்தஸித்தி; அர்த்த ஸித்தியில் அடிபதிக்கையே என் நினைவால். ஒன்றும்மில்லையாவதென்? கவிபாவோரும் பாடினவர் களுக்குக் கொடுப்பார்களு மாயன்றோ போருகிறது என்ன, [எத்தனைநாளைக்குப் போதும்] - 'இல்லை' என்றவோபாதியாயன்றோ அதுதான் இருப்பது; நெயித்தால் கவிபாட்டு\*இட்டிழையாயிடு யிருப்பது. கவி கேட்பிக்கைக்கு ஸ்லாகாரிகளையுங் கூட்டிக் கேட்பித்தப் பெறுமதும், கவிபாடின நாளைக்குப் பணையம்வைத்து வாங்கி லீவித்தது கொடுத்து பிடுகவும் போராது. [புலவீர்கள்] - உங்கள் விசே ஷஜ்ஞதைக்குப் பொருமோ இது? 'பாடின கவியின் நேர்த்தியிது, பேறு இது, இதுக்கு இதபோரும், போராது' என்று நீங்களே அறியவேண்டாவோ? புலவீர்கள் - சப்தார்த்தங்களின் வாசியறியுமவர் களே! [மன்னுமனிசரை] - சிறிது உண்டாம் அல்பமாகிலும் நீங்கள் பெறுவது, நீங்கள் செல்லு

நாலாம்பாட்டு - என்னுவது தீய்யாதி. தன்னுகவேகொண்டு, மன்னுமனிசரைப்பாடிப் படைக்கும் பெரும்பொருள் - என்னுவது என்கிற பதக்களைக் கூடக்கூட்டித் தவறாக்கை - கவிபாடினார்க்கு தீய்யாதி. வர்சை - பஹுமாதம்.

'என்னுவது' என்று - கேஷ்பமாக அருளிச் செய்கிறார் ஒன்றும் ஆவதில்லை என்று. 'புலவீர்கள்' என்று ஸம்போதித்து, 'ஒன்றாவதில்லை' என்கிறவருடைய ஹார்த்த ஹவம் - ஒருப்பயோஜனத்துக்காக இத்தயாதி. 'விர்த்தியாதி' என்றத்தால் பலத்ததை ஸங்காபர்ஹாரமுக்கே அருளிச் செய்கிறார் - ஆனால் தீத் யாதி. கீழ்ச்சோன்ன தண்மையென்றது - 'திழிமக்கருதி' என்றத்தைய் பற்ற. 'என்னுவது' என்றத்தால் பலிதம் - உங்களு நினைவால் தீய்யாதி. இல்லை என்றவோபாதியாய் - அல்பல்பமாய். ஒரோவிடங்களிலே பஹுதரவ்யபரதாரமும் காண்கிறதே என்ன, நெயித்தால் தீய்யாதி. கவிபாட்டுஇட்டிழையாய் - கவிபாடினது க்கு எதிர்ப்பையிடவேண்டப்படியாய். இட்டிழை - எதிர்ப்பையிடுகை. ஏததவ்வரணம் - கவிக்கேட்பிக்கைக்கு இத்தயாதி. பர்ணயம் - கொதுவை. ஜீவித்தது - பஜித்தது. ஏததப்பாதகம் - பாடினகவி தீய்யாதி. நேர்த்தி - வைலக்ஷண்யம். கவிபாட்டுண்கிறவருடைய அஸ்த்தைமத்தைச் சொல்லுகிறவருடைய ஹார்த்த ஹவம் - சிறிதுஉண்டாய் இத்தயாதி. அவரோ மான்டாந் என்றதுக்கு - ஸ்பஷ்டடோர்த்தம். திருமொழி, ஆறும்பத்து, இரண்

\* இட்டிழை - பாடியிட்டதற்காகப் பின்னும் இறுக்கவேண்டுவது; (இறுத்தல்—கொடுத்தல்) என்னலா மென்றுதோன்றுகின்றது.

மனவம் அவர்கள்தான் இருக்கிறே; “அவரே மாண்டார்” என்று எதிரே வருவரே. [பாடிப் படைக்கும் பெரும்பொருள்] - இந்த ஸ்ரீயுபதி குறைவாகக் கொடானோ? என்று கேட்பிக்கிறார். [மின்னூர் இத்யாதி] - கவிபாடி முடிபெற்றவர்களன்றோ சென்று காணும் திரள். ஒளிமிக்க மணிகளையுடைய முடியுடை வானவரீரே. “விபந்யவஃ” (விபந்யவஃ) என்று கவிபாடி முடி சூடி யிருக்கிறவர்களிரே. கவிபாடிச் சென்றவர்களுக்கு ஓலக்கங்கோடுத்துக் கொண்டாடிக் கேட்பிப்பாரும் அவர்களன்றோ; கேட்டு ஆரார் வானவர்களிரே. [விண்ணவர்தாதையைப் பாடினால்] - நித்யஸூரிகளுக்கு நீர்வாழ்களுணவனைக் கவிபாடினால். முடி - அவன் தனக்கு விசேஷணமானபோது, கவிபாடினார்க்குக் கோடுக்கச் சூடின முடியேன்கை. [பாடினால்] - இது தானே ப்ரயோஜனம் போரும்பே. அதுக்குமேலே [தன்னகவேகோண்டு] - தனக்கேயாக வெண்ணுதல்; “ஜெஸாயஜெஸாயஜெஸாய” (மமஸாதர்மயமாகதாஃ), “வாஜெஸாயஜெஸாயஜெஸாய” (பரமம்ஸாம்யமுநபதி), “தம்மையேயோக்க அருள்செய்வர்” என்கிறபடியே தன்னோடொக்கப் பண்ணி யென்னவுமாம். [சன்மஞ் செய்யாமையுங் கொள்ளுமே] - பின்னை ஒருவன் கீழேயிருந்து கவிபானேகக்கு அடியான ஜந்மத்தைப் போக்கும். பிறரைக் கவிபானேகக்கு அடி ஜந்மமிரே. நித்யஸூரிகள் தரத்தைக் கோடுத்து, பின்னைகாணும் ஸம்ஸார ஸம்பந்தத்தை யறுப்பது; ராஜபுத்ரன் தலையில் அபிஷேகத்தை வைத்து, பின்னை விலங்கு வேட்டிவிமோபோலே. ஸ்ரீ விபிஷணன் வாளை அபிஷேகம்பண்ணி, பின்பு ராவணனை வதித்தாற்போலே. (சு)

## ஐந்தாம் பாட்டு.

கோள்ளும்பயனில்லை குப்பைகிளர்த்தன்னசெல்வத்தை  
வள்ளல்புகழ்ந்து நும்வாய்மையிழக்கும்புலவீர்காள்!  
கோள்ளக்குறைவிலன் வேண்டிற்றெல்லாந்தரும்கோதில் என்  
வள்ளல்மணிவண்ணன் தன்னைக் கவிசொல்லவம்மினோ.

டாந்திருமொழி - ஐந்தாம்பாட்டு, “பாண்டேன்” இத்யாதி. ‘பெரும்பொருள் - என்னாவது’ என்கையாலே அவர்களை கேட்பிக்கிறமை தோற்றுகிற தென்கிறார் - இந்த ஸ்ரீயுபதி இத்யாதி. ‘மின்னூர்மின்னிமுடி’ என்று ததை விண்ணவர்க்கு விசேஷணமாக்கி அருளிச்செய்கிறார் - கவிபாடி இத்யாதி. ‘சென்றுகாணும் - போய்க் காணும். சப்தார்த்தம் - ஒளிமிக்க இத்யாதி. அவர்களுக்கு முடியுண்டோ? என்ன, முடியுடை இத்யாதி. ‘மின்னூர்மின்னிமுடி’ என்று விசேஷிக்கிறதென்? என்ன, விபந்யவஃ இத்யாதி. ‘விண்ணவர்தாதை’ என்று விசேஷித்ததுக்கு ஊவம் - கவிபாடி இத்யாதி. அவர்கள் கொண்டாடுவார்களோ? என்ன, கேட்டாரார் இது யாதி. சப்தார்த்தம் - நித்யஸூரிகள் இத்யாதி. யோஜனாந்தரம் - முடி அவன் தனக்கு இத்யாதி. யதிசப்தார்த்தம் - இதுதானே இத்யாதி. ‘பாடினால்’ என்று - அலப்பதை தோன்றுகிறதிரே. ‘சன்மம் செய்யாமையும்’ என்ற சஸப்தார்த்தம் - அதுக்குமேலே என்றது. தனக்கேயாக-தன்னகவேகாக; தனக்கே சேஷமாக. தவிர யார்த்தம் - தன்னகவேகோண்டு: தன்னோடொக்கப்பண்ணி; அதாவது - தன்னோடு ஸாம்யாபத்தியைப் பண்ணி யென்றபடி. “ஐஜெஸாயஜெஸாயஜெஸாய” (மமஸாதர்மயமாகதாஃ) ஸமெடுவினொவஜாய ஜெஸாயஜெஸாயஜெஸாய” இது கிதாஸ சூர்த்தஸே. ‘பிராஜநஜெஸாயஜெஸாயஜெஸாய’ இது முண்டோபநிஷத். தம்மையேயோக்க அருள் செய்வர் தம்மைப்போலேயாய்ப்படி க்ருபைபண்ணுவ ரித்யார்த்தம்.—திருமொழி, பதினொரம்பத்து, மூன்றாந்திருமொழி - ஐந்தாம்பாட்டு. இக்கரமத்துக்கு ஊவம்-நித்யஸூரிகள் இத்யாதி. தாம் - அதிசயம். இதுக்கு த்ருஷ்டாந்தத்தவம் - ராஜபுத்ரன் இத்யாதி. சன்மம் செய்யாமையும் கொள்ளும் - ஜந்மம்கழியும்படியாயும் அங்கேகிக்குமிதி சப்தார்த்தம். புலவீர்காள், மன்னுமணிசரைப் பாடிப் படைக்கும் பெரும்பொருள் - என்னாவது? எத்தனை நாளைக்குப் போதும்? மின்னூர்மின்னிமுடி இத்யாராய், கொள்ளுமே இத்யாவயம். (சு)

ஆ.—(கொள்ளும்.) ப்யோஜன ஸூத்ரமாய் ஹேயவிஷயங்களைக் கவிபாடி உங்களுடைய அழகிய கவிதை இழுவாதே, தன்னுடைய கீரவதிக கீத்ய கீர்த்தோஷ கல்யாண குணங்களிலே உங்களுடைய கவிதை க்ருதார்த்தமாக வல்லனாய், உங்களுக்கு வேண்டிற்றெல்லாதரும் ப்யோஜனமாய், தந்தாலும் ஒன்றும் செய்யாதாய் 'இவர்களுக்கு என்செய்வோம்?' என்றிருக்கும் ஸ்வபாவனாய், ஆஸ்ரிதஸூலபாயிருந்த எம்பெருமானைக் கவிசொல்ல வல்லீர்களோ? என்கிறார்.

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், ஹேயகுணமாய் உபகாரகருமன்றிக்கே யிருந்துள்ள ஜநங்களைவிட்டு ஸமஸ்தகல்யாணகுணகாலம் நமக்கு அபேக்ஷிதமெல்லாம் தரும் ஸ்வபாவனா எம்பெருமானைக் கவிபாட வாருங்கோள் என்கிறார்.

[கொள்ளும் என்று தொடங்கி] - அவர்கள் பக்கல் கொள்ளக்கடவது ஒரு ப்யோஜன மின்றிக்கே குப்பையைக்கிளறினற்போலே ஆராயப்புகில் ஹேயமாயிருக்கிற ஸம்பத்தை நன்றாகப் புகழ்ந்து அவர்களுடைய கோஷத்தை வெளிப்படுத்தி உங்களுடைய வாக்கிமதையையும் இழந்திருக்கிற நீங்கள் விசேஷஜ்ஞராயிருக்கிறீர்கள்.[கொள்ளக் குறைவில்லை என்று மேலுக்கு]- நம்முடைய கவிக்கு விஷயமாக வேண்டும் பெனஷ்கல்யத்தை யுடையனாய் அபேக்ஷிதமான போக மோக்ஷாதிகளையெல்லாம் தரும் ஸ்வபாவனாய் உபகரிக்குமிடத்தில் ஜலஸ்தலவிபாகம்பாராதே புஷ்கலமாகக் கொடாவின்றால் 'இங்ஙனே கொடாவின்றோம்' என்னும் அபிமானமும்இன்றிக்கே இந்நீர்மை கொண்டு மில்லையெயுடையனாய் கைக்கூலிகொடுத்துக் கவிபாடவேண்டும் அழகையுடையனாவனைக் கவிசொல்ல வாருங்கோள்.

ப.—அநந்தம், கீஷ்ப்யோஜனமான இதாஸ்தோத்ரத்தைத் தவிர்த்து ஸர்வபலப்ரதான மஹோதாரனைக் கவிபாட வாருங்கோள் என்கிறார்.

கொள்ளும் பயன் - கொள்ளலாவது ஒரு ப்யோஜனம், இல்லை - இன்றியே, குப்பை கிளர்த்து அன்ன - குப்பையைக் கிளறினற்போலே 'தோஷமேதோற்றும்படியான, செல்வத்தை - ஸம்பத்தையுடைய க்ஷுத்ராஜாதியை, வள்ளல் - மஹோதாரையாக, புகழ்ந்து - புகழ்ந்து, தம் வாய்மை - உங்கள் ஸத்யவாதித்வமாகிற வாக்கித்வத்தை, இழக்கும் - இழக்கிற, புலவீரர்கள் - புலவீரர்கள்! கொள்ள - (கவிபாடுகைக்கு உள்ளுறையாகக்) கொள்ளுகைக்கும் (கவிக்குப்ப்யோஜனம்) கொள்ளுகைக்கும், குறைவில்லை - குறைவற்ற பூர்ணனாய், வேண்டிற்று எல்லாம் - நாம்வேண்டினவற்றையெல்லாம், தரும் - தருமிடத்தில், கோது இல் - (தாரதம்யம்பார்த்தல் ப்யாயுபகாரம் பார்த்தல் கொடுத்தத்தை கீனைத்தல்செய்யும்) குற்றம் இல்லாதவனாய் (இதுக்கு உதாஹரணமென்னலாம்படி), என் வள்ளல் - எனக்குத் தன்னையுபகரித்த மஹோதாரனாய், (உபகாரமில்லையே யாகிலும் விடவொண்ணாதபடி), மணி வண்ணன்தன்னை - கீலாதம்யம்போலே ஸ்லாக்யமான வடிவையுடையவனை, கவிசொல்ல - கவிசொல்லும்படி, வம்மின் - வாருங்கோள்.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், ஹேயமாய், கவிபாடினால் பெறுவதும் ஒன்றின்றியே இருக்கிறவர்களையொழிய, ஸமஸ்தகல்யாணகுணத்தையுடைய ஸகலபலப்ரதான ஸர்வோபவானைக் கவிபாட வாருங்கோள் என்கிறார்.

[கொள்ளும் பயனில்லை] - கவிபாடுவது தங்களுக்கு ஒருப்யோஜனத்துக்கும் எதிர்த்தலைக்கு ஒருநன்மைக்குமிதே. அத்தைப் பார்க்கலாகாதோ? பெறக்கடவது ஒருப்யோஜனமில்லை, அப்பாற்பத விஷயமாகையாலே இதுதானே ப்யோஜனமாகக் கவிபாடும் விஷயமன்று. [குப்பை இப்பாதி] - அவர்களுக்கு ப்யோஜனமாகாதொழியுமோ வென்னில்,—அதுவும் விபரிதபலம். குப்

பைபைக் கிளறினற்போலே யிருக்கிற ஸம்பத்தை. அவர்கள் மறைத்தட்டுவைத்த தோஷங்களை வெளியிடுகையாலே அவர்களுக்கு அவத்யாவஹமாயித்தனை. [வள்ளல் புகழ்ந்து] - நன்றாகப் புகழ்ந்து. மஹாவம்ஸப்ரஸூதன், உதாரன் என்றிறே கவிபாவனது. அதுக்கு எதிர்த்தலையான அவர்கள் தோஷத்தையாயிற்று அது ப்ரகாஸிப்பிப்பது. இது, அவர்களுக்கு ப்ரயோஜனம். [தும் வாய்மை இழக்கும்] - உங்களுக்கு ப்ரயோஜனம் உங்களுடைய வாக்மிதையை இழக்கை. வாய்மை யாகிறது, மெய்; அத்நையிழந்து 'பொய்ச்சொல்லிகள்' என்று ப்ரஸித்தராயித்தனை. [புலவீர் காள்] - உங்கள் விஸேஷஜ்ஞானம் இருந்தபடி என்? [கொள்ளக் குறைவிலன்] - சிழ்ச்சொன்ன துக்கு எதிர்த்தலையாயிருக்கை. நீங்கள் வைத்துச் சொல்லும் நன்மைகளையெல்லாம் ஸ்வீகரிக்கைக்கு ஒரு குறைவுடையனல்லன்; ஸமஸ்தகல்பாணகுணத்மகனாகையாலே. [வேண்டிற்றெல்லாம் தரும்] - “ஊரேந்திரமொரயம்ஸுமபூஷ்மிபுவந்யூயயதபுஜா உபாதிப்யாயிநாந் நித்யூபவலமபூஷ்யொஹரிஃ”, “ஸகலவஸுபுஜொஹரிஃ”. [கோதில் என் வள்ளல்] - கொடைக்குக் கோதாவது-கொடுத்தோமென்றிருக்கையும், ப்ரத்யுபகாரத்தை நினைத்துக் கொடுக்கையும், வரைந்து கொடுக்கையும், “நீர் இது அறிந்தபடி என்?” என்ன, —[என் வள்ளல்] - அது பூதார்த்தத்தைச் சொல்லுகிறேன். [மணிவண்ணன்] - ஒரு ப்ரயோஜனமில்லையேயாகிலும் கைக்கூலிகொடுத்துக் கவிபாடவேண்டும் அழகையுடையவன் என்கை. ரூபாபாஸம் கண்டவிடத்தே உங்களுடைமையைக் கொடுத்தும் மேல்விழாவின்றிகோள்; இப்படிப்பட்ட விஷயத்தைப் பிற்காலியாதே கவிபாட வாருங்கோள் என்கிறார்.

௩௧௮.—அஞ்சாம்பாட்டு. உபகாரகருமன்றிக்கே, கவிபாகேற்றவர்களுக்கு அவத்யமாய் படி ஹேமநுமா யிருக்கிறவர்களைக் கவிபாடாதே, ஸமஸ்தகல்பாண குணத்மகனுமாய் ஸர்வாபேக்ஷிதப்ரதனுமான ஸர்வேஸ்வரனைக் கவிபாட வாருங்கள் என்கிறார்.

[கொள்ளும் பயனில்லை] - பிறரைக் கவிபாட இழிகிறது அவர்களுத்தேய்யராயன்றே: ஒரு ப்ரயோஜனத்தக்காகவே; அதில்லை யென்கிறார். ‘நீங்களும் இசையவே ஸ்வயம்ப்ரயோஜனமன்றே: ப்ரயோஜனபரமாயே கவிபாகேற்றது; அதில்லை’ என்னவே மீளுவரென்று பார்த்து, முந்துமுன்னம் ‘இல்லை’ என்கிறார். [கொள்ளும்பயனில்லை] - நேஞ்சு கன்றக் கவிபாகேற்ற இதுக்குப் பேரியலாயங்காணும், கொள்ளும்பயனில்லை யென்கை: கொள்ளக்கடவதொரு ப்ரயோஜனமில்லை யென்சை. ஆக, உங்களுக்காக ஒரு ப்ரயோஜனம் இல்லையாயிருந்தது. தங்களுக்கு ஒரு ப்ரயோஜன மில்லையேயாகிலும், பரஹிதமாகவும் ப்ரவர்த்திக்கக் கடவதிறே; அதுதான் உண்டோ? என்னில், —[குப்பை இத்தயாதி] - குப்பையைக் கிளறினற்போலே யிருக்கிற ஸம்பத்தை. அதாவது - மறைந்துகிடக்கிற தோஷத்தை வெளியிடுகையாலே அவர்களுக்கு அவத்யாவஹமாயித்தனை. குப்பைகிளறினல் உள்மறைந்துகிடக்கிற கறைச்சீரை முதலாவள்ளவை

அஞ்சாம்பாட்டு - கொள்ளும் இத்தயாதி. ‘கொள்ளும்பயனில்லை குப்பைகிளர்த்தன்னசெவ்வத்தை, கொள்ளக்குறைவிலன் வேண்டிற்றெல்லாதரும்’ இத்தயாதியைக் கடக்கித்து அவதாரிகை - உபகாரகரும் இத்தயாதி.

‘கொள்ளும்பயனில்லை’ என்று - ப்ரயோஜனாவதத்தை எதுக்காகச் சொல்லுகிறார்? என்ன, பிறரை இத்தயாதி. விவரணம் - நீங்களும் இத்தயாதி. ‘இல்லை’ என்கைக்குப் பலமேது? என்ன, அதில்லை என்னவே இத்தயாதி. இல்லையென்கிறார், ஹிதகாமராகையாலே யென்றபடி. வ்யாக்யாதாவீனீடுபாடு - நேஞ்சுக்கன்ற இத்தயாதி. சப்தார்த்தம் - கொள்ளக்கடவது இத்தயாதி. ‘கொள்ளும்பயனில்லை’ என்றத்தால் பலிதம் - ஆக இத்தயாதி. இத்தால் - சிழ்ப்பண்ணின் சங்கைக்குப் பரிஹாரமேது? என்ன, அதாவது இத்தயாதி. உத்தார்த்தத்தை விஸ்தீகரிக்கைக்காக த்ருஷ்டாந்தர்ப்பிதமான அர்த்தத்தை விவிசய தர்சிப்பிக்கிறார் - குப்பையைக்கிளறினல் இத்தயாதி. கறைச்சீரை - அழுக்குக்கத்தை. அத்தால்பலித்த விசேஷத்தைக் காட்டுகிறார் - அவர்களுக்கு இத்

யிறே வெளிப்படுவது. அவர்களுக்கு அவத்யாவஹமாவவற்றிக்கே, தந்தைக்கும் அநாயசி ஸ்பர்ஸ முண்டாமென்கை. [வள்ளப்புகழ்த்து] - உதாரமாகப் பாடி. அவன்தனக்கும் ஒருநன்மையின் றிக்கே பிறர்க்கும் உறுப்பன்றிக்கே யிருக்கச்செய்தே, அவனுக்கு நன்மையண்டாகவும் அதுதான் ஸ்வப்ரயோஜனத்துக்கடியா யிருக்கிறதாகவும் நன்றாகப்புகழ்த்து. [தும்வாப்தமையிழக்கும்] - நீங்கள் கொள்ளும் பயன் இதுவே. இரண்டேமில்லை யென்று சொன்னாரிறே: ஆகையாலே, நீங்கள் 'வாக்மி கள்' என்கிற ப்ரஸித்திபை இழக்குமீத்தனை. அன்றிக்கே, வாய்மைமென்று-மெய்யாய், நாடறிய இல்லாத அர்த்தங்களைச் சொல்லுகையாலே பொய்ச்சொல்லிகளாமத்தனை நீங்கள். [புலவீர்கான்]- பேறிழவறியும் நீங்கள் செய்யுமதோ இது: உங்கள்ஹிதம் நான் சொல்ல வேண்டுமெய்யிருப்பதே: வர்ணஸ்ரமங்களுக்குச் சேருமோ நீங்கள் செய்கிறவை? ஸர்வஸப்தவாச்சயன் அவனானால் அந்த ஸப்தங்கள் தனக்குச் சேருமோ? நீர் சொல்லுகிற விஷயத்துக்கு, நாங்கள் கவிபாடுகிறவர்களிற் காட்டில் நன்மையுண்டோ? என்னில், [கொள்ளக்குறைவிலன்] - கீழ்ச்சொன்ன இரண்டையும் மாறாடிச் சொல்லுகிறார். கொள்ளும் பயனுமுண்டு, குப்பை கிளர்த்தன்ன செல்வமுமல்ல. நீங்கள் யாவை யாவை சில ஏற்றங்களை யிட்டேக் கவிபாடினிகொள், அவற்றை ஸ்வீகரிக்குமிடத்தில் ஒரு குறையுடையனல்லன்; ஸமஸ்த கல்யாணகுணத்தகன். [வேண்டிற்றெல்லாம் தரும்] - கொள் ளும் பயனும் பேரிது. நீங்கள் கவிபாடினால் ஹோமோக்ஷங்கள் வேண்டுமெவையெல்லாம் தரும். இவனை யொழிந்தார், ஒருவனுக்கு ஒன்றைக்கொடுத்தால், கொள்ளுகிறவனுக்கு மற்றொன்று அபேக்ஷிதமானால் அது கொடுக்கமாட்டார்களிறே; இங்கு அபேக்ஷிப்பார் தாத்வாலே இழக்கில் இழக்கு

யாதி. 'குப்பைகிளர்த்தன்ன' என்றத்தால் - இருவர்க்கும் அவத்ய மென்றபடி. இந்த உவ்யாவத்யத்துக்கும் பாதிகோடியாக அருளிச்செய்கிறார் - அவன்தனக்கும் இத்தயாதி. 'கொள்ளும்பயனில்லை' என்றத்தோடே, 'வாய்ப்பையிழக்கும்' என்றத்தைக் கூட்டி அவர்களைச் சேஷப்பிக்கிறார் - நீங்கள் கொள்ளும் பயன் இதுவே என்று. இரண்டேமில்லையென்று சொன்னாரிறே யென்றது - 'கொள்ளும்பயனில்லை, குப்பைகிளர்த்தன்ன' என்று ஸ்வப்ரயோஜன பரப்பயோஜனக் கிராண்டிமில்லை யென்று சொன்னாரிறே யென்றபடி. 'வாய்மை - வாக்மிதை. பா ஸித்தியையென்றது - அர்த்தவரித்தம். இரண்டாயிர்த்தம் - ஸத்யதை. வாய்மை - வாயினுடைய தர்மமான மெய், வாய்க்கு நிரூபகதர்மமிறே ஸத்யதை. புலவீர்கான் - விசேஷஜ்ஞார்கான். விசேஷஜ்ஞார்கையாவது - இவர்களைப் பாடினத்தால் தனக்குவரும் ப்ரயோஜனத்தையும், 'பாட்டுன்கிறவன் தின்னஜாதியன், தான் தின்ன ஜாதியன்' என்னுமத்தையும், 'சப்தங்களுக்கு முக்யவாச்சயன் தின்னான்' என்னுமத்தையும் அறிகையிறே; இம் மூன்றுக்கும் விருத்தமிதே நீங்கள் கவிபாடுகிறது. ஆகையால், உங்கள் நிபந்தனையறித்து நீங்கள் ப்ரவர்த்திக்க வேண்டாவோ? என்கை - 'புலவீர்கான்' என்கிறவருடைய ஹார்த்தவாவம்: இத்தை அருளிச்செய்கிறார்-பேறிழ வறியும் இத்தயாதி நாலுவாக்யத்தாலே. உங்கள்ஹிதம் இத்தயாத்வாச்சயம் - ஸர்வஸப்தவாச்சயன் இத்தயாதி வாக்யாகத் தரே அதுஸந்தேயம். கீழ்ச்சொன்ன இரண்டையும் மாறாடிச் சொல்லுகிறார் என்றது - 'கொள்ளும்பயனில்லை, குப்பைகிளர்த்தன்ன' என்ற இரண்டுக்கும் பாதிகோடியை மாறாடிச் சொல்லுகிறார் - 'கொள்ளக்குறைவிலன் வேண்டிற்றெல்லாம்தரும்' என்று என்றபடி: அதாவது - அக்குக்கொள்ளும் பயனில்லை, திக்குவேண்டிற் றெல்லாம் தரும்; அங்குக் குப்பைகிளர்த்தன்ன செல்வம்: திக்குக் கொள்ளக் குறைவிலன் என்று திங்ஙனே மாறாடிச்சொல்லுகிறார் என்றபடி. கொள்ளக்குறைவிலன் - நீங்கள் சொல்லுகிற ஏற்றங்களெல்லாவற்றையும் ஸ்வீகரிக்கைக்குக் குறைவில நென்றபடி. மாறாடிச்சொல்லுகையாவது - அக்கிலை யென்றத்தை திக்கு உண் டென்றும், அங்கு உண்டானத்தை இங்கு தில்லைமென்றும் சொல்லுகை. "வனஸாமேகஸுஸாருவாய" என்றுவைத்து, "ஸூருமஸூருசுஸாதமெந்நரே" என்றும்போலே யிருக்கிறது என்று அருளிச்செய்வார். புத்திலௌக்யார்த்தமாகக் கீழ்ச்சொன்ன இரண்டுக்கும் பாதிகோடியை க்ராமேண அருளிச்செய்கிறார் - கொள் ளும்பயனும் இத்தயாதி. கவினைக் கொள்ளுமிடத்தில் - ஸ்வீகரிக்குமிடத்தில், குறையையுடையனல்ல னித் யர்த்தம். ஏற்றங்களுையிட்டே இதி - ஏற்றமாவது - ஸ்வரூபரூபகுணவிபூதிகளால் வந்த வைலக்ஷணயம், விவர ணம் - ஸமஸ்த இத்தயாதி. 'இவன்தரும்' என்கையாலே - மற்றொருவரும் கொடுக்கமாட்டார்க் கொண்டு தோற்று கிறது; அத்தைக் காட்டுகிறார் - இவனையொழிந்தார் இத்தயாதி. பகவத்க்ரமாயணம் பண்ணினார்கள்தாம் எல் லாரும் ஹோமமோக்ஷங்களைப் பெறுகிறார்களோ? என்ன, இங்கு இத்தயாதி. அவன் அப்படி ஸகலபலப்ரதனோ?





நன்றன்றோ: என்னில்,—உங்கள் அபேசகித மலப்தரான ஸ்ரீபாண்கள் இந்த லோகத்தில் உளரோ? என்று பார்த்தோம்; பார்த்தவிடத்தில் ஒருவரு மின்றியே மிருத்தது. ஸ்ரீமான்கரான மதுஷ்யர்கள் இல்லையாகில் இந்தராதிகளை யெத்தினாலோ? என்னில்,—உங்கருடைய அழகிய கவிக்களைக் கொண்டு உங்கடாபிஷ்டதேவதைகளை நீங்கள் ஏத்தினாலும், பின்னையும் அநெல்லாம் அந்த இந்தராதிக் தேவதைகளுக்கு அந்தராதம்மூதனும் ஸ்ரீயபித்யாமிருந்த எம்பெருமான் திருவடிகளிலே சேரும்; ஆனபின்பு, எம்பெருமான் தன்னையே ஏத்துங்கள் என்கிறார்.

ஒ.—ஆறும்பாட்டில், ‘ஜீவநார்த்தமாக மதுஷ்யாதிகளை ஸ்துதிக்கிறோம்’ என்று அவர்கள் சொல்ல, ‘அதிசுஷ்டரான மதுஷ்யரை ஆராயித்து ஜீவநம்பெருமதைக்காட்டிலும் ஸாரீரங்கள் நோவச் சமைசமந்தும் கைத்தொழில்கள் செய்தும் ஜீவக்கை நன்று’ என்ன, அவர்களும் ‘அத்தால் எங்களுக்கு வேண்டுவதெல்லாம் கிடையாது; ஆகலால், எங்கள் இஷ்டதேவதைகளைக் கவிபாடி எங்கடாபேசுதிங்கள் பெறுவோம்’ என்ன, ‘நீங்கள் அவர்களை ஸ்துதிக்கைக்கு ஈடான நீர்மைகள் அவர்களுக்கு இல்லாமையாலே அந்நீர்மைகளையுடைய எம்பெருமான் பக்கவிலே சேரும்; உங்களுக்குச் சொர்ப்யமே ஸித்திப்பது; ஆனபின்பு, எம்பெருமானையே கவிபாட வாருங் கோள்’ என்கிறார்.

[வம்மின்] - வாருங்கோள். [இம் மன் என்று தொடங்கி] - நித்யமாய் வருகிற இவ்வுலகத்தில் உங்கள் கவியின்தரம் அறிந்து கொண்டாடிக் கொடுக்கும் செருக்குடையாரை இப்போது ஆராய்ந்து பார்த்தவிடத்தில் கண்டிலோம். கவிபாட்டின்கிற தேவதையின் பேரும் அவ்வளவும் சென்று அவற்றுக்கு வாசகமாம் வகையாலும் அவனையே கவி படித்தும்.

ப.—அந்தராம், நீங்கள் ஆராயேனுங் கவிபாடிலும் ஸ்ரீயபித்யான ஸர்வஸோஷிக்கே அது சேருமித்தனை என்கிறார்.

புலவீர் - புலவராகையாலே விசேஷஜ்ஞரான நீங்கள், வம்மின் - (இதரஸ்தோத்தரத்தைத் தவிர்த்து) வாருங்கோள்; (தேஹயாதராவோஷமாக), தம் மெய் வருத்தி-உங்கள் ஸாரீரத்தை வருத்தி, கை செய்து - கைத்தொழில் செய்து, உம்மினோ - உஜ்ஜீவியுங்கோள்; மன்-ப்ரவாஹ நித்யமான, இ - இந்த, உலகினில் - லோகத்தில், செல்வர் - ஸ்ரீமான்கராயிருப்பார், இப்போது-இக்காலத்தில், இல்லை - இல்லை, நோக்கினோம் - ஆராய்ந்துபார்த்தோம்; (இனி), தம் - உங்களுடைய, இன் கவி கொண்டு-ஸலாக்யமான கவிக்களைக் கொண்டு, தம் தம்-உந்தம்முடைய ருச்ய நுகுணமாக, இட்டாதெய்வம் - இஷ்டதேவதைகளை, ஏத்தினால் - ஸ்துதித்தால், (அவர்களுக்கு நீங்கள் சொல்லுகிற குணங்கள் ஸித்தியாமையாலே அவர்களுக்குச் சேராதே), செம் மின் சுடர் முடி - அப்ரதிஹதப்ரகாசமான தேஜஸ்ஸையுடைத்தாயிருக்கிற திருவபிஷேகத்தையுடையனாய், என் திருமாலுக்கே - எனக்குஸ்வாமியான ஸ்ரீயபிதிக்கே, சேரும் - சேருமித்தனை.

உங்களுக்கு பகவத்குணசொர்ப்யமே பலம். ஸாதார்த்தங்களிரண்டும் ஸ்ரீயபிதிக்கே சேருவதென்று கருத்து.

இ.—ஆறும்பாட்டில், ‘ஜீவநார்த்தமாக மதுஷ்யாதிகளைக் கவிபாடுகிறோம்’ என்ன, ‘சுஷ்டரரைக் கவிபாடி ஜீவிப்பதில் உடம்புநோவப் பணிசெய்து ஜீவக்கை நன்று’ என்கிறார்.

[வம்மின்] - காட்டுத்தியிலே அகப்பட்டாரைப் பொய்கையைக் காட்டி யழைப்பாரைப் போலே ‘வாருங்கோள்’ என்கிறார். [புலவீர்] - நல்லதும் தியதும் அறியும் நீங்கள். ‘நீர் அழைக்கிறதென்? பிறரைக் கவிபாடியாகிலும் தேஹயாத்ரையை நடத்தவேண்டாவோ?’ என்ன, ‘உங்கள் தரம் குலையாதே ஜீவிக்கலாகாதோ?’ [தம் மெய் வருத்தி இத்யாதி] - உங்கள் ஸாரீரத்தை வருத்தி

யும் கைத்தொழில் செய்து ஜீவிக்கப் பாருங்கோன். ‘சுமைசுமந்தும் புல் சிதைத்தும் ஜீவிக்கப் பாருங்கோன்’ என்பார் எம்பார். ‘அத்தால் ஜீவநம் பூர்ணமாகாது, பிறரைக் கவி பாடியாகிலும் ஜீவிக்கவேணும்’ என்ன,—[இம்மன்னுலகினில் இந்யாதி] - ப்ரவாஹுருபேண நித்யமாய்ச் செல்வுகிற இஜ்ஜகத்தில் செல்வர் இல்லை; உங்களுக்குப் பிண்ணையும் சிலரை அர்த்தியாமல் பூர்ணமாகத் தருகைக்கு ஈடான ஸம்பத்துடையா ரில்லை. [இப்போது நோக்கிலே] - பண்டே ஸம்ஸாரி களில் செல்வர் இல்லை. இவர் ஸம்ஸாரயாத்ரையில் கண்வைக்குமவரல்லர்; இவர்கள் ப்ரயோஜனத் துக்காக இப்போது ஆராய்ந்துபார்த்தால் இவர்கள் குறை தீர்க்கவல்லா ரின்றிக்கே இருந்தது. [நும் இன் இந்யாதி] - ‘மதுஷ்யப் பக்கலன்றே பசையிலலாதது. எங்கள் இஷ்டதேவதைகளைக் கவிபாடுகிறோம்’ என்ன,—‘ உங்கள்கவி அவர்களுக்கு ஸ்துதியாகமாட்டாது ’ என்கிறார். [நும் இன் கவிகொண்டு] - பகவத்விஷயத்துக்குச் சேரும் கவிகளைக் கொண்டு உங்களிஷ்டதேவதை களை ஏத்தினால்—உங்கள் குணதூருபமாக ராஜஸராயும் தாமஸராயு முள்ள தேவதைகளை ஏத்தி னால், அப்புக்கழ்ச்சிக்கு அடியான குணங்க ளில்லாமையாலே அவர்களுக்குச் சேராது. ‘ஆருக் குச் சேர்வது?’ என்னில், —[செம்மின் இந்யாதி] - ஆதிராஜ்யஸூசகமான திருவபிஷேகத்தை யுடைய ஸ்ரீயபிஷேகத்துக்குச் சேரும். புந்ரீகாசுஷன் என்றும், ஸ்ரீமான் என்றும், மஹோதாரன் என்றும்பிற கவி பாடுவது. அது உள்ளவிடத்திலே செல்லுகையாலே அவனையே கவி பாடிற்று மித்தனை. கவிபாட்டுன்கிற தேவதையின் பேரும் ததந்தர்யாமியாவும் செல்லுகையாலே, அவ னையே கவிபாடிற்றுமித்தனை. உங்களுக்குச் சொர்யமே ஸித்திப்பது. ‘பகவத்விஷய மொழியக் கவிபாடவேணும்’ என்னும் தீர்ப்பந்தம் உங்களுக்கு உண்டானாலும் அது கிட்டாததின்பு இவனையே கவிபாட வாருங்கோன் என்கிறார். “யெயஜ்ஞிவிதூநுஷெவாநு ஸ்ராஜ்ஞாநுஷ ஹு-தாஸநாநு ! லவபுஷ-ஓதாநாநாநாநா-ஓவிஷ-ஓவெயஜ்ஞிதெ.”

௩௩.—ஆறும்பாட்டு. ஜீவநார்த்தமாக மருஷ்யாதிகளைக் கவிபாடுகிறே மென்ன, ‘சுடி-தரரைக் கவிபாடி ஜீவிப்பதிலும் உடம்புநோவப் பணிசெய்து ஜீவிக்கை நன்று’ என்கிறார்.

[வம்மின்]-காட்டுத்தீயிலே அகப்பட்டாரை மடுவைக்காட்டி அழைப்பாரைப்போலே வாருங்க ளென்கிறார். [புலவீர்]-நல்லதறியும் நீங்கள் வாருங்கோள். ‘எங்களை நீர் அழைக்கிறதென் ? எங்க ளுடைய தேஹயாத்ரை நடக்க வேண்டாவோ, பிறரைக் கவிபாடியாகிலும்?’ என்ன, மெய்யே ஜீவிக்க வேண்டினாலும் உங்கள் தரம் குலைய ஜீவிக்கவேண்டுமோ? உங்கள் தரம் குலையாமல் ஜீவிக்க வொண்ணாதோ? [நும் மெய் இந்யாதி] - உங்கள் ஸரீரத்தை வருத்தியும் கைத்தொழில் செய்தும் ஜீவிக்கப் பாருங்கோள். இதுக்கு எம்பார் அருளிச்செய்யும்படி - ‘கோட்டைசுமத்தல் புற் சிரைத்தல் செய்ய மாட்டார்களோ?’ என்று. அத்தால் எங்களுக்குப் பூர்ணமாக ஜீவிக்கக்கிடை யாதே! பிறரைக் கவிபாடினால் எங்களுக்கு வேண்டுவது வாங்கி ஜீவிக்கலாமென்ன, அதுஆயிற் றே பேறில்: [இம்மன்னுலகினில் செல்வர் இப்போதில்லை நோக்கிலே] - ப்ரவாஹுருபேண நித்யமான இந்த லோகத்தில் உங்கள் கவிக்கேட்டு இதுக்குத் தரமாகத்தருகைக்கு உதாரராயிருக்கும் ஸ்ரீமான்கள்

ஆறும்பாட்டு - வம்மின் இந்யாதி. ‘நும்மெய்வருத்திக்கைசெய்தும்மினே’ என்றத்தைக் கடாக்ஷித்த அலதாரிகை - ஜீவநார்த்தமாக இந்யாதி.

மீளவும் ‘வம்மின்’ என்றதுக்கு த்ருஷ்டாந்தமுக்கே ஹாவம் - காட்டுத்தீயிலே இந்யாதி. மடுவின் ஸ்தானம்-மெய்வருத்துகை. தாத்பர்யம் - மெய்யே இந்யாதி. மெய்யே - ஸத்யமாக, சரீரமே யென்றும். தரம் - ஆதிச்யம், யோக்யதையுமாம். ஆத்மாவினுடைய ஜீவநத்தை உபேக்ஷித்து, ‘சரீரமிருந்தால் அமையும்’ என் றிருக்கிகொளாகி லென்றபடி. வருத்தியும் - ப்ரயாஸப்படுத்தியும். உத்தார்த்தத்துக்கு ஆப்தவசநம் - இதுகீது எம்பார் இந்யாதி. கோட்டைசுமத்தல் என்றது - ‘மெய்வருத்தி’ என்றதுக்கு. புந்சிரைத்தல் என்றது - ‘கைசெய்து’ என்றதுக்கு: சிரைத்தல் - செதுக்குகை. மன்னுலகு - நித்யமான லோகம். லோகயாத்ரையில்,

இல்லை. [இப்போது நோக்கிலே] - 'இவர்கள் கெடுக்கின்ற கவிபாவே இது' ப்ரயோஜன முண்டோ?' என்று இப்போது ஆராய்ந்து பார்த்தோம்; ஒருவரு மில்லையாயிருந்தது. அர்த்தந் தரமாகில், 'இப்போது இல்லை' என்னவேண்டாவே; முன்பு மில்லையே. முன்பு இவர்தாம் லோகயாத்நையில் கண் வைத்தமவரன்றே, 'இவர்கள் வியர்த்தமே துச்சப்படுகிறார்களோ? ஏதே னும் ப்ரயோஜனமுண்டோ?' என்று இப்போது பார்த்தோ மென்கிறார். மறுவ்யயின்று இல்லா தது; தேவர்கள் மறுவ்யயில் வ்யாஸ்ருத்தரே; இக்கவினைக் கொண்டு எங்களுடைய இஷ்டதேவதை களை ஸ்தோத்ரம் பண்ணுகிறே மென்ன, [தம் இத்மாதி]-உங்களுடைய இனிய கவினைக் கொண்டு, ராஜஸராயும் தாமஸராயுமிருக்கிற உங்களுக்குப் பொருத்தம் ராஜஸராயும் தாமஸராயுமுள்ள தேவ தைகளை ஸ்துதித்தால். அது, [செம்மின் இத்மாதி] - நீங்கள் சில ஏற்றங்களைச் சொல்லியே கவி பாவேது; அது அவர்களுக்குக் கூடாது; 'புண்டரீகாசுகன்' என்றால் அது உள்ளவிடத்தே போம்: விருபாசுகன்பக்கல் போகாதே; ஆகையாலே, ஆதிராஜ்ய ஸூசகமான திருவபிஷேகத்தை யுடைய ஸ்ரியபதிபக்கலிலே வந்து சேரும். ஆகையால், உங்களுக்கு ஸ்த்திப்பது சௌர்யபலமே. 'ஸர்வாதிகன், ஸமஸ்தகல்யாண குணத்தகன், ஸர்வாசுகன்' என்றற்போலேயே கவிபாவேது; அது உள்ளவிடத்திலே வந்து சேருமிறே. அப்ரதிஹதப்ராஸமான தேஜஸ்ஸை யுடைத்தாயிருக் கிற திருவபிஷேகத்தை யுடையனான. [என் திருமாலுக்குச் சேரும்]-உங்கள் ப்ரதிபத்தியோழிய, கவி யின் ஸ்வலாவத்தாலும் ஸ்ரியபதிக்குச் சேரும்: "ஒண்டாமரமான் கேள்வனொருவனையே நோக்கு முணர்வு" என்கிறபடியே-ஜ்ஞாநமாகில் அவனையே நோக்குமாபோலே, கவிக்களானவை ஸப்தஸந்தர்ப் பமா யிருக்கையாலே, ஸர்வ ஸப்தவாச்சன் அவனாகையாலும் அவனுக்கே சேரும். அதாவது-ஸர்வ ஸப்தங்கடும், அசித்தும் தத்பிமாநீஜீவனும் ததந்தராமியான ப்ரமாத்மாவமான இஸ்ஸங்காதத் துக்குவாசகங்களாகையாலேவீசெஷ்யப்ராநாதாய்த்தாலே அவனையே சொல்லிற்றும்; "யேயஜனி" (யேயஜந்தி) இத்த்யாதிவத்.

(சு)

கண்வையாதவர் இப்போது ஆராய்கைக்கு அடியேது? என்ன. இவர்கள் நடுக்கன்ற இத்மாதி. கன்ற - உலர. 'இப்போது-நோக்கிலே' என்று அந்வயிக்கவேண்டுமோ? 'இப்போதிலே, நோக்கிலே' என்று திருத்த படியே அர்த்தப்பெண்ணோ? என்ன, - அர்த்தநாநீதாமாகில் இத்மாதி. ஆனால் இப்போதோ நோக்கிற்று, முன்பு நோக்கவில்லையோ? என்ன, முன்பு இவர்தாம் இத்மாதி. ஆனால் இப்போதுதான் கண்வைத்தாரோ? என்ன, இவர்கள் வியர்த்தமே இத்மாதி. இவர்களுடைய துக்காத்மயத்தைக் கண்டு தயையாலே கண்வைத்தா ரென்றபடி. 'தும் தம்' என்கிற அதிகாரி பேதத்தைக் காட்டுகிறார், ராஜஸராயும் இத்மாதி. இக்கவி - இனிய கவி, ஸ்லாக்யமான கவி. நுந்நம் - உங்களுக்களுடைய. இட்டாதெய்வம் - இஷ்டதேவதைகளை. 'திருமாலுக் குச்சேரும்' என்றதுக்கு இரண்டு ஹேது - அர்த்தஸ்வலாவத்தாலும், ஸப்தஸ்வலாவத்தாலும் சேரு மென்று. அதில், அர்த்தஸ்வலாவத்தாலே சேரு மென்றத்தை அருளிச்செய்கிறார் - நீங்கள் சில இத்மாதி. எப்படி கூடாது? என்ன, புண்டரீகாசுகன் இத்மாதி. சௌர்யபலமே - சௌர்யமே பல மென்றபடி. கிழ்ச்சொன்ன ஹேதுவை மீளவும் வீசெஷிக்கிறார் - ஸர்வாதிகன் இத்மாதி. செம்மின் சுப்தமும் - அப்ரதிஹதப்ராஸமான தேஜஸ்ஸையுடைத்தாயிருக்கிற திருவபிஷேகத்தையுடையனான. செம்மை - செவ்வை. அதாவது - அப்ரதிஹத மாகை. ஸப்தஸ்வலாவத்தாலும் சேரு மென்று இரண்டாம் ஹேதுவை அருளிச்செய்கிறார் - உங்கன்ப்ரதிபத்தி இத்த்யாதி என் என்றதின் தாத்பர்யம். கவியின் ஸ்வலாவத்தாலும்-திருமாலின் தாத்பர்யம். 'ஸ்ரியபதிச்சே சேரும்' என்றத்தை உபபாதிக்கிறார் - ஒண்டாமரமான் இத்மாதி. அழகிய தாமரைப்பூவை யிருப்பிடமாக வுடைய பெரியபிராட்டியார்க்கு வல்லபனான ஸர்வேஸ்வரனொருவனையே சென்று சேர்த்துத் தும் ஜ்ஞாநமானது இதி பாசாரந்தரே. முதல் திருவந்தாதி - அறுபத்தேழாம்பாட்டு: "யேயருந் கருங்கடலே" இத்மாதி. தத்வர் சகசப்தங்கள் வேணுமாகில் அவனைச்சொல்லுகிறது, சித்சித்வாசகாப்தங்கள் அவனைச்சொல்லும்படியென? என்ன, விசேஷ்யப்ராநாதாய்த்தாலே சொல்லு மென்கிறார் - அதாவது இத்மாதி. ஆராதங்கள் வீசேஷ்யதயா ப்ரநா நனாகையாலே ஸர்வாரனையே விஷயமாகவுடைத்தாயிருக்கும்படி, ஸர்வசப்தங்களும் விசேஷ்யதயா ப்ரநாநனான ஸர்வானுக்கே வாசகமென்று விவகரித்து அருளிச்செய்கிறார்-யேயஜந்தி இத்த்யாதிவத் என்று. "யேயஜனி விததுமேவாநுஸா ஹ்ணாநு ஸஹு-தாஸநாநு ஸவ-பூஷ-பூ-தாநாநு-தூ-நம் விஷு-பெவிய ஜனிகெ" இதி தக்ஷஸ்மருதேன. காமேண அந்வயே.

(சு)

## ஏழாம் பாட்டு.

சேருங்கோடைபுகழெல்லையிலானே ஓராயிரம்  
பேருமடையபிரானையல்லால் மற்றயான்கிலேன்  
மாரியனையகை மால்வரையோக்கும் திண்தோளேன்று  
பாரிலோர்பற்றையைப் பச்சைப்பசும்பொய்கள் பேசவே.

ஆ.—(சேரும்.) முதியபெதியான தனக்கு ஸத்ருஸமான நிரவதிகளதார்யாத்யஸங்க்  
யேய கல்யாணகுணங்களை யுடையனாயிருந்த எம்பெருமானையல்லால், மற்று இந்தலோகத்தில்  
த்ருணகல்பரான மதுஷ்யாதிகளை, மாரியனையகை மால்வரையோக்கும் திண்தோளேன்று பச்சைப்  
பசும்பொய்கள் பேசேன் என்கொண்டு ஸ்வலாபத்தைப் பேசுகிறார்.

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், எம்பெருமானையொழிய வேறுசிலரைக் கவிபாடுகைக்கு நான்  
சுஷ்மனன்றிக்கே யொழியப்பெற்றேனென்று பரிதராகிறார்.

[சேரும் என்று தொடங்கி] - ஏதேனும் கொடுத்தானென்றாலும் அவனுக்கு ஆகிற்  
கும் னன்றிருக்கிற தன்னுடைய கொடையாலே வந்த புகழுக்கு எல்லையில்லாதானுமாய்க் கவிபாடு  
கைக்கு ஈடாக குணசேஷ்டாதிகளுக்கு ப்ரதிபாதகமான அஸங்க்யாதமான திருநாமங்களை  
யுடையவனை ஒழிய. [மாரியனைய என்று மேலுக்கு] - ஓளதார்யத்துக்குக் கை மேகத்தோடு ஒக்  
கும்: திண்மைக்குத் தோள் மலையோடு ஒக்கும் என்று பூமியிலே த்ருணஸமானாயிருப்பாடுறொ  
வனுகிற சுஷுத்ராஜந்துவைக் கவிபாடுகையாகிற கலப்பில்லாத பொய் சொல்ல. பாரிலோர்பற்றை  
யை - குடிப்பற்றில்லாத அகிலுப்தனை பென்றுமாம்.

ப.—அந்தரம், ஸ்துத்யமான குணங்களையும் திருநாமங்களையும் பூர்ணமாகவுடைய  
வனை யொழிய, வேறொரு விஷயத்தைப் பொய்க்கவிபாட ஸக்தனல்லேன் என்கிறார்.

சேரும் - (தனக்குத்) தகுதியான, கொடை - கொடையும், புகழ் - (அத்தால்வந்த) குண  
ப்ரதையும், எல்லை இல்லானே - எல்லையின்றிருக்கும்வனாய், ஓர் ஆயிரம் - அத்வந்தியமாய் ஸஹஸ்ர  
ஸங்க்யாதமான, பேரும் உடைய - திருநாமங்களையும் உடைய, பிரானை - மஹோபகாரகளை, அல்  
லால் - ஒழிய, மற்று - வேறு, பாரில் - பூமியிலே, ஓர் பற்றையை - தூறுபோலே நிஷ்ப்ரயோஜந  
மாயிருப்பதொரு பதார்த்தத்தை, கை - கைவழக்கங்கள், மாரி அனைய என்று - மேகத்தை ஒத்  
தனஎன்றும், திண் தோள் - திறவிய தோள்கள், மால் வரை - பெரிய மலையை, ஒக்கும் என்று -  
ஒக்குமென்றும், பச்சை பசும் பொய்கள் - மெய்கலவாத புதுப்பொய்களை, பேச - பேச, யான் -  
(பூர்ணவிஷயத்தைப்பற்றின) நான், கிலேன் - ஸக்தனல்லேன்.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், 'வழியடிக்குமிடத்திலே தன்கைப்பொருள்கொண்டு தப்பின  
வன் உகக்குமாபோலே இவர்களைப்போலன்றியே பகவத்விஷயத்தையொழிய வேறுசிலரைக்  
கவிபாடுகைக்கு நான் சுஷ்மனன்றிக்கே ஒழியப்பெற்றேன்' என்று பரிதராகிறார்.

[சேரும் கொடை இத்தயாதி] - கொடையாலே சேர்ந்த புகழுக்கு எல்லையில்லாதவனை;  
தகுதியான கொடையாலுண்டான புகழுக்கு எல்லையில்லாதவனை என்றுமாம். [ஓராயிரம்பேர்  
இத்தயாதி] - "வெணவழி" என்று ஒருஉந்தஸ்விலேவைத்துக் கவிபாடவொண்ணாதாயிருக்கை  
யன்றிக்கே கவிபாடுகைக்கு விஷயமான குணசேஷ்டாதிகளுக்கு வாசகமாய், அஸங்க்யேயமான  
திருநாமங்களையுடையவனை. [ஓராயிரம்] - ஓரொன்றே கவிபாடுகைக்கு விஷயம் போந்திருக்கும்

படி அத்தீயமாயிருக்கை. [பிராணை] - அவற்றை எனக்குப் பாகாசிப்பித்த மஹோபகாரகனை. [மற்று யான் கிலேன்] - வேறுசிலரைக் கவிபாடுகைக்கு நான் கூடமனல்லேன். 'இவர் பாடா தொழிகிறது என்?' என்னில், [மாரியனைய கை] - கொடுக்கைதானே பாயோஜனமாகக் கொடுத்து, கொடுக்கப்பெறுகபோது உடம்புவெளுக்குமவன். [மால்வையொக்கும் திண்தோன்] - பெரிய மலைபோலே திண்ணிதான தோளையுடையவன். 'கொடுக்க' என்றால் தெம்புகிற தோளை, 'கொடுக்கக்கொடுக்கப் பணைக்குந் தோன்' என்கை. [பாரில்] - ஹோம்ஸூமியி லன்றிக்கே சூமியிலே வர்த்திக்கிற. [பற்றையை] - உத்பத்திஸ்திவிநாசங்கள் தனக்கும் உறுப்பன்றிக்கே பிறர்க்கும் உறுப்பன்றிக்கே யிருக்கும் சிறுதூற்றை. ஒருதமிழன் 'பாரில்' என்கிறது, ஒரு நத்த மில்லையென்கை; பற்றை என்கிறது, கண்டதெல்லாம் பற்றக்கடவனாய் விடக்கடவதொன்றாயின் றிக்கே யிருக்கை' என்றான்; 'தருணாஸமனென்றாய்த்துச் சொல்லப்போருவது. [பச்சைப்பசும் பொய்கள் பேச] - மெய்கலவாத பொய் சொல்ல நான் கூடமனல்லேன். ஆயிரம்பேருமுடைய பிராணை யல்லால் மற்று பாரில் ஓர்பற்றையைப் பச்சைப்பசும்பொய்கள் பேச யான் கிலேன்.

௩௨௬.—ஏழாம்பாட்டு. வழிபறிக்கும்நிலத்தில் தன்கைப்பொருள்கொண்டு தப்பினவன் உகக்குமாபோலே இவர்களைப்போலன்றிக்கே பகவத்விஷயத்தைமோழிய வேறுசிலரைக் கவிபாடு கைக்கு நான் கூடமனன்றிக்கே ஒழிப்பேற்றேன் என்று பரிதராகிறார்.

[சேரும் இத்யாதி] - கொடையாலே சேர்ந்த புகழுக்கு எல்லையிலாதவனை; அன்றிக்கே, தகுதியான கொடையாவண்டான புகழுக்கு எல்லையிலாதவ னென்னுதல். அதாவது - ஒருவன் ஒருவனுக்கு ஒருபசுக் கொடுத்தானாகில், 'இவனுக்கு இதுக்கு அடியென்?' என்று இருப்பார்கள்; பெரு மாள், ஸிம்ஹாஸநமும் புரீசுதருஞ்சயனுமகப்படக் கொடுத்து வேறுவியராய் நிற்கிறவளாலிலே த்ரி ஜடன் வந்து அர்த்திக்க, 'ஸரயூதீரத்துக்கு இவ்வருகுபட்ட பசுக்களைமடையக் கொண்போ' என்று பெருமாள் கொடுக்க, 'பெருமாள் கொடுத்தாராகில் சேரும்' என்றார்களிறே; அப்படியே தகுதியான கொடையால் வந்த புகழுக்கு எல்லையிலாதவனை. இவ்விஷயத்தைமாயிற்றுக் கவிபாடுகிறது. [ஓராயிரம் இத்யாதி] - கவிபாடுமிடத்தில் ஒன்றிரண்டுபேராய், அதுதானும் 'ஜலபிலை' என்றாற்போலே யாய், ஒருசந்தஸ்ஸிலடங்காதபடி யிருக்கையன்றிக்கே, நீனைத்தபடி பாசுறமிட்டேக் கவிபாடலாம்படி அநேகந்திருநாமங்களை யுண்டாக்கிவைத்த மஹோபகாரகனை. [ஓராயிரம்]-ஓரொன்றைகவிபாடுகைக்கு விஷயம்போரும்படி அத்தீயமாயிருக்கை. [பிராணை]-அவற்றை எனக்குப் பாகாசிப்பித்த மஹோபகார கனை. [அல்லால் இத்யாதி] - இவனைமோழிய வேறொருவரைக் கவிபாட நான் ஸத்தனாகிறிலேன். எதுதான் நீர் மாட்டாதொழிகிறது? என்ன, [மாரியனைய கை]-கொடுக்கைக்கு முதலன்றிக்கையிருக்

ஏழாம்பாட்டு - சேரும் இத்யாதி. இப்படி உபதேசிக்கச்செய்தேயம் அவர்கள் திருந்தாமையாலே ஸ்வலாபாநுஸந்தாதந்தால் பரிதரானபடியை ஸந்தர்ஸமாக அருளிச்செய்யாந்நுகொண்டு, 'பிராணையல்லால் மற்றுயான்கிலேன்' என்ற பதத்தைக் கடாஷித்து அவதானிகை-வழிபற்றிக்கும் இத்யாதி.

கொடை சேரும்புகு மென்னுதல், சேருங்கொடைபுகு என்னுதல். த்வீதியார்த்தத்தில், 'சேரும்' என்றது - கொடைக்கு விசேஷணம். கொடை - தாகம். அவனுடையகொடை தகுதியாயிருக்குமென்னு மத்தை த்ரிஜடவ்ருத்தாந்தமுசே காட்டுகிறார் - அதாவது இத்தாதி. ஸ்ரிசந்தருஞ்சயன் - பெருமானானே. வேறு வியராய் - இல்லாதவராய். இவ்விஷயத்தை - பாக்ருதகுணவ்யஸிஷ்டவ்ஷயத்தை. இப்பாகாணத்திலே 'ஆயிரம்பேருமுடைய' என்றதுக்கு ஹாவம்-கவிபாடுமிடத்தில் இத்தாதி. ஒருசந்தஸ்ஸில்தி - ஒன்றிரண்டாகிவிதே இவனுக்கு வேண்டின சந்தஸ்ஸி லடங்காதொழிவ தென்றபடி. 'ஓர்' என்றதுக்கு ஹாவம் - ஓரொன்றே இத் த்யாதி. இப்போது, 'பிரான்' என்றதுக்கு ஹாவம் - அவற்றை இத்தாதி. கொடை மேகத்தோகி துலயமாகை எந்தப்ரகாரத்தாலே? என்ன, அதாவது இத்தாதி. மாரி - மேகம். அனைய - ஸந்தருஸமான. கை - கொடை.

கிற னேருவனை, கோடைக்குமேகத்தை யோக்குமென்கை. அதாவது - ப்ரயோஜந நிரபேக்ஷமாகக் கோடுக்கையும், கோடுக்கப்பெறுதபோது உடம்பு வேளுக்கையுமாகிற இத்தயாதிகள். கையென்று-கோடை. [மால்வரையோக்கும் இத்தயாதி] - கோடையைநீனைத்துத் தேம்புகிற தோளைக்குறித்து, கோடுத்துப் பனைத்திருக்கிற தேன்றும், இத்தோள்நிழலிலேயன்றே லோகமாக ஜீவித்துக்கிடக்கிற தேன்றும். [பாரில் ஓர்பற்றையை] - ஷோடபூமியிலுள்ளார் சிலராகில் ஆமிறே; பூமியிலுள்ளார் சிலராய், பற்றையாய்; அதாவது - முளைத்தேழுந்து தீந்துபோவன சில சிறுதாறு உண்டாயிற்று; அப்படியே, உத்பத்தியெதோடங்கி விநாசத்தளவும், தனக்கு உறுப்பாதல் பிறர்க்கு உறுப்பாதல் செய்யாதவர்களை. அன்றிக்கே, 'பாடென்று - நத்தமாய், அத்தால் - ஒரு குடிப்பற்றிற்றிக்கேயிருக்கை. பற்றையை - கைப்பட்டத்தை இறுகப்பிடித்து ஒருவர்க்கு ஒன்று ஈயாதவர்களை' என்று ஒருதமிழன் வ்யாக்யானம் பண்ணினான். 'த்ருணஸமன்' என்று சொல்லிப்போருவது. [பச்சைப்பசும்பொய்கள்பேசவே] - மெங்கலவாத பொய்களைச் சொல்ல. ஆயிரம்பேருமுடைய பிரானையல்லால் மற்று - பாரிலோர்பற்றையைப் பச்சைப்பசும்பொய்கள்பேச - யான் கிலேன். (எ)

## எட்டாம் பாட்டு.

வேயின்மலிபுரைதோளி பின்னைக்குமனுளனை  
ஆயபெரும்புக ழெல்லையிலாதனபாடிப்போய்க்  
காயங்கழித்து அவன் தாளினைக்கீழ்ப்புதுங்காதலன்  
மாயமனிசரை சின்சொல்லவல்லேன்என்வாய்கொண்டே ?

ஆ.—(வேயின்.) நிரஸ்த ஸமஸ்த ப்ரதிபந்தகனுக்கொண்டு வேயின்மலிபுரைதோளி பின்னைக்கு மனுளனைக் கல்யாண நில்லீம நிரவதிககுணங்களைப் பாடி அவன் தாளினைக்கீழ்ப்புதுங் காதலையுடையவனான நான் அவனையொழிய 'இந்த ப்ரக்ருதிவஸ்யரான மதுஷ்யரைக் கவி பாடுவேன்' என்றால்தான் என்வாய் எனக்கு விதேயமோ? என்கிறார்.

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், அகிலஹேயப் ப்ரத்யநீக கல்யாணகுணஸாகரமாய் நப்பின்னைப் பிராட்டிக்கு வல்லபனாயிருக்கிறவனையொழிய வேறுசில சுஷுத்ரமதுஷ்யரைக் கவிபாட நான் உபகர மிக்கலும் என்வாய் அதுக்குப் பாங்காகாது என்கிறார்.

இத்தயாதிகள் என்கிற ஆதிசப்த்தாலே - அர்த்தித்வ நிரபேக்ஷத்வ ஜஸ்தத்தலவிபாகராவித்தயாதிகள் சொல்லப் படுகிறன. வரையோடு ஒத்திருக்கிறதும் திண்ணியதாயிருக்கிறதும் எவ்வகாரத்தாலே? என்ன, கோடையை நீனைத்து இத்தயாதி. தேம்புகிற - இளைக்கிற. திண்மைக்கு அர்த்தம் - இத்தோள்நிழலிலே இத்தயாதி. மால்வரை - பெரிய மலை. திண்தோள் - த்ருடமான தோள். மால்வரையோக்கும் ஆகாரம் இவனுக்கிலையென்ற வோபாதி, திண்மையும் இவனுக்கிலையென்னுமிடம் கண்டுகொள்வது. அதாவது - தன்னைத் தான் ரக்ஷித் துக்கொள்ளவும் மாட்டாதே சத்ருவுக்கு அஞ்சிக் காடுபாய்ந்து திரிகிறவனை, 'லோகமாக உன்தோள்நிழலிலே ஜீவித் துக்கிடக்கிறது' என்றொற்பர்கொன்று. ஷோடபூமி - ஸ்வர்க்காதிகள். தீந்து - மசித்து. தூறு என்று-இவ் விடத்திலே த்ருணத்தைச் சொல்லுகிறது. பாரில் - பூமியிலே. ஓர்பற்றையை - நிஷ்ப்ரயோஜநமாயிருப்ப தோரு த்ருணத்தை யென்னுதல்; பாடென்று - நத்தமாய், இலோரீ - இல்லாதவர்க ளென்னுதல். நத்தம் - இருப்பிடம். பற்றையென்று - த்ருணமாதல், லோபியாதல். பற்றிக்கொண்டு விடாதேயிருக்குமவனை - பற்றைபென்கிறது. முந்தின அர்த்தமே நிர்வஹித்துப்போருவ தென்கிறார் - த்ருணஸமன் இத்தயாதி. 'பச்சைப் பசும்பொய்' என்று - மிக்கவுப்பொய்யென்றும் மெய்கலவாதபொய் என்கிறார். பச்சைப்பசுமை-மல்லபசுமை. அதாவது - அல்பமும் வாட்டமில்லாமை. பொய்க்கு வாட்டமாவது - மெய்கலச்சுமை. அந்வயிக்கிறார் - ஆயிரம் இத்தயாதி. சேரும்கொடைபுகழித்தாரபய, பிரானையல்லால் மற்று - பாரிலோர்பற்றையை - மாரியினையகை மால்வரையோக்கும் திண்தோளென்று - பச்சைப்பசும்பொய்கள்பேச - யான்கிலேன் இத்தயவ்யடி. (எ)



[வேயின் என்று தொடங்கி] - வேயிந்தாட்டிலும் அழகியதாய்ப் பாஸ்பரம்முத்த தோளையுடைய நப்பின்னைப்பிராட்டிக்கு வல்லபனாய் அஸங்க்யாதமான மஹாகுணங்களை நெடுநாள் இனிதாக அடபவித்துப் பின்னை இரத்தபாக்ருதஸாரத்தை விட்டு பகவதர்ஹமான அப்ராக்ருதஸாரத்தைப் பெற்று அவன்திருவடிக்கீழே புகவேண்டியிருந்த நான்.

ப.-அநந்தரம், பாமப்ராப்யபூதகுணக்ருஷ்ணனைக் கவிபாடி அவனைப்பெற ஆசைப் பட்டிருக்கிற நான், சக்ஷாதாரைக் கவிபாடவல்லேனோ? என்கிறார்.

வேயின் - (பசுமைக்கும் திரட்சிக்கும் செவ்வமைக்கும்) வேயொப்பாமிடத்தில், மவி - அதிலும்மிகைத்து, புரை - விளக்குவதான, தோளி - தோளையுடைய, பின்னைக்கு - பின்னைக்கு, மணானை - நித்யாபிமதனுக்ருஷ்ணனை, ஆய - ஸ்வரூபாதபந்தியாய், பெரும் - தனித்தனி அபரிச்சிந்தமாய், எல்லையிலாதன - அஸங்க்யாதமான, புகழ் - குணங்களை, பாடி - பாடி, போய் - நெடுங்காலம்நடந்து, காயம் - சரீரத்தை, கழித்து - கழித்து, அவன்தானினைக்கீழ் - (பாமப்ராப்யபூதகுண) அவனுடைய திருவடிகளிலே, புகும் - ஒதுங்குகையிலே, காதலன் - ஆசையையுடைய நான், மாயம் மனிசரை - பாக்ருதவஸ்யான மதுஷ்யரை, என்வாய்கொண்டு - (பகவதஸ்துதியோக்யமான) என்வாக்கைக்கொண்டு, என் சொல்ல வல்லேன்-எத்தைச் சொல்ல வல்லேன்? போயென்று - காயங்கழித்து ஒருநேசச்சிசேஷத் தேறப்போ யென்றுமாம்.

இ.-எட்டாம் பாட்டில், நப்பின்னைப்பிராட்டிக்கு வல்லபனாய் ஹேயப்ரத்யரீககல்யாணகுணாகுயிருக்கிறவனை, உள்ளத்தைக் கவிபாடி ஸாரஸம்பந்தத்தையறுத்து அவன்திருவடிகளிலே அடிமைசெய்யவேணு மென்னும் அபிரீவேசத்தையுடைய நான் சக்ஷாதாமதுஷ்யரை என் காரணத்தைக்கொண்டு கவிபாட சக்ஷமல்லேன் என்கிறார்.

[வேயின் இய்யாதி] - பசுமைக்கும் சுற்றுடைமைக்கும் வேயைக்காட்டிலும் விஞ்சின அழகையுடைத்தாய், பாஸ்பரஸத்ருஸமான தோள்களையுடைய நப்பின்னைப்பிராட்டிக்கு வல்லபனானவனை. பிறரைக்கவிபாடுகைக்கு யோக்யமான சரீரஸம்பந்தத்தை அறுக்கைக்கும், விலக்ஷணஸாரத்தைப் பெற்றுத் திருவடிகளைக் கிட்டுகைக்கும் புருஷகாரம் நப்பின்னைப்பிராட்டி என்கை. அச்சேர்த்தியிலே கவிபாடக்கடவ நான் மற்றும் சிலரைக் கவிபாடலோ? [பின்னைக்குமணானை] - “யஸ்யஸூரஜநகாதஜீர, சுபுரெயம் ஹிததேஜஜ்”. [ஆய] - ஆயப்பட்டிருக்கை. ஹேயப்ரதீ ஸடமாயிருக்கை. ஆய என்று ஆன என்று ஆய், ஸ்வரூபாதபந்தி யென்றுமாம். [பெரும்புகழ்] - ரூபகுணத்தோடு ஆத்மகுணத்தோடு வாசியற ஒரோவொன்றே சிவதிகமாயிருக்கை. [எல்லையிலாதன] - இப்படிப்பட்ட குணங்கள் அஸங்க்யாதமாயிருக்கை. [பாடிப்போய்க் காயங்கழித்து] - இக்குணங்களைப் பரிதிப்பிரேரிதயைச் சொல்லி இதுவே யாத்நாயாய்ப் பின்னை இஸ்ஸாரத்தை விட்டு. “வாணாஸூராதவசூலு ஸாயாயா ஜி.கம் யி” என்று சக்ரவர்த்தி ப்ராஜா ரக்ஷணர்த்தமாகச் சுற்றும் பயணர் திரிந்து முத்துக்குடை நிகிலே ஸாரத்தை ஜரிப்பித்தாற் போலே பகவத்குணாதபவத்தாலே ஸாரத்தை ஜரிப்பித்து என்கிறார். [அவன் இய்யாதி] - அவன் பக்கவிலே ப்ரயோஜநாத்நாங்களைக் கொள்ள இராதே விலக்ஷணஸாரத்தைப் பெற்றுத் தாய் முலைக்கீழே யொதுங்கும் ஸதநந்தயப்ராஜையப்போலே திருவடிகளின்கீழே ஒதுங்குவென் என்னும் அபிரீவேசத்தையுடைய நான். [மாயமனிசரை] - உத்பத்தியோடே வ்யாப்தமான விநாஸத்தையுடையவர்களை. [என்வாய்கொண்டு என்சொல்ல வல்லேன்] - பகவத்வியுத்துக்கு அர்ஹமான இக்காரணத்தைக்கொண்டு பிறரைக்கவிபாட வல்லேனோ? என்கிறார். ப்ரேமம் அவன் திருவடிகளிலே கிடக்க, விஷயாந்தரத்துக்கு நானும் என்காரணமும் இல்லை யென்கை. வேறே ஒருகாரணம் பெற்றேறானில் வேறே சிலரைக் கவிபாடலாயிற்று.

௪.௩.—எட்டாம் பாட்டு. ‘நான் பிறரைக்கவிபாடுவே எனன்னிலும், என்வாக்கானது அவனை யொழியப் பாடாது’ என்கிறார்.

[வேயின் இத்யாதி] - நப்பின்னைப்பிராட்டிக்கு வல்லபனுமாய் ஸமஸ்தகல்யாண குணத்தகனுமான ஸர்வேஸ்வரனைக் கவிபாடி இப்படியிலே இஸ்ஸரீரத்தைக் கழித்து, இதின் அநந்தரம் அடிமைக்கு ஈடாயிருப்பதோடு சரீரத்தைப் பெற்று அவனுக்கு அடிமைசெய்ய வேண்டுமென்று ஆசைப்பட்டிருக்கிற நான் என்வாயைக்கொண்டு நீர்க்குமிழிபோலேயிருக்கிற கஷுத்ரரைக் கவிபாடவல்லேனோ? என்கிறார். [வேயின் இத்யாதி] - பசுமைக்கும் சுற்றுடை மைக்கும் செவ்வைக்கும் வேயிலும் விஞ்சின அழகையுடைத்தாய், பரஸ்பர ஸத்ருஸமான தோளையுடைய நப்பின்னைப்பிராட்டிக்கு வல்லபனுனவனை. மலிதல் - மிகுதி. புரை - ஒப்பு. பிறரைக் கவிபாடுகைக்கு யோக்யமான ஸரீரஸம்பந்தம் அறுக்கைக்கும் விலக்கணமான ஸரீரத்தைப் பெற்றுத் திருவடிகளிலே அடிமை செய்கைக்கும் புருஷகாரமான நப்பின்னைப்பிராட்டி யென்கை. அச்சேர்த்தியிலே கவிபாடின நான் வேறுசிலரைக் கவிபாடவோ? இனி, கை கழியப் போகவல்லரோ, பிராட்டிகைப்புடையிலே நின்று கவிபாடுகிறவர்? [பின்னைக்குமண ளனை] - அவள் செவ்வினொள்ள இட்டுப்பிறந்தவனை. [ஆய] - ஆயப்பட்டிருக்கை, ஹேயப்ரதி படமாயிருக்கை. அன்றியே, ஆயவேன்றது - ஆனவேன்றாய், ஸ்வரூபாநுபந்தி யென்றுமாம். [பெரும் புகழ்] - ரூபகுணத்தோடு ஆத்மகுணத்தோடு வாசியற ஒரோவொன்றே நிரவதிகமாயிருக்கை. [எல்லையிலாதன்] - இப்படிப்பட்டகுணங்கள் அஸங்க்யாதமாயிருக்கை. [பாடிப்போய்க் காயங்கழித்து] - “வாணாரவ்யாதவதுஷுஷ்யாயாஜநிதாஜயா” (பாண்டரஸ்யாதபத்ரஸ்யச் சாயாயாம்ஜநிதம்மயா) என்று சக்ரவர்த்தி ப்ரஜாரக்ஷணர்த்தமாகச் சுற்றும்பயணம் திரிந்து முத்தின்குடை நழுவிலே ஸரீரத்தை ஜரிப்பித்தாற்போலே, பகவத்குணங்களை ப்ரீதிப்ரேரிதனாய்ச் சோல்லி இதுவே யாத்ரையாய்ச் சரீரத்தைவிட்டு. [அவன் இத்யாதி] - இத்தைக்கழித்த அநந்தரம், ஸ்வாநுலவம்

எட்டாம்பாட்டு - வேயின் இத்யாதி. கவிபாடமாட்டே எனன்னுதே, ‘வாய்கொண்டு - என்சொல்ல வல்லேன்’ என்றதுக்கு ஹாவம் - நான்பிறரை இத்யாதி.

பாட்டுக்கெல்லாம் தொகுத்து அருளிச்செய்கிறார் - நப்பின்னைப்பிராட்டிக்கு இத்யாதி. அடிமைக் கீடாயிருப்பதோடு சரீரத்தைப் பெற்று என்றது-அர்த்த வித்தம். ப்ரதமபாதத்துக்கு அர்த்தம் - பசுமைக்கும் இத்யாதி. ‘வேயின்’ என்றது - பஞ்சமி. அழகையென்றது - அர்த்தவித்தம். நப்பின்னைப்பிராட்டியைச் சொல்லுகிறதற்கு ஹாவத்வயம் - ப்ராபகப்ராப்யதசையில் புருஷகாரமாக வென்னுதல், கவிக்குவிஷயமாக வென்னுதல். ப்ரதமம்ஹாவமாஹ - பிறரை இத்யாதி. த்விதீயமாஹ - அச்சேரீந்தியிலே இத்யாதி. ‘தோளி’ என்றதுக்கு ரஸோக்தியாக ஹாவம் - இனிக் கைகழிய இத்யாதி. கைகழிய - கைவிட்டு. கைப்புடை - கைப் பக்கம். \*குடவறையென்று தீவந். ‘மணான்’ என்றதுக்கு ஹாவம் - அவன்செவ்வி இத்யாதி. செவ்வினொள்ள இட்டுப்பிறுக்கை - காந்திலெனந்தர்யாதிகளை அநுபலிக்கைக்காகப் பிறக்கை. இட்டுப்பிறுக்கை - ததர்த்தமாகப் பிறக்கை. ஆயப்பட்டிருக்கை - சோதிக்கப்பட்டிருக்கை. கீழையும் உட்கொண்டு ஹாவம் - நபகுணத்தோடு இத்யாதி. ‘பின்னைக்குமணான்’ என்றதிலே - ரூபகுணமும் வித்தம். ‘பாடிப்போய்க் காயங்கழித்து’ என்ற துக்கு வாஸநை - பாண்டாஸ்ய இத்யாதி. அயோத்யாகாண்டே பெளராந்திரி தஸாதா, “உஷு ஸரீரம் க்ஷுத்ரவ்யு லொகவ்யு வரதாஹித்யு” இதி பூர்வார்த்தம். “வாணாரவ்யு” என்றத்தைப்பற்ற, முத்தின் குடை என்றது. ‘போய்’-இதுவே யாத்ரையாய், காரகைதத்ப்ராராய், யாவத்காலம் ஸஞ்சரித்து என்ற படி. ‘காயம்சுழித்து’ என்ற அநந்தரம், ‘அவன்தாளினைக்கீழ்ப்புகுங்காதலன்’ என்கையாலே - கேவலரையும் ப்ரஹ்மாதிகளையும் வ்யாவர்த்திக்கிற தென்கிறார், இத்தைக்கழித்த இத்யாதி. கீழ்வாக்யத்தால் பலிதம் - அதா

\* மத்யஸ்தலமென்று த்வந் யென்பது அடையவளைந்தான்,

பண்ணியிருத்தல், ப்ரமோஜநாதரங்களைக்கொள்ளுதல் சேட்ட திராதே, அடிமைக்குப்பாங்கான ஸாரீரத்தைப் பெற்று, தாய்முலைக்கீழேபோய் ஒதுங்கும் ஸ்தந்தாயப்ரதாஜபோலே திருவடிகளின்கீழே ஒதுங்குவேனென்னும் அபிநிவேஸத்தையுடைய நான். [மாயமனிசரை] - உத்பத்திமோடே வ்யாய் தமான விநாஸத்தையுடையவர்களை. அதாவது - பாடத்தோடங்கினை கவி முடிவதற்குமுன்னே முடியும் மறுஷ்யரை. [என்வாய்கொண்டு - என்சொல்லவல்லேன்] - கழித்துக்குமேலே சொல்ல என்னிலும் இசைகிறதில்லை. [என்வாய்கொண்டு] - வேறே சிலர்வாக்காலே பாடினால் பாடலாம்; “உநஃவகுவெபுரவாமுதா” (மநஃபூர்வோவாதுத்தரஃ): அங்கே காதலைப்பண்ணிப் புறம்பே சிலரைக் கவிபாடப்போமோ? ஆசைப்படுவது ஒரு விஷயமாய், பேசுவது ஒருவிஷயமாய் யிருக்குமோ? எல்லா இந்திரியங்களுக்கும் அடி மஸஸ்ஸிறே; அதை அதுவர்த்திக்குமத்தினையிறே அல்லாத கரணங்கள். இப்போது இப்படி சொல்லுரைக்குப் ப்ரஸங்கமென்? என்னில்; -ப்ராப்தி ஒத்திருக்கப் புறம்பே சிலர் சிலரைக் கவிபாடக் காண்கையாலே, நான் முந்தாமுன்னம் இதில்கின்றும் தப்பப் பெற்றே னென்கிறார்.

(அ)

## ஒன்பதாம் பாட்டு.

— மாயமனிசரை —

வாய்கொண்டுமானிடம்பாடவந்த கவியேனல்லேன்  
ஆய்கொண்டசீர்வள்ளல் ஆழிப்பீரான்எனக்கேயுள்ளன்  
சாய்கொண்ட இம்மையும்சாதித்து வானவர்காட்டடையும்  
நீகண்டுகொள்ளென்று வீதிந்த நும்நின்றநின்றே.

ஆ.—(வாய்கொண்டு.) மறுஷ்யரைக்கவிபாடுகைக்குடல்லாத ப்ரக்ருதியாய்ப் பிறக்கப் பெற்றேன்; ஸமஸ்தகல்யாணகுணோத்தியாய் ஸங்கசக்தானாயிருந்த எம்பெருமான், தன்னுடைய பரமௌதார்யத்தாலே என்னுடைய கவிஞர்களுக்குத் தன்னை விஷயமாகத் தந்தருளப்பெற்றேன்; இன்னமும் இப்படி இவ்வேலாகத்திலே தன்னை எனக்கு அதுபவிக்கத் தந்தருளி, பின்னை ஸர்வகாலமும் திருநாட்டையும் கைக்கொள் என்று அத்திருநாட்டையும் எனக்குத் தந்தருளும் என்கிறார்.

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், ப்ரமோதானாயிருந்துள்ள எம்பெருமானாலே தன்னைக் கவி பாடுகையே ஸ்வலாவமாகப் பண்ணப்பட்டேனுன எனக்கு இதாஸ்தோத்ரங்களில் அகிகாமில்லையென்கிறார்.

வது இத்யாதி. மாயமனிசரை - முடியும்மறுஷ்யரை. மாயநல் - வீதாசம். சொல்லுகிறது வாயாலேயாயிருக்கச் செய்தே, ‘வாய்கொண்டு’ என்று விஸேஷிக்கிறதுக்குத் தாத்பர்யம் - கழித்துக்குமேலே இத்யாதி. இது சாதி. கழித்துக்குமேலே - அஹ்ருதயமாக. முடியானேயிற் கரணங்கள் ஆகையாலே இசைகிறதில்லையென்றபடி. ‘என்வாய்’ என்றதுக்கு - அவதாரிகையில் தாத்பர்யமொழியத் தாத்பர்யமாதாம் - வேறேசிலர் இத்யாதி. தம்முடைய வாய்கொண்டு சொல்லவொண்ணுமைக்கு ஹேது - மநஃபூர்வஃ இத்யாதி. அங்கே காதலைப்பண்ணி - மஸஸ்ஸுங்கே ப்ரவணமாயிருக்க. அங்கே மஸஸ்ஸு ப்ரவணமானால் இவர்களையும் சொல்லவொண்ணாதோ? என்ன, ஆசைப்படுவது இத்யாதி. மஸஸ்ஸு பூர்வமாய் வாக்கு உத்தரமாகைக்கு அடியேது? என்ன, எல்லா இந்திரியங்களுக்கும் இத்யாதி. இப்போது - பாராநிஷேதிக்கிற ப்ரகாணத்திலே, இப்படிசொல்லு கைக்கு - ‘நான் பிறரை ஸ்துதியேன்’ என்று சொல்லுகைக்கு. பாஸங்கமென்? என்னில், ‘நீர்ப் பிறரைக்கவிபாடு’ என்று சொன்னாருண்டோ? என்னில். பிறரை நிஷேதிக்கிற ப்ரகாணத்திலே ஸ்வரீஷ்ட்டோபதேசத்துக்குச் சேர்த்தியுண்டோ? என்றபடி. பரிஹாரம் - ப்ராப்தி இத்யாதி. கார்த்தார்த்தாநுஸந்தானம் பண்ணுகிறாரென்றபடி. ப்ராப்தி-ஸம்பந்தம். காதலன் - ஆசையையுடையான். காதல்-ஆசை. வேயின் இத்யாசப்ய, மாயமனிசரை - என் வாய்கொண்டு - என் சொல்லவல்லேன் இத்யவ்யயி.

(அ)

[ஆய் கொண்ட என்று தொடங்கி] - ஸமஸ்தகல்பாணகுணத்தமகனாய்த் திருவாழி முதலான தீவ்யாயுதங்களையுடையவன் பரமொளதார்யத்தாலே என்னுடைய கவிகளுக்கே தன்னை விஷயமாகத் தந்தருளினான். [சாய்கொண்ட என்று தொடங்கி] - மோக்ஷஸுகத்திலும் நன்றும் படி இஹலோகத்திலே ஸ்வாநுவவத்தை எனக்குப் பண்ணித்தந்து ஸ்ரீவைகுண்டத்தை நீ கண்டு கொள் என்று கொண்டு அந்தமோக்ஷத்தையும் தரும்; பின்னையும் ஒன்றும் செய்யப்பெற்றிலோம் என்று மிதுக்குப்படாசிற்கும். [கின்று கின்றே] - கீழ்ச்சொன்னவை தருமிடத்து அடைவடைவே தரும் என்றுமாம்.

ப.—அந்தரம், பரமபுருஷார்த்தபரதனுனவந்தானே விஷயமாயிருக்க, இதர ஸ்தோத்தரத்துக்கு நான் அதிக்ருதனல்லேன் என்கிறார்.

வாய்கொண்டு - (பராப்தவிஷயஸ்தோத்தரகரணமான) வாகுந்திரியத்தைக்கொண்டு, மானிடம் - (அப்ராப்தவிஷயமான) மதுஷ்யரை, பாட - பாடுகைக்கு, வந்த - வந்த, கவியேன் அல்லேன் - கவியானவன் அல்லேன்; ஆய் - (வேதாந்தங்களிலே) மீமாம்ஸிக்கப்பட்ட, சீர் - ஆந்தாதி குணங்களை, கொண்ட - உடைய, வள்ளல் - மஹோதாரனாய், ஆழி - (கவிபாடுவார்நெஞ்சு தன் வசத்திலேயாம்படி நியமித்துக்கொடுக்கும்) திருவாழியையுடைய, பிரான் - மஹோபகாரகன், எனக்கே உளன் - எனக்கே அஸாதாரணவிஷயமாயுளன்; (அவந்தான்), சாய்கொண்ட - அதிசயி தெளஜ்ஜவல்யத்தையுடைத்தான், இம்மையும் - ஐஹிகமான அர்ச்சாவதாராநுபவத்தையும், சாதித்து - உண்டாக்கித்தந்து, வானவர் நாட்டையும் - நித்யஸூரிகளான பரவிபூதியையும், (ஸேனைமுதலியாரைப்போலே), நீ கண்டுகொள் என்று - நீ ஆராய்ந்து நிர்வஹியென்று, வீடும் - (ஸ்வகைங்கர்யஜகிதமான) மோக்ஷாதந்தத்தையும், கின்றுகின்று - க்ராமத்திலே கின்றுகின்று, தரும் - கொடுக்கும். சாய்கொண்ட என்று தொடங்கி - 'உஜ்ஜ்வலமான ஐஹிகைஸ்வர்யத்தையும் ஸவர்க்காதி ஸுகத்தையும் மோக்ஷத்தையும் தரும்' என்பாரு முளர்.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், பரமோதாரன அவன் என்கவிக்குத் தன்னை விஷய மாக்கிவைத்தபின்பு இதரஸ்தோத்தரங்களுக்கு அதிகாரியல்லேன் என்கிறார்.

[வாய்கொண்டு இத்யாதி] - “ஸுஷுஷுஷு வநவாலாய” என்கிறபடியே அவன் தன்னை ஏத்துகைக்குத் தந்த வாக்கைக்கொண்டு க்ஷுத்தரரைக் கவிபாடப் பிறந்தேனல்லேன். “யதொ வாபொதிவத்யுதே” என்கிற விஷயத்தைக் கவிபாடப்போமோ? என்னில், —தன்னை எனக்கு விஷயமாக்கித்தந்தால் கவிபாடக் குறை என்? என்கிறார். [ஆய்கொண்ட சீர்] - ஆயப்பட்ட சீர்; ஹேயப்ரத்யரீககல்பாணகுணகன். [வள்ளல்] - பரமோதாரன். [ஆழிப்பிரான்] - இக்குணங்களைக் காத்துட்டவல்ல பரிகரத்தையுடையவன். [எனக்கே உளன்] - என்கவிக்கே தன்னை விஷய மாக்கினான். [சாய்கொண்ட இத்யாதி] - ஒளியையுடைத்தான் ஐஹிகஸுகத்தையும் தந்து. சாய் - ஒளி. கொள்கை - உடைத்தாகை. மோக்ஷஸுகத்திலும் நன்றும்படி ஐஹிகத்தில் ஸ்வாநு பவமே யாத்நாயாம்படி பண்ணித்தருகை. [வானவர் நாட்டையும்] - அத்தேசம் நித்யஸூரிக ள் இட்டவழக்காயிருக்கை; குடியிருப்பாரோபாதிபாயிற்று ஸ்ரீவைகுண்டநாதனுக்கு. [நீ கண்டு கொள் என்று] - “கூத்குடிசுமணியோ” என்று பண்டாரத்தை வளர்த்துவைத்துப் பெரு மான் மீண்டு எழுந்தருளினபோது ஸ்ரீபரதாழ்வான் காட்டிக்கொடுத்தாற்போலே, நித்யஸூரிக ளோபாதி இவர்கையிலே காட்டிக்கொடுக்கை. அபூர்வலாபமன்றிக்கே இழந்தது கண்டானாயிருக்கை என்றுமாம். [வீடும்தரும்] - கைங்கர்யஸுகத்தையும் தரும். “ஐகீரெபூகெஷாஹமாநந்” [கின்று கின்றே] - ‘இப்படி முழுக்கக்கொடுத்தாலும் இவனுக்கு என்செய்தோம்? என்று குறைப் பட்டிருக்கும்’ என்று நம்முடைய பூர்வர்கள் நிர்வஹிப்பார்கள். ஒருதமிழன் ‘அடைவடைவே’

என்றான்; முந்திய ஜஹிகத்திலே அதபனிப்பித்தம் பின்பு மூருதிரமாயிசொஷித்தநகம் காட்டிக் கொடுத்திப் பின்பு கைக்கர்பயஸுகத்தைக் கொடுத்தும். இவை நகுமிடத்தில் நாழ்மிக்க ஸாத் மிக்கத் தரும் என்றுமாம்.

௩௩.—ஒன்பதாம் பாட்டு. பரமோதாரணவன் என்கலிக்குத் தன்னை விஷயமாக்கி வைத்தபின்பு இதரஸ்தோத்தரத்துக்கு அதிகாரியல்லவன் என்கிறார்.

[வாய்கொண்டு இத்தயாதி] - வாய்வந்தபடிசொல்லல்லவார் இவரேயிறே. “ஸுஷுஷு வநவாலாய” (ஸ்ருஷ்டஸ்த்வம்வநவாலாய) - “ஐயநாயம், ஆய்ச்சிபையம் அநவர்த்தித்துப் பேரு மாள் காடேற எழுந்தருளாகின்றார்; நானும் அவரை அநவர்த்தித்துப் போகிறேன்” என்று இளைய பேருமார் அறிவிக்க, உமக்கு முடிவேண்டுமென்று அபேகையுண்டாகில், ‘முடிசுடுகைக்கு யோக்ய னாயிருப்பா னேருவன் வேணும்’ என்றதுக்கு நடாக நோண்டுகோவேளே? அவரை அநவர்த்திக்கைக் காகவன்றே நான் உம்மைப் பெற்றது; “ஸுஹுஜெ நராகெ ஸுநாநு” (ஸுஹுருஜ்ஜநே ராமே-ஸ்வநரசத்தி) - உபதேசுநிரபேக்யமாகப் பேருமார்திருவடிகளுக்கு நீரே பரிவிறே; நான் இன்று இருந்து சொல்லவேண்டுமென்தோன்று உண்டோ? அடிமையிலுண்டான ருசி செவி கண்ணாகக் கண்டு அடிமை செய்யுமவிறே. அன்றிக்கே, “ஸுநாநு தயஸுஹுஜெ” (ஸ்வநரசத்திஸ்ஸுஹுருஜ் ஜநே) - “கருமுகைமாலையை வெய்யிலிலேயிட்டார்போலே, பேருமார் தம்ஸௌதமார்யம்பாராதே பித்ரநவர்த்தநம்பண்ணிக் காட்டிலே போகாகின்றார்; என்பதுகுறித்தோ?” என்று வயிறேரிந்திருக்கிற ஸுஹுருஜ்ஜநங்களுக்கு நல்லீரிறே. ஸுஹுருஜ்ஜநமென்கிறது - திருத்தாடார் தோடக்கமான படை வீட்டிலுள்ளாரை. அவர்களுக்கு வேர்ப்பற்றான இவரை நோக்கித் தாரீ ரேன்றும். “நராகெ” (ராமே) - நடக்கை மிகையாம்படி, வேறுமனையிருந்தாலும் ஆகர்ஷகமான வடிவழகையுடையவர். “நராகெஸுரோஹோகாஷீ” (ராமேஸ்ரமாதம்மாகாஷீ) - “வாஸுஸு ஸுஸுதிஸு வலிம” (பால்யாத்திரபுதிஸுஸ்கித்தி) என்று-அவதாரகாலமே தோடங்கி அவ்வயத்தில் யரித்து

ஒன்பதம்பாட்டு - வாய்கொண்டு இத்தயாதி. ‘ஆய்கொண்டசி’ வள்ளவழிப்பா நெணக்கே புன்ன, ஆனபின்பு - வாய்கொண்டு மானிடம்பாடவந்த கலியேணல்வேன்’ என்று விவகித்து அவதாரிகை - பரமோ தாரின் இத்தயாதி.

பாடுவது வாய்கொண்டேயாயிருக்க, ‘வாய்கொண்டு’ என்று விசேஷித்ததுக்கு ரஸோத்தியாக லாவம்- வாய்வந்தபடி இத்தயாதி. எத்துகைக்கு உறுப்பாக வாக்கு ஸ்ருஷ்டமானபடியே என்று ஸ்வலாவர்த்தம்; வாய்க்குவந்தபடியென்று சாதி. “விவித்ராஹேஸுவதீ” இத்தயாதிப்படியே அவனை ஸ்துதிக்கக் கடவ வாயைக்கொண்டு என்றபடி. “ஸுஸுஷு வநவாலாய” இதே. எத்துகைக்கு உறுப்பாக வாக்கு ஸ்ருஷ்டமாயிற்றென்றதற்குத் தருஷ்டாதம் - ஸ்ருஷ்டஸ்த்வம் இத்தயாதி. “ஸுஷுஷு வநவாலாயஸு நுநாநுஸுஹுஜெ நராகெஸுரோஹோகாஷீ” இத்தயாதிப்படியே அவனை ஸ்துதிக்கக் கடவ வாயைக்கொண்டு என்றபடி. “ஸுஸுஷு வநவாலாய” என்றதுக்கு அர்த்தம் - ஐயமாயும் இத்தயாதி. அபேகையுண்டாகில் - எனக்கு அபேகையுண்டாகில். “ஸுநாநு” என்றதோ “ஸு” என்றவிசேஷித்ததுக்கு லாவம்- உபதேச இத்தயாதி. அப்படி பேருமாளுக்குப் பரிவிறே? என்ன, ரஸோத்தியாக உத்தரம் - அடிமையிலே இத் தயாதி. ருசி - ருசியாலே. செவி கண்ணாக - திருவந்தாழ்வானிறே. சக்யுஸ்வாவிறே. “ஸுஹுஜெ நெநராகெ-ஸுநாநு” என்று அவ்வயித்து, உபதேச இத்தயாதி வாய்பத்தாலே அர்த்தம்சொல்லி, “ஸுஹுஜெ நெ-ஸுநாநு” | நராகெ-ஸுரோஹோகாஷீ” என்று அவ்வயித்து இரண்டாமர்த்தம்- அன்றிக்கே இத்தயாதி. ராமதீதி - ராமே என்கிற வ்யுத்தபத்தியைப்பற்ற, நடக்கையினை இத்தயாதி. ‘பர மாதம்’ என்றதுக்கு - ஹிம்ஸையாகவன்றிக்கே, அவதாரமாக அர்த்தம் அருளிச்செய்கிறார்-பால்யாத் இத்தயாதி.

வயதிரேகத்தில் யரியாதவர்க்கு, இன்றாக ஒருப்ரமாதம் புதுருகைக்கு ஸங்கையில்லையிறே; ஸம்பா விதமான தோன்றைச் சோல்லுகிறுளாகவேணுமே. “**லூதாரி மஹதி**” (ப்ராதாரிகச்சதி) - அவர் உம்முதையமுன்னே நடப்பார்கிடர்; அவ்வழிகிலே கண்வைத்து, நீர் அதிகரித்ததுக்குச் சோர்வுபிற வாதபடி குறிக்கோள்ளும். “**கூழித் துய்யயள**” (அக்ரதஃப்ரயயேள) - நடைச்சக்கரவத்துப் பிடிக்கலாம்படி. “**ஆடல்பாடல்**” இத்தாதி. [வாய்கொண்டு இத்தாதி] - அவன் தன்னை யேத்து கைக்குத் தந்த வாயைக்கொண்டு கூடித்தரரைக் கவிபாடுகைக்குப் பிறந்தவனல்லேன். நான் பிற ரைக் கவிபாடினால் என்னுடைய ஸ்ருஷ்டி ப்ரயோஜனம் அவன் பெற்றானும்படியேன்? ஸ்வமுத் திஸம்பலிறே ஸ்ருஷ்டி. [ஆய்கொண்ட இத்தாதி] - நீர் ‘அவனைக் கவிபாடக்கடவேன்’ என்றிருந் தாலும், வேதங்கடும் “**யதோவாவொநிவதயுனெ**” (யதோவாசோநிவர்த்தந்தே) என்று மீளா கிற விஷயமன்றே? கவிபாடப் போமோ? என்ன, அவன் “**வகூரநாடி**” (பக்தநாநாம்) என்கிறபடி யே தன்னை எனக்கு ஆக்கிவைத்தான்; எனக்குக் கவிபாடக் குறையேன்? என்கிறார். [ஆய்கொண்ட சீர்] - ஆயப்பட்ட சீர். ஹேயப்ரத்பநிக கல்யாண குணங்கள். [வள்ளல்] - பரமோதாரன். [ஆழிப் பிரான்] - இக்குணங்களைக் காத்தாட்டவல்ல பரிகரத்தையுடையவன். [எனக்கே உளன்] - என் கவிக்கே தன்னை விஷயமாக்கினான். [ஆழிப்பிரான் இத்தாதி] - தானும் தன்பரிகரமுமாயிருக்கிற இருப்பை எனக்குக் கவிபாடலாம்படி எனக்கு விஷயமாக்கினான். \* “**வலக்கையாழி**” இத்தாதி.

[சாய்கொண்ட இம்மையும் சாதித்து] - ஒளியையுடைத்தான ஐவிகஸுகத்தையும் தந்து. சாய் - ஒளி. கோள்கை - உடைத்தானகை. மோக்ஷஸுகத்திலும் நன்றும்படி ஐவிகத்திலே ஸ்வாநுபவமே யாத்ரையாம்படி பண்ணித்தருகை. [சாதித்து] - ஐவிகங்களோடு மேலுள்ளவற்

‘**மஹதி- ஸூரோஹோகாஷ்டி**’ இத்தம்வயம். “**ஸூரோஹோநவயாநதா**”. சோர்வு - ப்ராயுதி. அப் படி நடை ஆகர்ஷகமாயிருக்குமோ? என்ன, அக்தித் இத்தாதி. ‘ப்ர’ என்கிற உபஸர்க்கார்த்தம் - நடைச்சக்கர வத்து இத்தாதி. ப்ரகர்ஷண யயேள என்றபடி. நடைச்சக்கரவத்துப்பிடிக்கையாவது - நடைச்சக்கரவர்த்தி வந்தா நென்று விருதுபிடிக்கவேண்டும்படி யிருக்கை. ஸ்வாதாத்ரம் - ஆடல்பாடல் - இத்தாதி; ‘உலாவி யுலாவ’ என்றதிலே நோக்கு. ஆடல்பாடலவை மாறினர்தாமே - ஆடலும் பாடலுமாகிற அவற்றைத் தவிர்ந்தார்க ளித்தமர்த்தம். பெரியாழ்வார்திருமொழி - மூன்றும்பத்து, ஆறந்திருமொழி, நாலாம்பாட்டு - “**தேனுகன்**” இத் தாதி. சிழ் பர்க்க உபபாதித்தத்தால் பலித்ததை “**வாய்கொண்டு**” இத்தாதிக்கு ஸப்தார்த்தமாக அருளிச்செய் கிறார் - அவன் தன்னை இத்தாதி. ஏத்துகைக்கு ஸ்ருஷ்டமான வாயைக்கொண்டு கூடித்தரரைக் கவிபாடினாலோ? என்ன, நான் பிறரை இத்தாதி. ஸ்ருஷ்டிப்ரயோஜனம் விகவல்லாபமோ? என்ன, ஸ்வம்உத்திய்ய இத்தாதி. ‘**ஸூரோஹோ**’ ரோகிதிகவடிக்வாமளவநிஷ்டி” இதி ஸ்ரீரங்கராஜஸ்தவே. “**கூழித் துய்யயளராபி** வந்தா ரியெயுஸாபியுரோ | பூஷுதஸுயநுஷாணிமுகுக்ஷணாநுஜமாபிவம்” இத்தாரண்ய காண்டே. “**வாஸுஸூஷுதிலுஷ்டிமுகுக்ஷணாமுகுக்ஷணம்**” இதி பாலகாண்டே. கவி பாடப்போமோ? என்ன இதி - கவிபாடலாம்படி ஸுலபனாயிருக்குமோ? இதி லாவம். ‘எனக்கேயுளன்’ என் றத்தைக் கடாசுதித்து உத்தரம் - அவன் பக்தநாநாம் இத்தாதி. ஜித்தந்தாயாம். “**நடுநடுபுடி**” இத்தாதி. ‘ஆழிப்பிரான்’ என்றத்தை “**ஆய்கொண்டசீர்**” என்றத்தோடே கூட்டி லாவம் - இக்குணங்களை இத்தாதி. காத்தாட்டுகை - காத்ததுபலிப்பிக்கை. இக்குணங்களை அநுபவிக்குமிடத்தில் விரோதியை வாராமல் காத் தாட்டவல்ல பரிகரத்தையுடையவ நென்றபடி. ‘ஆழிப்பிரான் - எனக்கேயுளன்’ என்று மேலேகூட்டி லாவம்- தானும் இத்தாதி. அப்படியாடினாரோ? என்ன, வலக்கையாழி இத்தாதி. “**மலக்குநாவுடையேற்கு**” என்ற திலே நோக்கு.

சாய் - சாயை, ஒளி. இம்மை-ஐவிகஸுகம்-ஐவிகஸுகத்துக்கு ஒளியேது என்ன, மோக்ஷஸுகத் திலும் இத்தாதி. பலிதம் - ஐவிகங்களோடு இத்தாதி. நாடு ஸலிரிகளதானால் இவனுக்கு ஸத்தாநமேது?



செருே வாசியற அவனே ஸாதநமாகக்காணும் இவர்பெறுவது. [வானவர்தாட்டடையும்] - குடியிருப் பாரோபாதியாயிற்று, பரமபதத்தில் ஸ்ரீவைகுண்டகாதனுக்கு; ப்ராபந்தேசம் நித்தஸூரிகள் இட்ட வழக்காயிருக்கும். “ஹவஹிஷயவாவஹிநஃ” (பவத்வீஷ்டவாஸிநஃ) என்னுமதுவும் தன்பக்கலிலே யாயிருக்கிறது. [நீ கண்டுக்கோள் என்று] - “கூதா டிஸாஸாணா டியா” (கூதம் தஸாசுணம் மயா) என்று ஸ்ரீபண்டாரத்தை வளர்த்துவைத்து, பெருமாள் மீண்டெழுந்தருளினபோதே ஸ்ரீபர தாழ்வான் காட்டிக்கொடுத்தாற்போலே. வானவர்தாட்டடையும் நீ கண்டுக்கோள் என்கையாலே - முன்பே அங்கே உளரான நித்தஸூரிகளோடு இன்றுபுக்கவனோடு வாசிப்பற்றிருக்கை. அன்று ஈன்ற கன்றின்பக்கல் வாத்தஸ்யத்தாலே முன் ஈன்ற கன்றைக் காற்கடைக்கோளும் ஸுபரபிமைய் போலே. “கவயி சிஃஹிஸ்தோவனெ” (தவயிகிஞ்சித்ஸமாடங்கே) இத்தபாதிவத். [என்று] - இப் படியே ஆதரத்தோடே சொல்லி. [வீடும்தரும்] - கைங்கர்யஸூ-கத்தைத் தரும்; “கோகோஷா உஹாநகரஃ” (கோகோஷாமஹாநகரஃ). [நின்றநின்றே] - ‘இப்படி முழுக்கக்கொத்தாலும் ‘இவ னுக்கு நாம் ஒன்றும் செய்யப்பெற்றிலோம்’ என்று “ஃணாஹ்வாஸிவனெ” (ருணம்பரவ்ருத்த மிவமே) என்று திருவுள்ளத்தாலே மிறுக்குப்பட்டு நிதும்’ என்று நம் சூசார்யர்கள் நிர்வஹிக்கும்படி. ஒருதமிழன் ‘அடைவடைவே தரும் சொன்னவற்றை’ என்றான். முதல் ஐஹிகத்தில் அநுபலிப் பித்து, பின்பு ஒருதேஸ விஸேஷத்தைக் காட்டிக்கொடுத்து, பின்பு கைங்கர்யஸூ-கத்தைக் கொடுத்து மென்று. அதவா, சாய்கொண்ட இத்தபாதிக்கு - ஐஹிகத்தில் ஸ்வாநுபவஸம்ருத்தியையும், தேஸ

என்ன, குடியிருப்பார் இத்தாதி. குடியிருப்பார் - கூடுக்குடியிருப்பார். 'சீமயவூதி ஸ்ரீகாது' என்று மிடத்தில் ப்ராணம் - "ஹ்வாவாநாமாவொய்யோய்யா" இதிக்ருதி என்று அருளிச்செட்டவர். ஸ்ரீவேஸ் வரனைக்குறித்து ஸேஷபூதர் சொல்லும் பாசாய் ஸேஷக்குமுண்டாயிருக்கிறது என்கிறார்-பவத்வியவாஸிநஃ இத்தாதி: "தெவயாம்ஹவதாரக்ஷாஹவசிஷ்யவாலினஃ | நமராவ்ஸாவநௌவாக்ஷாத்நாரா ஜாஜநெஸுரஃ" இத்தாயான்யகாண்டே ராமப்ராதி முடடி. "ஹவசிஷ்யவாலினஃ" இத்தாதிக்கு - ஸ்ரீரிகளுடைய தேயுவாவின்வழும் ததர்க்ப்பவழும் விவசிதம். கொடுத்த என்னுதே? கண்டுக்கொள்ளென்று என்றதுக்கு ஹவம் - இவனானதைதேயே இவனுக்குக்கொடுத்ததற்போலே யிருக்கிற தென்று. இத்தை ஸத்ருஷ்டாந்தமாக அருளிச்செய்கிறார் - க்ருதம்புஸுதனம் இத்தாதி. "சுவெக்ஷகாஹ்வாவொய்யோஸங்கொ ஷாமாராவொய்யவஃ | ஹவநௌவாஸவஃ | சூதம்ஹவமாணஸியா" இதி யுத்தகாண்டே ராமப்ராதிமாத்-வானவாநாதி' என்றுவைத்து'கீண்டுக்கொள்' என்று இத்தச்சேதனுக்குமுன்பேஉண்டானத்தைக் காட்டிக்கொடுக்கிறதாகச் சொல்லக்கூடுமோ? என்ன-வானவாநாட்டையும் இத்தாதி. வசியற்றிருக்கை இதி வாசியற்றிருக்கைக்கு அடி - ஸ்ரீரிகளிற்காட்டில் இவன்பக்கலுண்டான உத்தஸ்யாதிஸம் பென்று கருத்த பழையவர்களிற்காட்டில் இன்றுவந்தவன்பக்கல்லை வ்யாமோஹமுண்டாக்கக்கூடுமோ? என்ன, அன்று என்று இத்தாதி. இதுக்கு ப்ராணம் - த்வயிக்ஞ்சித் இத்தாதி. "ஹயிக்வித்யோவநெகுகாராஸ்யுல்தயா ரிசி" இதி யுத்தகாண்டே ராவணமகுடபந்தகந்ததோ ஸுக்ஷம்ப்ராதி ராடி. 'வி' என்று - யோக்ஷாய் கைங்கரியஸுகத்தைச் சொல்லுகிறது. வீடு என்றால் ஸுகத்தைக் காட்டுமோ? என்ன, யோக்ஷ இத்தாதி. 'போகிடுகோகெஷாரிஷாமநஹ்' இதி நிகண்டு. 'கன்றுகந்து' என்றதுக்கு மூன்று அர்த்தம்: முந்தி னது - ஒப்புபுழுதிக்க இத்தாதி. மீறுகிறப்பட்டு - ச்வேசப்பட்டு. யோக்ஷாதிகளைக் கொடுத்த அந்தரம் 'நின்றமின்று' என்கையாலே - நிருவுள்ளத்திற் குறையோடே சீன்றமை தோன்றுகிற தென்றபடி. "மொ விநெத்யியதாசுநத்யுஷா ரிம் ஹ்வாவாலினஃ | கீணம்வ்யுஷிவ நெஹ்யுஷயானாவ ஸவபுகி" இதுயுத்யோகபர்வண்யேகோநபஞ்சாஸே த்ருதாஷ்டம்ப்ராதி ஸஞ்சயோக்த க்ருஷ்ண வசகம். இரண்டாமர்த்தம் - ஒருநமிழன் இத்தாதி. அடைவடைவே - க்ரமேண க்ரமேண. பூர்வவாக்யவிவரணம் - முதல் ஐஹிகத்தில் இத்தாதி. ஐஹிகஸூகமாவது - இங்கேயிருந்து அநுபவிக்கிற பகவதநுபவஸூகம். மூன்றா மர்த்தம் - அதவா இத்தாதி. மானிடம்பாடவந்த கவியேனல்லேன் - மதுஷ்யரைக் கவிபாடுகைக்குப் பிறத்த

விசேஷப்ராப்தியையும், கைங்கர்ய ஸூகத்தையும் தருமிடத்தில், ஸாத்திக்க ஸாத்திக்கத் தருமென்றமாம். (க)

## பத்தாம் பாட்டு.

நின்றநின்றபலநாளாய்க்கும் இவ்வுடல்நீங்கிப்போய்ச்  
சென்றுசென்றாகிலுங்கண்டு சன்மங்கழிப்பானெண்ணி  
ஒன்றியொன்றிலகம்படைத்தான் கவியாயினேற்கு  
என்றுமென்றும் இனிமற்றொருவர்கவியேற்துமே?

ஆ.—(தின்று.) என்றேனுமாக ஒருகாலம் நம்மையறிந்து, நின்றநின்று பலநாள் இஸ்ஸம்ஸாரத்திலே இவ்வாத்மாக்களைப் பரவோஸரிப்பிக்கும் இவ்வுடலத்தை நீங்கிப்போய் இவ்வாத்மாக்களை ஸம்ஸாரத்தைக்கழிக்கவேணுமென்று பார்த்தருளி, ததர்த்தமாக அவ்ஹிதனாய்க் கொண்டு ஐகத்ஸ்ருஷ்டிபண்ணியருளின பரமகாருணிகனுடைய கவியான எனக்கு மற்றொருவரைக் கவிபாடப் போருமோ? என்கிறார்.

ஓ.—பத்தாம் பாட்டில், ஸர்வேஸ்வரன்கவியான எனக்கு இதரஸ்தோத்ரகரணமானது அநுருபமன்று என்கிறார்.

பத்தாம்பாட்டு எல்லாவற்றுக்கும்—நெடுங்காலம் கடவாகிலும் நின்றநின்று பலநாளும் ஆத்மாவுக்கு வாய்கமான ஸாரத்தை விட்டுப்போய் இனிப்பிறவாதபடி இவ்வாத்மாக்களைப்பண்ண வேணுமென்று எண்ணி அதிலே மிகவும் ஒருபட்டு லோகத்தையெல்லாம் உண்டாக்கினவனுடைய கவியான எனக்குக் காலமுள்ளதனையும் வேறுசிலரைக் கவிபாடுகை தகுதியன்று. [சென்று சென்றாகிலும் கண்டு] - நெடுநாள் கடவாகிலும் தன்னைக்கண்டு என்றுமாம்.

ப.—அநந்தரம், ஸ்துத்யர்த்தமான கரணகளேபரபரதனான அவனுக்குக் கவியான எனக்கு வேறொருவரைக் கவிபாடுகை அநுருபமன்று என்கிறார்.

பலநாள் - காலமுள்ளதனையும், நின்றநின்று - இடைவிடாதேநின்று, உய்க்கும் - (தன் வரத்திலே சேதநனை) ஆக்கும், இவ்வுடல் - இப்பாசாரத்தை, நீங்கிப் போய் - விட்டுப்போய், சென்றுசென்றாகிலும் - நெடுங்காலங்கழித்துச்சென்றாகிலும், கண்டு - (இச்சேதநன் தன்னை) அபரோக்ஷித்து, சன்மம் கழிப்பான் - ஜந்மத்தைக் கழிக்கக்காக, எண்ணி - திருவுள்ளம்பற்றி, ஒன்றியொன்றி - ஸ்ருஷ்டிதோறும் நெஞ்சுபொருந்திப்பொருந்தி, உலகம் படைத்தான் - லோகத்தை ஸ்ருஷ்டித்தவனுடைய, கவியாயினேற்கு - கவியான எனக்கு, இனி-இனி, என்றுமென்றும் - கால முள்ளதனையும், மற்றொருவர் கவி - மற்றொருவரைக் கவிபாடுகை, ஏற்குமே - தகுதியோ?

இ.—பத்தாம் பாட்டில், ஸர்வேஸ்வரன் கவியான எனக்கு இதரஸ்தோத்ரகரணம் அநுருபமன்று என்கிறார்.

[தின்று தின்று இத்யாதி] - பலநாள் நின்றநின்று அநாதிகாலம் இடைவிடாதே. [உய்க்கும்] - அதுபவிப்பிக்கும்; பாதிக்கும். [இவ்வுடல்] - த்ருஷ்டிவிஷம்போலே பயஸ்தாநமா

கவியானவனல்லேன். எனக்கேயுள்ள - கவிபாடுகைக்கு எனக்கே அஸாதாரணவிஷயமாயுள்ளவன். காதித்து - தந்து. ஆய்கொண்டசரித்தாராய், நீ கண்டுகொள்ளென்று - நின்றநின்று - வீழ்ந்தருள்; ஆன்பின்பு - வாய்கொண்டு மானிடம்பாடவந்த கவியேனல்லேன் இத்யவ்யடி. (க)

யிருக்கிறபடி. [நீங்கிப்போய்] - விட்டுப்போய். [சென்று சென்றாகிலும்] - நெடுங்காலம் கூட வாசிலும். [கண்டு] - நம்மை இவன் கண்டு. [சன்மங்கழிப்பான்] - ஜன்மமங்கழிக்கும் அறும்படி பண்ணவேண்டுமென்று. [எண்ணி] - மனோரதித்து. [ஒன்றி ஒன்றி உலகம் படைத்தான்] - ஸ்ருஷ்டிகள் பலித்ததில்லை யென்று கைவாங்காதே மிகவும் ஒருப்பட்டு லோகங்களை உண்டாக்கினான். [கவியாயினேற்கு] - கவியாயினேனுக்கு; அவன் ஸ்ருஷ்டி பலித்து அரம்பாற்றினான் எனக்கு. [என்றும் என்றும் இனி மற்றொருவர்களுக்கும்] - காலதத்தவமுன்னாலும் வெறுசிலருடைய கவியில் எனக்கு அவ்யமுண்டாகை தகுமோ? வேறுசிலர்க்குக் கவியாக நான் தருவதோ? என்று மாம். இப்போது பகவத்குணங்களைப் பாடி மேலும் மகிழ்விக்கவேண்டுமென்று, வளதகலாபி மாயவாஸ்து” என்று பாடப்படுகிற நான் வேறுசிலர்க்குத் தருவதோ? சென்று சென்றாகிலும் கண்டு நின்றுநின்று பலநாளாய்க்கும் இவ்வுடல் நீங்கிப்போய்ச் சன்மம் கழிப்பான் எண்ணி ஒன்றி ஒன்றி உலகம்படைத்தான் கவியாயினேற்கு என்றும் என்றும் இனி மற்றொருவர்களுக்கும் ஏற்குமோ?

௩௩.—பத்தாம்பாட்டு. ஸர்வேஸ்வரன்கவியான எனக்கு இதரஸ்தோத்ரகாரணம் அநுருபமன்று என்கிறார்.

[நின்றுநின்று இத்யாதி] - அநாதிகாலம் துடைவிடாதே, [உய்க்கும்] - சேலுத்தும். இவ்வாத்மாவுக்கு ஸ்ராயகத்தவேந நடத்தும். [இவ்வுடல்] - கூற்றங்கண்டாற்போலே பபாவஹமாயிருக்கிறபடி. [இவ்வுடல்] - வர்த்தமாகஸரீரத்தையும், அத்தோடு ஸஜாதீயமான முன்புள்ள ஸரீரங்களையும். முன்புள்ளவையும், வர்த்தமாகம்போலே ஒருபோகியாய்த் தோற்றுகிறதாயிற்று இவர்க்கு. [நீங்கிப்போய்] - விட்டுப்போய். [சென்றுசென்றாகிலும்] - ஒன்றல்லா வொரு ஜன்மத்திலேயாகிலும். [கண்டு] - நம்மை இவன் கண்டு. [சன்மங்கழிப்பான் எண்ணி] - ஜன்மஸம்பந்தமும்படி பண்ணவேண்டுமென்று மனோரதித்து. அன்றியே, சென்றுசென்றாகிலும் கண்டென்று - ஒரு சொல்லாய், நெடுங்காலங்கூடவாகிலும் நம்மையறிந்து இவை ஜன்மங்களிற் புகாதபடி பண்ணவேண்டுமென்று சிந்தித்து

பத்தாம்பாட்டு - நின்றுநின்று இத்யாதி. ‘உலகம்படைத்தான் கவியாயினேற்கு - மற்றொருவர்களுக்கும் ஏற்குமோ’ என்ற பதங்களைக் கடக்கித்து அவதாரிகை - ஸர்வேஸ்வரன் இத்யாதி.

‘பலநான் - நின்று நின்று - உய்க்கும்’ என்று அர்வயித்து அர்த்தம் - அநாதிகாலம் இத்யாதி. வீபஸையாலே - ப்ரதிதிநாமம் ஒருகூணம் விச்சேதமில்லாமென்று தோன்றுகிறது. விவரணம் - இவ்வாத்மாவுக்கு இத்யாதி. ‘இ’ என்றதுக்கு ஹம் - கூடியும் இத்யாதி. கூடியும் - ம்ருத்யு. ‘இவ்வுடல்’ என்று கைவசமாகச் சொன்ன வர்த்தமாகஸரீரம் - முன்புள்ளவற்றுக்கும் உபலக்ஷண மென்கிறார் - வர்த்தமாக இத்யாதி. ஸரீரங்களையும் சொல்லுகிறதென்று கூட்டுவது. ‘இவ்வுடல் நீங்கிப்போய்’ என்றதுக்கு - வர்த்தமாகமான இஸ்ஸரீரம் நீங்கிப்போயென்று இவ்வளவே கொள்ளலாயிருக்க, முன்புள்ள சரீரங்களையும் என்கிறது - ஈஸ்வரன் ஸ்ருஷ்டிக்கிற போதெல்லாம் ‘இவ்வுடலைக்கொண்டு ஸ்வசாணகமஸஸாய்ரணத்தையெண்ணி திவ்வுடலைக் கழிப்பானாக வேணும்’ என்று ஸங்கல்பித்ததே காண்களேபாங்களைக் கொடுப்பது; ஆகையாலே ‘திவ்வுடல்’ என்று - முன்புள்ள சரீரங்களுக்கெல்லாம் உபலக்ஷணமாகவேண்டுமென்றுமத்தைப் பற்ற. மத்வா, மேலேயும் ‘சன்மம் கழிப்பானெண்ணி’ என்றிருக்கையாலே, அத்தோடு ‘திவ்வுடல் நீங்கிப்போய்’ என்றது புரருத்தமாகாமைக்காக, ‘சன்மம் கழிப்பான்’ என்கிறது-இனிமேலுண்டாகக்கூடவ ஸரீரம் கழிப்பானென்றாகவேண்டுமே: ஆகையாலே, ‘இவ்வுடல்’ என்று முன்புள்ள ஸரீரங்களையும் சொல்லுகிற தென்றமாம். துத்தால் - முன்புள்ள ஸரீரங்கள், வர்த்தமாக ஸரீரம், மேலுண்டாகக்கூடவ ஸரீரம் துவற்றையெல்லாம் கழிப்பான் இச்சேதநெனன்று ஈஸ்வரன் ஸங்கல்பித்து இவற்றை ஸ்ருஷ்டிக்கு மென்றபடி. சன்மங்கழிப்பானெண்ணி-ஜன்மத்தைக் கழிக்கைக்காக மனோரதித்து. முன்புள்ள ஸரீரங்களையும் ‘திவ்வுடல்’ என்று சொல்லும்படியென்? என்ன, முன்புள்ளவையும் இத்யாதி; ஜ்ஞானவையுத்யத்தாலே யென்றபடி. ஒருபாகியாக - வகபோகமாக. சென்று சென்றாகிலும் - ஒன்றல்லாவொருஜன்மத்திலேயாகிலும் என்னுதல்; அன்றிக்கே, சென்றுசென்றாகிலும் - என்று முழுச்சொல்லாய், நெடுங்காலங்கூடவாகிலும் என்னுதல். கண்டு-அறிந்து. சென்றுசென்றாகிலும் கண்டு என்று

என்றமாம். [ஒன்றியொன்றி யுலகம்படைத்தான்] - “சோம்பாதிப்பல்லுருவையெல்லாம் படர் வித்த வித்தா” என்கிறபடியே, ஒருகால் ஸ்ருஷ்டித்து பலியாவிட்டால் சோம்பிக் கைவாங்காதே, ஒருப்பட்டு ஒருப்பட்டு லோகங்களை ஸ்ருஷ்டித்தவனுடைய கர்ஷகன் ஒருகால் பயிர்செய்து பதர்த் தால் பின்பும் பயிர்தன்னையே செய்யுமாபோலே, இவனும் ‘ஒருநாளல்லாவொருநாளாகிலுமாம்’ என் றிறே ஸ்ருஷ்டிப்பது; பத்தியுழவன் பழம்புனமிறே இதுதான். ஒருநாளல்லாவொருநாளாகிலும் நம்மை யறிந்து, பலநாளும் இடைவிடாதே இவ்வாத்தமாவுக்கு ஐயாகமாய்க்கொண்டு நடத்துகிற இய்யா ரத்தை விட்டுப்போய் இனி இவ்வாத்தமாக்கள் பிறவாதபடி பண்ணவேண்டுமென்று மனோரதித்து, ஒன்றியொன்றி உலகம்படைத்தானாயிற்று. [உலகம்படைத்தான் கவியாயினேற்கு] - அவன் எதிர் குழல்புக்குத் திரிந்து பண்ணின் க்ருஷி பலித்து, அவனுக்குக் கவியாகப்பெற்ற எனக்கு. [என்றும் என்றும் இத்யாதி] - காலத்தத்தவமுள்ளதனையும் வேறுசிலரைக் கவிபாடத் தகுமோ? அவன் ஸௌ ஹார்த்தமாகில் இப்படி பலித்தது, பின்னை எல்லார்க்கும் பலிக்கவேண்டாவோ? என்னில்,— அவனுடைய ஸங்கல்பந்தானும், சென்றுசென்றாகிலுமென்றிறே - ஒருநாளில் பலிக்குமதன்றிறே; ஆகையால், பலிக்கப்பலிக்கக்காணு மித்தனை. [என்றும் என்றும் இத்யாதி] - இனிமேல் அநேகமாயுள்ள காலமெல்லாம் இய்யாரமுள்ளதனையும் இதுவே யாத்ரையாயிருந்து, மேல் “**வனதூரமாயனாவெ**” (ஏதஸ்ஸாமகாயநாஸ்தே) என்றும், “**சுஹைநைஹைநைஹைநைஹை**” (அஹமந்ந மஹமந்நமஹமந்நம்) என்றும் பாடப்புகுகிற எனக்கு. [மற்றொருவர்கலியேற்குமே] - இப்படி யிரு ந்தபின்பு பகவத்வ்யதிரிக்குக் கவிபாடுகை போருமோ? வேறுசிலர்க்கு நான் கவியாகத்தகுமோ? என்னுதல், வேறுசிலர் கலியிலே நான் அந்வயிக்கத்தகுமோ? என்னுதல். (கௌ)

## பதினொராம் பாட்டு.

ஏற்கும்பெரும்புகழ் வானவரீசன்கண்ணன் தனக்கு  
ஏற்கும்பெரும்புகழ் வண்தருநகர்ச்சடகோபன்சொல்  
ஏற்கும்பெரும்புகழ் ஆயிரத்துள்ளிவையுமோர்ப்பத்து  
ஏற்கும்பெரும்புகழ் சொல்லவல்லார்க்கில்லசன்மமே.

ஒரு சொல்லா யென்றது - சென்றுசென்றாகிலு மென்று ஒருசொல்லா யென்றபடி. ஒன்றி - ஒருப்பட்டு. உத்த ரோத்தரம் லோகஸ்ருஷ்டிக்கு ப்ரயோஜனம் அருளிச்செய்கிறார் - சோம்பாது இத்யாதி. ஒருகாலல்லா வொரு காலாகிலும் பலிக்கிறதென்று ஸ்ருஷ்டிக்கிறு என்னபடி. சோம்பிக் கைவாங்காதே இந்தப் பலவகைப்பட்ட ஸம்ஸாரிசேதகரை யெல்லாரையும் விஸ்த்ருதராக்கின காரணபூதனே யிதி பாசரார்த்தம். பெரியதிருவந்தாதி- பதினெட்டாம்பாட்டு - “தாம்பால்” இத்யாதி. உத்தார்த்தம் த்ருஷ்டாந்தேந ஸமர்த்தயதி - கர்ஷகன் இத்யாதி. அவனைக் கர்ஷகனாகவும், லீலாவிபூதியைக் க்ஷேத்ரமாகவும் சொல்லலாமோ? என்ன, பத்தியுழ வன் இத்யாதி. பத்தி கர்ஷகனைக் க்ருஷ்ணனுடைய அநாதியாய்ப்போருகிற ஸம்ஸாரமாகிற விளைநில மிதி பாசரார்த்தம். பத்தி - பத்தி. புனம் - விளைநிலம். நான்முகன் திருவந்தாதி - இருபத்துமூன்றாம்பாட்டு - “வித்துமிட” இத்யாதி. “சென்றுசென்றாகிலுங்கண்டு - நின்றுநின்று பலநாளாய்க்கும் இவ்வுடல் நீங்கிப்போய்- சன்மம் கழிப்பானெண்ணி யொன்றியொன்றி யுலகம்படைத்தான்” என்று அந்வயித்து அர்த்தம் - ஒருநாளல் லா இத்யாதி. ஸ்ருஷ்டியைச்சொல்லி ‘இவனுடையகவியாயினேற்கு’ என்றதுக்கு லாவம் - அவனெதிரீ இத் யாதி. தடஸ்ததஸங்கை - அவன் ஸௌஹார்த்தம் இத்யாதி. பரிஹாரம்-அவனுடைய இத்யாதி. ‘என்றுமென்றும் உலகம்படைத்தான் கவியாயினேற்கு’ என்றுகூட்டித் தாத்பர்யார்த்தம் - இனிமேல் அநேகமாயுள்ள இத்யாதி. கவியென்று - ஆழ்வாரைச்சொல்லுதல், ப்ரபந்தத்தைச் சொல்லுதல். அதாவது - வேறுசிலரைக் கவிபாடுவ வகை தகுமோ? என்னுதல், வேறுசிலரைக் கவிபாடுகை தகுமோ? என்னுதல் வென்றபடி. வேறுசிலர்கலியிலே நான் அந்வயிக்கத் தகுமோ? என்று - வேறொருவர்கலிகளைக்கேட்டு ஸம்பாவிக்கத்தகுமோ? என்றபடி. சென்று சென்றாகிலும், கண்டு - நின்றுநின்று பலநாளாய்க்கும் இவ்வுடல் நீங்கிப்போய் - சன்மம் கழிப்பானெண்ணி ஒன்றியொன்றி இவ்வாறாய் அந்வயி.

ஆ—(ஏற்கும்.) ஸ்வோசிதமான கல்பானுணங்களை யுடையனான வானவீசன் கண்ணன்தனக்கு ஏற்கும் பெரும்புகழான வண்குருகர்ச்சடகோபன் சொல்லான தன்மைக்கு ஸத்ருபமான அர்த்தவத்வமதூர்வாதி குணங்களை யுடையவான ஆயிரத்துள் ஏற்கும்பெரும் புகழையுடைய இப்பத்தைச் சொல்லவல்லார்க்கு இல்லை சன்மம் என்கிறார்.

ஒ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழியைப் பாடமாத்தாததைச் சொல்லவல்லார்க்கு வேறுசிலரைக் கவிபாடவேண்டாவென்று கற்பிக்கவேண்டுமென்பது, நான் அம்மாதத்தில் ஜம்மில்லை என்கிறார்.

[ஏற்கும்] - இப்பாட்டுக்குத் தகுதியான மிக்க புகழையுடையனும் அயர்வறுமமரர் களதிபதியாயிருந்துள்ள க்ருஷ்ணன்தனக்கு ஏற்றிருந்துள்ள பெரும்புகழையுடைய ஆழ்வார் அருளிச்செயலாய்ச் சொன்ன புகழெல்லாம் தக்கிருந்துள்ள ஆயிரத்துள்ளே ஏற்கும்பெரும்புக ழான இத்திருவாய்மொழி சொல்ல வல்லார்க்கு.

ப.—அந்தாம், இத்திருவாய்மொழி சொல்லவல்லார்க்கு ஜம்மில்லை யென்று பலத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

ஏற்கும் - (பரத்வலிஸாஸ்யங்களுக்குத்) தகுதியான, பெரும்புகழ் - குணப்ரதையை யுடையனும், வானவர் சசன் - நித்யஸ்வரிகளுக்கு நிர்வாஹகனான மேன்மையோடே, கண்ணன் தனக்கு - (ஸுலபனும் அவதரித்த) க்ருஷ்ணனுக்கு, ஏற்கும்-(ஸ்தோதாக்களாகைக்கு) அநுரூப மான, பெரும்புகழ் - ஜ்ஞானாதிகுணப்ரதையையுடையராய், வண்குருகர் சடகோபன் - அழகிய திருநகரிக்கு நிர்வாஹகரான ஆழ்வார், சொல் - அருளிச்செய்த, ஏற்கும் - (பகவத்குணதிப்ரதி பாதரத்துக்கு) அநுரூபமான, பெரும்புகழ்-லக்ஷணப்ரதையையுடைத்தாயிருக்கிற, ஆயிரத்துள்- ஆயிரத்திருவாய்மொழிக்குள்ளே, ஏற்கும் - (இதாஸ்தோதரத்தைத்தவிர்த்து பகவத்ஸ்தோத்ரத் தைப்ரதிபாதிக்கையாகிற) ஸ்வரூபாநுரூபமான, பெரும்புகழ் - குணப்ரதையையுடைத்தாய்க் கொண்டு, ஓர் - அத்தீயதியான, இவைபத்தும் - இவைபத்தையும், சொல்ல வல்லார்க்கு-சொல்ல வல்லார்க்கு, சன்மம் - (இதாஸ்துதிஹேதுவான) ஜம்மம், இல்லை - இல்லை. இது - கவித்துறை.

இ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழியில் இயல்மாத்தாததைச் சொல்லவல்லார்க்குப் பிறரைக் கவிபாட யோக்யமான நீசஜம் மில்லை என்கிறார்.

[ஏற்கும் பெரும்புகழ் இய்யாதி] - தகுதியான மிக்கபுகழையுடையனும் நித்யஸ்வரி களுக்கு நிர்வாஹகனும் அம்மேன்மையோடே வந்து அவதரித்து மதஷ்யத்வேபரத்வத்தை யுடையவனுக்கு. [ஏற்கும் பெரும்புகழ் இய்யாதி] - 'உபயஷிபூதிபுத்தன்' என்றால் அவனுக்குத் தக்கிருக்குமாபோலே, 'ஸர்வேஸ்வரன்கவி' என்றால் அதுக்குப் போரும்படிபுரிருக்கிற ஆழ்வார். [சொல் ஏற்கும் பெரும்புகழ் ஆயிரம்] - "யதொவாவொ நிவதபுஜை" என்கிற விஷயத்தை விளக்குலெகொண்ட ப்ரபந்த மேன்றால் அதுக்குப்போரும்படியான ஆயிரம். [இவையும் ஓர் பத்து ஏற்கும் பெரும்புகழ்]-ஆயிரத்திலும் இப்பத்துத் தகுதியான புகழையுடைத்து, ஸ்வரூபாநு குணமாக அப்ரபத்தவிஷயத்தைத் தவிர்த்து ப்ராப்தவிஷயத்திலே கவிபாடச் சொல்லிற்றாகையாலே, ஏறிட்ட நன்மையெல்லாம் பொறுக்கை. [இல்லை சன்மமே]-'பிறரைக் கவிபாடவேண்டா' என்று உபதேசிக்கவேண்டுகிறது, இஸ்ஸம்ஸாரத்திற் பிறப்பிறே; அந்தஜம்ஸம்பந்தம் அறும் என்கிறார்.

௪௩.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழியின் இயல்மாத்திரத்தை அப்யஸித்தவர்களுக்கு, பிறரைக்கவிபாட யோக்யமான ஜந்மம் இல்லை யென்கிறார்.

[ஏற்கும் இத்தயாதி]-தகுதியான மிக்க புகழையுடையனாய் நித்யஸூரிகளுக்கு நிர்வாஹகராய், அம்மேன்மையோடே வந்து அவதரித்து மதுஷ்யத்வே பரத்வத்தையுடையவன்தனக்கு; ஒன்பதாமோத்திலே நின்று மதுஷ்யத்வே பரத்வத்தைப் பரக்கப்பேசாரின்றிறே. [ஏற்கும் இத்தயாதி]-‘அவன் உபயவிபூதியுத்தன்’ என்றால் தக்கிருக்குமாபோலே, ‘ஸர்வேஸ்வரன்கவிகள் இவர்’ என்றால் அதுக்குப் போரும்படியிருக்கிற ஆழ்வார் அருளிச்செய்த. [ஏற்கும்பெரும்புகழாயிரம்] - “யதொவாவொ நிவதயுகே” (யதோவாசோநிவர்த்தந்தே) என்ற விஷயத்தை விளக்குகிலேகோண்டப்ரபந்தம்’ என்றால் அதுக்குப்போரும்படியான ஆயிரம். [இவையுமீ ஓர்பத்து ஏற்கும் பெரும்புகழ்]-ஆயிரத்திலும் இப்பத்துத் தகுதியான பெரும்புகழையுடைத்து. அதாவது - இவ்வாத்தாமினுடைய ஸ்வரூபத்துக்கு அந்நரூபமாகப் பிறரைக் கவிபாடாதே கொள்ளுங்கோ ளென்றும், ஸ்வரூபப்ராப்தமான விஷயத்தைக் கவிபாட வாருங்கோ ளென்றும் சொன்ன பத்தாகையாலே சொன்ன சொன்ன ஏற்றமெல்லாம் தகும்படி இருக்குமாயிற்று. [இல்லைசன்மமே] - நித்யஸூரிகளை ‘பிறரைக்கவிபாடாதேகொள்ளுங்கோள்’ என்று கற்பிக்கவேண்டுகிறதில்லையிறே; பிறக்கைசட்டியிறே பிறரைக் கவிபாட வேண்டுகிறது. பிறரைக் கவிபாடாதே கொள்ளுங்கோ ளென்று கற்பிக்கவேண்டுமப்படியான தண்ணிய ஜந்மத்திலே அந்வயியார்கள். (௧௧)

நிகமம் - ஏந்தும் இத்தயாதி. ‘இவையுமீ ஓர்பத்தும் - சொல்லவல்லார்க்கு - சன்மம் - இல்லை’ என்ற பதங்களைக் கடக்கித்து அவதாரிகை. இயல் - சப்தம்.

மதுஷ்யத்வே பரத்வம் எங்கே சொல்லிற்று? என்ன, ஒன்பதாம் இத்தயாதி. ஒன்பதாம் ஒத்து - கீதையில் ஒன்பதாம் அத்தயாயம். ஆழ்வார்க்குப் புகழாவது - ஜ்ஞாநாதிகுணப்பிரதை. போரும்படி - தகும்படி. விளங்குலேகோண்ட - வ்யாபித்த. விவரணம் - அதாவது இத்தயாதி. கேவலரைப்போலே ஜந்மநிவ்ருத்தியை பலமாகச்சொல்லுவானென்? என்ன, நித்யஸூரிகளை இத்தயாதி. பரஸ்தோத்தரத்துக்கு அடியான ஜந்மம்அறுகையும் மஹாபலமென்று கருத்து. காமேண அந்வயஃ. (௧௧)

த்ரவிடோபநிஷத்ஸங்கதி — சுநுஸுவெநவிஷயாநயிமனூஜிவூநா நொக்யுலிஷுதகிஜிஷுஸெநா டயாஅஃ । தஸூஅநிவாரூநாஜாநிவமஸுஸாநொரொநுஷுதகஸுபுசுரணம் நவகேஸுஸோஷுசு.

த்ரவிடோபநிஷத்தாத்தபர்யரத்நாவளி:—ரஜிஸூநாஜியொமாஜிதவிஹவதஸுதயபூவகஸூநிஷுசூயாஜிதாநாநவவிதரணாநவபுஸெஷிவவிஹாசு । ஸ்வொதாஸூஸஹஸெஸு நவதரணாநெஸெஷுதூஷுசூலிஸூவொநெதொகொதாநாஜஸூநிஷிஷயதநா வூஹாநிநிதாநுஃ.

திருவாய்மொழி } சொன்னாவில்வாழ்புலவீர்! சொறுகறைக்காக  
அற்றந்தாதி :— } மன்னுதமானிடரைவாழ்த்துதலால்—என்னாகும்?  
} என்னுடனேமாதவனையேத்துமெனும்குருகர்  
} மன்னருளால்மாறுஞ் சன்மம்.

ஆழ்வார் திருவடிகளே ஸரணம், எப்பெருமானார் திருவடிகளே ஸரணம், சீயர் திருவடிகளே ஸரணம்.



## பத்தாந்திருவாய்மொழி—சன்மம்மல்லல : ப்ரவேசம்.



ஆ.—(சன்மம்பலபல.) எம்பெருமானையொழிய மற்ருளுவரைக் கவிபாடுகைக்கு ஈடல்லாத பாக்ருதியாகப் பெற்ற பேற்றை அநுஸந்தித்துச் சென்ற ப்ரிதி - கீழ்; இனிமேல் எம் பெருமானைக் கவிபாடப்பெற்ற பேற்றை அநுஸந்தித்துச் செல்லுகிற ப்ரிதி.

ஒ.—பத்தாந்திருவாய்மொழியில், இப்படி ஹேயரான ஸம்ஸாரிகளைப்போலன்றியே எம்பெருமானுடைய திவ்யாவதாரங்களையும் திவ்யகுணங்களையும் பலவகையாய் ஐகதாசுஹோத்த மாகவுள்ள சேஷ்டிதங்களையும் அநுஸந்தித்துக்கொண்டு பொதுபோக்கப் பெற்றேனுக்கு இதற் காட்டில் வேண்டுவது ஒன்று உண்டோ? என்று தாம்பகவதர்ஹகாராய்க்ருதார்த்தரானபடியை அநுஸந்தித்து மிகவும் ப்ரிதாசுருர்.

ப.—பத்தாந்திருவாய்மொழியில், கீழ் - இதாஸ்தோத்தரத்தினுடைய ஹேயத்வாதி களையும் பகவத்ஸ்தோத்தரத்தினுடைய வைலக்ஷண்பத்தையும் உபதேசித்து, இப்படி விலக்ஷண மான பகவத்விஷயத்தை நாம் ஸ்வப்ரகாரத்தாலும் அநுபவக்கப்பெறுவதே பென்று அதிப்ரித ராய், அதுவாய்வுண ஸர்வேஸ்வரனுடைய அவதாரபலமான விரோதிராஸநத்தையும், அவதா ரத்துக்கு மூலமான சுதீரர்ணவஸாயித்வத்தையும், அவநீகாதிசாயபயான ஸர்வவித லோக்யதை யையும், லோகப்ரதிஸம்பந்தி ஸமஸ்தவிரோதி நிவர்த்தகத்வத்தையும், அர்த்திகளுக்கு அர்த்தி தார்த்தகாரித்வத்தையும், அவதாரதஸாயினும் அதிபாதுஷ்சேஷ்டிதத்தையும், அவதாரநிர்வாஹ்ய மான லீலாவிபூதியோகத்தையும், இந்தரிலையிலும் பரத்வஸூசகமான லக்ஷம்பதித்வத்தையும், ஸர்வப்ரகாராசக்ஷகத்வத்தையும், ஸர்வார்தாராத்மத்வத்தையும் அநுஸந்தித்து, ஏவம்விதனான ஸர் வேஸ்வரனை ஸர்வப்ரகாராதுஹம் பண்ணப்பெற்ற எனக்கு ஒரு வைகல்யம் விச்சேதம் மநஃ பீடை மிறுக்கு க்லேசம் அப்ரிதி அலமாப்பு துக்கம் அவஸாதம் விராசாம் என்று சொல்லப்பட்ட ஸமஸ்ததுரிதங்களும் இல்லை பென்று அதிப்ரிதாய், இப்பத்துக்குத் தாத்பர்யமான ஸ்வரூபந்தி னுடைய ததேகாதுஹத்வத்தையும் உபபாதித்து முடிக்கிறார்.

இ.—பத்தாந்திருவாய்மொழியில், கீழ் உபதேசித்த ஹிதம் நெஞ்சில்படாத ஹேய ரான ஸம்ஸாரிகள் நடுவே இருந்துவைத்து ஐகவத்விஷயத்துக்கு அர்ஹமான காரணங்களையுடை யேனாகப் பெற்றேன். அதுதன்னிலும் ஆபுறிதார்த்தமாகக் கர்மவஸ்யபாப்போலே ஸம்ஸாரிகள் நடுவே வந்து அவதரித்த திவ்யாவதாரங்களையும் அவதாரஸித்தமான திவ்யகுணங்களையும் திவ்ய சேஷ்டிதங்களையும் அநுஸந்தித்து 'இதுவே பொதுபோக்காகப்பெற்ற எனக்கு இனி வேண்டுவது உண்டோ?' என்று மிகவும் ப்ரிதாசுருர். “முடியானே”யில் தம்முடைய ஆற்றுமையையும் கீத்ய ஸூரிகளுடைய அநுஹத்வத்தையும் அநுஸந்தித்தவாதே இழுவாய்த் தோற்றிற்று; “சொன்னால் விரோத”த்தில் ஸம்ஸாரிகளப்படியைப் பார்த்தவாதே அவ்விழுவதுதானே பேருகத் தோற்றிற்று.

ஈடு.—கீழில் திருவாய்மொழியிலே பிறரைக் கவிபாடுகிறவர்களை ஐகவத்விஷயத்தில் மீட்கப்பார்த்து, அவர்கள் மீளாதொழிய, இவர்களைப்போலையாகாதே நான் முந்துறமுன்னம் இதர ஸ்தோத்ரம்பண்ணுகைக்கு அநர்ஹகரணனாகப்பெற்றேனென்கிறார்; இதரஸ்தோத்ரம்பண்ண அநர்ஹ கரணனான மாத்ரமேயோ? ஐகவத்ஸ்தோத்ரத்துக்கு அர்ஹகரணனாகவும் பெற்றே னென்கிறார் - இத்திருவாய்மொழியில். “முடியானே”யில்-தாம் அவனை அருஹலிக்கக் கோலி, அதுபெருமையாலே தாமும் தம்முடைய கரணக்ராமமும் பெருவிடாய்ப்பட்டோக் கூப்பிட்டார்; தாம் இவ்விஷயத்திலே

சன்மம்பலபல ப்ரவேசம். ஸங்க்ரஹஸங்கதி - கீழில் திருவாய்மொழியிலே இத்யாதி. இத்திருவாய் மொழியிலே இப்படி நிரதஸய ப்ரிதியுண்டாகைக்கு ஹேதுவைக் காட்டாநின்றகொண்டு விஸ்தாஸங்கதி -

கூப்பிகேற்போலே ஸம்ஸாரிகள் இதரவிஷயங்களைப்பற்றிக் கூப்பிகேற்படியை அங்ஸந்தித்து, அவர்களார்த்தத்தைக் கண்டவாறே தமக்கு “முடியானே”யில் பிறந்த இழவுதானே பேராய்த் தோற்றிற்று; அதுக்குமேலே ஆஸ்ரிதார்த்தமாகக் கர்மவஸ்யரைப்போலே ஸம்ஸாரிகள்நடுவே அவர்களோடொத்தவடிவைக்கொண்டு அவதரித்த திவ்யாவதாரங்களையும் அவதாரஸித்தமான திவ்யசேஷ்டிதங்களையும் வடிவழகையும் பூஷணங்கள்சேர்ந்த சேர்த்தியையும் திவ்யாயுதங்கள் சேர்ந்த சேர்த்தியையும் அகடிதகடநாஸாமர்த்தயத்தையும் இவற்றையெல்லாம் அநுபவிக்கப்பெற்றேன்; எனக்கு \* ஒரு குறைகளும் இல்லை யென்கிறார்.

## முதற் பாட்டு.

சன்மம்பலபலசெய்துவெளிப்பட்டுச் சங்கோடுசக்கரம்வில்  
ஒண்மையுடையவுலக்கையொள்வாள் தண்டுகோண்டுபுள்ளூர்ந்து உலகில்  
வன்மையுடையவரக்கரகரரை மாளப்படைபொருத  
என்மையுடையவன்சீர்பரவப்பெற்ற நான்ஒர்குறைவிலனே.

ஆ.—அஸங்க்யேய திவ்யாவதாரங்களைப்பண்ணி ஸகலமதுஜநயந விஷயதாங்கதனாய்  
சங்கச்சர் சார்ங்க முஸல கட்காதி திவ்யாயுததரனய்க்கொண்டு இந்தலோகத்திலே அதிபலப  
ராக்ரமபான அஸுரராசுஷஸரை ஸஸைந்யமாக நிரஸித்த மஹாகுணத்தை யுடையனாவனுடைய  
அந்தக்குணங்களை இப்படி வாழ்த்தப்பெற்ற எனக்கு இனி என்னகுறையுண்டு? என்கிறார்.

ஒ.—முதற்பாட்டில், ஆழ்ந்தஸம்ரக்ஷணார்த்தமாகப் பலகாலும் வந்து திருவவதாரம்  
பண்ணியருளி அவர்கள்ரத்ருக்களை நிரஸியாநின்றான் எம்பெருமானுடைய கல்யாணகுணங்களை  
ப்ரிதிபூர்வகமாக அதுஷ்டிக்கப்பெற்றேன் என்று இத்திருவாய்மொழியில் ப்ரதிபாதிக்கிற பொருளை  
ஸங்க்ரஹேண அருளிச்செய்கிறார்.

[சன்மம் பலபல செய்து வெளிப்பட்டு] - அஸங்க்யாவதாரங்களைப் பண்ணிக்கொண்டு  
ஒருவரால் காணமுடியாத தான் தோற்றி. [வன்மை] - தன் அழகு கண்டால் ஸிதிலராகாமை.  
படை - ஆபுதம். [நன்மை] - ப்ரதிசூலவிஷயத்தில் ஆந்ருபம்ஸ்யம் பண்ணுமை. [சீர்பரவப்  
பெற்ற நான்] - கல்யாணகுணங்களை ஸிதிலகரணனாய் அநுஸந்திக்கப்பெற்ற நான்.

ப.—முதற்பாட்டில், அநேகாவதாரமுகத்தாலே ஆஸ்ரிதவிரோதிநிரஸநம்பண்ணின  
வன்குணகணங்களை ஸ்துதிக்கப்பெற்ற நான் ஒருகுறையுடையேனல்லேன் என்கிறார்.

(“சஜாயயோநஃ” என்கிறபடியே அகர்மவஸ்யனாய்வைத்து), பல - தேவாதிஜாதி  
பேதத்தையும், பல - ஓரொன்றில் அவார்தரபேதத்தையுமுடைத்தான, சன்மம்-ஜந்மவிஸேஷங்  
களை, செய்து - (ஸங்கல்பமாத்ரத்தாலன்றியே இதர ஸஜாதியனய்க்கொண்டு) பண்ணி, வெளிப்

முடியானேயில் இத்தாதி. ‘சன்மம்பலபலசெய்து’ என்றத்தைப் பற்ற, திவ்யாவதாரங்களையும் என்றது. ‘அசுரரை  
மாளப்படைபொருத’ என்றத்தைப்பற்ற, திவ்யசேஷ்டிதங்கள் என்றது. ‘எங்குமழகம்’ இத்தாயிதையப்பற்ற,  
வடிவழகையும் என்றது. ‘மட்டவீழ்தண்ணந்துழாய்முடியான்’ என்றத்தைப்பற்ற, பூஷணங்கள் என்றது.  
‘சங்கோடுசக்கரம்வில்’ இத்தாயிதையப்பற்ற, திவ்யாயுதங்கள் என்றது. ‘துக்கமில்லாணம்’ என்கிற பாட்டிலே -  
அகடிதகடநாஸாமர்த்தியம்.

ஒரு குறைகளும் - குறைகளில் ஒன்றும்,

பட்டு - (அதித்திரியமான விக்ரஹம் ஸம்ஸாரிகங்கண்ணுக்கு விஷயமாம்படி) ப்ராதூர்ஸித்தி, (அவதாரப்பயோஜனமான ஸாது பரித்ராண துஷ்க்ருத்விசாஸத்துக்கு உறுப்பாயுள்ள), சங்கொடு சக்கரம் - (தன்னிஸ்தான்பிரியாத) ஸங்கசக்தர்கள், வில் - ஸூரீசாரங்கம், ஒண்மையுடைய உலக்கை-விரோதிகளைக் க்ராக்ஸும முஸஸாயுதம், ஓர் வான் - எதிரிகளை யழிக்கும் மிடத்தில் கைவிடாத நந் கம், தன்ம - கதை (ஆகிற இவற்றை), கொண்டு-உபகரணமாகக்கொண்டு, புன்-பெரிய திருவடிமை, ஊர்ந்து - நடத்தி, உலகில் - (தனக்குரக்ஷணியமான) லோகத்தில், வன்மை உடைய - (இவ்வழி குண்டுசூடுபடாத) வன்மையை யுடையான, அரக்கரை - ராக்ஷஸரையும், அசுரரை-அஸுரர்களை யும், மாள - மாண்டுபோம்படியாக, படை பொருத - எதிரெதிரே படைவகுத்துப் பொருத, நன்மை - செவ்வையாகிற நன்மையை, உடையவன் - உடையவனுடைய, சீர் - ஸௌர்பயிரிய பராக்கரமங்களையும் ஆஸ்ரீதவிஷயத்தில் ஸ்வாமீத்வவாக்ஷஸங்களையும், பரவப்பெற்ற - பாக்கப் பேசி ஸ்துதிக்கப்பெற்ற, நான்-நான், ஓர் குறைவு இலன்-(தேவார்த்தரத்திலும் காலார்த்தரத்திலும் தேஹார்த்தரத்திலும் ஹவத்விஷயத்தில் இன்ன அய்சம் அதுபவிக்கப்பெற்றிலோமென்று) ஒரு குறை யுடையேனல்லேன். குறைவு - வைகல்யம்.

இ—முதற்பாட்டில், இத்திருவாய்மொழியிற் சொல்லுகிற அர்த்தத்தை ஸங்க்ரஹேண அருளிச்செய்கிறார்.

[சன்மம் இத்யாதி] - ஜம்மேஹேது வின்றிக்கே பிருக்க, ஸம்ஸாரினஜாதியனும் பிறக்கிற இவ்வவதாரத்தை அடியுறியுமவர்கள் அவதாரத்துக்கு அவ்வருகு பாத்வத்திலும் பொகமாட்டாதேயிறே இருப்பது. “தஸ்யுயீராவரீஜாநணியொமிஸ்ய” என்னக்கடவதிறே. வேதபுருஷனும் “வஹுயாவீஜாயதே” என்னுமித்தனையிறே. “ஜகத்கரீடகரேஜிஷ்யு” என்றும், “வஹுமிமிஜே” என்றும், அவன்தானும் நெஞ்சு உளுக்கையிறே இருப்பது. “எந்நீந்யொநியுமாய்ப் பிறந்தாய்” என்றும், “பிறப்பில் பல்பிறவிப் பெருமான்” என்றும், “பிறந்தவாறும்” என்றும், யீதோஃஸுடே ஸுரமான இவரும் வித்தராயிருப்பர். ஆக, ப்ரமானஸ்தேஷ்டமான வேதத்தோடு ப்ரமேயபூதனான ஈஸ்வரனோடு ப்ரமாதாக்களான இவரோடு வாசியறப் பரிச்சேதிக்கமாட்டாதே வித்தராயாயிற்று இருப்பது. [பல] - ஓர் அவதாரத்தை அதுஸந்தித்தால் “எத்திறம்.” என்று வித்தராமவர் அநேகாவதாரத்தைப் பொறுக்கமாட்டாரிறே. [பலபல] - தேவாதிதோரீபேதங்களும், அவார்த்தரபேதங்களும். [செய்து] - தந்தரம் குஹ்யமே ஆவிர்ப்பனித்துத் தான் கார்யம் செய்யப்பெற்றோமோ? “ததஸ்டுஉபஸோஹேஸே” என்றும், “பன்னிருதிங்கள்” என்றும் எட்டார் பத்துமாஸம் கர்ஷ்வாஸம்பண்ணில் தான் பன்னிரண்டிமாஸம் கர்ஷ்வாஸம் பண்ணியிறே அவதரித்தது. “விதாவூஞ்ஞணவிதூராவ்யொதிபொநா, தாவேஉவிதூநுதெதஃஸு ஹணு” என்கிறபடியே ஸர்வகாரணனான தான் ஸ்வகார்பங்களிலே ஒன்றுக்குக் கார்யமாயிறே அவதரித்தது. [வெளிப்பட்டி] - “ததக்ஷுஷாஸுஷுதே” என்கிற தன்னைக் கண்ணுக்கு விஷயமாக்கி. ஸதா ஸஞ்சரிக்கிற இடத்தே கிதிகண்டு எடுக்குமபோலே யாயிற்று, கண்ணுக்கு விஷயமாக்கினபடி. [சங்கு இத்யாதி] - அவதரிக்கும்போதும் திவ்யாயுதங்களோடே வந்தாயிற்று அவதரிப்பது. தன்னை வெளியிடிலும் திவ்யாயுதங்களோட்டைச் சேர்த்தி மறைக்கவேண்டியிறே இருப்பது. “உபஸஃஹரஸவடூதநு ராடுவரேதக்ஷதஃஹுஜி! ஜோநாதஃராவதார னெஹுஸொய்மிதிஜஹுஜி” என்னக்கடவதிறே. [சங்கொடுசக்கரம்] - தன்னிற்சிரியாத ஸௌப்ராதாம். “மஹுதாரோதஃகஃ” இத்யாதி. “வில் ஒண்மையுடைய உலக்கை ஒள்வான்” என்று இவர்க்கு எல்லாம் ஆபரணமா யிருக்கிறபடி. ஒருகல்பகதரு பணைத்துப் பரப்புமாறப் பூக்தநர் போலேயாயிற்று, வடிவழகும் தோளும் திவ்யாயுதச்சேர்த்தியும் இருப்பது. [புள்ளூர்ந்து] - இது

வும் ஒருசேர்த்தியழகு. ஒருமேருவைக் கீனிய ஒருமேகம் படிந்தாற்போலேயாயிற்று, பெரியதிரு வடிவையே மேற்கொண்டால் இருப்பது, “மஞ்சயாப்பொன்மலைமேல்.” ஆழிநீர் இருந்த இடங்களிலே சென்று காட்சிகொடுக்கை. [உலகில்] - கித்யஸூரிகளுக்குத் தகுதியாயிருக்க, ஸம்ஸாரிகளுக்குக் காட்சி கொடுத்தபடி. [வன்மையுடைய] - இவ்வழகைக்கண்டும் நெஞ்சநெகிழாதவர்கள். இவ்விஷயத்தில் தம்முடைய மென்மைபோலே எல்லார்க்கும் இருக்குமோ? என்று இருக்கிறார். திருவடிநுத்தோளிலே காணவே வணங்கிப்போகலாயிருக்க, எதிரிடுவதே பையல்கள்! அழகுக்கு இலக்காய் வாழ்ந்துபோகலாயிருக்க, அம்புக்கு இலக்காவதே! [மாள்படையொருத]-படை-ஆயுதம். “ஒடிவாடாடாடாடாடாடா” என்று ஸம்பந்தம் ஒத்திருக்க, ஆழிநீர்தவிரோதிகள் என்னுமத்தைப்பார்த்து அழியச்செய்யும், [படைபொருத நன்மை]-அவர்கள்பால் ஆர்ஞ்சுமம்ஸ்யம் பண்ணுதொழிகை. ஸங்கல்பத்தைக்கொண்டு கார்பங்கொள்ளுகை தீமையென்கை. [சீர்]-வீர குணம், அதுக்குஅடியான ஆழிநீர்தவாத்தல்ஸ்யம், அதுக்குஅடியான ஸ்வாமித்வம் இவைமுதலான கல்யாணகுணங்கள். [பரவப்பெற்ற நான்] - இக்குணங்களை அடைவுகெட ஏத்தப்பெற்ற நான். [ஓர் குறைவிலனே] - முதலிலே ஸம்ஸாரிகளைப்போலே அறிபாதொழிதல் அவதரித்துக் கண்ணுக்கு இலக்காய்ப் பாசுரமிட்டுப்பேச நிலமன்றிக்கே யிருத்தல், ஸிஸுபாலாதிகளைப்போலே நம்மிலே ஒருத்தன் என்று பரிபவித்து முடிந்துபோதல், ஸ்ரீவிஸ்வரூபத்தில் அர்ஜுனனைப்போலே நீச்சநீராயிருத்தலன்றிக்கே இவ்விஷயத்தைப் புகழப்பெற்ற எனக்கு ஒருகுறையுமில்லை என்கிறார். “ஸொஸு-தெவவ-பூநுகாரோநு” என்று ஒருதேவாவிசேஷத்திலே அது ஹிக்கக்கடவ குணதுவத்தை இங்கே அதுபவிக்கப்பெற்ற எனக்கு ‘பரமபதத்தில் போகப்பெற்றிலேன்’ என்கிற குறை யுண்டோ? என்கிறார்.

௩௫.—முதற்பாட்டில் - இத்திருவாய்மொழியிற் சொல்லுகிற அர்த்தத்தை ஸங்கர ஹேண அருளிச்செய்கிறார்; தீவ்யாயுதங்களோடே அவன் வந்து அவதரிக்கும்படியை அநுஸந்திக்கப்பெற்ற எனக்கு ஒரு குறைகளும் இல்லையென்கிறார்; ஆழிநீரகஷணார்த்தமாக அநேகாவதாரங்களைப்பண்ணி அவர்கள் விரோதிகளை நிரஸியாநின்றள்ள எம்பெருமானுடைய கல்யாணகுணங்களைப் புகழப்பெற்ற எனக்கு ஒருகுறைவிலலை யென்கிறார். [சன்மம் பலபல இத்யாதி] - அகர்ம வஸ்யான தான் கர்மவஸ்யருங்கூடப் பிறவாத ஜந்மங்களை ஏறிட்டுக்கொண்டு வந்து ரக்ஷிப்பானாயிருக்கிறபடியை அநுஸந்திக்கப்பெற்ற எனக்கு ஒரு குறைகளு மில்லை யென்கிறார்; ஸர்வேஸ்வராய் மேன்மைபடித்து இவற்றோடே தோய்வின்றிக்கே யிருக்கை யன்றிக்கே, இவைபட்ட இடரைத் தானுமொக்க வந்துபட்டு ரக்ஷிப்பானாயிருக்கிறபடியை அநுஸந்திக்கப்பெற்ற எனக்கு ஒரு குறைகளு மில்லை யென்கிறார்.

[சன்மம் பலபல செய்து] - அநேகாவதாரங்களைப் பண்ணுகிறதாயிற்று. இவ்வவதாரத்தை அடியறியுமவர்கள் அவதாரத்துக்கவ்ருகு பரத்வத்திலும் போகமாட்டாதேயிறே இருப்பது;

முதற்பாட்டு - சன்மம் இத்யாதி. இத்திருவாய்மொழியிற் சொல்லுகிற அர்த்தத்தை யென்றது - பகவதஸ்தோத்தரத்துக்கு அர்ஹகரணராகப் பெறுகையாலே ஹ்ருஷ்டாராகையாகிற அர்த்தத்தை யென்றபடி. தீவ்யாயுதங்களோடே இத்தயாவதாரிகா சதுஷ்டயத்துக்கும் - அந்வயபேதேந பேதமாகக் கொள்வது. ‘சங்கொதிசக்கரம்’ என்று தொடங்கி, ‘தண்டுக்கொண்டு - சன்மம் பலபலசெய்துவெளிப்பட்டவன் - சீர்பரவப்பெற்ற நானேருகுறைவிலன்’ என்று விவக்ஷித்து அருளிச்செய்கிறார்-தீவ்யாயுதங்களோடே இத்யாதி. ஏதத்விவரணம்-ஆஸர்த்த இத்யாதி. இதுக்கு - ‘அசுரரைமாளப்படைபொருத’ இத்யாதியிலே நோக்கு. ‘சன்மம்பலபலசெய்துவெளிப்பட்டு - புண்ணுந்து’ இத்யாதி, மேலெல்லாம் கூட்டி அருளிச்செய்கிறார் - அகர்மவஸ்யான இத்யாதி. ஏதத்விவரணம் - ஸர்வேஸ்வராய் இத்யாதி. இந்த அவதாரிகைக்கு - சிலஸ்ரீகோசங்களிலே பாடமில்லை. இந்த அவதாரிகா சதுஷ்டயமும் - ஒரோபதங்களிலே நோக்காக உத்தரோத்தரவிவரணமாதல்.

ஜந்மம் த்யாஜ்யமாயிருக்க ஈடுபடக்கூடுமோ? என்ன, இவ்வவதாரத்தை இத்யாதி. அடியறியுமவர்கள்-‘அடி - நீர்ஹேதுக்கருபை’ என்றறியுமவர்க ளென்றபடி. ‘அவதாரத்திலே ஈடுபட்டிருப்பார்கள்’ என்றதுக்கு

“தவ்யூரோவாரிஜாநனியோகிழ்” (தஸ்மதீராபீஜாநந்தியோகம்) என்னக்கடவதிறே; “ஜநகூபுஷகேஷிவ்யூ” (ஜந்மகர்மசமேதிவ்யம்) என்ற தானும் நெஞ்சுருக்கியிறே இருப்பது, “பிறந்தவாறும்” என்று தீமதாமக்ரேஸரான திவரும் வித்தராயிருப்பார். ஜ்ஞாநாதீக்யமாயிருந்ததிறே ஆழங்காற்பகைக்கு ஹேது. இனியதுவிஞ்சின இடங்களிலே மிகவும் சூழங்காற்பகைக்கு உடலா மித்தனையிறே. [பல] - ஓவதாரத்தை அதுஸந்தித்தால் “எத்திறம்!” என்று \*வித்தராமவர் அநேகா வதாரத்தைப் போறுக்கமாட்டாரிறே. [பலபல] - கர்மவ்யஸன்பிறவிக்கு எல்லையுண்டாகின்றோம்; அகர்மவ்யஸன்பிறவிக்கு எல்லையுண்டாகின்றோமென்றதாயிற்று. கர்மத்துக்கு அவதியுண்டு, அதுக் காலத்துக்கு அவதியில்லை. தன்னுடைய ஜந்மங்களைத் தானே சொல்லப்பட்டகாலம் “வஹுமிநி” (பஹுமிநி) என்னும்படியாயிறே இருப்பது. [பலபல] - தேவாதீமோக்பேதங்களும், அவாந்தர பேதங்களும். [செய்து] - ஆவிரவாவமாத்ர மன்றிக்கே, கர்மவ்யஸன் பத்துமாஸம் கர்மவாஸம் பண்ணுமாகில், “தத்யூஷாடிஸோராவே” (தத்யூசத்வாதஸோமாவே) என்று பன்னிரண்டு மாஸம் கர்மவாஸம்பண்ணி வந்து அவதரிக்கை. “பன்னிரு திங்கள் வயிற்றிற் கொண்டவப்பாங் கினால்” என்றார்களிறே பெற்றவர்களும். “விதாவாஹுணவித்யூராவேந்யாநியோகாநா, நாவேஷிவீந்யூநுதேதம்வ்யூ” (பிதாபுத்ரேணபித்ருமாநீமோக்பேதோநே, நாவேதவீந்மநு தேதம்ப்ருஹந்தம்) என்கிறபடியே ஸர்வகாரணபூதனு தான் ஸ்வகர்மங்களிலே ஒன்றுக்குக் கார்யமாயிறே வந்து அவதரித்தது. [வெளிப்பட்டு] - “நவக்ஷுஷாமிஹுதே” (நவக்ஷுஷா கிருஷ்ணதே) என்கிற தன்னைக் கண்ணுக்குவிஷயமாக்கி. எப்போதும் போகிறவிடத்திலே நீதி கண்டெடுப்பாரைப்போலே, அப்ராக்குததிவ்யஸம்ஸ்த்தாநத்தை இதரஸஜாதீயமாக்கி வந்து அவ ப்ரமாணம் - தஸ்ய இத்யாதி. தீரா - ஜ்ஞாநாதிகா. பர்ஜாநந்தி - பரிதோஜாநந்தி யென்றும், சுற்றிச்சுற்றிப் பாப்பங்க னென்றபடி. ப்ரமாணகாந்த அநுவட்டாஸமூக் காட்கென்ற-ஜந்மகர்மச இத்யாதி வாக்யத்வயேந. “ஜநகூபுஷகேஷிவ்யூ”, “வஹுமிநிவெஷிவீகாநி” இத்யாதி கிதாயாம் விகிதம். தீமதாமக்ரேஸர் க்கு வித்தராக்குமோ? என்ன, ஜ்ஞாநாதீக்யம் இத்யாதி. ஆழங்காற்படுகை மக்கமாகை. சேதகன் பிறவிக்கு எல்லையுண்டாகைக்கும், அவன் பிறவிக்கு எல்லையில்லாமையுக்கும் ஹேதுவை அருளிச்செய்கிறார் - கர்மத்துக்கு இத்யாதி வாக்யத்வயேந. “பிறவிக்கு எல்லையில்லை” என்றதுக்கு ஹேதுவத்திடங்காட்கென்ற-தன்னுடைய இத்யாதி. ‘பலபல’ என்ற மீமிசைக்கு - அஸங்க்யேயமென்று கிழேசொல்லி, தேவாதீயேதேச பேதஞ்சொல்லுகிறதென்று அர்த்தாந்தரம் - தேவாதி இத்யாதி. ‘செய்து’ என்றதுக்கு அர்த்த த்வயம் - பத்துமாஸமன்றிக்கே பன்னிரண்டு மாஸம் கர்ப்பவாஸம்பண்ணி யென்னுதல். ஸ்வகர்மங்களிலே ஒன்றுக்குக் கார்யமாய்ப் பிறந்து என்னுதல். முந் தின அர்த்தம்-ஆவிரீப்பாவமாத்ரம் இத்யாதி. பாஷாண்டே, “தத்யூஷாடிஸோராவேவெஹுணவித்யூராவதி கெதியுள” இத்யாயப்ய, “கௌஸத்யூஜத்யூராவேவ்யூஷகணவ்யாயுத்யூ” (பன்னிரண்டுமாஸம் கர்ப்பவாஸம்பண்ணி) என்னுமதுக்கு ப்ரமாணந்தாம்-பன்னிருதிங்கள் இத்யாதி. பன்னிரண்டுமாஸம் வயிற்றிலே பேணுவைத்துக்கொண்டிருந்த அந்த நன்மையாலே இதி பாசார்த்தம். பாங்கு - கன்மை, சேஷம் மென்றபடி. பெரியாழ்வார்திருமொழி-மூன்றாம்பத்து, இரண்டாந்திருமொழி-எட்டாம்பாதி, ஸ்வகர்மங்களிலே ஒன்றுக்குக் கார்யமாகப் பிறந்து என்று இரண்டாமர்த்தம்-பிதாபுத்ரேண இத்யாதி. யோகியோகாநா-யோகேயோகேன, யோகிகள்தோறும்: அவதாரங்கள்தோறு மென்றபடி. விதா - ஜகத்தீதா; ஸர்வகாரணபூத மென்றபடி. வுஹுணவித்யூராவ - புத்ரனைப் பிதாவாகவுடையவன். ஸ்வகர்மங்களுக்குக் கார்யமாயிருப்ப மென்றபடி. நாவேஷிவீ இத்யாதி-“கஜாயபாநாவஹுயாவீஜாயதேதவ்யூபீரோவாரிஜாநனியோகிழ்” “விதாவாஹுணவித்யூராவ” இத்யாதி ஸ்ருதிகளை அறியாதவன் இந்த அவதாரவாஹுதீயத்தை அறியாதே, “ப்ரப்ராஹ்மத்துக்கு ஜந்முண்டோ?” என்றுவசிக்கலைபண்ணுவென்றபடி. “விதாவாஹுண” என்றதுக்கு அர்த்தம்-ஸர்வகாரணபூதனு இத்யாதி. ‘வெளிப்பட்டு’ என்றதுக்கு ஸப்தார்த்தம்-நவக்ஷுஷா இத்யாதி. ‘வெளிப்பட்டு’ என்ற பதஸாமர்த்தத்துக்கு வாவம் - எப்போதும் இத்யாதி. ‘போலே’ என்ற அந்

தரிக்கை. அப்ராக்குதமான த்ருஷ்டிகளாலே ஸதா தர்ஸநம்பண்ணக்கடவ வடிவை மாம்: சக்ஷஸஸுக்களுக்கு விஷயமாக்கிக்கொண்டுவந்து காட்டுகை. “என்றேனும் கட்கண்ணற்காணு அவ்புருவை”யிறே கண்ணுக்கு இலக்காக்குகிறது. [சங்கோடு இத்யாதி] - தன்னிற்பிரியாத ஸௌ ராத்ரம்; “**மஹாதாஜாதாமகாமஹாதேவ**” (கச்சதாமாதலதலம்பரதேந) இத்யாதிவத். அ தரிக்கும்போது திவ்யாயுதங்களோடே வந்தாயிற்று அவதரிப்பது. இங்குநின்றும் போவார்க்கு ப்ராப் ராமவர்களோடே கூட வந்தாயிற்று அவதரிப்பது. கண்டநுபவித்த அநந்தரம் “அடியார்கள்துழா களை - உடன்கூடுவதென்றுகொளோ” என்று ப்ரார்த்திக்கவேண்டாதபடி அவர்களோடே கூட காட்சிகொடுக்கை. [சங்கோடுசக்கரம்]-ஒன்றேயமைந்திருக்கச்செய்தே. [வில்] - ஒருகொத்துக்கு ஒ வரைக்கொண்டு வருகையென்றிக்கே. [ஒண்மையுடைய உலக்கை] - ஒண்மை-அறிவு. கருதுமிட போரும்படி ஜ்ஞாநாதிகராயிருப்பார்களே. [ஒள்வாள் தண்டுக்கொண்டு]-கையிலே திவ்யாயுதங்களை கண்டால் ‘இவை வினைக்கு உடலாக தரித்துக்கொண்டிருக்கிறான்’ என்றிருப்பார் ஸம்ஸாரிகள யிற்று; அங்ஙனென்றிக்கே, நித்யஸூரிகள் ‘அழகுக்கு உடலாக தரித்துக்கொண்டிருக்கிறான்’ என்றிரு பர்கள்; இவரும் அவர்களிலே ஒருவராகையாலே அழகுக்கு உடலாகவே அநுஸந்திப்பது. ஒ கற்பகத்தரு பீணத்ததுக் கணுத்தோறும் அரும்பிறைபோலேயாயிற்று வடிவும் திவ்யாயுதங்களு சேர்ந்த சேர்த்தி இருப்பது. [புள் ஊர்ந்து] - இதுவும் ஒரு சேர்த்தியழகு; \* பொன்மலையின்மீயை கார்முசில்போலேயிறே இருப்பது. [உலகில்] - இவ்வழகுதான் ஒருதேஸுவிசேஷத்தே நித்யஸூ ரிகள் அநுபவிக்குமதிறே; அங்ஙனையிருக்கச்செய்தே இங்கே அநுஸந்திக்கும்படி பண்ணினான் [வண்மை இத்யாதி] - இவ்வழகைக்கண்டு நெஞ்சநெகிழாதவர்களான ராக்ஷஸர்களையும் அஸு: களையும் இவ்விஷயத்தில் தம்முடைய மென்மைபோலே எல்லார்க்கும் இருக்குமோ? என்றிருக்கிறு ட் நினைதோறும் சொல்லுந்தோறும் நெஞ்சிடிந்துதுமே தமக்கு. அவனைக் காணாதபோது “**ஈஸ்வரே**

தரம் - காணும்படியென்று சேஷம். “**நவக்ஷுக்ஷாபுஷ்யதே**” இத்யாதி வாக்யவிவரணம் - அப்ராக்ஷ மான இத்யாதி. ‘கண்ணுக்கு அவ்ஷயம்’ என்கிறதற்கு ப்ரமாணந்தரம் - என்றேனும் இத்யாதி. ஒருநாளு காண்கைக்குப் பரிகரமல்லாத புறக்கண்ணலே காணவொண்ணாத அந்தத்திருமேனியை இதி பாசுரார்த்த பெரியதிறுவந்தாதி - இருபத்தெட்டாம்பாட்டு. ‘சங்கொடுசக்கரம்’ என்கிற த்ருஷ்டியைக்கு ஹாவம் - தன்ன ிரியாத இத்யாதி. இதுக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - **மஹாதா** இத்யாதி. ‘சங்கொடு’ என்றுதொடங்கி; ‘தண்டுகொண் சன்மம் பலபல செய்து’ என்று அந்வயித்து ஹாவம் - அவதரிக்கும்போது இத்யாதி. அவற்றோடே அவதர கைக்கு ப்ரயோஜனமேது? என்ன, இங்குநின்றும் இத்யாதி. அதுஹாவ்யமான தான் வந்து அவதரித்தாற் போ தோ? திவ்யாயுதங்களோடே வந்து அவதரிக்கவேணுமோ? என்ன, கண்டநுபவித்த இத்யாதி. ‘ஒடு’ என்றத குத் தாத்ரப்யாந்தரம் - ஒன்றேயமைந்திருக்கச்செய்தே என்று; ஸௌந்தர்யாநுபவாதிமுகத்தாலே ஸாதாப் ராண துஷ்க்ருந்தவ்நாசாதிகளுக்கு ஒன்றே அமைந்திருக்கச்செய்தே யென்றபடி. ஒருகொத்துக்கு ஒருவர யென்றது - ஆயுதவர்க்கத்துக்குத் திருவாயுழியைக்கொண்டு வருகையென்றிக்கே யென்றபடி. ஒண்மை - அறிவு அழகும். ஒண்மை - ஆயுதங்களுக்கெல்லாம் விசேஷணமாகக் கண்டுகொள்வது. உபபாதம் - கருதுமிட இத்யாதி. வாளுக்கு விசேஷணமான ஒண்மையையும் எல்லாவற்றுக்கும் விசேஷணமாக்கி, அத்தால் ப்ராட் மென்று விவகரித்து அருளிச்செய்கிறார் - கையிலே இத்யாதி. இந்த ஒண்மை - அழகு. ஆக, ஜ்ஞாநா கருமாய் அழகியருமாயிருப்பார்கள் என்றபடி. “**தெஜோவெனெஸ்யபூஷிஹாணவொயஸுவீய ஸக்ஷாபிமுகெணெகராஸி**” என்றது - ஒன்றின்விசேஷணம் எல்லாவற்றுக்குமானதற்கு த்ருஷ்டா மாகக் கண்டுகொள்வது. வினை - யுத்தம். நித்யஸூரிகள் அப்படியிருந்தால் இவர்க்கு ஏது? என்ன, இவா இத்யாதி. திவ்யாயுதங்கள் அழகுக்கு உடலாம் ஆகாரத்தை ரூபகமாக அருளிச்செய்கிறார் - ஒரு கற்பகத்த இத்யாதி. கணுத்தோறும் - கணுக்கள் தோறும். வண்மை - காடிநயம். அவர்களுக்கு நெஞ்ச நெகிழ்ச்சிய லாமை விரித்தமாயிருக்க, அத்தைச் சொல்லுகிறதற்குத் தாத்ரப்யம் - இவ்விஷயத்தில்தான் இத்யாதி. மென்மை மார்த்தவம். இவர்க்கு மென்மையுண்டென்னு மதுக்கு ப்ரமாணம் - நினைதோறும் இத்யாதி. அவ்வழகை

\* திருவாய்மொழி - ௧, ௨, ௬. † திருவாய்மொழி - ௧, ௬, ௨.



ஹம்” என்றிருக்கலாம்; திவ்யாயுதங்கோடே அழகிய வடிவத்தைத் திருவடி திருத்தோளிலே கண்டால், ‘ஸ்ரணம்’ என்னுதல், எழுத்துவாங்குதல் செய்கையன்றிக்கே எதிர்வேதே பையங்கள்! என்கிறார். அழகுக்கு இலக்காய் வாழமாட்டாதே, அம்பக்கு இலக்காய் முடிந்துபோவதே! என்கிறார். [மாண்ப்படைபொருது] - அவர்கள் முடியும்படி ஆடித்தந்தாலே பொருது. யத்தத்திலே புத்தரின்றி, ஆரோதமடித்தல், ‘ஸ்வகீடஜங்குகன்’ என்ற ஆக்ஞாஸம்ஸ்டங்கோண்டாதேதல் செய்வாதே, ‘ஆஸரித விரோதிகள்’ என்று அழியச்செய்த நன்மையையையவன். அன்றிடே, ஸங்கல்பத்தாலே செய்வாதே, அவதரித்து யுத்தம்யண்ணிமுடித்த நன்மை யாகவயாம். ‘மமுங்காதஞானமே பரமமாக மலருலகில் தொழும்பாபார்க்கு அளித்தால் உன்சுடர்ச்சோதிமறையுமிறே’ என்றிரிமே இவர்தாம். அக்நிஷோ மீயஹிம்ஸைகளில் கைகடசிஞானகில் ப்ராமஸ்சித்தம் பண்ணவேண்டாநின்றதிமே. [நன்மை யுடையவன்சீர் பரவப்பெற்ற நான்] - அவனுடைய கல்யாண குணங்களை அக்ரமமாகச் சொல்லப் பெற்ற நான். [ஓர் குறைவிலனே] - முதலிலே ஸம்ஸாரிகளைப்போலே அநியாதொழிதல், அவதரித்துக் கண்ணுக்கு இலக்காய்ப் பாசுரமிட்டுப்பேச கிலமன்றிக்கே யிருத்தல், ஸிகபாலாதிக்களைப்போலே ‘நம்மிலேயொருத்தன்’ என்று பரிபலித்து முடிந்துபோதல், ஸ்ரீவிஸ்வரூபத்தில் அர்ஜுநனைப்போலே நீச்சுநீராதுவன்றிக்கே இவ்விஷயத்தைப் புகழப்பெற்ற எனக்கு ஒருகுறைகளு மில்லை மென்கிறார். “**வெஸாஸூதெவஸவ்யூதாநோஹ**” (ஸோஸூதேஸர்வாங்காமாங்) என்று ஒரு தேஸாவிஸேஷத்திலே அநுபலிக்கக்கடவ குணநுபலத்தை இங்கே அநுபலிக்கப்பெற்ற எனக்கு ‘பாமபதத்திந் போகப்பெற்றிலேன்’ என்கிற குறையுண்டோ? (க)

## இரண்டாம் பாட்டு.

குறைவில்தடங்கடல்கோளரவேறத் தன்கோலச்சேந்தாமரைக்கண்  
உறைபவன்போலவோர்டோதுடனார்த ஒன்மணிவண்ணன்கண்ணன்  
கறையணிமுக்துடைப்புள்ளைக்கடாவி அசுரரைக்காம்தவயம்மான்  
நிறைபுகழேத்தியும்பாடியுமாயிவம் யானொருமுட்டிலனே.

ஆ.—(குறைவில்.) இப்படி எம்பெருமானுடைய திவ்யாவதார திவ்ய சேஷத்தங்களைத் திரள அநுபலித்து, பின்னை அவற்றைத் தனித்தனியே அநுபலிக்கிறார்.

கண்டு கெஞ்சுகெழாத பாகாத்தை ஆஸ்சம்பப்படுகிறார் - அவனை இத்தாதி. பையல்கள் - சுதார்தர்கள். அழகுக்கு இலக்காய் இத்தாதி - விவாணமாதல், மேலுக்கு அவதாரிகையாதல். ‘தன்நிகொண்டு’ என்றத்தை மேலே கூட்டி ஹாவந்தாம்-அவர்கள் முடியும்படி இத்தாதி. பரம-ஆட்சமும், உத்தமும். மாளும்புமபொருதால் அது நன்மையோ? பரஹிம்ஸை நன்மையாமோ? என்ன, ஆஸரிதார்த்தமாகையாலே நன்மை யென்கிறார்-யுத்தத்திலே இத்தாதி. ஆரோதமீத்யாதி-அர்ஜுநனைப்போலே ஆரோதமடித்தல், ஆக்ஞாஸம்ஸம் கொண்டாநித லென்றபடி. ஆரோதம் - கிவருத்திவர்தம். “**சஹிம்ஸாவாஸரோயபிடி**” என்று பரஹிம்ஸை பண்ணவொண்ணு தென்றிருத்த லென்றபடி. ஸங்கல்பத்தாலே செய்தால் அது சிறமாகாதே குணத்துக்கு அவத்யமாமென்னு மதுக்கு ப்ரமாணம் - மமுங்காத இத்தாதி. ‘ஆஸரிதவிரோதிகள்’ என்று அழித்தாலும் ஹிம்ஸை தோஷமன்றோ? என்ன, அக்நிஷோமீய இத்தாதி. இத்தால் - “**சஹிம்ஸாவாஸரோயபிடி**” இத்தாதிக்கு இவர்கள் விஷயமன் மென்றபடி. ‘ஓர்குறைவிலன்’ என்கையாலே - ஸம்பாவிதமான குறைகளைக் காட்டுகிறார் - முதலிலே இத்தாதி. நீச்சுநீராவது-தரைகாணவொண்ணுமை. ‘குறைவிலன்’ என்றதுக்குத் தாத்தியம் - வெஸாஸூதெ இத்தாதி; யத்வா, ‘குறைவிலன்’ என்றதுக்கு இரண்டாம் தாத்தியமாதல். உலகில் - சங்கொடு சக்கரம் வில் இத்தாராய, தண்டுகொண்டு - சன்மம்பலபலசெய்து வெளிப்பட்டு மீளவும், சங்கொடுசக்கர மித்யாராய, க்ரமேண அவ்யயி. (க)

தன்னுள்ளே எம்பெருமான் கண்வளர்த்தருளுகையாலே குறைவற்று அவாப்தகாமமானதடங் கடலிலே பனுமணி வராத மயூக மண்டல பரகாஸமானோதர திவ்யயாமனையிருந்த திருவநந்தாழ் வான்மேலே ஏறியருளித் தத்ஸம்ஸ்பர்ஸஜகித நிரதிஸயஸுகாநுபவ நிரதனையிருந்து, ஆஸ்ரித பரித்ராணர்த்தமாக வஸுதேவக்ருஹே அவதீர்ணனாய், ஹேயப்ரத்யநீகனாய், கறையணி மூக் குடைப் புள்ளைக் கடாவி அசுரரைக்காய்ந்த அம்மான் நிறைபுகழ்களை நிரஸ்தஸமஸ்த ப்ரதிபந்த கனைய்க்கொண்டு ஏத்தியும் பாடியும் ஆடியும் அநுபவிக்கப்பெற்றே என்கிறார்.

ஒ.—இரண்டாம் பாட்டில், திருவவதாரம் பண்ணியருளுகைக்கு அடியாகத் திருப்பாற் கடலிலே கண்வளர்த்தருளி ஸ்ரீவஸுதேவர்திருமகனாய் வந்து திருவவதாரம்பண்ணி யருளி ஆழ்ந்திவிரோதிரஸநம்பண்ணுகின்றிருந்துள்ள க்ருஷ்ணனுடைய கீர்த்தியை ப்ரீதிப்ரேரிதனு ய்க்கொண்டு பலபடியும் அநுபவிக்கப் பெறுகையாலே எனக்கு ஒரு தட்டில்லே என்கிறார்.

[குறையில் தடங்கடல் கோளரவேறி] - தன்னுடைய ஸந்திதாந்தாலே குறைவற் றுக் கண்வளர்த்தருளப் போரும்படியான பெரிய கடலிலே நிரவதிக தீப்தியுத்தனான திருவநந் தாழ்வான்மேலே யேறி. கோளாகிறது மிடுக்கு என்றும் சொல்லுவர். கண்ணுறைகை - கண்வளர்ந் தருளுகை. [ஓர் யோகு புணர்ந்த என்று தொடங்கி] - திருவநந்தாழ்வானோட்டை ஸ்பர்ஸத் தாலும் ஸ்வகுணதுஸந்தாரத்தாலும் உஜ்ஜ்வலமான திருநிறத்தையுடையனாய் ஆழ்ந்திபாந்நிவா ரணர்த்தமாக க்ருஷ்ணனாய் வந்து திருவவதாரம் பண்ணியருளி ப்ரதிசுலருடைய ருதிரத்தாலே கறையேறி அதுவே ஆபரணமான திருமூக்குடைய பெரியதிருவடிபை நடத்தி அஸுர நிரஸ நம்பண்ணின ஸர்வேஸ்வரனுடைய பரிபூர்ணமான புகழை ஹ்ருஷ்டனாய்க்கொண்டு மிகவும் அநு பவிக்கப்பெறுகையாலே நான் ஒன்றும் ப்ரதிஹதஹோடனல்லேன்.

ப.—அநந்தரம், இவ்விரோதிரஸநார்த்தமான அவதாரத்துக்கு மூலமான க்ஷீரார் ணவஸாயியினுடைய ரக்ஷணர்த்த ப்ரவ்ருத்தியால் வந்த புகழை ப்ரீதிபூர்வகமாக அநுபவிக்கப் பெற்ற நான் ஒரு விச்சேதமுடையேனல்லேன் என்கிறார்.

குறையு இல் - தன்னுடைய ஸம்ஸ்லேஷத்தாலே பரிபூர்ணமாய், தடம் கடல் - (கண் வளருகைக்கு) இடமுடைத்தான கடலிலே, கோள் அரவு - பெருமிடுக்கனான திருவநந்தாழ்வான் மேல், ஏறி - ஏறி, தன் கோலம் - தன் ஈஸ்வரத்வ ஸூசகமான அழகை யுடைத்தாய், செந் தாமரைக் கண்ணுறைபவன்போல - சிவந்த தாமரைபோலே யிருக்கிற திருக்கண்கள் மலரும் படி உறங்குவான்போலே, ஓர் யோகு புணர்ந்த - அத்விதீயமான திவ்யாத்மஸ்வரூபாநுஸந் தாந்திலும் ஐகந்தரக்ஷணசந்தையிலும் பொருந்தி, மணி - தகட்டில்முத்தின மாணிக்கம்போலே, ஒளி - பேரொளியை யுடைத்தான, வண்ணன் - வடிவை யுடையனாய், கண்ணன் - (அக் கிடையை விட்டு “சூர்தொலியுராராவாரீ” என்று) க்ருஷ்ணனாய் அவதரித்து, கறை அணி-(அண்டம்பக்வமாவதற்கு முன்னே உடைக்கையாலே அகர்த்திலே) கருகுதலாகிற அடை யானத்தை ஆபரணமாக யுடைத்தான, மூக்குடை - திருமூக்கையுடைய, புள்ளை - பெரிய திருவடியை, கடாவி - நடத்தி, அசுரரைக் காய்ந்த - அஸுரரை ஸ்வப்ரதாபத்தாலே நசிப்பித்த, அம்மான் - ஸர்வாதிகனுடைய, நிறை புகழ் - பரிபூர்ணமான விஜயப்ரதையை, ஏத்தியும் - (ப்ரீதி யுத்தனாய்க்கொண்டு) ஸ்தோத்தரம் பண்ணியும், பாடியும் - இசையிலே வைத்துப் பாடியும், ஆடி யும் - (ஹ்ருஷ்த்தாலே) ந்ருத்தம் பண்ணியும் வர்த்திக்கிற, யான் - நான், ஒரு முட்டு இலன் - ஒரு விச்சேதம் உடையேனல்லேன். முட்டு - விலக்கு. கறையணி மூக்கென்று - விரோதிகளைத் துண்டிக்கையாலே கறையேறின மூக்கென்றுமாம். கோள் - மிடுக்கு; ஒளியுமாம்.

இ.—இரண்டாம் பாட்டு. முதற்பாட்டில் திருவவதாரங்களைச் சொன்னார்; இதில் திருவவதாரகந்தமாகத் திருப்பாற்கடலிலே கண்வளர்ந்து அவதரித்து ஆழி கலிரோதிகளை அழிப்பச் செய்த க்ருஷ்ணனுடைய புகழைப் பேசப்பெற்ற எனக்கு ஒரு தட்டில்ல என்கிறார்.

[குறையில் தடங்கடல்] - என்னென்று, என்னிலும் குறைவற்ற ருண்டு. “திருமேனி நீ தீண்டப் பெற்று மாலுங்கருங்கடலே என்னைற்றாய்” என்கிறபடியே வர்வதாலும் தன் மடியிலே வைத்துக்கொண்டிருக்கப் பெற்ற இதுவும் ஒன்றே. [தடங்கடல்] - “தானும் தோளும் முடிகளும் சமனிலாத பவபாயி” என்கிறபடியே அடிக்குச்சிகளாகக் கண்வளர்ந்தருளும்படி இடமுடைத்தான இதுவும் ஒரு பாஷ்யமே. [கொளவெறி] - கொள் என்று ஸூரியாய், ஸ்வஸ்பாஸத்தாலே யுண்டான ஸூரியைச் சொல்லுகிறது. கொள் என்று தெஜ் பதார்த்தங்க ளான க்ரஹங்களாய் அவ்வழியாலே ஸூரியைச் சொல்லுகிறது. கொள்ளு மிதிக்காய், “பூகூஷ்டவிஜ்ஞாநவலெசயாதி” என்கிறபடியே நூரணமாய்த்துப்பத்தைச் சொல்லுகிறது என்றுமாம். [அரவு] - மென்மை குளிர்ந்தி ஏற்றம் இவற்றைப் ப்ரக்ருதியாகவுடையன யிருக்கை. [ஏறி] - சுழலவந்து வாதமாக கொக்கி பெறுகை. [தன்கொலம் இய்யாதி] - வெறும் புறத்திலே ஆலந்திவழிக்கவேண்டும்படியாய் ஐயுவாய் வசகமான சிவப்பையுடைத்தா யிருக்கை. கண்ணுறைகை - கண்வளர்கை. கண்வளரல் என்று மொய் ஜகத்சுக்ஷணசிந்தாயுக்கனுகை. ரக்ஷயவர்க்கம் கரைமரம் செரும்படியை யாதல், “சுருதாபாலாஸுடெவாவ்யூ வின்யது” என்கிறபடியே ரக்ஷகனுை தன்னையாதல் ஆதனத்திக்கை. [ஸ்ரீமணியண்ணன் கண்ணன்] - ரக்ஷயவர்க்கத்தைத் தன்வடிவழிகாலே துவக்கிக் கரைமரம்செக்கைக்காக க்ருஷ்ணனாய் வந்து அவதரித்தவன்: ஸூரியையுடைய சீவமணிபோலே யிருக்கிற வடிவையுடைய க்ருஷ்ணன். [குறையணி இய்யாதி] - ராஜாக்கள் கறப்பு உடுத்த ரகாசோதனைக்குப் பறப்பட்டால் பரிசுரமும் முகம் தோற்றமல் ஸேவிக்கக் கடவதிறே. ப்ரதிகூலருடைய ருத்ரத்தாலே கறையெறி அதுவே ஆபரணமாயிருக்கும் மூக்கு என்னுதல்; முட்டையைப் பருகும் சாய்பவதற்கு முன்பே உடைத்தத்தாற் பிறந்த தழும்பாய், அது ஸ்ரீவத்ஸம்போலே இவனுக்கு ஆபரணமாயிருக்கு மென்னுதல். [கடாவி] - நடத்தி. [அசரணக்காய்த்த] - ஆழிதருடைய ஸோபபரிசுமே ஆழித் விரோதி ராஸைத்துக்கும் பரிசுமென்கை. [காய்த்த] - ரசிப்பித்த. [அம்மான்] - இப்படி சிறியத்தைப் பெரியது தின்னதாகப் போக்கும் திருபாதிசுபோஷி. [கிறை புகழ்] - இந்த லக்ஷணத் தாலே குறைவற்ற புகழைப் ப்ரதிபக்ஷத்தாலே எத்கிடும் பாடியும் ப்ரோபாரவாய்த்தாலே இருந்த விடத்தில் இராதே ஆடியும் வர்த்திக்கிற நான் பகவத்லோகத்துக்கு ஒருபாதி ஹதியை யுடையனல்லேன் என்கிறார்.

௭௫.—இரண்டாம் பாட்டு. முதற்பாட்டில் திருவவதாரங்களைச் சொன்னார்; இதில் திருவவதார கந்தமாகத் திருப்பாற்கடலிலே கண்வளர்ந்து, அக்குறையும் ஆழிவல: தேவகுமாரனாய் வந்து திருவவதாரம்பண்ணி ஆர்தலிரோதிகளை அழிப்ப்செய்த க்ருஷ்ணனுடைய புகழைப் பேசப் பெற்ற எனக்கு ஒரு தட்டில்ல யென்கிறார்.

[குறையில் தடங்கடல்] - என்னென்று, என்னிலும் குறைவற்ற ருண்டு. ‘தடங்கடல்’ என்னுறிற்கச்செய்தே, குறையில் தடங்கடலென்றது - “திருமேனி நீ தீண்டப்பெற்று - மாலுங்கருங்

இரண்டாம் பாட்டு - குறையில் இய்யாதி. வ்ருத்தாதவாத பூர்வகமாகப் பாட்டெல்லாம் கடாக்கித்த அவதாரிகை - முதற்பாட்டில் இய்யாதி.

என்னிலும் குறைவற்ற ருண்டு என்றது - அவன்சிப்பாய்ச் குறைவற்ற என்னிலும். திருமேனி தீண்டப்பெற்றுத் குறைவற்ற ருமுண்டு என்றபடி; தாக்கு பாலுமணயில்லேஷமில்லையதே. தாம் குறைவற்றது- கீழிற்பாட்டிலே, ‘சாய்வப்பெற்ற கானேருகுறையில்’ என்றத்தைப் பற்ற. கடலுக்குத் குறைவறுதி - பாய் பாலேயோ? என்ன, தடங்கடல் இய்யாதி. க்ருஷ்ண இய்யாதி - முதல் திருவந்தாதி, பத்தொன்பதாய்பாட்டு -

கடலேயேன்றோற்றாய்” என்னுமாபோலே அவனோட்டை ஸ்பர்ஸஸுகத்தாலே குறைவற்றிருக்கை. யசோதைப்பிராட்டி க்ருஷ்ணனைத் தன்மடியிலே வளர்த்தி உகக்துமாபோலே, ஸர்வேஸ்வரனைத் தன்னுள்ளே யிட்டுக்கொண்டு அத்தாலே யுகந்து குறைவற்றிருக்கை. [தடங்கடல்] - அஸங்கு சீதமாகக் கண்வளர்ந்தருளும்படி இடமுடைத்தான கடல். [கோளரவு ஏறி] - கோளென்று - ஒளியாய், திருமேனியோட்டை ஸ்பர்ஸத்தாலே நீரவதிகதேஜஸஸையுடையனான திருவந்நாழ் வான்மேலே ஏறியென்னுதல்; அன்றிக்கே, கோளென்று - மிடுக்காய், “**புக்ருஷ்ட விஜிதா ந வநெகயாஜநி**” (ப்ரக்ருஷ்டவிஜ்ஞாநபலேகதாமநி) என்கிறபடியே ஸர்வேஸ்வரனும் ஸர்வேஸ் வரியுந் கூடித் துகையாகின்றால் போறுக்கைக்கு ஈடான தாரணஸாமர்த்த்யத்தையுடையனாயிருக்கு மென்னுதல். [அரவு] - மென்மை குளிர்த்தி நாற்றம் இவற்றை ப்ரக்ருதியாகவுடையனாயிருக்கை. [தன் இத்தயாதி] - வேறுப்புறத்திலே ஆலத்திவழிக்க வேண்மப்படியாய், ஸர்வைஸ்வரியஸூசகமாய், பேரிய பிராட்டியாரோட்டைக் கலவியாலே வந்த ஆனந்தஸூசகமாய், அப்போதலர்ந்த செவ்வித் தாமரையை ஒருபமைசோல்லலாம்படி அழகியதாய்ச் சிவந்திருந்துள்ள திருக்கண்கள்.\* ([உறைகை]- உறங்குகை). கண்ணுறைகை-கண்வளர்ந்தருளுகை. கண்வளருகையென்று பேராய், ஜகத்ரக்ஷண சிந்தாயுத்தருகை. [ஒர்யோகுபுணர்ந்த] - ‘ஸகலப்ராணிகளும் நம்மைக்கிட்டிக் கரைமரஞ்சேர்ந்த தாம் விரகேதோ?’ என்று இவற்றினுடைய ரக்ஷணோபாயசிந்தை பண்ணினால் அவ்வநுஸந்தாநம் போருமையாலே நாக்கு உலரும்; அப்போது, கர்ப்பூரநிகரம் வாயிலே யிவ்வாரைப்போலே, “**சூதூ நவாஸுபெவாஸுவினியநு**” (ஆத்மாநம்வாஸு-தேவாக்யம்சிந்தயந்) என்று தன் னைத் தானே அநுஸந்தியாந்ற்கும். இப்படி அநுஸந்தித்தவாறே ரக்ஷணோபாயம் தோற்றமே: [ஒளி மணிவண்ணன்கண்ணன்] - ரக்ஷயவர்க்கத்தைத் தன்வடிவழகாலே கரைமரஞ்சேர்க்கைக்காக

“**மாஸுங்கருங்கடலே**” இத்தயாதி. ஸர்வகாலமும் அவன் திருமேனியை நீ ஸ்பர்ஸிக்கப்பெற்று, அந்தஸ்பர்ஸ ஸுகத்தாலே பயங்கார்க்கிற கறுத்த கடலே! இப்பேறுபெறுகைக்கு என்ன ஸாதநாநுஷ்டாநம்பண்ணினாய்? இத்தய்த்தி. த்ருஷ்டாந்தபூர்வகமாக விவரணம் - யசோதை இத்தயாதி. கோள் - தேஜஸ்ஸும், மிடுக்கும். **புக்ருஷ்ட விஜிதா ந** இத்தயாதி - ஸ்தோத்ரே. “**தயாஸஹாவீநிபு**” இத்தயாதி. தன்கோலம் - தன்னதான கோலத்தையுடைய இதி சப்தார்த்தி. கோலம் - அழகு. ஆலத்திவழிக்க - ஆலத்தியெடுக்க; த்ருஷ்டி பரி ஹாரம் பண்ண வென்றபடி. வேறுப்புறத்திலே ஆலத்திவழிக்க வென்றது - ஒரு ஒப்பனையால் வந்த அழகுக் கன்றிக்கே ஸ்வத: உண்டான அழகுக்கு ஆலத்தி வழிக்கவேண்மப்படியா யென்றபடி. இத்தால் - இதாரி ர பேக்ஷஸ்வாவால்க ஸௌந்தர்யத்தையுடைய திருக்கண்க ளென்றபடி. ‘செம்’ என்றதுக்கு ஹாவம் - ஸர்வைஸ் வரிய இத்தயாதி விசேஷணங்கள். ‘போல’ இத்தயாதிக்கு ஹாவம் - கண்வளருகையென்று இத்தயாதி. ‘போல’ என்கையாலே, போல யென்றது. “**யொமஸஹஹநொபாயயுநஸுஜிபுகிஷு**” என்றதில் - உபாயத்தையும் த்யாநத்தையும் அடைவே காட்டுகிறார் - ஸகல இத்தயாதி. ரக்ஷணோபாய சிந்தை பண்ணினால் என்னுமளவும் - ஓரர்த்தம். அவ்வநுஸந்தாநமென்று தொடங்கி - இரண்டாமர்த்தம். ஓர் - அத்விதீயம். யோகுபுணர்ந்த - ரக்ஷணோபாயசிந்தைபண்ணுகிற வென்றும், ஸ்வாத்மத்யாநம்பண்ணுகிற வென்றும் அர்த்த த்வயம். “**சூதூயாரிஸிஷிஷுநொயொமநிபுநாஸுரோஸித: | சூதூநவாஸுபெவாஸுவினியநு யத்யுஸாஸுபெநு**” இதி ஷஷ்ட்பேம்ஸே. “உபாயசிந்தை பண்ணி” என்றதுக்கு அநுருணமாக மேலிற்

பதத்துக்கு அவதாரிகை - இப்படி இத்தயாதி. இப்படி அநுஸந்தித்தவாறே - ஆத்மத்யாநம் பண்ணினவாறே யென்றபடி. தோற்றுமே - அவதாரமே உபாயமன் நென்றபடி. கரைமரம் சேர்க்கைக்கு க்ருஷ்ணனாய்வந்து அவதரித்தானென்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - ஆட்கொள்ள இத்தயாதி. எல்லாரையும் அடிமைகொள்ளுக்கக்காக வந்து அவதரித்த தோபநிர்வாஹனை யித்தய்த்தி. பெரியாழ்வார் திருமொழி, முதற்பத்து, ஏழாந்திருமொழி-சாந்

\* குண்டலிதம் - ப்ரக்ஷிப்தமாக இருக்கலாம்.

க்ருஷ்ணனும்வந்து அவதரித்தவன். “ஆட்கொள்ளத்தோன்றி அயர்தங்கோ” இறே. ஒளிமையுடைய நிலமணிபோலேயிருக்கிற வடிவையுடைய க்ருஷ்ணன். [கறைமணி இத்தாதி] - ப்ரதிபக்ஷத்தைக் கொண்டு கறைகழுவ அவஸரமின்றிக்கேயிருக்கையாலே கறைமேற் அதவே ஆபரணமாயிருக்கும் முக்கு என்னுதல்; அன்றிக்கே, தாமார் ‘பத்ரமுகக் காணவேணும்’ என்னும் அபிரிவேஸத்தாலே முட்டையாயிருக்கிற பருவத்திலே ஒருஉத்தேயாகத்தைப் பண்ணினாலாய், அத்தால் ஓரடையாளம்பிறந்து, அதுதான் எம்பெருமானுக்கு ஸ்ரீவத்ஸத்தோபாதியாய், அத்தை ஆபரணமாகவுடைய புள் என்றுமாம். [கடாவி] - ரதாதினை நடத்துமாபோலே, திருமேனியோட்டை ஸ்பர்ஸத்தாலே திமிர்ந்து, வடிம்பிட்டுத் தாக்கி நடத்தவேண்டியிருக்கிறபடி. “கூடிவ்ய ஸ்ரீவத்ஸாநா” (த்வதங்க்ரிஸம்மந்ததகிணங்கஸோபிநா) என்னக்கடவதிறே. [அகரரைக்காய்ந்த] - இப்படி பேரியதிருவடியை நடத்தாநின்றிகொண்டு ஆஸ்பரவர்க்கத்தை நசிப்பித்த. ஆஸரிதருடைய ஹோமோபகரணமே ஆஸரிதவிரோதிரஸந பரிகரமு மென்கை. [அம்மான்] - இப்படி சிறியத்தைப் பேரியது ஸ்வயாதபடி நோக்கும் நிருபாதிகஸோவி. [நிறையுகழ் இத்தாதி] - இந்த ரக்ஷணத்தாலே குறைவற்ற புகழை, பரிதிபரக்ஷத்தாலே ஏத்தியும் பாடியும், ப்ரேமபாரவஸ்யத்தாலே இருந்தவிடத்திலிராதே ஆடியும் வர்த்திக்கிற நான், பகவத்கோபித்துக்கு ஒரு ப்ரதிஷ்ணதியுடையேனல்லேன் என்கிறார். முட்டு - விலக்கு. (௨)

## முன்றும் பாட்டு.

முட்டி ஸ்பல்போகத்தோருதனியாகன் முவுலகுக்குரிய  
கட்டியைத்தேனையமுதை நடந்தால்க்கனியைக்கரும்புதன்னை  
மட்டவிழ்தண்ணந்துழாய்முடியானவணங்கி அவன்திறத்தபு  
பட்டபின்னை இறையாகலும் யானேன்மனத்துட்டரிவிலளே.

ஆ.—(முட்டில்.) தித்யஸித்தாஸங்க்பேயகோகனம், சிரஸ்தஸமாப்பதிகனம், ஸர்வேஸ்வரானுயிருந்துவைத்து, மதுஷ்யலோகத்திலே மதுஷ்யஸஜாதியதபா வஸுதேவக்ருஷே அவதரினானாய், ஸர்வலோகத்துக்கும் பொதுவாய்ப் பாம்போக்பபூதனான எம்பெருமானை வணங்கி அவன் திறத்துப் பட்ட பின்னை என் மகஸ்ஸில் துக்கமெல்லாம் போயிற்று என்கிறார்.

ஒ.—முன்றும் பாட்டில், ஸர்வேஸ்வரானுடைய ஹோக்பதாதுஸந்தாநபரிதிபலாக்காரத்தாலே அவனுக்கு அடிமைசெய்கையிலே ப்ரவ்ருத்தனான எனக்கு ஒருமகோதுக்க மில்லை என் கிறார்.

[முட்டி ஸ்பல்போகத்து என்று தொடங்கி] - அப்ரதிஹத அஸங்க்பேய போகனம், சிரஸ்த ஸமஸ்த ஸமாதிகனான ஸர்வேஸ்வரானாய், முவுலகுக்குரிய கட்டி என்று தொடங்கி - எல்லாருக்கும் ஒக்க ப்ராப்தமான ஜகத்தில் ரஸவஸ்துக்களெல்லாம் போலேயுமாய் இவ்வளவென்று

றுப்பாட்டு. சப்தார்த்தம்-ஒளியை இத்தாதி. ‘கடாவி’ என்றதக்கு ஸ்வாஸ்யம்-தாதினை இத்தாதி. திமிர்ந்து-ஸ்தப்தமாய். வடிம்பிட்டுத் தாக்கினால் துக்கருபமாயிராதே? என்ன, போக்யமாயிருக்குமென்கிறார் - கூடிவ்ய இத்தாதி. ஸ்தோத்ரே. வடிம்பிட்டுத்தாக்கி - துக்கபோட்டுக்கிளப்பி. ‘புள்ளைக்கடாவியசாரைக்காய்ந்த’ என்றதுக்கு ஹாவம் - ஆஸரிதருடைய இத்தாதி. ஆஸரிதனானவன் ஈஸ்வரனை அநுவதிக்குமிடத்தில் அதுக்கு வர்த்தகத்வேக உபகாணமாயிருக்கு மென்றபடி. ப்ரதிஷ்ணதி -ப்ரதிபந்தகம். (௨)

பரிச்சேதிக்கவொண்ணாதபடி நிரதிரயலோக்யமாயிருந்துள்ள அவன்திருவடிகளிலே அடிமையிலே அந்நவீதத்தின்படி. முவுலகுக்குரிய ஒருதனிநாயகன் என்று கூட்டிக்கொள்ளவுமாம்.

ப.--அந்தரம், நிரவதிக ஸர்வப்ரகாரலோக்யதையை அநுபவித்த நான் ஒரு மநிபீடையையுடையேனல்லேன் என்கிறார்.

முவுலகுக்கு உரிய-தீர்விதசேதநாசேதநங்களுக்கு அஸாதாரணபூதனும், முட்டு இல் - அவிச்சிந்நமாய், பல்போகம் - பஹுவிதமான லோகஸம்ருத்தியையுடைய, ஒரு-அத்விதீயனான, தனிநாயகன் - ப்ரதாநநாயகனும், நல்கட்டியை - அந்தர்ப்பஹிஸ்சாஸகநமான கருப்புக்கட்டி, நல் தேனை - ஸர்வரஸஸ்மவாயமான தேன், நல் அமுதை - நித்யபோக்யமான அம்ருதம், நல் பாலை - ஸ்வாபாவிசாஸமான நன்மையையுடைய பால், நல் கனியை - அப்போதே துகரவேண்டும் பக்வமான கனி, நல் கரும்புதன்னை - கணுத்தோறுமினிதான கரும்பு, (என்னலாம்படி ஸர்வவிதபோக்யதையையுடையனும்), மட்டு - (இந்தபோக்யதாஸூகமாய்) மதுஸ்யந்தியாய், அவிழ் - விகனிதமாய்க்கொண்டு, தண் - குளிர்ந்து, அம் - அழகியதான, துழாய் - திருத்துழாயாலே அலங்க்ருதமான, முடியானை - திருவபிஷேகத்தையுடையவனை, வணங்கி - (இந்த போக்யத்வஸேஷித்வங்களுக்குத் தேற்று) வணங்கி, அவன்திறத்து - அவன்விஷயத்திலே, பட்ட பின்னை - (அநர்யார்ஹ மாம்படி) உட்பட்டபின், யான் - (பரிபூர்ணவிஷயாவகாஹியான) நான், இறையாகிலும் - ஏகதேசமாகிலும், பரிவு - (இதரவிஷயஸம்பாவிதமான அலாபவைகல்யவிச்சேதனுகோத்தரத்வாதிநிபந்தகமான) பரிப்பானது,என் மனத்து - என்மநஸ்ஸில், இலன் - உடையேனல்லேன். பரிவு - பரிப்பாய், மநிபீடையென்கிறபடி. முவுலகுக்குரிய கட்டி யென்று - ஸேஷித்வத்தோபாதி போக்யதையும் ஸாதாரண மென்றுமாம்.

இ.--மூன்றாம் பாட்டில், ஸர்வரஸஸுடைய போக்யதாநுஸந்தாரத்தாலே அவனுக்கு அடிமைசெய்கையிலே ப்ரவ்ருத்தனான எனக்கு ஸூத்ரவிஷயப்ராவண்யத்தால்வரும் மனோதுகமில்லை என்கிறார்.

[முட்டில் இத்தாதி]-சிலநாள் சென்றவாறே முட்டுப்படக் கடவ தன்றிக்கே பலவகைப் பட்ட போகங்களை யுடையனாயிருக்கை. அப்ரதிறுத அஸங்க்யேய லோகனாயிருக்கை. [ஒரு தனிநாயகன்] - ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் ஏகாதிபத்யம் சொல்லக்கடவது. அங்ஙனன்றியிலே அத்விதீயனான தனிநாயகன்; நிரஸ்த ஸமாப்யதிகனாயிருக்கை. முவுலகுக்குரிய தனிநாயகனென்று கீழே கூட்டுதல். “ஹெருஹெருஷேவி நாமெருருஷேருஷாந நாயவதூரம்” என்கிறபடியே ஸர்வலோகஸாதாரணான. “ஸவஹெருஷாநாய” என்று என்னோபாதி பெருமானுக்கு உங்களால் சொல்லலாவது உண்டோ? என்னும்படியிறே இருப்பது. முவுலகுக்குரிய கட்டியை என்று மேலோடே கூட்டுதல். போக்யதையும் ஸர்வஸாதாரணமாயிருக்கை. [கட்டியை] - உள்வாயோடு புறவாயோடு வாசியற ஏகரஸமாய் ரஸகநமாயிருக்கை; “ஹெருஹெருஷே”.[தேனை] - அதில் காடிந்யம் தவிர்த்திருக்கை. [அமுதை] - விலகூண போக்யமாயிருக்கை. [நன்பாலை] - அவிஸகூணர்க்கும் போக்யமாயிருக்கை; ‘நன்மை’ எங்கும் கூட்டக்கடவது. [கனியை] - கண்டபோதே துகரலாம்படி யிருக்கை. [கரும்புதன்னை] - கைதொட்டு ரஸிப்பிக்கவேண்டாதிருக்கை. ஆக, “ஸவஹெருஷே” என்கிறபடி. இவையெல்லாம் உபமாநமாகப் போராமையாலே, அது தன்னையே சொல்லுகிறது. [மட்டு அவிழ் இத்தாதி] - தேன்விரிகிற திருத்துழாயாலே அலங்க்ருதமான திருவபிஷேகத்தையுடையவனை. ஆக, ஆஸ்ரயணிய வஸ்துவுக்கு ஸ்வரூபம் சொல்லிற்று. [வணங்கி] - அவன்தந்த கரணங்களைக்கொண்டு அவன்திருவடிகளைக் கிட்டுகை ஸேஷபூதனுக்கு ஸ்வரூபம். [அவன்திறத்துப் பட்டபின்னை] - அவனிடையாட்டத்திலே பட்டபின்பு.



[இத்யாக்ரமம்] - அகம்பல்பமும். [யான்] - விஷயந்தாவி முகனான் ஏன். [என் மனத்துப் பரிவினன்] - என்மனஸஸில் துக்கமுடையெனல்லைன்.

௩௫.—மூன்றும்பாட்டு. ஸர்வலோகஸாண்டைப் போக்பதாபஸந்தாந் பீதிபலாத்காரத் தாலே அவனுக்கு அடிமை செய்கையிலே ப்ரஸ்ருத்தனான எனக்கு, கூடி-தீரவிஷய ப்ராவண்யத் தால் வரும் ஹ்ருதபதுக்கம் இல்லை மென்கிறார்.

[முட்டில் இத்த்யாதி] - சிலநான் சென்றவாறே முட்டுப்படக்கடவதன்றிக்கே. அனைங் யேயமான போகங்களை யுடையனும் அத்விதீயனான தனிநாயகன். அதாவது - தன்னை 'நாயகன்' என்றால், பின்னை இரண்டாம்விதத்துக்கு ஆளில்லாதபடி யிருக்கை. ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் ஏகாதி பத்யஞ் சொல்லக்கடவது; அவர்களை வ்யாவர்த்திக்கைக்காக - அத்விதீயனான தனிநாயக னென் கிறார். 'மூவுலகுக்கு உரிய - ஒரு தனிநாயகன்' என்று கீழே கூட்டுவது. \* ([முட்டில் பல்போகம்]- ஐஸ்வர்ய கைவல்யங்களை வ்யாவர்த்திக்கிறது.) "கெத்ரொக்யூஷி நாமெதயெ நஸ்யூ ஸாயவதூரடி" (தரைலோகம்மபிகாதேக யோகஸ்யாநாதவத்தம்) என்கிறபடியே. "ஸவபு லொக ஸாணாய" (ஸர்வலோகஸாண்டைய) என்று என்னோபாதி பெருமானுக்கு உங்க ளால் சொல்லலாவது உண்டோ? என்னுப்படியிறே திருப்பது. அன்றிக்கே, "மூவுலகுக்குரிய - கட்டியைத்தேனை" என்று - யோக்பதையும் ஸர்வ ஸாதாரணமாயிருக்கை. [கட்டியை] - உள் ளோடு புறம்போடு வாசியர ஸுகநமாயிருக்கை; 'ஸலோலெவஸு' (ஸலோலெவஸு.) [தேனை] - கட்டியின் காடிநயம் தலிர்த்திருக்கை. [அமுதை]-சாவாமல் காப்பதுமாய் விலகுகணலோக்பமுமா

மூன்றும்பாட்டு - முட்டில் இத்த்யாதி. 'மூவுலகுக்குரிய கட்டியை' இத்தாய்ப்ப, 'என்மனத்துப்பரி விலன்' என்னுமளவும் கட்டாகித்த அவதானை - ஸீலேஸ்வானுடைய இத்தாதி.

முட்டுப்பட - தட்டுப்பட; அத்தம் மென்றபடி. 'ஒரு தனி' என்கிற விபைக்கு அர்த்தம்-தன்னை நாயகனென்றால் இத்த்யாதி. 'தனிநாயகன்' என்றால் போதாது? 'ஒரு' என்று விசேஷிக்கிறதென்? என்ன, ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் இத்த்யாதி. அத்விதீயனான தனிநாயகன் - அத்விதீயனாகையாலே தனிநாயகனென்று ப்ரவித்தன். 'மஹாவ்ருக்யம், பாலுண்ணி' என்றும்போலே மன்றென்றபடி. 'மூவுலகுக்குரிய' என்றத்தைக் கீழே கூட்டினபோதைக்கு ப்ரமாணங்கள் - கெத்ரொக்யூஷி இத்த்யாதி. "கெத்ரொக்யூஷி நாமெத யெ நஸ்யூ ஸாயவதூரடி" இத்தயோத்யாகாண்டே பெளராந்தி தஸாத். "ஸவபுலொகஸாணாய ப்ராவண்யபஹ்ருதெட்ரி விஷயதரோக்ஷிபூம் விஷ்ணுவஸ்யூக்ய" இதி உத்தகாண்டே ஸுக்ஷீவப்ராமுகாந் வாகாந் ப்ரதி விபீஷணஃ. 'மூவுலகுக்குரிய' என்கிற இத்தால், இவன் குத்தத்தைக் கட்டி ஈஸ்வான் தன் ஸ்வாதத் தர்யத்தாலே கைவிடநினைத்தால் வழக்குப்பேசுப் பற்றலா மென்றும் ஆகாந் தோற்றுதிற தென்னுபத்தை உதா ஹாணபூர்வகமாக அருளிச் செப்கிறார்-ஸவபுலொக இத்த்யாதி. "ஸவபுலொகஸாணாய" என்றதுக்கு அர்த்தம் - என்னோபாதி இத்த்யாதி. அதாவது - ஓபாதிமென்று - அப்யாயம், ஸர்வஸுப்பத்திலே தானும் அத்தப் பூதனாகையாலே எனக்கு ஸாண்யான அம்ஸத்தைபுடைய பெருமானுக்கு உக்கனாந் சொல்லலாம் கண்ணழிவு உண்டோ? என்றபடி. அன்றிக்கே, என்னோபாதி - என்னப்போலே மென்றும், 'ராவணாதுஜன், அதேசு காலத் திலே வந்தான்' என்று எனக்கு தோஷம் சொன்னுற்போலே, பெருமானே 'ஸர்வலோகஸாண்யான்' என் னப்போமோ? என்னை இந்த லோகத்திலே அந்தப்பூதனன்று என்னப்போயோ? என்றபடி மென்னுதல். ஸர்வலோக ஸாண்யாய என்று எனக்கும் கூறு கொன்னலாம்படியான பெருமானுக்கு என்று பாடாந்தா முண்டு. அப்போதைக்கு - அர்த்தம் இதுவே. ஸுகநமாயிருக்கை - 'க்யுத்ரொஸலவநவஸு' என்கிற ஸ்ருதியோடே ஸமாநார்த்த மென்றபடி. உத்தார்த்தத்துக்கு ப்ரமாணம் - ஸலோலெவஸு

\* குண்டலிதம் இவ்விடத்துக்கு ஏற்காது; வ்யாக்யாத அஸம்ஸ்ப்ருஷ்டம்.

யிருக்கை. [நன்பாலை] - அலிலக்ஷணாக்கும் லோக்யமாயிருக்கை. 'நன்மை' எங்கும் கூடக்கடவது. [கனியை] - கண்டபோதே நுகரலாம்படி பக்வபலமாயிருக்கை. [கரும்பு தன்னை] - கைதோட்டு ரஸிப்பிக்கவேண்டுங் குற்றமின்றிக்கே யிருக்கை. ஆக, 'வலவபுரஸு' (ஸர்வரஸு) என்கிறபடியே கீழ்ச்சொன்னவை யெல்லாம் உபமாநமாகப் போராமையாலே அதுதன்னையே சொல்லுகிறது. இவருடைய ஷட்ரஸம் இருக்கிறபடி. [மட்டலிழ் இத்யாதி] - மதுஸ்யந்தியாநிற்கிற திருத்துழாயாலே அலங்கிருதமான திருவபிஷேகத்தை யுடையவனை. ஆக, ஆஸ்ரயணிய வஸ்துவத்து ஸ்வரூபம் சொல்லிற்று. [வணங்கி அவன்திறத்துப் பட்ட பின்னை] - வணங்கிக்கொண்டு அவன்திருவடிகளிலே கிட்டேகை ஸேஷபூதனுக்கு ஸ்வரூபம். காலயவநஜராலஸந்தாதிகளைப்போலே படைவீட்டை அடைமதிப்படுத்தி வந்து கிட்டே கையன்றிக்கே, முறையிலே அவன்பக்கலிலே அந்வயித்த பின்பு. [இறையாகிலும்] - அத்யல்பமாகிலும். [யான்] - விஷயாந்தரவிமுகுலனானான். [என் மனத்துப் பரிவிலனே] - "ரஸம் ஹெஷுவாயம் ஹெஷுவாயம்" (ரஸம்ஹேயேவாயம் லப்த்வாநந்தீபவதி) என்று ஒரு தேச விசேஷத்திலே போனால் பூர்ணநுபவம் பண்ணலாவது, இங்கேயிருந்து குறைய அநுபவியாநின்றேன்' என்னுமத்தால் வரும் மனோதுஷ்கமுண்டோ எனக்கு? என்கிறார். (௩)

## நான்காம் பாட்டு.

பரிவின்றிவாணனைக்கார்த்துமென்று அன்றுபடையோடும்வந்தேதிரிந்த  
திரிபுரஞ்சேற்றவனும்மகனும் பின்னும்அங்கியும்போர்தோலையப்  
பொருசிறைப்புள்ளைக்கடர்வியமாய்னை ஆயனைப்பொற்சக்கரத்து  
அரியனை அச்சுதனைப்பற்றி யான் இறையேனும் இடரிலனே.

ஆ.—(பரிவின்றி.) ஓரவிஷ்டாந்ரூபம் வாராதபடி வாணனைரக்ஷிக்கவென்று ப்ரதிஜ்ஞை பண்ணிக்கொண்டு ஸஸைஸ்யரூபவந்து ப்ரத்யவஸ்திதனான த்ரிபுரதஹஜநித நிரவதிக ஸௌர்ய சர்வாதிரூடனான ருத்ரனும், அவனிலும் அதிசூரனாயிருந்த அவன்மகனும், பின்னையும் அதிஹை பராக்க்ரமனான அக்கியும் யுத்தத்திலே நிரஸ்தரம்படி அஸுரரகேஷாவிநாஸநமான திருச்சிறகை யுடையனான பெரியதிருவடிபைக் கடர்விய ஆஸ்ரயபூதனை, வாணனுடைய தோள்களைத் துணித் தருளுகைக்காகத் திருவாழியைச் சுழற்றியருளினபோதைத் திருவாழியும் கையும் இருந்த அழகாலே ஸகலஜநமநோநயநஹாரியாய், ஆஸ்ரதஜநங்கனோடு நித்யஸம்ஸ்லேஷஸ்வஹாவனாய், நிரதிசய ஸௌரீஸ்ய விரிஷ்டனாயிருந்தவனைப் பற்றி யான் இறையேனும் இடரிலேன் என்கிறார்.

என்றது. எங்கும்-கட்டி முதலானவற்றிலும். கண்டபோதே - பாகாதி நிரபேக்ஷமாக வென்றபடி. நுகருகை - புஜிக்கை. கனியில் வ்யாவருத்தி - கைதோட்டு இத்யாதி. 'கட்டியை' இத்யாதிக்குத் தொகுத்து ஹாவம் - ஆக இத்யாதி. அது தன்னையே - தார்ஷ்டாந்திகமான வஸ்துதன்னையே. அவனுடைய போக்யத்தை ஆறுகச் சொன்னதிலே ரஸோக்தி - இவருடைய இத்யாதி. 'அவன் திறத்துப் பட்ட பின்னை' என்ன அமையாதோ? 'வணங்கி' என்று விசேஷிக்கிறதென்? என்ன, காலயவந இத்யாதி. அடைமதிப்படுத்தி - முற்றுகைபோட்டு. முறையிலே - சேஷத்வப்ராப்தியிலே. அவன்திறத்துப்பட்டபின்னை-அவன் பக்கலிலே அந்வயித்தபின்பு. பரிவு - துக்கம். 'பரிவிலன்' என்றதுக்கு - அவதாரிகையிலே 'க்ஷுத்ர விஷய ப்ராவண்யத்தால் வரும் ஹருதயதுக்கமில்லை' என்று அருளிச்செய்து 'இங்கேயிருந்து குறைய அநுபவியாநின்றே நென்னுமத்தால் வரும் மனோதுஷ்கமுண்டோ?' என்று அர்த்தாந்தரம் இவ்விடத்திலே அருளிச் செய்கிறார் - "ரஸோஹெஷு" "ரஸம்ஹெஷுவாயம்" இத்தபாதி. துநீநாயகன் - ப்ரதான நாயகன். உரிய - தகுதியான. மட்டு - தேன். அவிழுகை - ப்ராவஹிக்கை. காமேண அந்வயு. (௩)

ஒ.—காலம் பாட்டில், தேவதார்தாங்கன் ஆச்ரமித்தாருடைய ஆபத்துக்குத் துணையல்ல ரென்னுமிடத்தாகக் காட்டின எம்பெருமானை ஆச்ரமித்து உழுவதென மனங்க ளுக்கொ டர்.

[பரிவின்நி] - வருத்தமின்றி. படை - சேனை. [திரிபுரம் செற்றவன்] - த்ரிபுரதஹ நாபதாந ஸஞ்ஜாதாபிமாநனுந ருத்ரன். [மகன்] - ஸுப்ரஹ்மண்பன். [அக்கி] - அக்கி. [போர் தொலைய என்று தொடக்கி] - பலலநீராம்படிபொருகிற திருச்சிறகையுடைய பெரியதிருவடிபைய அத்யாச்சர்யமாம்படி கடவி. ரமணீய தர்ஸாமான திருவாழியைத் தரிக்கையாலே ஸத்ருக் களுக்கு அப்ரத்ருஷ்யனாய்த் திருவடிகளை ஆச்ரமித்தார்க்கு ஒருசொர்வ வாராதபடி பண்ணும் ஸ்வஹாவனுந ஆயனைப் பற்றுக்கையாலே.

ப.—அந்தரம், ஹோப்ரதிபந்தகஸமஸ்தவ்ரோதிரிவர்த்தகனாய் ஆச்ரமிதரைக் கை விடாத அவனைப் பற்றின நான் ஒருமிறுக்குடையேனல்லேன் என்கிறார்.

அன்று - (அநிருத்தனுக்காகத் தானையெழுந்தருளின) அன்று, வாணனை - வாணனை, பரிவு இன்றி - மிறுக்கு அந, காத்தும் - காக்கக்கடவோம், என்று - என்று பஹுமாதோக்தி பண்ணி, படையொடும் - ஆயுதக்களோடே, வந்து எதிர்த்த - வந்து எதிரேறின, திரிபுரம்செற்ற வனும் - த்ரிபுரதஹஸாக்தப்பிமாரியான ருத்ரனும், மகனும் - அவன்மகனும் தேவனேநாபதி யான ஏற்றத்தையுடைய ஸுப்ரஹ்மண்பனும், பின்னும் - அதுக்குமேலே, அக்கியும் - ('ருத்ரன் தான்' என்னலாம்படி க்ரொளர்ப்த்தையுடைய) அக்கியும், போர் தொலைய - 'இனி ஒரு யுத்தம் என்று வாரோம்' என்று நிவ்ருத்தராய்ப் போம்படி, பொரு - பொருகிற, சிறை - திருச்சிறகை யுடைய, புள்ளை - பெரிய திருவடியை, கடாவிப - நடத்தின, மாயனை - ஆச்சர்யபூதனாய், ஆயனை - அவதாரமுகத்தாலே தன்னைத் தாழ்விட்டு சிற்சுமவனாய், பொன் - தர்ஸகீயமான, சக் கரத்து - திருவாழியையுடையனாய்க்கொண்டு, அரிவனை - விரோதிகளை யழியச்செய்து, அச்ச தனை - ஆச்ரமிதரைக்கைவிடாதவனை, பற்றி - ப்ராபித்து, பான் - (அதபவிக்கிற) நான், இறை யேனும் - ஏகதேசமும், இடர் இலன் - மிறுக்கை யுடையேனல்லேன். இடர் - இடைஞ்சலாய், மிறுக்கு என்றபடி.

இ.—காலம்பாட்டில், தேவதார்தாங்கனைப் பற்றினார்க்கு அவர்கள் தஞ்சமல்ல ரென் னுமிடத்தையும், தன்னைப்பற்றினாரைத் தான் கைவிட்டுக்கொடா நென்னுமிடத்தையும் காட்டின இவனைப்பற்றின எனக்கு ஒருதுகையில்கை என்கிறார்.

[பரிவின்நி இத்யாதி] - அநிருத்தாழ்வானைப்பற்ற க்ருஷ்ணன் எடுத்துவிட்ட தஸை யிலே ருத்ரன் பாணனுக்குப் பண்ணின பாதிஜ்ஜனா. வருத்தமந வாணனைக் காக்கக்கடவோ மென்று தன் ஒலக்கத்திலே சொன்னான். காக்கக்கடவேனல்லேன் என்கொவிட்டது, தன்னைக் குவாலாக நினைத்திருக்கை. [அன்று] - அநிருத்தாழ்வானைச் சிறைவைத்த அன்று. [படையொ டும் வந்தெதிர்த்த] - தனிவீரம் செய்யக்கடவதாக கினைத்துத் தன் வெற்றி கண்கைக்குப் படை திரட்டிக்கொண்டு வந்தபடி; “முண்டனீரன்”. படை - ஆயுத மென்றுமாம். “வாராஸ்யஸூஸஸோ பா.தஃ ஸாருஜீஜ்யஸூஸஸதெஜஸா” என்று கையில் ஆயுதத்தோடே மோஹித்தபடி. தன்வெறு மையை முன்னிட்டு அஞ்சலியைக்கொண்டுவரும் விஷயத்தை எதிர்க்கைக்கு ஹேது வென்? என் னில்,—[திரிபுரம்செற்றவனும்] - த்ரிபுர தஹஸாகிந அபதாநத்தாலே ஸஞ்ஜாதாபிமாநனாகையாலே. த்ரிபுரதஹஸமயத்தில் வில்லுக்கு மிக்காய் நானிக்குத் தின்மையாய் அம்புக்குக் கூர் மையாய்த் தனக்கு அந்தராத்மாவாய் எதிரிகளைத் தலைசாயும்படி பண்ணினபடியை மறந்து தானே

செய்தானாகப் பாயித்தவ னென்கை. [மகனும்] - தன்னிலும் மிடுக்கனும் தேவஸேநாபதியான ஸுப்ரஹ்மண்யனும். [பின்னும் அங்கியும்]-அதுக்குமேலே நாற்பத்தொன்பது அக்கியும். [போர் தொலை] - 'இனி ஒரு யுத்தத்திலும் புகக்கடவோமல்லோம்' என்னும்படி; போரிலே மாள என்று மாம். [பொருகிறை] - இப்படி தொலைத்தார் ஆர்? என்னில்,—பெரியதிருவடியின் சிறகு. [கடாவிய மாயனை] அவன் கருத்தறிந்து நடத்தவல்ல ஆப்சர்யபூதனை. [ஆயனை] - அவன் தோற்றது தன் தரம் சூலையாதே நிற்கிற நிலையிலே; இவன் வென்றது தன்னைத் தாழ்விட்ட விடத்திலே. [பொற்சக்கரத்தரியினை] - அதுகூலர்க்கு ஸ்ப்ருஹணியமான திருவாய்ப்பைத் தரித்து ஸத்ருக்களுக்கு அப்ரத்ருஷ்யனானவனை. “கூஷகூஷஹோவாஹோ ஜாநெக்யாஃவாஃரூஷோகூஷ” - 'தோள்வலி கண்டபின்பு ஆயிற்று ஸர்வேஸ்வரனென்று அறிந்தது. [அச்சதனை] - ஆழ்ந்திரை நழுவவிடாதவனை. அநிருத்தாழ்வானுக்காக மார்பிலே அம்பேற்கையாலே ஆழ்ந்திரக் குத் தஞ்சமென்று விஸ்வஸிக்கத் தட்டில்லையிறே. [பற்றி யான் இறையேனும் இடரிலனே] - இவனைப்பற்றின எனக்கு அல்பதுகேழும் இல்லை; பேரனென்றிருக்கையாலே அநிருத்தாழ்வானுக்கு நாலுநாள் சிறையிருக்கவேண்டிற்று; 'அடியேன்' என்று பற்றினவனாகையாலே, எனக்கு அதுவும் வேண்டிற்றில்லை.

௩௫.—நாலாம்பாட்டு. தேவதாந்தரங்களைப்பற்றினார்க்கு அவர்கள் தஞ்சமல்லரென்னுமிடத்தையும், தன்னைப்பற்றினார்களைத் தான் விட்டுக்கொடா நென்னுமிடத்தையும் காட்டின இவனைப்பற்றின எனக்கு ஒருதுக்கமில்லை யென்கிறார்.

[பரிவின்றி இத்தயாதி] - அநிருத்தாழ்வானைப்பற்ற க்ருஷ்ணன் எடுத்துவிட்ட வளவிலே வாணன் ருத்ரன் பக்கலிலே சேன்று, 'க்ருஷ்ணன் நமக்கு எதிரியாய் வாராநின்றான்' என்று சொன்னவாறே, தலையில்வைத்த பூ வாடாமல் வருத்தமற வாணனைக் காக்கக்கடவோ மென்று சொன்னானாயிற்று, க்ருஹத்துக்குள்ளே யிருந்து தந்தாம் சேவகஞ் சொல்லுவாரைப்போலே: இச்சக்கர வர்த்திதிருமகன் “வனதயுதம்” (ஏதத்வரதம்மம்) என்கிறானே? [அன்ற] - அநிருத்தாழ்வானைச் சிறையில்கைத்த வன்று. [படையோடும் வந்தெதிர்ந்த] - 'தனக்கு விஜயம் வ்யவஸ்த்திதம்' என்று அது காண்கைக்கு லேநையைத்திரட்டிக்கொண்டு வந்த; “முண்டனீறன்” இத்தயாதி. படை - ஆயுத மென்றுமாம்; “வாரவஸ்யூஷவரயாதஸூசிவீ” (பாரவஸ்யும் ஸமாயாதஸூ

நாலாம்பாட்டு-பரிவின்றி இத்தயாதி. 'பின்னுமங்கியும் போர்தொலைய, புள்ளைக் கடாவிய, அச்சதனை' இத்தயாதிகளைக் கடாசித்து அவதாரிகை - தேவதாந்தரங்களை இத்தயாதி.

வாணன் 'என்னைக் காக்கவேணும்' என்றபோது ருத்ரன் பண்ணின பாதிலுஞ்ஞைய துச்சீகரிக்கிறார் - அநிருத்தாழ்வான் இத்தயாதி வாக்யத்தவயத்தாலே. அநிருத்தாழ்வானைப்பற்ற-அநிருத்தாழ்வான்ரிமித்தமாக. பரிவின்றி - வருத்தமற. காத்துமேன்று - காக்கக்கடவோமென்று. சேவகம் - பௌருஷம். சேவகம் சொல்லுகிற மாத்ரமேயோ? ஸாமர்த்த்யமில்லையோ? என்ன, இச்சக்கரவர்த்திதிருமகன் இத்தயாதி. தான் பலவாலாக அபிமாநித்திருக்கையாலே, தனக்கு ஸஹாயத்தேவநவன்று லேநையைக் கூட்டிக்கொண்டு வருகிறது; தன்னொளியும் பார்க்கைக்காகவிறே என்கிறார்-நளக்தவிஜயம் இத்தயாதி. லேநையோடே வந்ததுக்குப் ப்ரமாணம்-முண்டனீறன் இத்தயாதி. முண்டிதனும் பஸ்மச்சந்தனான ருத்ரன். மக்கள்-ஸுப்ரஹ்மண்யன் முதலான புத்ரர்கள். வெப்பு-ஜ்வரம். மோடி - பிடாரி. அங்க - நாற்பத்தொன்பது அக்கிக்கும் கூடஸ்த்தனான அக்கி. ஓடி - ஓடிப்போக இதிபாகாரத்தி. திருச்சந்தவிருத்தம் - எழுபத்தொராம் பாட்டு. “வண்ணலாவு கோதை” இத்தயாதி. ஆயுதத்தோடே வந்தானே? என்ன, ப்ரமாணம் - வாரவஸ்யூஷ இத்தயாதி. “வாரவஸ்யூஷவரயாதஸூசிவீஜ்யூஷணதேஜஸா : வாஷஜநுஸ்யூஷொஷணஸாஜ்யூஷஸூசிவீதேநவ”, “சூலீ” என்று -

ஸூலி) என்று ஆயத்ததோடே மோஹித்தபடி. தன் வேதமைய முன்னிட்டு அஞ்சலியைக் கொண்வேந்துகிடும் விஷயத்தை தீர்ப்படி ஸாபதமும் எதிர்நோக்கு ஹேதுவேன்? என்ன. [திப்புரம் செற்றவனும்] - தீப்புரதஹநாகித அபதாந்ததாலே ஸஞ்ஜாதாபிதாஹுநாகமாலே. கடல் கடைகிற போது எட்டுவெடிவகொண்ணேன்று கடைத்தாற்போலே, தீப்புரதஹநாகமபத்திலே விட்டுத்த மிகுக் காயும், நாணிக்குத் திண்மையாயும், அம்புக்குக் கபர்மையாயும், தனக்கு அந்தராத்மாவாயும் எதிர் களைத் தலைசாயும்படிபண்ணி தீப்புரத்தை மதித்துக்கொடுத்தான்; அந்தத் தீப்புரத்தே அஃருரான வர்கள் இத்தத் அவன்தலைமேலே வைத்துக் கவிடாட, இத்ததைத் தானும் கேட்டு 'மேம்பிறே' என்று ப்ரமித்து, 'அதுசெய்த நமக்கு இவனை வெல்லத் தட்டென்?' என்று வந்து எதிரிட்டா ஞாயிற்று. இத்தால் சொல்லிற்றாயிற்று - ருத்ரன் தன்னை அபாஸ்ரமமாகப் பற்றினாரா ஆபத்து வந்தவாறே காட்டிக்கொடுத்தோமென்னு மிடமும், ஸர்வேஸ்வரன் தன்னைப் பற்றினாரா எல்லா வளவிலும் ரக்ஷிக்கு மென்னுமிடமும். [மகனும்] - பிதாவான ருத்ரன் வளர்ந்த பின்பு செய்தவற்றைப் பருவம் நிரம்புவதற்கு முன்னே செய்த இளமறிமாய்ப் பெரும்கேசனும் நேவ ஸௌநதிபதியான ஸுபஸ்ரஹ்மண்யனும். [பின்னும் அங்கியும்]-அவனுக்குமேலே காற்பத்தோன்பது அங்கிகளும். [போர்தொலைபு] - போர்வே மாள. [போருசிறப்புள் இத்தபாதி] - ப்ரதிபகுகத்தின் மேலே பொருகிற பகுகத்தையுடைய பேர்மதிருவடிமைக் கருத்திற்கு நடத்தவல்ல ஆஸ்சர்ய பூதனை. இங்கு ஆஸ்சர்யமாவது - வாண்ணுடைய கர்த்தைக் கழித்த அவனை இறையிலேசெய்து, நாட்டுக்குத் தானே நின்றிறையான ஆஸ்சர்யம். "வாண்ணுயிர்ப் கரங்கித்த ஆதிமால்" இறே. [ஆயனை] - அவன்தோற்றது தன் தரம் குவியாதே கிற்கி கிலையிலே; இவன் வேன்றதும் தன்னைத் தாழலிட்டலிடத்திலே. [போர்சக்கரத்திரியனை] - அங்குலர்க்கு ஸ்ப்ருஹண்யமான திருவாழியைத் தரித்து ஸத்ருக்களுக்கு அப்ரத்ருஷ்யனாவனை. "க்யுஷ்ணக்யுஷ்ணவாஹாஜாமென சுவாஃ வாராஹொஷாத்மி" (கருஷ்ணக்ருஷ்ண மஹாபாஹோ ஜாமேந்வாம் பருஷோத்தமம்) - தோள்வலி கண்ட பின்பாயிற்று ஸர்வேஸ்வரனேன் றறிந்தது. [அச்சதனை] - ஆயுதரை நழுவ விடாதவனை. ருத்ரன் தன்னை ஆஸ்சரித்த வாண்ணைக் கைகழிப்பில் லேடினானிறே; "சடை யாஹோ வடல்வாணன் தடந்தோள்துணித்ததலைவன்" இறே இவன். தலைமையாவது - வாண்

மோஹித்தபடி சொல்லுகிற தென்றபடி. மோஹமாவது - ஸாஞ்ஜலிநிலத்தனும் வந்துகிடும் விஷயத்தை ஸாபு தபாணியாய்வந்துகிடக்கெனக்கு ஹேதுவான அஃருராய். தீது பாபமாய் கட்டார்த்தமன்று, "குலி" என்கிற பதத்தில் ஆர்த்திகமான அர்த்தம். வேறுமைய - ஆகிருசர்யம். 'திரிடாய்செற்றவன்' என்றத்தையப்பற்றி தனக்குவிஜயம் வ்யவஸித்தம் என்றது. தீப்புராய்செற்றது கபர்வான் அந்தராத்மாவாகையேமன்றே அதுஅயி மாநஹேதுவானபடி எப்படி? என்ன, கடல்கடைகிற தீப்புரத்தி. இத்தால்-திட்டாயிடல். இத்தால் சொல்லிற்ற யிற்று இத்தபாதிவாக்யம் - பாட்டின் உயர்க்கமாத்தின் முடிவிலேமானக் கவ்வது. பருவம் காட்டவதற்குமுன்னே செய்தது - க்ரோஸ்சபர்வதத்தையெய்கை. ருத்ரன் ப்ரோஸ-ஹுயிறே தீப்புரதாபம்-ண்ணிற்று. இளமறி - இளங்குட்டி. காம்பல் - கப்பமும், ஹஸ்தமும். இறையிலேசெய்து - கம்பம்கவ்வதனுக்கி மென்றும், கூர்தா தேவதையாகிற ஸ்வாமியில்தாதவனுக்கப்பண்ணி மென்றும். நின்றிறை - நித்திரமான ஸ்வாமி. அவன்காத் தைக் கழித்துத் தான் ஸ்வாமியானதுக்கு ப்ராமணம்-வாணானியாய் தீட்டாதி. வாணனுடைய ஆயிம் கர்த்தை யும் கழித்த காரணபூதனான ஸர்வேஸ்வரானிதி பாகார்த்தி. திருச்சுத்த க்ருஷ்ணம் - ஐம்பத்து மூன்றும்பாட்டி. 'மோடியோடு' இத்தபாதி. 'திரிடாய்செற்றவன்' என்று அவனைச்சொல்லி, 'ஆயனை' என்று இவனைச் சொல்லுகையாலே பலித்த ஹாவம் - அவன்தோறியது இத்தபாதி. அர் - ஸித்தாஸ்யோஷ்டம். அந்தாலே - அப் ரத்ருஷ்யத்வம். அப்ரத்ருஷ்யத்வே ப்ரமாமணம் - க்யுஷ்ணக்யுஷ்ண இத்தபாதி. "வாரொஸம்வாரொஷாதிமகி நாலிநியநம்வாஸ்யு" இத்தபுத்தார்த்தம். பஞ்சமேயிலே ருத்ரர். "ஹோவாஹாஹொ - வாராஹொஷா த்மிஜாமெ" என்றதுக்குத் தாத்தபாயம் - (தோள்வலி இத்தபாதி. 'அச்சதன்' என்றதின் உபநிதோகவித்த தமான அர்த்தத்தை அருளிச்செய்கிறார், ருத்ரன் தன்னை இத்தபாதி. ஆடினமைக்குப்ராமணம் கடையான்-இத்தபாதி

னைக் கைம்முதலறுத்துத் தலையழியாமே வைத்த தலைமை. அநிருத்தாழ்வானுக்காக மார்விலே அம்பேற்கையாலே 'ஆஸ்ரிதர்க்குத் தஞ்சம்' என்று விஸ்வஸிக்கத் தட்டில்லை. [பற்றி யான் இறையேனும் இடரிலனே] - இவனைப்பற்றின எனக்கு அல்பதுகீழு மில்லை. 'பேரன்' என்றிருக்கையாலே அநிருத்தாழ்வானுக்கு நாலுநாள் சிறையிலிருக்க வேண்டிற்று; 'அடியேன்' என்று பற்றின எனக்கு அதுவும் வேண்டிற்றில்லை. (ச)

## ஐந்தாம் பாட்டு.

இடரின்றியேஒருநாளொருபோழ்தில் எல்லாவுலகுங்கழியப்  
படர்புகழ்ப்பார்த்தனும்வைதிகனும் உடனேறத்திண்தேர்கடவிச்  
சுடரொளியாய்நின்றதன்னுடைச்சோதியில் வைதிகன்பிள்ளைகளை  
உடலோடுங்கொண்டுகொடுத்தவனைப்பற்றி ஒன்றுந்துயரிலனே.

ஆ.—(இடரின்றியே.) ஸ்வசரணாவிந்தஸேஷதைகாதித்வமாகிறப்ராதிதமானதேஜஸ்ஸையுடையனான பார்த்தனும் வைதிகனும் உடன் ஏற, ஒருநாள் ஒருபோதில், எல்லாவுலகும்கழிய அநாயாஸேந திண்தேர்கடவி, நிரவதிகதேஜோவிஸிஷ்டமான தன்னுடைய ஸ்ரீவைகுண்டத்திலே யிருந்த வைதிகன்பிள்ளைகளை அவ்வுடலோடுங் கொண்டு கொடுத்தவனைப் பற்றி ஒன்றுந் துயரிலேன் என்கிறார்.

ஒ.—அஞ்சாம் பாட்டில், வைதிகபுத்ராநயந மஹாபதாநத்தை யதுஸந்தித்துத் துஷ்டராகிறார்.

[இடரின்றியே என்று தொடங்கி] - ஒருநாளிலே ஒருமுஹூர்த்தத்திலே ஒருவருத்த மின்றிக்கே அண்டத்துக்குப் புறம்பான ஆவரணலோகங்களும் கழியும்படி தன்னையே நாதனாகவும் தோழனாகவும் தூதனாகவும் ஸாரதியாகவும் மற்றும் எல்லாப்பரிஜநமாகவும் உடையனான பெரும்புகழையுடைய அர்ஜுனனும் வைதிகனும் உடனே ஏறக் கார்யரூபமாய்வைத்துத் தன் ஆகாரம் அழியாதிருக்கச்செய்தே கார்யங்களுக்கெல்லாம் மூலகாரணமான ப்ரக்ருதிபர்யந்தமாகப் போம்படி திருத்தேரை நடத்தி. [சுடரொளியாய் என்று மேலுக்கு] - அப்ராக்ருத தேஜோரூபமாய்த் தனக்கு அஸாதாரணமான திருநாட்டிலே புக்கருளி வைதிகபுத்ராக்களை அவ்வுடம்போடே அப்பருவத்தோடே கொண்டுவந்து கொடுத்தவனைப் பற்றுகையாலே நிர்ந்துகொணேன்.

ப.—அநந்தரம், அர்த்தியான வைதிகனுடைய அர்த்திதார்த்தகாரியானவனைப் பற்றின நான் ஒருக்லேஸ முடையே னல்லேன் என்கிறார்.

இடர் இன்றியே - மிறுக்கு இன்றிக்கே, ஒருநாள் - ஒருதிவஸத்திலே, ஒருபோழ்தில்- (ஒருகர்மம் சமைந்து கர்மாந்தராதுஷ்டாநத்துக்கு இடையா யிருப்பது) ஒருகாலத்திலே, எல்லாவுலகும் - ஸர்வலோகத்துக்கும், கழிய - அவ்வருகே கழிந்துபோம்படியாக, படர்புகழ் - (க்ருஷ்ணப்

ருத்ராடே, மிடுக்குடைய வாணனுடைய பெரிய தோள்களைத் துணித்த ஸ்ரேஷ்ட னிதி பாசுரார்த்தி. திருமொழி ஐந்தாம்பத்து முதல்திருமொழி ஏழாம்பாட்டு. தலைமை - ஸ்ரேஷ்ட்யம். இவனை ஆனால் நம்பலாமோ? என்ன, அநிருத்த இத்தயாதி. பற்றி - ஆஸ்ரயித்து. 'எனக்கு அல்பதுகீழுமில்லை' என்கையாலே அநிருத்தாழ்வானுக்கு அல்பதுகீழு முண்டென்று திருவுள்ளம்பற்றி, அவனுக்கு துக்கமுண்டாகைக்கும் தமக்கு இல்லாமைக்கும் ஹேதுவை அருளிச்செய்கிறார் - போன இத்தயாதி வாக்யத்வயத்தாலே. க்ரமேண அந்வயி. (ச)



ரயத்வாதியாலே) விஸ்தீரண யஸாவான, பார்த்தனும் - அர்ஜுனனும், வைதிகனும் - ப்ராஹ்மண  
னும், உடன்ஏற - கூட ஏறிப்போம்படி, தின் தேர் - (காரணதத்வார்வயத்திலும் கார்யாப  
ஸைதில்யம் பிறவாதபடி) தின்மையையுடைத்தான தேரை, கடவி-கடவி, கடர் ஓநியாய் கின்ற-  
அத்யுஜ்ஜ்வல தேஜோமயமாய்ப் பரிணுமாதிரஹிதமாய்கின்ற, தன்னுடைச் சோதியில்-தன்னதான  
பரஞ்ஜ்யோதிஸ்ப்பந்தவாச்சயமான தேசத்திலே, வைதிகன்பின்னாகையே - அந்தவைதிகபுத்தரர்கள்  
நால்வரையும், உடலொடும் - (காலக்ருதபரிணாமமில்லாத தேசமாகையாலே) அந்தஸரீபத்திரொட  
யும், கொண்டு கொடுத்தவனை - கொண்டுவந்து அவனுக்குக்கொடுத்தவனை, பற்றி - கிட்டுயத  
பவித்து (அத்தாலே), ஒன்றும் - ஒரு ப்ரகாரத்தாலும், துயர் இலன் - ஸம்ஸாரக்லேஸம் இன்  
யிலே யொழிந்தேன்.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், வைதிகபுத்ராநயதத்தை அருளந்தித்து இவனைப்பற்றி என்னக்கு ஒருதுகமில்லை என்கிறார்.

[இடிரின்றியே] - வருத்தமின்றியே. [ஒருளன்] - ஏகாஹுதிசைந்யான க்ரதுவிலே. [ஒருபோழ்தில்] - ப்ராநஸஸவநம் தலைக்கட்டி மாச்சந்திரஸவநத்துக்குமுன்னே. [எல்லாவிலுக்கும் கழிய] - ஆவரணஸப்தகத்துக்கும் அவ்வருகுபித்தி. [படர்புகழ்] - “யவஸூகீனீ உமொஷ்டா உஸூஹூஜெவஜநாடிநுஃ” என்கிறபடியே ஸர்வவிதபந்தவழமாகப் பற்றின புகழையுடைய அர்ஜுனனும். [வைதிகனும்] - க்ருஷ்ணன் திருவடிகளிலே சீவதிகமான ஸ்ரேஷ்டத்தையுடைய ப்ராஹ்மணனும். [உடன்வற] - தன்னோடே கூட வற. [திண்டேர் கடன்] - கார்யாகாரம் குண்யாமே மூலகாரணமான ப்ரக்ருதிபர்பந்தமாகத் தேருக்குத் திண்மையைக்கொடுத்து நடத்தி. [சுடரொளியாய் நின்ற] - சீவதிகதேஜோருபமாய் ஏகரூபமாய் நின்ற. [தன்னுடைச் சோதியில்] - தனக்கு அஸாதாரணமான தேசம். “காகவக்ஷ்யரொயதீ ஸிலீகதகரோயயா ரொவ்யநு டண்காரணாஜீவெநஸெநதெஜஸா” என்கிறபடியே தன்னுடைய காந்தி வென்னமிட்டார் போலேயிருக்கை. “சக்யகபூநமஜீவெநகஸுஸாமலீஜ்ஜோடிஷ்டாடிநு” [வைதிகன் இத் யாதி] - ஸாரீரஸம்பந்தம் அற்றால் போகக்கடவதாயிருக்க, இப்பாரீரத்தோடேயாயிற்று இவர்களைக் கொண்டிபோயிற்று. காலக்ருதபரிணாமில்லாத தேசமாகையாலே அவ்வடம்போடே அப்பருவத்தோடே கொண்டுவந்து கொடுத்தவனைப் பற்றுகையாலே ஒரு துக்கமும்மில்லை என்கிறார். புத்ரார்த்தியான அளவன்றியே ஸ்வரூபத்தை அறிந்துபற்றின எனக்கு ஒரு துக்கமில்லை என்கிறார்.

சுடு.—அஞ்சாம் பாட்டு. வைதிகபுத்தராகயத்தை அகலலத்தித்து, இவனைப்பற்றின எனக்கு ஒருதுகேழுமில்லை யென்கிறார்.

[இடரின்றியே] - ஒருவருத்தம மின்றியே. [ஒருநாள்] - ஏகாஹதீகைக்கமான க்ரது விலே. [ஒரு போழ்தில்] - ப்ராதஸ்ஸவகம் தலைக்கட்டி மாத்தமந்திஸவாத்துக்குமுன்னே. [எல்லா வலகும் கழிய] - ஆவரண ஸப்தகங்களுக்கும் அவ்வருகுபட. [படர்புகத் பார்த்தனம்]-“**யவஸூஃ னீவமொவாஹஸுஹுரெஜ்வஜநாடிசு**” (யஸ்யமந்தரிச கோப்தாச ஸபஹ்ருச்சைவ ஜநார்தந) என்கிறபடியே க்ருஷ்ணனையே ஸர்வவித பந்துவமாகப் பற்றின புகழையுடைய அர்ஜு னாகனும். [வைதிகனும்] - க்ருஷ்ணன் திருவடிகளிலே நிறுத்திகமான ஸ்வேஹத்தையுடைய ப்ராஹ்மணனும். [உடன் ஏற] - தன்னோடே கூட ஏற. [தின்தேர்க்கடவி] - இவர்களைத் தேர்வ

அஞ்சாம்பாட்டு. - இடபிர்நியே இத்தயாதி. 'வைதிகன் பிள்ளைகளை' இத்தயாதி, மேலெல்லாம் கட்டாக்கித்து அவதாரிகை - வைதிகந்ரா இத்தயாதி.

‘படர்புகழ் - வைதிகன்’ என்று கூட்டி அர்த்தம் - கிருஷ்ணன் இய்யாதி. படர்புகழ் - உபயாசம் என்று லாவம். படர் - பார்த்த. தேருக்குத் தின்னையேது? என்ன, இவர்களைத்தேரிலே இய்யாதி. பர

பேற்றிக்கொண்டு, கார்பாகாரம் குலைபாடெ, முலகாரணமான ப்ரக்ருதிபர்யந்தமாகத் தேருக்குத்திண்மைடைக்கொடுத்து நடத்தி; \* பிண்டாவஸ்த்தையிலும் கடம் அநுவர்த்திக்குமாபோலே. ஒளி - அமரது. [கடரோளியாபர்ணம்] - சிவதிகதேஜோருபமாய் ஏகருபமாய் நின்ற. [தன்னுடைச்சோதிப்பி] - தனக்கு அஸாதாரணமான தேசம். தன்னுடைய காந்தி வெள்ளமிட்டாற்போலே யிருக்கை. “**சுகதுகபுதமுகபுதமுகதாமவிலொரபுதமுகதம?**” (அத்யார்காநலதிப்

தத்தல்ஸ்த்தாம் லிங்கணோம்புராந்தாம்) என்கிறபடியே ஆயிரங்கோடி அக்யாதித்யர்களுடைய தேஜஸ்வல ஓடவைத்து ஒருதேசமாக வத்தந்தாற்போலே யிருக்கையாலே இவர்களுக்குக் கண் கொண்டுபார்க்க வொண்ணாது; ஆகையாலே, தமஸ்ஸளவிலே இவர்களை நிறுத்தி, தன்னிலமாகையாலே தானேபோய்ப் புக்கான். ஜலத்திலே மத்ஸ்யம் உலாவமாபோலே தேசிகரே புகவேண்டும் நிலம்தே. [வைதிகன் பிள்ளைகளை] - ப்ராஹ்மண புத்ரர்களை. [உடலோடும் இத்தயாதி] - கொண்டு போகிறபோதப்படியில் ஒன்றங் குறையாதபடி கொண்டுவந்து கொடுத்தாலுயிற்று, காலக்குத பரிணாமநிலாத தேசம் மாகையாலே. [உடலோடும் இத்தயாதி] - யூசின மஞ்சளும், உடுத்தின பட்டும், திட்ட சவடிப்புணாலும், திட்ட காதபனிகளுமான ஒப்பினையில் ஒன்றங்குறையாதபடி கொண்டுவந்து கொடுத்தவனை யென்றமாம். ‘பிறக்கப் பிறக்கக் கொண்டோனார்களாகில் இப்போது இவையெல்லாம் உண்டோ?’ என்று பட்டரைச் செட்க, ‘ருஷிபுத்ரர்களாகையாலே பிறக்கிற போதே அவற்றோடே பிறப்பார்காணும்’ என்று அருளிச்செய்தார். [புற்றி இத்தயாதி]-ஸமுத்ரத்தில் நிரை ஸந்தமத்திலே ஏற்றமதலே வருத்தமுள்ளது; ஸந்தமத்திலே நிரைஸமுத்ரத்திலே கொண்டுவருமன்று ஒரு வருத்தமில்லாமே; அப்படியே அங்குப் புக்காரை இங்கே மீட்கையாகிறது அவன் திருவுள்ளத்தோடு சேரது; இத்தயாராரை அங்கே கொண்டோசையாயிற்று அவன்திருவுள்ளத்திற் பொருந்துவது. புத்தார்த்தமான வரவன்றியே ஸ்வரூபாக்ருபமாக அவன் திருவுள்ளத்துக்குப் பொருந்தின செயலை ஆசரிப்பிட்ட எனக்கு ஒருதுக்கமுண்டோ? என்கிறார். கர்மஸம்பந்த மற்றப் போகாணாமையாலேயா

க்குதியலேபோய் தேருக்குத் திண்மைடைக்கொடுத்த நடத்தினதுக்கு அஸம்பாஸ்யமான த்ருஷ்டாந்தம்-பிண்டாவஸ்த்தையிலும் இத்தயாதி. இது அசமத யென்றபடி. மீட்சையாக்கி அர்த்தாந்தரம்-நிவதிக இத்தயாதி. முந்தின அர்த்தம் - தேஜஸ்ப்ரமாய் அசுவிதயிருக்கிற வென்றபடி. ஏகருபமாய் என்றது - ‘நின்ற’ என்றதின் அர்த்தம். இது - வைதிகபுத்ரர்களுடைய ஐகரூபம்தத்துக்கு ஹேதுவாகச் சொன்னபடி. ‘தன்னுடைச்சோதி’ என்றதற்கு உடையே அர்த்தமாம் - தனக்கு அஸாதாரண இத்தயாதி வாக்யத்தவயத்தாலே. பரமபதத்தினுடைய தீர்த்ததிரமம் கொல்லுகைக்கு ப்ரயோஜனம் - சுகதுகபு இத்தயாதி வாக்யத்தவயத்தாலே. தன்னிலமான இவர்களுக்கு அங்கே போகப்போகாதே? என்ன, ஜலத்திலே இத்தயாதி. சிலகாலம் சென்றிருக்க, ஒன்றப் குறையாதேயிருக்குமே! என்ன, காலக்குத இத்தயாதி. ‘உடலோடும்’ என்றதுக்கு - இங்கிருந்த பாலசீரத்தோடு சென்ற முந்தின அர்த்தம்; திட்ட ஆபாணங்களோடே யென்று த்விதீயார்த்தம். உடல் - சரீரமாதல். ஆபாணமாதல். சவடிப்புணால் - பொண்டஜோபவீத யென்னுதல், சவடியும் புணாலு யென்னுதல். சவடி - உடையான். ப்ராணங்கிளம் - பிறக்கப்பிறக்க இத்தயாதி. இவருக்குத் தயாவது - அவன் திருவுள்ளத்துக்குப் பொருந்தாத செயலை ஆவசப்படுகையென்று வகைத்து, அவன் திருவுள்ளத்துக்குப் பொருந்தாத செயல் எது? அவர் சன்மஸ்யலை, அவன் திருவுள்ளத்துக்குப்பொருந்தாதது தீனனது, பொருந்தாமது இன்னது என்று தனது ஸர்க்யமாக அருளிச்செய்கிறார் - ஸமுத்ரத்திலே இத்தயாதி நாலு வாக்யத்தாலே. இப்படி திருவுள்ளத்துக்குப் பொருந்தாததை அவன்செய்தது ப்ராஹ்மணனுடைய நிர்ப்பந்தத்துக்காக வென்று அருளிச்செய்யாந்மகொண்டு, இப்படிக்கொத்த துஷம் தமக்கில்லை யென்கிறார் - புத்திராந்தி இத்தயாதி. வைதிகபுத்ரர்களுக்குப் ப்ராபுக்குத்தி வருவாக்கு ஹேது - சன்மஸ்யத்தற்றுப்போகாமையென்றும், இவர்கள் அங்கே போகைக்கு ஹேது தன்னுடையதன்றி அருளிச்செய்யாந்மகொண்டு, தாம் நிர்வாதத்தோடே - ‘அவனைப்பெற வேணும்’ என்று ஆவசப்படுகையாலே, தடுத்தப் ப்ராபுக்குத்திருபான துஷமில்லை யென்று அர்த்தாந்தரம்

\* பிண்டாவஸ்தை - மண் பிண்டமாயிருக்கும் நிலை.

அரும் பாட்டு.

சீ திருவாய்மொழி - ஏ, ஈ, அ. ௧ திருவாய்மொழி - க௦, க௦, க௦.

டங்கி மெலுத்து] - தன்னுடைய அப்ராக்குத ஸ்வாவத்தை லோகத்திலே ஆவிஷ்கரித்து அத் தாலே என்னாயாம் அடிமை கொண்டு அச்செயலாலே அத்தாய்சர்யபூதனாய் ஹேயப்ரத்யகீக கல்யாணகுணகளுன க்ருஷ்ணனுடைய புகழை.

ப.—அநந்தரம், இதர ஸஜாதியனாய் அவதரித்து நிற்கிற நிலையிலே அதிமாநுஷ்வயா பரங்களைப் பண்ணும் க்ருஷ்ணனுடைய குணங்களைப் பூர்ணமாக அநுபவிக்கப் பெற்ற நான் ஒரு அப்ரீதியை யுடைசெயல்லேன் என்கிறார்.

தயரில் - (அப்ராக்குதமாகையாலே) துஃகாதிப்ரதிஹடமாய், சுடர் ஒளி-(சுத்த ஸத்த வாத்தமவாசையாலே) அத்தபூஜ்ஜலநிதேஜாருபமாய், தன்னுடைச் சோதி - ஸ்வாஸாதாரணமான பாரஞ்சியோ திஸ்ரஸ்தவாச்சமமான விக்ரஹமானது, சிற்றவண்ணமே-யதாபூர்வாவஸ்த்தாயியாயே, நிற்க - நிற்க, (நிபாத்திபாப்பருத்திபோலே தத்ஸஜாதியமான அப்ராக்குதவிக்கரஹத்தையுடைய மனுப்புகொண்டு). தயரில் - துஃகத்திலே, மலியும் - வர்த்தித்து வரக்கடவதான, மனிசர் பிறவி நில்-மநுஷ்ய குடைய ஜம்மத்திலே, நோன்றி-ஆவிர்ப்பவித்து, கண் காணவந்து - (அதீந்திரியவிக்கர ஹந்தை)பாநஷ சக்ஷஸ்ஸுக்கு விஷயமாக்கிக்கொண்டிவந்து ஸந்திஹிதனாய், துயரங்கள்செய்து- (தபிபநதர்ப் குணங்களாலும் ஸௌர்பவீர்யாதி குணங்களாலும் ஆஸ்ரீதாநாஸ்ரீதவிஹமம) சுடு படுத்தி, (தாத்த வாரத்யாதிகளைப் பண்ணித் தாழ்நிற்க நிலையிலே), தன்-தனக்கு அஸாதாரண மாய், தெய்வம் லீல-திவ்யமான பார்வஸ்திதியை, (வைஸ்வருப்பாத்யாவிஷ்காரத்தாலே), உலகில்- (தன்வாசியநியாத) லோகத்திலே, புக உய்க்கும் - நிலைகிறுத்தக்கடவனான, அம்மான் - ஸர்வாதி கனாய், துயரமில் சர் - ஹேயப்ரத்யகீகனாய் கல்யாண குணத்தகளுன, கண்ணன் - க்ருஷ்ணனாகிற, மாயன் - ஆர்ச்சயவானுடைய, புகழ் - குணசேஷ்டிநாதிப்ரதையை, துற்ற - நெருங்க அநுப விக்கப்பெற்ற, யான் - என், ஓர் துன்பம் - ஒரு அப்ரீதியை, இலன் - உடையேயனல்லேன். துன்பம் - இன்பத்துக்கு எதிர்த்தட்டான அப்ரீதி.

இ.—ஆரும்பாட்டில், தன்னுடைய அப்ராக்குத திவ்யவிக்கரஹத்தை இதரஸஜாதிய மாக்கி ஸம்ஸாரிகள்கண்ணுக்கு விஷயமாக்கின க்ருஷ்ணனுடைய குணங்களை அநுபவிக்கப்பெற்ற எனக்கு ஒருதுகீமில்லை என்கிறார்.

[தயரில் இத்தாதி] - ஹேயப்ரத்யகீகமாய் ஸுத்தஸத்தவமயமாகையாலே நிரவதிக நிதேஜாருபமாய் பிறர்க்கு உன்னது ஒன்று அன்றிக்கே தனக்கு அஸாதாரணமான விக்ரஹமானது. [சிற்றவண்ணம் நிற்கலே] - ஆவ்ஷ்ருப்பில் ஒன்றும் குறையாமே விளக்கிலே கொளுத்தின விளக் குப்போலே அங்கு சிற்றவண்ணம் இங்கு நிற்க. [தயரில் இத்தாதி] - துஃகோத்தரமான மநுஷ்ய குடைய ஜம்மத்திலே வந்து ஆவிர்ப்பவித்து மாம்ஸசக்ஷஸ்ஸுக்கு விஷயமன்றிக்கே நித்யஸூரி களுக்கு அநாத தர்ஸனவிஷயமான தன்னை மாம்ஸத்ருஷ்டிக்கு விஷயமாக்கி. [துயரங்கள் செய்து]- அநகூலரை அழகாலே சுடுபடுத்தி, பாதிகூலரை அயுதத்தாலே அழியச் செய்து. “கூக்ஷாலா நாவதரணவூழீவ்யாஃவ்யயாஃகோஉதா? ! லோஹயிக்ஷாஜமஸவஷ்டுமதஸூஸூநஜுத பீழ” - பாதிகூலரை முடிகோலாலே சாடியும் அநகூலரைக் கண்ணமுகாலே சாடியும் போனபடி. [தன் செய்வலே] - தன்னுடைய அப்ராக்குதமான ஸ்வாவத்தை. [உலகில்] - இதுக்கு இட் ஸிப்பிறவாத ஸம்ஸாரத்திலே. [புக உய்க்கும்] - பாவேகிப்பிக்கும்; பரமபதத்திலே நடையாடக் கடவ ஸ்வாவத்தை ஸம்ஸாரிகளுக்குத் தெரிவித்தவன். துதுபோயும் ஸாரத்யம்பண்ணியும் தன்படியைத் தெரிவித்தவன் என்றுமாம். உய்க்கும் - செலுத்தும். [அம்மான்] - அபேக்ஷா ரபேசடியாக இவர்களுக்குத் தன்படிகளை வெளியிடுகைக்கு வேண்டும் ப்ராப்தியைச் சொல்லு கிறது. இச்செயலாலே லோகத்தை எழுதிக்கொண்டவன் என்றுமாம். [துயரம் இத்தாதி] -



யைத் தெரிவித்து, இச்செயலாலே லோகத்தை எழுதிக்கொண்டவ னென்றுமாம். [துயரமில் சீர்க்கண்ணன்] - ஹேயப்ரத்யாகீ கல்யாண குணங்களை யுடைய க்ருஷ்ணன். [மாயன்] - ஆஸ் சர்யமான குண சேஷ்டிதங்களை யுடையவன். [புகழ் துற்ற யான்] - அவனுடைய கல்யாண குணங்களை நெருங்க புஜிக்கப்பெற்ற நான். [ஓர் துன்பமில்லே] - 'அவன் தன் அப்ராக்குத திவ்ய மங்களவிக்ரஹத்தைக்கொண்டு இவ்வுடம்போடே அணையலாம்படி கிட்வோனாயிற்ற பின்பு, நான் இஸ்ஸரீரத்தைவிட்டு அங்கேபோய் அவ்வுடம்போடே அணைவேன்' என்றால் எனக்கு அவன் அரு மைப்படுத்துமோ? (௧)

## ஏழாம் பாட்டு.

துன்பமுமின்பமுமாகிய செய்வினையாய் உலகங்களுமாய்  
இன்பமில்வெந்நரகாகி இனியநல்வான்சுவர்க்கங்களுமாய்  
மன்பல்லுயிர்களுமாகிப் பலபலமாயமயக்குக்களால்  
இன்புறுமிவ்வினையாட்டுடையானேப்பெற்று ஏதுமல்லலிலனே.

ஆ.—(துன்பமும்.) புண்யபாபரூப கர்மங்களுக்கும் வலஹோமஹுமியான லோகங்க ளுக்கும் கர்மபலஹுதமான ஸ்வர்க்க நரகங்களுக்கும் ஸ்வர்க்கநரகாதி பலஹோக்தாக்களான ஆத் மாக்களுக்கும் அந்தராத்மபூதனாய், நிகிலஜகதுதய விபவலயாதிவிலை யிருந்தவனைப் பெற்று ஏதும் அல்லலிலேன் என்கிறார்.

ஒ.—ஏழாம் பாட்டில், லீலோபகரணத்தாலே எம்பெருமானுக்கு உண்டான ரஸத்தை அதுவலித்து நிர்த்துகளுனேன் என்கிறார்.

[துன்பமுமின்பமுமாகிய செய்வினையாய்] - ஸுகதுகங்களை வினாக்கக்கடவ புண்ய பாபரூப கர்மங்களுக்கு நியாமகனாய். [உலகங்களுமாய்] - அவை ஆர்ஜிக்கும் கர்மபூமிக்கு நிர்வா ஹகனாய்; பலாநுபவ பூமி யென்றுமாம். [இன்பமில் வெந்நரகாகி இனியநல்வான் சுவர்க்கங்களு மாய்] - ஸுகபீந்தமில்லாத துக்கமே அநுபவிக்கக்கடவதான நரகத்துக்கு நிர்வாஹகனாய். ஸுகத்த ஸுகமே அநுபவிக்கக்கடவதான ஸ்வர்க்கத்துக்கு நிர்வாஹகனாய். நரகென்றும் சுவர்க்கமென்றும் ஸுகதுகங்களுக்காகவுமாம். [மன் பல்லுயிர்களுமாகி] - ஸ்வர்க்கநரகாதிகளை என்றும் புஜிக்கக்கட வதான ஆத்மாக்களுக்கு நிர்வாஹகனாய். [பலபல மாயமயக்கு என்று மேலுக்கு] - இப்படியுள்ள அலங்கீயேயமான ப்ரக்ருதிவிகாரமுக்கத்தா லுண்டான சேதநருடைய மதிவிப்ரமங்களாலே ப்ரீத் யாவஹமான லீலைகளையுடையவனைப் பெற்று. பரமகாருணிகனான எம்பெருமானுக்குப் பிறரு டைய துக்காநுஸந்தாநம் ப்ரீதிஹேதுவானபடி எங்கனையென்னில்,—தன்னுடைய கருணையாலே அவற்றை ரக்ஷிக்கநினைத்தால் அந்தரக்ஷணம் அவற்றுக்கு அநிஷ்டமாயிருக்கிற இருப்பு அவனுக்கு ஹாஸ்யஹேதுவாய் அவ்வழியாலே லீலாரஸஸாதநமாய்விட்டன.

பாரதந்தர்யமென்று இரண்டாமர்த்தம். துன்படியை - தன்னுடைய ஆஸ்ரீதபாரதந்தர்யமாகிற ஸ்வ ஹாவத்தை. உய்க்கும் - செலுத்தும். லேபுநீகோஸங்களிலே 'இச்செயலாலே லோகத்தை யெழுதிக்கொண்டவனென்று மாம்' என்று விஸதமாகத் திருத்து உண்டு. 'தனக்கு அஸாதாரணமாய் திவ்யமான பரத்வஸ்த்திதியை லோகத் திலே நிலைநிறுத்தக்கடவனான' என்று உரை. 'துயரம்' என்று - துக்கமாய், அது ஹேயமாகையாலே ஹேயம் என்றது. துற்றுகை - நெருங்க புஜிக்கை. க்ரமேண அந்வயஃ. (௧)



ப.—அநந்தரம், கர்மாநுபமமாக லீலாவிபூதியை நிர்வஹிக்கிறவனைப் பெற்று ஏக தேசமும் அல்லலிலேன் என்கிறார்.

துன்பமும் - (அப்ரீதிரூபமான) துக்கமும், இன்பமும் - (ப்ரீதிரூபமான) ஸுகமும், ஆகிய - உண்டாம்படி, செய் - (சேதநஞல்) செய்யப்பட்ட, வினை - (பாபரூபமாயும் புண்யரூபமாயு முள்ள) கர்மங்களுக்கு, ஆய் - நிர்வாஹகனாய், உலகங்களும் - (இவற்றையநுஷ்டிக்கக்கூடான) பூலோகப்ரதேசங்களுக்கு, ஆய்-நிர்வாஹகனாய், (இக்கர்மபலங்களாய்), இன்பம் இல் வெம் நாகு-ஸுகமந்தரஹிதமான நாகத்துக்கும், ஆகி-நிர்வாஹகனாய், இனிய-ப்ரீதிகரமான ஹோக்யவஸ்துக்க ளாலே, நல் - நன்றாய், வான் - சீரியதான, சுவர்க்கங்களும் - ஸ்வர்க்கப்ரதேசங்களுக்கும், ஆய் - நிர்வாஹகனாய், மன்-(கர்மாநுஷ்டாரதஸையோடு ஹலஹோகதஸையோடு வாசிய அநுவ்ருத்தரா கையாலே)நித்யராய், பல் உயிர்களும் - அஸங்க்யாதரான ப்ராணிகளுக்கும், ஆகி-நிர்வாஹகனாய், பலபல - (குணபேதத்தாலும் மதிபேதத்தாலும் ருசிபேதத்தாலும்) அஸங்க்யேயமாய், மாயம் மயக்குக்களால் - ப்ரக்ருதிகார்யமான சேதநனுடைய மோஹவிகாரங்களாலே, இன்புறும் - ரஸா வஹமான, இவ்வினையாட்டுடையாணை - இவ்விபூதியில் லீலையையுடையவனை, பெற்று - உள்ளபடி அறிந்து கிட்டப்பெற்று, ஏதும் - ஏகதேசமும், அல்லல் - (இக்கர்மவஸ்யமான ஸம்ஸாரத்தில்) அலமாப்பு, இலன் - உடையேனல்லேன். அல்லல் - அலமாப்பு.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், அகர்மவஸ்யனாகையாலே ஈஸ்வரனுக்கு இவ்விபூதியிலுள்ளது லீலாஸமாத்த்ரமாகையாலே அத்தை அநுஸந்தித்த எனக்குக் கர்மவஸ்யதை யில்லை; இந்த லீலா விபூதியில் அந்தர்ப்பவிக்கவும் வேண்டா என்கிறார்.

[துன்பம் இத்த்யாதி] - ஸுகதுக்கங்களை விளைக்கக்கடவதான புண்யபாபரூப கர்மங் களுக்கு நியாமகனாய். [உலகங்களுமாய்] - அவற்றை ஆர்ஜிக்கும் கர்மபூமிக்கு நிர்வாஹகனாய் என்னுதல்; ஹோகபூமிகளான ஸ்வர்க்கநாகங்களுக்கு நிர்வாஹகனாய் என்னுதல். [இன்பம் இத் த்யாதி]-ஸுகமந்தமின்றிக்கே கொடிதான துக்காநுஹவமேயான நாகத்துக்கு நிர்வாஹகனாய் ஸூத்த ஸுகாநுபவமேயான ஸ்வர்க்கத்துக்கு நிர்வாஹகனாய். 'உலகங்களுமாய்' என்ற இடம் - கர்ம பூமியானபோது ஸ்வர்க்கநாகங்களைச் சொல்லுகிறது. அங்கு போகபூமியைச் சொன்னபோது ஸுகதுக்கங்களைச் சொல்லிற்றாகக்கடவது. [மன்பல் உயிர்களுமாகி] - கர்மகர்த்தாக்களும் தத் ஹல ஹோக்தாக்களுமாய் நித்யராய் அஸங்க்யாதரான சேதநர்க்கு நிர்வாஹகனாய். [பலபல இத் த்யாதி] - இப்படிப் பலபலவான ப்ரக்ருதிவிகாரமுகத்தாலே சேதநர்க்குப் பிறக்கும் மதிவிப்ரமங் களாலே ப்ரீத்யாவஹமான லீலைகையையுடையவனைப் பெற்று. பரமகாருணிகனானவனுக்குப் பர துக்காநுஸந்தாரம் ப்ரீதிக்கு ஹேதுவானபடி என்? என்னில்,—இவற்றைத் தந்தையையாலே ரக்ஷிக்க நினைத்தால் அது இவற்றுக்கு அநிஷ்டமாயிருக்கிற இருப்பு அவனுக்கு ஹாஸ்யஹேதுவாய் அவ் வழியாலே லீலாஸமாத்த்ரமாய்விட்டன. [ஏதும் அல்லலிலனே] - அவனுடைய அகர்மவஸ்ய தையை அநுஸந்திக்கப்பெற்ற எனக்குக் கர்மவஸ்யனாகையும் தத்பலமான லீலாவிபூத்யந்வயமு மாகிற துக்கமில்லை என்கிறார். “நஜோஃகஜேஷாணிவிஜிஹிநகெகஜேஷமஹேஷுஹா ! ஐதிஜாஃ யொஹிஜாநாதிசுஜேஷிநகஸவ்யுதே”, “ஜிஜாஸாஹாநக்யயா ! ஜாஹேவப்யபூவஹுஜெஹா யாஹேதாந்தாணிதே” என்னக் கடவதிறே.

நடு.—ஏழாம்பாட்டு. அகர்மவஸ்யனாகையாலே ஈஸ்வரனுக்கு இவ்விபூதியிலுள்ளது லீலாஸமாத்த்ரமாகையாலே, அத்தை யநுஸந்தித்த எனக்குக் கர்மவஸ்யதையுமில்லை; இந்த லீலா விபூதியில் அந்தர்ப்பவிக்கவும் வேண்டா என்கிறார்.

ஏழாம்பாட்டு - துன்பம் இத்த்யாதி. 'இவ்வினையாட்டுடையாணைப்பெற்று' இத்த்யாதியிலே நோக்காக அவதாரிகை - அகர்மவஸ்யன் இத்த்யாதி.

[துன்பம் இத்யாதி] - ஸுகதுங்களுக்கு ஹேதுவான புண்யபாபரூபகர்மங்களுக்கு நியாமகனாய். [உலகங்களுமாய்] - இவற்றை ஆர்ஜிக்கும் பூமியைச் சொல்லுதல், ஹோக பூமியைச் சொல்லுதல். [இன்பமில் வெந்நரகாசி] - ஸுகலேசமின்றிக்கே யிருக்கிற நரகத்துக்கு நிர்வாஹகனாய். [இனிய நல் வான் சுவர்க்கங்களுமாய்] - நரகத்திற்காட்டில் அல்பஸுகத்தையுடைய தந்தான ஸ்வர்க்காதிக்கு நிர்வாஹகனாய். 'உலகங்களுமாய்' என்ற இடம் - ஆர்ஜநபூமியைச் சொல்லிற் ருதல், இவை ஹோகபூமிக ளாகின்றன; அன்றிக்கே, அங்கே - ஹோக பூமியைச் சொல்லிற் ருதல், இங்கு - ஸுகதுகமாந்தரங்களிலே யாகிறது. [மன்பல்உயிர்களு மாகி] - கர்ம கர்த்தாக்களும் தத்பலஹோக்தாக்களுமாய், நித்யராய் அஸங்க்யாதரான ஆத்மவர்க்கத்துக்கு நிர்வாஹகனாய். [பல பல இத்யாதி] - அஸங்க்யையுமான ப்ரக்ருதிவிகாரமுகத்தா லுண்டான சேதநருடைய மதி விப்ரமங் களாலே ப்ரீத்யாவஹமான லீலைகளை யுடையவனைப் பெற்று. ஸர்வ ஸுஹ்ருத்தாய்ப் பரமகாருணி களுை ஸர்வேஸ்வரனுக்கு, தன்னையகன்று சேதநர் துக்கப்படுகிற இது ப்ரீதிஹேதுவாகிறபடி எங்ஙனே? என்னில்;—இவற்றைத் தன் தையையாலே ரக்ஷிக்க நினைத்தால் அது இவற்றுக்கு அநிஷ்டமா யிருக்கும் இருப்பு அவனுக்கு ஹாஸ்யஹேதுவாய், அவ்வழியாலே லீலாரஸஸாதநமாய்விட் டது; இதுக்கு நேர்கோடு நேரே தாத்தர்யம் இது. கோடுத்த சைதந்யந்தான் பொதுவாய் ருசிபேதத் தாலே வழிவிலங்கிப்போய் அநர்த்தத்தை விளைத்துக்கொண்டிருக்கிற படியைக் கண்டு, 'நாம் ஒன்றை நினைத்துச்செய்ய இவை ஒன்றைச் சூழ்த்துக்கொண்டபடி கண்டாயே' என்று பிராட்டி முகத்தைப் பார்த்து ஸ்மிதம்பண்ண, அது கோல்விழக்காட்டாலே லீலாரஸமாய்த் தலைக்கட்டும். [ஏதும் அல்லலினே] - அவனுடைய அகர்மவஸ்யதையை அநுஸந்தித்த எனக்குக் கர்மவஸ்யதையை இல்லை; ஐகத்ஸ்ருஷ்ட்யாதிகளை அவனுடைய லீலையாக அநுஸந்தித்த எனக்கு லீலாவிபூத்யந்வயமாகிற துக்கமில்லை யென்கிறார். "நஜாங்கஜாணிவிஜ்ஜி ந ஜெ கஜமஜெ ஹ்ரஹா ! ஐதி ஜா மொஜ்ஜி ஜா நாதி கஜஜி நடி வஸ்யஜெது!" (நமாம் கர்மாணி லிம்பந்தி நமே கர்மபலேஸ்ப்ருஹா - இதிமாம்யோபிஜாநாதி கர்மபிர்நஸபத்யதே), "ஜஜாயாஜாநாத்யா !

'துன்பமுமின்பமுமாகிய' என்கிற ஸாமாநாதிகரணம் - கார்யகாரணவிவர நிபந்தன மென்கிறார் - ஸுகதுங்களுக்குஹேதுவான இத்யாதி. அப்ரீதிருபமான துக்கமும், ப்ரீதிருபமான ஸுகமும் உண்டாம் படி சேதநருடே பண்ணப்பட்ட புண்யபாபரூபமான கர்மங்களுக்கு நியாமகனாய் யென்று சப்தார்த்தம். 'வினையாய்' என்கிற ஸாமாநாதிகரணம் - நியாயநியாமகவாநிபந்தன மென்றபடி. மேலும் இப்படியே கண்டுகொள்வது, 'வினையாய்' என்றத்தோடே 'உலகங்களுமாய்' என்றதுக்கு இரண்டுவகையாக ஸங்கதி-இவற்றை இத்யாதி வாக்ய த்வயத்தாலே. ஆர்ஜந பூமியைச் சொன்ன பக்ஷத்தில், 'உலகங்கள்' என்கிற பஹுவசகம் - தேஸ்பேதத்தைப் பற்ற வென்று கண்டுகொள்வது. வேந்நாது - க்ரூரமான நரகம். இனியநல்வாந்ஸவர்க்கங்களுமாய் - ப்ரீதிகா மான போக்டவஸ்துக்களாலே நன்றாய்ச் சிரியதான ஸ்வர்க்கப்ரதேசங்களுக்கும் நிர்வாஹகனாய். ஸுகாநுபவமே யான ஸ்வர்க்க மென்ன வேண்டியிருக்க, அல்பஸுகத்தையுடையதான வென்றது - முமுகூங்களுக்கு அவற் றிலே ஸ்ரத்தை பிறவாமைக்காக. புநருத்தியைப் பரிஹரிக்கிறார் - உலகங்களுமாய் என்றவிடம் இத்யாதி. நாது-நரகமென்னுதல், துக்கமென்னுதல். கவர்க்கம் - ஸ்வர்க்கமென்னுதல், ஸுகமென்னுதல். கீழே - கர்ம ங்களையும் தத்பலவங்களுயுஞ்சொல்லுகையாலே, ததநுருணமான அர்த்தம் - கர்மகர்த்தாக்களும் இத்யாதி. கர் மத்தைப்பண்ணி, அநந்தரம் கர்மபலத்தையநுபவிக்குமவர்களுமாய் என்றபடி. சப்தார்த்தம்-நித்யராய் இத்யாதி. மாயங்களுலுண்டான மயக்குக்கள் - ப்ரக்ருதிவிகாரங்களாலுண்டான மதிவிப்ரமங்கள். இன்புறுமீவ்வினே யாட்டுடையான - சேதநருடைய மதிவிப்ரமங்களாலே ப்ரீத்யாவஹமான இவ்விபூதியில் லீலையையுடையவனை. தடஸ்த்தசங்கையை அநுவதித்துப் பரிஹரிக்கிறார்-ஸர்வஸுஹ்ருத்தாய் இத்யாதி. இதுக்கு - லீலைக்கு. 'இவற் றைத் தன் தையையாலே' இத்யாதி வாக்யவிவரணம் - கோடுத்த சைதந்யம் இத்யாதி. பொதுவாய் - பந்த மோக்ஷங்களுக்குப் பொதுவா யென்றபடி. கோல்விழக்காட்டாலே-பர்யவஸாதகத்யா. அவனுடைய அகர்மவஸ்ய தையை அநுஸந்தித்தவனுக்குக் கர்மவஸ்யதையிலீலையென்றதுக்கு ப்ரமாணம்-நஜாங்கஜாணி விஜ்ஜி இத்யாதி, ஐகத்ஸ்ருஷ்டியை அவனுக்கு லீலையாக அநுஸந்தித்தால் லீலாவிபூத்யந்வய மில்லை யென்றதுக்கு ப்ரமா

உரையெய் புவக்துனெ உரையெதானானிதெ” (மமமாயாதரத்யயா - மாமேவயே ப்ரபத்யந்தே மாயாமேதாந்தரந்திதே) என்றும் இப்படி நம்மை யறிந்தவன் கர்மங்களால் பந்திக்கப்பட மாட்டானென்றும் ; நான் பந்தித்த பந்தத்தை யாவனெருவன் என்னையே கால்கட்டி அவிழ்க்கப் பார்க்கிறான், அவன் இத்தைக் கடக்கு மென்றும் அவன் சொல்லிவைத்தபடியே, அவன்தன்னையே பற்றி விவேதிதுக்கொள்ள இருக்கிற எனக்கு ஒரு க்லேச மில்லை யென்கிறார். (எ)

## எட்டாம் பாட்டு.

அல்லலிலின்பமளவிறந்து எங்குமழகமர்துழோளியன்  
அல்லிமலர்மகள்போகமயக்குக்க ளாகியும்நிற்குமம்மாள்  
எல்லையில்ஞானத்தன் ஞானமஃதேகோண்டுஎல்லாக்கருமங்களுஞ்சேய்  
எல்லையில்மாயனைக்கண்ணனைத்தாள்பற்றி யானோர்துக்கமில்லனே.

ஆ.—(அல்லலில்.) துஃகாஸம்பிந்ந நிரவதிகாநந்த விஸிஷ்டனாய், கல்யாணதம நிரதிஸா யௌஜ்ஜ்வல்ய விஸிஷ்டனாய், நிரதிஸாயஸௌகுமார்யஸௌந்தர்யாதி கல்யாணகுண பரிபூர்ணையா யிருந்த பெரியபிராட்டியாரோடு உள்ள அநவரதஸம்ஸ்லேஷ ஜரித ப்ரீதியாலே அப்ரக்ருதிங்கத னாய் தத்ஸம்ஸ்லேஷாதுகுண நிரதிஸாய திவ்யஜ்ஞாநனாய் அந்தஜ்ஞாநத்தையேகொண்டு பிராட்டி யுடைய ப்ரீத்யர்த்தமாக ஜகத்ஸ்ருஷ்ட்யாதி லீலைகளைப் பண்ணியருளுகிற ஆஸ்சர்யபூதனான வண்துவரைப்பெருமானுடைய திருவடிகளைப் பற்றி நான் நிரஸ்தஸமஸ்த துஃகனானேன் என்கிறார்.

ஓ.—எட்டாம் பாட்டில், எம்பெருமான் நித்ய விபூத்யநுபவம் பண்ணும்படியைப் பேசி அநுபவிக்கிறார்.

[அல்லலில் என்று தொடங்கி] - துஃகமந்தமின்றிக்கே நிரவதிகமான ஆநந்தத்தை யுடையனாய் நிரதிஸாய ஸௌந்தர்யத்தை யுடையனாய், போக்யையான பெரியபிராட்டியாரோட் டைக் கலவியாலே வந்த நிரதிஸாய ஆநந்தங்கனையுடையனாய் யிருக்கையாகிற ஐஸ்வர்யத்தை யுடைய னான. [எல்லையில் ஞானத்தன்] - அக்கலவிக்கு ஈடான பேரளவையுடையான். [ஞானமஃதே கொண்டு என்று மேலுக்கு] - ஸஹகாராந்தர நிரபேக்ஷமான தன் ஸங்கல்பரூபஜ்ஞாநத்தாலே பெரிய பிராட்டியார்க்கும் ப்ரியமாகக் கார்யபூதஜகத்தை யெல்லாம் உண்டாக்கும் ஸ்வஹாவனாய் இப்படிப்பட்ட முடிவில்லாத ஆஸ்சர்யங்களை யுடையனான க்ருஷ்ணனுடைய திருவடிகளைச் சேர்ந்து.

ப. --- அநந்தரம், ஸர்வஸ்மாத்தப்ரனாய் ஸூநியஃபதி யாப்க்கொண்டு ஸங்கல்பமாத்ரத்தாலே ஸகலநிர்வாஹகனானவன் திருவடிகளை ஆஸ்ரயித்த நான் ஒரு துஃகத்தையுடையேனல்லேன் என்கிறார்.

அல்லல் இல் - க்லேஸப்ரஸங்காஹிதமான, இன்பம் - ஆநந்தகுணத்துக்கு, அளவு இறந்து - அவதி யின்றியே, எங்கும் அமர் - ஸர்வப்ரதேசங்களிலும் பரம்பின, அழகு - அவயவ ஸௌந்தர்யத்தோடு, சூழ் - சேர்ந்த, ஒளியன் - ஸமுதாயரூபலாவண்யப்ரபையையுடையனாய், (இவ்வாநந்தத்தோடும் வடிவமுகோடும்), அல்லிமலர் மகள் - தாமரைப்பூவை வாஸஸ்த்தாநமாக

ணம் - 32ரீயாயா இத்யாதி. ஏதத்ப்ரமாணத்வயமபி கீதாயாம். இந்தஸ்லோகத்வயத்துக்கும் அடைவே அர்த்தம் - இப்படி நம்மை இத்யாதி. க்ரீடாப்ரவ்ருத்தேந - தேவேந-நிர்மிதா - தைவீ என்று; ஜகத்ஸ்ருஷ்ட்யாதிகள் லீலையாயிருக்கு மென்றபடி. ‘திவுக்ரீட’ இத்யாதி தாதுஃ. க்ரமேண அந்வயஃ. (எ)

வுடையளாகையாலே நிரதிஸயலோக்யபூதையாய் நாரீணுமுத்தமையான பிராட்டியோட்டை, போகம்-கலவியாலே, மயக்குக்களாகியும்-("சுநெநாநாநெஹ்தநிஷாவநரஸமஹநாநு" என்று ஸ்வபாவியா உபாதிபத்திமயங்கும்படியான) போகாநந்தரூபனுக்கொண்டும், நிற்கும் - நிற்கிற, அம்மான் - ஸர்வாதிகனும், எல்லே இல் - (கீழுத்தமான ஆநந்தமும் அழகும் ஹோகமும்போலே) எல்லையிறந்திருக்கக்கடவதான, ஞானத்தன் - ஜ்ஞானவைபவத்தையுடையனாய், அஃது - நிரபேக்ஷமான அந்த, ஞானமே - ஜ்ஞானத்தையே, கொண்டு - கொண்டு, எல்லாக்கருமங்களும் - கார்யபூதஸமஸ்தஜகத்தையும், செய் - (ஸங்கல்பமாத்ரத்தாலே) நிர்வஹிக்குமவனாய், எல்லே இல் - அபர்யந்தமான, மாயனை - ஆப்சர்யசேஷ்டிதங்களையுடையனான, கண்ணனை - க்ருஷ்ணனை, தாள்பற்றி-திருவடிகளைச் சிக்கெனப்பிடித்து, யான் - நான், ஓர் துக்கம் - ஒரு துக்கத்தை, இலன் - உடையேனல்லேன். துக்கமாவது - அநிஷ்டாநுவமம்.

இ.—எட்டாம்பாட்டில், நித்ய விபூதியை அநுபவித்துக் கொண்டிருக்கிற மேன்மையை யுடையவன் ஜகத்ரக்ஷணம் பண்ணும் நீர்மையை அநுஸந்திக்கப் பெற்ற எனக்கு ஒரு துக்கமில்லை என்கிறார். பிராட்டி புருஷகாரமாக "லோகே" என்ற க்ருஷ்ணனைப் பற்றின எனக்கு ஒரு துக்கமில்லை யென்கிறார் என்றுமாம்.

[அல்லல் இல் இத்தயாதி] - ஸ்வர்க்காதிகளைப்போலே துக்கமில்லாமாய்ப் பரிச்சிந்தமான ஸுகமன்றிக்கே துக்கந்தாற்றித்தமாய் அபரிச்சிந்தமான ஆநந்தத்தை யுடையவன். [எங்கும் அழகு அமர்] - த்ரிபாத்விபூதியெல்லாம் வெள்ளமிடும் காந்தியை யுடையவன். [சூழொளியன்] - அழகென்று அவயவஸோபையாய், சூழொளி யென்று ஸமுதாயஸோபையைச் சொல்லுகிறது. [அல்லிமலர் இத்தயாதி]-இவ்வழகு காட்டில் எறித்த நிலாவாகாதபடி அநுபவிப்பார் உண்டு என்கிறது. புஷ்பத்தில் பரிமளம் ஒருவடிவுகொண்டாற்போலே யிருக்கிற பிராட்டியோட்டைக் கலவியாலே பிறந்த. [மயக்குக்கள்] - ஆநந்தங்கள். [ஆகியும் நிற்கும்] - தன்னுடைய ஆநந்தத்துக்கு மேலே ஸ்ரீயிபதித்வத்தால் வந்த ஆநந்தத்தையுடையனாயிருக்கும். [அம்மான்] - ஆநந்தமயனாய் ஸ்ரீயிபதியானவனிறே ஸர்வேஸ்வரன். [எல்லையில் ஞானத்தன்] - "உநவ்" என்னுமாபோலே ப்ரணயதாரையில் அவளுக்கு ஆனைக்குக் குதிரை வைக்கவல்ல ஜ்ஞானாதிக்யத்தை யுடையவன். [ஞானமஃதே கொண்டு] - அவளடியாகப்பிறந்த ஸஹகாரிநிரபேக்ஷமான ஸங்கல்பரூபஜ்ஞானத்தாலே கார்யபூதமான ஜகத்தையெல்லாம் அவளுக்கு ப்ரியமாக உண்டாக்கினவன். "யஸ்யாலீக்ஷ்யேஹம் தஜிஹிதவராய்மொவிஹதேஹிஹம்" என்றாரிறே. [எல்லே இல் மாயனை] - ஸங்கல்பரூபஜ்ஞானத்தாலே ஸ்ருஷ்ட்யாதிகளைப் பண்ணவல்ல ஆப்சர்யஸக்தியுத்தனை. இப்படியிருக்கிறார் ஆர்? என்னில்,—[கண்ணனை] - க்ருஷ்ணனை. "க்ருஷ்ணவஹிஹொகாமாநா". [கண்ணனைத் தாள்பற்றி யான் ஓர் துக்கமில்லே]-பிராட்டிபுருஷகாரமாக ஸஹகாரிநிரபேக்ஷமாக நம்கார்யம் செய்யுமவனாய், "வணஷ்ஹொவாநநுயாதி" என்கிறபடியே ஆநந்தாவஹனானவனைப் பற்றின எனக்கு ஒருதுக்கமில்லை என்கிறார்.

௩௬.—எட்டாம்பாட்டு. நித்யவிபூதியை அநுபவித்துக்கொண்டிருக்கிற மேன்மையை யுடையவன் ஜகத்ரக்ஷணம் பண்ணும் நீர்மையை அநுஸந்திக்கப்பெற்ற எனக்கு ஒரு துக்கமில்லை யென்கிறார்.

எட்டாம்பாட்டு - அல்லலில் இத்தயாதி. 'அல்லலின்மயம்' இத்தயாதியைப் பற்ற, நித்யவிபூதியை இத்தயாதி. 'கண்ணன்' என்றத்தைப்பற்ற, நீர்மையை என்றது.

[அல்லல் இத்யாதி] - ஸ்வர்க்காதிகளிற்போலே துக்கமிஸ்ரமாய்ப் பரிச்சிந்நமாயிராதே, துக்கமித்ரஹிதமாய் ஸுபகைகதாநமாய் அபரிச்சிந்நமான ஆநந்தத்தையுடையவன். [எங்கும் அழகமர்] - த்ரிபாத்விபூதி யெல்லாம் வெள்ளமிடும் காந்தியை யுடையவன். [சூழொளியன்] - அழகென்று - அவயவ சோபையாய், சூழொளியென்று - ஸமுதாய சோபையைச் சொல்லுகிறது. அன்றிக்கே, [எங்குமழகமர்] - பாதாதிகேசம் அவயவங்களைத் தனித்துப்பார்த்தால் 'இங்கே அழகு குடிகொண்டது, இங்கே அழகு குடிகொண்டது' என்னும்படி பாதாதிகேசம் பழிப்பற்று. [சூழொளியன்] - த்ரிபாத்விபூதியிடங்கலும் காந்திபூரத்தாலே வெள்ளமிடாநிந்துமாயிற்று. லாவண்யமானது எங்குமொக்க வ்யாபித்து அலையேறியும்படியாய் யிருக்கை. [அல்லமலர்மகள் இத்யாதி] - இவ்வழகு காட்டிலேறித்த லாவாகாதபடி நெஞ்சோடே அநுலவிப்பாரைச் சொல்லுகிறது. புஷ்பத்தில் பரிமளம் வடிவுகொண்டிருக்கிறப்போலே நிரதிசயபோக்யையான பெரியபிராட்டியாரோட்டை ஸம்ஸலேஷத்தாலே பிறந்த ஆஸ்சர்யமான மயக்கத்தையுடையன ஸர்வேஸ்வரன். மயக்குக்கள் - ஆநந்தங்கள். மயங்கல் - கூடலும், கலத்தலும். [ஆகியும் நிற்கும்] - தன்னுடைய ஆநந்தத்துக்குமேலே ஸ்ரீயுபதித்தவத்தால் வந்த ஆநந்தத்தையுடையன யிருக்கும். [அம்மான்] - ஆநந்தமயனாய் ஸ்ரீயுபதியாமவனிதே ஸர்வேஸ்வரன். [எல்லையில் ஞானத்தன்] - "உருவ" (மநஸ்வீ) என்னுமபோலே, ப்ரணயதாரையில் அவருக்கும் ஆனைக்குக் குதிரை வைக்கவல்ல ஜ்ஞாநாதிக்யத்தையுடையவன். [ஞானமஃதே கொண்டு இத்யாதி] - தானும் அவருமான சேர்த்தியிற் பிறந்த வெளிச்சிறப்பே ஸஹாயாந்தர நிரபேக்ஷமான ஸாதநமாகக்கொண்டு, இக்காரியஜாதத்தை யெல்

‘அல்லலில் - அளவிறந்த - இன்பம்’ என்றதுக்கு வ்யாவர்த்ய பூர்வகமாக அர்த்தம் ஸ்வர்க்காதிகளிற்போலே இத்யாதி - துக்காஹிதமாய் அளவிறந்த ஆநந்தத்தையுடையவ னிய்யர்த்தம். ‘எங்கும் அழகமர், எங்கும் சூழொளியன்’ என்றபடி. இதுக்கு மூன்றர்த்தம்: முந்தினது, ‘அழகு’ என்று - தேஜஸ்ஸாய், ‘சூழொளியன்’ என்று - திருமேனியெங்கும் சூழ்ந்த ஒளியை யுடையவ னென்றபடி; அதாவது - ஸமுதாய சோபை. இத்தை அருளிச்செய்கிறார் - த்ரிபாத்விபூதியெல்லாம் இத்யாதி. இந்த அர்த்தத்துக்கு, மேலே யிருக்கிற ‘லாவண்யமானது’ இத்யாதி வாக்கியம் - இங்கே ‘சூழொளியன்’ என்றதுக்கு அர்த்தமாக அநுஸந்தேயம். இரண்டாமர்த்தம் - அழகென்று அவயவசோபையாய் இத்யாதி. அதாவது - அவயவங்களெங்கும் தனித்தனியே பூர்ணமான அழகையுடையனும்; ஒளி என்று - ஸமுதாயசோபையாய், திருமேனியெங்கும் சூழ்ந்திருக்கிற ஸமுதாய சோபையை யுடையவ னென்றபடி. மூன்றாமர்த்தம் - அழகென்று - ஸௌந்தர்யம்; ஒளியென்று - தேஜஸ்ஸு, இத்தை அருளிச் செய்கிறார் - பாதாதிகேசம் இத்யாதி. ஆக, ‘அழகு’ என்று - தேஜஸ்ஸாதல், ஸௌந்தர்யமாதல்; ஒளி - லாவண்யமாதல், தேஜஸ்ஸாதல். ஸௌந்தர்யம் - அவயவசோபை. லாவண்யம் - ஸமுதாயசோபை. காந்தியும் தனியே ஒரு விக்ரஹகுணம். இத்தைத் தளமாக்கிக்கொண்டு மேலிற்பதத்துக்கு ரஸோக்தியாக அர்த்தம் - இவ்வழகு இத்யாதி. நெஞ்சோடே அநுபவிப்பார் என்றது-சாடு. ஸஹருதயமாக வென்றும், வக்ஷஸ்த்தலத்திலிருந் தென்றும். இரண்டர்த்தமும் இங்கே உபயுக்தம். சப்தார்த்தம் - புஷ்பத்தில் இத்யாதி. ‘ஆகியும்’ என்ற சஸப்தார்த்தம் - தன்னுடைய ஆநந்தத்துக்கு இத்யாதி. ‘இன்பமளவிறந்து’ என்று - ஸ்வாலாபகமான ஆநந்தம் சொல்லிற்றிதே. ‘அல்லலிலின்பம்’ இத்யாதியையும் ‘அல்லமலர்மகள்’ இத்யாதியையும் கூட்டி ஹாவம் - ஆநந்தமயனாய் இத்யாதி. ‘எல்லையில் ஞானத்தன்’ என்று - ப்ரணயதாரையில் வித்த நென்னுதல், ஸ்ருஷ்டிஹேதுவான ஸங்கல்பரூபஜ்ஞாநத்தை யுடையவ னென்னுதல். பிராட்டியோட்டைச் சேர்த்தி சொன்ன அநந்தம், ‘எல்லையில் ஞானத்தன்’ என்கையாலே - ஹோய ப்ரகாரங்களை அறிகைக்கீடான ஜ்ஞாநாதிக்யத்தை இதுக்கு அர்த்தமாக அருளிச்செய்கிறார் - உருவீ இத்யாதி. “உருவீ தத-தவஸ்யு” இத்யாதி பாலகாண்டே. பூர்வமேவ விகிதம். ஆனைக்குக் குதிரை வைக்கவல்ல வென்றது - ஆனைக்குக் குதிரை சரியாகாதப்போலே, அவருடைய ஜ்ஞாநத்திலும் விஞ்சின வென்றபடி. ‘எல்லையில் ஞானத்தன்’ என்றதுக்கு - பிராட்டியோட்டைச் சேர்த்தியாலே விஸதமாகப் பிறந்த ஸங்கல்பரூபஜ்ஞாநத்தையுடையவ னென்று அர்த்தாந்தரம் விவகித்து, ‘ஞானமஃதேகொண்டு’ என்றதுக்கு அர்த்தம் - தானும் அவருமான இத்யாதி. சரியாத் இதி-காம் என்று விவகித்து, இக்காரியஜாதத்தையெல்லாம் என்றது,

லாம் உண்டாக்குமாயிற்று. “யஸ்யாவீக்ஷ்யேஹவஹிஹிதவாராயீநொவியதெவிஷ்ய” (யஸ்யாவீக்ஷ்ய முகந் ததிங்கிதபராதீநோ விதத்தேகிலம்) என்றாரிறே. இம்முகத்தாலேயிறே “வஹுஸ்யாழ” (பஹுஸ்யாம்) என்பது. அல்லாதார்க்கடைய, விஷயங்களோட்டைச்சேர்த்தி ஜ்ஞாநஹாநியையும் வஹாநியையும் ரூபஹாநியையும் பண்ணுவிக்கும்; இவ்விஷயம் அவற்றுக்கு எதிர்த்தட்டாயிருக்கும். [எல்லையில் மாயனை] - ஸங்கல்ப ரூபஜ்ஞாநத்தாலே ஸ்ருஷ்ட்யாதிகளைப் பண்ணவல்ல ஆஸ்சர்ய ஸக்தியுத்தனை. இப்படிப்பட்டவன் ஆரென்னில், —[கண்ணனை] - க்ருஷ்ணனை. “கூஷணவஹிஹொகாநாழ” (க்ருஷ்ண ஏவஹி லோகாநாம்). [கண்ணனைத் தாள் பற்றியான் ஓர் துக்கமிலனை] - பிராட்டி ஸந்தியும் உண்டாய், அவள் புருஷகாரமாக ஸஹகாரி நிரபேக்ஷமாக நம் காரியம் செய்யுமவனுமாய், “ஹஷஹொவாநநாநாதி” (ஏஷஹ்யேவாநந்தயாதி) என்கிறபடியே ஆநந்தாவஹனாவனைப் பற்றின எனக்கு ஒரு துக்கமில்லை யென்கிறார். (அ)

## ஒன்பதாம் பாட்டு.

துக்கமில்லானசுகடரோளிமூர்த்தி துழாயலங்கல்பேருமான்  
மிக்கபன்மாயங்களால்விகிருதஞ்செய்து பேண்டுமுருவுகோண்டு  
நக்கபிரானோடயன்முதலாக எல்லாருமேவையுந் தன்னுள்  
ஒக்கவோடுங்கவிழுங்கவல்லானப்பெற்று ஒன்றுந்தளர்விலனை.

சேர்த்தியிற்றிறந்த ஜ்ஞாநத்தாலே ஸ்ருஷ்டிக்கும்படி எங்ஙனே என்ன, யஸ்யாவீக்ஷ்ய இத்தயாதி. அதாவது ஸம்ஸ்க்ரேஷ ஸமயத்தில் ஓடமேற்றிக் கடலிகொள்ளுமளவானபோது ‘இவன் ஒரு கார்யம் நம்மை ஏவுவதுகாண்’ என்றிருக்குமளவில் ஜகத்திதத்தை அவன் நியமிக்க, அத்தாலே தபமாநமநாவாய்க்கொண்டு “வஹுஸ்யாழ” என்று ஸ்ருஷ்ட்யாதிகளிலே ஒருப்படு மென்றபடி. “வஸுஸிஸ்ரீரிஸதாடிஸெஷஜமதாஹ் வமெடா வஸமடூஸிதீஸுமடூஹ் ஹமடூதி ராவவாநிகவஹ் ஸவடூஹ்ஹகூவடூஸிஸு யஸ்யாவீக்ஷ்யேஹவஹிஹிதவாராயீநொவியதெவிஷ்ய” (யஸ்யாவீக்ஷ்ய முகந் ததிங்கிதபராதீநோ விதத்தேகிலம்) என்றாரிறே. இம்முகத்தாலேயிறே “வஹுஸ்யாழ” (பஹுஸ்யாம்) என்பது. அல்லாதார்க்கடைய, விஷயங்களோட்டைச்சேர்த்தி ஜ்ஞாநஹாநியையும் வஹாநியையும் ரூபஹாநியையும் பண்ணுவிக்கும்; இவ்விஷயம் அவற்றுக்கு எதிர்த்தட்டாயிருக்கும். [எல்லையில் மாயனை] - ஸங்கல்ப ரூபஜ்ஞாநத்தாலே ஸ்ருஷ்ட்யாதிகளைப் பண்ணவல்ல ஆஸ்சர்ய ஸக்தியுத்தனை. இப்படிப்பட்டவன் ஆரென்னில், —[கண்ணனை] - க்ருஷ்ணனை. “கூஷணவஹிஹொகாநாழ” (க்ருஷ்ண ஏவஹி லோகாநாம்). [கண்ணனைத் தாள் பற்றியான் ஓர் துக்கமிலனை] - பிராட்டி ஸந்தியும் உண்டாய், அவள் புருஷகாரமாக ஸஹகாரி நிரபேக்ஷமாக நம் காரியம் செய்யுமவனுமாய், “ஹஷஹொவாநநாநாதி” (ஏஷஹ்யேவாநந்தயாதி) என்கிறபடியே ஆநந்தாவஹனாவனைப் பற்றின எனக்கு ஒரு துக்கமில்லை யென்கிறார். (அ)



ஆ.—(துக்கமில்.) ஸமஸ்தஹேயரஹிதனாய், ஸர்வஜ்ஞனாய், நிரதிஸ்யதேஜோமய திவ்யரூபனாய், திருத்துழாயாலே அலங்க்ருதனாய், தன்னுடைய விசித்ர ஸக்திகளாலே ஸ்வாபிமத திவ்யரூபங்களைக்கொண்டு ஆர்ச்ச்ய திவ்யசேஷ்டிதங்களைச் செய்து, ப்ரஹ்மாதிரி ஸர்வாத்மாக்களையும் ஒருகாலே திருவயிற்றிலே ஒடுங்கவிழுங்கவல்லாண்பெற்று ஒன்றும் தளர்விலேன் என்கிறார்.

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், ஸர்வார்ச்ச்ய பூமியான வடதளஸாயியை அநுபவிக்கப் பெற்ற எனக்கு ஒரு தளர்வுமில்லை என்கிறார். மஹாப்ரளய வருத்தாந்தத்தை அநுஸந்திக்கிறார் என்றுமாம்.

[துக்கமில்ஞானம் என்று தொடங்கி] - ஹேயரஹிதமான ஜ்ஞாநத்தையும் நிரதிஸ்ய தேஜோமயமான திவ்ய ரூபத்தையு முடையனாய் ஸர்வேஸ்வரத்வ ஸூசகமான திருத்துழாய் மாலையாலே அலங்க்ருதனாய். [மிக்கபன்மாயங்களால் என்று தொடங்கி] - அபரிச்சேத்யமான அநேக ஆர்ச்ச்ய ஸக்திகளாலே ஸ்வாபிமத திவ்ய தேஹங்களைக் கொண்டு ஆர்ச்ச்ய சேஷ்டிதங்களைப் பண்ணி ப்ரதாநரான ருத்ரன் ப்ரஹ்மா என்கிற இவர்கள் தொடக்கமாகச் சேதநா சேதநங்களையடையத் தன் திருவயிற்றிலே ஒருகாலே சென்று சேரும்படி விழுங்கவல்லவனை.

ப.—அநந்தரம், ஸர்வ ப்ரகார ரக்ஷகனான ஆபத்ஸகண்ப்பற்றி நான் ஒருதளர்த்தியை யுடையேனல்லேன் என்கிறார்.

துக்கம் இல் - துக்கஸ்பர்ஸம் இல்லாத, ஞானம்-ஜ்ஞாநத்தையுடையனாய், சுடரொளி - அத்புஜ்ஜ்வலதேஜோமயரூபமான, மூர்த்தி - விக்ரஹத்தையுடையனாய், துழாய் அலங்கல் - திருத்துழாய் மாலையாலே அலங்க்ருதனான, பெருமான் - ஸர்வாதிகனாய்வைத்து, மிக்க - (“பராஸுரகீவிபுலியெவ” என்கிறபடியே) அநவதிகாதிஸயையாய், பல் மாயங்களால் - பஹுவிதைகளான ஆர்ச்ச்யசக்திகளாலே, வேண்டும் உருவு-(இச்சாக்ருஹீதமான) அபிமத விக்ரஹங்களை, கொண்டு-பரிக்ரஹித்து, விகிருதம் செய்து-இதரஸஜாதியப்ரதிபத்தி பண்ணலாம்படியான சேஷ்டா விகாரங்களைப் பண்ணுமவனாய், (அவ்வளவன்றியே), நக்கபிரானோடு-திகம்பரனாய் ஸர்வராபிமாநியான ருத்ரனும், அயன் - (அவனுக்கு உத்பாதகனாய்) அஜனென்று ப்ரஸித்தனான ப்ரஹ்மாவும், முதலாக-முதலாக, எல்லாரும்-எல்லாச் சேதநரையும், எவையும்-அசேதநங்களையும், ஒக்க - தாரதம்யமில்லாதபடி, தன்னுள் ஒடுங்க - அகவாயில் ஏகதேசத்திலே யொதுங்கும்படியாக, விழுங்கவல்லானை - விழுங்கவல்ல ரக்ஷணஸக்தியுத்தனை, பெற்று - லபித்து, ஒன்றும் தளர்வு - ஒரு தளர்த்தியை, இலன் - உடையேனல்லேன். தளர்வு - பலஹாசி.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், அக்ஷிதகடநா ஸமர்த்தனான வடதளஸாயியை அநுபவிக் கப்பெற்ற எனக்கு ஒரு தளர்விலலை என்கிறார்; மஹாப்ரளய வருத்தாந்தத்தை அநுஸந்திக்கிறார் என்றுமாம்.

[துக்கமில் இத்யாதி] - அஜ்ஞாநம் கலசாத ஜ்ஞாநத்தையும் நிரதிஸ்ய தேஜோமய திவ்ய விக்ரஹத்தையும் உடையனாய், அதுக்கு ஒப்பனையான திருத்துழாய் மாலையாலே அலங்க்ருதனான ஸர்வேஸ்வரன். [மிக்க பன்மாயங்களால்] - அபரிச்சேத்யமாய்ப் பலவகைப்பட்ட ஆர்ச்ச்ய ஸக்தியோகத்தாலே. [வேண்டும் உருவுகொண்டு விகிருதம் செய்து] - இச்சாக்ருஹீதமான விக்ரஹங்களைப் பரிக்ரஹித்து, சிறிய வடிவைக்கொண்டு பெரிய லோகங்களைத் திருவயிற்றிலேவைத்து ஒரு பவனான ஆலந்தளிரிலே கண்வளர்ந்து இப்படி சேராச்சேர்த்தியான சேஷ்டிதங்களைப் பண்ணி. [நக்கபிரான் இத்யாதி] - ஸ்வகோஷ்டியிலே உபகாரகனாக ப்ரஸித்தனான ருத்ரன், அவனுக்கு ஜநகனான ப்ரஹ்மா தொடக்கமான ஸகல சேதநாசேதநங்களையும் தன் திரு

வயிற்றிலே ஏககாலத்திலே ப்ரளயம் தேடினும் காணவொண்ணாதபடி வைத்து ரக்ஷிக்கவல்லவனை. நைமித்திக ப்ரளயமானபோது அவர்களுக்கு ரக்ஷயமான த்ரைலோக்யத்தை ரக்ஷிக்கையாலே அவர்களுக்கு ரக்ஷகன் என்கை. [பெற்று ஒன்றும் தளர்விலனே] - ஸர்வ சக்தியாய் ப்ரஹ்மாதிகளுக்கு ரக்ஷகனானவனை அநன்ய ப்ரயோஜனனாய் ஆஸ்ரயித்த எனக்கு ஒரு துக்கமுண்டோ? என்கிறார்.

௩௮.—ஒன்பதாம்பாட்டு. அவாடி தவடநாஸமர்த்தனான வடதளசாயியை அநுபவிக்கப் பெற்ற எனக்கு ஒரு தளர்வு மில்லை யென்கிறார். மஹாப்ரளய வருத்தாந்தத்தை அநுஸந்திக்கிற ரேன்னவுமாம்.

[துக்கமில் இய்யாதி] - ஹேயப்ரத்யக்மான ஜ்ஞாநத்தையும், நிரவதிகதேஜோருப்மான விக்ரஹத்தையு முடையனும், அவ்வடிவுக்கு அலங்காரமாகப் போரும்படியான திருத்துழாய் மாலை யுடையனான ஸர்வேஸ்வரன். அலங்கலென்பது - மாலை. [மிக்க இய்யாதி] - அபரிச் சேத்யமாய்ப் பலவகைப்பட்ட ஆஸ்சர்ய சக்தியோகத்தாலே. [வேண்டு முருவு கொண்டு] விகிரு தஞ்செய்து] - இச்சாக்குஹீதமான விக்ரஹங்களைப் பரிக்ரஹித்து விக்ருதங்களைப் பண்ணுகிறதும். அதாவது - சிறிய வடிவைக்கொண்டு பெரியலோகங்களை வயிற்றிலேவைத்து ஒரு பவனான ஆலந் தளரிலே கண்வளர்ந்தருளுகை யாகிற அவாடிதவடநா ஸாமர்த்த்யத்தைச் சொல்லுகிறது. [நக்க பிரான் இய்யாதி] - ஸ்வகோஷ்டிக்கு உபகாரகனாக ப்ரஸித்தனா யிருக்கிற ருத்ரனோடே கூட, அவ னுக்கும் ஜநகனான ஏற்றத்தையுடைய சதுர்முகன் தோடக்கமான எல்லாச்சேதநாசேதநங்களாயும் ஒருகாலே ப்ரளயம் தேடினும் காணவொண்ணாதபடி வயிற்றிலேவைத்து ரக்ஷிக்கவல்ல ஸர்வ ரக்ஷ களை. ஒடுங்க விழங்குகையாவது - “ஏழுலகுமுண்டு மிடமுடைத்து” என்கிறபடியே சிறுவயிற் றிலே பெரிய லோகங்களை வைத்தால், ஈர்க்கில் அத்திக்காய் கோத்தாற்போலே விசைத்து வேறு யிராதே அடங்கித் தகுதியாயிருக்கை. இப்படிப்பட்டவனை, [பெற்று ஒன்றும் தளர்விலனே] - ஸர்வசக்தியாய், ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் ரக்ஷகனானவனை அநன்ய ப்ரயோஜனனாய் ஆஸ்ரயித்த எனக்கு

ஒன்பதாம்பாட்டு - துக்கம் இய்யாதி. ‘விழுங்க’ என்கிற பத ஸ்வராஸ்யத்தைப்பற்ற - முந்தின அவதாரிகை. ‘நக்கபிரான்’ இய்யாதியாலே ப்ரஹ்மாதிகளையும் விழுங்கினதாகச் சொல்லுகையாலே, மஹாப்ரளய வருத்தாந்தம் என்றது. அப்போது, விகிருதஞ்செய்க்கையாவது - ஸ்த் தூலாகாரத்தை ஸம்ஹரித்து ஸுலக்ஷமாகாரத்திலே நிறுத்துகை. ‘விழுங்க’ என்றதுக்கு - “சு தூவராவர ம ஹணாஸு” என்னக்கட வதிறே. விழுங்குகையாவது - தன் ஸ்வரூப ஸங்கல்பாதிகளாலே ஸத்தையை நோக்குகை.

‘சுடரொளி’ என்கிற மீமிசைக்கு அர்த்தம் - நிரவதிக இய்யாதி. விகிருதம் - விக்ருதையான க்ருதி யித்யர்த்தம். ‘விக்ருதங்கள்’ என்றத்தை விவரிக்கிறார் - அதாவது இய்யாதி. பவனான - முகிழ் விரியாத. நக்கன் - நக்கன். அவன் இவருக்கு உபகாரகனோ? என்ன, ஸ்வகோஷ்டிக்கு இய்யாதி. ஒடுங் துகை - அடங்குகை. ஏழுலகுமுண்டு மிட முடைத்து இதி: ஸ்பஷ்டோர்த்தம். திருமொழி - பதினோராம் பத்து - ஐந்தாந்திருமொழி - மூன்றாம்பாட்டு - “ஆழ்கடல்கும்” இய்யாதி. விசைத்து - மிகுத்து. தளர்வு- சைதிலியம். அதாவது - துக்கம். ஸர்வ சக்தியாய் இதி: ‘வேண்டுமுருவுகொண்டு விகிருதஞ்செய்து’ என்கையாலே - ஸர்வஸக்தித்வம். நைமித்திக ப்ரளயத்தில் ப்ரஹ்மாதிகளுக்குச் சலநம் சொல்லலாமோ? என்ன, நைமித்திக இய்யாதி. த்ரைலோக்யத்தையும் அளக்கப்புக பாரிப்பாலே ப்ரஹ்மலோகத்தளவும் அளந்தாற் போலே, இவர்களையும் ரக்ஷகனான தன் பாரிப்பாலே வயிற்றிலேவைத்தா னென்றால் விரோதமில்லை யென்றபடி. “எச்சில்லேதவரல்லாதார்தாமுளரே” என்னக்கடவதிறே. நைமித்திக ப்ரளயமானபோது என்றது - சொன்ன யோஜனையி லென்றபடி. அதாவது - நைமித்திக ப்ரளயத்தில் லோகங்களை வயிற்றிலேவைத்து வடதளசாயியா யிருந்தபோது ப்ரஹ்மருத்ராதிகளை வயிற்றிலே வைத்ததில்லையிறே; ஆகையாலே அவர்களை வயிற்றிலேவைத்து

ஒரு துக்கமுண்டோ? என்கிறார். நைமித்திகப்ரளயமானபோது, அவர்களுக்கு ரக்ஷயமான த்ரை லோக்யத்தை ரக்ஷிக்கையாலே அவர்களுக்கும் ரக்ஷக னென்கை. (கூ)

## பத்தாம் பாட்டு.

தளர்வின்றியேயென்றுமெங்கும்பரந்த தனிமுதல்நூனமோன்றாய்  
அளவுடையம்புலன்களறியாவகையால் அருவாகிநிற்கும்  
வளரோளியீசனைமூர்த்தியைப் பூதங்களைந்தையிருகடரைக்  
கிளரோளிமாயனைக்கண்ணைத் தாள்பற்றி யானென்றுங்கேடிலனே.

ஆ.—(தளர்வின்றியே.) அநாயாஸேந ஸர்வதா ஸர்வத்ர நியந்த்ருதயா வ்யாப்தனாய், ஜகத்காரணபூதனாய், ஜ்ஞாநரூபனாய், ஸ்வேதர ஸமஸ்தவிஸஜாதீயனாய், வ்யாப்யபூதரான ஆத் மாக்களுடைய பரிச்சிந்நவஸ்து க்ராஹகமான இந்த்ரியங்களுக்கு அபூமியாய், வ்யாப்யவஸ்துகத தோஷாஸம்ஸ்ப்ருஷ்டனாய், ஸ்வாஸாதாரண திவ்ய ரூபவிசிஷ்டனாய், ப்ருதிவ்யாதி பூத சந்த்ர ஸூர்யாதி ஜகச்சரீரனாய், தன்னுடைய நிரவதிக தேஜோவிசிஷ்ட ரூபத்தோடே கூட வந்து வஸுதேவ க்ருஹே அவதீர்ணனான எம்பெருமானுடைய திருவடிகளைப்பற்றி இனி யொருநாளும் கேடிலென் என்கிறார்.

ஒ.—பத்தாம் பாட்டில், ஸமஸ்தவஸ்துக்களிலும் ஆத்மதயா வ்யாப்தனாய் அவர்களு டைய இந்த்ரியங்களுக்கும் கோசாமன்றிக்கே ஜகச்சரீரனான க்ருஷ்ணனை வணங்கப்பெற்ற எனக்கு ஒருநாளும் ஒருகேடில்லை என்கிறார்.

[தளர்வு என்று தொடங்கி] - ஏகரூபமாக என்றும் எல்லாவிடத்திலும் வ்யாபிப்பதும் செய்து ஜகத்துக்கு ஸஹாயாந்தர நிரபேக்ஷமான காரணமாய் விலக்ஷண ஜ்ஞாநஸ்வரூபனாய்ப் பரிச்சிந்நவஸ்து க்ராஹகமான இந்த்ரியங்களால் அறிய வொண்ணாதபடி அவற்றுக்கு விஷயமாய் நிற்கும். [வளரோளியீசனை என்று தொடங்கி] - வ்யாப்யவஸ்துகததோஷஃஅஸம்ஸ்ப்ருஷ்ட னாய் அவற்றுக்கு நியாமகனாய் மிக்கிருந்துள்ள ஒளஜ்ஜ்வல்யத்தையுடைய திவ்யதேஹயுக்தனாய் ஸுதலௌதிகமான ஜகத்தை ஸரீரமாகவுடையனாய் நிரவதிக தேஜோவிசிஷ்ட திவ்யரூபத்தோ டேவந்து வஸுதேவக்ருஹே அவதீர்ணனான எம்பெருமானுடைய திருவடிகளை.

ப.—அநந்தரம், ஸர்வாந்தராத்மபூதனான க்ருஷ்ணனைப் பற்றின நான் ஒரு அழிவை புடையேனல்லேன் என்கிறார்.

என்றும் - ஸர்வ காலத்திலும், எங்கும் - ஸர்வ தேசத்திலும், தளர்வு இன்றியே - (தன்னுடைய நியந்த்ருத்வஸக்திக்குத்) தளர்த்தியில்லாத பூர்த்தியோடே, பரந்த-வ்யாபித்திருக்கு மவனாய், தனி - அத்விதீயமாய், முதல் - ஸமஸ்தகாரணமான, நூனம் ஒன்றாய் - ஜ்ஞானைக் நிரூபணீயனாய், அளவுடை - விஷய பரிச்சேதகங்களான, ஐம்புலன்கள்-இந்த்ரியங்களைந்துக்கும், அறியாவகை - அறிய வொண்ணாதபடி, அருவாகி - நிரவயவஸ்வரூபனாய், நிற்கும் - வர்த்திக்கு மவனாய், வளர் - (இப்படி வ்யாப்தியால் வந்த நியந்த்ருத்வத்தாலே) அபிவ்ருத்தமான, ஒளி - ஒளஜ்ஜ்வல்யத்தையுடைய, ஈசனை - ஸ்வாமியாய், மூர்த்தியை - அஸாதாரண திவ்ய விக்ரஹ யுக்த

ரக்ஷிக்கையாவது - அவர்களுக்கு ரக்ஷயமான த்ரைலோக்யத்தை ரக்ஷிக்கை யென்றபடி. மஹாப்ரளயமான போது, லயஸ்த்தாநமாகையாலே - 'தன்னுள்' என்கிறது. காமேண அந்வயம்.

னாய், பூதங்களைந்தை - ஸமஷ்டிரூப பூதங்களையும், இருசுடரை - வ்யஷ்டிரூப சந்த்ராதித்யர்களை யும் (சரீரமாகவுடையனாகையாலே அவை தானென்று சொல்லலாம்படியாய்), கிளர் - அவதாரப் பயுத்தமான அபிவ்ருத்தியை யுடையவாய், ஒளி - அத்த்யஜ்ஜ்வலமான, மாயனை - ஆஸ்சர்ய குணங் களையுடைய, கண்ணனை - க்ருஷ்ணனை, தாள்பற்றி - திருவடிகளை ஆஸ்ரயித்திருக்கிற, யான் - நான், என்றும் - ஸர்வகாலத்திலும், கேடு இலன் - ஒரு அழிவை உடையேனல்லேன்.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், ஜகச்சரீரியாய் ஸர்வத்தையும் நோக்கி ஆபிமுக்யம் பண்ணி னாரை அஸாதாரண விக்ரஹத்தோடே வந்து அவதரித்து ரக்ஷிக்குமவனைப் பற்றின எனக்கு ஒரு கேடில்லை என்கிறார்.

[தளர்வின்றியே இத்யாதி] - ஒரு பதார்த்தத்திலும் குறையாதபடி என்று மொக்க ஏக ரூபமாக எல்லாக்காலத்திலும் வ்யாபித்து இவற்றை ஸ்ருஷ்டிக்குமிடத்தில் த்ரிவிதகாரணமும் தானேயாய் விலக்ஷண ஜ்ஞாந ஸ்வரூபனாய். [அளவுடையம்புலன்கள்] - அளவுபட்ட இந்த்ரி யங்கள், பரிச்சிந்ந விஷய க்ராஹகங்களிறே. அவற்றுக்கு அறிய வொண்ணாதபடி அவிஷயமாய் நிிற்கும். [வளரொளி யீசனை] - வ்யாப்யகததோஷம் தட்டாதே “சுநஸூநு சுநொ சுவிவாகு ஸீகி” என்று நியந்த்ருத்வத்தாலே வந்த ஓனஜ்ஜ்வல்யத்தையுடையவனை. [மூர்த்தியை]-இப்படி ஜகத்தைத் தனக்கு ஸரீரமாகவுடையன யிருக்கச்செய்தே அஸாதாரண விக்ரஹத்தையுடையன யிருக்கும். [பூதங்களைந்தை இருசுடரை] - வ்யாபிக்குமிடத்தில் கார்யத்தோடு காரணத்தோடு வாசியற வ்யாபித்திருக்கும். ‘பூதங்கள்’ என்று காரணத்துக்கு உபலக்ஷணம்; ‘இருசுடர்’ என்று கார்யத்துக்கு உபலக்ஷணம். [கிளரொளிமாயனைக் கண்ணனை] - நிரவதிகதேஜோரூபமான விக்ர ஹத்தை இதர ஸஜாதீய மாக்கிக்கொண்டு வஸுதேவக்ருடேஹ அவதீர்ணனவனை. [தாள்பற்றி யான் என்றும் கேடில்லை] - இவன் விமுகனான அன்றும் வ்யாப்தியாலே ஸத்தையை நோக்கி இவன் ஆபிமுக்யம் பண்ணின அன்று கண்ணுக்குத் தோற்ற நின்று ரக்ஷிக்குமவன் திருவடிகளை முறையிலே பற்றின எனக்கு ஒரு நாளும் ஓர்அநர்த்தமில்லை.

௩௮.—பத்தாம்பாட்டு. ஜகச்சரீரியாய் ஸத்தையையும் நோக்குமவனாய், ஆபிமுக்யம் பண்ணினாரை அஸாதாரணவிக்ரஹத்தோடே வந்து அவதரித்து ரக்ஷிக்குமவனைப் பற்றின எனக்கு ஒரு கேடில்லை என்கிறார்.

[தளர்வின்றியே இத்யாதி] - என்றுமுண்டாய் எங்குமொக்க வ்யாபியானின்றால் ஒரு தளர்த்தியின்றிக்கே, ஸ்ருஷ்டிக்குமிடத்தில் அத்வீதீயகாரணமாயுள்ள ஸங்கல்பரூபஜ்ஞாநத்தை யுடையனாய். அன்றியே, தளர்வு இத்யாதிக்கு - ஒரு பதார்த்தத்திலும் குறைவுபடாதபடி எங்கு மொக்க ஏகரூபமாக எல்லாக்காலத்திலும் வ்யாபித்து, இவற்றை ஸ்ருஷ்டிக்குமிடத்தில் த்ரிவிதகார ணமும் தானேயாய், விலக்ஷணஜ்ஞாநஸ்வரூபனாய். [அளவுடை இத்யாதி] - உழக்காலே கடலை

பத்தாம்பாட்டு - தளர்வின்றியே இத்யாதி. ‘எங்கும்பரந்த’ இத்யாதியைப்பற்ற, ஜகச்சரீரியாய் இத்யாதி. ‘கிளரொளிமாயனைக்கண்ணனை’ இத்யாதியைப்பற்ற, ஆபிமுக்யம் பண்ணினாரை இத்யாதி.

என்றும் - நித்யமாயிருப்பதாய், எங்கும் - தளர்வின்றியே - பரந்த - எங்குமொக்க ஸங்கோசமின் றிக்கே பரந்திருப்பதாய், தனிமுதல் - அத்வீதீயகாரணமாய், ஞானமொன்றாய் - அத்வீதீயமான ஸங்கல்பரூப ஜ்ஞாநத்தை யுடையனாய் என்று முந்தின அர்த்தம். இந்த அர்த்தத்தில், ‘ஞானமொன்றாய்’ என்று ஜ்ஞாநத் துக்கு அத்வீதீயத்வமாவது - ஸ்வாபதசையிலும் கூடியாயிருக்கை. தளர்த்தி - ஸங்கோசம். இரண்டாமர்த்தத் திலே, தளர்வின்றியே - குறைவுபடாதபடி என்று அர்த்தம். த்ரிவிதகாரணமுமிதி: ‘தனி’ என்று - நிமித்தத் த்வமும், ‘முதல்’ என்று - உபாதாநத்வமும், ‘என்று’ என்று - ஸஹாயாந்தா ரைரபேக்ஷ்யமும் சொல்லுகிறது. ஆக, நிமித்தஸஹகார்யந்தர நிரபேக்ஷமான உபாதாநகாரண மென்றபடி. ‘ஞானம்’ என்று - தரம்பூதஜ்ஞாநமாதல், ஸ்வரூபஜ்ஞாநமாதல். அளவுடையம்புலன்களாகையாலே அவற்றால் அறியவொண்ணாதபடி நிற்கு மென்கிறார்- உழக்காலே இத்யாதி. ‘அளவுடை’ என்றத்தைப்பற்ற, உழக்காலே என்றது; விஷயபரிச்சேதங்களான பஞ்

முக்கவொண்ணாநாப்போலே, பரிச்சிந்வஸ்து க்ராஹகமான இந்திரியங்களாலே அபரிச்சேத்ய வஸ்துவை க்ரஹிக்கவொண்ணாதிதே. [அருவாகிரிற்ரும்] - அவற்றால் அறியவொண்ணாதபடி அவிஷயமாயிருக்கும். [வளரோளியீசனை] - இப்படி சேதநாசேதநங்களோடே கூடி அவற்றுக்கு அந்தராத்மாவாய்ப் புக்குநின்றல் தக்கததோஷங்கள் அவனுக்கு ஸ்பர்ஸியாதோ? என்னில்;— “**சுதஹநெநாஸவிவாகஸீதி**” (அந்நநந்யோஅபிசாகஸீதி) என்கிறபடியே தக்கததோஷை ரஸம்ஸ்ப்ருஷ்டமாய், நியந்த்ருத்வத்தால் வந்த புகரையுடையனாயிருக்கும். [மூர்த்தியை] - இப்படி ஜகச்சரீரியாயிருக்கச்செய்தே அப்ராக்ருத திவ்யவிக்ரஹயுக்தனாய்க்கொண்டு நித்யவிபூதியிலிருக்கு மிருப்பைச் சொல்லுகிறது. [பூதங்களைந்த இருசுடரை] - அஸாதாரணவிக்ரஹத்தோபாதி ஜகச்சரீரியாய்நிற்கிற அதுவும் இவர்க்கு அநுஹாவ்யமாம்படியிதே; அத்தோடோக்க, [பூதங்களைந்த இரு சுடரை என்றது]-காரணமான ப்ருதிவ்யாதிபூதபஞ்சகங்களையும், கார்யவர்க்கத்தில் தலையான சந்த்ர ஸூரியர்களையுமுடையனாய்லாவியூதிக்குநிர்வாஹகனாயிருக்குமிருப்பைச்சொல்லுகிறது. [கிளரோளி மாயனைக் கண்ணனை] - இவ்விபூதிக்குள்ளே அப்ராக்ருத திவ்யஸம்ஸ்த்தாநத்தை இதரஸஜாதீய மாக்கிக்கொண்வேந்து க்ருஷ்ணனாய் வந்து அவதரித்தவனே. [கண்ணனைத் தாள்பற்றி] - “**காபே கஸாரணாவ்ஜ**” (மாமேகம்ஸாரணம்வ்ரஜ) என்றவன் திருவடிகளைப் பற்றி. [யான் என்றும் கேடிலனே] - இவன் விமுகனான அன்றும் ப்ராப்தியாலே ஸத்தையை நோக்கி, இவன் ஆபிமுக்யம் பண்ணின அன்று கண்ணுக்குத் தோற்றி நின்று ரக்ஷிக்குமவன் திருவடிகளை முறையிலே பற்றின எனக்கு ஒருநாளும் அநர்த்தமில்லை. மூர்த்தியை - தனிமுதல் ஞானமொன்றாய் - பூதங்களைந்த இருசுடரை - என்றுமெங்கும்பரந்து - தளர்வின்றியே - அளவுடையம்புலன்களையாவகையால் அருவாகிரிற்ரும் வளரோளியீசனை - கிளரோளிமாயனைக் கண்ணனைத்தாள்பற்றி யானென்றங்கேடில னித்யர்வயஃ.

(க0)

## பதினோராம் பாட்டு.

கேடில்விழுப்புதழ்க்கேசவனைக் குருகூர்ச்சடகோபன்சொன்ன  
பாடலோராயிரத்துளியையுமொருபத்தும் பயிற்றவல்லார்கட்கு அவன்  
நாமேநகரமும்நன்குடன்காண நலனிடையூர்திபண்ணி  
வீடும்பெறுத்தித்தன்மவுலகுக்குந்தரும் ஒருநாயகமே.

ஆ.—(கேடில்.) நித்யஸித்தகல்பாணகுணவிசிஷ்டனான கேசவனைக் குருகூர்ச்சட  
கோபன் சொன்ன பாடல் ஓராயிரத்துள் இவையும் ஓர்பத்தும் பயிற்ற வல்லார்கட்கு அவன்

சேந்திரியங்களால் அறியவொண்ணாதபடி ஸலக்ஷ்மரூபனாயிருக்குமென்று சப்தார்த்தம். அரு - ஸலக்ஷ்மம். அறியா வகையால், ஆல் - அசை. அறியாவகை - அறியவொண்ணாதபடி. ‘அருவாகிரிற்ரும்’ என்ற அநந்தம், ‘வள ரோளி’ என்றதுக்கு ஹாவம் - இப்படி இத்யாதி. ஈசனாகையாலே, வளரோளியாயிருக்கு மென்றபடி. ‘மூர்த்தி’ என்று - விக்ரஹமாய், அஸாதாரண விக்ரஹவிசிஷ்ட னென்றபடி. ‘மூர்த்தியை’ என்ற அநந்தம், ‘பூதங் ளைந்தை யிருசுடரை’ என்றதுக்கு ஹாவம்-அஸாதாரண இத்யாதி. பூதபஞ்சகத்தையும் இருசுடரையும் சொன் னால் - ஜகச்சரீரிதவம் சொன்னதாமோ? என்ன, காரணமான இத்யாதி. ‘இருசுடரை’ என்று-கார்யவர்க்கத்தைச் சொல்லுகையாலே, ‘பூதங்களைந்தை’ என்றது - காரணமான பூதபஞ்சகபரம். கிளரோளிமாயனை - அபிவ்ருத்த மாய் அத்யஜ்ஜ்வலமான ஆஸ்சர்யகுணங்கனையுடையவனை யிதி சப்தார்த்தம். ‘அருவாகி - எங்கும்பரந்த - கண் ணனைத் தாள்பற்றி யானென்றும் கேடிலன்’ என்று கூட்டி ஹாவம் - இவன்விமுகனான இத்யாதி. ‘ஞானம்’ என்று, ஸ்வரூபஜ்ஞாநமாகச் சொன்ன இரண்டாமர்த்தத்தைக் கடாக்கித்து அந்வயம் அருளிச்செய்கிறார் - மூர்த்தியை இத்யாதி. தர்மபூதஜ்ஞாநபரமான முந்தின அர்த்தத்தில், க்ரமேண அந்வயம்.

(க0)

நாடும் நகரமும் நன்கு உடன்காண நல்ல ஸம்பத்துக்களை இந்தலோகத்திலே அதுபவிப்பித்து, அவர்களை நிரஸ்த ஸமஸ்தஸாம்ஸாரிக னுக்கராக்கி அவர்களுக்குத் தன்னுடைய ஸர்வோபவா த்வத்தையும் தரு மென்கிறார்.

ஒ.—நிமமத்தில், இத்திருவாய்மொழியை அப்யஸிக்குமவர்களை இந்த லோகத்திலே எல்லாரும் அறியும்படி வைஷ்ணவ ஸ்ரீயிலே நடத்திப் பின்னைத் திருநாட்டில் கொண்டுபோவதும் செய்து தன்னுடைய ஐஸ்வர்யமெல்லாம் இவர்கள் இட்ட வழக்காக்கும் என்கிறார்.

[கேடில் என்று தொடங்கி] - நித்யஸித்த கல்யாண குணங்களை யுடையனான கேஸரி ஹந்தாவை ஆழ்வார் அருளிச்செய்த ஆயிரந்திருவாய்மொழியிலும் இத்திருவாய்மொழியை அப்யஸிக்கவல்லார்க்கு. [நாடு நகரமும்] விசேஷஜ்ஞரும் அவிசேஷஜ்ஞரும்.

ப.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்குப் பலமாக ஸ்வாராஜ்யப்ராப்தியை அருளிச் செய்கிறார்.

கேடு இல் - (ஹேயப்ரத்யநீகமாகையாலே) அழிவற்று, விழு - (கல்யாணமாகையாலே) விழுப்பத்தையுடைத்தான, புகழ் - குணப்ரதையையுடைய, கேசவனை - கேசிஹந்தாவான க்ருஷ்ணனை, குருகூர் - திருநகரிக்கு நிரவாஹகரான, சடகோபன் - ஆழ்வார், சொன்ன - அருளிச் செய்த, பாடல் - சீதரூபமாய், ஓர் - அத்விதீயமான, ஆயிரத்துள் - ஆயிரத்துள், ஒரு - பகவத ரூபவப்ரதிபாதகமான, இவை பத்தும் - இவைபத்தையும், பயிற்ற வல்லார்கட்கு - சப்தார்த்தங் களிற் செறிவுதோன்றும்படி சொல்லவல்லார்களுக்கு, - அவன் - அந்த க்ருஷ்ணன், நாடும் - (அவி சேஷஜ்ஞப்ரசுரமான) நாடும், நகரமும் - (விசேஷஜ்ஞப்ரசுரமான) நகரமும், நன்குடன் - ஸ்லாகா ரூபமான நன்மையோடேகூட, காண - காணும்படியாக, நலனிடை - பகவத்பாகவதவிஷயத்திலே சேஷத்வஸம்பத்தோடே, ஊர்திபண்ணி - நடக்கும்படி பண்ணி, வீடும் - மோக்ஷநந்தத்தையும், பெறுத்தி - கொடுத்து, தன் மூவுலகுக்கும்-தன்னோபாதி சேதநாசேதநங்களையும் தத்ஸம்பந்தாநு ஸந்தாநந்தாலே ஸ்வபோக்யத்வேந அபிமாரிக்கும்படி, (அவற்றுக்கு), ஒருநாயகம் - அத்விதீயநாய கத்வத்தை, தரும் - தரும். இவனுக்கு அத்விதீயநாயகத்வம் - பகவதஸ்வரூபாந்தர்ஸாவத்தால் வந்த ததாத்மகத்வத்தா லென்று கருத்து. பயிற்றவல்லாரென்று - பயிலுவிக்கவல்லா ரென்று மாம். இது - அதுசீராசிரியவிருத்தம்.

இ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழியை அப்யஸித்தாரை ஸர்வலோக ப்ரஸித்த ராம்படி ஸ்ரீ வைஷ்ணவ ஸ்ரீயிலே நடத்திப் பரமபதத்திலே சென்றால் தன் ஐஸ்வர்யம் இவர்க ளிட்ட வழக்காக்கும் என்கிறார்.

[கேடில் இத்யாதி] - கேடின்றிக்கே விழுப்பத்தை யுடைத்தான. [புகழ்] - நித்யஸித்த கல்யாண குணங்களையுடைய கேஸரிஹந்தாவை யாயிற்று இவர் கவிபாடிற்று. [குருகூர் இத்யாதி] - “ரவ்யாவரவாரிதம் 8-மிஷ்ரணீதம்” என்கிறபடியே அவதாரத்துக்கு அவ்வருகுபோகமாட் டாத ஆழ்வாராயிற்றுக் கவிபாடினார். [பாடல்ஓராயிரம்] - புஷ்பம் பரிமளத்தோடே அலருமா போலே இசையோடே யாயிற்றுப் பிறந்தது. [பயிற்ற வல்லார்கட்கு] - பயிலவல்லார்கட்கு என்னுதல், ப்ரவர்த்திப்பிக்க வல்லார்களுக்கு என்னுதல்; அவன் தரும் என்று அந்வயம். [நாடு] - அவிசேஷஜ்ஞரும் த்ரவ்ய விசேஷங்களறிந்திருக்கும் விசேஷஜ்ஞரும். [நன்குடன் காண] - நன்மையோடே காண; இவனும் ஒருவனெயென்று கொண்டாட. [நலனிடை யூர்திபண்ணி] - நன்மையாவது - ஸ்ரீவைஷ்ணவஸ்ரீ. ஸ்ரீவைஷ்ணவனும்படி பண்ணி. [வீடும்பெறுத்தி] - இங்கே யிருந்த நாள் வைஷ்ணவ ஸ்ரீயோடே நடக்கும்படிபண்ணி, பின்பு நிரதிஸய புருஷார்த்த மோக்ஷத்



தைக் கொடுக்கும். [தன் முவுலகுக்கும் தரும்] - தன்னுடையதான த்ரிவிதாத்மவர்க்கத்துக்கும் இவன்தான் அத்விதீயநாயகனும்படி பண்ணிக்கொடுக்கும். அவன்தன்னதான ஐஸ்வர்யத்தை இவன் என்னது என்னும்படி பண்ணும்.

௩௭.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழியை அப்யஸித்தாரை ஸர்வலோக ப்ரஸித்த மாம்படி ஸ்ரீவைஷ்ணவஸ்ரீயிலே நடத்தி, மேலே பரமபதத்திலே சென்றால் தன் ஐஸ்வர்யம் இவர்க ளிட்ட வழக்காக்கு மென்கிறார்.

[கேடில் இத்தாதி] - கேடின்றிக்கே விழுப்பத்தையுடைத்தான, புகழ் - நித்யஸித்த கல்யாண துணங்களை யுடைய, கேசிஹந்தாவையாயிற்றுக் கவிபாடிற்று. [குருகூர்ச்சடகோபன் சொன்ன] - “ரவ்யாவரவரிதஃமதிபுணீதழ்” (ரகுவரசரிதம்முரிப்ரணீதம்) என்கிறபடியே அவதாரத்துக்கு அவ்வருகு போகமாட்டாத ஆழ்வாராயிற்றுக் கவிபாடினார். [பாடல் ஓராயிரம்] - “வாடுமெயெயவியையாட” (பாட்யேகேயேசமதூரம்) என்னுமாபோலே, இசையோடேயாயிற்றுப் பிறந்தது. [இவையும் ஒரு பத்தும்] - முத்துமுகமறிந்துகோத்துச் சேர்வைபார்க்குமாபோலே, ‘இவையும் ஒருபத்து’ என்கிறார். [பயிற்ற வல்லார்கட்கு] - சோல்ல வல்லார்கட்கு. பயிற்ற என் கிற இத்தை - பயில என்றாக்கி, அப்பஸிக்க வல்லார்கட்கு என்னுதல். அவன் தருமென்று அந் வயம். [நாடு]-அவிசேஷஜ்ஞர். [நகரம்]-தர்வய விசேஷமறிந்திருக்கும் விசேஷஜ்ஞர். [நன்குடன் காண] - நன்மையோடே காண. “இவனுமொருவனே” என்று கொண்டாட. [நலனிடையூர்தி பண்ணி] - நன்மைக்குநடுவே நடக்கும்படி பண்ணி. நன்மையாவது - ஸ்ரீவைஷ்ணவஸ்ரீ. [வீடும் பெறுத்தி] - பரம்பருஷார்த்தமோக்ஷத்தையுங் கோத்து. [தன்முவுலகுக்கும் தரும் ஒருநாயகம்] - தன்னதான த்ரிவிதாத்மவர்க்கத்துக்கும் இவன்தான் அத்விதீயநாயகனும்படி பண்ணிக்கொடுக்கும். அவன்தன்னதான ஐஸ்வர்யத்தை இவன் ‘என்னது’ என்னும்படி பண்ணும். அதாகிறது - இவ னுக்கு ஐஸ்வர்யங் கொடாநிற்கச்செய்தே, இதுதனக்குப் புறம்பாம்படி யிருக்கையன்றிக்கே தன்ஐஸ் வர்யத்திலே அந்தர்ப்பூதமாம்படி பண்ணிக்கொடுக்கும். (கக)

நிகமம் - கேடில் இத்தாதி. ‘இவைபத்தும் பயிற்றவல்லார்கட்கு’ என்று தொடங்கி, ‘தருமொரு நாயகம்’ என்னுமானவ் கடாகித்து அவதாரிகை-இத்திருவாய்மொழியைஅப்யஸித்தாரை இத்தாதி. ‘நாடும் நகரமும்’ இத்தாதிசையப் பற்ற, ஸர்வலோகப்ரஸித்தமாம்படி என்றது. ஸ்வஷ்ணவஸ்ரீயாவது - ஜ்ஞாந ஹத்தி வைராக்யங்கள்.

விழு-ஸ்ஸாக்யமான. மேலிற்பதத்தையும் கூட்டிக்கொண்டு இதுக்கு அர்த்தம்-நித்யஸித்த இத்தாதி. ‘கேசவனைக் குருகூர்ச்சடகோபன் சொன்ன’ என்றதுக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - ரவ்யாவரவரிதழ் இத்தாதி. “தஷு-பமதஸரீஸ” இத்தாதி, “வாடுமெயெயவியையாட” இத்தாதிச, பாலகாண்டே. பூர்வமேவ லிசிதம். அவதாரத்துக்கு - க்ருஷ்ணாவதாரத்துக்கு. வால்மீகி ராமாவதாரத்துக்கு அவ்வருகு போகமாட்டாதாப் போலே, இவரும் க்ருஷ்ணாவதாரத்துக்கு அவ்வருகு போகமாட்டா ரென்றபடி. பாடலோராயிரம் - மாநருப மான அத்விதீயமான ஆயிரம். ‘இவையுமொருபத்து’ என்றதுக்கு - விஸயத்திலே நோக்கென்று அருளிச் செய்கிறார் - முத்து இத்தாதி. பயிலுகை - அப்யஸிக்கை. பயிற்றுுகை - அப்யஸிப்பிக்கை. ‘பயிற்ற’ என்றால் சொல்லவென்று காட்டுமோ? என்ன, பயிற்றவேன்கிற இத்தை இத்தாதி. காட்சிக்கு நன்மையேது? என்ன, இவனும் இத்தாதி. ஊரீதி - நடக்கை. ‘முவுலகு’ என்று - த்ரிவிதாத்மவர்க்கம். “மொகஸுமாவமெந் ஜமெ” என்று லோகஸுப்தம் - ஜக்வாசி. ஈஸ்வரனோபாதி இவனும் ஒரு ராஜாவோ? என்ன, அவன்தான் தான இத்தாதி. வ்வரணம் - அநாகிறது இத்தாதி. யத்வா, ஈஸ்வரனன்றோ அத்விதீயநாயகன்? ஆனபின்பு, இவனும் அப்படியானால் அவனுடைய நாயகத்தவத்துக்குக் குறையாமே யென்ன, அவன்தன்னதான இத்தாதி என்னுதல். இவனுக்கு அத்விதீய நாயகத்வம் - பகவத்ஸ்வரூபாந்தர்ப்பாவத்தாலே வந்த ததாத்மகத்வத்தாலே யென்று கருத்து. ஒருநாயகம் - அத்விதீயநாயகத்வம். கேடிலித்தாராய், வல்லார்கட்கு நானெகரமித்தாராய், ஒருநாயகம் - அவன் - தரும் இத்தய்வயம். (கக)

திருவாய்மொழி—உ-ப. ௧௦-தி. சன்மம்பலபல.

பஞ்சபஞ்சவியாஸ்ய மூணாநநனம் । ஸுகவாஸுநிஃ ஸுகரிதாபுடதபாநகிணிஃ ॥  
வம் சிநேத்யகிதராண்டஸநெதூதொஷ ॥

மூன்றும்பத்து ஸம்பூர்ணம்.



**௩ - ஆம் பத்து — பிழைதிருத்தம்.**

பக்கம்	வரி	பிழை.	திருத்தம்.
௧௨	௭	யோக்யனாயிருந்த ...	ஹோக்யனாயிருந்த
”	௩௮	[மாட்டாய ...	[மாட்டாத
௨௪	௧௭	யுடைய ...	யுடையனான
௩௧	௩௬	ஸுவபூவமுந் ...	ஸுவபூவமுந்
௩௪	௩௩	ஒருவனுக்கு ...	ஒருவன், ஒருவனுக்கு
௩௫	௧௯	ஸுஷுபி ...	ஸுஷுபி
”	௩௩	ஸ்ருஷ்ட ...	ஸ்ருஷ்டமான
”	௩௬	சயப்புக்மாரித்யாரப்ப ...	சயப்புக்மாரித்யாரப்ப
௩௯	௧௮	படைத்த	படைத்த.
௪௦	௪௦	குண்டலிலம் பலஸ்ரீகோஸங்கனில்லை	குண்டலிதம் பலஸ்ரீகோஸடங்கனி
௪௨	௩௬	கிஞ்சித்வியூத்ய ...	கிஞ்சித்வியூத்ய [வில்லை
௪௫	௧௪	என்னாலாகவற்றே?	எந்நாளாகவற்றே?
௪௮	௧௬	தன்மைகளை ...	தன்மைகளை
௫௦	௪௧	களில் அநுபவத்தை. ...	களில். அநுபவத்தை
௫௨	௪	இதுவே இதுவே யிதுவாகில்	இதுவேயிதுவாகில்
௫௩	௩௦	அந்வாசயந்திலே. ...	அந்வாசயந்திலே.
௫௭	௩௪	நஹுமயம்	நஹுமயம்
௬௮	௪	அல்பாநுகூல்யம் ...	அல்பாநுகூல்யம்
௬௫	௨	ப்ரஸாதத்தலே ...	ப்ரஸாதத்தலே
௬௬	௩	முகங்கட்டுவார்கள்	முகங்காட்டுவார்கள்
௮௦	௨௮	ப்ரகாஸமான ...	ப்ரகாஸமான
௮௯	௯	‘காரணஞாபெய்யு’	*‘காரணஞாபெய்யு’
”	௩௯	குண்டலிதகார்த்தம் ...	குண்டலிதகார்த்தங்கள்
௯௨	௪௦	அஸ்ஸேஷம் - போஷியாமை; ஸம்பந்தியாமற் போய்விடுகை	அஸ்ஸேஷம் - ஸம்பந்தியாமற் போய்விடுகை.
௯௪	௧௯	னுடைய ...	டைய
௯௭	௩௭	ப்ரஹ்மேவ ...	ப்ரஹ்மேவ
௧௧௫	௧௩	(கூவுவாறு.) ...	(கூவுவாறு.)
௧௨௦	௬	மார்பிலேயுடைய ...	மார்பிலேயுடையவ
௧௨௦	௩௭	பங்கயக்கண்ணென்கோ ...	பங்கயக்கண்ணென்கோ
௧௨௩	௪	யோஜகை ...	யோஜகை
௧௬௬	௮	அலவலையாய்த் ...	அலவலையாய்த்
௧௬௬	௬	பெருந்தேருவே ...	பெருந்தேருவே
௧௬௮	௮	இல்லாததிதில்லையே. ...	இல்லாததிதில்லையே.
௧௭௦	௮	புசியாமையாலே ...	பொசியாமையாலே
௧௭௦	௩௮	விஞ்சின ...	விஞ்சின
௧௭௨	௧௩	திருவேங்கடமுடையானுடைய	திருவேங்கடமுடையானுடைய
”	௨௩	அந்தரம், ...	அந்தரம்,
௧௭௪	௬	காழ்வான்வார்த்தை ...	காழ்வான்வார்த்தை:—
௧௯௦	௨௩	மூத்திரத்யத்தையு ...	மூர்த்திரத்யத்தையு
௧௯௮	௩௬	‘வைம்பின்’ ...	‘வைம்பின்’
௨௦௬	௨௯	நரஹிம்ஹாவதாரத்தை ...	நரஹிம்ஹாவதாரத்தை
௨௦௬	௧௬	அயர்வென்று ...	அயர்வென்று
௨௫௯	௨௨	யஸோதாஸந்தயமும் ...	யஸோதாஸந்தயமும்
௨௭௨	௩௨	விக்கரஹித்து ...	விக்கரஹித்து
௨௭௮	௩௧	பலி ...	பலி
௨௯௦	௨௫	நம்மை ...	நம்மை
௩௩௬	௧௮	பகவத்வயதிரிக்குக் ...	பகவத்வயதிரிக்குக்
௩௪௬	௨௨	நவகூஷகூடா ...	நவகூஷகூடா



ஸ்ரீ

# ப க வ த் வி ஷ ய ம்

நான்காம் பத்து

## திருவாய்மொழி மூலமும்

ஆரூயிரப்படி, ஒன்பதினூயிரப்படி, பன்னிராயிரப்படி,  
இருபத்தினூயிரப்படி, ஈடு முப்பத்தாரூயிரப்படி வ்யாக்யாநங்களும்,  
சீயர்அரும்பதவுரை, ப்ரமாணத்திரட்டு, த்ரவிடோபநிஷத்ஸங்கதி,  
த்ரவிடோபநிஷத்தாத்தபர்யரத்நாவளி, திருவாய்மொழிநூற்றந்தாதி இவைகளுடன்

சே. கிருஷ்ணமாசாரியர் பதிப்பு.

வை. மு. கோபாலகிருஷ்ணமாசாரியராலும்,  
அ. வீ. நரஸிம்மாசாரியராலும்  
பரிசோதிக்கப்பெற்றது.

சென்னை.

கணேச அச்சுக்கூடம்.





# திருவாய்மொழி.

நான்காம்பத்து.

முதல்திருவாய்மொழி—ஒருநாயகமாய்: ப்ரவேஸம்.



ஆறா யிர ப்படி .

இப்படி எம்பெருமானுடைய நிரதிஸயபோக்யமான ஸ்வரூபரூபகுண விபவசேஷ டித ஐஸ்வர்யாதிகளை யநுபவித்து ப்ரீதராய், அந்தப்ரீதியாலே பரரை உத்திஸ்ய, 'ஐஸ்வர்ய கைவல்யங்களை விட்டு, ஸ்ரியஃபதியாய் நிரவதிகபோக்யனுயிருந்த எம்பெருமானுடைய திருவடி மலர்களுையே பரமப்ராய்மமாக ஈண்டெனச் சென்று பற்றுங்கோள்' என்கிறார்.

ஒன்பதினா யிர ப்படி .

நாலாம்பத்தில், முதல்திருவாய்மொழியில் இப்படி எம்பெருமானை அநுபவித்து மிக வும் ப்ரீதரான ஆழ்வார், ஹர்ஷப்ரகர்ஷத்தாலே இவனையொழிய ஐஸ்வர்யாதிகளை ஆசைப் பட்டுள்ளவர்களுக்கு அவற்றினுடைய அல்பாஸ்திரத்வாதி தோஷங்களைக் காட்டி ஹேயதைய ஸாதிபாதின்கொண்டு பரமபுருஷார்த்தபூதமான எம்பெருமான் திருவடிகளை ஸமாபூஸ்யி யுங்கோள் என்கிறார். “ஹீடுமின்முற்றவும்” - பகவதஸ்மாபூஸ்யணப்ரதிபாதநபரம். இத்திருவாய் மொழி - வைராக்ய ஜநநார்த்தமாக இதர புருஷார்த்தங்களுடைய ஹேயதாப்ரதிபாதநபரம்.

பன்னிராயிர ப்படி .

மூன்றாம்பத்தில், இப்படி பகவச்சேஷபூதான சேதநனுடைய ததேகாநுபவத்வத் தை ப்ரதிபாதித்த அநந்தரம், ததேகப்ரியத்வத்தை நாலாம்பத்தாலே ப்ரதிபாதிப்பதாக; அஸ்திரமாய் அல்பமான ஐஸ்வர்யகைவல்யங்களிற்காட்டில் பகவத்ப்ராப்தியினுடைய உத்கர் ஷோபதேஸத்தாலே சேதநனுடைய அநந்யபோக்யத்வத்தையும், அவனுடைய பஹுவித போக்யத்வத்தாலே இவனுக்குப்பிறந்த விப்ரக்ருஷ்டார்த்த போகேச்சையையும், இவனுடைய ஆத்மாத்மீயங்கள் தனக்கு போக்யமாம்படி ஈஸ்வரன்தான் இவனோடுகலந்த ப்ரணயத்தையும், அநுபவாலாபத்தில் துல்யஸம்பந்தி வஸ்துதர்ஸனத்திலும் ஸ்மாரகத்வேந ஆர்த்தி பிறக்கும்படியையும், ஆர்த்தி ஸமிக்கும்படி ஸம்ஸ்லேஷித்த போக்யவிஷயத்தில் ஸ்தோத்ரத்தாலே போக்தா வுக்கு உண்டான ஹர்ஷோத்கர்ஷத்தையும், அவஸந்நதஸையிலும் அந்யஸ்பர்ஸம்பொருதபடியான ததநுபந்தமே ஆஸ்வாஸகரமென்னு மிடத்தையும், போக்யபூதனுடைய குணதுபவேச் சையாலே தீவ்ரஸைதில்யம் பிறக்கும்படியையும், அவன் ஆதரியாத ஆத்மாத்மீயங்கள் அஸஹ யங்களாகையாலே அநாதரணியங்களென்னுமிடத்தையும், அதிதுஸ்ஸஹ ஸம்ஸார நிவ்ருத்தி பூர்வகமாக ஸ்ரியஃபதிசரணங்களை அதிஸயிதபுருஷார்த்த மென்னுமிடத்தையும், ஸர்வாதிக

ஸோஷியானவனுடைய கைங்கர்யமே உத்கர்ஷமாய் உசிதமான ப்ராப்யமென்னுமிடத்தையும் அருளிச்செய்து, ஸோஷபூதனுடைய ததேகப்ரியத்வத்தை உபபாதிக்கிறார்.

அதில் முதல்திருவாய்மொழியில், சேதநனுடைய அநந்யபோக்யத்வத்தை ப்ரதிபாதிப்பதாக, போக்யபூதனுடைய நிருபாதிசம்பந்தத்தையும், ஸர்வாதிகத்வஸூசகமான ஸ்ரீபபதித்வத்தையும், போக்யத்வ விஸிஷ்டமான ஸௌல்ப்யத்தையும், போகப்ரதிபந்தக விரோதிநிவர்த்தகத்வத்தையும், விலக்ஷண விக்ரஹாதி யோகத்தையும், அவதாரபோக்யதைக்கு மூலமான அர்ணவஸாயித்வத்தையும், அதுக்குமடியான பரத்வோத்கர்ஷத்தையும், ஆஸ்ரித ஸம்ஸ்லேஷ ஸ்வபாவத்தையும், பலப்ரதத்வ ஸூசகமான கருடத்வஜத்வத்தையும், நிரவதிக நிபந்த்ருத்வத்தையும் அருளிச்செய்து, இப்படி ப்ராப்யபூதனான ஈஸ்வரனை, அஸ்திரமாயும் அல்பமாயுமுள்ள ஐஸ்வர்யகைவல்யங்களில் அகப்படாதே ஆஸ்ரயிபுங்கோள் என்கிற உபதேஸ முகத்தாலே ஆத்மாவினுடைய அநந்யபோக்யதையை அருளிச்செய்கிறார்.

### இருபத்தினுலாயிரப்படி.

த்வயத்தில் உத்தரகண்டார்த்தத்தை அருளிச்செய்தார், கீழ் மூன்றுபத்தாலும்; இனி மூன்றுபத்தாலே பூர்வகண்டார்த்தத்தை அருளிச்செய்கிறார். முதல் திருவாய்மொழியில் கீழ் பகவதநுபவத்தாலே ஹ்ருஷ்டரானவர் அந்தப்ரீதிப்ரகர்ஷத்தாலே இவ்விஷயத்தை யொழிய ஐஸ்வர்யாதிகளிலே மண்டிக் கிடக்கிறவர்களைப் பார்த்து ‘இவர்கள் இவற்றினுடைய அல்பாஸ்திரத்வாதி தோஷங்களை அறியாமையாலே இவற்றை விரும்புகிறார்’ என்று இவற்றினுடைய தோஷங்களை உபபாதிப்பாதித்துக்கொண்டு பரமபுருஷார்த்தபூதனான எம்பெருமான் திருவடிகளை ஆஸ்ரயிபுங்கோள் என்கிறார். “வீடுமின்முற்” நில் பகவதஸமாஸ்ரயணத்திலே நோக்கு. “சொன்னால் விரோத” த்தில் பகவதர்ஹகரணங்களைக் கொண்டு அப்ராப்தமாய் நிஷ்ப்ரயோஜனமான விஷயங்களைக் கவிபாடிப் பாழேபோக்காதே கொள்ளுங்கோள் என்கிறார். அத்தாலே ஸித்தித்த த்ரவ்யமும் அஸ்திரம் என்கிறது இதில்.

### ஈடு முப்பத்தாறாயிரப்படி.

த்வயத்தில் உத்தரகண்டார்த்தத்தை அருளிச்செய்தார், கீழ் மூன்றுபத்தாலும்; இனி மேல் மூன்றுபத்தாலே அதில் பூர்வகண்டார்த்தத்தை அருளிச்செய்கிறார். கீழ் மூன்றுபத்தாலுஞ் சொன்ன புருஷார்த்தத்திக்கு உபாயத்தை அடியிலே அறுதியிடுகிறார். இவ்வடியறியாதார்ப்ரே

### சீயர் அரும்பதவுரை.

பேடிகாஸங்கதி - ‘த்வயத்தில்’ இத்தயாதி. த்வயார்த்தத்தை வ்யுத்த்க்ரமமாக அருளிச்செய்தது - த்வயம் போலே அதுஷ்டாக்ரமமன்றிக்கே, வ்யுத்த்பத்திதஸையாகையாலே பலம் முற்பட வேண்டுமையைப் பற்ற. ‘(வ்யு)யொஜந மீநுஷ்டிஸு கரீநொவி ப்ரவத்யதெ’ என்னக்கடவதிறே. உத்தரகண்டார்த்தமான பலத்துக்கு உபாயம் ஏதென்ன, ‘கீழ்மூன்று’ இத்தயாதி. அடியிலே - இத்திருவாய்மொழியிலே. திருவடிகளிலே யென்னும்போது, ‘உபாயத்தை’ என்றது, உபாயத்வத்தை யென்றபடி. உபேயாந்தரத்தாகமே கண்ட ரவேண சொல்லிற்றேயாகிலும், ‘சிந்தித்துயம்மின்’ இத்தயாதிகளிலே உபாயத்வமும் விவக்ஷிதம். த்வயநிஷ்டனுக்கு உபேயாந்தரத்தாகமும் சொல்லவேண்டுவதொன்றிறே, அத்தை ஸங்கதி விஸேஷத்தாலே இங்கே சொல்லுகிறது. அந்தஸங்கதி விஸேஷமும் ‘பாலன யேழுலகு’ ப்ரவேஸத்திலே ‘அல்லாதார் தந்தாமுடைய கரணங்களைப் பாழேபோக்குகைக்கு அடி’ இத்தயாதி வாக்யத்திலே ஸ்பஷ்டம். அல்லாதார் கர்மாதிகளை உபாயமாகக் கொள்ளாநிற்க, இவர் திருவடிகளை உபாயமென்கிற தென் னென்ன, ‘இவ்வடியறியாதார்’ இத்தயாதி. அடி-திருவடிகள். விலக்கடிகளில் தூர்மார்க்கங்களில்.

உபாயாந்தரங்களாகிற விலக்கடிசுகளிற் போகிறவர்கள். இவர்க்கு நிரவதிகப்ரீதியோடேயிறே, கீழில் திருவாய்மொழியிற் சென்றது. தாமும் குறைவற்று, பற்றினார் குறையும் தீர்க்கவல்லாரம்படியிருந்தார் கீழ். ஸம்ஸாரிகளைப்பார்த்து, ‘நீங்கள் பற்றின விஷயங்கள் தண்ண்தானபின்பு அவற்றைவிட்டு ஸ்ரியபதிபைப் பற்றுங்கோள்’ என்று பரோபதேசு ப்ரவ்ருத்தராகிறார். “வீமீன்முற்ற”த்திலும் பரோபதேசம் பண்ணினார்; “சோன்னுல்வீரோத”த்திலும் பரோபதேசம் பண்ணினார்; இத்திருவாய்மொழியும் பரோபதேசமாயிருந்தது; இவையெல்லாவற்றிலும் எல்லாவர்த்தங்களும் உண்டேயாகிலும் ஒன்றுக்கு ஒர்த்தத்திலே நோக்காயிருக்கும். “வீமீன்முற்ற”த்தில் “இதர விஷய வரைகய்யூர்வகமாக பகவத்பக்தியைப் பண்ணுங்கோள்” என்றார்; “சோன்னுல்வீரோத”த்தில் ‘பகவதர்ஹமான கரணங்களைக்கொண்டு பிறரை ஸ்துதியாதே ஸர்வேஸ்வரனை ஸ்துதிக்கப் பாருங்கோள்’ என்றார்; இதில் ‘இவர்கள்தான் இதரஸ்தோத்ரம் பண்ணுகிறது சிலப்ரயோ ஜநத்தக்காகவா யிருக்குமிறே’ என்று அவற்றினுடைய அல்பாஸ்த்திரத்தவாதி தோஷபூயஸ்தையை அருளிச்செய்கிறார். ஐஸ்வர்யம் அல்பாஸ்திரத்தவாதி தோஷத்தை யுடைத்தாகையாலே தண்ணிது; ஆத்மலாபம் அபுருஷார்த்தமாய்க்கொண்டு நிலைநிற்குமாகையாலே தண்ணிது; இப்படி ஐஸ்வர்ய கைவல்யங்களுக்கு உண்டான தண்மையைச் சொல்லி, ‘ஸர்வேஸ்வரனாகிறான் ஸமஸ்த கல்யாண குணத்தகைய ஸர்வாபேக்ஷிதப்ரதையிருப்பா நெருவன்; ஆனபின்பு, அவற்றை விட்டு பகவத்பஜநம்பண்ணப் பாருங்கோள்’ என்று இங்ஙனே பகவத்ஸமாஸ்ரயணத்துக்கு உண்டான நண்மையை உபபாதியா நின்றகொண்டு, பரோபதேசப்ரவ்ருத்த ராகிறார். இவர் தாம், ஸம்ஸாரிகள் தாந்தராய் வந்து ‘எங்களுக்கு ஹிதஞ்சோல்லவேணுப்’ என்ன, சொல்லுகிறாரென்றே; பிராட்டியும் ஸ்ரீவிபீஷணழ்வானும் ராவணனை நோக்கி ஹிதஞ்சொன்னாற்போலே யிருப்பதொன்றிறே; “ஐஹிகாஸாணம்பயா” (ப்ரதீப்தம்ஸரணம்யதா) - வெந்து அற்ற க்ருஹத்திலே ‘ஒருகம்பாகிலும் கிடைக்குமோ?’ என்று அவிக்கப் பார்ப்பாரைப்போலே.

கீழே பேடிசாஸங்கதி அருளிச்செய்து, இனிக் கீழிற்றிருவாய்மொழியோடே ஸங்கதி ‘இவர்க்கு’ இத்யாதி. இத்திருவாய்மொழியில் இவர் ஸம்ஸாரிகளுக்கு ஹிதோபதேசம் பண்ணும் ப்ரகாரத்தை அருளிச்செய்கிறார், ‘ஸம்ஸாரிகளைப்பார்த்து’ இத்யாதி. “வீமீன்முற்றவும்”, ‘சோன்னுல்வீரோதம்’ இவற்றில் இதுக்கு வாசி யேதென்ன, ‘வீமீன்முற்றத்திலும்’ இத்யாதி. உபபாதகம்—வீமீன்முற்றத்தில் ‘இதர விஷய’ இத்யாதி. “அஸ்திரத்தவாதி” என்ற ஆதிஸப்தத்தாலே துக்கிஸ்தவ அநத்தாவஹத்தவாதி சொல்லுகிறது. ஆத்மாநுபவம் நித்யமாகையாலே அதுக்குக் குறையேதென்ன, ‘ஆத்மலாபம்’ இத்யாதி. “ஆநியஞ்சோதிருணங்கள்” என்றத்தைப்பற்ற ‘ஸமஸ்தகல்பாண குணத்தகைய’ என்றது, ‘திருநாரணன் இத்யாநியிலே ஸர்வாபேக்ஷிதப்ரதத்தவம். ஸமித்பாணியாய் உபஸங்களுவனுக்கொழிய, ‘உய்ம்மின்’ என்று பலர்க்கும் உபதேசிப்பானென் னென்ன, ‘இவர்தாம்’ இத்யாதி. தனையாலே உபதேசிக்கிற ரென்றபடி. தனையாலே விழுங்குக்கு ஹிதம் சொன்னதுக்கு த்ருஷ்டாந்தம் ‘பிராட்டியும்’ இத்யாதி. “விசுரீளவயிகுக்ஷாஸூ” , “ஐஹிகாஸாணம்பயா” என்று பிராட்டி ஹிதம் சொன்ன ஸ்லோகமும் விவக்ஷிதம். “செய்யதாமரைக்கண்ண” னில் பிராட்டியினுடைய வசநமான “மித்ரமௌபயிகம்” என்கிற ஸ்லோகம் எடுத்து வ்யாக்யாதமாகையாலே, ஸ்ரீவிபீஷணழ்வான் உபதேசித்ததுக்கே ஸ்லோக மெடுக்கிறார் “ப்ரதீப்தம் ஸரணம்யதா” என்று. “ஐஹிகாஸாணம்பயாஸொநவவஹுவிதா வஹாரிணா” நமஸ்யாணுபெவக்ஷயம் ஐஹிகாஸாணம்பயா.” இனிக் கைகழிந்தேனில், எனக்கு உபதேசிக்கிற தென்னென்றாகில், ‘வெந்தற்ற க்ருஹத்திலே’ இத்யாதி. கம்பு - கழி; கோவென்றபடி. உபாயபரமான ஒருநாயகத்திலே உபேயாந்தரங்களான ஐஸ்வர்யகைவல்யங்களை விடச்சொன்னது, புகூஷங்களை முமுகூஷங்களாக்கவும், அதிலும் அநயப்ரயோஜநராக்கவும்.

## முதற்பாட்டு.

—❖❖❖—

ஒருநாயகமா யோடவுலகுடனாண்டவர்  
கருநாயகவர்ந்தகாலர் சிதைகியபானையர்  
பெருநாகோண விம்மையிலேபிச்சைதாங்கோள்வர்  
திருநாரணன்தாள் காலம்பெறச்சிந்தித்துயம்மினே.

ஆ.—ஸ்வவஸாநுவர்த்தி ஸகலமநுஜராய், ஸப்தத்வீபவதியான மேதிநியெல்லாவற்றுக் கும் அத்விதீயாதிபதிகளாய்க்கொண்டு ராஜ்யம்பண்ணினவர்களே, உத்தரகூடணம் அபஹ்ருத ஸகலராய் அதிக்ருபணராய் கூடாந்தராய் ஸர்வஜநங்களும் காண ஆஹாரார்த்திகளாய்த் திரிவர்; இப்படி ஐஸ்வர்யம் அஸ்திரமாதலால் அத்தைவிட்டு ஸ்ரியபதியாயிருந்த நாராயணன் திருவடிகளைப் ப்ராப்யமாகப் பற்றி உஜ்ஜீவியுங்கோள் என்கிறார்.

ஒ.—முதற்பாட்டில், ஸார்வபௌமரானவர்கள் ராஜ்யத்தையிழந்து இரந்து ஜீவிக்கும்படி தூர்க்கதராவர். ஆனபின்பு, நித்யஸ்வரயயுக்தனான திருநாராயணனுடைய திருவடிகளையே பரமப்ராப்யமாக ஆஸ்யித்து உஜ்ஜீவியுங்கோள் என்கிறார்.

[ஒருநாயகமாய்] என்று தொடங்கி. ஏகாதிபதிகமாய் நெடுங்காலம் லோகத்தை யெல்லாம் ஆண்டவர்கள் ராஜ்யத்தையிழந்து கரியவான நாய்களாலே கவரப்பட்ட கால் களையுடையராய்ப் பொளிந்த பாண்டங்களைக் கொண்டு பண்டு தங்களைக் காண அவஸரம் பெறாத மதுஷ்யரெல்லாம் காணும்படி தாங்கள் ஸம்ருத்தராய்வாழ்ந்த இந்தலோகத்திலே பிசைகூயை விரும்பிக் கொள்வர்.

ப.—முதற்பாட்டில், ஏகாதிபத்யம் நடத்தின ராஜாக்களே பிசைக்களாய் க்லேஸிப்பர்கள்; ஆதலால், நிருபாதிசுலம்பந்தயுக்தனாய் நித்யஸ்வரயான நாராயணன் திரு வடிகளை ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

ஒருநாயகமாய் - மண்டலநாதத்வருபமான ஏகாதிபத்யத்தையுடையராய்க்கொண்டு, ஓட - (நெடுங்காலம்) நடக்கும்படி, உலகு - லோகத்தோடே, உடன் - பொருந்தி, ஆண்டவர் - ராஜ்யரகூடணம் பண்ணிப்போந்தவர்கள், (அந்த ஐஸ்வர்யம் பக்நமானவாறே லஜ்ஜித்து ராத்ரியிலே பிசைபுகத்தேடி), கரு - (இருளிற்காட்டில்வாசியறக்) கறுத்த, நாய் - நாயாலே, கவர்ந்த - கவ்வப்பட்ட, காலர் - காலையுடையராய், சிதைகிய - (உபயோகார்ஹ மன்றியே) பொளிந்துபோகட்ட, பாணையர் - பாணையைப் பாத்ரமாகக்கொண்டு, பெருநாடு - (தாங்கள் நிர்வஹித்த) மஹாப்ருதிவியிலுள்ளாரெல்லாரும், காண - காணும்படியாக, இம்மையிலே - இந்தஜநம்நதன்னிலே, பிச்சை-பிசைகூயை, தாம்-(லஜ்ஜையையும்விட்டுச்சென்று அர்த்த தித்து), கொள்வர் - கொள்வர்; (இப்படி ஐஸ்வர்யம் அஸ்திரமாதலால்), திரு - நித்யஸ்வரயாய், நாரணன் - (நிருபாதிசேஷியான) நாராயணனுடைய, தாள் - திருவடிகளை, காலம்பெற - காலவிளம்பம் பிறவாமல் சடக்கென, சிந்தித்து-அநுஸந்தித்து, உயம்மின் - உஜ்ஜீவியுங்கோள்.

ஸ்ரியபதியான நாராயணன் திருவடிகளிறே ஆஸ்ரயணீயமும், ப்ராப்யமும்.

இ.—முதற்பாட்டில், ஸார்வபௌமரானவர்களே ராஜ்யத்தை யிழந்து இரந்து ஜீவிக்க வேண்டும்படி தூர்க்கதராவர்; ஆனபின்பு, நித்யஸ்வரயான ஸர்வேஸ்வரனைப் பற்றப் பாருங்கோள் என்கிறார்.

[ஒருநாயகமாய்] - ஸர்வபூமிக்கும் வேறு எதிரின்றிக்கே ஏகாதிபதிகளாய்; “வதிவிஸ்யஸ்ய” என்கிற ஸர்வேஸ்வரனாக வாய்த்து பாவிப்பது. [ஓட] - காலமும் அறுபதினாயிரமாண்டிறே சக்ரவர்த்தி ஜீவித்தது; அப்படியே நெடுங்காலம். [உலகுடனாண்டவர்] - தன்னோடே லோகம் மருவும்படி ஆண்டவர் என்னுதல்; பாபம் பண்ணினார் முன்னே கையும் வில்லுமாய் நின்ற ஸஹஸ்ர பாஹுவர்ஜுநனைப் போலே லோகமெங்கும் ஆண்டவ ரென்னுதல். “சுகாயபுவினா ஸுகாலபெவ” என்கிறபடியே பாபசுந்தை பண்ணினார்முன்பே கையும் வில்லுமாய்க் கொண்டு போந்த கார்த்தவீர்யார்ஜுநனைப் போலே என்னுதல். “நாஜ்யம்நாஜிஹவ்யாயி: கலிகித்யோவிநாஸந: | ஸ்ராதராவாஸுதவாவித்யஜனிவமஹகுரிவா:”. [கருநாய் கவர்ந்த காலர்] - ராஜ்யத்தை யிழந்து பிசை யொழிய ஜீவநமின்றிக்கே பகல்புறப்பட லஜ்ஜித்து இருளிலே புறப்பட்டால் இருட் செறிவுபோலே கிடந்த நாய்களின் வாயிலே காலையிடுகையாலே அவற்றாலே கவ்வப் பட்ட காலையுடையவர். ‘கருநாய்’—கருமை - சிற்றமாய், வெட்டிய நாய் என்றுமாம். ‘கருநாய்’ - குட்டியிட்ட நாய் என்றுமாம். முன்பு ‘ஸார்வபௌமன்’ என்று சொல்லு மதுவும் போய் ‘நாய்கவர்ந்தகாலன்’ என்று நிரூபகமாய். [சுதைகிய பாணையர்] - கண்டவிட மெல்லாம் பொளிந்து உபயோகார்ஹ மன்றிக்கே போகட்டுக்கிடந்த தொன்றை எடுக்கும்; பண்டு பொற்கலத்திலல்லது ஜீவியானே. [பெருநாடுகாண] - முன்பு ராஜாக்கள் தங்களைக் காண அவஸரம் பெறுதே நிற்கும்படி யிருந்தவர்கள் இருந்ததே குடியாகத் திரண்டு காணும்படி; தாங்கள் ஸம்ருத்தராய் வாழ்ந்த தேசத்தி லுள்ளாரெல்லாரும் காணும்படி. [இம்மையிலே] - தாங்கள் ஜீவித்த ஜந்மத்திலே. [பிச்சை] - முன்பு ராஜாக்களுக்கு ராஜ்யம் வழங்கும்; இன்று பிசை தனக்குத் தேட்டமாயிருக்கும். முன்பு ராஜாக்கள் ரத்நாதிகளைப் பச்சையாகக் கொண்டுவந்தால் அநாதரித்திருக்கும்வனுக்கு பிசை தேட்டமானபடி. [தாம் கொள்வர்] - முன்பு ராஜாக்கள் கொண்டுவந்த பச்சையை ஆளிட்டிறே வாங்குவது; இப் போது இவன் அபேகையே போக்கி இடுவாரில்லை. ராஜ்யபுரீ இங்ஙனே யானபின்பு, [திருநாரணன்]—“ இடர்கெடுத்த திருவாள் னிணையடி”, “ தத்ர நாராயண: ஸ்ரீமாது” ஸ்ரீயப்திகைய அமுயியுங்கோள். ஒரு மிதுநமிறே ஆஸ்யணியமும், ப்ராப்யமும். ஒரு மிதுநத்தாக்கு ஸேஷமிறே இது. [தான்] - ஸேஷபூதன் பற்றுவது திருவடிசனையிறே. [காலம்பெற] - “ஜீவிதோரணாஹ்விஜராதெராவயளவநெ | ஸ்வபுஸ்யவிநாஸநா: ஜாநநுகொய்யதிரோபுஸ்யாக” நானேச் செய்கிறே மென்னுமதன்று; “யநுஹகுத்யுக்ஷணவாவிவாஸுதெவொநவின்யுதெ”, “வாஸுதெவதராவாஸாகிரியபுந ஸெவ்யுதெ”. [சுந்தித்து] - ரக்ஷகன் என்கிற ப்ரதிபத்தியே அமையும். ப்ரதிபதிக்கும் இதுவே அர்த்தம் என்கிறார். [உய்ம்மினோ] - நினைவோடே வ்யாப்தமாயாயிற்று உஜ்ஜீவநம் இருப்பது. அநர்த்தம் எல்லாருக்கும் ஒத்திருக்கையாலே எல்லாரையும் அபேகிச்சுகிறார்.

சுடு.—முதற்பாட்டில், ஸார்வபௌமராய்ப்போந்த ராஜாக்கள் அந்த ராஜ்யபுரீயை யிழந்து இரந்து ஜீவிக்கவேண்டுமென்படி தூர்க்கதராவர்கள்; ஆனபின்பு, “ஸ்ரீவக்ஷகா மித்யுஸ்ரீ:” (ஸ்ரீவத்ஸவக்ஷாநித்யஸ்ரீ: ) என்கிறபடியே நித்யஸ்ரீயான ஸர்வேஸ்வரனைப் பற்றப் பாருங்கோள் என்கிறார்.

முதற்பாட்டு ‘ஒருநாயகம்’ இத்யாதி. அடிதொடங்கி, ‘பிச்சைதாங்கொள்வர்’ என்னுமளவும்—ராஜ்ய ஸ்ரீயினுடைய அஸ்தைதர்யத்தை அருளிச்செய்து, “ திருநாரணன்தான்” இத்யாதியிற் சொன்னத்தைக் கடைக் கிதித்து அவதாரிகை—‘ஸார்வபௌமன்’ இத்யாதி. தூர்க்கதர்-தரித்தர். “ஸ்ரீவக்ஷகாமித்யுஸ்ரீரஜ்யஸுராதொய்யுஸு” இதி மண்டோதரீவாக்யம்.

‘ஆய்’ என்றதற்குக் கேட்பமாகத் தாத்தர்யம்-‘நிலைநிலாது’ இத்யாதி. ‘மாமழைமொக்குளின்’ என்றத்தைப்பற்ற ‘நீர்க்குமிழிபோலே’ என்றது. அதுகரிக்கும்படிக்குச் சூருஷ்டாந்தம் - பெளண்ட்ரகேத்யாதி. தாத்தர்யம், ‘ஏகாதயத்தரமாக’ என்று உபபாதகம்-‘அறுபதினாயிரம்’ இத்யாதி. “யாவக்-பிரயுஉஷெதிஸ்ய யாவக்-பிரயுதிதிஷ்டதி । ஸவக்ஷஜைவநாஸூஸ்யிராஸாதாஃ க்ஷெத்ரஃபுஜுதெ” விஷ்ணு புராணே சதுர்த்தேமஸே த்வீதீயே. “கேத்ரம்” என்றதற்கு ஊவம்-‘முந்திரிகை’ இத்யாதி. முந்திரிகை - கேத்ரத்தினுடைய அல்பாம்சம். “உடன்” என்றதற்கு ஸர்வதேசங்களுடன் என்னுதல், ரக்ஷய வர்க்கங்களுடன் என்னுதல். இரண்டர்த்தத்தையும் அடைவே அருளிச்செய்கிறார், ‘இப்பரப்பில்’ இத்யாதி வாக்யதவ்யத்தாலே. “உலகுடன்”-உலகெல்லாமென்று முந்தின அர்த்தம்: உலகை ரக்ஷயவர்க்கங்களோடொக்க நின்று ஆண்டவரென்று இரண்டாமர்த்தம். “அகார்யசிந்தா” இத்யாதி - ரகுவம்ஸே வஷ்டேடே. “சுதௌஸ்யரீ ரொஷ்வவியிவ்ஜாநாஸ்யுதாஜிஷெஸாவிநயம்விருதா” இதி உத்தரார்த்தம்.

மேலுக்கு அவதாரிகை-‘இப்படி யேகாதிபத்யம்’ இத்யாதி, ‘ராஜ்யம் கா’ இத்யாதி ‘விநாஸந:’ என்ற திலேனோக்கு, ‘விநாஸந:’ என்றதுக்கு உபபாதகம்-உத்தரார்த்தம். இப்படி ராஜ்யமாண்டவர்கள் பிணைப்புக்குருவா நென்? பட்டினியிருந்து முடியலாகாதோ? என்ன ‘இப்படி நெடுநாள்’ இத்யாதி. ஆகில் என்செய்யுமென்ன, ‘ஜீவிக்கை’ இத்யாதி: “ஜீவநுபாணிவபரூதி”, “வெனதிஜீவனூபாநம:” என்று ஜீவிக்கையிலுண்டான நசையாலே யென்றபடி. ஆனால், கருநாய்கவருகைக்குப் ப்ரஸக்தி யேது? என்ன, ‘முன்பு குறைவற’ இத்யாதி. இருட்டுப்புரைகள் - இருட்டுஇருந்துள்ள ப்ரதேசங்கள், கருநாய் - கறுத்தநா யென்னுதல்; கருமையை - சிற்றத்தை யுடைய நாயென்னுதல்; கருவை [குட்டியை] யுடைய நாயென்னுதல் என்று அர்த்த த்ரயம். “கவர்ந்தகாலர்” என்று - அதுவே நிரூபகமாகச் சொன்னதுக்கு லாவம் - ‘வீரக்கழல்’.



நாய் என்றும் குட்டியைக் காத்துக்கிடக்கிறதாய்கையாலே ‘அதுக்கு ஏதேனும் தீங்குவருகிறதோ?’ என்று கண்டாரை ஓடிக்கடிக்குமே, அதைச்சொல்லுதல். [காலர்]—“வீரக்கழலிட்ட கால்” என்றிறே முன்பு நிரூபிப்பது; இப்போது “நாய்கடித்த கால்” என்றாயிற்றுச் சொல்லுவது. [சிதைகியபாணையர்]—சுண்டவிடமெங்கும் பொளிந்து உபயோகயோக்யமன்றிக்கே போகட்டுக்கிடந்ததொன்றை எடுத்துக்கொள்ளும். முன்பு போற்கலத்திலே ஜீவித்தவன் இப்போது ஒரு புத்தோடு கிடையாதபடியாயிற்று. இட்டது உண்டாகில் ஒரு முலையிலே கீழேபோம் படியாயிற்று இருப்பது. [பெருநாகோணர்]—முன்பு பச்சை கொண்டுவந்தவர்கள் ஓராண்டு ஆறுமாசமும் உள்ளும்புகப்பெறுதே நின்று உலரு மித்தனையிறே; அதக்கும் போர இப்போது தடையற்று இருந்ததே குடியாகக் காணும்படியாக. முன்பு போர ஜீவித்து எளிமைப்பட்டவனாகையாலே எல்லாருங் காண வருவார்களே. இப்படி செய்வது ஒருஜம்மம் ஜீவித்து மற்றொருஜம் மத்திலேயோ வென்னில்? [இம்மையிலே]—அப்படிஜீவித்த இந்தஜம்மந்தன்னிலே. [பிச்சை]—முன்பு ராஜாக்களுக்கு ராஜ்யம் வழங்கினாயிறே போருவது; இப்போது ஒரு பிசைக்காமாத்ரமேயாயிற்று இவன் அபேக்ஷிப்பது. [தாம்கொள்வர்]—முன்பு ராஜாக்கள் கொண்டுவந்த பச்சை ஆளிட்டிறே வாங்குவது, சிலரிடக் கொண்டாராகாமைக்கு; இப்போது இடுகிறவர்கள்பக்கல் நினைவன்றிக்கே பாதிலம்வாதமே உள்ளது.

ராஜ்யபுரீ இங்ஙனையானபின்பு, [திருநாரணன்தான்]—“இடர்கெடுத்ததிருவாளனினை யடி”. பூர்மொனை நாராயணன் திருவடிகளை ஆஸ்ரயித்து உஜ்ஜீவித்துப் போருங்கொள். “தகுநாராயணஸ்ரீநாயகிஷாஸ்யபாவிதஃ” (தத்ரநாராயணஸ்ரீமாந்மயபிஷ்டாம்பரயா சித்) என்னக்கடவத்திறே. ஒடுகொண்டு இரப்டார்க்கேஸ்லாம் இவனையொழியக் கத்யில்லை; “ஓட்டுணெழித்த” லன்றே. [தான்]—“யாவஹுஉரணஸூரதஃ வாயிடுவவஞ்ஞநாநிதள” [யாவந்சரணௌப்ராதுபார்த்திவவ்யஞ்சநாந்விதௌ]—“பிள்ளாய்! உன்உள்வெதுப்பு ஆறுவது எப்

இத்யாதி. பொளிந்து - சில்லிடாய். ‘சிதைகிய’ என்றதுக்கு ஹாவம், - முன்பு - இத்யாதி. பெருநாடு காண்கிறது எதுக்காக வென்ன, ‘முன்பு பச்சை’ இத்யாதி. இருந்ததே குடியாக-எல்லாரு மென்றபடி. எல்லாரும் காண்கைக்கு அடியேதென்ன, ‘முன்புபோரஜீவித்து’இத்யாதி. “பிச்சை” என்கிறதுக்கு ஹாவம்- ‘முன்பு ராஜாக்களுக்கு’ இத்யாதி. “தாம்கொள்வர்” என்றதுக்கு, ராஜாக்கள்கொண்டுவந்த பச்சையை ஆளிட்டிடுவாங்கும்படி யிருந்த தாம் கொள்வரென்று கீழே அருளிச்செய்து, “தாம்கொள்வர்” என்று - ஸ்வரத்திலே யாய், தான் அபேக்ஷிக்கிறதித்தனை போக்கி அவர்களிடார்களைன்று அர்த்தநாதம் ‘இப்போதிடுகிறவர்கள்’ இத்யாதி. பாதிலம்வாதம் - அர்த்தநாதகாரம்: தன் அபேக்ஷாமாத்ர மென்றபடி.

“பிச்சை கொள்வர்” என்று இடப்பட்டமை சொல்லுகையாலே, ஈஸ்வரனை ஆஸ்ரயித்தால் இட ரில்லையோ? என்ன, ‘இடர்கெடுத்த’ இத்யாதி - பிச்சைபுக்குத்திரிந்த ருத்ரனுடைய துக்கத்தைப் போக்கின ஸ்ரியபதிவினுடைய திருவடிகளை யென்று பாசரத்துக்கு அர்த்தம். திருமொழி ஆறும்பத்து ஒன்பதாம் திருமொழி முதற்பாட்டு ‘பெடைடபர்த்த’ இத்யாதி. சப்தார்த்தம் - ‘பூர்மொனை நாராயணன்’ இத்யாதி. பூர்மந் நாராயணனை யாஸ்ரயித்தால் இடர் போமோ? என்ன, ‘சத்ர’ இத்யாதி. மாத்ஸ்யே, “தகஸ்ய நஸு கஸ்வாஸு நவாடுபுணவிஶாரிதஸு” இதி உத்தரார்த்தம். ஸ்லோகத்துக்கு ரஸோத்தியாக ஹாவம் - ‘ஓடு

கொண்டு’ இத்யாதி. இதுக்கு ப்ரமாணம் - ‘ஓட்டுண்’ இத்யாதி. “நக்கனூன்முகமார்தலையோட்டு ணெழித்தவெந்தை” - ருத்ரனுடைய மாம்ஸப்ராசரமான தலையோட்டில் இரந்து உண்கிற ஊனை யொழித்த ஸ்வாமியென்று பாசரத்துக்கு அர்த்தம். திருமொழி மூன்றும்பத்து நாலாந்திருமொழி இரண் டாம் பாட்டு; “நான்முகன்” இத்யாதி. ‘தான்’ என்றதுக்கு ஸம்வாதம் - ‘யாவத்’ இத்யாதி. இதுக்கு அர்த்தம் - ‘பிள்ளாய்’ இத்யாதி. உள்வெதுப்பு - அந்தஸ்தர்பம். “பார்த்திவவ்யஞ்சநாந்விதௌ” என்ற துக்கு ஹாவம் - ‘நானும்’ இத்யாதி. “பார்த்திவவ்யஞ்சநாந்விதௌ” என்று த்வஜாவந்திதாதி ரேகை

போது? என்ன; “நானும் எனக்குவகுத்தமுடி சூடி அவரும் தமக்கு வகுத்தமுடி சூடின அன்றே” என்றானிறே; அப்படி தலையாகப் பார்த்திக்கப்பட்ட திருவடிகளை. “அடிசூடுமரசு” என்னக்கடவதிறே. [காலம்பெற]—அரைநாழிகையாகிலும் முற்பட்டது உடலாக. “ஜீவிதம்மரணம்” (ஜீவிதம்மரணத்தம்மலிஜராதேருபயௌவநே | ஸம்பதஸ்சலிநாஸாந்தாஜாநங்கோத்ருதிமாப்நயாத்) ஆகையால், “நாளைச்செய்கிறோம்” என்னுமதன்று; “யதூஹூரூக்ஷணவாவிவாஸுஷெவொநலிஞ்ஞதொஸாஹாநி” (யந்முஹூரீர்த்தம்சுக்ஷணம்வாபி வாஸுதேவோநசிந்த்யதே | ஸாஹாநி)—அதுவே இவனுக்கு “சுலபெருவ” (அஸந்நேவ) என்னும்படி வருகிற அநர்த்தமாகிறது. “சுநஹூலிசூ” (தந்முஹூச்சித்ரம்)—அநர்த்தம்வருகைக்கு அவகாசமும் அதுவே. “ஸாஸூரூகி” (ஸாப்ரார்தி) விபரீதஜ்ஞாநமாகிறதும அதுவே. “ஸாஸூலிகியா” (ஸாசலிகிரியா) நிஷித்தாநுஷ்டாநமாகிறதும அதுவே. [சிந்தித்து]—இனி “பரிகரமில்லை” என்று கண்ணழிவுசோல்லவேண்டா; அவன்தந்த கரணங்களை அவனுக்காக்க அமையும்; நெஞ்சிலேயடிபட அநுஸந்திக்க அமையும்; “ஸூதொபஹூதிஸொஹந” (ஸம்ருதோயச்சதிஸோபநம்). [உயம்மினோ]—அவ்வநுஸந்தாநம் பலத்தோடே வ்யாப்தம். “பேறு எல்லார்க்கும் வேணும்” என்றிருக்கையாலே எல்லார்க்குமாக அருளிச்செய்கிறார். [உயம்மினோ]—அடியற்றால் வாடுமத்தனை கிடிகோள்; அடியைப்பேணி நோக்கி உய்ந்து போருங்கள். (க).

இரண்டாம்பாட்டு.

உய்ம்மின் திறைகோணர்ந்தென்றுலகாண்டவ ரிம்மையே  
தம்மின்சுவைமடவாரைப் பிறர்கோள்ளத்தாம்விட்டு  
வேம்மினொளிவெயிற்கானகம்போய்க் குமைதன்பர்கள்  
செம்மின்முடித்திருமலை விரைந்தடிசேர்மினே.

களோடே யிருக்கிற திருவடிகளைச் சொல்லி, தத்தார்யமான சத்ரசாமரங்களோடே அபிஷித்தராயிருக்கிற இருப்பைச் சொல்லுதல்; அன்றிக்கே, “சரணௌ” என்று திருமேனிக்கு உபலக்ஷணமாய், பார்த்தீய வ்யஞ்ஞநங்களென்று சத்ரசாமராதிகளோடே கூடியிருக்கிற இருப்பைச் சொல்லுதல். தீலயாக. தீலயிலே யாம்படியாக. இதுக்கு ப்ரமாணம்-‘அடிகுடும்’ இத்தபாதி. “அரசமர்த்தானடிகுட மரசையல்லால்”. ராஜ்யம்பண்ணியிருக்கிறவன் திருவடிகளைச் சூடுகையாகிற ராஜ்யமொழிய என்றபடி. பெருமான் திருமொழி பத்தாந்திருமொழி ஏழாம்பாட்டு.

ஸரீரம் அஸ்திரமாகையாலே காலம்பெறச் சிந்திக்கவேணு மென்று அர்த்தமாக்கி அதுக்குப் ப்ரமாணம்-‘ஜீவிதம்’ இத்யாதி. சிந்தியாதபோது ஸத்தாஹாரியாய் விடுகையாலும், “காலம்பெற” என்கிறுரென்று விவக்ஷித்து, அதுக்குப் ப்ரமாணம் - ‘யந்முஹூர்த்தம்’ இத்யாதி. மங்ஸஸு ஸர்வகரணங்களுக்கும் உபலக்ஷணமாகத் தாத்ப்ரியம் - ‘அவன் தந்தீ’ இத்யாதி. ‘நெஞ்சிலேயடிபட’—சாடு; திருவடிகள் படும்படி. அப்படி சிந்தித்தால் உஜ்ஜீவிக்கலாமோ? என்ன, ‘ஸம்ருதோயச்சகி’ இத்யாதி. “சூயாவஸூரணெகொஸுஸ்யுதொயவதிஸொஹநடி | வாவக்ஷயஸூஹவதிஸூரதாமதேஹநிபுஸ்யு” (ஆயாஸஸ்மரணே கோஸ்யஸம்ருதோயச்சகிஸோபநம் | பாபக்ஷயஸ்சபவதிஸ்மரதாம்தமஹூரிஸம்) இதி ப்ரதமேம்ஸே பாலாந்ப்ரதிப்ரஹ்லாதஃ. பஹுமசநார்த்தம் - ‘பேறெல்லார்க்கும்’ இத்யாதி. “தான் - சிந்தித்துய்யமினே” என்று கூட்டிப் பாவம் - ‘அடியற்றால்’ இத்யாதி; சாடு. பேணி-ஆதரித்து. அடி-திருவடிகள், மூலமும். (க)

**ஆ.**—இப்படி அபஹ்ருதராஜ்யராய்ப்போ மித்தணையன்றியே, அபஹ்ருதஸ்வாபிமத களத்ராதிகளாய் அவ்வவதேஸாத் ப்ரஷ்டருமாய் வநசராய் தத்ராபி பூர்வஸத்ருபிர்ப்பாத்ய மாநருமாவர் ; ஆனமின்பு, கிரீடமகுடாதி திவ்யபூஷணபூஷிதனாய் ஸ்ரியப்தியாயிருந்தவன் திருவடிகளை ஈண்டென ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

**ஒ.**—இரண்டாம்பாட்டில், தங்களாலே அபிபூதரான ஸத்ருக்களாலே தங்க ளுடைய மஹிஷிகளையும் இழப்பர் என்கிறார்.

[ உய்ம்மின் என்று தொடங்கி ] - ‘எனக்குத் திறையிட்டுப் பிழைத்திருங் கோள்’ என்று ராஜாக்களைச் சொல்லி இந்த உக்திமாத்ரத்தினாலே இந்தலோகத்தையடைய ஆண்டவர்தாங்கள் இப்படி வாழ்ந்த இப்பிறவியிலே தாங்கள் ஜீவிக்கைக்காகத் தங்களுக்கு நிரதிஸயபோக்யைகளான ஸ்த்ரீகளை ஸத்ருக்கள் பரிக்ரஹிக்கப் போக்கற்றுத் தாங்களே அவர் களைக் கொண்டுபோகவேணு மென்று ப்ரார்த்தித்துவிட்டு. [வெம்மின் என்று தொடங்கி]-நாடு களில் ஸஞ்சரிக்கப்பெறுதே கொடியவெயிலையுடைய காட்டிலே போய் அங்கும் ஸத்ருக்களால் நலிவுபடாநிற்பர். இப்படி பரிபூதராகாதே வாழவேண்டியிருந்திகோளாகில், சிவந்த ஒளியை யுடைய திருவபிஷேகத்தையுடையனான ஸ்ரியப்தியை ஈண்டென ஆஸ்ரயியுங்கோள். ஆஸ்ரயித் தார் தலையிலே வைக்கச் சூடின முடியென்று கருத்து.

**ப.**—அநந்தரம், ஐஸ்வர்யபங்கமே யன்றிக்கே அபிமதவியோகமும் பிறக்கு மாதலால், ஸர்வாதிகஸேஷியான ஸ்ரியப்தியை ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

திறை - திறையை, கொணர்ந்து - கொண்டுவந்து, உய்ம்மின் - உஜ்ஜீனியுங் கோள், என்று - என்று (இந்த உக்திமாத்ரத்தாலே), உலகு - லோகத்தை, ஆண்டவர் - ஆண் டவர்கள், இம்மையே - இப்படிவாழ்ந்த ஜந்மந்தன்னிலே, தம் - தங்களுக்கு அஸாதாரணை களாய், இன் - அபிமதைகளாய், சுவை - போஹஸத்தைபுடையராய், மடவாரை - (தங்களை யொழியச் செல்லாத பாரதந்தர்யத்தை புடையரான) ஸ்த்ரீகளை, பிறர் - அந்யர், கொள்ள - பரிக்ரஹிக்கும்படி, தாம் - தாங்களே, விட்டு - கைவிட்டு, (அத்தேசத்திலுமிருக்கப்பெறுதே), வெம் - வெவ்வியதாய், மின்ஒளி - (பார்த்தவர் கண் வெறியோடி) மின்னொளி பரக்கும், வெயில் - வெயிலையுடைய, கானகம் - காட்டுள்ளே, போய் - போய், குமைதினபர்கள் - (அங்கும் அந்யராஜாக்களாலே) பீடிதராவர்கள் : (ஆதலால்), செம் மின் - அப்ரதிஹததேஜஸ் ஸான, முடி - அபிஷேகத்தையுடைய, திருமலை - ஸ்ரியப்தியை, விரைந்து - ஸத்வரராய்க் கொண்டு, அடிசேர்மின் - பதாஸ்ரயணம் பண்ணுங்கோள்.

செம்மி னென்கிறது - சிவந்த வொளி யென்றுமாம்.

**இ.**—இரண்டாம்பாட்டில், ராஜ்யத்தை இழக்கையே யன்றிக்கே ஸத்ருக்கள்கை யிலே அபிமதைகளான ஸ்த்ரீகளையும் பற்கொடுப்பர் என்கிறார்.

[உய்ம்மின் திறை கொணர்ந்து] - ராஜாக்களை ‘உங்கள் ஸர்வஸ்வத்தையும் தந்து ப்ராணனைக்கொண்டு பிழைத்துப் போங்கோள்’ என்றாய்ந்துச் சொல்வது. “ஹீஷா லாஹாஹாதீபவதே” என்கிற இத்தை அநுகரிக்கிறார்கள். [என்று உலகாண்டவர்] - படையும் குதிரையுங் கொண்டு திறைகொள்ளவேண்டா; ஓர் உக்திமாத்ரத்தாலே லோகத்தையடையச் செலுத்தினவர்கள். [இம்மையே] - இப்படிவாழ்ந்த இஜ்ஜந்மந் தன்னிலே. [தம் இன் சுவை மடவாரைப் பிறர்கொள்ள] - தங்களுக்கு போக்யைகளாய் அஸா தாரணைகளான ஸ்த்ரீகளை ஸத்ருக்கள் பரிக்ரஹிக்க. நஹுஷன் இந்த்ராணியை ஆசைப்

பட்டதும், துர்யோதனன் த்ரௌபதியை ஆசைப்பட்டதும் உதாஹரணம். [தாம்விட்டு] - ப்ராணரக்ஷணத்துக்காகத் தாங்களே ப்ரார்த்தித்துவிட்டு. [வெம் மின் இத்யாதி] - அவர்களுக்குச் செல்லும் நாட்டிலே வர்த்திக்கப்பெறுதே நிர்மாதுஷமான காட்டிலே போய், வெவ்விவ் மின்னொளியுண்டு - பேய்த்தேர்; அத்தையும் வெயிலையுமுடைத்தான காடு என்னுதல், கொடிய மின்னொளிபோலே யிருக்கிற வெயிலே யுடைத்தான காடுஎன்னுதல். [குமைதின்பர்கள்] - இவர்கள் போனவிடத்தே ஸத்ருக்களாலே நலிவுபடுவார்கள்; தப்பிப்போனாலும் விநாஸத்தோடேயா யிற்றுத் தலைக்கட்டுவது. [செம் மின் இத்யாதி] - இப்படி பரிபூதராகாதே வாழவேண்டியிருக்கில், சிவந்து மின்னொன்ற திருவபிஷேகத்தையுடைய ஸ்ரிய்பதியை ஆபுரையிடுங்கோள். ஆபுரையித்தார்தலையிலே வைக்க முடியுண்டு, தருவிப்பாரு முண்டு என்கை; விரையாமையா லுள்ள இழவே உள்ளது. அவன் முடியைத்தரிலும் நீங்கள், [அடிசேர்மினோ] - திருவடிகளிலே தலையைச் சேருங்கோள். “யாவனவரனெனவாது”.

௪௦.—இரண்டாம்பாட்டு. ராஜ்யத்தை யழிக்கையென்றி்க்கே, ராஜ்யம்பண்ணுகிற நாளில் போக்யைகளாகப் பரிஶ்ரவீத்த ஸ்த்ரீகளையும் ஸத்ருக்களுக்குக் கொடுத்து எளிமைப் படுவர் என்கிறார்.

[உய்ம்மின்திறைகொணர்ந்து] - எதிரிகளுடைய ராஜ்யத்தைத் தனக்காக்கக் கோலினால் பொருதாக்கிக் கொள்ளுகையன்றி்க்கே, ‘நீ உன்ப்ராணனை நோக்கிக்கொள்ள வேண்டியிருந்தாயாகில், உன் ஸர்வஸ்வத்தையும் நம்பக்கலிலே கொண்டுவந்து தந்து உன்னைக்கொண்டு பிழைத்தோடிப் போ’ என்கிற உக்தியாலேயாயிற்றுத் தனக்காக்குவது. படையும் குதிரையுங் கொண்டு பொருது தனக்காக்கிக் கொள்ளவேண்டா; திறையைக்கொண்டுவந்து ஜீவித்துப்போகுங்கள் என்கிற சொல்லாலே லோகத்தை யாண்டவர்கள். [இம்மையே] - இப்படியாண்ட இந்தஜந்மந்தன்னிலே. [தம் இன் சுவைமடவாரைப் பிறர்கொள்ள] - தான் ராஜ்யம் பண்ணுகிற நாளில் அந்த ராஜ்யத்திலுள்ள ஸ்த்ரீரதங்களை யெல்லாம் திரட்டுமே; இவன் திரட்டினபடியே வேறொருவன் வந்து கைக்கொள்ளும்; இது நரகபுரமழிந்தவன்று கண்டதிறே; பாண்டவர்களுடைய ராஜஸூயமும் செருக்குமெல்லாங் கிடக்க, த்ரௌபதி ஸதஸ்ஸிலே பரிபூதையானவதுவேயிறே இதில் ப்ரமாணம். தந்தாமுக்கு நிரதிஸயபோக்யைகளான ஸ்த்ரீகளை ஸத்ருக்கள் பரிஶ்ரவீக்க. [தாம்விட்டு] - தன்ப்ராணரக்ஷணத்தி லுண்டான நசையாலே, ஸஹ்ருதயமாகத் தானே கூறைப்பையும் சுமந்துகொண்டுபோய் விட்டுப்போரும். “சூவடிபுடயநா”

இரண்டாம்பாட்டு. “உய்ம்மின்” இத்யாதி. “தம்மின்சுவைமடவாரைப் பிறர்கொள்ள” இத்யாதியைக் கடாக்கித்து அவதாரிகை - “ராஜ்யத்தை” இத்யாதி.

திறை - கப்பம். “என்று” என்றதுக்கு லாவம் - ‘எதிரிகளுடைய’ இத்யாதி. கொணர்ந்து - கொண்டுவந்து. பொருது - யுத்தம்பண்ணி. “திறைகொணர்ந்து - உய்ம்மின் - என்று உலகாண்டவர்” என்று ஸப்தாந்வயமாக்கி அர்த்தம் - ‘படையும்’ இத்யாதி. “மடவார்” என்கிற பஹுவசநார்த்தம் - ‘தான் ராஜ்யம்’ இத்யாதி. பிறர்கொள்ளக் கண்டதுண்டோ? என்ன, ‘இது நரகபுரம்’ இத்யாதி. உதாஹரணந்தரம் ‘பாண்டவர்களுடைய’ இத்யாதி. ஸப்தார்த்தம் - ‘தந்தாமுக்கு’ இத்யாதி. தம் - தங்களுக்கு, இனியராய் - அபிமதைகளாய், சுவை - போகஸத்தையுடையராய், மடவாரை - படியைகளான ஸ்த்ரீகளை யென்றபடி. “தாம்விட்டு” என்றதுக்கு பாவம் - ‘தன்ப்ராண’ இத்யாதி. கூறைப்பை - புடைவை யிடுகிற பை. தான்கொடுபோய் விடவேணுமோ? என்ன, ‘ஆபதர்த்தம்’ இத்யாதி; “சூவடிபுடயநாநொக்ஷஜாராநுக்ஷஜொநொவி | சூதாநஸவபுஜாரொக்ஷஜாரொராவியொநொவி”. இதில் - ஆபதர்த்தம் தகத்தை வ்யயம்பண்ணாமல் ரக்ஷிக்கச்சொல்லி, அந்தநத்தாலே தாரங்களை ரக்ஷிக்கச்சொல்லுகையாலே, வ்யயம்பண்ணி ரக்ஷிக்கவென்று விர்த்தம்; அப்படியே தாரங்களாலும்

“அகேஷ” (ஆபதர்த்தம் தந்ரகேஷத்) என்கிறபடியே. [வேம்மின் இத்யாதி] - “பின்னையும் இவன் இங்கேகாணில் நலியும்” என்று, ஜலவர்ஜிதமுமாய் மநுஷ்யஸஞ்சாரங்களில்லாத காடே றப் போம். டேய்த்தேரையும் வெயிலையுமுடைத்தான காட்டிலே போம்; வெவ்விய மின்னி னோளிபோலே யிருந்துள்ள வெயிலையுடைத்தான காட்டிலே போ யென்னவுமாம். [குமை தீன்டர்கள்] - அர்த்தவானுக்கு எங்கும் ஆளோடமே; “அவன்போனவிடத்தே போய்க் கொன்று வருகிறோம்; எங்களுக்கு வேற்றிலையிட்டரீரீ” என்பார்கள்; அருகே நின்று, “அப்படியேய்து வா ருங்கோள்” என்று அவர்களுக்கு வேண்வேதெல்லாங் கொடுத்துவிடும்; அங்கும்போய்க் கொலை தப்பாது. [குமைதீன்பர்கள்] - நலிவுடவர்கள். அடியிலே நாய் அடியிட்டு நலியத்தோடங்கிற றிறே. நாய் முதலிலே காற்கூறு கொண்டதிறே.

ஆனபின்பு, [செம் மின் இத்யாதி]-சிவந்து மின் னாநின்றுள்ள முடியையுடைய ஸ்ரியஃ பதிதிருவடிசனாக் கடுக ஆஸ்ரயிக்கப் பாருங்கோள். தன்னையாஸ்ரயித்தார்க்குக் கொடுக்கைக்குத் தலையான முடியுண்டு; கொடுப்பிக்கைக்கு அருகே யிருப்பாரு முண்டு; விரையாமையாலுள்ள இழ வே உள்ளது. [அடிசேர்மினோ] - அவன் முடியைத் தரிலும் நீங்கள் திருவடியைச் சேருங்கோள். நீங்கள் உங்களடிவிடாதே கொள்ளுங்கோள். (உ)

## மு ன் ற ம் பா ட் டி.

அடிசேர்முடியினராகி அரசர்கள்தாந்தொழ  
இடிசேர்முரசங்கள் முற்றத்தயம்பவிருந்தவர்  
பொடிசேர்துகளாய்ப்போவர்க ளாதலில்நொக்கெனக்  
கடிசேர்துழாய்முடிக்கண்ணன்கழல்கள்நினைமினோ.

ஆ—இப்படி ஐஸ்வர்யம் அஸ்திரமன்றியே, ஐஸ்வர்யபோக்தாக்களானவர்கள் தாங்களும் அத்தயந்தம் அஸ்திரர்; ஆதலால், ஈண்டென நிரதிஸயபோக்ய பூதனாய் ஆஸ்தித ஸூலபனாயிருந்த எம்பெருமானை நினைபுங்கோள் என்கிறார்.

தநங்களாலும் தன்னை ரக்ஷித்துக்கொள்ளக் கடவ நென்கையாலே, தராவ்யயமும் தநவ்யயமும் வித்திக்கிறது. ஆக, ஸ்வப்ராணரக்ஷணர்த்தமாகத் தாங்களே கொடுபோய் விடுவார்களென்கிற தென்றபடி. ‘வேம்மினோளி’ என்று பேய்த்தேராய், அதாவது - ம்ருகத்ருஷ்ணிகையென்று முந்தின அர்த்தம். காட்டிலே அவர்கள் குமையுண்ணும் ப்ரகாரத்தை விஸதமாக உபபாதிக்கிறார் - ‘அர்த்தவானுக்கு’ இத்யாதி வாக்யசதுஷ்டயத்தா லே. கொலை - ஹிம்ஸை. “இவன் இருந்தால் என்வருமோ” என்னும் அதிஸங்கையாலே ப்ராணஹாநிபர் யந்தமாகப் பண்ணு மென்றபடி. கீழ்ப்பாட்டோடே கூட்டி ரஸோக்தி - ‘அடியிலே’ இத்யாதி வாக்யவ்ய மும். அடியிலே - முதற்பாட்டிலே, காலிலே யென்றும். அடியிட்டு - தொடங்கி, காலிலே பிடித்தென்றும். ரஸோக்தியாலே உத்தத்தை விவரிக்கிறார்-‘நாய் முதலிலே’ இத்யாதி. காற்கூறு - காலாகிற பாகத்தை; நாலத் தொருபாகத்தை யென்றமாம். ‘காற்கூறு கொண்டதிறே’ - முக்காற்கூறும் வெற்றிலை பிடித்தவர்கள் கொ ள்கிறார்களென்று த்வரி. “செம்மின்முடி” என்றதுக்கு பாவம்-‘தன்னை’ இத்யாதி. “அடிசேர்மினோ” என்றால் “செம்மின்முடி” என்றத்தோடு விரோதியாதோ? என்ன, ‘அவன் முடியை’ இத்யாதி. சாடு - ‘நீங்கள்’, இத்யாதி. (உ)

ஒ.—மூன்றும் பாட்டில், மற்றுள்ள ராஜாக்கள் தங்களை ஆஸ்ரயித்து. அவர்களை ஒன்றாக மதியாதே வாழ்ந்தவர்கள் அந்த ஐஸ்வர்யத்தை யிழந்து ஒருவரும் மதியாதபடியாவர் என்கிறார்.

[அடிசேர் என்று தொடங்கி] - தங்கள் காலிலே முடி படுப்படியாக அந்ரராஜாக்கள் வந்து தொழுது க்ருதார்த்தராகாநிற்க, இடியிடித்தாற்போலே வாத்யங்கள் முற்றத்திலே த்வரிக்க இருந்தவர். [பொடி என்று தொடங்கி] - கூடூத்ரதுளிபோலே அவதீரணம் பண்ணினோ மென்று நினைக்கப் பாதம் போராதபடி மதிப்புக்கெடுவர். ஆகையாலே, இங்ஙன் எளிவரவுபடாதே பெருமதிப்பு உண்டாம்படி ஸர்வைஸ்வர்ய ஸூசகமாய்த் தன் திருக்குழலின் செவ்வியாலே கூணந்தோறும் பரிமளம் மிகாநின்றான் திருத்துழாயாலே அலங்க்ருதனுப்ப் பரமபோக்யனான க்ருஷ்ணந்திருவடிகளை ஈண்டென நினைபுங்கோள்.

ப.—அநந்தரம், காலில்விழுந்த ராஜாக்களையும் மதியாதிருந்தவர்கள், ஒருவன் காலிலேதட்டினால் ஒருவஸ்துப் ப்ரதிபத்திபிறவாதபடியாவர்கள் ; ஆதலால், போக்யனான க்ருஷ்ணன் திருவடிகளை ஆஸ்ரயிபுங்கோள் என்கிறார்.

அடி - தங்கள்காலோடே, சேர் - சேர்ந்த, முடியினராகி - முடியை யுடையராய்க் கொண்டு, அரசர்கள் - ராஜாக்கள், தாம் - (இந்தஆஸத்திதான் தரமாக அவர்கள் அநாதரித்திருக்கச்செய்தே) தாங்களே, தொழ - தொழாநிற்க, இடிசேர் - இடியோடு ஒத்த, முரசங்கள் - முரசங்கள், முற்றத்து - முற்றவெளியிலே, இயம்ப - சப்திக்க, இருந்தவர் - (அதிலே செவிமடுத்து அந்ரபரதை) பாவித்திருக்குமவர்கள், பொடி - ஒருபதார்த்தைகதேஸத்தோடு, சேர் - சேர்ந்த, துகளாய் - பரமானுவாம்படி, போவர்கள் - மதிப்பற்றுப்போவர்கள் ; ஆதலில் - ஆதலால், நொக்கென - சடக்கென, கடிசேர் - பரிமளஸமவாயத்தை யுடைய, துழாய் - திருத்துழாயாலே அலங்க்ருதமான, முடி - திருமுடியையுடைய, கண்ணன் - க்ருஷ்ணனுடைய, கழல்கள் - திருவடிகளை, நினைமின் - நினைபுங்கோள்.

இ.—மூன்றும் பாட்டில், ராஜாக்கள் தங்கள் காலிலே விழுந்தால் அநாதரித்திருக்கும் மதிப்புடையவர்கள் ஒருசேதநென்று ஒருவர் நினையாதபடி மதிப்பறுவர்கள் என்கிறார்.

[அடிசேர் இத்யாதி] - தூரத்தண்டனிடுகையன்றிக்கே தங்கள் முடியும் இவன் காலும் சேரும்படி தண்டனிடுகை, [அரசர்கள்] - ஈஸ்வராபிமானிகள். [தாம்தொழ] - ஸூபாதத்தே தண்டனிடப் பெற்றோமென்று அந்தரங்கஸைவபண்ணினாய் த்ருப்தராவர்கள். இவன் அநாதரித்திருக்கத் தான் அறிந்த அறிவாகத் தொழுது என்றுமாம். [இடி இத்யாதி] - இடிபோலே யிருந்த வாத்யங்கள் முற்றத்திலே முழங்க இருந்தவர். வந்தவன் தண்டனிட்டுக் கிடக்க அநாதரித்து, ஆடல்பாடல் கண்டிருந்தானாயிற்று. “ஸிரஸாயாவதஸூஸ்ய” என்னும் விஷயத்தையன்றே தண்டனிட்டது. [பொடிசேர் இத்யாதி] - பொடியோடே சேர்ந்த துளியாய்ப் போவர்கள். தனித்து ப்ரதிபத்தி பண்ணவொண்ணாதே ஒன்றோடேகூட்டி ப்ரதிபத்திபண்ணவேண்டும்படி யாவர்கள். துறைத்தால் ஒருசேதநென்று கூசவேண்டாதபடி மதிப்பறுவர்கள். [ஆதலில்] - ஆனபின்பு, [நொக்கென] - சடக்கென, [கடிசேர் இத்யாதி] - ஸர்வேஸ்வரத்வஸூசகமான திருத்துழாய்மாலையாலே அலங்க்ருதமான க்ருஷ்ணன் திருவடிகளை நினைபுங்கோள். [கடிசேர்துழாய்] - திருமுடியோட்டைஸ்பர்ஸத்தாலே நாட்செல்ல நாட்செல்லப் பரிமளம் மிகாநிற்கை. “வாரிஹரீயஸூஸ்யநபூவஹாநு” என்று யமாதிகள் அஞ்சும் மதிப்பைப் பெறுவர்.



நடு.—மூன்றும்பாட்டு. ராஜாக்கள் தங்கள்காலிலேவிழுந்துகிடந்தால் அநாதரித்திருக்கும் மதிப்பையுடையவர்கள், 'ஒருசேதநன்' என்று நினையாதபடி மதிப்பறுவர்கள் என்கிறார்.

[அடிசேர் முடியினராகி] - தன்னோடொக்க 'அரசு' என்றிருந்த ராஜாக்கள் தன்காலிலே சேர்க்கப்பட்ட முடியை யுடையராய். [அரசர்கள்] - ராஜாக்கள். [தாந்தொழி] - தாங்கள் அறிந்ததாகத் தொழுமித்தனை போக்கி, 'இவன் இப்படி தொழுதான்' என்னும் ப்ரதிபத்தி அவனுக்கில்லை. 'இன்று பூரீபாதத்திலே தலைதாக்கத் தெண்டனிடப்பெற்றோம்' என்று இவன்தான் நினைத்திருக்குமித்தனை. 'ஸிரஸாயாவதஸ்யஸ்யவநஞ்சுதஸ்யா' (ஸிரஸாயாசதஸ்தஸ்யவசநம் நக்ருதம்மயா) என்று 'பிள்ளை தலையாலேயிரக்க, நாம் மறுத்துப்போந்தோம்' என்று புண்பட்டுத் தலைசீய்க்கும் விஷயத்தைத் தொழுகிறாரன்றே. இவன் இப்படி தொழ, அவன்செய்ததென்? என்னில்,—[இடிசேர் இத்யாதி]-'இன்னராஜா காணப்படுகிறான்' என்று ஓலக்கமிருந்து, நாடகச்சாலையிலுள்ளாரை அழைத்து அருளப்பாடிட்டு நாட்டில் மரங்களை யடையத்தோளைத்துத் தோலைமேவி அத்தை இடியையொக்கத் தவரிப்பித்து அநாதரித்திருக்கும். 'இன்னான் வந்து காலிலே விழுந்துகிடந்தான்; அவன், இத்தை அநாதரித்துக் கூத்துக்காண்பது பாட்டுக்கேட்பதானான்' என்று லோகத்திலே ப்ரஸித்தமாம்படி யிருக்கவேணும்' என்றாயிற்று இவனிருப்பது. [இருந்தவர்]-அங்குநிற்கிற ஸ்தம்பத்திற்காட்டில் ஒரு வாசியில்லைகாணும் இவருடைய நினைவால். இப்படியிருந்தவர்கள் என்செய்வ ரேன்றால்,—பொடிபடுவ ரேன்கிறார் மேல். [பொடிசேர்துகளாய்ப்போவர்கள்]-'தனக்கு' என்றோ ராகாரமின்றிக்கே, 'பொடியோடே சேர்ந்த தூளி' என்று வேறென்றோடே சேர்த்து நிரூபிக்கவேண்டும்படி யாவர்கள். தன்காலிலே ஒருவன் குனிந்தால் அநாதரிக்கும்படியான மதிப்பையுடையவன், தன்தலையிலே ஒருவன் அடியிட்டால் 'நாம் இவன்தலையிலே அடியிட்டோம்' என்று நினைக்கவேண்டாதபடி கூறுத்ரதூளியாய்ப் போவர்கள்.

[ஆதலில்] - அர்த்தத்தவம் இதுவானபின்பு. [நொக்கென] - சடக்கென. [கடி இத்யாதி] - முடிகொடுத்தால் மாலையுங்கொடுக்க வேண்டுமே ! திருமேனியின் ஸ்பர்ஸத்தாலே நாட்செல்ல நாட்செல்லப் பரிமள மேறிவாராநின்றள்ள திருத்துழாய்மாலையைத் திருவபிஷே

மூன்றும்பாட்டு. 'அடிசேர்' இத்யாதி. "அடிசேர்முடியினராகி அரசர்கள் தாந்தொழிப் பொடிசேர்துகளாய்ப்போவர்கள்" என்ற பதங்களைக் கூடாகுதித் து ௨௨௪, ௨௨௫. 'ராஜாக்கள்' இத்யாதி.

"அரசர்கள் - அடிசேர் முடியினராகி - தாந்தொழி" என்று அந்நயத்து அர்த்தம்-'தன்னோடொக்க' இத்யாதி. "தொழி" என்ன அமைந்திருக்க, "தாம்" எனறதுக்கு லாவம-'தாங்களறிந்ததாக' இத்யாதி. "தாங்களறிந்ததாகத்தொழும்" என்றத்தை உபபாதிக்கிறார், 'இன்று பூரீபாதத்திலே' இத்யாதி. தொழுகிறவனுக்கு ஆசர முண்டாயிருக்க, தொழப்படுகிறவன் அநாதரிக்கிறது குணவீர ஞானையாலே மென்னுமத்தை கேஷ போக்தியாக அருளிச்செய்கிறார்-'ஸிரஸேத்யாதி'. ராணவதூநந்தரே ராம:-'ஸிராஸிவ்யயிதஃபொஸுள விசு-கூடஸுவாமதஃ' இதி பூர்வார்த்தம். மறுத்து - ந்ஷேதித்து. தலைசீய்க்கும் - ச்லேஸயபம். தோலைமேவி - தோலைக்கட்டி. இப்படியிருந்தால் ப்ரயோஜநமேது? என்ன, 'இன்னான்' இத்யாதி. பத ப்ரயோகத்துக்கு லாவமாக வ்யாக்யாதாவின் ஈடுபாடு, 'அங்குநிற்கிற' இத்யாதி. இவருடைய - ஆழ்வாருடைய. வேறென்றோடே - ஒருகூறுத்ரனோடே. 'சேர்த்து' - 'அவனுடையவன்' என்று நிரூபிக்கும்படியாவர்க ளென்றபடி. 'துகளாய்ப்போவர்கள்' என்றத்தால் பலிதம் - 'தன்காலிலே' இத்யாதி.

ரஸோக்தி - 'முடி' இத்யாதி. கீழ் - முடிகொடுத்தமை சொல்லிற்று; இங்கு - மால்கொடுத்தமை சொல்லுகிற தென்றபடி; கீழிற்பாட்டிலே "செம்மின்முடித்திருமால விரைந்தடிசேர்மின்" என்றதிமே. "கடிசேர்" என்கிற வர்த்தமானார்த்தம் "திருமேனியின்" இத்யாதி. நினைக்கை போருமோ? ஏத்தித் தொழ



நாலாம்பாட்டு ‘நினைப்பான்’ இத்தாதி-கீழ்மூன்றுபாட்டின் ப்ரமேயத்தையும் அநுவதித்துக்கொண்டு, “இவ்வுலகாண்டுகழிந்தவர், மாய்தலல்லால் மற்றுக்கண்டிலம்” என்கிற பதங்களிலே நோக்காக அவதாரிகை “ஐஸ்வர்யத்தின்” இத்தாதி. “புகில்” என்கிற யதிஸ்ப்தத்துக்கு அர்த்தம்-“நினைக்கப்படுக்கால்”இத்தாதி.கடலிலே யிழிவாரைப்போலே-கடலிலேயிழிவார்நீந்தித்தலைக்கப்ப்வொண்ணுதாப்போலேயென்றபடி-ஆனால் இப்போது நினைக்கிறதென் என்ன, ‘ஆனாலும்’இத்தாதி. எக்கல்-மணற்குன்று. “ஸஹஸ்ரயாமவரூணஹரூஷ ஹ ணை விஶாஃ | ராத்திரம்யாமஸஹஸ்ரானாஃ தெஹாராக்ருவிஷாஜநாஃ” இதி கீதாஸு அஷ்டமே. ‘தூரூண்டிருந்து’ என்னச்செய்தே, த்விபரார்த்தகால மென்றது - “த்விபரார்த்தாவஸாநேமாம்”

ந்து த்விபரார்த்தகாலம் ஜீவித்து முடிந்துபோம் ப்ரஹ்மாதிகள். அநேகயுகங்களும் இவ்வுலகாண்டு இதுகுறியழியாதேயிருக்க, இவர்கள் 'என்னது' என்று அபிமாநித்து முடிந்துபோவார்கள். [எனைத்தோருகங்களும் இவ்வுலகாண்டுகழிந்தவர் - நினைப்பான் புகில் கடலெக்கலில் நுண்மணலிற் பலர்]—“மஹாயாலிகதாயாராயபாவஷ்டி வாஸவெ | ஸக்யாமணயிதும்ஹொகெ நவ்யு-தீதாஃ விதாஃ” [கங்காயாஸ்ஸிகதாதாரா யதாவர்ஷதிவாஸவே | ஸக்யாகணயிதம்லோகே நவ்யதீதாஃபிதாமஹா]. [மனைப்பால்மருங்கற]—சிறுகஜீவித்தானாகில் தன்னளவிலே போம்; பாக்க ஜீவித்தானாகில் தன்னயலிவள்ளாரையுங் கொண்டேபோம்; பெருமரம் முறிந்தால் அருகுள்ளவற்றையும் கொண்டேபோமிறே. மனைப்பால் - மனையிடம். மருங்கு-அயல். அசலிட்டுப் பார்ஸ்வஸ்தருக்கும் நாசமாம். [மாய்தலல்லால் மற்றுக்கண்டிலம்]—இப்படிமுடியும் தோழிய ஸ்திரராயிருப்பா ரோருவரையும் கண்டிலோம். ஆனால், செய்ய அடுப்பதென்? என்னில்,—[பனைத்தாள் இது யாதி]—பனைபோலே யிருக்கையாலே பயாவஹமான காலையுடைத்தான மத்தகஜமுண்டு, குவலயாபீடம்; அத்தை முடித்தவன்திருவடிகளை ஆஸ்ரயிக்கப் பாருங்கோள். அவன் உங்கள் ப்ரபலப்ரதிபந்தகத்தைப் போக்க, நீங்கள் அவன்காலிலே தலைசாய்க்கப் பாருங்கோள். கீழிற்பாட்டில் - ‘மா’ மின் அர்த்தம் சொல்லிற்று; இதில் - ‘அஹ’ மின் அர்த்தம் சொல்லுகிறது. (ச)

## ஐ ந் தா ம் பா ட் டி .

பணிமின்திருவருளென்னும் அஞ்சீதப்பைம்பூம்பள்ளி  
அணிமென்குழலா ரின்பக்கலவியமுதுண்டார்  
துணிமுன்புநாலப் பல்லேழையர்தாமிழிப்பச்சேல்வர்  
மணிமின்னுமேனி நம்மாயவன்பேர்சொல்ல்வாழ்மினே.

ஆ.—இந்த ஆஜ்ஞாரஸம்போலே ஸ்தர்யாதி விஷயரஸமும் அத்யந்த அல்பத்வ அஸ்திரத்வாதி தோஷதூஷிதமாதலால் அவற்றைவிட்டு நிரதிஸபௌஜ்ஜவல்ப ஸௌந்தர்யாதி கல்யாணகுணகணிதிபாய் ஆஸ்தித வத்ஸலனாயிருந்தவன் திருநாமங்களைச் சொல்லி வாழுகள் என்கிறார்

ஓ.—அஞ்சாம்பாட்டில், அங்கநாஸம்ஸ்லேஷஸூகமும் செல்வக்கிடப்புப் போலே அஸ்திரத்வாதி தூஷிதம் என்கிறார்.

என்கிற ஸ்லோகத்தைக் கடாஷித்து. “இவ்வுலகாண்டு” என்றத்தைக் கடாஷித்து, “கழிந்தவர்” என்ற துக்கு : ஈவம் - “இது குறியழியாதே” இத்தாதி. ப்ரவாஹரூபேண நித்யமாகையைப் பற்ற, “இதுகுறியழியாதேயிருக்க” என்றது. இவ்வுலகு - ப்ரத்யக்ஷவித்தமான உலகு. அவ்வயம் காட்டுகிறார், “எனைத்தோர்” இத்தாதி. எனைத்தோர் - அநேகம். உகங்கள் - யுகங்கள். “நுண்மணலிற்பலர்” என்றதுக்கு ப்ரமாணம் ‘கங்காயா’ இத்தாதி; வைஷ்ணவே தர்மஸாஸ்த்ரே. மனைப்பால் மருங்கற - மனையிடத்துக்கு அசலிலுள்ளாரும் நசிக்கும்படி. பார்ஸ்வஸ்தருக்கு நாசம் வருவானென்? என்ன, ‘சிறுக’ இத்தாதி. ராவணதூர்யோத நாதினைப்போலே யென்றபடி. அசலிட்டு - அசலிலேயிருக்கிற. மாய்தலுக்குப்பின்பு, “மற்று” என்கிறது-ஸ்திரராகையிறே, அத்தைப்பற்ற, ‘ஸ்திரராயிருப்பார்’ என்கிறது. பனை - பனைமரம். குவலயாபீட நிரஸநத்துக்கு ப்ரயோஜனம் - ‘அவன் உங்கள்’ இத்தாதி. இரண்டும் இருவருக்கும் ஸ்வரூப மென்றபடி, “கண்ணன்” என்று ஸௌலய்யமும், “களிமட்ட” என்று சக்தியும் சொல்லுகையாலே, “மாம், அஹம்” என்கிற பதத்வயார்த்தமும் சொல்லுகிற தென்றபடி. க்ரமேண அவ்வயம். (ச)

[பணிமின் என்று தொடங்கி.] - அழகியதாய்க் குளிர்ந்து பரம்பியிருந்துள்ள பூம் படுக்கையிலே யிருந்து ரஸிகத்வத்தின் மிகுதியாலே போக்தாவானவன் தான் 'பணிமின் திருவருள்' என்று கீழ்மை சொல்லவேண்டும்படி வேண்டற்பாடுடையராய், இவன் கொண்டாட்டத்தை அங்கீகரியாதே குழலைப் பேணுநின்றுள்ள அந்த ஸ்த்ரீகளுடைய அநங்கீகாரப்ரமுகமான ஸம்ஸ்லேஷாம்ருதத்தைப் பானம் பண்ணினவர்கள். 'பணிமின்திருவருள்' என்று கீழ்மைசொல்லுகிறார், ஸ்த்ரீகளேன்றும் சொல்லுவர். [துணி முன்பு என்று தொடங்கி] - ஆச்சாதிக்கப்போராமையாலே துணி முன்பு நாலும்படி க்ருபணராய் இவனைப் பெறுவிடில் செல்லாதபடியான ஸ்த்ரீகள் பலவகைகளாலே உபேக்சிக்க, அத்தைப் புத்திபண்ணாதே பின்னையும் அவர்களிருந்த இடங்களிலே செல்லாநிற்பர். நிரதியை போக்யமான திருவழகையும், ஆஸ்ரிதரைவிடில் தூரிக்மாட்டாதபடி அதிமாத்தரமாய் நிருபாதிக்கமான ஸ்நேஹத்தையு முடையவனென்று ப்ரஸித்தனான எம்பெருமானுடைய திருநாமத்தை வாயாலே சொல்லி வாழுகோள்.

ப.—அநந்தரம், அபிமதைகளான அங்கநைகளோடு ஸம்ஸ்லேஷமும் அஸ்திரமாதலால், அபிருபணன ஸர்வேஸ்வரன் திருநாமத்தைச் சொல்லி வாழப் பாருங்கோள் என்கிறார்.

அம் - அழகியதாய், சீதம் - சீதளமாய், பை - பரந்த, பூ பள்ளி - பூப்படுக்கையிலே, திருவருள் - திருவருளை, பணிமின் - பண்ணியருளவேணும், என்னும் - என்னும் ஆதரத்தையுடைய, அணி - அலங்காரோத்தரமாய், மெல் - ம்ருதுதரமான, குழலார் - குழலையுடையவர்களுடைய, இன்பக்கலவியமுது - ஆநந்தாத்மகஸம்ஸ்லேஷாம்ருதத்தை, உண்டார் - புஜித்தவர்கள், — துணி - துணிச்சீலையானது, (பின்னுக்கெட்டாமையாலே), முன்பு - முன்னளவிலே, நால - நாலும்படியாக, பல் - பலவகைப்பட்ட, ஏழையர் - முன்பு சபலைகளான அந்த ஸ்த்ரீகள், தாம் - தாங்களே, இழிப்ப - அநாதரோக்தியைப்பண்ணச்செய்தே, செல்வர் - (ஆஸரபலத்தாலே பின்னையும் அங்கே) செல்லுவார்கள் ; (ஆதலால்), மணி - நீலரத்நம்போலே, மின்னு - ஒளியையுடைத்தான, மேனி - திருமேனியையுடையவனாய், நம் - (ஆஸ்ரிதரான) நமக்குத் தன்னையறுபவிப்பிக்கும், மாயவன் - ஆஸ்சர்யபூதனுடைய, பேர் - திருநாமங்களை, சொல்லி - சொல்லி, வாழ்மின் - ஆநந்திகளாகுகங்கோள்.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், செல்வக்கிடப்போபாதி அங்கநாஸம்ஸ்லேஷஸுகமும் அஸ்திரம் என்கிறார்.

[பணிமின்திருவருளென்னும்] - படுக்கையிலே ஸ்த்ரீகளை வைத்துத் தான் தாழின்று 'திருவுள்ளத்து ஓடுகிறது என்? அருளிச்செய்யலாகாதோ?' என்னுமாயிற்று. தன்னை யொழிந்தாரெல்லாரும் தன்னை அறுவர்த்திக்கத் தான் ஸ்த்ரீகளை அறுவர்த்திக்கிறானிறே, தன் ரஸிகதை தோற்ற. [அஞ்சிதம் இத்யாதி] - தர்ஸநீயமாய்க் குளிர்ந்து பரந்து பூவாலே செய்த படுக்கையிலேயாயிற்று அவர்களை வைப்பது. [அணிமென்குழலார்] - இவர்கள் கொண்டாட்டத்தை அநாதரித்துக் குழலைப் பேணுவது, ஆபரணத்தைத் திருத்துவது ஆகாநிற்பர்கள். [இன்பக்கலவியமுதுண்டார்] - அவர்கள் அநங்கீகாரப்ரமுகமான ஸம்ஸ்லேஷத்தால் வந்த ஆநந்தாம்ருதத்தைப் புஜித்தவர்கள். “அல்லிமலர்மகள்போகமயக்கு”க்களை அறுகரிக்கிறார்கள். 'பணிமின்திருவருள்' என்கிற இத்தை 'அணிமென்குழலார்'ரிலே சேர்த்து நிர்வஹிப்பார்கள் பூர்வர்கள். டட்டர் 'இன்பக்கலவியமுதுண்டார்'ரிலே சேர்த்து நிர்வஹிப்பர். [துணிமுன்புநால] - அந்த ஸ்த்ரீ

களை வேறே சிலர் அபஹரித்து அதுபவிக்கிற இடத்திலே தன் சாபலாதிசயத்தாலே துணியாய்ப் பின்புத்தைக்கு எட்டம் போராமையாலே முன்பை மறைத்துச் செல்வர்கள். “ஸாடிஸோஹாடிஸோஹா” என்ற த்ரிஜடீணப்போலே. [பல்வழைபர்தாம்]—முன்பு இவனை யொழியத் தங்களுக்குச் செல்லாத சபலைகளானவர்கள் தாங்களே. [இழிப்ப] - இவனுடைய கார்ப்பணயத்தையும் கார்ப்பயத்தையும் சொல்லி அநாதரவசநங்களைப் பண்ண. [செல்வர்] - ‘நம்மோட்டை ஹாவபந்தத்தாலேயன்றோ சொல்லுகிறது’ என்று அத்தையும் புத்திபண்ணாதே செல்வர். “த்யுமெஷகாமிராவபூவா” இதே. [மணிமின்னுமேனி] - ஆனபின்பு “ஹக்ஷாநாடூ” என்று இருக்குமவனுடம்பைப் பற்றுங்கோள். “ஹஷலவபூவம்” - ஸுலபமாய் நிரவதிகதேஜோரூபமான வடிவையுடையவன். [நம்மாயவன்] - ஆஸ்ரிதவிஷபத்தில் செய்தது போராதா என்று இருக்குமவன். ‘இப்பேற்றுக்குச் செய்யவேண்டுவது என்?’ என்னில்,—[பேர்சொல்லிவாழ்மின்] - திருநாமத்தைச்சொல்லி நிரதிசய போகத்திலே அர்வயிபுங்கோள்.

௩௫.—அஞ்சாம்பாட்டு. செல்வக்கிடப்போபாதி அங்கநாபரிஷ்வங்கமும் அஸ்தீரம் என்கிறார்.

‘பணிமின்திருவருளென்னும் - அஞ்சீதப்பைப்பும்பள்ளியணிமென் குழலார்’ என்று ஸ்த்ரீகளோடேசேர்த்து நிர்வஹிப்பார்கள் முன்புள்ள முதலிகள்; பட்டர், அங்ஙனன்க்கே, ‘பணிமின்திருவருளென்னும்’ என்கிற இத்தை - ‘இன்பக்கலவியமுதுண்டார்’ என்கிறவர்களோடே சேர்த்து அருளிச்செய்வார். தான் ராஜ்யம்பண்ணுகிற நாளில் தன்ராஜ்யத்தை அவர்களுக்குப் படுக்கைப்பற்றாக்கி, அவர்களைப் படுக்கையிலே வைத்துத் தான் தாழ நின்று : [பணிமின் திருவருளென்னும்]—‘திருவுள்ளத்திற் கிடக்கிறத்தை அருளிச்செய்யலாகாதோ?’ என்னும். தன்னையநுவர்த்திப்பார் புறம்பே யுண்டே; இனி, ரஸிகத்வமாவது - தான் இவர்களுக்குத் தாழநிற்கையிறே. [அஞ்சீதப்பைப்பும்பள்ளி] - தர்ஸநீயமாய்க் குளிர்ந்து பரந்து பூவாலே செய்த படுக்கையிலே. அவன் இப்படுக்கையிலே வைத்து ‘திருவருள்பணிமின்’ என்னுளினரால், அவர்

அஞ்சாம்பாட்டு - ‘பணிமின்’ இத்யாதி. கீழிற்பாட்டுக்களில் ப்ரமேயத்தைத் தளமாக்கி, “அணிமென்குழலார் இன்பக்கலவி” இத்யாதிகளைக் கடக்கித்து இப்பாட்டுக்கு அவதாரிகை - ‘செல்வக்கிடப்போபாதி’ இத்யாதி. செல்வக்கிடப்பு - ஸம்பத்ஸம்ருத்தி.

“பணிமின் திருவருளென்னும்” என்கிற ஸப்தம்-ஸாமாந்யமாகையாலே, ஸ்த்ரீகளுக்கும் அவர்களை அதுபவிக்கிறவர்களுக்கு மாக்கி, இரண்டுவகையாக அருளிச்செய்கிறார், ‘பணிமின்’ இத்யாதி வாக்யத்தவயத்தாலே. பூர்வர்கள் நிர்வாஹம், “பணிமின் திருவருள்” என்றது - புருஷர்களைக்குறித்து ஸ்த்ரீகள் சொல்லுகிற தென்று ; இந்தியோஜனைக்கு, அஞ்சீதப் பைப்பும்பள்ளியிலே ராஜாவானவன்இருந்து, “பணிமின்திருவருள்” என்று சொல்லுகிற அணிமென் குழலாருடைய இன்பக்கலவியமுதுண்டாரென்று ஸப்தார்த்தம். பட்டர் நிர்வாஹத்துக்கு, அஞ்சீதப்பைப்பும்பள்ளியிலே யிருக்கிற அணிமென்குழலாரோடே திருவருள்பணிமினென்று ஆதரித்துச் சொல்லாநிங்கிற இன்பக்கலவியமுதுண்டார் என்று அர்த்தம். பட்டர்நிர்வாஹம் ரஸிகத்வத்துக்குச் சேரும்: பட்டர்நிர்வாஹத்திலே அர்த்தம்-‘தான்ராஜ்யம்’ இத்யாதி. படுக்கைப்பற்று - ஸ்த்ரீததம். பூர்வர்கள் நிர்வாஹம் சப்தத்துக்கு ஸ்வரஸமாயிருக்க, இப்படி நெருக்கி அர்த்தம் சொல்லுகிற தென்? என்ன, ‘தன்னையநுவர்த்திப்பார்’ இத்யாதி. யத்வா, இப்படி தாழநின்றால் தன்பெருமைக்குக் கொத்தையன்றோ? என்ன, ‘தன்னே இத்யாதி’ என்னுதல்: அதாவது - “அடிசேர்முடியினர்” இத்யாதிப்படியே புறம்பே ஸாமந்த ராஜாக்கள் அநுவர்த்திக்கும்படியா யிருக்கிறவனுக்கு, ஸ்த்ரீகள் அநுவர்த்திக்க இருக்கிற இது ஒரேற்றமன்றிறே ; ஆகையாலே, ரஸிகத்வத்துக்குச் சேர இங்ஙனையாகவேனு மென்றபடி. இந்தப்



பகடித்திலே, “ பல்லையையார்தாமிழிப்ப ” என்கிறதற்கு - அப்படி ஆதிக்கப்பட்டவர்கள் கிடர், இப்போது இப்படி நிர்ந்தயராய் அநாதரிக்கிரர்களென்று கருத்து. “அறங்கீகரப் பரமுக்மான” என்றது - “ஊடலுனர் தல் புணர்த லிவை காமம், கூடியார் பெற்ற பயன்” என்றத்தைப் பற்ற. ஊடல்-ப்ரணயரோவும். உணர்தல்- தன்குறையை யறிவித்து ஸமாநாதம் பண்ணுகை. புணர்தல் - ஸம்ஸலேஷம். நாயகிப் ப்ரணயரோவும் பண்ணிக்கொண்டிருக்க, அவளை இவன் தாமரின்னு அறுவர்த்திக்க, அத்தாலே இவன் உணர்ந்து ஸமாஹிதை யாய் அநந்தரம் ஸம்ஸலேஷமுண்டா மென்று தமிழ்சொன்னபடியே ரவிகத்வத்துக்குச் சேரு மென்றபடி. அணிமென்குழலார் - ஆபரணங்களையும் ம்ருதுவான மயிரையு முடையவர்கள். “அணிமென் குழலார்” என் கையாலே “அநாதரித்து” என்கிறது. “கலவி யின்பவமுதுண்டார்” என்று அர்வயம். இதுக்கு!இரண்டு தாத்பர்யம் ; முந்தினது - “அவர்கள் அந்த” இத்யாதி. அறங்கீகரம் சொன்ன இது - ஸமாதாநத்துக்கும் உபலக்ஷணமென்று திருவுள்ளம்பற்றி ‘அறங்கீகரப் பரமுக்மான ஸம்ஸலேஷத்தால்’ என்கிறார். அநாதரத் தன்னையே கலவியின்பவமுதாக புஜித்தவர்கள் என்று அர்த்தாந்தரம் - “அநாதரம்ருத்” இத்யாதி; ஊடலும் காமத்தாற் பெற்ற பய னாகையாலே உத்தேச்ய மென்றபடி. கேடுபோத்தியாதல், ஈடோடாதல் ‘அல்லிமலர் மகள்’ இத்யாதி. மேலுக்கு அவதாரிகை - ‘வேறெருவன்’ இத்யாதி. “துண்முன்புநால” என்றதுக்கு ஊவம் - ‘ஸாடம்’ இத்யாதி. “ஸஹாரூவாவந்ஸ்ரூக்ஷாஸாடிவாஹுஃ” ஸஹாதிஷ்டதவநூநாயகுராநிவிஸநம்” இதி அயோந்யாகாண்டே த்ரிஜுவ்ருத்தாந்தம். எட் - ிளம். நாலாநிற்கும் - தொங்காநிற்கும். “எழையர்” என்றதுக்கும், “இழிப்ப” என்றதுக்கும் வாசனை - ‘இவன் பக்கல்’ இத்யாதி. ‘தங்களைஸ்வீகரித்தவனுக்கு ப்ரியமாக’ என்றதுக்கு ஹாவம் - நெநொள் கூடியிருந்து புஜித்தவனாய், இன்று பிச்சைபுகவந்தால் பிச்சையிடமாட்டாமை யில்லையிறே; இவர்கள் பிச்சையிடில் “இப் போது ஸ்வீகரித்தவன்” இன்னம் இவனிடத்திலே இவர்களுக்கு ஸ்நேஹம் கிடக்கிறது’ என்று தங்களை உபேக்ஷிக்கப்புகுகிறான்” என்று விசாரித்து. அவனுக்கு ப்ரியமாக இவனிடத்திலே நசையற்றமை தோற்ற இவன்குற் றங்களைச் சொல்லி உபேக்ஷிப்பர்க ளென்று. உபேக்ஷாவாதம்பண்ணுநிற்கச் செய்தே, “ஹாவபந்தத்தாலேயிறே சொல்லுகிறது” என்று ினைக்கைக்கு அடியேதென்ன, “முன்பு பணியின்” இத்யாதி. போகயோக்யதை யின்றிக்கேயிருக்க, செல்லுகைக்கு அடியேது? என்ன, “த்ருஷ்ணைகா” இத்யாதி. “ஜீரூனிஜீரூதஃ கெ ஸாஃ ஷ்ணாஜீரூனிஜீரூதஃ! ஷக்ஷஸ்யோருஷஜீரூதெ துநெஷகாநிரூபயிவா”.

ஆனபின்பு, “ஊகாநாழ” (பக்தாநாம்) என்றிருக்கிற உடம்பைப் பற்றப்பாருங்கோள். [மணி இய்யாதி]-நீலரத்நம்போலே காந்தியையுடைத்தாய் அதிற்காட்டில் விஞ்சின அழகை யுடைத்தான திருமேனி. “வனஷஸவபுஷுஹுத தவஸுவரிஷுத” (ஏஷஸ்வஸவபுஷுதஸ்துபரிஷ்வங்க) என்று கொடுக்கும்படியிறே. ‘ஏஷ’-தான் அறுபவித்து “தனக்கு ரஸித்தது” என்று பிறர்க்குக்கோடுப்பாரைப்போலே; “ஊகாமுஹீதாஹிதொரூபெஹ” (இச்சாக்ருஹீதாபிமதோருதேஹ) என்னக்கடவதிறே. ‘இச்சாக்ருஹீதம்’ என்கையாலே, கர்மநிபந்தநமல்ல வேன்று தோற்றுகிறது; ‘அபிமதம்’ என்கையாலே, தனக்கும் போக்யமென்று தோற்றுகிறது. “ஸவபுஷுஹுத” (ஸ்வஸவபுஷுத) - இதோழிய மற்றென்றைக் கொடுத்தாலும் இது கொடாதத்தால் வரும் குறைகிடக்குமே! திருமேனியைக் கொடுக்கவே எல்லாம் கொடுத்ததாமிறே; ஸர்வ அபாஸ்ரயமாயிறே திருமேனிதான் இருப்பது; மற்றுக்கொடுக்குமதிலும் இதுக்கு உண்டான வ்யாவ்ருத்தி தோற்றியிருக்கிறது “வரிஷுதொஹநுதித” (பரிஷ்வங்கோஹநாமத) - \* அம்ருதாஸிக்குப் புல்லையிடவொண்ணாதே! “ஸெஹொரெவாஸ” (ஸ்நேஹோமேபரம்) என்று இவ்வுடம்பைவிருட்பின்வனுக்கு இத்தையே கொடுக்கவேணுமே. “ஸியாகாஸிதொஹாஸுத” (மயாகால மிமம்ப்ராப்யதத்த) - “இவன் ஒன்றுகொள்வா னொருவனல்லன்; நாம் இவனுக்கு ஒன்று கொடுக்கப்பெறுவது காண்” என்று குறைப்பட்டிருந்தவர், இவன்விலக்காததொரு ஸமயம் பெற்று இப்படி கொடுத்துக் கொண்டு நின்றார். “தவஸுதொஹ” (தஸ்யமஹாத்மந) - ஒருபடி கொடுத்தாராய் ஒன்று செய்த இத்தனைபோக்கி, இரண்டு உடம்புகொடுத்தவனுக்கு ஒருடம்புதரமன்றிறே. † வேண்டியுத்தரநத்திலே

தாத்தப்யம் - ‘ஆனபின்பு’ இய்யாதி. மணியின்னுமேனி - மணிபோலே ப்ரகாசிக்கிற திருமேனி யென்னுதல். மணியிற்காட்டில் ப்ரகாசிக்கிற திருமேனி யென்னுதல். திருமேனி பக்தர்க்காயிருக்குமோ? என்ன, ‘ஏஷ’ இய்யாதி. “வனஷஸவபுஷுஹுத தவஸுவரிஷுதொஹநுதித” இய்யாதி யுத்தகாண்டே ப்ரதமே. படி - திருமேனி. “ஏஷ” என்றதுக்கு லாவம் - ‘தான் அறுபவித்து’ இய்யாதி. “ஏஷ” என்றத்தாலே, தன்திருமேனி தனக்கு போக்யமாயிருக்கு மென்கிறது. தனக்கு ரஸித்ததென்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - ‘இச்சேத்யாதி’. ஷஷ்டேம்ஸே பஞ்சமே, “ஸெஹொஹாஸுதொஹாஸுத” இய்யாதி. “ஊகாமுஹீத” என்றதுக்கும், “ஊகித” என்றதுக்கும் பேதம் - ‘இச்சாக்ருஹீதம்’ இய்யாதி வாக்யத்தவ்யத்தாலே. இது ஸர்வஸ்பூத மென்னுமத்தை வ்யதிரேக அந்வயாப்யாம் தர்ஸயதி. ‘இதோழிய’ இய்யாதி வாக்யத்தவ்யே. “எல்லாம்கொடுத்தாம்” என்கைக்கு ஹேது - ‘ஸர்வ அபாஸ்ரயம்’ இய்யாதி. ஸமஸ்தபோக்யஜாதங்களுக்கெல்லாம் ஆஸ்ரயம் திருமேனியாகையாலே, அப்படிப்பட்ட திருமேனியைக் கொடுக்கவே எல்லாம் கொடுத்ததா மென்றபடி. ‘து’ ஸப்தார்த்தம் - மற்றுக்கொடுக்குமதிலும் இய்யாதி. ‘தோற்றியிருக்கிறது’ - ‘து’ சப்தத்தாலே யென்று சேஷம். இத்தையொழிய மற்றென்றைக்கொடுத்தாலோ? என்ன, ‘அம்ருதாஸிக்கு’ இய்யாதி. இவன் அப்படி பெருமானுடைய திருமேனியிலே ஆதாமுடையவனோ? என்ன, ‘ஸ்நேஹ’ இய்யாதி. “ஸெஹொஹொரெவாஸாராஜஸ்யமிதித்யு வ்ருதிஷித” ஹக்ருதியதாவீரஹாவொநாநுசுமஹி” இதிஉத்தர ஸ்ரீராமாயணே சத்வாரிம்ஸஸர்க்கே ஹநாமாந். “கொள்வானொருவனல்லன்” - விரத்தனாகையாலே என்றபடி. ‘விலக்காததொருஸமயம்பெற்று’ என்றது - பெருமானுக்கு ஸோபநவார்த்தை சொல்லி உகப்பிக்கிற காலமாகையாலே அறிஷ்டம் செய்யமாட்டாத கால மென்றபடி. ‘உக்கலமானப்ரீதியாலே கொடுத்தது கொள்ளாத போது ப்ரீதிக்கு அழிவுவருமிறே’ என்று கருதி விலக்கானென்று தாத்தப்யம். “ஊகாமுஹீத” என்றதுக்கு லாவம் - ‘ஒருபடி’ இய்யாதி. படி - திருமேனி, ப்ரகாரமும். இரண்டு உடம்பு கொடுத்தமைக்கு உபபாதம் - ‘வேண்டியுத்தரநத்திலே’ இய்யாதி. அவகாஹ்ய இய்யாதி. - “தவஸுதொஹ” நவதாதவினாவிவ-ஹாவிபு

\* அம்ருதாஸி - அம்ருதத்தையுண்ணுபவன். † வேண்டியுத்தரநம் - (உயிரைவிட்டிடும் பொருட்டுத்) தலைப்பின்னைலை (கழுத்திற்சுற்றி மரக்கிளையினோடு) கட்டினமை.

ஷா ! ராத்திரிபுலஸரீரடெஹுதேஜநாதிநா || சுவமஹுண-வம்ஸஸ்ரெஸுலன் பிஞ்சு  
வவதாவிநா | காமுவித ஜைகூலிஸுரோஸுவஜெஹெஹு” இது யுத்தகாண்டே ஸமுத்ராதிசே  
ஸௌமித்ரிம்ப்ரதி ஜாகீவிரஹஸந்தப்ச்சேதா ராமஃ. “உயிஜீவிதராயதும் ராவவஹுஜஹாதும் !  
ஸூராதூணாம்வஜஹாவாஹொதஸுராரஜகூவஸுய”, “சஹம்வரவாஸ்வஸுருணஸுஜஹா  
வஹு ! வெஹெஹுஜஸுருநெநாடி ய்யுதம்வரிராகுதிதாஃ” இத்யாதியை உட்கொண்டு  
தாற்பர்யாந்தம் - ‘அவன் பலபடி’ இத்யாதி. மாயவன் - வ்யாமுக்தன். நேர்த்தி-ப்ரயாஸம். ஏகவசந்  
துக்கு லாவம் - ‘வாழ்கைக்கு’ இத்தாதி. அதாவது - எல்லாம் சொல்லவேண்டா; ஒருபேரைச் செல்வ  
அமையும்; வாழ்வோடே தலைக்கட்டிவிடும்; ஆகையாலே, வாழ்கைக்கு ஒரு பேரோ! என்று, ஈடுபடுகிற  
ரன்றபடி. கீழே “போர்சொல்லிவாழ்மின்” என்று - உபாயமாக அருளிச்செய்து, போர்சொல்லுகைதானே  
வாழ்ச்சியென்று ப்ராய்ப்பரமாக அர்த்தநாந்தம் - ‘அச்சவை’ இத்யாதி. அதாவது - வாழ்வென்று வேறொ  
ன்று வேறுமோ? “எனக்கென்றும் தேனும் பாலுமழுதுமாய திருமால் திருநாமம்” என்கிறபடியே திரு  
நாமந்தானே போக்யமாயிருக்கு மென்றபடி. “போர்” என்று ஜாத்யேகவசநம். ‘அச்சவை’ இத்யாதி -  
திருமாலை இரண்டாம்பாட்டு “பச்சைசாமலைபோல்” இத்யாதி. “இச்சவைதவிர யான்போ யின்திரலோக  
மாளு மச்சவைபெறினும் வேண்டேன்”. சுவை - ரஸம். இச்சவைதவிர - திருநாமத்தினுடைய உக்திமாத்தரத்  
தாலே பிறந்த இந்த ரஸத்தைவிட்டு, யான் - விளம்பாஸஹஞான நான், போய் - இம்ஸரீரத்தைவிட்டு தேஸ  
விசேஷத்திலே போய், இன்திரலோகமானும் - நிரவதிசுஜஸ்வ்யயுக்தனுடைய லோகமான பரமபதத்தை  
யாள்கிற, அச்சவைபெறினும் வேண்டேன் - ஸ்ருதிப்ரஸித்தமான அந்தரஸம்பெற்றாலும் எனக்கு வேண்டா  
வென்று பாசரத்துக்கு அர்த்தம். இத்தால் சொல்லிற்றாயிற்று - இங்கேயிருந்து திருநாமத்தை யறுப்பவர்க்கும்  
இனிமைக்குப் பரமபதாநுபவமும் ஸத்ருஸமன் நென்னும்படி தமக்குத் திருநாமம் ரஸித்தபடியைச் சொல்லு  
கிறது.

ஆளும்பாட்டு.

வாழ்ந்தார்கள் வாழ்ந்தது மாமழைமொக்குளின்மாய்ந்துமாய்ந்து  
ஆழ்ந்தாரென்றல்லால் \* அன்றமுதலின்றறுதியா  
வாழ்ந்தார்கள்வாழ்ந்தேறிப் ரென்பதில்லைநிகுறில்  
ஆழ்ந்தார்கடற்பள்ளி யண்ணலடியவராமிகே.

**ஆ.**—ஐஸ்வர்யத்தைப்பெற்று வாழ்ந்தார் ஒருவருமில்லையோ வென்னில்; வாழ்ந்தார்கள் வாழ்ந்ததும் வர்ஷஜலபுத்தமப்போலே அத்தயல்பகாலம்வாழ்ந்து நசித்துப்போனவர்தான்.

\* அன்றுமுதலின்றி றுதியா என்று வழங்கும் பாடம் ஏற்கும்.

தனை: பண்டுவாழ்ந்தவர்கள் தாங்கள் வாழப்புக்கஅன்றுமுதல் இன்றுஅறுதியாக வாழ்ந்தே நிற்கக்கண்டிலோம்; ஆனபின்பு, நித்யஸித்தமான ஐஸ்வர்யத்தை வேண்டியிருக்கில், ஆஸ்ரித பரித்ராணர்த்தமாக வந்து திருப்பாற்கடலிலே கண்வளர்ந்தருளுகிற பரமபுருஷன் திருவடி கனிலே அடிமைசெய்கையாகிற நித்யஸித்த திவ்யைஸ்வர்யத்தைப் பற்றுங்களென்கிறார்.

ஒ.—ஆறும்பாட்டில், ஸ்ருஷ்டிகாலம் தொடங்கி இன்றளவும் ஐஸ்வர்யவான்களா ய்க்கொண்டு ஜீவித்தாரொருவரையும் கண்டிலோம் என்கிறார்

[வாழ்ந்தார்கள் என்று தொடங்கி.] - ஐஸ்வர்யத்தைப்பெற்று வாழ்ந்தார் ஒரு வருமில்லையோ? என்னில், - வாழ்ந்தவர்கள் வாழ்ந்தது வர்ஷஜலபுத்புதம்போலே நஸித்து நஸித்து ஜீவித்த நாள் பண்ணின பாபத்தாலே அதேநாகதியிலே விழுந்து போன அத்தனை போக்கி. ‘மாமழைமொக்குள்’ என்றது, மஹாவர்ஷத்தில் குமிழி சடக்கென மாயுமென்னுமிடம், தோற்றுகைக்காக. [‘நிற்குறில்’ என்றுதொடங்கி]-நிலைநின்ற புருஷார்த்தம் வேண்டி யிருக்கில், ஆழ்ந்து அகன்றிருந்துள்ள திருப்பாற்கடலிலே ஸமாபூயணீயனாய்க் கொண்டு கண்வளர்ந் தருளுகிற ஸர்வேஸ்வரனுக்கு அடியாராகுங்கோள்.

ப.—அநந்தரம், நிலைநின்ற ஜீவநமில்லாமையாலே, ஸ்திரஜீவநம் வேண்டியிருப்பார் ஊரார்ணவஸாயிக்கு ஸேஷபூதராகுங்கோ ளென்கிறார்.

வாழ்ந்தார்கள் - வாழ்ந்தார்களாகத் தந்தாமையினைத்திருக்கிறவர்கள், வாழ்ந்தது - ஜீவித்தது, மா மழை - பெருமழையில், மொக்குளின்-குமிழிபோலே, மாய்ந்துமாய்ந்து - நசித்துநசித்து, ஆழ்ந்தார் - அதஃபதித்தார்கள், என்று அல்லால் - என்னுமித்தனையொழிய, அன்றுமுதல் - உத்பத்திவேளைதொடங்கி, இன்று அறுதியா - இன்றெல்லையாக, வாழ்ந்தார் கள் - ஜீவித்தவர்கள், வாழ்ந்தேநிற்பர் - ஏகரூபமாக ஜீவித்தேநிற்பர், என்பது - என்கிற அர்த் தந்தான், இல்லை - இல்லை: நிற்குறில் - நிலைநின்றவாழ்வு கிட்டவேண்டில், ஆழ்ந்து - ஆழ்ந்து, ஆர் - நிறைந்த, கடல் - கடலை, பள்ளி - படுக்கையாகவுடைய, அண்ணல் - ஸர்வஸ்வாமிக்கு, அடியவர் - அடியார், ஆமின் - ஆகுங்கோள். ஆர்தல் - இடமுடைமையுமாம்.

இ.—ஆறும்பாட்டில், ‘நாட்டிலே நிலைநிற்கஜீவிக்கிறாரும் சிலர் இல்லையோ?’ என் னில்,—‘ஸ்ருஷ்டிகாலம் தொடங்கி இற்றையளவும் வர ஏகரூபமாக ஜீவித்தா ரொருவரு மில்லை’ என்கிறார்.

[வாழ்ந்தார்கள் இத்யாதி] - லோகத்தில் ஜீவித்தவர்கள், ஜீவித்தது. இவர் விநாஸமாக நினைத்திருக்குமத்தையிறே அவர்கள் வாழ்வாக நினைத்திருக்கிறது; “இன்னங்கெடுப்பாயோ” என்றாரிறே இவர். [மாமழைமொக்குளின்] - பெருமழைக்குமிழிபோலே; “ஜலஹு ஶ்ருஷ்டி வதஸி”’. ‘மாமழை’ என்கிறது, அநந்தரம் விழுந் துளியோடே நசிக்கு மென்கைக்காக. [மாய்ந்துமாய்ந்து] - நசித்துநசித்து. [ஆழ்ந்தார் இத்யாதி] - ஜீவித்தநாள் பண்ணின பாபத் தாலே அதேநாகதியிலே விழுந்தொழிய ஸ்ருஷ்டிகாலமே தொடங்கிஇற்றையளவும் வர ஜீவித்த வர்கள் ஒருபடிப்பட ஜீவித்தார்கள் என்னும் அர்த்தந்தான் முதலிலே இல்லை. அர்த்தந்தான் முதலில் உண்டாகிலிறே இவர்களுக்கு உண்டு இல்லை யென்னவேண்டுவது. [நிற்குறில்] - நிலைநின்ற புருஷார்த்தம் வேண்டியிருக்கில். [ஆழ்ந்துஆர்கடல்] - ஆழ்ந்து பரந்த கடலைப் படுக் கையாகவுடைய ஸர்வேஸ்வரன். உறுத்தாதபடி ஆழத்தையும் அஸங்குசிதமாகக் கண்வளர்ந் தருளுகைக்குப் பரப்பையும் உடைத்தாகை; திருப்பாற்கடலிலே வந்து கண்வளர்ந்தது, கர்ம நிபந்தநமாகவன்றிறே; ஆபூயணீயனாகைக்கிறே. அவன் நினைவோடே சேர ஸ்வரூபானுருண

௩௫.—ஆறும்பாட்டு. வைத்யர்கள் பிழைத்தாரையெண்ணுமாபோலே முடிந்தவர்களை யெண்ணுகிறதென் ? ஜீவித்தவர்களும் சிலரில்லையோ ? என்ன, அது இருந்தபடி கேட்கலாகா 'தோ பின்னை ? என்கிறார்.

(५)

$$(\mathcal{F}_H)$$

\* திருவாய்மொழி, 6, 9, 8.

## ஏழாம் பாட்டு.

ஆமின்சுவையவை யாரோடடிசிவ்ண்டார்ந்தபின்  
தாமென்மொழிமடவார் இரக்கப்பின் னுந்துற்றவார்  
ஈமினெமக்கொருதற்றென்று இடமவராதலின்  
கோமின்துழாய்முடி யாத்யஞ்சோதி குணங்களே.

ஆ.—அந்நபாநாதி விஷயரஸங்களும் அத்தயந்தம் அஸ்திரம் அதிசூத்ரமாதலால் துழாய்முடி ஆதியஞ்சோதி குணங்களைக் கோமின்கள் என்கிறார்.

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், அந்நபாநாதி போகங்களுடைய அநித்யதையை அருளிச் செய்கிறார்.

['ஆமின்' என்று தொடங்கி.] இனிதான ரஸம் ஆரோடு ஸபஹுமானமாக இட்ட சோற்றை உண்டு சமைந்தபின்பு பேச்சின் இனிமையாலே சொல் மறுக்கவொண்ணாத படியான ஸ்தீர்கள் இரக்க, மறுக்கமாட்டாமையாலே பின்னையும் உண்ணாநிற்குமவர்கள். ['ஈமினெமக்கு' என்று மேலுக்கு]—அந்தஸ்தீர்கள் வாசலிலே சென்று 'எல்லீரும் கூடி எனக்கு ஒரு பிடியிடவேணும்' என்று வேண்டித் தட்டித் திரிவர். இப்படி விஷய போகங்கள் அநித்யமாகையாலே, ஜகத்துக்குக் காரணமாய் நிரவதிகலொளந்தர்ய யுக்தனுமாய்த் திருத்துழாயாலே அலங்கருதனைவனுடைய கல்பாணகுணங்களை அநுஸந்திப்புகோள்.

ப.—அநந்தரம், தேஹபோஷணேஹதுவான அந்நபாநாதி போகமும் அநித்யமாகையாலே ஸர்வகாரணபூதனு ஸர்வஸம்பாத்தபரனுடைய குணங்களை அநுஸந்திப்புகள் என்கிறார்.

ஆம் - ப்ரக்ருத்யதுகுணமாய், இன் - ஹ்ருத்யமாய், அவை - லோகப்ரஸித்தமான, ஆறுசுவையோடு - (மதுர அம்ல லவண தித்த கடுகஷாய மாகிற) ஆறுரஸத்தோடே கூடின, அடிசில் - (விலக்ஷணமான) அநந்ததை, உண்டு - புஜித்து, ஆர்ந்தபின் - பூர்ணரானபின்பு, தூ - (பரிவாஹுண்டான ஸஹ்ருதயத்வத்தாலே) சுத்தமாய், மென் - (ஸ்ராவ்யமாம் படி) ம்ருதுவான, மொழி - பாஷணத்தையுடைய, மடவார் - (பவ்யைகளான) ஸ்தீர்கள், இரக்க - அபேக்ஷிக்கையாலே, (அதுமறுக்கமாட்டாமல்), பின்னும் - பின்னும், துற்றுவார் - வருந்தி புஜித்துப்போருமவர்கள், (அந்த ஸம்பத்துநசித்தவாறே அந்தஸ்தீர் ளிருந்த விடத்தே சென்று, நீங்களெல்லீருங்கூட), எமக்கு - எங்களுக்கு, ஒரு துற்று - ஒரு பிடிசோறு, ஈமின் - இடவேணும், என்று - என்று அபேக்ஷித்து, இடறுவர் - (அதுகிடையாதொழியிலும் வாசல்தோறும்) தட்டித்திரிவர்: ஆதலில் - ஆதலால், துழாய் - திருத்துழாயாலே அலங்கருதமான, முடி - திருமுடியையுடையனாகையாலே நிரதிசயபோக்யனாய், ஆதி - ஸர்வகாரணபூதனாய், அம் - தர்ஸநீயமாய், சோதி - தேஜோமயமான திவ்யவிக்ரஹத்தையுடையனான ஸர்வேஸ்வரனுடைய, குணங்கள் - குணங்களை, கோமின் - ('ஸுவபூநூரோஹ-சுஸ்ருதே' என்கிறபடியே) சேர்த்து புஜிப்புகோள்.

கோத்தல் - சேர்த்தல். எமக்கு என்னும் பன்மையால் - அவ்வவஸ்தையிலும் ஸ்வபஹுமானம் தோற்றுகிறது.

இ.—ஏழாம் பாட்டில், அந்நபாநாதி போகங்களும் அநித்யம் என்கிறார்.

[ஆம் இன் சுவை] - இனிதானசுவை. [ஆம்] என்றது, ஆன என்றபடி; ஸித்தமானவையென்கை. [அவை ஆரோடு]-ஷட்ரஸமென்று ப்ரஸித்தமானவற்றோடேகூட; [அடிசில்] என்று



சேஷிக்கிறார். 'முதலியார்' என்றும், 'அடிசில்' என்றுமிதே வ்யவஹரிப்பது. [உண்டார்த்த பின்] - பூர்ணமாக ஜீவித்தபின். [தூமென் இத்யாதி] - பரிவாலும் பேச்சின் இனிமையாலும் மறுக்க வொண்ணாதபடி அஸாதாரணைகளான ஸ்தரீகள் இரக்கப் பின்னும் ஜீவிக்குமவர்கள். [ஈமின் இத்யாதி] - அவர்களை வேறே சிலர் கொண்டுபோனவிடங்களிலே தன்வயிறு வாழாமையாலே சென்று எல்லாருமாக 'எனக்கு ஒரு பிடிதரவேணும்' என்னும். [எமக்கு] - பண்டுநல்லது கண்டால் தன்வாயில்இடாதே அவர்களுக்குக் கொடுக்குமவன் தன்செல்லாமையாலே 'எமக்கு' என்கிறானிறே. [இடறுவர்] - அவர்கள் முகம்பாராதொழிந்தாலும் தட்டித்திரிவர். [ஆதலின்]- ஜீவனத்தினுடைய நிலையாமை இதுவானபின்பு. [கோமின் இத்யாதி] - ஜகத்காரணபூதனாய் நிரவதிகளெளந்தர்யயுக்தனாய் ஒப்பனையழகையுடையனான ஈஸ்வரனுடைய நிரவதிகல்லாண குணங்களைச் சேர்த்து அநுபவியுங்கோள்; «சஹாஹி, ஸொஹுதெ» என்று. «ஓவாதஆனாக வுண்» என்கிறபடியே அநுபவியுங்கோள்.

ஈடு—ஏழாம்பாட்டு. 'ஐஸ்வர்யத்துக்கு நீர் சொல்லுகிற தோஷம் உண்டேயாகிலும், அந்நபாநாதிகள் தாரகமுமாய் போக்யமுமாயிருக்கிற ஆகாரமுண்டே' என்ன, 'அதுவும் நிலைநில்லாது' என்கிறார்.

[ஆமின்சுவை] - ஆன இனியசுவை; நன்றான நல்ல ரஸம். [அவையாரேடு] - "ஷட் ரஸம்" என்று ப்ரஸித்தமானவற்றேடேகூட. [அடிசிலுண்டு] - முன்பு இரந்துண்டு திரிந்தவன், நாழியரிசிபெற்று ஜீவிக்கப்படுக்கவாறே ஒருவெள்ளாட்டியையும் ஸம்பாதித்து 'முதலியார்' என்ன வும்பண்ணி 'அடிசிலுண்ணுகின்றார்' என்னவும்பண்ணும். [ஆர்ந்தபின்]-கண்டதடைய இட்டு வயிற்றைநிரப்பி, உதிரங்குடித்து வாய்விட்ட அட்டைபோலே பெயரவும் திரியவும் மாட்டாதே கிடந்து புரளாநிற்குமே; அவ்வளவிலே இவனுக்கு ஸ்நேஹிகளாயிருப்பார் சில ஸ்தரீகள் வந்து, 'உடம்பு பதர்போலையிருந்தது; இதுகொண்டு எங்ஙனே ரக்ஷியவர்க்கமான எங்களை நோக்கப் பார்க்கிறது?' என்பார்கள்; அத்தைக் கேளா, 'நாம் உண்டிலோமோ?' என்று இவன்தானும் ப்ரமிக்கும். முன்புஇவர்கள்அபேக்ஷித்தால் மறுக்குமே; ஒருதிரனையைத் திரட்டி, 'இதுஎன்? பிடி' என்பார்கள். பின்னை புஜியாதொழியமாட்டானே; அப்பேச்சின் இனிமையிலே துவக்குண்டு பின்னையும் புஜியாநிற்கும். இவர்களை இக்கட்டினாயிலே வேறே யொருவன் கைக்கொள்ளுமே; அவர்களையும் முன்புத்தையவனைப்போலே இரந்துண்டாநிற்பார்களே இவர்கள்; அங்கே, தன்வயிறுவாழாமல் சென்று 'நீங்களெல்லாருமாக எனக்கு ஒருபிடி தரவேணும்' என்னும். [எமக்கு] - பண்டு நல்லது கண்டால் தன்வாயில்இடாதே இவர்களுக்கு ஆக்கிப்போந்தவன், தன் செல்லாமையாலே எனக்கு என்கிறானிறே. அப்போதையவனுக்கு ப்ரியமாக அவர்கள்முகம்பாரார்களிறே. [இடறுவர்] - பின்னையும் தட்டித்திரிவர்கள்.

ஏழாம்பாட்டு 'ஆமின்' இத்யாதி. 'அடிசிலுண்டார்த்தபின், ஈமினெமக்கொரு துற்றென்று இடறுவர்' இத்யாதிகளைக் கடாக்கித்து அவதாரிகை - 'ஐஸ்வர்யத்துக்கு' இத்யாதி.

'நன்றான நல்ல' என்ற மீமிசையால்-ஆதித்யம் விவக்ஷிதம். மதுர அம்ல லவண தித்த கடு கஷாய மிதே - ஷட்ரஸமாவது. 'சோறுண்டு' என்னுதே, 'அடிசிலுண்டு' என்கிறதென்? என்ன, 'முன்புஇரந்து' இத்யாதி. அவர்கள் வெள்ளாட்டிகள் சொல்லுகிற வார்த்தையை அநுவதிக்கிறபடியென்று கருத்து. முதலியார் - ஸ்நேஹிதவாசி. வாய்விட்ட - சுடித்தஇடத்தை விட்ட. பெயரவும் - சலிக்கவும். 'ப்ரமிக்கும்'—ப்ரமத்துக்கு ஹேது - தூய்மையும் மென்மையும் பவ்யதையும். 'மடவாரிரக்க' என்ன அமைந்திருக்க, 'தூமென் மொழி' என்று விசேஷிக்கிறதென்? என்ன, 'முன்பு இவர்கள்' இத்யாதி. பரிவாலுண்டான ஸஹ்ருதயத்வத்தாலே சுத்தமாய் ஸ்ராவ்யமாய்ப்படி ம்ருதுவான பேச்சையுடையவர்க ளென்று சப்தார்த்தம். 'தூமென் மொழி' என்றத்தைப் பற்ற 'அப்பேச்சினினிமையாலே' என்றது. 'ஈமின்' என்கிற பன்மைக்கும், 'ஒரு துற்று' என்றத்துக்கும் சேர; 'நீங்களெல்லாருமாக எனக்கொரு பிடி' என்றது. இடறுவர் - தட்டித்திரிவர்கள்.

[ஆதலின்] - ஆனபின்பு, ஜீவநத்தின் நிலையாமை இதுவானபின்பு. [கோமின் இத்யாதி]- ஸர்வைஸ்வரீய ஸ-ஸகமான திருத்துழாய்மாலையைத் திருமுடியிலேயுடையனாய், ஜகத்காரண பூதனாய், நிரவதிக தேஜோரூபமான விக்ரஹத்தையுடையனாய் யிருந்துள்ளவனுடைய குணங்களைக் கோமின். [ஆதியஞ்சோதி குணங்களைக் கோமின்] - ஸ்வரூபகதமாயும் விக்ரஹகதமாயுமுள்ள கல்யாணகுணங்களைச் சேர்த்து அநுபவியுங்கோள், “ஶஹிந்ரஹி”, “ஸோஸுதே” (அஹம்ந் நாதே), (ஸோஸுதே) என்று. “ஓவாதவூணாகவுண்” என்கிறபடியே அநுபவியுங்கோள். (எ)

## எட்டாம்பாட்டு.

குணங்கொள்நிறைபுகழ்மன்னர் கொடைக்கடன்புண்டிருந்து  
இணங்கியுலகுடைக்கிலும் ஆங்கவனையில்லார்  
மணங்கொண்டபோகத்துமன்னியும் மீள்வர்கள் மீள்வில்லை  
பணங்கொளரவணையான் திருநாமம்படிமினே.

ஆ.—தாநாதி ஶுத்தரதர்மோபேதராய்க்கொண்டு ராஜ்யாநுபவத்திலே ப்ரவ்ருத்தரா னாலும் எம்பெருமானை ஆஸ்ரயியாதொழியில் அந்தராஜ்யம் ஸித்தியாது; அவனையாஸ்ரயித்துப் பெற்றாலும் சிலகாலம் அநுபவித்து நிவ்ருத்தராவர்; ஆதலால், தன்திருவடிகளைப் ப்ராபித்தாரை ஒருநாளும் கைவிடாத எம்பெருமான் திருவடிகளையே ப்ராப்யமாகப் பற்றுங்கள். “அவன் திரு வடிகளைப் ப்ராபித்தாரைக் கைவிடானே?” என்னில்,—“திருவநந்தாழ்வானைக் கைவிடிலன்றோ திரு வடிகளைப் ப்ராபித்தாரைக் கைவிடுவது” என்கிறார்.

ஓ.—எட்டாம்பாட்டில், இந்த ராஜ்யாதிபோமங்கள் எம்பெருமானை ஆஸ்ரயியா விடின் கிடையா; ஆஸ்ரயித்துப் பெற்றாலும் நிலைநில்லா என்கிறார்

[குணங்கொள் என்று தொடங்கி] - மேலுக்குக் குணவான்களாய் குண்வத்தாப்ர தையையுமுடையரான ராஜாக்கள் தங்களுக்குள்ள தந்தை எல்லாருக்கும் கொடுக்கையே ஸ்வரூபமாய் இவ்வழியாலே எல்லாரோடும் சேர்ந்து தங்களைப் பிரிய வொண்ணாதபடி- சேர்த்துக்கொண்டார்களாகிலும், எம்பெருமான் ப்ரஸாதமில்லையாகில் ராஜ்யந்தான் கிடையாது. [மணங்கொண்ட என்று தொடங்கி] - ராஜ்யஸுகம்பெற்றாலும் நிலைநில்லாது; ஆனபின்பு, தன்னு டைய நாமோச்சாரணம் பண்ணினாரைத் திருவநந்தாழ்வானைப்போலே ஸேஷமாக்கிக்கொள்ளு

விவரணம் - ‘ஜீவநத்தின்’ இத்யாதி. ‘ஆதி’ என்றத்தைப் பற்ற, ‘ஸ்வரூபகதமாயும்’ என்றது; ‘அஞ்சோதி’ என்றத்தைப் பற்ற, ‘விக்ரஹகதமாயும்’ என்றது. கோமின், கோக்கை - சேர்க்கையாய், சேர்த்து அநுபவியுங்கோ ளென்றபடி. ‘ஷட்ரஸமான அந்நங்களைப் புஜித்தவர்கள்’ என்றதுக்குப் ப்ரதிகோடி யாக அர்த்தம் - ‘அந்நாத்’ இத்யாதி; ஜ்ஞாநஸக்த்யாதி ஷட்குணங்களாகிற் ஷட்ரஸயுக்தமாக ஸஸ்வரானுகிற் அந்நத்தைப் புஜியுங்கோ ளென்று கருத்து. ‘ஓவாதவூணாகவுண்’ இதி- “கணைநாணி லோவாததொழிற் சாரங் கன்தொல்சீரை நன்னெஞ்சே, யோவாதவூணாகவுண்” - திருச்சரங்கள் நாணினின்றும் மாறாதசெயலையுடைய ஸ்ரீசார்ங்கத்தையுடைய சக்ரவர்த்தித்திருமகனுடைய ஸ்வாபாவிகமான ஸௌர்யாதி கல்யாணகுணங்களை நல்லநெஞ்சே! நித்யபோகமாக புஜியென்று பாசரத்துக்கு அர்த்தம். ஓவாதவூணாக - நித்யபோகமாக. பெரிய திருவந்தாதி எழுபத்தெட்டாம்பாட்டு - ‘துணைநான்’ இத்யாதி.

ஆமின்சவைதொடங்கி : இடறுவாதலின் - துழாய்முடி யாதியஞ்சோதி குணங்களை - கோமின் இத்யவ்யை. (எ)

யவனுடைய திருநாமங்களிலே ப்ரவணராகுங்கோள். போகத்துக்கு மீள்வில்லை. தாநதர்மத்துக்குப் பலமாக எம்பெருமானைப் பற்றாதே ஸ்வர்க்காதி போகங்களைப் பற்றினால் நிலைநில்லா என்றுமாம்.

ப.—அநந்தரம், பகவத்ப்ரஸாதமில்லாதபோது லப்தமான ராஜ்யமும் நிலைநில்லாததால் அநந்தராயி திருநாமங்களை அப்யஸியுங்கோள் என்கிறார்.

குணம் - சீலாதி குணங்களுக்கு, கொள் - ஆகரபூதராய், நிறை - (இக்குணங்களை யடைய லோகமெல்லாம் கொண்டாடுகையாலே) பூர்ணமான, புகழ் - புகழையுடையராய், மன்னர் - அபிஷித்தக்ஷத்ரியபுத்ரர்களாய், கொடை - (ஸ்வஸம்பத்தை லோகோபஜீவ்யமாக்கும்) ஓளதார்யமாகிற, கடன் - ஸ்வபாவத்தை, பூண்டு - ஏறிட்டுக்கொண்டு, இருந்து - ப்ரதிஷ்டிதராய், இணங்கி - (“சாரீநொஹ்யஸாதேதே” என்கிறபடியே)பொருந்தி, உலகு - லோகம், உடன் ஆக்கிலும் - உடன்படும்படி ரக்ஷித்துப்போரிலும், ஆங்கு - அந்த ஐஸ்வர்யவிஷயமாக, அவனை - (ஐஸ்வர்யப்ரதணை) ஸர்வேஸ்வரனை, இல்லார் - ஆஸ்ரயித்துக்கொண்டுபோருகையில்லாதவர்கள், -மணம் - நித்யோத்ஸவமான செவ்வியை, கொண்ட - உடைத்தான, போகத்து - ஐஸ்வர்யஹோமத்திலே, மன்னியும் - இப்படி நிலைநின்றார்களேயாகிலும், மீள்வர்கள் - நிவ்ருத்தைஸ்வர்யராவர்கள் ; மீள்வு இல்லை - புநராவ்ருத்தியில்லாத புருஷார்த்தம் ஸித்திக்கும்: பணம் கொள்-(ஸ்வஸம்பர்ஸத்தாலே) விரிகிற பணங்களையுடைய, அரவு - திருவநந்தாழ்வானை, அணையான் - அணையாகவுடையனாகையாலே ஆஸ்ரித ஸம்ஸ்லேஷ ஸ்வபாவணவனுடைய, திருநாமம் - திருநாமங்களை, படிமின் - (“சுநனாநஞஸயநபுராணவாஸுரொஷாதே” என்னுங்கணக்கிலே) அப்யஸியுங்கோள்.

இ.—எட்டாம்பாட்டில், ராஜ்யத்தினுடைய அஸ்தைர்யம் புருஷதோஷத்தாலே யன்றோ ? இவன்திருந்தவே அதுவும் ஸ்திரமாகாதோ ? என்னில்,---ஆனாலும், இந்தராஜ்யாதி ஹோகங்கள், எம்பெருமானை ஆஸ்ரயியாவிடில் கிடையா; ஆஸ்ரயித்துப் பெற்றாலும் அவை தன் ஸ்வலாவத்தாலே நிலைநில்லா ; ஆனபின்பு அவன்தன்னையே ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

[குணங்கொள் இத்யாதி] - குணவான்களாய் குணவத்தாப்ரதையை யு முடைய ராயிருக்கை. குணவான்களிலும் அப்ரப்தனாகில் உபேக்ஷிப்பார்கள்: [மன்னர்] - அபிஷித்தக்ஷத்ரிய புத்ரராகை. ப்ராப்தனாகிலும் கிட்டுவாரில்லையே லுப்தனாகில். [கொடை இத்யாதி] - கொடுக்கையே ஸ்வலாவமாயிருப்பது. ஓளதார்யம் பண்ணினாலும் மேன்மைபாவித்திருக்குமாகில் பொருத்தமின்றிக்கேயிருக்குமிறே. [இணங்கி] - எல்லாரோடும் பொருந்திவர்த்திக்கை. [உலகுடனாக்கிலும்] - லோகத்தைத் தங்களோடே சேர்த்துக்கொண்டார்களேயாகிலும். (“ராஜோராஜ்யோவாலிகா” என்னக்கடவதிறே. [ஆங்கவணியில்லார்] - அவன்ப்ரஸாதமடியாகப் பெறுதார்க்கு ராஜயந்தான் கிடையாது. [மணங்கொண்டபோகம்] - செவ்வியையுடைத்தான ஐஸ்வர்யம். [மன்னியும்] - அது கிட்டினாலும் அதுக்கு அஸ்திரத்வம் ஸ்வலாவமாகையாலே, மீள்வர்கள். [மீள்வில்லை] - புநராவ்ருத்தியில்லை; எத்தாலேயென்னில்,—[பணங்கொள் இத்யாதி] - ஸ்வஸம்பர்ஸத்தாலே விகலிதமான பணங்களையுடைய திருவநந்தாழ்வானை நிரூபகமாக வுடையவனுடைய திருநாமங்களிலே ப்ரவணராகுங்கோள்; திருநாமத்திலே ப்ரவணரானரைத் திருவநந்தாழ்வானோபாதி விடானென்கை. “வாஸுலிகாவாஷெநசுயூரொஹதி” என்னும் படுக்கையையுடைய நென்றுமாம். பலாலிஸந்திரஹிதமாக தாநதர்மத்தை அதுஷ்டித்து எம் பெருமானை உத்தேஸ்யமாக்காதே பலாலிஸந்தி யுத்தமாக அதுஷ்டித்து ஸ்வர்க்காதிபோகங்களைப் பற்றினால் நிலைநில்லா என்றுமாம்.

௩௦.—எட்டாம்பாட்டு. ராஜ்யஸ்ரீ நிலைநிலாத்தொழிவது? நாட்டோடுபோருந்தி வர்த்தியாதொழியிலன்றோ? அவர்களோடு பொருந்திவர்த்திக்கவே அது நிலைநிற்குமே என்ன,— பொருந்திவர்த்தித்தாலும் எம்பெருமானே ஆஸ்ரயியாவிடில் கிடையாது; அவனை ஆஸ்ரயித்துப் பெற்றாலும் அவற்றின் ஸ்வபாவத்தாலே நிலைநிலா; ஆனபின்பு, அவன்தன்னையே ப்ரயோஜந மாக ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

[குணங்கோள் இத்தயாதி] - குணங்கொண்டிருப்பாராய்-குணதிகராயிருப்பாராய்: நிறைந்தபுகழையுடையாராய்; பூர்ணையான குணவத்தாப்ரதையை யுடையாராய். இப்படியிருந்தாலும் உபேக்ஷிப்பார்கள் அப்பாப்பதனில்; [மன்னர்] - அபிஷித்தக்ஷத்ரிய புத்ரர்களாவது. ப்ராப்தராகிலும் கிட்வோ ரில்லையே லுப்பதனில்; கொடுக்கையே ஸ்வபாவமாயிருப்பது. உதாரணமாகவும் ப்ரதாயியாயிருக்குமாகில் கிட்வோரில்லையே: [இணங்கி] - ஸுலபனாய் எல்லாரோடும் பொருந்தி. [உலகுடன்ஆக்கிலும்]-லோகத்தைத் தங்களோடே சேர்த்துக்கொண்டார்களேயாகிலும்; “ராமோராமாஜிஃவாலிகா” (ராமோராமமுபாஸித்வா) என்கிறபடியே சேர்த்துக்கொள்வது. [ஆங்கவணியில்லார்] - அவ்வர்த்தத்தில் அவன் ப்ரஸாதமில்லையாகில் அந்த ராஜ்யஸ்ரீதான் கிடையாது. [மணங்கொண்டஇத்தயாதி] - பகவத்ப்ரஸாதத்தாலே ஐஸ்வர்யத்தைப் ப்ராபிப்பது. [மணங்கொண்டபோகம்] - செவ்வியையுடைத்தான ஐஸ்வர்யம். அந்த ஐஸ்வர்யம் கிட்டினாலும் அதுதன்னின் ஸ்வபாவத்தாலே மீளுவார்கள்.

[மீள்வில்லை] - ஆனபின்பு \* “நவபு நராவதே” (நசபுநராவர்த்ததே) என்கிற பேற்றைப் பெற அமையும். எத்தாலேயென்னில்,—[பணங்கோள் இத்தயாதி] - ஸ்வஸ்ப்ரஸத்தாலே விக்ஸிதமான பணங்களை யுடைய திருவந்தாழ்வானே திருபுகமாகவுடையவனுடைய திருநாமங்களிலே அவகாஹியுங்கோள். திருநாமத்திலே அவகாஹித்தாரைத் திருவந்தாழ்வானோடாதி விடா நென்கை. அன்றிக்கே, “ஊவாவிஜ்ஜாபெநாயுரொஹதி” (ஏவம்வித்தபாதேநாத்யா

எட்டாம்பாட்டு—“குணங்கோள்” இத்தயாதி. “இணங்கியுலகுடனாக்கிலும்” இத்தயாதி, “திருநாமம் படிமின்” இத்தயாதி கடைக்கித்து அவதாரிகை - “ராஜ்யஸ்ரீ” இத்தயாதி.

விவரணம் - “குணதிகராய்” இத்தயாதி. பூர்வவாக்யவிவரணம் - “பூர்ணையான்” இத்தயாதி. பதங்களுக்கு ப்ரயோஜனம் - “இப்படி யிருந்தாலும்” இத்தயாதி. கொடை - ஓளதார்யம். கடன் - ஸ்வபாவம், பூண்டு - ஏறிட்டுக்கொண்டு. இருந்து - ப்ரதிஷ்டிதராய் இதி ஸப்தார்த்தம். கொடுக்கையே ஸ்வபாவமாக லாவத்தைச் சொல்லுகிறது. உலகுடனாக்கிலும் - லோகங்களை ஸ்வவிதேயமாகப் பண்ணிக்கொண்டார்களே யாகிலும் இத்தயாதி. இப்படி சேர்த்துக்கொண்ட பேருண்டோ? என்ன, “ராம” இத்தயாதி. “ராமோராமாஜிஃவாலிகா” ஹமொகாமவிஷ்ணுதி” இதி ஸங்க்ஷேபே. “ஆண்டு” என்னதே, “உபாவித்வா, என்னையாலே - எல்லாரையும் அதுஸரித்தா ரென்று தோற்றுகிறது. ஆங்கு-அந்த ஐஸ்வர்யத்தில். அவ்வர்த்தத்தில் - கீழ்ச்சொன்ன ராஜ்யஸ்ரீயில். ஆங்கவணியில்லார் - அந்த ஐஸ்வர்யவிஷயமாக, ஐஸ்வர்யப்ரதான ஸர்வேஸ்வரனை ஆஸ்ரயித்துக்கொண்டு போருகை யில்லாதவர்கள் இத்தயாதி. மணங்கொண்ட போகத்து மன்னியும் - நித்யோத்ஸவமான செவ்வியையுடைய ஐஸ்வர்யபோகத்திலே நிலைநின்றார்களேயாகிலும் இதி ஸப்தார்த்தம். “மன்னியும்” என்ற அபிஸப்தார்த்தம் - “பகவத்ப்ரஸாத” இத்தயாதி.

ஸப்தார்த்தம் - “ஸ்வஸ்ப்ரஸத்தாலே” இத்தயாதி. “அரவணையான்” என்று திருவந்தாழ்வானோடெட்டைச் சேர்த்தியை அருளிச்செய்ததுக்கு லாவத்தவயம்: முந்தினது - “திருநாமத்திலே” இத்தயாதி; இரண்டாவது - “அன்றிக்கே” இத்தயாதி. “மீள்வார்கள்” என்னும்போது - உயரஏறி மீள்வார்கள் என்று தோற்றுகையாலே,

‘ரோஹதி’ என்கிறபடியே துகைத்தேறலாம்படியான படுக்கையையுடையவ னென்னுதல். பலாபிஸந்திரஹிதமாக தாநந்ரம்த்தை அநுஷ்டித்து எம்பெருமானே உத்தேச்யமாக்காதே, பலாபி ஸந்தியுத்தமாக அநுஷ்டித்து ஸ்வர்க்காதிபோகங்களைப்பற்றினால் நிலைநில்லா என்றுமாம். (அ)

## ஒன்பதாம்பாட்டு.

படிமன்னுபல்கலன் பற்றேடறுத்துஐம்புலன்வென்று  
சேடிமன்னுகாயம்செற்றார்களும் ஆங்கவனையிலலார்  
குடிமன்னுமின்கவர்க்கமேய்தியும் மீள்வர்கள் மீள்வில்லை  
கோடிமன்னுபுள்ளுடை அண்ணல்கழல்கள்குறுகுமினே.

ஆ.—இப்படி ஐஹிகமான ஐஸ்வர்யம் அல்பமுமாய் அஸ்திரமுமாயிருந்ததாகில், ஸ்வர்க்காத்யைஸ்வர்யத்தைப் ப்ராப்யமாகப்பற்றினாலோ? என்னில், ஸ்வர்க்காத்யைஸ்வர்யவாஞ் சையாலே ஐஹிகவிஷயஸங்க பரித்யாக பூர்வகமாக இந்த்ரியங்களை ஜயித்து ஸ்வர்க்கப்ராப்தி விரோதி ஸரீரத்தைப் பரித்யஜித்தவர்களுக்கும் எம்பெருமானே ஆஸ்ரயியாதொழியில், அந்த ஸ்வர்க்காத்யைஸ்வர்யம் ஸித்தியாது; ததாஸ்ரயணத்தாலே ஸித்தித்தாலும் அஸ்திரம்; ஆத லால், இப்படி அல்ப அஸ்திரத்வ பஹுளதுக்தவ அநர்த்தேஹதுத்வாதி அநேகதோஷதுஷித மான இந்தஐஸ்வர்யத்தை விட்டு, பெரியதிருவடியைக் கைவிடலும் ஸ்வாஸ்ரிதரை ஒரு நா னும் ஒருதஸையிலும் கைவிடாத எம்பெருமான்திருவடிகளையே பரமப்ராப்யமாகப் பற்றுங்கள் என்கிறார்.

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், ஐஹிகமான ராஜ்யாதிகளே யல்ல, உடம்பையொறுத் துப் பெறும் ஸ்வர்க்காத்யைஸ்வர்யஸுகங்களும் நிலைநில்லா என்கிறார்

[படிமன்னு என்று தொடங்கி] - பழையதாய் வருகிற பூமியையும் ஆபரணங்களையும் அவற்றில்நசையோடே கூட விட்டு ஐந்து இந்த்ரியங்களையும் வென்று தபஸ்ஸுக்காக உண் டான நீர்க்காலாவஸ்தாநத்தாலே தூறுமண்டுப்படி உடம்பைச் செறுத்தவர்களும், அவனைப் பற்றாராகில் ஸ்வர்க்கம் கிடையாது. [கொடிமன்னும் என்று தொடங்கி] - பூமியைப்போலே யன்றியே நெடுநாளிருக்கலாம் ஸ்வர்க்கத்தைப் பெற்றும் இழப்பர். ஆனபின்பு, ஆஸ்ரிதரைத் தனக்கு வ்யாவர்த்தகவிஸேஷணமான பெரியதிருவடியைப்போலே அந்தரங்கராக விஷயிகரிக் கும் ஸ்வஹாவனான ஸர்வேஸ்வரன்திருவடிகளை ஆஸ்ரயியுங்கோள். [மீள்வில்லை] - உடம்பை யொறுத்துத் தபஸ்ஸுபண்ணினாலும் அதுக்குப் பலதயா எம்பெருமானைப்பற்றாதே ஸ்வர்க்கப்ராப்தியைப் பற்றினால் அது நிலைநில்லாது என்றுமாம்.

ஐஹலௌகிகம் ஐஸ்வர்யம் அஸ்திரமென்று கீழ் அருளிச்செய்த யோஜனையன்றிக்கே, இத்தைப்பற்றப் பாற லௌகிக ஐஸ்வர்யமான ஸ்வர்க்காதிகள் நித்யமாயிருக்குமே யென்ன, அதுவும் அஸ்திரமென்று யோஜநாந் தரம் - ‘பலாபிஸந்திரஹித’ இத்யாதி. ‘ஸ்வர்க்கவிர்த்திக்கு இந்த்ரத்யும்நன் குணவத்தாப்ரதையையுண்டாக்கிக் கொண்டான்’ என்று சொல்லக்கடவதிதே; ஆகையாலே, குணவான்களானமை போராது, குணவத்தாப்ரதையு ம் வேணுமென்று கருத்து. மீள்வில்லை - மீட்சியில்லை; புநராவ்ருத்தியில்லை. குணங்கொள் இத்யாசப்ய, மீள்வர்கள்; ஆனபின்பு, பணங்கொள் தொடங்கி, படிமின்; மீள்வில்லை இத்யவ்யம். (அ)

ப.—அநந்தரம், இப்படி பாரலெளகிகமான ஸ்வர்க்காதிஸுகமும் நிலைநில்லாமை யாலே, நிலைநின்ற புருஷார்த்தத்தைக் கொடிக்கட்டிக்கொடுக்கும் ஈஸ்வரனை ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

படி-சேஷத்ரத்தையும், மன்னு-(கழற்றாமல்) என்றும் பூண்டுபோந்த, பல்-பலவகைப் பட்ட, கலன்-ஆபரணங்களையும், பற்றோடு-ஸங்கத்தோடேகூட, அறுத்து - விட்டு, ஐம்புலன் - (விஷயாந்தரப்ரவணமான) இந்திரியங்களைந்தையும், வென்று - (ஸ்வவஸுமாம்படி) வென்று, செடி மன்னு - (திர்க்ககாலம் தபஸ்ஸுபண்ணுகையாலே) தூறுமண்டிக்கிடக்கிற, காயம் - ஸரீரத்தை, செற்றார்களும் - (உபவாஸாதிகளாலே) ஒறுத்துப்போந்தவர்களும், மன்னும் - (இந்தத்தபஃபலமாய் கல்பாவஸாந்) ஸ்தாயியான, குடி-குடியிருப்பையுடைத்தாய், இன் - ஸு-கோத்தரமான, சவர்க்கம் - ஸ்வர்க்கத்தை, எய்தியும்-பெற்றார்களேயாகிலும், (அந்த போக ஸ்தைர்யத்துக்கு உறுப்பாக), அவனை - (பலப்ரதனை) அவனை, ஆங்கு-அங்குமிருந்து, இல் லார்-ஆஸ்ரயிக்கையில்லாதவர்கள், மீள்வர்கள் - நிவ்ருத்தராய்ப்போவர்கள்; மீள்வில்லை - நிவ்-ருத்தியில்லாத பலமுண்டாகைக்கு, கொடி - த்வஜத்திலே, மன்னு-நித்யஸந்நிதிபண்ணும், புள் - பெரியதிருவடிபை, உடை-உடைய, அண்ணல் - ஸர்வேஸ்வரனுடைய, கழல்கள்-திருவடிகளை, குறுகுமின் - கிட்டப்பாருங்கோள். படிமன்னு என்று-சரீரத்தோடு பொருந்தின என்றுமாம்.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், கீழ் எட்டுப் பாட்டாலே 'ஐஹிகபோகம் அஸ்திரம்' என்றது. ஐஹிகமான ராஜ்யாதிகளேயன்று நிலைநில்லாதவை. உடம்பையொறுத்துப் பெறும் ஸ்வர்க்காத்யைஸ்வரயங்களும் நிலைநில்லாதன என்கிறார்.

[படிமன்னு பல்சுலன்] - க்ரமாகதமாய் வருகிற ஆபரணஜாதங்க ளென்னுதல், படி-கால்படிகால் வருகிற ஆபரண மென்னுதல். [பற்றோடறுத்து] - அவற்றை விட்டு வர்த்திக்கையன்றிக்கே வாஸனையும் போகை. [ஐம்புலன்வென்று]-அவற்றில் ருசிக்கு அடியான இந்திரியங்களை ஜயித்து. “உயி-யாணிவூராஜிகா”. [செடிமன்னு இத்யாதி] - தபஸ்ஸுக்காக தீர்க்காஸநத்தாலே தூறுமண்டும்படி ஸரீரத்தைச் செறுத்துத் தபஸ்ஸைப்பண்ணினாலும்; “நெறியார் குழற்கற்றை”. [ஆங்கவனையில்லார்] - அவன்ப்ரஸாதமொழிய; அவன்தன்னை உத்தேஸ்யமாகப் பண்ணாதபோது என்னவுமாம். [கொடிமன்னுமின்சவர்க்கம்] - பூமியிற்போலையன்றிக்கே தீர்க்ககாலம் இருக்கலாய் விலகூணமான ஸ்வர்க்கம் பெற விரகில்லை; பெற்றாலும் மீள்வர்கள். [மீள்வில்லை] - புநராவ்ருத்தியில்லை. [கொடிமன்னு இத்யாதி] - ஆஸிரதரைத் தனக்கு நிரூபகமாகக்கொள்ளும் ஸர்வாதிகன் திருவடிகளைக் கிட்டப் பாருங்கோள். நித்யாஸிரதரோடு இன்று ஆஸ்ரயிக்குமவனோடு வாசிபற முகங்கொடுக்குமவ னென்கை.

ஈ.—ஒன்பதாம்பாட்டு. கீழெட்டுப்பாட்டாலே-ஐஹிகபோகம் அஸ்திர மென்றார்; இதில், காயிகக்லேஸாத்தமகமான தபஸ்ஸைப் பண்ணி அந்தத்தபஃபலம் ஸ்வர்க்கமாகக் கொண்டு ஸ்வர்க்கத்தைப் ப்ராபிக்கும்போது பகவத்ப்ரஸாதம் வேணும்; அது உண்டாய் ப்ராபித்தாலும் அதுதன்னின் ஸ்வஹவத்தாலே நிலைநில்லாது என்கிறார்.

ஒன்பதாம்பாட்டு-படிமன்னு இத்யாதி. “மீள்வர்கள்” என்னுமளவும் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - ‘கீழெட்டுப்பாட்டாலே’ இத்யாதி. கீழிற்பாட்டிலே “மீள்வர்கள்” என்கிற பதஸாமர்த்த்யத்தைக்கொண்டு ஸ்வர்க்கத்தைப் ப்ராபித்தாலும் மீள்வர்களென்று சொன்னது போக்கி கண்டோக்தி யில்லை; ஆகையால், இப்பாட்டிலே கண்டோக்தமாகவே அருளிச்செய்கிறா ரென்று கருத்து.



[படி] - இவன் தபஸ்ஸிலே அந்வயிக்கும்போது விமேவை சொல்லுகிறது. படி - பூமி. [மன்னுபல்கலன்] - க்ரமாகதமாயிருக்கிற ஆபரணஜாதம். அன்றியே, [படிமன்னுபல்கலன்] - தன்வம்சத்திலுள்ளார் பரம்பரையாகப் பூண்டுபோருகிற ஆபரண மென்னுதல். [பற்றேடு அறுத்து] - அவற்றைவிட்டு வர்த்திக்கையன்றிக்கே வாஸநையும்போகை. [ஐம்புலன்வென்று] - அவற்றில் ருசிக்கு அடியான ஸ்ரோத்திராதிகள் விஷயங்களிற் போகாதபடி வென்று; \* “ஐஹி யா ணிவாஸாஜிக்ஷா” (இந்திரியாணிபுராஜித்வா). [சேடிமன்னுகாயம்செற்றார்களும்] - தபஸ்ஸுக் காக நெடுங்காலம் ஒரு ஆஸநங்களிலே யிருந்தால் சலியாமையாலே உடம்பிலே தூறுமண்டும் படி ஸரீரத்தையொறுத்துத் தபஸ்ஸுபண்ணினவர்களும்; “நெறியார்துழற்கற்றைமுன்னின்றுபின் தாழ்ந், தறியாதிளங்கிரியென்றெண்ணிப் - பிறியாது, பூங்கொடிக்கள்வையும்” என்னக்கடவதி நே. [ஆங்கவனையில்லார்] - அவன் ப்ரஸாதமில்லையாகில் தானே ஸித்தியாது. அவன்ப்ரஸாதமுண் டாய்ப்பெற்றதாகில், [குடிமன்னும் இன்சவர்க்கமெய்தியும்] - “இதுக்கும் ஆள்பற்றுவதே!” என்று பட்டார். குடிநெருக்கத்தையுடைத்தாய், நரகாத்வயாவ்ருத்தமான இனிமையையுடைத்தான ஸ்வ ர்க்கத்தை ப்ராபித்தாவும். [மீள்வர்கள்] - மீளுவர்கள். புண்யக்ஷயம்பிறந்தவாறே “த்வம்ஸ” என்று தள்ளுவர்களிறே.

[மீள்வில்லை] - அங்ஙனொருமீட்சியில்லை. அவனுடைய புண்யத்துக்கு ஸ்ஷயமில்லையே அப்படி;† “புணைக்கொடுக்கிலும் போகவொட்டாரே.” [கொடிமன்னுபுள்] - கொடியாய் மன்னு நின்றள்ள புள். தன்னையாஸ்ரயித்தாரையும் தனக்கு வ்யாவர்த்தகவிசேஷணமாகக் கொள்ளுமவ னென்கை. அவன்தன்னை வ்யாவர்த்தக விசேஷணமாகக் கொள்ளவேண்டுவானென் அல்லாதா ரிற்காட்டில்? என்னில்;—அவனுடைய முக்குவலியும் அவன்பக்கல் பக்ஷபாதமும் அதுக்கு அடி. [புள்

தாத்தர்யம் - ‘இவன்’ இத்யாதி. த்வீதீயார்த்தத்தில், “ஏழ்படிகால்” என்கிற கணக்கிலே, படியெ ன்று - வம்ஸமாய், வம்சத்திலுள்ளார் நித்யமாகப்பூண்டுபோந்த பலவகைப்பட்ட ஆபரணங் கென்றபடி. படிப்படிபடியாக வென்றாக்கி, வம்ஸபரம்பரையாக வென்றபடி. “பற்றேடு” என்றதுக்கு லாவம் - ‘அவற்றை’ இத்யாதி. உபாஸகனுக்கொழிய, ஐஸ்வர்யகாமனுக்கு விஷயாநுபவம்பலமாயன்றோ இருப்பது; இந்திரியஜயம் வேணுமோ? என்ன, ‘இந்திரியாணி’ இத்யாதி. “ஐஹியாணிவாஸாஜிக்ஷாஜிதம்” ஐஹிவநக்ஷயா லுராஜிரிவததெ அரஜிநிடுயெரொவநிரிதஃ” இதி மண்டோதரீ. தூறுமண்டுகைக்கு ஹேதுவை அரு ளிச்செய்துகொண்டு, ஸப்தார்த்தம் - ‘தபஸ்ஸுக்காக’ இத்யாதி. உடம்பிலே தூறுமண்டும்படி தபஸ்ஸுபண்ணு வர்களோ? என்ன, ‘நெறியார்’ இத்யாதி. திருமலையாழ்வாரே உத்தேஸ்யமாக அநுஸந்தித்து மற்றொன்றறியா தே வழிபட நெடுங்காலம் ஆஸ்ரயிக்கிறவர்களுடைய குழற்கற்றையிலே முன்னே முளைத்துப் பின்னளவும் வளர்ந்து தாழ் விழுந்து, சலியாமலிருக்கிற இருப்பைக் கண்டு, ‘சேதநர்’ என்று அறியாதே சிறுமலைகளா யிருக்குமென்று புத்திபண்ணி அவ்விடத்தைவிட்டு நீங்காதே பூத்த கொடிகளானவை நித்யவாஸம்பண்ணும் ஸ்தலமாயென்று பாசரத்துக்கு அர்த்தம். இரண்டாந்திருவந்தாதி - ஐம்பத்துமூன்றாம் பாட்டு. ‘குடிமன்னும்’ என்றதுக்கு லாவம் - ‘இதுக்கும்’ இத்யாதி. மீளுகைக்கு ஹேது ‘புண்யக்ஷயம்’ இத்யாதி.

மீட்சியில்லாமைக்கு ஹேது எது! என்ன, ‘அவனுடைய’ இத்யாதி. அவனுடைய - முத்தனுடைய. சித்ததர்மமாகையாலே யென்றபடி; “ஐஹியாஸாஜிக்ஷாநாதநஃ” இத்யாதி. அப்படிமீள்வற்றிருக்குமோ? என்ன, ‘புணைக்கொடுக்கிலும்’ இத்யாதி. நித்யமுத்தரைப் புணையிடிலும் போகவொட்டாரென்று பாசரத் துக்கு அர்த்தம். பெரியாழ்வார்திருமொழி “சீயினால்” இத்யாதி. பெரியதிருவடியோட்டைச் சேர்த்திசொன்ன துக்கு லாவம் - ‘தன்னை’ இத்யாதி. முக்குவலி - பலம். ‘பக்ஷபாதம்’ பண்பாது - பக்ஷபாதம். ரஸோக்தி -

\* ஸ்ரீரா. யுத்த. ககச-க அ-மண்டோதரீப்ரலாபம்.

† பெரியாழ்வார் திருமொழி-சு, ௩-௨.

ளுடையண்ணல்] - “ஸ்ரீயஃபதி” என்னுமாபோலே ஈஸ்வரனுக்கு நிருபகமிறே அவன். [அண்ணல்]-  
சேஷி. [கழல்கள் குறுகுமினோ] - உங்கள் ஸம்ஸாரம் கழல் அவன்கழல்களைக் குறுகுங்கோள். “திரு  
நாரணன் தாள் காலம்பெறச் சிந்தித்தும்மினோ” என்றார் முதற்பாட்டில்; இங்கே புள்ளுடை.  
யண்ணல்கழல்கள் குறுகுமினோ என்கிறார்களானும், அவளோபாதி இவனும் அங்குத்தைக்கு நிரு  
பகதர்ம மென்று. (க)

## ப த் தா ம் பா ட் டு .

குறுகமிகவுணர்வத்தோடுநோக்கி எல்லாம்விட்ட  
இறுகலிறப்பென்னும்நூனிக்கும் அப்பயனில்லையெல்  
சிறுகநீனவதோர்பாசமுண்டாம் பின்னும்வீடில்லை  
மறுகலிலீசனைப்பற்றி விடாவிடில்வீடஃதே.

ஆ.—அஸ்திரத்வாதிதோஷாஸம்பிர்நமான கைவல்யத்தை ப்ராப்யமாகப் பற்றி  
னாலோ? என்னில்; - ப்ராக்ருதவிஷய வைராக்யபூர்வகமாக ஜ்ஞாநயோகநிஷ்டனுவனுக்கும்  
எம்பெருமானை ஆஸ்ரயித்தாலல்லது ஆத்மாவலோகநவிரோதிகர்மம் போகாது; பகவத்ஸமா  
ஸ்ரயணத்தாலே ஆத்மாவலோகநம் பிறப்பது; பிறந்தாலும் அந்திமதஸையிலே பகவதனுஸந்தா  
நம்பண்ணி ப்ரதிபந்தகத்தைப்போக்காதொழியில் பின்னை ஆதம்பாநாதம்யாவிர்ப்பாவ லக்ஷண  
மோக்ஷம் வித்தியாது; முக்யமான மோக்ஷமாகிறதும் அந்தபகவத்கைங்கர்யமே; இப்படி கைவல்  
யோபாயதயா பகவத்ஸமாஸ்ரயணம் பண்ணவேண்டுகையாலும், பகவத்கைங்கர்யந்தானே  
பரமமோக்ஷமாகையாலும், அந்தபகவத்கைங்கர்யாபேக்ஷயா அத்யல்பஸுகமான கைவல்ய  
த்தை விட்டுப் பகவத்கைங்கர்யத்தையே பரமப்ராப்யமாகப் பற்றுங்கள் என்கிறார்.

ஓ.—பத்தாம்பாட்டில், கைவல்யபுருஷார்த்தம் துஸ்ஸாத மென்றும், அதுதான்  
அபுருஷார்த்த மென்றும் ப்ரதிபாதிக்கிறார்

[சுறுக என்று தொடங்கி.] - பாஹ்யார்த்தங்களிலே தூரப்போய்ப்பழகின மநஸ்ஸை  
அவற்றினின்றும் மீட்டு ப்ரத்யகாத்மாவின்பக்கலிலே ப்ரவணமாக்கி விஸததமமாம்படி ஆத்  
மாவலோகநத்தைப் பண்ணி ஆத்மவ்யதிரித்த ஸகலபுருஷார்த்தங்களிலும் தொற்றற்ற அந்த  
ஸங்குகிததஸையை மோக்ஷமென்னும் ஜ்ஞாநநிஷ்டனுக்கும் ஸ்வயம்புருஷார்த்தரூபமான எம்  
பெருமானை ஸமாஸ்ரயமாகப் பற்றுவீடில் ஆத்மாவலோகநவிரோதியான கர்மம் போகாதே  
நிற்கும். [பின்னும் என்று தொடங்கி] - ஆத்மாவலோகநம் கைவந்தாலும் ஹேயப்ரத்யநீகனாய்  
ஜ்ஞாநைகாகாரண ஸர்வேஸ்வரனை அதுஸந்தித்து அவனோடுஸஜாதீயமென்று ஆத்மாவை  
அதுஸந்திக்கையாகிற இந்த அந்திமஸ்ம்ருதி இல்லையாகில் மோக்ஷத்துக்கு உபாயமில்லை. இப்படி  
துஸ்ஸாதமாகையாலும், ஸாதிக்குமிடத்திலும் எம்பெருமானைப் பற்றியே ஸாதிக்கவேண்டுகை  
யாலும், தத்கைங்கர்யத்தைக்குறித்துத் தண்ணிதாகையாலும், பகவத்கைங்கர்யமே பரமபுரு  
ஷார்த்தம்.

‘உங்கள்’ இத்யாதி. கழல் - நிவ்ருத்தமாம்படி. குறுகுடை - கிட்கை. ‘ஸ்ரீயஃபதி யென்னுமாபோலே’ என்ற  
வாக்யவிவரணம் ‘திருநாரணன்’ இத்யாதி. படிமன்னு இத்யாரப்ய, மீள்வர்கள்; கொடிமன்னு இத்யா  
ரப்ய, குறுகுமினோ; மீள்வில்லை இத்யர்வயஃ. (க)

ப.— அநந்தரம், இப்படி அஸ்திரமன்றியே ஸ்திரமான கைவல்யமும் பரமபுருஷார்த் தத்தைப்பற்றப் பசையற்றிருக்கையால் நியந்தாவான ஸர்வேஸ்வர பகவத்ப்ராப்தியே அதி ஸயிதபுருஷார்த்தம் என்கிறார்.

குறுக - (விஷயாந்தரங்களில் அகலப்போகாதபடி ப்ரத்யக்ஷியத்திலே) ஆஸந்மாக, உணர்வத்தொடு-ஜ்ஞாநைகநிருபணியமான ஆத்மவஸ்துவோடேகூடி, மிகநோக்கி-(தர்ஸநஸமா நாகாரமாம்படி) மிகஅநுஸந்தித்து, எல்லாம் - (ஆத்மவ்யதிரித்த) ஸகலபுருஷார்த்தங்களையும், விட்ட - விட்டவனாய், இறுகல் - ஆத்மமாத்ரத்திலே பர்யவஸித்த, இறப்பு - மோக்ஷத்தை, என்னும் - புருஷார்த்தமென்றிருக்கும், ஞானிக்கும் - ஜ்ஞாநிக்கும், அப்பயன் - (ஸ்வயம்ப்ரயோ ஜந்ரூபமான ஸர்வேஸ்வரனை) உபாயமாகப்பற்றுகை, இல்லையேல் - இல்லையாகில், சிறுக - அபக்ருஷ்டபுருஷார்த்தங்களை, நினைவது - ஸ்மரிக்கைக்கடியான, ஓர் பாசம்-ஸங்கம், உண்டாம்- உண்டாம்; பின்னும்-அதுக்குமேலே, வீடு - (ஆத்மப்ராப்திரூபமான) மோக்ஷமும், இல்லை - ஸித்தியாது; (ஆனபின்பு), மறுகல் இல்-ஸ்வஹாவபேதாதிரூபஸமஸ்தஹையப்ரதிபடனாய், ஈசனை- (ஸ்வாபாவிக) ஸமஸ்தநியந்த்ருத்வாதி ஸமஸ்தகல்யாணகுணாத்மகளுன ஸ்வாமியை, பற்றி - (ப்ராப்யத்வேநவும் ப்ராபகத்வேநவும்) ஸமாஸ்ரயித்து, விடாவிடில் - (அதிகார்யந்தரங்களைப் போலே ப்ரயோஜநாந்தரங்களைக்கொண்டு) அகலாதொழியில், அஃதே - அதுவே, வீடு - பரம புருஷார்த்தம்.

இறுகல்-ஸங்கோசமும், சிக்கனவும். மறுகல்-ஸ்வபாவபேதம்.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், 'ஐஸ்வர்யம் நிலைநில்லாதாகில் நிலைநின்ற புருஷார்த்தமான கைவல்யத்தைப் பற்றுகிறோம்' என்ன, கைவல்யபுருஷார்த்தம் துஸ்ஸாதமென்றும், அதுதான் அபுருஷார்த்த மென்றும் ப்ரதிபாதிக்கிறார்.

[குறுக] - கிட்டவிட்டு; தூரம்போய் விஷயங்களை க்ரஹிக்கும் மநஸ்ஸை ப்ரத்ய கர்த்த விஷயமாக்கி : ப்ரத்யாஹ்ருதேந்த்ரியனுக்கிறே இவ்வநுஸந்தாநம் உண்டாவது. [மிகவுணர்வத்தொடு நோக்கி] - அந்தமநஸ்ஸை ஜ்ஞாநஸ்வரூபனை ஆத்மாவோடே சேர் த்து ஆத்மப்ரவணமாக்கி. [மிகநோக்கி] - விசுததமமாக அநுஸந்தித்து ஆத்மாவலோகநத் தைப் பண்ணி. [எல்லாம்விட்ட] - ஐஸ்வர்யத்தோடு பகவதநுபவத்தோடு வாசியற விட்ட. [இறுகலிறப்பென்னும் ஞானிக்கும்] - இந்தஸங்கோசத்தையே மோக்ஷமாக நினைத்திருக் கும் ஜ்ஞாநநிஷ்டனுக்கும். [இறுகல்] - பகவதநுபவத்தைப்பற்றத் தமக்கு ஸங்குசிதமாயிருக் கை. [இறப்பு] - மோக்ஷம். [அப்பயனில்லையேல்] - எம்பெருமானை ஸம்பாபுரயமாகப் பற்றாவிடில் ஆத்மாநுஸந்தாநம் பண்ணவொண்ணாது. இவர்தாம் ப்ரயோஜநமாக நினைத்திருக் கிறத்தை யாயிற்று, அவன் ஆத்மப்ராப்திக்கு ஸாதநமாகப் பற்றுகிறது. [சிறுகநினைவதோர் பாசமுண்டாம்]-“ஔவொஊஹிஹொஹொ”என்கைக்கு அடியான பந்தமுண்டாம்.அவித் யாதிகள் ஸதஸாகமாகப் பணக்கும். [பின்னும் வீடில்லே] - அவனை ஸம்பாபுரயமாகப்பற்றினா லும் அந்திமஸ்ம்ருதியில்லையாகில் மோக்ஷஸித்தியில்லை. ஆதிபரதனைப்போலே மானாய்ப்போமித் தனை. [மறுகல்இல் ஈசனைப்பற்றி]-ஹையப்ரத்யநீகளுகவும் ஜ்ஞாநைகாகாரளுகவும் அநுஸந்தித்து அவனோடு ஸஜாதீயளுகவும் ஆத்மாவை அநுஸந்தித்து. [மறுகலில்]-மறுகுகிற ஸமயத்தில்; ஸரீர விஸ்ஸேஷஸமயத்தி லென்னவுமாம். [வீடுஅஃதே] - இப்படி துஸ்ஸாதமாகையாலும், ஈஸ்வரஸா பேக்ஷமாகையாலும், பகவதநுபவத்தைக்குறித்துத் தண்ணிதாகையாலும், தண்ணிதானதுதா னை ஸ்திரமாகையாலே மிகவும் அபுருஷார்த்தமாகையாலும், அப்ராப்தபுருஷார்த்தமாகையா லும், அண்ணல்கழல்கள் குறுகுமினோ என்று கீழ்ச்சொன்ன கைங்கர்யமே புருஷார்த்தம்.

௩௫.—பத்தாம்பாட்டு. பூமியில் ஐஸ்வர்யம், ஸ்வர்க்காநுபவம் இவை நிலைநில்லா என்றார், கீழ் ; இவைபோலன்றிக்கே ஆத்மலாபம் நிலைநின்ற புருஷார்த்தமே யென்னில்;—கீழ்ச் சொன்னத்தைக் குறித்து ஒருநன்மை யுண்டேயாகிலும் பகவதாநந்தத்தைப்பற்றி இது ஏகதேசமாக யிருக்கையாலே அதுவும் தண்ணிது; ஆனபின்பு, அவனைப்பற்றிப் பாருங்கோள் என்கிறார்.

[குறுக இத்தாதி] - முதல்தன்னிலே ப்ரத்யாஹ்ருதேந்த்ரியனுக்கிறே ஆத்மப்ராப்தியில் அதிகார முள்ளது. பாஹ்யவிஷயங்களிலே தூரப்போய் க்ரஹிக்கும் மநஸ்ஸை ப்ரத்யகர்த்த விஷய மாக்குவது. அதாவது - கண்ணையிட்டுக் கண்ணைப்பார்த்தாற்போலே யிருப்பதொன்றிறே. சிரகாலம் பாஹ்யவிஷயங்களில் பண்ணிப்போந்த வாஸநையடைய ஆத்மாவிலேயாம்படி விஸததமமாக அநுஸந்தித்து. [எல்லாம்விட்ட] - ஸ்ரியஃபதி பெரியதிருவடி திருத்தோளிலே தோளும் தோள் மாலையுமாய் வந்து நின்றாலும் சாணகச்சாற்றேரோபதி ஸுந்திமாத்தரத்தையே உபஜீவித்து, போக்யதையில் நெஞ்சசெல்லாதபடி அவனையும் விவேது. [இறுகலிறப்பென்னும் ஞானிக்கும்]- ஸங்கோசத்தை மோகுகமென்று சொல்லுகிற ஆத்மஜ்ஞானிக்கும். இவ்வருகுள்ளத்தைப்பற்றி 'விஸ்த்ருதம்' என்றிருந்தானேயாகிலும், அவ்வருகுங்கண்டவ ராகையாலே 'ஸங்கோசம்' என்றிருக்கிறார், இவர். இறப்பு-மோகுகம். [அப்பயனில்லையேல்]-அந்த பகவதுபாஸநமில்லையாகில் ஆத்மாநுஸந்தாநம்பண்ணவொண்ணாது. உபாஸநந்தான் ஸுகருபமாயிருக்கையாலே, பயனென்கிறது. அவனுடையஸாதநம் இவருக்கு ப்ரயோஜநமாயிருக்கிறது. [சிறு இத்தாதி] - தன்னை முன்புத்தையிற்காட்டில் அதிகஞ்ஞாநக நிலைக்கும்படி, பந்தகமானஅவித்யாதிகள் ஸதஸாகமாகப்பனைக்கும் ; "தேவோஹம், மநுஷ்யோஹம்" என்கைக்கு அடியான பந்த முண்டாம்.

[பின்னும்வீட்டில்லை மறுகலிலீசனைப்பற்றிவிடாவிடில்] - இந்த்ரியநியமநாதிகளுண்டாய், பின்பு பகவதுபாஸநத்தைப் பண்ணிக் கர்மக்ஷயத்தைப்பிறப்பித்து ஆத்மாவை லக்ஷிக்கப்பார்க்கு

பத்தாம்பாட்டு—குறுக இத்தாதி. "இறுகலிறப்பென்னும் ஞானிக்கும் அப்பயனில்லையேல்" இத்தாதி யைக் கடாக்கித்து அவதாரிகை - பூமியில் இத்தாதி. நன்மை - நியத்வாதி. தண்ணிது - அதிகஞ்ஞாநம்.

குறுக-குறுக்கி; மநஸ்ஸை ப்ரத்யாஹரித்தல்-ப்ரத்யகர்த்தவிஷயமாக்குத லென்றபடி. உணர்வத்தொடு - ஆத்மாவோடேகூடி. தக்குணஸாரத்வத்தாலே, உணர்வென்று - ஆத்மாவைச் சொல்லுகிறது. மிகநோக்கி - விசதமாக அநுஸந்தித்து இதி சப்தார்த்தம். குறுக்குகை-பாஹ்யவிஷயங்களினின்றும் மநஸ்ஸைத் திருப்புகையாகையாலே, அத்தை அருளிச்செய்கிறார்-முதல்தன்னிலே' இத்தாதி. பாஹ்யவிஷயப்ரவணமான மநஸ்ஸை ப்ரத்யகர்த்தவிஷயமாக்குகையி லுண்டான அருமையை அருளிச்செய்கிறார்-அதாவது' இத்தாதி. 'கண்ணையிட்டுக் கண்ணைப்பார்த்தாற்போலே' என்றது - தர்மபூதஜ்ஞாநத்தாலே ஜ்ஞாநஸ்வரூபான ஆத்மாவையறிகையாகையாலே. "உணர்வத்தொடு, மிக-நோக்கி" என்று அந்நியத்து அர்த்தம் - 'சிரகாலம்' இத்தாதி. எல்லாம்விட்ட-ஆத்மவ்யதிரிக் தங்கையெல்லாம் விட்டவருமாய். 'எல்லாம்விட்ட' என்ற ஸர்வத்யாகத்தின் சரமாவதி-ஸ்ரியஃபதி' இத்தாதி. சாணகச்சாறு-பஞ்சகவ்யம். இறுகல்-ஸங்கோசம். ஸங்கோசமாவது-ஈஸ்வரனாவும் போகாதே அனுவான ஆத்மமாத்தரத்திலே பர்யவவித்திருக்கை. 'ஸங்கோச மென்கிற தென்? முக்திதாசையில் அதுபவமாகையாலே விபுவாயிராதே?' என்ன, 'இவ்வருகு' இத்தாதி. இவ்வருகுள்ளத்தைப்பற்றி - ஐஸ்வர்யாதிகளைப்பற்றி. "ஒண்டொடியான்" இத்தாதிநியப் பற்றி, 'அவ்வருகு' கண்டவராகையாலே' என்றது. கீழிற்பாட்டில் "ஆங்கவனையிலார்" இத்யேதத்விவக்ஷயா - 'அப்பயன்' இத்யத் தச்சப்தம். ஆனால், உபாஸநமில்லையேல் என்றன்றே சொல்லவேணும் என்ன, 'உபாஸநந்தான்' இத்தாதி. அவனுக்கு ஸுகருபதையுண்டோ? என்ன, 'அவனுடைய' இத்தாதி. ஆத்மாநுஸந்தாநம் பண்ணவொண்ணாமையென்றிக்கே விரோத்யும் அபிவ்ருத்தமாமென்னுமிடஞ் சொல்லுகிறது - 'தன்னை' இத்தாதி. முன்புத்தையிற்காட்டில் - ஸ்வர்க்காத்யைஸ்வர்யத்தைப்பற்றி நின்ற போதையிற் காட்டில்.

அந்தமோகுகம்-ஆத்மாநுபவம். 'மறுகல்' என்று-ஹேயமாய், 'இல்'-என்றுஇல்லாமையாய் ஹேயப்ரத்யைகளுன ஈசனை யென்னுதல்; "மறுகலில்" என்று - ஸப்தமீவிபக்தியாய், மறுகுகிறஸமயத்திலே யென்னு

மன்றம், ஸர்வேஸ்வரன்பக்கல் அந்திமஸ்மருதிபண்ணி இஸ்ஸரீரத்தைவிடப் பாரானாகில் அந்த மோக்ஷந்தா னில்லை. [மறுகல் இல் ஈசனை] --ஹேயப்ரத்யநீகனுன ஸர்வேஸ்வரனை. அன்றியே, [மறுகலில்] - மறுகுகிறஸமயத்தில்; ப்ராணவியோகஸமயத்தில் வருங் கலக்கத்தி லென்னுதல். [ஈசனைப் பற்றி விடாவிடில்] - அந்திமஸ்மருதியில்லையாகில்; ஆதிபரதனைப்போலே மானுதல் மரையாதலா மித்தனை. [வீடேஅஃதே] - “ திருநாரணன்தாள் காலம்பெறச்சிந்தித்தயம்மினே ” என்று நான் சொல்லுகிற அதுவே புருஷார்த்தம். (க௦)

## ப தி னே ரா ம் பா ட் ௫.

அஃதே உய்யப்புகுமாறென்று கண்ணன்கழல்கள்மேல்  
\* கொய்ப்பும்பொழில்குழ் குருகூர்ச்சடகோபன்குற்றேவல்  
செய்கோலத்தாயிரம் சீர்த்தோடைப்பாடலிவைபத்தும்  
அஃகாமல்கற்பவர் ஆழ்துயர்போய் உய்யற்பாலரே.

ஆ.—ஆழ்வார் ஸர்வோஜ்ஜீவநார்த்தமாக எம்பெருமானைப் பாடின இத்திருவாய் மொழியைத் தப்பாமல் கற்பார் நிரஸ்தாகிலதுக்கராய்க்கொண்டு பகவத்கைங்கர்ய மஹாரஸ த்தைப் பெறுவார் என்கிறார்.

ஓ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி கற்றார் ஐஸ்வர்யாதி க்ஷுத்ரபுருஷார்த் தத்தைத் தவிர்ந்து பகவத்கைங்கர்யைகபோகராவர் என்கிறார்

[அஃதே என்று தொடங்கி.] - அதுவே உஜ்ஜீவநோயாய் மென்று எம்பெருமான் திருவடிகளிலே ஆழ்வார் அருளிச்செய்த விலக்ஷணமான ஆயிரத்தில் அவனுடைய கல்யாண குணங்களையே தொடுத்த இத்திருவாய்மொழி. அஃகாமை - தப்பாமை.

ப.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்கு பலமாக துக்கநிவ்ருத்தி பூர்வகமான ஆத் மோஜ்ஜீவநத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

உய்ய - உஜ்ஜீவிக்கைக்கு உறுப்பாக, புகும் - கிட்ஹும், ஆறு - உபாயம், அஃதே - அதுவே, (என்று அறுதியிட்டு), கண்ணன்-க்ருஷ்ணனுடைய, கழல்கள்மேல்-திருவடிகளின்மே லே, கொய் - கொய்யப்படும், பூ - புஷ்பஸம்ருத்தியையுடைத்தான, பொழில் - பொழிலையு டைத்தான, குருகூர் - திருநகரிக்கு நிர்வாஹகரான, சடகோபன் - ஆழ்வார், குற்றேவல்கள் - அந்தரங்கமான கைங்கர்யரூபங்களாக, செய் - செய்த, கோலம் - அலங்காரபூர்ணமாய், ஆயி

தல். விவரணம்-‘ப்ராணவியோக’ இய்யாதி. விடாவிடில் - விடாவிட்டால். சரீரத்தை விடப்பாரானாகி லென்ற படி. பற்றி-அநுஸந்தித்து; ஸ்மரித்து என்றபடி. அந்திமஸ்மருதியில்லாவிட்டாலேது?என்ன, ‘ஆதிபரதனை’ இய்யாதி. மரை - கவயம்.

குறுகவென்று தொடங்கி, அப்பயனில்லையேல் ஆத்மாநுஸந்தானம்பண்ண வொண்ணாது; அதுக்கு மேலே சிறுக நினைவதோர் பாசமுண்டாம்; பின்னும் - மறுகலிஸீனைப்பற்றி விடாவிடில் - வீடில்லே; ஆன பின்பு, அஃதே - வீடு இய்யந்வயம். (க௦)

\*கொய்ப்பும்பொழில்குருகூர்ச்சடகோபன்குற்றேவல்கள்’ என்று உரையின் பாடம்.

ரம் - ஸஹஸ்ரஸங்க்யாதமாம், சீர்த் தொடை - சீருந் தொடையுமுடைய, பாடல் - பாடலான திருவாய்மொழியில், இவைபத்தும் - இவைபத்தையும், அஃகாமல் - நமுவாதபடி, கற்பவர் - கற்பவர், ஆழ் - (ஐஸ்வர்யகைவல்யங்களிலே) ஆழங்காற்பட்டு வரும், துயர் - துஃகம், போய் - போய், உய்யற்பாலர் - (பகவத்பக்திருபமான) ஆத்மோஜ்ஜீவநப்ரகாரத்திலே யாவர்கள்.

இது - கலித்துறை.

இ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழிகற்றார் ஐஸ்வர்யாதி க்ஷுத்ரபுருஷார்த்தத் தைத் தவிர்த்து பகவத்கைங்கர்யைகபோகராவர் என்கிறார்.

[அஃதே உய்யப்புகுமாறென்று]-நான் சொன்னதுவே ஆத்மாவுக்கு உஜ்ஜீவநோபாய மென்று; அது ஏதென்னில்,—“கண்ணன்கழல்கள் நினைமினோ” என்றது. [கண்ணன் கழல்கள் மேல்] - ஸுலபனுன க்ருஷ்ணனையாயிற்றுக் கவிபாடிற்று. [கொய்ப்பும்பொழில் இத்யாதி]-நித்ய வஸந்தமான சோலைசூழ்ந்த திருநகரிக்கு நிர்வாஹகரான ஆழ்வாராயிற்றுக் கவிபாடினார். [செய்]- செய்த கவி; வாசிகமான அடிமை யென்னுதல். [கோலத்துஆயிரம்]-கவிக்குச்சொல்லுகிற அலங் காரங்களால் குறைவற்றிருக்கை. [சீர்த்தொடை இத்யாதி]- கல்யாணகுணங்களைத் தொடுத்துச் சொன்ன இத்திருவாய்மொழி. [அஃகாமல்] - தப்பாமல். இவற்றில் ஒருபாட்டும் விடாதபடி கற்றாலாய்த்து ஐஸ்வர்யாதிசுருடைய தோஷம் விசுதமாவது. [ஆழ்துயர்போய்]-ஐஸ்வர்யாதி களில் உபாதேயவாஸத்தால் வரும் துஃகம் போய். [உய்யற்பாலர்]-உஜ்ஜீவநமே ஸ்வலாவமாக வுடையராவர். “காலம்பெறச் சிந்தித்துய்மினோ” என்று தாம்சொன்னபடியை உடையராகை.

௩௬.—நிகமத்தில் - இத்திருவாய்மொழி பத்துங் கற்றார், ஐஸ்வர்யாதி க்ஷுத்ர புரு ஷார்த்தத்தைத் தவிர்த்து பகவத்கைங்கர்யைகபோகராவர் என்கிறார்.

[அஃதேஉய்யப்புகுமாறென்று]-“திருநாரணன்தான்” என்று நான்சொன்னஅதுவே உஜ்ஜீ விக்மைக்குஉபாயமும் உடையுமு மென்று. [கண்ணன்கழல்கள்மேல்] - \* “கண்ணனைத்தாள் பற்றி” என்று தாழஞ்சொல்லி, “கண்ணன்கழல்கள்நினைமினோ” என்று பிறர்க்கும்உபதேசித்துநின்றாரே; அதுதன்னையே சொல்லுகிறார். ‘இப்படி அடியுடையார் புறம்பில்லை’ என்றிறே இவ்வடிகளைத்தாம் பற்றிற்று.† “துயரறுசுடரடிதொழுதேழு” என்று தம்திருவுள்ளத்துக்கு அருளிச்செய்தார்,‡ “வண் புகழ்நாரணன்திண்கழல்சேர்” என்று பரோபதேஸம் பண்ணினார் அங்கு; இங்கே|| “கண்ணனைத் தாள்பற்றி யானென்றும்கேடிலன்” என்றார், “கண்ணன் கழல்கள் நினைமினோ” என்று பரோபதே ஸம்பண்ணினார்; இதுஎன்னஅடிப்பாதோன்! § “கண்ணனல்லா லில்லைகண்டிர்சரண்” என்றிறே பரோபதேஸம் நிகமிக்கிறதும். [கொய்ப்பு இத்யாதி] - நித்யவஸந்தமான திருச்சோலைசூழ்ந்த திருநகரி

நிகமம் - “அஃதே” இத்யாதி. “இவைபத்தும் அஃகாமல்கற்பவ ராழ்துயர் போ யுய்யற்பாலர்” என்றத்தைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - ‘நிகமத்தில்’ இத்யாதி.

“ஆறு” என்றதுக்கு ‘உபேயம்’ என்று அர்த்தம்சொன்ன - கீழ்ச்சொன்ன உபேயாந்தர ப்ரதி கோடித்தேவந். உபாயாந்தரங்களைக் கழித்து, “அவனையொழிய வேறுஉபாயமில்லை” என்றுசொல்லுகிறது- இம்மூன்றுபத்தும் உபாயவிஷயமாகையைப் பற்ற, “உபாயமும் உபேயமும்” என்றத்தை ரஸோத்தியாக அருளிச்செய்கிறார் - ‘இப்படிஅடியுடையார்’ இத்யாதி. அடி - மூலமும், திருவடிகளும். ‘கழல்கள்மேல்’ என்றத்தை உபஜீவித்து அருளிச்செய்கிறார் - “துயர்” இத்யாதி. அடிப்பாடு - அடியிலே படுகை; ப்ராவ ண்ய மென்றபடி; ஏகப்ரகாரமும். பரோபதேசம் நிகமிக்கிறது மென்றது - விரோதிஸ்வரூபவிஷயமான பரோபதேசம் நிகமிக்கிறது மென்றபடி. பரோபதேசநிகமநம் - கண்ணன் கழலினையானாலும், அது - ஸாமான்யத் பரோபதேசமாகையாலே, விரோதிஸ்வரூபவிஷயமான “வீடுமின்முற்றம்”, “சொன்னால் விரோதம்”, “ஒருநாயகம்”, “கொண்டபெண்டிர்” என்கிற நாலுதிருவாய்மொழிகளிலும் வைத்துக்கொண்டு,

\* திருவாய்மொழி - ௩௬-௧௦-௧௦. † ஷே - ௧௬-௧௬. ‡ ஷே - ௧௬-௧௦. || ஷே - ௧௦ - ௧௦. § ஷே - ௧௬-௧௬.



க்கு நிர்வாஹகரான ஆழ்வார், ஸர்வேஸ்வரன் திருவடிகளிலே அந்தரங்கவருத்தி பண்ணினவை இவைதான். செய் - செய்த கவியென்னுதல்; 'குற்றேவல் செய்' - என்று கீழேகூட்டி, வாசிகமான அடிமையென்னுதல். [கோலத்தாயிரம்]-கவிக்குச்சொல்லுகிற அலங்காரத்தால் குறைவற்ற ஆயிரம். [சீர்இத்யாதி] - அவன்குணங்களைத்தொடுத்துப்பாடின இவற்றில் ஒன்றுங் குறையாமே கற்றவர்கள் பகவத்வ்யதிரித்த புருஷார்த்தங்களான ஐஸ்வர்யகைவல்யங்களாகிற அநர்த்தங்கள் போய் உஜ்ஜீவிக்கும் ஸ்வஹாவராவர். அஃகல் - சுருங்கல். [உய்யற்பாலர்]-உஜ்ஜீவநமே ஸ்வபாவமாக வுடையராவர். "காலம்பெறச் சிந்தித்துய்ம்மினே" என்று தாம்சொன்னபடியை யுடையராகை. (கக)

"கொண்டபெண்டிர்" விரோதிஸ்வரூபவிஷயமான பரோபதேசநிகமந மென்னக் குறையில்லை யென்று கருத்து. கொய்யும்பொழில் - கொய்யப்படும் புஷ்பங்களையுடைத்தான சோலையையுடைய. 'செய்தகவியென்னுதல்' என்றது - சடகோபன் குற்றேவலாயிருப்பதாய்ச் செய்த கவியான கோலத்தாயிர மென்று ஆயிரத்துக்கு விசேஷண மென்றபடி. த்வித்யார்த்தத்தில், 'குற்றேவல்செய்' என்று - முழுச்சொல்லாய், வாசிகமான அடிமையென்னுதல் லென்றபடி- அதுதான் எனது? என்ன, 'கோலம்' இத்யாதி. கோலம் - அலங்காரம். அஃகாமல் - குறையாமல். ஆழ்தயர் - ஆழங்கால்பட்டுவரும் துக்கம். ஐஸ்வர்யகைவல்யப்பராவண்யமாகிற மஹாநர்த்த மென்றபடி. பால் - ஸ்வஹாவம்.

அஃதே உய்யப்புகுமாறு இத்யாரப்ய, குற்றேவலுமாய், செய்கோலத்தாயிரமென்று தொடங்கி அந்வயமாதல்; அன்றிக்கே, கொய்யுத் தொடங்கி, சடகோபன் - அஃதேஉய்யப்புகுமாறென்று கண்ணன்கழல் கள்மேல் - செய்த - குற்றேவலாய், கோலத்தாயிரமென்று தொடங்கி அந்வயமாதல். (கக)

த்ரவிடோபநிஷத் ஸங்கதி:—சூஷெஷதமயபுஸ்தகெஷ ஸகெ ஸாரி:  
தஷஷ ஸ்யாவரஹிதம் டயபா விவ்ருணு || ராஜ்யவ்ராஜ்வரிஹொமஹவ்ரஹவள ஸஜிஷ்  
ஸாயுஹரிஹெவஸுஸ்யுபோஹ ||

த்ரவிடோபநிஷத்தாத்பர்யரத்நாவளி:—ஸ்ரீஹாராயணஸூத்ரதம  
ணிகுடொலீரஹாஜிஸிஸி ருரஹாராதிஹநாஹுதநியததநா: கஹ்வாபொயி  
தஹி: விஸாஷஜெஜாதிருவீடியரஹணிஸயநொ வெஷரஹவஹகெதநிபுருதாஸெஷ  
ஷொஷ: ப்ரஹாரயகயிதஸுஸிஹெஸ்யுபுஷி ||

திருவாய்மொழி நூற்றந்தாதி. ஒருநாயகமாயுலகுக்குவானே  
நிருநாட்டிலேறியுக்குமின்பம் - திரமாகா  
மன்னுயிர்ப்போகந்திது மாலடிமையேயினிதாம்  
பன்னியிவைமாறனுரைப்பால்.

**இரண்டாந்திருவாய்மொழி—பாலஞாய் : ப்ரவேசம்.**

ஆ.—(பாலனாய்) இப்படி பரமப்ராப்யபூதனான எம்பெருமானோடே கலந்து பரிமாறவேண்டுமென்று ஆசைப்பட்டபுப் பெருத நிரவதிகல்யஸநத்தாலே தாம் அலற்றுகிறபடியை அந்யாபதேஸத்தாலே பேசுகிறார்.

ஒ—இரண்டாந்திருவாய்மொழியில், இதரபுருஷார்த்தங்களுடைய தோஷாநுஸந்தாநபூர்வகமாக பகவத்வைலக்ஷண்யாநுஸந்தாநத்தைப் பண்ணிப் பரமபோக்யனான எம்பெருமானோடே கலந்து பரிமாறவேணுமென்று ஆசைப்பட்டபுப் பெருமையாலே கலங்கி “முடியானே” யிற்பிறந்த விடாய் ரஸாந்தரங்களாலே அபிபூதமானது தலையெடுத்து அதுக்குமேலே தேசுகாலங்களினாலே விப்ரக்ருஷ்டமான அவன்படிகளையும் காணவேணு மென்னும் அபிநிவேசம் மிகப்படர்ந்து நினைத்தபடி கிடையாமையாலே அப்ரக்ருதிங்கதராய்த் தம்முடைய தலையைக் கண்டு பந்துக்கள் சோகிக்கிற படியை, எம்பெருமானை ஆசைப்பட்டபுப் பெருமே நோவுபடுகிறான் ஒரு பிராட்டியுடைய திருத்தாயார் பேச்சாலே அவனுக்கு விண்ணப்பஞ் செய்கிறார்.

ப.—இரண்டாந்திருவாய்மொழியில், கீழ் - இதரபுருஷார்த்தங்களுடைய அபகர்ஷோபதேச பூர்வகமாக ஈஸ்வரனுடைய பரமப்ராப்யத்வத்தை உபதேசிக்கையாலே, ஆத்மாவினுடைய அநந்யபோக்யதையை அநுஸந்தித்து, அவ்வழியாலே, பஹுவிதஸஹஜபோக்யாகாரயுக்தனான ஸர்வேஸ்வரனுடைய விப்ரக்ருஷ்டாபதாநங்களில் போகாபிநிவேசயுக்தராய் ; அவனுடைய வடதளஸாயித்வத்தையும், கோபிகாலீலாஸங்கித்வத்தையும், த்ரைவிக்ரமப்ரகாரத்தையும், பரத்வவபவத்தையும், ஸப்தருஷபரிஸநத்தையும், ஸ்ரீவராஹப்ராதுர்ப்ஹாவத்தையும், அம்ருதமதநவ்ருத்தார்த்தத்தையும், லங்காநிரஸநத்தையும், அஸாநாரணசிஹ்நங்களையும், ஆபரணஸோபையையும் அநுஸந்தித்து, ஏவம்விஸிஷ்டனான ஸர்வேஸ்வரன் திருவடிகளிலே போக்யதாஸூசகமான திருத்துழாய்விஷயமாகத் தமக்குப்பிறந்த ஆதரவிஸேஷத்தைப் பரிவர் பார்ஸ்வஸ்தீர்க்குச் சொல்லுகிற பாசரத்தை, விஸ்ஸிஷ்டையான நாயகயினுடைய ஆர்த்ததிஸயங்கண்ட நம்முயானவன் வினவினர்க்கு உரைத்த பாசரத்தாலே அருளிச்செய்கிறார்.

இ—இரண்டாந்திருவாய்மொழியில், ஐஸ்வர்யாதிகளுடைய தோஷாநுஸந்தாந பூர்வகமாக பகவத்வைலக்ஷணயத்தை உபதேஸிக்க, அது அவர்களுக்கு பலியாதே தம்பக்கல் விடாய்க்கு உத்தம்பகமாயிற்று: ராவணனுக்குச் சொன்ன ஹிதம் அவன் செவிப்படாதே ஸ்ரீவீஷ்ணுமூவானுக்குப் பெருமானாப்பற்றுக்கைக்கு உறுப்பாணற்போலே. “யீடுமின் முற்ற” த்திலும் “சொன்னால் விரோத” த்திலும் “ஒருநாயக” த்திலும் பரோபதேஸம்பண்ணின இது தமக்கு வைஸத்யத்துக்கு உறுப்பாய் மூன்றுகளை பறித்த பயிர்போலே தம்முடைய ப்ரேமத்தை ரதஸாங்கமாக்கிற்று. “முடியானே” யிற் பிறந்த விடாய் ரஸாந்தரங்களாலே அபிபூதமானது தலையெடுத்து தேஸகாலங்களால் விப்ரக்ருஷ்டமான அவன்படிகளை இப்போதே காணவேணுமென்னும் விடாயைப் பிறப்பித்து அப்போதே அநுபவிக்கப்பெறாமையாலே அப்ரக்ருதிங்கதராய்த் தம்முடைய தஸையைக் கண்ட பந்துக்கள் ஸோகிக்கிற படியை, எம்பெருமர்னை ஆசைப்பட்டுப் பெறாதே மோஹங்கதையாய் நோவுபடுகிறாள் ஒரு பிராட்டியைக் கண்ட திருத்தாயார்பேச்சாலே அருளிச்செய்கிறார். “ ஸாமாந்ததாபுஜாபூஷாநிவஸிபூகிசிம் லஹஸி | ட்யஷ்டாபிஷாபிதெவீர” என்று திருவடியைக் கண்ட அநந்தரம் “கடல்கடந்த

‘உன்னுடைய வடிவைக் காட்டவேணும்’ என்றான்; ‘பூதகாலத்தே செய்தத்தைக் காட்ட வல்லன்’ என்கிற ஸக்தியை அறிகையாலே: அப்படியே அவன் ஸக்தியை அறிகையாலும் தன் சரபலத்தாலும் இவனும் தேசகாலவிப்ரக்ருஷ்டமானவற்றைக் காணவேணுமென்று ஆசைப் படுகிறான்.

௩௩.—ராமவிரஹத்தில் திருவயோத்யையிலுள்ளார் கூப்பிட்டாற்போலே, தாமும் தம்முடைய கரணக்ராமமுமாய்ப் பெருவிடாய்ப்பட்டுக் கூப்பிட்டார் - “முடியானே”யில்; இக் கூப்பிட்டை அல்லாதார் கூடாத்தரயோஜங்களுக்காகப் புறம்பே கூப்பிடுகிறபடியைக் கண்டு, “இது இவ்விஷயத்திலே யாகப் பெற்றதில்லையே!” என்று நொந்து, நாம் முந்துறமுன்னம் இவ்விஷ யத்திலே கூப்பிடப்பெற்றோமிறே” என்று உகந்தார். “சொன்னால்விரோத”த்தில்; ‘அவ்வளவே யோ? ஹவதர்ஹகரணனாகவும் பெற்றோம்’ என்றார் - “சன்மம்பலபல” வில்; அல்லாதார், தந்தா முடைய கரணங்களைப் பாழேபோக்குகைக்கு அடியான ஐஸ்வர்யகைவல்யங்களிலே ப்ரவணராய் அநர்த்தப்படுகிறபடியைக் கண்டு, அவற்றினுடைய அல்பஅஸ்திரதவாதி தோஷங்களையும், ஸர் வேஸ்வரன் பரமப்ராப்யனாயிருக்கிறபடியையும் உபதேசித்து, ‘அவற்றைவிட்டு அவனைப்பற்றுங் கோள்’ என்றார் - “ஒருநாயக” த்தில். ப்ரஸங்காத், ‘இவ்வொருநாயகம்’ அருளிச்செய்தவரேகிடி கோள் ‘சூழ்விசம்பணிமுகி’ லும் அருளிச்செய்தார்; ‘இத்தை ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் திருவுள்ளம் பற்றுங்கோள்’ என்று பிள்ளை அருளிச்செய்தார். அதாவது - இது ப்ரத்யக்ஷிக்கிறப்போலே இஸ்ஸ ரீரஸமந்தரம் அதுவும் காணவன்றோ நாம் புகுகிறது; இனி எத்தனைநாள் என்று. ஆக, மூன்று திருவாய்மொழியாலும் - இப்படி பரோபதேசம்பண்ணினது ஸம்ஸாரிகள் திருந்துகைக்கு உட லன்றிக்கே, அத்தாலும் தமக்கு பகவத்விஷயத்திலே விடாய்பிறந்தபடி சொல்லுகிறார் - இதில். அதாவது - இதரவிஷயங்களினுடைய தோஷாநுஸந்தாநபூர்வகமாக ஹவத்வைலக்ஷணயத்தை அநுஸந்தித்திறே, ‘அவனைப்பற்றுங்கோள், இதரவிஷயங்களை விடுங்கோள்’ என்கிறது; அது அவர்க ளுக்கு உடலன்றிக்கே தமக்கு வைஸந்த்யம்பிறக்கைக்கு உடலாயிற்று; ஸ்ரீவிபீஷணமூவான் ராவ ணனுக்குச்சொன்ன ஹிதம் அவனுக்கு உடலன்றிக்கே தனக்குப் பெருமானைப்பற்றுக்கைக்கு உட லாற்றப்போலேயும், ஸ்ரீப்ரஹ்மலாதாழ்வான் ஹிரண்யனுக்குச்சொன்ன ஹிதம் அவன் நெஞ்சிலே படாதே தனக்கு பகவத்பக்தி மிகுகைக்கு உடலாற்றப்போலேயும்; “வீமீனமுற்ற” த்திலும் “சொன்னால்விரோத” த்திலும் “ஒருநாயக” த்திலும் - பிறரைக்குறித்துச்சொன்ன ஹிதம் அவர்களுக்கு உறுப்பன்றிக்கே, மூன்று களையும் பறித்துச் சங்காயமும் வாரின பயிர் சாதஸாகமாகப்

பாலனாய் ப்ரவேஸே, “முடியானே”யில் ஆற்றமை தலையெடுத்ததென்கைக்காக அந்தநாலுதிரு வாய்மொழிகளின் ப்ரமேயத்தை அநுவதியாநின்றகொண்டு, இத்திருவாய்மொழிக்கு ஸங்கதி - “ராமவிரஹத் தில்” இத்தாதி ‘விடாய்பிறந்தபடி சொல்லுகிறார் இதில்’ என்னுமளவும். புறம்பே - தேவதாந்தரவிஷயத்தி லே. பாழே - பகவத்விஷயமாக்காதே வ்யர்த்தமே. “பணங்கொளரவணையான்” என்றத்தைப் பற்ற, ‘ப்ரம ப்ராப்யனாய்’ என்றது. அவற்றை - ஐஸ்வர்யகைவல்யங்களை. ப்ராஸங்கிகமான ஓரர்த்தம் அருளிச்செய்கிறார் - ‘ப்ரஸங்காத்’ இத்தாதி. இது - “ஒருநாயக”த்திப்படி. அதுவும் - “சூழ்விசம்பில்” ப்ரகாரமும். ‘இனி எத்தனைநாள்’ என்றது - தேஹஸம்ஸ்ருஷ்டராய் துஃகப்படுகிறமை எத்தனைநாள்? என்றபடி. ‘மூன்றுதிரு வாய்மொழியாலும்’ என்றது-வக்ஷ்யமாணமான “வீமீனமுற்றவும்”, “சொன்னால்விரோதம்”, “ஒரு நாயகம்” ஆகிற மூன்று திருவாய்மொழியாலு மென்றபடி. “வீமீனமுற்ற”வும் பரோபதேசமுகேர புத்திஸ்தமென் றத்தைப் பற்ற - ‘ஆக’ என்றது; அல்லது, “வீமீன முற்றத்”தின் ப்ரமேயம் கீழுத்தமன்றே. அத்தா லும் - பரோபதே சத்தாலும். ‘அத்தாலும்’ என்ற ச ஸப்பத்தாலே - “முடியானே”யிற்பிறந்த விடாயை ஸமூச் சயிக்கிறது. இதுக்கு ஸஞ்சகம் - மேலே ‘இவ்வயிந்வேசமும் இப்படிசெல்லாநிற்க’ இத்தாதி வாக்யத்திலே விசதமாகக் கண்டுகொள்வது. அந்யார்த்தமாகச் சொன்னது தமக்குச் சாபுல்யம் பிறக்கைக்கு உடலாமோ? என்ன, ‘அதாவது’ இத்தாதி. அவர்களுக்கு - ஸம்ஸாரிகளுக்கு. உகதார்த்தத்துக்கு த்ருஷ்டாந்தகநமுகேர ‘ஆக மூன்று திருவாய்மொழியாலும்’ இத்தாதியை விவரிக்கிறார் - ஸ்ரீவிபீஷணமூவான்’ இத்தாதி. சங்காயம்-

மு த ற் ப ா ட் ௭ .

ஆனைப்புல். சங்காயத்துக்கு ஸ்வாபதேசமாகக் கைவல்யத்தை வேறே சொல்லுகையாலே, ‘ஐஸ்வர்யகைவல்யங்கள்’ என்கிறவிடத்தில் கைவல்யசப்தத்தில் தாத்பர்யமில்லை. இத்திருவாய்மொழியில் அபிநிவேசம், கீழில் பரோபதேசம்பண்ணின வழியாலும், “முடியானே”யில் இழுவாலும் உண்டாயிற் நென்கைக்காக, இரண்டு வேறுதவையும் காட்டுகிறார்,—‘இவ்வபிநிவேசமும்’ இத்யாதி. இவ்வபிநிவேசமும் - இப்படிபரோபதேசமடியான அபிநிவேசமும். ரஸாந்தரங்கள் - களையும் சங்காயமுமான ஐஸ்வர்ய கைவல்யங்கள். ‘அவன்படி களையும்’ என்ற ச ஸப்தம் - விரோதஸூசகம். அவஸ்தாந்தரம் - நாயக்யவஸ்தை. தூர்ல்லபத்திலே சாபலம்பண்ணுகைக்கு அடியேது ? என்ன - ஸத்ருஷ்டாந்தமாகக் காட்டுகிறார், ‘திருவடிமை’ இத்யாதி. அவாவென்று - சாபலத்திலே ஓர் அவஸ்தாவிசேஷமாய், ரஸாந்தரங்களால் மாற்றவொண்ணாதே பெற்றன்றித் தரியாத அவஸ்தாவிசேஷத்தைச் சொல்லுகிறது. சாபலம் - பற்றிற்றுவிடாமை, “ஸாமாநா... தரூபாஹிதாபிவஸ்தாதிஸிம்ஹக் | ஐஷ்டியாதிதேவீர” இத்யாதி.

தருளினபோது அவன் திருவடிகளிலே யணிந்த திருத்துழாயை இக்காலத்திலே பெறவேணுமென்று ஆசைப்பட்டாநின்றான்; இப்படி ஸர்வஸக்தியான எம்பெருமான் தன்னாலும் ஸம்பாதிக்கவொண்ணாத ஒன்றை இவள் ஆசைப்படுகிறது என்னுடைய பாபமிதே என்று இவளுடைய திருத்தாயார் அலற்றுகிறாள்.

ஒ.—முதற்பாட்டில், வடதளஸாயியான ஸர்வேஸ்வரனுடைய திருவடிகளிலே சாத்தின திருத்துழாயை இப்போதே பெறவேணுமென்று ஆசைப்பட்டாநின்றாள் என்று திருத்தாயார் ஸோகிக்கிறாள்.

[பரிவின்றி] - நோவின்றிக்கே. [அன்னவசம்செய்கை] - இடம்வலங்கொள்ளுகை. [மாலுமால்] - மயங்காநின்றாள். 'வல்வினை' என்கிறது, இவள் இங்ஙன் துர்க்கடங்களை ஆசைப்படுகைக்குக் காரணம் என்காமம் என்கிறாள். மடம் - தானினைத்ததே நினைக்கை.

ப.—முதற்பாட்டில், வடதளஸாயிதிருவடிகளில் திருத்துழாயைப் பெறவேணுமென்று ப்ரமியாநின்றாள் என்கிறாள்.

பாலனாய் - அதிபால்யமான வடிவையுடையனாய், ஏழ்உலகு-ஸம்ஸ்தலோகங்களையும், உண்டு - அழுதுசெய்து, (அத்தால்), பரிவு இன்றி-ஒருமிறுக்கு இன்றியே, ஆலிலை-ஆலந்தளிர்மேலே, அன்னவசம்செய்யும் - உண்டதுக்கு ஈடாகக் கிடக்கும், அண்ணலார் - ஸ்வாமியானவருடைய, தாளிணைமேல் - திருவடிகளிரண்டின்மேலே, அணி - (இவ்வபதாரத்துக்குத்தோற்று அன்புடைய ஸூரிகள்) சாத்தின, தண் - குளிர்ந்த, அம் - செவ்வியையுடைய, துழாய் - திருத்துழாயை (பெறவேணும்), என்றே - என்றே, மாலும் - ('அதிகாலத்திலது இப்போது கிட்டாது') என்றறியாதே ப்ரமியாநின்றாள்; வல்வினையேன் - இக்கலக்கம் காண்கைக்கு அடியான பாபத்தையுடையளான என்னுடைய, மடம்-பற்றிற்றுவிடாத துவட்சியையுடையளாய், வல்வி - உபக்ராபேகூமான கொடிபோலே யிருக்கிற இவள். அகடிதங்களை கடிப்பிக்கும் ஸர்வஸக்திக்குச் செய்யவொண்ணாததில்லை யென்றிருக்கை. 'காலிணைமேலணிதண்ணந்துழாய்' என்று பாடம் சொல்வாரு முளர்.

இ.—முதற்பாட்டில், வடதளஸாயிதிருவடிகளில் சாத்தின திருத்துழாயை 'செவ்விமாறமே இப்போதே பெறவேணும்' என்னுநின்றாள் என்கிறாள்.

[பாலனாய்] - “சூதூந்ஹோந்ஷுஹோ” என்று மனிச்சுக்கு அவ்வருகு அறியாதாப்போலே இவ்வவஸ்தைக்கு அவ்வருகு திருவுள்ளத்திலும் இன்றிக்கேயிருக்கை. “ஹோஸூஸூ” என்றும், “தூயகுழுவியாய்”, “படியாதுமில்லுழிப்படி” என்றும் சொல்லுகற்படியே அதிஸைஸவம் இருந்தபடி. [ஏழுலகுண்டு] - பால்யத்தின்கார்யம் இருந்தபடி. ப்ரளயாபந்மான லோகங்களை 'ஸாத்மிக்கும் ஸாத்மியாது' என்று அறியாதே எடுத்துத் திருவயிற்றிலே வைத்தான். [பரிவின்றி] - பரிவு - வருத்தம்; லோகங்களைத் திரள வயிற்றிலே வைத்தால் ஸாத்மியாமல் வரும் நோவு இன்றிக்கேயிருக்கை. [ஆலிலை] - ஒரு பவனான ஆலிலையிலே. லோகங்கள் ஸாத்மியாது என்று அறியாதாப்போலேயாயிற்று, இது படுக்கையாகப் போராது என்று அறியாதபடியும். [அன்னவசம்செய்யும்]-அன்னமென்று உணவு; அதுக்கு அறுகுணமான வ்யாபாரத்தைப் பண்ணுமவன். அஸ்ஸைஸவத்திலும் ரக்ஷணத்தில் அவதாரம் இருந்தபடி. இடக்கைகீழ்ப்படக் கிடந்தானாகில் லோகங்கள் ஜரித்துப்போயிற்றே. [அண்ணலார்] - ஸர்வரக்ஷகனான ஸ்வாமி. அவன் ஸைஸவத்திலும் ரக்ஷணத்தில் அவதாரம்போலே யாய்த்து, இவள் மோஹத்திலும் முறையில் கலக்கமற்றிருந்தபடி. 'ஸம்ஸாரிகளை ஆபத்தே முதலாக

ரக்ஷித்த ஸர்வரக்ஷகனுனவன் ஓர் அபலைக்கு உதவானோ?’ என்னுந்நின்றான். [ஆண்ணலார் தாளினை] - சேஷபூதன் பற்றுவது சேஷபூதைய திருவடிகளையிதே. [தாளினைமேலணி தண்ணந்துழாய்]-வடதளஸாயியினுடைய திருவடிகளில் திருத்துழாயைச் செவ்விமாறாமே அதுபவிக்கவேணும் என்னுந்நின்றான். அவன் அகடிதங்களைச் செய்திலனாகில் இவன் தூர்ல்லபங்களை ஆசைப்படாங்கிடார். [துழாயென்றே] - கலியர் ‘சோறு சோறு’ என்னுமாபோலே பலகாலும் இத்தையே சொல்லாநின்றான். ஒருகாலத்திலே செய்து அற்றுப்போனது இனிக்கிடையாது என்று நான் சொன்ன ஹிதவசநம் செவிப்படாதே தான்நினைத்தத்தையே சொல்லாநின்றான். [மாலுமால்]-மாலுதல் - மயங்குதல்; மோஹியாநின்றான். கிடையாதத்தை ஆசைப்பால் மோஹமேயாய்த் தலைக்கட்டவேணுமோ? மணியிலே அக்திபுத்தி பிறந்தால் சட்டவேணுமோ? [வல்வினையேன்] - இவனை இப்படி காணும்படியான பாபத்தைப் பண்ணினேன். மோஹித்தவருக்கு துக்காதுபவமில்லை. உணர்ந்திருந்து க்லேஸப்படுகிறான் தானாகையாலே, ‘வல்வினையேன்’ என்கிறான். [மடவல்லியே] - மடப்பமாவது - பற்றிற்றுவிடாதே நின்று அத்தையே நினைக்கை. [வல்லி] - ஒருகொள்கொம்பிலே சேரவிடில் தரியாதபடியான பருவம். “வ.திஸ்யொமஸுமஸுவய”.

௩௫.—முதற்பாட்டு. வடதளஸாயியினுடைய திருவடிகளில் சாத்தின திருத்துழாயைச் செவ்வியோடே இப்போதே பெறவேணு மென்று! ஆசைப்படாநின்றான் என்கிறான்.

[பாலனாய்] - பருவம்நிரம்பினபின்பு லோகத்தையேடுத்து வயிற்றிலேவைத்து ஆலிலையிலே சாய்ந்தானாகில் என்மகள் இப்பாடுபாள்சிடார்; ‘அவன் ஒருதசையிலேகாண் ரக்ஷகனாவது’ என்று மீட்கலாமிறே. [ஆய்] - “சூதூநாரீநாஷாரீநே” (ஆத்மாநம்மாநுஷம்மந்யே) என்சிறபடியே, இவ்வவஸ்தையொழியப் பூர்வாவஸ்தை நெஞ்சிற்படாமை; \* “படியா துமில்சூழவிப்படி” என்னக்கடவதிறே. கலப்பற்ற பிள்ளைத்தனத்தையுடையனாய். [எழுவருண்டு]-“இதுஸாத்மிக்கும், இது ஸாத்மியாது” என்று அறியாதே, ஏதேனுமாக முன்புதோன்றினத்தை வாயிலேயேடுத்துஇமேம்படியாயிற்றுப் பருவம்.ரக்ஷகவஸ்துவினுடைய வ்யாபாரமாகையாலே இது ரக்ஷண

முதற்பாட்டு—‘பாலனாய்’ இத்தயாதி. ‘ஆலிலையன்னவசம்’ இத்தயாதி ‘மாலுமால்’ என்னுமளவும் கடாக்கித்து அவதாரிகை - ‘வடதளஸாயியினுடைய’ இத்தயாதி.

பாலனாய்க்கொண்டு லோகங்களை வயிற்றிலேவைத்து ஆலிலையிலே சாய்ந்தவன் திருவடிகளில் திருத்துழாயை ஆசைப்படுகிறுளென்று சொல்லுகிற திருத்தாயாருடைய ஹார்த்தவாவத்தை அருளிச்செய்கிறார் - ‘பருவம்’ இத்தயாதி. அது எப்படி? என்ன, ‘அவன் ஒரு’ இத்தயாதி. ஒருதசையிலே-ப்ரௌடதசையிலே. ‘அதாவது-லோகத்துக்கு ஓராபத்து வந்தபோதுகாண் தத்ரக்ஷணர்த்தமாக இச்செயலைச் செய்தது : இப்போது செய்யுமதுவோ அது?’ என்று மீட்கலாம், பருவம் நிரம்பினபின் செய்தால்; அங்ஙனன்றிக்கே, கார்யாகார்ய விவேகத்துக்கு யோக்யதையில்லாத பருவத்திலே செய்ததாகையாலே இப்போது செய்யத் தட்டு என்? என்று மகளுக்குக்கருத்து என்றபடி. ‘ஆய்’ என்றதுக்கு வாஸனை-‘ஆத்மாநம்’ இத்தயாதி. “சூதூநாரீநாஷாரீநே ந்யூநாரீஷாராயா-தஜ்ஜ” இத்தயாதி பூர்வமேவ லிகிதம். யுத்தகாண்டேப்ரஹ்மாதீர்ப்ரதி ராமஃ. “பாலன்” என்னுமதுக்குப் ப்ரமாணம் - ‘படியாதும்’ இத்தயாதி. படி-உபமாநம்; ஒப்பு ஒன்றும் இன்றிக்கே யிருக்கிற பிள்ளைத்தனத்தையுடையவ னென்றபடி. சப்தார்த்தம் - ‘கலப்பற்ற’ இத்தயாதி. அதிபால்யத்திலே எழுவருமுண்ணக்கூடுமோ? என்ன, ‘இதுஸாத்மிக்கும்’ இத்தயாதி. இந்தப்பருவத்தில் வ்யாபாரம் ரக்ஷணமாகக்கூடுமோ? என்ன, ‘ரக்ஷகவஸ்து’ இத்தயாதி. தாயாருடைய ஹார்த்தவாவம் - ‘அவன் பொறுக்



மாய்த் தலைக்கட்டின இத்தனை. அவன் பொறுக்குஞ் செயலைச் செய்தானாகில், இவளும் பொறுக்கும்படியானவற்றை ஆசைப்படாளோ? [ஏழலகுண்டு] - ஆபத்து உண்டானால் வரைந்துநோக்கும் தில்லை. [பரிவின்றி] - ஒருவருத்தமின்றிக்கே; லோகங்கையெடுத்து வயிற்றிலே வைக்கிறவிடத்தில் அத்தால் ஒருவருத்தமின்றிக்கே. [ஆலிலை]-ஒரு பவனான ஆலிலையிலே. அவ்வடம்பண்ணிக் கொடுத்த ஸூத்தபத்ரத்திலே. [அண்ணவசம்செய்யும்] - தன்வசமாகவன்றிக்கே “சஹஸிஷு” (அஹமந்நம்) என்கிற அந்நத்துக்கு வசமாக. புத்தம்ஜரியாதபடி அதுக்கீடாகச் சாய்ந்தான். [அண்ணலார்]-அவன் ஸாஸுவத்திலும் ரக்ஷணத்தில் அவதானம்போலேயாயிற்று இவள்மோஹத்திலும் முறையில் கலக்கமுற்றுஇருந்தபடி. [அண்ணலார்] - ஸர்வரக்ஷகருமாய் ஸர்வஸ்வாமியுமானவர். ஸர்வரக்ஷகரானவர்க்கு உம்மையாசைப்பட்ட அபலையான என் அபேக்ஷிதம் செய்யத் தட்டுண்டோ? என்கிறாள். [அண்ணலார்தாளிணை] - ஸேஷபூதன் பற்றுவது சேஷியினுடைய திருவடிகளையிறே. [தாளிணைமேலணிதண்ணந்தூயம்] - இப்படி இவள் ஆசைப்படுகைக்கு அடியிலே பச்சையிட்டாள்காணும். ப்ராஹ்மணன் பிச்சேறினாலும் ஒத்துச்சொல்லுமாபோலே, இவளும் அடியில் அப்பயஸித்தத்தையே சொல்லாநின்றாள்; தாட்பட்டதண்டூயத் தாமத்திலேயிறே வாஸனை பண்ணிற்று. [துழாயென்றே] - எப்போதும் அத்தையே சொல்லாநின்றாள். ‘கெடுவாய், இது தூர்க்கடங்காண், பூதகாலத்திலுள்ளதோன்றுகாண்’ என்றால், அது செவியிற்படுகிறதில்லை. யுத்திஸாத்யையன்றிக்கே யிருக்கை. [மாலும்]-மோஹிக்கும். மாலுதல் - மயங்குதல். இது ஒருக்திமாத்ரமாய் அகவாயில் இன்றிக்கே யிருக்கையன்றிக்கே உள்ளியாநின்றாள். மணிப்ரபையிலே அக்ரிபுத்தி பிறந்தால் அது பின்னைச் சுடவும் வேணுமோ? [வல்லிணையேன்] - மோஹங்

கும்’ இத்தாதி. பொறுக்கும்செயல் - ‘இது யோக்யம்’ என்று நிரூபணத்தைப் பொறுக்கும்தான செயல். பொறுக்கும்படியானவற்றை - ‘இது ஆசைப்படுகைக்குயோக்யம்’ என்னும் நிரூபணத்தைப் பொறுக்கும்படியானவற்றை. ‘உலகு’ என்றதுக்கு ஹாவம் - ‘ஆபத்துண்டானால்’ இத்தாதி; புத்தியூர்வகமாக என்று ஹாவாந்தரமாதல். வரைந்து - தாரதம்யம்பார்த்து. \* (சாடு - ‘அவ்வடம்’ இத்தாதி. வடம்-இடமும், வடமும்.) ‘அவ்வடம்பண்ணிக்கொடுத்த’ என்றது-வேறுபடுக்கை படுப்பாரில்லை யென்றபடி. நீருதியோக்யமானதொன்றிலே ஸௌகுமார்யத்துக்கு அநுகுணமாக ம்ருதுவானவற்றைப் படுக்கலாமிறே; அதில்லை யென்கிறார்; ‘சுத்தபத்ரத்திலே’ என்று. ஸூத்தபத்ரம்-வெறும்இலையென்று ஸ்வபாவார்த்தம்; விசுத்தியோலே யென்று சாடு. ‘அஹமந்நம்’ என்கிற ஜீவர்களாகிற அந்நமென்றபடி. அர்த்தந்நம் - ‘புத்தம்ஜரியாதபடி’ இத்தாதி; விவரணமாதல். அதுக்கீடாக வென்றது - வலக்கைகீழாக வென்றபடி. கலங்கினதஸையிலே ‘அண்ணலார்’ என்னக்கூடுமோ? என்ன, ‘அவன்ஸாஸுவத்திலும்’ இத்தாதி. முறை-சேஷத்வப்ராப்தி. ‘ஏழலகுண்டு’ என்றதின் த்வீதியார்த்தத்துக்குச் சேர ஹாவம் - ‘ஸர்வரக்ஷகரானவர்க்கு’ இத்தாதி; பாட்டுக்கெல்லாம் ஹாவமாதல். அவயவாந்தரங்கள் கிடக்க, ‘தாளிணை’ என்கிறதென்ன? என்ன, ‘ஸேஷபூதன்’ இத்தாதி. சாடு - ‘இப்படி’ இத்தாதி. அடியிலே- முதலிலே, திருவடிகளிலே. பச்சை-உபஹாரம், திருத்துழாயும். ‘ஆனாலும் பிராட்டியான அவஸ்தைக்குச் சேராதே’ என்ன, ‘ப்ராஹ்மணன்’ இத்தாதி. ஒத்து-வேதம். அடியிலேயப்பயஸித்தது எங்கே? என்ன, ‘தாட்பட்ட’ இத்தாதி. ‘என்றே’ என்கிற அவதாரணத்துக்கு ஹாவம் - ‘எப்போதும்’ இத்தாதி. எப்போதும் சொல்லும்போது ‘வேண்டி’ என்றாரில்லையோ? என்ன, ‘கெடுவாய்’ இத்தாதி. இது-துழாய். ‘அதுசெவியிற்படுகிறதில்லை’-என்றே என்று பேச்சினுடைய அநுவருத்தியைச் சொல்லுகையாலே, வேறென்று செவிப்படாமை வித்தியிறே. யத்வா, ‘எப்போதும்’ இத்தாதி வாக்யம் - சப்தார்த்தமாய், ‘கெடுவாய்’ இத்தாதி வாக்யம்-ஏவகாரார்த்தமாதல். இத்தால் பலிதம் - ‘யுத்திஸாத்யை’ இத்தாதி. ‘என்றே’ என்ற அந்நம், ‘மாலுமால்’ என்றதுக்கு ஹாவம் - ‘இது ஒருக்திமாத்ரமாய்’ இத்தாதி. அகடிதத்தை ஆசைப்பட்டுக் கிடையாவிட்டால் மோஹிக்கும்த்தை, அஸம்பாவித த்ருஷ்டார்த்தத்தாலே அருளிச்செய்கிறார் - ‘மணிப்ரபையிலே’ இத்தாதி. துர்ல்லபத்திலே ‘கிடைக்கும்’ என்று புத்திபிறந்தால் மோஹம்வரவேணுமோ? என்று கருத்து. அதித

கதையாய்க்கிடக்கிற இவளுக்கு ஒரு து காணுஸந்தாந மில்லையிறே, உணர்ந்திருந்து அருஸந்திக்கிற என்பாபமிறே. [மடவல்லியே] - பற்றிற்றுவிடாமை, மடப்பம். ஒருகொள்கொம்போடே சேர்க்க வேண்மே பருவமாயிருக்கை. [வல்லி] - “வெகிவாயொமஸுமஹாவய” (பதிஸம்யோகஸு பவம்வய) என்கிறபடியே யிருக்கை. (க)

## இ ர ண் ட ா ம் பா ட் டு.

வல்லிசேர்நுண்ணிடை ஆய்ச்சியர்தம்மொடும்  
கொல்லமைசெய்து குரவைபிணைந்தவர்  
நல்லடிமேலணி நானுதுழாயென்றே  
சொல்லுமால் சூழ்வினையாட்டியேன்பாவையே.

ஆ.—(வல்லிசேர்.) தன்னுடைய ஸௌந்தர்ய ஸௌகந்தய ஸௌகுமார்யாதி கல் யாணகுணவிஷ்காரத்தாலே திருவாய்ப்பாடியில் பெண்பிள்ளைகளை வாயடித்துத் தம்திருவடிகளிலே வந்துவிழும்படி வசிகரித்து அவர்களோடே திருக்குரவைகோத்தருளின வண்டுவரைப் பெருமானுடைய அவ்வழகியதிருவடிகளிலே யணிந்த நானுதுழாயை ஆசைப்படுகிறாள் என்கிறாள்.

ஓ.—இரண்டாம்பாட்டில், திருக்குரவையில் க்ருஷ்ணனுடைய லீலாசேஷிதங்களைக் காண ஆசைப்படாநின்றாள் என்கிறாள்

[வல்லிசேர் என்று தொடங்கி.] - வல்லிபோலேயிருக்கிற வடிவையும் நுண்ணிய இடையையு முடைய இடைப்பெண்களைத் தன்னுடைய ஸௌந்தர்யாதிகளாலே வரம்பழித்து அவர்களோடே திருக்குரவை கோத்தருளினவருடைய ஸ்ப்ருஹணியமான திருவடிகளில். [சூழ்வினை] - தப்பாமே அகப்படுத்தும் பாபம்.

ப.—அநந்தரம், திருக்குரவைகோத்த க்ருஷ்ணன் திருவடிகளில் திருத்துழாயை எப்போதும் பிதற்றிடாநின்றாள் என்கிறாள்.

வல்லி - வல்லியோடு, சேர் - ஒத்த, நுண் - நுண்ணிய, இடை - இடையையுடைய, ஆய்ச்சியர்தம்மொடும் - ஆய்ச்சியர்தங்களோடு ஒருகோவையாக (அவர்கள் வரம்பழியும்படி), கொல்லமை - அமர்யாதமான வ்யாபாரத்தை, செய்து - பண்ணி, குரவை - குரவையை, பிணைந்தவர் - கோத்தவருடைய, நல் - (ந்ருத்தத்துக்கிடாக மிதிக்கிற) அழகிய, அடிமேல் - திருவடிகளிலே, அணி - அணியப்பட்ட, நானு - பரிமளோத்தரமான, துழாய் என்றே - திருத்துழாயென்றே, சொல்லும் - சொல்லாநின்றாள்; சூழ் - (இவளை இப்படி காணும்படி தப்பாமல்) சூழ்ந்த, வினையாட்டியேன் - பாபத்தையுடைய என், பாவை - பெண்பிள்ளையானவள்.

காலத்திலுள்ளத்தை ஆசைப்படுகை, மணிப்ரபையிலே அக்கி புத்தி பிறந்த வோபாதியிறே. அது-அக்நி-நாயகனை விஸ்வேஷித்த நாயகியதன்றோ பாபம்? என்ன, ‘மோஹங்கதையாய்’ இத்யாதி. ‘வல்லி’ என்றதுக்கு ஹாவம் - ‘ஒருகொள்கொம்பு’ இத்யாதி. விவரணம் - ‘பதிஸம்யோக’ இத்யாதி. “வெகிவாயொமஸுமஹாவயொடிவொவெவிதா | வினாணபுவமதஃவாராநாஸஸாஜாவ்வொயயா” இதி அயோந்யாகாண்டே அநஸூயாம் ப்ரதி ஸீதா. வல்வினையேன் மடவல்லி, பாலனாய் இத்யாரப்ய, மாலுமால் இத்யந்வயி. (க)

## உ-பா. வல்லிசேர்—வ்யாக்யாநங்கள்.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், திருக்குரவையில் க்ருஷ்ணனுடைய லீலாசேஷிதங்கள் காண ஆசைப்படாநின்றாள் என்கிறாள்.

[வல்லிசேர் இத்யாதி] - “வள்ளிமருங்குல்” என்றற்போலே வள்ளிக்கொடிபோலே யிருக்கிற இடையையுடையவர்கள் என்னுதல், வல்லிபோலேயிருக்கிற வடிவையுடையவர்கள் என்னப்புக்கு இடைக்கு உபமானமில்லாமையாலே ‘நுண்ணிடை’ என்னுதல். [ஆய்ச்சியர் தம்மொடும்]-என்பருவத்திற் பெண்களானேகர்க்கு உதவினவன் எனக்கு உதவானோ? என்கிறாள். [கொல்லைமைசெய்து]-வரம்பழிந்த செயல்களைச் செய்து; தன் ஸௌந்தர்யாதிகளாலே அவர்கள் மர்யாதைகளை அழித்து. [குரவைபிணைந்தவர்] - பெண்கள் கோவையிலே தன்னைத் தொடுத்தான்; அவனுடைய ஸ்ப்ருஹணீயமான திருவடிகளில். [நாறுதுழாய்] - பெண்களடியும் இவனடியும் பட்ட அடிச்சுவடு கந்தத்திலே தோற்றம்படியான திருத்துழாயையாயிற்று, இவன் ஆசைப்படுகிறது. ப்ரஹ்மசாரியெம்பெருமான் திருவடிகளில் ஆசைப்படுமவளன்றே; [என்றே சொல்லுமால்] - பாவியேன் நினைத்தபடி வாய்விடக்கடவளன்றியிலே யிருக்கிற இவளுடைய ஸ்தரீத்வமெல்லாம் எங்கேபோயிற்று? [சூழ்வினையாட்டியேன்] - தப்பாமல் அகப்படுத்தும் பாபத்தைப் பண்ணினேன். [பாவையே]-நிருபாதிமான ஸ்தரீத்வத்தையுடையவள். [பாவை சொல்லுமால்] - நினைத்தது வாய்விடக்கடவதன்றிக்கேயிருக்கும் ஸ்தரீத்வமெல்லாம் போய்த் தன் அபிமதத்துக்குத் தான் வாய்விடவேண்டும்படியாயிற்று என்னுடைய பாபமிதே.

ஈடு.—இரண்டாம்பாட்டு. ‘ஸர்வரக்ஷகனான ஸர்வேஸ்வரன் ப்ரளயாபத்திலே தன் விபூதிரக்ஷணம்பண்ணினானாகில், அதுவும் பேற்றுக்கு உடலாமோ?’ என்ன, ‘அது’ உடலன்றாகில் தவிருகிறேன், என்பருவத்திற் பெண்களுக்கு உதவினவிடத்திலே எனக்கு உதவத் தட்டு என்?’ என்னுந்நின்றாள் என்கிறாள்.

[வல்லிசேர்நுண்ணிடை] - “வள்ளிமருங்குல்” என்றற்போலே, வள்ளிக்கொடிபோலேயிருக்கிற இடையையுடையவர்க ளென்னுதல்; வல்லிபோன்ற வடிவையுடையராய், இடைக்கு உபமானமில்லாமையாலே - நுண்ணிடை யென்னுதல். [ஆய்ச்சியர்தம்மொடும்] - என்பருவத்திற் பெண்கள் பலருக்கும் உதவினவர் அவர்களெல்லார்விடாயுமுடைய எனக்கு உதவத் தட்டு என்? என்னுந்நின்றாள். திருவாய்ப்பாடியில் இவள் ப்ருவத்திற் பெண்கள் பலர்க்கும் உதவினாநிறே. [கொல்லைமைசெய்து] - வரம்பழிந்த செயல்களைச் செய்து; ஸௌந்தர்யாதிகளாலே அவர்கள் மர்யாதையை அழித்து. [குரவைபிணைந்தவர்] - அவர்களோடே தன்னைத் தொடுத்தபடி. [நல்லடி] - பெண்களந் தானுமாய் மாறிமாறித் துகைத்த திருத்துழாய் பெறவே

இரண்டாம்பாட்டு - ‘வல்லிசேர்’ இத்யாதி. ‘ஆய்ச்சியர்தம்மொடும் கொல்லைமைசெய்து’ இத்யாதியைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - ‘ஸர்வரக்ஷகனான’ இத்யாதி. பேற்றுக்கு - அதுபவத்துக்கு. கீழே ‘மடவல்லி’ என்று தன்னைச்சொல்லி, இவர்களையும் ‘வல்லிசேர் ஆய்ச்சியர்’ என்று த்விதீயார்த்தத்திலே சொல்லுகையாலே, ‘என்பருவத்திற் பெண்கள்’ என்கிறார்.

வல்லியை இடைக்கு உபமானமாகச் சொன்னதுக்கு ஸம்வாதம்—‘வள்ளிமருங்குல்’ இத்யாதி. திருமொழி—“கன்வன்கொல்” இத்யாதி. வள்ளியென்று - ஒருவல்லிக்குப் பேர். மருங்குல் - மதீயம். ‘அவர்கள் அநேகராகையாலே, ‘வெஹுநாபிநுஹுஹொந்யாயு?’ அன்றோ? என்ன, ‘அவர்களெல்லார் விடாயும்’ இத்யாதி. அப்படியுதவினானோ? என்ன, ‘திருவாய்ப்பாடியில்’ இத்யாதி. கொல்லை - வரம்பில்லாதது. கொல்லைமை - வரம்பழிந்தசெயல். விவரணம் - ‘ஸௌந்தர்ய’ இத்யாதி. இவ்வெல “கண்டவர் தம்மனம்வழங்கும்” இத்யாத்யநுஷந்தேயம். ‘அவர்களோடே ஸம்ஸ்வேஷித்தவர் திருவடிகளில் திருத்துழாய்’ என்றத்தால் பலிதம் - ‘பெண்களும்’ இத்யாதி. இவ்வளவாக ஹவம் - ‘ப்ரஹ்மசாரி’ இத்யாதி. ‘பெண்

ணும் என்று ஆசைப்படுகிறது. ப்ரஹ்மசாரியேம்பெருமான் திருவடிகளில் திருத்துழாய் ஆசைப்படுமவளன்றே இவள். [நாறுதுழாய்] - அவர்களும் அவனுமாகத் துகைத்ததென்று அறியுங்காணும். இவள் பரிமளத்தே; \* கலம்பகன் நாறுமே. [என்றேசோல்லுமால்] - நினைத்தது வாய்விடமாட்டாத ஸ்தீர்தவமெல்லாம் எங்கேபோயிற்று? [சூழ்வினையாட்டியேன்] - தப்பாதபடி அகப்படுத்திக் கொள்ளும்படியான பாபத்தைப் பண்ணினேன். “நெவலோக்ஷிஷ்ய வீக்” (நைவமாம் கிஞ்சிதப்ரவீத்) என்றிருக்குமவள் வார்த்தைசோல்லுகிறது என்பாபமிறே. [பாவையே] - எல்லா அவஸ்தையிலும் தன்னகவாயிலோடுகிறது பிறறறியாதபடி இருக்கக்கடவ நிருபாதிக ஸ்தீர்தவத் தையுடைய இவள், தன்பேற்றுக்குத் தான் வார்த்தை சோல்லும்படியாவதே! (௨)

## மூன்றும்பாட்டு.

பாவியல்வேத நன்மாலபலகொண்டு  
தேவர்கள்மாமுனிவர் இறைஞ்சநின்ற  
சேவடிமேலணி செம்பொந்துழாயென்றே  
கூவுமால் கோள்வினையாட்டியேன்கோதையே.

ஆ.—(பாவியல்.) ஸாதுபதவிசிதமாய் அதிமங்களமாய் அஸங்க்யேயமாயிருந்த வேதங்களாகிற மாலிகளைக்கொண்டு சதுர்முகாதிதேவர்களும் ஸநகாதிமுநிகளும் இறைஞ்சும். படி தன்னைக்கொடுத்துக்கொண்டு பாற்கடல்சேர்ந்த பரமனுடைய அழகிய திருவடிகளிலே யணிந்த செம்பொற்றுழாயென்று இவள் கூப்பிடாநிற்கும் என்கிறாள்.

ஓ.—மூன்றும்பாட்டில், திருவுலகளந்தருளின எம்பெருமான் திருவடிகளில் திருத்துழாயை ஆசைப்படாநின்றாள் என்கிறாள்

[பாவியல் என்று தொடங்கி.]—நல்ல சந்தஸ்சையுடைத்தான ருக்வேதத்தில் வைஷ்ணவமான பலஸூக்தங்களைக் கொண்டு தேவர்களும் ருஷிகளும் ஆபுரியக்கலாம்படி தன்னைக் கொடுத்துக்கொடு நின்ற. [கோள்வினை] - முடித்தல்லது போகாத பாபம். [கோதை] - தன்னுடைய மயிர்முடியையும் மாலையையும் கண்டாரை இப்பாடுபடுத்தவல்ல னென்று கருத்து.

ப.—அநந்தரம், ஸர்வலோகமும் ஸ்துதிக்கும்படியான த்ரிவிக்ரமன் திருவடிகளில் திருத்துழாயைச் சொல்லி அழையாநின்றாள் என்கிறாள்.

பா - சந்தஸ்ஸிலே, இயல் - வர்த்திப்பதான, வேதம் - வேதஸூக்தங்களையும், நல் - திவ்யமாய், பல - பலவகைப்பட்ட, மலை - மாலையையும், கொண்டு - கொண்டு, (“ஸுலெஷஸு ராணாஸு”) என்கிறபடியே, தேவர்கள் - தேவர்களும், மா முனிவர் - ஸ்லாக்யரான ஸநகாதி முநிகளும், இறைஞ்ச - ஆராதிக்கும்படி, நின்ற - (லோகத்தையளந்து) நின்ற, சே அடிமேல்-

களும் அவனும் துகைத்தது’ என்றறியும்படியென்? என்ன, ‘அவர்களும்’ இத்யாதி. அறியும் ப்ரகாரமேது? என்ன, ‘கலம்பகன்’ இத்யாதி. ‘ஆல்’ என்றதுக்கு ஊவம் - ‘நினைத்தது’ இத்யாதி. பாபமேது? என்ன, ‘நைவமாம்’ இத்யாதி. “சுஷுஷு வுவிஷுஷு நாராஜஸு சீ யஸுஷுநீ” தெநஹுஃவெநாஸு டிதெநஹுஃகிஷிஷுஷு வீக்” இதி, அயோந்யாகாண்டே ஸுமந்தர். (ஸர்.௫அ) ஏகாரத்தின்ஸ்வரார்த்தம்—‘எல்லாஅவஸ்தையிலும்’ இத்யாதி. சூழ்வினையாட்டியேன்பாவை - வல்லிசேர் இத்யாரப்ய அர்வய: (௨)

சிவந்த திருவடிகளின்மேலே, அணி - (அவர்கள்) அணிந்த, செம் - சிவந்த, பொன் - பொன் போலே ஸ்ப்ருஹணீயமான, துழாயென்றே - திருத்துழாயைச்சொல்லியே, கூவும் - கூப்பிடா நின்றான் : கோள் வினை யாட்டியேன் - ப்ரபலமான பாபத்தையுடையேனான் என்னுடைய, கோதை - பூமாலேபோலேயிருக்கிறவன். மாலையையுடையவளாகவுமாம். கோள் - மிடுக்கு. கூவுதல் - அழைத்தலாய், கூப்பிடுதல்.

இ.—மூன்றும்பாட்டில், திருவுலகளந்தருளினவன் திருவடிகளில் திருத்துழாயை ஆசைப்படாநின்றான் என்கிறான்.

[பாவியல்வேதம்]-பாக்களாலே இயல்பப்பட்ட வேதம், சந்தஸ்ஸுக்களை யுடைத்தான வேதம். அதில் நன்றான மால்களைக் கொண்டு - ஸ்ரீபுருஷஸுல்கத்தாதினைக் கொண்டு. “ஸ்வெபு வெடியபுஷீரீநனி” என்கிறபடியே அல்லாதஇடங்களுக்கும் ப்ரதிபாத்யனையானாலும் ஆராதந்திலேயாதல், விபூதியிலேயாதல் பரந்திருக்கும். [தேவர்கள் இத்யாதி] - தேவர்களும், ஸநகாதிகளும். “ஸ்வெபுஷீரீநனி” என்கிறபடியே ஸ்தோத்ரம்பண்ணத் திருவுலகளந்தபடி. [சேவடி] - எடுத்ததிருவடியில் கவிழ்வில் சிவப்பு எல்லாருக்கும் அதுபவிக்கலாயிருந்தபடி. எல்லார்தலைகளிலும் திருவடிகளை வைத்து ரக்ஷித்தவன் எனக்கு உதவாதொழியுமோ? என்னுந் நின்றான். அவன் திருவடிகளில் சாத்தின ஸ்ப்ருஹணீயமான திருத்துழாயைச் சொல்லிக் கூப்பிடா நின்றான். [கோள்வினை] - கொள்ளும் வினை; முடிக்கும்வினை யென்னுதல். கோளென்று மிடுக்காய் வலியபாப மென்னுதல். [கோதையே] - இவன்மாலையையும் மயிர்முடியையும் கண்ட நாயகன் படும் பாட்டை இவன்தான் படாநின்றான் என்கிறான்.

௩௫.—மூன்றும்பாட்டு. ஒருருக்காக உதவினதேயன்றிக்கே, ஒருநாட்டுக்காக உதவினவன்பக்க வுள்ளது பெறத் தட்டுஎன்? என்னுந்நின்றான் என்கிறான்.

[பாவியல்வேதம்] - பாவாலே இயற்றப்பட்ட வேதம். சந்தஸ்ஸுக்களாலே சொல்லப்பட்ட வேதம். அநுஷ்டிபு என்றும், த்ரிஷ்டிபு என்றும், ப்ருஹதீ என்றும் இத்யாதி சந்தஸ்ஸுக்களையுடைத்தான வேதம். [நல்மலை]-அதின் நன்றான மால்களைக்கொண்டு-ஸ்ரீபுருஷஸுல்கத்தாதினைக் கொண்டு. “ஸ்வெபுஷீரீநனி” (ஸர்வேவேதாயத்பதமாநந்தி), “ஸ்வெபுஷீரீநனி” (வேதேஸ் சஸர்வைரஹமேவவேத்ய) என்கிறபடியே-அல்லாதவிடங்களிலும் ப்ரதிபாத்யன் அவனேயாகிலும், ஸ்வரூபரூபகுணங்களுக்கு வாசகமானவற்றைக்கொண்டு. அன்றிக்கே, வேதம் நன்மலை என்று பிரித்து - ஆராதந்திலும் விபூதிவிஷயமாகவும் பரந்திருக்கும் வேதத்தையும் ஸ்ரீபுருஷஸுல்கத்தாதினையும் கொண்டு என்றுமாம். [தேவர்கள்மாமுனிவிறைஞ்சநின்ற]-தேவர்களும் ஸநகாதிகளும் “ஸ்வெபுஷீரீநனி” (ஸங்கைஸ்ஸுரானம்) என்கிறபடியே ஸ்தோத்ரம் பண்ணி ஆஸ்ரயிக்கத் திருவுலகளந்து நின்ற. [சேவடி] - “மாமுதலடிப்

மூன்றும்பாட்டு - ‘பாவியல்’ இத்யாதி. கீழும் மேலும்-அவதாரபரமாயைலே, இதுவும்-அவதாரபரம் என்கிறார் - ‘ஒருருக்காக’ இத்யாதி. ஒருர் - திருவாய்ப்பாடி. ஒருநாடு - பூமிமுதலானது. உதவினவன் - வாமநன்.

விவரணம் - ‘சந்தஸ்ஸுக்களாலே’ இத்யாதி. ‘சந்தஸ்ஸுக்கள்தான் எவை?’ என்ன, ‘அநுஷ்டிபு’ இத்யாதி. நன்றான மால்கள் எவை? என்ன, ‘ஸ்ரீபுருஷ’ இத்யாதி. ஸர்வேவேதப்ரதிபாத்யன் ஈஸ்வரனாயிருக்க, ‘நன்மலை’ என்று புருஷஸுல்கத்தாதினை விசேஷிக்கிறதென்? என்ன, ‘ஸர்வேவேதா’ இத்யாதி; கடவல்லாம். “ஸ்வெபுஷீரீநனி” இத்யாதி, கீதாயாம் பஞ்சதேஸ. வேதத்தின் நன்மாலையென்று முந்தின அர்த்தம்; வேதத்தையும் நன்மாலையையு மென்று அர்த்தாந்தரம் - ‘அன்றிக்கே’ இத்யாதி. ‘மாமுதல்’ இத்யாதி - ஆஸ்ரீதர்க்குப் பரம்பராப்யமான திருவடிகளாகிற செவ்வப்புவொன்றைக்

நான்காம் பர்ட் 6.

[illegible]



த்தை விவஸராய்க்கொண்டு பரஸ்பரம் சொல்லிப் பிதற்றப்படுகிற எம்பெருமானுடைய பாதங்கள்மேலணி பைம்பொந்துழாயிலே யுள்ள ஆசையாலே அத்துழாயென்றே இவள் பல காலும் அலற்றும் என்கிறாள்.

ஓ.—நாலாம்பாட்டில், ஸர்வஸ்மாத்பரனாய்த் திருநாட்டிலே எழுந்தருளியிருக்கிற ஸர்வேஸ்வரனுடைய திருவடிகளில் திருத்துழாயை ஆசைப்படாநின்றாள் என்கிறாள்

[கோதில என்று தொடங்கி.] - ஒருகுணத்தை அநுஸந்தித்தால் குணந்தரத்திற் போகவொட்டாதபடி கால்கட்டவல்லவான அவ்வவகுணங்களிலே நிஷ்டரானவர்கள். [பேதங்கள் என்று தொடங்கி] - அவ்வவகுணங்களில் வாசிகளைச் சொல்லி ஈடுபட்டு அடைவுகெடச் சொல்லும்படியான ஒளதார்யகுணத்தையுடையனும் எல்லாப்படியாலும் எல்லாரிலும்மேற்பட்டிருந்தவனுடைய. [ஊழ்வினையேன்] - இப்படி துக்காநுபவத்துக்கு ஈடாம்படி முன்னமே பாபத்தைப்பண்ணினேன். [தடந்தோளி] - எம்பெருமானைப் பிச்சேற்றவல்ல தோள்களையுடையவள் என்றவாறு.

ப.—அநந்தரம், ஸூரிபோக்யனுன ஸர்வேஸ்வரனுடைய திருவடிகளில் திருத்துழாயைச்சொல்லிப் பாராயணம்பண்ணுநின்றாள் என்கிறாள்.

கோது - (ஸ்வோத்கர்ஷார்த்தமாகிற) கோது, இல - இன்றியே (பாரார்த்தமாயேஅநு பாவ்யமா) யிருக்கிற, வண் - விலக்ஷணமான, புகழ் - குணங்களை, கொண்டு - கொண்டு, சமயிகள் - ஸீலாதிகளாயும் ஸௌந்தராதிகளாயும் ஆநந்தாதிகளாயு மிருக்கிற குணங்களிலே தனித் தனியே வ்யவஸ்திதராய், பேதங்கள் - (தத்தத்குணைத்கர்ஷ) பேதங்களை, சொல்லி-சொல்லி, பிதற்றும் - (ஸரஸமான) அக்ரமோக்திகளைப் பண்ணும்படி இவர்களை அநுபவிப்பிக்கிற, பிரான் - மஹோபகாரகனுன, பரன் - ஸர்வஸ்மாத்பரனுடைய, பாதங்கள்மேல் - திருவடிகளிலே, அணி- (குணவித்தரான ஸூரிகள்) சாத்தின, பை - பசுத்து, பொன் - நன்றான, துழாயென்றே - திருத்துழாயென்றே, ஓதும் - (எப்போதும்) சொல்லாநின்றாள்; ஊழ்வினையேன்-அநாதிஸித்தமான மஹாபர்ப்பத்தையுடையேனுன என்னுடைய, தடம் - சுற்றுடைத்தான, தோளி - தோளையுடையவள். ஊழ்வினை - பழவினை.

இ.—நாலாம்பாட்டில், ஸர்வஸ்மாத்பரனாய்ப் பரமபதத்தே எழுந்த வனுடைய திருவடிகளில் திருத்துழாயை ஆசைப்படாநின்றாள் என்கிறாள்.

[கோதில] - கோதின்றிக்கேயிருக்கை: குணத்துக்குக் கோதில்லாமையாவது-குணந்தரத்திற் போகாதபடி கால்கட்டுகை. [வண்புகழ்]-கல்யாணகுணங்களைக் கொண்டு. [சமயிகள்]-‘ஸீலகுணம் துவக்கவற்று, அதிற்காட்டில் வீரகுணம் துவக்கவற்று, அதிற்காட்டில் ரூபகுணமான ஸௌந்தர்யாதிகள் துவக்கவற்று’என்று ஒரோர்கோடியிலே நிஷ்டரானவர் என்னுதல்; தஹா உபகோஸஸாண்டியாதி வித்யாநிஷ்டர்களைச் சொல்லவுமாம். [பேதங்கள்சொல்லி] - தாங்கள் பற்றின குணங்களுக்கு ஏற்றம் சொல்லி. [பிதற்றும்] - அவற்றிலே ஈடுபட்டு ஜ்வரஸந்நிபதிதரைப்போலே அடைவு கெடச் சொல்லுகை. [பிரான்]-இப்படி இவர்கள் பேசும்படி குணங்களை உபகரித்தவன். [பரன்பாதங்கள்மேலணி] - ஸர்வஸ்மாத்பரனுன ஸூரிகைகுண்டநாதன் திருவடிகளிலே நித்யஸூரிகள் சாத்தின. [பைம்பொந்துழாய்] - ஸ்ப்ருஹணீயமான திருத்துழாய். [ஓதாமல்]-இத்தை எப்போதும் சொல்லாநின்றாள். [ஊழ்வினையேன்]-ஊழ்என்று முறை; இதுவும் ப்ராப்தமாம்படியான பாபத்தைப் பண்ணினேன். [தடந்தோளியே]-நாயகனைப் பிச்சேற்றவல்ல தோளழகையுடையவள் என்கை. அவனன்றோ இப்பாடுபடுவான் என்கிறாள்.

ஈடு.—நாலாம்பாட்டு. பெருக்காறு வற்றிற்றோபோலே ஒருகால் எல்லாரையும் வாழ்வித்துப்போன அவதாரத்திலுள்ளதை நான் இப்போது எங்கே தேடுவேன்? என்ன, அது தவிர கிறது, என்றுமொக்க ஏக்குபமாயிருக்கிற பரமபதநிலயந்திருவடிகளில் திருத்தழாய் பெறத் தட்டு என்? என்னுந்நின்றான் என்கிறான்.

[கோதில்] - குற்றமற்ற; ஹேயப்ரத்யநீகமான. குணத்துக்குக் கோதில்லாமையாவது ஒருகுணத்தை அனுஸந்தித்தால் குணத்தரத்திற் போகாதபடி காற்கட்டுகை. அப்படியிராதாகில் அல்லாதவிஷயங்களிற்காட்டில் வாசியில்லையே. [வண்புகழ்] - கல்யாணகுணங்கள். இக் குணங்களை அனுஸந்தித்துக்கொண்டு. [சமயிகள்] - ஓரோகுணங்களிலே கால்தாழ்ந்து குணத்தரத்திற் போகமாட்டாதவர்கள். 'ஸீலகுணம் துவக்கவற்று; அதிலும் வீரகுணம் துவக்கவற்று; அதிலும் ரூபகுணமான ஸௌந்தர்யாதிகள் துவக்கவற்று' என்று இவற்றிலே நிஷ்டரானவர்கள். சொன்ன இவர்களையொழிய, ஸத்வித்யாநிஷ்ட தஹரவித்யா நிஷ்ட உபகோஸஸாண்டில்யாதி வித்யாநிஷ்டரைச் சொல்லவுமாம். [பேதங்கள்சொல்லி] - தாங்கள்அநுபவிக்கிற குணங்களுக்கு ஏற்றங்களைச் சொல்லி. அதாவது - சீலகுணத்தைஅநுபவித்து 'இதும்ஒருகுணமே, இதுபோலேயோ வீரகுணம்?' என்றற்றோபோலே சொல்லி. [பிதற்றும்] - அக்குணங்களிலே ஈடுபட்டு ஜ்வரஸநிபதி தரைப்போலே அடைவுகெடக் கூப்பிடாநிற்பார்கள். [பிரான்பரன்]-அவர்களுக்கு இப்படி உபகாரகனான ஸ்ரீவைகுண்டநாதன். அவர்களுக்குஉபகாரகனாகையாவது - "இமையோர் தமக்கும்-செவ்வே நெஞ்சால் நினைப்பரிதால் வெண்ணெயுணென்னுமினச்சொல்" என்கிறபடியே, இக் குணங்களை அவர்களுக்கு நிலமாக்கி அநுபவிப்பிக்கையாலே, 'பிரான்' என்கிறார். [பரன்பாதங்கள்மேலணி பைம்பொற்றமுடியேன்றே யோதுமால்]-"சூட்டுநன்மலைகள் தூயனவேந்தி" என்கிறபடியே மிக்கசீர்த்தோண்டரான நித்யஸ-லிரிகள் அவந்திருவடிகளில் சாத்தினதாய், அதவவ அத்

நாலாம்பாட்டு - 'கோதில்' இத்யாதி. 'பரன்பாதங்கள்மேலணி' இத்யாதியைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - 'பெருக்காறு' இத்யாதி.

விவரணம் - 'ஹேய' இத்யாதி. 'இப்படியிருக்கவேணுமோ?' என்ன, 'அப்படி' இத்யாதி. 'கொண்டு' என்றதுக்கு அர்த்தம் - 'இக்குணங்களையனுஸந்தித்துக்கொண்டு' என்றது. சமயிகள் - வித்தாரத்திகள். முந்தின அர்த்தத்தில், சமயிகள் - குணநிஷ்டரான நித்யமுத்தர். 'ஸத்வித்யா' இத்யாதி - "ஸர்வஜ்ஞத்வாதி குணவிஸிஷ்டஸ்வரூபம் உபாஸ்யம்" என்று இருப்பார் - ஸத்வித்யாநிஷ்டர். "ஸ்வரூபமும் குணமும் உபாஸ்யம்" என்று இருப்பார் - தஹரவித்யாநிஷ்டர். "அக்ஷரத்ரவர்த்தி உபாஸ்யன்" என்று இருப்பார்கள் - உபகோஸஸவித்யாநிஷ்டர். "ஜகச்சீரன் உபாஸ்யன்" என்று இருப்பார்கள் - சாண்டில்யவித்யாநிஷ்டர். இந்தப்படித்திலே, 'சமயிகள்' என்று - முமுக்ஷுக்கள். பேதம் - அதிஸயம். விவரணம் - 'அநாவது' இத்யாதி. 'பிதற்றும்' என்று - 'ஸ்வாபிமதகுணம் நல்லது' என்று சொல்லவந்து, பிறர்க்குஅபிமதமான குணத்தைச் சொல்லுகை. உபகாரகத்வத்தைக் காட்டுகிறார் - 'அவர்களுக்கு' இத்யாதி. "இமையோர் தமக்கும்". என்கிற பரமாணத்திலே துரித்திருந்து அநுபவிக்கவொண்ணாமை சொல்லுகையாலே, அதைத் துரித்திருந்து அநுபவிக்கும்படி பண்ணி அநுபவிப்பிக்கையாலே - உபகாரக நென்றபடி. 'நிலமாக்கி' என்றது-அவர்களுக்குத் தரிப்பையுண்டாக்கி அந்தக்குணங்களை அநுஸந்திக்கும்படி பண்ணி யென்றபடி. 'இமையோர் தமக்கும்' இத்யாதி—திருவிருத்தம் தொண்ணூற்றெட்டாம்பாட்டு, "துஞ்சாமுனிவரும்" இத்யாதி. நித்யஸ-லிரிகளுக்கும் தன்னுடைய ஆஸ்ஸர்ய சேஷத்தமானது நேரே நெஞ்சால் பரிச்சேதித்து நினைக்க அரிது; அவ்வாஸ்ஸர்ய மேது? என்ன, வெண்ணெயமுதுசெய்தான் என்று சொல்லப்பட்ட அபக்ருஷ்டவசந மிதி பாசரார்த்தம். 'பை' என்றும், 'பொன்' என்றும் - அழகாய், 'அத்யந்தம் ஸ்ப்ருஹண்யமான' என்றது. திருவிருத்தம் இருபத்தோராம்பாட்டு - "சூட்டுநன்மலைகள் தூயனவேந்தி." சூட்டுகைக்குத் தகுதியுடைய நன்றையையாப் பரிசுத்தமுமான மலைகளைப் பாரதந்தர்யத்தாலே யாவதங்கோரம் ஏந்திக்கொண்டு நுண்ணு பாசரத்துக்கு அர்த்தம். செவ்வி ஒண் மாண்பு பைம் பூம் பொன் என்றிவை அழகுக்குப் பேர்.

யந்தம் ஸ்ப்ருஹணீயமான திருத்துழாயென்று எப்போதும் சொல்லாநின்றாள். [ஊழ்வினையேன்] - வந்ததடைய முறையாம்படியான பாபத்தைப் பண்ணினேன். ஊழென்பது - முறை. [தடந்தோளியே] - இப்படி கைவிஞ்சின அழகையுடையவள் குணநாமஆகரமான அவன்திருவடிகளிலே திருத்துழாயை ஆசைப்படாநின்றாள். இத்தோளழகுக்கு இலக்கானாரோ இவளோ இப்படி அடைவுகேடப் பிதற்றுவாள்!! (ச)

## ஐந்தாம்பாட்டு.

தோளிசேர்பின்னெபொருட்டு எருதேழ்தழீஇக்  
கோளியார் கோவலனார் குடக்கூத்தனார்  
தாளிணைமேலணி தண்ணந்துழாயென்றே  
நாளுநாள் நைகின்றதால் என்தன்மாதரே.

ஆ.—(தோளிசேர்.) - தன்திருத்தோளினழகாலே வண்டுவரைப்பெருமானிலும் அதிகதரையாய் மற்றுமுள்ள தன்னுடைய திவ்யாவயவ ஸௌந்தர்யத்தினால் அவனோடு ஸத்ரு ஸையாயிருந்த நப்பின்னைப்பிராட்டியைத் திருமணம்புணருகைக்காக எருதேழ் தழுவிக் கொண்டு ஆஸ்ரிதஜந நயநஸம்ருத்த்யர்த்தமாகக் குடக்கூத்தாடியருளின வண்துவரைப்பெருமா ளுடைய தாளிணைமேல் அணி தண்ணந்துழாயென்றே நானும்நாள் நைகின்றதால் என்தன்மா தர் என்கிறாள்.

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், நப்பின்னைப்பிராட்டிக்காக, எருதேழடர்த்தருளின க்ரு ஷ்ணனுடைய திருவடிகளில் திருத்துழாயை ஆசைப்படாநின்றாள் என்கிறாள்

[தோளி என்று தொடங்கி.]-தன்னோடுதல்யமான ஸீலவயோவ்ருத்தங்கனையுடைய ளாய்த் தனக்கேஅஸாதாரணமான தோளழகையுடைய நப்பின்னைப்பிராட்டிக்காக எருதேழை யும் தழுவிக்கொள்வதும் செய்து, அவர்களுக்கு ஸத்ருஸமான ஆபீஜாத்யத்தையும் செருக்கையு முடையவர். [நாளுநாள்] - நாள்தோறும் நாள்தோறும்.

ப.—அநந்தரம், எருதேழடர்த்த க்ருஷ்ணன் திருவடிகளில் திருத்துழாயைச் சொல்லி ஸித்திலையாகாநின்றாள் என்கிறாள்.

தோளி - (அவன்விரும்பும்படியான) தோளையுடையளாய், சேர்-(ஸீலாதிகளால் அவ னுக்கு) ஸத்ருஸையான, பின்னெபொருட்டு - நப்பின்னைக்காக, எருதுவழ் - எருது ஏழையும், தழீஇக்கோளியார் - (ஒருகாலே) தழுவிக்கொள்ளும் ஸ்வஹாவராய், கோவலனார் - (அவர்களுக்கு

முறை - ப்ராப்தாம்ஸம். வந்ததடைய - வந்தது:கமடைய. 'தடம்' என்று - அழகால்வந்த பரப்பைச் சொல்லு கிறது. 'ஊழ்வினையேன்தடந்தோளி - கோதில' இத்தாரப்ய, 'ஓதுமால்' என்றுஅந்வயமுக்கே தாத்பர்யம் - 'இப்பழிகைவிஞ்சின' இத்தாதி. கைவிஞ்சின - அதிகமான; கை - தோள், அதிலே விஞ்சின அழகையுடையவ ளென்றபடி; 'கோதிலவண்புகழ்' என்னையாலே, 'குணநாமாகரம்' என்கிறது. 'தோளியே' என்கிற ஏவகாரத் துக்கு அர்த்தமாதல், ஸ்வரத்துக்கு பாவமாதல் - 'இத்தோள்' இத்தாதி.

ஊழ்வினையேன்தடந்தோளி, சமயிகள் - கோதிலவண்புகழ்கொண்டு - பேதங்கள் சொல்லி இத்தா ரப்ய, ஓதுமால் இத்தய்வய: மிக்கசீர்த்தொண்டர் - அந்யபரயோஜநர். (ச)

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், நப்பின்னைப்பிராட்டிக்காக எருதேழடர்த்த க்ருஷ்ணத்திருவடிகளில் சாத்தின திருத்துழாயை ஆசைப்படாநின்றாள் என்கிறாள்.

நாடு.—அஞ்சாம்பாட்டு. ‘ஸர்வஸ்மாத்தப்ரணயம் பரமபதநிலயனயம் அப்ராப்யனயிருக்கிற வன் திருவடிகளில் சாத்தின திருத்துழாயை என்னாலே தேடப்போமோ?’ என்ன, ‘ஆனால், இங்கே என்னோட்டையா லொருத்திக்காகத் தண்ணைப்பெண்தே எருதேழடர்த்த க்ருஷ்ணன் திருவடிகளிற் சாத்தின திருத்துழாய்பெறத் தட்டுஎன்? என்னினின்றுள்’ என்கிறாள்.

அஞ்சாம்பாட்டு - 'தோளிசேர்' இத்யாதி. பரமபதநிலயனைச்சொன்ன அநந்தரம் க்ருஷ்ணவதாரத் தைச் சொல்லுகைக்குத் தாத்பர்யம் - 'ஸர்வஸ்மாத்தபரஸ்ய' இத்யாதி. 'கோவலனாருடக்கூத்தனா' இத்த்யாதி யைக் கடாஷித்து அவதாரிகை. அப்ராப்யஸ்ய - ப்ராப்தம்அஸக்யஸ்ய.

‘தோளி’ இத்தயாதி-அவன்விரும்பும்படியான தோளையுடையாளாய் ஸீலாதிகளால்அவனுக்கு வந்த  
ஸையான நப்பின்னைக்காக என்று சப்தார்த்தம். ‘சேர்பின்னை’ என்னொருநக, ‘தோளி’ என்று விசேஷித்ததுக்கு  
ஹாவம்-‘துல்யஸ்’இத்தயாதி. “சூர்யஸ் உவ்யொவ்யுதாம்-சூர்யாவஜி நுகக்ஷணாட்ர ராவ்வொராசி  
வெவெஹீ-கங்கெயிலிவிதக்ஷணா” இதி ஸீதாம் த்ருஷ்ட்வா ஹநாமத்விசார்ஃ. ‘சேர்’ என்று - இரு  
வர்க்கும் அவயவஸௌந்தர்யம் ஸத்ருஸமென்று சொல்லுகையாலே, ‘தோளி’ என்று விசேஷித்துச்சொண்  
னத்தாலே - தோளழகு விஞ்சியிருக்குமென்று தோன்றுகிறது; “துல்ய.....லக்ஷணம்” என்று அவயவ  
ஸௌந்தர்யங்களுடைய ஸாத்ருஸ்யத்தைச் சொல்லுவதைத்து, “அவமிதேக்ஷண” என்று விசேஷித்துச்சொல்லு  
கையாலேயேறி - கண்ணழகு விஞ்சியிருக்கு மென்றது. ஸீலவயோவ்யுந் த்ஆபிஜ்ஜாத்யாதிகள் லோகத்தில்  
ஸாதாரணங்களாயிருக்கும் தர்மங்களேயே. அவயவஸந்திலேஸவிலேயேருபஸௌந்தர்யம் வ்யப்திதோறும்  
அஸாதாரணமாயிறே இருப்பது; ஆகையாலே, லக்ஷணஸப்தத்தால் அத்தைச் சொல்லுகிறது. இனி, இந்த

திருக்கும்; தோளழகு அவனில் இவளுக்கு ஏற்றம். அவளுடைய அவயவஸோபையிலே தோற்று அத்தோளோடே அணைக்கைக்காக. [எருதேழ்தழீஇக்கோளியார்] - எருதுகளேழையும் தழுவிக் கொள்ளுமவர். அநந்தரம் அவளைத் தழுவப்பார்க்கிற னாகையாலே, அவளைத் தழவின்றோபோலே யிருக்கிறதாயிற்று எருதுகளோடு பொருததும். ஆகையாலிறே 'எருதேழ்தழீஇ' என்றது. அவளைப் பெறுகைக்கு ஹேதுவாகையாலே, அவற்றின்கொம்போடே பொருததும் இக்கொம்போடே சேர்ந்தோபோலே போகருபமாயிருக்கிறபடி. [கோவலனார் குடக்கூத்தனார்]-அவளைப்பெறுகைக்கு ஈடான ஆபீஜாத்யத்தையும் செருக்கையு முடையவர். வில்முறித்தாலும் இஃகுவாகுவம்ஸ்யர்க்கல்லது பெண்கொடாத ஐநகனைப்போலே, எருதேழடர்த்தாலும் இடைத்தனத்தில் குறையுண்டாகில் பெண்கொடார்களிறே. [தாளினை இத்யாதி] - அவளுக்கு உதவின க்ருஷ்ணன் திருவடிகளிற் சாத்தின திருத்துழாயையாயிற்று இவள் ஆசைப்பட்டது. [நாளுநாள் நைகின்றதால்] - ஒருநாள் நைகைக்கும் ஆஸ்ரயமில்லாத மார்த்தவத்தை யுடையவள், நாள்தோறும் நாள்தோறும் நையா நின்றாள். ஆஸ்ரயத்தையுங் கொடுத்து நையப்பண்ணும் விஷயமிறே. [என்தன்மாதர்]-என்பெண் பிள்ளை. தன்னைப்போலே, பிறந்து விலங்குமுறித்துக்கொண்டோய்ப் பூதநாசகடயமளார்ஜுநாதி களோடேபொருது, "தழும்பிருந்ததாள்சகடஞ்சாடி" என்கிறபடியே தழும்பேறியிருப்பாளொருத்தி யோ என் பெண்பிள்ளை? தோடுங்கால் ஒசியுமிடை யிளமானன்றோ? என்கிறாள். (௫)

## ஆறும்பாட்டு.

மாதர்மாமண்மடந்தைபொருட்டு ஏனமாய்  
ஆதியங்காலத்து அகலிடம்கீண்டவர்  
பாதங்கள்மேலணி பைம்பொன்துழாயென்றே  
ஒதும்மால்எய்தினள் என்தன்மடந்தையே.

இருவருடையவும் ஸௌந்தர்யங்களுக்கு ஸாத்ருஸ்யமாவது - இருவருடையவும் தத்தவயவோசித ஸௌந்தர்யங்கள் ஸஜாதீயஸர்வாதிரசாயியாயிருக்கை. 'பொருட்டு' என்று-தாதர்த்த்யே சதுர்த்தீ. தழீஇக்கோளியார் - தழுவிக்கொள்ளுமவர். 'பொருது' என்றதே 'தழீஇ' என்கிறதென்? என்ன, 'அநந்தரம்' இத்யாதி. உக்தார்த்தத்தை ஸஹேதுகமாக விவரிக்கிறார் - 'அவளை' இத்யாதி. 'இக்கொம்போடே' என்றது - "அடலாயர்தம் கொம்பினுக்கே" என்றத்தைப் பற்ற. கொம்பு - ஸ்திரீயும், ஸ்ருங்கமும். அவளைப்பெறுகைக்கு ருஷபநிரஸம் போராதோ? ஆபீஜாத்யமும் கேணுமோ? என்ன, 'வில்முறித்தாலும்' இத்யாதி. ஆகையாலிறே, வலிவீட்டர் இருருடைய வம்ஸாநுக்ரமணம் பண்ணிற்று. ஒருநாள் நைகைக்கும் ஆஸ்ரயம்போராதாகில் நாள்தோறும் நையக்கூடுமோ? என்ன, 'ஆஸ்ரயத்தையும்' இத்யாதி. "நாளுமுயிர்ப்பெய்து கூத்தாட்டுக்காணும்" என்னக் கடவதிறே. 'மாதர்' என்று மார்த்தவத்தையுடையவ ளென்னுதல், பெண்பிள்ளை யென்னுதல். மார்த்தவ பக்ஷத்திலே 'என்' என்றதுக்கு வ்யாவருத்தி - 'தன்னைப்போலே' இத்யாதி. விலங்குமுறித்துக்கொண்டு - காவலைத்தப்புவித்துக்கொண்டு. 'தழும்பிருந்த தாள் சகடஞ்சாடி'-திருவடிகளானவை சகடத்தை முறித்து அத் தாலே வந்த தழும்பைச் சுமந்தன வென்று பாசுரத்துக்குஅர்த்தம். தழும்பு - காய்ப்பு, கிணம். முதற்றிரு வந்தாதி இருபத்துமூன்றாம் பாட்டு - "தழும்பிருந்த சார்ங்கநாண்" இத்யாதி. இவன்படி யென்? என்ன, 'தொடுங்கால்' இத்யாதி. தொடவேதுவாரும் மத்யத்தையுடைய பாலை யென்றபடி. திருவிருத்தம் முப்பத் தேழாம்பாட்டு - "கொடுங்காற்சிலையர்" இத்யாதி. என்தன்மாதர் - தோளிசேர்இத்யாரப்ய, நைகின்றதால் இத்யவ்யை. (௫)

ஆ.—(மாதர்.) நிரதிரய ஸௌந்தர்ய ஸௌஸீல்யாதி கல்யாணகுணமேஹாததி யான ஸ்ரீபூமிப்பிராட்டிக்காகப் போய்க் கல்பத்தினுடைய ஆதிகாலத்திலே அதிரமணிய திவ்ய வராஹரூபனாய்த் தன்னுடைய திவ்யதம்ஷ்ட்ரையாலே ப்ரளயஸமயத்தில் ரஸாதலஸ்தமான பூமண்டலத்தை இடந்தெடுத்தருளினவன் பாதங்கள் மேலணி பைம்பொன்துழாயென்றே ஒதும் மாலெய்தினள் எந்தன்மடந்தை என்கிறாள்.

ஒ.—ஆறும்பாட்டில், ஸ்ரீவராஹமாய் ப்ரளயார்ணவத்தில் பூமியை எடுத்தருளின போதில் திருவடிகளில் திருத்துழாயைப் பெறவேனுமென்று ஆசைப்படுகிறபடியைச் சொல்லுகிறாள்

[மாதர் என்று தொடங்கி.] - ஸ்நேஹயுக்தையாய் அதிஸ்லாக்யையான ஸ்ரீபூமிப்பிராட்டிக்காக. [ஏனமாய் என்று தொடங்கி] - பகவதவதாரகாலமாகையாலே ஸ்லாக்யமான வராஹ கல்பத்தின் ஆதியிலே நீரும் சேறும் காண இறியாத வராஹவேஷத்தைக் கொண்டு மஹாப்ருதிவியை எடுத்தருளினவருடைய. ஒதுகை - சொல்லுகை.

ப.—அநந்தரம், ஸ்ரீபூமிப்பிராட்டிக்கு உதவின ஸ்ரீவராஹநாயனார் திருவடிகளில் திருத்துழாயென்று எப்போதும் சொல்லும்படி இவள் பிச்சேறினாள் என்கிறாள்.

மாதர் - நாரீணமுத்தமையாய், மா - ஸ்லாக்யையான, மண்மடந்தைபொருட்டு - ஸ்ரீபூமிப்பிராட்டிக்காக, ஏனம் ஆய் - (நீருக்கும் சேற்றுக்கும் இறியாத) வராஹவேஷத்தை யுடையனாய், ஆதி-கல்பாதியாய், அம் - (ப்ராதூர்லாவயோக்யதையாகிற) நன்மையையுடைய, காலத்து-காலத்திலே, அகல் இடம் - விஸ்தீர்ணையான ப்ருதிவியை, கீண்டவர் - (அண்டத் தினின்றும்) ஒட்டுவிடுவித்து எடுத்துக்கொண்டு ஏறினவருடைய, பாதங்கள்மேல் - திருவடிகளின்மேலே, அணி - (ஸநகாதிகள்) சாத்தின, பை-பசுத்த, பொன் - தர்ஸநீயமான, துழாய் என்றே - திருத்துழாயென்றே, ஒதும் - (எப்போதும்) சொல்லும்படியான, மால் - ப்ரமத்தை, எய்தினள் - அடைந்தாள், எந்தன் மடந்தை - விலக்ஷணமான மடப்பத்தையுடையவள்.

இ.—ஆறும்பாட்டில், மனிச்சுஅழியாமல் நப்பின்னைப்பிராட்டிக்கு உதவினாள். போலன்றியே ஸ்ரீபூமிப்பிராட்டிக்காகத் தன்னை அழிய மாறினவனுடைய திருவடிகளில் திருத்துழாயை ஆசைப்படாநின்றாள் என்கிறாள்.

[மாதர்] - நிருபாதிசமான ஸ்தரீத்வத்தையுடையவள் என்னுதல், ஸ்நேஹயுக்தை என்னுதல். [மாமண்மடந்தைபொருட்டு]-ஸ்லாக்யையான ஸ்ரீபூமிப்பிராட்டிக்காக. [ஏனமாய்]- “பாகிதூர்த்து” இத்தயாதி, நீருக்கும் சேற்றுக்கும் இறியாத வடிவைக்கொண்டு. [ஆதி இத்தயாதி] - வராஹகல்பாதியாய் அவதாரகாலமாகையாலே ஸ்லாக்யமான காலத்திலே மஹாப்ருதி வியை அண்டபித்தியினின்றும் ஒட்டுவிடுவித்தருளினவருடைய திருவடிகளிலே. “ரொரோனா ஸ்ரீபூமி நயஃஹுவணி” என்று ஸநகாதிகள் இட்ட திருத்துழாயையாயிற்று, இவள் ஆசைப் படுகிறது. [ஒதும்மால் எய்தினள்] - எப்போதும் இத்தையே சொல்லும்படியான ப்ரமத்தையுடையவளானாள். [எந்தன்மடந்தையே] - இவள்பருவத்தைக் கண்டாராயிற்று மாலெய்து வார்; அத்தலை இத்தலையாவதே!



௩௫.—ஆரூம்பாட்டு. மனிச்சழியாமல் நப்பின்னைப்பிராட்டிக்கு உதவினாற்போலன் றிக்கே, ஸ்ரீபூமிப்பிராட்டிக்காகத் தன்னையழியமாறியும் உதவினவனுடைய திருவடிகளில் திருத் துழாயை ஆசைப்படாநின்றாள் என்கிறாள்.

[மாதர்] - அழகு. நிருபாதிக ஸ்த்ரீத்வத்தையுடையவ ளென்னுதல்; மாதரென்று - காதலாய், ஸ்நேஹயுக்தை யென்னுதல். [மாமண்மடந்தைபொருட்டு]-ஸ்லாக்யையான ஸ்ரீபூமிப் பிராட்டியின்பொருட்டு. [ஏனமாய்]-“பாசிதூர்த்துக்கிடந்தபார்மகள்” என்கிறபடியே \* ப்ரணயிநி யுட்பு பேணுதே கிடக்க, ப்ரணயிடம்புபேணியிருக்கையாவது ப்ரணயித்வத்துக்குப் போராதே; “மாசுடம்பில் நீர்வாரா மானமிலாப்பன்றியாம் தேச” என்கிறபடியே நீருக்கும் சேற்றுக்கும் இளையாத வடிவையுடையவனாய். [ஆதி]-வராஹகல்பத்தினதையிலே. [அம்காலத்து] - அழகிய காலத்து. ரக்ஷகனானவன் தன்விபூதிரக்ஷணத்துக்காகக் கொண்ட கோலத்தை அநுபவிக்கிற கால மாகையாலே-அழகியகாலமென்கிறார்.[அகலிடம்கீண்டவர்இத்யாதி]-மஹாப்ருதிவியைஅண்டபித் தியினின்றும்ஒட்டுவிடுவீத்துளெடுத்துக்கொண்டுஏறினவனுடைய திருவடிகளிலே, “ரொரோனாஸூர ஶுநயஸூவனி” (ரோமாந்தரஸ்த்தாமுநயஸ்ஸ்துவந்தி) என்று ஸநகாதிகள் இட்ட திருத்துழாயை யாயிற்று இவள் ஆசைப்படுகிற து. [ஓதும்மாலெய்தினள்] - இத்தை எப்போதும் சொல்லும்படி பிச்சேறினாள். [என்தன்மடந்தையே] - ‘அவனன்றோ பிச்சேறுவான்’ என்றிருக்கிறாள் இவள். இப்பருவத்தைக்கண்டார் படுமத்தை இப்பருவமுடைய இவள் படுவதே! (சு)

ஆரூம்பாட்டு-“மாதர்” இத்யாதி. க்ருஷ்ணாவதாராத்ரம் வராஹாவதாரகதர்த்துக்கு ப்ரயோஜனம். ‘மனிச்சழியாமல்’ இத்யாதி. ‘ஏனமாய்’ என்றத்தைப்பற்ற அவதாரிகை. மனிச்ச - பௌருஷம்; பும்ஸ்த்வம் அழியாமல் என்றபடி. அழியமாறி - பும்ஸ்த்வத்தையழித்து; திரயகவதாரம்பண்ணி யென்றபடி.

‘நிருபாதிகஸ்த்ரீத்வத்தை’ - அல்லாதாரைப்போலே கர்மோபாதிக மன்று என்றபடி. “சுஹம் ஸரிஷ்யாவுஜாஸீவஹகூலகயியிராயவ” என்றதில், “பக்தாசத்வயி” என்றத்தைப் பற்ற, ‘ஸ்நேஹ யுக்தை’என்றது. ‘ஏனம்’ என்றதுக்குத் தாத்பர்யம் - ‘பாசிதூர்த்து’ இத்யாதி. நாய்ச்சியார் திருமொழி - “தாமுகக்”கில் எட்டாம்பாட்டு. பாசிபடிந்துகிடந்த பூமிப்பிராட்டிக்கு என்றபடி. ‘மாசுடம்பில்’ இத்யாதி - அழுக்கேறின உடம்பிலே நீர்வாராதே ஸஸ்வரத்வாபிமாநமுமில்லாத பன்றியாயிருக்கிற தேஜஸ்ஸையுடைய தேவர் என்றபடி. ‘போராதே’ என்ற அந்நதரம் - ஆகையாலே யென்று கூட்டிக்கொள் வது. ‘மாசுடம்பில்’, இத்யாதி வாக்யம் - “ஆய்” என்றதுக்கு லாவம். இளையாத - ஸ்ரமப்பட்டாத. காலத்துக்கழகேது? என்ன, ‘ரக்ஷகனானவன்’ இத்யாதி. கோலமென்றது - சாடி; அழகும், வராஹமும். அப்போது திருத்துழாய் சாத்துவாருண்டோ? என்ன, ‘ரோமாந்தரஸ்த்தா’ இத்யாதி. “உத்திஷ்டதஸஸூ ஹிஜலாபுக்ஷுக்ஷுஹாவராஹஸூலீஹீஹி”வியதிஹிதொவெடிபம்ஸரீரம்ரொரோ னாஸூரஶுநயஸூவனி”இதி ப்ரதமேம்ஸே சதூர்த்தே. ரோமாந்தரஸ்த்தாஸ்ஸந்திமுநயஸ்ஸ்த்துவந்தித் யார்த்தம்: ‘ஓதும்’ என்கிற வர்த்தமாநார்த்தம் - ‘இத்தை’ இத்யாதி. ஓதும்மாலெய்தினள் - ஓதும்படியான வ்யா மோஹத்தையடைந்தாள். ‘என்’ என்றதுக்கு வ்யாவருத்தி-‘அவனன்றோ’ இத்யாதி. ‘மடந்தை’ என்றதுக்கு லாவம்-‘இப்பருவத்தை’ இத்யாதி. மடந்தை - வயோவிசேஷவிசிஷ்டை. “பேதை, பெதும்பை, மங்கை, மடந்தை, அரிவை, தெரிவை, பேரிளம்பெண்” என்கிற அவஸ்தைகளில் வைத்துக்கொண்டு, ‘மடந்தை’ என்கிற அவஸ்தையைச் சொல்லுகிற தென்றபடி. என்தன்மடந்தை - மாதர்மாமண்மடந்தை இத்யாரப்ய அந்வயம். (சு)

## ஏழாம்பாட்டு.

மடந்தையை வண்கமலத்திருமாதீனத்  
தடங்கொள்தார்மார்பினில்வைத்தவர் தாளின்மேல்  
வடங்கொள்பூந்தண்ணந்துழாய்மலர்க்கே இவள்  
மடங்குமால் வாணுதலீர்! என்மடக்கொம்பே.

ஆ.—(மடந்தையை.) ஸர்வலோகேஸ்வரியாய் ஸௌந்தர்ய ஸௌகுமார்யாத்யந-  
வதிகுணகண விபூஷிதையாயிருந்த பெரியபிராட்டியை, அதிவிஸாலமாய் அதிபரிமள துளவீ-  
விலஸிதமான திருமார்பில் வைத்தவர் தாளின்மேல் வடங்கொள்பூந்தண்ணந்துழாய்மலரை  
ஆசைப்பட்டுப் பெறுமையாலே முடிந்தாளென்று அலந்துகிறாள்.

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், அம்ருதமதநதஸையிலே பெரியபிராட்டியாரைத் திருமார்-  
பிலே வைத்தருளின எம்பெருமானுடைய திருவடிகளிலே திருத்துழாயை ஆசைப்படாநின்-  
றாள் என்கிறாள்.

[மடந்தை] - பருவம். [தடங்கொள் தார்மார்பினில்] - இடமுடைத்தாய்த் திருமாலே-  
யையுடைய திருமார்பிலே. [வடங்கொள் என்று தொடங்கி]-தொடையுண்டு போக்யமாயிரு-  
ந்துள்ள தண்ணந்துழாய் மலரையே ஆசைப்பட்டுச் சுருண்டுவிழாநின்றாள்; ஏதேனும் தஸை-  
யிலும் விக்குதையாகாதிருக்கக்கடவ என்மகள். [வாள்றுதலீர்] - ஒளியையுடைய நுதலையுடை-  
யீர். உங்களைப்போலே இவளைக் காணப்பெறுவதுகாண் என்று கருத்து.

ப.—அந்தரம், அம்ருதமதநதஸையிலே பிராட்டியைத் திருமார்பிலே வைத்தவ-  
னுடைய திருவடிகளில் திருத்துழாய்நிமித்தமாக இவள் துவளாநின்றாள் என்கிறாள்.

மடந்தையை - (நித்யாநுபாவ்யமான) மடந்தைப்பருவத்தையுடையளாய், வண்-  
- (“விகாஸிகுலெஷ்யதா” என்கிறபடியே) தர்ஸநீயமான, கமலம்-தாமரைப்பூவை இருப்பிட-  
மாகவுடையளாய், திரு - (“ஸு, ரெஷீ” என்கிறபடியே) திருநாமத்தையுடையளாய், மாதீனை-  
- (“ஹ்ரதானிதீ” என்கிறபடியே) மாதுமையாலுண்டான ஸௌந்தர்யாதிகளையுடையவளை,  
தடம் கொள் - பரப்பை உடைத்தாய், தார் - (ஈஸ்வரத்வஸூசகமான) மாலையையுடைய,  
மார்பினில் - திருமார்பிலே, வைத்தவர் - (“யயளவக்ஷுஷிஷு” என்கிறபடியே அவளேறும்  
படி) வைத்தருளினவருடைய, தாளின்மேல் - திருவடிகளில் (தத்கால்வர்த்திகளான தேவர்கள்  
சாத்தின), வடம்-தொடையை, கொள்-உடைத்தாய், பூ-தர்ஸநீயமாய், தண்-குளிர்ந்த, அம் -  
செவ்விய, துழாய்மலர்க்கு - திருத்துழாய்ப்பூந்தாருக்கு, வாள்றுதலீர் - உஜ்ஜ்வலமான நெற்றி-  
யையுடையவர்களே! என் - எனக்கு, மடம்-பவ்யையாய், கொம்பு - வஞ்சிக்கொம்புபோலே  
தர்ஸநீயையான, இவள் - இவள், மடங்கும் - (அவஸந்நையாய்ச்) சுருளாநின்றாள். உங்களைப்  
போலே இவளையும் உஜ்ஜ்வலாவயவையாகக் காணவல்லேனே என்று கருத்து. வடங்கொள்  
கை - தழைத்த லாகவுமாம்.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், அம்ருதமதநதஸையிலே பிராட்டியைத் திருமார்பிலே  
வைத்தவருடைய திருவடிகளில் திருத்துழாயை ஆசைப்படாநின்றாள் என்கிறாள்.

[மடந்தையை] - ஸர்வகாலமும் அதுபவயோக்யையாயிருக்கும்வள் என்னுதல், ருவத்தைச் சொல்லுதல். பருவமும் எழிலும் ஒன்றன்றிறே. [வண்கமலத்திருமாதிரி]-நல்ல தாமரைப்பூவை இருப்பிடமாகவுடைய திருவாகிரி மாதை; ஸாக்ஷாத் லக்ஷ்மியை. [தடங்கொள் தார்மார்பினில்] - அவளுக்கு அந்தப்புரமாய்ப் போரும் பரப்பையுடைத்தாய் ஸர்வஸ்வரத்வ ஸூசகமான தோள்மாலையையுடைத்தான திருமார்பிலே வைத்தவர். “வ்யாசுதாஸ்வயுடேவா நாயபளவக்ஷஸுலஹரோ” என்று தேவஜாதியடங்கப் பார்த்திருக்க, திருமார்பிலேயேற ஆதரித்துத் தம்பேறாக வைத்தவர் திருவடிகளில் ஸ்பர்ஸத்தாலே தன்னிலத்திற்போலே வடம் கொள்ளாரிற்பதாய் அழகியதாய்க் குளிர்ந்து செவ்வியையுடைத்தான திருத்துழாயை ஆசைப்படாரின்றார். அழகியதாகத் தொடையுண்ட துழாய் என்னவுமாம். [இவள்மடங்கு மால்] - ‘நையாரின்றார்’, ‘மாலெய்தினள்’ என்னுமளவன்றியே சொல்லப்பெய்க்குச் சொல்ல மாட்டாதே சுருண்விழாரின்றார். [வாள்நுதலீர்] - ஒளியையுடைய நுதலையுடைய ஈங்கள். உங்களைப்போலே இவளைக் காண்பெறுவது, எப்போது? [என்மடக்கொம்பே]-என் னைப்பிரியாதே அவிக்குதையாயிருந்துள்ளவள் படும் பாடே கூ’

௩௫.—எழும்பாட்டு. அம்ருதமதநஸையிலே பெரியபிராட்டியாரைத் திருமார்பிலே வைத்தருளினவனுடைய திருவடிகளிற் சாத்தின திருத்துழாயை ஆசைப்படாரின்றார் என்கிறார்.

[மடந்தையை] - எப்போதுமொக்க போகயோக்யமான பருவத்தையுடையவளை. [வண்க்மலத்திருமாதிரி] - அழகிய தாமரைப்பூவை இருப்பிடமாகவுடைய திருவாகிரி பெண்பிள்ளையை. ஸாக்ஷாத் லக்ஷ்மியை. [தடங்கொள்தியாதி] - பெரியபிராட்டியாருக்கு திவ்யாந்தட்டரமாகப் போரும்படி இடமுடைத்தாய், ஐஸ்வர்யஸூசகமான மாலையையுடைத்தான மார்விலே வைத்தவர். “வ்யாசுதாஸ்வயுடேவா நாயபளவக்ஷஸுலஹரோ” (பர்யதாம்ஸர்வதேவாநாம் யயௌவக்ஷஸ்த்தலம்ஹரே) என்கிறபடியே - அம்ருதமதநஸமயத்திலே அம்மா நமக்கு இம் மார்வு பெறவேணும் என்று தன்பாடு ஏற வர, அவளையும் மார்விலே வைத்துக்கொண்டவனுடைய திருவடிகளின்மேலே, செறியத்தொடையுண்டு தர்ஸநீயமாய்க் குளிர்ந்து செவ்வியையுடைத்தான திருத்துழாய்ப்பூவை ஆசைப்பட்டுக் கிடையாமையாலே சுருண்விழந்து கிடவாரின்றார். [வாள்நுதலீர்] - ஒளியையுடைய நுதலை யுடையவர்களே! உங்களைப்போலே இவளைக் காண்பது

எழும்பாட்டு - ‘மடந்தையை’ இத்யாதி. அவதாரம்சொல்லுகிற ப்ரகரணமாகையாலே இதுவும் ஓரவதாரமாக வேணு மென்று, அம்ருதமதநாவதார மென்கிறார் - ‘அம்ருத’ இத்யாதி. அடியேதொடங்கிப் பாதத்தையத்தையும் கடாக்கித்து அவதாரிக்க.

‘எப்போதுமொக்க’இதி-நாட்டிலே பிறந்தபோது ஸைஸ்வமாய் அந்தரமிதே போகயோக்யமான பருவம் உண்டாவது; அங்ஙனன்றிக்கே, பிறந்தவன்றே திருமார்பிலே யேறுகையாலே எப்போதுமொக்க ஹோகயோக்யமான மடந்தைப்பருவத்தை யுடையவ னென்றபடி. விவரணம்-‘ஸாக்ஷாத் லக்ஷ்மியை’ என்றது- திவ்யாந்தப்புரமென்றவிடத்திலே-“உய்யஜஸஸிவிஹு” இத்யாதியும், ஐஸ்வர்யஸூசகமான மலை யென்ற விடத்திலே - “வக்ஷஸுலஹரோ” இத்யாதியும் அநுஸந்தேயம். ‘வைத்தவர்’ என்கையாலே - “யபளவக்ஷஸுலஹரோ” என்றதுகொண்டு அம்ருதமதநஸமயத்தைச் சொல்லுகிறது. பிராட்டியைத் திருமார்பிலே வைத்தமை ஸர்வமாயிருக்கச்செய்தே அம்ருதமதநஸையில் வ்யாபாரமாகச் சொல்லுகிறது, கீழும் மேலும் அவதாரங்களைச் சொல்லுகையாலே. ‘அம்மா’ என்றது - சாதி; ஸ்வாமியென்றும், அந்தலக்ஷ்மி யென்றும். மடங்கும் - சுருண்விழந்துகிடக்கும். ‘வாணுதலீர்’ என்றதுக்கு ஹாவம் - ‘உங் களைப்போலே’ இத்யாதி. கொம்பு வருஷத்தைப் பிரியாததுகொண்டு ‘என்னைப்பிரியாதே’ என்கிறார். மடப்ப

எப்போது? [என்மடக்கொம்பே] - என்னேப்பிரியாதே எல்லாவளவிலும் அவிக்குதையா யிருக்கு மவள் பமே பாடே இது! (எ)

## எட்டாம்பாட்டு.

கொம்புபோல்சீதைபோருட்டு இலங்கைநகர்  
அம்பெரியுய்த்தவர் தாளினைமேலணி  
வம்பவழித்தண்ணந்துழாய்மலர்க்கே இவள்  
நம்புமால் நான் இதற்குஎன்செய்கேன்? நங்கைமீர்!

ஆ.—(கொம்பு.) அவையெல்லாம் ஆசைப்படலாம்; திவ்யாத்மகுணங்களாலும் திவ்யரூபகுணங்களாலும் பரம்பருஷ திவ்யமஹிஷியாய் ஸர்வமேஹஸ்வரியான பெரியபிராட்டி யிலும் உத்க்ருஷ்டதரையாயிருந்த ஸ்ரீஜநகசக்ரவர்த்திதிருமகளுக்காக இலங்கைநகர் அம்பெரி யுய்த்த தயரதற்குமகன் திருவடிகளில் திருத்துழாயை ஆசைப்படுவா ருளரோ? இவள் திருத் துழாயைஆசைப்படாநின்றாள்; நான் இதற்கு என்செய்கேன் நங்கைமீர்? என்று கூப்பிடுகிறாள்.

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், ஸ்ரீஜநகராஜன் திருமகளுக்காக லங்காதஹநம்பண்ணியரு னின சக்ரவர்த்திதிருமகனுடைய திருவடிகளில் நிரதிஸயபோக்யமான திருத்துழாயை ஆசைப் படாநின்றாள் என்கிறாள்.

[அம்பெரியுய்த்தவர்] - ஸராக்நியைப் புகவிட்டவர்.

ப.—அநந்தரம், ஜநகராஜன் திருமகளுக்காக லங்காநிரஸநம்பண்ணின சக்ரவர்த்தி திருமகன் திருவடிகளில் திருத்துழாய்க்கு விருப்பத்தையுடையளாகாநின்றாள் என்கிறாள்.

கொம்புபோல் - வஞ்சிக்கொம்புபோலே அபிநுபையாய், சீதைபோருட்டு - (“கெஷு தெஹயுஹக்ஷதெ” என்கிறபடியே அயோநிஜையான) ஸ்ரீஜநகராஜன் திருமகளுக்காக, இலங்கைநகர் - லங்காநகரத்திலே, அம்பு எரி-சராக்நியை, உய்த்தவர் - ப்ரவேஸிப்பித்தவரு டைய, தாளினைமேல் - திருவடிகளின்மேலே, அணி - (“ஹவாநூராயணொடெஹ” என்று ஸ்துதித்த ப்ரஹ்மாதிகள்) சாத்தின, வம்புஅவிழ் - அபிநவபரிமளவிகாலியாய், தண் - குளிர் ந்து, அம் - அழகிய, துழாய் - திருத்துழாயினுடைய, மலர்க்கு - பூந்தாருக்கு, இவள்-இவள், நம்பும்-விருப்பத்தையுடையளாகாநின்றாள்; நங்கைமீர் - பூர்ணைகளானவர்களே! இதற்கு-இந்த அநீதவிஷயாபிநிவேஸத்துக்கு, நான்-நான், என்செய்கேன் - எத்தைச் செய்வேன்?

அவன்தான் இன்னமும் அவதரித்து உபகரிக்குமதொழிய என்னாற்செய்யலாவதில்லை யென்று கருத்து.

இ.—எட்டாம்பாட்டில், ஸ்ரீஜநகராஜன் திருமகன் விரோதியைப் போக்கின சக்ர வர்த்திதிருமகன் திருவடிகளில் திருத்துழாயை ஆசைப்படாநின்றாள் என்கிறாள்.

மாவது - பற்றிற்று விடாமையாய், அத்தால் ப்லிதம் - ‘எல்லாவளவிலும்’ இத்தாதி. “ஹிஷுரோஜ்யாபாய ரா ஸ்ராதாஹ-ஹிஷணஹ-ஹிஷிதா| வஸ்யுதாஹவ-ஹிஷவாநூராயளவக்ஷஸ்யுஹ-ஹிஷ” இதி, ப்ரதமேம்ஸே நவமே. வாணுதலீர், என்மடக்கொம்பு-இவள் - மடந்தையை இத்தாராய் அந்வயம். (எ)

[கொம்புபோல் இத்யாதி] - வஞ்சிக்கொம்புபோலே யிருக்குமவன் என்னுதல், ஏக வஸ்துவேகதேஸம் என்னுதல். [இலங்கைநகர்] - சந்த்ராதித்யர்களும் புகப் பயப்படும் ஊர். [அம்புளரி உய்த்தவர்] - ஸராக்கிரியை ப்ரவேசிப்பித்தவர். கேவலாக்கிரி சோற்றை வேவிக்கும தொழிய ப்ரவேசிக்கக் கூசும் ஊர். கையாலே ஸராக்கிரியை ப்ரவேசிப்பித்தான். «யயா ராவவநிஃபு-ஊஸ்யாஃ» என்று திருவடி புகிலும் ஸரஸ்தாநீயனாயிதே புகுந்தது. [வம்பு அவிழ் தண்ணந்துழாய்] - பரிமளத்தையுடைத்தாயிருக்கும் என்னுதல், நித்யாபூர்வமாயிருக்கும் என் னுதல். 'பண்டு ஒருத்திக்கு உதவினவன் எனக்கு உதவானே' என்று ஆசைப்படாநின்றான். அஸாதாரணவிஃகரஹத்தை இதரஸஜாதீயமாக்கினுற்போலே ஏதேனும் ஒருபுஷ்பத்தைச் சாத்தி லும் திருத்துழாய் இதரஸஜாதீயமாயிற்றாகக்கடவது. [நான் இதற்கு என்செய்கேன்]-க்ருஷ்ண னைப்போலே ஸாதாரணனன்றிக்கே ஏகதாரவரதன்திருவடிகளில் திருத்துழாயை எங்கே தேடு வேன்? அவனும் அவனுமான சேர்த்தியிலே ஆசைப்பட்டா ளென்று அறிகிறிலன். [நங்கை மீர்]-பூர்ணைகளான நீங்கள் சொல்லவல்லிகோளே? என்கிறான்.

நடு.—எட்டாம்பாட்டு. ஸ்ரீஜநகராஜன் திருமகளுடைய விரோதியைப் போக்கின சக்ரவர்த்தி திருமகன் திருவடிகளிற் சாத்தின திருத்துழாயை ஆசைப்படாநின்றான் என்கிறான்.

[கொம்புபோல்] - வஞ்சிக்கொம்புபோலே யென்னுதல், «ஊநா» (அந்நயா) என்கிற படியே ஏகவஸ்துவில் ஏகதேச மென்னுதல். [சீதைபொருட்டு]-சீதைக்காக. [இலங்கைநகர்]-சந்த் ராதித்யர்கள் ஸஞ்சரிக்கப் பயப்படும் ஊர். [அம்புளரி உய்த்தவர்] - ஸராக்கிரியை ப்ரவேசிப்பித்தவர். சக்ரவர்த்தி திருமகன் இத்தைக்கைதொட்டு ஸிங்ஹித்து குணவானுக்கிப் பின்பிறே போகவிட்டது. ஆகையாலே, கேவலாக்கிரி ப்ரவேசிக்கக் கூசும் ஊரிலே தன் வாய்வலியாலே புக்கதாயிற்று. இப் படி தான் முதுகிட்டாரையும் கூட, குணவான்களாக்கும்படி ஏக் கற்றவருடைய திருவடிகளிற் சாத்தப்பட்ட. [வம்பு அவிழ் தண்ணந்துழாய் மலர்க்கே] - பரிமளத்தையுடைத்தான் மலரென்னு

எட்டாம்பாட்டு - 'கொம்புபோல்' இத்யாதி. 'சீதைபொருட்டு' இத்யாதியைக் கடா ஶித்து அவதா ரிகை - 'ஸ்ரீஜநகராஜன்' இத்யாதி.

வஞ்சிக்கொம்பு-நீர்வஞ்சிக்கொம்பு. வேதஸஸாகை. கொம்பு வ்ருக்ஷதேசமாகையாலே, 'ஏகவஸ்து வில் ஏகதேசம்' என்றது. "இருசுடர்மீதினிலியங்கா" என்றதைப் பற்ற, 'சந்த்ராதித்யர்கள்' இத்யாதி. சந் த்ராதித்யர்கள் புகுர பயப்படும் ஊரிலே ஸராக்கிரியை ப்ரவேசிப்பித்தபடி யென்? என்ன, 'சக்ரவர்த்தி' இத் த்யாதி. இதுக்கு நீவ்யர்த்தம்-யுத்தத்தில் தோற்றோடுகிறவனை பயப்படாதபடி கையாலே ஸ்பர்சித்து, அணி வகுக்கும் ப்ரகாரங்களைக் கற்பித்து, குணவானுக்கிப் பின்பிறே போகவிட்ட தென்று; ஸஹஜார்த்தம் - பெரு மாள் அம்பை ஸ்பர்சித்து, கணுக்களைநிமிர்ந்து நாணியிலே யேறிட்டுப் பின்பிறே போகவிட்டதென்று. 'குண வானுக்கி' என்றவிடத்திலே - அர்ஜுநன் உத்தரனைத் திருத்தின கதையை நினைப்பது. வாய்வலி - வாக் பலம்; அம்புவாயினுடைய பல மென்னுதல். முதுகிட்டாரையு மென்றது - முதுகில் அம்புறத்தாணியிலே யிருக்கிற அம்பைச் சொல்லுகிறது; குணவான்களாக்கும்படி - நாணியோடேகூடினவராக்கும்படி; நாணி யிலே யேறிடுகை யென்றபடி. 'ஏக்கற்றவர்' என்றது - ஏ என்று அம்பாய், அத்தையெய்யக் கற்றவ ரென்ற படி. இது ஸஹஜார்த்தம். சாடுவக்கு, கைதொடுகையாவது - பிடிக்கையும், அடிக்கையும்; சிங்ஹிக்கையா வது - ருஜுவாக்குகையும், நியமிக்கையும்; குணவானுக்குகையாவது - நாணியிலேயேறிடுகையும், ப்வ்யனாக்கு கையும்; முதுகிடுகையாவது - முதுகிலே தூணீரத்தை வைக்கையும், சொன்னவார்த்தைகளாமல் ப்ருஷ்ட கரிக்கையும்; முதுகிட்டாரையு மென்றது - முதுகுதாட்டி யோடினாரையும், முதுகிலேயிடப்பட்டாரையு மென்றபடி. என்னுமென்று கண்டுகொள்வது. வம்பு - மணமாதல்; புதுமையாதல். நித்யாபூர்வமாவது -

தல், நித்யபூர்வமாயிருக்குமென்னுதல். அவன் சக்ரவர்த்திதிருமகனாயிருக்கச்செய்தேயும் அப்ரா க்ருததீவ்யஸம்ஸ்தாநமேயாயிருக்கிறுப்போலே, அவன் ஏதேனும் ஒன்றாலே வளையம்வைத்தாலும் இவர்களுக்குத்தோற்றவது திருத்துழாயாயே. [நம்புமால்] - அத்தை எப்போதும் விரும்பாநின்றான். [நான் இதற்கு என்செய்கேன் நங்கைமீர்] - க்ருஷ்ணனைப்போலே ஊர்ப்போதுவன்றிக்கே ஏக தாரவ்ரதனைவன் திருவடிகளில் திருத்துழாயை நான் எங்கே தேடும்படி?சொல்லவல்லகோளே. [நங்கைமீர்] - நீங்கள் பூர்ணைகளாயிருக்க, இவள் இப்படி படுகிறபடி கண்டிகோளே. (அ)

## ஒன்பதாம்பாட்டு.

நங்கைமீர் நீரும் ஓர்பெண்பெற்றுநல்கினீர்  
எங்ஙனேசொல்லுகேன் யான்பெற்றஏழையைச்  
சங்கென்னும்சக்கரமென்னும் துழாயென்னும்  
இங்ஙனேசொல்லும் இராப்பகல்என்செய்கேன்?

ஆ.—(நங்கைமீர்.) நங்கைமீர்! உங்களுடைய பெண்பிள்ளைகளும் எம்பெருமானை ஆசைப்பட்டுப் பெருமையாலே அத்யந்தம் அவஸந்நைகளானவர்கள் இப்பாடு பட்டாரு முளரோ? இவள்பட்டது எந்தான்? என்னில், - எம்பெருமான் திருவாழியும் திருச்சங்கமும் ஏந்தியிருந்தருளும் அவ்வழகைக் காணவேணுமென்றும், மதல்யகூர்மவராஹாத்யஸங்க்யேய திவ்யாவதார விஸிஷ்டனாயும் திவ்யகீர்டாவிஸிஷ்டனாயும் ஸ்ரீவைகுண்டநாதனாய் மிருந்தவனு டைய திருவடிகளில் திருத்துழாயைத் தத்தத்தஸையிலே பெறவேணு மென்று சொல்லப்புகு முடியச்சொல்லமாட்டாதே, சங்கென்னும், சக்கரமென்னும், துழாயென்னும்; இங்ஙனே இராப்பகல் கூப்பிடாநிற்கும்; என்செய்கேன்? என்கிறான்.

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், அவனுடைய ஆயுதங்களைக் காணவேணு மென்று சொல் லப்புகு முடியச்சொல்லமாட்டாதே நோவுபடாநின்றான் என்கிறான்.

நல்குகை - வளர்க்கை. ஏழையை - கிடையாதத்தை ஆசைப்படுகிற சபலையை.

ப.—அநந்தரம், அவனுடைய அஸாதாரணசிஹ்நங்களை எப்போதும் சொல்லா நின்றான் என்கிறான்.

நங்கைமீர் - பரிபூர்ணைகளான, நீரும் - நீங்களும், ஓர் பெண் - ஒரு பெண்ணை, பெற்று - பெற்று, நல்கினீர் - ஸ்நேஹித்துவளர்த்திகோள்; யான் - நான், பெற்ற - பெற்ற, ஏழையை - சபலையான இவளை, எங்ஙன் - எப்படி, சொல்லுகேன் - சொல்லுவேன்? (ஆன மட்டும்கொல்லில்), சங்கு என்னும் - (அவனுக்கு அஸாதாரணசிஹ்நமான) சங்கென்பது, சக் கரமென்னும் - சக்கரமென்பது, துழாயென்னும் - (அவன் திருவடிகளில்) திருத்துழாயென்ப தாய்க்கொண்டு, இராப்பகல் - அஹோராத்ரவிபாதிமில்லாதபடி, இங்ஙனே - இப்படி தனித் தனியே, சொல்லும் - சொல்லாநின்றான்: என்செய்கேன் - இதற்கு ஏது செய்வேன்?

அதுவே. சக்ரவர்த்தி திருமகனுக்குத் திருத்துழாயுண்டோ? என்ன, 'அவன் சக்ரவர்த்தி' இத்யாதி. திருத் துழாயால் நினைக்கிறது - ஸம்ஸ்லேஷத்தையாய், ஏகதாரவரதன் ஸம்ஸ்லேஷத்துக்கு இசையப்போகிறானே என்கிறான் - 'க்ருஷ்ணனை' இத்யாதி. 'நங்கைமீர்' என்றதுக்கு ஊவம் - 'நீங்கள்' இத்யாதி. 'ஸாக்ஷாநொ ஹிதம் நாக்ஷொஹிதம்' எனவொஹிதம் நொஹிதம். 'சுநந்நாராயவெணாஹம்ஹாஹ்' எனவொஹிதம். இதி ஸந்தரகாண்டே ராவணம்ப்ரதி ஸீதா. க்ரமேண அந்வய:.



ஸ்வரூபத்தைப்பார்த்து இவள் வாய்மூடும்படி பண்ணவோ? தாக்காலிகமான அஸா தூரண சிற்றந்தைச் சொல்லும்படி பலத்தையுண்டாக்கவோ? அவைதன்னை இப்போது ஸந்தி, ஹிதமாக்கவோ? ஒன்றும் செய்யமுடியாது என்று கருத்து. நீரும் ஓர்பெண்பெற்று நல்கினீ ரென்ற விடம் - இவ்வாழ்வாருடைய ப்ரேமதசைக்கு அல்லாத ஆழ்வார்களுடைய ப்ரேமதசை ஒவ்வாதென்கிற லாவத்தை ஸூசிப்பிக்கிறது.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், அவனுடைய ஆயுதாதிகளைக் காணவேணுமென்று சொல்லப்பெற்று முடியச்சொல்லமாட்டாதே நோவுடாநின்றான் என்கிறான்.

[நங்கைமீர்] - உங்கள்பூர்த்தி, நான்சொல்லக் கேட்டு அறியவேணுமே உங்களுக்கு? நீங்களும் ஒருபெண்பிள்ளையைப் பெற்றுவளர்த்திக்கோளே. நல்குகை - வளர்க்கை. இவள் பட்டது பட்டாருண்டோ? உன்பெண்பிள்ளைக்கு வாசியென்? என்ன,—[எங்ஙனே இத்யாதி] - என்னுடைய பெண்பிள்ளைபடி என்னாலே பாசரமிட்டுச் சொல்லலாயோ இருக்கிறது? நங்கை மீர்! என்று ஸம்போதிப்பது ஸஜாதீயரை; இவளுக்கு ஸஜாதீயர் - ஆழ்வார்களாமத்தனை. நீங்களும் பகவதவிஷயத்திலே ப்ரவணராகிலும் நான் பட்டது பட்டா ருண்டோ? என்று கரு த்து. “யதொவாவொமிவதது” என்கிற விஷயத்தை முடியப் பேசிலும் இவ்விஷயத் திலே அவகாஹித்தார்படி பாசரமிட்டுச் சொல்லமுடியாது என்கை. “ஸுபாவாபாணா விஷ்டா ஓஷ்டுஷ்டுஷ்டுஷ்டுஷ்டுஷ்டு” என்று கண்டிருக்குமத்தனை போக்கிப் பேசப்போகாது. “புரியொஹிஜாமிநொதது” என்றிறே அவன்வார்த்தையும். கிடையாததிலே கிடைக்குமதிற் பண்ணும் சாபலத்தைப் பண்ணுகிறவனே. “உன்னால் சொல்லலாம் அம்ஸத் தைச் சொல்லிக்காண்” என்ன, - [சங்குஎன்னும்] - பெருவருத்தத்தோடே ‘சங்கு’ என்னுந் தான். இப்படி அருமைப்பட்டோமென்று மீள அறிகிறான். [சக்கரம்என்னும்] - சொல்ல வும் மாட்டுகிறான், மீளவும் மாட்டுகிறான். இவையிரண்டுக்கும் நடுவே கிடக்கிற தோள் மாலையை நினைத்து, [துழாய் என்னும்] - ‘சங்குசக்கரங்கள்’ என்றும், “கூராராழிவெண்சங் கேந்தி” என்றும் கூடச் சொல்லமாட்டுகிறான்; ஆபத்து மிக்க தஸையிலும் ஒருத்தி “ஸூவ ஹூவஹூவாணை” என்றாளிறே. [இங்ஙனே சொல்லும் இராப்பகல்] - சொல்லித் தலைக்கட்ட மாட்டாதே மீள மாட்டாதே இப்படி ஸர்வகாலமும் சொல்லாநின்றான். [என்செய்கேன்]-தன் ஸ்திரீத்வத்தைப் பார்த்து மீளப்பண்ணவோ? சொல்லித்தலைக்கட்டப்பண்ணவோ? என்கிறான்.

நா.—ஒன்பதாம்பாட்டு. ‘அவனுடைய ஆயுதாதிகளைக் காணவேணும்’ என்று சொல்லப்பெற்று முடியச்சொல்லமாட்டாதே நோவுடாநின்றான் என்கிறான்.

[நங்கைமீர்] - உங்கள்பூர்த்தி, இவள்படுகிற பாடு நான் சொல்லக் கேட்டறியவேண்டி யிருக்கிறதிறே உங்களுக்கு. [நீரும் ஓர்பெண்பெற்று நல்கினீர்] - நீங்களும் ஒருபெண்பிள்ளையைப் பெற்று வளர்க்கிறீர்களேனோ? நல்குகை - வளர்க்கை. இவள்பட்டது பட்டாருண்டோ? எங் கள்பெண்பிள்ளைகளிற்காட்டிலும் உன்பெண்பிள்ளைக்கு வாசியென்? என்னில், - [எங்ஙனே சொல்லுகேன்]-இவள்படி பேச்சுக்கு நிலமாகிலிறே நான்சொல்லுவது. “யதொவாவொமிவதது து,கபூவாபுரேஸாஸஹ” (யதோவாசோநிவர்த்தந்தே அப்ராப்யமநஸாஸஹ) என்கிற பகவத்

ஒன்பதாம்பாட்டு - ‘நங்கைமீர்’ இத்யாதி. “சங்கென்னும் சக்கரமென்னும்” இத்யாதியைக் கடா கழித்து அவதாரிகை - ‘அவனுடைய’ இத்யாதி.

‘நங்கைமீர்’ என்ற ஸம்போதநத்துக்கு லாவம் - ‘உங்கள்’ இத்யாதி. ஸ்வாபதேசத்தில், ஜ்ஞாந பூர்த்தி. நல்குகை-ஸ்நேஹிக்கையாய் வளர்க்கையாகிறது. ‘பெண்பெற்றுநல்கினீர்’ என்றதுக்கு லாவம் ‘இவள்’ இத்யாதி. ஸ்வாபதேசம் - ‘யதோவாசு’ இத்யாதி. சொல்லப்போகாதென்றத்தால் பலிதம் - ‘ஸதா’ - இத்யாதி.

குணங்கள் நிலமாய்ப்பேசிலும், \* குணவகாடர் படி பேச்சுக்கு நிலமல்லவிறே. “ஸௌவரமணாவிஷ்டாடி ஷட்யஸுஷ்டெஹிவி” (ஸதாபரகுணவிஷ்டோ த்ரஷ்டவ்யஸ்ஸர்வதேஹிபி). என்று கண்டிருக்கு மத்தனை போக்கிப் பேசமுடியாது. “ஹி யொஹிஜ்ஞாநிநொத்யு” (ப்ரியோஹிஜ்ஞாநிநொத்யர்த்தம்) என்றிறே அவன் வார்த்தையும். தேசுகால விப்ரக்ருஷ்டமான பதார்த்தங்களைத் தத்தத்தேசுகாலவிஸிஷ்டமாகப்பெறவேணு மென்கிற இவள்படி என்னாலே பேசலாயிருந்ததோ? ஆனாலும், எங்களிலும் நீ ஆஸந்நையன்றோ? தெரிந்தமட்டு அத்தைச்சொல்லிக்காணும் என்ன, கைமேலே சொல்லுகிறாள்:—[சங்கென்னும்] - மலையெடுத்தாற்போலே பெருவருத்தத்தோடே சங்கென்னும்; அது ஸாத்தித்தவாறே [சக்சரமென்னும்] - மீளவும் மாட்டுகிறிலள், சொல்லவும் மாட்டுகிறிலள். இரண்டுக்கும் நடுவேசிடக்கிற மாலையை நினைத்து, [துழாயென்னும்] - “சங்குசக்கரங்கள்” என்றும், † “கூராராழிவெண்சங்கு” என்றும் சொல்லமாட்டுகிறிலள். ஆபத்துமிக்கவாறே ஒருத்தி “ஸௌவகூ மஹாவாணை” (ஸங்கசக்கரதாபாணை) என்றாளிறே. [இங்ஙனே சொல்லும்] - சொல்லத்தொடங்குவது, சொல்லித் தலைக்கட்டமாட்டாதோழிவதாய்ப் படாநின்றாள். இப்படிசொல்லுவது எத்தனைபோது? என்னில்,—[இராப்பகல்] - ஸர்வகாலமும். [என்செய்கேன்] - இவளைத் தொடங்கினதுசொல்லித் தலைக்கட்டப்பண்ணவோ? ஸ்த்ரீத்வத்தைப்பார்த்து மீளப்பண்ணவோ? (க)

ஸ்ரீவிஷ்ணுதத்தவே — “ஸுஹாஸீ தநெஞ்ராவஃவாயகீக்யதமாசுவாந” இதி பூர்வார்த்தம். குணவகாடர்படி பேசமுடியாதென்னுமதுக்கு பகவதுத்தியுந் காட்டுகிறார்—ப்ரியோஹித்யாதி. “தெஷாஃ ஜ்ஞாநீநித்யுதவநகலகூரிஸிஷ்யதே | ஹி யொஹிஜ்ஞாநிநொத்யு” (ஹிஹௌஸஸிஷ்யி:” இதி கீதாஸு ஸப்தமே. கீழ்ஸிலோகத்திலே, “த்ரஷ்டவ்ய” இதி. த்ரஷ்டவ்ய ஏவ, நது வாச்ய இத்தயர்த்த: “அத்யர்த்தம் ப்ரிய” என்றது - அர்த்தசப்தம் - அபிதேயவசநமாய், வாசாமகோசரமாய்ப்படி ப்ரீதி விஷயபூத னென்றபடி. “அஹம் ஜ்ஞாநிநொத்யர்த்தம் ப்ரிய, ஸச மம அத்யர்த்தம் ப்ரிய” என்று இரண்டிடத்திலும் அந்வயிப்பது. அதிக்ராதம் அபிதேயம் யநாபவதி ததேதி-வாசாமகோசரவம் விவக்ஷிதம். “எந்நெனெசொல்லுகேன்” என்றதுக்கு அர்த்தார்த்தம்—“தேசகால” இத்தயாதி. “ஏழை” என்றதுக்கு ஹாவம்—“தேசகால” இத்தயாதி என்னுதல். ஏழை-சபலை. கைமேலே - திருக்கைகளிலிருக்கும் திவ்யாயுதங்களை, ஹஸ்தகதமாகவென்றும். பதங்கள்தோறும் “என்னும், என்னும்” என்றதுக்கு ஹாவம் - “மலையெடுத்தாற்போலே” இத்தயாதி. ஏழையாகையாலே மீளவும்மாட்டுகிறிலள், பலஹாநியாலே சொல்லவும் மாட்டுகிறில னென்றபடி. இரண்டுக்கும் நடுவே - சங்குசக்கரங்களுக்கு நடுவே. கூராராழிவெண்சங்கு - கூர்மைமிக்கஆழி; வெளுத்த சங் கென்றபடி. அப்படி “சங்குசக்கரங்கள்” என்று கூட்டிச்சொன்னபேருண்டோ? என்ன, “ஆபத்து” இத்தயாதி. “ஸௌவகூ மஹாவாணை” (ஹாவகாநிவாயுத | மொவிந் வுணரீகாக்ஷ ரக்ஷிஃ ஸாரணாமதாஸு” இதி ஸபாபர்வணி த்ரௌபதீ. இந்தப்ரமாணம்எடுத்தது-ஆபத்துமிக்கவர்களுக்கெல்லாம் விரோதிநிரர்த்தகங்களான இந்தஸங்கசக்கரங்களைச்சொல்லுகையே பாசர மென்கைக்காக. ஆபத்துமிக்கிருக்கையாலே அவள் அப்படி சொன்னாள், இவளாபத்து அவளிலும் மிக்கிருக்கையாலே அங்ஙனும் சொல்ல மாட்டுகிறில னென்றபடி. ஸ்த்ரீத்வத்தைப்பார்த்து - “தேஷ்யஸுஷ்டுஸௌவெசு” என்றிருக்கவேண்டும் ஸ்த்ரீத்வத்தைப் பார்த்து. “என்செய்கேன்” - ஸ்வரூபத்தைப்பார்த்து இவள் வாய்மூடும்படி பண்ணவோ? அஸாதாரணசிஹ்நங்களைச் சொல்லித் தலைக்கட்டும்படி பலத்தையுண்டாக்கவோ? அவைதன்னை இப்போது ஸந்நிஹிதமாக்கவோ? ஒன்றும் செய்யமுடியாது என்று கருத்து. “நீருமோர்பெண்பெற்று நல்கினீர்” என்ற விடம்—இவ்வாழ்வாருடைய ப்ரேமதஸைக்குஅல்லாத ஆழ்வார்களுடைய ப்ரேமதஸை ஒவ்வாதுஎன்கிற ஹாவத்தை ஸூசிப்பிக்கிறது” என்றுஉரை. நங்கைமீர் இத்தயாரப்ய, இராப்பகல் - இங்ஙனேசொல்லும்; என்செய்கேன்? இத்தயர்வய: (க)

## பத்தாம்பாட்டு.

என்செய்கேன் என்னுடைப்பேதை என்கோமளம்  
என்சொல்லும் என்வசமுமல்லள் நங்கைமீர்  
மின்செய்பூண்மாப்பினன் கண்ணன்கழல்துழாய்  
பொன்செய்பூண்மென்முலைக்கென்று மெலியுமே.

ஆ.—(என்செய்கேன்.)விவேகரஹிதையாய் விரஹவ்யஸநாஸ;

என்னுடையபெண்பிள்ளை என்சொல்லும் என்வசமுமல்லள்; நங்கைமீர்! நிரதிரயெளஜ்வல்ய  
‘மௌக்திக ஹாராதி திவ்யபூஷண பூஷித வக்ஷஸ்தலனயிருந்த வண்டுவரைப்பெருமாள் திருவடி-  
களில் திருத்துழாய், தத்ஸம்ஸ்லேஷார்த்தம் மங்களமான பூஷணங்களாலே அலங்க்ருதமான  
தன்னுடைய மென்முலைக்கென்று மெலியாநிற்கும்; என்செய்கேன்? என்று அலற்றுகிறாள்.

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், ‘உன் மகள் நீ இட்ட வழக்கன்றோ? அவளுக்கு ஹிதம்  
‘சொல்லாய்’ என்றவர்களைக்குறித்துத் தான் சொல்லிற்றுக்கேளாதே அவனை ஆசைப்பட்டு மிக  
வும் அவஸநையாகாநின்றாள் என்கிறாள்

[என்செய்கேன் என்று தொடங்கி.]-ஹிதங்கொள்ளுகைக்குடான விவேகமின்றிக்  
‘கே வ்யஸநஸஹயு மன்றிக்கேயிருந்துள்ள என்மகள் நான் சொல்லிற்றுக் கொள்ள, முதலிலே  
நான் இட்ட வழக்கல்லள். விளங்காநின்றாள் கௌஸ்தபாத்யாபரணங்களைத் திருமார்பிலேயு-  
டைய க்ருஷ்ணனுடைய திருவடிகளில் திருத்துழாயை விரஹவைவர்ண்யத்தையே ஆபரண  
மாகவுடைத்தாய்த் துவண்டிருக்கிற முலைக்கு வேணு மென்று சொல்லப்பெற்று முடியச்சொல்ல-  
மாட்டாதே மெலியாநின்றாள்; இதுக்கு நான் செய்வதென்? [பொன்செய்பூண்] - பொன்னு-  
லே செய்யப்பட்ட ஆபரணமென்றும் சொல்லுவர்.

ப.—அநந்தரம், எனக்குவிதேயையன்றியே க்ருஷ்ணனுடைய ஆபரணஸோபை-  
யிலே அகப்பட்டு அவனுடையதிருவடிகளில் திருத்துழாய், தன்முலைக்கு அலங்காரமாகவேணு  
மென்று உடம்பு இளையாநின்றாள் என்கிறாள்.

நங்கைமீர் - நங்கைமீர்! என்னுடை - என்னுடைய, பேதை - (ஹிதம்கேட்கும்பருவ  
மல்லாத) பேதையாய், என்கோமளம் - (ஹிதஞ்சொல்லப் பொறுக்கமாட்டாத) மார்த்தவத்தை  
யுடைய இவள், என்சொல்லும் - என்சொல்லிலும், என்வசமும் - என்நினைவிலும், அல்லள் -  
வருகிறிவள்; என்செய்கேன் - (நான் இதற்குச்)செய்வதுண்டோ? (இவள் அவஸ்தையை இந்ருந்த  
படி!) மின்செய் - ஒளியையுடைத்தான, பூண் - கௌஸ்தபாத்யாபரணஸோபிதமான, மார்-  
பினன்-மார்பையுடைய,கண்ணன் - க்ருஷ்ணன், கழல்-திருவடிகளில், துழாய்-திருத்துழாயை,  
பொன் - (விரஹை வவர்ண்யமாகிற) பொன்மையாலே, செய்-செய்யப்பட்ட, பூண் - ஆபரண  
ஸோபையையுடைய, மெல் - (விஸ்லேஷாஸஹமாய்த்) துவண்ட, முலைக்கு-முலைக்கு (அலங்கார  
மாகவேணும்), என்று - என்று ஆசைப்பட்டு, மெலியும் - (அது கிடையாமையாலே) க்ருஸ-  
ஸாரையாகாநின்றாள்.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், ‘உன்மகள் நீ யிட்ட வழக்கன்றோ? ஹிதம் சொல்லத் தட்-  
டென்? என்றவர்களைக் குறித்து ‘நான் சொல்லிற்றுக் கேளாதே அவனை யாசைப்பட்டு மிகவும்  
அவஸநையாகாநின்றாள்’ என்கிறாள்.

[என்செய்கேன் இத்யாதி]—[என்னுடைப்பேதை] - சொன்ன ஹிதம் கேட்கும் பருவமன்று. [என்கோமளம்] - ‘ஹிதம் கேட்டிலன்’ என்று விடவொண்ணாதபடி வ்யஸநஸஹ மல்லாத ஸௌகுமார்யத்தையுடையவன். [என்சொல்லுமல்லன் என்வசமுமல்லன்] - சொன்ன ஹிதம் கேட்பதும் செய்யாள், ஹிதம்சொல்லலாம்படியும் இருக்கிறான். [நங்கைமீர்] - இவனைப்பெற்ற என்னைப்போலன்றிக்கே நீங்கள் பூர்ணைகளிறே. இவனைப்போலே யிருக்கும் பெண்பிள்ளையைப்பெறுதவர்களாகையாலேகுறைவற்றவர்களிறே. [மின்செய்பூண்மார்பினன்] - மின்னாநின்ற ஆபரணமுண்டு - கௌஸ்தபம் ; அத்தைத் திருமார்பிலேயுடைய க்ருஷ்ண னுடைய திருவடிகளில் திருத்துழாய் விரஹவைவர்ண்யத்தையே ஆபரணமாகவுடைய முலைக்கு; பொன்னாலேசெய்த ஆபரணத்தையுடைய முலை யென்றுமாம். ஸ்ரீகௌஸ்தபம் புருஷோத்தமலக்ஷணமானும்போலே விரஹத்தில் வைவர்ண்யம் ஸ்த்ரீத்வலக்ஷணமிறே. [மென்முலைக்கு என்று மெலியுமே] - விரஹத்தாலே துவண்ட முலைக்கு வேணு மென்று சொல்ல நினைத்து முடியச்சொல்லமாட்டாதே மெலியாநின்றாள். “மணிமிகுமார்பினில்முல்லைப்போது என்வனமுலைகமழ்வித்து” என்கிறபடியே ஸ்ரீகௌஸ்தபம் தன்முலையிலே அழுந்த அணைக்க ஆயிற்று இவள் ஆசைப்படுகிறது. இவள் மெலியாநின்றாள்; நான் என்செய்கேன்? இவளுடைய அவஸ்தை இருக்கிறபடியால் இவளைக் கிடைக்கமாட்டாதாயிராநின்றது; நான் எங்ஙனே ஜீவிக்கக்கடவேன்? என்கிறாள்.

நடு.—பத்தாம்பாட்டு. உன்மகள் நீ யிட்ட வழக்கன்றோ? அவளுக்கு ஹிதம் சொல்லி மீட்கத் தட்டு என் உனக்கு? என்றவர்களைக்குறித்து நான் சொல்லிற்றுக் கேளாதே அவனையே ஆசைப்பட்டு மிகவும் அவஸந்நையாகாநின்றாள் என்கிறாள்.

[என்செய்கேன்] - இவள்தசை யிருந்தபடியால் இவளைக்கிடையாதாயிருந்தது; நான் என்செய்வேன்? [என்னுடைப்பேதை] - நான்சொல்லும் ஹிதவசநங் கேட்கும் பருவமல்லன். [என்கோமளம்] - ‘சொன்னஹிதங்கேட்டிலன்’ என்று கைவிட வொண்ணாதபடி, வ்யஸநஸஹ மல்லாத ஸௌகுமார்யத்தை யுடையவன். [என்சொல்லுமல்லன், என்வசமுமல்லன்] - நான் சொன்ன ஹிதவசநங் கேட்பதும் செய்யாள்; எனக்கு ஹிதஞ்சொல்லலாம்படி யிருப்பதும் செய்யாள். [நங்கைமீர்] - இதில் நீங்களறியாத தில்லையிறே. [மின் செய் இத்யாதி] - மின்னாநின்றாள் ஸ்ரீகௌஸ்தபத்தை மார்விலேயுடைய க்ருஷ்ணன் திருவடிகளில் திருத்துழாய், பொன்னாலே செய்த ஆபரணங்கையுடைத்தாய் விரஹஸஹமல்லாத முலைக்கு; அன்றிக்கே, பொன்செய் திருக்கை - விவர்ணமாயிருக்கை; “மென்முலை பொன்பயந்திருந்த” என்னக்கடவதிறே. அந்த வைவர்ண்யத்தையே ஆபரணமாகவுடைய முலைக்கு என்றுமாம்; “ஈநிநிதாழ” (அநிந்திதாம்)

பத்தாம்பாட்டு—‘என்செய்கேன்’ இத்யாதி. ‘என்சொல்லுமென்வசமுமல்லன்’ என்கையாலே பலிதமான ஸங்கையை அதுவதியாநின்றுகொண்டு, ‘என்றுமெலியும்’ என்றத்தைக் கடக்கித்து அவதாரிகை-‘உன்மகள்’ இத்யாதி.

‘மென்முலைக்கென்றுமெலியும் - என்செய்கேன்’ என்றுஅந்வயித்து ஸாவம் - ‘இவள்தசை’ இத்யாதி. கோமளம் - ஸௌகுமார்யம். ‘அல்லன்’ என்கிறவிது - இரண்டிடத்திலும் கூட்டுவது. இப்போது சொன்னது கேளாவிட்டால், மேலொருகால்தான் ஹிதம்சொல்லி மீட்கிறே மென்னில்; - அதுவுமில்லையென்கிறாள். - ‘எனக்கு’ என்றுதொடங்கி. ‘நங்கைமீர்’ என்று - ஜ்ஞாநபூர்த்தி சொல்லுகிறது. பூண் - ஆபரணம். அத்தாலே - கௌஸ்தபம் சொல்லுகிறது. பொன் - ஸ்வர்ணமும், வைவர்ண்யமும். முந்தினஅர்த்தத்துக்கு - இப்போது ஆபரணமில்லையீ! என்ன, விஸ்வலக்ஷத் பூர்வமுண்டானத்தைச் சொல்லுகிற தென்றபடி. ‘பொன்’ என்றால் - வைவர்ண்யத்தைச் சொல்லுமோ? என்ன, ‘மென்முலை’ இத்யாதி. மருதுவானமுலை, பொன்பயந்திருந்த - வைவர்ண்யமடைந்திருந்த இத்யாத்தஃ. இரண்டாம்பத்தில் “திவளம்” ௭6

என்னுமாபோலே. [மின்செய் பூண் மார்பினன் - பொன்செய்பூண்மென்முலை] - அவன் பும்ஸ்த் வத்துக்கு லக்ஷணமான் கௌஸ்தபம்போலேயாயிற்று,ஸ்தீரீத்வத்துக்கும் வைவர்ண்யம்; அபிமத விரஹத்தில் இப்படி பொன்பயக்கையிறே ஸ்தீரீத்வலக்ஷணம். தனம்படைத்தாரில் இவனைப் போலே தனம்படைத்தா ருண்டோ? [மென்முலை] - தன்அபிமதனைப் பிரியமாட்டாமையாலே பொன்னிட்டுக்கொள்ளுகிறதிறே. “மென்முலைக்குவேணும்” என்று சொல்லப்புகு மெலிவோ டே தலைக்கட்டும்.

(க0)

## ப தி னே ரா ம் பா ட் டு.

மெலியும்தோய்தீர்க்கும் நம்கண்ணன்கழல்கள்மேல்  
மலிபுகழ்வண்குருகூர்ச் சடகோபன்சொல்  
ஒலிபுகழாயிரத்து இப்பத்தும்வல்லவர்  
மலிபுகழ்வானவர்க்காவர் நற்கோவையே.

ஆ.—(மெலியும்.) இப்படி தன்னோடு ஸம்ஸ்லேஷிக்க ஆசைப்பட்டுப் பெருமை யாலே அத்தயந்தம் அவஸந்தனான என்னுடைய அவஸாதமெல்லாம் போம்படி என்னோடே ஸம்ஸ்லேஷித்தருளின வண்துவரைப்பெருமான் திருவடிகளிலே, தச்சேஷதைகரதித்வ மஹாய ஸஸ்ஸையுடையனான வண்குருகூர்ச்சடகோபன் சொல் ஒலிபுகழாயிரத்து இப்பத்தும் வல்லவர் அயர்வறும்அமரர்களுடைய திவ்யபரிஷத்துக்கு ஒருபூஷணமாவர் என்கிறார்.

ஒ.—நிகமத்தில், ஆழ்வாருக்கு இனியில்லையென்ன வந்த அவஸாதமெல்லாம் தீரும் படி ஸம்ஸ்லேஷித்தருளின க்ருஷ்ணன் திருவடிகளிலே தாம் அருளிச்செய்த ஆயிரத்திலும் இத்திருவாய்மொழி வல்லார் அயர்வறும்அமரர்களுக்கு ஸத்ருஸராவர் என்கிறார்

திருமொழி, ஆறும்பாட்டு—“தன்குடிக்கேதும்” இத்தாதி. ‘அன்றிக்கே’ இத்தாதி வாக்யவிவரணம் - ‘அந்த வைவர்ண்யத்தை’ இத்தாதி. ‘வைவர்ண்யம் ஆபரணமா யிருக்குமோ?’ என்ன, ‘அந்நித்தாம்’ இத்தாதி. ‘தபாபதானாஃ வ்யுதிதாநிநிதாஃ வ்யுபெதஹஷ்டாஃ வாரிதீநரோநஸாட்யு | ஸஹாஹி திதாநிஸஹாநிஹஜிரொ நரஃஸி-யாஜஹஷ்டிவொபஜீவி நஃ’ இதி ஸந்தரகாண்டே ஏகோநவிம் ஸே வால்மீகிவசநம். அதாவது - “வ்யநிதாம்” என்று அழகழிந்திருக்கிற தசையிலேயிறே, பிராட்டியை “அந்நித்தாம்ஸஹாம்” என்று-அழகுடையவளாகச் சொல்லிற்று; ஆகையாலே, அபிமதவிஸ்லேஷத்தில் வை வர்ண்யம் ஆபரணமா யிருக்கு மென்று தாத்தபர்யம். ஆபரணமாகையாவது - ‘அவனைப்பிரிந்து விவரணையா யிருப்பதே; ‘இவளுடைய பாதிவ்ரத்யம் இருந்தபடியென்?’ என்று நாட்டார்கொண்டாகெயாலே தேஜஸ்கர மாயிருக்கை. இவ்விசேஷணங்களால் பலிதம் - ‘மின்செய்’ இத்தாதி. அவனுக்குக் கௌஸ்தபத்தைச் சொல்லி, இவளுக்கு வைவர்ண்யத்தைச்சொல்லுகையாலே - அது புருஷோத்தமத்வலக்ஷணம், இது பாதிவ்ர த்யலக்ஷண மென்கிறார்-‘அவன்’ இத்தாதி. இது பாதிவ்ரத்யலக்ஷணமானபடியை உபபாதிக்கிறார் - ‘அபிமத’ இத்தாதி. ரஸோக்தி - ‘தனம்’ இத்தாதி. தனம் - ஸ்தநமும், தநமும். ‘பொன்செய்பூண் முலை’ என்ற போதே இளைப்பு வித்தமாயிருக்க, ‘மென்முலை’ என்கிறது புநருத்தமன்றோ? என்ன, மென்முலையாகை யாலே பொன்செய்த தென்று ஹேது ஹேதுமத்தாவத்தாலே பரிஹரிக்கிறார் - ‘தன்அபிமதனை’ இத்தாதி. ‘மென்மையாவது-அபிமதனைப் பிரியமாட்டாமை. ‘பொன்னிட்டுக்கொள்ளுகிறதிறே’ - ‘கார்தன் கடாக்ஷிக்க வேணும்’ என்று பொன்னைப் பூட்டிக்கொள்ளுகிறதிறே. என்னுடைப்பேதை இத்தாரப்ய, மெலியும்; என் செய்கேன்? இத்தய்வய:.

(க0)

[மலிபுகழ் என்று தொடங்கி.] - எட்டாதநிலத்தையும் அதுபவிக்கைக்கு அபிநிவேசித்தாரென்னும் புகழ் மிக்கிருந்துள்ள ஆழ்வார் அருளிச்செயலாய் எம்பெருமானுடைய கல்யாணகுணங்களை வ்யக்தமாகச் சொல்லுகிற இத்திருவாய்மொழி வல்லவர்.

ப.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழி கற்றார் நித்யஸூரிகளோடு ஒருகோவையாவர்கள் என்று பலத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

மெலியும் - இப்படி சிதிலராகைக்கு அடியான, நோய் - விரஹவ்யதையை, தீர்க்கும்-போக்கும், நம்-ஆஸ்ரிதஸுலபனான, கண்ணன் - க்ருஷ்ணன், கழல்கள்மேல் - திருவடிகள் விஷயமாக, மலி - (விப்ரக்ருஷ்டாநுபவத்திலும் அபிநிவிஷ்டரென்னும்படி) வளர்ந்த, புகழ் - புகழையுடையராய்,—வண்-ஸ்லாக்யமான, குருகூர் - திருநகரிக்கு நிர்வாஹகரான, சடகோபன் - ஆழ்வார், சொல் - அருளிச்செய்த, ஒலி - கொண்டாடப்பட்ட, புகழ் - குணபௌஷ்ட கல்யத்தையுடைத்தான, ஆயிரத்து-ஆயிரத்திருவாய்மொழியிலும், இப்பத்தும் - இப்பத்தையும், வல்லவர் - (வாவயுக்தமாக அப்யஸிக்க) வல்லவர்கள், மலி - அபிவ்ருத்தமான, புகழ் - பகவதநுபவப்ரதையையுடைய, வானவர்க்கு - ஸூரிகளுக்கு, நல் - ஸ்லாக்யராய்க்கொண்டு, கோவை ஆவர் - ஒருகோவையாவர்கள். இது - கவிவிருத்தம்.

இ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழியை அப்யஸிக்க வல்லார் நித்யஸூரிகளுக்கு ஸத்ருஸராவர் என்கிறார்.

[மெலியும்நோய் இத்யாதி] - இவ்வவஸாதமெல்லாம் தீரும்படிவந்து முகங்காட்டின க்ருஷ்ணன்திருவடிகளிலே ‘மெலியும் என்செய்கேன்?’ என்று கைவிட்டார்; திருத்தாயார்; உடையவர்கள் கைவிடார்களிறே. [நம்கண்ணன்] - ‘தோலாபிவிரஹூஹெளரி:’ என்று இப்படிப்பட்ட ஆபத்துக்களிலே வந்து முகங்காட்டு மென்னும் ப்ரமாணப்ரஸித்தி. [மலிபுகழ்]- ‘கிட்டாதவற்றையும் அதுபவிக்க ஆசைப்பட்டார்’ என்னும் புகழ் மிக்கிருக்கிற ஆழ்வார் சொன்னது. [ஒலிபுகழ் இத்யாதி] - ஆர்த்தியை வினைக்கவல்லவன், பரிஹரிக் கவல்லவன்; அது தன் பேராயிருக்கவல்லவன் என்கிற கல்யாணகுணங்களை வ்யக்தமாகச் சொல்லுகிற இப்பத்தையும் அப்யஸிக்க வல்லவர்கள். [மலிபுகழ்வானவர்க்கு] - நித்யாநுபவம்பண்ணிநிற்கச்செய்தே விடாய்மிக்கிருப்பார் என்னும் புகழையுடைய நித்யஸூரிகளுக்கு. [நற்கோவையாவர்] - நல்ல சேர்த்தியாவர்.

ஈடு.—பதினேரம்பாட்டு. நிகமத்தில் - இத்திருவாய்மொழி அப்யஸிக்கவல்லார் நித்யஸூரிகளுக்கு ஸத்ருஸராவர் என்கிறார்.

[மெலியும்நோய்தீர்க்கும்] - ‘மெலியும்’ என்று தாயார் கைவாங்கினாள், பின்னையும் உடையவன் கைவிடானே. ‘பெற்றார்பெற்றொழிந்தார்’ இத்யாதி. [நங்கண்ணன்]- ‘தோலாபி

நிகமம் - ‘மெலியுநோய்’ இத்யாதி. ‘வானவர்க்கு - நற்கோவை - ஆவர்’ என்றத்தைக் கடாஷித்து அவதாரிகை.

‘மெலியும்’ என்ற அநந்தரம் தாயார்வார்த்தை யில்லாமையாலே - கைவாங்கினமை விரித்தம். உடையவன் - ஸ்வாமி. உக்தார்த்தத்துக்கு ஸத்வாதம் - ‘பெற்றார்’ இத்யாதி. திருமொழி எட்டாம்பத்து ஒன்பதாந்திருமொழி ஏழாம்பாட்டு. பெற்றார்பெற்றொழிந்தார் - சரீரமாத்ரத்தை உக்தாதித்தவர் பெற்றவளவிலே விட்டுப்போனார். பின்னும் அடியேனுக்கு உற்றொய் நின்று வளர்த்து - பின்பும் எனக்கு ஸர்வவிதப்பந்துவாய் நின்று வளர்த்து. என்னுயிராகிநின்றானே-எனக்கு தாரகனுமானவனை இத்யர்த்தம். ‘கண்ணன்-மெலியு







ஆ.—(கோவைவாயாள்.) இப்படி அவஸந்தரான தம்முடைய அவஸாதமெல்லாம் போம்படி தம்மோடேகலந்தருளின எம்பெருமானுடைய ப்ரணயித்வகுணநுபவ ஜகித ப்ரீதியாலே அந்த ப்ரணயித்வத்தைப் பேசுகிறார்.

ஒ.—முன்றந்திருவாய்மொழியில், தாம் ஆசைப்பட்டபடியே எல்லாம் பெற்றாராம் படி தம்மோடே ஸம்ஸ்லேஷித்தருளின எம்பெருமானுக்குத் தம்பக்கலுண்டான ப்ரணயித்வத்தை அநுஸந்தித்து அத்பந்தம்ப்ரீதரான ஆழ்வார், அந்தப்ரீதிப்ரகர்ஷத்தாலே அவனுடைய ப்ரணயித்வகுணத்தைப் பேசியருளுகிறார்.

ப.—முன்றந்திருவாய்மொழியில் - இவருடைய ஆர்த்தி தீரும்படி ஸம்ஸ்லேஷித்த ஸர்வேஸ்வரன் இவருடைய அபிநிவேஸஹேதுவான அநுராகவிஸேஷத்தைக் கண்டு அவனும் இவர்பக்கவிலே அத்பந்தாபிநிஷ்டனும்படி அநுரக்தனும்படியை அநுஸந்தித்த இவர், அவனுடைய ப்ராப்தி ப்ரதிபந்தக ஸமஸ்தவிரோதிநிவர்த்தகத்வத்தையும், ரக்ஷகத்வப்ரபுத்த ஸம்பந்தத்தையும், ஸர்வாதம்மாவாதிபால் வந்த நாராயணத்வத்தையும், அநுஹஸரத்ரு நிரஸஸாமர்த்தத்தையும், ஸௌஸீல்பாதி குணயோகத்தையும், ரக்ஷணோபகரணவத்தையையும், அந்ரபார்ஹமாக்கி அடிமைகொள்ளும் ஸ்வமாவத்தையும், ஸர்வவ்யாபகத்வத்தையும், பாரமார்த்திகபரத்வௌஜ்வல்யத்தையும், அபரிச்சேத்யமானாதம்யத்தையும் அநுபவித்து, ஏவம்வித னு ஸர்வேஸ்வரன் தம்முடைய ஆத்மாத்மீபங்கௌல்லாம் ஸ்ரக்வஸ்த்ராபரணங்கராகாதிக னோபாதி தனக்கு அதிஸபித போக்யமாம்படி விரும்பின ப்ரணயித்வத்தை அருளிச்செய்து ஸந்துஷ்டராகிறார்.

இ.—முன்றந்திருவாய்மொழியில், தாம் ஆசைப்பட்டபடியே எல்லாம்பெற்றாராம் படி தம்மோடேகலந்து அவனுக்குத் தம்பக்கலுண்டான ப்ரணயித்வத்தை அநுஸந்தித்து ப்ரீதராய் ப்ரீதிப்ரகர்ஷத்தாலே அந்தப்ரணயித்வகுணத்தைப் பேசுகிறார். இதுதன்னை மூன்றுபடியாக நிர்வஹிப்பார்கள்; எம்பார் - தேஸகாலவிப்ரக்ருஷ்டங்களைப் பெற ஆசைப்பட்ட இவர்கு ஒருகுணவிஷ்காரத்தைப் பண்ண, அத்தாலே கீழ்ப்பிறந்த இழுவெல்லாம் மறந்து அந்தக் குணத்தையே அநுபவிக்கிறார் என்பார்; திருமலைநம்பி - ஸர்வேஸ்வரன் முகத்தைப் பார்த்து அபேக்ஷித்தபடியே செய்யக்கடவோம் என்ன, பெற்றாராய் க்ருதார்த்தராகிறார் என்பார். பட்டர் - தேஸகாலவிப்ரக்ருஷ்டங்களை ஆசைப்பட்ட இவர்க்குக் காலதரயத்திலும் உபாதியைக் கழித்து வர்த்தமாநகாலம்போலே ஒருபோகியாக்கிக் கொடுக்க, எல்லாம் பெற்றாராய் அநுபவிக்கிறார் என்பார். ஸர்வஸக்தியாகையாலும், காலத்துக்கு நியாமகனாகையாலும், செய்யமுடியாதது இல்லையிறே. தேஸகாலவிப்ரக்ருஷ்டங்களை ஆசைப்படுவார் ஒருவரைப் பெறுகையாலே இவர் ஸத்தையே தனக்கு எல்லாமாம்படியிருக்கிற ப்ரணயித்வகுணத்தை யநுபவித்து ப்ரீதராகிறார். ஈஸ்வரனுடைய “பாலனயேமூலகு” - இத்திருவாய்மொழி.

ஈடு.—எல்லாத்தேசத்திலும் எல்லாக்காலத்திலு முண்டான அவன்படிகளெல்லாம் இப்போதே பெற்று அநுபவிக்கவேணுமென்று விடாய்ப்பாரோருவரைப் பெறுகையாலே, இவர் ஸத்தையே தனக்கு எல்லாமாம்படியிருக்கிற தன் ப்ரணயித்வகுணத்தைக் காட்டிக்கோடுக்கக்

‘கோவைவாயாள்’ ப்ரவேஸே, கீழோடே நேரேஸங்க்ரஹஸங்கதி - ‘எல்லாத்தேசத்திலும்’ இப்பாதி. ‘ஸர்வேஸ்வரனுடைய பாலனயேமூலகு’ என்றது - பாலனயேமூலகிலே ஆழ்வாருடைய ப்ரணயித்வகுணம் சொன்னாற்போலே, இத்திருவாய்மொழியில் ஆழ்வார்பக்கல் ஈஸ்வரனுக்கு உண்டான ப்ரணயித்வகுணம் சொல்லுகிற தென்றபடி. ப்ரணயித்வகுணமாவது - வ்யாமோஹம்.

கண்டு, இவரும் எல்லாம்பெற்றாராய் அநுபவிக்கிறார். ஸர்வேஸ்வரனுடைய பாலனையேழுலகு-  
‘இத்திருவாய்மொழி. இதுதனக்கு முன்றுபடியாக நிர்வஹிப்பார்கள் நம்முதலிகள்; எம்பார், “அம்  
புலியம்மாளைப் பிடித்துத்தரவேணும்” என்று அமுதப் ப்ரஜைக்குத் தேங்காயைக்கொடுத்து அமு-  
கையை ஆற்றுவாரைப்போலே, வேறொருகுணவிஷ்காரத்தைப் பண்ணி அநுபவிப்பிக்க  
அநுபவிக்கிறார்” என்று அருளிச்செய்வார். திருமலைநம்பி, “ஒருவன் ஒன்றை அபேக்ஷித்  
தால், அவனும் அதுசெய்வானாகத் தலைதுலக்கினால், பெற்றானைப் பின்பு பின்னிலிழுவதோன்  
றும்படியன்று இருப்பது; ஆகையாலே, அவனும் ‘அப்படி செய்கிறேன்’ என்னக் கீழிலிழவை  
மறந்து எல்லாம் பெற்றாராய் அநுபவிக்கிறார்” என்று; பூரீகௌஸல்யையார், “பெருமாள் வந்ததுக்கு  
எழுந்தருளுகிறபோது ‘ஏகபுத்தரையான நான் உம்மைப்பிரிந்திருக்கமாட்டேன்; கூடப்போமித்  
தனை’ என்ன, “ஆச்சீ, நீர் சொல்லுகிற இவை தர்மஹாநிகிடர்” என்று முகத்தைப்பார்த்து ஒரு  
வார்த்தை அருளிச்செய்ய, இழவைமறந்து மங்களாஸாஸநம்பண்ணி மீண்டாளிறே; க்ருஷ்ணன்  
“ஸோஸுஹ” (மாஸுஹ) என்று ஒருவார்த்தை அருளிச்செய்ய, அர்ஜுனன் “ஹிதோஹித  
ஸுநெஹ” (ஸ்திதோஸ்திதஸந்தேஹ) என்று தரித்தானிறே. பட்டர், “காலதர்யத்திலுள்

[illegible]

முதற்பாட்டு.

பாம் அஷ்டாதஸ.

யத்தையும், நல்-லக்ஷண வைலக்ஷண்யத்தையுமுடைய, யானை-குவலயாபீடத்தினுடைய, மருப்பு-கொம்பை, ஓசித்தாய் - (அநாயாஸேந) முறித்தவனே! (இப்படி நப்பின்னைக்கும் ஜநகராஜன்திருமகளுக்குமும் மதுரையில் பெண்பிள்ளைகளுக்கும் ப்ராப்திவிரோதியைப் போக்கின உன்னை), பூவை - புஷ்பத்தை, வீயா-அகலாத, நீர்-ஜலத்தை, தூவி - (ப்ரேமத்தாலே அக்ரமமாகப்) பணிமாறி, போது-உக்தகாலங்களிலே, வணங்கேனேலும் - வணங்கிற்றிலேனேயாகிலும், நின்-உன்னுடைய, பூவை வீயாம்-பூவைப்பூரித்தையுடைய, மேனிக்கு-திருமேனிக்கு, பூசும்- சாத்தத்தகுதியான, சாந்து-அங்கராகம், என்நெஞ்சமே - என்நெஞ்சாவதே! ஆஸ்ரயதோஷம்பாராதே அதுராகஸேஸமே பற்றாசாக அங்கராகமாக்கினாய்; அதுக்குஅடி - அவஸ்தாஸப்தகவிகாரத்தையும் கழித்து, தஸேந்த்ரியாநநமான தீமனத்தையும் கெடுத்து,ப்ரவேஸவிரோதியான துர்மாதத்தையும் அழிக்குமவனுதலால் என்று சுருந்து.

இ.—முதற்பாட்டில், ஆஸ்திவிரோதிகளை நிரஸிக்கிற விடத்தில் வந்து முகங்காட்டி நான் உதவப்பெறுகிருக்க, என்னுடைய ஹ்ருதயத்தையே தனக்கு போக்யமாகக்கொள்வதே! என்கிறார்; நப்பின்னைப்பிராட்டியையும் ஸ்ரீஜநகராஜன்திருமகனையும் ப்ரணயிநிகளாகவுடைய னுயிருக்க, என்ஸத்தையே தனக்கு எல்லாமாகக் கொள்வதே! என்கிறார் என்றுமாம்.

[கோவைவாயாள்பொருட்டு] - எருதடர்க்கைக்கு முன்புவந்தவர் கையிலே வெற்றிகிடக்கில் செய்வதென்? என்று விமுகையாயிருந்தவள் க்ருஷ்ணன்வந்தவாறே ஸ்மிதம்பண்ணினாள். அத்தைக்கண்டு „தவாலி” என்றபடி. [ஏற்றின் எருத்தம் இறுத்தாய்]-அந்தஸ்மிதத்துக்குத் தோற்றுத் தன்னைப்பேணாதே மேல் விழுந்தபடி. எருத்தம் - அவற்றின்பிடர்; அவற்றுக்கு அபிமாநேந்தி, அதுவிதே; அத்தைமுறித்தாய். ஆண்பிள்ளைகளுக்கையில் வில்லை ஸூரர் வெறுங்கையோடே சென்று வாங்கிஹ்போலே யிருப்பதொன்றுய்த்து, அவற்றுக்கு அது. அப்போது 'கேவலருஷபங்களன்று, அஸுராவேஸமுண்டு' என்னப்பெற்றிலேன்; மாயமானின்பின்னே பெருமாள் தொடருகிறபோது இனையபெருமாள் 'கேவலம் மானன்று, ராக்ஷஸமாயை' என்றாற்போலே. [மதினிலங்கை] - 'இவ்வுரும் மதினும் நமக்கு உண்டு' என்னுமதனாலேயாயிற்று, அதிக்கரமங்களைப் பண்ணித் திரிந்தது. அதுதன்னை யழியச்செய்ய வருகிறவருடைய ஸங்கல்பத்தாலே யாயிற்று ரக்ஷகமாவது என்று அறிந்திலன்; ரக்ஷகனை எதிரியாகக் கொண்டான். மதினைத் தனக்கு ரக்ஷகமாக நினைத்தான். இதுவிதே தான் தனக்குப்பண்ணிக் கொள்ளும் ரகக்ஷ. அதுக்கு நிர்வாஹகணை ராவணன் முடிய. [சிலைகுனித்தாய்] - ராக்ஷஸர் மாயாப்ரயோகமல்லது அறியாதபோலே செவ்வைப்பூசலல்லது அறியார் இவர். 'நீர் தர்மயுத்தத்தில் குஸலராயிருக்குமாபோலே ராக்ஷஸர் மாயாப்ரயோககுஸலர்' என்று ஸ்ரீவிபீஷ்ணுழ்வான்மாத்ரம் அறிவிக்கப் பெற்றிலேன். [குலநல்யானைமருப்பொசித்தாய்] - ஆகரத்திற் பிறந்த ஆபீஜாத்யத்தையுடைத்தாய் ஸர்வலக்ஷணஸம்பந்நமாகையாலே ஒருவர்க்கும் கணிக் அரிதாயிருக்கிற குவலயாபீடத்தினுடைய கொம்பை அநாயாஸேந முறித்தாய். அப்போது „நஸஸ்யாஹித்யாஹுஃ” என்னப்பெற்றிலேன். [போதால் பூவைவீயாரீர்தூவி வணங்கேனேலும்]-அவ்வகாலங்களிலே பூவையிடா நீரைத்தூவி யென்னுதல்; பூவைவிடாதநீர்-பூவோடேகூடின நீர் என்னுதல். ஓர்அதுகூலன் திருவடிகளிலே வணங்கினால் ப்ரமமெல்லாம் தீரும் படியாயிற்று இருப்பது. இப்படி அக்காலங்களிலே ஸிஸிரோபசாரம் பண்ணப்பெற்றிலேனேயாகிலும். [நின்பூவைவீயாமேனிக்கு] - பூவையொழியாமேனிக்கு - பூவையொழியச்செல்லாத மேனி யென்னுதல்; பூவைவீ யுண்டு - பூவைப்பூ; அதான மேனி: காயாம்பூவின்தன்மையையுடைத்தாகை. புஷ்பஹாஸஸுகுமாரமான திருமேனி. [மேனிக்குப் பூசும் சாந்து என்

நெஞ்சமே] - அவ்வடிவுக்குப் பூசஞ் சாந்து என்னெஞ்சமாய்விடுவதே; ‘ஸுமயஸேதக்’  
அப்படி சாந்தில் உன்மானம் புறமானம் அறியுமவனுக்குப் பூசஞ் சாந்து என்னெஞ்சமாய்விடு  
வதே!

நாடு.—முதற்பாட்டில் - நப்பின்னைப்பிராட்டி, பூர்ஜநகராஜன்திருமகள் தோடக்கமாணர்-  
உனக்குப் ப்ரணயநிகளாயிருக்க, நீ அவர்கள்பக்கலையிருக்கும் இருப்பை என்பக்கலிலே யிரு  
க்கும்படி என்ஸத்தையே உனக்கு எல்லாமாய்விட்டது என்கிறார். அன்றிக்கே, ஆஸ்திவிதவிதோதி  
களை நிரஸிக்கிறவிடங்களில் அவ்வவஸமயங்களில் வந்து முகங்காட்டி அடிமைசெய்யப்பெற்றி  
லேன் நான்; இங்ஙனையிருக்கவும் என்ஹ்ருதயத்தையே உனக்குப் போக்யமாகக் கொள்ளுவதே  
என்கிறாராதல்.

[கோவைவாயாள்பொருட்டு]-தன்னைப்பேணுதே அவனுக்கு இவ்வெருதுகளின்மேலே  
விழவேண்டுமடியாயிருக்கும் அவயவஸோபை யென்கைக்காகச் சொல்லுகிறது. ருஷபங்களை  
முன்னிட்டு ‘இவற்றையடர்த்தாருக்கு இவளைக் கொடுக்கக்கடவோம்’ என்று, இவளை அலங்கரி  
த்து முன்னேகொண்டேவந்து நிறுத்தினார்கள்; ‘இவளையணையலாமாகில் இவற்றை முறித்தாலா  
காதோ?’ என்று, தன்னைப்பேணுதே அவற்றின்மேலே விழுந்தான். ‘நம்பிமுத்திரான் முற்பட  
வந்து கிட்டினவிடத்து இவன்தலையிலே வெற்றிகிடந்தால் செய்வதென்?’ என்று வெறுப்பாலே  
அவாங்குமுகியாயிருந்தாள்; க்ருஷ்ணன் வந்து தோற்றினவாறே பரிதிப்ரகாஷத்தாலே ஸ்மிதம்பண்  
ணிநாள்; அப்போதை அதரத்தில் பழுப்பு இருந்தபடி. அந்தஸ்மிதத்திலே தோற்றத் தன்னை  
அவளுக்கு ஆக்கினான். [ஏற்றினேருத்த மிறத்தாய்] - ஏற்றின்குத்தை முறித்தாய்: எருத்தம்-  
அவற்றின்பிடர். அவற்றுக்கு அபிமானஹேது ககுத்திறே; அத்தை முறித்தபடி. வீரராயிருப்பார்  
எதிரிகையில் ஆயுதத்தை வெறுங்கையோடே சென்று வாங்குமாபோலே யிருப்பதொன்றிறே,  
இவன்செய்தது; அவைதான் தலையான ஆயுதத்தோடேயிறே நிற்கிறது. மாயாம்பருகத்தின்  
பின்னே பெருமாள் எழுந்தருளுகிறபோது இளையபெருமாள் தெளிந்து நின்று, ‘இது மாயாம்பரு  
கங்கிடர்; ராசுஸமாயை’ என்றாற்போலே, நானும் அவ்வளவிலே நின்று ‘இவை அஸுராவேஸ

முதல்பாட்டு—‘கோவை’ இத்யாதி. ‘கோவைவாயாள்’ இத்யாரப்ய, ‘மருப்பொசித்தாய் - பூவை  
வீயாமேனிக்குப் பூசம்சாந்து என்னெஞ்சமே’ என்று பூர்வார்த்தத்திலே நோக்காகவும், ‘பூவைவீயாரீர்தூவி’  
இத்யாத்யுத்தார்த்தத்திலே நோக்காகவும் அவதாரிகாத்வயம் - நப்பின்னை இத்யாதி. ஈஸ்வரனுக்கு ஸ்வவிஷ்  
யப்ரணயிதவகதப்ரகரணத்திலே பிராட்டிமார்க்கு உதவினத்தையும் ‘போதால் வணங்கேனேலும்’ என்றும்  
சொல்லுவானென்’ என்ன, ‘நப்பின்னை’ இத்யாதி வாக்யத்தவயம் என்னுதல்.

‘கோவைவாயாள்’ என்று விசேஷித்ததுக்கு லாவத்யம்: முந்தினது - ‘தன்னைப்பேணுதே’  
இத்யாதி. இரண்டாவது - ‘ருஷபங்களை’ இத்யாதி. மூன்றாவது - ‘நம்பிமுத்த’ இத்யாதி. அன்றிக்கே,  
‘கோவைவாய்’ என்றதுக்கு இரண்டு தாத்பர்யமேயாய், ‘யோநஸகூராவாஸாடிஷ்ட’ என்னும்படி  
யிருக்கிறவருடைய அவயவஸோபை காணப்போமோ? என்ன, ‘ருஷபங்களை’ இத்யாதி என்னுதல்.  
மூன்று தாத்பர்ய மென்ற பக்ஷத்திலே - ஸ்வபாவிகமான சிவப்பைச் சொல்லுதல், அலங்காரத்தால் வந்த  
சிவப்பைச் சொல்லுதல், ஸ்மிதத்தால்வந்த சிவப்பைச் சொல்லுதல் என்று அர்த்த த்யம். அவயவஸோபை-  
ஸ்வபாவிகமான ஸோபை. ‘இவளை அலங்கரித்து’ என்கையாலே - அலங்காரத்துக்காக ஆஹிதமான  
சிவப்பு என்றபடி- அவளுக்குஆக்கினான் - அவளுக்கு ஸேஷமாக்கினான். பிடர் - முசப்பு. ‘ஏற்றையிறுத்  
தாய்’ என்னுதே, ‘எருத்தம்’ என்று விசேஷிக்கிறதென்? என்ன, ‘அவற்றுக்கு’ இத்யாதி. வெறுங்  
கையோடே முறித்தபடி யென்? என்ன, ‘வீரராய்’ இத்யாதி. அதுக்கு ஆயுதமுண்டாகிலிறே எருத்த  
மிறுத்ததுக்கு உடலாவது? என்ன, ‘அவைதான்’ இத்யாதி சாடு. ‘தலையான’-தலையிலேயுள்ளதான என்றும்,  
ஸ்ரேஷ்டமான ஆயுதம் என்றும்; அபிமானஹேதுவாகையாலே, ஆயுத மென்றபடி. இரண்டாம் அவதாரி  
கைக்கு அதுகுணமாக, எருதேழடர்க்கிறவிடத்திலே உபசாரம் பண்ணுகையாவ தேது? என்ன, ஸநிதர்ஸஸ



முன்னே' என்னவிறே அப்பேத்து; அது செய்யப்பெற்றிலேன் என்கிறார். [மதிளிவங்கை]. - 'இம்மதி ளும் ஊரும் உண்டே நமக்கு' என்று சக்ரவர்த்திதிருமகனை எதிரிட்டானாயிற்று. 'ஸர்வரக்ஷ கரான பேருமானே விட்டு, மதினே 'ரக்ஷகம்' என்றிருந்தானாயிற்று; இதிறே தான் தனக்குப் பண் ணிக்கோள்ளும் ரகக்ஷ. [இலங்கைக்கோவை விய]-“అక్షరావరాజణబాలితాళ్య” (லங்காமராவ ணபாலிதாம்). மண்பாடுதானே ஒருவர்க்கும் ப்ரவேஸிக்க அரிது; அதுக்குமேலே உள்நின்றுநோக்கு கிறவனுடைய பலம். 'மதினையுடைத்தான லங்கைக்கு நிர்வாஹகனல்லேனோ?' என்று அபிமா நித்திருக்கிற ராவணன் முடிய. [சீலைகுனித்தாய்] - ராக்ஷஸர் மாயாப்ரயோகமல்லது அறியா தூபோலே, சேவ்வைப்பூசலல்லது அறியார் இவர்; 'நீர் தர்மயுத்தத்திலே குசலராயிருக்குமா போலே, ராக்ஷஸர் மாயாப்ரயோககுசலர்கீமர்' என்று பூர்வீவிஷ்ணுத்வானைப்போலே அறிவிக் கப்பெற்றிலேன். [குலநல்யானைமருப்போசித்தாய்] - ஆகரத்திலேபிறந்து ஸர்வலக்ஷணேபேத மான குலநல்யாபீடத்தினுடைய கோம்பை அநாயாஸேந முறித்தவனே! அவ்வளவிலே பூநீமது ரையில் பெண்களோடொக்க நின்று “నలుబింబుబలితిగ్రాహుః” (நலமம்யுத்தம்மியாஹுஃ) என்னப்பெற்றிலேன். [பூவை வியா நீர்தூவி] - பூவைத் திருவடிகளிலே பணிமாறி நீரைத்தூவி யென்னுதல்; அன்றிக்கே, பூவையொழியா நீர் - பூவோடேகூடின நீர், அத்தைத் தூவி. [போது] - அவ்வவகாலங்களிலே பூவைவியாநீர்தூவி வணங்கிற்றிலேனாகிலும். எருதேழடர்க்கை தோடக்க மான காலங்களிலே பிறந்த ஸ்ரமம் மாற சிசிசிரோபசாரம்பண்ணிற்றிலேனாகிலும். [நின்பூவை வியாமேனிக்கு] - பூவாலல்லது செல்லாத திருமேனிக்கு. அன்றிக்கே, பூவைப்பூவோடொத்த மேனி யென்னுதல். வியேன்று-பூவக்குப் பேர். பூப்பஹாஸஸு-குதமாரமான மேனிக்கு. [மேனிக்கு]

[illegible]

( ५ )

ஆ.—(பூசம்சாந்து.)நிகிலபுவநநிகரணோத்கிரணுவகத ஸர்வேஸ்வர ஸ்வபாவனம், ஸதைகருபனாய்க்கொண்டு ஸ்ரீவைருண்டநிலயன யிருந்த எம்பெருமானுக்கு, ஸ்வவிஷயமாக மத்ருதமான ஸ்ம்ருதிகீர்த்தநாஞ்ஜலி ப்ரப்ருதி ஏகைக வ்ருத்தியே திவ்யகந்தாதுலேபந திவ்ய மால்யாம்பர நிரதிஸயதீப்தியுத்த திவ்யபூஷணதி ஸர்வபோகோபகரணங்களு மாயின; ஒரு வனுடைய வ்யாமோஹம் இருக்கும்படியே! என்கிறார்.

ஒ.—இரண்டாம் பாட்டில், 'என்னுடைய ஸ்ம்ருத்யாதிகள் அவனுக்கு அங்கரா காதிகளாய் விட்டதே' என்று இனியராகிறார்.

[பூசம் சாந்து] - பூசியல்லது தரிக்கவொண்ணாத சாந்து. [புனையும் கண்ணி] - விரும் பிச் சூடும் பூமாலை. [வான் பட்டாடை] - அதிஸ்ஸலாக்யமான \* திருப்பரிவட்டம். [தேசமான அணிகலன்] - தேஜஸ்கரமான திருவணிகலன்கள். [ஈசன் என்று தொடங்கி] - ஸர்வேஸ்வரனாய் ஜகத்துக்குப் பலபடியாலும் ரக்ஷகனாய் அச்செயலாலே விசேஷித்து எனக்கு ஸ்வாமியுமாய் விலக்ஷணமான திருமேனியை யுடையவனுக்கு.

ப.—அநந்தரம், 'ஸர்வநியந்தாவாய் ஸர்வரக்ஷகனான ஸ்வாமிக்கு என் கரணத்ய மும் போக்யமாகாநின்றது' என்கிறார்.

ஈசன் - நிருபாதிகநியந்தாவாய், ஞாலம் உண்டு உமிழ்ந்த - (ப்ரளயாபத்திலே) உண்பது உமிழ்வதாகையாலே ஸமஸ்தபதார்த்தத்துக்கும் ஸர்வ ப்ரகார ரக்ஷகனாய், எந்தை - (இவ்வபதாரத்தாலே என்னை யடிமைகொண்ட) அஸ்மத்ஸ்வாமியாய், ஏகம் - (நிரதிஸய போக்யமாகையாலே) அத்விதியமான, மூர்த்திக்கு - விக்ரஹத்தையுடையவனாவனுக்கு, பூசம் - (கூனியிட்ட சாந்துபோலே) தகுதியான, சாந்து - சாத்துப்படி, என்நெஞ்சம் - என் நெஞ்சாகாநின்றது; புனையும் - (ஸ்ரீமாலாகாரர் மாலைபோலே உகந்து) சாத்தும், கண்ணி - திரு மாலை,எனதுடைய - என்னுடைய, வாசகம் - வாக்வ்ருத்தியான சப்தத்தாலே, செய்-தொடுக்கப் பட்ட, மாலை- மாலையாயிராநின்றது; ("பூம்பட்டாம்" என்கிறபடியே திருவநந்தாழ்வான் ஸமர்ப்பித்ததென்னலாம்படி), வான் - சீரியதான, பட்டாடையும்-பரிவட்டமும், அஃதே-அந்த வாக்வ்ருத்தியே; தேசமான - தேஜஸ்கரமாம்படி, அணி-அணியப்பட்ட, கலனும்-ஆபரணமும், என் - என்னுடைய, கைகூப்புச்செய்கையே - அஞ்சலிபந்தமே. வாசகம் பட்டாடையாவது- ஒப்பனைக்குப் பௌஷ்கல்யகரமாகை. அஞ்சலி ஆபரணமாகையாவது - இவர்தலையிலே வைத்த அஞ்சலி அவன் திருமுடியில் அபிஷேகாத்யாபரணங்களோபாதி அவனுக்கு ஒளஜ்ஜவல்யாவஹ மாகை.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், விடாய்த்த என்னுடைய கரணகார்யமான ஸ்ம்ருத்யாதி களே பூர்ணனானவனுக்கு போகோபகரணங்க ளெல்லாமாய்விடுவதே! என்கிறார்.

அசேதநமான கரணத்தை போக்யமாக விரும்பினபடியைக் கண்டு அந்தப்ரீதியாலே பின்நாடிப் பின்னையும் 'பூசஞ்சாந்து என்நெஞ்சமே' என்கிறார். [பூசம்சாந்து என்நெஞ்ச மே] - இவருடைய லாவபந்தம் அவனுக்குப் பரிமளிதமான அங்கராகமே யாயிற்று. வழக்க னான மாலையன்றிக்கே ஆதரித்துச் சூடும் மாலை - என்னுடைய உக்திமாத்ரமே. இவரநெஞ் சிலும் பரிமளிதமாயிற்று இவர்வாக்கு - வாக்கான மாலையிறே. சாந்துக்குப் பூக்கட்டியிறே மணங்கொடுப்பது. [வான்பட்டாடையும் அஃதே] - ஒன்று ஒருபோகோபகரணமாகை தவிர்ந் தது; அவனுக்குப் பும்ஸ்தவாவஹமான பரிவட்டமும் என்உக்தியாவதே! [வான்பட்டாடை] - பெருவிலையானதிருப்பரிவட்டம். [தேசமான இத்யாதி] - தேஜஸ்கரமான திருவாபரணமும்

என்னுடைய அஞ்சலியாவதே! ராஜமஹேந்த்ரன்படிபோலே இவருடைய அஞ்சலி அவனுக்கு உத்கர்ஷஹேதுவாயிருக்கிறபடி. “இவருடைய அஞ்சலி தேஜஸ்கரமாயிருக்கிறது ஒரு குறைவானதுக்கோ?” என்னில்:—[ஈசன்] - ஸர்வேஸ்வரனுக்கு. ரக்ஷகனென்னும் பேரோய்ய உடைமை நோவுபட விட்டிருக்குமோ? என்னில்,—[ஞாலமுண்டுமிழ்ந்த] - ஜகத்துக்கு ஸர்வப்ரகாரரக்ஷகன். [எந்தை] - அந்தரக்ஷணத்தாலேஎன்னை எழுதிக்கொண்டவன். [ஏகமூர்த்திக்கு] - அத்விதீயமான திருமேனியையுடையவனுக்கு. “ஸவபுமங்” என்கிற விகரஹத்தையுடையவனுக்குப் பூசம் சாந்து என்னெஞ்சுமாவதே! என்கிறார்.

ஈடு.—இரண்டாம்பாட்டு. என்னுடைய கரணகார்யமான ஸ்ம்ருத்யாதிகளே பரிபூரணஞானவனுக்கு போகோபகரணங்களெல்லாமாயிற்று என்கிறார்.

[பூசம்சாந்து என்னெஞ்சமே] - இத்திருமேனியினுடைய வலைக்ஷணியத்தையும், அவனுக்குத் தம்பக்கவண்டான விருப்பத்தையும் அநுஸந்தித்துப்பின்னடித் திரியவுஞ் சொல்லுகிறார். [புனையுங்கண்ணி] - வழக்கனான மாலை யன்றிக்கே சாத்தப்படும் மாலை. [எனது டைய வாசகஞ்செய்மாலையே]-இவர் ‘அவனுக்கு’ என்று சொல்லவேண்டா; இவருடையமாகில் அவனுக்கேயாயிருக்கும். [வாசகஞ்செய்மாலையே] - இவரெஞ்சிற்காட்டிலும் வாக்கு பரிமளம் விஞ்சியிருக்கும்போலே காணும். பூக்கட்டியிறே சாந்து மணங்கொடுப்பது. [வான்பட்டாடையும்கே] - அந்த உக்திதானே அவனுக்குப் பும்ஸ்த்வாவஹமான பரிவட்டமும். இவருடைய பா, நல்லநூலாகையாலே வான்பட்டாடையாயிற்றுக்காணும். ‘நல்லநூலாகவேணும்’ என்று அடியிலே நோற்றநூற்றவரிறே. [தேசமான அணிகலனும்] - தனக்குத் தேஜஸ்கரமான ஆபரணமும். [என்கைகூட்புச்செய்கையே] - சேரபாண்டியன் தம்பிரானோபாதி, அவனுக்குத் தேஜஸ்கரமாகாரின்றது இவருடைய அஞ்சலி. இவற்றாலே நிறம்பெற்றனையிருக்கிறவன்தான் ஒருகுறைவானான யிருக்கப் பெற்றதோ! [ஈசன்] - ஸர்வேஸ்வரன். ‘ரக்ஷகன்’ என்னும் பேரோய்ய உடைமை நோவுபட

இரண்டாம்பாட்டு-“பூசம்சாந்து”இத்யாதி.“வாசகம்செய்மலை, என்கைகூட்புச்செய்கையே”என்றுமேலே கரணகார்யம் சொன்னதுக்குச் சேர, “நெஞ்சம்” என்றத்தை - ஸ்ம்ருதிபரமாக்கி அருளிச்செய்கிறார், “என்னுடைய கரண” இத்யாதி.

அன்றிக்கே, உக்தாநுவாதபரமாக அர்த்தாத்ரம்-“இத்திருமேனி” இத்யாதி. பின்நாடி-அதாவது - மூதம்பாட்டிலும் இப்பாட்டிலும் “நெஞ்சம்” என்று - நெஞ்ச தன்னையே சொல்லுகிறதாய், அது பின்னாகிற்றதென்று அர்த்தாத்ரமாகவுமா மென்றபடி. “கண்ணி” என்ன அமைந்திருக்க; ‘புனையும்’ என்று விசேஷித்ததுக்குவாவம் - “வழக்கனான” இத்யாதி. வழக்கனான - செலவுக்கு யோக்யமான. வாக்காலே செய்யப்பட்ட என்னுடைய மாலை யென்றபடி. மமகாரம்பண்ணலாமோ? என்ன; “இவர் அவனுக்கு”இத்யாதி. “யானே நீ என்னுடையமையும் நீயே” என்றிருக்குமவராகையாலே தம்மையிட்டுச் சொன்னாலும், “யெவெயுததஸ்யுதஸ்யு” என்கிறபடியே இவருடையமாகில் அவனுக்கேயாயிருக்கு மென்றபடி. வாசகங்கள் புஷ்பங்களாய்-அவற்றால் செய்யப்பட்ட மாலை யென்றதுக்கு வாவம் - “இவரெஞ்சிற்காட்டிலும்” இத்யாதி. விஞ்சியிருக்கைக்கு அடியேது? என்ன, “பூக்கட்டி” இத்யாதி. இத்தால் வாக்கபரிமளமே மரஸ்ஸுக்கும் பரிமளம் கொடுப்பதென்றதாயிற்று. “பும்ஸ்த்வாவஹமான” என்றது - “வான்” என்றத்தைப் பற்ற. வான்-பெருமை. அதாவது - புருஷோத்தமத்வ லக்ஷண மென்றபடி. பும்ஸ்த்வம் - புருஷோத்தமத்வம். வாசகம் பட்டாடையாம் படி யெங்கனே? என்ன, சாலவாலே அருளிச்செய்கிறார் - “இவருடைய” இத்யாதி. பா-சந்தஸ்ஸும், தந்துஸமுதாய விசேஷமும். நூல் - சாஸ்த்ரமும், தந்துமும். நல்லநூலாகையாலே யென்றத்தை உபபாதிக்கிறார் - “நல்லநூலாக” இத்யாதி. “நோற்று நூற்றவாரிறே” என்றது-“வண்டமிழ்நூற்கரோற்றேன்” என்றத்தைப்பற்ற. நோற்றை - ஸாத்நாநுஷ்டாரம்பண்ணுகை. நூற்கை - பண்ணுகையும், நூற்கையும். தேஜஸ்கரமான ஆபரணமேது? என்ன, “சேரபாண்டியன்” இத்யாதி. சேரபாண்டியன் தம்பிரானென்று - பெருமானுடைய ஒரு திருப்பதக்கத்துக்குப் பேர். மேலுக்கு அத்தாரிகை - “இவற்றாலே” இத்யாதி. “ஈசன்” என்றத்தாலே - ரக்ஷகத்வம் அர்த்தாத் வியத்தம். சாந்துபூசுவது திருமேனியிலே யாகவேண்டுகையாலே, மூர்த்திசப்தத்துக்கு-வித்ரஹ

விட்டிருக்குமோ? என்னில், - [ஞாலமுண்மீழ்ந்த] - ஜகத்துக்கு ஸர்வப்ரகார ரக்ஷகன். [எந்தை]-அந்த ரக்ஷணத்தாலே என்னை எழுதிக்கொண்டவன். [ஏகமூர்த்திக்கு]-அத்விதீயமான திருமேனியையுடையவனுக்கு. [ஏகமூர்த்திக்கு - பூசம் சாந்து என்நெஞ்சமே] - “ஸ்வபுமஸு” (ஸர்வகந்த) என்கிற திருமேனிக்கு இது சேருமே? (உ)

## முன்றும்பாட்டு.

ஏக மூர்த்தியிருமூர்த்தி முன்மூர்த்திபலமூர்த்தி  
யாகிஐந்துபுதமாய் இரண்டேடராய் அருவாகி  
நாகமேறிநெக்கடலுள்துயின்ற நாராயணனே! உன்  
ஆகமுற்றமகத்தடக்கி ஆவியல்லல்மாய்த்ததே.

ஆ.—(ஏகமூர்த்தி.) அப்ராக்ருதநித்யஸித்த திவ்யரூபவிஸிஷ்டனாய், ஸ்ரீவைகுண்ட நிலயனாய்க்கொண்டு ப்ரக்ருதிமஹத்த்ரிவிதாஹங்காரமந்ஃப்ரப்ருதிகரண பஞ்சபூதசந்த்ரஸூர் யாதி பதார்த்தங்களுக்கும் ததந்தர்வர்த்திசேதஜாதத்துக்கும் ஸ்ருஷ்டாவாய், அவற்றினுடைய ஸ்தித்யர்த்தமாக அந்தர்யாமிதயாவஸ்திதனாய், ஸ்ருஷ்டமான ஜகத்தினுடைய ரக்ஷணர்த்தமாகத் திருப்பாற்கடலிலே கண்வளர்ந்தருளி நாகபர்யங்கஸாயியாயிருந்த நாராயணனே! உன் திருமேனிக்கு அபேக்ஷிதமான ஸர்வபோத்யங்களும் நான் உன் திறத்துப்பண்ணும் ஸம்ருதி கிர்த்தநாதி வருத்திகளேயாகக் கொண்டிருக்கிற உன்னுடைய மஹாகுணத்தை அநுபவித்து என்னுடைய க்லேஸமும் தீர்ந்தேன் என்கிறார்.

ஓ.—முன்றும்பாட்டில், தம்மோட்டை ஏவம்விதப்ரணயத்தால் எம்பெருமானுக்கு உண்டான கார்த்தார்த்தம் சொல்லுகிறார்

[ஏகமூர்த்தி என்று தொடங்கி.] - ஸ்ருஷ்டிக்குமுன்பு ஸ்வாஸாதாரணமான திருமேனியையுடையாய், ப்ரக்ருதிமஹான்களையும் த்ரிவிதஅஹங்காரத்தையும் மந்ஃப்ரப்ருதிகரணங்களையும் ஐந்துபூதங்களையும் சந்த்ர ஸூர்யாதிகளையும் ஸ்ருஷ்டித்து அவற்றினுடைய தாரணர்த்தமாக அவற்றுக்கு ஆத்மாவாய். [நாகம் என்று தொடங்கி]-உன்னாலே ஸ்ருஷ்டரான ப்ரஹ்மாதிகளுக்கு ஸமாபுரணியனாகக்காகத் திருப்பாற்கடலின் நடுவே திருவந்தாழ்வான்மேலே ஏறிக் கண்வளர்ந்தருளி ஸமஸ்தஜந்துக்கள்பக்கவிலும் அதுக்ரஹஸீலனுனவனே! உன்னுடைய திருமேனிக்கு வேண்டும் தாரகபோஷகாதிகளெல்லாம் என்னுடைய மந்ஃப்ரப்ருதிகளே யாகக் கொண்டு உன்னுடைய மஸஸ் நிர்த்துக்மாயிற்றே; [ஆவி அல்லல் மாய்த்ததே] - நான் நிர்த்துக்களுனேன் என்றுமாம்.

ப.—அநந்தரம், ஸர்வாத்மாவாதியால் வந்த ஸம்பந்தத்தையுடைய உன் வடிவழகை இப்படியநுபவித்து என் ஆத்மாவானது கீழ் ப்ரக்ருததுக்கம் தீர்ப்பெற்றதே என்கிறார்.

பரமாக அர்த்தம் அருளிச்செய்தது. ‘நெஞ்சமே’ என்ற ஸ்வரத்துக்கு லாவம் - ‘ஸர்வகந்த’ இத்யாதி. சேருமே - சேருமோ? சேராதென்றபடி. பாட்டிலே அடிதோறும் ‘ஏ’ என்கிற இது - ஸ்வரத்திலே. கைகடப்புச் செய்கை - அஞ்சலி. ஈசனித்யாதி- ஏகமூர்த்திக்கு - என்னெஞ்சமே - பூசம்சாந்து; என்னுடைய வாசகம்செய்மாலையே - புணையுங்கண்ணி. அஃதே - வான்பட்டாடையும்; என்கைகடப்புச்செய்கையே - தேசமான அணி கலனும் இத்யர்வயி.

[ஏகமூர்த்தி] - தம்மை இவ்வளவாக்க அவன்பண்ணின யத்நம் சொல்லுகிறது. “ஸுடேவ” என்று இவையிலாத அன்றும் தான் உளனாய்த் தன்உண்மையாலே இவற்றினுடைய ஸத்தாவத்தையும் நிர்வஹித்துக்கொண்டு நிற்கிற நிலை. ஸ்ருஷ்டிக்குமுன்புத்தைஸ்வாஸாதாரணவிக்ரஹத்தைச் சொல்லின்றாகவுமாம். [இருமூர்த்தி] - ஸ்ருஷ்டியுந்முதலாய் ப்ரக்ருதி மஹான்களை ஸரீரமாகக்கொண்டு நிற்கிற நிலை. [மூன்றுமூர்த்தி இத்யாதி]-த்ரிவிதஅஹங்காரங்களையும் ஸாத்விகஅஹங்காரகார்யமான ஏகாதேஸந்த்ரியங்களையும் தாமஸஅஹங்காரகார்யமான ப்ருதிவ்யாதிபூதங்களையும் தனக்கு ஸரீரமாகவுடையவன். [இரண்டுசுடராய்] - “ஸுடுபுராஹுஸீஸையாதாயபாவசிவபூகஸூயசு” என்கிறபடியே சந்த்ரஸூர்யர்கள் கார்யவர்க்கத்துக்கு உபலக்ஷணம். [அருவாகி] - “தக்ஷஸூட்சிர, தஜெவாநுபுராவிஸசு” என்கிறபடியே<sup>௧</sup>இவற்றினுடைய தாரணர்த்தமாக அந்தர்யாமியாய். அசித்தைத் சொல்லின்றாகில், அருவென்று ஆத்மாவைச் சொல்லின்றானாலோ வென்னில்,— “சுமெநஜீவெநாதுநா<sup>௨</sup>நுபுவிஸு” என்று ஜீவாந்தர்யாமிக்கு அதுப்ரவேஸமாகையாலே அதுவும் சொல்லின்றாயிற்று. [நாகம் இத்யாதி] - ஸ்ருஷ்டரான ப்ரஹ்மாதிகளுக்கு ஸமாபுயணியனாகைக்காகத் திருப்பாற்கடலின்நடுவே திருவநந்தாழ்வான்மேலே சாய்ந்தருளினவனே! [நாராயணனே] - இப்படி



நா.கு.—மூன்றாம்பாட்டு. ‘இத்தலையை உனக்காக்கி அத்தாலே க்ருதக்ருத்யனாயிருக்கிறாயே’ என்கிறார்.

மூன்றாம்பாட்டு - 'ஏகமூர்த்தி' இத்தயாதி. "ஆவியல்லல்லமாய்த்தே?" என்றத்தைக் கடாசநித்து  
அவதாரிகை - 'இத்தலையை' இத்தயாதி.

\* குண்டலிதம் க்வாசித்த மென்பர்.

யர்த்து: தாமஸாஹங்காரகாரியம் ப்ருதிவ்யாதி பூதங்களென்னுமதுக்குப் ப்ராணம் - “ஹிததந்நாசுஸ  
மெபூயிஹ் ாரா துதாஸிலாஸு” இத்த்யாதி. ஸருணமான பூதஞ்சுகங்க ளென்றது - வேதவ்யாஸ  
ருடையபக்சத்தைப் பற்ற. அதாவது - ஸருணமான என்கையாலே - தம்மாத்ராவிநிஷ்டமான பூதத்தை எக  
மாக்கி “ஜ்ஞதுபூதம்” என்று சொல்லுகிறதென்று கருத்து. இரத்தப்பக்சத்தில், எகாதஸேந்த்ரியங்களும்,  
தம்மாத்ராவிநிஷ்டமான பூதங்களைந்தும், ஸப்தாதிருணங்களைந்தும், ப்ரக்ருதிமஹக்ஷரங்கா ரங்கள் மூன்  
றும், ஆக இருபத்துநாலு தத்வங்கள். பராஸரபக்சே, எகாதஸேந்த்ரியங்களும், தம்மாக்கரைகளைந்தும், பூதங்  
களைந்தும், ப்ரக்ருதிமஹக்ஷரங்காரங்களும் கூட இருபத்துநாலென்று கண்டுகொள்வது. ஆக, “ஜ்ஞதுபூதமாய்”  
என்கிறவளவும்-ஸமஷ்டிஸ்ருஷ்டமைய அருளிச்செய்தார். “இரண்டிசுடராய்” என்று தொடங்கி-வ்யஷ்டிஸ்ருஷ்ட  
யும்அருளிச்செய்தா ரென்றபடி. அருவாகி-அந்தராத்தமயா அநுப்ரவேஷித்து; ஸலக்ஷ்ம-உதயை என்று ஸப்  
தார்த்தம்-அகித்தை வித்த்யாகி-அருவாகிஎன்று ஆத்மாவைச் சொல்லில் அநுப்ரவேசம் வித்தியாமையாலும்,  
அநுப்ரவேசகதத்தில் லீவாந்தர்யாமிக்கு அநுப்ரவேஸமாகையாலே ஆத்மாவித்திக்கையாலும், அநுப்ரவே  
ஸத்தையே சொல்லுகிற தென்றபடி. ஸ்ருஷ்டிசொன்ன அநந்தரம் க்ஷிராப்திஸாயித்வகதர்த்துக்குத் தாப்பர்ய  
த்வம்-ஸ்ருஷ்டரான் இத்த்யாதிவாக்யவத்தியே.செய்த்தலை-கமுனித்தலை. ப்ரணயித்வருணகதந்ப்ரகரணத்திலே

ரக்ஷணர்த்தமாகக் கண்வளர்ந்தருளினு னென்னவுமாம். [நாராயணனே] - இப்படி ஸர்வகாலமும் ஒருபடிப்பட அங்குஹஸீலனாகைக்கு அடியான ப்ராப்தி சொல்லுகிறது. [உன்ஆகமுற்றும் அகத்தடக்கி] - ஆகம் - உடம்பு. உன்திருமேனிக்கு வேண்டும் சாந்து பூமாலை பரிவட்டம் ஆபரணங்கள் இவையெல்லாம்; அகத்தடக்கி - என்னுள்ளே யுண்டாம்படி பண்ணி. இதிறே ஸ்ருஷ்டிக்கு ப்ரயோஜனம். இப்படிச்செய்தத்தால் நிர்த்துகராநர் ஆர்? என்னில், - அவனாயிற்று. [ஆவியல்லல்மாய்த்ததே] - உன்திருவுள்ளத்திலுண்டான அல்லல் ஒருபடி நசிக்கப்பெற்றதே. இத்தலையை ஒருபடி கரைமரஞ்சேர்த்து நீ க்ருத்க்ருத்யனானாயே! அன்றிக்கே, என் ஆவியானது நிர்த்துகமாயிற்று என்றுமாம். அதவா, ஏகமூர்த்தி யென்று - பரத்வத்தைச் சொல்லி, இருமூர்த்தி யென்று - வ்யூஹத்தைச் சொல்லி வாஸுதேவஸங்கர்ஷணர்களை நினைத்து, மூன்றுமூர்த்தி யென்று - ப்ரத்யும்நரைச் சொல்லிற்றாய், பலமூர்த்தி யென்று - விபவங்களைச் சொல்லிற்றாய், ஐந்துபூதமா யிரண்சுடரா யென்று - இன்னார் ஸ்ருஷ்டிக்குக்கடவர், இன்னார் பாலநத்துக்குக் கடவர் என்கிறபடியாலே சொல்லுகிறதென்று நிர்வஹிப்பாரு முண்டு. (ந)

## நா ன் கா ம் பா ட் டு .

மாய்த்தலெண்ணி வாய்முலைநந்த மாயப்பேயுயிர்  
மாய்த்த ஆயமாயனே! வாமனனே! மாதவா!  
பூத்தண்மாலகொண்டு உன்னைப்போதால்வணங்கேனேலும் நின்  
பூத்தண்மாலநெடுமுடிக்குப் புனையும்கண்ணினனதுயிரே.

ஆ.—(மாய்த்தல்.) ஆஸ்ரிதவிரோதிநிரஸஸ்வஹாவனாய், ஆஸ்ரிதஸம்ஹிதப்ரதனாய், ஸ்ரீயஃபதியாயிருந்த உன்னை ப்ராப்தகாலங்களிலே பூத்தண்மாலகொண்டு வணங்காதிருக்கச் செய்தேயும், உன்னுடைய பூத்தண்மலை நெடுமுடிக்கு என்னுடைய ஆத்மாவே புனையும் கண்ணியாயிற்று என்கிறார்.

ஸ்ருஷ்டியை எதுக்காகச் சொல்லுகிறது? என்ன, 'இதிறே' இத்தயாதி. அதாவது-இப்படி விரியோகங்கொள்ளுகையே ஸ்ருஷ்டிக்கு ப்ரயோஜனமென்று தோன்றுகைக்காக அருளிச்செய்தா ரென்றபடி. இதிறே - இப்படிவிரியோகிக்கப்படுகையிறே. 'ஆவியல்லல்' இத்தயாதிக்கு அவதாரிகை - 'இப்படி' இத்தயாதி. 'அகத்தடக்கி' என்று அவன் அவ்யவநானே ப்ரஸ்துதனாகையாலே அருளிச்செய்கிறார் - 'உன்திருவுள்ளத்தில்' இத்தயாதி. 'அகத்தடக்கி' என்றத்தோடே கூட்டி லாவம் - 'இத்தலையை' இத்தயாதி. 'அன்றிக்கே' இத்தயாதி - இன்னொவியென்னுதே, ஸாமான்யேந 'ஆவி' என்கையாலே - 'என்னவியானது நிர்த்துகமாயிற்று என்றுமாம்' என்றபடி. மூத்தின அர்த்தத்திலே, 'மாய்த்ததே' என்ற ஏகாரம் - ஸ்வரத்திலேயாய், க்ருதார்த்தனானாயே யென்றபடி. 'அதவா', இத்தயாதி - ஏகமூர்த்தி-பரவாஸுதேவர்; இருமூர்த்தி - வ்யூஹவாஸுதேவரும், ஸங்கர்ஷணரும்; மூன்றுமூர்த்தியென்று - மூன்றாம்மூர்த்தியென்றாய், ப்ரத்யும்நரைச் சொல்லுகிறது; 'ஐந்துபூதமாய்' இத்தயாதியாலே - ப்ரத்யும்நர்க்ருத்யமான ஸ்ருஷ்டியையும், 'நாகமேறி' இத்தயாதியாலே - அநிருத்தூரையும் தத்க்ருத்யமான பாலநத்தையும் சொல்லுகிறது; ஸங்கர்ஷணர்க்ருத்யமான ஸம்ஹாரமும், ஸ்ருஷ்டி அப்யயபூர்விகையாகையாலே ஸ்ருஷ்டிசொன்னபோதே அர்த்தநிவ்வித்தம். 'கடவர்' என்கிறபடியாலே சொல்லுகிறது-வ்யூஹங்களைச் சொல்லுகிறதென்றபடி. 'நிர்வஹிப்பாருமுண்டு' என்றது - இது ஸ்வாரசிகமன் மென்றபடி. இன்னார் ஸ்ருஷ்டிக்குக் கடவரென்றவிடத்திலே - "ஷாஸூண்யா ஷாஸூஷெஷஃ ஷாஸூஷெஷவாநு" இத்தயாதி ஸ்லோகம் அநுஸந்தேயம். (ந)

ஒ.—நாலாம்பாட்டில், பூதநாஸ்தர்யபாநாதி வ்யாபாரங்களா லுள்ள ஆயாஸத்துக் கும் ஸ்ரியப்தியான உன்னுடைய ஸௌகுமார்யத்துக்கும் ஈடான ஸிஸிரோபசாரத்துக்கும் என்னுடைய ப்ராணன் ஆய்விட்டதே! என்று ப்ரீதராகிரூர்

[பூத்தண்மாலை என்று தொடங்கி.] - குளிர்ந்த பூமலையைக்கொண்டு ப்ராப்தகாலத் திலே வந்து ஸந்திஹிதனாய், பரிசர்யைபண்ணமாட்டிற்றிலேனேயாகிலும் குளிர்ந்ததிருமாலையாலல்லது செல்லாத உன் திருமுடிக்குச் சாத்தும் திருமலை என்னுடைய ப்ராணனாய்விட்டதே!

ப.—அநந்தரம், அநுகூலஸத்ருவான பூதநையை நிரஸித்து என்னை அநந்யார்ஹு மாக்கிக்கொண்ட ஸ்ரியப்தியான உனக்கு என்ப்ராணன் திருமுடிக்கு விஸேஷாலங்காரமா வதே! என்கிரூர்.

மாய்த்தல் - முடிப்பதாக, எண்ணி - நினைத்து, வாய்-திருப்பவளத்திலே, முலைதந்த- முலையை வைத்த, மாயம் - (அநுகூலமான) மாத்ருவேஷபரிக்கரஹத்தையுடைய, பேய் - வஞ்சப்பேயினுடைய, உயிர் - ப்ராணனை, மாய்த்த - முடித்துவிட்ட, ஆயன் - கோபாலபாலகத்வத்தில் புரையற்ற, மாயனே - ஆஸ்ரர்யபூதனே! வாமனனே-(இந்த அபதாநத்தாலே “ஸாலுஜீமஹுரொஃ” என்று ஜகத்தை அநந்யார்ஹுமாக்கும் ஸ்வாமித்வத்தை ப்ரகாஸிப்பிக்கிற) வாமநாவதாரத்தையும் ஸபலமாக்கி, மாதவா - (ஸ்வாஸூகிகமான) ஸ்ரியப்தித்வத்தையும் நிலைநிறுத்தினவனே! உன்னை - (இப்படி அநுகூலஸத்ருநிராஸகனை) உன்னை, பூ-விலக்ஷணபுஷ்பயுக்தமாய், தண் - குளிர்ந்த, மலை கொண்டு - மலைகளைக் கொண்டு, போது - அவஸ்தாநுரூபமாக, வணங்கேனேலும் - ஆராதிக்கப்பெற்றிலேனேயாகிலும், நின் - என்னுடைய, பூ-புஷ்பமயமாய், தண் - செவ்வியையுடைத்தான, மலை - மாலையாலே அலங்க்ருதமாய், நெடு - (ஆதிராஜ்யஸூசகமான) ஜகத்தையுடைய, முடிக்கு-திருமுடிக்கு, புணையும் - அலங்காரமாகச் சாத்தும், கண்ணி - மலை, எனது உயிரே - என்னுடைய ப்ராணனாவதே!

இ.—நாலாம்பாட்டில், பூதநாதிகளுடைய நிரஸநஸமயத்தில் ஸ்ரமம் தீர ஸிஸிரோபசாரம்பண்ணப் பெற்றிலேனே யாகிலும் ஸிஸிரோபசாரத்தாலல்லது செல்லாத ஸுகுமாரமான திருமேனிக்கு ஸிஸிரோபசாரம் என்ப்ராணனாய்விடுவதே! என்கிரூர்.

[மாய்த்தலெண்ணி] - ஜகதுபஸம்ஹாரம் பண்ணவாயிற்றுக் கோலி வந்தது; ப்ரகாரியை நலிந்தால் ப்ரகாரவஸ்துவுக்கு ஸ்திதி யுண்டோ? உயிர்நிலையிலே நலிந்தால் அவயவந்தோறும் நலியவேண்டாவிடே. “கஸுபாநுஹனூஃ நஸம்ஸாய” என்றாரிதே மஹாராஜர். [வாய் முலை தந்த]-ஆழ்வார் தம்திருப்பவளத்திலே, முலைத்தாற்போலே யிருக்கையாலே ‘தந்த’ என்கிரூர். தருகையும் கொடுக்கையும் பர்யாயமாய், கொடுத்த என்றுமாம். [மாயப்பேய்] - ஜம்மத்தால் வந்த அறிவுகேட்டுக்கும் மேலே வஞ்சநபரையாய் வந்தான்; அதாவது -பேயாய்த்தோற்றாதே தாயாய்த் தோற்றினபடி.[உயிர்மாய்த்த]-ஜகதுபஸம்ஹாரத்தைக் கோலிவர அத்தை ஒரு வ்யக்தியிலே பர்யவஸிப்பித்தான். இவன் பிள்ளையாயே முலையுண்டான், ஆஸூரவர்க்கத்துக்கு ரஞ்சாமவகுகிற வஸ்துஸ்வபாவத்தாலே முடிந்த இத்தனை. [ஆய மாயனே] - ஆஸ்ரர்யஸக்தியுத்தனை ஆயனே! [வாமனனே] - பூதநாஸ்தர்யபாநத்துக்கு ப்ரத்யௌஷதமாகத் தன் முலையில் அம்ருதத்தைக் கொடுக்கைக்கு ஒருதாய் உண்டாயிற்று; அதுவுமில்லையே இவ்வவதாரத்துக்கு; மாதாபிதாக்கள் தபஸ்ஸிலே அந்யபரர்; பிறந்தவன்மே அஸூரர்களிருந்தவிடத்தே சென்று கிட்டினான்; அவ்வவஸ்தையிலும் உதவப்பெற்றிலேன். [மாதவா] - இருவரும் சேர இருந்தால், ‘இச்சேர்த்திக்கு என்வருகிறதோ?’ என்று மங்களாஸாஸநம் பண்ணவேண்டி

யாயிற்று இருப்பது. “வடிவாய்நின்வலமார்பினில்வாழ்கின்ற மங்கையும் பல்லாண்டு” என்னக்கடவதிறே. [பூத்தண்மாலை] - குளிர்ந்த பூமாலையைக்கொண்டு பூதனை வந்துகட்டினபோதாதல், அஸுரர்களிருந்த இடத்தே தான் சென்றபோதாதல், பிராட்டியும் தானுமாயிருந்த போதாதல் அவ்வவகாலங்களிலே வணங்கேனெனும்: திருவடிகளிலே விழுந்து சிசிசிரோபசாரம் பண்ணப்பெற்றிலேனெனயாகிலும். [பூத்தண்மாலை நெடுமுடிக்கு] - குளிர்ந்த பூமாலையோடே நித்யஸித்தமாய்ச் செல்லுகிற உன்னுடைய திருவபிஷேகத்துக்கு ஆதரித்துச் சாத்தும் மாலை என் ப்ராணனாவதே! ப்ராணன் - ஸத்தை.

நா.பா.—நாலாம்பாட்டு. பூதநாதிகளுடைய நிரஸநஸமயத்தில் ஸ்ரமந் தீர சிசிசிரோபசாரம் பண்ணப்பெற்றிலேனெனயாகிலும் சிசிசிரோபசாரத்தாலல்லது செல்லாத உன் ஸுகுமாரமான திருமேனிக்குச் சாத்தும் மாலை என்ஸத்தையேயாய்விலுவதே! என்கிறார்.

[மாய்த்தலெண்ணி]-அவள்கோலிவந்தபடி அவஸ்யம் சிலர்பரியவேண்டும்படியாயிற்று. இன்னொரு மாய்த்தலெண்ணி யென்னுமையாலே - ஜகதுபஸம்ஹரணம்பண்ணக்கிடர் இவள்கோலிவந்தது என்கிறார்; ஸரீரியைநலிந்தால் ஸரீரம் தன்னடையே நசிக்குமிறே; உயிரிலே நலிந்தால் அவயவந்தோறும் தனித்து நலியவேண்டாவிதே; உலகங்கட்கெல்லாம் ஒருயிரிறே. “சுலோகம் ௩௦௦௩௦௦௦௦” (அஸ்மாந்ஹந்தும்நஸம்ஸய:) என்றிரிறே மஹாராஜர். [வாய்முலைதந்த] - அவன் திருப்பவளத்திலே நஞ்சைக்கொடுத்தது தம்முடைய திருப்பவளத்திலே நஞ்சைக்கொடுத்தாற்போலே யிருக்கையாலே - “தந்த” என்கிறாதல்; அன்றிக்கே, தருகையும், கொடுக்கையும் - பர்யாயமாய், கொடுத்த என்னும் பொருள்பெற்றுக்கிடக்கிற தாகவுமாம். [மாய்ப்பேய்]-ஜந்மத்தால்வந்த அறிவுகேட்டுக்குமேலே, வஞ்சநபரையாயும் வந்தாள். அதாவது - பேயாய் வருகை யன்றிக்கே, தாயாய்வருகை. “தாயாய்வந்தபேய்” என்னக்கடவதிறே. [உயிர்மாய்த்த] - அவள் கோலிவந்ததுதன்னை அவள்தன்னோடே போக்கினபடி. [ஆய மாயனே] - ஆஸ்சர்யஸக்தியுத்தனான ஆயனே! இவனும் பிள்ளையாயே முலையுண்டான், அவளும் தாயாய்

நாலாம்பாட்டு - ‘மாய்த்தல்’ இத்த்யாதி. “போதால் வணங்கேனெனும் - புனையுங்கண்ணி எனதுயிர்” என்றத்தைக் கடைக்கித்து அவதாரிகை - ‘பூதநாதி’ இத்த்யாதி. ஆகிஸபத்த்தால் - பலிசக்ரவர்த்தியைச் சொல்லுகிறது. ‘எனதுயிர்’ என்கையாலே, ‘என்ஸத்தையேயாய்’ என்றது.

‘மாய்த்தலெண்ணி’ என்கிறவருடைய ஹார்த்தவாவம் - ‘அவள்கோலி’ இத்த்யாதி. க்ருஷ்ணனை யென்னுமல், ஸாமான்யேந ‘மாய்த்தலெண்ணி’ என்றதுக்கு ஹாவம் - ‘இன்னொரு’ இத்த்யாதி- க்ருஷ்ணனை நலிந்தால் ஜகதுபஸம்ஹாரமாமோ? என்ன, இரண்வெகையாக அருளிச்செய்கிறார், ‘சரீரியை’ இத்த்யாதி வாக்க்யத்வயத்தாலே. அவன்தா னுயிரோ? என்ன, ‘உலகங்கட்கு’ இத்த்யாதி. உயிர் - ப்ராணன். அவனை முடிக்கவந்தது தம்மை முடிக்கவந்ததாகத் திருவுள்ளம்பற்றி ‘மாய்த்த லெண்ணி’ என்றராகவுமா மென்று விவகித்து அதுக்கு ப்ரமாணம் - ‘அஸ்மாந்’ இத்த்யாதி. “வநஷஸவ்யாயுயொவெதஸுதாவிட ஸுஹராஷுஸெஸு: | ராஷுஸொஷுதிவஸுபுலஸாநு௦௦௩௦௦௦௦” இதி விடிஷணம் த்ருஷ்ட்வா ஸுகீர்வ: கொடுத்த என்னுதே, ‘தந்த’ என்றதுக்கு இரண்வெகையாக ஹாவம் - ‘அவன் திருப்பவளத்தில்’ இத்த்யாதி வாக்க்யத்வயத்தாலே. ‘பேய்’ என்னுதே, ‘மாய்ப்பேய்’ என்றதுக்கு ஹாவம் - ‘ஜந்மத்தால்’ இத்த்யாதி. மாயந்தான் இன்னதென்கிறார் - ‘அதாவது’ இத்த்யாதி. தாயாய்வந்ததுக்கு ப்ரமாணம் - ‘தாயாய்’ இத்த்யாதி. திருமொழி முதற்பத்து ஜந்தார்திருமொழி ஆறம்பாட்டு. “தாயாய்வந்தபேயுயிரும் தயிரும்இழுதுமுடனுண்டவாயான்”-தாய்விடிவுகொண்வெந்த பூதரையுடைய உயிரையும் யசோதைப்பிராட்டியினுடைய தயிரையும் வெண்ணெயையும் ஒக்க அமுதுசெய்த திருப்பவளத்தையுடையவென்று பாசரத்துக்கு அர்த்தம். ‘மாய்த்தலெண்ணி’ என்றத்தைக் கடைக்கித்து அர்த்தம் - ‘அவள்’ இத்த்யாதி. “மாயனே-ஆயனே” இத்த்யவ்ய: மாயன்-ஆஸ்சர்யஸக்தியுத்தன். ஆயனிருக்கச்செய்தே ஆஸ்சர்யஸக்தி ஏது? என்ன, ‘இவனும்’ இத்த்யாதி. ஆனால் முடியும்படி எப்படி? என்ன, ‘வந்துஸ்வயாவ’ இத்த்யாதி. ஆயன் மாயனாகை

முலைகோடுத்தாள்; வஸ்துஸ்வவாவத்தாலே முடிந்த இத்தனை. [வாமனனே] - அந்த அவதாரத்தில், பூதனை முலைகோடுத்தால் அதுக்கு பரத்யௌஷதமாக முலைகோடுக்கைக்கு ஒரு தாயாகிலும் உண்டிறே அங்கு. “வேங்கொங்கையுண்டானைமீட்டாய்ச்சியூட்டுவான், தன்கொங்கைவாய்வைத்தாள்சார்ந்து” என்றும், “பேய்ச்சிபாலுண்டபெருமானைப் பேர்த்தேத்து, ஆய்ச்சி முலைகோடுத்தாளஞ்சாதே” என்றும். அதுவுமின்றிக்கே, இவனைப் பெற்றிடவேவத்துத் தாயும் தம்புபனும் தபஸ்ஸிலே அந்யபரமாக, ஆஸுரப்ரகருதிகளிருந்தவிடத்தே தானே போய்க் கிட்டும்படியாயிறே இருப்பது. அவர்கள் தான் இருந்தவிடத்தே வந்துகிட்டிறுப்போலேயன்றிறே தான் எதிரிகளிருந்தவிடத்தே சென்று கிட்டமுது; மிகவும் வயிறெறித்தவனுக்கு உடலாயிருக்குமிறே. அத்தையிறே “சீராற்பிறந்துசிறப்பால்வளராத, பேர்வாமனாகாக்கால்-பேராளா” என்று வயிறுபிடித்தது. [மாதவா] - “தீநாள் திருவுடையார்க்கில்லை” என்கிறபடியே, இவ்வபாயங்களில் இவன் தப்பிற்று அவள்நெஞ்சோடே கடாசுதிக்கையிறே. ஓரபாயமுமில்லையெயாகிலும் பெரியபிராட்டியாரும் அவனுமான சேர்த்திக்கு மங்களாஸாஸநம்பண்ணுவார் தேட்டமாயிருக்குமிறே; “வடிவாய்நின் வலமார்பினில்வாழ்கின்ற மங்கையும் பல்லாண்டு” என்னுந்நீரர்களிறே பரிவர். [பூத்தண்மாலேகொண்டு]- குளிர்ந்தியையுடைத்தான பூமாலையைக்கொண்டு. பூதநாதிகள் வந்துகிட்டின அவ்வவகாலங்களிலே திருவடிகளிலே வந்துவிழ்ந்து சரிசிரோபசாரம்பண்ணப் பெற்றிலேனேயாகிலும். [நின்பூத்தண்மாலேநெழுமிக்கு] - உன்னுடைய குளிர்ந்தபூமாலையாலல்லது செல்லாதபடியாய் ஆதிராஜ்யஸூசகமான திருவபிஷேகத்துக்கு விரும்பிச்சாத்தும் மாலே, என்ப்ராணன் - என்ஸத்தையாய்விட்டது.

(ச)

யாலே யென்றபடி. வாமனனே யென்றது. அதிலும் இதுபரியவேண்டுமெனயாலே என்கிறார், ‘அந்த அவதாரத்தில்’ இத்தயாதி. உக்தார்த்தத்துக்கு ப்ரமாணம் - ‘வேங்கொங்கை’ இத்தயாதி. பூதநையுடைய வெவ்வித முலையை அமுதுசெய்தவனை அவள்பக்கலின்றும் மீட்டு யசோதைப்பிராட்டி புஜிப்பிக்கைக்காகப் பிள்ளையிருந்தவிடத்தளவும் சென்றுகிட்டித் தன்னுடையமுலையை அவன்திருப்பவளத்திலே கொடுத்தா ளென்றபடி. ஊட்டுவான் - புஜிப்பிக்கைக்காக. சார்ந்து - சேர்ந்து, சென்றுகிட்டி. மூன்றாந்திருவந்தாதி எழுபத்து நாலாம்பாட்டு - “நலமே வலிதுகொல்” இத்தயாதி. ‘பேய்ச்சிபாலுண்ட’ இத்தயாதி - பூதநையுடைய முலைப் பாலையுண்ட உபகாரகனைத் தான் நின்றவிடத்திலின்றும் பேர்த்துவந்து கிட்டியெடுத்து யசோதைப் பிராட்டி பயப்படாதே முலைகொடுத்தா ளென்று பாசரத்துக்கு அர்த்தம். மூன்றாந்திருவந்தாதி இருபத்தொன்பதாம்பாட்டு. தானே போய்க் கிட்டமுது பயவேறுதுவோ? என்ன, ‘அவர்கள்’ இத்தயாதி. அப்படி வயிறெறித் தாருண்டோ? என்ன, ‘அத்தையிறே’ இத்தயாதி. அத்தையிறே - அத்தைப்பற்றவிறே. அதாவது-இவன் பிறந்தபோதே மாதாபிதாக்கள் இவனைவிட்டுப் போனத்தைப்பற்றவிறே யென்றபடி. பெரியதிருவந்தாதி பதினொருமாப்பாட்டு-“சீரால்”இத்தயாதி. சகரவர்த்திதிருமகனைப்போலே சீர்மையோடே பிறந்து உபலாநத்தோடே வளராதே, பேரும் “ஸ்ரியபதி” என்றாற்போலன்றிக்கே சிறுமைக்குவாசகமான ‘வாமனன்’ என்னும் திருநாமத்தையுடையயாகா தொழிந்தால், ஜகத்பகஷணத்திலே நிரவகீகவ்யாமோஹத்தையுடையவனே! இத்தயர்த்தம். வாமன் - வாமனன். ஆகாக்கால் - ஆகாதொழிந்தால். திருவுடையார்க்குத் தீராளில்லை யென்றபடி. திருவுடையார் - ஸ்ரீமான்கள். தீநாள் - பொல்லாநாள்; கெடுநா ளென்றபடி. நெஞ்சோடே என்றது - சாடு. நெஞ்சோடே - திருமார்பிலேயிருந்தென்று ஸ்வபாவார்த்தம்; சாடுவுக்கு - ஸஹ்ருதயமாக வென்றபடி. “மாதவா - பூத்தண்மாலேகொண்டு உன்னைப் போதால்வணங்கேனேலும்” என்று மேலேகூட்டித் தாத்தர்யார்த்தம் - “ஓரபாயமும்” இத்தயாதி. அபாயம்இல்லாவிடினும் அதிசங்கையாலே மங்களாஸாஸநம்பண்ணின பேருண்டோ? என்ன, ‘வடிவாய்’ இத்தயாதி. திருப்பல்லாண்டு. உனக்குநிறமாய்-தேஜஸ்கரையாய், உன்வலமார்பிலே நித்யவாஸம்பண்ணுகிற பெரியபிராட்டியாரும் நித்யஸ்ரீயாய்ச்செல்லவேணு மென்றபடி. வடிவு-நிறமும், அழகும். பூத்தண்மாலே - “தண்-பூமாலே” இத்தயவாய். மேலும், இப்படியே அந்வயிப்பது. நெடுமுடி - நீண்டதிருவபிஷேகம். ‘மாதவா’ என்றதின் முந்தின அர்த்தமான ‘தீநாள்’ இத்தயாதி வாக்யத்திலே-“சூரஹஸெஸஸவரி நாரதரூபஹ்ரஹ்விதநாடி விவஹு-தூண்கோ-ராரோ” கஹ்ரஹ்விதநாடி விவஹு-தூண்கோ-ராரோ” என்கிற ஸ்லோகம் அது. ஸ்ந்தேயம். க்ரமேணஅந்வயம்.

(ச)



## ஐந்தாம்பாட்டு.

கண்ணி எனதுயிர் காதல்கனகச்சோதிமுடிமுதலா  
எண்ணில்பல்கலன்களும் ஏலுமாயுமஃதே  
நண்ணிமுவுலகும் நவிறுங்கீர்த்தியுமஃதே  
கண்ணனெம்பிரானெம்மான் காலசக்கரத்தானுக்கே.

ஆ.—(கண்ணி.) ப்ரதிசுலநிரஸநஸ்வபாவனா திருவாழியுடையனா கண்ணனுக்கு, தன்திருவடிகளிலும் திருமார்விலும் திருத்தோளிலும் சாத்தியருளக்கடவ திருத்துழாய் என்னுடைய ஆத்மா; அஸங்க்யேயநாநாவித திவ்யபூஷணங்களும், ஸ்வோசித்திவ்யபீதாம்பரமும், ஸர்வலோகங்களும் சொல்லியேத்தும் தன்னுடைய கீர்த்தியும், மற்றுமெல்லாம் என் காதலே என்கிறார்.

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், தம்முடைய ஸ்நேஹாதிகளானவை ஓரோவொன்றே அவனுக்கு ஆபரணத்தி ஸர்வபரிச்சதங்களும் என்கிறார்

[காதல் என்று தொடங்கி.] - விலக்ஷணமான திருவபிஷேகம் முதலாக அஸங்க்யேயமான திருவணிகலன்களும் திருவரைக்குத் தகுதியான திருப்பரிவட்டமும் இருந்ததேகுடியாக ஆதரித்து ஏத்தும் தன்னுடைய கீர்த்தியும் இவையெல்லாம் என்னுடைய காதலே: காலத்தை நடத்தக்கடவ திருவாழியைத் திருக்கையிலேயுடையனாய் அவ்வழகைக் காட்டி எனக்கு அநந்ய பரத்வ பேரேமாபகாரத்தைப் பண்ணும் ஸ்வபாவனாய் எனக்கு ஸ்வாமியான க்ருஷ்ணனுக்கு.

ப.—அநந்தரம், போக்யனாய் ஸ்வாமியாய் உபகாரகனாய் ஸுலபனான க்ருஷ்ணனுக்கு என்னுடைய ப்ரேமாதிகள் ஆபரணத்திலுமஸ்தமு மாகாநின்றன என்கிறார்.

காலம் - காலநிர்வாஹகமான, சக்கரத்தான் - திருவாழியையுடையனாய், எம்மான் - (அவ்வழகைக்காட்டிக் காலவஸ்யனாகாதபடி) என்னையடிமைகொண்ட ஸ்வாமியாய், எம்பிரான் - (காலமுள்ளதனையும் அவ்வழகை அதுபவிப்பிக்கும்) மஹோபகாரகனாய், கண்ணனுக்கு - (காலாநுரூபமாக அவதரித்து ஸுலபனான) க்ருஷ்ணனுக்கு, எனது - என் அபிமானாந்தர்க்கதமான, உயிர் - ஆத்மவஸ்து, கண்ணி - (ஸிரஸாவாஹ்யமான) மாலையாகாநின்றது; காதல் - (ஆத்மதர்மமான) ப்ரேமமானது, கனகம் - கனகமயமாய், சோதி - (ஆதிராஜ்யஸூசகமான) ஒளஜ்ஜ்வல்யத்தையுடைய, முடி முதலா - முடிமுதலாக, எண்ணில் பல - அஸங்க்யேயமான, கலன்களும் - ஆபரணங்களு மாகாநின்றது; ஏலும் - அநுரூபமாய் (ஸர்வஸ்மாத்தபரத்வஸூசகமான), ஆடையும் - திருப்பீதாம்பரமும், அஃதே - அதுவே: முவுலகும் - த்ரிவிதாத்மவர்க்கமும், நண்ணி - கிட்டி, நவிறும் - வாய்புலற்றக்கடவ, கீர்த்தியும் - கீர்த்தியும், அஃதே - அதுவே. இவருடைய ப்ரேமத்துக்குத் தான் விஷயீபவிக்கையை, பேரொப்பனையாகவும் பெரும்புகழாகவும் நினைத்தானென்று கருத்து.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், என்னுடைய ஸ்நேஹாதிகள் ஓரோவொன்றே ஆபரணத்தி ஸர்வமு மாவதே! என்கிறார்.

[கண்ணி எனது உயிர்] - நான் என்னது என்று இருக்கிறத்தைக் கிடர் அவன் தனக்கு மாலையாகக் கொள்ளுகிறது. “மார்வத்துமலை” என்கிறவனைத் தனக்கு மாலையாகக் கொள்ளுகை ப்ராப்தம்; அது ஒழிய என்ஸத்தையைக்கிடர் தனக்கு மாலையாகக் கொள்ளு

கிறது. [காதல் இத்தயாதி] - ஸ்ப்ருஹணீயமாய் ஆதிராஜ்யஸுசகமான திருவபிஷேகம் முதலாக எண்ணிறந்த பலவகைப்பட்ட திருவாபரணங்களும் என்னுடைய காதல். இவர் ஸ்நேஹத்துக்கு விஷயமாகப்பெற்ற இத்தையே ஸ்வாபரணபூஷிதனான அவன் நினைத்திருக்கை. [ஏலும் ஆடையும் அஃதே] - தன் திருவரைக்குத் தகுதியாய்ப் புருஷோத்தமலக்ஷணமான திருப்பீதாம்பரமும் என்னுடைய காதலே. “அறியாக்காலத்துள்ளே யடிமைக்கண் அன்பு செய்வித்து” என்று இவருடைய காதல் ஸத்தாப்ரபுக்தமாயிதே இருப்பது. திருப்பரிவட்டம் வெருப்பித்த ஸ்ரீவைஷ்ணவவண்ணத்தான்வார்த்தை. “ஹாராஜகவாலு”. பொய்யில் பாடலாகையாலே, ‘இது கூடுமோ?’ என்னவேண்டாவிதே. [நண்ணி இத்தயாதி] - கிட்டி இருந்ததே குடியாக ஏத்தும் தன்னுடைய கீர்த்தியும். [அஃதே] - காதலே. அவனுடைய புகழென்றால் ஒருவர் அறிந்து ஒருவர் அறியாதே யிருக்குமதன்றிதே. ஆகையாலே, எல்லாரும் ஒக்க இருந்ததேகுடியாக ஏத்துகை. இவர் தன்னை ஸ்தோத்ரம்பண்ண அது எல்லாரும் தன்னை ஸ்தோத்ரம்பண்ணினோர்களாக நினைத்திருக்கிறான். காதலுக்கு கருவிபண்ணின படி சொல்லுகிறது. [காலசக்கரத்தான் எம்பிரான் எம்மான் கண்ணனுக்கு] - கையும் திருவாழியுமான அழகைக் காட்டி எனக்கு அநந்யபரத்வமேஹாபகாரத்தைப் பண்ணித் தொழுதெழும்படி பண்ணின ஸ்வாமியான க்ருஷ்ணனுக்கு. “பேரமர்காதல் கடல்புரையவினைவித்த காரமர்மேனி நன்கண்ணன்” என்னக்கடவதிதே. [காலசக்கரம்] - காலத்தை நடத்துகிற திருவாழி; காலவச்யதையைத் தவிர்க்கும் திருவாழி யென்னுதல். “நாவாயிஷுனி” என்கிற காலத்திலும் திருக்கையோட்டைச் சேர்த்தியாலே ருசிஜநகமான திருவாழி.

௩௩.—அஞ்சாம்பாட்டு. தம்முடைய ஸ்நேஹாதிகள் ஓரோன்றே ஆபரணி ஸர்வபரிச்சதங்களுமாயிற்று அவனுக்கு என்கிறார்.

[கண்ணி எனதுயிர்]-நான் ‘என்னது’ என்றிருக்கிறதைக்கிடர் அவன் தனக்கு மாலை யாகக் கொண்டது. “மார்வத்துமாலை” என்கிறவளைத் தனக்கு மாலையாகக் கொள்ளுகை ப்ராப்தம்; அது ஒழிய என்ஸத்தையைக்கிடர் தனக்கு மாலையாகக் கொள்ளுகிறது. [காதல் இத்தயாதி] - ஸ்ப்ருஹணீயமாய் ஆதிராஜ்யஸுசகமான திருவபிஷேகம் முதலான எண்ணிறந்து பலவகைப்பட்ட திருவாபரணங்களும் என்னுடைய காதல். இவருடைய ஸ்நேஹம் ஆபரணமாவதென்? என்னில்,—இவருடைய ஸ்நேஹத்துக்குத் தான் விஷயமாகப்பெற்ற இத்தையே, தனக்கு அநேகாபரணங்கள் சாத்திறை பிறக்கும் புகருண்டாக அவன் நினைத்திருக்கையாலே, அத்தைப்பற்றச் சொல்லுகிறது. [ஏலும் ஆடையும் அஃதே] - திருவரைக்குத் தகுதியான திருப்.

அஞ்சாம்பாட்டு - ‘கண்ணியெனது’ இத்தயாதி. பூர்வார்த்தைக் கடக்கித்து அவதாரிகை - ‘தம்முடைய’ இத்தயாதி. ‘ஸ்நேஹாதிகள்’ என்ற ஆதிஸப்தத்தாலே - உயிரைச் சொல்லுகிறது. ‘ஆபரணி’ என்ற ஆதிஸப்தத்தாலே வஸ்த்ராதிகளைச் சொல்லுகிறது.

கீழேயும் ‘கண்ணியெனதுயிர்’ என்றுவைத்து மீளவும் சொல்லுவானென்? என்ன, ‘நான்’ இத்தயாதி. நான் என்னது என்றது - பூர்வவருத்தம். பின்னை யாரை மாலையாகக்கொள்ளவேணும்? என்ன, ‘மார்வத்து’ இத்தயாதி. ‘எனதுயிர்’ என்றதுக்குத் தாத்தியாந்தரமாதல். ‘கனகச்சோதி’ என்ற பதத்துக்கு லாவம் - ‘ஸ்ப்ருஹணீயமாய்’ இத்தயாதி. தாம் ஒரு ஸம்ஸாரியாயிருக்க, தம்முடையகாதலை ஆபரணதிகளாய்க்கொண்டு அதிஸடகரங்கென்னலாமோ? என்று ஸங்காதாத்தியம். உத்தரம் - ‘இவருடைய’ இத்தயாதி. ஏலுமாடை - திருவரைக்குத் தகுதியான ஆடை யென்னுதல்; புருஷோத்தமத்வத்துக்குத் தகுதியான ஆடை யென்னுதல். முந்தின அர்த்தத்துக்கு ஸம்வாதம் - ‘ஒருநான்’ இத்தயாதி. வண்ணத்தான் - ராஜகன். வாட்டி - திருத்தி. ‘ஏலுமாடையும், கீர்த்தியும்’ என்கிற ஸப்தத்துக்கு லாவம் - ‘கௌரீயங்கள்’ இத்தயாதி. அதாவது -

\* பரிச்சதம் - உபகரணம்; அங்கமாயிருப்பது.



“நாவுயிஷ்ணு” (நார்ச்சயிஷ்யந்தி) என்கிற காலத்திலும் இருள்தருமாஞாலத்திலும் இருளையோட்டி அருளார் திருச்சக்கரமாய், திருக்கையைத் தான் பிரியாதாற்போலே திருவடிகளை நான் பிரியாதபடியான ருசிஜநகமான திருவாழி. அவன்கையிலேநின்றே, இவன்காலிலே விழும் படி பண்ணுமவனிறே. (ரு)

## ஆறும்பாட்டு.

காலசக்கரத்தொடு வெண்சங்கம்கையேந்தியும்  
ஞாலமுற்றும் உண்மீழ்ந்த நாராயணனே என்றென்று  
ஓலமிட்டுநானழைத்தால் ஒன்றும்வாராயாகிலும்  
கோலமாம்என்சென்னிக்கு உன்கமலமன்னகுரைகழலே.

ஆ.—(காலசக்கரத்தொடு.) - ஸர்வஜ்ஞனாய் ஸர்வஸக்தியாயிருந்த உன்னாலும் விஸ்வலேஷிக்கவொண்ணாதொருபடி என்னோடே ஸம்ஸ்லேஷித்தருளினாயென்கிறார். ஆஸ்ரிதவிரோதி நிரஸநஸ்வஹாவமான ஸங்கசக்ராதிதிவ்யாயுதோபேதனாய், காருண்யஸௌஹார்த்தஸௌபரீல்யாதி கல்யாணகுணவிஸிஷ்டனாயிருந்த நீ இப்படி என்னோடு ஸம்ஸ்லேஷியாதொழிந்தாலும் உன்னுடைய ஸத்தையே எனக்கு ஸர்வபோக்யமாம்படி என்னைப் பண்ணியருளினாய் என்னவுமாம்.

ஒ—ஆறும்பாட்டில், இப்படி ப்ரணயியாயிருந்துள்ள நீ என்னோடு ஸம்ஸ்லேஷித்திலேயேயாகிலும் உன்னுடைய ஸத்தையே எனக்குத் தாரகாதிகளெல்லாம் என்கிறார். தம்முடைய ப்ரணயித்வம் பேசவானென்? என்னில்,—எம்பெருமானுடைய ப்ரணயித்வாதிஸயம் தம்மையும் ப்ரணயியாம்படி பண்ணிற் றென்னும் கணக்காலே.

[காலசக்கரம் என்று தொடங்கி] - ப்ரதிபக்ஷநிரஸநமே ஸ்வஹாவமான திருவாழியோடே திருநிறத்துக்குப் பகைத்தொடையான வெண்மையையுடைய ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யத்தை அழகிய திருக்கையிலே ஏந்தியருளினவனே யென்று அழகைச் சொல்லியும் ஸ்வஸேஷமான ஜகத்தையெல்லாம் உண்பது உமிழ்வதாய் அவற்றுக்குத் தத்தத்தகாலோசிதமான ரகைக் களைப் பண்ணாநின்றனாகொண்டு அவற்றின்பக்கலிலே மிகவும்வத்ஸலனுனவனே யென்று நான் கூப்பிட்டு அழைத்தக்கால் வருகைக்கு ப்ரஸங்கமில்லையேயாகிலும். [கோலம் என்று தொடங்கி] - உன்னுடைய ஸ்ப்ருஹணீயமான திருவடிகள் எனக்குப் போக்யமாம்.

‘பசில்’ இத்தயாதி. த்விதீயார்த்தத்துக்குஹாவம் - ‘நார்ச்சயிஷ்யந்தி’ இத்தயாதி. ‘கௌஜம துதிவிஷ்ணுஸவஸுஸுஷாரஸீஸூர’ நாவயிஷ்ணுநெடுயவாஷணாவஹதாஜநா’ இதி ஷஷ்டேம்ஸே. காலவஸ்யபதையைப்போக்கு மென்றது - தேசதோஷத்தைப் போக்குமதுக்கும் உபலக்ஷணம்; ‘இருள்தருமாஞாலத்திலும்’ என்கையாலே. அருளார்திருச்சக்கரம் - அருள்மிக்க திருவாழி. திருவிருத்தம் முப்பத்து மூன்றும்பாட்டு - “தஹ, பச” என்றோ இவன் ருசிஜநகனாவது? என்ன, அவன் திருக்கையிலே நிற்கிற அழகாலே யென்கிறார். “அவன்கையிலே” இத்தயாதி, காலசக்கரத்தான் - எம்பிரானெம்மான் - கண்ணனுக்கு-எனதுயிர் - கண்ணி, கணகச்சோதிதொடங்கி - பல்கலன்களும் - காதல், ஏலுமாதையும்ஃதே, நண்ணி தொடங்கி, கீர்த்தியும்ஃதே இத்தயவ்யம்.

ப.—அநந்தரம், ஆஸ்மிதவிரோதிரஸநபரிகரத்தையுடைய ரக்ஷகனான நீ என் அபேக்ஷா துருபமாக முகங்காட்டிற்றில்லையெய்யாகிலும், உன்திருவடிகளில் ஸம்பந்தமே இத்தலையில் ஸத்தைக்கு அதிஸயகரமென்று, ப்ரணயியான அவன்பக்கல் தமக்கு உண்டான ப்ரணயத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

காலன் - (விரோதிகளையழிக்கைக்குக்) காலனும்படியான ஸ்வஹாவத்தையுடைய, சக்ரத்தொடு - திருவாழியோடே, வெள் சங்கு - (பரபாகரஸாவஹமான) வெருப்பையுடைய ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யத்தை, அம் - (அவற்றுக்குஸோபாவஹமான) அழகிய, கை - திருக்கையிலே, ஏந்தினாய் - ஏந்தினவனாய், (இப்படி ரக்ஷணபரிகரவானாயிருக்கச்செய்தே), ஞாலம் - (ரக்ஷயமான) ஜகத்துக்கு (ஆபத்து வந்தால் அந்தப்ரளயாபத்தில் அகப்படாதபடி), முற்றும் - ஒன்று ஒழியாமல், உண்டு - தன்வயிற்றிலேவைத்து ரக்ஷித்து, உமிழ்ந்த - (அதுபோனவாறே வெளிநாடுகாண) உமிழ்ந்த, நாராயணனே - (நிருபாதிசுபந்தத்தையுடைய) நாராயணனே! என்று என்று - இத்தஸ்வபாவங்களைத் தனித்தனியேசொல்லி, ஒலமிட்டு - கூப்பிட்டு, நான் - (இருந்தவிடத்திலின்றும் எழுந்திருந்து வருகைக்கு யோக்யதையில்லாத)நான், அழைத்தால்-அழைத்தாலும், ஒன்றும் - (“அருகும்சுவரும்தெரிவுணரோம்” என்கிறபடியே நீமுகங்காட்டுகைக்கு ஈடாயிருப்பது) ஒரு அடையாளம் தெரியாதபடி, வாராயாகிலும் - வாராதிருந்தாயேயாகிலும், என்சென்னிக்கு - (“அன்பேபெருகும்மிக” என்கிற கணக்கிலே உன்னையொழியச் செல்லாத ஸத்தையையுடைய) என்தலைக்கு, உன் - (ஸேஷியான) உன்னுடைய, கமலம்அன்ன - கமலம்போலேநிரதிஸயபோக்யமான, குரூர - (ஆஸ்மிதரக்ஷணப்ரஸித்திதோற்றம்படி) த்வரிக் கிற வீரக்கழலையுடைய, கழல் - திருவடிகள், கோலம் ஆம் - அலங்காரமாய்க்கொண்டு தேஜஸ் கரமாகாநின்றது. உன்திருவடிகளிலே ப்ரேமம் எனக்கு ஸத்தாப்ரயுக்த மென்று கருத்து.

இ.—ஆரம்பாட்டில், ‘இப்படி ப்ரணயியாயிருந்துள்ள நீ என்னைக் கிட்டாதொழிந்தாயே யாகிலும் உன்ஸத்தையே எனக்கு தாரகாதிகள்’ என்கிறார். நான் உதவப்பெற்றிலேனே யாகிலும் என்ஸத்தை உனக்கு தாரகாதிகளாற்றப்போலே நீ வாராயாகிலும் உன்ஸத்தை எனக்கு தாரகாதிகள் என்கிறார். அவன் ப்ரணயித்வம் சொல்லுகிறதின்றடுவே தம் ப்ரணயித்வம் சொல்லுவானென்? என்னில்,—அவனுடைய ப்ரணயித்வாதிஸயம் தம்மையும் ப்ரணயியாக் கிற்று என்கைக்காக.

[காலசக்கரம் இத்யாதி]-ப்ரதிகூலர்க்கு ம்ருத்யுவான திருவாழியாழ்வானோடே திருநிறத்துக்குப் பரபாகமான வெண்மையையுடையஸ்ரீபாஞ்சஜந்யத்தையும் அவற்றையும் ஆப்ரணமாக்கும் கையிலே ஏந்தினவனே! ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யத்துக்கு வெருப்புப்போலேயாயிற்று, திருவாழிக்கு ப்ரதிகூலநிரஸநம் நிருபகமாயிருக்கும்படி. [ஞாலமுற்றும் இத்யாதி] - ப்ரளயாபத்திலே வரையாதே திருவயிற்றிலே வைத்து ரக்ஷித்து ஸ்ருஷ்டிகாலத்திலே வெளிநாடுகாண உமிழ்ந்த. [நாராயணனே] - வரையாதே ரக்ஷிக்கைக்கும் ப்ரத்யுபகாரநிரபேக்ஷமாக ரக்ஷிக்கைக்கும் அடியான ப்ராப்தி இருந்தபடி சொல்லுகிறது. [என்று என்று] - கையும் ஆழ்வார்களுமான அழகையும் காலாநுகூலமான ஆபத்தஸக்தவத்தையும் இவையில்லாத போதும் விடவொண்ணாத ப்ராப்தியையும் சொல்லி. வீபஸையாலே தனித்தனியே ஆழங்காற்பட்டபடி. [ஒலமிட்டு இத்யாதி] - நான் கூப்பிட்டு அழைத்தக்கால், பலஹீநனானான் நீ இருந்த இருப்பை நிலைகுலைந்து வந்து முகங்காட்டும்படி கூப்பிட்டு, “காணவாராய்” என்று அழைத்தக்கால். [ஒன்றும் வாராயாகிலும்] - “கூஸஸூரெநிவஸதிலுயுப்ராதரிஹெஷ்யதி” என்று புறப்பட்டான் அங்கே இங்கே விட்டானென்று வருகைக்கு ப்ரஸங்கம் ஒன்

றும் இல்லையேயாகிலும். “நாடாஹம்நாடஸ்யஸீ தஸ்காஹவ்யுநி” என்னக்கடவ  
கிறே. [கோலம் இத்யாதி] - ப்ராப்தமுமாய் போக்யமுமான திருவடிகள். “ஸ்ரிநஸாயாஸ  
யிஷ்யாநிநஸோநிஹவிஷ்யதி” என்னும் என் சென்னிக்கு போக்யமாம். தாரகாதிகளுக்கும்  
உபலக்ஷணம். குரை - பரப்பு; போக்யதாப்ரகர்ஷத்தைச் சொல்லுதல்; ஆபரணத்வநியைச்  
சொல்லுதல். ‘வாராயாகிலும் கோலமாம்’ என்பானென்? என்னில், — ‘வாராதொழிகை கூடாது;  
கூடிலும் என்நினைவு இது’ என்கிறார். என்னை இப்படியாக்கினாய் என்று கருத்து.

நாடு. — ஆறும்பாட்டு. இப்படி ப்ரணயியா யிருந்துள்ள நீ என்னைக் கிட்டாதேயொழிந்  
தாயேயாகிலும் உன்ஸத்தையே எனக்கு தாரகாதிகள் என்கிறார். உனக்கு நான் உதவப்பெற்றிலே  
னாகிலும் என் ஸத்தை உனக்கு தாரகாதிகளாற்றப்போலே, நீ வாராயாகிலும் உன்ஸத்தை எனக்கு  
தாரகாதிகள் என்கிறார். அவன்ப்ரணயித்வம் சொல்லாநிற்க, நடுவே தம்முடைய ப்ரணயித்வம்  
சொல்லுவானென்? என்னில், — இரண்டுசேதநர் கூடிக்கலந்து பரிமாறாநின்றால், பிறக்கும் ரஸங்  
களும் இரண்டு தலையிலும் உண்டாயிருக்குமிதே; அதில், கீழேல்லாம் அவன்ப்ரணயித்வம்  
சொல்லிக்கொண்டு போந்தார்; இப்போது அவன்ப்ரணயித்வாதிசயம் தம்மையும் ப்ரணயியாக்  
கிற்று என்கைக்காக.

[காலசக்கரம் இத்யாதி] - இதுவாயிற்று இவர் கூப்பிட்ட பாசுரந்தான். ப்ரதிபக்ஷத்  
துக்கு ம்ருத்யுவான் திருவாழியோடே கூட, ஸ்யாமளமான திருமேனிக்குப் பரபாகமான வேண்  
மையையுடைத்தான ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யத்தை, வேறும்புறத்திலே ஆலத்திவழிக்கவேண்டுமபடியிருக்  
கிற அழகிய திருக்கையிலே பூவேந்திறைப்போலே எந்தினவனே! ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யத்துக்கு வேளுப்பு  
நிருபகமாற்றப்போலேகாணும், திருவாழிக்கு ப்ரதிகூலநிரஸநமும் நிருபகமாயிருக்கும்படி. [ஞால  
முற்றும் இத்யாதி] - இவற்றை ஆபரணமாகக்கொண்டு ஒப்பித்து, விபூதிநோவுபடத் தான் ஒப்பனை  
யழியாதே யிருக்கையன்றிக்கே, ஆபத்தஸகையிருக்கும். ப்ரளயாபத்திலே வரையாதே திருவயிற்  
றிலேவைத்து ரக்ஷித்து, அதுகழிந்தவாறே வெளிநாடு காணப் பறப்பட விட்டு இப்படி வரையாதே  
ரக்ஷிக்கும். [நாராயணனே] - இப்படி வரையாதே ரக்ஷிக்கவும் ‘இவன் நம்மை ரக்ஷித்தான்’  
என்று ப்ரத்யுபகாரம்தேடி நெஞ்சாறல்படவும் வேண்டாதபடி ப்ராப்தி இருந்தபடி. ‘மாதா நம்மை

ஆறும்பாட்டு - ‘காலசக்கரத்து’ இத்யாதி. கீழிற்பாட்டுக்களிற்சொன்ன ப்ரணயித்வத்தை அதுவநி  
யாநின்றனுகொண்டு, ‘வாராயாகிலும் கோலமாம் என்சென்னிக்கு’ என்றத்தால் பவலித்தை அருளிச்செய்  
கிறார் - ‘இப்படி’ இத்யாதி. உத்தார்த்தத்தை ஸத்ருஷ்டாந்தமாக அருளிச்செய்கிறார் - ‘உனக்கு’ இத்யாதி.  
சங்கை - ‘அவன் ப்ரணயித்வம்’ இத்யாதி. பரிஹாரம் - ‘இரண்டுசேதநர்’ இத்யாதி. ஆனால், தம்முடைய  
ப்ரணயித்வத்தை முந்துறச்சொல்லவொண்ணாதோ? என்ன, ‘அதில் கீழ்’ இத்யாதி. ‘ப்ரணயியாக்கிற்றுஎன்  
கைக்காக’ என்றஅநந்தரம், ‘தம்முடையப்ரணயித்வம் சொல்லுகிறார்’ என்று ஸேஷம்.

‘நான் அழைத்தால்’ என்னுமளவுக்கும் லாவம் - ‘இதுவாயிற்று’ இத்யாதி. இதுவாயிற்றென்றது -  
‘ஞாலம்’ இத்யாதி மாத்ரமேயன்று; இதுதொடங்கிக் கூப்பிட்ட பாசுரமாயிற்று என்றபடி. இவ்விடத்திலே,  
‘காலன்’ என்றதுக்கு - ‘ப்ரதிபக்ஷத்துக்கு ம்ருத்யுவாம்’ என்றது - மேலே ‘வாராய்’ என்கையாலே, ‘வரும்  
போது ப்ரதிபந்தக முண்டு’ என்று சொல்லாமைக்காக. ‘வெண்சங்கு’ என்றற்போலே திருவாழிக்கும் ஒரு  
நிருபக மிட்டிச் சொல்லாதே, ‘காலசக்கரம்’ என்பானென்? என்ன, ‘ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யத்துக்கு’ இத்யாதி.  
கீழோடேகூட்டி இவ்வாக்யத்துக்குத் தாத்பர்யம் - ‘இவற்றை’ இத்யாதி. ‘முற்றும்’ என்கையாலே ‘வரையா  
தே’ என்கிறது. வரையாதே - வரம்பிடாதே. ‘நாராயணன்’ என்று ப்ராப்திசொன்னதுக்கு இரண்டு லா  
வம் - இப்படி ரக்ஷிக்கக்கடோன ப்ராப்தியென்னுதல், இப்படிசெய்திலனாகிலும் விடவொண்ணாத ப்ராப்தி  
யென்னுதல். முந்தினத்தை அருளிச்செய்கிறார் - ‘இப்படி வரையாதே’ இத்யாதி. நெஞ்சாறல் - மனஸ்தாபம்.  
‘ப்ராப்தியுண்டானால் நெஞ்சாறல் படவேண்டாவோ? என்ன, ‘மாதா நம்மை’ இத்யாதி. அப்படியே-தாயைப்



வயிற்றிலே ரகஷித்தாள், என்செய்வோம் நாம் இவளுக்கு? என்று நெஞ்சாறல்பவோரில்லையே ; ப்ராப்தியிறே அதுக்குஅடி; அப்படியேயிறே அவனும் \*தாயிருக்கும்வண்ணமே உம்மைத்தன்வயிற் றிருத்தி உய்யக்கொண்டவனிறே. [என்றுஎன்று]-கையும்ஆழ்வார்களுமான அழகையும், காலா நுகுலமான ஆபத்ஸகத்வத்தையும், இவையில்லாலிடிவம் விடவோண்ணுத ப்ராப்தியையும் சொல்லி. வீபஸையாலே - தனித்தனியே ஆழங்காற்பட்டபடி. [ஓலமிட்டு நான் அழைத்தால்] - பலஹீநனான நான் கூப்பிட்டு அழைத்தக்கால். பரமபதத்திலே இருந்தாலும் நிலை குலைந்து வர வேண்டும்படி பெருமிடறுசெய்து கூப்பிட்டால். [ஒன்றும்வாராயாகிலும்]-“கூஸஸ்யஸ்யவஸகி வஸவ்யாதரிஹெஷ்யகி” (குஸஸ்தலேநிவஸதிஸசப்ராதரிஹெஷ்யதி) என்கிறபடியே அங்கு நின்றும் புறப்பட்டான், இங்கே வந்துவிட்டான் என்று வருகைக்கு ப்ரஸங்கமில்லையேயாகிலும். “நாமிஹாஹம்நாமஸ்யஸீ தஸ்காஹஸ்யஸி” (நாமக்ராஹஞ்சநாதஸ்யஸீ தஸ்காஹஸ்யஸி) என்னக்கடவத்தே. [கோலமாம் என்சென்னிக்கு] - “ஸிரஸாயாயிஷ்யாதிநஸேஸாநிஷ்ய விஷ்யகி” (ஸிரஸாதாயிஷ்யாமிநமேஸாந்திர்ப்பவிஷ்யதி) என்றிருக்கிற என்சென்னிக்குக் கோல மாம். [உன்கமலமன்ன] - “செவ்விப்பூச் சூடவேணும்” என்று ஆசைப்படுவாரைப்போலே. [குரைகழலே] - குரையென்று பரப்பாய், அத்தாலே போக்யதா ப்ரகர்ஷத்தைச் சொல்லிற்றாதல்; ஆபரணத்வநியைச் சொல்லிற்றாதல். “வாராயாகிலும் கோலமாம்” என்பானென்? என்னில், -வாரா தொழியக்கூடாது, கூடாததுகூடிலும் என் நிலைவு இது வென்கிறார். என்னை அடியிலே இப்படி யாக்கினாயே என்று கருத்து. அடிவிடில், “நின்னலாலிலேன்கான்” என்பரே. (சு)

போலே. தாய்போலே ரகஷிக்குமோ? என்ன, ‘தாயிருக்கும்’ இத்யாதி. பரஹ்மையே வயிற்றில் வைத்துக் கொண்டிருக்கும் தாயைப்போலே உங்களைத் தன்வயிற்றிலே வைத்து ரகஷித்தவ னென்றபடி. திருமொழி - பதினேரம்பத்து ஆறந்திருமொழி ஆறும்பாட்டு, “பேயிருக்கும்” இத்யாதி. “நாராயணன்” என்றதுக்கு இரண்டாம்வாவம் - “இவையில்லாலிடிவம்” இத்யாதி. முந்தின தாத்தாயம் - ‘நூலம்’ இத்யாதிக்கு சேஷ மாக. இரண்டாவது - ‘என்று’ என்கிறதுக்கு ஸேஷமாக. ‘என்று’ என்கிறமாத்ரத்ததுக்கு வாவம் - ‘கையும்’ இத்யாதி. வீபஸைக்கு வாவம் - ‘வீபஸையால்’ இத்யாதி. பாலனையேழுலகிலே - விஸ்வலேஷவ்யஸநம் சொல் லுகையாலே ‘பலஹீநனான நான்’ என்றது. ஓலமிட்டு - பெருமிடறுசெய்துகூப்பிட்டு. ‘ஓலமிட்டு’என்றதுக்கு வாவம் - ‘பரமபதத்திலே’ இத்யாதி. ‘ஒன்றும்’ என்று விஸேஷித்ததுக்கு வாவம் - ‘கூஸஸ்யஸ்ய’ இத்யாதி. “உவவ்யாவ்யாஹிஹக்ஷ த்ரூவபயாதொஜநாடிநு” இதி பூர்வார்த்தம். உத்யோகபர்வணி த்ருதரா வுட்ரோ விதாரம்ப்ரதி. ஒன்றும்வாராயாகிலும் - நீ வருகைக்கு ஸஞ்சகமாயிருப்பதொரு அடையாளமொன் றும் உண்டாம்படி வாராயாகிலும் என்றபடி. பின்னையும் ஓரடையாளம் - “நாமக்ராஹஞ்ச” இத்யாதி. நாதஸ்ய நாமக்ராஹம்யதாபவதி ததாஸீ தஸ்காஹஸ்யஸி - க்ருஷ்ணனுடைய நாமக்ராஹத்தை யுடைத்தாயிருக் கும தொருபடியான காஹஸ்த்வநியானது - திருச்சின்னவோசையானது, சீதளமாயிருக்கு மென்றபடி. இக்கா ஹஸ்த்வநி அவன்வரவுக்கு ஹேதுவாயிருக்குமே, அது இல்லையேயாகிலு மென்றபடி. நாமக்ராஹம் - நாமக்ர ஹணம். ‘என்சென்னிக்கு’ என்றதுக்கு வாவம் - ‘சிரஸா’ இத்யாதி. கமஸஸ்தஸ்வாரஸ்யம் - ‘செவ்வி’ இத்யாதி. குரை - பரப்பும், த்வநியும். விரோதத்தைஸங்கித்துப் பரிஹரிக்கிறார் - ‘வாராயாகிலும்’ இத்யாதி. உமக்கு இப்படி ருசியைப்பிறப்பித்தார் ஆர்? என்ன, ‘என்னை’ இத்யாதி. ‘அடியிலே’ என்று சாமி. ஆதியிலே, திருவடிகளிலே யென்றும். ஆகையாலே, இது ஸத்தாப்ரயுக்தமென்கிறார் - ‘அடிவிடில்’ இத்யாதி. காலசக் கரத்தொடு இத்யாரப்ய, ஒன்றும் வாராயாகிலும் - உன்கமலமன்ன குரைகழல் - என்சென்னிக்கு - கோலமா மித்யந்வயி.

## ஏழாம்பாட்டு.

குரைகழல்கள்நீட்டி மண்கொண்டகோலவாமனா!  
குரைகழல்கைகூப்புவார்கள் கூடநின்றமாயனே!  
விரைகொள்பூவும்நீரும்கொண்டு எத்தமாட்டேனேலும் உன்  
உரைகொள்சோதித்திருவுருவம் என்னதாவிமேலதே.

ஆ.—(குரைகழல்கள்.) ப்ரணதஜநபரித்ராணுர்த்தமாக அவதீர்ணனாய், அத்யத்புத திவ்யசேஷ்டிதனாய், பக்த்யேகஸமதிகம்யனன உன்திருவடிகளிலே அதிசீதள புண்யகந்தபுஷ்ப தோயாதிகளைக்கொண்டு நான் சிலவ்ருத்திகளைப்பண்ணினால் அவை உனக்கு போக்யமாகையன் றிக்கே, நான் ஒரு வ்ருத்திபண்ணுதிருக்கச்செய்தேயும் வாந்மநஸாபரிச்சேத்ய தேஜோமய திவ்யரூபனன உனக்கு என்னுடைய ஆத்மஸத்தையே நாரகமும் போக்யமுமாயிற்று என்கிறார்.

ஓ.—ஏழாம்பாட்டில், ஸ்நேஹமும் ஸ்நேஹாநுரூபவ்ருத்திகளு மின்றிக்கேயிருக்கி லும் என்னுடைய ஸத்தையே உனக்கு ஜீவநஹேது வாகாநின்றது ; ஒரு ப்ரணயித்வம் இருக் கும்படியே ! என்று விஸ்மிதராகிறார்

[குரைகழல்கள் என்று தொடங்கி.] - குரைகழல்கள் - பெருத்த திருவடிகள் ; த்வநிக் கிற என்றுமாம். [குரைகழல் என்று தொடங்கி] - அல்பாபிமுக்பம்பண்ணினவருக்கும் ப்ரா பிக்கலாம்படிநின்ற ஆஸ்சர்யபூதனே! [விரை இத்யாதி] - நல்லஉபஹாரங்களைக்கொண்டு பரிசர் யைபண்ணமாட்டேனேயாகிலும் பேச்சுக்கு நிலமல்லாதபடியிருக்கிற தேஜோரூபமான உன் னுடைய திருவடிவுக்கு என்னுடைய ஆத்மஸத்தையே நாரகமாயிற்று ; இது என்ன ஆஸ் சர்யம் !

ப.—அநந்தரம், நான் அகிஞ்சித்தகரனாயிருக்கிலும் அநந்யார்ஹமாக்கி அடிமைகொ ள்ளும் ஸ்வபாவத்தையுடைய உன் வடிவு என்ஆத்மாவை விஷயீகரித்திராநின்றது என்கிறார்.

குரை-(அநந்யார்ஹதாபாதநப்ரஸித்திக்குஇட்ட) வீரக்கழலையுடைய, கழல்கள்-திரு வடிகளை, நீட்டி - நிமிர்த்து, மண் - ஜகத்தை, கொண்ட - அளந்துகொண்ட, கோலம் - வடிவழ கையுடைய, வாமனா-வாமநனாய், (“கூடி<sup>வ</sup>ஜி<sup>உ</sup>ஜி<sup>உ</sup>”) என்கிறபடியே), குரைகழல் - அத்திருவடி களை உத்தேசித்து, கைகூப்புவார்கள்-ஓர் அஞ்சலிபந்தம்பண்ணினார், கூட - (தன்னையே) ப்ராபிக் கும்படி, நின்ற - (உபாயமும்உபேயமுமாய்) நின்ற, மாயனே - ஆஸ்சர்யபூதனே! விரைகொள் - பரிமளப்ரசரமான, பூவும் - புஷ்பத்தையும், நீரும் - (பாத்யாதி) ஜலத்தையும், கொண்டு - கொ ண்டு, எத்தமாட்டேனேலும் - (உன்னையாராதிக்கைக்குஉறுப்பாக ஆபிமுக்யார்த்த) ஸ்தோத்ரம் பண்ண ஸக்தனல்லேனாகிலும், உரை - வேதாந்தவசனங்களால், கொள் - அபரிச்சேத்யமான, சோதி - தேஜஸ்ஸையுடைய, உன் - என்னுடைய, திருஉருவம் - திருமேனியானது, என்னது ஆவிமேலது - என் ஆத்மாவின்மேலே அபிநிவிஷ்டமாயிராநின்றது.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், கீழ்ச்சொன்ன ப்ரேமமும் ததநகூலப்ரவ்ருத்திகளு மின்றிக் கே யிருக்கிலும் என்ஸத்தையே உனக்கு ஜீவநஹேது வாவதே! என்கிறார்.

[குரைகழல்கள்] - மிக்க போக்யதையையுடைய என்னுதல்; ஆபரணத்வநி என்னுதல். [நீட்டி மண்கொண்ட] - “மண்முழுதும் அகப்படுத்து” என்கிறபடியே பூமியை அடங்க

உள்ளேயாம்படி. [கோலவாமனா] - இந்த்ரனுக்கு ராஜ்யம் கூறுபட்டாற்போலே தமக்கு அழகு கூறுபட்டபடி. கீழ் ப்ராப்தியைச் சொல்லிற்றாய், அஞ்சலிமாத்ரஸாத்யம் என்கிறது. [குரை இத்யாதி] - குரைகழலிலே கைகூப்புவார்கள் உன்னைக் கூட என்னுதல்; உன்னைக் கைகூப்புவார் குரைகழலைக் கூட நின்ற என்னுதல். திருவடிகள் அஞ்சலிக்கு விஷயமாய் அஞ்சலிஸாத்யமுமாயிறே இருப்பது. [மாயனே]-அஞ்சலிமாத்ரஸாத்யனை ஆஸ்சர்யம். ஸூரிபோக்யமான விஷயம் அஞ்சலிமாத்ரஸாத்யமாவது ஆஸ்சர்யமிதே. [விரைகொள் இத்யாதி] -இப்படி ஸுலபனாய் அஞ்சலிமாத்ரஸாத்யனனால் புஷ்பாத்யபகரணங்களைக் கொண்டு அடிமைசெய்கையிறே ப்ராப்தம், அது செய்திலேனாகிலும். பரிமளத்தையுடைத்தான நீரும் பரிமளத்தையுடைத்தான பூவும். “விஹதூவஸுயாங்குஹூஹிரிஸீதெநவாரிணா”. [உன் உரைகொள் இத்யாதி] - உரைகொள்ளுகையாவது - காண் ஆசைப்பட்டு ‘அது அது’ என்று வாய்புலற்றும்படியாயிருக்கை. “ராரோராராரோராரிஜதிபூஜாநாஜிஹவங்கயா: | ராஜிஹதிஹஜிஹதிபூஜாராஜிஹஸாலதி;” பேச்சுக்கு அவிஷய மென்றுமாம். மாற்றும் உரையும் அற்ற திருமேனியென்னவுமாம்; “சட்டுரைத்த நன்பொன்” என்னக்கடவதிறே. [என்னதாவி மேலதே]-உன்னுடைய திருமேனி என்னுடைய ஸத்தையின் மேலது. ஸூரிபோக்யமான வடிவுக்கும் தாரகாதிகள் என் ஆத்மஸத்தையாவதே !

எடு.—ஏழாம்பாட்டு. கீழ்ச்சொன்ன ப்ரேமமும் ததநுகுலமான வ்ருத்திகளு மின்றிக் கேயிருக்கிலும் என்ஸத்தையே உனக்கு ஜீவநதேஹுவாவதே! என்கிறார்.

[குரைகழல்கள்நீட்டி]-“மண்முழுதுமகப்படுத்துநின்ற” என்கிறபடியே, பூமிப்பரப்படையத் திருவடிகளுக்குள்ளேயாம்படி திருவடிகளை நியிர்த்து. ‘குரை’ என்பது - பரப்பும், ஓசையும். [மண்கொண்டகோலவாமனா] - மண்கொண்டபின்பும் வாமநவேஷம் இவர்திருவுள்ளத்திலே ஊற்றிருந்தபடி. இந்த்ரனுக்கு ராஜ்யங்கோடுக்கையன்றிக்கே, தம்மையநுபவிப்பிக்கைக்காக அவ்வடிவுகொண்டா னென்றிருக்கிறார். கீழ் - ப்ராப்தியைச் சொல்லிற்றாய், அஞ்சலிமாத்ரஸாத்யம் என்கிறது - மேல். [குரைகழல்கைகூப்புவார்கள்]-உன்திருவடிகளிலே அஞ்சலிபண்ணினவர்கள், உன்னைக் கூட நின்ற என்னுதல்; உன்னைக் கைகூப்புவார்கள் குரைகழல்கள் கூட நின்ற மாயனென்னுதல்; திருவடிகள்தான் அஞ்சலிஸாத்யமுமாய் அஞ்சலிக்கு விஷயமுமாயிறே இருப்பது. இந்த்ரனுக்கு ராஜ்யம் கூறுபட்டாற்போலே இவர்க்கும் அத்திருவடிகளிலழகு கூறுபட்டது. அவ

ஏழாம்பாட்டு - ‘குரைகழல்கள்’ இத்யாதி. கீழிற்பாட்டில் “ஓலமிட்டுநானழைத்தால்” என்றத் தைக்கடாக்ஷித்து ‘கீழ்ச்சொன்ன ப்ரேமமும்’ என்கிறார். ‘விரைகொள்பூ’ இத்யாரப்ய ‘எத்தமாட்டேனெலும்’ என்றத்தைக் கடாக்ஷித்து, ‘ததநுகுலமான’ இத்யாதி. வ்ருத்தியில்லை யென்றபோதே ப்ரேமமுமில்லை யென்று அர்த்தாத் வரித்தம்.

‘குரை’ என்றதற்கு லாவம் - ‘மண்முழுதும்’ இத்யாதி. பூமிமுதலான ஊர்நீவனோக்களையும் அளந்து ஸ்வாநீரமாக்கிக்கொண்டு க்ருதக்ருத்யமாயின்றி என்ஸ்வாமி என்றபடி. திருநெடுந்தாண்டகம் - ஐந்தாம்பாட்டு, “ஒன்மீதியில்” இத்யாதி. நீட்டி - பரப்பி; அத்தை ‘நியிர்த்து’ என்கிறார். த்ரிவித்ரமாயன்றோ பூமியளந்தது? ‘வாமனன்’ என்கிறதென்? என்ன, ‘மண்கொண்டபின்பும்’ இத்யாதி. ‘கோலம்’ என்று விசேஷித்ததற்கு லாவம் - ‘இந்த்ரனுக்கு’ இத்யாதி ‘கீழ் ப்ராப்தியைச்சொல்லிற்றாய்’ இதி - ‘மண்கொண்ட’ என்று திருவடிகளை நீட்டி லோகத்தையெல்லாம் காற்கீழேயிட்டுக்கொள்ளுகையாலே ப்ராப்தியைச் சொல்லிற்று என்றபடி. வ்யுத்தர்மமேன அர்த்தத்வயபலிதம் - ‘திருவடிகள்தான்’ இத்யாதி. ‘குரை’ என்று விசேஷித்ததற்கு லாவம்-‘இந்த்ரனுக்கு’ இத்யாதி. ‘குரை’ என்று - பரப்பாய், அழகால்வந்த பரப்பைச் சொல்லுகையாலே, அழகு கூறுபட்ட தென்றபடி. கூறு - பாகம். விவரணம் - ‘அவனுக்கு’ இத்யாதி. பூமியை

னுக்கு ஸாதநமானது இவர்க்கு ஸாத்யமாயிற்று. [மாயனே] - ஓரஞ்சலிமாத்ரத்தாலே த்வத்ப்ராப்தி யாம்படி யிருப்பதே! இதுஎன்ன ஆஸ்சர்யந்தான்! என்கிறார். [விரைஇத்யாதி]-ஓரஞ்சலிமாத்ரத்தாலே உன்னைப் ப்ராபிக்கலாம்படி நீ இருந்தால், புஷ்பாப்யபகரணங்களைக்கொண்டு அடிமைசெய்ய விறே சேதநனாகில் ப்ராப்தம்; அப்படிசெய்யப்பெற்றிலேனெயாகிலும். பரிமளத்தையுடைத்தான பூவையும் நீரையுங் கொண்டு, “வரிஸுதூவஸுயாங்குதூவரிஸீதேநவாரிணா” (ஸிஞ்

சந்துவஸுதூம்க்குத்ஸநாம்ஹிமஸீதேநவாரிண) என்கிறபடியே வகுத்தஅடிமை செய்யமாட்டிற் றிலேனெயாகிலும். [உன்உரைகொள்சோதித்திருவுருவம்]—உரைகொள்ளுகையாவது - ‘அது, அது’ என்று வாய்புலற்றம்படியாயிருக்கை; “ராமோராமோராமஜிபுஜாநாஜிவநுயாம் | ராஜி ஹிதகஜமஹிபுஜாநாஜிபுஜாஸவதி” (ராமோராமோராமஇதிப்ரஜாநாமபவந்தாஜி ராம பூதம்ஜகதபூத்ராமோஜ்யம்ப்ரஸாஸதி) என்னுந்நிற்பர்களிறே. அன்றிக்கே, பேச்சுக்கு அவிஷயமான திருமேனி யென்னுதல்; மாற்றும் உரையும் அற்ற திருமேனி யென்னுதல்: “சுட்டுரைத்தநன் பொன்னுந்திருமேனியொளியொவ்வாது” என்னக்கடவதிறே. [என்னதுஆவிமேலதே]-இப்படி விலகுகணமான உந்திருமேனி என்ஸத்தையின்மேலது. ஸூரிபோக்யமான வடிவுக்கு தாரகா திகள் என்ஆத்மஸத்தையாவதே! “கலியர் சோற்றின்மேலே மனம்”என்னுமாபோலே. இவர்தாம் “ஈஹிஸிஹிஸிஹிஸிஹிஸி” (அஹமந்நமஹமந்நமஹமந்நம்) என்றிருக்குமவரிதே. (எ)

## எட்டாம்பாட்டு.

என்னதாவிமேலையாய் எர்கொளேமூலகமும்  
துன்னிமுற்றுமாகிநின்ற சோதிஞானமுர்த்தியாய்  
உன்னதென்னதாவியும் என்னதுன்னதாவியும்  
இன்னவண்ணமேநின்றாய் என்றரைக்கவல்லேனே.

யளந்துகொண்டு அவனுக்கு ஸாதித்துக்கொடுக்கையாலே அவனுக்கு ஸாதநமான திருவடிகள் இவர்க்கு ஸாந் யமாயிற்று. என்றபடி. ‘மாயன்’ என்றத்துக்கு ஹாவம் - ‘ஓரஞ்சலி’ இத்யாதி. கீழிற்பதத்திற்சொன்ன குணத் தைத் தளமாக்கிக்கொண்டு மேலுக்கு அவதாரிகை - ‘ஓரஞ்சலிமாத்ரத்தாலே’ இத்யாதி. ஸப்தார்த்தகதந பூர்வகமாக ஏத்தும் ப்ரகாரத்தை அருளிச்செய்கிறார் - ‘பரிமளத்தை’ இத்யாதி. ‘விரைகொள்’ என்றது - நீருக்கும் விசேஷணம். ‘விரை’ என்று பூவோடும் நீரோடும் விசேஷிக்கையாலே ‘வரிஞ்சந்துவஸுதூம் க்ருத்ஸநாம்’ என்கிறார். “ததொஹிவகிராநுநெயுறொஜெஃவூடுஷஸஸவது” இத்யுத்தாராத் தம்; யுத்தகாண்டே ராமம்பரத்வாஜாஸ்ரமகதம்ஸ்ருத்வா ஸத்ருகீநஃ. வகுத்த - ப்ராப்தமான. ‘உரைகொள்’ - கொள்கை - உடைத்தாகை; ஸப்தத்தையுடைத்தாயிருக்கை. த்விதீயார்த்தத்துக்கு, ஸப்தத்தை ஜயித்திருக் கையென்றும், பேச்சுக்கு அவிஷய மென்றபடி. த்ருதீயார்த்தத்துக்கும், கொள்கை - வெல்லுகையாய், உரையை வென்றிருக்கிற வென்றும், உரையற்ற என்றபடி. இப்படி வாய்புலற்றிறுண்டோ? என்ன, ‘ராமோ ராம’ இத்யாதி. மாற்று - வர்ணம். உரை - கல்லிலேஉரைக்கை. உத்தார்த்தஸ்ய ப்ரமாணம் - ‘சுட்டுரைத்த’ இத்யாதி. விவரணம் - ‘ஸூரி’ இத்யாதி. ‘ஸுஷாவஸூனி’ இத்யாதியைப் பற்ற, ‘ஸூரிபோக்யமான’ என்றது. ‘ஆவிமேலது’ என்றல், தாரகாதிகள் ஆத்மஸத்தையென்று காட்டுமோ? என்ன, ‘கலியர்’ இத் த்யாதி. கலியர் - பசியர். இவர்தாம் அவனுக்கு நாரகமோ? என்ன, ‘இவர்தாம்’ இத்யாதி. சோதித்திருவுரு வம் தேஜஸ்ஸஸுடைய திருமேனி. என்னதாவிமேலது - என் ஆத்மாவின்மேலே அபிரிவிஷ்டமாயிராரின் குரைகழல்கள்நீட்டி இத்யாதியாலே - சேஷித்வப்ரதாநமான ப்ரணவார்த்தமும், குரைகழல்கைகூப்பு வர் - என்ன - நமஸ்ஸப்தார்த்தமும், கூடவென்று - நாராயண ஸப்தார்த்தமும் சொல்லுகிறது; ஆகத் திரு மர் - ரார்த்தம் சொல்லுகிறது. க்ரமேண அந்வயஃ. (எ)

ஆ.—(என்னதாவி.) நியந்த்ருதயா ஸர்வலோகாந்தப்ரவிஷ்டனாய், அவாப்தஸமஸ்தகாமனாயிருந்துவைத்து மதேகதாரகனாயிருந்தவனே! என்னுடைய ஆத்மா நீ இட்டவழக்காய் உன்னுடைய திவ்யாத்மஸ்வரூபமும் நான் இட்டவழக்காம்படியாக என்னுடனே கலந்தருளினாயென்று தம்மோடே கலந்தருளின படியைப் பேசி, அது ஒன்றும் போராமையாலே பின்னையும், இன்னபடி என்னோடே கலந்தருளினாய் என்று ஒன்றும் சொல்ல நிலமல்ல என்கிறார்.

இ.—எட்டாம்பாட்டில், ஒருவர்க்கு ஒருவராலே ஸ்வரூபஸ்திதிப்ரவ்ருத்திகளாம்படி எம்பெருமானுக்கும் தமக்கும் விளைந்த ஸம்ஸ்லேஷம் பேச்சுக்கு நிலமன்று என்கிறார்

[என்னதாவி என்று தொடங்கி.] - என்னோடு ஸம்ஸ்லேஷிக்கைக்காக எனக்குத் தப்பவொண்ணாதபடி ஸர்வகதஸ்ய, ததர்த்தமாக அறிவையே ஸ்வரூபமாகவுடையவனே! என்னோட்டை ஸம்ஸ்லேஷஜித ஹர்ஷப்ரகர்ஷத்தாலே புதுக்கணித்த விபூதியை யுடையாய் அவற்றுக்குள்ளே பூர்ணமாய்க்கொண்டு வ்யாப்தமான ஜ்ஞாநத்தை ஸ்வரூபமாகவுடையவனே! என்றுமாம். [உன்னதென்னதாவியும் என்று தொடங்கி] - என் ஆத்மாவும் நீ இட்ட வழக்கு; உன்னுடைய திவ்யாத்மஸ்வரூபமும் நான் இட்ட வழக்காயிற்று. [இன்னவண்ணமே நின்றயென்றுரைக்க வல்லேனே]-நீயே நோக்கவந்து நிற்கிறபடி இன்னபடி நின்றயென்று சொல்ல நிலமன்று.

ப.—அநந்தரம், எனக்காக ஸர்வலோகத்தையும் வ்யாபித்து என்னை அங்கீகரித்த உன்படியைச் சொல்லப்போமோ? என்கிறார்.

என்னது ஆவிமேலையாய் - என் ஆத்மவஸ்துவின்மேலே அபிநிவிஷ்டனாய்க்கொண்டு, (உனக்கு வ்யாப்யபூதமான), ஏர்கொள் - ஓளஜ்ஜவல்யத்தை ஸ்வலாவமாகவுடைய, ஏழ் உலகமும் - ஸப்தவிதமான ஸர்வலோகங்களிலும், துன்னி - பூர்ணமாக வ்யாபித்து, முற்றும் - ஸமஸ்தபார்த்தங்களும், ஆகி - (தனக்கு) ப்ரகாரமாம்படியாய், நின்ற - நின்ற, சோதி - ஸ்வயம் ஜ்யோதீரூபமான, ஞானம் - ஜ்ஞாநத்தை, மூர்த்தியாய் - ஸ்வரூபமாகவுடையவனே! என்னது ஆவி - என் ஆத்மஸ்வரூபம், உன்னதம் - உனது போக்யமும், உன்னது ஆவ் - உன் திவ்யாத்மஸ்வரூபம், என்னதம் - எனதுபோக்யமுமான, இன்னவண்ணமே - இப்படியிலே, நின்றாய் - நின்றாய், என்று உரைக்க வல்லேனே - இதுக்கு என்னபாசரமிட்டுச்சொல்லுவேன்? என்று உபயாதுராகமும் சொல்லிற்றாயிற்று.

இ.—எட்டாம்பாட்டில், ஒருவரையொழிய ஒருவருக்குச் சொல்லாதபடி பிறந்த கலவி பேச்சுக்கு நிலமன்று என்கிறார்.

[என்னதாவி மேலையாய்] - என்னைப்பெறுகைக்கு உண்டான அபிநிவேஸத்தாலே ஒருவனைப்பிடிக்க நினைத்தவன் ஒருரை வளையுமாபோலே ஸர்வகதனா நென்னுதல்; இவரைப் பெற்ற ப்ரியத்தாலே வ்யாப்தியிலேயும் ஒரு பௌஷ்கல்ய முண்டாயிற்று என்னுதல். இவரைப்பெறுகையாலே விபூதித்வமும் புதுக்கணித்தது. [துன்னி முற்று மாகிநின்ற] - எங்குமொக்க நெருங்கி வ்யாபித்துநின்ற நிலை; ஜாதி, வ்யக்திதோறும் பரிஸமாப்ய வர்த்திக்குமா போலே. விஸுததமமான ஜ்ஞாநஸ்வரூபனாவனே! என்னுடைய ஆத்மா நீயிட்டவழக்காய் உன்னுடைய திவ்யாத்மஸ்வரூபம் நானிட்ட வழக்காம்படி யானோம். 'ஸ்வதந்த்ரன் இட்டவழக்கர்வது என்?' என்னில், —'கூடல் கூடுவது அது; இது விசாரவிஷயமன்று' என்று அருளிச்செய்தார் ஆளவந்தார். பாபம் மேலிட்டபோது, அல்லேன் என்னும் இவன்; அவன் தன்னைச் சிலர்க்கு ஆக்குவோமென்றால், நிவரகரில்லை; நிலைநிற்பது அதுவே. [இன்னவண்ணமே

நின்றாய்] - இப்படியே நின்றாய். [என்று உரைக்க வல்லேனே] - இது என்னால் பாசரமிட்டுச் சொல்லாலையோ இருக்கிறது?

ஈ.தி.—எட்டாம்பாட்டு. ஒருவரையொழிய ஒருவர்க்குச் செல்லாதபடி பிறந்த கலவி, பேச்சுக்கு நிலமன்று என்கிறார்.

[என்னதாவிமேலையாய்] - என்ஸத்தைதையப்பெற்று அத்தால்வந்த ப்ரீதிப்ரகர்ஷத்தை யுடையையாய் என்னுதல்; என்னைப்பெறவேணும் என்னும் அபிரிவேஸத்தை யுடையையாய் என்னுதல். என்னதாவிமேலையா யென்று ஸம்போதநமாதல். [ஏர்கொள் இத்யாதி] - இவரைப்பெற்ற ப்ரீதியாலே வ்யாப்தியும் புதுக்கணித்த தேன்னுதல்; ஒருவனைப்பிடிக்க நினைத்து அவன்பக்கலுண்டான அபிரிவேஸத்தாலே ஊரைவனைவாரைப்போலே, தம்மையகப்படுத்துகைக்காக வ்யாப்தனுடன் என்று இருக்கிறாராதல். [ஏர்கொள் ஏழுலகமும்]-இவரோடேவந்துகலந்த பின்பு ஜகத்துக்குப் பிறந்த புதுக்கணிப்பு. “உண்டியுடல்காட்டும்” என்னுமாபோலே, ஸரீரி பூர்ணனுவாறே ஸரீரமும் புதுக்கணிக்குமிதே; ஜகச்சரீரியிதே அவன். [துன்னிமுற்றமாகிநின்ற]-ஜாதி, வ்யக்திதோறும் பரிஸமாப்ய வர்த்திக்குமாபோலே குறைவற வ்யாபித்துநின்றபடி. [சோதி ஞானமூர்த்தியாய்]-ஜ்யோதீருபமான ஜ்ஞாந்தை ஸ்வரூபமாஃவுடையவனே! [உன்னதென்னதாவியும் என்னதுன்னதாவியும்] - என்னுடைய ஆவி உன்னது, உன்னுடைய ஆவி என்னது. என் ஸ்வரூபம் நீயிட்ட வழக்கு, உன்ஸ்வரூபம் நானிட்ட வழக்கு. இவ்விடத்தை ஆளவந்தார் அருளிச்செய்யாநிற்கச்செய்தே இருந்த முதலிகளிலே சிலர், ‘இவ்வாத்தமாவின் ஸ்வரூபம் அவனிட்ட வழக்கென்றால் கூடமே; அவன்ஸ்வரூபம் இவனிட்டவழக்காகையாவது என்?’ என்றுகேட்க, இவன் ‘தன்னை அவனுக்காக்குவன்’ என்றன்று சர்மம் தகையவுங்கூடும்; ஸர்வேஸ்வரன் தன்னை இவனிட்டவழக்காக்குமன்று நிவாரசரீலே; ஆனபின்பு அதுவே நிலைநிப்பது. இன்னம், ‘இவன்ஸ்வரூபம் அவனிட்ட வழக்காகக்கூடமோ? என்று இதிலேகாணும் ஸந்தேஹிக்கவேண்டுவது’ என்று அருளிச்செய்தார்.] இன்னவண்ணமேநின்றாய்] - இப்ப்ரகாரத்திலே நின்றாய். [என்று உரைக்கவல்லேனே] - இப்படிப்பட்ட உன்ப்ரணயித்வகுணத்தை என்னால் பாசரமிட்டுச் சொல்லலாயிருந்ததோ? என்கிறார்.

(அ)

எட்டாம்பாட்டு - ‘என்னதாவி’ இத்யாதி. ‘உன்னதென்னதாவியும்’ இத்யாரப்ய ‘என்றுரைக்க வல்லேனே’ என்னுமளவும் கடாக்கித்து அவதாரிகை - ‘ஒருவரை’ இத்யாதி.

முந்தின அர்த்தத்துக்கு ‘பெற்று’ என்ற பதம் அத்யாஹார்யம். என்னதாவி - என்ஆத்மாவைப் பெற்று, மேலையாய்-அத்தால்வந்த ப்ரீதிப்ரகர்ஷத்தையுடையையாய். ஸம்போதநபக்ஷத்திலே-கீழ்ச்சொன்ன அர்த்தத்தவ்யமும் விவக்ஷிதம். கீழிற்பதத்தின் ஸம்போதநபரமல்லாத அர்த்தத்தவ்யாநுசுணமாகத் தாத்பர்ய த்வயம் - இவரைப்பெற்ற இத்யாதி வாக்யத்தவ்யத்தாலே. ஏர்-அழகு. ‘ஏர்கொள்’ என்றதுக்கு முந்தின அர்த்தத்துக்குச் சேர ஹாவம்-‘இவரோடே’ இத்யாதி. இவரோடே கலந்தத்தால் ஈஸ்வரனுக்கொழிய, ஜகத்துக்குப் புதுக்கணிப்பு ஏது? என்ன, ‘உண்டி’ இத்யாதி. புதுக்கணிப்பு-நவீனகாந்தி. அவன் ஸரீரியோ? என்ன, ‘ஜகச்சரீரி’ இத்யாதி. ‘துன்னி’ - குறைவறப் பூர்ணமாக வ்யாபித்து. முற்றமாகிநின்றஸமஸ்தமும் தனக்குப் ப்ரகாரமாய்படி நின்ற. ஏழுலகமும்-ஏழிலோகங்களிலும். நானிட்ட வழக்கு - மததீரம். தத்வகதையைப் பற்ற முதலிகன்ஸங்கை. ப்ரணயித்வத்தைப் பற்ற, ஆளவந்தார்பரிஹாரம்; ‘ஐஜிளஸு’ இத்யாதி, ‘சூவாஸு க்ஷஹரிஹரி’ ‘ஹிபெணஸெநாவதி நாந்யுவேஷிதக்’ இத்யாத்யநுஸந்தேயம். ‘இன்னவண்ணமே நின்றாய்’-அவதாரிகையிலே - பரஸ்பரஸ்நேஹம்சொல்லி, இவ்விடத்திலே - ஈஸ்வரப்ராவணயமே சொல்லுகிறது; இத்திருவாய்மொழியிலே-ப்ராதாந்யேந ஈஸ்வரனுடைய ப்ரணயித்வம் சொல்லுகையாலே. க்ரமேண அந்வயம்.

(அ)



## ஒன்பதாம்பாட்டு.

உரைக்கவல்லேனல்லேன் உன்னுலப்பில்கீர்த்திவெள்ளத்தின்  
கரைக்கணென்றுசெல்வன்னான் காதல்மையலேறினேன்  
புரைப்பிலாதபரம்பரனே பொய்யிலாதபரஞ்சுடரே  
இரைத்துநல்லமேன்மக்களேத்த யானுமேத்தினேன்.

ஆ.—(உரைக்க.) நான் உரைக்கவல்லே னல்லேன். வல்லஅம்ஸத்தைச் சொன்னாலோ? என்னில்;—என்னோடே நீ கலந்த கலவியாகிற உன்னுடைய நிரவதிககீர்த்திவெள்ளத்தின் கரையினருகேதான் செல்ல முடியுமோ? இப்படி அபூமியான கீர்த்தியைச் சொல்லுவானென்? என்னில்;—உன்னை உள்ளபடியே எனக்குக் காட்டித் தந்து, பின்னை அநயப்பரயோஜனனாய்க்கொண்டு என்னோடுகலந்த கலவியையே நிரவதிகதேஜஸ்ஸாக வுடையவனே! இந்தக்கலவியைப் பரமபக்தியுத்தரான அயர்வறுமமரர்கள் அபிநிவேஸத்தாலே எங்கனே பித்தேறியேத்தினார்கள், அப்படியே நானும் என்னுடைய அபிநிவேஸாதிஸயத்தாலே பித்தேறி யேத்தினேன் என்கிறார்.

ஓ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், 'உன்னுடைய ப்ரணயித்வப்ரகர்ஷம் என்னுடைய பேச்சுக்கு நிலமன்று' என்கிறார்.

உன் உலப்பில் கீர்த்தி வெள்ளத்தின் கரைக்கண் என்று செல்வன் நான்? வல்ல அம்ஸத்தைச் சொன்னாலோ வென்னில், - உன்னுடைய அபரிச்சேத்யமான ப்ரணயித்வகுணத்தின் கரையிலும் ஒருநாளும் செல்லமுடியாது. [காதல் மையலேறினேன்] - நீர் பின்னை உபகரமிப்பானென்? என்னில்,—ஸ்நேஹத்தாலே மதிகெட்டேன். [புரைப்பிலாத பரம்பரனே பொய்யிலாத பரஞ்சுடரே] - உன்னுடைய ப்ரணயித்வகுணத்தில் ஒன்றும் குறையாமே எனக்குக் காட்டி என்னோடேகலந்த கலவியையே நிரவதிகதேஜஸ்ஸாகவுடையவனே! ப்ரணயித்வப்ரகர்ஷமும் அத்தால்வந்த ஹர்ஷப்ரகர்ஷமும் வடிவிலே காணலாம்படி யிருக்கிறபடியென்றுமாம். [இரைத்து நல்ல மேன்மக்க ளேத்த யானு மேத்தினேன்] - பரமபக்தி யுத்தரான அயர்வறுமமரர்கள் யதாபலம் வருந்தியேத்தினாற்போலே நானும் ஏத்தினேன்.

ப.—அநந்தரம், 'பாரமார்த்திக பரத்வௌஜ்வல்யத்தையுடைய உன்படி என்னுற் பேசிமுடிக்கப்போமோ?' என்கிறார்.

உரைக்கவல்லேன் அல்லேன் - (ஆஸ்ரிதவிஷயத்தில் உன் ப்ரணயகுணத்தை நான் பாசுரமிட்டுச்சொல்ல) ஸக்தன் அல்லேன்; (அது எத்தாலேயென்னில்),—உலப்பு இல் - முடிவு இல்லாத, உன் - உன்னுடைய, கீர்த்தி - ப்ரணயித்வப்ரதையாகிற, வெள்ளத்தின் - ஸமுத்தரத்தினுடைய, கரைக்கண் - கரையிடத்து, நான் - நான், என்று - என்று, செல்வன் - செல்வன்? (அடியிலே பேச இழிந்தது), காதல் - (என்) ப்ரேமத்தாலே, மையலேறினேன் - மிக்க கலக்கத்தையுடையானேன்; புரைப்பு இலாத - புரை யற்ற, பரம்பரனே - பாரமார்த்திக ஸர்வஸ்மாத்தப்ரத்வத்தையுடையனாய், (என்னோட்டைக்கலவியில்), பொய் இலாத - பொய் இல்லாமையாலே, பரஞ்சுடரே-(அம்மேன்மையோபாதி) நிரதிஸயமான ஓளஜ்வல்யத்தையுடையனாவனே! நல்ல - விஸக்ஷணஜ்ஞாநாதிஸ்வவாவராய், மேல் - ஸர்வோத்க்ருஷ்டரான, மக்கள் - நித்யஸூரிகள், இரைத்து - (பெருங்கடல் கிளர்ந்தாற்போலே) கோஷித்து, ஏத்த -

(“ஹாநவஹாநவஹாநவஹ”) என்று ஏத்த, யானும் - (ப்ரேமபரவஸான) நானும் ஏத்தினேன் - ஏத்தினேனித்தனை.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், ‘அநுபூதமானது பேசத் தட்டு என்?’ என்ன,—‘உன் ப்ரணயித்வப்ரகர்ஷம் என்னுடைய பேச்சுக்கு நிலமன்று’ என்கிறார்.

[உரைக்க இத்யாதி] - எனக்கு ஸ்ரீத்தையுண்டு என்னு, ப்ரணயித்வகுணத்துக்கு என்னால் பாசுரமிட்டுச்சொல்லப்போமோ? வல்ல கொற்றம் பேசினாலோ வென்னில்,—உன்னுடைய முடிவில்லாத ப்ரணயித்வத்தால் வந்த கீர்த்தியின் வெள்ளத்தின் கரையிலே என்று செல்லக்கடவேன்? ஒருகாலத்திலும் முடியாது. ‘ஆனால், நீர் பேச உபக்ரமிப்பானேன்?’ என்னில்,—‘ப்ரேமாத்நைப் ப்ரமித்தேன். ப்ரமாலம்பநம் ஏது?’ என்ன, நித்யஸூரிகள் ஏத்தக் காண்கையாலே பேசினேன்; நித்யஸூரிகளோடு இவரோடு வாசியற்றிறே விஷயமிருப்பது. [புராப்பிலாத பாம்பரனே பொய்யிலாத பரஞ்சடரே] - நிரவதிகமான ப்ரணயித்வகுண ஸத்வாவத்தில் கண்ணழிவில்லாதாப்போலே என்னோட்டை ஸம்ஸ்லேஷத்திலும் புரையின்றியே அத்தால்வந்த புகர் வடிவிலே தோற்ற இருக்கிறவனே! ‘ஸர்வஸ்மாத்தபரன்’ என்னுமதில் கண்ணழிவில்லாதாப்போலே என்னோடு ஸம்ஸ்லேஷத்து உண்டான புகரிலும் கண்ணழிவற்றிருக்கிறவனே யென்றுமாம். [இரைத்து இத்யாதி] - பரமபக்தியுத்தரான நித்யஸூரிகள் கடல்கிளர்ந்தாற்போலே இரைத்துஏத்தக் காண்கையாலே நானும் ஏத்தினேனித்தனை போக்கி நான் ஸக்தனாய்ப் பேசினேனோ? என்கிறார்.

நடு.—ஒன்பதாம்பாட்டு. ‘அநுபூதமானது பேசத் தட்டு என்?’ என்ன, ‘உன்ப்ரணயித்வப்ரகர்ஷம் என்னுடையபேச்சுக்கு நிலமன்று’ என்கிறார்.

[உரைக்க வல்லேனல்லேன்]-உன்ப்ரணயித்வகுணத்தை அநுபவித்துக் குமிழிநீருண்டு போமித்தனைபோக்கிப் பேசித் தலைக்கட்ட மாட்கூறிலேன். எல்லாம்பேசுவோண்ணதாகில் பேசலாம் அம்ஸம் பேசினாலோ? என்னில்,—[உன்இத்யாதி] - உன்னுடைய முடிவில்லாத ப்ரணயித்வத்தால் வந்த கீர்த்திஸாகரத்தினுடைய கரையிலேதான் என்னாலே செல்லப்போமோ! இப்படி கரையருகும் செல்ல அரிய விஷயத்தில் நீர் பேசுவதாக உத்தியோகிப்பானேன்! என்னில்,—[காதல்மையலேறினேன்] - என்ப்ரேமத்தாலே மிக்க கலக்கத்தை யுடையானேன். பிச்சேறினாரை ‘நீ இப்படி செய்வானேன்?’ என்னக்கடவதோ? இவ்விஷயத்தில் நீர் ப்ரமிப்பானேன்! ப்ரமிப்பார்க்கு ஓராலம்பநம் வேண்டாவோ? என்ன,—‘நித்யஸூரிகள் பித்தேறியேத்தக் கண்டேன்;

ஒன்பதாம்பாட்டு - ‘உரைக்கவல்லேன்’ இத்யாதி. ‘கரைக்கணென்றுசெல்வன் நான்’ என்றத்தைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - ‘அநுபூதமானது’ இத்யாதி. ‘ப்ரணயித்வப்ரகர்ஷம்’ என்றது - ‘பொய்யிலாத பரஞ்சடர்’ என்றத்தைப் பற்ற.

‘உரைக்கவல்லேனல்லேன்’ என்றத்துக்கு வாஸநை - ‘உன்ப்ரணயித்வ’ இத்யாதி. குமிழிநீருண்டு - மக்நனம். ‘கரைக்கண் என்று செல்வன் நான்’ என்றத்துக்கு அநுசுணமாக ஸங்கதி - ‘எல்லாம்’ இத்யாதி. கரைக்கணென்று செல்வன்நான்-கரையிடத்து என்று நான்செல்லுவேன்? என்று ஸப்தார்த்தம். பாடாந்தரத்திலே, “கரைக்கண் - செல்ல - நின்ற நான்” என்று அந்வயம். கரை - கரையருகு என்றபடி. அருகு - ஸமீபம். காதல்மையலேறினேன் - ப்ரேமத்தாலே பிச்சேறினேன். மையல் - பிச்சு. ‘இவ்விஷயத்தில்’ இத்யாதிவாக்யம் - ‘இரைத்து’ இத்யாதிக்கு அவதாரிகை. ‘இரைத்து’ இத்யாதிக்கு ‘காதல்மையல்’ என்றத் தோடே ஸங்கதி. ‘ப்ரமிப்பார்க்கு’ இத்யாதிக்குத் தாத்பர்யம் - ப்ரமிக்கும்போதும் சிறிது பேர் ஏத்தக் கண்டு ஏத்துவதாக உத்தியோகிக்கவேண்டாவோ? என்றபடி. அவர்களுக்குத்தான் அவிஷயமோ? என்ன, ‘நல்ல’ என்று - பக்தியைச்சொல்லி, அவர்களும் பக்திபரவஸராய் ஏத்தினார்களித்தனை யொழிய அவர்களுக்கும்

அத்தாலே செய்தேன்' என்கிறார். நித்யஸூரிகளோடு இவரோடு அவன்தன்னோடு வாசியற்றிறே இவ்விஷயம் இருப்பது. ஸர்வஜ்ஞனாய் ஸர்வஸக்தியான தான் அறியப்புக்காலும் தனக்கும் தன் தன்மை அறிவுஅறியனாயிறே இருப்பது; தன்னை யறியப்புக்க வேதங்கள் பட்டது படுமத்தனை தானும். [புரைப்பிலாதபரம்பரணே பொய்யிலாதபரஞ்சுடரே] - நீ ஸர்வஸ்மாத்தபரனா யிருக்கிற இருப்பில் புரையில்லாதாப்போலே, என்னோட்டைக்கலவியால் வடிவிற்பிறந்த புகரிலும் புரையின்றிக்கே யிருக்கிறவனே! அன்றிக்கே, நிரவதிகமான ப்ரணயித்வகுண ஸத்வாவத்தில் கண்ணழிலில்லாதாப்போலே என்னோட்டைக்கலவியிலும் பொய்யின்றிக்கே அத்தால் வந்த புகர் வடிவிலேதோற்ற இருக்கிறவனே! என்னுதல். [இரைத்து இத்யாதி]-பரமபக்தியுத்தராய்க்கொண்டுகூடல் கிளர்ந்தாற்போலே இரைத்துக்கொண்டு நித்யஸூரிகள் ஏத்தக் காண்கையாலே நானும் ஏத்தினேனல்லது நான் ஸக்தனாய் ஏத்தினேனோ? என்கிறார். (க)

## பத்தாம்பாட்டு.

யானுமேத்தி ஏழலகும்முற்றமேத்திப் பின்னையும்  
தானுமேத்திலும் தன்னையேத்தவேத்தஎங்கெய்தும்  
தேனும்பாலும்கன்னலும் அமுதுமாகித்தித்திப்ப  
யானும்எம்பிரானேயேஏத்தினேன் யானுய்வானே.

ஆ.--(யானுமேத்தி.) ஏத்தவல்லீராய் ஏத்தினீரானாலோ? என்னில்,—நானும் ஸர்வலோகவர்த்திகளான ஸர்வாத்மாக்களும் ஸ்வாஹானிக ஸர்வஜ்ஞாதி குணவிஸிஷ்டனான எம்பெருமான் தானும் கூடநின்று ஸர்வகாலமும் ஏத்தினுல்தான் அவனுடைய நிரவதிகமான கீர்த்திஸமுத்ரத்தினருகே செல்லமுடியுமோ? இப்படி எம்பெருமான் தன்னாலுங்கூட ஏத்தமுடியாத அவனுடைய கீர்த்தியை நீர் ஏத்துவானேன்? என்னில்,—இனிதாயிருந்தவாறே ஏத்தினேன். இனிதென்றால் முடியாததொன்று தொடங்குவா ருளரோ? என்னில்,—நான் ஏத்தியல்லது தரிக்கமாட்டாமையாலே ஏத்தினேன் என்கிறார்.

ஓ.--பத்தாம்பாட்டில், 'என்னாலும் ஸமஸ்தலோகங்களாலும் ஸர்வேஸ்வரனான தன்னாலும் புகழ்ந்து முடிக்கவொண்ணாத ப்ரணயித்வகுணவிஸிஷ்டனான தன்னை ரஸ்யதையின் மிகுதியாலே விடமாட்டாதே நான் உஜ்ஜீவிக்கைக்காக ஏத்தினேன்' என்கிறார்.

விஷயமன்று என்றபடி. நித்யஸூரிகள் அஸங்குசித ஜ்ஞாநரன்றோ? அவர்களுக்கு அவிஷயமென்கிறதென்? என்ன, 'நித்யஸூரிகளோடு' இத்யாதி. 'அவன்தன்னோடு' என்றத்தை விவரிக்கிறார், 'ஸர்வஜ்ஞனாய்' இத்யாதி. தன் தன்மை - தன்ஸ்வனாவம். வேதங்கன்பட்டது. 'யதொவாவொயிவதபுனெ' என்று மீள்கை. ஸர்வாதிகனையிருக்கிறவன் ப்ரணயித்வத்தாலே வந்து கலத்தத்தாலே உஜ்ஜ்வலனாயிருக்கிற நென்னு மிது கூடுமோ? என்ன, 'புரைப்பிலாத' இத்யாதி. புரைப்பு - புரை; பொய் என்றபடி. த்விதீயார்த்தத்துக்கு; ப்ரணயித்வகுணத்தாலே பரம்பரணுகையில் புரையில்லாதாப்போலே பென்றபடி. ஸப்தார்த்தம் - 'பரமபக்தி' இத்யாதி. 'நல்ல' என்றதுக்கு அர்த்தம் - 'பரமபக்தியுத்தராய்' என்று. மேன்மக்கள் ஸர்வோத்த்ருஷ்டரான ஸூரிகள். இரைத்து - கோஷத்து.

புரைப்பிலாத இத்யாரப்ய, பரஞ்சுடரே, உரைக்கவல்லேனல்லேன் இத்யாரப்ய, மையலேறினேன்; நல்ல மேன்மக்கள் ஏத்த யானும் ஏத்தினே னித்யவ்வயம். நித்யஸூரிகளுக்கு, உத்தரோத்தராநுபவேசகை - பரபக்தி, அநுபவம் - பாஜ்ஞாநம்; விஸ்வேஷாஸஹத்வம் - பரமபக்தி. (க)

ப.—அநந்தரம், ‘ஒருவராலும் எல்லாகாணவொண்ணாத அபரிச்சேத்ய மாஹாத்ம்யத்தையுடையவன் என்ஸத்தாஸித்யர்த்தமாக ஏத்தினேன்’ என்கிறார்.

யானும் - (அவன் மயர்வறமதிநலமருளப்பெற்ற) நானும், ஏத்தி - ஏத்தி, முற்றும் - அஜ்ஞஸ்ரவஜ்ஞவிபாகமற, ஏழலகும் - இந்தலோகங்களெல்லாம், ஏத்தி-ஏத்தி, பின்னையும் - அதுக்குமேலே, தானும் - (ஸ்ரவஜ்ஞைப் ஸர்வர்க்கும் ஜ்ஞாநப்ரதனா) அவன்தானும், ஏத்திலும்-ஏத்தினாலும், தன்னை - (அபரிச்சிந்நஸ்வாவனா) தன்னை, ஏத்தஏத்த - (ஒருகால்சொன்ன விடம் ஒருகால்சொல்லாமல்) மேன்மேலென ஏத்தினால், எங்கு - எங்கே, எய்தும் - முடிவெய்தும்? (ஆகிலும் ஏத்துகைக்கடி), தேனும் - தேனும், பாலும்-பாலும், கன்னலும் - கன்னலும், அமுதமாகி - அமுதம்போலே, தித்திப்ப - (ஸ்ரவப்ரகாரத்தாலும்) ரஸிக்க, எம்-என்னையது பவிப்பித்த, பிரானையே - மஹாபகாரகனையே, யான்-நான், உய்வான் - உஜ்ஜீவிக்கைக்கு, யானும்-யானும், ஏத்தினேன் - ஏத்தினேன்.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், ‘ஸ்வபரவிபாகமின்றிக்கே ஈஸ்வர ஈஸிதவ்ய விஹாமுமின் றிக்கே ஏககண்டராய் ஏத்தினாலும் ஏத்தப்போகாத விஷயத்தை என்னுடைய செல்லாமையாலே ஏத்தினேன்’ என்கிறார்.

[யானுமேத்தி இத்தயாதி]-மயர்வறமதிநலமருளப்பெற்ற நானும், அந்யபராய் அஜ்ஞானவர்களோடு அநந்யபராய் ஜ்ஞாநாதிகரானவர்களோடு வாசியறவும், ஸ்வவ்யதிரித்தருடைய ஜ்ஞாநத்துக்கு ஊற்றாய் ஸ்வதஸ்ஸர்வஜ்ஞைப் தொடங்கின கார்யம் தலைக்கட்டவல்ல ஸர்வஸக்தியான தானும் ஏத்தினாலும். [தன்னை இத்தயாதி] - ஏத்தின அம்ஸம் அளவுபட்டு ஏத்தாத அம்ஸம் விஞ்சும்படியிருக்கும். [எங்கு எய்தும்] - எங்கே கிட்டும்? ‘இப்படி அபரிச்சிந்நமென்று அறிந்த நீர் இவ்விஷயத்தில் இழிவானென்?’ என்னில்,—“ஸ்ரவரஸ” என்கிற ரஸ்யதையாலும் தன்ப்ரணயித்வகுணத்தை உபகரித்த உபகாரஸ்ம்ருதியாலும் இழிந்தேன்; ‘திருப்பாவாடை ரஸித்தது’ என்னு, தன்வயிறு அறியாதே பரிச்சேதிக்க இழிவாருண்டோ? என்னில்,—கலியர் மேல்விழும்போது விவேகித்தோ இழிவது? [யான் உய்வானே] - தேஸகாலவிப்ரக்ருஷ்டமான அவனுடைய படிசுளைக் காணவேணுமென்று ஆசைப்பட்ட நான் உஜ்ஜீவிக்கைக்காக; பரிச்சேதிக்கைக்காக வன்று.

ஈடு.—பத்தாம்பாட்டு. ‘நானும், ஸமஸ்தலோகங்களும், ஸர்வேஸ்வரனும் ஏககண்டராய் ஏத்தினாலும் ஏத்தப்போகாத விஷயத்தை என்செல்லாமையாலே ஏத்தினேன்’ என்கிறார்.

[யானும் ஏத்தி] - மயர்வறமதிநலமருளப்பெற்ற நானும் ஏத்துவது. [ஏழலகும்முற்றுமேத்தி] - விஸேஷஜ்ஞரோடு அவிஸேஷஜ்ஞரோடு வாசியற ‘சிறியார் பெரியார்’ என்னுதே ஸர்வரும் ஏத்துவது. [பின்னையும் தானுமேத்திலும்] - ஸ்வதஸ்ஸர்வஜ்ஞைப், தொடங்கின கார்யம் செய்துதலைக்கட்டுகைக் கீடான ஸர்வஸக்தியுமான தானும் ஏத்துவது. இப்படி எல்லாரும்

பத்தாம்பாட்டு - ‘யானுமேத்தி’இத்தயாதி. ‘யானுமேத்தி’ இத்தயார்பய, ‘எங்கெய்தும், யானுய்வான்’ என்கிறத்தைக் கடாஹித்து அவதாரிகை—‘நானும்’ இத்தயாதி. ‘என்செல்லாமையாலே’ என்றது-‘யானுய்வானே’ என்றத்தைப் பற்ற.

‘யானும், ஏழலகும், தானும்’ என்ற ச ஸப்தங்கள் - ப்ராதாந்யத்திலே. ‘முற்றும்’ என்றதுக்கு அர்த்தம் - ‘சிறியார்’ இத்தயாதி. சிறியார்பெரியாரென்றது-மநுஷ்யர்களும் தேவர்களும். விஸேஷஜ்ஞர் அவிஸேஷஜ்ஞர் ரென்றது - இரண்டுகோடியிலும். ‘தானும்’ என்கிறப்ரவித்திக்கு ஊவம் - ‘ஸ்வத’ இத்தயாதி. எங்கெய்தும் - எங்கே கிட்டும்? முடிவுகாணப்போகா தென்றபடி. இத்தால் பலிதம் - ‘இப்படி’ இத்தயாதி.

ஒருமிடராய் ஏத்தினுவும், பின்னையும் ஏத்தினவிடம் அளவுபட்டு ஏத்தாத இடம் விஞ்சியாயிற்று இருப்பது விஷயம். அந்யபரரோடு அந்யபரரோடு அளவுடையாரோடு அளவிலிகளோடு வாசியில்லை, விஷயத்தை எல்லைகாண வொண்ணாமைக்கு. ஆனால், நீர் ஏத்த இழிவானென்? என்னில், - [தேனும் இத்யாதி]. “ஸவபூரஸு” என்கிற விஷயத்தினுடைய ரஸ்யதையாலும், ‘நாம் இவ்விஷயத்திலே இழிந்து ஏத்துவோம்’ என்னும்படி தன்ப்ரணயித்வகுணத்தை உபகரித்த உபகாரகனாகையாலும் ஏத்தினென். இனிதென்றும் உபகாரகனென்றும் அஸக்தரான நீர் இதிலிழியக்கடவீரோ? என்ன, - [யான் உய்வானே]—ஏத்தாவிடில் பிழையாதாரேத்து மத்தனையன்றோ? (க௦)

## ப தி னே ரா ம் பா ட ம்.

உய்வுபாயம்மற்றின்மைதேறிக் கண்ணனொண்கழல்கள்மேல்  
செய்யதாமரைப்பழனத் தென்னன்குருகூர்ச்சடகோபன்  
பொய்யில்பாடலாயிரத்துள் இவையும்பத்தும்வல்லார்கள்  
வையம்மன்னிவீற்றிருந்து விண்ணும்ஆள்வர் \*மண்ணாடே.

ஆ.—(உய்வுபாயம்.) ‘பொய்யில்பாடல்’ என்றது - இப்படி எம்பெருமான் நிரவதிகமான அபிநிவேஸத்தோடேகூட என்னோடு கலந்து பரிமாறின பரிமாற்றம் இத்தனையும் மெய் என்கிறார்.

ஓ.—நிகமத்தில், ‘ஈஸ்வரனுடைய உபயவிபூதியும் இத்திருவாய்மொழி யப்பனித்தார் இட்டவழக்காம்’ என்கிறார்

[உய்வுபாயம் என்று தொடங்கி.]—ப்ரணயித்வம் பேசியல்லது வேறு தரிக்கைக்கு உபாயமில்லாமையை அநுஸந்தித்து நிரதிஸயபோக்யமான க்ருஷ்ணனுடைய திருவடிகளிலே சிவந்திருந்த தாமரையையுடைய பழனத்தையுடைத்தான தென்னாட்டுத்திருநகரியையுடைய ஆழ்வாருடைய ஆயிரந்திருவாய்மொழியிலும் ‘இப்படி எம்பெருமான் நிரவதிகமான அபிநிவேஸத்தோடே கலந்து பரிமாறின பரிமாற்றத்தில் ஒருபொய் இல்லை; மெய்’ என்று சொல்லுகிற இத்திருவாய்மொழி வல்லார். [வையம் மன்னி வீற்றிருந்து] - வைஷ்ணவபூதியோடே கூடி நெடுங்காலம் பூமியிலே இருந்து.

ஒருமிடராய்—ஏககண்டராய். ஸ்வதஸ்ஸர்வஜ்ஞனுக்கு அல்லாதாரில் வாசியில்லையோ? என்ன—‘அந்யபரரோடு’ இத்யாதி. ‘அந்யபரரோடு’ என்றது - ‘எழுலகும்’ என்றத்தைப் பற்ற. ‘அந்யபரரோடு’ என்றது - ‘யானும்’ என்றத்தைப் பற்ற. ‘அளவுடையார்’ என்றது - ‘தானும்’ என்றத்தைப் பற்ற. ‘அளவிலிகளோடு’ என்றது - ‘முற்றும்’ என்றத்தைப் பற்ற. ‘ஆனால், நீர் ஏத்துகிறதும் ஏத்தாலே?’ என்ன, - ‘தேனும்பாலும்’ என்ற போக்யதையாலும், ‘பிரான்’ என்ற உபகாரத்தாலும், ஸத்தையில்லாமையாலும் என்று மூன்று ஹேதுக்கள். இவற்றை உபபாதிக்கிறார், ‘ஸர்வரஸு’ என்று தொடங்கி, ‘அத்தனையன்றோ’ என்னுமளவும். இவ்விடத்திலே, ‘யானும்’ என்றது - வார்த்தைப்பாடு; ‘யானும்’ என்கிற ஸப்தத்துக்குப் பொருளில்லை. தித்திப்ப - ரவிக்க. ‘ஏத்தாவிடில்’ - இனிமையாலும் உபகாரகனாகையாலும் அவனை ஏத்தாவிடி லென்றபடி. உயவான் - உஜ்ஜீவிக்கைக்காக. “சூக்திபூஷஸாராஜே” உரு. “புகழ்வோம்” இய்யாத்யதஸந்தேயம். “எங்கண்மால் கண்டாயிவை” என்றாரிறே. க்ரமேண அந்வயம். (க௦)

ப.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழி வல்லவர்கள் உபயவிபூதியும் ஸ்வநியமநத்திலே நிர்வஹிப்பார்களென்று பலத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

உய்வு உபாயம் - உஜ்ஜீவநோபாயம், மற்று இன்மை - வேறு இல்லாமையை, தேறி - அறுதியிட்டு, கண்ணன் - (ஆஸ்ரிதப்ரணயியான) க்ருஷ்ணனுடைய, ஒன் - பரமபோக்யமான, கழல்கள்மேல் - திருவடிகள்விஷயமாக, செய்ய - சிவந்த, தாமரை - தாமரையை யுடைய, பழனம் - நீர்நிலங்களை யுடைத்தாய், தென் - தெற்குத்திக்குில், நல் - ஸ்லாகநீயமான, குருகூர் - திருநகரிக்கு நிர்வாஹகரான, சடகோபன் - ஆழ்வாருடைய, (ப்ரணயித்வகுணத்தில்), பொய் இல் - பொய் இல்லாதபடி, பாடல் - பாடின, ஆயிரத்தான் - ஆயிரத்திருவாய்மொழியில், இவை பத்தும் - இவைபத்தையும், வல்லார்கள் - (அர்த்தாநுஸந்தாரந்தோடே); அப்யஸிக்கவல்லவர்கள், வையம் - பூமியிலே, மண்ணி - சிரகாலம்ஸ்திரமாம்படி, வீற்றிருந்து - (தங்கள்வயாவ்ருத்திதோன்ற) இருந்து, மண்ணோடே - இந்தபூமியோடே, விண்ணும் - பரமபதத்தையும், ஆள்வர் - (தங்கள் நியமநத்தின்படி) நிர்வஹிப்பார்கள். இது - அறுசீராசிரிய விருத்தம்.

இ.—நிகமத்தில், 'அவனுடைய உபயவிபூதியும் இத்திருவாய்மொழி யப்யஸித்தார் இட்டவழக்கு' என்கிறார்.

[உய்வு உபாயம் இத்யாதி] - அவன் ப்ரணயித்வகுணத்தைப் பேசாவிடில் உஜ்ஜீவநோபாய மில்லையென்று தெளிந்து. [மற்றுஇன்மை]-வேறுஇல்லாமை. அவதரித்துத் தன்ப்ரணயித்வகுணத்தை ஆவிஷ்கரித்த க்ருஷ்ணன் திருவடிகளிலே. [செய்ய இத்யாதி] - ஆழ்வார் ப்ரணயித்வகுணாநுஸந்தாரந்தாலே தரித்தவாறே ஊரும் தனிரும் முறியுமாயிற்று; “சுகாலமலிநொவுக்ஷாஃ” சிவந்த தாமரையை யுடைய பழனங்களை யுடைத்தாய்த் தெற்குத்திக்குக்கு ஸ்லாக்யமான திருநகரியை யுடைய ஆழ்வார். “நதெவாமநுதாகாவெகாவிடிசுஹிஷிதி” என்கிறபடியே திருவாய்மொழியெல்லாவற்றுக்கு மாதல், ‘அவாப்தஸமஸ்தகாமன் ஒருஸம்ஸாரியினுடைய ஸத்தாதிகளே தனக்குபோகோபகரணமாக இருந்தான்’ என்கிற ப்ரணயித்வத்தில் ஒருபொய்யின் திக்கையிருக்கிற பத்து என்னுதல். [வையம் இத்யாதி]. - ‘பூமியிலே எம்பெருமானார் எழுந்தருளியிருந்த காலம் குறைவற்ற ஸ்ரீவைஷ்ணவஸ்ரீயோடே இருந்தது, நம்மைப் போலே ‘வாய்ப்புசோற்றைப் பறிகொடாதே’ என்று சீயர் உருத்தோறும் அருளிச்செய்வார். [விண்ணும் இத்யாதி] - இங்கே இருக்கச்செய்தே பரமபதம் தங்கள்சிறுமுறிப்படியே செல்லும்படி ஆள்வார்கள்; அங்ஙனே சென்றால், “ஆண்மின்கள்வானகம்” என்னுமளவன்று.

நாடு.—நிகமத்தில் - ஈஸ்வரனுடைய உபயவிபூதியும் இத்திருவாய்மொழி அப்யஸித்தார் இட்ட வழக்கு’ என்கிறார்.

[உய்வுஉபாயம்மற்றின்மைதேறி]-அவனுடைய ப்ரணயித்வகுணத்தைப் பேசித் தலைக் கட்டவல்லராயன்று இவர்பேசிறு: இது ஒழிய தரிக்கைக்கு உபாயமில்லை யென்று தெளிந்து. [கண்ணனோண்கழல்கள்மேல்] - பரம்ப்ரணயியானத்தை அவதரித்து ஆவிஷ்கரித்த க்ருஷ்ணன் திருவடிகளிலே. [செய்ய இத்யாதி] - அவனுடைய ப்ரணயித்வகுணாநுஸந்தாரந்தாலே இவர்தரித்தவாறே, ஊரும் “சுகாலமலிநொவுக்ஷாஃ” (அகாலபலிநோவ்ருக்ஷாஃ) என்கிறபடியே யாயிற்று. சிவந்ததாமரையை யுடைய பழனங்களை யுடைத்தாய்த் தெற்குத்திக்குக்கு ஸ்லாக்யமான

நிகமம்-‘உய்வுபாயம்’ இத்யாதி. “விண்ணுமாள்வார்மண்ணோடே” என்றத்தைக்கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - ‘ஈஸ்வரனுடைய’ இத்யாதி.

‘ப்ரணயித்வத்தையன்றோ பேசிறு?’என்ன, ‘அவனுடைய’இத்யாதி. தாத்பர்யபூர்வகமாக ஸப்தார்த்தம்-‘பரம’ இத்யாதி. வர்ணித்ததுக்குலாவம்-‘அவனுடைய’ இத்யாதி. சப்தார்த்தம் ‘சிவந்த’இத்யாதி. பழனம்



திருநகரியையுடைய ஆழ்வார் அருளிச்செய்த. [பொய்யில்பாடல் இத்யாதி] - “நதெவாமநுதா  
காவெகூலிடிசுலவிஷுதி” (நதேவாகநுதாகாவ்யேகாசிதத்ரபயிஷ்யதி) என்கிறபடியே திரு  
வாய்மொழியெல்லாவற்றுக்குமாதல்; அவாப்தஸமஸ்தகாமனான ஸர்வேஸ்வரன் ஒருநித்தஸம்  
ஸாரியோடே இப்படி விரும்பிவந்து கலந்து, இவருடைய ஸத்தாதிகளே தனக்கு போகோபகரண  
மாக இருந்தானென்கிற ப்ரணயித்வகுணத்தில் பொய்யின்னிக்கேயிருக்கிற பத்து என்னதல்.  
‘பொய்யில்லாத ஆயிரம்’ என்றபோது, அவ்வோபாதி இதுக்கும் வருமிறே. [வையம்மன்னி இத்  
யாதி] - பூமியிலே எம்பெருமானாரைப்போலே பூரீவைஷ்ணவபூரீயோடே நெடுங்காலம் இருந்து.  
[விண்ணும்ஆளவரம்ண்ணாடே] - இங்கேயிருக்கச்செய்தே பரமபதம் தங்கள் சிறுமுறிப்படி  
செல்லும்படி ஆள்வார்கள்; அங்கே போனால் \* “ஆண்மின்கள்வானகமாழியான்தமர்” என்கை  
யன்றிக்கே இங்கேயிருக்கச்செய்தே தாங்களிட்ட வழக்காகப் பெறுவர். ‘வையம்மன்னிவ்ற்றிரு  
ந்து’ என்கிறவிடத்தே ‘நம்மைப்போலே வாய்புதுசோராகப் பறிகோடாதே, நெடுங்காலம் பூமி  
யிலே பூரீவைஷ்ணவபூரீயோடே † “நாட்டாரோடியல்வொழிந்து” என்கிறபடியே தங்கள்வயா  
வ்ருத்தி தோற்ற இருக்கப் பெறுவார்கள்” என்று சீயர் உருத்தோறும் அருளிச்செய்வார். பாலயத்  
திலே பட்டரைப்பறிகோடுத்தாரிறே அவர். (கக)

கள் - நீர்நிலங்கள். பொய்யில்லாமை-ஆயிரத்துக்குமாதல், இப்பத்துமாத்ரத்துக்காதல் விசேஷணம். ஆயிரத்  
துக்கு விசேஷணமானாலும் ப்ரணயித்வகுணத்தில் பொய்யில்லாமையை ஸாதிக்கிறார்-‘பொய்யில்லாத’ இத்  
யாதி. ‘மன்னி’யின்றதாத்தப்யம்-‘பூமியிலே’இத்யாதி. சிறுமுறிப்படி-சீட்டுப்படி. ‘மண்ணாடே’ என்ற அவதார  
ணர்த்தம் - ‘அங்கேபோனால்’ இத்யாதி. ப்ராஸங்கிகம்-‘வையம்மன்னி’ இத்யாதி. வாய்புதுசோராக-வாயிலே  
புகாநிற்கிற சோராக; அதாவது - உபக்ரமத்திலே யென்றபடி. நாட்டாரோடியல்வொழிந்து - ப்ராக்குத்ரோ  
ட்டை ஸம்பந்தமற்று. அப்படி பறிகொடுத்தாரோ? என்ன, ‘பாலயத்திலே’ இத்யாதி. உய்வுபாயம்மற்றின்  
மைதேறி-உஜ்ஜீவநோபாயம்வேறில்லாமையை அறுதியிட்டு. ஒண்கழல்கள்-அழகிய கழல்கள். வையம்மன்னி  
வ்ற்றிருந்து - பூமியிலே கிரகாலம் ஸ்திரமாய்ப்படி தங்கள்வயாவ்ருத்தி தோற்ற இருந்து. “ககாவமலிநொ  
வகூராவூரொவாவிபயஸூவா: | ஹவணூராமெஹவஹயொய்யூவாபிமஹத:” இதியுத்த  
காண்டாதே. “நதெவாமநுதாகாவெகூலிடிசுலவிஷுதி | கூராராராகியோவாணூர  
பொராகவகூராகிநொராராகி” இதி பாலகாண்டே வால்மீகிம்ப்ரதி ப்ரஹ்மா. க்ரமேணஅந்வய: (கக)

தாவிடோபநிஷத்வங்கதி.—ஸூத்ரவாரஹாரிசூஷுதபாலஹாவா ஷெ  
தநுநொவவநஷெஹகூதகியாலி: | ஸூகூநுநவூரொவஸவ்விபவ்ஹொமூஸஸூஷிஷ்வாதி  
உஸுவாஹஸூநிஸூத்யே.

த்ரவிடோபநிஷத்தாத்பர்யத்நாவளி.—வெதொமஸாநுநெவஸூதி  
வவநகூதஸூகூடொஹூவாதாஹூரூபூணவாலீகலிதவாஸிரொஹூஷணஸூத  
நெந | ஸூஷூரஸூதாஷூஸூதநுஸூதநதாஸூதரூபூவெலிதவூநெநூநூததயொமா  
பூஸூமணியஸூஷிஷ்வாவொயதெந ||

திருவாய்மொழி  
நூற்றந்தாதி

{ கோவானவீசன்குறையெல்லாந்திரவே  
ஒவாதகாலத்துவாதிதனை—மேவிக்  
கழித்தடையக்காட்டிக்கலந்தகுணமாறன்  
வழுத்துதலால்வாழ்ந்ததிந்தமண்.  
ஆழ்வார் எம்பெருமானார் சீயர் திருவடிகளே சரணம்.

## நான்காந்திருவாய்மொழி - மண்ணையிருந்து : ப்ரவேசம்.



ஆ.—(மண்ணையிருந்து.) இப்படி ப்ரணயஸ்வலாவன எம்பெருமானை விஸ்வே வித்தா ளொரு பிராட்டி அந்த விஸ்வேஷ்வயஸநத்தாலே பிச்சேறிச்சொல்லுகிற பாசுரங்களை அவளுடைய திருத்தாயார் சொல்லி அலற்றுகிறார்.

ஒ.—நாலாந்திருவாய்மொழியில், இப்படிப்பிறந்த ப்ரணயித்வா நுஸந்தாந ஜநித ப்ரீதி ஸாத்மிக்கைக்காக இவருடைய ப்ரக்ருதி யறிந்திருந்துள்ள எம்பெருமான் இவரோட்டைக் கலவியை நெகிழநிற்க, இப்படி ப்ரணயியான இவனைக் காணப்பெறுமையாலே பிச்சேறி ஏதே னும் ஒருபடியாலே "அவனோடு ஸத்ருஸமான பதார்த்தங்களையும் அவனோடு ஸம்பந்திகளான பதார்த்தங்களையுங்கண்டு சிறிதுதேறி அவனைக் காணப்பெறுமையாலே வ்யஸநப்படாநின்ற ஆழ்வார் தம்முடைய தஸையை அந்யாபதேஸத்தாலே பேசியருளுகிறார்.

ப.—நாலாந்திருவாய்மொழியில், இப்படி. மாநஸஸம்ஸ்லேஷத்தாலே அதுபவிப்பித் துக் கற்பித்த ஈஸ்வரனுடைய ப்ரணயித்வகுணத்தை அநுஸந்தித்த ஆதரானுபமான பாஹ் யாதுபவாபிநிவேஸத்தைப் பண்ணி அது கிட்டாமையாலே ஆர்த்தான இவர், தம்முடைய ஆர்த்திஸாந்திஹேதுவான ஸ்வலாவங்களையுடையனான ஈஸ்வரனுடைய விபூதித்வயயோகத் தையும், ஸர்வஸமாஸ்ரயணியத்வத்தையும், ப்ரதாபாதுக்ரஹவத்தையையும், உஜ்ஜ்வலமாய் உத் துங்கமாய் ஸ்ரமஹரமான விக்ரஹவைலக்ஷணயத்தையும், ரக்ஷணர்த்த ப்ரவ்ருத்திகளையும், அதுலாவ்யசேஷத்தங்களையும், பரத்வசிறநங்களையும், ஐஸ்வர்யாபிரப்ய விஸிஷ்டமான ஆத ரணியத்வத்தையும், ஆஸ்ரிதவிஷயத்தில் உபகாரகத்வத்தையும், ஸௌல்ப்யபாரம்யத்தையும் அதுஸந்தித்து, ஏவம்விஸிஷ்டனான ஸர்வேஸ்வரனுக்கு ஸம்பந்திகளாயும் ஸத்ருஸங்களாயு முள்ள பதார்த்த தர்ஸநத்தாலே ஈடுபட்ட ப்ரகாரத்தை பார்ஸ்வஸ்தான பரிவர் சொன்ன பாசுரத்தை, நாயகனைப்பிரிந்த தலைவியுடைய ஆற்றுமை கண்ட நற்றாய் வார்த்தையாலே அருளிச்செய்கிறார்.

இ.—நாலாந்திருவாய்மொழியில், இப்படி ப்ரணயித்வா நுஸந்தாநத்தாலுள்ள நிரவதிக ப்ரீதியாலே ஆஸ்ரயம் அழியும்படி வர, இவர் ப்ரக்ருதியை அறியுமவனாகையாலே ப்ரீதி அரை யாதுபட்டு ஸாத்மிக்கைக்காக அவன் பேரநிற்க, பிரிந்தது அவனையாகையாலே ஆற்றுமை மேலிட்டு நநலுப்தர் கிழிச்சீரையை விழவிட்டால் போலியான முடிகளை 'அது அது' என்று ப்ரமிக்குமாபோலே அவனோடு ஸத்ருஸமாயும் ஸம்பந்திகளாயு மிருந்த பதார்த்தங்களை 'அவன் அவன்' என்று பிச்சேறும்படியாகத் தமக்குப்பிறந்த அவஸாதத்தை, கலந்து பிரிந்து பிரிவாற் றுமையாலே இப்படி அலமாக்கிறுளொரு பிராட்டி தஸையை அதுஸந்தித்தாள் ஒரு திருத்தா யார்பாசுரத்தாலே அருளிச்செய்கிறார். திருத்தாயார் இவள் க்லேசத்தைச் சொல்லுவது, இவள் பாசுரத்தைச் சொல்லுவது, இத்தால் தனக்கு உண்டான நலிவைச் சொல்லுவதாய்க் கொண்டு கைவாங்குமளவிலே வந்து முகங்காட்டி ஆஸ்வஸிப்பித்தானு யிருக்கிறது.

ஈடு.—கீழில்திருவாய்மொழியில் - அவனுடைய ப்ரணயித்வகுணத்தை அநுஸந்தித்துப் பிச்சேறினார். இவர்க்குக் கீழ்ப்பிறந்த நிரவதிகப்ரீதியானது \*இருவருடைய ஆஸ்ரயமும் அழியுமென்

மண்ணையிருந்துப்ரவேஸே, ஸங்க்ரஹசங்கதி - 'கீழில்' இத்தாதி. இத்திருவாய்மொழியிலே 'பிச் சேறினார்' என்றபடி. கீழ் நிரவதிகப்ரீதியாயிருக்க, இதில் பிச்சேறுகைக்கு அடியேது? என்ன, 'இவர்க்

\* அரும்பதத்தினால் 'இரண்டாஸ்ரயமும்' என்று பாடமுமுள்ளதாகக்காண்கிறது.



யைக் கண்டுகோளோ?' என்றுகேட்பது, ஆணைபெண்ணாக ளொன்றிற்கே தேவேதாய் அவர்பட்டாற்போலே இவளும் அப்படியே படுகிறாள் இப்போது. இப்படி நோவுபடுகிற இவள் தலையை அந்நிதித்த திருத்தாயார், இவள்படுகிற பாடுகளையும் இவள் சொல்லுகிற வார்த்தைகளையும் சொல்லி, இதுகண்டு தான்போய்க்கமாட்டாமே நோவுபடுகிறபடியும் சொல்லி இவள் கைவாங்குமளவாக, அவன் வந்து முகங்காட்டி ஆஸ்வஸிப்பிக்கத் தரித்ததாய்த் தலைக்கட்டுகிறது, இத்திருவாய்மொழி.

## மு த ற் ப ா ட் டு .

மண்ணையிருந்துதுழாவி வாமனன்மண்ணிதுவென்னும்  
விண்ணைத்தொழுதுஅவன்மேவு வைகுந்தமென்றுகைகாட்டும்  
கண்ணையுண்ணீர்மல்கநின்று கடல்வண்ணனென்னுமன்னே! என்  
பெண்ணைப்பெருமயல்செய்தார்க்கு என்செய்கேன்பெய்வளையீரே.

ஆ.—(மண்ணையிருந்து.) எம்பெருமானைப் பிரிந்த வ்யஸநத்தை ஆற்றமாட்டாதே, பண்டு எம்பெருமான் இந்தலோகத்தை அளந்தருளினபோது அவன்திருவடிகளோடே ஸம்பந்தித்தது இம்மண்ணென்று பார்த்து இந்தமண்ணைக்கொண்டு ஆஸ்வஸித்து அந்தப்ரீதியாலே, அடியேன் வாமனன் மண் இதுவென்னும். ஆகாசத்தை நாமஸாம்யத்தாலே திருநாடாகக் கருதித் தொழுது, அடியேன் அவன்மேவு வைகுந்தமென்று கைகாட்டும். அவனைக்காணுகருதித் தொழுது, அடியேன் அவன்மேவு வைகுந்தமென்று கைகாட்டும். அவனைக்காணுகருதித் தொழுதிந்தவாறே, கண்ணையுண்ணீர்மல்கநின்று கடல்வண்ணனென்று அழைக்கும். இப்படி தொழிந்தவாறே, கண்ணையுண்ணீர்மல்கநின்று கடல்வண்ணனென்று அழைக்கும். இப்படி என்பெண்ணைப் பெருமயல்செய்தார்க்கு என்செய்கேன் பெய்வளையீரே? என்று அலற்றுக்கொள்.

ஓ.—முதற்பாட்டில், வினவவந்தவர்களுக்குத் தன் மகள் படிகளை அறிவிப்பதின்னு கொண்டு 'இப்படி இவளை எம்பெருமான் பிச்சேற்றினான்; இதுக்கு என் செய்வேன்?' என்று திருத்தாயார் துக்கிக்கொள்

[மண்ணை என்று தொடங்கி.] - பூமியைப் பலகாலும் ஸ்பர்ஸிக்கிறது ஸ்ரீவாமநன் அளந்த மண் என்னும் ஆதரத்தாலே என்று கருத்து. [விண் என்று தொடங்கி] - நாமஸாம்யத்தாலே ஆகாசத்தைத் தொழுது அவன் நிரந்தரவாஸம் பண்ணுகிற வைகுந்தம் என்று சொல்லப்பெற்று பலஹாரியாலே மாட்டாதொழிந்து ஹஸ்தசேஷஸூரியாலே காட்டாதிருக்கும். திருநாட்டில் அவன் இருக்கிறபடியைக் காணப்பெறுமையாலே கண்ணீர் மல்கும்படி நின்று தன் ஆற்றமையாலே ஸ்ரீமஹாமான திருநிறத்தை நினைத்து 'கடல் வண்ணன்' என்னும். [அன்னே] - செயலறுதியாலே சொல்லும் சொல்; 'மன்னே' என்றபோதும் இதுவே பொருள்.

இத்யாதி. 'நாடாஹி' என்றத்தைப் பற்ற 'ஆணை' இத்யாதி. ஆணை - நதம். பெண்ணை - நதி. நதங்களென்று பேர்பெற்று மேற்குநோக்கிப்போமவை - ஆணைகள்; நதியென்று பேர்பெற்றுக் கிழக்கு நோக்கிப்போமவை - பெண்ணைகள். பாட்டுக்களின் ப்ரமேயம். 'இப்படி' இத்யாதி. 'கைவாங்குமளவாக' என்றது - 'என்செய்கேன் வல்வினையேனே' என்றத்தைப் பற்ற. 'வல்வினைதீர்க்கும் கண்ணனை' என்றத்தைப் பற்ற, 'அவன் வந்து முகங்காட்டி' என்றது. ஸம்பந்தித்தார்த்தங்களைத் தேடுகிறதற்குத் தாத்ரயம் - இவர்பகவத்பாகவதர்களிருவரையும் உத்தேஸ்யராக நினைத்திருக்கும்வராகையாலே, பகவத் விஸ்வேஷமானால் பாகவதர்களோடேகூடியாகிலும் தரிக்கலாமென்று தேடுகிற ரென்றபடி.

[பெய்வளையீரே] - உங்களைப்போலே கையும் வளையுமாயிருக்க இவளைக் காணவல்லேனே! என்று கருத்து.

ப.—முதற்பாட்டில், வினவ வந்த அயலார்க்கு, அவனுடைய விபூதித்வயஸம்பந்தத்தை அதுஸந்தித்து பூமியந்தரிக்கங்களைக் கண்டு விக்ருதையாகாநின்றாள் என்கிறாள்.

மண்ணை-பூமியை, இருந்து - இருந்து, துழாவி - துழாவி, இது - இது, வாமனன் - (அந்யாபிமாநம் வாராதபடி) வாமநனாய் அவனிரந்தளாந்துகொண்ட, மண் - மண், என்னும் - என்னாநிற்கும்; விண்ணை - (ஊர்த்வமான) ஆகாசத்தை, தொழுது - (நோக்கி) அஞ்சலிபண்ணி, அவன் - அவன், மேவு - நித்யவாஸம்பண்ணுகிற, வைகுந்தம் - (பரமவ்யோமஸப்தவாச்யமான) ஸ்ரீவைகுண்டம், என்று - என்றுசொல்லி, (அபரோக்ஷித்தாரைப்போலே), கை-ஹஸ்தமுத்தரையாலே, காட்டும் - (பிறர்க்கும்) காட்டாநிற்கும்; உள் - அகவாயில், நீர் - அஸ்ருஜலமானது, கண்ணை - கண்ணையும்விஞ்சி, மல்க - புறப்படும்படி, நின்று - நின்று, (இப்படிதன்னோடுஸம்பந்தித்த விபூதித்வயமும் எனக்கு விஷயமாம்படி), கடல் - கடல்போலே ஸ்ரமஹரமான, வண்ணன் - தன்வடிவழகைக்காட்டி அதுபவிப்பித்த அபரிச்சிந்நஸ்வஹாவன், என்னும் - என்னும்; அன்னே - அம்மே! என் - என்னுடைய, பெண்ணை - (முகத்தையான) பெண்ணை, பெரு - இப்படி அதிசயிதமான, மயல் - பிச்சை, செய்தார்க்கு-பண்ணினவருக்கு, பெய் வளையீரே - (இவள்வளைபோலே கழலுகையன்றியே) இடப்பட்ட வளையையுடையவர்களே! என் - எத்தை, செய்கேன் - செய்வேன்?

அவரை யழைத்துக் கொடுக்கமாட்டுகிறிலேன், அவர்தாமே வருமளவும் இவள்பிச்சைத் தணிக்கமாட்டுகிறிலே நென்று கருத்து. அன்னையென்று-வெறுப்பைக் காட்டுகிறது. பெய்வளையீரே என்கையாலே-நீங்கள் கையும் வளையுமாயிருக்க, இவள் கை நிலம் துழாவும்படியாவதே! என்கை. விண்ணென்று பூதாகாஸமாயிருக்க, அவ்வளவும் ப்ரகாசித்தபடி.

இ.—முதற்பாட்டில், வினவ வந்தவர்களுக்குத் தன்மகளை அவன் பிச்சேற்றினபடிகளைச் சொல்லி 'இதுக்கு என்செய்கேன்?' என்கிறாள்.

[மண்ணை] - பூமியை ப்ராதேஸிகமான அளவன்று: “மண்முழுது மகப்படுத்துநின்ற” என்கிறபடியே திருவடிகளுக்கு உட்பட்ட பூமி அடங்க. “ஃயாதஹக்ஷுரகவெஸ்யவாஸிநவெஸ்யாவஹுஜிதெ.” ‘இருந்து’ என்கையாலே, முன்பு ஸ்திதிமநஸயநாதிகளிலே அரதியாய்ச் சென்றமை தோற்றுகிறது. [துழாவி] - பித்தோபஹதர் சந்தநபங்கத்திலே கைவைக்குமாபோலே விரஹாக்ரி நலியாமைக்குத் தத்ஸம்பந்தமுள்ள தொன்றிலே கையைவைக்கிறாள். [வாமனன் மண் இது என்னும்] - ‘பிச்சேற்றிற்றோபோலே மண்ணைத் துழாவுகிறதென்?’ என்ன, அத்யாதரத்தோடே ‘ஸ்ரீவாமனன தன்றோ?’ என்னுகின்றாள்; மஹாபலியது மன்று, இந்த்ரனது மன்று; தத்ஸம்பந்தமே யாயிற்று, இவளுக்குத் தோற்றுகிறது. [இது என்னும்] - ‘ப்ரத்யக்ஷத்திலும் ஸம்ஸய முண்டோ?’ என்னுகின்றாள். பூதகாலத்திலுள்ளதும் வர்த்தமான காலத்திற்றோலே தோற்றுகிறதிறே, இவளுக்கு; ஆனாலும், அளந்தவனைக் காணவொண்ணாதே இப்போது. [விண்ணை இத்யாதி] - ஆகாசத்தைத் தொழுது ‘என்னோட்டைக் கலவிபோலேயும் அவதாரம் போலேயும் பிரிவோடே வ்யாப்தமாயிருக்கையன்றிக்கே அவன் நித்யவாஸம்பண்ணும் பரமபதம் என்றுசொல்லப் புகு, பலஹாநியாலே தலைக்கட்டமாட்டாதே ஹஸ்தசேஷ்டையாலே காட்டாநிற்கும். ஆகாஸத்தைத் தொழுகிறது, நாமஸம்யத்தாலும் ஊர் த்வதையாலும். [அவன்மேவு வைகுந்தம்] - பூதகாலத்திலுள்ளது காண்கிறுப்பேரிலே ஸோகாந்

இதி பூர்வார்த்தம்; பாலகாண்டே தாடகாநிரஸநாகந்தரம் ராமம்ப்ரதி கௌரிக:- என்னென்பது - எது; யத்  
ஸம்பந்தீ யென்றபடி. (உவஹுஜிதெ) என்றதுக்கு அர்த்தம் - 'மோத்துகொண்டுகிடப்பன்' என்று.  
'விடமாட்டாமே' என்று - 'புஜ்யதே' என்கிற வர்த்தமாநார்த்தம். ப்ரமாணந்தரம் - 'விஷ்ணு' இத்தயாதி.  
ஆரண்யபர்வணி ப்ரமேஸேநம்ப்ரதி ஹதூமாந்: (சுயஹாராயிவீரொராநோநாஸிஹாவஹி) இதி  
பூர்வார்த்தம். இஸ்யஸிலோகத்தால் - திருவடியும் ப்ரமேஸேநேடே 'பெருமாள் ஸஞ்சரித்தருளினத்தை விட  
மாட்டாமலிருக்கிறேன்' என்று அருளிச்செய்தாரிதே. இந்தஸ்யஸிலோகத்தில் இந்த அர்த்தம் இல்லாவிட்டா



ஷாபிவெண வஜராவஸுபாதலெ” (விஷ்ணுர்மாநுஷ்டுபேணசசாரவஸுபாதலே) என்று அவன்பக்கல்ருசியுடையார் விடமாட்டார்களிறே. [இருந்து]-இவ்விருப்புக்குப்பூர்வக்ஷணத்தில் ஸ்திதிமநஸ்யநாதிகளில் ஒருநியதியின்றிக்கே நோவுபட்டமை தோற்றுகிறது. [துழாவி] - இது தன்னை விடமாட்டாமையும் தோற்றுகிறே; பித்தோபஹதன் சந்தபங்கத்தில்நின்றும் கைவாங்க மாட்டா தாப்போலே; கைவாங்கில் விரஹாக்கியாலே வேம்போலே. தாங்கள்தேளிந்திருக்கிறார் களாய் ‘இவள் ப்ரமித்தாரைப்போலே செய்கிறதென்னென்பது?’ என்பர்களே, அவர்களை ‘நீங்கள் ப்ரமித்திகோளோ?’ என்னுமாயிற்று இவள். [வாமனன்மண்இதுவேன்னும்] - வாமனன்மண் ணன்றே இது? என்னும். ‘அடியிலேபிறந்துடைய கந்தமன்றே?’ என்னுநின்றாள். “மஸவதீப்ய யிவீ” (கந்தவதீப்ருதிவீ) என்றிறே நாட்டில் ப்ரஸித்தி; “ஸவபுமஸ” (ஸர்வகந்த) என்கிற விஷ யத்தோட்டைஸம்பந்தமேயாயிற்று இவள் அறிவது. அவன் இரந்து தனக்காக்கிக்கொண்டதன்றே என்னுநின்றாள். அவனதானால் இந்த்ரனுக்குப்போலே கோடுக்கவேண்டாகாணும் இவளுக்கு; அவனதானபோதே இவளதாயேயிருக்கும். ‘அவனதன்மகாண்’ என்று இவளை மீட்கவொண்ணு தே. [இதுவேன்னும்] - ப்ரத்யக்ஷத்திலும் உங்களுக்கு ஸம்ஸயம் அதுவர்த்தியாநின்றதோ? என் னும், பூதகாலத்திலுள்ளதும் இவளுக்கு வர்த்தமானகாலத்திற்போலே தோற்றுகிறவித்தனைபோக்கி, அளந்தவனை இப்போது காணவொண்ணதே. [விண்ணைத்தோழுது] - கழிந்தகாலத்திலுள்ளதும் வர்த்தமானகாலத்திற்போலே தோற்றுகிறுப்போலே, லோகாந்தரத்திற்பரிமாற்றமும் இங்கே தோற் றுகின்றது. “அக்கரை, இக்கரை” என்னும்படி, அவர்களுக்கு இவ்விடத்திலும் அவ்விடம் அணித்தாய்த்தோன்றுகிறே; நமக்கு அவ்விடத்திலும் இவ்விடம் அணித்தாய்ருக்குமபோலே.

லும் அர்த்தாத் விர்த்தம்; ஆகையாலே, ‘அவன்பக்கல் ருசியுடையார் விடமாட்டார்களிறே’ என்றது. இப் போது ‘இருந்து’ என்றதுக்கு லாவம் - ‘இவ்விருப்புக்கு’ இத்த்யாதி. ‘துழாவி’ - என்றதுக்கு-துழாவாநிற்கு மென்று வர்த்தமானார்த்தம் - ‘இதுதன்னை’ இத்த்யாதி. இதுதன்னை - பூமியை. ஸம்பந்தங்கொண்டு விரும்பு மளவன்றிக்கே தாரகத்தவோவும் விரும்பு மென்றபடி. ‘மாட்டாமையும்’ என்ற ச ஸப்தம் - கீழ் ‘பூமிப்பரபு டைய’ என்றத்தை ஸமுச்சயிக்கிறது. விடமாட்டாதபடியைத்ருஷ்டாந்தமுடிகே காட்டுகிறார். ‘பித்தோபஹதன்’ இத்த்யாதி. வ்யதிரேகேண தாத்தர்யம் ‘கைவாங்கில்’ இத்த்யாதி. மேலுக்கு அவதாரிகை - ‘தாங்கள்’ இத்த்யாதி. வாமனன்ஸம்பந்தங்கொண்டு துழாவுகிற என்னை ‘ப்ரார்த்தை’ என்ற நீங்களேயன்றே ப்ரார்த்தைக ளென்ற படி. என்னென்பது என்பர்களே - என்னவாயிருக்கிறது என்பர்களே யென்றபடி. இதுக்கு நியாமகமேது? என்ன, ‘அடியிலே’ இத்த்யாதி. அடியிலே யென்றது-சாடு. ஆதியிலே, திருவடிகளிலே யென்றும், “பேடி” ஸாபி” இறே. உடைய கந்தமன்றே - கந்தமுடைய ப்ருத்தியன்றே. திருவடிகளிலே பிறக்கையாலே வந்த கந்தமன்றே வென்றபடி. பூமிக்கு கந்தம் ஸ்வதஸ்வர்த்தமாயிருக்கச்செய்தே, திருவடிகளோட்டை ஸம் பந்தத்தாலே வந்த கந்தமென்று இவளுக்கு நினை வென்கிறார். ‘கந்தவதி’ இத்த்யாதி வாக்யத்தவ்யத்தாலே. த்ரிவிக் மன தன்றே மண், ‘வாமனன்மண்’ என்கிறதென்கொண்டு? என்ன, ‘அவன் இரந்து’ இத்த்யாதி. அவன் தனக்காக்கிக்கொண்டால் இவளுக்கு ப்ரயோஜனமேது? என்ன, ‘அவனதானால்’ இத்த்யாதி வாக்யத்தவ்யத்தாலே. அவதாரிகை - ‘அவனதன்’ இத்த்யாதி. கீழே ‘மயாதுபத்த்யா’ என்று தொடங்கி ‘விடமாட்டார்களிறே’ என்னுமளவும், சேஷபூதனுக்கு தத்ஸம்பந்தமுண்டானவை ததீயத்தவோ உத்தேஸ்யமா யிருக்கு மென்று ஸ்வாபதேஸம் அருளிச்செய்தார்; அவனதானாலென்று தொடங்கி - அந்நாபதேஸம். ப்ரத்யக்ஷத்தாளாகில் அநுபவிக் வொண்ணதே? என்ன, ‘பூதகாலத்தில்’ இத்த்யாதி. விண் - பரமபதமென்னுதல், இந்த ஆகாச மென்னுதல். பரமபதமென்று அர்த்தமானபோது பரமபதத்தை ப்ரத்யக்ஷிக்கக்கூடுமோ? ‘கைகாட்டும்’ என் கிறதென்? என்ன, ‘கழிந்தகாலத்தில்’ இத்த்யாதி. ஜ்ஞாநவைஸத்யத்தாலே தோற்றுமென்று ஸ்வாபதேஸம் - ‘அக்கரை’ இத்த்யாதி. அக்கரை - ஸம்ஸாரம். இக்கரை - பரமபதம். பெரியாழ்வார்திருமொழி அஞ்சாம்பத்து மூன்றாந்திருமொழி ஏழாம்பாட்டு: - “அக்கரையென்னுமனத்தக்கடலுளமுந்தி” இத்த்யாதி. அப்படி கண்ட

ஆர்ஷ்டிஷேணஸம்ரமத்திலேநின்று பரமபதங் கண்டார்களிறே சிலர். நாமஸாம்யத்தாலும், ஊர்த்வாகாரத்தாலும், இவ்வாகாஸத்தைப் பரமபதமென்று தோழாநிற்கும். [அவன்மேவுவைகுந்தம்] - என்னோடேகலந்து அகன்றவிடம்போலே பிரிவோடே வ்யாப்தமாயிராதே அவன் நித்யவாஸம்பண்ணும் தேசம் என்னாநின்றாள். அவதாரவ்யாவ்ருத்தியும் தனக்கு இழக்க வேண்டாமையும். [கைகாட்டீம்] - அவன் ஏகரூபமாயிருக்கிற இருப்பை அநுஸந்தித்து, அவ்விருப்பிலும் தான் அநுபவிக்கப் பெருமையாலே நடுவே தளர்ந்து, சொல்லப்புக வார்த்தை தலைக்கட்டமாட்டாதே ஹஸ்தமுத்தரையாலே தலைக்கட்டாநின்றாள். 'பரமபதத்திலே நித்யஸூரிகள் நித்யாநுபவம்பண்ணாநிற்க, அவர்களோடோத்த ப்ராப்தி நமக்கும் உண்டாயிருக்க, நாம் இழப்போமே' என்று தளர்ந்து தோடங்கின வார்த்தை தலைக்கட்டமாட்டுகிறிலர். [கண்ணையுண்ணீர்மல்கநின்று]- அவதாரம்போலன்றிக்கே என்று மொக்க அநுபவிக்கலாம்படி யிருக்கிற பரமபதத்திலிருப்பிலும் நான் இழப்பதே! என்று கண்ணீர்மல்குமாயிற்று. [கடல்வண்ணனென்னும்] - அவ்வடிவைக்காட்டிக்காணும் இவளை அவன் பிச்சேற்றிற்று; இவளும் தன்னைப் பிச்சேற்றின்படியே சொல்லாநின்றாள். ஒருகருங்கடல்வடிவுகொண்டு செவ்வேயிருந்தாற்போலே அங்கிருக்கு மிருப்பைச் சொல்லும். [அன்னே] - 'அம்மே' என்று, விஷாதாதிஸய ஸூசகமாயிருப்பதோரு அவ்யயம். மன்னே என்னவுமாம். [என்பெண்ணே] - «யாவதிஸூகூபாரிணீ» (யுவதி ஸூசகுமாரிணீ) என்கிறபடியே கலவியிலும் உட்புகமாட்டாத பருவமாயிற்று இவளது. [பெருமயல் செய்தார்க்கு] - தம்மைக் கலந்து பிரிந்தார் படும் வ்யஸந்ததளவுமல்ல இவளைப்படுத்திற்று. ஸத்ருஸபதார்த்தத்தைக் கண்டு கலங்கினாள் இவளையிறே. [என்செய்கேன்] - இவளாற்றாமைதீர அவனை வரப்பண்ணவோ? 'அவன்வருமளவும் க்ரமப்ராப்தி பார்த்து ஆறியிருக்கவேணுங்காண்'

பே ருண்டோ? என்ன, 'ஆர்ஷ்டிஷேணன்' இத்யாதி. சிலர் - தூர்மபுத்ரன். ஆர்ஷ்டிஷேணனென்பானொரு ருஷி தன்னுடைய ஆஸ்ரமத்திலேநின்று தூர்மபுத்ரனுக்குப் பரமபதத்தைக் காட்டினு னென்றபடி. ப்ராந்தி தஸையிலே "கைகாட்டக்கடமோ? என்ன, '“தேறியும்தேறாது மாயோன் திறத்தனன்” என்கையாலே கூடும்” என்ற அருளிச்செய்வார். ப்ராந்த்யநுருணமாக 'விண்' என்றதுக்கு - ஆகாசமாக இரண்டாமர்த்தம் - 'நாமஸாம்யத்தாலும்' இத்யாதி. 'மேவுவைகுந்தம்' என்றதுக்கு வ்யாவர்த்த்யபூர்வமாக அர்த்தம் - 'என்னோடே' இத்யாதி. 'மேவு' என்றதுக்கு பலிதம் - 'அவதார' இத்யாதி. 'வைகுந்தம்' என்றத்தைப் பற்ற, 'தனக்கு இழக்கவேண்டாமையும்' என்றது. அவன் - முன்பு தன்னோடுகலந்த குணதீகன். 'கைகாட்டீம்' என்றதுக்கு வாஸநை - 'அவன் ஏகரூபமாய்' இத்யாதி. தாஃப்ரயாந்தரமாதல், கீழ்வாக்யவிவரணமாதல் - 'பரமபதத்திலே' இத்யாதி. ஏகரூபமாயிருக்கும் ப்ரகாரம் இன்னதென்று விவரியாநின்றகொண்டு, இதுவே கண்ணீர்மல்கு கைக்கு ஹேதுவென்கிறாராதல், கீழெல்லாம்கடாக்ஷித்து ஸாவமாதல் - 'அவதாரம்' இத்யாதி. 'கண்ணே' என்கிற ஐகாரம் - அவ்யயம்; கண்ணுள் நீர்மல்க வென்றபடி. 'பெருமயல்' என்றத்தைக் கடாக்கித்து இதுக்கு ஸாவம் - 'அவ்வடிவை' இத்யாதி. ஆகையாலே, இவள் அத்தையே சொல்லாநின்றா னென்கிறார் - 'இவளும்' இத்யாதி. த்விதீயபாதத்தையும் உட்கொண்டு ஸாவம் - 'ஒருகருங்கடல்' இத்யாதி. செவ்வே - ஊர்ந்நவமாக. 'அங்கிருக்கு மிருப்பு' என்றது - 'வைகுந்தம்' என்றத்தைப் பற்ற. பரமபதத்திலிருப் பென்றபடி. 'மன்னே யென்னவுமாம்' இதி; அதுவும் - அப்பாவென்று விஷாதாதிஸய ஸூசகமாயிருப்பதோரு அவ்யயம். ஆக, இத்தால் - அம்மே அப்பா என்னுமாபோலே யென்கை. 'சிஹுமான்' என்றத்தைக் கடாக்கித்து இதுக்கு ஸாவம் - 'யுவதிஸூச' இத்யாதி. பெருமைக்கு அர்த்தம் - 'தம்மைக்கலந்து' இத்யாதி. 'கலந்துபிரிந்தார்படும் வ்யஸந்ததளவுமல்ல' என்றது - "மமயலேற்றிமயக்க" என்ற ஆண்டாளையும், «உநாடிஜோவிகாரொவா» என்ற பிராட்டியையும் வ்யாவர்த்திக்கிறது. பிராட்டியும் ஆண்டாளும் இப்படி கலங்கினார்களில்லையே யென்று கருத்து. இவளுக்கு வாசியேது? என்ன, 'ஸத்ருஸ' இத்யாதி. 'என்செய்கேன்' - அவன் ஸ்வதந்த்ராகையாலும் இவள் அதிபர்வணையாகையாலும் தனக்கு அஸக்ய மென்றபடி. - பெய்தல் - இடுதல். இவளு

என்று இவளைத் தரிப்பிப்பேனோ? [பெய்வளையீரே] - இடப்பட்ட வளையையுடையீர்! ப்ரளயத் திலே புறவடிநனையாமேயிருப்பாரைப்போலே, இவ்வளவிலும் கையும் வளையுமா யிருப்பதே நீங்கள்! நீங்கள் வளைதொங்குகைக்குச் செய்த பரிஹாரத்தைச் சொல்லவல்லிகோளே; நானும் கைமேலே அநுஷ்டித்துப்பார்க்க.

(க)

## இரண்டாம்பாட்டு.

பெய்வளைக்கைகளைக்கூப்பிப் பிரான்கிடக்கும்கடலென்னும்  
செய்யதோர்ஞாயிற்றைக்காட்டிச் சிரீதரன்முர்த்திரதென்னும்  
நையும்கண்ணீர்மல்கநின்று நாரணனென்னுமன்னே! என்  
தேய்வவுருவிற்கிழமான செய்கின்றதொன்றறியேனே.

ஆ.—(பெய்வளை.) இக்கடலை அவன்கண்வளர்ந்தருளுகிற திருப்பாற்கடலாகக் கருதி, தன்னுடைய பெய்வளைக்கைகளைக் கூப்பி, பிரான்கிடக்கும் கடலென்னும். எம்பெருமான் பிராட்டியும், ஆதித்யனும் அவனுடைய ப்ரபையும்போல இருக்கையாலே, அந்த ஆதித்யனைக் காட்டி, சிரீதரன்முர்த்தி ஈதென்னும். தன்கைக்கு அவன் எட்டாதொழிந்தவாறே நையும். அந்தவயஸந்ததை ஸஹிக்கமாட்டாமையாலே கண்ணீர்மல்க நின்று, நாரணனென்னும். ஆஸ்சரயபூதையான இவள் செய்கிற செயல்ஒன்றும் தெரிகிறதில்லை யென்கிறாள்.

ஓ.—இரண்டாம் பாட்டில், 'அப்ராக்குதருபையான இவள் செய்கிறன ஒன்றும் தெரிகிறதில்லை' என்கிறாள்.

[பெய்வளைக் கைகளை] - 'கடல் வண்ணன்' என்று அநுஸந்திக்கையாலே பூரித்த வளைகளையுடைத்தான கைகளை. [பிரான்] - உபகாரஸீலன். [செய்யது என்று தொடங்கி] - ஆதித்யனும் ப்ரபையும் சேர்ந்திருக்கிறபடியைக் கண்டு 'இது ஸ்ரீதரனுடைய வடிவு' என்று ஹ்ருஷ்டையாம். 'பெரிய பிராட்டியார் ஸந்திஹிதையாயிருக்கச் செய்தே நான் அவளைப் பெறு தொழிவதே!' என்று ஸிதிலையாம். அந்தஸைதில்யத்தாலே கண்ணீர்மல்கநின்று தன்னுடைய தாரணர்த்தமாகத் தன்னோடு அவனுக்கு உண்டான ஸம்பந்தத்தை நினைத்து, நாராயணனென்னும்.

ப.—அந்தரம், 'அவனோடு ஸம்பந்தமுடைய கடலையும் ஆதித்யனையுங் கண்டு ஸிதிலையாகாநின்றாள்' என்கிறாள்.

பெய் - (பலகாலும் கழன்று) இடப்படாநிற்கிற, வளை - வளைகளையுடைய, கைகளை - கைகளை, கூப்பி - கூப்பி அஞ்சலிபண்ணி, (தன்முன்பே கோஷிக்கிற கடலைப்பார்த்து), பிரான் - (ஸரணம்புக்க தேவர்களுக்கு முகங்காட்டும்) உபகாரகனாவன், கிடக்கும் - (எனக்கு முகங்

டைய துக்காதிஸயஞ் சொல்லுகிறவளவிலே 'பெய்வளையீரே' என்கிறவளுடைய ஹார்த்தஹாவத்தை இரண்வகையாக அருளிச்செய்கிறார் - 'ப்ரளயத்திலே' இத்யாதி வாக்யத்தவயத்தாலே. புறவடி - புறங்கால். இந்த வ்யஸநம் கண்ட உங்களுக்குத் துக்கமில்லை யென்றபடி. தாத்பர்யாந்தரம் - 'நீங்கள்' இத்யாதி. கைமேலே யென்றது - ரஸோக்தி. கைமேலே வளைதொங்கும்படி பரிஹாரத்தைப்பண்ணிப் பார்க்கவென்று ஸ்வய்வார்த்தம்; ஸத்யம் அநுஷ்டித்துப்பார்க்க வென்று த்வரி. பெய்வளையீரே இத்யாபர்யாவ்யம். (க)

காட்டக்) கிடக்கிற, கடல்-கடல், என்னும் - என்னுந்நிற்கும்; (ராதர்யவஸாந்திலே உதித்து), செய்யது - சிவந்த ஒளியாலே, ஓர் - அத்திதியனான, ஞாயிற்றை - ஆதித்யனை, காட்டி - கை காட்டி, சிரீதரன் - (“விஜயாவஸாந்திலே விஜயாவஸாந்திலே”) என்று பெரியபிராட்டியா ரோடே கூடி உபாஸ்யனான) ஸ்ரீதரன் இருக்கிற, மூர்த்தி - வடிவு, ஈது - இது, என்னும்-என்னுந்நிற்கும்; நையும் - (இப்படி ஸரணயனுமாய் உபாஸ்யனுமானவனைக் கிட்டி அநுபவிக்கப்பெற மையாலே) ஸிதிலையாகாநிற்கும்; (அந்தஸ்தில்யத்தாலே), கண்ணீர் - கண்ணீர், மல்க-மல்க, நின்னு-நின்னு, நாரணன் - (நிருபாதிசுலம்பந்தயுத்தனான) நாராயணன், என்னும் - என்னுந்நிற்கும்; அன்னே - அம்மே! என் - என்னுடைய, தெய்வவுருவில் - ஸூரிகளவடிவுபோலே அப் ராக்ருதமான வடிவைவுடையளாய், சிறு-மூக்தமான, மான் - மான்போலே இனையபருவத்தை யுடையளான இவன், செய்கின்றது - செய்கிறது, ஒன்று-ஒன்றும், அறியேன்-அறிகிறேன்.

ஸரணயஸ்தலத்தை அஞ்சலிபண்ணுநின்றான், உபாஸ்யஸ்தலத்தைக் காட்டாநின் றான், ஒன்றிலேநின்றானாக அறியப்போகிறதில்லை யென்று கருத்து.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், ‘அப்ராக்ருதரூபையான இவன் செய்கிறன ஒன்றும் தெரிகிறதில்லை’ என்கிறான்.

[பெய்வளைக் கைகளைக் கூப்பி] - “கடல் வண்ணன்” என்று அநுஸந்தித்த வாறே கழன்ற வளைக ளொழியச் சரிந்த வளைகள் பூரித்தன; தொழுவிக்கைக்கு ஒப்பித் துத் தான் தொழ நின்றான். அவனைத் தொழுவிக்கைக்கிறே ஒப்பித்தது; வீரக்கழலோடே எதிரிகள் கையிலே நோவுபடுவாரைப்போலே. “வோஸாஹ்நுஷிவிதூவஹாரிணீ” என்று வன்னெஞ்சானவர்களையும் அழிக்கும் விஷயமிறே. [பிரான் இத்யாதி] - கடலோசை வந்து செவிப்பட்டது, என்ஆர்த்தி தீர்க்கைக்காக உபகாரகனானவன் வந்து கிடக்கிற கடல் என்னுந்நின் றான். [செய்யதோர் இத்யாதி] - ராத்ரியெல்லாம் ஸமுத்ரகோஷத்துக்கு ஆடல் கொடுத்து ஆதித்யன் உதித்தவாறே ஆதித்யனும் ப்ரபையும் சேர்ந்திருக்கிற படியைக் கண்டு ‘இது ஸ்ரீதர னுடைய வடிவு’ என்று ஹ்ருஷ்டையாகாநின்றான். ப்ரபாப்ரபாவான்களுடைய சேர்த்திமாந் ரத்தையே கொண்டு சொல்லாநின்றான். “ஹாவூரணபூவாயயா” என்னக்கடவதிறே. [செய்யதோர் ஞாயிற்றை] - அழகியதாய் அத்திதியமான நாயினு. தாயும் தமப்பனும் சேர இருந்த ஸந்திதியிலே பசித்த ப்ரஜைகளைப்போலே ஸிதிலையாகாநின்றான். புருஷகாரபூத ஸந் நிஹிதையாயிருக்க, ‘இனி யார் புருஷகாரமாகப் பெற இருக்கிறேன்?’ என்று ஸிதிலையாகாநின் றான். [கண்ணீர் மல்க நின்னு நாரணனென்னும்] - அந்தஸ்தில்யத்தாலே கண்ணீர் மல்க நின்னு தன்னோடே அவனுக்கு உண்டான ஸம்பந்தத்தை நினைத்து ‘நாரணன்’ என்னும். ‘சிரீ தரன்’ என்னு, ‘நாரணன்’ என்பதற்கு முன்னே ஸிதிலையாகா நின்றான். ஸ்ரீமந் நாராயண னென்று கூடச் சொல்லமாட்டுகிறிலன். [அன்னே] - ‘அம்மே’ என்பாரைப்போலே. ‘மமத் ரேய’ என்பாரைப்போலே தளர்த்திக்கு ஊற்றங்கோல் தேடுகிறான். [என்தெய்வவுருவில்] - ஸத்ருஸமாகவும் ஸம்பந்தியாகவு முள்ள பதார்த்தங்களை அவனாக அநுஸந்திக்க நியஸூரிகள் வடிவுபோலே இவன்வடிவும் அப்ராக்ருதமாயிருக்கிறபடி. [சிறுமான்] - அவர்களிற்காட்டில் இவளுக்கு வாசி, பருவத்தாலே இனையளாய் முக்தையாயிருக்கும். அவர்கள் “வ்யயஜிரபெ வாராணா” என்னும்படியிறே இருப்பது. [செய்கின்றது ஒன்று அறியேனே] - ‘இவன் தொடங்குகிறது எது? தலைக்கட்டுகிறது எது?’ என்று ஒன்றும் தெரிகிறதில்லை.

4-15

னென்னுநீன்றாள். [அன்னே] - “மைத்ரேய” என்னுமாபோலே, தனக்கு ஒருற்றங்கோல் தேடுகிறாள். [என்தேய்வவுருவில்] - ஸத்ருபதார்த்தங்களையும் ஸம்பந்திபதார்த்தங்களையும் அநுஸந்திக்க அநுஸந்திக்க, நித்யாநுவமபண்ணுகிற நித்யஸ-பிரிகள்வடிவிற பிறக்கும் புகர் பிறவாரின்றதாயிற்று இவளுக்கு; அவர்களில் இவளுக்கு வாசியுண்டு:—[சிறுமான்]-“புராணா” (புராணம்) என்றும், “விண்ணுட்டவர்மூதுவர்” என்றுஞ் சொல்லுகிறபடியே பழையராயிருப்பர்களிறே அவர்கள். [செய்கின்றதொன்றறியேனே] - இவள் தொடங்குகிறது எது? தலைக்கட்கேறது எது? என்று ஒன்றும் தெரிகிறதில்லை. (உ)

## மூன்றும்பாட்டு.

அறியும்செந்தீயைத்தழுவி அச்சதனென்னும்மெய்வேவாள்  
எறியும்தண்காற்றைத்தழுவி என்னுடைக்கோவிந்தனென்னும்  
வேறிகொள்துழாய்மலர்நாறும் வினையுடையாட்டியேன்பெற்ற  
செறிவளமுன்கைச்சிறுமான் செய்கின்றதென்கண்ணுக்கொன்றே.

ஆ.—(அறியும்.) எல்லாராலும் தாறுகல்வலாவதேவா அறியப்படுகிற செந்தீயை அதினுடைய ஓளஜ்ஜவல்யத்தாலே எம்பெருமானாகக் கருதிச் சென்று ஸம்ஸ்லேஷித்து அந்த ஸம்ஸ்லேஷஜிதப்ரீதியாலே, அச்சதனென்னும்; மெய்வேவாள்; அதினுடைய ஸாத்யாதி ஸயத்தாலே நிரஸ்த ஸமஸ்தஸந்தாபையாயிருக்கும். அதிபரீதளமாய்க்கொண்டு வருகிற தென்றலை, பசுமேய்க்கப்பெற்றுவருகிற வண்டுவரைப்பெருமாளென்று நிப்சயித்து அக்காற்றைத் தழுவி, அடியேன் இவன் என்னுடைய கோவிந்தனென்னும். வெறிகொள்துழாய்மலர் நாளும். இப்படி எம்பெருமானைப் பிரிந்துபடுகைக்கு அர்ஹையன்றியேயிருக்கச்செய்தே, இவன் என்னுடைய பாபத்தாலே பிச்சேறிச் செய்கிற செயல்கள் இவ்வளவோ! என்கிறாள்.

ஓ.—மூன்றும்பாட்டில், இவளுடைய அதிபரவருத்திகளைச் சொல்ல என்று புத்த ‘அவற்றுக்கு எண்ணில்லை’ என்கிறாள்

[அறியும் என்று தொடங்கி.] - ‘மந்த்ராதிகளாலே ப்ரதிபத்தஸக்திகமன்று’ என்று அறியப்படுகிற செந்தீயை ஓளஜ்ஜவல்யத்தாலே எம்பெருமானாகக் கருதித் தழுவி ‘நாம் மங்குந

ஸிஷ்டர்கள் ஒரு வைதிகக்ரிபை செய்யும்போது முத்தற ஹஸ்தப்ரகூளநம் பண்ணிக்கொண்டு, பின்னாயிறே செய்வது; அப்படியே இவள் முத்தறக் கண்ணீர்விட்டு, பின்னைச் சொல்லாநின்றாள் என்றபடி. தனக்கு - தாயாரான தனக்கு. ஊற்றங்கோல் - ஊற்றுக்கோல். ‘மையும்’ என்றுவைத்து ‘தெய்வவுரு’ என்கிறதென்? என்ன, ‘ஸத்ருஸ’ இத்யாதி. இங்கு தெய்வசப்தம்-“திவு-கீடா” இத்யாதி க்ரூதுவிற சொல்லுகிற கார்த்தியைச் சொல்லுகிறது. தெய்வவுரு - கார்த்திமத்தான வடிவு. உருவில் - உருவை யுடையவள். ‘அப்ராக்ருதமான வடிவையுடையவள்’ என்று உரை. சிறுமான்-முத்தமான மான்போலே இளையபருவத்தையுடையவள். அவர்கள் வருத்தர்களோ? என்ன, ‘புராண’ இத்யாதி. பழையராயிருப்பர்களிறே அவர்கள்: ஆகையாலே, அவர்களுக்கு ப்ரமிக்கைக்கு ஹேதுவில்லை. இவள் அதிமூத்தையாகையாலே மிகவும் கலங்குகைக்கு உடலாயிருக்கு மென்றபடி. ஸந்தோஷமும் துக்கமு முண்டாகையாலே, ‘ஒன்றும் தெரிகிறதில்லை’ என்கிறாள். ‘தெய்வவுரு’ என்ற கார்த்தியைச் சொல்லுகையாலே, ஸந்தோஷம்; ‘பெய்வளை’ என்று - பலகாலும் சுழன்றிடப்படாநிற்கிற வளையென்கையாலே, துக்கம். ‘விண்ணுட்டவர் மூதுவர்’ என்று திருவிருத்தம், இரண்டாம்பாட்டு; “செழுநீர்த்தடத்து” இத்யாதி; பரமபத்திவிருக்குமவர்களாய்ப் பழையராயிருக்குமவர்கள் இயர்த்தம். க்ரமேண அந்வயம். (உ)



படி வந்து ஸந்திஹிதனான்' என்று சொல்லாநின்றுகொண்டு அதத்தகாத்ரையுமாம். [எறியும் என்று தொடங்கி] - இனிதாகவிசும் காற்றைப் பசுமேய்த்துத் தன்னோடே ஸம்ஸ்லேஷிக்க வருகிற க்ருஷ்ணனாகக் கொண்டு தழுவி ப்ரீதி உள்ளடங்காமையாலே 'என்னுடைய கோவிந்தன்' என்னுந்நிறுள். உடம்பெல்லாம் அதிபரிமளமான திருத்துழாய் நாராநிற்கும். [வினை என்று தொடங்கி] - இவனை இங்ஙனே காண்கைக்கு ஈடான பாபத்தைப் பண்ணின என் வயிற்றிலே பிறந்த. 'செறிவனை முன்கைச் சிறுமான்' என்றது, விஸ்லேஷவ்யஸநத்தில் புதியது உண்ணாதவ ளென்றும், தன்கையையும் வளையையும் கண்டார் படும் பாட்டைத் தான் படா நின்றாள் என்றுமாம்.

ப.—அநந்தரம், அவனுடைய ப்ரதாபாறுக்ரஹங்களை நினைத்து, அக்நியையும் வாயு வையும் அவன்தானாக ப்ரதிபத்திபண்ணி மேல்விழாநின்றாள் என்கிறாள்.

அறியும் - சுருமென்று அறிந்துபோரப்படுவதாய், செம் - சிவந்தநிறத்தையுடைத் தான, தீயை - நெருப்பை, தழுவி - (தேஜோமயவிக்ரஹத்தை யுடையவனாகக்கொண்டு மேல் விழுந்து) அணைத்து, அச்சதன் - என்னைவிடாதவனன்றோ? என்னும் - என்னும்; (இப்படி தாஹ கமான அக்நியை மேல்விழச்செய்தே ப்ரஹ்லாத ஸரீரம்போலே), மெய் - உடம்பு, வேவாள் - வேகநிலை; (இவள் ப்ரமித்தாலும் அவனுக்கு அஞ்சுகையாலே தஹியாதிதே); எறியும்-விசு கிற, தண் - குளிர்ந்த, காற்றை - தென்றலை, தழுவி - (அணைத்து அதுகுளிர்ந்திருக்கையாலே ப்ரணயியான அவனாக நினைத்துத்) தழுவி, என்னுடை - எனக்குவல்யனான, கோவிந் தன் - கோவிந்தன் (பசுமேய்க்கப்போய் 'நான் க்லேஷிக்கிறேன்' என்று காற்றிற்கடியனாய் வந்த தென்?) என்னும் - என்னும்; (இவள்), வெறிகொள் - பரிமளப்ரசரமான, துழாய்மலர்-திருத் துழாய், நாரும் - நாராநிற்கும்; ("ஓர்தண் தென்றல் வந்து - அம்பூந்துழாயின் இன்தேன் புய லுடைநீர்மையினால் தடவிற்று என்புலன்கலனே" என்கிறபடியே இவள் உயலிடம்பெற்று உய்கைக்காகக் காற்றோடே கலந்துபுகுந்தாராக்கூடும்); வினையுடையாட்டியேன்-இப்படி ப்ரமி க்கக் காணும்படியான பாபத்தையுடைய நான், பெற்ற-பெற்றவளாய், செறி - (போலிகண்டு அவனாகநினைத்து மேல்விழுகையாலே பூரித்துச்) செறிந்த, வளை - வளையையுடைத்தான, முன் கை - முன்கையையுடையளாய், சிறு - முக்தமான, மான்-மான்போலேயிருக்கிற இவள், செய் கின்றது - செய்கிற வ்யாபாரம், என் கண்ணுக்கு - என் கண்ணுக்கு, ஒன்றே - ஒன்றாக இருக்கிறதில்லை; [பஹுவிதமாயிருக்கிறது.]

நெருப்புச் சுடாமையாலே லோகத்தார்ப்படி யல்லன்; காற்றுச் சுடாமையாலே பிரிந் தார்ப்படி யல்லன்; போலிகண்டு ப்ரமிக்கையாலே கூடினார் படியல்லன்; திருத்துழாய் மணக்கை யாலே கூடாதார்ப்படி யல்ல ளென்று கருத்து.

இ.—முன்றும் பாட்டில், இவளுடைய அகிப்ரவ்ருத்திகளைச் சொல்லப்புகு 'அவற் றிற்கு எண் இல்லை' என்கிறாள்.

[அறியும் செந்தீயைத் தழுவி] - தாஹகமென்று அறிந்து போருமத்தைத் தழுவா நின்றாள். மந்த்ரௌஷதாதிகளாலே ப்ரதிபந்தகஸக்திதான் உண்டாய்த் தழுவுகிறு என்றே. [செந்தீயைத் தழுவி] - "தெஜஸா஽ராஸிஜேவிபுத்யு" என்று ஒளியுடைமையைப் பார்த்துத் தழுவாநின்றாள். "பொருநீர்க்கடல் தீப்பட்டு எங்குந்திகழு மெரியொடு செல்வதொப்ப" என் னுமா போலே, மாணிக்கப்படி சாத்திவந்து தன்னோடே அணைவதாக நிற்கிறனாகக் கொண்டு தழுவாநின்றாள். [அச்சதனென்னும்] - இத்தஸையிலே வந்து ஸந்திஹிதனாய் 'என்னை மங்கா மே நோக்கினான்' என்னுந்நின்றாள்; 'எல்லா அவஸ்தையிலும் உள்ளவர்கள் உடைமையை நழுவ

விடார்களிறே' என்னுந்நின்றார். [மெய்வேவாள்]-அதத்தகாத்ரையாய் இராநின்றார். இவள் ப்ரமித் தால் அது தன் கார்யம் செய்தாலாகாதோ? “வஸூரிவஹுரணாஸுதாநிசீதாநிவஸூர ணிஹிஸாரோவாமி” என்னக்கடவதிதே. “ஸீதோஹவ” என்றாரும் இல்லையிடர். “ஸீதோஹவ” என்றவள்தானையிறே இங்ஙனே செய்கிறார். [எறியும் இத்யாதி] - வீசுகிற குளிரந்த காற் றைத் தழுவி, ‘பசுக்களை மேய்த்துத் தன் ஆர்த்தி தீர வந்தான்’ என்னுந்நின்றார். “நஜீவெயா ஸ்ணலீவி” என்கிறபடியே நைந்திருக்கையாலும், தன்ஸத்தை பரார்த்தமா யிருக்கையாலும் ப்ரமிக்கிறார். லௌகிகர்படியுமன்று, விரஹினிகர்படியுமன்று. லௌகிகர் படியாகில் நெருப் புச் சுடவேணும்; விரஹினிகர்படியாகில் காற்றுச் சுடவேணும்; இரண்டும் கண்டிலோ மென் னை. [வெறிகொள் துழாய்மலர் நாளும்] - இத்தஸையிலே ஸம்ஸ்லேஷஸூசகமான இந்தப் பரிமளம் எங்ஙனே உண்டாம்படி? என்னில்,—காற்றோடே புகுந்து அணைந்தாரென்று கார்யத் தைக் கொண்டு கல்பித்தல், “கோவைவாயா”ளில் அதுபவம் பத்துக்குளிக் கு நிற்கும்’ என்னு தல், ‘வந்தேறி கழிந்தால் ஆத்மஸ்வரூபம் பகவத்ஸம்பந்தியாயிருக்கும்’ என்னுதல்; “அன்றி மற்றோருபாயமென் இவளந்தண்துழாய் கமழ்தல்” என்னக்கடவதிதே. [வினையுடையாட்டி யேன் பெற்ற] - பிரிவிலும் திருத்துழாய்மணம் மாறாதபடி அவகாஹித்துப் போலிகண்டு ப்ர மிக்கும்படி ப்ரமமேயாய்விட்டது, பாபத்தைப் பண்ணின என்வயிற்றில் பிறப்பிதே. பாபப் பலத்தைப் பாபபலமாகச் சொல்லுகிறாரிறே, இழவைப் பற்ற. [செறிவனை முன்னை] - முன் னையிலே செறிந்த வளையையுடையவர். முன்பு இருக்கும்படியாதல்; பின்பும் இப்படியே யிருந் துத்தகுமவர் என்னுதல். செறிவனை - விஸ்லேஷம் சுணக்கண்டு அநியாதவனை. [சிறுமான்] - கலக்கும் பருவமுமல்லாத முகத்தை. [செய்கின்றது என் கண்ணுக்கு ஒன்றே] - ஒன்று அன்று, பல. ‘விரஹினி’ என்னவொண்ணது, திருத்துழாய் நாளாகையாலே. ‘ஸம்ஸ்லேஷஸூ’ என்ன வொண்ணது, போலியான காற்றைத் தழுவுகையாலே. ‘லௌகிகை’ என்ன வொண்ணது, நெருப்புச் சுடாமையாலே.

ந.தி.—முன்றும்பாட்டு. இவளுடைய அதிப்ரவ்ருத்திகளைச் சொல்லப்புக்து, அவற் றுக்கு எண்ணில்லை என்கிறார்.

[அறியும்செந்தீயைத் தழுவி]-‘ஒன்றால் அவிக்கவொண்ணது, தாஹகம்’ என்று அறியும் றுருப்பைத் தழுவாநின்றார். இவள்தானும் ப்ரமத்துக்குமுன்பு அறிந்து பரிஹரித்துப் போருந்நா யிற்று; ‘மந்த்ரௌஷதாதிகளாலே ப்ரதிபத்தபக்திகம்’ என்று தான் தழுபுகிறாரோ? [செந்தீ யைத் தழுவி]- ‘தேஜஸாம்ராஸிஜி-உத்யு’ (தேஜஸாம்ராஸிமுர்ஜிதம்) என்று ஒளியுடைமை பையே பார்த்துத் தழுவாநின்றார். \* “பொருநீர்க்கடல் தீப்பட்டெங்கும் திகழுமெரியோடு செல்வ

முன்றும்பாட்டு—‘அறியும்’ இத்யாதி. “செய்கின்றதென் கண்ணுக்கொன்றே” என்றதனைத் தடா கித்து அவதாரிகை - ‘இவளுடைய’ - இத்யாதி. ‘ஒன்றே’ என்கிற ஏகாரம் - † பிரிநிலயிலேயாக்கி, எண்ணி ல்லை மென்கிறு என்னதது.

ஸர்வரும் ‘தாஹகம்’ என்று அறியும் செந்தீயென்று அர்த்தம் - ‘ஒன்றால் அவிக்க’ இத்த்யாதி. ‘செய்’ என்றதின் அர்த்தம் - ‘தாஹகம்’ என்றது. இவள்தான் தாஹகமென்று அறியுமென்று அர்த்தாத்தாரம் - ‘இவள்தானும்’ இத்யாதி. செம்மைக்கு அர்த்தம். ‘மந்த்ரௌஷத’ இத்யாதி. செந்தீக்கு அச்சுசுதேவே ஸம்யமுண்டாயே ப்ரமிக்க வேணுமே; எவ்வாகாரத்தாலே ஸம்யம் ? என்ன, த்ரேநா பரிஹரிக்கிறார் த்ரமே ண—‘தேஜஸாம்’ இத்யாதி வாக்யத்ரயத்தாலே. (ஈவ-உவ-பு-ர-உவ-ஸா-ஸா-ந-உ-தேஜஸாம்ராஸி-உ- ஜி-உத்யு) இதி ப்ரதமேம்ஸே பூர்வமேவ லிகிதம். ‘பொருநீர்க்கடல்’ இத்யாதி - அலைபொராரின் னுள்ள நீரை

\* திருவாய் மொழி. அ - க - ந.

† ப்ரஸ்ஸத்திலே என்பதற்கு ப்ரதியாக, பிரிநிலயிலே என்று அரும்பதத்தில் வழங்கியுள்ளார்.

ஊடைய ஸ்ம்ருதியாலே நனைந்திருக்கையாலே சுடமாட்கேறதில்லை; “வஸுரூபிவஜ்ஜாஸாரணா  
வஸுதாமிஸ் தாமிஸவபூணிஷிஸாஹ்வாமி” (பச்யாமிபத்மாஸ்தரணஸ்த்ருநாகிஸ் தாநி லர்வா  
ணிதிஸாம்முகாநி) என்றனிறே ப்ரஹ்மலாதன். “ஸ் தேஹவ” என்றுகும்ல்லைகிடர், “ஸ் தொஹவ”  
(ஸ் தேஹவ) என்றவள்தானிறே இங்ஙனேசெய்கிறான். வாயுபுத்திரனைத் தழுவுகை நாயகனுக்  
கும் நாயகிக்கும் பணியிறே விஸ்வேஷத்தீத்; “வரிஷ்டொஹந-டுகித” (பரிஷ்வங்  
கோஹநாமத) “வாயொராஹ” (வாயோரங்கி) இறே. [எழியும் இத்யாதி] - வீசுகிற குளிர்ந்த  
காற்றைத் தழுவி. இதிறே ஆஸ்சர்யம்; விரஹினிகளைச் சமுதிறே காற்று. இக்காற்றும் அவனு  
டைய ப்ராணபூதமாயிருப்ப தோன்றிறே; ஆகையாலே, அதுவும் சுட்டதில்லை; “ப்ராணாஅராயு  
ர்ஜாயத” (ப்ராணத்வாயுர்ஜாயத)இறே. [என்னுடைக்கோவந்தனென்னும்] - “நஜீவெயக்கூண

[illegible]

ஓயி” (நஜீவேயம்சுக்ஷணமபி) என்கிறபடியே பிரிவில் பொறுக்கவல்லனோ? அவனுண்மை பரார்த்த மாயன்றோ இருப்பது என்றுசொல்லாநிற்கும். [என்னுடைக்கோலிந்தனென்னும்]-கன்றுமேய்த்த வடிவோடே என்ஆர்த்திதீர அணைக்கவந்தா நென்னும். லௌகிகர்படியுமன்று, விரஹிணிகள் படியுமன்று; லௌகிகர்படியாகில் நெருப்புச் சுடவேணும்; விரஹிணிகள் படியாகில் காற்றைச் சுட வேணும்; இரண்டும் கண்டிலோமென்கை.

[வெறிகோள் துழாய்மலர்நாறும்] - “கோவைவாயா” எரில் கலவியால் வந்த பரிமளம் பத்தேட்டுக்குளிக்கும் நிற்குமிறே, அத்தாலேயாதல்; வந்தேறி கழிந்தால் ஆத்மஸ்வரூபம் பகவதர் ஹமாயிறே இருப்பது, அத்தாலேயாதல். அன்றிக்கே, காற்றோடே கலந்துவந்து புருந்து அணைந் தானென்று காரியத்தைக்கொண்டு கல்பித்தல். “அன்றிமற்றோருபாயமென் இவளந்தண்துழாய் கமழ்தல்” என்னக்கடவதிறே. [வினையுடையாட்டியேன்பெற்ற] - இவள் இத்தனை அவகாஹி த்தது நான் பண்ணின பாபமிறே. அநேகஜந்மஸஞ்சிதமான புண்யபலத்தைப் பாபபலமாகச் சொல்லுகிறாரிறே, இப்போதையிழவைப் பற்ற. பிரிவிலும் வடிவு திருத்துழாய் நாரும்படி அவ காஹித்து, பின்பு போலிகண்டு ப்ரமிக்கும்படி ப்ரமமேயாய் விடுகைக்கு அடி, பாபத்தைப்பண் ணின என்வயிற்றிற் பிறப்பிறே. பகவத்விஷயத்தில் அவகாஹித்தவர்கள் பெற்றவர்களுக்கு ஆகார்களிறே; “அன்னையும் த்தனுமென்றடியோமுக்கிரங்கிற்றிலன்” என்னக்கடவதிறே. [செறி வளைமுன்கைச்சிறுமான்] - இதுகிடர் இருக்கத்தகுட்படி! இவள் வளைத்தழும்பு அவனுடம்பிலே காண்கையன்றிக்கே, இவளுடம்பிலே அவனுடம்பில் திருத்துழாய் காணுமத்தனையாவதே. [சிறுமான்] - முன்கையிலே செறிந்த வளையையுடையவள். முன்பிருக்கும்படியாதல், பின்பும் அப்படியேயிருக்கத் தகுமவ ளென்னுதல். [சிறுமான்] - இதுக்கெல்லாம் ஆர்யம் எங்குத்து? அதிமுகத்தை. [செய்கின்றதென்கண்ணுக்கொன்றே]-ஒன்றன்று, அநேக மென்கிறான். நெருப்பைக்

ஓயிடுதெக்ஷணாழ” இதி ராமஃ. ‘அவனுண்மை’ என்றது - ‘கோலிந்தன்’ என்றதின் ஹாவம். அதாவது - ஸாம்பூயிம்பாதிதி - கோலிந்தஃ என்றாய், பெருமா ளென்றபடி. அர்த்தநாதம் - ‘கன்றுமேய்த்த’ இத்தயாதி. கோலிந்தன் - க்ருஷ்ணன். இத்தால் - பசுக்களை ரக்ஷிக்கையாலே பரோபகார லேதையைச் சொல்லுகிறது; வாயுவுக்கும் பரோபகாரலேதையுண்டே; அம்மாத்ரம் ஸாம்யம் கொள்வது. கீழிரண்டுபாதங்களையும் உப ஸம்ஹரிக்கிறது - ‘லௌகிகர்படியும்’ இத்தயாதி.

பிரிவிலே வடிவு திருத்துழாய்நாறும்படியென்? என்ன, ‘கோவைவாயா’-இத்தயாதி. இரண்டாம்ஹேது ‘வந்தேறி’ இத்தயாதி ஸ்வாபதேசத்திலே. வந்தேறி - அவித்தயாதிகள். ஆத்மஸ்வரூபத்தை நிஷ்கர்ஷித்தால், அது பகவதர்ஹ மென்று ஜ்ஞாதமாயிருக்கும்; அந்த பகவத்ஸம்பந்த ஜ்ஞாதத்தை - ‘நாறும்’ என்று விவக்ஷிக்கிற தென்றபடி. காரியத்தைக்கொண்டு கல்பித்த இடமுண்டோ? என்ன, ‘அன்றிமற்றோர்’ இத்தயாதி; பகவத்ஸம்பந்தஸூசக மென்றபடி. அவன் ஸம்பந்தமன்றிக்கே வேறொரு உபாயமேது? இவள் அழகிய தாய்க் குளிரந்த திருத்துழாய்கமழ்கைக்கு என்று அர்த்தம். ஹார்த்தபாவம் - ‘இவள் இத்தனை’ இத்தயாதி. பிரிவிலும் ப்ரமிக்கும்படி அவகாஹித்தது புண்யபலமன்றோ? என்ன, ‘அநேகஜந்ம’ இத்தயாதி. ‘இவள் இத் தனை அவகாஹித்தது’ என்ற வாக்யவிவரணம் - ‘பிரிவிலும்’ இத்தயாதி. ‘வினையுடையாட்டியேன்’ என்னும் படி நாயாரை நோவுபடுத்தவேணுமோ? பகவத்விஷயாவகாஹுதத்தைத் தவிர்ந்தலா? என்ன, ‘பகவத்விஷ யத்தில்’ இத்தயாதி. ‘பெற்றவர்களுக்கு ஆகார்கள்’ என்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - ‘அன்னையும்’ இத்தயாதி. அடியோமான எங்களுக்குத் தாயுந் தமப்பனு மென்று பேரிட்டு இரங்கிற்றில், ளென்றபடி. திருமொழி, மூன் றும்பத்து, ஏழாந்திருமொழி, ஏழாம்பாட்டு. ‘இதுகிடர் இருக்கத்தகுட்படி’ என்றது - இவள் கையும் வளையு மாயன்றோ இருக்க அடுப்பது? அதின்றிக்கே யிருப்பதே என்றபடி. தாத்ரயாந்தரமாதல், விவரணமாதல் - ‘இவள்வளைத்தழும்பு’ இத்தயாதி. இங்கே, ‘சிறுமான்’ என்கிற பரதீகோபாதாநம் - லேககதோஷக்ருதம். இவ ளுக்கு இப்போது வளையுண்டோ? என்ன, ‘முன்பு’ இத்தயாதி. ‘ஒன்றே’ என்ற எகாரம் - ஸ்வரத்திலேயாய்.

கட்டிக்கொள்வது, காற்றைத் தழுவுவது, திருத்துழாய் நாமவதாகாநின்றான். 'லௌகிகை' என்று நிர்ஸயிக்கவொண்கிறதில்லை, நெருப்புச்சுடாமையாலே; 'ஸம்ஸலிஷ்டை' என்னவொண்ணாது, போலியான காற்றைத் தழுவுகையாலே; 'விரஹிணி' என்னவொண்ணாது, திருத்துழாய் நாமகையாலே; ஆகையால், ஒன்றிலே வைக்கப்பட்டிருக்கிறதோ இவள்படி? (ங)

## நான்காம்பாட்டு.

ஒன்றியதிங்களைக்காட்டி ஒளிமணிவண்ணனேயென்னும்  
நின்றகுன்றத்தினேநோக்கி நெடுமாலே! வாவென்றகூவும்  
நன்றுபெய்யும்மழைகாணில் நாரணன்வந்தானென்றுஆலும்  
என்றினமையல்கள்செய்தார் என்னுடைக்கோமளத்தையே.

ஆ.—(ஒன்றிய.) அதிஸீதள ப்ரஹணை பூர்ணசந்த்ரணைக் காட்டி, இவன் ஒளி மணிவண்ணனே யென்னும். நின்றகுன்றத்தினே நோக்கி, இந்த லோகத்தை அளந்தருளுகைக்காக மண்ணும் விண்ணும் நிறைய மலர்ந்த எம்பெருமானென்று நிர்ஸயித்து, நெடுமாலே வா வென்று கூப்பிட்டழைக்கும். இலங்கொலிநீர் பெரும்பெளவம் மண்டியுண்ட பெருவயிற்ற கருமுகிலைக் காணில், நாரணன்வந்தா னென்று மயில்கள் நின்றுஆலுமாபோலே ஆலும். என்று இப்படியே பித்தேறப்பண்ணினான் என்னுடைக் கோமளத்தை என்கிறான்.

ஒ.—நாலாம் பாட்டில், வ்யஸநஸஹை யன்றியே இருக்கிற இவளை இப்படி நோவு படுத்தினு னென்று கேதிக்கிறான்

[ஒன்றிய என்று தொடங்கி.]—பூர்ணசந்த்ரணைக் காட்டி 'இவன் ஸ்ரமஹரமான நிறத் தையுடைய எம்பெருமானே' என்னுநின்றான். நின்றதொருமலையைப் பார்த்து ஸகல லோகங் களையும் அளக்கைக்கு வளர்ந்தருளின எம்பெருமா னென்றே கொண்டு 'என் ஆர்த்தி தீர வாராய்' என்று அழைக்கும். ஸாபராநனயக் கிட்டவர அஞ்சிநிற்கிறானாகக் கொண்டு 'உன்னுடைய ஸ்நேஹாதிஸயம் அறியோமோ? வாராய்' என்று கேஷபபூர்வமாக அழைக்கும் என்று மாம். [நன்று என்று தொடங்கி] - அபேக்ஷிதமான தஸையில் வர்ஷிக்கும் மேகத்தைக் கண்டால், மயில்கள் நின்று ஆலுமாபோலே 'நாராயணன் வந்தான்' என்று ஸம்ப்ரமியா நிற்கும். [என்றினமையல்கள்] - துக்கா துபவத்துக்குப் பாதத்தமில்லாத என்மகளை, சொன்ன இப்படியே பிச்சேறப் பண்ணினான்; அதிபாலையிருக்கிற இவளை என்று இப்பாடு படுத்தினான் என்றுமாம்.

ப.—அநந்தரம், உஜ்ஜ்வலமாய் உத்துங்கமாய் ஸ்ரமஹரமான வடிவையுடையவனை அநுஸந்தித்து, சந்த்ரனையும் மலையையும் மேகத்தையும் கண்டு அவனாக ப்ரமியாநின்றான் என்கிறான்.

ஒன்றேயோ? அநேக மென்ற படி. 'ஒன்றே' என்றதுக்குத் தாத்பர்யாந்தரம்—'லௌகிகையென்று' இத்யாதி. அதாவது - 'ஒன்றே' என்று - ஒருவகையிலே அடைக்கப்பட்டதோ? அன்றே என்றபடி. கீழே 'விரஹிணி கள்படியாகில் காற்றுச்சுடவேணும்' என்றது - 'தண்காற்று' என்றத்தைப் பற்ற. இங்கு 'போலியான காற்றைத் தழுவுகையாலே' என்றது - 'காற்றைத்தழுவி' என்றத்தைப் பற்ற. கர்மணை அந்வயம். (ங)

ஒன்றிய - (எல்லாக்கலைகளாலும்) ஒன்றப்பட்ட, திங்களை - சந்திரனை, காட்டி - (அருகுநின்றார்க்குக்) காட்டி, ('ஸாஹிஸுபிகவஸூஸாஸி') என்கிறபடியே, ஒளி-ஒளியையுடைத் தான, மணி - ஸ்படிகமணிபோன்ற, வண்ணனே - வடிவையுடையவனே! என்னும் - என்னுந் தும்; நின்ற - (அந்தச்சந்தர்ப்பத்தாலும் உயர்ந்து முன்னே) நிற்கிற, குன்றத்தினை - மலையை, நோக்கி - பார்த்து, நெடு மாலே - (உன்னுடையவடிவுபோலே) நெடிதான ஸ்நேஹத்தையுடையவனே! வா - (ஸாபராதரைப்போலே தேங்கிநிற்கிறதென்? கேளாமற்போன நீ யாரைக்கேட்டுப் புருகைக்கு நிற்கிறது?) வாராய்; என்று - என்று, கூவும் - ('தன்ப்ரணயம்' தோன்ற) அழையாநிற்கும்; நன்று - (உறவின பயிர் கொந்தளிக்கும்படி) நன்றாக, பெய்யும் - வர்ஷிக்கும், மழை - மேகத்தை, காணில் - காணில், நாரணன் - நாரஸப்தவாச்சயமான அப்புக்களையுடைய நாராயணன், வந்தான் - (நம்உறவுதல்தீர) வந்தான், என்று - என்று, ஆலும் - ('மேகஸந்திதி ஸஸம்ப்ரமந்ருத்தம் பண்ணிநிற்கும்; யில் மயில் ஆலிக்குமாபோலே ஹர்ஷஸப்தத்துடன்) ஸஸம்ப்ரமந்ருத்தம் பண்ணிநிற்கும்; என்னுடை - என்னுடைய, கோமளத்தை - ம்ருதுஸ்வபாவையான பெண்பிள்ளையை, என்று - என்றுகாண், இன - இப்படிப்பட்ட, மையல்கள் - ப்ரமங்களை, செய்தா - பண்ணினார்? இவ்வவஸ்தையிலே இதுக்கெல்லாம் கலமுண்டோ? என்று கருத்து.

இ.—நாலாம்பாட்டில், வ்யஸநஸஹையல்லாத இவளை இப்படி நோவுபடுத்துவதே! என்கிறார்.

[ஒன்றிய திங்களை] - கலைகளெல்லாம் ஒன்றிப் பூர்ணனை சந்திரனை, காட்டி - அருகு நின்றார்க்குக் காட்டி. [ஒளிமணிவண்ணனே என்னும்] - ஸம்போதியாநின்றார்: புகரையுடைத்தான ரத்நம்போலே குளிர்ந்தவடிவோடே அணைக்கவந்ததே! என்னும். 'இவன் ஒளஜ்ஜ்வல்யத்தையுடைய ஸர்வேஸ்வரனே' என்று அவர்களுக்குச் சொல்லாநின்றார். 'இம் மழுங்கல்சந்தரன் அவனாகையாவது என்?' என்பார்கள். [ஒளிமணிவண்ணனே] - நிஸ்சிந்மே என்னுந்நின்றார். [நின்ற இத்யாதி]-நின்றமதொருமலையைப் பார்த்துத் திருவுலகளந்த நுந்ருதங்க்கு நிமிரவளர்ந்து நிற்கிறவனாகக்கொண்டு 'என்னுந்நிதீரவாராய்' என்று அழைக்கும் என்று பிள்ளான் நிர்வஹிக்கும். 'மால்' என்று, ஸர்வஸேஷியான பெருமை. நெடுமையாவது - வளர்ந்தருளின பெருமை. வ்யாபாரமோஹாதிஸயத்தாலே கால்வாங்கமாட்டாதே ஸாபராதனாக யாலே லஜ்ஜித்துப் புருரமாட்டாதே நிற்கிறானாகக் கொண்டு 'வாராய் என்னுந்நின்றார்' என்று கீயர் நிர்வஹிப்பார். போதாமலுத்துப் புறமேவந்துநிற்கிறானாக நினைக்கிறார். [நெடுமையால்] - அதிவ்யாமோஹம். அப்போது போகவல்ல உமக்கு இப்போது புருர லஜ்ஜிக்க வேண்டாம் போனபோதே ஸ்நேஹம் கண்டோமிதே. ப்ரணயிகளுக்கன்றோ அபராதம்? ஸாபராதனரே லஜ்ஜிப்பார்? நீர் வாரீர் என்னுந்நின்றார். [நன்று இத்யாதி] - கெட்டுமையுடையபேதமுந் நீர்ச்சாவிடிலே வர்ஷிக்கும் மேகத்தைக் கண்டால் 'நிர்ஹேதுகமாக ஸந்தையிதே' என்று வந்தான் என்று மயில்கள் வர்ஷாகாலத்தில் ஸஸம்ப்ரமந்ருத்தம் பண்ணுமாபோலே வர்ஷிப்பியா நின்றார், [என்று] - இப்படினைச் சொல்ல. [இன மையல்கள்] - இன மையல்கள் பிச்சுக்களைப் பண்ணினார்; இப்படி பிச்சேற்றிற்று என்று? என்றுமாம். எனக்கு பண்பயப்புகை தவிர்த்தபின்பு இதுக்கெல்லாம் கலமுண்டோ? என்கிறார் [என்னுடைக் கோமளத்தை] - அதுதான் செய்யும்போது ஆஸ்ரயம் வேண்டாவோ? கலவியும் பொருந் அதிபாலையக்திவர் விஸ்லேஷத்துக்கு இரையாக்கிறது.

ஈடு.—நாலாம்பாட்டில் வ்யஸநஸஹையல்லாத இவளை இப்படி நோவுபடுத்துவதே! என்கிறார்.

நாலாம்பாட்டு - 'ஒன்றிய' இத்யாதி. 'என்னுடைக்கோமளத்தை - இனமையல்கள் செய்தார்' என்றத்தைக் கடாகுதித்து அவதாரிகை - 'வ்யஸநஸஹையல்லாத' இத்யாதி.



[ஒன்றிய திங்களைக் காட்டி] - எல்லாக்கலைகளும் நிரம்பின சந்திரனைக் காட்டி அருகு நின்றவர்களுக்கு. [ஒளிமணிவண்ணனையென்னும்] - ஒளிமணிவண்ணனே! என்று ஸம்போதியாநின்றாள். புகரையுடைத்தான ரத்நம்போலே சுளிர்ந்த வடிவோடே அனைக்கவந்ததே யென்னும். இவன் ஒளஜ்ஜ்வல்யத்தையுடைய ஸர்வேஸ்வரனென்று அவர்களுக்குச் சொல்லா நிற்கு மென்றுமாம். 'இம்மழுங்கல்சந்தரன் அவனாகையாவ தென்?' என்பர்களே. [ஒளிமணி வண்ணனே] - ஸுநிஸ்சிதம், இவன் அவனே யென்னு நின்றாள். [நின்றதூன்றத்தினே நோக்கி] - இவ்வளவிலே ஏதேனுமோரு மலை வாராக் கண்ணுக்குத் தோற்றுமே; அதைப்பார்த்து. [நெடுமோலே வாவென்று கூவும்] - வடிவில் பெருமையைக் கண்டவாறே, 'ஐகத்தையடையத் தன் திருவடிகளின் கீழே இட்டுக்கொள்ளும்படி பெரிய வடிவையுடைய திருவுலகளந்தருளின ஸர்வேஸ்வரன்' என்று நினைத்து, 'இங்ஙனே வாராயோ? என்று அழைக்கும்' என்று பிள்ளான் பணிக்கும்; அங்ஙனன்றிக்கே, சீயர் 'மலை பேரமாட்டாதே பலகால் வர்ஷிக்கையாலே அழக் கற்றுப் பசுபசுபு என்றிருக்குமே; அதைக் கண்டு, 'அவன் ஸாபராதனாகையாலே லஜ்ஜித்து, வந்து கிட்ட மாட்டாமையாலே பச்சைப்படாததையிட்டு முட்டாக்கிட்டு நிற்கிறான்' என்று, 'ஆனைக்கூட்டத்துக்குக் கதவிடிலன்றே உமக்கு லஜ்ஜிக்கவேண்வேது? இங்ஙனே போரீர்' என்னாநின்றாள்' என்று. [நன்று இத்யாதி] - கெட்டுமழையன்றிக்கே ப்ராப்தகாலத்தில் வர்ஷத் தைக் கண்டவாறே, நிர்ஹேதுசமாக ஸத்தைநோக்குமவன் வந்தானென்று, மயில்கள் வர்ஷா காலத்திலே ஸஸம்ப்ரம ந்ருத்தம் பண்ணுமாமோலே ஸம்ப்ரமியாநின்றாள். [என்று] - இப்படி

'அருகுநின்றவர்களுக்கு - காட்டி' என்று அந்வயம். ஸம்போதநபக்ஷத்தில், 'காட்டி' என்றது - கண்டு என்றபடி. சந்திரனை, ஒளிமணிவண்ணனே யென்றது, சசத்யஞ்ஞைஸம்யத்தாலே, 'ஒளிமணிவண்ணனே' என்ற ஸப்தம்-ஸம்போதநமாம்போது, 'வாராய்' என்று அத்யாஹார்யம். ஸம்போதநத்துக்கு ப்ரயோஜனம் - 'புகரையுடைத்தான' இத்யாதி. ஒளிமணிவண்ணனென்று சொல்லாநிற்கு மென்ற பக்ஷத்தில், அவதாரணத்துக்குத் தாத்பர்யம் - 'இம்மழுங்கல்' இத்யாதி. வாரா - வந்து. இது - வார்த்தைப்பாடு. பிள்ளான் நிர்வாஹத்துக்கு - 'குன்றம்' என்ற பத ஸ்வாரஸ்யத்துக்காக, 'நெடு' என்று - வடிவிற்பெருமையாய், 'மால்' என்று - ஸர்வேஸ்வரனாய், திருவுலகளந்தருளினவனென்றபடி என்று அரும்பதாந்தரங்களில் நிர்வாஹம். 'நெடுமால்' என்று - பெரியோ நென்றபடி. 'நெடுமை - சேஷிதவத்தாலே வந்த பெருமை' என்று-அப்பு அரும்பதத்தில் நிர்வாஹம். 'மால் - வடிவிற்பெருமை' என்று பெரியவாச்சான்பிள்ளை. சீயர்நிர்வாஹத்துக்கு, 'நின்ற' என்ற பதஸ்வாரஸ்யத்துக்காக, 'நெடுமை - மிகுதியாய், 'மால்' என்று - வ்யாமோஹமாய், மிக்கவ்யாமுத்த நென்றபடி. பேர - சலிக்க. பசுபசுபுகென்று - ஸ்பாமமா யென்றபடி. 'நஜீவேயம்' என்னும் விஷயத்தைப் பிரிகையாலே அவன் ஸாபராதனய்க்கொண்டு, 'ஹீரோஷாஹி' என்று லஜ்ஜித் தென்றபடி. பச்சைப்படாததை - பச்சைப்பச்சைவடத்தை. 'நிற்கிறுநென்று'—என்று புத்தி பண்ணி. 'ஆனைக்கூட்டத்துக்குக் கதவிடில்' என்ற வாக்யத்துக்குத் தாத்பர்யம் - 'அதுக்கு லஜ்ஜையுண்டானானே உமக்கும் லஜ்ஜையுண்டு' என்று ஒரு அரும்பதத்தில் நிர்வாஹம். ஆனைக்கூட்டம் - ஆனையினுடைய ஸம்ஸ்பேஷம். கூட்டம்-கூட்டாவு. 'ஆனைக்கூட்டம்' என்று பாடமாகில், ஆனைக்கூட்டம் - ஆனைக்கட்டுகிற சாலையாய், அதுக்குக் கதவிடிலன்றே என்றபடி. 'ஆனைக்கூட்டத்துக்குக் கதவிடில் - மைதுநாவரணமிடில்; அதாவது-பேராகப்ரதிபத்தகம் பண்ணி லென்றபடி' என்று அரும்பதாந்தரத்தில் நிர்வாஹம். 'நன்று' இத்யாதி-உபகாரமும் கருமையும் குளிர்த்தியும் ஸாத்ருஸ்பம். 'நன்று' என்றதுக்கு அர்த்தம் - 'கெட்டுமழையன்றிக்கே' என்றது. நிர்ஹேதுசமாக ஸத்தை நோக்குமவனென்றது - 'நாரணன்' என்றத்தைப் பற்ற. ஆலும் - ஸம்ப்ரமியாநின்றாள். இப்படிக்களை, சொல்ல - சொல்லும்படி. இப்படிக்களாவன - 'ஒளிமணிவண்ணன், நெடுமால், நாரணன் வந்தான்' என்று சொல்லுமவைகள். 'இப்படி பிச்சுக்களை' என்றது - இப்படிசொல்லும்படி பிச்சுக்களைப்பண்ணினு ரென்ற

\* இருபத்துநாலாயிரப்படியில், மால் - வடிவிற்பெருமை யென்று அருளிச்செய்ததாகக் காணப்படவில்லை.

களைச் சொல்ல. [இன மையல்கள் செய்தார்] - இப்படி பிச்சுக்களைப் பண்ணினார். இப்படி பிச்சேற்றிற்று என்று? என்றமாம். இவள் எனக்கு பவ்வையாகை தவிர்ந்தபின்பு இதுக்கெல்லாம் காலமுண்டோ? என்கிறாள். “என்சொல்லுமென்வசமுமல்லன்” என்றது எப்போது? இப்படி இவளைப் பிச்சேற்றிற்று எப்போது? [என்னுடைக் கோமளத்தையே] - அதுதான் செய்யும்போது ஆர்வம் வேண்டாவோ? கலவியும் கூடப் பொருத ஸுகுமாரியைப் பிரிவு பொறுக்கப் பண்ணுவதே! (சு)

## ஐந்தாம்பாட்டு.

கோமளவான்கன்றைப்புல்கிக் கோவிந்தன்மேய்த்தனவேன்னும்  
போமிளநாகத்தின்பின்போய் அவன்கிடக்கைதேன்னும்  
ஆமளவொன்றமறியேன் அருவினையாட்டியேன்பெற்ற  
கோமளவல்லியையாமையோன் மால்செய்துசெய்கின்றகூத்தே.

ஆ.—(கோமளம்.) கோமளவான்கன்றுகளைப்புல்கி, இவை கோவிந்தன்மேய்த்தனவேன்னும். போம் இளநாகத்தின்பின் போய் அத்தைப்புல்கி, ‘இவ்விளமையும் மார்த்தவமும் அழகும் எம்பெருமானோடுகலந்த திருவந்தாழ்வானுக் கல்லது கூடாது; ஆதலால், அவன் கிடக்கை ஈது’ என்னும். அருவினையாட்டியேன் பெற்ற கோமளவல்லியை மாயோன் மால் செய்து செய்கின்ற கூத்து என்னுபவினையுமென்று அறிகிலேன் என்கிறாள்.

ஓ.—அஞ்சாம் பாட்டில், ‘இவளுக்கு இவ்வவஸாதம் எவ்வளவாய் முடியக்கடவது?’ என்று அறிகிலேன் என்கிறாள்.

[கோமளவான் என்று தொடங்கி] - ஸுகுமாரமான ஆன்கன்றுகளைத் தழுவி நிறுத்த டையாய் ‘இவற்றுக்கு இப்பொழுதுகலயம் உண்டாயிற்றுது கிருஷ்ணன் போய்க்கையானில்’ என்னுநின்றான். பொகிறதோர் இளம்பாம்பைத் தொடர்ந்து ‘இவ் அளவப் படுக்கை’ என்று நின்றான். [அருவினையாட்டியேன் என்று மேலுக்கு] - இவ்வளவஸாதமாக இவளைக் கண்கைக்கு ஈடான பாபத்தைப் பண்ணின நான் பெற்ற ஸுகுமாரையான என் பெண்ணின் வையத் தன் ப்ரணயித்வத்தைக் காட்டிப் பிச்சேற்றி யடிக்கிற ஆட்டம்.

ப.—அநந்தரம், அவனுடைய ரக்ஷணப்ரவ்ருத்திகளை ஆறுஸத்திந்து, கன்றாகவும் ஸர்ப்பத்தையும் கண்டு, அவன்ரக்ஷித்தவை பென்றும், ரக்ஷணர்த்தமாக வந்த கிடக்கும் படுக்கையென்றும் சொல்லாரின்றான் என்கிறாள்.

கோமளம் - இளையவாய், வான் - பெரியவான், கன்றை - கன்றாகவும், பிச்சு-தழுவி கோவிந்தன் - (பசுமேய்க்கமுடிசுடின) கோவிந்தன், மேய்த்தன-(இனிதுவகக் ற) மேய்த்தன, என்னும் - என்னுநிற்கும்; போம் - (ஸ்வைரஸஞ்சாரமாகப்) போகாநிற்கிற, இளம் - கனத்தின் -

படி. இனமையல்கள், என்று செய்தார் - எப்போதுசெய்தார்? என்று இரண்டாமாத்நம். எந்தபாபாதம்- ‘இவள் எனக்கு’ இத்யாதி. ஏன்? காலமில்லையோ? என்ன, ‘என்சொல்லும்’ இத்யாதி. ‘கலவியுங்கூடப் பொருத’ என்றது - காடாவிங்கநார்த்தமாக விட்டணக்கவுங் கூடப் பொருத வென்றபடி. ஒன்றிய - எல்லாக் கலைகளாலும் ஒன்றப்பட்ட. காமேணஅந்வயி. (சு)

இனையதான நாகத்தின், பின் - பின்னே, போய் - ('இதுபோனவிடத்திலே அவனையும் காண லாம்' என்று நினைத்துப்) போய், அவன் கிடக்கை - அவன் கிடக்கிற படுக்கை, ஈது - இது, என்னும் - என்னுந்ற்கும்; அரு - (அதுபவித்துமுடிக்க) அரிய, வினையாட்டியேன் - பாபத்தை யுடையேனான நான், பெற்ற - (இப்படிஈடுபடுகைக்கு உறுப்பாகப்) பெற்ற, கோமளம் - ம்ருது ஸ்வஸாவையாய், வல்லியை - (கொள்கொம்பில்லாத) கொடிபோலே தரைப்படுகிற இவளை, மாயோன் - ஆஸ்சர்யகுணசேஷ்டிதங்கனையுடையவன், மால்செய்து - பிச்சேற்றி, செய்கின்ற - பண்ணுகிற, கூத்து - கூத்தாட்டு, ஆமளவு-எவ்வளவாமென்று, ஒன்றும் - ஒன்றும், அறியேன் - அறிகிறிலேன். இவள் பாம்பின்வாயிலே அகப்பட்டு முடியுமாகில் அவனும்அவன்விபூதியுங்கூட முடியுமிதே யென்று கருத்து. கிடக்கை - படுக்கை. 'ஆண்கன்றை' என்று பாடமாகவுமாம்.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், 'இவளுக்கு இவ்வவஸாதம் எவ்வளவாய் முடியக்கடவ தென்று அறிகிறிலேன்' என்கிறாள்.

[கோமளவான்கன்றைப் புல்கி] - பருவத்தால் இனையதாய் வடிவால் பருத்திருக்கிற கன்றுகளைத் தழுவி என்னுதல்; ஸுகுமாரமாய்ப் பருத்த கன்றுகளைத் தழுவி. க்ருஷ்ணனுடைய பருவம் போலே யாயிற்று, இவற்றின் பருவம் இருப்பது. கிட்டினாருக்கு ஸாம்பாபத்தியிதே பலம்; 'வஹ்யபுதகஸ்வாஸி'. [கோவிந்தன் மேய்த்தன என்னும்]-இவற்றினுடைய ரக்ஷணத் துக்கு முடிசூழினவன் மேய்த்தவை என்னும். ப்ராப்தனுனவன் உணர்ந்துநோக்கினவை யென்று தோற்றுகிறதாயிற்று, இவற்றின்வடிவில் பௌஷ்கல்யம். "கன்றுமேய்த்தினிதுகந்த காளாய்" என்னக்கடவதிதே. [போம் இளநாகத்தின்பின் போய் அவன்கிடக்கை ஈதென்னும்]- போகிறதொரு ஸர்ப்பத்தைத் தொடர்ந்துபோய் 'இது அவன்படுக்கை' என்னுந்ற்குள். இள நாகம் - நிரந்தரபகவதபுவத்தால்வந்த இளமையென் றிருக்கிறாள். பின்போய் - படுக்கை யானது புக்கவிடத்தே அவனைக் காணலாமென்று தொடர்ந்துபோகாநின்றாள். தாயார் ஸர்ப் பம் என்று இருக்கிறாள்; இவள் திருவரந்தாழ்வான் என்று இருக்கிறாள். [ஆமளவு ஒன்றும் அறியேன்] - ஸர்ப்பமென்று மீளமாட்டுகிறிலன்; 'இது என்னாய் விழக்கடவது' என்கிறாள். இவளைக் கிடையாதொழிய அவனைக் கிடையாது; அவனைகி கிடையாதொழிய உபயவிபூதியும் கிடையாது. ஸர்வஸம்ஹாரமாகப் புகுகிறதோ? என்கிறாள். [அருவினையாட்டியேன்]-இவளை இவ்வவஸ்தாபந்நையாகக் காண்கைக்கு அடியான பாபத்தைப் பண்ணினேன்; "நெடுங்கால மும் கண்ணன்நீண்மலர்ப்பாதம் பரவிப்பெற்ற" என்கிறபடியே செய்துமுடிக்கப்போகாத புண் யங்களைப் பண்ணிப் பெற்ற ஸுகுமாரையான இவளை என்னுமாம். [வல்லியை] - 'வகி ஸஸ்யொமஸஸுஹஸ்யஸி' என்கிறபடியே உபக்ரந்ததோடே சேர்க்கவேண்டும் பருவம். [மா யோன்] - ஆஸ்சர்யமான ப்ரணயித்வத்தைக் காட்டி இவளைப் பிச்சேற்றினவன். [மால்செய்து]- பிச்சேற்றி. [செய்கின்ற கூத்து] - அடிக்கிற ஆட்டம். ஆமளவு ஒன்றும் அறியேன் என்று அந்வயம்.

ஈடு.—அஞ்சாம்பாட்டு. 'இவளுக்கு இவ்வவஸாதம் எவ்வளவாய் முடியக்கடவது? என்று அறிகிறிலேன்' என்கிறாள்.

அஞ்சாம்பாட்டு - 'கோமளம்' இத்தயாதி. 'ஆமளவொன்றுமறியேன்' என்றத்தைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - 'இவளுக்கு' இத்தயாதி.



‘ஸர்ப்பம்’ என்று மீளமாட்கேறிலள், இது என்னுய் விளையக்கடவது? என்கிறாள். பாம்போடு ஒருகூரையிலே பயின்றற்போலேயிறே திருத்தாயார்க்கு இருக்கிறது. இவளை இழக்கவே ஜகத் காரணமானவனைக் கிடையாது; காரணம் இல்லாமையாலே கார்யம் தன்னடையே இல்லையா மிறே. [அருவினையாட்டியேன்பெற்ற] - இவளுக்கு இங்ஙனே ஒருபுத்தி பிறந்து படுகிறது நான் பண்ணினபாபமிறே. அன்றியே, “நெடுங்காலமும் கண்ணனின் மலர்ப்பாதம் பரவிப்பெற்ற” என்கிற படியே செய்து முடிக்கவொண்ணாத புண்ணியங்களைப் பண்ணிப்பெற்ற ஸுகுமாரையான இவளை யென்றுமாம். [பெற்ற] - “பிறந்திட்டான்” என்கிறபடியே, அக்கரையளாய் இவள்தனக்கு அலப்பலாபமா யிருக்கிறபடி. [கோமளவல்லியை] - கேவலம் வல்லியல்ல, கோமளவல்லியாயிற்று. உபக்ரந்தோடே சேர்க்கவேண்டும் பருவம்; பிள்ளைப்பருவம். [மாயோன்] - தன்னைக்கண்டால் தந்தாமையறியாதபடி பண்ணவல்ல ப்ரணயித்வகுணத்தை யுடையவன். [மால்செய்து] - பிச் சேற்றி. [செய்கின்ற கூத்து]-அடிக்கிற ஆட்டம். ‘ஆமளவு ஒன்றுமறியேன்’ என்று அந்வயம். (ரு)

## ஆறும்பாட்டு.

கூத்தர்துடமெடுத்தாடில் கோவிந்தமெனொடும்  
வாய்த்தகுழலோசைகேட்கில் மாயவனென்றுமையாக்கும்  
ஆய்ச்சியர்வெண்ணெய்கள்காணில் அவனுண்டவெண்ணெய்ப்பதென்னும்  
பேய்ச்சிமுலைகவைத்தார்க்கு என்பெண்கோடியேறியபித்தே!

ஆ.—(கூத்தர்.) கூத்தர் குடமெடுத்தாடில், ‘கோவிந்தனல்லன்காண்’ என்றாலும்; ஆங்காணென்னு ஓடும்; அன்றியே ஒழிந்தவாறே தளரும். ‘அழகியகுழலோசைகேட்கில், இவளைப் பெறவொண்ணாது’ என்று கௌததொருபடி காத்துச் செல்லாநிற்கச்செய்தே, எங்கேனுமொரிடத்திலே பின்னையும் லப்தமானவாறே, அடியென் மாயவ னென்று ஓடும்; அவனன்றியே யொழிந்தவாறே மோஹிக்கும். பின்னையும், ஆய்ச்சியர்வெண்ணெய்கள் காணில், அவனுண்ட வெண்ணெய் ஈதென்னும். மாய்த்தலெண்ணி வாய்முலைதந்த பேய்ச்சியை மாய்த்த இச்செயல்கிடர் இவளை இப்பாடு படுத்துகிறது என்கிறாள்.

ஒ.—ஆறும்பாட்டில், தன்மகளுடைய பிச்சுக்கு நிதாரம் இன்னது என்கிறாள்.

[கூத்தர் என்று தொடங்கி.] - குடக்கூத்தாடுவாரைக் காணில் கோவிந்தனென்றே ‘காணுவோம்’ என்று ஓடும். நேர்பட்ட குழலோசை கேட்கில் ‘ஒருவன்குழலுதாம்படியே!’

ன்று இத்தாதி. ஸர்ப்பத்தைத் தருவாதிருக்க, ‘என்னுய்விளையக்கடவது’ என்பானென்? என்ன, ‘பாம்போடு’ இத்தாதி. ஸர்ப்பத்துடனே ஒருச்ருஹத்திலே வலிப்பாரைப்போலே இதயர்த்து. திருமொழி பதிலே ராம்பத்து “மாற்றமுள்” என்கிற திருமொழி, மூன்றும்பாட்டு, “தூங்கார்” இத்தாதி. ஜகதுபஸம்ஹாரமாம் படி யென்? என்ன, ‘இவளை’ இத்தாதி. பிச்சேறுகிற இவளதன்றே பாபம்? என்ன, ‘இவளுக்கு’ இத்தாதி. ‘அருவினையேன்’ என்றதுக்குப் புண்யமாக அர்த்தநாதம் - ‘நெடுங்காலமும்’ இத்தாதி. ‘நானுண்டாக்கின’ என்னுதே “பெற்ற” என்கிறதுக்கு லாவம் - ‘பிறந்திட்டான்’ இத்தாதி. பெற்ற-நிதிபெற்ற’ என்னுமாபோ லே. ‘கோமளவல்லி’ என்றதுக்கு-‘ஸுகுமாரையான’ என்று ஓரர்த்தஞ் சொல்லி, இளம்பருவ மென்று அர்த் தாரம் - ‘உபக்ரந்தோடே’ இத்தாதி. கிடக்கை - படுக்கை, ஆமளவொன்றுமறியேன் - எவ்வளவாமெ ன்று ஒன்றும் அறிகிறிலேன். ‘செய்கின்றகூத்து - ஆமளவொன்றுமறியேன்’ என்று அந்வய மென்றபடி.

என்று எம்பெருமானாகக் கொண்டு மோஹிக்கும். [ஆய்ச்சியர் என்று தொடங்கி] - இடைச்சிக் கள் கையிலே வெண்ணெய்கள் காணில் 'அவன் அமுதுசெய்த வெண்ணெயோடு ஸஜாதீயம்' என்று விரும்பும். பூதனையை முலையுண்குறையு முடித்த உபகாரம் நிமித்தமாக, அத்யந்தவில் கூணையான என்மகள் ஏறின பிச்சுக்கள் இவை.

ப.—அநந்தரம், 'அவனுடைய மனோஹரசேஷிதங்களை அநுஸந்தித்து, அவற்று க்குப் போலிகண்டு ப்ரமியாநின்றான்' என்கிறான்.

கூத்தர் - கூத்தாடுமவர்கள், குடம் எடுத்து - குடம் எடுத்து, ஆடில் - ஆடினார்களா கில், கோவிந்தன் - (கோஸம்ருத்தியையுடையனாகையாலே செருக்குமிக்குக் கூத்தாடுகையே ஸ்வஹாவமாகவுடைய) க்ருஷ்ணன், ஆம் - ஆம், என் - என்று, ஓடும் - (காண்கைக்கு) ஓடாநிற் கும்; வாய்த்த - நன்றாய் நெஞ்சைவருத்தும், குழலோசை - குழலோசை, கேட்கில் - கேட் டாளாகில், மாயவன் - (இடைப்பெண்களுடைய ப்ரணயரோஷமாமும்படி தன்தாழ்ச்சிவைத் தாதும் குழலோசையையுடைய ஆஸ்சர்யபூதனான) க்ருஷ்ணன், என்று-என்று, மையாக்கும்- மோஹியாநிற்கும்; ஆய்ச்சியர் - இடைச்சிகள்கையிலே, வெண்ணெய்கள் - வெண்ணெயை, காணில்-கண்டாளாகில், அவன் உண்ட-அவன் அமுதுசெய்த, வெண்ணெய்-வெண்ணெயோடு ஸஜாதீயம், ஈது-இது, என்னும்-என்னுநிற்கும்; பேய்ச்சி-பூதநையுடைய, முலை-முலையை, அவை த்தார்க்கு - ப்ரணானோடேசவைத்துத் தம்மை லோகத்துக்குக்கொடுத்த மஹாபகாரகர்க்கு, கொடி - கொடிபோலே மெல்லியவடிவையுடைய, என் பெண் - என் பெண் பிள்ளை, ஏறிய - தலைமண்டையிடும்படிகொண்ட, பித்து - பிச்சு இருந்தபடி.

இ.—ஆறும் பாட்டில், தன் மகளுடைய பிச்சுக்கு நிதானம் இன்னது என்கிறான்.

[கூத்தர் இத்யாதி] - கேவலம் கூத்துக்கு விக்ருதையாகான். குடக்கூத்தாவது - இடையர் செருக்குக்குப் போக்குவீடாவது ஒன்று. 'ஆடில்' என்கையாலே, இவள் இருந்த ஊரில் குடக்கூத்து விலக்கியாயிற்றுக் கிடப்பது, இவள் ப்ரமிக்குமென்று; வழிப்போக்கர் புகுந்து ஆடுவார்களாகில் ஆடுமித்தனை. [கோவிந்தன்] - குடக்கூத்தாடுகைக்குச் செருக்குந்து அடியான கோஸம்ருத்தியையுடையவன். 'இரந்து திரிகிறவர்கள் அவனுடையவாது என்?' என்பார்கள். ஆமென்று, 'அவனன்றுகாண்' என்னுமவர்கள் வார்த்தை செவிப்படாதே காண் ஓடும். [வாய்த்த இத்யாதி] - இசையாலே விசேஷஜ்ஞரோடு அவிசேஷஜ்ஞரோடு வாசியா எல்லாரையும் வருத்தும் குழலோசையைக் கேட்கில். [மாயவென்று மையாக்கும்] - பசு மேய்க்கப் போய்த் தாழ்த்தால் பெண்கள் நெஞ்சில் மறம் மாறும்படி தாழ்ந்த சொற்களை வைத்து ஊதும்படியை அநுஸந்தித்து மோஹியா நிற்கும். [ஆய்ச்சியர் இத்யாதி] - ப்ராற்ற மணிகள் வெண்ணெய் கண்டால் அவிக்கருதையாயிருக்கும். இடைச்சிகள் கையில் முடையதாறு கிற வெண்ணெயைக் காணில் அவன் அமுது செய்த வெண்ணெயோடு ஸஜாதீயமென்று விரும்பும். இவள் இப்படி பிச்சேறுகைக்கு அவன் இவளுக்கும் பண்ணின உபகாரத்தைச் சொல்லுகிறது: [பேய்ச்சிமுலை சுவைத்தார்க்கு] - தாய் உதவாத தனிமையிலே பூதனை தாய் வடிவகொண்டு நலியப்புக அவளை முடித்துத் தன்னை உபகரித்த உபகாரத்துக்குத் தோற்ற யிற்று, இவள் பிச்சேறிற்று. பூத்தருபுணர்ச்சி, கனிதுதருபுணர்ச்சி, ஆறுதருபுணர்ச்சி: அசிந்திதமாகக் கையிலே பூவைக் கொடுத்தல், ஆணையின் கையிலே அகப்பட்டவர்களை மீட்டல், ஆற்றிலே அமிழாநிற்க எடுத்தல் செய்தவர்களுக்கு அவர்கள் அநந்யார்ஹைகள். தந்தாயை யுண்டாக்கினவர்களுக்கிறே அங்கு; அவன் தன்னை உண்டாக்கித் தந்ததுக்குத் தன்னை அநந் யார்ஹமாக்கினான். [என் பெண்கொடி] - நிருபாதிதமான ஸ்திரீத்வத்தையுடைய என்மகள் ஏறிய பிச்சு.



௪௫.—ஆறும்பாட்டு. தன்மகள் பிச்சுக்கு நிதாநத்தையும் அதடியாகவந்த பிச்சுத் தன்னையும் சொல்லுகிறாள்.

[கூத்தர் குடமேடுத்தாடில்] - இவள்பர்கருதி அறிந்திருக்கையாலே 'இவளைக்கிடை யாத' என்று கூத்துவிலக்கிப்போலே காணும் கிடப்பது. இடையர் செருக்குக்குப் போக்குவிட் டாவேதோரு கூத்தாயிற்று - குடக்கூத்தாகிறது. விளைவதறியாதே வழிப்போக்கர் புருந்து ஆடா கிற்பர்களே, அததைக்கண்டு, [கோவிந்தனமேன ஓடும்] - இக்குடக்கூத்தாடும்போது கோலம் ருத்தியையுடைய க்ருஷ்ணனாகவேணு மென்று காண ஓடும். இரந்துதிரிகிற இவர்கள் அவ் னைகையாவதென்? என்பர்களே; [ஆமேனஓடும்]-அவன் க்ருஷ்ணனேயென்று காண ஓடும். [வாய் த்தகுழலோசை கேட்கில்] - 'விசேஷஜ்ஞர், அவிசேஷஜ்ஞர்' என்று வாசியின்றிக்கே எல்லா ரையுமொக்க ஈடுபடுத்தும், குழலின் நல்லிசை வந்து செவிப்படி. [மாயவனென்று மையாக்கும்]- \* "நுடங்குகேள்வியிசை" என்னக்கடவதிறே அவன்தன்னை. அதவா, 'பகலெல்லாம் பசுக் களின்பின்னே போனென், பித்ராதிகளுக்குப் பரதந்தரனென், பிரிந்தேன், ஆற்றேன், † "ஒரு பகலாயிரமுழி" ' என்றற்போலே சொல்லி ஸாந்த்வநம்பண்ணிக்கொண்வந்து தோற்றமவ நென் று, அவன் குழலிலே வைத்துச்சொல்லும் தாழ்ந்தசொற்களை நினையா மோஹிக்கும். [ஆய்ச்சியர் வெண்ணெய்கள்காணில்] - 'ப்ராஹ்மணிகள் ஸ்பர்ஸித்த வெண்ணெய் இது' என்றால் கொள் ளாள்; முடைநாற்றம் மிக்க வெண்ணெய்கள் காணில்; [அவனுண்ட வெண்ணெய்தென்னும்]- களவுகாணப்புக்கு வாயதுகையதாக அகப்பட்டபோது ஸேஷித்த வெண்ணெயோடே ஸஜாதீய மான வெண்ணெய் ஈதென்னும். இவள் இப்படி கலங்குகைக்கு நிதாநமென்? என்னில்,— [பேய்ச்சிமுலைசுவைத்தார்க்கு] - அவன் முன்பே ஒரு உபகாரத்தைப் பண்ணிவைத்தான்; அத்தே

ஆறும்பாட்டு - 'கூத்தர்' இத்யாதி. பிச்சுக்கு நிதாநம் - பேய்ச்சிமுலைசுவைத்தது. ஸேஷமெல்லாம்- பிச்சுக்கள்.

'ஆடில்' என்ற யதிசுப்தார்த்தம்-'இவள்பர்கருதி' இத்யாதி. விலக்கிப்போலே - விலக்கியிருந்தாற் போலே. இக்கூத்தாடினால் இவளைக்கிடையாமைக்கு ஹேதுவை அருளிச்செய்குறார் - 'இடையர்' இத்யாதி. 'இடையர்குடமெடுத்தாடில்' என்றதே, 'கூத்தர்' என்று விசேஷித்ததுக்கு ஸாவம் - 'விளைவதறியாதே' இத் த்யாதி. 'கோவிந்தன்' என்றதுக்கு 'விசேஷஜ்ஞர்' என்கிற நூதுவை உட்கொண்டு அர்த்தம்-'இக்குடக்கூத் தாடும்' இத்யாதி. 'வ்யதிதையாயிருக்கிறவன் பாட்டுக்கேட்டுத் திரிகிறானென்றே' என்ன, 'கேட்கில்' என்கிற யதிசுப்தார்த்தம் - 'விசேஷஜ்ஞர்' இத்யாதி. பேய்ச்சிமுலையத்தாலே 'மாயவன்' என்று மோஹிக்கு மென்ற படி. ஆனால், அவன் குழலோசைபோலே போக்யனாயிருக்குமோ? என்ன, 'நுடங்குகேள்வியிசை' இத்யாதி. கேட்டாரைஈடுபடுத்தும் கேள்வியையுடைய காந மித்யர்த்தம். 'குழல் - வாய்த்தவோசை' இத்யந்வயம். வாய் த்த - நன்றான. மாயவன் - ஆஸ்சர்யபூதன். மாயவனுடைய குழலோசையென்று மையாக்கு மென்று அர்த் தாந்தரம் - 'அதவா பகலெல்லாம்' இத்யாதி. இப்போது 'மாயவன்' என்றதுக்கு - வ்யாமோஹமுடையவ னென்று ஸுப்தார்த்தம். தாழ்ந்த சொற்கள் - நீசோக்திகள். நினையா - நினைத்து. முந்தினது - அவனுக்குப் போலியானதுகொண்டு, இரண்டாவது - அவனுடைய பேச்சுக்குப் போலியானதுகொண்டு என்று கண்டு கொள்வது. மையாக்கும் - மோஹியாகிற்கும். 'ஆய்ச்சியர்வெண்ணெய்கள்' என்றதுக்கு வ்யாவர்த்தம் - 'ப்ராஹ்மணிகள்' இத்யாதி. அவனுண்டுவிட்ட தென்னவொண்ணாது, அவனுண்டுசேஷித்த தென்னவொண் னாது, காலாந்தரமாகையாலே அதுவும் அதுபந்நமென்று விவக்ஷித்து அவிரோதேந அர்த்தம் - 'களவுகாண்' இத்யாதி. 'அவனுண்டு சேஷித்த வெண்ணெயோடு ஸஜாதீயமான வெண்ணெயைக் காணில் அவன் உண்டு சேஷித்த வெண்ணெயென்னும்' என்று பெரிய சீயர் அருளிச்செய்வார். ஸம்பந்தி ஸத்ருஸுப்தார்த்தங்களைக் காணில் ஸம்பந்தி பதார்த்தங்களைன்று பிரமிக்கிறதுக்குச் சேரவேண்டுகையாலே. ஸேஷித்தவெண்ணெ யோடுஸஜாதீயமான வெண்ணெயை அந்த ஸேஷித்த வெண்ணெய் ஈதென்னும்ஈ. தென்று பிரமியாநிற்கு

தோற்றவன்று தோடங்கி இவள் பிச்சேறத் தோடங்கினாள். தாயங்கூட உதவாத ஸமயத்திலே பூதநை வந்து முலைகோடுக்க, அவ்வளவிலே உணர்த்தியுண்டாய் அவளை முடித்துத் தன்னை நோக்கித் தந்தானே; அவ்வுபகாரத்திலே தோற்று அன்று தோடங்கி இவள் பிச்சேறினாள். “பூத்தருபுணர்ச்சி, புனல்தருபுணர்ச்சி, களிறுதருபுணர்ச்சி” என்றிவை புணர்ச்சிக்கு ஹேது. அதாவது - எட்டாதகோம்பிலே நின்ற தோரு பூவை ஆசைப்பட்டால் இவன் தன்னைப்பேணுதே இவளாசையை முடித்துக்கொடுக்கை, ‘இவன் தன்னைப்பேணுதே நம்நினைவை முடித்தானே’ என்று அதுக்காகத் தன்னைக்கொடுக்கை - பூத்தருபுணர்ச்சி. ஆற்றிலேயுமுங்கிற இவளைத் தான் புக்கு ஏறவிட்டதுக்காகத் தன்னைக்கொடுக்கை - புனல்தருபுணர்ச்சி. அசிந்திதமாக ஆனையின் கையிலே அகப்பட்டவளை மீட்டுக்கொடுத்ததுக்காகத் தன்னைக்கொடுக்கை - களிறுதருபுணர்ச்சி. இவையொன்றுமல்ல; அவன் தன்னைநோக்கினதுக்கு இவள் தன்னை யெழுதிக்கொடுக்கிறாள். [என்பெண்கொடி] - அவர்களில் வ்யாவ்ருத்தி, நிருபாதிக ஸ்திரீத்வத்தையுடையவள். [ஏறிய பித்து] - இவள்கொண்ட பிச்சு.

(சு)

### ஏழாம்பாட்டு.

ஏறியபித்தினோடு எல்லாவுலகம்கண்ணன்படைப்பென்னும்  
நீறுசெவ்வேயிடக்காணில் நெடுமாலடியாரென்றோடும்  
நாமுதுழாய்மலர்காணில் நாரணன்கண்ணிதேன்னும்  
தேறியும்தேறாதும்மாயோன் திறத்தனளே இத்திருவே.

ஆ.—(ஏறிய.) எத்தனையேனும் பித்தேறினாலும் எல்லாவுலகம்கண்ணன்படைப்பென்னும்; இதொன்றும் தப்பாமல் சொல்லும். தாய்யம் எதேனுமாகிலும் ஊர்த்வமாக இடக்காணில், நெடுமாலடியாரென்று ஓடும். ததீய வஸ்துஸாத்ருஸ்யந்தாலே ததீயமல்லாதவற்றையும் ததீயமாகக் கருதிப் பிதற்றுகிற இவள் அவனுக்கு அஸாதாரண பேரஷ்டநமான நிரந்தரழாயைக் கண்டால் என்பதும்! பலசொல்லியென்? இனி, தேறியும் தேறாதும் மாயோன் திறமல்லதறியாள் இத்திரு என்கிறாள்.

ஒ.—ஏழாம் பாட்டில், ‘தேறினபோதோடு தேறாதபோதோடு வாசியின்றிடுக எப்போதும் அவன் திறமல்லது அறிகிறிலன்’ என்கிறாள்

[ஏறிய என்று தோடங்கி.] - பிச்சேறியிருந்துவைத்தே இஜ்ஜகத்தெல்லாம் கருஷ்ணாலே ஸ்ருஷ்டமாயிற்றென்று தத்ஸம்பந்த நிபந்தநமாக விரும்பிச் சொல்லாநிற்கும். பஸ்டித் தைக்கொண்டு மேல்நோக்கியிடினும் கலக்கத்தின் மிகுதியாலே பூவைவஷ்ணவர்களாகத்

மென்று கூட்டிக்கொள்வது’ என்றும் அருளிச்செய்வர். கீழ் வாக்யவிவரணம் - ‘தாய்கூட’ இத்யாதி. அவன் தன்னை நோக்கினதுக்குப் பிச்சேறவேணுமோ? என்ன, இது லோகவ்யாவ்ருத்த மென்கிறார் - ‘பூத்தரு’ இத்யாதி. வாக்யவட்டகத்தாலே உபபாதமும் - ‘அதாவது’ இத்யாதி. இவையொன்றுமல்ல என்றது - இவர்க ளெல்லாரும் தங்களைரகழித்த உபகாரத்தாலே தோற்றுத் தங்களை எழுதிக்கொடுப்பார்கள்; இவன்உத்தமநாயகி யாகையாலே, அவன் தன்னை நோக்கினதுக்குத் தன்னை யெழுதிக்கொடுக்கிறு ளென்றபடி. விவரணம் - ‘நிருபாதிக’ இத்யாதி. பெண்கொடி - கொடிபோலே மருதுவான வடிவையுடைய என்பெண்பின்னை. என்பெண் கொடி - பேய்ச்சிமுலைசுவைத்தார்க்கு - பித்து - ஏறி - கூத்தரித்யாரப்ய அந்வயம்.

(சு)

4-17

நாடு.—ஏழாம்பாட்டு. தேறினபோதோடு தேறாதபோதோடு வாசியற எப்போதும் அவன் திறமல்லது அறியாளே என்கிறான்.

ஏழாம்பாட்டு - 'ஏறியபித்து' இய்யாதி. 'தேறியும்தேறாதுமாயோன்திறத்தனன்' என்றத்தைக் கட்டாகித்து அவதாரிகை - 'தேறினபோதோடு' இய்யாதி.

‘இவள் பிச்சேறி’ இது. ஸ்ரீபராஸரபகவான் தெளிந்திருந்து வலிவந்த புலஸ்த்ய வரதாஸ லப்த பர தேவதாபாரமார்த்தயஜ்ஞாந்ததோடே சொன்ன வார்த்தை கேட்க மைத்ரேயனுக்குத் துவளவில்லையென்ற போலே இருக்கிறது, இவளுக்கும் இவள் பிச்சேறிச்சொல்லும் வேதாந்தாஹஸ்யமான வார்த்தை கேட்கைக்கு என்றபடி. அவன் தெளிந்திருந்து சொல்லும் வார்த்தையாயிற்று, இவள் பிச்சேறிச்சொல்லுகிறது. மைத்ரேயாதிகளுக்குச் சொன்ன வார்த்தையேது? என்ன, ‘விஷ்ணு’ இத்தயாதி. ப்ராதமேம்ஸே ப்ரந்மே. மைத்ரேயன் ஸ்ரீபராஸரபகவானை ப்ரஸ்ஸம்பண்ணினது - யேநயுஜீமஹந்யுதஸ்யோதயாராயஸு। யேந

போவீஷ்யாயகுமயஜேஷ்யதிபகுய” என்கிற ஸ்லோகம். அதுக்கு உத்தரம் - “விஷ்ணோகாஸா ஹுஷுதௌமததெசுவலுஷிதஸு। ஸிதிஸுபதிகதபுலாஸஜமதொஸுஜமபஸு” என்கிற ஸ்லோகம். இவளும் ஸ்ரீபராஸரபகவானைப்போலே சொல்லுகிறு என்றபடி. ‘ஸகாஸாத்’ என்றதுக்கு மூன்று அர்த்தம்; அதாவது - “காஸ்ரு-தீப்தென” என்று தீப்திவாசகமாய், ப்ரகாஸருபஸங்கல்பஜ்ஞாந விஸிஷ்டாத் விஷ்ணோருத்தத மென்னுதல்; (ஸொலியுபாயஸாரீரா தாஸு) என்று இருக்கையாலே, காஸமயஸாரீரவிஸிஷ்டாத் விஷ்ணு: என்னுதல்; இதுக்கும் கீழ்ச்சொன்னதே தானு; ஸகாஸாத்-காஸஸுபி தாத் என்றபடி; அன்றிக்கே, ஸகாஸமென்று - ஸமீபமாய், விஷ்ணுஸமீபாத் என்னுதல். விஷ்ணுபதம் - பூர்வார்த்தந்தவ்யத்தில், பஞ்சமயந்தம்; த்ருதீயார்த்தே, ஷஷ்ட்யந்தம். ப்ராக்ரீஸமயத்தில், ஷத்த்வக, ௭ம் கூடுமோ? என்ன, ‘ப்ராஹ்மணா’ இத்தயாதி. “விஷ்ணோகாஸாஸு” என்றற்போலே சொல்லாத ‘கன் ணன்படைப்பு’ என்பானென்? என்ன, ‘க்ருஷ்ணவஹி’ இத்தயாதி. ராஜஸூயே பீஷ்டம். “க்யுஷஸுஹி க்யுதெஹூததிஷ்விஸுஹிராயஸு” இத்தபுத்தார்த்தம். ஸப்தார்த்தம் - ‘இவள் பிச்சேறி’ இத்தயாதி. நிஷித்தமான நீற்றை இடலாமோ? என்ன, ‘ப்ராயஸ்சித்த’ இத்தயாதி. த்ரவ்யத்தை-சாம்பலே. “ஸொயாக்யகூ மாராஹாராஸுமகூலாஸாராஸீகூஸ்ய ஹஹத்யாஹக்யகூ। ஹஸ்யதொஹஸ்யாயாஸயா நொராஸ்யாயீஸுயுதெவஸுபவாநெவ” இதி ஸாதாதபஸ்மருதென ப்ராயஸ்சித்தப்ரகாரோக் தம் அதஸந்தேயம். ‘பொடிபட்டு’ என்கிற இது - சாதி. தூளியா யென்றும், ப்ராஹதமா யென்றும். அவர்

வேயிடுவார்களோ? என்னில்,—அதுவுமன்றிக்கே \* (இதுவுமன்றிக்கே), மஸகப்ராயராயிருப்பார்கள் தரிப்பார்களே. அல்பஸாம்யம் அமையுமாயிற்று இவளுக்குப் ப்ரமிக்கைக்கு. இந்த ஊர்த்வதாமாத்ரத்தையே கொண்டு “உஜ்ஞதாஸிவராஹேண” (உத்த்ருதாஸிவராஹேண) இத்த்யாதியிற் சொல்லுகிறபடியே, என்றமொக்க பகவதஸ்ஸம்பந்தம் மாறாத தேஸத்தில் மண்ணைக்கொண்டு தரித்துப்போருமவர்களாகக் கொண்டு ப்ரமித்து, இவர்கள் ஸர்வேஸ்வரனடியார் என்று ஓடாநிற்கும். அதஸ்மிந்தத்புத்தி இருக்கிறபடி. [நாமதுழாய்மலர்காணில்] - அதல்லாதத்தை அதாக ப்ரமிக்கிறவன் அதுதானானவற்றைக் கண்டால் விடாளிறே. அவன் ஸிரஸாவஹித்து அடியார்க்குக்கொடுக்குமதினே அதுதான். அதாவது - பூரீஸடகோபனுக்குச் சாத்துகையினே. சுடர்முடிமேலும் தாளினை மேலும் பனைந்த தண்ணந்துழாயினே. பரிமளத்தையுடைத்தான திருத்துழாயைக் காணில், உபயவிபூதியுத்தனான ஸர்வேஸ்வரன் ஐஸ்வர்யத்துக்கு, இட்ட தனிமாவை ஈதேன்னும். [தேறியும் இத்த்யாதி] - ‘தேறியும்’ என்கிறது - ‘துழாய்மலர்காணில்’ என்றத்தை; ‘தேறாதும்’ என்கிறது - ‘நீறுசேவ்யேயிடக்காணில்’ என்றத்தை. அன்றிக்கே, “கோவைவாயா” ளிற்படியும், இத்திருவாய்மொழியிற்படியுமாகவுமாம். [மாயோன் இத்த்யாதி] - பிறந்த ஜ்ஞாநம் கலக்கத்துக்கு உடலாம்படி பண்ணவல்ல ஆஸ்சர்யபூதன். † அவனிடையாட்டத்திலாள் இத்திரு. [இத்திரு]-அநபாயிநியான அவளோடொக்க விகல்பிக்கலாம்படிகாணும் இவன்படிகள்தான். அவளுக்கு அவன் உத்தேஸ்யன், இருவரும் உத்தேஸ்யரான சேர்த்தியுண்டு இவளுக்கு. (எ)



கள் செவ்வேயிடுவார்களோ? என்றது - திர்யக்புண்ட்ரமாகவன்றே இவர்க ளென்றபடி. அதுவுமன்றிக்கே நியமேந திர்யக்காகவுமன்றிக்கே. மஸகப்ராயராயிருப்பார்கள் - அஜ்ஞராயிருப்பார்கள்; “பஸ்மத்தைத் திர்யக்காகவும், ம்ருத்தை ஊர்த்வபுண்ட்ரமாகவும் தூரிக்கவேணும்” என்று அறியாதவர்க ளென்றபடி. ஸாம்யமுண்டாயே ப்ரமிக்கவேண்டாவோ? என்ன, ‘அல்பஸாம்யம்’ இத்த்யாதி. அல்பஸாம்யமேது? என்ன, ‘இந்த ஊர்த்வதா’ இத்த்யாதி. நெமொலடியார் தரிக்கிற த்ரவ்யம் இன்னதென்று காட்டாநின்றகொண்டு, அவர்களாக ப்ரமிக்கு மென்கிறார், ‘உத்த்ருதாஸி’ இத்த்யாதி. ஜ்ஞாநாதிகரான இவர் அவர்களை “நெமொலடியார்” என்னலாமோ? என்ன, ‘அதஸ்மிந்’ இத்த்யாதி. பித்தேறி அருளிச்செய்த வார்த்தை யென்றபடி. ‘அதஸ்மிந்தத்புத்தி’ என்று - ‘எல்லாவலகும் கண்ணன்படைப்பு’ என்றதில் வ்யாவ்ருத்தி சொன்னபடி. பூர்வப்ரதிகோடியாக ஸாவம் - ‘அதல்லாதத்தை’ இத்த்யாதி. பகவதஸ்ஸம்பந்த முடையதல்லாதவற்றை விட்டுத் திருத்துழாய் சொல்லுகிறது, அதினுடைய கௌரவ்யதையைப் பற்ற வென்கிறார் - ‘அவன் ஸிரஸா’ இத்த்யாதி. அடியார்களில் வைத்துக்கொண்டு ஆழ்வார் ப்ரதாநராகையாலே ‘நமக்கன்றி நல்கான்’ என்றத்தைக் கடாக்கித்து அருளிச்செய்கிறார் - ‘அதாவது’ இத்த்யாதி. அதைத் தான் குட ஆசைப்படுகிறு ளென்று கருத்து. ஸிரஸாவஹிக்கிறதுக்குப் ப்ரமாணம் - ‘சுடர்முடிமேலும்’ என்றது. அடியார்க்குக் கொடுக்குமதுக்குப் ப்ரமாணம் - ‘தாளினைமேலும்’ இத்த்யாதி. ஈஸ்வரனுக்கு ஆழ்வார் திருவடிகளினே. ஸப்தார்த்தம் - ‘பரிமளத்தை’ இத்த்யாதி. தத்புருஷஸமாஸார்த்தம் - ‘உபயவிபூதி’ இத்த்யாதி. “கோவைவாயா” ளிற்படி - ஜ்ஞாநகார்யம். இத்திருவாய்மொழியிற்படி - ப்ரமகார்யம். த்விதீயார்த்தத்துக்குச் சேர அர்த்தம் - ‘பிறந்த’ இத்த்யாதி. இடையாட்டத்திலாள் - இடையாட்டத்திலே யிருக்குமவள். “திரு” என்றதுக்கு ஸாவம் - ‘அநபாயிந்’ இத்த்யாதி. ‘இத்திரு’ என்கிற வைலக்ஷண்யமேது? என்ன, ‘அவளுக்கு’ இத்த்யாதி. தேறியும்-தெளிந்தவளவிலும். தேறாதும் - கலங்கினவளவிலும். திறத்தனள் - தத்விஷயசவ்யாபரவதீத்யர்த்தம். ஏறிய பித்தினோடு - ஏறின ப்ரமத்தோடே யிருக்கச்செய்தே. ‘மிகைத்த ப்ரமத்தோடே கூடியிருக்கச்செய்தே’ என்று உரையில் ஸப்தார்த்தம். படைப்பு - ஸ்ருஷ்டி. க்ரமேண அந்வயம். (எ)

## எட்டாம்பாட்டு.

திருவுடைமன்னரைக்காணில் திருமாலைக்கண்டேனெயென்னும்  
உருவுடைவண்ணங்களுக்காணில் உலகளந்தானென்றுதுள்ளும்  
கருவுடைத்தேவில் கொல்லாம் கடல்வண்ணன்கோயிலேயென்னும்  
வெருவிவழிவீழ்விவ \* மோவாக் கண்ணன்கழல்கள்விரும்புமே.

ஆ.—(திருவுடை.) ஸ்ரீமான்களான ராஜாக்களைக் காணில், 'ஏவம்விதையான ஸ்ரீமத் தையானது ஸ்ரீயப்பதியான ஸர்வேஸ்வரனுக்கல்லது கூடாததலால் 'இவன் ஸ்ரீயப்பதியே' என்று நிர்ஸ்சயித்து, திருமாலைக்கண்டேனெ யென்னும்; அழகிய நீலமேகங்கள் குவளைகள் காயாமலர்கள் கடல் என்னும் இவற்றைக் காணில், உலகளந்தானென்று துள்ளும்; கருவுடைத் தேவில் கொல்லாம் கடல்வண்ணன் கோயிலே என்னும்; அங்கேபோய்ப் புக்கு அவனன்றியே யொழிந்தவாதே ஏங்கிவிழும்; பிண்ணையும் தவிராதே கண்ணன்கழல்கள் விரும்பும் என்கிறார்.

ஒ.—எட்டாம் பாட்டில், அத்யந்தம் துர்த்தரை வர்த்தியாநின்றாலும் இவன் ததேக பரையாயிருக்கும் என்கிறார்.

[திருவுடை என்று தொடங்கி] - ஸ்ரீமான்களான ராஜாக்களைக் காணில் 'ஸ்ரீயப் புதியைக் கண்டேனே' என்று த்ருப்தையாம். காயாம்பூ முதலான பதார்த்தங்களுடைய நல்ல நிறங்களைக் கண்டால் 'இச்செவ்வியுள்ளது திருவுலகளந்தருளின எம்பெருமானுக்கு' என்றே அப்யவஸித்து ப்ரீதியாலே ஸம்ப்ரமிக்கும். [கருவுடை என்று தொடங்கி] - ப்ரதிமாவந்தான தேவாலயங்களுக்கெல்லாம் 'கடல்வண்ணன் கோயிலே' என்னும். பந்துக்களைக்கண்டு அஞ்சுந்தஸையிலும் மோஹித்த தஸையிலும் அகப்பட நிரந்தரமாக க்ருஷ்ணனுடைய திருவடிகளை விரும்பாநிற்கும்.

ப.—அநந்தரம், அவனுடைய ஐஸ்வர்யாபிரப்யாதரணியத்வங்களை அநுஸந்தித் த, போலிகண்டாலும் ஸர்வாவஸ்தையிலும் அவனையே விரும்பாநின்றார் என்கிறார்.

திரு - ஸ்ரீமான் ஐஸ்வர்யத்தை, உடை - உடைய, மன்னரை - ராஜாக்களை, காணில் - காணில், திருமாலை - (ப்ரிபூர்ணவிகிருதான) ஸ்ரீயப்பதியை, கண்டேனே - கண்டேனே, என்னும் - என்னுமிற்கும்; (கடலும் காயாவும்கருளினும் தொடக்கமான), உடைய - ஐஸ் க்ஷணரூபங்களை, உடை - உடையவாயுள்ள, வண்ணங்கள் - பதார்த்தங்கள், காணில் - காணில், உலகளந்தான் - திருவுலகளந்தருளினபோது ஒருநாளே வளர்த்தருளின செவ்வியுடைய ரூபஸோபையையுடையவன், என்று - என்று, துள்ளும் - ஸம்ப்ரமித்து ஆடாநிற்கும்; கரு - ப்ரதிமாகர்ப்பத்தை, உடை - உடைத்தான, தேவில் கொல்லாம் - தேவக்ருஷ்ணங்கள் எல்லாம், (ஆஸ்ரிதர் ஆதரிக்கக்கூக), கடல் வண்ணன் - கடல்போலே தர்ஸ்யமான ஷட்குலபுடைய ஸர்வேஸ்வரன், கோயிலே - (ஸந்திதிபண்ணின்) கோயில்களே, என்னும் - என்னுமிற்கும்; வெருவிலும் - (பந்துஸந்திதியால்) அஞ்சினபோதோடு, வீழ்விவ - ஆர்த்தியாலே மோஹித்த போதோடு வாசியற, ஓவான் - இடைவிடாதாளாய்க்கொண்டு, கண்ணன் - க்ருஷ்ணன், கழல்கள் - திருவடிகளை, விரும்பும் - ஆதரியாநிற்கும்.

வெருவுதல் - அஞ்சுதல். வீழ்தல் - மோஹித்தல்.

\* ஓவான் என்று உரையின் பாடம்.



இ.—எட்டாம் பாட்டில், 'அத்யந்த துர்த்தஸை வர்த்தியா நின்றாலும் இவள் ததேக பரையாயிருக்கும்' என்கிறாள்.

[திருவுடை இத்யாதி] - குறைவற்ற ஐஸ்வர்யத்தையுடைய ராஜாக்களைக் காணில் ஸ்ரியபதியைக் காணப்பெற்றேன் என்கிறாள். குறைவற்ற ஐஸ்வர்யமுடையான் ஸ்ரியபதியிறே. 'பெரியமுதலியார் ஒருராஜாவைக் கண்டு அவன் பின்னே தொடர்ந்துபோனார்' என்னவும், 'ஒருஸாமந்தன் தலையிலே அடியிட்டு ஆனையிலே ஏறுகிறபோது அத்தைக் கண்டு மோஹித்தார்' என்னவும் கடவதினே. [உருவுடைவண்ணங்கள் காணில்] - காயா குவளை கடல் இவையாதல், உருப்பெற எழுதின சித்ரங்களாதல் காணில், 'இச்செவ்விடமுள்ளது, த்ரைவிக்ரமக்ரமம் பண்ணின ஸர்வஸூலபனுக்கு' என்னு ஸம்ப்ரமியாநின்றாள். [கருவுடைத் தேவில] - ப்ரதிமாவத்தான தேவாலயங்களை யெல்லாம் கண்டால், 'பெரியபெருமாள் உள்ளே கண்வளர்ந்தருளுகிறார்' என்னுந்நின்றாள். [வெருவிலும்] - தெளிவுடையளாய் பந்துக்களுக்கு அஞ்சினபோதோடு. [வீழ்விலும்] - அறிவழிந்து மோஹித்தபோதோடு வாசியற க்ருஷ்ணன் திருவடிகளை விரும்பா நிற்கும். அல்லாதவை அஸ்திரமாய் இவளுக்கு இது ஸ்திரமாய்ச் செல்லாநின்றது. வெரு வுகை - அஞ்சுகை. வீழ்கை - மோஹிக்கை.

நாடு.—எட்டாம் பாட்டில் - 'அத்யந்த துர்த்தஸை வர்த்தியாநின்றாலும் இவள் ததேக பரையாயிருக்கும்' என்கிறாள்.

[திருவுடைமன்னரைக்காணில்] - குறைவற்ற ஐஸ்வர்யங்களுடையரான ராஜாக்களைக் காணில், ஸ்ரியபதியை ஒருபடி காணப்பெற்றேனே யென்னும். நாதமுநிகள், ராஜாஸாமந்தன்தலையிலே அடியையிட்டு ஆனைக்கழுத்திலே புக்க படியைக் கண்டு, 'ஸர்வேஸ்வரன் ப்ரஹ்மாதிகள் தலையிலே அடியிட்டுப் பெரியதிருவடியை மேற்கொள்ளும்படி இது வாகாதே' என்னு மோஹித்தா ரென்று ப்ரஸித்தமிறே; ராஜா ஸபரிசுரமாக கங்கைகொண்டசோழபுரத்தேறப் போகச்செய்தே, பெரியமுதலியார் மன்னரை திருவடிகளிலே ஸேவித்திருக்கச்செய்தே பெண் பிள்ளை வந்து 'நம்அகத்திலே ஒருசுரங்கும் இரண்டேவில்களும் ஒருபெண்ணுமாக வந்து புருந்தார்கள்' என்றவாறே, 'பெருமாளும் இளையபெருமாளும் பிராட்டியும் ஐந்த்ரவ்யாகரணபண்டிதனும்' என்று புத்திபண்ணிப் பின்தொடர்ந்துபோய், முன்னேபோய், 'போகிறார்கள், போகிறார்கள்' என்னக் கேட்டுக் கீழைவாசலிலே சென்றவாறே, 'இப்படிபோகிறவர்களைக் கண்டிகோளோ?' என்று வாசலிலவர்களைக் கேட்க, அவர்கள் 'கண்டிலோம்' என்ன, அதுவே ஹேதுவாகத் திருநாட்டுக்கு எழுந்தருளினிறே. [உருவுடைவண்ணங்கள்காணில்] - நீலம் குவளை காயா உருப்பெறஎழுதினசித்ரம் இவற்றைக் காணில், நிறம்மாத்ரத்தையும் மாம்ஸசக்ஷுஸ்சுக்கு

எட்டாம் பாட்டு - 'திருவுடை' இத்யாதி. "வெருவிலும் வீழ்விலு மோவாக் கண்ணன் கழல்கள் விரும்பும்" என்றத்தைக் கடாஷித்து அவதாரிகை - 'அத்யந்த' இத்யாதி.

'திருவுடை' என்கிற இடத்தில் மதுப்பு பூமாவிலே யென்கிறார் - 'குறைவற்ற' இத்யாதி. கண்டேன் என்னுதே, 'கண்டேனே' என்றதுக்கு லாவம். 'ஒருபடி காணப்பெற்றேனே' என்றது. இப்படி ஸத்ருஸாத்ரஸந்தாலே ப்ரமித்தாருண்டோ? என்ன, 'நாதமுநிகள்' இத்யாதி. ஸம்வாதாத்ரம் - 'ராஜா' இத்யாதி. பெரிய முதலியார் - நாதமுநிகள். 'உருவுடைவண்ணங்கள்' என்றது - அழகுடைய நிறத்தையுடைத்தான நீலம் முதலான வஸ்துக்களாதல், உருப்பெற எழுதின சித்ரங்களாதல். இரண்டர்த்தத்தையுந் கூட்டி அருளிச்செய்கிறார் - 'நீலம்குவளை' இத்யாதி. உருப்பெற - அழகுபெற. முந்தின அர்த்தத்தில், வண்ணங்கள் - நிறமுடைய வஸ்துக்கள்; இரண்டாமர்த்தத்தில், வண்ணங்கள் - வர்ணகலாபங்கள். அன்றிக்கே, ஏகார்த்தமாகவுமாம். நீலம் - நீலமணி. குவளை - கருநெய்தல். தேவதாந்தர்ப்ரதிமைகளைக் கண்டால் த்ருணீகரித்தி

விஷயமான ஸௌலப்யத்தையுங் கொண்டு, குணகுண நிருபணம்பண்ணுதே எல்லார்தலையிலும் திருவடிகளை வைத்தவ னென்று, பசுவினருகே கட்டிவைத்த கன்று துள்ளுமாபோலே ஸஸம் ப்ரமவ்யாபாரத்தைப் பண்ணாநிற்கும். [கருவுடை இய்யாதி] - கல் புதைத்துக்கிடக்கும் ஸ்தாநங் கள் காணில், அவையெல்லாம் பெரியபெருமாள் பள்ளிகொண்டருளுகிற கோயிலே என்னும் இவற்றுக்கு உள்ளீடு ஸர்வேஸ்வரனாகையாலே, இவற்றை 'கரு' என்கிறார். 'திசைமுகன்கருவுள் லீற்றிருந்து படைத்திட்ட கருமங்களும்' என்கிறபடியே. \* (கருவென்று - கர்ப்பத்துக்கும், கர்ப்பாதாரத்துக்கும் பேர். ப்ரதிமையையுடைத்தான, தேவில்கள் - தேவாலயங்களெல்லாம் கண்டால்.) [வெருவிலும்இய்யாதி] - தேளிவுடையளாய் பந்துக்களைக் கண்டு அஞ்சியிருக்கும் போதோடு அறிவழிந்து மோஷித்த ஸமயத்தோடு வாசியற, இடைவிடாதே க்ருஷ்ணன் திருவடிகளை விரும்பாநிற்கும். இது என்றும் ஏகரூபமாயிருக்கும். மாறாடிவருவது மோஹமும் உணர்த்தியும்; ஸ்தாயியாயிருப்பது இதுவே. இத்தால் - பகவத்ப்ராவண்யம் இவர்க்கு ஸத்தாப்ரயுக்த மென்கை. (அ)

### ஒன்பதாம்பாட்டு.



விரும்பிப்பகவரைக்காணில் வியலிடமுண்டானேயென்னும்  
கரும்பெருமேகங்கள் காணில் கண்ணனென்றேற்ப்பறக்கும்  
பெரும்புலவாரிரைகாணில் பிரானுளனென்றுபின்செல்லும்  
அரும்பெறல்பெண்ணினையோன் அலற்றியயர்ப்பிக்கின்றனே.

ஆ.—(விரும்பி.) - அபரிமித பகவத்யோநவியிஷ்டராய் அதாவ பகவத்வயதிரிசுத் விஷயங்களில் நிரபேக்ஷராயிருப்பாரைக் காணில், எவ்வித ரைரபேக்ஷ்யம் எம்பெருமானுக் கல்லது கூடாததலால், வியலிடமுண்டானேயென்று ஸாதரமாகச் சொல்லும். கரும்பெரு மேகங்கள் காணில், \* அடியேன்கண்ணென்று தன்னுடைய ப்ரீத்யதிருயமே சிறகாகக் கொண்டு ஏறப்பறக்கும்; தனக்கு எட்டாதொழிந்தவாறே தளரும். பின்னையும் லப்தஸம்ஜனாநு யாய், அதிஸமக்ரமான பசுநிரை காணில், அடியேன்பிரான்உளனென்று அவற்றின்பின் செல் லும். இப்படி என்னுடைய அரும்பெறல்பெண்ணினை மாயோன் தன்னை அலற்றி யயர்க்கும் படி பண்ணுகின்றான் என்கிறார்.

ஒ.—ஒன்பதாம் பாட்டில், பெறுதற்கரியளான இப்பெண்பிள்ளையை இவ்வளவன் றிக்கே நோவுபடுத்தாநின்றான் என்கிறார்.

[விரும்பி என்று தொடங்கி] - பகவத்ப்ரவணராய் இதர விஷயங்களில் நிரபேக்ஷராயிருக்கும் பகவான்களைக் காணில் அவர்களை ஆதரித்து அவர்களுடைய ரைரபேக்ஷ்யத்தாலே

ருக்குமவராகையாலே 'கல்புதைத்துக்கிடக்கும் ஸ்தாநம்' என்கிறார். தேவதைகளை - 'கரு' என்னலாமோ? என்ன, 'இவற்றுக்கு உள்ளீடு' இய்யாதி. அப்படி அந்தர்யாமியா யிருக்குமோ? என்ன, 'திசைமுகன்' இய்யாதி. உள்ளே பதார்த்தாந்தரத்தை யுடைத்தானதுக்கு - கருவென்று பேர். தேவில் - தேவாலயம். வெருவு - பயமும், தெளிவும். வீழ்வு - கலக்கம். 'ஒவாக்கண்ணன் கழல்கள் விரும்பும்' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'இதுஎன் றும்' இய்யாதி. பலிதம் - 'இத்தால்' இய்யாதி. 'கருவுடை - ப்ரதிமாகர்ப்பத்தை யுடைத்தான்' என்று உரை யில் ஸப்தார்த்தம். க்ரமேண அந்வயம்.

(அ)

\*. குண்டலிதகார்தம் க்வாசிக்க மென்பர்.

ஐகத்தினுடைய ப்ரளயாபத்தைத் தீர்த்து நிர்ப்பரான எம்பெருமானே! என்னுிற்கும். கறுத்துப் பெருத்திருக்கும் மேகங்களைக் காணில் எம்பெருமானென்று நினைத்து ஹர்ஷப்ரகர்ஷத்தாலே அங்கே செல்லப் பறப்பாரைப்போலே அலமராநிற்கும். [பெரும்புலம் என்று தொடங்கி] - ஸமக்ரமாய்த் தர்ஸநீயமான பசுநிரையைக் காணில், 'ஆஸிதாதுக்ரஹபரான க்ருஷ்ணனும் உடனே எழுந்தருளுகிறான்' என்று அதன் பின்னே செல்லும். பெறுதற்கரிய பெண்ணினைத் தன்னுடைய ப்ரணயித்வாதி கல்யாண குணங்களைக் காட்டிப் ப்ரலாபித்து மோஹிக்கும்படியாகப் பண்ணுகின்றான்.

ப.—அநந்தம், ஆஸ்ரிதர்பக்கல் அவனுடைய உபகாரகத்வத்தை அநுஸந்தித்து, தத்ஸத்ருஸ ஸம்பந்திகளைக் கண்டு வாய்புலற்றி மோஹிக்கும்படி பண்ணினான் என்கிறான்.

பகவரை - (ஜ்ஞாநாதிசுணபூர்த்தியாலே ஆஸ்ரிதரை ஸ்வாபிமாநாந்தர்க்கதராக்கி ரக்ஷிப்பாராயுள்ள) பகவத்ருபரான மோக்ஷாஸ்ரமிகளை, காணில் - காணில், விரும்பி - அத்யாதரத்தைப்பண்ணி, வியல் இடம் - விஸ்தீர்ணமான ஐகத்தை, உண்டானே - வயிற்றிலே வைத்து நோக்கின ஸர்வரக்ஷகனே, (இது நிஸ்சிதம்), என்னும் - என்னுிற்கும்; கரு - கறுத்து, பெரு - பெருத்த, மேகங்கள் - மேகங்களை, காணில் - காணில், கண்ணன் - (ஜ்ஞாநஅஜ்ஞாநவி லாமமறத் தன் வடிவைக்காட்டி உபகரிக்கும்) க்ருஷ்ணன், என்று - என்று, ஏற - மேலேயெழு, பறக்கும் - பறக்கத் தேடாநிற்கும்; பெரு - அதிப்ரபூதமாய், புலம் - தர்ஸநீயமான, ஆநிரை - பசுத்திரை, காணில் - கண்டாளாகில், பிரான் - (இவற்றை வயிறு நிறையமேய்த்து ரக்ஷிக்கும்) மஹோபகாரகன், உளன் - கூடவருகிறான், என்று - என்று, பின் - அவற்றின் பின்னே, செல்லும் - போகாநிற்கும்; பெறல் அரும் - பெறுதற்கு அரியளான, பெண்ணினை - இப்பெண்ணை, மாயோன் - (இப்படி உபகாரசேஷ்டிதங்களுடைய) ஆஸ்சர்யபூதன், அலற்றி - வாய்விட்ட லற்றும்படி பண்ணி, அயர்ப்பிக்கின்றான் - (அதுக்குமேலே) மோஹிக்கும்படி பண்ணுகின்றான்.

பகவர் - ஸந்ந்யாஸிகள்.

இ.—ஒன்பதாம் பாட்டில், 'பெறுதற்கரிய இவனைத் தன்னையே வாய்வெருவி மோஹிக்கும்படி பண்ணுகின்றான்' என்கிறான்.

[விரும்பி இதயாதி] - ஜ்ஞாநாதிசுணபரிபூர்ணராய் ஸப்தாதி விஷயங்களில் விரக்தரான ஸந்ந்யாஸிகளைக் காணில் க்ருஷ்ணனென்று நினைத்து அவர்களை ஆதரித்து விஸ்மயநீயமான பூமியை ப்ரளயாபத்திலே ரக்ஷித்தவனே என்னும்; ரக்ஷயத்தில் ஒன்றும் நோவுபடாமல் நோக்கி நிரபேக்ஷனாயிருக்கும் நிரபேக்ஷபஸாம்யமாதரத்தாலே சொல்லுகிறான். [வியலிடம்] - விஸ்மயநீயமான பூமி. [கரும் இதயாதி] - கறுத்துப்பெருத்த மேகங்களைக் காணில் க்ருஷ்ணனென்று நினைத்துப் பறப்பாரைப்போலே அலமராநிற்கும். இவளுக்கு மேகதர்ஸநத்திலே சிறகெழும்போலே. ராஜேந்த்ரசோழனிலே திருவாய்க்குலத்தாழ்வார் வயல் பார்த்த வார்த்தை. ஸமக்ரமாய்த் தர்ஸநீயமான பசுநிரையைக் காணில் அதுக்ரஹஸீலான க்ருஷ்ணனும் உடனே வருகிறானென்று அவற்றின் பின்னே செல்லும். பெறுதற்கரிய பெண்ணினை "ஐஹதா தவலாராஸி" என்று தன்னைப் பெறப்பட்டதன்று கிடீர், இவளைப் பெறுகைக்கு நான் பட்டது. [மாயோன்] - ப்ரணயித்வாதி கல்யாண குணங்களைக் காட்டிப் பெற்றாரை உறவறுக்கு மவன். "மாயாவஃகிஸுரிஷ்டிணி" என்னக் கடவதிமே. எப்போதும் தன்னையே வாய்வெருவுப்படி பண்ணி அவ்வளவிலு மன்றிக்கே மோஹிப்பியாநின்றான்.

௩௫.—ஒன்பதாம்பாட்டு. பெறுதற்கரிய இவள், தன்னையே வாய்வேருவி மோஹிக் கும்படி பண்ணுகின்றான் என்கிறான்.

[விரும்பிப் பசுவரைக் காணில்] - (பசுவரைக்காணில் விரும்பி) - ஜ்ஞாநாதிசுணங் களால் பூர்ணராய் இதரவிஷயங்களில் விரக்தராயிருக்கும் ஸந்யாஸிகளைக் காணில் ஆதரித்து, ப்ரள யாபத்திலே ஐகத்தையடைய வயிற்றிலேவைத்து நோக்கி, ரக்ஷயவர்க்கத்தினுடைய ரக்ஷணத் தைப் பண்ணுகையாலே வந்த நைரபேக்ஷ்யம் தோற்ற இருக்கிற ஸர்வேஸ்வரனென்னும். விய லிடம் - விஸ்மயநீயமான பூமி. நின்றதூன்றத்தினை நோக்கி “நெடுமாலே” என்று ப்ரமித்தவோ பாதி காணும் சேஷபூதரை சேஷியாகக்கொண்டு ப்ரமிக்கிற இதுவும். [கரும்பெரு மேகம் இத் யாதி] - கறுத்துப்பெருத்து ஸ்ரமஹரமான மேகத்தைக் கண்டவாறே, அவ்வடிவையுடைய க்ருஷ்ணனென்று பறப்பாரைப்போலேயிருக்க ஸம்ப்ரமியாநிற்கும். மேகதர்ஸநத்தில் சிறகெழும் போலேகாணும். மேகத்தைக் கண்டவாறே ஒருபக்ஷபாத முண்டாகக்கடவதினே. ராஜேந்த்ர சோமனிலே திருவாய்க்கலக்தாழ்வாரென் றேருத்த நுண்டு: அவர் வர்ஷாவிலே ‘பயிர் பார்க்க’ என்று புறப்பட்டு மேகதர்ஸநத்திலே மோஹித்து விழிந்தார்; இவர்விழிந்ததைச் கண்டு நின்ற குடிமகன் ஓடிவந்து அவரையேடுத்துக் கொண்டேவந்து க்ருஷ்ணத்திலே விட்டு, ‘இவர்ப்ரக்ருதி யறிந் திங்கும் இந்நாளிலே இவரை வயல்பார்க்கப் புறப்படலிவோ ருண்டோ?’ என்றான். [பெரும் புலம் இத்தயாதி] - அளவுபட்டிருக்கையன்றிக்கே பெருத்து தர்ஸநீயமாயிருக்கிற பசுவரைகளைக் காணில், எந்தசையறிந்து வந்து உதவுகைக்காகக் கடைக்கூழையிலே வாராநின்றா னென்று, அவற் றுக்கப்பின்பு ஏறப் போகாநிற்கும். அன்றிக்கே, அவற்றின் திாளுக்குள்ளே அவனையும் காணலா மென்று அவற்றின்பின்னே போகாநிற்கு மென்றமாம். [அரும்பெறல்பெண்ணினே] - “ஹ்ருதா த்வலாராஸி” (மஹ தாதபஸாராம) என்று தம்மைப்பெற்றவர்கள் பட்ட வருத்தமல்லசிடர் நான்

ஒன்பதாம்பாட்டு - ‘விரும்பி’ இத்தயாதி. “அரும்பெறல்பெண்ணினே” என்று தொடங்கி மேலெல்லாம் கடாஷித்து அவதாரிகை - ‘பெறுதற்கரிய’ இத்தயாதி.

ஜ்ஞாநஸக்த்யாதி குணபூர்த்தியுள்ள விடத்திலேயினே - 11 கவச்சப்தம் வர்த்திப்பது; இனித்தான் ‘ஹெமெயெமபுணாவிவிபு நா’ என்கையாலே, ஹ்ருதவச்சப்தம்-வைராக்யத்தையும் அர்த்தாத் சொல் லிற்றாயினே; இவைகளுள்ளது ஸந்யாஸிகளுக்காகையாலே, பகவச்சப்தத்தாலே-ஸந்யாஸிகளைச் சொல்லு கிறது. பசுவரை - பசுவான்களை. ‘உண்டான்’ என்ற பூதநிர்த்தேஸத்துக்கு ஹ்வம் - நைரபேக்ஷ்யத் தோற்ற’ என்றது. சேஷபூதரான ஸந்யாஸிகளை சேஷியென்னலாமோ? என்ன, ‘நின்றதூன்றத்தினே’ இத்தயாதி. அதாவது - சேஷபூதரை சேஷியென்று சொன்னது - அதஸ்மிந்தத்புத்தியாகையாலே, ‘ஹ்வம் வாராது; ‘நின்றதூன்றத்தினேநோக்கி’ என்றபோது - அசித்துக்கும் ஸஸ்வரனுக்கும் பேதமுண்டாயிருக்கச் செய்தையும், ஐக்யம் ப்ரமகார்யமானப்போலே இதுவும் ப்ரமகார்ய மென்றபடி. ‘ஸ்ரமஹரமான’ என்றது - “மிஹ-ஸேசநே” என்கிற தூதுவிலே மேகஸப்தம் உத்பந்நமாகையாலே. பறக்கும்போது சிறகுவெண்டா வோ’என்ன, ‘மேகதர்ஸநத்தில்’ இத்தயாதி. ‘பறக்கும்’ என்றதுக்கு ரஸோக்தி—‘மேகத்தை’ இத்தயாதி. மேகத் தைக்கண்டு கண்ணாக ப்ரமித்ததுக்கு ஸம்வாதம் - ‘ராஜேந்த்ர’ இத்தயாதி. ராஜேந்த்ரசோமன் - ஒருக்ராம விசேஷம். குடிமகன் - குடியானவன். அளவுபட்டி - அல்பமாய். ‘புலம்’ என்றது - புலப்படும தென்றதாய், தர்ஸநீயமான என்றபடி. ‘எந்தசையறிந்து’-எனக்குத் தன்பக்கல் ப்ரேமமுண்டோ? என்றறிந்து. கடைக் கூழை - எல்லார்க்கும்பின்னே வருகிற திரன். ‘பின்செல்லம்’ என்றதுக்கு அர்த்தத்தவ்யம்: முந்தினது - முன் னேயிருந்தவன், ‘க்ருஷ்ணன் பசுக்களின்பின்னே வாராநின்றான்’ என்று பின்னே போகாநிற்கு மென்று. இரண்டாவது ‘நிலேஇருப்பான்’ என்று பின்னே போகாநிற்குமென்று. இரண்டாமர்த்தம் - ‘உளன்’ என்ற துக்குச் சேரும். த்விதீயார்த்தத்திலே, பின் செல்லுகையாவது - அவற்றுடனே செல்லு மென்றபடி. நடுவே செல்லு மென்றபடி. அவர்களைப்பற்றத் தனக்கு வ்யாவருத்தியேது? என்ன, ‘அடியிலே’ இத்தயாதி. ‘பாதம்

இவளைப் பெறப் பட்டது; அடியிலே நெடுங்காலமும் தபஸ்ஸுபண்ணியிறே இவளைப்பெற்றது இவள். [மாயோன்] - “மௌரவஃகிணரிஷ்யணி” (குரவஃகிங்கரிஷ்யந்தி) என்று பெற்றவர்களைக் கைவிடும்படி பண்ண வல்லவன். [அலற்றி அயர்ப்பிக்கின்றான்] - எப்போதும் தன்னையே வாய் வெருவும்படி பண்ணி, அவ்வளவிலுமன்றிக்கே மோஹிக்கும்படி பண்ணுகின்றான். (க)

## ப த் தா ம் பா ட் டு.

அயர்க்கும்சுற்றும்பற்றினோக்கும் அகலவேநீர்நோக்குக்கொள்ளும்  
வியர்க்கும்மழைக்கண்துளும்ப வெவ்வுயிர்கொள்ளும்மெய்சோரும்  
பெயர்த்தும்கண்ணான்றபேசும் பெருமானேவாவென்றுகூவும்  
மயற்பெருங்காதலென்பேதைக்கு என்செய்கேன்வல்லினையேனே.

ஆ.—(அயர்க்கும்.) வ்யஸநாதியஸத்தாலே அறிவழிந்து கிடக்கும். பின்னையும், நெடும்போது கூட ப்ரபுத்தையாய், தன்னருகேவந்தானாகக் கருதிச் சுற்றும் பற்றினோக்கி, அருகு காணுதொழிந்தவாறே அகலவே நீர்நோக்குக்கொள்ளும். தூரத்திலும் காணுதொழிந்தவாறே நீராய்உருகும். மழைக்கண்துளும்ப வெவ்வுயிர்கொள்ளும். மெய்சோரும். பின்னையும் கண்ணு வென்று பேசும். பெருமானே வாராயென்று கூப்பிட்டழைக்கும். இப்படி காதல் மையலேறின. என்பெண்பேதைக்கு என்செய்கேன் பாவியேன்? என்று அலற்றுகிறான்.

ஓ.—பத்தாம்பாட்டில், ஸ்மாரகபதார்த்தாநுஸந்தான க்ஷமமல்லாதபடியான வ்யஸ நாதியஸத்தாலே தன்பெண்பிள்ளைக்குப் பிறந்த விக்குதிகளைச் சொல்லி ‘நான் என்செய்வேன்?’ என்கிறான்

[அயர்க்கும் என்று தொடங்கி.] - சிந்தாவ்யாபாரமின்றியே யிருக்கும். அதுக்கு மேலே காற்றடிக்கிலும் அவன் வந்தானாகக்கொண்டு சுற்றும் ஸாதரமாக நோக்கும்; அங்குக் காணுமையாலே ப்ரதமபரிஸ்பந்தம் தொடங்கிக் காணலாம்படி பெரும்பரப்பாகக்கொண்டு அவன் இருக்க ஸம்பாவனைபுள்ள தேஸத்தனவும் தூரநோக்கும். அங்குக்காணவிட்டவாறே ‘நான் இப்படி நோவுபடாநிற்க, வாராதொழிவதே!’ என்று குபிதையாய் வேர்க்கும். கோப மும் ஆறி ஸோகத்தாலே அழும். அதுவும் போய்ச் செபலற்று மூச்செறியும். பின்னையும் மிகவும் மயங்கிப் பரவஸகாத்ரையாம். பின்னையும் உணர்ந்து தன் ஆற்றுமையாலே ‘க்ருஷ்ண!’ என்று சொல்லும். இவ்வழியேபிறந்த அநுஸந்தான ப்ரகர்ஷத்தாலே யுண்டான உருவெளிப் பாட்டாலே அவன் வந்தானாகக்கொண்டு அவனை ஸம்போதித்து ‘வரலாகாதோ?’ என்று அழைக்கும். இப்படி தான் மதிடுகைக்கு ஈடான அதிஸ்நேஹத்தைப் பண்ணி ஹிதம் சொன்னால் கேட்கும் பருவமின்றிக்கே யிருக்கிற என்னுடைய பாலேக்கு மஹாபாபியான நான் செய்வதொன்றும் காண்கிறிலேன்.

பரவிப்பெற்ற’ என்றத்தைப் பற்ற, ‘அடியிலே’ என்றது. இது-சாடு. ஆதியிலே, திருவடிகளிலே யென்றும். “ஃஹிதா தவஸா ராஃ ஃஹிதாவாகிஷ்டுணா । ராஜ்ஜாடிஸாரயெ நாவிலுஷ்டாடி ததிவாஃ ரெஃ” இத்தயாண்யகாண்டே ஷ்ட்ஷஷ்டிதமே ராமம்ப்ரதி லக்ஷ்மணஃ. “மௌர-கிணரிஷ்ய-தொவக்ஷ-ஃ கிஷ்ட-வீஷிந-நஃக்ஷிஸ்டு ॥ மௌரஃகிஷ்டுரிஷ்ய-கிஷ்ட-பூநா-விஸு-நா” இதி பஞ்சமேம்ஸே பரஸ்பரம் ஸோபிகாஃ. க்ரமேண அந்வயஃ.

(க)

ப.—அநந்தரம், அவனுடைய ஸௌலப்பாதிஸாயத்தை அநுஸந்தித்து ஸத்ருஸ ஸம்பந்திவஸ்துக்களையும் காண்கைக்கு யோக்யதையில்லாத ஆர்த்தி விஞ்சினபடியைச் சொல்லி 'இவளுக்கு என்செய்வேன்?' என்கிறாள்.

அயர்க்கும் - (துல்பஸம்பந்திவஸ்துக்களையும் காணவொண்ணாதபடி) - மோஹியா நிற்கும்; உணர்த்திவந்தவாறே, 'இவ்வவஸ்தையில் அவன் வாராதொழியான்' என்று நினைத்து), சுற்றும் - சுற்றும், பற்றி நோக்கும் - பலகாலும் பாராநிற்கும்; (அவ்வளவிலும் காணாவிட்டவாறே தூரத்திலேநிற்கிறாளுக நினைத்து), அகல - (பார்த்தகண்ணை) ஓட்டி, நீர்நோக்குக் கொள்ளும் - நெடும்போது பாராநிற்கும்; வியர்க்கும் - (அங்கும் காணாமையாலே ப்ரணயரோஷத்தாலே)வேர்த்து நீராகாநிற்கும்; மழை-மழைபோலே, (அருவிச்சொரிகிற கண்ணீரானது கோபாக்கியாலே சுவறிஅடியற்று), கண்-கண்ணளவிலே, துளும்ப - துளும்பும்படி, வெம் - அவ்வெம்மைதோன்ற, உயிர்கொள்ளும் - நெடுமூச்செறியும்; மெய்-(அந்தப்பரிதாபத்தாலே) ஸரீரம் தரிக்கமாட்டாமல், சோரும் - சோரும்; பெயர்த்தும் - பின்னையும், (ஆசை பேசாதிருக்க வொட்டாமையாலே), கண்ண - (பெண்களுக்கு ஸர்வகாலஸூலபன்ன) க்ருஷ்ணனே! என்று - என்று, பேசும் - ஸம்போதித்துச் சொல்லாநிற்கும்; (இப்பேர் கேட்டவாறே வந்தானாக நினைத்து), பெருமானே - (என்னினைவாவன்றியே அதிஸயிதமாக உபகரிக்கும் என்னுடைய) நாதனே! வா - வரலாகாதோ? என்று - என்று, கூவும் - அழையாநிற்கும்; மயல் - (இப்படி) பிச்சேறும்படி, பெரு காதல் - பெரிய காதலையுடைய, என் பேதைக்கு - என் சொற்களொப் பெண்ணுக்கு, வல்வினையேன் - (இவளை இப்படி காண்கைக்கு அடியான) அதிப்பலபாபத்தை யுடைய நான், என்செய்கேன் - எத்தைச்செய்வேன்?—வாராதவனை வரப்பண்ணுவேனோ? இதுகண்டு பொறுத்திருப்பேனோ? என்று கருத்து.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், ஸத்ருஸபதார்த்தங்களை அநுஸந்திக்க ஈஷமமல்லாத வ்ய ஸநாதிஸயத்தாலே இவளுக்குப் பிறந்த விக்ருதிகளைச் சொல்லி, 'நான் என்செய்வேன்?' என்கிறாள்.

[அயர்க்கும்] - நின்றும்போலே நில்லா, சிந்தாவ்யாபாரம் ஒவி இவன் மோஹியா நின்றான். [சுற்றும் பற்றி நோக்கும்] - பின்னையும் அறிவுகுடிபுகுந்து தன்னுடையதஸஸயே ஹேதுவாக ஸாதரமாகச் சுற்றும் பாரா நின்றான். பின்னையும் காணாமையாலே, ப்ரதமபரிஸ்பந்தமே தொடங்கிக் காணலாம்படி அகலநிட்டு அவன் இருக்க ஸம்பாவகையுள்ள தேஸுத் தளவும் தூரநோக்காநின்றான். [வியர்க்கும்] - அங்குக் காணாவிட்டவாறே 'இத்தகஸயில் வாராதொழிவதே!' என்று குபிதையாய் வியராநின்றான். விரஹத்தில் ஸ்வேதம் கோபத்தாலே யிறே. [மழைக்கண் துளும்ப] - கோபம் ஸோகமாய்ப் பரிணமித்து அதுதான் ஸ்வேதமாய்ப் பரிணமித்து அது கண்ணீராய் ப்ரவஹியாநின்றது. அதுவும் போய்ச் சொல்லுதலாலே நெடு மூச்செறியாநிற்கும். [மெய்சோரும்] - அகவாயிலுள்ளது நேராகக் கழிந்தவாறே ப்ரவஸ காதரை யாகாநின்றான். அறமுடியவொட்டாதே ஆஸாபந்தம்; பின்னும் உணர்ந்து 'தன்ஆற் றுமையே செப்பேடாக வரும்' என்று கொண்டு ஸம்போதியாநின்றான். அந்தப்பேர்வழியே பிறந்த அநுஸந்தாநப்ரகர்ஷத்தால் வந்த உருவெளிப்பாட்டாலே வந்தானாகக்கொண்டு ஸம் போதித்து 'வரலாகாதோ!' என்னுநின்றான். [மயல்பெருங்காதல்] - மதிக்கெடுகைக்கு உடலான அதிப்ரேமத்தை யுடையவன். ஆஸாலேஸமுடையார்க்கு அநுபவிக்கலாம் விலக்ஷணவிஷயங் கிடர், இவளுக்கு விபரீதபலமாயிற்று. இவளுடைய அதிமாத்ரப்ரேமம் பேற்றுக்குஉடலாகையன்றிக்கே மயலுக்கு உறுப்பாவதே! [என்பேதைக்கு] - 'இவ்விதிமாத்ரப்ரேமம் ஆகாது'



என்றால், கேட்கும் பருவமன்று. [என்செய்கேன்] - இவனை மோஹியாமற் பண்ணவோ? அவனை வரப்பண்ணவோ? நான் இத்தைப் பொறுத்திருக்கவோ? [வல்வினையேனே] - இவனை இப்படி காணும்படி மஹாபாபத்தைப் பண்ணினேன்.

ர-டு.—பத்தாம்பாட்டு. ஸத்ருஸபதார்த்தங்களை அநுஸந்திக்க கூடிமமல்லாத வ்யஸநாதி ஸயத்தாலே இவளுக்குப் பிறந்த விக்குதிகளைச் சொல்லி, நான் என்செய்வேன்? என்கிறார்.

[அயர்க்கும்] - நின்றாற்போலே நில்லா, சிந்தாவ்யாபாரமற்று மோஹிக்கும். [சுற்றும் பற்றினோக்கும்] - பின்னையும் அறிவுகுடிபுதுரா, தன்னுபத்தே செப்பேடாக அவன்வரவை அத்ய வஸித்து வந்து அருகேநின்றானாக ஸாதரமாகச் சுற்றும் பாராநிற்கும். அங்குக் காணுமையாலே, 'ஸர்வதா இவ்வளவில் புறப்படாதோழியான்' என்று ப்ரதமபரிஸ்பந்தந் தோடங்கிக் காண்கைக் காகப் பரக்கக்கொண்டு பரமபதத்தளவும் செல்லப் பாராநிற்கும். அங்குக் காணுமையாலே, 'என் னளவுஇதுவாயிருக்க, வாராதோழிவதே' என்று நொந்து, [வியர்க்கும்] - இளைப்பாலே வேரா நிற்கும். [மழைஇத்யாதி] - ஸ்வேதமாய்ப் புறப்பட்டுப் புறப்படாதது கண்ணீராய்ப் புறப்படும்; கண்ணீராய்ப் புறப்படாதது நெழுச்சாய்ப் புறப்படும். மழைபோலே அருவிச்சோரிகிற கண்ண நீரானது கோபாக்ரியாலே சுவறிஅடியற்றுக் கண்ணளவிலே துளும்பும்படி அவ்வெம்மை தோன்ற நெழுச்சேறியும். [மெய்சோரும்] - அகவாயிலுள்ளது நேராகப்போனவாறே பரவஸகாத்ரையாம். இவள்படியே இப்படி தவளுவது! அறமுடியவொட்டாதே ஆஸாபந்தம்! [பெயர்த்தும் கண்ணு வென்றுபேசும்] - திரியவும் த்ருஷ்ணனையென்று ஸம்போதித்து, அந்தத்திருநாமத்தாலே பிறந்த அநுஸந்தாநபரகர்ஷத்தாலே வந்த உருவெளிப்பாட்டாலே வந்தானாகக் கொண்டு. [பெருமானே வாவென்று கூவும்] - பின்னையும் 'உடையவன் உடைமையை இழக்கவிடுமோ? நாம் படுவது காண மறைய நின்றானத்தனை' என்று வாவென்னும். [மயல்இத்யாதி] - மயலைப்பண்ணக்கடவ தான பெரியகாதலையுடைய என்பாலைக்கு. [என்செய்கேன்] - இவள் மோஹியாதபடி பண்ண வோ? அவனை வரப்பண்ணவோ? நான் இத்தைப் பொறுத்திருக்கவோ? [வல்வினையேனே] - இவனை இப்படி காணும்படி மஹாபாபத்தைப்பண்ணினேன். ஆழ்வான்திருநயனங்கள் நோவுபட்ட

பத்தாம்பாட்டு - 'அயர்க்கும்' இத்யாதி. பாட்டெல்லாம் கடாக்கித்து அவதாரிகை - ஸத்ருஸ இத்யாதி.

நின்றாற்போலே நில்லா - நிற்கச்செய்தே இத்யர்த்தம். மோஹித்தவன் சுற்றும் பார்க்கைக்கு ஹேது வேது? என்ன, 'பின்னையும்' இத்யாதி. அறிவுகுடி புதுரா-ஜ்ஞாநம் வந்தவாறே. செப்பேடு - தாம்ரஸாஸநம். பற்றினோக்கும் - ஸாதரமாக நோக்கும். 'அகலவே நீநோக்குக் கொள்ளும்' என்றதுக்கு அர்த்தம் - 'அங்குக் காணுமையாலே' இத்யாதி. அகலவே நீநோக்குக்கொள்ளும் - பரக்க நீட்சியாகப்பார்க்கு மித்யர்த்தம். வியர்க் கை - வேர்க்கை; ஸ்வேதிக்கை யென்றபடி. 'மழைக்கண்துளும்பு' என்றதுக்குத் தாத்பர்யத்தவயம்: முந்தி னது - கண் மழைபோலே துளிக்க வென்று; இரண்டாவது-மழைபோலே குளிரிந்த கண் துளிக்க வென்று. ஸமீபியாஹாராதாத்பர்யம் - 'ஸ்வேதமாய்' இத்யாதி. 'மழைக்கண்துளும்பு - வெவ்வுயிர்கொள்ளும்' என்ற சேர்த்திக்கு ஊவம் - 'கண்ணீராய்' இத்யாதி. துளும்புவானென்? என்ன, 'கோப' இத்யாதி நேராக-யாவத் தும். தாயாருடைய ஈடுபாடு - 'இவள்படியே' இத்யாதி. படி. ஸரீரமும், ப்ரகாரமும். முடிந்து பிழைக்க வொண்ணாதோ? என்ன, 'அறமுடிய' இத்யாதி. பெயர்த்தும் - திரியவும்; புரஸ்சேத்யர்த்தம். உருவெளிப் பாடு - ஜ்ஞாநவாஸத்யம். 'பெருமானே வா' என்றதுக்கு இரண்டு தாத்பர்யம்: உருவெளிப்பாட்டாலே வந் தானாகக்கொண்டு என்றது ஒன்று, இரண்டாவது - மறையநின்ற நென்று. இத்தை அருளிச்செய்கிறார். 'பின்னையும் உடையவன்' இத்யாதி. முந்தின தாத்பர்யம் - ஸாதரநாபரகர்ஷத்தாலே முன்னேதோன்றுகையாலே வாவென்று அழைக்கிறு நென்றபடி; இரண்டாவது - இவ்வளவெனையிலே, உடையவன் நம்மைவிட்டுப்போகான், அண்டையிலே மறையநிற்கிறு நென்று நீனைத்து வாவென்று அழைக்கிறு நென்றபடி.

பின்பு எம்பெருமானார் திருவுள்ளம் நோவுட்டாற்போலேகாணார், திருத்தாயார்திருவுள்ளமும் பகேறது. (க0)

## ப தி னே ரா ம் பா ட் ம்.

வல்வினைதீர்க்கும்கண்ணை வண்குருகூர்ச்சுடகோபன்  
சொல்வினையாற்சொன்னபாடல் ஆயிரத்துள் இவைபத்தும்  
நல்வினையென்றுகற்பார்கள்\* நலனுடைவைகுந்தம்நண்ணித்  
தொல்வினைதீரஎல்லாரும் தொழுதேழவீற்றிருப்பாரே.

ஆ.—(வல் வினைதீர்க்கும்) ஆஸ்ரிதஜந ஸம்ஸ்ததுக் காபநோதந ஸ்வலாவனாய் ஆஸ்ரித ஸுலபனாயிருந்த எம்பெருமானைச் சொல்வினையாற் சொன்ன பாடல் ஆயிரத்துள் இவைபத் தும் அநய்யப்ரயோஜநராய்க் கொண்டு கற்பார்கள் நலனுடைவைகுந்தம் நண்ணி எல்லாரும் தொழுதேழ வீற்றிருப்பார் என்கிறார்.

ஒ.—நிகமத்தில் இத்திருவாய்மொழிகற்பார் ஸம்ஸாரதுரிதம்நீங்கி பகவத்விஸ்லேஷ கந்தில்லாத திருநாட்டிலே எல்லாரும் ஸிரஸாவஹிக்கும்படி பெருவீரோடே யிருப்பார் என்கிறார்.

[வல்வினை என்று தொடங்கி.] - ஆஸ்ரிதருடைய துக் காபநோதந ஸ்வலாவனான க்ரு ஷ்ணனை ஆழ்வார் குணபலாத்காரத்தாலே அருளிச்செய்த ஆயிரத்திருவாய்மொழியிலும் இத் திருவாய்மொழி ஸ்நேஹமில்லையெயாகிலும் நன்று என்றகிலும் கற்பார்.

ப.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழி அப்யஸித்தவர்கள் நித்யஸூரிகளாதற்கும் படியாக ஸ்வஸேஷத்தவ ஸாம்ராஜ்ய ப்ரதிஷ்டிதராவர்கள் என்று பலத்தை அருளிச் செய்கிறார்.

வல் - ஆஸ்ரிதர் தன்னை ஸம்ஸ்டேலக்ஷிக்கைக்கு விலக்கான, வினை - ஸதலபாபங்களையும், தீர்க்கும் - (“ஸவபுவாவெஷ்யாரோக்ஷயிஷ்யாதி” என்று) போக்கும். ஸ்வலாவனான, கண் ணை - க்ருஷ்ணனை, வண் - ஸர்வஸம்பத் ஸம்ருத்தமான, குருகூர் - திருநகர்க்குநிர்வாஹக ரான, சுடகோபன் - ஆழ்வார், சொல்வினையால் - வாசிகஸேஷவ்ருத்திருபத்தாலே, சொன்ன - அருளிச்செய்த, பாடல் - காரணபமான பாட்டுக்கள், ஆயிரத்துள்-ஆயிரத்துள், இவைபத்தும் - இவைபத்தையுமும், நல்வினை - விலக்ஷணவ்ருத்திவிசேஷம், என்று - என்று, கற்பார்கள் - கற்பு மவர்கள், நலன் - பகவதருபவாநந்தத்தை, உடை - உடைத்தான, வைகுந்தம் - பரமபதத்தை, நண்ணி - கிட்டி, தொல் - அநாதிலித்தமான, வினை - அவித்யாதிதோஷங்கள், தீர - ம.றுவலி டாதபடி, எல்லாரும் - அங்குள்ள ஸூரிகளெல்லாரும், தொழுது - (தங்களுடைய தநியஸே ஷத்வம் தோன்றும்படி) தாழ்ந்து ஆதரித்து, எழு-(ஸம்ப்ரமத்தாலே) பெரியகிளர்த்தியை யுடை யரம்படியாக, வீற்று இருப்பார்-(தங்கள் ஸேஷத்வஸாம்ராஜ்யத்தாலுள்ள) வேறுபாடுதோன்ற இருக்கப்பெறுவார்கள்.

இது - அறுசீர்க்கழிநெடிலடி யாகிரிய விருத்தம்.

மயலை - பிச்சை. ‘என்செய்கேன்’ என்ற பதத்துக்கு ஸம்வாதம் - ‘ஆழ்வான்’ இத்யாதி. ‘என்செய்கேன்’ என்று திருத்தாயார் திருவுள்ளமும் பகேறது என்றபடி. கரமேண அந்வயம். (க0)

‘நலனுடை’ என்றும் பாடமுள்ளதாகத் தோன்றுகிறது.

இ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழிகற்பார் விஸ்வேஷமில்லாத திருநாட்டிலே எல்லாரும் விரும்பி சிரஸாவஹிக்கும் மேன்மையோடே இருக்கப்பெறுவர் என்கிறார்.

[வல்வினைதீர்க்கும் கண்ணனை]-பெற்றவர்கள் கைவிட்டால் கைப்பிடித்தார் விடாரே. ஆஸ்திருடைய விஸ்வேஷஹேதுவான மஹாபாபத்தைப் போக்கும்ஸ்வஹாவனா க்ருஷ்ணனை. பரமோதாரான ஆழ்வார். [சொல்வினையால் சொன்ன பாடல்] - சொல்லியல்லது நிற்கவொண்ணாத பக்திபாரவஸ்யத்தாலே என்னுதல், பகவத்குணபலாத்காரத்தாலே என்னுதல், சொல் தொழிலாலே என்னுதல்; அதாகிறது - வாசிகமான அடிமை. [நல்வினையென்று கற்பார்கள்] - இவருடைய ப்ரோமபாரவஸ்யமில்லையெயாகிலும் விலக்ஷணக்ருத்யமென்று கற்குமவர்கள். [நலனுடை வைகுந்தம் நண்ணி] - விஸ்வேஷகந்தமில்லாத பரமபதத்தை லபித்து, ஸத்ருஸ பதார்த்தங்களைக் கண்டு பிச்சேறவேண்டாதே பகவதநுபவமே யாத்ரையாயிருக்கும் நித்ய ஸூரிகளநடுவே சென்று. [தொல்வினை தீர்] - அநாதியான அவித்யாதிகள் நீங்கி. [எல்லாரும் தொழுது எழு] - அஸ்ப்ருஷ்டஸம்ஸாரகந்தரான நித்யஸூரிகளும் தொழுது ஆதரிக்க. “பதியினில் பாங்கினில் பாதங்கள்கழுவினர்” என்கிறபடியே அவர்களும் அநுவர்த்தித்து ஆதரிக்கும்படி யாவர்கள். [வீற்றருப்பாரே] - அவன் ஸேஷிதவத்துக்கு முடிசூடியிருக்குமாபோலே இவர்களும் ஸேஷிதவஸம்ஸாரஜயத்துக்கு முடிசூடியிருக்கப்பெறுவார்கள். “வஸஸுராவ வசி” என்னக்கடவதிமே.

நி. - நிகமத்தில் - இத்திருவாய்மொழி கற்றார், ஸம்ஸாரதாரிதமும் போய் பகவத் விஸ்வேஷகந்தமில்லாத திருநாட்டிலே எல்லாரும் சிரஸாவஹிக்கும் மேன்மையோடே இருக்கப் பெறுவர் என்கிறார்.

[வல்வினைதீர்க்கும் கண்ணனை] - பெற்றவர்கள் கைவிட்டால் பிடித்தவர்கள் கை விடார்களே. ஆஸ்திருடைய விஸ்வேஷஹேதுவான மஹாபாபத்தைப் போக்கும்ஸ்வஹாவனா க்ருஷ்ணனை. [வண்குருகூர்ச்சடகோபன்] - பரமோதாரான ஆழ்வார். இன்று நாழங்கூட இருந்து பகவத்குணபலாத்காரத்தாலே யென்னுதல், பகவத்குணபலாத்காரத்தாலே யென்னுதல், சொற்றொழிலாலே யென்னுதல்; அதாவது - வாசிகமான அடிமை. [ஆயிரத்துள்ளிவைபத்தம்] - ஆயிரம் திருவாய்மொழியிலும், இவர்ஸத்ருஸபதார்த்தங்களைக் கண்டு அவனுகப்பிச்சேறின இத்திருவாய்மொழி. இப்படி பிச்சேறினது எல்லார்க்கும் கூடவே தொன்றன்றிறே; ஆனபின்பு, [நல்வினையென்று கற்பார்கள்] - இது பாவநமென்றாகிலும் அப்யஸிக்க வல்லவர்கள். இது விலக்ஷணக்ருத்யமென்று கற்குமவர்க ளென்றுமாம். [நலனிடவைகுந்தம்

நிகமம் - ‘வல்வினை’ இத்யாதி. அவதாரிகைக்கு - உத்தாரார்த்தத்திலே நோக்கு

‘என்செய்கேன்’ என்று கைவாங்கின வந்ததம், ‘வல்வினைதீர்க்கும் கண்ணனை’ என்றதுக்கு ஹாவம் - ‘பெற்றவர்கள்’ இத்யாதி. ஓளதார்யமேது? என்ன; ‘இன்றுநாமும்’ இத்யாதி. ‘வினை’ என்றதுக்கு மூன்று அர்த்தம் : பக்தியாதல், பகவத்குணமாதல், வினையென்று - வ்யாபாரமாய், சொற்றொழிலாதல். மூத்தின அர்த்தத்தில், வினையென்று - கர்மஸாதீயையான பக்தியை லக்ஷிக்கிறது; இரண்டாமர்த்தத்தில், சேஷ்டிதங்களாலே குணம் ப்ரகாசிக்க வேண்டுகையாலே, வினையென்று - குணங்களைச் சொல்லுகிறது; மூன்றாவது - ஸ்பஷ்டம். பாவமம் - உபாயம். போக்யதா புத்தியில்லையெயாகிலும் பாவநமென்றாகிலும் அப்யஸிக்க வல்லவர்க ளென்றபடி. நல்வினை - ஸுக்ருதம். இரண்டாமர்த்தத்தில், நல்லவர்கள் வினையென்று, விலக்ஷணக்ருத்யம் என்றபடி. விலக்ஷணக்ருத்யம் - போக்யம். நலனிட - நன்மையினிடத்திலேயான.

நண்ணி) - விஸ்வேஷகந்தமில்லாத பரமபதத்தைக் கிட்டி. [தொல்வினதீர] - அநாதியாய்வருகிற அவித்யாதிகள் தீர்ந்து. [எல்லாரும்தொழுதேழ] - அஸ்ப்ருஷ்டஸம்ஸாரகந்தரான நித்யஸூரி களும் தொழுதுஆதரிக்க. பணியாஅமரருங்கூட, “பதியினில் பாங்கினில் பாதங்கள் கழுவின்” என்கிறபடியே, அவர்கள் அநுவர்த்தித்துஆதரிக்கும்படி யாவர்கள். “தொழுதேழென்மனனே” என்று - அநாதிகாலம் “சுவலேஹவ” (அஸந்நேவ) என்னும்படி போந்தவர் அவனைத்தொழுது உஜ்ஜீவித்தாற்போலேகாணும், இவர்பாடின திருவாய்மொழியைக் கற்றவர்களைத் தொழுது நித்யஸூரி கள் உஜ்ஜீவிக்கும்படி. [வீற்றிருப்பாரே] - அவன் ஸேஷித்வத்துக்கு முடிசூடி இருக்குமாபோ லே, இவர்களும் ஸேஷித்வஸாம்ராஜ்யத்துக்கு முடிசூடியிருக்கப்பெறுவர்கள். “ஸஹ்யராஜ்யததி” (ஸஸ்வராட்பவதி) என்னக்கடவதிறே. வீற்றென்பது - வேறுபாடு. (கக)

## ஜந்தாந்திருவாய்மொழி - வீற்றிருந்து : ப்ரவேசம்.



**ஆ.**—(வீற்றிருந்து.) ஸ்ரீவைகுண்ட நிலயனாய் அநந்தபோகிநி ஸ்ரியாஸஹாஸீநனாய் ஸேஷஸேஷாஸநவநதேய ப்ரப்ருத்யபரிமித பரிஜநபரிவ்ருதனாயிருந்த எம்பெருமானை அவனுடைய நிரவதிக காருண்யத்தாலே கண்களாலே கண்டு, கைகளாரத்தொழுது, வாயாலே திருவாய்மொழி பாடப்பெற்ற எனக்கு இனியென்ன குறையுண்டு? என்கிறார்.

**ஒ.**—அஞ்சாந்திருவாய்மொழியில், எம்பெருமான் ஆழ்வாரோடு விஸ்வலோகையாலே அத்யந்தம் அவஸந்நரான ஆழ்வாருக்குத் தன்னைப்பிரிகையாலே அக்ஷணத்திலே தன்னைப் பூர்ணமாகப் புஜிப்பிக்கைக்கு ஈடான பக்த்யாரோக்யம் பிறந்தபடியைக் கண்டு; ஸ்ரீதீதிஹாஸாதிகளுக்குத் தாத்பர்ய பூமியாய் ப்ரஹ்மாதிகளாலே அறியமுடியாதே ஸாபாபுரையப்ரகரணங்களிற் சொல்லுகிறபடிகளாலே எப்போதும் த்யானம் பண்ணப்படுவானுமாய்த் தனக்கே அஸாதாரணமான ஐஸ்வர்யத்தை யுடையனாய் ஸ்ரீவைகுண்டதிவ்யலோகத்திலே அயோத்யை என்றும், அபராஜிதை என்றும் ஸ்ரீதிகளிற் பேசப்படுகிற திருநகரியிலே ஆநந்தமயமான திவ்யாஸ்தாநத்திலே திவ்யபர்யங்கத்திலே ஸமஸ்தகல்பாணகுணாத்மகனாய் ஸர்வபூஷண பூஷிதனாய் ஸர்வாயுதோபேதனாய் அயர்வறுமமார்கள் நித்யஸேவை பண்ணப் பெரிய பிராட்டியாரோடு கூட வீற்றிருந்தருளி அவ்விருப்பிலே உபயவிபூதியையும் நடத்துவதும் செய்து ப்ரணதஜந பரித்ராணர்த்தமாகத் தேவமதுஷ்யாதிருபேண அவதீர்ணனாய் அகிலஜநமநோநய நஹாரி திவ்யசேஷ்டிதவியிஷ்டனாய் ஆத்மேஸ்வரனாய் ஆத்மாவுக்கு ஸரண்யமாய் ஆத்மாவுக்கு நிரதிஸய போக்யமாயிருக்கிற தன்னைத் தன்னுடையக்ருபையாலே ஸாக்ஷாத்கரிப்பிக்க, இவரும் வந்தநஸ்தோத்ரபூர்வகமாக அடிமைகளையெல்லாம் செய்து தாம் க்ருதக்ருத்யராய் எம்பெருமானைப் பெற்றாரில் உபயவிபூதியிலும் என்னோடு ஒப்பாரில்லை என்று அதிப்ரீதராகிறார்.

**ப.**—அஞ்சாந்திருவாய்மொழியில், கீழ் - ஸத்ருஸமாயும் ஸம்பந்தியாயுமுள்ள வஸ்துக்களுடைய தர்ஸநத்தாலே ப்ரமிக்கும்படி இவர்க்கு உண்டான ஆர்த்தப்பதிஸயம் தீருகைக்காக ஸர்வேஸ்வரன் தன்னுடைய நிரதிஸயபோக்யமான ஸ்வரூபரூபகுணங்களையும், மஹிஷிபூஷாயுத பரிஜநாதிருபமான விபூதிவைலக்ஷண்யத்தையும், மஹோதாரசேஷ்டிதங்களையும் அநுபவிப்பிக்க அநுபவித்து ப்ரீதராய், அவனுடைய அகிலலோக நிர்வாஹகத்வத்தையும், அதுக்கு அடியான லக்ஷ்மீபதித்வத்தையும், உபயஸித்தமான ஆநந்தாதிருண யோகத்தையும், இக்குணாதி போக்தாக்களைக் காத்தாட்டும் வாஹநாயுதவத்தையையும், போகாநுகுணமான ஜ்ஞாநப்ரேமாதி ப்ரதத்வத்தையும், அஸ்கலிதஜ்ஞாநர்க்கு அநுஹவ்யமான விக்ரஹவைலக்ஷண்யத்தையும், இந்த போக்யதைக்கு ஸர்வாவஸ்தையிலும் ஒத்தாரும் மிக்காரு மில்லாத மேன்மையையும், அதுக்கு உபபாதகமான விபூதித்வயயோகத்தையும், தத்விஷயமான வ்யாப்த்யாதிகளையும், வ்யாப்யரக்ஷணர்த்தமான தர்ஸநீயவ்யாபாரங்களையும் அநுஸந்தித்து, இப்படி பரிபூர்ணனான ஸர்வேஸ்வரனை அநுபவித்துப் பிறந்த ஹர்ஷாதிஸயத்தாலே ஸூரிகளைப்போலே வாய்விட்டுப் புகழ்ந்து, இந்த ளத்தில் தாமரைபோலே இங்கே இந்த அநுபவங் கிடைக்கையாலே எனக்கு ஸத்ருஸருண்டோ? என்று தமக்குப்பிறந்த செருக்கை அருளிச்செய்கிறார்.

**இ.**—அஞ்சாந்திருவாய்மொழியில், கீழ்ஸத்ருஸபதார்த்தங்களையும் ஸம்பந்திபதார்த்தங்களையும் கண்டு பிச்சேறின இவர் விடாயின்மிகுதிதீர உபயவிபூதியோடேகூடத்தன்னைக்காட்டிக் கொடுத்தாலும் பூர்ணநுபவம்பண்ணுதற்கு ஈடான பக்த்யாரோக்யம் பிறந்தபடியைக் கண்டு

‘அயோத்யை’ என்றும், ‘அபராஜிதை’ என்றும் சொல்லப்படுகிற திவ்யநகரத்தையும் ஆநந்தமயமான திவ்யாஸ்தாரத்தையும் திவ்யபரயங்கத்தையுமுடைத்தானபரமபத்திலே, ஸமஸ்தகல்யாணகுணத்தமகனாய் ஸர்வபூஷணஆயுதபரிஜனோபேதனாய்ப் பெரியபிராட்டியாரோடே கூடி வீற்றிருந்தருளியிருக்கிற இருப்பையும், ஆவது அழிவதான லீலாவிபூதியிலுள்ளாரையும் நித்யஸூரிகளப்படியாக்குகைக்காக ஜகத்ஸ்ருஷ்டியைப்பண்ணி, ஸ்ருஷ்டமான ஜகத்திலே “தடிவா நுபூ விஸஃ” என்று முகந்தோற்றமல் வந்து ரக்ஷிக்குமளவன்றிக்கே தேவமநுஷ்யாதிருபேணவந்து அவதரித்து நிகிலஜநமநோநயநஹாரியான குணசேஷ்டிதங்களைபுடையனாயிருக்கிறபடியையும், ஆக இப்படி உபயவிபூதியுத்தனான தன்படிகளை யெல்லாவற்றையும் இவருடைய இழவுகளெல்லாம் திரும்படி காட்டிக்கொடுக்கக் கண்டு மங்களாஸாஸநம்பண்ணி க்ருதக்ருத்யராய் உபயவிபூதியிலும் இவ்விஷயத்தை ஏத்தப்பெற்றாரில் என்னேடுஒப்பாரில்லையென்று த்ருப்தராகிரார். “நீறு செவ்வேயிடக்காணில் நெடுமாலடியார்” என்று ப்ரமித்தவர்க்கு “துவியம்புள்ளுடையான், அடலாழியம்மான்” என்று நித்யஸூரிகளைக் காட்டிக்கொடுத்தான்; “செய்யதோர் ஞாயிற்றைக்காட்டிச் சீர்தரன்மூர்த்தியீதென்னும்” என்று பிராட்டியும் தானுமான சேர்த்திக்குப் போலிகண்டு ப்ரமித்தவர்க்கு “மையகண்ணாள் மலர்மேலுறைவா ஞுறைமார்பின்” என்று தானும் பிராட்டியுமான சேர்த்தியைக் காட்டிக் கொடுத்தான். “திருவுடைமன்னரைக்காணில்” என்று அல்பைஸ்வரயம் கண்டு ப்ரமித்தவர்க்கு உபயவிபூதியுத்தனாயிருக்கிற இருப்பைக் காட்டிக்கொடுத்தான். “விரும்பிப்பகவரைக்காணில் வியவிடமுண்டானே யென்னும்” என்று ஆநந்தலேஸமுடையாரைக் கண்டு ப்ரமித்தவர்க்கு “வீவினிலம்பமிக எல்லை நிகழ்ந்த நம்அச்சுதன்” என்று ஆநந்தமயனாயிருக்கிற இருப்பைக் காட்டிக்கொடுத்தான். “என்செய்கேன்” என்று பிறர்வாயாலே சொன்ன இவரைத் தம்வாயாலே “இனியென்னகுறை யெழுமையும்” என்னப்பண்ணினான். இப்படி இவர்விடாயைக்கண்டு தன்படிகளை யெல்லாம் காட்டிக்கொடுக்கக் கண்டு மங்களாஸாஸநம்பண்ணி த்ருப்தராகிரார்.

௩௫.—கீழில்திருவாய்மொழியிலே அப்படி விடாய்த்தவர் “இனியென்னகுறையெழுமையுமே” என்னப்பெறுவதே! பொய்நின்ற ஞானம் தொடங்கிக் கீழெல்லாம்—“மண்ணையிருந்து துழாவி” யில் விடாய்க்கு க்ருஷ்பண்ணினபடி; அப்படி விடாய்க்கப்பண்ணின க்ருஷ்யின்பலம் சொல்லுகிறது இதில். பேற்றுக்கு இதுக்கு அவ்வருகு சொல்லலாவது இனியொன்றில்லை. “சூழ்விசம்பணிமுகிலுக்கு அந்தரம் இத்திருவாய்மொழியாகப் பெற்றதில்லையே” என்று அருளிச்செய்வார் சீயர். பெருமானும் இனையபெருமானான இருப்பிலே பிராட்டிக்குப் பிரிவுண்டாக,

“வீற்றிருந்து” ப்ரவேஸே, கீழ் - உந்மஸ்தகமான அப்ரீதியையும், இதில் - உந்மஸ்தகமான ப்ரீதியையும் அநுஸந்தித்து வ்யாக்யாதாவின்சுபொரு-கீழ்விற்றிருவாய்மொழியிலே இத்தயாதி. கீழுண்டான ஆர்க்கியொன்றும் தோற்றாதே எப்போதும் ப்ரீதனேனென்று சொல்லும்படியாவதே! என்று ஆஸ்சர்யப் படுகிற ரென்றபடி. “இனியென்னகுறை” என்று ஈடுபடுகிறதென்? “பொய்நின்றஞானம்” தொடங்கி இவ்வளவும்-ஸம்ஸ்லேஷவிய்லேஷமாயன்றே சென்றது? அவற்றைப்பற்ற இவ்விரண்டிதருவாய்மொழிகளுக்கும் அதிசயமேது’ என்ன, ‘பொய்நின்றஞானம்’ இத்தயாதி. அர்ச்சிராதிமார்க்கம்முதலாகபலம்பெறவேண்டியிருக்க, இத்தையே பலமாகச் சொல்லுகிறதென்? என்ன, ‘பேற்றுக்கு’ இத்தயாதி. அதாவது - அங்குப்போய்ச் செய்யும் அடிமைகளை இங்கேயிருந்தே செய்யும்படி தன்ஸ்வரூபாதிகளை விஸ்தமாகக்காட்டிக்கொடுத்தானாகையாலே அவ்வருகுசொல்லலாவதில்லை யென்றபடி. ‘பேற்றுக்கு’ இதுக்கு அவ்வருகுசொல்லலாவதில்லை’ என்னுமதுக்கு ஸம்வாதம்-‘சூழ்விசம்பு’ இத்தயாதி. அதாவது - இத்திருவாய்மொழியிலுண்டான அநுபவகைக்கர்யங்கள் அர்ச்சிராதிகதிக்கு அந்தரம் விரிந்திக்குமதாகையாலே, தத்ப்ரதிபாதகமான சூழ்விசம்புக்கு அந்தரமாகப்பெற்றதில்லை யென்றபடி. கீழில் திருவாய்மொழியோடே ஸங்கதி - ‘பெருமானும்’ இத்தயாதி. கீழே



மஹாராஜரையும் பரிகரத்தையும் கூட்டிக்கொண்டு சென்று விரோதிவர்க்கத்தைக் கிழங்கெடுத்து அவளோடே கூடினாற்போலே போலிகண்டு இவர் ப்ரமித்த இழுவெல்லாம் போம்படி, நித்ய விபூதியையும் லீலாவிபூதியையு முடையனாயிருக்கிற தன்படிகளொன்றும் குறையாதபடி கொண்டு வந்து காட்டிக்கொடுத்து, ‘கண்டிரே நாயிருக்கிறபடி? இந்த ஐஸ்வர்யமெல்லாம் ஒன்றாய்த் தலைக் கட்டுவது, நீர் உம்முடைய வாயாலே ஒருசொல்லுச் சொன்னால் காணும்’ என்று இவர்திருக்கையிலே தாளத்தைக் கொடுக்க, அவ்விருப்புக்கு மாங்களாஸாஸநம்பண்ணு \* (உபயவிபூதியிலும் என்னோடொப்பாரில்லையென்று அதிப்ரீதரா) கிறார். “நின்றதூன்றத்தினேநோக்கி” என்று ப்ரமித்த துக்கு, வானமாமலையான தன்னைக் காட்டிக்கொடுத்தான்; நீறுசெவ்வெயிடக்காணில் நெமோலடியாரேன் றோடினதுக்கு, “தூவியம்புள்ளுடையா நடலாழியம்மான்” என்கிற நித்யஸித்த புருஷர்களைக் காட்டிக்கொடுத்தான்; செய்யதோர் நாயிறறைக் காட்டிச் சிரீதரன்முர்த்தியீதேன்றதுக்கு, ‘மையகண்ணை மலர்மேலுறையா னுறைமார்பின்’ என்று தானும் பெரிய பிராட்டியாருமாக இருக்கிற இருப்பைக் காட்டிக்கொடுத்தான். “திருவுடைமன்னரைக்காணில் திருமால்” என்றதுக்கு, உபயவிபூதியுத்தனை தன் ஐஸ்வர்யத்தைக் காட்டிக் கொடுத்தான்; பிறர்வாயாலே ‘என்செய்கேன்’ என்றத்தைத் தவிர்த்து, தம்வாயாலே “என்னகுறையெழுமையும்” என்னப் பண்ணினான்; “விரும்பிப் பகவரைக்காணில் வியலிடமுண்டான்” என்று - ஆந்தலேஸமுடையாரைக் கண்டு ப்ரமித்தவர்க்கு, “வீவிலின்பமிக வெல்லேநிகழ்ந்த நம்மச்சதன்” என்று - ஆந்தமயனாயிருக்கிற இருப்பைக் காட்டிக்கொடுத்தான்.

## முதற்பாட்டு.

வீற்றிருந்து ஏழுவரும் தனிக்கோல்செல்லவீவில்சீர்  
ஆற்றல்மிக்காளும் அம்மானை வெம்மாபிளந்தான் தன்னைப்  
போற்றியென்றேகைகளாரத் தொழுதுசொல்மலைகள்  
ஏற்றநோற்றேற்கு இனியென்னகுறை எழுமையுமே?

ஆ.—ஸ்ரீவைகுண்டத்திலே திருவந்தாழ்வான்மேலே தன்னுடைய ஸர்வலோகாதிராஜ்யமெல்லாம் தோன்றும்படி யிருந்தருளி, ஸ்வஸங்கல்ப ஸஹஸ்ரரைகதேஸத்தாலே நிர்விடாய்த்தமைக்கு “சுவிஷ்ணுதேவமாஸு” இத்தயாதியாலே பெருமானைத் த்ருஷ்டாந்தமாக்கினாற்போலே விடாய்தீர்த்தமைக்கும் பெருமானைத் த்ருஷ்டாந்தமாக்குகிறார். இச்சேர்த்திக்குவயடிகர் கூட இருக்கச்செய்தே பிரிகையும், போலிகண்டு ப்ரமிக்கையும், அநுரூபமான பரிகரத்தைக்கொண்டு பரிஹரிக்கையும் இரண்டிடத்திலு முண்டாகையாலே த்ருஷ்டாந்ததார்த்தாந்தமாக்கினாவம். அங்கு அச்சேர்த்திக்குவயடிகர் இனையபெருமான், இங்கு நித்யஸூரி. அங்கு ம்ருகத்தின் போலி, இங்கு அவன்போலி. அங்குப் பரிகரம் - மஹாராஜப்ரபிருதிகள்; இங்கு யாதோ ராகாரத்தைக்கண்டு ப்ரமித்தது, அந்த ஆகாரவிபூதிவெஷத்தைக் காட்டுகை. அவளோடேகூடி ஹர்ஷித்தாற்போலே இவர்கையிலே தாளத்தைக்கொடுக்க இவரும் ஹர்ஷித்து மங்களாசாஸநம் பண்ணுகிற ரென்றபடி. “வீற்றிருந்தேழுவரும்” இத்தயாதியைக் கடாக்கித்து - ‘நித்யவிபூதியையும்’ இத்தயாதி. ஒருசொல்லுச் சொன்னால் காணும் என்றதுக்கு - “சொன்மலைகளேற்ற” என்றதிலே நோக்கு. ‘தாளத்தைக்கொடுக்க’ என்றது - ‘போற்றி’ என்றும், ‘இசைமலைகளேத்தி’ என்றும் இத்தயாதியைப் பற்ற. “போற்றியென்றே” என்றத்தைப் பற்ற. ‘மங்களாசாஸநம் பண்ணுகிறார்’ என்றது. ‘போலிகண்டு இவர் ப்ரமித்த இழுவெல்லாம் போம்படி’ என்றதின் உபபாதம் - ‘நின்றதூன்றத்தினே’ இத்தயாதி. வானமாமலையான தன்னை யென்றது - ஸ்வஹாவதநம். பிறர்வாயாலே - திருத்தாயார்பாசுரத்தாலே.

\* குண்டலிதம் பாடாந்தரம் என்பர். இதைச்சேர்த்துக்கொள்ளும்போது ‘பண்ணி’ என்று அருஸந்திக்கவேணும்.

வாஹிதஸர்வலோகனாய், நித்யநிர்த்தோஷ நிரவதிக கல்யாணகுணவிஸிஷ்டனாய், இப்படி பரிபூர்ணமுயிருக்கச்செய்தே அதுத்தரிக்கத் தவ்வாவனாய், ஆஸ்ரிதபரித்ராணர்த்தமாக வஸுதேவக்ருஹே அவதீர்ணனாய் ஆஸ்ரிதவிரோதிநிரஸநைகஸ்வவாவனாயிருந்த எம்பெருமானைத் திருப்பல்லாண்டுபாடிக்கொண்டு என்கைகளினுடைய விடாயெல்லாம் தீரும்படி தொழுது, 'திருவாய் மொழிபாடுகைக்கு ஊக்யம்பண்ணினேன்; எனக்கு இனி ஒருநாளும் ஒருகுறையில்லை' என்கிறார்.

ஒ.—முதற்பாட்டில், ஸர்வேஸ்வரனாய்வைத்து மதுஷ்யஸஜாதீயனாய்வந்து திருவவதாரம் பண்ணியருளி ஆஸிதஸம்ரக்ஷணம் பண்ணியருளுகிற க்ருஷ்ணனைக் கவிபாப் பெற்ற எனக்கு ஒருநாளும் ஒருகுறையில்லை என்கிறார்

[வீற்றிருந்து என்று தொடங்கி] - ஸர்வேஸ்வரனான வேறுபாடு தோற்றும்படி இருந்து ஸகலலோகங்களும் தன்னுடைய ஸாஸநம் செல்லும்படி. ஏழென்று லீலாவிபூதிக்கு உபலக்ஷணம். [வீவில்சீராத்நர்வல்க்காளுமம்மாளை]-ஒருநாளும் அழிவில்லாத நித்யவிபூதியை அதுத்ததனாய் ஆளுமவனை; சுத்தஸத்த்வமயமாயும் ரஜஸ்தமோமித்ரமாயுமுள்ள ப்ரக்ருதித்வாயும் இரண்டினுடைய கார்யங்களுமாக நாலும் நித்யஸித்த பத்தமுத்த கோடித்ரயமுமான சேதநர்களுமாக ஏழுலோகம் என்றுமாம். 'வீவில்சீர்' என்று கல்யாணகுணங்களென்றும் சொல்லுவார். [வெம்மா பிளந்தான்தன்னை] - இவ்வவதாரத்தை ஆற்றல் மிக்கு ஆள்கைக்கு உதாஹரணமென்றும், ஆற்றல்மிக்கு ஆளுமவன் இன்னொருவன் சொல்லுகிறதான் என்றும் சொல்லுவார். [போற்றி என்று தொடங்கி] - போற்றியென்று நிரந்தரமாகச் சொல்லாநின்றனுகொண்டு, கைகளின்விடாய்களெல்லாம் தீரத் தொழுது நல்லஸர்க்குக்கள்போலே ஸிரஸா வஹிக்கும்படியாகத் திருவாய்மொழி பாடுகைக்கு ஈடான பாக்யம் பண்ணின எனக்கு.

ப.—முதற்பாட்டில், ஸமஸ்தலோக நிரவாஹகனான ஸர்வேஸ்வரனை மங்களாஸாஸநம்பண்ணி ஸ்துதிக்கப்பெற்ற எனக்கு ஸர்வகாலத்திலும் ஒருகுறையில்லை என்கிறார்.

வீற்று - (ஸர்வாயாரத்வ ஸர்வநியந்த்ருத்வ ஸர்வஸேஷித்வ ஸர்வவ்யாபகத்வாதிகளாலே) ஸ்வேதரஸமஸ்தவ்யாவ்ருத்தனாய்க்கொண்டு, இருந்து - (லோகாநாமஸம்பேதநார்த்தமாக திவ்யவிபூதியிலே திவ்யபர்யங்கத்திலே) இருந்து, ஏழலகும் - (வ்யக்தாவ்யக்தகாலரூபமாயும் ஸுத்தஸத்த்வரூபமாயும் சதுர்விதமான அசேதநவர்க்கமும் பத்த முத்த நித்யரூபேண த்ரிவிதமாயுள்ள சேதநவர்க்கமுமாகிற) ஏழுவகைப்பட்ட லோகங்களினும், தனி-(ஸ்வஸங்கல்பரூபமாய்) அத்விதீயமான, கோல்-சென்கோல், செல்ல-நடக்கும்படி, வீவில்-அப்ரதிஹதமான, சீர் - (ஜ்ஞாநஸகத்யாத்யஸங்க்யேய) கல்யாணகுணகனாய்க்கொண்டு, ஆற்றல்மிக்கு - (ஸ்வாபாவிகமாயலே மதோத்ரேகரஹிதமாய்) நிரவதிகமான ஸாந்தியோகத்தாலே, ஆளும் - (இது ஸாத்மயமாய்ப்படி) ஸ்வரூபவைபவத்தைபுடையனாய்க்கொண்டுபோருகிற, அம்மாளை - ஸர்வஸ்வாமியாய், வெம் - (ரக்ஷணியவர்க்கத்துக்கு விரோதியாய் "மஹாசௌத்ரம்" என்கிறபடியே) வெம்மையே நிரூபகமான, மா - (கேசியாகிற அஸுராவிஷ்டமாயுள்ள) குதிரையை, பிளந்தான்தன்னை - ("நிவபாததயிபாஹுதம்" என்னும்படியே இருக்கறாய்விழும்படி) வாய்பிளந்த ஸர்வேஸ்வரனை, போற்றி என்றே - போற்றிபோற்றியென்று இப்பெருமைக்கு மங்களாஸாஸநம் பண்ணிக்கொண்டே, கைகள் - ("விண்ணைத்தொழுது") என்ற கைகள், ஆர - வயிறுநிறையும்படி, தொழுது - அஞ்சலிபந்தம்பண்ணி, சொல்-ஸப்தஸந்தர்ப்பரூபமான, மாலைகள்-மாலைகளை, ஏற்ற - (அவன்ஸிரஸாவஹிக்கும்படி) ஸமர்ப்பிக்கைக்கு, நோற்றேற்கு - ("விதிவாய்க்கின்று"



ஹுகை. “நஜிதெதுவவாஹிநஃ” என்கிறபடியே. [கைகளாரத்தொழுது] - “வைகுந்த மென்று கைகாட்டும்”, “தாயவனேயென்று தடவு மென்கைகள்” என்னும் கைகளின்விடாய் தீரும் படி தொழுது. [சொல்மாலைகள்] - வாடாத மாலைகள். [ஏற்றநோற்றேற்கு] - “மூலாதிஸிர ஸாலஸ்யபு” என்கிறபடியே ஸிரஸாவஹிக்கும்படியாக பாக்யம்பண்ணின எனக்கு. இவர்க்கவிபாட்டு ஈஸ்வரனுக்கு அலங்காரமா யிருக்கையாலே ‘மாலை’ என்கிறது இவருக்கு நோன்பாகிறது-“மண்ணையிருந்து துழாவி”யில் விடாயாதல், பகவத்ப்ரஸாதமாதல்.தம்முடைய பேற்றுக்கு அடியாக “மயர்வறமதிநல மருளினன்” என்றாரிறே. பூர்வகூணவர்த்தியிறே ஒன்றுக்கு ஹேதுவாவது. [இனி என்னகுறை எழுமையுமே]-இங்கே ஸ்வரூபாநுரூபமான கிஞ்சித்காரம் பண்ணின எனக்குப் பின்பு ஒருநாளும் ஒரு குறைவில்லை. ‘தேஹஸம்பந்தம் அற்றகில்லை, ஒரு தேஸவிஸேஷம் ஸித்தித்தகில்லை’ என்கிற குறைவுகள் ஒன்றுமில்லை. ‘இதுஎத்தனைகுளிக்கு நிற்கும்?’ என்ன, [எழுமையுமே] - என்றும் ஒக்க: “ஸுபூஸூபூஸூபூஸூபூ”, “ஹிஸவஹிஸவஹி ஸாஸவஹி” என்றதிறே.

௩.6.—முதற்பாட்டில் - ஸர்வேஸ்வரனுப்பைத்து ஆஸ்ரிதரக்ஷணர்த்தமாக மருஷ்ய ஸஜாதீயனுய்வந்து அவதரித்த க்ருஷ்ணனைக் கவிபாடப் பெற்ற எனக்கு ஒருநாளும் ஒருகுறை யில்லை யென்கிறார்.

[வீற்றிருந்து] - வீற்றேன்று - வேறுபாடாய், தன்வேறுபாடு அடங்கலும் தோற்ற இருக்கை. ஸ்வவ்யதிரித்த ஸமஸ்தவஸ்துக்களும் தனக்கு ஸேஷமாகத் தான் ஸேஷியாகையாலே வந்த வ்யாவ்ருத்தி தோற்ற இருக்கை; இங்ஙனன்றாகில், பரஸ்பரம் வ்யாவ்ருத்தி எல்லார்க்கு முண்டிறே. ஸகலாத்மாக்களுக்கும் அவனோடு ஜ்ஞாநைகாகாரதயா ஸாம்யமுண்டாயிருக்கச்செய்தேயும், விபுத்வ ஸேஷித்வ நியந்த்ருத்வங்களாகிற இவை அவ்வாஸ்யமொன்றிலுமே கிடக்குமவையிறே. தன்னையொழிந்தாரடையத் தனக்குக் கிஞ்சித்தகரிக்கக்கடவனாய், தான் ஸர்வகதனாய், ஆசாஸ்வயாப்திபோலன்றிக்கே ஜாதி வ்யக்திதோறும் பரிஸமாப்ய வர்த்திக்குமாபோலே

முதற்பாட்டு - 'வீற்றிருந்து' இத்யாதி. 'அம்மா' என்ற தொடங்கி மேலெல்லாம் சடாசுபித்து அவதாரிகை - 'ஸ்ரவேஸ்வரஸ்ய' இத்யாதி. 'கருஷ்ணனைக் கவிபாட' என்றது - 'வெம்மாபிள்ள்தான் தன்னை' என்றதைப் பற்ற.

வேறுபாடாவது - உத்க்ருஷ்டதயா வ்யாவ்ருத்தி யென்று விவக்ஷித்து, அதுதான் - விபுத்வஸேஷித்வ ரியந்த்ருத்வ ரூபேண த்ரிவிதமாயிருக்கையாலே "வேறுபாட்டங்கலம்" என்கிறார். வ்யாவ்ருத்தி எவ்வாகாரத்தாலே? என்ன, 'ஸ்வவ்யதிரிக்த' இத்த்யாதி வாச்யத்வமாம். ஸதலாத்மாக்களும் சுஸ்வரனோடு ஜ்ஞானைக்காரதயா ஸமராயிருக்க, வ்யாவ்ருத்தி சொல்லும்படி எங்ஙனே? என்கிற சங்கையையும் பரிஹரியாநின்ற கொண்டு, "வேறுபாட்டங்கலம்" என்றதில் விவக்ஷிதாகார விசேஷங்களையும் காட்டுகிறார் - 'ஸதலாத்மாக் களுக்கும்' இத்த்யாதி. 'வ்யாவ்ருத்திதான் சொல்லவேண்டுவது ஸாம்யமுண்டாகிலிறே' என்ன, அதுக்காக ஸாம்யஞ் சொல்லுகிறது. "யொஹாக்ரூபிராவிஸ்யஸிவத்யுபயாஸாஸா:" என்றத்தைக் கடாக்ஷித்து "விபுத்வஸேஷித்வ ரியந்த்ருத்வங்கள்" என்றது. இதில், சுஸ்வரசம்பத்ம் - ஸ்வாமிவாசகம். "ஈழி நி ஸ்ராஜிஸாஃபாஃவெத நாஃபாஸாஃஷாஃதூ: | லாபநாஃஹ்ரணா தாஃஜாஃநாஃவண்ஷஸொதி து:" என்று ஆளவந்தார் கீதார்த்த ஸங்க்ரஹத்திலே அருளிச்செய்கையாலே. விபுத்வஸேஷித்வ ரியந்த்ருத்வங்களே வ்யுத்தர்மேண விவரிக்கிறார் - 'தன்னையொழிந்தார்' இத்த்யாதியாலே. சுஸ்வரசப்தார்த்தம் - 'தன்னை யொழிந்தார்' இத்த்யாதி. சுஸ்வரத்வமும், சேஷித்வமும் - பர்யாயமாகையாலே, கிஞ்சிக்கார ப்ரதிஸம்பந்தத்வோ அருளிச்செய்தது. ஆலிஸ்யவுக்கு அர்த்தம்-தான் ஸர்வகருமம்' என்றது இதுக்கு விவரணம்--ஆகாஸ

வர்த்திக்கக்கடவனும், இப்படி வ்யாபரிக்கிறதுதான் நியமநார்த்தமாகவிதே. ஸ்வய்யதிரித்த ஸமஸ்தவஸ்துக்ககையுமுடையனாகையால் வந்த ஆந்தம் தோற்ற இருக்கிற இருப்பைச் சொல்லுகிறது. வீற்றிருந்தேன்று இவ்வருகுள்ளாரையடையக் கலங்கப்பண்ணக்கடவதான அஜ்ஞாநாதிகளையடையத் தன்னாஸநத்திலே கீழேயமுக்குண்ணும்படி அவற்றை அதிஷ்டித்துக்கொண்டிருக்கும்படியைச் சொல்லுகிறது. [ஏழலதும் தனிக்கோல் செல்ல] - சுற்றுப்பயணம்வந்து ஜகந்நிர்வாஹம்பண்ணுகையன்றிக்கே, இருந்த இருப்பிலே லோகமடையச் செங்கோல்செல்லும்படியாகவாயிற்று இருப்பது. ஏழலகேன்று - விபூதித்வயத்தையும் சொல்லிற்றுகில், 'வீவில்சீர்' என்கிற இடம் - கல்யாணகுணவிஷய மாகக்கடவது; அன்றிக்கே, ஏழலகேன்று - லீலாவிபூதிமாத்ரத்தைச் சொல்லிற்றுகில், வீவில்சீரென்கிறவிடம் - நித்யவிபூதிவிஷய மாகக் கடவது. உபயவிபூதியையும் சொல்லிற்றானபோது, த்ரிவிதசேதநரையும் சதர்விதப்ரக்ருதியையும் சொல்லிற்றுகிறது. சதர்விதப்ரக்ருதியாகிறது - கார்யகாரணரூபமான த்வைவித்யம் அங்கு; இங்கும், அப்படியுண்டான த்வைவித்யம். லீலாவிபூதிமாத்ரத்தைச் சொல்லிற்றான பக்ஷத்தில், பாதாளாதிகளையும் பூமியோடேகூட்டி ஒன்றாக்கி, பரமபதத்துக்கு இவ்வருகுள்ளத்தை ஆளுக்கி, —ஆக ஏழையும்சொல்லிற்றுகிறது. [வீவில்சீர்]-நித்யமான குணங்களைச் சொல்லுதல், நித்யமான விபூதியைச் சொல்லுதல். இப்படி உபயவிபூதியுத்தனை செருக்காலே தன்பக்கல் சிலர்க்குக் கிட்டவொண்ணாதபடியிருக்குமோ? என்னில்,—[ஆற்றல்மிக்காளும்] - அநுத்ததயையாயிற்று ஆள்வது; “ராமோராமஜிஹ்வாலிகா” (ராமோராஜ்யமுபாஸித்வா) என்கிறபடியே; ராஜ்யத்தை ஸவிந்யமாக நடத்துகையாலே ராஜ்யத்தை உபாஸித்தா ரென்றதிதே. வழியல்லாவழியே வந்த ஐஸ்வர்யமுடையவன் பிறர்க்குத் திரியவொண்ணாதபடி நடக்குமிறே; உடையவனுடைய ஐஸ்வர்யமாகையாலே ப்ராப்த

இத்யாதி. பிப்ரத்திக்கு அர்த்தம் - 'இப்படி' இத்யாதி. “வ்யாவநாஹுரணா தூஷ்யாஸு” என்றாரிதே. ‘வீத்  
றிருந்து’ என்று - முழுச்சொல்லாக்கி, ராஜாவாயென்று அர்த்தநாதம்-‘ஸ்வவ்யதிரிக்த’ இத்யாதி. மூந்தின  
அர்த்தத்திலே ‘இருந்து’ என்றதுக்கு அர்த்தம் - ‘இவ்வருளுள்ளாரை’ இத்யாதி. தூமாதிடம் விவக்ஷிதம்.  
அஜ்ஞாநாதிகளாவன - ஜ்ஞாநநம் வைராக்யஸ்வரயங்கனம், அஜ்ஞாநஅநம் அவைராக்ய அநைஸ்வரயங்க  
னம். “உயேயலிஹாஸநாஸ்யேயபேயாபெஷ்யஸூரிஸிவபூதஸ்” என்னக்கடவதிதே. ‘இருந்து’  
என்ற பதத்தையுங் கூட்டி ஹாவம் - ‘சுற்றுப்பயணம்’ இத்யாதி. சுற்றுப்பயணம் வந்து என்றவதித்திலே -  
“வாஹஸ்யாதவசூஸ்யபாபாயாஜிரிதஸ்யா” இத்யாத்யநுஸந்தேயம். செங்கோல் - ஆஜ்ஞை  
‘எழுலகு’ என்ற பதத்துக்கு - த்ரிவித்சேதநரையும், சதுர்வித ப்ரக்ருதிகளையும் சொல்லுதல்; அன்றிக்கே,  
பூமியோடேகூடக் கீழெல்லா மொன்று, மேலாறுங்கூட எழுமென்னுதல். இரண்டு அர்த்தமாக விவக்ஷித்துக்  
கொண்டு, ‘சீர்’ என்கிற பதத்துக்கு அர்த்தந்தவயம் - ‘எழுலகென்று விபூதிதவயத்தையும்’ இத்யாதி. மூந்தின  
அர்த்தத்திலே எழுலகுக்கும் வகை அருளிச்செய்கிறார் - ‘த்ரிவித’ இத்யாதி. ‘காரயகாரணரூபமான த்வை  
விய்யம் அங்கு’ என்றது - விமாநகோபுராதிகள் காரயம், திவ்யாசித்து - காரண மென்றபடி. ‘இங்கும் அப்  
படியுண்டான’ என்றது - ப்ரக்ருதியும், தக்காரயமான மஹாதாதிகளு மென்றபடி. ந்த்யவிபூதியைச்  
சொன்ன பக்ஷத்தில், ‘வீவில்சீர்’ என்றது - ந்த்யபூதி யென்றபடியாய், அத்தாலே ந்த்யவிபூதியைச் சொல்லு  
கிறது. இரண்டாமர்த்தத்திலே அப்பதத்துக்கு வகை அருளிச்செய்கிறார் - ‘பாதாள்’ இத்யாதி. செருக்கு  
கர்வம். ஆற்றல் - க்ஷமை. ‘அநுத்ததஸ்ய’ இதி - ‘வீற்றிருந்து’ இத்யாதி ஸமபிவ்யாஹார ப்ரஸக்தமான  
ஓத்தத்யத்தினுடைய ஆறுதல் இங்கு விவக்ஷித மென்றபடி. அநுத்ததஸ்ய - ஸவிரயஸ்யம். ‘அநுத்ததஸ  
யாஸ்யம்’ என்றதுக்கு ப்ரமாணம் - ‘ராமோராஜ்யம்’ இத்யாதி. “உஸவஷ்டுஸஹஸ்யாணிஉஸவஷ்டுஸ  
தாநிவ | ராஹிராஜிஸுவாலிக்ஷாஸ்யஹஸ்யோகஸுமஜீஷ்டிகி” இதி ஸங்க்ஷேபே. பெருமான் உபா  
ஸித்தாரோ? என்ன, ‘ராஜ்யத்தை’ இத்யாதி. ஆற்றல் மிக்காளுகைக்கு ஹேதுவது? என்ன, அம்மானாக  
யாலே யென்கிறார் - ‘வழியல்லா’ இத்யாதி. இவ்விடத்திலே - “கஸீரமெண்ணாஸ்தாஸுக்ஷீரமெஷ்யவாந





[illegible]

உ” (ஸப்தஸப்தசஸப்தச). இங்கேயிருந்தே அங்குத்தையநுபவத்தை அநுபவிக்கப் பெற்ற எனக்கு ‘அங்கே போகப்பெற்றிலேன்’ என்கிற குறையுண்டோ? அங்கேபோனாலும் சூழ்ந்திருந்தேத்துவர் பல்லாண்டேயிறே. (க)

## இரண்டாம்பாட்டு.

மையகண்ணாள்மலர்மேலுறைவாள் உறைமார்பினன்  
செய்யகோலத்தடங்கண்ணன் விண்ணோர்பெருமான் தன்னை  
மொய்யசொல்லால் இசைமாலகளேத்தி உள்ளப்பெற்றேன்  
வெய்யநோய்கள்முழுதும் வியன்னாலத்துவியவே.

ஆ.—(மையகண்ணாள்.) இப்படி ஸர்வலோகாதிராஜ்யத்தைச் செலுத்திக்கொண்டு ஸேஷபோகபர்யங்கத்திலே, விஹஸிந்தீவரலோசனையாயிருந்த பெரியபிராட்டியாரோடே கூட ஸுகானீநனாய், தத்ஸம்ஸர்வேஷஜநித நிரதிரய ப்ரீதியாலே செய்யகோலத்தடங்கண்ணனாய், அநந்த வைநதேய விஷ்வக்ஸேந ப்ரப்ருதி அஸங்க்யேய திவ்யபரிஜந பரிவ்ருதனாயிருந்த எம் பெருமானே என்னுடைய வெய்யநோய்கள் முழுதும் இந்த ப்ரக்ருதியிலே யிருக்கச் செய்தே வியும்படி, அழகியசொல்லாலே இசைமாலகளேத்தி உள்ளப்பெற்றேன் என்கிறார்.

ஒ.—இரண்டாம்பாட்டில், இந்த மறைஸ்வர்யத்துக்கு நிதானமான லக்ஷ்மீநாதத் த்வத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

[மைய கண்ணாள் என்று தொடங்கி] - அஸிதேக்ஷணையாய் மலரின்மேலே உறையக்கடவ பெரியபிராட்டியார் மலரிற்காட்டில் விரும்பித் தன் திருக்கண்களாலே வர்ஷித் துக்கொண்டு நித்யவாஸம் பண்ணுகிற திருமார்பையுடையனுமாய், அவளோட்டை ஸம்ஸர்வே ஷாதிரயத்தாலே மதுபாநமத்தரைப்போலே சிவந்து அழகியதான திருக்கண்களையுடையனாய், இவ்வழகு காட்டில் எறித்த நிலாவாகாமே இதுக்குப் போக்தாக்களான நித்யஸூரிகளையுடைய வனைச் செறிந்தசொற்களாலே இசைமாலகளைக்கொண்டு ஏத்தி நினைக்கப்பெற்றேன். [வெய்ய நோய்கள் என்று தொடங்கி]- இப்பூமியிலே இருக்கச் செய்தே ஸாம்ஸாரிக ஸகலதுரிதங்களுந் போம்படி; லோகத்தில் துரிதங்களுமெல்லாம் நசிக்கும்படி. என்றுமாம்.

ப.—அநந்தரம், இந்தமேன்மைக்கு அடியான லக்ஷ்மீஸம்பந்தத்தை யுடையவனை ஜகத்ஸம்பந்தியான ஸகலக்லேஸமுந் தீரும்படி புகழப்பெற்றேன் என்கிறார்.

யிருந்தே’ இய்யாதி. அங்குத்தையநுபவமேது? என்ன, ‘அங்கேபோனாலும்’ இய்யாதி. ஆக்ராயேஸ்வரகந்த மித்யாதி. - ஹேரஸ - ஸ்ரீரங்கநாத! இந்த்ராதயஸ்தவேஸ்வர - ந்யமாவ்யாயதவஸத்ருஸம்மந்யா முந்யந்தி இந்த்ராதிதேவர்கள் தேவரீருடைய ஜஸ்வர்யத்துக்குள்ளே ஒருதிவிலையையுடையராய் தேவரீருக்கு ஸத்ருஸமாக நினைத்துக்கொண்டு மோஹியாநித்பர்கள். நிரவதேர்ப் பூம்ந: கணேஹத்ய த்வம்அநாவில இநியம், ஆக்ர நசிநீயேமஹி - நிரவநீ கமாயிருக்கிற ஸம்பத்தை அநாதரித்து தேவரீர் கர்வமின்றிக்கே யிருக்கிறீரென்பது யாதொன்று உண்டு, இதிலே ஆஸ்சர்யப்படுகிறோமில்லை. இதுக்கு ஹேதுவேது? என்ன, ரம்கர்விகேத் யாதி.—ஹேரங்கரவிக! வைபுல்யாத் த்வம் த்வந்மஹிந்ந: பர: - தேவரீருடைய ஸ்வரூபம் விடவாகையாலே, தேவரீர் தேவரீருடைய ஜஸ்வர்யத்திலும் பரராயிரப்பீர். அன்றிக்கே, உஹிஜஸுஹாவஉதிவா - ஈரு நவிதீ யேஷி-தேவரீருக்கு ஜஸ்வர்யம் ஸ்வராவமென்றுகொண்டு அதிலே ஆஸ்சர்யப்படுகிறோமில்லை. இப்படியாகையாலே, தேவ ஸாத்மயம் கிந்நாம - தேவரீருக்கு ஸாத்மயமன்றிக்கேயிருக்கிறது உண்டோ? என்றபடி. பூம்ந: கணேஹத்ய - பூமாம்அநாத்ருத்யேத்யர்த்த: பூம்ந இதி-கர்மணிஷஷ்ட: கர்மணைஅந்வய:.

மைய - (அவன் மார்பிலே எப்போதும் கணிசமாகையாலே அவ்வடிவு நிழலிட்டதடியாக அஸிதேக்ஷணையான ஸ்வாவத்துக்குமேலே) மையணிந்த தென்னலம்படியான, கண்ணுள் - கண்ணையுடையனாய், (இந்த ஆபிருப்பத்துக்குமேலே), மலர்மேல் உறைவாள் - தாமரைப்பூவில் பிறப்பாலும் வாஸத்தாலும் அபிஜாதையுமாய்ப் பரிமளம்வடிவுகொண்டாற்போலே போக்யபூதையுமான லக்ஷ்மி, உறை - நித்யவாஸம் பண்ணும்படி நிரதிரயபோக்யமான, மார்பினன் - மார்பையுடையனாய், செய்ய - (பத்மவர்க்கையான அவனை அநுபவிக்கையாலே பழைய சிவப்புக்குமேலே) சிவந்து, கோலம் - அழகையுடைத்தாய், தடம் - (ப்ரேமபாவஸ்யத்தாலே) விஸ்தீர்ணமான, கண்ணன் - திருக்கண்களையுடையனாய், விண்ணோர் - (இப்படி பரஸ்பரஸம்ஸாரேஷஸாரஸ்யத்தைப்) பரமபதவாஸிகளுக்கு அநுபவிப்பித்து, பெருமான் தன்னை - (அவர்களுக்கு) அதிபதியாயிருக்கிற ஸர்வேஸ்வரனை, மொய்ய - (அவர்கள் ஸாமகாரம்பண்ணுமாபோலே) செறிந்த, சொல்லால் - சொற்களாலே சமைத்ததாய், இசை - இசையையுடைத்தான, மாலைகள் - மாலைகளாலே, வியல் - விஸ்தீர்ணமான, ஞாலத்து - ஜகத்திலேயிருக்கச் செய்தே, வெய்ய - (“நதகுலஸுஸ்ரிஷ்ணி” என்னுமாபோலே) பரிதாபதேஹதுவாயிருக்கிற, நோய்கள் முழுதும் - (அவித்யாகர்மவாஸநாருசிப்ரக்ருதி ஸம்பந்தங்களான) ஸமஸ்தக்லேசங்களும், விய - (நாட்டிலேநடையாடாதபடி ஸ்வயமேவ) நசிக்கும்படியாக, ஏத்தி - ஏத்தி, உள்ள - (ஸ்தவப்ரிய) னு அநுபவ முகமலர்த்தியை) என்னெஞ்சாலே அநுபவிக்க, பெற்றேன் - பெற்றேன்.

மையகண்ணுள், செய்யகோலத்தடங்கண்ணன் என்கிறவிடம் - அவள்கண் நிழலிட்டாலே இவனுடைய ஸ்யாமளத்வமும், இவன் கண்நிழலிட்டாலே அவளுடைய பத்மவர்க்கணமு மென்று கருத்தாகவும் சொல்லுவார்கள்; ஆகிலும், கண்ணுக்கு விஷயாதீநத்வம் உசிதம்.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், இம்மஹஸ்வரயத்துக்கு அடியான ஸ்ரியஃபதித்வத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

[மையகண்ணுள்]-அஸிதேக்ஷணையிதே. இவள் ஸர்வேஸ்வரனை ஒருகால்நோக்கினால் ஒருபாட்டம் மழைவிழுந்தாற்போலே அவன்திருமேனி நிமிர்க்கும்படியாயிற்று இருப்பது; மழைக்கண்மடந்தையிதே. இது இவளுடைய அவயவஸோபை. [மலர்மேல் இதயாதி]-இவள் ஸௌகுமார்யத்தைச் சொல்லுகிறது. பரிமளம் உபாதாநமாகப் பிறந்தவள். [உறைமார்பினன்]-ஜம்பூமியான பூவிற்காட்டில் பொருந்திவர்த்திப்பது மார்பிலே யாயிற்று. மார்பில்சுவடறிந்த பின்பு பூ நெரிஞ்சிமுள்ளோபாதியாயிற்று. பெருமானைக் கைப்பிடித்தபின்பு பிராட்டி ஸ்ரீமிதிலையை நினையாதாப்போலேயும், முத்தன் “நொவஜநஃஸுரநு ஜஃஸாரீர” என்று ஸம்ஸாரயாத்ரையை நினையாதாப்போலேயும். ‘மலர்மேலுறைவாள்’ என்ற இடம் - குந்தி அடியிட்டதென்றும், ‘உறைமார்பினன்’ என்ற இடம் - திருமார்பிலே பொருந்திவர்த்திக்குமென்றும் இயலிலே தோற்றி யிருக்கிறது. [செய்யகோலத்தடங்கண்ணன்] - இவள் கடாக்கூத்தாலே அவன்திருவுள்ளத்தில் பௌஷ்கல்யத்தைக் கோள்சொல்லித் தருகிற திருக்கண்களையுடையவன். மதுபாநமத்தரைப்போலே சிவந்து அழகியதாய்ப் பெருத்த கண்களையுடையவன். இம்மிதநமிதே இவர்பாட்டுக்கு விஷயம். அவள் - மையகண்ணுள்; இவன் - செய்யகோலத்தடங்கண்ணன். அவள் அடுத்துப்பார்க்கையாலே அவள்கண்ணின் வாஸநை ஊறி இவன் திருமேனி ஸ்யாமமாயிருக்கும். இவன்கண்ணிற்சிவப்புஊறி அவன்திருமேனி சிவந்திருக்கும். இவள்கடாக்கூமுண்டாகையாலிதே, அவன் புண்டரீகாக்கூனாயிற்று. அது இல்லாமையாலேயிதே, அல்லாதார் விருபாக்ஷராயிருக்கிறது. “நஸூராமநாயகெய்யுஷ்ணவிஷ்ணுஷ்டதம் | ஸாஸொ

ஸிதவுவெஷ்டிநிஹோஹதரிஜமகி". ஒருவன் அழகிய மணவாளப்பெருமானா யிருக்கிறதும், ஒருவன் பிஷ்டுகனாயிருக்கிறதும். [விண்ணோர் பெருமான் தன்னை] - இச்சேர்த்தியழகு காட்டிலெறித்த நிலாவாகாதபடி அதுபவிக்கைக்கு போக்தாக்களையுடையவனை. அவர்களுக்கு நியாமகனாய் அத்தாலே மேனாணித்திருக்கிறபடி. இக்கண்குமிழியின்கீழே வினைகிற நாடு இருக்கிறபடி. [மொய்ய இத்யாதி] - மொய் என்று - வலியாதல், பெருமையாதல்; வலியானபோது, ஸிதிலமாயிராதே சொல்செறிந்து கட்டுடைத்தாயிருக்கை; பெருமையானபோது, இவ்விஷயத்தை விளக்குகைகளாவற்றாயிருக்கை. “படதொவாவொநிவததுகெ” என்று மீளாதே இவ்விஷயத்துக்கு நேரே வாசகமாயிருக்கை. [இசைமலைகள்] - பரிமளப்ரசுரமான பூமலைகள் போலே கேட்டார் நெஞ்சு பிணிப்புண்ணும்படி இசைவிஞ்சியிருக்கை. அவனும் அவளும் நித்யஸூரிகளுமாயிருந்து கேட்டுக் கொண்டாடப் பிறந்த ப்ரபந்தமிதே; ஸ்ரீராமாயணத்தைக்காட்டில் இப்ப்ரபந்தத்துக்கு ஏற்றம்-பகவத்ஹ்ருதயத்தைப் பின்சென்ற ப்ரஹ்மா அடியாக நாரதாதிகள் முன்னிலையாகப் பிறந்த ப்ரபந்தமன்றிக்கே “கேட்டாரார்வானவர்கள்”, “தென்னவென்னுமென்னம்மான்” என்கிறபடி தானும் நித்யஸூரிகளும் கேட்டுக் கொண்டாடும்படியிருக்கை. [ஏத்தி உள்ளப்பெற்றேன்] - “உந்ஹிவெபுவாஹுதூரஃ” என்கிற நாட்டார்படியன்று, இவர்படி; ஏத்திப் பின்னையாயிற்று நினைத்தது. கவிபாடுகைக்கு நினைவு அத்தலையிலேபாணலும் பேறு தம்மதாயிருக்கிறபடி. “ஸாஸுமஹுஹ்யொகூரி” என்கிற இடமன்றியிலே இருக்கிறபடி. “முடியானே”யில் விடாய்த்தபோது தனித்தனியே கரணங்கள் விடாய்த்தாற்போலே இங்குத் தனித்தனியேயாயிற்று அதுபவிக்கிறது. ஈஸ்வரன் நினைவாலே பாடுகிற கவியாகையாலே, தாமும் கரணங்களோபாதி அர்வயித்தார். [வெய்யநோய்கள் இத்யாதி] - க்ரூரமான ஸாம்ஸாரிக ஸகல துக்கங்களும் பூமியிலே யிருக்கப் போம்படி. வியன்ஞாலத்திலேயிருக்கையாலுண்டான வெய்ய நோய்களென்னுதல், லோகத்தில் துரிதங்களெல்லாம் நஸிக்கும்படி யென்னுதல், பாவநாப்ரசர் ஷத்தாலே தாம் பரமபதத்திலே இருக்கிறாராய்ப் பூமியிலுள்ள துக்கங்களும் போம்படி. யென்னுதல், “வஸுஃவஸுஃவிஹுமதாநு” என்று சீயர் அருளிச்செய்தார்.

நாடு — இரண்டாம்பாட்டு. இம்மறைஸ்வரயத்துக்கு அடியான ஸ்ரியபதித்வத்தை அருளிச்செய்கிறார். ஸர்வேஸ்வரன் ப்ரஸாதத்தாலே அவன் கருத்தறிந்து நடத்தும் ப்ரஹ்மாவின் ப்ரஸாதமடியாக, நாரதாதிகள் முன்னிலையாக வாயிற்று ஸ்ரீமத்ராமாயணம் ப்ரஸுதுதமாயிற்றது; இப்படிப்பட்ட ஸ்ரீராமாயணத்திற்காட்டில் தாம் அருளிச்செய்த ப்ரபந்தத்துக்கு ஏற்றம் அருளிச்செய்கிறார். “திருமாலாலருளப்பட்ட சடகோபன்” என்கிறபடியே அவர்களிருவருடையவும் ப்ர

இரண்டாம்பாட்டு - ‘மையகண்ணாள்’ இத்யாதி இப்பாட்டில் ஸ்ரியபதித்வம் சொல்லுகிறதுக்கு நாலு தாத்தாய்ம். முந்தினது - ‘இம்மறைஸ்வரயத்துக்கு’ இத்யாதி. ‘மையகண்ணாள்’ என்கிற பதத்தைக் கடாக்கித்து அவதாரிகை. ‘இம்மறைஸ்வரயம்’ என்றது - ‘வீற்றிருந்தேழுலகும்’ இத்யாதியைக் கடாக்கித்து. பின்னையும் பலரும் கவி பாடாநிற்க, இவர்களுக்கு ஆநீக்யமேது? என்ன, ‘ஸர்வேஸ்வரன்’ இத்யாதி. “ஹிஹாஹெவதெஷுஹநு” இத்யாதியைக் கடாக்கித்து ‘ப்ரஹ்மாவின்’ இத்யாதி. “ஹெநெவக்ஷாஸுஹெஷு” இத்யாதியைப் பற்ற-‘நாரதாதிகள்’ இத்யாதி. முன்னிலையாக-தத்புரஸ்காரேண-எவம் பூதமான ஸ்ரீராமாயணத்திற்காட்டில் வ்யாவ்ருத்தமாயிருக்கும் ப்ரகாரத்தை இப்பாட்டிலே அருளிச்செய்கிற ரென்கிறார் - ‘இப்படிப்பட்ட’ இத்யாதி. தம்முடைய இப்ப்ரபந்தத்துக்கு ஏற்றமேது? என்ன, ‘திருமாலால்’ இத்யாதி. ஆக, இவர் அருளிச்செய்த ப்ரபந்தத்துக்குப் பெரியபிராட்டியாருடைய ப்ரஸாதம் ஹேது

ஸாதமடியாகவாயிற்று இப்ப்ரபந்தங்கள் பிறந்தது. “ஸீதாயாஸ்சரிதம் மஹத்” என்கிறது இரண்கேக்கும் ஒக்கும்; “திருமாலவன்கவியாதகற்றேன்” என்றாரிறே இவரும். அவன் பாடித் தனியே கேட்பித்தான்; அவளோடேகூடக் கேட்பித்து அச்சேர்த்தியிலே மங்களர் சாஸநம்பண்ணப் பெற்றார் இவர்; மையகண்ணுள் மலர்மேலுறைவா ஞுறை மார்பினனவனை யாயிற்றுக் கவிபாடிற்று.

[மையகண்ணுள்] - “ஊலிதேக்ஷணா” (அஸிதேக்ஷணா) என்னக்கடவதிறே. பெரிய பிராட்டியார் திருக்கண்களாலே ஒருகால் கடாக்கித்தால், ஒருபாட்டம் மழைவிழ்ந்தாற்போலே ஸர்வேஸ்வரந்திருமேனி குளிரும்படியாயிற்று இருப்பது; “மழைக்கண் மடந்தை”யிறே. இவள் கடாக்கி மில்லாமையிறே அல்லாதார் விருபாக்கிராகிறது. “நஸீராமநாயகெய்ய ஹிவிசுரிக்ஷேதஃ । ஸாஸஸரிதவ்யவெஷ்டிகிஷ்டாணதிரிக்ஷேதஃ” (நமஸ்ச்ரங்கநாயக்

வென்று - ஸ்ரியபதித்வம் சொல்லுகிறதுக்கு இரண்டாம் தாத்பர்யம். கவிக்கு விஷயம் பிராட்டியும் அவ னும் என்கிற இது - ராமாயணத்துக்கும் இதுக்குமொக்குமென்று மூன்றாம் தாத்பர்யம். ‘ஸீதாயாஸ்சரிதம்’ இத்தாதி-“காவ்யாஸாராஜியணாக்ஷுதாவீதாயாஸ்சரிதாஸிஹக்ஷு வளவஸ்து வபரிதேவவகாரவாரித வுதஃ” இதி பாலகாண்டே. இவர் கவிக்கு விஷயம் பிராட்டியும் அவனுமென்கிற இது இவர்திவ்யஸக்தி யிலே காணலா மென்கிறார் - ‘திருமாலவன்’ இத்தாதி. யாதொன்று நான் கற்றேன், அது திருமாலவன்கவி- ஸ்ரியபதியினுடைய கவி. அவளும் அவனுமான சேர்த்திக்குத் தகுதியான கவி யென்றபடி. தம்முடைய கவிக்கு விஷயம் பிராட்டியும் அவனு மென்றபடி. திருவிருத்தம் நாற்பத்தெட்டாம்பாட்டு - “மெல்லியல்” இத்தாதி. கவி கேட்பித்தது பிராட்டியும் அவனுமான சேர்த்தியிலே யென்று ஸ்ரியபதித்வம் சொல்லுகிற துக்கு நாலாம்பாத்பர்யம் - ‘அவன்பாடி’ இத்தாதி. “திருமாலவன் கவி யாது கற்றேன்” என்றத்தை விவரிக் கிறார். மையகண்ணுள்’ இத்தாதி. யதவா, இப்பாட்டுக்கு நாலுதாத்பர்யம் சொல்லலா யிருந்ததேயாகிலும், கவிக்கு விஷயம் அவளும் அவனுமான சேர்த்தி யென்னுமதுவே இப்பாட்டுக்கு முக்யார்த்த மென்னுமிடம் தோன்ற அருளிச்செய்கிறார் - ‘மையகண்ணுள்’ இத்தாதி என்னுதல். ஆக, கவிக்கு விஷயம் - ராமாயணத் துக்கும் இதுக்கும் ஒக்கும்; கவிக்கு ஹேது அவளும் அவனுமாகையாலும், பாடின கவி கேட்டது அவளும் அவளும் ஆகையாலும், இரண்டும் இப்ப்ரபந்தத்துக்கு ஏற்ற மென்றபடி. ஆக, ஸ்ரீ ராமாயணத்தில் வ்யாவ் ருத்தி இரண்டாகாரத்தாலே; ஓராகாரத்தாலே ஸாம்யம். ஆக, இப்பாட்டிலே ‘மையகண்ணுள்’ என்று தொடங்கி ஸ்ரியபதித்வத்தை அருளிச்செய்ததுக்கு நாலு ப்ரயோஜனம். அதாவது - கீழிற்பாட்டிற்கொன்ன ஜஸ்வர்யஹேதுத்வேநவாதல், தம்முடைய கவிக்கு ஹேதுத்வேந வாதல், கவிக்கு விஷயத்வேந வாதல், கவிக்குஸ்ரோத்ருத்வேந வாதல் என்றதாயிற்று.

‘மை’ என்று கறுப்பைச் சொல்லுகிறதென்று அதுக்கு ப்ரமாணம் - ‘அஸிதேக்ஷணா’ இத்தாதி. “தௌயஸீத” இத்தாதி, ஸ்லோகத்து அடி. இத்தால், ஸ்வாபாவிகமான கறுப்பைச் சொல்லு கிறது; அவயவஸோபையைச் சொன்னபடி. அன்றிக்கே, ‘மை’ என்று கறுப்பாய், அத்தாலே குளிர்த் தியை விவக்ஷித்து நாவம் - ‘பெரிய பிராட்டியார்’ இத்தாதி. ஒருபாட்டம் - ஒருபாறல்; ஒருகால் மஹத்தான என்றுமாம். மழை - வர்ஷம். ‘மழைபெய்தாற்போலேயிருக்குமோ திருக்கண்கள்குளிர்த்தி?’ என்ன, ‘மழைக்கண்’ இத்தாதி. மழைபோலே குளிர்த்த கண்ணையுடையளாய், மடப்பம் முதலான ஸ்திரீத்வகுணத்தையுமுடையவ னென்றபடி. திருவிருத்தம் ஐம்பத்திரண்டாம்பாட்டு - “அழைக்கும் கருங் கடல்” இத்தாதி “செய்யகோலத்தடங்கண்ணன்” என்றத்தைக் கடாக்கித்து நாவம் - ‘இவன் கடாக்கன்’ இத்தாதி. இவன்கடாக்கமுண்டாகில் புண்டரீகாக்களுகையும், அது இல்லாவிடில் விருபாக்களுகையு மாகிற இதுக்கு நியாமகமேது? என்ன, ‘நம்’ இத்தாதி. ஸ்ரீ சங்கராஜஸ்தவோ, “நஸீராமநாயகெய்ய ஹிவிசுரிக்ஷேதஃ”

மையத் திருவிப்ரமபேதத் | ஈஸோஸிதவ்யவைஷம்ய நிம்நோந்நதமிதம்ஜகத்; ஒருவன் அழகியமண வாளப்பெருமானா யிருக்கிறதும், ஒருவன் பிசுக்ஷுகனாயிருக்கிறதும். [மலர்மேலுறைவாள்] - செவ்வித்தாமரைப்பூவில் பரிமளம் உபாதாநமாகப் பிறந்தவள். அவயவஸோபை அது, ஸௌகுமார்யம் இது. [உறைமார்பினன்] - பூவிலும் கூசி அடியிமேவள் பொருந்திவர்த்திக்கும் மார்வு படைத்தவன். ஸ்ரீஜநகராஜன் திருமகள் பெருமானைக் கைப்பிடித்தபின்பு ஸ்ரீமீதிலையை நினையாதாப்போலே, இவரும் இவன்மார்வில் சவடறிந்தபின்பு தாமரையை நினையாதபடி; “மொ வஜமஹ்ஸாஹிஹ்ஸாஸீஸி” (நோபஜநம்ஸம்ரந்திதம்ஸாரீரம்) என்று முக்தர் ஸம்ஸாரயாத்ரையை ஸ்மரியாதாப்போலே, இவள் பூவை ஸ்மரியாதபடி. [செய்யகோலத்தடங்கண்ணன்] - ஒருசாயை யிலே மேகம் வர்ஷியாரின்றால் அவ்விடம் குளிர்த்திருக்குமாபோலே, இவள்திருக்கண்ணிலே அவன் திருமேனியில் நிறழ்ந்து இவள்மையகண்ணாளாயிருக்கும்; “மைப்படிமேனி”யிறே. அத்தை ஒருபடியே பார்த்துக்கொண்டிருக்குமிறே இவள். அவளை ஒருபடியே கடாக்கித்துக்கொண்டிருக்கையாலே அவள் திருமேனியில் சிவப்பூறு இவன் புண்டரீகாக்கூறுயிருக்கும்; \* “செய்யாள் திருமார்பினில் சேர் திருமா”லிறே. இருவர்படியும் இருவர்கண்ணிலும் காணலாம்; அவன்படி இவர்கண்ணிலே காணலாம், இவள்படி அவர்கண்ணிலே காணலாம். இவர்களுடைய கண்கலவி இருக்கிறபடியிறே இது. சிவந்து தர்ஸநீயமாய்ப் பரப்பையுடைத்தான திருக்கண்களையுடையவன். இவர் கவி விண்ணப்பம்செய்யக் கேட்டு அத்தாலேவந்த பரீதிக்குப் போக்குவிட்டு அவன் பிராட்டியைப் பார்க்க, அவள் ‘அந்யபரதைபண்ணுதே அத்தைக் கேட்கலாகாதோ?’ என்று ப்ரேரிக்க, இப்படி காணும் கேட்டது. [விண்ணோர்பெருமான் தன்னை] - இக்கண்ணின் குமிழிக்குழே விளையும் நாட்டைச் சொல்லுகிறது. இக்கண்ணழகும் இச்சேர்த்தியழகும் காட்டிலெறித்த நிலாவாகாமே அநுபவிக்கைக்கு போக்தாக்களையுடையவனே; “தாமரைக்கண்ணனை விண்ணோர்பரவும்

ஹ்ஸிஜேஷத் | ஈஸோஸிதவ்யவைஷம்ய நிம்நோந்நதமிதம்ஜகத். இஸ்ஸோகார்த்தம் - ‘ஒருவன்’ இய்யாதி. ‘பிசுக்ஷுகனாயிருக்கிறதும்’ இதின்னுடைய ஸத்பாவாஸத்பாவமிதே யென்று கூட்டுவது. ‘மலர்மேல்’ என்றதுக்கு அர்த்தம் - ‘செவ்வி’ இய்யாதி. கீழிற்பதத்தையும் கூட்டி ‘ஹ்வம்’ - ‘அவயவ’ இய்யாதி. ‘வாஜாஹிஹ்ஸாஸீஸி’ இய்யாதியைக் கடாக்கித்து ‘பூவிலும்கூசி’ என்றது. ‘உறை’ என்கிற வர்த்த மாந்ததுக்கு த்ருஷ்டாந்தமுநேர அர்த்தம் - ‘ஸ்ரீஜநகராஜன்’ இய்யாதி. த்ருஷ்டாந்தாந்தம் - ‘நோபஜநம்’ இய்யாதி. ‘மையகண்ணை’ என்றத்தைக் கடாக்கித்து, இவள் மையகண்ணைகைக்கும் அவன் செய்யகோலத்தடங்கண்ணைகைக்கும் ஹேதுவை அருளிச்செய்கிறார் - ‘ஒருசாயையிலே’ இய்யாதி. சாயை - ப்ரதேசம். அவன் திருமேனி கறுத்திருக்கு மென்கைக்கு ப்ரமாணம்-‘மைப்படி’ இய்யாதி. திருவிருத்தம் - தொண்ணூற்று நாலாம்பாட்டு, ‘மைப்படி மேனியும்’ இய்யாதி. அஞ்சுநத்தின்படியான திருமேனியும், கண்டார்கண் குளிரும்படியான வடிவு மென்றபடி. திருமேனியைப் பார்த்திருக்குமோ? என்ன, ‘அத்தை ஒருபடியே’ இய்யாதி. இவள்திருமேனி சிவந்திருக்குமோ? என்ன, ‘செய்யாள்’ இய்யாதி. செய்யாள்-சிவந்திருக்குமவள். ‘இருவர்படியும்’ என்ற வாக்யம் - சாகேதியாய், கீழுக்கு விவரணம். கீழ்வாக்யவிவரணம் - ‘அவன்படி’ இய்யாதி. இங்ஙனன்றிக்கே மாறாடி; இவள் கடாக்கூத்தாலே அவன் திருமேனி கறுத்தும், அவன் கடாக்கூத்தாலே இவள் திருமேனி சிவந்து மிருக்கு மென்கிறார் - ‘இவர்களுடைய’ இய்யாதி. கண்கலவி - சக்ஷுஸ்ஸம்யோகமும், சக்ஷுஸ்பீதியும். கண்களின் நிறம் திருமேனிகளிலேயுறிச் செய்யாளானதும், மைப்படி மேனியானது மென்று தாத்தர்யம். இவ்வர்த்தம், ‘மையார்கருங்கண்ணி’ என்கிற பாட்டிலே வ்யக்தம். சப்தார்த்தம் - ‘சிவந்து’ இய்யாதி. இருவர்கண்ணழகையும் வர்ணிக்கிறதற்கு ஹ்வம் - ‘இவர்கவி’ இய்யாதி. ‘இக்கண்ணின் குமிழிக்குழே’ இதி, ஸ்வாமித்வபாயுத்தமான ரக்ஷகத்வம் சொன்னபடி; தாரகத்வமும் போஷகத்வமும் சொன்னபடி. குமிழி - மதகுமோழை. தாத்தர்யாந்தம் - ‘இக்கண்ணழகும்’ இய்யாதி. இச்சுஅர்த்தத்தில், ‘பெருமான்’ என்று போக்யதை அளவிற்றதை சொல்லுகிறது. இவர்கள் கண்ணழகுக்கு போக்தாக்களோ? என்ன, ‘தாம



தலைமகளை" என்கிறபடியே. பெரியிராட்டியாரும் அவனுங் கூடவிருக்க, நித்யஸ-விரிகளோ லக்கங் கொக்கவாயிற்றுக் கவி கேட்பித்தது. [மொய்யசொல்லால்]-விஷயவைலகுகுண்யத்தை அநுஸந் தித்து 'கவிபாட' என்று ஒருப்பட்டு, "யதொவாவொநிவத-ஆனே" (யதோவாசோநிவர்த்தந்தே) என்று மீனாகையனிற்கே விஷயத்துக்கு நேரானபாசுரமிட்டுக் கவி பாடப்பெற்றேன். மொய்யென்று செறிவைச் சொல்லுதல், பெருமையைச் சொல்லுதல்: ஸ்லபந்யமாயிருக்கையனிற்கே சுட் டேடைத்தா யிருக்கையாதல், விஷயத்தை விளக்குகோள்ளவற்றாயிருக்கையாதல். [இசை மாலைகள்]-பரிமளப்ரசுரமான மாலைபோலே, கேட்டார் துவக்குண்ணும்படி இசைவிஞ்சி யிருக் கை. [எத்தியுள்ளப்பெற்றேன்]-"உநஃவ-ஓவெ-பாவா-ம-தூர?" (மநஃபூர்வோவாகுத்தர:) என்கிற நியதியில்லையாயிற்று இவர்பக்கல். நினைத்தன்று போலேகாணும் எத்திற்று. அவன்நினைவு மாற மையாலே இது சேர விழுமிறே; "என்முன்சொல்லும்" என்றாரிறே. நாமுதல்வந்துபுகுந்து நல்லின் கவிதாமுதல்பத்தர்க்குத் தான் தன்னைச்சொன்னதாகையாலே சேரவிழுமிறே. "முடியானே"யில் கரணங்கள் விடாய்த்தாற்போலே, இங்கும் தனித்தனியேயாயிற்று அநுபவிக்கிறது. தாமும் கர ணங்களோபாதி அந்வயித்தார். "நாட்டினாயென்னையுனக்குமுன்தொண்டாக" - அடிமையில் சுவ டறியாத என்னை, 'இவன் நம்முடையான்' என்று அங்கே நாட்டென்று நிறுத்திவைத்தாய்; உன் னுடைய அங்கீகாரத்தைக்கொண்டு என் ப்ராக்தநமான கர்மங்களை வாஸனையோடே போக் கினேன். "பாட்டினால் இத்தாதி" - பாடின கவிவழியாலே, ஸர்வஜ்ஞனாய் ஸர்வஸக்தியாயிருக் கிற நீ என்ஹருதயத்திலே யிருந்தமையை ப்ரகாசிப்பித்தாய். "கண்ணபுரத்துறையம்மானே" - பாடுவித்த ஊர் திருக்கண்ணபுரம். பாடுவித்த முக்கோட்டை இருக்கிறபடி. அப்படியே இவர் வாக்குக் கவிபாட, இவர்தாம் நம்மோபாதி அநுஸந்தித்தாரித்தனை. [மெய்யநோய்கள்முழுதும்] - "சுவரூபி-ந-ஹோகூவுழி" (அவஸ்யமநுபோக்தவ்யம்) என்கிறபடியே அநுபவித்தாலல்லது நசிக்

ரைக்கண்ணனை' இத்தாதி. கீழெல்லாவற்றையும் கூட்டி ஹாவம்-பெரியிராட்டியாரும்' இத்தாதி. விஷயத் துக்கு நேரான பாசுர மென்றது - 'பெருமையை' என்ற இரண்டாமர்த்தத்துக்குச் சேர. செறிவையும் பெருமையையும் விவரிக்கிறார் - 'ஸ்லபந்யம்' இத்தாதி வாக்யத்தவ்யத்தாலே. விளக்குகோள்ளவற்றையளி கரிக்க. மாலை என்னாதே, 'இசைமலை' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'பரிமள' இத்தாதி. உள்ளி யேத்தப் பெற்றே னென்னாதே, எத்தியுள்ளப்பெற்றேன்' என்கிறதுக்கு ஹாவம் - 'மந' இத்தாதி. இயம் யஜு-ஸ்ஸம்ஹிதா யாம். 'நியதியில்லையாயிற்று'-பீதி வழிந்த சொல்லாகையாலே யென்றபடி. பலிதம் - 'நினைத்தன்று' இத் தாதி. ஆனால், கவி சேரவிழுந்தபடி எப்படி? என்ன, 'அவன்நினைவு' இத்தாதி; அவன் நினைவு மாறாமலிருக்கு மென்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - 'என்முன்சொல்லும்' இத்தாதி வாக்யத்தவ்யமும். 'நாமுதல்' - இத்தாதி என்னாக் கிலே முற்பாடனாய்வந்து புகுந்து லக்ஷணோபேதமான இனிய கவிகளை அஸ்ப்ருஷ்ட ஸம்ஸாரகந்தரான நித்ய ஸ-விரிகளுக்கு அநுபாவியமாம்படி தானே தன்னைச் சொன்ன இத்தயர்த்தம். தாத்தப்யாந்தரம். முடியானேயில் இத்தாதி. முந்தின அர்த்தத்துக்கு, வாய்வெருவினபடியைச் சொல்லுகிறது. அன்றிக்கே ஏகார்த்தமென் னுதல். கரணங்கள் தனித்தனியே அநுபவிக்கிறனவாகில் "முடியானே" யிற்போலே அவற்றைக் கர்த்தாக்க ளாகச் சொல்லாதே 'எத்தியுள்ளப்பெற்றேன்' என்னக்கூடுமோ? என்ன, 'தாமும்' இத்தாதி. கரணங்களோ பாதி அந்வயித்ததுக்கு ப்ரமாணம் - 'நாட்டினாய்' இத்தாதி. திருமொழி எட்டாம்பத்து பத்தார்திருமொழி, ஒன்பதாம்பாட்டு. இப்பாட்டுக்கு அர்த்தம் - 'அடிமையில்' இத்தாதி. நாட்டுகை-ஓலையில் எழுத்தாணியை நாட்டுகை; அதாவது - எழுதுவிக்கை. நாட்டென்று - எழுதென்று. "பாட்டினால் ஒன்னை யென்னென்னுச்சுத் திருந்தமை காட்டினாய்" என்றபோதே - வாக்கே ஸ்வதந்த்ரமாய்ப் பாடின தென்று தோற்றுகிறது. ஆக, 'எத்தியுள்ளப்பெற்றேன்' என்றதுக்கு இரண்டு தாத்தப்யம் - 'நாமுதல்வந்துபுகுந்து' என்று, அவனுள்ளே யிருந்து சொல்லுகையாலே யென்று ஒன்று; இரண்டாவது - கரணங்கள் 'முடியானே' யில் தனித்தனியே கூப்பிட்டாற்போலே அநுபவித்திலும் பரஸ்பரம்பேக்யமாக அநுபவிக்கிறதென்று முக்கோட்டை - எல்லார்க் கும் கவி தோற்றுவிக்கும் விநாயகஸ்தலம். இத்தால் பலிதம் - 'அப்படியே' இத்தாதி. வியன்னாலத்திலே

(2)

ஆ.——(யீவிலின்பம்.) ஆஸ்ரிதவாத்ஸல்ய ஸௌக்யீல்யைஸ்வர்ப ஸௌந்தர்யாத்யநவ குணவிசிஷ்டனூப், ஸ்வபரிசரணஹீன சேஷசேஷாஸநாத்யபரிமித நித்யபலித்த

(2)

{ 'எல்லாவிதத்தனமேவியே' என்பது உரையின் பாடம்.

பரமஸூரிபி ரநவரதஸம்ஸேவ்யமானாய், ஸ்ரீவைகுண்டநிலயாய், லக்ஷ்மீபூமிநீளாநாயகனாயிருந்த தன்னைத் தான் அநுபவித்ததினாலே தனக்கு வந்த நிரவதிகாரந்தமும்,—தன்னைத் திருவாய்மொழி பாடுகையால் எனக்குவந்த ஆரந்தமுமானால் இதிலே ஸஹஸ்ரைக்தேஸத்துக்குப் போருமோ அது? என்கிறார்.

ஒ.—முன்றும்பாட்டில், ஆரந்தவல்லியில் ஒதப்பட்ட ஸர்வேஸ்வரனுடைய நிரதிஸயாநந்தத்தை விஞ்சிற்று, திருவாய்மொழி பாடி அடிமைசெய்யப் பெறுகையால் தமக்குப் பிறந்த ஆரந்தம் என்கிறார்.

[வீவிலின்பம் என்று தொடங்கி] - நித்யமாய் நிரதிஸயமான ஆரந்தத்தையுடையனாகப் ப்ரஸித்தனாய், இப்படியாலே அச்யுதனென்னும் திருநாமத்தையுடையனாய், இவ்வாநந்தத்துக்கு அடியாய் நித்யமான ஸம்பத்தையுடையனாய், இஸ்ஸம்பத்தை யுடையவனென்று அறியலாம்படி அழகிய திருக்கண்களையுடையவனை. இஸ்ஸம்பத்துக்கு அயர்வறும் அமரர்களைப் போக்தாக்களாகப்பெற்றது என்னும் ப்ரீத்யதிஸயத்தினாலே பாட்டுக்கள்தோறும் 'விண்ணோர்பெருமான்' என்கிறார். [வீவில்காலம் என்று மேலுக்கு] - முடிவில்லாத காலம் திருவாய்மொழி பாடி அநுபவிக்கப்பெற்றேன். [வீவில் என்று தொடங்கி] - இப்படி அநுபவித்து நித்யநிரதிஸயாநந்தியானேன்.

ப.—ஆரந்தரம், மேன்மையாலும் ஸ்ரீயப்பதிவத்தாலும் ஸித்தமான ஆரந்தாதி குணயோகத்தையுடையவனை ஸ்தோத்ரம்பண்ணிக் கிட்டப்பெற்று நிரதிஸயாநந்தபூர்ணனானேன் என்கிறார்.

வீவுஇல் இன்பம் - அவிச்சிந்நமான ஆரந்தமானது, மிக எல்லை நிகழ்ந்த - (ஆரந்தவல்லீகரமத்திலே அவாந்நஸகோசரமம்படி) மிகுதியான எல்லையிலே வர்த்திக்கிற, நம் அச்சதன் - (ஆகாரத்தை) என்போல்வார்க்கு அநுபவிப்பிக்கிற அப்ரச்யுதஸ்வவாவனாய், (அவ்வாநந்தத்துக்கு அடியாகச் சொல்லப்பட்ட), வீவுஇல் - முடிவில்லாத, சீரன்-புலவத்தவாதிநித்யகுண விபூதிவைவலக்ஷண்யத்தையுடையனாய், மலர்க்கண்ணன்-(இவ்வதிஸயத்துக்கு ஸூசகமம்படி) புண்டரீகாக்ஷனாய், (இக்கண்ணமுகாலே), விண்ணோர் - விண்ணோர்ப்ரவம், பெருமான் தன்னை - தலைமகனுவனை, வீவுஇல் - ஒழிவு இல்லாத, காலம் - காலமெல்லாம், இசை - காரூபமான, மாலைகள் - ஸந்தர்ப்பத்தாலே, ஏத்தி - ஸ்லுதித்து, மேவப்பெற்றேன் - கிட்டப்பெற்றேன்; மேவி - ("மேவாநநீஹதி" என்கிறபடியே ஆரந்தமயனுவனைக்) கிட்டி, ("மேவாநநீஹதிவாஹாஹதஸு" என்னும் கணக்கிலே அவனோடொத்த), வீவுஇல் - முடிவில்லாத, இன்பம் - ஆரந்தத்தினுடைய, மிகஎல்லை - அபரிச்சேத்யமான அபிவ்ருத்திகள், நிகழ்ந்தன - உண்டாயிற்றன. நிகழ்ந்தனமென்று - ப்ரீதியாலே பஹுமாரோக்தி யாகவுமாம்.

இ.—முன்றும்பாட்டில், உபயவிபூதியுத்தான ஆரந்தமயனைத் திருவாய்மொழிபாடி அநுபவிக்கப்பெறுகையாலே நிரதிஸய ஆரந்தியானேன் என்கிறார்.

[வீவுஇல்] -விச்சேதமில்லாமை. 'இன்பம்' என்று ஆரந்தம். [மிகஎல்லைநிகழ்ந்த]-மிக எல்லையிலே வர்த்திக்கிற. நித்யமாய் நிரதிஸயமான ஆரந்தத்தையுடையவனென்கை. 'நம்' என்று ஆரந்தவல்லீமுகத்தாலே தமக்குப் ப்ரகாசிப்பித்தவன். [அச்சதன்] - இவ்வாநந்தத்துக்கு ஒருகாலம் ப்ரச்யுதியில்லாமையாலே 'அச்சுதன்' என்னும் திருநாமத்தையுடையவன். [வீவுஇல்]

[வீவிலின்பம் இத்யாதி] - வீவின்றிக்கே - ஒருவிச்சேதமின்றிக்கேயிருப்பதான தான், இன்பமாய் - ஆநந்தமாய்; அதுதான் எவ்வளவுபோதும்? என்னில்,—[மிக எல்லைநிகழ்ந்த]-‘இனி இதுக்கு அவ்வருகில்லை ’ என்னும்படியான எல்லையிலே வர்த்திக்கிற. [நம்] - ஆந்தவல்லியில் ப்ரஸித்தி. [அச்சதன்] - இது ஒரு ப்ரமாணங்கொண்டு உபபாதிக்கவேண்டுமோ? இதுக்கு ஒரு காலும் விச்சேதமில்லை யென்னுமிடம் திருநாமமே சொல்லுகிறதன்றோ ! [வீவில்சீரன்] - இவ்வாந்தத்துக்கு அடியான நித்யவிபூதியையுடையவன். நித்யமான துணங்களை யுடையவனென்று

‘லோகத்தில் ஆநந்தத்துக்கு அல்பத்வபரிச்சீநந்தவன் ள் உண்டிறே, அந்த இரண்டும் இல்லை’ என்கிறது - ‘வீவிலின்பம்’ இத்யாதி மூலவாக்யத்தாலே. வீஷ் - நாசம். இல் - இல்லாமை. ‘வீவில்’ என்றத் தாலே - நித்யத்வம், ‘மிகவெல்லையிழந்த’ என்றத்தாலே - அபரிச்சீநந்தை. விச்சேதமின்றிக்கே யிருக்கிற ஆநந்தத்தினுடைய முடிந்த எல்லையிலே வர்த்திக்கிற என்று ஸப்தார்த்தம். தானென்றது - ஸ்வய மென் றாய், ஆநந்தத்தை. மிகவெல்லை - முடிந்த எல்லை. ‘ஆநந்தவல்லியில் ப்ரவீர்தி’ என்றது - ‘பெதொரவா வொநிவதடுதே’ இத்யாதியைப் பற்றி, இது - நித்யநிரதிஸாநந்தத்தை யுடையனாயிருக்கிற இது. இதுக்கு - ஆநந்தத்துக்கு. ‘பெல்லாஹ்வூதவஹ்வெஹ்வூதவஹ்வகபீணா’ இதி வசநம் அத்ர விவக்ஷிதம். ஆநந்தாந் நச்யவத இதி - அச்சுதஃ என்று இவ்விடத்துக்கு விவக்ஷிதம். ‘சீர்’ என்றது - ப்ரீ யென்றபடியாய், விபூதியைச் சொல்லுகிறது. ஆநந்தத்தைச் சொன்ன அநந்தாம் குணவிபூதிகளைச் சொல்லு

மாம். குணவியூதிகள் ஆந்தாவஹமாயிறே இருப்பது. [மலர்க்கண்ணன்] - ஸ்வாஹாவிகமான ஆந்தத்தையுடையவ னென்னுமிடம் திருக்கண்கள்தானே கோள்சொல்லிக்கொடுக்கும். [விண்ணோர்பெருமான் தன்னை] - இக்கண்ணழகுக்குத் தோற்று 'ஜிதம்' என்பாரை ஒருநாடாக வுடையவனை. "தாமரைக்கண்ணனை விண்ணோர்பரவும் தலைமகனை" என்னக்கடவதிறே. [வீவில்காலம் இத்யாதி]-க்ஷுத்ரவிஷயங்களை அநுபவிக்கப் புக்கால், அவை அல்பாஸ்திரத்வாதி தோஷதுஷ்டமாகையாலே அநுபவிக்கும் காலமும் அல்பமாயிருக்கும்; இங்கு, அநுபாவ்யவிஷயம் அபரிச்சிந்நமாகையாலே காலமும் அந்தகாலமாகப் பெற்றது. "ஒழிவில்கால்மெல்லாம்" என்ன வேண்டியிருக்கும். [இசைமாலுகள்]-வாசிகமான அடிமையிறே செய்கிறது. "கருமுனகமலை" என்னுமாபோலே, இசையாலே செய்த மலை. [ஏத்திமேவப்பெற்றேன்] - ஏத்திக்கொண்டு கிட்டப்பெற்றேன். இத்தால் பலத்தது என்? என்னில்,—[வீவிலின்பம்மிக எல்லைநிகழ்ந்தனன்] - நித்யமாய் நிரதிச்யமான ஆந்தத்தையுடையேனானேன். அவனுடைய ஆந்தத்தையும் உம் முடைய ஆந்தத்தையும் ஒக்கச்சொன்னீர்; பின்னை உமக்கு வாசியென்? என்னில்,—சிறிது வாசியுண்டு எனக்கு; [மேவியே] - அவனுக்கு ஸ்வதஃ, எனக்கு அவனை மேவி; அவனுடைய ஆந்தத்துக்கு அடியில்லை, என்னுடைய ஆந்தத்துக்கு அடியுண்டு. "வனஷஹெயுவாநந்யாதி" (ஏஷஹயேவாநந்யாதி) என்கிற ஏற்றமுண்டு எனக்கு, அவனுக்கு அது தான்தோன்றி. (ஈ)

## நான்காஃபாட்டு.

மேவிநின்றுதொழுவார் வினைபோகமேவும்பிரான்  
தூவியம்புள்ளடையான் அடலாழியம்மான் தன்னை  
நாவியலால் இசைமாலுகளேத்தி நண்ணப்பெற்றேன்  
ஆவியென்னுவியை யானறியேன்செய்தவாற்றையே.

வானென்? என்ன, 'குணவியூதிகள்' இத்யாதி. ஆந்தத்தோறுதத்தேவர சொல்லுகிற சென்றபடி. 'இதே' என்றது - 'யுவாஸ்யாஸு' இத்யாதி ஸ்ருதி ப்ரஸித்தியைப் பற்ற. 'வீவிலின்பம்' இத்தாதிமைக் கூட்டித் தாத்திர்யம் - 'ஸ்வாஹாவிக' இத்யாதி. 'மலர்க்கண்ணன்' என்ற அந்தரம் 'விண்ணோர்பெருமான்' என்ற துக்கு வானரை - 'இக்கண்ணழகுக்கு' இத்யாதி. கண்ணழகுக்குத்தோற்று 'ஜிதம்' என்பார்களோ? என்ன, அதைக்கு ப்ராபணம் - 'தாமரை' இத்யாதி. 'வீவில்காலம்' என்று விசேஷிக்கிறதென்? வியையுடைத்தான காலமுண்டோ? என்ன, 'க்ஷுத்ரவிஷயங்களை' இத்யாதி. இவ்வியூதியிலே அந்தகாலம் ஏத்தக்கூடுமோ? என்ன, 'ஒழிவில்காலம்' இத்யாதி. விஷயம் அபரிச்சிந்நமாகையாலேயிறே, 'ஒழிவில்காலம்' என்னவேண்டிற்று. அதாவது - இந்தவியூதியிலே இப்படி கூடாவிடிலும், பாரிக்கவேண்டு மென்றபடி. 'மேவப்பெற்றேன்' என்று பெற்றபெறு ஏது? என்ன, 'வாசிகமான' இத்யாதி. 'இசைமாலுகள்' என்கையாலே - ஸப்த மொழிய இசையாலே பண்ணப்பட்டன வென்றபடி. இசைபோடேகூடான மலை யென்னுதே, கேவலம் 'இசைமாலுகள்' என்றதற்கு ஹவம் - 'கருமுனகமலை' இத்யாதி. கருமுனகமலை பெற்றது - புஷ்பாந்தரம் கலசாதே கேவலம் கருமுனப்பூக்களாலே செய்யப்பட்ட தென்றபடி. 'கிட்டப்பெற்றேன்' கிட்டிகை - மாநஸாநுபவவைஸ்தபம். மேலுக்கு அவதாரிகை - 'அவனுடைய' இத்யாதி. 'அவனுக்கு ஸ்வதஃ இதி' இத்தால், ஸ்வதஃ ஆகையாலே, அவனுடைய ஆந்தத்துக்கு அடியில்லை; அவனைமேவி ஆகையாலே என்னுடைய ஆந்தத்துக்கு அடியுண்டு என்றபடி. 'மேவி' என்றத்தைப் பற்றவிறே, ப்ரஹ்மஸப்தார்த்தமான 'ஸ்வாஹாவதொநிரஸ்யுநிஷித' இத்யாதி பாஷ்யத்துக்கு ஸ்ருதப்ரகாஸிகையிலே த்வீதீயயோஜனையாக 'சுருஷுக்ருந ஸ்வாவதஹ திவதெநவா மித்யுஸுவஸுஷு' என்று அருளிச்செய்தது. ஆந்தத்துக்கு அடிதன்னைக் காட்டுகிறார் - 'வஷஹயேவ' இத்யாதி. இத்தால் - ஸ்வார்ஜிதம்போலே அவனுடைய ஆந்தம், பித்ராஜிதம்போலே தம்முடைய ஆந்த மென்றதாயிற்று. க்ரமேண அந்வயஃ. (ஈ)

ஆ.—(மேவிநின்று.) கீழ்ச்சொன்ன விண்ணோராகிறார் - பெரியதிருவடி திருவாழி திருச்சங்கு திருவநந்தாழ்வான் ஸ்ரீஸேநாகிபதியாழ்வான் முதலான திவ்யபுருஷர்கள். அந்தத் திவ்யபுருஷர்களாலே பரிசர்யமாண சரணாவிந்த யுகளனாய், பக்தியுத்த ஜந ஸமஸ்ததுகாபநோ தந ஸ்வலாவனாய், தத்ஸம்ஸ்லேஷஸ்வலாவனாயிருந்த எம்பெருமானைத் திருவாய்மொழி பாடிக்கொண்டு ஸம்ஸ்லேஷிக்கப்பெற்றேன்; அத்யந்த நிக்ருஷ்டனான என்னை இப்படி விஷயீகரித்தருளுவதே! ஒருவனுடைய குணவத்தை இருக்கும்படியே இது! என்கிறார்.

ஒ.—நாலாம்பாட்டில், அயர்வறுமமரர்களதிபதியாயிருந்துவைத்து அத்யந்த நிஹீநனான என்னை விஷயீகரித்தருளினானென்று அந்த மஹோபகாரத்தை அநுஸந்தித்து அதிலே ஈடுபடுகிறார்.

[மேவி என்று தொடங்கி] - அநந்யப்ரயோஜநராய்க்கொண்டு ஆபுரியிக்குமவர் களுடைய ஸகலதுகைகளும் நீங்கும்படி ஸம்ஸ்லேஷிக்கும் உபகாரகனாய், தர்ஸநீய வேஷனான பெரியதிருவடியையும் ப்ரதிபக்ஷ நிராஸஸீலனான திருவாழியாழ்வானையு முடைய ஸர்வேஸ்வரனை. தூவி - சிறகு. பாட்டுத்தோறும் சொல்லுகிற விண்ணோராவார்-இவர்கள் முதலானார். [நாவியல் என்று தொடங்கி] - நெஞ்சின்வருத்தமின்றிக்கே வாக்ப்ரவ்ருத்தி மாத்ரத்தாலே பிறந்த திருவாய்மொழியைக்கொண்டு அவனை ஏத்தி அநுபவிக்கப்பெற்றேன். [ஆவி, என்று தொடங்கி]-ஸர்வேஷாம் ஆத்மபூதனானவன், அத்யந்தநிஹீநனான என்விஷயத்திற் செய்த உபகாரத்தினுடைய பெருமையை என்னாலே நிலையிடவொண்கிறதில்லை.

ப.—அநந்தரம், போக்தாக்களான அநந்யப்ரயோஜநரைக் காத்துஊட்டும் வாஹநாடியாதிகளையுடையவனை ஸ்துதித்துக் கிட்டப்பெற்றேன் என்கிறார்.

மேவி - (அநந்யப்ரயோஜநராய்க்) கலந்து, நின்று - நிலைநின்று, தொழுவார் - அநுப விப்பாருடைய, வினை - (அநுபவவிரோதி)பாபங்கள், போக - (ஸ்வயமேவ) நசிக்கும்படி, மேவும் - (தான் அவர்களோடே) ஸம்ஸ்லேஷிக்கும், பிரான் - மஹோபகாரகனாய், நூவி - (“அஞ்சிறைப்புள்ளொமொன்றேறிவந்தார்” என்கிறபடியே இவர்களிருந்தவிடத்தே நன்னைக் கொண்டுவருவதான) பக்ஷபாதத்தையும், அம் - அழகையுமுடைய, புன் - பெரியதிருவடியைய உடையான் - வாஹநமாகவுடையனாய், அடல் - (“கைகழுவாமெய்யான் நம்மெய்கினைகடிவான்” என்கிறபடியே ஆஸ்நிதவிரோதி நிரஸநார்த்தமாக) ஈத்தோந் முகமான, ஆழி - திருவாழியையுடையனான, அம்மான் தன்னை - ஸர்வேஸ்வரனை, நா - நானினுடைய, இயலால் - விழுந்தியாலே, இசை - காநருபமான, மாலைகள்-ஸந்தர்ப்பங்களையிட்டு, ஏந்தி - ஏற்குமகபாகித, மண்ண - நண்ணுதலை, பெற்றேன் - பெற்றேன்; ஆவி - எனக்கு அந்தராத்மபூதனாய் பிரகருவவன், என் - (தனக்கு ஸரீரமான) என்னுடைய, ஆவியை - ஆத்மாவை, செய்த அற்றை - விஷயிற் பித்துஉகப்பித்து விரும்புகிற ப்ரகாரம், யான் - நான், அநியேன் - (“ஊவாயியிழ” என்று) பரிச்சேசித்து அறியமாட்டுகிறலேன். அறிவும் ஆழங்காற்படுகைக்கு உறுப்பாயிற்று என்று கருத்து.

இ.—நாலாம்பாட்டில், அநந்யப்ரயோஜநரையும் முதலிலே ப்ரயோஜநாத்ரங்கனில் இழியாத நித்யஸூரிகளையும் உடையனாய் வைத்து நித்யஸூரிகளுக்கு அவ்வருகான தான் நித்யஸம்ஸாரியான என்பக்கல் பண்ணின மஹோபகாரம் என்னால் பரிச்சேசிக்கவொண்கிறதில்லை என்கிறார்.



[மேவிநின்று தொழுவார்] - அகலநின்று ப்ரயோஜநங்களைக் கொண்டு போகாதே அநந்யப்ரயோஜநராய் ஆபுரயித்திருப்பார். [வினைபோக]-பகவதலாபமாகிற துஃகம் போம்படி. [மேவும் பிரான்] - அநந்யப்ரயோஜநரைக்குறித்து, அநந்யப்ரயோஜநயைக் கலக்கும் உபகாரகன். [தூவிஅம் புள்ளுடையான்]-ஆஸ்ரிதர் இருந்த இடத்தே கொடுவரும் கிறகையுடையான் “கவடிவியு-வஸுடி-கிணாங்கஸொலிநா” என்கிற அழகையுமுடைய பெரிய திருவடியை வா ஹநமாகவுடையவன். தூவி - சிறகு. [அடலாழி] - அடலென்று யுத்தமாய், யுத்தோந்முகமாய் ப்ரதிபக்ஷத்தை அழியச் செய்யும் திருவாழியையுடையவன். ஆஸ்ரிதரிருந்தவிடத்தே கொண்டு வருகைக்கும் ப்ரதிவந்பகங்களைப் போக்குகைக்கும் பரிகரமுடையவன். கீழிற்பாட்டுக்கள் தோறும் ‘விண்ணோர்பெருமான்’ என்றது - ப்ரஹ்மாதிகளைச் சொல்லுகிறதென்று ப்ரமிக்க வாயிருக்கையாலே இதிலே அவர்கள் ‘இன்றார்’ என்கிறார். [அம்மான் தன்னை] - திருவடிமுது கிலே பேராதேயிருத்தல், திருவாழியைச் சலியாமற்பிடித்தல் செய்யுமவனிறே ஸர்வஸ்வரஹ வான். [நாவியலால் இசைமலைகள்] - நெஞ்சின்வருத்தமின்றிக்கே வாக்ப்ரவ்ருத்திமாத்தரமான திருவாய்மொழியைக்கொண்டு நாப்புரட்டின இடமெங்கும் கவியாய்க்கிடக்கை. [ஏத்திரண்ணப் பெற்றேன்] - இவர் நண்ணி ஏத்தினவரல்லர்; ஏத்திக்கொண்டு நண்ணுகிறார். [ஆவி என் ஆவி யைச் செய்தஆற்றை யான் அறியேன்] - ஆவி-நிருபாதிகளுை ஸர்வாத்மா. “சூதூநசூகாஸ ஸம்ஸூதூ”, “ஸவபூதூ”. [என் ஆவியை]-அத்யந்தம்நிஹீநனுை என்னை. [செய்தஆற்றை யான் அறியேன்] - விபுவான் தான் அனுபரிமாணனுை என்னைத் தன்னோடுஒத்த ஆநந்தத்தையுடையேனும்படிபண்ணினான்; “வநஷஹேவாநநுபாதி”, “விவிவின்பம்மிக எல்லெநிகழ்ந்தனன்” என் னப்பண்ணினான். ஸர்வஸுரீரியானவன் ஸ்வஸுரீரத்திலே ஒன்றைப் பெருப்பேறாகத் தலையாலே சுமப்பதே! [யான் அறியேன்] - உபகாரத்திலே குமிழிநீருண்ணுமத்தனைபோக்கிப் பாசுரமிட் டிச் சொல்லப்போமோ? உபகாரஸ்ம்ருதியும் அவனது என்னவுமாம். தன்னோடொத்த ஆநந் தத்தையுடையனும்படி பண்ணி அதுக்குமேலே என்பக்கல் பண்ணுகிற விசேஷகடாசுநம் என்னால் பாசுரமிடப்போமோ? என்கிறார்.

நடு.—நாலாம்பாட்டு. அநந்யப்ரயோஜநரையும், முதலிலே ப்ரயோஜநாந்தரங்களில் இழியாத நித்யஸூரிகளையுமுடையான்வைத்து, நித்யஸூரிகளுக்கு அவ்வருகான தான் நித்ய ஸம்ஸாரியான என்பக்கல் பண்ணின மஹோபகாரம் என்னால் பரிச்சேதிக்கவொண்கிற தீல்லுை என்கிறார்.

[மேவிநின்றுதொழுவார்] - கிட்டக்கொண்டு “ஹேஹிஹே ஹேஹிஹே” (தேஹிமேததாமி தே) என்று ப்ரயோஜநாந்தரத்துக்கு \* மடியேற்றுக்கொண்டு போகையன்றிக்கே, “வழுவாவகை

நாலாம்பாட்டு - ‘மேவிநின்று’ இத்தயாதி. ‘மேவிநின்று’ என்று தொடங்கி, ‘செய்தவாற்றை - யானறியேன்’ என்னுமளவும் கடாக்கித்து அவதாரிகை - ‘அநந்ய’ இத்தயாதி. ‘அம்மான்’ என்றத்தைக் கடாக்கித்து - ‘அவ்வருகானதான்’ என்றது. ‘யானறியேன்செய்தவாற்றையே’ என்றத்தைக் கடாக்கித்து-‘நித்ய ஸம்ஸாரியான’ இத்தயாதி.

‘நின்று’ என்று விசேஷித்ததுக்கு லாவம் - ‘கிட்டக்கொண்டு’ இத்தயாதி. தேஹிமே இத்தயாதி:— உம தேஹி - எனக்கு அபேஷ்டத்தைத் தா. தே ததாமி - உனக்குத்தருகிறேன்; அதக்கு ஈடான ஸாதநாநுஷ்டராம் பண்ணுகிறே னென்றபடி. \* அடியொற்றிக் கொண்டு - பின்சென்றுகொண்டு. இது - பாடாந்தரே. ‘வழுவாவகை’ இத்தயாதி. ப்ரயோஜநாந்தரத்தைக்கொண்டு விட்டு நேருவாதே கிட்டிநின்று அதுபவிக்கும் ப்ரகாரத்தை அநுஸந்தித்து ஸர்வகாலமும் அதுபவிக்குமவர்களுென்று பாசுரத்துக்கு அர்த்தம். முதல் திரு வந்தாதி இருபத்தாரும்பாட்டு - “எழுவார்” இத்தயாதி. இப்படி தொழுகிற பேர் ஆர்? என்ன,

\* மடியேற்றுக்கொண்டு என்ற இடத்தில், அடியொற்றிக்கொண்டு என்பது பாடாந்தரம்.

நினைந்துவைகல்தொழுவார்” என்கிறபடியே அவன்தன்னையே ப்ரயோஜனமாகக்கொண்டு தொழுமவர்கள். “இன்றுவந்தித்தனையும் அமுதுசெய்திடப்பெறில்” என்று தொழுவவர்கள். [வினைபோக] - அவர்களுக்குப்பின்னை வினையுண்டோ? என்னில்;—ப்ரயோஜனந்தரத்திலே நெஞ்சு செல்லுகைக்கு அடியான பாபங்கள் போம்படியாக. [மேவும் பிரான்] - இவன் அந்நயப்ரயோஜனாகக் - கிட்டினவாறே அவனும் அந்நயப்ரயோஜனாப்க் கிட்டமே; நடுவு வினைக்கு ஒதுங்க நிழலில்லாமையாலே நசித்துப்போம்; “வல்வினையார்தாம் - மடியடக்கி நிற்பதனில் - மீண்டு அடியெடுப்பதன்றோ அமுது” என்றாரிறே. [பிரான்] - உபகாரமே சீலமாம்படி யிருக்குமவன். முன்பு சிலநாள் ப்ரயோஜனந்தரபரமாய்ப் பின்பு தன்னையே ப்ரயோஜனமாக விரும்பினார் திறத்தில் உபகரிக்கும்படி சொல்லிற்று; முதலிலே ப்ரயோஜனந்தரத்தில் நெஞ்சுசெல்லாதபடியான அந்நதவைநதேயாதிகளையுடையன யிருக்கும்படி சொல்லுகிறது. [தூவி] - சிறகு. இத்தால் நினைத்தவிடத்திலே கொண்டு ஒடுகைக்கு அடியான பரிகரத்தையுடையனய். [அம்புள்] - “ஊடி ஊடி ஊடி கிணா ஊடி சொலி நா” (த்வதங்கரிஸம்மர்த்தகிணங்கசோபிநா) என்னும்படியான அழகையுடையனாகையால் வந்த ஏற்றத்தையுடையவன். [அடலாழி] - அல்தானே பயசங்கியாகையாலே எப்போதுமொக்க யுத்தோந்முகனயிருக்கும். அடல் - மிகேகு. [அம்மான் தன்னை] - பெரியதிருவடிதிருத்தோளிலே பேராதிருத்தல், திருவாழியைச் சலியாதே பிடித்தல். செய்ய வல்லனயிற்று - ஸர்வாதிகனவான். [நாவியலாலிசைமாலேகளேத்தி] - நெஞ்சுஒழியவே, வாக்க்ப்ரவ்ருத்திமாத்தரமே இசைமாலேகளாயிற்றின. நாப்புரட்டினதெல்லாம் இயலும் இசையுமாய்க் கிடக்கை. [ஏத்திநண்ணப்பெற்றேன்] - இவர், நண்ணியல்ல ஏத்திற்று; ஏத்தியா

‘இன்றுவந்து’ இத்யாதி. “இன்றுவந்தித்தனையும் அமுதுசெய்திடப் பெறில் நானொன்றுதூறுயிரமாகக் கொடுத்துப் பின்னுமாளும்கெய்வன்” - நான் ப்ரார்த்திக்கிற இன்றுவந்து, இத்தனையும் - தூறுதடாலில் வெண்ணெயும் தூறுதடாநிறைந்த அக்காரவடிவிலும், அமுதுசெய்யப்பெற்றால், இப்படி ப்ரார்த்திக்கிற நான், ஒன்றுதூறுயிரமாகக் கொடுத்து - தூறுதடாவுக்கு தூறுயிரம் தடாவாகக் கொடுத்து, பின்னையும் அடிமையும் செய்வே னென்றபடி. நாச்சியார்திருமொழி ஒன்பதாந்திருமொழி ஏழாம்பாட்டு. கொடுத்துக்கொள்வாதே, கொண்டதுக்குக் கைக்கூலிகொடுக்க வேணுமிதிவத். ‘அவர்களுக்கு’ என்றது - மேவியின்னு தொழுவவர்களுக்கு என்றபடி. பாபவிமோசனமாகையாலேயன்றோ, அந்நயப்ரயோஜனராய்க்கொண்டு தொழுகிறார்கள், அவர்களுக்குப்பின்னை வினையுண்டோ? என்னில்வன்றபடி. ‘ப்ரயோஜன்’ இத்யாதி: இத்தால் - ஆசையணவிரோதி சூழித்தேயாகிலும், பாபநேருதவான ஸீரம் இருக்கையாலே ப்ரயோஜனந்தரத்திலே நெஞ்சு செல்லுகைக்கு அடியான பாபம் உண்டாக யோக்கைதடிண்டிதே யென்று கருத்து. அவன் கிட்டினால் பாபம் நசித்துப்போமென்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - ‘வல்வினையார்’ இத்யாதி. வல்வினையார்தாம் - வல்வினையாரானவர்; முழுச்சொல்லு. புடவையொதுக்கி நெருக்குப்பட்டு நெருத்திநீசாட்டில் மிகக் கால்வாங்கிப்போகையன்றோ அழகிய தென்றபடி: பெரிபதிருவந்தாநி முப்பதாம்பாட்டு, ‘நீயும் வல்ல’ இத்யாதி. கிட்டிக்கொடுமையை நினைத்து - வல்வினையா ரென்கிறார். மடியடக்கி - ஒதுங்கி, மிண்ட - மீட. “சண்ண” என்றபடி பேதமாய் சீலமாக என்னுதல். உத்தாறுவாத பூர்வமாக மேலுக்கு அவதாரிகை - ‘முடிபு’ இத்யாதி. ஏற்றகைச்சொன்னதுக்கு ப்ரயோஜன் - ‘இத்தால்’ இத்யாதி. ‘த்வதங்கரி’ இத்யாதி: ப்ரதோத்திரே ஸோலாஸ்யவா” இத்யாதி. அர்த்தாந்தாம் - ‘அடல் - மிகேகு’ என்று. யுத்தோந்முகம்மன்று முந்தின அர்த்தம். “தூவியம்புள்ளுடையான்” இத்யாதியைக் கடாஷித்து மாவம் - ‘பெரியதிருவடி’ இத்யாதி. எத்தனானு நாவாலேயாயிருக்க “நாவியலால்” என்று விசேஷித்ததுக்கு மாவம் எதென்ன, ‘நெஞ்சொழிய’ இத்யாதி. வாக்க்ப்ரவ்ருத்திமாத்தரமே - வாக்க்புரணமாத்தரமே யென்றபடி. ஏதத்விவரணம் - ‘நாப்புரட்டினது’ இத்யாதி. புரட்டின தென்கிறது - “இயல்” என்கிறதின் அர்த்தம். நாவினுடைய வ்ருத்தியாலே காரகபமான வந்தார்ப்பவ்களையிட்டேத்தி யென்று சப்தார்த்தம். இசை - இயலுக்கு உபலக்ஷணம். ‘நண்ணியல்ல ஏத்திற்று’ என்றது - ‘ஏத்தியுள்ளப்பெற்றேன்’ என்றற்போலே, மந: பூர்வமன்று என்றபடி. ‘நிருபாதிகன

யிற்று நண்ணிற்று. [ஆவியென்னுவியை - செய்தவாற்றை - யானறியேன்] - ஆவி - நிருபாதிகளுள் ஸர்வாத்மா. “உலகங்கட்கெல்லாம் - ஒருயிர்,” “சூதூநசூகாஸஸுபி-குதூ,” (ஆத்மநசூகாஸஸ் ஸம்பூத:) “ஸவபூதூ” (ஸர்வாத்மா). [என்னுவியை] - அத்யந்தம் நிறுந்நனை என்னை. [செய்த வாற்றை அறியேன்] - விபுவான தான் அணுவான என்னை, “வனஷஹேவாநநடிபாதி” (ஏஷ ஹயேவாநந்தயாதி) “வீவிலின்பம்மிகவெல்லேநிகழ்ந்தனன்” என்று-தன்னோடொத்த ஆநந்தத்தை யுடையேனும்படி பண்ணினான். ஸர்வஸாரீரியானவன் ஸ்வஸாரீரத்திலே ஒன்றைப் பெறுப்பேறு பெற்றுகைத் தலையாலேசுமப்பதே! [யான்அறியேன்] - அநுபவித்துக் குமிழிருண்டு போமித்தனை போக்கி, அது பேச்சுக்கு நிலமல்ல என்கிறார். உபகாரஸம்ருதியும் அவனது என்னவுமாம். (ச)

## ஐந்தாம்பாட்டு.

ஆற்றநல்லவகைகாட்டும் அம்மானை அமரர்தம்  
ஏற்றை எல்லாப்பொருளும்விரித்தானைம்மான் தன்னை  
மாற்றமாலுபுனைந்தேத்தி நாளும்மகிழ்வெய்தினேன்  
காற்றின்முன்னம்கடுகி வினேநோய்கள்கரியவே.

ஆ.—(ஆற்றநல்ல.) அயர்வறுமமரர்களைதிபதியாய், வஸுதேவமீருஹேவதீர்ணை  
பு, அர்ஜுநவ்யாஜத்தாலே ஸர்வாத்மாக்களுக்கும் ஸகலவேதார்த்தப்ரகாஸகனயிருந்த தன்னை  
எனக்கு ஸாத்மிக்க ஸாத்மிக்கக் காட்டித் தந்தருளினான். நானும் அவனைக்கண்டு, காற்றின்முன்  
னம் கடுகி வினேநோய்கள் கரியும்படி திருவாய்மொழிபாடி, நாளும் மகிழ்வெய்தினேன் என்  
கிறார்.

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், அயர்வறுமமரர்களைதிபதியாய் ஸர்வேஸ்வரனயிருந்துவை  
த்து அர்ஜுநனுக்கு ஸகலார்த்தங்களையும் அருளிச்செய்தருளிஹம்போலே எனக்குப் பொறுக்  
கத் தன்ருணசேஷ்டிதாதிகளாக் காட்டி அவ்வழியாலே என்னை அடிமை கொண்டவனை அறுப  
வித்து மிகவும் பரிதானேன் என்கிறார்.

[மாற்ற மால் என்று தொடங்கி] - துக்கங்களும் துக்கஹேதுவான கர்மங்களுமெல்  
ளாம் சடக்களை உய்யமாம்படி சொன்மால்பைத்தொடுத்து ஏத்தி நாடோறும் பரித  
ானேன்.

ஸர்வாத்மா - “ஆவி” என்று - ஸாமான்ய ரூபத்தாலையாலே, நிருபாதிகத்வமும் ஸர்வாத்மத்வமும் சொல்லு  
கிறது. உபாதி ப்ரதிஸம்பந்தி விசேஷாதபாதாநத்தாலே - நிருபாதிகத்வமும் ஸர்வவிக்ஷயத்வமும் மென்றபடி,  
அவனை ஸர்வாத்மா வென்று சொல்லுமோ? என்ன, ப்ரமாணத்தரம் - “உலகங்கட்கு” இத்தயாதி; “சூதூநசூ  
காஸ” இதி உபாதி ப்ரதிஸம்பந்தி விசேஷாதபாதாநத் நிருபாதிக ஸர்வாத்மக இத்தயாதி. “ஆவி” என்றத்  
தைப்பற்ற - “விபுவான தான்” என்றது. செய்தவாறு எது? என்ன, “வனஷஹே” இத்தயாதி. தாத்பர்யாந்தரம் -  
“ஸர்வஸாரீரி” இத்தயாதி. “எத்தகோற்றேற்கு” என்றதிலே கோக்கு. ஆக, “செய்தவாற்றை” என்றதுக்கு  
இரண்டு தாத்பர்யம். முந்தினது - ஸ்வஸாம்யாபத்தி; இரண்டாவது - தலையாலே சுமப்பதே யென்றது.  
செய்தவாற்றை - செய்த ப்ரகாரத்தை. “யானறியேன்” என்றதுக்கு அர்த்தாந்தரம் - “உபகாரஸம்ருதியும்”  
இத்தயாதி. ஆக, “யானறியேன்” என்றதுக்கு இரண்டு தாத்பர்யம். முந்தினது - அந்தப்ரகாரம் நான்சொல்ல  
அறியேனென்று; இரண்டாவது - அறிந்தாலும் “செய்தவாற்றை” என்று செய்த உபகாரஸம்ருதி பண்ண  
கீ அறிமவேனுமதொழிய நான் அறியேனென்று. மேவிநின்ற தொருவாரித்தயாதி அடைவேஅந்வயம். (ச)

ப.—அநந்தரம், அதுபவோபகரணமான ஜ்ஞாநாதிகளைக் கொடுத்து அதுபவிப்பிக்கும் ஸர்வேஸ்வரனை, ஸகலக்லேஸமும் ஸகாரணமாகச் சடக்கென ஸ்வயமேவ நஸிக்கும்படி, ஸதுதிக்கப்பெற்றேன் என்கிறார்.

(ஆஸ்ரயாதூருபமாக), ஆற்ற-பொறுக்கும்படி, நல்ல - (அதுபவோபகரணமாய்ப்படி) விலக்ஷணமாயுள்ள, வகை - (ஜ்ஞாநபத்திகள் பரபக்தி பரஜ்ஞாந பரமபக்திக ளாகிற) ப்ரகாரங் களை, காட்டும் - (போக்தாக்களுக்கு) ப்ரகாசிப்பிக்கும், அம்மாளை - நிருபாதிசஸ்வாமியாய், அம. ரார்தம் - (இந்தப்ரகாரமுடையாரை) நித்யஸூரிகளதுபக்ஞுமபோலே அதுபவிப்பிக்கும், ஏற். றை - செருக்கையுடையாய், (கீதோபநிஷந்முகத்தாலே), எல்லாப்பொருளும் - இவ்வர்த்த. விஸேஷங்களை, விரித்தானை - விஸ்தீர்ணமாக உபதேசித்து, எம்மான் தன்னை - எனக்கு நிர். ஹேதுகமாக உபகரித்த ஸ்வாமியானவனை, வினை-(ஜ்ஞாநப்ரேமாதிப்ரதிபந்தகங்களான) பாபங். களும், நோய்கள் - (ராகத்வேஷாதி) மஹாவ்யாதிகளும், காற்றன்-(சிக்ரகாமியான) காற்றுக்கு, முன்னம் - முற்பட, கடுகி - சடக்கென ஒடிப்போய், கரிய-(சூழ்ளபொது) என்கிறபடியே. வெந்துபோம்படியாக, மாற்றம் மாலை-ஸப்தஸந்தர்ப்பங்களை, புனைந்து-நிர்மித்து, ஏத்தி-ஸ்தோத். ரம்பண்ணி, நாளும் - ஸர்வகாலமும், மகிழ்வு எய்தினேன் - மகிழ்ச்சியைப்பெற்றேன். மாற். ரம்-ஸப்தம். புனைதல்- தொடுத்தல்.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், தான் ஸர்வாதிகளாய் வைத்து அர்ஜுநனுக்கு ஸகல. அர்த்தங்களையும் உபதேசித்தாற்போலே க்ரமத்தாலே தன்படிகளைக் காட்டக்கண்டு அதுபவித்து ப்ரதிபந்தகங்களெல்லாம் போம்படி திருவாய்மொழிபாடி நிரதிஸயாநந்தியானேன் என்கிறார்.

[ஆற்ற] - அமைய, பொறுக்கப்பொறுக்க. [நல்லவகைகாட்டும்] - தன்குணசேஷடி. தங்களைஅதுபவிப்பித்தவன். தன்படிகளை ஒருகாலேகாட்டில், குளப்படியிலே கடலை மறித்தாற் போலே இவருடைய ஆபுஷம் ஸிதிலமாம். “இந்நின்ற நீர்மை இனியாழ்நுமை” என்ற போதே வீற்றிருந்தேழுலகை அதுபவிப்பித்தால் இவரைக்கிடையாதென்றிறே இவ்வளவும் கொண்டுபோந்தது. [அம்மாளை அமரார்தம் ஏற்றை] - ஸர்வேஸ்வரனாய் நித்யஸூரிகளை போக்தாக்களாகவுடையுய்வைத்து. தனக்கு ஒருகுறையுடையாய் அன்று, போக்தாக்கள் இல்லாமே அன்று, க்ஷுத்ராநாய் க்ஷுத்ரவிஷயங்களின் காற்கடையிலே கிடங்க என்னே க்ரமேண அதுபவிப்பித்த மஹோபகாரகளை. [எல்லாப்பொருளும் விரித்தானை] - அர்ஜுந. னுக்கு ஸாவார்த்தங்களையும் விஸதீகரித்தாற்போலே; யுக்தாயுக்தம் அறியாதே“ஸிஷ்யஜ்ஞேஷமா. ஸாயிஜோக்ஷாஹ்வஹம்” என்ற அர்ஜுநனுக்கு அத்மயாதாத்மயஜ்ஞாநபூர்வமாகக் கட்டிக்கூற. உபதேசித்துத் தத்ஸாத்யமானஜ்ஞாநத்தை உபதேசித்து உபயாதாது<sup>1</sup> ருதவீ<sup>2</sup> ஸதயான பத்தியை உபதேசித்து அவன் அதன் அருமையைக் கண்டு அஞ்சினவனாவிலே, ‘என்னையே தஞ்சமாகப் பற்று’ என்று அருளிச்செய்தானிறே. [விரித்தானை] - புறாதிவித்தமான அர்த்தத்தை பரீகிதா முகத்தாலே உபதேசித்தான். [எம்மான் தன்னை] - அர்ஜுநனுக்கு உபதேசித்தாற்போலே தன்குணசேஷடிதங்களை எனக்கு ஸாத்மிக்க ஸாத்மிக்க அதுபவிப்பித்த மஹோபகாரகளை. [மாற்றமாலை இத்யாதி]-பண்ணின உபகாரத்துக்கு ப்ரத்யுபகாரம் காணாமையாலே ஏத்தினேன்; அது திருவாய்மொழியாயிற்று. சொல்லாலையெத்தொடுத்து ஏத்தி; மாற்றம்-சொல். [நாளும் மகிழ்வெய்தினேன்] - நாடோறும் ஆநந்தத்தை யுடையேனேன்; ‘விவிஸின்பம்மிக எல்லே நிகழ்ந்தனன் மேவி’என்னும்படியானேன். தேவமாத்ருகம்போலே காதாசித்தமன்றிக்கே பகவத். ப்ரஸாதமடியாக வந்ததாகையாலே நதீமாத்ருகம்போலே நித்யஸித்தமாயிருக்குமிதே. இப்படி.

செய்கிறவிடத்தில் ப்ரதிபந்தகங்கள் செய்தது என்? என்னில்,—[வினைநோய்கள் காற்றின்முன் னம் கடுகிக் கரியவே] - பாபங்களும் பாபபலமான துக்கங்களும் சடக்கென ஈழமாய்ப்போ யிற்று. க்ரமத்தாலே போக்கவேண்டுவது ஸ்வயத்தந்தாலே போக்குமன்றிறே. வினைநோய்கள் கரியும்படி மாற்றமாலை புனைந்தேத்தி நாளும் மகிழ்வெய்தினேன் என்று அந்வயம்.

௩௩.—அஞ்சாம்பாட்டு. தான் ஸர்வாதிகஞயவைத்து அர்ஜுநனுக்கு ஸர்வார்த்தங் களையும் ஸாத்திக்க ஸாத்திக்க அருளிச்செய்தாற்போலே எனக்குத் தன்படிகளைக் காட்ட, கண்டு அநுபவித்து நான் என்னுடைய ப்ரதிபந்தகங்களெல்லாம் போம்படி திருவாய்மொழிபாடி நிரதி யாயாநந்தியானேன் என்கிறார்.

[ஆற்ற] - அமைய. பொறுக்கப்பொறுக்க. குளப்படியிலே கடலை மடுத்தாற்போலே யன்றிக்கே, ஸாத்திக்க ஸாத்திக்கவாயிற்று, தன்கல்யாணகுணங்களை அநுபவிப்பித்தது. “இந் தின்றநீர்மையினியாமுறமை” என்ற அநந்தரத்திலே “வீற்றிருந்தேழலகி” லநுபவத்தை அநுபவிப் பித்தானாகில், என்னைக் கிடையாதுகிடர். [நல்லவகைகாட்டும்] - தன்குணசேஷ்டதங்களை அநு பவிப்பிக்கும். [அம்மானை] - உடையவன் உடைமையின்நிலையறிந்தன்றோ நடத்துவது. [அமரர் தம்எற்றை] - கூடித்தரவிஷயங்களையும் உண்டறுக்கமாட்டாதே போந்த என்னைக்கிடர் நித்யஸூ றிகள் நித்யாநுபவம்பண்ணுகிற தன்னை அநுபவிப்பித்தது. தனக்கு ஒருகுறையுண்டாயன்று, போக்தாக்கள்பக்கல் குறையுண்டாயன்று; தான் ஸர்வஸ்வரனாவது, தன்படிகளை அநுபவிப் பிக்க நித்யஸூறிகளையுடையனாவது: இப்படியிருக்கக்கிடர் என்னையநுபவிப்பித்தது. [எல்லாப் பொருளும்] - தம்மையநுபவிப்பித்த ப்ரகாரத்தைச் சொல்லுகிறார். முதல்வார்த்தையிலே ‘தர்மா தர்மங்கள் இன்னதென்று அறிகிறிலேன், ‘ஸிஷ்யஸூஹஸாயிராங்காஹ்வஸூ’” (‘ஸிஷ்யஸ் தேஹம் ஸாதிமாந்த்வாம்ப்ரபநம்’) என்றஅர்ஜுநனுக்கு ப்ரக்ருதிபுருஷவிவேகத்தைப் பிறப்பித்து, கர்மயோகத்தை விதித்து, ‘அதுதன்னை, கர்த்தருவத்தைப்போகட்டுப் பலாபிஸந்திரஹிதமாக

அஞ்சாம்பாட்டு- ‘ஆற்ற’ இத்தயாதி. ‘அமரர்தமேற்றை’ என்றத்தைப் பற்ற, ‘ஸர்வாதிகன்’ எனறுது. ‘ஆற்ற’ என்றத்தைப் பற்ற, ‘ஸாத்திக்கஸாத்திக்க’ என்றது. ‘காற்றன்முன்னம் கடுகி வினைநோய்கள்’ இத்தயாதியைப்பற்ற - ‘ப்ரதிபந்தகங்ஸெல்லாம்’ இத்தயாதி. ‘மாற்றமாலை’ இத்தயாதியைப்பற்ற - ‘திருவாய் மொழிபாடி’ இத்தயாதி. ‘நல்லவகை - ஆற்ற - காட்டும்’ என்று அந்வயம்.

‘பொறுக்கப்பொறுக்க’ என்றதின் விவரணம் - ‘குளப்படியிலே’ இத்தயாதி. ஸாத்திக்க ஸாத்திக்க அநுபவிப்பிக்கைக்கு அடியேது? என்ன, ‘இந்நின்ற’ இத்தயாதி. ‘ஆற்றநல்லவகைகாட்டும்’ என்றத்தோடே கூட்டி ஹாவம்-‘உடையவன்’ இத்தயாதி. ‘ஆற்றநல்லவகைகாட்டும்’ என்றத்தைக் கூட்டி ஈடுபாடு - ‘கூடித் தர விஷயங்களையும்’ இத்தயாதி. ‘அம்மானை - அமரர்தமேற்றை - ஆற்றநல்லவகைகாட்டும்’ என்று கூட்டி ஹாவந்தரம் - ‘தனக்கு ஒருகுறை’ இத்தயாதி. ஆக, ‘அமரர்தமேற்றை’ என்றதுக்கு இரண்டுதாத்பர்யம்: முந்தினது - நித்யஸூறிகளுக்கு போக்ய நென்றபடி; இரண்டாவது - ‘எது’ என்று - ஸர்வாதிகனாய், ‘அய ரர்’ என்று-போக்தாக்களையுடையயிருந்தும் என்னையநுபவிப்பித்தா நென்று. எப்படி அநுபவிப்பித்தான்? என்ன, ஸத்ருஷ்டாந்தமாக அருளிச் செய்கிறார் - ‘எல்லாப்பொருளும்’ என்று. தம்மையநுபவிப்பித்த-ஸாத் மிக்க ஸாத்திக்க அநுபவிப்பித்த. ப்ரகாரத்தைச் சொல்லுகிறு ரென்றது - ப்ரகாரத்துக்குத் த்ருஷ்டாந்தம் சொல்லுகிறு ரென்றபடி. ‘முதல் வார்த்தையிலே’ என்றது-ப்ரதமாத்யாயத்திலே யென்றபடி. அடியிலேயென் னவுமாம். ‘தர்மாதர்மங்களின்னதென்று அறிகிறிலேன்’ என்றது - ‘யேஹஸூஹஸாயிராங்காஹ்வஸூ’ என்றத்தைப் பற்ற. ‘காஹ்வஸூஹஸாயிராங்காஹ்வஸூ’ என்றது - ‘யேஹஸூஹஸாயிராங்காஹ்வஸூ’ என்றது.

யஸூஹஸாயிராங்காஹ்வஸூ ஸிஷ்யஸூஹஸாயிராங்காஹ்வஸூ” இது பகவத்கீதாயாம் த்வீத்யே. ‘ஹேஹஸூஹஸாயிராங்காஹ்வஸூ’ “நக்ஷவாஹஸூஹஸாயிராங்காஹ்வஸூ” இத்தயாதியைப்பற்ற, ‘ப்ரக்ருதிபுருஷ’ இத்தயாதி. ‘கர்மயோகத்தை விதித்து’ என்றது - “கேஹஸூஹஸாயிராங்காஹ்வஸூ” இத்தயாதியைப்பற்ற. ‘ஸூஹஸாயிராங்காஹ்வஸூ’ இத்தயாதியைப்பற்ற - ‘பலாபிஸந்தி’

அநுஷ்டி' என்று, அநந்தரம் ஆத்மஜ்ஞாநத்தைப் பிறப்பித்து, அநந்தரம் பகவஜ்ஞாநத்தைப்பிறப்பித்து, அந்வரதஶாவநாகுபமான உபாஸநக்ரமத்தை யறிவித்து, இவ்வளவும்கொண்டுபோந்து இதின் அருமையை இவன்னெஞ்சிலேபடுத்தி, 'இவை அஸக்யம்' என்று ஸோகித்தவநந்தரம் 'ஆகில், என்னைப்பற்றி நிர்ப்பரனாயிரு' என்று தலைக்கட்டி னாற்போலேயாயிற்று, க்ரமத்தாலே தன்குணசேஷ்டிதங்களை இவரையநுபலிப்பித்தபடி. [எம்மான்தன்னை] - அர்ஜுநனுக்கு பலித்ததோ இல்லையோ, அறியேன்; அந்தஉபதேஸபலம் நான்பெற்றேன். அவனும் இவ்வர்த்தத்தைக் கேட்டவநந்தரம், 'ஹிதோஷி' (ஸ்த்திதோஸி) என்னச்செய்தேயும், 'நாநம்ஸம்ஸாயோஸ்தி' என்றானிறே: உபதேஸிக்கிறவனும் ஸர்வஸாதாரணனும் உபதேஸிக்கிற அர்த்தமும் ஸர்வஸாதாரணமாகையாலே, அதறிந்த இவர்க்குப் பலித்ததென்னத் தட்டில்லையிறே; 'விட்டுசித்தர் கேட்டிருப்பர்' என்னக் கடவதிறே. இவர்மனோரத்திலே நின்றுபோலேகாணும் அருளிச்செய்தது. [மாற்றமாலைபுனைந்தேத்தி]-சொன்மாலையைத் தொடுத்தேத்தி. அவன்பண்ணின உபகாரத்திலே தோற்றமுத்திறார், அது திருவாய்மொழியாய்த் தலைக்கட்டிற்று. மாற்றம் - சொல்லு. [நாளும்மகிழ்வெய்தினேன்] - நித்யாநந்தியானேன். எய்துகை - கிட்டுகை. இப்படி பெரியபெற்றைப் பெற்றிராகில் விரோதி

[illegible]



செய்தது என்? என்ன, - [காற்றின்முன்னங்கடுகி வினைநோய்கள்கரியவே] - வினைகளும் வினைப் பயனுன ஜந்மங்களும் காற்றிற்காட்டிலும் கடுகி தக்தமாயிற்றின. புதுப்புடைவை அழகுக்கழற்று மாபோலே, க்ரமத்தாலே போக்கவேண்வேது தானேபோக்கிக்கொள்ளப் பார்க்குமன்றிறே; அவன் போக்குமன்று அவனுக்கு அருமைப்படவேண்டாவே; “வினைப்படலம்விள்ளவிதித்து” என்கிற படியே, ஒருகால் பார்த்துவிட அமையுமே. “பெருமந்தர” [மேருமந்தர] இத்தாதி. நிதாநஜ்ஞ னுன ஷக்ஷைக்கிட்டுன வ்யாதிபோலேயிறே வர்வேஸ்வரனைக் கிட்டினால் இவை ரசிக்கும் டி. “வானே மறிகடலோ” இத்தாதி. (6)

## ஆறும்பாட்டு.

கரியமேனிமிசை வெளியநீறுசுற்றிதேயிடும்  
பெரியகோலத்தடங்கண்ணன் விண்ணோர்பெருமான் தன்னை  
உரியசொல்லால் இசைமாலிகளேத்தி உள்ளப்பெற்றேற்கு  
அரியதுண்டோஎனக்கு இன்றுதொட்டும் இனியென்றுமே.

ஆ.—(கரியமேனி.) நீலமேகநிலதிவ்யரூபோசித திவ்யாங்கராகத்தாலே அதுலிப்த னாய், அதிவிஸாலமாய் அதிரமணியமாயிருப்பதொரு தாமரைத்தடாகம்போலேயிருந்த திருக் கண்களையுடையனாய், அவ்வழகாலே விண்ணோர்பெருமானாயிருந்த எம்பெருமானே, அவனுக்கு ஸத்ருமான் சொற்களாலே இசைமாலிகளேத்தி உள்ளப்பெற்ற எனக்கு இன்றுதொட்டும் இனியென்றும் அரியதுஉண்டோ? என்கிறார்.

ஒ.—ஆறும்பாட்டில், ‘உமக்கு வேண்டுவது என்?’ என்று எம்பெருமான் கேட்க, ‘நான் பெருதே இனி ஸாதித்துத்தரவேண்டுவது ஒரு பொருளுண்டோ?’ என்கிறார்.

[கரியமேனி என்று மேலுக்கு] - கரிய விழியினுடைய அழகுக்குமேலே அளவே இடப்பட்ட அஞ்சரகூர்ணத்தையுடத்தாய், பெருத்து அழகியதான திருக்கண்களையுடைய னாய், ஆயர்வறுமமரசளாலும் பறித்து முடியவொண்ணாதபடி அறமிக்கிருந்துள்ள அழகை யுடையவனே; கறுத்ததிருடம்பின் அழகுக்குமேலே என்றுமாம். [உரியசொல்லால் என்று மேலுக்கு] - நேரேவாசகமான சொல்லாலே இசைமாலிகளேத்தி அவனை நினைக்கப்பெற்ற எனக்கு.

‘நோய்’ என்றால் ஜந்மத்தைச் சொல்லுமோ? என்ன, ‘வ்யாபிவிபரீவாடுணைபாழவ்’ என்னக் கடவுதிறே கடுகி - தவிரித்து. கரிய - தக்தமாயிற்றின; ‘இவை ஒருகாலே தக்தமாகக்கடுமோ?’ என்ன: ‘புதுப்புடைவை’ இத்தாதி. வினைநோய்களைப்போக்குகை ஈஷத்தரமென்கிறார் - ‘வினைப்படலம்’ இத்தாதி. ப்ராப்திப்ரதிபந்தக கர்மஸமுஹமானது என்னை விட்டு நீங்கும்படியாக நீ கடாஷித்து என்பபடி. பெரியதிருவந்தாதி எழுபத்தாறும்பாட்டு. உத்தார்த்தத்துக்கு ப்ரமாணம் - ‘மேரு’ இத்தாதி. ‘மேருமந்தர’ [மேருமந்தர] இத்தாதி. கெஸவம்வெஷ்யோஸாஷ்யாஷ்யாபி ரி வநஸூதி” - ஸ்ரீவிஷ்ணுநாமே அஷ்டஸப்ததிதமேத்யாயே. இதுக்கு அர்த்தம் - ‘நிதாநஜ்ஞ’ இத்தாதி. ப்ரமாணத்தாம் - ‘வானே’ இத்தாதி. பெரியதிருவந்தாதி ஐம்பத்தாறாலும்பாட்டு. துக்ஷேதுவான கர்மத்தை நம்முடைய ஸமீபத்திலே கண்டிலோம்; இது, வானே - ஆகாஸத்திலே பறந்துபோயிற்றே? திரைக்கிளப்பத்தையுடைய கடலிலேயோ காற்றிலேயோ நெருப்பிலேயோ காட்டிலேயோ ஒருங் கிப்போயிற்று என்பபடி. ஆற்றலல்லவகை யென்று தொடங்கி, வினைநோய்கள் - காற்றின்முன்னம் கடுகி - கரிய - மாற்றமாலேபுனைந்தேத்தி நாளும் மகிழ்வெய்தினே நித்யவ்ய. (6)

ப.—அநந்தம், அஸ்கலிதஜ்ஞாந ப்ரேமராணுக்கு நிரதிஸ்யாதுஜாவ்யமான அழகை யுடையவனை ஸ்தோத்ரமுகத்தாலே அதுபவிக்கப்பெற்ற எனக்கு துர்ல்லபமுண்டோ? என்கிறார்.

கரிய - ஸ்யாமளமான, மேனிமிசை - வடிவழகுக்குமேலே, வெளிய நீறு - அஞ்சந சூர்ணத்தை, சிறிதே - அளவில், இடும்-அணிகிற, பெரிய கோலம் - நிரதிஸ்யஸௌந்தரப்பயுத்த மாய், தடம்-விஸ்தீர்ணமான, கண்ணன்-கண்ணமுகையுடையனாய், (இவ்வழகுவெள்ளத்திலே), விண்ணோர் பெருமான் தன்னை-ஸூரிகளைக் குமிழிநீரூட்டும் மேன்மையையுடையனான ஸர்வே ஸ்வரனை, உரிய-(இவ்வழகுக்குத்) தகுதியான, சொல்லால்-சொல்லாலேசமைந்த, இசைமலைகள்-காநரூபஸந்தர்ப்பங்களையிட்டு, ஏத்தி-ஸ்துதித்து, உள்ள - அதுபவிக்க, பெற்றேற்கு எனக்கு - பெற்றேறான எனக்கு, இன்று தொடடும்-(அதுபவாரம்பமான) இன்று தொடங்கி, இனி-இனி, என்றும்-மேலுள்ள காலமெல்லாம், அரியது - துர்ல்லபமாயிருப்பது, உண்டோ-ஓர்த்தமுண்டோ?

வெளியம்-அஞ்சநம், அன்றியே, ஸ்யாமளமான திருமேனிமேலே “கவ-உ-ராய-உ-லீயவ-உ-க்யூக்யா-உ-வஸ்ய-உ-வி-உ-ஹ்ய” என்கிறபடியே அலங்காரார்த்தமான கற்பூரசூர்ணத்தை அளவுபடச் சாத்தின பெரிய ஒப்பினையை யுடைய என்றுமாம்.

இ.—ஆரம்பாட்டில், ‘அடிமைசெய்யப்பெற்றேன், ப்ரதிபந்தகங்கள் போகப்பெற்றேன்’ என்றார் கீழ்; ‘உமக்கு இனி வேண்டுவது என்?’ என்று ஈஸ்வரன் கேட்க, ‘நான் பெறுதது உண்டோ?’ என்கிறார்.

[கரியமேனிமிசை] - திருக்கண்ணின் கரியவிழியினுடைய கறுத்த சிறத்தின்மேலே; “கரியவாகிப்புடைபரந்து” என்னக்கடவதிதே. [வெளியநீறு] - அஞ்சனசூர்ணம். “ஆராயில்வேற்கணஞ்சனத்தின்நீறணிந்து” என்னக்கடவதிதே. [சிறிதேஇடும்] - ஒப்பினைக்காக இடவேண்டாவிதே, மங்களார்த்தமாக இட அமையும். [பெரியகோலம்] - ஒப்பினை வேண்டாதபடி அழகு அளவிறந்திருக்கிறபடி. [தடங்கண்ணன்] - போந்தாக்களாவன்றிக்கே போக்யதை இருக்கிறபடி. அதவா, [கரியமேனி இத்யாதி] - கறுத்த திருநிறத்தால்வந்த அழகு உமேலே அதுக்குப் பரபாகமாகத் திருக்கண்களிலே அஞ்சநந்தையிடும் என்னவுமாம். ‘கரிய என்று ஜ்ஞையாய், அத்தால் நினைக்கிறது-சுவலயாபீடமாய், அது, அம்மேனியிலே - அழகிய மேனியிலே, வெளிய - கோபிக்க, நீறு சிறிதே இடும் - பொடியாக்கும்; பஸ்ஸாத்தாக்கும்’ என்று ஒரு தமிழன் நிர்வாஹம். [விண்ணோர் பெருமான் தன்னை] - இக்கண்ணாழகுக்கு போக்தாக்கள் நித்யஸூரிகளாயிற்று. [பெருமான்] - த்ரிபாத்நிபூதியாக அதுபவியாநிர்ஸூரணம் அதுபுதாம்ஸம் சுருங்கி அதுபாவ்யாம்ஸம் விஞ்சியாயிற்று இருப்பது. [உரிய சொல்லால்] - இவ்விஷயத்துக்கு நேரேவாசகமான சொல்லாலே. [இசைமலைகள்] - ஸாஸ்ரவெவீயாஸம் “வாக்ய” என்னும்படியே திருச்செவிகாத்தலாயிருக்கை. [ஏத்திஉள்ளப்பெற்றேற்கு] - ஏத்தி அதுபவிக்கப்பெற்ற எனக்கு. [அரியது உண்டோ] - நான் பெறுதே இனிப் பெறவேண்டியிருப்பதொரு பொருளுண்டோ? [எனக்கு] - ஸாஸ்ரவரோஹ்ய” என்றிருக்கிற பஸ்ஸாரந்திலே ஸேஷத்வம் ரஸிக்கப்பெற்று, ஸ்வரூபாநுரூபமாக வாசகமான அடிமைசெய்யப்பெற்று, “வினைநோய்கள்கரியவே” என்று விரோதியும் கழியப்பெற்றிருக்கிற எனக்கு. [இன்று தொடடும்-இனிஎன்றுமே]-அடிமையில் இழிந்த இன்றுதொடங்கி மேலுள்ளகாலமெல்லாம் அரியது இல்லை. “தீர்ப்பாரையாமினி” அடுத்துநிற்கவிதே, இவர் வார்த்தைசொல்லுகிறது; பெற்றில் இழவு தோற்றதபடியான விஷயமிதே.

ராடு—ஆறும்பாட்டு. ஸர்வேஸ்வரன் திருவடிகளிலே அடிமைசெய்யவும் பெற்றுப் ப்ரதிபந்தகமும் போகப்பெற்றே னென்றார்-கீழ்; ‘ஆனால், இனி உமக்குச்செய்யவேண்டுவதே எ?’ என்றான் ஈஸ்வரன்; இதுக்குமுன்பு பெறாததாய் இனிப்பெறவேண்டுவதோன்றுண்டோ? என்கிறார் இதில்.

[கரியமேனிமிசை] - மேனியென்று - நிறமாய், திருக்கண்களில் கருவிழிபுனுடைய கறுத்தநிறத்தால் வந்த அழகுக்குமேலே. \* “கரியவாகிப்புடைபரந்து” என்னக்கடவதிறே. [வெளியுறிய] - அஞ்சநஞர்ணம். அத்தை அளவேகொண்டு அலங்கரிக்கும். “ஆராயில்வேற்க னந் னத்தின்நீறணிந்து” என்னக்கடவதிறே. [சிறிதே இடம்]-அழகுக்கு இடவேண்டுவதில்லையே. இனிமங்களார்த்தமாகையாலே அளவேயாயிற்று இவையு. [பெரியகோலம்] - ஒப்பனை வேண்டாதபடி அழகு அளவிறந்திருக்கிறபடி. [தடங்கண்ணன்] - போக்தாக்களாவன்றிக்கே போக்யம் மிக்கிருக்கிறபடி. அதவா, [கரியஇத்யாதி] - கறுத்தநிறத்தாலே வந்த அழகுக்குமேலே அதுக்குப்பரமான மாற திருக்கண்களிலே அஞ்சநத்தை யிடே மென்றுமாம். அன்றிக்கே, ‘கரிஎன்று - ஆனையாய், அத்தால்நீனைக்கிறது - குவலயாபீடமாய், குவலயாபீடமானது, அம் மேனியிலே - அழகியதிருமேனியிலே, வெளிய - சீற, அத்தை, நீறு சிறிதேயிடும் - பொடியாக்கும்’ என்று ஒருதமிழன் நிர்வஹித்தான். [விண்ணோர்பெருமான்] - இக்கண்ணழகுக்கு போக்தாக்கள் நியஸ்பிரிகளாயிற்று. [பெருமான்] - த்ரிபாத்வியாக அநுபவியாநின்றாலும், அநுபூதாமஸம் சுருங்கி அநுபாவ்யாமஸம்

ஆறும்பாட்டு - ‘கரியமேனி’ இத்யாதி. ‘அடிமைசெய்யவும் பெற்று’ என்றது - ‘மாற்றமாலேபுனைத்தேத்தி’ என்றத்தைப் பற்ற. ‘விண்ணோய்கள்கரிய’ என்றத்தைப் பற்ற, ‘ப்ரதிபந்தகமும் போகப்பெற்றேன், என்றது. கீழென்றது-கீழிற்பாட்டி வென்றபடி “அரியதுண்டோ” இத்யாதியைக் கடாக்கித்து, ‘ஆனால்’ இத்யாதி.

‘மேனி’ என்று - நிறமாய், ‘கரியமேனி’ என்று - கறுத்தநிறமாய், ‘மிசை’ என்று - மேலாய், மேலே ‘பெரிய கோலத்தடங்கண்’ என்று இருக்கையாலே, திருக்கண்களினுடைய கறுத்தநிறத்தால் வந்த அழகுக்கு மேலே யென்கிறார் - ‘மேனியென்று’ இத்யாதி. ‘அழகுக்கு’ என்று - அந்யாஹார்யம். ‘கரிய’ இத்யாதி-கண்ணுக்கு விசேஷணமென்று கருத்து. திருக்கண்கள் கறுத்திருக்குமென்று துக்குப் பரமானம் - ‘கரியவாகி’ இத்யாதி; கறுத்து அகன்றிருக்கிற என்றபடி. புடைபரந்து - பர்யந்தங்கள் விசாலமாய். ‘சிறிதே’ என்றதுக்கு வாஸநை - ‘அத்தை’ இத்யாதி. ‘இடம்’ என்றால் - அலங்கரிக்குமென்று சொல்லுமோ? என்ன, ‘ஆரார்’ இத்யாதி. சிறியதிருமடல். ‘ஆர்’ என்று - அழகாய், ‘ஆர்’ என்று - மிகுதியாய், அழகு மிக்கிருக்கிறதாய், அயில் - கூர்மையையுடைத்தா யிருக்கிற வேல்போலே யிருக்கிற கண்ணிலே அஞ்சநஞர்ணமிட்டு அலங்கரித்து என்று பாசாரார்த்தம். ‘சிறிது என்பானென்?’ என்ன, ‘அழகுக்கு’ இத்யாதி. அளவே - ஸ்வல்பமே. ‘பெரியகோலம்’ என்றதின் தாத்பர்யம் - ‘ஒப்பனை’ இத்யாதி. ‘தடம்’ என்றதுக்கு லாவம் - ‘போக்தாக்கள்’ இத்யாதி. ‘அதவா’ இத்யாதி - த்விதீயார்த்தம். ‘கறுத்தநிறத்தாலே வந்த’ என்றது - திருமேனியில் கறுத்தநிறத்தாலே வந்த என்றபடி. இந்தப்படிக்கிலே, ‘கரியமேனி’ இத்யாதி - கண்ணுக்கு விசேஷணமென்று தாத்பர்யம் அதுக்குப் பரபாகமான - திருமேனிக்குப் பரபாகமான இத்யர்த்தம். த்விதீயார்த்தத்திலே, ‘மேனி’ என்று - காந்தியைச் சொல்லி, திருமேனியென்று அந்யாஹார்யம். பரபாமிமென்று - சிவப்பைப்பற்ற. அத்தை - ஆனையை. ‘நீறுசிறிதேயிடும்’—சிறிது நீறு இடும் - ஸ்வல்பபஸ்மமாக்கும்; பொடியாக்கும் என்றபடி. கண்ணைச்சொன்ன அநந்தரம், ‘விண்ணோர்பெருமான்’ என்றதுக்கு லாவம்-‘இக்கண்ணழகுக்கு’ இத்யாதி. ‘பெருமைஎன்படி?’ என்ன, ப்ரக்ருதோபயுக்தமான ஸம்பிவ்யாஹாரவித்து தாத்பர்யம் - ‘த்ரிபாத்வியாக’ இத்யாதி. ‘பெரியகோலத்தடங்கண்ணன், விண்ணோர்பெருமான்’ என்றத்தைக் கடாக்கித்து

ஏழாம்பாட்டு.

ஹாக்ஸி! ஸுஹ்-வெலியுராவாகு வெஷெஹ்ராவ்யாஜஹாரஹ” இதி ஸுஹ்ரகாண்டே நூநா  
 மான்.ஸ்லோகத்துக்குஅர்த்தம்-‘இதுக்குமுன்பு’ இய்யாதி; இனிமேல் உடையப்படுவதாகக் கொண்டு எனக்குப்  
 பெற்றததில்லை யென்று தாத்பர்யம். அல்லாதாரில் உமக்குவ்யாவ்ருத்தி யேது? என்ன, ‘ஸுஹ்வேரோஹம்’ இக்  
 யாதி. “போற்றி”என்றத்தைப்பற்ற, ‘ஸேஷத்வம் ரவிக்ஸ்கப்பெற்று’ என்றது- ‘இசைமாலே’ -இய்யாதியைப்  
 பற்ற, ‘ஸ்வரூபாதரூபம்’ இய்யாதி. பகவத்விஷயத்திலே அந்வயித்தவனுக்கு விரோத்களால்வரும் பயயில்லை  
 யென்னுமதுக்குப் பரமணம் - ‘அதஸோ஽பயம்’ இய்யாதி. மேல் “தீர்ப்பாரையாயினி”யாயிருக்க, ‘இனியென்  
 றும்’ என்கிறதென்? என்ன, ‘அநந்தம்’ இய்யாதி. க்ரமேணஅந்வயி. “நடுவொடியூவிக் குதுஹ்யு  
 திஷ்டொஹொகெஷு கிண்டி. நாநுவாபூவோபூவூவதூவனவகபூணி” இதி கீதாயாம்  
 த்ருதியே.

[என்றும் என்றுதொடங்கி] - தன் ஐஸ்வர்யத்தை ஆவிஷ்கரியாதே மதுஷ்யாதிமாத்ரமாய் வந்து திருவவதாரம்பண்ணியருளின இடத்திலும் என்றும் ஒருவகையாலும் தனக்கு ஒத்தாரையும் மிக்காரையும் இல்லாத ஸர்வலோகேஸ்வரனை. [குன்றம் என்று தொடங்கி] - தனக்கு ரக்ஷணீயஜந்துக்கள் மழையாலே நோவுபடப்புகக் கிடந்ததொரு மலையை எடுத்து அவ்வாபத்தைப் பரிஹரித்தருளின மஹோபகாரகனைத் திருவாய்மொழியாகிற மாலைகளை அவன் விரும்பும்படி சூட்டுகைக்கு வாக்யத்தைப் பண்ணினேன்.

ப.—அநந்தரம், ஸமாப்பதிகரஹிதையான போக்யதையை யுடைய க்ருஷ்ணனை ஸ்துதிக்கப்பெற்ற எனக்கு என்னகுறையுண்டு? என்கிறார்.

என்றும் - (பரத்வத்தோடு அவதாரத்தோடு வாசியத) ஸர்வாவஸ்தையிலும், ஒன்று ஆகி - ஒருபரகாரார்வயியாய்க்கொண்டு, ஒத்தாரும் - ஸமராயும், மிக்கார்களும்-அதிகராயுமிருப்பார், தன்தனக்கு - தன்னுடையநிரதிஸயபோக்யமான ஸௌலப்பாதிசுளாகிற அலாதாரணகாரத்துக்கு, இன்றி - இன்றியிலே, நின்றானை-நின்றவனுப், (“சூஷ்ணவஹிசூஷ்ண” என்கிறபடியே அந்நிலையிலே), எல்லாவலகும் - ஸமஸ்தலோகத்தையும், உடையான்தன்னை - தனக்குடைய ஷமாசுபதையனுப், மழை - (ஸேஷவஸ்துக்களுக்கு இந்த்ரானல் வந்த) வர்ஷாபத்தை, குன்றம் - ஒன்றால் - (கண்டதொரு) மலையாலே, காத்த - காத்த, பிரானை - மஹோபகாரகனுனவனை, சொல் மாலைகள் - ஸப்தமயமான மாலைகளை, நன்று சூட்டும் - அவன் ஆதரித்துச் சூடும்படி பண்ணுகக்கிடான, விதி = (அவன் க்ருபாருபமான) பாக்க்யத்தை, எய்தினம் - கிட்டப்பெற்றோம்; நமக்கு - நமக்கு, என்ன குறை - ஒருகுறையுண்டோ?

அத்தலையில் க்ருபையில் குறையுண்டாகிவிடே இத்தலையில் பேற்றிற் குறையுண்டாவது என்று கருத்து. விதி - தப்பவொண்ணாத க்ருபையை நினைக்கிறது. நமக்கு என்கிற பன்மை - பஹுமாதந்தாலே சூதுநி வஹுவவநுடூ.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், ‘அரியதுண்டோ எனக்கு என்கிற பூர்த்தி உமக்கு எத்தாலே வந்தது?’ என்ன, ‘பகவத்க்ருபையாலே வந்தது’ என்கிறார்.

[என்றும்] - பரத்வத்தை ஆவிஷ்கரியாதே மதுஷ்யாதிமாத்ரமேயாய் வந்து அவுத்தரித்து நின்ற விடத்திலும். [ஒன்றாகி ஒத்தாரும் மிக்கார்களும்] - தன்னுடைய எல்லாப்படிசுளுக்கும் ஒத்தாரில்லையென்கையன்றிக்கே ஒருவகைக்கும் ஒத்தாரில்லை. [தன்தனக்கு] - நீர்மையே ஸ்வரூபமான தனக்கு. “சூஷ்ணமநாதிவதெடியோ” [எல்லாவலகுமுடையான்தன்னை] - “சூஷ்ணவஹிவஹிசூஷ்ணநாடி” [குன்றம் இத்யாதி] - முதன்மைகொண்டாடி ரக்ஷயவர்க்கத்தை நோவுபட விடுமோ? என்னில்,--ஆபத்தேகைம்முதலாகக் கைக்கு எட்டிற்றுஒருமலையைக்கொண்டு ரக்ஷித்தபடி. ரக்ஷிக்குமிடத்தில் பரிகரநியதியில்லையென்கை. [மழைகாத்த] - இடையரும் பசுக்களும் தொலையும்படி இந்த்ரன் பசியாக்ரஹத்தாலே வர்ஷிக்க ரக்ஷித்தான். தீமழையிதே. [பிரானை] - தென்றல் சந்தநம் தண்ணீர்போலே உபகரிக்கையே ஸீலமாயிருக்கமுவன். [சொல்மாலைகள்] - “என்னுடைச்சொற்களென்னுந் தூயமாமாலை” என்னக்கடவதிதே. [நன்று சூட்டும்] - அவ்விஷயத்தை விளாக்குல்கொண்டு பேசவல்லேனானேன்; அவன் விரும்பும்படி சொல்லப்பெற்றேன். [விதியெய்தினம்] - விதியென்று பகவத்க்ருபை; “விதிசூழந்ததால்” என்றதிதே. [என்னகுறை நமக்கே] - ‘நக்ஷமாமி’க்கு விஷயமாகாதே, க்ருபைக்கு விஷயமான நமக்கு ஒருகுறையுண்டோ? நமக்கு ஒருகுறையுண்டாகையாகிறது - க்ருபையைப் பரிச்சிந்நமாக்குகையிதே.

௩௩.—ஏழாம்பாட்டு. ‘அரியதுண்டோ வேனக்கு என்கிற இப்பூர்த்தி உமக்கு எத்தாலே வந்தது?’ என்ன, ‘பகவத்க்ருபையாலே வந்தது’ என்கிறார்.

[என்றும்] - எல்லாக்காலமும். [ஒன்றாகி ஒத்தாரும் மிக்கார்களும்] - எல்லாங்கூடின ஸமுதாயத்துக்கு ஒப்பில்லாமையே யன்றிக்கே, ஒரோவகைக்கும் ஓர் ஒப்பு இன்றிக்கேயிருக்கும்; ‘நதத்ஸம்ஸு’ (நதத்ஸமஸ்ச) என்கிறபடியே ஒருபரகாராவயியாய்க்கொண்டு ஸமராயும் அதிகராயுமிருப்பார். [தன்தனக்கு இன்றிநின்றானை]-எம்பெருமானார் தெற்கேழுந்த நுளின் நாளிலே ஆளவந்தார் மகனார் சொட்டைநம்பி ப்ரஸாதித்த வார்த்தை : ‘தன் தனக்கு என்றது - தானான தனக்கு என்றபடி. ஒருவகைக்கு ஒப்பின்றிக்கேயிருக்கிறது பரத்வத்திலல்ல; ‘சூத்ராநுஜிநுஷ்டிநே’ (ஆத்மாநம் மாநுஷம் மந்யே) என்கிறபடியே - அவதரித்து மனிச்சுஏறிட்டுக்கொண்டு நிற்கிறநிலையிலே’ என்றாராம். [எல்லாவுலகுமுடையான்தன்னை] - ஸர்வலோகேஸ்வரனான க்ருஷ்ணனை, ‘சூத்ராநுஷ்டிநே’ (க்ருஷ்ணவஹிவொகாநாம்) இதே. இப்படி எல்லாவற்றையுமுடைய செருக்காலே, உடைமை நோவுபடவிட்டுப் பார்த்திருக்குமோ? என்னில், —[குன்றம்இத்யாதி] - இந்த்ரன் பசிக்கோபத்தாலே பசுக்களும் இடையரும் தோலைய வர்ஷித்தபோது, தோற்றிற்றொருமலையை எடுத்து அந்தஆபத்தை ரக்ஷித்த உபகாரகனை. \* தீமழையிதே. [சொல்மலைகள் இத்த்யாதி] - பரத்வத்தில்வந்தால் குணஸத்வாவமிதே உள்ளது, அவதரித்தவிடத்தேயிதே அது ப்ரகாசிப்பது; இப்படி விஷயம் பூர்ணமானால் ‘பேசுவொண்ணை’ என்று மீளுகையன்றிக்கே, இந்நிலையிலே விளாக்குகைகொண்டு பேசும்படியானேன். சொல்மலைகள் நன்று சூட்டும்படியான பாக்யத்தை ப்ராபிக்கப்பெற்றோம். இவர் இப்போது, ‘விதி’ என்கிறது - பகவத்க்ருபையை. தமக்குப் பலிக்கையாலும், அவனுக்குத் தவிரவொண்ணாதாகையாலும் - ‘விதி’ என்கிறார்.

ஏழாம்பாட்டு - ‘என்றும்’ இத்யாதி. ‘சொல்மலைகள் நன்றுசூட்டும் விதியெய்தினம்’ என்றததைக் கூடாக்கித்து அவதாரினை - ‘அரியதுண்டோ’ இத்யாதி. ‘விதி’ என்று - பகவத்க்ருபை.

‘ஒன்றாகி’ என்று விசேஷித்ததுக்கு அர்த்தம் - ‘எல்லாங்கூடின’ இத்யாதி. ஒரோவகைக்கு - ஸ்வரூபகுணிகளிலே ஒரோபரகாரத்துக்கு. இதுக்கு ப்ரமாணம் - ‘நதத்ஸமஸ்ச’ இத்த்யாதி. ‘ஒன்றாகி’ என்றவிடத்திலே - ஐயப்பகூத்தை நிவர்த்திப்பிக்கிறார் - ‘ஒருபரகாராவயியாய்’ இத்யாதி. இதுவே - ஸப்தார்த்தம். தனக்கு என்றதே, ‘தன்தனக்கு’ என்றதுக்குக் கருத்தேத? என்ன, ‘எம்பெருமானார்’ இத்யாதி. சில ஸூநைவக்ஷணவர்கள் கேட்சு, சொட்டைநம்பி அருளிச்செய்த வார்த்தை என்றபடி. ‘தன்தனக்கு’ - அவதரித்துஆபுரிதபரத்த்ரையிருக்கிற தனக்கு. தன்தனக்கு - தானான தனக்கு. தானான தன்மை யாவது - ஸ்வாஸாதாரணகாரம். அதாவது - ஆபுரிதபரதந்த்ர்யம். மேலே ‘மழைகாத்தப்ரான்’ என்றிருக்கையாலே - ‘மனிச்சுஏறிட்டுக்கொண்டு நிற்கிறநிலையிலே’ என்னுமிடம் வித்தியிதே. மனிச்சு - மந்தவ்யத்வம். ‘குன்றமொன்றால் மழைகாத்த பிரான்’ என்று மேலே அருளிச்செய்கையாலே, ஸர்வலோகேஸ்வரனான க்ருஷ்ணனை’ என்றது. ‘க்ருஷ்ணன் ஸர்வலோகேஸ்வரனோ?’ என்ன, ‘க்ருஷ்ணவஹி’ இத்யாதி, ‘சூத்ராநுஷ்டிநே’ (சூத்ராநுஷ்டிநே) இதிரவியாவாயிடு’ இது ராஜஸூபே பிஷ்ணம். தோலைய - நசிக்கும்படி. ‘ஒன்று’ என்றதுக்கு அர்த்தம் - ‘தோற்றிற்று ஒருமலையை’ என்றது. இத்தை உபகாரமாகச் சொல்லுகைக்கு அப்படி கனத்த ஆபத்தோ? என்ன, ‘தீமழையிதே’ என்கிறார். ‘நன்று’ என்றதுக்கு உபாவம் - ‘பரத்வத்தில்’ இத்யாதி. ‘மழைகாத்தப்ரான்’ என்று - ஆபத்ஸகத்வாதிகுணங்களைச் சொல்லுகையாலே, ‘அது ப்ரகாசிப்பது’ என்றது. விளாக்குகைகொண்டு என்றது - ‘நன்று’ என்றதுக்கு அர்த்தம். ஸப்தார்த்தம் - ‘சொல்மலைகள்’ இத்யாதி. அநந்யோபாயரான இவர்க்கு ஒரு ஸங்க்ருதமுண்டோ? ‘விதியெய்தினம்’ என்கிறதென்? என்ன, ‘இவர் இப்போது’ இத்யாதி. பகவத்க்ருபையை - ‘விதி’ என்னலாமோ? என்ன,



\*“விதிசூழ்ந்ததால்” என்றதிறே. [என்னகுறை நமக்கே] - ‘நக்ஷமாமி’க்குஇலக்காகாதே க்ருபைக்கு விஷயமான நமக்கு ஒருகுறையுண்டோ? நமக்கு ஒருகுறையுண்டாகையாவது - க்ருபையைப் பரிச்சிந்நமாக்குகையிறே. “ஸ” (ஸஃ)-ரக்ஷணமே ஸ்வரூபமாயிருக்கும்வர். “தழ” (தம்)-ப்ராதிஃஸ்யத்திலே முதிர நின்றவனை. “நிவதிதஃஹி” (நிபதிதம்பூமௌ)-தேவத்வத்தாலே தரையில் கால்பாவாதவன் போக்கற்றுத் தரையிலே வந்து விழ்ந்தான். ப்ரஜை தீம்புசேய்தால் பிதா ஸிக்ஷிக்கத் தொடர்ந்தால் மாதாவின்காலிலே விழுமாபோலே காணும், இவன் பூமியிலே விழ்ந்தது. “ஸராண” (ஸராணய)-ஏதேனும் தசையிலும் சரணவரணர்ஹரானவர். “ஸராணமத” (ஸராணகதம்)-கண்வட்டத்திலே அந்யகதித்வம் தோற்றவிழ்ந்துள்ளவனை. “வயாஹுபி” (வதார்ஹமபி) - பெருமாள் ஸித்தாந்தத்தாலும் வதார்ஹனே. “காகுஹு” (காகுத்ஸ்த்தஃ) - குடிப்பிறப்பால்வந்த நீர்மையாலே ரக்ஷித்தார். ‘குடிப்பிறப்பு தண்டியரை தண்டிக்கைக்கும் உடலாயிராதோ?’ என்னில்,—“கூபயா” (க்ருபயா)-நாம தொடங்கின கார்யம் ப்ரபலகர்மத்தால் தலைக்கட்டவொண்ணாதப்போலே, அவரும் க்ருபாபரதந்த்ரராகையாலே நினைத்தவை தலைக்கட்டமாட்டார். அவன் க்ருபை விளையும் ஹிமதனுனன், அதுக்குமேலே க்ருபை விளைந்தது, இனி அவர் எவ்வழியாலே தண்டிப்பர்? [என்னகுறைநமக்கே] - எனக்குக் குறை யுண்டாகையாவது - அவன் க்ருபை பரிச்சிந்நவிஷயமாகையிறே. (எ)

## எட்டாவது பாட்டு.

நமக்கும்பூவின்மிசைநங்குக்கும் இன்பனை ஞாலத்தார்  
தமக்கும்வானத்தவர்க்கும்பெருமானைத் தண்தாமரை  
சுமக்கும்பாதப்பெருமானைச் சொல்மலைகள் சொல்லுமாறு  
அமைக்கவல்லேற்கு இனியாவர்நிகர்அகல்வானத்தே.

‘சமக்கு’ இத்தாதி. ப்ரயோகம் காட்டுகிறார். ‘விதிசூழ்ந்தது’ இத்தாதி. க்ருபாவிஷய பூதராகையைக்கொண்டு ‘ஒருகுறையுமில்லை’ என்றார்; குறையில்லாமையை வ்யகிதேகத்தாலே த்ருடகரிக்கிறார் - ‘நமக்கு’ இத்தாதி. ‘க்ருபை அவனுக்குத் தவிரப்போகாது’ என்றதுக்கு ப்ரமாணம் - ‘ஸ’ இத்தாதி. ‘ஸதநிவதிதஃஹி’ ஸராணஸராணமதஸு. வயாஹுபிகாகுஹுகூபயாவரூபாயஸு” இதி ஸுந்தரகாண்டே (ஸர். ௩-அ) ஹநாமந்தம்ப்ரதி ஸீதா. தச்சப்தம்-ரக்ஷகத்வப்ரவித்தியிலே. ‘வயாவாயஸு’ என்றத்தைக் கடாஷித்து, ‘ரக்ஷணமே’ இத்தாதி. த்விதீய தச்சப்தம் - ப்ராதிஃஸ்யப்ரவித்தியிலே. “நிபதிதம்” என்கிற பதஸாமர்நீய ந்கொண்டு பூமியி லென்கிறது வித்தமாயிருக்க, ‘பூமௌ’ என்று விசேஷித்ததுக்கு ஹாவம் - ‘தேவத்வத்தாலே’ இத்தாதி. பாவாத - வைக்கப்போகாத். போக்கற்று - கதிக்கெட்டு. பூமியிலே விழுகைக்கு ஹேத்வத்தரம் - ‘ப்ரஜை’ இத்தாதி; ரஸோக்தியாதல். ‘கண்வட்டத்திலே’ இதி. “ஸராணம்” என்று - க்ருஹமாய், அதாவது - இவர்கண்வட்டத்தைச் சொல்லுகிற தென்றபடி. ‘ஹொஹொயபூபி’ இத்தாதிசைக் கடாஷித்து அபிஸப்தத்துக்கு அர்த்தம் - ‘பெருமான்’ இத்தாதி. ‘அபி’-ப்ராணனோடே யிருக்கப்பண்ணும் தண்டத்துக்கு அர்ஹனன்றிக்கே வயத்துக்கே அர்ஹனாலு மென்றபடி-குடிப்பிறப்பால்வந்த நீர்மையாவது - ஸராணகதனை இந்த்ரனுக்காக அஸுரர்களை நிக்ரஹித்த தயை. அவனை வதீயாமைக்கு ஹேத்வத்தரம் - ‘அவன்’ இத்தாதி. விளைந்தது - விளைந்தால் தண்டிப்பாரில்லையே யென்று தீவநி. ப்ரமாணகயநாந்தரமும் குறையில்லாமையை த்ருடகரிக்கிறார் - ‘எனக்கு’ இத்தாதி. ‘ஹி’-ஹிவஸுஸாவாவிநிந்ராஃ-ஹிவஸுஸாவாவிநிந்ராஃ. வஹுகொடிஸதெநாவி நக்ஷாநிவஸுஸாவாவிநிந்ராஃ” இதி ஸ்ரீவாராஹே. ௧௭-மேண அந்வயம். (எ)

**அ.**—(நமக்கும்.) இன்று தன்திருவடிகளை ஆஸ்ரயித்த நாமும் பெரியபிராட்டியாரும் மாறால், பெரியபிராட்டியார்பக்கலிற்காட்டிலும் நம்பக்கலிலே வ்யாமு<sup>௨</sup>யனாய், அநாஸரிதரான தேவர்களுக்கும் மதுஷ்யர்களுக்கும் ஒருவாகியின்றியே ஒக்க அரியனாய், விதனாருணாகிரந்தா திக ஸௌகுமார்ய சரணயுகளானுயிருந்த எம்பெருமான் என்னை ‘ஒன்று சொல்லுங்காண்’ என்று அருளிச்செய்தருளினால், சொல்லலாம்படி சொல்மாலைகள் அமைக்கவல்லேற்கு இனித் திருநாட்டிலேதான் நிகருண்டோ? என்கிறார்.

**ஒ.**—எட்டாம்பாட்டில், எம்பெருமானுக்குத் தம்பக்கலுண்டான ஸங்காதிஸயத்தை அதுஸந்தித்து, இப்படியிருக்கிற ஸர்வேஸ்வரனைக் கவிபாடவல்ல எனக்குத் திருநாட்டிலும் நிக. ரில்லை என்கிறார்.

[நமக்கும் பூவினமிசை நங்கைக்கு மின்பனை] - தன்திருவடிகளை ஆஸ்ரயித்த நந்திறத்தில் பெரியபிராட்டியார்பக்கலிற்காட்டிலும் ஸ்நிக்தனானவனை. [ஞாலத்தார்தமக்கும் வானத்தவர்க்கும் பெருமானை] - எம்பெருமான் இப்படி ஸ்நேஹிக்கைக்குத் தாரணம் நிஸர்க்க ஸித்தமான ஸேஷஸேஷிவாவம். [தண்தாமரை சுமக்கும் பாதப்பெருமானை] - குளிரந்திருந் துள்ள ஆஸநபதமத்தாலல்லது செல்லாதபடியான ஸுகுமாரமான திருவடிகளையுடைய ஸர் வேஸ்வரனை. ஆஸநபதமத்தோடு ஒக்க என்சொல்மாலைகளும் அவனுக்கு ஸ்ப்ருஹணியமென்று கருத்து. [சொல்மாலைகள் சொல்லுமாறு அமைக்க வல்லேற்கு] - எம்பெருமானுடைய குணக் களை நினைத்துக் கலங்கச்செய்தே கவிபாடுகைக்கு ஈடாக நெஞ்சை நிலைநிறுத்தி அகிலே உபக்ர மிக்கக்கடவ எனக்கு. ‘ஒருகவிசொல்’ என்றால், அப்போதே சொல்லவல்ல எனக்கு என்றும் சொல்லுவார்.

**ப.**—அநந்தரம், உபயவிபூதியுத்தனான ஸர்வேஸ்வரனை ஸ்துதிக்கிற எனக்கும் பரம பதவாலிகளில் ஸத்ருஸ்ரருண்டோ? என்கிறார்.

நமக்கும் - (அநாத்யஜ்ஞாநாதி ஸம்ஸர்க்கத்தாலே நித்யஸம்ஸாரிகளுக்கும் இவ்வரு கான) நமக்கும், பூவினமிசை நங்கைக்கும் - பூவிற்றிறப்பால்வந்த போக்யதைபா ஹம் அஹம் குணபூர்த்தியாலும் நித்யஸூரிகளுக்கும் அவ்வருகான பிராட்டிக்கும், இன்பனை - (நன்போக்ய தாதிஸயத்தாலே) ஆநந்தஜநகனானவனாய், (இவ்விரண்டாகாரத்துக்கும் உபயபாதகமாய்) ஸர் லத்தார்தமக்கும் - (அவிஸேஷஜ்ஞாநான) லீலாவிபூதியிலுள்ளாரோடு, வானத்தவர்க்கும் - (விஸே ஷஜ்ஞாநான) பரமபதவாலிகளோடு வாசியற, பெருமானை - நிருபாதிகமான ஸர்வேஸ்வரநித் வத்தையுடையனாய், (இந்தபோக்யதைக்கும் மேன்மைக்கும் மேலே ஸௌந்தரப்பணைகந்தப் ப ஸௌகுமார்ய லாவண்யாதி குணங்களுக்குத் தோற்று), தண் - செவ்வியையுடைய, தாமரை - தாமரை, சுமக்கும் - சுமக்கும்படியான, பாதம் - திருவடிகளையுடையனான, பெருமானை - ஸர் வாதிகளை, (இவ்வாகாராநுஸந்தாரத்தாலே உடைகொலைப்படாதே), சொல்மாலைகள் - ஸர்ப்ப ஸந்தர்ப்பங்களை, சொல்லும்ஆறு - சொல்லும்படியாக, அமைக்க வல்லேற்கு - (என்னை அமை த்து) தரிக்கவல்ல எனக்கு, அகல்-அதிவிஸ்தீர்ணையான, வானத்து - நிரிபாதிநிபூதியில், யாவர் - (அவிகாராகாரராய் அநுபவிக்கிறவர்கள்) ஆர்தான், இனி - இனி, நிகர் - ஒப்பார்?

இந்தளத்தில் தாமரைபோலே இருந்தருமானாலத்திலே அநுபவிப்பார்க்கு, தெளி விசம்பி லநுபவிப்பார் ஸத்ருஸ்ரஸ்ரர்களென்று கருத்து.

**இ.**—எட்டாம்பாட்டில், ஸர்வரனுக்குத் தம்பக்கலுண்டான ஸங்காதிஸயத்தை அதுஸந்தித்து இப்படி அவனுடைய உபயவிபூதியோகத்துக்கும் ஸௌகுமார்யத்துக்கும் தகுநி யாகக் கவிசொல்லவல்ல எனக்கு நித்யஸூரிகளும் ஒப்பல்லர் என்கிறார்.

[நமக்கும்] - இன்று தன்திருவடிகளை ஆபரணித்த நமக்கும்; நித்யஸம்ஸாரிகளுக்கும் இவ்வருகான நமக்கும். “நீசனேன் நிறைவொன்றுமில்லை” என்றாரிறே. [பூவின்மிசைநங்கைக்கும்] - நித்யஸூரிகளுக்கும் அவ்வருகாய் ரூபகுணத்தாலும் ஆத்மகுணத்தாலும் பூர்ணையாயிருந்துள்ளவருக்கும். [பூவின்மிசை நங்கை] - புஷ்பத்தில் பரிமளத்தை வகுத்தாற்போலே யிருந்துள்ள ஸௌகுமார்யத்தையும் போக்யதையையுமுடையவன். இத்தலை நிறைவின்றிக்கே யிருக்கிறப்போலேயாயிற்று, அத்தலையில் குறைவற்றிருக்கிறபடி. [இன்பனை] - ஸ்நேஹித்து இனியனுமிடத்தில் முற்பட்டிருப்பது நம்பக்கலிலே. “ஈயிக்ஷிஸஸோவஹே”. ஒருத்தனுக்குப் பரஜைகள் பலரானால் அவிலக்ஷணர்ப்பக்கலிலேயிறே ஸ்நேஹம் மிக்கிருப்பது. [ஞாலத்தார் இத்யாதி] - இப்படி நெடுவாசுபட்ட விஷயங்களில் ஸ்நேஹம் ஒத்திருக்கைக்கு அடி ஸம்பந்தம் ஒத்திருக்கை என்கிறது. [தண்தாமரை இத்யாதி] - குளிர்ந்த ஆஸநபதம்த்தாலே திரிக்கப்பட்ட திருவடிகளையுடைய ஸர்வேஸ்வரனை. திருவடிகளில் மென்மை குளிர்ந்தி நாற்றம் தொடக்கமான போக்யதைக்குத் தோற்றுச் சமக்கிறபடி. ஆஸநபதம்த்தாலல்லது தனக்கு ஸ்திதியில்லாதாப்போலே என்கவியாலல்லது திரிக்கமாட்டாதிருக்கை. [சொல்லாலைகள் இத்யாதி] - ஈஸ்வரன் அழைத்து ‘நமக்கு ஒருகவிசொல்’ என்றால், அப்போதே சமைக்கவல்ல எனக்கு என்று பூர்வர்கள் நிர்வாஹம்; பகவத்குணங்களிலே உடைகுலைப்பட்டிருக்கிற நெஞ்சை தரித்து நின்று கவிசொல்லவல்லேனும்படி அமைக்கவல்ல எனக்கு என்று பட்டர் நிர்வாஹம். ஈஸ்வரன் விஷயிகரித்துக் குளிரநோக்கினால் அவ்வழிகிலே சுழியாறுபடவேண்டியிறே இருப்பது. [இனி யாவர் நிகர் அகல்வானத்தே] - “சஹஸிஸிஹஸிஸிஹஸிஸி” என்று களிக்கிறவர்கள்தான் எனக்கு எதிரோ? தரிபாத்திப்பூதி யென்றை, இங்கே இருந்து கவிசொல்லுகிற எனக்கு ஒத்தார்களோ? தெளிவிசம்பாகையாலே அந்நிலந்தானே சொல்லுவிக்கும்; இருள்தருமானால் மாகையாலே இந்நிலம் அத்தைத் தவிர்ப்பிக்கும். “சீதனையே தொழுவார் விண்ணுளாரிலுஞ்சீரியர்” என்னக்கடவதிறே.

நடு.—எட்டாம்பாட்டு. எம்பெருமானுக்குத் தம்பக்கலுண்டான ஸங்காதிஸயத்தை அநுஸந்தித்து, அவனுடைய உபயவிபூதியோகத்துக்கும் ஸௌகுமார்யத்துக்கும் தகுதியாகக் கவிசொல்லவல்ல எனக்குத் திருநாட்டிலும் நிகரில்லை யென்கிறார்.

[நமக்கும்] - இன்று தன்திருவடிகளை யாஸ்ரயித்த நமக்கும். நித்யஸம்ஸாரிகளுக்கும் இவ்வருகாயிருக்கிற நமக்கும். “நீசனேன் நிறைவொன்றுமில்லை” என்றாரிறே. [பூவின்மிசை நங்கைக்கும்] - நித்யஸூரிகளுக்கும் அவ்வருகாய், ரூபகுணத்தாலும் ஆத்மகுணத்தாலும் பூர்ணையாயிருக்கிறவருக்கும். [பூவின்மிசைநங்கை] - புஷ்பத்தில் பரிமளத்தை வகுத்தாற்போலே யிருந்

எட்டாம்பாட்டு - ‘நமக்கும்’ இத்யாதி. பிராட்டிக்கு முன்னே தம்மை எடுத்து, ‘ஸ்நித்தனவன்’ என்றத்தால் பிலித்ததை அருளிச்செய்யாநின்றனுகொண்டு, ‘ஞாலத்தார்’ என்று தொடங்கி மேலெல்லாம் கடாஷித்து அவதாரிகை - ‘எம்பெருமானுக்கு’ இத்யாதி.

‘நித்யாஸ்ரயிதை’ என்றதுக்குப் ப்ரதிகோடித்தேவந ஒருதாத்தர்யம் - ‘இன்று’ இத்யாதி. ‘நங்கை’ என்று - குணபூர்த்திசொல்லுகிறதற்குப் ப்ரதிகோடித்தேவந தாத்தர்யாந்தரம் - ‘நித்யஸம்ஸாரிகளுக்கும்’ இத்யாதி. ‘நித்யஸம்ஸாரிகளுக்கும் இவ்வருகு’ என்றதுக்குப் ப்ரதிகோடியை அருளிச்செய்யாநின்றனுகொண்டு, ‘நங்கை’ என்றதுக்கு அர்த்தம் - ‘நித்யஸூரிகளுக்கும்’ இத்யாதி. ‘அவ்வருகாய்’ என்றது - ‘பூவின்மிசை’ என்ற பதார்த்தமான ஸௌகுமார்யபோக்யதாதிகளாலே நித்யஸூரிகளில் விவக்ஷண யென்றபடி. ‘நங்கை’ என்ற பதத்தின் அர்த்தம் - ‘ரூபகுணத்தாலும்’ இத்யாதி. ‘பூவின்மிசை’ என்றதுக்கு லாவம் - ‘புஷ்பத்தில்’ இத்யாதி. ‘நமக்கும்’ என்றதின் இரண்டாமர்த்தத்துக்குப் ப்ரதிகோடித்தேவந ‘நங்கை’ என்றதுக்கு

துள்ள ஸௌகுமார்யத்தையும் போக்யதையை முடையவள். இத்தலை நிறைவின்றியிலே யிருக்கிறுப்போலையாயிற்று, அத்தலை குறைவற்றிருக்கிறபடி. [இன்பனை]-இன்பமுடத்தில், முற்பாடு இங்கேயாய்ப் பின்பாயிற்று அவளுக்கு ஸ்நேஹித்திருப்பது. ‘கயிகிஞ்சித்ஸமாபந்நேகிகார்யம்ஸீத்யாமம’ - பெருமாள் எழுந்தருளிறங்கச்செய்தே யாஜி” (தவயிகிஞ்சித்ஸமாபந்நேகிகார்யம்ஸீத்யாமம) - பெருமாள் எழுந்தருளிறங்கச்செய்தே ராவணன் கோபுரசிகரத்திலே வந்து தோற்றினவாறே, “ராஜத்ரோஹியான பையஸ் திருமுன்பே நிற்கையாவதென்?” என்று மஹாராஜர் அவன்மேலே எழப்பாய்ந்து வென்று வந்தபோது பெரு மாள் அருளிச்செய்கிறார்; “வணவம்ஸாஹஸயஸூகாநி நகசுவபுனிஜநெஸூராஜ” (ஏவம்ஸாஹஸயுக் தாநிநகர்வந்திஜநேஸ்வராஜ்)-சிலர்மேல்விழ வேண்டினால், பரிகரபூதர் நிற்கப் பரதாரோ மேல்விழுவார்? “வொகநாயுஸூராஹஸூகாநி நகசுவபுனிஜநெஸூராஜ” (லோகநாதபுராபூத்வாஸுக்ரீவந்நாதமிச்சதி) - கிடைப்பது கிடையாதொழிவது, இச்சியாகின்றார். “ஸூத்ரீவம்ஸரணம்மத” (ஸுக்ரீவம்ஸரணம்மத) - ‘ஸ்ரீவிபீஷணஸ்வாணப் புத்ரவோட்டேன்’ என்றார், மஹாராஜர்; ‘இவன் புத்ராவிடில் நாம் உளோமாகோம்’ என்கிறார் பெருமாள்; இப்படி இருவரும் விப்ரதிபத்திபண்ணின இதுக்குக் கருத்தென்? என்று சீயர் கேட்க, “இருவரும் ஸரணுகதரானவர்களை விடோம் என்று விப்ரதிபத்திபண்ணுகிறார்கள்காணும்” என்று பட்டர் அருளிச்செய்த வார்த்தை. “ஸூத்ரீவம்ஸரணம்மத” (ஸுக்ரீவம்ஸரணம்மத) என்றத்தை நடத்தப்பார்த்தார் மஹாராஜர்; “ராவணம்

ஹாவம் - 'இத்தலை' இத்தயாதி. 'நமஸ்கும்' என்று முற்படச் சொன்னதுக்கு ஹாவம் - 'இன்பமுமிடத்தில்' இத்தயாதி. முற்பாட்டினெல்லைக்கு ப்ரமாணம் - 'தவயிகிஞ்சித்' இத்தயாதி. இத்தம் அளக்குச் சிலிகிதம். எடுத்த ஸ்லோகத்துக்கு அவதாரிகை - 'பெருமான்' இத்தயாதி. இதுக்குச் கீழில் ஸ்லோகத்திலே ஓர் அக்ஷரையேஷ முண்டாகையாலே அத்தைஎடுத்து அருளிச்செய்கிறார், 'ஏவம்' இத்தயாதி. 'சௌண்ட்ரோ' யாலாயுட்கிஷிஷாவா ஹவஸ்குத்யு' இதிபூர்வார்த்தம். புத்தகாண்டே (ச-க-உ) பையல்-கூர்நன். எழப்பாய்ந்து கிளம்பிக்குகித்த. வென்று - ஜயித்து. 'ஜெநெஸுராஃ-நகுவடிகி' என்சையாலே - தம்மைப் பரிகரமாக நினைத்துச் சொல்லுகிற ரென்கிறார் - 'சிலர்' இத்தயாதி. இத்தால் - பரிகரபூதனான நான் நிந்த, என்னையேவி, என்சையிலே கார்யமாகாவிடலன்றே நீர் மேல்விழவேண்வெ தென்று அருளிச்செய்தா ரென்று கருத்து. தம்மைப் பரிகரமாக நினைத்திருப்ப ரென்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - 'லோகநாத' இத்தயாதி. 'வெஷஷ்வாவலி' தாரி ப்ராப்யுலாநுத்யேயஸுஃ | லோகநாயுஃ ப்ராப்யுலாநுத்யேயஸுஃ || விதாயயஸு ப்ராப்யுலாநுத்யேயஸுஃ | தஸ்யுலாநுத்யேயஸுஃ || விதாயயஸு ப்ராப்யுலாநுத்யேயஸுஃ || இதி கிஷ்கிந்தாகாண்டே (ச-க-அ, க-க) பம்பாதீர ஹதாமந்தம் ப்ரதி லக்ஷணம். த்வாப்ரத்யயம் அங்கத்வவிதாயகம் - 'இச்சதி' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'கிடைப்பது' இத்தயாதி. பரிகரபூதரென்னுமதுக்கு ப்ரமாணந்தாம் - 'ஸுக்ரீவம்' இத்தயாதி. ப்ரஸங்காததிஹயம் - 'ஸ்ரீவிஷ்ணுத்வானே' இத்தயாதி. 'புருவொட்டேன்' என்றது - 'வயுதாஸு' என்றத்தை நினைத்து. உளோமாகோம் என்றது - 'நத்யுஜெயஸுயம்' என்றத்தைப்பற்ற. 'இப்படி இருவரும்' இத்தயாதி - ப்ராஸங்கிகரஸோக்தி. 'விப்ரதபத்தி' இதி - மஹாராஜரும் பெருமாளும் ப்ரஸபரம் சேஷபூதராக நினைத்திருக்க. ஒருவர் சொல்லிற்று ஒருவர் கேளாதே, 'ஸ்ரீவிஷ்ணுத்வானே'ப் 'புருவோணு' என்றும், 'புருவொட்டேன்' என்றும் இங்ஙனே விருத்தப்ரதிபத்தி பண்ணின இதுக்குக் கருத்தென்? என்றபடி. பரிஹாரம் - 'இருவரும்' இத்தயாதி; பரிவாலே யென்றபடி. அல்லது, தத்த்வஸ்திதியில், மஹாராஜரை 'ஸரண்யர்' என்னப்போகாதிதே. 'ஸுக்ரீவம் ஸரணங்கத' என்றதுவும் - ரஸோக்தியித்தனை. உத்தார்த்த விவரணம் - 'ஸுக்ரீவம்' இத்தயாதி. அதாவது - பெருமான் தன்னை ஸரணம்புகருகையாலே, 'பெருமானுடைய மௌக்யத்தாலே ராக்ஷஸனைப் புருவிட்டால் என்னதிங்குவருகிறதோ?' என்று ஏற்கவே அவரை நோக்கப் பார்த்தா ரென்றபடி. பட்டர் பெருமானுடைய ஆஸிர்தபாரதந்த்யத்தைப் பற்ற ரஸோக்தியாலே பரிஹரித்தாரோகிலும்; மஹாராஜர் பெருமானுக்குத் தம்மை சேஷபூதராக நினைத்திருக்கையாலே, சேஷயான பெருமானுக்குப் பரிவராகையாலே, 'விஷ்ணுத்வானே'ப் 'புருவொட்டேன்' என்றாரென்று பட்டர்

ஸராணம்மதஃ” (ராகவம்ஸராணங்கதஃ) என்றத்தை நடத்தப் பார்த்தார் பெருமாள்: ஆகையிறே, “சூநய” (ஆநய) என்று-அவரை இடுவித்து அழைத்துக்கொள்ளவேண்டிற்று. “கூயிகிவிதீராவநெ” (த்வயிகிஞ்சித்ஸமாபந்நே)-‘நீர் மஹாராஜரான தரம் குலைய அவன் ஒருவார்த்தைசொல்லுமாகில், நீர் தேடிப்போகிற சரக்குத்தான் நமக்குஎன்செய்ய?’ என்றாரிறே. ‘இப்படி அவன் இருக்கைக்கு அடியென்?’ என்னில்,—[ஞாலத்தார்இத்யாதி]-இப்படி நெவோசிபட்ட விஷயங்களிலே ஸ்நேஹம் ஒத்திருக்கைக்கு அடி, இரண்டிடத்திலுள்ளாரோடும் ஒத்திருக்கச்செய்தே ப்ராப்தி, இவர்படுக்கைப் பற்றிலுள்ளவராகையாலே. அவன் சேஷியான நிலையும் இத்தலை பரதந்த்ரமான நிலையும் ஒத்திருக்கையாலே. மாதாபிதாக்கள் ப்ரஜைகளில் குறைவாளர்பக்கலிலேயிறே இரங்குவது; அத்தாலே ஸம்ஸாரிகள் முற்பட வேண்டுகிறது. அவ்விபூதியும் உண்டாயிருக்கலிறே, “ஸு வணகா கீ ந ரபெத” (ஸௌகா கீநரமேத) என்கிறது. [தண்தாமரைசமக்கும் பாதப்பெருமானே] - குளிர்த் ஆஸநபதம் தாலே தரிக்கப்பட்ட திருவடிகளையுடைய ஸர்வஸ்வாமியை. குளிர்த்தியாலும் பரிமளத்தாலும் செவ்வியாலும் தாமரை திருவடிகளுக்குத் தோற்றுச் சுமக்கிறப்போலே யாயிற்று இருக்கிறது. \* “தாமரைநின்கண்பாதம்கையோவ்வா” என்றதிறே. [சொல்மாலேகள்]-“ஸர்வேஸ்வரன் ஆழ்வீர்!

ருக்குத் தத்தவஸ்தீதியைப்பற்ற ஹார்த்தவாவ மென்றபடி: “ஸொஹம்பாருஷி தஸு நடிஸவவ்வாவா ரிதஃ | த்யூகாவா ஞாஸூடிாராஸூராவவஸராணம்மதஃ” (புத். ௩௭, ௧௪) இதி விபீஷணஃ. பெருமாள்: “ராவவஸராணம்மதஃ” என்றத்தை நடத்தப் பார்த்தாராகில், மஹாராஜர்க்குத் தம்மை சேஷமாக நினைத்திருக்கும் நிலை குலையாதே? என்ன, ‘ஆகையிறே’ இத்யாதி. அதாவது-மஹாராஜர்க்கு சேஷமாக நினைத்திருக்கையாலேயிறே, ‘ஆரையநம்ஹரிஸ்ரேஷ்ட’ என்று மஹாராஜர்முன்னிலையாக அங்கீகரிக்க வேண்டிற்று என்றபடி. “சூநபெந்ஹரிபெருஷ்ட தீஸ்யாஹயஸ்யா | விஷ்ணொவா ஸுபீவபிவாராவணஸ்யப்ய” இதி ராமஃ. பர்க்ருத ஸ்லோகார்த்தகநார்த்தமாக எடுக்கிறார், ‘த்வயிகிஞ்

சித்’ இத்யாதி. ‘கிஞ்சித்’ என்றதுக்கு அர்த்தம் ‘ஒருவார்த்தை சொல்லுமாகில்’ என்றது. ஒருவார்த்தையாவது-ஜாதிநிபுணம் பண்ணுகை. தரம்-அத்யயம். தேடிப்போகிற சரக்கு - பிராப்தி. ‘இப்படி அவனிருக்கைக்கு அடியென்?’ என்னில்’ என்கிற அவதாரிகாவாக்யத்துக்குத் த்வேதா யோஜநா. அதாவது - ‘முற்பட இவர்பக்கலிலே ஸ்நேஹிக்கைக்கு அடியென்? என்னில்’ என்னுதல்; ‘ஸம்ஸாரிகளுக்கும் இவ்வருகான நமக்கும் ரூபகுணங்களாலும் ஆத்மகுணங்களாலும் பூர்ணையான இவளுக்கு ஸ்நேஹம் ஒத்திருக்கைக்கு அடியென்னென்னில்’ என்னுதல். ‘இப்படி’ என்றது - ‘நமக்கும் பூவினமிசை நங்கைக்கு மின்பன்’ என்றத்தைக் கடாஶித்து. த்வீதீயஸங்கையை அதுவதிக்கிறார்-‘இப்படிநெவோசிபட்ட விஷயங்களிலே ஸ்நேஹம் ஒத்திருக்கைக்கு அடி’ என்று. முந்தின ஸங்கைக்குப் பரிஹாரம் - ‘இரண்டிடத்திலுள்ளாரோடும்’ இத்யாதி. ப்ராப்தி - ஒத்திருக்கச்செய்தே இத்யர்வயஃ. த்வீதீயஸங்கைக்குப் பரிஹாரம் - ‘அவன்சேஷியான’ இத்யாதி. இந்தப்பரிஹாரங்களுக்கு - ‘ஞாலத்தார்தமக்கும் வானத்தவர்க்கும் பெருமான்’ என்கிற பதங்களிலே நோக்கு. ‘படுக்கைப்பற்று’ என்றது - ‘ஞாலம்’ என்று பூமியாய், அத்தாலே - ஸ்ரீபூமிப்பிராப்தியைச் சொல்லி, அவளுடைய விபூதியாகையாலே இது படுக்கைப்பற்று என்றபடி. முந்தினஸங்கைக்குப் பரிஹாரந்தரம் - ‘மாதாபிதாக்கள்’ இத்யாதி. ஆக, ‘நமக்கும்’ இத்யாதிவைப் பற்ற ஸங்கித்து, ‘ஞாலத்தார்தமக்கும் வானத்தவர்க்கும்பெருமான்’ என்றத்தைப் பற்றப் பரிஹரித்தாராயிற்று. குறைவாளர்பக்கலிலே முற்பட இரங்கு மென்னுமதுக்கு நியாமகம் ஏது? என்ன, ‘அவ்விபூதியும்’ இத்யாதி. ‘தரிக்கும்’ என்னுதே, ‘சுமக்கும்’ என்றதுக்கு ஹவம்-‘குளிர்த்தியாலும்’ இத்யாதி. ‘தோற்றுச்சுமக்கும்’ என்றதுக்கு ஸம்வாதமாக: “ஸௌ நடிஸூடிாடிவஸுமந்யாஸுபுவாபெஹை” இத்யாதி ஸ்லோகம் அதுஸந்தேயம். தாமரை திருவடிகளுக்குத் தோற்றிருக்குமோ? என்ன, ‘தாமரைநின்’ இத்யாதி. பூர்வர்கள்நிர்வாஹம் - ‘அமைக்கவல்லேற்கு’ என்றது - ஆஸுகவித்வம் சொல்லிச் சமைக்கவல்லேனான எனக்கு என்றபடி; பட்டர்நிர்வாஹம், தரித்து





ஆ.—(வானத்தும்,) ஸ்வர்க்காத்துபரிதநலோகங்களுக்கும் ப்ருதிவ்யாதி அநஸ்தநலோகங்களுக்கும் ததந்தர்வர்த்தயகிலசராசரங்களுக்கும் ஆத்மபூதனாய், ஸங்கசக்ரகதாதரனாய், ஆஸ்ரிதபரித்ராணர்த்தமாக மதுஷ்யாதிருபேண அவதீர்ணனாய், அநிமநோஹர திவ்யசேஷ்டிதனாய், ஸ்ரீவைகுண்டநாதனாயிருந்த எம்பெருமான் தன்னைக் கவிசொல்லவல்ல என்னோடு ஒக்குமோ, ஸர்வேஸ்வரனான எம்பெருமான் தான்? என்கிறார்.

ஓ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், அவனுடைய வ்யாப்த்யவதாராதிகளில் எங்கும்புக்குக் கவிசொல்ல வல்லே னென்று ஹ்ருஷ்டராகிறார்.

[வானத்து என்று தொடங்கி] - ஸ்வர்க்கம் தொடக்கமான மேலில் லோகங்களிலும் பூமிதொடக்கமான கீழில்லோகங்களிலும் அவ்விடங்களிலெல்லாம் உண்டான தேவமதுஷ்யாதிபதார்த்தங்களெல்லாவற்றிலும் நிரந்தரமாக வ்யாபித்துநின்றவனை. [கூனல்சங்கம் என்று தொடங்கி] - ஸங்கசக்ரகதாதரனாய்க்கொண்டு அப்ராக்ருததிவ்யதேஹத்தோடே ஆஸ்ரிதபரித்ராணர்த்தமாக மதுஷ்யாதிருபேண வந்து திருவவதாரம்பண்ணியருளி அநிமநோஹரமான குடக்கூத்து முதலான திவ்யசேஷ்டிதங்கனையுடையனான ஸ்ரீவைகுண்டநாதனைக் கவி சொல்லவல்ல எனக்கு எதிருண்டோ?

ப.—அநந்தரம், வ்யாப்திதஸையோடு அவதாரதஸையோடு வாசியற விளாக்குலைகொண்டு ஸ்துதிக்கவல்ல எனக்கு ஸத்ருஸருண்டோ? என்கிறார்.

வானத்தும் - ஆகாஸஸப்தவாச்யமான ஸ்வர்க்கத்திலும், உள் வானத்து - ஊர்த்வாகாஸவர்த்திகளான, உம்பரும் - உபரிதநலோகங்களிலும், மண்ணுள்ளும் - பூமிக்குள்ளும், மண்ணின்கீழ் தானத்தும் - பூமியின்கீழ் பாதாளஸ்தானங்களிலும், எண் திசையும் - (இவற்றிலுண்டான தேவாதி ஜாதிபேதத்தாலும் ப்ராஹ்மணாதி வர்ணபேதத்தாலும்) அஷ்டவிதமான பதார்த்தங்களிலும், தவிராது - ஒன்றும் நமுவாதபடி, நின்றன்தன்னை - வ்யாபித்துநின்ற ஸ்வரூபத்தையுடையனாய், (இப்படி முகந்தோன்றாமேநின்று ரக்ஷிக்கையன்றியே), கூன்-புடையுடையமையாலே கூனியாய், நல் - தர்ஸநீயமான, சங்கம் - ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யத்தையுடைய, தட - பெரிய, கையவனை - திருக்கையையுடையனாய், குடமடியை - குடக்கூத்துமுகத்தாலே ஸர்வஜநமநோஹாரியான சேஷ்டிதங்கனையுடையனாய், (இந்நிலையிலே), வானம்கோனை - நித்யஸூரிகளும் அதுபவிக்கும் மேன்மையையுடையனானவனை, (வ்யாப்தியோடு அவதாரத்தோடு சேஷ்டிதத்தோடு பரத்வத்தோடு வாசியறக் கபளீகரித்து), கவி சொல்ல வல்லேற்கு - கவி சொல்லவல்ல எனக்கு, இனி - இனி, மாறு - எதிர், உண்டே - உண்டோ?

ஓரோராகாரத்தை ஸ்துதிக்கப்புகுப்பிற்காலிக்கும் உபயவிபூதியிலும் எதிரில்லையென்று கருத்து.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், அவனுடைய வ்யாப்த்யவதாராதிகள் எங்கும் புக்குக் கவிசொல்லவல்ல எனக்கு எதிருண்டோ? என்கிறார்; அங்குள்ளார் பரத்வத்தில் போக்யதையிலே கால்தாழ்ந்து இங்கு அறியார்கள். இங்குள்ள பராஸரபாராஸர்யாதிகள் ஓரோதுறைகளிலே மண்டியிருப்பார்கள். இவர் அங்ஙனன்றியே அங்கோடு இங்கோடு வாசியற பகவத்விஷயத்தில் புகைபுக்கவிடமெங்கும் புக்குக் கவிசொல்லி யதுபவிக்கவல்லராகையாலே என்னோடு ஒப்பாருண்டோ? என்கிறார்.

[வானத்தும்] - ஸ்வர்க்கத்திலும். [வானத்துள் உம்பரும்] - அதுக்குள்ளாய்ப் பெரிய காயிருக்கிற மஹர்லோகாதிகளிலும். [மண்ணுள்ளும் இத்யாதி] - பூமியிலும் கீழுண்டான பாதாளாதிகளிலும். [எண்திசையும்] - ஸர்வதேசங்களிலுமுண்டான தேவாதிஸகலபதார்த்

தங்களிலும். [தவிராதுநின்றான்] - ஜாதிபோலே வ்யக்திதோறும் பரிஸமாப்ய வர்த்திக்கிறவனை. இத்தால், அணுதரவ்யங்களிலும் விபுவான ஆகாஸாதிகளிலும் வ்யாவ்ருத்தி சொல்லுகிறது. அணுவுக்கு ஸர்வதர வ்யாப்தி இல்லை; விபுதரவ்யத்துக்கு நியந்த்ருதயா வ்யாப்தி இல்லை. [சூனற் சங்கத்தடக்கையவனை] - ஸங்கசக்ரகதா தூறுப்க்கொண்டு ஆஸ்ரிதபரித்ராணுர்த்தமாக மறுஷ்ய ஸஜாதீயனாய் வந்து அவதரிக்கும். “ஜாதொலிஷெவஷெவஸ”. [சூனற் சங்கம்] - “புராஜீவிம் ப்ரஹ்மாவீநு” என்ற இலாயபெருமானைப்போலே பகவததுபவத்தால் வந்த ஹர்ஷத்தாலே ப்ரஹ்மீகரித்திருக்கை. [குடமாடியை] - ஊரிலுள்ளாரெல்லாருக்கும் காட்சிகொடுக்கக்காகக் குடமாடினபடி. சேஷ்டிதங்களுக்கெல்லாம் உபலக்ஷணம். [வானக்கோளை] - ஒருரளவன்றியிலே ஒருநாட்டுக்காகக் காட்சிகொடுத்துகொண்டிருக்கிறபடி, இப்படிப்பட்டவனைக் கவிசொல்ல வல்ல எனக்கு. [இனி மாறு உண்டே] - ‘அகல்வானம்’ என்று விசேஷிக்கவேணுமோ? உபயவிபூதியிலும் எதிரில்லை.

௪௫.—ஒன்பதாம்பாட்டு. அவனுடைய வ்யாப்த்யவதாராதிகள் எங்கும்புக்குக் கவி சொல்லவல்ல எனக்கு எதிருண்டோ? என்கிறார். நித்யஸூரிகள் தாங்கள் அநுபவிக்கிற விஷயத்தில் போக்யதாப்ரகர்ஷத்தாலே வேறென்று அறியார்கள்; முக்தர் “நோவஜநம்ஸூரநிஹம்ஸா” (நோபஜநம்ஸ்மரந்நிதம்ஸாரீரம்) என்று ஸம்ஸாரயாத்ரையை ஸ்மரியாதே நிற்பர்களாகையாலே, அவர்களும் நித்யரோடு ஒப்பர்கள்; இங்குள்ள பராஸரபாராஸர்யாதிகள் ஒரோதுறையிலே மண்டியிருப்பார்கள்; ஸ்ரீவால்மீகீபகவான் ராமாவதாரமல்லது அறியாதேயிருக்கும். ஸ்ரீபராஸரபகவானும் ஸ்ரீவேதவ்யாஸபகவானும் க்ருஷ்ணாவதாரமல்லது அறியார்கள்; ஸ்ரீசௌநகபகவான் அர்ச்சாவதாரத்திலே ப்ரவணனாயிருக்கும்; அங்ஙனன்றிக்கே, ஸர்வேஸ்வரனை எங்கும்புக்குக் கவிபாடப்பெற்ற என்னோடு ஒப்பாருண்டோ? என்கிறார்.

[வானத்தும்] - ஸ்வர்க்கத்திலும். [வானத்துள்ளும்படும்] - அதுக்குள்ளாய் பெரியதாயிருக்கிற மஹர்லோகாதிகளிலும். [மண்ணுள்ளும்] - பூமியிலும். [மண்ணின்கீழ்த்தானத்தும்] - கீழிலுண்டான பாதாளாதிகளிலும். [எண்திசையும்] - எட்டுத்திக்கிலும். [தவிராது நின்றான்] - அவ்வவதேசங்களிலும் அவ்வவதேசவர்த்திகளான தேவாதிஸகலபதார்த்தங்களிலும், கடல்கோத்தாற்போலே எங்குமொக்க வ்யாபித்துப் பூர்ணமாக வர்த்திக்கிறவனை. இத்தால், அணுதரவ்யங்களிலும் விபுதரவ்யங்களிலும் வாசி சொல்லுகிறது. அணுவான ஆத்மா ஸர்வமேஹ்

ஒன்பதாம்பாட்டு - ‘வானத்தும்’ இத்தாதி. ‘வ்யாப்த்யவதாராதிகள்’ என்ற ஆதிஸப்தத்தாலே - பரவ்யூஹார்ச்சகளைச் சொல்லுகிறது. ‘தவிராதுநின்றான்’ என்றத்தைப் பற்ற, ‘வ்யாப்தி’ என்றது. ‘குடமாடி’ என்றத்தைப்பற்றி, ‘அவதாரம்’ என்றது. ‘வானக்கோளை’ என்றத்தைப் பற்றப் பரத்வம். இத்தமூன்றும் - வ்யூஹார்ச்சகளுக்கும் உபலக்ஷண மென்றபடி. ‘எதிருண்டோ’ என்கிறதென்? மற்றும் பலரும் கவிபாடுகிறார்களில்லையோ? என்ன, ‘நித்யஸூரிகள்’ இத்தாதி. ‘பெருநாடு’ ‘ஸூரீ’ இத்தாதியைப் பற்ற, ‘வேறென்றறியார்கள்’ என்றது. ‘கோபஜநம்’ இத்தாதி - உபஜநம் - ஜநஸம்பே வித்யமாநம், இநம் ஸாரீரம் ஸம்மரந்; ஸாரீரத்தை ஸ்மரியாதது - ப்ரக்ருதிப்ரக்ருதங்களுக்கெல்லாம் உபலக்ஷணம். ‘இங்குள்ள’ இத்தாதி வாக்யவிவரணம் - ‘ஸ்ரீவால்மீகி’ இத்தாதி.

‘அதுக்குள்ளாய்’ வானத்திற்காட்டில், உள்ளாய் - பெரிதாயிருக்கிற மஹர்லோகாதிகளிலும். ‘உள்ளும் மனமும் இடமும் மேலும்’. இவ்விடத்தில் இடத்தைச் சொல்லி, அத்தாலே - பெருமையைச் சொல்லுகிறது. ‘உம்பர்’ என்று - மேலாய், அத்தாலே மேலுண்டான மஹர்லோகாதிகளைச் சொல்லுகிறது. அவ்வவதேசவர்த்திகளான லோகங்களைச் சொன்னது - தத்ஸ்தர்களுக்கும் உபலக்ஷணம். ‘தவிராது’ என்றதுக்குஅர்த்தம் - ‘கடல்கோத்தாற்போலே’ இத்தாதி. ‘தவிராதுநின்றான்’ என்றத்தால் ஈஸ்தம் - ‘இத்தால்’ இத்தாதி. ‘வாசியெல்லும்படி எங்ஙனே?’ என்ன, ‘அணுவான’ இத்தாதி. ஸர்வவானுக்கு ந்யந்த்ருதயா

பத்தாம்பாட்டு (6).

\* திருவாய்மொழி-௩, ௫, ௫. ‡ ப்ரஹ்மீகரித்திருக்கை - (ஸரீரத்தை) வணக்கிக்கொண்டிருக்கை.  
† அப்ராஹ்மததிவ்யஸம்ஸ்த்தநாம் - திவ்யமங்களவிக்ரஹம்.

ஆ.—(உண்டும்.) நிகிலஜ்ஞந்நிபுரணோத்தகரண க்ரமணோத்தரண ஸாயநஸ்தாநாஸந ஸம்ஸ்லேஷாதி ஸ்வகீயதிவ்யசேஷ்டிதங்களாலும், ஸ்வாஸாநாரண திவ்யஸௌந்தர்யத்தாலும், ஸ்வகீயதிவ்யரூபத்தாலும் தனதே உலகென நின்றன்தன்னைத் திருவாய்மொழிபாடுகைக்கு ஒரு மஹாஹாயம் பண்ணினேன். பகவத்ஸ்வரூப ரூபகுணவிபூதியா தாத்மயப்ரதர்ஸகமாய் அதிமதுரமாய் அதிரமணீய ஸௌந்தர்யமாய் அதிமதுரஸ்வரமாயிருந்த இத்திருவாய்மொழியை, எம்பெருமானுக்கு நல்லராயிருப்பார் கேட்டால் என்படுவாரோ? என்கிறார்.

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், தாம் பாடுகிற கவிகளின் இனிமையைத் தாம் அதுஸந்தித்து, எம்பெருமானுக்கு நல்லராயிருக்கும் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் இவற்றைக்கேட்டால் எங்கனே இனி யராகிறாரோ? என்கிறார்.

[உண்டும் என்று தொடங்கி] - உண்பது உமிழ்வது தொடக்கமாகவுண்டான திவ்ய சேஷ்டிதங்களெல்லாவற்றாலும் கண்டபடியால் தனக்கே ஸேஷம் இஜ்ஜகத் என்று சொல்லும் படி நின்ற ஸர்வேஸ்வரனை. கொண்டகோலத்தொடு வீற்றிருக்கையாவது - எல்லாருடைய மனோநயநஹாரியாம்படி ஒப்பித்து வீற்றிருக்கை. மணம்கூடுகையாவது - பூமிக்குஅபிமானிநி யான பிராட்டியோடே ஸம்ஸ்லேஷிக்கை. [வண்தமிழ்தூற்கநோற்றேன்] - திருவாய்மொழி பாடுகைக்கு பாக்யம் பண்ணினேன்; வண்தமிழாகையாவது - எம்பெருமானை உள்ளபடி காட்ட வற்றுகை. [இன்பமாரி] - இன்பத்தை யுண்டாக்கும் மேகம்.

ப.—ஆநந்தரம், வ்யாப்யவிஷய ரக்ஷணர்த்தமான மனோஹாரி சேஷ்டிதங்களையுடையவனை, ஆஸ்ரிதர்க்கு ஆநந்தாவஹமாம்படி கவிபாட பாக்யம் பண்ணினேன் என்கிறார்.

உண்டும் - (ப்ரளயாபத்திலே) வயிற்றிலேவைத்தும், உமிழ்ந்தும் - (ஆநந்தரத்திலே) உமிழ்ந்தும், கடந்தும் - (அந்யாபிமானம்போம்படி) அளந்து காந்திமேயிட்டும், இடந்தும் - (அவார்தப்ரளயத்திலே வராஹரூபியாய்) இடந்தெடுத்தும், கிடந்தும் - (“வ்ரகிஸிஸெ ஜஹொ டயெ” என்று கடற்கரையிலே) கிடந்தும், நின்றும் - (“சுவஷ்டிஷ்யதிஷ்டு” என்று ராவணவதாரந்தரம் தேவர்களுக்குக் காட்சிகொடுத்து) நின்றும், கொண்ட - நீண்டுவந்து திருவபிஷேகம்பண்ணின, கோலத்தொடு - திருக்கோலத்தோடே, வீற்றிருந்தும் - எழுந்தருளியிருந்தும், மணம் - நித்யோத்ஸவமாம்படி, கூடியும் - (பூமிபுடனே) ஸம்ஸ்லேஷித்து ராஜ்யம் பண்ணியும், கண்ட - இப்படி ப்ரத்யக்ஷஸித்தமான, ஆற்றல் - சேஷ்டிதப்ரகாரங்களாலே, (“வகிவிஸுஷ்ய” என்கிற ப்ரமாணநிரபேஷமாக), உலகு - லோகம், தனதே - தனக்கே ஸேஷம், என - என்று நாடாகச் சொல்லும்படி, நின்றன்தன்னை - நின்ற ஸர்வேஸ்வரனைப்பற்ற, வண்தமிழ் - விலக்ஷணமாய் ஸர்வாதிகாரமான த்ராவிடப்ரபந்தத்தை, தூற்ற - நிர்மிக்கைக்கு, நோற்றேன் - (அவனுடைய அங்கிகாரமாகிற) புண்யத்தைப் பண்ணினேன்; அடியார்க்கு - அவனுக்கு அடியாரான பாகவதர்க்கு, (இப்ப்ரபந்தம்), இன்பமாரி - ஆநந்தவரஷியான மேகமாயி ரே இருக்கிறது.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், அவன்சேஷ்டிதங்கள் அடங்க என்சொல்லுக்குள்ளே யாம் படி கவிபாடவல்லேனாய் ப்ராப்தவிஷயத்திலே வாசிகமான அடிமை செய்யப் பெற்றவளவன் றிக்கே ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கு ஆநந்தாவஹனானேன் என்கிறார்.

[உண்டும்] - ப்ரளயாபத்திலே திருவயிற்றிலே வைத்து நோக்கியும். [உமிழ்ந்தும்] - திருவயிற்றிலேயிருந்து நெருக்குப்படாதபடி வெளிநாடுகாண உமிழ்ந்தும். [கடந்தும்] - மஹா பஸிபோல்வார் பருந்துஇறஞ்சிறுநீர்போலே பறித்துக்கொண்டால் எல்லைநடந்து மீட்டும்.

4-24

யோடே பதினோராயிரமாண்டு இருந்த இருப்பாதல். [மணங்கூடியும்] - பதினோராயிரமாண்டு தன்படுக்கைப்பற்றின பூமியை ரக்ஷிக்கையாலே ஸ்ரீபூமிப்பிராட்டி அணைக்க, அவளோடே கலந்தும். [கண்ட ஆற்றல் இத்யாதி] - ப்ரமாணங்கொண்டு அறியவேண்டாதே, அநாத்யநுபவங் கொண்டு 'இவனுக்கே ஸேஷம்' என்று அறியலாயிருக்கை; ஒருவன் ஒருசேஷத்தரத்தைத் திருந்து வது கமுகுவைப்பது எருவிவேதாய்க் க்ருஷிபண்ணினின்றால் 'இதுஇவனது' என்று அறியலாயிறே; "பெய்தகாவுகண்டிர் பெருந்தேவுடைமுவுலகு" என்னக்கடவதிறே. [வண்தமிழ்நூற்கநோற் றேன்] - திருவாய்மொழி பாடுகைக்கு பாக்யம்பண்ணினேன். வண்தமிழாவது - உதாரமாயிருக்கை; தன்னை அநுஸந்தித்தமாத்ரத்திலே ஸகலபலப்ரதமாயிருக்கை. அன்றிக்கே, பழைய தாகச்செய்தவை இவர்பேச்சாலே இன்றுசெய்த செயல்போலே ஸ்பஷ்டமாயிருக்கை. 'அநாத்யநுபவம்' (சிரநிர்வருத்தமப்யேதத்த்ரத்யக்ஷமிவதர்ஸிதம்).

கண்டவாற்ற லென்று - ப்ரத்யக்ஷமாயிருக்கிறதிறே. [அடியார்க்கு இன்பமாரியே] - ஸர்வேஸ்வரனைக் கலிபாடப்பெற்ற இதுவேயோ? இது ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கு ஆந்தாவஹமுமாயிற்று. [இன்பமாரி] - இன்பத்தைபுண்டாக்கும் மேகம். இது எனக்கு இருக்கிறபடி கண்டால், இது உகக்குமவர்களுக்கு எங்ஙனையிருக்கிறதோ? என்கை. "தொண்டர்க்கமு துண்ணச் சொன்மாலைகள் சொன்னேன்" என்றாரிறே. (க௦)

ஏறிட்டுக்கொண்ட கோல மென்றபடி; அதாவது - ஜடாதிதன். கூத்தமான - கூத்தரிய ஸம்பந்தியான; அதாவது - கிரீடாதிதன். மணம் - ஸம்ஸ்லேஷம். ஸ்ரீபூமிப்பிராட்டி அணைக்க, கூடியும் - அவளோடே கலந்தும். 'மணம்' என்று - உத்ஸவமாய், 'நித்யோத்ஸவமாம்படி பூமிபுடனே ஸம்ஸ்லேஷித்து ாஜ்யம்பண்ணியும்' என்று உரையில் சப்தார்த்தம். 'ஸ்ரீபூமிப்பிராட்டி அணைக்க' என்றது - பரமபதத்துக்கு எழுந்தருளுகிறபோது, "ராவீஸுடிக்ஷிணவாஸ்டுஸ்டுராவீஸுஸரிவரிதா | ஸ்வவுதூஸ்விபுஸாஸா க்ஷீவுவவாயஸ்யாபிதூ" என்றத்தைப்பற்ற. கண்டவாற்றல் - இப்படி ப்ரத்யக்ஷமித்தமான; 'உண்டி முமிழ்ந்தும்' இத்தயாதி சேஷித ப்ரகாரங்களாலே என்றபடி. சேஷிதங்களுள்ளாம் சொல்லி, 'தனதேயுலகென நின்றான்' என்கையாலே, வ்யாவர்த்தபூர்வகமாக அர்த்தம் - 'ப்ரமாணங்கொண்ட' இத்யாதி. அநாத்யநுபவமாகிறது - ஜகத்விஷயமாக ஈஸ்வரனுக்கு உண்டான அநாத்யநுபவம். அதுகொண்டு 'இவனுக்கே ஸேஷம்' என்று அறியுமதுக்கு லௌகிகத்ருஷ்டாந்தம் - 'ஒருவன்' இத்யாதி. ஒற்றிலிந்திலன்றிக்கேயாயிற்று கமுகுவைப்பது; ஆகையாலே, அத்தைத் த்ருஷ்டாந்தமாக எடுத்தது. ஆனால், இது அவனுடைய உத்யானமோ? என்ன, 'பெய்தகாவு' இத்யாதி. வண்தமிழ் - உதாரமான தமிழ். ஓளதார்யமாவது - பலப்ரதந்தவமும், ஸ்பஷ்டமாக அர்த்தப்ரதிபாதமும். ஸகலபலப்ரத மென்றது - அத்வேஷம்தொடங்கிக் கைங்கர்யபர்யந்தமான பலங்களை. இரண்டாம்அர்த்தத்துக்கு, வண்தமிழ் - அழகிய தமிழ். வண்மை - அழகு. ஆனால், பழையதாகச் செய்தவை இன்றுசெய்த செயல் போலே ஸ்பஷ்டமாயிருக்குமோ? என்ன, 'சிரநிர்வருத்தம்' இத்யாதி. சிரநிர்வருத்தமபி - நெடுங்காலத்திலே நிறைவேறியிருக்கச்செய்தேயும், ப்ரத்யக்ஷமிவ தர்ஸிதம் - ப்ரத்யக்ஷம்போலே காட்டப்பட்டது. இதுவும் அப்படி ப்ரத்யக்ஷமாயிருக்குமென்கைக்கு வியாமகமுண்டோ? என்ன, 'கண்டவாற்றல்' இத்யாதி. 'அறிந்தவாற்றல்' என்றாதே. 'கண்டவாற்றல்' என்கையால் - ப்ரத்யக்ஷமென்னலாம்படி யிருக்கிற தென்றபடி பரபுத்தே ப்ரத்யக்ஷவாத் அவர்களுக்கு ஆரந்தாவநுபென்று அறிந்தபடி எப்படி? என்ன, 'இது எனக்கு' இத்யாதி. இது - இத்திருவாய்மொழி. எனக்கு இருக்கிறபடி - எனக்கு ரவிக்கிறபடி. இப்படி அவர்களுக்கப்பர்களோ? என்ன, 'தொண்டர்க்கு' இத்யாதி. அடியார்க்கின்ப மாரியான வண்தமிழ் நூற்க நோற்றே நென்று அந்வயிப்பது. நூற்கை - நிர்மிக்கை. நோற்றேன் - பாக்யம்பண்ணினேன்; த்ராவிடப்ரபந்தத்தை நிர்மிக்கைக்கு பாக்யம்பண்ணினேன் நென்றபடி. உண்டிமியாசப்ய, நின்றான் தன்னைப்பற்ற - அடியார்க்கின்பமாரியான - வண்தமிழ் நூற்க நோற்றேன் இய்யவ்ய. (க௦)



## பதினோரம்பாட்டு.

மாரிமாறாததண்ணம்மலை வேங்கடத்தண்ணலை  
வாரிமாறாதபம்பும்பொழில்குழ் குருகூர்நகர்க்  
காரிமாறன்சடகோபன் சொல்லாயிரத்து இப்பத்தால்  
வேரிமாறாதபுமேலிருப்பாள் வினேதீர்க்குமே.

ஆ.—(மாரிமாறாத.) ஸம்ஸாரதாவாக்நி தக்தஸர்வஜந்து ஸந்தாபநாஸகரமான தண்  
திருமலையைத் தனக்கு திவ்யயாமமாக வுடையனான திருவேங்கடமுடையானுடைய ஆஸ்ரித  
வாத்ஸல்யாதி கல்யாணகுண ப்ரதிபாதகமான இத்திருவாய்மொழி வல்லாருடைய ஸமஸ்த  
துக்கங்களையும், பகவதாஸ்ரித வாத்ஸல்யாதி கல்யாணகுணைகபோகையான பெரியபிராட்டி  
யார் போக்கும் என்கிறார்.

ஒ.—நிகமத்தில், 'நமக்கும் பூவின்மிசைநங்கைக்கும்' என்கிற இம்மஹாகுணத்திலே  
ஈடுபட்டிருக்கிற பெரியபிராட்டியார் இக்குணத்தையறிந்தருளின ஆழ்வாரைத் தமக்குத்துணை  
யாகப் பெற்றோமென்னும் ப்ரீதியாலே இவர் அருளிச்செய்த இக்குணப்ரதிபாதகமான இப்பத்  
தையும் கற்றவர்களைத் தனக்கே பாரமாகக்கொண்டு ஸமஸ்த துக்கங்களையும் போக்கி ரக்ஷித்  
தருளும் என்கிறார்.

[மாரிமாறாத என்று தொடங்கி]- நிரந்தரவர்ஷத்தாலே மூமஹரமான திருமலையைத்  
தனக்கு திவ்யயாமமாகவுடையனான திருவேங்கடமுடையானே.[வாரிமாறாத என்று தொடங்கி]-  
தூம் எம்பெருமானைப் பெறுகையாலே ஸம்ருத்தமான திருநகரியையுடைய ஆழ்வார். வேரி-  
யரிமனம்.

ப.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்கு பலமாக, இதில் அந்வயமாத்ரத்தாலே  
பகவதநுபவ விரோதியான ஸகலபாபங்களையும் தன்கடாக்ஷத்தாலே லக்ஷ்மி போக்கியருளும்  
என்கிறார்.

மாரி மாறாத - வர்ஷம் மாறாதபடியாலே, தண் - குளிர்ந்து, அம் - தர்ஸநீயமாய்,  
வேங்கடம் - திருவேங்கடமென்று திருநாமமான, மலை - திருமலையிலே, (தாழ்ந்தார்க்கு முகங்  
கொடுக்கைக்காக வந்து நிற்கிற ஸீலந்தையுடைய), அண்ணலை - நிருபாதிகஸ்வாமியை, வாரி  
மாறாத - (பாதபாதிகளுக்கு ஸிஸிரோபசாரப்பண்ணுகிற) ஜலஸம்ருத்தி மாறாத, பைம்பும்பொ  
ழில் - ஓர்ஸநீயமான புஷ்பஸம்ருத்தியையுடைய பொழிலாலே, குழ் - குழப்பப்பட்ட, குருகூர்  
நகர் - திருநகரியில், காரி - காரியென்றுபேரான பித்ருஸம்பந்தத்தையுடையராய், மாறன் -  
மாறனென்னும் குடிப்பெரையுடைய, சடகோபன் - ஆழ்வார், சொல் - அருளிச்செய்த, ஆயி  
ரத்து - ஆயிரத்தில், இப்பத்தால் - இப்பத்தாலே, வேரிமாறாத - மதுப்ரவாஹம் மாறாத, பு  
மேல் - தாமரையிலே, இருப்பாள் - நித்யவாஸம்பண்ணுகிற லக்ஷ்மி, வினை - (அநுபவவிரோதி  
யான) ஸமஸ்தபாபங்களையும், தீர்க்கும் - (தன்கடாக்ஷத்தாலே) போக்கும்.

இவர் கடாக்ஷித்த விஷயத்தில் ஈஸ்வரனுடைய அபராதஸஹத்வம் அவர்ஜநீயமென்  
து கருத்து. இது - கலித்துறை.

இ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி கற்றாரைப் பிராட்டிதானே தனக்கே  
பரமாகக்கொண்டு ஸமஸ்ததுக்கங்களையும் போக்கும் என்கிறார்.

[மாரி இத்யாதி] - நிரந்தரமாக வர்ஷிக்கையாலே ஸ்ரமஹரமான திருமலையையுடைய ஸர்வேஸ்வரனை. 'நமக்கும் பூவினமிசைநங்கைக்கு மின்பனை' என்றுகொண்டு நித்யநபாயிதியான பிராட்டிக்கு முன்னே நித்யஸம்ஸாரிகளுக்கு முகங்கொடுக்கு மென்னும் சீலவத்தையைச் சொல்லிற்றுகையாலே சீலத்துக்கு எல்லையான திருவேங்கடமுடையானையாயிற்றுக் கவி பாடிற்று. [வாரி இத்யாதி] - திருமலை மாரி மாறாதாப்போலே திருநகரி வாரிமாறாதே யிருக்கும். இதுக்கு அடி - திருநகரிக்கு ஸஹயம் திருமலையாகையாலே. [காரிமாறன் இத்யாதி] - சொன்ன அர்த்தத்தில் அதிசங்கை பண்ணுமைக்கு ஆப்தயதிசயம் சொல்லுகிறது. [வேரி இத்யாதி] - இத்திருவாய்மொழி கற்றார்க்கு பலம் கொடுப்பான் பெரியபிராட்டியார் என்கிறது. திருமலை மாரிமாறாது; திருநகரி வாரிமாறாது; பிராட்டியுடைய ஆஸநபத்மம் வேரிமாறாது; வேரி - பரிமளம். இதுக்கு இவள் பலம்கொடுக்க வேண்டுவா னென்? என்னில், தனக்குமுன்பே தான் காட்டிக்கொடுத்த ஸம்ஸாரியை விரும்பும் சீலமாயிற்று, இதில் சொல்லிற்று; இந்த சீலகுணம் ஒருவர்க்கும் நிலமன்று. தான் அறிதல், மயர்வற மதிநலம் அருளப்பெற்ற இவர் அறிதல் செய்யுமித்தனையாயிற்று. இப்ப்ரஹாவத்தை யறிந்து இவர் வெளியிட்டாரென்னும் ப்ரஸாதாதிசயத்தாலே ஸர்வேஸ்வரன் பலம்கொடுக்கிற தஸாயிலே அவனை விலக்கி 'நானே இதுக்கு பலம்கொடுக்கவேணும்' என்று தனக்கு ஹமமாக ஏற்றிட்டுக் கொண்டு பலம் கொடுக்கும். [வினைதீர்க்குமே] - இத்திருவாய்மொழி கற்றாருடைய பகவதநுபவ விரோதியான ஸகலப்ரதிபந்தகங்களையும் போக்கும். இத்திருவாய்மொழி கற்றார்க்கு அநந்த புரத்திலே படியும் நடையும் என்கை.

௩௫.—நிகமத்தில் - இத்திருவாய்மொழி கற்றாரைப் பெரியபிராட்டியார் தமக்கே ஹமமாகக்கொண்டு ஸமஸ்த்ததுக்கங்களையும் போக்குவர் என்கிறார்.

[மாரிஇத்யாதி] - நிரந்தரமாக வர்ஷிக்கையாலே ஸ்ரமஹரமாய் தர்ஸநீயமான திருமலையையுடைய ஸர்வேஸ்வரனையாயிற்றுக் கவிபாடிற்று; "விண்முதல்நாயகன் நீள்முடி வேண்முத்தவாசிகைத்தாய் மண்முதல்சேர்வுற்று அருவிசெய்யாநிற்கும் மாமலை" யாகையாலே, அறற்றலையாய் தர்ஸநீயமாயிறே இருப்பது. "நமக்கும் பூவினமிசைநங்கைக்கு மின்பனை" என்று - நித்யநபாயிதியான பெரியபிராட்டியாருக்கு முன்பே நித்யஸம்ஸாரிகளுக்கும் முகங்கொடுக்கும் சீலவத்தையைச் சொல்லிற்றுகையாலே, சீலத்துக்கு எல்லையான திருவேங்கடமுடையானையாயிற்றுக்

நிகமம் - 'மாரி' இத்யாதி. 'புமேலிருப்பான் வினைதீர்க்கும்' என்றதிலே நோக்காக அவதாரிகை - 'இத்திருவாய்மொழிகற்றாரை' இத்யாதி.

'மாரிமாறமையாலே தண்ணம்மலை' என்று விவக்ஷித்து அர்த்தம் - 'நிரந்தரமாக' இத்யாதி. திருமலை அப்படி ஸ்ரமஹரமாய் தர்ஸநீயமாயிருக்குமோ? என்ன, 'விண்முதல்' இத்யாதி. விண்ணுக்கு - ப. மயத்ததுக்கு, ப்ரதாநநாயகனுடைய திருவியேஷகத்தில் வெளுத்த முத்துவாசிகைபோலே, பூரிப்பதேசமான மலையடியிலே சேரும்படியான அருவியைப் பண்ணுகிற பெரியதிருமலை யென்று பாசுத்துக்கு அர்த்தம். திருவிருத்தம் ஐம்பதாம்பாட்டு, "ஒண்ணுதல்மாமை" இத்யாதி. முத்துவாசிகை-முத்தொழுங்கு; முத்தொழுங்கு யென்றபடி. வாசிகைத்தாய்-வாசிகையோடு ஒத்து என்றபடி. \* 'அறற்றலையாய்' என்றது - சாடி. அறற்றலை-ஜலம்மாறாத ப்ரதேசம். சாடிவுக்கு-தர்மத்தைத் தலையிலே யுடைய தென்றபடி. அறம் - தர்மம். "கூறுநாயாஸ்வநாதநடி" என்னக்கடவதிறே. திருவேங்கடமுடையானையோ கவிபாடிற்று? ப. மயத்தானையன்

\* அறம்-நீர்: தலை - தன்னிடத்திலுடையது; எனவே, அறற்றலை - ஜலம் மாறாத ப்ரதேசம் என்றதாயிற்று; அறத்தலை என்ற தொடர்-தர்மத்தைத் தலையிலேயுடையது என்று பொருள்படும். உச்சரிக்கையில் நகரத்தைத் தகரமாக உச்சரிக்கும் பெரும்பான்மைவழக்குப்பற்றி, இத்தொடரை 'சாடி' என்றது.

கவிபாடிற்று. [வாரிஇத்யாதி] - திருமலை மாரிமாறதாப்போலே திருநகரியும் வாரிமாறதிருக்கும். இதுக்குஅடி - திருநகரிக்கு ஸஹ்யம் திருமலை யாகையாலே. அழகியதாய் தர்ஸநீயமாயிருந்துள்ள பொழிலாலே குழப்பப்பட்ட திருநகரி. [காரிமாறன் இத்யாதி] - சொன்ன அர்த்தத்தில் அதிசங்கைபண்ணமைக்கு \*ஆப்த்யதிஸயம் சொல்லுகிறது. [வேரி இத்யாதி] - இத்திருவாய்மொழி கற்றார்க்கு பலங்கோடுப்பாள் பெரியபிராட்டியா ரென்கிறது. திருமலை மாரிமாறதாகையாலே, திருநகரி வாரிமாறது. ஆரூக்கயமாகையாலே பிராட்டியுடைய ஆஸநபதம் வேரிமாறது. வேரியென்பது - பரிமளம். இதுகற்றார்க்கு இவர் பலம்கோடுக்கவேண்டுமா என்ன? என்னில்;—தனக்குமுன்பே தான்காட்டிக்கோடுத்த ஸம்ஸாரியை விரும்பும் ஸீலகுணமாயிற்று, இதில் சொல்லிற்று; இஸ்ஸீலகுணம் ஒருவர்க்கும நீலமல்ல; தான் அறிதல், மயர்வறமதிநலம்பெற்றவர் அறிதல்செய்யும் அத்தனையாயிற்று; 'இப்ப்ரஹாவத்தை யறிந்து இவர் வெளியிட்டார்' என்னும் ப்ரஸாதாதிஸயத்தாலே, ஸர்வேஸ்வரன் பலம் கொடுக்கிற தசையிலே அவனைவிடக்கி 'நானே இதுக்கு பலங் கொடுக்கவேணும்' என்று தனக்கு ஹரமாக ஏறிட்டுக்கொண்டு பலம்கொடுக்கும். [வினேதீர்க்குமே] - இத்திருவாய்மொழி கற்றாருடைய பகவதநுபவ விரோதியான ஸகலப்ரதிபந்தங்களையும் போக்கும். இத்திருவாய்மொழி கற்றார்க்கு அந்தப்புரத்திலே படியும் நடையும் மென்கை. (கக)

ரே? என்ன, 'நமக்கும்' இத்யாதி. கீழ்ச்சொன்ன அர்த்தத்தைத் தருஷ்டாந்தமாக்கி அர்த்தம் - 'திருமலை' இத்யாதி. வாரி மாறதிருக்கைக்குஅடியேது? என்ன, 'இதுக்குஅடி'இத்யாதி. ஸஹ்யம்-ப்ரவாஹமூலமான மலை. பை-அழகு. பூ: தர்ஸநீயதை. இரண்டாலும் மிகவும்தர்ஸநீய மென்றபடி. திருக்காரியாரையிட்டு நிரூபித்ததுக்கு லாவம் - 'சொன்ன அர்த்தத்தில்' இத்யாதி. தாத்பர்யம் - 'இத்திருவாய்மொழி' இத்யாதி. ரஸோக்தி - 'திருமலை' இத்த்யாதி. 'ஆரூக்கயமாகையாலே' என்றது - திருநகரி வாரிமாறமையாலே யென்றபடி. ஆரூக்கயம் - வற்றாத மலை. ஒருவர்க்கும் - மற்றொருவர்க்கும். 'வினேதீர்க்கும்' என்ற இதுக்கு 'பலங்கொடுக்கும்' என்றது - ப்ரதிபந்தகம் நிவ்ருத்தமானால் பலவிதத்திற்கு விளம்பயிலலை யென்றதைப் பற்ற. ஹார்த்தலாவம் - 'இத்திருவாய்மொழிகற்றாருடைய' இத்யாதி. படியும் நடையும் - அநுபவமும் கைங்கர்யமும். படி - ஸீவம். நடை - வ்ருத்தி. கர்மமேன அந்வயம். (கக)

தரவிடோபநிஷத்தவங்கத:—சூநநநிஹபுரஜீநவிஹதிபாஸ்குவெகூண  
தாயபயலீக்ஷுநிஸுவநவஸ:। நாநஸுபொலிபநாபுநவாபுஜெபுதாநநவ-புராயி  
வசுதிஸாலஸாடி ॥

தரவிடோபநிஷத்தாத்பர்யரத்தாவளி. —சூவஹநநயவஸஸலாஸிஜ  
நியாவஹலாநபொடி ஹகாயபுஸஸீதெதஹிதஸியாஸாஸாநபுலீண  
கவபுராயெவபொலெஸியிகூஹதெதாஷகெஸவபுபுபுணகூபுபுதா  
ஹஜாஸாரிபுரவடிபுநயதாமிதிதாநய:.

திருவாய்மொழி { வீற்றிருக்கும்மால்விண்ணில் மிக்கமயல்தன்னை  
நூற்றந்தாதி { ஆற்றுதற்காத்தன்பெருமையானதெல்லாம்—தோற்றவந்து  
நன்றுகலக்கப்போற்றிநன்குகந்துவீறுரைத்தான்  
சென்றதுயர்மாறன்தீர்ந்து.

ஆழ்வார் திருவடிகளே சரணம், எம்பெருமானார் திருவடிகளே சரணம், சீயர் திருவடிகளே சரணம்.

## ஆளுந்திருவாய்மொழி - தீர்ப்பாரை : ப்ரவேசம்.



**ஆ.**—(தீர்ப்பாரையாமினி.) ஏவம்பூதையிருந்த ஏம்பெருமானை விஸ்வேஷித்து அத் யந்தம் அவஸந்நையாய் மோஹதஸாபந்நையாயிருந்த பிராட்டி திருத்தாயாரும் உறவுமுறையாரும் இவளுடைய அவஸாதத்தைக் கண்டு ‘இவளுக்கு இந்த அவஸாதம் எத்தாலே வந்தது?’ என்றும், ‘இதுக்குப் பரிஹாரமென்?’ என்றும் ஒருகட்டுவிச்சியைக் கேட்க, அவளும் ‘கூடாத்தரேவக்ருதம்’ என்றும், ‘இதுக்குப் பரிஹாரம் தத்பீணம்’ என்றும் சொல்ல, அவர்களும் அதுகேட்டு இவன்பக்கலுள்ள ஸ்நேஹாதிஸபத்தாலே ‘ஏதேனும் ஒரு தைவுக்கை ஆஸ்ரயித் தாகிலும் இவளைப் பெறில் அதுவே எங்களுக்கு ஆத்மலாபம்’ என்று பார்த்து அந்த கூடாத்தர தேவபீணந்திலே ப்ரவ்ருத்தராய்ச் செல்லாதற்க, இப்பிராட்டியினுடைய திருத்தோழியான வள் ‘நீங்கள் கருதுகிறவை ஈடல்ல, பரிஹாரமும்ல்ல; நோயும் நீங்கள் கருதுகிறதல்ல: இன்னது நோய், இன்னது பரிஹாரம்’ என்று சொல்லி அவர்களை நிவர்த்திப்பிக்கொள் என்கிறது.

**ஒ.**—ஆளுந்திருவாய்மொழியில், முன்பில்திருவாய்மொழியில் தாம் அதுபவித்த அதுபவம் மாநஸாநுபவமாத்ரமாய் பாஹ்யகரணயோக்யமல்லாமையாலே ஆழ்வார் அத்தயந்தம் அவஸந்நராய் வேமேசிலர் அதுஸந்தித்துப் பரிஹரிக்க வேண்டும்படி தமக்குப்பிறந்த தஸாநைய அந்நாபதேஸத்தாலே அருளிச்செய்கிறார். ஏவம்பிதனு ஏம்பெருமானைப் புணர்ந்துபிரிந்தா ளொரு பிராட்டி ஸ்ரீபரதாழ்வான் ஸ்ருங்கிபேரபுரத்திலே பெருமாள்வருத்தாந்தத்தைக் கேட்டு மோஹித்தாற்போலே மோஹித்துக்கிடக்க, இவளுடைய பந்துஜநங்கள் மிகவும்கலங்கி கொய் இன்னதென்றும், நோய்க்கு நிதானம் இன்னதென்றும் அந்நாபதே ஸ்ருகட்டுவிச்சியை ‘இது என்ன நோய்?’ என்றும், ‘இந்நோய்க்கு நிதானம் என்?’ என்றும் கேட்டு, அவள் சொற்படி யோ, பாஹ்யாகமம் த்ருஷ்டியாகவும், அதிகூடாத்தரமாயிருக்கிறது ஒன்றையே தேவஸாதமாகவும், நித் த்யமான த்ரவ்யங்களை உபகரணமாகவும் கொண்டு இவன்பக்கலுண்டான ஸ்நேஹாதிஸபத் தாலே ஏதேனும் ஒரு வழியாலே இவள் பிழைக்க அமைவு மென்று அமார்க்கங்களால் சித்தி லிக்க உபக்ரமிக்க, இவளுடைய ரோகத்தையும் இவளுடைய ப்ரக்ருதியையும் கேட்டு அந்ந்த தோழியானவள் ‘நோயும் பரிஹாரமும் நீங்கள் நினைக்கிறவையல்ல’ என்று அவர்களை நிவர்த்திப்பித்து, ‘இவளுடைய நோய் இன்னது’ என்றும், ‘இந்நோய்க்கு அபகருத்தானம்’ என்றும் சொல்லி வைஷ்ணவகோஷ்டியில் ப்ரவித்தமான பகவந்தாமஸங்கீர்த்தகாரிகளால் இவள் பிழைப்பியுங்கொள் என்கிறார்.

**ப.**—ஆளுந்திருவாய்மொழியில், கிழில்திருவாய்மொழியில் இவர்களுக்குப் பிறந்த தாய் உப்ரகர்ஷம் மாநஸாநுபவஜிதிமாகையாலே தத்துவபமாக அவளுடைய அபிப்பிராயப்பாதி முகத்தாலே ஸம்ஸேஷித்து அதுபவிக்கப்பெறாத அவஸாதம் அதிஸ்ரயிந்த, அதுபவப்பாதி அவ னுடைய ஆஸ்ரிதவிஷயபகூடாதத்தையும், அதிசயஸூசகமான அஸுதாநாதிந்நயங்கீழ்ப்படி, அதிசயிதபோக்யத்வத்தையும், அபதஸகத்வத்தையும், விபேதிவிந்தகந்தத்வத்தையும், கில ஷ்ண விக்ரஹயோகத்தையும், அத்யாஸ்சர்யமான உபகாரகத்வத்தையும், நித்தாஸூரிஸைப்பத்வத்தையும், நிரதிஸயஸௌலப்பத்தையும், நித்தயப்ரமாண மிப்பத்யத்வத்தையும் அதுஸந்தித்து, ‘ஏவம்பிதனுவுன் நம்மையதுபவிப்பியர்தொழிவதே!’ என்று அப்ரக்ருதிங் தாரப் மோஹிக்க, பார்ஸ்வஸ்தரான பரிவர் இவரை ஆஸ்வஸிப்பிக்கத் தேடி, ‘ஸவபூரெஹஸஸூணி’ என்கிற கணக்கிலே பரிவின் கணத்தாலே ‘அமார்க்கங்களாலேயாகிலும் பரிஹரிக்கப்போமோ?’ என்று உத்தேசிக்க, இவர்ப்ரக்ருதியறிந்த ப்ரமல்லஸூஹ்ருத்துக்களான ஸ்ரீமதாசுனிபொல்வார்

தீர்ப்பாயையாமினி ப்ரவேஸே - வ்யாக்யாதாவின் ஈடுபாடு - 'கீழ் வீற்றிருந்து' இத்தயாதி. அதா வது - கீழ் நிரதிரஸயப்ரீதியாய், இதிலே நிரதிரஸயதுக்மா யிருக்கிறதிறே என்றபடி. இதைக்கு ஸம்வாதம் - 'எம்பார்' இத்தயாதி. 'மோருள்ளதனையும் சோதேயோ' என்னுமாபோலே யென்று கூட்டுவது. அதாவது " ஒருவன் நாழியரிசியைக்கொண்டுவந்து ஓரம்மையார்கையிலே 'எனக்கு இத்தைச் சமைத்து இடவேணும்' என்றுகொடுக்க, அப்படியே அவரும் சமைத்து இலையைப்படுத்தி, இவனும் அருகே ஒருபாத்தூத்திலே மோ

அஸங்கதிரேவ ஸங்கதி? என்று அருளிச்செய்வராம். ‘பொய்நின்றஞான’த்திலே-ப்ரக்ருதிதோஷத்-  
தை அநுஸந்தித்து அஞ்சி, பூரீபரதாழ்வான் ‘பெருமாள் திருவபிஷேகத்துக்கு நம்மையழைத்து  
வந்தது’ என்று, ‘அவரைத் திருமுடிசூட்டி அடிமைசெய்யக்கடவோம்’ என்று பாரித்துவரக்கோண்டு,  
கைகேயி ‘(ராஜா)’-‘ராஜா’ என்று ‘உனக்குமுடிவாங்கிவைத்தேன்’ என்றபோது அவன் துடித்தாற்-  
போலே துடித்தாராயிற்று; ‘நான் அவரடியேன்னேரோ? அவர் என்சொல்லை மறுப்பரோ? இப்-  
போதே மீட்டுக்கொண்வேந்து திருவபிஷேகம்பண்ணுகிறேன்’ என்று திருச்சித்திரகூடத்திலே  
கீட்டுமளவும் பிறந்த தரிப்புப்போலேயாயிற்று - திருவாசிரியத்திற் பிறந்த தரிப்பு; பின்பு, பதினா-  
லாண்டுகூடி ஆசை வளர்ந்தாற்போலேயாயிற்று - திருவந்தாதியில் ஆசை பெருகினபடி; ‘என்-  
னெஞ்சினுர்தாமே யணுக்கராய்ச் சார்ந்தொழிந்தார்,’ ‘முயற்றிசுமந்தெழுந்து’ என்னும்படியிறே-  
ஆசை பெருகினபடி. மீண்டுஎழுந்தருளி ‘‘திருவபிஷேகம் பண்ணி அவன்மனோரதம் தலைக்-  
கட்டிஒற்றப்போலேயாயிற்று - திருவாய்மொழியில் இவரை அநுபவித்தபடி. கீழ் ‘‘வீற்றிருந்-  
தெழுந்’’ கில் பிறந்த நிரவதிகப்ரீதி மாநஸாநுபவமாத்ரமாய் பாஹ்யகரணயோக்யமல்லாமை.  
யாலே, எத்தனையேனும் உயரஏறினது தகரவிழுகைக்கு உடலாமாபோலே மோஹத்துக்கு உறுப்-  
பாய்த் தலைக்கட்டிற்று. இப்படியிருக்கிற தம்மதஸையை, ஸர்வேஸ்வரனோடே கலந்து பிரிந்து  
நோவுபடுகிறு னொரு பிராட்டி தன்னுற்றமையாலே மோஹித்துக்கிடக்க, இவள்தஸையை அநு-  
ஸந்தித்த பந்துவார்க்கமும் மோஹித்து, ‘‘இது தேவதாந்தரங்களாலே வந்ததோ?’’ என்று தேவதாந்தர  
ஸ்பர்ஸமுடையாரைக்கொண்டு புஞ்ந்து பரிஹாரம்பண்ணப் புக, இவள்ப்ரக்ருதியறிந்த தோழியா  
னவள், ‘‘நீங்கள் பாரிக்கிறவை இவள் நோவுக்குப் பரிஹாரமல்ல; விநாஸத்துக்கு உடலாயித்தனை;  
ஆனபின்பு, பகவந்நாமஸங்கீர்த்தந்தாலும் பாகவதபாதரேணுவாலும் பரிஹரிக்கப் பாருங்கோள்’’  
என்கிற அவள்பாசுரத்தாலே ஸ்வதஸையைப் பேசுகிறார். இவர்தாம், ‘‘நஹவீதாசுவயாஹீநா’’

ரைக்கொண்டுவந்து வைத்திருந்து மோரைவார்த்துக்கொண்டு, ‘அம்மையாரே! மோர் விஞ்சிற்று. சோறிலும்’  
என்று ஒருகால் இருகால் இங்கனே சொல்லுகையாலே அம்மையார் அலுத்து ‘‘நீ கொண்டுவந்த மோர்  
தொலையாததாயிருந்தது, மோருள்ளதனையும் சோறிடுவேனோ?’’ என்றானாம். இத்தால் தாழ்ப்பார்யமெதென்-  
னில்; கீழ்ஸம்ஸ்லேஷவிலுலேஷங்களுக்கெல்லாம் ஒருபடி ஸங்கதிகொல்லிக்கொண்டு போந்தோம்; இதுலே  
வந்தவாறே சால நிமனோந்தமாயிருந்தது. இது என்னலே சொல்லலாயிருந்ததோ? இதுக்கு ஆஸங்கதிரேவ  
ஸங்கதி? என்று அருளிச்செய்வரா மென்றபடி. இந்த பரீத்யப்ரீதிகள்தான் திருவிருத்தம் தொடங்கி முடியே  
நான்முகனளவும் அநுவர்த்திக்கிறதென்று திருவுள்ளம்பற்றி, ப்ரபந்தசதுஷ்டயத்திலும் இவர்க்குண்டான  
அவஸதைகள் பூரீபரதாழ்வானுடைய தஸையோடு போலியாயிருந்த தென்கிறார் - ‘‘பொய்நின்ற’’ இப்பாதி.  
அஞ்சியென்றது - ‘‘இனியாமுறமை’’ என்கையாலே. வரக்கொண்டு-வந்தபின்பு. திருவந்தாதியில் ஆசைபெரு-  
கிக் கிடந்தபடியைச் சொல்லிற்றோ? என்ன, ‘‘என்னெஞ்சினார்’’ இத்தாதி. என்னுடைய நெஞ்சினார். தாமே  
அந்தரங்கராய்க் கிட்டிவிட்டா ரித்யர்த்தம். பெரிய திருவந்தாதி - ஏழாம்பாட்டு, ‘‘யாமேயருவினையோம்’’  
இத்தாதி. முதற்பாட்டு - ‘‘முயற்றி’’ இத்தாதி. ‘‘முயற்றிசுமந்தெழுந்துமுத்துற்ற நெஞ்சே’’; ஆகையிப்பேசு-  
கையில் உத்தஸாஹத்தைச் சுமந்துகொண்டு அத்தாலே விகாஸத்தையுடையையாய்க்கொண்டு என்னிறும் முற்-  
பட்டுப் பதறுகிற நெஞ்சே! இத்தர்த்தம். ஆசைபெருகினபடி யென்றது - ‘‘அன்பேபெருகும்மிக’’ என்றத்-  
தைப்பற்ற. ஆனாலும், ஒரு ஸங்கதி சொல்லவேணுமிதே; ஆகையாலே, கீழ்ஸ் திருவாய்மொழி யோடே ஸங்-  
கதி - ‘‘கீழ்வீற்றிருந்து’’ இத்தாதி ‘‘ஸ்வதஸையைப்பேசுகிறார்’’ என்னுமளவும் ஸங்கரஹம் தகரவிழுகைக்கு -  
அத்பதிக்கைக்கு. ‘‘பந்துவார்க்கமும் மோஹித்து’’ என்றது - கலங்கி யென்றபடி. ‘‘பகவந்நாம ஸங்கீர்த்தத்-  
தாலும்’’ என்றது - ‘‘பேர்சொல்லுகித்கில்’’ ‘‘களிறட்டபிரான் திருநாமத்தால்’’ இத்தாதிநியைப் பற்ற. ‘‘பாக-  
வதபாதரேணுவாலும்’’ என்றது - ‘‘மாயன் தமரடிநீறு’’ என்றத்தைப் பற்ற. ஸ்வதஸை - மற்றொருதெய்வம்  
தொழாத தசை. பிராட்டிதசை இவருக்கு வரக்கூடுமோ? என்ன, பிராட்டிமாத்ரமன்றிக்கே எல்லாரோடும்  
ஒப்ப ரென்கிறார் - ‘‘இவர்தாம்’’ இத்தாதி. ‘‘கூர்மஸூரீநாஹஸாஹஸேபிஷ்டுமெஹவிக்ருத’’



இப்படி இவள் மோஷித்துக்கிடக்க, இவளைக் கண்ட உறவுமுறையாருமெல்லாம் நாகபாசபத்தரைப்போலே மோஷித்து யுக்தாயுக்தநிருபணக்ஷமரணிக்கே கலங்கிக்கிடக்க, அங்குப் போலே உணர்ந்திருந்து நோக்குகைக்கு ஸ்ரீஜாம்பவந்தமஹாராஜர் திருவடிபோல்வாரு மில்லை யாயிற்று: “ஸூத்ரமொவொநஸூத்ரம்” (ஸத்ருக்நோந்தரஸ்த்தித்) என்னும் இதுவும் இல்லை யாயிற்று. “சஸுரராஜகௌவஸுராஜகௌயமஹிஜீவிதம்” (அஸ்யராஜ தலஸ்யாத்யத்வ தீநம்:

விஸ்தரஸங்கி - 'இப்படி' இய்யாதி. நாகபாஸபத்தர் - ப்ரஹ்மாஸ்த்ரபத்தர். ஜாம்பவம்ஹா  
 சாஜரும் திருவடியும் உணர்ந்திருந்து கோக்கினது ப்ரஹ்மாஸ்த்ரத்தாலே மோஹித்த தசையாகை  
 யாலும், நாகபாசத்தால் எல்லார்க்கும் மோஹமில்லாமையாலும் இப்படிக்கொள்ளவேணும். மோஹித்துஎன்  
 றது - ஸ்வரூபத்தை உணரமாட்டாதே கலங்கி யென்றபடி. அங்குப்போலே யென்றது ப்ரஹ்மாஸ்த்ரத்தில்  
 த்ருஷ்டாந்தத்தைப்பற்றி. த்ருஷ்டாந்தாத்ரம் - 'ஸத்ருக்' இய்யாதி. நாயகி மோஹித்தால் இவந்தசை  
 யைக் கண்ட பந்துவாக்கமும் மோஹிக்கிறதென்'என்ன;இவனைக்கொண்டே லீலிக்க இருக்கிறார்களாகையா  
 லே யென்று விவகரித்து, அதுக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - 'அஸ்ய' இய்யாதி. "தஜஸ்வமூஹா தஸருகுஸொம  
 டுத

[illegible]

சேவ்விபெறுத்த என்று நெருப்பிலே இவோரைப்போலே இவனாயிழக்கைக்கு உடலாமித்தனை; ஆனபின்பு, இவற்றைவிட்டு, இக்குடியிலே பழையதாகச் செய்துபோரும் பரிஹாரத்தைப் பண்ணப் பாருங்கோள்; \* “உலகேழுமுண்டான் சோன்மொழிமாலையக் தண்ணந்துழாய்க்கொண்டு குட்டுமினே” என்றும், “தண்ணந்துழாய்த்தாராயினும் தழையாயினும் தண்கொம்பதாயினும் கீழ்வேராயினும் நின்ற மண்ணையினுங் கொண்டேவீசமினே” என்றுமிறே முன்பும் விதித்தது; அங்கு, “நின்ற மண்ணையினும்” என்றாள்; இங்கு, “மாயன் தமரடிநீறு” என்றாள்; இதிறே அடிப்படச்செய்து போந்த பரிஹாரம். ஆயிட்டு, இவள்ளோய் இது, நோய்க்கு நிகழ்வும் இது; இதுக்குப் பரிஹாரமும் - பகவந்நாமஸங்கீர்த்தநமும் பாகவதபாதரேணுவை ஸ்பர்ஸிப்பிக்கையும்” என்றுசொல்லி, அவர்கள் செங்கிறவற்றை நிவர்த்திப்பிக்கிறாளாய்ச் செல்லுகிறது.

இதுதன்னி லோகேற தேன்? என்னில்;—அஜ்ஞாததசையிலும் தேவதாந்தரஸ்பர்ஸமும் ததீயஸ்பர்ஸமும் ஸத்தயா பாதகமாய், பகவந்நாமஸங்கீர்த்தநமும் பாகவதஸஹவாஸமும் ஸத்தயா யாரகமாம்படி ஆழ்வார்க்கு வைஷ்ணவத்வம் முறுகின்படி சொல்லுகிறது. ‘ராவணன் மாயாஸிரஸ்ஸைக்காட்டினபோது பிராட்டியும் அல்லாத ஸ்த்ரீகளோபாதி லோகித்துக் கண்ணநீர் விழவிட்டிருந்தாளாயிருந்தது; இதுக்கு அடியென்? இதுகேட்டபோதே முடியவன்றோ ப்ராப்தம்’ என்று சீயரைக் கேட்க, ‘அவதாரத்தில் மெய்ப்பாட்டாலே ‘மெய்’ என்றே லோகித்தாள்; ஜ்ஞாந மின்றியிலே ஜீவிக்கைக்கு ஹேது அவருடைய ஸத்தையாகையாலே உள்ளாயிருந்தாள்; இவ்வர்த்தம் மெய்யாகில் ஸத்தையுமில்லையாம்’ என்று அருளிச்செய்தார்.



தாகச்செய்யும் பரிஹாரமேது’ என்ன, ‘உலகேழும்’ இத்தயாதி. உலகேழையுமுண்டவனுடைய திருநாமங்களைச் சொல்லுங்கோள், அழகிய குளிர்த்த திருந்துழாய்மாலையைக் கொண்டுவந்து குட்டுங்கோ ளென்றபடி. திருவிருத்தம். இருபதாம்பாட்டு, “சின்மொழி” இத்தயாதி. ‘தண்ணந்துழாய்’ இத்தயாதி - குளிர்த்த அழகியதான திருந்துழாயினுடைய விசுவிதமான பூவாகிலும், அநினுடையதழையாகிலும், குளிர்த்த கிளையாகிலும், அதன் கீழ்வேராகிலும், அதுக்கு வாஸஸ்த்தாநமான பூமியில் மண்ணாகிலும் கொண்டுவந்து வீசங்கோ ளென்றபடி. திருவிருத்தம்-ஐம்பத்துமூன்றாம்பாட்டு, “வாராயின” இத்தயாதி. இதுக்கு நியாமகமேது’ என்ன, ‘அங்கு’ இத்தயாதி. அடிப்பட வென்றதுக்கு - முன்புதொடங்கி யென்றும், “நின்றமண்” என்கையாலே அடிப்பட்ட தென்றும், “தமரடிநீறு” என்கையாலே திருவடிகளிறீ பட்டதென்றும் மூன்று அர்த்தம். ஆயிட்டு - ஆனபின்பு. “தேர்ப்பாகளுர்க்கு” என்கையாலே - நோயும் தந்நிகாநமும்.

இத்திருவாய்மொழிக்கு ஸ்வாபதேசம் - ‘இதுதன்னில்’ இத்தயாதி. இதுதன்னில் - இந்த அந்யாபதேசத்தில். ஸத்தயா - அபுத்திபூர்வக ஸ்பர்ஸமாற்றேன. ‘அஜ்ஞாத தசையிலும் ஸத்தயாதாரகம்’ என்றதுக்கு ஸம்வாநம்-‘ராவணன்’ இத்தயாதி. இதுக்குஅடி - கண்ணீர் விழவிட்டிருந்தமாதார்த்துக்குஹேது. ஜ்ஞாநமின்றியிலே - ‘பெருமாள் ஸத்தையோடேயிருக்கிறார்’ என்கிற ஜ்ஞாநமின்றியிலே யென்றபடி. இவ்வர்த்தம்-அவாஸுமடிவு. இத்திருவாய்மொழி - வெறிவிலக்கென்று ஒருதுறை. இத்திருவாய்மொழியால் - தேவதாந்தரஸ்பர்ஸநிகேதம்பண்ணுகிறார். ‘ஸ்ரீஜம்பவந்மஹாராஜர் திருவடிபோல்வாருமில்லை’என்றநீர்கச்செய்தே, ‘ஒருத்திபரிஹாரம்பண்ணுகிறாள்’ என்கிறதது சேரும்படி யெவ்வனே? என்னில், ‘-ஹஸிஹாஸாஸு-ஹஸி-ஹஸி-’ என்னுமிற்கச்செய்யிறே ‘உபபெஷ்யந்திதெஜோநாஜோநிநஸுதடிஸிபுநா’ என்றது; ஆகையாலே, ஜ்ஞாநியினுடைய தெளர்லப்பம் சொன்ன இச்சையொழியக் கேவலநிகேதத்திலே தாத்தர்யமில்லாமையால் விரோதமில்லை’ என்று அருளிச்செய்வார்.

\* ‘உலகேழுமுண்டான்’ என்பதுமுதல் ‘பரிஹாரம்’ என்னுமளவும் - வ்யாக்யாதா அருளிச்செய்த இடைப்பிறவால்.

## முதற்பாட்டு.

தீர்ப்பாரையாம் இனி எங்ஙனம்நாதோம்? அன்னமீர்!  
ஒர்ப்பால் இவ்வொண்ணுதல் உற்றநலநோயிதுதேறினோம்  
போர்ப்பாகுதான்செய்து அன்றைவரைவெல்வித்த மாயப்போர்த்  
தேர்ப்பாகுதற்கு இவள்சிந்தைதழாய்த்திசைக்கின்றதே.

ஆ.—(தீர்ப்பாரை.) 'இவளுக்கு இந்தநோய் எங்ஙனேவந்தது?' என்று நிரூபித்து, 'அந் நிரூபணத்தாலே இவளுற்ற நன்னோயை அறிந்தோம்; இது எத்தாலே வந்தது?' என்னில்,— 'தூர்யோதநாதிகள் நடுங்கும்படி ஸேனையை அணிவகுத்து அன்று ஐவரை வெல்வித்த மாயப் போர்த்தேர்ப்பாகுரை ஆகைப்பட்டுப் பெருமையால் வந்தது. இந்தநோய் தீர்ப்பாரை நாம் எங்கே தேடுவோம்? அன்னமீர்!' என்றுகொண்டு, அவர்கள் பரிஹாரமாகச்செய்கிற செயல்களை இவளுடைய தோழி நிவர்த்திப்பிக்கிறாள்.

ஒ.—முதற்பாட்டில், இப்பிராட்டியுடைய தோழியானவள், இந்நோய்க்கு திதாநத்தைச் சொல்லி 'நீங்கள் பரிஹாரமாக நினைத்துச் செய்கிறவை பரிஹாரமன்று' என்று அவற்றை நிவர்த்திப்பிக்கிறாள்.

[தீர்ப்பாரை என்று தொடங்கி] - நம்மைப்போலேபன்றியே தரித்துநின்று இனி நோய்தீர்ப்பாரை நாம் எங்ஙனே தேடுவோம்? [ஒர்ப்பால் என்று தொடங்கி]-அதிலொகமான அழகையுடைய இவள் உற்ற ஸ்ப்ருஹணீயமான இந்தநோய் நிரூபணத்தாலே அறந்ததாம். [போர்ப்பாகு என்று தொடங்கி] - ஸேனையை அணிவகுக்கை தொடக்கமாக யுத்தந்தற்கு வேண்டும் நிர்வாஹமெல்லாம் தானேபண்ணி தம்முடையதிகள் ஐவரையும் வெல்விப்பதும் செய்து ஆஸ்சர்யமான யுத்தத்திலே திருத்தேரை நடத்தின க்ருஷ்ணனைப் பெறுவக்கூடு இவள்நத்கரணம் கலங்கி மதிக்கெடுகிறது.

ப.—முதற்பாட்டில், 'இவள் பாண்டவபகஷ்பாதிபான க்ருஷ்ணனுக்கு கடுப்பட்டா னென்னுமிடம் நிரூபித்தந்தோம்; ஆனபின்பு, இவள்கோய்தீர்ப்பாரை எங்கே தேடுவோம்?' என்று தோழியானவள் தாயாரைக்குறித்துச் சொல்லுகிறாள்.

அன்னமீர் - (இவள்பக்கல்பரிவாலே 'எதேனும் ஒருவழியாலும் இவள்வெப்பப்படு பிக்கவேணும்' என்றிருக்கிற) அன்னமீர்! இனி - அந்நரிஹாரமாகப்பின்பு, தீர்ப்பாரை - (இந்நோய்) தீர்ப்பாரை, யாம்-(என்னோடெங்கனோடு வாசியற கோயினடியுறியாத) நாம், ('எல்லாருங்கூடவாராய்' என்றாலும்), எங்ஙனம்-எங்ஙனே, காரணம் - ஆராய்வோம்? (இப்படிப்பதால் வுகிற நீ அறிந்தாயோ? என்னில்), ஒர்ப்பால்-இப்போது திருபிக்கையாலே, இதுன் நத்கல்-இந்த அழகிய துதலையுடையவள், உற்ற - உன்னுறப்பெற்ற, நல்-ஸ்ஸாப்யமான, இது-இந்த, கோய் - நோயை, தேறினோம்-(இவள்ஸ்வனாவத்தாலும் இவளாவபவஸோபயாலும் கோய்துந்தாமாக உற்றபடியாலும் வேறொருசரீரோகமல்ல, கிலகஷ்ணகுப்பாவண்பருமமான ஸ்ஸாப்யமான நோய்' என்று)அறுதியிட்டோம்; (இதுஎந்தவிஷயமடியாக வந்தது? என்னில்),-- போர்ப்புத்தத் துக்குவேண்டும், பாகு - நிர்வாஹங்கனையடைய, தான் - ('யஸ்யுஜீவமொவூஉஸுஹூ ஷெவஜநாடிநம்') என்று தானே, செய்து-செய்து, அன்று - (தூர்யோதநாதிகள் பாண்ட வர்களைமேலிட்ட) அன்று, (அவர்களை), ஐவரை - ஐவரும், வெல்வித்த - வெல்லும்படியாகப்பண்

ணி, மாயம்-(‘ஆபுதமெடேன்’ என்று ஆபுதமெடுத்தும் பகலிரவாக்கியும் பண்ணின) க்ருத்ரிம ரூபமான ஆப்சர்யசேஷ்டதங்கனையுடைய, போர் - யுத்தத்திலே, தேர் - அர்ஜுனன்தேரிலே, ‘பாகனூக்கு - (‘வாயு-ஸூரோ’)’ என்று எதிரிகளம்பு தன்மேலேபடும்படி முன்னே) ஸாமதியாய்நின்றவனுக்கு, இவள் - இவளுடைய, சிந்தை - நெஞ்சானது, துழாய் - ப்ரமித்து, திசைக்கின்றது - அறிவழியாநின்றது.

தேறினோமென்ற பன்மையால் - அவர்கள் கலக்கம் தனக்குமொத்தவோபாதி, தன் தெளிவே அவர்களுக்கும் தெளிவென்று கருத்து.

இ.—முதற்பாட்டில், தோழியானவள் இவளநோய்க்கு நிதாநத்தைச் சொல்லி, ‘நீங்கள் செய்கிறவை பரிஹார மன்று’ என்று அவற்றை நிவர்த்திப்பிக்கிறாள்.

[தீர்ப்பாரை யாம் இனி எங்ஙனம் நாடுதும்] - இவர்கள் பரிஹாரம்பண்ணுநிற்கச் செய்தே தீர்ப்பாரைத் தேடுகிறது-செய்கிறவை பரிஹாரமன்று என்கை. தீர்ப்பாரைத்தேடு கையாலே இவள் பரிஸரத்தில் பரிஹரிக்கைக்கு ஆளில்லை; மோஹிக்கைக்கு ஆளுண்டித்தனை யென்கை. ‘யாம்’ என்று தன்னையும் கூட்டிக்கொள்ளுகிறாள், இவர்களோபாதி தானும் நிரூபிச் சிறுளாய்த் தோற்றுகைக்காக; கலக்கத்துக்கு இவர்களோடு தன்னோடு வாசியில்லை யென்று தோற்றுகைக்காக என்றுமாம். [இனி] - “கடல்வண்ண ரிதுசெய்தார் காப்பாரார்” என்று ஓளஷதமே ரோகஹேதுவானால் பரிஹாரமுண்டோ? நச்சுமாமருந்தமிதே மோஹிக்கப் பண்ணுகிறது. “நிவபுண்ணெஷஜ்ஜிஷக்ஸ்”. ஆனபின்பு, [எங்ஙனம் நாடுதும்] - எங்ஙனே தேடுவோம்? [அன்னைமீர்] - இவளுக்குக் கடவோம் என்கு இத்தைப் பரிஹரிக்கப்போமோ? பரிஹாரம் தேடுவது நோயறிந்தாலன்றோ? அது நீ அறிந்தாயோ? என்ன, [ஓர்ப்பால் இப்பாதி] - உங்கனோபாதி நானும் இப்போது விசாரித்துப்பார்த்து அறிந்தேன் என்கிறாள். [ஓர்ப்பால்]-ஓருகையாலே; ஆராயப்புக்கால் ஒருகூர்த்தாழ்வானோடு ஒக்குங்காணும் இத்தோழி படி. [இவ்வொண்ணுதல்] - இவ்வடிவழுகையுடையவள் மோஹிக்கும்போது விலக்ஷணவிஷய மாகவேண்டாவோ? ஸூரபரதாழ்வான் நோயென்றால் ராமவிரஹமாயிருக்குமத்தனை போக்கிச் சாதுர்த்திகமாயிராதே. ஓர்வரிய துதையுடையவள். அம்புபட்டு முடிந்தார் முகம்போல் இராதிதே, நீரிலே புக்கு முடிந்தார் முகம். குணதிக்ஷியத்தை ஆசைப்பட்டுப் பெருமையா ளுண்டான மோஹமாகையாலே முகத்தில் செவ்விக்கு ஆலத்திவழிக்கவேண்டும்படியாயிற்று இருக்கிறது. [உற்ற] - வேறென்றால் பரிஹரிக்கவொண்ணாதபடி மறுபாடுருவக்கொண்ட இருக்கிறது. [நல்நோய்] - “வாரோவடிவாவண்” என்கிறபடியே அடிக்கமுஞ்சுபெற்ற நோய். “ஹக்ஷாக்ஷநயாஸக்ஷ” என்கிறபடியே இந்நோய் கைப்பட்டபோதே பரிஹாரமும் கைப் பட்டது என்கிறாள். நான் இந்நோய் கொள்ளப்பெறுதே இதுங்குப் பரிஹாரம் பண்ண இருப்பதே! என்கிறாள். [தேறினோம்] - தெளிந்தோம். இக்கோஷ்டிக்குத் தெளிவு தேட்ட மாயிதே இருப்பது; ருஷிகள் கோஷ்டியில் கலக்கம் தேட்டமாயிருக்குமாபோலே. ‘அறிந் தாயாகில் சொல்லிக்கான்’ என்ன, [போர்ப்பாகு தான் செய்து] - போருக்குவேண்டும் நிர்வாஹ மெல்லாம் தானே பண்ணி, “யஸுஜீ வமொவூவ” என்று எதிரிகள் பறித்துக்கொண்ட பரிகரமெல்லாம் தானேயாய் நின்றபடி. [தான்] - “ஹிற்றிருந்தேமுல்”கில் தானிதே வந்து கை யாளாய் நின்றான். [செய்து] - ஸங்கல்பத்தாலே இருந்த இருப்பிலே உபயனிபூதியையும் நடத்தக்கடவ அவனிதே கைதொடனானான். இப்படிப்பட்ட ஆபரிதபாரதந்தர்யத்திலே யாயிற்று, இவள் மோஹித்தது. [அன்று ஐவரை வெல்வித்த]-“மகாஜெ விஜயங்குஷ” என்று இவர்கள்தாங்களும் யுத்தத்துக்கு ஆளாகாதபடியான தஸையிலே நூற்றுவர் எதிரிகளாக

ஐவரான பாண்டவர்கள் வெல்லும்படி பண்ணினான். அப்பகூபாதத்திலே யாயிற்று, இவன் ஈடுபட்டது. துர்யோதனாதிகளைத் தோற்பிக்கிலும் இவனைத் தோற்பிக்கை அரிது. அவர்களை ஸ்வாதந்தர்யாபிமாதந்தாலே தோற்பிக்கவொண்ணாது; இவனை ஸ்தீரீத்வாபிமாதந்தாலே தோற் பிக்கவொண்ணாது. [மாயப்போர்] - ஆஸ்சர்யமான யுத்தமென்னுதல், வஞ்சநங்கனையுடைய யுத்தமென்னுதல். 'ஆயுதமேடேன்' என்று ஆயுதமெடுத்தும், பகலை இரவாக்கியும் இரண்டு மிதே வஞ்சநம்: [தேர்ப்பாகனார்க்கு] - அர்ஜுனனை அழியச்செய்ய நினைத்தவர்களுடைய அஸ்த்ராஸ்த்ரங்கள் முகப்பிலே தன்மேலேயாம்படி உடம்புக்குஈடு இடாதே நின்று தேரை நடத்தினவனுக்கு. [இவன்] - அவனுடைய ஸாரத்யவேஷம் இவன்வடிவிலே நிழலிட்டுத் தோற்றுகிறதில்லையோ? "நிமூஷணீவாஸீரதூவஸுஷெஹனெவ்யாவூகிஷுதி". [சந்தை துழாய்த் திசைக்கின்றதே] - இவன்சந்தை-கடல்கலங்கிற்று' என்றால் மந்தரத்தாலே பென்று வா? வன் அந்தக்ரணம் கலங்கி மதிக்கெடுகிறது க்ருஷ்ணனைப் பெறுகைக் காக. மயர்வறமதிநலம் அருளப்பெற்றவளாகையாலே பரமபதத்தில் முதனமைக்கு ஈடுபடு மவளன்றிறே.

ஈடு.—முதற்பாட்டு. தோழி, இவளோய்க்கு நிதாந்தைச் சொல்லி, 'நீங்கள்செய் கிறவை பரிஹாரமன்று' என்று விலக்குகிறாள்.

[தீர்ப்பாரை யாம்இனி எங்ஙனம் நாடுதும்] - இதுக்கு மூன்றுபடியாக அருளிச்செய்தரு ளுவர்; 'தீர்ப்பாரை-எங்ஙனம்நாடுதும்' என்கையாலே-நீங்கள்செய்கிறவை பரிஹாரமல்ல' என்று அவற்றை நிஷேதிக்கையிலே தாற்பர்யம்; இவர்கள் பரிஹரியாநிற்கப் பரிஹரிப்பாரை எங்கே தேடுவோமென்கை - இது பரிஹாரமல்ல வேன்றதாய் வருமிதே. அங்ஙனன்றிக்கே, இவனோ டோக்க மோஹிப்பாரைக் கிடைக்கும்த்தனைபோக்கிப் பரிஹாரம்பண்ணுவாரை எங்கே நேடு வோம்? ஊரும்நாடும் உலகமும் தன்னைப்போலஆக்கிக்கொண்டிதே இருப்பது. அன்றிக்கே, தானும் இப்போது பரிஹரிப்பாரை ஆராயாநிற்கி று ளென்று தோற்றியிருந்தது. அன்றிக்கே, "கடல்வண் ணரிதுசெய்தார்காப்பாரார்" என்கிறபடியே, ஓளஷதமே அபத்யமானால் பரிஹாரமுண்டோ? ஈச்சுமாமருந்தமிறே அபத்யமாகிறது; "நிவ்ஷாணாவெஷஜெஹிஷுக்" (நீர்வாணம்பேஷதம்? ஷக்) என்கிறவனாயிற்று பாதகனாகிறான். [யாம்] - "அன்னைமீர்" என்னுகிறக்கச்செய்தோமிறே 'யாம்' என்கிறது; தாய்மார்க்கும் தோழிமார்க்கும் வாசியற்றபடி. தாய்மார் மங்களாபாஸநம்பண்ணி

முதற்பாட்டு - 'தீர்ப்பாரை' இத்தாதி. 'தேர்ப்பாகனார்க்கு' இத்தாதிபெயர்ந்த; 'நிதாந்தைச் சொல்லி' என்றது. நீங்கள்செய்கிறவை பரிஹாரமன்றென்றது - 'தீர்ப்பாரையாமினி' பெங்ஙனம் காடுதும்' என்றத்தைப் பற்ற.

'மூன்றுபடியாக' என்றத்தை விவரிக்கிறார் - 'தீர்ப்பாரை' இத்தாதி. 'அது எப்படி?' என்ன, 'நீங்கள்' இத்தாதி. இவள் மோஹித்தால் எல்லாரும் மோஹிக்கவேணுமோ? என்ன, 'மோஹித்தால்' இத்தாதி. 'எங்ஙனம்' என்றது-இரண்டர்த்தத்திலும் ஆக்ஷேபாபிப்ராயம்; மூன்றாமர்த்தத்தில் - பார்ஷாதிப்ராயம். 'மூன் றர்த்தம்' என்று ப்ரதிஜ்ஞைபண்ணி, பின்னையும் ஓரர்த்தம் தோற்றுகையாலே அருளிச்செய்கிறார், 'அன் றிக்கே, கடல்வண்ணர்' இத்தாதி. அன்றிக்கே, இவ்வாக்யம்- 'கோயின்னதென்றறித்தபின்பு' என்கிற வாக்யா நந்தரம், 'இனி' என்றதுக்குத் தாற்பர்யாதந்தரவேந கோசாந்தரங்களிலே இருக்கிறது. 'யாம்' என்கிற பஹுவசநம்-தாய்மாரையும் கூட்டியென்று விவகரித்து, 'அன்னைமீர்' என்றால் நீரென்னதே 'யாம்' என்கிற தென்? என்ன, 'அன்னைமீர்' இத்தாதி. அதாவதேது? என்ன, 'தாய்மார்க்கும்' இத்தாதி. இத்தால், பெண்



ஈளாநிற்க, ‘‘சொகஹாரொணவாக்ரானாஸ்யநநஜஹுஸூஷா’’ (சொகபாரேணசாக்ரந்தாஸ்யநநஜஹுஸூஷாதா) என்று அதுவும் மாட்டாதே கிடந்தார்களிறே தோழன்மார்; ஆகையாலே, தாய்மார்க்கும் தோழிமார்க்கும் வாசியறுக்கும் விஷய மென்னுதல்; தோழிமார்க்கு ஏற்றம் சொல்லுகிறதாதல். [இனி] - ‘‘நோயின்னது’’ என்று அறிந்தின்பு. [எங்ஙனம் நாடுமும்] - இனிப் பரிஹாரமுண்டோ? ‘எங்கேதேடக்கடவோம்?’ என்றவாறே, ‘இவள்கையது நம்கார்யம், இவள் அறிந்தாளாகஅடுக்கும்’ என்று பார்த்து பந்துவர்க்கமடைய இவள்மேலே ஒருமுகம்செய்தது; ‘இனி நாம் முன்னையறிந்தோமாகச் சொல்லில் நம்காவற்சொர்வாலே வந்ததாம்; நாம் இப்போது நிருபித்தோமாவோம்’ என்று பார்த்து, [ஓர்ப்பால்] - இப்போது ஓர்ந்துபார்த்தவிடத்து. நீங்களும் ஆராயாநின்றிகோளிறே; உங்களோபாதி நானும் ஆராய்ந்துபார்த்தவடத்தில் இங்ஙனேதோற்றிற்று. இவள்தான் ஒரு கூரத்தாழ்வானோடு ஒக்குங்காணும்; மநஸஸை ப்ரத்யக்விஷயமாக்கினால் தத் த்வத்ரயத்தையும் அலகலகாகக் காணவல்லளாயிற்று. [இவ்வொண்ணுதல்] - இவ்விவக்ஷணமான நுதலையுடையவள். இம்முகத்தையுடையவளுக்கு முகாந்தரத்தாலே வருவதோரு நோயுண்டோ? ‘‘கண்ணன்கோளிறைவாண்முகமாய்க் கொடியேனுயிர்கோள்கின்றது’’ என்கிறபடியே அம்முகத்தாலே வரவேண்டாவோ? இவள்நோயென்றால் அவன்அடியாகவேண்டாவோ? பரதாழ்வான் நோயென்றால் சாதுர்த்தகமாயிருக்குமோ? ராமவர்ணத்தாலே வந்ததென்று

பின்னையிடத்தில் துக்கத்தில் வந்தால் தாய்மார்க்கும் தோழிமார்க்கும் வாசியில்லை பென்றபடி. தோழிமாரைப் பற்றத் தாய்மார்க்கு வாசியில்லைமீயா? இருவர்க்கும் ஸாம்யம்சொல்லலாமோ? என்ன; ஸாம்யமாத்ரமனறிக் கீச, தாய்மாரிற்காட்டில் தோழிமாருக்கு வ்யாக்ருத்தி உண்டென்று, ஸப்ரமாணமாக அருளிச்செய்கிறார், ‘தாய்மார்’ இத்யாதி. ‘மங்களாஸாஸநம்பண்ணி’ என்றது - ‘‘யக்ஷுமஹுஸாவணபுஸ்ய’’ இத்யாதி மையப் பற்ற. ‘‘யெதுராபஸ்யஸூஹுஷஸ்யவெதுரேஹிவெதுரஸஃ | சொகஹாரொணவாக்ரானாஸ்யநநஜஹுஸூஷா’’ இத்யயோத்யாகாண்டே வநவாஸப்ரயாணந்தரே. ஆகையாலே, ‘யாம்’ என்று - அன்னையர்க்கும் தங்களுக்கு முண்டான ஸாம்யத்தாலே அவர்களையுங் கூட்டிக்கொண்டு சொல்லுகிறதாதல்; அவர்நிற்காட்டில் தங்களுக்கு உண்டான ஏற்றத்தாலே தங்களைச் சொல்லிற்றாதல். தவிதீயார்த்தத்துக்கு, ‘யாம்’ என்று - ஆத்மநிபஹுவசநம். ‘நோயின்னதென்று’ என்றது - தேர்ப்பாகனார் விஷயமென் றென்றபடி. ‘இனி’ என்றதுக்குத் தாத்பர்யந்தரம் - ‘அன்றிக்கே கடல்வண்ணர்’ இத்யாதி. இது, கோசுந்தர்களில் பாடதரமபக்ஷத்திலே; அவருலே வந்தபதன்று தாத்பர்யம். ‘கடல்வண்ணர்’ இத்யாதிக்கு - ஸ்பக்ஷடோர்த்தம். திருநெடுந்தாண்டகம் - பழிஞோரம்பாட்டு, ‘‘பட்டுக்கும’’ இத்யாதி. ‘அவன் ஓடிவந்தம்’ என்றவதுக்குப் ப்ரமாணத்தை அருளிச்செய்யாநின்றுகொண்டு, அபத்யமாம் ப்ரகாரத்தை அருளிச்செய்கிறார் - ‘நச்சுமாமருந்தம்’ இத்யாதி. ‘மருந்து’ என்றவதுக்கு ஸஹஸ்ரநாமத்தில் ப்ரமாணமும் காட்டுகிறார், ‘நிர்வாணம்’ இத்யாதி. நிர்வாணம்-ஆதந்தம். அன்றிக்கே, கடல்வண்ணரித்யாதி வாக்யத்ரயமும்- ‘அன்றிக்கே தானும் இப்போது பரிஹரிப்பாரா’ இத்யாதி வாக்யாந்தரத்திலேயே இருக்கிறது. முன்பின்ன மருந்தபோதும், அவதாரகைக்ஞ்சொன்னபடியே. மேலுக்குஅவதாரிகை - ‘எங்கேதேட’ இத்யாதி. ‘அன்னையர்’ என்கிற பஹுவசநார்த்தம் - ‘பந்துவர்க்கம்’ இத்யாதி. ஆராய்ந்தமாத்ரத்தாலே, ‘நன்காவற்சொர்வாலே வந்தது’ என்கிற நோஷம் போமோ? என்ன, ‘நீங்களும்’ இத்யாதி. உக்தார்த்தத்துக்கு ந்ருஷ்டாந்தம் - ‘இவள்தான்’ இத்யாதி. இவள்தான் - இத்தீநோழிதான். ந்ருஷ்டாந்தம் தத்ரமத்தை தார்ப்டாந்திகத்திலே காட்டுகிறார் - ‘மநஸஸை’ இத்யாதி. அலகலகாக - வ்யக்தமாக. ஸ்வாஹாவிமகான அழகையுடைய நுதலென்று அர்த்தம்அருளிச்செய்கிறார் - ‘இவ்விவக்ஷண’ இத்யாதி. ‘இ’ என்றத்தை - முகத்துக்கு விசேஷணமாக்கி அர்த்தம் - ‘இம்முகத்தை’ இத்யாதி. இது - ரஸஸக்தி. பின்ன எம்முகத்தாலே வரவேணுமென்ன; ‘கண்ணன்’ இத்யாதி. க்ருஷ்ணனுடைய தன்னொளிகளானே ஆபரணமம்படி. உஜ்ஜ்வலமான திருமுகமாய்க்கொண்டு பாபத்தின்கொடுமையை யுடைய என் ப்ராணனை அபஹரியாநின்றது இத்யர்த்தம். கோள் - ஒளி. இழை - ஆபரணம். வான் - ஒளஜ்ஜ்வலம். ‘இ’ என்றத்தை - நுதலையுடையவளுக்கு விசேஷணமாக்கி அர்த்தந்தரம் - ‘இவள்நோய்’ இத்யாதி. உக்தார்த்தத்துக்கு ந்ருஷ்டாந்தம் - ‘ஸ்ரீபரதாழ்

வான்'இத்யாதி. 'தேர்ப்பாகனார்க்கு' என்றத்தைக் கடாக்ஷித்து ஸாவம் - 'இவளே இப்படி' இத்யாதி. 'ஒண்ணு தல்' என்றதுக்கு - ஸ்வாஸாவிகமான ஒண்மையாகக் கீழுருளிச்செய்து, பகவத்புருஷத்தால் வந்த ஒண்மையென்று அர்த்தாந்தரம் - 'அம்புபட்ட' இத்யாதி. ப்ரக்ருதத்திலேயேதென்ன, 'குணதிக' இத்யாதி. குணதிக விஷயமாகையாலே அவனடியாக வந்ததாய். அத எவ் ஆகத்துக் மென்றபடியாய், அவனுள்ளே யிருக்கையாலே மோஹதசையிலும் காந்தி போகா தென்றபடி. இந்தஅர்த்தத்துக்கு. 'வஸுதிஹுதி-ஸௌரோரூபி' இத்யாதிஸைப் ப்ரமாணமாகக் காண்கொள்வது. 'ஸகக்கலிகொடித்து' என்பது - 'ஸகக்கலி' தேசத்திலே, ஸாதநாநுஷ்டானத்தைப் பண்ணி யென்றபடி. 'நோய்' என்றதுக்கு - ஸ்வாபத்தையுடைய, பத்தியென்று விவக்ஷித்து, இதுஇப்படி ப்ரார்த்தமாயிருக்குமோ? என்ன, 'இந்நோய்'இத்யாதி. 'புருஷகாரம் பண்ணுகிறது' என்றது - 'நெஷ்வம்வாருஷகாரண நியத்யுயிதம்' (கடும) என்கிற நியாயத்தாலே; புருஷகாரமென்றது - யந்நமாய், 'ஹதிவீஷ்யயுஷ்' 'வரஹதியுஷ்' (கடும) என்றது யந்நித்து ப்ரார்த்திக்கிற தென்றபடி. புருஷகாரமாவது - புருஷன்பண்ணும் வ்யாபாரம். நாராத்தபாவம் - 'இந்நோய்கொள்ளுகை யன்றிக்கே' இத்யாதி. இந்நோய்க்கு ஊண்மையேது? என்ன, 'ஜ்ஞாநம்' (அறிவு) இத்யாதி. யத்வா, உபாஸகர்க்குப்போலே இவர்க்கு இது ஸாதகமோ? என்ன. 'ஜ்ஞாநம்' (அறிவு) இத்யாதி. 'தேஹயாத்ரைக்குறுப்பாய்' என்றதுக்கும், 'பின்பு நானே நித்யப்பாயம்' என்றதுக்கும் அப்யந்திபதம் தெரியாதே; 'தேஹயாத்ராசேஷம்' என்கிறதென்? ஸாதநநியமிலையோ? என்ன, 'இதரஸாதந' (இதரஸாதநாபேஷ்யா) என்றதுப்ப்ரபத்திக்குஇதரமான ஸாதநமாக அபேக்ஷித்தபொது என்றபடி. 'பின்பு' என்றதுக்கு - ஸ்லாக்யமான நோயென்று விவக்ஷித்து, அதுக்குப் ப்ரமாணம் - 'பாமாயநம்' இத்யாதி. பாமாயநம் - இவ்விடத்தில் ஸ்லாக்யதையிலே. அதனை அருளிச்செய்கிறார் - 'அடிக்கடி' இத்யாதி. அடிக்கடி நடைபெற்ற - ஸ்லாக்யமான. அதுக்குஹேது - 'இடர்' இத்யாதி. 'வரஹாவஹாவஹோ' (வரஹாவஹாயுரிழ்) இது ஸ்ரீவிஷ்ணுநாமே. 'இது' என்கைக்கு அப்படி ஸ்லாக்யமாயிருக்குமோ? என்ன. 'பத்திய' இத்யாதி. 'ஹதுகாநந்யாஸக்யஸஹரெஷ்வாவியொஜுரு' இ.கி.தாஸு-சகாதசெய்தபந்தரேயுயிது என்ன அமைந்திருக்க, 'தேறினோம்' என்கிற இதுக்கு - இந்நத்தேர்தந்தாரம்அர்த்தென்ற நாதப்பய மென்கிறார் - 'இவர்கள்கோஷடியில்'இத்யாதி. இவர்கள் - ஆழ்வார்கள். பகவத்பாகவதவிஷயங்களில் ப்ராவண்யாதிஸயத்தாலே 'ஸ்வாந்தேவார்' என்கிறபடியே வழியல்லாவுதியேயாகிலும் ஈடச்சப் பார்த்துமவர்களாகையாலே, 'இதரவிஷயங்களாகாது' என்னும்தெளிவுஅறிது என்றபடி. தெளிவரிதாகில் கலங்கம் ந்யாஜ்யமன்றோ?என்ன;இதர'இத்யாதி. இது ஸ்லாக்யதாவஹமென்று கருத்து. விஷயதோஷதர்ஸனமே ப்ரதானம் ரூபி

களுக்கு உள்ளது; பகவத்ப்ராவண்ய மடியாக வந்த கலக்கமிதே இது. 'ஆகில், அதுசோல்லிக் காணாய்' என்ன, [போர்ப்பாகுஇத்யாதி] - இரண்டதலைக்கும் உறவாய்ப் பொருந்தவிடச் சென்று, வினைத்தலையிலே வந்தவாறே, "யஸ்யுஜீஹமொவாஹு" (யஸ்யமந்தீரீசகோப்தாச) என்கிற படியே - அவர்கள்பறித்துக்கொண்ட பரிகரமெல்லாம் தானேயாய் நின்றானாயிற்று. போர்க்கு வேண்டும் நிர்வாஹமெல்லாம் தானே செய்து. பாகு என்று - நிர்வாஹகர்செய்யும் தொழில். [தான்செய்து] - ஏழலகும் தனிக்கோல்செல்ல விற்பிருந்த தான் செய்து. தன் ஆஸநபலத்தாலே ஸர்வத்தையும் நடத்தக்கடவ தான் செய்து கைதொடனாய். தானென்று - மேன்மை சோல் லிற்று. இவள்மோஹிக்கிறது அவனுடைய ஸௌலப்யத்துக்கிறே. எளியவனெளிமைக்கு அகப் பமேவளன்றே இவள், அம்மேன்மையுடையவன் தாழ்நின்றதிலே அகப்பமேவளிறே இவள். [தான்செய்து அன்றுஐவரைவேல்வித்த] - அவர்கள் நூற்றுவராய் துர்வர்க்கமடங்க அங்கே திர ண்டே, இவர்கள் தாங்கள்ஐவராய் வெருவியராய் நின்ற அன்று; தான் கையும் அணியும் வகுத்து, படைபொருத்தி, ஸாரத்யம்பண்ணி, குதிரைகள் இளைத்தவிடத்திலே வாருணஸ்த்ரங்கள் விடலா மிடங்கள் காட்டி விடுவித்து, அங்கே குதிரைகளைவிட்டு நீருட்டிப் பூட்டி வென்றா நென்னு மிடம். அர்ஜுநன் மேலே யாகவேண்டும் வ்யாபாரங்களையடையத் தானே செய்தானிறே. [ஐவரைவேல்வித்த] - துர்யோதநாதிகளைத் தோற்பித்தவதிலும் அரிதுகாணும் பாண்டவர்களை வேல்வித்தது. அவர்களை துர்மாநத்தாலே தோற்பிக்கை அரிது; இவளை ஸ்த்ரீத்வாபிமாநத்தாலே தோற்பிக்கை அரிது; அப்படியே, "நகாஹி<sup>௨</sup>க்ஷேவிஜயங்கு<sup>௩</sup>ஷ்ண" (நகாஹி<sup>௨</sup>க்ஷேவிஜயங்கு<sup>௩</sup>ஷ்ண) என்ற இவர்களை ஜயப்பிக்கையும் அரிதிறே. \* (துர்யோதநாதிகளைத் தோற்பிக்கலாம், இவளைத் தோற்பிக்கை அரிது; அவர்களை ஸ்வாதந்தர்யாபிமாநத்தாலே தோற்பிக்கை அரிது, அப்படியே இவளை ஸ்த்ரீத்வாபிமாநத்தாலே தோற்பிக்கை அரிது.) [மாயப்போர்] - ஆஸ்ரயமான யுத்த மென்னுதல், க்ருத்ரிமயுத்த மென்னுதல். பகலைஇரவாக்குவது, 'ஆயுதமேடேன்' என்று ஆயுத மெடுப்பது ஆனவை இத்தலையிலும் உண்டு; மஹாரதர்அநேகர் கூடி அபிமர்யு ஒருவனை நிர ஸித்தவை தொடக்கமானவை அத்தலையிலும் உண்டு; இவற்றைச் சோல்விறுக்கவுமாம். [தேர்ப்

களுக்கு, பகவத்விஷயவைலக்ஷணயஜ்ஞாநமே ப்ரதாநம் ஆழ்வார்களுக்கு என்றபடி. போர்ப்பாகுசெய்தப்ரகா ரத்தை அருளிச்செய்கிறார் - 'இரண்டதலைக்கும்' இத்யாதி. பொருந்தவிட - ஸந்திபண்ண. வினைத்தலை - யுத்தபூமி. "யஸ்யுஜீஹமொவாஹு" இது ராஜஸூயே த்ருதராஷ்ட்ரம். ஆளிட்செய்யாதே தானே செய்கென்று ஓர்த்தம் அருளிச்செய்து, 'தான்' என்றதுக்கு ஸர்வாதிகளுள் தானென்று அர்த்தாந்தரம் - 'ஏழலகும்' இத்யாதி. எடுத்த சந்தைக்கு அர்த்தம் - 'தன்ஆஸநபலத்தாலே' இத் யாதி; விவரண மென்னவுமாம். கைதொடனாய் - கையாலே தொட்செய்கிற ஸஹாயபூதனாய். இவள் மோஹிக்கிறது அவன் ஸௌலப்யத்துக் காயிருக்க, மேன்மையைச் சொல்லுகிறது எதுக்கென்ன, 'இவள் மோஹிக்கிறது' இத்யாதி. அவனுடைய - பரணவனுடைய. விவரணம் - 'எளியவன்' இத்யாதி. 'தான்' என்றதுக்கு பாவாந்தரம் - 'அவர்கள் நூற்றுவர்' இத்யாதி. அநாவது - அர்ஜுநாதிகளும் தானுமன்றிக்கே தானே யென்றபடி. 'ஐவர்' என்றதுக்கு இரண்டதாப்யம் - வெருவியராயிருக்கும்வரென்று ஒன்று, "நகாஹி<sup>௨</sup>க்ஷே" என்றிருக்கும்வரென்று இரண்டாவது. வெருவியராய் - அல்பஸஹாயராய். கையும்அணியும் வகுத்து - வ்யூஹவிபாகம்பண்ணி. படைபொருத்தி - யுத்தம்பண்ணுவித்து. பூட்டி - தேரிலேகட்டி, 'வேல்வித்த' என்று - அகடிநம்போலே சொல்லுகைக்கு அப்படியரிதே? என்ன, 'துர்யோதநாதி' இத்யாதி மேலில்விவரணாக்யாநுகுணமாக 'துர்யோதநாதிகளையும் இவளையும் தோற்பித்தவதிலும்' என்று கூட்டிக் கொள்வது. விவரணம் - 'அவர்களை' இத்யாதி. யத்வா, 'அரிதானபடி எப்படி? என்ன, 'அவர்களை' இத்யாதி என்னுதல். 'சிந்தைதுழாய்த்திசைக்கின்றதே' என்கையாலே இவள் தோல்வியும் வந்ததமிறே. "நகாஹி<sup>௨</sup>க்ஷேவிஜயங்கு<sup>௩</sup>ஷ்ண" நவராஜ்யஸூயாவாநிவா கிஹாராஜே நமொவிந் கிஹொமெஜீவிதெந வர்" இது கீதாஸு ப்ரதமே. க்ருத்ரிமம்எது? என்ன, 'பகலை' இத்யாதி. ஸாரதிலக்ஷணத்தைக் காட்டுகிறார்.

\* குண்டலித க்ரந்தம் க்வாசித்தம்.

பாகனார்க்கு-அர்ஜுனை எதிர்கள் சீறினால் அழியச்செய்வது தன்னையாம்படி, உடம்புக்கீட்டாதே வெறுங்கையோடே தேர்த்தட்டிலே முன்னே நின்று ஸாரத்யம்பண்ணின்படியைச் சொல்லுகிறது. “சுயலிஷ்டி” (அயமஸ்மி) - நான் உன்அடியானன்றோ? ஏவிக் கார்யங்கொள்ளலாகாதோ? என்னும். [இவள்] - அப்பாகிலே பிடிப்பட்ட இவள். “நிமகுணவரஜாதூஸளபெஹவொவ்யு வுதிஷ்டதி” (நிர்க்குணபரமாத்மாஸௌதேஹந்தேவ்யாப்யதிஷ்டதி) என்கிறபடியே, ஸாரத்ய வேஷம் இவள்வடிவிலே நிழலெழுந்து தோற்றுகிறதில்லையோ? இவள் நெஞ்சுகலங்கி மோஹிக் கிறது தேர்ப்பாகனார்க்கு; ‘கடல்கலங்கிற்று’ என்றால், ‘மந்தரத்தாலே’ என்று இருக்கவேண்டாவோ? ஸாரத்யவருத்தார்த்தத்தை யொழிய, பரமபதத்தில் முதன்மைக்கு மோஹிக்குமோ? மயர்வறமதிநலமருளப்பெற்ற இவள், மயர்வறமதிநல மருளப்பெற்றார் கலங்கும்போது அவனுடையஆஸ்ரிதபாரதந்தர்யத்திலே ஆகவேண்டாவோ? ஒருவனுக்கு ஸோகநிவர்த்தகனாவன் காணங்கொள்இவளுக்கு ஸோகத்தை விளைத்தான். ஆணுக்கு ஸோகத்தைப்போக்கினான்; அபலேக்கு ஸோகத்தை விளைத்தான். (க)

## இரண்டாம்பாட்டு.

திசைக்கின்றதேஇவள்கோய் இதுமிக்கபெருந்தெய்வம்  
இசைப்பின்றி நீரணங்காடும்இளந்தெய்வமன்றிது  
திசைப்பின்றியே சங்குசக்கரமென்றிவள்கேட்க நீர்  
இசைக்கின்றிராகில் நன்றேயில்பெறுமிதுகாண்மினே.

‘அர்ஜுனை’ இத்யாதி. ஈடுஇடாதே - கவசம்தரியாதே. பாகனுக்கு உடம்புக்கீடு இடமுண்டாது. ஸாரத்யத்தாலே - பாரதந்தர்யத்தை விவகித்து, அதுக்குப் பரமானம் - ‘அயமஸ்மி’ இத்யாதி. உயலிஷ்டிஹாவாஹொவ்யு - உஹியதேவிவகித்து! காரிஷ்யாதிஹிதஸுவ்யபகுவேகத்யலிஹாரதம்” இதுபுத்தியோகபர்வணயேகஸந்திதமே யுதிஷ்டிசம்பாதி க்ருஷ்டணம். இதுக்குஅர்த்தம் - ‘நான்’ இயமஸி - ‘இவள்’ என்றதுக்கு மூன்றுதாபர்யம் - ‘அப்பாகிலே’ இத்யாதி வாக்யதர்யத்தாலே. முத்தினது - ‘அயமஸ்மி’ எனவியாக ‘அப்பாகிலே பிடிப்பட்டஇவள்’ என்றது. இது - சாதி; ஸாரத்யவேஷத்திலே யிடப்பட்ட இவ்வொவ்யு வுதிஷ்டி இரண்டாவது - பரகாஸமா நவத்தைப்பற்ற. நிர்க்குணம் என்றது - காணயிரக்கிட்ட கில்லைபுறவையென்றபடி. “நிமகுணவரஜாதூஸளபெஹவொவ்யு வுதிஷ்டதி” - “நிமகுணவரஜாதூஸளபெஹவொவ்யு வுதிஷ்டதி” இத்யாரணயபர்வண ஹதாமதம்பாதி மமஸோ - மூன்றுவது - பூர்வகாலத்திலே. த்ருதீயார்த்தோபபாதம் - ‘கடல்’ இத்யாதி. ஆன்றக்கே, கடல்தீர்த்தம் வாய்ம் - ‘தவன்’ என்றதக்கு த்ருதீயார்த்தமாய்; ‘இவள்கெஞ்சுகலங்கி’ இத்யாதி வாக்யம்; ‘சீர்த்துழாய்’ இப்படிப்பட்ட அர்த்தமென்னுதல். திசைக்கின்றதே யென்ற ‘சகரத்தை’ - ‘தேர்ப்பாகனார்க்கு’ என்கிறதொழிந்த அர்த்தம். அவதாரணதாபர்யம் - ‘ஸாரத்ய’ இத்யாதி. விரணம் - ‘மயர்வற’ இத்யாதி. மயர்வறபாரதந்தர்யத்தையே ஆகவேண்டாவோ? என்றது - ‘எத்திறம்’ என்றத்தைப்பற்ற. அதே ‘கடல்கண்ணா’ இத்யாதிபாற் சொன்ன காலமார்த்தத்தை இங்கே காட்டுகிறார் - ‘ஒருவனுக்கு’ இத்யாதி வாக்யதர்யத்தாலே. சிந்தை - நெஞ்சு, துழாய் - கலங்கி, பாயித்து, திசைக்கின்றது - அறிவுநிபாந்தது. ‘தேர்த்தோ’ என்ற பன்மைக்கு - அவர்கள் பலச்சம் தனக்கொத்தவோபாதி, தந்தெளிவே அவர்களுக்கும் தெரவென்று கருத்து. ஓர்ப்பால் இவ்வொண்ணுதல் இத்யாரப்ய, திசைக்கின்றது - இனி அன்னையீர்! பாய் - தீர்ப்பாரை - என்மனம்நாடுமே? இத்யந்தவயம். (க)

ஆ.—(திசைக்கின்றதே.) நீங்கள் இவளுடைய நோயினை ஒன்றும் அறிகிறீர்; இந்நோய் மிக்கபெருந்தெய்வத்தாலே வந்தது. விஸத்ருஸமாக நீங்கள் நின்று அணங்காடுகிற கூடூத்ர தைவ க்ருத மல்ல. இதுக்குப் பரிஹாரம் என்? என்னில்;—சொல்லுவார் சொல்லிற் றைக் கேட்டுத் திகையாதே, சங்குசக்கரம் என்று இவன் கேட்க நீர் இசைக்கிறீராகில் நன்றே இவனைப்பெறலாம். இப்போதே இப்பொருளைப் ப்ரத்யக்ஷிக்கலா மென்கிறாள்.

ஒ.—இரண்டாம்பாட்டில், 'கூடூத்ரதேவதாஸாந்திகளால் இவ்வ்யாதி போக்குகை அரிது; நீங்கள் கலங்காதே எம்பெருமானுடைய திறம் சொல்லில் இவனைப் பெறலாம்' என்கிறாள்.

[திசைக்கின்றதே என்று தொடங்கி] - இவன்னோய் நீங்கள் அறிகிறீர்; இது பரதேவதையாலே வந்தது. ஒரு ஸங்கதியின்றியே நீங்கள் தேவதையேறியாடுகிற கூடூத்ர தைவத்தால் வந்ததன்று, இது. [திசைப்பின்றியே] - ப்ரமியாதே. [இசைக்கிறீராகில்] - சொல்லவல்லிகோளாகில். [இல்பெறும்] - ஜீவிக்கும். இல் - உடம்பு.

ப.—அநந்தரம், இவன்னோய் கூடூத்ரதேவதாமூலமல்ல, ஸர்வாதிகதேவதாமூலம்; அவனுடைய அஸாதாரணசிஹநங்களைச் சொல்லில் இவனைக் கிடைக்கலாம் என்கிறாள்.

திசைக்கின்றது - (இவளோடு உங்களோடு வாசியற) மதிக்கெடுகிறது; இவன்னோய் இவன்னோயாலாயிருக்கும், இது-இது, மிக்க பெரும் தெய்வம் - ஸர்வாதிகமாய் அபரிச்சேத்ய மாஹாத்மயத்தையுடைய தேவமூலம்: இது - இது, இசைப்புஇன்றி - (உங்களுக்கும் இவன் தனக்கும் நோய்க்கும்) சேராதபடி, நீர்-நீங்கள், அணங்காடும்-தைவாவிஷ்டராயாடுகிற, இளந் தெய்வம் - அல்பதேவதை, அன்று - அன்று: திசைப்புஇன்றியே - (புறம்புசொல்லுவார் வார்த் தையைக்கேட்டு) ப்ரமியாதே, சங்குசக்கரம் - (அந்தஸர்வாதிகதேவதைக்கு அஸாதாரணசிஹ நங்களான) சங்கசக்கரங்கள், என்று - என்று, இவன் - (மோஹித்துக்கிடக்கிற) இவன், கேட்க- கேட்க, நீர் - நீங்கள், இசைக்கிறீராகில் - சொல்ல வல்லீர்களாகில், நன்றே - நன்றாகவே, (இவன்), இல் பெறும் - இல்லிருப்புப்பெறும்; இது - இத்ததை, காண்மின் - (அபரோக்ஷித்துக்) காணுங்கோள்.

இல்லென்று - இருப்பிடமாய், இவ்வீடத்திலே இவன் ஸத்தையோடே யிருக்கப் பெறு மென்றபடி. அன்றியே, நாயசன்பக்கலிலே இவ்வாழ்ச்சையைப் பெறு மென்றுமாம்.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், கூடூத்ரதேவதாஸாந்தியாலே இவன்னோய் போக்குகை அரிது; பகவத்விஷயத்தைச் சொல்லில் இவனைப் பெறலாம் என்கிறாள்.

[திசைக்கின்றதே இவன்னோய்] - இவன் நோய் நிர்ந்தமமாக அறிவு கெடாநின்றி கோள். 'தாய்மார் கௌரவஸ்யகளாகையாலே, அறிவுகெடுகிறதே நாம்' என்கிறாள். அவன் குணம்நிமித்தமாக இவன் அறிவுகெடாநின்றான். நீங்கள் இவன்னோய்நிமித்தமாக அறிவு கெடாநின்றீர்களோள். 'நாங்கள் அறிந்திலோமாகில், அறிந்த நீ சொல்லிக்காணாய்' என்ன, [இது மிக்கபெருந்தெய்வம்] - "வானோர்நிலைமகனும் சிராயின தெய்வநன்னோ யிது", "மஹி ராஜ்வாரொடேவடி" என்கிறபடியே அபரிச்சிந்தமாய் ஸர்வாதிகமான தெய்வமடியாக வந்தது. இது பரதேவதையடியாக வந்த நோயாகையாலே, கணவிய நோய். [இசைப்பின்றி] - சேர்த்தி யின்றி. உங்களுக்கும் இச்செயலுக்கும் என்ன ஸங்கதி யுண்டு? இவன்படிக்கும் இந்நோய்க் கும் நீங்கள் செய்கிறவற்றுக்கும் ஒருசேர்த்தியில்லை. உங்கள் ஸ்வரூபத்துக்கும் இச்செய லுக்கும் சேர்த்தியில்லை. இச்செயல் உங்கள்ஸ்வரூபத்துக்குச் சேராது; இவன்ஸ்வரூபத்துக்

கும் சேராது; இவள்ளோய்க்கும் சேராது. [நீர்] - பகவத்விஷயத்திலே விக்ருதகளாகக் கடவநீங்கள். [அணங்காடும் இனந்தெய்வமன்று] - தேவாவிஷ்டராய் ஆடுகிற கூடூத்ரதேவ தையடியாக வந்த நோபன்று இது. [திசைப்பின்றியே] - நோயறியாதாப்போலே பரிஹாரத் திலும் அறிவுகெடாதே கொள்ளுங்கோள். 'நோய்க்கு நிதாந்தைச் சொன்னாற்போலே பரிஹாரத்தையும் சொல்லாய்' என்ன, [சங்குசக்கரமென்று] - ["சங்கென்னும் சக்கரமென்னும்"] என்றிறே இவள்ளோய் இருப்பது. நோய்வந்தவழி இது வானால் அவ்வழியாலே பரிஹாரம்பண்ணவேண்டாவோ? [இவள்கேட்க நீர் இசைக்கிறீராகில்] - மோஹித்துக்கிடக்கிற இவள் கேட்கவல்லனாகிலாயிற்று, இவர்கள் சொல்ல வல்லராவது. இவள் அவ்விஷயத்திலே மோஹித்துக் கிடக்கிறாப்போலையாயிற்று, இவள் நோயிலே இவர்கள் அறிவுகெட்டுக் கிடக்கிறபடி. [நன்றே] - நன்றுப்த் தலைக்கட்டும்; நன்மை எவ்வளவு உண்டாமென்னில், —[இல் பெறும்] - ஆத்மாவுக்கு போகாயதநமான சரீரத்தைப் பெறும். ஒருதமிழன் 'இல்லாகப் பெறும்' என்றான்; க்ருஹிணிபாகப்பெறும் என்கை. "மூலிணீ மூலுபூயுதே". நன்று ஏயில் பெறும் என்று ஆய், ஏயில் என்று காரமாய், வார்த்தைசொல்லப்பெறும் என்கை. "பண்ணவென்ற இன்சொல்லங்கை" இதே. "உயு-ரூபு-ரூபு-ரூபாவா". [இதுகாண்மினே] - நீங்கள் செப்கிறவற்றோபாதி இத்தையும் செய்துபார்க்கமாட்டிகோனோ? இது நதிமாந்ருகம் போலே பலவ்யாப்த மென்னவுமாம்.

நாடு.—இரண்டாம்பாட்டு. கூடூத்ரதேவதாஸாந்தியால் இந்நோய்போக்குகை அரிது, பகவத்விஷயத்தைச் சொல்லில் இவளைப் பேறலாம் என்கிறாள்.

[திசைக்கின்றதே இவள்ளோய்] - இவள் அவன்குணநிமித்தமாக அறிவுகெடாநின்றாள்; நீங்கள் இவள்ளோய்நிமித்தமாக அறிவுகெடாநின்றீர்களோள். இவள் நோவுக்கு நிதாநம் நீங்கள் 'அவனடியாக வந்தது' என்று அறியமாட்டுகிறீர்களோள். 'திசைக்கின்றதே' என்கையாலே - நாய் மாராகையாலே கௌரவித்து வார்த்தைசொல்லவேணுமிதே. இவள்ளோய்நிமித்தமாக அறிவு கெடுவதே நாம்! 'நாங்கள் அறிந்திலோமாகில், இதுக்கு நிதாநமிந்தாயாயிருக்கிற நீ பின்னைச் சொல்லிக்காணாய்' என்ன,—[இது மிக்கபெருந்தெய்வம்] - "மூலீரூபாரோஹே" (கம்பீர பரமோதேவ) என்றும், "வானோர்தலைமகளும் சீராயின தேய்வனனோம்" என்றும் சொல்லு

இரண்டாம்பாட்டு - 'திசைக்கின்றதே' இத்தாதி. 'நோய்க்காடுமினந்தெய்வமன்றிது' என்றத்தால் பலித்தை அருளிச்செய்யாநின்றகொண்டு, 'சங்குசக்கரமென்றிவள்கேட்க நீரிசைக்கிறீராகில் நன்றேயும் பெறும்' என்றத்தைக் கடைக்கித்து அவதாரிகை - 'கூடூத்ர' இத்தாதி. சாந்தி - ஆராதனம்.

கீழிற்பாட்டிலும் 'திசைக்கின்றதே' என்றவைத்து. இங்கும், 'திசைக்கின்றதே' இவள்ளோய் என்ற துக்கு லாவம் - 'இவள்அவன்' இத்தாதி. குணநிமித்தமாக - 'தீர்ப்பாகனார்க்கு' என்ற சொல்லப்படுகின்ற தமாக. திசைக்கின்றதே - ப்ரமிப்பதே. இவள்ளோய் - இவள்ளோய்நிமித்தமாக. 'பெருந்தெய்வம்' என்றத் தைக் கடைக்கித்து லாவம் - 'இவள்ளோவுக்கு' இத்தாதி. திசைக்கின்றிகோனென்றதே. 'திசைக்கின்றதே' என்கிறதென்? என்ன, 'திசைக்கின்றதேயென்கையாலே' இத்தாதி. நாமென்றது - 'நீங்க கொன்றபடி; தேவரீர்க் கொன்றபடி. 'திசைக்கின்றதே' என்கிற இது - பூஜ்யோக்தி; எழுந்தருளிய நின்றமாய்போலே. "மூலீரூபாரோஹே" என்றதுக்கு ப்ரமாணத்திரட்டில் ஆகரங் காணும்; ஆகரங் கண்டுக்கொள்வது. 'வானோர்தலைமகளும்' இத்தாதிக்கு - நித்யஸூரிகளுக்குத்தலைவனான ஸர்வேஸ்வரனுடையதான குணங்காடியாக வுண்டாய் திவ்யமாய் போகபலமான நோயாயிருக்கு மிதென்று சப்தார்த்தம். திருவிருத்தம் - ஸம்பத்து மூன்றாம்பாட்டு, "வாராயின" இத்தாதி. அவனடியாக வந்த நோ யென்னதே, ஸாமாநாதிகரணயேச சொல்லுவானென்? என்ன, 'இவள்ளோவுக்கும்' இத்தாதி. கார்யகாரணபாவே உண்டான ஸாமாநாதிகரணயத்தைப்



கிறபடியே, ஸர்வேஸ்வரனடியாக வந்த கனவிய நோவு இது; இவள்ளோவுக்கும், இன்னோவுக்கு நிதாநபூதனானவனுக்கும் உண்டான அபேதத்தை புத்திபண்ணி, 'இது மிக்கபெருந்தேய்வம்' என்று இதுதன்னே அவனாகச் சொல்லுகிறான். [இசைப்பின்றி இத்யாதி] - நீங்கள் பண்ணுகிற பரிஹாரத்துக்கும் உங்களுக்கும் ஒருசேர்த்தி யில்லை; இன்னோய்க்கும் இவளுக்கும் ஒருசேர்த்தி யில்லை. முதல் தன்னிலே பகவத்விஷயத்திலே கைவைத்தார் கொள்ளுகைக்கு ஸம்பாநவநையுடைய நோவன்று இதுதான். ஒருவழியாலும் ஒருசேர்த்தியின்றிக்கே: இது உங்களுக்குச் சேர்ந்ததல்ல; உங்களிடம்களாய் நோவுகொண்ட இவளுக்குச் சேர்ந்ததல்ல; நோவுக்கு நிதாநபூதனானவனுக்குச் சேர்ந்ததல்ல; இதரதேவதைகள் இந்நிலத்தில் வந்து புருமமாட்டாமையாலே நீங்கள் நினைக்கிற தேவதைகளுக்குச் சேர்ந்ததல்ல. இங்கே அருளிச்செய்யும் வார்த்தை - பிள்ளையுறங்காவில்லிதாஸர் குடிமகனொருவனுக்கு ஐயனார் ஏறி வலித்து நலிந்தவாரே, 'உனக்கு வேண்டுவ தென்?' என்றுகேட்க, 'எனக்குப் பாலும் பழமுமர்க உண்ணவேணும்; சாந்தும் புழுகும் பூசவேணும்; நல்லபுடைவை உடுக்கவேணும்; நல்ல ஆபரணம் பூண்வேணும்; தண்டேறவேணும்; அணுக்கனிடவேணும்' என்ன, அவர்களும் 'அப்படியே செய்கிறோம்' என்று, பிள்ளைதிருமாளிகையிலே வந்து, சாந்து புழுகு ஆபரணதிகளை வாங்கிக்கொண்டுபோய் அவற்றை அலங்கரித்து ஸாந்தியும் பண்ணிவிட்டு வந்த அவ்விரா, பண்டையிலும் இரட்டியாக அவனை வலிக்க, 'இதுஎன்?' என்றுகேட்க, 'பிள்ளைசாத்துகிறவற்றையெல்லாம் கொண்டுவந்திகோள்; அவர்க்குச் சாத்துகிற அணுக்கனை யிட்டிகோள்; நான் அதின்கீழே போவேனோ? என்னை வெயிலிலே கொண்டோபோனிகோள், என் உடம்பிலே நெருப்பை வழியட்டினுற்போலே அவர் சாத்துகிறவற்றைப் பூசினிகோள், அரிகண்டமிட்டாற்போலே அவர் சாத்துகிற ஆபரணத்தைப் பூட்டினிகோள்; நீங்கள் செய்த செயலுக்கு இவனைக்கொண்டல்லது போகேன்' என்று வலித்ததாம். ஆகையால், அவற்றுக்குச் சேராது. [நீர்] - பகவத்விஷயத்திலே விக்குதராகக்கடவா நீங்கள். [அணங்காடும் இளந்தேய்வமன்று இது] - தேவாவிஷ்டராய்க்கொண்டு ஆகிற மறுமுட்டுப் பொருத ஸ்குத்தரதேவதையடியாக வந்த நோவன்று இது.

[திசைப்பின்றியே] - இவள்ளோய்க்கு நிதாநத்தில் அறிவுகெட்டாற்போலே பரிஹாரத்திலும் மதிக்கெடாதே. நிதாநத்தில் கலக்கம்பிறந்தாலும் பரிஹாரத்தில் கலக்கம்பிறவாதோழிய

பற்ற - 'பெருந்தேய்வம்' என்கிற தென்றபடி. அபேதத்தை - ஹேதுஹேதுமத்வாவே: உண்டான அபேதத்தை. உங்களுக்கும் - 'நீர்' என்கையாலே, பகவத்விஷயத்திலே விக்குதராகக்கடவா உங்களுக்கும். இன்னோய்க்கும் - நீங்கள் நினைத்த நோய்க்கும். இன்னோய்க்கும் இவளுக்கும் ஒருசேர்த்தி யில்லாமையைக் காட்டுகிறார் - 'முதல்தன்னிலே' இத்யாதி. இன்னார்க்கு இசைப்பின்றி யென்னாக்த, ஸாமான்யமாகச் சொன்னதுக்கு பாவம் - 'ஒருவழியாலும் ஒருசேர்த்தியின்றிக்கே' என்றது. ஒருவழியாலும் சேர்த்தியில்லாமையைக் காட்டுகிறார் - 'இது உங்களுக்கு' இத்யாதி. நிதாநபூதனானவனுக்கு - நிதாநபூதனை ஸர்வானுக்கு. நிகரஹேதுவாகையாலே அவனுக்குச் சேர்ந்ததல்ல வென்றபடி. 'இளந்தேய்வம்' என்றத்தைப் பற்ற, 'ஆந்நிலத்தில் வந்து புருமமாட்டாமையாலே' என்றது. இதரதேவதைகள் பகவத்க்ருஹங்களிலே வந்து புருமமாட்டா தென்கைக்கு ஸ்திற்றியம் - 'பிள்ளையுறங்காவில்லி' இத்யாதி. குடிமகன் - படியான். ஐயனார் - சாஸ்தா, தண்டு - ஆந்தோளிகை. அணுக்கன் - குடை. அவ்விரா - அன்று ராத்திரி. வலிக்க - பாதிக்க. வழியட்டினுற்போலே - வழியவிட்டாற்போலே. மறுமுட்டுப்பொருத - பின்னை ஒருகார்யத்துக்கு ஆகாத. 'இளந்தேய்வம்' என்கிற ஸாமாநாதிசரண்யம் - கார்யகாரணவசவ நிபந்தனம்.

திசைப்பின்றியே - கலக்கமின்றிக்கே. பரிஹாரத்தில் கலக்கமில்லாமையென்கொண்டு கார்யகரமாமோ? என்ன, 'நிதாநத்தில்' இத்யாதி. நிதாநம் - சங்குசக்கரம். பரிஹாரம் - அத்தைச்சொல்லுகையே. சங்குசக்க

வே நோவு பரிஹ்ருத்மாமிறே. நாங்கள் நிதாந்தில் அறிவுகேட்ட அம்ஸமென்? பரிஹாரத்தில் அறிவுகேடாத வழியென்? என்னில்,—[சங்கு இத்யாதி] - “சங்கென்னும் சக்கரமென்னும்” என்றிறே இவள் நோய் இருப்பது; நீங்களும் சங்குசக்கரமென்று பரிஹரிக்கப் பாருங்கோள். நோவு வந்தவழியை அறிந்து பரிஹரிக்கவேண்டாவோ? “சங்கென்னும் சக்கரமென்னும்” என்று நீங்கள் சொல்லவன்றோ நானும் அறிந்தது; இப்போது பரிஹாரத்திலே வந்தவாறே அறிவு கேட்கிறதென்? அது செய்யுமிடத்தில் குளப்படியிலே கடலை மடுத்தாற்போலேயாகாமே, “சங்கென்னும் சக்கரமென்னும்” என்று இவள் சொன்னாற்போலே சொல்லப் பாருங்கோள். [இவள் கேட்க நீர் இசைக்கிறீராகில்] - மோஹித்துக்கிடக்கிற இவள் கேட்க வல்லளா மன்று காணும், தெளிந்திருக்கிற இவர்கள் சொல்லவல்லராவது; ஆகையிறே, ‘திசைப்பின்றியே’ என்றது. இவளுக்கு இங்ஙனசொல்லுமதொழிய மற்றொன்றுதான் செவிப்படாதுகாணும். இவள் செவியிலே படுப்படி, நீங்கள் தரித்துநின்ற ஒருத்திமாத்ரம் சொல்லவல்லிகோளாகில், ஆய்ச்சிமகனுடைய அந்திமஸமயத்திலே பட்டர் ‘அறிய’ என்று எழுந்தருளியிருந்தாராய், தம்மையறியாதே கலங்கிக் கிடக்கிறபடியைக் கண்டு, பெருமாளுக்கு இவர் ஸ்நேஹித்திருக்கும்படியை அறிந்திருக்கையாலே, மெள்ளச் செவியிலே யூதினாற்போலே ‘அழகியமணவாளப்பெருமாளே ஸரணம்’ என்றாராம்; அந்தரம் அதிலே உணர்த்தியுண்டாய் நெடும்போதெல்லாம், ‘அழகியமணவாளப்பெருமாளே ஸரணம்’ என்று திருநாட்டுக்கு நடந்தாராம். “பெற்றமக்கள்பெண்டிரென்றிவர் பின்னுதவாதறிந்தேன் - பிறிந்தேன்”. சரமதசையிலேயிருந்து ‘பொன்வைத்தவிடம் சொல்லிக்காணாய்’ என்னுமித்தனைபோக்கி, திருநாமத்தை அருகேயிருந்து சொல்லுவாரைக் கிடையாதிதே; \* சோர்வினால் பொருள்வைத்ததுஉண்டாகில் சொல்லு சொல் என்று சுற்றியிருக்குமித்தனையிறே. [நன்றே] - இது சால அழகியது! சால நன்றும். நன்மைக்கு அவதியேது? என்ன, - [இல்பெறும்] - ஆத்மாவுக்கு ஆயதநமான ஸரீரத்தைப் பெறுமென்னுந்; ஒருதமிழன் இட்டுவைக்கிறான், ‘இல் - கிழித்

ரம் நிதாநமென்று அறியும்படி எப்படி? என்ன, ‘சங்கென்னும்’ இத்யாதி. நோய் அதுவானால் பரிஹாரமும் அதுவாகவேணுமோ? என்ன, ‘நோவுவந்தவழியை’ இத்யாதி. எங்களுக்கு நோவுவந்தபடி யறிவும் பரகாரமேது? என்ன, ‘சங்கென்னும்’ இத்யாதி. தனித்தனியாகச் சொன்னதுக்கு ஸாவம் - ‘அது செய்யுமிடத்தில்’ இத்யாதி. சங்குசக்கரங்களென்று சொல்லாமல், ‘சங்கு, சக்கரம்’ என்று எவ்வகைமாகச் சொன்னதின் ஸாவம் இது. மடுத்தாற்போலே - அடக்கினாற்போலே ‘ஆகில்’ என்ற வழியைப் தத்துக்கு ஸாவம் - ‘மோஹித்து’ இத்யாதி. தெளிந்திருக்கிற இவர்களென்றது - பட்டமித்துக்கிடக்கிறவர்க ளென்றபடி. சங்குசக்கரமேயாகவேணுமோ? வேறொன்றைச் சொன்னாலாகாதோ? என்ன, ‘இவ்வந்த’ இத்யாதி. இது - ‘கேட்க’ என்றதுக்கு ஸாவம். சப்தார்த்தம் - ‘இவள் செவியிலே’ இத்யாதி. ‘சங்கு சக்கரம்’ என்கிறதொழிய மற்றொன்று செவிப்படாததுக்கு ஹேது அறில் பராவஸ்யமென்ற விவக்ஷித்து, இதுக்கு ஐகிஹ்யம் - ‘ஆய்ச்சிமகன்’ இத்யாதி. யத்வா, மோஹதசையிலே திருநாம்பொருளமுண்டானல் தரிக்கலாயிருக்குமோ? என்ன, ஐகிஹ்யம் - ‘ஆய்ச்சிமகன்’ இத்யாதி யென்னுந். இசைக்கிறீராகில் - சொல்லவல்லிகோளாகில், ‘ஆகில்’ என்கிற யதிசப்தத்தாலே, திருநாமம் சொல்லுவை அறிந்தவர்க ளுக்கு ப்ரமாணம் - ‘பெற்றமக்கள்’ இத்யாதி. பெற்றமக்கள் - புத்தர்கள், பெண்டிர் இவ் - ஸ்த்ரீகள். தீவர்கள். பின் - பின்பு. உதவாதென்றறிந்தேன் - நமக்கு உதவார்களென்றறிந்தேன். பிறிந்தேன் - அத்தாலே அவர்களைவிட்டே நென்று அர்த்தம். திருமொழி-ஆரம்பத்து - இரண்டாத்திருமொழி - காலம்பாட்டி. வஞ்சு மாண ப்ரமாணத்தைக் கடைக்கித்து அருளிச்செய்கிறார் - ‘சரமதசையிலே’ இத்யாதி. பெர்யாழ்வாத்திருமொழி நாலாம்பத்து, அஞ்சாந்திருமொழி, மூன்றாம்பாட்டு - ‘சோர்வினால்’ இத்யாதி. காணும் பொருள் வைத்து உண்டாகில் சொல்லுசொல்லென்று பலகாலும் சொல்லி, ‘இவன் ஒருத்தனை யொருத்தர் அறியாமல் கொடுக்கில் செய்வதென்?’ என்று விடாதே சுற்று மிருந்து இத்யர்த்தம். அவதானாத ப்ரயமாக விவரணம் - ‘சாலநன்றும்’ என்று. கிழத்தி - உத்தமநாயகி. “நமதுஹம்யுஹித்யுஹம்யுஹிணிநமதுஹம்”

தியாய், க்ருஹிணியாகப்பெறும்' என்று; அன்றிக்கே, 'ஏயில்பெறும்' என்றாய், ஏயிலென்று - காநமாய், \*பண்ணைவென்ற இன்சொல் மங்கையாகையாலே, இவள் வார்த்தை சொல்லுமென்று; “ஔயௌராயௌராவா” (மதுராமதுராலாபா) என்னக்கடவதிநே. ஆக, ஸரீரத்தைப் பெறுமென்னுதல், க்ருஹிணியா மென்னுதல். வார்த்தைசொல்ல வல்லளா மென்னுதல். [இதுகாண்மினே] - தேவதார்தரஸ்பர்ஸமுடையாரும் புருந்து ஸ்பர்ஸிக்கிராநின்றிகோளிறே; அவ்வோபாதி நான் சொன்ன பரிஹாரத்தையும் செய்துபார்க்க மாட்டிகோளோ? நான் இது கைகண்டன் றே சொல்லுகிறது; நீங்களும் இத்தைச்செய்துபார்க்கமாட்டிகோளோ? ஒன்றேயோ பரிஹாரம்? இது நதீமாத்தருகம்போலே பலவ்யாப்தம். அதவா, [இதுகாண்மினே] - “வேள்ளைச்சரிசங்கு கோடாழியேந்தித் தாமரைக்கண்ணனென்னெஞ்சினாடே, புள்ளைக்கடாகின்றவாற்றைக்காணீர்” என்னுமாபோலே இவள் தன்னெஞ்சிலே ப்ரகாசிக்கிற படியை, “நான்சொன்ன மருந்து இவளுக்குச் செய்விக்கோள், தவிருவிக்கோள்; செய்தபடியைய, இப்போது இத்தைப்பாருங்கோள்” என்று காட்கேரூ ளாகவ்யமாம். அப்போதைக்கு, நன்றேயில்பெறுமென்று - பாட்டு முடியும்; இதுகாண்மினென்று - தனியே வாக்யம். (௨)

## மூன்றாம்பாட்டு.

இதுகாண்மின்அன்னமீர்! இக்கட்டுவிச்சிசொற்கொண்டு நீர் எதுவானும்செய்து அங்கோர்களாரும் இறைச்சியும்தாவேன்மின் மதுவார்துழாய்முடி மாயப்பிராங்கழல்வாழ்த்தினால் அதுவேஇவளுற்றநோய்க்கும் அருமருந்தாகுமே.

ஆ.---(இதுகாண்மின்.) இக்கட்டுவிச்சி சொற்கொண்டு நீர் எதுவானுமொன்றைச் செய்து அங்கு ஓர் கள்ளாரும் இறைச்சியும் தாவேன்மின். மற்றுச் செய்வதென்? என்னில்,

வருதெ” என்றத்தைப்பற்ற, ‘க்ருஹிணியாகப்பெறும்’ என்றது. உத்தார்த்தத்துக்கு ப்ரமாணம் - ‘மதுரா’ இத்தயாதி. “ஔயௌராயௌராவா கிராஹிணியாநீ” இத்தயாதி, ஸந்தரகாண்டே ஹநுமந்தம்ப்ரதிநாமே. உத்தார்த்தங்கோ புத்திஸமாதாநார்த்தமாகச் சேர்க்கிறார் - ‘ஆக’ இத்தயாதி. பண்ணைவென்றஇன்சொல் மங்கை - பாட்டை வென்றிருக்கிற இனியபேச்சையும் பருவத்தையுமுடைய பிராட்டியுடைய இத்தயர்த்தம். திருச்சந்தவிருத்தம், தூற்றைந்தாம்பாட்டு; “மண்ணையுன்மெயிழந்து” இத்தயாதி. ‘இதுகாண்மின்’ என்றதுக்கு மூன்றுதாற்ப்யம். மூத்தினது - ‘தேவதார்தர’ இத்தயாதி; அதாவது - நான்சொல்லுகிறஇத்தைக்கும் ஒருபரிஹாரமாகக் காணுங்கோ னென்றபடி. உத்தார்த்தத்தவ்யவிவரணம் - ‘ஒன்றேயோ’ இத்தயாதி. இரண்டாமர்த்தத்திலே, ‘கைகண்டு’ என்றது - சாடு. இதுக்கு - “சங்குசக்கரம்” என்றதிலே நோக்கு, ப்ரத்யக்ஷமாகக் கண்டென்றும். மூன்றாமர்த்தம் - ‘அதுவா’ இத்தயாதி: அதாவது - “வேள்ளைச்சரிசங்கு” என்று தொடங்கி, ‘காணீர்’ என்னுமாபோலே, இவளுடைய நெஞ்சிலே சங்குசக்கரங்களோடே யிருக்கிற இது காண்மினென்றபடி. ‘பாட்டுமுடியும்’ என்றது - இரத்தப்பக்ஷத்திலே, ‘திசைக்கின்றதே’ என்றதொடங்கி, ‘இளந்தெய்வமன்றிது; இதுகாண்மின், சங்குச்சரமென்று ஆவள்கேட்க - திசைப்பின்றியே - நீர்இசைக்கிறதிராகில் நன்றேஇல்பெறும்’ என்று அர்வயம் முடியு மென்றபடி. மற்றஇரண்டர்த்தத்துக்கும் இருந்தபடியே அர்வயம். ‘பிறித்தேன்’இத்தயாதி: பின்னுதவாது - மரணதசையில் உதவார். பின்னுதவாதென்ற பதம் இங்கு வேண்டுவது. இதுக்கு மீராவம் - மரணதசையில், ‘எதெனுமுண்டானதுசொல்’ என்னுமதொழிய, இவனுக்கு தாசகமான பகவத்விஷயத்தைச் சொல்லுவாரில்லை யென்றபடி. (௨)

மதுவார்துழாய்முடி மாயப்பிரர்ன் கழல் வாழ்த்துங்கோள் ; வாழ்த்தினால், அதுவே இவளுற்ற நோய்க்கு அருமருந்துமாம்; யுத்தமும் அதுவே; இது நிர்ஈதம் என்கிறாள்.

ஒ.—முன்றும்பாட்டில், ‘அயுத்தங்களைச் செய்யாதே எம்பெருமான் திருவடிகளை வாழ்த்துங்கோள்; வாழ்த்தவே, இவளுடைய துக்கங்களெல்லாம் போம்’ என்கிறாள்.

[இக்கட்டுவிச்சி என்று தொடங்கி] - அதிக்ஷுத்ரையான கட்டுவிச்சியுடைய அவிஸ்வஸநீயமான சொல்லைக்கொண்டு விலக்ஷணைகளான நீங்கள் அஸங்கதப்ரவ்ருத்திகளைப் பண்ணி தூர்த்ரவ்யங்களாலே ‘இந்தவைஷ்ணவக்ருஹத்தை தூஷியாதே கொள்ளுங்கோ’ என்று முகத்தைத் திரியவைத்து நிஷேதிக்கிறாள். [மது வார் என்று தொடங்கி] - நிரதிஸயபோக்யமான திருத்துழாயைத் திருமுடியிலேயுடைய ஆஸ்சர்யமான திருவழகையுடைய ஸர்வேஸ்வரனுடைய திருவடிகளுக்கு மங்களாஸாஸநம் பண்ணினால், இவள் தான் உகந்து யுத்தமாயிருக்கிற அதுவே இவள் உற்ற நோய்க்கு ஸ்லாக்யமான மருந்தாகும். இவள் உற்ற நோய்க்கும் - உங்களநோயும் இவள்நோயும் தீரும் என்றுமாம்.

ப.—அநந்தரம், நிந்த்யமான ஸுராமாம்ஸங்களைக்கொண்டு இதரதேவதா ஸாந்தி பண்ணாதே, நிரதிஸயபோக்யனுனைவன் திருவடிகளை ஏத்தினால், அதுவே இவள்நோய்க்கு பேஷஜமாய் போக்யமுமாம் என்கிறாள்.

அன்னைமீர் - அன்னைமீர்! (பெற்று வளர்த்தோமென்கிற மேன்மையாலே சொல்லிற்றுக் கேளாதிராதே), இது - (நான் சொன்ன) பரிஹாரத்தைப் பண்ணி, காண்மின் - (பலத்தைக்) காணுங்கோள் ; இ - இந்தத் தண்ணியளான, கட்டுவிச்சி - கட்டுவிச்சியுடைய, சொல் - (தகுதியில்லாத) வார்த்தையை, கொண்டு-கைக்கொண்டு, நீர்-உங்கள் ஸ்வரூபத்தைப் பாராதே, எதுவானும் - (ஹேயதேவதா துவ்ருத்திருபமானது) ஏதேனுமொன்றை, செய்து - அதுஷ்டித்து, அங்கு - அந்தஸ்தலத்திலே, ஓர்-(ஹேயமாயிருப்பது) ஒரு, கள்ளும்-மதுவாயும், இறைச்சியும் - மாம்ஸத்தையும், தூவேன்மின் - தூவி தூஷியாதே கொள்ளுங்கோள் : (அனால் பரிஹாரமேதென்னில்); - (“பாலுமாய் மருந்துமாய்” என்னுமாபோலே), மதுவார் - மதுஸ்பந்தியான, துழாய் - திருத்துழாயாலே அஸங்க்ருதமான, முடி - முடியையுடையனாய், மாயம் - ஆஸ்சர்யமான குணசேஷ்டிதங்களை, பிரான் - ஆசைப்பட்டார்க்கு அதுபரிப்பிடுக்கும் மஹோபகாரகனுடைய, கழல்-திருவடிகளுக்கு, வாழ்த்தினால்-மங்களாஸாஸநம்பண்ணினால், அதுவே - அந்தமங்களாஸாஸநம் உங்கள் ஸ்வரூபாநுரூபமானவன்றியே, இவள் உற்ற - இவள் உள் ளுற்றக்கொண்ட, நோய்க்கு - நோய்க்கு, அரு - பெறுதற்கரிய, மருந்துமாகும் - மருந்துமாய் இவளுக்கு போக்யமுமாய், இவள் நோய் கண்டு நீங்கப்படுகிற கலக்கத்துக்குப் பரிஹாரமுமாம்.

இ.—முன்றும்பாட்டில், அயுத்தங்களைச் செய்யாதே அவன் திருவடிகளை யுத்தங்கோள்; அதுவே இந்நோய்க்கு பேஷஜம் என்கிறாள்.

[இதுகாண்மின் அன்னைமீர்]-‘நீங்கள் நியாமிகைகள்’ என்னு, நான் சொன்ன ஹிதம் கேளாதொழியவேணுமோ? ஆரேனும் சொல்லிலும் நல்வார்த்தைகள் ஸ்விகரிக்கவேண்டாவோ? “புருகாஹதிஹாவாஹ” என்னுமதுவும் கேட்டிலிகோளோ? [இக்கட்டுவிச்சி சொல்கொண்டு] - ஒருபரிஹாரம் பண்ணவேணுமென்னும் நிர்ப்பந்த முண்டோ? இவளைக் காண்பதே! இவள் சொன்ன வார்த்தையைக் கேட்பதே! நான் சொன்ன வார்த்தையையே இவளும் சொன்னால் கேட்கக்கடவதோ? நீசையான இவளுடைய அவிஸ்வஸநீயமான வார்த்.

தையைக் கொண்டு. [நீர்] - அதிலிலக்ஷணைகளான நீங்கள். உங்களைத்தான் அறிந்திலிகளோ? தத்வதர்ஸிகளான ஜ்ஞானிகளன்றோ உங்களுக்குச் சொல்லக்கடவர்? [எதுவானும் செய்து] - ஏதேனும் ஒன்றைச் செய்து; அஸங்கதங்களைச் செய்து. எதுவானும்-ஏதேனுமாகிலும். [அங்கு ஓர் கள்ளும் இறைச்சியும் தூவேன்மின்] - துர்த்ரவ்யங்களாலே வைஷ்ணவக்ருஹத்தை தூஷியாதே கொள்ளுங்கோள். 'அங்கு' என்று தான் காணமாட்டாண்மையாலே முகத்தை மாற வைத்துச் சொல்லுகிறார். 'இது பரிஹாரமன்றாகில், பரிஹாரத்தைச் சொல்லாய்' என்ன, [மதுவார்துழாய்முடி] - ஸ்வஸ்பர்ஸத்தாலே மதுஸ்யந்தியான திருத்துழாயைத் திருமுடியிலே யுடையவன். [மாயப்பிரான்] - ஸௌந்தர்யகுணசேஷத்தங்களாலே ஆஸ்சர்யபூதனுவன்; பிரான் - இவையடங்க 'ஹூநாநா' என்று இருக்கும் உபகாரகன். [கழல்வாழ்த்தினால்] - அவ னுடைய திருவடிகளுக்கு மங்களாஸாஸநம் பண்ணினால். கழல்வாழ்த்தப்பெறாமையாலே யிறே மோஹித்தது; 'போற்றி' என்னப்பெறாமையாலே வந்த நோய். [அதுவே] - ப்ராப்தமு மாய் போக்யமுமான அதுவே. [இவள்உற்ற நோய்க்கும்] - பரிஹாரமில்லை யென்று மீளும்படி மறுபாடுருவக் கொண்ட நோய்க்கும். [அருமருந்து ஆகுமே] - பெறுதற்கு அரிய மருந்தாம். ஸ்பர்ஸவேதியான மருந்தாம். உங்கள்நோயும் இவள்நோயும் தீரும் என்றுமாம்.

நடு.—மூன்றும்பாட்டு. அயுத்தங்களைச் செய்யாதே அவன்திருவடிகளை ஏத்துங்கோள், அதுவே இந்நோய்க்கும் பேஷஜம் என்கிறார்.

[இதுகாண்மின் அன்னைமீர்] - வயிற்றிலே பிறந்தவர்களென்னுங் காட்டில் சொன்ன ஹிதம் கேளாதொழியவேணுமோ? நியாமிகைகளென்னு மித்தனையோ வேண்டுவது? வயிற்றிலே பிறந்தவர்களாகிலும் சொன்ன வார்த்தை நன்றாயிருக்குமாகில் கைக்கோள்ளவேண்டாவோ? திருமலைப் பாடக் கேட்டு வளர்த்ததனால் பயன்பெற்றேன் வருகவேன்று மடக்கிளியைக் கைகூப்பி வணங்கினாலும் உங்களிலே ஒருத்தியன்றோ? அது கிடக்க; 'ஃசுக்ரகாஜகிஹொவாஹ' (புத்ரகாஇதிஹொவாஹ) இல்லையோ? ஆரேனும் சொல்லிலும் வார்த்தை நன்றாகில்

மூன்றும்பாட்டு - 'இதுகாண்மின்' இத்தாதி. 'கள்ளுமிறைச்சியுந்தூவேன்மின், வாழ்த்தினால் அதுவே இவளுற்ற நோய்க்கும் அருமருந்தாகும்' என்றத்தைக் கடாஷித்து அவதாரிகை - 'அயுத்தங்களை' இத்தாதி. 'நோய்க்கும்' என்கிற ச சப்தத்தாலே - ஸ்வரூபாநுபமம் என்றபடி.

கீழேயும் 'இதுகாண்மின்' என்றுவைத்து, பின்னையும் சொன்னதுக்கு ஹாவம் - 'வயிற்றிலே' இத்தாதி. என்னுங்காட்டில் - என்றமாத்ரத்திலே. 'அன்னைமீர்' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'நியாமிகைகள்' இத்தாதி. வயிற்றிற் பிறந்தவர்கள்வார்த்தை கேட்ட பேருண்டோ? என்ன, 'திருமலை' இத்தாதி. திருவெஃகாவிலே கண்வளர்ந்தருளுகிற ஸ்ரீயப்பதியைப் பாடக்கேட்டு, உன்னைவளர்த்தத்தால் ப்ரயோஜனம்பெற்றேன்; அருகே வா என்றுஅழைத்து, பவ்யமான கிளியைக் கைகூப்பி வணங்கினு ளித்யர்த்தம். திருநெடுந்தாண்டகம், பதினாலம்பாட்டு, "முளைக்கதிரை" இத்தாதி. அம்மாத்ரமன்றிக்கே, ஜ்ஞானோபதேசம்பண்ணினா மில்லையோ? என்கிறார், 'அதுகிடக்க' இத்தாதி. 'அதுகிடக்க' என்றது - உங்கள்வார்த்தையெய்நிற்கே ருஷிகள்கோஷ்டியிலும் இப்படியிறே யென்றபடி. 'ஃசுக்ரகாஜகிஹொவாஹ' துநுஸிஸுநாநீரஸஸு கலி: | ஃசுக்ரகாஜகிஹொவாஹஜ்ஞானநெந்வரிமுஹுதாநு | தெதயேபுஜிபுஷுநுதெஹா நாமததிநுஹு: | ஹெவாஹெஸுதாநுஹெதெஹாஹுநுபுய்யுஹஸிஸுநாநுஹவாநுஸகோஹவதி வெவ்வாஹு: விதாஹவதி: ஃசுக்ரகாஜகிஹொவாஹதாஹு: விதெதெஹவதி: ஃசுக்ரகாஜகிஹொவாஹ' இதி மானவே. அதாவது - ப்ரஹ்மா பித்ராதிகளைப்பார்த்து 'மூடராய்ப்போங்கோள்' என்று சபிச்சு, அவர்கள் சுக்ரநம்பக்கலிலே அத்யயநம்பண்ண, அவர்களைப்பார்த்து, 'பின்னைகாள்! வாரிகோள்' என்றானிறே சுக்ர நென்றபடி. குல மர்யாதையும் சாஸ்த்ரமார்த்தமும் மாகையாலே, ஆர் சொன்னதேயாகிலும் நல்லவார்த்தையாகில் கேட்கவேணு

கைக்கொள்ளவேண்டாவோ? [இக்கட்டுவிச்சி] - “காணிலுமுருப்பொலார்”. [சொற்கொண்டு]- “செவிக்கிணைத்தியார்”. [இக்கட்டுவிச்சிசொற்கொண்டு] - பரிஹாரம்சொல்லுகிற இவள்படி கண்டிகோளே, இவள்வார்த்தை கேட்டிகோளே, இத்தையே ஆதரிப்பது ! நான்சொல்லுகிற வார்த்தையையே இவள்சொன்னாலும் கைக்கொள்ளக்கடவதோ? இவள்சொன்ன வார்த்தையை நான்சொன்னாலும் என்னையுங்கூட த்யஜிக்கும்படியன்றே வார்த்தையின் பொல்லாங்கு. [நீர்] - “பேய்முலைநஞ்சுணுகவுண்டானுருவோடுபேரல்லால் காணுகண் கேளாசேவி” என்றிருக்கக்கடவ நீர். நாஸ்திகரான பௌத்தார்ஹதாதிகளும் ‘பரஹிம்ஸை ஆகாது; கள் ஆகாது’ என்பார்களிறே ; அவ்வழியாலே கைக்கொள்ளுமவர்களோ நாம்? நஹிம்ஸ்யாத்ஸர்வாபூதாநி யோபாதி வைதஹிம்ஸையும் கைக்கொள்ளவேண்டாவோ ? [இக்கட்டுவிச்சி இத்யாதி] - “ஐநாநிநஸ்துதஸிபுநஃ” (ஐநாநிநஸ்தத்த்வதர்ஸிநஃ) என்னுமவர்களன்றே உங்களுக்கு உபதேசிப்பார்? [எதுவானும்செய்து] - அதுவுமாமிறே உங்களாசாரத்தோடு சேர்ந்திருக்கப் பெற்றதாகில். ஏதேனும் அலங்கதங்களைச் செய்து. “செய்யாதனசெய்யோம்” என்றும், “மேலையார் செய்வனகள் வேண்வேன” என்றுமன்றே உங்களரிஷ்டை. [அங்குலர் இத்யாதி] - நிஷித்த த்ரவ்யங்களைக்கொண்டு வைஷ்ணவக்ருஹத்தை தூஷியாதே கொள்ளுங்கோள். அங்கு என்று - முகத்தை மாறவைத்துச் சொல்லுகிறாள். ஆகில், தலிருகிறோம்; பரிஹாரத்தைச் சொல்லிக் காளையென்ன, [மதுவார்இத்யாதி] - “விரைமட்டலர் தண்மோ பேன்னும்” என்று நீங்கள் சொல்லவன்றே நான் கேட்டது? திருக்குழலில் ஸ்பர்ஸத்தாலே மதுஸ்யந்தியாகின்றள்ள திருத்துழாயைத் திருவபிஷேகத்திலே யுடையனும், ஸௌந்தர்ய ஸீலாதிகளால் ஆஸ்சர்யபூதனும்,

மென்கிறார் ‘ஆரேனும்’ இத்யாதி. ‘இக்கட்டுவிச்சி, இச்சொல்’ என்று - பரிஹாரம்பண்ணுகிறவருடைய தேவதாந்தர சிஹ்நங்களை நூரிகையாலே வந்த தண்மையையும், க்ரூரவ்யாபாரங்களுடைய தேவதாந்தரங் களை ஸ்தோத்ரம்பண்ணுகிறவருடைய க்ரூரவார்த்தைகளையும் சொல்லுகையாலே பலிதங்களை அருளிச் செய்கிறார் - ‘காணிலும்’ இத்யாதி. திருச்சந்தவிருத்தம் - அறுபத்தொன்பதாம்பாட்டு. “காணிலுமுருப் பொலார் செவிக்கிணைத்தியார்” இத்த்யாதி - முமுகூவுக்கு த்ரஷ்டவ்யரன்றிக்கேயிருக்கிற கூூத்ர தாமஸதேவதைகளைக் கண்டாலும் அவர்கள் விருபாகூத்வாதிகளாலே வடிவுபொல்லாதாயிருப்பார்கள்; பித்ருவதப்ரவித்தி, பிக்ஷாபடப்ரவித்தி, அத்வரத்வம்ஸநப்ரவித்தி முதலான ஸ்ரவணகடுவான கீர்த்தியைய யுடையரா யிருப்பார்கள் இத்யர்த்தஃ. ‘இக்கட்டுவிச்சி, இச்சொல்’ என்று இரண்டிடத்திலும் கூட்டி. ஸ்ராவம்- ‘பரிஹாரம் சொல்லுகிற’ இத்யாதி. ‘இக்கட்டுவிச்சி, இச்சொல்’ என்றத்தால் சொன்ன நிஷிததைவிடச்சா மாவதியைக் காட்டுகிறார் - ‘நான் சொல்லுகிற’ இத்யாதி. ‘காணிலுமுருப்பொலார்’ இத்யாதிக்கு ப்ரதிசோ டியான ஆகாரம் இவர்களுக்கு உண்டென்னுமத்தை ஸ்பர்மணமாக அருளிச்செய்கிறார்-பேய்முலை’ இத்யாதி. பூதனையுடைய முலையில் விஷத்தை நூரகமாக அமுதுசெய்தவனுடைய வடிவையொழியச் கண்டாஹது, குண சேஷ்டதாதிகளுக்கு வாசகமான திருநாமங்களையொழியச் செவி கேளா தென்றபடி. முதல்திருவந்தாதி - பதினோரம்பாட்டு, “வாயுவனையல்லது” இத்யாதி. இக்கட்டுவிச்சி சொல்லுகிறது நிஷிதவசகமாயிருந்த தாகில் கேட்கலாகதோ? என்ன, ‘நாஸ்திகரான’ இத்யாதி. அவ்வழியாலே - ததுபதேசத்வாரா. அவ்வழி யாலே கைக்கொண்டாவோ? என்ன, ‘நஹிம்ஸ்யாத்’ இத்யாதி. அப்போது வைதஹிம்ஸாத்யாசமும் கைக் கொள்ளவேண்டிவரு மென்றபடி. ஆனால், ஆர் வார்த்தை கேட்கக்கடவது? என்ன, ‘ஐநாநிந’ இத்யாதி. “தஜிபிபுணிவாதெநவாரிபுபுநநஸெவபா | உவபெக்ஷுதிதெநூநாநாநிநஸ்துதஸிபுநஃ” இதி கீதாஸு சதர்த்தே. அதுவுமாமிறே - அவன்சொன்னது கேட்கவுமாமிறே. ஸங்கதமாகச் செய்யுமது ஏது? என்ன, ‘செய்யாதன’ இத்யாதி. பெரியோர்கள் செய்யாதத்தைச் செய்யக்கடவோமல்லோம்- ‘மேலையார்’ இத்யாதி - பூர்வர்கள் செய்துபோருமவையாய் அபேக்ஷிதமா யிருப்பன வென்றபடி. இந்தப்ர மாணத்வயத்தாலும் - பூர்வர்களுடைய அநதுஷ்டாநாநுஷ்டாநங்கள் த்யாஜ்யோபாதேயங்க ளென்றதாயிற்று. இறைச்சி-மாம்ஸம். ‘இது பரிஹாரம்’ என்று நீயறிந்தபடியென்? என்ன, ‘விரை மட்டலர்’ இத்யாதி. சப்



அந்தஸௌந்தர்யாதிகளை ஆஸ்ரிதார்த்தமாக்கிவைக்கும் உபகாரகன் திருவடிகளை வாழ்த்தினால். இவர்கள் திருநாமம் சொல்லுவதுதான் மங்களாஸாஸநமுகத்தாலே யாயிற்று. “உன்சேவடிசேவ்வி திருக்காப்பு” என்றிறே வாழ்த்துவது. (கெண்டையொண்கணும் துயிலும்) - உறக்கத்தாலல்லது சேல்லாதபடியாய் முத்தமாய் ஸுகுமாரமான கண்ணும் உறங்கும். (என்னிறம்பண்டுபண்டு போலோக்கும்) - அதாவது - கலப்பதற்கு முன்புபோலேயாம். கலக்கையாகிறது ஆற்றமைக்கு அடியிகேறிதிறே. ஒருவிஷயத்தில் வாசியறியாதார் நிரபேக்ஷரிதே. கண்ணுறங்குவதும், நிறம் பழையபடியேயாவதும் என்செய்தால்? என்னில்,—(மிக்கசீர் இத்யாதி)- அந்யப்ரயோஜநரான பூரிவைஷ்ணவர்களிட்ட திருத்துழாயில் பரிமளத்தை வண்டு கொண்டுவந்து ஊதுமாகில். இப்படி சீயர் அருளிச்செய்தவாதே, “துளவின்வாசமே” என்ன அமையாதோ? ‘மிக்கசீர்த்தொண்டர்’ என்கிற இவ்விசேஷணத்துக்குக் கருத்தென்?’ என்று நான் கேட்டேன்; இவள்தான் நோவு படுகிறது ‘அத்தலைக்குப் பரிவரில்லை’ என்றாயிற்று; ‘அங்கே அந்யப்ரயோஜநர் பரிமாறநின்றார்கள்’ என்றவாதே உறங்காத கண்ணும் உறங்கும்; பழையநிறமும் வருங்காண்’ என்று அருளிச்செய்தார். [அதுவே] - ப்ராப்தமுமாய் போக்யமுமான அதுதானே. [இவளுற்றநோய்க்குமருமருந்தாகும்] - இவள்மறபாடுருவக் கொண்ட நோய்க்கும் அருமருந்தாகும் - பெறுதற்கரிய மருந்தாம். மேல்காற்றிலே காட்டப் பரிஹாரமாம். (ங)

## நான்காம் பாட்டு.

மருந்தாகுமென்று அங்கோர்மாயவலவைசொற்கொண்டு நீர்  
கருஞ்சோறும்மற்றைச்செஞ்சோறும் களனிழைத்தென்பயன்?  
ஒருங்காகவேஉலகேழும் விழுங்கியுமிழ்ந்திட்ட  
பெருந்தேவன்பேர்சொல்லகிற்கில் இவ்ளப்பெறுதிறே,

ஆ.—(மருந்தாகும்.) மருந்தாகுமென்று, வஞ்சகமாய்த் தோற்றிற்றுச்சொல்லக் கடவளாயிருப்பா ளொரு கட்டுவிச்சிசொற்கொண்டு நீர் கருஞ்சோறும் மற்றைச்செஞ்சோறும்

தார்த்தம்- ‘திருக்குழலில்’ இத்யாதி. வாழ்த்தினால் - மங்களாஸாஸநம்பண்ணினால். ஏத்தினு லென்னதே, ‘வாழ்த்தினால்’ என்பானென்? என்ன, ‘இவர்கள்’ இத்யாதி. ‘மங்களாஸாஸநமுகத்தாலே’ என்றத்தைக் காட்டு கிறார்- ‘உன்சேவடி’ இத்யாதி. உன்னுடைய சிவந்திருவடிகளுடைய காந்திக்குக் குறைவற்ற ரகச்யாய்ச் செல்லவேணும் இத்யர்த்தம். மங்களாஸாஸநபரதைக்கு ப்ரமாணந்தரம் - ‘கெண்டை’ இத்யாதி. ‘கெண்டை யொண்கணும் துயிலுமென்னிறம், பண்டுபண்டுபோலொக்குமிக்கசீர்த், தொண்டரிட்ட பூந்துளவின்வாசமே, வண்டுகொண்டெவந்து துமாகிலே’ திருமொழி, பதினோரம்பத்து-முதல்திருமொழி-ஒன்பதாம்பாட்டு. இதுக்கு அர்த்தம் - ‘உறக்கத்தால்’ இத்யாதி. ஒண்-வெளகுமார்டம். ‘பண்டுபண்டு’ என்ற த்விருத்திக்கு ஸாவம் - ‘அதாவது’ இத்யாதி. பண்டு - வீஸ்லேஷாத்பூர்வம்; இரண்டாம்பண்டாவது - அதுக்குப் பூர்வாவஸ்தையாய், பால் யாவஸ்தையைச் சொல்லுகிறது. ‘கலப்பதற்குமுன்பு’ என்று விசேஷிக்கிறதென்? என்ன, அருளிச்செய்த கிறார் - ‘கலக்கை’ இத்யாதி வாக்யத்தவயத்தாலே. ப்ராஸந்திகம் - ‘இப்படி’ இத்யாதி. துளவின்வாசமே யென்ன அமையாதோ? என்றது - வீஸ்லேஷவ்யஸநம் திருகைக்கு ‘அவன்ஸம்பந்தமுள்ள திருத்துழாய்’ என்ன அமையாதோ? என்படி; இவளுக்குத் தன்ஆற்றமை திருநிற மாத்ரமே ப்ரயோஜநமாகையன்றிக்கே அத்தலைக்குப் பரிகையும் மங்களங்களை ஆஸ்ரவிச்செய்யும் அவஸ்யாபேக்ஷிதமாகையாலே இப்படி விசேஷிக் கிறு ளென்று பரிஹாரம். ‘பரிவரில்லென்றாயிற்று’ என்றது - தன்வீஸ்லேஷவ்யஸநத்திற்காட்டிலு மென்ற படி. விவரணம் - ‘மேல்காற்றிலே’ இத்யாதி. க்ரமேண அவ்யம். (ங)

களனிழைத்து என்ன ப்ரயோஜனமுண்டு? ஒருங்காகவே உலகேழும் விழுங்கியுமிழ்ந்திட்ட பெருந்தேவனுடைய திருநாமத்தைச் சொல்லில் இவனைப் பெறலாம் என்கிறாள்.

ஒ.—நாலாம்பாட்டில், வஞ்சகையாய்த் தோற்றிற்றுச் சொல்லக்கடவாளொரு கட்டுவிச்சியின் வார்த்தையைக் கொண்டு ரஜஸ்தமப்ரசுரரான தேவதைகளுக்கு நாநாவர்ணமான சோற்றைத் தூவி என்ன ப்ரயோஜனமுண்டு? ஆபத்ஸகனான ஸர்வேஸ்வரனுடைய திருநாமஸங்கீர்த்தனத்தைப் பண்ணவல்லிகோளாகில், இவனை உங்களுக்குக் கிடைக்கும் என்கிறாள்.

[களனிழைத்து] - தேவதைகள்ஸந்நிதிபண்ணும் ஸ்தலங்களிலே அவன்சொன்ன நியமங்களாலே இட்டு. [ஒருங்காகவே] - ஒருகாலே. [பேர்சொல்லகிற்கில்] - பேர்சொல்ல வல்லிகோளாகில்.

ப.—அநந்தரம், க்ருத்ரிமையான கட்டுவிச்சி சொல்லிற்றுச் செய்து ஒருப்ரயோஜன மில்லை; ஆபத்ஸகனான ஸர்வேஸ்வரனுடைய திருநாமத்தைச் சொல்லில் இவனைக் கிடைக்கும் என்கிறாள்.

(பரிஹாரமில்லாதத்தை), மருந்துஆகும் என்று - பரிஹாரம் என்று ப்ரதிபத்தி பண்ணி, அங்கு ஓர் - 'இன்னவிடத்திலாள், இன்னாள்' என்று சொல்லவுமொண்ணாதொளொரு, மாயம் - க்ருத்ரிமையாய், வலவை - ப்ரதிபந்நபாஷிணியானவளுடைய, சொல் - வார்த்தையை, கொண்டு - விஸ்வஸித்து, நீர் - (தேவதாந்தரஸ்பர்ஸயோக்யதையில்லாத) நீங்கள், (இவன்பக் கல்பரிவாலேகலங்கி, ஸாத்த்திகாந்நமான சுத்தாந்நமன்றியே தாமஸமாயும் ராஜஸமாயுமுள்ள), கருஞ்சோறும் - கருஞ்சோற்றையும், மற்றை - தத்வ்யதிரித்தமான, செஞ்சோறும் - செஞ்சோற்றையும்கொண்டு, களன் - தேவதாந்தரஸந்நிதாநஸ்தலத்திலே, இழைத்து - (அவற்றுக்குப் பரிணாமம்படி சொல்லுகிற கணக்கிலே) இட்டால், என் பயன் - என்ன ப்ரயோஜனமுண்டு? உலகுளமும் - (ஆஸ்ரிதாநாஸ்ரிதவிபாகமற) ஸர்வலோகங்களையும், ஒருங்காகவே - ஒருகாலே, விழுங்கி - (ப்ரளயம்விழுங்காதபடி) தான்விழுங்கி ரக்ஷித்து, உமிழ்ந்திட்ட - (அஹிபொனவாபே) மீளஉமிழ்ந்த, பெருந்தேவன் - பரதேவதையினுடைய, பேர் - திருநாமத்தை, சொல்லகிற்கில் - சொல்ல வல்லீர்களாகில், இவனை - (விஸக்ஷணையான) இவனை, பெறுதி - பெறுகிகொள்.

இ.—நாலாம்பாட்டில், வஞ்சகையான இவளுடைய ப்ரவ்ருத்தியால் ஒருப்ரயோஜன மில்லை; ஸர்வேஸ்வரன்திருநாமத்தைச் சொல்லில் இவனைக் கிடைக்கும் என்கிறாள்.

[மருந்தாகும் என்று] - அபத்யஸைவைபண்ணாந்நுல் பத்யமடன்று ப்ரபாஸாந்நிக வேணுமோ? மருந்தாம் என்றபடி. [என்று] - சுதவ்நிதாத்ரஹு. [அங்குள்ள] - அங்கே ஒருத்தியென்று அநாதரோக்தி. [மாய வலவை சொல்கொண்டு] - வஞ்சகையாய் ப்ரதிபந்நங் களைச்சொல்லுகிற இவள்வார்த்தையைக் கொண்டு. [நீர்] - ருஜாக்கவாய் திருபகரான ஸாத்த்திக் கர்வார்த்தை கேட்கக்கடவ நீங்கள்; ஸாத்த்திகாந்நமல்லது ஸ்பர்ஸ்யாத நீங்கள். [கருஞ்சோறும்] - தாமஸாந்நமும். [மற்றைச்செஞ்சோறும்] - அத்தேகாடு தோந்நிண்டியான ராஜஸாந்ந மும். [களனிழைத்து என்பயன்] - அந்ததேவதைகள் வந்து ஸந்நிதிபண்ணும் தாப்சத்தி முதலான ஸ்தலங்களிலே அவற்றுக்குச் சொல்லுகிற நியமங்களோடே இட்டு என்னப்ரயோஜன முண்டு? களன் - களம். 'இதில் ப்ரயோஜனமில்லையாகில் ப்ரயோஜனமுள்ளதொன்றைச் சொல்லிக்காண்' என்ன, [ஒருங்காகவே இத்யாதி] - ஆஸ்ரிதஅநாஸ்ரிதவிபாகமின்றக்கே ஸர்வலோகங் களையும் ஒருகாலே ப்ரளயம்கொள்ளாதபடி திருவயிற்றிலே வைத்து நோக்கி அத்தனைபோதும் மறையிருந்ததுபொறுக்கமாட்டாமையாலே புறப்படவிட்ட பரதேவதை. களனிழைக்க வேண்டா; அர்த்திக்கவேண்டா; - ஆர்த்தியே பரிசுரமாக ரக்ஷிக்குமவனைப் பற்றுங்கொள்.

அந்தப்ரளயம் தீர்த்தவனே வேணும், இந்தப்ரளயத்துக்கும். நம்மோடொக்கப்ரளயத்திலே அமுந்தும் கூடூத்ரதேவதையையோ பற்றுவது? வரையாதே ஸர்வரகூகனான ஸர்வாதி கணையன்றோ பற்றுவது. [பேர்சொல்லகிற்கில்] - திருநாமத்தைச் சொல்லவல்லிகோளாகில். இந்த துஸ்ஸீலைகளான தேவதைகளைப்போலே துராராதனல்லன் இவன்; இங்குத்தைக்கு விஷ யீகாராபேசுநாஸுசகமாயிருப்பதொன்று அமையும். [இவனைப் பெறுதிரே] - நேர்த்தி அல்பமாகிலும் இவனைப்பெறுகிற மஹாலாபத்தைப் பெறலாம். நீங்கள் இழிந்த துறையில் பெருநேர்த்திப்பட்டாலும் ஒருபயனில்லை.

௪௫.—நாலாம்பாட்டு. வஞ்சகையாய்த் தோற்றிற்றுச் சொல்லுகிற இவளுடைய பஹுஜல்பாதிகளை விட்டு, ஆபத்ஸகனான ஸர்வோஸ்வரனுடைய திருநாமத்தைச் சொல்ல வல்லி கோளாகில் இவனைக் கிடைக்கும் என்கிறார்.

[மருந்தாகுமென்று] - அபத்யஸேவைபண்ணுவார் 'பத்யம்' என்று வ்யவஹரித்துக் கொள்ளவும் வேணுமோ? மருந்தா மென்றபடி. [அங்கு ஓர்] - அங்கே யொருத்தி என்று அநாதரோக்தி. [மாய வலவை சொற்கொண்டு] - வஞ்சகையாய் ப்ரதிபந்நங்களையே சொல்லக் கடவளான இவள்வார்த்தையைக் கேட்டு. [நீர்] - ஸாத்த்விகராய், பகவத்விஷயமல்லது சொ ல்லக்கடவரன்றிற்கே ருஜுக்களாயிருக்குமவர்கள் வார்த்தையைக் கேட்கக்கடவ நீங்கள் படும் எளிவரவே! [நீர்] - "போனகம்செய்தசேடம் தருவரேல் புனிதமன்றே" என்ற ஸாத்த்விகர் அமுதுசெய்தப்ரஸாதவைபவமறியும் நீர்; ஸாத்த்விகாந்மல்லது ஸ்பர்ஸிக்கக்கடவரல்லாத நீர். [கருஞ்சோறும்இத்யாதி] - தாமஸாந்நமும், அத்தோடு தோள்தீண்டியான ராஜஸாந்நமும். [கள னிழைத்து என்பயன்] - களனென்றது - கள மென்றபடி. இழைக்கை - இடுகை. அதாவது - கூடூத்ரதேவதைகள்வந்து ஸந்ரிதிபண்ணும் ஸ்தலங்களிலே - நாற்சந்திதோடக்கமானவற்றிலே, இழைத்து - அவற்றுக்குச்சொல்லுகிற நியமங்களோடே இட்டு. ராஜஸ தாமஸ தேவதைகளுக் கு, அவ்வோதேவதைகள் வந்து ஸந்ரிதிபண்ணும் ஸ்தலங்களிலே ராஜஸமாயும் தாமஸமாயு முள்ள அந்நங்களைக்கொண்டு இடச்சொல்லுகிற க்ரமத்திலே இட்டால் என்னப்ரயோஜநமுண்டு? ப்ரயோஜநமில்லாமையென்று; விநாசத்தோடே பலிக்கும். ப்ரளயகாலத்தில் ஸர்வரகூகனான

நாலாம்பாட்டு - 'மருந்தாகும்' இத்யாதி. 'மாயவலவை' என்றுதொடங்கி மேலெல்லாம் கடாக்கித்து அவதாரிகை - 'வஞ்சகையாய்' இத்யாதி.

மருந்தென்னுதே 'மருந்தாகும்' என்கிற வ்யங்க்யோக்திக்கு ஹாவம் - 'அபத்ய' இத்யாதி; மருந்தாகாதத்தை 'மருந்தாகும்' என்றுசொல்லி என்றபடி. 'ஆகும்' என்றது - ஆ மென்றபடி. வலவை - ஜல்பாகை. 'நீர் - மாயவலவைசொற்கொண்டு' என்றுகூட்டி, 'மாயவலவை' என்றதுக்கு ப்ரதிகோடியாக 'நீர்' என்றதுக்கு அர்த்தம் - 'ஸாத்த்விகராய்' இத்யாதி. எளிவரவு - தைந்யம். 'நீர் - கருஞ் சோறும்' என்று மேலே கூட்டித் தாத்த்யம் - 'போனகம்' இத்யாதி. ததுச்சிஷ்ட பக்ஷணம் அர்த்த விர்த்தம். முந்தினது - ஜ்ஞானிகன்பக்கல் கேட்கக்கடவ நீரென்று ஹாவம்; இரண்டாவது - "தருவ ரேல் புனிதமன்றே" என்ற ப்ரஸாதவைபவம்அறிந்த நீ ரென்றபடி. 'போனகம்'இத்யாதி-அமுதுசெய்த சேஷம் தருவராகில் அப்போதே பரிசுத்த மித்யார்த்தம். திருமலை - நாற்பத்தோராய்பாட்டு, "வானுளார்" இத்யாதி. 'களனிழைத்து' என்றதிலே - ததுச்சிஷ்டபோஜநபர்யந்தம் விவக்ஷிதம். 'கருஞ்சோறும்' என்றதிலே நோக்காக 'நீர்' என்றதுக்கு ஹாவம்-'ஸாத்த்விகாந்ம்' இத்யாதி. மிற்றத்தைப்பற்ற, தாமஸாந்ந மும், ராஜஸாந்நமு மென்றது. தோள்தீண்டியான - ஸமமான. 'களம்' என்றதுக்கு அர்த்தம் - 'அதாவது' இத்யாதி. ஸ்தலங்களைக்காட்டுகிறார், 'நாற்சந்தி' இத்யாதி. கீழுத்தமான அர்த்தத்தையெல்லாம் கூட்டி அருளிச்செய்கிறார், 'ராஜஸதாமஸதேவதைகளுக்கு' இத்யாதி. 'என்பயன்' என்றவிடத்திலே, என்னென்கிற இத்தை ஆகேஷபமாக்கி அர்த்தம் - என்னப்ரயோஜநமுண்டு? என்று; 'என்' என்றத்தை - ப்ரஸுந்ரபரமாக்கித் தாத்த்யாந்தரம் - 'ப்ரயோஜநமில்லாமையே' இத்யாதி. 'வியூங்கியுழிந்து' என்றத்தை - கீழுக்கு ந்ருஷ்டாந்தமாக்கி ஹாவம் - 'ப்ரளயகாலத்தில்' இத்யாதி. 'பேர்' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'இதில்ப்ரயோஜநம்'

ஸர்வேஸ்வரனையொழியப் ப்ரளயாபத்து ரக்ஷிக்கலாமாகிலாயிற்று, இவனைக் கூடத் த்ரதேவதைகளைக் கொண்டு ரக்ஷிக்கலாவது. 'இதில் ப்ரயோஜநமில்லையாகில், மற்று ப்ரயோஜநமுண்டாக நீ நினைத்தத்தைச் சொல்லாய்' என்ன, 'உங்களுக்கு ஒருபேரீறே நான்சொல்லுகிறது செய்விகோளாகில்' என்கிறான். [ஒருங்காகவே]-ஒருவர்களனிழையாதிருக்கச்செய்தே வந்து, வரையாதே ரக்ஷிக்கு மவனைப் பற்றப் பாருங்கோள். ஒருவர் அர்த்தியாதிருக்க, ஆபத்தே ஹேதுவாக வந்து உதவு மவனாயிற்று. [உலகேழும்] - அதுதன்னிலும், 'ஆஸ்ரிதர், அநாஸ்ரிதர்' என்று பாராதே எல்லா ரையுமொக்க ஏககாலத்திலே திருவயிற்றிலேவைத்து நோக்கி, ப்ரளயம்கழிந்தவாறே வெளிநாடு காணப் புறப்படவிட்ட. [பெருந்தேவன்] - பரதேவதை. ஸர்வரக்ஷகனாகையாலே ஸர்வாதிக னான ஸர்வேஸ்வரன்; தளர்த்தார்தாவளமாயிற்று; முன்பு முகந்தோற்றுதே நின்றனாகிலும் ஆபத்து வந்தவாறே முகங்காட்டி ரக்ஷிக்குமவனாயிற்று அவன் இப்படியிருப்பானெருவனாகையாலே ஸ்வாராதன்; நீங்கள் ஆஸ்ரியக்கிற தேவதைகளைப்போலே துஸ்ரீலமாய், 'அட்டதொழியச் சுட்டதுகொவோ' என்னும் துராராதனல்லன். தான் ரக்ஷிக்குமிடத்தில் இத்தலையில் ஆங்குடல் யத்துக்கு ஸூசகமான அப்ரதிஷேதமேயாயிற்று வேண்டுவது. [உலகேழும் இத்யாதி] - அந்த ப்ரளயம் தீர்த்தவனெகாணும் இந்தப்ரளயத்துக்கும். நம்மோடொக்க ப்ரளயத்திலே அழுந்தும் கூடத் த்ரதேவதையையோ பற்றுவது? வரையாதே ஸர்வரக்ஷகனானவனையன்றோ பற்றுவது? [பேர்சொல்லுகிற்கில்] - திருநாமத்தைச் சொல்லவல்லிகோளாகில். இப்படி நேர்த்தியற்றிருக்கு மாகில் பலமும் அளவுபட்டிருக்குமோ? என்னில்,—[இவளைப்பெறுதிரே] - அங்கு - நேரவேண்டுவ தெல்லாம் நேர்ந்தாலும், என்பயன்? என்று ப்ரயோஜநமில்லையாகச் சொல்லிற்று; இங்கு நேர்த்தி திருநாமமாத்ரம் சொல்லுகையாய், பேற்றில்வந்தால் இவளைப்பெறுகையாகிற பெரியபலத்தைப் பெறலாம். பேர்சொல்ல வல்லிகோளாகில் இவளைப் பெறலாம்; இல்லையாகில், இழக்கு மித்தனை.

(சு)

இத்யாதி. 'உலகேழும்விழுங்கியுமிழ்ந்து' என்றதுக்கு - 'ப்ரளயகாலத்தில்' இத்யாதி வாக்யத்தாலே ஒருதாத் பர்யம் அருளிச்செய்து, தாத்பர்யாந்தரம் - 'ஒருவர் களனிழையாதிருக்க' இத்யாதி. இப்போது 'விழுங்கி யுமிழ்ந்து' என்றது - மேலுக்கு விசேஷணம். வரையாதே - தாரதம்யம்பாரதே. 'உலகு' என்ற அசேஷ ஸமாதிக்கு ஹாவம் - 'ஒருவர்அர்த்தியாதிருக்க' இத்யாதி. 'உலகேழும் ஒருங்காகவே விழுங்கியுமிழ்ந்திட்ட' என்றதுக்கு ஸுப்தார்த்தம் - 'அதுதன்னிலும்' இத்யாதி. ஒருங்காகவே - ஏககாலத்திலே; ஒருகாலே பென்று மாம். 'உலகேழும் விழுங்குகையாலே - பெருந்தேவன்' என்று அபரஹவியாக அர்த்தம்அருளிச்செய்கிறார் - 'ஸர்வரக்ஷகன்' இத்யாதி வாக்யத்தவ்யத்தாலே. தளர்த்தார்தாவளம் - ஆர்த்தரக்ஷகன். தாவளம் - ஆஸ்ரயம். 'பெருந்தேவனாயிருந்துவைத்து - உலகேழும்விழுங்கினான்' என்று பூர்வஹவியாகத் தாத்பர்யாந்தரம் - 'முன்பு முகம்' இத்யாதி. 'பெருந்தேவன்' என்றதுக்கு அர்த்தாந்தரம் - 'ஸ்வாராதன்' என்று. அட்டதொழியச் சுட்டதுகொவோ என்னும் - சமைந்தத்தைவைத்துச் சமையாதத்தைக் கொண்டுவா வென்று மென்றபடி. 'அட்டமாம்ஸத்தையொழியச் சுட்ட தலையைக் கொண்டுவா' என்று ருத்ரன் வார்த்தை. 'ஆனால், பேர் சொல்லுவானென்?' என்ன, 'தான்ரக்ஷிக்குமிடத்தில்' இத்யாதி. 'இவளைப்பெறுதிரே' என்றதுமாவுக்கும் ஹாவம் - 'அந்தப்ரளயம்' இத்யாதி. இந்தப்ரளயத்துக்கும் கடவனென்றபடி. பூர்வஹவியாக 'பெருந்தேவன்' என்றதுக்குத் தாத்பர்யாந்தரம் - 'நம்மோடு' இத்யாதி நேர்த்தி - ப்ரயாஸம். அளவுபட்டி - அல்பமாய். அங்கு - கூடத் த்ரதேவதாவிஷயத்திலே. நேரவேண்டுவதெல்லாம் - செய்யவேண்டுகதெல்லாம். 'பேர்சொல்லுகிற்கில் இவளைப்பெறுதிரே' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'பேர்சொல்ல' இத்யாதி. 'பேர்சொல்லுகிற்கில்' என்னையாலே - சொல்லமாட்டாதபோது விராச மென்றபடி. க்ரமேணஆந்வயம்.

(சு)

## ஐந்தாம்பாட்டு.

இவளைப்பெறும்பரிசு இவ்வணங்காதேலன்றந்தோ  
குவளைத்தடங்கண்ணும் கோவைச்செவ்வாயும்பயந்தனர்  
கவளக்கடாக்களிற்றட்டிரான் திருநாமத்தால்  
தவளப்பொடிக்கொண்டு நீர் இட்டிடுமின்தணியுமே.

ஆ.—(இவளை.) கூடூத்ரதைவாவிஷ்டராய் நின்று நீர் அணங்காடுகிற இது இவளைப்பெறுகைக்கு உபாயமன்று. இவள் குவளைத்தடங்கண்ணும் கோவைச்செவ்வாயும் பயந்தனர் ; ஆனபின்பு, ஈண்டு, கவளக்கடாக்களிற்றட்டிரான் திருநாமத்தைச் சொல்லிப் பரிசுத்தமான பொடியைக்கொண்டு நீங்கள் இடுங்கோள் ; இடவே இவள்ளோய் தணியும் என்கிறாள்.

ஓ.—அஞ்சாம்பாட்டில், இவளுடையநோய்க்கு யோக்யமான பரிஹாரம் சொல்லுகிறாள்.

[இவளை என்று தொடங்கி] - இவளைப்பெறுகைக்கு உபாயம் இந்த கூடூத்ரதேவதாவேஸப்ரவ்ருத்த விகட ந்ருத்தமன்று. இது பரிஹாரமாகாமையன்றிக்கே குவளைநிதம் போலே யாய் அறப்பெருத்த கண்ணும் கோவைப்பழம்போலே சிவந்த வாயும் கண்டார்க்கு தயநீயமாம்படி விவர்ணமாயிற்று. [கவளக்கடாம் என்று தொடங்கி] - கவளங்கொண்டு மதமுதிதமான குவலயாபீடத்தை முடித்த க்ருஷ்ணனுடைய திருநாமத்தைச் சொல்லி ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுடைய பாதரேணுவை இவள்மேலே இடவே, இவள்ளோய் தவிரும். திருநாமஸங்கிர்த்தனம், தேவதாந்தரஸம்பந்தத்தாலே வந்த நோய்க்குப் பரிஹாரம்; ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் பாதரேணு, தேவதாந்தரஸம்பந்திகள் ஸந்திதாநத்தால் வந்த நோய்க்குப் பரிஹாரம்.

ப.—அநந்தரம், நீங்கள்பண்ணுகிற பரிஹாரம் இவள்ளோய் விஞ்சாநின்றது; ப்ரபலவிரோதி நிவர்த்தகனுை க்ருஷ்ணனுடைய திருநாமத்தை உச்சரித்துப் பரிசுத்தஞ்ஞத்தை ஸ்பர்ஸிப்பியுங்கோள் என்கிறாள்.

இவளை - (நிரதிஸ்யவைலகூண்யத்தையுடைய) இவளை, பெறும் - பெறும், பரிசு - ப்ரகாரம், இ அணங்காடுதல் அன்று - இந்த அணங்கேறியாடுதல் அன்று ; அந்தோ - ஐயோ! (இவளுக்குநோய்விஞ்சினபடி), குவளை தட கண்ணும் - குவளைப்பூப்போலே மைத்துப் பரப்பையுடைத்தான கண்களும், கோவை செம் வாயும் - கோவைப்பழம்போலே சிவந்த அதரமும், பயந்தனர் - தன்னிறமழிந்து பயந்தநிறத்தையுடையவாம்படி யானாள் ; (இனி இதுக்குப் பரிஹாரமாவது), - கவளம் - (மதகரமான மருந்துகளைக்) கவளங்கொண்டு, கடாம் - கடமிழியும்படி மதித்த, களிற்று - (குவலயாபீடமாகிற) ஆனையை, அட்ட - கொண்டு, ('ஸவுஃ வஸூதகூஷஸூஃவஸூ' என்று மதுரையிற் பெண்களுக்கு முகங்கொடுத்த), பிரான் - மஹோபகாரசனுடைய, திருநாமத்தால் - (விரோதிநிரஸநஸூசகமான) திருநாமோச்சாரணத்தாலே, ('ஸூரஹ்ணாவாஹொய்யோ' என்கிறபடியே ப்ரஹ்மவிஷ்டரான பாகவதருடைய) தவளம் - பரிசுத்தமான, பொடி - பாததுளியை, கொண்டு - கொண்டு, நீர் - (இவள்பக்கல் பரிவாலே வழியல்லாவழியேயாகிலும் பரிஹரிக்கத்தேடுகிற) நீங்கள், இட்டிடுமின் - (இவள் ஸ்பர்ஸிக்கும்படி சடக்கென) ப்ரயோகியுங்கோள் : தணியும் - (இவளுக்கு விஞ்சியிருக்கிற வைவர்ண்யம்) தணியும். குவளை - நெய்தல். கடாம்-மதமாதல், ஆனையின்கதுப்பாதல். தவளமென்று - வெளுப்பாய், சுத்தியைச் சொல்லுகிறது.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், நீங்கள் பண்ணுகிற பரிஹாரம் நோவை மிகப்பண்ணுகின்றது; நோய்க்கு யோக்யமான பரிஹாரத்தைப் பண்ணுங்கோள் என்கிறார்.

[இவளை இத்தயாதி] - இந்நற்சரக்கைப் பெறுகைக்கு இந்நிஷித்தாநுஷ்டாநத்தையோ பண்ணுவது? விலக்ஷணையாயிருக்கிற இவளைப் பெறுகைக்கு உபாயம் இந்த தேவாவிஷ்டமாய் ஆடுகிறது என்று. [அந்தோ] - இவள் இப்படிசொன்னாலும் அவர்கள் இதில்நின்றும் மீளாமையாலே, 'அந்தோ!' என்கிறார். அந்தோ - விபரீதபலம் ஆகாநின்றது; இவளை இழந்தேபோ மித்தனையாகாதே! என்கிறார். இது பரிஹாரமாகாதொழிபு மித்தனை போக்கி இழக்கவேண்டுமென? என்ன, இவள் கண்ணும் முறுவலும் ஆனபடி பார்த்திகோளே என்கிறார் : குவளை போலேயாய் போக்தாக்களாவன்றிக்கே பரப்பையுடைத்தான கண்ணும் கோவைபோலே யிருக்கிற அதரமும் விவர்ணமாயிற்று. [பயந்தனர்] - 'பசந்தனர்' என்பார்கள் தமிழர். பகவத்விஸ்லேஷத்திலும் அகஞ்சரிப்படாத அழகுகள் தேவதாந்தர ஸ்பர்ஸத்தாலே அழிவதே! இனிச்செய்ய அடுப்பதென்? என்ன, - [கவளக்கடாம் இத்தயாதி] - கவளங்கொண்டிருப்பதாய், கடாம்உண்டு-மதஜலம்; அது ஒழுகாநிற்பதான குவலயாபீடத்தை முடித்த உபகாரகன். வலிய ப்ரதிபந்தகங்களை வருத்தமறப் போக்கவல்லவனுடைய திருநாமத்தைச் சொல்லுங்கோள். [தவளம் இத்தயாதி] - ஸ்ரீ வைஷ்ணவர்களுடைய பாதரேணுவைக் கொண்டு இவள்மேலே நீங்கள் இடுங்கோள். தவளப்பொடி - சுத்தமான பொடி. [நீர் இட்டிடுமின்] - பாபம்பண்ணுகைக்கு ஸஹகரித்தவர்களுக்கும் ப்ராயஸ்சித்தம் பண்ணவேணும். தேவதாந்தர ஸ்பர்ஸத்துக்குப் பரிஹாரம் - திருநாமஸங்கீர்த்தனம். ததீயஸந்திதிக்குப் பரிஹாரம் - ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுடைய பாததூளி. [தணிபுமே] - கண்ணும் முறுவலும் தன்நிறம் பெறும்.

நாடு.—அஞ்சாம்பாட்டு. நீங்கள்பண்ணுகிற பரிஹாரம் நோவை மிகப்பண்ணுகின்றது; அத்தைவிட்டு, நோய்க்கு யோக்யமான பரிஹாரத்தைப் பண்ணுங்கோள் என்கிறார்.

[இவளைப்பெறும்பரிசுஇவ்வணங்காதேல்அன்று] - இந்நற்சரக்கைப்பெறப் பார்ப்பார் இந்நிஷித்தாநுஷ்டாநத்தாலேயோ பெறப் பார்ப்பது? இவ்விலக்ஷணமாயிருக்கிற இவளைப் பெறுகைக்கு உபாயம் இத்தேவதாவிஷ்டமாயாமேதன்று. இவள்இப்படிசொன்னவிடத்திலும் அவர்கள் மீளாதொழிகையாலே, [அந்தோ] - ஐயோ! இவளைஇழந்தோமாகாதே யென்கிறார். இதுஅநுவர்த்திக்குங்காட்டில் இவளையிழக்கவேணுமோ! என்ன, பார்க்கமாட்டிகோளோ? [குவளைத்தடங்கண்ணும் கோவைச்செவ்வாயும்பயந்தனர்] - அவனுடைய வாய்ப்புசோறன்றோ பறியுண்கிறது? "தொண்டையஞ்செங்கனிவாய்நுகர்ந்தானே" என்றும், "மண்ணோக்கமுண்டான்"

அஞ்சாம்பாட்டு - 'இவளை' இத்தயாதி 'அணங்காடுதல் பயந்தனர், தவளப்பொடி, இட்டிடுமின்' என்ற பதங்களைக் கடக்கித்துஅவதாரிகை - 'நீங்கள்' இத்தயாதி.

'இவளை, இவ்வணங்கு' என்கிறவிடத்தில், 'இ' என்றது - உச்சர்ஷத்திலும், நீகர்ஷத்திலுமாய் அருளிச்செய்கிறார் - 'இந்நற்சரக்கு'இத்தயாதி. சுப்தார்த்தம் - 'இவ்விலக்ஷணமாய்' இத்தயாதி. 'மீயோ' என்றதுக்கு லாவம் - 'இவளை'இத்தயாதி. இவளுடைய கண்ணையும் வாயையும் வர்ணக்கிரவாநுமடைய ஹார்த்த லாவத்தை அருளிச்செய்கிறார் - 'அவனுடைய' இத்தயாதி. அவனுக்கு வாய்ப்பு சோறாயிருக்குமோ இவளுடையகண்ணும் வாயும்? என்ன, 'தொண்டை' இத்தயாதி. கோவைப்பழம்போலே சிவந்து ஊழியுகளரி போலே இனிதான வாயை புஜித்தவனை யென்றபடி. திருமொழி - மூன்றும்பத்து - ஐதாத்திருமொழி - இரண்டாம்பாட்டு. "பண்டிவன்" இத்தயாதி. எட்டாம்பத்து - பத்தாத்திருமொழி - முத்தப்பாட்டு. "உண்டார் பூமாமலர்மகன் மண்ணோக்கமுண்டானே" இத்தயாதி. வண்டிகள் படித்திருப்பதாய் தர்ஸ்யமாய்ப் பரப்பையுடைத்தான தாமரைப்பூவைப் பிறப்பிடமாகவுடைய பெரியபாட்டியாருடைய செவ்வியையுடைய கண்ணழகை புஜிக்கிறவனே! இத்தயர்த்தம். மணம் - செவ்வி. குவளையைக் கண்ணுக்கு ஒப்பாகச்சொன்ன



என்றும் இவையிறே அவனுக்கு ஊண். “குவளையங்கண்ணி” என்னக்கடவதிறே; குவளைப் பூப்போலையாய் ஹோக்தாக்களளவல்லாத பரப்பையுடைத்தான கண்ணும்; கோவைவாயாளிறே, கோவைப்பழம்போன்ற சிவந்தஅதரமும் விவரணமாயிற்றின; பசந்தன ளென்றபடி. பகவத் விரஹத்துக்கும் அகஞ்சரிப்படாதவை, தேவதாந்தர ஸ்பர்ஸத்தாலும் ததீயஸ்பர்ஸத்தாலுமாக விவரணமாயிற்றின வென்றபடி. ஆனால், பரிஹாரம் சொல்லா யென்ன; நீங்களேயன்றே “நெடுங்காலமும் கண்ணன்நீண்மலர்ப்பாதம் பரவிப்பெற்ற” என்று சொன்னிகோள்; அப்படியே க்ருஷ்ணன் திருவடிகளை ஆஸ்ரயித்து அவனாலே பரிஹ்ருதமாகவேணு மென்கிறாள். [கவளம் இத்யாதி] - இரண்டு அநீதி யுண்டு இங்கேபுகுந்தது; அவ்விரண்டுக்கும் இரண்டையுங்கொண்டு பரிஹரிக்கப் பாருங்கோள். கவளங்கொண்டிருப்பதாய், துர்த்ரவ்யங்களைப் \* பருக்கிப் பிச்சேற்று வித்து நிறத்தினார்களாயிற்று. கடாம் என்று - மதஜலம். மதஜலமொழுகாரின்முள்ள குவலயா பீடத்தை முடித்த உபகாரகன். ப்ரபலப்ரதிபந்தகங்களை அநாயாஸேந போக்கவல்லவன் திரு நாமத்தாலே பரிஹரிக்கப் பாருங்கோள். [தவளப்பொடிக்கொண்டு] - பரிசுத்தமான பொடியைக் கொண்டு. [நீர்] - பாபம்பண்ணுகைக்கு ஸஹகரித்தார்க்கு, ப்ராயஸ்சித்தத்துக்கும் கூட்டுப்பட வேண்டாவோ? [இட்டிடுமின்] - இவள்மேலே இடுங்கோள். தேவதாந்தரஸ்பர்ஸமுண்டான துக்கு பகவந்நாமத்தைச்சொல்லிப் பரிஹரிக்கப் பாருங்கோள்; தேவதாந்தரஸ்பர்ஸமுடையா ருடைய ஸ்பர்ஸத்துக்கு ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுடைய பாத்ரேணுவைக்கொண்டு பரிஹரிக்கப் பாருங்கோள். இப்படிசெய்தால் பரிஹாரப்படுமோ? என்ன, [தணியுமே] - இவள்கண்ணும் விழித்து நிறமும் வரும்படி காட்டித் தரக்கடவேன். (டு)

துக்கு ஸம்வாதம் - ‘குவளையங்கண்ணி’ இத்யாதி. குவளைப்பூப்போன்ற கண்ணழகையுடையவ ளித்யர்த்தம். திருமொழி-இரண்டாம்பத்து-ஏழாந்திருமொழி-முதற்பாட்டு, “திவனம்” இத்யாதி. ஸப்தார்த்தம் - ‘குவளைப் பூப்போலே’ இத்யாதி. பயந்தனன் - பசந்தனன். ‘கடங்கண்ணும், செவ்வாயும்’ என்ற சுஸப்தத்தை - ப்ராதாந்யத்திலையாக்கி ஹாவம் - ‘பகவத்விரஹத்துக்கும்’ இத்யாதி. ‘பகவத்விரஹத்துக்கும் அகஞ்சரிப்படாதவை’ என்றது - ‘மாழைநோக்கொன்றும் வாட்டேன்மின்’ என்றத்தைப் பற்ற. அன்றிக்கே, “தீர்ப்பா ரையாமினி” யில் விரஹத்துக்கும் அகஞ்சரிப்படாதவை யென்னுதல். அகஞ்சரிப்படுகை - குறைகை. ‘களிறட்டிரான் திருநாமத்தால்’ என்னுமளவுக்கும் அவதாரிகை, ‘ஆனால்’ இத்யாதி. ஸர்வேஸ்வரன் திரு நாமத்தா லென்னாதே, ‘க்ருஷ்ணன் திருநாமத்தால்’ என்றதுக்கு ப்ரயோஜனம் - ‘நீங்களே’ இத்யாதி. ‘நெடுங்காலமும்’ இத்யாதி - அநேககாலங்களும் க்ருஷ்ணனுடைய ஸர்வஸமாஸ்ரயணீயமாய் நிரதிஸ்ய போக்யமான திருவடிகளைக் கீர்த்தநாதிமுகத்தாலே ஆஸ்ரயித்துப் பெறப்பட்ட வித்யர்த்தம். திருவிருத்தம்- முப்பத்தேழாம்பாட்டு, “கொடுங்காற்சிலையர்” இத்யாதி. க்ருஷ்ணன் திருநாமஞ்சொன்னாற் போராதோ? “தவளப்பொடி” என்கிறது எதுக்கு? என்ன, ‘இரண்டு அநீதி’ இத்யாதி. கவளம் - கபளம். அவ்வபநாகத் தைச் சொன்னதுக்கு ஹாவம் - ‘ப்ரபல’ இத்யாதி. திருநாமத்தாலே யென்றது - திருநாமத்தைச் சொல்லி யென்றபடி. ‘தவளப்பொடி’ என்றது - ஸாமான்யஸப்தமானாலும், தேவதாந்தரததீயஸ்பர்ஸத்துக்குப் பரிஹாரமாக ஹாகவதபாதரேணுவைச் சொல்லுகிறது. ‘இட்டிடுமின்’ என்னாதே, ‘நீர்’ என்றுவிசேஷித்த துக்குஹாவம் - ‘பாபம்’ இத்யாதி. “இட்டிடுமின்” என்று முழுச்சொல்லு; இடுங்கோ ளென்றபடி. ‘இரண்ட நீதி’ இத்யாதி வாக்யவிவரணம் - ‘தேவதாந்தர’ இத்யாதி. தணியும் - சமிக்கும். அவதாரணத்துக்கு அர்த்தம் - ‘இவள்கண்ணுட’ இத்யாதி. க்ரமேண அந்வயம். (டு)

\* பருக்கி - குடிப்பித்து.

## ஆறும்பாட்டு.

தணியும்பொழுதில்லை நீரணங்காடுதிர் அன்னமீர் !  
பீணியும்ஒழிகின்றதில்லை பெருகுமிதுவல்லால்.  
மணியினணிநிறமாயன் தமரடிநீறுகொண்டு  
அணியமுயலின் மற்றில்லைகண்டிர் இவ்வணங்குக்கே.

ஆ.—(தணியும்.) தவளப்பொடியாகிறது இன்ன தென்கிறது. நீர் அணங்காடுகிற இத்தால் ஒருகூணமாதரம் இவளுக்கு ஒரு ஸுகலேஸமும் பிறக்கிறதில்லை. அதுவேயோ? பீணியும் ஒழிகின்றதில்லை, பெருகுகிற இத்தனையல்லது. ஆனபின்பு, மணியின் அணிநிற மாயன் தமரடிநீறுகொண்டு அணிய முயலுமித்தனையல்லது மற்று இவளுக்கு ஒரு பரிஹாரமும் இல்லை என்கிறார்.

ஒ.—ஆறும்பாட்டில், ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுடைய பாததூளியைக்கொண்டு இட உபகர மிக்கப்பெறில், அதுவே பரிஹாரம்; மற்று இவள் நோய்க்குப் பரிஹாரமில்லை என்கிறார்.

[தணியும் என்று தொடங்கி] - விடாதே நீங்கள் அணங்காடாதின்றிகோள் : இதுக்காக வ்யாதி வர்த்திக்கிறதித்தனை போக்கிக் குறைந்து காட்டுகிறதில்லை. [மணியினணிநிற மாயன் தமர்] - எம்பெருமானுடைய அழகுக்கும் குணங்களுக்கும் தோற்றிருக்கும் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள்.

ப.—அநந்தரம், நீங்கள் இடைவிடாமல் அணங்காடுகிற இத்தால் இவள் நோய் வளருகிறதொழிய மீளுகிறதில்லை; ஆதலால், விலகூணவிகரஹ விபரிஷ்டனான ஸர்வேஸ்வரவான்பக்க விலே பந்தவான்களான பாகவதருடைய சரணரேனுவை தரிப்பிக்கையிலே உத்தியோகிப்புகோள் என்கிறார்.

அன்னமீர் - அன்னமீர் ! (பெற்றியோளான பக்வதயாலே 'பாஷ்யன்'ஹு இவள்?' என்று என்வார்த்தைகேளாதே), தணியும்பொழுது - தனியுறவதொரு பொழுது, இன்றி-இன்றி, நீர் - நீங்கள், அணங்காடுதிர் - அணங்காடாதின்றிகோள் : இது - இத்தால் இவ்வாறு வாக, பீணியும் - இவள் நோயும், பெருகும் அல்லால் - பெருகுகிறதொழிய, ஒழிகின்றது இல்லை-தவிருகிறது இல்லை : (இனி மீளுகைக்குப் பரிஹாரம்), மணியின்-நிலத்தத்திற் காட்டில், அணி - நிரதிசயவிலகூணமான, நிறம் - நிறத்தையுடையது, மாயன் - அழகுபெற்றதுவாக்ருஷ்ணன்விஷயமாயுள்ள, தமர் - பேரஷ்ணவஸம் பந்தஜ்ஞானவான்களான பாகவதருடைய, அடிநீறு - ('தவளப்பொடி' என்று சொல்லப்பட்ட) பாததூளியை, கொண்டு அணிபு - தரிப்பிக்கும் படி, முயலின் - உத்தியோகிக்கப்பெறில், இ அணங்குக்கு - இத்த நிவஸ்வாஸவையான பெண்பிள்ளைக்கு, மற்று - இத்தோடொத்த வேறொருபரிஹாரம், இல்லகண்டிர் - இல்லை காணுக்கோள்.

இது ப்ரயோகித்தபோதே ஆஸ்வாஸம்கண்டிகோளன்'ஹு என்று கூறும். அழகுக்கு ஈடுபட்ட இவளுக்குப் பரிஹாரம் அத்துறையில்கப்பட்டிருடைய அதுபந்தமே யென்றபடி. மணியினென்கிற ஐந்தாம்வேற்றுமை - உவமையாகவுமாம்.

இ.—ஆறும்பாட்டில், இத்தப்பெருநேர்த்தியல்லாம் வேண்டா ; தவளப்பொடியென்று சொன்ன ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுடைய பாததூளியை இவள்மேலே இட உத்தியோகிக்க அமையும் என்கிறார்.

[தணியும் இத்யாதி] - நான் நிஷேதிக்கநிஷேதிக்க உச்சிவீடும் விடாதே நீங்கள் அணங்காடாநின்றிகோள். [அன்னைமீர்]-நீங்கள் பக்கைகள் என்னு, இனையவர்கள் வார்த்தை கேட்கலாகாதோ? என்கிறான். [பிணியும் இத்யாதி] - உங்கள்பரிஹாரத்தால் நோய்போகை தவிர்த்து பழையநிலையிலும் நில்லாதே ப்ரவ்ருத்தமாய் வாராநின்றது. காரணாவ்ருத்தி யாலே கார்யம் அதுவர்த்திக்கிறபடி. இது விபரீதபலமாயிற்றதாகில், பரிஹாரந்தான் ஏதென் னில்,—[மணியின் இத்யாதி] - நீலமணியிற்காட்டில் அழகிதான வடிவையுடையனாய் குண சேஷ்டிதங்களால் ஆப்சர்யபூதனுனவன். [தமரடிநீறுகொண்டு] - அவனுடைய அழகுக்கும் குணங்களுக்கும் தோற்றிருக்கும் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் பாததுளியைக்கொண்டு. வடிவழகுக் குத் தோற்று மோஹித்த இவளுக்கு அவர்களுடைய பாதரேணுவே பரிஹாரமாயித்தனை; ஸௌந்தர்யஸீலங்களாலே மோஹித்த இவளுக்கு அவற்றிலே தோற்ற ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் ஸ்ரீபாதரேணுவே இருங்கோள். [அணிய முயலின்] - அணியவேண்டா, உத்யோகிக்க அமை யும். 'தவளப்பொடிக்கொண்டு நீரிட்டிடுமின்' என்று விஸிஷ்டகுலத்திலே பிறந்த அபவாத மாகையாலே கனக்க விதித்தேனித்தனை. அதன்ப்ரபாவம் பார்த்தால் இட உபக்ரமிக்க அமையும். "தொண்டரடிப்பொடியாட நாம் பெறில்" என்னக்கடவதிறே. தேர்ப்பாகனார்க்கு மோஹித்த இவளுக்கு மாயன் தமரடிநீறுகொண்டு பரிஹாரமானபடி என்? என்று பிள்ளை சீயரைக் கேட்க, 'மோர்க்குழம்புகேட்டுமளவிலே கொடுக்கப்பெறுதாப்போலே ஆசைப்பட்ட வளவிலே ஆவனைக் கொடுவந்து காட்டப்பெறுமையாலே மோஹித்தால் சக்சிட்டு ஊதி உணர் த்தியுண்டாக்க வேண்டுமாபோலே, ஸ்ரீவைஷ்ணவஸ்பர்ஸத்தாலே உணர்த்தியுண்டாக்கி ஆஸ் வஸிப்பிக்க வேண்டுகையாலே' என்று அருளிச்செய்தார். [மற்றில்லை கண்டீர்] - இவளைப்பெறு கைக்கு வேறு பரிஹாரமில்லை. [இவ்வணங்குக்கு]-இவ்வப்ராக்ருதஸ்வஹவைக்கு மற்றென்று பரிஹாரமாகாதே; இதுவே பரிஹாரமாம்படியன்றோ இவள்வைவக்ஷணிய மென்கை.

நா.—ஆறும்பாட்டு. இப்பெருநேர்த்தியெல்லாம் வேண்டா; 'தவளப்பொடி' என்று சொன்னது இன்னதென்று விசேஷித்து அததைச்செய்ய உத்யோகிக்கவே இவள்ளோய் தீரும் என்கிறான்.

[தணியும் இத்யாதி] - நிஷேதிப்பாருண் டாகையாலே 'இன்னபோது தவிரச்சோல்வ வர்கள்' என்று அறியாமையாலே, உச்சிவீலிடாதே அவர்கள் ஆடத் தொடங்கினார்கள். [பிணியும் இத்யாதி] - காரணாவ்ருத்தியாலே கார்யமும் அதுவர்த்தியாநின்றது. [பெருகும் இதுவல்லால்] - கிண்ணகப்பெருக்குப்போலே மேன்மேலெனக் கிளர்ந்து வாராநின்றது. [மணியின் இத்யாதி] - நீல மணிபோலே அழகியநிறத்தையுடையனாய், குணசேஷ்டிதங்களால் ஆப்சர்யபூதனுனவனுடை

ஆறும்பாட்டு.—'தணியும்' இத்யாதி. 'மாயன் தமரடிநீறுகொண்டு' இத்யாதியைக் கடாஷித்து அவதாரிகை - 'இப்பெருநேர்த்தி' இத்யாதி 'தவளப்பொடியென்றுசொன்னது இன்னது என்று விசேஷி த்த - இப்பெருநேர்த்தியெல்லாம் வேண்டா - அததைச்செய்ய உத்யோகிக்கவே இவள்ளோய்தீரும்' என்று அந்வயிப்பது. 'நீரிட்டிடுமின்' என்கிற பெருநேர்த்தியெல்லாம் வேண்டா வென்றபடி.

தணியும் பொழுதில்லை - இல்லையாம்படி; இன்றிக்கே யென்றபடி. தணியும் பொழுது - தவிருவ தொரு பொழுது. தணியாதே யாடுகிறது எதுக்கென்ன, 'நிஷேதிப்பார்' இத்யாதி. பிணி - வயாதி. காரண றுவ்ருத்தி-ரோகஸமநார்த்தமாய்ச் செய்கிற ஆட்டம் தக்காரணமாய் அதுவர்த்திக்கிறதானாலே பென்றபடி. பெருகுமிதுவல்லால் - பெருகும்பொழிய. மணியின் என்ற பஞ்சமி - உபமார்த்தேயாய், மணிபோ லென்ற படி: "ஃஸ்ஸநீக்கமேதுவமை" என்று உபமார்த்தே பஞ்சமி தமிழுக்குள்ள தொன்று; எல்லை - ஆக்ராம மென்றது; நீக்கம் - வருஷாத்தபண்ணம் பததி யென்றது; ஏது - ஹேது. சூமவத்த்வாழ் என்றது; உவமை .

யாருடைய பாதரேணுவைக் கொண்டேந்து அணிய உத்ஸாஹிக்கில். விசிஷ்டகுலத்திற்பிறந்த அபவாதமாகையாலே ப்ராயஸ்சித்தத்தைக் கனக்க விதித்தோ மத்தனை; அதுதன்னின் ப்ரஹாவத் தைப் பார்த்தால் இதேல்லாம் வேண்டா; உத்யோகமாத்ரம் அமையும். “தொண்டரடிப்போடியாட நாம் பெழில் கங்கைநீர்துடைந்தோம் வேட்கை யென்னாவதே” என்றாரிறே. “சூநுசூநி லுஸ்யஸூஹிபூதிசூநிஸூஸ்யஸூஹிபூதி” (ஆநுகூல்யஸ்ய ஸங்கல்பஃ ப்ராதிகூல்யஸ்யவர்ஜநம்) - ஆநுகூல்யத்தில் ஸங்கல்பமாத்ரமே அமையும்; ப்ராதிகூல்யத்தில் வர்ஜ்ஜநமே வேணும். [மாயன் தமரடிநீறுகொண்டு] - வண்டரும் \*சொண்டரும் என்கிறவர்களுக்கு அரையன்சொன்ன வார்த்தைக்குப் பிள்ளையுறங்காவில்லிதாஸர் பரிஹாரம் பண்ணின படியை நினைப்பது. அதாவது - அகலாங்காட்டாழ்வான் இவர்களுக்கு அமணன்பாழியில் ஸம்ஹத்தைக் காட்டி ‘திருமுற்றம்: திருவடிதொழுங்கோள்’ என்ன, அவர்களும் மெய்யென்று திருவடி தொழுது, ‘அதுஅமணன்பாழி’ என்று அறிந்தவாறே மோஹித்து விழ, பிள்ளையுறங்காவில்லிதாஸர் தம் ப்ரீபாததுளியை அவர்களுக்கு இட, உணர்ந்து எழுந்திருந்தார்கள். திருக்கொட்டாரத்தினருகே கைந்நிரைகட்டிக் கொண்டிருக்கிற நாளிலே, சீயர் இத்திருவாய்மொழி யருளிச்செய்கிறாராய் இவ்வளவிலே வந்தவாறே, “தேர்ப்பாகனார்க்கு” என்று நோவுக்கு நிதானம் சொன்னாளாகில், அவனையிட்டுப் பரிஹரியாதே ‘மாயன் தமரடி நீறுகொண்டு அணியமுயலின்’ என்று இத்தைப் பரிஹாரமாகச் சொல்லுவான்என்? நோவுக்கு நிதானமொன்றும் பரிஹாரமொன்றுமாயோ இருப்பது?” என்று நான் கேட்டேன்; “மோர்க்குழம்பு இழியாதே மோஹித்துக்கிடந்த ஸமயத்தில் சுக்கிட்ஜேதிப் பின்பு மோர்க்குழம்பு கொடுத்துப் பரிஹரிப்பாரைப்போலே, ‘தேர்ப்பாகனார்க்கு’ என்றபோதே அவரைக்கொடுவந்து காட்டப்பெறுமையாலே, முற்பட இவ்வழியாலே ஆஸ்வஸிப்பித்துப் பிள்ளை அவனைக்கொடுவந்து காட்டுவதாகக் காணும்” என்று அருளிச்செய்தார். [மணியின் இத்தயாதி] - ஸௌந்தர்ய

மணியி னென்றது. முயலுகைபோருமோ? என்ன, ‘விசிஷ்டகுலத்தில்’ இத்தயாதி. யத்வா, கீழே பீரட்டிசெய்து என்றவைத்து, இங்கே ‘அணியமுயலின்’ என்றால் வ்யாஹதமக்ரே’ என்ன, ‘விசிஷ்டகுலத்தில்’ இத்தயாதி என்னுதல். ‘முயலின்’ நோய்தீரும்’ என்கையாலே - அநிஹுதைய பரமபாவந்நாம் பலிதமென்ற விவகரித்து, அதுக்கு ப்ரமாணம் - ‘தொண்டரடி’ இத்தயாதி. பெருமான் திருமொழி இரண்டாத்திருமொழி - தொண்டாம் பாட்டு, “தொடுலா” இத்தயாதி. ப்ரீவைஷ்ணவர்ணுடைய பாதரேணுவைக்களிலே அவகாஹிக்கப்பெறில், கங்காஜலத்திலே புக்கு அவகாஹிக்கவேண்டுமென்கிற ஆசையால் என்னப் யோஜா முண்டி? என்றபடி. இதல் தாந்தரஸ்பர்ஸத்தை நோவு விடச்சொல்லி, இத்தை உத்தியாகிக்கச்சொன்னதனால் பலித்ததை அருளிச்செய்கிறார் - ‘ஆநுகூல்யஸ்ய’ இத்தயாதி. தேவதாந்தர ஸ்பர்ஸத்தால் வந்த அசுத்திக்குப் பகவத்பாதம் இது பரிஹாரமென்றதுக்கு ஆப்தஸம்வாதம் - ‘வண்டரும்’ இத்தயாதி. அமையன் - சாதார. எத்தவிவாணம் - அகலாங்க இத்தயாதி. அமணன்பாழி - ஹைநதேவாலயம். ‘மாயன் தமரடி நீறுகொண்டன முயலின் - தார்பும்’ என்று கீழே கூட்டுவது. தேவதாந்தரஸ்பர்ஸத்தால் வந்த அசுத்திக்குப் பரிஹாரம் யவ்வாறென்கிறதே. முற்பட பாட்டில்சொன்ன பகவத்வியஸ்யைத்தால் வந்த நோய்க்கும் இதுவே பரிஹாரமென்றதற்குத் துதிநிப முகத்தாலே தர்சப்பிக்கிறார் - ‘திருக்கொட்டாரத்தின்’ இத்தயாதி. ஆக, இவ்விண்ணொட்டாரம் - பகவத்பாதரேணு, தேவதாந்தரபாருடைய ஸ்பர்ஸத்தால் வந்த அசுத்திக்கும், பகவத்வியஸ்யைத்தால் வந்த நோய்க்கும் ஸாமகமென்றதாயிற்று. ஒருகலஹத்திலே திருக்கொட்டாரத்தினருகே கைந்நிரைகட்டிக்கொண்டிருக்கிற நாளிலே யென்றபடி. கைந்நிரை - நிரைச்சல். இத்திருவாய்மொழியிலே - தேவதாந்தர ததீயஸ்பர்ஸத்தாலும் பகவத்வியஸ்யைத்தாலுமாக நோவு தவ்விதமாகையாலே, அதில் பகவத்வியஸ்யைத்தாது இருந்து பரிஹாரமாய்படியென்? என்று - ஸங்கலாக்யம். மோர்க்குழம்பிலும் சுக்கு ஸ்லாக்யமாய் ஆஸ்வாஸகமாயிருக்குமாபோலே, பகவானிலும் பகவதர்கள் அத்யந்தோத்திருஷ்டாபகையாலே முற்பட அவாசனையிட்டுப் பரிஹரித்து, பின்பு வண்டுவரா பதிமன்னனைக்கொண்டு பரிஹரிக்கிறதென்று தாத்தர்யம். ஆக, இத்தால் - தேவதாந்தரஸ்பர்ஸ ததீயஸ்பர்ஸ பகவத்வியஸ்யைத்தாலுமாக நோவு தவ்விதமாகையாலே, அதில் பகவத்வியஸ்யைத்தாது இருந்து பரிஹார

\* ‘சண்டரும்’ என்று பாடாந்தரம்.

ஸ்ரீலாதிகளாலேயாயிற்று இவள்மோஷித்தது; நீங்களும் ஸௌந்தர்யஸ்ரீலாதிகளிலே தோற்றிருக்கும் பூர்வவண்ணவர்களுடைய பாதரேணுவைக்கொண்டு பரிஹரிக்கப் பாருங்கோள். பொடிபடத் தீரும். [மற்றஇத்யாதி] - இதல்லது பரிஹாரமில்லாதபடியான வைவகண்ணய்தையுடைய இவளுக்கு இத்தையே பரிஹாரமாகப் பாருங்கோள். (கூ)

ஏழாம்பாட்டு.

அணங்குக்கருமருந்தேன்று அங்கோராமேகளும்பராய்ச்  
\* சுணங்கையெறிந்து நம்தோள்துலைக்கப்படும்அன்னைமீர்!  
உணங்கல்கேடக் கழுவையுதடாட்டம்கண்ணென்பயன்?  
வணங்கீர்கள்மாயப்பிரான்தமர் வேதம்வல்லாரையே.

ஆ.—(அணங்குக்கு.) இவள் தளராதிட்க, இவளுக்கு அருமருந்தென்று அங்கு ஓர் ஆடும் கள்ளும் பராய்ச் சில அலங்கதங்களைப் பண்ணினால் உங்களுக்கு என்ன ப்ரயோஜன முண்டு? ஆனபின்பு, இவளுடைய நோயெல்லாம் தீரும்படி வேதவிதக்ரேஸரரான ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களைச் சென்று ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், இதரதேவதைகளை ஆழ்நயித்தால் இவளுடைய விநாஸமே பளித்துவிடுவது; இவள் பிழைக்கவேண்டியிருந்திகோளாகில், வைஷ்ணவர்களை ஆழ்நயிப்பது கோள் என்கிறார்.

[அணங்குக்கு என்று தொடங்கி] - அப்ராக்குதல்வபாவையான இவளுக்கு ஒருவராலும் செய்யவொண்ணாத மருந்து செய்கிறோமென்று தூர்த்ரவ்யங்களைப் பார்த்தித்துத் திரளநின்று கையைத்தட்டித் தோனைக்குலைத்து ஆடுகிற அன்னைமீர்! [உணங்கல் என்று தொடங்கி]- ஜீவநஸாதநமான வ்ரீஹ்யாதிகள் சேதப்படும்படி கழுதையைத் தின்னவிட்டு அதனுடைய உதடாட்டம் கண்டு போதுபோக்கியிருப்பாரைப்போலே, இவள் நோவுபடாநிற்க அஸங்கதப்ரவ்ருத்திகளாலே போதுபோக்கியிருந்தால் என்னப் பரயோஜந முண்டு?

ப.---அந்தரம், இவள் ஸத்தை யழியும்படி தேவதாந்தரவிஷயப் ப்ரவ்ருத்தி பண்ணி னால் ப்ரயோஜனமில்லை; ஆஸ்சர்யபூதான ஸர்வேஸ்வரனுக்கு ஸேஷஹதரான வைதிகாக்கரே ஸரரை ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறாள்.

அன்னைமீர் - அன்னைமீர்! (உங்கன்பகவதைபாராதே), அணங்குக்கு - நிவ்யையான பெண்பிள்ளைக்கு, அரு மருந்து என்று - பெறுதற்கரிய மருந்து என்று நினைத்து, அங்கு - அந்ததேவதார்தரவிஷயமாக, ஓர் ஆடும் - நிஷித்தமான ஆடறுக்கவும், கள்ளும் - மதுநிவே

மென்றதாயிற்று. ‘மணியிணைநிறம்’ என்று விசேஷித்ததுக்கு ஷாவம் - ‘ஸௌந்தர்ய’ இத்யாதி. சாடு - பொடிபடத்திரும் என்று. ஸ்ரீபாததாளி படவென்று ஸ்வபாவார்த்தம், தூளிமாய்ப்போ மென்று சாடுவுக்கு அர்த்தம். அணங்கு - தெய்வப்பெண். அன்னேயீர் - தணியும்பொழுதில்லை நீர் அணங்குகுதிர், பெருகு மிதவல்லால் - பிணியும் ஒழிகின்றதில்லை, மணியின் என்றுதொடங்கி, முயலின் - பிணியும் - தணியும், இவ்வணங்குக்கு - மற்றில்லை கண்டீர் இத்யந்வயஃ. மற்றில்லைகண்டீர் - இத்தோடொத்த வேறொருபரிஹார மில்லை காணுங்கோள் என்று சப்தார்த்தம். “**சூருகபிஷஸுஷுஷுஃ ப்ராகிகபிஷஸுஷுஷுஃ**  
**நஸு | ரகபிஷு | திவிஸாஸொ மொவபுக்வபுரணஜயா**” இத்யாதி பகவச்சாஸ்த்ரே. (சு)

\* துணைகையென்றும் பாட்டிமண்டு.

திக்கவும், பராய் - ப்ரார்த்தித்து, (அத்தேவதாவேசத்தாலே உடம்பு), சுணங்கை எறிந்து - மயிர்க்கோள் எறிந்து, நும் தோள் - உங்கள் தோள்கள், குலைக்க - அசைத்தாட, படும் - படா நின்றது; உணங்கல் - உணங்குகிறநெல்லு, கெட - கெட, கழுதை - (அது நின்கிழ) கழுதையி னுடைய, உதடு ஆட்டம் - உதடாட்டத்தை, கண்டு-கண்டு, என் பயன் - என்ன ப்ரயோஜந முண்டு? (அதுபோலே இவள் ஸத்தையழிய தேவதாந்தரவிஷயவ்யாபாரந்தா ப்ரயோஜந மில்லை; ஆனால் என் செய்யப்பெறுமென்னில்),—மாயம்-ஆஸ்சர்யகுண சேஷ்டிதங்களை, பிரான்-இவளுக்கு உபகரித்து அதுபவிப்பித்தவனுடைய, தமர் - அடியாராய், வேதம்வல்லாரை - வைதி காக்கேஸரரான பாகவதரை, வணங்கீர்கள் - வணங்கும்படி பாருங்கோள். சுணங்கை-மயிர்க் கோள். 'துணங்கை' என்று பாடமாய் - துணங்கை யென்ற கூத்தாகவுமாம். "சுணம் கை யாலே யெறிந்து" என்றுஞ் சொல்லுவர்.

இ.—எழாம்பாட்டில், இதரதேவதைகளை ஆபுரயித்தால் இவளுடைய கிராஸமே பலம். பிழைக்கவேண்டியிருந்திகோளாகில், ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களை ஆபுரயிபுங்கோள் என்கிறார்.

[அணங்குக்கு அருமருந்து என்று] - அப்ராக்குதஸ்வாவையான இவளுக்குப் பெறுதற்கரிய மருந்தென்று. இவள் வலைக்ஷண்யம் அறிந்திலிகோள்; செய்கிறதின் தண்மை யும் அறிந்திலிகோள்; "சூருமணங்குந்தெய்வப்பெண்பெயர்" என்னக்கடவதிநே. [அங்கு ஓர் ஆடும் கள்ளும் பராய்] - நிஷித்தத்ரவ்யங்களை ப்ரார்த்தித்து. பராய் - பரவி; ப்ரார்த்தித்து. [துணங்கையெறிந்து] - துணங்கைக்கூத்தென்று கையைத் தட்டியாடுவதொன்று உண்டு; அதாதல்: சுணம் என்றத்தைச் சுண்ணம் என்று ஆக்கி மஞ்சட்பொடியை ஒருவர்மேலே ஒருவர் எறிந்து ஆடுமாதாதல். [நும்தோள் குலைக்கப்படும்] - பகவத்விஷயத்திலே அந்நிலி பண்ணும் கையைக்கொண்டு நீங்கப்படும் எளிவரவே இது! ஸாதார்த்தமாக நர் அந்நிலியும் மிகையென்று இருக்கக்கடவ நீங்களை இந்த பற்றுவ்யாபாரங்களைப் பண்ணுகிறீர்கள். [உணங்கல் இத்யாதி] - ஜீவந்ஹேதுவான வீஹி நசித்துப்போகக் கழுதையினுடைய உதட்டின் வ்யாபாரத்தைக் கண்டிருக்கிற இத்தால் என்ன ப்ரயோஜநமுண்டு? அதுபோலே உங்களுக்கு ஜீவந்ஹேதுவான இவள் நசியாதிக்க, தேவதாந்தரஸ்பர்ஸமுடையாருடைய வ்யாபாரங் களைக் கண்டிருக்கிற இத்தால் என்ன ப்ரயோஜநமுண்டு? [வணங்கீர்கள் இத்யாதி] - வேதம் வல்லாரான மாயப்பிராந்தமரை ஆபுரயிபுங்கோள்? அவனுடைய ஆஸ்சர்யகுண சேஷ்டிதங் களுக்குத் தோற்றருக்கும் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களை ஆபுரயிபுங்கோள்: "வேதம்வல்லார்" என்கிறதா- "நாராயணவராவேஜா", "வெவெஹுஸவெஹுரஹவெவெஹு" என்ற ஸகல தேவதாத் பர்யமும் கைப்பட்டவர்களென்கை. ஸகலதேவதாக்களும் பகவத்ப்ரநந்த்ரபாகவாஸிலே அவற் றுக்குத் தனித்து உயிரில்லை யென்று இருக்குமவர்கள் வேதம்வல்லார்கள்.

ஈடு.—எழாம்பாட்டு. இதரதேவதைகளை ஆபுரயித்தால் இவளுடைய கிராஸமே பலித்துவிடும்; இவள் பிழைக்கவேண்டியிருந்திகோளாகில், ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களை ஆபுரயிபுங் கோள் என்கிறார்.

[அணங்குக்கு அருமருந்தென்று] - அணங்கென்று - தெய்வப்பெண். "சூரு மணங்குத் தெய்வப்பெண்பெயர்" என்னக்கடவதிநே. அப்ராக்குத ஸ்வாவையான இவளுக்குத் தகுதி

எழாம்பாட்டு - 'அணங்குக்கு' இத்யாதி. 'கழுதையுதடாட்டங்கண்டென்பயன், மாயப்பிரான் தமர் வேதம்வல்லாரை - வணங்கீர்கள்' என்றத்தைக் கடாக்கித்து அவதாரகை - 'இவதேவதைகளை' இத் த்யாதி. 'என்பயன்' என்ற பதத்தைக் கடாக்கித்து - அவதாரிகையிலே 'விநாசமேபலித்துவிடும்' என்றது.

'அணங்கு' என்றால் - தெய்வப்பெண்ணைச் சொல்லுமோ? என்ன, 'சூரும்' இத்யாதி. சுபதார்த்தம் - 'அப்ராக்குத' இத்யாதி. இப்பதத்தை ப்ரயோகிக்கிறவனுடைய ஹார்த்தாவம் - 'இவள்' இத்யாதி. 'ந்குத்



யான பெறுதற்கரிய மருந்தென்று. இவள்வைலகக்ஷண்யமும் அறிந்திலிகோள், செய்கிறதின் தண்மையும் அறிந்திலிகோள். [அங்கோராமும் கள்ளும் பராய்] - நிஷித்தந்தரவ்யங்களைப் ப்ரார்த்தித்து. பராய் - பராவி ப்ரார்த்தித்து. [துணங்கையெறிந்து] - துணங்கையென்று ஒரு ந்ருத்த விஸேஷம். எறிதல் - இதேல். ஆடலிட்டு என்றபடி. துணங்கைக்கூத்தென்று - கைதட்டி யாவே தொரு கூத்துஉண்டு, அத்தைச் சொல்லிற்றதல்; \* மஞ்சட்பொடியைக் கையிலேபிடித்து ஒருவர்க்கொருவர் எறிந்து ஆவேதொன்று உண்டு, அத்தைச் சொல்லிற்றதல். [நும்ம்தோள்இத்யாதி]- பகவத்விஷயத்தில் பண்ணின அஞ்சலிமாத்தரமும் 'ஸரண்யன்நீர்மையாலே மிகை' என்றிருக்கக் கடவ நீங்கள் படும் எளிவரவே இது! "தொழுது - எழுதுமென்னுமிது மிகை" என்றிறே இவர்கள் இருப்பது. [உணங்கல்இத்யாதி] - ஜீவநஸாதநமான வீரஹியானது நசித்துப்போம்படிக்கு ஈடாக, அத்தைத் தின்கிற கழுதையனுடைய உதட்டின்வ்யாபாரம் கண்டிருந்தால் என்ன ப்ரயோஜநமுண்டு? அப்படியே இவனைக்கொண்டு ஜீவிக்கவிருக்கிற நீங்கள் இவள்விநாசத்தைப்பலிப்பிப்பதான தேவதாந்தரஸ்பர்ஸமுடையார் வ்யாபாரம் கண்டிருக்கிற இத்தால் என்ன ப்ரயோஜநமுண்டு? ப்ரயோஜநமில்லாமையே யன்று; விநாஸமே பலிப்பது. அன்றிக்கே, ஐயன் திருக்குருகைப்பெருமாளரையர் நிர்வஹிக்கும்படி - "உணங்கல்கேட - இவளுடைய உணங்குதல் கேட, இவளினிப்பத் தீர: கழுதென்றது - பேய், கழுதை - பேயை. உதடாட்டம் கண்டு என்பயன் - நீங்கள் ஆடும் கள்ளும் ப்ரார்த்தித்துக்கொடுக்க, அத்தை அது விநியோகம்கொள்ளும் போது அதினுடைய உதடாடுகிறத்தைக் கண்டிருக்கிறத்தா லென்ன ப்ரயோஜநமுண்டு?" என்று. "கழுது பேயும் பரணும்" என்றானிறே. "இதில் ப்ரயோஜநமில்லையாகில், ப்ரயோஜநவத்தாயிருக்கும்த்தைச் சொல்லாய்' என்ன, [வணங்கீர்கள்]-அவர்கள் திருவடிகளிலே விழப் பாருங்கோள். அவர்களேன்கிறது ஆரை? என்ன, [மாயப்பிரான்இத்யாதி] - குணசேஷ்டிதங்களால் ஆஸ்சர்ய ஸூதனாவனுடையகுணங்களிலேபேட்டிருக்கும்புரீவைஷ்ணவர்களை, "வெவெஹுஸவெஹு ரஹஸிவவெஹு" (வேதைஸ்சஸர்வைரஹமேவவேத்யம்) என்றும், "ஸவெஹுவெஹுயபெருகோ

தவிஸேஷம்' என்றதின் விவரணம் - 'துணங்கைக்கூத்து' இத்யாதி; த்விதீயார்த்தமாதல். த்ருதீயார்த்தம் - 'மஞ்சட்பொடி' இத்யாதி. இவ்வார்த்தத்தில், சுணமென்று - சூர்ணமாய், மஞ்சட்பொடி யென்றபடி. சுணங் கையெறிந்து - சூர்ணத்தைக் கையிலேபிடித்தெறிந்து. 'நும்' என்றதுக்கு வாஸன - 'பகவத்விஷயத்தில்' இத்யாதி. எளிவரவு - ஹீநதை. அஞ்சலிமாத்தரமும் மிகையென்றிருப்பார்களோ? என்ன, 'தொழுதெழுதும்' இத்யாதி. தொழுது உஜ்ஜீவிப்போ மென்னுமிது அதிகமித்யர்த்தம். ஒன்றேயோ பரிஹாரம்? நாங்களும் இந்தப் பரிஹாரத்தைச் செய்து பார்க்கிறோமென்ன, 'உணங்கல்' இத்யாதி. உணங்கல் - புழுங்கல். ப்ரக்ரு தத்திலே யேதென்ன, 'அப்படியே' இத்யாதி. த்விதீயார்த்தத்திலே, அசீரங்களானவை உதடாட்டுகையா வது - அவற்றை ஒருவன் பக்கவிலே ஆவேசிப்பித்துப் பக்ஷங்களையிட்டு அதினுடைய ஒஷ்டடஸ்புரணம் கண்டு என்பயன்? என்றபடி. 'கழுது' என்று - பேயைச் சொல்லுமோ? என்ன; நிகண்டு - 'கழுது' இத் யாதி. கீழே, 'மாயன் தமர்' என்கையாலே, ததநுருணமாக ஹாவம் - 'அவர்கள்' இத்யாதி. 'வேதைஸ்சஸர் வை' இத்யாதி—கீதாஸு பஞ்சதஸே. "ஸதம்ஸு சூரணியபெருகோஹவணி | ஸவெஹுவெஹுய பெருகோஹவணி | ஸவெஹுஹாதாரொயபெருகோஹவணி" இதி தைத்திரீயகே. யசுஸுசூர ணிஸுதபெருகோஹவணி - பரிசுத்தங்களாயிருக்கிற நூறுகள் யாதொரு ஸர்வேஸ்வரனிடத்திலே எகீபவித்

\* 'சுணங்கையெறிந்து' என்ற பாடத்துக்கு அருளிச்செய்ததாகும் இது என்று தோன்றுகிறது. சுணங்கையென்று ஒருகூத்திருப்பதாகத் தெரியவில்லை யாதலால் இப்படிக்கொள்வது உசிதம். பன்னிராயிப் படியையும் காண்க.



(அத்யந்தவிலக்ஷணையான) இவளுடைய, இது நோய் - லோகவ்யாவ்ருத்தமான இந்நோயை, தீர்த்துக்கொள்ளாது - ஸமிப்பித்துக்கொள்ளாதே, போய் - (இதரதேவதாபராய்க்கொண்டு கைகழியப்) போய், ஏதம் - (ஸ்வரூபஹாநிகரமான) இதரதேவதாபராயத்தங்களை, பறைந்து - சொல்லி, அல்ல செய்து - அகர்த்தவ்யங்களான ததநவ்ருத்திகளைப் பண்ணி, ஊடு - நடுவேநடுவே, (ஆராதனோபகரணங்களோடே), கள் - ஸுரையை, கலாய் - கலசி, தூய் - தூவி, கீதம் - (ததியமான) கீதங்களுக்கிடாக, முழவு இட்டு - வாத்தபகோஷத்தைப்பண்ணி, நீர் - (இவளோடு அதுபந்தமுடைய) நீங்கள், அணங்கு ஆடுதல் - தைவாவிஷ்டைகளாய் ஆடுகிறது, கீழ்மையே - (இக்குடிக்கு) இழுக்கேயாம்.

இ—எட்டாம்பாட்டில், ஸ்ரீ வைஷ்ணவர்களைப் புருஷகாரமாகக்கொண்டு ஸர்வேஸ்வரன் திருவடிகளிலே ஸரணம்புக்கு இவளுடைய நோயைத் தீர்த்துக்கொள்ளுகையைத் தவிர்ந்து கூடாதேவதாஸமாபுரயணம்பண்ணுமது உங்களுக்குக் கீழ்மையைப்பண்ணும்என்கிறாள்.

[வேதம்வல்லார்களைக்கொண்டு]-ஸர்வேஸ்வரனே ப்ராப்யமும் ப்ராபகமும் என்கிற வேததாத்தப்யம் கைப்பட்டவர்களைப் புருஷகாரமாகக்கொண்டு. “வேறாகவேத்தியிருப்பாரை வெல்லுமே” என்கிறபடியே அவர்கள்தாங்களே ஆபுரயனீயர், ஸஜாதீய ஹாவத்தாலே அத்தனை ருசிவிஸ்வாஸங்கள் வாராதாகில் அவர்களைப் புருஷகாரமாக வாசிலும் சொள்ளப் பாருங்கோள் “வில்லிபுதுவைவிட்டுசித்தர்தங்கள்தேவரை”, “விதாஹோநாயஜோதிர்விவொக்ஷிபுலீடி” [விண்ணோர் இத்யாதி] - அயர்வறும் அமரர்களநிபதி திருவடிகளிலே பணிந்து. [இவள் நோய் இது] - நோய்கொள்ளுகிறாள் இவள், நோய்தான் இது. [தீர்த்துக்கொள்ளாது] - அநாஹாஸந போக்கிக்கொள்ளாதே. [போய்] - அப்ராப்தவிஷயங்களிலே கைகழியப் போய். [ஏதம்பறைந்து] - வந்தவ்யமல்லாதவற்றைச் சொல்லி. [அல்லசெய்து] - கர்த்தவ்யமல்லாதவற்றைச் செய்து; நிஷித்தங்களைச் செய்து. [கள்ளாடுகலாய்த்தூய்] - நிஷித்ததரவ்யங்களை வைஷ்ணவப்ருஹாந்தருக்குள்ளே கலந்து தூவி. [கீதமுழவிட்டு] - நிஷித்தமான கீதத்தோடு கூடின வாத்தங்களைப் ப்ரவர்த்திப்பித்து. கீதமுழவு - பாட்டோடுகூடின வாத்தம். [நீர் அணங்கு ஆடுதல்] - நீங்கள் நேவாவிஷ்டராய் ஆடுகிற இது. [கீழ்மையே] - உங்களுக்கு அவத்யாவஹம். இது உங்களளவிலே போடுதல். “ஹோநாயஜோதிர்விவொக்ஷிபுலீடி”, “விதாஹோநாயஜோதிர்விவொக்ஷிபுலீடி”.

௩௫.—எட்டாம்பாட்டு. ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களைப் புருஷகாரமாகக்கொண்டு ஸர்வேஸ்வரன் திருவடிகளிலே ஸரணம்புக்கு இவளுடைய நோயைத் தீர்த்துக்கொள்ளுகை தவிர்ந்து, கூடாதேவதா ஸமாஸ்ரயணம் உங்களுக்குக் கீழ்மையைவினைக்கும் என்கிறாள்.

எட்டாம்பாட்டு—வேதம்வல்லார்களை இத்யாதி. ‘வேதம்வல்லார்களை’ என்று தொடங்கி, ‘தீர்த்துக்கொள்ளாது, நீரணங்காடுதல் கீழ்மை’ என்னுமளவும் கடாஷித்து அவதாரிகை-‘ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களை’ இத்யாதி. கீழ்மையை - நீசதையை.

[வேதம்வல்லார்களைக்கொண்டு] - 'ஸர்வேஸ்வரனே ப்ராப்யமும் ப்ராபகமும்' என்கிற வேததாத்பர்யம் கைப்பட்டவர்களைக்கொண்டு. \***“வேறாகவேத்தியிருப்பாரை வேல்வமே மற்ற வரைச் சார்த்தியிருப்பார்தவம்”** என்கிறபடியே, அவர்கள் காலிலே விழப்பெறில் ஆஸந்நமாக நோவு பரிஹ்ருதமாம். அது கூடாதிதே; ஸஜாதீய ப்ரதிபத்திபண்ணி யிருக்கையாலே ருசிவிஸ்வாஸங்கள் அவர்கள் பக்கல் கனக்கப்பிற்வாதிதே; ஆனபின்பு, அவர்களைப் புருஷகாரமாகக்கொண்டு அவனை ஆஸ்ரயிக்கப் பாருங்கோள். இங்கு இருக்கும் நானைக்குப் புருஷகாரமாக முழுக்ஷுண்கள் உண்டு; அங்குத்தானே நித்யஸ்மிரிக்ள உண்டிதே. **“ஸுஸநநாநு ஹ்மஸிபதி”** (ஸௌந்நப்ரஹ்மகமயதி) என்று - அவர்கள் கொடுபுக்கிருத்தவிதே அவ்வோலக்கத்தில் இருப்பது வேததாத்பர்யம் கைப் பட்டிருக்குமவர்களைக்கொண்டு. [விண்ணோர்பெருமான் திருப்பாதம் பணிந்து] - அபர்வறுமமரக்ள திபதி திருவடிகளிலே பணிந்து. [இவள்ளோயிது தீர்த்துக்கொள்ளாது] - நோய்கொள்ளுகிறாள் இவள், நோய்தான் இது; இதுக்கீடான பரிஹாரத்தைப் பண்ணாதே. [போய்] - நம்முடைய நிலைக்கு அதிதூரமாய் அப்ராப்தமானதிலே கைகழியப்போய். [ஏதம்பறந்து] - உங்களுக்குக் குற்றமானவற்றை நீங்கள் சொல்லி. [அல்லசெய்து] - செய்பக்கடவதஸ்வாதத்தைச் செய்து. [சுள்ளுகேலாய்த்தாய்] - நிஷித்தத்ரவ்யங்களைக்கொண்டு க்ருஹமேங்கும் கலந்துஷித்து. நிஷித்தத்ரவ்யத்தை ஸ்பர்ஸித்தவோபாதிவாயிற்று தேவதாந்தரஸ்பர்ஸமும். 'விண்ணோர்பெருமான் திருப்பாதம்பணிந்து இவள் நோயிது தீர்த்துக்கொள்ளாது' என்கையாலே - அவனைக்கொண்டு

கீழே, 'வேதம்வல்லாரை - வணங்கீர்கள்' என்றுவைத்து, இங்கே - அவர்களைப் புருஷகாரமாகக் கொண்டு என்கிற தென்? என்ன, 'வேறாக' இய்யாதி. இந்தநிஷ்டையுண்டானால் சீர்சமே பவித்தும். இது கூடாதே, புருஷகாரமாகவானாலும் பற்றுங்கோளென்று லாவம். 'வேறாக' இய்யாதி - ஸ்ரீசுமாரிபந்தகை வ்யாவ்ருத்தமாக எத்தியிருக்கும் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களை ஜயிக்குமே, அந்த ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களைச் சந்தித்த அபாஸ்ரயமாகப்பற்றி அங்கே ந்யஸ்தபரராயிருக்கும் சமாதிகாரிகளுடைய இவ்விதமாகவென்றே அபாஸக பகவத்விஷயிகாரமாகிது தபஸ்ஸென்று பாசார்த்தம். வேறாக - அந்யம் - யோஜனமாக. ஆஸந்நமாக - சீரமாக. அது - வைஷ்ணவ ஸமாஸ்ரயணம். விவரணம் - 'ஸஜாதீய' இய்யாதி. வேதம்வல்லார்களைக்கொண்டு ஸர்வேஸ்வரன் திருப்பாத மென்னுதே, 'விண்ணோர்பெருமான்' என்று - ப்ராப்யம் ப்ராபகம் திருப்பாதம் என்கிறாதிதே, அவர்களும் புருஷகாரபுகொன்னுமிடம் தோற்ற; இவர்க்கிருவரும் - குருகேதம்பற முழுக்ஷுண்வாவஸ்தையிலும் முத்தாவஸ்தையிலு மென்கிறார், இங்கிருக்கும் இய்யாதி வாய்மொழிபதி - அப்படி இவர்கள் தான் புருஷகரிப்பார்களோ? என்ன, 'ஸுஸநநாநு' இய்யாதி. இங்கே - ஸ்ரீசுமாரிபந்தகை இய்யாதி. ஸ - ஆமாநவரி. ஆமாநவரினச் சொன்னது - ப்ராப்யம் ப்ராபகம் திருப்பாதம், "முடியுடைவானவர் முறைமுறை யெதிர்கொள்ளி" என்னக்கூடாதிதே. ப்ராப்யம் ப்ராபகம் திருப்பாதம் போய்வைக்க. சப்தார்த்தம் - 'வேத' இய்யாதி. உங்களுக்குக் குற்றமானவற்றை நீங்கள் சொல்லி என்று - ஸ்வரூபஹாநிகரமான இதரதேவநாபசப்தங்களைச் சொல்லிச் சொல்லிப்படி. மம் - மம; தெளித்து. ஆழ்வார்ஸநிபத்திலே நிஷித்தத்ரவ்யமாகப் பாஸத்தி யேது? என்ன, - பதி - பதிபதிபதி இய்யாதி. 'அல்லசெய்து' என்றதுக்கு முத்தின அர்த்தம் - தேவதாந்தரவாய்த்தம் - த்யாஜ்யமாய் மர்த்தம் - கர்மகலாபபரம். தேவதாந்தரஸ்பர்ஸம் த்யாஜ்யமென்ற பாஸங்கேதில் - ப்ராப்யம் - ப்ராபகமும் த்யாஜ்யமென்று விவக்ஷித்து, சப்தநிர்வாஹம் காட்டுகிறார் - 'விண்ணோ' இய்யாதி. இங்கே - தேவதாந்தரங்களுடைய 'த்யாஜ்யமாய்தையும், ததாநாதத்தினுடைய த்யாஜ்யமாய்தையும்' சொல்லி; அத்துத விட்டு, ஸ்ரேஷ்டமாயிருப்பதொன்றைப் பற்றுங்கோள்' என்றுமிடத்தில், காமபக்மமாகக் தேவதாந்த்யாமித்வமாகல் உத்தேஸ்யமாகச் சொல்லுகையன்றிக்கே, 'விண்ணோர்பெருமான் திருப்பாதம் பணிந்து' என்று-

பேறப்பாராதே, அவனுக்குப்புறம்புமாய் அஹங்காரமமகாரகர்ப்பமான க்ரியாகலாபங்களாலே  
பேறப்பார்க்கையும் அத்தோபாதியாயிற்று. அறமேலாயிருக்கும் மருந்திறே இவள்சொல்லிற்று ;  
அத்தையிறே இவர்கள் உதாஸித்துநிற்கிறது. [கீதம்இத்யாதி] - நிஷித்தமான கீதத்தோடே  
கூடின வாத்யங்களை ட்ரவர்த்திப்பித்து. [நீர்இத்யாதி] - பகவத்துணுபவத்தாலே, “உண்டு  
களித்தேற்கும்பரென்குறை ” என்னக்கடவ நீங்கள் தைவாவிஷ்டராய்க்கொண்டு ஆடுவது.  
[கீழ்மையே]-சாலத் தண்ணிது. உங்களளவில் போமதல்ல, உங்கள்ஸந்தாநத்துக்கும் கோத்தை.  
ஊடு - உள்ளே. சலாய் - சலந்து. தாய் - தூவி. (அ)

## ஒன்பதாம்பாட்டு.

கீழ்மையினால்அங்கு ஓர்கீழ்மகனிட்டமுழவின்கீழ்  
நாழ்மைபலசொல்லி நீரணங்காடும்பொய்காண்கிலேன்  
ஏழ்மைப்பிறப்புக்கும்சேமம் இந்நோய்க்குமாதேமருந்து  
ஊழ்மையில்கண்ணபிரான் கழல்வாழ்த்துமின்னன்னித்தே.

ஆ.—(கீழ்மையினால்.) கீழ்மையினால்அங்கோர் கீழ்மகன்இட்ட முழவின்கீழ் நாழ்மை  
பலசொல்லி நீர்அணங்காடும் இந்த வ்யர்த்தப்பரவருத்திகளால் ஒருப்பயோஜநமுங் காண்கிறி  
லேன். இனி மெய்யாகப் பார்க்கில், எற்றைக்கும் இவளுக்கு ரகைஷ, இந்நோய்க்கும் இதுவே  
ஊருந்து, இத்தை நீங்கள் நிரூபித்துச் செய்யுங்கோள். அது ஏதென்னில், - கண்ணபிரான்கழல்  
வாழ்த்துமின் என்கிறார்.

ஓ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், நீங்கள் அணங்காடுகையாகிற நிஷ்பலப்பரவருத்தி நான்  
காணமாட்டேன்; கருஷ்ணவ்நிரூபைகளை நினைந்து வாழ்த்துங்கோள், இவள்பிழைக்கவேண்டி  
கிரூருநிகோளாகில் என்கிறார்.

அஸாதாரண விக்காறு விசிஷ்டஞான ஸர்வேஸ்வரனையே உபாயோபேயமாக ஸ்வீகரியுங்கோ என்னகையா  
லே, நிஷ்க்ருஷ்டவேஷத்தையுடைய அதிகாரிகளுக்கு வித்தோபாயவ்யதிரித்தவர்களான உபாயாந்தர  
தேவதாந்தர்யாமித்வங்களெல்லாம் கீழ்ச்சொன்ன கூந்தரதேவதைகளும் தத்ஸமாராதநமும் போலே  
அத்யந்ததேறயங்களாய் க்யாஜ்யங்களென்னுமிடம் ஸூசிதம். ‘விண்ணோப்பெருமான்’ என்றதுக்கு  
ஊவம் - ‘அறமேலாய்’ இத்யாதி. ‘கீதம்’ என்றது - வாத்யத்துக்கும் உபலக்ஷணம். அவதாரனார்த்தம்-  
சாலத்தண்ணிது என்று. அதுக்குவிவரணம்-‘உங்கள்இத்யாதி. ‘நிஷித்தத்ரவ்யங்களை’ இத்யாதி வாக்யத்திலே  
ஸங்க்ருஹிதங்களான ஸப்தங்களுக்கு அர்த்தத்தை அருளிச்செய்கிறார் - ‘ஊடு’ இத்யாதி. ஊடு - ஆராத  
நோபகரணங்களோடே, கள்கலாய் - கள்ளைக்கலந்து, தாய் - தூவி, தெளித்து என்று ஸப்தார்த்தம். க்ரமேண  
அந்வய:.

[கீழ்மை என்று தொடங்கி] - உங்களுடைய கீழ்மையாலே நிஷீத குலஜனாயிருப்பா னொருவன் ப்ரவர்த்திப்பித்த வாத்பத்தின்கீழே பலமேனாணிப்புச்சொல்லி தேவதைகள் தரமுடைமை சொல்லி என்றவாறு. [ஏழ்மை என்று தொடங்கி] - இவளுக்குக் காலமுள்ள தீனையும் ரகைத்யாம். இந்நோய்க்கும் இதுவே பரிஹாரம். [ஊழ்மையில்] - யுத்தமாய்படி யாலே.

ப.—அநந்தரம், நீங்கள் ஸ்வதந்த்ரமாகப் பண்ணுகிற நிஷ்ப்ரயோஜந ப்ரவ்ருத்திகள் காணமாட்டுகிறிலேன்; இவள்ளோய் சமிக்கைக்கு, ஸுலபனா க்ருஷ்ணன் திருவடிகளிலே மங் களாஸாஸநம் பண்ணுங்கோள் என்கிறான்.

கீழ்மையினால் - (அநிருபணமடியாக வந்த) நிகர்ஷத்தாலே, அங்குள்ள - 'இன்ன விடத்திலான், இன்னான்' என்று சொல்லவொண்ணாத, கீழ்மகள் - நீசன், இட்ட - ப்ரவர்த்திப் பித்த, முழுவின்கீழ் - வாத்பாதுவ்ருத்தியைப்பண்ணி, நாழ்மைபல - தேவதாந்தரோந்கர்ஷங் களை மேனாணித்துப் பலபடியாக, சொல்லி - சொல்லி, நீர் - நீங்கள், அணங்கு அருட்- தைவாவிஷ்டைகளாய் ஆடுகிற, பொய் - நிரர்த்தகப்ரவ்ருத்தி, காண்கிலேன் - காணமாட்டுகிற லேன்; ஏழ்மைப் பிறப்புக்கும் - ('ஸவஸவஸவஸவ' என்று) ஏழுவகையால் வரக்கடவ ஸகலஜநம்ங்களுக்கும், சேமம் - சேஷமருபமாயிருந்துள்ள, ஈதே - இதுவே, இந்நோய்க்கும் மருந்து - இந்நோய்க்கும் மருந்து : ஊழ்மையில் - ஸ்வரூப்ப்ரபர்த்தமாய்ப் பவத்யுதாயிப் போருகிற ப்ரகாரத்தைத் தப்பாதபடி, கண்ணபிரான் - ஸௌலப்பந்தாலே பவத்யுதான க்ருஷ்ணனுடைய, கழல் - திருவடிகளை, உன்னித்து - அதுஸந்தித்து, வாழ்த்துதான் - பத்தகா ஸாஸநம்பண்ணுங்கோள்.

நாழ்மை - தகுதியில்லாத மேனாணிப்பு, ஊழ்மை - பழமை, உன்னித்து - நினைத்து.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், நீங்கள்பண்ணுகிற நிஷ்பலப்ரவ்ருத்திகள் உங்கள் காண மாட்டேன். க்ருஷ்ணன் திருவடிகளை நினைத்து வாழ்த்துங்கோள்; இவன் ப்ரவர்த்திப்பித்த யிருந்திகோளாகில் என்கிறான்.

[கீழ்மையினால்] - உங்கள் தன்மையாலே. இவர்களுக்குத் தன்மை ப்ரவர்த்திப் பித்தமஸ்ஸுக்களாலே அபிபூதராகை. [அங்குள்ள கீழ்மகள் இட்ட முழுவின்கீழ்] - உள் ப்ரவர்த்திப்பித்த வாத்பத்தின்கீழே இருந்து. [நாழ்மைபலசொல்லி] - ப்ரவர்த்திப்பித்த. அவற்றுக்கில்லாத ஏற்றங்களைப் பலவும் சொல்லி. "உன்னிருமிருந்திங்குள் வாழ்க்கை" என்று அவனைச்சொல்லும் ஏற்றங்களைப்போ சொல்லுவது. கிண்குடி இவ்வாறு ஏற்றங்களைச் சொல்லுவதை குற்றமிதே. நாழ்மை - நறுவட்டாணித்தனம் என்றவாய். [கீழ்மைபலம் பொய்காண்கிலேன்] - நீங்கள் தேவாவிஷ்டராய் ஆடுகிற நிஷ்பலப்ரவ்ருத்தியை காண் பண்ண மாட்டுகிறிலேன். பசுவதஸஹகாரமொழிய ஒருதேவதைக்கு உயிருண்டாகிலே ஷுப்யபா பாரம் இவள்கண்ணில் படுவது. இது நிஷ்பல ப்ரவ்ருத்தியாகிலே சொல்லுகிறதற்குத் தான் பலமென்? என்ன,—[ஏழ்மைப்பிறப்புக்கும் சேமம்] - ஸப்தஜம்ங்களுக்கும் ரகைத்ய.



மேலுண்டான ரகைஷ்யோ நாங்கள் தேடுகிறதா? இந்நோவுபோகையன்றோ உத்தேசம் என்பன, —[இந்நோய்க்கும் ஈதே மருந்து] - இவன் பிழைக்கைக்கும் இதுவே பரிஹாரம்; இது ஸகலபேஷஜமன்றோ? “ஸகலவயபுஷொஹிவிஷு” இறே. [ஊழ்மையில்] - இவனைப் பிழைப்பிக்கையே அன்று, ப்ராப்தம் செய்த தாகவுமாம். ஊழ்மை - முறைமை. [கண்ணபிரான் இத்யாதி] - கண்ணபிரான்கழல்உன்னித்து வாழ்த்துங்கோள்; உபகாரஸீலனைக்ருஷ்ணன் திருவடிகளை அதுஸந்தித்து வாழ்த்தப் பாருங்கோள். “சூயாஸுஸூரணெகொஸூஸூஸூதொயஹிஸொஹந” என்று ஸம்ருதிமாத்ரத்தாலே போம்.

நாடு.—ஒன்பதாம்பாட்டு. நீங்கள்பண்ணுகிற நிஷ்பலப்ரவ்ருத்தி நான் காணமாட்டேன்; க்ருஷ்ணன் திருவடிகளை நினைத்து வாழ்த்துங்கோள், இவன்பிழைக்கவேண்டியிருந்தி கோளாகில் என்கிறாள்.

[கீழ்மையினால்] - உங்கள் தண்மையினாலே, இவர்களுக்குத் தண்மையாவது - ரஜஸ் தமஸ்ஸுக்களாலே அபிபூதராகை. ஆகையாலேயே, இக்கார்யம் செய்கிறது. [அங்குலூர் இத்யாதி] - ‘இன்னவிடத்திலான், இன்னான்’ என்று சொல்லவொண்ணாத ஒருசண்டாலன் ப்ரவர்த்திப்பிக்கிற வாத்யத்தின்கீழே புக்கிருந்து. [நாழ்மை பலசொல்லி] - நாழ்மை - குற்றம், அவற்றக்கில்லாத ஏற்றங்களைப் பலவும் சொல்லி. “உண்டு முமிழ்ந்தும் கடந்து மிட்ந்தும்” என்று ஸர்வேஸ்வரனைச் சொல்லுமாபோலே, ‘இவன் இன்னதுசெய்தான், இன்னது செய்தான்’ என்று சொல்லாநிற்பர்களிறே. நாழென்று - குற்றத்துக்கும், இல்லாததசொல்லுகைக்கும், ‘நான்’ என்று அபிமாநித்திருக்கைக்கும் பேர். [நீர் இத்யாதி] - நீங்கள் தைவாவிஷ்டைகளாயாகேறி இப்பொய் என்கண்ணுக்கு ஒரு எஸ்துவாய்த் தோற்றுகிறதில்லை. “நேஹநாநாஸ்துகிஹந” (நேஹநாநாஸ்துகிஞ்சந) என்று, ‘அவனையொழிந்ததொரு தேவதைக்கு வஸ்துவ முண்டு’ என்றிருக்கிலிறே அவர்கள்செய்கிறது ‘மெய்’ என்று தோற்றுவது. ‘நாங்கள்செய்கிறவை பொய்யாகில், நீசொல்லுகிறது மெய்யாய் எவ்வளவு டலிக்கும்?’ என்ன, [ஏழ்மைப்பிறப்புக்கும் சேமம்] - ஏழ்

ஒன்பதாம்பாட்டு - ‘கீழ்மையினால்’ இத்யாதி. ‘பொய்’ என்கிறத்தைப் பற்றி, ‘நிஷ்பலப்ரவ்ருத்தி, என்றது. ‘கண்ணபிரான்’ இத்யாதியைக் கடாஷித்து. ‘க்ருஷ்ணன் திருவடிகளை’ இத்யாதி.

ஆகையாலே - ரஜஸ்தமஸ்பூதராகையாலே. ‘ஓர்’ என்றதுக்கு ‘இன்னவிடத்திலான் இன்னான்’ என்று சொல்லவொண்ணாத’ என்று ஹாவம். ‘நாழ்மை’ என்றதுக்கு - பொய்யென்று அர்த்தாந்தரம் - ‘அவற்றுக்கு’ இத்யாதி. முந்தின அர்த்தம், - ‘நாழ்மை’ என்று குற்றமாய் ஸ்வரூபவ்ருத்தங்களைச் சொல்லி யென்றபடி. அது ஏது? என்ன, ‘உண்டுமுமிழ்ந்தும்’ இத்யாதி. இப்பதம் இரண்டையுஞ் சொல்லுமோ? என்ன, ‘நாழென்று’ இத்யாதி. ‘பொய்’ என்றத்துக்கு-‘நிஷ்பலப்ரவ்ருத்தி’ என்று அவநாரிகையிலே அருளிச்செய்த அர்த்தமொழிய இங்கே அர்த்தாந்தரம் கண்டுகொள்வது. தோற்றமைக்கு ஹேது ஏது? என்ன, ‘நேஹநாநாஸ்துகிஹந’ இத்யாதி. ‘நேஹநாநாஸ்துகிஹந’ இதி-கடவஸ்யம். வஸ்துவம் - ஸ்வதந்த்ரவஸ்துவம், ‘ஏழ்மைப்பிறப்புக்கும்’ என்றது - ஸர்வஜநமங்களையுஞ் சொல்லுகிறதென்று விவகசித்து, அதுகாட்டும்படி எங்ஙனே?

மை - ஒருநன்மையுண்டாளுல் அத்தை ஏழேழாகச் சொல்லக்கடவதினே. எல்லாஜம்மங்களிலும்  
ரகசுடியாம். ஏழ்மை - தண்மை. தண்ணிதான ஜம்ம மென்னவுமாம். நாங்கள் ஜம்மங்களில்  
ரகசுடியாமதுவோ தேகேிறது? இவள்ளோய்க்குப் பரிஹாரமன்றோ? அத்தைச் சொல்லாதே  
மற்றேன்றைச் சொல்லுகிறதென்? என்ன;— ஆகில், \* சம்பறுத்தார் க்கைக்குப் போகவேணுமோ?  
[இள்ளோய்க்கும் ஈதேமருந்து] - அடிபற்றின மருந்தன்றோ? ஊழ்மையில் - முறையிலே. ஊழென்  
பது - முறை. நீங்கள்செய்கிறவைபோலன்றிக்கே முறையிலே செய்ததாகவுமாம். [கண்ண  
பிரான் இத்யாதி] - உபகாரகனை க்ருஷ்ணன்திருவடிகளை வாழ்த்தப் பாருங்கோள். அடிக்  
கழுஞ்சுபெறும் மருந்தினே. அதுசெய்யுமிடத்தில் - [உன்னித்து] - “ஷ்டுதொய ஹதிஸொஹந்”.  
(ஸ்ம்ருதோயச்சதிஸோபநம்). எல்லாருமோக்க அஹஸந்தித்து வாழ்த்தப் பாருங்கோள். இப்படி  
செய்யவே, எல்லாஜம்மங்களிலும் ரகசுடமாய் இவள் னோய்க்கும் பரிஹாரமாம்; ப்ராப்தம்  
செய்தது மாகலாம்.

விதம். இப்படி தேவதாந்தரஸம்பந்த கந்தமின்றியேயிருந்த இவளுடைய நோய் தீர்க்கைக்கு, வேதபாஹ்யமான சுஷுத்ரதைவத்தை வ்யர்த்தமாய் விரோதியுமாயிருந்த வேதபஹிப்பூத மார்க்கத்தாலே தொழுது துக்கப்படாதே, ஸாங்கஸகலவேதவேத்யனாய் ஆபிரிதவாத்ஸல்யாத்ய நவதிககல்யாணகுணகண மஹோததியா யிருந்த வண்துவராபதிமன்னனை ஏத்துங்கோள் ; ஏத்தவே உஜ்ஜீவிக்கும் என்கிறாள்.

ஓ.—பத்தாம்பாட்டில், இவளுக்கு க்ருஷ்ணன் திருவடிகளி லுண்டான ஐகார்த்தயத்தை அநுஸந்தித்து அதுக்குடாக அவனை வாழ்த்துங்கோள் ; வாழ்த்தவே, இவள் உஜ்ஜீவிக்கும் என்கிறாள்.

[உன்னித்து என்று தொடங்கி] - அவனையொழிய மற்றொருதெய்வம் உண்டென்று அறிதல் தொழுதல் செய்யும் ஸ்வபாவையல்ல. உங்களுக்கு ப்ரதிபந்நங்களைச் சொல்லி அலமாக்கி அன்னைமீர் ! [மன்ன என்று தொடங்கி] - ஸுத்ருடப்ரமாணமான வேதப்ரதிபாத்யனாய்வைத்து க்ருஷ்ணனாய் வந்து திருவவதாரம்பண்ணியருளி, வண்துவராபதிக்கு ராஜாவானவனை. நீரேயுண்டு மோஹித்தார்க்கு நீரே பரிஹாரமாய்ப்போலே நோய்க்கு நிதானமான க்ருஷ்ணகுணகீர்த்தநமே பரிஹாரமென்று கருத்து.

ப.—அநந்தரம், நித்யவேதப்ரதிபாத்யனான க்ருஷ்ணன்பக்கலிலே பாரமைகார்த்தயத் தையுடைய இவள், நீங்கள் அவனை ஸ்துதித்தபோதே ஆஸ்வஸ்தையாம் என்கிறாள்.

அவனையல்லால் - அவனையொழிய, (இவள்), மற்று ஒரு தெய்வம் - வேறு ஒரு தேவதையை, உன்னித்து - நினைத்து, தொழாள் - தொழும்படியல்லள் : (இப்படியிருக்க), அன்னைமீர் - பெற்றவர்களான நீங்கள் (இவளளறி பரிவாலே கலங்கி), நும் இச்சை - உங்கள் அபிமதங்களை, சொல்லி - சொல்லி, நும்தோள் - (பகவத்பரிசுர்யோபகரணங்களான) உங்கள் நோய்கள், குலைக்க - (தேவதாந்தரவிஷயமாக) வ்யாபரிக்க, படும் - படாதின்றன; (அத்தைத் தலிர்ந்து), மன்ன - நித்யதயா, படும் - (நெஞ்சிலே) படுவதான, மறைவாணனை - வேதத்துக்கு ப்ரதானதயா ப்ரதிபாத்யனாய், (ஆஸ்ரிதர்க்கு முகங்கொடுக்கக்காக), வண்துவராபதி மன்னனை - பூரிமத்த்வாரகைக்கு அநிபதியான க்ருஷ்ணனை, ஏத்துமின் - ஸ்தோத்தரம்பண்ணுங்கோள் ; ஏத்தநிலும் - அந்தஸ் நுதிஸைகாலத்திலே ப்ரபுத்தையாய், தொழுது - (அவனைத்) தொழுது, ஆநம் - ஸஸம்ப்ரமந்ருத்தம் பண்ணுகிறதும்.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், இவளுக்கு க்ருஷ்ணன் திருவடிகளி லுண்டான ஐகார்த்த யத்தை அநுஸந்தித்து அவனை ஏத்துங்கோள் ; இவள் உஜ்ஜீவிக்கும் என்கிறாள்.

[உன்னித்து இத்யாதி] - உன்னித்து - மதித்து ; நெஞ்சாலே ஒன்றாக நினைத்து க்ருஷ்ணனையொழிய வேறொருதேவதையைத் தொழாள். வேறென்றை தேவதையென்று மதித்தல் தொழுதல் செய்யுமளவல்லள். தேவதாந்தரஸம்ப்ரஸம்பொறுத இவளுக்கே இந்தப் பரிஹாரம் பண்ணுவது. [நும் இச்சை சொல்லி] - உங்களுக்கு ப்ரதிபந்நங்களைச் சொல்லி,

இவளுக்குத் தகாது என்று அறியாதே தோற்றிற்றுச் சொல்லி. [தும்மோர் இத்யாதி] - நீங்களே இவ்விஷயத்திலே விஞ்ஞதைகளாவுதிகோள். உங்கள்தோளே இதுக்கு உபகரண மாவது. ப்ராப்தவிஷயத்திலும் அவிஞ்ஞதராய்ப்போரும் குடி படும் பாடே இது; [மன்னப் படு மறை] - அப்யஸிக்கப்படும் மறை; அத்யயநப்ராப்தமான வேதம்; நித்யமான வேத மென்று மாம். [மறைவாணனை] - நித்யமான வேதத்திலே ஸர்வாதிகளைப் ப்ரதிபாதிக்கப்பட்டவனை. [வண்துவராபதிமன்னனை] - இப்படி ஒலைப்புறத்தே கேட்டுப்போகாமே கண்டு அதுபவிக் கலாம்படி ஸ்ரீமத்த்வரகைக்கு ராஜாவாகப் பிறந்தவனை. [ஏத்துமின்] - வாய்படைத்த ப்ரயோஜனம் பெறும்படி ஏத்துங்கோள். அவனை ஆபுரயிக்கக்கடவ நீங்களே க்ஷத்ரதேவதை யின் காலிலே விழுவுதிகோள். [ஏத்துதலும் தொழுது ஆடுமே] - உங்கள்ஸ்வரூபலாபமே யன்று; “ஈசுஸொஹயாமதொஹவதி” என்கிறபடியே ஏத்தின ஸமநந்தரத்திலே ப்ரபுத்த யாய் வ்யாபாரக்ஷமையுமாம். இவள்உணர்ந்தால் செய்வது தொழுதல் விஞ்ஞதையாதல் போலே காணும். நீரேறுண்டு மோஹித்தார்க்கு நீரே பரிஹாரமாய்ப்போலே நோவுக்கு அடியான க்ருஷ்ணனுடைய குணகீர்த்தநமே பரிஹாரமென்று கருத்து.

சுடு.—பத்தாம்பாட்டு. இவளுக்கு க்ருஷ்ணன் திருவடிசளில் உண்டான ஐகாந்த்யத்  
தை அருஸந்தித்து அவனையேத்துங்கோள்; இவள் உஜ்ஜீவிக்கும் என்கிறாள்.

[உன்னித்து மற்றொருதேய்வம் தோழாள் அவனையல்லால்]-இன்னார்க்கு இன்னபரிவரமென்றில்லையோ? அதுஅறிந்து பரிஹரிக்கவேண்டாவோ? முழங்கால் தகா ழுத்திரே ஈரச்சீரை கட்டுமாபோலே யன்றோ நீங்கள் பண்ணுகிற பரிஹாரம்? 'தேவநாக்தாஸ்ய ஸ்யம் இவருக்குப் பொருது' என்று அறியவேண்டாவோ? தன்னஞ்சாலே மதித்து வெறொருவன் வத்தைத் தோழுதறியாள் இவள். 'ஸொஸ்யாஸ்யுஸ்யாஸ்யாஸ்யாஸ்யா' (காம்பாதி' க' ஸ்யாஸ்யா' நிக்த்த.) என்கிறபடியே, பிறைதோழும் பருவத்திலும் பிறைதோழாதான். "முடிவாயு

பத்தாம்பாட்டு - 'உன்னித்து' தீர்வாதி. 'உன்னித்து' பற்றி குறிப்பில் 'தொண்டியைப்' லால், வண்டுவாபதிமன்னளை யேத்துமி னெத்துதும் தொழாநி னெ' என்பதை அடங்கியிருக்க னை - 'இவளுக்கு' தீர்வாதி. ஐகாந்தியமாவது - பண்பற்றின கிண்பற்றிப்பெயர். 'வண்டியை' திருக்கை.

‘உன்னித்து’-தன்னெஞ்சாலே மறித்து; அதுவகு-அம் கந்திராக நிகழ்தல். ‘மறி’-மனம் கொள்  
லால். உன்னித்து மற்றொருதெய்வம் ‘பொழான்’ என்கிற மூலபர வார்த்தை. அந்த மனம் கொண்டு  
இன்னொரு இன்ன பரிவாரமென்றில்லையோ? என்பதற்கு - ஆவாய்! மட்டும்தான் உருவம். அது  
மிருப்பதென்றபடி. பர்கருத்யதருணமான பரிவாரம் பன்னாட்டில் ‘பெரியநாயகி’ என்ற பெயர் கொண்டு  
மென்னுமதுக்கு ஒருருஷ்டாந்தம்-முழுநகரம்-திட்டாதி. தகவலும. தி. தன் பர்கருத்யம். அது. அம். -  
‘தேவதாநத’ இத்தாதி. சப்தார்த்தம்-தன்னெஞ்சாலே இத்தாதி. ‘தேவகுதிரியன்’ பால்யாத்தம் பருதி. அது  
தரியான். ‘பு. ஸகூஸு. ஹிபு. திஷை’”. பால்யத்தில் ‘தேவ ப்ஸஸ்தியுஷ்டோ’ என்ன ‘பால்யம்’  
இத்தாதி. புர்லமேவ லிகீதம். பால்யாத்தப்ரபுநதி பசுவத்விஷயமல்லது. தரியானைக்கு ப்மமானம்-முலையோ

முற்றும்போந்தில - பெருமான்மலையோ திருவேங்கடமென்று சுற்கின்றவாசகம் - இவள்பரமே ”  
என்று நீங்கள் ஆஸ்ரயப்படுமடியன்றே அப்பருவத்திலும்; இனி இப்போது பர்வதத்தைவிட்ப்  
பதர்க்குட்டைப் பற்றுமோ? “சுநந்யுதெவக்ய” - (அந்நயதைவத்வம்) - “வேறேயொரு ஆஸ்ரய  
தேவதை உண்டு, அது ரக்ஷிக்கிறது” என்று நினைக்க விரகில்லைகிடர் எனக்கு. “ஸஹவத்யா”  
(ஸஹபத்ந்யா) என்று - பெரியபெருமான் திருவடிகளில் இவர்புகும்போதும் இவர்க்கு எடுத்துக்  
கைநீட்டப்புகுமத்தனை போக்கி, பெரியபெருமான் தாம் உத்தேச்யமாகப் புக்கறியேன். “உயம்  
க்ஷராவ” (இயம்க்ஷமாச)-ராவணனுடைய ஜல்பங்களையும் ராக்ஷஸிகளுடைய தர்ஜநபத்ஸங்  
களையும் பொறுத்திருந்ததும் ‘அவரது ஒரு இன்சொல் கேட்கலாம்’ என்றுகிடர். “ஹுரிளவ  
ஸய்யா” (பூமௌசஸ்யா) - இத்தரைக்கிடை கிடந்ததும் “தவாஜெஸுஸுபாவிஸ்ய” (தவாங்  
கேஸமுபாவிஸம்) என்கிறபடியே ‘அவர்மடியி லிருப்பு ஒருகால் ஸித்திக்குமோ?’ என்னுமத்  
தாலேகிடர். “நியஸ்யுயதெ” (நியஸ்சதர்மே) - ‘ரக்ஷகத்வதர்மம் அவர்தலையிலே’ என்னு  
மத்தாலேகிடர் நான் இருந்தது; “நக்ஷாகுலிபுலஸிவஹஸுஸுஹுதெஜஸா” (நத்வா  
குர்மிதஸுக்ரீவ பஸ்மபஸ்மாஹதேஜஸா) என்றதும் அவரைப் பார்த்தது. “வதிவ்ருதாஸ்ய”  
(பதிவ்ரதாத்வம்) - “வனத்யுதஜ” (ஏதத்வ்ரதம்மம்) என்றவருடைய வ்ரதமொழிய, ‘எனக்கு;  
என்ன ஒருஸங்கல்பத்தையுண்டாக்கி இவற்றையழிக்க நினைத்திலேன்கிடர். “விஹஸுஸுதெ”  
(விபலம்மமேதம்)-தப்பாதவையும் தப்பிற்றின. ஆர்க்குப்போலேயென்னில்,—“ஸாநுஷாணாஸு-  
க்ஷுதஹஸுஷு-க்ஷுதலிவ” (மாநுஷாணம் - க்ருதக்நேஷு - க்ருதமிவ) - “சுஷாநுஸாநுஷு-  
ஸுதெ” (ஆத்மாநம்மாநுஷம்மந்யே) என்றவர்க்கும் உண்டிதே மனிச்சு; அவரையொழிந்தார்  
திறத்துச் செய்தவற்றோபாதியாய் விழுந்தது. தப்பாதது தப்பிற்று, அதுக்கு அடியென்? என்னில், -  
“ஸுதெ” (மமேதம்) - அவர்பக்கல் குறையில்லை; அதுக்கு இலக்கு நானாகையாலே. [நம்

இத்யாதி. யௌவநஸுஸுகமான முலையானவை மிகவும் முழுக்கத் தோற்றினவில்லை, ஸ்வாமியானவனுடைய  
மலையோ திருவேங்கடமென்று அப்பயலிக்கிற பாசரம் இவளுக்குப் பரமோ? என்றபடி. திருவிருத்தம், அறுப  
தாம்பாட்டு. ‘மலையோ திருவேங்கடம்’ என்றத்தைக் கடாக்கித்து ரஸோக்தி-இனி இப்போது இத்யாதி.  
“மற்றொருதெய்வந்தொழான்” என்றதுக்கு ப்ரமாணம்-‘சுநந்யுதெவக்ய’ இத்யாதி. “சுநந்யுதெவ  
க்யஸிவக்ஷராவஹுரிளவஸய்யாநியஸ்யுயதெ” | வதிவ்ருதாஸுவிஹஸுஸுதெஸுதஹஸுஷு  
வஸாநுஷாணாஸு”இதி ஸுந்தரகாண்டே அஷ்டாவம்ஸேஸீதா. விஸ்வேஷுவேனாயிலே’நாந்தேவதார்தர  
ப்ரஹ்ணையல்லேன்’ என்று சொல்லுகிறவருடைய ஹார்த்தவாவம் - ‘வேறே’ இத்யாதி. பெரியபெருமானே  
யாஸ்ரயிக்க வில்லையோ? என்ன, ஸஹவத்யா” இத்யாதி. “ஸஹவத்யாவிஸாஸாஸுநாஸாபண  
ஸுபாஸி” இத்யயோத்யாகாண்டே. எடுத்துக்கைநீட்டுகையாவது - பரிசர்யை பண்ணுகை. “உயம்  
க்ஷராவ” என்றதுக்கு ஹார்த்தவாவம் - ‘ராவணனுடைய’ இத்யாதி. “ஹுரிளவஸய்யா” என்றதுக்கு  
ஹார்த்தவாவம் - ‘இத்தரைக்கிடை’ இத்யாதி. “தஹஸுபவநஷுஷுஷு-நாநாஸுஷு-ஸுமநி  
ஷு” | விஹஸுஷுஸிவஸுஷுஷு தவாஜெஸுஸுபாவிஸ்ய” இதி ஸுந்தரகாண்டே ஹதாமந்தம்ப்ரதி  
ஸீதா. இவற்றை - உத்தங்களே. ‘இதம்’ என்று - உத்தங்களைப் பராமர்ஸிக்கிறது. ‘ஸுதெ’ என்கையாலே,

இச்சைசொல்லி] - உங்களுக்கு இஷ்டமானவற்றைச் சொல்லி. அர்த்தத்தவத்தைப்பார்த்தாலும் இவளைப் பார்த்தாலும் தேவதாந்தரஸ்பர்ஸம் பொருதாயிருந்ததினே, இனியுள்ளது உங்களுக்குப் பரதிபந்நங்களைச் சொல்லுகையாயிற்றினே. [நுந்தோள்குலைக்க] - இவற்றுக்கு விக்குதராமவர்களே நீங்கள். துர்வருத்தர்செய்வதை வ்ருத்தவான்கள் செய்வார்களோ? “தோளவணையல்லால் தோழா” என்றன்றோ நீங்கள் சொல்லுவது. ஆனால், செய்யஅடுப்பதென்? என்ன, [மன்னஇத்யாதி] - வேதைகஸமதிமயனானவனைப் பற்றப் பாருங்கோள். ஆமாதிகளில் சொன்னவற்றைக் கொண்டோ பரிஹரிக்கப் பார்ப்பது? மன்னுகையாவது - அப்யாஸமாய், அத்யந விதிப்பார்ப்பத மானத்தையாதல்; அன்றிக்கே, நித்யத்வமாய், புருஷபுத்தி ப்ரபவமல்லாமையாலே விப்ரலம் பாதிதோஷ ஸம்பாவநையின்றிக்கே, பூர்வபூர்வோச்சாரணக்ரமத்திலே உத்தரோத்தரோச்சார்ய மாணத்தவத்தைப் பற்றச் சொல்லிற்றதல். நித்யமான வேதப்ரதிபாத்யனாகையாலே வந்த ஏற்றத்தை யுடையவனை. [வண்துவராபதிமன்னனை] - கேட்டார்வாய்க் கேட்டுப்போகாமே

‘ஆர்க்குப்போலே’ என்கிறது. பகவத்வயதிரித்தரெல்லாரும் க்ருதகீநரன்றோ? ‘மாநுஷெஷா’ என்ன அமையாதோ? ‘கூதவெஷா’ என்று விசேஷிக்கிறதென்? என்ன, ‘சூத்ராநு’ இத்யாதி. அதாவது - ‘போநுஷாணாடி’ என்ற ஸப்தம் - ஸாமான்யமாகையாலே, ‘சூத்ராநுபோநுஷாணெநு’ என்ற பெருமானுக்கும் மதுஷ்யத்வமுண்டானாலும், ‘வ்யூதஃபிராஜிதஃகூதஜிஸு’ என்று இவர் க்ருதஜ்ஞராகையாலே, ‘போநுஷாணாணெநு - கூதவெஷா’ என்று இவரை விசேஷித்து-இவரையொழிந்தார்; சிந்தித்துப் பண்ணின உபகாரம்போலே யென்றபடி. ‘தப்பாதவையு’ இத்யாதி வாக்யவிவரணம் - ‘தப்பாது’ என்று தொடங்கி, ‘நானாகையாலே’ இத்யந்தம். கூதஜெஞ்ஞரானெ கூதஜிவி ஸவ்யுகூதஜெஷா கூதஜிவி ஜெஷாவஸெந. வித்யஜிவவிதி ஷாவஃ. அதுக்குஅடியென்? என்னில் - பவியாமைக்கு ஹேதுவென்? என்னில்? ‘அர்த்தஸ்திதி இப்படியன்றோ?’ என்ன, ‘அர்த்தத்தவத்தை’ இத்யாதி. அர்த்தத்தவம் - யாநார்ஜ்யம். நீங்கள் - ததேகஸேஷத்வ ஸ்வரூபரான நீங்கள். துர்வருத்தமென்கிற வாக்யத்துக்கு - பகவதஸ்ப்பந்த மில்லாதார் செய்வதை பகவதஸ்ப்பந்தமுடையவர்கள் செய்வார்களோ? என்று தாத்தர்யம். துர்வ்ருத்தர் - சக்ராதிலாஞ்சந மில்லாதார். வருத்தவான்க ளென்கிறது - சாதி; ஸத்வருத்தமென்றும். சக்ரவான்களென்றும். வருத்தவான்கள் செய்வதெது? என்ன, ‘தோள்’ இத்யாதி. என்னுடையதோள்களையெனை அந்த ஸர்வேஸ்வரணையல்லது தொழுதிருவல்லையித்யர்த்தம். முதல்திருவந்தாதி, அடிபந்து முன்நம்பாபி. அடிப்பது - ப்ராப்தம். தாத்தர்யம் ‘வெஷெக’ இத்யாதி. ‘வெஷெகஸ்ய’ இத்யாதி. ‘காடித்வேன அருளிச்செய்கிறார் - ‘ஆகமாதிகளில்’ இத்யாதி. ஆகமாதிகளில் - ஸாவாகமாதிகளில். மன்னப்படுகை - அநீயயநம்பண்ணப்படுகையாதல், நித்யத்வமாதல். இரண்டையும் அடைவோ அருளிச்செய்கிறார் - ‘மன்னுகை’ இத்யாதி. ‘நித்யத்வமாய்’ இத்யாதி - ‘நித்யகூசகவளரூஷெயகூடி, கவளரூஷெயகூச ஷெஷரூஷித்யம். ஸவரூஷெய வெஷெய க்ருக்ஷணாவஸாயிகா ஸவரூஷித்யாஸகூடி, சூநுவூஷித்யகூரித்யாஹ’ - ‘பூர்வபூர்வ’ இத்யாதி. சப்தார்த்தம் - ‘நித்யமான’ இத்யாதி. இந்தப்பகூத்தில், ‘மன்னப்படு’ என்கிற கர்மணி ப்ரயோகத்துக்கு - ஓளநித்யமில்லே; ‘நித்யதயா ஷெஷிலே படுவதான வேதத்துக்குப் ப்ரதிபாத்யதயா ப்ரதாநனவணை’ என்று உரையில் சப்தார்த்தம். ‘வண்துவராபதிமன்னனை’ என்றதுக்குவாவம் - ‘கேட்டார்’ இத்யாதி. ‘வண்துவராபதிமன்னனை’ எத்து



கண்ணுலேகண்டு அநுபவிக்கலாம்படி வந்து அவதரித்தவனை. நீரிலேபுக்கு அழுந்தினாரை முகத்திலே நீரைத்தேளித்துப் பரிஹரிக்குமாபோலே, தேர்ப்பாகனாக்கு மோஹித்த இவனை, வண்துவராபதிமன்னந்திருநாமத்தைச் சொல்லி ஆஸ்வஸிப்பிக்கப் பாருங்கோள். [ஏத்துமின்] - வாய்படைத்த ப்ரயோஜனம் பெற ஏத்துங்கோள். “சீர்பரவாது உண்ண, வாய்தா னுமோவொன்று” என்றன்றோ நீங்கள் சொல்லுவது? [ஏத்துதலும்] - நீங்கள் க்ருதார்த்தைக் களாமளவேயன்று; “சுயலொஹம்மதொஹதி” (அதஸோபயங்கதோபவதி) என்கிறபடியே, ஏத்தின ஸமநந்தரத்திலே ப்ரபுத்தையாய். [தொழுதாடுமே] - உணர்த்தியுண்டானால் செய்வது அதுபோலே காணும். தரித்து வ்யாபாரக்ஷமையுமாம்.

## பதினோரம்பாட்டு.

தொழுதாடித்தாமணிவண்ணனுக்கு ஆட்சேய்துநோய்தீர்ந்த  
வழுவாததொல்புகழ் வண்குருகூர்ச்சடகோபன்சொல்  
வழுவாதஆயிரத்துள் இவைபத்துவெறிகளும்  
தொழுதாடிப்பாடவல்லார் துக்கசீலமிலர்களே.

ஆ—(தொழுதாடி.) ‘வண்துவராபதிமன்னன்’ என்கிற இந்த ம்ருதஸஞ்ஜீவநமான நிருநாமத்தைக்கொண்டு ஜீவித்து நோய்தீர்ந்து தொழுது ஆடிப்பாடித் தாமணிவண்ணனுக்கு ஆட்சேய்த வழுவாத தொல்புகழ் வண்குருகூர்ச் சடகோபன் சொல்வழுவாத ஆயிரத்துள் தேவதாரந்தரபஜநநிவ்ருத்திபரமான இவைபத்தும் தொழுதாடிப்பாடவல்லார் துக்கசீலமிலர்கள் என்கிறார்.

மின்’ என்கிறவளுடைய ஹார்த்தவாவம் - ‘நீரிலேபுக்கு’ இத்யாதி. துவராபதி - த்வாரவதி. “ராமாயணநிஷேதாபு” என்றதைப் பற்ற, ‘வாய்படைத்த’ இத்யாதி. ‘வாய்படைத்தப்ரயோஜனமேத்துகை’ என்றதுக்கு ப்ரமாணம் - ‘சீர்பரவாது’ இத்யாதி. அவனுடைய குணங்களை அக்ரமமாகப்பேசாதே வாகிந் த்ரியமானது வேறொன்றையுண்ண ஆசைப்படுமோ? என்றபடி. பெரியதிருவந்தாதி, ஸம்பத்திரண்டாம் பாட்டு, “மாண்பாவித்து” இத்யாதி. ஏத்துதலும் - ஏத்தினவுடனே. ‘ஏத்துதலும்’ என்கையாளே - ஏத்துகையே ப்ரயோஜன மென்றபடி. ‘தொழுது என்றால்- ‘ப்ரபுத்தை’ என்னுமத்தைக் காட்டுமோ? என்ன-‘உணர்த்தியுண்டானால்’ இத்யாதி. அது - தொழுதாடுகை. பலிதம் - ‘தரித்து’ இத்யாதி. ‘அவனைத் தொழுது ஸஸம்பரம் ந்ருத்தம் பண்ணுநிற்கும்’ என்று உரையில் சப்தார்த்தம். க்ரமேணஅந்வயம். (க 0)

ஒ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழியை ஸஹ்ருதயமாக அப்யஸிக்குமவர்கள் தாம் எம்பெருமானைப் பிரிந்து பட்ட வ்யஸநம் படார் என்கிறார்.

[தொழுது என்று தொடங்கி] - திருநாமத்தாலே உஜ்ஜீவித்து நோய்தீருவதும் செய்து மோஹதஸையிலும் தேவதாந்தரஸ்பார்ஸம் ஸஹியாமையும் அத்தஸையிலும் பகவத்குணங்களை உஜ்ஜீவநமாகவுடைய ரென்னும் ஸ்வாஹவிகமான புகழைப் புஷ்கலமாகவுடைய ஆழ்வாருடைய சொல்லான. [வழுவாத ஆயிரம் என்று தொடங்கி] - ஆயிரந்திருவாய்மொழியிலும் பகவத்குணங்கள் ஒன்றும் ஒழியாமே ப்ரதிபாதித்த வெறிவிலக்கான இத்திருவாய்மொழியை ஸஹ்ருதயமாக அநுஸந்திப்பார். [தொழுதாடி என்று தொடங்கி] - மோஹம் தீர்ப்பெறுகையாலே எல்லாம் பெற்றதாக அநுவதிக்கிறது.

ப.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழியை ப்ரேமத்தாலே விக்ருதராய் அநுஸந்திப்பார் பகவத்கிஸ்லேஷாதி துஃகரஹிதராவர்கள் என்று பலத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

தொழுது- (ஸேஷத்வாநுரூபமான) அஞ்சலியைப்பண்ணி, ஆடி- (அந்தப் பீதியாலே) ஸஸம்ப்ரமந்ருத்தம்பண்ணி, தூ மணி - உஜ்ஜ்வலமான நீலரத்நம்போலே யிருக்கிற, வண்ணனுக்கு - நிறத்தைபுடைய க்ருஷ்ணனுக்கு, ஆள் செய்து-இதுதானே கைக்காயமாகச் செய்து, நோய் தீர்ந்த-தத்விஸ்லேஷாதிக்குப் வ்யாதி ஸமிக்கும்படியாய், வழுவாத-(ஸ்வாஹவிகமான) தேவதாந்தர ஸம்ஸர்க்கமாகிற) வழுவதலின்றியே, தொல் புகழ் - ஸ்வாஹவிகமான பகவத்குண சேஷத்வப்ரதையையுடையராய், வண் குருகூர் - விலகஷணமான திருநகரிக்கு நிவாஹகாரன, சடகோபன் - ஆழ்வார், சொல் - அருளிச்செய்ததாய், வழுவாத-(பகவத்ஸ்வரூபநிசர்வலெவ்னும்) நமுவாதபடி ப்ரதிபாதிக்குமதான, ஆயிரத்தான் - ஆயிரந்திருவாய்மொழிக்குள்ளே, வெறிகள் - வெறியாட்டுவிஷயமாக விலக்கியுரைந்த, இவை பத்தும் - இவை பத்தையும், தொழுது - (இதில் அர்த்தாநுஸந்தாநவித்தராய்க்கொண்டு) தொழுது, ஆடி - ஆடி, பாட - (பீதியையாவாய்த்தாலே) பாட, வல்லார் - வல்லவர்கள், துக்கம் - பகவத்கிஸ்லேஷஹிதநுக்ருபம், தற்பரிஹாரர்த்ததேவதாந்தரானுஸ்ருத்திதுக்கு முண்டாகும், சிலம் - ஸ்வாஹவம், இவர்கள் - இல்லாதவர்களாவார்கள். இது - கவித்துறை.

இ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழியை ஸஹ்ருதயமாக அப்யஸிக்குவல்லார் தாம் பிரிந்துபட்ட வ்யஸநம் படார் என்கிறார்.

[தொழுது ஆடி இப்பாதி]-தொழுது அந்தஹர்ஷத்தாலே ஆடி ஆள்செய்து நோய் தீர்ந்த.கீழ்ப்பிறந்த அவஸாதாதிஸயத்தாலேபிறந்த உணர்த்தியைக் குவாலாகச் சொல்லுகிறது. மேல் “சீலமில்லாச்சிறிய” னாகையாலே, உணர்ந்து கூப்பிடுகைக்கு வேண்டுமளவேயிறே பிறந்தது. ‘வண்துவராபதிமன்னனை ஏத்துமின்’ என்று தோழி சொன்னமாத்ரமே அமைந்தது, இவள் ப்ரபுத்தையாகைக்கு. இத்தோழிதானும் பகவத்ப்ரஹாவம் அறிந்திலள். தானும் சொல்லி அவர்களும் சொல்லவேணும் என்று இருந்தாள். இதுஎல்லாம் வேண்டிற்றில்லையே. [வழுவாத தொல் புகழ்] - அஜ்ஞாநதஸையிலும் தேவதாந்தரஸ்பர்ஸம் விநாஸஹேதுவாய் இத்தஸையிலும் பகவதஸ்பர்ஸம் ஸத்தாதாரகமாம்படியான ஸ்வாஹாவிசுமான வைஷ்ணவ ஸ்ரீயிலே நிலைநின்ற புகழையுடையவர். [வழுவாத ஆயிரத்துள் இவை பத்து வெறிகளும்] - ஒருத்தனுக்கு ஜ்ஞாதவ்யார்த்தங்களில் ஒன்றும்குறையாமல் அருளிச்செய்த ஆயிரத்திலும், வெறிவிலக்கான இத்திருவாய்மொழியை. வெறிவிலக்காவது - ஒருவனைஆசைப்பட்டு மோஹித் துக்கிடக்க இவனை தேவாவிஷ்டையென்று ஆடதுப்பது பலியிடுவதாக, தோழி ஒருவனுக்கு மோஹித்துக்கிடக்கிறாள் என்று அவர்களை விலக்குகை என்று தமிழர் சொல்லுவது ஒரு துறை. [தொழுது ஆடிப் பாடவல்லார்] - ஸஹ்ருதயமாக அநுஸந்திப்பார். [துக்கசீலமில் களே] - துக்கஸ்வஹாவமின்றிக்கே யொழிவர். ஸீலம் - ஸ்வஹாவம்.

௩௦.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழியை ஸஹ்ருதயமாக அப்யஸிக்கவல்லார், தாம் பிரிந்துபட்ட வ்யஸநம் படாதே பலத்திலே அந்வயிப்பர் என்கிறார்.

[தொழுது ஆடித் தூமணிவண்ணனுக்கு ஆட்செய்து நோய்தீர்ந்த] - என்றதுக்கு அம்மங்கியம்மாள் பணிக்கும்படி - “மோஹித்தவள் அல்டம் ஆஸ்வஸித்தவாறே, ‘மோர்க்குழம்பு குடித்தாள், தரித்தாள், கண்விழித்தாள், வார்த்தைசொன்னாள்’ என்பர்களிறே ; அதுபோலே காணும்” என்று. முன்புபிறந்த அவஸாதாதிஸயத்தாலே பிறந்த உணர்த்தியைக் குவாலாகச் சொல்லுகிறது; மேல் “சீலமில்லாச்சிறிய” னாகையாலே, உணர்ந்து கூப்பிடவேண்டுமளவேயிறே

நிகமம் - ‘தொழுது’ இப்பாதி. ‘இவைபத்து’ இத்தயாரப்ய, மேலெல்லாம் கடாக்ஷித்துஅவதாரிகை - ‘நிகமத்தில்’ இப்பாதி. ‘தொழுதாடிப்பாடவல்லார்’ என்கையாலே, ‘ஸஹ்ருதயம்’ என்றது. அஹ்ருதயமான போது இவையெல்லாம் கூடாதிதே.

தெளிந்து தொழுதாடிம்படி ஸம்ஸ்லேஷித்தாளோ? என்ன, ‘தொழுதாடி’ இப்பாதி. அதாவது - மோஹம் நிவ்ருத்தமானபடியைப் போரப்பொலியச் சொல்லுகிற தென்றபடி. பலிதம் - ‘முன்புபிறந்த’ இத் யாதி. ‘தொழுதாடித் தூமணிவண்ணனுக் காட்செய்து நோய்தீர்ந்த’ என்று - ஸாப்தமாக, தேறினாளுன் றிருக்க, ‘அல்பாஸ்வாஸத்தைக் குவாலாகச் சொல்லுகிறது’ என்று அம்மாந்நிர்வஹிக்கைக்கு அடியேது? என்ன, ‘மேல்’ இப்பாதி. ‘ஏத்துமின்’ என்ற அநந்தரம் அவர்களேத்தாதிருக்க, ‘தொழுதாடி’ என்கையாலே

பிறந்தது [தொழுதுஇத்யாதி] - இத்தொழிதானும் அறிந்திலள்காணும் பகவத்ப்ரஹாவம்; அவர்களை 'ஏத்துங்கோள்' என்றாளே; அதெல்லாம் வேண்டாதே, தான் 'ஏத்துங்கோள்' என்ற இதுதானே அமைந்தது இவளுணருகைக்கு. பகவத்ப்ரஹாவம் புறம்புள்ளார்க்கு அறியவொண்ணாதவோபாதி, உட்புகுந்தாராய் அறிந்தார்களாயுள்ளவர்களுக்கும் 'இவ்வளவு' என்று அறிய வொண்ணாதாய்க்காணும் இருப்பது. வழுவாத தோல்புகழாகிறது - அஜ்ஞாந்தஸையிலும் தேவதாந்தரஸ்பர்ஸமும் ததீயஸ்பர்ஸமும் ஸத்தயாவிராஸுஹேதுவாய், அவ்வளவிலும் பகவந்நாமமும் ததீயஸ்பர்ஸமும் ஸத்தயாதாரகமுமாம்படியான பூரீவைஷ்ணவபூரீயிலே நிலநின்ற புகழ். ஒருவன் வைஷ்ணவனாகையாவது - இது; 'ஸர்வேஸ்வரன் ரக்ஷகன்' என்று ஒருவன்பக்கவிலே ஒருவார்த்தை கேட்டுவிட்டு, தேவதாந்தரஸ்பர்ஸமும் அபாகவதஸ்பர்ஸமும் உண்டாயிருக்க, வைஷ்ணவனாக விரகில்லையே. பூர்வார்த்தத்தை அநுஸந்தித்தால் இத்தலையால் ஒருநரும்புநறுக்கவும் ப்ராப்தியில்லாதபடியாயிருக்கும்; உத்தரார்த்தத்தை அநுஸந்தித்தால் - இனையபெருமானைப்போலே கண்ணுறங்கவும் விரகில்லையாயிருக்கும். "கழிவதோர்காதலுற்றார்க்கும் உண்டோ கண்கள் துஞ்சதல்" என்றிறே இருப்

பலிதம் - 'இத்தொழிதானும்' இத்யாதி. 'ப்ரஹாவம்' என்று பாடமானால் - ஈஸ்வரனுடைய ப்ராபாவத்தை யென்றபடி. அதுதானேது? என்ன, 'அவர்களை' இத்யாதி. உட்புகுந்த தொழிக்கு அறியவொண்ணாதோ? என்ன, 'பகவத்ப்ரஹாவம்' இத்யாதி. சேஷத்தவாநுரூபமாகத் தொழுது, அந்தப்நிதியாலே ஸஸம் ப்ரமந்ருத்தப்பண்ணி, உஜ்ஜ்வலமான நிலைநம்போன்ற திருத்தையுடைய க்ருத்தணுக்கு அடிமை செய்து தத்விஸ்ஸேஷ துக்கரூப வ்யாதி தீர்த்த வென்று சப்தார்த்தம். வருவாத தொல்புகழ் - நழுவாத ஸ்வாபாவிகமான புகழ். 'ஒருவன் வைஷ்ணவனாகையாவது இது': இதுவென்று - உத்தத்தைப் ப்ராபந்திக்கிறது. 'இது' என்கிற நிர்ப்பந்தமேது? என்ன, வ்யாதிக்கேத்தாலே இவ்வர்த்தத்தை ஸாதிக்கிறார் - 'ஸர்வேஸ்வரன்' இத்யாதி. ஒருவன் பக்கவிலே - ஆசார்யன் பக்கவிலே. ஒருவார்த்தை - த்வயார்த்தமாகத், சாமஸ்ஸேவார்த்தமாகத். ப்ராபந்ருக்கு தேவதாந்தரஸ்பர்ஸமும் அபாகவதஸ்பர்ஸமும் பரிஹரியாதவென்று வைஷ்ணவத்தவநிலையென்றார்; இனி ப்ராபந்ருக்கு தேவதாந்தரஸ்பர்ஸம் பரிஹரணமாயானுற்போலே உபாயார்த்தரஸ்பர்ஸமும் பரிஹரிக்கவேணுமென்று திருவுள்ளம்பற்றி, இப்படியானால் ஸர்வகர்மங்களுக்கும் உபாயாதாரகமான கித்தயைமித்திகங்களும் தேஸவாஸாதிகளும் த்யாஜ்யமாகாதோ? என்ன, 'பூர்வார்த்தத்தை' இத்யாதி. ப்ராப்யபுத்த்யா செய்கையாகையாலே த்யாஜ்யமாகாதென்றபடி. பூர்வார்த்தம், உத்தரார்த்தம் மென்றது - பூர்வார்த்தரவாகங்களென்றாய், 'சரணன்' என்ற த்விவசகத்தாலே - உபாயார்த்தங்களானுடைய கண்கள் உபாயார்த்தரவாக மார்த்தராகக் கண்டுகொள்வது. அன்றிக்கே, சாமஸ்ஸேவாகத்தில் பூர்வார்த்தரவாகம் உபாயார்த்தரவாகம். துரும்பு நறுக்கவும் ப்ராப்தியில்லையென்றது - பூர்வகண்டமும் பூர்வார்த்தமும் தத்தகோபாயதா ப்ராபதாரகமாகையாலே. உத்தார்த்தத்துக்கு ப்ரமாணம் - 'கழிவதோர்' இத்யாதி. ஸர்வேஸ்வரனைக் கண்கள் நிறையும்படி அதுவித்துக் காலங்கழியும்படி அத்விதியமான ஆசையிலே நின்றவர்களுக்கும் அவன்பக்கல் வைத்த கண் செம்பளிக்க விரகுண்டோ? இத்யார்த்தம். திருவிருத்தம் - 'கண்ணாற்றிழைப்பாட்டு', "எழுவதும்" இத்யாதி. ஆக, பூர்வார்த்தத்தை அநுஸந்தித்தால் இத்யாதிவாக்யத்தால் - உபாயபுத்த்யா எல்லாம் விடவேணும், உபேயபுத்த்யா எல்லாம்செய்யவேணுமென்றதாயிற்று. வைஷ்ணவனாக விரகில்லையே" என்று

பது. 'ஸ்வரூபம்'இது' என்று அறிந்தால் ஸ்வரூபாநுரூபமான வருத்தமும் அதுக்குவிரோதியான வற்றைக் காற்கடைக்கோள்ருமதுவும் இல்லையாகில், ஜ்ஞாநம் பிறந்ததில்லையாமித்தனையே. இதில்லையாகில் ஆழ்வார்கள்போனவழியில் அந்வயித்திலனாமித்தனையே ; \* “ திருவடிதன் னுமம் மறந்தும் புறந்தோழா மாந்தர்” என்றும், † “திருவில்லாத்தேவரைத் தேறேன்மின் தேவு” என்றும், ‡ “எண்ணுதமானிடத்தை யெண்ணுத்தோதேல்லா மினியவாறு” என்றும், § “பேராளன் பேரோதும் பேரியோரை யொருகாலும் பிரிகிலேன்” என்றும்இதே இவர்கள்படி. அநாதிகாலம் இவன்குழத்துக்கொண்ட பாபங்கள் போகையும், நித்யகைங்கர்யம் பெறுகையுமாகிற் இப் பேற்றுக்கு இவ்வளவாகிலும் செய்யாதிருக்க விரகுண்டோ? [வழுவாத இத்யாதி] - இவ்வாத் மாவுக்கு ஜ்ஞாதவ்யமான அர்த்தங்களிலொன்றும் தப்பாதபடி சோன்ன வெறிவிஷயமான இப் பத்தும். “வெறிவிலக்கு” என்று ஒருதுறைபுண்தே தமிழரது : விரஹஜ்வரத்தாலே நோவுபடுகிற வளுக்கு ஆடறுப்பது கள்ளுருப்பது பலியிவதாய்ப் பரிஹரிக்கப் புக, தோழியானவள் ‘இது ஒரு விஷயத்தில் ஊவவந்யமடியாக வந்த நோயாயிற்று, மற்றொன்றாலன்று’ என்று அவர்கள் செய்கிற வற்றை விலக்குகை. [தொழுது ஆடிப் பாடவல்லார்] - பெண்பிள்ளையினுடைய மோஹம்

கீழே, தேவதாந்தர ததீயஸ்பர்ஸாஹித்பஞ் சொன்னது - ஆநுகூல்ய ஸங்கல்பாநிகளுக்கும் உபலக்ஷண மென்று விவக்ஷித்து, இவையெல்லாம் வேணுமோ? ஸக்ருத்கர்த்தவ்யமான ஸ்வீகாரமாத்ரமே போராதோ? என்ன, 'ஸ்வரூபம்' இத்யாதி. இதுவென்று - கீழ்ச்சொன்ன ததேகரக்ஷயத்வத்தைப் பராமர்ஸிச்சிந்தித்தது. 'அவனே உபாயம், மற்றொன்று உபாயமன்று, அவன்திருவடிகளிற்பண்ணும் கைங்கர்யமே உபேயம், மற்றொன்று உபேயமன்று' என்று ஸ்வரூபஜ்ஞாநம் பிறந்தால், தேவதாந்தரமும் உபாயோபேய ஹவிர்ப்பூதமாகையாலே தத்விரோதித்யாகம் ஆவஸ்யகமே யென்று கருத்து. ஜ்ஞாநம்பிறந்ததில்லையாம் - கார்யகரமல்லாமையாலே, பிறந்த ஜ்ஞாநம் அஜ்ஞாநகல்ப மென்றபடி. ஜ்ஞாநம்பிறந்ததில்லையாமித்தனையென்கையாலே - இவை ப்ரபத்தயங்கல்வேக அநுஷ்டேயங்களன்று, அவவ்யாதஸ்வேஷம்போலே ஸம்ஹாவித ஸ்வவா வங்கவென்று தோற்றுகிறது. இதில், ப்ரஸ்துதமான தேவதாந்தரஸ்பர்ஸமும் அபாகவதஸ்பர்ஸமும் ஆகாதென்னுமதுக்கு ப்ரமாணங்காட்டுவதாக அறிவிக்கையுடிகொளர் - 'இதில்லையாகில்' இத்யாதி. 'அநந்யார்க்ஷ சேஷத்வமே ஸ்வரூபம்' என்றுஅறிந்து த்யாஜ்யத்தை விட்டு உபாதேயத்தைச் செய்யாதபோது ஜ்ஞாநம் பிறந்ததில்லை, ஆழ்வார்கள் போனவழியில் அந்வயித்திலனாமித்தனையென்றபடி. ஆழ்வார்கள் போனவழி யேது? என்ன, 'திருவடி' இத்யாதி. ஆபிமுக்யமாத்ரம் பண்ணலாமொழிய, ஸ்வரூபாநுரூபமான வருத்தமும் தத்விரோதித்யாகமும் வேண்டினால் இதரஸாதநங்களோபாதி ப்ரபத்தியும் துஷ்கரமாயிராதோ? இது ஸுகரமானபடி எப்படி? என்ன, 'அநாதி'இத்யாதி. இவ்வளவாகிலும் - விரோதித்யாகத்தையாகிலும். 'வெறி விஷயமான' என்றத்தை விவரிக்கொளர் - 'வெறிவிலக்கு'இத்யாதி. அத்துறைதானேது? என்ன, 'விரஹ' இத்யாதி. உருப்பது - தெளிப்பது. 'தொழுதாடி' என்றும், 'தொழுதாடிப்பாடவல்லார்' என்றும் இரண்டுக்

\* நான்முகன்திருவந்தாதி - சு அ

† நான்முகன்திருவந்தாதி - ரு க.

‡ பெரியதிருமொழி - கக, சு, எ.

§ பெரியதிருமொழி - எ, ச, ச.

தீர்த்தால் பந்துக்களுக்குள்ள ப்ரியம் 'இதுகற்றூர்க்குமுண்டு' என்றிருக்கிறாயிற்று இவர். [துக்க சீலமிலர்களே] - மோஷித்தவிடத்து தேவதாந்தரஸ்பர்ஸமுண்டாகையும், பாகவதஸ்பர்ஸமின்றிக் கே யொழிகையுமாயிற்று - துக்கமாகிறது. அதில்லாமையே ஸ்வஹாவமாக வுடையராவர். சீல மென்று - ஸ்வஹாவம். (கக)



கும் ஸப்தம் ஒத்திருந்தது; பெண்பிள்ளையுடைய ஆகாரம் இவர்களுக்குப் பிறக்கக்கூடுமோ? என்ன 'பெண் பிள்ளையினுடைய' இத்யாதி. 'துக்கம்-இல் - சீலம் இரகன்' என்றுஅங்வயித்துஅர்த்தம்-'மோஷித்த' இத்யாதி. வழுவாத ஆயிரத்தன் - ஜ்ஞாதவ்யார்த்தங்களிலொன்றும் தப்பாதபடி சொன்ன ஆயிரத்துக்குள்ளே. இவை பத்துவெறிகளும் - வெறியாட்குவிஷயமாக விலக்கியுரைத்த இப்பத்தையும். 'திருவடி'இத்யாதி - ஸர்வேஸ் வரனுடைய திருநாமத்தை ஒருநால் சுற்றுப் பின்னை மறந்தார்களாகிலும் தத்வயதிரிக்த கூடாததேவதை களைத் தொழாத மஹார்களை இய்யர்த்தம். 'திருவில்லா' இத்யாதி - ஸ்ரீஸம்பந்தமில்லாத கூடாததேவதை களை ஸமாஸ்ரயணீய தேவதைகளாக விஸ்வவியாதே கொள்ளுங்கோ னித்யர்த்தம். 'எண்ணை' இத்யாதி- திருக்கண்ணமங்கைக்கு நிர்வாஹகளுவனை ஹ்ருதயத்திலே எண்ணை மதவ்யரை எண்ணை போதெல்லாம் இனியதாயிருக்கு மித்யர்த்தம். 'பேராளன்'இத்யாதி-ஸர்வாதிகளுவனுடைய திருநாமங்களை அநுஸந்திக்கும் மஹாபாகவதர்களை ஒருகூண்காலமும் பிரிய கூமனல்லே னித்யர்த்தம். க்ரமேண அங்வயம். (கக)



த்ரவிடோபநிஷத்ஸங்கதி:—ஹ்ருதோபநிஷதநாமவாடிதொவ்யுயுயவ வகஸிதெஸாஜிதிவ்யுயுயநாதிஸாஜெது ! பெகூரு ஷெவஸாவதெபரிஹகூருகூரோபநிஷத வாபரிதாஸஜிதிஜ்ஜமிரெவஷஜெ ||



த்ரவிடோபநிஷத்தாத்பர்யர்த்தாவளி.—ஹ்ருதோபநிஷதபொருள் ஹ்ருத நவநாஜிதாவஸ்யுயுயவகஸிதெஸாஜிதிவ்யுயுயநாதிஸாஜெது ! பெகூரு ஷெவஸாவதெபரிஹகூருகூரோபநிஷத வாபரிதாஸஜிதிஜ்ஜமிரெவஷஜெ ||

திருவாய்மொழி { தீர்ப்பாரைதமால் தீர்த்தமால்  
நூற்றந்தாதி. { தீர்ப்பாரைதமால் தீர்த்தமால்  
அறிவுபெற்றதும் அறங்களைப் பெற்றதும்  
அறிவுபெற்றதும் அறங்களைப் பெற்றதும்



ஆழ்வார் திருவடிகளை ஸரணம், எம்பெருமானார் திருவடிகளை ஸரணம், சீயர் திருவடிகளை ஸரணம்.



## ஏழாந்திருவாய்மொழி - சீலமில்லா: ப்ரவேஸம்.

**ஆ.—**(சீலமில்லா.) பரமபுருஷ விஸ்வேஷ ஜநித நிரவதிக வ்யஸநத்தாலே மோஹ டிஸாபந்நரான ஆழ்வார், அம்ருதகல்பமான ததீயதிவ்யநாமங்களினுடைய ஸ்ரவணத்தாலே லப்தஸம்ஜ்ஞராய், அந்தவிஸ்வேஷவ்யஸநம் அஸஹமாநராய் “காணவாராய்” என்று எம்பெரு மாணைக் கூப்பிட்டு அழைக்கிறார்.

**ஒ.—**ஏழாந்திருவாய்மொழியில், “ஹ்ரெஷ்டணவீஜஃப்ரதிஸம்ஜஹஷ்ட” என்னும் படியாலே ம்ருதஸஞ்ஜீவநமான பகவந்நாமஸ்ரவணத்தாலே உணர்ந்து, பொறுக்கவொண்ணாத படி தமக்குவந்த அலாபத்தை அநுஸந்தித்த ஆழ்வார், ரக்ஷகனாய், ஸர்வஜ்ஞனாய், ஆத்மநாதனாய், எப்போதும் தர்ஸநீயனாயிருந்துள்ள எம்பெருமானைக் காணவேணுமென்று கூப்பிடுகிறார்.

**ப.—**ஏழாந்திருவாய்மொழியில், கீழ் “ஏத்துதலும்தொழுதாடும்” என்று பகவந் நாமஸ்ரவணத்தாற் பிறந்த ஆஸ்வாஸம் அவனைக் கிட்டியதுபவிக்கைக்கு உடலன்றியே அலாப த்தாலே ஆர்த்தராகைக்கு உடலாகையாலே அபிரிவேஸாதிஸயத்தையுமுடைய இவ்வாழ்வார் தமக்கு அதுபாவ்யனுன ஸர்வேஸ்வரனுடைய - அகிலவஸ்து ஸத்தையும் அழியாமல் நோக்கும் அஸாதாரண ஸம்பந்தத்தையும், அநர்யார்ஹ:மாக்கி அதுபவிப்பிக்கும் ஓன தார்யத்தையும், அநந் யார்ஹமான ஆஸ்ரிதர்பக்கல் அத்யந்தபவ்யதையையும், அவர்களுக்கு ஆஸாஜநகமான ஆபீருப் யாதிஸயத்தையும், அருந்தொழில் செய்தும் ஆஸ்ரிதர்க்கு அபேக்ஷிதக் கொடுக்கும்படியையும், ஆசைக்கு தீபகமான ஆந்தரஸ்திதியையும், அந்த அவஸ்த்தாநத்தினுடைய அதிஸயிதபோக்யதை யையும், போக்யதாநிபந்தநமான அபிரிவேஸாதிஸயஜநகத்வத்தையும், அபிரிவிஷ்டர்க்கு அநு ஹவ்யமான அஸாதாரணசிறந்வத்தையையும், அகிலவேதவேத்யத்வத்தையும் அநுஸந்தித்து, ஏவம்விஸீஷ்டனான போக்யபூதனபக்கல் அநுஹவாவிநிவேஸத்தாற் பிறந்த ஆர்த்தயதிஸயத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

**இ.—**ஏழாந்திருவாய்மொழியில், “வ்ராதாதவதூணிவபுணஷ்டஃ வஹெஷ்டண வீஜஃப்ரதிஸம்ஜஹஷ்ட” என்னும்படியாலே ம்ருதஸஞ்ஜீவநமான பகவந்நாமஸ்ரவணத்தாலே மோஹம் போய் உணர்த்தி பிறந்தது. இத்தாலே மோஹத்தையும் இழந்த இத்தனையிதே. மோஹித்தபோது க்லேஸமில்லை; உணர்த்திபிறந்தது பேற்றுக்கு உறுப்பாகை யன்றியே அலா பத்தை அநுஸந்தித்து க்லேஸப்படுகைக்கு உறுப்பாயிற்று. பொறுக்கவொண்ணாதபடி தமக் குப் பிறந்த அலாபத்தை அநுஸந்தித்த ஆழ்வார் ஆபத்ஸகனாய் ஆபத்துக்கு நிதாநமிந்ந்து பரி ஹரிக்கைக்கு அடியான ஸர்வஜ்ஞத்தையுடையனாய் உதவுகைக்கு அடியான ப்ராப்தியையுடை யனாய் உதவிற்றிலனையாகிலும் விடவொண்ணாதபடியான வடிவழகையுடையனாயிருந்துள்ள வனைக் காணவேணுமென்று கேட்டாரடங்க நீராம்படி கூப்பிடுகிறார்.

**ஈ.—**“வஹெஷ்டணவீஜஃப்ரதிஸம்ஜஹஷ்ட” (வர்ட்ஷேணபீஜம்ப்ரதிஸஞ்ஜஹர்ஷ) என்று வர்ஷம்விழுந்தால் தன் உணர்த்தியாலன்றிதே பீஜம் பருவம்செய்கிறது; அப்படியே திரு நாமப்ரஸங்கத்திலே உணர்ந்தாரே. “வண்துவராபதிமன்னனையேத்துமின்” என்று அம்ருதஸஞ்

“சீலமில்லா” ப்ரவேஸே - கீழ் மோஹமாயிருக்க, இங்கே உணர்த்திவருகைக்கு ஹேதுவேது? என்ன, வர்ஷேண இத்யாதி. “வஹெஷ்டணவீஜஃப்ரதிஸம்ஜஹஷ்ட” வஹெஷ்டணவீஜஃப்ரதிஸம்ஜஹஷ்ட” மவிஸாயஃமவிஸாயஃ | வ்ராதாதவதூணிவபுணஷ்டஃ வஹெஷ்டணவீஜஃப்ரதிஸம்ஜஹஷ்ட” இதி ஸந்தரகாண்டே ஏகோந்நரிம்ஸே. பீஜமென்று தத்கார்யமான ஸஸ்யம் சொல்லப்படுகிறது. “வ்ராதாதவதூணிவபுணஷ்ட” என்கிற த்ருஷ்டாந்தவிசேஷணமே ‘ஸஸ்யம்’ என்னுமத்கு நியாமகம். கீழே திருநாமப்ரஸங்கமுண்டோ? என்ன, வண்துவராபதி இத்யாதி. பசியன் உண்ணுமா

ஜீவரியான திருநாமப்ரஸங்கமே ஸிஸிரோபசாரமாக உணர்த்தியுண்டாயிற்று; அத்தால் பெற்ற பலம் - முன்புத்தைமோஹத்தையும் இழக்கைக்கு உறுப்பான வித்தனை. மோஹதசையில் அந்நுஸந்தாந்தாலே க்லேஸமில்லை. பிறந்த உணர்த்தி பேற்றுக்கு உடலல்லாமையாலே க்லேஸத்தை விளக்க, அத்தாலே கூப்பிகேரூர். உறக்கத்தில் பசி பொறுக்கலாம்; உணர்ந்தால் உண்டன்றி நிற்கவொண்ணாதிதே. உணர்ந்த அநந்தரம் பொறுக்கவொண்ணாதபடி தமக்குப்பிறந்த அலாப க்லேஸத்தை யநுஸந்தித்து, அவன் ஆபத்துக்கு உதவும் ஸ்வஹவனையிருக்கிறபடியையும்; ஆபத்துக்கு நிதாநமறிந்துபரிஹரிக்க வல்லனென்றும், ஆபத்துக்கு உதவுகைக்கீடான ப்ராப்தியையுடையனாவது; பிரிந்தால் பொறுக்கவொண்ணாதபடியான வடிவழகையுடையனாவது; ஆபத்துக்களிலே விரோதியைப்போக்கி உதவுகைக்குடான ஸக்தியையுடையனாவது, அதுக்கீடான பரிகரமுடையனாவது; வரையாதே எல்லாரையுமொக்க ரக்ஷிக்கவல்லனாவது; இப்படியிருக்கத் தம் ஆற்றுமைக்கு உதவக்காணமையாலே, பரமபத்திலே யிருந்தானாகிலும் அவ்விருப்பு நிலைகுலைந்து வந்து முகங்காடும்படி ஆர்த்தியாலே, நிரம்பிற்று ஒருகடல் கையேடுத்துக்கூப்பிட்டாற்போலே கேட்டாரடைய நீராம்படி கூப்பிகேரூர்; “ஹாராஜிஹாஜிஹாஹாஸுபிதே” (ஹாராமஹாலக்ஷ மணஹாஸுபிதே) என்றற்போலே; “தயாவிஸுபிதே” (ததாபிஸுபிதே) இத்யாதி - ஸ்ரீகோஸல்யையார் பெருமானைப் பிரிந்த ஆற்றுமையாலே கூப்பிட; ஸ்ரீஸுபிதந்தரன் - அவரைப் பிரிந்தோம் என்று கூப்பிடவேண்டாகாணம்; தாமே வந்து புதுருவர்காணம் என்று ஆஸ்வாஸ வசநம்பண்ணினான். “ஸுபிதே” (ஸுபிதே) - சொன்னவார்த்தை - ஆபதம் என்று கைக் கொள்ளவேண்டும்படி அந்தரங்கனாவது ஸாரதிகள் சொல்லுமதெல்லாம் ஆபத்திதே. “ஸுபுதுவாதிநா” (ஸுபுதுவாதிநா) - அதில்லையெயாகிலும் வார்த்தையைக் கேட்டால்

[illegible]

\* வல்லனென்றும் என்பதற்கு - வல்லனென்பதையும் என்று பொருள்கொண்டு, அதுபற்றித் து என்று ஒருசொல் வருவித்து, வாக்யத்தை அந்வயிக்கவேண்டுமென்று தோன்றுகின்றது.

‘இது அப்படியே’ என்று விஸ்வஸித்து ஒகேற ஸோகம் தீரும்படி வார்த்தைசொல்லவல்லனாவது. ‘‘மிவாய-ஹாணா’’ (நிவார்யமாண) - இவனாலே ‘இதுவேண்டா’ என்று தடுக்கப்படாநிற்கச் செய்தேயும். ‘‘ஹ-தஸோககஸரி-தா’’ (ஸ-தஸோககர்ஸரிதா) - இப்படி இவன் இவனைப் போரப்போலியச் சொல்லுங்காட்டில் நிரூபித்தமாகாதிறே, இவள் பிரிந்த விஷயத்தில் ஆற்றமை நெநோள் கூடிப்பெற்ற பிள்ளையைப் பிரிந்தால் தரிக்கப்போகாதிறே. ‘‘நவெவவெவீவிராராஹி கூஹிதாஹி’’ (நசைவதேவீவிராமகூஹிதாஹி) - பிறர்கண்ணீரையும் மாற்றி, இதுக்குமுன்பு ஸோகமும்புதியதுண்ணதே போந்தவள், கூப்பிகேற கூப்பிட்டில்நின்றும் ஓவிற்புலன்; கூப்பிகேற போதுதான் கேட்டார்க்கடைய இரக்கம் பிறக்கும்படி குயில்கூவினாற்போலேகாணும் கூப்பிடுவது. கூப்பிட்ட பாசரம் ‘‘ஹி-யெதிவ-ஹி-திவராவவெதிவ’’ (ப்ரியேதிபுத்ரேதிசராகவேதிச) - பிரிந்தால் தரிக்கவொண்ணதபடி எனக்குஇனியவரே! உம்மைப்பிரிந்தாருடைய ஆற்றமைக்கு நிவர்த்தகரானவரே! ஸர்வரகுகர்குடியிலே பிறந்து பெற்றதாயை நலியலாமோ! என்று அவள் கூப்பிட்டாற்போலே இவரும் கூப்பிகேறார்.



## முதற் பாட்டு.

சீலமில்லாச்சிறியனேலும் செய்வினையோபெரிதால்  
ஞாலமுண்டாய் ஞான \* மூர்த்தீ! நாராயண! என்றென்று  
காலந்தோறும்யானிருந்து கைதலைபூசலிட்டால்  
கோலமேனிகாணவாராய் கூவியும்கொள்ளாயே.

ஆ.—ஆர்த்தருடைய ஆர்த்தியைப் போக்காதாயல்லை, ஆர்த்தியை அறியாதாயல்லை, ஆர்த்தியைப் போக்கமாட்டாதாயல்லை யென்றென்று காலந்தோறும் நான் இருந்து உன்னைத் தொழுது இரந்தால் கோலமேனி காண வருகிறிலை; உன்பாடே என்னைக் கூவியும் கொள்ளுகிறிலை; இப்படி உன் கருபைக்கு விஷயமல்லாதபடி என்னை அகற்றின இரந்த மஹாபாபத்துக் கெல்லாம் ஈடாதினிலும் அதிக்ஷுத்ரனான நான் ஆஸ்ரயமானபடி எங்கனையோ? என்கிறார்.

ஓ.—முதற்பாட்டில், நெடுங்காலம் கூப்பிடச்செய்தே நீ என்னை விஷயிகரியாதபடியாக நான் பண்ணின பாபத்தின்மிகுதி இருந்தபடி யென்? என்கிறார்.

[சீலம் என்று தொடங்கி] - நன்மைஒன்றுமின்றிக்கே அதிக்ஷுத்ரனாயிருந்தேனே யாகிலும் சித்தசிதீஸ்வரதத்தவத்யத்திலும் பெரிது, நான் பண்ணின பாபம், [ஞாலமுண்டாய் என்று தொடங்கி] - ஆபத்துக்குஉதவும் ஸ்வலாவனே! ஆபந்நிவாரணோபாயம் அறியுமவனே! நிரூபாதிச பந்துவே! என்று பலகாலும் சொல்லி க்ஷணந்தோறும் நிரந்தரமாகத் தொழுது இருந்தால், கைதலைபூசலிடுகையாவது - தலையிலே கையைவைத்துக் கூப்பிடுகை யென்றுமாம். [கோலமேனி காணவாராய் கூவியும் கொள்ளாயே] - உன்னுடைய அழகிய திருவடிபைக் காண வருவதும் செய்கிறிலை; நீ வரவிட்டால் என்னை அங்கே அழைத்துக்கொள்வதும் செய்கிறிலை.

வென்றபடி. போரப்போலிய - மிகவும் பூர்ணமாக. ‘மஹாதாபஸா’ என்றத்தைப்பற்ற, நெநோள் இத்யாதி. ‘தேவீ’ என்றதுக்கு ஹாவம் - பிறர் இத்யாதி. புதியது - தூதநமானது; ஸ்வல்ப மென்றுமாம். ப்ரலாபாத் என்றதே, ‘கூஹிதாத்’ என்றதுக்கு ஹாவம்-கூப்பிகேறபோது இத்யாதி. ‘கொகிலாநாஹி கூஹிதாஹி’ என்னக்கடவதிறே. இரக்கம் - ஆர்த்ததை. ‘ப்ரிய’ இத்யாதிக்கு ஹாவம் - பிரிந்தால் இத்யாதி. பெருமானைப்பெற்றவனுக்கு நாகமில்லையாகையாலே, விஸ்வலேஷது:கநிவர்த்தகத்தவத்தை - புத்ராஸப்தார்த்தமாக அருளிச்செய்கிறார் - உம்மை இத்யாதி.

ப.—முதற்பாட்டில், அகிலஸத்தையையும் நோக்கும் அஸாதாரண ஸம்பந்தத்தை யுடைய நீ என்னை அங்கீகரிப்பதொழிகைக்கு நான் பண்ணின பாபாதிசயம் இருந்தபடியென்? என்கிறார்.

(அபேக்ஷாநிரபேக்ஷமாகப் ப்ரளயாபத்திலே), ஞாலம் - அகிலபதார்த்தத்தையும், உண்டாய் - அமுதுசெய்து ஸத்தையைநோக்கினவனே! ஞானம் - ஏவம்விதமான ரக்ஷணத்துக்கு விரகநிகைக்குடான விலக்ஷணஜ்ஞாநத்தை, மூர்த்தீ - வடிவாகவுடையவனே! நாராயண - இப்படி விரகநிந்து ரக்ஷிக்கைக்கிடான அப்ருதச் சுவித்தஸம்பந்தத்தையுடையனானவனே! என்று என்று - என்றென்று பலபடியும் உன் ஸ்வலாவத்தைச் சொல்லி, காலந்தோறும் - ஒருகாலமொழியாமல் எல்லாக்காலத்திலும், யான் - (வ்யதிரேகத்திலழியும்படியான ஸ்வரூபத்தையுடைய) நான், இருந்து - ('உன்னைக்காணவேணும்' என்கிற ஆசாபந்தமடியாக) வருந்தியிருந்து, கைதலை பூசலிட்டால்-கை தலையிலேயாம்படி மஹாத்வரியாகக் கூப்பிட்டால், கோலம்மேனி - தர்ஸநீயா காரமான உன்வடிவை, காண - நான் கண்டு அதுபவிக்கும்படி, வாராய் - வருகிறிலே; (அது உன் தரத்துக்குப் போராதாகில்), கூவியும் கொள்ளாய் - என்னை அங்கே அழைத்துக்கொள்ளுகிறிலே; (ஆதலால், நான்), சீலம் இல்லா சிறியன் ஏலும் - நன்றான சரிதம் இன்றியே அறிவிசியானக்ஷுத்ரனாயிருந்தேனேயாகிலும், செய்வினை-(நீ ஜகத்ஸ்ருஷ்டிபண்ணுமோபாதி ஸங்கல்பமாத்ரத் தாலன்றியே) காயிகபர்யந்தமாக அதுஷ்டித்த பாபம், பெரிதால் - அதிமஹத்தாயிருந்ததிறே.

ஓ என்னும் அசை - வெறுப்பின்மிகுதியைக் காட்டுகிறது. சீலம்-ஸூசியான சரிதம்.

இ.—முதற்பாட்டில், 'நெடுங்காலம் கூப்பிடச்செய்தேயும் விஷயிகரியாதபடியாக நான்பண்ணின பாபத்தின்மிகுதி இருந்தபடி என்! என்கிறார்.

[சீலமில்லா] - ஸீலம் - வ்ருத்தம். 'இல்லா' என்கிறது-இல்லாமை; அநாகிறது - நன்மை யொன்றுமின்றிக்கேயிருக்கை. [சிறியனேலும்] - இதுக்குமுன்பு நன்மையிலல்லாவிட்டால் நன்மையுண்டாக்குவோம்' என்றாலும், அதுக்கும் ஆஸ்ரயமின்றிக்கேயிருக்கிறபடி, ஸ்வரூபம் அனுவாய் ஜ்ஞாநத்தாலே விபுவாயிருக்கிற ஆத்மவஸ்து ஆற்றமையாலே அந்தஜ்ஞாநப்பாப யும் அழிந்து அனுபரிமாணமான ஸ்வரூபமேயாயிருக்கை. இப்படி அதிக்ஷுத்ரனாயிருந்தேனே யாகிலும், [செய்வினையோ பெரிதால்] - நான்பண்ணின பாபம் சித்சிதீஸ்வரதந்தவந்தாயத்திலும் பெரிது. ஈஸ்வரணப்போலே ஸங்கல்பத்தாலே உண்டாக்கினேன்வல்லேன். என்ஸ்வரூபத்திலுள்ளது ஒன்றன்று; நான் சூழ்த்துக்கொண்ட பாபம். அவன் தந்த அறிவையும் விவரத்திலே கொண்டு அவனுடையக்ஷமாதிருணங்களுக்கும் அவ்வருகாம்படியுமிறே என்பாபத்தின் பெருமை. அவன் தந்த லக்திரூபாபந்ரஜ்ஞாநமும் கார்யகரமன்றிக்கே அவன்குணங்களுக்கும் அவிஷயாயிருக்கை. 'ஓ' என்றது, ஆஸ்ரயத்தின்சிறுமையையும், பாபத்தின்பெருமையையும் பார்த்து ஆஸ்ரயத்திலேயாதல், விஷாதாதிசயத்திலேயாதல். திருநாமஸ்ரவணத்தாலே உணர்ந்திருந்ததாகில் இப்போது இவருக்குப் பாபமென்? என்னில்,—ஸத்தாயாரகமான விஷயத்தைப் பிடித்திருக்கும்போது இதுக்கு அடியாயிருப்பதொரு பாபம் உண்டாகவேண்டா வோ? பெரிது என்று நினைத்தனைபோக்கிப் பரிச்சேதிக்கவொண்ணாது. "ஸூரியோடாவலி அளையநூர்". தம்முடைய பாபப்பாகர்யத்தை அதுஸந்தித்த அநந்தரம் அதுக்குப் பரிஹாரமாக அவனுடைய ஆபத்திநீங்குவதை அதுஸந்திக்கிறார். [ஞாலமுண்டாய்] - தந்தாமால் பரிஹரிக்க வொண்ணாத ஆபத்துக்கு உதவுமவனே! ஜகத்துக்காக வந்த நோவு ஒருவனுக்கே உண்டானால் உதவலாகா தோ? ஆபத்தில் கூப்பிட அறியாதார்க்கோ உதவலாவது? அறிந்து கூப்பிடுவார்க்கு உதவலாகா தோ? ப்ரளயங்கதையான பூமி தன்னை யெடுத்துக்கொள்ளின்றோ நான் பாபத்தைப் போக்குகைக்குப் ப்ரபத்தியுள்ளது. [ஞானமூர்த்தீ] - ஆபத்தினைகளும் ஆபந்ரிவாரணோபாயம் அறியானுகில் ப்ரயோஜனமில்லையே என்னில்,—அக்குறையுமில்லை. நித்யஸம்ஸாரியாகச் சூழ்த்துக்கொள்ளும் அறிவு இத்

தலையி லுள்ளது. நல்வழிபோக்குகைக்கு அடியான அறிவு உள்ளது அவன்பக்கலிலே. “நெடுவகிஞ்சு வபொருகுகென”. [நாராயண] - ரக்ஷிக்கப்ராப்தனுவனே ! ஜ்ஞாநஸக்திகள் உண்டானாலும் ப்ராப்தி யில்லையாகில் செய்வாரில்லையே! உடைமையோ உடையவனோ பேற்றுக்கு அர்த்திப்பார்? [என்றுஎன்று] - ஒருகால்சொல்லி, பின்பு தானேவருகிறுனென்று இருக்கிறேனோ? [காலந்தோறும்] - கூணந்தோறும் நிரந்தரமாக. [யான்] - கண்டல்லது தரிக்கமாட்டாத நான். [இருந்து] - முடிவின்றிக்கே இருந்து. குணதிகவிஷயமாகையாலே நசை முடியவொட்டாது; பிரிவு தரிக்கவொட்டாது. [கைதலேபூசலிட்டால்] - தலையிலே கையைவைத்துக் கூப்பிட்டா லென்னுதல்;கையும் தலையும் மாறாதே தொழுதா லென்னுதல். [கோலமேனி] - இப்படி விடாயைப் பிறப்பிக்கும் வடிவு; விடாய்த்தார்க்குக் காட்டவன்றோ வடிவுபடைத்தது. “ஊதாநா” அன்றோ? [காண] - காண்கையேயிறே ப்ரயோஜனம்; “ஸுடாபஸூனி” இறே. கருமுகைமலை தேடுவார் சூடவன்றோ தேடுவது; சுமமாட்டைக் கொள்ளவன்றே. [வாராய்] - இப்போதும் அவன்வரவாலே பெறுகை முறையென்கை வருகிறிலே. [கூவியும் கொள்ளாயே] - “இசுத்தக்ஷு”த்ராஜந்துவின்பக்கலிலே நான் செல்லவோ? என்று இருந்தாயாகில், என்னை அழைத்துக்கொள்ளலாம்; அதுவும் செய்கிறிலே. ஞாலமுண்டாய் என்று தொடங்கி, காணவருகிறிலே, கூவியும் கொள்ளுகிறிலே, சீலமில்லாச்சிறியனேலும் செய்வினையோ பெரிதால் என்று அர்வயம்.

ஈடு.— முதற்பாட்டு. நெடுங்காலம் கூப்பிடச்செய்தேயும், விஷயீகரியாதபடியாக நான் பண்ணின பாபத்தின் மிகுதி இருக்கிறபடி என்? என்கிறார்.

[சீலமில்லா] - சீலமாவது - நன்மை. அதாவது - வருத்தம். வருத்தத்தை - சீலமென்னக்கடவதிறே. இப்போது நன்மையில்லாவிட்டால், மேல் ஒரு நன்மை உண்டாக்கிக் கொள்ளுகைக்கு ஓராஸ்ரயமுமில்லையென்கிறார். [சிறியனேலும்] - ஆத்மா அணுவாய், ஜ்ஞாநம் விபுவாயிறேயிருப்பது; ஆற்றாமையாலே ஜ்ஞாநப்ரபை அடங்கி, ஆத்மஸத்த்வாவமாத்ரமே யாயிற்றுக்காணும். இப்போதும் ஒருநன்மையின்றிக்கே, மேலும் ஒரு நன்மை ஆர்ஜித்துக்கொள்ளுகைக்கு ஆஸ்ரயமில்லாதபடி சிறியனையிருந்தேனேயாகிலும். [செய்வினையோ பெரிதால்] - பண்ணின பாபத்தைப் பார்த்தவாறே, சித்சிதீஸ்வரத்தவ்ந்தரயத்தையும் விளாக்குகைகொள்ளும்படி பேருத்திருந்தது. ஸம்ஸாரிகளுடைய குற்றங்களைப் போறுக்கும் ஈஸ்வரனுடைய குணங்களி

முதற்பாட்டு - சீலமில்லா இய்யாதி. ‘காலந்தோறும்’ இய்யாப்ய, ‘கூவியும்கொள்ளாய், செய்வினையோபெரிதால்’ என்றத்தை விவகசித்து அவதாரிகை - நெடுங்காலம் இய்யாதி.

‘சீலம்’ என்றால் - வருத்தத்தைச்சொல்லுமோ? என்ன. வருத்தத்தை இய்யாதி. ஆக, இத்தால் - “ஸீலம்ஸு ஹாவெஸுஹுதே” என்கிறபடியே இவ்விடத்தில், சீலமென்று-ஸத்வருத்தத்தைச் சொல்லுகிறது. மேலுக்கு யோக்யதையிலே யென்கிறது - ‘சிறியன்’ என்று ஜ்ஞாநஸூக்யதையைச் சொல்லுகையாலே. ஆஸ்ரயமுமில்லே யென்கிறது - ஜ்ஞாநமுண்டானபோதன்றோ ஸத்தையுள்ளது; அந்தஜ்ஞாநமில்லாமையாலே ஆஸ்ரயமுமில்லே யென்கிறார். எல்லார்க்கும் ஆத்மாக்கள் அணுவென்கிறது ஒவ்வாதோ? உமக்கு வாசியேது? என்ன, இங்குச்சொல்லுகிறது - அணுவ்வமென்று. ஜ்ஞாநஸூக்யத்தை யென்கிறார் - ஆத்மா அணுவாய் இய்யாதி. அல்லாதார்க்கும் ஸ்வரூபம் அணுவாகிலும் ஜ்ஞாநவைபவமாகிலு முண்டே, அதுவும் எனக்கில்லே யென்றபடி; இத்தால் - ஸ்வரூபஸங்கோசம் சொல்லுகிறதென்று. ஜ்ஞாநஸங்கோசத்தைப் பற்ற - ‘சிறியன்’ என்கிற தென்றபடி. ‘சீலமில்லா - சிறியனேலும்’ என்று கூட்டி ஹாவம்-இப்போதும் இய்யாதி. சீலமில்லாச் சிறியனேலும் - ஸத்வருத்தமின்றியே அறிவிலியானக்ஷுத்ராயிருந்தேனேயாகிலும். இன்னத்தைப்பற்றப் பெரியதென்றமையாலே அருளிச்செய்கிறார் - பண்ணின இய்யாதி. இது - பாபத்தினுடைய வைபுல்யபரம். ‘பெரிது’ என்றதுக்குத் தாத்பர்யாந்தரம் - ஸம்ஸாரிகள் இய்யாதி.

லும், அவன் தந்த பக்திருபாபந்ஞஞாந்திலுங்காட்டில் பெரிதாயாயிற்று இருக்கிறது; அந்த்ஞாந மும் அகிஞ்சித்கரமாய், அக்குணங்களும் நடையாடாநிற்கச்செய்தேயிறே பாபம் அருவர்த்திக்கிறது. லோகத்தில் பெரியது தத்த்வத்ரயமாயிற்று; அதிலும் பெரியதாயிற்று, இவருடைய ஜ்ஞாநம்; இத் தையும் விளாக்குலைகொள்ளும்படி காணும் பாபத்தின்பேருமை. [செய்வீனை] - இதுதான் ஈஸ் வரணப்போலே ஸங்கல்பித்து வந்ததன்றே, இதுஅடையச் செய்தற்றதினே. [ஓ] - இதென்ன ஆச்சர்யம்! அன்றிக்கே, விஷாதஸ-ஞ்சகமாதல். திருநாமப்ரஸங்கத்திலே உணரும்படியானூராகில் இவர்க்குப் பாபமாவதென்? என்னில்;— அப்படி ஸத்தாயாரகமான வஸ்துவை இப்போது யதாமநோரதம் அறுபவிக்கப்பெருமையாலே இழக்கைக்குஅடி பாபமேயினே. “உலோகஜ்ஞாநஹ் தங்கிஞ்சி” (மமைவதுஷ்க்ருதங்கிஞ்சித்) என்றாளினே பிராட்டியும். விரோதிவர்க்கத்தைக் கிழங்கேடுத்து என்னை ரக்ஷிக்கைக்கீடான ஸக்தியையுடையராவது. இதுக்கு முன்பெல்லாம் ப்ரதி பக்ஷம் மண்ணுண்ண வளர்ந்து போந்தவர்களாவது; நான்தான் தங்களை அழியமாழியும் ரக்ஷிக்க வேண்டுமென்படி அவஸந்நையாயிருப்பது; இப்படியிருக்க; அவர்கள் என்னைக் கடாஷிபாதிருந்தார் கள்; இதுக்குஅடி, அவர்கள்பக்கவிலேயாதல் என்பக்கவிலேயாத லாகவேணுமினே; அவர்கள்பக் கல் ஒருகண்ணழிவு சொல்லலாயிருந்ததில்லை; இனி என்னுடைய பாபமேயா மித்தனையினே. “கிஞ்சி” (கிஞ்சித்) - நாம்தாம் ஸர்வஜ்ஞைகளல்லோமினே எல்லாம் அறிகைக்கு; அறியாதிருப்பது ஏதேனுமொன்று உண்டாகவேணுமினே; கார்யகல்பயமினே.

இது - ப்ரகாராந்தரேண வைபுல்யபாம். இங்கே - “ஸுரோமெஸுதஜ்ஞாநாநாரிவாஸுஜ்ஞாநா வ்ஷாணாஹ்ஸ்வாநாஜ்ஞாநாயதொஹஸ்த” இத்தாய்ந்தஸந்தேயம். ‘பெரிது’ என்று அறிந்தபடி எப்படி? என்ன, அந்நிலஞ்ஞாநமும் இத்தாயி. ‘குணங்களிலும்பெரிது’ என்றால் போகாதோ? பக்திருபாபந்ஞாநத்திலுங்காட்டில் பெரிதென்றால் பாபாதிக்கம் தோற்றும்படி எப்படி? என்ன, லோகத்தில் இத்தாயி. இவ்விடத்திலே முதலிகள், “கீழேதானே ‘கிறியன்’ என்சையாலே - ஞ்ஞாநப்பாபை அடக்கிற்று. என்று ஜ்ஞாநஸங்கோசம் சொல்லிற்றினே; ஆயிருக்க, பக்திருபாபந்ஞாநத்திலுங்காட்டில் வென்று - ப்ரபலமுட் டானதாக அருளிச்செய்கிற இது சேருமோ?” என்றுகேட்டது. “கேவலம் ஒன்றமில்லை” என்கிறதென்று; அதை னைப்பெறுகைக்கு உறுப்பாயிருப்பதொரு ஸாத்நாநுஷ்டாநம் பண்ணுகைக்கு ஈடான ப்ரபலமில்லை. அவன் தந்த மயர்வறமதநிலமாகிற பக்திருபாபந்ஞாநமுண்டு” என்று அருளிச்செய்க. இவ்வேயாதிக்கப் பிடிக்கடாதினே. செய்வீனை - செய்த வீனை. ‘செய்’ என்றதின் ஓவம் - இதுநாள் இத்தாயி. ‘செய்வீனை ஓ’ என்றதுக்கு ஓவம் - எளிப்பாபத்தை இத்தாயி. நடந்தஸங்கையை அநவதித்தப் பத்தியிற் கிரார் - திருநாமமே இத்தாயி. யதாமநோரதம் அறுபவிப்பியாகை அவன்குற்றமாயிருக்க, தப்படி தக் குற்றமாக நினைந்த பேருண்டோ? என்ன, மமைவ இத்தாயி. “உலோகஜ்ஞாநஹ் தங்கிஞ்சி” (மமைவதுஷ்க்ருதங்கிஞ்சித்) என்றாளினே ஸுரோமெஸுதஜ்ஞாநாநாரிவாஸுஜ்ஞாநா வ்ஷாணாஹ்ஸ்வாநாஜ்ஞாநாயதொஹஸ்த” இது ஸத்தாயாரகமித்தாயி. த்ரிம்சே ஸீதாபதோபாதாநம்பண்ணுதே ஸ்ரீலோகத்துக்கெல்லாம் அந்தம்-விரோதி இத்தாயி. “உலோகஜ்ஞாநஹ் தங்கிஞ்சி” (மமைவதுஷ்க்ருதங்கிஞ்சித்) என்கிறதின் அர்த்த க்ரியாகாரித்வம் சொல்லுகிறது - “வெஸ்ஸுவா” என்று. “ஸுரோ” - ஸுரோமெஸுதஜ்ஞாநா வ்ஷாணாஹ்ஸ்வாநாஜ்ஞாநாயதொஹஸ்த” என்கிற பதங்களுக்கு அர்த்தம் - விரோதி இத்தாயி வாக்யத்தயம். “மாம்” என்றதுக்கு ஓவம் - நான்தான் இத்தாயி. ஏவகாரத்துக்கு அர்த்தம்-நிர்ஸயமாய், நிர்ஸயம் ஸம்ஸபூர்வகமாகையாலே ஸம்ஸயத்தை அருளிச்செய்துகொண்டு ஏவகாரார்த்தத்தை அருளிச்செய்கிரார் - இதுக்கடி. இத்தாயி. “கிஞ்சித்” என்றதுக்கு - ஒன்றென்று அர்த்தமாக விவக்ஷித்து, “ஒன்று” என்கிறதென்? என்கிற சங்கையிலே அருளிச்செய்கிரார் - நாம்தாம் இத்தாயி. “ஒன்றுண்டு” என்று அறிந்தபடி எப்படி? என்ன, கார்யகல்பயமினே என்று ஒன்றாகிலும், அல்பமாகில் அத்தைப் பரிஹரித்துக்கொள்ளலாகாதோ? என்ன, மஜ்ஜி - அவனுடைய க்ருபையையும் தப்பவிக்கத்தக்கதா யிருப்பதொன்றுண்டு என்று பிராட்டி அருளிச்செய்தாற்போலே, இழக்கைக்கடி பாபமேயினே என்கிற ரொன்று கீழே கூட்டுவது.



[ஞாலமுண்டாய்] - பாபப்ராகர்யத்தை அநுஸந்தித்தால் ப்ராயஸ்சித்தம்பண்ண இழியுமத்தனையிறே, 'தந்தாமுடைய யத்தந்தாலே பேறு' என்று இருப்பார்; இவர் 'அவன்கையிலே இதுக்குப்பரிஹாரம்' என்றிறே அறுதியிட்டிருப்பது; 'எப்போதும் "கைகழலாநேமியான்நம்மேல் வினைகடிவான்"' என்றிறே சொல்லுவது; இதுதான் ஸுதர்ஸநமாயிருக்குமிறே, "ஹமவதொவதொநு" (பகவதோபலேந) என்கிறபடியே; ஆகையாலே, அவன்படியை அநுஸந்திக்கிறார். "மஜீவாவீக்ஷு" (கஜம்வாவீக்ஷு) இத்யாதி. [ஞாலமுண்டாய்]-'இனிப்பரிஹாரமில்லை' என்னும்படியான ஆபத்துக்களிலே வந்து உதவுமவனன்றோ? பூமியாக ப்ரளயங்கொள்ளிலோ ரக்ஷிக்கையாவது, எல்லார்க்குமுண்டான ஆபத்து ஒருவனுக்கே யுண்டானால் உதவலாகாதோ? தந்தாமுடைய ஆபத்து அறிந்து கூப்பிடாதார்க்கோ உதவலாவது? ஆபத்தறிந்து கூப்பிடுவார்க்கு உதவோம் என்னும் நிர்ப்பந்தமுண்டோ? ப்ரளயங்கொண்ட பூமி, தன்னைத்தானே யெடுக்க யத்தநம்பண்ணுமன்றிறே தந்தாம் கர்மங்களுக்குத் தாந்தாம் பரிஹரித்துக்கொள்ள ப்ராப்தியுள்ளது; ஸம்பந்தமும் ஆபந்நராகையுமன்றோ உனக்கு ரக்ஷிக்கைக்கு வேண்வேது. நாம் உதவும்ஸ்வஹாவராவலும், பேறு இத்தலையாலேயானபின்பு.பேற்றுக்கீடான ஜ்ஞாநம் வேணுங்காணும் உதவும்போதுஎன்ன, [ஞானமூர்த்தி] - என்னை நித்யஸம்ஸாரியாக்கிக்கொள்ளுகைக்கு ஈடான அறிவன்றோ என்கையிலுள்ளது. இத்தைக்கழித்து என்னையும் நல்வழிபோக்கும் அறிவுள்ளது உன்கையிலேயன்றோ? "ஆமாநென்றறியின்நான்", "ஆமாறியும்பிரானே", "நெநவகிஞ்ஞித்ரொகூஷெ" (நைவகிஞ்சித்

பாபம் அதிகமானால் ப்ராயஸ்சித்தம் பண்ணினாலோ? என்ன, பாபப்ராகர்யத்தை இத்யாதி. அதாவது - இவர் ப்ரபந்நராகையாலே அவன்கைபார்த்திருக்கு மவராகையாலே ப்ராயஸ்சித்தம் பண்ண மாட்டா ரென்றபடி. 'அவன்கையிலே பரிஹாரம்' என்று அறுதியிட்டிருப்ப ரென்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - எப்போதும் இத்யாதி. ஸர்வநாலத்திலும் நம்பக்கலுண்டான பாபத்தைப் போக்குகைக்காக, கைவிட்டு நீங்காத திருவாழியையுடையவ னிதி பாசரார்த்தம். பெரியதிருவந்தாதி - எண்பத்தேழாம்பாட்டு-"இப்போதும்" இத்யாதி. சாடு - இதுதான் இத்யாதி. இதுதான் - இந்தஅறுதியிடுகைதான். ஸுதர்ஸநமாயிருக்கும் - பேரபரமான மதமாயிருக்கும். 'ஈஸ்வரனே ரக்ஷகன்' என்கிறது நல்ல ஜ்ஞாநமாயிருக்குமிறே என்றமா மென்று ஸ்வஹாவார்த்தம்; திருவாழியாழ்வானென்றந் தோற்றுகை - சாடு. 'அவன்கையிலே பரிஹாரம்' என்றதுக்கு ப்ரமாணந்தாம் - பகவதோபலேந இத்யாதி. "ஹமவதொவதொநுஹமவதொவீரொணஹமவதொவ்ஜிஸாஹமவதொக் கை-ணா ஹமவதொக் கை-ணாவிஷ்ணு" இதி பாஞ்சகால்ய ஸங்கல்ப: ௮௮௮௮௮௮ய - அவன்சக்தியோகத்தை. அப்படி அவன்படியை அநுஸந்தித்து நிர்ப்பராயிருந்தபேருண்டோ? என்ன, கஜம்வா இத்யாதி. "மஜீவாவீக்ஷுவலிஹ்வாவ்யாவ்யந்ரோஸிதா | நூஹாரபதிஸகூலாஸாஹாராஸிஸ்யஸிதா" இத்யயோத்யாகாண்டே தஸர தம்ப்ரதி ராமமதுகம்ய ப்ரத்யாகதஸ் ஸுமந்த்ர: ஓரோவகைக்கு ஓரொன்று எடுக்கையாலே - ஜாத்யேகவசநமாய், ஆனைத்திரன் லிம்ஹத்திரன் புலித்திரனென்று விவக்ஷிதம். இப்படி கனத்த பாபத்தைப் பண்ணி னீராகில் நம்மால் ரக்ஷிக்கப்போமோ? என்ன, புரஸ்ஸ ஒருதாத்தர்யம் - இஹி இத்யாதி. பஹுநாம் அதுக்ரஹோந்யாய்ய: அன்றோ? உமக்கு உதவவேண்டிவானென்? என்ன, பூமியாக இத்யாதி. 'ஞாலம்' என்ற அசேதந ஸமாதிக்கு ஹாவம் - தந்தாமுடைய இத்யாதி. 'நாராயண' என்ற பதத்திலே நோக்கர்க ஹாவாதாம் - ப்ரளயம் இத்யாதி. ஆக, 'ஞாலம்' என்றதுக்கு மூன்றுஹாவம். மூந்தினது - லோகமெல்லா மென்று; இரண்டாவது - அஞ்ஞமென்று; மூன்றாவது - ஸ்வரக்ஷணத்திலே சக்தியில்லாததென்று.

இத்தலையாலே - நம்மாலே. "ஞானமூர்த்தி" என்றதுக்கு ப்ரதிகோடியாக ஹாவம் - என்னை இத்யாதி. உக்தார்த்தத்துக்கு ப்ரமாணம்-ஆமாறு இத்யாதி, ஆம்ப்ரகாரமொன்றும் அறியே னித்யர்த்தம். ஆமாறியும்பிரானே - மேல்வினாவறியும் உபகாரகனைவனே! இத்யர்த்தம். "ஆனிரை"யில் எட்டாம்பாட்டு, "சீமாலிகன்" இத்யாதி. 'அறிவுள்ளது உன்கையிலே' என்றதுக்கும், தமக்கறிவில்லாமைக்கும் ப்ரமாணந்தாம்—நைவ இத்யாதி. "நெநவகிஞ்ஞித்ரொகூஷெபுதுக்ஷாவலிநகஸ்யுவிச | நெநவகிஞ்ஞி

பரோக்ஷந்தே) இத்யாதி - நான் அறிவது ஒன்றில்லை; நீ அறியாதது ஒன்றில்லை; நான் செய்ய வல்லது ஒன்றில்லை, நீ செய்யமாட்டாதது ஒன்றில்லையானால், ஆர் காரியம் ஆர்க்குப் பரம்? ஒருவனுக்குக் கண்தோற்றாதே காலம் நடைதாராதே யிருந்தது; ஒருவனுக்குக் கண்ணும் தோற்றிக் காலம் நடைதருவதுமா யிருந்ததானால்; ஆர்க்கு ஆர் வழிகாட்டிக்கோடுபோவார்? நிதாநமறிந்து பரிஹரிக்கைக்கு ஈடான அறிவையே ஸ்வரூபமாகவுடையவனே! ஆபத்துக்கு உதவுமவனுமாய் அறிந்து பரிஹரிக்கைக்கு ஈடான ஜ்ஞாநமும் உண்டானாலும், ப்ராப்தியுள்ள விஷயங்களிலே யன்றோ உதவுவது என்ன, [நாராயண] - இப்படி ரக்ஷிக்க ப்ராப்தனுவனே! இதுதான் சரீரதயா சேஷமென்றிறே இத்தால் சொல்லுகிறது. ஆனால், கேவலம் சரீரமோ சரீரியோ பேறுகைக்கு யத்ரிப்பது? உடையவனன்றோ உடைமைபேறுகைக்கு வ்யாபரிப்பான். [என்றளன்று] - இவ் விரட்டிப்புக்குக் கருத்து - நாராயணசப்தத்துக்கு உபாயத்வோபயோகியான வாத்தஸல்யாதி களும் உபேயத்வோபயோகியான சேஷித்தாதிருணங்களும் அர்த்தமாகையாலே, அவ்விரண்டையுமற்ற இவ்விரட்டிப்பு. இனி இவர்தாம் ஒரு ப்ரயோஜனத்துக்காக ஒருகால் சொல்லி, 'அது கைபுகுந்தது' என்று ஆறியிருக்கு மவரல்லரே; நம் உபாயத்தில் வர்த்தமானம்போலே இதுதான் ப்ரயோஜனமா யிருக்குமே இவர்க்கும். "நமோநாரணுவேன்று ஓவாதுரைக்கும் உரை" யிறே இதுதான்.

[காலந்தோறும்] - ஒருகாலத்திலே இத்தையுஞ்சொல்லி, வேறொருகாலத்திலே 'வேறொருவஸ்து உபாஸ்யம்' என்று அதிலே கால்வாங்குகிறேனோ? [யான்இருந்து] - பவேதேல்லாம்

விஹிதே நவவிஹிதோவிக்ஷயிசு" இது ஜிதந்தாயாம். பாதசதுஷ்டயத்துக்கும் விபுத்தாமேன அர்த்தம் - நானறிவது இத்யாதி வாக்யசதுஷ்டயத்தாலே. "ஹிதோவிக்ஷயிசு" என்கிற பதத்திலே - நீ ஒருவர்க்கும் ப்ராத்யக்ஷமாகா யென்கையாலே, உன்னை ஸாக்ஷாந்நரிக்க வல்லா ரொருவரு மில்லை என்னுமிடம் பலித்ததிறே; அத்தை அருளிச்செய்கிறார் - நானறிவதோன்றில்லை என்று. "நவவிஹிதோவிக்ஷயிசு" என்கிற இடத்திலே-நீ ஒருவர்க்கும் வித்தனாகா யென்கையாலே, உன்னை ஸாதிக்கவல்லா ரொருவருமில்லை யென்னுமிடம் பலித்ததிறே; அத்தை அருளிச்செய்கிறார் - நான் நோய வல்லதோன்றில்லை என்று. ஜ்ஞாநமுண்டானவன் ஜ்ஞாநஜ்ஞாநக்குக் காரியம் செய்பவனென்பான் என்ன, ஒருவனுக்கு இத்யாதி: தயாவானுக்குச் செய்யாதிருக்க வொன்றா தென்படும். "ஞானமுபிதி" என்றதுக்கு ஸப்தார்த்தம் - நிதாநம் இத்யாதி.

நாராயணன் என்றால் - ப்ராப்தியைச் சொல்லுமோவென்ன, மறுதான் இத்யாதி. மறுதால் - நாராயணசப்தத்தால். இத்தால் பலித்ததென்கின்ற, ப்ரஸுல் இத்யாதி. இது - ப்ரஸுல், ஸ்வஸம்பந்த தத்புருஷனில்அர்த்தம் - உடையவன் இத்யாதி. ஆக, நாராயணசப்தத்துக்கு இன்னுமீத்தம் - ஸ்வஸம்பந்த ஸ்வஸம்பந்தமும், ஸ்வஸ்வாமிலாஸம்பந்தமும். 'என்மென்று' என்கிற இடத்திப்புக்கு இன்னுமீத்தம் - முந்தினது - இவ்விரட்டிப்புக்குக்கருத்து இத்யாதி. இரண்டாவது - இவ் இரண்டாம் இத்யாதி. இதன் போக்யதையைப்பற்ற இரட்டிப்பு என்றபடி. ஆறியிருக்குமவரல்லரே ஆகையாலே - போக்யதையானால் பல காலம் சொல்லுகிற ரென்றபடி. ஆறியிராமைக்கு ஹேதுவேது? என்ன, நம் உபாயத்தில் இத்யாதி. அதாவது நம் உபாயவாசகமான த்வயத்தில் "ப்ரபத்யே" என்கிற வர்த்தமானம்போலே இதுதான் ப்ரயோஜன மாயிருக்குமே இவர்க்கு என்றபடி. வர்த்தமானத்துக்கு அகோகர்த்த முண்டானாலும் இவ்விடத்தில், போக்யதையே விவக்ஷிதம். போக்யமென்றதுக்கு ப்ரமாணம் - நமோநாரண இத்யாதி. முதல் திரு வந்தாதி, தொண்ணூற்றைந்தாம்பாட்டு, "நாவாயினுண்டே" இத்யாதி. "ஓவாதுரைக்கும்" என்றதுக்கு இரண்டு தாத்தர்யம். அதாவது - ஸஹஸ்ராஷ்டிரமந்த ஜபம்போலன்றிக்கே முசகவீடாமல் ஸுஸபமாக அநுஸந்திக்கவாயிருக்கு மென்னுதல்; போக்யதையாலே நீத்யமாக அநுஸந்திக்கப்படு மென்னுதல்; இதுவே இங்குத்தைக்கு வேண்டுவது.

கீழே, வீபைஸக்கு - போக்யதையாலே விடமாட்டாமையைச் சொல்லி, "காலந்தோறும்" என்று ஸாததத்வோ விடமாட்டாமையைச் சொல்லுகிறார் - ஒருகாலத்திலே இத்யாதி. கரணவ்யுத்தப்தி

பட்டே நூறேபிராயமாக இருக்கவேணுமோ? குணதிகவிஷயத்தைப் பிரிந்தால் முடியவோட்டாது, 'இன்னமும் காணலாமோ?' என்னும் நசை. [கைதலைபூசலிட்டால்] - தலையிலே கைவைத்தால் மெய்காட்டவேண்டாவோ? தலையில் கைவைத்துக்கூப்பிட்டால் என்னுதல், கையும் தலையுமான பூசல் மாறாதே ஒருபடியே இருந்தாலும் என்னுதல். [கோலமேனி] - ஆசைப்பட்டார் க்கு அன்றாகில் அவ்வடிவு ஆர்க்கு? பக்தாநாமன்றோ? சேர்ந்து குளிர்ந்த தண்ணீரை விடாயர்க்கு எட்டாமல் வைப்பாரைப்போலே; வேட்டார்க்கு உதவாத தண்ணீராவதே! மரதகமணித்தடமிறே. [காண] - கருமுகைமாலே தேவோர், சூடவன்றிக்கே சம்மாட்டைக்கொள்ளத் தேவோர்களோ? கிட்டினாலும் ஸதாபஸ்யந்தியிறே; காரார்திருமேனி காணுமளவுமிறே இங்கும்; அழைப்பன் திருவேங்கடத்தானேக் காண இத்தனையிறே; “யநூஃவஸூனிரெநாயஸு” (தந்யாபஸ்யந்திமே நாதம்) - நாடாகக் கொள்ளுகொள்ளாநின்றதுகிடர் என்சரக்கை யென்றாளிறே. [வாராய்] - அவ்வடிவைக்காணும்போது என்றும் அத்தலையாலே வரப் பெற இருக்கைபோலேகாணும் முறை காணவேன்று - ப்ராப்யம் சொல்லிற்று; வாராயென்று - ப்ராபகம் சொல்லுகிறது. வருகிறிலே; வாராயென்றால், வளைக்கவொண்ணாதிறே. நீ முறைசெய்யப் பார்த்திலையேயாகிலும் என் க்லேஸம் தீருமத்தனையே எனக்கு வேண்டுவது. [கூவியும்கொள்ளாயே] - முறைகேடஅழைத்தாகிலும் “கொள்ளுகிறிலே. காலந்தோறும் யான்இருந்து கைதலைபூசலிட்டால் கோலமேனிகாணவருகிறிலே,

யாலே, நாராயணஸப்தத்துக்கு உபாயத்வமும் அர்த்தமிறே. நூறேபிராயமாக - நூறுவருஷமு மென்ற படி. இருந்துபடுகிறதென்? முடிந்துபிழைக்கவொண்ணாதோ? என்ன, குணதிக இத்தயாதி. ‘கைதலைபூசலிட்டால்’ என்றதுக்கு மூன்று அர்த்தம்: பூசலென்று - பொருந்துதலாய், தலையிலே கைபொருந்தினால்; அதாவது - அஞ்சலிபண்ணினா லென்னுதல், இத்தை அருளிச்செய்கிறார்-தலையிலே இத்தயாதி. மெய்காட்ட என்றது - சாடி; கோலமேனியிலே தாத்தப்யம். அன்றிக்கே, தலையிலே கைவைத்துக் கூப்பிட்டா லென்னுதல்; பூசலிடல் - கூப்பிடுதல். அன்றிக்கே, பூசலென்று - பொருந்துதலாய், தலையிலே கைவைத்து; அதாவது - அஞ்சலி காலந்தோறும் இருந்துஇட்டா லென்னுதல்; இத்தலையில் அஞ்சலி மாறாதே ஒருபடியிருந்தா லென்றபடி. அன்றிக்கே, அர்த்தத்தவயமாய், ‘தலையிலே கைவைத்தால்’ என்ற முந்தின அர்த்தவிவரணம் - கையுந்தலையுமான இத்தயாதி என்னவுமாம். ‘கைதலைபூசலிட்டால் - கோலமேனிகாணவாராய்’ என்று கூட்டி ஹாவம் - ஆசைப்பட்டார்க்கு இத்தயாதி. ‘வாராய்’ என்கிற ஆர்த்தயதிகயத்தாலே பலித்த தாத்தப்யம் - சேர்ந்து இத்தயாதி. வேட்டார்க்கு-ஆசைப்பட்டார்க்கு. வேட்டை - ஆசை. அவனைத் தண்ணீரென்னலாமோ? என்ன, மரதக இத்தயாதி. ‘கோலமேனி - காண’ என்று கூட்டி ஹாவம் - கருமுகை இத்தயாதி. சம்மாட்டை - சமையின்கீழ்த்தலையில் சம்மாட்டை. காண்கையே ப்ரயோஜநமோ? என்ன, கிட்டினாலும் இத்தயாதி. தேசவிசேஷத்திலே ஸதாபஸ்யந்தியானாலும், இங்கே வேறேயும் சில இல்லையோ? என்ன, காரார் இத்தயாதி. கருமையிள்க அழகியதிருமேனி யென்றபடி. பாசரத்துக்கு ஸ்பஷ்டோர்த்தம். “தவஸூஹவபுராஹ்ஸுலிஹவிகுராஹமாநிநஸு | யநூஃ வஸூனிரெநாயஸு-தஜ்ஜுவியவாடிநஸு” இதி ஸபந்தரகாண்டே நேதா. “யநூஃ” என்று விசேஷித்திருக்க, ‘நாடாகக் கொள்ளை கொள்ளாநின்றது’ என்று அருளிச்செய்கிறதற்குக் கருத்து என்? என்னில், — “ரெநாயஸுபவஸூனிரெநாயஸு” என்று விவகஷ்யமாகையாலே - ‘நாடாக’ இத்தயாதி அருளிச்செய்த தென்றபடி. பத்தமது பத்ராப்யம் - தாமரைப்பூவிதழ்போலேயும், தாமரையிலேபோலேயு மிருக்கிற திருக்கண்களையும் திருமேனியையு முடையவ ரென்றபடி; “சுக்ஷிநியகூபயொர்” இத்தயமரஃ. ‘வருகிறிலே’ என்கிறதென்? தாமே செல்லவொண்ணாதோ? என்ன, அவ்வடிவை இத்தயாதி. இப்படி சொல்லுவானென்? என்ன, காணவேன்று இத்தயாதி. வருகிறிலையென்றுஸபந்தார்த்தம். இப்படி சொல்லுவானென்? நிர்ப்பந்தமானாலோ? என்ன, வாராயென்றல் இத்தயாதி. என்றால்-என்றித்தயார்த்தம். மேலுக்கு அவதாரிகை-நீ முறை இத்தயாதி. அன்றிக்கே, மேலிற்பதத்துக்கு அவதாரிகை - வாராயென்றல் இத்தயாதி வாக்யத்வயமும் என்னுதல். வாராயென்றால் - வாராதேயிருந்தால். முறை - அவன்தானே வந்து முகங்காட்டுகை. கூவியும் கொள்ளாயே-அழைத்தாகிலும் கொள்ளுகிறிலே. முறைகேட வென்றது-‘கூவியும்’ என்ற சஸப்ததாத்தப்யம். ‘காலந்தோறும்’ இதி: ஞால

கூவியும் கொள்ளுகிறீலை; அதுக்குஅடி, சீலமில்லாச்சிறியனேலும் செய்வினையோபெரிதால். நாராயணனென்கையாலே - ப்ராப்யம் சொல்லிற்று; சிறியனென்கையாலே - ப்ரத்யகாத்மஸ்வரூபம் சொல்லிற்று; வாராயென்கையாலே - உபாயம் சொல்லிற்று; காணவேன்கையாலே - பலம் சொல்லிற்று; செய்வினையோபெரிதென்கையாலே - விரோதி சொல்லிற்று; ஆக, அர்த்தபஞ்சகமும் இதிலே சொல்லிற்று. (க)



## இ ர ண் டா ம் பா ட் டு.

கொள்ளமாளாஇன்பவேள்ளம் கோதிலதந்திமே என்  
வள்ளலேயோ! வையங்கொண்டவாமனுவோ! என்றென்று  
நள்ளிராவும்நன்பகலும் நானிருந்தோலமிட்டால்  
கள்ளமாயா! உன்னை என்கண்காணவந்தீயாயே.

ஆ.—(கொள்ளமாளா.) இதரவிஷயவராக்யபூர்வகமாக ஸகலேதர வைத்ருஷண்யாவஹமான த்வத்துணைபவஜநித நிரவதிகாந்த மஹைகத்தை எனக்குத் தந்தருளின என்னுடைய பரமோதாரனே! உன்னுடைய தாந்ருத்வலக்ஷணஸ்வரூபத்தை அந்யதாநரித்துக் கொண்டும் ஆஸ்ரிதருடைய அபேக்ஷிதத்தைச் செய்தருளாநிற்கும் ஆஸ்ரிதவத்ஸலனையோ! என்று என்று, த்வத்ஸம்ஸ்லேஷத்தாலே போக்கக்கடவ அழகியகாலமெல்லாம் நான் இருந்து ஓலமிட்டால் என்கண்களுக்கு உன்னைக் காட்டாநொடிகிறவனே! சுண்டென வந்து என்கண்களுக்கு உன்னைக் காட்டித்தந்தருளாய் என்கிறார்.

ஐ.—இரண்டாம்பாட்டில், எம்பெருமான் தந்திறத்தில் பண்ணின உபகாரங்களைச் சொல்லி 'இப்படி உபகாரகளுள் நீ நான் அவஸந்தனும் உன்னைக் காணவேனுமென்று கூப்பிட்ட விடத்திலும் வருகிறீலை' என்று இன்னுத்கிறார்.

[கொள்ள மாளா என்று தொடங்கி] - உன்பக்கல் மேன்மேலென த்ருஷ்டிவையப் பிறப்பிப்பதுமாய்ப் புறம்பெங்கும் வைத்ருஷண்யத்தைப் பிறப்பிப்பதுமாய் என்றும் அது உபவியாபின்ருளும் குறையாத நிரதிராயாந்தத்தை எனக்குத் தந்து இதுதானே உனக்குப்பெறு

முண்டாயித்யாரப்ய,கூவியுங்கொள்ளாய்,சீலமில்லாச்சிறியனேலும் செய்வினையோ பெரிதால் என்று அந்யபத்திலே தாட்பர்யம். ப்ராஸங்கிகம்-நாராயணன் இத்தாநி. 'இங்கே-த்வயார்த்தமும் விவக்ஷிதம்' என்று அருளிச்செய்வார். அதாவது - 'ஞானமுண்டாய், ஞானமூர்த்தி' என்று காராயணசப்தார்த்தமான 'ஞானமூர்த்தியாதிகளும்; 'நாராயண' என்று - ஆஸ்ரியணஸௌகர்யாபாதகமான வாத்ஸல்யாதிகளும்; 'ஞானமுண்டாய்' என்று ரக்ஷணமும் \* சொல்லுகையால், 'நாராயணபதஸாமர்த்த்யத்தாலேயாதல் ஸ்ரீமத்பதார்த்தமும்; 'காலமேனி' என்று - சரணசப்தார்த்தமும்; 'வாராய்' என்று - காணசப்தார்த்தமும்; 'கைதலேபுடமிட்டால்' என்று - க்ரியாபதார்த்தமும்; 'காலந்தோறும்' என்று - உபஸர்த்தார்த்தமான மஹாவீரவாஸமும்; 'யான்' என்று - உத்தமனுவே ஆக்ஷிப்தனான அதிகாரியும்; 'என்னென்று' என்கிற வீபணையாலே - புரிகொத்த வாக்யஸ்த்த நாராயணசப்தங்களும், க்ரியாபதத்தினுடைய வர்த்தமாகார்த்தமும்; ஸ்ரீமத்பதார்த்தமும்; 'காண' என்கையாலே - சதுர்த்தார்த்தமான ப்ராப்யமும்; 'செய்வினையோ பெரிதால்' என்று - கமர்ஸப்தத்தாலே நிஷேத்யதயா சொல்லப்பட்ட அவித்யாதிகளும் சொல்லப்படுகிறது. கமர்ஸப்தார்த்தமான அவித்யாதிகளும் கழியுண்ணக்கடவதிறே. (ச)

யிருக்குமவனே! ஆனந்திதர்க்கு உபகரிக்கக்கூட உன்னுடைய ஐஸ்வரமானபடியைத் தவிர்த்து அர்த்தியானவனே! உன்னுடைய ஸம்ஸ்லேஷத்தாலே போக்கக்கடவ நல்லகாலமெல்லாம் வ்யஸநத்தாலே நான் இருந்து கூப்பிட்டால். [நள்ளிராவும் நன்பகலும்] - உன்னை விஸ்வலேஷித்த ஸூந்ரயமான காலம் என்றுமாம். நள்ளிரவு என்கிறது மத்யராத்ரம். [கள்ளமாயா] - என்கண்களுக்குத் தோற்றுகிருக்கிறவனே! [உன்னை என்காண வந்தியாயே] - என்கண்கள்காண வந்து உன்னை எனக்குத் தந்தருளுகிறிலை; கண்காணவந்து ஈயவேணு மென்றும் சொல்லுவர்.

ப.—அநந்தம், என்னை அநந்தார்ஹமாக்கி அதுபவிப்பித்த ஒளதார்யத்தைச் சொல்லிக் கூப்பிட்டால், என் கண்காண வந்து உன்னை எனக்குத் தருகிறிலை யென்கிறார்.

வையம் - (அந்யாபிமாநவிஷயையான) பூமியை, சொண்ட - (அநந்தார்ஹையாம்படி) அளந்துகொண்ட அர்த்தித்தவத்தையுடைய, வாமனாவோ - வாமநனே! (அந்த உபகாரகத்வத்தை என்னையதுபவிப்பித்து), கொள்ள - அதுபவிக்க அதுபவிக்க, மாளா - எல்லகாணவொண்ணாத, இன்பவெள்ளம் - ஆநந்தஸமுத்ரத்தை, கோதுஇல - (அதுபவதசையில் த்ருப்தியாதல், அந்யா காங்ஷையாதலாகிற) கோதுஇல்லாதபடி, தந்திடும்-ஆந்தரமாக உபகரிக்கும், என்வள்ளலேயோ- என்னுடைய மஹோதாரனே! என்றுஎன்று - என்றென்று விஷண்ணையுச்சொல்லி, நன் இரா வும் - மத்யராத்ரத்திலும், நன்பகலும் - பதார்த்தப்ரகாஸகமான பகலிலும், நான் - (உன்னை யொழியச்செல்லாமையையுடைய) நான், இருந்து-(அந்யவ்யாபாரகஷமனன்றியே) இருந்து, ஓல மிட்டால் - கூப்பிட்டால், கள்ளம் மாயா - (கண்ணுக்குத்தோற்றுதே க்ருந்திரமரைப்போலே) நெஞ்சக்குள்ளே யிருக்கிற ஆஸ்சர்யபூதனே! உன்னை-(கண்டல்லது தரிக்கவொண்ணாத) உன்னை, என் கண் காண - (ஆசைப்பட்ட) என் கண்கள் காணும்படி, வந்து ஈயாய் - வந்து தருகிறிலை; தரவேணு மென்றுமாம். இங்கு, ஓ என்கிறவைகள் - விஷாதத்தைக் காட்டுகிறன.

இ.—இரண்டாம் பாட்டில், அவன் முன்பே உபகரித்தபடியைச் சொல்லி 'இப்படி உன்சுவட்டை அறிவித்து வைத்து நான் கூப்பிட எழ வாங்குகிறீர்கை உனக்குப் போருமோ?' என்கிறார்.

[கொள்ளமாளா இன்பவெள்ளம்]-கொள்ளமாளாத ஆநந்தஸமுத்ரத்தை; அதுபவிக்க அதுபவிக்கக் குறையாதே யிருக்கை. "வீவிலின்பம்மிக எல்லை நிகழ்ந்தனன்" என்றதிறே - அதாகிறது; ஆநந்தத்துக்குக் கோதாகிறது-அதுபவித்தால்அமையும்என்று இருத்தல், புறம்பே ஒன்றை அபேக்ஷித்தல் செய்கை. அது இன்றிக்கே ஒழிகையாவது - மேன்மேலென அபேக்ஷை வர்த்திக்கையும், இதரவிஷயவைராக்யஜநகமாவகையும். [கோதுஇல] - வ்யதிரோகத்தில் மோஹிப்பிக்கை. [என்வள்ளலேயோ] - நிர்ஹேதுகராக உபகரித்துவைத்துக் கூப்பிடப் பேசாதிருக்கிற தென்? உன்பேறாக உபகரித்து இப்போது ஊன்பேறாகக் கூப்பிடப்பண்ணுகிறதென்? இப்படி கூப்பிடப் பண்ணரினத்தால் "வீற்றிருந்தேமுல்" கீழ் படியை அதுபவிப்பித்ததென்? [வையங்கொண்ட வாமனாவோ] - வையங்கொண்டபின்பும் வாமநவேஷமேயாய்த்து இவருக்குப் பட்டிருப்பது, உன்னை இந்திரன் இரக்க, அர்த்தியாய் உபகரிக்குமவனல்லையோ? எனக்கு நீ இரந்து தந்து இன்று நான் இரக்க இருக்கிறதென்? [என்று என்று] - இந்தரணைப்போலே ஒருப்ரயோஜநாந்தரத்தைக் கொண்டு போகிறாரல்லவோ. அவ்வுடவும் நீர்மையுமிதே இவர்க்குப் பேறு. [நன் இரா வும் நன்பகலும்] - ஸம்ஸ்லேஷத்தாலே போக்கக்கடவ காலமெல்லாம் வ்யஸநத்தோடே போக விடுவதே! 'நன்பகல்' என்று விபரீதலக்ஷணையாய், ஸூந்ரயமான பகலென்றுமாம். 'நன்' என்று செறிவாய்ச் செறிந்த இருளென்னுதல், 'நன்' என்று நடுவாய் மத்யராத்ர மென்னுதல், நன் என்று ராத்ரியில் த்வரியாய் மத்யராத்ர மென்னுதல். [நான் இருந்து ஓலமிட்டால்]-கூப்பிடவும்

நாடு.—இரண்டாம் பாட்டு. பண்பெண்ணின் உபகாரங்களைச் சொல்லி, அப்படியுப  
கரித்து உன்சுவட்டையறிவித்து, இப்போது நான் கூப்பிட முகங்காட்டாதே எழுவாங்கியிருக்கை  
போருமோ? என்கிறார்.

[கோள்ளுமாளா இன்பவேள்எம்] - அநுபவிக்க அநுபவிக்கக் குறைபிறவாதபடியான ஆந்தலாகரம் “வீவிலின்பம்மிகவேல்லைநிகழ்ந்தனன்” என்றதைச் சொல்லுகிறார். [கோதில தந்திமே] - ஆந்தத்ததுக்குக் கோதாசிறுது - அநுபவித்தால் ‘அமையும்’ என்றிருத்தல், விஷயாந்தரத் திலே அபேகைகையைப் பிறப்பித்தல்செய்கை; இது அங்ஙனன்றிக்கே, அநுபவிக்க அநுபவிக்கத் தன்பக்கலிலே அபேகைகையைப் பிறப்பித்து, இதரவிஷயவைராக்யத்தையும் பிறப்பித்ததான ஆந்தத்ததை; ஆக, கோதிலவாய்க். கோள்ளக்கோள்ள மாளாதபடியான ஆந்தவேள்ளத்ததைத் தந்த. [என்வள்ளலேயோ] - தருகிறபோது உன்பேறாக உபகரித்து, இப்போது என்னது பேறாக்கி, நான்கூப்பிட இருக்கிறயே? தன்பேறாக உபகரிக்கையிறே - வள்ளல்தனமாகிறது. “சூநநாபியே” (ஆந்தமயே), “சூநநாபியே” (ஆந்ததோப்ரஹ்ம) என்கிற தன்னை உபகரித்த படியிறே. இப்படி இப்போது கூப்பிடப்பண்ண நினைத்திருந்தால், “வற்றிருந்தேழல்”கிலே அப் படி என்னை அநுபவிப்பிக்கவேணுமோ? சிறியதுக்கு இனியது இட்கே கேடுத்தான்காணும். ‘சிறி யன்’ என்றாரே. [வையங்கோண்ட வாமனாவோ]-இரந்தார்க்குக் கொடுக்கைக்காக நீ இரக்கு மவனன்றோ? ‘தாரைலோக்யத்தையுமிழந்தேன்’ என்று காலிலே விழுந்த இந்த்ரனைக் கண்ண னீரை மாற்றுகைக்காக, ஸ்ரியபதியான தன்னை இரப்பாளனாக்கினிறே; நீ இரந்துருகை யொழிய நான் இரந்து கூப்பிட இருப்பதே இப்போது! [என்றுஎன்று] - இந்த்ரனைப்போலே ராஜ் யம் பெற்றுப் போகிறாரன்று, மஹாபலியைப்போலே ஓளதார்யங்கோண்டாடிப்போகிறாரன்று, எப்போதும் இத்தையேசொல்லி. வையங்கோண்டபின்பும் வாமனவேஷமாயிற்று இவர் திரு

இரண்டாம்பாட்டு - கொள்ளுமாறா இதுயாதி. 'கொள்ளுமாவின் பவெள்ளம்' (கோதிலுத் திடம்) என்றத்தைக் கடாசுதித்து, பண்ணின உபகாரங்களைச் சொல்லி என்ருது. சுவட்டை - ஸ்ரீமத்தை: போய்யதையை யென்றபடி. 'சுயாய்' என்றத்தைக் கடாசுதித்து அருளிச்செய்கிறார், படி பாங்கி இதுயாதி. எழுவாங்கி - தூரப்போய்.

சப்தார்த்தம் - அநுபவிக்ஷித இத்த்யாதி. வெள்ளம் - ஸாகரம். அவன்தான் இவர்க்கு ஆநந்தம். தைக் கொடுத்தானோ? என்ன, வீவிலின்பம் இத்த்யாதி. ஆசுரத்தினுக்குக் கோதாசுரனுது என்றவீடத்திலே - “யத்ராநுஹுத்யுத்யுஹுணொத்யுத்யுவிஜாநாபிஷுஹு - யத்ராநுஹுத்யுத்யுவிஜாநாபிஷுஹு” இத்த்யாத்யதஸந்தேயம். உத்தத்தை அசுவதித்துக்காட்டுகிறார். ஆக இத்த்யாதி. ‘என்வள்ளலே’ என்று - ஸம்போதித்து, ‘ஓ’ என்றதுக்கு ஹாவம் - நநுநிபோது இத்த்யாதி. ‘வள்ளலே’ என்றால் - தன்பேறாக உபகரித்தா நென்று காட்டுமோ. என்ன, தன்பேறாக இத்த்யாதி. தன்பேறாக உபகரித்தது எத்தை? என்ன, ‘இன்பவெள்ளம்’ என்றத்தைக் கடாசுரித்து அருளிச்செய்கிறார், ஆநந்தமய இத்த்யாதி. இத்தால் பலித்த ஹார்த்தஹாவம் - இப்படி இத்த்யாதி. கீழே ‘சிறியன்’ என்றத்தைக் கடாசுரித்து ரஸோக்தி - சிறியதுகூறு இத்த்யாதி. இவர்தாம் சிறியரோ? என்ன, சிறியனென்றோ என்று. தான் இவர்தானோ? என்ன, நீரையோக்யந்தையும் இத்த்யாதி. ‘ஓ’ என்கிற பதத்துக்கு ஹாவமாதல், பலிதமாதல் - நீயிரந்து இத்த்யாதி. வீப்ஸைக்கு ஹாவம் - இந்நீரனை இத்த்யாதி. இத்தையே - வாம ஹவதாரத்தையே. வையங்கொண்ட திரிவித்ரமென்னனோ? ‘வாமன்’ என்பானென்? என்ன, வையங்



கொண்டபின்பும் இத்தாதி. செறிவு - அந்தந்தாரத்தினுடைய சைபிப்யம். இத்தால் - காடாத்தகாரமென்ற படி. 'இரா' என்ன அமையாதோ? 'சுன்சிரா' என்றதுக்குக் கருத்தென்? என்ன, யங்ஷு இத்தாதி. உபவாஷுயஸு(ஷுஷுஷு)ரமசு-கோத்தொப்பையுராமொபிரிபுரோனெ' இதி கடவல்லியாம். பிரிந்துகோவுபடா தற்க 'சுன்பதல்' என்பானென்? என்ன, தீர்ப்பாரை இத்தாதி. விரிலேகத்தசையிலும் பகவத்ப்பாரம் மாருதேயிருக்குமோ? என்ன - புயம்பொந இத்தாதி. இருக்குமிதே - அம்மன்னறிக்கே இத்தவித்யம் - விரிலேகத்திலும் மதக்கப்போகா தென்றபடி. அர்த்தாரத்தாம் - வீவிஸிப்யம் இத்தாதி. அப்படி விலகணமோ? என்ன. கோஷமெயிதே' என்று. 'என்கண்காண்' என்றதுக்கு இம்ண்டார்த்தம்: முந்தினது - நிரூபிபம் இத்தாதி. உண்ணக் கண்காணவியா யென்னுதே, 'வந்தியாய்' என்றதுக்கு பர யோஜக்தவ்யம் - னை மரதது இத்தாதி வாச்யதவ்யத்தாலே. இரண்டாவது - தன்னுணம் தோற்றும்படி வர வேணுமென்று. குணமாவது - வ்யாமோதகம். மோஷிமொமதகண்கேவிவிதா அர்த்திபி மகண்காணாது; இதி ராம். 'உபவாஷுயஸு(ஷுஷுஷு)ரமசு-கோத்தொப்பையுராமொபிரிபுரோனெ' இதி ராம். 'உபவாஷுயஸு(ஷுஷுஷு)ரமசு-கோத்தொப்பையுராமொபிரிபுரோனெ' இத்தாரண்யகாண்டிட வீதாம்பரதி ராம். 'சுயாய்' என்றதுக்கு 'பா'வம் - உண்ணீயே இத்தாதி. 'கண்காண்' என்றதுக்கு இரண்டாமர்த்தம் - தந்தோமே இத்தாதி. 'கண்காணுக்கு இலக்காம்படி வரவேணுமென்றுமனவும். சுகிரிலே என்கிற அர்த்தம். அவதாரிகைக்குக் கேரும். இத்தப்பகூத்திவ், சிழிந்தாபட்டோடே அக்வயம். சுயவேணுமென்றபோது, யதாஸத்திதம். இங்கு, 'உ' என்கிறவைகள் விசாதா, சிரய ஸாட்சகங்கள்.

## மூன்றாம் பாட்டு.

நாவிலாததீவின்கள் எத்தனைசெய்தனன்கொல்?  
தாவிலவையங்கொண்டஎந்தாய்! தாமோதரா! என்றென்று  
கூவிக்கூவிநெஞ்சருகிக் கண்பனிசோரரின்றால்  
பாவியேன்றென்றுசொல்லாய் பாவியேன்காணவந்தே.

ஆ.—(சுவிலாத.) மதுஷ்யாதிருபண அபர்யந்ததிவ்யாவதாரங்களைப்பண்ணி ஆஸ்ரிதபரித்ராணம் பண்ணுமவனே! என்றென்று கூவிக்கூவி நெஞ்சருகிக் கண்பனிசோரரின்றால், உன்னைக்காண்கைக்கு ஹாயம்பண்ணிற்றிலேனாகில், நான் நிராபாநா யிருக்கும்படியாக, என்கண்ணெதிரே வந்து, 'நீ என்னைக் காண்கைக்கு ஹாயம்பண்ணிற்றிலேகாணென்று சொல்லாய் பிரானே!' என்று சொல்லி, பின்னையும் எம்பெருமான் ஒன்றுஞ் சொல்லாமையாலே 'இப்படி எம்பெருமான் என்னை உபேசுக்கைக்கு ஒரொன்றே காலதத்தவமெல்லாம் அதுபவித்தாலும் மாளாத பாபங்கள் எத்தனையாயிரம் செய்தேனோ?' என்கிறார்.

ஓ.— மூன்றும்பாட்டில், எனக்கு உன்னைக் காட்டாதொழிந்தால் 'நீ என்னைக்காண்கைக்கு பாபம்பண்ணிற்றிலே' என்று நான் நிராபாநாம்படி ஒன்றும்சொல்லுகிறிலே யென்று இன்னதாகிறார்.

[சவு என்று தொடங்கி]-அதுபவவிநாயம்பல்லாததான எத்தனைபாபங்களைப் பண்ணினேனோ? [தாவி என்று தொடங்கி] - நல்லார் நியாரென்று பாராதே அவர்களுடைய அபேசுத்தங்களை அநாயாஸேந செய்து அச்செயலாலே என்னை அடிமைகொண்டவனே! ஆஸிரிதர்க்கு அத்யந்தபவ்யனாவனே! என்று கூப்பிட்டு அந்ததானாத்தவநியாலே அந்ததோகாணம் நிராய்க் கண்ணீர் பாயாரின்றால்.

ப.—அந்ததாம், அநந்தயார்ஹவிஷயத்தில் அத்யந்தபவ்யனான உன்னை அழைத்துக் கூப்பிட்டால், 'பாபத்தைப் பண்ணின நீ கூப்பிடுகிறதென்?' என்று என்முன்னே வந்து ஒந்தவார்த்தை சொல்லுகிறிலே என்கிறார்.

(ஃபடி ஹகஸ்திரபாநாநுஹவெபுநாஸ்யம் என்று அந்தக்கல்பம் அநுபவியாநின்றாலும்), சவு இலாத - விநாசமின்றியே, தீவின்கள் - (பரிதாபகேஹதூவாம்படி) க்ருபாபாநாபாபங்களை, எத்தனை - அஸங்க்யாதமாம்படி எத்தனை, செய்தனன்கொல் - அதுஷ்டயந்தேனோ? (அது என்னென்னில்),—தாவி-(திருவடிகளாலே) அளந்து, கையம் கொண்ட - ஐந்தந்த அநந்தயார்ஹமாக்கிக்கொண்ட, எந்தாய் - என்னுடைய ஸ்வாமிபே! தாமோதரா - (அநந்தாராநார்க்கு அத்யந்தபவ்யன் என்றுதோன்றும்படி யசோதை கட்டின) தாமிரந்தழும்பை மத்தாத்திலே யுடையவனே! என்றுஎன்று - என்றென்று, கூவிக்கூவி - இடைவிடாதே பல்காலும் அழைத்து, நெஞ்சு உருகி - நெஞ்சு நீசாயுருகி, கண்பனி சோர - அது கண்ணிராய்ச் சொரும்படி, நின்றால் - (ஆர்த்தியோடே) முழுக்கநின்றால், பாவியேன் - (உன்னைக் காணப்பெறுதே) பாபந்தையுடைய நான், காண - காணும்படி, வந்து - முன்னேவந்து, நீ - நீ, பானி - 'பாபிகாண்', என்று - என்று, ஒன்றுசொல்லாய் - ஒருவார்த்தை சொல்லுகிறிலே. காணவந்து சொல்லப்பெறில் அதுவும் அமையுமென்று கருத்து. சவு - வ்யயம்.

இ—மூன்றும்பாட்டில்; உன்னைக்காட்டாதொழிந்தால் ‘நீ என்னைக்காண்கைக்குப் பாக்யம்பண்ணிற்றிலை’ என்றாகிலும் என்கண்முகப்பேவந்து ஒன்றுசொல்லுகிறிலை’ என்கிறார்.

[ஈவிலாத தீவினைகள்] - ‘பெரிதால்’ என்று பெரிதான அளவுமன்றிக்கே அதுபவ விராஸ்யமல்லாத பாபத்தையோ பண்ணிற்று? “நாஹுக்ஷுக்ஷியதெகஸி” என்கிறதாவும் விபரீத பலமாயிற்று. ஸூக்தமாக ஸூக்தமாக வர்த்தியாநின்றதி! [எத்தனை செய்தனன்கொல்] - செய்வினை என்று ஒன்று அன்றிக்கே அநேகம்; எத்தனைபாபங்களைப் பண்ணினேன்? [தாவி இத்யாதி] - அரியசெயல்களைச் செய்து அச்செயலாலே என்னை அநந்யாஹ னாக்கினவனே! [தாமோதரா] - ஓரிடைச்சிக்குக் கட்டவும் அடிக்கவுமாம்படி பவ்யனாவனே! [என்று என்று கூவிக் கூவி] - இவ்வபதாநங்களைச் சொல்லி இடைவிடாதே கூப்பிட்டி. [நெஞ்சுஉருகி] - நான் கூப்பிடுகிற தாருணத்வரியாலே அந்தஃகரணமும் த்ரவத்ரவ்யமாய். [கண்பணிசோர நின்றால்] - உருகினதுக்குக் கண்வழியே போக்குவிடாநின்றால். [பாவி நீ என்று ஒன்று சொல்லாய்]-இரண்டு அவதாரத்துக்கும் புறம்பாம்படியான பாபத்தைப் பண்ணினாய் நீ என்று நான் நிராஸ்யனாய்த் தரிக்கும்படி ஒருவார்த்தை சொல்லாய். [ஒன்றுசொல்லாய்] - ‘பாக்யவானே!’ என்னவும் அமையும், இஸ்ஸந்தத்தில் அர்த்தங்கொண்டு கார்யமில்லை. இப்பாசரம் கேட்குமதுவே அமையும். இன்னமும் எனக்கு வேண்டிவது ஒன்று உண்டு. [பாவியேன் காணவந்தே] - கண்ணுலே காணலாம்படி என்முன்னே வந்து சொல்லவேணும்; சொல்லுகிறிலை யென்றுமாம். ஈவிலாத தீவினைகள் எத்தனை செய்தனன்கொல் என்று அந்வயம்.

ஈ.௫.— மூன்றும்பாட்டே. எனக்கு உன்னைக் காட்டாதொழிந்தால்; ‘நீ என்னைக் காண்கைக்கு வாக்யம்பண்ணிற்றிலை’ என்றாகிலும் என்கண்முகப்பே வந்து ஒன்று சொல்லுகிறிலை என்கிறார்.

[ஈவிலாத தீவினைகள்] - நான்தான் பெரியபாபத்தைப் பண்ணுகிறேன்; அநுபவித்தாலும் மாளாதபடியான பாபத்தைப் பண்ணவேணுமோ? “நாஹுக்ஷுக்ஷியதெகஸி” (நாபுத்தம் கூடியதேகர்ம்) என்கிற வசநமும் என்னளவிலே பொய்யோ? புலித்தாலும் குறையாதிருக்கவே ணுமோ? புலித்ததோ வென்னில்; எல்லாம் புலித்தாரிறே, அரைக்கணம் முகம்மாற வைத்தபோதே. [தீவினைகள் எத்தனைசெய்தனன்கொல்] - “செய்வினை” என்று ஒன்றியிருந் ததோ? எத்தனை கோடி பாபத்தைப் பண்ணினேனோ? [தாவிஇத்யாதி] - அரியசெயல்களை வரு த்தமறச் செய்யவல்லவனன்றோ? அது செய்யுமிடத்தில் வரையாதே எல்லாரையும் ரக்ஷிக்கும்வ

மூன்றும்பாட்டே. — ஈவிலாத இத்யாதி. ‘பாவியேன் காண வந்து, பாவி நீ யென்றென்று சொல்லாய்’ என்கிறதிலே கோக்காக அவதாரிகை - எனக்கு உன்னை இத்யாதி. இதுக்குக் கருத்து - நீத் பாபபவம்பண்ணாவிடக்கத் திருவுள்ளமாகாவிட்டாலும், ஒருநான் வந்தாலும் போரு மென்று.

ஈகை - கொடுக்கையும், நாசமும். இங்கு நாசத்தைச் சொல்லுகிறது. ‘செய்வினையோ பெரிதால்’ என்றத்தைப்பற்ற - நான்தான் பெரிய இத்யாதி. அநுபவித்தால் மாளுமோ? என்ன, நாபுத்தம் இத்யாதி. இதுக்குக் கருத்து - அபுத்தமான கர்மமானது கூடியதென்றபோதே, புலித்தால் கூயிக்கு மென்றதாயிற்றிறே; ஆகையால், புலித்தால் கூயிக்குமென்கிறதாவும் என்னளவீத் பொய்யோ? என்றபடி. பொய்யான பாக்யத்தைக் காட்டுகிறார்-புலித்தாலும் இத்யாதி. ‘எல்லாம்புலித்தாரிறே’ என்றவிடத்திலே- ‘ஸூக்யஸாஸஹமொஹிஸீராராஜிபாஸாஸிஸி’! யஸாஸஹகொபிஸிஸி’! கூணவெஸாஸிஸி’! என்கிற ஸ்லோகம் அநுஸந்தேயம். பதஸாஸகார்த்தம் - செய்வினை இத்யாதி. தீவினைகள் பெருத்திருந்தால் நம்மைச் செய்யச் சொல்லுகிற தென்? என்ன - நாவீ இத்யாதி. ‘தாவி’ என்றதுக்கு ஸாவம் - அரியசெயல்களை வருத்தமுற இத்யாதி. ‘வையம்’ என்றதுக்கு ஸாவம் - அது செய்யுமிடத்தில்

னன்றோ? அவன் இவற்றை ரக்ஷிக்க அடியிட்டான், அச்செயலிலே இவரும் அந்நாயர்ஹராய் எந்தாய்! என்கிறார். [தாமோதராய்] - 'நீ எங்களுக்குப் பிள்ளையாய் வந்து பிறக்கவேணும்' என்று சிலர்இரக்க, அவர்களுக்குக் கட்டவும் அடிக்கவு மாம்படி உன்னை விதேயமாக்கினவனன்றோ. உன்வயிறு வாழாமலன்றோ இப்படி களவுகண்டு கட்டுண்டு அடியுண்டது. [என்றுஎன்று] - இதை ஒருகால் சொல்லி, பின்பு வேறென்றைச் சொல்லுமவரன்றே. [கூவிக்கூவி] - இவ்வபதா நங்களைச் சொல்லிக் கூப்பிட்டுக்கூப்பிட்டு. [நெஞ்சுநெஞ்சு] - முந்துறக்கவசிறிது பிற்படக்கூவு மதுக்கு வர்த்தகமாம்படி கூவுகிற தம்மிடற்றேசை செவிவழியே புக்கு, நெஞ்சானது த்ரவத்ரவ்ய மாய் உருகுமாயிற்று. [கண்பனிசோரநின்றால்] - உருகின நெஞ்சுக்குப் போக்குக் கண்லேமோ போலே கண்ணநீர் ப்ரவஹிக்கும்படி நின்றால். [பாவிஇத்யாதி] - நான் ரிராஸனாய் தரிக்கும்படியாக; 'இந்த்ரனுக்கு உதவினோம், யசோதாதிசுருக்கு உதவினோமென்றத்தை நினைத்து நசைபண்ணுகிறதென்? 'அவன் ஸத்த்வநிஷ்டன், அவன் தாய், நீ பாவி' என்று ஒருவார்த்தை சொன்னாலா காதோ? தேவால-ரவிபாகத்தைப் பண்ணினவாறே அவனையும் 'ஸத்த்வநிஷ்டன்' என்னலா மிறே. [ஒன்றுசொல்லாய்] - 'நீ பாக்யவான்' என்னவுமாம், \* (பாவிஎன்னவுமாம்;) அதிலர்த்தங் கொண்டு கார்யமில்லை; உன்மிடற்றேசை கேட்குமித்தனையே எனக்கு வேண்டுவது. நிர்ப்பந்த முள்ளதோன்று உண்டு, சொல்லுமிடத்தில். [பாவியேன்காணவந்து] - என் கண்ணுக்கு இலக் காம்படி வந்து சொல்லவேணும். நெஞ்சிலே மறைந்திருந்து சொல்லிலுமாமிறே, அத்தால் போ ராது. [பாவியேன்] - நாடடைய உண்டுஉதேத்துத் திரியாநிறக, இப்படிகேளாலிடில் ஜீவியாதபடியான பாபத்தைப் பண்ணின நான். [காணவந்து] - இவருடைய ஸப்தாதிவிஷய ப்ராவணயம் இருக்கிறபடி; 'சொல்லாய்' என்பது, 'காண்' என்பதாகிறார். சொல்லாயென்றது - சொல்லவேண்டு மென்னவுமாம்; சொல்லுகிறிலை, 'ஈவிலாத தீவினைக ளெத்தனை செய்தனன் கொல்' என்று அந்வயிக்கவுமாம். (௩௩)

இத்யாதி. கீழோடேகூட்டி ரஸோக்தியாக 'எந்தாய்' என்றதற்கு ஊவம் - அவன் இவற்றை இத்யாதி. ஸப்தஸ்வரஸ்யத்தாலே அருளிச்செய்கிறார் - நீ இத்யாதி. உன்வயிறு வாழாமலன்றோ என்றது - ஸ்வரஸ்திலே; உனக்காகவோ செய்தாய், பார்த்தமாகவன்றோ வென்று கருத்து; அதாவது - வாழாமலன்றோ வென்றது - அன்றே யென்றாய், பின்னை எதுக்காக வென்னில், ஆர்ந்திரத்தமாகவிறே களவுகண்டு கட்டுண்ட தென்றபடி. வீபணைக்கு ஊவம் - இத்தனை இத்யாதி. இவ்வபதாநங்களை - த்ரவிக்கம் தாமோதராதிகளை. 'நெஞ்சுநெஞ்சு' என்றதற்கு அதிஷ்ட்டிகை - முந்துறு இத்யாதி. பெளர்வாபயத்துக்கு ஊவம் - நெஞ்சின இத்யாதி. 'நீ-பாவிஎன்று-சொல்லாய்' என்றதற்கு ஊவம் - நான்நிராஸனாய் இத்யாதி. 'தந்தும் படியாக' என்றதற்கு - 'ஒருவார்த்தை சொன்னாலாகாதோ' என்றத்தோடே அந்வயம். அந்நங்காரியான இந்த்ரனை 'ஸத்த்வநிஷ்டன்' என்னலாமோ? என்ன, தேவாஸுர இத்யாதி, 'ஒன்று' என்றதற்கு ஊவம் - நீபாக்யவான் இத்யாதி. 'சொல்லாய்' என்றதின் கருத்து - உன்மிடற்றேசை இத்யாதி. நிர்ப்பந்தமாவது - சொல்லும்போது கண்முன்னே வந்து சொல்லுகை. சொல்லும்போது கண்முன்னே நின்றிரு சொல்லுவது? 'காணவந்து' என்று விசேஷிக்கிறதென்? என்ன, நெஞ்சிலே இத்யாதி. இப்படிகேளாலிடில் என்றது - 'பாவிநீ' என்கிற சொற் கேளாத போதென்றபடி. ரஸோக்தி - இவருடைய இத்யாதி. 'சொல்லாய்' என்கையாலே-ஸப்தம், 'காணவந்து' என்கையாலே - ரூபம்; இப்படி இந்த்ரியத்தவ்யவியத்யம் சொன்னது - இந்த்ரியந்தா விஷயங்களுக்கும் உபலாபணம். சொல்லவேணும் என்கிற பக்ஷத்தில், இதுவே க்ரியை; சொல்லுகிறிலை என்கிற பக்ஷத்தில்; ஈவிலாத தீவினைக ளெத்தனை செய்தனன் கொல்' என்று க்ரியை. முந்தின பக்ஷத்திலே, 'ஈவிலாத தீவினைக ளெத்தனை செய்தனன் கொல்' என்று - தம்மில் தாம் வெறத்தது அருளிச்செய்கிற ரென்றபடி. இந்த்யோஜனைக்கு, க்ரமத்திலே அந்வயம்; இரண்டாம் பக்ஷத்தில், நான் வைவயந்தொடங்கி, சோரநின்றால் - பாவியென் காணவந்து - பாவியென்று ஒன்று சொல்லுகிறிலை; ஈவிலாத தீவினைக ளெத்தனை செய்தனன் கொல் என்று அந்வயம். "சுபஸூத்ரா-பஹு: சுபஸூத்ர-தொகுதி ஸுஹாஸ-ஹஸு | நாம-ஹு: சுபஸூத்ர-தொகுதி கொடுபொருடெ-சுபஸூதி". (௩௪)



\* குண்டலிதஸ்தலத்தில் பாக்யவரீநன் என்னவுமாம் என்று சிலப்ரதிகளிற் பாடம்: சிலப்ரதிகளில் ஒன்றுமில்லை யென்பர்.

## நா ன் கா ம் பா ட் டு.

காணவந்துஎன்கண்முகப்பே தாமரைக்கண்பிறழ  
ஆணிசெம்பொன்மேனியெந்தாய்! நின்றருளாயென்றென்று  
நாணமில்லாச்சிறுதகையேன் நானிங்கலற்றுவதென்?  
பேணிவானோர்காணமாட்டாப் பீடுடையப்பனையே.

ஆ.—(காணவந்து) ப்ரஹ்மாதிகளுக்கூட ஆசைப்பட்டுக் காணமாட்டாதிருக்கிற பீடுடையப்பனை, ஆணிசெம்பொன்மேனியெந்தாய்! காணவந்து என்கண்முகப்பே தாமரைக்கண் திகழ நின்றருளா யென்றென்று, அதிசூதாத்ரண நான் இங்கேக்கிடந்து அலற்றுக்கறதென்? என்ன நிரலஜஜனோ? என்கிறார்.

இ—நாலாம்பாட்டில், ப்ரஹ்மாதிகளும் கூட ஆசைப்பட்டுக் காணமாட்டாதபடியான பெருமையையுடைய ஸர்வேஸ்வரனை அதிசூதாத்ரண நான் காணவேணுமென்று கூப்பிடாதின்றென்; என்ன நிரலஜஜனோ? என்கிறார்.

[காண என்று தொடங்கி] - நான் காணும்படியாக என் கண்ணெதிரே வந்து. [தாமரை என்று தொடங்கி] - தாமரைப்பூப்போலேயிருக்கிற திருக்கண்கள் மிளிர் ஒட்டற்ற செம்பொன்போலேயிருக்கிற அழகிய திருவடிவைக் காட்டி என்னை அடிமைக்கொண்டவனே! [நின்றருளாய் என்றென்று] - நிரலஜஜனாய் அதிசூதாத்ரண நான் இவ்வளவுதந்திலேயிருந்து கதறினான் என்ன ப்ரயோஜகமுண்டு? பிறழ - விளங்க என்றும் சொல்லுவர்.

ப.—அநந்தாம், ப்ரஹ்மாதிகளையும் காணமாட்டாத பெரியவனை, ஸ்மரு ஹரியமான வடிவழிகோடே என்முன்னே வந்து நிற்கவேணு மென்று நிரலஜஜனாய்க் கூப்பிடுகிற இதற்கு என்ன ப்ரயோஜகமுண்டு? என்கிறார்.

வானோர் - ப்ரஹ்மாதிகளான தேவர்கள், பேணி - நங்கள் ஆளுநர்மாமா ந்ருபமாக ஆதித்து, காணமாட்டா - நங்கள் காண்கைக்கும் மத்தரன்றியை யொழியும்படி, பீடு உடை - பெருமையையுடையனான, அப்பனை - ஸ்வாமியை, ஆணிசெம்பொன்-ஒட்டற்ற ஆணிச் செம்பொன் போலே ஸ்மருஹரியமான, மேனி - வடிவையுடைய, எந்தாய் - என்காயனே! தாமரை - (நிரதஸப்போகயமான) தாமரைபோன்ற, கண் - கண்ணனை, பிறழ - விளங்கும்படி. (என்போப்பார்த்துக்கொண்டு, காண-ஆரம்பமேதொடங்கி நான்) காணும்படியாக, வந்து-வந்து-என்கண்முகப்பே - என்கண்முகப்பே, நின்றருளாய் - நின்றருளவே லும், என்று என்று - என்று பலகாலும் சொல்லி, காணம்இல்லா-நிரலஜஜனாய்க்கொண்டு, திறுதகையேன் - சூதாத்ரண வானான, நான் - நான், இங்கு - பகவத்கிஷ்பத்கைபதற்றும் திருநத்கிலே யிருந்து, அலற்று வது - அலற்றுவதற்கு; என் - என்னப்ரயோஜகமுண்டு? பிறழ்தல் - விளங்குதல்.

இ—நாலாம்பாட்டில், ப்ரஹ்மாதிகளும் காணமாட்டாத ஸர்வேஸ்வரனை அதிசூதாத்ரண நான் காண ஆசைப்படுகிறது நிரலஜஜனாயிடு என்கிறார்.

[காணவந்து என் கண்முகப்பே] - மாதஸாஅபவமாந்ரமன்றிக்கே கண்ணெதிரே காணும்படிவந்து; ப்ரதமபரிஸ்பந்தமே தொடங்கிக் காணும்படி வரவேண்டும் என்றுமாம். [தாமரைக்கண் பிறழ]-தாமரைபோன்ற திருக்கண்கள் கடல்கிளர்ந்தாற்போலே மிளிர், பிறழ - விளங்க என்றுமாம். [ஆணி செம்பொன் மேனி எந்தாய்] - ஒட்டற்ற செம்பொன்போலேயிருக்கிற வடி

வைக் காட்டி என்னை அநர்யார்ஹனாக்கினவனே ! [நின்று ஆருளாய் என்று என்று] - ஓருகால் சொன்னால் வாராவிட்டால் விடவல்லரல்லரே. [நாணமில்லாச் சிறுதகையேன்] - நல்லஜனாய் அதி கூடாநான். என் பூர்வவருத்தத்தைப் பாராதே சொல்லுகிறது, லஜ்ஜாஸூதையாய்; பெரியவர்கள் சொல்லும் வார்த்தை சொல்லுகிறது அதிகூடாநாய். [நான் இங்கு அலந்துவது என்] - அவனுக்குப் புதூரவொண்ணாதபடி குத்விதமான நிலத்திலே யிருந்து கூப்பிடுகிற இதுக்கு என்ன ப்ரயோஜன முண்டு? [பேணி இத்யாதி] - ப்ரஹ்மாதிகள் ஆசைப்பட்டுக் காணமாட்டாதபடியான பிடு உண்டு - பெருமை; அத்தையுடைய ஸர்வேஸ்வரனை ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் குத்விதமான நிலத்திலே யிருந்து அவர்களுக்கும் நிலமல்லாத விஷயத்தைக் கூப்பிட்டு என்ன ப்ரயோஜன

176. — நாலாம்பாட்டு. தாம் காணும்படியாக வரவேணுமென்றார்; அஸ்ப்ருஷ்டஸம் ஸாரமந்ஃபரான நித்யஸ-ஞரிகள் அநுபவிக்கும் வடிவை, ப்ரஹ்மேந்த்ராதிகளும் காணமாட்டாததை 'நான் காணவேணும்' என்று ஆசைப்படுகிற இத்தால் என்ன ப்ரயோஜனமுண்டு? இதுக்கு அடி - என்னுடைய லஜ்ஜாஸூதையையும் அளவில்லாமையுமிதே என்கிறார்.

[காணவந்து] - மாநலாநுஹமாத்ரமன்றிக்கே; கண்ணுலே காணும்படிக்கு ஈடாக வந்துஎன்னுதல்; ப்ரதமபரிஸ்பந்தமே தோடங்கி நான் கண்டேஅநுபவிக்கும்படிக்கு ஈடாக வந்துஎன்னுதல். 'ஆணிசெம்பொன்மேனியெந்தாய் - என்கண்முகப்பே - நின்றருளாய்' என்பாராயிற்று. 'மற்றொப்பாரையிலலா வாணிப்பொன்னே' என்கிற இவ்வாணியையிட்டுப் பார்த்தவாதே; 'சட்டுரைத்தநன்பொன்னுன்றிருமேனியொளியொவ்வாது' என்றதுவும் மழுங்கிக்காட்டிற்று. நாவாகிற உரைகல்லிலே யுரைத்து, நெஞ்சாகிற மெழுகிலே யிட்டுப் பார்த்தால் அது தள்ளுண்ணுமே.

நாலாம்பாட்டு - காணவந்து இத்யாதி. வருத்தாதுவாத்நூல்கமாக, 'பொன் வாழேனா காணமாட்டாப்பீடுடையப்பனை, நாணமில்லாச்சிறுதகையேன் நான் இங்கலந்துவெனின்' என்கிற பதங்களைக் கட்டிச் சூழித்து அவதாரிகை-நாம்காணும்படி இத்யாதி. 'ஆணிசெம்பொன்மேனி' என்கையான நித்யாஸ-ஞரிகாநுபவிக்வும் என்றது வித்தம். அளவு - ஐஞாநம். அதில்லாமை - அஞ்ஞாநம்.

கண்ணுலே காணும்படிக்கு ஈடாக - காட்சி ஸாத்யம். ப்ரதமபரிஸ்பந்தம். இத்தாதி - காட்சிப். காரம்: கதிக்கு விசேஷண மென்றபடி. 'நின்றருளாய்' என்கிறது வ்யவருத்தமாகையாலே, 'என்கண்முகப்பே - நின்றருளாய்' என்று அந்வய மென்கிறார் - ஆணிசெம்பொன் இத்யாதி. ஆணிப்பொன்மேனியென்னுதே, 'செம்பொன்மேனி' என்று விசேஷிக்கிறதுக்குக் கருத்தென். 'என்னில் - செவ்வம் - பொன்னிலும் திருமேனிக்கு உண்டான ஆனிக்யத்தை விவகரித்து 'ஆணிசெம்பொன்மேனி' என்று விசேஷிக்கிற ரென்கிறார் - மற்றொப்பாரை இத்யாதி. இவ்வாக்யத்துக்கு நிவந்திக்கும்படி - லௌகிகமான ஆணையையும்; 'மற்றொப்பாரையிலலாவாணி' என்று சொல்லுகிற ஸர்வேஸ்வரமுகிற இவ்வாணியையும். சட்டுரைத்துப் பார்த்தவாதே, 'சட்டுரைத்த நன்பொன்னுன்றிருமேனி யொளியொவ்வாது' என்னுமப்பால் அந்த லௌகிகமான ஆணியும் மழுங்கிக்காட்டிற்று; ஆண்கயாலே, 'செம்பொன்' என்று விசேஷிக்கிற ரென்று. என்றதுவும் - இப்படி சிசுத்த நன்பொன்னும், மழுங்கி - மால்க்யமடைத்து. மற்றொப்பாரையிலலா ஆணிப்பொன்னே - வேறு உபமானமில்லாத மாந்தந்த பொன்போலேருங்கிறவன்! இது யர்த்தம். இத்தால் - ஸ்வேதாஸமஸ்தவிலஸ-ணமான ஸ்வரூபென நிவந்தியத்தையுடையவென்னுதபடி. ஆணிப்பொன் - அதிகமாற்றுடைய பொன். திருவிருத்தம் - என்பத்தஞ்சாம்பாட்டு, 'யாணிக்கங்கொண்டு' இத்யாதி. ஆணிப்பொன்னாகில் உரைக்கிறது எதிலே? என்ன, நாவாகிற இத்யாதி. 'என்னுதகம்பால் மாற்றின்றியுரைத்துக்கொண்டேன்' என்றது அநுஸந்தேயம். நெஞ்சாகிற மெழுகிலே என்றதுக்கு - 'இரக்கமனத்தோடெரியணையரக்குமெழுகுமொக்குமிவன்' என்று-நெஞ்சை மெழுகோடே ஸத்ருஸமாகச்



[சேம்போன்மேனியேந்தாய்] - “போன்னாஹய்” என்கிற தன்னைக்காட்டிக்காணும் இவரை எழுதிக்கொண்டது. எப்போதும் எகரூபமாயிருக்கும் அவன்வடிவிலே ஆழ்வாரைக் கண்டால் பிறக்கும் விகாரம் சொல்லுகிறது: இவர்தாம் கண்ணாணியாகவிடே காண்பது [தாமரைக்கண்பிறழ்]-கடல் கலங்கிஊறப்போலே; இவரைக் கண்ட காட்சியிலே திருக்கண்கள் மிளிர் வென்னுதல்; அன்றிக்கே, விளங்க வென்னுதல். மாற்றற்ற போன்போலே யிருக்கும் திருமேனியிலழகைக் காட்டி என்னை அந்நயார்ஹமாக்கினவனே! [நின்றருளாய்] - என்கண்வட்டத்திலே நிற்கவேணும். [என்றென்று]- அவன்கண்வட்டத்திலே வந்தால், இவன் போவதுக்குமுன்பே ப்ரயோஜநத்துக்கு மடியேற்போமன்று “ஹேஹிஹேஹிஹிஹே” (தேஹிமேததாமிதே) என்னுமவர்களிடே ஒருகால் சொல்லுவார். [நாணமில்லா] - ஆர்சொல்லும்வார்த்தை ஆர் சொல்லுகிறார்? என்னுடைய பூர்வவ்ருத்தத்தை ஸ்மரிக்கமாட்டாத லஜ்ஜாஸூ-ந்நயனான நான். [சிறுதகையேன்]-அதிகபுத்தரான நான். தகை- அளவு: சிறுதகை - அளவிலி யென்றபடி. [நான் இங்குஅலற்றுவதேன்] - அவனுக்கு அடியிடவொண்ணாத நிலத்திலே யிருந்து கூப்பிடுகிற இதுக்கு என்னப்ரயோஜநமுண்டு? [பேணிஇத்யாதி]-பூமியில் காலிடாதவர்களாலேதான் காணப்போமோ? “தஹ்வாஹிவாஹிவாஹிவாஹி” (ததுபர்யபிபாதராயணஸ்ஸம்பவாத்) என்று - ப்ரஹ்மாதிகளும் உபாஸிப்பார்களென்று சொல்

சொல்லித்திறை யென்று கருத்து. அது - நல்லபொன். ஏதநுமாய் - நிர்விகாரமாய். விகாராவது - தேநீர்சாஞ்சுவைப் பாகாசாநிகம். ஒருமழுகும் உரைகல்லும் வேணுமோ? ஸமர்த்தனாவன் கண்ணலே பார்த்து 'இத்தனை' என்றுசொல்லிவிடானோ? அப்படியே இவரும் மயர்வறமதிநலம்அருளப்பெற்றவராகையாலே, பகவத்ப்ராஸாதலத்தமான ஐஞாநமே ஆணியாக 'இது உபமானமல்ல' என்று கண்ணிவிட்டாரோ யென்கிறார் - இங்நாநம்இத்தயாதி; நாவிலே உரைத்துக்காணவேணுமோ? இவர்தாம் கண்ணாணியாகவிதே காண்பது என்றபடி. கண்ணாணியென்று - கருவிழிக்குப் போர். கருவிழியாலேயிதே காண்பது என்ற படி; கண்ணே ஆணியாகவென்றும்: ஆணி - அநிகமாற்றான பொன். இவ்நாநம் இத்தயாதி வாக்யத்தை - நாவாகிய இத்தயாதி வாக்யநந்தரம் அநுஸந்திப்பது; 'செம்பொன்மேனியெந்தாய்' இத்தயாத்யநந்தரம் மாற்றிற்று இத்தயாதி வாக்யம் அநுஸந்தித்து, அநந்தரம் பொன்றாயும் என்கிற வாக்யத்தை அநுஸந்தித்து. 'தாமரைக்கண்டிழை' என்கிறதற்கு அவதாரிகையாக எப்போதும்ஏகநுமாயம் இத்தயாதி வாக்யத்தை அநுஸந்தித்து, அநந்தரம் கடல்குலங்கிற்றுபோலே இத்தயாதி வாக்யம் அநுஸந்திப்பது. கடல்குலங்கிற்று போலே (நீதி - ஆழ்வார்க்கு அவனைக்காண்கையாலே றறந்தம் பிறந்தால். அந்தறறந்தம் அவனுடைய அவயவங்களிலே பாகாசிக்கிறது உகிதமிறை யென்று கருத்து. பொன்றாயும் - பொன்போலே ஸ்ப்ருஹ னியனாய் ப்ராப்யனானவனே! இத்தயர்த்தம். நிருகெடுத்தாண்டகம் - பத்தாம்பாட்டு. மிளிர் - சலிக்க. 'ஆணி செம்பொன்மேனியெந்தாய்' என்றதற்கு 'சின்மருளாய்' என்றத்தோடே அந்வயம் சொன்னதற்கு அர்த்தம் - மாற்றிற்று இத்தயாதி. நிருகெண்ணுமித்தந்தம். மாற்றிற்று - உரையற்ற. விப்பைக்கு அர்த்தம் - அவர் இத்தயாதி. மடியேற்றோம் - யாசிப்போம். 'சின்மருளாய்' என்றுசொல்லி வேறென்றை அபேக்ஷியாதே, இத்தையே பலகாலும் சொல்லுகையாலே தீர்ப்பாகமே ப்ராப்ய மென்றபடி. 'வானோர்காண மாட்டா' என்றத்தைக் கடாஷித்து அருளிச்செய்கிறார் - ஆர்சோல்லும் இத்தயாதி. மட்பார்த்தம் - எவ் றுடைய இத்தயாதி. அளவில - அல்புருள். அடியிடவொண்ணுநிலைத்திலே என்றது, 'இங்கு' என்கையாலே; அகிணையமான தேசத்திலே யென்றபடி. 'பேணி' என்று - ஆசைப்படுகையாய், உபாவித்து என்றபடி. 'வானோர்' என்றதற்கு ஸாவம் - புமியில் இத்தயாதி. 'வானோர்' என்று - ப்ராஹ்மாதிகளைச் சொல்லுகிறது. ப்ராஹ்மாதிகளுக்கு உபாஸகமுண்டோ? என்ன, நதுபரியதி இத்தயாதி. 'சுதம்' - ஸ்ருஷ்டம். வாலநம். உபயாஸவி - ஸெஷாஷிஷ்டவி ஸம்ஸயகீதிலைவாநுவாடிஸாயணாஷ்ருஷ்டம்; சுதம், ஸம்ஸயாசு - தெஷாஷிஷ்டயிஷ்டஸாயிஷ்டயொஸம்ஸயாசு. சுயிஷ்டம்நாஷ் - சுயாதிசுஷ்டி ஸுஷ்டதவ்யதயாநிரகிஸ்யஸுவாநிவஸுஷ்டபுஷ்டபுஷ்டபெஷா. ஸாநிஷ்டம் நாஷ் - வடாநாநெஹெநியாநிஷ்டம். ஆக, அர்த்திதவஸாமர்த்தயங்களாகிற இவை உண்டானவாலே தேவாதிகள் உபாஸிப்பவென்று பாதராயணராலே சொல்லப்பட்டாநின்றதிறை யென்றபடி.

லாரின்றிறே. பேணுகை - ஆசைப்படுகை. அத்தாலே - உபாஸநத்தைச் சொல்லுகிறது. பேணி வாணோர்காணமாட்டாப் பீடு உண்டு - பேருமை; அத்தையுடைய ஸர்வேஸ்வரனை - நாணமில்லாச் சிறுதகையேன் நான் இங்கு அலற்றுவதென்? ப்ரஹ்மாதிசரும் நித்யஸ-ஞரிகளுடைய கோடியிலேயாம்படியாகவிதே இவர் தம்மைச் சிறுத நினைத்திருக்கும்படி. (ச)



## ஐ ந் த ர ம் பா ட் டு.

அப்பனே! அடலாழியானே! ஆழ்கடலைக்கடைந்த  
துப்பனே உன்தோள்கள்நான்தும் கண்டிடக்கூடுங்கொலென்று  
எப்பொழுதும் கண்ணீர்கொண்டு ஆவிதுவர்ந்துதுவர்ந்து  
இப்பொழுதேவந்திடாயென்று ஏழையென்றோக்குவனே.

அ.—(அப்பனே) இப்படி ப்ரஹ்மாதிகளுக்குக்கூட துர்த்தர்மனையிருக்கச் செய்த உன்னையே 'அப்பனே! ஆஸ்ரிதவிரோதி நிரஸநஸமாத்தமான திருவாழியையுடையவனே! ஆஸ்ரிதஸமீஹித நிர்வர்த்தநஸரீலனே! உன்தோள்கள் நான்தும் கண்டிடக்கூடுங்கொல்?' என்று எப்பொழுதும் கண்ணீர்கொண்டு ஆவிதுவர்ந்துதுவர்ந்து, இப்பொழுதே வந்திடாயென்று அபேக்ஷித்து உன்வரவு பார்த்திருப்பன்; என்ன சபலனோ? என்கிறார்.

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் காணாமுடியாதிருக்கிற உன் அழகைக் காணவேணுமென்று ஆசைப்பட்டு துரிக்கமாட்டாமையானே 'இப்பொழுதே வந்திடாய்' என்று அபேக்ஷித்து, வரும்போது தப்பாமே காணவேணுமென்று பார்த்திருப்பன். என்னுடைய சராலம் இருந்தபடி யென்? என்கிறார். [அப்பனே என்று தொடங்கி] - உபகாசனே! பாதிகூட நிரஸநஸ்வஹாவமான திருவாழியை யுடையவனே! ஆஸ்ரிதருடைய அபேக்ஷிதங்கள் பெருக கொடுக்கைக்கு ஈடான ஸாமர்த்த்யத்தையுடையவனே! அழகிய தோளும் கையும் திருவாழியுள் காணக்கூடமேயோ? என்று. [எப்பொழுதும் என்று தொடங்கி] - உன் அழகை நினைத்து எப்போதும் கண்ணீர் பாயாநின்றகொண்டு ப்ராணன் அற உலர்ந்து.

ப.—அநந்தரம், தேவர்களுக்கும் துர்த்பனையிருக்கச்செய்தையும் ஆஸ்ரிதமானவர்களுக்கு அருந்தொழில் செய்தும் அபேக்ஷிதங்கொடுத்தவனென்று நினைத்து, காணாமகந்து மிகவும் த்வரியாநின்றேன் என்கிறார்.

அப்பனே - (ஆஸ்ரிதவிஷயத்தில் ஸத்தையெதொடங்கி உபாசிக்கும் அடலாழியானே) அடல் ஆழியானே - அவர்களுக்கரு விரோதியைநிரலிக்கும் ஸம்பாவத்தையுடைய திருவாழியையுடையவனே! ஆழ்கடலை - அகாதமான கடலை, கடைந்த - கடைந்து அவர்களுப் ப்ரதுபெய்திக் கொடுக்கும், துப்பனே-பெருமிடுக்கனே! (அக்காலத்திலவர்களுக்கு அபேக்ஷா ப்ரபாஸனம்), உன் தோள்கள் நான்தும் - உன்தோள்கள் நாலையும்; கண்டிட கூடுங்கொல் - கண்டதாய்விடக் கூடுமோ?

ப்ரதமாத்யாயே-த்ருதீயபாதே-(உரு)இதம் ஸூத்ரம். மயர்வறமதி-ஸமருளப்பெற்ற இவர், நோயான ப்ரஹ்மாதிகளும் தாணமாட்டாவனை நான் அலற்றுவதென்? என்று அவர்களிலும் தம்மைத் தாழ்ச்சொல்லலாமோ? என்ன, ப்ரஹ்மாதிசளும் இத்யாதி. ஆணிசெம்பொன்மேனியெந்தாய் - என்னைமுதல்-காணவந்த - தாமரைக்கண்பிறழ - நின்றருளா யென்றென்று - பேணியென்று தொடங்கி, அப்பனே - காண இங்கலற்றுவதென்? நாணமில்லாச்சிறுதகையேன் இத்யங்வய. செம்பொன் - சிவந்தபொன். (ச)

என்று - என்றுநினைத்து, எப்பொழுதும் - ஸர்வகாலமும், கண்ணநீர்கொண்டு - கண்ணும் கண்ணீருமாய், ஆவி - ப்ராணனுனது, துவர்ந்து துவர்ந்து - உலர்த்திமேலுலர்த்தியாக ஸோஷித்து, இப்பொழுதே - (ஸத்தையழிவதற்குமுன்னே) இக்ஷணத்திலே, வந்திடாய்-வரவேணும், என்று- என்று த்வரித்து அபேக்ஷித்து, ஏழையேன் - சபலனான நான், நோக்குவன் - ('இவ்வவஸ்த்தையில் வரக்கூடும்' என்றுநினைத்து ஸம்ஹாவீனையுள்ள ப்ரதேசத்தைப்) பாராநின்றேன்.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், இப்படி துர்ல்லபமான விஷயத்தைக் காண ஆசைப்பட்டிருக்கமாட்டாமையாலே காண்கையிலே த்வரிக்கிறது என்னுடைய சாபலாதிசாயமிதே என்கிறார்.

[அப்பனே] - நீ முகங்காட்டாதவளவிலும் உன்னையே சொல்லிக் கூப்பிடும்படி புரூர நிறுத்தின மஹோபகாரகனே! [அடல் ஆழியானே] - ப்ரதிகூலநிரஸநஸ்வபாவார்ணவமாய் தர்ஸநீயமான திருவாழியையுடையவனே! [ஆழ்கடல் இத்யாதி] - உன்னை உகவாதே ப்ரயோஜநத்தைக் கணிசித்தார்க்கு அகாதமான கடலைக் கடைந்து அபேக்ஷிதங்களைச் செய்யும் ஸாமர்த்த்யத்தையுடையவனே! [உன்தோள்கள் இத்யாதி] - கடல்கடைகிறபோது வ்யாபரித்த தோள்களை யாயிற்று இவர்கள் ஆசைப்படுகிறது; உன்தோள்கள் நாலையும் கண்டுவிடக்கூடுமோ? என்று. [எப்பொழுதும் இத்யாதி] - ஸர்வகாலமும் கண்ணும் கண்ணநீருமாகக்கொண்டு; கடைக்கைக்கு ஸம்ஹாவீனையுள்ள விஷயத்திற்போலே க்ளேஸப்படுகை. [ஆவி துவர்ந்து துவர்ந்து] - ப்ராணனுனது பசையற உலர்ந்து. [இப்பொழுதே வந்திடாய் என்று] - ஆர்த்தியே செப்பேடாக இனி ஒருக்ஷணமும் தாழாதே இப்போதே வரவேணு மென்று ஆசைப்படாநின்றேன். [ஏழையேன் நோக்குவனே] - வர ஸம்ஹாவீனையின்றிக்கே யிருக்கச் சாபலாதிசாயத்தாலே வரும்போது காண வேறுமென்று அத்திக்கைப் பாராநின்றேன்.

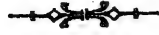
நு.— அஞ்சாம்பாட்டு. ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் காணமுடியாதிருக்கிற உன்னுடைய வடிவழகைக் காணவேணும் என்று ஆசைப்படாநின்றேன். என்சாபலம் இருந்தபடியேன்? என்கிறார்.

[அப்பனே] - நீ முகங்காட்டாதபோதும் நான் உன்னையே சொல்லிக் கூப்பிடும்படி எனக்கு இவ்வளவான மஹோபகாரத்தைப் பண்ணினவனே! [அடல் இத்யாதி] - அடல் - மிடுக்கு. எப்போதுமோக்க யுத்தோந்முகமாய், விரோதநிரஸநஸீலமாய், என் ப்ரதிபந்தகத்தைப் போக்குகைக்குப் பரிகரமான திருவாழியை யுடையவனே! [ஆழ்கடல் இத்யாதி] - 'உன்னை உகவாதே ப்ரயோஜநாத்ரமே அமையும்' என்னுமவாகருக்கும், "சுபு, லெயொ, ஹொஷியி, ப" (அப்ரமேமோமஹோநதி) என்று - ஒருவரால் அளவிட வொண்ணாதபடியான கடலைக் கடைந்து கொடுத்த ஸாமர்த்த்யத்தையுடையவனே! [உன் இத்யாதி] - அவர்களைப்போலே உப்புச்சாறு கொண்டு போமவரல்லரே இவர். அக்கடலைக் கடைகிறபோது வ்யாபரித்த தோள்களைக் காணக்

அஞ்சாம்பாட்டு - அப்பனே இத்யாதி. 'வாலேஷா கண்ணமாட்டா' என்று கீழே நோக்காக, 'உன்தோள்கள்காண்குமகண்டிடக் கூடுக்கொல், ஏழையேன்' இத்யாநியைக் கடைக்கித்து அவதாரிகை - ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் இத்யாதி.

பரிந்துகொடுபவரிடம், 'அப்பனே' என்கிறதென்? என்ன, நீ முகம் இத்யாதி. 'அடல்' என்றதற்கு அர்த்தமாகம் - எப்போதுமோக்க யுத்தோந்முகமாய் என்று. அடல் - மிடுக்கும், யுத்தோந்முகத்வமும். பலிதார்த்தம் - விரோதநிரஸநஸீலமாய் என்று. மிடுக்கைச் சொன்னதற்கு ஹாவம் - என்விரதிபந்தகத்தை இத்யாதி. கீழிற்பத்தோடே இதுக்கு ஸங்கதி அருளிச்செய்யாநின்றதுகொண்டு ஸப்தார்த்தம் - உன்னையுகவாதே இத்யாதி. 'ஸுபு, லெயொ, ஹொஷியி, ப' இது விஷயம். உன்னை - அடலாழியானுன உன்னை. அளவிடபரிச்சேதிக். துபாரன் - ஸமர்த்தன். 'ஆழ்கடலை' இத்யாதியைக் கூட்டி ஹாவம் - அவர்களைப்போலே இத்யாதி. 'உன்னை எப்படிப்பட்டவர் இவர்? என்ன, அக்கடலை இத்யாதி. அப்படி தோள்கள் ஆகரஷ்யமான

லாநின்றதிதே. பேணுகை - ஆசைப்படுகை. அத்தாலே - உபாஸந்தைச் சொல்லுகிறது. பேணி வாணோர்காணமாட்டாப் பீடு உண்டு - பெருமை; அத்தையுடைய ஸர்வஸ்வரனை - நாணமில் லாச் சிறுதகையேன் நான் இங்கு அலற்றுவதென்? ப்ரஹ்மாதிசுளும் நித்யஸ-ஞரிகளுடைய கோடி யிலேயாம்படியாகவிதே இவர் தம்மைச் சிறுநீனைத்திருக்கும்படி. (ச)



## ந் த ர ம் ப ா ட்

அப்பனே' அடலாழியானே' ஆழ்கடலைக்கடைந்த  
துப்பனே உன்தோள்கள்நான்கும் கண்டிடக்கூடுங்கோலென்று  
எப்பொழுதும்கண்ணீர்கொண்டு ஆவிதுவரந்துதுவரந்து  
இப்பொழுதேவந்திடாயென்று ஏழையேன்றோக்குவனே.

ஆ.—(அப்பனே) இப்படி ப்ரஹ்மாதிகளுக்குக்கூட துர்த்தர்பனாயிருக்கச் செய்தே உன்னையே 'அப்பனே! ஆஸ்ரிதவிரோதி நிரஸநஸமாத்தமான திருவாழியையுடையவனே! ஆஸ்ரிதஸம்ஹித நிரவர்த்தநஸீலனே! உன்தோள்கள் நான்கும் கண்டிடக்கூடுங்கொல்?' என்று எப் பொழுதும் கண்ணீர்கொண்டு ஆவிதுவரந்துதுவரந்து, இப்பொழுதே வந்திடாயென்று அபேக்ஷித்து உன்வரவு பார்த்திருப்பன்; என்ன சபலனோ? என்கிறார்.

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் காணமுடியாதிருக்கிற உன் அழகைக் காணவேனுமென்று ஆசைப்பட்டு தரிக்கமாட்டாமையாலே 'இப்பொழுதே வந்திடாய்' என்ற அபேக்ஷித்து, வரும்போது தப்பாமே காணவேனுமென்று பார்த்திருப்பன். என்னுடைய சாப லம் இருந்தபடி யென்? என்கிறார். [அப்பனே என்று தொடங்கி] - உபகாரகனே! ப்ரதிகூல நிரஸநஸவலாவமான திருவாழியை யுடையவனே! ஆஸ்ரிதருடைய அபேக்ஷிதங்கள் செய்து கொடுக்கைக்கு ஈடான ஸாமர்த்த்யத்தையுடையவனே! அழகிய தோளும் கையும் திருவாழியும் காணக்கூடுமேயோ? என்று. [எப்பொழுதும் என்று தொடங்கி] - உன் அழகை நினைத்து எப் பொழுதும் கண்ணீர் பாயாநின்றகொண்டு ப்ராணன் அற உலர்ந்து.

ப.—அருந்தரம், தேவர்களுக்கும் துர்லபனாயிருக்கச்செய்தேயும் ஆஸ்ரிதரானவர் களுக்கு அருந்தொழில் செய்தும் அபேக்ஷிதங்கொடுத்தவனென்று நினைத்து, காண்கைக்கு மிக வும் தவரியாநின்றேன் என்கிறார்.

அப்பனே - (ஆஸ்ரிதவிஷயத்தில் ஸத்தையேதொடங்கி) உபகரிக்கும் ஸ்வலாவனே! அடல் ஆழியானே - அவர்களுக்கு விரோதியையிரவிக்கும் ஸ்வலாவத்தையுடைய திருவாழியை யுடையவனே! ஆழ்கடலை - அகாதமான கடலை, கடைந்த - கடைந்து அவர்களுக்கு அபேக்ஷிதங் கொடுக்கும், துப்பனே-பெருமிடுக்கனே! (அக்காலத்திலவர்களுக்கு அருலாவ்யமான), உன்தோள் கள் நான்கும் - உன்தோள்கள் நாலையும், கண்டிட கூடுங்கொல் - கண்டதாய்விடக் கூடுமோ?

ப்ரதமாத்யாயே-த்ருதீயபாதே(-உடு)இதம் ஸ-ஞத்ரம். மயர்வறமதிநலமருளப்பெற்ற இவர், ஹேயரான ப்ரஹ் மாதிகளும் காணமாட்டா கவனை நான் அலற்றுவதென்? என்று அவர்களிலும் தம்மைத் தாழ்ச்சொல்ல லாமோ? என்ன, ப்ரஹ்மாதிகளும் இத்யாதி. ஆணிசெம்பொன்மேனியெந்தாய் - என்கண்முகப்பே-காண் வந்து - தாமரைக்கண்பிறழ - நின்றருளா யென்றென்று - பேணியென்று தொடங்கி, அப்பனே - நான் இங்கலற்றுவதென்? நாணமில்லாச்சிறுதகையேன் இத்யர்வயஃ. செம்பொன் - சிவந்தபொன். (ச)

என்று - என்றுநினைத்து, எப்பொழுதும் - ஸர்வகாலமும், கண்ணநீர்கொண்டு - கண்ணும் கண்ணீருமாய், ஆவி - ப்ராணனுனது, துவர்ந்து துவர்ந்து - உலர்த்திமேலுலர்த்தியாக ஸோஷித்து, இப்பொழுதே - (ஸத்தையழிவதற்குமுன்னே) இக்ஷணத்திலே, வந்திடாய்-வரவேணும், என்று- என்று த்வரித்து அபேக்ஷித்து, ஏழையேன் - சபலனுன நான், நோக்குவன் - ('இவ்வவஸ்த்தையில் வரக்கூடும்' என்றுநினைத்து ஸம்ஹாவணியுள்ள ப்ரதேசத்தைப்) பாராநின்றேன்.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், இப்படி துர்ல்லபமான விஷயத்தைக் காண ஆசைப்பட்டு தரிக்கமாட்டாமையாலே காண்கையிலே த்வரிக்கிறது என்னுடைய சாபலாதிசயமிதே என்கிறார்.

[அப்பனே] - நீ முகங்காட்டாதவளவிலும் உன்னையே சொல்லிக் கூப்பிடும்படி புரூர நிறுத்தின மஹோபகாரகனே! [அடல் ஆழியானே] - ப்ரதிகூலநிரஸநஸ்வபாவார்ணவமாய் தர்ஸநீயமான திருவாழியையுடையவனே! [ஆழ்கடல் இத்யாதி] - உன்னை உகவாதே ப்ரயோஜநத்தைக் கணிசித்தார்க்கு அகாதமான கடலைக் கடைந்து அபேக்ஷிதங்களைச் செய்யும் ஸாமர்த்யத்தையுடையவனே! [உன்தோள்கள் இத்யாதி] - கடல்கடைகிறபோது வ்யாபரித்த தோள்களை யாயிற்று இவர்கள் ஆசைப்படுகிறது; உன்தோள்கள் நாலையும் கண்டுவிடக்கூடுமோ? என்று. [எப்பொழுதும் இத்யாதி] - ஸர்வகாலமும் கண்ணும் கண்ணநீருமாப்கொண்டு;கடைக்கைக்கு ஸம்ஹாவணியுள்ள விஷயத்திற்போலே க்லேஸப்படுகை. [ஆவி துவர்ந்துதுவர்ந்து] - ப்ராணனுனது பசையற உலர்ந்து. [இப்பொழுதே வந்திடாய் என்று]-ஆர்த்தியே செப்பேடாக இனிஒருக்ஷணமும் தாழாதே இப்போதே வரவேணு மென்று ஆசைப்படாநின்றேன். [ஏழையேன் நோக்குவனே] - வர ஸம்ஹாவணியின்றிக்கே யிருக்கச் சாபலாதிசயத்தாலே வரும்போது காணவேணுமென்று அத்திக்கைப் பாராநின்றேன்.

நாடு.— அஞ்சாம்பாட்டு. ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் காணமுடியாதிருக்கிற உன்னுடைய வடிவழகைக் காணவேணும் என்று ஆசைப்படாநின்றேன். என்சாபலம் இருந்தபடியேன்? என்கிறார்.

[அப்பனே] - நீ முகங்காட்டாதபோதும் நான் உன்னையேசொல்லிக் கூப்பிடும்படி எனக்கு இவ்வளவான மஹோபகாரத்தைப் பண்ணினவனே! [அடல்இத்யாதி] - அடல் - மிகேகு. எப்போதுமொக்க யுத்தோந்முகமாய், விரோதநிரஸநஸீலமாய், என் ப்ரதிபந்தகத்தைப் போக்குகைக்குப் பரிகரமான திருவாழியை யுடையவனே! [ஆழ்கடல்இத்யாதி] - 'உன்னைஉகவாதே 'ப்ரயோஜநாத்ரமேஅமையும்' என்னுமவாகருக்கும், "சுஹ்ருத்யொஹோஷயி:" (அப்ரமேயோமஹோததி) என்று - ஒருவரால் அளவிட வொண்ணாதபடியான கடலைக் கடைந்து கோத்த ஸாமர்த்யத்தையுடையவனே! [உன் இத்யாதி] - அவர்களைப்போலே உப்புச்சாறு கொண்டு போமவரல்லரே இவர். அக்கடலைக் கடைகிறபோது வ்யாபரித்த தோள்களைக் காண்க

அஞ்சாம்பாட்டு - அப்பனே இத்யாதி. 'வானோர்காணமாடா' என்று கீழே நோக்காக, 'உன்தோள்களநான்குங்கண்டிடக்கூடுங்கொல், ஏழையேன்' இத்யாதியைக் கடைக்கித்து அவதாரிகை - ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் இத்யாதி.

பிரிந்துநோவுபடாநிற்க, 'அப்பனே' என்கிறதென்? என்ன, நீ முகம் இத்யாதி. 'அடல்' என்றதுக்கு அர்த்தநாந்ரம் - எப்போதுமொக்க யுத்தோந்முகமாய் என்று. அடல் - மிகேகும், யுத்தோந்முகம் வமும். பலிதார்த்தம் - விரோதநிரஸநஸீலமாய் என்று. மிகேக்கைச்சொன்னதுக்கு ஹாவம் - என்ப்ரதிபந்தகத்தை இத்யாதி. கீழிற்பத்தோடே இதுக்கு ஸங்கதி அருளிச்செய்யாநின்றகொண்டு ஸந்தார்த்தம் - உன்னையுகவாதே இத்யாதி "ஸுஹ்ருத்யொஹோஷயி:" இதி லீபிஷணம். உன்னை - அடலாழியானுன உன்னை. அளவிட பரிச்சேதிக்க. துப்பன் - ஸம்ர்த்தன். 'ஆழ்கடலை' இத்யாதியைக் கூட்டி ஹாவம் - அவர்களைப்போல இத்யாதி. பின்னை எப்படிப்பட்டவர் இவர்? என்ன, அக்கடலை இத்யாதி. அப்படி தோள்கள் ஆகர்ஷகம்

காணும் இவர் ஆசைப்படுகிறது. மதுரக்கொழுஞ்சாறுகொண்ட சுந்தரத்தோளிறே. உன் தோள் கள் நாலையும் கண்டேனாய்விடக் கூடேமோ? என்று. [எப்பொழுதும்] - கிடைக்கைக்கு ஸம்பா வநையுள்ள நிலம்போலே கண்ணநீர் பாயாநிற்பராயிற்று. [ஆவி] - என்பராணனானது. [துவர்ந்து துவர்ந்து] - பசையறஉலர்ந்து; இங்ஙனேஉலர்ந்து முடிந்துபோகவும்பெருதே, குணதிகவிஷயமா கையாலே 'காணலாம்' என்னும் நசை முடியவும் ஒட்டாமையாலே, தரிப்பது திரிய உலருவ தான நிலை உருவச்செல்லுமாயிற்று; 'சென்றற்றது, சென்றற்றது' என்னும்நிலை உருவச்செல்லு மாயிற்று. [இப்பொழுதே வந்திடாமென்று] - தம் ஆர்த்தியே செப்பேடாக அரைக்கணம் தாழா தே வரவேணு மென்று. [நோக்குவனே] - வர ஸம்பாவனையுள்ள திக்கைப் பாராநிற்பன். வரு கைக்கு அவன்பக்கலிலும் ஏதேனும் நினைவு உண்டாயோ இவர் இப்படி செய்கிறதேன்னில், [ஏழையேன்] - அதோன்றில்லை; என்சாபலமேயிறே உள்ளது. ஆழ்வான் பணித்த வரதராஜ ஸ்தவத்திலே ஒருஸ்ரலோகத்தைக் கேட்டே \*எம்பெருமானார் 'இப்பாகுரங்கேட்டால் பெருமாள் இரங் காமையில்லை; ஆழ்வான், உன்முகத்தைக் காட்டிக்காணாய்' என்று பார்த்தருளினார். (ரு)



## ஆ ரு ம் பா ட் டு.

நோக்கிநோக்கிஉன்னைக்காண்பான் யானெனதாவியுள்ளே  
நாக்குநீள்வன்னுானமில்லை நாஸ்தோறும்என்னுடைய  
ஆக்கையுள்ளும்ஆவியுள்ளும் அல்லபுறத்தினுள்ளும்  
நீக்கமின்றிஎங்கும்நின்றாய் நின்னையறிந்தறிந்தே.

யிருக்குமோ? என்ன, மதுரக்கொழு இத்தாதி. நாய்ச்சிபார்திருமொழி - ஒன்பதாந்திருமொழி - முதற் பாட்டு. 'சிந்திரச்செம்பொடி' இத்தாதி. மந்தரம்நாட்டிலுள்ளது மதுரக்கொழுஞ்சாறு இத்தாதி - மந்தரபர்வ தத்தைக் கடலில் நடுவேநட்டு, இந்தரன் துர்வாஸஸ்ஸராபோபஹதனான அன்று, மதுரமாய் - போக்யமான அழகிய அம்ருதமாகி ஸாராம்ஸத்தைக் கொண்ட ஸுந்தரமான தோள்களையுடையவ நென்றபடி. கொழுமை - அழகும், பெருமையும், செவ்வியும்: சப்தார்த்தம் - உன்னோள்கள் இத்தாதி. 'துவர்ந்து துவர்ந்து' என்கிற வீப்ஸைக்கு இரண்டார்த்தம். முந்தினது - மீமிசையாய், 'பசையறவுலர்ந்து' என்று. அதாவது - மிகவுமுலர்ந் தென்றபடி. பசையற உலர்ந்தால், மேல் 'இப்பொழுதேவந்திடாய்' இத்தாதி சொல்லக்கூடுமோ? என்கிற ஸங்கையிலே, வீப்ஸைக்கு அர்த்தார்த்தம் - இங்ஙனே இத்தாதி. உருவச் செல்லும் - முடியச்செல்லும். விவரணம் - சென்றற்றது இத்தாதி. செப்பேடு - தாம்ரஸாஸநம். அது - நினைவு. கிடையாததிலும் சாபலம் நடந்துபார்க்கிறதற்கு ஸம்வாதம் - ஆழ்வான் இத்தாதி. பணித்த - அருளிச்செய்த. ஒருஸ்ரலோகத்தை - 'நீலமேகநிபம்' இத்தாதி ஸ்ரலோகத்தை. 'அப்பனே' என்றுதொடங்கி நோக்குவன், ஏழையேன் இத்தயர்வயு: (ரு)

\* இவ்விடத்துக்கு அடையவனேந்தான். எம்பெருமானாரீத்யாதி:— அதாவது - எம்பெருமானார் ஆழ்வானுக்குவந்த ஆபத்தைக் கண்டு திருவுள்ளம் மிகவும் புண்பட்டு ஆழ்வானைப்பார்த்தருளி 'ஆழ்வான் ! நான் உம்மை இப்படி காணமாட்டுகிறேனில்லை; ஸ்வரூபவிருத்தமானாலும் ஆகியிக. நீர் பெருமாள்ஸந் நிதியிலே சென்று ஸ்தோத்ரம்பண்ணி நம் அபீஷ்டத்தைப் பெற்றுவாரீர்' என்ன, இவரும் சென்று ஸ்தோத்ரம்பண்ணித் திரும்பியெழுந்தருள், 'இரங்கியருளினாரோ?' என்று கேட்டருள், 'இரங்கியருளினா ரில்லை' என்று விண்ணப்பஞ்செய்ய, 'உம்முடைய அபேகைத்தோற்ற விண்ணப்பஞ் செய்தாரோ?' என்ன, 'அப்படியே விண்ணப்பஞ் செய்தேன்' என்ன, ஆனால், அதிலே ஒரு ஸ்ரலோகஞ்சொல்லீரென்று அத்தைக் கேட்டருளி 'இப்பாகுரம் கேட்டால் பெருமாள் இரங்காமையிலலை; ஆழ்வான்! முகத்தைக்காட்டிக்கா ணாய்' என்று பார்த்தருளினாராம். இது சாபலாதிஸயமிறே. விண்ணப்பஞ்செய்த ஸ்ரலோகமாவது - த்வாமுடிபாஹுஜம் என்ற இதவும்.



ஆ.—(நோக்கி) என்னுடைய ஆக்கையுள்ளும் ஆவியுள்ளும் அல்லபுறத்தினுள்ளும் நீக்கமின்றி எங்கும் ஸந்நிஹிதனாய் நின்றுவைத்து உன்னை எனக்குக் காட்டாதொழிகிறது உன்னைக்காட்ட நினையாமையென்னுமிடம் அறிந்துவைத்து; பின்னையும் நோக்கிநோக்கி உன்னைக் காண்பான் நான் என்னுள்ளே ஆசைப்படாநிற்பன்; என்ன அஜ்ஞனே? என்கிறார்.

ஓ.—ஆறம்பாட்டில், என்பக்கலிலே ஸதா ஸந்நிஹிதனாயிருந்து வைத்து உன்னைக் காட்டாதொழிகிறது நீ உன்னைக்காட்ட நினையாமை என்று அறிந்துவைத்தே ப்ரதிஶ்ணம் காணவேணுமென்று ஆசைப்படாநின்றேன்; அதுக்கு அடி; அறிவுகேடு என்கிறார்.

[நோக்கி என்று தொடங்கி] - உன்னைக்காண்கைக்காக எங்கும்பார்த்து உன்னைக் காணவேணுமென்று வாயாரச் சொல்லமாட்டாதே என்றெஞ்சினுள்ளே மிகவும் ஆசைப்படா நின்றேன். ஞானமில்லை - அறிவில்லை. [நாடோறும் என்று மேலுக்கு] - என்றுமொக்க என்னுடைய ஆத்மாவிலும் ஸரீரத்திலும் மற்றும் இந்த்ரியாதிகளிலும் பிரியாதே எங்கும் ஸந்நிஹிதனாயிருந்துவைத்துச் செய்யாதொழிகிறது செய்யநினையாமையிறே என்று மிகவும் அறிந்து

பி.—அநந்தரம்; என்பக்கலிலே ஸர்வதா ஸந்நிஹிதனாய்க்கொண்டு என்னுள்ளே நிற்கும்படி அறிந்திருக்க, 'கண்ணாலே காணவேணும்' என்று ஆசைப்படுகிறது என் அறிவுகேடினே என்கிறார்.

நாடோறும் - ஒருநாள் ஒழியாமல்; என்னுடைய - என்னுடைய; ஆக்கையுள்ளும்-சரீரத்துக்குள்ளான ஹ்ருதயத்திலும், ஆவியுள்ளும் - (அதுக்கபிமாநியான) ஆத்ம-ஸ்வரூபத்தினுள்ளும், அல்ல - (அதுக்குக்கரணங்களாய்) இவையிரண்டுமன்றியே, புறத்தினுள்ளும் - (ஸ்வரூபஹிர்ப்பூதமான) இந்த்ரியாதிகளிலும், நீக்கம் இன்றி - ஒன்றையும் விடாதே, எங்கும்-எல்லாஸ்தலத்திலும், நின்றாய் - (அந்தராத்மாவாய்) நின்றவனே! (இப்படி ஸதாஸந்நிஹிதனாக); நின்னை - உன்னை; அறிந்து அறிந்து - எப்போதும் அறிந்துவைத்து; உன்னை - (போக்யமான வடிவையுடைய) உன்னை; காண்பான் - கண்ணாலேகாண்கைக்காக, நோக்கிநோக்கி - பலகாலும் பார்த்து; யான் - (சபலனை) நான், எனது - என்னுடைய; ஆவியுள்ளே - நெஞ்சுக்குள்ளே; நாக்கு நீள்வன் - ஆசைப்படாநின்றேன்: ஞானம்-('அந்தராத்மாவானவன் அதீந்த்ரியன்' என்கிற) அறிவு; இல்லை - இல்லாமைபாலே. நாக்குநீளுகையாவது - ஆசைப்பாட்டுக்கு ஸூசகம்.

இ.—ஆறம்பாட்டில், என்பக்கலிலே ஸதாஸந்நிஹிதனாய்வைத்து உன்னைக் காட்டாதொழிகிறது காட்ட நினையாமையிறே என்று அறிந்திருக்கச்செய்தேயும் பின்னையும் ஆசைப்படுகிறது என் அறிவுகேடினே என்கிறார்.

[நோக்கி நோக்கி] - அடுத்து அடுத்துப் பார்த்து. [உன்னைக்காண்பான்] - ஸர்வாதிகளைய் துர்லபனை உன்னைக் காண்கைக்காக. [யான்] - அதிசபலனை நான். [எனது ஆவியுள்ளே நாக்குநீள்வன்] - வாயாற் சொல்லமாட்டாதே, நெஞ்சினுள்ளே ஆசைப்படாநின்றேன். [ஞானமில்லை] - இதுக்கு அடி என் அறிவுகேடினே. இவ்விஷயத்தில் ஆசையும் அறிவுகேடாகிறபடி என்? என்னில், 'ஸதாஸந்நிஹிதனாய் ஸக்தனாயிருக்க முகக்காட்டா தொழிகிறது - வரநினையாமை' என்று இருக்கமாட்டாதொழிகிறது அறிவுகேட்டாலேயன்றே? [நாடோறும்] - ஸர்வகாலமும். [என்னுடைய ஆக்கையுள்ளும்] - பேற்றுக்கு ப்ரதிபந்தகமான ஸரீரத்தினுள்ளும். [ஆவியுள்ளும்] - பெறுகைக்கு இருக்கிற ஆத்மாவினுள்ளும். [அல்லபுறத்தினுள்ளும்] - மற்றும் இந்த்ரியங்களிலும். [நீக்கமின்றி] - பிரியாதே எங்கும் வ்யாபித்து நின்றாய். [நின்னை அறிந்து அறிந்தே] - இப்படி ஸந்நிஹிதனாய்வைத்துச் செய்யாதொழிகிறது செய்யநினையாமை யென்றும் மிகவும் அறிந்துவைத்தே ஆசைப்படுகிறது மதிக்கேடினே.

நாடு.— ஆறும்பாட்டு. 'என்பக்கலிலே ஸதாஸந்நிஹிதனாயிருந்தே உன்னைக் காட்டா தொழுகிறது நீ நினையாமை' என்று அறிந்துவைத்தே, காண ஆசைப்படாநின்றேன்; அதுக்கு அடி என் அறிவுகேடு என்கிறார்.

[நோக்கிநோக்கி] - அடுத்தடுத்து அவன் வரும் திக்கையே பார்ப்பராயிற்று. இப்படி பார்க்கிறது என்னப்பரையோஜநத்துக்கு? என்னில்,—[உன்னைக்காண்பான்]-உன்னைக் காணவேண்டுமென்னும் நசையாலே [யான்இத்யாதி] - ஒருவிஷயத்திலே சபலரானாரை, 'இவன் இவ்விஷயத்திலே நாக்குநீட்டாநின்றான்' என்பார்களிறே; அப்படியே என் ஹருதயத்திலே ஆசைப்படாநின்றேன்; வாய்விட்டுச் சொல்லமாட்டாதே. - அதுக்குஅடியென்? என்னில்,— [ஞானமில்லை] - இது இருந்தபடியால் எந்தனை யறிவுகேட ரில்லை 'இவ்விஷயத்தைக் காணவேணும்' என்று ஆசைப்படுகிற இது அறிவுகேடாகவேண்டுகிற தேன்? என்னில்,—[நாடோறும்இத்யாதி]-எல்லாக் காலத்திலும் உன்னைப் பெறுகைக்கு ப்ரதிபந்தகமான என்ஸார்த்திலும், பெறவிருக்கிற ஆத்மாவிலும், இவை யொழிந்த ப்ரதிபந்தகமான கரணங்களிலும் விடாதே எங்கும் புக்குநின்றாய். கிழிச் சீரையிலே தநம் கிடக்கப் புறங்கால் வீங்குவாரைப்போலே காணும் இவர்படி. [நினைஅறிந்தறிந்து] - 'இதின்ரகுகுணத்துக்கு ப்ராப்தனாவது, நிதாநமறிந்து பரிஹரிக்கைக்கு ஸர்வஜ்ஞனாவது, தொடங்கினது தலைக்கட்டவல்ல ஸர்வஸக்தியாவது 'ஐயோ' என்று இரங்குகைக்கு நீர்மையுடையனாவது, ஸதாஸந்நிதியுண்டாவது; இப்படியிருக்க, இவன் முகங்காட்டாதொழுகிறது, செய்யநினை யாமையிறே' என்று இருக்கமாட்டாதொழுகிறது என்அறிவுகேடா மித்தனையிறே. நான் ப்ராப்தனாய் நீ அப்ராப்தனாயிருக்கிறாயல்லே; நான் ஸர்வஜ்ஞனாய் நீ அஜ்ஞனாயிருக்கிறாயல்லே நான் ஸர்வஸக்தியாய் நீ அஸக்தனாயிருக்கிறாயல்லே; நான் விபுவாய் நீ அணுவாயிருக்கிறாயல்லே; இத்தலை நோவு படவிட்டு நீர்க்ருணனாயிருக்கிறாயல்லே; 'உடையவனாய்வைத்து உடைமை நோவுபடவிட்டிருக்கிறது செய்ய நினையாமையிறே' என்று ஆறியிருக்கமாட்டாதொழுகிறது என்அறிவுகேடா மித்தனையிறே.

(சு)

ஆறும்பாட்டு - நோக்கி இத்யாதி. 'நினையறிந்தறிந்தே, நாக்குநீள்வன், ஞானமில்லை' என்றதிலே நோக்காக அவதாரிகை - என்பக்கலிலே இத்யாதி.

அடுத்தடுத்து - புரஃபுரஃ. காண்பான் - காண்கைக்காக. 'நாக்குநீள்வன்' என்றதுக்கு - சாபலம் பண்ணுவனென்று அர்த்தம் விவாகித்து; அதுக்கு லௌகிக ஸம்மதியைக் காட்டுகிறார் - ஒருவிஷயத்திலே இத்யாதி. 'எனதாவியுள்ளே' என்றதுக்கு ஹாவம் - வாய்விட்டு இத்யாதி. அதுக்கு அடி - சாபலம்பண்ணு கைக்கு அடி. அப்ரஹவியாக அர்த்தாந்தரம் - இதிரூந்தபடியால் இத்யாதி. சரீரம் புண்யபாபகர்மமூல மாகையாலே உன்னைப்பெறுகைக்கு இத்யாதி அருளிச்செய்கிறார். 'ஆக்கையுள்ளும்' என்று தொடங்கி, 'நீக்கமின்றியெங்கும்நின்றாய் - உன்னைக்காண்பான் - நாக்குநீள்வன்' என்றதுக்கு வ்யாக்யாதா ஸ்வாபிப்ரா யமாக அருளிச்செய்கிறார் - கிழிச்சீரை இத்யாதி. கிழிச்சீரை - சாளிகை. 'நாராயண' என்றத்தைப்பற்ற. ப்ராப்தனாவது என்றது. 'ஞானமூர்த்தி' என்றத்தைப்பற்ற, ஸர்வஜ்ஞன் என்றது. 'துப்பனே' என்றத் தைப்பற்ற, ஸர்வஸக்தி என்றது. 'ஞாலமுண்டாய்' என்றத்தைப்பற்ற, ஐயோவேன்று இத்யாதி. 'நீக்க மின்றியெங்கும்நின்றாய்' என்றத்தைப்பற்ற, ஸதாஸந்நிதியுண்டாவது என்றது. இப்படிஇருக்க இத் யாதிக்கு ஹாவம் - 'செய்யநினையாமையிறே' என்றறிந்தாறியிருக்கமாட்டாதே 'காணவேணும்' என்று ஆசைப் படுகிறது என் அறிவுகேடாமித்தனை யென்று கீழுத்தத்தை முபேதேத விவரிக்கிறார் - நான் ப்ராப்தனாய் இத் யாதி. 'நீக்கமின்றியெங்கும்நின்றாய்' என்றத்தைப்பற்ற. நான்விபுவாய் இத்யாதி. நினையறிந்தறிந்து - இப்படி ஸதாஸந்நிதிகளை உன்னை எப்போதும் அறிந்தென்றபடி. 'யிமஸாஹி' இத்யாத்யதஸந் தேயம். நாடோறும் என்று தொடங்கி, நினை அறிந்தறிந்தே, நோக்கிநோக்கி என்றுதொடங்கி நாக்கு நீள்வன் ஞானமில்லை இத்யவ்யை.

(சு)

## ஏழாம் பாட்டு.

அறிந்தறிந்துதேறித்தேறி யான்எனதாவியுள்ளே  
நிறைந்தஞானமூர்த்தியாயை நின்மலமாகவைத்துப்  
பிறந்தும்செத்தும் \* நின்றிடறும் பேதைமைதீர்த்தொழிந்தேன்  
நயந்துழாயின்கண்ணியம்மா! நானுன்னைக்கண்டுகொண்டே.

ஆ.—(அறிந்தறிந்து.) ஜந்மஜராமரணாதி ஸாம்ஸாரிகதுக்கம் அபிபவிக்கிற தென் னும் பயத்தாலே கூப்பிடுகிறீரோ? ஏன்தான் இப்படி ஆர்த்தராய்க்கிடந்து நீர்கூப்பிடுகிறது? என்னில்,—ஜ்ஞாநஸக்தி பஸேஸ்வர்யாதி குணங்களாலும் ஸௌந்தர்ய ஸௌகந்த்ய ஸௌகுமார் யாதிகல்யாண குணங்களாலும் பரிபூர்ணான உன் திறத்திலுள்ள விஸத விஸததர விஸததம ப்ரத்ய சஷ்தாபந்ந நிரதிஸ்யலக்திரூப ஜ்ஞாநத்தாலே; என்னுடைய அந்த ஸாம்ஸாரிகதுக்கமெல்லாம் நிரஸ்தமாயிற்றிறே; அதுக்கன்று நான் இப்போது படுகிறது என்கிறார்.

ஓ.—ஏழாம்பாட்டில், 'நீர் கிடந்து கூப்பிடுகிற தென்?' நம்மையறிவித்து உம்மு டைய ஸம்ஸாரதுக்கமெல்லாம் கெடுத்தோமிதே' என்ன, 'அத்தால் போராது' என்கிறார்.

[அறிந்து என்று தொடங்கி] - உன்னுடைய ப்ரஸாதத்தாலே அறிவுபிறந்து அது ஒருகாலுக்கு ஒருகால் அந்தக்கரணம் தெளிவதுஞ்செய்து தெளிந்த மஸஸ்விலே பரிபூர்ணஜ்ஞாந ஸ்வரூபான உன்னை விஸததமமாக அதுபவித்து. [பிறந்தும் என்று தொடங்கி] - நிரஸ்தஸாம் ஸாரிக துக்கானேன். அதுபரிமளமான திருத்துழாய்மாலையையுடைய ஸர்வேஸ்வரானு உன்னை நான் கண்டுகொண்டு.

ப.—அந்தரம், என்னெஞ்சுக்குள்ளே நிற்கச்செய்தே ப்ரகாசிப்பித்த உன்வடிவழகை அதுஸந்தித்து ஸாம்ஸாரிகமான அறிவுகேடு தீர்த்தேனித்தனை; அந்த போக்யமான வடிவைக் கண்ணாலே காணவேனுமென்றன்றோ இப்போது ஆசைப்படுகிறது என்கிறார்.

நறு - பரிமளப்ரசரமான, துழாய் - திருத்துழாயையுடைத்தான, கண்ணி - திருமாலே யையுடைய, அம்மா - ஸர்வாதிகனை! நான் - (உன்போக்யதையிலே சபலனான) நான், உன்னை - (நிரதிசயபோக்யனும் ப்ரபந்தனான) உன்னை, கண்டுகொண்டு - (நீ ப்ரகாசிப்பிக்க என் நெஞ்சாலே அபரோக்ஷித்துச்) கண்டுகொண்டு, அறிந்து அறிந்து - இப்படி தந்த மயர்வறமதநலத்தாலே உன்னுடைய ப்ரபாப்பலாவத்தையும் ப்ரபாகலாவத்தையும் அறிந்தறிந்து, தேறித்தேறி - (தத்தத் விஷயமான வ்யவஸாயபர்யந்தமான) தெளிவுகளை யுடையேனாய், யான் - (இப்படி லப்தஜ்ஞாந வ்யவஸாயனான) நான், எனது ஆவியுள்ளே - என் ப்ராணாஸ்ரயமான நெஞ்சுக்குள்ளே, நிறைந்த ஞானமூர்த்தியாயை - பரிபூர்ணஜ்ஞாநஸ்வரூபான உன்னை, நின்மலமாக - ஸம்ஸயவிபர்யமமாகிற மலம் அறும்படி, வைத்து - (ப்ரதிஷ்டிதமாக) வைத்து, பிறந்தும்செத்தும் - பிறப்பதுசாவதாய், நின்று-நின்று, இடறும் - † அலமருகிற, பேதைமை - அறிவுகேடு, தீர்த்தொழிந்தேன் - தீர்த்து விட்டேனித்தனை. மார்வும் மாலையுமான வடிவழகைக் கண்ணிட்டுக் காணப்பெற்றிலே நென்று வாக்யஸேஷம்.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், நம்மைஅறிவித்து உம்முடையஸுகதுக்கத்தைக்கெடுத்தோ மாகில், நீர்கூப்பிடுகிறதென்? என்ன, 'பெற்றஅம்ஸம்இதுஉண்டு, அத்தால்போராது' என்கிறார்.

'நின்றலறும்' என்றும் பாடமென்பர். † 'அலறும்' என்றும் காண்கிறதென்பர்.

[அறிந்து அறிந்து தேறித் தேறி] - பரத்வமென்ன, பஜநீயத்வமென்ன, ஸௌலப்யமென்ன, அபராதஸஹத்வமென்ன: இவ்வடைவிலே ஜ்ஞாநம்பிறக்கப்பிறக்க அந்த:கரணமும் க்ரமத்தாலே தெளிந்து. [யான்] - ஜ்ஞாநம்பிறந்த நான். [எனது ஆவியுள்ளே] - தெளிந்த மநஸ்ஸிலே. பரிபூர்ணஜ்ஞாநத்தையே ஸ்வரூபமாகவுடைய உன்னை விஸ்தமாக அதுபவித்து. [பிறந்தும் இத்தயாதி] - பிறப்பது இறப்பதாய் நின்று தமொறித்திரிகிற அறிவுகேடு போகப்பெற்றேன். “இந்நின்றநீர்மையினியாமுறமை” என்று நான் அபேக்ஷித்தது பெற்றேன். [நறுந்துழாயின் கண்ணி அம்மா] - இவ்வளவு பிறக்கைக்கு முதல் காட்சியைச் சொல்லுகிறார். வைத்தவனையத்தைக் காட்டியாயிற்று, இவரை அநந்தயார்ஹ ராக்கிற்று. [நான்] - பெற்ற அம்ஸத்தாலே த்ருப்திபிறவாத நான். [உன்னைக் கண்டுகொண்டு] - நிரதிஸயலோக்யனான உன்னைக் கண்டுகொண்டு. அறிந்து அறிந்து தேறித் தேறி யென்று அந்வயம்.

ஈடு.— ஏழாம்பாட்டு. ‘நீர் நம்மைப் போர இன்னுதாகாநின்றீர்; உமக்கு ஒன்றும்உதவிற்றிலோமோ? நாம் ஒன்றும் உபகரித்திலோ மென்றேயோ நீர் நினைத்திருக்கிறது?’ என்ன, ‘சிறிது செய்தமை உண்டு; இம்வம்ஸம்பெற்றேன்; எனக்குஇத்தால் போராது’ என்கிறார்.

[அறிந்துஅறிந்து தேறித்தேறி] - முதல் திருவாய்மொழியிலே பரத்வத்தை அநுஸந்தித்தார்: அதுவிஷயமானவாறே பிறப்பதோரு தேளிவுண்டிறே; அநந்தரம்-பஜநீயனென்று அநுஸந்தித்தத்தாலே பிறப்பதோரு தேளிவும், அநந்தரம் - ஸுலபனென்று அநுஸந்தித்தத்தாலே பிறப்பதோரு தேளிவும், பின்பு - அபராதஸஹனென்று அநுஸந்தித்தத்தாலே பிறப்பதோரு தேளிவும், இப்படி க்ரமத்திலேயிறே திருவாய்மொழி முடியுந்நது; இதெல்லாம் மாநஸாநுஹவமிறே. அன்றிக்கே, [அறிந்துஅறிந்து தேறித்தேறி] - நீ மயர்வறமதிநலம் அருளுகையாலே, பரஸ்வரூபம் - “மன்னுணர்வளவிலன், பொறியுணர்வவையிலன், எதிர்நிகழ்கழிவினு மினனிலன், மிகுநரையிலன், உணர்முழுநலம், இனன்” என அறிந்து, அந்தப்பரஸ்வரூபத்தினுடைய யாதாத்ம்யம் - “அது நமதுவிதிவகையே” “நெஞ்சினால்நினைப்பான் யவ நவனாகும் நீள்கடல்வண்ணன்” என்கிறபடியே “அர்ச்சாவதாரபர்யந்தமான ஆஸ்ரிதபாரதந்தர்யம்” என்றுஅறிந்து அத்தாலேபிறப்பதோரு தேளி

ஏழாம்பாட்டு - அறிந்தறிந்து இத்தயாதி. இத்திருவாய்மொழியிலே கீழும்மேலும் விஸ்வலேஷமாயிருக்க, இப்பாட்டு - ப்ரீதியாய்ச் சொல்லுமது ப்ரகரணவிருத்தமாகையாலே, ப்ரகரணத்துக்குச் சேர அநவாப்தியாக அவதாரிகை - நீர் இத்தயாதி. போர - மிகவும். இன்னுதாகாநின்றீர் - வெறுத்திராய்கின்றீர். இவ்வம்ஸம் பெற்றே நென்றது - மயர்வறமதிநலமருள, அத்தாலே, சாவதுபிறப்பதான அறிவுகேடு தவிரப் பெற்றே நென்றபடி.

வீபஸாத்வயத்துக்கு அர்த்தம் - முதல் இத்தயாதி. பஜநீயனென்றது - ‘வீமென்முற்ற’த்திலே. ஸுலபனென்றது - ‘பத்துடையடியவ’ரிலே. அபராதஸஹனென்றது - ‘அஞ்சிறை’யிலே. ‘அறிந்து - தேறி, அறிந்து தேறி’ என்று அந்வயிப்பது. இப்படி திருவாய்மொழிதோறும் அறிவும் தெளிவுமாய்ச் சென்றால் அதுபவமுண்டே; கூப்பிக்கிறதென்? என்ன, இதெல்லாம் இத்தயாதி. அர்த்தபஞ்சகபரமாக்கி வீபஸைக்குத் தாத்பர்யாந்தரம் - அன்றிக்கே அறிந்தறிந்து இத்தயாதி. அதாவது - பரஸ்வரூபத்தையறிந்து தேறி, அந்தப் பரஸ்வரூபத்தினுடைய யாதாத்ம்யத்தை யறிந்து தேறி யென்றபடி. இப்படியே மற்ற நாலுக்கும் கண்டுகொள்வது. பரஸ்வரூபத்துக்குச் சித்சித்தவலக்ஷணயம் தொடக்கமானவை - அஸாதாரண தர்மங்கள். ஜ்ஞாநாநந்தங்கள் தொடக்கமானவை - ஆத்மாவுக்கு அஸாதாரண தர்மங்கள். பரஸ்வரூபத்துக்கும், ஸ்வஸ்வரூபத்துக்கும் யாதாத்ம்யம் - ஆஸ்ரிதபாரதந்தர்யமும், ததீயசேஷத்வமும். ஸ்வீகாரமென்

வும்;ஸ்வஸ்வரூபம் - “சேன்றுசேன்று பரம்பரமா யாதுமின்றித்தேய்ந்தற்று நன்றதீதேன்றறிவரிதாய் நன்றாய்ஞானம்கடந்திருக்கும்” என்றுஅறிந்து, அதினுடைய யாதாத்ம்யம் - “சிறுமாமனிசராயென்னையாண்டா ரிங்கேதிரிய - நறுமாலிரைநாண்மலரடிக்கீழ்ப் புகுதல் - உறுமோ” என்றும், “தம்மடியாரடியோங்களே” என்றும் “ததீயஸோஷத்வபர்யந்தமாயிருக்கும்” என்றுஅறிந்து அத்தாலே பிறப்பதோரு தேளிவும்; உபாயஸ்வரூபம் - “நாகணைமிசைநம்பிரான்சரணே சரண்நமக்கு” என்றுஅறிந்து, அதினுடைய யாதாத்ம்யம்-“சைதந்யக்ருத்யமாய் அதிகாரிவிஸோஷணமான ஸ்வீகாரத்தையும் பொருத ஸஹகாரிரைபேக்ஷயம்” என்றுஅறிந்து அத்தால் பிறப்பதோரு தேளிவும்; பலஸ்வரூபம் - “ஒழிவில்காலமெல்லாம் உடனாய்மன்னி வழுவிலாவடிமைசெய்கை” என்று அறிந்து, அதினுடைய யாதாத்ம்யம் - “உன்தன்திருவுள்ள மிடர்கேடுந்தோறும் நாங்கள் வியக்க வின்புறுதும்” என்றுஅறிந்து அத்தாலே பிறப்பதோரு தேளிவும்; விரோதிஸ்வரூபம் - “யானே யென்தனதேஎன்றிருக்கை” என்றுஅறிந்து, அதினுடைய யாதாத்ம்யம் - “கைங்கர்யத்திலஹங்காரகர்ப்பமான மமகாரம்” என்றுஅறிந்து, அத்தாலே பிறப்பதோரு தேளிவும். [யான்] - இப்படி நீயறிவிக்க அறிந்த யான்.[எனதாவியுள்ளே] - என்னுடைய ஹ்ருதயத்தினுள்ளே. [நிறைந்தஞான மூர்த்தியாயை]-பரிபூர்ணஜ்ஞாந ஸ்வரூபனான உன்னை. பெற்றஅம்ஸத்தால் த்ருப்தனாகவொண்ணாதபடியான வைலக்ஷணயத்தையுடைய உன்னை. [நின்மலமாகவைத்து] - விஸத்தமமாக அநுஸந்தித்து. [பிறந்தும்இத்யாதி]-அறிவுபிறந்தஅநந்தரம், “இந்நின்றநீர்மை யினியாமுருமை” என்று அபேக்ஷித்த அதுபெற்றேன். சாவதுபிறப்பதாய்க்கொண்டு தமோறுகிற அறிவுகேடுதவிரப்பெற்றேன். [நறுந்துழாய்இத்யாதி] - இவ்வறிவு பிறக்கைக்கு அவனிட்ட பச்சை இருக்கிறபடி. வைத்த வளையத்தைக் காட்டி அவ்வடிவிலே குருகுலவாஸத்தைப் பண்ணிவித்து அறிவுபிறப்பித்தாயிற்றுத் தனக்கு ஆக்கிக்கொண்டது \*(பரிமளப்ரசரமான திருத்தழாயையுடைத்தான திருமாலையையுடைய ஸர்வாதிகளே!) [நான் உன்னைக் கண்டுகொண்டு] - உன் போக்யதையை அறிந்த நான், நிரவதிகபோக்யபூதனான உன்னைக் கண்டுகொண்டு. நறுந்துழாயின் கண்ணியம்மா! நான் உன்னைக் கண்டுகொண்டு - அறிந்தறிந்து தேறித்தேறி யான் எனதாவியுள்ளே நிறைந்தஞானமூர்த்தியாயை நின்மலமாக வைத்து, பிறந்தும் செத்தும் நின்றிடறும் பேதைமை தீர்த்தொழிந்தேன்; இது நான்பெற்ற அம்ஸம் என்கிறார்.

(எ)

கிறது - ப்ரபத்தியை. உபாயத்தில் ஸ்வரூபஜ்ஞாநம் - ‘அவன் உபாயம்’ என்று அறிகை. அவதாரணர்த்தம் - யாதாத்ம்யஜ்ஞாநம். ‘சரணே’ என்கிற அவதாரணத்துக்குத் தாத்பர்யம் - சைதந்யக்ருத்யமாய் இத்யாதி. பலத்தில், ‘கைங்கர்யம் புருஷார்த்தம்’ என்றது - ஸ்வரூபஜ்ஞாநம்; யாதாத்ம்யம் - தனக்கும் அவனுக்கும் பொதுவன்றிக்கே அவனுக்காகவே செய்கை ‘அஹங்காரமமகாரங்கள் விரோதி’ என்று அறிகை - விரோதிஜ்ஞாநம்; ‘கைங்கர்யத்தில் அஹங்காரமமகாரங்கள் விரோதி’ என்று அறிகை - விரோதி யாதாத்ம்யஜ்ஞாநம். யாதாத்ம்யம் - அதினுடைய சரமகாஷ்டை. கீழேநோக்காக லாவம் - இப்படி இத்த்யாதி. ஆவி - ஹ்ருதயம். ஸப்தார்த்தம் - பரிபூர்ண இத்யாதி. மூர்த்தி - ஸ்வரூபம். ‘நறுந்துழாயின்கண்ணியம்மா’ என்றத்தைக் கடாக்கித்து, ‘நிறைந்த’ இத்த்யாதிக்குப் பவிதம் - பெற்ற அம்ஸத்தால் இத்த்யாதி. ‘பேதைமைதீர்த்தொழிந்தேன்’ என்றதுக்கு லாவம் - அறிவு இத்த்யாதி. அபேக்ஷித்தஅதுபெற்றேன் - தேஹநிருத்தியுண்டாகப்பெற்றேன். சப்தார்த்தம் - சாவது இத்த்யாதி. பேதைமை - அறிவுகேடு. ரஸோக்தி - இவ்வறிவு இத்த்யாதி. பச்சை - உபஹாரம். ஸ்யாமளதை - வாஸ்தவார்த்தம். உக்தார்த்தோபபாதம் - வைத்த இத்த்யாதி. ‘நறுந்துழாயின்கண்ணியம்மா’ என்றத்தைக் கடாக்கித்து - நிரவதிகபோக்யபூதனான உன்னை என்றது. இப்பாட்டு வாக்யசேஷமாய்க் கிடக்கிறது. அதாவது - பேதைமை தீர்த்தொழிந்தேனென்தனை, மார்பும்மாலையுமான வடிவழகைக் கண்ணிட்டுக் காணப்பெற்றிலே நென்று வாக்யசேஷம். அந்வயப்ரசாரம் - நறுந்துழாய் இத்த்யாதி.

(எ)



## எட்டாம்பாட்டு.

கண்டுகொண்டென்கைகளார நின்திருப்பாதங்கள்மேல்  
எண்டிசையுமுள்ளபூக்கொண்டு ஏத்தியுகந்துகந்து  
தொண்டரோங்கள்பாடியாடச் சூழ்கடல்ஞாலத்துள்ளே  
வண்டுழாயின்கண்ணிவேந்தே ! வந்திடகில்லாயே.

ஆ—(கண்டுகொண்டு.) உம்முடைய ஸாம்ஸாரிக துகமெல்லாம் போயிற்றுகில், மற்று எதுக்காகக் கூப்பிடுகிறது? என்னில்;— உன்னை என்கண்களாலே கண்டுகொண்டு என்கைகளார நின்திருப்பாதங்கள்மேல் எண்திசையுமுள்ள பூக்கொண்டு ஏத்தி உகந்துகந்து ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களோடே கூடலின்று பாடியாடவேணு மென்று ஆசைப்பட்டிதே கூப்பிடுகிறது; வண்துழாயின்கண்ணிவேந்தே ! நான் இப்படி படாநிற்கச்செய்தே வந்தருளுகிறிலே என்று எம்பெருமானை இன்னுதாகிறார்.

ஒ—எட்டாம்பாட்டில், ‘இனி உமக்குச் செய்யாதது என்?’ என்னில்,—இஸ்ஸம் ஸாரத்திலே தேவரீரைக்கண்டு அடியோங்கள் எல்லாவடிமைகளும் செய்து உஜ்ஜீவிக்கும்படி வருகிறிலே என்கிறார்.

[கண்டுகொண்டு என்று தொடங்கி] - என்கண்கள் விடாய்தீரக் கண்டுகொண்டு, என்கைகள் பூரிக்கும்படி நிரதிசய போக்யமான உன் திருவடிகளிலே மிகவும் அடிமை செய்து நிரவதிகப்ரீதியாலே ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களோடே நான் பாடியாட. [சூழ் என்று தொடங்கி] - ஸம் ஸாரத்தினுள்ளே ஸர்வேஸ்வரத்வஸ-ஞ்சகமான திருத்துழாய்மாலையையுடைய ஸர்வேஸ்வரனான நீ.

ப.—அநந்தரம், உக்தமான போக்யதையில் அபிநிவேசத்தாலே கண்டு அநுபவித்து அடிமைசெய்ய ஆசைப்படுகிறார்.

கண்டுகொண்டு - (“நானுன்னைக்கண்டுகொண்டு” என்கிற நெஞ்சிற்காட்சியளவன்றியே கண்ணிலே) பரிபூர்ணமாகக்கண்டு அநுபவித்து, என்கைகள்-(“தாயவனையென்றுதடவும்”) என்கைகள், ஆர - பூர்ணமரோரதமாம்படி, நின் - (ப்ராப்தனா) உன்னுடைய, திருப்பாதங்கள்மேல் - திருவடிகளின்மேலே, (ஆதராத்ருபமாக), எண்திசையும் - ஸகலதிக்குக்களிலும், உள்ள-உண்டான, பூக்கொண்டு - புஷ்பங்களை ஸம்பாதித்து, ஏத்தி - ஸ்தோத்ரபூர்வமாகப் பரிமாறி, உகந்துஉகந்து - தத்தத்ப்ரவ்ருத்திகள்தோறும் ப்ரீதிபரவசராய், தொண்டரோங்கள் - (உன்பக்கலிலே) அத்யந்தாபிநிவேஸ்ரூபபக்தியையுடைய நாங்கள், பாடியாட - (ப்ரீதிக்குப்போக்குவீடாகப்) பாடுவதாடுவதாம்படி, கடல்கூழ் ஞாலத்துள்ளே - கடல்கூழ்ந்த பூமியான ஸம்ஸாரத்துக்குள்ளே, (முன்புனக்குநெஞ்சில்பரகாசிப்பித்த);வள் - விலக்ஷணமான, துழாய்க்கண்ணி - திருத்துழாய்மாலையையுடைய, வேந்தே - நாயகனே ! வந்திடகில்லாய் - வந்திடுகிறிலே.

இ.—எட்டாம்பாட்டில், பெற்ற அம்ஸம் சொன்னாராய், பெருத அம்ஸம் இது என்கிறார்.

[கண்டுகொண்டு] - “காணவிரும்புமென்கண்களே” என்று விடாய்த்த கண்களின் விடாய் தீரக் கண்டுகொண்டு. [என்கைகள் ஆர] - “தடவுமென்கைகளே” என்று உறவின என்கைகளின் விடாய் தீர; ‘வயிரார உண்ணவேணும்’ என்னுமாபோலே. [நின்திருப்பாதங்கள்மேல்] - அப்ராப்தவிஷயத்தில் அநுவர்த்தநம் முன்பும் உண்டிதே. ப்ராப்தமாய் நிரதிசய



‘போக்யமான திருவடிகளிலே. [என்திசையும் உள்ள பூக்கொண்டு ஏத்தி] - தம்விடாய்க்கும் விஷயவைவலக்ஷணயத்துக்கும் அதுருபமாக. [உகந்துஉகந்து] - ப்ரவ்ருத்தி தோறும் ப்ரீதனய். [தொண்டரோங்கள் பாடி ஆட] - அடிமையில் சுவடறிந்த நாங்கள் ப்ரீதிப்ரோதராய்ப் பாடுவது ஆடுவதாம்படியாக. “கேசவந்தம்”ருக்குப்பின்பு தனியரல்லரே. “இது, ஒருதேஸவிஸேஷத்திலே “வ்ருதகி ஸாஸிமாயநாடு” என்று கனிக்குமதன்றோ?” என்ன, அங்ஙனாகவொண்ணுது. [சூழ்கடல் ஞாலத்துள்ளே] - ஸம்ஸாரத்துக்குள்ளே வரவேணும். எங்கேனும் விடாய்த்தாரை எங்கேனும் விடாய் தீர்க்கவோ? [வண்துழாய் இத்யாதி] - ஸர்வைஸ்வர்யஸூசகமான திருத்துழா யாலே அலங்க்ருதனான ஸர்வேஸ்வரனே! இங்கே வரவும் வேணும். அங்குள்ளார்க்குக் காட்சி கொடுக்கும் ஒப்பணியோடே வரவேணும் என்கை. [வந்திடகில்லாயே] - வருகிறிலே.

நாடு.— எட்டாம்பாட்டு. பெற்றஅம்சம் சோன்றராய், பெருத அம்சம் இதுவேன்கிறார் இதில்.

[கண்டுகொண்டு] - “காணவிரும்பு மென்கண்கள்” என்று காணப்பெறுதே பட்டினி விட்ட கண் பட்டினி தீரும்படி கண்டுகொண்டு. “அரவிந்தம்போன்று நீண்டகண்ணனைக் கண்ணாரக்கண்டுகொண்டு” என்கிறபடியே, இக்கண்களின் வயிராக் கண்டுகொண்டு. [என்கைகளார] - “தாயவனேயென்றுதடவுமென்கைகள்” என்கிற கைகளின் உறுவுதல் தீரும்படியாக; கலியர் ‘வயிரூரவுண்ண’ என்னுமாபோலே. [நின்திருப்பாதங்கள்மேல்] - உனக்கு யாரகமுமாய் ஷோத்யமுமான திருவடிகளிலே. பிடித்துச் சுவைத்துண்ணும் பாதக்கமலமிறே, யாரகம் தானே யாய் நின்றதிறே. அன்றிக்கே, எனக்கு ப்ராப்தமுமாய் போக்யமுமான உன்திருவடிகளிலே. உன் தேனேமலரும் திருப்பாதத்திலே. முன்பும்அநுவர்த்தித்துப்போருமதுஉண்டிறே விஷயங்களிலே; அங்ஙனன்றிக்கே, ப்ராப்தனான உன்திருவடிகளிலே. “ஹ்ருதாடிவஹ்ஜிவரிமுஹ்யநுஜநா ஹ்ரியாஸி” (தவத்பாதபங்கஜபரிக்கரஹநங்ஜந்மாபூயாஸம்) என்கிறதற்கு ஆளவந்தார் ‘வார்த்தை அழகிது, வகுத்தவிஷயத்திலே யாகப் பெற்றிலோம்’ என்று அருளிச்செய்தார். [என்திசை

எட்டாம்பாட்டு - கண்டுகொண்டு இத்யாதி. ‘வந்திடகில்லாயே’ என்றத்தைக் கடைசித்து அவதாரிகை - பெற்றஅம்சம் இத்யாதி.

கண்டு என்றதே, ‘கண்டுகொண்டு’ என்றதற்கு ஹாவம் - காணவிரும்பும் இத்யாதி. ‘கண்டுகொண்டு’ என்றால் ‘வயிறுநிறையும்படி’ என்கிற அர்த்தம் காட்டுமோ? என்ன, அரவிந்தம் இத்யாதி. அரவிந்தம்போலே நீண்ட கண்ணையுடையவனைக் கண்ணிறையக்கண்டுகொண்டே னித்யர்த்தம் திருமொழி - இரண்டாம்பத்து - அஞ்சாந்திருமொழி - எட்டாம்பாட்டு, ‘பெண்ணாகி’ இத்யாதி. ‘கைகளார’ என்றதற்கு த்ருஷ்டாந்தம் - கலியர் இத்யாதி. கலியர் - பசியர். ‘திரு’ என்று - போக்யதையும், ‘பாதம்’ என்று - தாரகத்வமும் விவக்ஷித்துத் தாத்பர்யம் - உனக்கு இத்யாதி. அவனுக்கு தாரகமாய் போக்யமுமாயிருக்குமோ அவன்திருவடிகள்? என்ன, பிடித்து இத்யாதி. திருக்கையாலேபிடித்துத் திருப்பவனத்திலே வைத்து ஆஸ்வாதித்து புஜிக்கும் திருவடிக ளென்றபடி. பெரியாழ்வார் திருமொழி - மூன்றாந்திருமொழி - மூதற்பாட்டு, ‘சீதக்கடல்’ இத்யாதி. தாரகமென்றது - ‘உண்ணும்’ என்றதின் தாத்பர்யம். இங்கே - ‘வடாடிவயிசுய்யாஜிபாஸி’ இத்யாத்யநுஸந்தேயம். ப்ராப்தமுமாய்போக்யமுமான இதி: ப்ராப்ததையும், போக்யதையும் - ‘நின்’ என்றதிலே விவக்ஷிதம். இவர்க்கு போக்யமாயிருக்குமோ? என்ன, உன்தேனே இத்யாதி. போக்யமானவென்றால் போராதோ? ‘ப்ராப்தமுமாய்’ என்றதற்குக் கருத்தென்? என்ன, முன்பும் இத்யாதி. போக்யதையுண்டானாலும் அப்ராப்தமாயிருக்குமாகில் அது த்யாஜ்யமென்னுமதற்கு ப்ரமாணம் - த்வத்பாத இத்யாதி. “ஹ்ருதாடிவஹ்ஜிவரிமுஹ்யநுஜநாஹ்ரியாஸி” ஆலிநிவெஸகாடிநாஸி | ஹ்ருதாடிநாஸிவணநாயவரெதஹ்ரிவாகுணபூஷிஸாஸிநாஸிதவாமதேவாஸி” இதி மாலதீமாதவநாடகே. ஒருதிக்கென்னதே, ‘என்டிசையும்’ என்று - அஸக்யமாகச்

யும் இத்தாதி] - விஷயாநுபுமமாகவும் என்னுடைய அபிநிவேசாநுபுமமாகவும். தம்முடைய ஆசாநுபுமமாக 'ஆசையிலுள்ளவையெல்லாம் வேணும்' என்கிறார். அவ்வாசைதான் திக்குப்பட்டிறேயிருப்பது. அங்ஙனையிறே கைங்கர்யருசியுடையார் வார்த்தை யிருப்பது; கலியர் 'கலஅரிசிச்சோறு உண்ணவேணும்' என்னுமாபோலே. "ஈஹம்ஸவபுக்ருரிஷ்யாதி" (அஹம்ஸர்வம்கரிஷ்யாமி) என்றிறே இருப்பது. [உகந்துஉகந்து] - ப்ரீதி மாறாதே செல்லும்படியாக. [தொண்டரோங்கன்] - இக்கைங்கர்யத்திலே சுவடறிந்த நாங்கள், "கேசவந்தமர்"க்குப் பின்பு தனியரல்லரிதே. [பாடியாட] - ப்ரீதிப்ரேரிதராய்ப் பாடுவது ஆடுவதாம்படி. இதுவாகில் முன்பே நாம்செய்வதாக இருந்ததோன்றன்றோ? இஸ்ஸரீஸம்பந்த மற்றால் ஒரு தேஸுவிசேஷத்திலே கொண்டேபோய், "வனதசுஸாஉமாயநாஹு" (ஏதஸ்ஸாமகாயந்நாஸ்தே) என்னும்படி பண்ணுகிறே மென்ன; அதுவோ நான்அபேசுக்கிறது? [சூழ்கடல்ஞாலத்துள்ளே] - எங்கேனும் விடாய்த்தாரை எங்கேனும் விடாய் தீர்க்கவோ? சூழ்கடல்ஞாலத்துள்ளே நான் காண வரவேணும். [வன்துழாயின்கண்ணி வேந்தே] - ஸம்ஸாரத்துக்குள்ளே காட்டுமிடத்தில், அங்குள்ளாருக்குக் காட்சிகொடுக்குமாபோலே காட்டவும் வேணும்; நித்யஸ-ஞரிகளுக்குக் காட்சிகொடுக்கும் ஒப்பனையோடே காட்டவும் வேணும். [வந்திடகில்லாயே] - "கூவியுங்கொள்ளாய்" என்றது பற்று தேன்கிறார். வந்திகேறிலே. இது நான்பெறாத அம்ஸம். இதுதான் இருந்தபடி யென்? ப்ரக்ருதிஸம்பந்தமற்றமையும் இல்லை, கைங்கர்யம் பெற்றமையும்இல்லை; இங்ஙனையிருக்க 'இவ்வம்ஸம் பெற்றேன், இவ்வம்ஸம் பெற்றிலேன்' என்கிறபடி என்? என்னில்;— ஒன்று உத்தேஸ்யமாய், மற்றையது அதுக்கு உறுப்பாக வருமதிதே. 'நாமும் முதலிலே 'இந்நின்றநீர்மை யினியாமுறமை' என்றோமாகில் அவனும் ஸக்தனாயிருந்தானாகில், இது கழிந்ததேயன்றோ' என்று அதைப் பெற்றாராக நினைத்திருந்தார்; கைங்கர்யம் அவஸ்யம் பெற்றல்லது நிற்கவொண்ணாமையாலே, அது கைப்பகுராமையைப் பற்றப்பெற்றிலோ மென்கிறார்.

(அ)

சொல்லக் கூடுமோ? என்ன, விஷயாநுபுமம் இத்தாதி. ரஸோக்தி - நம்முடைய இத்தாதி. ஆசை - திக்கும். திக்குப்பட்டென்றது - 'எண்டிசையும்' என்றத்தைப் பற்ற. இதுக்கு பலிதம் - அங்ஙனையிறே. இத்தாதி. இப்படி அஸக்யத்தைச் சொன்ன பேருண்டோ? என்ன, கலியர் இத்தாதி. 'கைங்கர்யருசியுடையார்வார்த்தை' என்றதுக்கு ப்ரமாணம் - அஹம்ஸர்வம் இத்தாதி. 'உகந்துகந்து' என்கிற இது விசிஷ்டவீதி. அதாவது - உகக்கைக்காகவும், பாடியாடுகைக்காகவு மென்றபடி. கீழே நோக்கி ஹாவம் - இக்கைங்கர்யத்திலே இத்தாதி. 'தொண்டரோங்கன்' என்று பஹு-வசநமாகச் சொல்லுவானென்? என்ன, கேசவந்தமர் இத்தாதி. 'சூழ்கடல்' இத்தாதிக்கு அவதாரிகை - இதுவாகில் இத்தாதி. முன்பே - 'இந்நின்றநீர்மையினியாமுறமை' என்றபோதே. 'வந்திடகில்லாய்' என்றதுக்கு பலிதம் - காணவரவேணும் என்றது. வேந்தே - ஸ்வாமிக்! விவரணம் - நித்யஸ-ஞரிகளுக்கு இத்தாதி. வந்திதழாயின்கண்ணி வேந்தே - அழகிய திருத்துழாய்மாலையையுடைய நாயகனே! இதி சப்தார்த்தம். வந்திடகில்லாயே - வருகிறிலே. இதுக்கு ஹாவம் - கூவியும் இத்தாதி. பற்றுது - போராது. தடஸ்த்தசங்கை - இதுதான் இத்தாதி. இரண்டும் அவிஸிஷ்டமாயிருக்க 'பிறந்தும்செத்தும்' இத்தாதியாலே ப்ரக்ருதிஸம்பந்த நிவ்ருத்திரூபமான அம்ஸம் பெற்றேன், இது பெறாத அம்ஸ மென்று சொல்லுகிறபடி யென்? என்று ஸங்காதாத்தபர்யம். பரிஹாரம் - ஒன்று இத்தாதி. ஒன்று - கைங்கர்யம், மற்றையது - ப்ரக்ருதிஸம்பந்தநிவ்ருத்தி. அதுக்கு உறுப்பாய் - கைங்கர்யத்துக்கு சேஷமாய். விவரணம் - நாமும் இத்தாதி. ஆகையாலே, நாமும் என்று கூட்டுவது. க்ரமேண அந்வயம்.

(அ)



## ஒ ன் ப தா ம் பா ட் டி.

இடகிலேனொன்றட்டகில்லேன் ஐம்புலன்வெல்லகில்லேன்  
கடவனாக்காலந்தோறும் பூப்பறித்தேத்தகில்லேன்  
மடவன்னொஞ்சங்காதல்கூர வல்வினையேன் அயர்ப்பாய்த்  
தடவுகின்றேன்எங்குக்காண்பன் சக்கரத்தண்ணையே?

ஆ.—(இடகிலேன்.) எம்பெருமானைக் காண்கைக்கு உபாயத்வேர பரிக்குப்தமான கர்மயோக ஜ்ஞாநயோக பக்தியோகங்க ளொன்றும் எனக்கு இன்றியேயிருக்கச்செய்தே, பகவத் குணங்களிலே விழும் ஸ்வலாவமாய் விழுந்தால் எம்பெருமான் தன்னாலும் எடுக்கவொண்ணாத வன்மையை யுடைத்தாயிருந்த என்நெஞ்சம் காதல்கூர, அதிலே அறிவழிந்து தடவாரின் றேன்; எங்கனே காணும்படி? என்கிறார்.

ஒ.—ஒன்பதாம் பாட்டில், எம்பெருமானைக் காண்கைக்கு ஈடான கர்மயோகாத்யுபாயங்களின் றிக்கே யிருக்கிற நான் காணவேணு மென்று ஆசைப்பட்டால் காண்கைக்கு உபாய முண்டோ? என்கிறார்.

[இடகிலேன் என்று தொடங்கி]—எம்பெருமான் இனியனும்படி பசித்தார்க்குச் சோற்றையிடுதல், தாஹித்தார்க்குத் தண்ணீர்வார்த்தல் செய்யமாட்டுகிறிலேன். அர்த்தலோபத் தாலே அவை செய்யாவிட்டால் இந்திரியங்களை வெல்லவும் மாட்டுகிறிலேன். [கடவனாகி]—அதிலே கடவனாய். [மடவல்நெஞ்சம் என்று தொடங்கி]—பகவத்குணங்களிலே விழும் ஸ்வலாவமாய் விழுந்தால் எம்பெருமான் தன்னாலும் எடுக்கமுடியாதபடியான நெஞ்சில் ஸ்நேஹம் மிக் குத் திருவடிகளில் தாஸ்யரஸத்தை அறிந்துவைத்தே நினைத்தபடி கிடையாமைக்கு ஈடான பாபத்தைப் பண்ணின நான்; ஐஸ்வர்யஸ-ஞ்சகமான திருவாழியை யேந்தின அழகையுடைய ஸர்வேஸ்வரனை.

ப.—அநந்தரம், அதுவால்யமான திருவாழியையுடைய என்நாயனை அகிஞ்சநனாய் வைத்து ஆசைப்பட்ட நான் எங்கே காண்பேன்? என்கிறார்.

ஒன்றுஇடகிலேன் ஒன்றுஅட்டகில்லேன் - பசியும் தாஹமு முடையார்க்கு ஒருபிடி சோற்றை யிடுதல் ஒருமிடறுதண்ணீர்வார்த்தல் செய்யமாட்டுகிறிலேன்; (இப்படி தாநரூபமான கர்மயோகமில்லாமைபாலே, ஜ்ஞாநயோகத்துக்கு உறுப்பாக), ஐம்புலன் - இந்திரியங்களைநதை யும், வெல்லகில்லேன் - (விஷயங்களிற் போகாமல்) நியமிக்க மாட்டுகிறிலேன்; கடவனாகி - (அதடி யான பக்தியோகசரீரத்தில் அந்வயிக்கும்படி) நியதனய்க்கொண்டு, காலந்தோறும்-(ஆராதனா ரூபமான) காலந்தோறும், பூப்பறித்து - புஷ்பங்களை ஸம்பாதித்து, ஏத்தகில்லேன் - ஆரதித்து ஸ்துதிக்க மாட்டுகிறிலேன்; (இப்படி அகிஞ்சநனாயிருக்கச்செய்தே), மடம்-(பற்றினவிஷயத்திலே) ப்ரவணமாய், வல் - ஒருவராலும் விடுவிக்கவொண்ணாத சிக்கனவையுடைத்தான, நெஞ்சம்- நெஞ்சானது, காதல்கூர - அபிரிவிசைம் விஞ்சிவர, வல்வினையேன் - (ததநரூபமான அதுபவத் தைப்பண்ணப்பெறுத) ப்ரவலபாபத்தையுடைய நான், அயர்ப்பாய் - அறிவுகேட்டையுடையே னாய்க்கொண்டு, சக்கரம் - போக்யமான திருவாழியையுடைய, அண்ணலை - நாதனை, தடவுகின் றேன் - ('காணலாம்' என்று) தேடாரின்றேன்; எங்குக்காண்பன் - எங்கே காணக்கடவேன்?

இ.—ஒன்பதாம் பாட்டில், காண்கைக்கு முதலின் றிக்கேயிருக்க, சாபலத்தாலே கூப் பிட்டால் காண்கைக்கு உபாயமுண்டோ! என்கிறார்.

[இடகிலேன் ஒன்று அட்டகில்லேன்] - பசித்தார்க்குச் சோற்றையிடுதல் தாவித்தார் க்குத் தண்ணீர்வார்த்தல் செய்யமாட்டுகிறிலேன். “யஜுடாநதவபேகே-6” என்கிறபடியே தானம் கர்மயோகார்த்தர்ப்பூதமாயிருக்க, அதுக்கு ஆளாகிறிலேன் என்கை. [ஐம்புலன் வெல்லகில்லேன்] - அர்த்தலோபத்தாலே அவை செய்யாவிட்டால் இந்திரியங்கள் விஷயத்தில் பட்டிபுகாதபடி நிய மிக்க மாட்டிற்றிலேன். [கடவனாகி] - நியதனாப். [காலந்தோறும்] - ஸமாராதநத்துக்கு விவரி தமான காலத்திலே. [பூப்பறித்து] - திருப்பள்ளித்தாமம் பறித்தல் பரிமாறுதல் செய்யப்பெற்றி லேன். [ஏத்தகில்லேன்] - “ஸுதகதகீதபுனஹி” என்கிறபடியே திருநாமஸங்கீர்த்தநம் பண் ணிற்றிலேன். இவை உண்டாயிற்றாகில் பக்தி ஸரீரத்திலே நிவேசிக்கலாம்; அதுவுமில்லை என் கிறார். இவற்றினுடைய ஸ்வரூபநிஷேதம் பண்ணுகிறதன்று, உபாயத்வத்தை நிஷேதிக்கிறது. [மடவல் நெஞ்சம்] - மடமென்று-மென்மை; பகவத்குணப்ராஸங்கத்திலே ஸிதிலமாகை. வல்நெஞ் சம் - பகவத்குணங்களிலே விழுந்தால் ஈஸ்வரனாலும் மீட்கமுடியாதிருக்கை. [காதல்கூர்]-ஸ்நே ஹம் மிக. [வல்லினையேன்] - ப்ரேமாத்ருபமாகக் காணப்பெறுதபடி பாபத்தைப் பண்ணின நான். காதலுக்கு விஷயம் பெற்றேனல்லேன். இத்தை அகஞ்சரிப்படுத்தப் பெற்றேனல்லேன். ஆஸா லேஸமுடையார்க்கு முகங்கொடாதவனாய் இழந்தேனல்லேன். என் பாபம் இருந்தபடி என் ? [அயர்ப்பாய்] - அறிவுகேட்டையுடையேனாய் முன்னேவந்து நின்றாலும் காணமாட்டாதபடி தட வாரின்றேன். “நதூவஸ்யூரிகளாஸுலொ” என்கிறபடியே. [எங்குக்காண்பன்] - ஒருகைம்முத லின்றிக்கே யிருக்கக் கூப்பிடாநின்றேன்; எங்கே காணப்பெறுகிறேன்? [சக்கரத்தண்ணலையே]- கையுந் திருவாய்முமான சேர்த்தியிலேயாயிற்று இவர் அகப்பட்டது.

ஈடு.— ஒன்பதாம்பாட்டு. எம்பெருமானைக் காண்கைக்கு ஈடான கர்மயோகாந்யுபா யங்களொன்றுமின்றிக்கே யிருக்கிற நான் ‘காணவேணும்’ என்று ஆசைப்பட்டால், காண்கைக்கு உபாயமுண்டோ? என்கிறார்.

[இடகிலேன்] - ஆர்த்தவிஷயத்தைக் கண்டால் ‘ஐயோ!’ என்று இரங்கிச் சிலஇடிஸ், அது ஸர்வேஸ்வரன் திருவுள்ளத்துக்குச் சாலவுகப்பிறே; அங்குனென்றும் செய்யப்பெற்றிலேன். [ஒன்றுஅட்டகில்லேன்] - கையில் த்ரவ்யத்தை அவிழ்த்திடாவிட்டால், உடம்புநோவத் தண்ணீர் சுமந்து வார்க்கலாமிறே; அதுவும் செய்திலேன். [ஐம்புலன்வெல்லகில்லேன்] - ‘பிறர்க்குஒன்று வேணும்’ என்று இராவிட்டால், ‘எனக்கு’ என்னுமதுதான் தவிரப்பெற்றேனோ? ஸ்ரோத் ராதிகள் விஷயங்களிலே பட்டிபோகாதபடி பரிஹரித்திலேன். [கடவனாகி] - சாஸ்த்ரங்களிற் சோல்லுகிறபடியே, அடைத்த காலங்களிலே புஷ்பாந்யுபகரணங்களைக்கோண்டு தேவர் திருவடி களிலே ஸமாராதநம் பண்ணிற்றிலேன். இவர் ஸமாராதநம்பண்ணியறியாரோ? என்னில்;— னூல்பிடித்தாற்போலே சாஸ்த்ரங்களில் ஸாதநரூபமாகச் சோல்லுகிற ஸமாராதநத்தில் இவர்க்கு

ஒன்பதாம்பாட்டு - இடகிலேன் இத்யாதி. பூர்வார்த்தத்தையும், ‘எங்குக்காண்பன்’ என்ற பதங் களையும் கடாக்கித்து அவதாரிகை - எம்பெருமானை இத்யாதி. ‘இடகிலேன்’ இத்யாதியாலே - கர்ம யோகாலாவமும், ‘ஐம்புலன்வெல்லகில்லேன்’ என்று ஜ்ஞாநயோகாலாவமும், ‘கடவனாகி’ இத்யாதி யாலே தக்கார்யமான பக்தியோகாலாவமும் சொல்லுகிறது.

இடுகையும் பகவத்ப்ராஸாதஹேதுவோ? என்ன, ஆர்த்தவிஷயத்தை இத்யாதி. இடகிலேன் - இடமாட்டுகிறிலேன். அட்டகில்லேன் - வார்க்கமாட்டுகிறிலேன். தாத்பர்யம் - பிறர்க்கு இத்யாதி. சப் தார்த்தம் - ஸ்ரோத்ராதிகள் இத்யாதி. பட்டி - பயிர்மேய்கை. கடவனாகி - கர்த்தவ்யபுத்தியையுடைய னாய்: சாஸ்த்ரவஸ்யனா யென்றபடி- கடவன் - யோக்யன். அடைந்த-ப்ராப்தமான. கீழே ‘எண்டிகையு முள்ள பூக்கொண்டேத்தி’ என்றத்தைக் கடாக்கித்து, இவர் ஸமாராதநம்பண்ணியறியாரோ? என்றது. நூல்பிடித்தாற்போலே யென்றது - சாடு. நூல் - சாஸ்த்ரமும், தந்துவும்; க்ரமம் தப்பாமே யென்றபடி.

அந்வயமில்லை; தேஹயாத்ரைக்கு உடலாகச் செய்யுமது உண்டு. இவை யுண்டாயிற்றுகில் பக்தி ஸார்த்திலே நிவேஸிப்பிக்கலாம், அதுவுமில்லை யென்கிறார். இவற்றினுடைய ஸ்வரூபநிஷேதம் பண்ணுகிறதன்று, உபாயத்வத்தை நிஷேதிக்கிறது. [மடவல்நெஞ்சம்] - மடப்பத்தால் மென் மையை நினைக்கிறது; அதாவது - 'பகவத்விஷயம்' என்றால் கடுகவிழுந்துகொண்டுநிற்கை. வன் மையாவது - விழுந்தால் பின்னை அங்குநின்றும் மீட்க அரிதாயிருக்கை. [காதல்கூர்] - இப்படிப் பட்ட நெஞ்சானது ஸ்நேஹம் மிக: [வல்வினையேன்] - ஸ்நேஹாநுகூலமாகக் காணப்பெருத பாபத்தைப் பண்ணினேன். காதலுக்கு விஷயம் பெற்றேனல்லேன்; இத்தை அகஞ்சுரிப்படுத்தி னெனல்லேன், ஆஸாலேஸமுடையார்க்கு முகங்கோடாதவனாய் இழந்தேனல்லேன்; என் பாபம் இருந்தபடியேன்? [அயர்ப்பாய்] - அறிவுகேட்டை யுடையேனாய். [தடவுகின்றேன்] - முன்னே வந்து நின்றாலும் காணமாட்டாதபடி தடவாநின்றேன். "நக்வாபஸ்யாஸிகளாவனொ" (நத்வாபஸ்யாமிகளாவனெ) என்கிறபடியே. [எங்குக்காண்பன்] - ஒருகைம்முதலின்றிக்கே யிருக்கக் கூப்பிகேற்றான் எங்கே காணக்கூப்பிகேற்றேன்? [சக்கரத்தண்ணிலையே] - கையிலே திருவாழியை யுடைய ஸர்வேஸ்வரனை, எங்கே காணக்கடவேன்? யஸோதைப்பிராட்டி கையும் வெண்ணெய் மாகப் பிடித்துக்கொண்டாற்போலே, கையும் நெய்யாராழியுமாகப் பிடித்துக்கொள்ளவாயிற்று இவர் ஆசைப்படுகிறது. (க)

தேஹயாத்ரைக்கு - கைங்கர்யத்துக்கு; அதாவது - செய்யாதபோது தரிக்கமாட்டாமையாலே செய்து கொண்டு நிற்பர். இத்தால் - ப்ராப்யபுத்தியாலே செய்யுமது உண்டென்றபடி. இவையுண்டாயிற்றுகில் - பூப்பறித்தேத்துகிற இவை யுண்டாயிற்றுகில். பக்திஸாரீர்த்திலே நிவேஸிப்பிக்கலாம் - பக்திஸ்வரூபத் திலே அந்வயிப்பிக்கலாம். ஆனால், கர்மயோகாதிகளுடைய ஸ்வரூபத்யாகம் சொல்லுகிறதோ? என்ன, இவற்றினுடைய இத்யாதி. கூரீதல் - மிகுதி. 'வல்வினையேன், எங்குக்காண்பன்' என்றத்தைக் கடா ஸித்து அருளிச்செய்கிறார் - ஸ்நேஹாநுகூலமாக இத்யாதி. இதுதன்னை விவரிக்கிறார் - காதலுக்கு இத் யாதி. 'கூர்' என்றத்தைப் பற்ற அருளிச்செய்கிறார் - இத்தைஅகஞ்சுரி இத்யாதி. அகஞ்சுரிப்படுத்தினே னல்லேன் - குறைக்கவல்லேனல்லேன். கூர்வென்று - மிகுதியைச் சொல்லுகையாலே, அல்பமாகவல்லே னல்லே னென்றபடி. 'வல்வினையேன்' என்றத்தைக் கடாஸித்து அருளிச்செய்கிறார் - ஆஸாலேஸம் இத் யாதி. ஆஸாலேஸமுடையார்க்கு என்றது-அவன் ஆபத்துக்களிலே யுதவும் ஸ்வஹாவனாகையாலே அர்த்தாத் வித்தம். அயர்ப்பாய் - கலங்கி. காணமாட்டாதபடியான அவஸாதாதிஸயத்தாலே யென்றபடி. தடவாநீந் றேன் - 'இத்தகையில் வாராதிரான்' என்றாயிற்று தடவுகிறது. முன்னே நின்றாரையும் காணமாட்டா மைக்கு த்ருஷ்டாந்தம்-நக்வா இத்யாதி. "நாஸிஃஸுமதாஹுஷ்டிராஹிநநிவதபுதெ | நக்வா பஸ்யாஸிகளாவனொ"ஸாயாஸோவாணிநாஸுஸ" இதி தஸாத: . 'இடகிலேன்' இத்யாதியைக் கடா ஸித்து ஹாவம் - ஒருகைம்முதல் இத்யாதி. சப்தார்த்தம் - கையிலே இத்யாதி. 'அண்ணலை - எங்குக்காண் பன்' என்னுதே, 'சக்கரத்தண்ணலை' என்று விசேஷிக்கையாலே ஒரு ரஸம் அருளிச்செய்கிறார் - யஸோதை இத்யாதி. நெய் யென்று - கூர்மையும், நெய்யும். நெய்யாராழி - கூர்மைமிக்க திருவாழி. ஆரீதல் - மிகுதி. 'தடவுகின்றேன்' என்ற அநந்தரம் 'எங்குக்காண்பன்' என்கையாலே, 'காண்பன்' என் றதுக்கு - ஸ்பார்ஸநபரத்யக்ஷத்தை விவசித்து அருளிச்செய்கிறார் - பிடித்துக்கொள்ளவாயிற்று என்று. யஸோதைப்பிராட்டி இத்யாதிக்கு - 'ஆனாயாதாயவனெயென்று தடவுமென்கைகளே' என்றதிலே நோக்கு. க்ரமேன் அந்வய: . (க)

## ப த் தா ம் பா ட் டி.

சக்கரத்தண்ணலேயென்று தாழ்ந்துகண்ணீர்ததும்பப்  
பக்கம்நோக்கிநின்றலந்தேன் பாவியேன்காண்கின்றிலேன்  
மிக்கஞானமூர்த்தியாய் வேதவிளக்கினை என்  
தக்கஞானக்கண்களாலே கண்டுதேழுவவனே.

ஆ.—(சக்கரத்தண்ணல்.) சக்கரத்தண்ணலே யென்று தாழ்ந்து கண்ணீர்ததும்பப் பக்கம்நோக்கிநின்று சாலத் தளர்ந்தேன்; பாவியேன் காணப்பெறுகிறிலேன்; ஸர்வஜ்ஞனாய் ஸகல வேதவேத்யனாயிருந்த எம்பெருமானே, எனக்குத் தக்க சில ஞானக்கண்களாலே கண்டு தழுவுவன்; நான் எங்ஙனே தரிக்கும்படி? என்கிறார்.

ஓ.—பத்தாம்பாட்டில், காணப்பெறாவிட்டால் மறந்து ஸுகமேயிருக்கவொண்ணாத படி எனக்குத் தக்கதொரு ஜ்ஞாநத்ருஷ்டி எங்ஙனே உண்டாயிற்று? என்று இன்னதாசிறார்.

[சக்கரத்தண்ணலே என்று தொடங்கி] - திருவாழியைக்காட்டி என்னை எழுதிக் கொண்டவனே! என்று இவ்வுக்தியோடேகூடத் தரைப்பட்டுக் கண்ணீர்ததும்பும்படி நீ வந்து தோற்றியருள ஸம்லாவநையுள்ளதொரு பார்ஸ்வத்தை நோக்கி நின்று சாலத்தளர்ந்தேன். மஹா பாரியாகையாலே, காணப்பெறுகிறிலேன். [மிக்கஞான மூர்த்தி என்று தொடங்கி] - பரிபூர்ண ஜ்ஞாநாகாரனாய் வேததகஸமதிமம்பனாயிருக்கிறவனே. [கண்டு தழுவுவனே] - கண்டு அநுல விப்பன்.

ப.—அநந்தரம், வேதவேத்யனானவனைக் கையும்திருவாழியுமாகக் காண ஆசைப்பட்டிக் கிடையாதொழிந்தால், மறந்து பிழைக்கவொண்ணாதபடி மாநஸஜ்ஞாநத்துக்கு விஷயமாய் ப்ரகாசிக்கவேணுமோ? என்கிறார்.

சக்கரம் - கையும்திருவாழியுமான வடிவைக்காட்டி, அண்ணலே - அடிமைகொண்ட ஸ்வாமியே! என்று - என்றுசொல்லி, தாழ்ந்து - (அவ்நையதுபவிக்கப்பெறாமையாலே) தரைப் பட்டு விழுந்து, கண்ணீர்ததும்ப - கண்கள்நீர் மிகைக்கும்படி, பக்கம்நோக்கி - சுற்றும் பார்த்து, நின்று - நின்று, அலந்தேன் - க்லேஸித்தேன்; பாவியேன் - (காண்கைக்கு ப்ரதிபந்தகமான) பாபத்தைப்பண்ணின நான், காண்கின்றிலேன் - காணப்பெறுகிறிலேன்: (இவ்வளவில்மறந்துவிட வொண்ணாதபடி), மிக்கஞானமூர்த்தியாய் - அபரிச்சிந்ந ஜ்ஞாநஸ்வரூபனான, வேதம் விளக்கினை - வேதமாகிற தீபத்தாலே காணப்படுமவனே, என் - (கண்ணிட்டிக்காண ஆசைப்பட்டு க்லேஸிக் கிற) எனக்கு, தக்க-தகுதியான, ஞானம் - ஜ்ஞாநமாகிற, கண்களாலே-கண்ணாலே, கண்டு-கண்டு, தழுவுவன் - ஸம்ஸ்லேஷியாநிப்பன். காணப்பெறாமையாலே ப்ரேமம் துஃகஹேதுவான வோ பாதி ஆந்தரப்ரகாசத்தாலே ஜ்ஞாநமும் துஃகஹேதுவாயிற் றென்று கருத்து.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், காணப்பெறாவிட்டால் மறந்து பிழைக்கவொண்ணாதபடி எனக்குத் தக்கதொரு ஜ்ஞாநத்ருஷ்டி எங்ஙனே உண்டாயிற்று? என்கிறார்.

[சக்கரத்து அண்ணலே என்று தாழ்ந்து] - திருவாழியைக் காட்டி என்னை எழுதிக் கொண்டவனே! என்று இவ்வுக்தியோடே தரைப்பட்டு. [கண்ணீர் ததும்ப] - இவருடைய அவஸாதத்தினுடைய எல்லை காண்பது கண்ணீரிலே யாயிற்று. [பக்கம்நோக்கி நின்று] - வரு



கைக்கு ஸம்வாவரையுண்டான திக்கைப் பார்த்தே நின்று. [அலந்தேன்] - வெறுத்தேன். “வாஸோவடிவஹி” என்னுமளவிறே. [பாவியேன் காண்கின்றிலேன்] - ஆபத்ஸகனாயிருக்க மஹாபாபியாகையாலே நான் காணப்பெறுகிறிலேன்; காணப்பெறுதொழிந்தால் மறந்துபிழைக்கலாம்படி நெஞ்சில் ப்ரகாஸியாதொழியத்தான் பெற்றேறே! [மிக்க ஞானமூர்த்தியாய்] - பரிபூரணமான ஜ்ஞாநத்தையே ஸ்வரூபமாகவுடைய. [வேதவிளக்கினை] - வேதமாகிற விளக்காலே காணப்படுமவனை. [என் தக்க இத்யாதி] - எனக்குத் தக்காற்போலே ஒருஜ்ஞாநத்ருஷ்டியுண்டாய் அத்தாலே கண்டு அநுபவிப்பன். காணப்பெறுமையாலே ப்ரேமம் க்லேஸஹேதுவாகிரூப்போலே நெஞ்சில் ப்ரகாஸமும் க்லேஸஹேதுவாகாநின்றது. “மதிநலமருளினை” என்கிற ஜ்ஞாந ஊத்திகளிரண்டும் கழுத்துக்கட்டியாய் விட்டது.

ர0.—பத்தாம்பாட்டு. காணப்பெறுவிட்டால் மறந்துபிழைக்கவொண்ணாதபடி எனக்குத் தக்கதொரு ஜ்ஞாநத்ருஷ்டி எங்ஙனையுண்டாயிற்று? என்கிறார்.

[சக்கரத்தண்ணலே என்று தாழ்ந்து] - திருவாழியைக்காட்டி என்னை யெழுதிக்கொண்டவனே! என்று இவ்வுத்தியோடே தரைப்பட்டு. [கண்ணீர்ததும்ப] - கண்கள் நீர் மிகைக்கும்படி. இவருடைய \* அவஸாதத்தினுடைய எல்லை காண்பது கண்ணநீரிலே. [பக்கம்நோக்கிநின்று அலந்தேன்] - வருகைக்கு ஸம்வாவனையுள்ள திக்கைப் பார்த்துநின்று வெறுத்தேன். “வாஸோவடிவஹி” (பரமபதமாபந்ந) என்னுமளவிறே. [பாவியேன் காண்கின்றிலேன்] - ஆபத்ஸகனாயிருக்க, மஹாபாபியாகையாலே நான் காணப்பெறுகிறிலேன். காணப்பெறுதொழிந்தால் மறந்துபிழைக்கலாம்படி நெஞ்சில் ப்ரகாஸியாதொழியத்தான் பெற்றேறே! [மிக்கஞானமூர்த்தியாய்] - பரிபூர்ணமான ஜ்ஞாநத்தையே ஸ்வரூபமாகவுடையான. [வேதவிளக்கினை] - வேதமான விளக்காலே காணப்படுமவனை; வேதப்ரகாஸகனானவனை யென்றுமாம். [என் தக்க இத்யாதி] - எனக்குத் தக்காற்போலே ஒரு ஜ்ஞாநத்ருஷ்டியுண்டாய், அத்தாலே கண்டு அநுலவிப்பன். காணப்பெறுமையாலே ப்ரேமம் க்லேஸஹேதுவாகிரூப்போலே, நெஞ்சில் ப்ரகாஸமும் க்லேஸஹேதுவாகாநின்றது. “மயர்வறமதிநலமருளினை” என்கிற ஜ்ஞாநஊத்திகளிரண்டும் கழுத்துக்கட்டியாய்விட்டது. மறந்துபிழைக்கவொண்ணாதபடி எனக்குத் தக்காற்போலே ஒரு ஜ்ஞாநமும் வேணுமோ? என்கிறார்.

(க0)

பத்தாம்பாட்டு - சக்கரத்தண்ணலே இத்யாதி. ‘கண்டதழுவுவன்’ என்கையாலே ப்ரீதி தோற்றினாலும், ப்ரகாரணசிதமாக இன்னப்பாக அவதாரிகை - காணப்பெறுவிட்டால் இத்யாதி. எனக்குத்தக்கதொரு - ப்ரேமானுகூலனை எனக்கு யோக்யமானதொரு.

ததும்ப - வ்யாபிக்க. கீழ்ப்பதத்தையும் கூட்டி ஹாவம் - இவருடைய இத்யாதி. வெறுத்தேன் - துக்கித்தேன். வெறுக்கிறதென்? க்ஷணம் தரிக்கவொண்ணதோ? என்ன: வாஸோவடிவஹி இத்யாதி. ‘அலந்தேன்’ என்று ஆபத்தினியுதி சொல்லுகையாலே, அர்த்தாத் அவன் ஆபத்ஸகத்வத்தை அருளிச்செய்கிறார், † அவன் ஆபத்ஸகனாய் இத்யாதி. மேலுக்கெல்லாம் அவதாரிகை - காணப்பெறுதொழிந்தால் இத்யாதி. வேதத்தைத் தனக்கு விளக்காகவுடையவனை யென்று முந்தின அர்த்தம்; வேதப்ரதிபாத்ய நென்றபடி. இரண்டாவது - வேதத்துக்கு விளக்கு; “வெஹாஸ்யபுஹிணோதி” என்று உபதேஸமுக்கத்தாலே வேதப்ரகாஸக நென்றபடி. தழுவுகை - அநுபவிக்கை. ஞானக்கண்களாலே காண்கை நல்லதன்றோ வென்ன, காணப்பெறுமையாலே இத்யாதி. கீழே ‘காதல்கூர வல்வினையேன்’ என்று ப்ரேமம் க்லேஸஹேதுவாகிரூப்போலே யென்றபடி. ஏதத் விவரணம் - மயர்வற இத்யாதி. ‘காதல்கூர’, ‘தக்கஞானக்கண்கள்’ என்கையாலே, ஜ்ஞாநபக்திகளிரண்டும் என்றது. கழுத்துக்கட்டி - கழுத்தைக்கட்டினது; வாய்க் மென்றபடி; அதாவது - கண்டநுபவிக்கவு மொட்டாது, மறந்து பிழைக்கவு மொட்டா தென்றபடி. உத்தரார்த்தத்துக்கு ஹாவம் - மறந்து இத்யாதி. க்ரமேண அந்வயம்.

(க0)



## ப தி னே ரா ம் பா ட் டி.

தழுவிநின்றகாதல்தன்னால் தாமரைக்கண்ணன்தன்னைக்  
குழுவுமாடத்தேன்குருகூர் மாறன் \* சடகோபன் சொல்  
வழுவிலாதணந்தமிழ்கள் ஆயிரத்துளிப்பத்தும்  
தழுவப்பாடியாடவல்லார் வைகுந்தமேறுவரே.

ஆ.—(தழுவிநின்ற.) ‘முடிவேன்’ என்றாலும் முடியவொட்டாதிருந்த காதலாலே சொன்ன இத்திருவாய்மொழியை இவ்வாவயுத்தமாகப் பாடி ஆடவல்லார் வைகுந்தமேறுவர் என்கிறார்.

ஒ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி கற்றார் எம்பெருமானோடே நித்யஸம்ஸ்லேஷம் பண்ணலாம் திருநாட்டிலே செல்லுவார் என்கிறார்.

[தழுவி என்று தொடங்கி] - நான் விடுவேனென்றாலும் விடவொண்ணாதபடி அவனைத் தழுவிநின்ற அதிமாத்ரஸ்நேஹத்தாலே இப்படிப்பட்ட ஸ்நேஹத்தை விளைப்பித்த திருக்கண்களையுடையவனை. [குழுவு என்று தொடங்கி] - ஸம்ருத்தமான திருநகரியையுடைய ஆழ்வாரரு ளிச்செயலாய் ஊகவத்குணங்களுக்கும் பூர்ணமாக வாசகமாய் ஸுபோதமான ஆயிரத்திருவாய் மொழியிலும் இத்திருவாய்மொழியை. [தழுவ] - இதில் ஒகிகிற கருத்தோடே கூட.

ப.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழியை அநுஸந்தித்து ப்ரேமபரவஸராமவர்கள் பரமபதத்திலே யேறப்பெறுவர்க ளென்று பலத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

தழுவி - ஸ்வரூபத்தோடு அவிராபூதமாய், நின்ற - ஸ்திரமான, காதல்தன்னால்-ஊகவத துஹவாலிநிவேஸத்தாலே, தாமரைக் கண்ணன்தன்னை - அவ்வபிநிவேஸத்துக்கு நிதாநமாய் நிரதீஸ்யலோக்யமான தாமரைபோன்ற திருக்கண்களையுடையவனைப்பற்ற, குழுவும் - திரண்ட, மாடம் - மாடங்களையுடைத்தான, தென்குருகூர் - திருநகரிக்கு நிர்வாஹகரான, மாறன் - குடிப்பிறப்பையுடைய, சடகோபன் - ஆழ்வாருடையதாய், வழுஇலாத - (ஊகவத்குணங்களி லொன்றும்) வழுவாதபடியான, ஒள் தமிழ்கள் - போதகத்வவைவலக்ஷணயத்தையுடைத்தாய் ஸர்வாதிகாரமான த்ராமிடரூபமான, ஆயிரத்துள் - ஆயிரத்திருவாய்மொழியில், இப்பத்தும் - இப் பத்தையும், தழுவ - (வாவ்ருத்தியோடு) நெஞ்சுபொருந்தும்படி, பாடி - பாடி, ஆட - (ப்ரேம பரவஸ்யத்தாலே) விக்குதராய்ஆட, வல்லார் - வல்லவர்கள், வைகுந்தம் ஏறுவர் - (அஸங்குசி தாதுபவஸ்த்தலமான) பரமபதத்திலே ஏறப்பெறுவர்கள். இது - அநுசீராசிரியவிருத்தம்.

இ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி கற்றார் அவனோடே நித்யஸம்ஸ்லேஷம்பண் ணலாம் திருநாட்டிலே செல்லப்பெறுவர் என்கிறார்.

[தழுவிநின்ற காதல்தன்னால்] - நான் விடுவேனென்னிலும் விடவொண்ணாத உடன் வந்தியான அதிமாத்ரப்ரேமத்தாலே. [தாமரைக்கண்ணன்தன்னை] - இக்காதலுக்குக் கருவிபண்ணி னுரைச் சொல்லுகிறார். கண்ணலே குளிர்நோக்கியாயிற்று, இவருக்குக் காதலே விளைத்தது. “செந்தாமரைக்கண்ணனுடு மறப்பற என்னுள்ளே மன்னினுன்” என்னக்கடவகிறே. இகிறே, மயர்வற மதிரலம்அருளினபடி. [குழுவுமாடத்தென்குருகூர் மாறன் சடகோபன்]-ஸம்ருத்தமான திருநகரியையுடைய ஆழ்வார். ஸ்ரீ பரதாழ்வான் ஆர்த்தியைக் கண்டு பெருமாள்வரவை நிர்ஸ யித்துத் திருவயோத்தியிலுள்ளார் தளராதிருந்தாற்போலே திருநகரியிலுள்ளார் தளராதிருந்தபடி.

\* இப்பொழுது காணப்படுகிற பன்னீராயிரப்படிக்கு ‘மாறன் சடகோபன், வழுவிலாத’ என்றே பாடம் என்று தோன்றுகின்றது.

“ஹ்யுயநஹிஜீவிதம்” என்றார்களிறே. அங்ஙனன்றியிலே, விபரீதலக்ஷணையாய் இவருடைய தபையைக் கண்டு ஸ-ஞர்யமாய்க் கிடந்தபடி என்றுமாம். [வழுவிவாத ஒண்தமிழ்கள்] - ஹகவத் குணங்களில் ஒன்றும் குறையாதபடியுமாய் ஸ-ஹோதமுமாயிருக்கை. [தழுவப் பாடி ஆடவல்லார்] - இதில் இவர்க்கு ஒழுகிற ஹாவத்திலே பாடே பக்கமே பாடுமவர்கள். இவருடைய ஹர்ஷம் நேரே சிலர்க்கு உண்டாகாதிறே. தழுவப்பாடி - இதில் ஒழுகிற கருத்தோடே கூடப் பொருந்தப் பாடி என்றுமாம். [வைகுந்தமேறுவரே] - “பக்கம்நோக்கி நின்றலந்தேன் பாவியேன் காண்கின்றிலேன்” என்று ஸோகிக்கவேண்டாதே ஸதாதர்ஸநத்துக்கு யோக்யமான தேஸத்தைப் பெறுவர்.

ஈடு.— நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி கற்றார் எம்பெருமானோடே நித்யஸம்ஸ்லேஷம் பண்ணலாந் திருநாட்டிலே செல்லப்பெறுவர் என்கிறார்.

[தழுவிநின்ற காதல்தன்னால்]-‘நான் விவேன்’ என்றாலும் விடவொண்ணாதபடியாய், உடன்வந்தியான அதிமாந்ரமான காதலாலே. [தாமரைக்கண்ணன்தன்னை] - இக்காதலுக்குக்ருஷிபண்ணின நேத்ரபூதரைச் சொல்லுகிறார். [குழுவுமாடத்தேன்தருகூர்] - “ஹ்யுயநஹிஜீவிதம்” (ஸர்வஞ்சகுஸலம்க்ருஹே) என்னுமாபோலே, ‘ஆழ்வார்க்கு ஆர்த்தி மிகமிக ஸர்வேஸ்வரன்வரவு தப்பாது’ என்று திருநகரி \*குடிநெருங்கிக் குளிர்ந்து தேறினபடி. † [மாறன்] - ஸம்ஸாரத்தை மாற்றினவர். [சடகோபன்] - பகவத்விமுகருக்கு ஸத்ரு. [சொல்வழுவிவாத] - ஹகவத்விஸ்லேஷத்தாலே கூப்பிடுகிற இந்நன்மையில் ஒன்றுந் தப்பாதபடி†(யாய், ஸ-ஹோதமுமாய், ஸர்வாதிகாரமுமாம்படி) சொன்ன. ஆயிரத்துள்இப்பத்தும் [தழுவப்பாடியாடவல்லார்] - ஆழ்வார் ஹாவவ்ருத்தி ஒருவர்க்கும் பிறக்கமாட்டாதிறே; அதிலே சிறிதுஅணைய நின்றாகிலும் இத்தை அப்யஸிக்க வல்லவர் †(களாய், பாரவஸ்யத்தாலே விக்குதராய் ஆடவல்லார்) கள். [வைகுந்தம் ஏறுவரே] - காணஆசைப்பட்டேக் கூப்பிடுகிற ஸம்ஸாரத்தைக் கழித்து, நித்யாநுபவம்பண்ணலாம் நித்ய விபூதியிலே புகப்பெறுவர். குழுவுமாடம் - நெருங்கின மாடம். தேன்குருகூர் - அதஏவ அழகிய திருநகரி. (கக)

நிகமம் - தழுவிநின்ற இத்தயாதி. ‘வைகுந்தமேறுவர்’ என்ற பதத்தைப் பற்ற - அவதாரிகை.

கீழ்வாக்யவிவரணம் - உடன்வந்தியான என்றது. உடன்வந்தி - உத்பத்திஸிஷ்டம். ‘தன்னால்’ என்றதுக்கு அர்த்தம் - அதிமாந்ரமான என்று. நேத்ரபூதரையென்றது - சாடு; அந்தரங்கரை, நேத்ரமானாரையென்றும். இவர் ஆற்றாமையாலே கிந்ராயிருக்க, திருநகரிக்குக் குளிர்ந்தி எவ்வனே? என்ன, ஹவ்யுதூ இத்தயாதி. ஸ்ரீபரதாழ்வான் பங்க திகத்தனை படியைக் கண்டு பெருமான் வரவை நிர்ஸயித்து தரித்தபடியாலேயிறே, ‘குஸலம்’ என்றது. ‘நேன்’ என்று - அழகாய், அத்தால் - குளிர்ந்தியைச் சொல்லுகிறது. அன்றிக்கே, ‘குழுவுமாடம்’ என்றவிடத்திலே - குளிர்ந்தி வரித்தமென்னுதல். குழுவு - ஸமூஹம். “ஹ்யுயநஹிஜீவிதம்” (ஸர்வஞ்சகுஸலம்க்ருஹே) இதி யுத்தகாண்டே ராமம்ப்ரதி பரத்வாஜ். \* குடிநெருங்கினபடி யென்றது - ‘குழுவு’ என்று ஸமூஹமாய், அத்தால் நினைப்பது நெருக்கத்தையாய், ‘நெருங்கின’ என்று மாடங்களினுடைய செறிவைச் சொல்லுகிற தென்றபடி. கீழேநோக்காக ஸப்தார்த்தம் - பகவத் இத்தயாதி. ‘தழுவப்பாடி’ என்று - நன்றான ஹாவவ்ருத்தியோடே பாடி யென்கிறதோ? என்ன, ஆழ்வார் இத்தயாதி. ‘தழுவிநின்ற காதல்’ என்றற்போலே தழுவிநின்ற பாடவல்லாரென்னுதொழிவானென்? என்ன, ஆழ்வார் இத்தயாதி என்னுதல். தழுவுதல் - ஸப்ரஸித்தலாய், ஆழ்வாருடைய ஹாவவ்ருத்தியிலே அல்பார்வயத்தையுடைய ராய்க்கொண்டு என்றபடி. ஒண் - ஹோயுகத்வ வைலக்ஷணயத்தையுடைய. கர்மேண அந்வயம். (கக)



\* இங்கே, ஈட்டுக்கும், அரும்பதத்துக்கும் பேதம் காணப்படுகிறது. † குண்டலிதம் மூன்றாம் க்வாசிக்க மென்பர்.

தாவிடோபநிஷத்ஸங்கதி.— தஜெஷஜித் ஹரிநாகியாபுஸஜாத்ஜாஃ  
 வெத்யுமிநிரஹுடஹுஃவஸ்யாயிசுவத்வக்யுமவவாஹகதஸுமிநெயுராசுமஸ்யவாஹி  
 தகிபாஹதஸவநெந ||

[illegible][illegible]

திருவாய்மொழி நூற்றந்தாதி. { சீலமிகுகண்ணன் திருநாமத்தாலுணர்ந்து  
மேலவன் தன்மேனிகண்டுமேவுதற்குச்—சால  
வருந்தியிரவும்பகலுமாறாமர்கூப்பிட்டு  
இருந்தனனே தென்குருகரேறு.

ஆழ்வார் திருவடிகளே ஸரணம், எம்பெருமானார் திருவடிகளே ஸரணம், சீயார் திருவடிகளே ஸரணம்.



எட்டாந்திருவாய்மொழி—ஏறாளம்: ப்ரவேஸம்.

ஆ.—(ஏறாளம்.) இப்படி எம்பெருமானை விஸ்வேஷித்து அத்தயந்தம் அவஸந்ராய்க் கிடந்து தாம் கூப்பிடாதிற்செய்தேயும் அவன்எழுந்தருளாமையாலே தம்மைஉபேக்ஷித்தானாக நிர்ஸயித்து, 'இனி அவனால்உபேக்ஷிதமான ஆத்மாத்மீயங்களால் ஒரு ப்ரயோஜனமில்லை; இவை முடிந்துபோக அமையும்' என்றுகொண்டு அந்ரபாதேஸுத்தாலே அருளிச்செய்கிறார்.

ஓ.—எட்டாந்திருவாய்மொழியில், இப்படி அவஸந்நராய்க் கூப்பிடச்செய்தே ஸௌ ஸீல்யாதிருணைத்தியாய் ப்ரதிகலநிஸநஸமர்த்தணை எம்பெருமான் வாராதொழிந்தவாறே தம்மை உபேக்ஷித்தானாகக் கருதின ஆழ்வார் ததர்த்தமாக வுண்டான ஆத்மாத்மீயங்கள் அவ னுக்கு ஆதரணீயங்களல்லவாகில் எனக்கும் அவற்றால் கார்யமில்லை யென்று அவற்றில் தாம் நசையற்றபடியை அந்யபதேஸத்தாலே அருளிச்செய்கிறார்.

ப.—எட்டாந்திருவாய்மொழியில், கீழ் இவர் ஆசைப்பட்டுக் கூப்பிட்டபடியிலே வந்து முகங்காட்டக் காணுமையாலே அவன் அநாதரித்தானாக நினைத்து, ஆஸ்ரிதாநாஸ்ரிதவிஷயங்களில் அயிமம்யத்வ அப்ரத்ருஷ்யத்வத்தாலுண்டான உபாயவாவத்தையும், கைங்கர்ய ப்ரதிஸம்பந்தித்வத்தால் வந்த உபேயத்வபூர்த்தியையும், உபாயகார்யமான அநுகலஸத்ருநிரஸநத்தையும், அபிமதவிரோதி மர்உநத்தையும், அஸஹ்யவிரோதிநிரஸநத்தையும், அர்த்தோபதேஸத்தாலும் அநந்யார்ஹமாக்கும் அறிவுடைமையையும், உத்துங்கவிரோதி விஞாரணத்தையும், விரோதிஸத விநாஸகத்வத்தையும், விரோதிஸீர விஹஸ்ததாகரணத்தையும், அஸோஷவிரோதி

கண்டநத்தையும் அதுஸந்தித்து, ‘இப்படி ஆஸ்ரிதோபகாரகன் அநாதரித்த ஆத்மாத்மீயங்க ளாலே எனக்கு ஒருகார்யமில்லை’ என்று தமக்குப் பிறந்த அநாதாவிஸேஷத்தை, நாயகனுள் ஈஸ் வரன் ஆதரியாத ஆத்மாத்மீயங்களை அநாதரிக்கிற நாயகிவார்த்தையாலே அருளிச்செய்கிறார்.

இ.—எட்டாந்திருவாய்மொழியில், இப்படி அவஸந்நராய்க் கூப்பிடச்செய்தேயும் அவன் வந்து முகங்காட்டக் காணுமையாலே ப்ராப்தனும் ஸீலவானும் விரோதிநிரஸநஸமர்த்தனு யிருக்கிறவன் உதவாதொழிகிறது இத்தலையை வேண்டாதொழிகையிறே. அவனுக்காகக் கண்ட என்னுடைய ஆத்மாத்மீயங்கள் அவனுக்கு ஆதரணீயமன்றாகில் எனக்கும் அவற்றால் கார்யமி ல்லை யென்று அவற்றில் தாம் நசையற்றபடியை அந்யாபதேஸத்தாலே அருளிச்செய்கிறார். “கோவைவாயா” ளிற்படி விரும்பினவன் இப்படி உபேக்ஷித்தபின்பு என்னாலும் என்உடைமை யாலும் எனக்குத்தான் என்னகார்ய முண்டு? என்கிறார். ஆத்மாத்மீயங்களை அவன்விரும்பின வழியாலே விரும்பவாயிற்று ப்ராப்தம். அல்லது, தானுகந்த வழியாலே விரும்புமது தேஹாத் மாபிமாநத்தோடு ஒக்குமத்தனை. முந்துற ஆத்மாவை வேண்டேன் என்னுதே ‘உடைமையை வேண்டேன்’ என்றது, இவள்தன்னிலும் இவளுடைமையை அவன் விரும்புகையாலே அவன் விரும்பின அடைவே உபேக்ஷிக்கிறார். என்னுடைமையை வேண்டேனென்று திரளச்சொல் லாதே வ்யக்திதோறும் வேண்டேன் என்கிறது என்? என்னில்,—அவன் வ்யக்திதோறும் விரு ம்புகையாலே. “நடுஹம் நடுபாணாநு”, “நஹிநெஜீவித நாயுடே”, “நடுஹவொகாசு ஶிணஸு”.

நாடு.—கீழில் திருவாய்மொழியிலே - கேட்டஈரடைய நீராம்படி கூப்பிட்டார் ; ‘இப் படி கூப்பிடச்செய்தேயும் ஸர்வேஸ்வரன் நமக்கு முகம் தாராதிருந்தது நம்பக்கல் உபேகைஷ யாலேயாக அகேகும்’ என்றுபார்த்து, ‘ப்ராப்தனுமாய் ஸுஸீலனுமாய் விரோதிநிரஸந ஸீலனு மாயிருக்கிறவன் ‘இதுவேண்டா என்றிருக்குமாகில் எனக்கோதான் இது வேண்வேது’ என்று விடப்பார்த்து, ‘அவனுக்கு வேண்டாத நானும் என் உடைமையும் வேண்டா எனக்கு’ என்று ஆத்மாத்மீயங்களில் நசையற்றபடியை அந்யாபதேஸத்தாலே அருளிச்செய்கிறார். அவன் விரும் பின வழியாலேகாணும் ஆத்மவஸ்துவை விரும்ப ப்ராப்தி யுள்ளது; இங்ஙன் விரும்பாதவன்று பழைய தேஹாத்மாபிமாநத்தோபாதியாமிறே; “நடுஹம்” (நதேஹம்) - இத்தனை சாந்துநாற்றத்

ஏறாளமிறையோன் ப்ரவேஸே, ஸங்க்ரஹஸங்கதி- கீழில்திருவாய்மொழியிலே இத்யாதி. ப்ராப்த னுமாய் என்றது - ‘அடியேனைப்பண்கொண்ட’ என்றத்தைப்பற்ற. ஸுஸீலனுமாய் என்றது - ‘கூறாளம் தனியுடம்பன்’ என்றத்தைப்பற்ற. விரோதிநிரஸநஸீலனுமாய் என்றது - ‘அசரர்களை நீராகும்படியாக’ என்றத்தைப்பற்ற. ‘உயிரினால்குறைவிலம்’ ‘உடம்பினால்குறைவிலம்’ என்றத்தைப்பற்ற, ஆத்மாத்மீயங் களில் நசையற்ற என்றது. அந்யாபதேஸம் என்றதுக்கு ஸுஸகம் - ‘வரிவனையால்குறைவிலம்’ என்றது. “சுஹம்வ-ஹீஹவெயஸு, ஹீஹீஹவெயஸு” என்றிருக்கவேண்டாவோ? அவன் உபேக்ஷித்தானென் றால் அதுக்காகத் தன்னை உபேக்ஷிக்கக்கூடுமோ? என்ன, அவன்விரும்பின இத்யாதி. அன்றிக்கே, அல் பாஸ்த்திரங்கனான ஆத்மீயங்களை விட்டாலும், நித்யமான ஆத்மவஸ்துவை விடலாமோ? என்ன, அவன் விரும்பின இத்யாதி என்னுதல். ஆத்மா ஸ்வதோபோக்யஸாயிருக்க, அவன்விரும்பினவழியாலே விரும்புகிற தென்? என்ன, இங்ஙன் இத்யாதி. அவனுக்கு உறுப்பல்லாத ஆத்மாத்மீயங்களில் இப்படி நசையற்ற ருண்டோ? என்ன, ஆவஸந்தாரும் பிராட்டியுமென்கிறார் - நடுஹம் இத்யாதி. இது தன்னை நாயகநாயகீ ஸமாதியிலும், “காதலர்நயந்தது யாமுடைநயப்பே, காதலர்வேண்டின யாம்வேண்டினமே, காதலரெம்மை வேண்டா வெனில், யாமும் வேண்டலமினியே” என்று சங்கத்தாரும் சொன்னாரிறே. ‘நதேஹம்’ இத்யா

துக்காக நிலைநின்ற அத்ருஷ்டத்தையுங்கூட அழியமாறும்படியிறே தேஹத்தில் பண்ணியிருக்கும் அபிமானம்; அப்படிப்பட்ட தேஹம் வேண்டா. “நபுராணாநு” (நப்ராணந்) - தேஹந்தன்னை ஆதரிக்கிறது ப்ராணனுக்காக; அப்ப்ராணன்களும் வேண்டா. “நவஸ-ஹம்” (நசஸ-ஹம்) - ப்ராணன்களை விரும்புகிறது ஸ-ஹத்துக்காக; அந்த ஸ-ஹமும் வேண்டா. இதுக்கு உறுப்பாக வருமல்லாதவையும் எனக்கு வேண்டா. இவையெல்லாம் புருஷார்த்தமாவது-ஆத்மாவுக்கிறே; அவ்வாத்மாதானும் வேண்டா. இங்ஙன் பிரித்துச் சொல்லுகிறதென்? உன்திருவடிகளில் சேஷத்வ ஸாம்ராஜ்யத்துக்குப் புறம்பானவை யாவை சில, அவையொன்றும் எனக்கு வேண்டா. “நாடி” (நாத) - உடையவனுக்குப் புறம்பாயிருக்குமவற்றை விரும்ப ப்ராப்தியுண்டோ? அங்ஙனையாமா கில் க்ரமத்தாலே கழித்துத் தருகிறோம் என்ன, ‘ஒருகூடினமும் பொறுக்கமாட்டேன். இவை தன்னைத் தவிர்த்துக் கடக்க வைக்கவொண்ணாது; நசித்துப்போம்படி பண்ணவேணும். இது கண்டாதார்த்தவமான வார்த்தையன்றோ?’ என்ன, “தத்ஸத்யம்” (தத்ஸத்யம்)-மெய். “ஸ்ய-ஹம்” (மதுமதந) - இங்ஙனன்றாகில் தேவர்த்மன்பு போய்யராறா பட்டது படுகிறேன். “நஹிநெஜீவி தெநாஸ்யாநெநவாநெஸ்யாநவஹிஷெணெ” | வஸஹ்யாநாஹ்யாநவஹிஷெணெ | வஸஹ்யாநாஹ்யாநவஹிஷெணெ” (நஹிமேஜீவிதேநார்த்தோநைவார்த்தைந்நசபூஷணெ; | வஸஹ்யாநாஹ்யாநவஹிஷெணெ | வஸஹ்யாநாஹ்யாநவஹிஷெணெ”)-ப்ராணதிகளால் கார்யமின்றிக்கே யொழிகிறதென்? என்னில்;— இருக்கிறது ராஹஸ்யிகள்நடுவே; பிரிகிறது பெருமானை; இவற்றால் என்ன ப்ரயோஜநமுண்டு?



## மு த ற் ப ா ட் டி.

ஏறாமிறையோனும் திசைமுகனும் திருமகளும்  
கூருநந்தனியுடம்பன் குலங்குலமா அகரர்களை  
நீருதும்படியாக நிருமித்துப்படைதொட்ட  
மாறாளன்கவராத மணிமாமைகுறைவிலமே.

ஆ.—நிரவதிகஸௌஸீல்யஆஸ்ரிதவிரோதிநிரஸந ஸாமர்த்த்யாதி கல்பாணாகுண மஹோத்தியாயிருந்த எம்பெருமான் விரும்பாத என்னுடைய மணிமாமையால் எனக்கு ஓரபே கைஷயுமில்லை; இது முடிந்துபோக அமையும் என்கிறான்.

திக்கு விசேஷணமிட்டு வ்யாக்யாநம்பண்ணினது - த்யாகத்தின் அருமை தோற்றுகைக்காக. “செஸுஷா லிஷுதித்ய” என்று - ஸுகஸாதநதர்மங்களைச் சொல்லுகிறது. இதுக்கு - ஸுகத்துக்கு. உறுப்பாக - ஸாதநமாக. ‘அந்யத்’ என்று - ‘ஷிதாஸாரிதாநாநாநா’ இத்யாதிப்படியே சொல்லுகிற ப்ராப்யாந் தாங்களைச் சொல்லுகிறது. “ஸெஷகலிஷவாஜ ஹிராஸித” என்று - ஹேதுகர்ப்பவிசேஷணம். உன்னுடைய கைங்கர்யத்துக்கு உபகரணமல்லாதபோது என்னையும் என்னுடைய ஸம்பந்திகளையும் வேண்டே நென்றபடி; ஆனால், கடக்கவைக்கிறோமென்ன, இவைதன்னை இத்யாதி. “நஹிநெஜீவி தெநாஸ்யாநெநவாநெஸ்யாநவஹிஷெணெ” | வஸஹ்யாநாஹ்யாநவஹிஷெணெ | வஸஹ்யாநாஹ்யாநவஹிஷெணெ” இதி ஸுந்தாகாண்டே (உசு, ௫.) நஹிநெ இத்யாதி - பிரிவுக்கு அநுபயுத்தமாகையாலே பூஷணதிகளால் ப்ரயோஜநமில்லை யென்னலாம்; அப்படியல்லவிறே ஜீவநம். “ஜீவநஹிஷெணெ” என்கிறபடியே ப்ராணன்கிடந்தால் சில நாளைக்காகிலும் அவனுக்கு உபயோகிக்கலாமிதே யென்ன, அப்படியே யாரித் திருக்கலாயிற்றிறே அநுகூல ஸஹவாஸ முண்டாகில்; அதில்லையிறே யென்கிறான் - ராஹஸ்யீஷெணெ வஸஹ்யா என்று. அர்த்தஸப்தம் - ப்ரயோஜநபரம்.



4-36





மெரொடி-பூழ்” (சிந்நம்பிந்நம்ஸாராத்கத்ம்) என்கிறபடியே, தூளியாம்படியாக ஸங்கல்பித்து ஆயுத  
மெகேக்குமவன். “பேஜுவீவகாரஹந்ராவாணவாநாஜுடிஹபூடி” (யஜ்ஞவிக்கநகரம்ஹந்யாம்  
பாண்டவாநாஞ்சதுர்ஹருத்ம்) - தன்னை மிடற்றைப்பிடித்தாரையும், உயிர்நிலையிலே \* நலிந்தாரை  
யும் நலியுமவன். [மாறாளன்] - மிகேக்க னென்னுதல், எதிரி யென்னுதல். தூர்யோதநன் ‘அமுது  
செய்யவேணும்’ என்ன, “ஶ்விஷ்டஹம்நஹொகூஷ்யுஷ்விஷ்டஹம்நஹொஹாஜயேசு” (த்விஷ்டந்நம்  
நபோக்த்வயம் த்விஷ்டந்ந்வைவபோஜயேத்) என்று ஆஸிர்தவிரோதிகளைத் தனக்கு விரோதிக  
ளாகக் கொண்டு வழக்குப்பேசுமவன். [கவராத] - விரோதிகளை அழியச்செய்து விடாய்த்து  
‘தண்ணீர் தண்ணீர்’ என்று அவன்வந்தணையாத நல்லநிறத்தால் ஒருஅபேகைக் யுடையோமல்  
லோம். நிறத்திலே அவன் ஆநரிக்குமன்றன்றே இத்தால் கார்யமுள்ளது? அல்லது நிறக்கேடா  
மித்தனையிறே. (க)

ஓ— இரண்டாம்பாட்டில், பெரியபிராட்டியார் நித்யவாஸம்பண்ணுகிற திருமார்பையுடையனுமாய் அழகிதாய்க் கொழுந்துவிட்டுத் திரட்சிபெற்றுச் சிக்கென்றிருந்த திருத்தோளையும் ப்ரதிபக்ஷத்தையடக்கும் ஸ்வலாவமான திருவாழியாலே பூர்ணமான கையையுமுடையனாய். [பணிமானம் என்று தொடங்கி] - அடிமைகொள்ளுமிடத்தில் பெரியபிராட்டியாரோடு ஒக்க என்னை அடிமைகொள்ளுவதும் செய்து இந்தரீலம்போலே கறுத்த திருநிறத்தையுடையனாவன்.

ப.—அநந்தரம், பிராட்டியோடுகூடின விக்ரஹவைலக்ஷணயத்தைக் காட்டி அடியிலே என்னை அடிமைகொண்ட உபேயபூதன் ஆதரியாத நெஞ்சால் ஒருகார்யமில்லையென்கிறான்.

மணி - (நித்யஸம்ஸ்லேஷத்தாலே) நிரதிஸ்யௌஜ்வல்யமான, மாமை - நிறத்துக்கு, குறைவில்லா - குறையற்றிருப்பாளாய், (இந்தஆபிரூப்யத்துக்குமேலே), மலர்மாதர் - பூவிற்பிறந்த ஆபிரூப்யத்தால் வந்த ஸௌகுமார்யாதிகுணவிஸிஷ்டையான போக்யதையையுடைய நாரீணமுத்தமையானவள், உறை - நிரந்தரவாஸத்தைப்பண்ணுகிற, மார்பன் - திருமார்பையுடையனாய், அணி - ஆபரணஸோபிதமாய், மானம் - ஆயதமாய், தடம் - ஸுவ்ருத்தமாய், வரை - மலையைக் கணையமாக வகுத்தாற்போலே சிக்கென்ற, தோள் - தோள்களையுடையனாய், அடல்-விரோதிரிஸநஸீலமான, ஆழி-திருவாழியையுடைத்தான, தட கையன்-பெரிய கையையுடையவனாய், பணிமானம் - கைங்கர்யவ்ருத்திகளில் ஓரளவும், பிழையாமே - தப்பாதபடி, அடியேனை-அடியேனை ஸ்வரூபத்தையுடைய என்னை, பணிகொண்ட - அதுக்குடாக அடிமைகொண்ட, மணிமாயன் - லீலரத்நம்போற் கறுத்தநிறத்தையுடையனாவன், கவராத - விரும்பாத, மடநெஞ்சால் - விதேயமான நெஞ்சால், குறைவுஇலம் - ஒருகார்யமுடையோமல்லோம்.

அணி-ஆபரணம். மானம்-அளவுடைமை. தடம்-சுற்றுடைமை. மாயன்-கரியவன்.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், இஸ்ஸீலத்துக்கும் அடியான பிராட்டியோடே கூடின வடிவழகைக் காட்டி அடிமைகொண்டவன் விரும்பாத பவ்யமான நெஞ்சால் என்ன கார்யமுண்டு? என்கிறான்.

[மணிமாமைகுறைவில்லா] - நித்யஸம்ஸ்லேஷத்தாலே விலக்ஷணமாய்ப் பூர்ணமான திருநிறத்தையுடையவன், அநபாயிநியாகையாலே 'மணிமாமைகுறைவில்லம்' என்று அறியாதவன். [மலர்மாதர்] - நிறமேயன்றிக்கே பிரியத்தகராத ஸௌகுமார்பத்தையுடையவன். பரிமளத்தை வடிவாக வகுத்தாற்போலே யிருக்கை. [உறைமார்பன்] - நித்யவாஸம்பண்ணுகிற திருமார்பையுடையவன். பூவிற்பிறப்பேயாய் நித்யவாஸம்பண்ணுவது திருமார்பிலேயாயிருக்கை. தான்பிறந்த பூ நெருஞ்சிமுள்ளோபாதியாம்படி மார்புடைத்தவன். பிராட்டி பெருமானைக் கைப்பிடித்தபின்பு ஸ்ரீமிதிலையை நீனைக்கிலாயிற்று, இவள் பூவை நீனைப்பது. அவள் 'அகலகில்லேன்' என்கிற வடிவை நான் இழப்பதே! "நகஸுநிஹாவராயுதி" என்கிறவள் நித்யவாஸம்பண்ணுகிற, நான் இழப்பதே! [அணிமானத்தடவரைத்தோள்] - அணியென்று ஆபரணம், மானமென்று அளவு. 'ஆபரணத்துக்கு ஆபரணமான தோள்' என்று சீயர் அருளிச்செய்வார். 'அணிபெருகிய தோள்' என்று ஒருதமிழன். "சூலாணஸூலாணஸு" என்று அழகிதாய், "சூயதாஸு" என்று நீண்டு, "ஸூலுதாஸு" என்று திரட்சிபெற்று "வாரிவொவாரி" என்று திண்ணிதான் தோள். [அடலாழித்தடக்கையன்] - அவளும் அவனுமான சேர்த்திக்கும் அத்தோள முகுக்கும் கல்திளித்தாற்போலே ரக்ஷகமான திருவாழி. ப்ரதிபக்ஷத்தை அடர்க்கும் ஸ்வலாவமான திருவாழியாலே பூர்ணமான திருக்கையையுடையவன். [பணிமானம்பிழையாமே] - பணி - கைங்கர்யம், மானம் - அளவு. "சூலாணஸூலாணஸு" என்றிறே பாரிப்பது. அதில் ஒன்றும் தப்பாமே. [அடியேனைப் பணிகொண்ட] - ராஜாபுத்ரனுக்கு ராஜ்யத்தைக்கொடுத்தார்

போலே ஸேஷஹுதனுனைக்கு ஸ்வரூபாதுருபமான வ்ருத்தியைத்தந்து. [பணிகொண்டமணி மாயன்] - பிராட்டியும் தானும் சேர இருந்து கையுந்திருவாழியுமான அழகையும் ப்ராப்தியையும் காட்டியாயிற்று அடிமைகொண்டது. கையிலே திருவாழியையுடைய வஸ்துவிறே ப்ராப்ய வஸ்து. [மணிமாயன்] - நீலரத்நம்போலே யிருக்கிற, மாயன் - மாயோன்; கரியோன். [கவராத மடநெஞ்சால் குறைவிலமே]-“நஜீவெயக்ஷணவி” என்று அவன் மேல்விழாத பவ்யமான நெஞ்சால் எனக்கு என்னகார்யமுண்டு? “கோவைவாயா” ளில் “பூசும்சாந்து என்னெஞ்சமே” என்றும்படி விரும்பினவன் உபேக்ஷித்த நெஞ்சால் எனக்கு என்னகார்யமுண்டு? என்கிறான் என்று இவ்விடத்திலே சீயர் அருளிச்செய்வார். ‘உடையவன் தன்உடைமையைப் பேணுகில் நானே இத்தை நோக்குவேன்?’ என்கிறான்.

நடு.—இரண்டாம்பாட்டு. இஸ்ரீலத்துக்கும் அடியான பிராட்டியோடேகூட வடிவழகைக் காட்டி அடிமைகொண்டவன் விரும்பாத பவ்யமான நெஞ்சால் என்னகார்யமுண்டு? என்கிறான்.

[மணிமாமைகுறைவில்லா] - ‘மணிமாமைகுறைவிலமே’ என்ன வேண்டாதவள். அவளுடைய நித்யஸந்நிதியாலே என்னை அடிமைகொண்டவன். “நகஸூரிநாவராயுதி” (நகஸ்சிந்நாபராத்யதி) என்கிறவரும் கூட இருக்கச்செய்தே என்னை உபேக்ஷித்திருக்குமாகில், என்னுடைமையால் எனக்குத்தான் ப்ரயோஜனமென்? [மலர்மாதர்] - நிறமேயன்றிக்கே பிரியத்தகாத ஸௌகுமார்யத்தையுடையவள். புஷ்பத்தில் பரிமளத்தை வடிவாக வகுத்தாற்போலே யிருக்கை. [உறைமார்பன்] - அவள் நித்யவாஸம்பண்ணுகிற திருமார்வையுடையவன். பூவில் பிறப்பேயாய், நித்யவாஸம்பண்ணுவது மார்விலேயாயிருக்கை. தான்பிறந்த பூ நெருஞ்சிக்காடாம் படியான மார்வு படைத்தவன். “அனிச்சமும் அன்னத்தின்றுவியும் மாத,ரடிக்கு நெருஞ்சிப்பழம்” என்றானிறே. முத்தன் ஸம்ஸாரயாத்ரையை ஸ்மரியாதாப்போலே பூவை நினையாதே வர்த்திக்கும் மார்வுபடைத்தவன். பிராட்டி பேருமானைக் கைப்பிடித்தபின்பு பூமிதிலையை நினைக்கிலா

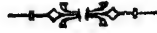
இரண்டாம்பாட்டு. - மணிமாமை இத்தாதி. பாட்டெல்லாம் கடாக்கித்து அவதாரிகை - இஸ்ரீலத்துக்கும் இத்தாதி. கீழ்ப்பாட்டைக் கடாக்கித்து ‘இஸ்ரீலத்துக்கும்’ என்றது. இஸ்ரீலத்துக்கும் அடியான வென்றது - “சுபுரெயம்ஹி ததெதுஜெயஸ்யுஸாஜநகாதுஜா” என்றத்தைப் பற்ற. தத்தேஜ - தஸ்ய தேஜ.

‘மலர்மாதர்’ என்ன அமைந்திருக்க, ‘மணிமாமைகுறைவில்லா’ என்று விசேஷிக்கிறதென்? என்ன, மணிமாமைகுறைவிலமே இத்தாதிவாக்யத்தாலே. ஆக, இவ்வாக்யவ்யத்தாலும் பலித்தது - ப்ராப்யதசையிலும் புருஷகாரபூதை யென்றபடி. அவளுடைய இத்தாதிக்கு - ‘மலர்மாதருறைமார்பன் - அடியேனைப்பணிகொண்ட’ என்று அந்வயத்திலே தாத்தர்யம். ஆக, பிராட்டி ஸம்பந்தம் சொன்னதுக்கு மூன்று ஹாவம். ‘மாதர்’ என்றதுக்கு ஹாவம் - நிறமே இத்தாதி. மாத - ஸௌகுமார்யம். ஸௌகுமார்யத்தையுடையவ னென்றது - மார்த்தவத்தையுடையவ னென்றபடி. ‘மலர்மாதர்’ என்றதுக்கு அர்த்தம் - புஷ்பத்தில் இத்தாதி. ‘உறை’ என்ற வர்த்தமாநார்த்தம் - பூவில் இத்தாதி. பூவில் ஸம்பந்தமாத்தரமே சொல்லி, அவ்விடம்போலே மாதர்மார்ப னென்னமல், ‘உறைமார்பன்’ என்றதிறே. ‘மலர்மாதர்’ என்றதிலே நோக்காக உத்தத்தை விவரிக்கிறார் - தூன்பிறந்த இத்தாதி. அன்றிக்கே, பூவைவிட்டுத் திருமார்விலே யிருக்கைக்கு ஹேது வேது? என்ன, தூன்பிறந்த இத்தாதி என்னுதல். பூ நெருஞ்சிக்காடாயிருக்குமோ? என்ன, அனிச்சமும் இத்தாதி. அனிச்சமாவது - அனிச்சப்பூவென்று ஒரு புஷ்பவிசேஷம். அது நோக்கக் குழையும். அன்னத்தின்றுவி - அன்னத்தின் சிறகு. தூவி - சிறகு. அது அகிம்ருதுவாயிருக்கும். இவனையும் - ‘மாதர்’ என்றதிறே. ‘அனித்தம்’ என்றொரு பாடமுண்டு. அனித்தமாவது நாகமல்லிகை. ‘தான்பிறந்தபூ நெருஞ்சிக்காடி’ என்றத்தால் பலித்ததை ஸநிதர்ஸநமாக அருளிச்செய்கிறார் - முக்தன் இத்தாதி. நினையாமைக்கு த்ருஷ்டாந்தார்த்தரோண த்ருஷகரணம் - பிராட்டி இத்தாதி. வர்த்த





செய்யாநிற்க, ஆச்சான் தண்ணீரமுது பரிமாறுகிறவர்; ஓரருகே சாயநின்ற பரிமாறினார்; அத்தை உடையவர் கண்டு ஓரடிவந்து முதுகிலே மோதி, ‘நேரேநின்றன்றோ வுடோ பரிமாறுவது?’ என்றார்; என்ன, ஆச்சான் ‘பணிமானம்பிழையாமேயடியேனைப்பணிகோண்ட’ என்று பணித்தான். [பணிகோண்ட மணிமாயன்] - “தஹ, பச” என்றல்ல அடிமைகோண்டது; பிடாத்தை விழ விட்டு வடிவைக்காட்டி. நீலரத்தம்போன்ற கறுத்தநிறத்தையுடையவன். [கவராத] - வடிவில் சுவட்டையறிவித்து என்னை அறுபலிப்பியானாகில், பவ்யமான நெஞ்சால் எனக்கு என்னகார்ய முண்டு? சீயர் இவ்விடத்திலே அருளிச்செய்வதோரு வார்த்தை உண்டு - “பூசம்சாந்தென்னெஞ்சமே” என்கிறபடியே அன்று அப்படியே இத்தை விரும்பினவன் இன்று இப்படியே உபேசுக்கையாலே, ‘நாயகன் வரவுதாழ்த்தான்’ என்று அவன்முன்னே சாந்தைப் பரணியோடே உடைப்பாரைப்போலே என்னெஞ்சுஎனக்குவேண்டா’ என்கிறான்” என்று. பிராட்டி அவனோடே சேர இருந்திலளாகில் நான் ஆறியிரேனோ? தோளழகை எனக்குக் காட்டிற்றிலனாகில், நான் ஆறியிரேனோ? கையும்திருவாழியுமான அழகைக் காட்டிற்றிலனாகில் ‘அப்ராப்தவிஷயம்’ என்று ஆறியிரேனோ? வடிவழகாலன்றி குணத்தாலே என்னை விஷயீகரித்தானாகில் நான் ஆறியிரேனோ? என் கிறார். (௨)



## மூ ன் ரு ம் பா ட் டி.

மடநெஞ்சால்குறைவில்லா மகள்தாய்செய்தோருபேய்ச்சி  
விடநஞ்சமுலைசுவைத்த மிகுஞானச்சிறுகுழவி  
படநாகத்தனைக்கிடந்த பருவரைத்தோட்பரம்புருடன்  
நெடுமாயன்கவராத நிறைவினாற்குறைவிலமே.

ஆ.—(மடநெஞ்சால்.) நாமபர்யங்கஸாயியாய், தத்ஸம்ஸ்பர்ஸநிரவதிகஸுகத்தாலே வளர்ந்த திருத்தோள்களையுடையனாய், புருஷோத்தமனாய், திருத்தாயாரானயஸோதைப்பிராட்டி நெஞ்சம்வடிவும்போலே தன்னுடையநெஞ்சையும் வடிவையும் அதுகூலமாகப்பண்ணிக்கொண்டு வந்த பேய்ச்சி முடியும்படி நஞ்சமுலை சுவைத்த மிகுஞானச்சிறுகுழவியா யிருந்த நெடுமாயன்கவராத நிறைவினால் குறைவிலம் என்கிறார்.

ஒ.—மூன்றும்பாட்டில், அத்யந்தவிலக்ஷணையிருந்துவைத்துப் பண்டு என்பக்களிலே அத்யபிரிவிவெஸத்தைப் பண்ணினவன் விரும்பாத அடக்கம் எனக்கு வேண்டா என்கிறார்.

[மடநெஞ்சால் என்று தொடங்கி]-பரிவையுடைய யஸோதைப்பிராட்டியைப்போலே ஒருஸ்தீவேஷத்தைக்கொண்டு நிக்ருதிபரதைக்குத் தன்னோடொப்பாரில்லாத பூதனை முடியும் படி நஞ்சையுடைய முலையைச் சுவைத்த பிள்ளைத்தனத்திலே தாய்முலையன்று என்று அறிந்த

கிறார் எழுந்தருளியிருக்கிற இத்தயாதி. உடையவர் எழுந்தருளியிருக்கிற வென்றபடி. பிடாத்தை - பச்சை வடத்தை. சப்தார்த்தம் - நீலரத்தம் இத்தயாதி. மாவென்று - கறுப்பாய், அத்தையுடையவன் - மாயனென்ற படி. மாயன் - கரியவன். ‘மடநெஞ்சால்குறைவிலம்’ என்று ப்ரயோகிக்கிறவனுடைய ஹார்த்தலாவத்தை ஆப்தஸம்வாதத்தாலே தர்ஸிப்பிக்கிறார் - சீயர் இத்தயாதி. ‘பூசம்சாந்தென்னெஞ்சமே’ என்றவிடத்திலே நெஞ்சின்கார்யமான ஸ்ம்ருதியைச் சாந்தாகச்சொன்னத்தைப்பற்ற - நெஞ்சைச் சாந்துப்பரணியாக விவக்ஷித்து சாந்தைப் பரணியோடே யுடைப்பாரைப்போலே என்று த்ருஷ்டாந்தம் அருளிச்செய்கிறார். நெஞ்ச பரணியாகவும், அதிலுண்டான ஸ்ம்ருதி சாந்தாகவும் விவக்ஷிதம். இவ்வாக்யம் - ரஸோக்தி. ‘மலர் மாதருறைமார்பன்’ இத்தயாதி விசேஷணங்களுக்கு வ்யங்க்யார்த்தங்கள் - பிராட்டி இத்தயாதி. க்ரமேண அந்வயம். (௨)

பேரறிவையுடையவன். [படநாகத்து என்று தொடங்கி] - தன்னுடைய ஸ்பர்ஸத்தாலே பணம் விரித்திருந்துள்ள திருவந்தாமுவான்மேலே கண்வளர்ந்தருளுகையாலே மலைபோலே வளர்ந்த தோள்களையுமுடையனாய்ப் புருஷோத்தமனுமா யுள்ளான்.

ப.—அநந்தரம், உபாயகார்யமான அரிஷ்டநிவ்ருத்த்யாதிகளை மேல் முழுக்கப் பரதி பாதிப்பதாக, முதலிலே அதுகூலஸத்ருவான பூதநாநிரஸநத்தைச் சொல்லி, ஆஸ்ரிதார்த்தமாக நாகபர்யங்கத்திலின்றும்வந்த க்ருஷ்ணன் விரும்பாத அடக்கத்தால் ஒரு காரியமில்லை என்கிறான்.

மடம் நெஞ்சால் - (முலையுண்கிறபிள்ளைபக்கலிலே) ப்ரவணமான நெஞ்சால், குறையில் லா - குறைவற்றிருக்கிற, தாய்மகள் - (யசோதையாகிற) தாய்மகளாக, செய்து-தன்னைப்பண்ணி வந்தவளாய், ஒரு - (எதிர்த்தலையை) நலிகைக்கு அத்விதீயையாயிருக்கிற, பேய்ச்சி - பேய்ச்சி யுடைய, விடம் நஞ்சம் முலை - (நாட்டில் விஷங்கள் அம்ருதமென்னலாம்படி) மிக்கவிஷத்தையு டைத்தான நச்சமுலையை, சுவைத்த - பசையறச்சுவைத்த, மிகுஞானம் - மிக்கரஸஜ்ஞாநத்தையு டைய, சிறுகுழவி - முத்தஸிஸுவாய், (இப்படிவந்த விரோதியை நிரவலிக்கைக்காக ஏலக்கோலி), படம்நாகத்து அணை - (ஸ்வஸ்பர்ஸத்தாலே விரிந்த) பணத்தையுடைய நாகபர்யங்கத்திலே, கிடந்த- கண்வளர்ந்தவனாய், பரு வரை தோள் - பெரிய மலைபோலேவளர்ந்த தோளையுடையவனாய், பரம் புருடன் - ("உதூஷோபாஸுஷி" என்னும்) பரமபுருஷனாய், நெடுமாயன்-நிரவதிகமான ஆஸ்ரய குணசேஷடிதங்கலையுடைய க்ருஷ்ணன், கவராத - விரும்பாத, நிறைவினால் - ஸ்திரீத்வபூர்த்தி யாலே, குறைவுஇலம் - என்னகாரியமுண்டு? நிறைவாவது - நெஞ்சு பிறரறியாமல் அடக்கும் நிரப்பம். விடநஞ்சமென்றது - மீமிசை. 'பேய்ச்சிவிடவென்று - அவள்நசிக்க' என்றும் சொல் லுவர்.

இ.—முன்றும்பாட்டில், விரோதிநிரஸநமர்த்தனாய் அத்யந்தவிலக்கூணனாய் முன்பு என்பக்கல் அபிரிவிஷ்டனுனவன் விரும்பாத அடக்கம் எனக்கு வேண்டா என்கிறான்.

[மடநெஞ்சால் குறையில்லா] - மடப்பம் - மார்த்தவம். முலையுண்ணும்போது யசோ தைப்பிராட்டிக்குப் பிறக்கும் பரிவையும் ஏறிட்டுக்கொண்டு வந்தபடி. வடிவை மாறாடுகையன் றிக்கே நெஞ்சிலே க்ரௌரயத்தையும் மாறாடினபடி. [மகள் தாய்செய்து] - தாய்மகளாகச் செய்து. பேயான தன்னை மதுஷ்யையாக்குகையன்றிக்கே தாயாகவும் பண்ணினான். மக்களென் னக்கடவதிறே, மதுஷ்யரை. [ஒருபேய்ச்சி] - நிக்ருதிக்கு அத்விதீயை யென்கை; அதாவது - கொடுமை. 'நலியவந்தாள்' என்னும் சிவிட்காலே அநாதரோக்தியாகவுமாம். [விடநஞ்சமுலைசுவைத்த] - விடமென்றும் நஞ்சமென்றும் மீமிசையாய், நாட்டில் விஷங்களெல்லாம் அம்ருதகல்ப மென்னலாம்படியான விஷ மென்னுதல். [பேய்ச்சி விட] - பேயானவள் உயிரை விடும்படி, நஞ்சமுலை சுவைத்த என்னுதல். சுவைத்த - பசையற உண்டபடி. "வ்யாணஸஹிதம்பவன்". [மிகுஞானச்சிறுகுழவி] - மௌக்த்யத்தில் குறைவற்றிருக்க ரஸஜ்ஞாநத்தாலே இது வேற்று முலையென்று அறிந்த பேரறிவையுடையவன். இவ்வே முடித்தது ஐஸ்வரமான ஜ்ஞாநத்தா லன்று; ரஸஜ்ஞாநத்தாலே சிவிட்குப் பிறந்து. அஸுரவர்க்கம் கிட்டினால் முடியக்கடவதான வஸ்துஸ்வலாவத்தாலே முடிந்தாளித்தனை. [படநாகத்தணைக் கிடந்த] - இவ்விரோதிகளை நிர வித்துப் போய்ப் படுக்கையிலே சாய்ந்தபடி யென்னுதல்: அப்படுக்கையை விட்டு வந்து விரோதி நிரஸநம்பண்ணினபடி யென்னுதல். "நாமவயபுஷ்டுஷுஜி" என்னக்கடவதிறே. படநாகம்- ஸ்வஸ்பர்ஸத்தாலே விக்ஷிதமான படத்தையுடையனாகை. அஸுரவர்க்கம் கிட்டினால் முடியுமா போலேயாயிற்று, அதுகூலவர்க்கம்கிட்டினால் வாழும்படியும். [பருவரைத்தோள்] - திருவந்

தாழ்வான்மேலே கண்வளர்ந்தருளுகையாலே தோள்கள் மலைபோலே வளர்ந்தபடி. ஸேஷபூத னுக்குப் பிறந்த விக்ருதிபோலே ஸேஷிக்குப் பிறந்த விக்ருதி சொல்லுகிறது. கர்மநிபந்தநமான விக்ருதியிறே குறையாவது; ஆஸிதஸம்ஸிலேஷங்களில் வரும் விகாரங்கள் குணமிறே. [பரம் புருடன்] - தகட்டிலமுத்தின மாணிக்கம்போலே அவன்மேலே சாய்ந்தபின்பாபிற்று, ஸர்வா திசத்வம் தோற்றுகிறது. [நெடுமாயன்] - அப்படுக்கையை உபேக்ஷித்துக் கிடர் என்பக்கல் வயா முத்தனாயிற்று; “பனிக்கடலிற்பள்ளிகோளைப் பழகவிட்டு ஓடிவந்து”. [கவராத நிறைவினால் குறைவில்மே]-அப்படி அளவற ஆதரித்தவன் இப்படி உபேக்ஷிக்க நான் ஸதீர்தவத்தை நோக்கி யிருக்கவோ? தன் அகவாயிலுள்ளது பிறர்க்குத் தெரியாதபடியிருக்கும் அடக்கம், - ஸதீர்தவ மாவது.

நாடு.— மூன்றும்பாட்டு. விரோதிநிரஸநஸமர்த்தனாய் அத்யந்த விலக்ஷணனாய், முன்பு என்பக்கல் அத்யபிரிவிஷ்டனாவன் விரும்பாத அடக்கம் எனக்கு வேண்டா என்கிறான்.

[மடநெஞ்சால் குறைவில்லா] - மடப்பமாவது - மென்மை; அதாவது - நெஞ்சில் நெகிழ்ச்சி. அதாவது - முலையுண்ணும்போது யஸோதைப்பிராட்டிக்குப் பிறக்கும் பரிவையும் ஏறிட்டுக்கொண்டு வந்தபடி. அகவாயிலுள்ளது த்வேஷமாயிருக்கச்செய்தே, அத்தைமறைத்துக் கொண்டு ஆங்கூலயம் தோற்ற வந்தாளாயிற்று. [மகள்தாய்செய்து] - தாய் மகள்செய்து; மக்க ளென்று - மறுஷ்யார்க்குப் போர். பேயான தான் மறுஷ்யவேஷத்தைக்கொண்டு, அதுதன்னிலும் “பெற்றதாய்போல்” என்கிறபடியே தாய்வடிவைக்கொண்டு. [ஒருபேய்ச்சி] - இதென்ன நிக் ருதிதான்? நிக்ருதிக்கு அத்விதீயை யென்கை. “நலியவந்தான்” என்னுஞ் சிவிட்காலே அநாத ரோக்தியாகவுமாம். [விடநஞ்சம்] - விடமென்றும், நஞ்சமென்றும் மீமிசையாய், நாட்டில் விஷங் களெல்லாம் அம்ருதகல்பமாம்படியான விஷமென்னுதல். [பேய்ச்சி விட] - பேயானவள் உயி ரைவிடும்படி. [நஞ்சமுலை சுவைத்த] - நச்சமுலையை அமுதுசெய்த. அம்முலைவழியே “உயிரை வற்ற வாங்கியுண்ட வாயான்” என்கிறபடியே, பாலும் உயிரும் ஒக்க வற்றிவரும்படி சுவைத்த; “புராணஸஹிதம்பவள” (புராணஸஹிதம்பபௌ) என்கிறபடியே பசையறும்படியாக. [மிகு ஞானச்சிறுமுழவி] - மௌக்த்யத்தில் கண்ணழிவற்றிருக்கச்செய்தேயும், ரஸஜ்ஞாநத்தாலே “இது

மூன்றும்பாட்டு - மடநெஞ்சால் இத்யாதி. பேய்ச்சி விடநஞ்சமுலைசுவைத்த, பரம்புருடன், நெடு மாயன் இத்யாதியைக் கடைக்கித்து அவதாரிகை - விரோதி இத்யாதி. விலக்ஷண நென்றது - ‘பரம் புருடன்’ என்றத்தைப் பற்ற. ‘அத்யபிரிவிஷ்டன்’ என்றது - ‘நெடுமாயன்’ என்றத்தைப் பற்ற.

பூதரைக்கு நெஞ்சு நெகிழ்ச்சியுண்டோ? என்ன, முலையுண்ணும்போது இத்யாதி. ஏறிட்டுக் கொண்டு வந்தபடியை உபபாதிக்கிறார் - அகவாயில் இத்யாதி. தாய்மகன்செய்து - பேயான தான் தாய் போலே மறுஷ்யவேஷத்தைக் கொண்டு வந்தென்றபடி. ‘பெற்றதாய்போல்வந்தபேய்ச்சி’ இதி ஸ்பஷ்ட டோர்த்தம். திருமொழி - மூன்றுத்திருமொழி, முதற்பாட்டு, ‘முற்றமூத்து’ இத்யாதி. ‘மடநெஞ்சால்’ இத் யாதியைக் கடைக்கித்து வ்யாக்யாதாவின் ஈடுபாடாதல், ‘ஒரு’ என்றதுக்கு ஹாவமாதல் - இந்நெஞ்சு இத்யாதி. நிக்ருதி-காப்யம். சிவிட்கு-கோபம். உயிரைவிடும்படிசுவைத்ததுக்கு ப்ரமாணத்வயம் - அம்முலைவ ழியே இத்யாதி. பெற்றதாய்போல்வந்த பேய்ச்சி பெருமுலையுடையிரைவற்றவாங்கியுண்டவாயான் - பெற்ற தாய்போல்வந்த பூதரையுடைய பெரியமுலைவழியே ப்ராணனும் பாலோடொக்க வற்றும்படியாக முலையை வாங்கிப் புஜித்த வாயையுடையவ னித்யர்த்தம். “சுபுலஸுதநுமாலுங்குராஜிவீயித்ய”

முலையுடையபுராணஸஹிதம்பவளகொவஸித்தித்” இதி பஞ்சமேம்ஸே. ‘சிறுமுழவி’ என்னுந் த் கச்செய்தே, ‘மிகுஞானம்’ என்கிறதென்? என்ன, மௌக்த்யத்தில் இத்யாதி. இத்தால், ‘மிகுஞானம்’

தாய்முலையல்ல, வேற்றுமுலை' என்று அழுதுசெய்தான். அவன் தாயாய்வந்தாலும், இவன் 'தாய்' என்றே முலையுண்டாலும், வஸ்துஸ்வஹாவத்தாலே வருமது தப்பாதினே; அத்தாலே தப்பிற்றித் தனை. [படநாகத்தணக்கிடந்த] - உணவுக்கீடாகக் காணும் கிடந்தபடியும். நஞ்சையுண்டு நச்சரவிலையிற் கிடக்கிறது. நஞ்சுக்கு நஞ்சு மாற்றினே. விரோதியை யழியச்செய்துபோய்ப் படுக்கையிலே சாய்ந்தபடியாதல்: அன்றிக்கே, "நாமபய-ஹோ-ஹோ" (நாகபாயங்கமுதல் ருஜ்ய) என்கிற படுக்கையை விட்டுப்போந்துவிரோதியைப் போக்கிப்படியாதல். ஆஸ்ரிதர் ஆர்த்த நாதங்கேட்டால் போகத்திலே நஞ்சு பொருந்தாதினே. ஸர்வேஸ்வரன் திருமேனியிலே சாய் கையா லுண்டான ஹர்ஷத்தாலே விகஸிதமான பணங்கையுடையனாயிருக்கும். அஸுரவர்க் கம் கிட்டினால் "வாய்ந்தமதுகைடபரும் வயிறுசுகிமாண்டார்" என்று முடியுமாபோலேயாயிற்று, அங்குலவர்க்கம் கிட்டினால் வாழும்படி. [பருவரைத்தோள்] - திருவந்தாழ்வானோட்டை ஸ்பர்ஸத்தாலே; ஏகரூபமான விக்ரஹத்துக்குப் பிறக்கும் விகாரத்தைச் சொல்லுகிறது. கர்ம நிபந்தநமான விகாராதிக எல்லையென்ற இத்தனை போக்கி, ஆஸ்ரிதஸம்ஸ்லேஷத்தில் விகார மில்லையென்னில், அவ்வஸ்துவை அணைய ஆசைப்படவேண்டாபோ. [பரம்பருடன்] - தகட்டி லமுத்தின மாணிக்கம் நிறம்பெறுமாபோலே, திருவந்தாழ்வான்மேலே சாய்ந்தபின்பாயிற்று, 'ஸர் வாதிகள்' என்று தோற்றிற்று. [நெமோயன்] - என்மடியிற் சுவடறிந்தபின்பு படுக்கையிற்

என்று - ஸர்வஜ்ஞத்வமன்று, ரஸஜ்ஞாநமாத்தரத்தைச் சொல்லுகிறது; அதிலே 'வேற்றுமுலை' என்றறிந்து ப்ராணஸஹிதமாக வுண்டா நென்றபடி. 'மிருஞானம்' என்று - பேப்பக்கலிலும் 'தாய்' என்றே நினைத்து முலையுண்ட அறிவைச் சொல்லுகிற தென்று அர்த்தாந்தரத்தை விவகித்து, இப்படியானால் அவன் முடிய வும் இவன் பிழைக்கவும் கூடுமோ? என்ன, அவ்வாறாய் இத்தாதி. அத்தாலே-வஸ்துஸ்வஹாவத்தாலே. நஞ்சு முலையுண்ட அந்தரம் நச்சரவிலே கிடந்தது - 'ஸ்த்தாவரமான விஷத்துக்கு ஜங்கமமான விஷம் பரிஹார மாம்' என்னும்நினைவாலே என்று விவகித்து அருளிச்செய்கிறார் - உணவுக்கீடாக இத்தாதி வாக்ய த்வயத் தாலே. உணவுக்கு - போஜனத்துக்கு. 'முலையவைத்த - படநாகத்தணக்கிடந்த' என்று கூட்டி, ஹாவம் - விரோதியை இத்தாதி. 'படநாகத்தணக்கிடந்த - பரம்பருடன் - முலையவைத்த' என்றுகூட்டி அருளிச் செய்கிறார் - அன்றிக்கே இத்தாதி. 'வஸ்துஸ்வஹாவணஸ்யோபாநாகாநாநா-வந்திகெதமம் | நாம

பய-ஹோ-ஹோ' இது ஹரிவம்ஸே. படுக்கையைவிட்டு வரக் கூடுமோ? என்ன, ஆஸ்ரிதர் இத்தாதி. போகத்திலே யென்றது - சாடி. போகத்திலே - திருவந்தாழ்வா னுடம்பிலே யென்றும், நாகம் படமின்றிக்கையிருக்குமோ? விசேஷிக்கிறதென்? என்ன, ஸர்வேஸ்வரன் இத்தாதி. ஸர்வேஸ்வரனைக் கிட்டினார்க்கெல்லாம் ஹர்ஷமுண்டாகக்கூடுமோ? என்ன, ஸரிதர்ஸநமாக அருளிச்செய்கிறார் - அஸுரவர்க்கம் இத்தாதி. வாய்ந்த இத்தாதி - வந்துகிட்டின மதுகைடபர்களும் குடலமுகி முடிந்துவிட்டார்க் ளிய்யர்த்தம். மூன்றாந்திருவந்தாதி - அறுபத்தாரும்பாட்டு, 'காய்த்திருனை' இத்தாதி. இப்பாட்டிலே - திருவந்தாழ்வான்: நிஸ்வாஸாக்கியாலே அவர்கள் முடிந்தார்க் ளென்றிருக்க, ஸர்வரனைக் கிட்டி முடிந்தார்க் ளென்றது - 'நாஸிஷ்டகிணாவாவாஹம்' என்னும் ந்யாயத்தாலே; ஸேஷபூதன் செய்தது ஸேஷி செய்ததாமென்னுமத்தைப் பற்ற. 'படநாகத்தணக்கிடந்த' என்ற அந்தரம் 'பருவரைத்தோள்' என்றதுக்கு ஹாவம் - திருவந்தாழ்வானோட்டை இத்தாதி. ஏகரூபமான விக்ரஹத் துக்குத் திருவந்தாழ்வானோட்டை ஸ்பர்ஸத்தாலே பிறக்கம் விகாரத்தை என்று அந்வயிப்பது. ஆனால், 'அவிகாராய' என்றதுக்குத் திருந்தென்? என்ன, கர்மநிபந்தந இத்தாதி. 'பரம்பருடன்' என்றதுக்கு இரண்டர்த்தம்: முந்தினது - அழகால்வந்த பரத்வம். இத்தை அருளிச்செய்கிறார் - தகட்டிலமுத்தின இத் தாதி. இப்போது - 'பரம்' என்ற சப்தம் - பரபாகத்தாலேவந்த ஸ்ரைஷ்ட்யத்தைச் சொல்லுகிறது. இரண் டாவது - அந்தஸாபிதவத்தால் வந்த ஸர்வாதிகத்வம். இத்தை அருளிச்செய்கிறார் - திருவந்தாழ்வான் மேலே இத்தாதி. 'நெமோயன்' என்றதுக்கு - என்பக்கலிலே மிக்க வ்யாமோஹத்தையுடையவ னென்று விவகித்து மிக்கவ்யாமோஹத்தையுடைய னுசையாவதேது? என்ன, என்மடியில் இத்தாதி. 'படநாகத்தணக்

\* 'த்யயத்தாலே' என்று இருப்பின் மூலத்துக்குப் பொருந்துமென்று தோன்றுகின்றது.



பொருந்தி யறியாதவன். \* (பெரியமலைபோலேவளர்ந்த தோளுடையவன்; 'உத்தமஃபுருஷஃ' என்னும் பரமபுருஷனும், நிரவதிகமான ஆஸ்சர்யகுணசேஷிதங்கனாயுடைய க்ருஷ்ணன்.) [கவராத] - அப்படி ஆதரித்தவன் இப்படி உபேக்ஷித்தபின்பு, எனக்கு என்னுடைய ஸ்திரீத்வத்தால் என்னகார்யமுண்டு? [நிறைவு] - அடக்கம். அதாவது - தன்னகவாயிலோகேறது பிறர்க்குத் தேரியாதபடி யிருக்கும் ஸ்திரீத்வம். (௩)

## நா ன் கா ம் பா ட் டி.

நிறைவினாற்குறைவில்லா நெடும்பணைத்தோள்மடப்பின்னை  
பொறையினுன்முலையணைவான் பொருவிடையேழடர்த்துகந்த  
கறையினா்ருவருக்கைக் + கடையாலின்கழிகோற்கைச்  
சறையினா் கவராத தளிர்நிறத்தாற்குறைவிலமே.

ஆ.—(நிறைவினால்.) ஆதம்குணங்களாலும் ரூபகுணங்களாலும் பூர்ணையாய் மோபவம்ஸோத்பவையாயிருந்த நப்பின்னைப்பிராட்டியோடே ஸம்ஸ்லேஷிக்கைக்காக அந்தமோபகுலோசிதமான வேஷத்தாலே பூஷிதனும், தத்ஸம்ஸ்லேஷோபாயமான வ்ருஷஹஸப்தகநிரஸநத்துக்கு அதுகுணஸாமர்த்தயத்தையுடையனாய் அவற்றை நிரலித்து ப்ரஹ்ருஷ்டனானவன் கவராத தளிர்நிறத்தால் குறைவில்லம் என்கிறார்.

ஒ.—நாலாம்பாட்டில், ஸ்வாமிநாதார்த்தப்ரவ்ருத்திகளெல்லாம் தனக்கு ஹோமமாகவுடையனான க்ருஷ்ணன் விரும்பாத தளிர்போலே யிருக்கிற நிறத்தால் காரியமில்லை என்கிறார்.

மடப்பம் - மார்த்தவம். [பொறையினால் என்று தொடங்கி] - ஸம்ஸ்லேஷிக்கைக்காக வ்யஸநஸஹனாய், ஹிம்ஸ்ரமாய்வந்து மேல்விழுகிற விடையேழையும் அநாயாஸே நிரலிப்பதும்செய்து மிகவும் கறையேறியிருக்கிற சிவந்ததோலை உடையாகவுடையராய், கறக்கும் மூங்கிற்குழாயையும் பிடிக்கும் வீசுகோலையும் கையிலேயுடையராய், வடிவுபெண்தே பசுக்களின் பின்பே திரிகையாலே சறைந்திருந்துள்ளவர். 'சறை' என்றது, சறைமணி: சறையினாகிறார் - அது உடையர் என்றமாம்.

ப.—அந்தரம், அபிமதையான நப்பின்னைப்பிராட்டியை புஜிக்கைக்காக, ஆஸூரமான எருதேழடர்த்தவன் விரும்பாத நிறத்திற்செவ்வியால் ஒரு ப்ரயோஜனமில்லை யென்கிறார்.

நிறைவினால்-ஸ்திரீத்வபூர்த்தியால், குறைவில்லா - குறைவற்றிருப்பாளாய், நெடும்பணைத்தோள் - நீண்டுபணைத்ததோனையுடையளாய், மடம்-ப்ரணயவிஷயத்தில் ஹவ்யயான, பின்னை-நப்பின்னைப்பிராட்டி, முலை - முலையை, அணைவான் - அணைக்கைக்காக, பொறையினால் - (தன்னுடைய வ்யஸநஸஹமான) மிக்காலே, பொருவிடைஎழ் - யுத்தோந்முகமான ருஷபங்கள்ஏழையும், அடர்த்து உகந்த - அடர்த்து ('அபிமதம்பெற்றோம்' என்று) உகந்தவராய், (இவளைப்பெறுகைக்கிடான ஜாத்யுசிதவ்ருத்தியாலே), கறையின்ஆர் - (காட்டில்பழம்பறித்திட்ட) கறை நிரம்பி,

கிடந்த-நெடுமாயன்' என்கிற ஸமபிவ்யாஹாரத்தாலே - படுக்கையைவிட்டுத் தன்மடியிலே பொருந்தினமை தோற்றுகிறது. என்மடியில் சுவடறிந்தபின்பு என்றவிடத்திலே, "கண்ணனென்னொக்கலையான்" என்றது அறஸந்தேயம். பருவரைத்தோள் - பெரியமலைபோலே வளர்ந்த தோனையுடையவ னித்யர்த்தம். கரமணைஅந்வயம். (௪)





சாடு.— நாலாம்பாட்டு தன்னைப்பேணுதே, பேண்பிறந்தாரைப் பேணும் க்ருஷ்ணன் விரும்பாத நிறம் எனக்கு வேண்டா என்கிறான்.

[நிறைவினால்துறைவில்லா] - க்ருஷ்ணன் தன்னைப்பேறுகைக்கு எருதுகளின்மேலே விழுகிற வ்யாபாரங்களில் தான் அவிக்குதையாயிருக்கிற ஸ்தீர்தவத்தாற் குறைவற்றிருக்கை. விகாரஹேது வுண்டாயிருக்கத் தான். அவிக்குதையாயிருந்தபடி. [நெடும்பிணைத்தோள்] - கீழ் ஆத்மகுணம் சொல்லிற்று; இங்கு - ரூபகுணம் சொல்லுகிறது. [நெடும்பிணை இத்தயாதி] - நெடிய தாய்ப் புணைத்த தோளென்னுதல், நெடிய வேய்போலே யிருந்த தோளென்னுதல். அரியன் செய்தும் பெறவேண்ம்படிகாணும் வடிவமுக. [மடப்பின்னை] - மருதுஸ்வவாலை. [முலையனை வான்] - ஸம்ஸுலேஷிக்கைக்காக. [பொறையினால்] - வ்யஸநஸஹராய். எருதுகளின் கொம்பாலும் குளம்பாலும் நெருக்குண்ட இத்தை, அவள்முலையாலேபிறந்த விமர்த்தமாக நனைத்திருந்தான். [பொருவிடை] - கேவலம் வருஷபமல்லகிரீடர், அஸு-ராஸேஸத்தாலே யுத்தோந்முகங்களாய் வந்தவை. ஒன்றிரண்டல்ல; ஏழையும் ஒருகாலே ஊட்டியாக நெரிக்கை. [உகந்த] - 'இனி நாம் இவளை லபித்தோமே' என்று உகந்தான். நப்பின்னைப்பிராட்டியை, விடைகொண்டு வந்து காணும் கைப்பிடித்தது. நிறைவினால் குறைவில்லா நெடும்பிணைத்தோள் மடப்பின்னை முலையனைவான் பொறையினால் பொருவிடையேழடர்த்துகந்த. [கறையினாந்துவருகேக்கை] - கறைமிக்குத் துவருட்டின சிவந்த தோலாயிற்று உகேக்கை. இடையர் காட்டுக்குப் போம்போது முள்கிழியாமைக்கு உடுக்கும் உடைத்தோலைச் சொல்லுகிறது. 'துவர்' என்னாநிறக, கறையினா ரென்கிறது - காட்டில் பழங்களைப் பறித்து இகையாலே கறை மிக்கிருக்கும்; அத்தாலே கறை மிக்க துவராயிற்று, உகேக்கை. அரையிற் பீதகவண்ணவாடை வேண்டாளாயிற்று இவள்; மோர க்ஷணம்பண்ணின வடிவோடே அணையக் கணிசிக்கிறான். [கடையா] - ப்ராப்தகாலங்களிலே

நாலாம்பாட்டு - நிறைவினால் இத்தயாதி. 'பின்னை முலையனைவான் பொருவிடையே ழுடர்த்துகந்த, கறையினா் கவராத தளிர் நிறத்தால்' இத்தயாதியைக் கடாக்கித்து அவதாரிகை - நன்னைப்பேணுதே இத்தயாதி.

நிறைவினால்-அடக்கத்தால். அடக்கத்துக்கு லக்ஷணம்-விகாரஹேது உண்டானாலும் அவிக்குதையாயிருக்கை. நப்பின்னைக்கு நிறைவேது? என்ன, க்ருஷ்ணன் இத்தயாதி. நிறைவுக்கு லக்ஷணம் - விகாரஹேது இத்தயாதி. பிணைத்த - ஸஞ்ஜாத பராகமான : விஸ்த்ருதமான வென்றபடி. த்விதீயார்த்தத்தில், புணை-மூங்கில். 'பொருவிடையேழடர்த்து' என்கிறத்தையும் கூட்டி ஹாவம் - அரியன் இத்தயாதி. மடப்பின்-மென்மை. பொறை-க்ஷணம். ஸப்தார்த்தம்-வ்யஸநஸஹரையென்றது. தாத்பர்யார்த்தம் - எருதுகளின் இத்தயாதி. விடையென்னுதே; 'பொருவிடை' என்றதுக்கு ஹாவம் - கேவலம் இத்தயாதி. ஊட்டியாக நெரிக்கை, ஊட்டி - கழுத்து. ஏழெருதினுடையகழுத்தையும் கூட்டி ஒருகாலே ஹரிமயிக்கை யென்றபடி. விடைகொண்டு என்றது - சாடு. வருஷபங்களைக்கொண்டு டென்று ஸ்வபாவார்த்தம்; மோகிதவந்தோன்ற வென்று சாடு. அர்வய்ப்ரகாரம் - நிறைவினால் இத்தயாதி. துவருட்டின-சாயமேற்றின. 'துவருடுக்கை' என்றதிலே-தோல் அர்த்தாத் வரித்தம். துவருடுக்கை-துவருட்டின சிவந்ததோ வென்றபடி. புடவை யில்லையோ. உடுக்கைக்கு? சிவந்ததோல் ஏதுக்கு? என்ன, - இடையர் இத்தயாதி. உடைத்தோல் உடுக்கும் சர்மம். பெளநருக்க்யத்தைப் பரிஹரிக்கிறார் - துவர் இத்தயாதி. துவராயிற்று-சிவந்த தோலாயிற்று. உடுக்கை-உடுக்கும் வஸ்த்ரம். திருப்பீதாம்பரத்தைச் சொல்லாதே, தோலைச் சொல்லுவானென்ன் என்ன, அரையிலே இத்தயாதி. அரையில் பீதகவண்ணவாடை - திருவ்வரையிற் சாத்துகிற திருப்பீதாம்பரம். பீதகவண்ணவாடை - பொன்னிறமான் வஸ்த்ரம். நாய்ச்சியர்திருமொழி, பதின்மூன்றாம் திருமொழி, முதற்பாட்டு, 'கண்ணனென்னும்'? இத்தயாதி. 'கறையினா' என்றத்தைக் கடாக்கித்து ஹாவம் - மோரக்ஷணம் இத்தயாதி. கடையாவைக் கொண்டு திரிகைக்கு ப்ரஸங்கம் அருளிச் செய்கிறார் - ப்ராப்த இத்தயாதி. 'இன்' காரியைச்

கறக்கைக்குக் கையிலே கடையாவும் கொண்டாயிற்றுத் திரிவது. கடையா - மூங்கிற்குழாய். [கழிகோல்கை] - கழிகோலாவது - வீசுகோல். கடையாவையும், வீசுகோலையும் கையிலேயுடையவர். [கடையாவின் கழிகோற்கை] - கொடுவைப்பசுக்களை நியமித்துக் கறக்கைக்காக வீசுகோலைக் கையிலேகொண்டு திரியுமவ ரென்றுமாம். [கழிகோல்] - முன்னணைக்கன்று பசுக்களோடேபோனால் முலையுண்ணாமைக்கு, கொறுக்கோலென்று அதின்மூஞ்சியிலே கட்டிலிவோர்கள்; அதைச் சொல்லுதல். ஸந்யாஸிகள் தந்தாமுக்கென்ன ஓரிருப்பிடம் இல்லாமையாலே மாத்திரைதோடக்கமானவற்றைக் கையிலே கூடக்கொண்டு திரிவர்களாயிற்று, அதுபோலே பசுக்களுக்குப் புல்லும் நீரும் உள்ளவிடத்திலே தங்குமித்தனையிறே இவர்களும். [சறையினர்] - சறைகைமணியென்று ஒருமணி யுண்டாயிற்று, இடையர் அரையிலே கோத்துக்கட்டி முன்னேபோகாரின்றால் அந்தத்வரிவழியே பசுக்களெல்லாம் ஓடிவரும்படியா யிருப்பதோன்று; அதையுடையவ ரென்னுதல். அன்றிக்கே, சறையென்று - தாழ்வாய், ப்ரதாநவாந்நங்களி லோக்க எண்ணுவோண்ணாத தாழ்ந்த இடைக்குலத்தே பிறந்தவ னென்னுதல். சறையென்று - சறும்புகையாய், அல்லாத இடையர் விஷ்வயநஸங்க்ரமணங்களுக்கு உடம்பிருக்கத் தலைகுளித்தல், உடம்பிலே துளிநீ ரேறிட்டேகொள்ளுதல் செய்வர்களாகில், அதுக்கும் அவஸரமற்றிருக்குமாயிற்றுப் பசுக்களின் பின்னே திரிகையாலே. ரக்ஷயவர்க்கத்தினுடைய ரக்ஷணத்துக்காகத் தன்னைப் பேணாத அவ்வடிவை அணைக்கைக்காயிற்று இவள் ஆசைப்படுகிறது. “ஶீக்ஷிதம் வ்ருதஸம்வஹம்வராஜிந்யரம்ஸம்ஸுமிஷு | கூரம்ஸுஸுமவாணிநூவஸுஸுதீக்ஷாஹஜாஜிஹஸு” (ஶீக்ஷிதம்வ்ரதஸம் பந்நம்வராஜிநதரம்ஸம்ஸுமிஷு | குரங்கஸுருங்கபாணிஞ்சபஸ்யந்தீத்வாபஜாம்யஹம்). [கவராத தளிர்நிறத்தால் குறைவிலம்] - அவன்விரும்பாத ப்ரஹ்மசாரி நிறத்தால் என்னகாரிய முண்டு? ராவணவதாந்நதரம் பிராட்டி திருமஞ்சனம்பண்ணி யெழுந்தருளினபோதை நிறம்போலே அவனுக்கு உபேக்ஷாவியஷ்யமான நிறம் நமக்கு என்செய்ய? இவளைப்போலே இப்படி நிறத்திற் சொன்னுரில்லையே, மற்றைப்பிராட்டிமாரில். முதற்பாட்டிலே “மணிமாமைகுறைவிலம்” என்றது,

சொல்லு: கிரர்த்தகாவ்யய மென்றபடி. கடையான ஆ என்றாய், கொடுவைப்பசு என்றபடி. கடை-கொடுவை; பொல்லாத பசுக்களை யென்றபடி. “கழிகோல்” என்றதுக்கு அர்த்தாந்நதரம் - முன்னணை இத்தயாதி. கொறுக்கோல்-முட்குத்தின கோல். ஆக, ‘கடையா’ என்றதுக்கு அர்த்தத்வயம்-மூங்கிற் குழாயும், துஷ்டபசுவும். ‘கழிகோல்’ என்றதுக்கு அர்த்தத்வயம் - வீசுகோலும், கன்றுகளின் வாயிலே கட்டுகிற கொறுக்கோலும். இவற்றோடே கூடத் திரிவானென்? என்ன, ஸந்யாஸிகள் இத்தயாதி. மாத்திரை-பிக்ஷாபாத்ரமான சிக்கம் முதலானவை. சறைகைமணி-மாமணி. மூன்றாமர்த்தம் - சறையென்று - சறும்புகை இத்தயாதி. சறும்புகை-பேணமை. ஆக, ‘சறையினர்’ என்றதுக்கு அர்த்தத்வயம்-சறைகைமணியுடையவ ரென்னுதல், நிஹீநஜாதீய ரென்னுதல், சறும்புகையை-பேணமையை-அழுக்கூறுகையை யுடையவ ரென்னுதல். அழுக்கடைந்த உடம்புடையவ ரென்றபடி. அழுக்கடைந்த உடம்பை எதுக்காக இச்சிக்கிறார்? என்ன, ரக்ஷயவர்க்க இத்தயாதி. இவள்-நப்பின்னைப்பிராட்டி. இதுக்கு நியாமகம் - ‘ஆசார கிர்ப்பந்தயில்லாத இடைக்குலத்திலே பிறந்தவளாகையாலே’ என்ற வாக்யம். இவள் ஆசைப்பட்டது பிராட்டி ஆசைப்பட்டாற் போலே யிருக்கிறதென்று விவக்ஷித்து, துத்தியைக் காட்டுகிறார் - ஶீக்ஷிதம் இத்தயாதி. “ஶீக்ஷிதம் வ்ருதஸம்வஹம்வராஜிந்யரம்ஸம்ஸுமிஷு | கூரம்ஸுஸுமவாணிநூவஸுஸுதீக்ஷாஹஜாஜிஹஸு” இத்தயோத்தயாகாண்டே அபிஷேகார்த்தம் ப்ரயாந்தம் ராமம்ப்ரதி ஸீதா. ‘தளிர்நிறம்’ என்றது-தளிர்போன்ற நிறமென்றாய், ஸநித்தமான சிறத்தைச் சொல்லுகிறது. ‘அவன் விரும்பாத நிறம்’ என்றதுக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - ராவணவத இத்தயாதி. இவளைப்போலே இப்படி நிறத்திற் சொன்னுரில்லையே யென்றது-சாடு. இவளை யென்றது-ஆழ்வாரான பிராட்டியை. நிறமென்று-முறையும், ரூபமும். முறையிலே யென்று த்வந்யர்த்தம். மற்றைப் பிராட்டிமாரி

இங்கே “தளிர்நிறத்தால் குறைவில்” என்றது: இவற்றுக்கு வாசியென்? என்னில்;— அங்கு, மணிமாமையென்று - அழகையும் மென்மையையும் சொல்லிற்றும், இங்கு - நிறத்தைச் சொல்லிற்றுக்கவமாம்; அங்கு - நிறத்தைச் சொல்லிற்றுகில், இங்கு - ஸ்ரீக்தமான நிறத்தைச் சொல்லுகிறது.

[தீக்ஷிதம்இத்யாதி] - பிராட்டி ஆசார ப்ரதாநமான ஜநககுலத்திற் பிறப்பாலே அவ் வடிவை விரும்பினாள்; ஆசாரநிர்ப்பந்தமில்லாத இடைக்குலத்திலே பிறந்தவளாகையாலே இவ் வடிவை விரும்பினாள். “தீக்ஷிதம்” (தீக்ஷிதம்) - உறுப்புத்தோலும் வெண்ணெய் பூசின உடம்புமான யஜ்மானவேஷத்தோடே நின்ற நிலையைக் காண ஆசைப்படாநின்றே நென் கிறாள். “வ்ரதஸம்பந்நம்” (வ்ரதஸம்பந்நம்) - ருஷி ஒரு பட்டினிவிடச் சொன்னானாகில், “இவன் நம்முடைய ஸௌகுமார்யத்துக்குப் போருது என்று சொன்னானித்தனை” என்று நாலு பட்டினிவிட ஒருப்பவராயிற்று, தர்மஸ்ரத்தையாலே. “வ்ராஜிநயாஸு” (வ்ராஜிநதரம்) - கூறையுடையையும் காற்கடைக்கொள்ளவேண்டுமபடியாயிருக்கை. “ஸூசிம்” (சூசிம்) - “ஒருஸ்தீர் களையும் தீண்டலாகாது; தர்மபத்ரியாகையாலே பிராட்டியைத் தீண்டினால் வருவதோரு சேத மில்லையிறே; ஆனபின்பு, அதோழியப் பரிஹரிப்பது” என்றால், அதுதன்னிலும் அதிசங்கை பண்ணி, பிராட்டியுடைய திருப்பரிவட்டம் தாக்கினாலும் முழுகத்தேடாநிற்பார். “கூரஜஸூசி வாணிகு” (கூரங்கஸ்ருங்கபாணிஞ்ச) - “வெண்கவஸுயரொயநீ” (எகவஸ்த்ரதரோதந்வி) என்னு மதிற்காட்டிலும், கையும் கலைக்கொம்புமாயிருக்குமதுதானே போந்திருக்கை. “வஸூநீக்ஷாஹஜா ஜஹஸு” (பர்யந்தீத்வாபஜாம்யஹம்) - மேல்வரும்பலத்தை அபேக்ஷிக்கவே, நடுவுள்ளது ஆறுஷங் கிகமாய் வருமிறே’ என்னுமத்தைப் பற்றச் சொல்லுகிறாள்: “வஸூநீக்ஷாஹஜாஜஹஸு” (பர்யந் தீத்வாபஜாம்யஹம்) - பகவத்பஜநம்பண்ணுவார் பண்ணுவதெல்லாம் த்ருஷ்டத்துக்கிறே; ஆகையாலே, த்ருஷ்டத்துக்காக பஜிக்கிறாள்காணும். ஸதாபர்யந்தியிறே அங்கும். ‘வழிப்போக்கில் கண்

என்றது - “நஹிஜெஜீவிதெநாஸு” இத்யாதியாலும்; நிறம் வேண்டா என்னுத ஜநகராஜன் திருமகன் தொடக்கமான பிராட்டிமா ரென்றபடி. இப்பாட்டிலே இவ்வர்த்தம் அருளிச்செய்தது - சாடுவுக்காக. ‘மாமை’ என்று-மென்மையும் ஓரர்த்தமாக அருளிச் செய்கிறார் - அங்கு மணிமாமை இத்யாதி. ‘மணி’ என்று-அழகு. ‘மாமை’ என்று-மார்த்தவம்.

கீழெடுத்த ஸ்லோகத்துக்கு வ்யாக்யாநம் பண்ணுவதாக ப்ரதீகோபாதாநம் தீக்ஷிதம் இத்யாதி. பிராட்டியைப்போலே ‘இவ்வடிவைக் காணவேணும்’ என்று இவள் ஆசைப் படாமையுக்கு லேறுதவேறு என்ன, பிராட்டி இத்யாதி. உறுப்புத்தோல்-க்ருஷ்ணஜநம். “வ்ரதத்தால் பூர்ணம்” என்றதுக்கு ஹாவம் ருஷி இத்யாதி. “வ்ராஜிநயாஸு” என்று அஜிநத்துக்கு ஸ்ரைஷ்ட்ய மேது? என்ன, கூறையுடையையும் இத்யாதி. கூறை-திருப்பீதாம்பரம். காற்கடைக்கொள்ள - அபேக்ஷிக்க. “ஸூசிம்” என்றதுக்கு வாஸநை - ஒருஸ்தீர்களையும் இத்யாதி. எகவஸ்த்ரதீ: “ஸூஜாணாவிசுயாதிஸூயிஸூயாபக்தெநாதி” என்கிற ந்யாயத்தாலே “வெண்கவஸுயரொயநீ” என்றிருக்கும் இருப்பிலுங்காட்டில் கையும் கலைக்

கொம்புமாயிருக்கிற இருப்பு போக்யமாயிருக்கை. துரங்கஸ்ருங்கம்-கலைக் கொம்பு. வழிப்போக்கில் கண் ணெச்சில் வாராமல் மங்களாஸாஸநம் பண்ணுகிற ப்ரகரணத்திலே, திருவபிஷேகத்துக்கு அங்கமான வற்றை ஆசைப்படுவானென்? என்ன, மேல்வரும் இத்யாதி. அதுபலிப்பேனென்னுதே, ‘பர்யந்தி’ என்ற துக்கு வாஸநையை ரஸோக்தியாக அருளிச் செய்கிறார் - பகவத்பஜநம் இத்யாதி. த்ருஷ்டத்துக்கிறே யென்றது - சாடு. வாஸ்தவார்த்தம் - தர்மநம். ரஸம்-த்ருஷ்டப்ரயோஜநம். தர்மநார்த்தமோ பகவத்பஜநம்? என்ன, ஸதா இத்யாதி. ‘மேல்வரும் பலத்தை’ இத்யாதி வாக்யத்தை நடுவுள்ளது இன்னதென்று காட்டா நின்ற கொண்டு விவரிக்கிறார் - வழிப்போக்கில் இத்யாதி. ஆந்தராளிகபவார்த்தமாக மேல்வரும் பலத்தை

\* ‘ஒரு ஸ்தீரியையும்’ என்னவேண்டியது, வார்த்தைப்பாட்டினால் இவ்வாறு வந்தது.

ணைச்சில் வாராதோழியவேணும்' என்றிறே மங்களாசாஸநம்பண்ணுகிறது; அது தன்னடையே வருமிறே, மேல்வரும் பலத்தை அபேக்ஷிக்கவே. ஸாவித்ரி தன்புர்த்தாவைக் காட்டி, 'இவனுக்கு நான் அநேகம் பிள்ளைகளைப் பெறவேணும்' என்று வேண்டிக்கொண்டாளிறே. (சு)



## ஐ ந் தா ம் பா ட் டு.

தளிர்நிறத்தாற்குறைவில்லாத் தனிச்சிறையில்விளப்புற்ற  
கிளிமொழியாள்காரணமாக் கிளரரக்கன்நகரோரித்த  
களிமலர்த்துழாயலங்கல்கமழ்முடியன் கடல்ஞாலத்து  
அளிமிக்கான்கவராத அறிவினாற்குறைவிலமே.

ஆ.—(தளிர்நிறத்தால்.) அபரிமித ஸௌந்தர்ய மஹோததியாய் கலபாஷினியா யிருந்த பிராட்டி அஸோகவரிகையிலே எழுந்தருளி யிருந்தமை திருவடி விண்ணப்பஞ்செய்யக் கேட்டருளி, அப்போதே ஸம்ஸ்லேஷணிரோதியான ராவணனை ஸபுத்ராஜநபந்தவ நகர மாக ஸராக்நியாலே உத்தியமாக்கிப் பிராட்டியோடேகூட எழுந்தருளியிருந்து லோகத்தை ரக்ஷித்து, பின்னைத் திருமஞ்சரமாடியருளி நிரதீபயஸுகந்த திவ்யமால்யாநுலேபநாலங்கருதனாய் திவ்ய பூஷண பூஷிதனா யிருந்தவன் கவராத அறிவினால் குறைவில்ல என்கிறான்.

ஒ.—அஞ்சாம் பாட்டில், பரமப்ரணயியான தஸரதாத்மஜன் விரும்பாத அறிவினால் ஒருப்ரயோஜந மில்லை என்கிறான்.

[தளிர் நிறம் என்று தொடங்கி] - தளிர்போலே யிருக்கிற நிறத்தால் பரிபூர்ணையாய் ராக்ஷஸீமத்யத்திலே நிருத்தையா யிருந்தா ளென்று திருவடிவாயாலே விண்ணப்பஞ்செய்யப் பட்ட. ஆழிதர்க்காக லோகப்ரவித்தமாகச் சிறையிருந்தபடி என்றும் சொல்லுவர். [கிளிமொழி என்று தொடங்கி] - இனிய பேச்சையுடைய பிராட்டி நிமித்தமாக ராவணனுடைய ஸம்ருத்த மான நகரத்தை தவிர்ப்பதும்செய்து, தேனையுடைத்தாய் மலர்ந்திருந்துள்ள திருத்துழாய்மாலே யாலே கமழாரின்றுள்ள திருமுடியை யுடையான். இது, மீண்டு எழுந்தருளி ஒப்பித்திருக் கிறபடிக்கு உபலக்ஷணம். [கடல் ஞாலத்து அளிமிக்கான்] - ஸம்ஸாரிகள்பக்கலிலே மிகவும் அதுக்ரஹஸீல னுனவன்.

ப்ரார்த்தித்த பேருண்டோ? என்ன, ஸாவித்ரி இத்தபாதி. அதாவது - ஸாவித்ரி யென்பாளொரு பெண்பிள் ளையை மாதாபிதாக்கள் ஒருவனுக்குக் கொடுக்க என்று உத்தியோகிக்கிறவளவிலே, நாரதர் வந்து, 'இவனுக்கு ஆயுஸ்ஸு குறைந்திருக்கும்' என்று சொல்ல, அவர்களும் அத்தைக் கேட்டு இரயக்க, அந்த ஸாவித்ரி யானவள் 'எனக்கு அவனே யாகவேணும்; அவனுக்கு என்னைக் கொடுங்கோள்; அவனையுஸ்ஸுக்கு நான் கடவேன்' என்று சொல்ல, அத்தைக் கேட்டு அவர்களும் அவனுக்கு அவனை நீர்வார்த்துக் கொடுக்க, சில நாள் சென்றவாறே இவனைக் கொண்டுபோக யம்படர் வந்து கொண்டுபோகிறவளவிலே, அவளும் கூடப் போய் யமனோலக்கத்திலே செல்ல, யமனும் தூதர்களைப் பார்த்து 'இவளை என் கூட்டிக்கொண்டு வந்தி கோள்?' என்று வெறுத்து, அந்த ஸாவித்ரியைப் பார்த்து, 'உனக்கு என்ன வேணும்?' என்ன, 'பார்த்தா வேணும்' என்ன, 'அவளை யொழிந்தத்தைக் கேள்' என்ன, 'ஆகில், அவனுக்கு நான் அநேகம் பிள்ளைகளைப் பெறவேணும்' என்று வேண்டிக்கொள்ள, அவனும் அப்படியே அவளபிமதத்தைத் தலைக்கட்டினான். க்ர மேண அந்வய :.

(சு)

ப.—அந்தரம், ஸ்ரீஜநகராஜன் திருமகளுக்காக, அஸஹ்யாபராதியான ராவணனை அழியச் செய்த சக்ரவர்த்திதிருமகன் விரும்பாத அறிவால் என்ன காரியமுண்டு? என்கிறான்.

தளிர் நிறத்தால்-தளிர்போலே தர்ஸநீயமாய் ஸுகுமாரமான நிறத்தால், குறைவில்லா-பரிபூர்ணையாய், தனிச்சிறையில் - (ப்ரபாப்ரபாவான்களைப் பிரிக்குமா போலே பிரிக்கப்பட்டுத்) தனியே (ராக்ஷஸீமத்யத்திலே) நிருத்தையாய், விளப்புற்ற-(லோகமடைய 'ஒருத்திசிறையிருந்த ரக்ஷிக்கும்படியே' என்கொண்டாடும்படி) ப்ரவலித்தையாய், (‘ஐயா-ராஜியா-ராஜாவா’ என்றும்படி), கிளிமொழியாள்-கிளிபோலே இனிய மொழியை யுடையளான பிராட்டி, காரணமா-காரணமாக, கிளர்-அநீதியாலே பெரிய கிளர்த்தியையுடையனான, அரக்கன்-ராவணனுடைய, கிளர் நகர்-ஸம்ருத்தமான நகரத்தை, எரித்த-நெருப்புக்கிரையாக்கினவனாய், (மீண்டு வந்து முடிசூடி), கனிமலர்-தேனையுடைத்தாய் மலர்ந்த, துழாயலங்கல்-திருத்துழாய் மாலையாலே, கமழ்-பரிமளோத்தரமான, முடியன்-அபிஷேகத்தை யுடையனாய், கடல் ஞாலத்து-கடல்குழந்த பூமியிலே, அளிமிக்கான்-தண்ணளி விஞ்சும்படி எழுந்தருளியிருந்தவன், கவராத-விரும்பாத, அறிவினல்-அறிவால், குறைவில் - ஒருகாரியமுடையோ மல்லோம். கனி-தேன். அலங்கல்-மலை. அளி-தண்ணளி; உபகாரமாகவுமாம்.

இ.—அஞ்சாம் பாட்டில், பரம்பரணியாய் ஸர்வரக்ஷகனான தஸரதாத்மஜன் விரும்பாத அறிவினல் என்ன ப்ரபோஜநமுண்டு? என்கிறான்.

[தளிர் நிறத்தால் குறைவில்லா]-“வடுண்டுவடு நாநாஸுஸு-பிண்டாஸு-தவயொயரா-கூவடூ-ஹயாபெலீ-ஸவடூவிதிபிராஜிஸு” என்று பத்துத் திக்கிலுமுண்டான அந்தகாரத்தைப் போக்கும் ஒளியை யுடைய நிறத்தால் பூர்ணையானவன். [தனிச்சிறையில்] - ப்ரபையையும் ப்ரபாவானையும் பிரித்தாற்போலே பெருமானைப் பிரிந்து ராக்ஷஸீமத்யத்திலே நிருத்தையாய் யிருந்தபடி. [விளப்புற்ற] - “கூஸாநீஸுநெருவ” என்று திருவடியாலே பெருமானுக்குச் சொல்லப்பட்டவன். தேவஸ்தரீகள் காலில் விலங்கு கழற்றுக்கைக்குத் தான் சிறையிருந்தா ளென்று லோகத்திலே ப்ரவலித்தையானவ ளென்றுமாம். [கிளிமொழியாள் காரணமா] - “ஐயா-ராஜியா-ராஜாவா” என்று அவன்பேச்சை அவன்வார்த்தை வழியே நினைத்து அவன் நிமித்தமாக. [கிளர் அரக்கன்] - தூயையும் தமப்பனையும் சேர இருக்கவொட்டாதே பிரித்த மிகையை யுடையவன். [நகர் எரித்த] - ராவணனுடைய ஸம்ருத்தமான நகரத்தை தக்தமாக்கினவன். [கனிமலர் இத்யாதி] - ராவண வதாரந்தரம் மீண்டு எழுந்தருளி முடிசூடி வைத்த வளையமும் தாமுமா யிருந்தபடி. தேனையுடைத்தாய் மலர்ந்திருந்துள்ள திருத்துழாய்மாலையாலே கமழாநின்றுள்ள திருமுடியை யுடையவன். கனி - தேன். அலங்கல்-மலை. அவன் இதரஸஜாதியனாய் வந்து அவதரித்தால் அத்திருத்துழாயும் அங்குத்தைக்கு அதுருபமான புஷ்பங்களாகக் கடவது; அவன் கருமுகைமலை சூடிலும் அத்தையே சொல்லக்கடவது. பாண்டியன் ஏதேனும் ஒன்றைச் சூடினாலும் வேப்பம்பூ என்னக் கடவதிறே. [கடல் ஞாலத்து அளிமிக்கான்] - ஸம்ஸாரிகள் பக்கலிலே தண்ணளி மிக்கவன். தேவர்கள் பிராட்டியைப் பிரிப்பது இளையபெருமானைப் பிரிப்பதாய் எழுந்தருளுவிக்கும்படியிறே, ஸம்ஸாரிகள் நோவைக் கண்டு தண்ணளியாலே எழுந்தருளி யிருந்தபடி. [கவராத இத்யாதி] - இப்படி தண்ணளிமிக்கவன் விரும்பாத அறிவினல் எனக்கு என்ன கார்யமுண்டு?



[தனிர்நிறத்தால் குறைவில்லா] - “கூவ-புதீம் பூஹபாடெவீம் ஸவ-பாவிதிபிராஹிஸ” (குர்வந்தீம்பரபயாதேவீம் ஸர்வாவிதிபிராதிஸ) - பிராட்டி பத்துமாஸம் திருமஞ்சநம்பண்ணுமையாலே திருமேனியில் புகர் அகஞ்சரிப்பட்டபடி, பத்துத்திக்கீலுமுண்டான அந்தகாரத்தைப்போக் குமளவாயிற்று; “ஸோகதஜொபஹ” (ஸோகதமோபஹம்). [தனிச்சிறையில்] - ப்ரஹையையும் ப்ரஹாவானையும் பிரித்துவைத்தாற்போலே யிருப்பதொன்றிறே ராகுஷஸீமத்யத்தில் நிருத்தையாயிருந்தபடி. [விளப்பற்ற] - “க்யுஸாஜிநஸநெநஹ” (க்ருஸாமநஸநேநச) என்றும்போலே, தன்னைப்பேணுதேயிருந்தாள்” என்ற திருவடியாலே பேருமாளுக்கு விண்ணப்பஞ் செய்யப்பட்டவ ளென்னுதல்; அன்றிக்கே, தேவஸ்தீரீகர்காலில் விலங்கைவெட்டிவிடுகைக்காகத் தன்னைப்பேணுதே அங்கேபுக்குத் தன்காலிலே விலங்கைக் கோத்துக்கொண்டவ ளென்று நாட்டிலேப்ரஸித்தையானவ ளென்னுதல். [கிளிமொழியாள் கார்ணமா] - திருவடிவாயிலே ஒன்றுதங்கிய அவள் வார்த்தையைக் கேட்டு, அவ்வழியாலே “யெ-பாராஜி-பாராஅவா” (மதுராமதுராலாபா) என்றாரிறே அத்தை ஸ்மரித்து; அப்படிப்பட்ட வார்த்தையை யுடையவள் ஹேதுவாக. [கிளரரக்கன்] - தாயும்

[illegible]

தம்ப்பனும் சேரஇருக்கப்பொருதபடியான கிளர்த்தியிறே; “உஜீண்டுவயுராவணவயு” (உஜீர்ண ஸ்யராவணஸ்ய) என்கிறபடியே. [நகர்ளரித்த] - பையல்துடியிருப்பை யழித்து மூலையடியே வழி நடத்தின. ராவணனுடைய ஸம்ருத்தமான நகரத்தை தக்தமாக்கின. [களிமலர்இத்யாதி] - களி - தேன். தேனையுடைத்தான மலரோடுகூடின திருத்துழாய்மால் கமழாநின்றள்ள திருவபி ஷேகத்தையுடையவன். அவன்தான் இதரஸஜாதீயனாய்க்கொண்டு அவதரித்தால், அப்ராக்ருத மான பதார்த்தங்களும் அதுக்கீடான வடிவைக் கொண்டு வந்து தோற்று மித்தனையிறே; ஆகையாலே, அவன் கலம்பகன்கொண்டு வளையம்வைத்தாலும் இவர்கள் சோல்லுவது திருத்துழாயை யிட்டிறே.. அஸாதாரணமானவற்றை யிட்டிறே கவிபாவேது; பாண்டியர்கள் மற்றையார் கரு முகைமாலையைக்கொண்டு வளையம்வைத்தாலும், அவர்களுக்கு அஸாதாரணமான வேம்பு மற்றையவற்றை யிட்டிறே கவிபாவேது. [கடல்ஞாலத்துஅளிமிக்கான்] - ஸம்ஸாரத்திலே தண்ண ளிமிக்கவனாயிற்று. ஸம்ஸாரிகள் புகிற க்லேஸத்தை அநுஸந்தித்து, “இத்தைப் போக்கவேணும்” என்று திருவுள்ளம் இங்கே வேருன்றினபடி; பிராட்டியைப்பிரிப்பது, இனையபெருமானை அகற்றுவ தாய், அநந்தரம் ‘அவதாரத்துக்குக் காலமாயிற்று’ என்று தேவகார்யத்திலே ஒருப்படுவித்துக் கிளப்பவேண்டுமென்படியிறே. [கவராத இத்யாதி] - அப்படிப்பட்டவன் விரும்பாத அறிவினா ல்கார்யமுடையோமல்லோம். பிராட்டியுடைய இரண்டாம்பிரிவுக்கு அடியான வநவாஸஜ்ஞாநம் போலேயிருக்கிற இவ்வறிவால் என்ன ப்ரயோஜனமுண்டு? பிரிவோடே ஸந்திக்கும்படியாயிறே அதுஇருப்பது.

(ரு)

ஸவ-ஹொகாநாஹெவெவொஹரிவிதா” என்றத்தைப்பற்ற. அப்படி உஜீர்ணனாயிருக்குமோ? என்ன, “உஜீண்டுவயு” இத்யாதி. “ஸஹீஹெவொஹஜீண்டுவயுராவணவயுயயாபி-ஹிஹி” கூறியு டொகாநாஹெவெவொகெஜெவிஷு-ஸநா-தநம்” இத்யயோத்யாகாண்டே ஆதென. பையல்-க... த்ரன். மூலையடியே வழிநடத்துகையாவது - ஊர் பாழ்போனால் தடையிலலாதே மூலைக்கு மூலையாகச் சரிப் போனபடி நடக்கலாம்படி பண்ணுகை. ‘கிளர்’ என்றத்தை நகருக்கு விசேஷணமாக்கி அர்த்தம் - ராவண னுடைய இத்யாதி. ‘கிளர்’ என்றது - ராவணவிசேஷணமானபோது, கர்வபரம்; நகரவிசேஷணமான போது, ஸம்ருத்திபரம். சக்ரவர்த்திதிருமகனுக்குத் திருத்துழாய்மாலையுண்டோ? என்ன, அவன்தான் இத்யாதி. கலம்பகன் - நாநாஜாதீயபூஷஸமூஹம். பரிஹாரந்தரம் - அஸாதாரணமான இத்யாதி. த்ருஷ்ட டாந்தமுக்கே விரவணம் - பாண்டியர்கள் இத்யாதி. மற்றையாரென்றது - சேரன் - சோழன் முதலானாரை. மற்றையவற்றைஇட்டிறையென்றது - பனைத்தார், ஆத்தித்தார் முதலானவற்றை நினைத்து. தண்ணளி மிக்கதி னுரப்பை அருளிச்செய்கிறார் - ஸம்ஸாரிகள் இத்யாதி. அளிமிக்கான் - க்ருபைமிக்கிருக்கிறவன். அளிக்கைக்கு அவதி பரமபதமென்று கருத்து. திருவுள்ளம் இங்கே வேருன்றினபடி யென்றது - க்ருபாதி ஸயத்தாலே திருவுள்ளம் இங்கே யூற்றிருந்த ப்ரகார மென்றபடி. அத்த ஊற்றத்தை அருளிச்செய்கிறார் - பிராட்டியை இத்யாதி. அதாவது - தேவாதிகள் இவர் அங்கே யெழுந்தருளுகைக்காக. பிராட்டியைப் பிரிப்பது, இனையபெருமானையகற்றுவதாய் என்று கூட்டிக்கொள்வது. கிளப்பவேண்டுமென்படியிறே.. வேருன்றினபடி என்று அந்வயம். விநம்புகை - ஆதரித்துமேல்விழுகை. ஜ்ஞாநம் உத்தேசம் மன்றோ? என்ன, பிராட்டியுடைய இத்யாதி. ப்ரயோஜனமில்லையோ? என்ன, பிரிவோடே இத்யாதி. தளிர்போலே தர்ஸநீயமாய் ஸுகுமாரமான நிறத்தால் பரிபூர்ணையா யென்றபடி. க்ரமேண அந்வயம்.

(ரு)



## ஆ ரு ம் பா ட் டு.

அறிவினாற்குறைவில்லா அகல்ஞாலத்தவரறிய  
நெறியெல்லாமெடுத்துரைத்த நிறைஞானத்தொருமூர்த்தி  
குறியமாணுருவாகிக் கோடுங்கோளால்நிலங்கோண்ட  
கிறியம்மானகவராத கிளரொளியாற்குறைவிலமே.

ஆ.—(அறிவினாள்.) ஸ்வவிஷயஜ்ஜ்ஞாஸையுங்கூட இல்லாத ஆத்மாக்களெல்லாரும் அறியும்படி ஸ்வப்ராப்த்யுபாயங்களெல்லாவற்றையும் தத்தததிகாராநுகுணமாக எடுத்துரைத்த நிறைஞானத்தொருமூர்த்தியாய், இப்படி உபாயாநுஷ்டாநத்தாலே வரும் விளம்பம் பொறுக்க மாட்டாமைப் பரதிகூலாநுகூலவிவாஹமின்றியே ஸர்வாத்மாக்களுக்கும் 'காண்மின்களுலகீர்' என்று தன்னைக்காட்டிக்கொடுத்தருளினவன் கவராத கிளரொளியால் குறைவில் என்கிறான்.

ஓ.—ஆறும்பாட்டில், ஸகலலோகங்களுக்கும் ஸ்வப்ராப்த்யுபாயங்களெல்லாம் தானே அருளிச்செய்து ஹிதோபதேஸத்துக்குப் பாங்கல்லாதவர்களைத் தன்அழகாலே வஸீகரிக்கும் ஸ்வவாவனா ஸ்ரீவாமநன் விரும்பாத மிக்கிருந்துள்ள லாவண்யத்தால் காரியமுடையோமல்லோம் என்கிறான்.

[அறிவினாள் என்று தொடங்கி] - தன்திறத்தில் அறிவுகொண்டு காரியமில்லாத ஸம்ஸாரிகள் அறியும்படிப் பரபத்திபர்யந்தமான ஸகலோபாயங்களையும் வ்யக்தமாக அருளிச்செய்தருளின பரிபூர்ணஜ்ஞாநத்தை யுடையனாய் அத்விதீயஸ்வரூபனுள்ளான். [குறிய மாணுரு என்று தொடங்கி] - குறளான பிள்ளைவடிவையுடையனாய்க்கொண்டு மஹாபலியை அழகாலே மிகவும் நெருக்கிப் பூமியை வாங்கிக்கொண்ட விரகனான ஸர்வேஸ்வரன்.

ப.—அநந்தரம், உபதேஸத்தாலும் அர்த்தித்வத்தாலும் தனக்கேயாக என்னைக் கொள்ளும் ஸர்வஜ்ஞன் விரும்பாத ஒளியால் ஒருகாரியமில்லை யென்கிறான்.

அறிவினாள் - ஜ்ஞாநத்தில் அபேகைகளில்லாமையாலே, குறைவில்லா - குறைவு பட்டிராத, அகல் ஞாலத்தவர் - விஸ்தீர்ணயான பூமியிலுள்ளார், அறிய - அறியும்படி, (ஸ்ர்வலோகமும் திரண்ட படைக்குருடுவே), நெறியெல்லாம்-(கர்மயோகம் முதலாகப் பரபத்திபர்யந்தமான) ஸகலோபாயங்களையும், எடுத்து உரைத்த - (வ்யக்தமாம்படி தானே) எடுத்து அருளிச்செய்த, நிறைஞானத்து-பரிபூர்ணஜ்ஞாநவானான, ஒருமூர்த்தி - அத்விதீயஸ்வரூபனானவனாய், குறிய-மஹாமேருவை மஞ்சாடியாக்கினாற்போலே வாமநத்வத்தாலே ஆகர்ஷகமாய், மாணுருவாகி-(அர்த்தித்வமே நிரூபகமென்னலாம்படி) ப்ரஹ்மசாரிவேஷத்தையுடையனாய், கொடுங்கோளால்-(அழகைக்காட்டி மாறாதபடிபண்ணி, சிற்றடியைக்காட்டியிசைவித்து இப்படி)கொடிதாக்கவஞ்சித்தபரிக்கரஹத்தாலே, நிலங்கொண்ட - பூமியைத் தன்னதாக்கிக்கொண்ட, கிறி - நல்விரகையுடைய, அம்மான் - ஸர்வேஸ்வரன், கவராத - விரும்பாத, கிளர்ஒளியால் - கிளர்ந்த ஒளியால், குறைவில் - என்னப்ரயோஜநமுண்டு? ஒளி - லாவண்யகுணமான ஸமுதாயஸோபை.

இ.—ஆறும்பாட்டில், அறிவில்லாதார்க்கு ஸ்வப்ராப்த்யுபாயங்களை உபதேசித்து அறிவு பிறக்கைக்கு யோக்யதையில்லாதானை வடிவழகாலே தனக்கு ஆக்கிக்கொள்ளுமவன் விரும்பாத லாவண்யத்தால் என்ன கார்யமுண்டு? என்கிறான்.

[அறிவினாள் குறைவில்லா] - பகவத் விஷயத்தில் அறிவுகொண்டு ஒருகார்யமின்றிக் கேயிருக்கை. அந்நபராதிகள் பெருவிடில் செல்லாதாயிருக்கும் அறிவொன்றிலுமாயிற்று

நிரபேக்ஷராயிருப்பது. [அகல் ஞாலத்தவர்] - இந்தப் பூமிப்பரப்பிலுள்ளாரில் அறிவில் குறைபட்டிருப்பா ரில்லை. [அவர் அறிய] - கல்லிலே துளையுண்டாக்கிறபோலே ஸம்ஸாரிகள் அறியும்படி. [நெறியெல்லாம் எடுத்துரைத்த] - சேதநபேதத்தோபாதி போருமிறே உபாயபேதமும். கர்மயோகம் முதலாக ப்ரபத்திபர்யந்தமாக ஸகல உபாயங்களையும் வ்யக்தமாக உபதேஸித்தபடி. கர்மஜ்ஞாந்பக்திகள், அவதாரரஹஸ்யம், புருஷோத்தமவித்யை, ஸ்வரூபயாதாத்மயம், விரோதிரிவ்ருத்திக்கு ப்ரபத்தி, ஆத்மப்ராப்திக்கு ப்ரபத்தி, பகவல்லபத்துக்கு ப்ரபத்தி இவற்றை அடங்க விஸதமாக அருளிச்செய்த, [நிறைஞானத்தொரு மூர்த்தி] - நிறைந்தஞானத்தையுடைய ஆத்விதீயமான ஸ்வரூபத்தையுடையவன். ஜ்ஞாநாதிகள் சொன்னதிறே ப்ரமாணமாவது. எல்லாருடைய \* ஜ்ஞாநத்துக்கும் அடியான ஜ்ஞாநபூர்த்தியை யுடையவன். [குறியமானுருவாகி] - அறிவிக்கைக்கு அயோக்யராயிருப்பாரை அழகாலே அகப்படுத்தினபடி. [குறிய] - கோடியைக் காணியாக்கிறபோலே வளர்ந்ததிலுங் காட்டில் வாமநவேஷமே ஆகர்ஷகமானபடி. [மானுருவாகி] - 'மூன்பும் இதுவேபோ ஸ்வரூபம்?' என்னும்படி பிறந்த அன்றே இரப்பிலே தகணேறினபடி. [கொடுங்கோளால்]-வெட்டிய கோளாலே. அழகைக்காட்டி 'அல்லேன்' என்னவொண்ணுதபடி. நெருக்கிக் கொள்கை; வஞ்சித்துக்கொண்ட என்றமாம்: அதாகிற்று—மூவடியென்று இரந்து ஈரடியிலே அடக்கியும்; சிறியகாலக் காட்டில் பெரியகாலாலே அளந்தும் செய்தபடி. அவன் செவ்வைக்கேட்டுக்கு ஈடாகத் தானும் செவ்வைக் கேட்டாலே வாங்கினபடி. [நிலங்கொண்ட] - பூமியைத் தன்னதாக்கிக்கொண்ட. [கிறியம்மான்] - பெருவிரகஞான ஸர்வேஸ்வரன். அவன்தரும் வழியை அறிந்துவாங்கின விரகு. [கவராத கிளரொளியால் குறைவில்மே] - ஆஸூரப்ரக்ருதிகளையும் வஞ்சித்துத் தன்னதாக்கிக்கொள்ளுமவன் ஆகநித்திருக்கிற என்னை உபேக்ஷிக்குமாகில் இந்த லாவண்யத்தால் என்ன கார்யமுண்டு? என்னை. [கிளரொளி] - மிக்க ஒளி; ஸமுதாயஸோபை.

நடு.— ஆறும்பாட்டு. அறிவில்லாதார்க்கு ஸ்வப்ராப்த்யுபாயங்களை உபதேசித்து, அறிவுபிறக்கைக்கு யோக்யதையில்லாதாரை வடிவழகாலே தனக்காக்கிக்கொள்ளுமவன் விரும்பாத லாவண்யத்தால் என்ன கார்யமுண்டு? என்கிறான்.

[அறிவினால்குறைவில்லா] - நாட்டார் அந்பாநாதிகளெல்லாவற்றாலும் கார்யமுடைய ராயிருப்பார்களிறே; அறிவொன்றிலுமாயிற்றுக் குறைவுபட அறியாதது. அறிவினால் குறைவுபட அறியாத. அறிவால் கார்யமின்றிக்கே யிருப்பாராயிற்று [அகல் ஞாலத்தவர்] - பரப்பையுடைத்தான பூமியில், அறிவில் குறைவுபட அறிவாரோருவரு மில்லையாயிற்று. [அவர் அறிய] - கல்லைத் துளைத்து நீரைநிறுத்திறைபோலே இவர்கள் நெஞ்சிலேபடும்படி. [நெறியெல்லாம்எடுத்துரைத்த] - சேதநபேதத்தோபாதி போருமிறே உபாயபேதமும். சர்மயோகம் முதலாக ப்ரபத்திபர்யந்த

ஆறும்பாட்டு - அறிவினால் இத்தயாதி. பாட்டெல்லாம் கடாக்கித்து, கீதோபநிஷதாசார்யனையும் வாமநனையும் சொல்லுகிறதற்கு ப்ரயோஜனம் சொல்லுகிற வழியாலே அவதாரிகை அருளிச்செய்கிறார் - அறிவில்லாதார்க்கு இத்தயாதி. வடிவழகாலே யென்றதற்கு - குறியமானுருவிலே தாத்தர்யம்.

'அகல் ஞாலத்தவறிய' என்றதற்குச் சேர, அறிவினால் ப்ரயோஜனமில்லாதவென்று அஜ்ஞாநபரமாக அருளிச்செய்கிறார் - நாட்டார் இத்தயாதி. அந்பாநாதிக ளெல்லாவற்றாலும் கார்யமுடையராயிருக்கையாவது - அத்தால் ப்ரயோஜனமுடையராயிருப்ப ரென்றபடி. இவ்வாக்யாநத்தாம் - 'அறிவால் கார்யமின்றிக்கே யிருப்பாராயிற்று' என்ற வாக்கியம் அநுஸந்திப்பது. ஆக, 'அறிவினால்குறைவில்லா' என்கிறதற்குச் சொல்லிந்றயிற் ற அர்த்த மேது? என்ன, 'பகவத்விஷயஜ்ஞாநம் நமக்கின்றிக்கே போயிற்றே' என்று குறைவுபட அறியார்களென்கிற அர்த்தம் சொல்லிந்றயிற் றென்கிறார் - அறிவொன்றிலும் இத்தயாதி வாக்கியத்தால். 'அகல் ஞாலத்தவர்' என்றதற்கு வாஸநை - பரப்பை இத்தயாதி. அவர்கள் மூடாரகையாலே அறிகை துஸ்பகம்; ஆகையாலே; அதுக்குஉபயுக்தமாகலாவம் - கல்லை இத்தயாதி. பக்திப்ரபத்திகள் இரண்டன்றே வேதாந்தவித்தமான உபாயங்கள்? 'நெறியெல்லாம்' என்கிறதென்? என்ன, சேதந இத்

\* 'எல்லாருடைய ஜ்ஞாநமும் நசிக்கும்படியான' என்று பாடாந்தரம்.

[illegible]

வை' என்று, அநந்தரம் “யதஃப்ரவ்யுத்திஃப்ரவ்யுதாபுநாணீ” (யதஃப்ரவ்யுத்திஃப்ரவ்யுதாபுநாணீ) “தெவெஸர்ணம்மஹு” (தமேவஸர்ணம்மக்ச்ச) “போடுவெயெபுவஷ்யெ” (மாமேவயே ப்ரபத்யந்தே) என்றும் அவற்றுக்கு உறுப்பாக ப்ரபத்தியை விதியா, அவ்வழியாலே ஸ்வரூப ஜ்ஞாநத்தைப் பிறப்பித்து, “ஹுரிராபொநொவாயுஃ” (பூமிராபோநலோவாயு) என்று தொடங்கி “ஜீவஹுதாஸு” (ஜீவபூதாம்) என்கிற சேதநாசேதநங்கள் எனக்கு ஸரீரமென்று அவ்வழியாலே தன்பேற்றுக்குத் தனக்கு ஸாதநாநஷ்டாநம்பண்ணுகையில் யோக்யதையின்றிக் கே யிருக்கிறபடியைக் காட்டி, “இவைதான்செய்து தலைக்கட்டப்போகாது” என்று சொல்லும்படி இதின் அருமையை அவன்நெஞ்சிற்படுத்தி, அவன்தான் அறிந்து கேட்டவற்றுக்குப் பரிஹாரம் பண்ணி, அவன் அறியாதே கேட்கமாட்டாதவற்றையும் தானே அறிவித்து, ப்ரபத்திபர்யந்தமாக உபதேசித்தபடியைச் சொல்லுகிறது. [நிறைஞானத்துஒருமூர்த்தி]-“ஒருவன்சொன்னான்” என்னுங் காட்டில் அது ப்ரமாணமோ? ஆப்தமாக வேண்டாவோ? என்னில்:— இத்தலையில் அஜ்ஞாநமும் அகிலஞ்சித்தகரமாம்படியான ஜ்ஞாநபூர்த்தியை யுடையவனாவது, ப்ரமாணமாய் எல்லார்க்கும் வெளிச்சிறப்பைப் பண்ணிக்கொடுப்பதான வேதத்தினுடைய நித்யத்வாபௌருஷேயத்வங்கள் ஸ்வாதீநாமம்படி அவற்றை ஸ்மரித்துச்சொல்லுமவனாயிற்று வேதார்த்தத்தை விசதீகரித்தானாயிற்று. பரிபூர்ணஜ்ஞாநத்தை யுடைத்தான அத்விதீயமான ஸ்வரூபத்தை யுடையவன். [குறிய இத்தயாதி] - அறிவிக்கக் கேளாதாரை வகே விநேகமிட்டு வடிவழகாலே தனக்காக்கிக்கொள்ளுமவனாயிற்று. [குறிய]-கோடியைக் காணியாக்கிக்கொண்டாற்போலே, வளர்ந்தபோதையிற்காட்டி.

“உதிதஸு ததஃஹவ | உதிதஸு ரஹு-ரூணிரிதஸு ரஹு-தூரிஷ்யஸி” என்றத்தைப்பற்ற. அங்க ப்ரபத்திக்கு அடைவே ப்ரமாணத்தாயம்- “யதஃப்ரவ்யுத்தி” இத்தயாதி. ப்ரவ்யுத்தி-ஸ்ருஷ்டி. அவற்றுக்கு உறுப்பாக - அந்த உபாயாந்தரங்களுக்கு அங்கமாக. விதியா-விதித்து. அவ்வழியாலே ஸ்வரூபஜ்ஞாநத்தைப் பிறப்பித் தென்றது - “ஹுரிராபொநொவாயுஃ” இத்தயாதியைப்பற்ற. இந்த ஸ்லோகத்தில், மந: என்றது - ப்ரக்ருதி, புத்தியென்றது - மஹாந். செய்துதலைக்கட்டப்போகாதென்றது - “ஜ்யாயவீ வெதுதிஸுணவெஸிதாஸு-ஹிஜ-நாடி-ந | தகூகூ-ஹிவொரெஸோ-கியொஜயவிகெஸாவ:” என்றத்தைப்பற்ற. தான்அறிந்துகேட்டவற்றுக் கென்றது - “கூஹிஹொஹயவிஹ-ஷ்ஹிஹொஹி வநஸூதி” இத்தயாதியைப்பற்ற. பரிஹாரம்பண்ணி யென்றது - “நஹிகயூணகூ-தஸிஷு-முகி-தா தமஹி | ஸுஹ்நா-ஸூ-தா-மெஹெ யொமஹ-ஷ்ஹிஜாயதெ | சுயவாயொயி நாடுவ கூடுமெஹி-தாஸு” என்றத்தைப்பற்ற. அவன் அறியாதே கேட்கமாட்டாதவற்றையும் தானே அறிவித் தென்றது - “ஸவ-மஹு-தஃஹு-யஸு-ணு-ரெபாஸி-வஹி | ஹெஷ்வாஸி ரெஷ்வா-ஹிததொவக்யூ-ரெதஹி-தஸு” என்றத்தைப்பற்ற. உபாயாந்தரங்களை உபதேசிக்கிறவிடத் திலே ஸ்வஸ்வரூபயாதாத்மயத்தை உபதேசிக்கிறது - ‘பாதந்த்ரண எனக்குப் பிரியநின்று ஸாதநாநஷ்ட டாநம்பண்ண ப்ராப்தியில்லை’ என்ற அவற்றிலே இவனுக்கு பேராகம்பிறக்கைக்கு உறுப்பாக வென்று கருத்து. அஜ்ஞாநமும்அகிலஞ்சித்தகரமாம்படி என்றது - இவனுடைய அஜ்ஞாநத்தாலே நாசம் வராதபடி யென்றபடி. நித்யமாய் அபௌருஷேயமான வேதமூலமானாலன்றோ ப்ரமாணமாவது, ஜ்ஞாநபூர்த்திமாந் ரம் போருமோ? என்ன, ப்ரமாணமாய் இத்தயாதி. வெளிக்சிறப்பு - வைஸத்யம். கீதையும் வேதார்த்த மென்கிறார் - வேதார்த்தத்தை இத்தயாதி. ‘எடுத்துரைத்த’ என்றதுக்கு ஹாவமாதல். ஸப்தார்த்தம் - பரிபூர்ண இத்தயாதி.

கீழ்ப்பதத்தோடே கூட்டி இதுக்கு ஸங்கதி - அறிவிக்க இத்தயாதி. வகேவிநேகம் - வகென் கட மும் கிட்டிக்கோல். நிலங்கொண்ட நெடிய உருவைச் சொல்லவேண்டியிருக்க, இந்த உருவைச் சொன்ன துக்கு ஹேது - கோடியை இத்தயாதி. போலே என்ற அநந்தரம், இருக்கிறதென்று கூட்டுவது. வளர்ந்த



ஹம் ஆகர்ஷகமாயிருந்தபடி. [மாணுருவாகி] - பிறந்தபோதே இரப்பிலே யதிகரித்து, அதுவே வாஸிதமாயிருந்தபடியாலே, 'பிறப்பதற்குமுன்புமெல்லாம் இதுவேயோ யாத்ரை?' என்னும்படிக்கு ஈடாகவாயிற்று. 'உண்டு' என்று இட்டபோதோடு, 'இல்லை' என்று சொல்லிக் கதவடைத்தபோதோடு வாசியற முகமலர்ந்துபோம்படிக்கு ஈடாகவாயிற்று இரப்பிலே தகணேறினபடி. [கோடுங் கோளால்] - வெட்டிய கோளாலே யென்றபடி. அதாவது - வடிவழகைக்காட்டி அவனை வாய் மாளப்பண்ணினபடி. அன்றிக்கே, கோடு என்றத்தைக் குறுக்கி, அத்தை 'கோடு' என்றதாய், அதாவது-விலங்குகையாய், செவ்வைக்கேட்டைநீனைத்து மூன்றடியை அபேக்ஷித்து இரண்டடியாலே அளப்பது; சிறுசாலைக்காட்டிப் பெரியகாலாலே அளப்பதாகக் கொண்டு அவனை வஞ்சித்த படியைச் சொல்லிற்றதல். துஷ்டஸாதந்ரயோகம் பண்ணினவர்களுக்கு அதுக்கு ஈடாக உத்தரம்சொல்லுவாரைப்போலே, அவன் செவ்வைக்கேட்டுக்கு ஈடாகத் தானும் செவ்வைக்கேட்டு யைக் கொண்டபடி. [கிறியம்மான்] - அவன்தரும் விரகறிந்து வாங்கவல்ல பெருவிரகனான ஸர்வேஸ்வரன். 'பெருங்கிறியான்' என்னக்கடவதிறே. [கவராத இத்யாதி]-செவ்வைக்கேடவாகிலும் தன்னுடைமையைத் தனக்காக்கிக்கொள்ளுமவன்; முன்பேஇசைந்து தன்னை 'பெறவேணும்' என்றிருக்கிற எனக்கு வந்து முகங்காட்டித் தனக்காக்கிக்கொள்ளாதபின்பு எனக்கு இத்தால் கார்ய முண்டோ? கிளரோளி - மிக்கவோளி; ஸமுதாயஸோபை. (சு)

போதையிற்காட்டிலும் ஆகர்ஷக மென்றது-பெரியதிருவடிவில் அநுபாவ்யமான ஸௌந்தர்யங்களையெல்லாம் சிறியவடிவிலே அநுபவிக்கலா யிருக்கையாலே ஆகர்ஷகமாயிருக்கு மென்றபடி. 'ஆகி' என்றதுக்கு ஹாம் - பிறந்தபோதே இத்தாதி. இதுவே - இரப்பே. யாத்ரை - ஜீவநஸாதநம். ஈடாகவாயிற்று என்றதுக்கு - தகணேறினபடி. என்றத்தோடே அங்வயம். நகண் - தழும்து. 'கொடுங்கோளால்' என்றதுக்கு அர்த்தத்தவயம்: கொடுவேன்று - வெட்டிமையாய், கோளென்று - ஸ்வீகரிக்கையாய் பலாத்காரத்தாலே க்ரஹிக்கையென்று முந்தின அர்த்தம். இத்தை அருளிச்செய்கிறார் - வெட்டிய இத்தாதி. இரண்டாமர்த்தம் - அன்றிக்கே கோடு இத்தாதி. அதாவது - கோடு என்றத்தைக்குறுக்கி, 'கொடு' என்றதாய், அதாவது - விலங்குகையாய், அது - செவ்வைக்கேடாய், அதாவது -வஞ்சநமாய்; கோளென்று - கொள்கை, அதாவது-ஸ்வீகரிக்கையாய், வஞ்சநபாசிக்ரஹத்தாலே யென்றபடி. இரண்டடியாலே அளந்தது மூன்றாமடிக்கு அவனைச் சிறையிலே வைக்க நினைத்தாகையாலே அதுவும் செவ்வைக்கேடிதே என்று அந்த வஞ்சநத்தை விவரிக்கிறார் - முன்படி இத்தாதி. வஞ்சநத்துக்கு ஹேது - துஷ்ட இத்தாதி. 'புஷ்பஞ்ஜாலியூர், ஐஸ்ரூக்ஷாசு' என்று - துஷ்டஸாதந்ரயோகம். "புஷ்பஞ்ஜாலியூர், சலிஷூவதஉஷ்ணசூநவிலிஷயக்ஷாசு" என்று-அதுக்கிடாக உத்தரம். "துஷ்டம்" என்றறிந்தே பாமோஹார்த்தம் ப்ரயோகிக்கை - கௌடில்ய மிறே; கௌடில்யம் பண்ணினார்க்குக் கௌடில்யம் பண்ணுகை உசிதமிதே யென்று கருத்து. அவன் செவ்வைக்கேட்டுக்கு - தான் பண்ணின மர்யாதையைக் குலைக்கையாலே அவன் செய்தது செவ்வைக்கேடிதே-அவனுக்குச் செவ்வைக் கேடாவது - தைவப்ரக்ருதியான இந்த்ரனுடைய ராஜ்யத்தை அபஹரிக்கை. விரகு-உபாயம். பெருவிரகன் - மஹாஸமர்த்தன். கிறி - ஸாமர்த்த்யம். 'கிறி' என்றால் பெருவிரகென்று காட்டுமோ? என்ன, பெருங்கிறியான் இத்தாதி. பெருவிரகனியார்த்தம். திருவிருத்தம், தொண்ணூற்றேராம் பாட்டு, "சுருங்குறி வெண்ணெய்" இத்தாதி. மஹாபலியில் இவனுக்கு உண்டான வ்யாவ்ருத்தியை அருளிச் செய்யா நின்றுகொண்டு ஏவம்பூதையான தன்னை விரும்பாமையாலே தன்னுடைய லாவண்யத்தை அபேக்ஷிக்கிற 'ளென்கிறார் - செவ்வைக்கேடவாகிலும் இத்தாதி. "யத்ப்ரஹ்மதீப்ரஹ்மதாஸு" இதி கீதாஸு பஞ்சதஸே; "தத்ப்ரஹ்மதீப்ரஹ்மதாஸு" இத்தாதி. க்ரமேண அங்வயம். (சு)

## ஏழாம் பாட்டு.

கிளரோளியாற்குறைவில்லா அரியுருவாய்க்கிளர்ந்தெழுந்து  
கிளரோளியவிரணியனது அகல்மாற்பங்கிழித்துகந்த  
வளரோளியகனலாழி வலம்புரியன்மணிநீல  
வளரோளியான்கவராத வரிவளையாற்குறைவிலமே.

ஆ.—(கிளர்.) ஹிரண்யவிஷயநிரவதிகரோஷத்தாலே அதுபந்தம் அந்நிலவநீயமாய் அதிதுஸ்ஸஹமாய் யுகபதுதிததிநகரஸதஸஹஸ்ர தேஜஸ்ஸத்ருஸமாயிருந்த தேஜஸ்ஸையுடையதொரு அரியுருவாய்க் கிளர்ந்தெழுந்து, அதிபலபராக்ரமணான ஹிரண்யனைத் தன் திருவுகிராலே பிளந்தருளிப் பரஹ்ருஷ்டனாய், நிறைந்த ஹிரண்யனாகையாலேப் பரஸார்த அஸோஷரோஷனாய், அதினாலே அதிசீதன ஸர்வாதுகூலநிரவதிக தேஜோவிபரிஷ்டனாய், திருவுகிர்களாலே முந்துறவே ஹிரண்ய வக்ஷஸ்தலம் விதாரிதமாகையாலே ததர்த்தமான ஸ்வோத்யோகம் நிர்விஷயமாதலால் அதிப்ர வ்ருத்தரோஷாந்வித ஸங்கசக்ராத் திவ்யாயுதோபேதனாயிருந்தவன் கவராத வரிவளையால் குறை விலம் என்கிறான்.

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், ஆஸ்திதவிரோதிபான ஹிரண்யநிரஸநம் பண்ணுமிடத்தில் அவனாவல்லாதபடியாகச் சீறி அவனை முடிக்கும் ஸ்வாவானவன் விரும்பாத விவக்ஷணமான வளைகொண்டு காரியமுடையோடல்லோம் என்கிறான்.

[கிளரோளி என்று தொடங்கி] - பெருகாரின்ருள்ள ஒளியால் மிக்க லிம்ஹ்ருபியாய்ச் சீறிக்கொண்டு தோன்றி மிக்க தேஜஸ்ஸையுடையவனாயிருந்துள்ள ஹிரண்யனுடைய விஸ்த்ருதமான மார்க்பை அநாயாஸேந பிளந்து 'ஆஸ்திதவிரோதி போகப்பெற்றது' என்று உகப்பதும் செய்து திருவுகிர்களாலே முந்துற ஹிரண்யன் முடிகையாலே தங்களுக்கு இரைபெறுத சீற்றத்தின் மிகுதிபாலே நெருப்பையுமிழாரின்ருள்ள ஸங்கசக்ராத் திவ்யாயுதோபேதனாய். [மணி நீலவளரோளியான்] - கோபமெல்லாம் தணித்த ஸீதளமான நிரவதிகதேஜஸ்ஸையுடையவன்.

ப.—அநந்தரம், உத்துங்கவிரோதிபான ஹிரண்யனைப் பிளந்த நரவிம்ஹன் விரும்பாத வளையால் என்ன கார்யமுண்டு? என்கிறான்.

மணி - ஸ்லாக்யமான, நீலம் - நீலரத்நத்தினொளிபோலே அதுபுஜ்ஜ்வலமாய், வளர் - அஸாதாரணமான, ஒளியான் - விக்ரஹதேஜஸ்ஸையுடையனாய், (ஆஸ்ரிதார்த்தமாக அவ்வடிவழகை அழியமாறி), கிளர் - ("ஜ்ஜுஷ்" என்னும்படி) அபிவ்ருத்தமான, ஒளியால் - ஒளஜ்ஜ்வலயத்தால், குறைவில்லா - பரிபூர்ணமான, அரியுருவாய்-லிம்ஹ்ருபமாய்க்கொண்டு, கிளர்ந்து எழுந்து - ஸத்ருநிரஸநத்திலே உத்யோகித்து ஆவிர்ப்பவித்து, கிளர் ஒளிய - மிக்க தேஜஸ்ஸையுடையனான, இரணியனது - ஹிரண்யனுடைய, அகல் மார்பம் - விஸ்தீர்ணமான மார்க்பை, கிழித்து - (அநாயாஸேந) கிழித்து, உகந்த - (ஆஸ்ரிதவிரோதிபோனபடியாலே) உகந்தவனாய், (இரைபெறுத பாம்புபோலே சீறுகையாலே), வளர்ஒளிய-வளர்கிற ஜ்வாலையையுடைய, கனல் ஆழி-அக்நிபோலேயிருக்கிற திருவாழியையும், வலம்புரியன்-ஸ்ரீபாஞ்சஜயத்தையு முடையனான வன், கவராத - ஆதரியாத, வரிவளையால் - வரியையுடைய வளையாலே, குறைவில்லம் - என்ன பர யோஜமுண்டு?

இ.—ஏழாம்பாட்டில், தமப்பன் எதிரியாக பாலணைவனுக்கு உதவினவன் தான் உதவாமே நோவுபடுகிற எனக்கு. உதவானாகில் என்னுடைய ஆபரணங்களால் என்ன கார்ய முண்டு? என்கிறான்.



நாஸிம்ஹத்தினுடைய மொறந்த முகத்தையும், நா மடிக்கோண்ட உதட்டையும்; சூத்த முறுக்கின் கையையும்; அதிர்ந்த அட்டஹாஸத்தையும் கண்டவாறே, பொசுக்கின் பன்றிபோலே உருகினுனாயிற்று; பின்னை அநாயாஸேந கழித்துப்போகட்டான். நெற்றியது கண்ணும் உச்சியது புருவமுமாய்க்கொண்டு தோற்றினபோது, கோடரகதமான அக்நிபோலே பயாக்நி உள்ளேரின்று எரியப்புக்வாறே பதஞ்செய்யுமிறே. [உகந்த] - ‘சிறுக்கனுடைய விரோதி போகப்பெற்றேமே’ என்று உகந்தபடி. “*உதிதௌ துதௌ தவ்வாவொடெவதஸுபுணஸுதௌ*” (மதிபுஸ்தத்தருதம்பாபம் தேவதஸ்யப்ரணஸ்யது) என்று இவன்தான் காற்கட்டி யாணையிடாதே, இவன்தானே ‘கோல்வவேணும்’ என்று இசையப்பெற்றேமிறே” என்று உகந்தானுயிற்று. [வளரோளிய கன்லாழி வலம்புரியன்] - காவற்காட்டில் துஷ்டம்ருகங்களுக்கு ஊட்டியிட்டே வளர்க்குமாபோலே, தேவதைகளுடைய வரங்களை ஊட்டியாக இட்டே வளர்த்த பையனுடைய அகலமெல்லாம்திருவுகிருக்கு அரையயிரும்படி யாயிற்றிறே; ஒருவன்கைபார்த்திருப்பார் அநேகருண்டானால், அவர்களிலே சிலவர் இவனோடே கைசெய்து; அவனுக்குள்ள உடலையும் தாங்கள் கண்டபடி யழித்து, நீக்கியுள்ள உடலையும் கூறிட்டே தாங்களே கொண்டோவிட்டால், மற்றுள்ளார் கதகதென்னச் சொல்லவேண்டாவிடே. இவர்கள் தாம் நுனியாடிகளிறே. ‘இப்படி இவர்கள் தாமேயாவதென் நாமிருக்க?’ என்று திவ்யாயுதங்கள் கிளர்ந்தனவாயிற்று. [மணிலீலவளரோளியான்] - லீலமணிபோலேவளராரின்றள்ள ஒளியையுடையவன். கைமேலே இலக்கை பெறுதார்க்கு அன்றோ படி விடவேணுமிறே; படிவிடாதபோது அரைகூணம் நிலலார்களிறே அவர்கள். இவர்கள் வருத்தவான்களாகையிறே கைமேலே இப்படிபெற்று ஜீவிக்கிறது; “படிகண்டறிதியே” என்கிறபடியே. இப்படி கண்டு ஜீவிக்குமதிறே. “*ஸுடாபஸுவி*” (ஸ்தாபஸ்யந்தி) யிறே. “மணிலீலவளரோளி” என்பா

னுருவைக் கிழிக்கப்போமோ? என்ன, நாஸிம்ஹத்தினுடைய இத்யாதி. மொறந்த - திறந்த. நா மடிக்கோண்ட - நாக்கு மடித்த. சூத்த - சூத்துகைக்கு. அதிர்ந்த - மஹாத்வரிசெய்கிற. பொசுக்கின் - நெருப்பிலே வாட்டின. உருக்குகைக்கு அக்நி யெங்கே? என்ன - நெற்றி இத்யாதி. ஹங்க்யந்தரேணோபாதநமாதல். பயாக்நியாலே பதம்செய்ததென்று சுருத்து. அக்நிபோலே - அக்நி உள்ளேரின்று தவறிக்குமாபோலே. உகப்புக்கு ஹேத்வந்தாம் - மதிபுஸ்து இத்யாதி. “*உதிதௌ துதௌ தவ்வாவொடெவதஸுபுணஸுதௌ*” இதிப்ரதமேம்ஸே விம்ஸேப்ரஹ்லாதே. இவன்தான் -ப்ரஹ்லாதன்தான். காற்கட்டி -ப்ரதிபந்தித்து. ‘வளரோளி’ என்றது - ஆழிக்கும், வலம்புரிக்கும் விசேஷணம். ‘கனல்’ என்கிற விசேஷணத்துக்கு ஹாவம் - காவற்காட்டில் இத்யாதி. காவற்காடு - ரக்ஷகருண்டான தோட்டம். ஊட்டி - ஆஹாரம். அகலம் - மார்வு. சாடு - ஒடுவன் இத்யாதி. கைபார்த்திருப்பார் - ஒருவனுக்குப் பரதந்தராயிருப்பாரென்றும், கையிலேயிருப்பாரென்றும், கைசெய்து என்றது - ஸஹாயம் செய்தென்றும், கையிலேயிருந்தென்றும். உடல் - தரமும், சரீரமும். கண்டபடி - கண்டப்ரகாரம். ‘கிழித்து’ என்கையாலே - அழிக்கையும், இரண்டு கூறுகையும் வித்தயிறே. நீக்கியுள்ள - நியமிக்க மாயுள்ள கூறிட்டே - கண்டித்து, பாகித்தென்றும். தாங்கனோ - நகங்களை. மற்றுள்ளார் - திருவாழியாழ்வான் தொடக்கமானார். கதகதென்ன - கோபிக்கவென்றும், ஜ்வலிக்கவென்றும் அர்த்த த்வயம். இவர்கள் சிறித்கொள்ளவேண்டவானென்? என்ன, இவர்கள் இத்யாதி. நுனியாடிகள் - ஹஸ்தாக்ரவர்த்திக் கொன்றும், ஸேநாக்ரவர்த்திக் கொன்றும் அர்த்த த்வயம். ‘வளர்’ என்றதுக்கு ஹாவம் - இப்படி இத்யாதி. தாமேயாவதென் - தாமே கூறிட்டுக்கொள்ளுகிறபடி எப்படி? திவ்யாயுதங்கள் - திருவாழி தொடக்கமானவை. கைமேலே - ஸத்யம். இலக்கை - மாஸஜீவிதமான பணமும், லக்ஷ்யமும்; அர்த்த த்வயம். அன்றோ - அன்றைக்கன்று. படி - அரிசிப்படி. கைமேலே யிருந்து வைத்து லக்ஷ்யம் பெறுதார்க்கு உகப்பிக்கைக்காகத் திருமேனி கொடுக்கவேணுமிறே யென்றபடி. ஆகையிறே, இவர்கள் கைமேலேயிருந்து பரிகையாலே இத்திருமேனிபெற்று ஜீவிக்கிற தென்றபடி. படியென்று - திருமேனியைச் சொல்லுமோ? என்ன, படி இத்யாதி. படி கண்டறிதியே - திருமேனியை ஸாக்ஷாத் கரித்தபடி யறியாயோ வித்யர்த்தம். இந்தப்பாட்டு முன்பே எழுதிற்று. மற்றைப்படி பாகம்பண்ணி ஜீவிக்குமதிறே, இந்தப்படிகண்டு ஜீவிக்குமது. இது கண்டு ஜீவிக்கு மதா யிருக்குமோ? என்ன, “*ஸுடாபஸுவி*” இத்யாதி. தடஸ்த்தஸுங்கையை அநுவதித்துப் பரிஹரிக்க

னென்? அப்போது திருமேனி வேளுத்தன்றோ இருப்பது? என்னில்;—‘சிறுக்கனூர்த்தி தீரப்பெற்றோமே’ என்று திருமேனி குளிர்ந்த படியைச் சொல்லுகிறது. [கவராதஇத்யாதி] - அவ்வடிவையுடையவன்தானே வந்து மேல்விழுந்து விரும்பி. வாங்கியிட்டேக்கொள்ளாத இவ்வளையால் எனக்கு என்னகார்யமுண்டு? என்கிறாள்.

(எ)



## எ ட ட ா ம் பா ட் டு .

வரிவளையாற்குறைவில்லாப் பெருமுழக்காலடங்காரை  
எரியழலம்புகவூதி இருநிலமுன்துயர்தவிர்த்த  
தேரிவரியசிவன்பிரமன் அமரர்கோன்பணிந்தேத்தும்  
விரிபுகழான்கவராத மேகலையாற்குறைவிலமே.

ஆ.—(வரிவளையால்.) துர்யோதநாதிகளுடைய ஹ்ருதயத்திலே காலாக்கி புகும்படியாக அதிகம்பிரநாதமான ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யத்தை மடுத்தஊதி இருநிலமுன்துயர்தவிர்த்து, ப்ரஹ்மேஸாநாதி ஸர்வ தேவைஸ் ஸம்ஸ்தூயமாந விஜயஸ்ரீகனுய்க்கொண்டு நின்றவன் கவராத மேகலையால் குறைவில்லம் என்கிறாள்.

ஒ.—எட்டாம் பாட்டில், பாதகரானவர்களுையெல்லாம் முடித்து லோகத்தினுடைய உபத்ரவத்தை யெல்லாம் போக்கின குணத்திலே ப்ரஹ்மேஸாநாதிகளாலே ஸ்தூயமாநயுயிருந்தவன் விரும்பாத் மேகலையால் ஒரு காரியமில்லை என்கிறாள்.

[வரிவளை என்று தொடங்கி] - ப்ரதிபக்ஷத்தின் அளவல்லாத த்வரியையுடைத்தான ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யத்தைத் திருப்பவளத்திலே மடுத்து துர்யோதநாதிகளை மஹாபயம்ப்ரவேசிக்கும்படி ஊதிப் பண்டு இம்மஹாப்ருதிவியினுடைய துடுக்கத்தைப் போக்குவதும் செய்து, துர்ஜ்ஞேயரான ருத்ராதிகள் தன்னுடைய வீரஸ்ரீக்குத் தோற்றுத் திருவடிகளிலே விழுந்து ஏத்தும்படியான மிக்கிருந்துள்ள கீர்த்தியையுடையனாவன்.

ப.—அநந்தரம், ல-ஓலாரநிர்ஹாணர்த்தமாக துயோதநாதிவிரோதிஸுதத்தையும்நிரலித்த நிரதிஸயகீர்த்தியை யுடையவன் விரும்பாத் மேகலையால் என்னகார்யமுண்டு? என்கிறாள்.

வரி - (முகத்தில்) வரியையுடைய, வளையால் - ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யத்தாலுண்டான, குறைவில்லாப் பெருமுழக்கால் - மஹாகோஷத்தாலே, அடங்காரை - அபவ்யரான ஸத்ருக்களை, எரி - கிளர்ந்தெரிகிற, அழலம்-பயாக்கியானது, புக - உள்ளே ப்ரவேசிக்கும்படியாக, ஊதி-ஊதி, முன் - முற்காலத்திலே, இருநிலம் - மஹாப்ருதிவியினுடைய, துயர்-பார்க்கலேசத்தை, தவிர்த்த - தவிர்த்தவனுய், (ஜீவ்வுபகாரத்தாலே), தெரிவரிய - (தன்னோடொக்க நீனைத்து ப்ரமித்து) விவேகிக்க அரிய ப்ராதாந்யத்தையுடைய, சிவன் - ருத்ரன், பிரமன் - ப்ரஹ்மா, அமரர்கோன் - தேவநிர்வாஹகனுன இந்தரன், பணிந்து ஏத்தும் - க்ருதஜஞ்ஞதாப்ரவஸாரய்க்கொண்டு வணங்கி ஸ்தோத்ரம் பண்ணும்படி, விரி புகழான் - விஸ்தீர்ணமான புகழையுடையவன், கவராத - ஆத்ரியாத, மேகலையால் - காஞ்சீகுணத்தால், குறைவில்லம் - என்ன ப்ரயோஜனமுண்டு? மேகலை - பரிவட்டத்தின்மேற் கட்டும் காஞ்சி; பரிவட்டமாகவுமாம்.

கிருர் - மணிலை இத்யாதி. நீலஸப்தம் - குளிர்ந்தியை லக்ஷிக்கிறது. வளரோளிய கனலாழி - வளர்கின்ற ஜவாலையையுடைய அக்நிபோலே யிருக்கிற திருவாழி யென்றபடி. க்ரமேண அந்வயம். (எ)

இ.—எட்டாம்பாட்டில், ஜகத்துக்காக உபகரிக்கும்வன் தனக்கு அஸாதாரணையான என்னை உபேக்ஷிக்குமாகில் என் உடையைப் பேணியிருக்குமதுக்கு என்ன ப்ரயோஜனமுண்டு? என்கிறான்.

[வரிவளையால்] - வளையென்று சங்கு; ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யத்தாலே. [குறைவில்லாப் பெரு முழக்கால்] - சத்ருக்களளவல்லாத மஹாத்வரியாலே; “ஸவொஷொயாத்ரூஷாணா ஹுஷயாநிவூஷாரயசு” என்கிறபடியே. [வரிவளையால் பெருமுழக்கால்] - “ஹஸ்தேந்ராமேண” என்னுமாபோலே. [அடங்காரை எரியழலம் புக ஊதி] - எரிகிற அழலம் - எரிகிற அக்ரி. எதிரிட்ட தூர்யோதநாதிகள் நெஞ்சிலே பயாக்கி குடிபுகும்படி ஊதி. ஸ்ரீபாஞ்சஜந்ய த்வரிதான் ப்ரதிகுலர் மண்ணுண்ணும்படியாய் அதுகூலர் வாழும்படியாயிதே இருப்பது. “ஷெவாநாஹவ்யுதெஜிவ்யவாஷெஸுவயொமிநாம்”, “ஸவொஷொயாத்ரூஷாணா ஹுஷயாநிவூஷாரயசு”. [இருநிலம்முன்னுயர்தவிர்த்த] - பரப்பையுடைத்தான பூமிக் குப் பண்டு உண்டான துக்கத்தைப் போக்கினவன். [தெரிவரிய இத்யாதி] - பாரதஸமரத்தில் வீரரூக்குத் தோற்று ப்ரஹ்மாதிகள் திருவடிகளிலே விழுந்து ஏத்தும் கீர்த்தியையுடையவன். [தெரிவரிய] - தூர்ஜ்ஞேயராகை. ஈஸ்வரனோடே மசக்குப்பரவிடும்படியா யிருக்கை. [விரிபுக ழான்] - எல்லாரும் ஏத்தினாலும் ஏத்தின இடம் அல்பமாய் ஏத்தாத இடம் மிக்கிருக்கை. [கவராதமேகலையால்] - அவன் மாறாடாத பரிவட்டத்தால் என்ன கார்யமுண்டு? ரக்ஷணத்தில் குறைந்தஅம்சம் அவனுக்கு அவத்யம்; தன்உடைமைதனக்காயிருக்கிறது இவனுக்கு அவத்யம்.

நடு.—எட்டாம்பாட்டு. ஜகத்துக்காக உபகரிக்கும்வன் தனக்கு அஸாதாரணையான என்னை உபேக்ஷிக்குமாகில் என்னுடைய மேகலையால் என்ன ப்ரயோஜன முண்டு? என்கிறான்.

[வரிவளையால்] - வளையென்று - சங்கு. \* (முகத்திலே வரியையுடைய) ஸ்ரீபாஞ்சஜந்ய த்தாலே. [குறைவில்லாப் பெருமுழக்கால்] - சத்ருக்களளவல்லாத மஹாத்வரியாலே; “ஸவொஷொயாத்ரூஷாணா ஹுஷயாநிவூஷாரயசு” (ஸகோஷோதார்த்தராஷ்ட்ராணாம் ஹ்ருத யாநிவ்யதாரயத்) என்கிறபடியே, “ஜமதவாதாவியஜிதீஸாராஹுக்ஷியாரிஸா” (ஜகதஸபா தாலவியத்திகீஸ்வரம்ப்ரகம்பயாமாஸ) என்கிறபடியே. [வரிவளையால் - பெருமுழக்கால்] - “ஹஸ்தேந்ராமேண” (ஹஸ்தேந்ராமேண) என்னுமாபோலே. [அடங்காரை] - அடங்காருண்டு-

எட்டாம்பாட்டு - வரிவளையால் இத்யாதி. ஜகத்துக்காக உபகரிக்கும்வனென்றது - இருநிலமுன் துயர்தவிர்த்த என்றத்தைப் பற்ற. மேகலையால் - நல்லபரிவட்டத்தால். அல்லது, ஸாமான்யேந ‘மேகலையா லென்ன ப்ரயோஜனம்’ என்று சொல்லக்கூடாதிதே.

‘வரி’ என்று - ஸௌந்தர்யமென்று திருவுள்ளம்பற்றி அருளிச்செய்கிறார் - ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யத் தாலே என்று. ஸ்ரீஸப்தம் - ஸௌந்தர்யவாசி. ‘குறைவில்லா’ என்றுவைத்து, ‘பெருமுழக்கால்’ என்ற துக்கு லாவம் - சத்ருக்கள் இத்யாதி. உகத்ததுக்கு ப்ரமாணத்வயம் - ஸகோஷ இத்யாதி. பாண்டவாதிகள் ஸங்கத்வரிபண்ணின அநந்தம் ‘ஸகோஷ’ என்றிருந்தாலும் - ஸ்ரீபாஞ்சஜந்ய த்வரி யென்றே இவர்க்கு விவக்ஷிதம். இது - வந்தவிடமெங்கும் சுண்டுகொள்வது. “ஸவொஷொயாத்ரூஷாணா ஹுஷயாநிவூஷாரயநுநஹுஸ்யுயிலீஹெவதாஹொவ்யுநாஷயநு” இதிகீதாஸு ப்ரதமே. “ஸவாஜுஜெந்ராயுதவகூவாய்நாஹுஸஸவாஹெணோஷாநிஸுதயுகி | ஜமத வாதாவியஜிதீஸாராஹுக்ஷியாரிஸாயுமாதுயெயயா” இதிகீரோணபர்வணி. வளையினுடைய பெருமுழக்கால் என்னுதே, த்ருதீயாத்வய கதர்த்துக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - ஹஸ்தேந இத்யாதி. ‘அழலம்’

\* குண்டலிதம் - அரும்பதவிருத்தம்.



சத்ருக்கள், அவர்களை. [எரியழலம் புக லுதி] - எரியாநின்றள்ள அக்ரியானது அவர்கள்ஹ்ருத யத்திலே ப்ரவேசிக்கும்படி ஊதி. பயாக்ரி கோளுந்தும்படி பண்ணி. ஆஸ்ரிதவிரோதிகளைக் கழியலுதிற்று இவனையிட்டிறே. [இருநில முன் துயர்தவிர்த்த] - பரப்பையுடைத்தான பூமியில் முன்பே யுண்டான துக்கத்தைப் போக்கின. முன்பே பிடித்து துக்ககரிவர்த்தகனய்ப் போருமவ னின்றித் தலையை நோவுபடவிட்டிருக்குமாகில், பின்னை எனக்கு என்னுடைமைகோண்டு கார்ய மென்? ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யகோஷமாகிற இதுதான் அங்குலர் கேட்க ஆசைப்பட்டிருப்பதுமாய், ப்ரதி கூலர்முடிகைக்கு ஹேதுவுமாயிருப்ப தோன்றிறே; “ஹேவாநாஹ்வயுயெதஜிஹ்வஸாஹொஸ்யவ யொயிநாஹ்” (தேவாநாம்வஹ்ருதேஜெப்ரஸாதஸ்சைவயோகிநாம்) “ஹொவொஹொயாத- ஸாஹொணாஹொஹொயாநிஹொயாசு” (ஸகோஷோதார்த்தராஷ்ட்ராணம்ஹ்ருதயாநிவ்யதாரயத்)

இத்யாதிவத். “பெரியாழ்வார் திருமகளுக்கும் விசேஷித்து ஜீவநமாயிருப்பதோன்றிறே இது. [பூங்கொள்இத்யாதி] - ஸ்ரீஜநகராஜன் திருமகளுக்கும் ருக்மிணிப்பிராட்டிக்கு முண்டான விடாய் தனக்கொருத்திக்கும் உண்டாகையாலே, அவர்களிருவரும் பெற்ற பேற்றை நாணொருத்தியும் ஒரு காலே பெறவேணு மென்கிறாள்: ‘இது பட்டர் அருளிச்செய்ய நான் கேட்டேன்’ என்று பிள்ளை அருளிச்செய்வார். சிசுபாலன் ஸ்வயம்வரத்திலே ப்ரவ்ருத்தனபோது ருக்மிணிப்பிராட்டி, ‘இவ்வளவிலே க்ருஷ்ணன் வந்து முகங்காட்டிற்றிலனாகில் நான் பிழையேன்’ என்ன, அவள் கலங்கின ஸமயத்திலே புறச்சோலையிலே நின்று ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யத்தை முழக்க, அது வாராச் செவிப் பட்டது; ராவணன் மாயாஸிரஸ்ஸைக் காட்டினபோது பிராட்டி தமோற, அவ்வளவிலே ஹ்யா கோஷம் வாராச் செவிப்பட்டது; அவ்விருவர் விடாயும் தனக்கொருத்திக்கும் உண்டாகையாலே, இரண்மே ஒருகாலே பெறவேணு மென்று ஆசைப்படுகிறாளாயிற்று இவள். [தேர்வரியஇத்யாதி] - பாரத ஸமரத்தை முடியநடத்தினபடியைக் காண்கையாலே, தங்களை துர்ஜ்ஞேயராக நினைத்திருப் பாருமாய்ப் பூமியில் கால்பாவாமையால் வந்த துரபிமாநத்தை யுடையருமான ருத்ரன் தொடக்க மாணர் பக்நாபிமாநராய்க்கோண்டு வந்து விழ்ந்துஏத்தும்படியான பரந்த புகழையுடையவன். ஒருகோசுகுத்திரள்இருந்ததென்னு, திருப்பாற்கடலில் ஒருமுலை சுவருதினே; அப்படியே, இவர்கள்

என்றவிடத்தில், அம் என்றது - சாரியைச்சொல்லு. தாத்பர்யம் - பயாக்ரி இத்யாதி. ‘இவனையிட்டி’ என் றது - சாடு. த்வயர்த்தம், இவனையிட்டென்று; ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யமென்று ஸ்வஹாவார்த்தம்; இவ்வளவென்று வவ்வொற்றாக்குவது. வண-சங்கம். இருமை - பெருமை. தாத்பர்யம் - முன்பேஇத்யாதி. அதுஹாவ்யமான ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யத்தை, இவள் ‘விரோதிராஸகம்’ என்பாடுன்ன? என்ன, ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யகோஷம் இத்யாதி. உக்தத்துக்கு ப்ரமாணம் - தேவாநாம் இத்யாதி. “ஹேவாநாஹ்வயுயெதஜிஹ்வஸாஹொஸ்யவயொயிநாஹ்” இதி பஞ்சமேம்ஸே. இப்படி “ஸ்ரீவாஜுஜ்யூயி யாநாசு” என்று ஆசைப்பட்ட பேருண்டோ? என்ன, பெரியாழ்வார் இத்யாதி. ‘பூங்கொள்’ இத்யாதி - நாய்ச்சியார் திருமொழி - ஒன்பதாம் திருமொழி - ஒன்பதாம்பாட்டு, ‘கோங்கல ரும்’ இத்யாதி. பூங்கொள் - அழகுடைய, திருமுகத்து மடுத்தாதிய - திருப்பவளத்திலே வைத்து ஊதின, சங்கொலியும் - ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யத்வரியும், சார்ங்கவில்நாணெலியும் - ஸ்ரீசார்ங்கவில் நாணெசையும், தலைப் பெய்வது எஞ்ஞான்றகாலோ - வந்துகிடடுவது என்றோ? இதயர்த்தம். அவர்கள் ஒன்றையபேக்ஷிக்க, ஆண்டாள் இரண்டையும் அபேக்ஷிக்கிறபடி என்? என்ன, ஸ்ரீஜநக இத்யாதி. இது - இவ்வார்த்தம். இவர் கள் ஆசைப்பட்டது எப்போது? என்ன, சிசுபாலன் இத்யாதி. முழக்க-த்வரிப்பிக்க. வாரா-வந்து. தமோற- க்லேசப்பட. உக்தத்தை ப்ரக்ருதத்திலே சேர்க்கிறார் - அஹ்விருவர் இத்யாதி. இவள் - ஆண்டாள். ‘பாரத ஸமரத்தை முடிய நடத்தினபடியைக் காண்கையாலே’ என்றதுக்கு - ‘பக்நாபிமாநராய்’ என்றத்தோடே அந்வயம். ‘தேர்வரிய’ என்றதுக்கு - ப்ராஜீதிகார்த்தம் அநுபுந்நமாகையாலே, தாத்பர்யார்த்தம் - தங்களை இத்யாதி. துரபிமாநத்தை - ‘நாங்கள் தேவர்களன்றோ’ என்கிற துரபிமாநத்தை. பணிந்து - ஸேவித்து - ‘விரி’ என்றதுக்கு ஸத்ருஷ்டாந்தமாக ஹாவம்-ஒருகோசுகு இத்யாதி. கோசுகுத்திரளென்று-கொசுருஸூ

ஏத்தாரின்றால் ஏத்தினவிடம் அளவுபட்டு ஏத்தாதவிடம் மிஞ்சும்படியான புகழையுடையவன். [கவராதஇத்யாதி] - அவன் விரும்பாதே நானே உடுத்து முசியும்படியான மேகலை எனக்கு என் செய்ய? உடைமாறாத பரிவட்டங்கொண்டு கார்யமென்? ரக்ஷகனாய்த் தான் வந்து புகழ்படைத் துப் போருகிறவன்; 'இத்தலையை ரக்ஷித்து வரும் புகழ் வேண்டா, அதுதவிர்ந்தால் வரும் அவத்யம் வரஅமையும்' என்றிருந்தானாகில், நான் எனக்கு அவத்யமாம்படி பரிவட்டம் பேணியிருக்கவோ? [வரிவளையால்] - வாயாடி, வாய்க்கரைப்பற்றை அடுத்துணாக வுடையவன். எதிரிகள் முகேினால், இவன்தான் வாய்க்கரையிலே யிருந்து பண்ணும் ஆர்ப்பரவத்தைக் கேட்டு எதிரிகள் முழக்காயாக அவியும்படியாயிருக்கும். அந்தடிபுரத்திலுள்ளார் 'எங்கள்வாய்புகுசோற்றைப் பறித்து ஜீவியா நின்றான்' என்று முறைப்பட்டால், அவன் வாய்விடாச்சாதி யென்னலாம்படியிறே இருப்பது. ஓசையும் ஒளியு முடையனும் எதிரிகளை ஊதப்பறக்கும்படி பண்ணியிறே யிருப்பது. அல்லாத ஆழ்வார்கள் கூரியரேயாகிலும் தடியர் கழுந்த ரென்னலாய், இவனைப்போலே ஸுஷியுடையா ரில்லையிறே. மரங்கள்போல் வலிய நெஞ்சராகையாலே எரியழலம்புக ஊதிக்கொளுத்தினபடி. இப்படி ஆஸ்ரிதரக்ஷணம் பண்ணினவன் விரும்பாத மேகலையால் எனக்கு என்ன ப்ரயோஜன முண்டு? (அ)



## ஒன்பதாம் பாட்டு.

மேகலையாற்குறைவில்லா மெலிவுற்றவகலல்துல்  
போகமகள்புகழ்த்தந்தை விறல்வாணன்புயந்துணித்து  
நாகமிசைத்துயில்வான்போல் உலகெல்லாநன்கொடுங்க  
யோகணைவான்கவராத உடம்பினாற்குறைவிலமே.

ஆ.—(மேகலையால்.) ஸ்வாஸ்ரித ஸமீஹிதலஞ்சுகளை பாணனுடைய தோள்களைத் துணித்துப் பிண்கை நிர்ப்பயனாய், ஸர்வலோகமும் தன்னுடைய ஸங்கல்பத்தினுள்ளே செல்லும் படி செலுத்திக்கொண்டு நாகபர்யங்கத்திலே ஸ்வாத்மாதுவவருப யோகநிந்தை பண்ணுகிறவன் கவராத உடம்பினால் குறைவில் என்கிறான்.

ஹத்தைச் சொல்லுகிறது, 'அமார்' என்று - திரளை விவக்ஷித்து. அளவுபட்டு - குறைவுபட்டு. அர்த்தாந் தாம் - உடைமாறாத இத்யாதி. உடைமாறாத - மாறாடியுடாத. த்ருதீயலாவம் - ரக்ஷகனாய் இத்யாதி. அதாவது - நல்ல புடைவையும் உடுத்திருக்கவோ? என்றபடி. சாடுகதநார்த்தம், புரஸ்சபதோபாதாரம். வாய்யாடி - வாசாலனும், வாயிலே வர்த்திக்கிறவனும். வாய்க்கரைப்பற்று - அதாரமும், கடிஸீமையும். அடுத்துணாக வுடையவன் - இலக்கைக்குவிட்ட ஸீமையாக வுடையவனென்று சாடி. இலக்கை - மாஸசம்பளம். அத்தந்தை ஆஸநஜீவரமாக வுடையவனென்று ஸ்வலாவார்த்தம். முகேினால் - ஸந்திருஷ்டராணால். முடிக்காயாக-மெத்திட்ட காயாக. வாய்விடாச்சாதி-வார்த்தைசொல்லமாட்டாதவனென்று, வாயைவிடாதவனென்றும். 'வரி' என்றத்தையும், 'பெருமுழக்கால்' என்றத்தையும் கடாக்கித்து-ஓசையு ளியும் என்றது. வார்த்தை சொல்லவல்லவனென்றும் தேஜஸ்வியென்றும் கண்டுகொள்வது. இத்தால்-லோகத்திலே ஒருவன் வார்த்தைசொல்ல வல்லவனானால் தேஜஸ்வியின்றிக்கே யிருக்கும், தேஜஸ்ஸுண்டாய் வார்த்தைசொல்லக்கூடாதிருக்கும்; அப்படியன்றிக்கே, ஓசையையும் ஒளியையுமுடையவனு யென்றபடி. ஊதப்பறக்கும்படி- ஊதினல்பறந்துபோம்படி. அல்லாத ஆழ்வார்களைப்பற்ற இவனுக்குஆதிக்கயமேது? என்ன, அல்லாத இத்யாதி. கூரியர்-ஸூக்ஷ்மபுத்திகளும், தீக்ஷணர்களும். தடியர் - கதையும், முஷ்காரும். கழுந்தர்-விலகமுந்தும், சாடுவுக்கு, சப்பரைகளும். ஸுஷி யென்று - ஜ்ஞாநமும், தொளையும், லஜ்ஜையுமாம். ஊதிக்கொளுத்துகிர போது மரத்திலேயாக வேண்டாவோ? என்ன, மரங்கள்போல் இத்யாதி. மரங்கள்போலக் கடினமான நெஞ்ச ரென்றபடி. திருமலை - இருபத்தேழாம்பாட்டு; 'குரங்குகள்' இத்யாதி. கரமேண அவ்யம். (அ)

ஒ.—ஒன்பதாம் பாட்டில், ஆஸ்ரிதவிரோதியான பாணனுடைய பாஹுவந்தைக் கழித்துத் திருவந்தாழ்வான்மேலே கண்வளர்ந்தருளுமவன்போலே ஸ்கலஜந்துக்களும் உஜ்ஜீவிக்கும் ப்ரகாரத்தைத் திருவுள்ளத்தாலே ஆராயாநின்றான் எம்பெருமான் விரும்பாத உடம்புகொண்டு கார்யமில்லை என்கிறான்.

[மேகலையால் என்று தொடங்கி] - ம்ருதுஸ்வபாவையாய் மேகலால்ந்ருதமாய் விஸ்த்ருதமான நிதம்ப்ரதேஸத்தையுடையளாய் போகயோக்யையான உஷையுடைய தம்ப பனுமாய் ஸௌர்யவீர்யாதிப்ரதையையுடையனுமாய்ப் பெருமிடுக்களுன பாணனுடைய பாஹுவந்தைக் கழித்து.

ப.—அந்தரம், ஆஸ்ரிதவிரோதியான பாணனை விஹஸ்தைக்கின க்ருஷணன் விரும்பாத ஸ்ரீரத்தால் என்ன ப்ரயோஜநமுண்டு? என்கிறான்.

மேகலையால் - உடையழகால், குறைவுஇல்லா - குறை இன்றியிலே, மெலிவு உற்ற - (அநிருத்தஸம்ஸ்லேஷத்தால் வந்த) துவட்சியை உடைத்தாய், அகல் அல்குல் - விஸ்தீர்ணமான நிதம்பவைலக்ஷணயத்தை யுடையளாய், போகம் மகள் - ஹோமாதுகூலமான ஸ்தீரீத்வத்தை யுடையாளான உஷைக்கு, தந்தை - பிதாவென்கிற, புகழ் - ப்ரதையையுடையனாய், விறல் - ஸௌர்யவீர்யாதிகளால் குறைவற்ற, வாணன்-பாணனுடைய,புயம்-('ஹாராயஸிகிஹுஹெஜெ') என்று யுத்தகண்மீதியையுடைத்தாகச் சொல்லப்பட்ட) தோள்களை, துணித்து - (தின்றவிடம் சொந்திர்தாற்போலே) துணித்து, (அவதார கார்யாந்தரம்), நாகமிசை - பழையநாகபர்யங்கத் திலே சாய்ந்து, துயில்வான்போல் - உறங்குவான்போலே, உலகெல்லாம் - ஸர்வலோகமும், நன்கு ஒடுங்க - (ஸ்வப்ராப்தியாகிற) நன்மையிலே ஒதுங்கும்படி, யோகு அணைவான் - உபாயசிந்தையைப் பண்ணுமவன், கவராத - விரும்பாத, உடம்பினால் - உடம்பால், குறைவில் - என்ன ப்ரயோஜநமுண்டு? யோகு-உபாயம்.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், ஆஸ்ரிதவிரோதிகளை அழியச்செய்து ஸர்வரும் உஜ்ஜீவிக் கும் வழி யெண்ணுமவன் விரும்பாத உடம்புகொண்டு கார்யமென்? என்கிறான்.

[மேகலையால் குறைவில்லா] - உடை அழகிதாயிருக்கை. [மெலிவுற்ற] - ம்ருதுஸ்வ லாவை; பிரியத்தகாதவன். [அகல் அல்குல்] - அகன்ற நிதம்ப்ரதேஸத்தையுடையவன். [போக மகள்] - போகயோக்யையான பெண். ஒப்பணையாலும் ஆத்மகுணத்தாலும் ரூபகுணத் தாலும் பருவத்தாலும் குறைவற்றவன். [புகழ்த்தந்தை] - உஷையினுடை பிதாவென்னும் வார்த்தைப்பாட்டை யுடையவென்னுதல்; ஸௌர்யவீர்யாதி குணப்ரதையென்னுதல். [விறல் வாணன்] - மிடுக்கையுடைய வாணன். ('ஹாராயஸிகிஹுஹெஜெ') என்று யுத்தகண்மீதியாலே மிடுக்குக்குப் போக்குவிடவேண்டும்படியானவன். ஒருதேவதாஸநிதியில் ஸத்த்வம் உதீரித்த மாகைப்ராப்தமாயிருக்க, ப்ரஹிம்ஸையையிறே வேண்டிக்கொண்டது. [புயம் துணித்து] - தலையறுக்கைக்கு உற்றம் போந்திருக்க உஷை பித்ருஹிநையாகவொண்ணுதென்று தோள்களைத் துணித்துவிட்டான். [நாகமிசைத்துயில்வான்போல்] - பூபாரமான விரோதிகள் போனபின்பாயிற்று, படுக்கையில் பொருந்திற்று. [துயில்வான்போல்] - கண்வளர்கிறுனென்று பேர்; சேதநருடைய ஹிதசிந்தையாயிற்றுப் பண்ணுகிறது. [உலகெல்லாம் இதயாதி] - 'ஸ்கலசேத நரும் நம்மோடே சேர்ந்து தலைக்கட்டவற்றே' என்று யோகநித்ரை பண்ணுகிறவன். [கவராத] - இப்படி ஸர்வரையும் ஆதரிக்கிறவன் என்னை ஆதரியானாகில் என் உடம்பைக் கட்டிக்கொண்டு கிடக்கவோ? அவன் 'ஹேதாநாஸ' என்று இருக்குமாபோலே இவளும் 'அவந்து' என்றிறே இருப்பது.

சாடு.— ஒன்பதாம்பாட்டு. ஆஸ்ரிதலிரோதியான வாணனை அழியச்செய்து, ஸர்வரும் உஜ்ஜீவிக்கும்வழி யெண்ணுமவன் விரும்பாத உடம்புகொண்டு கார்யமென் ? என்கிறான்.

[மேகலையால் குறைவில்லா] - 'உடைக்குக் கூறையுடை அழகியதாயிருக்கும்போலே காண்' என்னுமாம் வங்கிப்புரத்துநம்பி. [மேலிவற்ற] - ம்ருதுஸ்வலாவையாயுள்ளாள். பிரிந்து தனியிருக்கப் போருதவள். [அகல்அல்குல்]-அகன்ற நிதம்ப ப்ரதேஸத்தை யுடையளாயிருக்கை. [போகமகள்] - ஹோமயோக்யையான பேணிபிள்ளை. [புகழ்த்தந்தை] - உடைக்குப் பிதாவான வார்த்தைப்பாட்டாலுள்ள புகழையுடையவ னென்னுதல், ஸௌர்யவீர்யாதிதளாலுள்ள ப்ரதையையுடையவ னென்னுதல். [விறல்வாணன்] - மிகுக்கையுடைய வாணன். ஒருதேவதை ஸந்தியிலே யிருந்தால் ஸத்வம்உத்ரித்தமாயிருக்கக்கடவதாயிருக்குமிறே எல்லார்க்கும்; அவ்வள விலும் யுத்தகண்தேதி வர்த்தித்து 'எனக்கு எதிரியா யிருப்பானொருவனைக் காட்டவேணும்' என்று வேண்டிக்கொள்ளும்படியான பெருமிகுக்கனவன். [புயம் துணித்து] - 'இவன் அறக் கைவிஞ் சினான்' என்று கரத்தைக் கழித்துவிட்டான். தலையை யறுத்துவைக்கவேண்டுங் குறையுண்டா யிருக்கச்செய்தேயும், 'உடை பித்ருஹீநையாகவொண்ணாது' என்று உயிரை நிறுத்திவைத்துக் கழித்தானாயிற்று. [நாகம் இத்யாதி] - பாணனுடைய புலவநத்தைத் துணித்த பின்பாயிற்று, ஹோகத்தில் பொருந்திற்று. 'துயில்வான்போல்' என்பானென் ? அங்ஙனன்றோ வென்னில்,— [உலகெல்லாம் நன்கொடுங்க யோகனைவான்]-'இன்னமும் பாணன்போல்வார் எதிரிட்டா ருண்டாகில் அவர்களையும் நிரஸித்து, லௌகிகர் நம்மையே பற்றிக் கரைமரம்சேரும் விரகேதோ ?' என்று இத்தையே சிந்தித்துக்கொண்டு யோகநித்ரை பண்ணுகிறதும். [கவராத] - இப்படி எல் லார்பக்கலிலும் பண்ணும் பரிவை அவன் என்பக்கலிலே பண்ணாதேயிருக்க, நான் என்னுடம் பைக் கட்டிக்கொண்டு கீடக்கவோ ? அவனுக்காகக் கண்ட உடம்பாயிற்று, இவளது.

ஒன்பதாம்பாட்டு - மேகலையால் இத்யாதி. 'விறல்வாணன்புயந்துணித்து, யோகனைவான்கவராத' என்கிற பதங்களைக் கடாசுதித்து அவதாரிகை - ஆஸ்ரித இத்யாதி.

அல்லாதார் நக்கைகளோ? இவளை 'மேகலையால்குறைவில்லா' என்கிறதென்? என்ன, உடைக்கு இத்யாதி. 'மேலிவற்ற' என்றதுக்கு ஸப்தார்த்தம் - ம்ருதுஸ்வலாவையாய் இத்யாதி. தாத்பர்யார்த்தம்- பிரிந்து இத்யாதி. ஆக, பதத்யந்தாலும் - ஒப்பனையழகாலும், ஆத்மகுணத்தாலும், பருவத்தாலும் குறை வற்றவ ளென்கை, வார்த்தைப்பாட்டால் - லௌகிகருடைய வசநத்தால். மிகுக்கின் காவட்டாபுமி - ஒரு தேவதை இத்யாதி. ரஸோக்தி - இவன் இத்யாதி. அற - அத்யந்தம். கைவிஞ்சுகை - கைகளை பஹுவாக வுடையனாகையும், உத்ததனாகையும். ஸம்ஹரியாமல் புயந்துணிப்பானென்? என்ன, தலையை இத்யாதி. 'புயந்துணித்து - நாகமிசை' என்ற பதச்சேர்த்திக்கு லாவம் - பாணனுடைய இத்யாதி. துணித்த - கண் டித்த. 'போகத்தில்' இத்யாதி வாக்யம்-சாடு. போகம்-ஸர்ப்பத்தினுடலும், போகமும். அங்ஙனன்றோ வென் றது - நித்ரைபண்ண வில்லையோ! என்றபடி. நன்கொடுங்க - நன்றாக ஆஸ்ரயிக்கும்படி. கரைமரம்சேரும்- கரையிலேமரம்சேரும். மரம் - மரக்கலம்; ஓடமென்றபடி. இத்தால் - 'உஜ்ஜீவிக்கும்விரகேதோ' என்று கருத்து. 'யோகனைவான்' என்றத்தோடே 'கவராத வுடம்பினால்' என்றதுக்கு ஸங்கதி - இப்படி இத் த்யாதி, பரிவு - ஸ்நேஹம். கட்டிக்கொண்டு-பேணிக்கொண்டு. தன் உடம்பு தனக்குப் பேணவேண்டாவோ? என்ன, அவனுக்காக இத்யாதி. 'விவித்ராஹைவஸ்யதி' இத்யாதிப்படியே எல்லாருடைய உடம்பும் ததாத்தமாக ஸ்ருஷ்டமாயிருக்கச்செய்தேயும், அவர்கள் தரித்திருந்தமொபாதி இவளுக்கும் தரித்திருக்க

அவனுக்கு உடலாகவிநே இவள்தான் இத்தை விரும்புவது. அவள்தான் தன்னுடம்பு “ஊதாநாடி” (பக்தாநாம்) என்றிருக்குமாபோலே ஸேஷிக்காகக் கண்ட உடம்பாயிற்று, இது. (க)



## ப த் தா ம் பா ட் டு.

உடம்பினுக்குறைவில்லா உயிர்பிரிந்தமலைத்துண்டம்  
கிடந்தனபோல்துணிபலவா அகரர்குழாந்துணித்துகந்த  
தடம்புனலசடைமுடியன் தனியொருகூறமர்ந்துறையும்  
உடம்புடையான்கவராத உயிரினுக்குறைவிலமே.

ஆ.—(உடம்பினால்.) ஸுதாரஸகலீக்ருதகாலநேமிப்ரப்ருத்யஸுரிகரணம், ஆஸ்ரிதமதமான உத்கர்ஷநிகர்ஷம்பாராதே எல்லாரோடுமொக்கஸம்ஸ்லேஷிக்கும் ஸ்வஹாவனயிருந்த எம்பெருமானுடைய ஸௌந்தர்யஸௌரீல்யாதி குணங்களாலும், அதிதைவ அதிமாநுஷமான திவ்யசேஷடிதங்களாலும் என்னோடே கலந்த கலவியாலும் உபஸ்க்ருதமாகாத என்னுடைய ஆத்மாவும் வேண்டா, இது முடிந்துபோக அமையும் என்கிறாள்.

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், ப்ரதிபக்ஷம் எத்தனையேனும் மிக்கதேயாகிலும் போக்கும் ஸ்வஹாவனய் அத்யந்தஸீலவானாயுள்ள எம்பெருமான் கவராத உயிரினால் கார்யமுடையோமல் லோம் என்கிறாள்.

[உடம்பினால் என்று தொடங்கி] - ஸப்ராணனுய்க்கொண்டு ஸஞ்சரிக்கிற பெரியபர்வதங்கள் ப்ராணஹீநமாய் முறிந்து விழுந்துகிடந்தாற்போலே பலதுணியாம்படி பேருடம்பையுடையரான அஸுரஸமுஹங்களைச் சேதித்து ஆழிதவிரோதிரீங்குகையாலே நிரவதிகப்ரீதியுத்தனாவதும் செய்து பெருவெள்ளமான கங்காஜலத்தை ஏகதேஸத்தே அடக்கவற்றான ஜடையோடு கூடின முடியையுடையனான ருத்ரன் தனக்கு அடைத்த தேஸத்திலேதானே நிரந்தரவாஸம் பண்ணும்படியான திருமேனியை யுடையான்.

ப.—அந்தரம், அஸேஷவிரோதிநிவர்த்தகனான ஸர்வேஸ்வரன் விரும்பாத ஆத்மாவால் என்ன ப்ரயோஜன முண்டு? என்கிறாள்.

உடம்பினால் குறைவில்லா - ஸரீரபோஷணத்தாலே மஹாகாயரான, அகரர்குழாம் - அஸுரஸமுஹங்களை, உயிர்பிரிந்த - (இந்த்ரச்சிந்தமாய்) நிஷ்ப்ராணமான, மலைத்துண்டம் - பர்வதசண்டங்கள், கிடந்தனபோல் - கிடந்தாற்போலே, பலதுணியா - நானாகண்டமாம்படி, துணித்து உகந்த-துணித்து (அத்தாலே ‘ஜகத்விரோதிகழிந்தது’ என்று) உகக்குமவனாய், தடம்புனல-அதிவிஸ்தீர்ணஜலையான கங்கையைத் தரிக்கிற, சடைமுடியன்-ஜடாமகுடத்தையுடையவனாகையாலே அதிஸயிதஸக்திகளுக அபிமாநித்திருக்கிற ருத்ரன், தனி அமர்ந்து-தனக்கபாஸ்ரயமாகப் பற்றி, ஒருகூறு-ஒருபார்ஸ்வத்திலே, உறையும் - நித்யவாஸம்பண்ணும்படியான, உடம்பு

வொண்ணாதோ? என்ன, அவனுக்கு உடலாக இத்தயாதி இவள்தான் என்றது - அல்லாதாரைப்போலே அறியாதிருக்கையன்றிக்கே. ததர்த்தமாக ‘ஸ்ருஷ்டம்’ என்று அறியும் இவள்தான் நெனப்படி. அவனுக்கு உடலாக - ததர்த்தயா, தச்சரீரதயாச் செவ்வப்படி. ‘அவனுக்கு ஸரீரதயா-ஸேஷம்’ என்றறிகை ஸ்வஹாவர்த்தம். தன் உடம்பை ‘அவனது’ என்றிருக்குமென்னுமத்தைத் த்ருஷ்டாந்தத்தாலே காட்டுகிறார். அவள்தான் இத்தயாதி. க்ரமேண அந்வயம். (க)

உடையான் - திருமேனியை உடையவன், கவராத - விரும்பாத, உயிரினால் - ஆத்மாவால், குறைவில் - ஒருபுறமோஜரமுடையோமல்லோம். “உவாழாதாந்” என்கிற கணக்கிலே அவன் விரும்பாத ஆத்மியங்களோபாதி ஆத்மாவையும் வேண்டே நென்றபடி.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், முதற்பாட்டிற் சொன்ன ஸீலகுணத்தையும் விரோதிரிவ் ருத்தியையும் சொல்லி ‘அவன்விரும்பாத ஸத்தையால் எனக்கு என்ன கார்யமுண்டு?’ என்று உபக்ரமத்தோடே சேர உபஸம்ஹரிக்கிறான்.

[உடம்பினால் குறைவில்லா அசுரர்] - ஆத்மவஸ்து குறைய உடம்பைக் குறைவறப் பேணுமவர்கள். ஆத்மவஸ்துவில் பண்ணும் அஹம்புத்தியை உடம்பிலே பண்ணி அதுக்கே நன்மைபண்ணிப் போந்தவர்கள். [உயிர்பிரிந்த இத்யாதி] - ப்ராணன்களோடே ஸஞ்சரித்துத் திரிந்த பர்வதங்கள் இந்த்ரன்கையில் வஜ்ராயுதத்தாலே துணியுண்டு பலகலங்களாய்க் கிடந் தாற்போலே திரள்திரளாகவந்த அஸுரஸமுஹத்தைத் துணித்து. [உகந்த] - ஆஸிரிதவிரோதி கள் போகப்பெற்றோமென்று உகந்தான். ப்ராப்தி ஒத்திருக்க அழியச்செய்து அவர்கள்விநா ஸம் ப்ரியமாம்படியிறே ஆஸிரிதபகூபர்தம். [தடம்புனல சடைமுடியன்] - ‘பெருவெள்ளமான கங்காஜலத்தை ஜடையில் ஏகதேஸத்திலே துரியாரின்றேன்’ என்னும் அபிமாநத்தையுடைய ருத்ரன். [தனி ஒருகூறு அமர்ந்து உறையும்] - தானே தனக்கு அடைத்த கூற்றிலே நிரந்தர வாஸம் பண்ணும். [உடம்புடையான்] - பிராட்டி திருமார்பை அபிமாநித்திருக்குமாபோலே துர்மாநிக்கும் அணையலாம்படி உடம்பு கொடுத்திருக்குமவன். இப்படி பொதுவான உடம் போடே என்னை அணைக்கைக்கு அவன் மேல்விழாதபின்பு என்னால் எனக்கு என்ன கார்ய முண்டு? முன்பு ஆத்மியங்களையிறே வேண்டா என்றது; அதுக்கெல்லாம் ஆஸ்ரயமான ஆத்ம வஸ்துவும் வேண்டா என்கிறான்.

௩௧௭. —பத்தாம்பாட்டு. முதற்பாட்டிற் சொன்ன ஸீலகுணத்தையும் விரோதிரிஸநத்தையு ம் சொல்லி, அவன்விரும்பாத ஸத்தையால் என்ன கார்யமுண்டு? என்று உபக்ரமத்தோடே சேர உபஸம்ஹரிக்கிறான். ‘உடம்பினற்குறைவில்லா வுயிர்பிரிந்த மலைத்துண்டம் கிடந்தனபோல் துணிபலவாஅசுரர்குழாந் துணித்து’ என்றத்தால் - “நீரூகும்படியாக நீருமித்துப்படைதோட்ட” என்றத்தைச் சொல்லுகிறது. ‘தடம்புனலசடைமுடியன் தனியோருகூறமர்ந்துறையு முடம்பு டையான்’ என்றத்தால் - “கூறாளும் தனியுடம்பன்” என்றத்தைச் சொல்லுகிறது.

[உடம்பினற்குறைவில்லா] - அசுரர்குழாமாயிற்று. உயிரிலேயாயிற்று, குறையுண்டா கில் உள்ளது; உயிரைத்தேய்த்து உடம்பைவளர்த்திருந்தவர்கள் நியஸம்ஸாரிகளாய்ப் போயித் தனையிறே. [உயிர்திட்யாதி] - ஸப்ராணனாய்க்கொண்டு ஸஞ்சரிக்கிற பர்வதங்கள் இந்த்ரன் கையில் வஜ்ராயுதத்தாலே பலகூறும்படி துணியுண்டு கிடந்தாற்போலே அஸுரவர்க்கத்தைப்

பத்தாம்பாட்டு - உடம்பினால் இத்யாதி. முதற்பாட்டிற்சொன்ன ஸீலத்தையும் விரோதிரிஸ ஸநத்தையும் இங்கே வ்யுத்தக்ரமமாகக் காட்டுகிறார் - உடம்பினால் இத்யாதி.

இவ்விஸேஷணம் எத்தோடே அந்வயிக்கிறது? என்ன, உடம்பினால் இத்யாதி; தேஹபோஷணத் திலே ஒருஸங்கோச மின்றிக்கே யிருக்கிற அஸுரஸமுஹமென்றபடி. ‘உடம்பினற்குறைவில்லா’ என்றதுக்கு வ்யுதிரோகத்திலேதாற்பரியம் - உயிரிலே, இத்யாதி. உபபாதம் - உயிரை இத்யாதி. உயிரைத்தேய்த்து - ‘‘யொந்யுபாஸுணம்’’, ‘‘சேஸு ஹவஸஸவதி’’. இத்யாதிப்படியே அஸுத்தப்ராஸமாக்கி யென்றபடி. ஸப்தார்த்தம்-ஸப்ராணனாய் இத்யாதி. துணி - துண்டம். அர்த்தாநுகுணமாக அந்வயிக்கிறார் - உயிரி் இத்



பலகூறும்படி துணித்து உகந்தானாயிற்று. உயிர்பிரிந்த மலைத்துண்டம் கிடந்தனபோல் - உடம்பினால்துறைவில்லா - அசுரர்குழாம் - துணிபலவா - துணித்துகந்த. “ஹேவாநாஹாநவாநாஹாநவாநாஹா” (தேவாநாம் தாநவாநாஞ்சஸாமாந்யம்) என்கிற ப்ராப்தி எல்லார்பக்கலிலு முண்டாயிருக்க, ‘இவர்கள் ஆஸ்ரிதவிரோதிகள்’ என்னும் ஆகாரத்தாலே இவர்களை நிரஸித்து, ‘ஆஸ்ரிதவிரோதிகளை அறப்பெற்றோமிறே’ என்றத்தாலே உகந்தானாயிற்று. [தடம்புனல இத்தயாதி] - திருமேனியிலே இடங்கொடுக்கச்செய்தே, இதுதன்னைக் குணமாக உபபாதிக்கும்படியாயிற்று, அவர்களுடைய துர்மாதம். அபிமாநஸ-ஞந்யர் அணையக்கடவ உடம்பிலேயாயிற்று அபிமாநிகளுக்கும் இடங் கொடுக்கிறது. மிக்கநீர்வேள்ளத்தையுடைத்தான கங்கையைத் தன் ஜடையில் ஏகதேசத்திலே தரிக்கையால்வந்த அபிமாநத்தையுடைய ருத்ரனானவன், பிராப்தி திருமார்வைப்பற்றி ‘இவ்விடம் என் இருப்பிடம்’ என்று அபிமாநித்திருக்குமாபோலே, ஒருபார்ஸ்வத்தைப்பற்றி ‘இவ்விடம் என் இருப்பிடம்’ என்று அபிமாநிக்கும்படி அவனுக்கு இடங் கொடுத்துக் கொண்டிருக்கிற திருமேனியையுடையவன். [கவராத இத்தயாதி] - இப்படி பொதுவான உடம்பு படைத்தவன் ஆசைப்பட்ட எனக்கு உதவானாகில், இவ்வாத்மவஸ்துவைக்கொண்டு என்னகார்ய முண்டு? என்கிறான். இதுக்கு முன்பெல்லாம் - தேஹத்தையும் தேஹாநுபந்தி பதார்த்தங்களையுமிறே ‘வேண்டா’ என்றது; அவைதான் அநித்யமாயிருக்கையாலே தன்னடையே கழியுமத்தை ‘வேண்டா’ என்றதாயிருக்குமிறே; அதுக்காக நித்யமான ஆத்மவஸ்துவையும் ‘வேண்டா’ என்கிறான். இத்தை ‘வேண்டா’ என்கிறதுக்கு அடியென்? என்னில்; இது கிடக்குமாகில், இன்னமும் ஒரு ஜந்மமுண்டாய்ப் பழையவையுமெல்லாம் வந்துதோற்றி முலையெழுந்து நோவுபடுகைக்கு உடலாயிருக்குமிறே. இனித்தான் அவனுடைய நித்யேச்சையாலேயிறே இதினுடைய நித்யத்வமும்; அவனுக்கு இச்சையில்லாதபோது பின்னை இதுதான் கொண்டு கார்யமில்லையிறே. (க0)



## ப தி ரோ ம் பா ட் 6.

உயிரினற்குறைவில்லா உலகேழ்தன்னுள்ளோடுக்கித்  
தயிர்வெண்ணையுண்டானைத் தடங்குருகர்ச்சடகோபன்  
செயிரில்சொல்லிசைமாவே ஆயிரத்துளிப்பத்தால்  
வயிரஞ்சேர்பிறப்பறுத்து வைகுந்தம்நண்ணுவரே.

ஆ.—(உயிரினால்.) தேவாதி ஸ்த்தாவரார்த்த ஸகலபூதஜாத பரிபூர்ண ஸர்வலோக பாலகனாயிருந்துவைத்து மதுஷ்யாதி ரூபேண அவதீர்ணையுக்கொண்டு ஆஸ்ரிதஸூலபன

யாதி. ஹிம்வலித்துஉகக்கலாமோ? என்ன - தேவாநாம் இத்தயாதி. ஸர்வாபார்யமான திருமேனியிலே ருத்ரனுக்கு இடங்கொடுத்தால் இது சீலமாகவேணுமோ? என்ன, திருமேனியிலே இத்தயாதி. ‘இதுதன்னைக் குணமாக உபபாதிக்கும்படியாயிற்று அவர்கள் துர்மாதம்’ என்கிறதின்உபபாதம்-அபிமாநஸ-ஞந்யர்இத்தயாதி ஸப்தார்த்தம் - மிக்க இத்தயாதி. ‘ஒருகூறு - தனி - அமர்த்துறையு முடம்புனலயான்’ என்று அந்நவமித்து இதுக்கு லாவம் - பிராப்தி இத்தயாதி. கீழ்விட்டவற்றைப்பற்ற ஆத்மவஸ்துவுக்கு ஏற்றமேது? என்ன, இதுகீழ்ப்படி இத்தயாதி. ஆத்மவஸ்துவை ‘வேண்டா’ என்றால், ‘அவன் விரும்பாதது வேண்டாவென்கிற உறைப்புத் தோற்றும்’ என்னுமனவெயல்ல; தனக்கு விரஹதாபம் வாராமைக்கு உறுப்பாயிருக்கும் என்னுமத்தை ஸங்காபரிஹாரமுடிகேர அருளிச்செய்கிறார்:- இத்தைவேண்டா இத்தயாதி. பழையவையும் - பகவத்ஸ்வரூப ரூபகுணாத்மபவங்கள். முலையெழுந்துஎன்றதுக்கு - பக்தியுண்டாயென்று ஸ்வரூபதேசம். நித்யமான ஆத்மவஸ்து ‘வேண்டா’ என்றால், போமோ? என்ன, இனித்தான்இத்தயாதி. தான் ‘இதுவேண்டேன்’ என்னவே அவனும் அப்படியே ஸங்கல்பிக்கு மென்று கருத்து. க்ரமேண அந்வயம். (க0)

யிருந்த எம்பெருமானைச் சொன்ன நிரவத்பமான இத்திருவாய்மொழி வல்லார், நிரஸ்தஸமஸ்தப்ரதிபந்தகராய், வைகுந்தம்நண்ணுவர் என்கிறார்.

ஓ—நிகமத்தில், ஸர்வேஸ்வரனாயிருந்துவைத்து ஆஸ்திஸுலபனான் எம்பெருமானைச் சொன்ன இத்திருவாய்மொழியை வல்லார் காழ்ப்பேறின ஸம்ஸாரதாரிதமற்றுத் திருநாட்டிலே புகுவர் என்கிறார்.

[உயிரினால் என்று தொடங்கி] - அஸங்க்யரான ஆத்மாக்களையுடைய ஸமஸ்தலோகநிர்வாஹத்தை யெல்லாம் தன்ஸங்கல்பத்தாலேபண்ணி ஆஸ்திதக்ருஹங்களிலே வந்து திருவவதாரம்பண்ணி அவர்களுடைய வஸ்துக்களே யாரகமான தன்மையையுடையவன். செயிர் - குற்றம்.

ப.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்கு பலமாக, பகவச்சேஷத்வ பூர்வகமான பரமபதப்ராப்தியை அருளிச்செய்கிறார்.

உயிரினால் - ஆத்மாக்களால், குறைவில்லா - குறைவில்லாத, ஏழூலகு - ஸமஸ்தலோகங்களையும், தன்னுள் ஓடுக்கி - ஸங்கல்பந்தர்ப்பூதமாம்படி ரக்ஷிக்கும்பரத்வத்தையுடையனாய், (ரக்ஷயைகதேசத்திலே அவதீர்ணனாய், ஆஸ்நிதருகந்த), தயிர் - தயிரையும், வெண்ணெய் - வெண்ணெயையும், உண்டான - அமுதுசெய்த ஸௌலப்யத்தையுடையவனைப்பற்ற, தடம் குருகூர் - மஹாவகாசமான திருநகரிக்கு நிர்வாஹகரான, சடகோபன் - ஆழ்வாருடைய, செயிர் இல் - (சுப்தார்த்தங்களில்) குற்றம். அற்ற, சொல்-சொல்லாயிருக்கிற, இசை-இசையோடுகூடிய, மாலை - ஸந்தர்ப்பமாயிருக்கிற, ஆயிரத்துள் - ஆயிரந்திருவாய்மொழிக்குள்ளும், இப்பத்தால் - இப்பத்தாலே, வயிரம்சேர் - காழ்ப்பேறும்படி அநாதிவித்தமான, நிறப்பு - ஸம்ஸாரஸம்பந்தத்தை, அறுத்து-அறுத்து, வைகுந்தம்-பரமபதத்தை, நண்ணுவர்-கிட்டப்பெறுவர்கள். இது-கவிவிருத்தம்; நாலடித்தாழிசையுமாம்.

இ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி கற்றார் காழ்ப்பேறின ஸம்ஸாரத்தை அறுத்துப் பரமபதத்திலே புகப்பெறுவார் என்கிறார்.

[உயிரினால் இத்தயாதி] - அஸங்க்யாதரான ஆத்மாக்களால் பூர்ணமான ஸமஸ்தலோகங்களுடைய நிர்வாஹத்தையும் தன்ஸங்கல்பத்தாலே பண்ணி. [தயிர்வெண்ணெய் உண்டான]-ஆஸ்திதர்உகந்த த்ரவ்யமே யாரகமாகவுடையவனை. இத்தால், ஸர்வேஸ்வரனாய்வைத்து ஆஸ்நிதஸுலபனானவனை யென்கை. [தடங்குருகூர்ச் சடகோபன்] - பரப்பையுடைய தான திருநகரி. ஈஸ்வரன் விரும்பாத ஆத்மாத்மியங்கள் வேண்டா வென்கிற இவர்படி காணத் திரண்ட ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கெல்லாம் இடம்போந்திருக்கை. செயிர் - குற்றம். இல் - இல்லாமை; குற்றமற்ற இப்பத்து. ஈஸ்வரன் விரும்பாத ஆத்மாத்மியங்கள் வேண்டா என்கிற இடம் அகவாயிலும் உண்டாம்படியாயிருக்கை. [வயிரம்சேர்பிறப்பறுத்து] - தனக்கு அநிஷ்டமானால் தன்னால் கழிக்கவொண்ணாதபடி காழ்ப்பேறின ஸம்ஸாரத்தை அறுத்து. [வைகுந்தம் நண்ணுவரே] - இங்கேயிருந்து அவன்விரும்பாதவை வேண்டாவென்று க்லேஸப்படாதே அநேகஸுரபரிக்காற்றும்பண்ணி அதுபவிக்கலாந் தேஸத்தைப் பெறுவர்கள்.

ஈடு.—நிகமத்தில் - இத்திருவாய்மொழியை அப்யஸித்தவர்கள், காழ்ப்பேறின ஸம்ஸாரதாரிதமற்றுப் பரமபதத்திலே புகப்பெறுவார்கள் என்கிறார்.

[உயிரினால் இத்தயாதி] - அஸங்க்யேயரான ஆத்மாக்களால் பூர்ணமாயிருந்துள்ள ஏழுவகத்தையும். [தன்னுள் ஒடுக்கித் தயிர்வேண்ணேயுண்டானே] - தயிரும் வேண்ணேயும் களவுகாணப் புகுகிறபோது, 'சேருப்புவைத்துத் திருவடி தோழுவாரைப்போலே அந்யபரதைக்கு உடலாகவொண்ணாது' என்று, எல்லாலோகங்களுக்கும் வேண்மே ஸம்விதாநம் தன்ஸங்கல்பத்தாலே செய்து, பின்னையாயிற்று வேண்ணேய் அமுதுசேய்தது. [உலகேழ் தன்னுள் ஒடுக்கித் தயிர்வேண்ணேயுண்டானே] - கர்ப்பிணிகள் வயிற்றில் பிள்ளைக்கிடாக போஜநாதிகள் பண்ணுமாபோலே, உள்விழுங்கின லோகங்களுக்கு ஜீவநமாகத் தயிர்வேண்ணேயுண்டான். ஸர்வேஸ்வரனாயிருந்து வைத்து, ஆஸ்ரிதஸ்பர்ஸமுள்ள த்ரவ்யத்தாலல்லது சேல்லாதபடி யிருக்குமவனாயிற்று; "ஸவபுஷ்யஜமதஃவாௌ வஹுவாௌஸஹுவதஃ" (ஸர்வஸ்யஜகத்போலேள வத்ஸபாலேளபபூவது) என்னுமாபோலே. [தடங்குருகூர்ச்சடகோபன்] - "ஷுந்ஷுந்ஷுந்யொய்யாயாழ்" (ப்ருந்தம்ப்ருந்தமயோத்யாயாம்) என்கிறபடியே 'பெருமாளுடைய திருவபிஷேக மங்களமஹோத்ஸவத்தைக் காணவேணும்' என்று நாடடையத் திரண்டே கிடந்தாற்போலே, இவர் 'ஆத்மாத்தீயங்கள் வேண்டா' என்று கழித்திருக்கிற இருப்பைக் காண்கைக்காகத் திரண்ட பூர்வைஷ்ணவ ஜநத்துக்குஅடைய இடம் போரும்படியான பரப்பையுடைத்தான திருநகரிக்கு நிர்வாஹகரான ஆழ்வார். [சேயிரில்சோல்லிசைமாலை] - 'சேயிர்' என்று குற்றம்; 'இல்' என்று இல்லாமை: குற்றமின்றிக்கேயிருக்கை. அதாவது - 'ஆத்மாத்தீயங்கள்-வேண்டா' என்ற வார்த்தையில் புரையற்றிருக்கை. [வயிரஞ்சேர்பிறப்பறுத்து]-இவர் 'வேண்டா' என்று கழித்தாலும் விடாதபடி காழ்ப்பேறிக்கிடக்கிற ஸம்ஸாரத்தைக் கழித்து. [வைகுந்தம் ஈண்ணுவரை] - ஓருடம்பாய், 'இதுதானும்வேண்டா' என்று கழிக்கும்படியான இவ்வுடம்பை விட்டு, "ஸவனகயாஹவதித்ரயாஹவதி" (ஸகைதாவதித்ரிதாபவதி) என்கிறபடியே, அவனுடைய ஸங்கல்பாதீநமாகவும் அதடியான தன்ஸங்கல்பாதீநமாகவும் அநேகஸரீரபரிக்ரஹம்பண்ணி அடிமைசெய்யலாம் தேசத்திலே போய்ப் புகப்பெறுவர். பலபடியாலும் அடிமைசெய்யப்பெறுவர். 'அவன் விரும்பினபடி இது என்று அறியாதேயிறே இவர்தாம் 'வேண்டா' என்கிறது. (கக)

'உயிர்' என்கிற எகவசநம் - ஜாத்யபிப்ராய மென்கிறார் - அஸங்க்யேயரான இத்தயாதி. தன்னுள்-தன்ஸங்கல்பத்திலே. பெளர்வாபர்யத்துக்குஹாவம் - தயிரும் இத்தயாதி. 'தன்னுள்' என்றதுக்கு - தன்ஸங்கல்பத்தி லென்று அர்த்தமருளிச்செய்து, தன்திருவயிற்றிலே யென்று அர்த்தாந்தரம் - கர்ப்பிணிகள் இத்தயாதி. த்ருதீய தாத்பர்யம் - ஸர்வேஸ்வரனாய் இத்தயாதி; யத்வா, அர்த்தத்வய பலிதமாதல். இத்தால் - பரத்வஸௌலப்பங்களிரண்டும் சொல்லிற்று. பரனய்வைத்து ஸுலபனானதுக்கு ப்ரமாணம் - ஸர்வஸ்ய இத்தயாதி. "காடுௌநமஹுதாதுளதஃ ஸவவரூளஹிஹாவுஜே | ஸரூஸ்யஜமதஃவாௌவஹுவாௌஸஹுவதஃ" இது பஞ்சமேம்ஸே. பத்துப்பாட்டர்த்தத்துக்கும் அநுகுணமாக 'தடம்' என்றதுக்கு ஹாவம் - ப்ருந்தம்ப்ருந்தம் இத்தயாதி. "ஷுந்ஷுந்ஷுந்யொய்யாயாநாஜிராநாஸூரிதஃ | வஹுவாௌஸஹுவாபாஃகாதுஹவஜெநெந்யுதஃ" இத்தயோத்யாகாண்டே. சூற்றம் ஏது? என்ன, அதாவது இத்தயாதி. புரை - மித்யை. 'வயிரம்சேர்' என்றதுக்கு வாஸகை - இவர்வேண்டாவென்று இத்தயாதி. 'பிறப்பு' என்றதுக்கு - ஸம்ஸாரமென்று கீழே அருளிச்செய்து, உடம்பைவிட்டு என்று அர்த்தாந்தரம். சாடு - பலபடியால் இத்தயாதி. படி - சரீரமும், ப்ரகாரமும். இவர் திருமேனியை சித்யமுக்தர் திருமேனியைப்போலே அவன் விரும்பாநிற்க, இவர் 'வேண்டா' என்பானென்? என்ன, அவன்விரும்பினபடி இத்தயாதி. க்ரமேண அந்வய: (கக)



தர்விடோபநிஷத் தாத்பர்ய ரத்நாவளி. — ஸௌந்ரூபாடினஸூகியே ஹ்ருதிவ  
வகிக்ரொவபிண-தாயாதிக்காஹ ஸ்ரீஜானெபுக்ரொஸவயாஸநயொவ-ஷ்-ணியஸ  
ஸூரூபெ | ஸூரூபிணோய-பு-பெக்ரொ ததிபிவிவ-நூபிவநீயனீயெ ரிதிபு  
பெக்ரொரிஸ-நூபு-பவரிக்கயப-ஸூரிவாபூரி-தாஹ ||

ஆழ்வார் திருவடிகளே ஸரணம், எம்பெருமானார் திருவடிகளே ஸரணம், சீயர் திருவடிகளே ஸரணம்.

ஆ.—(நன்னாதார்.) இப்படி பரம்பருஷவிஸ்வலேஷ ஜநித ஸோகாந்நியாலே தஹ்ய மாந்ராயிருக்கச்செய்தே, அதின்மேலே, பகவத்ஸம்ஸ்லேஷ விஸ்வலேஷைக ஸுகதுக்த்வரஹித ராய், சேதநாசேதநாத்மக ஸமஸ்தவஸ்துநேத்ரு பகவச்சேஷதைகரதித்வஜ்ஞாநரஹிதராய், பக வத்வ்யதிரித்த ப்ராக்ருதவிஷயலாபாலாபைக ஸுகதுக்ராயிருந்த அவைஷ்ணவர்களோடு உள்ள ஸஹவாஸமாகிற மஹாந்நியாலே தஹ்யமாந்ரான ஆழ்வார், 'இந்த அவைஷ்ணவஸஹவாஸத் தைக்காட்டிலும் முடிகையே நன்று; ஆனபின்பு, அடியேனை முடித்தருளவேணும்' என்று எம்பெரு மாளை அபேக்ஷிக்கிறார்.

ஒ.—ஒன்பதாந்திருவாய் மொழியில், 'எம்பெருமான் விரும்பாத ஆத்மாத்மீயங்க ளால் கொள்வதொரு கருமமில்லை; அவனுக்கு உபயோகப்படுதவை நசிக்க அமையும்' என்று மனோரதித்திருந்த இடத்திலும் அது தாம் நினைத்தபடியல்லாமையாலே விரஹவ்யஸநத்தாலே மிகவும் தஹ்யமாராய் ஸமதுக்கிகளோடே கூடப் பரலாபித்துத் தரிப்போமென்று லோகத்தை அந்வேஷித்த இடத்தில் தம்மைப்போலே தத்ஸம்ஸ்லேஷ விஸ்லேஷைக ஸுகது:கரன்றிக்கே அந்ஃபராய் ஸ்ப்தாதிவிஷயங்களுடைய லாபாலாபங்களை ஸுகது:கங்களாகக் கொண் டிருக்கிற ஜந்துக்கள் படுகிற து:கத்தை அதுஸந்தித்து மிகவும் நோவுபட்டு, தமக்கு எம்பெரு மானோடு உள்ள விஸ்லேஷவ்யஸநத்தை மறந்து 'இஜ ஜந்துக்களுடைய து:கத்தைப் போக்கும் விரகு ஏது?' என்று அதிலே தத்ஃராய், 'ஸர்வஜ்ஞனய் ஸர்வஸக்தியாய் பரமோதாரனய் என்றும் எல்லாருடைய ரக்ஷணத்திலே தீக்ஷிதனய் ஸர்வாபராதஸஹனய் நினைத்தது முடிக் கைக்கு ஈடான ஸாமர்த்த்யத்தை யுடைய ஸர்வேஸ்வரனான நீ உளனாயிருக்க, ஸமஸ்த ஜந்துக் களும் எண்ணிறந்த து:கங்களாலே மிகவும் நலிவு படுப்படியாக 'இது ஒரு லோகஸ்வஹாவத்

ஃப் பண்ணும்படியே ! 'இவற்றை இங்ஙனே படுத்தியருளவொண்ணுது; இவர்களை நிர்த்துக் கரம்படி பண்ணியருளுதல், இது கண்டு பொறுக்க மாட்டாதே யிருக்கிற என்னை முடித்தல் செய்தருள வேணும்' என்று ஆழ்வார் ஆந்ருஸம்ஸ்யத்தாலே நோவுபட்டு அர்த்திக்க, 'அவர்களுக்கு இச்சையின்றிக்கே ஒழிந்த பின்பு என்னால் செய்யலாவது உண்டோ?' என்று எம் பெருமான் அருளிச்செய்ய, 'அங்ஙனையாகில், என்னை ஈண்டென விஷயிகரித்தருளவேணும்' என்ன, இவருக்கு ஸம்ஸாராதுஸந்தாரத்தால் வந்த க்லேஸமெல்லாம் நிவ்ருத்தமாம்படி பரம பதத்திலே அஸ்ப்ருஷ்டஸம்ஸாரகந்தரான அயர்வறு மமர்கள் அடிமை செய்யப் பெரிய பிராட்டியாரும் தானும் வ்யாவ்ருத்தகை இருந்தருளினபடியைக் காட்டியருள, கண்டு அதுபவித்து க்ருதார்த்தகராகுறார். 'உன்னை யொழிய அந்யபரமான ஜகத்திலே இருக்கிற இருப்பு உன்னை விஸ்வேஷித்த வ்யஸநத்திற்காட்டிலும் மிகவும் துஸ்ஸஹமாயிராநின்றது; ஆன பின்பு, அவர்கள் நடு இராமே என்னை முடிக்கவேணும்' என்று எம்பெருமானைக் குறித்து விண்ணப்பஞ் செய்குறார் என்றுமாம்.

ப.—ஒன்பதார்திருவாய்மொழியில், இப்படி அவன்விரும்பாத ஆத்மாத்மீயங்களிலும் அநாதரம்பிறந்தவனவிலும் அதுபவம் லித்தியாமையாலே அத்யந்தம் ஆர்த்தரான தமக்கு உசாத்துணையாகைக்கு யோக்யரல்லாதபடி ஸம்ஸாரத்திலுள்ளாரும் அதிசயித்ததுகமகநராய்க் கொண்டு க்லேஸிக்கிறபடியைக் கண்டு, ஸகலக்லேசநிவர்த்தகனாய் நிரதிசயபோக்யனை ஸர்வேஸ்வரனுடைய அர்த்திதார்த்தகரணத்தையும், ஸாதாரணபந்தத்தையும், அபரிச்சிந்நஸௌந்தர்யத்தையும், அவ்வழகை அதுபவிப்பிக்கும் ஓளதார்யத்தையும், அதுபவிப்பார்க்குக் கைக்கடங்கும் படியான ஸௌலப்பத்தையும், போக்யதாதிசயத்தையும், ஸர்வாத்மலாவத்தையும், ஸகலஜகத்காரணத்வத்தையும், ஆஸ்ரிதஸம்ஸ்லேஷஸ்வலாவத்தையும், லக்ஷ்மீஸகத்வத்தால் வந்த பரமப்ராப்யத்வத்தையும் அதுஸந்தித்து 'ஏவம்விஸிஷ்டனான நீ அத்யந்தாஸஹ்யமாம்படி க்லேஸோத்தரமான ஸம்ஸாரத்திலே யிருத்தி என்னை க்லேஸிப்பியாதே, உன் திருவடிகளிலே சேர்த்துக் கொள்ளவேணும்' என்றுகூப்பிட்டு, இவர் அபேக்ஷாநுரூபமாக அவனும் பரமபதத்திலே 'ஸ்ரீரூபஸாய-ஹ்மதஃ' என்றிருக்கிற இருப்பைக் காட்ட, மாநஸஜ்ஞாரத்தாலே கண்டு, ஐஸ்வர்யகைவல்யங்களினுடைய ஹேயதாப்ரதிபத்தியூர்வகமாக அவன் திருவடிகளையே பரம்ப்ராப்யமாகப்பற்றின படியை அருளிச்செய்குறார்.

இ.—ஒன்பதார் திருவாய்மொழியில், கீழில் திருவாய்மொழியிலே 'அவன் விரும்பாத ஆத்மாத்மீயங்களால் ஒருகார்யமில்லை; இவை நசிக்க அமையும்' என்று மனோரதித்த இடத்திலும் அது தாம் நினைத்தபடி முடிந்ததில்லை. பேற்றுக்கு அவன் வேண்டினவோபாதி முடிகைக்கும் அவன் கை பார்த்திருக்கவேண்டுகையாலே விரஹவ்யஸநம் மிக்கு ஸமதுக்கிகளோடே கூடக் கூப்பிட்டு துரிக்கைக்காக ஸம்ஸாரிகளை அந்வேஷித்த இடத்தில், தாம் பகவத்விஷயத்திலிருக்கிறப்போலே ஸப்தாதிவிஷயங்களினுடைய லாபாலாபங்களே ஸுகதுக்கங்களாய் அவர்கள் படுகிற துக்கத்தைக் கண்டவாறே தம்முடைய இழவை மறந்து இவர்கள் துக்கநிவ்ருத்தியிலே தத்பரராய், 'ஸர்வஜ்ஞனாய் ஸர்வஸக்தியாய்ப் பரமோதாரனாய் ஸர்வருடையவும் ரக்ஷணத்திலே தீக்ஷிதனாய் ப்ராப்தனான நீ உண்டாயிருக்க, இவை எண்ணிறந்த துக்கங்களாலே நோவுபடும்படியாக இது ஒரு லோகஸ்வலாலம் இருந்தபடி என்' என்று விஷண்ணராய், 'இவர்களை நிர்த்துக் கரம்படி பண்ணுதல், இது கண்டு பொறுக்கமாட்டாத என்னை முடித்தல் செய்தருள வேணும்' என்ன, 'அவர்களுக்கு இச்சை யில்லாமையாலே நாமும் உம்மோபாதி நொந்து காணும் இருக்கிறது' என்ன, 'ஆகில், இவர்கள் நடுவில் நின்றும் என்னை உன் திருவடிகளிலே வாங்கியருளவேணும்' என்ன, இவர்க்கு ஸம்ஸாராதுஸந்தாரத்தால் வந்த க்லேஸமெல்லாம்

நிறும்படி 'உம்முடைய இருப்பு இது காணும்' என்று பரமபதத்திலே அயர் வறும் அமரர்கள் அடிமை செய்யப் பிராட்டியும் தர்னும் வயாவுருத்தனயிருக்கிற இருப்பைக் காட்டிக் கொடுக்கக் கண்டு அதுபவித்து க்ருதார்த்தராகிறார். "வியம்ஜநஜெபஸ்யுஜீவஸ்யுஜீராக்ஷலீமணஸு | ஸ்ரீமணெநஜுஜீமீநாஸ்யுமணெநாஸ்யுதாரிவ" என்கிறபடியே உன்னையொழிய அன்பரமான ஜகத்திலே இருக்கிற இருப்பு உன்னை விஸ்வேஷித்த வ்யஸநத்திற் காட்டிலும் அஸஹயமா பிராநின்றது. இவர்கள் நடுவே இராமே என்னை முடிக்கவேணும் என்கிறார் என்னவுமாம்.

நாடு.— 'உடம்பு வேண்டா, உயிர் வேண்டா' என்று இவற்றை உபேக்ஷித்துப்பார்த்தார்; தாம் 'வேண்டா' என்றவாறே தவிருமாகக்கொண்டு; அவை தவிர்ந்தனவிலை; ஒன்றைப் பெறுகைக்கேயன்றிக்கே முடிகைக்கும் உன் தரவு வேணுமாகில் அத்தைத்தந்தருளவேணு மென்கிறார். இவ்வமங்கள ஸ்பத்ததைத் திருமுன்பே விண்ணப்பஞ்செய்யவேண்டுமபடியாகக் காணும் இவர் ஸம்ஸாரத்தை வெறுத்தபடி. எம்பார், 'உன்னைப்பிரிந்திருந்து படுகிற க்லேஸத்தினளவல்ல உன்னையொழியப் புறம்பே பேறும்இழவுமாயிருக்கிற ஸம்ஸாரிகள்நடுவேயிருக்கிற இருப்பால் படுகிற க்லேஸம்; இத்தைத் தவிர்த்தருள வேணு மென்கிறார்' என்று அருளிச்செய்வார். "உதுவாத மஹாபாணி" (உதப்பாதகதாபாணி) - ராவணனோடு பொருந்தாமை பிறந்தபின்பு, நெருப்புப் பட்ட தரையில் கால்பாவாதாப்போலே அவ்விடம் அடிகோதித்துப் போந்தானுயிற்று; "மஹா" (கதா) - அங்குள்ளாரில் "நநஜெயம்" (நநமேயம்) என்னுதது தடியொன்றுமேயாயிற்று.

நண்ணாதார் பாவேஸே - இத்திருவாய்மொழிக்கு மூன்றுவிதமாக ஸங்கதி: அதில்முந்தினது - உடம்புவேண்டா இத்யாதி. இதுக்கு - 'சாமாதே - பணிகண்டாய்' என்றதிலே நோக்கு. மங்களாபராஸநபரரான இவர், "நாஸ்யுமணஸ்யு" என்றிருக்க, திருமுன்பே 'சாமாதே - பணிகண்டாய்' என்னலாமோ? என்ன, இவ்வமங்கள இத்யாதி. தவிருமாகக்கொண்டு - நிவர்த்திக்குமென்று அநுஸந்தித்துக் கொண்டு. ஒன்றைப்பெறுகைக்கேயன்றிக்கே-ஒருபுருஷார்த்தத்தைப் பெறுகைக்கு உன்னுடைய ஸங்கல்பம் வேண்டினவளவேயன்றிக்கே. தரவு - சீட்டு. லோகயாத்ரையை அநுஸந்தித்து 'இவை கண்டிராதபடி என்னை அங்கீகரிக்கவேணும்' என்கிற இது பகவதவிஸ்வேஷத்தாலே நோவுபடுகிற பாகரணத்தோடு பொருந்தாது! என்கிற ஸங்கையிலே, இதுக்கு இரண்டபடியாக ஆசார்யர்கள் நிர்வஹிப்பரென்கிறார் - எம்பார் இத்யாதி வாக்யத்தாலும், ஆழ்வான் இத்யாதி வாக்யத்தாலும். ஆக, மூன்றுவிதமாக ஸங்கதி. எம்பார் நிர்வாஹமாவது - 'நண்ணாதார்முறுவலிப்ப' என்று தொடங்கி 'இவையென்ன வலகியற்கை' என்று இவர்களோட்டை ஸஹவாஸம் துஸ்ஸஹமென்கிறத்தை அநுஸந்தித்து, 'கண்ணளாகடல்கடைந்தாய்! இனி இவர்கள் நடுவி லிருக்கக் கூடாதாகையாலே, உனகழற்கே வரும்பரிசு தண்ணுவாதடியேனை - சாமாறு - பணிகண்டாய்' என்று யதாஸ்திதம். இவ்நிர்வாஹத்துக்கு ஸ்வரக்ஷணத்துக்கு உடலாக, குணநுஸந்தாரம். ஆழ்வான்நிர்வாஹமாவது - 'கண்ணளா கடல்கடைந்தாய்! நண்ணாதார் முறுவலிப்ப' என்றுதொடங்கி 'இவையென்னவலகியற்கை' என்று அவன் குணங்களையும் சொல்லி ஸம்ஸாரிகளுடைய இழவையும் அநுஸந்தித்து, 'நீ இப்படி குணதிக்ஷயிருக்க இவர்கள் யாத்ரை இருந்தபடியென்?' என்று விண்ணப்பஞ்செய்ய, அவனும் 'இத்தைவிட்டு உம்முடைய பஸத்தை நீர் கண்டுகொள்ளும்' என்று அருளிச்செய்ய, 'ஆனால் இவர்களோட்டை ஸஹவாஸம் துஸ்ஸஹம்; இவர்களநடுவி விராதபடி திருவடிகளிலே சேர்த்துக் கொண்டருளவேணும்' என்று பார்த்திக்கிருரென்று. இவர் நிர்வாஹத்துக்கு - பராக்ஷணர்த்தமாக குணநுஸந்தாரம். ஆழ்வான் நிர்வாஹத்துக்குப் பாட்டுக்கின்றோறும் - குணவாசகசப்தங்கள் முன்னேவைத்து நிர்வஹிப்பது; எம்பார்நிர்வாஹத்துக்கு, அடைவே யோஜனை. க்லேசத்தினளவல்ல என்ற விடத்திலே - பிராட்டிக்கு இரண்டிடத்திலேயும் பிரிவு ஒத்திருக்க, லங்கையில் பிரிவு ராக்ஷயிகள் ஸஹவாஸத்தாலே துஸ்ஸஹமாயிருந்ததினே என்று அருளிச்செய்வார். பகவத்விமுகரோட்டை ஸஹவாஸம் துஸ்ஸஹமென்னுமதுக்கு உதாஹரணம் - உதப்பாத இத்யாதி. "உதுவாத மஹாபாணி" (உதப்பாதகதாபாணி) - ராவணனோடு பொருந்தாமை பிறந்தபின்பு, நெருப்புப் பட்ட தரையில் கால்பாவாதாப்போலே அவ்விடம் அடிகோதித்துப் போந்தானுயிற்று; "மஹா" (கதா) - அங்குள்ளாரில் "நநஜெயம்" என்னுமே-அசேதநமாகையாலே, ராவணனை ஆந்தனையும் ஹிதம்சொல்லி



“அதஹி” (சதுர்ப்பி) - அதுவும் எடுத்துத் தோளிலே வைக்கவேணும். அதுவும் வேண்டாதார் நால்வருமேயாயிற்று. இத்தால் ஒருவன் ‘பகவத்விரோதத்திலே நிலைநின்றான்’ என்று அறிந்தால் தன்னைக்கொண்டு அகலவிடே அடுப்பது. ஆழ்வான் அங்ஙனன்றிக்கே, “ஏறுஞ்மிறை யோ” னில் தம்முடைய ஆற்றுமைக்குக் கூட்டாவார் உண்டோ? என்று லோகவ்ருத்தார்த்தத்தை அந்வேஷித்து ஸம்ஸாரிகளைப் பார்த்தார்; அவர்கள், தாம் இவ்விஷயத்தில் ப்ரவணராயிருக்கிறுப் போலே ஸப்தாதிவிஷயங்களிலே ப்ரவணராய், அவற்றினுடைய பேறிழவுகளே லாபாலாபமாய் படியிருந்தார்கள்; வானேறுகாணத் தேளேறுமாய்ந்து, அத்தைகண்டவாறே தம்இழவை மறந்தார்; இவர்களுடைய இழவே நெஞ்சிலே பட்டது; ஸர்வேஸ்வரனைப் பார்த்தார்: அவன் ஸர்வஜ்ஞனாய் ஸர்வஸக்தியாய்ப் பரமோதாரனாய் எல்லாருடையரக்ஷணத்திலேதீக்ஷித்திருக்குமவனாய் ஸர்வாபராதஸஹனாய் ஸர்வநியந்தாவா யிருந்தான்; அவன்படி இதுவாயிருக்க, இவை இப்படி நோவுபடுகைக்கு இவ்விடம் தன்னரசுநாடோ? என்று பார்த்து, “நீ ஸர்வேஸ்வரனாய் பரமக்ருபாவானாய் ப்ராப்தனுமாய் இவற்றின்கலேஸம் அறிந்து பரிஹரிக்கைக்கு ஈடான ஜ்ஞாநஸக்தியை யுடைய யுமாயிருக்க, இவை இங்ஙனே கிடந்து நோவுபடுகை போருமோ? இவற்றைக் கரைமரஞ்சேர்க்க வேணும்” என்று அவன் திருவடிகளைப் பிடிக்க, ‘நம்மால் செய்யலாவதுண்டோ? இவை சேதநரானபின்பு இவைதனக்கே ருசியுண்டாகவேணும்; நாம் கோடுக்கிற இது புருஷார்த்தமாகவே ணும்; புருஷன் அர்த்திக்கக் கோடுக்குமதிறே புருஷார்த்தமாவது; அசித்தாய் நாம் நினைத்தபடி கார்யங்கொள்ளுகிறோமல்லோமே; இவற்றுக்கு நம்பக்கலிலே ருசி பிறக்கைக்கு நாம் பார்த்து வைத்த வழிகளையடையத் தப்பினபின்பு நம்மாற் செய்யலாவதில்லையெனும்; நீர் இத்தை விடும்’ என்று ஸமாதாநம்பண்ண, “நீ பண்ணின இது பரிஹாரமாய் நான் ஸமாஹிதனாவது ‘இவை தங்கார்யத்துக்குத் தாங்கடவவாய் நோவுபடுகிறன’ என்று உன்னால் சொல்லலாமன்றன்றோ?” என்ன, “இவை சேதநராகையாலே இவற்றின் வாசியறியவேணுமென்று நம்மை ஒருதட்டும் ஸப்தாதி களை ஒருதட்டமோகவைத்து உங்களுக்கு வேண்டிற்றென்றைக் கொள்ளுங்கொள் என்ன, ஸப்தாதிகள் இருந்த தட்டு தாழ்ந்திருக்கையாலே அத்தட்டை ‘அமையும்’ என்று பற்றிற்றின; நாமும்

‘சுலோகஹி’ என்றபின்பு விட்டுப்போருகையாலே பலிதமான தோர் அர்த்தவிசேஷத்தை அருளிச் செய்கிறார் - இத்தால் இத்தாதி. இங்கே - “வாஹுதவஹஜ்ஜாலா”, “விய்யாஜநிபஸ்யுதீழ்” இத்தாய்தருளந்தேயம். ஆழ்வான் என்றதற்கு - மேலே பணிக்ரும் என்றத்தோடே அந்வயம். ஆழ்வான் நிர்வாஹத்துக்கு மூன்றம்பாட்டு போரக் சேர்த்திருக்கும். வானேறு - கட்கப்ரஹாரம். தேளேறு - தேன் விஷமேறுகை. மாய்ந்து - நசித்து. அவர்களுக்கு ஹிதம் அருளிச்செய்ய வொண்ணாதோ? என்ன, ஸர்வேஸ்வரனை இத்தாதி. அவன் ஸர்வஜ்ஞனாய் யென்றது - ‘ஆமாறென்றறியேன்’ என்றதற்குப் ப்ரதிகோடித் வேந விவக்ஷித்து. ஸர்வஸக்தியாயென்றது - ‘கடல்கடைந்தாய்’ என்றத்தைப்பற்ற. பரமோதாரனாயென்றது - ‘வள்ளலே’ என்றத்தைப்பற்ற. எல்லாருடைய ரக்ஷணத்திலே தீக்ஷித்திருக்குமவனென்றது - ‘அரவணையாய்’ என்றத்தைப்பற்ற. ‘ஸர்வாபராதஸஹனாயென்றது - ‘வினையேனை உனக்கடிமை அறக்கொண்டாய்’ என்றத்தைப்பற்ற. ஸர்வநியந்தாவா யென்றது - ‘கண்ணாளா’ என்றத்தைப்பற்ற. தன்னரசுநாடு - அராஜகமாய் ஸ்வதந்த்ரமாயிருக்கிற தேசம். ‘அம்மானே’ என்றத்தைப்பற்ற நீ ஸர்வேஸ்வரனாய் என்றது. ‘கண்ணாளா’ என்றத்தைப்பற்ற, பரமக்ருபாவானாய் என்றது. இதுக்குக்ருபாவானென்றும் ஒருயோஜனை யுண்டிதே. ப்ராப்தனுமாய் யென்றதும் ‘அம்மானே’ என்றத்தைப்பற்ற. போருமோ - கடமோ. வழிகளையடையத்தப்பின வென்றது - ‘ஸ்ருஷ்டியும், அவகாரமும் சொல்லுகையாலே. ‘ஆயே இவ்வுலகத்து’ இத்தாதியைப்பற்ற-இவை தங்கார்யத்துக்கு இத்தாதி. விபவார்ச்சாதிசுளில் தான் ஸௌந்தர்யாதி விசிஷ்டமாய் இவற்றின்கண்முன்னேநிற்குமத்தை நினைத்து, நம்மைஒருதட்டும் என்கிறார். ‘நம்மை ஒருதட்டும் சப்தாதிகளை ஒருதட்டும்’ என்றதற்கு ஸூசகம் - ‘அறப்பொருளையறிந்தோரா?’ என்றது. ‘சப்தாதிகள் ருந்த தட்டே தாழ்ந்திருக்கையாலே’ என்றதில் தாழ்ந்திருக்கையென்றதற்குத் தவ்வயர்த்தம் - சப்பரையான

ஆந்தனையும்பார்த்து முடியாமையெனும் கைவாங்கிற்று; இனி நம்மாற் செய்யலாவதில்லை; இனி நீரும் இத்தைவிடும்” என்ன, ‘ஆகில், உன்னையொழியப் புறம்பே பேறும்இழவுமாயிருக்கிற இவர்கள் நடுவில் நீன்றும் என்னை முன்னம் வாங்கவேணும்’ என்ன, ‘முன்பே உம்மை வாங்கினோமே; ஸம்ஸாரிகளோடு பொருந்தாதபடி பண்ணினோமாகில், ஸம்ஸாராஹஸந்தாந்தாலே வந்த க்லேஸ்கெல்லாம் போம்படி உம்முடைய இருப்பு இதுகாணும்’ என்று பரமபதத்தில் அயர்வறு ம்மாரர்கள் அடிமைசெய்யப் பெரியபிராட்டியாரும் நாமமாக வ்யாவருத்தமாக இருக்கிற இருப்பைக் காட்டித்தந்து ‘அங்கே உம்முடைய நெஞ்சு பரவணமாம்படி பண்ணினோமாகில், இனி உமக்குப் பேற்றங்குக் குவாலுண்டோ? நாம் செய்யவேண்டுவதென்?’ என்ன, இவையிரண்டையும் அஹஸந்தித்து தரித்து கருதார்த்தராய்த் தலைக்கட்டுகிறார்” என்று பணிக்கும்.\* (“மையகண்ணாள் மலர்மேலுறைவாளுறைமார்பின் செய்யகோலத்தடங்கண்ணன்விண்ணோர் பெருமான் தன்னை” என்றுகண்டு அஹஸந்தாரிதே.) ஆழ்வான் தான் ஓரிடத்தே வழிபோகாநிற்க, ஒருஸர்ப்பம் தவனையைப் பிடித்துக் கூப்பிடாநிற்க, ‘இது ஆர் அறியக் கூப்பிகேறது?’ என்று மோஹித்தானும்; இவ் வாழ்வான் ப்ரக்ருதிக்குச் சேருமே இவர் நிர்வாஹமும்.



## மு த ற் பா ட் ௮.

நண்ணாதார்முறுவலிப்ப நல்லுற்றார்கரைந்தேங்க  
எண்ணுராததுயர்விளக்கும் இவையென்னவுலகியற்கை?  
கண்ணாளா! கடல்கடைந்தாய்! உனகழற்கேவ்ரும்பரிசு?  
தண்ணவாதடியேனப் பணிகண்டாய்சாமாறே.

ஓர்மென்று. ஸ்வலாவார்த்தம்-தராசிலே இரண்டுத்திலும் படிக்கல்லலைவத்தால் தாழ்ந்த இடம் ஸ்லாக்ய மென்று. ஆனாலும் விஷயங்களை ஸ்லாக்ய மென்கிறது-ஸம்ஸாரிகளின்னைவாலே; ரத்தத்தோடேபெரியகல்லை நிறுத்தால் தாழ்ந்திருந்தாலும் ஹேயமாமாபோலே ஸப்தாதிவிஷயங்களும் ஹேயமென்று கருத்து. ஆந்தனையும் - ஸக்யமானவனவும். என்னை முன்னம் வாங்கவேணு மென்றது - ‘அங்கு - வாங்கு’ என்றத்தைப் பற்ற. இதுக்குக் கருத்து - இவர்களுநர்த்தம் நான்காணமாட்டேனென்று. ‘வேட்கையெல்லாம்விடுத்து’ என்றத்தைப் பற்ற, ஸம்ஸாரிகளோடு பொருந்தாதபடி இத்யாதி. இருப்பினதுகாணு மென்றது - ‘ஒண்டொடியான்திருமகளும்’ இத்யாதியைப்பற்ற. தவால் - அதிகம். இவையிரண்டையுமென்றது. ஸம்ஸாரிகளோடு பொருந்தாமையையும், பிராட்டியும் தானுமான இருப்பைக் காட்டித் தந்தத்தையும். ‘இனியென்றாரமுதே’ என்றிருக்கையாலே - அவன் ப்ரத்யுத்தரம்சொல்ல, தம்மை யழைத்துக் கொள்ள வேணுமென்றது ஸ்பந்தம். இவற்றைக் கரையாமச்சேர்க்கவேணுமென்று இத்யாதியாலே-தவ்வாரம் உக்தி ப்ரத்யுத்தியாக அருளிச்செய்த இதுக்கு ஸப்தமேது? என்னில்; பலபாட்டுக்களிலும் ‘இவையென்னவுல கியற்கை’ என்று சொல்லுகையாலே. ஆழ்வான்நிர்வாஹத்துக்கு - இவற்றையும்திருத்தி நல்வழிபோக்கா யென்று கருத்து. எம்பார்நிர்வாஹத்துக்கு - ‘கொடுவுலகம்மாட்டேல்’ என்றதிலே நோக்கு. ஆழ்வான்நிர்வா ஹத்துக்கு - ‘இனி’ என்றதிலே நோக்கு. ஆழ்வாருடைய தயாளுதாப்ரதிபாதகமான இந்நிர்வாஹம் பரம தயாளுவான் ஆழ்வான் ப்ரக்ருதிக்குச் சேரு மென்கைக்காக ஐதிஹ்யம் - ஆழ்வான்தான் இத்யாதி. ஆழ்வான், திருக்காவேரியிலே குட்மெடுத்து விடுவாரின் நியிலே க்லேசிக்கிற ஒரு ஸத்ரீக்குத் தண்ணீர்க்குட்மெடுத்து விட்ட கதையையும் அருளிச்செய்வார். இவ்விடத்திலே - ‘ஆழ்வாருக்கு மூன்றுவிதமாக ஆர்த்தியுண்டு’ என்று அருளிச்செய்வார். அதாவது - ப்ரக்ருதிஸம்பந்த ரிபந்தமான ஆர்த்தி - முந்ரீஞ்ஞாலத்திலே, பக வத்விஸ்ஸேஷ ப்ரத்யுத்தமான ஆர்த்தி - சீலமில்லாச்சிறியனிலே. ஸம்ஸாரிகளிடழவைக் கண்டு வரும் ஆர்த்தி- இத்திருவாய்மொழியிலே.

ஆ.—‘க்ருஹக்ஷேத்ர தநாதி விஷய ஸ்ப்ருஹையாவே ததபஹரணாத்யபரிஷ்டங்களைப் பண்ணப் பரதிகூலர் உகக்கவும், அதுகூலர் இன்னதாகவும், பிறர்க்கு துக்கங்களைப் விளைத்து அந்யபரமாய், எம்பெருமான்திறத்துப் படக்கடவதன்றியே யிருந்த இந்த லோகப்ரஸதாநம் இருந்தபடி பென்! இந்தலோகத்தோடு எனக்கு இருப்பு அரிது; ஆனபின்பு, ஆஸ்ரிதஸம்ஸரித நிர்வர்த்தனைக ஸ்வஹாவமாய் அபரிமிதகாருண்ய பரிபூர்ணமாய் அதிசீதளமான உன்னுடைய திருக்கண்களாலே என்னைக் குளிரப்பார்த்தருளி, இவர்கள் நடுவில்நின்றும் உன் திருவடிகளிலே என்னை வாங்கியருளுதல், அன்றியே ஈண்டென என்னை முடித்தருளுதல் செய்யவேணும்’ என்று அபேக்ஷிக்கிறார்.

ஓ.—முதற்பாட்டில், ‘நீ ஸர்வரக்ஷணஸமர்த்தனய் ஸர்வநிர்வாஹகனா யிருக்க, இந்த ஸம்ஸாரிகள் அபரிமிததுக்கபாக்குக்களாயிருக்கிற படியைக் கண்டு நான் பொறுக்கமாட்டுகிறிலேன்; இவர்களார்த்தியைத் தீர்த்தல், இத்தை அதுஸந்தியாதபடி என்னை முடித்தல் செய்யவேணும்’ என்று எம்பெருமானுக்கு விண்ணப்பஞ் செய்கிறார்.

[நண்ணுதார் என்று தொடங்கி] - ஸத்ருக்கள் ப்ரீதராய்ச் சிரிக்கும்படியாகவும், ஸ்நேஹிகளான பந்துக்கள் அவஸந்ராமபடியாகவும் எண்ணிறந்த துக்கங்களை விளைக்கிற இவை என்ன லோகயாத்ரை! [கண்ணா என்று தொடங்கி] - க்ருபாவானாய் மஹாயதம் பண்ணியும் ஆஸ்ரிதருடைய அபேக்ஷிதங்களை முடித்துக் கொடுக்கும்வனே! உன் திருவடிகளிலே வரும்படி தாமாதே என்னை ஸரீரத்தை விஸ்லேஷிப்பித்தருளவேணும்.

ப.—முதற்பாட்டில், ‘ஸம்ஸாரிகள் படுகிற துக்கம் அஸஹயமாயிராநின்றது; ஆனபின்பு, ஆஸ்ரிதர்க்கு அருந்தொழில்செய்தும் அபேக்ஷிதங்கொடுக்கும் நீ இத்துக்கங்காணாதபடி என்னை ஸரீரவிஸ்லேஷம் பிறப்பிக்கவேணும்’ என்கிறார்.

நண்ணுதார் - ஸாத்ரவத்தாலே இவனை அணுகியிராதவர்கள், முறவலிப்ப - (இவன் அநர்த்தத்துக்கு ப்ரீதராய்) ஸமிதம்பண்ணும்படியாகவும், நல் உற்றார்-ஸ்நேஹத்தாலே கிட்டியிருக்கிற பந்துக்கள், கரைந்து ஏங்க - இவன் அநர்த்தத்துக்கு ஸிதிலராய் “என்னாகிறதோ” என்று ஏங்கி க்லேசிக்கவும், என் ஆரா - எண்ணுதலில் அடங்காத, துயர் - துக்கங்களை, விளைக்கும் - (தன்னில்தான்) விளைத்துக்கொண்டுபோருகிற, இவை உலகியற்கை - இந்த லோகயாத்ரைகள், என்ன-என்னுயிருக்கிறன? கண்ணா - (நிருபாதிசுநிர்வாஹகனாகையாலே) காருணிகனாய், கடல் கடைந்தாய்-(ப்ரயோஜநாத்ரங்களை வேண்டிலும்) கடலைக் கடைந்துகொடுக்கும் ஸ்வஹாவத்தையுடையவனே! (இந்தலோகக்லேஸம் காணாதே), உன் கழற்கே - ப்ராப்தணை உன் திருவடிகளுக்கேயுறுப்பாய், வரும் பரிசு - நான் வரும்படி, தண்ணாவாது - விளம்பியாதே, அடியேனை - (உனக்கேஸேஷபூதணை) என்னை, சாமாறு - ஸரீரவிஸ்லேஷம் பிறக்கும்படி, பணிகண்டாய்- (‘‘வோக்ஷயிஷ்யாமி’’ என்கிறகணக்கிலே) ஒருவார்த்தை அருளிச்செய்யவேணும். ஸர்வபாபஸப்தத்திலே ஸரீரமும் அந்தர்ப்பூதமென்று கருத்து. கண்ணான - கண்ணையுடைய ஆளெனன்று, க்ருபையையுடைய நிர்வாஹக னென்றபடி.

இ.—முதற்பாட்டில், ‘நீ உளையாயிருக்க, ஸம்ஸாரிகள் படுகிற துக்கம் அஸஹயமாயிராநின்றது; ஆனபின்பு, இவர்கள்நடுவே இராமே என்னை முடிக்கவேணும்’ என்கிறார்.

[நண்ணுதார் முறவலிப்ப] - ஸத்ருக்களானவர்கள் ஓர் அநர்த்தம் வந்தவாறே அது வேறேதுவாக ப்ரீதராய்ச் சிரிப்பார்கள். [நல் உற்றார்] - ஸ்நேஹிகளான பந்துக்கள். [கரைந்து ஏங்க] - “சின்தொறும் சொல்லுந்தொறும் நெஞ்சு இடிந்துகும்” என்கிறபடியே அதிக்லேஸப் படாநிற்பார்கள். ஸத்ருக்கள் சிரிக்கிற சிரிப்போடு பந்துக்களுடைய அதிப்ராவண்யத்தோடு வாசியில்லை, இவர்க்கு அஸஹயமாயிடத்தில்; பகவல்லபாலாபங்களே ஸுகதுக்கமாயிருக்கவிறே

௪௫.— முதற்பாட்டு. உன்னையொழியப் புறம்பே பேறும்இழவுமாயிருக்கிற இவர்கள் நவில்கின்றும் நான் உந்திருவடிகளிலே வந்து கிடீம்பெடி எனக்கு இய்யாரீரவியுலேஷத்தைப் பண்ணித் தந்தருளவேணும் என்கிறார்.

[நண்ணுதார்முறுவலிப்ப] - பிறநரத்தங் கண்டு சிலர் உ க க் கு ம் ப டி யா வ டே த், இது என்ன விஷமயந்தான்! ‘ஸுஹுஹுஹுஹுஹுஹு’ (ஸுஹுஹுஹுஹுஹுஹுஹு) - அர்ஜுநன் ‘என் பரகுபரகு கேடுவது என்ன?’ என்ன, ‘நான் ‘ஸுஹுஹுஹுஹுஹுஹு’

முதற்பாட்டு - நண்ணுதார் இத்தாதி. 'இவையென்னவுலகியற்கை, உனகழற்கே வரும்பரிசு, சரமற்று - பணி' என்றத்தைக் கடைக்கித்து, எம்பார்நிர்வாஹத்திலே ஆவதாரிகை - உண்ணையொழிய இத்தாதி. பேறும் இழவும் - லாபரலாபங்கள். இவர்கள் - ஸம்ஸாரிகள்.

‘முறுவலிப்ப - இவையென்ன வுலகியற்கை’ என்று விஷண்ணராகிமவருடைய ஹார்த்தலாவம்-  
பீரநார்த்தம் இத்யாதி. பிறநார்த்தம்கண்டால் பரிஹரிக்க வேண்டியிருக்க, உகக்கும்பு பகவதீயத்வ ஜ்ஞா-  
காஹாவத்தாலேயேறிதே என்று கருத்து. பிறநார்த்தம்கண்டால் பின்னை எப்படி யிருக்கவேணும்? என்ன-  
ஸூஹ்ரதம் இத்யாதி. “ஹோதூராயஜ்ஜ தவஸாஸவ-ஹொகஸிஹொஸாஸு | ஸுஹுஹுஸவ-  
ஹொதூராயஜ்ஜகாஸாஸாஸாஸிஹுதி” இதி தோஸு பஞ்சமே. “ஜ்ஜகாஸாஸாஸாஸிஹுதி” என்-  
திதற்கு ப்ரஸங்கம் அருளிச்செய்யாவின்று கொண்டு, அதுக்கு அர்த்தம்-அர்ஜுநன் இத்யாதி. பரதபரத-

[illegible][illegible]



கைவைத்தார் இருப்பது. ஸர்வேஸ்வரன் பெரியபிராட்டியாரோடு பரிமாறும்போது மற்றுள்ள பிராட்டிமார், ஸர்க்கந்தநாதிகளோபாதி போகோபகரணகோடியிலே அந்வயித்துநிற்பார்கள்; அவர்களோடு இவன் கலந்தால் பிராட்டிதான் தன்னிடையிலும் முலையிலும் கலந்தாற்போலேயிருக்கும். “திருமகளும் மணமகளும் மாய்மகளும் சேர்ந்தால் திருமகட்கே தீர்ந்தவா றென்கொல்” - அவர்களோடே இவன்கலந்தால் பிராட்டிக்கே யற்றருளியிருக்கும்; அதுக்கடி அத்தால்பிறக்கும் முகவிகாஸம் அவள்பக்கலிலே காண்கையாலே-அல்பம் குணதீக்யம் உள்ளவிடத்தேயும் “யஜாயஜா ஹிகளஸஸூ” (யதாயதாஹிகளஸல்யா) என்கிறதினே; ஸாபத்யம்மதோற்றதபடி பரிமாறிப் போந்தாளிதே சக்ரவர்த்திக்கு. “யஜாயஜாஹி” (யதாயதாஹி) - காலந்தோறும் காலந்தோறும்

புஷ்பாஜாராமெமஸூம்நிரூதபுணயாதிவாஹநவியன். நீதாவரீவாஹதா! டெவிகூர்  
உநுநீயபாஸஹிஹீ டெவ்யுஸஹஸூந்தபா யாலிஸூம்ஸூநவாஹுடிவிவரிவஸாஹெஹி  
புஷ்பஸூவயெ” இதி ஸ்ரீ குணரத்தகோஸே. ஹேதேவி - வாரீர் ஸ்ரீ ரக்கநாயகியாரே! யாபி: -  
யாவர் சிலர்-நீளாதிதேவிமாராலே, ஸ்வாபிஸ்ஸந்தநாஹுத்திருஷ்டிபிரிவ ப்ரியம்ஸ்லாகலே - உம்முடைய  
வைகளா யிருக்கிற ஸ்தநபாஹு. த்ருஷ்டிகளாலே கலந்தாற்போலே நாயகனை உகப்பியாநின்றீர்; தீவாமநு  
நீல்யாஸஹமஹி, ததாஸஹஸ்ரம்தேவ்ய: - உமக்கு அந்தரம் நீளையோடேகூட ஸ்ரீபூமிப்பிராட்டியும் அப்  
படியே அஸங்க்யாதான தேவிமாரும், வாய்-உங்கனிருவருக்கும், நாந்தீரீயகதயா புஷ்பாங்கராகை  
ஸ்ஸம்மப்போக்யா: - விட்டிராமையாலே ஸர்க்கந்தநாதிகளோபாதி போகோபகரணங்களா யிருப்பார்கள்;  
நீர்வருத்தப்ரணயாதிவாஹநவிதேன - உங்களுடைய ஸம்ஸ்லேஷத்தாலுண்டான ப்ரணயத்தினுடைய  
அதிசயவிதியில்; அதாவது - உம்ஸ்தகர்ஸமான வனவிலே யென்றபடி. பரிவாஹதாம்நீதாஸ்ச - இந்த  
ரஸம் ஸாத்மிக்கைக்காகக் கடைப்பாய்ச்சலாகையை அடைவிப்பிக்கப்பட்டார்க ளென்றபடி. இத்தால் -  
நீளாதொடக்கமான தேவிமாரோடே ஸர்வரன் ஸம்ஸ்லேஷித்தபோது பெரியபிராட்டியார் தம்முடைய  
திருமுலையிலும் கண்ணிலும் கைகளிலும் கலந்தாற்போலே யிருப்பார்; மற்றைத்தேவிமாரும் பெரியபிராட்டி  
யாரோடே கலக்கும்போது ஸர்க்கந்தநாதிகளோபாதி போகோபகரணங்களா யிருப்பார்கள்; ஆகையாலே,  
பாஸ்பரஸாபத்யமின்றிக்கே யிருப்பார்க ளென்றதாயிற்று. (வோம்நாஹூயகதயா) இத்தாதிக்கு  
அர்த்தம் - ஸர்வேஸ்வரன் இத்தாதி. “புஷ்பாஜாராமெமஸூம்ஹொமூ” என்றதுக்கு ஹாவம் -  
ஸர்க்கந்தந இத்தாதி. ‘யாபி:’ என்றதுக்கு அர்த்தம்-யாவர்சிலர் இத்தாதி. ‘யாபி:’ என்றதுக்கு ஹாவம்-  
அவர்களோடுஇவன் இத்தாதி. “ஸூலாலிஸூநவாஹுடிவிவரிவ” என்றதுக்கு ஹாவம்-தன்னிடையிலும்  
இத்தாதி. அவர்களோடேகலந்தால் பிராட்டிக்கு ப்ரியம்செய்ததா யிருக்குமென்னுமதுக்கு ப்ரமா  
ணம் - திருமகளும் இத்தாதி. பெரியபிராட்டியாரும், ஸ்ரீபூமிப்பிராட்டியாரும் நப்பின்னைப்பிராட்டியாரும்  
ஸாதரமாக ஸம்ஸ்லேஷித்தால்; பிராட்டியோடு கலக்குமிடத்திலும் மற்றைப்பிராட்டிமார் ஸாபத்யகந்தமற  
புஷ்பாங்கராதிகளோபாதி போகோபகரணகோடியிலேநிற்கையாலும், அவர்களோடே கலக்குமிடத்தில்  
தன்முலையிலும் இடையிலும் கலந்தாற்போலே பிராட்டி நினைத்திருக்கையாலும், பெரியபிராட்டியாருக்கே  
அற்றத் தீர்த்தாயிருக்கிறபடி யெங்கனேதான்! ஸர்வேஸ்வரனுடைய திருவுள்ளமென்று பாசுரார்த்தம்.  
முதல்திருவந்தாதி - நாற்பத்திரண்டாம்பாட்டு. எடுத்த பாசுரத்துக்குஹாவம் - அவர்களோடே இத்தாதி.  
‘திருமகள் - சேர்ந்தால்’ என்றது - த்ருஷ்டாந்தார்த்தம். அதாவது - ஸர்வரன் பிராட்டியோடே கலந்தால்  
அவனுக்கே அற்றருள யிருக்குமாபோலே; அல்லாதாரோடு கலந்தாலும் பிராட்டிக்கே அற்றருளியிருக்கு  
மென்றபடி. அல்லாதார்க்கொழிய, இப்படி மஹிஷிகளுக்கு ஸாபத்யமின்றிக்கே யிருக்கக்கூடுமோ?  
என்ன, அல்பம் இத்தாதி. குணதீக்யமுள்ளவிடம் - கௌஸல்யை. ‘யஜாயஜாஹிகளஸஸூ’யாவல்  
ஸூஸூஸூஸூ! ஹாஸூவஸூமிஹீவஸூதாவஹூவகிஷ்டதி? இத்தயோத்யாகாண்டே. ‘ஸகீவ’ என்



அவன் நினைவுக்குடாகப் பரிமாறிப்போந்தாளாயிற்று தனக்கென்ன ஓர்ஆகாரமின்றிக்கே.சேஷம் பூர்வவத். [எண்ணாத்துயர்வினைக்கும்] - முறுவலிக்கிறதும், கரைந்தேங்குகிறதும், இசண்டும் துயராய்த் தோற்றுகிறதாயிற்று இவர்க்கு. அந்தமில் பேரின்பத்துக்கு எல்லைகாணிலும் துக்கத் துக்கு எல்லைகாணவொண்ணாதபடி யாயிற்று இருப்பது. அங்கு நிஷ்கிருஷ்டஸூகமேயாயிருக்கு மாபோலே இதுவும் நிரவதிகதுக்கமேயாய் இருக்குமாயிற்று. ‘ராஜ்யாஜ்ஞம்’ (ராஜ்யாத் ப்ரம்ஸஃ) இத்யாதி - இவர்களப்புகிற க்லேசத்தைக் கண்டு தன் க்ருபையாலே அவன் எடுக்கக் கைநீட்டினவிடத்திலே புகிறபாடிதே இது. திருவபிஷேகம்பண்ண னாளிட்டவாதே, ‘ராஜ்யம் எனக்கு வேணும்’ என்றார்கள் சிலர். அத்தையிழந்தால் படைவீட்டிலே யிருக்கப் பெற்றதாகிலு மாமிதே. ‘என்மகன் ராஜ்யம்பண்ணவேண்டா, பிசைப்புக்காகிலும் என்கண்வட்டத்திலே இருக்க அமையும்’ என்றாரிதே ஸ்ரீகௌஸல்யையார். ‘வீதாநஷ்டா’ (ஸீதாநஷ்டா)-‘பிராட்டி யும் தாமுமாய் ஏகாந்தமாகபுலிக்கலாம்’ என்று போர, இருவரும் இரண்டிடத்திலேயாம்படியாய் விழந்தது. பிராட்டிக்குத் தனியிடத்திலே உதவப்புக்க பெரியவுடையாரையும் இழந்தது. ‘ராஜ்ய நாஸொடவகஷ்டுதி’ (ராஜ்யநாஸொபகர்ஷதி) என்றும், ‘வநவாஸொஹொடியம்’ (வநவாஸொ மஹொதயம்) என்றும்சொல்லிப்போந்தவற்றை இப்போதுஅநர்த்தமாகச் சொல்லுகிறதென்? என் னில்;—‘ஆஸ்திதஸம்ஸ்லேஷத்துக்கும், ருஷிகளையெடுக்கைக்கும்’ என்றிதே போந்தது; அத்தோடே விரோதிகையாலேசொல்லுகிறார். பிராட்டியைப் பிரிகையாலும், பெரியவுடையாரிழவுபலிக்கை

றதுக்கு ஹாவம்-ஸாபதீநீயம் இத்யாதி. ‘சேஷம்பூர்வவத்’ என்றது-‘ஸகீவ’ என்றதுக்குப்போலே அவ் லாதபதங்களுக்கும் இப்படியே அர்த்தம் கண்டுகொள்வ தென்னுதல்; ‘ஹொமூவாஸிவி’ என்கிற ஸ்லோகத்தில் பிராட்டிக்குச் சொன்ன குணங்களை இஸ்ஸ்லோகத்திலே ஸ்ரீ கௌஸல்யையார்க்கும் யோ ஜித்துக்கொள்வதென்னுதல். மாத்ராதி துல்யதை சொன்னபோதே - ஸாபதீநீயம் தோற்றுமை வித்த மிதே. கரைந்தேங்குகிறதொழிய, முறுவலிக்கிறதும் துயரோ? என்ன, முறுவலிக்கிறதும் இத்யாதி. “நண் ணுதார் முறுவலிப்ப நல்லுற்றார் கரைந்தேங்க - இப்படி, எண்ணாத் துயர்வினைக்கும்” என்று யோஜனை. ‘எண்ணா’ என்றதுக்கு அர்த்தம் - அநீதமில் இத்யாதி. முறுவலும் தமக்கு அத்யந்தாஸஹ்யமாய்த் தோற் றுகையாலே அத்தையும் ‘எண்ணா’ என்று விசேஷிக்கலாமிதே. துயரின்தாத்தப்ரியம் - அங்கு இத்யாதி. நிஷ்கிருஷ்டஸூகம் - துக்கம்கலசாதஸூகம். இன்னார்க்குத் துயர்வினைக்குமென்று விசேஷியாமையாலே அகர்மவஸ்யன் அவதரித்தாலும் அவனுக்கும் துக்கஜகமென்று விவகரித்து அருளிச் செய்கிறார் - ராஜ்யாத் ப்ரம்ஸ இத்யாதி. ‘ராஜ்யாஜ்ஞம்’ (ராஜ்யாவநவாஸஸூகம்) தாநஷ்டாஹொதாஜ்ஜிஃ | ராஜ்யஸீயம்ஸீராவ

கூதீதி-‘ஹொடியிவாவகஸூ’ இத்யாரண்யகாண்டே ஸப்தஷஷ்டிதமே. தன் இச்சையாலே இவர்கள் அநுக்ரஹார்த்தமாகப் பிறந்தவன் படம் துக்கத்தை அநுஸந்தித்து வ்யாக்யாதாவின்ஸபோம - இவர்கள் படு கிறஇத்யாதி. ‘ராஜ்யாஜ்ஞம், வநவாஸஸூ’ என்ற பதத்வயத்துக்கும் வாஸநை - திருவபிஷேகம் இத் யாதி வாக்யத்வயத்தாலே. ராஜ்யப்ரஷ்டாநனவனுக்குப் படைவீட்டிலிருக்கும்து ஸூகமென்னுமதுக்கு உதாஹரணம் - என்மகன் இத்யாதி. ‘வநவாஸஸூ’ என்றத்தோடே ‘வீதாநஷ்டா’ என்ற பதத் துக்கு வாஸநை-பிராட்டியும் இத்யாதி. ‘வீதாநஷ்டா’ என்றது-‘ஸூகஸூகஸூகம்’ என்கிற தாது வினாலே அக்ருஷ்டையானு ளென்றபடி. ‘ஹொதாஜ்ஜிஃ’ என்றதுக்கு வாஸநை - பிராட்டிக்கு இத் யாதி. பெரியவுடையார் - ஸ்ரீஜடாயுமஹாராஜர். தடஸத்தசங்கையை அநுவதித்துப் பரிஹரிக்கிறார் - ராஜ்யநர்ஸ இத்யாதி. ‘நவாஸஸூஹொதீவகூதீராஜ்யநாஸொவகஷ்டுதி | ரொககாநவஸூகா னகவஸீதாஸொநிவகஷ்வா,’ ‘ரோவககூணவனாவகாஷ்டுரூகூராவியெயெ | ராஜ்யம் வாவநவாஸொவாவநவாஸொஹொடியம்’ இத்யயோத்யாகாண்டே “ந-அபகர்ஷதி” இத்யந் வய. ராஜ்யப்ரம்ஸமும் வநவாஸமும் அன்று ஸூகமாகைக்கும் இன்று துக்கமாகைக்கும் ஹேது அருளிச் செய்கிறார் - ஆஸ்ரித இத்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே. ஆஸ்திதஸம்ஸ்லேஷத்துக்கு - பிராட்டி ஸம்ஸ்லேஷத்

யாலும், இவற்றுக்கு அடியானவையும் இப்போது அநர்த்தமாய்த் தோற்றுகையாலே சொல்லுகிறார். இவ்விரண்டாலும் வரும் துக்கங்களை யென்றைய நினைக்கிறது. “பிடிபெறவிவாவகம்” (நிர்த்த ஹேதபிபாவகம்) - பிரியாத இனையபெருமானையும் பிரிக்கவும் வற்றியுறே இருக்கிறது. [இவை யென்னவலகியற்கை] - உன்னையொழியப் புறம்பேயும் இந்தலோகம் பேறிழவாம்படி இது ஒரு லோகமாதாரையை நீ பண்ணிவைத்தபடி யென்? பிரானே! ‘நான் பண்ணுகையாவதென்? இவர்கள் தாங்கள் பண்ணின கர்மத்தினுடைய பலம் அநுவர்த்திக்கிற இத்தனையன்றோ? நம்மால் வந்ததன்று காணும்’ என்று பகவதப்பிராயமாக, மேல்சொல்லுகிறார்:—

[கண்ணா] - இவைபண்ணின கர்மம் தனக்கே யநுபலிக்க வேண்டுமாயிற்றதாகில், உன் க்ருபைக்குப் புறம்பு விஷயம் எங்கே? க்ருபாவாண - “கண்ணுடையவன்” என்னக்கடவ திறே. அன்றிக்கே கண்என்று - இடமாய், அத்தால் - \*அகலிட மென்றபடியாய்; இது ஏதேனும் தன்னரசுநாடோ? நீ நிர்வாஹகன யிருக்க இவை ஸ்வரூபவிரோதங்களிலே ப்ரவர்த்திக்கிறதென்? கண்ணென்று - நிர்வாஹகனுக்கும் பேர். தாந்தாம் சூழ்த்துக்கொண்ட கர்மம் தாந்தாம் அநுப லிக்கவேண்டாதபடி நாம் உதவ எங்கேகண்டீர்? என்ன;— ‘ஒருவெள்ளமன்றோ’ என்று உதா ஹரணம் காட்டுகிறார்: [கடல்கடைந்தாய்] - துர்வாஸஸ்பாபத்தால் வந்த அநர்த்தத்தைத் தப்பு கைக்கு, ப்ரயோஜநாத்ரபரர்க்கும் அரியனசெய்து உதவுமவனன்றோ. அவர்களுக்கு இச்சை யுண்டு; அரிச்சுக்களுக்கு நம்மாற் செய்யலாவதுண்டோ? என்ன, - ஆகில் இவர்கள் நவிராதபடி என்னை உன் திருவடிகளிலே வரும்படி பண்ணவேணும்; [உனகழற்கேவரும்பரிசு] - விலக்கடி களில் போகாமே, ப்ராப்தமுமாய் போக்யமுமான உன் திருவடிகளிலே வந்து கிடவேதோரு ப்ரகாரம். இவர்க்குக் காற்கூறு இச்சையுண்டாயிருந்தபடியாலே, ‘அப்படியெய்கிறோம்’ என்றான் ஈஸ்வரன். [தண்ணுவாது] - தண்ணுக்கையாவது - தாழ்க்கை. தாழாது. ‘செய்கிறோம்’ என்று ஆறியிருக்கவொண்ணாது; செய்துகொண்டு நிற்கவேணும். இப்படி பதறிச்செய்ய வேண்டு கிறதென்? நமக்கென்ன, [அடியேனை] - ஸ்வரூபஜ்ஞாநத்தாலே ஸம்ஸாரிகளோடு பொருந்தாது

துக்கு. “ஈரமூரீயம்பிராஜகூழீ” என்றதுக்கு அர்த்தம்-இவ்விரண்டால்இத்யாதி. “ஈராஜகூழம்” வநெருவாலு” என்ற இரண்டால் வரும் துக்கங்களை யென்றபடி. நிர்த்தஹேதபிபாவகம் - பாவகமபி நிர்த்த ஹேத - அக்ரியையும் தவறிக்கு மென்றதிலே, அஸம்பாவிதத்தையும் ஸம்பவிக்கு மென்று பலிப்பித்து, அது இன்னதென்கிறார்-பிரியாத இத்யாதி. அதாவது - நாஹகமான அக்ரியைச் சமொபோலே, விஸ்வே ஷிப்பிக்கப்போகாத இனையபெருமானையும் விஸ்வேஷிப்பிக்கு மென்றபடி. ‘இவையென்னவலகியற்கை’ என்று விஷண்ணராகிறவருடைய ஹார்த்தலாவம் - உன்னையொழிய இத்யாதி. பேறு - ந்ருஷ்டாந்தார்த்தம். இங்கு இழவேயிறே முறுவலிக்கைக்கும் கரைந்தேற்குகைக்கும் ஹேதுவாகச் சொல்லுகிறது.

‘கண்ணா’ என்றதுக்கு மூன்று அர்த்தம்: கண் என்று - க்ருபையும், பூமியும், நிர்வாஹகத்வமு மென்று. பூவாசகமானபோது, ‘ஆளர்’ என்று-நிர்வாஹகனென்றபடி. மற்றையிரண்டர்த்தத்திலும், ‘ஆளர்’ என்று - உடையவ னென்றபடி. ‘கண்’ என்று - க்ருபையைச் சொல்லுமோ? என்ன, க்ருபாவாண இத்யாதி. அன்றிக்கே இத்யாதி - \*‘அகலிடம்’ என்று பாடமானபோது, அகலிடம் - பூமி. இப்ப்ரகாரத்திலே ‘நிர்வாஹகன்’ என்று சொல்லுகிறவருடைய லாவத்தை அருளிச்செய்கிறார்-இது ஏதேனும் இத்யாதி. தன்னரசுநாடு-அராஜகமான தேசம். அவயவஸக்தியாலே, நிர்வாஹகனென்னுமத்தை தர்ஸிப்பித்த அநந்த ரம், ரூபியாலும் நிர்வாஹகத்வத்தைச் சொல்லுகிறதென்று அர்த்தாந்தரம் - கண்ணென்று இத்யாதி. ‘கடல் கடைந்தாய்’ என்றத்தைக் கடாஷித்து ரஸோக்தியாகவும் தாத்விகமாகவும் உத்தரம் - ஒருவெள்ளம் இத் யாதி வாக்யத்வயத்தாலே. வெள்ளம் - ஸமுத்ரம். ‘உனகழற்கே’ இத்யாதிக்கு அவதாரிகை - அவர் களுக்கு இத்யாதி. ஏவகாரார்த்தம் - விலக்கடிகள் இத்யாதி. விலக்கடிகள் - ஐஸ்வர்யாதிகன். பரிசு-ப்ரகா ரம். காற்கூறு - நாலத்தொன்றும், திருவடிகளாகிற அம்ஸமும். ‘தண்ணுவாது’ என்கையாலே-ஈஸ்வரன் ‘செய்கிறோம்’ என்றது விர்த்தம். தண்ணுவாது - தாழாது, விளம்பியாதே. தாழாததினெல்லையை அருளிச் செய்கிறார்-செய்கிறோம்என்று இத்யாதி. பதறி-தவறித்து. ஸ்வரூபஜ்ஞாநத்தாலே-தாஸ்யம் ஸர்வஸாதாரண

\* புகலிடமென்றபடியாய் என்று பாடம்; அகலிடமென்றபடியாய் என்று பாடாந்தரமென்பது, அடையவனீர்தானரும்பத்தால் ஏற்படுகிறது.

(५)



மயிருக்க, அடிமையை ஹேதுவாக விவகரிக்கையாலே - இந்த அர்த்தம் வித்தமிதே. 'பணிகண்டாய்' என்றதுக்கு அர்த்தத்தவயம்; பணியென்று - சொலவாய், சொலவு நினைவோடே கூடியிருக்கையாலே, சொலவுக்கு அடியான ஸங்கல்பத்தைச் சொல்லுதல்; இத்தை அருளிச்செய்கிருர் - பணிகையாவது இத்யாதி வாக்யத்தவயத்தாலே. கேவலம் வார்த்தையாக அர்த்தாந்தரம் - சாமாநுபணிக்கவேணும் இத்யாதி வாக்யத்தவயத்தாலே. பணிகை-சொல்லுகை. பார்த்தருளவேணுமென்றவிடத்திலும்-ஸங்கல்பமாகிறது. அடியேன் பெறுகிறது. ஸத்தை யென்றது - ஸம்பிவ்யாஹாரவித்தார்த்தம். செத்து உனகழற்கே வரும்பரிசு பணியென்று - திருவடிகளில் ப்ராப்தியை விதேயமாக்காதே, 'சாமாதே - பணி' என்று இத்தையே ப்ரதாநமாக நிர்ந்தரிக்கையைப்பற்ற, கேவலரைப்போலே இத்யாதி ஸங்கை. இவ்வளவை-ப்ரக்ருதிவிமோஹத்தை. வைஸஸம் - ஈரரிவான். த்ருஷ்டாந்தமுகே விரணம் - காட்டுத்தீ இத்யாதி. நண்ணாதார்முறுவல்ப - பிறநார்த்தம்கண்டால் சத்ருக்களானவர்கள் ஸ்மிதம்பண்ணும்படியாகவும், நல்லுற்றார் கரைந்தேங்க - இவனுக்கு ஸ்நேஹிகளான பந்துக்கள் சிதிராய் க்லேஸிக்கும்படியாகவும், எண்ணாத துயர்வினைக்கும் - இப்படி எண்ணுதலிடங்காத துகக்களைத் தன்னில் தான் விளைத்துக்கொண்டுபோருகிற, இவை என்ன உல்கியற்றை - இந்தலோகயாத்ரை என்னயிருக்கின்றன? எண்ணாததுயர் வினைக்குமிவையென்ன வல்கியற்றை - இப்படி எண்ணிமுடியாத துகக்களை விளைத்துக்கொண்டுபோரும்படி இதொரு லோகயாத்ரையை நீ பண்ணிவைத்தபடி யென்? என்னுதல் என்று சப்தார்த்தம். -காமேண அந்வயம். (க)

[தமர் என்று தொடங்கி] - ஜ்ஞாதிகளும் ஸம்பந்திகளும் மேல் விழுந்து மேல் விழுந்து துக்கிதராய்க் கிடந்து கூப்பிடுகையும் இவை என்ன லோகயாத்ரை? [ஆமாறு என்று தொடங்கி] - இந்த துக்கிவிருத்திக்கு ஈடான உபாயம் நான் ஒன்றும் அறிகிறிலேன். ஸர்வேஸ்வரனாகையுடைய இவற்றினுடைய ரக்ஷணம் உனக்கு பாரமாகையாலே அதுக்கு உறுப்பாகத் திருப்பாற்கடலிலே கண்வளர்ந்தருளினவனே! [அடியேனைக் குறிக்கொண்டே] - என் ஸ்வலாவத்தை அறிந்தருளி.

ப.—அந்தரம், லௌகிகக் கேசம் என்னாய் முடியப்படுகிறது? என்று அறிகிறிலேன்; நிருபர்திகஸேஷியான நீ என்னை அழைக்கும்படி விரையவேணும் என்கிறார்.

சாமாறும் - (சிரகாலம் ஜீவிக்கவிருக்கமத்யே) சாகிற ப்ரகாரமும், கெடுமாறும் - (ஐஸ் வர்யத்தைப்பாரிக்க அது) நசிக்கிற ப்ரகாரமும், (இதடியாக), தமர் - தமரான ஜ்ஞாதிகளும், உற்றார் - உற்றரான ஸம்பந்திகளும், தலைத்தலைப்பெய்து - ஒருவர்க்கொருவர் மேல்விழுந்து, ஏமாறி-ஏங்குதலற்று, கிடந்து-கிடந்து, அலற்றும்-கூப்பிடுகிற கூப்பிடும் ஆகிற, இவை - இவை, என்ன உலகியற்றை-என்ன லோகயாத்ரைகளிருக்கிறதான்? நான்-நான், ஆம் ஆறு-இதுஎன்ன ளளிலேயாய் முடியப்படுகிற ப்ரகாரம், ஒன்று - ஒன்றும், அறியேன் - அறிகிறிலேன், அரவணையாய் - சேஷபூதனை அந்தனை சேஷ வ்ருத்தி கொள்ளுமவனாய், அம்மானே - அதுபோலே எல்லாரோடும் உறவொத்த ஸ்வாமியானவனே! அடியேனை - சேஷபூதனை என்னை, குறிக் கொண்டு - (துக்கஹ்ணல்லன்) என்று குறிக்கொண்டு, கூமாறு - அழைக்கும்படி, விரைகண்டாய் - விரையவேணும். ஏமாற்றம் - க்லைசமாகவுமாம். தலைத்தலைப்பெய்தல் - தலையோடு தலை சேர்த்தலாகவுமாம்.

இ.—இரண்டாம் பாட்டில், 'எண்ணாராத் துயர்' என்று திரளச் சொன்னார் முதற் பாட்டில்; அவற்றிலே சில வகைகளைச் சொல்லி விஷண்ணராய் 'இவர்கள் துக்கத்தைப் போக்கிப் பருளாயாகில், என்னை உன் திருவடிகளிலே அழைத்தருள வேணும்' என்கிறார்.

[சாமாறும்] - நீள ஜீவிக்கக்கடவோ மென்று மனோரதியாநிற்க, நடுவே முடிந்து கொடுநிற்கும்படியும்; சிலரை அழியச் செய்யக்கடவோ மென்று மனோரதியாநிற்க, தான் நடுவே கடுக முடிந்துகொடு நிற்கும்படியும். [கெடுமாறும்] - தன் உடைமையான தூதிகளை ஸ்திர மென்று பார்த்துக்கொண்டிருக்கச் செய்தே நடுவே அபஹ்ருதமாய்க் கூப்பிடா நிற்கும்படியும். இவர்க்கும் ஒரு விஷயத்திலே உண்டிறே இவை. "நின்னலாலிலேன்காண்", "பாவினேன் பல் நீ காட்டிப் படுப்பாயோ", "கறிசெய்தென்னைப் புறத்திட்டு இன்னங் கெடுப்பாயோ", "யஸ்யா ஸஹஸ்யஸ்யமெஹாநிரபொயஸ்யாவிநா" என்றிறே பகவத்விஷயத்தில் கை வைத்தார் படி. [தமர் இத்யாதி] - தமர் - ஜ்ஞாதிகள். உற்றார் - ஸம்பந்திகள். [தலைத்தலைப் பெய்து] - மேல் விழுந்து மேல் விழுந்து; "தமர்கள் தமர்கள் தமர்களாம்" என்றிறே இவர் இருப்பது. [ஏமாறிக் கிடந்து அலற்றும்] - ஏ என்று ஏக்கமாய், அது மாறி, வாய் மாறாதே கூப்பிடு மென்னுதல். ஏமாற்றமென்று முழுச்சொல்லாய், துக்கப்பட்டுக் கூப்பிடும் என்னுதல்; "ஏமாற்ற மென்னைத் தவிர்த்தாய்" என்னக் கடவதிறே. "கூவிக் கூவி நெஞ்சருகிக் கண்பனிகோர நின்றல்" என்றிறே இவர் கூப்பிடுவது. [இவை] - ஸரீரவிஸ்லேஷத்தை விராசம் என்றும், அர்த்தஹர்நியைக் கேடாகவும், ஜ்ஞாதிகளையும் ஸம்பந்திகளையும் உடன்கேடராகவும் இவை எங்கே தேடிக்கொண்டார்கள்? இது என்ன லோகயாத்ரை? ஸம்ஸாரிகன்படி கொண்டு கார்யமென்? உம் முடைய இழவுபேறு நாமேயாம்படி பண்ணினோமே என்ன, [ஆமாறென்று அறியேன் நான்] - ஸம்பந்தம் ஒத்திருக்க அவர்களுக்கு அப்படிப்படவேண்டிற்று, ஸரீரஸம்பந்தத்தாலே யன்றோ? எனக்கும் அது கிடந்தபின்பு நானும் எதுக்குக் கூப்பிடப் படுகிறேன் என்று அறியாநின்றேனோ?

இவர்கள் உஜ்ஜீவிக்கும் உபாயம் அறிகிறிலேன் என்றுமாம். துக்கநிவ்ருத்திக்கு உபாயம் நான் ஒன்றும் அறிகிறிலேன் என்றுமாம். [அரவணையாய்] - இவற்றினுடைய ரக்ஷணர்த்தமாகத் திருப்பாற்கடலிலே திருவநந்தாழ்வான்மேலே கண்வளர்ந்தருளினவனே! [அம்மாணே]-இவற்றினுடைய ரக்ஷணம் உன் பேரம்படியான குடல்துடக்கையுடையவனே! [கூமாறே விரை கண்டாய்] - கிட்டவந்து கண்வளர்ந்தருளுகிற பின்பு என்னை அழைத்துக் கொள்ளும் ப்ரகாரத்திலே தவறிக்கவேணும். [அடியேனைக் குறிக்கொண்டே] - ஸம்ஸாரிகள் க்லேசம் பொறுக்கமாட்டாத என் வாசியைத் திருவுள்ளம்பற்றி, நம்மோட்டை ஸம்பந்தத்தை அறிவித்த பின்பு பராரந்தம் பொறுக்கமாட்டா நென்று திருவுள்ளம் பற்றி.

௩௩.—இரண்டாம்பாட்டு. “எண்ணராத்துயர்” என்று திரளச்சொன்னார், முதற்பாட்டிலே; அவற்றிலே சிலவகைகளைச் சொல்லி விஷண்ணராய், ‘இவர்கள் துக்கத்தைப் போக்காயாகில் என்னை உன் திருவடிகளிலே அழைத்தருளவேணும்’ என்கிறார்.

[சாமாறும் கெமோறும்] - சாம்படியும் கெம்படியும்: இதுக்குமேற்பட இவற்றிலே சிலப்ரகாரங்களு முண்டோ? என்னில்;— உருவ ஒருபடிப்பட ஜீவிக்கக்கடவதாகவும், தன்னோடொக்க ஜீவிப்பாரை அழியச்செய்யக்கடவதாகவும் கோலிக்கொண்டு போராநிற்க, நினைவற முடிந்துகொடு நிற்கும்படியும்; நாலு சின்னம் கைப்பட்டவாறே ‘நமக்கு இனிஉள்ளதனையும் ஜீவிக்கைக்கு ஒருகுறையிலே’ என்று நினைத்திருக்கச்செய்தே, அத்தையிழந்து க்லேசப்பட்டேக் கூப்பிடும்படியும் இவை. இவர்கள் இப்படிநோவுபடுகைக்கு வேறே சில உண்டாயிற்று; \* “நின்னலாலிலேன்காண்” என்றும், † “பலநீகாட்டிப்பப்பாயோ”, ‡ “இன்னம்கெடுப்பாயோ” என்றும் பகவதலாபம் விநாஸஹேது வென்றும், இதரவிஷயதர்ஸநம் அநர்த்தஹேது வென்று மாயிற்று, இவர்கிருப்பது. இவர்கள் இவையொழியவிநாஸமும் அநர்த்தமும் எங்கே தேடிக்கொண்டார்கள்? “என்னொருவர் தீக்கதிக்கண்செல்லும்திறம்” என்னுமவர்களிறே, இவர்கள், “கூர்ஷு” (குருஷ்) என்றும், “யஸ்யபாலஸுஸாஸு ம-ஃ” (யஸ்த்வயாஸுஸஸஸ்வர்க்க) என்றும் இவை விநாஸமும் அநர்த்தமுமாகவிறே இவர்கள் நினைத்திருப்பது. [கெமோறும்] - தன் விநாசத்தையும் இசையும்,

இரண்டாம்பாட்டு - சாமாறும் இத்தாதி. அடியே தொடங்கி, ‘கூமாறேவிரைகண்டாய்’ என்னுமளவும் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - எண்ணராத்துயர் இத்தாதி. திரள - ஸமுதாயேந.

இதுக்கு மேற்பட - சாவுக்கும் கெடுகைக்கும் மேற்பட. அதாவது - சாவதும் கெடுவதுமென்றால் போராநோ? ‘ஆறு’ என்று ப்ரகார மென்கிறதற்குக் கருத்தேது? என்னி லென்றபடி. உருவ - அநேக காலம். ஒருபடிப்பட - துக்கமிஸ்ரமன்றிக்கே ஸுகமேயாம்படி. சின்னம் - காசு. உள்ளதனையும் - மேலுள்ள காலமெல்லாம். இவை - ப்ரகாரங்கள். இவர்களைக் கேட்கக்கேக்குத் தம் படி யேது? என்ன, இவர்கள் - இத்தாதி. இவர்கள் - ஆழ்வார்கள். ‘இவர்கள்’ என்னும்படியான ஏற்றம் ஏதுஎன்ன? நின்னலால் - இத்தாதி. ‘சாமாறும் கெமோறும்’ என்றவருடைய ஹார்த்தஹாவம் - இவர்களினையொழிய இத்தாதி. தாங்கள்போகிறதே மார்க்கமாய், ‘அல்லாதது அமார்க்கம்’ என்றிருப்புர்களோ? என்ன, என்னொருவர் - இத்தாதி. ஒருவர் துர்மார்க்கங்களிலே சென்று விழுகிற ப்ரகாரம் என்னையிருக்கிறதோ? இதி பாசாரர்த்தம். முதல்திருவந்தாதி தொண்ணுற்றைந்தாம்பாட்டு, “நாவாயிலுண்டே” இத்தாதி. பகவதலாபம் விநாஸம் இதரவிஷயதர்ஸநம் அநர்த்த மென்றதுக்கு ப்ரமாணங்கள் - குருஷ்வு இத்தாதி. “வெய்யாஸுஸு நொஹ விஷுதே” என்றதே இங்கு வேண்டுவது. “யஸ்யபாலஸுஸாஸு ரொநிரயொயஸுயாவிநா | ஐதிஜாநநுராஹீ-தி-மஹுராஜியாஸுஸு” இத்தயோத்யாகாண்டே ராமம்ப்ரதி ஸீதா. குருஷ்வு - இத்தாதி லக்ஷ்மணவாக்யம். யஸ்த்வயா ஸஹஸஸ்வர்க்க: என்றதுக்கு “நிரயொயஸுயாவிநா” என்றதிலே நோக்கு. வைதர்மயம் - உம்மைப்பிரிந்து தரிக்கையாகிற பாபம். கெமோறும் சாமாறும் என்னதே, சாவுக்கந்தாம் கேட்டைச் சொல்லுவானென்? என்ன, தன்விநாசத்தையும் - இத்தாதி. சாவினும்



கையிலகப்பட்ட த்ரவ்யம் தப்பினால்; அத்தையேயிறே இவன் தஞ்சமாக நினைத்திருப்பது. ஒருத் தனை ‘ராஜத்தோஷி’ என்று கையையும் காலையும் தறிக்க, இவனை வினவப்புகுந்தவர்கள், இப் படிப்பட்டதாகாதே’ என்ன, ‘ஆயிரம், ஐந்துறென்று சிலகாச தா’ என்னாதே இவ்வளவோடே போயிற்று, உங்களங்கூறாவிடே’ என்றாலும். [தமருற்றார்] - இதோழியவே வேறே “தமர்கள் தமர்கள்” என்று ஒரு உறவுமுறை உண்டாயிற்று இவர்க்கு; அங்ஙனன்றிக்கே, ஸரீரஸம் பந்தநிபந்தநமாக வந்தவர்களாய் ‘ஜ்ஞாதிகள்’ என்றும், ‘ஸம்பந்திகள்’ என்றும் சிலரை உறவாக நினைத்து நிர்ப்பரராயிருப்பார்களாயிற்று. [தலைத்தலைப்பெய்து] - மேல்விழுந்து மேல்விழுந்து. [ஓமாறிக்கிடந்தலற்றம்] - ஏவேன்று - ஏக்கமாய், மாறுகை - தவிருகையாய், ஏங்காதே கூப்பிட் டென்னுதல்; அன்றியே, ‘ஓமாற்றம்’ என்று ஒருசொல்லாய், அதாவது - துக்கமாய், துக்கித்துக் கிடந்து கூப்பிட்டு என்னவமாம். ‘ஏவேன்று - தேளிவு; ஓமாறுகை - தேளிவழிகை’ \* (என்று, ‘கலங்கிக் கூப்பிடாநிற்பார்கள்’) என்று பிள்ளையமுதனார் பணிப்பார். “ஓமாற்றமென்னைத்தவிர்த் தாய்” என்னக்கடவதிறே. [இவையென்னவலகியற்கை] - இதோரு லோகயாத்ரை இருக்கும் படியென்? ஜீவிக்க மனோரதியாநிற்க முடிவது; நாலுகாச கையிலே யுண்டானவாறே ‘இது நமக்குஉண்டு’ என்றிருக்க, அது நசித்துப்போவது; ஸரீரஸம்பந்தநிபந்தநமாய் வருகிறவர்களுையே தனக்கு ஸர்வவிதபந்துவுமாக நினைத்து, இவற்றுக்கு ஒன்று வந்தவாறே ‘பட்டேன், கேட்டேன்’ என்று கூப்பிட்டுஅலற்றுக்கிற இதுவும் ஒரு லோகயாத்ரையே பிரானே! என்கிறார். ‘அவர்கள் என் படிந் ஸல்லதுஉமக்கு? நீர் நம்மையே சொல்லிக்கூப்பிடும்படி பண்ணினோமே! “சீலமில்லாசிறிய” னில் கூப்பிடன்றே உம்மது? என்ன, [ஆமாறென்றறியேன்னான்]-அவர்கள்தான் கூப்பிகேறது உன்னோடு ஸம்பந்தமில்லையாயோ? ப்ரக்ருதியோடே யிருக்கையாலேயன்றே, அது என்னைத் தவிர்த்தாயோ? இவ்வுடம்பு கிடக்கையாலே, ‘இன்னதுக்கு நான் கூப்பிடப்புகிறேன்’ என்று அறியாநின்றோ? அன்றிக்கே, ‘ஸம்ஸாரிகளுடைய இந்த துக்கநிவ்ருத்திக்கு விரகேதோ?’ என்று அறிகிறேனென்னுதல். “நீஎனக்குப் பண்ணித்தந்த வாசி நான் இவர்களுக்குப் பண்ணிக் கொடுக்கும் விரகேதோ?” என்று அறிகிறேன்.

[அரவணையாய்அம்மானே] - இவற்றினுடைய ரக்ஷணர்த்தமாகத் திருவந்நாழ்வான் மேலே திருப்பாற்கடலிலே : கண்வளர்ந்தருளி, இவற்றினுடைய ரக்ஷணம் உன்பேரும்படியான குடல்துடக்கையுடையவனே! மெய்யான குடல்துடக்கிறே இவற்றுக்கு இவனோடு. இவனுடைய;

தஞ்சமே துக்கமாயிருக்குமென்று கருத்து. அதுக்குவேறு - அத்தையேயிறே இத்தயாதி. “தஞ்சமாக நினைத்திருப்பது” என்றதுக்கு ஸம்வாதம் - ஒருத்தனை இத்தயாதி. தறிக்க - சேதிக்க. வினவ - பராமர்ஸி க்க. இதோழிய - இத்தமர்களையும் உற்றார்களையும் ஒழிய. உறவுமுறை - பந்துதவப்பாப்தி. தமர் - ஸம்ப ந்திகள். உற்றர் - ஜ்ஞாதிகள். “ஓமாறி” என்றதுக்கு அர்த்தத்தாயம் - ஏங்காதே யென்னுதல், துக்கித்தென் னுதல், கலங்கி யென்னுதல் லென்று. முந்தினது - ஏவேன்று இத்தயாதி. மூன்றாமர்த்தம் - ஏவேன்றுதேளிவு இத்தயாதி. தவித்யார்த்தத்துக்குப் பரமானம் - ஓமாற்றம் இத்தயாதி. என்னுக்கத்தைப் போக்கின யித்யார்த்தம். பெரியாழ்வார் திருமொழி. (உ, எ, அ.) ‘இவை’ என்றபஹுவசநார்த்தம்-ஜீவிக்க இத்தயாதி. கூப்பிடும்படிபண் னினதுக்கு நியாமம்-சீலம் இத்தயாதி. “ஆம்ப்ரகார மொன்முறையேன்” என்றவருடைய ஹார்த்தலாவம்-அவர்கள்தான் இத்தயாதி. ஆழ்வான்நிர்வாஹத்திலே அருளிச்செய்கிறார் - அன்றிக்கே இத்தயாதி. கீழ்வாக்ய விவரணம் - நீஎனக்கு இத்தயாதி.

குடல்துடக்கி - சரீரஸம்பந்தம். ரஸோக்தி - மெய்யான இத்தயாதி வாக்யத்வம். ஸத்யமான வெ ன்று சாடு. சரீரமானவென்று ப்ரக்ருதார்த்தம். குடல்துடக்கி-ஸரீரஸரீரிஹாவஸம்பந்தம். இவனுடைய இத் தயாதி. “மெய்யான” என்றத்தோடே ப்ரஸங்கிக்கமாகச் சேர்ந்தது. க்ருஷ்ணவதாரத்தில் - பொய், அதா வது - “ஆயுதமெடேன்” என்று ஆயுதமெடுக்கை. மெய் - ராமாவதாரத்தில் மெய். அதாவது - அபயப்ர தாந்ருத்தார்த்தம். மெய் பொய்யென்று சேதநாசேதங்களைச் சொல்லி, அவை ரக்ஷணத்துக்கு விஷயமென்று சொல்லுதல்; அசேதநத்துக்கு ரக்ஷணமாவது - ஸ்திதி; ஸத்யாந்ருதங்களைன்று சாடு; பொய்யோடு மெய்



போய்யோடு மெய்யோடு வாசியற இவனுக்கு இரண்மே உடலாயிருக்கும் ரக்ஷிக்கைக்கு. [கூமாறேவிரை] - ஸுலபனாய் இவற்றினுடைய ரக்ஷணர்த்தமாகத் திருப்பாற்கடலிலே கூக்குரல் கேட்கைக்காகக் கிட்டிவந்து கிடக்கிற நீ, நான் உன் திருவடிகளை வந்துகிட்டும்படி என்னை அழைத்துக்கொள்கையிலே விரையவேணும். இப்படி விரைய வேண்டுகிறதேன்? என்னில், — [கண்டாய்] - என்னைக்கண்ட உனக்கு விரையாதே யிருக்கலாயிருந்ததோ? பாராயென்று தம் வடிவைக் காட்டுகிறார். “வணஹிவஸ்யஸ்ரீராணி” (ஏஹிபஸ்யஸ்ரீராணி) என்னுமாபோலே. ஆனாலும் அநாதிகாலம் நீர் பிரியில் தரியாதே போந்த உடம்பும் உற்றிருமன்றோ என்ன, [அடியேனைக் குறிக்கோண்டே] - இந்த லோகயாத்ரையால் செல்லாதபடியாயிருக்கிற என்வாசியைத் திருவுள்ளம்பற்றி யருளவேணும். உன் திருவடிகளில் ஸம்பந்தமறிந்தவன்று தொடங்கி உன்னோ பாதி பராநர்த்தம் பொறுக்கமாட்டாதபடியான என்வாசியைத் திருவுள்ளம்பற்றியருளவேணு மென்னுதல். “கூமாறே விரைகண்டாய்” என்னுங்காட்டில் - பராநர்த்தம் பொறுக்கமாட்டா ரென்னுமிடம் தோற்றுமோ? என்னில்;— இவையென்ன உலகியற்கையென்று இந்த லோக யாத்ரையை அநுஸந்தித்து வேறுத்து, என்னை அங்கே அழைக்கவேணு மென்கையாலே தோற் றுமிறே. (உ)

## மூ ன் ர ம் பா ட் டி.

கோண்டாட்டம்துலம்பினவும் தமருற்றார்விழந்தியும்  
வண்டார்பூங்குழலாரும் மனையோழியவுயிர்மாய்தல்  
கண்டாற்றேனுலகியற்கை கடல்வண்ண! அடியேனைப்  
பண்டேபோற்கருதாது உன்னடிக்கேகூய்ப்பணிகொள்ளே.

ஆ.—(கோண்டாட்டம்.) மரணதஸையிலும் “ஸம்ஸாவநாவிஜநஜ்ஞாதி பஸ்யாயந களத்ரவவநாதிகளை யிழந்தோம்” என்று விஷண்ணராய், உன்திறத்துப் படாதே யிருக்கிற இந்த லோகத்தாருடைய ப்ரக்ருதியைக் கண்டு நான் படுகிற வ்யஸநம், உன்னைப்பிரிந்து நான் பண்டு பட்ட வ்யஸநம்போ லன்று; அதிதுஸ்ஸஹங்கிடாய். அபரிச்சேத்ய மாஹாதம்யனுவனே! இந்த வ்யஸநத்திலின்றும் ஈண்ட உன் திருவடிகளிலே கூவிப் பணிகொண்டருளவேணும் என்கிறார்.

ஒ.—மூன்றாம் பாட்டில், ஜந்துக்கள் ஆபீஜாத்பாதிசுனெல்லாம் கிடக்க முடிகிற படியைக் கண்டு ஒன்றும் பொறுக்க மாட்டுகிறிலேன்; இத் துக்கங்களை அநுஸந்திக்க வேண்டாத உன் திருவடிகளிலே அழைத்து அடிமை கொள்ளவேணும் என்கிறார்.

யோ டென்றது - “ஸுக்யூந்யூந்யூ” என்றத்தைப்பற்ற. போய்யோடு - நாஸ்திசப்தவாச்யமான அசித்தோடு. மெய்யோடு - அஸ்திசப்தவாச்யமான ஆத்மவஸ்துவோடு. உடலாயிருக்கும் - சரீரமாயிருக்கு மென்றும், ஹேதுவாயிருக்குமென்றும் அர்த்தத்வயம் கண்டுகொள்வது. ‘அரவணையாய் - கூமாறேவிரை’ என்றதுக்குவாவம் - ஸுலபனாய் இத்யாதி. ‘கண்டாய்’ என்றதுக்குஸம்வாதம்-ஏஹீத்யாதி. “வணஹிவஸ்ய ஸ்ரீராணி”-நீ நான்ஹாவிதா தநாடி | ஹதா நான்ராக்ஷெவெரொவ-ஹொ நான்வ ஹாயாவெந்” இத்யாரண்யகாண்டே ராமம்ப்ரதி தண்டகாரண்யவாவிரோ முநயஃ. வாசியாவது-மயர் வற மதிநலம்பெறுகை, ஆழ்வான்நிர்வாஹத்திலே அருளிச்செய்கிறார்-உன்திருவடிகள் இத்யாதி. ஜிஜ்ஞாஸு ப்ராஸந்ததை உபகேஷித்துப் பரிஹரிக்கிறார் - கூமாறேவிரை இத்யாதி. கூமாறே - அழைக்கும்படி. குறிக்கோண்டு - துக்கஸஹனல்லே னென்று திருவுள்ளம்பற்றி. அரவணையாயம்மானே, சாமாறு மென்று தொடங்கி, ஆமாறென்றறியென் நான் ; அடியேனைக்குறிக்கோண்டு - கூமாறேவிரைகண்டா யித்யவ்யயஃ (உ)

[கொண்டாட்டும் என்று தொடங்கி] - ஸ்லாகையும் ஆபிஜாத்யமும் ஜ்ஞாதிகளும் ஸம்பந்திகளும் சீரியநிதியும். அத்யந்தபோக்யையான ஸ்த்ரீயும் இஸ் ஸம்பத்துக்கு ஈடான க்ருஹமும் இவையெல்லாம் கிடக்கத் தான் மாய்ந்து போம்படியான இந்தலோகயாத்ரையைக் கண்டு தரிக்கமாட்டுகிறிலேன். [கடல்வண்ணு என்று தொடங்கி] - இவர்கள் துஃகாதுஸந்தாநத்தாற் படுகிற வ்யஸநம் உன்னைப் பிரிந்து நான் படும் வ்யஸநத்தோபாதியாக நினையாதே என்னுடைய க்லேஸம் தீர ஸ்ரமஹரமான உன்னுடைய வடிவைக் காட்டு.

ப.—அநந்தரம், தாங்கள் நன்மையாக நினைத்திருக்கிறவை யொழிந்துபோகத் தாங்கள் நகிக்கும்படி கண்டு பொறுக்கமாட்டுகிறிலேன்; அபரிச்சிந்த ஸௌந்தர்யானை உன் திருவடிகளிலே அழைத்து அடிமைகொள்ளவேணும் என்கிறார்.

கொண்டாட்டும் - ஸம்பத்தடியாக நாட்டார் ஆரோபித்துச் சொல்லும் கொண்டாட்டமும், குலம்புனைவும்-(இல்லாத குலத்தை யேறிட்டுக்கொண்ட) ஆபிஜாத்யாபிமாநமும், தமர்-(ஐஸ்வர்யம் கண்டு வந்த) ஜ்ஞாதிகளும், உற்றார் - ஸம்பந்திகளும், (இதுக்கடியான) விழுநிதியும் - சீரிய அர்த்தஸஞ்சயமும் - (அதடியாக ஸ்வீகரித்த) வண்டு ஆர் பூ குழலாளும் - வண்டு நிறைந்த மாறாத குழலையுடையளாகையாலே போக்யபூதையான ஸ்த்ரீயும், மனை-போகஸ்த் தாநமாம்படி விலக்ஷணமாக எடுத்தமனையும், ஒழிய - (தன்னைவிட்டுக்) குறியழியாமலிருக்க, உயிர் மாய்தல் - ப்ராணவிநாஸம் பிறக்கையாகிற, உலகியற்கை - இந்த லோகயாத்ரை, கண்டு - கண்டு, ஆற்றேன் - பொறுக்க மாட்டுகிறிலேன்; கடல்வண்ணு - கடல்போல அளவிறந்த வடிவழகை யுடையவனே! அடியேனை - (உன் வடிவழகுக்குத் தோற்று) அடிமைபுகுந்த என்னை, பண்டே போல்-(உன்னைப்பிரிந்து கூப்பிட்ட) பண்டுபோலே, கருதாது - நினைத்திராதே, உன் அடிக்கே - உன் திருவடிகளுக்கேயாம்படி, கூவி-அழைத்து, பணிகொள் - அடிமை கொண்டருளவேணும்.

இ.—முன்றும்பாட்டில், ஆபிஜாத்யாதிகளெல்லாம் கிடக்க முடிக்கிறபடியைக் கண்டு பொறுக்கமாட்டுகிறிலேன்; துஃககந்தமில்லாத உன் திருவடிகளிலே அழைத்து அடிமைகொள்ளவேணும் என்கிறார்.

[கொண்டாட்டும்]-அவஸ்துவாய்ப் போந்தானொருவன் ஜீவிக்கப்புக்வாரே, பிள்ளை, முதலியார் என்பார்கள்: “பயிலுந்திருவுடையார் என்றிறே” இவர் கொண்டாடும் விஷயம். [குலம்புனைவும்] - ஜீவிக்கப் புக்வாரே ஒருவம்ஸமுண்டாக்கப் புகழத் தொடங்குவார்கள். குலந்தரும் வித்யையாலுண்டான வம்ஸமிதே இவர்க்கு வம்ஸமாயிருப்பது. [தமர்] - இவனோட்டை ஸ்பர்ஸத்தை மறைத்துத் திரிந்தவர்கள் இவன் ஜீவிக்கப்புக்வாரே உறவு சொல்லத் தொடங்குவார்கள். [உற்றார்] - முன்பு ஸம்பந்தம் பண்ணத் தரம் போராது என்று இருந்தவர்கள் மேல் விழுந்து ஸம்பந்திக்கத் தேடுவர்கள். [விழுநிதியும்] - சீரியநிதியும்; இதுக்கு எல்லாவற்றுக்கும் அடி-சருகிலே திரண்டாற்போலே திரண்ட தநம். [வண்டார் பூங்குழலாளும்] - தநம் மிக்கவாரே செய்வது அறியாமை ஸ்த்ரீபை ஸம்பாதிக்கும். போக யோக்யையான ஸ்த்ரீயும். “சேலேய் கண்ணியரும்” என்கிறபடியே இவையெல்லாம் ஒருவிஷயமிதே தமக்கு. [மனை] - தன் இயற்றியெல்லாம் கொண்டு பலநிலம் அகத்தை எடுக்கும். [ஒழிய உயிர் மாய்தல்] - இவை குறியழியா திருக்கத் தாம் முடிந்துகொடு நிற்கும். [கண்டு ஆற்றேன் உலகியற்கை] - ஸம்ஸாரிகள் பாரிப்பும், இவர்கள் முடிந்து கிடக்கும்படியும் கண்டு என்னாற் பொறுக்கப் போகிறதில்லை. [கடல் வண்ணு] - இவர்களுடைய துஃகாதுஸந்தாநத்தால் வந்த க்லேஸம் தீர ஸ்ரமஹரமான உன் வடிவைக் காட்டியருளாய். [அடியேனை] - ஸ்வரூபஜ்ஞாநமுடைய என்னை. [பண்டேபோல் கருதாது]-முன்பு உன்னையிழந்த க்லேஸம்; இப்போது அவைஷ்ணவஸஹவாஸத்தாலே வந்த க்லேஸம் மன்றோ? முன்பு என் இழவு; இப்போது பாராந்ததம் பொறுக்கமாட்டாத க்லேஸம். இவர்க

காகில், சேர்க்கைப்பல்லிபோலே இது பணி யென்று இருக்கவொண்ணாது என்கிறார். [உன் அடிக்கே கூய்ப் பணிகொள்ளே] - உன் திருவடிகளிலே அழைத்து அடிமை கொண்டருள வேணும்.

௩௩.—முன்றும்பாட்டு. ஆயிஜாத்யாதிகளெல்லாம் கிடக்க, இவை முடிகிறபடியைக் கண்டு போறுக்கமாட்டுகிறிலேன்; துக்கமந்தமில்லாத உன் திருவடிகளிலே அடிமைகொள்ளவேணும் என்கிறார்.

[கொண்டாட்டம்] - முன்பு 'இன்னான்' என்று அறியவொண்ணாதபடி அவஸ்துவாய்ப் போந்தானொருவன் அல்பம் ஜீவிக்கப்படுக்கவாரே 'முதலியார்' என்றும்போலே சொல்லுவார்கள். 'பயிலுந்திருவுடையார்' என்றிறே தாங்கள் கொண்டாடும் விஷயம். [குலம்புனைவும்] - ஜீவிக்கப்படுக்கவன்று தொடங்கி இவனுக்கு ஒருகுல முண்டாகத் தோடுத்துச் சொல்லுவார்கள். [தமர்] - "அவன் தமர்" என்று இவர்களுக்குத் தமர் புறம்பேயிறே. முன்பு 'இவனோடு நமக்கு ஒருநாடு உண்டாகச் சொல்லுமது நமக்குச் சாலத்தண்ணிது' என்று போனவர்கள், இவன் ஜீவித்தவாரே உறவு சொல்லிக்கொடுவந்து கிட்டேவர்கள். [உற்றார்] - முன்பு 'இவனோடு ஸம்பந்திக்கை தரமன்று; நிற்கேடாம்' என்று போனவர்கள் இப்போது 'இவனோடே ஒருஸம்பந்தம் பண்ணினோமாகவல்லோமே' என்று ஆதரித்து மேல்விழாநிற்பார்கள். [விழாநிதியும்] - நினைவின்றிக்கே யிருக்கச்செய்தே சருகிலே திரளுமாரோலே சீரிய நிதி வாராக் கைப்புகுருமே; அதுக்குப் போக்கடி காணாமையாலே செய்வதறியாமை அத்தையிட்டு ஒருஸ்தீரியை ஸ்வீகரிக்கும். அவள்தான் - வண்டார் பூங்குழலா ளாயிற்று. இவள்செவ்வி வண்டே புஜித்துப்போமித்தனை போக்கித் தான் புஜிக்க மாட்டான். ஹோமயோக்யதை யில்லாத பருவத்திலேயாயிற்று ஸ்வீகரிப்பது. சேலேய் கண்ணியரும் பெருஞ் சேல்வமும் நன்மக்களும் மேலாத் தாய்தந்தையும் இவையெல்லாம் ஏகவிஷயமிறே தமக்கு. [மனையோழிய] - அவளுக்குத் தனக்கும் ஏகாந்தமாக அபவிக்கைக்கு, தன் இயற்றியெல்லாங்கொண்டு பலநிலமாக அகத்தை யெடுக்கும். [உயிர்மாய்தல்] - இவை குறியழியாதிருக்க, இவளைக் கூட்டோடேகொடுத்து, இப்படி பாரித்த தான் முடிந்துகொடுநிற்கும். [கண்டாற்றேன் உலகியற்கை] - இப்படிப்பட்ட லோகயாதிரை என்றோர் பொறுக்கலாயிருக்கிறதில்லை.

முன்றும்பாட்டு - கொண்டாட்டம் இத்யாதி. பாட்டெல்லாம் கடாக்கித்து அவதாரிகை - ஆயிஜாத்யாதிகளெல்லாம் இத்யாதி. 'விசோக' இத்யாதியைப்பற்ற 'உன்' என்றதுக்கு ஹாவம் - துக்கமந்தமில்லாத என்று.

[இன்னான் - ஏவாவிதஃ] என்; இது கொண்டாட்டமன்றோ? என்ன; பயிலுந்திருவுடையார் இத்யாதி. அதாவது - 'ஸர்வேஸ்வரனடியார்கள்' என்று அவர்களைக் கொண்டாடவேண்டியிருக்க, இவர்கள் ஒரு கொண்டாட்டத்தை உண்டாக்கிக்கொள்வதே யென்று கருத்து. குலம்புனைவும் - குலம் தொடுக்கையும். வித்யையாலுண்டான வம்ஸமிறே, இவர்க்கு வம்ஸம். தமர் - ஜ்ஞாதிகள். பாதிகோடியாகஹாவம் - அவஸ்தமர் இத்யாதி. பத்பாயோகத்துக்கு ஹாவம் - முன்பு இத்யாதி. முன்பு - தாரித்யகாலத்திலே. உறவு - ஜ்ஞாதித்வே ஸம்பந்தம். தண்ணிது - தாழ்வு. உற்றார் - பத்துக்கள். தரம் - அதிசயம். விழாநிதி - சீரியநிதி. சீரிய - ஸ்ரேஷ்டமான. வாரா - வந்து. செய்வதறியாமையாவது - 'நாமோ வருத்தனாயிருக்கிறோம், நமக்கு ஒரு ஸ்தீரியை ஸ்வீகரித்தால் ஹோமயோக்யதை யில்லை; அதில் ஒருதர்மத்தைப்பண்ணி உஜ்ஜீவிப்போம்' என்கையின்றிக்கே, இத்தையிட்டு ஒரு ஸ்தீரியை ஸ்வீகரிக்கு மென்றபடி. "வண்டார் பூங்குழலான்" என்று விசேஷிக்கிறதுக்குத் தாத்பர்யம்-இவள்செவ்வி இத்யாதி. தான் புஜிக்கமாட்டாமைக்கு ஹேதுவது? என்ன, போகயோக்யதை இத்யாதி. அதாவது - வருத்தனாவல் யோக்யதை யில்லையிறே. கீழுத்தத்துக் கெல்லாம் பாதிகோடி - சேலேய்கண்ணியரும் - இத்யாதி. இயற்றி - சக்தி. பலநிலமாக - உபரிகைமேல் உபரிகையாக. 'வலநிலமாக' என்று பாடாந்தரமானபோது - தளத்தின்மேல் தளமாக வென்றபடி; அர்த்தமொன்றே. இவை குறியழியாதிருக்க வென்றது - 'கொண்டாட்டம்' இத்யாதினை. கூட்டோடே - அவளுடைய சரிந்தோடே; கூண்டோடே என்று பாடமாறலும் அர்த்தம் இதுவே. கண்டு ஆற்றேன் - கண்டு

[கடல்வண்ண] - இந்த லோகயாத்ரையின்படி யன்றிக்கே அநுபவிக்கலாவதும் ஒருபடியுண்டே. இவர்கள் துக்காநஸந்தாநத்தால் வந்த க்லேஸந் தீர ஸ்ரமஹரமான உன்வடிவைக் காட்டியருளாய். [அடியேனைப் பண்டேபோல் கருதாது] - “பொய்நின்ற ஞான”த்தில் “இந்நின்றநீர்மையினியாமுறமை” என்றவளவாக என்னைத் திருவுள்ளம்பற்ற வொண்ணாது. இதர விஷயங்களினுடைய தோஷதர்ஸநம் பண்ணிச் சொல்லுகிறவளவன்றிறே, பகவத்விஷயத்தில் அவகாஹித்துச் சொல்லுகிறது. சிற்றாளுக்கொண்டார், ‘இவர்க்காகில் இது சேர்க்கைப்பல்லிபோலே பணியன்றே என்றிருக்கவொண்ணாது’ என்றாராம். அன்றிக்கே, கீழ் உன்னைப்பிரிந்து நான் கூப்பிட்ட அவ்வளவாக நினைக்கவொண்ணாது, பரமார்த்தங்கண்டு கூப்பிகேற இத்தை. [உன்இத்யாதி] - உன் திருவடிகளிலே அழைத்து என்னை அடிமைகொண்டருளவேணும். உன் திருவடிகளிலே அழைத்தாலும், அடிமைச்சுவடெறியிலிறே நான் மீளாதோழிவது; ஆனபின்பு, என்னை நீத்ய கைங்கர்யங் கொண்டருளவேணும். [கூய்ப்பணிகொள்ளே] - ‘சோற்றையிட்டுப் பணிகொள்’ என்னுமாபோலே. (௩)



## நா ன் கா ம் பா ட் டு.

கொள்ளென்றுகிளர்ந்தெழுந்த பெருஞ்செல்வம்நெருப்பாகக்  
கொள்ளென்றுதமம்முடும் இவையென்னவுலகியற்கை?  
வள்ளலே! மணிவண்ணு! உனகழற்கேவரும்பரிசு  
வள்ளல்செய்தடியேனை உனதருளால்வாங்காயே.

ஆ.—(கொள்ளென்று.) உன்னை ஆசைப்படாதே, அதிகூழாத்ரமாய் அநர்த்தகரமாயிருந்த ஐஸ்வர்யத்தை ஸ்வாஜ்ஞதையாலே ஆசைப்படுகிற இந்த லௌகிகரோடு எனக்குள்ள ஸஹவாஸத்தைத் தவிர்த்து, பரமோதாரனே! பரமகாருண்யத்தாலே ஆஸ்ரிதஸுலபனானவனே! உன்னுடைய பரமௌதார்யத்தாலும் பரமகாருண்யத்தாலும் அடியேனை உனகழற்கே வரும் பரிசு வாங்கியருளவேணும் என்கிறார்.

ஓ.—நாலாம்பாட்டில், அதிஸம்ருத்தமான ஐஸ்வர்யமே தங்களுக்கு அநர்த்தநிறைவாயிருக்கச்செய்தே பின்னையும் அத்தை ஆசைப்படுகிற லோகத்தினுடைய பொல்லாங்கை அதுஸந்தித்து இத்துக்கொதுஸந்தாநமுந்தமில்லாத உன் திருவடிகளிலே என்னைக் கொண்டு போகவேணும் என்கிறார்.

பொறுக்கமாட்டுகிறிலேன். ‘கடல்வண்ண’ என்றதுக்கு, எம்பார்ஆழ்வான் நிர்வாஹங்களைப்பற்றவாங்கவயம்—இந்த லோகயாத்ரையின்படி வாக்யத்வயமும். படி - ப்ரகாரமும், திருமேனியுமென்று சாடு. ‘கடல்வண்ண’ என்றத்தைக் கடாக்கித்து லாவம் - பொய்நின்ற இத்யாதி வாக்யத்வயம். வாசிதன்னைக் காட்டுகிறார் - இதரவிஷயங்களின் இத்யாதி- உத்தத்துக்கு ஆப்தஸம்வாதம்-சிற்றாளுக்கொண்டார் இத்யாதி. சேர்க்கைப்பல்லி - நிலைப்பல்லி. சேர்க்கைப்பல்லியானது ஒருவிடத்திலே பலகாலும் சொல்லிக்கொண்டிருக்கும்; அந்தப்பல்லிபோலே இதுபணியன்றே வென்றிருக்க வொண்ண தென்ற ரொன்றபடி. ஆழ்வான் நிர்வாஹத்துக்கு அதுகுணமாக அருளிச்செய்கிறார் - அன்றிக்கே இத்யாதி. உன்னடிக்கே கூவாயென்னுதே ‘பணிகொள்’ என்றதுக்குக் கருத்தேது? என்ன-உன்திருவடிகளிலே யழைத்தாலும் இத்யாதி. “கூய்ப்பணிகொள்” என்றதுக்கு லாவாந்தரம் - சோற்றையிட்டு இத்யாதி. ப்ரமபதத்திலே யழைத்துக் கைங்கர்யம் கொள்ளவேணுமென்று - முந்தினது; இரண்டாவது, கூவுதல் - ஏவுதலாய், எவிப்பணிகொள்ளவேணுமென்று. அதாவது - வார்த்தை தாரக மென்றபடி. தமர் - தமரும், உற்றர் - உற்றரும், மின் - மீனையும். ஒழிய - தன்னைவிட்டுக் குறியழியாமலிருக்க. பண்டேபோல் கருதாது - உன்னைப்பிரிந்த பண்டேபோலே நினைத்திவாதே. க்ரமேண அந்வயம்.

[கொள் என்று தொடங்கி] - ஒருகாலுக்கு ஒருகால் ஸம்ருத்தமான ஸம்பத்து அநர்த்தஹேதுவாகப் பின்னையும் ஸஹருதயமாக இவ்வைஸ்வர்யத்தை ஆசைப்படுகைக்கு ஈடாகத் தமஸ்ஸு அபிபவிக்கும்படியான இந்த லோகயாத்ரை பொறுக்க வொண்கிறதில்லை. 'கொள்' என்று ப்ரேரிக்கிறது மநஸ் ஆகவுமாம். [வள்ளலே என்று தொடங்கி] - பரமோ தாரனாய் ஆனிரிதஸுலபனாநீ உன் க்ருபையாலே குணகுணநிரூபணம் பண்ணாதே என்னை விஷயீகரித்து உன் திருவடிகளிலே வாங்கவேணும்.

ப.—அநந்தரம், நஸ்வரமான ஐஸ்வர்யத்தை ஆதரிக்கிறலோகயாத்ரையைக் காணாத படி உன் வடிவை எனக்கு உபகரித்த மஹோதாரனான நீ என்னை அங்கே ஸ்வீகரிக்கிற ஓளதார்யத்தையும் பண்ணவேணும் என்கிறார்.

கொள் என்று - 'என்னைக்கொள் என்னைக்கொள்' என்று, கிளர்ந்து எழுந்த - மேன் மேலெனஅபிவ்ருத்தமாய்த்தோற்றுக்கிற, பெரு செல்வம் - பெரிய ஐஸ்வர்யம், நெருப்பாக - (விநாஸாதிகளாலும் ப்ரதிபக்ஷங்களபிபவிக்கைக்கு ஹேதுவாகையாலும் பரிதாபகரமாய்க் கொண்டு) அக்ரிகல்பமாகச் செய்தே, (வாஸநையாலும் சாபல்யத்தாலும்), கொள் என்று - ('பின்னையும் இத்தையே) ஸ்வீகரி' என்று, தமம் மூடும் - அஜ்ஞாநதமஸ்ஸானது அபிபவியாநிற்கிற, இவை - இவை, என்ன உலகியற்கை - என்ன லோகயாத்ரைகள்? வள்ளலே - நிரதிஸுபௌதார்யத்தையுடையாய், மணி வண்ண - நீலரத்நம்போலேதர்ஸநீயமான வடிவையுடையவனே! உனகழற்கே - (ஏவம்பூதனா) உன் திருவடிகளிலே, வரும் பரிசு - வரும்படி, வள்ளல் செய்து - இதுக்கென்னவும் ஓர் ஓளதார்ய விஸேஷத்தைப்பண்ணி, அடியேனை - (உனக்கே அநநயார்ஹுனா) என்னை, உனது அருளால் - உன்க்ருபையாலே, வாங்காய் - சைக்கொண்டருளவேணும்.

இ.—நாலாம்பாட்டில், ஐஸ்வர்யத்தை விரும்பி அது விநாஸஹேதுவாகக் காணுநிற்க, பின்னையும் அத்தையே விரும்புகிற இவர்கள்நடுவில்நின்றும் உன் திருவடிகளிலே என்னை வாங்கியருளவேணும் என்கிறார்.

[கொள் என்று இத்யாதி] - இவன் அர்த்தியாதிருக்கத் தானே 'என்னைக்கொள், என்னைக் கொள்' என்று மேன்மேலெனக் கிளர்ந்துவருகிற நிரவதிக ஸம்பத்தானது. [நெருப்பு ஆக] - நிஸ்ஸேஷமாக நஸிக்க என்னுதல்; தனக்கு விநாஸஹேதுவாக என்னுதல். [கொள்ளென்று தமம்மூடும்] - இது விநாஸஹேது வென்று அறிந்திருக்கச்செய்தேயும் பிறர் கொள் என்று ப்ரேரித்தவாறேதமோலிஹிதனாய் துரையையாலே முன்பு விநாஸஹேதுவானத்தையிரும்பும், கொள் என்று ப்ரேரிக்கிறது மநஸ் ஆகவுமாம். "ஹதெவீஷ்டஹதெஹிஷ்டாணெ ஹதெகணெபூஷஹாரபெ | சூஸாவமவதீராஜிநு ஸஞ்ஜாஜெஷுதிபாணவாநு". [இவை என்ன உலகியற்கை] - ப்ரத்யக்ஷமும் அகிஞ்சித்தகரமாம்படி இருப்பதே! [வள்ளலே] - இந்தத்தமோ பிபூதியைத் தவிர்த்து, இது அஸஹ்யமாம்படி பண்ணின மஹோதாசனே! [மணிவண்ண] - ஐஸ்வர்யாதிகளில் குத்தையைப் பிறப்பித்தது ஒரு ஸாதநாதுஷ்டாநத்தாலேயோ? வடிவழகைக் காட்டியன்றோ. பண்ணின ஓளதார்யந்தன்னைச் சொல்லிற்குகவுமாம். [உனகழற்கே வரும் பரிசு வள்ளல்செய்து] - ஜ்ஞாநத்தையுண்டாக்கினுற்போலே உன்னை லபிக்கைக்கும் ஓளதார்யம் பண்ணவேணும். [அடியேனை] - ஆரேனும் உடைமையையோ நான் நோக்கச் சொல்லுகிறது. [உனது அருளால்] - மயர்வறமதிநலம் அருளினவோபாதி ப்ராப்திக்கும் தனியே ஒருக்ருபை பண்ணியருளவேணும். [வாங்காயே] - 'வாங்காயே' என்று அசித்ஸமாதிபாலே சொல்லுகிறார்; புரமபத்தியுண்டானாலும் பேற்றுக்கு அவன்க்ருபையே ஹேதுவென்று இருக்கிறார்.





‘ஹேது’ என்னுமிடத்தை என்னெஞ்சிலே படுத்தி எனக்கு ஓளதார்யத்தைப் பண்ணினவனே ! [மணிவண்ண] - மாணிக்கப்பண்டாரத்தையிறே ஓளதார்யம்பண்ணிற்று. ஸாதநாநுஷ்டாநம், மற்றென்றைப் பண்ண வன்றாயிற்று. அன்றிக்கே, ஐஸ்வர்யாதிகளில் குத்தையைப் பிறப்பித்தது, பிடாத்தை விழவிட்டு வடிவழகைக் காட்டியாயிற்று. [உனகழல் இத்யாதி] - ஜஞாநலாப மாத்ரத்தால் போருமோ? ப்ராப்தியைப்பண்ணித் தர வேண்டாவோ? மயர்வறமதிநலமருளினவோபாதி துயரறுசுடரடிதோழுதேழப்பண்ணவேண்டாவோ? பசியைவிளைத்தால் சோறிடவேண்டாவோ? [வள்ளல்சேய்து] - உன் திருவடிகளிலே நான் வந்துகிடம்படியாக ஓளதார்யத்தைப் பண்ணி. ‘இவன்இப்பேற்றைப் பெறுவான்’ என்று விஷயீகரித்து. [அடியேனை] - ‘பிறருடைமை \* (யையோ நான் நோக்கச்சொல்லுகிறது? ‘உன்னுடைமை) நசியாமல் நோக்கவேணும்’ என்று ப்ராப்திக்கிறென்னை. [உனதருளால்] - மயர்வற மதிநல மருளினவோபாதி, ப்ராப்திக்கு ஈடாயிருப்பதும் ஓரருளைப்பண்ணவேணும் [வாங்காயே] - ‘வாங்காய்’ என்று - அசித்ஸமாதியாலே சொல்லுகிறார். அதுக்கு அடி - இத்தலையிலே பரமபக்திபர்யந்தமாகப் பிறந்தாலும், பெறுகிற பேற்றின்கனத்தைப் பார்க்க, அத்தலையில் க்ருபையாலே பெற்றதாம்படி யிருக்கையாலே. (ச)

## ஐந்தாம் பாட்டு.

வாங்குநீர்மலருலகில் நிற்பனவும்திரிவனவும  
ஆங்குயிர்கள்பிறப்பிறப்புப் பிணிழப்பால்தகர்ப்புண்ணும்  
ஈங்கிதன்மேல்வெந்நரகம் இவையென்னவுலகியற்கை?  
வாங்கெனேநீமணிவண்ண! அடியேனெமறுக்கேலே.

ஆ.—(வாங்கும்.) த்வத்விஸ்லேஷதுஃகரன்றியே, ஜம்மஜராமரணாதி வ்யாத்பாதி துஃகரான இவ்வாத்மாக்கள் வர்த்திக்கிற இந்தலோகத்திலின்றும் அடியேனை மறுகப்பண்ணுதே, ஈண்ட என்னை வாங்கியருளவேணும் என்கிறார்.

ஓ.—அஞ்சாம்பாட்டில், ஜம்மஜராதிதுஃகங்களையுடையரான இவ்வாத்மாக்கள் வர்த்திக்கிற இந்தலோகத்தினின்றும் அடியேனை இதன்படியைக் காட்டி மறுகப்பண்ணுதே வாங்கியருளவேணும் என்கிறார்.

[வாங்குநீர் என்று தொடங்கி] - ஸ்வகார்யவர்க்கத்தையடையத் தன்பக்கலிலே உபஸம்ஹரிப்பதான நீரிலே பிறந்த லோகத்தில் ஸ்தாவரஜங்கமாத்மகமான ஆத்மாக்கள் ஜராமரணதிகளாலே நலிவுபடுவார்கள். இஹலோகத்தில் இந்தஸரீரம் போனால் பின்னைக் கொடியநரகங்களை

ஹேதுவென்று காட்டின ஓளதார்யம் - முந்தினது ; அன்றிக்கே, விக்ரஹௌதார்யம் பண்ணினதென்று - இரண்டாவது. “மாணிக்கப்பண்டாரத்தை” என்று கீழ் அருளிச்செய்த வாக்யவிவரணம் - ஸாதநாநுஷ்டாநம் இத்யாதி. மற்றென்றை - ஆசார்யோபதேசாதிகளை. பிடாத்தை - போர்த்த பச்சைவடத்தை. ‘வள்ளலே’ என்றதின் முந்தின அர்த்தத்துக்குச் சேர ஹாவம் - ஜஞாநலாபம் இத்யாதி. ஜஞாநலாபம்பண்ணினால் ப்ராப்தியைப்பண்ணித் தரவேணுமோ? என்ன, மயர்வற இத்யாதி. இதுக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - பசியை இத்யாதி. தாத்பர்யம் - இவன் இப்பேற்றை இத்யாதி. ‘அடியேனை’ என்றதுக்கு ஆழ்வான் நிர்வாஹத்திலே அருளிச்செய்கிறார் - பிறருடைமை இத்யாதி பிறருடைமை உன்னுடைமை. அருளினபின்பும், ‘அருளால்’ என்கிறதென்? என்ன, மயர்வற இத்யாதி. அழையாமென்னுதே, ‘வாங்காய்’ என்றதுக்கு ஹாவம் - வாங்காய்என்று இத்யாதி. அதுக்கடி - அசித்ஸமாதியாலே. சொல்லுகைக்கு அடி. பெறுகிறபேறு - அத்வேஷம்தொடங்கிக் கைங்கர்யபர்யந்தமாக வருகிற பலம். அத்தலையில் - ஈஸ்வரனிடத்தில். கிளர்ந்தெழுந்த - மேன்மேலென அபிவ்ருத்தமாய்த் தோற்றுகிற. க்ரமேண அந்வயஃ.

(ச)

அதுபவிப்பார்கள். இது ஒருலோகயாத்ரையே! ஸ்லாக்யமான உன்னுடைய திருவழகைய நுபவிக்கலாம்படி உன் திருவடிக்கரிலே வாங்கியருளவேணும். [வாங்கு நீர்மலருலகில்] - வளைந்தநீரையுடைத்தாய் மலரைத் தலையாகவுடைய லோகத்தில் என்றுமாம். ஆங்கு வாங்கு என்று கூட்டிக் கொள்வது.

ப.—அநந்தரம், ஜந்மஜராமரணத்தி க்லேஸங்கள் நடையாடுகிற தேஸத்தில் இராதபடி ஆஸ்ரிதஸூலபமான வடிவையுடைய நீ அங்கீகரிக்கவேணும் என்கிறார்.

வாங்கும் - (திரைக்குளகப்பட்ட பதார்த்தங்களை) உள்ளே வாங்கும்; நீர் - ஸமுத்ர ஜலத்தையுடைய, மலருலகில் - விஸ்தீர்ணபூமியில், நிற்பனவும் - நிற்பனவும், திரிவனவும் - திரிவனவுமான, ஆங்கு - அந்தஸ்த்தலங்களிலே வர்த்திக்கிற, உயிர்கள் - ப்ராணஸ்ரயமான ஆத்மாக்கள், ஈங்கு - இவ்விடத்தில், பிறப்புஇறப்புபிணிமூப்பால் - ஜந்மமரணவ்யாதிஜகரகளாலே, தகர்ப்புண்ணும் - நெருக்குண்ணுநிற்கும்; இதன்மேல் - இதற்குமேல், வெம்நரகம் - க்லுரமான ரௌரவாதி நரகங்களாயிருக்கும்; இவை - இவை, என்ன உலகியற்கை - என்ன லோகயாத்ரைகள்? மணி - (ஆஸ்திதர்க்குமுடிந்தாளாம்படி) நீலரத்நம்போலே தர்ஸநீயமாய் ஸூலபமான, வண்ணு - வடிவையுடையவனே! நீ - நீ, என்னை - (இந்ததுகமெப்பொறுக்கமாட்டாத) என்னை, வாங்கு - அங்கீகரித்தருளவேணும்; அடியேனை - (உன் அடியேனான) என்னை, மறுக்கேல் - மறுகப் பண்ணுதேகொள். மறுக்குதல் - கலக்குதல்.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், ஜந்மஜராதிகளாலே நோவுபடுகிற ஸம்ஸாரிகள் நடுவில்நின்றும் இது நடையாடாத தேஸத்திலே அழைத்துக்கொண்டருளவேணும் என்கிறார்.

[வாங்குநீர்மலருலகில்] - தனக்குஇவ்வருகுண்டான கார்யஜாதத்தைத் தன்பக்கவிலே உபஸம்ஹரிப்பதான நீரிலே விஸ்த்ருதமான லோகத்தில். கார்யத்துக்குக் காரணத்திலேயிறே உத்பத்தியும் லயமும். வாங்குதல் - வளைதலாய், நீராலே சூழப்பட்டுத் திருநாபிகமலத்திலே பிறந்த லோகம் என்றுமாம். [நிற்பனவும் திரிவனவும்] - ஸ்தாவரங்களும் ஜங்கமங்களும். [ஆங்குஉயிர்கள்] - அவ்வவஸரீரங்களிலே வர்த்திக்கிற ஆத்மாக்கள் என்னுதல்; 'ஆங்கு' என்றது கிடக்க, நிற்பனவும் திரிவனவுமான உயிர்கள் என்னுதல். [பிறப்பு இத்யாதி] - உத்பத்திமரணத்திகளாலே நலிவுபடும் இங்கு. [இதன்மேல் வெம்நரகம்] - இங்கு மூலையடியே திரிந்ததற்கு பலாநுபவம் பண்ண நிஷ்க்ருஷ்டதுக்மேயான நரகத்தை ப்ராபிக்கும். இஹலோகத்தில் ஸூகப்ரபந்தியாகிலும் உண்டு; அதுவுமில்லை அங்கு. இது ஒரு லோகஸ்வலாவம் இருக்கும்படியே! [ஆங்கு வாங்கு என்னை நீ] - இந்த துரிதமில்லாத பரமபதத்திலே இது அஸஹ்யமான என்னை அழைக்கவேணும். விஷயபரான இவர்கள்நடுவில்நின்றும் 'ஹடுகெஹுடாமவடுதஹுஹ' என்கிற திரவிலே கொடுபோகவேணும். [மணிவண்ணு] - கண்டபோதே இத்துகமெல்லாம் தீரும்படியான வடிவையுடையவனே! [அடியேனை மறுக்கேல்] - ஸேஷபூதனுன என்னை இதின்படியைக் காட்டிக் கலங்கும்படி பண்ணுதொழியவேணும். அஸாதாரணரையும் கொண்டு ஸீலாஸம் அநுபவிக்கக்கடவதோ?

௩௫.— அஞ்சாம்பாட்டு. ஜந்மஜராமரணத்திகளாலே நோவுபடுகிற ஸம்ஸாரிகள் நடுவிலின்றும், இதுநடையாடாத தேஸத்திலே அழைத்துக்கொண்டருளவேணும் என்கிறார்.

அஞ்சாம்பாட்டு - வாங்குநீர் இத்யாதி. 'பிறப்பு' இத்யாதியைப்பற்ற, ஜந்ம இத்யாதி. 'வாங்குகென்' என்கையாலே - இதுநடையாடாத இத்யாதி.

[வாங்குதீர்மலருலகில்] - கார்யங்களுக்கெல்லாம் காரணத்திலே லயமாகக்கடவதிறே; இவ்வருகுண்டான கார்யவர்க்கத்தையடையத் தன்பக்கலிலே வாங்காநின்றள்ள நீரிலே விஸ்த்ருத மாகாநின்றள்ள லோகத்திலே யென்னுதல்; \*அப்யயபூர்விகையாயிறே ஸ்ருஷ்டி இருப்பது; அன்றிக்கே, வாங்குதல் - வனாதலாய், நீராலே சூழப்பட்டுத் திருநாபீகமலத்திலே பிறந்த லோகமென்றுமாம். [நிற்பனவும் திரிவனவும்] - ஸ்தாவரங்களும் ஜங்கமங்களும். [ஆங்குஉயிர்கள்] - அவ்வவஸரீரஸ்த்தமான ஆத்மாக்கள். அன்றிக்கே, ஆங்கு என்கிற இது-மற்றோரிடத்திலே அந்வயிப்பதாக விட்டுவைத்து, 'நிற்பனவும் திரிவனவுமான - உயிர்கள்' என்றாய், ஸ்தாவரஜங்கமாத்மகமான ஆத்மாக்கள். [பிறப்பு இத்யாதி] - ஜந்மஜராமரணதிகளாலே நெருக்குண்ணிற்பர்கள், ஸம்ஸாரத்தில் வர்த்திக்கும் நா ளித்தனையும். [இதன்மேல் வெந்நாகம்] - இதுக்குமேல் போனால் கோடிதான நரகம். இங்கு இருந்த நாள் முலையடியே ஸுகாநுபவம்பண்ணித் திரிந்தார்களாம்படியன்றிறே, அங்குப்போனால் படும் துக்கம். ஸுகப்ராந்தியாகிலும் உண்டு இங்கு; அங்கு நிஷ்க்ருஷ்டதுக்கமேயாயிற்று உள்ளது. †உயிர்க்கமுலி லிருக்குமவன், பிபாஸையும் வர்த்தித்துத் தண்ணீரும் குடித்து த்ருப்தனா மோபாதியிறே இங்குள்ளவை; அதுவுமில்லை, அங்கு. இதோரு லோகயாத்ரையைப் பண்ணிவைக்கும்படியே! ஆனால், உமக்குச்செய்யவேண்வேதுஎன்? என்ன, [ஆங்கு வாங்கு எனை] "ஸூரியாஸாரூஜமஹுதிதி" | ஸூரெவ்விஷ்ணுரவிஷ்ணுதாஹகெசுராமஹகெசுரஹ" (ஸூரியாஸார்த்தம்ஜகத்பதி! ஆஸ்தேவிஷ்ணுரசிந்த்யாத்மா பக்ததாபாகவதைஸ்ஸஹ) என்கிறபடியே, ஏழலகும் தனிக்கோல்செல்ல நீ விற்றிருக்கிறவிடத்திலே என்னை வாங்கவேணும். [மணிவண்ண] - ஸப்தாதிவிஷயங்களிலே ப்ரவணனாய் அவற்றின் வடிவிலே துவக்குண்டிருக்கிற என்னை, "அவ்வடிவை நாய்க்கிடாய்" என்னும்படியான உன்வடிவைக் காட்டிக்கொண்டு போகவேணும். "மனைப்பால் - பிறந்தார்பிறந்தேய்தும் பேரின்பமெல்லாம் - துறந்தார்தொழுதாரத்தோள்" என்கிறபடியே, இவன்படியைக் கண்டால் வேறென்றும் பிடியாதிறே. [அடியேனை] - உன்படியறிந்த என்னை, நீயும் அவ்வோலக்கமுமா யிருக்கிற இருப்பில் சுவடறிந்த

வாங்குகை - க்ரவிக்கையாய், க்ரவிக்கிற நீரென்று விவகித்து, நீரோ எல்லாவற்றையும் வாங்குகிற தென்ன, கார்யங்களுக்கு இத்யாதி. சப்தார்த்தம் - இவ்வருகுண்டான இத்யாதி. ஸ்ருஷ்டியைச்சொல்லி, பின்பு ஸம்ஸாரத்தைச் சொல்லவேண்டாவோ? என்ன, அப்யய இத்யாதி. 'மலர்' என்று - புஷ்பமாய், அத்தாலே திருநாபீகமல மென்று இரண்டாமர்த்தம். ஆங்கு - கீழுத்தமான ஸ்தாவரஜங்கமாத்மக சரீரங்களிலே யுண்டான வென்றபடி. பிறப்பு - ஜந்மம். இறப்பு - நாசம். பிணி - வ்யாதி. முப்பு - ஜரை. ஸங்கு - இவ்விடத்திலே; இத்தை அருளிச்செய்கிறார் - ஸம்ஸாரத்தில் இத்யாதி. 'வெந்நாகம்' என்றதுக்கு வாஸநை - இங்கிருந்தநாள் இத்யாதி. முலையடியே - யதேச்சம். இங்கு துக்கமேயன்றே உள்ளது; இத்தைப் பற்ற அங்கு அபிசயமேது? என்ன, ஸுகப்ராந்தி இத்யாதி. 'இங்கு ஸுகப்ராந்தியாவானென்? ஸுகாநுபவம் காணுகின்றோமே' என்ன, உயிர்க்கமுலில் இத்யாதி. 'ஆங்கு' என்றதுக்கு - 'வாங்கு' என்றத்தோடே அந்வயம் காட்டுகிறார் - ஆங்குதவாங்குகளை என்று. 'ஆங்கு' என்றது - ப்ரமாணப்ரவித்தியாலே, ப்ரமபதத்தைச் சொல்லுகிறது. ப்ரமாணங்களைக் காட்டுகிறார் - ஸூரியாஸார்த்தம் இத்யாதி. 'வெவகூனெது - வரெனொகெ ஸூரியாஸாரூஜமஹுதிதி' இத்யாதி. 'எனைமணிவண்ண - வாங்கு' என்று அந்வயித்து அர்த்தம்-சப்தாதி இத்யாதி. அவன்வடிவழகைக் கண்டவாறே இதரவிஷயங்களை நயஜிக்கலாயிருக்குமோ? என்ன, மனைப்பால் இத்யாதி. அந்தத்தோளைத் தொழுதவர்கள், மனையிடத்துப் பிறந்தவர்கள் பிறந்து ப்ராபிக்கும் நிரதிசய ஸுகமெல்லாவற்றையும் பரித்யஜித்தவர்களாவர்கிடர்; தோளழகுதானே மற்றுள்ள இன்பங்களைத் துறக்கும்படி பண்ணுமென்கை இதி பாசார்த்தம். இரண்டாந்திருவந்தாதி - நாற்பத்திரண்டாம்பாட்டு, 'நினைப்பன்' இத்யாதி. சாடு - இவன்படியை இத்யாதி. 'மணிவண்ண' என்றத்தைக் கடாக்கித்து லாவம் - உன்படி இத்யாதி. 'ஆங்கு' என்றத்தைக் கடாக்கித்து லாவம் - நீயும் இத்யாதி. 'அடியேன்' என்றதுக்கு முன்றர்த்தம்: அதாவது - சப்தாதிவிஷய ப்ரவணனாயிருக்கிற என்னை யென்னுதல். உன்படியறிந்தஎன்னை: அதாவது - நீயும் அவ்வோலக்கமுமா யிருக்கிற இருப்பில் சுவடறிந்த என்னை என்

என்னை. [மறுக்கேலே] - ஜம்ஜராமரணதிகளாலே நெருக்குண்கிற இவர்கள் நடுவே யிருந்து என்னெஞ்சு மறுகாதபடி பண்ணவேணும். என்னைக் கலங்கப்பண்ணாதேகோள். தேளிவிசும்பிலே வாங்கியருளவேணும். [அடியேனை மறுக்கேலே] - அஸாதாரணராய் சேஷபூதராய் யிருப்பாரையங் கொண்டு லீலாரசம் அநுபவிக்கக் கடவதோ? (ரு)

## ஆ ர ம் ப ட் டி.

மறுக்கிவல்வலைப்படுத்திக் குமைத்திட்டுக்கொன்றுண்பர்  
அறப்பொருளாயறிந்தோரார் இவையென்னவுலகியற்கை?  
வேறித்துளவமுடியானே! வினையேனையுனக்கடிமை  
யறக்கொண்டாய் இனியென்றாமுதே! கூயருளாயே.

ஆ.—(மறுக்கி.) என்னுடைய விசேஷதோஷாஸ்பதத்வத்தை ஒன்றும் பாராதே! உன்னுடைய நிரவதிகஸௌந்தர்யாவிஷ்காரத்தாலே என்னை தவ தாஸ்ய ஸுகைகஸங்கியாக்கியருளினாய்; இனி என்றாமுதே! நிர்க்ருணராய் பரஹிம்ஸைக ப்ரவ்ருத்திகராய் த்வதௌந்முக்கிய லேசரஹிதராயிருந்த இவர்கள்நடுவில்நின்றும் ஈண்ட என்னை வாங்கியருளவேணும் என்கிறார்.

ஒ.—ஆரம்பாட்டில், ஸம்ஸாரிகளுடைய பகவத்வைமுக்யாதி தோஷங்களை அநுஸந்தித்து இவர்களைச் சுட்டி எம்பெருமானே இன்னதாகை தவிர்ந்து, இவர்களோட்டை ஸஹவாஸத்தை விடும்படி என்னை உன் திருவடிகளிலே அழைத்தருளவேணும் என்கிறார்.

[மறுக்கி என்று தொடங்கி] - இஜ்ஜந்துக்கள் அர்த்தாபஹாரம் பண்ணுகைக்காக நிரபராதராய் யிருப்பார்க்கு மஹாபயஹேதுக்களை உத்பாதித்து மநஸ் மறுகும்படி பண்ணி நலிந்து அவர்களை ஹிம்வலித்து ஜீவிப்பர். [அறம் என்று தொடங்கி] - தர்மதத்த்வத்தை அறிந்து 'நமக்கு வேணும்' என்று அத்பவஸாயம் பண்ணுவாரில்லை. இது ஒரு லோகஸ்வலாவம் இருந்தபடி என்? [ஓரார்] - பரஹிம்ஸையினின்றும் நீங்கார் என்றும் சொல்லுவர். அர்த்தபுருஷார்த்தத்திலே மிகவும் ப்ரவணராய் மற்றொரு நன்மை தீமைகள் ஆராயார் என்றமாம். [வேறி என்று தொடங்கி] - இங்ஙனையான பின்பு இனி இவர்களுக்கு ஸோகித்து ப்ரயோஜநம் என்? உன்னுடைய நிரதிஸயபோக்யமான வடிவழகைக் காட்டி விஷயப்ரவணானுன என்னை உனக் கேயாம்படி பண்ணின நீ.

ப.—அநந்தரம், பரபீடாகரமான ஸம்ஸாரஸ்வலாவத்தைக் காணாதபடி, நிரதிஸய போக்யனுன நீ என்னை அழைத்துக்கொண்டருளவேணும் என்கிறார்.

மறுக்கி - (பயஹேதுக்களான வார்த்தைகளைச் சொல்லி இவன் நெஞ்சைக்) கலக்கி, (பயநிவ்ருத்திக்குத் தன்னையே தஞ்சமாகப் பற்றும்படி தன்வஸமாக), வல்வலைப்படுத்தி - சிக்குகின்ற வலையிலே அசுப்படுத்தி, குமைத்திட்டு - (இவன் தன்பதார்த்தங்களை ஸ்வயமேவ நெகிழும்படி) பிடித்து, கொண்டு-பிண்தொடர்த்தியறும்படி கொண்டு, உண்பர் - தங்கள்வயிறுவளர்க

னுதல். சேஷத்வஜ்ஞாநமுடைய என்னை என்னுதலென்று. மறுதல் - கலங்குகை. ஆழ்வான் நிர்வாஹத்துக்குச் சேர, ஜம்ஜரா 'இத்யாதி. எம்பார் நிர்வாஹத்துக்குச் சேர அர்த்தம் - என்னைக்கலங்க இத்யாதி. அதாவது - ஸம்ஸாரிகள் வ்யாபாரங்களைக் கண்டு கலங்காதபடி பண்ணவேணு மென்றபடி. 'ஆங்கு - வாங்கெனை' என்றத்தைக் கடாஷித்து ஷாவம் - தேளிவிசும்பிலே இத்யாதி. 'மறுக்கேல்' என்றால், லீலைக்கு விஷயம் எங்கே? என்ன, அஸாதாரணர் இத்யாதி. தகர்ப்புண்கை-நெருக்குண்கை. ச்ரமேண அர்வய. (ரு)

கூறிந்நபர்கள்; அறம்பொருளை - தர்மமாகிற ப்ரதமபுருஷர்த்தத்தை, அறிந்து - அறிந்து, ஓரார்- ('இதுவே நமக்குஉஜ்ஜீவநவேது' என்று) நிரூபியார்; இவை என்ன உலகியற்கை - இவை என்ன லோகயாத்ரைகள்? வெறி துளவம் - பரிமளோத்தரமான திருத்துழாயை யுடைத்தான, முடி யானே - திருமுடியையுடையவனே! (இந்த போக்யதையைக் காட்டி), வினையேனே - பாபமே நிரூபக மென்னலாம்படியான என்னை, உனக்கு - உனக்கு, அற - அந்யார்ஹமாக, அடிமை. கொண்டாய் - அடிமைகொண்டவனே! என் - எனக்கு, ஆர் - பரிபூர்ணமாய் நித்யபோக்யமான, அமுதே - அம்ருதமானவனே! (இனி ஸம்ஸாரத்திலே அத்யந்தார்த்திபிறந்த பின்பு), கூயருளாய் - அழைத்துக்கொண்டருளவேணும். அறப்பொருளை யறிந்தோரா ரென்று - மிகவும் பொருளையே யறிந்து வேறொன்றையும் விசாரியா ரென்றுமாம்.

இ.—ஆரூம்பாட்டில், ஸம்ஸாரிகளுடைய பகவத்வைமுக்யாதி தோஷங்களை அநு ஸந்தித்து ஈஸ்வரனை இன்னொதாகை தவிர்ந்து ஜீவநார்த்தமாகப் பரஹிம்ஸை பண்ணுகிற ஸம் ஸாரிகள் நடுவில்லின்றும் என்னை உன் திருவடிகளிலே அழைத்தருளவேணும் என்கிறார்.

[மறுக்கி] - க்ராமணிகள் த்ரவ்யார்ஜநம் பண்ணும்படி: தன்னை அபாஸ்யமாகப் பற் றினொருவனைக் குறித்து 'உன்னைச் சில பழி சொல்லிச் சிலர் அழியச் செய்ய நினையாநின்றார் கள்' என்னும்; அவன் இவனை ஆப்தனாக நினைத்து 'எனக்குச் செய்ய அடுப்பதென்?' என்னும்; 'உன் உடைமையை என்வசமாக்கி வைத்து நீ ஸுகமே இரு' என்று இப்படி கலங்கும்படி பண்ணி. [வல்வலைப்படுத்தி] - இவனுடைமையை ஸ்வாதீநமாக்கி மீள்வொண்ணாதபடி சூழ்க்கும். [குமைத்திட்டு] - அவன்பேரிலே கடமையையிட்டு அடிப்பது கட்டுவதாகப் பண்ணும். [கொன்று] - 'இவன் இருக்கில் அநர்த்தம்' என்று ஹிம்வலிக்கும். [உண்பர்] - இப்படி செய்து வயிறு வளர்ப்பார்கள். [அறப்பொருளை அறிந்து ஓரார்] - தர்மதத்த்வத்தை ரக்ஷகமாக அறிந்து அதனுடைய நிரூபணத்தைப் பண்ணார்கள். [ஓரார்] - பரஹிம்ஸையில்லின்றும் நீங்கார்கள் என்று மாம். ஓர்தல் - ஒருவுதலாய், நீங்குதலாய், அதில் நின்றும் நிவ்ருத்தராகார். அர்த்தபுரு ஷார்த்தத்திலே மிகவும் ப்ரவணராய் வேறொன்றை ஆராயார் என்றுமாம். இது ஒரு லோக யாத்ரையைப் பண்ணிவைக்கும்படியே! [வெறி இத்தயாதி] - இவர்களிலே அந்யதமனான என்னை உன்போக்யதையைக் காட்டி விஷயாந்தரங்களில் போக்யபுத்தியைத் தவிர்த்து உனக்கே சேஷ மாக்கிக்கொண்டாய்; வெறி - பரிமளம். [வினையேனே] - முன்பு விஷயாந்தரப்ரவண்ணாய்ப் போந்த என்னை. [அடிமை அறக்கொண்டாய்] - அந்யார்ஹமாக சேஷமாக்கிக்கொண்டாய். [இனி] - உனக்கே சேஷமாக்கிக்கொண்டபின்பு. இனி என்? என்றுமாம். அப்போது, உன் னைக் காட்டி ஸம்ஸாரிகள் நோவை மீட்கவொண்ணாதானபின்பு இவர்களுக்கு சோகித்து ப்ர யோஜநமென்? என்கை. [என் ஆரமுதே] - உன் போக்யதையை எனக்குக் காட்டினவனே! [ஆரமுதே] - நீ நிரதிஸயபோக்யனா யிருக்க, நான் இவர்கள்நடுவே யிருக்கிற இத்தால் என்ன ப்ர யோஜநமுண்டு? உன் திருவடிகளிலே அழைத்துக்கொண்டருளவேணும்.

௩௫.—ஆரூம்பாட்டு. ஸம்ஸாரிகளுடைய ஹவத்வைமுக்யாதிதோஷங்களை அநுஸந்தித்து ஈஸ்வரனை இன்னொதாகை தவிர்ந்து, ஜீவநார்த்தமாகப் பரஹிம்ஸைபண்ணுகிற ஸம்ஸாரிகளருவோ னின்றும் என்னை உன் திருவடிகளிலே அழைத்தருளவேணும் என்கிறார்.

ஆரூம்பாட்டு - மறுக்கி இத்தயாதி. இப்பாட்டிலும் 'இவையென்ன வுலகியற்கை, கூயருளாய்' என்று - இன்னொதாகாநித்ய, இன்னொதாகை தவிர்ந்தென்றது - 'இனி' என்றிருக்கையாலே. 'கொன்றுண்பர், என்றத்தைப்பற்ற, ஜீவநார்த்தமாக இத்தயாதி.

[மறுக்கி இத்தயாதி] - க்ராமணிகள் த்ரவ்யார்ஜநம்பண்ணும்படி: 'ஸாது' என்று தோற்ற வர்த்திப்பானேருவன், 'ஒருதேசத்திலே வர்த்தியானினுல் ஓரபாஸ்ரயத்தைப் பற்றியிருக்கவேணும்' என்று ஒருக்ராமணிபாடே சென்று சேரும்; 'இவன் ஸாது' என்று தோற்றினவாறே 'உன்னை இன்னொரும இன்னொருமாக இன்னபடி சொன்னார்கள்.' என்னும்; அவன் ஸீதனும், 'இவன் நமக்கு ரக்ஷகன்' என்று விஸ்வஸித்தபடியாலே, 'அதுக்குப்பரிஹாரமென்?' என்று இவன் தன்னையே கேட்கும்; 'உனக்கு ஒன்று வந்தால் சொல்லலாவதில்லாதபடி என்னகத்திலே உனக்குள்ள அர்த்தத்தையும் போகட்டு உன்கேஷுத்ரத்தையும் என்பேரிலே திரியவிட்டுவை' என்னும்; இப்படி இவன் நெஞ்சை மறுகப்பண்ணி. [வல்வலைப்படுத்தி] - இவனுக்கு இனி இவைகொண்டு தப்பவொண்ணாதபடி தன்பக்கலிலே அகப்படுத்தி. [குமைத்திட்டு] - பின்பு இவனிட்டகாசுதன்னையடையத் தன்பேரிலே செலவு எழுதிச் சிகைக்கடிப்பிக்கும். [கொன்று] - 'இவன் இருக்குமாகில் ஒருநாள்வரையில் சிலரை ஆஸ்ரயித்துத் தோடாரிலோ?' என்று, இவனை ஹிம்ஸிக்கும். [உண்பர்] - இப்படிசெய்தால் தான் செய்வது வயிறுவளர்க்கையிறே. [அறப்பொருளையறிந்து] - 'தேஹாத்வயதிரிக்குமாயிருப்பதோரு ஆத்மவஸ்துஉண்டு; நாம் இப்போது செய்கிறவை அதிலேவந்தவாறே தட்டுப்படும்' என்று யர்மதத்த்வத்தையறிந்து. [ஓரார்] - அதினுடைய நிருபணத்திலே முதலிலே இழியார்கள். அன்றிக்கே, பரஹிம்ஸையில்நின்றும் நீங்கா ரென்னுமாம். ஒருதல் - ஒருவதலாய்; ஒருவதல்-நீங்குதலாய், அந்தப்பரஹிம்ஸையில்நின்றும் நிர்வுத்தராகார். அன்றிக்கே, அர்த்தபுருஷார்த்த மொன்றையுமே அறவிரும்பி, நன்மைதீமை நிருபணம்பண்ணு ரென்னுதல். இது ஒருலோகயாத்ரை யிருக்கும்படியே பிரானே ! [வேறி இத்தயாதி] - இஸ்ஸம்ஸாரிகள் நடுவே யிருக்கிற என்னை உன்னுடைய ஹோக்யதையைக் காட்டி அடிமைகொண்டாய். பரிமளிதமான திருத்துழாயை முடியிலே யுடையவனே ! [வினையேனை] - சப்தாதிவிஷய ப்ரவணராயிருக்கிற இவர்களிலே ஒருவனுய்ப் பிறக்கைக்கு அடியான பாபத்தையுடைய என்னை. நான் நின்ற நிலைக்குக் சேராதபடியான நிந்திருவடிகளில் அடிமையை நிர்ஹேதுகமாக என்னைக் கொண்டருளியாய். [இனி] - அடிமைகொண்டபின்பு. [என்ஆரமுதே] - எனக்கு நிரதிஸயஹோக்யனானவனே!

த்ரவ்யார்ஜநம்பண்ணும் ப்ரகாரம் எப்படி? என்ன, ஸாதுஎன்று இத்தயாதி. தோற்றினவாறே - க்ராமணிக்குத் தோற்றினவாறே. அவன் - ஸாது. இவன் - க்ராமணி. திரியவிட்டு - ஏறிட்டெழுதி. அதாவது - தன்னுடையபேரிலே எழுதினத்தை வேறொருத்தன்பேரிலே யெழுதுகை. மறுகப்பண்ணி - கலங்கப்பண்ணி. வல்வலை - வலிதான வலை. வலையின் ஸ்வஹாவத்தைப்பற்ற ஹாவம் - இவனுக்கு இத்தயாதி. சிகைக்கு - வட்டிக்கு. குமைத்திட்டு - நலிவுபடுத்தி. கொன்று - முடித்தென்றபடி. இப்படிசெய்தால் - அர்த்தத்துக்காக ஹிம்ஸித்தால், 'அறப்பொருளை யறிந்தோரார்' என்றதுக்கு மூன்ற்த்தம்: தர்மதத்த்வத்தையறிந்து, ஓரார் - அதினுடைய நிருபணத்தி விழியார்க ளென்னுதல்; அன்றிக்கே, தர்மதத்த்வத்தையறிந்து பரஹிம்ஸையில்நின்றும் நீங்கா ரென்னுதல்; அன்றிக்கே, பொருளை - அற - அறிந்தோரார்: அதாவது - அர்த்தமென்ற புருஷார்த்த மொன்றையுமே மிகவிரும்பி, நன்மைதீமை நிருபியாரென்று. முந்தினது - தேஹாத்வயதிரிக்கும் இத்தயாதி. அதிலேவந்தவாறே - தர்மதத்த்வத்தை விசாரிக்கி லென்றபடி. தட்டுப்படும் - தர்மமாகாதே அதர்மமாயே பர்யவவீக்குமென்றபடி. இரண்டாமர்த்தம் - அன்றிக்கேபரஹிம்ஸையில் இத்தயாதி. இஸ்ஸப்தம் இவ்வர்த்தத்தைக் காட்டுமபடி யெவ்வனே? என்ன, ஒருதல் - ஒருவதல் இத்தயாதி. மூன்றாமர்த்தம் - அன்றிக்கே அர்த்த புருஷார்த்தம் இத்தயாதி. ஆக, 'அறப்பொருளை யறிந்து' என்றதுக்கு இரண்டர்த்தம். 'ஓரார்' என்றதுக்கு இரண்டர்த்தமுமாகக் கண்டுகொள்வது. 'வேறித்துளவம்' இத்தயாதிக்கு ஹாவம் - இஸ்ஸம்ஸாரிகள் இத்தயாதி. சப்தார்த்தம் - பரிமளிதமான இத்தயாதி. 'அறப்பொருளையறிந்தோரார்' என்றதின் இரண்டாமர்த்தத்திலே நோக்காக அருளிச் செய்கிறார் - ஸப்தாதிவிஷய இத்தயாதி. 'அற' என்றதுக்கு - ஒருஹேது அறக் கொண்டாயென்று அர்த்தமாக்கி அருளிச்செய்கிறார் - நிர்ஹேதுகமாக இத்தயாதி. எம்பாநிரிர்வாஹத்திலே அடிமைகொண்ட இத்தயாதி. ஆழ்வானிரிர்வாஹத்துக்குச் சேச



நான் இவர்கள் நடுவே யிருக்கிற இருப்பைவிட்டு உன் திருவடிகளிலே சேரும்படி அழைத்துக் கொண்டருளவேணும். அன்றிக்கே, [இனியேன்] - அவர்கள் ஒருபடியாலும் அத்ருஷ்டத்தில் நெஞ்சுவையாரான்பின்பு, நான் அவர்களார்த்தத்துக்குக் கரைந்ததுக்கு பாயோஜனமேன்? அத்தை விடலாகாதோ? என்னை முதல் அங்கே அழைத்துக்கொண்டருளவேணும். (க)



## ஏழாம்பாட்டு.

ஆயேயிவ்வுலகத்து நிற்பனவுந்திரிவனவும் -  
நீயேமற்றொருபொருளு மின்றிநீநின்றமையால்  
நோயேமூப்பிறப்பிறப்புப் பிணியேயென்றிவையொழியக்  
கூயேகொள்ளடியேனைக் கொடுவுலகங்காட்டேலே.

ஆ.—(ஆயே.) த்வதாத்மகமாயலே த்வச்சேஷதைகரஸமா யிருக்கச்செய்தே-  
த்வச்சேஷதைகரஸத்வஜ்ஞாநாஹிதமாய் த்வத்விஸ்ஸலேஷைக துக்கேத்வாஹிதமுமாய் ஜந்மஜா-  
வ்யாதி மரணாதி துக்கமுமாயிருந்த இந்தப்பொல்லாதலோகத்தை என்கண்ணால் காணமாட்டுகிறி  
லேன். இங்குநின்றும் ஈண்ட அடியேனை வாங்கியருளவேணு மென்கிறார்.

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், அபேக்ஷிதம் தாம் நினைத்தபோதே கிடையாவிட்டவாறே  
'நீரே யத்நம்பண்ணி வாரீர்' என்று எம்பெருமான் பேசாதிருந்தானாகக் கொண்டு ஸகலபதார்த்தங்  
களினுடைய ஸ்வரூபஸ்தித்தயாதிகளெல்லாம் த்வததீநமானபின்பு த்வத்விமுகமான ஸம்ஸாரத்  
தைக் காட்டாதே நான் உன்திருவடிகளிலே வரும்படி நீயே பார்த்தருளவேணும் என்கிறார்.

[ஆயே என்று தொடங்கி] - இந்தலோகத்தில் ஸ்வதந்த்ரமாய் ஜீவிப்பது ஒருபதார்த்த  
முமின்றிக்கே ஸ்தாவரஜங்கமாத்மகமான ஸகலபதார்த்தங்களும் த்வததீநஸ்வரூபஸ்தித்தயாதிக  
ளாம்படியாயே நீ நின்றமையாலே. [ஆயே] - பரிவனே! என்றுமாம். [இறப்பிறப்பு] - இறப்பு  
பிறப்பு. [கூயேகொள்] - அழைத்துக்கொள்.

ப.—அநந்தரம், ஸர்வாத்மபூதனுன நீ, க்ஞரமான துக்கோத்தரஜகத்தைக் காணாத  
படி என்னை அழைத்துக்கொண்டருளவேணும் என்கிறார்.

இ உலகத்து - இந்தலோகத்தில், நிற்பனவும் - நிற்பனவும், திரிவனவும் - திரிவனவும்,  
நீயே ஆய் - நீயே ஆய், மற்று ஒருபொருளும் - வேறு ஒருபதார்த்தமும், இன்றி - இன்றி,  
நீ - நீ, நின்றமையால் - நின்றபடியாலே, (ஸ்வஸ்ரீரத்தில் வ்யாத்யாதிகளை ஸரீரி தானே சமீப்பிக்  
குமோபாதி), நோயே - நோய், மூப்பே - மூப்பு, பிறப்பே - பிறப்பு, இறப்பே - இறப்பு, பிணி  
யே - பிணி, என்ற - என்றுசொல்லப்பட்டுத் தனித்தனியே துக்கத்துக்குநிரபேக்ஷஹேதுவான,  
இவை - இவை, ஒழிய - போம்படியாக, அடியேனை - (உனக்கு) அடியேனான என்னை, கூயே  
கொள் - அழைத்துக்கொண்டருளவேணும்; (இவற்றாலே ஈடுபடுகையாலே), கொடு - கொடுத்தாய்  
(க்லேஸோத்தரமான), உலகம் - ஜகத்தை, காட்டேல் - (என்கண்ணுக்கு) இலக்காகாதொழிய வே  
ணும். மூப்பு பிறப்பு என்கிற சொற்கள் - \* ஸந்திகார்யத்தாலே, புகரம் மறைந்து மூப்பிறப்பு  
என்று கிடக்கிறது. பிணியென்று - தாரித்யத்துக்கும் பேர்.

அர்த்தம் - அவர்கள் இத்யாதி. கரைந்ததுக்கு - க்லேஸரிக்கைக்கு. 'அத்தைவிடலாகாதோ' என்றது - ஸ்வ-  
கதம். அங்கே - பரமபத்திலே. க்ரமேண அந்வயஃ. (க)

\* விகாரத்தால் என்று இருக்கலாம்.



யாதி] - ஸரீரத்துக்கு வந்தவற்றுக்கு ஸரீரியான ஆத்மா ஸுகித்தல் துசுகித்தல் செய்யுமோபாதி, எனக்கு வந்தவற்றுக்கு ஸுகித்தல் துசுகித்தல் செய்வாய் நீயாம்படி ஸம்பந்தமுண்டா யிருந்த பின்பு; ஜந்மநிபந்தமாந இவ்வயஸநங்களைக் கழித்து. நோயும் பிணியுமென்று - ஆதிவ்யாதிகள். [கூயேகோள்] - 'இவன் தானே வருகிறான்' என்றிராதே நீயே அழைத்துக்கொண்டருளவே ணும்: [கோவேலகம்] - உன்னைவிட்டு ஸப்தாதிக்களாலே போதுபோக்கியிருக்கிற லோகம். [காட்டேலே] - த்ருஷ்டிவிஷம்போலே, காணில்முடிவன். இந்தலோகயாத்ரை என்கண்ணுக்கு இலக் காகா தொழியவேணும் என்கையாலே - இந்தலோகயாத்ரை இவர்கண்ணில் பட்டதில்லையா யிருந்தபடி. மயர்வறமதிநல மருளிநவோபாதி ஸர்வஸக்தியானவன் இத்தைக்காட்டில், காணு மித்தனை. ஆனால், "இவையென்னவுலகியற்கை" என்றத்தோடு சேரும்படியென்? என்னில், — "பரஹிதம்" என்கிற புத்தியாலே முன்பு அஹஸந்தித்தார்; "இதுதான் என்னைவந்து கிட்டாதபடி பண்ணவேணும்" என்கிறார் இதில்.

(எ)

## எட்டாம் பாட்டு.

காட்டிநீகரந்துமிழும் நிலம்நீர்தீவிகம்புகால்

காட்டிநீவைத்தமைத்த இமையோர்வாழ்தனிமுட்டைக்

\* கோட்டையினிற்கழித்தென்னை உன்கொழுஞ்சோதியுயரத்துக்  
கூட்டரியதிருவடிக்கள் எஞ்ஞான்முகட்டுதியே?

ஆ.—(காட்டி.) உன்னுடைய ஸ்ருஷ்ட்யாதிஸீலைக்கு உபகரணமாதமாய் த்வததிஷ்டி த ப்ருதிவ்யாதி பஞ்சபூதாரப்தமாய் ப்ராகருதவிஷயைகலோம ப்ரஹ்மாதிக்ஷேத்ராஜ்ஞவர்க்க பரிபூர்ணமாயிருந்த அண்டத்தைக் கழித்து, நிரவதிசுதேஜோமயமாய் ஸத்வகுணாத்மகமாய் ப்ர க்ருதேஃ பரஸ்தாத்வர்த்தமாநமான ஸூவைகுண்டத்திலே கொண்டுபோய், ஸ்வயத்த்ரூபமான உன்திருவடிகளிலே என்னை என்று கூட்டுவது? என்கிறார்.

ஒ—எட்டாம் பாட்டில், எம்பெருமான் 'நீர் அபேக்ஷித்தபடியே செய்கிறோம்' என்ன, 'என்று செய்வது?' என்கிறார்.

[காட்டி என்று தொடங்கி] - நீ ஸ்ருஷ்டித்துத் திருவயிற்றிலே வைத்துப் புறப்பட விடும் ப்ருதிவ்யாதிபூதங்களைந்தாலும் சமைத்துவைப்பதும் செய்த ப்ரஹ்மாதிகளுக்கு ஹோமஸ் தாநமாய் அத்யந்தவிலக்ஷணமான அண்டமாகிற கோட்டையினின்றும் புறப்பட்டவிட்டு. [என்னை என்று தொடங்கி] - விலக்ஷண தேஜோரூபமாய் மற்றும் எல்லாப்படியாலும் மேற்பட்டிருந் துள்ள திருநாட்டிலே தந்தம் மிடுக்கால் துஷ்ப்ராபமான உன்திருவடிகளை.

துக்கு ஹாவம் - ஸரீரத்துக்கு இத்தாதி. நோய்க்கும் பிணிக்கும் பேதமேது? என்ன, நோயும் இத்தாதி. ஒழிய - ஒழித்து. 'கூயே' என்ற வகாரார்த்தம் - இவன்தானே இத்தாதி. கொடுமையை உபபாதித்துக் கொண்டு, 'காட்டேல்' என்கைக்குக் காட்டினால் வந்த அநர்த்தமேது? என்ன, த்ருஷ்டிவிஷம் இத்தாதி. பலிதம் - இந்த இத்தாதி. ஆனால் இப்போது லோகயாத்ரையை அஹஸந்திக்கைக்கு ஹேதுவேது? என்ன, மயர்வற இத்தாதி. 'காட்டேல்' என்கையாலே, ஈஸ்வரன்தானே காட்டுவதற்கு முன்பு இவர் காணமை யும், ஈஸ்வரனே காட்டினு னென்கையும் தீதாற்றுகிறது. அவன் காட்டினால், 'காட்டேல்' என்று - துஸ் ஸஹமர்க்ச் சொல்லுவானென்? என்று ஸங்கித்துப் பரிஹரிக்கிறார் - ஆனால் இத்தாதி. 'ஸூப்பிறப்பு' என் கிறவிடத்தில், - ஸந்திகார்யத்தாலே புகரம் மறைந்து ஸூப்பிறப்பென்று கிடக்கிறது. 'பிணி' என்று-தாரித்ர யத்துக்கும் பேர். நின்றமையால் - நின்றபடியால். கரமேண அவ்வயம்.

(எ)

\* 'கோட்டையினைக்கழித்து' என்பது உரையின் பாடம்.

ப.—அந்தரம், ‘ஸகலஜகத்காரணபூதனா நீ, இந்த ஜகதந்தர்வாவத்தைக் கழித்து என்னை உன்திருவடிகளிலே கூட்டுவது என்று?’ என்கிறார்.

காட்டி - (பூர்வஸ்ருஷ்டியிலே) ப்ரகாஸிப்பித்து, நீ - நிரபேக்ஷகாரணபூதனா, நீ—கரந்து - (ஸம்ஹ்ருத்யவஸ்த்தையிலே “தரீ - வாகீவதி” என்கிறபடியே நாமரூப விவாஹ ரஹிதமாம்படி ஸ்வரூபத்திலே) மறைத்து, உமிழும் - (ஸ்ருஷ்டிதசையிலே ‘யயாவபிவ-ஃ கஸ்யசு’ என்கிறபடியே) உண்ட துமிழ்ந்தாற்போலே உருக்குலையாதபடி ஸ்ருஷ்டிக்கும், நிலம் நீர் தீ விசம்பு கால் - ப்ருதிவ்யாதிபூதங்களைந்தையும், ஈட்டி - (பஞ்சீகரணப்ரகாரத்தாலே) திரட்டி, வைத்து - (இவற்றைப் புறவாயிலே ஆவரணமாகவும்) வைத்து, (அகவாயிலே), இமையோர் - ப்ரஹ்மாதிகளான அநிமிஷர்க்கு, வாழ் - வாஸஸ்த்தாநமாம்படி, அமைத்த - சமைத்த, தனி முட்டை - அத்விதீயமான அண்டமாகிற, கோட்டையினை - முட்டுக்கோட்டையை, கழித்து - கழித்து, என்னை - (இதிலிருப்பு துஃகமாய் உண்ணப்ராபிக்கையிலே) ஆசையுடைய என்னை, உன் கொழுஞ்சோதி - உனக்கு அஸாதாரணமாய் அதிசயித்தேஜோரூபமாய், உயரத்து - (“விஸுக்ஷிபுஷ்டிஷு-ஹஸு-ஹஸு-ஹஸு-ஹஸு” என்கிறபடியே எல்லாவற்றுக்கும்) மேலான பாம்பதத்திலே, (விதிபுரிவஸநகாதிகளுக்கும் அத்யந்ததூரமாம்படி), கூடு அரிய - பெறுதற்கு அரிதான, திருவடிகள் - திருவடிகளை, எஞ்ஞான்று - எக்காலம், கூட்டுதி - கூட்டுதி? காலம் அறிந்தேனாகில் தரித்திருக்கலாமென்று கருத்து. ‘கரந்துமிழ்மென்று - உண்டுமிழ்ந்து’ என்றுஞ் சொல்லுவார்கள்.

இ.—எட்டாம் பாட்டில், ‘நீர் அபேக்ஷித்தபடியே செய்கிறோம்’ என்ன, ‘என்று செய்வது?’ என்கிறார்.

[காட்டி] - ஸ்ருஷ்டித்து; நாமரூபங்கள் அழிந்து ஸைவஸ்தமான ஜகத்தை ‘யயாவபிவ-ஃகஸ்யசு’ என்கிறபடியே நாமரூபங்களை உண்டாக்கி. [நீ கரந்து உமிழும்] - ஸ்ருஷ்டாவான நீயே ப்ரளயம் கொள்ளாதபடி திருவயிற்றிலே வைத்து உள்ளேயிருந்து தளராதபடி உமிழும். [நிலம் இப்பாதி] - பஞ்சபூதங்களையும்; “ஸுலோகாந்நோநுஸுலோகாந்” என்கிறபடியே தரிவ்ருத்தரித்து; “சுஸுலோகாந்நோநுஸுலோகாந்” என்கிறபடியே கடவதிதே. [வைத்து அமைத்த] - சமைத்து வைத்த. [இமையோர் இப்பாதி] - ப்ரஹ்மாதிகளுக்கு போகஸ்தாநமாய் “ஈஸ்வரோஹம்” என்று வன்னியம் செய்கிற தேஸமாய் அத்விதீயமான வைலக்ஷணயத்தை யுடைத்தான அண்டமாகிற அரணினின்றும் புறப்படவிட்டு, புக்காருக்குப் புறப்படவொண்ணாத அரணிதே. [என்னை] - ‘இம் முட்டுக்கோட்டையிலே அகப்பட்டேன்’ என்று இருக்கிற என்னை. [உன்கொழுஞ்சோதி] - விஸக்ஷணதேஜோரூபமாய். [உயரத்து] - ‘ஸர்வோத்தரம்’ என்னுதல்; ‘ஸர்வப்ரகாரத்தாலும் உத்க்ருஷ்டம்’ என்னுதல். [கூட்டரிய திருவடிகள்] - துஷ்ப்ராபமான திருவடிகளிலே. என்னால் ஸாத்யமன்றிக்கே நீயே தர காணுமது என்கை. [எஞ்ஞான்று கூட்டுதியே] - இன்னநாள் செய்யக் கடவோமென்று எல்லைபெறிலும் தரிககலாம். “ஹோஸு-ஹ” என்று ஒரு வார்த்தை பெறிலும் “ஹிநோஹிமதஸுநெ-ஹ” என்று தரிககலாம். “பபிணெ-ஹதஸு-ஹ” என்று நாளெல்லை பெற்ற ஸ்ரீபரதாழ்வானைப்போலே. விரோதியைப் போக்கிலும் தன்னைப் பற்றிப் போக்கவேணும்; தன்னைப் பெறிலும் தன்னாலே பெறவேணும். “ஹிநோஹிமதஸுநெ-ஹ” தடுவஸாரணமது”.

௩௫.—எட்டாம்பாட்டு. நாமே செய்யப்புக, நீர் ‘வேண்டா’ என்றவாறேயன்றே தவிர்த்தது; இதுக்கு நம்மைக் காற்கட்டவேணுமோ? என்ன, ‘செய்யக்கடவதாகில் அது என்று செய்வது’ என்கிறார். “எம்மாலீட்டுத் திறமும் செப்பம்” என்றாரே.

[காட்டி] - ஐந்தரஜாலிகரைப்போலே; முன்பு தானேதானும்படி இவற்றையடையத் தன்பக்கலிலே உபஸம்ஹரித்து ஸதவஸ்த்தமான ஐகத்தை, “யாதா யயாவாபுலுபுலுயசு” (தாதாயதாபூர்வமகல்பயத்) என்கிறபடியே, இத்தை யுண்டாக்கிக் காட்டி. [நீ கரந்தமிமும்] - ஸ்ரஷ்டாவான நீயே ப்ரளயம்வந்தவாறே உள்ளேவைத்து ரக்ஷித்து, அதுகழிந்தவாறே வெளிநாகோண உமிழும். அன்றிக்கே, நீ கரந்து - காட்டி, உமிழ்ந்து - காட்டு மென்றுமாம். இப்படி உண்பது உமிழ்வதான ப்ருதிவ்யாதிகளாலே, [காட்டி] - திரட்டி. த்ரிவ்ருத்தகரணத்தைச் சொன்னபடி. “ஸரெத்ராந்ரோந்யஸ்யொமாவ்ரஸ்யஸரோஸ்யாஸ்யா” (ஸமேத்யாந்யோந்யஸம்யோகம்பரஸ்பரஸமாஸ்யாஸ்யா) - இவை தனித்தனியும் காரியத்தைப் பிறப்பிக்கமாட்டா; கூடினாலும்

எட்டாம்பாட்டு - காட்டிநீ இத்யாதி. ‘எஞ்ஞான்றுகூட்டுதி’ என்று காலாவதி கேட்கும்போது, செய்கை நிச்சிதமாக வேண்டுகையாலே, தத்துவனுமாக அவதாரிகை - நாம்செய்ய இத்யாதி. அவன் செய்யப்புக, இவர் ‘வேண்டா’ என்றாரோ? என்ன, எம்மாலீட்டு இத்யாதி.

உண்டாக்கி என்னுதே, ‘காட்டி’ என்கையாலே ஐந்தரஜாலிகரைப்போலே என்றது. இவ்வாக்யத்தால் - அஸத்கார்யவாதத்தை நிரஸித்தபடி. ஐந்தரஜாலிகரைப்போலே - ஒருவரையும் அறியாமல் சிலபதார்த்தங்களை விழுங்கி அத்தைப் புறப்படவிமொபோலே யென்றபடி. தானேதானும்படியாவது - தானே உபஸம்ஹரிக்குமிடத்தில், தானும்படி இவற்றையடையத் தன்பக்கலிலே உபஸம்ஹரித் தென்றபடி. “யாதா யயாவாபுலுபுலுயசு” என்கிறபடியே - ஐந்தரஜாலிகரைப்போலே இத்தையுண்டாக்கிக் காட்டி என்று அர்வயிப்பது. ஐந்தரஜாலிகரைப்போலே யென்கையாலே அநாயாஸே உண்டாக்கினபடியும் சொல்லுகிறது. ‘காட்டி’ என்றதற்கும், ‘அமைத்த’ என்றதற்கும் புரருத்தி வாராமைக்காக, ‘அமைத்து - காட்டி’ என்று அர்வயித்து அர்த்தம் - உண்டாக்கிக்காட்டி என்று. அன்றிக்கே நீ கரந்துகாட்டியுமிழ்ந்து காட்டுமென்றுமாம் என்றது - “கரந்துகாட்டி, உமிழ்ந்துகாட்டி” என்று - முழுச்சொல்லாய், நிகரணேத்திரணங்களைச் சொல்லுகிறதென்றபடி. முந்தின யோஜனைக்கு, ‘காட்டி’ என்று - ஐகத்தையுண்டாக்கி யென்று ஸ்ருஷ்டியைச் சொல்லி, அது அப்யயபூர்விகையாகையாலே அத்தையும் சொல்லிற்றாய், ‘கரந்துமிமும்’ என்று - அவர்தரப்ரளயத்தைச் சொல்லுகிறது; இந்தயோஜனையில், ‘நீ கரந்தமிமும்’ என்று தொடங்கி, ‘நீயமைத்து - காட்டி - வைத்த’ என்று அர்வயிப்பது; அமைத்துக்காட்டிவைத்த - உண்டாக்கிப் ப்ரகாசிப்பித்துவைத்த. இரண்டாமயோஜனையில், ‘கரந்துகாட்டி, உமிழ்ந்துகாட்டி’ என்கிறவிடத்தில், காட்டியென்கிறதற்கு - அர்த்தமில்லை. கரந்துகாட்டி - கரந்து; உமிழ்ந்துகாட்டி-உமிழ் தென்றபடி; ‘செய்துகாட்டி, வந்துகாட்டி’ என்னுமாபோலே. ஆக, இரண்டாமயோஜனையில், கரந்தென்று - ஸம்ஹாரத்தையும், உமிழுமென்று - ஸ்ருஷ்டியையும் சொல்லுகிறது. த்ரிவ்ருத்தகரணமாவது - தேஜோபந்நங்களைக் கூட்டுகை. அந்நம் - ப்ருதிவி. இது - பஞ்சீகரணத்துக்கும் உபலக்ஷணம். “வரவஹிதெஷு ஹிதெஷுபுதெஷுகுஸ்யாஜ்யாதயா | வதுயபாஹி ஹரெகெகஸ்யபுத்யபுதயாவூரி

தபு | வெரொத்ராஸ்யபுஹா மாக்ஷாரொவாயுதெஜீவயொஹுவாஸு | சுயபூமிபாமிவாயொஹுவொரெதெஜீவயொஹுவாஸு” இத்யாதிப்படியே பஞ்சீகரணக்ரமம் கண்டுகொள்வது. பஞ்சீகரணந்தான் வேணுமோ? என்ன, ஸமேத்ய இத்யாதி. “நாநாவீரூர்புயபூதிதாஹுதவெஸலஹகிவிநா | நாஸகூவநுபுஜாஸஷபுஸஸிமாஸிபுஷுதஸம் | ஸரெத்ராந்ரோந்யஸ்யொமாவ்ரஸ்யஸரோஸ்யாஸ்யா | வாக்ஷாஸுதயுக்ஷாஸுபூதெஷுகுஸ்யாஜ்யாதயா | வதுயபாஹி ஹரெகெகஸ்யபுத்யபுதயாவூரி | யிஷிதகூலூவூகூலூநா முஹெணவ | பிஹாஹூரிஸெஷாஹாஹுணுகூடியனிதெ” இது ப்ரதமேம்ஸே த்விதீயே. “புயபூதிதாம்” என்றதற்கு அர்த்தம் - இவைதனித்தனியும் இத்யாதி. “ஸஹகிவிநா” என்றதற்கு அர்த்தம் - கூடினாலும் இத்யாதி. “வாஸுஸரோஸ்யாஸு

ஸம்பந்தநாமாய் நிற்கில் காரியம் பிறப்பிக்கமாட்டாது; செதாகையும் மண்ணையும் நீரையுங் கூட்டி குலாலாதிகள் வடாதிக்களைப் பிறப்பிக்குமபோலே; பரஸ்பரம் காரணம் ஏகருபமாய்நிற்கில் கா யமும் ஏகருபமாயிருக்கும்றே; தேவாதிகார்யநானாவீத்யம் பிறக்கும்படி குண்பிரதானாவேந நிற் தும். இப்படிலுவற்றைத் திரட்டி இவற்றுலே. [நீவைத்தமைத்த] - நீசமைத்துவைத்த. [இமை யோர் இத்யாதி] - பிரஹ்மாதிகள் வன்னியம்செய்கிற அத்த்வீத்யமான அண்டமாகிற கோட்டை யினின்றும் என்னைப் புறப்பட்டவிட்டு. கோட்டையாவது - புறப்புள்ளாரால் புதுரவொண்ணாதுத மாய், உள்ளுள்ளாரால் புறப்படவுமொண்ணாதே, புக்கவிடமும் புறப்பட்டவிடமும் தெரியாதா யிருக்கும்திறே. “உ-௮ சூயா” (துரத்யயா) என்றனிறே தானாம். [என்னை] - இக்கோட்டை யிலே யகப்பட்டபு புறப்பட வழியறியாதிருக்கிற என்னை. “ஃராஜெவ்யெவ்வஜெஷிராயாஜெதா ஜாகிடெ” (மாமேவயேப்ரபதயந்தேமாயாமேதாந்தரந்திதே) என்று நீ சொன்னபடியே உன்னை யே பற்றின என்னை. உம்மை இத்தைக் கழித்துக்கொடுபோகச் சொல்லுகிறது எங்கனே? என்ன, [உன்கொழுஞ்சோதியுயர்த்து] - அவ்முன்பு ஸம்ஸாரகந்தமாய் முத்தஸத்த்வமயமாய் நிரவதிக தேஜோருபமான பரிமபத்திலே. [கூட்டரிய திருவடிக்கள்] - ஸ்வயத்தந்தால் துஷ்டப்ராபமான திருவடிகளை. [எஞ்ஞான்னு] - “ஃராஜெவ்ய” (மாமேவ்ய) என்று ஒருவார்த்தை சொல்லிலும், “ஷிரெதாஷிர” (ஸ்த்திதோஸ்மி) என்றிருக்கலாயிறே இருப்பது; அப்படியே ‘நான் கூட்டக்கட வேண்’ என்று ஒருவார்த்தை அருளிச்செய்யவேணும். “ஆரூரொஹாஃஹுஷட்” (ஆருரோ ஹாதம்ஹுஷ்டம்) என்னலாம்படி, “வசிஷ்ணுவதகுஷ்டுஸெவஷெ” (பூர்ணேசதுர்த்தஸே வர்ஷெ) என்கிறவோபாதி வார்த்தை அருளிச்செய்தருளவேணும். ‘இத்தைக்கழிக்கவேணும்’ என்றிருக்கிற என்னை, நீ உகந்தாரைக் கொடுபோய் வைக்கும் தேசத்திலே, ஸர்வலக்தியான நீயே என்று கொடுபோய் வைக்கக்கடவை? இக்கோட்டையில் இவன்தானே கழிக்கவேணும்றே.

ஊக் கெநூநுலுமெயொமலெதெதுக்ஷணே-தூடியணி” என்றதற்கு ஸத்ருஷ்டாந்தமாக அர்த்தம்-  
சேதுகையும் இத்யாதி. சேது - பதரும், கூளமும். “பெரஹ்ஸலஹிஸ்யாம்” என்ற ஆஸ்ரயாஸ்ரய  
ஹ்வம். - ந்யூநாதிலாவநிபந்தநமென்று விவக்ஷித்து, ஸம்பந்தநலாவமொனால் வந்ததேது? என்ன, பரஸ்  
பரம் காரணம் இத்யாதி. காரியமும்ஏகநுபமாயிருக்கும் - காரியபெதமின்றிக்கே யிருக்கும்; ஆகையாலே, ஹே  
வாதி என்று கூட்டுவது. வடாதிக்களைப் பிறப்பிக்குமாபோலே என்றதற்கு - “நாநாவத்யம்பிறக்கும்படி”  
என்றத்தோடே அந்வயம். துண்பரநாநலாவேந - அபந்தந பந்தநலாவேந. “மொன்னொட்யுயாபெ  
ரூபிவாடின” இத்யமரூ. “வாழ்” என்றதின்அர்த்தம் - வன்னியம்செய்கற என்றது. வன்னியம் - குறு  
ம்பு. முட்டை - அண்டம். புறப்படவிடவேணுமோ, தானேபுறப்பட்டாலாகாதோ? என்ன, கோட்டையாவது  
இத்யாதி. கோட்டை - ப்ராகாரம். இதுவும் அப்படி புறப்படவொண்ணாதோ? என்ன, தூரந்யயா இத்யாதி.  
அர்த்தாந்தரம் - “போரெவய” இத்யாதி. “உயாம்” என்றத்தைப்பற்ற - அஸ்ப்ருஷ்டஸம்ஸாரகந்தமாய் என்  
றது. “கொழுஞ்சோதி” என்ற பத்தாற் சொன்ன தீப்தயதிசயத்தை ஹேதுபூர்வகமாக அருளிச்செய்  
கிறார் - சுத்தஸந்வ இத்யாதி. உன்கொழுஞ்சோதியுயர்த்து - உன்னுடைய அதிசயித தேஜோரூபமாய் எவ்  
லாவற்றுக்கும் மேலான பரமபத்திலே. திருவடிக்கன் கூட்டவேணு மென்னாதே, ‘எஞ்ஞான்று’ என்று  
கேட்கிறதென்? என்ன, போரூமலி இத்யாதி வாக்யவ்வயம். ‘எஞ்ஞான்று’ என்கையாலே காலஸங்க்யை  
பெறில் தர்க்கலா மென்னுமிடம் பலிக்கிறதென்று விவக்ஷித்து அதுக்கு ப்ரமாணம் - ஸ்ரூரூரொஹ இத  
யாதி. “ததஸ்ஸிரவிக்ஷுக்ஷா தாவாஹுகெஹர தஹுஹா ஸ்ரூரூரொஹரயம்ஹிஷ ஸ்ரூதூவெ  
நஸிஷித” “உதாஹுஸெஹிலஸ்வபிணெபுவெஷ-ஹநிரவபிதூநுக்ஷாரியிஷிக்ஷாம்  
தூபுவெக்ஷாரிஹுதாஸநு” இத்யயோத்யாகாண்டே. ‘என்னை’ என்றுதெர்டங்கி, ‘எஞ்ஞான்று  
கூட்டுதி’ என்னுமளவுக்கும் ஸப்தார்த்தம் - இத்தைக்கழிக்க இத்யாதி. ‘கோட்டையினில் கழித்து - திரு  
வடிக்கெஞ்ஞான்றுகூட்டுதி’ என்றதற்குத் தாத்பர்யம் - இக்கோட்டை இத்யாதி, ‘கோட்டையினில் கழித்து



விரோதியைப் போக்கிலும் இவனைப்பற்றவேணும், தன்னைப்பெறிலும் தன்னாலே பெற்றவேணும்; “ஹோஜெவ்யெபூவஹுஜெ” (மாமேவயேப்ரபத்யந்தே) “தஜெவஸாணம்ஹு” (தமேவஸாணம் கச்ச.) பிள்ளைதிருநறையூரையார், “ஒருகுருவி பிணைத்த பிணை ஒருவரால் அவிழ்க்கவொண்கிற தில்லை; ஒருஸர்வஸக்தி; கர்மாங்குலமாகப் பிணைத்த பிணையை; அவனைக் காற்கட்டாதே, இவ் வேலியேலும்புணை ஸம்ஸாரியால் அவிழ்த்துக்கொள்ளப்போமோ?” என்று பணிப்பர். (அ)

## ஒன்பதாம் பாட்டு.

கூட்டுதின்குரைகழல்கள் இமையோரும்தொழாவகைசெய்து  
ஆட்டுதிநீ அரவணையாய் அடியேனு \* மதுவறிவன்  
வேட்கையெல்லாம்விடுத்தேன்னை உன் திருவடியேசுமந்துழலக்  
கூட்டரியதிருவடிக்கள் கூட்டினோனாகண்டேனே.

ஆ.—(கூட்டுதி) பரஹ்மாதிகளுக்குங் கூட ஆர்ப்பனாயிருந்து வைத்து, எத்தனை யேனும் தண்ணியரோயாகிலும் ஆஸ்ரிதரை உன் திருவடிகளோடே கூட்டுதி யென்னுமிடம் அடியேனுங்கூட அறியும்படி லோகத்திலே ப்ரதிதமா யிருக்குமத்தை, நீ என் பக்கவிலே செய்தருளக் கண்டேன். எங்ஙனே யென்னில்;—ப்ராக்ருதவிஷயைகலோம லெளகிக ஜநஸஹவாஸ ஜநித நிரவதிக துக்கமெல்லாம் போம்படி, ப்ராக்ருதவிஷயவைராக்யபூர்வகமாக என்னை உன் திருவடியே சுமந்துழலக் கூட்டரிய திருவடிகளோடே கூட்டினாய் என்கிறார்.

ஒ.—ஒன்பதாம் பாட்டில், இவருடைய வ்யஸநமெல்லாம் நிவ்ருத்தமாம்படி திரு நாட்டிலிருந்த இருப்பைக் காட்டியருளக் கண்டு த்வத்வ்யதிரித்தங்களில் ருசியை யெல்லாம் தவிர்த்தருளி “துஷ்ப்ராபமான உன் திருவடிகளை எனக்குத் தந்தாய்; நான் அதுபவிக்கப் பெற்றேன்” என்று த்ருப்தராகிறார்.

[கூட்டுதி என்று தொடங்கி] - ஓரளவில்லாதாரையும் நீ நினைத்தாரை உன்னுடைய திருவடிகளோடே திருவநந்தாழ்வானைப்போலே கூட்டுதி. எத்தனையேனும் அளவுடையாரோயாகிலும் நீ நினைத்தாரைக் காணவொண்ணாதபடி விஷயங்களைக்காட்டி அகற்றி அலமந்து திரியப் பண்ணுகி. லோகவேதங்களில் ப்ரஸித்தமான உன்னுடைய இந்தப்படியை நானும் அறிவன். [வேட்கை என்று தொடங்கி] - “நீர் அறிந்தபடி எங்ஙனே?” என்னில்;—பாஹ்யவிஷயஸங்கத்தை யெல்லாம் அறுத்து உன் திருவடிகளில் கைங்கர்யமே பண்ணி வர்த்திக்கும்படி ஸ்வபாஹு-பலத்தால் துஷ்ப்ராபமான உன் திருவடிகளைக் கூட்டினாய்; நான் அதுபவிக்கப் பெற்றே னாகையால், அறிந்தேன்.

ப.—அநந்தாம், இவருடைய ஆர்த்தி தீரும்படி பரமபதத்திலிருப்பை ப்ரகாசிப்பிக்க, ஆஸ்ரிதஸம்ஸ்லேஷ ஸ்வலாவனா நீ என்னை உன் திருவடிகளை ப்ராபிப்பிக்கக் கண்டேனென்று த்ருப்தராகிறார்.

என்னை என்று தொடங்கி, ‘எஞ்ஞான்றுகூட்டுதி’ என்கையாலே பலிதம் - விரோதியை இத்தயாதி. இப்படி இஷ்டாநிஷ்டப்ராப்தி பரிஹாரங்களுக்கு அவனைப் பற்றவேணுமென்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - ஹோஜெவ்யெ இத்தயாதி. “தஜெவஸாணம்ஹு” என்கிற ஸ்லோகத்தில்; “ஸூநாநஹுபூஸூஸி” என்கிற பதத்திலே தாத்பர்யம். “ஸூநொஸிம தஸநெஹுஹூஸூஸிஷெவஹுநஹு” இதி கீதாயாம் அஷ்டாதஸே. விரோதியைப்போக்கிலும் அவனையிட்டுப் போக்கவேணு மென்கிறதுக்கு ஸம்வாதம் - பிள்ளைதிருநறையூர் இத்தயாதி. பிணைத்த பிணை - பந்தித்த பந்தம். அவிழ்க்க - விடுக்க. எலியெலும்பன் - அல்பஸக்திகள். நீ கர்த்துமிழு மென்றுதொடங்கி, கூட்டி நீ - அமைத்து - காட்டி - வைத்த - கோட்டையினில் என்றுதொடங்கி அந்வயம். த்விதீயார்த்தத்துக்கு, கர்த்துகாட்டி யென்று - முழுச்சொல்லு. (அ)

\* ‘மஹேந்திரவன்’ என்றும் பாடம்.

நீ-(ஸர்வஸக்தியான) நீ, (கூட்ட நினைத்தாரை அளவிலிகளேயாகிலும்); குரை - நிரதி  
ஸயலோக்யமான, நின் கழல்கள் - உன்திருவடிகளை, கூட்டுதி - சேர்த்துக்கொள்ளுதி; (ஸ்வ  
யந்தந்தாலே காண நினைக்கில்), இமையோரும் - (விஸ்தஜ்ஞாநாரான) தேவர்களும், தொழா  
வகை - கண்டதுவியாதபடி, செய்து - பண்ணி, ஆட்டுதி - அலமருவிப்பதி; அரவு - (ஆஸ்ரி  
தர்க்கு அக்ரமண்பயனை) திருவந்தாழ்வானை, அணையாய்- படுக்கையாகக் கொண்டவனே! அது-  
ஆஸ்ரிதாநாஸ்ரிதவிஷயத்தில் ஸௌஸ்யதௌர்ப்ய ரூபமான ஸ்வலாவத்தை, அடியேனும் -  
ஸோஷபூதனை நானும், அறிவன்-அறிவன்; (எங்கனே யென்னில்), வேட்கை எல்லாம் - இதர  
விஷயங்களில் அபிநிவேஸத்தை யெல்லாம், விடுத்து-ஸவாஸநமாகக் கழித்து, என்னை - உன்னை  
யொழியச் செல்லாத ஆசையையுடையேனான என்னை, திரு - நிரதிஸயலோக்யமான, உன் அடி -  
உன் திருவடிகளை, சுமந்து - ஸிரஸாவஹித்து, உழல - “யெநயெநயா தாமஹி” என்கிற  
படியே அதுஸஞ்சரணம் பண்ணும்படியாக, கூட்ட - (எத்தனையேனும் அளவுடையார்க்கும்)  
கூட்டிக்கொள்ள, அரிய - அரிய, திருவடிக்கள் - திருவடிகளிலே, கூட்டினை - கூட்டிக்கொண்  
டாய்; நான்-(ப்ராப்தாவான) நான், கண்டேன் - (இந்தப்ராப்யத்தை) அபரோக்ஷித்து அது  
ஹித்தேன். ஏ - நிஸ்சிதமென்று கருத்து.

இ.—ஒன்பதாம் பாட்டில், இவருடைய ஸம்ஸாராநுஸந்தாநத்தால் வந்த வ்யஸந  
மெல்லாம் தீரும்படி திருநாட்டிலிருக்கிற இருப்பைக் காட்டியருள, கண்டு அநுபவிக்கப்பெற்றே  
னென்று த்ருப்தராகிரார்.

[கூட்டுதி நின்குரைகழல்கள்] - ஓரளவில்லாதாராகவுமாம். நீ உகந்தாரை உன் திரு  
வடிகளிலே சேர்த்துக் கொள்ளுதி; தேவர்களேயாகிலும் நீ நினையாதாரை உன்னை யநுபவிக்க  
வொண்ணாதபடி விஷயங்களைக் காட்டி அலமந்து திரியப் பண்ணுதி. [அரவணையாய்] - திரு  
வடிகளிலே கூட்டிக் கொள்ளும்படிக்கு உதாஹரணம். [அடியேனும் அது அறிவன்] - லோக  
வேதங்களிலே ப்ரஸித்தமான உன்னுடைய இந்தப்படியை நானும் அறிவன். எத்தாலே? என்ன,—  
என்திறத்தில் செய்தருளின படியாலே. [வேட்கை யெல்லாம் விடுத்து] - உன்னை யொழிந்த  
ஸ்கல் பதார்த்தங்களிலு முண்டான ஸங்கத்தை விடுவித்து: நான் எனக்கு என்று இராதபடி  
பண்ணி. [என்னை] - ருசியுடைய என்னை, உன் திருவடிகளிலே கைக்காயம் பண்ணி வர்த்திக்  
கும்படி. [கூட்டரிய திருவடிக்கள் கூட்டினை] - அந்யாஸாத்யமான திருவடிகளிலே கூட்டி  
னாய். [நான் கண்டேனே] - கேட்டார் வாய்க் கேட்கையன்றிக்கே நான் அநுபவிக்கப் பெற்றே  
னாகையாலே அறிந்தேன்.

௩௫.—ஒன்பதாம்பாட்டு. இவருடைய ஸம்ஸாராநுஸந்தாநத்தாலே வந்த வ்யஸநமெல்  
லாம் தீரும்படி, திருநாட்டிலிருந்த இருப்பைக் காட்டியருள, கண்டு அநுபவிக்கப்பெற்றே  
னென்று த்ருப்தராகிரார்.

[கூட்டுதி நின்குரைகழல்கள்] - அளவிலிகளாகவுமாம், நீ உகந்தாரை உன் திருவடி  
களிலே சேர்த்துக்கொள்ளுதி. குரையென்று - பேருமையாதல், ஆபரணத்வநியாதல். [இமை  
யோர் இத்யாதி] - ப்ரஹ்மாதிகளேயாகிலும், நீ நினையாதாரை வந்துகிட்டாதபடி பண்ணி யலைப்

ஒன்பதாம்பாட்டு - கூட்டுதி இத்யாதி. “வேட்கையெல்லாம்விடுத்து, கூட்டரிய திருவடிக்கள்கூட்  
டினை” என்கிற பதங்களைக் கடாக்கித்து அவதாரிகை - இவருடைய இத்யாதி.

‘இமையோரும்’ என்ற சஸப்தார்த்த ப்ரதிகோடித்வே - அளவிலிகளாகவுமாம் என்றது. நீ  
உகந்தாரையென்றது - அந்யாஹார்யம். குரையென்று பேருமையாதல் என்றது - போக்யதா ப்ரகர்ஷ  
மென்றபடி. இமையோரும் - ஸர்வோத்ருஷ்டரான ப்ரஹ்மாதிகளேயாகிலும், ஆட்டுதி - அஸைப்பதி.

புதி. [அரவணையாய்] - 'கூட்டுதி' என்றதுக்கு உதாஹரணம். [அடியேனும் அதுவறிவன்] - லோகவேதங்களிலே ப்ரஸித்தமான உன்படியை நானும் அறிவேன். அறிந்தபடிதான் என்? என்னில்; — [வேட்கையெல்லாம் விடுத்து] - எனக்கு உன்னையொழிந்தவை யா மத்தனையன்றோ ஆசைப்படுகைக்கு; உன் விபூதியில் நான் 'எனக்கு, எனக்கு' என்னததுண்டோ? யாதானும் பற்றி நீங்கும் விரதத்தை நல்விசேய்திலையோ? [உன்திருவடியே சுமந்துழல்] - ஷாஹ்ய விஷயங்களிலுண்டான ஆசையெல்லாம் உன்பக்கலிலே யாய், உன்திருவடிகளையே நான் ஆதரித்து, அதுவே யாத்ரையாய்ச் செல்லும் படிக்காக. [கூட்டரிப இத்யாதி] - யாவர்சிலர்க்கும் தந்தாமால் சேர்த்துக்கொள்ளவரிய திருவடிகளை நான் சேரும்படி என்னைச் சேர்த்துக்கொண்டாய். இது நான் கேட்டார்வாய்க் கேட்சே சொல்லுகிறேனல்லேன்; அங்ஙனத்தாலே சொல்லுகிறேன்.

(க)

## ப த் தா ம் பா ட் டு.

கண்டுகேட்டுற்றமோந்து உண்மேலுமைங்கருவி  
கண்டவிற்பம்தேரிவரிய வளவில்லாச்சிற்றின்பம்  
ஒண்டொடியாள்திருமகளும் நீயுமேநிலாநிற்பக்  
கண்டசதிர்கண்டொழிந்தேன் அடைந்தேனுன்திருவடியே.

ஆ.—(கண்டு.) விஷயரஸங்களிலும், கைவல்யாநுஹவரஸத்திலும் வைராக்யம் பிறந்தது எத்தாலே என்னில்;—நித்யநிர்த்தோஷநிரவதிக கல்யாணகுணைகதாரநாய் தவைவோசிதராயிருந்த லக்ஷ்மயாதி திவ்யமஹிஷீ ஜநங்களுந், ஸ்வஹாவதஏவ நிரஸ்த ஸமஸ்தஸாம்ஸாரிக ஸ்வஹாவ த்வத்பரிசர்பையகலோமரான ஸேஷஸேஷாஸநாத்யஸங்க்யேய திவ்யபரிஜநங்களும், நீயுமேயாயிருந்த இந்தமநோஹரமான இருப்பைக் கண்டு, அந்த ஐஸ்வர்ய கைவல்யங்களை யொழிந்து, ததேகபோக த்வத்பராங்குமக ஜநஸஹவாஸ ஜநிததுகேமெல்லாம் போம்படி உன் திருவடிகளை அடைந்தேன் என்கிறார்.

ஓ.—பத்தாம் பாட்டில், 'விட்டது இன்னது, பற்றிற்று இன்னது' என்று ப்ரீத்யதிஸ்யத்தாலே வ்யக்தமாக அருளிச்செய்கிறார்.

திருவநந்தாழ்வானை அளவிலியாகச் சொன்னது - திரயக்ஸமாதியாலே. 'அடியேனும்' என்ற சுஸப்தம் - திருவநந்தாழ்வானை ஸமுச்சயிக்கிறதாதல். லோகவேதப்ரஸித்தியை ஸமுச்சயிக்கிறதாதல்; இத்தை அருளிச்செய்கிறார் - லோகவேதங்களிலே இய்யாதி. லொக்யுத ஊதி லொகஊதிவா, லொக்யுதெ கூடுநெடுநதிலொக ஊதிவா, லொகஸஹ்ஸு - ஸுபூதீதிஹாஸவ-பராணவாயீ. 'அது' என்கிறதுக்கு ப்ரவித்தி எங்கனே? என்ன, லோகவேதங்களிலே என்றது. அறிந்தபடிதான் என்னென்னில் என்றது - சாஸ்த்ரமுக்கத்தாலே கேட்டறிந்தீரோ? என்றபடி. வேட்கை - ஆசை. 'எல்லாம்' என்றதுக்கு அர்த்தம் - எனக்குஉன்னை இத்யாதி. 'விடுத்து' என்றதுக்கு அர்த்தம் - யாதானும் இத்யாதி. ப்ரக்ருதிப்ரக்ருதங்களிலே எதேனுமொன்றைப்பற்றி பகவத்விஷயத்தைவிட்டே போம்படியான ஸம்ஸாரிசேதநனுடைய ஸங்கல்பத்தை நன்றாக விடுவிக்குமவன் இத்யர்த்தம். திருவிருத்தம் - தொண்ணூற்றைந்தாம்பாட்டு, 'யாதானுமோராக்கை' இத்யாதி. விடுத்து - விடுவித்து. சுமகீகை - ஆதரிக்கை. 'நான்கண்டேனே' என்கிற அவதாரண தாத்பர்யம் - ஓதுநான் இத்யாதி. அரவணையாய், வேட்கையெல்லாம் விடுத்தென்று தொடங்கி, நான்கண்டேன்; ஆகையாலே, நீ கூட்டுதி நின்குரைகழல்கன்; இமையோரும் தொழாவகை செய்தாட்டுதி; அடியேனும் அதுவறிவன் இத்யந்வயம்.

(க)

[கண்டு என்று தொடங்கி]-இப்பாட்டுக்கு, கண் செவி முதலான இந்திரியங்களாலே அதுபவிக்கப்பட்ட ஸுகத்தையும் ஸம்ஸாரிகளுக்குத் துர்ஜனோமாய் ஐந்திரியஸுகத்திற்காட்டில் பெருத்து பகவத் கைங்கர்ய ஸுகத்திற்காட்டில் சிறுத்திருந்துள்ள ஆத்மாதுபவஸுகத்தையும் ஒழிந்தேன்; திருநாட்டிலே வேறொருவர் அபிமாநிக்கக் கடவரின்றிக்கே எல்லாரும் உங்கள் அபிமாநத்திலே அடங்கும்படியாகப் பெரியபிராட்டியாரும் நீயுமே வர்த்திக்கக் கடவதாகக் கண்டுவைத்த நேர்பாட்டைக் கண்டு திருவடிசனே அடையவும் பெற்றேன். ஒண்தொடி - அழகிய வளை.

ப.—அந்தரம், உமக்கு இதரபுருஷார்த்தங்களைக்கழித்து பரமபுருஷார்த்தத்தைக் கூட்டின கணக்கென்னென்ன; ஐஸ்வர்யகைவல்யங்களை நாணவிட்டு, ஸ்ரீயஃபதியான உன்னையே புருஷார்த்தமாக நிர்ஸயித்து ப்ராபிக்கும்படியானேன் என்கிறார்.

கண்டு - (ரூபகுணத்தைக்) கண்டும், கேட்டு - (சுப்தகுணத்தைக்) கேட்டும், உற்று - (ஸ்பர்ஸகுணத்தைக்) கிட்டியும், மோந்து - (கந்தகுணத்தை) மோந்து, உண்டு - (ரஸகுணத்தை) புஜித்தும், உழலும் - (லப்தவிஷயத்தில் பசைபோராமல் ஸஜாநியவிஷயந் தேடி) அல மாக்கும், ஐங்கருவி - ஐந்திர்திரியங்களாலேயும், கண்ட - பரிச்சேதித்து அதுபவித்த, இன்பம் - ஐஸ்வர்யஸுகமும், தெரிவு - இந்த இந்திரியங்களுக்குக் க்ரஹித்து அதுபவிக்க, அரிப - அரிதாய், அளவில்லா - (இவ்வைஸ்வர்யஸுகத்திற்காட்டில் நித்யத்வாதிகளாலே) அபரிச்சிந்நமாய், சிறு இன்பம் - ஹவததுபவத்தைப் பற்ற அத்யல்பமான ஆத்மாதுபவஸுகமும், ஒண் தொடியாள் - விலக்ஷணமான முன்கைச்சரியை யுடையளாய், திருமகளும் - ஸர்வஸம்பத்ஸமஷ்டிபூதை யாகையாலே திருவென்று சொல்லப்பட்ட நாரீணமுத்தமையும், நீயுமே - (புருஷோத்தமனான) நீயுமே, நிலா நிற்ப - (அந்த ஸம்பத்தும் ஆத்மஸ்வரூபமும் உபயப்ரகாரமுமாய்ப்படி) ஒருபடிப்பட்டு நிற்கும்படியாக, கண்ட - நிரூபித்துவைத்த, சதிர் - நல்விரகை, கண்டு - அபரோக்ஷித்துக்கண்டு, ஒழிந்தேன் - (கேவலைஸ்வர்யத்தையும் கேவலாத்மாதுபவத்தையும்) ஒழிந்தேன்; உன் திருவடி - (ஸகலபதார்த்தமும் உனக்குள்ளேயாய்ப்படி ஸ்ரீயஃபதியாய் பரமபுருஷார்த்தபூதனான) உன் திருவடிசனே, அடைந்தேன் - (அதுபவமுகத்தாலே) ப்ராபித்தேன்.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், கீழே 'விடுத்து' என்றும், 'கூட்டினே' என்றும் ப்ரஸ்துதமான பேற்றை, ப்ரீத்யதிஸயத்தாலே, 'விட்டது இது, பற்றிற்று இது' என்று வ்யக்தமாக அருளிச் செய்கிறார்.

[கண்டு கேட்டு இதயாதி] - ரூபாதிகளைக் க்ரஹிக்கைக்குக் கருவியான சுகஜூராதிகளால் அதுபவிக்கப்பட்ட ஸுகம். ஆத்மாவுக்கு நித்யநர்மமான ஜ்ஞாநம் கர்மத்தாலே ஸங்குசிதமாகையாலே உழக்காலே அளக்குமாபோலே இந்திரியத்வாரா ப்ரஸ்ருதமான ஜ்ஞாநத்தால் வந்த ஐஹிகஸுகம். [தெரிவரிய அளவில்லாச் சிற்றின்பம்] - ஸம்ஸாரிகளுக்குத் துர்ஜனோமாய் ஐந்திரியஸுகத்திற்காட்டில் பெருத்து பகவத்தைக்கர்யஸுகத்தைப்பற்ற அத்யல்மான ஆத்மாதுபவஸுகம் இவற்றை, [ஒழிந்தேன்] - விட்டேன். [ஒண்தொடியாள் இதயாதி] - தொடி - முன்கைவளை. ஒண்மையாவது - ஒருகாலும் கழலாதொழிகை. விஸ்வேஷிக் க்ஷிதே கழலுவது; இவள் நித்யாநபாயிநியிதே. நீயும் அவளுமே என்னும்படி இருவருடையவும் அபிமாநத்துக்குள்ளே ஒரு விபூதியாக அடங்கும்படி யிருக்கை. “நாநயொவிடூஉதெவரூ” என்னு நிற்க, வாசல்கள் தோறும் ஸர்வரர்களாயிருக்கிற அதுபோலன்றிக்கே யிருக்கை. நிலாவுகை - வர்த்திக்கை. [கண்டசதிர்] - பார்த்துவைத்த வாய்ப்பு. உங்களிருவருடைய அது

பவமும் நித்யமாய்ச் செல்லும்படி நீ பார்த்துவைத்த வாய்ப்பைக் கண்டு; அதாவது - அவ்விபூதி யிலுள்ளார் சந்தாநுவர்த்திகளாம்படி பண்ணி வைத்த சதிர்; அதைக்கண்டு. [அடைந்தேன் உன் திருவடிபே] - உன் திருவடிகளை அடையவும் பெற்றேன்.

௩௫.—பத்தாம்பாட்டு. கீழிற்பாட்டில், 'விடுத்து' என்றும், 'கூட்டினே' என்றும் ப்ரஸ்து தமான பேற்றை; ப்ரீத்யதிஸ்யத்தாலே விட்டது இது, பற்றினது இது வென்று வ்யக்தமாக அரு ளிச்செய்கிறார்.

[கண்டு இத்யாதி] - காட்சிக்குக் கருவியாயிருக்கும் கண், கேட்கைக்குக் கருவியா யிருக்கும் செவி, ஸ்பர்ஸித்தற்கைக்குக் கருவியாயிருக்கும் த்வகிந்த்ரியம், மந்தக்ரஹணத்துக்குக் கருவியாயிருக்கும் க்ராணேந்த்ரியம், ரஸரை ரஸாநுஹவத்துக்குக் கருவியாயிருக்கும். கண்டு, கேட்டு, உற்று, மோந்து, உண்டு, இப்படி இதுவே யாத்ரையாய்ப் போருகைக்கு ஸாம்க்ரியா யிருக்குமிதே சக்ஷ-ராத்ரி கரணங்கள். [ஐங்கருவிகண்ட விற்பம்] - உழக்காலே யளக்குமா போலே பரிச்சிந்வஸ்து க்ராஹகமான இந்த்ரியங்களாலே அநுபவிக்கப்பட்ட ஐஹிகஸ-கம். ஆத்மாவுக்கு நித்யதர்மமாய் ஜ்ஞாநம், அதுதான் ஸங்குசிதமாயிருக்கக்கடவது; கர்மநிபந்தநமாக ஸங்குசிதமாய், மநஸ்ஸடியாகப் புறப்பட்டு, பாஹ்யேந்த்ரியத்தவாரா விஷயங்களை க்ரஹிக்கக்கடவ தாயிதே இருப்பது. [தேரிவரிய வளவில்லாச்சிற்றின்பம்] - இவ்வருகிலநுபவத்தைப் பற்றத் தான் தேரிவரியதாய் - துர்ஜ்ஞேயமாய், அளவிந்து-அவ்வருகில் ஹவநுபவத்தைப் பற்றத் தான் அள விலியாய், அணுவான ஆத்மவஸ்துவைப்பற்ற வருகிற ஹோகமாகையாலே ஸ்வரூபதே பரிச்சிந்ந மாயிருக்கிற ஆத்மாநுபவஸ-கம். இவற்றை [ஒழிந்தேன்] - விட்டேன். [சிற்றின்பம்] - அந்த மில்பேரின்பத்துக்கு எதிர்த்தட்டானதிதே. விட்டது இதுவாகில் பற்றிற்றுஎது? என்னில், - [ஒண் டொடியாள் இத்யாதி] - பேரியபிராட்டியாரும் நீயுமாய்ச் சேரவிருக்கிற உங்களிருவருடையவும் அபிமாநத்திலே ஒருவிபூதியாக அடங்கியிருக்கிற இருப்பைக் கண்டேன். தொடியென்பது - முன் கைவளை. அதுக்கு ஒண்மையாவது-இவளைக் கைகழியாதிருக்கை. நித்யாநபாயிநி யாகையாலே, முன்பு ஒருகால் கழன்று பின்பு ஸாத்திக்கவேண்டுமென்படி யிருப்பதில்லையிதே. "சங்குதங்கு முன்கை நங்கை" என்னக்கடவதிதே. [திருமகளும்நீயுமே] - இப்படியிருக்கிற பிராட்டியும்,

பத்தாம்பாட்டு - கண்டு இத்யாதி. விட்டது இது வென்றது - 'சிற்றின்பம்' என்னுமளவும் க்டா கழித்து. 'ஒண்டொடியாள்' என்று தொடங்கி, 'அடைந்தே னுன் திருவடி' என்றத்தைப் பற்ற, பற்றி னது இது என்றது.

கருவி-ஸாதநம். சேதநனுக்குக் கண்டிகேட்டுற்றுமோந்துண்டுழுகைக்கு ஸாதநமாயிருக்கிற சக்ஷ- ராத்ரி கரணங்களித்யர்த்தம். "ஐங்கருவிகண்டவிற்பம்" என்றத்தாலே - ஸாம்ஸாரிகஸுகங்களினுடைய பரி ச்சிந்வஸ்தம் வித்திக்கிற தென்னுமத்தை ஸநிதர்ஸநமாக அருளிச்செய்கிறார்-உழக்காலே இத்யாதி. கண்ட விற்பம் - அநுபவிக்கப்பட்ட ஸுகம். இன்பம் - இன்பத்தையும். நித்யமாய் விபுவான தர்மபூதஜ்ஞாநமிரு க்க, இந்த்ரியங்களாலே யநுபவிக்கிற தென்? என்ன, ஆத்மாவுக்கு இத்யாதி. ஜ்ஞாநம் ஆத்மாவுக்கு நித்யதர்மமாய் என்று அந்வயிப்பது. இப்படியிருக்கச்செய்தேயும் கர்மநிபந்தநமாக என்று கூட்டிக்கொள் வது. விவரணம் - துர்ஜ்ஞேயமாய் என்றது. விவரணம் - அவ்வருகில் இத்யாதி. அளவிலியாய் - ஆதிச்ய மில்லாததாய். அளவிலியாயிருப்பானென் என்ன, அணுவான இத்யாதி. ஸ்வரூபத-ஸ்வரூபத்தினாலே. இவற்றை - வைஷயிகாநந்தத்தையும், ஆத்மாநுபவஜநிதாநந்தத்தையும். அந்வயங் காட்டுகிறார் - ஒழிந்தேன் என்று. 'அளவில்லா' என்றவைத்து, 'சிற்றின்பம்' என்றதுக்கு லாவம் - அநீத்யம் இத்யாதி. இது - உபயாநந்தங்கள். தாத்பர்யதோர்த்தம் - பேரியபிராட்டியாரும் இத்யாதி. ஒருவிபூதி - நித்யவிபூதி. சப்தார் த்தம் - தொடியென்பது இத்யாதி. கழலாமைக்கு ஹேதுவேது? என்ன, நித்யாநபாயிநி இத்யாதி. இவன் வளை கழலா திருக்குமோ? என்ன, சங்கு இத்யாதி. வளைதங்குகிற முன்கையை யுடைய பூர்ண யித்யர்த்தம். திருச்சந்தவிருத்தம் ஜம்பத்தேழாம்பாட்டு. இப்படியிருக்கிற - வளைகழலாதிருக்கிற. "ஒண்டொடியாள்"

அவள்தானுங் கூட “இறையும் அகலகில்லேன்” என்னும்படியிருக்கிற நீயும். [நீயுமே நிலாநிற்ப] - இருவருடையவும் அலிமாநத்துக்குள்ளே த்ரிபாத்விபூதியாக அடங்கிக்கிடக்கும். “நாநயொபுஜிதெவாஸு” (நாநயொர்வித்யதேபரம்) என்னுந்நிற்க, வாசல்தோறும் ஈஸ்வரர்களிறே இங்கு. [நிலாநிற்பக் கண்டசதிர்]-உங்களிருவருடையவும் அலிமாநத்திலே கிடக்கும்துவே யாத்ரையாம்படி நீபார்த்துவைத்த, சதிருண்டு - நேர்பாடு; “(வெவகூ)ண்டு” (வைகுண்டே) இத்தியாதிப்படியே நீபார்த்துவைத்த வாய்ப்பு, அத்தைக்கண்டு. [உன் திருவடியே - அடைந்தேன்]-“அந்நித்யஸூத்ரிகளோடே ஒரு கோவையாய் உன் திருவடிகளிலே அடிமைசெய்யவேணும்” என்று உன்திருவடிகளைக் கிட்டினேன். இது நான் உற்றது, கீழ்ச்சொன்னவை நான் விட்டது. ஒண்டொடியாள் திருமகளும் நீயுமே யென்னும் காட்டில் நித்யவிபூதியோமத்தைச் சொல்லிற்ருமோ? என்னில்;—“அடியார்கள் குழாங்களை உடன் கூடுவது என்னுகொலோ?” என்று இவர் சொல்லுகையாலும் “ஹடுகூஹ-பாமவடுதஸூஹ” (பக்தைர்ப்பாகவதைஸ்ஸஹ) என்று ப்ரமாணந்தரங்க ளுண்டாகையாலும். இனித்தான் “நிற்பனவும் திரிவனவும் நீயே மற்ருருபொருளுமின்றி” என்று வைத்து ‘கோடுவலகங்காட்டேல்’ என்றவோபாதி, அவர்களிருவருமே என்ற விடத்தில் - அவர்களபிமாநத்திலே அடங்கிக் கிடப்பதோரு விபூதியுண்டாகச் சொல்லத் தட்டில்லையிறே. அதுதான் இதுவானுலோ? என்னில்;-அஸாதாரண விக்ரஹத்தோடே, “ஹவாஹ-ஸஹடுவெடுஹூ” (பவாம்ஸ்தஸஹவைதேஹ்யா) என்கிறபடியே தானும் பிராட்டியுமாக இருந்து “கிரியதாம்” (கிரியதாம்) என்று சொல்லுகிறபடியே இளைய பெருமானை அடிமைகொண்டாற்போலே, இவரை அடிமைகொள்ளுவதோரு தேஸவிசேஷத்திலே யாயிருக்கும்ிறே. (கௌ)

என்றற்போலே ஒருவிசேஷணமிடாதே ‘நீயும்’ என்றதுக்கு ஹாவம் - அவள்தானும் இத்தயாதி. இறையும்-ஷணகாலமும். ‘நீயுமே’ என்கிற அவதாரணத்தாலே - நித்யமுகத்தரில்லே யென்கிறதோ? என்ன, இருவருடைய இத்தயாதி. உபயவிபூதியும் சேஷமாயிருக்க, நித்யவிபூதிமாத்ததை இருவருடையவும் அபிமானத்துக்குள்ளே யடங்கிக் கிடக்குமென்று சொல்லுவானென்? என்ன, “நாநயொபு” இத்தயாதி. அதாவது-“ஈஸ்வரோஹம்” என்கொண்டு பாரதந்த்ரயத்தை இசையாதேயிருப்பர்களிறே இவர்கள்; அவர்கள் பாரதந்த்ரயத்தை இசைந்திருக்கையாலே விசேஷித்துச்சொல்லுகிற ரென்றபடி. “(வெவகூ)ண்டு” (வைகுண்டே) ஹவாஹ-ஸஹடுவெடுஹூ” (பவாம்ஸ்தஸஹவைதேஹ்யா) என்கிறபடியே தானும் பிராட்டியுமாக இருந்து “கிரியதாம்” (கிரியதாம்) என்று சொல்லுகிறபடியே இளைய பெருமானை அடிமைகொண்டாற்போலே, இவரை அடிமைகொள்ளுவதோரு தேஸவிசேஷத்திலே யாயிருக்கும்ிறே.

இது ப்ரதமேம்சேஷ்டமே. ‘இருவருடையவும் அபிமாநத்திலே கிடக்கும்’ என்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - “(வெவகூ)ண்டு” இத்தயாதி. நிலாநிற்ப - வர்த்திக்கத்தக்கதாக. கண்டசதிர் - நீபார்த்துவைத்த சாதூர்யம். ‘கண்டசதிரிகண்டு - உன்திருவடி - அடைந்தேன்’ என்றதுக்குப் பலிதார்த்தம் - அந்நித்யஸூத்ரிகள இத்தயாதி. தடஸ்த்தசங்கையை அநுவதித்துப் பரிஹரிக்கிறார் - ஒண்டொடியாள் இத்தயாதி. நித்யவிபூதியோகத்தை - நித்யஸூத்ரிகளோகத்தை. ‘ஒண்டொடியாள் திருமகளும் நீயுமே’ என்றால் - ஸ்வதந்த்ரமாய் ஒரு வஸ்துவில்லே, பாரதந்த்ரமாயுண்டென்று நிர்ஸயித்தபடியென்? என்று சங்காதாத்தர்யம். இவருடைய திவ்யஸூத்தியாலும், சாஸ்த்ரத்தாலும், “நிற்பனவுந் திரிவனவுந்” என்று தொடங்கி அருளிச்செய்த் த்ருஷ்டார்த்தத்தாலும் உண்டென்று ஸ்த்தாபிக்கிறார் - அடியார்கள இத்தயாதி. யத்வா, ப்ரமாணயித்தத்தை உபபத்தியாலும் காட்டுகிறார் - இனித்தான் இத்தயாதி. ‘கோடுவலகம்’ என்கையாலே - லீலாவிபூதியானுந்ர்போலே ‘ஒண்டொடியாள் திருமகளும் நீயுமே’ என்கையாலே - தத்பிமாநாத்ரக்கதமான நித்யவிபூதி யென்னக் குறையில்லே யென்றபடி. ஸங்காத்ரம் - அதுதான் இத்தயாதி. அதுநான்இதுவானுலோ - பிராட்டியும் நித்யஸூத்ரிகளும் தானுமாயிருக்கிற ஸ்த்தாரம் இவ்விபூதியிலேயானுலோ? இத்தைப் பரிஹரிக்கிறார் - அஸாதாரண இத்தயாதி. ‘அஸாதாரணவிக்ரஹத்தோடே’ என்றதுக்கு - ‘இவரையடிமைகொள்ளுவது’ என்றத்தோடே அந்வயம். “ஸூஷாவஸூதி” என்று ஸதாதர்ஸரம் பண்ணக்கூடாமையாலும், “தரிலஸீவரஸூஷா”, “ரூஜஸீவரஸூஷா”, “கோட்டையினிற்கழித்து” என்று ப்ரக்ருதிக்கப்பாலே ஒருதேஸவிசேஷத்திலே யென்றும்சொல்லுகையாலும், இதுதான் ஜ்ஞானாநந்தக்களுக்குத்திரோதாயகமாய் விபரீதஜ்ஞானஜ்ஞகமாய்கையாலும் கூடாது; ப்ரமபத்திலேயாகவேணு மென்றபடி. ஒண்டொடியானென்று தொடங்கி, கண்டசதிரிகண்டு - கண்டிகேட்டிற்றென்றுதொடங்கி, சிற்றின்பம் - ஒழிந்தேன்; உன்திருவடி - அடைந்தேன் இத்தயர்வயம். (கௌ)



## பதினேராம் பாட்டு.

திருவடியைநாரணனைக் கேசவனைப்பரஞ்சடரைத்  
திருவடிசேர்வதுகருதிச் செழுங்குருகூர்ச்சடகோபன்  
திருவடிமேலுரைத்ததமிழ் ஆயிரத்துளிப்பத்தும்  
திருவடியேயடைவிக்கும் திருவடிசேர்ந்தொன்றமினே.

ஆ.—(திருவடியை.) எம்பெருமானைக்கண்ட பரீத்யதிஸயத்தாலே அவனையேத்தின இத்திருவாய்மொழி வல்லாரை, இத்திருவாய்மொழிதானே எம்பெருமான் திருவடிகளை யடைவிக்கும். திருவடிகளிலே திவ்யரேகைபோலே போய்ச் சேருங்கள் என்கிறார்.

ஓ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி அப்பவலித்தாரை இத் திருவாய்மொழி தானே எம்பெருமான் திருவடிகளிலே சேர்க்கும்; ஆன பின்பு, இத்தை அப்பவலித்து அவன் திருவடிகளைச் சேர்ந்து உஜ்ஜீவியுங்கோள் என்கிறார்.

[திருவடியை என்று தொடங்கி] - எல்லாருக்கும் ஸ்வாமியாய், வத்ஸலனாய் ஸ்வாஸ்தியஸம்ஸேஷவிநோதிபான கேஸரிப்ரபுருத்யஸூர நிரஸநத்தைப் பண்ணும் ஸ்வபாவனாய், திருவவதாரம் பண்ணின ஸ்டத்தில் ஐஸ்வரமான படியிற்காட்டிலும் உஜ்ஜ்வலமான தேஜஸ்ஸையுடையவனைத் திருவடிகளைச் சேரவேணுமென்னும் கருத்தாலே. [செழுங்குருகூர்]-தம்முடைய துக்கத்தை எம்பெருமான் கெடுத்தருளுகையாலே ஸம்ருத்தமான திருநகரி.

ப.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழி, அப்பவலித்தவர்களை அவன் திருவடிகளை அடைவிக்குமென்று பலத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

திருவடியை-ஸ்ரவஸேஷியாய், நாரணனை-ஸேஷித்வநிரவாஹகமான அந்தராத்மவத்தை யுடையனாய், கேசவனை-ஸேஷபூதருடைய விரோதிகளைக் கேஸரிநிரஸநம் பண்ணினார்போலே போக்குமவனாய், பரஞ்சடரை - (ஸம்பந்தத்தாலும் வாத்ஸல்யத்தாலும் விரோதிரிஸநத்தாலும் வலித்தமான) நிரதிஸயௌஜ்வல்யத்தையுடைய க்ருஷ்ணனை உத்தேசித்து, திருவடி - அவன் திருவடிகளை, சேர்வது - பற்றவேணுமென்கிற;கருதி - அபிஸந்தியை யுடையராய்க் கொண்டு, செழும் குருகூர் - நிரதிஸய ஹோக்யமான திருநகரிக்கு நிரவாஹகரான, சடகோபன்-ஆழ்வார், திருவடியேல் - (“பரனடிமேல்” என்று ப்ராப்யமான) அவன் திருவடிகளின்மேலே, உரைத்த - அருளிச்செய்த, தமிழ் ஆயிரத்துள் - தமிழ் ஆயிரத்துள், இப்பத்தும் - இப்பத்தும், திருவடியே-அந்தத் திருவடிகளைத் தானே, அடைவிக்கும் - ப்ராபிப்பிக்கும்;(இத்திருவாய்மொழியில் அந்வயமுடைய நீங்கள்,) திருவடி - அத்திருவடிகளை, சேர்ந்து - ப்ராபித்து, ஒன்றுமின் - (ப்ருதக்ஸ்த்திதியில்லாதபடி) அடிமைசெய்யப் பாருங்கோள். இது - நாலடித்தாழிசை; கலிவிருத்தமுமாம்.

இ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி அப்பவலித்தாரை இதுதானே அவன் திருவடிகளிலே சேர்ப்பிக்கும் என்கிறார்.

[திருவடியை இதயாதி] - தமக்கு அவன் பண்ணின உபகாரத்திலே தோற்று ஏத்துகிறார்; [திருவடியை] - ஸ்வஸ்வாமியானவனை. [நாரணனை] - ஸ்வாமியாய்ப் பிரியநிற்கையன் றிக்கே ‘அல்லோம்’ என்றாரையும் விடமாட்டாத வத்ஸலனை. [கேசவனை] - இதரஸஜாதீயனாய் வந்து அவதரித்து ‘ஆவோம்’ என்றருடைய விரோதிகளைப் போக்குமவனை. [பரஞ்சடரை] - அவதரித்தவிடத்திலும் மதுஷ்யத்வேபரத்வம் இருக்கிறபடி. பரமபதத்திற்காட்டிலும் உஜ்ஜ

வல்லமான நீர்மையால் வந்த தேஜஸ்ஸையுடையவனை. [திருவடி சேர்வது கருதி] - திருவடிகளைச் சேரவேணுமென்று மனோரதித்து. [செழுங்குருகூர்] - தம்முடைய துக்கத்தை அவன் போக்குகையாலே ஸம்ருத்தமான திருநகரியென்னுதல்; இவர்க்கு இவ்வாசிக்கு அடி அவ்வூரில் பிறப்பு என்னுதல்; திருவடிகளில் இவ்வாசிக்கு மண்பாட்டாலே ராம பக்தியுண்டாமாபோலே [திருவடிமேல் இதயாதி] - திருவடிகளிலே வைத்துச் சொன்ன ஆயிரமென்னுதல்; இப்பத்தென்னுதல். இவ் விசேஷணங்களை ஆயிரத்திலும் இட்டு நிர்வஹிப்பார்கள் பூர்வாசார்யர்கள், பட்டர் அவ்வோதிருவாய்மொழியிலே இட்டு நிர்வஹிப்பார், [திருவடியே என்று தொடங்கி] - இத்திருவாய்மொழி தானே திருவடிகளிலே சேர்விக்கும். [திருவடி சேர்ந்து] - திருவடிகளைப் பார்பித்து. [ஒன்றுமினே] - “ஸாயுஜ்யோ பூதிவஹாயெ” என்றும் “யெநயெநயாதா மஹுகிதெந தெநஸஹமஹுகி” என்றும் சொல்லுகிறபடியே இனையபெருமானைப்போலே பிரியாதே நின்று எல்லா அடிமைகளும் செய்யப் பாருங்கோள்.

ராமு.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி அப்யஸித்தாரை இதுதானே அவன் திருவடிகளிலே சேர்க்கும் என்கிறார்.

புறம்புண்டான ருசியைப்போக்கித் தன்பக்கலிலே ருசியைப்பிறப்பித்த உபகாரத்தை அநுஸந்தித்து ஏத்துகிறார்; [திருவடியை] - ஸர்வஸ்வாமியாயுள்ளவனை. [நாரணனை] - கேவலம் ஸ்வாமித்வமேயன்றிக்கே இவை “அல்லோம்” என்றவன்மும் தான் விடமாட்டாதபடி வத்ஸலனாயுள்ளவனை. [கேசவனை] - வத்ஸலனாய்க் கடக்க இருக்கையன்றிக்கே இவற்றோடே ஸஜாதீயனாய் வந்து அவதரித்து அவர்கள்விரோதிகளைப் போக்குமவனை. [பரஞ்சடரை] - இப்படி அவதரித்துநின்றவிடத்திலே உண்டான மறுஷ்யத்வே பரத்வத்தைச் சொன்னபடி. [திருவடி சேர்வதுகருதி] - அவன் திருவடிகளைக் கிட்டினோமாகவேணு மென்னும் மனோரத்ததை யுடைய ராய். அடியேபிடித்து மனோரதம் இதுவேயிறே, “துயரஹசடரடிதோழுதேழு” என்று. [செழுங்குருகூர்ச்சடகோபன்] - அவ்வூரில் பிறப்பாயிற்று இவர்க்கு இந்தப் பாவணயத்துக்கு அடி; திருவயோத்யையில் மண்பாதோனே ராமபக்தியைப் பிறப்பிக்குமாபோலே. [திருவடிமேலுரைத்த இத்தயாதி] - அவன் திருவடிகளிலே சொன்ன துமியாயிரத்திலும் வைத்துக்கொண்டு இந்தப்பத்தும் அவன் திருவடிகளிலே சென்று அடைவிக்கும்; நீங்கலும் அதுக்கு உறுப்பாகத் திருவடிகளிலே சென்று கிட்டிங்கோள். அவன் திருவடிகளிலே கிட்டக்கொள்ள, அடிசிற்பானைபோலே, உங்களுக்குமாயிராதே அவன் திருவடிகளில் நித்யகைங்கர்யத்திலே அந்வயிக்கப் பாருங்கோள். “ஸாயுஜ்யோ பூதிவஹாயெ” (ஸாயுஜ்யம்ப்ரதிபந்நாயெ) என்றும், “யெநயெநயாதா மஹுகி

நிகம் - திருவடியை இத்தயாதி. ‘திருவடியேயடைவிக்கும்’ இத்தயாநியைக் கடக்கித்து அவதாரிகை. இதுதானே - இத்திருவாய்மொழிதானே.

‘திருவடியை’ இத்தயாதியாலே விசேஷணமிட்டேத்துகிறது? எதுக்காக? என்ன, புறம்புண்டான இத்தயாதி. உபகாரத்தை - கீழிற்பாட்டிற்பண்ணின் உபகாரத்தை. பஹுவீரீஹியைக் கடக்கித்து அருளிச் செய்கிறார் - கேவலம் இத்தயாதி. விரோதிகளைப்போக்குமவ னென்றதுக்கு - கேபரிஹந்த்ருத்வத்திலே நோக்கு. மனோரதம் என்று தொடங்கி? என்ன, அடியேபிடித்து இத்தயாதி. ‘செழுங்’ என்றதுக்கு ஹாவம் - அவ்வூரில் இத்தயாதி. மண்பாடு - பூஸ்வஹாவம். ‘ஒன்றுமின்’ என்றதுக்கு - அவன்நினைவுக்கீடாக நித்யகைங்கர்யத்திலே அந்வயியுங்கோ னென்று அர்த்தாந்தரம் - அவன்திருவடிகளிலே இத்தயாதி. அடிசிற்பானை போலே - நித்யகைங்கர்யத்திலே யந்வயிக்கப்பாருங்கோள் என்று அந்வயிப்பது. உங்களுக்குமாயிராதே - ஸ்வாதந்தர்யம் கொண்டாடாதே. அடிசிற்பானைபோலே யென்றது - பாரதந்தர்யம் கொண்டாடி யென்றபடி. ‘ஒன்றுமின்’ என்று - “தஸிபெந்வமபுபயயன” என்கிறபடியே ஐத்யம்போலே யிராநிக, அவனோடேசேர்ந்து அடிமைசெய்யுங்கோ னென்று சொல்லுகிறபடியென்கனே? என்ன, ஸாயுஜ்யோ இத்

தெருதெருவெழுத்து' (யேருதெருதாக்கச்சதிதேருதெருவெழுத்து) என்றும் சொல்லுகிற படியே, இளையபெருமானைப்போலே பிரியாதே நின்று அவன் நினைவுக்கீடாக அடிமைசெய்யப் பாருங்கோள். இப்படி அடிமை செய்வார்க்கு, இவர் விட்டவையும் விட்டுப் பற்றிற்றும் பற்ற வேணுமோ? என்னில்,--இவர் அருளிச்செய்த இந்தத்திருவாய்மொழியை அநுஸந்திக்கவே, தன்னடையே ஸப்தாதிகளில் விரக்தியையும் பிறப்பித்து அவன் திருவடிகளிலே சேரவிடும் இது தானே. (கக)

யாதி, ஸாயுஜ்யோவ்ரதவனாயெசீவ்ரதவனாயெவ்விந்ஸிங்கராஜிதெருதித்யுலவனினிர்வா டு, வா?'. 'யெருதெருதயா தாமுதிதெருதெருதெருவெழுத்து' இது பாமஸம்ஸிதாயாம். 'கங்கரா?' என்று - முன்னேபோகிறவ நெருவனும், பின்னேசெல்லுகிறவ நெருவனுமாகச் சொல்லாநின்றதிதே யென்று கருத்து. 'இப்பத்தம்' என்கிற ச ஸப்தம் - அவதாரணர்த்த மென்கிறத்தை ஸங்கை முன்னாகக் காட்டுகிறார், விம்ஹாவலோகநந்தாயத்தாலே - இப்படி இத்யாதி. அதாவது - 'திருவடியேயடைவிக்கும்' என்னுதல், 'திருவடிசேர்த்தொன்றுமின்' என்னுதல் அமைந்திருக்க இரண்டுஞ் சொல்லுகையாலே இப்படி அடிமைசெய்வார்க்கு இவர் விட்டவையும் விட்டுப் பற்றிற்றும் பற்றவேணுமோ? என்ன, இத்திருவாய் மொழியை அநுஸந்திக்கவே, சப்தாதிகளில் விரக்தியைப்பிறப்பித்துத் தன்னடையே அவன் திருவடிகளிலே சேர்த்துவிடும் இதுதானே : நீங்கனும் இறுக்குவாதம் பிடித்தாற்போலே யிராதே இசையப் பாருங்கோ ளென்றபடி. க்ரமேண அந்வயம். (கக)



த்ரவிடோபநிஷத்ஸங்கதி. — சொவதூநிஸுஸாஹுஸஹாயிஷு லொ க்விதொக்யவிவரீதாஸிவிஷண: | சுசு-சுசுவாஸிஸஹுஹரிணாஸுவாஸாஸெவெகா ணகஸுபு கபிதஹவெஷிஷுபு.

த்ரவிடோபநிஷத் தாத்தர்ய ரத்நாவளி.—காரணாடிஷிஷாயீதஹுவரி ஸயிதஸுதாராநாஹுர: வுரதளடாராஸுஷாநெ ருஸிஸிணிராஸி ரெஷதெரீவெஹொ ஹி: | சுதகெநாநாஸாவொஹாடிமஜவெஹாநுரோக்ஷவதநஸாநுபெரொவ ரொயீஸுதஹவிலாஸுதெஹாநுதாப || தாவெஸுஸெபிஷு: வெஸுவிவலோ ரெஸுலாவக்யுஷாஸுஸெஷுரூதாஜாதிவெதாமிதாவிஸு தெரணகாராமிரொ யாசு | ப்ரஹ்மாவொஜிதகூரதவஸுவவரிஷிஷுததாதிஸொஹி விஸுதஷு: ஸா கொமிஜிவதநயநெநாயிதிலுஸநாயி || ஸாநாமிரூஹககா உஹிவதிஸயநாடிஷி வண்டுஸஹவா ததெகாஹாஸாவாஷுவிஷுவவஷுஸுநீயக்யபொமாசு | ஸுநளவி க்ராதுவஸுராவியகரணஸெவெரணஸுஷு ளவடுதா துபாவகூரதிஸுஸவஷு துஷெவெஷிஷுஷாஷிஷுநாயி ||

திருவாய்மொழி நண்ணுதுமாலடியைநானிலத்தேவல்வினையால்  
நூற்றந்தாதி. எண்ணுராத் துன்பமுறுமில்வுயிர்கள் — தண்ணிமையைக்  
கண்டிருக்கமாட்டாமல் கண்கலங்கும் மாறனருள்  
உண்டெனக்குற்றதுனையொன்று.

ஆழ்வார் திருவடிகளே ஸரணம், எம்பெருமானார் திருவடிகளே ஸரணம், சீயர் திருவடிகளே ஸரணம்.



## பத்தார் திருவாய்மொழி—ஒன்றுந்தேவும்: ப்ரவேஸம்.

**ஆ.—**(ஒன்றுந்தேவும்.) ‘அவைஷ்ணவ ஜநஸஹவாஸத்திற்காட்டில் முடிசை நன்று’ என்று ‘சண்ட என்னை முடித்தருளவேணும்’ என்று எம்பெருமானை அபேக்ஷிக்கச் செய்தேயும் அவன் செய்தருளாமையாலே, ‘இனி இவர்களோடுள்ள ஸஹவாஸம் அவர்ஜ்ஜநீயமான பின்பு இவர்களை வைஷ்ணவர்களாக்கிக்கொண்டாகிலும் இவர்களோடே கூட வர்த்திப்போம்’ என்று பார்த்து எம்பெருமானுடைய ஸர்வஸ்வரத்வ ஸர்வஸூலபத்வாதிகளை உபபாதித்து, அவனை ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்று அவர்களுக்கு அருளிச் செய்கிறார். எம்பெருமானைக் கண்டு ஸம்ஸ்லேஷித்தபக்ஷத்தில் அந்த ஸம்ஸ்லேஷஜ்ஜரித ப்ரீத்யதிஸயத்தாலும், எம்பெருமானை இழந்து கிடக்கிற ஆத்மாக்கள்பக்க லுள்ள க்ருபையாலும், ‘எம்பெருமானை ஆஸ்ரயியுங்கோள்’ என்று அவர்களைக் குறித்து அருளிச்செய்கிற ரென்னுமது.

**ஒ.—**பத்தார் திருவாய்மொழியில், ஸம்ஸாரத்தினுடைய அஸாரதையைக் கண்டு ஸர்வரையும் எம்பெருமானைக் கொண்டு ஸம்ஸாரஸம்பந்தத்தை யறுத்து உஜ்ஜீவிப்பிக்க வேணுமென்று பார்த்து யத்நம்பண்ணி அவர்களுக்கு அபேக்ஷையில்லாமையாலே தம்முடைய அபேக்ஷிதத்தை எம்பெருமான்பக்கலிலே அர்த்தித்துப் பெற்று உஜ்ஜீவித்த ஆழ்வார் அவன் தன் குணங்களாலும் திருத்தவொண்ணாதே கைவிட்ட ஸம்ஸாரிகளைத் தம்முடைய க்ருபாதிஸயந்தினாலே ஹவத்ப்ரத்வஜ்ஞாந ப்ரதாநத்தைப் பண்ணித் திருத்த உத்யோகித்து ஸுகதுரிகங்களில் தாங்கள் நினைத்தபடியன்றிக்கே பரதந்த்ரராயிருக்கிற இருப்பைக் காட்டிக் கர்மாதிபரதந்த்ரனன்றிக்கே ஸ்வதந்த்ரனாயிருப்பான் வேறே யொருவனைக் கொள்ளாவிடில் ஸுகதுரிகரையபவங்களும் மற்றுண்டான லோகயாத்ரைகளும் நடவாமையாலே ஒருநிர்வாஹகன் வேண்டின விடத்தில் ‘ஜகத்துக்கு நிர்வாஹகை நாம் அங்கீகரித்த இவன் ஆர்? என்ன குணங்களை யுடையவன்? என்ன பேரையுடையவன்?’ என்று ஏவம்ஆதிகளை அறியவேணுமென்று அபேக்ஷைபிறந்தால் அவற்றை ப்ரதிபாதிக்கும்போது ப்ரத்யக்ஷாதிகள் அதீந்தரிய விஷயத்தில் ப்ரமாணமாக மாட்டாமையாலே அவ்வர்த்தத்தில் ஸாஸ்த்ரமே ப்ரமாணமாக வேண்டின விடத்தில் பாஹ்யாமுமங்கள் புருஷபுத்தி ப்ரபவங்களாகையால் விப்ரஸம்பாதி தோஷஸம்பாபகையாலே ப்ரமாணமாகமாட்டா; சதுர்த்தஸூகித்யாஸ்தாநப்ரதாநமான வேதமே ப்ரமாணமாகவேணும். அதிலும் பூர்வபாகமானது ஸ்வர்க்கதத்ஸாத்நாதிகளுக்கு ப்ரதிபாதகமாகையாலே பரத்வத்தில் ப்ரமாணமாக மாட்டாது. ஸாத்விக புராணேதிஹாஸங்களாலே உபப்ரும்ஹிதமாய் நயாயோபேதமான வேதாந்தம் ப்ரமாணமாக வேணும். அதுதான் தத்த்வபரமாயும் உபாஸநபரமாயும் ப்ராப்திபரமாயுமுள்ள வாக்யங்களில் வைத்துக்கொண்டு தத்த்வபரமான காரணவாக்யங்களுக்கெல்லாம், வ்யாக்யாநம் பலிக்கும்படி மதிஸாமாந்யநயாயத்தாலே நிர்ணீதனை ஸ்ரிய ப்ரதிபாந நாராயணனுடைய ஜகத்காரணத்வத்தாலும் ஜகந்ரியந்த்ருத்வத்தாலும் ஜகத்கக்ஷைத்வத்தாலும் ஸர்வபத்துக்களையும் போக்குகையாலும் ஸர்வதத்த்வத்துக்கும்ஆத்மாவாகையாலும் ஸர்வாதிபனாகையாலும் ப்ரஹ்மருத்ராதிகளுக்கு ஸர்வரனாகையாலும் ப்ரஹ்மருத்ராதிகளுடைய ஸர்வரத்வத்தை நிராகரித்து ‘ஸ்ரியோபதியே ஸர்வரன்’ என்றும், ‘அவன் அத்யந்தஸூலபன்’ என்றும் ப்ரதிபாதிபாநின்றுகொண்டு ஸூதிச்சாயையாலே ஹவத்ப்ரத்வத்தையும் ஸௌலப்பத்தையும் உபபாதித்து அவர்களை ஹவத்ப்ரவணராக்குகிறார்.

**ப.—**பத்தார் திருவாய்மொழியில், கீழ் - ஸம்ஸாரதோஷாதுஸந்தாந பூர்வகமாக ஹவத்ப்ராப்தியை ப்ராப்த்தித்தவர்ப்ராப்யமான பரதசையை அவன் ஆவிஷ்கரிக்கக் கண்டு ஸந்துஷ்டராய், ‘இப்பரத்வம் அறியாமல் ஸம்ஸாரிகள் இழக்கவொண்ணாது’ என்று பார்த்து,

ப்ராப்யத்வபர்யந்தமான அவனுடைய பரத்வத்தை உபதேசிப்பதாக உத்யோகித்து, அதுக்கு உபகாரகமான ஸர்வகாரணத்வத்தையும், காரணத்வாறுகுணமான நித்யகல்யாணகுண யோகத்தையும், கார்யரூபமான ஜகத்விஷயபரக்ஷணவ்யாபாரம் பரத்வாவஹமான படியையும், ஸோபபாதகமான ஸர்வேஸ்வரத்வத்தையும், அந்த ஈஸ்வரத்வப்ரகாசகமான ஸௌலப்பாதிஸ்யத்தையும், ஸம்ஸாரநிர்வஹண ஸாமர்த்யத்தையும், பரத்வப்ரகாசகமான கருடத்வஜத்வத்தையும், அல்லாத தேவதைகள் பலப்ரதத்வத்துக்கும் ஸக்த்யாதாயகன் அவனை யென்னுமிடத்தையும், அந்யதுரவ போதணை அவன் வர்த்திக்கிற தேசமே உஜ்ஜீவநார்த்திகளுக்கு ஜ்ஞாதவ்யமாம்படியையும், ஸர்வஸரீரியான அவன் திருவடிகளில் கைங்கர்யமே உத்தேஸ்யமான படியையும் உபதேசித்து, இப்படி பரமப்ராப்யபூதணை ஈஸ்வரனுடைய ஹோக்யதாதிஸ்யத்தாலே இவ் வாத்மாவனுடைய ததேகப்ரியத்வத்தை உபபாதித்துத் தலைக்கட்டுகிறார்.

இ.—பத்தார் திருவாய்மொழியில் ஸம்ஸாரத்தினுடைய அஸாரதையைக் கண்டு எம்பெருமானைக் கொண்டு ஸம்ஸாரஸம்பந்தத்தை அறுத்து ஸர்வரையும் உஜ்ஜீவிப்பிக்கவேணுமென்று பார்த்து ‘நீ உளையாயிருக்க இவை இப்படி நோவுபட விட்டிருக்கை உனக்குப் போருமோ?’ என்று அவனை அபேக்ஷிக்க, அவனும் ‘இவை அசேதநமன்றே, நாம் நினைத்தபடி செய்கைக்கு; சேதநராகையாலே ருசி முன்கூ வேணுமே; நாமும் உம்மோபாதி யத்தித்து அவர்களுக்கு அபேகை யில்லாமையாலே காணும் கைவாங்கி யிருக்கிறது’ என்ன, ‘ஆகில், என்னை இவர்கள் நடுவில் நின்றுக் கொண்டுபோகவேணும்’ என்ன, ‘உம்மைக் கொடு போகப் புகுகிற தேசம் இதுவன்றோ?’ என்று பரமபதத்தில் அநுபவத்தைக் காட்டக் கண்டு ஸ்வலாபத்தாலே த்ருப்தராணர், “நண்ணதார் முறுவலிப்ப” வில். இதில், ஈஸ்வரனும் ‘திருத்தவொண்ணது’ என்று கைவிட்ட ஸம்ஸாரிகளைத் தம்முடைய க்ருபாதிஸ்யத்தாலே திருத்த உத்யோகித்து அவனுடைய பரத்வஸௌலப்பங்களை உபதேசித்து ‘இவனை ஆஸ்யித்து உஜ்ஜீவியுங்கோள்’ என்கிறார். நாட்டில் சேதநர், “ஸுஹீனவெய்யு, ஸுஹீனாவெய்யு” என்று இருக்கச் செய்தே தாங்கள் நினைத்தபடி வித்தியாதே பரதந்த்ரராயிருக்கிற இருப்பைக் காட்டி இஸ் ஸுகதுக் கவ்யவஸ்தைக்கு உங்களையொழிய நியாமகராயிருப்பார் சிலர் வேணும்; கர்மமானாலோ? என்னில், அசேதநராகையாலே வாய்யாதிகள் ஓரூநிரிமாணத்தில் சேதநாதிஷ்டிதமாயல்லது ஸ்வகார்யத்தைப் பிறப்பிக்கமாட்டாதாபோலே சேதநாபேகை யுண்டு; அதில் க்ஷேத்ரஜ்ஞரில் தலைவலித் தாரானாலோ? என்னில்,—ஸ்ருஜ்யத்வ கர்மவஸ்யத்வங்களாலே இவன்தன்னோபாதி பரதந்த்ரராயிருந்தார்கள்; ஆகையாலே, கர்மாதிபரதந்த்ரனன்றிக்கே ஸ்வதந்த்ரனாயிருப்பானொரு நிர்வாஹகனை அங்கீகரிக்க வேணும்; ‘அவன் ஆர்? அவன் என்ன குணங்களை யுடையவன்? என்ன பேரையுடையவன்?’ என்று அறியுமிடத்தில் ப்ரமாணம் கொண்டு அறியவேணும். அதில் ப்ரத்யக்ஷாதிகள் அதீந்த்ரிய விஷயத்தில் ப்ரமாணமாக மாட்டாமையாலே ஸாஸ்த்ரமே ப்ரமாணமாக வேணும். அதில் வொஹ்யாமங்கள் புருஷபுத்திப்ரபவங்களாகையாலே விப்ரலம்பாதிதோஷ ஸம்பாவநையாலே ப்ரமாணமாகமாட்டா; இனி சதுர்த்தஸு வித்யாஸ்தாநப்ரதாநமான வேதம் ப்ரமாணமாகவேணும். அதிலும் பூர்வபாகம் ஸ்வர்க்கதத்ஸாதநாதிகளுக்கு ப்ரதிபாதக மாகையாலே பரத்வத்தில் ப்ரமாணமாக மாட்டாது. ஸாத்த்திகபுராண இதிஹாஸங்களினாலே உபப்நம்ஹிதமாய் ந்யாயோபேதமான வேதாந்தம் ப்ரமாணமாக வேணும். அதில், தத்த்வபரமாயும் உபாஸநபரமாயும் ப்ராப்தி பரமாயுமுள்ள வாக்யங்களில் வைத்துக்கொண்டு, தத்த்வபரமான காரணவாக்யங்களுக்குக் கெல்லாம் நிர்ணயம் பலிக்கும்படி மதிஸாமார்யந்யாயத்தாலே நிர்ணீதணை ஸ்ரீய்யப்தியான நாராயணனே ஜகத்காரணபூதனை வேணும். இப்படி ஜகத்காரணபூதனாய் ஜகந்ரியந்தாவாய் ஸர்வாபத்ஸகனாய் ஸர்வாத்மாவாய் “நஹு, ஹாநஹாநஹு” என்கிறபடியே ப்ரஹ்மருத்ராதிகளுக்கும் உத்

பாதகனான ஸ்ரியுபதியே ஸர்வஸ்மாத்தபரன் என்றும் ப்ரதிபாதித்து ‘இவன் அரியன்’ என்று கை வாங்க வேண்டாதபடி திருநகரியிலே ஸர்வஸூலபனாய் வந்து ஸந்நிஹிதனான அவனை ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார். ஸம்ஸாரத்துக்கு பிஜம் - ஹவத்வரத்வஜ்ஞாநமில்லாமையும், ஸ்வஸ்வாதந்தர்யப்ரதிபத்தியுமாயிற்று. அவற்றைத் தவிர்க்கக்கூட அவனுடைய பரத்வத்தை உபதேசித்து அவனை ஆஸ்ரயித்து உஜ்ஜீவியுங்கோள் என்கிறார். பரக்கக் கற்றாராய் ஸர்வஜ்ஞராக அபிமாநித்திருக்கிறவர்களும் ‘சேம்புக்குக் கூராச் சிற்றரிவாளுண்டோ?’ என்று கண்டவிடமெங்கும் புக்குத் தலை சாய்த்துத் திரியாநிற்க, எம்பெருமானார் ப்ரதிபாதத்தை யாஸ்ரயித்தவர்களில் எத்தனையேனும் அறிவில் குறையநின்றவர்களும் தேவதாந்தரங்களை அடுப்பிடுகல்லோபாதியாக மதித்திருக்கிறது, இவ் ‘வொன்றுந்தே’ வினுடைய வலியிறே; “ஆணீகூதவிரிநூடி”. முதல் திருவாய்மொழியிலே ஸாஸ்த்ரவரித்தமான ஹவத்வரத்வத்தை ஹவத் ப்ரஸாதத்தாலே கண்டு அதுபவித்தார். “திண்ணன் வீட்”-இல் வேதோபப்நம்ஹணமான இதிஹாஸபுராணப்ரக்ரியையாலே பரத்வத்தைப் பேசினார். “அனைவதாவனை” யில் மோக்ஷப்ரதத்வம் ஸர்வேஸ்வரனாகையாலே மோக்ஷப்ரதன் என்கிற ப்ரஸங்கத்தாலே பரத்வத்தை அருளிச் செய்தார். இதில் “உளன்சுடர்மிகு சுருதியுள்” என்று முதலிலே ப்ரஸங்கமான ஸ்ரூதிச்சாயையாலே பரத்வத்தை உபதேசிக்குறார்.

௩௬ — ஒருநிலத்திலே ஒரு கூறு உவர்ந்துகிடக்க மற்றைக்கூறு வினைவதறுப்பதாமா போலே, நித்யவிபூதியும் நித்யஸூ-ஞரிகளும் ஊகவதநுபவமே யாத்ரையாய்ச் செல்லாநிற்க ஸம்ஸாரமாகிற பாலைநிலத்தி லுள்ளார் ஸப்தாதிவிஷயங்களிலே ப்ரவணராய் இவற்றினுடைய லாபாலாபங்களே பேறுமிழவுமாய் ஊகவத்விமுகராய் க்லேஸப்படுகிறபடியை அநுஸந்தித்து, ‘அவர்களைத் திருத்துவோம்’ என்று பார்த்து, ‘ஸர்வேஸ்வரன் உளனாயிருக்க நாம் இருந்து க்லேஸப்படவேண்டுமோ?’ என்று, ‘தேவர் உள்ளீராயிருக்க, இவை இப்படி நோவுபட விட்டிருக்கை போருமோ? இவர்களையும் திருத்தி நல்வழிபோக்கவேணும்’ என்று அவன் திருவடிகளிலே விழ, ‘நம்குறையல்லகாணும்; இவை அசித்தாய் நாம் நினைத்தபடி காரியங்கோளருகிறோமல்லோமே; சேதநரானபின்பு இவர்கள்பக்கலிலேயும் ருசி யுண்டாகவேணுங்காணும், அபுநராவ்ருத்திலுக்ஷணமோக்ஷத்தைப் பெறும்போது; நாமும் உம்மோபாதி ஆவதெல்லாம்பார்த்து முடியாமை கண்ண நீரோடேகாணும் கைவாங்கிற்று’ என்ன, ‘இவர்களுக்கு ருசியில்லையானாலும், பேற்றக்கு வேண்வது இச்சாமாத்ரமாயிற்றானபின்பு, இந்த இச்சையையும் நீயே பிறப்பித்துக் கொள்ளுமித்தனை யன்றோ?’ என்று - உதங்கன் துர்யோதநாதிகள் பக்கலுண்டான பக்ஷபாதத்தாலே, துர்யோதநாதிகளை அழியச்செய்து வெற்றிகொண்டு நிற்கச்செய்தே வந்து, ‘உனக்கு ப்ராப்தி ஒத்திருக்க, பாண்டவர்களுக்குப் பக்ஷபதித்து இவர்களை அழியச்செய்தாயே’ என்ன, ‘அவர்களை ஆந்தனையும் பொருந்து

“ஒன்றுந்தேவும்” ப்ரவேஸே, ஆழ்வான்நிர்வாஹோபஜீவநேந் வருத்தாநுவாதம் - ஒருநிலத்திலே யித்யாதி. உத்தரஸங்கத்யர்த்தமும், ஆழ்வானுடைய பரமதயானுக்ஷ வபவப்ரகடநார்த்தமும் - வருத்தாநுவாத மென்று கண்டுகொள்வது. ஒருகூறு - ஒருபாகம். உவர்ந்து - ஊகவதமாய். கோபலீவர்த்தந்யாயத்தாலே நித்யவிபூதியுமென்று முக்தர்களை வக்ஷிச்சுறது. யாத்ரையாய் - ஜீவநமாய். பாலைநிலம் - மருபூமி. இவற்றினுடைய - சப்தாதிகளுடைய. இவர்களையும் - என்னைப்போலே இவர்களை யு மென்றபடி. ருசியுண்டாக வேணுமென்றவிடத்திலே - ருசிமுன்னுக்கப்போகாமையாலேயிறே வைதிகபுத்ரர்கள் மீண்ட தென்று கண்டுகொள்வது. அபுநராவ்ருத்தீத்யாதி வாக்யம் - பூர்வவாக்யத்துக்கு சேஷம். ஆவதெல்லாம் - கையிலேயாவதெல்லாம். முடியாமை - கிஞ்சித்தும் கார்யகரமாகாமையாலே யென்றபடி. ருசியும், இச்சையும் - பர்யாயம். ‘பக்ஷபாதத்தாலே - வந்து’ என்று அந்வயிப்பது. வெற்றி - ஜயம். ஆந்தனையும் - ஆனபடியெல்லாம்.



[illegible]

கிறது இவ்வொன்றுந்தேவும் இப்பகூத்திலே உண்டாகையிறே” என்று அருளிச்செய்வார், “சூனீக்ஞதவிரிஞாழி” (த்ருணீக்ருதவிரிஞ்சாதி). ‘கார்த்தவீர்யார்ஜுநன் என்பானொருவன் தான் ராஜ்யம்பண்ணுகிற காலத்தில் ஆரேனுமொருவர் பாபசிந்தைபண்ணினானொருண்டாகில் அவர்கள்முன்னே கையும் வில்லுமாய் நின்று அவற்றைத்தவிர்த்துப்போந்தான்’ என்றால், இது உபபந்தம்’ என்றிருப்பார்கள்; ஒருகூடப் ப்ரமங்ஷயனுக்கு ‘இது கூடம்’ என்றிருக்கிறவர்கள்; ‘ஸ்ரவஸக்தியாய் ஸர்வாந்தர்யாமியாயிருக்கிற ஸர்வேஸ்வரன் இப்படி வ்யாபித்துநின்று நோக்கும்’ என்றால், சேதநர் ‘இது அநுபபந்தம்’ என்றிருப்பார்கள். ‘ஜாதி, வ்யக்திதோறும் பரிஸமாப்ய வர்த்திக்கும்’ என்றால், ‘அசித்தபார்த்தத்துக்கு இது கூடம்’ என்றிருப்பார்கள்; ‘பரமசேதநனையிருப்பானொருவன் பரிஸமாப்ய வர்த்திக்கும்’ என்றால், ‘இது கூடாது’ என்று ஸம்ஸயியாநிற்பார்கள்.

முதல் திருவாய்மொழியிலே - ஸ்வாநுபவத்துக்கு உறுப்பாக, அவன்காட்டிக்கொடுத்த பரத்வத்தை அநுஸந்தித்து, அதுதன்னை ‘உளன்சுடர்மிதுசுருதியுள்’ என்று - ஸ்ருதிச்சாயையாலே உபபாதித்தார்; ‘ஸ்வாநுபவந்தான் பிறர்க்கு உறுப்பாயிருக்கையாலே சேதநராகில் இவ்வளவு அமையுமிறே’ என்று பார்த்து, பின்பு இதிஹாஸபுராணப்ரக்ரீயையாலே பரத்வத்தை அருளிச்செய்தார் - “திண்ணன்வீட்டில்”. அதிலும் அவர்கள் திருந்தாமையாலே, ‘அவர்கள் தங்கனையே உத்தேசித்தே ஹவத்பரத்வத்தை உபபாதிப்போம்’ என்று பார்த்து, அதுக்கு உறுப்பாக, இதர தேவதைகள்பக்க லுண்டான பரத்வஸங்கையை அறுத்துக்கொண்டு ஹவத்பரத்வத்தை உபபாதிக்கிறார் - இதில். முதல் திருவாய்மொழியில் - பரத்வேபரத்வத்தை அருளிச்செய்தார்; அது ஸம்ஸாரிகளுக்கு எட்டாநிலமாயிருந்தது; அதுக்காக, அவதாரத்திலே பரத்வத்தை அருளிச்செய்தார் - “திண்ணன்வீ” ட்டில்; அதுவும் தத்ப்ராயமாய்ப் பிற்பாடர்க்கு எட்டிற்றில்லை; இரண்டாம்

அடுப்புக்கிட்ட அடுப்பிகெல்லோபாதியாக நினைத்திருப்பார்கள் என்றதுக்கு ப்ரமாணம் - நிருவந்திருந்த இத்தியாதி. “சூனீக்ஞதவிரிஞாழிநிராஜ - ஸவிஹிதயம் | ராஜாநுஜீவஹிநாஜஸந்தபுரயணஸாலிநம்” இதி கோவிந்தமுநிரோத்தம். கீழே - ஹவதசாஸ்த்ரங்களும் கூடமும் பலாப்பிணம் போய்க் தேவதாஸ்த்ரங்களையும் கலந்துகட்டியாக ப்ரதிபாதிக்கையாலே பரத்வவிவேகம்பண்ணப்போகாதென்ற அருளிச்செய்து, வேதசாஸ்த்ரங்கள் யதாவாக ப்ரதிபாதித்தாலும், பாபப்ரகாரயந்தாலும் சேதநர்க்கு விரவாஸமுதியா தென்கிறார் - கார்த்தவீர்யார்ஜுநன் இத்தியாதி. இத்தால் - அகிலபாபகூதபண்ணுமமான இவருடைய கடாசுவிசேஷத்தாலே, ஸம்ஸரயஹேதுவான இவர்கள் பாபங்களும் போய் இவருடைய உபதேசமும் கார்யகரமாயிற்றென்று கருத்து. “சுகாரஸ்யினாஸஸிகாஹஜெவஹிநாஜஸந்தபுரயணஸாலிநம்” இத்தியாதியைக் கடாசுவித்த, ஆரேனும் இத்தியாதி. சேதநரென்றது - ஸாபிப்பாயம், வ்யக்த்யம். ஜாதிலயக்திதோறும் இத்தியாதி - ஸையாயிகமதம். பரமசேதநனும் இத்தியாதி - வேதாந்நிமதம்.

முதல்திருவாய்மொழி தொடங்கி - பகவத்பரத்வத்தை அருளிச்செய்திருக்க, மேலும் அருளிச்செய்தால் புரருத்தமன்றோ? என்ன, த்வேதா பரிஹரிக்கிறார் - முதல்திருவாய்மொழியிலே ஸ்வாநுபவத்துக்கு இத்தியாதியாலும், முதல்திருவாய்மொழியில் பரத்வே இத்தியாதியாலும். தம்செல்லாமையாலே மேலும் அருளிச்செய்கிறாரென்று - முந்தின பரிஹாரம். கீழைப்பற்ற ஸௌஸ்ப்யாதிய முண்டாகையாலும் மேலும் அருளிச்செய்கிறாரென்று - இரண்டாவது. அதுதன்னை - அந்தப்பரத்வத்தை. ஸ்ருதிச்சாயையாலே யென்றது - பரத்வேபரத்வம். அதாவது - பரனுடைய ஸ்வரூபாதி ப்ரதிபாநகமாகையாலே யென்றபடி. ஸ்வாநுபவார்த்தமாகப் பரத்வத்தை அநுஸந்தித்தால் பிறர்க்குக் கார்யகரமாமோ? உபதேசித்தவேண்டாவோ? என்ன, ஸ்வாநுபவந்தான் இத்தியாதி. இதிஹாஸபுராணப்ரக்ரீயையாலே யென்றது - அவதாரே பரத்வம். இதிஹாஸபுராணங்கள்-அவதாரபரங்கள். பரத்வசங்கையை அறுத்துக்கொண்டு “நாயகனவனே” என்று - ஸ்ருதிச்சாயையாலும், “கபாலநன்மோக்கம்” என்று - இதிஹாஸபுராணப்ரக்ரீயையாலும் பரத்வத்தை உபபாதிக்கிற ரிதி லென்றபடி. எட்டாநிலம் - துஷ்ப்ரபஸ்த்தலம். தத்ப்ராயமாய் - எட்டாநிலக்

இனி இவர்தாம் திருத்தப்பார்த்த வழி ஏது? என்னில்; - எல்லார்க்குமொக்க ஸங்கங்களுண்டாகவும், துக்கங்களின்றிக்கே யொழியவும் அபேக்ஷிதமா யிருக்கச்செய்தே, அபேக்ஷித்த ஸமயத்தில் அபிமதமானஸங்கம் வரக்காணாமையாலும்; அநபிமதமான துக்கம் வரக்காண்கையாலும், 'இவற்றுக்கு நியாமகருய் நின்று அநுபவிப்பிக்கிரு னேருவன் உள்' என்று கொள்ளவேண்டியிருந்தது. அதுவேன்? ஸங்கதுக்கங்களுக்கு ஹேதுவான புண்யபாபங்கள் அநுபவிப்பிக்கிறனவானாலோ? என்னில்; - அவற்றினுடைய ஸ்வரூபத்தை ஆராய்ந்தவாறே, அவை - அசேதநமாயிருப்பன சில க்ரியாவிலேஷங்களாகையாலே அப்போதே நசிக்கும்; இனி, ஞானநிர்மாணத்தில் வந்தால் கர்த்தாவையொழிய வாஸ்யாதிகளுக்கு ஒருவ்யபாரம் கூடாதாப்போலே, அந்தக்ரியைகளுக்கும் ஒரு சேதநையொழிய மலப்ரதநாஸக்திகூடாமையாலே ஒருசேதநைக்கொள்ளவேண்டியவரும்; இனி, 'அபூர்வம்' என்று ஒன்றைக் கல்பித்து 'அது அத்ருஷ்டரூபேண நின்று மலப்ரதமாகிறது' என்னுமதிற்காட்டில், 'ஒருபரமசேதநன் நெஞ்சிலே பட்டு அவனுடைய நிக்ரஹரூபத்தாலும் அங்கரஹரூபத்தாலும் இவை பலிக்கிறது' என்கை நன்றிறே. இனி, 'அந்தப் பரமசேத

‘ஸர்வேஸ்வரன் கைவிட்ட ஸம்ஸாரத்தையும் திருத்தப்பார்க்கிறார்’ என்கிற பரம்பாக்கு  
தோபஜீவநேச சங்கிக்கிறார் - இனி இவர்தாம் இத்யாதி. இனி - ப்ரஸக்தாசங்கை நிவ்ருத்தையானபின்பு-  
“இனி இவர்தாம்” ஸஜிதாஸ்யஜிவியாயம் - “ஸம்ஸாரநாநாஸிநாஸி: - உதிசெவிசு;  
சஹ்வாகஸிசு, சதூராவஸுவாவாடி. வஹுவாவிபு. சிவடிஜெ; கிசு. நிணாயகஸு;  
நிணாயகெவநிணாயகஸுஜாயதெ? கஸுவாதயபுவஸிசு. சி. சு. செநெனா. தூராவ-  
ஸல்லார்க்கும் இத்யாதி. “வஸுவாஷாஸுவாஷாணா ப்ராவணாயநபுஜெயசிஸ்யாநாஸி-  
வாடி. சி. தஜிஹாவிதெஷா. சி. தூராயநாநாஸி” என்றற்போலே அருளிச்செய்கிறார்-எல்லார்க்கும்  
இத்யாதி. தடஸ்த்தசங்கையை அநுவதித்துப் பரிஹரிக்கிறார்-அதுவேன் இத்யாதி. அசேதநமாயுர்ப்பன  
சிலகீர்யாவிசேஷங்களாகையாலே யிதி. சுசு. செநெனா. தூராயம் விவகசிதம், சி. யாகம் - தஜாநி  
ஜெவ விநாஸஜெதம்; சுஜெதநகம் - ப்ர. சி. சி. தஜெஸகாவவிஸெஷவிஸிஷ வஹஜநநா  
ஸாஸிசு. செநெனா. தூராயம். அப்போதேநசிக்ரு மென்றது - ஸப்பதத்திகர்மணம் த்ரிக்ருணவஸ்த்தாயிவ்வத்தைப்  
பற்ற. க்ரீயாவிஸேஷங்கள் ஸத்திரங்களானாலும், அசேதநங்களாகையாலே இவற்றுக்குப் பலபரதத்வம்  
கூடாதென்னுமத்தை ஸத்ருஷ்டாந்தமாகக் காட்டுகிறார் - இனி ஊரு இத்யாதி. இனி - அப்போதே நசிப்ப  
தானபின்பு. வாஸ்யை - வாய்ச்சி. சேதநனைக்கொள்ளுகிறதென்? “யஜி-கஸு. நா. தொவாஸ்யஜி-  
கஸு. நா” என்கிற ந்யாயத்தாலே தர்மியான சேதநனைக் கல்பிக்குமதிலும் கர்மஜந்யஅபூர்வரூப தர்மத்தைக்  
கல்பித்து, “அதுவே பலபரதமாகிறது” என்றலோ வென்ன, இனிஅபூர்வம் இத்யாதி. தர்மியான ஈஸ்வ  
ரன் ஸ்ருதிவித்த னாகையாலே கல்ப்யனன்றிறே; ஆகையாலே, “யஜி-கஸு. நா. தொவாஸ்யஜி-  
கஸு. நா” என்கிற ந்யாயம் இங்கு ப்ரஸங்கியா தென்று கருத்து. நன்றிறே. யென்றது - அபூர்வத்தைக் கல்  
பித்தாலும், அதுவும் அசேதநத்வாத் பலபரதமாகாமையாலே ததர்த்தமாகச் சேதநனைக் கல்பிக்குமானவில  
உண்கு மிகவும் கல்பநாகௌரவம் ப்ரஸங்கிக்கையாலே, முதலிலே சேதநனைக் கல்பிக்கை லாகவமாகை  
யாலே நன்று என்றபடி. “கஸு. தாமளாஸ்யஜி. தவகஸு. நஸஹாஜிஜெ | கஸு. நாமாவவம்  
ய. தவகஸு. ரொயயஜிஜெ” என்னக்கவதிறே. அபூர்வமாவது - கர்மஜந்யமான ஒரு ஸம்ஸ்கார  
விசேஷம். அந்நஷ்டமாவது-கர்மஜந்யமான சக்திவிசேஷம். அடிசு. தூ. தூ. “சுவசிவ. ஸு. ரா  
வ. ஜெ. த. ந. கெ. ந. ப்ர. சி. சி. தஜெஸகாவவிஸெஷவிஸிஷ வஹஜநகஸு. யொ. மா. ச. ப்ர. சி.

[illegible][illegible]

புராணவகாஸுஹா” என்னுமதுக்கு நியாமகம்- “யஷ்விங்குஷு துயமெதுகூம்புராணம்” என்கிற வசகம். புராணமெல்லாம் ப்ரஹ்மாவாலே சொல்லப்பட்டதாகில், ஸ்ரீவிஷ்ணுபுராணம் தொடக்கமான புராணங்களுக்குப் ப்ராசர்தொடக்கமான மஹர்ஷிகளை வந்தாக்கள கச் சொல்லக்கூடாதி! என்கிற சங்கையிலே அருளிச்செய்கிறார் - புராணகர்த்தாக்கள் இத்த்யாதி. இவ் விரண்டு காதைகளையும் - இரண்டுமூன்று வார்த்தைகளையும். சரூபத்தத்துக்கு அர்த்தமில்லை; காதைகளை - யென்றபடி. தாந்த்யம் புராணங்களைப்பண்ணினார்கள்-தத்தத்தகுணேத்ரேக ஸமயத்தில் அவன் சொன்னதுக் கீடாகத் தாந்த்யம் புராணங்கள்பண்ணினார்கள் என்றபடி. பகவத்ச்ருஷ்டனாய் தல்லப்தஜ்ஞானாயிருக் கிற ப்ரஹ்மாவுக்கும் குணத்ரயவஸ்யதையுண்டோ?என்ன, அந்நிப்ரஹ்மாதானும் இத்த்யாதி. ஸந்த்வதனும் உந்ரித்தமான போது சொன்னவையெது? என்ன, அகநேஸ்ஸரிவஸ்ய இத்த்யாதி. நாமஸேஷம் - தாமஸ கல்பேஷம். கல்பமென்று - திவஸத்துக்குப் பேர்-“யொவ்ஹாணம்விஷயாதிவாபவ-ம்யொவெ வெஷாம்ஸு ப்ரஹ்மிணாதிதவெஷ” இத்த்யாதி ஸ்வேதாஸ்வதரே. “கய்யாபியயாவாபவ-ம் ஐக்ஷாநெஷ்யாமிஸக்தெஷ் | வ்ருஷ்டெப்ராபாஜஹமவா நவ்யொமிவிதாஜிஹம்” இதி ப்ரதமேஸே. அகநேஸ்ஸரிவஸ்ய இத்த்யாதி- மாத்ஸ்யே. துணபேதங்களாலே புருஷபேதங்களைக் கொண்டு என்றது - ஒருவந்தனக்கே அவ்வோருணவிசிஷ்டகாலபேதே பேதம்கொண்டு என்றபடி. “வேஜ்ண-பாஸாதிசாக்ஸெவ்யாஜிவாஸாஜஸாஸுயாக்ஷாஸு துயிரியாக்ஷெயாஸுஹ்ணே. ஐவஸாஸுதெ” என்னக்கடவதிதே. ப்ரஹ்மாதிகள் குணத்ரயவஸ்யரென்ற வீடத்துக்கு - “நதஜ்ஷி





என்னக்கடவதிநே. அந்த த்யேயவஸ்துதன்னை, “ஸௌஹவெவாஜெஹி” (ஸதேவ ஸோம்யேதமக்ரஆஸீத்) என்று ஸச்சபத்தத்தாலே சொல்லி, ஸாகாந்தரத்திலே நின்று, “சூத்ராவாஜெஹிவஸ்தா” (ஆத்மாவாதிதமேகவாக்ரஆஸீத்) என்று ஆத்மஸபத்தத்தாலே சொல்லி, அதுவும் பலவிடங்களிலே ஒட்டிக்கொள்ளலா யிருக்கையாலே, “ஸௌஹவாஜெஹி-வஸகெவ-சுஹ-சூவீக்” (ப்ரஹ்மவாதிதம்-ஏகமேவ-அக்ரஆஸீத்) என்று ப்ரஹ்மஸபத்தத்தாலே சொல்லி, அந்தப்ரஹ்மஸபத்தத்தானும் அநேகதத்தவங்களைவசீக்ருமாகையாலே, “வஸகெவ-நாராயண சூவீக்” (ஏகோஹவைநாராயணஆஸீத்) என்று நாராயணஸப்தவாச்சயனாகச் சொல்லி நின்றது; ஆனால், பின்னை, “நஸஹவாஸஹிவவஸகெவ” (நஸந்நாஸச்சிவஏவகேவல:) என்றும், “ஸஹவாஸகாஸித்யேய” (ஸம்ப்ரகாஸத்யேத்யேய:) என்றும் ருத்ராட்சுருக்குக்

யாதி என்னுதல். “ஸௌஹவாஜெஹி-வஸகெவ-சுஹ-சூவீக்” (ஸதேவ ஸோம்யேதமக்ரஆஸீத்) என்று ஸச்சபத்தத்தாலே சொல்லி, ஸாகாந்தரத்திலே நின்று, “சூத்ராவாஜெஹிவஸ்தா” (ஆத்மாவாதிதமேகவாக்ரஆஸீத்) என்று ஆத்மஸபத்தத்தாலே சொல்லி, அதுவும் பலவிடங்களிலே ஒட்டிக்கொள்ளலா யிருக்கையாலே, “ஸௌஹவாஜெஹி-வஸகெவ-சுஹ-சூவீக்” (ப்ரஹ்மவாதிதம்-ஏகமேவ-அக்ரஆஸீத்) என்று ப்ரஹ்மஸபத்தத்தாலே சொல்லி, அந்தப்ரஹ்மஸபத்தத்தானும் அநேகதத்தவங்களைவசீக்ருமாகையாலே, “வஸகெவ-நாராயண சூவீக்” (ஏகோஹவைநாராயணஆஸீத்) என்று நாராயணஸப்தவாச்சயனாகச் சொல்லி நின்றது; ஆனால், பின்னை, “நஸஹவாஸஹிவவஸகெவ” (நஸந்நாஸச்சிவஏவகேவல:) என்றும், “ஸஹவாஸகாஸித்யேய” (ஸம்ப்ரகாஸத்யேத்யேய:) என்றும் ருத்ராட்சுருக்குக்

நிவஸகெவ-சுஹ-சூவீக்” (ஸதேவ ஸோம்யேதமக்ரஆஸீத்) என்று ஸச்சபத்தத்தாலே சொல்லி, ஸாகாந்தரத்திலே நின்று, “சூத்ராவாஜெஹிவஸ்தா” (ஆத்மாவாதிதமேகவாக்ரஆஸீத்) என்று ஆத்மஸபத்தத்தாலே சொல்லி, அதுவும் பலவிடங்களிலே ஒட்டிக்கொள்ளலா யிருக்கையாலே, “ஸௌஹவாஜெஹி-வஸகெவ-சுஹ-சூவீக்” (ப்ரஹ்மவாதிதம்-ஏகமேவ-அக்ரஆஸீத்) என்று ப்ரஹ்மஸபத்தத்தாலே சொல்லி, அந்தப்ரஹ்மஸபத்தத்தானும் அநேகதத்தவங்களைவசீக்ருமாகையாலே, “வஸகெவ-நாராயண சூவீக்” (ஏகோஹவைநாராயணஆஸீத்) என்று நாராயணஸப்தவாச்சயனாகச் சொல்லி நின்றது; ஆனால், பின்னை, “நஸஹவாஸஹிவவஸகெவ” (நஸந்நாஸச்சிவஏவகேவல:) என்றும், “ஸஹவாஸகாஸித்யேய” (ஸம்ப்ரகாஸத்யேத்யேய:) என்றும் ருத்ராட்சுருக்குக்





[illegible]

ஆக, இப்படி களாலே இதர தேவதைகள் பக்க லுண்டான பரத்வஸங்கையையறுத்து, ஸர்வஸ்மா த் பரமய ஸர்வஸ்ரஷ்டாவாய் ஸமஸ்தகல்யாண துணை மகமய ஸர்வரக்ஷகமய

இப்படி, இத்திருவாய்மொழியால் சொல்லுகிற பரதவிரிணயத்துக்கு உபபாத்தமானப்ரமாணோபத்திகளைத் தரஸிப்பித்தவநத்தம், இத்திருவாய்மொழியிற் சொல்லுகிறப்ரமேயத்தைத் தொகுத்து அருளிச்செய்கிறார் - சூக,இப்படிக்காலே இத்யாதி. “காரணதவபிவடகம் வரதொவதெஸெந - காரணவாகுவுகி யபாவாகொவதெஸெநவூதெ. உதீண-ஐஹவாடிநிரஸநஸூ - “இலங்கத்திட்டபாணத்தீரும்” உதுகுஹுடி. சூமரோடிநிஷெயஸூ - “விளம்புமாறுசமயமும்” உதுகுஹுடி. ஸர்வஸ்மாத்பரஸூ என்பது - “நாயகனவனே” என்றத்தைப்பற்ற. பரதா



என்றந்தேவுமுலகுமுயிரும்மற்றும் யாதுமில்லா  
அன்று நான்முகன்தன்னோடு தேவருலகோடியிப்படைத்தான்  
குன்றம்போல்மணிமாடநீ திருக்குருகூரதனுள்  
நின்றவாதிப்பிரானநிற்க மற்றைத்தெய்வம்நாடுதிரே.

ப்ரதிபாத்யத்வாத் ப்ரதமோபாதாகம். ஸர்வஸ்வரஷ்டாவாய் என்றது - “உலகோடுயிர்ப்படைத்தான்” என்றத்தைப் பற்ற. ஸமஸ்தகல்யாணதனுநீமகஞ்ஞ யென்றது - “வீடிவீசிர்ப்புகழ்” என்றத்தைப் பற்ற. ஸர்வரக்ஷகஞ்ஞயென்றது - “கருணாமிழ்ந்து”இத்யாதியைப் பற்ற. ஸர்வநீதர்யாமியா யென்றது - “மறவிவ்லமுர்த்தியோடொத்தித்தனையும்” என்றத்தைப் பற்ற. நாராயணஸப்த வாசீயனு வென்றது - “நாராயணனருளே” என்றத்தைப் பற்ற. துன்பேருமைக ளெல்லாவற்றோடுக் கூட வென்றது - “இத்தனையும்பின்ருவண்ணம்மிற்கவே” என்றத்தைப்பற்ற.

“ஓன்றுந்தேவும்”-திருமந்தார்த்தமா யிருக்கும். என்னென்னனில்; - முதலியண்டுபாட்டாலே-காரணத்தவத்தையும், மூன்றாவதுபாட்டாலே - ரக்ஷத்தவத்தையும், நாலாம்பாட்டாலே-பேரவத்தவத்தையும், அஞ்சாம்பாட்டாலே - அந்யபேரவத்தவநிலிருத்தியையும், ஆறாவதுபாட்டாலே-நமஸ்ஸபகார்த்தமான உபாயத்தவத்தையும், ஏழாம்பாட்டாலே, “ஆடுபுக்கொடியாதிமூர்த்தி” என்கையாலே நாராயணபத்திற் சொன்ன உபயவியுதியோகத்தையும், எட்டாம்பாட்டாலே-நாராயணஸப்தத்தன்னையும், ஒன்பதாம்பாட்டாலே-ததீயபேரவத்தவத்தையும், பத்தாம்பாட்டாலே-கைங்கர்யத்தையும் சொல்லித் தலைக்கட்டுகையாலே யென்ற படி.







வொய்ஸ்ய ஸ்வஸாஜாஜ்விதாஜஹம் ! தஸ்யுஜெவஸ்யுகஸூக்தீ ப்ரவக்தூம்வாவிஹுதிதயஃ, “நவாஸுஜெவாதுரஜிஹிஜஹம் நவாஸுஜெவாதுரஜிஹிபாவநஸு | நவாஸுஜெவாதுரஜிஹி ஜெவக்தம் நவாஸுஜெவஹ்ருணிவக்யவீகி”, “கூதூயஸம்ஹவொராஜ் ஸ்வஸாஜஸாஜாஜ் | கூதூயஸாஜஸாஜா தா ராஜஸாஜஸாஜாஜ்” இத்தபாதி ஸகல ஸம்ருதித்ஹாஸ புராணோபப்நம்ஹிதங்களான ஸகலோபநிஷதவாக்ய ஜாதங்களாலே, சதுர்முக பசுபத ப்ரப்ருதி ஸகலபூதஜாதபரிபூர்ணஸங்க்யேயாண்டமண்டலநிர்மாண த்ராண ஸம்ஹரணுதி லீலதயா, ப்ரஹ்மருத்ராதி ஸர்வாத்மஸேஷிதயா, ஸர்வஜகதாதாரதயா, ஸாங்கஸகலவேதவேத்யதயா, ப்ரஹ்மருத்ராதி ஸர்வதேவஸர்வரஷிபூஜ்யதயா, ஸர்வதேவநமஸ்கார்யதயா, ஸர்வநியந்த்ருதயா, ஸர்வவ்யாபிதயாச ப்ரதிபாத்தயமாநஸ்ய ஸர்வஸுலபனயிருந்த நாராயணனையொழிய வேறொரு தைவத்தை ஸமாஸ்ரயணியமாகத் தேடுகிறீர்கள்; மற்றுமொரு தைவ முண்டோ? என்று கொண்டு, தேவதாந்தரப்ரவணரானவர்களைக் குறித்து அருளிச்செய்கிறார்.

ஒ.—முதற்பாட்டில், “வனகொஹவெநாராயணசூவீசு” என்றுள்ள உபநிஷத்வாக்யப்ரக்ரிையை அதுஸரியாநின்றுகொண்டு கார்யரூபப்ரபஞ்சம் ஒன்று ஒழியாமே இன்றிக்கே கிடந்த காலத்திலே சதுர்முகப்ரமுகமான ஜகத்தையெல்லாம் உண்டாக்கின ஜகத்காரணமான ஸர்வேஸ்வரன் உங்களுக்குக் கண்ணாலே கண்டு ஆஸ்ரயிக்கலாம்படி மலைபோலே மணிமாடங்கள் உயர்ந்திருக்கிற திருநகரியிலே நின்றருளின அவனை ஆஸ்ரயியாதே வேறே ஆஸ்ரயணிய தைவம் உண்டென்று தேடித் திரிநிறிகோளே! என்று அவர்களைக் கஷ்டிக்கிறார்.

[ஒன்றும் தேவும் என்று தொடங்கி] - தைவங்களும் லோகங்களும் மதுஷ்யபாதிக்கான ஆத்மாக்களும் அண்டத்துக்கு அடியான மஹாதாதிக்களும் ஒன்றில்லாத காலத்திலே, ‘ஒன்றும்’ என்று தேவாதிகார்யங்களுக்குக் காரணத்திலே லயத்தைச் சொல்லிற்றாகவுமாம்.

ப.—முதற்பாட்டில், காரணவாக்யப்ரக்ரிையையாலே ஸமஸ்தகாரணபூதனான ஸர்வேஸ்வரன் ஸந்நிஹிதனயிருக்க, வேறு எந்த தேவதைகளைத் தேடுகிறீர்களே? என்கிறார்.

ஒன்றும் - (“தஜீ-வனகீஹவதி” என்கிறபடியே ஸ்வரூபத்திலே) ஒன்றும்படி லயிப்பதான, தேவும் - தேவஜாதியும், உலகும் - (அவர்கள் வாஸஸ்த்தாநமான) லோகமும், உயிரும் - (மதுஷ்யபாதி) ப்ராணிவர்க்கமும், மற்றும் - (ஸமஷ்டிரூப மஹாதாதி) ஸகலபதார்த்தங்களும், (“நெஜெஷ்வாவாஷ்யபிவீநநக்ஷத்ராணி” என்கிறபடியே நாமரூபவிஹாகரஹிதங்களாய்க்கொண்டு), யாதும்-ஸகல பதார்த்தங்களும், இல்லாஅன்று-ஸம்ஹருத்மான அன்று, (இவற்றினுடைய ஸ்ருஷ்டியோக்யதாதுஸந்தாரந்தாலே தயமாநமநாவாய்க் கொண்டு), நான்முகன்தன்னொடு - ஸமஷ்டிரூபநான ப்ரஹ்மாவோடே கூட, தேவர் - தேவதாவர்க்கம், உலகு - லோகம், உயிர் - ப்ராணிஜாதங்கள், (இவற்றை), படைத்தான் - (ஸ்வாஸ்ரயணர்த்தமாக) ஸ்ருஷ்டித்தவனாய், குன்றும்போல் - மலைகள்போலே, மணி - மாணிக்கமயமான, மாடம் - மாடங்கள், நீடு - உயர்ந்திருக்கிற, திருக்குருகரதனுள் - திருநகரியிலே, நின்ற - (ஆஸ்ரயிப்பார்க்குஸுலபனாய் வந்து) நிற்கிற, ஆதி - ஸமஸ்தகாரணபூதனான, பிரான் - மஹோபகாரகன், நிற்க - ஸந்நிஹிதனயிருக்க, மற்றை - ஸ்ருஷ்டிஸம்ஹாரங்களுக்குக் கர்மீபவிக்கிற, தெய்வம் - தேவதைகளை, நாடுதிரே - (வேறே ஆஸ்ரயணியமாகத்) தேடுகிறீர்களே.

இ.—முதற்பாட்டில், “வனகொஹவெநாராயணசூவீசு” என்கிற காரணவாக்யப்ரக்ரிையை அதுஸந்தித்துக் கொண்டு ஸர்வஸம்ஷ்டாவான ஸர்வேஸ்வரன் திருநகரியிலே

ஸுலபனாய் நிற்க, 'வேறே ஆஸ்யணீய தத்தவமுண்டு' என்று தேடித்திரிகி கோளே? என்று கேட்பிக்கிறார்.

[ஒன்றும் தேவும் இத்யாதி] - தேவஜாதியும் அவர்களுக்கு இருப்பிடமான லோகங்களும் மறுஷ்யாதிகளான ஆத்மாக்களும் அண்டத்துக்கு அடியான மஹாதாதிகளும் ஒன்றுமில்லாத் அன்று. 'ஒன்றும் தேவும்' என்று தேவாதி கார்யங்களுக்குக் காரணத்திலே லயத்துச் சொல்லுகிறது' என்று ஒருதமிழன் சொன்னான். [அன்று] - கரணகலேபரங்களை யிழந்து அசிதவியிஷ்டமாய்க் கிடந்த அன்று. [நான்முகன் இத்யாதி] - சதுர்முகனோடே கூட தேவஜாதியையும் லோகங்களையும் மறுஷ்யாத்பாத்மாக்களையும் உண்டாக்கினான். 'இவை யழிந்தது' என்கிற விடத்தில் மஹாதாதிகளாவும் சொன்னார். ஸ்ருஷ்டியில் ப்ரஹ்மா தொடக்கமாகச் சொன்னார். இதுக்குக் கருத்து என்? என்னில், —மஹாதாதிகளில் பரத்வஸங்கை பண்ணுவாரில்லாமையாலே, பரத்வஸங்கை பண்ணுகிற இடமே பிடித்துச் சொல்லுகிறார், அவர்கள் பக்கல் பரத்வத்தைக் கழிக்கக்கூடாது. சதுர்த்தஸுபுவநஸ்ரஷ்டாவோடு அவனுலே ஸ்ருஷ்டராய் நித்ய ஸ்ருஷ்டிக்குக்கடவரான தஸப்ராஜாபதிகளோடு அவர்களுக்கு ஹோமஸ்தாநமான லோகங்களோடு அவர்களுக்குக் குடிமககளான மறுஷ்யாதிகளோடு வாசியறப் படைத்தான். ஹோமஸ்தாநத்துக் கொள்கைக்குக் கரணங்களைக் கொடுத்தான். [குன்றம் இத்யாதி] - ஸ்ருஷ்டரான சேதநர்க்கு ஆஸ்யணருசி பிறந்த அன்று நாம் தூரஸ்தூராகவொண்ணாது என்று திருநகரியிலே நின்றருளின ஸௌலப்பத்தைச் சொல்லுகிறது. [குன்றம்போல்] - மலைகளைக் கொடுவந்து சேரவைத்தாற்போலே. [மணிமாடம்] - மணிமயமான மாடம். [நீடு] - மாடங்களினுடைய ஒக்கம் இருக்கிறபடி. ஆஸ்யணியன் தன்னோபாதி ஆதர்ஷகமான தேஸமென்கை. [நின்ற] - "சூஸ்யாயபிவாராஜி வுநஸ்யஸூபபெபிதி" என்றாற்போலே, நாம் கொடுத்த கரணங்களைக் கொண்டு "நநஸ்யஸூ" என்னுதே வணங்குதல் விலக்காதொழிதல் செய்வார்களோ? என்று அவஸைப் பரதீகூதாய் நின்றபடி. [ஆதிப்பிரான் நிற்க] - புத்ரன் விமுகனானாலும் முகம் பார்க்குமோ? என்று பெற்றமாதா நசைபண்ணி நிற்குமாபோலே தன்னை உண்டாக்கின உபகாரகன் ஸந்நிஹிதனாய் நிற்க. [மற்றைத் தெய்வம் காடுதிரே] - லோக மடங்கக் கும்மிடுவாரும் கும்பீடுகொள்வாரும் ஆழிமுழையாய்ச் செல்லாநிற்க, இவர் ஒருத்தரையும் காண்கிறவராயிற்று, அப்ரஹ்மாத்மகமாய் இருப்பதொரு வஸ்து இல்லாமையாலே. [நாடுதிரே] - தேடித்திரியு மத்தனையொழிய ஆஸ்யணீயரைக் கிடையாது. ப்ராப்தனாய் ஸுலபனாய் ஸ்வாராதனை இவனை விட்டு, அப்ராப்தராய் துர்லபராய் தூராராதராய் ஆராதித்தாலும் பஸிப்பதொன்றின் நிக்கேயிருக்கிறவர்களைத் தேடித் திரிகிறிகோளே? என்று கேட்பிக்கிறார்.

௪௫. —முதற்பாட்டில் - "வனகொஹலெநாராயண சூலீசு" (ஏகோஹவைநாராயண ஆஸீத்) என்கிற காரணவாக்யப்ரக்ரியையை அநுஸந்தித்துக்கொண்டு; ஸர்வஸ்ரஷ்டாவான ஸர்வேஸ்வரன், மாத்ருஸந்நிதியோழிய ப்ரணை வளராதாப்போலே தன் ஸந்நிதியோழிய இவை ஜீவீகமமாட்டாது என்று பார்த்துத் திருநகரியிலே ஸர்வஸுலபனாய் நிற்க, 'வேறே யாராயணீயதத்தவமுண்டு' என்று தேடித் திரிகிறிகோளே? என்று கேட்பிக்கிறார்.

முதற்பாட்டு - ஒன்றுந்தேவும் இத்யாதி. பூர்வார்த்தத்தில் பலித்த ப்ரமேயத்தையும், எவம்பூதனைவன் திருநகரியிலே நிற்கிறதுக்கு ப்ரயோஜனத்தையும் அருளிச்செய்யாநின்றகொண்டு, 'மற்றைத் தெய்வம்காடுதிரே' என்கிற பதத்தைக் கடாஷித்து அவதாரிகை - ஏகோஹவா இத்யாதி. 'ஒன்றுந்தேவும்' என்று தொடங்கி, 'யாதுயில்லா' என்கையாலே - காரணவாக்யப்ரக்ரியையே அநுஸந்தித்தபடி. திருநகரியிலே நிற்குதே ஹேது - மாத்ருஸந்நிதி இத்யாதி. கேட்பிக்கை - நிற்குக்கை.

[ஒன்றுந்தேவும் இத்யாதி] - தேவஜாதியும் அவர்களுக்கிருப்பிடமான லோகங்களும், மனுஷ்யாதிகளான ஆத்மாக்களும், அண்டகாரணமான மஹாதாதிகளும், இவையொன்று மில்லாதவன்று என்கொண்டு, 'ஒன்றும்' என்கிற இத்தை இங்கே சேர்க்கவுமாம். அங்ஙனன்றிக்கே, கார்யத்துக்குக் காரணத்திலே லயமாகச்சொல்லுகையாலே, காரணபூதனான தன்பக்கலிலே சென்று ஒன்றுகிற - தேவும் உலகும் உயிரும் மற்றும்யாதுமில்லாவன்று என்னவுமாம். “ஸதேவ” (ஸதேவ) என்னக்கடவதிறே. [நான்முகன் இத்யாதி] - அல்லாதார் ஒருவனை ரக்ஷிக்குமிடத்தில் ஒருகைமுதல்கண்டு, ‘இது நமக்கு ஒருநாளாகிலும் உதவும்’ என்றயிற்று ரக்ஷிப்பது; வேறுமையே பச்சையாக ரக்ஷிப்பான் ஸர்வேஸ்வரனயிற்று. [நான்முகன் தன்னோடு தேவருலகோடு உயிர்படைத்தான்] - சதூர்முகனோடேகூட தேவஜாதியையும், அவர்களுக்கு இருப்பிடமான லோகங்களையும் சேதநவர்க்கத்தையும் ஸ்ருஷ்டித்தான். ஸர்வேஸ்வரன் சதூர்முகனை ஸ்ருஷ்டித்தான்; சதூர்முகன் பஞ்சமுகனை ஸ்ருஷ்டித்தான்; பஞ்சமுகன் ஷண்முகனை ஸ்ருஷ்டித்தான்; ஆக, இதுதான் பஹுமுகமாயிற்றுக்காணும். நாட்டார் ருத்ரானுக்கு உத்கர்ஷஞ்சொல்லி ப்ரமியாநிற்கவும்; இவர் அவன்பக்க லோன்றுங் காணாமையாலே, திருநாபிகமலத்திலே அவ்யவதானே பிறக்கையால் வந்த ஏற்றத்தை யுடையனாகையாலே ப்ரஹ்மாவை உபாதாநம்பண்ணி, ருத்ரனை தேவஸாமாந்யத்திலே கூட்டிப்போருகிறார். ஸம்ஹாரத்தில் மஹாதாதிகளளவும் சோன்றார், ஸ்ருஷ்டியில் ப்ரஹ்மாவைத் தொடங்கிச் சோன்றார்; இதுக்குக் கருத்து - மஹாதாதிகளில் பரத்வஸங்கை பண்ணுவாரில்லை: ப்ரஹ்மாதிகள்பக்கலிலே பரத்வஸங்கை பண்ணுவர்கள் பாமரராயிருப்பார்; அதுக்காக அவ்விடமேபிடித்துக் கழிக்கிறார். சதூர்த்தஸுபவஸ்ரஷ்டாவோடு, அவனாலே ஸ்ருஷ்டராய் நியஸ்ருஷ்டிக்குக் கடவரான தஸுப்ரஜாபதிகளோடு, அவர்களுக்கு ஹோமஸ்தாநமான லோகங்களோடு அவர்களுக்குக் குடிமக்களான மனுஷ்யாதிகளோடு வாசியறப்படைத்தான்; ஹோமமோகுகங்களை விளைத்துக்கொள்கைக்குக் கரணகலேபரங்களைக் கொடுத்தான். [குன்றம் இத்யாதி] - இப்படி ஸ்ருஷ்டித்தவன்தான் அஸந்நிஹிதனயநிற்கையன்றிக்கே மலைகளைக்கொடுவந்து சேரவைத்தாற்போலே யிருப்பதாய் மணிமயமான மாடங்களினுடைய ஓக்கத்தையுடைத்தான் திருநகரியிலே நின்ற. “சூசுயாயபிவாராஜி வுநஸூ

‘யாதும்’ உத்யுநெத உகூநிவராஜ்யஸூநெ உத்யுவிவாபெணாஹ - இவை இதி. ஒன்றுகிற - பொருந்துகிற. ‘யாதுமில்லா’ இத்யத்ர ப்ரமாணம் தர்ஸயதி - ஸதேவ இத்யாதி. ‘யாதுமில்லாவன்று படைத்தான்’ என்றதுக்கு ஹாவம் - ப்ரதிகோடிபூர்வக்மாக அருளிச்செய்கிறார் - அல்லாதார் இத்யாதி. கைம்முதலீதி - ரஸோக்தி. வேறுமை - ஆகிஞ்சந்யம். பச்சை-உபஹாரம். சப்தார்த்தம் - சதூர்முகனோடு இத்யாதி. ‘பிரமன்’ என்றற்போலே சொல்லாதே, ‘நான்முகன்’ என்கையாலே - ‘யதூதஜஜிஹதிஹிவஹுததூபுஹுஹுஜாயத | ப்ரஹ்மணஸூபிஸிஸிஹிதஸூபிஹிததூபுஹுஜாயத | தாஸுஸிவாக்ஷஸுநஸுஸைஹிவ வநததூபுஹிததூபுஹுஜாயத’ என்கிறத்தை உட்கொண்டு ரஸோக்தி - ஸர்வேஸ்வரன் இத்யாதி. “தன்” உத்யுநெத சுபூயயாநெந நூபிவஜோஹநிதி தூதிஸயஸூபிஹித; நான்முகன் தன்னோடு ருத்ரனைப்படைத்தானென்றதே, ‘தேவரைப்படைத்தான்’ என்றதுக்கு ஹாவம் - நாட்டார் இத்யாதி. ‘ஒன்றுந்தேவும்’ இத்யாதியின் த்விதீயார்த்தத்தைப் பற்ற, ஸம்ஹாரத்தில் என்றது. மஹாதாதிகளளவும் என்றது - “மற்றும்” என்றத்தைப்பற்ற. பாமரராயிருப்பார் - ப்ரஹ்மாதிகள்பக்கலிலே என்று அந்நியப்பது. அதுக்காக - ப்ரஹ்மாதிகள்பக்கல் பரத்வஸங்கைவிருத்திக்காக. அவ்விடமேபிடித்து - ப்ரஹ்மாவைப்பிடித்து. ‘சதூர்முகனோடேகூட’ இத்யாதி வாக்காநிவ்ருத்திக்காக. அஸந்நிஹிதனயநிற்கையன்றிக்கே - சதூர்த்தஸு இத்யாதி. நியமனையிர்களைப்படைக்கையாவதுஎது? என்ன, போகமோகுக இத்யாதி. ஓக்கம் - நீட்சி. சூசுயணீயவக்ஷொஸூபுராக்ஷொக உதிலாவஹி. ‘உலகோடியிர்படைத்தான் - நின்ற’ என்று கூட்டி அர்த்தம் - சூசுயாய இத்யாதி





“வெண்ணுப்பாதிவகுக்கென்”, “யயா ருதாதி ஜலயெ”, “வெதுபெ—வாயா—புழிகெயி  
வெதுவெது” இத்தாதி ப்ராஹ்ம வாமந வராஹாதி புராண வாக்ய ப்ரதிபாத்தயமாந அந  
வயி+திசயாஸங்க்யெய கல்யாண குணகணான ஸர்வேஸ்வரன் எழுந்தருளியிருந்த திரு  
நகரியை ஆஸ்ரயியுங்கள் என்கிறார்.

ஒ.—இரண்டாம்பாட்டில், அவனாலே ஸ்ருஜ்யராமிடத்தில் உங்களோடு நீங்கள்  
ஆஸ்ரயிக்கிற தேவதைகளோடு வாசியில்லை; ஆனபின்பு, நித்யஸ்ரீயான ஸர்வேஸ்வரன் நின்றருளு  
கிற திருநகரியை ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

[நாடிநீர்வணங்கும் என்று தொடங்கி] - வசநாபாஸங்களாலும் யுக்த்யாபாஸங்களா  
லும் மேலாக உபபாதித்து நீங்கள் ஆஸ்ரயிக்கிற தேவதைகளையும் உங்களையும் கண்டு படைப்ப  
தும் செய்து அவற்றைப்போலே யன்றிக்கே நித்யமான ஸ்ரீயையும் புகழையுமுடைய ஜகத்  
காரணபூதனை ஸர்வேஸ்வரன் நிரந்தரவாஸம்பண்ணுகிற கோயில், பரந்து - ஸர்வதோ  
திக்கமாக.

ப.—அந்தரம், அந்ததேவர்களோடு உங்களோடு வாசியற ஸ்ருஷ்டிக்கைக்கடி  
யான நித்யமங்களகுணஸ்ரயபூதன் வர்த்திக்கிற திருநகரியை ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

நீர் - (ரஜஸ்தமஃப்ரகரான) நீங்கள், நாடி - (உங்கள்குணாகுணமாக) நிரூபித்து,  
வணங்கும் - ஆஸ்ரயிக்கும், தெய்வமும் - தேவதைகளையும், உம்மையும் - (ஆஸ்ரயணேந்முக  
ரான) உங்களையும், முன் - ஸ்ருஷ்டிகாலத்திலே, படைத்தான் - உத்பாதித்தவனும், வீடில்சீர் -  
(அதுக்கடியான) ஜ்ஞானஸக்த்யாதி நித்யகல்யாணகுணங்களையுடையனாக, புகழ் - (வேதாந்கப்ர  
வரித்தமான) புகழையுடைய, ஆதிப்பிரான் அவன் - ப்ரதமோபகாரகணவன், மேவி - (ஆஸ்  
ரிதாபிமுத்யார்த்தமாகப்) பொருந்தி, உறை - வர்த்திக்கிற, கோயில் - ஸ்த்தாநமாய், மாடம் -  
மாடங்களும், மாளிகை - மாளிகைகளும், சூழ்ந்து - சூழ்ந்து, அழகாய் - அத்தாலே அழகை  
யுடைத்தான், திருக்குருகரனை - திருநகரிதன்னை, பல் உலகீர் - (குணருசிபேதங்களால்) பல  
வகைப்பட்ட லோகங்களிலுள்ளீர்! (ப்ரீதிப்ரேரிதராய்), பாடி - பாடி, ஆடி - (ஹர்ஷத்தாலே) வித்  
ருதராய் ஆடி - பரவி - (பஹுமுகமாக) ஸ்துதித்து, பரந்து சென்மின்கள் - (உகப்பாலே) ஸர்வ  
ப்ரதேசத்திலும் வ்யாபரிபுங்கோள்.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், ஆஸ்ரயிக்கிற உங்களோடு ஆஸ்ரயணீயரான அவர்களோடு  
வாசியற எல்லாரையும் உண்டாக்கினவன் நின்றருளுகையாலே ப்ராப்யமான திருநகரியை ஆஸ்ர  
யியுங்கோள் என்கிறார்.

[நாடி] - ஸ்வதஃ உத்கர்ஷமின்றிக்கேயிருக்க வசநாபாஸங்களாலும் யுக்த்யாபாஸங்  
களாலும் பொரிபுறந்தவி மேலாகஉபபாதித்து ஆஸ்ரயிக்கிறவர்கள் தாங்கள் உத்கர்ஷம் தேடிக்  
கொடுக்க வேண்டும்படியிறே இருப்பது. [நீர்] - ராஜஸராயும் தாமஸராயுமுள்ள நீங்கள்.  
[வணங்கும் தெய்வமும் உம்மையும்] - முற்பட அவர்களை ஸ்ருஷ்டித்துப் பின்பு உங்களை  
ஸ்ருஷ்டித்தான். “யொவ்ருஷ்டாணாவிடிபாதிவபுவபு” அவன் ஸ்ருஷ்டித்திலுக்கில் நீங்கள்  
எங்கனே ஆஸ்ரயிக்கும்படி? [நீர்] என்று தம்மோடு தொற்றறச்சொல்லுகிறார். [முன் படைத்  
தான்] - ப்ரதமத்தில் ஸ்ருஷ்டித்தான். [வீடில்சீர்] - ஸ்வதஸ்ஸித்தமான ஸம்பத்து. நீங்கள்  
ஆஸ்ரயிக்கிறவர்களுடைய ஐஸ்வர்யம் கர்மடியாக வந்ததாகையாலே அஸ்திரம். நித்யவரித்து  
கல்யாணகுணங்கள் யுடையவன் என்றமாம். [புகழ்] - எல்லாரையும் ரக்ஷித்தத்தாலே வந்த  
புகழையுடையவன். ரக்ஷகனும்பு புகழ்படைத்தவனன்றோ ஆஸ்ரயணீயனாவான்? “யஸஸுபெஸு

கூலாஜந்ரு” [ஆதிப்பிரான்] - ரக்ஷயாதே பழிபடைத்தாலும் விடவொண்ணாத ப்ராப்தியைச் சொல்லுகிறது. “காரணஹுய்யே” என்கிறபடியே காரணவஸ்துவேயிறே உபாஸ்யம். [அவன மேலியுறை கோயில்] - இவற்றையுண்டாக்கினவன் ஆஸ்ரயனூர்த்தமாகப் பொருந்திவர்த்திக்கிற தேஸம். பரமபதத்தில் கரம்பறுக்கவேண்டாமையாலே ஸந்திதிமாத்ரமே அமையும்; ரக்ஷகாபேகையுள்ளது இங்கே ஆதையாலே பொருந்திவர்த்திக்கும் தேஸமென்கை. நல்லபடுக்கையும் போக்யங்களும் உண்டாயிருக்க, தொட்டில் கால்கடையி லல்லது பொருந்தாத தாயைப் போலே. [மாடமாளிகை இப்பாதி] - மாடங்களாலும் மாளிகைகளாலும் சூழ்ந்து தர்ஸயீயமான திருநகரி; ப்ராப்ய பூமியென்று தோன்றும்படியாயிற்று இருப்பது. [அநீனப்பாடிஆடி] - “நின்ற வாதிப்பிரான்” என்றது மிகையா யிருக்கை. “விவொஷாநாயத்நெவவஸைக்”, “ஹேஸொயம்ஸவ-கூலிய-கூ” - ப்ரீதிப்ரீதராய்ப்பாடி, அவ்வளவில் ப்ராப்தபிறவாமையாலே அக்ரமமாகப்புகழ்ந்து, இதுவேயாத்ரையாய் வர்த்தியுங்கோள். இத்தேஸமென்றால் எல்லார்க்கும் தன் திருவுள்ளம் போலேயென்று இருக்கிறார். [பல் உலகீர்] - தார்தனய் ஸயிதபாணியாய் வந்தவனுக்கு ஹிதஞ் சொல்லுகிறாரன்றே; “இவையென்ன வுலகியற்கை” என்று லோகமடங்க நோவுபடுகிறபடியைக் கண்டு சொல்லுகிறாராகையாலே, எல்லாரையும் காலைப்பிடிக்கிறார். [பரந்தே] - பெரியதிருநாளுக்கு வந்தேறுமாபோலே ஸர்வதோதிக்கமாகச் சென்று ஆஸ்ரயியுங்கோள் பல்உலகீர் பரந்து பாடியாடிப் பரவிச்சென்மின்கள் என்று அந்வயம்.

௩௮. — இரண்டாம்பாட்டு. ஆஸ்ரயிக்கிற உங்களோடு, ஆஸ்ரயணியரான அவர்களோடு வாசியற எல்லாரையும் உண்டாக்கினவன் நின்றருளுகையாலே ப்ராப்யமான திருநகரியை ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

[நாடிநீர்வணங்கும்தேய்வமும்] - வசநாபாஸங்களாலும்; யுக்த்யாபாஸங்களாலும்; ஸ்வதஃ உத்கர்ஷமில்லாமையாலே அவை தான் இருயாநித்கச்சேய்தே, நீங்கள் பொரிபுறந்தடவி வருந்திச் சேமம் சாத்திவைத்து ஆஸ்ரயிக்கிற தேவதைகளையும். [நாடி] - கள்ளரைத் தேடிப் பிடிக்குமா போலே, தேடிப்பிடிக்கவேண்டி யிருக்கிறபடி. ஆடுதிருடின கள்ளரிதே இவர்கள்தான்; அணங்குக்கு அருமருந் தென்று அங்கே ஆடு கட்டினவர்களாகையாலே தேடிப்பிடிக்கவேண்டுமே. “கள்ள ரச்சம் காடுகொள்ளாது” என்று, தன்னை ஆஸ்ரயிக்க வருகிறவர்களையும் தன்னைக்கட்ட வந்தார் களாகக் கொண்டோடுகிறபடி. [நீர்] - ராஜஸராயும் தாமஸராயுமுள்ள நீர். நீரென்று - அவர்கள்

இரண்டாம்பாட்டு - நாடிநீர் இத்தாதி. ‘தேய்வமும்மையும்’ என்றத்தைப்பற்றி, ஆஸ்ரயிக்கிற இத்தாதி. ‘திருக்குருகரதனைப் பாடி - பரவி’ இத்தாதியைப்பற்றி, திருநகரியை இத்தாதி.

‘நீர் - நாடி - வணங்குந்தேய்வமும்’ என்று அந்வயக்ரமம். ‘நீர் - நாடி’ என்கையாலே - அவற்றுக்கில்லாதத்தை நாடியென்று தோற்றும்; அத்தைக்காட்டுகிறார் - வசந இத்தாதி. வசநாபாஸங்களாவன - “வணகலவாஹுஹேநாநிதீயாயத்ஸு” இத்தாதின்கள். யுக்த்யாபாஸங்களாவன - க்ருஷ்ணனுக்கு வர்ப்பரத்தவம் முதலானவை. பொரிபுறந்தடவிகை - ஸ்டீகத்தையை ஆரோபணம் பண்ணுகை. அதாவது - உள்ஒருபடியாயிருக்க, பதார்த்தாரந்தரகனாலே மினுங்கப்பண்ணி வைப்பார்களிறே; அதைச் சொல்லுகிறது. சேமம்சாத்தி - ரக்ஷசெய்து. வசநாபாஸங்களாலும் யுக்த்யாபாஸங்களாலும் - பொரிபுறந்தடவி என்று அந்வயம். பதஸ்வாரஸ்யம் - கள்ளரை இத்தாதி. ஆடுதிருடினது எங்கே? என்ன, அணங்குக்கு இத்தாதி. ஆடு கட்டினவர்களாகையாலே - ஆடுகட்டிவித்துக் கொண்டவர்களாகையாலே மித்யார்த்தம். பெரியவர்களை யறியாமல் சிறியவர்களைக்கொண்டு ஒன்று வாங்கினால், அவர்களை - ‘கள்ளர்’ என்னக்கூடவதிறே. ஆஸ்ரயிக்கிறவர்கள் தேடிப்பிடிக்கும்படி போகிறதென்? என்ன, கள்ளரச்சம் இத்தாதி. கள்ளர்க்கு உண்டான பயம் மஹாகஷநத்துக்கும் இடம்போரா தென்றபடி. ‘நீர்’ என்றத்தை - ழீமும் மேலும் கூட்டுவது. ‘நீர்’ என்றதுக்கு இரண்டு தாற்பர்யம் - நீரென்று இத்தாதி வாக்யதவ்யத்தாலே. முன்

ப்ர.— (விதில் சீர்) - உதூரீராமஸாயாஹ் துதீயஸு துதீயே, [ஸம் - ௩௭] : மெ

படைத்தமைக்குப் ப்ரமானம் - யோபிரஹ்மானம் இத்த்யாதி. 'படைத்தான்' என்றதற்கு ஹாவம் - அவன் ஸ்ருஷ்டிநீதிவனுகில் இத்த்யாதி. சாடு - அவன்படைநீதிவனுகில் இத்த்யாதி. கீர் வணங்குந்தெய்வம் படைத் தானென்னுதே, 'உம்மையும் - படைத்தான்' என்று இவர்களை ஸமுச்சயிக்கிறதற்கு ஹாவம் - உங்களுக்கு இத்த்யாதி. 'வீடில்சீர்' என்றவிடத்தில், 'சீர்' என்றதற்கு அர்த்தத்தவயம் - ஸம்பந்தம்; குணங்களும். 'ஸம் பத்பெணு', 'வீடில்' என்றதற்கு ஹாவத்தவயம்: அதாவது - வீடென்று - காஸமாய், இல்லென்று - இல்லா மையாய், நித்யமான ஸம்பத்தென்னுதல்; இத்தை அருளிச்செய்கிறார் - நீங்குகின்றே - இத்த்யாதி. அன்றிக் கே, வீடென்று - விடப்படுமதாய், அதாவது - குறைதலாய், அல்பதையைச் சொல்லி, அதில்லாமை - மஹத் தையாய், நிரவதிகஸம்பத்தென்னுதல்; இத்தை அருளிச்செய்கிறார் - நீங்குளாய் ரயிக்கிறவர்களுடைய இத் த்யாதி. அவதியில்லாமைக்கு ஹேது எது? என்ன, கர்மம் இத்த்யாதி. கர்மமொழிய அவனோ பலப்ப்ரத் னென்ன, பலமத இத்த்யாதி. உத்தரமீமாம்ஸாயாம் : த்ருதீயஸ்ய த்வீதீயே. "ஹுதீகஉபவஹுதீ?" ஸ்லோக்யூ, ஸவஹுமஹம் - சுதம் - வாஸுஷாஹுண வஸவ ஸம்ஹவதி; சுதம், உப வஹுதீ - ஹுபஹுதீகொவபொயிஜாநஸுதி ஸம்ஹவாஸு ஹுஹுணஹதி. இவ்விடத்திலே குணங் களை அருளிச்செய்யுமதற்குக் கருத்து எது? என்ன, தஸ்மிந் இத்த்யாதி. புகழ்சொன்னதற்குப் ப்ரயோஜனம்

யடிவாழ்வாவிதவழி” (தஸ்மிந்யதந்தஸ்ததுபாஸிதவ்யம்) என்கிறபடியே, அவன்தன்னோ பாதி அவன்குணங்களும் உபாஸ்ய மென்னுமிடம் சொல்லுகிறது. [புகழ்] - எல்லாரையும் ரக்ஷித்து, அந்தரக்ஷணத்தால் வந்த புகழையுடையவன். ரக்ஷணத்தால் புகழ்படைத்தவனன்றே ஆஸ்ரயணியனாவான்? “யஸஸுஸெஷுக்ஷாஜமஸு” (யஸஸுஸ்சைகபாஜநம்). [ஆதிப்பிரான்] - ரக்ஷித்துப் புகழைப்படையாதே பழிபடைத்தாலும் விடவொண்ணாத ப்ராப்தியைச் சொல்லுகிறது. [பிரான்] - கேவலம் ப்ராப்தியேயல்ல, உபகாரகன். உபகாரகனுமாய் ப்ராப்தனுமாய் யஸஸ்வியுமாய்; ஐஸ்வர்யம், நித்யஸித்தமான கல்யாணகுணங்க ளென்ன, இவற்றையுடையவனே யொழிய, இவையிலாதாரை ஆஸ்ரயிக்க ப்ராப்தியில்லை. காரணவஸ்துவிறே உபாஸ்யமாவது; “காரணஊபெய்யம்” (காரணந்துத்யேயம்) என்னுகின்றதிறே. [அவன்மேலியுறைகோயில்] - அவன் பரமபதத்தல் உள்வெதுப்போடேபோலே காணும் இருப்பது. ஸம்ஸாரிகள் படுகிற க்லேசத்தை யறுஸந்தித்து; “இவை என்படுகிறனவோ?” என்கிற திருவுள்ளத்தில் வெறுப்போடே யாயிற்று அங்கு இருப்பது. “நோபஜமஸுராநு” (நோபஜநம்ஸ்மரந்) என்றுகொண்டு - இங்குத்தை துக்கத்தை நினையாதொழியவேண்வெது; பண்டு துக்கியாயிருந்து ஸம்ஸாரத்தில்கின்றும் போனவனுக்கிறே. இங்குத்தை துக்கத்தை நினைக்குமாகில் அறுபவிக்கிற ஸுகத்துக்குக் கண்ணழிவாகாதோ? என்னும் கண்ணழிவில்லையிறே அவனுக்கு. “பரமபதத்திலும் ஸம்ஸாரிகள் படுகிற க்லேசத்தை அறுஸந்தித்துத் திருவுள்ளத்தில் வெறுப்போடே யாயிற்று எழுந்தருளியிருப்பது” என்று பட்டர் அருளிச்செய்ய; “ஆச்சானும் பிள்ளையாழ்வானும் இத்தைக்கேட்டு பரமபதத்திலே ஆநந்தநிர் பரனாயிருக்கிற இருப்பிலே திருவுள்ளத்திலே ஒருவ்யஸந்த்தோடே யிருந்தா நென்கை உசிதமோ? என்றார்கள்” என்று ‘பண்டிதர்’ என்கிறவர் வந்து விண்ணப்பம்செய்ய, “வ்யஸநேஷுபமநுஷ்யானும்ப்ருஸம்பவத்துகிதி” என்றது

ரக்ஷணத்தால் இத்தாதி. அப்படி புகழையுடையவனோ? என்ன, யஸஸுஸ்ச இத்தாதி. “பிரான்மயஸுக்ஷுராபுநாபாவனாநாவரா மகிபி குரூநாஸஸுஸுயஸெஷுவயஸஸெஷுக்ஷாஜமஸு” இது கிஷ்கிந்தாகாண்டே தாரா. சொல்லுகிறது - “ஆதி” என்கிறத்தாலே யென்றபடி. சுப்தார்த்தம் - ப்ராப்தனும் உபகாரகனும் யென்று. உத்தார்த்தத்தை அவரோஹகரமத்தாலே நிகமிக்கிறார் - உபகாரகனுமாய் இத்தாதி. “நாடிநிர்” என்றுதொடங்கி, ‘படைத்தான்’ என்னுமளவும் ஆஸ்ரயணியனைக்குறப்பாக நிகமிக்கிறார் - காரணவஸ்துவிறே இத்தாதி. இத்தால் - கீழ்ப் பதங்களெல்லாவற்றுக்கும் ப்ரையோஜனம் காட்டினாயிற்று. காரணவஸ்துவிறே இத்தாதி வாக்யத்துக்கு - ‘படைத்தான்’ என்றதிலே நோங்கு. ‘மேலியுறைகோயில்’ என்றதுக்கு வ்யாவர்த்தம் - பரமபதத்திலே இத்தாதி. மேலி - ப்ரீதியோடேபொருந்தி. உறைகோயில் - வர்த்திக்கிற கோயில். உள்வெதுப்பு - மஸ்தாபம். உள்வெதுப்பெதென்ன? ஸம்ஸாரிகள் இத்தாதி. பரமபதத்திலே இப்படி வெறுப்போடே யிருந்தால் ஆநந்தநிர்ப்பரதைக்குக் கொந்தையன்றோ? என்ன, நோபஜநம் இத்தாதி. ஆனால் பின்னை, நிர்நிசயாநந்தியாயிருந்து துக்கத்தை அறுஸந்தித்தால் ஸுகத்துக்குக் கண்ணழிவுவாராதோ? என்ன, இங்குத்தை இத்தாதி. அவனுக்கு - அதுகூட ஹைக நிரதனும் அகர்மவ்யயனுமானவனுக்கு. ஸ்வததுக்கமின்றிக்கே, ஸம்ஸாரிகளுக்கு இரங்கி துங்கி ருணாகையாலே ஆநந்தத்துக்குக் கொந்தையிலையென்று கீழ் அருளிச்செய்து; அங்ஙனன்றிக்கே, ஆநந்தத்துக்குக் கொந்தையானாலும் அது குணையவா மென்னும் பரிஹாராதரத்தைப் பரமாதாரவ்யசந்தத்தாலே ஸாதிக்கிறார் - பரமபதத்திலும் இத்தாதி. பட்டர் பண்டிதர்சு அருளிச்செய்ய, அவரும் இத்தை ஒரீடத்திலே சிந்தனைபண்ணிக்கொண்டிருக்கிறவனவிலே, ஆச்சானும் பிள்ளையாழ்வானும் ‘இது கூடுமோ?’ என்ன, பண்டிதர் அதுக்கு உத்தரமருளிச்செய்யமாட்டாதே ‘இவர்கள் இப்படி சொன்னார்கள்’ என்று பட்டருக்கு விண்ணப்பம் செய்யவென்று கண்டுகொள்வது. இத்தைக்கேட்டு என்றது - பட்டர் அருளிச்செய்ததாகப் பண்டிதரென்கிறவர் அருளிச்செய்யக் கேட்டு என்றபடி. ஸம்ஸாரிகள் துக்கத்தைக்கண்டு துக்கிக்குமது குணப்ரகாரப்பத மாகையாலே குணமானாலும், அவதாரத்திலே சொன்னதித்தனையன்றோ?

என்ன, இதுகுணமாகில் இத்தயாதி. 'பரமபதநாதன் குணபூர்ணன்' என்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - ஸமஸ்த இத்தயாதி. இப்படியாகில், 'விஸோகஃ' என்கிற ப்ருதியோடே வீரோதியாதோ? என்ன, தன்விசேஷ யோபூய இத்தயாதி. பரமசேதநஞ்ஞையாலே இவ்வநுக்ரஹகார்யம் ஸ்வரூபநுபத்தியாயிருக்குமென்று கரு த்து. 'உள்வெதுப்போடிருக்கும்' என்னுமதுக்கு உபபத்திகாட்டி, ப்ரமாணமும் காட்டுகிறார்- 'ஸவ்ணகாஃ?' இத்தயாதி. 'ஸவ்ணகாஃ நுநுபெத' இத்தயாதி மஹோபந்ஷதி. போகஸ்த்தாநமான பரமபதத்திலே எழும் தருளியிருக்கச்செய்தேயும், ஆர்த்தரான ஸம்ஸாரிகன் பகிற க்வேசத்தையநுஸந்திக்கையாலே பொருத்த மற்றிருக்கு மங்கு என்று ஒரு தாத்பர்யம் கீழேஅருளிக்கெய்து; ரக்ஷகாபேஷையின்றிக்கே தன்னேடு ஸாம்பாபந்நர்க்கு முகங்கொடுத்துக்கொண்டிருக்கையாலே பொருத்தமில்ல அங்கு, ரக்ஷகாபேக்ஷரான ஸம் ஸாரிகளை ரக்ஷிக்கையாலே பொருந்தி வர்த்திப்பது இங்கே யென்று தாத்பர்யாந்தரம் - பரமபதநீதில் இத்தயாதி. விசேஷணத்துக்கு லாவம் - உங்களுக்கு இத்தயாதி. சப்தார்த்தம் - மாடங்கனாலும் இத்தயாதி. மாடங்கன் - சந்த்ரசாலாதிகன். மாளிகைகள் - க்ருஹங்கள். பூர்வவாக்யத்திற்காட்டில் விசேஷம் - அத னுள் இத்தயாதி. ஸர்வேஸ்வரன் ப்ராப்யனாமதொழிய, அவனிருந்த தேசமும் ப்ராப்யமாயிருக்குமோ? என்ன, விஷ்ணோ இத்தயாதி; 'நகிஜீஹ்விசுவூரணா விஷ்ணாராயதந்ருவஸைஸ' இத்தயாதி. 'வவித்ரூவரஸிம்வாண்யுண்டெஸொயம்ஸவூகாஃ' | யஸூவ்வாஸாராதெணவாஸம் விஹ்யதாஂநுணாபு | வயாபூநயாவிநஸ்யயாந்ரூஹஹோஹ்யோஜிஜ' இது காரூபரானே ஏகாதேஸத்தாயே நாகதத்தம்ப்ரதிவ்யாஸ. ஸவூகாஃ' என்றது - ஸர்வேஸ்வரனையும் கொடுக்கு மென்றபடி. இவர்களுக்குப் பாடியாடக்கூடுமோ? என்ன, அநீதேயமென்றால் இத்தயாதி. 'பல்லலகீர்' என்று எல்லாருக்கும் சொல்லுகிறது ஏதுக்கு? என்ன, ஒரூவன் இத்தயாதி. பரந்து - எங்கும்வயாபித்த. பரவி - ஸ்துதித்தது. 'அவன்மேவியுத்தேகோயில்' என்கையாலே - பாவநத்வம் சொல்லிற்று. 'மாடமாள் கைசுழிந்து' என்கையாலே - போக்யத்வம் சொல்லிற்று. பல்லலகீர், ரீர் - நாடி - வணங்குத்தெய்வமும் என்று தொடங்கி, திருக்குருகரதீனப் பரந்தே - பாடியாடிப் பரவிச்சென்மின்களென்று அந்வயம். (உ)







மம்பாராதே) கூட, விழுங்கி - விழுங்கி, கரந்து - (ப்ரளயம் காண வொண்ணாதபடி) ஒளித்து வைத்து, உமிழ்ந்து - (ப்ரளயநந்தரம் வெளிநாடுகாண) உமிழ்ந்து, கடந்து - (மஹாபலியபி மாநம் கழியும்படி அளந்துகொண்டு) அந்நயார்ஹமாக்கி, இடந்தது - (அவந்தரப்ரளயத்திலே வராஹரூபியாய்) இடந்தெடுத்த இது, கண்டும் - (ப்ரமாணமுகத்தாலே விசதமாகக்) கண்டிருக்கச் செய்தேயும், (ரஜஸ்தமோபிபவத்தாலே), தெனியகில்லீர் - நிர்ணயிக்கமாட்டுகிறீர்; அமரர் - (நித்யரான ப்ரஹ்மாதி)தேவர்கள், (தங்கள் பதவியைத் தந்தமாக பஹுமுகமாக), சிரங்களால்-தலைகளாலே, வணங்கும் - வணங்கும், திருக்குருகரதனுள் - திருநகரிக்குள்ளே நிற்கிற, பரன் - ஸ்வஸ்த்மாநப்பரனுக்கு, திறமன்றி - ப்ரகாரமாயல்லது, மற்று - வேறு ஸ்வதந்த்ரமா யிருப்பதொரு, தெய்வம் - தைவம், இல்லை - இல்லை; பல் - (நாநாமதிபேதங்களாலே) பலவகைப்பட்ட, உலகீர் - லோகத்திலுள்ளீர்! பேசுமின் - (உண்டாகில் வந்து) சொல்லுங்கோள்.

இ.—மூன்றாம் பாட்டில், ஜகந்நிகரணுதி திவ்யசேஷ்டதங்களாலும் இவனே பரன்; இது இசையாதார் என்னோடே வந்து பேசிக்காணுங்கோள் என்கிறார்.

[பரந்த தெய்வமும்] - கொள்கொம்பு மூடப் பரந்து கைவிஞ்சின தேவஜாதியும், நியாமகனோடொக்கப் பரத்வஸங்கை பண்ணி நான் எடுத்துக் கழிக்கவேண்டும்படி யிருக்கை, பிதாவையும் புத்ரனையும் பிரிக்க அரிதாமாபோலே உத்பாதகனுக்கு அவ்வருகே கைவிஞ்சினபடி. [பல் உலகும் படைத்து] - அவர்கள் தனித்தனியே நியாமகராய்ப் போரும்படி நியாயமான லோகங்களையும் ஸ்ருஷ்டித்து: ஸ்ருஷ்டியிலே கர்மீபவிக்மைக்கு நியாமகரானவர்களோடு நியாயங்களோடு வாசியில்லை யென்கை. [அன்று] - எல்லாருக்கும் இவன் கை பார்த்திருக்க வேண்டும் ஆபத்தஸாயிலே. [உடனே விழுங்கி] - ஸ்ருஷ்டிகாலம்போலே க்ரமம் பார்த்திருக்க வொண்ணாதே ஆபத்ஸமயத்தில். [கரந்து] - ப்ரளயம் வந்து தேடினாலும் அதுக்கு எட்டாதபடி கரந்து. திருவயிற்றிலே வைத்திருக்கச் செய்தே பண்டையிலும் இளைத்துக் காட்டலாம் படி யிருக்கை. [உமிழ்ந்து] - உள்ளே யிருந்து நோவுபடாதபடி உமிழ்ந்து, மஹாபலிபோல் வார் அபஹரிக்க எல்லைநடந்து மீட்டுக்கொண்டு நைமித்திக ப்ரளயத்திலே மஹாவராஹமாய் பூமியை ப்ரளயத்தினின்றும் எடுத்தது. [கண்டும்] - ப்ரத்யக்ஷத்திலும் விஸ்தமாய் யிருக்கிறதாயிற்று இவர்க்கு ஸாஸ்த்ரம். [தெனியகில்லீர்] - இவ்வதிமாதாஷ சேஷ்டதங்களாலே ஆஸ்ரயணியெனன்று அறியலாயிருக்க, ஸக்தராகிரிவினோள். இவர்கள் ஜ்ஞாநாஜ்ஞாநங்கள் ஒழிய அர்த்தத்தில் மாறாட்டமில்லை யென்கை. அவர்களை ஈஸ்வரர்களாக்குதல், இவனை அநீஸ்வரனுக்குதல் செய்யவொண்ணாதா யிருக்கை. [சிரங்களால் இத்யாதி] - ஸ்ருஷ்ட்யாதி அபதாநங்கள் கிடக்க ஆஸ்ரயணிய தேவதைகள் அவனை ஆஸ்ரயிக்கக் கண்டால் உங்களுக்கு விஸ்வாஸம் பிறக்கத் தட்டுண்டோ? [சிரங்களால் அமரர் வணங்கும்] - நித்யத்வாதிகளால் வந்த தூர்மாநத்தைப் போகவிட்டுத் தலைபடைத்த ப்ரயோஜனம் பெற்றோமென்று ஆஸ்ரயிக்கை. “வாடெநகஸீமாவெநஸூ ஹ்நாடி-தெநய”. [திருக்குருகரதனுள் பரன்] - பரமபதத்திலும் வ்யாப்தியிலுங்காட்டில் திருநகரியிலின்றி நிலையிலே பரத்வம் மிக்கிருக்கிறபடி. மதுஷ்யத்வே பரத்வத்துக்கும் அவ்வருகே யொன்றிறே இது. வஸ்துவுக்குக் குணதிக்யத்தாலேயாகில் உத்கர்ஷம், அது மிக்கவிடத்திலே பரத்வம் உறைத்துத்தோற்றக்கடவதிறே. [திறமன்றி] - அவனுக்கு ப்ரகாரமாய்க் கொண்டல்லது. திறம் - ப்ரகாரம். [தெய்வம் மற்றில்லை] - ஸ்வதந்த்ரமாய் யிருப்பதொரு தெய்வ மில்லை. தேவதைகளுடைய ஸ்வரூபநிஷேதம் பண்ணுகிறாரல்லர்; ஈஸ்வரவிபூதிபாகையாலே ஸ்வாதந்த்ரயநிஷேதம் பண்ணுகிறார். அவனுக்கு ப்ரகாரமென்று ஆஸ்ரயிக்கில் அவனுடைய ஆஸ்ரயணியத்திலே புகும். ஸ்வதந்த்ர புத்தி பண்ணில் ஸ்வதந்த்ரமாய் யிருப்பதொன்றில்லை. “நெஹநாநாஷி”;

‘யெய்ஜனி’. [பேசமினே] - அவனுக்கு ப்ரகாரமாயல்லது ஸ்வதந்த்ரமா யிருப்பதொரு தெய்வமில்லை யென்று சொன்ன என்முன்னே ஸர்வாதிகனை ப்ரகாரமாகவுடையதொரு தெய்வ முண்டு என்று சொல்ல வல்லாருண்டாகில் சொல்லுங்கோ என்கிறார்.

௪௩. — மூன்றும்பாட்டு. ஜகந்நிகரணதி திவ்யசேஷ்டிதங்களாலும் இவனே பரன்; இது இசையாதார் என்னோடேவந்து கலந்து பேசிக்காணுங்கோள் என்கிறார்.

[பரந்ததெய்வமும்] - கொள்கொம்பு மூடப் படர்ந்து நியாமகரோடொக்க எடுத்துக் கழிக்கவேண்டும்படி, கைவிஞ்சின தேவஜாதியும். [பல்உலகும்] - அவர்கள் பரப்புக்கெல்லாம் போரும்படியான லோகங்களும். அவர்கள் நியாமகராகைக்கு அடியாக நியாமயரான அல்லாத சேதநரையும். [படைத்து] - ஸ்ருஷ்டித்து. இவர்தமக்கு அவர்களோடு அல்லாதாரோடு வாசியற்றிருக்கிறபடி. [அன்று உடனேவிழங்கி] - ஸ்ருஷ்டிக்கிறபோது க்ரமத்திலே ஸ்ருஷ்டித்தான்; ‘யொவ்ஹாஹாணாவிடியாதிவாஹாவி’ (யோப்ரஹ்மாணம்விததாதிபூர்வம்) என்று, ஆபத்து வந்தால் அங்ஙன் க்ரமம்பார்த்திருக்கவொண்ணாதே. ப்ரளயாபத்திலே ஒருகாலே வயிற்றிலே வைத்து, ப்ரளயம் வந்தாலும் ‘இங்குண்டோ?’ என்று இளைத்துக்காட்டலாம்படி கரந்து, ‘உள்ளேயிருந்து நோவுபுகிறனவோ?’ என்று வெளிநாகோண உமிழ்ந்து, நடுவே மஹாபலிபோல் வார் பருந்திறுஞ்சிறுப்போலே பறித்துக்கொள்ள எல்லைடந்து மீட்டுக்கொண்டு, ப்ரளயத்திலே யழுந்தி அண்டபித்தியிலே சேர்ந்த இத்தை மஹாவராஹமாய்ப் புக்கு ஒட்டுவிவித்து எடுத்து இப்படி செய்த இவற்றை. [கண்மே] - ப்ரத்யக்ஷத்திலும் விசதமாயிருக்கிறதகாணும் இவர்க்கு ஸாஸ்த்ரம். இவ்வதிமாறுஷ்சேஷ்டிதங்களைக்கொண்டே ‘அவன் ஆஸ்ரயணீயன்’ என்று அறிய லாயிருக்க, அறியமாட்டிகிறிலிகோள். [தேளியகில்லீர்] - இவர்கள் தேளிகையும் தேளிபாமை யும் ஒழிய, அர்த்தஸ்த்திதியில் மாறாட்ட மற்றிருக்கிறபடி. அவனை அநீஸ்வரனுக்குதல்; இவர்களை ஈஸ்வரர்களாக்குதல் செய்யவொண்ணாதிதே; உங்கள் தேளிவும் கலக்கமு மொழிய. [சிரங்கள் இத்யாதி] - ‘ஸர்வஸ்ரஷ்டாவுமல்லன்; ஆபத்ஸகனுமல்லன்’ என்று இருந்திகோளோபாசியும், நீங்கள் ஆஸ்ரயிக்கிற தேவதைகள் செய்கிறது முன்னம் உங்களுக்குக் கண்டால் தேளியலாமே; அவர்கள் ‘தலைபடைத்த ப்ரயோஜனம் பெற்றோம்’ என்று வணங்குகிறபடியைக் கண்டாகிலும் நீங்கள் ஆஸ்ரயிக்கப் பாருங்கோள். ‘வாஹே நக்ஷத்ராவஹே நக்ஷத்ராவஹே’ (வாதேந

மூன்றும்பாட்டு - பரந்ததெய்வமும் இத்யாதி. த்விதீயசுதர்த்தபாதங்களைக் கடைசித்து அவதாரிகை - ஜகந்நிகரணதி இத்யாதி.

‘பரந்ததெய்வமும்’ என்றதுக்கு - ஸ்வவிபூதி நியமந்தாலே ஈஸ்வரதன்சங்கை பண்ணிவரும்படி விஸ்தீர்ணமான தேவதாவர்க்கத்தையு மென்று சப்தார்த்தம். இவர்களுடைய ஈஸ்வராபிமானந்தாலே வந்த விஸ்த்ருதியினுடைய உரப்பை அருளிச்செய்கிறார் - கொள்கொம்பு இத்யாதி. லோகசப்தம் ஐகவாசியாக அர்த்தாத்ரம் - அவர்கள் நியாமகர் இத்யாதி. ‘யொவ்ஹாஹாஹாவி’ என்னக்கடவாதிதே. அசேதநமான லோகத்தோடே தேவதைகளையும் சொன்னதுக்கு ஹாவம் - இவர்க்குத்து இத்யாதி. அவர்களோடு - ப்ரஹ்மாதிகளோடு. அன்று - ப்ரளயாபத்தசையிலே. ‘உடனே’ என்றதுக்கு ஹாவம் - ஸ்ருஷ்டிக்கிறபோது இத்யாதி. க்ரமஸ்ருஷ்டிக்கு ப்ரமாணம் - யோப்ரஹ்மாணம் இத்யாதி. அடிநீதி - முழுதி. இடந்து - ஒட்டுவிவித்து. கேட்டுமென்னாதே, ‘கண்மே’ என்றதுக்கு ஹாவம் - ப்ரத்யக்ஷத்திலும் இத்யாதி. ‘கரந்து’ என்று தொடங்கி ‘தெளியகில்லீர்’ என்னுமளவும் கூட்டி ஹாவம் - இவ்வதிமாறுஷ் இத்யாதி. ‘அறியமாட்டிகோள்’ என்றதுக்கு ஹாவம் - இவர்கள் தேளிகையும் இத்யாதி. விவரணம் - அவன் இத்யாதி. உங்கள்தெளிவும் கலக்கமுமொழிய - அவனை அநீஸ்வரனுக்குதல் என்று அந்விப்பது. ‘சிரங்களால்’ இத்யாதிக்கு அவதாரிகை - ஸர்வஸ்ரஷ்டாவுமல்லன் இத்யாதி. ‘சிரங்களால் - வணங்கும்’ என்கிற விசேஷணத்துக்கு ஹாவம் - அவர்கள் தலைபடைத்த இத்யாதி. ப்ரஹ்மகுத்ராதிகள் தாம்வணங்குவார்களோ? என்ன, வாஹே ந இத்யாதி. ‘வாஹே நக்ஷத்ராவஹே நக்ஷத்ராவஹே’ (வாதேந

கமலாபேநப்ரஹ்மருத்ராச்சிதேநச) “பின்னிட்டசடையானும் பிரமனு மிந்திரனும் துன்னிட்டுப் புகலரிய;” “நாத்தழும்பநான்முகனுமீசனுமாய் முறையாலேத்த.” [திருக்குருகூரதனுள்பரன்]-மறுஷ்யத்வே பரத்வத்துக்கும் அவ்வருகே ஒரு பரத்வமிறே இது. இவ்வருகே போரப்போர உத்கர்ஷம் மிகுமத்தனை. குணத்தாலேயிறே வஸ்துவுக்கு உத்கர்ஷம்; குணதிக்யமுள்ளது இங்கேயிறே. [அதனுள் பரன்] - “சுநஹ்நஹ்” (அநஸ்நந்நய) என்று சேதநர் ப்ரக்ருதியோடே கலசக்கலச ஒளிமழுங்கி வாராநிற்கச்சேய்தே, அவனுக்கு நியாமகத்வத்தால் வந்த புகர் அற விஞ்சிவருமாபோலே; ஸம்ஸாரிகளாலே போரப்போரவாயிற்று பரத்வம் ப்ரகாசிப்பது. [திமன்றி] - அவனுக்கு ப்ரகாரமாயல்லது. திறம் - ப்ரகாரம். [தேய்வம்மற்றில்லை] - தேவதைகளுடைய ஸ்வரூபநிஷேதம் பண்ணுகிறாரன்றிறே; ‘அவனுக்கு விபூதி வேணும்’ என்றிருக்கிறவராகையாலே; அவர்களுடைய ஸ்வாதந்தர்யநிஷேதம் பண்ணுகிறார். ஸ்வதந்த்ரமாய்த் தனக்கு உரித்தாயிருப்பதோரு தேவதையிலே. அவனுக்கு ப்ரகாரபுத்தி பண்ணி ஆஸ்ரயித்திகோளாகில் அவனுடைய ஆஸ்ரயணத்திலே புதும்; ஸ்வதந்த்ரபுத்திபண்ணி ஆஸ்ரயித்திகோளாகில் ஸ்வதந்த்ரமாயிருப்பதோன்றில்லை; “நெஹநாநாஹி” (நேஹநாநாஸ்தி) “யெயஜநி” (யேயஜந்தி) இத்தயாதி. [பேசுமினே] - நான் ‘அவனுக்கு ப்ரகாரமாயல்லது ஸ்வதந்த்ரமாயிருப்பதோரு தேவதையிலே’ என்றேன்; ‘இப்படி அந்யாதீநமாயிருக்கிற நியாமகத்வத்தை யுடையனாயிருக்கிற இவனைத் தனக்கு ப்ரகாரமாக வுடையதோரு தைவ முண்டு’ என்று சொல்ல வல்லார் உண்டாகில் வாய்படைத்தார் என்றமுன்னே நின்று சொல்லிக்காணுங்கோள் என்கிறார். (௩௬)

கூலாஹேநஹ்நஹ்—ஹ்நஹ்—ஹ்நஹ்—ஹ்நஹ். பின்னிட்டசடையானும் இத்தயாதி - பின்னேநாலப் பட்ட ஜடையையுடைய ருத்ரனும் ப்ரஹ்மாவும் இந்திரனும் ஒருவர்க்கொருவர் முன்புகவேண்டி நெருங்குகையாலே புகஅரிதாயிருக்கிற வைகுந்தத்திருவாசலிலே யித்யர்த்தம். துன்னிட்டு - நெருங்கி. பெருமான் திருமொழி - மூப்பத்துமூன்றும்பாட்டு. நாத்தழும்ப இத்தயாதி - நாவானது தழும்பேறும்படி சதுர்முகனும் ருத்ரனுமாய்த் தங்கள் சேஷத்வமுறையாலே யேத்த வித்யர்த்தம். திருமொழி ஏழாந்திருமொழி எட்டாம் பாட்டு. விசேஷணகர்ப்பிதாம் வ்யாவ்ருத்திம் தர்ஸயதி - மறுஷ்யத்வே இத்தயாதி. ‘கடந்து’ இத்தயாதியாற் சொன்ன மறுஷ்யத்வே பரத்வத்துக்கு மென்றபடி. இது - திருநகரியிலே யிருக்குமிது. பரனாயிருக்கு மா காரம் அவ்விபூதியி லொழிய இங்கு உண்டோ? என்ன, இவ்வருகே இத்தயாதி. அதுக்கு ஹேது எது? என்ன, குணத்தாலே இத்தயாதி. அர்ச்சாவதாரத்திலே குணமுண்டோ? என்ன, குணதிக்யம் இத்தயாதி. “புண்ணை-வ்யுபுண்ணை-பிராபாய” இத்தயாதியிலே ஹ்ருதயம். இவ்வருகே போந்தால் குணங்கள் ஸங்குசிதமாமதொழிய, அதிசயிக்கக்கூடுமோ? என்ன, ஸத்ருஷ்டாந்தமாகக் காட்டுகிறார் - அநஸ்நந் இத்தயாதி. ஆக, ‘திருக்குருகூரதனுள்பரன்’ என்றதுக்கு அர்த்தத்வயம். - குணதிக்யத்தால் வந்த பரத்வத்தைச் சொல்லுதல், ஸம்ஸாரிகளாலே வந்திருக்கச்சேய்தேயும் ஸங்கோசமின்றிக்கே யிருக்கிறபடியைச் சொல்லுதல். ‘தேய்வம்மற்றில்லை’ என்றால் போராதோ? ‘திமன்றி’ என்பானென்? என்ன, தேவதைகளுடைய இத்தயாதி. ‘மற்றில்லை’ என்கிற பதத்தால் வித்தித்த அர்த்தத்தை அருளிச்செய்கிறார் - ஸ்வதந்த்ரமாய் இத்தயாதி. ‘பல்லுலகீர்’ என்று - அவர்களை ஸம்போதித்து, ‘திமன்றி’ என்றும், ‘மற்றில்லை’ என்றும் விசேஷிக்கிறவருடைய ஹார்த்த லாவம் - அவனுக்கு இத்தயாதி வாக்யத்வயத்தாலே. ‘ஸ்வதந்த்ரவஸ்துவில்லை’ என்றதுக்கு ப்ரமாணம்-நேஹ இத்தயாதி. ‘ப்ரகாரபுத்தய ஆஸ்ரயித்தால் ததாஸ்ரயணத்திலே புதும்’ என்றதுக்கு ப்ரமாணம் - யேயஜந்தி இத்தயாதி. “யெயஜநிவிபூதிவ்யாஜநாநாஹி” இது தஸஸம்ருதென. பேசுமின் - உபபத்திசொல்லுக்கோள். உபபத்திசொல்லுகிற ப்ரகாரம் - இப்படி-அந்யாதீநமாய் இத்தயாதி. இவனை- நாராயணனை. க்ரமேண அந்வயம்.

பேசுகின்றசிவனுக்கும் பிரமன் தனக்கும்பிறர்க்கும்  
நாயகனவனே கபாலநன்மோக்கத்துக்கண்டுகோண்மின்  
தேசமாமதிள்கூழ்ந்தழகாய திருக்குருகூரதனுள்  
ஈசன்பாலோரவம்பறைதல் என்னுவது? இலங்கியர்க்கே.

ஒ.—நாலாம் பாட்டில், வ்யோமாதீத நையாயிக வைஸேஷிகா திகள் வந்து ப்ரத்ய வஸ்திதராய் 'ஸாவயவமான ஜகத்து கார்யம்' என்றும், 'கார்யமாகையாலே கத்ருமத்' என்றும், கத்ருவிஸேஷாபேகைஷ பண்ணில் உபநிஷத்துக்கள் 'ஈஸன்' என்றும், 'ஈஸானன்' என்றும் சொல் லுகிற பேரைத் துணையாகக் கொண்டு கீழ்ச்சொன்ன அநுமாந முகத்தாலும் மற்றும் அவ்வர்த் தத்துக்கு ஸாதகமான உபபத்திகளாலும் 'ருத்ரதத்த்வம் பரம்' என்று அவர்கள் ஸாதிக்க: 'ஒரு வன் தான் ப்ராணனோடேயிருக்கத் தன் தலையை யறுக்கக் கொடுக்க; ஒருவன் அத்தாலே பாதகி யாய்க் கபாலபாணியாய் இரந்து ஸரீரதாரணம் பண்ணித் திரிய, ஸர்வேஸ்வரன் க்ருபையாலே கபாலமோக்ஷாதிகளைப் பண்ணி ரக்ஷித்தான்' என்று இதிஹாஸபுராணுதிகளில் ப்ரவசித்தமான லிங்கத்தையும் அகாரார்த்தத்தை ஸர்வேஸ்வரனாகச் சொல்லுகிற ஸூதியையும் காட்டி அவர் றின் ஸந்நிதியில் நிலைநிற்கமாட்டாதே தூர்ப்பலையான ஸமாக்கையையத் தள்ளி இந்த ஸூதிலிங் கங்களையே ஈஸ்வராதுமாநத்துக்கும் காலாத்யயாபதிஷ்டமான தூஷணத்துக்கு உடலாக முன் னிட்டு இப்புடைகளாலே அவர்களை நிராகரித்து ப்ரவசித்தமான உபநிஷத்மரியாதையாலே எம் பெருமான் ஸர்வேஸ்வரன் என்று ஸாதித்து குத்ருஷ்டிகளான உங்களுக்கு ஒரு ப்ரயோஜந மில்லை என்கிறார்.

[பேசுநின்ற என்று தொடங்கி] - நீங்கள் ஈஸ்வரன் என்று பேசுகிற ருத்ரனுக்கும் அவனுக்கு ஜநகனை ப்ரஹ்மாவுக்கும் மற்றுமுள்ளார்க்கும் ஈஸ்வரன் உபநிஷத்தப்ரவித்தனை நாராயணனே; இவ்வர்த்தத்தை ப்ரவித்தமான கபாலமோகூத்திலே சுண்டு கொள்ளுங்கோள். [தேசமாமதிள் என்று தொடங்கி] - அநிபிபவீயமாம்படி தேஜஸஸை யுடைத்தாய் அரணை

கப் போரும்படி மதின் சூழ்ந்து அழகிதான திருநகரியில் கின்றருளின ஈஸ்வரன்பக்கல் குத்ருஷ்டிகளாய் ஆதுமானிகரான உங்களுக்கு அநீஸ்வரத்வ ஸாதகமான ஆபாஸயுக்திகள் தேடிச் சொன்னால் நிஷ்பலம்.

ப.—அந்தரம், ஈஸ்வரதயா ப்ரவரித்தமான தேவதாந்தரங்களுக்கும் ஈஸ்வரனாக நிர்த்தோஷப்ரமானோபபத்திவித்தனை ஸர்வேஸ்வரன் விஷயத்தில் அநீஸ்வரத்வம் சொல்லுகிற ஆதுமாகிகேஸ்வரவாதிகளான நையாயிகாதிகளுக்கு என்ன ப்ரயோஜனமுண்டு? என்கிறார்.

பேசுநின்ற—(ப்ரமானோபாஸங்களாலும் ஸமாக்கையகளாலும் ஈஸ்வரத்வஸங்கை பண்ணிச்) சொல்லப்பட்ட, சிவனுக்கும்—ருத்ரனுக்கும், பிரமன் தனக்கும் - (அவனுக்கும் உத்பாதகனாய் ஸ்வஸ்ருஜயமான விஸ்தீர்ணவிபூதிபூத்தனை) ப்ரஹ்மாதனக்கும், பிறர்க்கும்—(இவர்களுக்கும் ஏவிறுச்செய்யும்) அல்லாத தேவாதிகளுக்கும், நாயகன் - (தத்ஸ்வரூபவிபூதி நிர்வாஹகனாய்க் கொண்டு) நாயகனைவன், அவனே - (நிர்த்தோஷ ப்ரமாணவேதாந்த வித்தனை) ஸர்வேஸ்வரனே; (இவ்வர்த்தத்தை), கபாலம் - (ப்ரஹ்மவினுடைய சிரஸஸையறுத்துப் பாதகியான ருத்ரன்மையில் பிஷ்டார்த்தமான) அந்த ஸிரஸ்கபாலத்தை, நல் - (ஸஹஸ்ரதாவாக ஸ்புடிதமாம்படி) நன்றாக, மோக்கத்து - போக்கின (அபதாரத்தை யெழுதுகிற பஞ்சமவேதமான) மஹாபாரதத்திலே, கண்டுகொண்மின் - அபரோக்ஷித்துக் கண்டு கொள்ளுங்கோள், (இப்படி யிருக்க), தேசம் - \* தேஜோமயமாய், மா - அத்யந்தமான, மதின் - மதிளாலே, சூழ்ந்து - சூழப்பட்டு, அழகாய் - அத்தாலே அழகையுடைத்தான, திருக்குருகரதனுள் - திருநகரிக்குள்ளே, ஈசன்பால்—(அந்தக் கபாலவிமோசகத்வம் தோற்ற எழுந்தருளியிருக்கிற) நிருபாதிக ஸர்வேஸ்வரன் விஷயத்திலே, ஓர் அவம் - அநீஸ்வரத்வாபக்ருஷ்டோக்திகளை, பறைதல் - பண்ணுகிற இத்தால், இலிங்கியர்க்கு - லிங்கிப்ரமாணவாதிகளான ஆதுமானிகர்க்கு, என்னாவது - என்ன லாபமுண்டு? ப்ரபல ப்ரமாணவாயிதமாகையாலே அதுமானத்தால் ஸ்வாபிமதேஸ்வரவித்தி யில்லையென்று கருத்து.

இ.—நாலாம்பாட்டில், வ்யோமாதீத நையாயிச வைஸேஷிகாதிகள் வந்து ப்ரத்யவஸ்திதராய் “ஜகத்து ஸாவயவத்வாத் கார்யம்; ஆகையாலே, கர்த்தருமத்து” என்றும், கர்த்தருவிஸேஷாபேகையிலே உபநிஷத்திலே ‘ஈஸன்’ என்றும் ‘ஈஸாநன்’ என்றும் சொல்லுகிற ஸம்ஜ்ஞையைத் துணையாகக் கொண்டு கீழ்ச்சொன்ன அதுமானத்தாலும் அதுக்கு ஸாதகமான உபநிஷத்துக்களாலும் ‘ருத்ரதத்த்வம் பரம்’ என்று ஸாதிக்க, இதிஹாஸ புராணதிகளில் ப்ரவரித்தமான பிஷ்டாந தத்பரிஹாராத்மகமான லிங்கத்தையும், அகாரார்த்தத்தை ஸர்வேஸ்வரனாகச் சொல்லுகிற ஸ்ருதியையும் காட்டி ‘ஆக இப்புடைகளாலே ஸகலோபநிஷத் ப்ரவரித்தனை நாராயணனே பரதேவதை’ என்று காலாத்யபாபதிஷ்டமாகிற தூஷணத்தாலே அவர்களை நிராகரிக்கிறார்.

[பேசுநின்ற சிவனுக்கும்] - கர்மவிதிஸேஷமாகையாலே அந்யபரமா யிருக்கிற அர்த்தவாதங்களாலே சொல்லலாம்படி முட்டுப் பொறுத்து நிற்கிற ருத்ரனுக்கும், நீங்கள் “ஈஸ்வரன்” என்று பேசுகிற ருத்ரனுக்கும் என்றுமாம். [பிரமன் தனக்கும்] - அவனுக்கும் ஜநகனை ப்ரஹ்மவுக்கும் “ஹ்ருஷ்ணம் வுசூரயஜ்ஞேஷாயஸ்ருஷ்டாய” “ஹ்ருஷ்ணஸூரவிஸம்ஹுதத் ஸிவம்” ருத்ரனுடைய ஈஸ்வரத்வம் ஹவத்ப்ரஸாதாயத்தம், “ஃஹோஹேவஸுவ-ஹேயெஹா தூ ஹுக்ஷாதூநம் ஹேவஹேவொஹுஹ” [பிறர்க்கும்] - இவர் கருத்தால் இவர்களோடு பிறரோடு வாசியில்லை. இவரேயென்று, ஸத்த்வம் தலையெடுத்தால் அவர்களும் அப்படியே நினைத்திருப்பது: “தவாணூராதூஜிவ்யெவாநேஹேஹிஸம்ஜிதா” என்றானிற ருத்ரனை நோக்கி ப்ரஹ்மா. [நாயகன் அவனே] - அவனென்று ஸ்ருதிப்ரவரித்தி. அந்யபரமான நாராயணனாக ப்ரவரித்தியையும் “யேவாஸுஹேஸூர” என்கிற அகாரார்த்த ப்ரவரித்தியையும் நினைக்கிறார். ஜகத்

\* “பேரொளியையுடைத்தாய்ப்பெருத்த” என்று பாடாந்தரம்.

தாசுதிர கார்யத்துக்கு அதுருபமான கட்டுருத்வத்தைக் கற்பிக்கிலும் இவனே நிர்வாஹகதை  
வேணும் என்னவுமாம். இவ்வர்த்தத்தைக் கபாலமோக்ஷத்திலே கண்டுகொள்ளுங்கோள். [நன்  
மோக்ஷம்] - எதிரிகளுக்கும் ஸம்பந்திபந்நமான அநீஸ்வரத்வஹேன் எனனுதல். ஈஸ்வரன்  
அவன் துரிதத்தை ஸவாஸநமாகப் போககின்படியாதல். [கண்டுகொண்மின்] - உங்கள் ஆபந்  
சிவருத்திக்கு ஆபந்நரையோ பற்றுவது, ஆபத்ஸகினை யன்றோ? நீங்கள் பரத்வஸங்கை பண்ணு  
கிற இருவரும் நின்ற நிலையைப் பாரிகோள்: தலையறுப்புண்டு நிர்பானொருவனும், தலையை அறுத்  
துப் பாதகியாய் நிர்பானொருவனுமாயிதே இருக்கிறது. "பிணைப்புக்கான்" என்பது, அவனுக்கே  
பரத்வத்தைச் சொல்லுவதாகில், நீங்கள் எழுதிவைத்த கார்த்தங்களைப் பார்த்துக்கொள்ளுங்கோள்  
என்கிறார். "தகுநாராயணஸ்ரீரோது டயாலிக்ஷாஹ்யாவிதம் | ததஸ்தே நஸுகஹ்வாஸுமம்  
நவாஹ்ணவிதாரிதம் | விஷ்ணுஹ்வாஸுமம் ஸுஹ்ருணிக்ஷாஹ்வாஸுமம் | ததஸ்தே நஸுகஹ்வாஸுமம்  
பிதம் ஸஹ்வாஸுமம் ஸுஹ்ருணிக்ஷாஹ்வாஸுமம்" [தேசமாதின் இத்தயாதி] - ஸத்ருக்களுக்கு  
அந்நிஹவீயமாய் அரணுக்ஷபேருமபிபான மதினையுடைத்தாய் தர்ஸநீயமான. [திருக்குரு  
கூரதணுச் சசன்பால்] - அஜஹத்ஸவபாவனாகையாலே இஸ்ஸௌஸ்யத்திலேயும் மேன்மை  
குறையாதிருக்கிறபடி "ய வரஸுஹ்வாஸுமம்" என்றும் "ஹ்ருணிக்ஷாஹ்வாஸுமம்" என்றும்  
பரமான ப்ரஸித்தனை ஸர்வேஸ்வரன். சசன், ஈஸானன் என்கிற இது "மஹாஸுக்ஷம்" என்று  
மாபேரிலே ஸமாக்யா மாத்ரமேபாய் அர்த்தமின்றிக்கே யிருக்கை. [ஓர் அவம்பறைதல்] - அநீ  
ஸ்வரத்வஸாதகமாக ஏதேனும் ஒரு ஆபாஸயுத்திகளைச் சொல்லுகிறது. அந்நைத் தாம்  
சொல்லமாட்டாமையாலே 'அவம்' என்கிறார். பறைதல் - ஸ்வகோஷ்டிகளிலே ரஹஸ்யமாகச்  
சொல்லுமதொழிய ஸைஸ்பமன்றிக்கே யிருக்கை; என்முன்பே சொல்லுமதன்று. [என்னுவது  
இலிங்கபர்க்கே] - ஆதுமாரிகர்க்கு என்ன ப்ரயோஜந முண்டு? அந்த தேவதைகளுக்கு ஓர்  
உத்கர்ஷம் பெற்றிகோளன்று; ஸமாப்ரயணத்திக்கு ஓர் பலம் பெற்றிகோளன்று. உங்கள் அந்  
மாந்ரஸ்ருதிஸந்நிதியில் ஜீவிக்கமாட்டாது. நீங்கள் சொல்லுகிற ஸமாக்யை கபாலமோக்ஷமா  
கிற அர்த்தஸாமர்த்த்யத்தின் முன்பு நிற்கமாட்டாது.

நா.தி.—நாலாம்பாட்டு. வ்யோமாதீத நையாயிக வைஸேஷிகாதிகள் வந்து ப்ரத்யவஸ்து திதராய், “ஜகத்து ஸாவயவத்வாத் கார்யரூபமா யிரானின்றது; ஆகையாலே, இதுக்கு ஒருகர்த்தா

[illegible]



[illegible]

[பேசுகின்ற சிவனுக்கும்]-‘நீர் ஸ்ருதி சொன்னீராகில் நாங்களும் ஒரு ஸ்ருதி சொல்லுகிறோம்’ என்று; ‘அநர்யபரமான நாராயணுவாகஸித்தன்’ என்று நான்சொன்னால் அதுக்கு ப்ரதீயாக, புறம்பே விநியுக்தமாய் கர்மலிதிசேஷமாயிருப்பன சில அர்த்தவாதங்களாலும் தாமஸபுராணங்களாலும் சொல்லலாம்படி முட்டுப்போறுத்து நின்ற ருத்ரனுக்கும்; நீங்கள் ‘பரன்’ என்று பேசுகிற ருத்ரனுக்கும் என்னவுமாம். அர்த்தம் முட்டுப்போறுது; பேசுக்கைக்கு ஆலம்பநமாத்ரமே உள்ளதென்கை. அல்லாதாரை ‘ஈஸ்வரர்கள்’ என்னுதே இவர்களைச் சொல்லலாம்படி யிருக்கிறது ஒரேற்ற முண்டிறே. [பிரமன் தனக்கும்]- அவனுக்கும் ஜநகனான ப்ரஹ்மாவுக்கும்.

ஸமர்க்கண்டித் தள்ளி, பகவத்பரத்வத்தை ஸாதிக்கிற ப்ரகாரமித் யர்ந்தம். ப்ரருத்யபேக்ஷயா அநுமரந்தி னுடைய தெளர்பல்யத்தை உபபாதிக்கிறார் - யத்வேதாநோ இத்த்யாதி. வேதாதியீவம் வேதாநந்தநீயம் - அத்யயநாதியிலும் அத்யயநாந்தத்திலும். “தஸ்யுபுக்ஷுதிஹ்நஸ்ய” என்றதுக்கு அர்ந்தம் - லோகநீ தில் இத்த்யாதி. ‘மஹேஸ்வரன்’ என்றால் - ஸர்வேஸ்வரனென்னுமதுக்கு நியாமகமெது? என்ன, அந் மஹேஸ்வரசப்தவாச்யனுக்கு அகரவாச்யத்வஞ் சொல்லுமையாலே, “சுகாராணாரிகாரொராவஸி” என் றும் “சுகாரொவிஷுவாவக்” என்றும் “சுஹதிஷ்டு” என்றும் - அகரவாச்யன் விஷ்டுனாலே; ன்கையாலே, இங்கு அகரவாச்யனுன மஹேஸ்வரன் ஸர்வேஸ்வரனென்னுமது விரித்தம். லீங்கந்தாலே ஸமர்க்கண்டித் தள்ளுகிறார் - ஈராவீரநாந் இத்த்யாதி. உத்தத்தை நிகமியாநின்று கொண்டு, இவ்வநுமா நம் காலாத்யபாதிஷ்டதூஷணக்ரஸ்தமென்கிறார் - ஆக இப்படிகளாலே இத்த்யாதி. காலாத்யபாதிஷ்ட மாகிற தூஷணமாவது-ப்ரபலப்ரமாணவாயிதத்வரூபதூஷண மென்றபடி. இதுக்குப் ப்ரமாணம் - “கோவா தீதொவாவதாபுரோணெநபுரவாயிதம்” என்றது. இதுக்குஉதாஹரணம்-“வயிரநபுரவயிதம்” வயிரநபுரவயிதம்; இவ்வயிதம்” என்று. அக்சியினுடைய உஷணத்வக்ராதிரியான ப்ரத்யகதந்தாலே அநுஷணத்வ ரூபஸாத்யஹாயம்.

பேசுநின்ற - ப்ரமாணுபாஸங்களாலே பேசுநின்ற வென்னுதல், நீங்கள் தான் பேசும்படியின்ற வென்னுதல். பேசுநிற்கையை வெளியிடுகிறார்-நீர் முந்திகொள்ளீராகில் இய்யாதி. கர்மவிதிசேஷமாயிருக்கிற அர்த்தவாடிமாவது - “வோயவ்யுஸெ தஜாமஹெத்” என்று கர்மவிதி; அதுக்கு சேஷமான அர்த்தவாடிமாவது - “வோயுஸெஷெஷிஷாஷெவ தாயாயுஸெவஸுமஹாமபெயெமொவயாவதிஸவஸெவஹம் ஹதிதிபீயதி” இய்யாதி; அப்படியே “வஸஸவஸ நுஷெநாநுஷீயீயாயதஸெ” இய்யாதியான ருத்ராதைவத்ய கர்மத்தில் த்விதீயரிஷேதகங்களான வாக்யங்கள். ‘நின்ற’ என்றதுக்கு அர்த்தம் - முடீப்பொறுத்துநின்ற என்று; முடீப்பொறுத்துநின்ற - ஸமர்த்தத்தவே நின்ற. இரண்டாமர்த்தத்துக்கு ஹாவம் - அர்த்தம் இய்யாதி. பேசுதகைக்கு ஆலம்பநத்வமாத்ரமல்லாதார்க்குமில்லையோ வென்ன, அல்லாதாரையித்தாதி. சொல்லலாம்படி - பாமரர்க்குச் சொல்லலாம்படி. ‘தனக்கும்’ என்கிற ப்ராதாந்யம் எத்தாலே யென்ன, அவனுக்கும் இய்யாதி. ‘அவனுக்கும் ஜகனா’ என்றதுக்கு ப்ரமாணம்.

“ஹ்ருஷ்ணஸிவா த்ராயஜெஷ்டாயஸ்யேஷ்டாயஸ்ரேஷ்டாய” (ப்ரஹ்மணஸிபுத்ராயஜ்யேஷ்டாயஸ்ரேஷ்டாய) என்றும், “ஹ்ருஷ்ணஸ்யாவிஸம்ஹதிதஸ்யிவ” (ப்ரஹ்மணஸ்சாபிஸம்பூதஸ்சிவ) என்றும்சொல்லாநின்றதிநே ருத்ரனுடைய ஈஸ்வரத்வம் ஊகவத்ப்ரஸாதாயத்தம், “ஃஹாஹெவஸுவ-ஹெயெ ஃஹா-தூ ஹுகூ-தூநம் ஹெவஹெவொவஹைவ” (மஹாதேவஸ்ஸர்வமேதேமஹாத்மா ஹாத்வாத்மாநம்தேவதேவோபபூவ). [பிறர்க்கும்] - இவர்தந்திருவுள்ளத்தால் அவர்களோடு இவர்களோடீ வாசியற்றிருக்கிறபடி. அவர்கள் தாங்கள் தங்கள் நினைவாலும் அப்படியேயிநே, “தவாநாரா-தூஃஹெயெவாஹெயெஹிஸம்ஹிதாஸி” (தவாந்நாராத்மாமமசயேசாந்யேதேஹிஸம் ஹிதாஸி) என்றானிநே ருத்ரனைநோக்கி ப்ரஹ்மா. [பேசுநின்ற சிவனுக்கும் பிரமன்தனக்கும் பிறர்க்கும் நாயகனவனே] - இக்கார்யத்துக்கு அநுபமான காரணத்தைக் கல்பிக்கிலும் அவனையே கொள்ளவேணும். அவனே யென்று - ஸ்ருதிப்ரஸித்தி. அந்யபரமான நாராயணுவாக ப்ரஸித்தியையும், “யஃவாஸ்யஃஹெஸ்வா” (யஃபரஸ்ஸமஹேஸ்வர) என்கிற அகாரார்த்த ப்ரஸித்தியையும் நினைக்கிறார். “அவனே” என்பானேன்? இவனையும் ஒக்கச் சொல்லாநிற்கவேன்னில், [கபாலநன்மோக்கத்துக் கண்டுகோண்மின்] - என்று கையோடே காட்டிக்கோக்கிறார். நீங்கள் இப்படிசொன்னால் மறுமாற்றம் சொல்லுகைக்கு இதோன்று உண்டாகப்பெற்றேமே. “ததூநாராயணஸ்யீராவியாவிஷ்டாஹ்யாவித” (தத்நாராயணஸ்யீமாந்மயாபிக்ஷாம்ப்ரயாசித்) - ‘தாந்தாம்பண்ணின கர்மபலம் தாந்தாம் அநுபவிக்கிறார்களாகில் நாமென்?’ என்றிருக்கும் ஈஸ்வரஸ்வாதந்தர்யம் ஜீவியாதபடி “நகஸிஹாவராயுதி” (நகஸ்சிந்நாபராத்யதி) என்பாரும் அருகேயுண் டென்கிறான். “விஷ்ணுஹ்வாஹா-தூஸ்யோணிகபாலம்ததூஹஸ்யா | ஸுடிதம்ஹமயாபாதம்ஹவஹமயாநமயா” (விஷ்ணுப்ரஸாதாத்ஸுஸ்ரோணிகபாலம்தத்ஸ

ப்ரஹ்மணஃ இத்த்யதி. “ஹ்ருஷ்ணஸிவா த்ராய” இத்த்யதி ஸாமவேதே. சதுர்முகஜந்யனுகில், இவனுக்கு ஈஸ்வரத்வ முண்டானபடி யெவ்வனே? என்ன, ருத்ரனுடைய இத்த்யதி. இதுக்குப்ரமாணம் - மஹாநேஹ இத்த்யதி. “ஃஹாஹெவஸுவ-ஹெயெ ஃஹா-தூ ஹுகூ-தூநம் ஹெவஹெவொவஹைவ | ஸுராநுதொகாநுஷ்யாஷுவிஷ்ட ஹிஸ்யாவிராஜதேஷ்யாநிரோக்யதீவாலா” இதி மஹாபாரதே ராஜதர்மே. ‘ப்ரஹ்மருத்ரர்களுக்கு நாயகன்’ என்றுப்ரதிபாதித்தபோதே - பிறர்க்கும் நாயகனென்னுமது வித்தமன்றோ, இவர்களை விசேஷிப்பானேன்? என்ன, இவர்தம் இத்த்யதி. தங்கள்நினைவாலும் அல்லாதாரோபாதியாக விசாரித்துக்கொண்டிருப்பார்களோ? என்ன, தவாந்நாராத்மா இத்த்யதி. “ஹெவ-ஹெவாஸாக்ஷிஹதிஹெவாஸாநமநாஹ்யுகூநவிதவித” இத்த்யத்தார்த்தம். இதம் ப்ரஹ்மருத்ரஸம்வாதே ருத்ரம்பாதி ப்ரஹ்மோக்தம். ‘அவனே’ என்ற அவதாரணத்துக்கு ஹவம். - இக்கார்யத்துக்கு இத்த்யதி. இக்கார்யத்துக்கு - விசுத்ரஸநிவேஸயுக்தஜகத்ரூப கார்யத்துக்கு, ‘அவனே’ என்கிற அவதாரணம்-ப்ரஸித்தியைப்பற்ற. ப்ரஸித்தி எவ்வனே? என்ன, அந்யபரமான இத்த்யதி. இவனையுமொக்கச் சொல்லாநிற்க வென்றது - ‘ஸஸிவ’ என்றத்தைப்பற்ற. யத்வா, “ஹம்ஸாநஸுவ-ஹிஷ்யாநாஸீஸாஸுவ-ஹதிதூநாஸி” என்று - இவனையும் ஸர்வேஸ்வரனோடொக்க நாயகனாகச் சொல்லாநிற்க வென்றபடி. ரஸோக்தி - கையோடே என்றது. கையில், ஓட்டை -கபாலத்தை; கைமேலே யென்றும். மறுமாற்றம்-ப்ரத்யுத்தரம். கபாலமோகத்துக்குப்ரமாணம்-ருத்ர இத்த்யதி. “ததூநாராயணஸ்யீராவியாவிஷ்டாஹ்யாவித | ததஹெநஸகஹ்வாஸு-ஹம் நவாஹெணவிஹரித | ஹிஸ்யாஸுவதீயாநா தஸ்யாஸுவதீயாஸிஸுதா | விஷ்ணுஹ்வாஹா-தூஸ்யோணிகபாலம்ததூஹஸ்யா | ஸுடிதம்

ஹஸ்ரதா - 'ஸ்படிதம்பஹுதாயாதம்ஸ்வப்நஸ்ப்தம்தநம்யதா' - 'ஸுப்ரோணி' - (ஸுப்ரோணி) - உன்வடிவழகால் வந்த ஸௌபாக்யம் நான் ஸர்வேஸ்வரன்பக்கலிலே சென்றவள விலே உதவிற்றுக்காண். 'ஷுஷுஷு' (ஸ்வப்நஸ்ப்தம்) - அநுபவம் செல்லாநிற்கச் செய்தே விழித்துப்பார்க்குங் காட்டில் இல்லையாயிருந்தது; ஆகையாலே, நன்மோக்கம் என்கிறது. உங் களுக்கு இப்போது மறுமாற்றம் சொல்லலாம்படியாக இதோன்று உண்டாயிற் றென்கிறுநாதல், 'ஷுஷுஷுஷுஷுஷுஷு' (ஸ்வப்நஸ்ப்தநம்யதா) என்று போனவழி தேரியாமே போயிற்றென் றுதல். நீங்கள் ஈஸ்வரர்களாக சங்கித்தவாகளிருவரும் நின்ற நிலை கண்டதே; ஒருவன் தலை கேட்டு நின்றான், ஒருவன் ஒடுகோண்டு ப்ராயஸ்சித்தியாய் நின்றான். ஓட்டையோடத்தோடு ஒழுகலோடமாய், உங்களுக்குரை தீர்ப் பற்றுகிற நீங்கள் உங்களிலும் பெருங்குறைவாளரையோ பற்றுவது? 'பாதகியாய் பிகைப்புக்குத் திரிந்தான்' என்று நீங்கள் சொல்லிவைத்து, அவனுக் கே பரத்வத்தைச் சொல்லவோ: ஒருவனுடைய ஈஸ்வரத்வம் தலைமோடே போயிற்று. மற்றவ னுடைய ஈஸ்வரத்வம் அவன் கைமோடே காட்டிக் கொடுக்கிறார்; [கண்டுகோள்மின்] - உந் தாமகங்களிலே நீங்கள் எழுதியிட்டுவைத்த க்ரந்தங்களைப் பார்த்துக்கொள்ள மாட்டிகோளோ? முன்னே நின்று பிதற்றுவே யென்கிறார்.

[தேசமாமதிள இத்தயாதி] - சத்ருக்களுக்கு அநபிபவநீயமான தேஜஸ்சையுடைத்தாய், அரணாகப்போரும்படியான மதினையுடைத்தாய், தர்ஸநீயமாயிருக்கிற. [திருக்குருகூரதனுள் ஈசன்பால்] - அஜஹத்ஸ்வஹாவனாகையாலே, ஸௌலப்யத்திலே அம்மேன்மை குலையாதிருக்கிற படி. [ஈசன்பால்] - 'ய: ஸ்வாஸ்தியேஹஸாரி' (யுபரஸஸ்வமேஹஸ்வரஸி) என்கிற ஸர்வோஸ்வரன் பக்கலிலே. கீழே நாராயணஸப்தார்த்தத்தை ப்ரஸ்தாவித்துவைத்து, அகாரவாய்யஸூக்யப் பர

[illegible]

(g)

(5)



## ஐந்தாம் பாட்டு.

இலிங்கத்திட்டபுராணத்தீரும் சமணரும்சாக்கியரும்  
வலிந்துவாதுசெய்வீர்களும் பற்றுநந்தெய்வமுமாகிநின்றான்  
மலிந்துசெந்நெல்கவரிவீசும் திருக்குருகரதனுள்  
பொலிந்துநின்றபிரான்கண்டிர் ஒன்றும்பொய்யில்லைபோற்றுமினே.

ஆ.—(இலிங்கத்திட்ட.) லைங்கபுராண நிஷ்டரான நீங்களும்; மற்றும் ஸாக்யோ  
ஜாய்யாஷ்பாத ஸூபண கபில பஞ்சஸிமதாதுஸாரிகளானவர்களும்; மற்றும் உங்களுடைய  
தேவங்களுமெல்லாம் நாராயணத்தமகம்; இவ்வர்த்தத்தில் ப்ரமானமென்? என்னில்;—“சுஹிஷ்  
விஷ்ணுஸூரஜநாநா ஸவ-பூதா,” “சுஹம் ஹவொ ஹவஹு ஸவ-பூநாராயணாத்ஸு,”  
“தவானூராதூஜிவ யெவாநெயுஷெஹிஸம்ஜிதா” இத்தாதி வாக்கங்கள். ஆதலால்; அவனை  
ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

ஓ.—அஞ்சாம்பாட்டில், லைங்கபுராண நிஷ்டர் தொடக்கமான நீங்களும் உங்க  
ளுடைய தேவதைகளு மெல்லாம் நாராயணத்தமகரா யிருக்கிறீர்கள்; ஆனபின்பு; அவனை ஆஸ்  
ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

[இலிங்கத்து என்று தொடங்கி] - ருஷிக்குந் தமஃப்ரகரதஸையிலே லைங்கப்ர  
ஸம்ஸார்த்தமாக ப்ரவ்ருத்தமான புராணநிஷ்டரான உங்களுக்கும் மற்றும் யுக்திகளைச் சொல்லி  
வலிந்து பிணங்கா நின்றுள்ள ஸூபண ஸாக்யமதாதுஸாரிகளான உங்களுக்கும் உங்கள் தேவதை  
களுக்கும் ஆத்மதயா நின்றான். [மலிந்து என்று மேலுக்கு] - செந்நெல் கதிர்கள் வந்து கவரி  
வீசிணற்போலே அசைந்து வருகிற திருநகரியுள்ளே எழுந்தருளி நின்றருளின பொலிந்து நின்ற  
பிரானே கிடிகோள்; இவ்விடத்தில் ஓர் அர்த்தவாத மில்லை.

ப.—அந்தரம், பாஹ்யகுத்ருஷ்டிகளை நிரவலித்து, திருநகரியில் நிற்கிற ஸர்வேஸ்வர  
வரனே ஸர்வஸ்மாத்தபரன் என்கிறார்.

இலிங்கத்து இட்ட - லிங்கார்ச்சகந்தை உத்தேஸ்யமாக ப்ரதிபாதிக்கிற; புராணத்  
தீரும் - தாமஸபுராணநிஷ்டரானையாலே குத்ருஷ்டிகளான நீங்களும்; சமணரும் - (பாஹ்ய  
ஸ்ம்ருதநிஷ்டரான) அமணரும்; சாக்கியரும் - பெளத்தரும்; வலிந்து - ஸூஷ்கதர்க்கங்களை லை  
மேலிட்டு, வாதுசெய்வீர்களும் - வாதஞ்சொல்லுகிற வைசேஷிகாதிகளான நீங்களும்; மற்றும் -  
வேறு, றும் - உங்களுக்கு உத்தேஸ்யமாக ப்ரதிபத்திபண்ணி யிருக்கிற, தெய்வமும் - தந்தத்  
தேவதாவிசேஷங்களும், ஆகி - ஸ்வாதீநமாம்படி. ப்ரவர்த்திப்பிடுத்து, நின்றான் - நின்றான், —செந்  
நெல் - செந்நெலானது, மலிந்து - மிகுந்து, கவரிவீசும் - (கன்கதிர்க்கனத்தாலே) கவரிபோலே  
அசைகிற; திருக்குருகரதனுள் - திருநகரிக்குள்ளே, பொலிந்து நின்ற - (ப்ரதவப்ரகாரப்பான  
குணங்களோடே சில ஸௌல்ப்யாதிகளுந் கூடி ப்ரகாசிக்கும்படி) பரிபூர்ணனாய் நிற்கிற,  
பிரான்கண்டிர் - ஸர்வேஸ்வரனே காணுங்கோள்; (அர்ச்சாவதாரத்தில் ப்ரதவம்ப்ரகாசக்குமொர்  
என்று ஸங்கிக்கவேண்டி, “தாஜிவ-ப்யெசு” இத்தாதி ப்ரமானத்தாலே இவ்வர்த்தத்தில்), ஒன்  
றும்-ஒன்றும், பொய் இல்லை - பொய் இல்லை; போற்றுமின் - (ஆகையால் உங்கள் பாஹ்யகுத்  
ருஷ்டி ஸப்ரஸங்களை விட்டு அவனையே) ஸ்துதியுங்கோள்.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், லைங்கபுராணம் தொடக்கமான குத்ருஷ்டி ஸ்ம்ருதிகளை  
யும் பாஹ்யஸ்ம்ருதிகளையும் ப்ரமானமாகக் கொண்டு வந்தவர்களை நிஷேதிக்கிறார்.



[இலிங்கத்திட்ட புராணத்தீரும்] - லிங்கமென்று ஒரு வ்யக்தியை விஸேஷித்து அதுக்கு உத்கர்ஷம் சொல்லுகையிலே ப்ரவ்ருத்தமான தாமஸபுராணநிஷ்டரும். ஸாத்த்விக புராணங்களிற்காட்டில் ராஜஸ தாமஸ புராணங்களுக்கு வாசி இது. “யந்யஜமஹந்” என்று ஸாமாந்யத்திலே ப்ரஸ்ஸமாக “விஷ்ணுஸகாஸாஹுஜஹுதஹ்மக” என்று கோல்விழக் காட்டாலே பரிஹாரமா யிருக்கையிறே ஸாத்த்விகபுராண லக்ஷணம். ருஷிக்குத் தமஃப்ரசர தஸையிலே தமோபிபூதன் கேட்கப் பிறந்த தாகையாலே அவ்வோ தேவதைகளினுடைய உத்கர்ஷத்துக்கு ப்ரமாணமாகமாட்டாது. [சமணரும்] - ஆர்ஹதரும். [சாக்க்யரும்] - பௌத்தரும். [மற்றும் வலிந்து வாது செய்வீர்களும்] - ஜயமேவலமான ஸூஷ்கதர்க்கங்களைக் கொண்டு அர்த்தநிர்ஸயம் பண்ணுகிற ஸேஷித்த பாஹ்யரும். “போய்யாவஹுதஜ்ஜாநாஃ சூஸுரா ஹாவஜாநிதாஃ”. ஸாஸ்த்ரமும் அதுக்கு அதுக்ராஹகதர்க்கமுயிறே அர்த்தநிர்ணயத்துக்குப் பரிகரம். பாஹ்யகுத்ருஷ்டிகளை ஒக்கச் சொல்லிற்று, வலஸாம்யத்தாலே; “யாவெஷபாஹு ஹுதயஃ”. [தும் தெய்வமுமாகி நின்றான்] - உங்களோடு நீங்கள் ஆஸ்ரயிக்கிற தேவதைகளோடு வாசியற ஆத்மதயா நின்றான் ஈஸ்வரனே. அத் தேவதைகளுக்கு உத்கர்ஷம் சொல்லும் போதும் அவற்றினுடைய ஸ்வரூபஸ்தித்யாதிகள் இவனநீரமாகையாலே இவனுடைய பரத்வத்தை இசையவேணும் ருத்ரனுடைய அதிமாதுஷம் ஹமவதாத்மஹாவத்தாலே பென்றதிறே; “விஷ்ணுராஜாஹமவதகாஹவஸு”; அத்வபிரஸ்வலில் ருத்ரன் தன்னுடைய ஸர்வாத்ம ஹவம் சொல்லுகைக்கு அடி “லொனூராஹுஸூரவிஸஃ” என்று ப்ரமாத்ராநப்ரஸேபத்தாலே பென்று ஸூதிதானே பரிஹரித்தது. “சுஹம்ஃருராஹவஸூரஸு”, “ஃருதஸுவஸூஹம்ஸவஸு” என்கிற உபாஸகர்பக்கலிலே பரத்வஸங்கை பண்ணினாலயிற்று, ருத்ரன்பக்கல் பரத்வஸங்கை பண்ணலாவது. [மலிந்து இத்யாதி] - செந்நெல் கதிர்க்கனத்தாலே அசைந்து வருகிற திருநகரி சேதநாசேதநவிஹாமறப் பொலிந்து நின்ற பிராஹுக்கு அதுகூல வ்ருத்திகளைப் பண்ணுமாயிற்று. [அதனுள் பொலிந்து நின்ற பிராண்கண்டர்] - ப்ரமபதத்தை விட்டு இவ்வருகே தாழ் நிற்க நிற்கக் குணங்கள் மேன்மேலென விஞ்சி வருகிறபடி. சொன்னார் சொன்ன யுக்திகளெல்லாவற்றுக்கும் அவ்வருகாய் நிற்கை என்னவுமாம். [ஒன்றும் பொய்யில்லை] - இதர தேவதைகள் பக்கல் உத்கர்ஷமெல்லாம் பொய்யா யிருக்குமா போலே இவ்விஷயத்தில் சொல்லுகிற உத்கர்ஷத்துக்கு ஒன்றும் பொய்யில்லை. [போற்றுமினே] - சடக்கென ஆஸ்ரயியுங்கோள். நீங்கள் அபேக்ஷியாதிருக்க நான் சொல்லுகிறது, உங்கள் துர்த்தஸையைப் பற்றி.

நு. — அஞ்சாம்பாட்டு. லைங்கபுராணம்தோடக்கமான குத்ருஷ்டிஸ்ம்ருதிகளையும், பாஹ்யஸ்ம்ருதிகளையும் ப்ரமாணமாகக் கொண்டு வந்தவர்களை நிஷேதிக்கிறார்.

[இலிங்கத்திட்ட புராணத்தீரும்] - ராஜஸமாயும் தாமஸமாயுள்ள புராணங்களுக்கு ஸாத்த்விக புராணங்களிற்காட்டில் வாசி இதுவாயிற்று. அவற்றினுடைய நிஷ்கர்ஷம் அந்த அந்தப்

அஞ்சாம்பாட்டு - இலிங்கத்திட்ட இத்யாதி. கீழிற்பாட்டில் - அதுமாநத்தை ப்ரமாணமாகக்கொண்டு வந்தவர்களைத் தள்ளினார்; இதில் - ஆகமத்தை ப்ரமாணமாகக்கொண்டு வந்தவர்களைத் தள்ளுகிறார். பூர்வார்த்தத்தைக் கடாஷித்து அவதாரிகை - லைங்கபுராணம் இத்யாதி. பாஹ்யஸ்ம்ருதிகள் - ஐஹ சார்வாக பெளத்தாதி ஸ்ம்ருதிகள்.

இலிங்கத்திட்டபுராணத்தீரும் - லிங்கவிஷயமாக இடப்பட்ட புராணத்தையுடைய நீங்களும். ‘இலிங்கத்திட்ட’ என்று விசேஷிக்கையாலே ராஜஸதாமஸபுராணங்களினுடைய பக்ஷபாதித்வமும், ஸாத்த்விகபுராணங்களினுடைய அபக்ஷபாதித்வமும் தோற்றுகிற தென்கிறார் - ராஜஸராயும் இத்யாதி. வாசிஇது வாயிற்றென்றது - லிங்கவிஷயமாகக் கல்பித்துச்சொன்னதாகையாலே, நிகர்ஷமே வாசியென்றபடி; இவர் அருளிச்செய்த நிகர்ஷம் தெரியும்படி எப்படி என்ன, அவற்றினுடைய இத்யாதி. தன்நிகர்ஷம் உபக்ர

புராணங்களினுடைய உபக்ரமத்திலே காணலாயிருக்கும்; “யநயஜுஜமஹு” (யந்மயஞ்சஜகத் ப்ரஹ்மந்) என்று பொதுவிலே ப்ரஸங்கம்பண்ண, “விஷ்வாஸகாஸாஹுஹு” (விஷ்ணோஸ்ஸகாஸாதுத்தம்) என்கொண்டு கோல்விழக்காட்டாலே பரிஹாஸமாயிருக்கையன்றிக்கே, ஒருவ்யக்தியை நிர்த்தேசரித்து ‘அதுக்கு உத்கர்ஷத்தைப் பண்ணித்தரவேணும்’ என்று சொன்னவனும் தமோகுணப்பிபூதனய்ச் சொல்லி கேட்டவனும் தமோகுணப்பிபூதனய்க் கேட்ட, ஒருலிங்கவிஷயமாக இடப்பட்ட புராணமாயிற்று. ‘இளிகண்ணனைப் புண்டரீகாக்ஷனாகக் கவிபாடித் தரவேணும்’ என்றும், ‘எருமையை யானையாகக் கவிபாடித் தரவேணும்’ என்றும் சொல்ல, அப்படியே கவிபாவோரைப்போலே யிருப்பதொன்றிறே, அவர்களுக்கு இல்லாத உத்கர்ஷங்களை யிட்சே சொல்லுமது; தான் சொல்லப்புக வஸ்துவுக்கு உத்கர்ஷத்தை ஸாதிக்கமாட்டாதே, மற்றுள்ளவற்றினுடைய உத்கர்ஷத்தைக் கழிக்கமாட்டாதே யிருப்பதொன்றாயிற்று. [சமணரும்] - ஆர்ஹதரும். [சாக்கியரும்] - பௌத்தரும். [மற்றும் வலிந்துவாதுசெய்வீர்களும்] - உத்க்ருஷ்டதமமான ப்ரமாணத்தை அங்கீகரித்துக்கொண்டு நின்று ப்ரமாணநுக்ரஹகமான தர்க்கங்களை யொழியக் கேவலதர்க்கங்களைக்கொண்டு அர்த்தத்தை ஸாதிக்கப் பார்க்கும் பாஹ்யரில் ஸேஷித்துள்ளாரும். “யாவெஹாஹுஸு” (யாவேதபாஹ்யாஸ்ஸம்ருதயம்) இத்தயாதியாலே-தாமஸத்வம் எல்லார்க்கும் அவிசிஷ்டமிதே; ஆகையாலே, பாஹ்யகுத்ருஷ்டிகளை யொக்கச் சொல்லு

மத்திலே காணலாயிருக்கு உத வாகியென்றபடி. உபக்ரமத்திலே தோற்றும் ப்ரகாரத்தை அருளிச்செய்கிறார்-யந்மயஞ்ச இத்தயாதி. “யநயஜுஜமஹு” (யந்மயஞ்சஜகத் ப்ரஹ்மந்) என்று பொதுவிலே ப்ரஸங்கம்பண்ண, “விஷ்வாஸகாஸாஹுஹு” (விஷ்ணோஸ்ஸகாஸாதுத்தம்) என்கொண்டு கோல்விழக்காட்டாலே பரிஹாஸமாயிருக்கையன்றிக்கே, ஒருவ்யக்தியை நிர்த்தேசரித்து ‘அதுக்கு உத்கர்ஷத்தைப் பண்ணித்தரவேணும்’ என்று சொன்னவனும் தமோகுணப்பிபூதனய்ச் சொல்லி கேட்டவனும் தமோகுணப்பிபூதனய்க் கேட்ட, ஒருலிங்கவிஷயமாக இடப்பட்ட புராணமாயிற்று. ‘இளிகண்ணனைப் புண்டரீகாக்ஷனாகக் கவிபாடித் தரவேணும்’ என்றும், ‘எருமையை யானையாகக் கவிபாடித் தரவேணும்’ என்றும் சொல்ல, அப்படியே கவிபாவோரைப்போலே யிருப்பதொன்றிறே, அவர்களுக்கு இல்லாத உத்கர்ஷங்களை யிட்சே சொல்லுமது; தான் சொல்லப்புக வஸ்துவுக்கு உத்கர்ஷத்தை ஸாதிக்கமாட்டாதே, மற்றுள்ளவற்றினுடைய உத்கர்ஷத்தைக் கழிக்கமாட்டாதே யிருப்பதொன்றாயிற்று. [சமணரும்] - ஆர்ஹதரும். [சாக்கியரும்] - பௌத்தரும். [மற்றும் வலிந்துவாதுசெய்வீர்களும்] - உத்க்ருஷ்டதமமான ப்ரமாணத்தை அங்கீகரித்துக்கொண்டு நின்று ப்ரமாணநுக்ரஹகமான தர்க்கங்களை யொழியக் கேவலதர்க்கங்களைக்கொண்டு அர்த்தத்தை ஸாதிக்கப் பார்க்கும் பாஹ்யரில் ஸேஷித்துள்ளாரும். “யாவெஹாஹுஸு” (யாவேதபாஹ்யாஸ்ஸம்ருதயம்) இத்தயாதியாலே-தாமஸத்வம் எல்லார்க்கும் அவிசிஷ்டமிதே; ஆகையாலே, பாஹ்யகுத்ருஷ்டிகளை யொக்கச் சொல்லு

ப்ர.— சுயவ-ஸிவாயாஸு — டெவாஹவெஸ்துமும் டொகஜமஜெவா  
 ருஜுபுஜுஹுநா ஹவா நிதிஸொஸுலீசுஹஜெகம் பூயஜிஸாஸவதாபிவ ஹவிஷாபிவ  
 நாநுஜி சுபூநிதொபுதிநிசு ஹதி ஸைஹராஜஹரம் பூவிஸாக'. சுஹாபு-ஸஹதி-  
 ஹரொஹாபிவெண ருஜுஹவொஹுத. ஸம் - ருஜு. சுஹாசு - ஹெஹுஜாசு,  
 சுஹா - பாரிதாநம். பூவிஸாக - 'ஹவாஹு' ஹதி ஹவநபாவாரிதாநம் பூசு  
 ஹெ-ஹாஹுசு. ஹசுஹித ஹதுபு.

[illegible]

தாலே சொன்னே னென்றானிறே; “தேதுஸவபுஜஹம்ஸவபு” (மத்தஸ்ஸர்வமஹம்ஸர்வம்) என்றானிறே ப்ரஹ்லாதன்; ப்ரஹ்லாதன்பக்கல் பரத்வ முண்டாமன்றாயிற்று, இவர்கள்பக்கல் பரத்வ முள்ளது. [மலிந்து இத்யாதி] - இப்படி ஸர்வாந்தராத்மாவா யிருக்கிற ஸர்வோஸ்வரன் ‘அஸந்நிஹிதன்’ என்னும் கண்ணழிவு மில்லாதபடி திருநகரியிலே வந்து ஸந்நிஹிதனானான். ஸர்வஸமாஸ்ரயணியானான் அவன் இங்கேவந்து நிற்கையாலே, சேதநாசேதந விஹாமமற, “ஹுஷ்டஹ்வஹ்வாஸாய” (ஸ்ருஷ்டஸ்த்வம்வநவாஸாய) என்று சொல்லப்பட்ட இளையபேரு மாளைப்போலே அங்கூலவ்ருத்திகளைப் பண்ணுகிறதாமாயிற்று. சேந்நேலானது கதிர்க்கனத் தாலே அவ்வருகுக்கு இவ்வருகு அசைகிறபோது சாமரைவீசிற்றோலே யாயிற்று இருப்பது. [பொலிந்துகின்றிரான்கண்டிர்] - பரமபதத்தைவிட்டு ஸம்ஸாரிகளாகவே வந்து புருந்தவிடத்தில் அவர்கள் படுகிற க்லேஸத்தைத் தானும் ஒக்கப்படுகையன்றிக்கே ஸ்வரூபரூப குணவிபூதி கள் இவ்வருகே போரப்போர மேன்மேலென விஞ்சிவாராகின்றதாயிற்று. சொன்னோசொன்ன யுத்திகளுக்கு அவ்வருகாயிருக்கு மேன்னுதல். [ஒன்றும் பொய்யில்லை] - இதரதேவதைகளுக்குச் சொல்லும் உத்கர்ஷம் ஒன்றோழியாமல் பொய்யாயிருக்குமாபோலே, இவ்விஷயத்திற் சொல்லு மவற்றில் ஒன்றும் பொய்யில்லை. அவ்வோதேவதைகளுக்கு ஸ்வதஃ உத்கர்ஷமில்லாமையாலே மேய்யோன்று மில்லை; இவனுடைய உத்கர்ஷத்துக்கு அவதியில்லாமையால் பொய்சொல்லு கைக்கு அவகாசமில்லை. [போற்றுமினே] - நீங்கள் அபேக்ஷியாதிருக்க; நானே இப்படி சொல் லுகிறது; எனக்கு உங்களுக்கு லுண்டான அங்குரஹாதிஸயத்தா லேயிறே; அவ்வங்குரஹகார்யம் பிறக்கவேணுமே: ‘க்ரமத்திலே செய்கிறோம்’ என்று ஆறியிராதே, சடக்கென அவன் திருவடி களை ஆஸ்ரயிக்கப் பாருங்கோள். (ரு)

“ஸவஹ்ரிவாயாபு” இப்படி பரமாத்ம ப்ரவேசத்தாலே சொன்ன பேருண்டோ? என்ன, மந்நஸ்ஸர்வம் இத்யாதி. “தேதுஸவபுஜஹம்ஸவபு” ஓயிலவபு ஓயிலவபு நாதநம | சுஹஸ்திவாயுயொநன் வர லாதா துஸம்ஸாயம்” இதி ப்ரதமேம்ஸே ஏகோநவிம்ஸே. ப்ரஹ்லாதனைத்ருஷ்டாந்தமாகச் சொன்னதுக் குக் கருத்து எது? என்ன, ப்ரஹ்லாதன்பக்கல் இத்யாதி. கீழோடேகூட்டி ஹாவம் - இப்படி இத்யாதி. அசேதநமானசெந்நெல் கவரிவீச்சக்கூடுமோ? என்ன, ஸர்வஸமாஸ்ரயணியன் இத்யாதி. துரும்பு எழுந் தாடும்படியான வடிவழி கென்றபடி. தாத்பர்யாந்தரம் - சேந்நேலானது இத்யாதி. ப்ரதமதாத்பர்யத் தில், ‘செந்நெல்’ என்று - அசேதநங்களுக்கெல்லாம் உபலக்ஷணம்; ‘கவரிவீசம்’ என்றதும் - அங்கூலவ்ருத் திகளுக்கெல்லாம் உபலக்ஷணம். இளையபேருமானைத்ருஷ்டாந்தமாகச் சொன்னது - “ஹுஷ்ட ஹ்வாஸாய” என்றிருக்கையாலே. சேந்நேல் மலிந்து கவரிவீசம் - செந்நெலானது மிகுந்ததளி கனத்தாலே சாமரம்போலே யிலகிற வித்யர்த்தம். திருக்குருகாதனுள் இந்நிறைநகர்ப்பலிசெய்க்கணம். ‘பொலிந்து’ இத்யத்ர நிருபபதத்வஞ்ச ஹ்ருதிநிதாய, ததுபயஸூசிதமார்த்தம் வ்யாவர்த்தயபூர்வகம் த்ராய தி-பரமபதத்தை இத்யாதிரா. ‘பொலிந்துநின்ற’ என்றதுக்கு-ஹ்ரவ்யம் ஸம்ருத்தமாம்படி நின்றவென்று ப்ராதமிகார்த்தம். ‘வலிந்துவாதுசெய்வீர்களும்’ என்றத்தோடே சேர்ந்துத் தாத்பர்யாந்தரம் - சொன்னது இத்யாதி. அதாவது - இவர்கள் சொன்ன யுத்திகளால் பாதிக்கொழிபடுக்கையன்றிக்கே, ஸ்வரூபருணக் களால் பூர்ணனாயிருக்கையென்றபடி. இதரதேவதைகளுக்குச் சொல்லும் உத்கர்ஷம் பொய்யாயிருக்கைக் கும் இவ்விஷயத்தில் பொய்யில்லாமைக்கும் அடி எது? என்ன, அவ்வோதேவதை இத்யாதி. ‘போற்று மின்’ என்று நீர்சொல்லுமது ‘ஆப்தம்’ என்று விரவவயிக்கைக்கு றேறுத எது? என்ன, நீங்கள் இத்யாதி. ஏகாரார்த்தம் - க்ரமத்திலே இத்யாதி. வலிந்துவாதுசெய்வீர்களும் - ஸம்ருத்ததர்ச்சகனாலே மேலிட்டு வாதம்பண்ணுகிற வைஸேஷிகாதிகளான நீங்களும். க்ரமேன அர்வயம். (ரு)



## ஆறும் பாட்டு.

போற்றிமற்றோர்தெய்வம் பேணப்புறத்திட்டு உம்மைஇன்னே  
தேற்றிவைத்தது எல்லீரும்வீடுபெற்றால் உலகில்லையென்றே  
சேற்றிற்செந்நெல்கமலமோங்கு திருக்குருகரதனுள்  
ஆற்றவல்லவன்மாயங்கண்டிர் அதறிந்தறிந்தோமேனே.

ஆ.—(போற்றி.) இப்படி நாராயணனே ஸர்வவியந்தாவாகில், தன்னையே ஆஸ்ரயிக்கும்படி எங்களைப்பண்ணுதே வேறொருதெய்வங்களை யாஸ்ரயிக்கும்படி பண்ணுவானென்? என்னில்;—போற்றி மற்றோர் தெய்வம் பேணப் புறத்திட்டு உம்மை இன்னேதேற்றி வைத்தது எல்லீரும் வீடுபெற்றால் ஸதஸுத்கர்மயுக்த ஜந்துக்கள் தத்தக்கர்மாதுகுணமலங்களை அதுவழிக் கக் கடவதான இந்தலோகமர்யாதை யழியு மென்று இந்த லோகமர்யாதாவித்யர்த்தமாக, அஸத் கர்மகாரிகளான உங்களை அந்த அஸத்கர்மாதுகுணமாக இப்படி தேவதாந்தரத்தை ஆஸ்ரயித்து ஸம்ஸரிக்கும்படி ஸர்வஸத்திபான பரமபுருஷன் தானே பண்ணி யருளினான்; ஆதலால், அத்தை யறிந்து, இந்த ஸம்ஸாரவிருத்தி பூர்வமான பரமபுருஷ கைங்கர்யார்த்தமாக அவனை ஈண்டிச் சென்று ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

ஒ —ஆறும்பாட்டில், எம்பெருமானே ஸர்வேஸ்வரனாகில் எங்களை தேவதாந்தரப் பர வணராக்கி வைப்பானென்? என்னில்;—இங்ஙனே செய்தது ஸதஸுத்கர்மகாரிகளான ஜந்துக்கள் அவ்வவகர்மாதுகுண மலங்களை அதுவழிக்கக்கடவதான ஸாஸ்த்ரமர்யாதை அழியுமென்று; ஆனபின்பு, இத்தையறிந்து எம்பெருமானே ஸமாஸ்ரயித்து அவன் வஞ்சநத்தைத் தப்பிங்கோள் என்கிறார்.

[போற்றி என்று தொடங்கி] - தன் பக்கல் நின்றும் அகற்றி இதர தேவதைகளை விரும்பி ஸமாஸ்ரயிக்கும்படி உங்களுக்கு இவற்றின் பக்கவிலே இப்படி விஸ்வாஸம் பிறப்பித்து வைத்தது, தன்னையே ஸமாஸ்ரயித்து எல்லாரும் முத்தரானால் புண்யபாபரூபகர்மங்களைப் பண்ணினவர்கள் அவ்வவகர்மபலங்களைப் பெறக் கடவதான ஸாஸ்த்ரமர்யாதை கெடுமென்று. [ஆற்ற வல்லவன் என்று மெலுக்கு] - அதிஸ்ரயிதருத்திகளுனவனுடைய வஞ்சநம் கிடிகோள்.

ப.—அநந்தரம், இவ்வந்தரம் உங்களுக்குப் ப்ரகாஸியாதொழிகிறது கர்மாதுரூபமாக அவன் ஸம்ஸாரத்தை நிர்வஹிக்கிற ஸாமர்யம் என்கிறார்.

மற்று ஓர் - வேறு ஒரு, தெய்வம் - தேவதையை, போற்றி - ஸ்தோத்ரம்பண்ணி, பேண - ஆதரிக்கும்படியாக, புறத்திட்டு - (தனக்குப்) புறம்பாக்கி, உம்மை - (தத்ப்ரவணரான) உங்களை, இன்னே - (நான் தன்விஷயத்திலே விஸ்வலித்திருக்குமாபோலே) இப்படி, தேற்றி வைத்தது - (இதரதேவதா விஷயத்திலே) விஸ்வலிப்பித்து வைத்தது, எல்லீரும் - எல்லாரும், வீடுபெற்றால் - ஊகவத்ப்ராப்திரூபமோகூதத்தைப் பெற்றால், உலகு - (கர்மாதுரூபமாக மல மோக்தாக்களாய் நடக்கக்கடவர்கள் என்கிற) லோகமர்யாதை, இல்லை - குலையும், என்றே --

என்றாயிருக்கும்; (அதுக்குமுலம்) - சேற்றில் - சேற்றிலத்தில்; செந்நெல் - செந்நெலும்; கமலம் - கமலமும்; ஒங்கு - இசலி வளரக்கடவ, திருக்குருகரதனுள் - திருநகரியிலே வர்த்திக்கு மவனுய், ஆற்றவல்லவன் - அதிசுயித விவிதசுத்தியுத்தையக் கொண்டு கர்மமலாநுவத்தைப் பண்ணுவிக்கிறவனுடைய, மாயங்கண்டர் - (ஸீலோபகரணமாய் துரத்யயையாய்) மாயாஸப்தவாச் யமான ப்ரக்ருதியோடு உண்டான ஸம்பந்தமாயிருக்கும்; அது - அத்தை, அறிந்து அறிந்து - அறிந்து (தந்நிஸ்தரணோபாயமான ப்ரபத்திஜ்ஞாநத்தை) உடையீர்களாய், ஒடுமின் - (அந்த மாயாநிஸ்தரணத்தைப் பண்ணிக்) கடக்கப் பாருங்கோள். உலகில்லையென்றே யென்று - லோகமில்லையாமென்று நினைத்தோ; அதல்லவிறே, ப்ரக்ருதிஸம்பந்த மிறே யென்றுஞ் சொல்லுவர்.

இ.—ஆறும்பாட்டில், ஹவத்பரத்வம் நீர் அருளிச்செய்யக் கேட்டபோது வெளிச் சிறத்து, அல்லாதபோது தேவதாந்தர ப்ராவண்யம் உண்டாகா நின்றது; இதுக்கு அடி யென்? என்ன,—உங்கள் பாபம் என்கிறார். எம்பெருமானே ஸர்வேஸ்வரனாகில் எங்களைத் தேவதாந் தரப்ரவணராக்கி வைப்பானென்? என்னில்,—உங்களை இங்ஙனே வைத்தது ஸதஸ்தகர்மகாரி களான ஜந்துக்கள் அவ்வோகர்மாதுகுணமலங்களை அதுபவிக்கக் கடவதான ஸாஸ்த்ரமர் யாதை அழியு மென்று, ஆனபின்பு, இத்தை யறிந்து எம்பெருமானே ஆஸ்ரயித்து அவன வஞ்சநத்தைத் தப்புங்கோள் என்கிறார்.

[போற்றி இத்யாதி] - உங்களுடைய ஆஸ்ரயணத்தில் ஒரு குறையிலில்; அப்ராப்த மானதுவே குறை. “யெஷுநுஷெவதாஹூ” .[பேண] - ஆஸ்ரயிக்கிற தேவதைகளுக்கு உத்கர்ஷம் ஸம்பாதிக்கை உங்களுக்கே ஹாம் என்கை. [புறந்து இட்டு] - இவ்விஷயத்துக்குப் புறம்பாம்படி பண்ணி; தேவதாந்தரங்களை இவ்வளவு அவகாஹிற்கும்படி. பண்ணி. [உம்மை இன்னே தேற்றிவைத்தது] - தேற்றி - தெளியப்பண்ணி. “சுநநுஷெவதாஹூ விஷ்ணு, நஸிவெதிகுதஸூ” என்று ஹவதவிஷயத்திலே நான் பண்ணின விஸ்வாஸத்தை மிறே காற்கட்டான தேவதாந்தரங்கள் பக்கலிலே பண்ணிவைத்தது. [எல்லாரும் விரி பெற் றால் உலகில்லே என்றே] - “ஸதஸ்தகர்மங்களைப் பண்ணுவாரைக் கர்மாநுகூலமாக ஈஸ்வரன் அதுபவிப்பிக்கும்” என்கிற ஸாஸ்த்ரமர்யாதை குலையு மென்று. லோகமென்று, ஸாஸ்த்ரம். “சுகுதொவிரொகெவெஷெவ”. “புண்ணு வுண்ணுநகரிகணா.வாவ வொவெநு” என்கிற வ்யவஸ்தை குலையு மென்கை. தேவதாந்தரபஜநத்துக்கு வலம் ஸார்ஸாதியைப் பென்னை. [சேற்றில் செந்நெல்] - அவ்வூரில் பதார்த்தங்கள் இசலி வளராதிரு போன்கை. “உரம்பெற்ற மலர்க்கமல முலகளந்த சேஷிபோலுயர்ந்து காட்ட, வரம்புற்ற சுதிச்செந்நெல் நான் சாய்ந் துத் தலைவணக்குந் தண்ணாங்கமே.” [ஆற்றவல்லவன்]-மிகவும் வல்கவன்; அதிசுயிதரத்தினால். சேதநர் பண்ணின புண்யபாபங்கள் தலசாதபடி. மலசாதபவம் பண்ணுவிக்க வல்கவன். [மாயம் கண்டர்] - “பீரோயாஹுத்யா” என்கிறபடியே தான் அகற்ற நினைத்தாரைத் தன் பாகல் கிட்டாதபடி ப்ரக்ருதியை இட்டு வஞ்சித்து வைத்தபடி கிடிகோள். [அது அறிந்து அறிந்து ஒடுமினே] - அத்தையறிந்து மாயாதரணோபாயமான ப்ரபத்தியைப் பண்ணி ஸம்ஸாரத்தைத் தப்பப் பாருங்கோள். “போடுவெயெஷெஷெ” என்கிறபடியே அவ்வளவே காற்கட்டி அவனை வெல்லப் பாருங்கோள் என்கிறார்.



ஈடு.—ஆறும்பாட்டு. ஊகவத்பரத்வம் நீர் அருளிச்செய்யக் கேட்டபோது வெளிச்சிறத்து அல்லாதபோது தேவதாந்தர ப்ராவண்யம் உண்டாகாநின்றது; இதுக்கு அடி எது? என்ன,—உங்கள்பாபமென்கிறார். எம்பெருமானே ஸர்வேஸ்வரனாகில் எங்களை தேவாந்தரப்ரவணராக்கிவைப்பானென்? என்ன;—உங்களை இங்ஙனே வைத்தது, ஸதஸ்த்கர்மகாரிகளான ஜந்துக்கள் அவ்வோ கர்மாறுதணபலங்களை யறுபவிக்கக்கடவதான ஸாஸ்த்ரமர்யாதை யழியு மென்று; ஆனபின்பு, அத்தையறிந்து எம்பெருமானே ஸமாஸ்ரயித்து அவன் வஞ்சநத்தைத் தப்புங்கோள் என்கிறார்.

[போற்றி] - நான் ஊகவத்விஷயத்தில் செய்யுமதடைய நீங்கள் இதரதேவதைகள் பக் கலிலே செய்து போருவதிகோள்; உங்கள்பக்கல் ஒருகுறையில்லை; அப்ராப்தமானதுவே குறை. [மற்றோர்தெய்வம்] -“யெவ்யநுஷெவதாஹக்ஷா” (யேப்யந்யதேவதாபக்தாஃ) என்னுமாபோலே. [பேண] - அவை தனக்கென்ன ஒன்றில்லாமையாலே, ஆஸ்ரயிக்கிற உங்களுக்கே ஊமிறே, அவற்றுக்கு உத்கர்ஷத்தை ஸாதிக்கை. [புறத்திட்டி] - தனக்குப் புறம்பாம்படி பண்ணி. [உம்மை இன்னே தேற்றிவைத்தது] - உங்களை இப்படியே, தெளியும்படிபண்ணிவைத்தது. “நஸிஹைகி—தஸூந” (நபிபேதிசுதஸூந) என்கிறபடியே நான் மேல்வரும் அநர்த்தங் களுக்கு அஞ்சாதே நிர்ப்பரனாயிருக்கிறப்போலே, ஒட்டையோடத்தோடு ஒழுகலோடமான இதரதேவதைகளை ஆஸ்ரயித்து உங்களுக்கு அவர்கள்பக்கலிலே ருசிவிஸ்வாஸங்க ளுண்டாம் படி பண்ணிவைத்தது. [எல்லீரும் இத்யாதி] - எல்லாரும் இருந்ததே குடியாக மோக்ஷத்தைப் பெற்றால், லீலைக்கு அடியான ஸாஸ்த்ரம் நிரர்த்தகமாய்விடும். ஸத்கர்மத்தைப் பண்ணுவாரும் அஸத்கர்மத்தைப் பண்ணுவாருமாயிறே நாதோன் இருப்பது; பாபம்பண்ணினவர்களும் புண் யம்பண்ணினவர்களுடைய பலத்தை யறுபவிக்கு மன்று, “ஹுணுஃஹுணுநகூபுணாஹவ ஷ்வாவெந” (புண்யபுண்யேநகர்மண - பாபஃபாபேந) என்கிற ஸாஸ்த்ரமர்யாதை குலையு

ஆறும்பாட்டு - போற்றி இத்யாதி. ‘எல்லீரும் வீடுபெற்றாலுலகில்லை’ என்றதிலே நோக்காக அவதாரிகை - பகவத்பரந்ஸம் இத்யாதி. பாட்டெல்லாம் கடாக்கித்து உத்தவிவரணம் - எம்பெருமானே இத்யாதி. ‘மாயம்’ என்றத்தைப் பற்ற, வஞ்சநத்தை என்றது.

நான் பகவத்விஷயநீதிலி!இதி - போற்றியென்றே கைகளாரத் தொழுது நான் பகவத்விஷயத் திலே செய்யும் தென்றபடி. ‘மற்றோர் தெய்வம் - போற்றி - பேணப்பறத்திட்டி’ என்று அந்வயிப்பது; வேறொரு தேவதையை ஸ்தோத்ரம்பண்ணி ஆதரிக்கும்படியாகத் தனக்குப் புறம்பாக்கி யென்று சப்தார்த் தம். ஒரு தெய்வமென்னுதே, ‘மற்றோர் தெய்வம்’ என்று இவர்களைத் தனியே ஸ்வதந்த்ரராக்கிக் சொல் லுகிறதென்? என்ன,—அவர்கள் தங்களை ஸ்வதந்த்ரமாக அபிமானித்துக் கொண்டிருக்கையாலே யென்று விவகரித்து, அதுக்குப் ப்ரமாணம் - யேப்யந்ய இத்யாதி. “யெவ்யநுஷெவதாஹக்ஷா” யஜுஷெஸூக்ய ப்ராதி தாஃ|தெவ்யிரெவகூனொப யஜுஷியியபுவி-கூபு” இதி கீதாஸு நவமே. பேண - தத்ததுத்கர்ஷஸாதார்த்த மித்யர்த்தஃ. சதுபாதயதி - அவைதனக்கென்ன இத்யாதி. தனக்கு - ஸர்வ ஸாநியான தனக்கு. ‘இப்படியே தெளியும்படி பண்ணி’ என்றத்தை விவரக்கிறார் - ந பிபேதி இத்யாதி. ‘எல்லீரும்’ என்ற சேதநர்க்கு உண்டான பரஸ்பர வைஷ்மயத்தைக் காட்டுகிறார் - ஸத்கர்மத்தை இத் யாதி. ‘வீடுபெற்றாலுலகில்லை’ என்றதுக்கு அர்த்தம் - பாபம் பண்ணினவர்களும் இத்யாதி. ஆகையாலே, பாபம்பண்ணினவர்கள் அதின்பலத்தை யறுபவிக்கவும் என்று கூட்டுவது. ஹநெந - டெவ்ய தாஹா ஹநஸ்யஹம் ஸம்ஸாரஹதுகூஹவதி. ‘உலகு’ என்றால் - சாஸ்த்ரவாசியாமோ? என்ன, அதோஸ்மி இத்யாதி. “ஹுணுஃஹுணுநகூபுணா ஹவதி ஷ்வாவி ஷ்வாவெந” இத்யாதி ப்ருஹதாரண்யகே.



## ஏழாம் பாட்டு.

ஒடியோடிப்பலபிறப்பும்பிறந்து மற்றோர்தேய்வம்  
பாடியோடிப்பணிந்து பல்படிகால்வழியேறிக்கண்டிர்  
கூடிவானவரேத்தநின்ற திருக்குருகூரதனுள்  
ஆடுபுட்கோடியாதிமூர்த்திக்கு அடிமைபுதுவதுவே.

ஆ.---(ஒடியோடி.) தேவதார்தரத்தை ஆஸ்ரயித்தால் மோக்ஷாதி ப்ரயோஜனங்கள் ஸித்தியாதோ? என்னில் ;—‘இவ்வளவும் வர இவ்வநாதிகாலமெல்லாம் தேவதார்தரத்தை ஆஸ்ரயித்து என்னப்ரயோஜனம்பெற்றிர்? ஆனபின்பு, இந்த தேவதார்தரங்களை விட்டு, பொலிந்து நின்றபிரான் திருவடிகளை ஆஸ்ரயிப்பது’ என்கிறார்.

ஒ.— ஏழாம்பாட்டில், ‘அபிலஷித புருஷார்த்தங்களுக்காக தேவதார்தரங்களை ஆஸ்ரயித்தாலோ?’ என்னில், —‘நெடுங்காலம் அவர்களை ஆஸ்ரயித்துப்பெற்ற பலமிதே இனி ஆஸ்ரயித்தாலும் பெறுவது ; ஆனபின்பு, அவற்றைவிட்டுப் பொலிந்துநின்றபிரானை ஸமாஸ்ரயிபுங்கோள்’ என்கிறார்.

[ஒடி என்று தொடங்கி] - இனி ஆராய வேண்டாதபடி கர்மாதுகுணமாகப் போய்ப் போய்ப் பலபிறவிகளும் பிறந்து தேவதார்தரங்களை ஸாதரமாக ஆஸ்ரயித்து அநேகபர்யாயம் அவை தரும் புருஷார்த்தங்களையும் பெற்று அப்புருஷார்த்தம் இருக்கும்படியும் அறிந்திகோள். [கூடி வானவர் என்று தொடங்கி] - ‘ஆகில், செய்ய அடுப்பது என்?’ என்னில், —‘நீங்கள் ஈஸ்வரர்களாக பங்கிடுக்கிற தேவதைகளெல்லாம் ஏககண்டராய ஆஸ்ரயிக்கும்படி திருநகரியிலே நின்றருளின ஸர்வேஸ்வரஸேஷத்வாநுஸந்தாந ஜிதி ஹர்ஷ ப்ரகர்ஷத்தாலே ஆடாநின்றள்ள பெரிய திருவடிபை ரக்ஷகத்வக்யாபந்வஜிமாகவுடைய ஜகத்காரணமான ஸர்வேஸ்வரனுக்கு அடிமை புகுங்கோள்.

ப.---அந்தரம், நீங்கள் இதற்குமுன்பு ஆஸ்ரயித்துப்பெற்ற பலமிதே இனி ஆஸ்ரயித்தாலும் பெறுவது ; ஆனபின்பு, பரத்வசிஹ்நமான கருடத்வஜத்தையுடைய ஸர்வகாரண பூதனுக்கு அடிமைபுகுங்கோள் என்கிறார்.

மற்றுஓர் தெய்வம் - வேறே சொல்லப்பற்றாததொரு தேவதையை, பாடியோடி - (ப்ரீதிப்ரேரி தராயக் கொண்டு) பாடுவது ஆடுவதாய், பணிந்து - வணங்கி, பல்படிகால் - பலப்ரகாரத்தாலும், வழி - (ஆஸ்ரயித்தகர்சொல்லுகிற) ப்ராஸ்த்ரமாரக்கத்தாலே, ஏறி - மேன்மேலும் ஆஸ்ரயித்து, ஒடியோடி - (அதன்பலமான கர்மாநாகங்களிலே) ஒடி, பலபிறப்பும்பிறந்து - பலவகையாகப்பிறந்து, கண்டிர் - அபிரோக்ஷித்துக் கண்டிர் ; (ஆனபின்பு), வானவர் - (நீங்கள் ஆஸ்ரயிக்கும்) தேவர்களெல்லாரும், கூடி - கூடி, ஏத்த - (தங்காராபந்நிவ்ருத்யாதிகளுக்காக) ஸ்தோத்ரம்பண்ணி ஆஸ்ரயிக்கும்படி, திருக்குருகூரதனுள் - திருநகரியிலே, நின்ற - நித்குமவனாய், ஆடு - (பகவததுபவப்ரீதியாலே) ஆடிவருகிற, புள் - பெரியதிருவடியை, கொடி - (பரத்வப்ரகாஸகமான) கொடியாகவுடையனாய், ஆகி மூர்த்திக்கு - ஸர்வகாரணபூதனை ஸர்வேஸ்வரனுக்கு, அடிமைபுகுவது - அடிமைபுகுங்கோள். புகுவதென்று - புகுகவென்றாய், விதியாயிருக்கிறது.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், ‘நெடுநாள் பச்சையிட்டுப் போந்த நாங்கள் இட்ட பச்சை வயர்த்தமாகாதபடி அபிலஷிதபுருஷார்த்தங்களுக்காக இன்னம் சிலநாள் ஆஸ்ரயித்தாலோ?’ என்

னில்,—‘முன்பு ஆஸ்ரயித்துப் பெற்றதிறே இனி ஆஸ்ரயித்தாரும் பெறுவது : ஆனபின்பு, பொலிந்துநின்றபிராணை ஆஸ்ரயியுங்கோள்’ என்கிறார்.

[ஓடி ஓடி] - “மதாமதம் காசிகாரோலஹெ” என்கிறபடியே கர்மாறுகலமாகத் தட்டிக்கிரிந்த இத்தனையிறே. [பல்திறப்பும் பிறந்து] - ஸகல யோரிகளிலும் அஸங்க்யாதமான ஜம்மங்களைப்பண்ணி. ஆத்மா நித்யன்; காலம் அநாதி, இடைவிடாமல் பிறந்து போந்த இதில் பவித்த திறே இனி பவிப்பது. தங்களுடைய ஜம்மபரம்பரைகளடைய இவர்வாயாலே கேட்கவேண்டும் படியிறே இவர்களுக்கு அவிஸ்தமாயிருக்கிறபடி. [முற்றுலா தெய்வம்] - ஸர்வரணை யொழியுமித் தனையே வேண்டுவது ; ஆரேனுமாக அமையும். [பாடியாடிப்பணிந்து] - ஆஸ்ரயணத்தில் குறையாலே பவியாதிருக்கிற தன்று; அதில் குறையில்லை. ப்ரீதிப்ரேரிதராய்ச் சொல்லி அவ்வளவில் பர்யவஸியாதே விக்குதராய் “போஷுதேஸுஸாரா” என்று பகவத்விஷயத்தில் அவகாஹிக்குமளவு உள்புக்கு. [பல்படிகால்] - ஒருபடியிலே ஆஸ்ரயித்துவிட்டிகோளோ? [வழியேறிக் கண்டர்] - அத்தேவதைகளை ஆஸ்ரயிக்கச் சொல்லுகிற ஸாஸ்த்ரமர்யாதை தப்பாமல் ஆஸ்ரயித்து அதன் பலமும் கண்டிகோளன்றோ? [கூடி இத்தயாதி]-“ஆகில், செய்ய அடுப்பதென்?” என்ன,—“நீங்கள் உகந்திருக்கிற தேவதைகள் ஆபத்துவந்தவாறே அந்யோந்யம் ஸாத்ரவங்கள் செல்லாநிற்க, ஏக கண்டராய் ஆஸ்ரயிக்கிற திருகரியிலே. தலையை அறுப்பாரும், தலை யறுப்புண்பாரா மாயிறே ஸாத்ரவங்கள் இருப்பது. உங்களைக் கும்பிடுகொள்ளுகிறவர்கள் செய்கிறத்தைக் கண்டாகிலும் ஆஸ்ரயிக்கப் பாருங்கோள். [ஆடுபுள் கொடி] - பேஷத்தவாறுஸந்தாரத்தால் வந்த ஹர்ஷப்பகர் ஷத்தாலே ஆடாநின்ற பெரியதிருவடியை ரக்ஷகத்வக்யாபநத்வஜமாக வுடையவன். அபூநிதரக்ஷணத்துக்குக் கொடிகட்டி ரக்ஷிக்குமவ னென்கை. கருடவாஹநத்வம், பரத்வலக்ஷணமிறே. [ஆதி மூர்த்திக்கு] - “காரணஞாபெய்யு” என்கிறபடியே ஜகத்காரணவஸ்துவொறிறே உபாஸ்ய மாவது. [அடிமைபுகுவதுவே] - அவனுக்கு அடிமைபுகப் பாருங்கோள். செய்யவேண்டுவது ஒன்றில்லை. “பாடியாடிப் பணிந்து” என்கிறதெல்லாம் வேண்டா. ஸர்வரக்ஷணாய் ஸர்வஜகனாய் ஸர்வாந்தர்யாமியான அவனுடைமையை அவனுக்காக இசைய அமையும். ‘பல்படிகால்வழி யேறிக் கண்டர் அடிமை புகுவதுவே’ என்று விதிக்கிறார்.

ஸடு.—ஏழாம்பாட்டு. ‘அது செய்கிறோம், இதரதேவதைகளுக்கும் சில உத்தரவு முண்டு’ என்று நெடுநாள் அவற்றுத்தப் பச்சையிட்டுப் போந்தோம்; அப்பச்சை வெறுமனாகாமே இன்னம் சிலநாள் அவை பலிக்கும்படி கண்டு பின்னை பகவத்ஸமாஸ்ரயணம் பண்ணுகிறோம்’ என்ன, ‘அவையும் எல்லாம் செய்து கண்டிகோளிறே; இனி அமையும் காணுங்கோள்’ என்கிறார்.

[ஓடியோடி இத்தயாதி] - “மதாமதம் காசிகாரோலஹெ” (கதாசுந்தரமாயானவா)

ஏழாம்பாட்டு - ஓடியோடி இத்தயாதி. ‘மற்றோர்தெய்வம் பாடியாடிப்பணிந்து பல்படிகால்வழியேறிக் கண்டர் அடிமைபுகுவதுவே’ என்றதுக்கு அநுகுணமாக ப்ரஸ்ஸந்திவிசாரணை மேன் அடித்தாங்கி அதுசெய்கிறோம் இத்தயாதி.

‘ஓடியோடி’ என்கிற வீப்ஸைக்கு அர்த்தம் - கதாசுந்தரம் இத்தயாதி. “கெகாஸுஸாரா ஹுடி மூடொகாஸிஸாராஹு க்ஷீணெவாஹெ” (கதாசுந்தரமாயானவா) என்கிற பதத்தவமும் - கமநாகமநபரம். அதாவது - பலாதுபவார்த்தமாகப் போவது, ஜம்மபரிஹார்த்தமாக வருவதாய்த் திரிந்துதிரிந்து என்றபடி. ‘ஓடியோடிப்பலிப்பிற்று’ என்றது - ஸாமான்யமாய் ஸ்வர்க்கமாக ஸாதாரணமாயிருக்க, “மதாமதம் காசிகாரோலஹெ” என்கிற ப்ரமாணத்தில், சீதே “விவ்யாநுவிவிஷுவ லொமாநா” என்று ஸ்வர்க்கத்துக்கு ஏகாந்தமாயிருக்க, அந்தக்ரந்தம் இங்கு ஸாதாரணத்திலே ப்ரமாணம்

லபந்தே) என்கிறபடியே, போவது, ஜம்மங்களோடே வருவதாய்த் திரிந்ததித்தனையிறே. [பல பிறப்பும்பிறந்து] - ஆத்மா நித்யன்; அசித்தும் அப்படியே; அசித்தஸம்ஸர்க்கமும் நித்யமாய், கர்ம ப்ரவாஹத்தாலே ஜம்மபரம்பரையும் உருவப்போருகிறது; நீங்கள் முன்னும் பின்னும் அறியாம லிறே 'இது ஒரு ஜம்மமே யுண்டாயிற்று' என்று இருக்கிறது. [மற்றவர் இத்யாதி] - இப்படி அநாதியாய்ப் போருகிற ஜம்ம பரம்பரைகளில் ஒரு ஜம்ம மொழியாமல் இதர தேவதாஸமாஸ்ரயணம் பண்ணிப்போந்திகோள். அதுசெய்கிற விடத்தில் த்ரிவித கரணங் களாலும் செய்தும். ஆஸ்ரயணத்தில் குறையால் பலியாதிருந்ததன்று, அதில் குறையில்லை. ப்ரீதிப்ரேரிதராய்ச் சொல்லி, அவ்வளவில் பர்யவஸியாதே விக்குதராய், 'ஜோமஜவஸாரா' (மாம்நமஸ்குரு) என்று பகவத் விஷயத்தில் அவகாஹிக்குமளவும் உட்புகுந்து. [பல்படி கால்] - ஒருபடியாஸ்ரயித்துவிட்டிகோளோ? அநேகம் ப்ரகாரங்களாய் ஆஸ்ரயித்து. [வழி யேறிக்கண்டிர்] - அத்தேவதைகளை ஆஸ்ரயிக்கச்சொன்ன ஸாஸ்த்ரமர்யாதை தப்பாமல் ஆஸ்ரயி த்து அதன்பலமும் கண்டிகோளன்றோ? 'பல்படிகால் வழியேறிக்கண்டிர்' என்கைக்கு, 'இவர்கள் ஒரு ஜம்மத்திலும் பகவத்ஸமாஸ்ரயணம் பண்ணிற்றிலர்கள்' என்று அறிந்தபடி எங்ஙனே இவர்? என்னில்; - இப்போது தாம் இவ்வர்த்தம் உபதேசிக்க வேண்டுமபடி இவர்களிருக்கக் காண்கை யாலே, 'இதுக்குமுன்பு பகவத்ஸமாஸ்ரயணம் பண்ணிற்றிலர்கள்' என்று அறியத் தட்டில்லையிறே; 'ஜோக்ஷிஜெஜ்ஜாநாதி' (மோக்ஷிச்சீக்ஷஜ்ஜாந்தநாதி) என்கிறபடியே பகவத்ஸமா ஸ்ரயணம் பண்ணினார்களாகில் முக்தராவர்களிறே. இதரதேவதாஸமாஸ்ரயணம் பண்ணு கையாலே இவ்வளவும்வர ஸம்ஸரித்துப்போந்திகோள். 'வ்ருஷ்மாணஸ்ரிதிக்ஷாஜ்' (ப்ரஹ்மாணம் ஸ்ரிதிகண்டஞ்சு)இத்யாதி, 'வ்ருதிவஸூடாநவெவனெ' (ப்ரதிபுத்தாநஸேவந்தே).

எப்படியாய்? என்ன, ப்ரகாரணபலத்தாலே, இங்கும் ஸ்வர்க்கபலத்திலே தானே ஒதுக்கிக்கொள்ளவேணும். அது எப்படியென்ன, 'மற்றோர்தெய்வம் பாடியாடிப்பணிந்து பல்படிகால்வழியேறி' என்று தேவதாந்தரஸமாஸ்ர யணமும் பண்ணி தத்பலமும் கண்டிகோ ளென்கையாலே, இது ஸ்வர்க்கபலத்தாவுக்கொழியக் கூடாதிதே; கூர்ஜெஹ் உகி கூர்ஜோ - வும.பூஹிஹொமாரோ, தெஷு கூர்ஜோ ஹொயெஷாஹெ கூர்ஜோரோ; சமநாகமநபரமான 'ஒடியோடி' என்கிற பதவ்யோபபாதகம் - கதாநகதம் இத்யாதி. ஜம்மங்களோடேவருவதாய்- ஜம்மபரிக்கரஹார்த்தமாக வருவதாய். 'இப்போது ஒருபிறவி பிறந்திருக்க, பலபிறவியுண்டோ? என்ன, ஆத்மா இத்யாதி. பலபிறப்பும்பிறந்து - ஸகலயோநிகளிலும் அஸங்க்யாதமாக ஜம்மங்களைப்பண்ணி. மற்றோர்தெய்வம் ஈஸ்வரவ்யதிரித்தவ மாத்ரமே அபேக்ஷிதம்; விஷயநியமமில்லையென்றபடி. 'பிறந்து' என்கிற ஸம்பிபினலே - ஜம்மங்களுக்கு தேவதாந்தர ஸமாஸ்ரயணஸேஷத்தவம் ஸஞ்சயதே; ததாஹ-இப்படி அநாதியாய் இத்யாதி. 'பாடி யாடிப்பணிந்து' என்கையாலே 'த்ரிவிதகரணங்களாலும் செய்தும்' என்றது. 'பணிந்து' என்கிற இது-மாநஸ வ்யாபாரத்தைக் காட்டுகிறது. கரணத்ரயவ்யாபாரத்தையும் சொன்னதுக்குத் தாத்பர்யம் - ஆஸ்ரயணத்தில் இத்யாதி. சப்தார்த்தம் - ப்ரீதிப்ரேரிதராய் இத்யாதி. இந்தப் பக்ஷத்தில், 'ஆடி, பணிந்து' என்கிற இரண்டும் காயிகத்தைக் காட்டிற்றுகில் - 'ஜோமஜவஸாரா' என்கிற கணக்கிலே, மாநஸவ்யாபாரமும் தன்னடையே விதிக்கும். படி - ப்ரகாரம். பல்படிகால் - பலப்ரகாரங்களால். ப்ரகாரங்களாவன - தர்ப்பண ஐப ஹேராம் ப்ராஹ்மணபோஜாதிகள். வழியேறி - ஸாஸ்த்ரமார்க்கத்திலே நின்று ஆஸ்ரயித்து. கண்டிர் - அதன்பலமும் கண்டிகோள். தடஸ்த்தஸங்கையை அதுவதித்துப் பரிஹரிக்கிறார் - பல்படிகால் இத்யாதி. 'பல்படிகாலிலும் இதரதேவதைகளைப்பணிந்து அதன்பலமும் கண்டிர்' என்றபோதே ஒருஜம்மத்திலும் பக வத்ஸமாஸ்ரயணம் பண்ணாவில்லை என்றபடியாயிற்றே யென்று ஸங்காதாத்தபர்யம். பகவத்ஸமாஸ்ரயணம்பண்ணி னால் உபதேசிக்கவேண்டுமபடியிராதே முக்தராவர்களோ? என்ன, மோக்ஷிச்சீக்ஷி இத்யாதி. 'சூரொமூஜ் மாவூராஹிஜெஜ்ஜாநாதி' (மோக்ஷிச்சீக்ஷஜ்ஜாந்தநாதி) என்கிறபடியே பகவத்ஸமா ஸ்ரயணம் பண்ணினார்களாகில் முக்தராவர்களிறே. இதரதேவதாஸமாஸ்ரயணம் பண்ணு கையாலே இவ்வளவும்வர ஸம்ஸரித்துப்போந்திகோள். 'வ்ருஷ்மாணஸ்ரிதிக்ஷாஜ்' (ப்ரஹ்மாணம் ஸ்ரிதிகண்டஞ்சு)இத்யாதி, 'வ்ருதிவஸூடாநவெவனெ' (ப்ரதிபுத்தாநஸேவந்தே).

‘மோக்ஷபலம் ஸித்திக்கவேணும்’ என்றிருக்கிறவர்கள் ஸுகுந்தர தேவதைகளைப் பின்செல்லார்களிறே; அதுக்குஅடி - அவை தரவல்லது அநித்யபலங்களாகையாலே. “ஸ்வதூரூபஜெஹேதூரஜாஃ ப்ரகிஷிஜ்ஜாவவதிஜகெ” (ஸ்கந்தருத்ரமஹேந்த்ராத்யாஃ ப்ரதிஷித்தாஸ்துபூஜநே) என்றதிறே. “ஸ்வயாவிப்ராபுஷ்டி” (தவயாபிப்ராப்தம்) இத்த்யாதி-ஒருவன் பகவத்ஸமாச்ரயணம்பண்ணுநிற்கச்செய்தே, ‘இவன்ஸமாதி நின்றநிலை அறியவேணும்’ என்று பார்த்து ஸர்வேஸ்வரன் இந்த்ரவேஷபரிக்ரஹம்பண்ணி ஐராவதத்திலே ஏறிவந்து முன்னேநின்று, ‘உனக்கு வேண்வேதென்?’ என்ன, ‘ஒருபுழுவும் தானுமாய் வந்து நிற்கிறவன் ஆர்?’ என்றான்; ‘ஸர்வேஸ்வரன் டெரிய திருவடியை மேற்கொண்டு வந்தான்’ என்னுமிடம் அறியானிறே, கொண்டேந்த வேஷம் இதுவாகையாலே; அவனைப்பார்த்து, ‘நீ யாவனெருவனை ஆஸ்ரயித்து இந்த ஐஸ்வர்யமடையப் பெற்றாய், அப்படிப்பட்டவனைக் காண் நான் ஆஸ்ரயிக்கிறது; இப்படி வழி போவார்க்கெல்லாம் பச்சையிட்டேத் திரியுமவனல்லேன்காண்; இப்போது முகங்காட்டாதே போகவல்லையே பிரானே! உன்னைக் தும்பிகேறேன்’ என்றானிறே. ஐகவத்ஸமாச்ரயணம்பண்ணி ஜ்ஞாநாதிகரா யிருப்பா ரோருவர் இருந்து தம்முடைய வஸ்த்ரத்தைப் புரையா நின்றராய், அவ்வளவிலே தேவனும் தேவியுமாகப் போகாநிற்க அநாதரித்திருந்தாராய், தேவியானவள், ‘நீர் ஸர்வாதிகரா யிருக்க, உம்மைக்கண்ட விடத்தில் இவன் அநாதரித்துக் காலேநீட்டிக்கொண்டிருந்தானே’ என்ன, ‘அவன் பகவத்பக்தன்போலே காண்’ என்ன, ‘அதுதான் இருக்கிறபடி அறிவோம்’ என்று இருவரும் இவர்பக்கலிலே வந்து, ‘நீ என்? தேவர்களை மறுஷ்யர்கள் கண்டால் அறுவர்த்தித்து வேண்டும் வரங்களும் வேண்டிக் கொள்ளக் கடவர்களாயிருப்பார்கள்; நீ நம்மைக் கண்டவிடத்தில் நீட்டின காலே முடக்குதல், சில உபசாரங்களைப் பண்ணுதல், சிலவற்றை வேண்டிக்கொள்ளுதல் செய்யாதே யிருந்தாய்’ என்ன, ‘அழகிது! அவை யெல்லாம் செய்யக்கடவேன், மோக்ஷம் தரலாமோ?’ என்ன, ‘அது நம்மாலே செய்யலாமதன்று; பகவத்ஸமாச்ரயணம்பண்ணி அவன் ப்ரஸாதத்தாலே பெறவேணும்’ என்ன, ‘ஆகில், இன்று சாவாரை நானைச் சாவப்பண்ணலாமோ?’ என்ன, ‘அதுவும் கர்மாத்ருணமாயிறே யிருப்பது; நம்மால் செய்யப்போகாது’ என்ன, ‘ஆகில், நீ செய்யுமது, இவ்வுசி போனவழியே நூலும்போம்படி அறுகர்வறித்து நடக்குமித்தனை’ என்ன, தேவனும் கோபத்தாலே நெற்றியிற்கண்ணைக்காட்ட, இவரும் காலிலே அநேகங்கண்ணை உண்டாக்கிக் காட்டினார். [கூடி இத்த்யாதி] - நீங்கள் ஆஸ்ரயிக்கிற தேவதைகள் இவ்வளவும் உங்களைக் குறிப்புகொண்டு, இந்தனைபோதுபோய் அங்கே ஆஸ்ரயியா நிற்பார்கள். அவர்கள் செய்கிறவற்றைக் கண்டாகிலும் நீங்கள்

“ஸ்வஜ்ஞாணஸ்ரிகிக்ஷணஹ்யாஜாந்யாஜெவதாஷ்டபுக்ராஃ | ப்ரதிவாஹாமஸெவதேயஸாஷ்டரிதிகம்வம” உதி நாராயணீயே. “ஸ்வதூரூபஜெஹேதூரஜாஃ ப்ரகிஷிஜ்ஜாவவதிஜகெ” ஜ்ஞாநெவஹதிஸாஷ்டரூபகூர்யாஜெவதேவஹி”, “ப்ரதிவாஹாமஸெவதேயஸாஷ்டரிதிகம்வம” என்னையாலே, ப்ரதிபுத்தாஹி - மோக்ஷாதிகாரிகள்; அத்தை அருமிச்செய்க்குந் - மோக்ஷபலம் தும்பாதி. “ஸ்வஜ்ஞாணஸ்ரிகிக்ஷணஹ்யாஜாந்யாஜெவதாஷ்டபுக்ராஃ | ப்ரதிவாஹாமஸெவதேயஸாஷ்டரிதிகம்வம” என்றதுக்கு அர்த்தம் - அதுக்கடி தும்பாதி. இதாதேவதாஷ்டரிதிகம்வம பரித பலப்ரதமாயேயன்றிக்கே நிஷித்தமு மென்று விவக்ஷித்து, அதுக்கு ப்ரமாணம் - ஸ்கந்த தும்பாதி. புரவஸவலிகிதம் இதம் ப்ரமாணம். ‘முமுகூசுக்கள் இதாதேவதைகளை பஜியார்கள்’ என்றாதுக்கு அதுப்டாரங்கன் காட்டுகிறார் - த்வயாபி இத்த்யாதி. “ஸ்வதிஜ்ஜெஹேதேவதேயஸாஷ்டரிதிகம்வம” : ஸ்வயாவிப்ராபுஷ்டெஸாஷ்டரிதிகம்வமதொஷ்யாஷ்டரிதிகம்” இதி வைஷ்ணவே தம்மா. இதவன் - அப்பக்தன். புழ - ஐராவதம். ஒருவர் - திருமுழிசைப்பிரான். புனையாநின்றாய் - தையாநின்றாய். தேவனும் தேவியும் - ருத்ரனும் பார்வதியும். இவரும் - ஆழ்வாரும். அகூபாதாராகையாலே யென்றபடி. தாத்பர்யம் - நீங்கள் இந்தியாதி. ‘கூடி’ என்று விசேஷிக்கையாலே - பரஸ்பரவிரோதமுண்டென்னுமத்தையும், இப்படி விரோதமுண்டா



ளும் அவனை யாஸ்ரயிக்கப் பாருங்கோள்; தலையறுப்பாரும் அறுப்புண்பாருமாய், க்ராமணிகளைப் போலே ஒருவரை யொருவர் வேரோடே அலம்பிப்போகடவேண்டும்படியான விரோதம் செல்லா நிற்கச்செய்தேயும், ஆபத்து எல்லார்க்கு மொத்திருக்கையாலே எல்லாரும் ஒரு மிடறாய் ஆஸ்ரயிப் பர்கள். பரஸ்பரவிரோதமுங் கிடக்கச்செய்தே ‘ஊராகக் கூடிவந்தது’ என்பார்களிறே. [ஆடுபுட் கொடி] - வேற்றிப்புட்கொடி. ஆடு - வேற்றி. வேற்றிப்புள்ளிக் கொடியாக வுடையவன். ‘ஸர்வேஸ் வரவாஹநம்’ என்கிற ஹர்ஷப்ரகர்ஷத்தாலே மதித்து ஆடாநின்ற புள் என்றுமாம். ஆஸ்ரிதவிரோதி ரிரஸநத்துக்கு ஸர்வேஸ்வரனுக்குச் செய்யவேண்வேதில்லை; திருவடி திருத்தோளிலே சலியாமல் இருக்கும்த்தனையே வேண்வேது. ‘கருடத்வஜன், கருடவாஹன்’ என்று சொல்லப்படுமவனுயி ற்று மோகூப்பரதனுவான். [ஆதிமூர்த்திக்கு] - “காரணாதூபெய்யஸ” (காரணந்துத்யேயஸ) என் கிறபடியே. ஜகத்தாரணவஸ்துவேயிறே உபாஸ்யமாவது மோகூப்பரதனுமாய் ஸர்வரியந்தாவமான ஸர்வேஸ்வரனுக்கு. [அடிமை புகுவதுவே] - அடிமைபுகுமதுவே கர்த்தவ்யம். உங்களுக்குச் செய்யவேண்வே தோன்றில்லை; அவனுடைமையை அவனுக்காக இசைய அமைபும். அவன் இத்தை ‘என்னுடைமை’ என்றிருக்க, நீங்களும் ‘என்னுடைமை’ என்றிராதே ‘அவனது’ என்று இசைய அமைபும். அடிமை புகுவது என்கிற இடம் - விதியாய், கண்டரென்கிற இடம் - அது வும் செய்து பார்த்திகோளிறே; இனி இவன் திருவடிகளிலே அடிமைபுகப் பாருங்கோ ளென்கிறார். யயாதிரிதத்தை பட்டர் வாசித்துப்போந்திருக்கச் செய்தே, பிள்ளைவிழுப்பரையரும் ஆப்பர்ந்திரு வழுந்தாரரையருங் கூட ‘வேதோபபும்ஹணர்த்தமாக ப்ரவ்ருத்தமான ப்ரபந்தங்களில் இது எவ் வர்த்தத்தை விஸதீகரிக்கிறது?’ என்று கேட்க, ‘கூபுத்ரதேவதைகள் தந்தாமை ஆஸ்ரயித்துப் பெற்றுவும் பிறர்பக்கலிலே ஓர் உத்கர்ஷம் கண்டால் அது போறுக்கமாட்டார்க ளென்றும், ஸர் வேஸ்வரனே ‘பிறர்வாழ்வ நம் வாழ்வு’ என்று நினைத்திருப்பானென்றும் சொல்லி, ஆனபின்பு, இதரதேவதைகள் ஆஸ்ரயணியரன்று, இவனொருவனுமே ஆஸ்ரயணிய னென்னு மர்த்தத்தைச் சொல்லுகிறது’ என்று அருளிச் செய்தார். ‘ஐஜாவஸு’ (இமொஸ்ஸம்) என்று தாழ் நிற்கவல்லான் இவனையிறே. ‘யாதவர்கள் முடிவிலே வந்தவாறே வாட்கோரையை யிட்டு ஒருவரை யொருவர்

யிருக்கக் கூடுகைக்கு ஹேதுவையும் ஸத்ருஷ்டாந்தமாக அருளிச்செய்கிறார் - தலையறுப்பாரும் இத்தயாதி. எல்லா மாறாலும், பரஸ்பரவிரோதமாயிருக்க, கூடுமபடி யெப்படி? என்ன, பாஸ்பா இத்தயாதி. ‘ஆடுபுட்கொடி’ என்று விஸேஷித்தத்துக்கு ஹாவம் - உத்ப்ரித, இத்தயாதி. ‘அடிமை புகுவதுவே’ என்றதுக்கு அதுகுணமாக விசேஷண கர்ப்பிதம் ஹர்த்தமாவாஹ - கருடத்வஜன் இத்தயாதி. காரணத்வநதத்துக்கு பலிதம் - காரணந்து இத்தயாதி. ‘ஆடுபுட்கொடி, கூடிவானவரேத்தநின்ற’ என்கிற விசேஷணங்களாலே பலித்த குணங்களை அருளிச்செய்கிறார் - மோகூப்பரதனுமாய் இத்தயாதி. ஆதிமூர்த்திக்கு - காரணபூதனான ஸர்வேஸ்வரனுக்கு. ‘அடிமை’ இத்தயாதிக்கு அர்த்தம் - அடிமை புகுவதுவே கர்த்தவ்யம் என்று. கர்த்தவ்யம்மென்று அத்தயாஹார்யம். எவகாரவ்யவச்சேத்ய விசேஷந தர்ஸயதி - உங்களுக்கு இத்தயாதி. ‘பாடியாடிப்பணிந்து’ இத்தயாதிகள் வேண்டாவென்று கருத்து. அவனுடைமை பெய்ந்ததுக்கு - ‘ஆதிமூர்த்தி’ இத்தயா ஹருதயம். தத்விஸயதி - அவன் இத்ததை இத்தயாதி. ‘அடிமைபுகுவதுவே’ என்றதும், ‘கண்டர்’ என்றதும் அந்வயிக்கிறபடி யெங்ஙனே? என்ன, அடிமைபுகுவது என்ஈயிடம் இத்தயாதி. மோகூப்பரததவம் அவர்களுக்கில்லையெயாகிலும், ஸ்வர்க்காதி புருஷார்த்தப்ரதத்வ மாகிற அதிசயமுண்டே யென்ன, அவர்கள் ஸ்வாஸ்ரிதர்பக்கல் அஸூயாளுக்களாகையாலே அவ்வழியாலும் அவர்களுக்கு உத்கர்ஷமில்லை யென்னுமத்தை ஆப்தஸம்வாதத்தாலே காட்டுகிறார் - யயாதி இத்தயாதி. ஆஸ்ரிதர் வாழ்வே தனக்கு வாழ்வாகக் கொண்டு நினைத்திருக்குமோ? என்ன, அவ்வளவேயன்று, அவர்களை உத்க்ருஷ்ட ராக்கித் தன்னைத் தாமநினைக்கு மென்கிறார் - இமொஸ்ஸம் இத்தயாதி “ஐஜாவஸுமீஸிஸாடிபுருகிகிஈரள

வஸுபவஸூதிகள ! சூஜாவயயயெஷ்டுமெவெஸாஸுநகூராவாவகிஈ” இதி பாலகாண்டே விஸ்வா மிதர்ப்பாதி ராமலக்ஷ்மணௌ. ‘இதரதேவதாஸமாஸ்ரயணம் பண்ணிக் கண்டிகோளே, பலமில்லை’ என்று சொன்னீர்; பசுவத்ஸமாஸ்ரயணம் பண்ணினார்க்கும் பலத்தில் தட்டுப்பிறந்ததே யென்று சங்கித்துப் பரிஹரிக் கிறார் - யாதவர்கள் இத்தயாதி. முடிவிலே - அவஸநத்திலே. வாட்கோரை-கத்திக்கோரை. காமேண அந்வயஸு.

எறிந்து முடிந்துபோனார்கள்' என்று கேட்டவாறே, 'க்ருஷ்ணன் இவர்கள் விஷயமாக ஸங்கரிதி பத்மரிதி தோடக்கமானவற்றைக் கோவேந்து கோதேதுச் செய்யாதனவிலலை; பின்னையும் முடிவிலை' வந்தவாறே இப்படியேயாயிருந்தது; 'நம்முடைய பகவத்ஸமாஸ்ரயணத்துக்கும் பலம் அங்ஙனையாகிறதோ? என்று அஞ்சியிருந்தோம்' என்ன, 'அங்ஙனாகாது; அஞ்சவேண்டா; அவர்கள், 'இவன் என்தோழன், மைத்துனன்' என்று தேஹ ஸம்பந்தத்தைக்கொண்டு விரும்புகையாலே அவர்களுக்கு தேஹாவதியாய் விட்டது; நாம் ஸ்வரூபஜ்ஞாந்தாலே, நித்யான ஆத்மாவுக்கு வகுத்த பேறு பெறவேணும் என்று பற்றுகையாலே பேறும் யாவதாத்தமலாவியாயிருக்கும்' என்று அருளிச்செய்தார்.

(எ)

## எட்டாம் பாட்டு.

புக்கடிமையினுல் தன்னைக்கண்ட மார்க்கண்டேயனென  
நக்கபிரானுமன்றியக்கொண்டது நாராயணனருளே!  
கொக்கலர்தடந்தாழைவேலித் திருக்குருகரதனுள்  
மிக்கவாதிப்பிரான்நிற்க \*மற்றைத்தெய்வம்விளம்புதிரே.

ஆ.—(புக்கடிமையினுல்.) ருத்ரனை யாஸ்ரயித்தன்றோ மார்க்கண்டேயன் ஸ்வாபிஷி தம்பெற்றது என்னில்,--அவனும் ஸ்வாபிஷிதம்பெற்றது நாராயணனுடைய ப்ராஸாதத்தாலே; அவ்விடத்தில் ருத்ரன் புருஷகாரமாத்ரமே; ஆதலால், இப்படி ஸர்வேஸ்வரனான நாராயணனை யொழிய மற்றென்ன தைவத்தைக் கொண்டாடுகிறார்? என்கிறார்.

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், 'மார்க்கண்டேய பகவான் ருத்ரனை ஆமாதித்து ஸ்வப்ராத்தி தத்தைப் பெற்றிலனோ?' என்னில்,--'அவ்விடத்தில் ருத்ரன் புருஷகாரமாத்ரமே. அவனுடைய ப்ராத்திதம் கொடுத்தருளினான் எம்பெருமானே' என்கிறார்.

[புக்கடிமையினுல் தன்னைக்கண்ட]- அடிமையாலே புக்குத் தன்னைக்கண்ட. [அருளே]- ப்ராஸாதத்தாலே. [கொக்கலர் என்று மேலுக்கு]- கொக்கின் நிறம்போலே யிருந்துள்ள தனக்கே யுடைய பெரிய தாழைகளை வேலியாகவுடைய திருநகரியில் தன்னுடைய ஸ்ரீஸ்வராதிகளால் வந்த ருத்தனை ஜகத்காரணமான ஈஸ்வரன் நிற்க, மற்று என்ன தேவதைகளைப் பேசுகிறீர்கள்?

ப.—அந்தரம், மார்க்கண்டேயனுக்கு ருத்ரன் பலபாதையிற்றும் ஈஸ்வரன்கருணையாலே யென்று, 'இதரதேவதைகளுக்கும் பலபாதாநசக்த்யாதாயகன் அவனே' என்றுபெரித்ததை உதாஹரணரிஷ்ட மாக்கி அருளிச்செய்கிறார்.

அடிமையினுல் - சேஷவ்ருத்திமுகத்தாலே, புக்கு - உட்புக்கு, தன்னை - (ஆஸ்ரயணியான) தன்னை, கண்ட - அபரோக்ஷித்துக்கண்ட, மார்க்கண்டேயன் - மார்க்கண்டேயனென்று, அவனை - புராணப்ராஸித்தனானவனை, நக்கன் - திகம்பரனாகையாலே நக்கென்று பெயர், பிரானும் - (ஆஸ்ரிதருக்கு ம்ருத்யுவைஜயித்து நித்யத்வத்தைக் கொடுத்த) உபகாபகனானும், அன்று - ப்ரளயதசையிலே, உய்யக்கொண்டது - பிழைப்பித்து பகவத்பானுக்கி உஜ்ஜ்வலித்தது, நாராயணன் - (அந்தராத்மபூதனான) நாராயணன், அருளே - (அவனுக்குபலபாதையிற்றது, தன்னைப்பண்ணிவைத்த) க்ருபையாலேயாயிருக்கும்; (ஆதலால்), கொக்கு-கொக்கின் நிறம்போலே,

\* 'மற்றைத்தெய்வம்' என்றும் பாடும்.

அலர் - அலருகிற பூவையுடைய, தடம் - பெரிய, தாழை - தாழைகளை, வேலி - வேலியாக வுடைய, திருக்குருகூர்தனுள் - திருநகரிக்குள்ளேநிற்கிற, மிக்க-ஸர்வாதிகனாய், ஆதி - நிரபேக்ஷ காரணபூதனுள், பிரான் - மஹோபகாரகன், நிற்க-நிற்க, எ மற்றும் தெய்வம் - வேறு தத்ஸாபேக்ஷமான எத்தை தைவமாக, விளம்புதிர் - சொல்லுகிறீர்களோ ?

இ.—எட்டாம்பாட்டில், ‘மார்க்கண்டேயன் ருத்ரனை ஆஸ்ரயித்து ஸ்வாபேக்ஷிதம் பெற்றிலனோ?’ என்ன, ‘அது இருந்தபடியைக் கேட்கலாகாதோ?’ என்கிறார்.

[புக்கடிமையினால்] - அடிமையினால்புக்கு ; வகுத்தஸேஷிபக்கல் செய்யுமத்தை ருத்ரன்பக் கலிலே செய்தான். இத்தால், ஆஸ்ரயணத்தில் குறையாய் இழந்தானல்ல நென்கை. [தன்னைக் கண்ட] - ஆஸ்ரயணியனைக் காணப்பெறுமையாலே இழந்தானுமல்லன்; [மார்க்கண்டேயனவனை]- மார்க்கண்டேயனுனவனை. [நக்கபிரான்] - நக்கன் - நக்நன். பிரான் என்று ஸ்வகோஷ்டியில் ப்ர ஸித்தி. [அன்று உப்பக் கொண்டது] - மார்க்கண்டேயனுனவனை ஆபத்தஸையிலே ரக்ஷித்தது. [நாராயணனருளே] - ஸர்வஸ்வாமியான அவன் ப்ரஸாதத்தாலே யென்று த்ருதியையாதல் ; இவன் புருஷகாரமாக அவன் ப்ரஸாதத்தைப் பண்ணிக்கொடுத்து என்று த்விதீயையாதல் ; ‘நாராயணன்’ என்கையாலே, அவனுக்கு ஸேஷமாமிடத்தில் உன்னேறி என்னேறி ஒருவாசியில்லை யென்று அவன் திருவடிகளிலே காட்டிக்கொடுத்தா நென்கை. [கொக்கலர் இத்யாதி] - கொக்குப் போலே வெளுத்த நிறத்தையுடைய பூக்களை யுடைத்தான பெரியதாழைகளை வேலியாகவுடைய திருநகரி. நிலத்து இயல்பு இருக்கிறபடி. [அதனுள் மிக்க ஆதிப் பிரான் நிற்க] - ஸர்வாதிகனாய் ஐகத் காரண பூதனுனவன் திருநகரியிலே ஸுலபனாய் நிற்க. [மிக்க] - ஆஸ்ரயணகாலத்தில் ஆஸ்ர யிப்பிடுத்துக்கொண்டு ஹலவேனையிலே வேறொருவன் வாசலிலே கொடுபோகவேண்டும்படி குறை வானனன்றிக்கேயிருக்கை. [மற்றைத் தெய்வம்] நாரங்களிலே ஒன்றை ஈஸ்வரனென்று பற்றவோ ? ப்ரகாரமாய்க் கொண்டல்லது வஸ்துத்வமில்லாதவற்றை ப்ரகாரியாக ப்ரமிக்கிறீகளே. [விளம்பு திரே] - இவனையொழிய வ்யவஹார யோக்யமாயிருப்பது ஒன்றில்லை யென்று இருக்கிறார்.

ஈடு.—எட்டாம் பாட்டு. இங்ஙனே யிருக்கச்செய்தேயும், இதரதேவதாஸமாஸ்ரயணம் பண்ணியன்றோ மார்க்கண்டேயாதிகள் ஸ்வாபிலக்ஷிதம்பெற்றது என்ன,—ஆகில் அது இருந்தபடி யைக் கேட்கலாகாதோ ? என்கிறார்.

[புக்கு அடிமையினால்] - அடிமையினால் புக்கு. ‘ஸர்வேஸ்வரனுக்கு அடிமை’ என்று புக்கானல்லன்; ‘ருத்ரனுக்கு அடிமை’ என்று புக்கானாயிற்று. [தன்னைக்கண்ட] - காணப்பெறுமையாலே தான் இழந்தானல்லன் ; [புக்கு இத்யாதி] - ஆஸ்ரயணக்குறையா லிழந்ததல்ல; காணப் பெறுமையால் இழந்ததல்ல. [மார்க்கண்டேயனவனை] - மார்க்கண்டேயனுனவனை. [நக்க பிரான்] - நக்கனென்றது - நக்ந னென்றபடி. ஸ்வகோஷ்டிக்கு உபகாரகனு யிருக்கையாலேயாதல்,

எட்டாம்பாட்டு - புக்கடிமையினால் இத்யாதி. பூர்வார்த்தத்தைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - இங்ஙனையிருக்கச்செய்தேயும் இத்யாதி. இங்ஙனே யிருக்கச்செய்தேயு மென்றது - இதரதேவதைகள் ஸம் ஸாரவர்த்தகராய், ‘ஸர்வேஸ்வரன் மோக்ஷப்ரதன்’ என்று ப்ரஸித்தியுண்டாயிருக்கச்செய்தேயு மென்றபடி.

‘புக்கடிமையினால் தன்னைக்கண்ட’ என்றிருக்கையாலே அருளிச்செய்கிறார் - ஸர்வேஸ்வரானுக்கு இத்யாதி. ஸர்வேஸ்வரனுக்கு - ப்ராப்தவிஷயத்துக்கு என்றபடி. ‘தனக்கு - அடிமையினால் - புக்கு - தன்னைக்கண்ட’ என்று அங்வயிப்பது. தன்னை - ருத்ரனை. இரண்டு பதத்தையுங் கூட்டி அர்த்தம் - ஆஸ்ரயண இத்யாதி. மார்க்கண்டேயனவனை - மார்க்கண்டேயனுன அவனை. ஜ்ஞாநப்ரதத்வத்தை யென்றது - மார்க்கண்டேயவிஷயத்திலே யென்றபடி. “ஐரோஸ்யராஜ்ஜ்ஞாநநிநிவெக்ஷ” என்று - ஜ்ஞாநப்ரதத்வமுண்டிதே அவ

ஐஞாந்ரதத்வத்தைப் பற்றவாதல் - பிரானேன்கிறது. மேல் நாராயணனென்கையாலே - 'அவனுக்கு சேஷமாமிடத்தில் உன்னோடு என்னோடு வாசியில்லை' என்று அவன்திருவடிகளிலே காட்டிக்கொடுத்தா னென்கை. [அன்று உய்யக்கொண்டது] - ஆபத்தசையிலே ரக்ஷித்தது. [நாராயணனருளே] - 'நீ நேநாள் பச்சையிட்டு ஆஸ்ரயித்தாய்; அவ்வாஸ்ரயணம் வேறுமன் போயிற்றதாக வொண்ணது' என்று அவனையழைத்து, 'நானும் உன்னோபாதி ஒருவனை ஆஸ்ரயித்துக்காண் இப்பதம் பெற்றது. இனி ஊண்கொடுத்தல், உபதேசங்கொடுத்தலிறே' அவனைக் கொண்டோபாய் ஸர்வேஸ்வரன் பக்கலிலே காட்டிக்கொடுத்தானாயிற்று. அருளென்கிறவிடம் - எல்லாவிபக்தியிலும் ஒட்டலாயிருக்கையாலே, அருளாலே யென்னுதல்; அவன் இவனை ரக்ஷித்துக்கொண்டது ஸர்வேஸ்வரன் ப்ரஸாதத்தைப் பண்ணிக்கொடுத்தேன்னுதல். [கொக்கலர் இத்யாதி] - கொக்குப்போலே வெளுத்த நிறத்தையுடைய அலரையுடைத்தா யிருப்பதாய்ப் பெருத்திருந்துள்ள தாழைகளை வேலியாக வுடைத்தா யிருந்துள்ள திருநகரியாயிற்று. நிலத்தியல்பு இருக்கிறபடி. [மிக்கஆதிப்பிரான்கிற்க] - ஸர்வாதிகுறிய் ஜகத்காரணபூதனுனவன் நிற்க. [மிக்க] - சொல்லும்போது கனக்கச் சொல்லி, கிட்டினவாறே குறைந்திரா தொழிகை. நேநாள் ஆஸ்ரயிப்பித்துக்கொண்டு, பின்பு கார்யகாலத்திலே வந்தவாறே வேறே யோருவன் வாசலேறக் கொண்டோபாக வேண்டாதிருக்கை. [மற்றைத் தெய்வம் விளம்புதிரே] - ப்ரகாரங்களிலே ஒன்றை ஸர்வராகைச் சொல்லுகிறீர்களே; அவனுக்கு ப்ரகாரமாயல்லது ஒன்றுக்கும் வஸ்துத்வ மின்றிக்கே யிருக்க, ப்ரகாரியாகச் சொல்லி அநர்த்தப்படுகிறீர்களே கேவிகாள்! [விளம்புதிரே] - 'வ்யவஹிக்கைக்கும் யோக்யதை யில்லை' என்று இருக்கிற ராயிற்று இவர்.

(அ)

னுக்கும். 'அன்றுய்யக்கொண்டது' என்று அவ்வாபத்திலே உஜ்ஜீவிப்பித்தது தானேயோ? என்ன, (மேல் நாராயணன் இத்யாதி. அதாவது - அவனுடைய திருவடிகளில் காட்டி உஜ்ஜீவிப்பித்தா னென்றபடி. இங்கு, நாராயண சப்தார்த்தம் - தத்புருஷ வித்தமான சேஷித்வம். வாசியில்லையென்று ஐஞானோபதேசத்தையுடைய யென்று கூட்டி நிர்வஹிப்பது. நாராயணனருளை உபதேச முகத்தாலே அவனுக்குப் பண்ணிக்கொடுத்த ப்ரகாரத்தை விஸ்தமாக அருளிச்செய்கிறார் - நீ நேநாள் இத்யாதி. வேறுமன் - வேறுவன். 'உய்யப்பித்தது' என்ற அநந்தரம், 'ஆகையாலே இனி உன்னுடைய அபிஷ்டம் நம்மால் செய்கு தரக்கூடாது' என்ற சிவ கூட்டி, அநந்தரம் - இனி ஊண் கொடுத்தல் இத்யாத்யனுஸந்திப்பது. 'உபதேசங்கொடுத்தலிறே' என்ற அநந்தரம் 'என்று' என்று கூட்டுவது. ஊண்கொடுத்தல் உபதேசங்கொடுத்தலாவது - அருவன் ஒருவருடைய ஒருவன் பசியாளனுய்வந்து 'எனக்கு கஷுத்பாசை யாற்றவேணும்' என்றல், உண்டானால் ஒட்டலாய்; ஒட்டலாயில் 'இன்னொருகத்தே பசியாளர்க்கு இவ்வா; அங்கே போ' என்று சொல்லுதல் செய்வதும் அதாவது 'சொல்லுகிறது. ஒட்டலாய் - கூட்டலாய். த்விதீயார்த்தத்தில், அருளப் பண்ணிக்கொடுத்ததென்றபடி. அநந்தரம் ப்ருஹத்வஹேதம் தர்ஸயதி - நிலத்தியல்பு இருக்கிறபடி என்று. குயல்பு - வேறுவருடைய 'புத்தப்பிரான்' என்று காரணத்வஞ் சொன்னபோதே - ஸர்வாதிக்ஷயம் வித்தையாயிருக்க, 'மிக்க' என்ற விச்சயத்தொத்த ஹாவம் - சொல்லும்போது இத்யாதி. அப்படி குறைந்திருக்க என்னை உண்டோ? என்ன, நேநாள் இத்த்யாதி. கீழ்ச்சொன்ன நாராயணபத வித்தமான பகவத்வ்யதிரித்த ஸர்வதவ்ஸ்துத்தொடைய தத்ப்ரகாரத்தையே அருஸந்தித்து, 'விளம்புதிரே' என்கிற கேஷபோகத்திக்கு ஹாவம் - ப்ரகாரங்களிலே இத்யாதி. எதந்த்வாணம் - அவனுக்கு இத்யாதி. ப்ரகாரியாக- அந்ம தேவதையை ப்ரகாரியாக. 'விளம்புதிரே!' என்ற விவரத்துத் த்ஹாவம் - வ்யவஹிக்கைக்கும் இத்யாதி. விளம்புதல் - சொல்லுதல். 'பத்தெத்தெய்வம்' என்று பாடபாணபோது - மற்றெத்தையாகிலு மொன்றைத் தெய்வமாக வென்று சப்தார்த்தம். அடியையிலுஞ் - புத்த - தன்னை வென்று தொடங்கி, நாராயணனருளே; ஆகையாலே, கொக்கலர்தடமென்று தொடக்கி, விளம்புகிறே த்ஹாவம்.

(அ)

## ஒன்பதாம் பாட்டு.

விளம்பும் ஆறுசமயமும் அவையாகியும்மற்றும் தன்பால்  
அளந்துகாண்டற்கரியனாகிய ஆதிப்பிரானமரும்  
வளங்கொள்தண்பனை சூழ்ந்தழகரய திருக்குருகாதனை  
உளங்கொள்ளுநத்துவைம்மின் உம்மைஉய்யக்கொண்டுபோகுறிலே.

ஆ.—(விளம்பும்.) கூடாததைவங்களை விட்டு, வேதபாஹ்யகுத்தருஷ்டி ப்ரப்ருதி  
ஸைஸ்த துஸ்தர்க்க துரபஹ்ரவ ஸ்வரூப ரூபகுண விபூதிகளுன பரமபுருஷன் எழுந்தருளியிருக்  
கிற திருநகரியை ஆஸ்ரயியுங்கோள், உஜ்ஜீவிக்க வேண்டியிருந்திகோளாகில் என்கிறார்.

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், வேதபாஹ்யரும் குத்தருஷ்டிகளும் பண்ணும் துஸ்தர்க்கங்க  
ளால் அழிக்கவொண்ணாத ஐஸ்வர்யத்தை யுடைய எம்பெருமான் எழுந்தருளியிருக்கிற திருநக  
ரியை ஆஸ்ரயியுங்கோள், பிழைக்கவேண்டியிருந்திகோளாகில் என்கிறார்.

[விளம்பும் ஆறு சமயமும்] - இப்பாட்டுக்கெல்லாம் பேச்சுப் போக்கி உள்ளீடின்றிக்கே  
யிருக்கிற பாஹ்யஸமயங்களாறாலும் விழுக்காட்டில் அவற்றோடு ஒத்திருக்கிற மற்றுள்ள குத்தருஷ  
டிகளாலும் அவிசால்யமான ஸ்வரூபரூபகுண விபூதிகளையுடைய ஸர்வேஸ்வரன் நிரந்தர வாஸம்  
பண்ணுகிற வளவிதான நீர்நிலத்தையுடைத்தாய் அதிரமணீயமான திருநகரியை மாநஸஜ்ஞாந  
விஷயமாக்குங்கோள் ; உங்களை நீங்கள் பிழைப்பித்துக்கொண்டுபோகவேண்டில்.

ப.—அநந்தரம், இதர துரவபோயன் வர்த்திக்கிற திருநகரியை உங்களுக்கு உஜ்ஜீ  
வநார்த்தமாக அநுஸந்தியுங்கோள் என்கிறார்.

விளம்பும் - (தர்க்ககோலாஹலத்தாலே) சாப்தமாத்ரஸாரமாயிருக்கிற, ஆறு சமயமும் -  
(சார்வாக ஸாக்ய கூடபணக வைசிஸ்டிக ஸாங்க்ய பாசபத ரூபமான) ஆறு பாஹ்யஸமயமும், மற்  
றும் - மற்றுமுள்ள குத்தருஷ்டிவர்க்கமும், அவையாகியும் - ஸபையாகத்திரண்டாலும், தன்பால் -  
(அபரிச்சிந்ரஸ்வாவனா) தன்விஷயத்தில், அளந்து - (நிஷேத்யதயாவும்) பரிச்சேதித்து, காண்  
டற்கு - காண்கைக்கு, அரியனாகிய - அரிதான ஸ்வாவத்தையுடைய, ஆதிப்பிரான் - ஸர்வ  
காரணபூதனுன மஹோபகாரகன், அமரும் - பொருந்தி வர்த்திக்கும் தேசமாய், வளம்கொள் - தர்  
ஸநீயமாய், தண் - ஸ்ரமஹரமான, பனை - நீர்நிலங்களாலே, சூழ்ந்து - சூழப்பட்டு, அழகாய் -  
நிரதிஸயஸோக்யமான, திருக்குருகாதனை - திருநகரியை, (நீங்கள்), உம்மை - உங்களை, உய்யக்  
கொண்டு - உஜ்ஜீவிப்பித்துக்கொண்டு, போகுறில் - நடக்கவேண்டியிருந்தீர்களாகில், உளம்கொள்  
ளுநத்து - உங்கள் மாநஸஜ்ஞாநத்துக்குள்ளே, வைம்மின் - வையுங்கோள்.

இ.—ஒன்பதாம் பாட்டில், உங்களுடைய உஜ்ஜீவநத்துக்கு அவனளவும் செல்ல  
வேணுமோ? அவன் வர்த்திக்கிற திருநகரியை உங்கள் ஜ்ஞாநத்துக்கு விஷயமாக்க அமையாதோ?  
என்கிறார்.

[விளம்பும் ஆறு சமயமும்] - பேச்சே போக்கி உள்ளீடான அர்த்த மொன்று மின்  
றிக்கே யிருக்கிற பாஹ்யஸமயங்கள் ஆறும். ப்ரமாணாதகுணமன்றிக்கே ஸூஷ்கதர்க்கங்களாகை  
யாலே யுத்திஸாரமேயாயிருக்கை. [அவைவாகியும் மற்றும்] - மற்றும் அவற்றோடு ஒத்த குத்தருஷ  
டிகளும். “ததோகிஷாஹிகா ஸ்ரூதாஃ.” [தன்பால் அளந்துகாண்டற்கு அரியனாகிய] - தன்பக்  
கல் வந்தால் அவர்கள் இல்லை யென்கைக்கும் இவ்வளவென்று பரிச்சேதிக்கவும் ஒண்ணுதபடி.

யிருக்கும். இல்லையென்னும் போது ‘இன்னது இல்லை’ என்னவேணும்; அதாகிறது - இவனுடைய ஸ்வரூபரூபகுண விபூதிகள் ஸாஹ்யகுத்ருஷ்டிகளால் அவிசால்பமா யிருக்குமென்கை. [ஆதிப் பிரான்] - தனக்கு உத்பாதகளை இல்லையென்கையாவது தன்னை இல்லையென்கையிதே. [அமரும்] - அவன் பொருந்திவர்த்திக்கிற தேசம். [வளம்கொள் இத்யாதி] - விலகூணமாய் ஸ்ராமஹரமான நீர்நிலங்களாலே சூழப்பட்டு தர்ஸநீயமான திருநகரியை. [உளம் கொள் ஞானத்து வைம்மின்] - உளம் கொள் ஞானம்-மாநஸஜ்ஞாநம். ஜ்ஞாநம் உதித்து பாஹ்யேந்த்ரியங்களாலே பாஹ்ய விஷயங்களை க்ரஹிப்பதற்குமுன்னே மாநஸஜ்ஞாநத்துக்கு இவ்வூரை விஷயமாக்குங்கொள். ப்ரயோஜன மென்? என்னில், — [உம்மை உய்யக்கொண்டு போகுமிலே] - “சஸலஹவ” என்னும்படி. யிருக்கிற உங்களை “ஸனகஜெநகதொவிஷு” என்னப் பண்ணவேண்டி. யிருந்திகொளாகில், “நெய்விஷி” என்கிறபடியே உக்புபடம் போலே இவற்றின்ஸத்தை சென்று அற்றது என்று இருக்கிறார்.

ஸடு.—ஒன்பதாம்பாட்டு. உங்களுடைய உஜ்ஜீவநத்துக்கு அவ்வளவும் செல்லவேணுமோ? அவன் வர்த்திக்கிற திருநகரியை உங்கள் ஜ்ஞாநத்துக்கு விஷயமாக்க அமையும் என்கிறார்.

[விளம்பும் ஆறு சமயமும்] - சிலவற்றைச் சொல்லாநின்றால், தாங்களும் சில தர்க்கங்கள் சொல்லாநிற்குமத்தனை போக்கி, ப்ரமாணுகூல தர்க்கமல்லாமையாலே கேவலம் உக்தி ஸாரமேயாயிருக்கிற பாஹ்யஸமயங்க ளானும். அவையாகிறன - “ஸாக்ஷோரூபிக்ஷாஷ்வபாஷ்ஷவணகவிருவதஜ்ஜவிததாநுஸாரிணஃ” (ஸாக்ஷோரூபிக்ஷபாதக்ஷபணகபில பதஞ்சலிமதாநுஸாரிணஃ) என்று பாஷ்யகாரர் அருளிச்செய்தாரிதே. [அவையாகியும் மற்றும்] - மற்றும் அவற்றோடொத்த குத்ருஷ்டிகளும். “தஜோநிஷாஷ்விதாஷ்ஷுதாஃ” (தமோநிஷ்டாஷ்விதாஸ் ஸ்ம்ருதாஃ). [தன்பால் இத்யாதி] - தன்னளவில் வந்தால் ‘இல்லை’ என்கைக்கும் ‘இவ்வளவு’ என்று பரிச்சேதிக்க அரிதாயிருக்கும். ‘இல்லை’ என்னும்போதும், வஸ்துவை ‘இது’ என்று பரிச்சேதிக்க வேணுமே. அதாவது - இவனுடைய ஸ்வரூபரூப குணவிபூதிகள் ஸாஹ்யகுத்ருஷ்டிகளால் அவிசால்பமாயிருக்கு மென்கை. அதுக்கு அடியென்? என்றால், — [ஆதிப்பிரான்] - “ஜெஜாதா

ஒன்பதாம்பாட்டு-விளம்பும் இத்யாதி. ‘திருக்குருகூரனை உளங்கொள் ஞானத்து வைம்மின்’ என்றத்தைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - உங்களுடைய இத்யாதி. அவ்வளவும் - பகவத்ப்யந்தமுர்.

ஸமயங்களெல்லாம் உக்திஸாரங்களாயிருக்க, ஸமயங்களை ‘விளம்பும்’ என்று விசேஷிக்கின்றதென்? என்ன, சிலவற்றை இத்யாதி. சிலவற்றைச் சொல்லாநின்றால் - வேதாந்திகள் ப்ரமாணுகூலமாகச் சில தர்க்கங்களைச் சொல்லாநின்றால். ஸாக்ஷாஃ - பெளத்தாஃ. உஷாக்ஷாஃ - உஷாகவத் பாத்மபத்மாத்ராத்ரத் பரிநிப ப்தி ஸாதநாஸ்சார்வாகாஃ. அஷ்டபாதாஃ - கௌதமஃ. ஜேந - ஸமயாயிக வயசேஷிக வுச்சேய்மிக. கூடபாதாஃ - ஜைநாஃ. கபிலஃ - ஸேஸ்வரஸாங்க்யஃ. பதஞ்சலி மதாநுஸாரிணஃ - யோகமதாநுஸாரிணஃ. குத்ருஷ்டிகளோ ‘அவையாகியும் மற்றும்’ என்று பாஹ்யரோடே கூட்டிச் சொல்லாமோ? என்ன, த்ரமாநுஸாரிணஃ. தன்பால் - ஸ்வவிஷயே. இவ்வளவென்று - ஸந்தாவகஜ்ஜாந ஸஹ்யாஷிமண்ணகதி வரிகிஷ்டாஸி ஸகூதித்யுஷ்டஃ. தத்ரஹேதுமாஹ - வஸ்துவை இத்யாதி. அதாவது - வஸ்துவை ‘இது’ என்று பரிச்சேதித்து, பின்னையிதே தூஷிப்பது; அபரிச்சிந்தமாகையாலே பரிச்சேதித்து தூஷிக்கவொண்டது. தென்படி. அவர்கள் இவனை அங்கீகரித்தாலன்றோ பரிச்சேதிக்க வேண்டவது, இவனை இசையாதாந்த அது வேண்டாமேயென்ன, அருளிச்செய்கிறார்-இல்லையென்னும்போதும் என்று. ‘இல்லையென்னும்போதும்’ என்று பாடமில்லா விட்டால் ‘பரிச்சேதிக்கவேணுமே’ என்ற அநந்தரம், ‘இல்லையென்னும்போதும்’ என்று அந்யாஹரிப்பது. ஸுகிஜ்ஜாதாநெயுமெதமஹுஸு-தூரம் வஹிவதாராயகி - அதுக்கு அடி இதி. அதுக்கு அடி-பரிச்சேதாந்ரஹைக்கு அடியென்னுதல், இல்லையென்னக் கூடாமைக்கு அடியென்னுதல். ஸ்வரூபாதிகள்



வஹு” (மேமாதாவந்த்யா) என்னவொண்ணாதிதே. [அளந்து இத்யாதி]-துஸ்தர்க்கங்களால் ‘இவ்வளவு’ என்று பரிச்சேதிக்க வொண்ணாதபடி யிருக்கிற ஐகத்காரணபூதனானவன் விரும்பி வர்த்திக்கிற. [வளங்கொள் இத்யாதி]- ஸம்பத்தையுடைத்தாய் ஸ்ரமஹரமான நீர்நிலங்களாலே சூழப்பட்டு, கண்டார்க்கு வைத்த கண் வாங்கவொண்ணாதபடி தர்ஸநீயமான திருநகரியை. [உளங்கொள்ளுனத்து வைம்மின்]-உளங்கொள் ஞானம் - மாநஸஜ்ஞாநம். ஜ்ஞாநம் உதித்து, வ்யாஹ்யேந்த்ரியங்களாலே வ்யாஹ்யவிஷயத்தை க்ரஹிப்பதுக்குமுன்னே, மாநஸஜ்ஞாநத்துக்குத் திருநகரியை விஷயமாக்குங்கொள். வஹிர்விஷயமாக்காதே ஜ்ஞாநத்தை ப்ரத்யமர்த்த ப்ரவணமாக்கப் பாருங்கொள். என்செய்ய வேன்னில்,—[உம்மை உய்யக்கொண்டு போகுறிலே]-“வஸகமே” (ஸந்தமேநம்) என்கிறபடியே, உந்தாமுடைய ஸத்தைபெற்றுப் போகவேண்டியிருக்கில். “சுவஹவ” (அஸந்நேவ) என்கிறபடியே ‘சேன்றற்று’ என்றேயிருக்கிறாயிற்று இவர். “நெயபவஹி” (நேயமஸ்தி) என்னுமாபோலே. “உஹரதூநா” (மஹாத்மநா) - தன்னில் தான் வாசி சொல்லுமித்தனைபோக்கிப் புறம்பு ஒரு ஒப்புச்சொல்ல வொண்ணாதபடியான பேருமானோடே. (க்)

அவிசால்யங்களாகையாலே இல்லையென்னவொண்ண தென்னுமத்தை விஸதீகரிக்கிறார் - மேமாதா இத்யாதி; யத்வா, ஆதிப்பிரான் - நிகில ஐகத்காரணத்வாதிதி லாவஃ. ஸப்தார்த்தம் - துஸ்தர்க்கங்களால் இத்யாதி. ஸப்தார்த்தம் - ஸம்பந்தந, இத்யாதி. ‘உளங்கொள்ளுனம்’ என்று - மாநஸஜ்ஞாநத்திலே வைக்கச் சொல்லுகிறதென்? என்ன, ஜ்ஞாநமுதித்து இத்யாதி. ‘ஆதிப்பிரானமரும்’ இதி விஸேஷணவிக்ஷயா லாவார்த்ரமாஹ-பஹிர்விஷய இத்யாதி. விவரணம்-பஹிர் இத்யாதி என்னுதல். ப்ரத்யமஸெப்தி ப்ரத்யஹம் வரரோவாயு வரரோதூஹம் சுப்துதெ ப்ராஹ்ஸெநப்ராப்துதஹி ப்ரத்யஹம் - திருநகரி. நியமான ஆத்மவஸ்துவை இப்போது ‘உய்யக்கொண்டுபோகுறில்’ என்பானென்? என்ன, அஸந்நேவ இத்யாதி. அவர்கள் ‘ஸத்தையுண்டு’ என்றிருக்க, அப்படி ‘இல்லை’ என்று சொன்ன பேருண்டோ? என்ன, நேயமஸ்தி இத்யாதி. “நெயபவஹி” உஹரதூநாபுயம் நவராவண: ! யஸுசுவிக்ஷாகுநாபெநவஹம் வெவரோஉஹரதூநா” இதி ஸந்தரகாண்டே மாருதி. அதாவது - ராவணனாலே ஏவப்பட்ட ராக்ஷஸர்களைக் குறித்து, தன்னைக் கட்டிக்கொண்டு போகாநிற்க, ‘பேருமானோடு விரோதமுண்டாகையாலே லங்கையும் ராவணனும் நீங்களு மில்லை’ என்றே சொன்னானிறே திருவடி யென்றபடி. உவாததஸூரகெவ்யாவெய்யம் வஹ்வெனாதி உஹரதூநஹி. சூதூந: வரகூபாஹிபாநுஹிமாதூய: தன்னில் தான் வாசிசொல்லுமித்தனை என்றது - அவதாரவேஷத்தோடே நின்ற தனக்குப் பரத்வாகாரமே ஒப்பென்று சொல்லுமத்தனைபோக்கி வேறொப்புச் சொல்லுவாரில்லை யென்றபடி. விளம்பும் ஆறுசமயங்களாலும் - மற்றும் அவையாகியவைகளாலும் தன்பால் அளந்து காண்டற்கென்று தொடங்கி, திருக்குருகரத்தை - உம்மை உய்யக் கொண்டுபோகுறில் - உளங்கொள் ஞானத்து வைம்மினென்று அந்வயம். விளம்பும் ஆறுசமயமும் - ஸுஷ். தர்க்கங்களைச் சொல்லுகிற ஷட்ஸமயங்களாலும். அவையாகியும் மற்றும் - மற்றும் அவையாகியும்; மற்ற அவற்றோடொத்த குத்ருஷ்டிகளாலும். ‘அவையாகியும் - ஸபையாகத்திரண்டாலும்’ என்று உரை. அவை ஸபை. உம்மை உய்யக்கொண்டுபோகுறில் - உங்களை உஜ்ஜீவிப்பித்துக்கொண்டு நடக்கவேண்டியிருக்கோளாகில். உளங்கொள்ளுனத்து - மாநஸஜ்ஞாநத்துக்குள்ளே. (க்)

## பத்தாம் பாட்டு.

உறுவதாவதேத்தேவும் எவ்வுலகங்களும்மற்றுந்தன்பால்  
மறுவின்மூர்த்தியோடொத்து இத்தனையும்நின்றவண்ணம்நிற்கவே  
சேறுவிற்கேநெல்கரும்போடொங்கு திருக்குருகாதனுள்  
குறியமாணுருவாகிய நீள்குடக்கூத்தனுக்காட்செய்வதே.

ஆ.—(உறுவதாவது.) ஸ்வாஸாதாரண விக்ரஹம்போலே விடேயமான ஸர்வஜகத்  
தையு முடையனாய் அஜஹத்ஸ்வஹாவனய்க்கொண்டு, செறுவில் செந்நெல் கரும்பொடொங்கு  
திருக்குருகாதனுள் நின்றருளின குறிய மாணுருவாகிய நீள்குடக்கூத்தனுக்கு ஆட்செய்வதே  
உறுவதாவது என்கிறார்.

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், தன் ஐஸ்வர்யத்தில் ஒன்றும் குறையாமே வந்துநின்றருளின  
பொலிந்துநின்றபிரானுக்கு அடிமைசெய்கையே உறுவதாவது என்கிறார்.

[எத்தேவும் என்று தொடங்கி] - எல்லாத் தேவதைகளும் எல்லாலோகங்களும் மற்  
றும் உள்ளனவெல்லாம் தன்னுடைய அப்ராக்குதமான திருமேனியோடொக்கவியேயமாம்படியான  
இந்த ஐஸ்வர்யத்தோடே கூடவே. [செறு] - விளைநிலம். [குறிய என்று தொடங்கி] - ஆஸ்ரி  
தர்க்காக ஸ்ரீவாமநாயும் அதுபவிப்பாரளவல்லாதபடி குடமாவதும் செய்த பொலிந்துநின்ற  
பிரானுக்கு.

ப.—அந்தரம், ஸர்வஸாரீரியாய் நிரதிஸாயஸீலவானாய் ஸர்வமநோஹரசேஷ்டிதத்தை  
யுடையனானவனுக்கு அடிமைசெய்வதே உத்தேதஸ்யமாய் உசிதமுமான புருஷார்த்தம் என்கிறார்.

எத்தேவும் - ஸகலதேவதாவர்த்தமும், எவ்வுலகங்களும் - ஸமஸ்தலோகமும், மற்றும்-  
மற்றுமுண்டான சித்தசித்வர்ஜமுமான, இத்தனையும் - இவையித்தனையும், தன்பால் - தன்ஸ்வரூப  
பத்திலே, மறுஇல் - நிரவத்யமான, மூர்த்தியோடொத்து - அஸாதாரணவிக்ரஹத்தோடொத்து அத்  
தலைக்கு அதிஸாயகரமான ப்ரகாரமாய்க்கொண்டு, நின்றவண்ணம் - தாள்நிற்கிற ஸ்வரூபிபதமும்  
ஸ்வஹாவபேதமும் குலையாதபடி, நிற்கவே - நிற்கச்செய்தே, (அம்மேன்மையோடொக்க), செறு  
வில் - விளைநிலங்களில், செந்நெல் - செந்நெலானது, கரும்பொடு - கரும்போடொக்க, ஒங்கு-  
வளரும்படியான, திருக்குருகாதனுள் - திருநகரிக்குள்ளே நிற்குமவனாய், குறிய - (ஆஸ்ரிதர்க்  
குச் சிறும்பித்து அதுபவிக்கலாம்படி)வாமநாய், மாணுருவாகிய - (அர்த்தசித்வமே சித்தபகமென்ன  
லாம்படியான) ப்ரஹ்மசாரிவேஷத்தையுடையனாய், நீள் - (கேட்டாரெல்லாகும் நெய்நெய்யான)  
நிரதிஸாயஸோக்யதா மாஹாத்மயத்தையுடைய, குடக்கூத்தனுக்கு - குடக்கூத்தாப்பண்ணின  
க்ருஷ்ணனுக்கு, ஆட்செய்வதே - அடிமைசெய்வதே, உறுவது ஆவது - சீரியதாய். உசிதமாய்  
முள்ள புருஷார்த்தம்.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், 'தன் ஐஸ்வர்யத்தில் ஒன்றும் குறையாமே வந்துநின்றருளின  
பொலிந்துநின்றபிரானுக்கு அடிமைசெய்கையே உறுவதாவது' என்கிறார்.

உறுவதும் இது, ஆவதும் இது, சீரியதும் இது, ஸுஸாகமும் இது. [எத்தேவும் இத்  
யாதி] - எல்லாத் தேவதைகளும் அத்தேவதைகளுக்கு ஷோபஸ்தானமான எல்லாலோகங்களும்.  
[மற்றும்] - மற்றும் உண்டான சேதநாசேதங்களும். [தன்பால் மறு இல்மூர்த்தியாதி ஒத்து]-  
தன்அளவில் வந்தால் மறுவில்லாதபடி மூர்த்தியோடு ஒத்து, இவையாரீரமாமிடத்தில் அஸாதா

ரணவிக்ரஹத்தோபாதி குறைவின்றிக்கே யிருக்கை. மறுவாகிரது - குற்றம்; அதாகிரது-குறை. பிரிந்து ஸ்திதியும் உபலம்பமுயின்றிக்கே யிருக்கை. அத்வா, ஸ்ரீவத்ஸத்தையுடைத்தான திருமேனி யென்னுதல், ஹேயப்ரதிஹுடமான திருமேனி யென்னுதல். [இத்தனையும் நின்றவண்ணம் நிற்கவே] - இவையடங்க இருந்தபடியே தன்பக்கவிலே நிற்க. இவையெல்லாம் தானிட்டவழக்கா யிருக்கிற ஐஸ்வர்யத்தோடே வந்துநிற்கை. உபயவிபுதியுத்தனாயிருக்கிற ஐஸ்வர்யத்தில் ஒன்றும் குறையாதே யிருக்கை. ராஜபுத்ரன் ஒவியனும்ததாலும் ஐஸ்வர்யத்தில் குறைவாகாதிறே. [செறுவில் இத்யாதி] - செய்களில் செந்நெலும் கரும்பும் இசலி வளராரிற்றிற் திருநகரி; அவ்வூரில் பதார்த்தங்கள் ஒன்றில் ஒன்று குறைந்திருப்பதில்லை. [சூரிய]-ஆஹிதர்க்குக் கண்ணாலே முகந்து அநுபவிக்கலாம்படி தன்னைத் தாழவிட்படி. [மாணுருவாகிய] - 'உண்டு' என்று இட்டபோதோடு 'இல்லை' என்ற போதோடு வாசியின்றிக்கே முகமலர்ந்துபோம்படி இரப்பிலே தகணே நினபடி. [நீர்குடக்கூத்தனுக்கு] - குடக்கூத்தாடுகிறபோது கண்டாரோபாதி பிற்பாடாராய்க் கேட்டார்வாய்க் கேட்டார்க்கும் ஸமகாலம்போலே ப்ரியமாய்ப்படி மனோஹாரியான சேஷ்டிதத்தை யுடையவனுக்கு. [ஆள் செய்வதே] - அந்தச் சேஷ்டிதங்களே அடிமைகொள்ளும், நீங்கள் இசையுமித்தனையே வேண்டுவது. ஆள்செய்வதே உறுவது ஆவது என்று அந்வயம்.

ஈடு.—பத்தாம்பாட்டு. தன் ஐஸ்வர்யத்தி லொன்றங் குறையாமல் வந்து திருநகரியிலே நின்றருளின பொலிந்துநின்றபிரானுக்கு அடிமைசெய்கையே உசிதம் என்கிறார்.

[உறுவதாவது இத்யாதி] - நீர்குடக்கூத்தனுக்கு ஆட்செய்வதே உறுவதாவது. உறுவதும் இது, ஆவதும் இது, சீரியதும் இது, ஸுஸகமும் இது வென்னுதல்; உறுவதாவது-இதுவே யென்னுதல். [எத்தேவம் இத்யாதி] - எல்லாத்தேவதைகளும், தேவதைகளுக்கு ஷோகஸ்தாநமான எல்லாலோகங்களும். [மற்றும்] - மற்றமுண்டான சேதநாசேதநங்களும். [தன்பால் மறுவில் மூர்த்தியோடோத்து] - தன்னிடத்து வந்தால் மறுவில்லாதபடி மூர்த்தியோடு ஒத்து. இவை மூர்த்தியாமிடத்தில் அப்ராஹ்மமான விக்ரஹத்தோபாதி குறைவின்றிக்கேயிருக்கை. மறுவாகிரது - குற்றம், அதாவது - குறைவு; அதின்றிக்கே யிருக்கை. ப்ருதக்ஸ்தித்யாதிகளின்றிக்கே யிருக்கை. அன்றிக்கே, மறுவையுடைத்தான மூர்த்தியுண்டு - ஸ்ரீவத்ஸத்தை யுடைத்தான விக்ரஹம்; அத்தோடோத்து என்னுதல். அன்றிக்கே, மறுவில்மூர்த்தியுண்டு - ஹேயப்ரத்யநீகமான விக்ரஹம்; அத்தோடோத்து என்னுதல். இவை ஸாரீரத்தோடு ஒக்கையாவதென்? என்னில்; —ப்ருதக்ஸ்தித்யநர்ஹா 'ராரோபயலாவ, நியந்த்ருநியாம்யலாவ, சோஷஸோஷிலாவமான ஸாரீரலக்ஷணங்கள்

பத்தாம்பாட்டு - உறுவதாவது இத்யாதி. யயொவக்ரஃ நிமயிக்ரஃ - தன் ஐஸ்வர்யத்தால் இத்தாதி. தன் ஐஸ்வர்யத்தி லொன்றங் குறையாமல் என்றது - 'இத்தனையும்நின்றவண்ணம்நிற்கவே' என்றத்தைப் பற்றி. 'திருக்குருகாதனுள்' என்றுதொடங்கி 'ஆட்செய்வதே - உறுவதாவது' என்னுமளவும் தொடங்கித்து - த்ருதகரியிலே இத்யாதி.

பாட்டுக்கு அந்வயங்காட்டுகிறார் - நீர்குடக்கூத்தனுக்கு இத்யாதி. பதச்சேதம் பண்ணின அடைவிலே அந்தம் - சீரியதும் இத்யாதி. சீரியது - ப்ராப்தம். த்விதீயார்த்தத்துக்கு, 'உறுவதாவது' என்று முழுச்சொல்லாய், ப்ராப்தமாவ தென்றபடி. இவை யென்றது - 'எத்தேவமெவ்வுலகங்களும்' என்றத்தை. 'மறுவில்மூர்த்தி' என்றதுக்கு அர்த்ததாயம். முந்தினது - மறுவில்லாதபடி மூர்த்தியோடோத்து என்று. விவரணம் - இவை இத்யாதி. மறு வென்று - குற்றமாய், அதாவது - ஸங்கோசமாய், அதில் லாதே, மூர்த்தியோடு - அஸாதாரணவிக்ரஹத்தோடு ஒத்திருக்கு மென்றபடி. த்விதீயார்த்தத்துக்கு, மறுவுக்கு ஒல்லான - ஸ்ரீவத்ஸத்துக்கு இருப்பிடமான, மூர்த்தி யென்றபடி. ஆக, அர்த்ததாயத்தாலும் - சாரீரதயாசேஷ மென்றதாயிற்று. ஆதாராதேயலாவம் சொன்னால் போராபோ? "வ்யாக்ரஃ நிமயிக்ரஃ" என்று விசே

இவற்றுக்கு உண்டாகையாலே. வருஷத்திலே டேவடித்தன் நின்றால் அது அவனுக்கு ஸரீரமாகா திறே, இங்கு அங்ஙனன்றிக்கே யிருக்கை. [இத்தனையும் இத்தயாதி] - இவையடங்கலும் இருந்த படியே தன்பக்கலிலே நிற்க. தன்னையொழிந்த ஸகலபதார்த்தங்களும் தனக்கு ஸரீரதயா சேஷ மாம்படியிருக்கிற இவ்வைஸ்வர்யத்தில் ஒன்றும் குறையாதபடி வந்துநிற்கை. உபயவிபூதி யுத்த னாகையால் வந்த ஐஸ்வர்யமடையத் தோற்றம்படிக்கு ஈடாகவாயிற்று இங்கு வந்து நிற்கிறது. ராஜ புத்ரன் ஒரு ஒலியலை உடுத்துத் தாழவிருந்தாலும் ஐஸ்வர்யத்திற் குறைந்து தோற்றுதிறே. [சேறுவில் இத்தயாதி] - சேய்களில் சேர்நெடுகளானவை கரும்போடோக்க ஒங்காரின்னுள்ள திருக்குருகூரதனுள்: அவ்வூரில் பதார்த்தங்களில் ஒன்றிலோன்று குறைந்திருப்பதில்லை; தேசவிசேஷத்தில் எல்லாரும் ஒருபடிப்பட்டிருக்குமாபோலே. [குறிய] - கோடியைக் காணியாக்கினாற்போலே, கண்ணிலே முகக்கலாயிருக்கும்படி வடிவை அமைத்தபடி. [மாணுருவாகிய] - இட்டபோதோடு இடாத போதோடு வாசியற முகமலர்ந்து போம்படியாக இரப்பிலே தழும்பேறினபடி. [நீள்குடக்கூத்த னுக்கு] - குடக்கூத்தாடி விட்டபின்பும், அம்மனோஹாரி சேஷடித்ததைப் பிற்பட்டகாலத்திற் கேட்டார்க்கும் ஸமகாலத்திலே கண்டாற்போலே பரீதிபிறக்கும்படியாயிற்றுக் குடக்கூத்தாடிற்று. [ஆள்செய்வதே] - அச்சேஷடித்தானே அடிமையிலே முட்டும்; நீங்கள் இசையுமத்தனையே வேண்வேது. (க௦)

## பதினொராம் பாட்டு.

ஆட்செய்தாழிப்பிரானேச்சேர்ந்தவன் வண்குருகூர்நகரான்  
நாட்கமழ்மகிழ்மாலமார்பினன் மாறன்சடகோடன்  
வேட்கையாற்சொன்னபாடல் ஆயிரத்துள்இப்பத்தும்எல்லார்  
மீட்சியின்றிவைகுந்தமாநகர் மற்றதுகையதுவே.

ஆ.—(ஆட்செய்து.) ஸகலத்தைக்கர்யாதி ஸீதலாம்ருதமய நடாகாவாஹநஸுப்ர ஸந்நாதம்ஸ்வரூபபாதா நிரதிஸயஸூர்ய விகஸக்கேஸரமாலாலங்கிருந்த வசேஷஸ்தபரான ஆழ்வார், பரமபுருஷவிஷய நிரதிஸயஸூக்தியாலே சொன்ன ஆயிரத்துள் இப்பத்தும் எல்லார்க்கு இதுவே வல்லராமதுவே பரமப்ராப்யம்; மற்றுத் திருநாடு வேண்டியிருக்கில், அது இவர்கள் கையது என்கிறார்.

ஷிக்க வேணுமோ? என்ன, வருஷத்திலே இத்தயாதி. ஜாதிருணவ்யாவ்ருதயர்த்தமாக தாம்மத்தவனத்தியவன்று விசேஷித்துக்கொள்வது. சப்தார்த்தம் - இவையடங்கலும் இத்தயாதி. தாத்பர்யம் - தன்னையொழிந்த இத்தயாதி. கீழ்வாக்யவிவரணம் - உபயவிபூதி இத்தயாதி. தாழ்நிற்கிறவிடத்தில் ஐஸ்வர்யத் தேற்றமென்று என்ன, ராஜ புத்ரன் இத்தயாதி. ஒலியல் - சிறுவஸ்தரம். பலிதம் - அஷ்டுரில் இத்தயாதி. தூட்டிவிடத்திலே புகற்றுகொன்று குறையாதிருக்கக்கூடுமோ? என்ன, குறைந்திராமனக்கு தோறுது தீயத்தேசமாகையாலே. போன்று வகைதித்து, அதுக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - தேசவிசேஷத்தில் இத்தயாதி. கோடியைக் காணியாக்கினாற்போலே - பரம ஸங்க்யையை அல்பஸங்க்யையாக்கினாற்போலே. முகக்கலாய் - காற்றிக்கலாய். அலாபத்தபடி - எங்கேசரிப்பத்த படி. பதஸ்வாரஸ்யவித்தார்த்தம் - இட்டபோதோடு இத்தயாதி. 'நீள்' என்னதுக்கு ஸாவம் - குடக்கூத்தாடி இத் தயாதி. நீட்சி-போக்யதையாலே யென்றபடி. 'நீள்குடக்கூத்தன்' என்றத்தோடே கூட்டி ஸாவம் - அச்சேஷடி தந்தானே இத்தயாதி. எத்தேவு மென்று தொடங்கி, நின்றவண்ணம் கற்கச்செய்த அம்மனோஹாரியோடே, செறுவிலென்றுதொடங்கி, திருக்குருகூரதனுள் நிற்கிற குறியமனனுருவாகிய நீள் குடக்கூத்தனுக்கு ஆட்செய் வதே - உறுவதாவதென்று அந்வயம். இது - வில்புட்டி. (சேறு - விசேஷிதம். (க௦)

ஒ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி கற்றவர்களுக்குப் பரமபதம் ஸுலப மென்கிறார்.

[ஆள்செய்து என்று] - இப்பாட்டுக்கு. எம்பெருமானுடைய கையுந் திருவாழியுமான அழகுக்குத் தோற்று அடிமைசெய்துகொண்டு திருவடிகளிலே சேர்ந்த திருநகரியையுடையராய் ஹகவததுபவப்ரீதியாலே செவ்விபெற்று நாடோறும் கமழாநின்றுள்ள மகிழ்மாலையைத் திருமார்பிலேயுடையராய் ஹகவததுபவ விரோதிகளுக்கு ஸத்ருவான ஆழ்வார். [வேட்கையால் என்று மேலுக்கு] - அபிநிவேஸத்தாலே சொன்ன ஆயிரந்திருவாய்மொழியிலும் இத்திருவாய்மொழி வல்லவர்களுக்கு இப்பத்து அப்யஸிக்கப்பெற்றதுக்குமேலே மீட்சியில்லாத வைகுந்தமாநகராகிறதும் அத்யந்தஸுலபம். இப்பாட்டில், ஆழ்வார் தம்மை ஸ்தோத்ரம்பண்ணிற்று, பரப்ரதிபாத நார்ஹமாம்படி ஹகவத்ஜ்ஞாநம் கைவந்த ஹர்ஷப்ரகர்ஷத்தாலே; ஸ்ரீவால்மீகிஹகவான் “வாலீக்ஷிபுமவாநுஷி” என்று கொண்டு தன்னைத்தானே புகழ்ந்துகொண்டாற்போலே.

ப.—அந்தரம், இத்திருவாய்மொழியை அப்யஸித்தவர்களுக்குப் பரமபதம் கையிலேயென்று பலத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

ஆள்செய்து-(பரோபதேஸமுடைய) வாசிககைங்கர்யத்தைப் பண்ணி, ஆழிப்பிராணை-(ஆஸ்ரிதாநுஸூர்யமான) திருவாழியைக் கையிலேயுடைய உபகாரகனை, சேர்ந்தவன் - ப்ராபித்த வராய், வண் குருகூர்நகரான் - விலக்ஷணமான திருநகரிக்கு நிர்வாஹகராய், நாள்கமழ் - அபிநவ பரிமளத்தையுடைய, மகிழ்மாலே - திருமகிழ்மாலையை, மார்பினன்-மார்பிலேயுடையராய், மாறன்-மாறனென்கிற குடிப்பேரையும்,சடகோபன்-(ஹாஹ்யகுத்ருஷ்டிகளானஸடரை நிரஸிக்கையாலே) ஸடகோபரென்னும் திருநாமமுடைய ஆழ்வார், வேட்கையால் - (ஹகவத்விஷயத்திலே) அபிநிவேஸத்தாலே, சொன்ன - அருளிச்செய்த, பாடல் - ஸாநுபமான, ஆயிரத்துள் - ஆயிரந்திருவாய்மொழியிலும், இப்பத்தும் - (பரோபதேஸமான) இப்பத்துப்பாட்டையும், வல்லார் - (அர்த்தாநுஸந்தாநத்தோடே) அப்யஸிக்கவல்லார்கள், கையது - கையது, மற்று - இதினுடைய அப்யாஸமாகிற ப்ரயோஜநத்துக்குமேலே, அது - அவ்வருகுண்டாய், மீட்சியின்றி - புராவ்ருத்தியில்லாத, வைகுந்தம் - ஸ்ரீவைகுண்டமாகிற, மாநகர் - மஹாநகரமானது. இது - அறுசீராசிரிய விருத்தம்.

இ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி கற்றார்க்குப் பரமபதம் ஸுலபம் என்கிறார்.

[ஆள்செய்து இப்பாதி] - முறையாலே ஸர்வேஸ்வரனைப் பற்றினவர். அடிமை செய்வித்துக் கொள்ளுகைக்காரிற்று, கையும் திருவாழியும் சேர்ந்த சேர்த்தியழகு. ஆழ்வானுடைய வ்ருத்தத்தைக் காட்டி இவரையும் வ்ருத்தவானாக்கினபடி. [சேர்ந்தவன்] - கையும் திருவாழியும் பொருந்தினாற்போலேயாயிற்று இவர் பொருந்தினபடி; கெடுமாக்கலம் கரை சேர்ந்தாற்போலே. இந்நன்மைக்கு அடி, திருநகரியிற் பிறப்பு. ராமஸக்திக்குத் திருவயோத்தியில் மண்பாடுபோலே. நாஸ்தோறும் கமழாநின்றுள்ள திருமகிழ்மாலையைத் திருமார்பிலேயுடையவர். “நண்ணாதார் முறுவலிப்ப”வில் ஸம்ஸாரிகள் க்லேஸத்தை அநுஸந்தித்துத் திருவுள்ளம் வாடினவாறே இட்டமாலையும் வாடிற்று, ஹகவத் பரத்வத்தை உபதேசித்து ‘இவர்களுக்கு ஒரு குறைவில்லை’ என்று திருவுள்ள முகந்தவாறே அதுவும் செவ்விபெற்றது. [மாறன் சடகோபன்] - ஹகவத்ப்ராப்தி ப்ரதிபந்தகங்களுக்கெல்லாம் ம்ருத்யுவான ஆழ்வார். சிலர் அர்த்திக்கவன்றிக்கே தம் அபிநிவேஸத்தாலே அருளிச்செய்த இப்பத்தையும் அப்யஸிக்க வல்லார் கையது,மீட்சியின்றி வைகுந்தமாநகர். “நவபுநராவதூதே” என்கிற பரமபதமும் அவர்களுக்கு ஸுலபம். [மற்றது] - ஹகவத்ப்ரத்வஜ்ஞாநமே ப்ரயோஜநம் போரும். ஜ்ஞாநபலருபமான பரிமாற்றத்

துக்கு ஏகாந்ததேசமும் அவர்களுக்கு ஸுலபம். ‘மற்றது’ என்று ஸம்ஸாரத்துக்குப் பரத்ய நிகமான தேச மென்னுதல், அவ்யயமாய்க் கிடத்தல். பாஹ்யகுத்ருஷ்டிகர் இல்லாமையாலே உபதேஸிக்கவேண்டாதே அதுபவமேயாய்ச் செல்லும் தேசத்திலே புகப்பெறுவர். இவர் இய பாட்டில் தம்மைப்புகழ்ந்தது, பரப்ரதிபாடிநார்ஹமாம்படி பரத்வஜ்ஞானம் கைவந்த ஹர்ஷத் தாலே; “வாஸீகிலபுவாநுஷிஃ”.

௪௩.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி கற்றார்க்குப் பரமபதம் ஸுலப மென்கிறார்.

[ஆட்செய்து ஆழிப்பிராணச் சேர்ந்தவன்] - அடிமைசெய்து ஸர்வேஸ்வரனைக் கிட்டின வர். முறையிலே ஸர்வேஸ்வரனைப்பற்றினவ ராயிற்று இவர். அதாவது - “விவித்ராஹ வஸ்வ திரீஸாராய” (விசித்ராஹஸம்பத்திரீஸ்வராய) என்கிறபடியே, அவன்கொடுத்த உப கரணங்களைக்கொண்டு அப்ராப்த விஷயங்களிலே போகாதே, “தந்த நீ கொண்டாக்கினை” என்கிற படியே வகுத்த விஷயத்துக்கே ஸேஷமாக்கிக்கொண்டு கிட்டுகை. ஆட்கொள்ளுகைக்கு உபாயம் அவன்கையிலே உண்டுபோலே காணும். தான் வருத்தவானாய்க்காணும் இவரை வருத்தியிலே அந்வயிப்பித்தது. கையில் திருவாழி சேர்ந்தாற்போலேயாயிற்று இவரும் சேர்ந்தபடி. [சேர்ந்த] - கெமேரக்கலம் கரைசேர்ந்தாற்போலே. ஆட்செய்கையாவது - அடிமைசெய்கை. அடிமைதான் த்ரிவிதம் - மாநல வாசிக காயிகங்கள். இவற்றில், மாநலகாயிகங்களுக்கு ஆளல்லர்; என்றிய வேன்னில்;—“காலாழும் நெஞ்சழியும் கண்கழலும்” என்கையாலே. இனி, வாசிகமொன்றுமே யானால், வாசிகமாகத் திருவாய்மொழிபாடி அடிமை செய்தா ரென்கிறதோ? என்னில்;—அன்று, அப்படியாமன்று இப்பாசாம் “முனியே நான்முக”னிலே யாகவேணும்; இல்லையாகில், ஸர்வ ஸங்க்ரஹமான முதல்திருவாய்மொழியிலேயாகியும் ஆகவேணும்; இல்லையாகில் இவர் வாசிக மாக அடிமைசெய்த “புகழுநல்லோருவ”னிலேயாகப்பெறில் முக்யம். ஆனால், தேவதாந்தரபரத்வ நிரஸநபூர்வகமாக ஸர்வேஸ்வரனுடைய பரத்வத்தை அருளிச்செய்கையாலே யானாலோ வேன்னில்; அதுவாகில், முதல் திருவாய்மொழியிலேயாக அமையும். பரத்வநிர்ணயத்திலே பரோபதேசமுமாகை

நிகமம் - ஆட்செய்து இத்தாதி. ‘வல்லார் - கையது - மீட்சியின்றி வைகுந்தமாகார்’ என்றத்தைக் கடாகழித்து அவதாரிகை - நிகமத்தில் இத்தாதி.

ஆழிப்பிராணச்சேர்ந்து ஆட்செய்தவ னென்றானதே, முந்தற ‘ஆட்செய்து’ என்று விசேஷித்ததுக்கு ஹவம் - முறையிலே இத்தாதி. முறை - க்ரமம். இவர் - ஆழ்வார். சேஷத்தவம் ஸர்வாதம் ஸாதாரணமாகில் அதுகூடமான முறையிலே அவனைக்கிட்கை எல்லார்க்கும் ஒவ்வாதே? இவரை விசேஷிக்கிற தென்? என்ன, அதாவது இத்தாதி. வகுத்த - ப்ராப்தமான. ‘ஆழிப்பிராண - ஆட்செய்து’ என்றகூட்டி, ஹவம் - பட்டி கொள்ளுகைக்கு இத்தாதி. ‘ஆழிப்பிராண - சேர்ந்தவன்’ என்று கூட்டி ஹவம்-கையிலே இத்தாதி. ஆத்தால் இரண்டெக்கும் பேதம் - ‘ஆழி’ என்றது - அடிமையிலே மூட்டுகைக்கு உபாயமென்றதால், சேருகைக்குத் தருஷ்ட ங்ந்தமாதல். ‘கிட்டின’ என்றதே ‘சேர்ந்த’ என்றதுக்கு ஹவம் - கெடுமாக்கலம் இத்தாதி. ஆட்செய்யவையா வதேதென்ன, இன்னதென்கிறார் - ஆட்செய்கையாவது இத்தாதி. ‘ஆளல்லர்’ என்றத்தைப் பரஸநபூர்வகமாக விவரிக்கிறார் - என்றிய இத்தாதி. என்றிய - எப்படி. காலாழும் இத்தாதி - திருப்பாந்தடலிலே நீ கண்வளர்ந்தருளுகிறபடியை நான் கேட்டமாத்ரத்திலே கால் தடுமாறுகின்றது, நெஞ்சு ஸ்திதல்லமாகின்றது, கண் சுழலாநின்ற தென்றபடி. நெஞ்சுழிந்தால் வாசிகமானதுதான் செய்யக்கூடுமோ? என்னில், “முடியானே”யில் காணக் களை யுடையவராகையாலே “பீநஃவஹுவெபூவாமஹுதூ” என்கிற நியமமில்லையென்று கருத்து. அதுவாகில் - தேவதாந்தரபாரத்ய நிரஸநபூர்வக பகவத்பரத்வதநமாகில். ‘முதல்திருவாய்மொழியிலே யாக அவையு’ என்ற அந்தரம், ஆனால், முதல்திருவாய்மொழியில் - ஸ்வாநுபவமாத்ர பன்னே வென்று சிலகூட்டிக் கொண்டு, ‘பரோபதேசம் பண்ணுகையாலே’ இத்தாதி வாக்யத்தை முந்தற அறுஸந்தித்த அந்தரம், பரித்வநிர்ணயத்திலே இத்தாதி. “செய்யநாமரைக்கண்ண”னிலே என்றது - ‘நெஞ்சினுள்ளினைப்பான் யவன் அவனாகும்



யாலேயானாலோ வென்னில்;—அதுவாகில், “திண்ணன்வீட்”டிலே யாதல், “அணைவதரவணையிலே” யாதலாக அமையும். ஆனால், அர்ச்சாவதாரத்திலே பரத்வம் அருளிச்செய்கையாலே யானாலோ வென்னில்;—அதுவுமொண்ணாது; அது “செய்யதாமரைக்கண்ண”னிலே யாக அமையும். பரோபதேசம் பண்ணுகையாலே சொல்லிற்றானாலோ வென்னில்;—அதுவு மொண்ணாது; “வீடுமீன்முற்றவும்” தோடங்கிப் பலவிடங்களிலும் பரோபதேசம்பண்ணினார்; அவற்றிலுமாகப் பெற்றதில்லை. ஆனால், ஏதாவதென்னில்;—இவ் “ஒன்றுந்தே”விலே, “திருக்குருகரதனுள் பரந்திறமன்றிப்பல்லுலகீர் தேய்வம்மற்றில்லை பேசுமினே” என்று - பொலிந்துநின்றபிரானே ஸர்வ ஸ்மாத்தபரனென்று இவர் அருளிச்செய்யக் கேட்டு, “கபாலநன்மோக்கத்துக்கண்ணுகோண்டின்” என்னக் கண்டு, ஐகத்தாகத் திருந்தி ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களாயிற்று; இவர்தாம் அவர்களுக்கு மங்களாஸாஸநம்பண்ணும்படியிறே அவர்கள்தாம் திருந்தினபடி. “பொலிகபொலிக” என்று இதுக் கேன்ன ஒருதிருவாய்மொழி நேருகிறுறே. ஸர்வேஸ்வரன் அவதரித்துத் திருத்தப்பார்த்தவிடத்தும் திருந்தாத ஸம்ஸாரத்திலே இவர்திருத்தத் திருந்தினபடி; இனி இவர்க்குத் தத்வநிர்ணயம் பண்ண வேண்டாதபடி “இடங்கோள் சமயத்தையெல்லா மெடுத்துக்களைவனபோலே தடங்கடற்பள்ளிப் பேருமான்தன்னுடைப் பூதங்களே”யாம்படி \* (யாயிற்று. இப்படி) திருத்துகையாலே - ஆட்செய்தாழிப்பிரானேச் சேர்ந்தவ னென்கிறார். [வண்குருகடர்நகரான்] - இந்நன்மைக்கு அடி அவ்வூரில் பிறப்பாயிற்று. [நாள்கமழ் மகிழ்மாலையுமார்பினன்] - “நண்ணதார் முறுவலிப்ப”விலே - ஸம்ஸாரிகள் படுகிற க்லேஸத்தை அநுஸந்தித்து, சாத்தின மாலையும் வாடியிருந்தது முன்பு; இப்போது - ஹ்மவத்பரத்வத்தை உபபாதித்து, ‘இனி இவர்களுக்கு ஒரு குறைவில்லை’ என்று தேறினியின்பு, இட்டமாலையும் செவ்விபெற்றதாயிற்று. [மாறன்சடகோபன்] - ஹ்மவத்பராப்தி ப்ரதிபந்தகமான வற்றுக்கெல்லாம் ம்ருத்யுவானவர். [வேட்கை இத்தயாதி] - சிலர் டாந்தராய் வந்துகேட்க, சொல்லுகிறாரன்றே; தம்முடைய அபிநிவேஸாதியுத்தாலே அருளிச்செய்த பாடலாயிரத்திலும் இப்பத்தையும் வல்லார் கையது, மீட்சியின்றி வைகுந்தமாநகர். † (மற்றது; லீலாவிபூதி) இரண்டும் இவர்கள் கையது. மற்று என்கிற இது - ஒரு அவ்யயமாய், புநராவ்ருத்தியில்லாத பரமபதவிபூதியானது அவர்கள்கையது. இப்பத்துமபத்தாக அவர்கள்கையது பரமபதம். அன்றிக்கே, ஹ்மவத்பரத்வ

நீங்கடல்வண்ணன்’ என்றத்தைப் பற்ற. ஸயுத்திகமாக ஸ்வவித்தாந்தம் - இவ்வொன்றுந்தேவிலே இத்தயாதி. ‘திருந்தினார்கள்’ என்று அறியும்படி யெங்ஙனே? என்ன, இவர்தாம் இத்தயாதி. அப்படி மங்களாஸாஸநம்பண்ணினாரோ? என்ன, ‘பொலிக’ இத்தயாதி. நேருகிறார் - சொல்லுகிறார். இவர் இப்படி திருத்தினது அருந்தலோ? என்ன, ஸர்வேஸ்வரன் இத்தயாதி. ஹைதூமஹ்மூலிஸெஷணிக்ஷிவிபூரயெணாஹ—இந்நன்மைக்கு இத்தயாதி. வண்குருகடர் நகரான் - விலக்ஷணமான திருநகரிக்கு நிர்வாஹகராய். நாட்கமழ் இத்தயாதி - அபிநவபரிமளத்தையுடைய மகிழ்மாலையை மார்விலேயுடையவராய். இப்போது ‘நாட்கமழ்மகிழ்மாலையுமார்பினன்’ என்று விசேஷிக்கிறதென்? இதுக்கு முன்பு இல்லையோ? என்ன, நண்ணதார் இத்தயாதி. மாறன்-ம்ருத்யு. சடகோபன்-ப்ரதிவாதினைச் சீறுமவர். வரபூதிவாடிநாஹ்மூ வரகாஜகூடாநாஹாஸி ‘மாறன் சடகோபன்’ இதி - ஸ்வப்ராஸம்ஸா, “வாஸ்கிஷ்மவாநுஷி” இதிவத். எதுக்கு ம்ருத்யுவென்ன, பகவத் இத்தயாதி. வேட்கை-அபிநிவேஸம். ‘மற்று’ என்றதுக்கு இரண்டர்த்தம். முந்தினது - அவ்யயம்; இப்பகூத்தில் அவ்யயம் - கையது இத்தயாதி. அவ்யயமாய் - நிர்வந்தகமாய். சப்தார்த்தம் - 1. நாவிருந்தி இத்தயாதி. இப்பத்தும் பத்தாக வென்றது - ரஸோக்தி; சுலுஸூகாரெணாநெநெவாதுணவொழுகெண ஹைதூநா ரோக்ஷ; காரஸூஹவதீதுஸூஃபத்தும்பத்தாக - ஸுத்ருடமாக இதி த்வநி. இரண்டாமர்த்தம் -

\* குண்டலிதாக்கூரங்களும் சில கோசங்களில் காண்கிறன என்பர்.

† குண்டலிதார்த்தம் - வ்யாக்யாந விருத்தம்.

ஜ்ஞாநமே ப்ரயோஜநம்; ஜ்ஞாநாநுபூதான தேசமுந் அவர்களுக்கு ஸம்பபம். மற்றதான வைகுந்த மாநகருண்டு - ஸம்ஸாரத்துக்கு எதிர்த்தட்டானது, அது அவர்கள் கையது என்னவுமாம். (கக)

மற்றதானவைதந்தம் என்று. மற்றதென்று வைகுந்தமாநகருக்கு விசேஷணம். அன்றிக்கே, 'பகவத்பரத்வஜ்ஞாநமே' இத்யாதி பாடமுண்டானால் - 'மற்றது' என்றதுக்கு மூன்று அர்த்தமாய், இது இரண்டாமர்த்தமாகிறது; இந்த யோஜனையில், பகவத்பரத்வ ஜ்ஞாநத்துக்கு மற்றதானதென்று வைகுந்தமாநகருக்கு விசேஷணமாகிறது. அதாவது - ஹவசுவரக்யஜ்ஞாநநெவாஹம்புயொஜநம் ஜ்ஞாநாநுபூதாவாவது திஸுதெஷாஹம் ஸுஹாஹவெஷிதிஹாவஃ. ஆட்செய்தென்றுதொடங்கி, இப்பத்துவல்லார் - கையது - மற்றது - ஈட்சி யின்றி வைகுந்தமாநகர் இத்தய்வயி. (கக்)

த்ரவிடோபநிஷத்தஸங்கதி:—வநெ ஸநெவிஹரிணா நிவிதாந்ராஸெ ஸம்ஸாரமெதாநிதரெஷு பரக்யவெயம் । வெஷெதிஹாஸஹுவத: பரிஹுதா ஸாரெரவாநாநெ ஸஹநெஷு வுணொக்யரக்ய ॥

த்ரவிடோபநிஷத்தாத்பர்யத்நாவளி:—கூடாநெவி வுதக்யாநகல ஸுரமணஸு ஷுபாவாஜ்நாநாந ரக்யாஷா பரக்யாநிவவியிஹரிணாநகலவெஷாந ஹாவசு । தததஜ்நாநுபூதம் மஹிதரணதொ வெநதெயபுஜக்யாநாக்யுணெயாவ நாஷெ: ப்ரஹ்மஸம்ஜிசு ப்ரஹ்மஸவாநிரொஷு.

நிநெஷுப்யபுதாநெயபு ஸஹஜைஹம்ஸநெஷாநிநெஷாநிஸக்தம் க்ருஸாவாதி ஸுதாநு ஸஜநக்யதக்யதாயீ க்யதிம் ஸெஹிநெஷுஷு । ஸாயுஜ்நம் ஸஹஜை வெஸஜநபரிஹுதொ வெஷுஷிஷாநுபூதம் க்ருஷம் நிநெஷுஷெஷாநிஷாநிநுதககெ ஷெவதாஸாவபுஷுஷு.

திருவாய்மொழி  
நூற்றந்தாதி.

ஒன்றுமிலைத்தேவுஇவ்வுலகம்படைத்தமால்  
அன்றியெனவொருமறியவே—நன்றாக  
மூதலித்துப்பேசியருந் மொய்மகிழோன்கான் தொழுவே  
காதலிக்குமென்றுடைய கை.

ஆழ்வார் திருவடி களே ஸாணம், எம்பெருமானார் திருவடிகளே ஸாணம், ஆழ்வார் திருவடி களே ஸாணம்.

நான்காம்பத்து ஸம்பூர்ணம்.



#### 4 - ஆம் பத்து — பிழைதிருத்தம்.

பக்கம்.	வரி.	பிழை.	திருத்தம்.
௨௦	௧௭	தவ்யுஹிதாநஃ	தவ்யுஹிதாநஃ
௩௫	௧௮	உஜ்ஜீவநோபாய	உஜ்ஜீவநோபாய
௩௭	௨௧	ஸஜிவ	ஸஜிவ
”	௨௩	ஸாஜிதாநா	ஸாஜிதாநா
௩௮	௩௭	ஐஷ்டாஜிவாரிதெவீர	ஐஷ்டாஜிவாரிதெவீர
௪௫	௧௨	திருவடிகளில் ஆசைப்படுமவளன்றே	திருவடிகளில் திருத்துழாயை ஆசை
”	௧௬	அதுவும்	அது உன் [ப்படுமவளன்றே
௪௬	௩௧	நிஷ்டரானவர்	நிஷ்டரானவர்கள்
௪௯	௮	நோவுடாநின்றாள்	நோவுடாநின்றாள்
௮௦	௪௧	வாக்யத்தேந	வாக்யத்தேந
௮௫	௧௬	என்னுடைய	என்னுடைய
”	௧௮	பேரோபகாரத்தைப்	பரமோபகாரத்தைப்
௯௦	௨	நாஜிதாஹந்	நாஜிதாஹந்
௯௧	௨௬	நாதஸ்ய	நாதஸ்ய
௯௬	௩௩	சொல்லலாயோ	சொல்லலாயோ
௧௦௬	௩௨	மன தன்றோ மண்	மன தன்றோ மண்
௧௧௭	௩௬	யாமங்கங்கடோ	யாமங்கடோ
௧௨௦	௧௪	செய்தா	செய்தார்
”	௧௫	கலமுண்டோ ?	காலமுண்டோ ?
”	௨௬	மேணுமோ ?	வேணுமோ ?
௧௨௩	௧௬	வதயிதாநாநா	வதயிதாநாநா
”	௨௫	அவனைக்கிடையாதொழிய	அவனைக்கிடையாதொழிய
௧௩௬	௨௨	அருப்பெற்றப்பெண்ணினை	அரும்பெற்றப்பெண்ணினை
௧௪௨	௧௩	அமராரன்றோ ?	அமராரன்றோ ?
௧௪௮	௧௨	ஐஸாவதிவாநு	ஐஸாவதிவாநு
௧௪௯	௩௭	ஒத்தத்தத்தினுடைய	ஒளத்தத்தத்தினுடைய
௧௮௩	௩௬	அகல் வனம்	அகல்வானம்
௧௮௬	௨௧	ஸுபாநி	வடாநி
௧௯௬	௩௩	வேறுபாடுகண்டு ப்ரதி	வேறுபாடுகண்டு ப்ரதி
”	௧௩	ஸர்வேஸ்வரானுடே	ஸர்வேஸ்வரானுடே
௧௯௯	௨௪	அவர்களிற்காட்டில்	அவர்களிற்காட்டில்
௨௦௦	௨௬	பிஷாநடப்ரவரித்தி	பிஷாநடப்ரவரித்தி
௨௨௨	௪	தேவதாந்தரவிஷயவ்யாபாரத்தா	தேவதாந்தரவிஷயவ்யாபாரத்தால்
௨௪௦	௭	துக்கம் - இல் - சீலம் இர்கள்	துக்கம் - இல் - சீலர்கள்
௨௫௧	௬	[உன்னை என்காண	[உன்னை என்கண்காண
௨௬௬	௧௪	இவ்வம்ஸம்பெற்றேன்	இவ்வம்ஸம் பெற்றேன்
௨௭௮	௧௮	உமிஹ்லிஹ்	உமிஹ்லிஹ்
௩௧௦	௩௫	வ்யுதாரயநு	வ்யுதாரயசு
௩௧௬	௩௬	என்று	என்று
௩௨௦	௨, ௩	லெஸாபெக்ஷலெண்கவரதாஜி	லெஸாபெக்ஷலெண்கவரதாஜி
		வ	வ
		வயாரபுஸாரெஃ	வயாரபுஸாரெஃ
௩௪௦	௨௮	முதிநி யவணு	முதிநி யவணு

பக்கம்.	வாரி.	பிழை.	திருத்தம்.
நசுஎ	கூ	நோயே மூப்பிறப்புப்	நோயே மூப்பிறப்பிறப்பு
நருந	உ	பெறவேணும்	பெறவேணும்
நருந	நந	அத்யல்	அத்யல்ப
நசுஅ	கௌ	சொதரிலாவெத	சொதரிலாவெத
”	உக	வ யகாநி	வ யகாநி
”	நஉ	உமகெந்ராவிலிதி	உமகெந்ராவிலிதி
நசுந	கஎ	உமத ஸர்வஸாகாப்தய	உமத ஸர்வஸாகாப்தய
”	சௌ	ஹெண்ண	ஹெண்ண
நஎஎ	கௌ	மஹஸி	மஹஸி
நஅக	உ	ஒன்றந்தேவும்	ஒன்றும் தேவும்
”	உசு	ஐத்யெநத	ஐத்யெநத
நஅஎ	கசு	ஸவபுகாஸியுசு	ஸவபுகாஸியுசு
சகௌ	ந	எண்கிரார்	எண்கிரார்
”	உக	யெய்யு	யெய்யு







